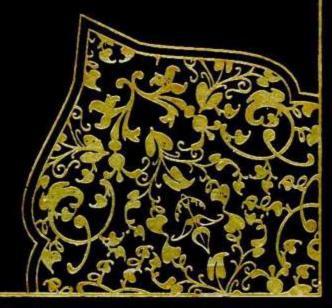
٢٢٧ مُنتخباط ديث الكي شهرًا فال كِتا كا كالمسليس و وترميه ورحواثي



المان المنظمة المنظمة

الأمام لحافظ الوايين من المجاج المنتيري ١٢١٥

الحالق المتالاهود كراجي





ı

کا کتنان اور ہندوستان میں جملہ حقق ق محفوظ میں خلاف ورزی پر متعلقہ فردیا وارے کے خلاف کا نونی کاروائی کی جائے گ

> نام کتاب صیح م مرافقیت میخ م مرافقیت

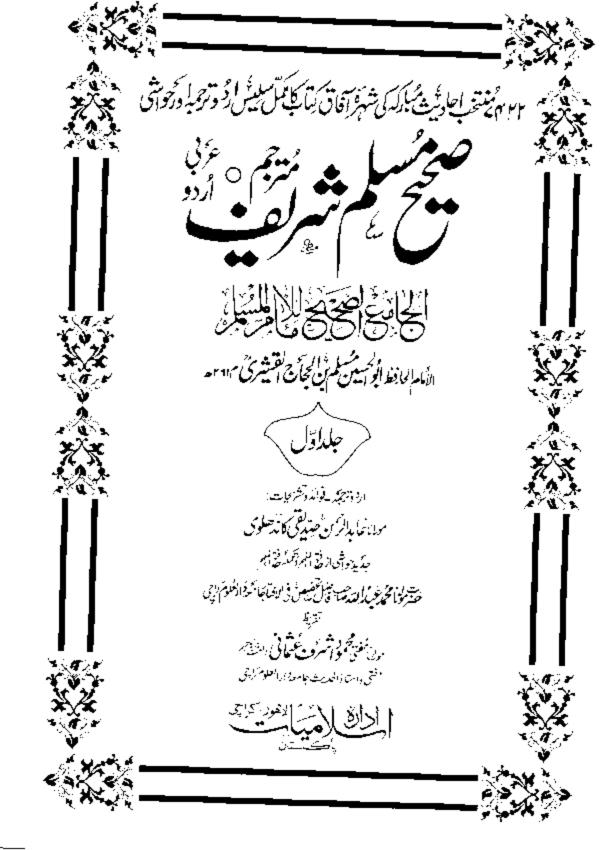
الهام الحافظ الولمسين أن المجانع لقميترك مهور. المام الحافظ الولمسين المرابع المستنادل

ار من الحت الان رزع الازل <u>(۱۳۱۸ م</u>رار <u>لن کوستام</u>

الرق الميشن المسلانة المين المينا

۱۳- دیناناتیر میشن بال دوز الامور خون ۱۹۳۳ میکس ۹۲-۲۳-۱۹۲۰ ۱۹۰۰ انارگی، لامور - پاکستان فون ۲۵۳۳۹۱ میکس ۲۵۳۳۵۵ میشون موهن روز ، چوک اردو بازار ، کرایی - پاکستان فون ۲۷۲۳۰۰

سف کے پے
ادارة المعادف جامعہ دار العلوم، کورگی، کراچی نمبر ۱۳
کتبددار العلوم، جامعہ دار العلوم، کورگی، کراچی نمبر ۱۶
اولرة القرآن والعلوم الاسلامیة چکے لمبیلہ کرچی
دار الاشاحت، اورو بازار، کراچی نمبر ا
بیت القرآن، اورو بازار، کراچی تمبر ا
بیت العران، اورو بازار، کراچی تمبر ا



ازمولا نامحمودا شرفءثاني دامت بركاتهم

مفتی واستاذ الحدیث به جامعه دارالعلوم کرایجی

بسم الثدالرطن الرحيم

نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّىٰ عَلَىٰ رَسُولِهِ الْكَرِيْمِ سَيْدِنَا مُحَمَّدٍ وَالِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِيْنَ. أمَّا بَعَدُ

بحد ملدادارہ اسلامیات کواللہ تعالیٰ نے اکابر علام کی مشتد دین کتابوں کی اشاعت کی توفیق عطا قرمائی ہے۔اور مشتد اسلامی

کتابول کا ایک بزاذ خیره بحد نشاداره کے ذریعیشا کع جو چکا ہے۔ادارہ کے خذام کی عرصہ سے بیخواہش تنی کداحاد بہش شریف کاستندار دو ترجمه شایان شان طریقه سے شائع کرنے کی سعادت حاصل کی جائے ۔لیکن خالی تر جمہ بعض اوقات فکوک دشیمات پیدا کرنے کا بھی

ذر لیدین جاتا ہے اس لئے ضرورت تھی کہ اصادیت کے ترجمہ کے ساتھ والیے مختفر تشریحی فوائد ہمراہ ہوں جن کے ذریعہ شکوک وشہات دور ہوں اور حدیث کا صحیح منہوم قار کین کے سامنے آ سکے۔ نیز اگر اس حدیث ہے متعلق کچے مباحث ہوں اور وہ جملہ مباحث یہاں بیان کرنا

مشکل ہوں تو ان مباحث ہے رجوع کرنے کے لئے مناسب عقیق حوالے شامل کرلئے جا کیں تا کہ بوقب ضرورت ان حوالہ جات کی لمرف مراجعت كى جائيكے ـ

الثدنعالي عزيز محراي مولانا محرعبدالشرصاحب استاد جامعه دارالقرآن فيصل آباد كوجزا وخيرعطا قرما كي كدانهون نيفيها جمكام بہت حکمت اور محنت سے انجام دیا ہے۔ اس سے بل وہ مجے بخاری شریف مترجم عربی ارد و تین جلد د ل پر بیاضد مت سرانجام دے بچکے تھے۔ جے احقر بھی بھر نشدد کی تار ہاہے۔اب انہوں نے اس جیسی خدمت مجے مسلم شریف (مترجم عربی اردو نین جلد) پر کی ہے جواس وقت آپ

حغزات کے سامنے ہے۔احقرا بلی معروفیت اور پھرا بلی علالت کی وجہ ہے مسلم کی بیرخدستہ تغمیل سے نہ دیکھ کا لیکن امید ہے کہ صحح بخارى شريف ى طرح محيح مسلم شريف كى خدمت بعى مفيد يتناط اورمتبول تابت موكى .

الله تعالی اس خدمت کواچی بارگاہ میں شرف تیولیت ہے توازیں ،اوراس تر جمہ اور مخصر تشریحی فوائد کوعوام وخواص کے لئے نافع

بنادين-آمن

احقرمحوداشرف غفرالله لا الرزع الإول تماريل

Δſ

۸٥

46

94

9۷

94

44

∤ • |

1+1

i٠٢

احکاموں کی مبلغ کرنا۔

ز جنت میں داخل ہو**گا۔**

ا ہوجائے وہ موکن ہے۔

اسلام کے جامع اوصاف۔

ونیاد مانیهاے زائدمحبت مو۔

ائے بھالی کے لئے متحب کرے۔

П

"

15

10

ω

ایمان کے شعبے اور حیا کی فضیلت۔

اسلام کی فضیلت اوراس کے مراتب۔

شهاد تمن كي تيليغ ادراركان اسلام-

ہونے سے میلے میلے قارا واجب ہے۔

شہادت ان کا الله الا الله واق محمد ارسول الله کے قاکل

ا تزع سے بیلے بیلے اسلام قائل قبول سے اور مشرک کے

کئے دعا کرنا درست تہیں ہٹرک برمر نیوالاجبئی ہے۔

جو مخص تو حید کی حالت برانقال کرے می وہ سبر**ص**ورت

جو تخص نو حیدالبی و بن اسلام اور رسالت نبوی برراضی

کن خصلتوں کے بعدا بمان میں حلاوت حاصل ہوتی ہے

مومن وجل ب بي جي رسول الله صلى الله عليه وسلم ي

ایمان کماخصلت برب کرایئے لئے جوبیند کرے وہی

دین خیرخوانل اور خلوس کا نام ہے۔

معصيت كال ايمان شهونايه

والمني كي اليمالي حالت.

| والے برگفر کا اطلاق۔

ا خصال منافق۔

۲۲

معاصي كي بنا برائيان مين نقص پيدا مو جانا اور بوقت

مسلمان بھالی کو کا فر کئنے وہ کے کی ایمانی حالت۔

وانستدائي والدك باب موت سانكاركرف

مسلمان کو برا کہنائسق اور اس سے او تا کفرے۔

ودسرے کی گردنیں مارکر کا فرندین جانا۔

رسول انتدسني القدعليه وسلم كأفرمان ميرس بعدايك

نسب میں طعن کرنے والے اور میت پر تو حد کرنے

غلام کا اینے آتا کے پاس سے بھاگ جانا کفر کے برایر

جرفتص بارش ہونے میں ستاروں کی تا شیر کا قائل ہوتو وہ

انصاراورحضرت على كرم الثدوجهد سيحبت ركعنا ايمان

میں داخل ہے اور ان ہے لیفض رکھنا نفاق کی نشانی ہے۔

(1)

IFF

ΠØ

ŊΥ

ľΖ

ľΙΛ

114

||+

راة ل)	میچمسلم شریف متر تم ارد و (جلد 		٦	مضا بين 	فهرست
سنخ نبر	ختوتان	باسفير	سخيمبر	عوان	إباير
ıa ·	فتوں کے ظہور سے مہلے اعمال سالحہ کی طرف سبنت۔	å	ific	طاءت کی سے ایمان میں تنص بیدا ہونا اور	55
ior	موكن كواب المال كي ديدا موج في حدارة وإب-	۱۵	1	: شكرى وكفران تنمت مِرَ تفر كا اطلاق_	
ısm	كياا ثنال جابليت يرجعي مواغذه ببوكار		IFO	تارك صلوة بركفركا اطلاق _	۳۳
100	اسنام ، حج اور بجرت ب سابت گنا ،ول كي سعافي .	۵۳	ir+	ضرائ واحد پرائمان لانا سب الحال ب أنفل ب	70
124	کافر کے ان انمال صالح کا تھم جن کے بعد دومشرف	۵۳	144	تُرك كى تمام كنامول برفوتيت اورائ سے چھوٹے كناو.	rı
	باسلام ہو جائے۔		1274	ا كبر كبائر كابيان _	F2
IDA	ا بمان کی سیائی اور اخلاس _	పద	1-1	كبركى حرمت_	1
109	قب من جو اموت آتے میں جب تک وہ رائخ نہ	67	1878	جس خص کا انہان کی حالت میں انتقال ہودہ جنت میں 🏿	
	ہوں ان پر مواخذہ نہ ہو گا اور انتد تعالیٰ نے آئی ہی			عِائے گا اور جو حالت شرک میں مرے وہ روز خ میں	
·	الكيف وي ب جنتي الهان من طاقت ب اورينكي و			داخل بوگا_	
:	برائی کا ارادہ کیا علم رکھتا ہے۔		11-~	کافر جب کلمہ لہ اللہ اللہ کا قائل ہو جائے تو بھراس	
192	ا حالت اليان مين وسوسول كا آن اوران كي آف پركيا	غد ا		كالكروائي.	
	کہنا جا ہئے۔ منا جا ہے۔		IPA.	جو خص مسلمانوں پر ہتھیارا ٹھائے وہ مسدن ٹہیں۔ ق	
IYA	جو محص جمول فتم كها كرحق دبالياس كاسراجتم ك		1174	جو محق مسلمانوں کو دھو کہ دے د : مسلمان نہیں ۔ مسلمانوں کو دھو کہ دے د : مسلمان نہیں ۔	1
	علاوه اور می کونتیم ب ق		ll _e	منه بیٹنا، کر ببان ج اک کرنا اور جابلیت کی ہر حتم کی ^ا	1
! ∠ F	جو حص دوسرے کا مال لیمنا جا ہے تو اس کا خوان مبارع ہے		il	باتمی کرد حرام ہے۔	
	اور اکر ده مادا جائے تو دوز خ میں جائے گا اور جو مخص		1071	چغل خوریٰ کی شدید حرمت۔ م	1
	ابنا مال بچائے میں آل کر دیا جائے تو وہ شبید ہے۔		IM	باجامه مخنوں سے نیچ لفکانے احدان جلّائے اور جھوٹی	1
145	جوعا کم این ره یا کے حقوق میں خیانت کرے تو اس			فتم کھا کر مال فروخت کرنے کی حرمت اور ان تین	1
-	کے لئے جنم ہے۔ - کے لئے جنم ہے۔			آدميوں كا بيان جن سے انتد تعالى قيامت كے وال نہ	1
123	بعض ولول سے امانت کا مرتفع ہونا اور نستوں کا ان پر	11		بات فرمائے گا ندان کی طرف نظر افعائے گا اور ندائیں میں میں	1
	طاري مونات			پاک کرے گا اوران کے لئے دروناک مذاب ہے۔ این میں میں ایک کے ساتھ اس میں ا	1
IZA.	اسلام کی ابتداء مسافرت کی حالت عین ہوئی ہے اور	1 1	11272	خودکشی کی شدید حرمت اور اس کی وجہ سے عذاب جہنم ا	•
	این حالت میں پھر واپس ہو جائے گااور یہ کہ سٹ کر			میں مبتلا ہونا اور جنت میں سوائے مسلمان کے اور کوئی ا غیر میں م	
	دونوں مسجدول بیتی مسجد حرام اور مسجد نبوی کے درمیان آ			مخض داخل ندیوگا به رین	
!	مِاكُا.	, ,	IL.	مال غنیمت میں خیانت کرنے کی حرمت اور جنت میں ا	
149	اخيرزمانه مين ايمان كافحتم موجاتا			صرف ایما نداری داخل جون میم مین شده می مین مین مین مین	
149	خوف زده کوائیان پوشیده ریکھنے کی ایبازت۔ سے میں میں قلب میں وہ اس تفعیل		10+	خودکشی کرنے ہے انسان کا فرنییں ہوہ۔ ترب سر اس	
IA-	م کرورایمان والے کی تالیف تلمی کرنا اور بغیر دلیس تعلق سرکتر سرید سرید در میرود	40	121	وہ ہوا جو قبامت کے قریب چلے گی اور جس کے ول میں قبار کا کھی ہے۔	
	کے کسی کومومن شد کہنا جا ہتے۔	<u></u>		میں دتی مجر بھی ایمان ہوگا اے سف کرنے گی۔	

راؤل)	مسیح مسلم شریق منزجم ارد د (جد 		4	ت مفاتين 	فبرسه
عفی نمبر	عنوالنا	بابنبر	سخةنمير	ير عموان	ببنر
772	وضو کا طریقهٔ اورای کا کمال به	۸۴	IAT	كثرت دلاك حقلب كوزياد والضيفان حاصل ووتاب.	77
FYA	وضوادراس کے بعد نماز پر منے کی فسیلت.	۸۵	IAF	[4 - 110 14 m 0 1]	12
rz m	وصو کے بعد کیا دعا پڑھنی جائے۔	rΛ		ایمان لانا اور ترم شرایعوں کو آپ کی شربیت ہے	
121	طريقه ومنسوير دوباره نظريه	A Z		منسوخ مانتاه اجب اورضروري ہے۔	
140	طاق مرتبه ناک میں بانی ڈالنا اور طاق مرتبہ استخا کرنا	۸۸	100		۸۴
; 	٠٠,٠٠٠			الله نسيه دملم كاشريعت كے مطابق فيصله فروانا۔	-
1 444	وضویش ویرون کا انجی طرح دھوۃ ضروری ہے۔	۸4	182		44
124	وضویس تمام اعضا وکو پورے طریقہ پر دھونا واجب ہے۔		19+	1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	۷٠
1 /24	وضو کے پانی کے ساتھ گنا ہوں کا ٹیعز نا۔	9,	190	ر سول الله صلى الله عليه وعلم كا آسانوں برتشریف لے	4!
r3+	ابی ویثانی کی نورانیت اور ہاتھ میر کے منور کرنے کے	1	Į.	چانااورنماز دن کا فرض دونانه در مرد و دروند	
	النے وضومی زیادتی کرنا۔		1 711	وَلَفَظَ رَاهُ مُزُلَقًا أَعْمِرَاى كَا كِما مطلب بِاور رسول الله	4
m?	شدت اور ہنگا می حالت ہیں کائل وضوکر نے کی فنسیلت۔	gr		عنی الله علیه وسلم کوشب معراج دیداراللی موایاتین _	
1740	مسواک کی نصنیلت اوراس کا ابتمام ۔				- 1
FAY	رین کی مستون یا تیم ۔		Fr4	1 214 20 0 211 10 211 11 11 11	۲٦
FA.4	استنج كاطريقه _		roi		40
+91-	موزول پرمسح کرنے کا ثبوت به			ا کرنا اوران کے حال پر ابطور شفقت کے روز۔ مجنر سریم	- 1
ren	موزوں پرمسے کرنے کی مدت۔ موزوں پرمسے کرنے کی مدت۔		róf		21
rqq	ایک دنسوے کی نمازی پڑھ سکتے ہیں۔ "	44	[]	شفاعت ادر بزرگول کی عزیز داری پیچیمودمند ند ہوگی۔ بین صاحب سام میں	
۳۰۰	تمن مرتبہ ہاتھ دھونے سے پہلے پانی کے برتن میں ہاتھ ۔ ''سر	***	t34		44
!	ڈ النا تکروہ ہے۔ سرمین مرکز			یوخالب کے عذاب میں تخفیف ۔ کنا ساک میں ایس کری کا عمل	
1-1	1 '	1	f6A	حاست کفر پر مرنے واسلے کو اس کا کوئی عمل سود مند نہ ۱ ہوگا۔	۷۸
r•r	مخبرے ہوئے پالی میں ہیٹاب کرنے کی ممانعت۔ پند سے میں زید عنوں سے میں میں	1			۵ ا
97.17	تغمرے ہوئے پائی میں عسل کرنے کی ممانعت۔ مرم علی میں میں میں اور		rs/		21 A1
1.4	مجد عیل تجاست <u>نگ</u> ے تو اس کا دھونا ضرور ی ہے زمین از ہے تک میں آ	1	TO/	مسمانوں کی جماعت و جمیر حماب اور عداب کے ا جنت میں داخل ہونا۔	
	پاٹ سے پاک ہو جاتی ہے۔ شمرخوار بنجے کے پیشاب کو کس طرح وعوما میا ہے۔			أم طخان بها باين من سيما	٨
ro	میر خوار بیچے سے پیشاب کو س حرب و خونا چاہیے۔ منی کا تھم۔		"		~"
r.9	ں کا ہم۔ خون بنجس ہے اور اسے ئس طرح وجونا جا ہئے۔	1	$\ \ \ $	كتاب الطهارت ا]
F.9	رن ن بررائے میں حرق ہوتا ہے۔ بیٹاب نایاک ہے ادراس کی چھینوں سے بچنا			ونسور فسيت.	, AF
'	ری ب دو سال میں اور			1	۸۳
<u> </u>				, <u> </u>	

مردغيره پرخمن مرتبه بإني وُالنّه كَاسْتِهاب-الذان كاطريقه 100 حالت من جو نيول كانتكم -779

Ir. ا لک محد کے لئے دومؤذن ہوسکتے ہیں۔ حیض کافسل کر لینے سے بعدخون کے مقام پرمشک البارا اند مااذان دے سکتا ہے جبکہ بیٹاس کے ساتھ ہو۔ وغيره لكانے كا استماب۔ دارالكفر بين أكراذان بموتى بيوتو وبال بوٹ مارندكرے. ستحاضه اوراس كي تسل ونماز كاحال_ rrr ۱۳۶ | اوّان منے والا وی کلمات اوا کرے جومؤون کہتا ہے حائضه عورت برصرف روزه کی تضا داجب ہے نماز کی ۳۳۵ پھر رسول اللہ سر درود بھیے اور آپ کے لئے وسیلہ ما تکے۔

اذان كى فعنيات اوراذان سفتے على شيطان كا بھاگ جانا 12 طسل كرنے والے كوكيڑے دغيرہ سے برده كرة جاہتے۔ MALA ITIT تكبيرتح برركوع اورركوع سدسرافهات بوئ باتعول كا 16% سمی کے ستر کو دیکھنا حرام ہے۔ ٣٣٧ Iτο شاتوں تک اشانا اور میدول کے درمیان باتھوں کا شاخمانا۔ ٣٣٨ تبائی میں تھے نہانا جائز ہے۔ i۲4

ምፖአ

٠

ستر کی حفاظت میں کوشش کرتا۔

پیشاب کرتے وقت پردو کرنا۔

نماز میں ہرایک رقع وخفش پرتھبیر کیے، رکوع سے 🗠 ۳۷۰

انحت وقت مع الله لمن حمده تيمير

544 TYP ۳۲۳ ~~~ ۳۲۳

۱۸۷ میت المقدی ہے بیت اللہ کی طرف تبلہ کا بدل مان۔

اجازت ادر فوشبولگا کر بابر نظنے کی ممانعین _

ة ^ا ل) 	نسجح مسلم شریف متر بم ارد د (جلد ا		I+	مَمَا يَمَن مــــــــــــــــــــــــــــــــــ	جرمت م ^ن ا
فحاتمبر	عنوان	بأبير	فحانبر	عوان ع	إبرنبر
617	تشهدادرسنام كورميان عذاب قبراور عذاب جنهم اور	144] ~47		IAA
	زندگی اور موت اور میچ وجال کے نشد اور گناہ اور قرض			ر کھنے اور قبروں کو تجدہ گاہ بنانے کی ممانعت ۔	1
	ے پناو مانگنے کا استحباب۔		1 621		1
1 212	تماز کے بعد ذکر کرنے کی فضیلت اور اس کا طریقہ۔	rı•	∐r∠r	1 8 +	
arr	تكبير تحريداور قرأت كدرميان كردعائم -	rn	rz	_	
2*2	نمازين وقاراورسكينت كساته تن كالمتحاب اور	+ +	rzr		
li	دوژ کرآ نے کی ممانعت۔		l ren	فراز میں شیھان پر لعنت کرہ اور اس سے بناہ ما نگناور	197
242	نمازی نماز کے لئے کس وقت کھڑے ہوں۔	***		عمل قليس كاجواز _	
ar9	جس نے نرز ک ایک رکعت پائی گویاس نے اس نماز	rt~	гΑ٠	نماز میں بچوں کا اٹھا لین درست ہے معاست کا جب	14.~
	َ وَ بِالِا ـ			تك تحقق شاموان كے كيڑے إك ميں بمل تعميل اور	
ವಿಕ್!	پانچو <i>ل نرزو</i> ں کے اوقات ۔			متفرق ہے نماز باطل مبیں ہوتی۔	ĺ
orz	مرمی میں نمازظم رکوتھنڈا کرکے پڑھنے کا استحباب۔	MY	MAI	نمازين وواكيه قدم چنااوراه م كامتند يول ت بلند	190
. are	جب مری نه بوتو ظهراة ل وقت من برهنامتحب	7!2		جگه پر بهونا_	
ಎಗ	عصراوّل دفت ہا ھنے کا استخباب۔	r'A	MAR	نماز کی دالت میں کو کا پر ہاتھ رکھنے کی ممہ نعت۔	197
200	مصر کی نماز نوت کردیئے پرعذاب کی وعبیر۔	ris	CAP	نماز میں کرنے اور مٹی برابر کرنے ک	192
276	نماز ومقی نمانی عصر ہے۔	41.		ممانعت.	I
QCX	صبح اور عسر كي نماز كي فضيات اوراس برمنا فظت كاعظم-	, *F1	MAT	مبديين في ذكي عامت مين تفويخ كي ممانعت -	19.4
۵۵۰	مغرب كالوّل دنت؟ فأب غروب بوئے كے بعد ہے۔	rrr	MAZ	جوتے پین کرنماز پڑھنا۔	199
ಎಎ।	تماز عشاو کا دفت اوراس میں تا خبر۔	P77	MAZ	بتل بونے وانے کیرول میں نماز پڑھنا مکروہ ہے۔	r
201	مسج کی نماز کے لئے جندی جانا ادر اس میں قرائت ا	hete	MAA	يب كمانا سرائية ماك أورقلب ال كالمشاق ووقو	ř +1
	ا کرنے کی مقدار۔			الین مالت میں نماز بڑھنا مکرود ہے۔	
သြင္	1, 4 , 4 , 4 , 4 , 4 , 4 , 4 , 4 , 4 , 4	tra	ra	البهن پیز یا کوئی اور بدبودار چیز کھ کر مجد میں جانا	†+ †
 	ايباكرے تومتندى كيا كريں۔			تاونسکدای کی بد بومنہ ہے نہ جائے ممنوع ہے۔	
186	نماز کو ہا جماعت پڑھنے کی فضیلت اوراس کے ترک کیا	777	190	سبد میں مم شدہ جیز تااش کرنے کی ممانعت اور تااش	r•r
	شدید نخالفت اوران کا قرض گفامه به ۴-			كرفي والحكوكيا كهذا جائية -	
Ara	کسی خ اص عذر کی وجہ سے جماعت ترک کرنے میں میں	774	ren	نمازي بولي بعولي اور مجدة مهوكرف كابيان-	1 1
	ا کی مخبائش۔		4-0	تجدہ تذاویت اور اس کے احکام۔	
az 	# 5 / A # · T · · · · · · · · · · ·	PTA	3+9	نمازين مينه اور دونون رانون پر باتھ رکھنے کا طریقہ۔	1 1
34 r	ِ قَرْضِ نَمَازُ بِاجِهَاعِتِ اوا کرتے اور نماز کا انظار کرنے میں میں کردہ	rrq	۱۱۵	انماذ کے اختام پرسلام کس طرح میجیرنا جاہے۔	
<u>[</u>]	اور محدوں کی طرف بکٹر ساآئے کی فضیلت		011	نماز کے بعد کیا ذکر کرنا چاہئے۔	r-A

بلداؤل)	صحح مسلم شریف مترجم ار دو (ج		ļ!	_	نهرست مضامین 	•
مؤنبر	عنوان	بالبينجر	بر	_	ابنبر عنوان	<u>.</u>
101	تراوت کی فضیلت اوران کی تر فیب _	rrq	.ه	ا 49	۲۳۰ منع کی نماز کے بعدا پی جگہ پر بیٹے رہے کی اور مجدول	
104	شب قدر بین نماز پڑھنے کی تا کیداورستا نیسویں وات	ro.		ì	ا کی ضیات۔	
1	کوشب تدر مونے کی دلیل۔			۱۰۰	اموم المامت کا کون ذائد مستحق ہے۔ معمد میں میں این کر کر میں میں میں	
10A	رسول اکرم صلی الله علیه وسلم کی تماز اور وعائے شب	rai	٥١١	4r	۲۳۳ جب مسلمانول پرکوئی بلا نازل ہوتو نمازوں میں تنوت مسیرین	
	کابیان۔		11	Ì	پڑھنا اور اللہ سے پٹاہ یا نگتامتنی ہے اور صبح کی نماز اھرینہ سرکا ہے کہ میں میں میں میں اور میں	
120	تبجد کی نماز میں کمی قر آت کا استخباب۔ ** کریہ و مسلم	ror			میں اس کا گل دوسری و کعت میں رکوع سے سر اٹھانے کے بعد ہے۔	
Y 21	نتجد کی ترخیب آگر چه کم بی ہو۔ نفل میں رسم میں میت	707	П.		وحداد ووران کی در گردید	_
42°	نفل نماز کا گھریٹن استخباب۔ عمل بھی دن	ros	Ш) A A (1
₹∠ [*	عمل دائم کی نضیات _ دارد استور مید قریب کرمی می میرود میرود میرود		، ۱۱	244	rrr كتاب صلوة المسافرين وقصرها	١
121	نماز یا علاوت قرآن کریم اور ذکر کی حالت میں اونگھ اور مستی کے غلبہ پر اس کے زائل ہونے تک بیٹھ جانا یا		Ш	4+4		- 1
	ن مصطبہ چان مصران ہونے علیہ بیچھ جانایا موجانا۔	1	\mathbf{I}	4+2	سسأنيس خانكه يناكا	4
144		1	Н		نماز پزھناكا جواز_	
1.22	كتاب فضائل القران		\parallel	41+	۳۴۶ ستریس دونماز ول کا جمع کرنا۔	2
144	فرآن كريم كى حفاظت اوراس كے يادر كھنے كا حكم اور	f02	$\ \cdot\ $	ነነሮ	٢٦ مناز يزهن كے بعد واكن اور باكي جاتب ہے	*
	<u>ـ کښ</u> ځ کې ممانعت که بین فلال آيت بيول حميا ـ]}		پېرنے کا بياك <u> </u>	1
124	فُقُ الحانيٰ كم ماته قرآن كريم يزمنة كا استجاب.	ron	- 1 1	ΉĎ	۲۳ امام کی دابنی طرف کمٹرے ہوئے کا استحباب	-4
TAF	رآن كريم كي قرأت پرسكينت كانازل مونا .	i roʻ	1	414	۲۴ فرض نماز شروع ہوجانے کے بعد نفل شروع کرنے کی	"
YAC		ه ۲۹۰ أ			المانعت.	_,
1AD	11 - 2		'	MA	1 F -	
	نے مصنے کا استخباب۔ ان مصنے کا استخباب کے است		_[]	414	۲۹ تحییة المسجد کی دو رکعت پڑھنے کا استحباب اور بیا ہمہ ا وقت مشروع ہے۔	1
AAF	افظ ہے قرآن کریم سفنے کی درخواست کرنا اور بوقت کی میں جو رہا ہے کہ اللہ ہے ۔			414	1	ا ۱
	ر أت دونا ادراس كي معاني پرغور كرنار. از مي قرآن كريم بردين ادراس كي سيحن كي نصيلت.		۲	77	موادي بهار من تركي والمنا	ا سهم
144	The second of th	۳۰ ۲۷ ار	- 11	110	سأد فكند بالمنا	mo
YAP YAP	الرواق والرواق والمناز الماكن والمناز الماكن والماكن		- 11	414	۲۷ سنن مؤ کده کی قضیلت اوران کی تعداد _	۳٦
"	انا ما سرون ما سرون بروه اور بهرون ما مری دور ا خول کی نشیات به			421	۲ نقل کھڑے اور بیٹھ کر پڑھنے اور ایک رکھت میں بچھ 1	72
49.	1 36.6 2.00		,		کرے اور کھی بیٹھ کر پڑست کا جواز _	
Y91	رقا ہے ہذرے تی	۲۷ س	 	۳۳,	1 [0) (0] () () () () () () () () () ("ለ
190	وقعي مدكوفون				تحدادادرور برصا	

7				غېرست مضاين
يرنبر	عموان مو	بالبغير	مؤنبر	بالبغبر عتوان
٨٣	اقرباء، شوبر، اولاد اور مال باب برامرچه دومشرك	tar	197	۲۲۹ قرآن برعمل كرت والا اوراس ك سكمان وال
	ہوں خرج اور مدق کرنے کی اضیات۔		[]	ک نشیات ۔
100	ميت كى طرف سے مدقد دينے كا تواب اس كو الله	MIT	797	, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
1	-414		200	
۸۵		Ma		مي دوياز ياده سورتني يز عنه كاميان-
100	مدق اور خرات کی ترفیب اگرچدایک مجود یا اجھی	# X1	2.5	۱۷۷ قرأت كے متعلقات _
ĺ	بات عل كيون ند جوادريك مددة جنم سے روكتا ب-		4-0	م ان اوقات کابیان که جن می نماز پر هنامنوع ہے۔
1	محت ومردوري كر كے صدق دينا اور صدقه كم دينا		211	م مار مخرب کی نماز سے پہلے دور کعتون کا بیان -
	والے کی برائی کرنے کی ممانعت۔ ترین		۳۱۱	المازخوف كابيان- مازخوف كابيان-
ATI	J			7. 11 1.
۱۲۸	-04-00-700		419	كتاب الجمعة
AYE	الدوري دراج دراج رواجه	rq.	464	ا تا ا
1	فاسق وغيره كوديا جائے۔			كتاب صلوة العيدين
141	فازن ابین اور اس مورت کا تواب جو کدایخ شوہر	r41	امدا	كتاب صلوة الاستسقاء
	ے مکان سے شوہر کی کسی جمی اجازت کے بعد صدقہ	İ	ا "" ا	كتاب طبلوه الاستستاء
1,,,,	ادے۔		411	كتاب الخسوف
I AYA	جومدة كيمانه اورديگرامود فركر ساس كى فنيلت. خرج كرنے كى فنيلت اوركن كن كرد كينے كى ممانعت.	- 1	/~"	
ATG	1 ///	rem	224	كتاب الحنائز
[,	1	rer		
AYA	ویے ہے رکنانہ جائے۔ اپوشیدگی کے ساتھ صدقہ دینے کی فضیلت۔	P4A	Arm	كتاب الزُّكوة
14.	پ بین سے افغل مدقہ حریص تدرست انسان کا ہے۔ اس سے افغل مدقہ حریص تدرست انسان کا ہے۔		AM	
AZI	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		AFF	۲21 مدقد فطراوراس كاوجوب- ۲24 ركوة ندوية والحكام كناه-
	ويغ والا اور فيك باتم ينغ والاب	_	AtA	. / • / / .
AZE		,, []	AFA	
144		- 11	۸۳۳ .	ا ۱۲۹ کا رُکُو ہ تددیتے والے پر محت عذاب- ۱۲۸ کا مدقد کی قضیلت اور خرج کرتے والے کیلئے بیٹارت۔
AZZ	50 mm 1 100 100 100 100 100 100 100 100 1	11	۸۳۳	۱۸۰ مروق م صیات اور ربی سرے و سے ب مارت
A29	ا حرص دنیا کی ندمت۔			ارد این دیان پرون رائے ماسیت اردون پر ن کرنے کی ممانعت اوراس کا مختاہ۔
AAI	r تناعت کی فعیلت اور اس کی ترغیب ،ونیا کی زینت	-]]	ن محمد	ا الما الميلية إلى ذات اور يحر كمر والول اور الى ك بعد رشة
	اوروسعت برمغرور جونے کی ممانعت۔			وادول پرفری کرنا۔
				-0 0/200/

یج سم تریف متر بم ارده (جلداق ل)			IF.	،مضامين —————————————	نهرست
سخةتمبر	عتوان	بدنبر	منحانبر	عثوالن	بدنجر
917	أيخضرت سلى الندعلية ومنم ادرين باشم اورين المطلب	r.∠	AAF	منت مبروقاعت کی فضیلت ادراس کی ترغیب ر	ا ۱۳۰۳
	كيك بدايا كاحلال بوتا أكرجه بديدية والااس كاصدقه		۸۸۳		†*·1"
	کے طریقہ ہے مالک ہوا ہوا واور صدقہ لینے والا جب اس		۸۸۵	1 ' ' ' ' '	
	پر تعند کرے تو دہ ہرا یک کے لئے جائز ہوجا تاہے۔ مرتب است			دلائے کے لئے دیاجائے) اور جن اوگوں کو ندویے میں ان کے ایمان کا غدشہ جواور خوارج اور ان کے احکام	
410	صدقد لانے والے کو دعا وینا۔ زکو قاوصول کرنے والے کو راضی رکھنا تادفتیک وہ مال	1 1	,,,	ا من علی منطق الله علیه وسلم اور آپ کی آل پاک یعنی	
AID.	مرام ظلب فکرے۔ حرام ظلب فکرے۔			ين باشم و ينوالمطلب برز كوة كاحرام بمونا	
		\leftarrow	₩		

مقدمهازمترحم

بسم اللهِ الرَّحَمْنِ الرَّحِيْمِ

نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْمِ

مَامَّا بَعُد علم حديث كي خدمت اورايخ فيتى اوقات كواس مبارك مشغله مين صرف كرناميه بارگاه الهي مين رساني كي قبوليت كا چین خیر اور نبی ہاشی سید تامحرصل اللہ علیہ وسلم کے نز ویک محبوب بیننے کا وسیا۔ ہے۔

حضرات على وحديث بن دراصل مشكوم نبوت سے فیض پانے والے ہیں اگر چید آئیں اپنے جسموں کے سرتھ شرف صحبت نبوک حاصل نہیں الیکن ان کے قلوب ہمدوقت بارگا والبی کی جائب متوجہ رہتے ہیں۔ طاہر ہے کدآ دی جواحول اختیار کرتا ہے اورجس پیشد کو پند کرج ہےاس کے اثرات اس پرتمایاں اور ظاہر ہوتے رہتے ہیں۔اس کی زندگی کے طور وطریق بھی وی ہوتے ہیں جس میں اس نے

نشوونما يائی ہے۔ تحبیک ای طرح جواللہ کے بندے دین اور ملم وین کی خدمت میں رات دن مشغول میں اور شب وروز ان کا مشغفہ کھیات ہی املہ کی

رجل کتاب اور اس کے برگزید و نہی کی سنت ہے۔ان کی زندگیوں بربھی ان کے پیشہ کے آثار نمایاں رہے تیں۔ جز لُ وٹ اُن ے یوشیدہ ندری جوتو ضروری ہے کہ وہ بھی مشرف معبت نبوی سے متاز سمجھ جا کیں۔اس کوشش کا نتیجہ کتاب سیجے مسلم شریف ہے جوار ماعلم و الحديث اورراس العلم سلم بن في ج بن حجاج قشرى كاتصنيف --

جس کا مقام علاء دعوام کے اندر رہے ہے کہ اس کا ذکر ہوئے ہی نظریں اس جانب متوجہ ہو جاتی ہیں اور کان اس کی تعریف سننے کے لئے تیار ہوجا تے بیں۔امام سنم کے متعلق تو ہم جیسے نا کارہ لوگوں کو پچھ لکھنا تل گستاخی ہے۔سورج کو چراغ دکھانا کونی عقمندی ہے۔امام مسلم کی تالیف صحیحمسلم بی ان کی شراخت و بزرگ کے لئے کانی ہے۔اسی نظریہ کے تحت بند دمتر جم کواس کی برکت کی بناء پر فلاح دار مین

کی امید ہے گر پھر بھی تمرکا بزرگان وین وعلیا کرام سے اتوال ہی کوفل کر نا دولت عظیم ہے آگران تمام اقوال کو جوامام کی منقبت اور شان مع متعلق منقول ہیں، جمع کیا جائے تو جمع کرتا ہی وشوار اور مشکل ہے اس لئے چند نقول ہی پر اکتفا کرتا ہوں۔ وَ مَا تُو فِيُقِي إِلَّا مِاللَّهِ

عَلَيْهِ ثُوَ كُلُتُ وَالِيَّهِ أُنِيُبُ.

سوانح حجة الاسلام امام مسلم بن حجاج قشيريٌّ

خاندان وولاوت

علم حديث كى تعليم وتخصيل

ا مام مسلم الموجم بين بيدا ہوئے۔ بعضول نے كہا ١٠٣ جمرى اور بعض ٢٠٦ جمرى بيون كرتے ہيں۔ ابن الاثير نے جامع الاصول کے مقدمہ میں این چیز کو اعتبار کیا ہے۔ حافظ دہی نکھتے میں مشہور یہ ہے کہ ان کی ولا دے ۲۰۴۴ بجری میں ہوئی ہے البیتة اس پرسپ کا اتفاق ہے کہ آپ کی ولا دت ۲۰۰ جمری کے بعد ہوئی۔ ابوالمنعمين كنيت،عساكرالدين لقب اورمسلم ان كااسم گرامي نقابه بن قشير عرب يےمشهور قبيله كي طرف منسوب عقير نميث بور

تراسمان میں ایک بہت بڑا اور مشہور شہر ہے۔ اس بنا پر نمیشا پوری بھی کیے جائے میں ا

(منهاج، فتح أنملهم مقدمة تحضالاحوذي، بستان أمحد ثين)

ا مامسلم نے والدین کی تمرانی میں بہترین تربیت حاصل کی جس کا اثریہ ہوا کدابتدا عمرے اخیر سانس تک آپ نے پر بیز گاری

اور دینداری کی زندگی بسر کی میمی کسی کواپنی زبان سے براٹ کہا پہارا تک کیمی کی غیبت بھی نہیں کی اور نہ کسی کواپنے باتھوں سے مارا پیٹ

ابتدائی تعلیم آپ نے نیشا پوریس عاصل کی۔ خداوند تعالیٰ نے آپ کوغیر معمولی ذکاوت ، ذہانت ادر قوت حافظ عطا کی تھی۔ بہت تھوڑے

مؤر خیمن کا بیان ہے کہ حضرت اوم مسلمؓ نے حدیث کی تعلیم محمد بن یکی ذیلی اور یکی بن یکی نیٹا پوری ہے حاصل کی۔ یہ دونوں

۔ گمروس کے ملادہ آپ نے کیجی اتم بھی افعنبی احمد بن یونس میر بوعی اساعیل این ؤبی اُویس معبید بن منصور اقتبید اعون بن سلام ا

حفترات اپنے زوند کے آئمہ حدیث تھان کا حلقہ درس بہت وسیع تھا حق کہ امام بخاری وغیرہ اکا برمحدثین نے ان بی سے تصل علم

احمد بن خنبل دغیره جلیل انقدرمحدثین کرام سے تم حاصل کیا۔ حدیث کی خلاش میں عراق، حجاز بمصر، شام، بغداد وغیرہ کاسفر کیا اور دہاں

کے محدثین کرام ہے احادیث حاصل کیں۔ابتداء میں امام بخاری ہے بچھ مانوی ندیتے میکن جب آخر مریں امام بخاری نیشا پور پہنچے اور

اہ مسلم نے ان کی جلالت حدیث اپنی آتھوں ہے دینھی تو ان کے تمام پہلے خیالات عقیدت دمجت میں بدل گئے۔ امام کی ترقصوں کو

ہوسدہ بااور قدموں کو ہوسہ دینے کی خواہش طاہر کی۔ استاد الاستاذین سیدالمحد ثین کے خطابات سے یاد کیا ہطاق قر آن کے مسئلہ میں محمہ بن

عرصہ میں آپ نے رکی علوم وفنون کو حاصل کر لیا اور پھرا حادیث نبوی سلی التدعلیہ وسلم کی مخصیل کی جانب متوجہ ہوئے۔

صحح مسلم شریف مترجم اردو (صداؤل)

سوار ، جزیة بن بیخی وغیرہ سے بھی روایت کی ہے۔

تالیفات امام سلمٌ

صحیح مسلم نتریف مترجم اردو (جنداول)

شرکت ندکرے، اس طرح اکثر لوگ امام بخاری ہے کٹ گئے الیکن ایک امام سلم تھے جوملوم بخاری ہے بچھا نے مخود ہو چکے تھے کہ

یجی ذیلی اور امام بخاری کا ختلاف جب حدید بره همیاحتی که ذیلی نے اعلان کردیا جو بخاری کا ہم خیال ہووہ ہمارے حلقہ کورس میں

انہیں اب کسی دوسرے محدث کے علوم میں اور کوئی و اکت تن تیاں تا تھا، فوراً جا درسنجال، عمامہ سر پر رکھ وہ کی کی مجلس ہے اُٹھ کھڑے ہوئے اور ان کےعلوم کا جوذ خیرہ اب تک حاصل کیا تھا دوبھی ایک خادم کےسر پرر کھ کران کے مکان پروایس کردیا اور اؤم بخاریؓ کے

احتیاط اس قدر ہے کہ آپ شرائط عدالت کے علاوہ شرائط شہادت کو بھی کمح ظار کہتے ہیں۔

جس صديث من كوئى علت تكالى است خارج كرديا ادرجس كى خولي ظاهرك است رست ديا-

تفاضا بيه ہے كہ آج تك كما حقيقي مسلم كے ابواب كى ترتيب ند ہوتكى۔ استهاج فغ الملهم -

مقابلہ میں اپنے استاذ محمد بن یجیٰ ذبلی کو ہمیشہ کے لئے خیر باد کہددیا۔ بہرحال امام سلم حدیث کے علاء اعلام میں سے ہیں اور اس فن کے

جے علہ وحدیث نے شکیم کیا ہے امام اور مقتدی ہیں۔ طلب حدیث میں اطراف وا کناف میں پھرے بچھرین مہران ،اپوغسان عمرین

مما لک اسلام کے طویل دورہ کے بعد امامسلم نے جارلا کھ حدیثیں جمع وقراہم کیں اوران بیں سے ایک لا کھ کررا عادیث کو ترک

کر کے تین لاکھ کو ایک جگہ جمع کیا اور پھران تین لاکھ احادیث کی کافی عرصہ تک جانچ پڑتال کی۔اوران میں جواحادیث ہرامتہارے

متند ہابت ہوئیں ان کا انتخاب کر کے تیجے مسلم کو مرتب فرمایا۔امامسکٹے خود فرماتے ہیں کہ میں نے اس کتاب کو تین لا کھا حادیث سے

مرتب فریایا اگر کوئی تمام و نیاییں دوسوسال تک اجازیت جمع کرے آخریں اس کا ہدارای کماب پر رہے گا۔ روایت بیس آپ کا ورع اور

احدین مسلم بیان کرتے ہیں کہ میں مسلم سے ساجھ اس تناب کی مدوین میں بیندہ برس تک رہااوراس میں بارہ ہزار حدیثیں ہیں۔

کی بن عبدان بیان کرتے ہیں میں نے مسلم سے سا دہ فرماتے تھے کہ بیں نے اس کتاب کواپوزرعہ کے سامنے پیش کیا انہوں نے

خلاصہ بیرکہ سلم نے نہایت تورع اور احتیاط کے ساتھ اپنی سیج کو عدون فرمایا ہے۔ اہام نوویؓ فرماتے ہیں اہام سلم نے اس کتاب

سیج مسلم کے علاوہ امام سلم نے چیر اور نہایت مفید ومعتد کتابیں کھی ہیں۔ امام حاکم فرمانے ہیں کدامام سلم کی اور تصانیف میں

كتأب المبيد الكبيريلي الرجال، جامع كبير، كتاب الاساء والكني ، كتأب العلل، كتاب الوجدان، كتاب حديث، عمرو بن شعيب، كتاب

مثائخ الك، كتاب مثائخ توري، كماب ذكراومام أمحد ثين اور كماب طبقات التابعين، كماب التمييز ، كماب الافراد، كماب الإفران،

كآب المحضرين اور كمآب اولا والصحاب كمآب الطبقات افرادانشا يمين ،كمّاب رواة الاعتبار وغيره بين-ابن شرقي بيان كرتے جي كه

میں نے مسلم سے سنا فر ماتے تھے میں نے اپنی کتاب میں کوئی بات بغیر جمت اور دلیل کے ذکر نبیس کی اور ایسے ہی جس چیز کوترک کیا وہ

کے ابواب بھی خود قائم کئے تنے مگر طوالت کی دجہ سے ان کا تذکر وہیں کیا۔اس کے بعد دیگر محد ثین اپ اسپے خداق کے مطابق سیجے مسلم

کے ابواب قائم کرتے رہے۔ میں نے ان تمام پہلوؤں پرغور کرنے کے بعد ایک عمدہ طریقہ پر ابواب کی ترتیب قائم کی ہے مگر انساف کا

(مقدمة تخنة الاحوذي)

مجمى كسى جحت دوليل كے ماتحت ترك كيا ہے۔ (فتح الملهم بمنهاج بستان المحدثين)

المام نووی شرح می مسلم میں تحریر فرماتے ہیں کہ امام سلم سے ان کے زمانہ کے اکا برمحد ثین اور حفاظ اعلام نے احادیث روایت کی بين جيسے ابوحاتم رازي،موکيٰ بن ہارون،احمد بن سلمہ،ابوعيسيٰ تر ندي،ابوبكر بن خزيمه، يچيٰ بن مساعد،ابوبواينة الاسفرائيني ،ابراہيم بن ابي طالب،سراج، ابوحامد بن الشرق، ابوحامدالاتمشي ،حافظ ذہبی نے تذکرۃ الحقاظ میں آپ کے تلامٰہ و کے مند دجہ فریل اساءاور گذاہے ہیں۔

ابراجيم بن حجر بن سفيان الفقيد ، كل بن عبدان عبدالرحمن بن الى حاتم ، محد بن مخلد العطار اوران كي علاوه اور دير معزات في آب س شرف لمنرحاصل كياب جن كاشار بهت مشكل ب_ (تذكرة الحفاظ ٢٥٥ م ١٥٠ ومنهاج شرح مسلم)

مذاهب اصحاب ستداور مذهب امام مسلمم

جہاں تک ارباب صحاح سنہ کے مذہب کا تعلق ہے تو کہا گیا ہے کہ بخاری سمی کے مقلد نہ تھے بجہند وقت تھے۔ امام مسلم کے متعلق صیح طور سے نہیں کہا جاسکتا کہ وہ انکدار بعد میں سے س کے مقلد تھے۔ ابن ماجداور تر غدی شافعی المدز ہب تھے ایسے ہی ابو داؤ داور نسائی کے متعلق مشہور ہے کدوہ بھی شافعی تھے محرحق ہے ہے کہ ابوداؤ داور نسائی منبلی تھے۔ (العرف الشذي)

بعض علماء صدیث کا بیقول ہے کہ بخاری اور ابوواؤ دکسی کے مقلد نہ تھے بلکہ مجتبد تھے اور مسلم دنسائی اور ابن ماجہ اہل حدیث کے ند بہب پر تھے، علاء اہل عدیث میں جس کے قول کورائج سمجھا ای کواختیار کر لیتے تھے۔ باقی امام سلم کے جوشا کر دابوا سحاق میں جنہوں نے مسلم کوروایت کیا ہے وہ حنی المذہب تھے۔

ر ہاعیات مسلم م

انلی ہے اعلیٰ امامسلم کی وہ سند ہے جس میں رسول الله سلی الله علیہ وسلم تک جار واسطے ہوں سیجے مسلم میں اس قسم کی احادیث اس ے زائد ہیں۔ادر ٹلا ٹیات جس میں رسول الشمنلی الشدعلیہ وسلم تک تین واسطے میں بخاری بٹی تقریباً ۲۴ ہیں۔علاء کرام نے بخاری کی چندا یک ثلا ثبات بی البته داری کی ثلا ثبات بخاری ہے زائد ہیں اور منداحمہ میں تین سوے زائد ثلا ثبات موجود ہیں سیجے مسلم ،ابو داؤر اور سنن نسائی میں کوئی علاقی موجود میں ہے۔

حليدامام سلم اوران كاببيثه

ا مام حاکم فرماتے ہیں آپ دراز قامت جسین دجیل انسان تھے، داڑھی اور سرکے بال نہایت سفید تھے، عمامہ کا سراا ہے شانوں کے درمیان انکائے رکھا کرتے تھے۔ آپ کے بارے میں آپ کے استاد محر بن عبدالوباب قراء فرماتے ہیں مسلم کا شارعلاء اورعلم کے چشمول میں سے ہیں نے ان میں خیراور بھلائی کےعلاوہ اور کوئی چیز دیکھی ہی نہیں اور آپ حقیقت میں براز تھے۔

وفات امام سلمٌ ا مام مسلم کی وفات برعلا وامت کا تفاق ہے کہان کا انتقال بیک شنبہ کی شام کو ہوا اور ۲۵ مررجب ۲۶۱ جمری میں دوشنبہ کے دن فن

صحِعِمسلم شريف مترجم اردد (جلدا ذل)

کئے سکتے۔ امام حاکم کی آیک کتاب میں یتحریر ہے کہ آپ کی عمر ۵۵ سال کی ہوئی ہے اس سے آپ کا سندولا دے متعین ہوجا تا ہے کہ اس

حساب ہے آپ کی ولا دت ۲۰ میں ہوئی۔ اس چیز کی ابن الا ٹیرنے تصریح کی ہے۔

الم مسلم کی وفات کا سبب بھی مجیب وغریب ہے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ ایک روزمجلس ندا کرؤ حدیث میں آپ سے کوئی حدیث دریافت کی گئی آپ اے نہ بچان سکے اپنے مکان پرتشریف لائے اور کتابوں میں اسے تلاش کرنے گئے۔ مجوروں کا ایک نوکراان کے

قریب رکھاتھا آپ ای حالت میں ایک ایک مجوراس میں سے کھاتے رہے، اہام سلم حدیث کی فکر وجتجو میں پچھا سے متعزق رہے کہ حدیث کے ملئے تک تمام تھجوروں کو تناول فرما گئے اور پھھا حساس ند ہوا بس یہی زائد تھجوریں کھالیناان کی موت کا سب بنا۔

امام مسلم كى جلالت علم

المام مسلم کی ذات گرامی محتاج تعارف میں برقرن اور زباند میں علاء اور محدثین آپ کی ذات گرامی اور تصانیف سے محظوظ ہوتے

اورآپ کے اسم گرای کو ہاعث خیروفلاح اور موجب برکت مجھتے رہے۔ امام سلم اپنے زبانہ کے پیٹوائے است عافظ صدیث اور ججت ہیں۔ فن حدیث کے اکابرین میں آپ کا شار کیا جاتا ہے۔ ابوزرعہ رازی اور ابو جاتم جیسے جلیل القدر محدثین نے آپ کی امامت کی حواہی

ری ہے اور آپ کومحد ٹین کا چیٹوانسلیم کیا ہے۔ تر قدی جیسے جلیل القدر امام اور اس زمانہ کے ویگر اکا برمحد ٹین آپ سے روایت کرنے والوں کی فہرست میں داخل ہیں۔ ابن عقدہ فرماتے میں اہام بخاری کی اکثر روایات اہل شام سے بطریقے مناولہ میں لیعنی ان کی کتابوں

ے لی گئی ہیں خودان کے مویفین مے نبیں منیں اس لئے ان کے راویوں میں مجھی مجھی امام بخاری سے خلطی ہو جاتی ہے۔ ایک بی راوی کمیں اپنے نام اور کنیت ہے **ن**د کور ہوتا ہے امام بخاریؓ اسے دوراوی مجھے لیتے ہیں۔ بیرمغالطہ امام سلم کو چیش نبیس آتا نیز حدیث بیں امام

بخاریؓ کے تصرفات مثلاً حذف واختصار کی بنا پر بسااو قات تعقید پیدا ہو جاتی ہے۔ ہر چند کہ بخاری کے دوس مے طرق دیکھ کروہ صاف بھی ہو جاتی ہے تیکن امام سلم نے بیطر بقد اختیاری نہیں کیا بلکہ متون حدیث کوموتیوں کی طرح روایت کیا ہے کہ تعقید کے بجائے اس کے معانی اور حمیکتے حطبے جاتے ہیں۔

ا بن اخرم نے آپ کا شار حفاظ عدیث بٹس سے کیا ہے اور جارود آپ کوعلم کے چشمہ کے ساتھ یا وفر ماتے ہیں اور مسلم بن قاسم آپ

كى منقبت مين لقد جليل القدرامام كالقب ديت مين -اور ابن ابی حاتم بیان کرتے میں میں نے مسلمؒ ہے روایات تقل کی ہیں ،آپ تقد حافظ حدیث اور صدوق ہیں۔ بندار بیان کرتے

جِي حافظ عديث جار جي ابوزرء ، بخاري مسلم ، داري -بہرنوع انام مسلم کا پار پیحدثین میں اس قدر بلندہے کہ اس درجہ پرامام بخاری کے علاوہ اورکوئی دوسرا محدث نہیں بھنچ سکتا۔ المام نودی قرباتے ہیں حاکم عبداللہ بیان کرتے ہیں ہم سے ابوالفصل محد بن ابروہیم نے احد بن سلمہ سے تقل کیا ہے وہ قرماتے ہیں میں نے ابوزرعداور حاتم کودیکھا کہ وہ اپنے زمانہ کے مشائخ پرمسلم کوتر جج دیتے تھے۔ ابوقر کیش فرماتے ہیں حفاظ حدیث دنیا میں جار صيح مسلم تريف مترجم اردو (جلداة ل)

میں اور ان میں سے ایک امام مسلم کا بھی نام لیتے ہیں۔

ابوحاتم رازی جوا کا برمحدثین میں سے ہیں انہوں نے امام مسلم کوان کے انقال کے بعد خواب میں دیکھااور ان کا حال دریافت کیا۔امام مسلمؓ نے جواب دیا انڈرنعالی نے اپنی جنت کومیرے سے مباح کردیا ہے جہاں چاہتا ہوں رہتا ہوں۔

(بستان المحد ثين منهاج ،مقدمه تحنة الاحوذي)

كتب حديث مين صحيح مسلم كامقام ادراس كي خصوصيات

سب حدیث ہیں ہے مقام مقام اور اس می مسوصیات امام نوویؓ شرح سیح مسلم کے مقدمہ میں تحریر فرماتے ہیں کہ علاء کرام کا اس بات پر اتفاق ہے کہ قرآن عزیز کے بعد اصح الکائب

بخاری اور مسلم ہیں اگر چہنف وجوہ سے بخاری کوشیح مسلم پر فوقیت اور نضیات حاصل ہے مگر اہل اتعنان اور علیا میار بین کا یہی مسلک ہے۔ حافظ این صلاح تحریر قرباتے ہیں کہ مب سے بہلے علوم حدیث میں امام بخاری نے سیح بخاری تصنیف کی اور اس کے بعد امام مسلم نے سیح مسلم تالیف فر الی ہے باوجو و یکہ مسلم نے بخاری ہے استفادہ کیا ہے مگر ان دونوں کم ابوں کا مقام صحت میں قر آن کریم کے بعد ہے بخر ضیکہ امام مسلم کی فن حدیث میں بہت کی تصانیف ہیں مگر میح مسلم ان کی تصانیف میں اس پاید کی کماب ہے کہ بعض مغارب نے اس کماب ہے کہ بعض مغارب نے اس کماب ہے کہ بعض مغارب نے اس

ہ ۔ حدیث کی بہت ی کماییں ہیں جن میں سے علماء کرام نے چھ کمایوں کو زیاد و مستقد و معتبر قرار دے کرمیچے کا خطاب دیا ہے یعنی سیح

معدیت و بہت کا حاصل میں اس میں سے جاتا ہو ہوئے ہیں ماہوں وربارہ مسترو میر مردرے مرک ہا مطاب ویا ہے۔ ماں بخاری مسجم مسلم بسٹن نسانی وابوداؤد ومتر مذی وابن ماجدان کے مراتب بھی ای ترتیب کے مماتھ میں۔ باقی ان کمآبوں میں سب سے زائد

متند صحیح بخاری وسلم کوقرار ویا ہے۔ صبیح بخاری اور شح مسلم میں کون زیادہ معتبر اور کمی کا مقام بلند ہے اس میں علاء کرام کا وختلاف ہے بعض صحیح بخاری کوفوقیت دیتے ہیں تو بعض صحیح مسلم کوگری ہیہ ہے کہ بعض وجوہ ہے سیح بخاری کوفوقیت اور فعنیات ہے اور بعض اعتبارات

ے معجم مسلم کا درجہ بلندہ۔

وانظام بدار من بن على الرزج منى شافق بيان كرتے بين:

تنازع قوم فی البحاری ومسلم لدی وقالو ای ذین تقدم فقلت لقد فاق البحاری صحة کما فاق فی حسن الصناعة مسلم یعن ایک جماعت نے میرے سامنے بڑاری وسلم ٹی ترجی وفضیلت کے بارے ٹی گفتگو کی ، جواباً کہدریا کہ

معتدن الصداق مستم من اليد من الماس مع المراجع من الماس من الماري اور حسن تراتيب وغيره مسلم قائل ترجع من م

سے میں بھاری اور میں رہیں ہوں ہوں ہوں ہے۔ ابوعمر بن احمد بن حمدان بیان کرتے ایں ایس نے ابوالعیاس بن عقدہ سے دریافت کیا کہ بخاری ومسلم میں سے کے نوقیت حاصل ہے؟ فرمایا وہ بھی محدث یہ بھی محدث ۔ میں نے بھر دوبارہ دریافت کیا تو فرمایا بخاری اکثر اساء دکتی کے مغالطہ میں آ جاتے ہیں محرمسلم

اس مغالط سے برک ہیں۔غرضیکے مسلم کا سرواسا نید ،متون کاحسن سیاق تلخیص طرق اور صبط انتشار میچے بغاری پر بھی فائق ہے۔منون احادیث کوموتیوں کی طرح اس طرح روایت کیا ہے کہ احادیث کے معانی چیکتے چلے جاتے ہیں۔ (منہاج ۔فتح الملهم)

شاہ عبدالعزیر مساحب تحریر فرماتے ہیں کہ مجے مسلم میں خصوصیت کے ساتھ فن حدیث کے جا تبات بیان کئے گئے ہیں اور ان ہیں بھی اخص خصوص سردا سائیدا ورمتون کاحسن سیاق ہے اور روایت ہیں تو آپ کا ورع تام اور احتیاط اس قدر ہے کہ جس میں کلام کرنے صحح مسلم شریف مترجم اردو (جلداوّل)

کی مخبائش نہیں۔ وختصار کے ساتھ طرق اسانید کی تلخیص اور ضبط انتشار میں بیا کماب بے نظیر واقع ہوئی ہے اس لئے حافظ الوعلی نیشا یوری ان كي سي كوتمام تصانيف علم حديث يرترج وياكرت اوركها كرت تقر ما تحت اديم السماء اصبح من كتاب مسلم في علم انسدیت) بعن علم حدیث میں زوئے زمین پرمسلم ہے بڑھ کرتی تزین ادر کوئی کمابنہیں ہے۔ اہل مغرب کی ایک جماعت کا

بھی بہی خیال ہے کیونکہ مسلم نے اپنی سیح میں پےشرط لگائی ہے کہ وہ اپنی سیح میں صرف وہ احادیث بیان کریں گے جسے کم از کم روثقہ تا بعین نے ووٹنٹ راو بوں نے قل کیا ہواور یکی شرط تمام طبقات تابعین اور تیج تابعین میں فحوظ رکھی ہے بیباں تک کرسلسلہ روایت مسلم پرآ کرمنتھی

ہ و جائے۔ دوسرے بیک راوبوں کے اوصاف میں صرف عدالت کولوظ نہیں رکھتے بلکہ شرا لطاشہا دہت کوبھی پیش نظر رکھتے ہیں۔ بخاری کے نزديك إس قدر بإبندي نبيس باور صديث انسا الاعسال بالنيات جوسح مين موجود باس مين يشرطنين يائي جاتى محر بنظرترك اور بخیال سمج ومشہور ہونے کے اس کا تذکرہ کیا ہے۔ (منہاج، بستان انحد ثین مقدمة تفقة الاحوذی)

ا مام نو دی خور فرماتے ہیں مسلم نے علم حدیث میں بہت می کتابیں تصنیف فرمائی ہیں جس میں سب سے زیادہ سجیح اور مشہوریہ کتاب ہے اور برکت بتواتر امام سلم سے مردی ہے اس لئے اے مسلم کی کتاب کہتا سمج اور درست ہے۔ اور ایک فائدہ خاص جواس کتاب میں ہے وہ بیہے کہ انام مسلمؓ نے ہرایک حدیث کوجواس کے لئے مناسب مقام تھاوین ذکر کیا ہے ادراس کے تمام طریقوں کواس مقام یر بیان کرویا ادراس کے خلف الفاظ کو ایک بن مقام پر بیان کر دیا تا که ناظرین کو آسانی ہوادرطالب ان چیزوں سے مقتع ہو سکے۔ ادر سہ

بات سیح بخاری میں قبیں۔ ا مام حافظ عبدالرحمٰن بن علی شافعی نے چنداشعار مسلم کی تعریف میں ہے ہیں جن کامضمون یہ ہے کہ آے پڑھنے والے میچے مسلم علم کا وریاہے،جس میں بیانی ہنے کے رائے ٹیس معنی تمام پائی ایک ہی مقام پر موجود ہے۔

اور ساتھ ساتھ سلم کی روابیوں کی سلاست بخاری کی روابیوں سے بلنداور فائق ہے۔ حافظ ابن الصلاح فرماتے ہیں مسلم کی شرط بیے کے حدیث متصل الاسناد ہو، اوّل سے لے کرآ خریک ایک تقددوسرے ثقت سے روابیت بقل کرتا ہو، اس میں کمی تشم کا شفو و اور علت ند ہو۔ علامہ جلال الدین سیوطی فرماتے میں مطلب سے کہ دہ رادی مسلم کے نزدیک ققہ ہو کیونکہ مسلم نے ۱۵۵ احادیث ایسے حضرات ے روایت کی ایس کہ جن ہے بخاری نے روایت بیس کی ہے۔ اورایے بی بخاری نے ۳۳۳ احادیث ایے راویوں سے ذکر کی ایس جن

ہے سلم نے روایت نہیں کی ہے۔ پیرمسلم نے اپنی کتاب میں ایسے طریقہ کو اختیار کیا ہے جس کی بنا پران کی کتاب کو سیح بخاری پر نو قیت حاصل ہے۔وہ یہ کدامامسلم عدیث کے تمام طرق اورمستون کوایک ہی مقام پرجع کردیتے ہیں۔باب کے ترجمہ میں اس کے اجزاء نہیں كريج حتى الوسع الفاظ كے ساتھ روايت كرتے ہيں نقل بالمعنى نييں كرتے۔

چنا نجیراویوں کے الفاظ کو بھی علیحہ وعلیحہ و بیان کردیتے ہیں کہ فلاں نے اخبر نا ہے ردایت کی اور فلاں نے تحدیث اور اتباتا کی شکل اختیار کی ہے اور فلاں راوی نے عن کے ساتھ حدیث کو بیان کیا ہے۔اور حدیث کے ساتھ اقوال صحابہ اور تا بعین نہیں لاتے۔ این الصلاح فرماتے ہیں دہ تمام احادیث جن کا امام مسلم نے اپنی کماب میں صحت کے ساتھ فیصلہ کردیا ہے بیٹی طور پر سمجے اور درست ہیں اور جن باتوں کی بنا پرسلم کی کتاب بخاری کی کتاب سے متاز ہان میں سے ایک سیکی ہے کہ سلم نے اپنی کتاب میں تعلیقات بہت کم ذكركي بين برخلاف بخارى ك كدان كى كماب بين تعليقات بكثرت يي-

منتجيح مسلم شريف مترتم اردو (جلداول)

نو وکیؓ فرماتے ہیں مسلم نے اپنی کماب ہیں عمدہ طریقوں کو اختیار کیا اور نہایت احتیاط ادر درع کے ساتھ احادیث کونفل کیا ہے جس

ے ان کا علومرت کمال ورع علم وتقوئ اور جلالت شان ظاہر ہے۔

ا ہام مسلم ؒ نے احادیث کوئٹین تسموں پر بیان کیا ہے۔ ایک تو وہ جسے بڑے عمدہ حافظوں نے روایت کیا ہے دوسرے وہ جنہیں متوسط حضرات نے وکرکیا ہے تیسرے وہ جے ضعیف اور متروک لوگوں نے نقل کیا ہے۔ مسلم نے اپنی کتاب میں صرف پہلی جی حتم کی احادیث بیان کی ہیں۔ حاکم اور بیٹی فرماتے ہیں دوسری قتم کی احادیث بیان کرٹا جا ہتے متح کمراس سے قبل ان کی موت آگئ۔

مسلم کے بعد اور کی حضرات نےمسلم کی طرح اور کتابیں تکھیں اور عالی سندوں کو حاصل کیا لیکن بیٹنے ابوتمروفر ماتے ہیں کہ یہ کتابیں

اگر چھنچ ا حادیث کے ساتھ مدون کی ٹی میں مگر پھر ہمی سیجھ مسلم کا کسی بھی شکل بٹس مواز نہیں کرسکتیں۔ (منہاج)

ان تمام خوبیوں کے بعد مسئم نے شروع کماب میں علوم حدیث پر ایک مقد مہ لکھا ہے جس میں وجہ پالیف کے علاوہ ٹن روایت کے بہت سے فوائد جمع کر دیئے ہیں۔اور بیہ مقدمہ ککھ کرفن اصول حدیث کی بنیاد قائم کر دی۔ ابوعلی زاغونی کو ان کی وفات کے بعد کسی نے خواب میں دیکھااوران ہے دریافت کیا کس عمل کی بناء پرتمہاری نجات ہوئی۔انہوں نے سمجے مسلم کے جندا برزاء کی طرف اشارہ کرے قر ما يا ان اجتزاء كي يدولت بارگاهِ رب العالمين ش نجات حاصل جو كي ر (بستان الحجد ثمين)

احاديث فيحم

احادیث مجھ کی ترتیب و مدوین کی بنیاد پرامام بخاریؒ نے اپنی میم تصنیف فرما کراس کی تحیل ک۔امام مسلمؒ نے نہایت تورع اور احتیاط کے ساتھ اپنی ٹی ہوئی تین لا کھا حادیث ہے اس کا انتخاب کیا ہے۔ اثری بیان کرتے ہیں میچے مسلم میں بعد حذف محررات جار جرارا حادیث ہیں۔ یُٹ این الصلاح بیان کرتے ہیں کہ سلم ابوزرعدرازی کے پاس آنے اور پھے دریایتھے باتیں کرتے رہے۔ جب دہاں

ے اٹھنے سکے تو حاضرین میں ہے کمی نے کہا انہوں نے جار ہزار حدیثیں اپنی تصنیف میں جمع کی ہیں۔ ابوزرعہ نے فرمایا باقی حدیثیں کس کے لئے جیوڑ دیں ۔ پیٹن بیان کرتے ہیں کداس شخص کامقعود میرتھا کہ علاوہ مکررات کے چار ہزارا حادیث ہیں اور مکررات کو ملا کر

احمد بن سلمہ بیان کرتے ہیں کہ محجم مسلم میں بارہ ہزاراحادیث موجود ہیں۔اورابوحفص بیان کرتے ہیں کہ آٹھ ہزار حدیثیں ہیں غرضيك يحررات سميت اس بيس بارو بزارا حاديث بين فرو د گفر مات بين ابام مسلم في طوالت كي دجه سه ابواب و يحيم مسلم بين واهل نيس

فر مایا ورند در حقیقت ابواب بی کے ساتھ واس کتاب کو مرتب فرمایا ہے۔ (فنتح الملیم منہاج شرح صحیح مسلم)

صحیح مسلم کی علاء کرام نے بکترت شرحیں لکھی ہیں جن کی تعداد تمین سے زائد ہے۔ان میں سب سے عمد واور معروف ومشہور شرح منبائ شخ ابوز کریا نودی شافع کی ہے جوعلاء است میں منبول ہے اور سمج مسلم کے ساتھ مندوستان میں طبع ہو چک ہے۔

- (٢) اوراک شرح کا خلاصة من الدين محمد يوسف تو نوي حني متوني ٨٨ ٧ ه نه مرتب کيا ہے۔
 - (m) ا کمال شرح قاضی عماض مالکی متوفی ۵۴۳ هه۔

(m)ادرا یک شرح ایوانعباس قرطبی متونی ۲۱۵ هانه تایف کی ہے۔

(۵) العلم بغوا كدكتاب مسلم ايام ازري متونى ۲ ۵۳ هدكي ہے۔

(۲) امام ابوعبدالله محمد بن خلیفه مالکی نے بھی جامختیم جلدون میں سیحےمسلم کی شرح تصنیف کی ہے۔

(2) اورای طرح شخ عاد آندین نے بھی سیج مسلم کی شرح لکھی ہے۔

(٨) بمغيم في قرائب مسلم مؤلفه عبدالفا فراسا عيل فاري _

(۹)شرح سیطانت جوزی کی۔

(۱۰)اورابوالضرج نے بھی ۵ جلدوں میں شرح لکھی ہے۔

(۱۱) ایک شرح قامنی زین الدین زگر باانصاری کی موجودے۔

(۱۲) کیٹن جان الدین سیوطی کی تصنیف شدہ ہے۔

(١٣) قوام الدين مؤلفه ابوالقاهم_

(۱) مختصرا بوعبدالله تثريف الدين ـ

(۱۴) ادر شُخُ تَقَىٰ الدين شَافِي فِي عَلِي مُعَلِي مُعَمِّي مُسلم فَي شرعَ عَالَيْف في بيه ـ

(٧٥) منهان الديبان معلامة معالام مقسطا في كن تاليف كرده هيايه

(١٦) أور ما على قارى منفى في بين جار مبلدون مين مجيح مسلم كى شرح تصنيف فرمانى بيد-

(۱۷) موجود و زمانہ کی شرح فتح الملہم کے نام کے ساتھ عوام وخواص میں مشہورے جو علامہ شبیراحمد مثاثی کی تالیف فر مائی ہو گ ہے جس کی تین جدری غرصہ ہوا ہندوستان سے علع ہوچکی ہیں۔اس کے علاوہ سیجے مسلم سے مختصرات بھی بکٹرت ہیں۔

(۲) مُنْقَرِحا فيلاز كي البدين منذرك.

(٣) اورسرے امدین تمرین علی شاقع کی مختصر جارجلد دن جمل موجود ہے۔ وغیر ذیک۔

آخر میں بندہ مُنهُارعوش پرداز ہے کہاس نے یقشلہ تعالیٰ علاءامت واسا تنزہ کرام اور بزرگان دین کی جو تیوں کے طفل سحیر مسلم کا

تر جمد کیا ہے جس میں حتی الوسع مطلب کو واضح کرنے اور تر جمہ کوشلیس کرنے کی کوشش کی ہے اور جن متنامات پر فوائد ضرور کی سمجھ و ہاں

المختصراً نوائد کا بھی اضافہ کیا ہے اور کتاب کے شروع میں پیختصر سام تقدمہ امام مسلم کے احوال پر مرتب کیا ہے۔ انڈتو کی ام حقر کی اس میں کو

شرف تبوليت عطافرهائ ماميكن بوالحمَّيْثُ بَا أَرْحُمُ الرَّاحِمِينَ.

شُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلَامٌ عَنِّي الْمُرْسَلِيَنَ وَالْحَمْدُ نِنَّهِ ربِّ الْعَلْمِيْنَ..

تیول فرمائے اور اس کے والدین واسا تذہ کرام اور اقوان واحب ب کے نئے وسیلہ تجات اور وعث غلاج دارین بنائے ادر اس عی کو

بسُم اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيْمِ

مقدمة الكتاب

تمام تعریفیں اس ذات الی کے لئے تابت میں جو سارے

جِهان كاليالي والأب-اورخاتم النوفين جنترت محمد في مقدمانه وملم اور قنام انبیا واور رسولول پرالند تک ٹی اپٹی رحمتین نازئی قرمائے۔

(ارام مسلم وبين شاكر وايواس آن كومخاطب كرت بوت فراسته

میں)بعد حدوسلوۃ کے اللہ تعالی تھے پر رحم فرمائے کہ تو نے

ا بینے خالق ہی کی توفیق ہے جس امر کاارادہ کیا تھا استدوان کرنا

شروع سرديا، ووي كدان تمام اعاديث كي معرفت كي حلاش و جہتو کی جائے جو کہ وین کے طریقوں وراس کے اختاب کے متعلق رسول الله صلى الله عليه وسلم سے منظول ميں۔ اور وہ

احادیث جو تواب و عذاب ترغیب و ترہیب و نیسر ؛ کے متعلق وارد میں اور ایسے ہی وواحادیث جو مختلف احکامات کے متعلق ہیں۔ ان احادیث کو ایسی سندول کے ساتھ (معلوم کرے)

جنہیں علماء کرام نے وست بدست لیااور قبول کیا ہے۔ سوتو ئے اس چیز کاارادہ کر لیا اللہ تعالیٰ تھے راست پر رکھ ہے کہ ارادیث کوان طرح حاصل کر لے کہ وہ تمام ایک مجموعہ کی

شكل إن ايك حبك جمع كردي كأني مول-اور تونے اس بات کا سوال کیا ہے کہ میں تیرے لئے الدویث

كو بلا كثرت وتحرار ايك تاليف مين جمع كر دول اس سن كه تحرار تیرے مقاصد لیتی احادیث میں غور و خوش کرنے اور ان ہے مسائل کے اشتباط کرنے میں رکاوٹ ہے گااور اللہ تعالی تھے عزت عطافرمائے جس وقت میں نے تیرے سوال

ہے متعلق غور وخوض کیااورای کے مستقبل کو فحوظ رکھا تو بشضل تعالى اس كاانجام بهتراور نفع سامنے بایا۔

الْحَمَّادُ بِلَّهِ رَبَّ الْعَالَمِينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدِ عَالَمَ النَّبَيِّينَ وَعَنَى جَمِيعِ الْأَلْبِيَاءِ وَالْمُرُ سُلِينَ * أَمَّا يَعْدُ فَإِنَّكَ يَرْحَمُكَ اللَّهُ شَوْفِيقِ خَالِقِك ذَكَرُتُ أَنْكُ هَسمُتُ بِالْفُخُصُ عَلَىٰ تُعَرُّفُ خَمْنَةِ الْأَعْبَارِ الْمَالُنُورَةِ عَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سُنَنِ الدِّينِ وَأَخْكَامِهِ وَمَا

كَانَ مَنْهَا فِي التَّوَابِ وَالْعِقَابِ وَالْتَرْغِيبِ وَالتَّرْهِبِ وَغُيِّر فَلَكَ مِنْ صُنُوفِ الْأَشْهَاءِ بالْتَأْسَانِيدِ الَّتِي لَهَا نَقِسَتْ وَتُفَاوِّلُهَا أَهْلُ الْعِلْم بِيمَا يُثْنَهُمْ فَأَرَدُتَ أَرْشَدَكَ اللَّهُ أَنْ تُوَقَّّ*ف*َا عَلَى

خُمُسْهُا مُولِّلُهُةُ مُحْصَاةً

وَسَأَلُتُنِي أَنْ أَلْحُصَهَا لَمُكَ فِي التَّأْلِيفِ بِلَمَا تُكُرِّار بَكْتُرُ فَإِنَّ ذَلِكَ رَعْمُتَ مِمَّا يَشْغَلُكَ عَمَّا لَهُ قَصَدُنَ مِنَ النَّفَهُم فِيهَا وَالِاسْتِنْبَاطِ مِنْهَا وَلِلَّذِي سَأَلْتَ أَكْرَمَكَ اللَّهُ حِينَ رَحَعْتُ الِّي تَناتُرهِ

وَمَا تُتُولُ بِهِ الْحَالُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَاقِبَةٌ مَحْمُودَةً وَمَنْفَعَةٌ مَوْجُودَةٌ * میمیمسلم شریف مترجم اد و و (جلدادّ ل)

اوراے شاگر درشید جس وقت تونے اس تصنیف کے متعلق مجص تقب میں مبتلا کرنے کا سوال کیا سومیری میہ بات سمجھ بیں

آئی کہ اگر اس تصنیف سے متعبود ذات البی ہے اور تصابے النی ہے یہ چزیائے محیل کو پنجے قرسب سے پہلے اس کا فائدہ

غا^{م ک}ر میری بی ذات کو حاصل ہو گا اور اس تصنیف کے فوائد اور مصالح بكثرت بين جنهيں تفصيل كے ساتھ بيان كرنے سے كلام طويل ہو جائيگا۔ کیکن اس عظیم الشان بیان میں ہے قلیل حصہ کو مضوط کر زاور

اس کامحفوظ رکھناان ان بربہت ہمان ہے خصوصیت کے ساتھ أن انسانول کے لئے جنہیں (صحح اور غیر صحح) احادیث میں جس وفت تك اور حضرات دا قف نه كرائمي تميزي عاصل نبين ہو سکتی۔ سوجب اس فن کی میہ شان ہے تو ضعیف روایات کی کثرت

ے صفحے کو بیان کر ٹاجو کہ کم ہو ل زیادہ او کی اور بہتر ہے۔ البته مکرر اور بکٹرت روایت کے جمع کرنے ہے ان حضرات ہے بچھ توقع کیا جا عبق ہے جنہیں اس فن کا پچھ وَالْقِد حاصل ہے اور وہ فن حدیث اور اس کے اسباب و علتوں سے واقف میں کہ دوانشاءاللہ تعالیٰ تحرر احادیث کے تذکرہ ہے کسی نہ سمی فائدہ کو حاصل کر علیں گے ،لیکن عوام جو خواص کی صفت بیدار فی اور معرفت حدیث کے برعکس بیں وان حضرات کے

کئے تو کثرت احادیث کی طلب اور قصد د ارادہ جبکہ وہ قلیل احادیث بی کی معرفت سے عاجزاور قاصر جیں لغواور بیکارے۔ سوانشاواللد تعالى ہم تخریج احادیث كوتيرى فبمائش كے مطابق شروع کرتے ہیں اور ساتھ ساتھ ایک شرط کو ملح ظار کھتے ہیں وہ سے کہ ہم ان تمام احادیث کو جو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مصلاً منقول ہیں تین قسموں اور یغیر تکرار کے تین طبقوں پر منقم کرتے ہیں۔ نگر کوئی مقام ایبا آ جائے جو تکرار

حدیث ہے مستغنی ند ہو اور اس تکرار کی بنا پر اس ہے کوئی

حزید فائدہ حاصل ہویا ایمی سند آ جائے جو دوسری سند کے

نَفَعُ ذَلِكَ إِيَّايَ خَاصَّةً قَبْلَ غَيْرِي مِنَ النَّاس لِأَسْبَابِ كَثِيرَةٍ يَطُولُ بِذِكْرِهَا الْوَصْفُ* إِلَّا أَنَّ جُمُّنَهُ ذَلِكَ أَنَّ صَبُّطَ الْقَلِيلِ مِنْ هَذَا اَلشَّأَنَ وَإِنْقَانَهُ أَيْسَرُ عَلَى الْمَرَّءِ مِنْ مُعَالْحَةِ الْكَثِيرَ مِنْهُ وَلَا سِيَّمَا عِنْدَ مَنْ لَا تُمْبِيزَ عِنْدَهُ مِنَ

الْغُوَامُ إِنَّا بِأَنْ يُوَقِّفُهُ عَنَى النَّمْبِيزِ غَيْرُهُ فَإِذَا كَانَ

وَ'ظَنَنْتُ حِينَ سَأَلْتَنِي تَحَشُّمَ ذَلِكَ أَنْ لَوْ عُزِمَ

لِي عَلَيْهِ وَقَضِيَ لِي تَمَامُهُ كَانَ أَوَّلُ مَنْ يُصِيبُهُ

الْأَمْرُ فِي هَٰذَا كَمَا وَصَفْنَا فَالْقَصْدُ مِنْهُ إِلَى الصَّحِيحِ الْقَلِيلِ أَوْلَى بِهِمْ مِنَ ازْدِيَادِ السَّقِيمُ أَ وَ إِنَّمَا يُرْجَى بَغُضُ الْمُنْفَعَةِ فِي الِلسَّتِكُتَارِ مِنْ هَذَا الشُّأْنَ وَحَمْعِ الْمُكُرُّرَاتِ مِنهُ لِحَاصَّةٍ مِنَ النَّاسِ مِمَّنْ رُزِقَ فِيهِ يَعْضَ النَّيُقَظِ وَالْمَعْرِفَةِ بِأُمَنَّالِهِ وَعِلَنِهِ فَلَالِكُ إِنَّ شَاءَ اللَّهُ يَهْجُمُ بِمَا أُوتِيَ مِنْ ذَٰلِكَ عُلَى الْفَائِدَةِ فِي الِاسْتِكْثَارِ مِنْ حَمْعِهِ فَأَمَّا عَوَامُّ النَّاسِ الَّذِينَ هُمَّ بِجِلَافِ مَعَانِي الْحَاصِّ مِنْ

ئُمُّ إِنَّا ۚ إِنَّا شَاءَ النَّهُ مُبْتَدِئُونَ فِي تَحْرِيجِ مَا سَأَلْتِ وَتُأْلِيفِهِ عَلَى شَرِيطَةٍ سَوَافَ أَذْكُرُهُمَا لَكَ وَهُو إِنَّا نَعْمِدُ إِلَى حُمْلَةِ مَا أُسْتِدَ مِنَ الْأَحْبَارِ عَنْ رَسُول اللُّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَقْسِمُهَا عَلَى ثُلَاثَةٍ أَقْسَامَ وَنَلَّاتِ طَبَقَاتٍ مِنَ النَّاسِ عَلَى غَيْرٍ تَكَرَارٍ إِنَّا أَنَّ يَأْتِيَ مُوْضِيعٌ لَا يُسْتَغَنَّى فِيهِ عَنْ تَرُدَادِ خُدِيثٍ فِيهِ زَيَادَةُ مُعْنَى أَوْ إِسْنَادٌ يَقَعُ إِلَى حَنْبِ

أَهْلِ النَّيَقَظِ وَالْمَعْرَفَةِ فَلَا مَعْنَى لَهُمْ فِي طَلَبِ

الْكَثِيرِ وَقُداْ عَحَرُوا عَنْ مَعْرِفَةِ الْفَلِيلِ*

إسناد لِعِلَّةِ تُكُونُ هُمَاكُ

فَعْلَهُ إِنْ سَاءَ اللَّهُ تَعَالَى *

مسيح مسلم شريف مترجم ارد و (جلد لڏل) ساتھ کسی غاص وجہ ہے وابستہ ہو۔ اس لئے کہ حدیث میں ایسے زائد معنی کا مختاج ہو ، جس کے

ہم ممتاح میں یہ ایک مستقل حدیث کے قائم مقام ہے لہذا الیمی احادیک کو ہم مکرر بیان کرتے تارہ۔ یا اگر ممکن ہو تو ہم بورى عديث سے انتقبار کے ساتھ اس معنی زائد کو جدا بيان کر ویں گئے کئین بسااو قات پوری حدیث سے معنی زائد کا بیان کرن مشکل اور و شوار ہو تا ہے توالیک شکل میں حدیث کا اعادہ ی بہتراور اولی ہے، تگر جب تحرار حدیث کے برخلاف کوئی سمیل نکل آئے تو پھر اس چیز کار کاب نہیں کریں۔ بیلی فشم کی احادیث میں ہم ان حدیثوں کو بہلے بیان کرنا یا ہے ہیں جو ہنسوت دیگر احادیث کے تلطی اور سقم ہے پاک ہیں اور جن کے نقل کرنے والے اہل استقامت اور صاحب ا تقان حضرات میں جن کی روایات طاہر ی اختلاف اور واضح غلطیوں سے پاک ہیں۔ جب ہم اس متم کے لوگوں کی روایتی بوری طرح میان کریں مے تو اس کے بعد الی روایتیں ذکر کریں محے جن کی سندوں میں بعض ایسے راو ی ہوں تھے جو صدافت ،امانت، ستر اور علم ومعرفت میں تو بہتر كيكن حفظ واتقان اور قوت بإد داشت مين ان كاياميه أدّل طبقه ے مرجہ ہے۔ جیسے عطاء بن سائب میزید بن الی زیاد اور لیٹ بن الی سلیم اور ان کے علاوہ دیم راویان حدیث و نافخلین۔ میہ حضرات اگر جہ لال علم کے نزد کیے ستر عیب اور تخصیل علم کے ساتھ مشہور ومعروف مين ممز حفظ حديث داستقامت ادر توت بإد داشت میں اس کا وہ مقام نہیں جو ان کے ہم عصر دیگر علماء کرام کا روابات اور حال میں مرتبہ و مقام ہے کیونکہ ریہ حدیث میں

پختگی ہل علم کے نزویک بلند مقام اور در جہ عالیہ ہے۔

لِأَنَّ الْمُعْنَى الزَّائِدَ فِي الْحَدِيثِ الْمُحْتَاجَ إِلَّهِ يَقُومُ مَقَامَ حَدِيثِ نَامٌ فَلَا بُدَّ مِنْ إِعَادَةِ الْحَدِيثِ الَّذِي فِيهِ مَا وَصَفْتًا مِنَ الزِّيَادَةِ أَوْ أَنْ يُفُصُّلَ فَلِكَ الْمَعْنَى مِنْ جُمْلَةِ الْحَدِيثِ عَلَى احْتِصَارِهِ إِذَا أَمْكُنَّ وَلَكِنْ تَفْصِيلُهُ رُبُّمَا عَسْرٌ مِنْ خُمُلَتِهِ فَإَعَادَّتُهُ بِهَيْمُتِهِ إِذَا صَاقَ ذَلِكَ أَسْلَمُ فَأَمَّا مَا وَحَدَّنَا بُكًّا مِنْ إَعَادَتِهِ ۚ بِجُمْنَٰتِهِ مِنْ غَيْرِ حَاجَةٍ مِنَّا إِلَيْهِ فَلَمَّا نَتُولَى فَأَمَّا الْقِسْمُ الْأَوَّلُ فَإِنَّا نَتُوخَى أَلَا نُقَدُّمُ الْأَحْبَارُ إِلَّتِي هِيَ أَسْلَمُ مِنَ الْعُنُوبِ مِنْ غَيْرِهَا وَأَنْقَى مِنْ أَنْ

يَكُونَ لَاقِلُوهَا أَهْلَ اسْتِقَامَةٍ فِي الْحَلِيثِ وَإِنَّقَان لِمًا نَقَلُوا لَمْ يُوحَدُ فِي رِوَايَتِهِمُ احْتِلَافٌ شَلِيدٌ وَلَا تَخْلِيطٌ فَاحِشْ كُمَا قَدْ عُيْرَ فِيهِ عَلَى كَثِير مِن الْمُحَدَّثِينَ وَيَانَ ذَلِكَ فِي خَدِيثِهِمْ فَإِذَا نَحْنُ تَقَصَّيْنَا أَخْبَارَ هَذَا الصَّنفُ مِنَ النَّاسِ أَتَّبَعْنَاهَا أَخْبَارُا يُقَعُ فِي أَسَانِيدِهَا بَعْضُ مَنْ لَيْسَ بالمَوْصُوفِ بِالْحِفْظِ وَالْإِنْفَانِ كَالصُّنْفِ الْمُقَدَّم قَبْلَهُمْ عَلَى أَنَّهُمْ وَإِنَّ كَانُوا فِيمًا وُصَفْنَا دُونَهُمْ فَإِنَّ اسْمَ السُّنُّر وَالصُّدُق وَتَعَاطِي الْعِلْمِ يَسْمَلُهُمْ كُعْطَاء بن السَّابِ وَيُويِدُ بن أبي زِيَادٍ وَلَيْثِ

بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ وَأَصْرَابِهِمْ مِنْ حُمَّالِ الْأَثَارِ وَنَقَالَ الْأَحْبَارِ فَهُمْ وَإِنْ كَانُوا بِمَا وَصَفْنَا مِنَ الْعِلْم وَالسُّشْرِ عِنْدَ أَهْلِ العِلْمِ مَعْرُوفِينَ فَغَيْرُهُمْ مِنْ أَقْرَانِهِمُ مِشْ عِنْدُهُمُ مَا ذَكَرْنَا مِنَ الْإِتَّقَانِ وَالِيَاسُٰتِقَامَةِ فِي الرَّوَايَةِ يَفْضُلُونَهُمْ فِي الْحَالَ وَالْمُرْتَبَةِ لِأَنَّ هَلَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ دَرَحَةً رَفِيعَةً وَخَصْلُةٌ سَنِيَّةٌ أَلَا تَرَى أَنَّكَ ۗ

اورائر نوان مینول حضرات کا مو زنه جنهیں جم نے بیان کیا ہے لعنی عصاء، یزید، لیت کا منصور بن معمره سیمان، انکمش بور ا تا عميل بن افي خالد سے تسخت جا فظہ اور استانا مت حدیث ہیں كريب توصاف اور نمايال امتياز كثير آيئة گااور عطاء ايزيد اليث. منصورا سنيمان العمش اور المنتيل بن غاند كانسي مجبي حانت میں مقابلہ نہیں کر سکتے (اور اس فرق مراجب میں) عار محد ثین کے نزویک کی متم کا شک و شبہ نہیں اس سے کہ منصور ، الممثل اور المعيل كي سهت ما فظه اور حديث كي پختل محد شن شن مشهور مو چکی ہے بور دویہ مقام عطا دیج بداور لاپیے ُو 'نٹن وینے۔ ای طرح اُگر میک ہی جانبہ میں مجر مواز نہ کیا جائے تب بھی نمایاں فرق نضر آئے گا۔ مثلاً اُسراین عون ٌ بور العِب تختين كاموازن عوف بن الى جيلة اور اعدت عمر ولي س كيا حاك باوجود يك بيارول حضرات حسن بصري اور ابن میرین کے اتحاب اور ہم عصر تنجے نگر کمال فضل مور علمت نمثل کا جو حصہ مقدم الذ کر ہر دوجہ حمان کے لئے تھا دو مؤخر الذكر هفرات كونعيب ندزواأكرجه عوف ادراشعت كاصدق المانت ادر علم ومعرفت عماء فن حدیث کے نزد کیک مسلم ہے تگر چھر بھتی اہل تھم کے در میان مرتبہ اور مقام میں تفاوت اور فرق سے اللہ مسلم فرائے جی میں نے ان کے نام نے لے تراس کے مثال دی ہے تاکہ وہ ایک ایک ٹٹائی ور ماہ مت ہو جس کے مجھنے ہے اس تخصیا کو پور گ فراست حاصل ہو جس ير خرق محدثين منفي بي اورجس سن ابل عم كامر جياتي العلم معنوم ہو تا ہے تاک یلند مرتبہ والے ہے اس کے درجہ کے مطابق ہر ناؤ کیا جائے اور تم مرتبہ والے کوان کے مقام ہے ہاند نہ کیا جائے اور علاء میں ہے ہر ایک کواس کا مرتب دے دیا جائے اور ہر ایک کواپنے اپنے مرتبہ میں رکھا دیائے۔ حضرت عائشة سے مروی ہے کہ رسول ابتد صلی ابتد ملیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہمیں تکم ملاہے کہ ہر شخص کی وقعت اس کے در جہ

معیچمسهم نثر نفسه مترجم ار دو (حبّد اول)

إفحا وازنت هؤلاء التلاتة النبين سميناهم غطاء وَيَرِيدُ وَنَيْنًا يَمَنْصُورِ ثَنِ الْمُعْتَمِرِ وَسُلَيْمَانَ الْأَعْمَدُنَ وَإِسْمَعِيلَ بُنِ أَبِي خَالِدٍ فِي اِنْفَانَ النخديث والاستيقامة فيه وخطئهم مباليين ألهم لَا يُدَانُونِهُمْ لَا شَنْنَ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمُ يَالُحَانِينَ في عبك لَلَّذِي اسْتَقَاضَ عِنْدُهُمُ مِنْ صِحْةِ جَفَّظُ مُعَدُورٍ وَالْأَعْمَشُ وَإِسْمَعِيلُ وَإِنْفَانِهِمُ الحَدِيثِيمَةِ وَأَنْهَامُ لَمُ يَعْرَفُوا مِثْنَ فَإِلَكَ مِنْ غَطَانَ وتغريذ والثبت وابمي مثل أمخري هؤلده بذا والزئت نَيْنَ الْمُأْفِرَانَ كَالِمَنَ عَوْلَنَ وَأَيُّوبَ السَّحَجَابِيُّ مَعَ غۇف ئى أىي خميلة وَأَشْغَت الْخُمْرَانِيَّ وَهُمَا صَاحِيا الْخَسَانِ وَالْبَنِ سَيْرِينَ كُمَّا أَنَّ أَنَّ أَنَّ عُوْلَنَ وأأبوب صاحباهمها إقا أنأ البتوان ليلنهك واللن هَذَيْنَ يَعَبِدُ فَي كُمِالُ الْغَطَلُ وَصِيعَةِ النَّفُلُ وَإِلَّ كان عُوْفٌ والنُّعَثُ عَيْرًا مَدَّفُوعَيْنَ عَنَّ صَالَقَ وأمالةٍ عند أهُل الْعِلْمِ وَلَكِنَّ الْخَالِ مَا وَصَنْفُنَا مِنَ الْسَنْرَلُغُ عَنْدُ أَهْنَ الْعِلْمِ وَإِنَّمَا مُثَّنَّدُ هُؤُنَّاء في التَّسْمِيَةُ لِلْكُونَ تُمُثِلَقِمْ لَمِنَةً لِعَمْدُرُ عَنْ فَهُمِهَا

مَنْ غَنِيْ عَنْبُهُ صَرِيقًا أَغُنِ الْعِنْمُ فِي فَرْتِيبِ أَهْلِهِ فِيهُ فَمَا لِفَصْرُ بِالرَّجُنِ الْعَانِي الْفَلْمِ فَوْقَ مُنْوَلِنِهِ وَلَا لِمُرْفَعُ مُنْطَعُ الْقَلْمِ فِي الْعِلْمِ فَوْقَ مُنْوَلِنِهِ وَيُعْضَى كُلُّ هِي حَقَّ فِيهِ حَقَّهُ وَيُمَوَّلُ مَنْوَلَئِهُ وَقَدْ ذُكِرَ عَلَ عَانِشَهُ رَضِي اللّهُ عَنْهَا أَنْهَا فَالْتُ أَمْرِنَا رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَنْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَيْوَلَ النّسِ مُنَاوِلُهُمُ مَعَ مَا لَعْلَقَ بِهِ الْقُرْآنُ مِنْ قَوْلِ اللّهِ تَعَالَى (وَفَوْقَ كُلُّ ذِي عَلْمٍ عَلِيمٌ) * اغلطيال تيبا-

کے مطابق کریں اور ای ور جہ پر اسے رکھیں جس کاوہ اہل ہے اور قرآن کریم بھی اس چیز کا ناطق ہے اللہ تعالی فرما تا ہے وَفُوٰقَ كُلِّ ذِي عِلْمَ عَلِيْمٌ. اور وہ حضرات جو عماء فن حدیث کے نزدیک محیم فی الحدیث ہیں ہم ایسے راوبوں کی حدیث قطعانیں ذکر کریں گے ہیںا ک ابوجعفر عبدانندین مسوریدائن، نمروین خالد، مبداغدوی شرمي، محمر بن معيد مصنوب، غياث بن ابرابيم، سليمان بن تحرو ،ابو راوُد التحى اور ايسے تل وہ راول جو اساديث كو وضع كرنے والے اور توليد اخبار كے ساتھ متهم اور بدنام ہيں۔ اور

ایسے بی وہ حضرات جو عمو ہامنگرالحدیث میں اوران کی اخبار ہیں

صحیح مسلم شریف مترجم از دو (جیداوّل)

ان حضرات کی احادیث کے وائر ہے ہم اجتماع کریں گے اور محدث کی حدیث میں محر کی علامت میہ ہے کہ وہ دوسرے حفظ حدیث کی احادیث ہے محلف ہو کسی شکل میں اس میں مطابقت نهر ہوسکتی ہو ملان دونوں روایتوں میں تو نیق اور قرب کانٹائیہ بھی نہ ہو۔ جب اس کی حدیث کی اکثر بہی حالت ہو تو ا نہیے راوبوں کی روایت کر دواحادیث ناقدین فن کے نزدیک متروک، فیر متبول اور غیر مستعل میں مثلا اس متم کے راويان حديث عبدالقدين محرر، يحي بن اليانيسة ، ابوالعطوف اور عبادین کثیر، حسین بن عبدالله بن همیره، مرین صببان اور جو منگر احادیث کے ہون کرنے میں ان کے طریقے کو اختیار کرے اس متم کے راوبوں کی دوایات کا ہم نے کو کی تذکرہ نہیں کیااور نہ ان لوگوں کی احادیث کے ساتھ مشغول ہوں عے اس لئے کہ اہل علم کا تحم اور ان حضرات کا ندیب اس روابیت کے قبول کرنے میں جس کار زوی اکیلا ہو یہ ہے کہ یہ

فَأَمَّا مَا كَانَ مِنْهَا عَنْ قُوْمٍ هُمُّ عِنْدَ أَهُلِ الْحَدِيثِ مْتَهَامُونَ أَوْ عِنْدَ الْأَكْثَرِ مِنْهُمْ فَلَسْنَا فَتَشَاغِلُ بتُحُريج حَدِيثِهمْ كَعَبْدِ اللَّهِ بْن مِسْوَر أَبِي حَعْفُر الْمَدَانِينِيُّ وَعَمْرُو بُنِ عَالِمٍ وَعَبُدِ الْقَلُّوسِ الشَّامِيُّ وأمخمته لن ستعيد المتصلوب وغياث ثن إثراهيم وسُلَيْمَانَ بُن عَمْرُو أَبِي دَاوُدَ النَّحِيمُ وَأَشْبَاهِهِمْ مِمَّن اتَّهِمَ بَوضُع الْأَحَادِيتِ وَتُولِيدِ الْأَحْبَار وَكُذَّبُكَ مَن انَّعَالِبُ عَلَى خَدِيثِهِ الْمُنْكُرُ أَو الْغَلَطُ أَمْسَكُنَّا أَيْضًا عَنَّ خَدِيثِهِمْ وَعَلَامَةُ الْمُنْكَرِ نِي خَايِبْ الْمُحْذَّثِ إِذَا مَا غُرضَتْ رَوَايْتُهُ لِلْحَدِيثِ عَلَى رَوَايَةِ غَيْرِهِ مِنْ أَهْلِ الْجَفْظِ والرُّضَا خَالَفَتُ رَوَايَتُهُ رَوَالِيُّهُمْ أَوْ لَمْ تَكَانُ نُوَافِئُهَا فَإِذَا كَانَ ۚ الْأَغْلُبُّ مِنْ حَدِيثِهِ كُلْمَلِكَ كَانَ مَهْجُورَ الْخَدِيتِ غَيْرَ مَقَدُولِهِ وَلَا مُسَنَّعُمَبِهِ فمِنْ هَٰذَا الطَّنْرُابِ مِنْ الْمُحَدَّنِينَ عَبَدُ اللَّهِ بُنُ مُحَرِّر وَيحْنَى بْنُ أَبِي أَلَيْمَةً وَالْحَرَّاحُ بْنُ الْمِنْهَالَ آبُو الْغَطُوفِ وَعَبَّادُ بْنُ كَثِيرٍ وَخُسَيِّينُ نُنُ عَبَّاءِ اللَّهِ فِي ضُمَنَّرَاةً وَعُمَرُ بُنُ صُعَّلَانَ وَاصْ َلَحَا لَحْوَلِهُمْ فِي رَوَايَةِ الْمُنْكَرَ مِنَ الْحَدِيثِ فَنْمُنْدَ لُغَرِّجُ عَلَى خَدِيتِهِمْ وَلَا نَتَشَاغُلُ بِهِ لِلْأَنَّ حُكُمْ أَمْلَ الْعِلْمِ وَالَّذِي نَعْرِفُ مِنْ مَذْهَبِهِمْ فِي قَبُولِ مَا يَتَفَرَّهُ بِو الْمُحَدِّثُ مِنَ الْحَدِيثِ أَنْ يَكُولَنَ قَدُّ شَارَكُ الثَّقَاتِ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ وَالْجَفَّظِ

فَعَنِّى نَحُو مَا ذَكَرْنَا مِنَ الْوُجُوهِ لَوَّلَّفُ مَا سَأَلْتَ

مِنَ الْأَخْبَارِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

الْمُوَافَقَةِ نَهُمُ فَإِذَا وُحِدَ كَذَلِكَ ثُمَّ زَادَ بَعْدَ ذَلِكَ شَيْنًا لَيْسَ عِنْدَ أَصْخَابِهِ قُبَلَتْ زِيَادَتُهُ فَأَمَّا مَنْ ثَرَاهُ يَعْمِدُ لِمِثْلِ الزُّهْرِيِّ فِي حَلَالَتِهِ وَكَثْرَةٍ أصحابه الحفاظ المنقينين لحديثه وخبيت غَيْرُهِ أَوْ لِمِثْلِ هِشَامِ بْنِ عُرُورَةً *

بَى بَعْض مَا رَوّوا وَأَمْعَنَ فِي ذَٰلِكَ عَلَى

وَحَدِيثُهُمَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ مَيْسُوطٌ مُشْتَرَكُ قَدْ نَقْلَ أَصْحَابُهُمَا عَنْهُمَا خَدِيثُهُمَا خَدِيثُهُمَا عَلَى الِاتَّفَاق مِنْهُمْ فِي أَكْثَرُهِ فَيَرُوي عَنْهُمَا أَوْ عَنْ أَحَدِهِمَا الْعَدَدَ مِنَ الْحَدِيثِ مِمَّا لَمَا يَعْرِفُهُ أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِهِمَا وَلَيْسَ مِمَّنْ قَدْ شَارَكُهُمْ فِي الصَّحِيَحُ مِمَّا عِنْدَهُمْ فَغَيْرُ حَائِزٍ فَبُولُ حَدِيثٍ هَٰذَا الصُّرْبِ مِنَ النَّاسِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ *

وَقَدْ شَرَحْنَا مِنْ مَذَهَبِ الْحَدِيثِ وَأَهْلِهِ بَعْضَ مَّا يُتُوَجَّهُ بِهِ مَنْ أَرَاهُ سَبِيلَ الْقَوْمِ وَوُفْقَ لَهَا وَسَنَزِيدُ إِنَّا شَاءَ اللَّهُ تَعَالَىَ شَرَاحًا وَإِيضَاحًا فِي مُوَاضِعَ مِنَ الْكِتَابِ عِنْدَ ذِكْرِ الْأَخْبَارِ الْمُعَلَّلَةِ إِذَا أَتَيْنَا عَلَيْهَا فِي الْأَمَاكِنِ الَّذِي يُبِينُ بِهَا الشَّرْحُ وَالْإِيضَاحُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تُعَالَى وَبَعْدُ يُرَحَمُكَ اللَّهُ فَلُولُنَا الَّذِيَ رَأَيْنَا مِنْ سُوءِ صَنِيعٍ كَثِيرِ مِشَّنْ نَصَبَ نَفْتَهُ مُحَدَّثًا فِيمَا يَلْزَمُهُمَ مِنْ طَرْح الْأَحَادِيثِ الضَّعِيفَةِ وَالرُّوايَاتِ الْمُنْكَرَةِ وَتَرْكِهِمُ الِماقْتِصَارُ عَلَى الْأَحَادِيثِ الصَّحِيحَةِ الْمَشْهُورَةِ مِمًّا نَقَلَهُ النُّقَاتُ الْمَعْرُوفُونَ بالصَّدْقِ وَالْأَمَانَةِ

روایت کیا ہے شریک رہے اور ان کی مواققت میں کوشال رہے لبنرا جب بیہ موافقت یائی جائے اور اس موافقت کے بعد الی زیاد فی کرے جوان کے اصحاب نے نہیں کی ہے تو یہ زیادتی قابل قبول ہو گی۔لیکن وہ مخص جو کہ جلالت شان اور کثر ت تلائدہ میں امام زہری کا قصد وارادہ کر تاہے باوجود بکید امام زہری کے شاکرولام زجر کی اور ورسرے محدثین سے حفظ حدیث اور انقال عدیث میں نمایاں شخصیت رکھتے ہیں اور اس کے مقابل وہ

محدث بعض ان روایتوں میں جنہیں الل علم اور حفاظ نے

تصحیح مسلم شریف مترجم ار دو (حدداق ل)

تخفس جوہشام بن عروہ کی احادیث کو محفوظ ر کھتاہ۔ حالا نکہ ان وونوں کی حدیثیں اہل علم کے مزد یک شائع اور مشہور ہیں۔ ان کے شاگردول نے ان سے اکثر روایتیں بالانفاق نقل كی ہیں۔ سووہ مخض زہر ئ پاہشام یاان دونوں ہے متعدولمی روایتی نقل کرتاہے جو کہ ان کے شاگر دول میں ے اور کوئی بیان نہیں کر تااور پیشخص ان راویوں میں ہے بھی نہیں ہے جو صحیح رواجوں میں الن کے شاگر دوں کے شریک ریا ہو تو ایس شکل میں ان لوگوں کی احادیث کو قبول کرتا جائز نہیں۔واللہ اعلم۔ ہم نے طریقتہ حدیث اور الی حدیث میں سے بعض ان چیزوں کوبیان کر دیاہے تاکہ اس کی جانب وہ مخص متوجہ ہو سکے جو

محدثین کے طریقہ کو اختیار کرنا جا ہتا ہے اور اے اس چیز کی (منجانب الله) تو فيل وي مخي هو_انشاء الله تعالى بهم اس كي مزيد شرح ادر الینباح ان مقامات پر کویں صح جہاں اخبار معللہ کا تذکرہ ہو گا بور جب ہم ان مقامات پر پہنچیں گے تو مناسب مقام پران مقامات کی شرح کرویں مے۔ اللہ نغانی تھے پر رحم فرمائے آگر ہم مہت ہے ایسے حضرات سے جو کہ اپنے کو محدث کہتے ہیں ہے بُرافعل ند دیکھتے کہ ان براہادیث منعیفہ اور روایات منكره كالترك اور حجوز وينالازم ادر ضروري فقااور احاديث مشہورہ صحیحہ پر جان بوجھ کراکتقانہ کرنے پر کہ جن احادیث کو

بَعْدَ مَعْرَفَتِهِمْ وَإِفْرَارِهِمْ بِأَلْسِيَنِهِمْ أَنَّ كَثِيرًا مِمَّا

يَقْدَفُونَ بِهِ ۚ إِلَى ٱلْأُغْبِيَاءِ مِنَ النَّاسِ هُوَ مُسْتَنْكُرٌ

وَمُنْقُولٌ عَنَّ قَوْمٌ غَيْرٌ مُرْضِيِّينَ مِمَّنْ ذُمَّ الرَّوَالِةُ

عَنْهُمْ أَئِمَةً أَهْلَ الْحَدِيثِ مِثْلُ مَالِئِكِ بْنِ أَنَسِ

وَشُعْبَةَ بْنِ الْحَجَّاجِ وَسُفْيَانَ بْنِ عُبَيْنَةَ وَيَحْتِي

بْن سَعِيدٌ الْفَطَّانَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ مَهْدِيَ

وَغَيْرهِمْ مِنَ الْأَئِمَّةِ لَمَا سَهُلَ عَلَيْنَا الِانْبَصَابُ

لِمَا سَأَلْتَ مِنَ التَّمْبِيزِ وَالتَّحْصِيلِ وَلَكِنْ مِنْ

أُجْل مَا أَعْلَمْنَاكَ مِنْ نَشْرٍ الْقُومِ الْأَحْبَارَ

الْمُنْكَرَةَ بِالْأَسَانِيدِ الصَّعَافِ الْمُحْهُولَةِ وَقَذَّفِهِمُ

بهَا إِلَى الْعُوَامُ الَّذِينَ لَا يَعُرفُونَ عُيُوبُهَا خَفَّ

وَاعْلَمْ وَفْقَكَ اللَّهُ تَعَالَى أَنَّ الْوَاحِبُ عَلَى كُلِّ

أخَدٍ عَرَفَ النَّمْبِيزَ بَيْنَ صَحِيحِ الرُّوَايَاتِ

وَسَقِيمِهَا وَتِقَاتِ النَّاقِلِينَ لَهَا مِنَ الْمُتَّهَمِينَ أَنْ

عُلَى قُلُوبَنَا إِحَابَتُكَ إِلَى مَا سَأَلُتَ *

لَا يَرُويَ مِنْهَا إِلَّا مَا عَرَفَ صِحَّةً مَحَارِحهِ وَالسُّنَّارَةَ فِي نَاقِلِيهِ وَأَنْ يَتَّقِيَ مِنْهَا مَا كَانَ مِنْهَا عَنْ أَهْلِ النُّهُم وَالْمُعَانِدِينَ مِنْ أَهْلِ الْبِدَعِ وَالدَّلِينُ عَلَى أَنَّ الَّذِي قُلْنَا مِنْ هَلَاَ هُوَ اللَّازَمُّ دُونَ مَا حَالَفَهُ قَوْلُ اللَّهِ حَلَّ ذِكْرُهُ * ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بَنَيْإ فَتَنَبُّنُوا أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بحَهَالَةٍ فَتَصْبِحُوا عَلَى مَا فَعَلَّتُمْ نَادِمِينَ ﴾ وَقَالَ خَلُّ لِّنَاؤُهُ ﴿ مِمَّنْ تُرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ ﴾ وَقَالَ عَزُّ وَحَلُّ ﴿ وَأَشْهِدُوا ذَوَيْ عَدْل مِنْكُمْ ﴾ فَدَلُّ بِمَا ذَكَرْنَا مِنْ هَذِهِ الْآي أَنَّ حَبَرَ ۚ الْفَاسِقِ سَاقِطٌ ۚ غَيْرُ مَقْبُولِ وَأَنَّ شَهَادَةً عَيْرٍ

ایسے ثقات نے نقل کیا ہے جو معدق و امانت کے ساتھ معروف ومشہور ہیں، ان حضرات کا خود اپنی زبانوں ہے یہ ا قرار ہے کہ اکثر وہ روایتیں جو کہ ناوانف لوگوں کی ملرف

تصحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّل)

منسوب كرتح بيها وه منكراور غير مقبول حضرات سے منقول ہیں جن سے روایت کرنے کو قن حدیث کے اماموں نے ند مت اور برائی کے ساتھ بیان کیاہے۔ جیساک امام مالک بن ونُسْ و شعبه بن حجاج، مفيان بن عيبينه، يحيُّ بن سعيد انقطان اوَر

عبدائر حمن بن مبدی اوران کے علاوہ اورائٹ کرام (اورآگریہ برائی نہ ویکھتے) تو ہمیں اس کام کے لئے جس کے متعلق تیرا سوال تفاتیار ہو نا آسان نہ ہو تا یعنی سیح اور سقیم کو جداجدا کر ويتار نيكن وه سبب جو ہم بيان كر مصے يعنى لوگوں كا احاديث منکرہ کو جوضعیف اور مجہول سندوں کے ساتھ منقول ہیں بیان

كرناادر عوام كے مهامنے جو كه ان كے عيوب سے واقف تہيں اعل كرناميد چيز تيرے سوال كے قبول كرنے ميں مدو گار ہو أي۔ ہراس محفق پر جو کہ تھیجے اور غیر تھیجے احادیث کے در میان تمیز ر کھتا ہو اور ان روایات کے ناقلین میں ثقات اور تہمت شدہ حضرات ہے واقف ہواس پریہ چیز واجب ہے کہ ان روایات میں ہے کو کی روایت نہ نقل کرے تگر جو حدیث تسیح انجر ج ہو ادراس کانا قل صاحب ستر اور حامع صفات روایات ہواور جس حدیث کا راوی معمم الل بدعت اور معاند سنت بواس ک روایت نه بیان کرے اور نہ قبول کرے۔ اور ہارے بیان کروہ امور کی تائیداللہ ربالعزت کے اس فرون سے موتی ہے

اے مومنو!اگر کوئی فاسق انسان تنہارے پاس کوئی خبر لے کر آئے تو اس ڈرے محتیق کر لو کہ کہیں تم کسی قوم کو نادانی ے کچھ کہہ میٹھواور پھراس کے بعداینے کئے ہوئے پر نادم اور پشیمان ہو اور اللہ جل شاہ فرماتا ہے اور ان گواہوں میں ے جنہیں تم بہند کرو،ادر فرما تاہے اپنے میں سے دوعد الت دالول کو گواہ بناؤ۔ کلام اللہ کی یہ آیتیں اس بات پروٹالت کر

الْعَدْل مَرْدُودَةٌ وَالْحَبْرُ وَإِنْ فَارَقَ مَعْنَاهُ مَعْنَى

النَّهَادُةِ فِي يَعْضِ الْرُجُوْهِ فَقَدٌ يَجْتَمِعَان فِي

اور جس طرح قرآن کریم ہے فاسق کی خیری نا قابل قبول مونا کنا ہر ہوتا ہے ای طرح حدیث ہے بھی خمر مکر کا عدم قبول ٹابت ہے اور اس بارے میں حدیث مشہور بھی ہے کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ارشاد فرمایا جو مخص جان بوجھ کر میری طرف منسوب کر: وجھوٹی حدیث بیان کرے گاود بھی مجھوٹوں میں ہے ایک ہو گا۔اس روایت کوابو بکر بن انی شیبہ ، وکیعی شعبہ ، تھم، عبدالرحمن ابن ابی لیلی نے بواسط عمره بن جندبٌ اور ا و بكر بن اني شيبه ، وكنيم، شعبه ، سفيان ، حبيب، ميمون بن الي هميب تے يوا عد مغيرة بن شعبه رضي الله تعالى عنه نقل كياسيه باب (۱) رسول الله صلى الله عليه وملم يرجهوت ا باندھنے کی ممانعت بہ ا ـ ابو كبرين الى شيبه، فمندر، شعيه (تخويل) محمد بن انسطى ، ابن بشار، محمد بن جعفر، بمعبد، منصور، حضرت ربعی بن حراش بیان کرتے ہیں کہ میں نے مفترت ملی رضی اللہ عنہ ہے سنا کہ آپ خطیہ کی حالت میں فرہ رہے تھے کہ رسول الله تسلَّى الله عليه وملم نے ارشاد فرمایا میری حرف تبعوث

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (علداة ل)

ر ہی جیں کہ فاسق کی خبر ناقابل قبول اور غیرے دن کی شبادت

مر دوو ہے اور روایت کے معنی اگر چہ شہادت کے معنی ہے

أغظم مَعَانِيهِمَا إِذْ كَانَ خَبَرُ الْفَاسِقِ غَيْرَ مَقَبُول لعض یا توں میں جدا ہیں لیکن پھر بھی وونوں اکثر معانیٰ میں عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ كَمَا أَنَّ شَهَادَتَهُ مَرْدُودَةٌ عِنْدُ شریک ہیں کیونکہ فاسق کی روایت اہل علم کے نزدیک فیر خَبِيعِهِمْ وَدَنَّتُ السُّنَّةُ عَلَى نَفْي رِوْآلِةٍ الْمُنْكَرَ منبول ہے جبیا کہ اس کی شبادت سب ملوء کے نزد ک امر دود ہے۔ كَنَّحُو ذَلَالَةِ الْقُرُّان عَلَى نَفْي حَبْرِ الْفَاسِقِ وَهُوَ الْأَثَوُ الْمَشْهُورُ عَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَّهِ وَسَلَّمَ مَنْ خَنَاكَ عَنِّي بَخْدِيثٍ يُرَى أَنَّهُ كَذَبٌّ فَهُوَ أَخَدُ الْكَاذِينَ حَدَّثُنَا أَبُو لِكُر لِنُ أَبِي شَيْبَةَ خَذُكَ وَكِبِعٌ غَنْ شُعْبَةً عَنَ الْحَكُم غَنْ غَبْدِ الرَّحْمَن بْن أَبِي لَيْلَى عَنْ سَمْرَةَ بْن جَنْدَبٍ ح و حَنْئَنَا أَبُوا بَكُر إِنْ أَبِي شَيْنَةً أَيْضًا حَدَّنَكَ وَكِيعٌ عَنْ شُعْبَةً وَسُفْيَانَ عَنْ حَبيبٍ عَنْ مَيْشُون بْنِ أَبِي شَبِيبٍ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنَ شُعْبَةَ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ * (١) بَابِ تُغْبِيظِ الْكَذِبِ عَلَى رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ * ١-- و خَدْثُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي مُثَيِّنَةٍ حَدُّلْنَا غُنْمَرٌ غَنْ شُعْيَةً حِ وَ خَلُكًا مُخَمَّدُ بْنُ الْمُثَلِّي وَابُنُ بَشَّارٍ قَالُنا حَدَّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر حَدَّتُنَا شُعْيَةُ عَنْ مُنْصَاوِرٍ عَنْ رِلْعِيَّ بُنِ حِزَّاشِ أَنَّهُ َسَنِع عَنَيًا رَضِيَ اللَّهُ عَنَّهُ يَخَطُّبُ قَالَ ۚ قَالَ ۚ قَالَ ۚ منسوب نه کروای سائے کہ جو محتمٰ میری طرف جھوٹ رَشُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ لَا تَكُلَّبُوا منسوب کرے گاوود وزخ میں داخل ہو گا۔ غَلَىَّ فَإِنَّهُ مَنْ يَكُذِبُ عَلَيَّ يَلِج النَّارَ * ٢ – خَدَّنَنِي زَهْيُرْ بْنُ حَرْبٍ خَانَّنَا إِسْمَعِيلُ يَعْنِي ۳_زېپرېن حرب استعیل بن ماییه ، عبدالعزیز بن صبیب، حضرت انس بن مالک فروتے ہیں مجھے زیادہ حدیثیں بیان آرَنَ عُلَيَّهُ عَنَّ عَبُدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ أَنْسَ بْن

سرنے سے صرف یے چیز مانع ہے کد رسول الله صلى الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایاجو شخص مجھ پر قصد أحموث ہولے گا(ا)

ويدا بنانه كاناد وزخ بي بناليتا جائبة

٣- محمد بن عبيد انغمري، ابوعوانه، الي حسين، الي صالح، حضرت الي ہر مرة بيان كرتے ميں كه رسول الله سنى الله عليه

تسحیمسلم شریف مترجم ار دو (جنداول)

وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص مجھ پر قصدا حموت باندھے

ا ہے اپنا تھا نادوز خیں بنالینا دیا ہے۔

مهر محد بن عبدالله بن نمير، عبدالله بن نمير، سعيد بن نبيد، علی بن ربیعة بیان كرتے میں كد ميں مجد ميں آيا اور اس

وقت مغیرہ کو فد کے حاکم تھے۔ مغیرہ بن شعبہ نے بیان کیا کہ ہیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے سنا فرہارہے۔

تے مجھ پر جھوٹ بندی کرنا کوئی معمول ببتان تراثی نہیں، جو فخص مجھ ہر قصد أدر وغ انگیزی کرے اے اپنا ٹھکانا جہنم بناليتاجابية ب

باب(۲) بلاتحقیق ہر سنی ہوئی بات نقل کرنے ک

٣ ـ عبيد الله بن معاذ العنمر ك، (خويل) محمد بن المنشَّى، شعبه،

خبيب بن عبد الرحمٰن، حفص بن عاصم، حضرت ابو ہر بر وٌ لفَّل

بات منسوب نہ ہو جائے جو آپ نے ارشاد تہیں فرمائی آپ کی طرف نسبت کر سے روایات بیان کرنے میں بہت ہی احتیاط فرماتے تھے۔

حصرت زبیر رضی اللہ عند نے بھی ایک موقع پر اس الديش كااظهار كرے فرايا تفاكه عن اى لئے زياده صديثيں بيان تبين كر تا- بهت سے جلیل القدر صحابه کرام جیسے حضرت ابو بکر صدیق، حضرت زبیر ، حضرت ابو عبید اً اور حضرت عباسٌ بن عبد الملطلب ، بھی بہت تھوڑی

مَالِكِ أَنَّهُ قَالَ إِنَّهُ لَيَمْنَعُنِي أَنَّ أَحَدُّنَّكُمْ حَدِيثًا كَثِيرًا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنَّ تَعْمَّدَ عَلَىٰ كَذِبًا فَلْيَنْبَوَّأُ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ * ٣- و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ الْغُبَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو

الْمُغِيرَةُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَقُولُ إِنَّا كَذِبًا عَلَىَّ لَيْسَ كَكَذِب عَلَى أَخَدٍ فَمَنُّ

غُوَانَةً غَنْ أَبِي حَصِينِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ ۚ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ مَنُّ كَذَبِ عَلَى مُتَعَمَّدًا فَلْيَتَبُوَّأُ مَقَعَدَهُ مِنَ النَّارِ َ

٤ - و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ فِنُ عَبْدِ اللَّهِ فِن نُمَيْرٍ حَدَّثُنَّا أَبِي حَدَّثَنَا سَعِيدُ بِنْ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ رَبِيعَةً فَّالَ أَتَيْتُ الْمَسْتِحِدَ وَالْمُغِيرَةُ أَمِيرُ الْكُوفَةِ قَالَ فَقَالَ

كَذَبَ عَنْيَ مُنْعَمِّدًا فَلْيَتَوَّأَ مَقَّعَدَهُ مِنَ النَّارِ وْحَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرِ السَّعْدِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَيْسِ الْأَسْدِيُّ عَنْ عَلِيٍّ بُن رَبِيعَةَ الْأَسَدِيُ عَن الْمُغِيرَةِ بَن شُعْبَةَ عَن النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ بِمِثْلِهِ وَلَمْ يَذَّكُرُ إِنَّ كَذِيًّا

عَلَىٰ لَيْسَ كَكَذِبٍ عَلَىٰ أَحَدٍ * (٢) بَابِ النَّهْيِ عَنِ الْحَدِيثِ بِكُلِّ مَا

٣- و حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعُنْبَرِيُّ حَدَّثَنَا

أَبِي حِ وَ خَدُّتُنَا مُخَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى خَدَّتُنَا عَبْدُ

(۱) یہ صحابہ کرام رضوان اللہ علیم اجمعین کی احتیاط فی الروایة کاحال تھاکہ اس اندیشہ سے کہ غلطی سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف وہ

روایات مروی ہیں۔اس لئے حدیث بیان کرنے میں بہت زیادہ احتیاط الازم ہے۔

كرتے بين كه رسول اللہ صلى اللہ عليه وسلم نے ارشاہ فرمانا آوی کے جھوٹے ہونے کے لئے اتن ہی چیز بہت کافی ہے کہ ہر شنیدہ ہات کو نقل کردے۔

تعلیم سلم شریف مترجم ار دو (جلداؤل)

ے۔ابو بکر بن الی شیبہ، علی بن حفص، شعبہ، ضبیب بن عبد الرحمَٰن ، حفص بن عاصم ، حضرت ابو جريره رصني انله عنه نے تی اکرم صلّی اللہ علیہ وسلم ہے اس کے ہم معنی روایت

نقل کی ہے۔ ۸۔ تیخی بن میچیا، جشیم، سلیمان انتیمی، ابی مثان البدی، حضرت عمر بن الخطاب رحتی اللہ عند بیان فرمائے ہیں کہ ہر شنیدہ بات کو (بلا تحقیق) بیان کرنا مجمونا ہونے کے لئے

9۔ ابو الطاہر احمد بن عمرو بن عبد اللہ بن عمرو بن سرح، این ومب میان کرتے ہیں کہ مجھ سے امام مالک نے فرمایا یہ بات بخولی سمجھ لو کہ ہر شنیدہ بات کو نقل کرنے والا (عنظی ہے) نبین نج سکتااوراییا مخص تمهی امام مجمی نبین ہو سکت(۱) _

• المحمد بن المشتى، عبدالر عمن، سفيان، الى اسحاق، الى

الاحوص، عبدالله بیان کرتے ہیں کہ ہر شنیرہ بات کو (با محقیق) بیان کرنای دروع کوئی کے لئے کائی ہے۔

الدمحد بن السنتي بيان كرتے بيں كہ ميں نے عبدالرحمن بن مهدی سے سناء فرمارہے بنتے جب تک کہ انسان بعض شنیدہ

باتوں سے زبان کو نہیں رو کے گا تا بن اقتداء امام نہیں ہے گا۔ (۱) وگ عام طور پر بگی، مجمو ٹی ہر طرح کی ہاتیں کرتے ہی دہتے ہیں تو جب کوئی شخص لوگوں سے سیٰ ہوئی ہر بات آ کے بیان کرے گاتو یقینا جھوٹی باتیں بھی اس کی باتوں میں شامل ہوں گی اب اس کے سامعین اور تحقیق کرنے والے لوگ اس کی باتوں کو پر کھیں گے تو بعض

بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَفَّى بِالْمَرْءِ كَذِيًّا أَنْ يُحَدِّثُ بِكُلِّ مَا سَمِعَ * ٧- وَحَدَّثَنَا أَءُ بَكُر بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَلِيً بْنُ حَفْصِ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ خُبَيْبٍ بْن عَبْدِ

الرَّحْمَن بْنُ مَهْدِيُّ قَالَا حَدَّثُنَا شُعْبَةً عَنْ خُبَيْب

الرَّحْمَٰنِ غَنَّ حَفْصِ بْنِ عَاصِمِ عَنْ أَبِي لَهُرَيْرَةً غَنِ النِّبِيُّ صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ بِمِثْلِ ذَٰلِكَ * ٨- وَحَدَّثُنَا يَحْيَى لِمِنْ يُحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنُ سُلْيُمَانَ التَّيْمِيُّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْحَطَابِ رَضِيي اللَّهُ عَنَّهُ بِحَسِّبِ الْسَوَّء مِنَ الْكَذِبِ أَنْ يُحَدِّثُ بِكُلُّ مَا سَمِعَ *

٩– وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بُنُ عَمْرُو لِن عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرِو بُنِ سَوْحٍ قَالَ أَخْبَرَنَّا ابْنُ وَهْبِ قَالَ قَالَ لِي مَالِكٌ اعْلَمْ أَنَّهُ لَيْسَ يَسْلَمُ رَجُلٌ حَنَّتُ بِكُلِّ مَا سَمِعَ وَلَا يَكُونُ (هَامُا أَبَلِنَا وَهُوَ يُخذُنُّ بَكُلُ مَا سَمِعَ * ١٠- خَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى قَالَ حَدَّلْنَا غَبْدُ

الرَّحْمَن قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبَى إسْحَقَ عَنْ أَبِي الْمُأْخُوصَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بِحَسْبِ الْمَرْء مِنَ الْكَذِبِ أَنْ يُحَدُّثُ بِكُلِّ مَا سُمِعَ * ١١ - وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَنْمُنْتَى قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ

الرَّحْمَن بْنَ مَهْدِيُّ يَقُولُ لَا يَكُونُ الرَّحُلُ إمَّامًا يُقْتَدَى بِهِ حَتَّى يُمْسِكَ عَنْ بَعْضِ مَا سَمِعَ *

باتوں کو جھوٹا اور غلط پایں ہے جس کی بنا پر النا کا اس مخص ہے اعتاد انحد جائے گا۔ اس لئے ہرسٹی بھوٹی بات آ گئے تقل کر ناجائز نہیں جب تىداس كى تقىدىن تەبوجائے۔

١٢- حَدَّثَنَ يُخْيَى بْنُ يَحْيَى أَنْ يُحْيَى أَعْبَرُنَا عُمَرُ بْنُ

عَلِيٌّ بْنِ مُقَدَّم عَنْ سُفْيَانَ بْنِ خُسَيْنِ قَالَ سَأَلَنِي إِنَاسُ ثُمَنُ مُعَارِيَةً فَقَالَ ۚ إِنِّي أَرَاكُ فَلَا

كَلِفُتْ بَعِلْمِ الْقُرْآنِ فَالْمُرَأُ عَلَيٌّ سُورَةً وَفَسِّرٌ

حَتَّى أَنْظُرَ فِيمًا عَلِمْتَ قَالَ فَفَعَلْتُ فَقَالَ لِيَ

احْفَظْ عَلَيَّ مَا أَقُولُ لَكَ إِيَّاكَ وَالشَّنَاعَةَ فِي

الْحَدِيثِ فَإِنَّهُ قَدَّمَ حَمَلَهَا أَخَدٌ إِلَّا ذَلَّ فِي

١٣- وَحَدَّثَنِي آبُو الطَّاهِرِ وَحَرَّمَلَةُ بْنُ يَحْبَى قَالَا

أَخْبَرُنَهُ الْمِنُ وَهُمْتِو قَالَ أُخْتَرَنِي يُونَسُ عَنِ الْمِنِ

شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتَبَةَ أَنَّ عَبِّدَ

النَّهِ لِمَنَ مُسِنِّعُودٍ قَالَ مَا أَنْتَ بِمُحَدُّثٍ قَوْمُمَا حَدِيثًا

(٣) بَابِ النهْيِ عَنِ الرَّوْائِةِ عَنِ الضَّعَفَاءِ

١٤ - و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن نَمَّيْر

لَا تَبْلُغُهُ عُقُولُهُمْ إِلَّا كَانَ لِيَعْصِهِمْ فِتْنَةً *

وَالِاحْتِيَاطِ فِي تَحَمُّلِهَا *

نَفْسِهِ وَكُذَّبَ فِي خَلِيثِهِ *

١٣ يکي بن پچڻ، عربن علی بن مقدم ،سفيان بن حسين بيان كرتے ہيں كد جھے ہے اياس بن معاويد نے كباكد تم علم قرآن کے زیادہ ماہر تظر آتے ہو میرے سامنے کوئی سورت پڑھ کر

اس کی تغییر تو بیان کرو تاک میں مجھی تمہارے علم کا اندازہ سروں، چنانچہ میں نے ان کے تھم کی تعمیل کی،ایاس بن معاویہ

نے کہا میں جو حمہیں نفیحت کروں اے محفوظ رکھنا وہ یہ کہ

غير قابل اعتبار ردابيت نه بيان كرناان اشياء كامر تكب خود بى اہے ول میں حقیر ہو تاہے اور دوسرے حضرات بھی اس کی

بات كو حجو نا مجحتے ہيں۔ سلاله ايو طاهر اور حريله بن تجيلي وابن وهب، يونس، ايتن شہاب، عبید الله بن عبدالله بن عتبه ، عبدالله بن مسعود في فر مایااگر تم سی قوم کے سرمنے ایک حدیث بیان کرو سے جس

ہتلاہوجائیں گے۔ باب (۳) نا قابل اعتبار انسانوں سے روایت

كامطلب ان كى عقلون سے بالا بو تو بعض حضرات فننے ميں

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

کرنے کی ممانعت۔ سما حجر بن عبدائلد بن تمير، زبير بن حرب، عبدالله ابن

يزيد، سعيد بن اني ايوب، ابوباني، اني عثان، مسلم بن بيار،

حفرت ابو ہر رہے ہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نفل كرتے ميں كد آپ نے فرمايا ميرى امت ك اخير ميں كھ لوگ الی باتیں میان کریں گے جنہیں ندتم نے اور ند تمہارے اسلاف نے سنا ہو گا۔ لہٰذاائیے حضرات سے دور ک

اور منبحد گی اختیار کرنی جاہئے۔ ۵ حرمله بن يجي بن عبدالله بن حرمله بن عمران التحبيي ، ابن وہب، ابو شر رح، شراحیل بن بزید، مسلم بن بیار، ابو ہر رہ میان کرتے میں کہ رسول الله صلی افتد علیہ وسلم فے

فراني آخر زمانه بل سجه وجال كذاب تمهارے سامتے الي

وَزُهَيْرٌ مِنْ حَرَّبٍ قَالَا حَدَّثَنَا عَبُدُ اللَّهِ بِنُ يُويَدُ قَالَ ۚ خَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي آتُيوبَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو هَانِين عَنْ أَبِي عُلْمًانَ مُسْبِم لِن يَسَارِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنَّ رَسُولَ النَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَمَنَّكُمْ أَنَّهُ قَالَ مَنْيَكُونُ فِي آعِرَ أُمَّتِي أُنَاسٌ يُحَدُّثُونَكُمْ مَا لَمْ تَسْمَعُوا أَنْتُمْ

يَقُولُ أَعْبَرَنِي مُسْلِمُ أَنُ يَسَارِ أَنَّهُ سَعِعَ أَبَا هُرَيْرَةً

وَلَا آبَاؤُكُمْ فَإِيَّاكُمْ وَإِيَّاهُمْ * ه ١ – وَحَدَّثَنِي حَرِّمَدَةً بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْن حَرْمَلَةَ بْن عِمْرَانَ النَّجيبيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْب قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو شُرَيْحَ أَنَّهُ سَمِعَ شَرَاحِيلَ بْنَ يُزِيكَ

يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُولُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ دَجَّالُونَ كَذَّابُونَ يَأْتُونَكُمْ مِنَ الْأَحَادِيثِ بِمَا لَمْ نَسْمَعُوا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ فَإِيَّاكُمْ وَإِيَّاهُمْ لَا يُضِلُونَكُمْ وَلَا يَفْتِنُونَكُمْ *

١٦- وَ حَدَّثَنَا الْمُعْمَشِ عَنِ الْمُسْتَبِ بْنِ رَافِع عَنْ عَامِر لِنَّ عَبْدَ الْمُسْتَبِ بْنِ رَافِع عَنْ عَامِر لِنِ عَبْدَ اللَّهِ إِنَّ الشَّيْطَانَ لِيَتَمَثَلُ فِي صُورَةِ الرَّجُلِ فَيَالِيَى الْقُومَ فَيَحَدُّنُهُمْ بِالْحَدِيثِ مِنَ الْحَدِيثِ مِنَ الْحَدِيثِ مِنَ الْحَدِيثِ مِنَ الْحَدِيثِ مِنَ الْحَدَيثِ مَنْ اللهِ مُنْ وَاجْهَةُ وَلَا أَدْرِي مَا السَّمَةُ يُحَدِّثُ * الْحَدَيثُ عَبْدُ اللهِ فَي مَحَمَّدُ بَنُ رَافِع حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّرَاقِ أَخْرَقَنَا مَعْمَرُ عَنِ ابْنِ طَأُوسِ عَنْ أَبِيهِ الرَّرَاقِ أَخْرَقَنَا مَعْمَرُ عَنِ ابْنِ طَأُوسٍ عَنْ أَبِيهِ اللهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ إِنَّ فِي النَّامِ فَي النَّامِ قَلْ إِنَّ فِي النَّامِ لَوْ الْمُعْمَلُ عَنْ أَبِيهِ اللّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ إِنَّ فِي النَّامِ فَي النَّامِ فَوْ أَنْ الْحَدِيثِ اللهِ عَنْ أَبِيهِ اللّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ قَالَ إِنَّ فِي النَّامِ فَي النَّامِ فَي النَّامِ فَي اللهِ عَنْ أَبِيهِ اللّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ قَالَ إِنَّ فِي عَنْ الْمُعْمَلُ عَنْ الْمُعْمَلُ عَلَى النَّامِ فَوْ أَنْ الْمُعْمَلُ عَلَى النَّامِ لَوْ الْمُعْمَلُ الْمُعْمَلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلِ اللهِ الْمُعْمِلِ الْمُعْمَلِ اللهِ اللهِ الْمُعْمَلُولُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمَلُولُ الْمُعْمَلُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ اللهِ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلِ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلِي الْمِعْمِلِ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ ا

و حَدَّنِي مُحَمَّدُ بَنُ عَبَّادٍ وَسَعِيدُ بَنُ عَمْرِو الْأَشْعَثِيُّ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُيَّنَةً قَالَ سَعِيدٌ أَعْبَرُنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامٍ بْنِ حُحَيْرٍ عَنْ طَاوُسِ قَالَ جَاءَ هَذَا إِلَى ابْنِ عَبَّاسِ يَعْنِي بُشَيْرَ بْنَ كُعْبِ فَحَعَلَ يُحَدِّنُهُ فَقَالَ لَهُ أَبْنُ عَبَّاسِ عُدْ لِحَدِيثِ كَذَا وَكَذَا فَعَادَ لَهُ أَبْنُ عَبَّاسٍ عُدْ لِحَدِيثِ كَذَا وَكَذَا فَعَادَ لَهُ أَبْنُ عَبَّاسٍ عُدْ لِحَدِيثِ لِحَدِيثِ كُذَا وَكَذَا فَعَادَ لَهُ فَقَالَ لَهُ مَا أَدْرِي لِحَدِيثِ كُذَا وَكَذَا فَعَادَ لَهُ فَقَالَ لَهُ مَا أَدْرِي أَعْرَفْتَ حَدِيثِي كُلُهُ وَعَرَفْتَ هَذَا لَهُ فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ إِنْ حَدِيثِي كُلُهُ وَعَرَفْتَ هَذَا فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ إِنْ أَعْرَفْتَ حَدِيثِي كُلُهُ وَعَرَفْتَ هَذَا فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ إِنْ حُدِيثِي كُلُهُ وَعَرَفْتَ هَذَا فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ إِنْ حَدِيثِي كُلُهُ وَعَرَفْتَ هَذَا فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ إِنْ كُنَّا نُحَدِيثُ كُلُهُ وَعَرَفْتَ هَذَا فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ إِنْ وَسَلَّمَ إِذْ لَمْ يَكُنُ يُكُذِّبُ عُلَيْهِ فَلَمًا رَكِبَ النَّاسُ الصَّعْبَ وَالذَلُولَ تَرَكُنَا الْمُحَدِيثَ عَنْهُ *

احادیث بیان کریں کے جنہیں نہ تم نے سنا ہو گا اور نہ تبہارے آباد اجداد نے ، تنہیں ان سے پر بینز کرنا جاہئے کہ کیل وہ تنہیں گمراہ اور فتنے میں نہ مبتلا کر دیں۔

۱۱- ابو سعید الاحجی و کیعی، اجمش، سیتب، این رافعی عامرین عبده، عبدالله بن مسعود بیان کرتے ہیں که شیفان انسان کی شکل میں آتا ہے اور مجمع کے سامنے آکر کوئی جیوئی بات کہہ ویتا ہے مجمع منتشر ہو جاتا ہے اور اس میں سے بعض انسان بیان کرنا شروع کر دسیتے ہیں کہ ایک آدمی جس کو میں صورت سے بہچانا ہوں نام معلوم نہیں یہ بیان کرر باتھا۔

12۔ محمد بن رافع ، عبدالرزاق، معمر، ابن طاؤس، طاؤس، طاؤس، طاؤس، عدد میں عبداللہ بن عمرہ بن العاص بیان کرتے ہیں کہ سمندر میں بہت سے شیاطین قید ہیں جنہیں حضرت سلیمان علیہ السلام نے تید کرر کھاہے قریب ہے کہ وونکل کرانیان کے سامنے قریب ہے کہ وونکل کرانیان کے سامنے قرآن کریم پڑھنا شروع کردیں۔

۱۸۔ محمد بن عباد اور سعید بن عمروالا معنی، ابن عید، سعید، سعید، سفیان، ہشام بن تجر، طاقس بیان کرتے جن کہ بشیر بن کعب حضرت عبداللہ بن عبال نے پاس آیااور آگر حدیثیں سنائی شروع کروی، ابن عبال نے فریااللال فلال حدیث کا پھراعاوہ کرو، چنانچہ اس نے پھر بیان کیا، ابن عبال نے دوبارہ اعاوے کا تھم دیا، اس نے پھر بیان کیا، ابن عبال نے پھر حدیث بیان کرنا شم دیا، اس کے بعد بشیر بن کعب نے پھر حدیث بیان کرنا شروع کردی، ابن عبال نے فریلیافلال فلال حدیث کو پھر بیان کرنا کرو، چنانچہ اس نے بیان کیا، اس کے بعد بشیر نے عرض کیا جھے شروع کردی، ابن عبال نے فریلیافلال فلال حدیث کو پھر بیان کرا معلوم نہ ہوسکا کہ آپ نے بیان کیا، اس کے بعد بشیر نے عرض کیا جھے معلوم نہ ہوسکا کہ آپ نے بیان کیا، اس کے اور ان احادیث کو پچیان لیا صرف ان کا افکار کیا اور ان احادیث کو پچیان لیا۔ ابن عبال نے ان نے فریلیا پہنے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ اللہ علیہ وسلم کی حدیثیں بیان کیا کرتے تھے کیونکہ اس زمانہ بیس کرتا تھا لیکن وسلم کی حدیثیں بیان کیا کرتے تھے کیونکہ اس زمانہ بیس کرتا تھا لیکن

صحیمسکم شریف مترجم ار دو (جلداوّل) جب سے انسانون نے اچھی بری کی اور جموٹی برایک متم کی باتیں اختیار کر کیس تو ہم نے رسول الله صلی الله علیه والم ک مدیث روایت کرنی جیمور دی۔ -· 19_ محمد بن رافع، عبدالرزاق، معمر، ابن طاؤس، طاؤس، حضرت عبدالله بن عباس بيان كرتے بيں بم رسول الله صلى الله عليه وسلم كي احاديث (ضرور) ياد كياكرت تصاور رسول الله صلى الله عليه وسلم سے احاد بيث معى ميان كى جاتى تھيں

کیکن اب جبکہ تم لوگوں نے ہر انچھی بری کھی اور جھونی باتیں اعتيار كررتهين بين تواس وقت اعتاد اوروثوق جاتار بإ

• ١٠ ابوابوب، سليمان بن عبيد الله الغيلاني، ابو عامر العقد ي، رباح، قیس بن سعد، مجاہر بیان کرتے ہیں بشیر بن کعب عددی ابن عباس کے باس آ کر حدیث بیان کرنے گلے اور كنے ملكے كدرسول الله صلى الله عليه وسلم في ايسا فرمايا ب لیکن ابن عبال نے نہ توان کی بیان کردہ حدیث غورہے سی اور نہ ان کی طرف نظر اٹھا کر و یکھا۔ بشیر کہنے گئے ابن عباسؓ كيا وجه ہے بيس آپ ہے رسول الله مسلى الله عليه وسلم كى

حد برث بیان کر ر با ہوں اور آپ سنتے بھی نہیں۔ ابن عبائ نے فرمایا ایک وقت وہ تھا کہ جب کوئی آدمی کہتا تھا کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم في اليا فرمايا تو جارى نظري اس جانب

ائد جایا کرتی تھیں اور کان اس طرف متوجه جو جایا کرتے تھے لیکن اب جبکه انسانوں نے اچھی بری پچی اور مجھوٹی ہر قتم کی ہاتیں اعتبار کرلیں تو ہم نے بھی علاوہ ان احادیث کے جن ے ہم واقف جی او كول كى نقل كرد واحاديث كو چھوڑديا۔

ام واؤد بن عمروالضي، نافع بن عمر ، ابن الي مليك بيان كرتے ہیں کہ میں نے ابن عمامن کو لکھا کہ میرے یاس کچھ احادیث لکھ کر بھیج دیجتے اور انہیں میرے پاس محفی طور پر رواند کیجئے

(کیونکہ ان حادیث کے ظہور ہے اختلاف کا خدشہ تھا) ابن عباس نے فرمایالو کا خرر خواودین ہے میں اسے چیدہ چیدہ چیزیں

١٩– وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَحْرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاوِسٍ عَنْ أَبِيهِ عَن ابْن عَبَّاس قَالَ النَّمَا كُنَّا نَحْفَظُ الْحَدِيثُ وَالْمَحْدِيثُ يُخْفَظُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَّا إِذْ رَكِيْتُمْ كُلُّ صَغْبٍ وَفَلُول . ٢- وَحَدَّنَنِي أَبُو أَيُّوبَ سُلَيْمَانُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ

الْمُغْلِنَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ يَعْنِي الْعَقَدِيُّ حَدَّثُنَا رَبَاحٌ عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْلِهَ عَنْ مُحَاهِدٍ قَالَ خَاءَ بُشَيْرٌ الْعَدُوِيُّ إِلَى النِي عَبَّاسِ فَحَعَلَ يُحَدُّثُ وْيَقُولُ قَالَ وَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَعَلَ ابُنُ عَبَّاسِ لَا يَأْذَنُ لِخَدِيثِهِ وَلَا يَنْظُرُ الِّذِهِ فَقَالَ يَا ابْنَ عَبَّاسُ مَالِي لَا أَرَاكَ تَسْمُعُ لِحَدِيثُي أُحَدُّنُكُ

غَنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا نَسْمَعُ فَقُالَ ابْنُ عَبَّاسِ إِنَّا كُنَّا مَرَّةً إِذَا سَمِعْنَا رَجُلًّا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اَللَّهُ عَلَيْهِ وَمَنْلُمَ البَتْدَرَنَهُ أَنْصَارُنَا وَأَصْغَيْنَا إِلَيْهِ بِآذَانِنَا فَلَمَّا رَكِبَ النَّاسُ الصَّعْبُ وَاللَّمُولَ لَمْ نَالْحُذَّ مِنَ النَّاسِ إِلَّا مَا نَعُرِفُ *

٢١- وَحَدَّثُنَا دَاوُدُ بْنُ عَمْرُو الضَّبِّيُّ حَدَّثَنَا

نَافِعُ بْنُ عُمَرَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكُةً فَالَ كَتَبْتُ إِلَى إِنْنِ عِنَّاسٍ أَسْأَلُهُ أَنْ يَكُتُبَ لِي كِتَابًا وَيْمَخْفِي عَنَّى فَقَالَ وَلَدٌ نَاصِحٌ أَنَا أَخْتَارُ لَهُ الكُمُورَ اخْتِيَارًا وَأَخْفِي عَنْهُ قَالَ فَدَعَا بِقَضَاءِ

سیسی کاور (نا قابل اعتبار اشیاء کو) ذکر نہ کر دلگا۔ اس کے بعد ابن عبائ نے حضرت علی کے قیصلے منگوائے اور اس میں ہے میں دسی اتم راکھ میں رو کیوں لیک جیجے جی جہ ج

مہن جہاں میں کھنے شرعت کی کے پیسے مسلوائے اوراس میں ہے بہت کی ہاتمیں لکھنے شروع میں لیکن جعش چیزوں پر جس وقت نظر پڑتی تھی تو فرماتے شے خدائی قسم اس چیز کے ساتھ مصرت علیؓ فیصلہ نہیں فرماسکتے (اگر ایسا ہو تا) تو وو حق ہے عدول کر

صیحمسلم شریف مترجم ار د د (جلد اوّل)

علیؓ فیصلہ نہیں فرماسکتے (اگرالیہ ہوتا) تووہ حق ہے عدول کر جہتے (یعنی لوموں نے اس میں تغیر و تبدل کر دیاہے)۔ ۲۲۔ عمر والنا للہ وسفیان بن میدینہ و بشام بن جیمر و صاوی بیان کر سے بعد روز ہے اور کا سے سے سے سے سے ان کیٹر جسٹ

۲۲۔ عمر والن قد رسفیان بن جید ، بشام بن جیر، حاوی بیان کرتے ہیں، ابن عباس کے پاس ایک کتاب لائی گئی جس میں حضرت علی کے فیصلے تھے آپ نے کل کتاب کو منادیاادرایک ذراع کے بقد رہنے دیا، اس چیز کو مفیان بن میدیئہ نے اسینے

باتھ سے اشارہ کر کے بتایا۔ ۱۳۳۰ حسن بن عی الحلوالی، کچی بن 'وم، این ادر لیں، اعمش، افی اسحاق نقل کرتے ہیں کہ حضرت علیٰ کے بعد جب لوگوں نے ان چیزوں کا اپنی طرف سے اضافہ کر دیا تو حضرت علیٰ

کے کئی ساتھی نے کہان پر خدا کی پینکار ہو علم کو تمس طرح شراب اور بریاد کیاہے۔ ۱۲- نعی بن خشرم،ابو بکرین عیاش،مغیرہ بین کرتے ہیں،

عبداللہ بن مسعود کے شاگر دول کے عزوہ اگر اور لوگ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی حدیث بیان کریں تو اسے تھا تہیں مانا جاتا۔

باب (س) اسناد حدیث دین کا ایک جزیے لہذا قابل اعتاد راویوں کی روایت کر دہ احادیث ہی قابل قبول ہیں اور تنقید رادی ناجائز نہیں نہ غیبت میں داخل ہے بلکہ دین کا ایک اہم ستون

۲۵ د حسن بن رویج مهمارین زید الوب و بشام، محمد بن سیرین

(تحویل)فضیل، مشام، مخلد بن حسین، بیشام، محمد بن سیرین

٢٢ - خَدِّنْنَا عَمْرُو النَّاقِلُ حَدَّنْنَا سُفْيَانُ بْنُ
 عُيْنَةَ عَنْ هِسَنَامٍ بْنِ حُخْيْرِ عَنْ طَاوُسِ قَالَ أَتِي
 ابْنُ عَبَّاسٍ بِكِتَابٍ فِيهِ قَضَاءً عَلِي رَضِي اللَّهُ عَنْهُ
 قَمْحَاهُ إِلَّا قَدْرُ وَأَطْنَارَ سُفْيَانُ بْنُ عُبَيْنَةً بِذِرَاعِهِ*
 ١٤٥ - خَدَّنَا حَمَّنُ بْنُ عَلِي الْخُلُوانِيُ حَدَّنَا

يَحْنَى بْنُ آدَمَ حَلَّئْنَا ابْنُ إِدْرِيسَ عَنِ الْأَعْمَشِ

عَنْ أَبِي إِسْخَقَ قَالَ لَمَّا أَخْذَتُوا تِلْكَ الْأَنْدَا:

يَغُذُ عَلِي رَضِي اللَّهُ عَنْهُ فَالَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَاب

غَلِيَّ فَحَعَلَ يَكْتُبُ مِنْهُ أَشْيَاهُ وَيَمُوُّ بِهِ الشَّيْءُ فَيَقُولُ وَاللَّهِ مَا قَضَى بِهَذَا عَلِيُّ إِلَّا أَنْ يَكُونَ

عَلَى قَاتَلُهُمُ اللَّهُ أَيَّ عِنْمِ أَفْسَدُوا *

- حَدَّتُنَا عَنِيُ بْنُ حَشْرَمُ أَخْبِرَنَا أَبُو بَكُو يَغْنِي الْنَ عَيَّاشٍ قَالَ سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ يَقُولُ لَمُ يَكُنْ يَعْنِي اللَّهُ عَنْهُ فِي الْحَدِيثِ عَنْهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْهُ فِي الْحَدِيثِ وَأَنَّ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْهُ وَاحِبٌ وَأَنَّ حَرْحَ اللَّهُ وَاحِبٌ وَأَنْهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاحِبٌ وَأَنْهُ اللَّهُ وَاحِبٌ وَأَنْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَ

لَيْسَ مِنَ الْغِيبَةِ الْمُحَرَّمَةِ بَلْ مِنَ الذَّبِّ عَنِ الشَّرِيعَةِ الْمُكَرَّمَةِ* ٢٥- حَدَّثَنَا حَسَنُ بِنْ الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُوبَ وَهِشَامٍ عَنْ مُحَمَّدٍ وَحَدَّثَنَا فُصَيْلٌ ين كرتے بيں كه علم حديث دين ہے للندائم كود يكھنا عاہم که کس ہے اپنادین حاصل کررہے ہو۔

تصحیح مسلم شریف منزمیم ار د د (جند اوّل)

٢٦ _ ابو جعفر محدين صياح، اساعيل بن ذكريا، عاصم الاحوار، ابن میرین بیان کرتے میں میلے حضرات اساد حدیث

وریافت نہ کرتے تھے لیکن فتد ہا ہوجائے کے بعد راویان مدیث کے متعلق گفت و شنید شروع کردی چنانچہ غوروخوض

کے بعد اہل سنت کی حدیث تبول کر لی جال محل اور اہل برعت کی حدیث رد کردی جاتی تھی۔ 2 م. احمال بن ابراتيم الحنظلي و ميني بن يونس، اورا مي،

النيمان بن موى كم على كريش في طاؤس علاقات كي اور کہا کہ فلال مخص نے جھ سے اس طرح حدیث بیان کی ہے، طاؤس نے جواس دیا کہ اگر وہ ثقبہ خالمی اعتاد حافظ اور ویندار آری ہو تواس کی حدیث قبول کرلو۔

۲۸ ـ عبدالله بن عبدانر حمن وارمیء مروان بن محد بلدمشقی، سعید بن عبدالعزیز، سلیمان بن موی بیان مُرتے ہیں کہ میں نے خاوس سے کہا کہ فلال مخص نے مجھ سے اس اس طرح حدیث بیان کی ہے ، فرمایا اگر تمہارا دوست تقد قابل اعماد مفتی اور دیندار آ دی موتو پھراس کی حدیث قبول کرلو۔

99 قعر بن على المحفضمي ، اصمعي وابن الي الزياد أيت والدسے نقل كرتے بين كه من فيدينه من سو آدى ايسے بائے جو وروغ کوئی سے باک عصے مگر ان کی روایت کردہ حديث قابل قبول نه تقمي اورائهيں اس كالڻ نه مسمجها جا تا قعار ٣٠ ـ محمد بن ابي عمر المكيء مفيان (نتحويل) ابو بكر بن خلاد الباہلی،سفیان بن عید،مسعر بیان کرتے ہیں کہ میں نے سعد

بن ابراتیم سے سنافر مارہے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث تقد حضرات کے علاوہ کسی اور سے ند نقل کرو۔

٢٦- خَدَّتُنَا أَبُو جَعْفُر مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ حَدَّثْنَا إسْمَعِيلُ بْنُ زَكُرِيَّاءَ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلَ غَنَ ابْنَ سِيرِينَ قَالَ لَمْ يَكُونُوا يَسْأَلُونَ عَنَ الْإِلَىٰنَادِ فَلَمَّا وَقَعَتِ الْفِيْنَةُ قَالُوا سَسُوا لَنَا رِجَالَكُمْ فَيُنْظُرُ إِلَى أَهْلِ السُّنَّةِ فَيُؤْخَذُ خَدِيتُهُمُ وَيُنْضُرُ إِلَى أَهْلِ الَّبِدُعِ فَلَا يُؤْخَذُ حَدِيثُهُمُ * ٢٧- خَدُّنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْخُنْطَلِيُّ

عَنَّ هِشَامِ قَالَ وَحَلَّاتُنَا مَخَلَّهُ بْنُ حُسَلِن عَنْ

هِشَمْ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ إِنَّ هَذَا ٱلْعِلْمَ

دِينٌ فَانْظُرُوا عَمَّنْ تَأْخُذُونَ دِينَكُمْ * أَ

كَانَ صَاحِبُكَ مَلِيًّا فَعُدْ عَنْهُ *

أعْبَرُنَا عِيسَى وَهُوَ ابْنُ لِونُسَ حَدَّثَنَا الْأُوزَاعِيُّ عَنْ سُنَيْمَانَ بْنِ مُوسَى قَالَ لَقِيتُ طَاوُسٌ فَغَلْتَ خَدَّتْنِي فُمَانٌ كَيْتَ وَكَبِتَ فَالَ إِنْ ﴿ صَاحِبُكَ مَلِيًّا فَعُدُ غُنَّهُ * ٢٨- وَخَدَّتُنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ اللَّارِمِيُّ أخْبَرَانَا مَرْوَانُ يَعْنِينِي ابْنَ مُحَمَّلِو اللَّمْشَلْقِيَّ حَلَّالْمَا سَعِيدٌ بْنُ عَبَّدِ الْعَزيزِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى قَالَ قُلْتُ لِطَاوِسِ إِنَّ فُلَّانًا حَنَّتَنِي بِكَذَا وَكَذَا قَالَ إِنْ

الْأُصْمَعِيُّ عَنِ ابْنِ أَبِي الْرَّنَادِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَذْرَكُتُ بِالْمَدِينَةِ مِائَةً كُنَّهُمُ مَأْمُونٌ مَا يُؤْخَذُ عَنْهُمُ الْحَدِيثُ يُقَالُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِهِ * ٣٠ - خَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمْرَ الْمَكَّيُّ حَدَّثُنَا

سُفْيَانُ حِ وَ حَدَّثَنِي أَبُو بَكُر بْنُ حَلَّامٍ الْبَاهِلِيُّ وَالنَّفْظُ لَهُ قَالَ سَمِعْتُ سُفَيَانَ أَبْنَ عُيَيَّنَةَ عَنْ مِسْعَرَ قَالَ سَيِعْتُ سَعْدُ بِنَ إِبْرَاهِمَ يَقُولُ لَا يُحَدِّثُ عُنَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا النَّفَاتُ "

٢٩- حَدَّثَنَا نُصَرُ بْنُ عَبِيٍّ الْحَهْضَمِيُّ حَدَّثَنَا

اسم_ محمد بن عبدالله بن قهز اؤالمروى، عبدان بن عثان كبته بين ك عبدالله بن مبارك قرمايا كرت يت المدد حديث وين كابر ہے اور اگر اسناد صدیث دین کا جزنہ ہو توجو شخص جو جاہے اپنی مرضی سے کہنے لگے۔ اور محمد بن عبدالله بیان کرتے ہیں کہ بھھ ۔ سے عمال بن الی دزمہ نے نفل کیا کہ عبداللہ بن مبادک فرماتے تھے جارے اور قوم کے در میان اساد عدیث کا سلسہ قائم ہے۔ اور محد بیان کرتے تیں کہ بیں نے ابوا حال ابراہیم بن ميس في الطالقاني سے سافرمار ہے متھے كديس في عبدالله بن مبارک سے کہااے ابو عبدالرحمٰن اس حدیث کے متعلق کیا خیال ہے کہ محملائی پر محملائی یہ ہے کہ اپنی نماز کے ساتھ اپنے (فوت شدہ) والدین کے ائے تماز پڑھے اور اپنے روزہ کے ساتھ اینے والدین کے لئے روز ور کھے ،اس پراین مبارک نے ابواسحال کو مخاطب تر کے فرمایا بیہ حدیث کس کی روایت کر دو ے ایس نے کہاشہاب بن خراش کی، فرمایاوہ لُقنہ ہے لیکن اس نے کس سے روایت نقل کی، میں نے کہا جاج بن وینار ہے، فرمایا حجاج بھی قائل اعتماد ہے لیکن اس نے کس سے روایت نقل کی میں نے کہار سول القد صلی اللہ علیہ وسلم سے روؤیت كر تاب، اين ميارك نے فرمايا ابواسئ في بن دينار اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے در میان تو بہت بعید ترین زبانہ ہے وہال تک و پہنچتے و کئے او نٹوں کی گرد نیں فوٹ جائیں گ۔ (یہ تبع تابعین سے بیں)ہال صدقہ کا تواب سینجے میں اختاف نہیں۔ محد بیان کرتے ہیں کہ میں نے علی بن شقیق سے سنا فرمار ہے تنے کہ میں نے عبداللہ بن مبارک سے عام انسانوں کے سلمنے سے فرمائے ہوئے سنا عمرو بن ثابت کی روایت کروہ احادیث کو قبول ند کر داس کنے کہ بیاسلاف کو براکبتا ہے۔ ٣٣٠ - أبو بكر بن النضر بن الي النضر ، أبو النضر باشم بن القاسم، ابو محقیل صاحب بہید بیان کرتے ہیں کہ میں قاسم بن عبیراللہ اور کی بن سعید کے پاس بیشا تھا تو کی نے قاسم سے کہا کہ محر

صحیح مسلم شریف مترجم ارد د (جلداوّل)

مِنْ أَهْلِ مَرُورَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَانَ بْنَ عُثْمَانَ يَفُولُ سَمَعِثُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُبَارَكِ يَقُولُا الْإِسْنَادُ مِنَ الدِّينِ وَلُولًا الْإِسْنَادُ لَقَالَ مَنْ شَاءَ مَا شَاءَ و قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَنْدِ اللَّهِ حَدَّثْنِي الْعَبَّاسُ بْنُ أَبِي رِزْمَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ يَقُولُ بَيْنَنَا وَبَثْنَ الْقَوْمِ الْفَوَاتِمُ يَعْنِي الْإِسْنَادَ و قَالَ مُحَمَّدُ سَمِعْتُ أَبَا اسْحَقَ إِبْرَاهِيمَ ابْنَ عِيسَى الطَّالَقَانِيَّ قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ ثَمْنِ الْمُبَارَكِ يَا أَيَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَدِيثُ الَّذِي حَاءً إِنَّ مِنَ الْمِرُ يَعْدُ الْبِرُ أَنْ تُصَلِّيَ لِأَيُويُكَ مَعَ صَلَاتِكَ وَتُصُومَ فَهُمُا مِعَ صَوْمِكَ قَالَ فَقَالَ عَبُدُ اللَّهِ يَا أَبَا إِسْحَقَ عَمَّنْ هَذَا قَالَ قُلْتُ لَهُ هَذَا مِنْ خَلِيتُ شِهَابِ بْن حِرَاشِ فَقَالَ ثِقَةٌ عَمَّنُ قَالَ قُلْتُ عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ هِينَّارِ قَالَ ثِقَةٌ عَمَّنُ قَالَ قُلْتُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا أَبَا إِسْحَقَ إِنَّ يَيْنَ الْحَجَّاجِ بْنِ دِينَارِ وَبَيْنَ النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَفَاوِزَ تَنْفَطِعُ فِيهَا أَغْنَاقُ الْمَطِيِّ وَلَكِنْ لَيْسَ فِي الصَّدَقَةِ احْتِلَافَ وُقَالَ مُحَمَّدٌ سَمِعْتُ عَلِيَّ لِمَنَ طَقِيقٍ يَقُولُ صَعِقْتُ عَبِّدَ اللَّهِ بْنَ الْمُبَارَلَثِ يَقُولُا عَلَى ۖ رُءُوس النَّاسَ دَعُوا حَدِيثُ عَمْرُو. بْنِ ثَابِتٍ فَإِنَّهُ كَانَ يَسُبُّ السَّلُفُ *

٣١- وَحَدَّشِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُهْزَاذَ

٣٢- وَخَدَّنَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ النَّصْرِ بْنِ أَبِي النَّصْرِ فَالَ خَدَّثِنِي أَبُو النَّصْرِ هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا أَبُو عَقِيلٍ صَاحِبُ بُهَيَّةَ قَالَ كُنْتُ

خَانِبُ عِنْدُ الْقَاسِمِ بْنِ غَبَيْدِ اللَّهِ وَيَحْيَى بْنِ

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل) آب جیسے عالی قدر محفی کے لئے مدیر کی بات ہے کہ آپ سے دین کے متعلق وریافت کیا جائے اور آپ کے پاس اس کے متعلق تيجمه علم ند ہواور شافی جواب نہ ہو ہیاعلم تو ہو مگراس سے مضمَن نہ کر شکیں۔ قاسم نے کہا کیوں، کچی نے کہا اس لئے کہ

آپ ابو بمر صد مین و عمر فار وق د د بادی امامون کی اولاد میں ہیں ،

تواس پر قاسم نے فرمایا جن کے پاس خداداد عقل ہے اس کے نرو کیک مد کورہ فعل سے بھی بری بات ہے کہ میں باوجود نہ جائے کے پچھ (اپنی طرف سے) کہوں یاکسی نیر معتبر محف ک ر دایت نقل کروں۔ بیخی خاموش ہو گئے اور پھھ جواب نہ دیا۔ ٣٣٠ بشر بن الحكم، سنبان بن عيينه، ابن عقبل صاحب بهيه بیان کرتے ہیں کہ عبداللہ بن عمرؓ کے صاحبزادہ سے نو گول نے سی چیز سے متعلق وریافت کیاجس کاونہیں کوئی علم نہ تھا تو یمیٰ بن سعیدان سے کہنے ملکے خداکی متم مجصد توب بات بوگ معلوم ہوتی ہے کہ آپ جیے جلیل انقدر آدمی سے مجھ دریافت کیا جائے اور آپ اس سے لاعلمی ظاہر کر دیں، حالا ملکہ آپ دو ہادی اماموں عمر فاروق ہور این عمر کے صاحبزادے ہیں، فرمانے کئے خداکی قشم اللہ کے نزویک ادم اس فخص کے نزدیک جس کے پاس خداواد عقل ہے فد کورہ فعل سے بڑھ کریہ چیز ہے کہ میں یاوجود لاعلمی کے چھے جواب دون یا غیر معتبر هخص کی روایت بیان کروں۔ سفیان رادی حدیث بیان کرتے ہیں کہ اس مختلو میں ابو عقیل میجی بن التنوكل بمعي موجود نفاسه مهرس عمرو بن ابو حفص، کیچیٰ بن سعید بیان کرتے ہیں کہ میں نے سفیان توری، شعبہ ، مالک اور ابن عیمینہ سے دریافت کیا کہ

بعض آدمی میرے یاس آتے ہیں اور ایسے آدمی کی حالت وریافت کرتے ہیں جو نقل حدیث میں قابل اعتبار نہیں ہو تامیں كياجواب دون،ان حضرات في فرمايا كهه دويه قابل اختبار فهيس-۵ سور عبیدالله بن معید، نضر بیان کرتے بین ابن عون دروازه

ْسَعِيدٍ فَقَالَ يَحْنِي لِلْقَاسِمِ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ إِنَّهُ قَبِيحٌ عَنَى مِثْنِكَ عَظِيمٌ أَنْ تُسْأَلُ عَنْ شَيْءٍ مِنْ أُمْرِ هَٰذَا النَّدِينِ فَلَا يُوحَدَ عِنْدَكَ مِنْهُ عِلْمٌ وَلَّا فَرَحٌ أَوْ عِلْمٌ وَكَا مُعَرِّجٌ فَقَالَ لَهُ الْقَاسِمُ وَعَمَّ ذَاكَ قَالَ لِأَنْكَ ابْنُ إِمَامَيٰ هُدِّى ابْنُ أَبِي بَكُر وَعُمَرَ قَالَ يَقُولُ لَهُ الْقَاسِمُ أَقْبُحُ مِنْ ذَاكَ عِنْدَ مَنْ عَقَلَ عَنِ اللَّهِ أَنْ أَقُولَ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَوْ آخُذَ عَنْ غَيْرِ بُقَةٍ قَالَ فَمنكُتَ فَمَا أُجْابُهُ * ٣٣- خَدَّتْنِي بِشْرُ بْنُ الْحَكَمِ الْعَبْدِيُّ قَالَ سَمِعْتُ سُفُيَانَ أَبْنَ عُبَيْنَةً يَقُولُ أَعْبَرُونِي غَنْ أَبِي عَقِيلِ صَاحِبِ بُهَيَّةً أَنَّ أَبَّنَاءً لِعَبُّدِ اللَّهِ بُنِ

عُمَرَ سَأَلُوهُ عَنْ شَيْء لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ فِيهِ عِلْمَ

فَقَالَ لَهُ يُحْتَى لِمِنُ سُعِيدٍ وَاللَّهِ إِنِّي لَأَعْظِمُ أَنَّ

يَكُونَ مِثْلُكَ وَأَنْتَ النِّنُ إِمَامَيَ الْهُدَى يَغْنِي عُمْرُ وَابْنِ عُمْرَ تُسْأَلُ عَنْ أَمْرٍ لَيْسِ عِنْدَكَ فِيهِ

عِلْمٌ فَقَالَ أَعْظُمُ مِنْ ذَلِكَ وَاللَّهِ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ

مَنْ عَفَلَ عَنِ النَّهِ أَنْ أَقُولَ بِغَيْرِ عِلْمِ أَوْ أُحْبِرَ

عَنْ غَيْرِ ثِقَةٍ قَالَ وَشَهِدَهُمَا أَبُو عَقِيلٌ يَخْتَى أَنَّ المُتُوكُلُ حِينَ قَالًا ذَٰلِكَ * ٣٤ - وَخَدَّتُنَا غَمْرُو بْنُ عَلِيُّ ٱلْبُو خَفُصِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْثَى بْنَ سَعِيدٍ قَالَ سَأَلْتُ سُفْيَانَ التُّوْرِيُّ وَشُعْيَةً وَمَالِكًا وَالْنَ عُيَيْنَةً عَن الرَّجُّلِ لَا يَكُونُ ثَيْتًا فِي الْحَدِيثِ فَيَأْتِينِي الرَّحُلُ فَيَسْأَلْنِي عَنَّهُ قَالُوا أَحْبَرُ عَنَّهُ أَنَّهُ لَيْسَ بَشِّتُ ٣٥- وَحَدَّثَتُنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِينٍ قَالَ سَمِعْتُ

صیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلداق)

النَّصْرُ يَقُولُ سُئِلَ ابْنُ عَوْنِ عَنْ حَدِيثٍ نِشْهُرٍ كى د الميزير كمرس بوت تفيه النست شهر بن حوشب كى حديث وَهُوَ فَائِمٌ عَلَى أُسْكُفُهِ الْبَابِ فَقَالَ إِنَّ شَهُرًا کے متعلق دریافت کیا گیو، ابن عون نے فرمایا شہر کو نیزوں نَزَكُوهُ إِنَّ شَهْرًا نَزَكُوهُ قَالَ مُمسِّلِم رَحِمَهُ اللَّهُ ے زخی کیا گیاہے، ہام مسلم فرفاتے ہیں مطلب میہ ہے کہ يَقُولُ أَحَدَثُهُ ٱلْسِنَةُ النَّاسِ تَكَلَّمُوا فِيهِ * محد تین نے ان کی احادیث کے متعبق گفت و شنید کی ہے۔ ٣٦- وَحَدَّتَنِي حُجَّاجُ بَنُ الشَّاعِر حَدَّثَنَا شَبَابَةُ ٣٦- كاح بن اشاعر، شباب، شعبهٌ بيان كرت بيل بيل شهر قَالَ قَالَ شُعْبَةُ وَقَدْ لَقِيتُ شَهْرًا فَلَمْ أَعْتَدُّ بِهِ * ے ملائیکن ان کی روایت کو قابل اعتبار نہیں سمجیا۔ ٣٧- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن قُهْزَآذُ مِنْ ٣٤٠ محمد بن عبدالله بن قهزاذ، على بن حسين بن واقد، أَهْلَ مَرُوْ قَالَ أَخْبَرَنِي عَلِيٌّ إِنَّ حُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ عبدالله بن مبارک نے سفیان توری سے کہا کہ عباد بن کیٹر قَالَ قَالَ عَبُدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارِكِ قُلْتُ لِسُفْيَانَ النُّورِيِّ ک حامت ہے آپ واقف ہیں بداگر کوئی حدیث بیان کرتے إِنَّ عَبَّادَ بْنَ كَثِيرِ مَنْ تَعْرِفُ حَالَهُ وَإِذَا حَدَّتُكَ جَاءَ میں تو بچیب بیان کرتے ہیں، کیا آپ کی دائے میں یہ مناسب بَأَمْرُ عَظِيمٍ فَتَرَى أَنْ أَقُولَ لِلنَّاسِ لَا تَأْعَدُوا عَنْهُ ہے کہ میں لوگول سے کہد ووں کہ عباد کی حدیث ندلیں، قَالَ سُفَيَانُ بَلَى قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَكُنْتُ إِذَا كُنْتُ فِي سنیان توری نے فرمایا بے شک ایا ہی کرو۔ عبداللہ بن مَحْلِس ذُكِرَ فِيهِ عَبَّادٌ أَنْنَيْتُ عَلَيْهِ فِي دِينِهِ وَأَقُولُ میارک فرماتے ہیں اس کے بعدا گر میں نمی جلسہ میں ہو جاور لَا تُأْخِذُوا عَنْهُ * وہاں عباد کا تذکرہ آجا تا تو عباد کی دینداری کی تعریف تو کرویۃا

عَنهُ فَأَخْبَرُنِي أَنَّهُ كَذَّابٌ *
- ٤ - وَحَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَتَّابٍ قَالَ حَدَّنَبِي عَفَّانِ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ يُحْبَى بْنِ سَعِيدٍ حَدَّنَبِي عَفَّانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُحْبَى بْنِ سَعِيدٍ الْفَطَّانِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمْ نَرَ الصَّالِحِينَ فِي شَيْءٍ الْفَطَّانِ وَيَ الْحَدِيثِ قَالَ ابْنُ أَبِي عَتَّابٍ وَلَكَذَبَ مِنْهُمْ فِي الْحَدِيثِ قَالَ ابْنُ أَبِي عَتَّابٍ فَلَا ابْنُ أَبِي عَتَّابٍ فَلَقِيتُ أَنَا مُحَمَّدُ بْنَ يَحْبَى بْنِ سَعِيدٍ الْفَطَّانِ فَلَقِيتُ أَنَا مُحَمَّدُ بْنَ يَحْبَى بْنِ سَعِيدٍ الْفَطَّانِ

۳۸۔ محمد ، عبداللہ بن عثان ، عثان ، عبداللہ بن المبارک فرمائے ہیں کہ میں شعبہ کے پاس آیا تو انہوں نے مجھ سے قرمائے ہیں کہ میں شعبہ کے پاس آیا تو انہوں نے مجھ سے قرمایا اس عباد بن کثیر کی حدیث سے بجو۔ وحل بن سمال بن مبل بیان کرتے ہیں کہ میں نے معلی رازی سے محمہ بن سعید کی حالت دریافت کی جن کی روئیات عباد بن کثیر نے بیان کی ہیں۔ معلی نے جواب دیا کہ مجھ سے شیئی بن ہو نی موجود تھے جب سفیان با برنگل کر آئے سفیان اندران کے پاس موجود تھے جب سفیان با برنگل کر آئے تو ہیں سے ان کے متعلق دریافت کی ، کہنے گھ دو برہ جمونا ہے۔ تو ہیں سے ان کے متعلق دریافت کی ، کہنے گھ دو برہ جمونا ہے۔ محمد بن ابل عمل ب عقان ، محمد بن کی بن سعید فقطان اسے والعہ سے قبل کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا ہم نے نیک ایپ والعہ سے دورہ کر نہیں و بیصا ، قبل کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا ہم نے نیک ایپ والعہ سے دورہ کر نہیں و بیصا ، قبل کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا ہم نے نیک اور میوں کا جموت کذب فی الحد سے بردھ کر نہیں و بیصا ،

ابن انی عمّاب بیان کرتے ہیں کہ میں محد بن بیخیٰ بن سعید

القطان سے ملااور اس چیز کے بارے میں ان سے دریافت کیا کہ انہوں نے اپنے والدے نقل کیا کہ حدیث سے بڑھ کر تو صالحين كو اور تمي چيز عيس جهوث يو لنے والا تهيس و يھے گا-للم مسلم" فرماحے بیں یعنی ٹیک لوگوں کی زبان پر بلاقصد حبيوث آ جا تاہے وہ قصد أحجوت نہيں ہو لئے (لہزاجب تک ر وایت حدیث کی شر طیس نه موجود بهول تو) نیک آدمیول کی ر دایت تیمی معتبر خبیں۔

معجمهم شريف مترجم اردو (جندادّل)

٣١_ فضل بن سبل ، يزيد بن بارون، خليفه بن موٽ جيان سرتے ہیں کہ میں غالب بن مبید اللہ کے پاس آیا تو وہ مجھے مکول کے واسطہ سے حدیث سنانے سکلے کہ حدثنی تکول ا ا حالک ان کو بیشاب آگیادہ پیشاب کرنے چلے گئے امیس نے ان کی فی کل میں و یکھا تواس میں میارت تھی حدثنی ابان عن انس وابان عن فلان، چنانچه میں اے وہیں مجھوڑ کر كفرا ہو حميا۔اور بيس نے حسن بن على الحلوانى سے يہ كہتے ہوئے سنا کہ میں نے عفان کی کتاب میں عمر بن عبد العزيز والى حدیث بشام الی مقدم کی سندے دیکھی ہے۔ بشام نے کہا مجھے ایک تخص نے مدیث سائی جسے بچی بن فلال کہا جاتا ہے اور وہ محدین کعب سے تقل کر تاہے۔ حسن بن علی الحلوانی سمتے ہیں میں نے عفان سے دریافت کیا کہ اوگ کہتے ہیں کہ ہشام نے اس حدیث کو حمد بن کعب سے سناہ،عفان نے کہا ای بنا پر توہشام کو ضعیف کہا جاتا ہے۔ پہلے ہشام کہنا تھا بھھ

ے بیچی نے اور بیچی نے محمد بن کعب سے تقل کیا ہے مگر بعد میں کہنے لگاکہ میں نے خور محد بن کعب سے سناہ۔ ٣٢ مر محمد بن عبدالله بن قهران، عبدالله بن عثان بن جبله بیان کرنے ہیں کہ میں نے عبداللہ بن مبارک سے دریافت کیا کہ وہ مخص کون ہے جس سے آپ عبداللہ بن عمرو کی ہیہ روایت نقل کرتے ہیں، عمید القطر کا دن تحا نف کا دن ہے۔

شَيْءَ ٱكُذَبَ مِنْهُمْ فِي الْحَدِيثِ قَالَ مُسْلِم يْقُولُ يُحْرِي الْكَذِبُ عَلَى لِسَانِهِمُ وَ^{لَا} يَتَعْمَّدُونَ الْكَذِبَ * ٤١ حَدَّثَنِي الْفَصْالُ ابْنُ سَهْلِ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنِي خَلِيفَةً بْنُ مُوسَى قَالَ دُخَلْتُ عَنَى غَالِبٍ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ فَجَعَلَ يُعْلِي عَلَىٰ خَدَّتَنِي مَكْحُولٌ خَدَّتَنِي مَكْحُولٌ فَأَعَذَهُ الْبَوْلُ فَقَامَ فَنَظَرْتُ فِي الْكُرَّاسَةِ فَإِذًا فِيهَا حَدَّثْنِي أَبَانٌ عَنْ أَنَس وَأَبَانُ عَنْ فُلَانَ فَعَرَكُتُهُ وَقُمْتُ قَالَ وَسَمِعْتُ ٱلْحَسَنَ بْنَ غَيِيِّ ٱلْخُلُوانِيُّ يْقُولُ رَأَيْتُ فِي كِتَابِ عَفَّانَ خَدِيثَ هِشَامِ أَبِي الْمَيْقَدَام حَدِيثَ عُمَرَ أَنِ عَبَّاءِ الْعَزِيزِ قَالَ هِشَامٌّ

فَسَأَلْتُهُ عَنَّهُ فَقَالَ عَنْ أَبِيهِ لَمْ نَرَ أَهْلَ الْحَيْرِ فِي

خَدَّثَنِي ۚ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ ۚ يَحْنِي بَنَّ فُلَانٍ عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ كَعْبٍ قَالَ قُلْتُ لِعَفَّانَ إِنَّهُمْ يَقُولُونَ هِنتَامٌ سَمِعَهُ مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَغْبَرٍ فَقَالَ إِنَّمَا الْبُتْلِيَّ مِنْ قِبْلِ هَذَا الْحَدِيثِ كَانَ يَقُولُ خَدَّتْنِي يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدٍ ثُمَّ ادَّعَى بَعْدُ أَنَّهُ سَمِعَهُ مِنْ

٤٧ – حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن قَهْزَاذَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدُ اللَّهِ بْنَ عُثْمَانَ بْنِ حَبْلُةً يَقُولُ قُلْتُ لِعَبَّدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ مَنْ هَذَاً الرَّحُلُ الَّذِي رَوَيْتَ عَنْهُ حَدِيثَ عَبْدِ اللَّهِ بْن عَمْرُو يَوْمُ الْفِطْرِ ابن مبارک نے جواب دیا سلیمان بن حجرج نے اور جو حدیث يَوْمُ الْحَوَائِزِ قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ الْحَجَّاجِ انْضُرُ مَا

وَضَعْتَ فِي يَدِكَ مِنْهُ قَالَ ابْنُ قُهْزَاذَ وَسَبِعْتُ وَهُبُ بُنَ زَمُّعَةً يَذْكُرُ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عَبَّدِ الْمَبْلَثِ غَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنِ الْمُبَارَكِ رَأَيْتُ رَوْحَ بْنَ غُطَيْفٍ صَاحِبُ الدُّمِ قَدْرِ الدُّرْهُمِ وَخَسَتُ إِلَيْهِ مَخْلِسًا فَجَعَلْتُ أَسْتُحْبِي مِنْ أَصَحَابِي أَنْ يُرَوْنِي خَالِسًا مَعَهُ كُرُّهُ حَدِيْتِهِ *

میں نے سلیمان سے روایت کر کے حمہیں دی اس میں غور و فكركرو- عبدالله بن مبارك كبت بي من في عديث الدم لدّرالدر ہم کے راوی روح بن غطیف کو دیکھا اور ان کے یاس ایک جسه میں میٹا بھی تھا لیکن چونکہ ان کی حدیث نا قابل قبول مجمل جاتی تھی اس کئے ان کے ساتھ بیٹھنے ہے مجھے اپنے ساتھیوں سے شرم معلوم ہوتی تھی۔

(فا کدو) یوم الفطر والی حدیث یہ ہے کہ جب عیدالفطر کادن ہو تاہے قوراستوں پر قرشتے آگر کھڑے ہوجاتے ہیں اور ندا کرتے ہیںا ہے گروہ الل اسلام پرور دگارر جیم کی طرف من کو آؤاور وہ تم کو نیکی کا تھم دیتاہے اور ثواب جزیل عصافرہائے گا۔ تم نے اس کے تھم کے موافق روزے رکھے اور اپنے پرورد گار کی اصاعت کی اب اس کے انعابات کو قبول کرو وغیرہ ذلک ساور ایسے بی الدم قدر الدر ہم والی صدیت ابو ہر بریا ہے۔ مر وی ہے کہ بقدرور ہم خون نکلتے سے دوبارہ نماز پڑھنی ضروری ہے پہلی نماز فاسد ہو جاتی ہے۔ بخاری نے اس حدیث کو اپنی تاری میں انقل کیا گر علوم حدیث کے نزدیک سے حدیث غاد اور موضوع ہے۔ (نووی معضاً)

٤٣ - وَخَدُّنْنِي ابْنُ قُهْزُاذَ قَالَ سَمِعْتُ وَهَا ا

يَقُولُ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْمِنِ الْمُبْارَكِ قَالَ بَقِيَّةُ صَدُّوقُ اللَّمَانَ وَلَكِنَّهُ يَأْخُذُ عَمَّنْ أَقْبُلَ وَأَذْبَرَ * \$ 1 - وَحَدَّثُنَا فَقَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثُنَا حَرِيرٌ عَنْ مُغِيرَةً عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي الْحَارِثُ ٱلْأَعْوَرُ الْهَمْدَانِيُّ وَكَانَ كَذَابًا *

٥٠ - حَدَّثَنَا أَبُو عَامِر عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرَّادٍ الْأَشْعَرِيُّ حَلَّنَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ مُفَضَّلِ عَنْ مُغِيرَةً قَالَ سَمِعْتُ النُّنْعُسِيُّ يَقُولُ حَدَّثَنِي الْحَارِثِ الْأَعْوَرُ وَهُوَ يُشْهَدُ أَنَّهُ أَحَدُ الْكَافِيينَ *

٤٦ - وَخَدَّثْنَا فَتَنْيَةُ بْنُ سَعِيدٍ خَدَّثْنَا جَرِيرٌ عَنْ مُغِيرَةً عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قَالَ عَنْقَمَةُ قَرَأَتُ ٱلْقُرْآنَ فِي سَنَتَيْنِ فَقَالَ الْحَارِثُ الْقُرِّآنُ عَيْنُ الْوَحْيُ أَسْلَاً ٤٧ -وَحَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِر حَدَّثَنَا أَحْمَدُ يَغْنِي ابْنَ يُونُسَ حَدَّثُنَا زَائِلَةً عَنَ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ الْحَارِثَ قَالَ تَعَلَّمْتُ الْقُرْآنَ فِي تُلَاثِ مِينِينَ وَالْوَحْيَ فِي سَنَتُيْنِ أَوْ قَالَ الْوَحْيَ

سرسهمه تحد بن قبران وبهب، سفیان، عبدالله بن مبارک فرمات بیں بقیہ ؓ زبان کا توبہت سچاہے گر آنے جانے والے سے مدیث نے لیڑ ہے۔

س مهر قتیبه بن معید ، جریر ، مغیره ، شعبی بیان کرتے ہیں کہ مجھ ے حارث اعور ہمدانی نے حدیث بیان کی مگروہ کذاب تھ۔

۵ س- ابو عامر عبدالله بن براد الاشعري، ابو اسامه، مغضل، مغیرہ فعلی بیان کرتے ہیں کہ مجھ سے حارث اعور نے حدیث بیان کی اور شعمی گوائق دیا کرتے تھے کہ حارث اعور جھوٹول میں سے ایک ہے۔

٢٣٠ قتيه بن سعيد، جرير، مغيره، ابراتيم، علقمه فرمانے لگے میں نے قر آن کریم دوسال میں سیکھا، اس برحارث اعور بولا قرآن کریم آسان ہے اور وحی بہت مشکل ہے۔

۵ ۱۲ جاج بن شاعر ،احمد بن بونس ، زا کده ، اعمش ، ابراہیم ، عادت نے کیا میں نے قرآن کریم تین سال میں اور حدیث دو سال بل يا حديث تين سال بين اور قرآن وو سال بين سیکھاہے۔

فِي ثُلَاثِ مِينِينَ الْقُرْآنَ فِي سُنَتَيْنِ *

عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ الْحَارِثَ الْهِمَ *

٤٨ - وَحَدَّثَنِي حَجَّاجٌ قَالَ حَدَّثَنِي أَخْمَدُ وَهُوَ

ابْنُ يُونُسَ حَدَّثُنَا زَائِدَةً عَنْ مُنصُورٍ وَالْمُغِيرَةِ

٤٤ – وَخَدََّثَنَا فَتَنْبَهُ مَنْ سَعَيدٍ حَدَّثَنَا جَريزٌ عَنْ

حَمْزَةَ الزَّيَّاتِ قَالَ سَبِعَ مُرَّةُ الْهَمْدُانِيُّ مِنَ

الْمُخَارِتِ مُثَيَّتًا فَقَالَ لَهُ افْعُدُ بِالْبَابِ قَالَ فَدَحَلَ مُرَّةُ

وَأَحَدُ سَيُّهُمْ قَالَ وَأَحَسَّ الْحَارِثُ بِالشِّرِّ فَلَهَبِّ *

. ٥- وَحَدَّنَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ

الرَّحْمَن يَعْنِي ابنَ مَهْدِي حَدَّثَنَا حَمَّادُ بَنْ زَيْدٍ عَن

ابْن عَوْدَ قَالَ قَالَ لَنَا إِبْرَاهِيمُ إِيَّاكُمْ وَالْمُغِيرَةَ الْنَ

٥١ حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلِ الْحَحْدُرِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ

وَهُوَ ابْنُ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَنَا عَاصِمٌ قَالَ كُنَّا لَمَانِي

أَبُهَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ وَنَحْنُ غِلْمَةٌ أَيّْفَاعٌ

فَكَانَ يَقُولُ لَنَا لَا تُجَالِسُوا الْقُصَّاصَ غَيْرَ أَسِي

الْأَحْوَصِ وَإِيَّاكُمْ وَشَقِيقًا قَالَ وَكَانَ شَقِيقٌ هَٰلَا

٢٥–حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو الرَّازِيُّ

قَالَ سَمِعْتُ حَرِيرًا يَقُولُا لَقِيتُ خَابِرَ مِنَ يَزِيدَ

الْحُعْفِيُّ فَلَمْ أَكْتَبْ عَنَّهُ كَانَ يُؤْمِنُ بِالرَّحْعَةِ

يَرَى رَأْيُ الْحَوَارِجِ وَلَيْسَ بِأْبِي وَٱلِيلَ *

متعيدٍ وَأَبَّا عَبْدِ الرَّحِيمِ فَإِنْهُمَا كُذَّابَانٍ *

٨ ١٩ _ حجاج ، احمد بن يونس ، زائده متصور == اور مغير ها براتيم

تعجيم مسلم شريف مترجم اردو (جلداول)

معجم كيامياً-

حارث ہے کو کی (جموتی) بات سی تو حارث سے کہادروازہ پر

معیدادر عبدالرحیم سے احتیاط رکھواس کئے کہ بیدو دنول بہت

اہ۔ ابوکائل ایمحدری ، جماوین زید، عاصم بیان کرتے ہیں کہ

کے عقائد کو درست جانا کرتا تھااور مید شفیق ابو واکل تابعی

نے تبیں لی ہے اس لئے کہ دور جعت کا عثقاد ر کھٹا تھا۔

(قا كده) شيعوں كا عقيده يہ ہے كد حصرت على ابر ميں بين اور ان كى اولاد ميں ايك لهام برحق بيدا موں سے أن كے حق ميں حضرت على ویاریں ہے کہ ان کی مدد کروہ تب ہم ان کی مدو سے لئے تکلیں ہے۔ یہ چیز سراسر غلط اور خود تراشا ہوا باطل عقیدہ ہے جس کی کوئی اصلیت

تهیں ہے ٹابت نہیں۔ ۱۲مترجم ٣٥٠ حَدَّثَنَا الْحَسْنُ الْحُلُوانِيُّ حَدَّثَنَا يَحْبَى بْنُ

آدَمُ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَابِرُ بْنُ يَزِيدُ فَبَلَ أَنْ يُحْدِثَ مَا أَحْدَثَ *

ے نقل کرتے ہیں کہ حارث کو (کذب یار فق کے ساتھ)

4مر قتیبہ بن سعید، بزیر، حزة الزیات، مرة جدائی نے

بینه به وُرمُر داندر شکیر اور این نگوار افعانی، حارث کو مجھی اس مد بله كاا حساس مو كمياس لتع فور أجلا كميا-

۵۰ عبیدالله بن سعید، عبدالرحن بن مهدی، خماد بن زید، ا بن عون مان کرتے ہیں کہ ہم سے ابراہیم نے کہامغیرہ بن

حبھوتے ہیں۔

ہم ابو عبدالر ملن سلی کے پاس آیاکرتے تھے اور ہم نوخیز جوان تھے، عبدالرحمٰ ملمی ہم ہے فرمایا کرتے تھے الحیالا حوص کے علاوہ اور احادیث بیان کرنے والوں کے یاس نہ جیٹھو اور شقیق سے کلی طور پر احتیاط رکھواک کے کہ شقبق خوارج

نہیں ہیں (بکد شقیق ضی خارجی ہے) ۵۲ ایو منسان، محمد بن عمر والرازی، جریر بیان کرتے ایس ک

میں جاہر بن برید جعنی ہے ملاہوں گمراس کی کو ٹی روایت میں

سوی حسن طوانی، یخی بن آوم، مسعر بیان کرتے ہیں کہ ہم جاہر بن بزیدے اس کے اعتقادات کے طاہر ہونے سے يبلج پبلے روايت كياكرتے تھے۔ صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلدالال)

٥٥- وْحَدَّثَّنِي سَلَمَهُ لِنُ شَهِيبٍ حَدَّثُنَا الْحُمَيْدِيُّ ۱۹۵۰ سلمه بن هبیب، حمیدی، مغیان بیان کرتے ہیں جابر حَدَّثُنَا سُفْيَانُ قَالَ كَانَ النَّاسُ يَحْمِلُونَ عَنْ حَابِر ئے جب تک اینے جھوئے مقیدہ کااظہار نہیں کیاتھا تو ہوگ قَبُّلَ أَنَّ يُطَلُّهِرَ مَا أَضَلْهُرَ فَلَمَّا أَطَلْهَرَ مَا أَطْهَرُ اتَّهْمَةُ اس کی روایت لیا کرتے ہتھے لیکن جب اس نے اس عقیدہ کا النَّاسُ فِي حَدِيثِهِ وَتَرَكَّهُ بَعْضُ النَّاسِ فَقِيلَ لَهُ وَمَا اضهار کیا تولومحول کی نظر میں وہ متہم نی افحدیث ہو گیااور بعض أَظُهُرَ قَالَ الْإِيمَانَ بِالرُّجْعَةِ * حطرات نے اس کی روایت لیٹا ترک کر دی۔ حمیدی نے سفیان سے دریافت کیاکہ جابر نے کس عقیدہ کااظہار کیا تھا؟

مفیان نے جواب دیار جعت کے تقید و کا۔ ٥٥- وَخَدُّنْنَا حَسَنُّ الْحُلُوانِيُّ حَدَّثُنَا أَبُو يَحْيَى ۵۵۔ حسن الحلوانی، ابو یحیٰ انحمانی، قبیصہ اور ان کے بھائی بیان الْحِمَّانِيُّ حَدَّثْنَا فَبِيصَةً وَأَخُوهُ أَنَّهُمَا سَبِعَا کرتے ہیں کہ ہم نے جراح بن ملیج سے سناوہ فمرمارے تھے کہ الْجَرَّاحَ بْنَ مَلِيحٍ يُقُولُ سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُا میں نے جاہر کوریے کہتے ہوئے ستا کہ میرے پاس ستر ہزاراعادیث عِنْدِي سَنْغُونَ أَنْفُ خَدِيثٍ عَنْ أَبِي جَعْفَر عَن اليما أيس جنهين أبو جعشر محمد بن على بن حسين بن على بن الي النِّبيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّهَا * ٣ - وَحَدَّنْنِي حَجَّاجُ إِنْ الشَّاعِرِ حَدَّثْنَا أَخْمَلُ بْنُ لِيُونُسَ قَالَ سَمِعْتُ زُهَيْرًا يَقُولُ قَالَ خَابِرٌ أَوْ سَمِعْتُ خَابِرٌ يَقُولُ إِنَّ عِنْدِي لَخَمْسِينَ أَلْفَ

حَدِيثٍ مَا خَدَّثُتُ مِنْهَا بِشَيْءٍ قَالَ ثُمَّ خَدَّثَ يَوْمُا بِحَدِيثٍ فَقَالَ هَذَا مِنَ الْحَسْبِينَ أَلْفًا *

٧٥- وَحَدَّثْنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ خَالِدٍ الْيَسْكُرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْوَلِيدِ يَقُولُ سَمِعْتُ مَلَّامَ مُنَ أَبِي مُطِيع يَقُولُ سَمِعْتُ حَامِرُ الْحُعْفِيُّ يَقُولُ عِنْدِي حَمْسُونَ أَلْفَ حَدِيتٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ *

٥٨- وَحَلَّثَنِي سَلَّمَةً بْنُ شَهِيبٍ حَلَّثُنَّا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ رَجُلًا سَأَلُ خَامِرًا عَنْ فَوْلِهِ عَزَّ وَخَلَّ ﴿ فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ حَتَّى يَأْذَنَ لِي أَبِي أَنِي أَوْ يَحْكُمُ النَّهُ لِي وَهُوَ عَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴾ فَقَالَ خَابِرٌ لَمْ يَجِيُّ تَأْوِيلُ هَنَـٰهِ قَالَ سُفُيَانُ وَكَذَبَ فَقَلْنَا لِسُفْيَانَ

طالب نے رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیاہے۔ ۵۱۔ خارج بن شاعر، احمد بن نونس بیان کرتے ہیں کہ میں ے زہیر کویہ فرماتے ہوئے ساکہ جابر نے کہایا جابرے کہتے ہوئے سنا کہ میرے پاک پہلاں ہزار حدیثیں الی ہیں جن میں سے میں نے ایک بھی نہیں بیان کی ، پچھ ونوں کے بعد جابر نے ایک حدیث بیان کی اور کہنے لگا یہ ان ہی بچے می بزار ا حادیث میں ہے ہے۔ ۵۷ ـ ابراہیم بن خالد البیشكرى، او الوليد، سلام بن ابي البطيع بیان کرتے ہیں کہ می نے جابر جعنی کو کہتے ہوئے ساکہ

ميرے ياس براو راست رسول الله صلى الله عليه وسلم كى پچاک ہزار حدیثیں ہیں۔ ۵۸۔ سلمہ بن شویب، حمید ی، مفیان بیان کرتے ہیں کہ میں نے ایک آوی کواس آیت کی تغییر جابرے وریافت کرتے موت ستالله تعالى فرماتا ب فَلَنْ أَبَرَتْ الْأَرْضَ حَتَّى يَاذَنَ لَىٰ أَبِىٰ أَوُ يَخْكُمُ اللَّهُ لِيُ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ۔ جابر کہنے لگاکہ اس کے تغییری معنی ابھی ظاہر نہیں ہوئے ، مفیان

نے کہاجابر نے یہ چیز فلط بیان کی، حاضرین نے مفیان سے

دریافت کیا جابر کی آخراس سے مراد کیا ہے، کئے گئے کہ رافضیوں کا عقیدہ یہ ہے کہ حضرت علی بادل میں جیں، ہم ان کی اولاد میں سے کسی کے ساتھ جنگ کرنے کے لئے نہیں

معیم شریف مترجم ارو د (جلداق^ل)

ی اولاد میں سے سی کے ساتھ جنگ کرے کے جس تطبیں محے یہاں تک کہ آسان کی طرف سے علیٰ عدادیں گے کہ فلاں فخص کے ساتھ خروج کرو۔ جابر کا مقصوداس آیت میں سے سے جس میں اور اس میں میں کہ کے بعد حضرت

الد طال من سے من مطار خوبی فرور جا براہ من وران کا ایک اسے میں ہے گر وہ جموت ہوتا ہے، آیت کریم حضرت اور سے متعلق ہے۔

وسف سے بعد پی ہوں سے سہب ہوں کہ جس نے جا ہر ۔ سلمہ ، حمیدی سفیان بیان کرتے ہیں کہ جس نے جا ہر سے ساتھ کرتے ہیں کہ جس نے جا ہر میں سے ایک کاؤکر بھی میں طال نہیں سمجھتا اگرچہ میر سے لئے اتناا تنا(مال) ہو۔ امام مسلم فرماتے ہیں جس نے ابو غسان محمد بن عروالرازی ہے سنا کہ وہ فرمار ہے تھے کہ میں نے حر ہر بین عبد الحمید سے دریافت کیا کہ حارث بن حمیرہ سے آپ کی ملاقات ہوئی ہے ، کمنے لگے ہاں وہ بوڑھا طویل السکوت انسان تھا عجیب باتوں پر جماہ واتھا۔

10_احر بن ابرائیم الدورتی، عبدالر حمٰن بن مبد کا ماد بن زید بیان کرتے ہیں ابوب سختیانی نے ایک دن ایک فخص کا تذکرہ کیا فرمایا وہ راست کو نہیں ہے اور پھر دوسرے کے بارے میں قرمایا کہ وہ تحر برین زیادتی کر تاہے۔

الا جہاج بن شاعر، سلیمان بن حرب، حماد بن زید بیان کرتے ہیں، ابوب نے اپنے ہسانیہ کا تذکرہ کیا اور اس کے فضائل بیان کی کہ اگر دو تھجوروں پر فضائل بیان کی کہ اگر دو تھجوروں پر میرے سامنے وہ شہادت دے تواس کی شہادت کو جائز نہیں سمجھوں گا۔

۲۲۔ محمد بن رافع، حجاج بن شاعر، عبدالرزاق، معمر بیان
 کرتے جیں کہ میں نے ابوب ختیاتی کو عبدالکریم بن امیہ کے ملاوہ اور نمی کی نیبت کرتے ہوئے نہیں دیکھا۔ عبدالکریم
 متعلق انہوں نے ضرور کہا تھا خدا اس پر رحم کرے وہ

فِي السَّخَابِ فَلَا نَحْرُجُ مَعَ مَنْ خَرَجَ مِنْ وَلَدِهِ خَنَى يُنَادِيَ مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ يُرِيدُ عَلِيًّا أَنَّهُ يُنَادِي اخْرُجُوا مَعَ فُلَان يَقُولُ حَايِرٌ فَذَا تَأْوِيلُ هَذِهِ الْآيَةِ وَكَذَبَ كَانَتُ فِي إِخْوَةِ يُوسُفَ * هَذِهِ الْآيَةِ وَكَذَبَ كَانَتُ فِي إِخْوَةٍ يُوسُفَ *

وَمَا أَرَادَ بِهَٰذَا فَقَالَ إِنَّ الرَّافِضَةَ تَقُولُ إِنَّ عَلِيًّا

اللَّسَانَ وَذَكَرُ آخَرَ فَقَالَ هُوَ يَزِيدُ فِي الرَّقَمِ * ٦١-حَدَّنَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ حَدَّثَنَا سُلَيْمِانُ بُنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ قَالَ أَيُّوبُ إِنَّ لِي حَارًا ثُمَّ ذَكَرَ مِنْ فَضْلِهِ وَلَوْ شَهِدَ عِنْدِي عَلَى تَمْرَثَيْنِ مَا رَأَيْتُ شَهَادَتَهُ حَالِزَةً *

٦٢ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع وَحَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ قَالَ فَالَ مُعْمَرٌ الشَّاعِرِ قَالَ خَلَّانَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ فَالَ مَعْمَرٌ مَا رَأَيْتُ أَيُوبَ اغْتَابَ أَحَدًا فَطَّ إلَّا عَبْدَ الْكَرِيمِ يَعْنِي أَبَا أُمَيَّةً فَإِنَّهُ ذَكَرَهُ فَقَالُ رَحِمَهُ الْكَرِيمِ يَعْنِي أَبَا أُمَيَّةً فَإِنَّهُ ذَكَرَهُ فَقَالُ رَحِمَهُ

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جداوّل)

اللَّهُ كَانِ غَيْرَ نِقَةٍ لَقَدْ سَٱلَّذِي عَنْ حَلِيتُ لِعِكْرِمَةَ ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ عِكْرِمَةً *

ساعت کاند عی ہو گیا۔ ٦٣ فضل بن سہل، عقان بن مسلم، جام بیان کرتے ہیں کہ ہمدےیا ک ابوداؤوا عملی آگر کہنے لگا مجھ سے حصرات براہ بن عازبٌ اور زیدین ار آم نے روابیتی میان کی تیں، ہم نے قارہ ے جاکراک کا تذکرہ کیا، قادۃ نے فرمایا ابوداؤر حجو ثاہے ہی نے ان سے کوئی حدیث نہیں سی بیر تو طاعون جارف کے زبانہ بیں او کول کے سامنے بھیک ہا نگیا پھر تاتھا۔

قابل اعتبار خبیں ہے، عبد الكريم نے عكرمہ كياروايت كردہ

حدیث مجھ سے دریافت کی تھی اور کیر خود بی عکرمہ ہے

٦٣- حَدَّثَنِي الْفَصْلُ بْنُ سَهْنَ قَالَ حَدَّثَنَا عَفَانُ بْنُ مُسْلِم حَدُّثْنَا هَمَّامٌ قَالُ قَدِمَ غَلَيْنَا أَبُو دَاوُدَ الْمُأَعْمَى فَجَعْلَ يَقُولُ حَدَّثَنَا الْبَرَاءُ قَالَ وَحَلَّنُمْنَا زَلِكُ بْنُ أَرْقَمَ فَذَكُرْنَا ذَلِكَ لِقَتَادَةً فَقَالَ كَذَبَ مَا سَمِعَ مِنْهُمُ إِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ سَائِلًا يَتَكُفُّتُ النَّاسَ زَمَنَ طَاعُونَ الْجَارِفِ *

(فا نکرہ) طاعون جارف کے متعلق علیء کرام کا خیلاف ہے۔ بعض کتے ہیں اسلام میں واقع ہوا تھااور بعض کتے ہیں عبد اللہ بن زبیر کے زبانہ خوافت ۲۷ ھ میں واقع ہوں پور بعض کے نزدیک ۱۹ھ میں۔ ممکن ہے ان سب سالوں میں صاعون واقع ہوا ہو اور ہر ایک کا بسبب شدت کے بین نام رکھ دیا گیے ہو (نیام نوویؓ فرماتے ہیں ای خاص عون سے روطاعونوں میں سے ایک حاعون معلوم ہو تاہے یا ۲ھ کا یا ۸۷ھ كا)مؤخرا مذكر بى زائد قولى اور مناسب ٢-١٠ مترجم

٦٤- وَحَدَّشِي حَسَنُ بْنُ عَلِيْ الْحُنْوَانِيُّ قَالَ خَدُّنَنَا يَزِيدُ مِنْ هَارُونَ أَخَيْرَنَا هَمَّامٌ قَالَ دَبِعُلُ أَبُو دَاوُدَ الْأَعْمَى عَلَى قَتَادَةً فَلَمَّا قَامَ فَالُوا إِنَّ هَٰذَا ِ يَزْعُمُ أَنَّهُ لَقِنِي ثُمَانِيَةً عَشَرَ بَدُريًّا فَقَالَ قَنَادَةُ هَٰذَا كَانَ سَائِلًا فَهُلَ الْحَارِفِ لَا يَعْرِضُ فِي شَيْءٍ مِنْ هَلَنَا وَلَا يَتُكُلِّمُ فِيهِ فَوَاللَّهِ مَا حَدَّثَنَا الْمُحَسَنُ عَنْ بَدُرِيْ مُشَافَهَةً وَلَا خَدُّثَنَا سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ بَدْرِيِّ مُشَافَهَةً إِلَّا عَنْ سَعْدِ بْنِ مَالِكِ *

١٩٢ حسن بن على الحلواني، بزيد بن بارون ، برم بيان كرت میں ابود از راعمی حضرت قباد ڈے پیس آیاجب اٹھا کر چانا گیا تو حاضرین نے کہا کہ اس مخص کا دعویٰ ہے کہ میں اتھارہ بدری تعابیوں سے ملا ہوں، قمارہ نے فرمایا میہ طاعون جارف ہے تبل بھیک مانگاکر تا تھا،اس کوائن فن حدیث ہے کوئی دلچین نبیں تھی اور نداس کے متعلق کوئی گفتگو کی کرتا تھا۔ حسن بھری نے کسی بدری محالی ہے بالشاف روایت نہیں کی اور سعید بن المسیب نے (باوجود بکد علم حدیث کے ماہر اور من ر سیدہ ہیں) تنمی بدر ک محانی سے روبرو اور بالشاف حدیث سننابیان نہیں کیا بجر سعد بن مالک کے۔

٧٥- عثان بن ابوشيبه، جرير، رقبه بيان كرتے ہيں ابو جعفر باشى مدنى سيح اور حكمت آميز كلام كوحديث كاورجه وبيج تق ادررسول انله صلی الله علیه وسلم کی طرف منسوب کیا کرتے يته حالا نكه ده رسول الله صلى الله عليه وسلم كل أحاديث نه ہوتی تھیں۔ ٦٥- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَرِيرٌ عَنْ رَقَبَهُ أَنَّ أَبًا جَعُفَر الْهَاشِمِيُّ الْمَدَنِيُّ كَانَ يُضَعُ أَحَادِيثَ كَلَامٌ حُقٌّ وَلَيْسَتُ مِنْ أَحَادِيْثِ النُّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ يَرُوبِهَا عَن النُّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ * ۱۷۔ حسن الحلوائی، تعیم بن حماد، ابوا سحات، ابرا میم بن محمد بن سفیان، محمد بن مجی، نعیم بن حماد، ابو داؤد الطیالسی ، شعبه، نونس بن عبید بیان کرتے ہیں کہ عمرو بن عبید کاذب نی الحدیث تھا۔

- ۲۷ عروبن علی ابو صفص معاذبن معاذکتے بین کہ بیس نے عوف بن الی جمیلہ سے دریافت کیا کہ خمروبن عبید کہتا ہے ہم سے حسن بھری نے سعم کا یہ فرمان نقل کیا ہے جو فخص ہمارے خلاف ہتھیار الحائ گاوہ ہم میں سے نمیس ہے۔ عوف بن جمیلہ نے یہ ساتو کے شہر کیا خدائی متم عمرو جمونا ہے وہ اس روایت سے اپنے خبیث عقیدہ کی تائید کرنا ہے ہتا ہے۔

۱۸ میداند بن عمرا مقوار ری ، حماد بن زید بیان کرتے ہیں ایک شخص نے ایوب کو ازم چکرا تھا اور ان سے حدیث سی محمل ایوب کو این کوئیت ہے) اس نے عمرو بن عبید کی صحبت کو اضرار ان کی کنیت ہے) اس نے عمرو بن عبید کی صحبت کو اختیار کیا ہے ، حماد بیان کرتے ہیں ایک روز ہم ایوب کے ساتھ صبح کو بازار جا رہے تھے ایوب کو ایک آوی ملا انہوں نے اس سے السلام علیک کرنے کے بعد و دیا دنت کیا کہ مجھے اطلاع ملی ہے کہ تم اس شخص ، حماد کہتے ہیں لیعن عمرو بن عبید کے سرتھ داکار ہے ہو ، اس شخص نے جو اب دیا ہاں کہ مجھے اطلاع ملی ہے کہ تم اس شخص ، حماد کہتے ہیں لیعن عمرو اس ابو بکرہ وہ ہم سے تجیب بجیب با تیں بیان کر تاہے ، ایوب کو ایوب کہتے ہیں۔ اس ابو بکرہ وہ ہم سے تجیب بجیب با تیں بیان کر تاہے ، ایوب کہنے ہیں۔ اس ابو بکرہ وہ ہم سے تجیب بجیب با تیں بیان کر تاہے ، ایوب سے ہا گیا عمرو بن عبید حسن بعر تی کی ہے کہتے ہیں ابوب سے کہا گیا عمرو بن عبید حسن بعر تی کی ہی سے کرتے ہیں ابوب سے کہا گیا عمرو بن عبید حسن بعر تی کی ہی سے کرتے ہیں ابوب سے کہا گیا عمرو بن عبید حسن بعر تی کی ہی موایت نقل کرت ہے جو شخص نینیڈنی کرمہ ہوش ہو جائے اسے دوایت نقل کرت ہے جو شخص نینیڈنی کرمہ ہوش ہو جائے اسے دوایت نقل کرت ہے جو شخص نینیڈنی کرمہ ہوش ہو جائے اسے دوایت نقل کرت ہے جو شخص نینیڈنی کرمہ ہوش ہو جائے اسے دوایت نقل کرت ہے جو شخص نینیڈنی کرمہ ہوش ہو جائے اسے دوایت نقل کرت ہے جو شخص نینیڈنی کرمہ ہوش ہو جائے اسے دوایت نقل کرت ہو جو شخص نینیڈنی کرمہ ہوش ہو جائے اسے دوایت نقل کرت ہو شکھ کی انہوں کیا کہا کہ کہ تھا کہ کوئی کی ایک کردی ہوش ہو تی کی کرمہ ہوش ہو جائے اسے دوایت نقل کرت ہو تو کوئی کیا کہا کہ کرت کی کرم

کوڑے نہیں لگائے جائیں گے۔ابوب نے کہر جھوٹ کہتاہے

71 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ الْحُلُوانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا نَعَيْمُ بَنُ مُحَمَّدِ بَنِ حَمَّادٍ فَالَ الْحَدَّقَا الْعَيْمُ بَنُ مُحَمَّدِ بَنِ مُعَمَّدُ بَنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا لُعَيْمُ بَنُ مُحَمَّدٍ بَنِ مُعَمَّدُ بَنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا لُعَيْمُ بَنُ مُعَيَّانَ وَحَدَّثَنَا لُعَيْمُ بَنُ مَعْيَانَ و حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ عَنْ شُعْبَةً عَنْ يُولِسُ بَنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ عَنْ شُعْبَةً عَنْ مُعَلِّدُ بَنُ عَبَيْدٍ يَكُذِبُ يُولِسُ بَنِ عَبَيْدٍ قَالَ كَانَ عَمْرُو بَنُ عَبَيْدٍ يَكُذِبُ فِي الْحَدِيثِ * فَالَ كَانَ عَمْرُو بَنُ عَبِيلٍ إَبُو خَفْصٍ قَالَ فِي الْحَدِيثِ * وَمَا شُعْرُو بَنُ عَبِيلٍ إَبُو خَفْصٍ قَالَ عَمْرُو اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

٦٧ - خَنَائِنِي عَمْرُو بَنَ عَلِي آبُو خَفْصٍ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاذَ بَنَ مُعَاذِ يَقُولُ قُلْتُ لِعَوْفَ بَنِ سَمِعْتُ مُعَاذَ بَنَ مُعَاذِ يَقُولُ قُلْتُ لِعَوْفَ بَنِ عَبَيْدٍ حَدَّنَنَا عَنِ أَبِي حَمِيلَةً إِنَّ عَمْرُو بَنَ عُبَيْدٍ حَدَّنَنَا عَنِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ فَال الْحَسَنِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ فَال الْحَسَنِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ فَال الْحَسَنِ أَنَّ رَسُولَ عَلَيْهِ السَلْمَاحَ فَنَيْسَ مِنَا قَالَ كَذَبَ وَاللَّهِ عَمْرُ و وَلَكِنَهُ أَرَادَ أَنْ يَحُوزَهَا إِلَى كَوْلِهِ الْحَبِيثِ *

٦٩ وَحَدَّثَنِي خَجَّاجُ بُنُ الشَّاعِرِ حَدَّثَنَا النَّ رَيْدِ يَغْنِي خَمَّادًا مُلْكِمَانُ بُنُ جَرْبٍ حَدَّثَنَا النَّ رَيْدٍ يَغْنِي خَمَّادًا فَالَ قِبْلَ لِلنِّيوبَ إِنَّ عَمْرُو بُنَ عَبْنِدٍ رَوَى عَنِ النَّبِيدِ فَقَالُ الْحَسَنِ قَالَ لَا يُحْمَدُ السِّكُرَانُ مِنَ النَّبِيدِ فَقَالُ الْمَا لَيْسَانِ فَقَالُ اللَّهِ الْمَالَانُ مَا اللَّهِ اللَّهِ الْمَالُدُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللْمُعْلِمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُسْتَلِمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعْمِلْمُ اللْمُعْمِلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُعْلَى الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُعْمِلِمُ الْمُلْمُ الْ

بيان كى تقى۔

مالح حجو ثاہے۔

محیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلد اول) میں نے خود حسن بھر کی ہے سناہے فرمارہے بتھے کہ جو مخص

نبیذ لی کرید ہوش ہو جائے آت کوڑے لگائے جائیں تھے۔

۵۰ یہ حجاج ، سلیمان بن حرب، سلام بن الی مطبع بیان کرتے

جیں کو ابوب کو یہ اطلاع ملی کہ میں عمروین عبید کے پاس جائا

كرتا بول چنانچ ايك روز مير عياس آئاد كينم سلك بهلا

یہ کیسے ور ست ہو سکتاہے کہ جس محض کی دینداد ک کا حمیس

المتبار نہیں اس کی روایت حدیث کا کیے المتبار کیا جا مکتاہے۔

ا علمه بن شميب، حميدي، سفيان، ابو موى بيان كرتے

ہیں ہم ہے عمروین عبید نے اختراع عدیث ہے قبل حدیث

۷۲ میدانند بن معاذ العنمری، معاذ العنمری تقل کرتے ہیں

میں نے شعبہ کو لکھا کہ ابوشیبہ قاضی واسط کے متعلق آپ کی

کیارائے ہے، شعبہ نے مجھے جواب لکھا کہ ابوشیبہ ک کوئی

ساے۔ حلوانی، عفان بیان کرتے ہیں کہ میں نے حماد بن سنمہ

کے سامنے صالح مُر ی کی حدیث جو ثابت ہے مروی تھی

بیان کی، حماد نے کہا صافح تر ی جھوٹا ہے اور میں نے ہمام کے

سامنے صالح مُر ی کی حدیث بیان کی تو جام نے بھی کہا کہ

٣ ٤ ـ ممود بن غيلان ابوداؤد كتيتر بي كه مجي سے شعبہ نے

کہا جرم بن عازم ہے جا کر کہد دو کہ حسن بن ممارہ کی تقل

کردہ کوئی روایت تمہارے لئے بیان کرنا جائز تہیں اس کئے

کہ وہ جھوٹ بولتا ہے۔ ابو واؤد بیان کرتے میں کہ میں نے

شعبہ سے کہایہ کس طرح؟ کہنے گئے حسن نے بحوالہ تھم ہم

ہے بعض ماتیں الی بیان کی جیں جن کی کوئی اصل تبیں ، میں

نے شعبہ سے وریافت کماوہ اپسی کو نسی روایت ہے ، کہنے گلے

میں نے علم ہے دریافت کیا تھا کہ کیا شہداہ اُحدیر رسول اللہ

صلی الله علیه وسلم نے نماز پڑھی تھی، تھم نے جواب دیا نہیں

ر وابت نه لکھنااور میر ہے اس خط کو بھاڑ دینا۔

كَذَبَ أَنَا سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ يُحْمَدُ

٧٠- وَحَدَّثَنِي حَجَّاجٌ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بِنُ

حَرِّبِ قَالَ سَمِعْتُ سَلَّآمَ بْنَ أَبِي مُطِيعٍ يَقُولًا

بُلَغَ أَيُّوبَ أَنِّي آتِي عَسْرًا فَأَقَّبُنَ عَلَيٌّ يَوامُّا فَقَالَ

أَرَأَيْتَ رَجُلًا لَا تَأْمَنُهُ عَلَى دِينِهِ كَيْفَ تَأْمَنُهُ عَلَى

٧١- وَحَدَّثْنِي سَلَمَةُ بُنُ شَبِيبٍ حَدَّثَنَا

الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْبَانُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا مُوسَى

يَقُولُ حَدَّثُنَا عَمْرُو بْنُ عُبَيْدٍ قَبْلَ أَنْ يُحْدِثُ *

٧٢- حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَافٍ الْعُنْبِرِيُّ حَدَّثَنَا

أَبِي قَالَ كَتَبْتُ إِنِّي شُعْبَةً أَسْأَلُهُ عَنْ أَبِي شَيْبَةً

قَاضِي رَاسِطٍ فَكُنَّبَ إِلَٰيَّ لَا تَكُنُّبُ عَنَّهُ شَيْعًا

٣٠- وَحَلَّاثُنَا الْحُلُوانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَفَّانَ قَالَ

حَدَّثْتُ حَمَّادَ بُنَ سَلَمَةً عَنْ صَالِحِ الْمُرِّيِّ

بِحَدِيثٍ عَنْ نَابِتٍ فَقَالَ كَذَبُ وَحَدَّثُتُ هَمَّامًا

٧٤- وَحَدَّثَنِي مَحْمُودُ بْنُ غَلَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو

دَاوُدَ قَالَ قَالَ لِمِي شُعْبَةُ اثْتِ جَريرَ بُنَ حَازِم

فَقُلْ لَهُ لَا يَجِلُّ لَكَ أَنْ تَرُويَ عَنَ الْحَسَن بْنَ

غْمَارَةَ فَإِنَّهُ يَكُذِبُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ قُلْتُ لِشُعْلِيَّةً

وَكَيْفَ ذَٰاكَ فَقَالَ حَلَّثَنَا عَنِ الْحَكُم بأَشْيَاءَ لَمْ

أَحَدُ لَهَا أَصْلًا فَالَ قُلْتُ لَهُ بِأَيِّ شَيْءٍ قَالَ قَلْتُ

لِلْحَكُم أَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى

قَتْلَى أَحُدٍ فَقَالَ لَمْ يُصَلُّ عَلَيْهِمْ فَقَالَ الْحَسَنُ

بْنُ عُمَارَةً عَن الْحَكَم عَنْ أَمِفْسُم عَن ابْنِ

غَنَّ صَالِح الْمُرِّيُّ بِحَدِيثٍ فَقَالَ كَذَبَ *

السَّكْرَانُ مِنَ النَّبِيذِ *

وَمَزُقْ كِتَابِي *

صحیمسلم شریف مترجم ارد و (جلد ادّل)

یر حی تھی لیکن حسن بن تمارہ نے بروایت تھم بحوالہ مقسم از

این عباس بیان کیاک رسول الله صلی الله علیه وسلم نے شہداء

اُحد کی نمازیژ هی اور بھر اُن کو و فن کیا تھا۔اس کے علاوہ میں نے تھم سے اولا درنائی نماز کا تھم دریافت کیا، تھم نے جواب

دیا بال ایسے لوگول پر نماز پڑھی جائے گی، میں نے دریافت کیا آپ س کی روایت ہے ایسا کہتے ہیں، فرمایا حسن بھری کی

روایت سے نیکن حسن بن شارہ نے ہے حدیث بحوالہ تھم

بروایت یکی بن جزار حضرت علیٰ ہے تقل کی ہے (کویا کہ حسن بن ممارہ نے سند میں غلطی کی)۔

24- حسن حلواتی، مزید بن بارون نے زیاد بن میمون کا تذکرہ کر کے کہامیں قتم کھاچکا ہوں کہ اس کی روایت قبول نہ کروں

گااور خالدین محدوج کی روایت کو قابل انتبار سمجھون گا۔ایک مرتبه پس نے زیاد بن میمون سے ایک حدیث وریافت کی، زیاد نے بمر مزنی کے حوالہ سے بیان کی ، دوبارہ جب میں اس

ے ملاتواس نے وی حدیث بروایت مورق نقل کی، سه بارہ ملا قات ہوئی تو وہی حدیث بروایت حسن بیان کی ان بارون زیاد اور خالد دونوں کو جھوٹا کہتے تھے۔ حلوانی بیان کرتے ہیں کہ میں نے عبدالصمدے سااور ان کے سامنے زیاد بن میمون کا

تذكره كياانبول في بهي أست جهونا قرار ديا-۲۷۔ محمود بن غیلان بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابوداؤد طیالسی ے کہاکہ آپ عباد بن منصور کی روایت تو بکثرت بیان کرتے

ہیں کیا آپ نے عفر فروش عورت کی دوحدیث عراد ہے نہیں سی جو نصر بن همل نے ہم ہے بیان کی تھی،ابوداؤد یہ من کر بولے خاموش ہو جاؤ ، کیک بار میں ادر عبد الرحمٰن بن مبدی زیاد بن میمون سے ملے تھے اور اس سے دریافت کیا تھاکہ بدتمام

توبہ کرنے تو کیا تہار کا دونوں کی رائے میں اللہ تعالیٰ اس کی

عدیثیں تم بروایت انس بیان کرتے ہو (کہال تک ورست ہیں) زیاد نے جواب ریااگر کوئی خض کوئی تصور کرے اور پھر

عَبَّاسِ إِنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَيْهِمْ وَدَفَنَهُمْ قُلْتُ لِلْحَكَمِ مَا تَقُولُ بِي أَوْلَادٍ الزِّنَا قَالَ يُصَلِّى عَلَيْهِمْ قُلْتُ مِن حَدِيثٍ مَنْ يُرْوَى فَالَ يُرْوَى عَن الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ فَقَالَ الْحَسَنُ بْنُ عُمَارَةً حَدَّثَنَا الْحَكَمُ عَنْ يَحْيَى بْن الْحَزَّارِ عَنْ عَلِي *

٧٥- وَحَدَّثُنَا الْحَسَنُ الْحُلُوَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ يَزيدَ بْنَ هَارُونَ وَذَكَرَ زِيَّادَ بْنَ مَيْمُون فَقَالَ حَلَفْتُ أَلَّا أَرْوِيَ عَنْهُ شَيِّنًا وَلَا عَنْ خَالِدٍ بْن مَحُدُوجٍ وَقَالَ لَقِيتُ زِيَادَ بْنَ مَيْمُونِ فَسَأَلْتُهُ

عَنْ حَدِيثٍ فَحَدَّثَنِي بِهِ عَنْ بَكُرِ الْمُزَنِيُّ ثُمُّ غُدْتُ الَّذِهِ فَخَدَّثَنِي بِهِ عَنْ مُوَرِّقَ ثُمَّ عُدْتُ الَّذِهِ فَحَدَّنْنِيَ بِهِ عَنِ الْحَسَنِ وَكَانَ يَنْسُبُهُمَا إِلَى الْكَذِبِ قَالَ الْخُلُوانِيُّ سَمِعْتُ عَبْدُ الصَّمَدِ وَذَكُونَتُ عِنْدَهُ زَيَادَ بُنَ مَيْمُونِ فَنَسَبَهُ إِلَى الْكَذِبِ * ٧٦- وَحَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي

دَاوُدَ الطُّبَالِسِيُّ قَدْ أَكْثَرَتَ عَنْ عَبَّادٍ بْن مُنصُور فَمَا لَكَ لَمْ تُسْمَعْ مِنْهُ حَدِيثَ الْعَطَّارَةِ الَّذِيُّ رُوَى لَنَا اللَّصْرُرُ بْنُ شُمَيْل قَالَ لِيَ اسْكُتْ فَأَنَا لَقِيتُ زَيَادَ بْنَ مَيْمُونَ وَعَبُّدَ الرَّحْمَنِ بْنَ مَهْدِيٌّ فَسَأَلْنَاهُ فَقُلْنَا لَهُ هَذِهِ الْأَحَادِيثُ الَّتِي تَرْوِيهَا عَنْ أَنَّسِ فَقَالَ أَرَأَيْتُمَا رَحُلًا يُذِّنِبُ فَيَتُوبُ ٱلْيُسَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِ قَالَ قُلْنَا نَعَمْ قَالَ مَا سَمِعْتُ مِنْ أَنْسِ مِنْ ذَا قَلِيلًا وَلَا كَثِيرًا إِنْ كَانَ لَا يَعْلَمُ

دَاوُدَ فَبَلَغَنَا بَعْدُ أَنَّهُ يَرُوي فَأَنْيَنَاهُ أَنَا وَعَبْدُ

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو(حلداؤل) اتو کو قبول ند کرے گاہ ہم نے کہا بیٹک قبول کرے گا، زیادنے کہا میں نے حدیث کا کوئی جیمو الدیزاحصہ حضرت انس سے نہیں سناادر لوگ اگرچه وانف نهین گرتم دونوں وافف ہو کہ میں ہ اُس ﷺ ہے مجھی شہیں ملوادر نہ اُن کاز مانہ پایا۔ ابو واؤر میان محر تے ہیں کچھ زماند کے بعد ہمیں پھراطلاع مل کہ زیاد پھر حضرت انس کی روایتیں بیان کر تاہے ، میں اور عبدالرحمن مبدی اس کے یاس مجھے تو کہنے لگا کہ میں توبہ کر ٹا ہوں کیکن پھر وہ ای طرح احادیث بیان کرنے نگار بالآخر ہم نے آے مجھوز دیا۔ ۷۷۔ حسن الحلوانی، شابہ بیان کرتے ہیں عبد القندوس نے ہم ے بیان کر کہ موید بن عقل کہتے تنے (حالا نک عقل غلط ب سیج عفلہ ہے) اور شابہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے

ہے،اس شخص نے کہاہاں ابواستعیل ابیابی ہے۔

الرَّحْمَن فَقَالَ أَتُوبُ ثُمَّ كَانَ بَعْدُ يُخَدِّثُ فَتَرَكَّناهُ * ٧٧-خَدَّثَنَا خَسَنُّ الْخُلُوانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ شَبَابَةَ غَالَ كَانَ عَبْدُ الْقُدُّوسِ يُحَدَّثُنَا فَيَقُولُ سُونِيْدُ بْنُ عَقَلَهُ قَالَ شَبَابَةُ وَسَسَعَتُ عَبَّدَ الْقُدُّوسِ بَقُولُ

عبدالقدوس سے سنا فرمارے تھے کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ نْهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ يُتَّحَذَّ وسلم نے روح کو عرض میں بنانے سے متع فرمایاہے ان سے الرُّوحُ عَرُّضًا قَالَ فَقِيلَ لَهُ أَيُّ شَيْءٍ هَلَا قَالَ اس كامطلب وريافت كياكيا، فرمايا مطلب بيد ع كدويوار مي يَعْنِي تُتَّحَدُ كُوَّةً فِي حَائِطٍ لِيَدْعُلُ عَلَيْهِ الرَّوْحُ ہوا آنے کے لئے کوئی در بچہ شہنایاجائے (یہ بھی النا کی تعلقی وَسَمِعْتَ عُبَيْنَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ الْفَوَارِيرِيُّ يَقُولُ ہے اصل الفاظ روح اور غرض میں مطلب سے کہ ذکاروح کو سَمِعْتُ حَمَّادَ بْنَ زَيْدٍ يَقُولُ لِرَجُلَ بَعْدَ مَا نشاندند بنانا جاسے) امام مسلم فرماتے بیل میں نے عبید اللہ بن جَلَسَ مَهُدِيُّ ابْنُ هِيَالَ بأَيَّامِ مَا هَٰذِهِ الْعَيْنُ عرالقواريري سے سناوہ فرمار ہے تھے كہ حماد بن زير نے ايك الْمَالِحَةُ الَّتِي نَبَعَتْ قِبَلُكُمْ قَالَ نَعَمْ يَا أَبَا تخص سے جو کہ مبدی بن ہلال کے پاس چندروز بیشا تھا اشارہ کر کے کہاکہ یہ تمتین چشمہ تہاری طرف سے پھوٹ آگا ۷۸۔ حسن طوانی ، عفان،ابو عوانہ بیان کرتے ہیں مجھے جو ٧٨- وَمُحَدَّثُنَا الْحَسَنُ الْحُلُوَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ حدیث حسن کی روایت ہے سینجی میں اسے فورا ابان بن عَفَّانَ قَالَ سَبِعْتُ أَبَا عَوْانَةً قَالَ مَا بَلَغَنِي عَن عیاش کے پاس لے کر بہنچااور ابان نے فور اُوہ حدیث مجھے المخسَنِ خَلِيثُ إِلَّا أَتَيْتُ بِهِ أَبَانَ الْمِنَ أَبِي عَيَّاشٍ فَقُرَأَهُ عَلَى * 24 علی بن مسربیان کرتے ہیں کہ میں نے اور حمز ۃ الزیات ٧٩- وَخَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ خَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ نے تقریباً ایک بزار حدیثیں ابان بن عماش سے سنیں، کچھ مُسْهِر قَانَ سَمِعْتُ أَنَّا وَحَمْزَةُ الزَّيَّاتُ مِنْ آبَانَ روز کے بحد جب میر کی ملاقات حمزہ سے ہوئی توانہوں نے بْنِ أَبِي عَيَّاشِ نَحْوًا مِنْ ٱلَّفِ حَدِيثٍ قَالَ عَلِيٌّ

مستجيمسكم شريف مترجمار دو(جلداؤل)

زیارت سے مشرف ہوا اور میں نے ایان سے سی ہوئی

حدیثیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے پیش بمیں

نیکن حضور نے سوائے تعلیل مقدار یغنی پانچی اچھ احادیث کے

۸۰ عبدالله بن عبدار حن الداري، ذكريا بن عدى بيان

كرت بين كد مجه سے ابو اسحال فزارى في كبا بقيد كى وه

روایات جو مشہور حطرات سے منقول ہوں انہیں لکھ لیٹااور

جو غیر معروف حضرات ہے منقول ہوں انہیں نہ تبول کر ،

ليكن اساعمل بن عمياتُ كي كونَي روايت نه ليهنا(ا) خواه مشبور

٨١ اسحال بن ابراهيم الحنظلي، عبدالله وابن مبارك فريات

میں بقیہ اچھا آدی ہے اگر دوناموں کو کنیتوں کے ساتھ اور

کنینوں کو نامول کے ساتھ نہ تبدیل کرے۔ایک زمانہ تک

وہ ہم ہے ابوسعید وحاظی ہے روابت بیان کر تار ہاغور کے

بعد معلوم ہوا کہ وہ عبدالقدوس ہے (جو کہ فن حدیث جس

۸۴۔احمد بن بوسف الاز دی، عبدالر زاق بیان کرتے ہیں میں

نے ابن مبارک کو نہیں دیکھا کہ کمی کو صراحۃ گذاب کہتے

۸۳ عبدالله بن عبدالرحمن اندار می بیان کریتے ہیں کہ میں

نے ابولٹیم سے سنان سے معلیٰ بن عرفان نے ابووا کل کا

قول نقل کیا کہ ہمارے سامنے ابن مسعودٌ جنگ صفین کے

میدان میں نکل کر آئے تھے ابو تعیم بولے تمہارا خیال ہے

موں باں عبدالقدوس كو كہتے ہوئے ستاہ۔

غیر معترہے)۔

(۱) حضرت ان عمل بن عمیش کے بارے میں ابواسحاق فزاری کابیہ قول جمہورائمیہ کے اقوال سے مختلف ہے اس لیے کہ بڑے بڑے ائمیہ

جرح وتعدیل نے النا کی توثیق فرمائی ہے اور انہیں قابل اعتاد شار فرمایا ہے۔ان میں حضرت کیجی بن معین ،امام بخاری ،عمرو بن علی ،امام

حفرات ہے منقول ہویا غیر مشہور حفزات ہے۔

عذاوه اوراه لايث كوخيس بهجإنك

مَا رَوَي عَنِ الْمَعْرُولِيْنَ وَلَا عَنْ غَيْرِهِمْ *

٨١- وَخَدَّتُنَّا السَّحَقُّ بْنُ الْبِرَاهِيمَ الْخَلْظَلِيُّ فَالَ

سَمِعْتُ بَعْضَ أَصْحَابِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ النُّن

الْمُبَارِكُ نِعْمَ الرَّحُلُ بَقِيَّةٌ لَوْلَا أَنَّهُ كَانَ يَكُنِي

الْأَسَامِيُ وَيُسَمِّي الْكُنِّي كَانَ دَهْرًا يُحَدَّثُنَا عَنْ

أَبِي سُعِيدٍ الْوُحَاظِيُّ فَنَظَرُنَا فَإِذَا هُوَ عَبْدُ

٨٢- وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ الْأَزْدِيُّ قَالَ

سَمِعْتُ عَبُّدُ الرُّزَّاقِ يَقُولُنا مَا رَأَيُّتُ ابْنَ الْمُبَارَاكِ

يْفْصِحُ بِقُولِهِ كَذَابٌ إِنَّا لِعَبْدِ الْقُدُّوسِ فَإِنِّي

٨٣- وَحَدَّنَنِي عَبْلُ اللَّهِ بْنُ عَبْلِ الرَّحْمَن

النَّارِمِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا نُعَيْمٍ وَذَكَرَ الْمُعَلِّي لِنَ

عَلَيْنَا ابْنُ مَسْتُعُودٍ بِصِفْينَ فَقَالَ أَبْوَ نَعَيْمٍ أَتْرَاهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَنَامِ فَعَرَضَ عَلَيْهِ مَا سَمِعَ مِنْ أَبَانَ فَمَا عَرَفَ مِنْهَا إِلَّا شَيْعًا يَسِيرًا خَمُسَةً أَوْ

· ٨- حَدَّثَنَا عَبْدُ ا لِلْهِ لِمِنْ عَبْدَ الرَّحْمَنِ الدَّارَمِيُّ

قَالَ أَنَّا زَكْرِيًّا الْمِنْ عَنِيٌّ قَالَ قَالَ لِيْ ٱلْمُواْ إِسْحَقَ الْفَرَارِيُّ أَكْتُبُ عَنْ بَقِيَّةً مَا رَوَي عَنْ غَيْر الْمَغْرُوْفِيْنَ وَلَا تَكْتُبُ عَنْ اِسْمَاعِيْلِ ابْنِ عَيَّاشٍ

عُرْفَاَنَ فَقَالَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو وَاتِلِ قَالَ خَرَجَ

رَنْهُ يَّ اورابوغائمٌ جِي حضرات شامل جِي..

سْمِعْتُهُ يَفُولُ لَهُ كَذَّابٌ ۗ

لَيْسَ بُنْتِ

يُعِثُ يَعْدُ الْمَوْتِ *

تعجيمسكم شريف مترجم ار د و (حلد اوّل)

کہ مرنے کے بعد پھرز تدہ ہو کر آئے ہوں گے۔

٨٨ عمرو بن على ، حسن حلواني ، عقان بن مسلم بيان كرت

ہیں کہ ہم اسلملیل بن علیہ کے پاس بٹھے کہ ایک آدی نے

ووسرے مخص کی روایت بیان کی میں نے کہا دو غیر معتبر

عَنِص ب، عفان ممتِ بین که وه تخص کہنے لگا کہ تم نے اس کی

غیبت کی ہے،اس پراسامیل ہولے انہوں نے فیبت نہیں ک بكه ان چيز كافيصله كياب كدده غير معتبر --

٨٥ - ابوجعفر الداري ميشرين عربيان كرتے بيل كه يس ف الم مالك بن الس سے محد بن عبدالرحمن جو ك سعيد بن

میتب ہے روایت نفش کرتے ہیں ان کے متعلق دریافت کیا، قربایاوہ غیر معتبر ہیں اور الی الحویرث کے متعلق فرمایاد، غیر

معتربیں اور اس شعبہ کے متعلق جن سے این الی ذاب روایت کرتے ہیں اور حرم بن عنان کے متعلق یو چھا تو

جواب دیایہ حضرت بھی غیر معتبر ہیں غرض کہ امام الک سے م نے ان یانچوں حضرات کے متعلق دریافت کیا تو فرمایا ہے ا بن احادیث میں معتبر نہیں ہیں، میں نے ایک اور مخص کے متعلق دریافت کیا جس کا نام مجلول گیا، فرمایا کمیاتم نے اس کا

نام میری کتابوں میں ویکھاہے؟ میں نے کہا نہیں، فرمایا اگروہ تقه مو تا تواس کانام تم برری کمابول می دیکھتے۔ ٨٦ فعنل بن سبل، يجل بن معين، هجائ بيان كرتے بير ك ابن ابی ذیب نے ہم ہے شر صیل بن سعد کی روایت بیان ک

محرشر صبل معهم فالحديث تنه-٨٧ عمرين عبدالله بن لهزاؤ الواسحال طالقاني بيان كرت میں کہ میں نے این مبارک سے سافرمارے عظے کہ اُر مجھے

اختیار دیا جائے کہ اوّل جنت میں داخل ہوں یااوّل عبدائقہ بن محرر سے ملا قات کروں تو میں اوّان عبداللہ بن محرر سے

ملا قات کو پہند کر تااور اس کے بعد جنت میں داخل ہو تا گر جب میں نے اے ویکھا تو (اونٹ وغیرہ) کی مینگن مجھے اس

٨٤- وَحَلَّتْنِي عَمْرُو بْنُ عَبِي وَحَسَنّ الْحُلُوْانِيُّ كِلَاهُمَا عَنْ عَفَّانَ بْنِ مُسْلِم قَالَ كُنَّا عِنْدَ إِسْمَعِيلَ ابْنِ عُلَيْةً فَحَدَّثُ رَجُلٌ عَنْ رَجُل

فَقُلُتُ إِنَّا هَذَا كَيْسَ بَنْبِتٍ قَالَ فَقَالَ الرَّجُلُّ اغْتَبْتُهُ قَالَ إسْمَعِيلُ مَا اغْتَابُهُ وَلَكِنَّهُ حَكَمَ أَنَّهُ ٨٥- ۚ وَخَلَّتُنَا أَبُو جَعْفَرِ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا بِشْرُ

يْنُ غُمْرًا قَالَ سَأَلُتُ مَالِكُ بْنَ أَنْسِ عَنْ مُخَمَّدِ -بْن غَبْدِ الرَّحْمَنِ الَّذِي يَرْوِي عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ فَقَالَ لَيْسَ بِنِقَةٍ وَسَأَلَتُهُ عَنْ صَالِحَ مَوْلَى التُّواْلَمَةِ فَقَالَ لَيْسَ بِيْقَةٍ وَسَأَلْتُهُ عَنْ أَبِي

الْحُوْيُرِثِ فَقَالَ لَيْسَ بِيْفَةً وَسَأَلْتُهُ عَنْ شُغَبَّةً

الَّذِي رَوَى عَنْهُ الْمِنُّ أَبِيَ ذِئْبِو فَقَالَ لَيْسَ مِثْقَةٍ وَسَأَلْتُهُ عَنْ حَرَامٍ بْنَ عُثْمَانَ فَقَالَ لَئِسَ بَيْقَةٍ وَسَأَلُتُ مَالِكًا عَنَّ هَوُّلَاء الْحَمْسَةِ فَقَالَ لَيْسُوا يِثِفَةٍ فِي حَدِيثِهِمْ وَسَأَلْتُهُ عَنْ رَجُلِ آخَرَ لَسِيتُ اَسْمَهُ فَقَالَ هَلُ رَأَيْتُهُ فِي كُتُبِي قُلْتُ لَا قَالَ لَوْ اَسْمَهُ فَقَالَ هَلُ رَأَيْتُهُ فِي كُتُبِي قُلْتُ لَا قَالَ لَوْ كَانَ تِقَةً لَرَأَلِتُهُ فِي كُتُمِي

٨٦- وَحَدَّثَنِي ٱلْفُصْلُ بَنُ سَهْلِ قَالَ خَدَّثَنِي يَحْيَى بُنُ مَعِينَ خَلَّتُنَا خَجَّاجٌ خُلَّنَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبِ عَنْ شُرَخِيلَ بْنِ سَعْدِ وَكَانَ مُتَّهَمًّا *

٨٧- وَ ۚ مُثَنِّنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن قُهْزَاذَ غَالَ سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَقَ الطَّالَقَانِيُّ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ الْمُبَارَكِ يَقُولُا لَوْ خَيْرُتُ بَيْنَ أَنْ أَدْخُلَ

الْحَنَّةَ وَبَيْنَ أَنْ ٱلْقَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُحَرَّر لَاحْتُرْتُ أَنَّ ٱلْقَاهُ ثُمَّ أَدْخُلَ الْحَنَّةَ فَلَمَّا رَأَلِتُهُ

كَانَتْ بَعْرَةٌ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْهُ *

٨٨- وَحَدَّثَنِي الْفَصْلُ بْنُ سَهْل حَدَّثَنَا وَلِيدُ بْنُ

صَالِحٍ قَالَ قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَشْرُو قَالَ زَيْدٌ

يَعْنِي البِّنَ أَبِي أَنْيُسَةً لَا تُأْخُذُوا عَنْ أَعِي

٨٩- حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّوْرَقِيُّ قَالَ

خَدَّثَنِي عَبُّدُ السَّلَامِ الْوَابِصِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ

اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ الرَّقْيُّ عَنَ عَنْ عَبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ كَانَ يَحْنَى بْنُ أَبِي أَنْسَةَ كَذَابًا *

٩٠ - حَدَّثَنِي أَخْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنِي مُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ ذَكِرَ فَرْقَدٌ عِنْدَ أَيُّوبَ فَفَالَ إِنَّ فَرْقُدًا لَيْسَ صَاحِبَ حَدِيثٍ *

٩١- وَحَدَّثَنِّي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بِشَارِ الْعَبْدِيُّ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانَ ذَكِرُ عِنْدَهُ مُحَمَّدُ

بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ ابْنِ عُمَيْرِ اللَّذِيشُّ فَصَعَّفَهُ حِدًّا فَقِيلَ لِيَحْيَى أَصْلَعُفُ مِنْ يَعُقُوبَ بْن عَطَاء قَالَ نَعَمُ نُمَّ قَالَ مَا كُنْتُ أَرَى أَنَّ أَحَدُا بَرْوِي عَنْ

مُحَمَّدِ بْن غَبْدِ اللَّهِ بْن غُيِّدِ بْن عُمَيْرٍ * ٣٢- خَلَّنْنِي بِشْرُ بْنُ الْحَكَم فَالَ سُمِعْتُ يَحْنَى بْنَ سَعِيدٍ الْفَطَّانَ ضَعَّفَ حَكِيمَ بْنَ جُبَيْرٍ وَعَبْدَ

الْأُعْلَى وَضَعَفَ يَحْنَى ابْنَ مُوسَى بْن دِينَار قَالَ

حَدِيثُهُ رَبِحٌ وَضَعَّفَ مُوسَى بُنَ دِهْقَانَ وَعِيسَى بْنَ أَبِي عِيسَى الْمَدَنِيُّ وَسَمِعْتُ الْحَسَنَ بْنُ عِيسَى يَقُولُ فِي إِبْنُ الْمُبَاوَكِ إِذَا فَلِيمْتَ عَلَى خَرِيْر

فَاكْتُبْ عِلْمٌ كُلُّهُ إِلَّا حَدِيثَ ثُلَّلَةٍ لَا نَكْتُبْ عَنْهُ حَدِيْتُ عُبَيْدَةُ ابْنِ مُعْتَبِ وَالسَّرَّايِّ بْنِ إِسْمَاعِيْلَ وَ مُحَمَّدِ بْنِ سَالِمٍ*

قَالَ مُسْلِمَ وَأَشْبَاهُ مَا ذَكُوْنَا مِنْ كَلَامٍ أَهْلِ الْعِلْمِ

ہے زائد محبوب معلوم ہو گی۔ ٨٨ - فضل بن سبل ،وليد بن صالح، عبيد الله بن عمرونے كمِها

زیدین الی اعید کا تول ہے کہ میرے بھائی (میل) کی روایت شالها کرو۔

٨٩ - احد ين ابراتيم، سليمان بن حرب، عبد السلام االوابسي، عبدالله بن جعفرالرتي، عبيدالله بن عمرهُ بيان كرتے ہيں كه ليجي بن الي أنيسه كذاب تھا۔

صحیحسلم شریف مترجم ارد د (جلداؤل)

٩٠ - احمد بن ابراهيم، سليمان بن حرب، حماد بن زيد بيان كرتے ہيں كه فرقد كا تذكره ايوب كے سامنے كيا گيا، ايوب نے کہا فرقد حدیث کاالل نہیں ہے۔ او۔ عبدالر حمٰن بن بشر العبدي، ليجي بن معيد القطان كے سامنے محد بن عبداللہ بن عبید بن عمیرلینی کاذکر کیا گیا تو بھی

نے محر بن عبداللہ کی بہت زیادہ تضعیف کی، یجیٰ سے کہا میا که کیا بعقوب بن عطاءے مجی زیادہ ضعیف فی الحدیث ہے، جواب دیابال میرے خیال میں تو کو کی بھی محمد بن عبداللہ بن عبید بن عمیر کی حدیث نہیں بیان کرے گا۔

٩٢ يشرين الحكم بيان كرتي بين كه ميس نے بيلي بن سعيد

القطان سے سنا کہ انہول نے محکیم بن جبیر اور عبدالاعلیٰ کی تضعیف کی اور کیجیٰ بن موکیٰ بن دینار کی بھی تضعیف کی اور ان کے متعلق تو یہاں تک بھی فرمادیا کہ ان کی روایت کردہ حدیث رہے کی طرح ہے۔ابن سعید نے موی بن و بقان اور عیسیٰ بن الی عیسیٰ مدنی کی بھی تضعیف کی ہے، حسن بن نسیلی

کہتے جیں مجھ سے ابن مبارک نے فرمایا تقاجس وقت تم جریر کے پاس جاؤ تو ان کا تمام علم لکھ لیزا گر تین حضرات کی روایت کرده احادیث نه لکھنا عبیده بن منتب،مرک بن استنتيل اور محمد بن سالم_

الم مسلمٌ فرماتے ہیں ہم نے مذکورہ بالا حطور میں رادیان

حدیث کے جو معائب تکھے ہیں اور ناقلان اخبار پر جو تھرہ کیا ے وہ بصیرت والا دماغ ریکنے والے کے لئے بہت کافی ہے۔ أكروه كل تنقيدات ذكر كردي جائيس جوعلاء فيراويان حديث کے متعلق بیان کی ہیں اور عدل وجرح کی وہ تمام تشریحات بیان کی جائیں جو ماہرین حدیث نے مفصل میان کی جیس تو موجب طوالت ہے اس لئے ای پر اکتفا کرتے ہیں۔ علماء صدیرے نے خود بھی انتہائی کوشش سے راویان حدیث ادر ناقلین اخبار کے احوال و عیوب کی پروہ کشالکا کی ہے بور اس كے چوازبكك ضرورى ہونے يرفتوى بھى دياہ اس لئے كه اس میں عظیم الشان تواب ہے کیو تکد اخبار واحادیث آگاہے حلت حرمت، امر نمی اور ترغیب و تربیب کے احکامات معلوم ہوتے ہیں اب اگر راوی خود صدافت وامانت کا حامل نہ ہو اور پھر کمی حدیث کو نقل کرے اور دوسر المخص اسینے نیلے طبقے کے سامنے ہیں کی بیان کر دوروہیت نقل کرے اور اوّل راوی کے احوال معلوم ہونے کے باوجود ذیل کے طبقہ سے مخفی رکھے اور کوئی تنقید و تبصرہ اور اظہار نہ کرے تو یہ کھلا ہوا گناہ الل اسلام كى خيانت اور دين نقصان ب كيونكد حديث كوسن والوں کی ایک غیر معمولی جماعت اس پر عمل کرے گی (اور ا بني لا علمي كي بناير گنهگار ہو گي) كيونكه واقع ميں وہ حديث آليا میں یا کم ہز کم اس میں رود بدل اور کی بیٹی کردی گاہے جن کی اکثریت حصوثی ہے کہ اس کی کوئی اصلیت ہے۔ علاوہ ازیں جب معتبر اور ثقه رادیوں کی روایت کروہ صحیح اعادیث ہی غیر معمولي كثرت اور كفايت رتحتى اين فجر كيول غير معتر مجروح ناقلوں کی روایت کی طرف توجہ کی جائے۔ ہماراخیال ہے کہ اب اتنی وضاحت کے بعد اور اس ضعف و کروری ٹابت كرنے كے بنداب كوئى فخص ضعيف الاستاد احاديث كواہميت نہ رہے گا اور نہ ان کی روایت کی پروا کرے گا ہاں ایک دجہ

فِي مُتَّهَمِي رُوَاةِ الْحَدِيثِ وَإِخْبَارِهِمْ عَنْ مَعَايِبِهِمْ كَثِيرٌ يَطُولُ الْكِتَابُ َ بِذِكْرُهِ عَلَى استِقْصَاتِهِ وَفِيمَا ذَكُرْنَا كِفَايَةٌ لِمَنَ نَفَهُّمُ وَعَقَلَ مَذْهَبَ الْقَوْم فِيمًا قَالُوا مِنْ ذَلِكَ وَبَيُّنُوا وَإِنَّمَا ٱلْزَمُوا ٱلْفُسَهُمُ الْكَشْفَ عَنْ مَعَايِبِ رُوَاةِ الْحَدِيثِ وَنَاقِلِي الْأَخْبَارِ وَأَفْتُوا بِذَلِكَ حِينَ سُيلُوا لِمَا فِيهِ مِنْ عَظِيمَ ٱلْعَطَرِ إِذِ ٱلْأَحْبَارُ فِي أَمْرِ الدِّينِ إِنَّمَا تَأْتِي بِتَحْلِيلٍ أَوْ تُحْرِيمٍ أَوْ أَمْرٍ أَوْ نَهْي أَوْ تُرْغِيبِ أَوْ تَرْهِيبٍ فَإِذَا كَانُ الرَّاوِي لَهَا لَيْسٌ بِمَعْدِن لِلصِّدْق وَالْأَمَانَةِ ثُمَّ أَقْدَمَ عَلَى الرُّوَايَةِ عَنْهُ مَنْ قَدْ عَرَفَةً وَلَمْ يُبَيِّنْ مَا فِيهِ لِغَيْرِهِ مِمَّنْ جَهِلَ مَعْرَفَتَهُ كَانَ آئِمًا بِهِعْلِهِ ذَلِكَ غَاشًا لِعَوَامًّ الْمُسْلِمِينَ إِذْ لَا يُؤْمِّنُ عَلَى بَعْضٍ مَنْ سَيِعَ بِلُّكَ الْأَحْبَارَ أَنْ يَسْتَعْمِلُهَا أَوْ يَسْتُعْمِلُ بَعْضَهَا وَلَعَلُهَا أَوْ أَكْثَرَهَا ٱكَاذِيبُ لَا أَصْلَ لَهَا مَعَ أَنَّ الْمَاخَبَارَ الصَّحَاحَ مِنْ رَوَايَةِ النَّفَاتِ وَأَهْلَ الْمَنْنَاعَةِ أَكْثَرُ مِنْ أَنْ يُضْطُرُّ إِلَى نَقْلِ مَنْ لَيْسَ بِيْقَةٍ وَلَا مَقْنَعِ وَلَا أَخْسِبُ كَثِيْمًا مِشَّنَّ لِيُعَرِّجُ مِنَ اَلَنَّاسَ عَلَى مَا وَصَفْنَا مِنْ هَذِهِ الْأَحَادِيثِ المضعَّافِ وَالْمَالِيدِ الْمُحَهُّولَةِ وَيَغْتَدُّ بروَالِيَهَا بَعْدَ مَعْرَفَتِهِ بِمَا فِيهَا مِنَ النُّوَهُّن وَالضَّعْفِ إِلَّا أَنَّ الَّذِي يَخْمِلُهُ عَلَى رَوَايَتِهَا وَالِاعْتِدَادِ بَهَا إِرَادَةُ التَّكَثُّر بِذَلِكَ عِنْدَ ٱلْغَوَامْ وَلِأَنْ يُفَالَ مَا أَكْثَرُ مَا حَمَعَ فَلَانٌ مِنَ الْحَدِيثِ وَأَلُّفَ مِنَ الْمَعَدُدِ وَمَنْ ذَهَبَ فِي الْعِلْمِ هَذَا الْمَذَهَبَ وُسَلُكَ هَٰذَا الطَّرِيقَ فَلَّا نَصِيبُ لَهُ فِيهِ وَكَانَ بِأَنْ يُستَمَّى حَاهِلًا أَوْلَى مَنْ أَنْ يُنْسَبَ إِلَى ضعیف الاسناد احادیث کو نقل کرنے کی ہو سکتی ہے وہ بیہ کہ

جب منجح اور غلط تم م حدیثیں لو موں کے سامنے بیان کی جائیں توان کے دماغوں میں مدیات ضرور بیدا ہو گی کہ اس شخص کو مس قدر احادیث یاد ہیں اور اس کا علم کتنا وسیع ہے اور فن حدیث میں اس کی تمس قدر تالیفات میں لیکن اہل علم اور عقلام کے نزدیک ایسے عالم کو جاتل کہا جائے گااور اس کی اس وسعت علمی کونادانی سے تعبیر کیاجائے گا۔

صحیمسلم شریف مترجم ارده (جلداوّل)

باب (۴) صدیث معنعن کے جمت ہونے بردلاکل.

بهارے زمانہ کے بعض وعویداران علم کاحدیثوں کی صحت اور

علظی اور ایسے بی راویان حدیث کی جرح و تعدیل کے متعلق يدخيال ب كه غلط حديثون اور بحروح راويول كي طرف توجه نہ کی جائے آگر ہم اس قول کے بیان اور اس کے افساد کے تذکرہ ہے اعراض کریں تھے توبیہ عمدہ اور بہترین تجویز ہے اس کے قول متروک ہے اس کے ذکر سے قبل بی اعراض

كرنااول أور بمتر إاوريه مجى مناسب بكراس بيكار قول کے تذکرہ سے جاہلوں کو اس برنہ مطلع کیا جائے۔ محر جب ہمیں اس کے انجام کی برائیوں اور جاہلوں کے اس پر فریفتہ ہو جانے کا خدشہ پیدا ہوااس لئے کہ جامل طبقہ نئ نئ تعجب

خیز روایتوں کا زیادہ ، ولدادہ غلط کو طبقہ کے غلط اقوال اور کاذبوں کے خود تراشیدہ اتوال کا زیادہ معتقد ہوتا ہے نلذا مناسب یمی معلوم ہوتا ہے کہ مجروح رادی کے احوال کا تذکرہ بقدر کفانیت کر دیاجائے اور حتی الوسع اس کے اتوال کی تردید کردی جائے تاکہ عوام کے لئے فائدہ منداور انجام کے

ائتبارے بہتر تابت ہو۔ چنانچہ مدی ند کور کابیہ خیال ہے کہ جس حدیث کی اسناد میں فلار، عن فلاں ہو اور اس نے ممان کے موافق سے حدیث بیان کی ہو اور محقیقی طور پر ہے بھی

(٤) بَابِ صِحَّةِ الْإحْتجَاجِ بِالْحَدِيْثِ الْمُعَنَّعَنَ إِذَا أَمْكُنَ لِقَاءُ الْمُعَنَّعَنِيْنَ وَلَمْ يَكُنْ فِيْهِمْ مُدْلِسٌ * وَقُدُ تَكُلُّمُ بَعْضُ مُنْتَحِبِي الْحَدِيثِ مِنْ أَهْلِ عَصُرِنَا فِي تُصْحِيحِ الْأَسَانِيدِ وَتَسْقِيمِهَا بِقُولً لُوْ ضَرَائْنَا عَنْ حِكَائِتِهِ وَذِكْر فَسَادِهِ صَفَحْاً لَكَانَ رَأَيًا مَتِينًا وَمَدُهَبًا صَحِيحًا إِذِ الْإِعْرَاصُ غَن الْقُولُ الْمُطُرَّحِ أَخْرَى لِإِمَاتَتِهِ وَإِخْمَالَ ذِكْرِ

فَاتِلُهِ وَأَخْدَرُ أَنْ لَا يَكُونَ ذُلِكَ تَنْبِيهَا لِلْحُهَّالَ

عَلَيْهِ غَيْرٌ أَنَّا لَمَّا تَحَرَّفْنَا مِنْ شُرُورِ الْغَوَاقِبِ

وَاغْتِرَارِ الْحَهَلَةِ بِمُحْدَثَاتِ الْمُأْمُورِ وَإِسْرَاعِهِمْ إلَى اغْتِقَادِ حَطًّا الْمُحْطِئِينَ وَالْأَقْوَالَ السَّاقِطَةِ عَنْدُ الْعُلَمَاءِ رَأَيْنَا الْكَشْفَ عَنْ فَسَادٍ قُولِهِ وَرَدَّةً مَقَالَتِهِ بِقَدْرِ مَا يَلِيقُ بِهَا مِنَ الرَّدُّ أَجْدَى عَلَى الْأَنَامِ وَٱلْحَمَٰدُ لِلْعَاقِبَةِ إِنَّ شَاءَ اللَّهُ وَزَعْمُ الْقَائِلُ الَّذِي الْخَتَحْنَا الْكَلَامَ عَلَى الْحِكَايَةِ عَنْ قَوْلِهِ وَالْمَاحِبَارِ عَنْ سُوءَ رَوْيَتِهِ أَنَّ كُلَّ اسْنَادٍ لِحَدِيثٍ فِيهِ ۚ فَغَانَّ عَنْ فَلَانَ وَقَدْ أَخَاطَ الْعَلْمُ بِأَنَّهُمَا قَدُّ كَانَا فِي عَصْر وَاحْدٍ وَحَائِزٌ أَنْ يَكُونَ الْحَدِيثُ

الَّذِي رَوَى الْرَّاوِي عَمَّنْ رَوَى عَنْهُ قَدْ سَمِعَهُ

مِنَّهُ وَشَافَهَهُ بِهِ غَيْرَ أَنَّهُ لَا نَعْلَمُ لَهُ مِنَّهُ سَمَاعًا

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (حلدالال)

معلوم ہو جائے کہ راوی اور وہ مخص جس سے روایت کی گئ ہے دونوں ہمعصر تھے اور یہ بھی جائز ہو کہ مؤ فرارند کر ہے مقدم الذكرنے حديث كى ساعت كى ہے اور دونول كى ملاقات ہونا ممکن ہو لیکن ہمیں کوئی روایت ایسی معلوم نہ ہوئی ہو کہ وونوں کی مجھی ملاقات یا کم از کم ایک بار بھی بالشافه مُفتَكُو بهو لُ ہواور الیم كوئى خبر اور نقل شہوجس سے میں کم از کم ان کے ایک بار باہم ملنے کا یقین آ جائے تو صرف اختال اور امكان ملا قات كاني شيس اور اليمي روايون قامل التبار نبين بم كهتے بين ايكاروايت منرور قابل ججت ہے زیادہ ہے زیادہ روایت اوّل پر جاکر تھمبر جائے گل اور است موقوف کیا جائے گا قول نہ کور بالکل خود تراشیدہ ادر اخترا گ ہے سلف میں سے کی عالم حدیث نے اس کا تذکرہ فہیں کیا بلك متقدين ومتاخرين كالواس بات يراتفاق اوراجماع بك جو اُفقہ عادل تخص دوسرے اُقتہ عادل کی روایت ہے کوئی حدیث بیان کرے اور ووٹول کی باجمی ملا قات ایک دوسر سے ہے ملنا اور ساعت کرنا ممکن ہو تو الی احاد بیث اور رواوت معتبر اور قابل جمت میں أريد كسى خبر اور روايت سے ي معلوم نه ہو که دونوں کی ملاقات ہو ٹی ہے اور بالمشافد دونوں نے گفتنو کی ہے۔ إن أگر كھلا ہوا ثبوت اس امر كا ہو كہ راو ي کی مروی عند ہے ملا قات ہی نہیں ہوئی ہے یا ملا قات ہو گیا ے مر آبس میں کلام نہیں ہوا ہے تو بے شک یہ روانت تایل امنتبار نه ببوگی ورند ایبام اور امکان منا خات کی شکل میں تو ضرور قابل جمت ہوگی۔ ہم قائل ندکورے ایک سوال سرتے ہیں کہ یہ تو آپ کو بھی تنکیم ہے کہ معتبر آت کی روایت دوسرے ثقتہ معتبر محتمل کے توسط سے سیح ادر لازم العمل ہے نیکن آپ نے اپی طرف سے اس میں میہ شرط زائد کرومی که تمنی طرح دونول کی تم از تم ایک مرتبه ملا قات کاعلم ہونا ضروری ہے۔ تو ہم دریافت کرتے تیں کہ بیہ شرط علوہ

وَلَمْ نَجِدٌ فِي شَيْء مِنَ الرُّوَايَاتِ أَنْهُمَا الْنَفَيَا فَطَّ أَوْ تَشَافَهَا بِحَدِيثِ أَنَّ الْحُجَّةَ لَا تَقُومُ عِنْدَهُ بكُلُّ خَبَر حَاءً هَذَا الْمَحِيءَ حَتَّى يَكُونَ عِنْدَةً الَّعِلْمُ بِأَنَّهُمَا قَدِ اخْتَمَعَا مِنْ دَهْرِهِمَا مَرَّةُ فَصَاعِدًا ۚ أَوْ تَشَافَهَا بِالْحَدِيثِ بَيْنَهُمَّا أَرْ يَودَ عُبَرٌ فِيهِ بَيَانُ اجْتِمَاعِهِمَا وَتُلَاقِيهِمَا مَرَّةً مِنْ دَهْرِهِمَا فَمَا فَوُقَهَا فَإِنْ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ عِلْمُ ذَلِكَ وَلَمْ تَأْتِ رَوَايَةٌ صَاحِيخَةٌ تُخْبِرُ أَنَّ هَٰذَا الرَّاوِي غَنَّ صَاحِبَهُ قَدْ لَقِيَهُ مَرَّةً وَسَعِعَ مِنَّهُ شَلِمًا لَمْ يَكُنْ فِي نُقْلِهِ الْحَبَرَ عَمَّنْ رَوَى عَنْهُ عِلْمُ ذَلِكَ وَالْأَمْرُ كُمَا وَصَفَنَا خُجَّةً وَكَانَ الْخَبَرُ عِنْدَةُ مَوْقُوفًا خُتَى يَرِدَ عَلَيْهِ سَمَاعُهُ مِنَّهُ لِشَيْء مِنَ لْحَدِيثِ قُلُّ أَوْ كَثُرُ فِي رِوَايَةٍ مِثْلَ مَا وَرَدَ ۖ * بَابِ صِبِحَّةِ الِاحْتِيجَاجِ بِالْحَدِيثِ الْمُعَنَّعُنِ وَهَـٰذَا الْفُولُ يُرْحَمُكَ اللَّهُ فِي الطُّعن فِي الْأَسَانِيدِ فُولًا بُمُعْتَرَعٌ مُسْتَمَحُٰذَتٌ غَيْرٌ مَسْبُونَ صَاحِبُهُ إِلَيْهِ وَلَمَا مُسْنَاعِدَ لَهُ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ عَسِّهِ وَذَلِكَ أَنَّ الْقُولَ الشَّائِعَ الْمُنْفَقَ عَلَيْهِ بَيْنَ أَهْلِ الْعِلْمِ اللَّاحْبَارِ وَالرِّوَايَاتِ قَدِيمًا وَحَدِيثًا أَنَّ كُلُّ رَجُلٌ بْقُو رَوَى عَنْ مِثْيهِ حَدِيثًا وَخَائِزٌ مُمُكِنٌ لَهُ لِفَاؤُهُ وَالسَّمَاعُ مِنَّهُ لِكُوْتِهِمَا جَمِيعًا كَانَا فِي عُصْر وَاحِدُ وَإِنْ لَمْ يَأْتِ فِي خَبَرَ فَطَّ أَنَّهُمَا احْتُمَعًا وَلَا تَشَافُهَا بَكَلَامٍ فَالرُّوالَةُ ۖ ثَابِئَةٌ وَالْخُمُّةُ بَهَا لَارَمَةُ إِلَّا أَنَّ يَكُونَ هُنَاكَ ذَلَالَةً بُيِّنَةً أَنَّ هَٰذَا الزَّاوِي لَمْ يَلُونَ مَنْ رَوَى غَنَّهُ أَوْ لَكُمْ يَسْمَعُ مِنَّهُ شَيْنًا فَأَمًّا وَالْأَمْرُ مُبْهَمٌ عَلَى الْإِمْكَانِ الَّذِي فَسَّرُنَا فَالرُّوَايَةُ عَلَى السَّمَاعِ أَبَدًا حَثَى تَكُونَ الدَّلَالَةُ الَّتِي بَيِّنًا فَيُقَالُ لِمُخْتَرِعٍ هَذَا الْفَوْلِ

الَّذِي وَصَلْفُنَا مَقَالَتُهُ أَوْ لِللَّابِّ عَنَّهُ قَدْ ٱغْطَيْتَ

سلف میں ہے کس نے لگائی ہے یا آپ کے پاس اس اختراع اور اضافہ کی کوئی دلیل ہے اول شق تو لیٹین طور پر معدوم ہے اور نتل ٹانی بھی آپ ٹابت نہیں کر سکتے۔ ممکن ہے کہ آپ اپنے قول کے ثبوت میں یہ ویس پیش کریں کہ راویان حدیث نے بہت ی رواہیتیں اس طرح بھی پیش کی ہیں اور روایت کرتے وقت بیرا غاظ بھی استعال کئے ہیں کہ میں بیہ حدیث قنال رادی کی وساطت سے بیان کر رہا ہوں اور پھر علامحدیث کو به بات مجمل معلوم ہو گئی کہ اس راوی کی مروی عنہ سے مندملہ تات ہو کی نداس نے اس کودیکھ ہے نداس ہے ا عاعت کی ہے ایک حدیث کو مہرین فن نے مرسل کے ہم سے موسوم کیا ہے اور مرسل بالاتفاق قاش جمت اور لا فق اعتبار تبین۔ اس لئے میں نے بھی شرط نگائی کہ ہر راوی کا اینے راوی سے علی ضروری ہے اب اگر ہم کو سی طریقہ ے اس بات کا رکھ مجھی ثبوت مل گیالار کسی خبر اور روایت ہے معلوم ہو گیا کہ اس راوی نے اپنے راوی ہے ہاعت کی ہے تو پھراس کی کل روایت کر دواحادیث قابل اعتبار ہوں گی اوراگر ہم کوائں کاعم نہ ہو سکا توالیل مدیث کو ہم مو توف جھوڑ دیں گے اور قابل ججت نہ سمجھیں گے کیونکہ مرسل مونے کا حمال باتی ہے۔ ہم جوانا کہتے میں کد آپ کی تقریر ہے تو یہ لازم آتاہے کہ جن اساد میں عن عن کا لفظ آئے (يعنى فلان راوى في فلاف ك وربعد سے بير حديث بيان ك ہے) تو دواساد جب تک اول ہے آخر تک عاخ ثابت نہ ہو قابل اعتبار نه ہول کی مثلاً کو کی حدیث اس طرح سے عن هشام بن عروة عن ابيه عن عائشة توبياساه معترر ہوئی تاو فتیکہ ہشام یہ لفظانہ کہیں کہ میں نے مرودے سناہے یا حروہ نے مجھ سے بیان کیااور یا عروہ میر نہ کیں کہ بی نے عائشٌ سے خود سانے یاعائشؓ نے مجھ سے بیان کیا ہے۔ کیونک ممکنن ہے کہ ہشام اور عروہ کے در میان تبسرا تخص راوی ہو

صیح مسلم شریف مترجم اردو (جلدادل)

فِي جُمُلُهُ قُولِكَ أَنَّ خَيْرَ الْوَاحِبِ الثُّقَّةِ عَن الْوَّاحِدِ الثَّقَةِ حُجُّةً يَنْزَمُ بِهِ الْعَمَلُ ثُمَّ الْدَّحَلْتَ فِيهِ الشَّرَاطَ بَعُدُ فَغُلِّتَ خَتَّى نَعْلَمَ أَنَّهُمَا قُدْ كَامَا الْتَقَيَّا مَرَّةُ فَصَاعِدًا أَوْ سَمِعَ مِنْهُ شَيْئًا فَهَلَ تُحدُ هَذَا الشَّرُوطُ الَّذِي اشْتُواطُّتُهُ عَنَّ أَحَدٍ يَلُّونُمُ قُولُكُ وَإِلَّا فَهَٰمُمُّ دَلِيلًا غَنَى مَا زَعَمْتَ فَإِن ادَّغَى فَوْلَ أُخَدِ مِنْ عُلْمَاء السُّلُف بِمَا زَعْمَ مِنْ الْمُعَال الشُّريطَةِ فِي تُشْبِتِ الْحَبُرِ طُولِبَ بِهِ وَلَنَّ يُبْحِدُ هُوَ وَلَا غَيْرُهُ إِلَى إِنجَادِهِ سَبِيلًا وَإِنْ هُوَ ادَّعَى فِيمَ زَعْمُ دَلِيلًا بَحْنَجُ بِهِ قِيلَ لَهُ وَمَا ذَاكَ الدَّلِيلُ فَوْنُ قَالَ قُلْتُهُ لِمُأْنَى وَجَدَّتُ رُوَاةَ الْأَخْبَارِ قَدِيمًا وَخَدِيثًا يَرُويَ أَخَذُهُمْ عَنِ الْآخَرِ الْحَدِيثَ وَلَمَّا يْعَايِنُهُ وَلَا سَمِعَ مِنْهُ شَيُّهُا قَطُّ فَلَمَّا رَآئِتُهُمْ الشُخَازُوا رَوَايَةُ الْخَدِيثِ بَيْنَهُمُ هَكُذَا عَلَى الْإِرْسَالَ مِنْ غَيْرِ سَمَاعٍ وَالْمُرْسَلُ مِنَ الرَّوَالِمَاتِ فِي أَصْلُ فَوَلِنَا وَقَوْلِ أَهْلِ الْعِلْمِ بِالْأَحْبَارِ لَيْسَ بحُجَّةٍ الْخُنْخُتُ لِمَا وَصَفَتُ مِنَ الْعِلَّةِ إِلَى الْنَحْتِ عَنْ سَمَاعِ رَاوِي كُلُّ حَبَرِ عَنْ رَاوِيهِ فَإِذَا أَنَا هُخَمُّتُ عُلَى سُمَاعِهِ مِنْهُ لِلْأَذْنَى شَيُّءَ تُبْتَ عَنَّهُ عِنْدِي بِلَالِكَ حَسِيعٌ مَا يُرُونِي عَنْهُ بَعْدًا فَإِنَّ غَرَبَ عَنِّي مَعْرِفَةً ذَيْكَ أَوْقَفُتُ الْحَبَرَ وَلَمُّ يكن عندي موطيع لححقة الإمكان الهرسال فيه فَيُفَالُ لَهُ فَإِنْ كَانَتِ الْعِلَّةَ فِي تَطَنِّعِيفِكَ الْعَبَرَ وَتَرْكِكَ الِنَاحْتِيجَاجَ بِهِ الْمُكَانَ الْلِرْسَالِ فِيهِ نُرِمَكَ أَنْ لَا تُثْبِتُ إِسْنَادًا مُعَنَّعَنَا خَتَى تُرَى فِيهِ

السَّمَاعُ مِنْ أُوَّلِهِ إِلَى آخِرهِ *

وُذَٰلِكَ ۚ أَنَّ الْحَدِيثُ الْوَارِّهُ عَلَيْنَا بِإِسْنَادِ هِشَامٍ

ور میان ساعت کا تذکره آل نهین اور مچریه که بشام کا مقصود به ہو کہ حدیث مرسل رہے ای لئے انہوں نے عی والے آدى كالذكرون كيابو اوريه شكل جبياك بشام ادر عروه مي مختق ہو سکتی ہے اس طرح عروہ ادر عائشہ کے در میان بھی ممکن ہے۔ مزید برس ایک بات یہ بھی ہے کہ جس صدیث کی اسناد میں ساعت کا تذکر دنیہ ہو (تو دہ نا قابل اعتبار ہوگ) اگرچہ ہمیں یقین کے ساتھ معلوم ہو کہ اس رادی نے مروی عنہ ہے بہت می روایتیں خود ساعت کی میں کیو تکہ اس خاص صدید کی عاعت کا اظہار اس نے خود سے نہیں کیا اس لئے ممکن ہے کہ مرسل ہو اور الیا ممکن ہے کہ ایک مخض دوسرے ہے بعض حدیثیں سے اور بیان کرتے وقت کی حدیث کی اساد میں تو کہ میں نے فلال مخص سے سیٰ ہے اور سی حدیث کو مرسل جھوڑ وے اور اساد میں مروی عنه کا نام ندلے بلکہ مروی عند سے اوپر والے راوی کا نام طاهر كروے اور به فقط ممكن بى نهيں بلكه بہت كا حديثول میں ایبا ہے اور نقات محد ثین اور علماء کرام کے نزد کیا ہے چیز قابل اعتبارے۔ہم جوت کے لئے چند مٹالیس پیش کرتے ين چنانچ ايو ب ختياتي ،ا بن مبارک ،و کيچ ، ابن نمير اورايک جماعت نے بشام بن عروہ کی روایت سے اور عرود نے حضرت عائشة من نقل كمياہے كه حضرت عائشة فرماتي بين كه میں احرام کھولتے اور احرام بائد ہے کے وقت میں رسول اللہ صلی الله علیه وسلم کے جو کچھ میرے ناس عمدہ خوشبو ہوا کرتی تھی وہ لگایا کرتی تھی۔ نیکن اس حدیث کولیٹ بن سعد ، داؤد العطار، حميد بن اسود، وبهيب بن خالد ادر ابواساسه نے بشام کی روابیت سے اس طرح بیان کیاہے کہ بشام کہتے ہیں مجھ ہے عثمان بن عروو نے بیان کیااور عثمان نے عروہ کی روایت سے اور عروہ نے حضرت عائشؓ ہے اور انہوں نے نجی اکرم صلی

تسحیومسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

اور بشام نے خود عردہ سے تد ت ہو جبکہ ان دونول کے

بْن عُرُّوَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً فَبَيْقِين نَعْلَمُ أَنَّ هِشَامًا قَدْ سَمِعَ مِنْ أَبِيهِ وَأَنَّ أَبَالُهُ قَدْ سَمِعَ مِنْ عَائِشَةَ كَمَا نَغُلُمُ أَنَّ عَائِشَةً قَدْ سَمِعَتْ مِنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ بَجُوزٌ إِذَا لَمُ بَقُلُ ۚ هِشَامٌ فِي رَوَايَةٍ يَرُويهَا عَنْ أَبِيهِ سَمِعْتُ أَوْ أَخْبَرُنِي أَنْ يَكُونَ يَيْنَةً وَبَيْنَ أَبِيهِ فِي تِلْكَ الزُّوَايَةِ إِنْسَانٌ آخَرُ أُخْبَرَهُ بِهَا غَنْ أَبِيهِ وَلَّمْ يَسْمَعْهَا ۚ هُوَ مِنْ أَبِيهِ لَمَّا أَحَبُّ أَنْ يَرُويَهَا مُرْسَلًا وَلَا يُسْتِناهَا إَلَى مَنْ سَمِعَهَا مِنْهُ وَكُمَا يُمْكِنُ ذَٰلِكَ فِي هِنْتَامِ عَنْ أَبِيهِ فَهُوَ أَيْضًا مُمْكِنٌ فِي أَبِيهِ عَنْ عَائِشُةَ وَكَفْلِكَ كُلُّ إسْنَادٍ لِحَدِيثِ لَيْسَ فِيهِ ذِكْرُ سَمَاعٍ بَعْضِهِمْ مِنْ بَعْضِ وَإِنْ كَانَ قَدْ عُرِفَ فِي الْحُمْنَةِ أَنَّ كُلَّ وَاحِدُ مِنْهُمْ قَدُ سَمِعَ مِنْ صَاحِيهِ سَمَاعًا كَثِيرًا فَجَائِزٌ لِكُنَّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ أَنْ يُنْزِلَ فِي بَعْض الرَّوَايَةِ فَيَسْمَعَ مِنْ غَيْرِهِ غَنْهُ بَعْضَ أَحَادِيثِهِ ثُمَّ يُرْمِلُهُ عَنْهُ أَخْيَانًا وَلَاَ يُسَمِّيَ مَنْ سَمِعَ مِنَّهُ وَيُنْشَطُ أَحْبَالًا فَيُسَمِّي الرَّجُلَ الَّذِي حَمَلَ عَنْهُ الْحَدِيثَ وَيُنْزِكَ الْإِرْسَالَ وَمَا قُلْنَا مِن هَذَا مُوجُودٌ فِي الْحَدِيثِ مُسْتُنْفِيضٌ مِنْ فِعْلَ ثِقَاتِ الْمُخَدَّثِينَ وَأَتِمَّةِ أَهْلِ الْعِلْمِ وَسَنَذْكُرُ مِنْ رِوَايَاتِهِمْ عَلَى الْجَهْةِ الَّتِي ذَكَّرُانَا عَدَدُهُ يُسْتَدَلُّ بِهَا عَلِّي أَكْثَرُ مِنْهَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى فَمِن ذَلِكَ أَنَّ أَيُّوبَ السُّحْتِيَانِيُّ وَالْمَنَ الْمُبَارَكِ وَوَكِيعًا وَاثِنَ نُعَيْرِ وَخَمَاعَةً غَيْرَهُمْ رَوَوًا عَنْ هِشَام بْن غُرُوزَةً غُنَّ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا ۚ قَالَتُ كُنْتُ أُطَيِّبُ رَسُولًا النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ يُحِلُّهِ وَلِحِرْمِهِ بِأَطْيَبِ مَا أَحَدُ

منجيمسلم شريف مترجم ار دو (جلد بؤل) الله عليه وسلم سے نقل كياہے۔ ادر دوسرى روايت بشام ك ے دواینے والد عروداور ودحضرت عائشہ سے نقل کرتے ہیں فرماتي مين كه رسول الله صلى الله عليه وسلم جب اليح ف بين بوتے تواہنا سر میری طرف جعکادیے ایس آپ کے سریل منتقمی کرتی۔ای روایت کو اجینہ امام مالک ئے زہری ہے نقل كياب اورانبول نے عروہ ہے اور عروہ نے يواسط عمرہ عائشاً سے اور وہ تی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتی ہیں اور امے می تیسری روایت زہری اور صافح بن ابی حمان نے ابوسلم کے واسط سے مائشہ صدیقہ سے نقل کی ہے کہ رسول الله معلى الله عنيه ومعلم روزه كي حالت ين بوسه في ايا کرتے تنصاور کی بن انی کثیر نے اس بوسہ کی روایت کو اس طرح نقل کیاہے کہ مجھے ابو سنمہ بن عبد الرحمٰن نے خبر دی اوران سے عمرین عبدالعزیز نے بیان کیااور انہیں عروہ نے بونسط عائشَهٔ خیر وی ہے کہ ٹرسول اللہ صلی ابند علیہ وسلم روز د کی حالت میں ان کا بوسد نے لیا کرتے تھے۔ اور جو تھی روایت سفیان بن عیینه وغیره نے عمرو بن وینارے کی ہے اور وہ جابڑے تقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں گھوڑوں کا گوشت کھلایا اور پائٹو گدھوں کے گوشت سے منع کیا ہے۔ای حدیث کو مراد بن زید نے عمر و سے انہوں نے باقر محمدین علی ہے اور انہوں نے بحوالہ جایر" رسول اكرم صلى الله عليه وسلم ، تقل كميا ب اوراس فتم ك اودیث بمثرت ہیں کہ جن کا شار مشکل ہے باتی جو ہم نے بیان کردیں وی مقل والوں کے لیے کافی ہیں۔ جس كا قول ہم نے اوپر بيان كر ديا توجب حديث كى خامي بور خرالی کی علت اس کے نزد یک بے مولی کد ایک راوی کاسات

فَرَوَى هَذِهِ الرِّوَايَةَ بعَيْنِهَا النَّيْثُ بْنِّ سَعْدٍ وَدَاوُدُ الْعَطَارُ وَحُمَيْدُ بَنُ الْأَمْنُودِ وَوُهَيْبُ بْنُ حَالِدٍ وَأَبُو أَسَامَةُ عَنْ هِشَامٍ قَالَ أَخْبِرَنِي عُثْمَانُ بُنُ

عُرُّوَةً عَنْ عُرُورَةً عَنْ غَالِشَنَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنُّمَ وَرَوَى هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً فَالَتُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اغْتَكُفَ يُدُنِي إِلَيَّ رَأْسَهُ فَأَرَخَّلُهُ وَأَنَا خَالِضَّ

فَرُواهَا بِغَيْنِهَا مُأْلِكُ بْنُ أَنْسَ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ غُرُّوَةً غَنَّ عَشَرَةً عَنْ عَائِشَةً غُن النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَوَى الزُّهْرِيُّ وَصَالِحُ بْنُ أَبِي حَسَّانَ عَنْ أَبِي سُلَمَةً عَنَّ عَانِشَةً كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَبِّلُ وَهُوَ صَائِمٌ فَقَالَ يُحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ فِي هَذَا الْحَبَرِ فِي الْقُبُلَةِ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلْمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْسَنِ أَنَّ عُمْرَ بْنَ غَبْلِهِ الْعَزِيزِ أَعْبَرُهُ أَنَّ عُرْوَةً أَخْبَرُهُ أَنَّ غَائِشَةَ أَخْبَرْنُهُ أَنَّ أَنْبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُفَيِّهُا وَهُوَ صَائِمٌ وَرَوَى ابْنُ عُبَيْنَةً وَغَيْرُهُ عَنْ عَمْرُو لِن هِيتَارَ عَنْ جَابِرَ قَالَ أَطُعَمْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَلَّمَ لَحُومَ الْحَيْلِ وَنَهَانَا عَنْ لَحُومِ الْحُمْرِ فَرَوَاهُ خَشَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرُو عَنْ مُخَسَّدِ بْنِ عَلِيَ غَنْ جَابِر عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ وَهَٰذَا النَّحْوُ فِي الرُّوَايَاتِ كَثِيرٌ يَكْثُرُ تُعَدَادُهُ وَفِيمَا أَكُرْأُنَا مِنْهَا كِفَائِةٌ لِلدُّوي الْفَهْمِ * فَإِذَا كَانَتِ الْعِلَّةُ عِنْكَ مَنْ وَصَفَنَّا قَوْلَهُ مِنْ قَبْلُ فِي فَسَادِ الْحَدِيثِ وَتُوْهِينِهِ إِذَا لَمْ يُعْلَمُ أَنَّ الرَّاوِيَ قَدُّ سَعِعَ مِمَّنَ رَوَى غَنْهُ شَيْلُنَا إِمْكَانَ جب دوسرے راوی سے معلوم نہ ہو تو ارسال ممکن ہے تو الْإِرْسَالَ فِيهِ لَزِمَهُ تَرْكُ الِاحْتِحَاجِ فِي قِيَادٍ فَوَٰلِهِ اس تول کے بموجب تمام ان روایتوں کے ساتھ جس میں برُوَافِةِ مَنْ يُعْلَمُ أَنَّهُ قَدْ سُمِعَ مِشَّنْ رَوَى عَنَّهُ إِنَّا ایک راول کا من دومرے راوی سے ہوچکاہے جحت کا ترک

متحج مسلم شریف مترجم ار دو (جلدادّ ل) کرنال زم آتا ہے گر اس شخص کے نزدیک تو وی روایت قائل جمت ہو گی جس میں ساع کی تصر کے ہو۔ کیونکہ ہم بیان كر م كم مديث كروايت كرت والامول ك احوال مخلف ہوتے ہیں کہتی تو دوارسال کرتے ہیں کہ جس ہے انہوں نے ساہو تا ہے اس کا نام نہیں لیتے اور تجھی نشاط کی حالت میں ہوتے ہیں اور حدیث کی بور ک سندجس طرح انہوں نے سی ہوتی ہے بیان کر دینے میں اور اتار چڑھاؤ تمام چزیں بٹلادیے میں جیسا کہ ہم او پر بیان کر بچکے میں۔اور اسکہ سلف جو احادیث بیان کرتے تھے اور اس کی صحت اور ستم کو دريافت كرتے عظم جيراك الوب اختيال ابن عون مالك بن انس، شعبہ بن خاج، یچیٰ بن سعید نظان، عبدائرحمٰن بن مبدی اور ان کے بعد والے حضرات۔ ان میں ہے کی ہے اس مخص کے طریقہ پر جس کا قول ہم او پر بیان کر چکے ہیں نہیں سنا کہ وواسناد حدیث میں ساع کی قید نگاتے ہوں البت جن حضرات نے راوپوں کے سام کی تحقیق کی ہے تووہ رادی جو تدلیس میں مشہور ہیں بے شک ان راوبوں کے عاع ہے بحث كرت بي اوراس چيز كى تحقيل كرت بين تاك ان س تذلیس کامرض دور ہو جائے لیکن جوراوی مدلس نہ ہو تواک میں اس شخص کی طرح ساع کی شخصین نہیں کرتے اور یہ چیز ہم نے کسی امام سے نہیں سنی تواہ وہ ائلہ کرام جن کا ہم نے لذكره كمياياوه كدجن كالسمقام برذكر نهيس بواله اس فتم کی روایت میں عبداللہ بن بزید انساری کی روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے اور حذیقد بن الیمان اور ابومسعود اقعدر ق ان میں سے ہرا یک ہے روایت کی ہے جے انہوں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم تک سند کیا ہے محران دونوں رواجوں میں اس چیز کی تصر سح نہیں کہ عبدالقدین بزید نےان دونوں حضرات سے شاہواور ند کسی روایت بیل بی بیچ جیز ملی که عبدالله ، حذیف اور ابومسعودً

فِي نَفْسِ الْعَبَرِ الَّذِي فِيهِ ذِكْرُ السَّمَاعِ لِمَا بَيِّنُا مِنْ قَبْلُ عَن الْمَائِدَةِ الَّذِينَ نَقَلُوا الْمُأْخَبَارَ أَنَّهُمُ كَانَتْ نَهُمْ تَارَاتٌ يُرْسِلُونَ فِيهَا الْحَلِيثُ إِرْسَالًا وَلَا يَذُكُرُونَ مَنْ سَيغُوهُ مِنْهُ وَتَارَاتٌ يَنْشَطُونَ فِيهَا قُيُسْنِيْلُونَ الْمُحَبِّرَ عَنَى هَيْفَةِ مَا سَمِعُوا فَيُحْبِرُونَ بِالنَّزُولِ فِيهِ إِنْ نَزَلُوا وَبِالصُّغُودِ إِنْ صَعِثُوا كُمَّا شَرَخْنَا ذَٰلِكَ عَنَّهُمْ وَمَا عَيِمْنَا أَحَدًّا مِنْ أَئِمَّةِ السَّلَفِ مِمَّنُ يَسْتَعْمِلُ الْأَحْبَارَ وَيَتَفَقَّلُهُ صِحَّةُ الْأَسَانِيدِ وَسَقَمَهَا مِثْلَ أَيُّوبَ السَّحْتِبَانِيُّ وَابْنَ عَوْنَ وَمَالِكِ ابْنِ أَنْسِ وَشَعْبُهُ بْنِ الْحَجَّاجِ وَيُحْنَنِي بْنَ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ وَعَبُّدِ الرَّحْمَنِ بْنَ مَهْدِيٌّ وَمَنْ يَعْدَهُمْ مِنْ أَهْلَ الْحَدِيثِ فَتُشُوا غَنُّ مَوْضِعِ السَّمَاعِ فِي الْأَسَانِيدِ كُمَا اتَّعَاهُ لَّذِي وَصَفْئَاً قَوْلُهُ مِنْ قَبْلُ وَإِنْمَا كَانَ تَفَقَّدُ مَنْ تَفَقَّدُ مِنْهُمْ سَمَاعَ رُوَاةِ الْحَدِيثِ مِمَّنُ رَوَى عَنْهُمُ إِذَا كَانَ الرَّاوِي مِشْنُ عُرِفَ بِالتَّدُّلِيسِ فِي الْحَدِيثِ وَشُهِرَ بِهِ فَمَجِينَتِلِهِ يَيْحَتُونَ عَنْ سَمَاعِهِ فِي رَوَالَيْتِ وَيَتَفَقَّدُونَ ذَلِكَ مِنْهُ كَيِّ تَنْزَاحَ عَنْهُمْ عِلَّةً التَّلْتُلِيدِن فَمَّن النُّغَى ذَلِكَ مِنْ غَيْرٍ مُلَلِّسِ عَلَى الْوَجْهِ الَّذِي زَعْمَ مَنْ حَكَيْنَا قُولُهُ فَمَا سُمِعْنَا ذَلِكَ عَنْ أَحَدٍ مِمَّنْ سَمَّيْنَا وَلَمْ نُسَمٍّ مِنَ الْأَيْمَّةِ* فَمِنَّ ذَلِكَ أَنَّ عَبُّدَ اللَّهِ بُنَ يَرِبِدُ الْأَنْصَارِيُّ وَقَدْ رَأَى النَّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَسَلَّمَ قَلَّ رَوَى عَنْ خُذَيْفَةَ وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ وَعَنْ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا خُدِيثًا يُسْتِلُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْسَ فِي رَوَانِيَهِ عَنْهُمَا فِكُرُ السَّمَاعِ مِنْهُمَا وَلَا خَفِظُنَا فِي شَيْء مِنَ الرُّوَايَاتُ إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ لِمَنْ يَزِينَ شَافَهَ خُذَيْفُةً

وأأبا مستعود بخديث قط وأنا وخذانا ذكرا

رُوْآيَنِهِ إِيَّاهُمَا فِي رَوَانِةٍ بَعْلِيهَا وَلَمْ نَسْمَعُ عَنْ

أَخَدُ مِنْ أَهُلِ الْعَلَمِ مِنَّنْ مَضَى وَلَا مِثَنْ أَذْرَكْنَا أَنَّهُ طَعْنَ فِي هَلَيْنِ الْحَبَرَيْنِ اللَّذَيْنِ

رَوَاهُمَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ عَنْ حُذَيْقُةَ وَأَبِي

مُسْغُودٍ بضَعُف فِيهِمَا بَلَ هُمَا وَمَا أَشَبَّهَهُمَا

ے والشاف ملے اور ان ہے کوئی روایت ستی ہے اور نہ کسی مقام پر یہ چیز دیکھی ہے کہ عبداللہ نے کسی خاص روایت میں بن دونول کو دیکھا ہو گرچونکہ عبدائلہ خود صحابی نقے اور ان کے لئے اتنا تھا کہ ان دونوں حضرات سے ملاقات ممکن ہے (اس لئے بیر روایتیں قابل قبول ہیں)ادر سی علم دانے ہے ہے چیز نہیں سی گئی ندا تھے لو گول ہے اور ند اُن ہے کہ جن ہے ہم نے ملاقات کی ہے اکر ان دونوں صدیثوں کو جن میں عبداللہ نے حذیفہ اورابومسعو ڈے نقل کیاہے طعن کیا ہواور انہیں ضعیف ہلایا ہوبکہ ان ائٹیہ کے نزدیک جن ہے ہم ملے میں آن روایتوں کا شار صحیح اور تو کی اُحادیث میں ہے اور ووان کا وستعال جائز سمجھتے ہیں اور ان ہے جمت بکڑتے ہیں حالانکد مکن احادیث ان کے فزویک جس کا قول ہم نے او پر بیان کیا ہے جب تک که (عبدالله کا)حدیقهٔ اورابومسعودٌ ہے ساع مختق نه جو دانی اور بیکار میں۔اور اگر ہم ان تمہم احادیث کو جو اتل علم ے زویک صحیح اور اس مختص کے نزدیک ضعیف ہیں بیان كريں تو بم بيان كرتے كرتے يريشان ہو جائيں كے عمر ہارى خوابش ہے ہے کہ کچھ ان میں سے بیان کر دیں تاکہ بقیہ حضرات کے لئے وہ نمونہ ہو تکیس۔ چنانچہ مخملدان اسحاب کے ابوعثان نبدی اور ابورانع صائع

صحیح مسلم شریق مترجم ار د د (صداوّل)

سمریت سے سے وہ ہوئے ہو ہیں۔ چنانچہ منجملہ ان اصحاب کے ابوعثان نبدی اور ابورائع صائع مدنی میں ان دونوں حضرات نے چاہئیت کا زمانہ پایا ہے اور رسون اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بڑے بڑے بدری صحابیوں سے سلم جیں اور ان سے روایتیں کی جیں۔ اور اس کے عذاوہ اور صحب کرام ہے جی کہ ابو ہر بڑا اور این تمر ہے بھی روایت عمل کی ہے اور ان جی ہر ایک نے ابی بن کعب ہے مجھی روایت نقل کی ہے اور انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے ، حالا نکہ می روایت سے یہ بات ثابت نہیں

ے کہ ان دونوں نے ابل بن کعب کودیکھا ہوادران ہے کچھ

سنا ہو۔اور ابو عمرو شیبانی جس نے جاہیت کا زمانیہ پایااور رسول

عِنْدُ مَنْ لَاقَيْنَا مَنْ أَفْلِي الْعِلْمِ بِالْحَدِيثِ مِنْ فَبِهَا مِرَوْنَ اسْتِعْمَالَ مَا نَعِلْ بِهَا وَالِاحْتِحَاجَ بِهَا أَنْتُ مِنْ سُنَن وَآثَارِ وَهِيَ فِي رَعْمِ مَنْ حَكَيْنَا فَوْلَهُ مِنْ قَبْلُ وَاهِيَةً مُولِمَةً مِنْ قَبْلُ وَاهِيَةً مُؤْلَهُ مِنْ قَبْلُ وَاهِيَةً مُهُمَّةً حَتَى يُصِيبِ سَمَاعَ الرَّاوِي عَمَّنْ رَوَى وَلَوَ ذَهَبْنَا نَعَادُ الْأَحْبَارِ الصَّحَاحَ عِنْدَ أَهْلِ وَلَوْ ذَهَبْنَا نَعَادُ اللَّاحِبَارِ الصَّحَاحَ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ مِمَّنُ نِينَ بِرَعْمِ هَذَا الْقَائِلِ وَنَحْصِيهَا لَعَجَرْنَا عَنْ تَقْصَى ذِكْرِهَا وَإِحْصَائِهَا كَلَّهَا لَعُحْرَبُنَا عَنْ تَقْصَى ذِكْرِهَا وَإِحْصَائِهَا كَلَّهَا وَلَكُونُ لَكُونُ لَكُونُ لَكُونُ اللّهَ لِمُعْلِقًا عَلَمُا اللّهُ لِمُنْ اللّهُ لِي وَلَكِنَا عَنْهُ مِنْهَا * وَلَكِنَا عَنْهُ مِنْهَا * وَهَذَا اللّهَ اللّهَ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

هَلُمَّ خَرَّا وَنَقَلَا عَنْهُمُ الْأَخْبَارَ حَتِّى فَرَلَا إِلَى مِثْلُ أَبِي هُرُيْرَةً وَابُنِ عُمَرَ وَذُويهِمَا قَدْ أَسْنَدَ كُلُّ وَاجِرٍ مِنْهُمَا عَنْ أَنِيٌّ بْنِ كَعْبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا وَلَمُ نَسْمَعُ فِي رَوَايَةٍ بَعْيُنِهَا أَنَّهُمَا عَانِنَا أَبَيًّا أَوْ سَمِعًا مِنْهُ شَيْعًا وَأَسْنَدُ بَعْيُنِهَا أَنْهُمَا عَانِنَا أَبَيًّا أَوْ سَمِعًا مِنْهُ شَيْعًا وَأَسْنَدُ أَبُو عَمْرُو الشَّيِّنَانِيُ وَهُو مِمْنُ أَدُرُكَ الْحَاهِلِيَّةَ وَكَانَ فِي زَمَنِ النَّهِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمُ وَكُانَ فِي زَمَنِ النَّهِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمُ وَسُلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمُ

وَهُمَا مَنْ أَذُرُكُ الْحَاهِبَيَّةُ وَصَحِبَا أَصْحَابَ

رَسُونَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْبَدْرِيِّينَ

الله صلى الله عليه وسلم كے زماندين جوائمرد نفاه اور ابو معمر عبداللہ بن عظم و- ان میں سے ہر ایک نے دور وایتی ابو مسعودًا نسارى سے نقل كى بين انبول نے رسول الله صلى الله

صحیمسلم شریف مترجمار دو (جلداؤل)

عليه وسلم ب_اور عبيدين عيسرنام المؤمنين ام سفرات

ا یک حدیث روایت کی ہے اور انہول نے رسول اللہ صی اللہ

عليه وسلم عدادر عبيد رسول الله صلى الله عليه وسلم ك زمانه

میں پیدا ہوئے ،اور قیس بن ابی حازم جنہوں نے رسول اللہ

حسنى الله عليه وسلم كازمان بإياسه ابومسعوة انصار أن عستين

حدیثیں بیان کی میں اور عبدار حلن بن الی کیل جس نے

حضرت عمرٌ سے سنااور حضرت عنْ كى صحبت بيس ر ماانسٌ بن

مالک سے ایک روایت تقل کی ہے۔ رابعی بن حراش نے

عمرانٌ بن مصین ہے ووحدیثین تقل کی میں اور انہوں نے

رسول الله صلى الله عنيه وسلم ہے اور ایسے بنی ابو بکر ہ ہے ایک

ر وایت اور انہوں نے ر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اور

ر بعی بن مراش نے حضرت علی ہے بھی سام اور ان ہے

بھی روابیت نقل ک ہے اور نافع بن جبیر بن مطعم نے ابو

شریح فزای بے ایک حدیث اور انہوں نے رسول اللہ صلی

انفد علیہ وسلم سے نقل کی ہے اور تعمان بن الی عمیرش نے ابو

سعید فدری کے واسط سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و معم ہے

تین صدیش انتل کی جی اور عظاء من بر بدلیش نے تنمیم واری

ے ایک حدیث اور انہوں نے رسول اللہ صلی انقد علیہ وسلم

ہے نقل کی ہے اور سلیمان بن بیدر نے بھی بواسطہ راقع بن

حد تج رسول الله صلى الله عليه وسلم ہے ايك روايت نقل كى

ے اور عبید الرحمٰن حمیری نے ابو ہر مروَّ ہے کی صدیثیں فقل

کی بیں اور انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

_ چنانچہ سے سب تابعین جنبول نے سحاب کرام سے روایتیں

کی ہیں اور جن کی روایتیں ہم نے اوپر بیان کی ہیں ان کا سائ

سحابہ ہے کسی معین روایت میں معلوم شبین ہوااور تدان ک

وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَنَّ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيَّ عَن

خَدِيثًا وَغَنِيْدُ بُنُ عُمَيْرِ وُلِدَ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمْ وَأَلسَّنَدُّ قَيْسُ لَيْنُ أَبِي خَارَمٍ وَقَطَ

أَدْرَكَ زَمْنَ النَّبِيُّ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ عَنَنَّ أَبِي

مَسْتُعُودٍ الْأَنْصُارِيّ عَنِ النّبِيّ صَنَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ ثَلَاثَةَ أَخْبَارِ وَأَسْنَدَ عَبَّدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي

لَيْلَى وَقَدُّ حَفِظَ غُنْ عُسْرَ لِن الْحَطَّابِ وَصَحِبَ

عَلِيًّا عَنْ أَنَس بْنِ مَالِكِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَ لَيْهِ وَسَلَّمَ خَدِيثًا وَأَسُنَدَ رَبُّعِيُّ بْنُ حِرَاشِ عَن عِمْرَانَ بْنِ خُصَيْنِ عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ خَدِيثَيْنِ وَعَنَّنُ أَبِي بَكُرَّةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَدِيثًا وَقَدْ سَمِعَ رِبْعِيٍّ مِنْ عَلِيٍّ

بْن أَبِي طَالِبٍ وَرَوَى غَنَّهُ وَٱلسَّنَادَ نَافِعُ بْنُ جُنَيْرٍ

بْنِ مُطْعِم عَنْ أَبِي شُرُيْحِ الْخُرْاعِيِّ عَنِ النَّبِيُّ

صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا وَٱسْنَدَ النَّعْمَالُ أَنْنُ

أَبِي عَيَّاشِ عَنُ أَبِي سَعِيدٍ الْخُذَرِيُّ ثَمَاتُهَ أَخَادِيثُ

غُنَّ النَّهِيُّ صَلِّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ وَٱسْتُدَ عَطَاءُ بُنِّ

يَزِيدَ النَّيْتِيُّ عَنْ تَمِيمِ الذَّادِيُّ عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَنَيْهِ وَسَلَّمَ خَدِيثًا وَأَلسَّدَ سَلَيْمَانُ بَنَ يَسَارِ عَنْ

رَافِع بْنِ حَدِيجٍ عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وُسَلَّمَ

حَدِيثًا وَأَسْنَطَ كَحَمَيْكُ بُنُّ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحِمْيَرِيُّ

عَنُ أَبِي هُرَيْزَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ

أَحَادِيتُ فَكُلُّ هَوُّلَاءَ التَّابِعِينَ الَّذِينَ نَصَبُتُ

رِوَايَتَهُمْ عَنِ الصَّحَابَةِ ٱلَّذِينَ سَمَّيْنَاهُمْ لَمْ يُحْفَظُ

التُّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَبَرَيْنَ وَأَسْنُدَ عَبَيْكُ

رَجُلًا وَأَبُو مَعْمَر عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَخَبَرَةً كُلُّ

بْنَ عُمَيْرٍ عَنْ أَمَّ سَلَمَةً زَوْجٍ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلُّمَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ

معیم مسلم شریف مترجم اردو(جلدا**دّ**ل)

ملا قات ان صحابہ ہے کسی روایت ہے خابت ہو کی۔ ان تمام عَنْهُمْ سَمَاعٌ عَلِمْنَاهُ مِنْهُمْ فِي رَوَايَةٍ بِعُنْيِنِهَا وَلَا أَنْهُمْ لَقُوهُمْ فِي نَفْسِ خَبَرٍ بِعَيْبَهِ وَهِيَ أَسَالِيكُ وجوو کے پیش نظر یہ سب روایتیں حدیث ادر روایت کے عِنْدَ ۚ ذُوي ۗ الْمُعُرِفَةِ ۚ بِالْأَحْبَارَ ۖ وَالرِّوَاتِيَاتِ مِنْ ماہرین (ائلے حدیث) کے نزدیک معتبراور سیح السند ہیں۔ اور ہمیں معلوم نہیں کہ کسی نے ان روانڈول کو ضعیف کہا ہو صحاح الْأَسَانِيدِ لَمَا نَعْلَمُهُمْ وَهَنُوا مِنْهَا شَيْنًا قَطُ اوران میں ساخ کو حواش کیا ہو۔ کیو نکمہ حاع ممکن ہے اور اس وَلَا الْتَمَسُلُوا فِيهَا سَمَاعَ بَعْضِيهِمْ مِنْ بَغْض إفِ کا انگار نہیں ہو سکتا اس لئے کہ بیہ وونوں ایک زمانہ میں تھے السُّمَاعُ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمُ مُمْكِنٌ مِنْ صَاحِبِهِ اور رہاوہ قول جس کا ہم اوپر تذکرہ کر چکے اور جسے اس مخص غَبْرُ لْمُسْتَنْكُر لِكُوْنِهِمْ جَمِيعًا كَانُوا فِي الْعَصُّر نے حدیث کی عربوت ند کورہ کے پیش فغر تصنیف کرنے الَّذِي اتُّفَقُواۚ فِيهِ وَكَانَ هَذَا الْقُولُ الَّذِي أَحُٰذَتُهُ کے لئے ایجاد کیاہے اس قربل نہیں کہ اس کی جائب انتفات الْقَائِلُ الَّذِي حَكَيْنَاهُ فِي تُوْهِينِ الْحَدِيثِ بِالْعِلَّةِ كريں ياس مقام پراس كا تذكر زيراس لئے كديہ قول نياشھ الَّتِي وَصَفَ أَقُلَّ مِنْ أَنا يُعَرَّجُ عَلَيْهِ وَيُثَارُ ذُكُرُهُ اور فوسد ہے اور کوئی علاء سلف میں سے اس کا تو کل شہیں ہوا إِذْ كَانَ قُولًا مُحَدِّثًا وَكَلَامًا خَلْفًا لَمْ يَفُنُّهُ أَخَدٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ سَلَفَ وَيَسْتَنْكِرُهُ مَنْ بَعْدَهُمْ اور جو حضرات سلف کے بعد آئے ہیں انہوں نے بھی اس کا رد کیاہے تواس ہے بڑھ کرس قول کے ردہ کرنے کے لئے عَلَفَ فَلَا حَاجَٰةَ بَنَا فِي رَدُّهِ بِأَكُثُرَ مِمَّا شَرَحْنَا اور کیاد لیل ہو سکتی ہے اور بہاس قول اور ہی کے قائل کی إِذُّ كَانَ قَدْرُ الْمُقَالَةِ وَقَائِيْهَا الْقَدْرَ الَّذِي یے و تعت ہو گی اور اللہ تعالیٰ علی کے خلاف ہاتوں کے رو وُصَفَّنَاهُ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى دَفُع مَا خَالَفَ مَذَهَبَ الْعُلَمَاءِ وَعَلَيْهِ التَّكْلَانُ * کرنے پر مدو گارہے اور ای پر مجرو مہے۔

و التحدید لیکبه و خدة و صلی الله علی سیدنا منحقد و ابه و صنعیه و سلم.

(فا کده) حدیث معن اے سے بین کہ جس میں فکلائی عن فکلان جوادر ساح و طاقات کی تصریح نہ ہوتواں میں شہرہ وجاتا ہے کہ ایک راوی نے دوسرے سے ساہ یا نہیں۔ ای چیز کے بیش نظر علی کرام کائی کے جت ہونے میں اختلاف ہے۔ بعض کا قول یہ ہے کہ اگر و کیے راوی نے دوسرے کازبانہ بالا ہواور آئیں میں سام کا امکان ہو تو یہ روایت جت اور اتصال پر محمول ہوگا۔ ایام سلم کا بھی فہ ہب ہے اور اس مقدمہ میں ای چیز کو و بت کیا ہے محمود میں ای چیز کو و بت کیا ہے محمود میں ای جائے۔ علی محققین نے اس قول کو چند کیا ہے اور اہام مسلم کے فہ بسب کی تروید کیا ہے اور ایک ماریک ورسم کی اور ایک سلم کے فہ بسب کی تروید کیا ہے اور ایک ایم بخاری ورسم کی اور ایک ایک مرحبہ ایک میں بنا اللہ بنی کا مسلک ہے۔ ماریم حققین نے اس قول کو چند کیا ہے اور اہام مسلم کے فہ بسب کی تروید کیا ہے اور ایک ایام بخاری اور علی بن اللہ بنی کا مسلک ہے۔ ماریم حققین نے اس قول کو چند کیا ہے اور اہام مسلم کے فہ بسب کی تروید کیا ہے اور ایک جائے گا کہ بن اللہ بنی کا مسلک ہے۔ ماریم حققین نے اس قول کو چند کیا ہے اور اہام مسلم کے فہ بسب کی تروید کیا۔

صحیح مسلم شریف مترجم اروه (جنداق)

بِسَمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ

كِتَابُ الْإِيْمَان

امام ابوالعسین مسلم بن حجاج (اس کماب کے مصنف) فرماتے میں ہم اس کماب کوانلہ تعالیٰ کی مدداور اس کو کافی سمجھتے ہوئے شروع

كرتے ہيں۔ اور اللہ جل جلالا كے علاوہ اور كوئى ؤات توفيق عطا كرنے والى تهيں۔

١- حَدَّثَنِي أَبُو خَيْثُمَةً زُهَيْرٌ بُنُ حَرُبِ حَدَّثُمَّا

وَكِيعٌ عَنُ كَهْمُس عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْن بُرَبِّدَةً عَنْ

يَحْيَى بْن يَعْمَرُ حُ و حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذِ

الْعُنْبُرِيُّ وَهَٰذَا حَدِيثُهُ حَدَّثَنَا أَبِي خَدُّثَنَا كَهْمَسٌ عَن اثْن بُرَيْدَةً عَنْ يَحْيَيَ بُن يَعْمَرَ

قَالَ كَانَ أُوَّلَ مَنُ قَالَ فِي الْقَدَرِ بِالْبُصْرُةِ مَعْبَدٌ

الْجُهَيْنِيُّ فَانْطَنَقْتُ أَنَا وَخُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن الُحِمْيْرَيُّ خَاجَيْن أَوْ مُعْتَمِرَيْن فَقُلْنَا لَوْ لَقِيناً

أَحَدُا مَنْ أَصْحَابُ رَسُولِ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْنَاهُ غَمًّا يَقُولُ هَوُلُاء فِي الْقَدَرِ

فَوُفَقَ لَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْخُطَّابِ دَاحِنْاً الْمَسْمَجِدَ فَاكْتَنَفَّتُهُ أَنَا وَصَاحِبِي أَخَدُنَا عَنْ

يْمِينِهِ وَالْآخَرُ عَنْ شِمَالِهِ فَظَنَنُتُ أَنَّ صَاحِبِي سَيَكِلُ الْكَلَامَ إِلَىَّ فَقُلْتُ أَبًّا غَبُّكِ الرَّحْمَن إِنَّهُ

قَدْ طَهَرَ قِبَلَنَا فَاسَ يَقْرَءُونَ الْقُرْآنَ وَيَتَقَفَّرُونَ

الْعِلْمَ وَذَكَرَ مِنْ شَأْنِهِمْ وَأَنَّهُمْ يَرْعُمُونَ أَنْ لَا قَدْرَ ۚ وَأَنَّ الْأَمْرَ أَنْفٌ ۚ قَالَ فَإِذًا لَقِيتَ أُولَٰئِكَ فَأَخْبِرْهُمْ أَنِّي بَرِيءٌ مِنْهُمْ وَٱلَّهُمُ بُرَآءُ مِنِّي

وَالَّذَي يَحْلِفُ بَهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمْرَ لَوْ أَنَّ لِلْحَدِهِمْ مِثْنِ أَخَدٍ ذَهَبًا فَأَنْفَقُهُ مَا قَبلَ اللَّهُ مِنْهُ حَتَّى يُؤْمِنَ بِالْقَادَرِ ثُمَّ قَالَ حَدَّلَنِي َ أَبِي عُمَرُ

اله ابوخیشه، زمیرین حرب، و کن، کهمس، عبدالله این بریده،

یجی بن قیمر به (خومل) عبید الله بن معاذ عنبری، بواسط واله، محمس این بریده- یکی بن عمر بیان کرتے میں که سب سے یلے بصرہ میں معبد حجفی نے انکار تقدیر کا تول اختیار کیا۔ بیان ' رُحے میں کہ میں اور عبدالر حمٰن حمیری ووٹوں ساتھ کچ یا ممرہ کے لئے رواتہ ہوئے اور ہماری خواہش تھی کد رسول اللہ سلی الله عليه وسلم مح اصحاب ميس سے كوئى مل جائے جن سے ہم اس چیز کے متعلق دریافت کریں جو یہ لوگ تقدیر کے بارے میں کہتے ہیں۔انفاق ہے ہمیں عبداللہ بن عمرٌ بن الخفاب مسجد کو جاتے ہوئے ل گئے۔ ہم دونوں نے انہیں دائیں اور ہائیں ہے همير ليا. جونكه ميراخيال تفاكه ميراساتهي تفتكو كاموقع مجهيه ي دے گاس لئے میں نے کان م کر ناشروع کیا کہ اے ابو عبدالرحمٰن (بیائن عراکی کنیت ہے) ہمار ق طرف کچھ ایسے آدمی پیدا ہوگئے میں جو قرآن کی تلاوت *کرتے ہیں اور نعم* کا شوق رکھتے اور اس ے متعلق بار كياں كالتے بي مران لوموں كا خوال ہے ك نقدر النی کوئی چیز شیس ہر ہات بغیر تقدیر کے خود بخود ہوتی ہے۔ ابن عرر نے فرمایا اگر تمہاری ان لوگوں سے ملاقات ہو تو

كبدد يناكه شدميراان س كوكى تعلق ندان كامجى س اور شم ب اس ذات اقدس کی جس کی این عمرٌ قتم کھایا کر تاہے اُکران میں ہے کسی کے باس کوہ أحد کے برابر سوناہواور دہ سب کے سب

راہ خدامیں خیرات کروے تب بھی اللہ تعالیٰ اس کی یہ خیرات

بْنُ الْعَطَّابِ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَلَّمَ ذَاتَ يَوْم إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَٰدِيدُ بَيَاضِ الثَّيَابِ شَنْدِيدُ سُوَادِ النُّسُّعَر نَا يُرَى عَنَيْهِ أَثَرُ ۚ السَّفَرِ وَلَا يَعْرِفُهُ مِبًّا أَحَدًّا خَتَى حَلَمَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فأسند وكبتياء إنى وكبنيه ووضغ كفيه على فَجِلْنَهِ وَقَالَ بَأَ مُحَمَّدُ أَخْبِرُنِي عَنِ الْإِسْلَام فَفَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْإِمْلَامُ أَنْ نَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَقِيمَ الصَّلَاةَ وَأَتَوْتِينَ الزُّكَاةَ وَتُعسُومُ رَمْضَانُ وَتُحْجُجُ الْبَيْتَ إِن اسْتَضَعَّتَ الِّذِهِ سَبِيلًا قَالَ صَدَقَّتَ قَالَ فَعَجَبْنَا لَهُ يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ قَالَ فَأَخْرِنِي عَنِ الْإِيمَان قَالَ أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكِتُهِ وَكُتُبِهِ وَرُأْسُلِهِ وَالْيُومُ الْنَاحِرِ وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرَّهِ قَالَ صَدَقْتَ قَالَ فَأَحْبِرُنِي عَنِ الْإِحْسَانِ قَالَ أَنْ تَعْيُدُ اللَّهَ كَأَنُّكَ ثُرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يْرَاكْ قَالَ فَأَخْبِرْنِي غَنِ السَّاعَةِ قَالَ مَا الْمَسْتُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ الْسَّائِلِ قَالَ فَأَخْبِرْنِي عَنْ أَمَارَتِهَا قَالَ أَنْ تَلِدَ الْأَمَةُ رَبَّتُهَا وَأَنْ تُرْى الْحُفَاةَ الْعُرَاةَ الْعَالَةَ رَعَاءَ النَّمَاء يُتَطَاوَلُونَ فِي

ہے فرمایا ایک روز ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھے انفاق ہے آیک شخص خدمت اقدی میں حاضر ہوا تہایت سفید کیڑے بہت سدہ بال سفر کااس پر کوئی اڑ (۱) نمایاں نہ تحالار بم میں سے كوئى اسے بيجانا بھى فيس تھا بالآخر وور سول الله صلى الله عليه وسلم كے سامنے زانو بد زانو بوكر بين كيا اور دونول باتحد دونول رانول يرركد كلئة ادر عرض كيامحمر صلى امتد عليه وسلم مجصے بتلائے اسلام كيا ہے؟ آپ صلى الله عبيد وسلم نے قرمایا اسلام یہ ہے کہ تواس بات کی موائن دے کہ اللہ تعالی کے سوااور کوئی معبود تہیں اور محمد (صلی اللہ علیہ وسلم)اس کے بھیجے ہوئے رسول ہیں، نماز قائم کرے ادر ز کوۃ اذا کرہے اور رمضان المبارك كروز بركف اوراستطاعت وقوت يربيت اللہ کا فچ کرے۔ اس نے عرض کیا آپ نے بچے فرمایا۔ ہمیں تعجب بواخود بی سوال کر تاہے اور خود بی تصدیق کر تاہے۔ اس کے بعداس نے عرض کیاا بمان کے متعلق بناائے۔حضور صلی الله عليه وسلم في فرمايا بمان كي بد معنى بين كه تم خداكا، اس کے فرشتوں کا اس کی کتابوں کا اس کے رسولوں کا اور تیومت کا یقین رکھو، تقدیر الٰہی کو ہتنی ہر خبر وشر کے مقدر ہوئے کو سیا جانو۔ اس نے عرص کیا آپ نے بچ فرمایا۔ اس کے بعد وریافت کیاکہ احسان کی حقیقت بٹلائے۔ آپ نے فرمایاکہ احسان سے ہے

صحیحمسلم شریف مترجم اروه (جلداؤل)

قبول نہیں فرمائے کا تاو تشکیہ تقدیرے ایمان نہ لائے۔اس کے

بعد قرہ یا مجھ سے میرے والد عمر بن الخفاب نے حدیث بیان کی

(۱) ال واقعه مين حضرت جبر کيل عليه السلام کالمقمح نظريد تف كه لوگون کو جبرت مين ذال كراين شخصيت کو مكمل طور پر مخفي ر كهنا چنانچه اوراه و زانو ہو کر بیتھے اور اپنے ہاتھ اپنے گھٹنوں پر رکھ سے اور سوال کرتے ہوئے اڑسول اللہ فرمایا ،اس سے معلوم ہو تاہے کہ آئے والا مخص ہزا ،مہذب اور تعلیم و تعلم کے آواب ہے واقف ہے اور بعد میں اپنے ہاتھ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے محشوں نپر رکھ : ہے وریا محمہ کہہ کر خطاب فرمایاس سے معلوم ہوتا ہے کہ آنے وار محض ہدواور ویباتی ہے جو آواب سے عاری ہے۔ای طرح سوال کرنے سے خاہر کیا کہ یج بسنامیا بتا ہے اور سوال کا جواب من کر تصدیق کروی جس ہے معلوم ہوت ہے کہ اسے تو پہلے ہی علم تھا۔ اس طرح صاف ستحرے کپڑون ے معلوم ہو جے کہ مسافر نہیں مقافی آدمی ہے جو کہ قریب ہی ہے آیا ہے اور صحابہ کرام اسے پیچاہتے نہ تھے جس ہے اس کامس فر ہونا فلاہر ہو تاہے۔

الْبُنْيَانِ قَالَ ثُمَّ انْطَلَقَ فَلَيشْتُ مَلِيًّا ثُمَّ قَالَ لِي يَا

عُمَرُ أَنَدْرِي مِن السَّائِلُ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُكُمْ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُكُمْ وَبِنَكُمْ * أَعْلَمُكُمْ وَبِنَكُمْ *

کہ تم خدا کی عبادت اس طرح کرو گویا کہ اسے دیکھے دہے ہواور أثريه مرتبه حاصل ندبو تؤخداوند تعالى توتمهين ديكه عي ربايه-

اس تخص نے عرض کیا حیصالب قیامت کے متعمق بنایا ہے۔ آپ نے فرمایا جس ہے سوال کیا گیا دہ سائل ہے زیادہ اس بات ہے واقف نہیں ہے۔ اس مخف نے عرض کیا اچھا تیامت کی علمات ای بتاد بیجئے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے علامت بیائی کہ واند ک ا بي مالك كو حيط كل اور بربند يا فنك مفلس چرواكت او ي اوت مکان بنا کمراترا کمیں گے۔اس کے بعد وہ آدمی جلا کمیا۔ عمر فارولؓ

صحیحسلم شریف مترجم ار د و (جلداة ل)

فرمائية مين مين تبجه وبريئك مضهرار بالجعر عضور صلى الله عليه وسلم نے فرمایا حمہیں معلوم ہے کہ سوال کرنے والا کون تھا؟ ہیں نے عرض کیاانلہ اور اس کارسول ہی اس چیز سے بخو کی واقف ہیں۔

فرمایا جریل منے حمین تمہارادین سکھ نے آئے تھے۔ (فا کدہ) ابن عمر کابیہ قول قدریہ کے کا قرہونے پر صاف طورے ولالت کر تاہے اور د سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صرف ایک جملہ میں سارے تصوف اور سلوک کو جمع فرماویا ہے کیونک تضوف کا خلاصہ سے سے کہ بندہ کو غدا سے محبت اور الفت پیدا ہواور ہر ونت ہندہ کے ول میں خدا کا خیال موجو در ہے۔ یہ اعلیٰ مقام ہے کہ بندہ خدا کی ذات میں ایسامستغرق ہو جائے کہ ول خدا سے نگا ہوا ہواور آگھ کان مروے ک

ظر سمجے اور یقین کرے کہ اللہ تعالیٰ اس کی تمام حرکات سے باخبر اور سمج ویصیر ہے۔ قاضی عیاض فرانے ہیں کہ یہ صدیث ایس جامع ہے ۲_ محمد بن عبيد العنمري، ابو كائل ايحد د كي احمد ابن عبدة، حماد بن زيد، مطر الوراق، عبدالله ابن بريده- يكيُّ بن يعمر بيان

كرتے ہيں كہ جب حبنى نے نقدرے متعلق كفت وشنيدكى تو ہم نے اس کا انکار کیا ، اس کے بعد میں نے اور حمید بن عبدالرحمن حميري نے ايك جج كيا _ بقيد حديث مذكورہ بالا حدیث کے طریقہ پرے لیکن بعض الفاظ میں کی میش ہے۔

عل محمد بن حاتم، بحي بن سعيد القطان، عثان بن غياث، عبد الله

ین بریدہ۔ محمیٰ بن یعمر اور حمید بن عبدالرحمٰن بیان کرتے ہیر

آ تکھ کان کی طرح <u>تھلے ہوئے ہوں یہ دواعلی مقام ہے جواولیا</u>ء کرام اور صوّنی او حاصل ہو تاہے اوراد نی مقام یہ ہے کہ خدا کو ہر وقت عاضر و ک تمام امورشر ایت کواس میں بیان کرویا گیاہے۔ ۱۴ ٣- حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ الْغُبَرِيُّ وَأَبُو كَامِلَ الْجَحْدُرِيُّ وَأَحْمَادُ بْنُ عَبْدَةً قَالُوا حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ مَطَرِ الْوَرَّاقِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْن بُرَيْدَفَ عَنْ يَحْيَى بْن يَعْمُرَ قَالَ لَّمَّا نَكَلُّمْ مَعْبَدُ بِمَا تَكَلَّمَ

بِهِ فِي شَأَنِ الْقَدَرِ أَنْكُرُانَا ذَلِكَ قَالَ فَحَحَجَتُ أَنَّا وَحُمَيْدُ بْنُ مَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحِمْيَرِيُّ حَجَّةً وَسَاقُوا المخديث بمغنى خديث كهمس وإسناده وفيه بَعْضُ زِيَادُةٍ وَنُقْصَانُ أَخْرُفٍ * ٣- وَحَدَّنَٰنِي مُحْمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدَّنَٰنَا يَحْيَى بْنُ

سَعِيدٍ الْفَطَّالُ حَدَّثَنَا عُثْمَالُ بْنُ غِيَاتٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ

,

اللهِ ابْنُ بُرِيْدَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرُ وَحُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَا لَقِينَا عَبْدَ اللّهِ بْنَ عُمَرَ فَذَكَرُنَا الْفَدَرُ وَمَا يَقُولُونَ فِيهِ فَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ كَنْحُو حَدِيثِهِمْ عَنْ عُمَرَ رَضِي اللّهُ عَنْهُ عَنِ النّبِيُّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَفِيهِ شَيْءٌ مِنْ زِيَادَةٍ وَقَدْ نَقَصَ منهُ شَيْنًا *

كَانْ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلّمَ يَوْمًا اللّهِ مَا لِللّهِ اللّهِ اللّهِ مَا اللّهِ مَا اللّهِ اللّهِ وَمَلَائِكُتِهِ وَكِتَابِهِ وَلِمُقَالِهِ وَمَلَائِكُتِهِ وَكِتَابِهِ وَلَهَائِهِ وَرَسُلِهِ وَتُوْمِنَ بَاللّهِ وَمَلَائِكُتِهِ وَكِتَابِهِ وَلَهَائِهِ وَرُسُلِهِ وَتُوْمِنَ بَاللّهِ وَمَلَائِكُتِهِ وَكِتَابِهِ وَلَهَائِهِ وَرُسُلِهِ وَتُومِنَ بَاللّهِ وَمَلَائِمُ أَنْ تَعْبَدَ اللّهَ رَسُولَ اللّهِ مَا الْإِسْلَامُ قَالَ الْإِسْلَامُ أَنْ تَعْبَدَ اللّهَ وَنُودَيَ الرّكَاةُ الْمَفْرُوضَةَ وَنَصُومَ رَمَضَانَ قَالَ وَتُومِنَ وَسَوْمَ رَمَضَانَ قَالَ يَا رَسُولَ اللّهِ مَا الْمُحْسَانُ قَالَ أَنْ الرّاهُ فَإِنّهُ يَرَاكُ قَالَ يَا رَسُولَ اللّهِ مَنِي السَّاعِةُ قَالَ مَا الْمَسْتُولُ عَنْهَا كَأَنْكُ مَنَ الْمَسْتُولُ عَنْهَا كَأَنْكُ مَنَ السَّائِلِ وَلَكِنْ سَأَحَدُنُكُ عَنْ رَسُولَ اللّهِ مَنِي السَّائِلِ وَلَكِنْ سَأَحَدُنُكُ عَنْ النّاسِ فَذَاكَ مِنْ السَّائِلِ وَلَكِنْ اللّهُ مَنْهُ الْمُسْلُولُ عَنْهَا أَنْهُ وَاللّهُ مَنّى السَّائِلِ وَلَكِنْ سَأَحَدُنُكُ عَنْ اللّهُ مَنْ السَّائِلِ وَلَكِنْ سَأَحَدُنُكُ مَنْ الْمُواطِهَا وَإِذَا تَطَاولُ رَعْهُ النّاسُ فَذَاكَ مِنْ أَسْرًاطِهَا وَإِذَا تَطَاولُ رَعْهُ وَلَا مَا الْمُسَاولُ لَولًا لَكُولُ الْمُعَالُولَ رَعْهُ النَّاسُ فَذَاكَ مِنْ أَسْرًاطِهَا وَإِذَا تَطَاولُ رَعْهُ وَلَا مَا الْمُعَاولُ رَعْهُ الْمُنَالِ وَلَا اللّهُ مِنْ أَسْرًاطِهَا وَإِذَا تَطَاولُ رَعْلُولُ مَا أَنْهُ اللّهِ مِنْ السَّائِلُ وَلَا اللّهُ الْمُعْلُولُ اللّهِ مِنْ السَّائِلُ وَلَا اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ الْمُنْ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ ال

کہ ہم دونوں نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے ملا قات کی اور ہم نے تقدیر اور اس کے متعلق جو کچھ لوگ بیان کرتے میں دہ ان کے سامنے بیان کیا، بقیہ حدیث پہلی میں حدیث کی طرح ہے تکراس میں کی وزیادتی ہے۔

تشخیمسلم شریف مترجم ارد و (جلدادّ ل)

سم۔ حیاج بن الشاعر، بونس بن محمد ، معتمر بواسط کوالد یجی بن بھر ، ابن عمر ؓ، حضرت عمر رضی اللہ تعالی عند انہی حدیثوں ک طرح رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم سے اقل کرتے ہیں۔

۵ ابو بكر بن ابي شيبه ، زبير بن حرب ، ابن عليه ، استعيل بن ابراہیم، الی حیان، الی زرعہ بن عمرو بن جریریہ حضرت ابوہر برہ رضی القد تعالیٰ عنه بیان کرتے جیں کہ ایک روز رسول اللہ صلی الله عليه وسلم لوكول مح ساست تشريف فراحتے است ميں ايک محض نے حاضر ہو کر عرض کیا یار سول انتدا بمان کیا چیز ہے، حفنور صلی الله علیه وسلم نے فرمایا (ایمان بد ہے) کہ تم خداکا، اس کے فرشتوں کا اس کی تمایوں کا اس سے ملنے کا اور اس کے بیفیبروں کا بیقین رکھواور مرنے کے بعد پھر زندہ ہونے کو حق معجمور اس نے عرض کیایار سول اللہ! اسلام کیا چیز ہے؟ آپ نے فرمایا اسلام یہ ہے کہ تم خداکی عبادت کرواور اس کے ساتھ کسی کوشر یک مت کرو، فرض نماز قائم کرواور جس قدر ز کوه قرض ہے وہ اوا کرو اور رمضان کے روزے رکھو۔ اس نے وریافت کیااحسان کیاہے؟ آپ نے قربایااللہ تعالی کی اس طرح عبادت کرو کہ تماہے دکھ رہے ہواہ راگر تماہے نہیں دکھ سکتے (توب تصور كروكم) كم ازكم وه توجهيس وكي ربا ب- اس ف عر عن كمايار سول الله! تي مت كب قائم بوكى - آب في فرماياك جس سے سوال کیا ممیا وہ سائل سے زائد نہیں جانا مگر میں منهبين قيامت كى علامتين بتائے ويناجون جب باندى اينے مالك

کو جنے تورید بھی قیامت کی علامت ہے اور جب نظمے بدن ننگ سر وانے نوگول کے حاکم و سروار بن جائیں تو یہ بھی قیامت ک علامت ہے اور ایسے می جب او تول کے چرد اے اور تی اور تی عارتیں بنا کر اتران شروع کر دمیں گے توب بھی تیاست کی نشانی ہے۔ روز قیامت ان یانچ چیزوں میں سے سے کہ جمن سے اللہ تعالی کے علاوہ اور کو کی واقف شیں۔ اس کے بعد یہ سول اللہ صلی الله عليه وسلم في بير آيت علاوت فرمان الله تعالى على كيان قیامت کا علم ہے اور وہی یانی کو نازل قرہ تا ہے اور وہ کے رہم میں جو پچھ ہے اس ہے وہی واقف ہے بور کسی کو معلوم نبیں کہ وہ کل کیا کرے گااور کہاں اس کا انتقال ہوگا، بیٹک اللہ تعالی ہی علیم و نمبیر ہے۔اس کے بعد وہ مخص پیشت پھیر کر چلا گیا۔ رسول الله صلى الله عايه وسلم في فرمايا مير بياس اس تحض كوداليس الأوَ وگاس کی تلاش میں نکے لیکن کھے بعد نہیں جالد آپ نے فرمایا یہ جبریل تھے شہیں: بن کی ہاتمی سکھائے آئے تھے۔ ٦۔ محد بن عبدافلہ بن نمير، محد بن بشر۔ ابو حيان تھی سے دوسری روایت بھی ای طرح معقول ہے صرف بجائے رب کے بعل کا نفظ سے مطلب میا کہ جب باند فی ایٹے شوہر کی والد ہ ہو گی(شوہر ہے مراد بھی مالک ہے)۔ ے۔ زہیر بن حرب، جریر، عمارہ بن تعقاع، الی زرعہ - حضرت ابو ہر مرورضی اللہ تعالی عنہ میان کرتے میں کہ رسول اللہ تعلی الله عليه وسلم في قرمايا مجھ سے (وين كي ضروري باتيں): ريافت كرد_ حاضرين كو آپ سے دريافت كرتے ہوئے خوف محسول ہواک اجانک ایک شخص آیاور آپ کے زانوے مبارک کے قريب بين ميااور عرض كيايار سول الله! الله كياب؟ آب ف فرمایا اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرے اور نماز تائم کرے ، زکوۃ اواکرے اور رمضان السیارک کے روزے رکھے۔

اس مخص نے کہا آپ نے بچ فرمایا۔ اس کے بعد دریافت کیا یا

ر سول الله اليمان كياج؟ آبٌ في فرويا توالله يرواس كي كتابوب

تشجيم شريف مترجم إر دو(جلداة ل)

وَيَعْلَنُمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَلَدُرِي نَفْسٌ مَاذَ تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَلَثْرِي نَفْسٌ بأَيِّ أَرْض تُمُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَبِيمٌ خُبَيرٌ ﴾ قَالُ لَهُمَّ أَدْبَرُ المرَّجُلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُدُّوا عَلَىَّ الرَّحُلَ فَأَحَذُوا لِيَرُدُّوهُ فَلَمْ يَرَوْا عَيْثُنَّا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ غَلَيْهِ وَسَلَّمُ هَٰذَا حِبْرِيلُ حَاءً لِبُعَلِّمُ النَّاسُ دِينَهُمْ * ٦- حَلَّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْدٍ اللَّهِ بْن نُمَيْر حَلَّتُنا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ حَدَّثَنَا أَبُو حَيَّانَ النَّيْمِيُّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلُمُ غَيْرًا أَنَّ فِي رَوَايَتِهِ إِذَا وَلَلَاتِ الْأَمَةُ " بَعْلَهَا يَعْنِي السُّرَارِيُّ " ٧- حَدَّتُنِي زُهْيُرُ بْنُ جَرْبِ حَدَّثُنَا خَرِيرٌ عَنْ عُمَاوَةً وَهُوَ ابْنُ الْقَغْفَاعِ عَنْ أَبِي زُرَاعَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَسُهِ وَسَلَّمَ سَلُونِي فَهَالِوهُ أَنْ يَسْأَلُوهُ فَحَاهُ رَحُلَّ فَخَلَسَ عِنْدُ رُكَبْقَاهِ فَقَالَ يَا رَسُولُ اللَّهِ مَا الْوِسْلَامُ قَالَ لَا تُشْرِكُ بِالنَّهِ شَيُّكًا وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ وُتُوتِي الرُّكَاةُ وَتُصُّومُ رَمُضَانَ قَالَ صَدَقْتَ قَالَ يَا رَسُولُ اللَّهِ مَا الْلِيمَانُ قَالَ أَنْ تُؤْمِن بِاللَّهِ والملايكتيم وكيتابه والقايع وأسبه وتتؤمن بالبعث وَتُوْمِنَ بِالْقَدَرِ كُنِّهِ قَالَ صَدَقَتَ قَالَ يَا رَسُولَ

الْبَهْم فِي الْبُنْيَانَ فَذَاكَ مِنْ أَشْرُاطِهَا فِي خَمْس

لَا يَعْلَمُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ ثُمَّ تَلَا صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ

﴿ إِنَّ اللَّهَ عَبْدُهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ

حتماب الأيمان اللَّهِ مَا الْإِحْسَانُ قَالَ أَنْ تُحْشَى اللَّهُ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنَّكَ إِنَّ لَا تَكُنُّ ثَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ قَالَ صَدَقْتَ قَالَ ۚ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنَّى ۚ تَقُومُ السَّاعَةُ قَالَ مَا الْمَسْتُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِل وَسَأَحَدَّثُكَ عَنْ أَشْرَاطِهَا إِذًا رَأَيْتَ الْمَرْأَةَ تَلِدُ رَبُّهَا فَذَاكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا ُوَإِذًا رَأَيْتَ الْحُفَّاةَ الْمُعْرَاةَ الصُّمُّ الَّذِكُمَ مُلُوكَ الْأَرْضِ فَذَاكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا وَإِذَا رَأَيْتَ رَعَاءَ الْبَهْمِ يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبُنْيَانَ فَذَالًا مِنْ أَشْرَاطِهَا فِي خَمْسٍ مِنَ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ ثُمَّ قَرَأً ﴿ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثُ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَام وَمَا تَدارِي نَفْسٌ مَاذَا تَكُسِبُ غَدًّا وَمَا تَدْرَي نَفْسٌ بَأَيُّ أَرْضِ بَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبَيرٌ ﴾ قَالَ ئُمَّ قَامَ الرُّجُلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُدُّوهُ عَلَيَّ فَالْتَمِسَ فَلَمُ يَحِدُوهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلُّمَ كَفَلَا جِبْرِيلُ أَرَادَ أَنْ تُعَلِّمُوا إِذْ لَمْ تَسْأَنُوا *

(١) بَابِ بَيَانَ الصَّلُوَاتِ الَّتِي هِيَ أَحَدُ

٨- خَدَّثَنَّا قُتَيَّةُ بُنُ سَعِيدِ بْنِ حَمِيل بْن

أَرْكَانَ الْإِسْلَامُ *

مسجيمسكم شريف مترجم ار دو (جلداول) یر،اس سے ملنے پراوراس کے رسولول پر یقین کرے اور مرف ك يعد كمرز نده مو جاني اور تمام تقديرير يقين كرے اس في عرض كما آب تي عن فرايا - بجر دريافت كيابار سول الله احسان کی حقیقت کماہے؟ آپ نے فرمایااللہ تعالیٰ سے ایسے ڈرے کویا اے دیکے رہاہے اوراگر تواہے نہیں ویکھتا تو(یہ نضور کرے کہ) وہ تو تھے وکیے بن رہاہے۔اس پر مجمی اس نے عرض کیا آپ نے ج فرمایا۔اس کے بعد عرض کیایار سول اللہ قیامت کب قائم ہو گ ؟ آب نے فرایا کہ جس سے تم دریافت کرتے ہووہ سائل ے زیادہ اس چیز ہے واقف نہیں البنتہ میں تم ہے قیامت کی پھھ تشانيال بيان كيد يتامول كدجب بالدى كووكيف كدوواية آقا كو جنے تو قيامت كى علامت اور نشانى ہے اور جب ينظم ياؤں شكلے بدن بہر دل اور کو تگول کو زمین کی بادشاہت کرتے ہوئے و کیھے توبيد بھی قيامت كى علامت باورايے بى جس وقت بحريان چرائے والے محلات اور او کچی او کچی عمار تون میں اترائے ہوں تو به بھی قیامت کی علامت اور نشانی ہے۔ قیامت غیب کی ال پانچ باتوں میں ہے ہے کہ جن کا علم اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور حمی کو نہیں۔ اس کے بعد آپ نے یہ آیت علاوت قرمانی میتی اللہ تعالى تى كياس قيامت كاعلم باوروى برساتا بيانى اورجات ہے جو پیجھ مال کے بیٹ میں ہے اور کسی کو معلوم شیس کد کل کیا كرے گااور كوئى تيس جائياك كون اسے ملك ميس مرسے كا؟ پجروه منحص کفرا ہوا (اور چلا گیا)ر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے میرے پاس لاؤ، چنانچہ علاش اور جنٹو کی محرف ملا۔اس کے بعدر سول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا میہ جبریل ہے انہوں نے حاباکہ تم بھی ان چزول سے واقف ہو جاؤ جبکہ تم نے ان

چیزوں کے متعلق کوئی سوال نہ کیا۔ باب (۱) نمازوں کا بیان جو اسلام کا ایک رکن

٨_ تختيبه بن سعيد، مالك بن انس، الي سهبل بواسطه والد

حضرت طلحہ بن عبید الله رضی الله تعالی عند نقل کرتے ہیں کہ تجدوالوں میں سے ایک محض رسول انتد صلی اند علیہ وسلم کی فدمت میں عاضر ہوا جس کے بال پراگندہ تھے، آواز کی

محتَّنَا بن من جاتی تھی مگر سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ کیا کبہ ربا ہے۔ چنانچہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب آئیا، تب معلوم ہواکہ وہ اسلام کے متعلق دریافت کررہاہے۔رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرماياون رات عمرايات غمارون کا پڑھنا فرض اور ضروری ہے۔ اس نے دریافت کیا کہ ان کے علاوه اور بچھ تمازیں جمھ پر (فرض) ہیں؟ آپ نے قرمایا نہیں گر یہ کہ تو نوافل وغیرہ پڑھنا جاہے اور (ایسے تل) رمضان المبارك كے روزے ہیں،اس نے دربانت كيا كيا مجھ ير رمضان کے علاوہ اور کوئی روزہ (فرض) ہے ، آپ نے فرمایا نہیں مگریہ كه تو نفلي دوزه ركه تاج ابسول الله على الله عليه وسلم في اس کے سامنے زکوہ کا بھی تذکرہ فرمایاء آنے والے نے عرض کیا مجھ براس کے علاوہ اور یکی واجب ہے؟ آپ نے فرمایا نہیں مگر بیر که تو نقل صد قات دیناجاہے۔ راوی میان کرتے ہیں کہ پھروہ لمخص پشت پھیر کر جلا گیااور کہتا جا ناتھا کہ اللہ کی قسم ان(امور ک اوا یکی) میں نہ کی کروں گاورنہ (خلاف شریعت کس قتم کی) نیاد فی کروں گا۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا اگر یہ مخص سیاب تواس نے کامیابی حاصل کر ف۔ ٩_ يجيُّ بن ابوب، قتبيه بن سعيد، استعيل بن جعفر، الي سميل بواسطه والد_ حضرت طلحه بن عبيد الله رضي الله تعالى عند نے اس روابیت کو نبی اکرم صلی الله علیه وسلم ہے امام مانک والی حدیث کی طرح نقل کیاہے مگراس میں یا اضافہ اور ہے کہ پھر رسول الله صلى الله عليه وسلم في قرما إقتم باس ك باب كى اگریہ سیاہے تواس نے تجات یائی یاضم ہے اس کے باب کی اگر ہیں سچاہے تو جنت میں جائے گار

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جدادّ ل)

باب(۲)ار کان اسلام اوران کی تحقیق۔

صَنُوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ فَقُالَ هَلُ عَلَيَّ غَيْرُهُنَّ قَالَ لَا إِلَّا أَنْ تَطُوَّعَ وَصِيَامُ شَهْر رُمَضَانَ فَفَالَ هَلَّ عَلَىَّ غَيْرُهُ فَقَالَ لَا إِلَّا أَنَّ تَطُوَّعَ وَذَكَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ الزَّكَاةَ فَقَالَ هَلُّ عَلَىٌّ غَيْرُهَا قَالَ لَا إِلَّا أَنْ تَطُوَّعَ قَالَ فَأَدْبَرُ الرَّجُلُ وَهُوَ يَقُولُ وَالنَّهِ لَا أَزِيدُ عَلَى هَذَا وَلَا أَنْقُصُ مِنْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَّلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْلَحَ إِنَّ صَدَقَ * ٩– حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبُّوبَ وَقُنَيْبَةُ بْنُ سُعِيدٍ حَمِيعًا عَنْ إسْمَعِيلَ بْن جَعْفُرِ عَنْ أَبِي سُهَيْل عَنْ أَبِيهِ عَنْ طَلَّحَةً بْنَ عُبَيْدً اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صُلِّى اللُّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ بِهَذَا الْحَدِيثِ نَحُوُ

حَدِيثِ مَالِكِ غَيْرَ أَنَّهُ فَالَ فَفَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صُلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْلَحَ وَأَبِيهِ إِنْ صَنَـٰقَ أَوِّ

(٢) بَابِ السُّؤَالِ عَنْ أَرْكَانِ الْإِسْلَامِ *

دَخَلَ الْحَنَّةُ وَأَبِيهِ إِنَّ صَدَقَ * `

طَريفِ بْن عَبْدِ اللَّهِ النُّقَفِيُّ عَنْ مَالِكِ بْن أَنَس

فِيمًا قَرِئَ عَلَيْهِ عَنْ أَبِي سُهَيْلِ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ

سَمِعَ طَّلْحَةَ بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ يَقُولُ خَاءَ رَجُلٌ إِلَى

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّلُمَ مِنْ أَهْل

نَحْدٍ ثَائِرُ الرَّأْسِ نَسْمَعُ دَويٌ صَوْتِهِ وَلَا نَفْقَةً

مَا يَقُولُ حَتِّى ذَنَا مِنْ رُسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا هُوَ يَسْأَلُ عَن الْإِسْلَامِ فَقَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَمْسُ

٠١- عمرو بن محد بن بكير ناقد، ﴿ شَم بن القاسم ابوالنضر ، سليمال بن مقيره، فابت، حفرت انس بن مالك رضى الله تعالى عنه بيان كرت بي ك جميل رسول الله صلى الله عليه وسلم ع سوالات كرنے كى مما نعت ہوگئى تھى اس لئے جميں اچھامعلوم ہو تاتھاكد و بہات کے رہنے والول میں سے کوئی سمجھ وار سخفی آئے اور آپ سے پچھ وریافت کرے اور ہم سٹیں۔ چنانچہ ویبات کے رہنے والوں میں سے ایک مخص آبااور کہنے لگا کہ اے محر آپ کا قاصد (۱) ہمارے ہاس آیاہے اور کھنے لگاکہ آپ فرماتے ہیں کہ الله تعالی نے آپ کورسول بناکر بھیجا ہے۔ آپ نے فرمایااس قاصد نے بی کہا۔اس مخص نے دریافت کیا تو آسان کو کس نے پیدائیا؟ آپ نے قرمایااللہ نے۔ پھراس نے یو چھاز مین کس نے پیدا کی؟ قرمایااللہ نے۔اس کے بعد اس نے دریافت کیا بہاڑوں کو کس نے قائم کیااوران میں جو جو چیزیں ہیں وہ کس نے پیدا کیں؟ آپ کے فرمایالللہ تعالی نے۔اس پراس نے کہا تو قشم ہے اس ذات کی جس نے آسان پیدا کیا، زمین بنائی اور پہاڑوں کو قَائم كياء كيا الله تعالى مى في آپ كو بھيجا ہے؟ آپ نے فرمايا ہاں۔اس کے بعد اس نے عرض کیا کہ آپ کے قاصد نے بیہ بتایا ہے کہ دن رات میں ہم پر پائی نمازیں فرض ہیں۔ آپ نے فرمایا یہ چیز کبھی اس نے صحیح بیان کی۔ وہ مخص بولا قتم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو بھجاہے کیااللہ تعالی نے آپ کوان نمازوں کا تھم فرمایا ہے۔ آپ نے قرمایا ہاں۔ بدوی بولا کہ آپ کے قاصد نے یہ چیز بھی بتلائی کہ ہمیں اینے الوں کی ز کو ہ دیز واجب ہے۔ آپ نے فرمایایہ چیز بھی اس نے ج بیان ک۔اس پر

ود بولا کہ قتم ہے اس ذات کی جس نے آپ کومبعوث کیاہے کیا

متحج مسلم شریف مترجم ار د د (جلد اوّل)

١٠- حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ بُكَيْرِ النَّاقِلُ خَذَّتُنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ أَبُو َ النَّصْرُ حَدُّثُمَّا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ عَنْ ثَابَتٍ عَنْ أَنْسِ بْن مَالِكِ قَالَ نُهينَا أَنْ نَسْأَلَ رَسُولًا اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شَيْءٍ فَكَانَ يُعْجِبُنَا أَنْ يَحيءَ الرَّحُلُ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ الْعَاقِلُ فَيَسْأَلَهُ وَنُحْنُ نَسْمَعُ فُحَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ أَتَانَا رَسُولُكَ فَزَعَمْ لَنَّا أَنَّكَ تَرْعُمُ أَنَّ اللَّهَ أَرْسَلُكَ قَالَ صَدَقَ قَالَ فَمَنْ حَلَقَ السُّمَاءَ قَالَ اللَّهُ قَالَ فَمَنْ حَلَقَ الْأَرْضَ قَالَ اللَّهُ قَالَ فَمَنْ نَصَبَ هَذِهِ الْحَبَالَ وَحَقَلَ فِيهَا مَا جَعَلَ قَالَ اللَّهُ قَالَ فَبِالَّذِي خَلَقَ السَّمَاءَ وَخَنَقَ الْأَرْضَ وَنَصَبَ َ هَذِهِ الْحَبَالَ آللُّهُ أَرْسَلُكَ قَالَ نَعَمْ قَالَ وَزَعَمَ رَسُولُكُ أَنَّ عَلَيْنَا حَمْسَ صَلُوَاتٍ فِي يُوْمِنَا وَلَيْلَتِنَا قَالَ صَدَقَ قَالَ فَبِالَّذِي أَرُّسَلُكَ ٱللَّهُ أَمَرَكَ بِهَذَا قَالَ نَعَمُّ قَالَ وَزَعَمَ رَسُولُكَ أَنَّ عَلَيْنَا زَكَّاةً فِي أَمُوالِنَا قَالَ صَنَدَقَ قَالَ فَبِالَّذِي أَرْسَلُكَ آللُّهُ أَمْرَكَ بِهَٰذَا قَالَ نَعَمْ قَالَ وَزَعَمَ رَسُولُكَ أَنَّ عَلَيْنَا صَوْمٌ شَهْر رَمَضَانَ فِي سَنَتِنَا قَالَ صَدَقَ قَالَ فَبِالَّذِي أَرُّسَلَكَ آللُّهُ أَمَرُكَ بِهَذَا قَالَ نَعَمْ قَالَ وَزَعَمَ رَسُولُكَ أَنَّ عَلَيْنَا حَجَّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا قَالَ صَدَقَ قَالَ ثُمَّ وَلَى قَالَ وَالَّذِي يَغَنَّكُ بِالْحَقِّ لَمَا أَزِيدُ عَلَيْهِنَّ وَلَا

(۱) آنے والے مخص حضرت صام بن تغلبہ منے اور رائخ تول کے مطابق وہ انجری میں آپ صلی اللہ مایہ وسلم کے پاس آئے تھے۔ پھر ہیں بارے میں علاء کی آراء مختلف ہیں کہ حضرت صامع آپ کے پاس آنے سے پہلے مسلمان ہو گئے تھے باہیں آنے کے بعد اسلام قبول کیا تھا۔ علاء کی ایک جماعت کی رائے یہ ہے کہ پہلے ہی مسلمان ہو گئے تھے بعد میں تشرف لائے۔ حضرت امام بخادی کار جمان ای رائے کی طرف ہے اور علاء کی ووسری جماعت کی رائے یہ ہے کہ آنے کے بعد اسلام قبول کی تھا۔ صیح مسلم شریف مترجم ار دو (حلداوّل)

متحص بولا کہ آپ کے ایکی نے یہ چیز بھی بٹلائی کہ ہم پر ہر سال

ر مضان کے روزے ہیں۔ آپ کے فرمایاور ست کہا۔ اس پر وہ

بولا فتم ہے اس کی جس نے آپ کورسول بناکر بھیجاہے کیا اللہ

تعالی نے آپ کوان روزوں کا تھم دیاہ۔ آپ نے قرمایاباں۔

بدوی نے کہاکہ آپ کے ایکی نے یہ جمی بتایا کہ جس کے پاس

زادہ راہ اور طاقت ہواس ہر بیت اللہ کا فج فرض ہے۔ آپ نے

فروياج كوريديد من كروه تخص بشت يمركر چل ديااور كبني لكاقتم

ے ایں ذات کی جس نے آپ کو حن کے ساتھ مبعوث فرمایا

ے میں ان امور کی اوا کیلی میں کسی قتم کی کی زیاد تی نہ کروال گا۔

ر سول الله صلی الله علیه و سلم نے فرمایا اگر بید اینے قول میں سجا

اله عبدالله بن ماشم العبدى، بعز ، سليمان بن المغير ه، فابت-

انس بن مامک بیان کرتے ہیں کہ قرآن کریم میں جمیں رسول

الله صلى الله عليه وسلم بر تشم كى باتين دريافت كرني كى

ممانعت کر دی گئی تھی اور بقیہ حدیث ندکورہ بالا حدیث کی

باب(۳) کون سے ایمان کے بعد دخول جنت کا

۱۲ محمد بن عبدالله بن نمير بواسطه وابد، عمرو بن عنين، موکيٰ

بن طلحہ ،ابوایوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں

ے توضرور جنت میں داخل ہوگا۔

۲		

۲	

أَنْقُصُ مِنْهُنَّ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنْيُهِ وَسَلَّمَ نَفِنْ صَلَاقَ لَيُدْخُلُنَّ الْخُنَّةَ *

كتاب الايمان

ممانعت فرمادي تقىيـ ١٢مترجم

شَيْءِ وَسَاقَ الْحَدِيثُ بِمِثْلِهِ *

١١~ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمِ الْعَبْدِيُّ

حَدَّثَنَا بَهُزَّ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ عَنْ

نَابِتٍ قَالَ قَالَ أَنْسُ كُنَّا تُهينَا فِي الْقَرْآنِ أَنْ

نَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ

(٣) بَاب بَيَان الْإِيمَان الَّذِي يُدُخَلُ بِهِ

الْجَنَّةَ وَأَنَّ مَنْ تَمَسَّكُ بِمَا أَمِرُ بِهِ دَحَلَ

١٢ - حَدَّثُمُا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْر

خَدُّتُنَا أَبِي خَدُّتُنَا عَمْرُو بْنُ عُنْمَانَ حَدَّثَنَّا

(فائدہ)اللہ تعالیٰ نے کٹرے سوال کی اس وجہ سے ممانعت فرمادی تھی کہ ہے وجہ دریافت اور سوال کرنے سے جو چیز و نجب نہیں ہوتی وہ

واجب ہو جاتی ہے۔ چنانچے بخاری و مسلم میں سعد بان ابی و قاص ہے روابیت ہے کہ لوگ ایک هلال چیز کے متعلق سواں کرتے رہتے ہیں

حق کد وہ حرام کروی جاتی ہے اس کے بعد اس کار تکاب کرنے لکتے ہیں۔ای وجہ سے مروی ہے کہ سب سے برا محناہ اس تحض پر ہے کہ

جس سے سوال کرتے کی بناہ پر کوئی حلال شے حرام کروی جائے۔ان امور کے بیش نظراللہ تعالیٰ نے قیر ضرور کا امور وریافت کرنے ک

طرح بیان کیاہے۔

ستق ہے۔

الله نے آپ کو ز کوچ کا تھم دیا ہے۔ آپ نے فرمایا ہاں۔ چھروہ

رسول الله صلی الله علیه وسلم سقر میں تشریف لے جارہ سے
اجانک ایک و بیاتی آیااور آپ کی او نفی کی رس یا تکیل پکڑ کر کہا

یارسول الله یا محمر الجمھے وہ چیز بقلا ہے جو جنت سے قریب اور
دوزخ سے دور کردے۔ یہ سن کررسول الله سلی الله علیہ دسلم

رک گئے اور اینے اصحاب کی طرف و یکھا۔ پھر فر، یاات توفن یا

ہرایت (منجانب الله) عطاکی گئی ہے۔ اس کے بعد آپ نے پھر
اس و بیاتی سے وریافت کیا کہ تو نے کیا کہا تھا، چنانچہ اس نے
پھر ان بی کلمات کا اعادہ کر دیا۔ اس پر رسول الله صلی الله علیہ
وسلم نے فرمایا الله تعالیٰ کی عبادت کر اور اس کے ساتھ کسی کو
وسلم نے فرمایا الله تعالیٰ کی عبادت کر اور اس کے ساتھ کسی کو
وسلم نے فرمایا الله تعالیٰ کی عبادت کر اور اس کے ساتھ کسی کو

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جیدادّ ل)

۱۳ محمد بن حاتم و عبدالرحمٰن بشر ، بھنر ، شعبہ ، محمد بن عبدالله بن موہب، عثمان ، موئی بن طلحہ ۔ الی ابوب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے میدر دابیت بھی اسی طرح نقل کرتے ہیں۔

سهله يجيُّ بن يجيُّ الشميمي ، ابو الاحوص، (تحويل) ابو يَمر بن الي

اختیار کراور (اب)او نمنی کو چھوڑ دے۔ (سجان اللہ)

شیب، ابوالاحوص، الی اسحاق، موئی بن طلحه، ابوایوب رضی الله تعالی عنه میان کرتے ہیں کہ ایک خص نے رسول النه محصی الله وسلم کی خدمت ہیں حاضر ہو کر عرض کیا یار سول الله مجھے کوئی دستم کی خدمت ہیں حاضر ہو کر عرض کیا یار سول الله مجھے کوئی دین عمل بنا و بجئے جو مجھے جنت سے قریب اور جنم سے دور کر دے۔ آپ نے فرمایا الله کی حباوت کرواور اس کے ساتھ کمی کو شریک نه مخمبر اوّ، نماز قائم کرو، زکو قاوا کرواور اسے قریبی رشتہ وارول کے ساتھ حسن سلوک کرور چنا نچہ وہ محض پشت پھیر دارول کے ساتھ حسن سلوک کرور چنا نچہ وہ محض پشت پھیر کر جل ویا تو پھر رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا آگر اس نے ان باتوں پر پابندی اختیار کی جن کا حتم ویا گیا ہے تو جنت میں داخل ہو جائے گا اور ابن الی شیبہ کی روایت میں خالی لفظ اِن

أَعْرُابِيًّا عَرْضَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي سَفَر َفَأَحُذَ بخِطَّام نَاقَتِهِ أَوْ بزمَامِهَا ثُمَّ قَالَ يَا رُّسُولَ اللَّهِ أَوْ يَا مُحَمَّدُ أُخَبِرْنِي بِمَا يُقَرِّنِنِي مِنَ الْحَنَّةِ وَمَا يُبَاعِدُنِي مِنَّ النَّارَ ۚ قَالَ ۚ فَكَفَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ ۚ عَلَيْهِ وْسَلَّمَ ثُمُّ نَظَرَ فِي أَصْحَابَهِ ثُمَّ قَالَ لَقَدْ وُفِّنَ أَوْ لَقَدْ هُدِي قَالَ كَيْفَ قُلُتَ قَالَ فَأَعَادَ فَقَالَ النَّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعْبُدُ اللَّهَ لَا تُشْرِكُ بهِ شَيْئًا وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ وَنُصِّلُ الرُّحِمَ ذَعِ النَّاقَةُ * ١٣- ُوَخَّدُّنَٰنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم وَعَبْدُ الرَّحْمَٰن ابُنُ بشر قَالًا خَدَّثَنَا بَهْرٌ خَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُّ عُثْمَانَ بْن غَيْدِ اللَّهِ بْن مَوْهَبٍ وَأَبُوهُ عُثْمَانُ أَنَّهُمَا سَمِعَا مُوسَى بْنَ طَلَّحَةً يُحَدُّثُ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَن النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ هَٰذَا الْحَدِيثِ *

مُوسَى بْنُ طَلْحَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو أَيُّوبَ أَنَّ

١٤- حَدَّثَنَا يَحْنَى بْنُ يَحْنَى التّبِيعِيُّ أَحْبَرَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي اللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ مِنْ أَبِي اللّهِ عَلَيْهُ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُحْوَى عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ أَبِي السّحَقَ عَنْ أَبِي السّحَقَ عَنْ أَبِي السّحَقَ عَنْ أَبِي اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ حَاءَ رُجُلٌ إِلَى النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ وَلَنِي عَلَى عَمَلِ أَعْمَلُهُ يُدْنِنِي مِنَ الْحَنَّةِ وَسُلّمَ فَقَالَ وَيُبَاعِدُنِي مِنَ النّارِ قَالَ تَعْبَدُ اللّهِ لَا يُشْرِكُ بِهِ وَتَعْبِلُ فَا وَتُعْبِلُ فَا وَسُلّمَ اللّهِ صَلّى اللّهِ مَنْ اللّهُ وَسُلّمَ اللّهِ مَنْ اللّهُ وَسُلّمَ اللّهِ مَنْ اللّهُ وَسُلّمَ اللّهِ مَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِلّهُ مَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِلّهُ مَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِلّهُ مَنْ اللّهِ مَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِلّهُ مَنْ اللّهِ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِلّهُ عَنْ أَبِي مُنْفِئَةً إِلّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِلّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِلّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِلّهُ إِلّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِلّهُ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِلّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِلّهُ إِلّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِلّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِلّهُ أَبِي مُنْفِيّةً إِلّهُ عَمْ اللّهُ عَلَيْهُ وَسَلّمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهُ وَالْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّ

48

صحیح مسلم شریف مترجم اردو (جلد اوّل) ۱۵ ايو بكرين اسحاق، عفان، وبيب، يجيُّ بن سعيد، اني زرعه، ابوہر مرہ رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں ایک اعرابی نے ر سول الله صلى الله عابيه وسلم كي خدمت مين حاضر بيو كر عرض کیا یار سول اللہ مجھے کوئی ایسا عمل بتلاد پیجئے کہ اگر میں اس پر ِ كاربند ہو جاؤں تو جنت ميں واقل ہو جاؤں۔ فرمايا خدا كى عبادت کروای کے ساتھ سی کوشریک نہ تغیراؤ، فرض نماز قائم كرواورا بيسے تى زكؤة مقروضه اداكروادر مضان الميارك کے روزے رکھو۔ اعرابی بول حتم ہے اس ذات ک جس کے تبنه کدرت میں میری جان ہے میں اس کی ادائی میں کھی بھی کسی قتم کی کمی زیاد تی نہ کروں گا۔ جب دہ مخص لیثت مجمیر سرچل دیا تورسول الله مسلی الله علیه وسلم نے فرمایہ جو شخص جنتی آدی کے دیکھنے ہے خوش ہو تاہو توأے دیکھ لے۔ ١٧- ابو بكرين ابي شيبه وابو كريب، ابو معاديه، اعمش ابي سفيان، جابرر منی الله نعالی عنه بیان کرتے جین کمه نعمان بن قوقن ر سول الله صلى الله عليه وسلم كي خدمت بين حاضر جو يے اور عرش کیایار سول الله اگر میں فرض تماز پڑھتار ہوں، حرام کو حرام سنجھتے ہوئے اس ہے بیتار ہوں اور حلال کو حلال سنجھوں تو کیا حضور (صنی الله علیه وسلم) کی رائے بیں جست میں داخل ہو جاؤں گار آپ نے فرمایا بیٹک۔ ۷۱۔ عجاج بن شاعر و قاسم بن ز کریا، عبیداللہ بن مو ی، شیبان، الممش، ابي صالح، ابي سفيان، جابر رضي الله تعالى عنه دوسري روایت بھی ای طرح ہے اس میں اتنا زا کد ہے کہ نعمان بن قو قل نے قرمایایار سول اللہ اسے زائد مجھے نہ کروں (تو کیا پھر مجھی د خول جنت ہو سکتاہے)۔ ١٨ سنمه بن هبيب، حسن بن انتين، معقل بن عبدالله الي الزبير ، جابر رضّی الله تعالیٰ عنه روایت کرتے میں که ایک مخصّ

١٥ - وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكُر بْنُ إسْلَحْقَ حَدَّثُنَا غَفَّانُ حَدَّثَنَا وُهَبِّبٌ خَلَّتُنَا يَخْتَبَى لِمَنْ سَعِيدٍ غَنْ أَبِي زُرْعَةً عَنْ أَبِي هُوَيْرَةً أَنَّ أَعْرَابِيًّا جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَّمُولَ النَّهِ دُلُنِي عَلَى عَمَل إذَا غَمِلْتُهُ دَخَلْتُ

الْحَنَّةُ قَالَ تَعْبُدُ اللَّهَ لَا تُشَرِّكُ بِهِ شَيْدًا وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ الْمَكَّتُوبَةَ وَتُؤَدِّي الزَّكَاةَ الْمَفْرُوضَةُ وَتُصُومُ رَمُضَانًا قَالَ-وَالَّذِي نَفْسَيْيَ بَيْدِهِ لَا أَزِيدُ عَلَى هَٰذَا شَيْئًا أَبَدًا رَلَا أَنْقُصُ مِنْهُ فَلَمًّا وَنَّى قَالَ النَّبِيُّ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَرَّةُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَىٰ رَجُلِ مِنْ أَهْلِ الْحَنَّةِ فَلْيُنْظُرُ إِلَى ١٦– حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بُنْ أَبِي سُيِّيَةٌ وَٱبُو كُرِّيْب وَاللَّفَظُ لِأَمِي كُرَيْبٍ قَالًا خَدُّنَّكَ أَبُو مُعَاوِيَةً عَن الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ حَايِرٍ قَالَ أَتِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّعْمَانُ لَنُ قُوْقَل فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِذًا صَلَّيْتُ الْمَكَتُوبَةُ وَحَرَّمْتُ الْحَرَامَ وَأَحْلَلْتُ الْحَلَالُ أَأَدْعُلُ الْجَنَّةُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ نَعْمُ * ٧١ - وَ حَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ وَالْفَاسِمُ بْنُ زَكَرَبَّاءَ قَالًا خَدَّثَنَا عُبَيْدً اللَّهِ بْنُّ مُوسَى عَنْ عَنْيُهَانَ عَنِ الْمُعْسَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ وَأَبِي سُغَيَّانَ عَنْ جَابِرَ ۚ قَالَ قَانَ ۚ النُّعْمَانَ ۚ بُنُ قُوَّقُن ۚ يَا رَسُولَ اللَّهِ بِمِتَّلِهِ وَزَادًا فِيهِ وَلَمْ أَزِدْ عَلَى ذَلِكَ شَيَّفًا * ١٨-وَحَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ شَبِيبٍ حَدَّثُنَا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيَنَ حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ وَهُوَ الْمِنُ عُبَيْدٍ اللَّهِ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ حَابِرِ أَنَّ رَجُلًا سَأَلُ رَسُولَ اللَّهِ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت بیں حاضر ہو کر

الْعَضَام *

عرض کیا کہ اگر میں فرض نماز پڑھتا رہوں، رمضان کے

صحیم مسلم شریف مترجم اردو (جلداة ل)

ر وزیے رکھوں ، حلال کو حلال اور حرام کو حرام سمجھوں بوراس

پر کئی نشم کی زیادتی نه کرول نو کیا حضور کی رائے میں میں جنت

میں داخت ہو جاؤن گا۔ آپ نے فرمایا میٹک۔ اس تحقق نے

19. مجمر بن عبدالله بن نمير البمداني، ابوخالد سليمان بن حيان

احمر،اني،لک المجعي، سعد بن نعبيره،اين عمررضي الله تعالیٰ عنه نبي

اکرم صلی اللہ علیہ وسنم ہے ناقل ہیں کہ آپ نے فرمایواسلام

کی بنیاد پانچ چیز دل پر ہے تو حید الٰبی، نماز قائم کرنا، ز کو قادا کرنا،

ر مضان کے روزے ر کھنا، جج کرنا۔ ایک مخض بولا جج اور

ر مضان کے روزے (میعنی حج مقدم ہے) این عمرؓ نے قرمایا

حیث رمضان کے روزے اور حج میں نے رسول اللہ **صلی اللہ**

٢٠- سبل بن عثان العسكرى، يحي بن زكريا، سعد بن حادق،

سعدبن عبيدة السلميءابن عمررضي الغد تغالي عنه رسول الله تعلى

الله عليه وسلم كالرشاد نقل كرتے بين كه آب نے فرمايا اسلام

یا تی ستونوں پر قائم ہے ایک مید کہ اللہ تعالیٰ کی عردت کر نااور

اس کے علاوہ سب کا انکار کرنا، پائندی سے نماز قائم کرنا، ز کوہ

٢١ - عبيد الله بن معاذ إواسطه والد ، عاصم بن محمر بن زيد ، بواسطه .

دینا دہیت القد کا مج کرنا در مضان المبارک کے روز ہے رکھنا۔

عرض کیاخدا کی قتم میں اس پر بچھے زیادتی نہ کروں گا۔

باب(۴۰) أر كان اسلام_

علیہ وسلم ہے ای طرح ساے۔

(فائده) سور ترام نے فرمایاہ ممکن ہے موہرائلہ بن مرنے اس مدیث ور سول اللہ سلی اللہ سید و سم سے دویار ساہو کا ایک مرجہ ہیں ہم

صوم اور ایک مرتبہ بتقدیم مجی چنانچہ ان کے سامنے دوبار دوہ روایت آغل کی گئی جو تقدیم صوم تھی وراس پر کلیر کی کہ تواس چیز کو کیا جاتا

وَأَخْلُتُ الْخَلَالَ وَحَرَّمْتُ الْخَرَامَ وَلَمْ أَرَدُ

عَلَى ذَٰلِكَ شَيْئًا أَأَدُّخُلُ الْحَنَّةَ قَالَ نَعَمُ قَالَ

(\$) بَاب بَيَانِ أَرْكَانِ الْإِسْلَامِ وَدَعَائِسِهِ

١٩- ْحَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ بُن نُمَيْر

الْهَمَّلَةَانِيُّ حَدَّثُنَا أَبُو خَالِمٍ يَعْنِي سُلَيْمَانَ بْنَ

حَيَّانَ الْأَحْمَرَ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ عَنْ سَعْدِ

بْن عُبَيْدَةً عَن ابْن غُمَرَ عَن النّبيِّ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ

وْسَلُّمْ قَالَ بُّنِيَ ٱلْإِمْلَامُ عَلَىَ خَمْسَةٍ عَلَى الرّ

يُوَحُّذَ اللَّهُ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِينَاءِ الزَّكَاةِ وَصِيبامِ

رَمَضَانَ وَالْحَجَّ فَقَالَ رَحُلٌ الْحَجُّ وَصِيَامُ رَمُضَانَ

قَالَ لَا صِيَامُ رَمَضَانَ وَالْحَجُّ هَكَذَا سَمِعْتُهُ مِنْ

٢٠- َ حَدَّثَنَا سَهُلُ بْنُ عُثْمَانَ الْعَسْكَرِيُّ

حَدَّثُمَّا يَحْنِي بُنُ زَكُرتُهٰءَ حَدَّثُمَّا سَعْدُ لَيْنُ

طَارِقِ فَالَ خَدَثْنِي سَعْدُ بْنُ عُبَيْدَةَ السُّلَمِيُّ

عَن أَبِّن غُمْرَ عَن النَّمِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ

قَالَ لِبَنِي الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسِ عَنَى أَنْ يُعْبَدُ اللَّهُ

وللكفر بسا فوله وإفام الصنباة وإيتاء الزكاة

برسول خداصى الله عليه وسلم في اى طرح ارشاد فرماياب

٢١- حَنَّنَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي

رَسُولِ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ *

وخععُ الْبَيْتِ وَصَنُومُ رَامُطَنَانَ *

الصنكوات المنكتوليات وطئمت ومظان

وَاللَّهِ لَا أَزِيدُ عَلَى ذَٰلِكَ شَيْفًا *

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَرَأَيْتَ إِذَا صَلَّيْتُ

۵2

خَدَّثْنَا غَصِيمٌ وَهُوَ آبُنُّ مُحَمَّاءِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ

اللَّهِ بْنِ عُمْرَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ قَالَ

رُسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَبْهِ وَسَلَّمَ لَيْنَيَ الْإِسْامُ

عَنَى خَيْسُ شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ

لمنتمثك عنبئة ورشولة وإفام الصلاة وايتاع

٢٢٪ و خَنَّتُهِي ابْنُ نُمَيْرُ خَلَّتُنَا أَبِي حَلَّتُنَا

خَلَقَنَةً قَالَ سَمِعُتُ عِكْرَمُهُ مَنْ خَالِدٌ لِيحَدُّثُ

طَوْسًا أَنَّ رَخُلًا قَالَ لِغَيِّدِ اللَّهِ ابْنَ عُمَرَ أَلَا

تَغْزُو فَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ وَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

غَبُهِ وَسَلَّمُ يَقُولُ إِنَّ الْإِسْلَامُ لِنِي عَلَى خَمَّسِ

شَهْاذَةِ أَنْ أَنَّا إِلَهُ إِنَّا اللَّهُ وَإِقَامِ الْطَنَّنَاةِ وَإِيثَاعُ

(٥) باب الْأَمْر بِالْإِيْمَانِ بِاللَّهِ تَعَالَى

وَرَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَشَرَائِع

الزُّكَاةِ وَصِيبَامِ رَمُصَانَ وَخَجُّ الْبَيْتِ *

وَتَبْلِيغِهِ مَنْ لَمْ يَبُلُغُهُ *

الزُّكَاةِ وَخَجُّ الْبِيْتِ وَصَوْمٍ رَمُضَانَ *

والد، عبدالله بن عمر رضي الله تعالى عنه روابيت كرت بير) كـ ر سول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد قرمايا اسلام كي ينياد پانچ

کو کی معبود خبیں اور محمد صلی انقد علیہ وسلم اس کے بندے اور ر سول بین، تماز تائم کرنا، ز کوة ادا کرنا، بیت ابتد کا چ کرنااور ٣٢ _ ابن نمير بواسطه والد ،هظله ، عكر مه بن خالد ، عاؤس نفنن سرتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عند سے ایک مخفل نے رریافت کیا آپ جہاد کون نہیں کرتے؟ فرمایا کہ میں ئے ر سول الله معلی الله عذبه وسم سے سنا ہے آپ فرمار ہے تھے اسرام کی بنیاد پانچ چیزون پرے لا اِلله اِلله الله کا قائل موناه ' نماز تائم کرنا،ز کو قادا کرنا،رمضان کے روزے رکھنا، بیت اللہ شرنف كافح كرناب

باب(۵)اللہ اور اس کے رسول صلّی اللہ علیہ وسلم یرا بمان لانااور دین کے احکاموں کی تبیق کر :۔

٣٣٠. خلف بن بشام، حماد بن زيد، الي جمره، فنن عبال (تقویل) یکی بن مجیل، عباد بن عبود الی جمری ابن عباس بضی

الله تعالى عنه بيان كرتے بين فليله عبدالقيس(ا) كى ايك جهاعت رسول الله معلى الله علييه وسلم كي غدمت مين حاضر بهو في

(1) وفد مبر لقیس کے آنے کا سب ہے وہ کہ اس قبینے کا ایک مخص منتذین حیالناز ، نہ جالمیت سے بی بخر ض شجاد مند مدیند منورہ آیا کر ؟ تھا۔ و کے سرتبہ وہ مدینہ میں آیا ہوا تھا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہیں ہے ہے اس کا نام لے کراس کا حال ہو چھااور ہی کے قبیلے کے رؤسا کا فروز

الدِّين وَاللُّعَاء إليَّهِ وَالسُّوَّالَ عَنْهُ وَحِفْظِهِ ٢٣ خَلَّاتُنَا خَلَفٌ بُنْ هِشَامِ خَلَّاتِنَا خَمَّادُ بَنُ رَيْدٍ عَنْ أَبِي جَمْرَةً قَالَ سَبِغَتُ النَّ عَبَّاسِ حِ

وِ حَدَثْنَا يَحْنِي بُنُ يَحْنِي وَاللَّهُظُ لَهُ أَخْبَرُكَا عَبَّادُ بْنُ عَبَّادٍ عَنْ أَبِي حَمَّرُهُ عَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ

فروانام ہے کر ان کی خیریت بھی دریافت کی تؤید دیکھ سرمنقذین حیان بہت جیران ہوااور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے دست اللہ س پر

اسلام قبول كريم اور سورة اقراء باسم ربك اور سورة فاتحد سيكهاني اورائي عذيقي واليس عليه شخه ابتدائه ابنااسنام جهيائ وكعا تكررفته رفتا تقوم کے سر دار کو علم ہو ہی گیاتواس کے پوچھنے پرانہوں نے اپناوسلام لانے کاواقعہ بنادیا تووہ بھی مسمان ہو گئے ہور پھر ڈیک وفد انہوں نے حضور صلی اللہ عنیہ و مغم کی قدمت بیں حاضری کے لئے تیار کیار یک افد عبد القیس ہے۔

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

ر مضان المبارك كے روزے ر كھنا۔

چیزوں پر ہے۔ اس بات کا قرار کرنا کہ ابلد تعالیٰ کے سوااور

ہم ہاو حرام (ذی تعدورزی الحجہ ، محرم ، رجب) کے علادہ اور سی مبینے میں (امن کے ساتھ) آپ کی خدمت میں نہیں حاضر ہو کے لبذا ہمیں کوئی ایسی چیز بتاد تیجئے جس پر ہم خود بھی عمل ئریں اور ادھر وابوں کو بھی وس پر عمل کرنے کی تبیغ کریں۔ آپ نے فر میا میں انہیں جار چیزوں کا تھم دیتا ہوں اور جار چیز وں سے منع کر تاہوں۔ اولٰ خدا پر ایمان لا نااور پھر اس ک تنفیل اس طرح بیان کی که اس بات کی گوابی دید که الله تعالی کے سوااور کوئی معبود نہیں اور محمہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے ر سول ہیں، نماز قائم کرنا، ز کو قادا کر نااور نئیمت کے مال میں ہے یانچوال حصدادا کرنا۔ اور شہبیں منع کر تاہوں کدو کی تو بی ہے ،مبز گھڑیاہے ،لکزی کے گھڑے ہے اوراس برتن ہے جس پر روغن قار ملا :وابو (کیونکه عرب میںان بر تنوں میں شراب بی جاتی تھی)اور خلف بن مشام نے اپنی روایت میں اتنا زا کد کمیاہے کہ اس بات کی گوائل دیؤ کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی بچامعبود نہیں اور پھر آپ نے اپنی انگلی ہے اشارہ فرمایا۔ (فائدہ) ابتداءر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب شراب کی حرمت بیان کی توان پر تنوں کے استعمال ہے بھی ممانعت فرہ دی تھی جن

اور عرض کیابارسول اللّه جاری به جماعت خاندان ربیعه کی جن

بہارے ادر حضور کے در میان قبیلیہ مصر کے کافر جائل ہی اور

صححمسلم شریف مترجم برد و (جلدادّل)

فَانَ قَدَمَ وَقُدُ عَبُدِ الْقَيْسِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا يَا رَسُولُ اللَّهِ إِنَّا هَٰذَا الْحَيُّ مِنْ رَبِيعَةً وَقَدْ حَالَتْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ كُفَّارُ مُضَرَ فَلَا نَخْلُصُ إِلَيْكَ إِنَّا فِي شَهْر الُحَرَامِ فَمُرُانَ بِأَمْرِ تُعَمَّلُ بَهِ وَنَدَّعُو إِلَيْهِ مَنْ وَرَاءَنَاۚ قَالَ آمُرُّكُمُ بِأَرْبُعِ وَٱلْفَاكُمُ عَنَ أَرْبُع الْإِيمَانَ بِاللَّهِ تُمَّ فَسَرَّهَا لَهُمُّمْ فَقَالَ شَهَادَةِ أَنَّ لَأَ إِلَّهُ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدُا رَسُونُ اللَّهِ وَإِقَامِ اَلصَلْمَاةِ وَإِيتَاء الزَّكَاةِ وَأَلَنْ تُؤَدُّوا خُمُسَلَ مَا غُنِمتُمْ وَأَنَّهَاكُمْ عَن الدُّنَّاءِ وَالْحَنْتُم وَالنَّقِير وَالْمُفَيِّرِ زَادَ خَلَفٌ فِي رِوَانِيَّهِ شَهَادَةٍ أَنْ لَا إِلَٰهُ إِلَّا اللَّهُ وَعَلَمُ وَاحِدَةً *

یں شراب لی جاتی ہے تاکہ کلی طور پر اس کا انسداد ہو جے گر بعد میں مجر ان بر توں کے :ستعمال کی اجازت دے وی جیساک بریدہ کی رو یت میں اس کی تصریح فرمادی۔ ای وج ہے جمہور علمانے فرمایا ہے ترمت سنسوخ ہو گئی اور خطالی نے فرمایا ہے بہی توں مسج ہے۔ ۱۲

سه ۱۰ ابو بکرین الی شیبه ، محمد بن نثنی ، محمد بن بشار اابو بکر بوارخه غندر، شعبہ المجمد بن جعفر، شعبہ الوجمر دبیان کرتے ہیں کہ میں ا بن عماس رطنی اللہ تعالیٰ عنہ اور دوسر ہے ہوگوں کے درمیان ترجمانی کیاکر تا تھا استے میں ایک عورت آئی جو گھڑے کی تبیذ کے متعلق دریافت کرتی تھی،ابن عباس نے جواب ایاک قبیار عبدالتيس كاوفد رسول القد صلى الله عليه وسلم كي خدمت مين حاضر جوزه رسول الله فعلى القدعليه وسنم نے دریافت کیا ہے کو نسا وفدے ادر کونسی جماعت ہے؟ دل وفد نے عرض کیا شاندان

٣٤- خَلَّنَا آبُو بَكُر بْنُ أَبِي طَيْيَةَ وَمُخَمَّدُ بْنُ الْمُثْنَى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ وَٱلْعَاطَهُمْ مُتَقَارِبَةٌ قَالَ أَبُو بَكُر حَدَّثُنَا غُلَّدَرٌ غَنْ شُعْبَةً و قَالَ الْمَاخَرَانَ خَدَّثُنَا مُخَمَّدُ بْنُ خَعْفُو خَدَّثُنَا شُعْبَةً عَنْ أَبِيَ خَمْرَةً قَالَ كُنْتُ أَتَرْحُمُ بَيْنَ بَدَي ابْن عَبَاسُ وَآيُنُ النَّاسِ فَأَتَنَّهُ امْرَأَةٌ نُسْأَلُهُ عَنْ نَبيلًا الْحَرُّ ۚ فَقَالَ إِنَّ وَقُدَّ عَبْدِ الْفَيْسِ أَنُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

وَنَهَاهُمُ عَنُ أَرْبَعِ قَالَ أَمْرَهُمُ بِالْلِيمَانِ بِاللَّهِ

وَحُدَهُ وَقَالَ هَلْ تُدَرُّونَ مَا الْلِيمَانُ بِاللَّهِ قَالُوا

النُّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ

وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَإِفَّامُ الصَّلَّاةِ وَإِيَّاهُ

الزَّكَاةِ وَصَوْمُ رَمَضَانَ وَأَنَّ تُؤَذُّوا خُمُسًا مِنَ

الْمَغْنَم وَنَهَاهُمْ عَنِ اللَّبَّاء وَالْحَنْتُم وَالْمُزَفَّتِ

قَالَ شُعْبَهُ وَرُبُّمَا قَالَ النُّقِيرِ قَالَ شُعْبَةُ وَرُبُّمَ

قَالَ الْمُقَيَّرِ وَقَالَ احْفَظُوهُ وَأَخْبِرُوا بهِ مِنْ

وَرَائِكُمْ و قَالَ أَبُو بَكُر فِي رِوَاتِيِّهِ مَنْ وَرَاءَكُمْ

د ٢ - وَحَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي

ح و حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيُّ الْحَهْضَمِيُّ فَالَ

أَخْبَرُنِي أَبِي قَالًا جَمِيعًا حَدَّثُنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ

عَنْ أَبِي خَمْرَةً عَنِ الْنِ عَبَّاسِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَهَذَا ۖ الْحَدِيثَةِ نَحْوَ حَدِيثِهِ

شُعْبَةً وَقَالَ أَنْهَاكُمُ عَمًّا يُنبُذُ فِي اللُّبَّاء وَالنَّفِير

وَالْحَنْتُم وَالْمُزَفِّتِ وَزَادَ الْبُنُّ مُعَافٍ فِي حَدِيثِهِ

وَلَيْسَ فِي رِوَالَئِيَّهِ الْمُقَيِّرُ *

ربید۔ آپ نے قرمایا قوم یاو فد کومر حباہو جو کہ ندر سواہوئے نہ شر منده۔وفد نے عرض کیایار سول اللہ ہم آپ کی خدمت میں میانت طویلہ تطع کر کے حاضر ہوئے میں حضور کے اور

صحیمسلم شریف مترجم ار د د (جلداؤل)

ہمارے درمیان میں قبائل معنر کے کفار حاکل ہیں اس لئے ماہ

حرام کے علاد واور کسی مہین میں ہم خدمت اقد س بیل حاضر

نبين مو يحتة آب مبيل كولى امرفيهل بناد يجيم جس ك اهازع بم

اد هر وانول کو میمی کروی (ادر خود مجمی ممل بیرا بوکر) جنت میں

داخل ہو جائیں۔ آپ نے اشیں جار باتوں کا تھم قرمایہ اور جار

باتوں ہے منع فرمایا۔ انہیں خدائے داحد پر ائمان لانے کا تھم

فرمایااورخود ہی فرہ دیا کہ حمہیں معلوم ہے خدائے واحد پرا بمال

لاتے کا کیا مطلب ہے۔ الل وفد نے عرض کیا اللہ اور اس کا

ر سول بی اس چیز ہے خوب واقف ہے۔ آپ نے فرمایاس بات

كا قرار كرناكم الله تعالى ك سواكونى معبود شيس اور محد ملى الله

علیہ وسلم اس کے رسول ہیں، نماز قائم کرنا، زکوۃ ادا کرنا،

رمضان کے روزے رکھنے اور مال فنیمت کا یا نجوال حصہ اداکرنا

اور منع فرمایا انہیں كدوكى توبى، سبز كرشيا اور روغن قير لے

ہوئے ہرتن ہے۔ شعب نے بھی تقییر بیان کیا اور مبھی مقیر

(دونوں کے معنی اوپر گزر چکے) پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے

فربايا نبيس خور تبھي محفوظ رڪواور وہاں والول کو تبھي اطهاء کم

ودر ابو بكرين الي شيبه كى روايت مين مَنْ وَرَافَكُمُ (زير ك

٣٥_ عبيدالله بن معاذ ، بواسطه والد (ححويل) تصر بن على جمضمي

بواسطه والد، قره بن خالد ، اني جمره ، ابن عباس رضي الله تعالى عته

تی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہے اس حدیث کو شعبہ کی روایت

کی طرح تقل کرتے ہیں اور اس میں یہ ہے کہ میں تم کو اس خیذ

ے منع کر تا ہوں جو کدو کی تو بن، لکڑ کی کے کھٹے، سنر گھڑے

اورر وغن قیر ملے ہوئے برتن میں بنائی جائے اور این معاذ نے

یواسطہ اپنے والدا بنی حدیث میں بیرانفاظ اور زا کد نقل کئے ہیں

ساتھ) ہے اور ان کی روایت میں مقیر کا تذکرہ نہیں۔

وَرَاءَٰنَا نَدُّخُلُ بِهِ الْمَجَنَّةُ قَالَ فَأَمْرَهُمُ بَأَرْبَع

شَهْرُ الْحَرَامِ فَمُرْنَا بِأَيْرٍ فَصْلٍ نُحْبِرُ بِهِ مَنْ

مِنْ شُقُّةٍ بَعِيدَةٍ وَإِنَّ يَيْنَنَا وَبَيْنَكَ هَٰذَا الْحَيَّ مِنْ

كُفَّار مُضَرَّ وَإِنَّا كَا نَسْتَطِيعُ أَنْ تَأْتِيَكَ إِلَّا فِي

وَلَّهَ النَّدَمَى قَالَ فَقَالُوا لَيَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَأْتِيكَ

رَبِيعَةُ قَالَ مَرْحَبًا بِٱلْقَوْمِ أَوْ بِالْوَقْدِ غَيْرَ حَزَايَا

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَن الْوَقْدُ أَوْ مَن الْقُوْمُ قَالُوا

مسيح مسلم شريف مترجم ار دو (جداؤل)

که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے اہنج عبدالقیس ہے (جو کہ سر دار فتبیله نقا) فرمایا تمهارے؛ تدر دو محصلتیں الی ہیں جنہیں

الندتعالي پيند فرما تاہے برد باري اور قوت تخل۔

٢٦- يخي بن ايوب، أبن عليه ، سعيد بن الي عروبه ، قبادة ببإن

كرتے ہيں كه مجھ ہے اس مخف نے روایت نقل كى ہے جو قبيلہ عبدالقيس كے دفعہ سے منا تھاجور سول اللہ صلی اللہ عذبہ وسلم كى

خدمت میں حاضر ہوا تھا۔ سعید بیان کرتے ہیں کہ قبادہ کے ابونعمرہ کا تذکرہ کیا کہ انہوں نے ابو سعید خدر کا سے نقل کیا ہے۔ پچھالوگ قبیلہ عبدالقیس کے رسول اللہ صلی املہ علیہ وسلم

کی خدمت میں حضر ہوئے اور حرض کیایاد سول اللہ ہم رہیمہ

خ ندان سے ہیں اور جارے اور حضور کے در میان قبید معنر کے کفار حاکل ہیں اس لئے سوئے حرام مبینوں کے اور سی وقت حاضري ممكن نهيل ظهرا حضورا تهميل كوكي اميي بات بنادين جس کا تھم ہم اُوحر والوں کو بتا دیں اور جنت میں واخل ہو

جا کمیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں منہیں جار چیزوں کا علم کر تا ہوں اور جار باتوں سے منع کر تا ہوں۔ اللہ تعالی کی مبادیت کرومکسی کوبس کاشریک نه تخیر او منماز قائم کروم ز کوچ ادا کرو، رمضان کے روزے رکھو، مال ننیمت کا یانچوال حصد ادا کرو۔ اور فرمایا جار باتوں ہے میں حمہیں منع کر تاہوں

کدو کی تو بنی، سنر گفریا، روغن قیر ملا ہوا ہر تن، مکزی کا بنا ہوا كشلا- الل وفد ن عرض كياياتي الله كياآب كومعلوم ب كفلا ك بوتاب ؟ آب فرمايابال كول مين لكرى كوتم كلود لين ہو اور اس میں ایک قسم کی چھوٹی تھجوریں بھگو دیتے ہو۔سعید

نے کہایا تمر (بختہ تھجوریں) مجھُودیتے ہو جس سے ان کا جوش محتم ہو جا تاہے تو پھراس کو پہنے ہواور نوبت بیمال تک چینچی ہے کہ (نشہ میں آگر) تم میں ہے بعض آومی اینے بچا کے بیٹے کو توارے مارنے لکتے ہیں۔ حاضرین میں ایک محض تھا جے اس چیز کی وجہ سے زخم نگا ہوا تھا اس نے کہالیکن میں نے رسول ابتد

وَسَلَّمَ لِلْأَسْمَعُ أَشْجٌ عَبْدِ الْقَيْسِ إِنَّ فِيكَ حَصْنَتُينِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ الْحِلْمُ وَالْأَنَاةُ * ٢٦ خَدُّلُنَا يَحْبَي لِمِنْ ٱلْيُوبَ حَدَّلُنَا الْبِنُ عُلَبَّةً حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةً عَنْ فَتَادَةً

عَنْ أَبِيهِ قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

قَالَ حَدَّثَنَا مَنْ لَقِيَ الْوَقْدَ الَّذِينَ قَدِمُو عَلَي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَيْدٍ الْقَبْسَ قَالَ سَعِيدٌ وَذَكَرَ قَنَادَةً أَبَا نَطَرَةً عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحُلْرِيُّ فِي حَلِيتِهِ هَٰذًا أَنَّ أَنَّاسًا مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ قَدِمُوا عَلَى رَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا يَا نَبِيُّ اللَّهِ إِنَّا حَيٌّ مِنْ رَبِيعَةً وَبَيْنَنَا وَبَيْنَكَ كُفَّالُ مُضَرُّ وَكَا نَقُدُرُ عَلَيْكَ إِلَّا فِي أَشْهُرِ الْحُرُمِ فَمُرُّنَا بِأَمْرِ نَأْمُرُ بِهِ مَنْ وَرَاءَنَا وَنَدَاحُلُ بِهِ الْحَنَّةَ إِذَا نَحْنُ أَخَذُنَا بِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اَلَمُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آمُرُكُمْ بِأَرْبُعِ وَأَنْهَاكُمْ عَنِ أَرْبَعِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِّكُوا بِهِ سُنِّيًّا

وَأَقِيَسُوا الصَّلَاةُ وَآتُوا الزَّكَاةُ وَصُومُوا رَمَضَانَ وَأَغْطُوا الْخُمُسَ مِنَ الْغَنَّاكِيهِ وَأَنْهَاكُمْ عَنْ أَرْبُعِ عَنِ الدَّبُّاءِ وَالْحَنْتَمُ وَالْمُزَفِّتِ وَالنَّقِيرِ قَالُوا يَا نِبِيَّ اللَّهِ مَا عِلْمُكُ بِالنَّقِيرِ قَالَ بَلَى حَذْعٌ تَنْقُرُونَهُ فَتَقَدْنِفُونَ فِيهِ

مِنَ الْقَطَيْعَاء قَالَ سَعِيدٌ أَوْ قَالَ مِنَ التَّمْرِ تَصُبُّونَ فِيوِ مِنَ الْمَاءِ خَتَّى إِذَا سَكَّنَ غَلَّيَانُهُ شَرِبْتُمُوهُ حَنَّى إِنَّ أَحَدَكُمْ أَوْ إِنَّ أَحَدَهُمْ لْيُضَّرِبُ الْبَنَ عَمَّهِ بِالسَّيْفِ قَالَ وَفِي الْقَوْم

رَجُلٌ أَصَابَتُهُ حَرَاحَةٌ كَذَيْكَ قَالَ وَكُنْتُ أَخْبُوُهُمَا حَيَاءً مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ فَقَلْتُ فَفِيمَ نَشْرَبُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ

فِي أَسُلَقِيَةِ الْأَدْمِ الَّتِي يُلَاثُ عَلَى أَفْوَاهِهَا

قَالُوا يَا رَسُولَ النَّهِ إِنَّ أَرْضَنَا كَثِيرَةُ

الْجَرِّدَانَ وَلَا تَبُقَى بِهَا أَسُقِيَةُ الْأَدَم فَقَالَ

نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّ أَكَلَتْهَا

الْحَرْدَانُ وَإِنْ أَكَلُّمُهَا الْحَرْدَانُ وَإِنْ أَكَلُّمُهَا

الْجَرْدَانُ قَالَ وَقَالَ نَسِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وْمَنَّمَ لِأَشَجُّ عَبْدِ الْقُنِّسِ إِنَّا فِيكَ لَحَصْلَتَيْن

٧٧ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَنَّى وَالْبِنُ بَشَّار

قَالًا خَدَّتَنَا الْبِنُ أَبِي عَدِي عَنْ سَعِيدٍ عَنْ فَتَادَةً

قُالَ حَدَّثَنِي غَيْرُ وَاحِدٍ لَقِيَ ذَاكُ الْوَفْدَ وَذَكُرُ

يُحِبُّهُمَا اللَّهُ الْحِيْمُ وَالْأَنَّاةُ*

صلى الله عليه وسلم ك شرم كى دجه ك اس چمپاليا تما- چنانچه

كاث واليس اكريد چوہے كاث واليس اكر چه چوہے كاث واپس-اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی عبد انقیس سے فرابا تهارا الدردوالي حصلتين بين جنهين الله يسدفرا تاب بر دبار یادور محل۔

4 مل محمد بن المعنني وابن بشاره دبن اني عدى، سعيد، قنادةُ ست روایت ہے کہ مجھ سے بہت ہے اُن حضرات نے بیان کیاجو کہ و فد عبد القبس ے ملے اور قمادہ نے ابو نصرہ کے واسطہ ابوسعید خدری رضی الله تعالی عندے تھا کرم صلی الله علیہ وسلم سے بید مدیث بھی کیلی مدیث کی سرح بیان کی ہے مگراس میں بجائے تقذفون كے تديفون (جمعي ذالح بي) إور سعيد كاقول من التمر تبعی نه کور شبیں۔ ٣٨ ـ محدين يكاربصرى، ابوعاصم، ابن جريج (تحويل) محمد بن راقع، عبدالرزاق، ابن جرائج، ابو قزعه ، ابونضره، حسن، ابوسعيد خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بٹلایا جب وقد عبدالقیس رسول الله صلى الله عايد وسلم كى خدمت من حاضر بهوااس في عرض کیایار سول انتدااللہ تعالیٰ ہمیں آپ پر قربان کرے ہمیں کس متم کی چیز میں بیناحدال ہے۔ آپ نے فرمایا تکڑی کے تعطے میں نہ پیاکرو۔اہل وفد نے عرض کیایا نبی اللہ ہم آپ کر قربان کیا حضور واقف میں تھاا کے کہتے ہیں۔ آپ نے فرمایا بال الكرى

کے اندر سے کھود لیتے ہیں اور ایسے بی کدو کی تو بی اور سزر کھڑیا

میں نے عرض کیایار سول اللہ تو بھر ہم کس برتن میں (شربت

أَبَّا نَضْرَهَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدَّرِيِّ أَنَّ وَقَدَّ عَبَّدٍ الْقَيْسِ لَمَّا قَدِمُو عَلَى رَسُولِ النَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بعِثْلُ حَدِيتِ ابْنِ عُلَيَّةً غَيْرٌ أَنَّ فِبو وتُذيهُونَ فِيهِ مِنَ الْقَطَيْعَاءِ أَوِ النَّمْوِ وَالْمَاءِ وَلَمْ يَقُلُ قَالَ سَعِيدٌ أَرْ قَالَ مِنَ التَّمْرِ ۗ ٢٨- خَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَكَارٍ ٱلْبُصْرِيُّ حَدَّثُنَا

أَبُو عَاصِمٍ عَنِ أَبْنِ جُرَيْجٍ حَ وَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع وَالنَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَحْبَرَنَا ابْنُ خُرَيْجٍ قُالَ أَخْبَرَنِي أَبُو قُرَعَةً أَنَّ أَبًّا نَصْرَةً أَخْبَرَهُ وَحَسَنًا أَحْبَرَهُمَا أَنَّ أَبًا سَعِيدٍ الْخَدْرِيُّ أَحْبَرَهُ أَنَّ رَفَّا.َ عَبْدِ الْقَيْسِ لَمَّا أَنُواْ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمْ قَالُوا يَا نَبِيُّ اللَّهِ جَعَلَنَا اللَّهُ فِدَامَكَ مَاذَا يَصْلُحُ لَنَا مِنَ الْأَشْرِبَةِ فَقَالَ لَا تَشْرَبُوا فِي النَّقِير فَالَوا يَا نَبِيُّ اللَّهِ جَعَلُنَا اللَّهُ فِدَاءَكَ أَوَ تُندُّري مَا

تصحیمسلم شریف مترجم ار د و (جلداؤل)

وسلم نے فرمایان ہی چڑے کے برتنوں میں پیواگر چہ چوہ

کے دھانے باندھے ہوئے ہوں۔الی وفدنے عرض کیایا تی الله اماري سرز شن عن جوب بكثرت بين وبال چرك ك مفکیزے وغیرہ نہیں رہ سکتے ہے سن کر تھ اکرم صلی اللہ علیہ

وغيره) پيس ؟ آب نے فرمايا چيزول كى ان مفكول ميں يوجن

٢٩- حَدَّثُنَا آتُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَٱبُو كُرَيْبٍ

وَإِسْخَقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ حَمِيعًا عَنْ وَكِيعِ قَالَ أَبُو

بَكُمْ حَدُّنْنَا وَكِيعٌ عَنْ زَكَرِيًّاءُ بَنِ إِسَّحَقَ قَالَ

حَدَّثَنِي يَحْنَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَيْفِي عَنْ أَبِي

مَعْبَدٍ عَن ابْنِ عَبَّاسِ عَنْ مُعَاذِ بْنِ حَبَّلِ قَالَ أَبُو

مَكْرِ رُبَّمَا قَالَ وَكِيعٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ مُعَادًا قَالَ

بَعَنْتِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّكَ

تَأْتِي فَوْمًا مِنْ أَهُلِ الْكِتَابِ فَادْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ

أَنَّ لَنَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ فَإِنْ هُمُّ أَطَاعُوا

لِذَٰلِكَ فَأَغْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ

صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يُومُ وَلَيْلَةٍ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِلْأَلِكَ

فَأَعْلِمْهُمْ أَنَّ اللَّهُ افْتُرَضَ عَلَيْهِمْ صَلَّقَةً تُؤْخِذُ مِنْ

أُغْنِيَالِهِمْ فَتَرْدُّ فِي فَقَرَائِهِمْ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ

فَإِيَّاكَ وَكُرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ وَاتَّقَ دَعُوهَ الْمَطْلُومِ فَإِنَّهُ

٣٠- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا بِشُرُ بْنُ

السُّريُّ حَدَّنَّنَا زَكْرِيَّاءُ بْنُ إِسْحَقَ حِ وَ حَدَّثَنَا

عَبْدُ ۚ بْنُ خُمَيْدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ زَكَرِيَّاةٍ

بْنِ اسْحَقَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَيْفِي

عَنْ أَبِي مَعْبَدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى

اللُّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مُعَاذًا ۚ إِلَى الْيَصَ فَقَالَ

٣١ - حَدَّثُنَا أُمَيَّةُ بْنُ بِسُطَامَ الْعَبْشِي ۚ حَدَّثُمَّا يَزِيدُ

إنَّكَ سَنَأْتِي قُومًا بِمِثْلِ حَدِيثٍ وَكِيعٍ

لَّيْسُ يَيْنُهَا وَبَيْنُ اللَّهِ حِجَابٌ *

مسیح مسلم شریف مترجم ارد و (جلد اوّ ل)

٣٩ ـ ابو بكر بن اني شبه و ابو كريب، اسحاق بن ابراهيم، وكمع،

ا بو بكر بواسطه و كميع ، زكريا بن اسحاق ، يجي بن عبد الله بن صفى ،

الی معبد، این عباس رضی الله تعالی عند سے روایت ہے که معاذ

بن جبل نے بیان کیا مجھے رسول انلد صلی الله علیہ وسلم نے

(بمن كاحاكم بناكر) بميجااور فرماياتم ابل كماب سے جاكر ملو مے

للقد ااولاً النبيس اس بات كي محوائق كي وعوت ويناكه الله تعالى ك

سواکوئی معبود نہیں اور میں اللہ تعالیٰ کار سول ہوں۔اگر ووا ہے

مان لیس تو پھر انہیں بتلا تا کہ اللہ تعالیٰ نے دن رات میں ان پر

یا کچ نمازیں فرض کی ہیں اگر وہ اس چیز کے لئے بھی تیار ہو

جا کیں تو بتلادینا کہ اللہ نعالی نے اُن پر زکوۃ بھی قرض کی ہے

جواننیاء سے لے کران ہی کے مختاجوں کودی جائے گی،اب اگر

وه اس كو بھى مان ليس توتم ان كالبهترين مال بر مخزند لينااور مظلوم

کی بدوعا سے بچنا کیونکہ مظلوم کی بدوعا اور اللہ تعالیٰ کے

• ۱۰۰-ابن ابی عمر، بشر بن السری، ذکریا بن اسحاق (تحویل) عبد

بن حميد، ابوعاصم، زكريا بن اسحاق، يكي بن عبدالله، الي معيد،

ابن عماِس رضی الله تعالی عندے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی

الله عليه وسلم نے معاذ بن جبل كو يمن كا حاكم بناكر بيبا، بقيه

اس اميه بن بسطام عيثى، يزيد بن زريع، روح ،ابن قاسم،

در میان کوئی پر ده اور رکاوت تہیں۔

مدیث حسب سابق ہے۔

بْنُ زُرَيْعِ حَلَّئْنَا رَوْحٌ وَهُوَ ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ

إِسْمَعِيلَ أَبْنِ أَمَنَّهُ عَنْ يَحْتَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْن

صَيْفِي عَنْ أَبِي مَعْنَادِ عَنِ الْبِنِ عَنَّاسِ أَنَّ رَسُولًا

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمُ لَمَّا بَعْتَ مُعَاذًا إِلَى

الْبِيْمَن قَالَ إِنَّكَ تَقُدْنَمُ عَلَى قَوْمُ أَهُلِ كِتَاكِبٍ

فَنْيُكُنُّ أَوَّلُ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ عِبَادَةً اللَّهِ عَزَّ وَخَلَّ

فَإِذَا عَرَفُوا اللَّهَ فَأَخْبِرُهُمْ أَنَّ اللَّهَ فَرَضَ عَلَيْهِمُ

خَمْسَ صَلُواتِ فِي يُومِهِمْ وَلَيْلَتِهِمْ قَادًا فَعُلُوا

فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدُ فَرَضَ عَلَيْهِمْ زَكَاةً تُؤْخَذَ

فَخَذْ مِنْهُمْ وَتُوَقَّ كَرَائِمَ أَمُوَالِهِمْ *

لَا إِلَٰهُ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رُّسُولُ اللَّهِ *

استعیل بن امیه ، یخی بن عبدالله ابن صفی دانی معبد ۱۰ بن عباس رَمَنی الله تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب معاذ بن جبل کو بمن کاحاتم بنا کرروانہ کیا تو فرمادیا کہ تم اہل کتاب میں ہے ایک قوم کے پاس جاؤ کے توسب سے پينے جس کی وعوت دو دو عبادت اللی موٹی جائے ،اگروہ توحيد اللی کے قائل ہو جائیں تو بتانا کہ خداتعالی نے شب وروز میں پانچ نمازیں فرض کی ہیں آگر وہ اس کی بھی تعمیل کر جا کیں تو بتانا کہ املد عز و جل نے ان پر ز کوۃ فرض کی ہے جوان کے مانواں میں ہے لے کر اتبی کے مختاجوں کودے وی جائے گی اور جب یے چیز بھی مان میں توان ہے ز کو ۃ لینا مگران کے عمد مالوں ہے

مسحیح مسلم شریقه مترجم ار د و (جلد اول)

مِنْ أَغْتِيَالِهِمْ فَتَرَدُّ عَلَى فَقَرَالِهِمْ فَإِذَا أَطَاعُوا بِهَا (فائدہ) قاضی عماضؓ نے قرماناس سے بعد جلا کہ اہل کتاب معنی یہود اور نساری خداکو شیس پہانتے آگر چہ وہ ظاہری طور پراس بات کے یر می ہیں اور اللہ تعالیٰ کی عمروت کرتے ہیں اور یکی قول اکثر متنظمین کا ہے کیونکہ جو شخص خدا کے لئے ایسے اوصاف اور اشیاء ثابت کرے جن ہے اس کی ذات مبر او منز وہے کہ حقیقت میں ان کا معبود خد انہیں ہو سکتا کو ظاہر ی طور پراہے خدا کہتے ہو ل۔

بِابِ(٤)شَهَاوِتُ لَا إِلَٰهُ إِنَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ ے قائل ہونے سے پہلے بہلے قال واجب ہے۔

٢ سوية تتييد بن معيد البيف بن معد ، عقبل ، زهري، عبيد الله بن عبداللد، ابن عتبه بن مسعود، ابو ہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے

روابيت ب كد جب رسول الله صلى الله عليه وسنم رحلت فره ك اور ابو بمر صديقٌ خليفه مو ئے اور اہل عرب ميں سے جنہيں کا فرہو تا تھاوہ کا فرہو مکنے(۱)(اور ابو بکڑنے مر تدین پر لشکر کشی کر کی جاہی) تو حصرت عمر بن الخطاب نے صدیق اکبڑھ عرص

(٧) بَابِ الْأَمْرِ بِقِيَتَالِ النَّاسِ حَتَّى يَقُولُوا ٣٢ - حَدَّثَنَا قُنْيَبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَنَّثَنَا لَيْتُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عُقَيْنِ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَحْيَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبِّدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ ابْنِ مَسْتُعُومٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَمًّا تُوُفِّيَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى الْلَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَحْلِفَ أَبُو بَكُر بَعْدَهُ وَكُفَّرَ مَنْ كَفَرَ مِنَ الْغَرَبِ قَالَ عُمَرُ ۚ بْنُ الْخَطَّابِ (۱)ان مانعین زکوہ میں دومتم کے لوگ تھے ایک وہ جو وین اسلام پر باقی رہے تگر انہوں نے حضرت ابو بکر صدیق رمتی اللہ تحالی عنہ کو یعنی

بیت المال کوز کو قادیے ہے اٹکار کیا مروس کی قتم کے لوگ وہ تھے جنہوں نے زکو قاکی فرضیت کا اٹکار کیایا علی الاعلان مرتد ہو گئے۔ پہنے م کروہ کی حیثیت باخی کی تھی جبکہ دوسرے محروہ کی حیثیت مر تد کی تھی۔ قال دونوں سے کیا گیاالابتہ پہنچ گروہ سے قال کرنے میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو پچھ شبہ تھاجس کا ظہار انہوں نے سیدنا ابو بکر صدیق سے کیااور حضرت ابو بکڑنے ان کے شبہ کو دور کیا جس کا

عاصل یہ تھا کہ وہ باقی ہیں اور جس طرح مرتذین سے قبال جائزے ای طرح باغیوں ہے۔

متعجومسهم شریف نترجم ار دو (جلداة ل) ے قبال کا تھم اس وقت تک ہواہے کہ وہ لا إلله إلا الله ك قائل موجائي لنداجو فخص لآ إله إلا الله كا قائل موجائكا ضروراس سے تعرض کیا جائے گااور باتی اس کا حساب اللہ تعالی یرے۔ حفزت ابو بکر صدیق "نے فرمایا خدا کی مشم میں اس تعض سے ضرور قال کروں گا جو نماز اور زکوہ کی فرضیت میں فرق سمحتا ہو،اس کئے کہ ز کوۃ تومال کاحق ہے۔خداکی فتم اگر وہ مجھے ایک رسی مجمی خہیں دیں سے جو رسول اللہ صلی لللہ علیہ وسلم کودیا کرتے تنے تو میں اس کے روکنے پران سے قبال كرون كار عمرين الخطاب فرمات بي خداكي فتم اس كے علاوہ اور کچھ نہ ہوا کہ میں نے دیکھ لیا کہ اللہ جل جلالا نے ابو بکر صد ال ے قلب کو قال کے لئے منشرح کردیاہے تب میں نے یقین

لِأَبِي بَكْرِ كَيْفَ تُقَاتِلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ كيا آب ان حفرات سے كس طرح بنك كرتے بين حالاتك اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرمايات كه مجع لوكون النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَمَا إِلَهَ إِنَّا اللَّهُ فَمَنْ قَالَ لِهَ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَدْ عَصَمَ مِنْى مَالَهُ وَنَفْسَهُ إِلَّا بَحَقُّهِ وَحِسَائِهُ عَلَى اللَّهِ فَقَالَ أَبُو بَكُر وَاللَّهِ وہ بھھ ہے اپناجان وہال محفوظ کر لے گا تکر کسی حق کے پیش تظر لْمُأْفَاتِهَنَّ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ فَإِنَّ الزَّكَاةَ حَقُّ الْمَالِ وَاللَّهِ لَوْ مَنْعُونِي عِقَالًا كَانُّوا يُؤَدُّونَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لْقَاتَلْتَهُمْ عَلَى مَنْعِيهِ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ فَوَاللَّهِ مَا هُوَ إِنَّا أَنْ رَأَلِتُ اللَّهُ عُزَّ وَجَلَّ قَدْ شُرَحَ صَدْرَ أَبِي بَكْرٍ لِلْقِتَالِ فَعَرَفُتُ أَلَّهُ الْحَقُ* کیاکہ یمی چیز حق ہے۔

(فا کدہ) حضرت عمر فارون کا عراض حدیث کے ظاہر ی تھم کے چیش نظر تفاتکر مطلب ابو بکر صدیق کے فرمانے کا یہ تھا کہ رسول اللہ صلی انلہ علیہ وسلم نے مال اور جان کی حفاظت ووشر طول پر معنق کی ہے اور جو تھم دوشر طوں میں معلق ہو ووا کیے کے نہ ہونے ہے مختق الميس بو تاب -اى بنابرز كوة كو تماز برتياس كرك بتلايا چنانچه عمر فارون براى چيز كاحن بونا منتشف بو مميا_١٧

٣٣٠ ابو الطاهر، حريله بين مجيًّا ، احمد بين عيني ، ابن وبب، يونس،ابن شهاب،سعيد بن سينبٌ،ابو بريرورمني الله تعالى عنه نے بیان کیار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے مجص اس دنت تك لوكول سے قال كا تقم ديا كيا ہے كر إ آ إلة إِلَّا اللَّهُ كَ قَائل موجائين سوجو فَحَصَ لَا إِلَّهَ إِلَّا اللَّهُ كَا قَائلَ او جائے وہ مجھ سے اپنی جان و مال محفوظ کر لے گا باتی اس کا (اندرونی) صاب الله تعاتی پرہے ہاں حن پر اس کے جان وہال ے تعرض کیا جائے گا۔

سهسه احمد بن عبدة الضميء عبد العزيز الدرا وردى، علاء (تحويل) اميه بن بسطام، يزيد بن زريع، روح ، علاء بن ٣٣- و حَدَّثُنَا أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى رَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى فَالَ أَخْمَدُ حَدَّثَنَا رِ قَالَ الْمَآحَرَانِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُب قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَن ابْن شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدٌ بْنُ الْمُسَيَّبِ

أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُسَلَّمَ فَالَ أُمِرُتُ أَنْ أَفَاتِلَ النَّاسَ حَتِّى يَقُولُوا لَا إِنَّهَ إِنَّا النَّهُ فَمَنْ قَالَ لَا إِلَّهَ إِنَّا اللَّهُ عَصْمَ مِنْنِي مَالَهُ

وَنَفْسَهُ إِلَّا بِحَقَّهِ وَحِسَالُهُ عَلَى اللَّهِ *

٣٤- وَحَلَّائُنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ الطَّبِّيُّ أَحْبَرُنَا عَبْدُ الْغَزِيزِ يَغْنِي الدَّرَاوَرْدِيَّ عَن الْعَلَاء ح و

بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثْنَا رَوْحٌ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ ۚ بَنِ يَعْقُوبَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً

عَنْ رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

أَمِرُتُ أَنْ أَفَاتِلَ النَّاسَ حُتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَمَا إِلَّهَ

إِلَّا اللَّهُ وَيُؤْمِنُوا بِي وَبِمَا حِنْتُ بِهِ فَإِذَا فَعَلُوا

ذَٰلِكَ عَصَمُوا مُنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا

ّه ٣- حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرٍ بْنُ أَبِي شَيَّبَةً حَدَّثَنَا حَفْصُ

بن غِيَاتِ عَنِ الْأَعْمَثِ عَنْ أَبِي سُفَيَانَ عَنْ حَابِر

وَعَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرُةً قَالَ قَالَ رَسُولُةً

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمِرْتُ أَنْ أَفَاتِلَ النَّاسَ

٣٦ – خَدَّتُنِي أَبُو بَكُو بَنُ أَبِي طَنَيْبَةَ حَدَّثُنَا

دِّمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بَحَقُّهَا وَحِسَابُهُمْ عَلَى

اللَّهِ ثُمَّ قَرَأَ ﴿ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ لَسَتَ عَلَيْهِمْ

قَالَ فَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرُيْرَةً *

بحَقَّهَا وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ *

مقابله کیاجائے۔

طرح نقل کرتے ہیں۔

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

عبدالرحمن بواسطه والدءابو مريره رضي الله تعالى عندس روايت

ہے ر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے مجھے کو حول

ہے اس وقت تک لڑنے کا تھم ہے کہ وہ اس بات کی کو اہل دے

دی کہ اللہ تعالی کے سوا کوئی معبود تھیں اور جھ پر اور میری

لائی ہوئی تمام شریعت پرایمان لے آئیں اگروہ ایسا کر لیل توجھ

ے اپنی جان دمال محقوظ کرلیں گے اور ان کا (اندرونی) حساب

الله تعالى كے زمد ب باتى حق (كى خلاف ورزى) ير أن سے

۵ سورابو بكر بن اني شيبه، حفص بن نمياث ، الممش ، الي سفيان

بواسط جابر اور ابو صالح بواسط ابوم ريره رضى الله تعالى عند

ر سول الله صلى الله عليه وسلم عند ابن المسيب والى حديث كى

٣٦- ابو بكر بن الى شيب، وكيع (تحويل) محمد بن المستنى،

عبدالرحمٰن بن مبدی، سفیان، الی الزبیر، جابرٌ ہے روایت ہے

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ نے ارشاد فرمایا مجھے لو موں سے اس

وفت تك لؤنے كا تحم بے كه ووكلمه لآ إلله إلَّا اللَّهُ كَ قاكل

ہو جائیں آگر وہ لا اللہ اللہ کے قائل موجائیں توان كاجان

ومال جھے سے محفوظ ہو جائے گا حمراس کے حق کے بیش نظران

ے موافذہ کیا جائے گا باتی ان کاحساب اللہ تعالیٰ کے ذمدہے

اس کے بعد آپ نے یہ آیت طاوت فرمانی إنَّمَا أنْتَ

مُذَكِّرٌ لَسْتَ عَلَيْهِمُ بِمُصَيُطِرٍ يَّتِي آپِ تَوَالُوُكُول كُو

٤ سدابوغسان مسمعي، عبدالملك بن صباح، شعبد ،والدبن محد

بواسطه والد، عبدالله بن عمر رضى الله تعالى عند سے روايت ب

رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد قرما إلى محصه لو مول س

ا ر نے کااس وقت تک تھم ہواہے کہ وہ اس بات کی مواہی دے

دیں کہ اللہ تعالیٰ کے سواکوئی معبود نہیں اور محمہ صلی اللہ علیہ

نصیحت کرنے والے ہیں آپ کاان پر کوئی زور تہیں۔

حَلَّتُمَّا أُمَّيَّةً بْنُ بسطامَ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ

عَبْدِ الْوَاحِدِ حَدَّثْنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الصَّبَّاحِ عَنْ شُعْبَةً عَنْ وَاقِدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ زِيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بَن عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبُّكِ اللَّهِ بَن عُمَرَ

وَكِيعٌ ح و حَدَّثَنِي مُخَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى حَدُّثُنَّا عَبْدُ الرَّحْمَن يَعْنِي ابْنَ مَهْدِيُّ قَالًا جَمِيعًا حِدَّنَّنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ حَابِر قَالَ غَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمِرْتُ أَنْ أَفَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهُ إِلَّا اللَّهُ فَإِذَا قَالُوا لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ عَصَمُواً مِنَّى

ُ٣٧- خُدَّتُنَا أَبُو غَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ مَالِكُ بْنُ

نہیں توجواباً تحریر فرمایا کہ جو مخص اد کان اسلام اور فرائض اسلام کوئز ک کردے اور زبانی اقرار کے علاوہ اور کوئی چیز اس کے پاس موجود منہ

ہو تو وہ کا قرب اور اس کا جان ومال سب عاهل ہے اس لئے کہ سمج حدیثوں ہے یہ چیز ٹابت ہے کہ جان وماں اس وفت بیچے گل جب ار کا ن

٣٨- و حَدَّثُنَا سُؤَلِدُ بْنُ سَعِيدٍ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ

اسمام کواو؛ کرے۔ ۱۲ متر جم

وَحِسَانِهُ عَلَى اللَّهِ * ـ

شَيْءٌ مِنَ الْوَسَائِلِ*

٣٩- وَخَدُّتُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدُّنَّنَا

أَيُو خَالِدِ الْمُأْخْمَرُ حِ وَخَدَّنَّتِيهِ زُهْمَيْرٌ بْنُ حَرَّب

حَدَّثُنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ كِلَاهُمَا عَنْ أَبِي مَالِكِ

عَنْ أَبِيهِ ۚ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(٨) بَابِ الْلَّالِيلِ عَلَى صِحَّةِ إِسْلَامِ مَنْ

حَضَرَهُ الْمَوْتُ مَا لَمْ يَشْرَعْ فِي النَّزْعِ وَهُوَ

الْغَرْغَرَةُونَسْخ حَوَاز الِاسْتِغْفَار لِلْمُشْر كِينَ

وَ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ مَنْ مَاتَ عَلَى الشِّرُّكِ فَهُوَ

فِي أَصْحَابِ الْحَجِيمِ وَلَا يُنْقِذُهُ مِنْ ذَلِكَ

يَقُولُ مَنْ وَخَدَ اللَّهَ ثُمَّ ذَكَرَ بِعِثْلِهِ *

قَالَ حَدَّثُنَا مُؤْوَانُ يَعْنَيَانَ الْفَزَارِيُّ عَنْ أَبِي مَالِكِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

النُّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ قَالَ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ

وَكَفَرَ بِمَا يُفْتِدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَرُّمَ مَالُهُ وَدَمُّهُ

(فائمرہ) اہم شوکائی ہے دریافت کیا گھا کہ جولوگ جنگلات میں رہتے ہیں اور سوائے کلیہ لا اللّه الّا اللّه کے اور کوئی ارکان اسلام نہیں بھا لاتے اور نہ نماز بڑھتے اور ز کو قاد اکرتے ہیں صرف زبان ہے کلہ شہادت کے قد کل جیں میری کا مسلمان اور ان سے قبال واجب ہے یا

وْأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقَّهَا وَحِسَالِهُمْ عَلَى اللَّهِ *

أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسُ خَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ نَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَيُقِيمُوا الصَّلَّاةَ وأيؤأتوا الزكاة فإذا فغلوا غصتموا ميتي دماءهم

تصحیحمسلم شریف مترجم ار د د (جلیراؤل)

اب اگر وہ اس مر کار بند ہو جائیں تو مجھ ہے وہ دینہ جان و مال

محفوظ کر نیں گے عمر حل کے ماتحت مواخذہ ہو گا اور ان کا

۸ سهه سوید بن سعید اور این الی عمر، مر وان فزار ک، الی مالک

بواسطه وامد مرسول الله صلى الله عليه وسلم ست سناة والدشاد نقل

كرتي بين كه آپ فرمارے تھے جو مختص لَا إِنَّهُ إِلَّا اللَّهُ كَا

قائل ہو گیااور سوائے خدانعالیٰ کے تمام معبودان باطلہ کا انکار

كرد ما تواس كاحان ومال سب حرام مبو كيالوريا قي حساب الله تعالي

۳۹۔ابو بکرین ابی شیبہ ،ابو خالد احمر (تحویل) زہیر بن حرب،

يزيد بن بارون، اني مالك بواسطه والدير سول انتُد صلى التُدعلير

باب (۸) زرع ہے پہلے سلے اسلام قابل قبول

ہے اور مشرک کے لئے دعاکر ، ورست نہیں نیز

شرک پر مرنے والا جہنمی ہے کوئی وسلیہ اس ک

وسلم كالبعينه ميمي فرمان نقل كرتي بير.

حساب الله تعالی کے سپر دہے۔

کے میردے۔

کام نہ آئے گا۔

وسلم اس کے رسول ہیں اور ٹماز قائم کریں اور ز کو ۃ ادا کریں۔

صحیحسلمشریف مترجم ار دو (جندادّ ل)

حطرت معید بن میتب اینے والدے تعل کرتے ہیں جب

ابوطانب کے انتقال کا وقت قریب ہو گیا تورسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم ان کے یاس تشریف لائے ابوجہل اور عبدائقہ بن

امید بن مغیرہ کوان کے پاس موجود پایا، رسول اللہ حسی اللہ علیہ

وسلم في فرماياعم محترم أيك كلمه لآ إلله إلَّا اللَّهُ كهه تكويس خدا

کے ہاں اس کا مواور جوں گا۔ابو جہل اور امیا کہنے لگے ابو طالب

كيا تم اين باپ عبدالمطلب كے وين سے بحرتے مو جنانيد

رسول الله صلى الله عليه وسلم برابر ابوطالب كو كلمه بيش كرتے

اور میں بات دہرائے رہے بالآ تحرابوطالب نے کا آللہ اِنَّا اللَّهُ

کہنے سے انکار کر دیااور آخری کلمات ہے کے کہ میں اینے باب

عبدالمطلب کے دین پر مول()،رسول املہ صلی افلہ عایہ وسلم

نے (افسر دوہو کر) فرمایا خدا کی قشم میں توجب تک ممانعت الٰہی

نہ ہو گی تمہارے لئے برابر دعاہ مغفرت کر تار ہوں گا۔اس پر

الله تعالَىٰ نے بیہ آ بیت مَا کَانَ لِلنَّہِیُّ وَالَّذِیْنَ اَمَنُوا اَنّ

يَّمْتَغُفِرُوا لِمُمُشُرِكِيُنَ وَنَوَ كَانُوا أُونِيُ قُرُنِي الخاذل

فرمائی لیعن نبی آگرم صلی الله علیه وسلم اور مسلمانوں کے لئے میہ

چیز زیبا نبیں کہ وہ مشر کین کے لئے دعاء مغفرت کریں آئر چہ

ان سے رشتہ داری بی کیول ت ہو جبکد ان کا جبنی ہو نامعنوم ہو

سی اور ابو طالب کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو

خط سه فرمائے ہوئے یہ آیت تازل فرمائی اِفْکُ کَا مُفَهِّدِیَ

مَنُ أَحْبَبُ اللهِ يعِيٰ تم جمع طاموراه راست ير نهين لا سكت

کین الند تعالی جے میا ہے راہ راست پر لاسکتا ہے اور وہ ہوا یت

٠٠٠ حرمله بن ميچيٰ، عبدالله بن وهب، يونس، ابن شهاب،

(1) حضور صلی الله علیه وسلم کے جار پچاہتے اور اتفاق کی بات ہے کہ ان بٹری سے جن کے نام اسلامی ناسر ل کے منافی تھے وہ مسلمان نہیں

ہوئے بعنی ابوطالب جن کان م عبد مناف اور ابولہب جس کانام عبد العزیٰ تھا۔ اور جن کے نام اسلامی تاموں کے منافی و مخالف نہیں بھے وہ

جناب ابوطانب کا انتقال ہجرت مدیدے کچھ عرصہ پہلے ہوا۔ ان کے انتقال کے تین دان ابعد حضرت قدیجہ روش اللہ منہا کا انتقال ہو گیا

Α۲

٤٠- حَدَّثَنِي حَرِّمَلَةُ إِنْ يَحْيَى التَّحِيبِيُّ

عَن ابِّن شِهَابٍ فَالَ أَعْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ

أَخْبَرَانَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ

الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا حَضَرَتُ أَبَا طَالِبٍ

الْوَفَاةُ خَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَوَحَدَ عِنْدَهُ أَبَهِ حَهُلِ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أُمَيَّةً

بْنِ الْمُغِيرَةِ فَقَالَ رَسُولُ النَّهِ صَنِّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَا عَمْ قُلْ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ كَلِمَةً أَشْهَدُ

لَئِنَ بِهَا عِنْدَ اللَّهِ فَقَانَ أَبُو حَهْلِ وَعَبْثُ اللَّهِ بْنُ

أَبِي أُمَيَّةً يَا أَبَا طَالِبِ أَتَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ عَبْدِ

الْمُطَّلِبِ فَنَمْ يَزَلُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَعْرِضُهَا عَلَيْهِ وَيُعِيدُ لَهُ يَنْكَ الْمَقَالَةَ

خَتِّى قَالَ أَبُو طَالِبِ آخِرَ مَا كَنَّمَهُمْ هُوَ عَلَى

مِلَّةِ عَبْدِ الْمُعَلَّلِبِ وَأَنِي أَنْ يَقُولَ لَا إِلَٰهَ إِنَّا اللَّهُ

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا

وَاللَّهِ لَأَسْتُغَفِّرَنَّ لَكَ مَا لَمْ أَنَّهَ عَنْكَ فَأَنْوَلَ اللَّهُ

عَزَّ وَحَلُّ ﴿ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ

يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَى

مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحُابُ الْمَحَدِيمِ ﴾

وَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِي أَبِي طَالِبٍ فَقُالَ لِرَسُول

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ﴿ إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنَّ

أَحْبَيْتَ وَلَكِئَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ

تف_اس سال کو عام الحزن مجمی کہا جاتاہے۔

مسلمان ہو مجئے بتنے بینی حضرت عیاس رضی اللہ عنہ اور حضرت حمزہ رمنی اللہ عنہ۔

بالمهتدين) *

پانے دالوں سے بخو بی واقف ہے۔ اسمات بن ابرا تیم ، عبد بن حمید ، عبدالرزاق ، معمر (تحویل)

حسن حلوانی اور عبد بن حمید، فیقوب بن ابرائیم، ابن سعد بواسطه والد، صالح، زہری سے بعیشہ یہی روایت منقول ہے گر

اس میں دونوں آیتوں کا تذکرہ نہیں۔

۲ سمر محمد بن عباد اور ابن ابی عمر، مروان، بزید بن کیسان، ابی حازم، ابو ہر ریورضی اللہ تعالی عند سے روابت ہے کہ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے عم محترم کے انقال کے وقت فرمایا

کا کواہ ہو جاؤل گالیکن انہوں نے اٹکار کردیا۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے

ا قا واقاتان جو ول قامان المجول ہے العام مردیا۔ الم پر العام تعالی ہے۔ المام المام المام کے المام مام المام المام المام کا المام

آ يت نازل قرما في إنَّكَ لَا تَهُدِئ مَنْ اَحْبَبُتَ النهِ. ٣٣- مجد بن حاتم بن ميمون، يكي بن سعيد، يزيد بن كيسان، إني

مان میر بین میران میرون الله العالی عند سے روایت ہے کہ

عارم، ١٠ ن ١٠ او بر روور في الله على عبد سے روایت ب مد رسول الله صلى الله عليه وسلم في اين يجاسے فره يا تھا لَآ إِلَّهُ إِلَّا

ر ول الله كهدود على الله يخير كالمهارب ك قيامت كدن كواه مو

جاؤل گاء ابوطالب في جواب ديا قريش أكر جھے عار نه دلاتے تو

میں ضرور آپ کی دلی خواہش پوری کر دیٹا مگر یہ تو کہیں گے کہ ابوطالب نے ڈرادر گھبراہت کی وجہ سے ایسا کیا ہے اس پر اللہ

روحانب سے در اور مرابر مراب را رہا ہے ایک بات ہے۔ تعالیٰ نے (حضور کی تملی کے لئے) یہ آیت نازل فرمائی إنگ

لَا تَهُدِیُ مَنُ آخَبَبُتَ وَلَکِنُ اللَّهَ يَهُدِی مَنُ يُسَّاءُ۔ باب(٩)جو شخص توحيدکی صالت پر انتقال کرے

گاده بهر صورت جنت میں داخل ہو گا۔

١٤٠ وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ إِنْ إِنْرَاهِيمَ وَعَبْدُ إِنْ الْمَرْمَا مَعْمَرٌ حِ وَ حُمَيْدٍ قَالَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَرَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ حِ وَ حَدَّثَنَا خَسَنَ الْحُلُوانِيُّ وَعَبْدُ بُنُ حُمَيْدٍ قَالَا خَدَّثَنَا يَعْفُوبُ وَهُوَ الْبِنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ خَدَّثَنِي أَبِي عَنْ صَالِح كِلَاهُمَا عَنِ الزَّهْرِيُ بِهِذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّ حَدِيثَ صَالِح النَّهَى عَنْدَ وَقَالَ فَوْ وَكَلَّ فِيهِ وَلَمْ يَذُكُرِ الْآيَتَيْنِ وَقَالَ فِي تِلْكَ الْمَقَالَةِ وَفِي فَوْ إِلَى إِنْ يَلْكَ الْمَقَالَةِ وَفِي وَقَالَ فِي تِلْكَ الْمَقَالَةِ وَفِي حَدِيثِ مَكَانَ هَذِهِ الْكَلِمَةِ فَلَمْ يَزَالًا بِهِ * وَقَالَ عَنْ اللّهُ عَرَّ وَحَلَّ فِيهِ وَلَمْ يَزَالًا بِهِ * حَدِيثِ مَعْمَر مَكَانَ هَذِهِ الْكَلِمَةِ فَلَمْ يَزَالًا بِهِ * حَدِيثِ مَعْمَر مَكَانَ هَذِهِ الْكَلِمَةِ فَلَمْ يَزَالًا بِهِ * حَدِيثِ مَعْمَر مَكَانَ هَذِهِ الْكَلِمَةِ فَلَمْ يَزَالًا بِهِ * حَدِيثِ مَعْمَر مَكَانَ هَذِهِ الْكَلِمَةِ وَالْمُ كَلِمَانَ عَنْ أَبِي عُمَر قَالًا عَنْ أَبِي عُمْرَ قَالً كَلَامُ وَاللّهُ عَنْ أَبِي هُو اللّهِ صَلّى حَدَيثِ مَعْمَر مَكَانَ هَذَهِ الْكَلِمَةِ وَالْمُ كُلِسَانَ عَنْ أَبِي حَدَيثِ مَنْ يَزِيدَ وَهُو الْنَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى حَلَى مَارَاقُ اللّهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى حَالَى مَارُولُ اللّهِ صَلّى حَالَى مَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى حَالَى مَنْ أَنِي هُو اللّهِ صَلّى اللّهِ صَلّى اللّهِ صَلّى اللّهِ صَلّى اللّهُ عَنْ أَبِي هُو اللّهِ عَلَى قَالَ وَالْ وَالْ أَلَا اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللْهِ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهُ اللّهِ عَلْهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللْهُ اللّهِ اللْهُ اللّهِ الللّهُ ال

(إِنْكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَخْبَبْتُ) الْآيَةُ * 27 - خَدَّئْنَا مُحَمَّدُ ابْنُ خَاتِمِ ابْنِ مَيْمُون خَدَّثَنَا يَخْبَى بْنُ سَعِيدٍ خَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ كَيْسَانُ

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَمُّهِ عِنْدَ الْمَوْتِ فَلْ لَا إِلَٰهَ إِلَّا

اللَّهُ أَشْهَادُ لَكَ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَبِّى فَأَنْزَلَ اللَّهُ

عَنْ أَبِي حَازِمِ الْأَشْخِعِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لِعَمّهِ قُلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللّهُ أَشْهَدُ لَكَ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ

لَوْلَاً أَنْ تُغَيِّرَنِي قُرَيْشٌ يَقُولُونَ إِنَّمَا خَمَنَهُ عَلَى ذَلِكَ الْجَزَعُ لَأَقُورَتُ بهَا عَيْنَكَ فَأَنْزَلَ اللّهُ

رَبِّكَ الْجَبُرُعِ وَمُورِكَ بِهِمَ عَيْنِ اللَّهُ بِهُدِي (إِنْكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبُتَ وَلَكِنَّ اللَّهُ بِهُدِي مَنْ يَشَاءُ) **

(٩) بَابُ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ مَنْ مَاتَ

عَلَى النَّوْحِيدِ دَحَلَ الْحَنَّةَ قَطْعًا *

۵ مهيه محمد بن إلي بكر المقدمي، بشرين المفصل، خالد حدّاه، وليد الى بشر، حمران وحضرت عثان رضى الله تعالى عنه رسول الله نسمي الله عبيه وسلم ہے بيہ روايت بھی ای خرح نقل کرتے ہيں۔ ٣٦٦- إلو بكرين النضر بن الي النضر وابو النضر باشم بن قالهم، عبيد التدامجعي ممالك بن مغولها، طلحه بن مصرف، إلى صالح ،ايو هر مره رضی اللہ تعالیٰ عند ہے روایت کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وملم کے ساتھ ایک سفر (غزوؤ تبوک) میں بننے کہ لٹکر کے توٹے ختم ہو گئے اور آپ نے لوگوں کے پیض او بھ کات ڈالنے کاارادہ فرہایہ حضرت عمرؓ نے عرض کیایار سول اللہ کاش آپ لوگوں کے بیجے ہوئے توشوں کو جمع کرا کے اس پر اللہ تعالیٰ ہے وعا فرمادیتے (تاکہ ای میں بر کت ہو جالی) چنانچہ حضور صلّی الله علیه وسلم نے ابیاتی کیاسوجس کے پاس کیہوں خیا وه گیبوں لے کر آیااور تھجور والا تھجور اور ایسے ہی تفعل جس

کے پاس موجود تھی وہ لے کر حاضر ہو گیا(رادی حدیث بیان

کرتے ہیں) میں نے عرض کیا تھیلی کا کیا کرتے تھے، مجہد نے

فرماياس كوچوس كرياني في ليت تصابو هريرة بيان كرت بن

که پیررسول الله صلی الله علیه وسلم نے ان پر د عاکی حتی که تمام

جماعت نے اینے توشہ دانوں کو کھر لیااس کے بعد ر سول اللہ

صفی اللہ علیہ وسلم نے فرہا پایس اس بات کی عموای دیتا ہوں کہ

الله تعالى كے سوا كوئي معبود تهيں اور ميں الله تعالى كا رسول

صحیح مسلم شریف مترجم ار و د (جلد اق ل)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَنْبُهِ وَسَنَّلُمُ فِي مُسِيرِ قَالَ فَنَفِلاتُ أَزْوَادُ الْقَوْمِ قَالَ حَتَّى هُمَّ بنَحْر بَعْض حَمَائِلِهِمْ قَالَ فَقَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَمُوْ خَمَعُتَ مَا بَقِيَ مِنْ

أرْوَادِ الْقُومِ فَلَاعَوْتَ اللَّهَ عَلَيْهَا قَالَ فَفَعْلَ قَالَ

فَحَاءَ ذُو النُّهُوُّ بِبُرَّهِ وَذُو النِّمْرِ بِتَمْرِهِ قَالَ وَقَالَ

مُجَاهِدٌ وَفُو ۚ النَّوَاةِ بِنَوَاهُ قُلْتُ ۚ وَمَا كَانُوا

يَصْلَعُونَ بِالنَّوَى قَالَ كَانُوا يَمُصُّونَهُ وَيَشْرَبُونَ

عَلَيْهِ الْمَاءَ قَالَ فَدَعَا عَنَيْهَا حَتَّى مَلَأَ الْقَوْمُ

أَرُّودَتَهُمْ قَالَ فَقَالَ عِنْدَ ذَلِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَٰهَ

إِنَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ لَا يَلْقَى اللَّهَ بهمَا عَبُّدٌ

غَيْرًا شَاكُ فِيهِمَا إِلَّا دَحَلَ الْحَنَّةَ *

صحیح مسلم شریف مترجم ار د د (جدّ روْل)

۵ سمه سبل بن عثان، ابو کریب، محمد بن علام، ابی معاویه،

ابو كريب بواسطه معاويه ،اعمش، ابو صالح، ابو هريرةٌ يا بوسعيد

خدر ک رضی اللہ نعالی عتبرا(اعمش راوی کو شک ہے) ہے

ر وایت ہے کہ غز وہ تبوک کے دن لوگوں کو بہت سخت مجبوک

تَکی، متحابہؓ نے عرض کمیا کاش یار سول اللہ آپ ہمیں اجازت

و بيئ توجم ايئ أن او مُول كوجن پريائي لات بين وزي كر ك

کھائی لیتے،اس پررسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرریا مجھاانیہ

بى كرنو، اتنے بى حضرت تمر سكتے اور كہنے ملكے يار سول الله أكر

ایسا کیا جے گا تو سواریاں تم ہو جا کیں گی مگر سب ہے ان کا بچا

ہوا توشہ مُنٹوا کیجے امید ہے کہ اللہ تعالیٰ اس میں خیر و ہر کت

عطا فرمادے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چھااور پھر

ا يك وستر خوان منكاكر بچهاديا مجر سب كابيا موا توشد منَّوايا تو

کوئی مخص مٹھی بھر جو اور کوئی تھجور لایلادر کوئی روٹی کے تمزی

حتی که بیرسب ل کر پچھے وستر خوان پر جمع ہوا پھر رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے برکت کی دعا قرمانی۔اس کے بعد آپ

نے فرہایا اپنے اپنے برتنوں میں توشہ کھر لو، تو مب ہی نے

اپنے اپنے پر تن مجر لئے یہاں تک کہ لشکر میں کو کی ہر تن نہیں

بوں ، جو بندواللہ عزوجل ہے ان دونوں باتوں میں بغیر شک

کئے ہوئے ملا قات کرے وہ جنت میں جائے گا۔

(فا کدہ) لام نووی فروتے تیں کے مسافروں کو جاہئے کہ سب اپنا پنا کھانا ایک جگہ جمع کر کے کھائیں خواہ کوئی کم کھائے یازا کدیے یہیز باعث

غیر و ہر کت اور موجب انفت و محبت ہوتی ہے جو نفسیاتی ایک اہم مسئلہ ہے اور پیر کہ الل سنت والجماعت کااس بات پر انفاق ہے کہ جو مخص

A9

على داخل ہوج ہے گااور آیت کریمہ و ک مٹنگ اِلّا و اِلدُهٰ کامضب یہ ہے کہ چہتم پرے گزر برایک محض کا ہو گاخواہ دا ضہ ہویانہ ہو اس کے کہ بل سراط جہتم کے وہ یہ ہے تمام انسوس شر عیداور سادیت متواترہ ای تاعدہ پروال میں لہذااگر کوئی جزئی شکل باملیار ظاہر کے

اس کلیے کے خلاف انظر آئے تو اسے بھی ان فائد ویر منتقبق کرنا جا ہے واللہ اعلم۔ ١٣ متر جم

٤٧- وَخَمَّتُنَا سَهُلُ بُنُ غُشَنانَ وَنَّبُو كُرَبُب

مُحَمَّدُ بْنُ الْغَلَاء خَمِيعًا عَنُ أَبِي مُعَاوِيَة قَالَ أَبُو

كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَثِي عَنْ أَبِي

صَالِحَ عَنْ أَنِي هُرَيْرَةً أَوْ عَنْ أَنِي سَعِيدٍ شَكَّ الْأَعْمَٰشُ قَالَ لَمَّا كَانَ غَزُوزَةً تُبُولَا أَصَابَ النَّاسَ

مُخَاعَةٌ فَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ أَوْلُتَ لَتَا فَلَحَرْتُه

نُوَاضِخْنَا فَأَكُلُنَا وَاشَّعْنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ افْعَلُوا قَالَ فَحَاءَ عُمَرًا فَقَالَ يَا رَسُولَ النَّهِ إِلَّا فَعَلْتَ قَالَ الظُّهْرُ وَلَكِن ادْعُهُمْ

بِفَصْلِ أَرْوَادِهِمْ تُمَّ ادْعُ اللَّهَ لَهُمْ عَلَيْهَا بِالْبَرَكَةِ

لَغَلُّ النَّهَ أَنْ يَحْعَلَ فِي ذَٰلِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمْ نَعَمْ قَالَ فَدَعًا يِبْطُع فَبُسَطَهُ نُّمُّ دَعَا بِفَضَّلِ أَزْوَادِهِم قَالَ فَجَعَلَ الرَّجُلُّ يُجِيءُ

بَكُفٌّ ذُرَّةٍ قَالَ وَيَحِيءُ الْأَحَرُ بِكُفٌّ تَمْرٍ قَالَ وَيَجِيءُ الْآحَرُ بِكَسْرََةٍ حَتَّى الحَتَّمَعَ عَلَي ٱلنَّطِع

مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ يَسِيرٌ قَالَ فَدَعَا رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ عَلَيْهِ بِالْبَرَكَةِ ثُمَّ قَالَ خُذُوا فِي

أَوْعِيْتِكُمْ قَالَ فَأَعَلَنُوا فِي أَوْعِيْتِهِمْ حَتَى مَا تَرَكُوا فِي الْعَسْكُر وعَاءُ إِلَّا مَلْتُوهُ قَالَ فَأَكَلُوا

حَتَّى شَبعُوا وَفَضَلْتُ فَضُلَّةٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

باقی رہاجو کہ ند مجرا گیا ہو۔ اس کے بعد مجر سب نے کھاناشر وخ کیا پھر بھی نے کیاس پر رسول اللہ صلی اللہ عبیہ وسلم نے فرمایا میں گودی ریتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سواکوئی معیور شہیں اور میں

ا توحید کی حالت میں انتقال کر جائے وہ جنت میں جائے گا۔ اگر نیکو کارہے تو جہنم میں اس کا داخلہ نہ ہو گانور بدکر وارا پنے اندال کی سز اپا کر جنت

صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَللَّهَدُ أَنْ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (حینداوّل)

اس کار سول (برحق) ہوں ، لہٰذاجو شخص بھی ان دونوں با تول

یر یقین کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ ہے جاکر ملے گاوہ جنت سے وَأَنِّي رَسُّولُ اللَّهِ لَا يَلْقَى اللَّه بِهِمَا عَبُّدٌ غَيْرٌ شَاكُّ محروم نہیں کیاجائے گا۔ فُيُحْجَبُ عَنِ الْحَنَّةِ * ۸ مهر داوُد بن رشید، ولید بن مسلم، ابن جابر، عمیر بن بانی، ٤٨ - خَدَّثْنَا دَاوُدْ بْنُ رُشَيْدٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ جناوہ بن الی امیہ، عبادہ بن صامت رضی الله تعالی عند سے يَعْنِي الْبُنَ مُسْلِمِ عَنِ الْبِنِ حَامِرِ قُالَ حَنَّائِنِي عُمَيْرٌ بْنُ هَانِئٌ قَالَ ۚ حَدَّثَنِي خُنَادَةُ ابْنُ أَبِي روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایاجو مختص اس بات كا قائل ہو جائے كه خدائے وحدة لا شركيك كے علاوواور أُمَيَّةً حَدَّثَنَا عُبَادُّةً بْنُ الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُولُ کوئی معبود نہیں اور محمر صلی اللہ خلیہ وسلم اس کے بندے اور رسون اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا ہیں اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام اللہ کے بندے اور اس کی بندی إِلَهُ إِنَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا مر مع كريم وركارة الله بي جواللدف مرعم ك جانب القافر مايا غَيْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى عَبْدُ اللَّهِ وَالبِّنُ أَمَتِهِ تھااور روح اللہ جیں اور یہ کہ جنت حل ہے اور دوزخ حل ہے تووہ وَكَلِمْتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ وَأَنَّ الْحَنَّةَ حَقٌّ وَأَنَّ النَّارَ خَقُّ أَدْخَلَهُ اللَّهُ مِنْ أَيُّ ٱلْوَابِ جنے کے آ محول ور وازول میں ہے جس ور وازہ سے اندر جانا عاے گاخد الی وروازہ ہے اسے جنت میں واغل فرمائے گا۔ الْحُنَّةِ الشَّمَانِيَّةِ شَاءُ * ۳۹ _احمد بن دورتی، مبشرین اسامیل، اوز ای ، عمیر، این پانی ٩٤ - وَخَدَّتْنِي أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ ہے بی روایت ہے تگراس میں میہ الفاظ زائد میں کہ اس کے جو حَدَّثَنَا مُبْشَرُ بْنُ إِسْمَعِيلَ عَن الْأُوْزَاعِيُّ عَنْ عمل بھی ہوں خدااہے جنت میں داخل فرمائے گالیکن اس عُمَيْرِ بْنِ هَانِينَ فِي هَذَا الْإِلسَّنَادِ بَمِثْلِهِ غَيْرَ أَلَّهُ روایت میں اس بات کا ذکر نہیں ہے کہ جنت کے آٹھول قَالَ أَدْخَلُهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ عَلَىٰ مَا كَانَ مِنْ عَمَل وروازوں میں ہے جس دروازہ سے جائے گا تدر چلاجائے گا۔ وَلَمْ يَذْكُرُ مِنْ أَيِّ أَبُوابِ الْحَنَّةِ النَّمَانِيَةِ شَاءً * ۵۰. تشبید بن سعید، لیت وابن محلان، محد بن کیجی بن حبان، . ٥- حَدَّثَنَا قُنَيْبَةُ بِنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتُ عَن ا بن محيريز، صنا بحى سے روايت ہے ، عبادة بن صامت فزرع كى ابْن عَجْنَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْن يَحْيَى بْن حَبَّانَ ہ ٰلت میں تھے، میں حاضر ہوا اور (انہیں دکھے کر) رونے لگا، غَنَّ ابْنِ مُحَلِّريزِ عَنِ الصُّنَّابِحِيِّ عَنْ عُبَّادَةً بْن انہوں نے فرمایا کیں رو تاکیوں ہے خداکی تھم اگر مجھے شاہر منایا الصَّامِتِ أَنَّهُ قَالَ دَخُلُتُ عَلَيْهِ وَهُوَ فِي الْمَوْتِ گیا تومیں تیرے لئے شہادت دول گا،اگر میری شفاعت قبول فَيْكُيْتُ فَقَالَ مَهْلًا لِمَ تَبْكِي فَوَاللَّهِ لِلْتِنِ کی گئی تو تیرے لئے شفاعت کروں گا اور آگر بھھ میں طاقت اسْتُشْهِدْتُ لَأَشْهَدَنَّ لَكَ وَلَئِنْ شُفَعْتُ ہوئی تو تھے فائدہ پہنچاؤں گا۔اس کے بعد فرمایا کوئی حدیث انیک لْأَشْهُعَنَّ لَكَ وَتَبِنِ اسْتَطَعْتُ لَأَنْهُعَنَّكَ ثُمَّ قَالَ نہیں کہ بیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سی جو اور وَاللَّهِ مَا مِنْ حَدِيْتٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ اس میں تمہارا فائدہ ہو اور میں نے تم سے تہ بیان کی ہو، بال صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكُمْ فِيهِ خَيْرٌ اللَّا ایک صدیث بیان نہیں کی وہ آج بیان کئے دیتا ہوں اس لئے کہ حَدَّثَتُكُمُوهُ إِلَّهَ حَدِيثًا وَاحِدًا وَسَوُفَ

روح برواز کرنے کو ہے، میں نے خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ روزح کو ترام کردے گا۔

وسلم منته سنا فرمار ہے بتھے جو شخص لَآ اِللَّهِ إِلَّا اللَّهُ مُسْحَمَّلًا رِّسُولُ اللَّهِ كَل سِيع ول اسے) كواى دے كا اللہ تعالى اس ير اهـ مداب بن خالد الازوى، جام، قبّاده،اتس بن مالك، معاذ بن جبل رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت ہے کہ ایک سفریس میں رسول الشرصلي الله عليه وسنم كارد يق تقاه مير ١٠٠ ادررسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کے در میان صرف کیوہ کی بیج کی کنڑی کے علادہ اور کوئی چیز نہ تھی۔ اشنے میں حضور اکر م صلی اللہ علیہ و ملم نے بکارا معاذ بن جبل، میں نے عرض کیا یار سول اللہ آپ کی خدمت میں عاضر ہوں موجود ہوں اس کے بعد آپ تھوڑی و ریس ہے مجر فرویا معاذ بن جبل، میں نے عرض کیایا

تستحيمسكم شريف مترجم ار دو (جنداة ل)

رسول الله میں حاضر ہول اطاعت و فرمانبر داری کے لئے تیار جون، پیمر حضور صلی الله علیه وسلم تحوزی دی<u>ر چله پیم</u>ر قرمایامعاذ بن جبل، میں نے عرض کیا حاضر ہوں اور تھم کا منتظر ہوں یا مسول الله ، فرماياتم جائے ہو اللہ تعالیٰ کا حق بندوں پر کیا ہے ، میں نے عرض کیا خدااور اس کار سول ہی بخولی واقف ہے، فرمایا خدا کا حق بتدول پر ہے کہ ای کی عبادت کریں اور اس کے ساتھے مکی کو شریک نہ تھبرائیں اس کے بعد حضور کھی و س تک چلتے رہے بھر فرمایا معاذین جبل ہیں نے عرض کیا لبک یا

رسول الله وسعديك، فرمايا تحقيم معلوم ب بندول كالله تعالى ير كياحق ب جبكه ده ايباكرين، بين في عرض كيانند ورسوله اعلم، فرمایا بندوں کا حق خدا پر ہیہے کہ وواسے عذاب شددے۔

٥٣ - ابو بكر بن الي شيبه وابوالا حوص، سلام بن سليم وابي اسي ق، عمرو بن ميمون، معاذ بن جبل رضي الله تعالى عنه سے روايت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کاعقیر نای گدھے بر ردیق نفاه ارشاد فرمایا معاذیتم وافقف ہو کہ خد د کا بندوں پر ک حق اور بندول کاخدا پر کیا حق ہے؟ میں نے عرض کیا اللہ اور شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدُۥ رَسُولُ اللَّهِ حَرُّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ * ٥١ - خَدَّثُنَا هَدَّابُ بْنُ حَالِدِ الْأَزْدِيُّ خَدَّئُنَا

أُحَدُّتُكُمُوهُ الْيُوْمَ وَقَدْ أُحِيطُ بنَفْسِي سَمِعْتُ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ

حَبَل قُلْتُ لَبَيْنَكَ رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ قَالَ

هَلُ تَدْرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ قَالَ قُلْتُ

أَعْنَامُ قَالَ أَنْ لَا يُعَذِّبَهُمْ *

هْمَّامٌ حَذَّنَّنَا قَتَادُةً حَدَّثُنَا أَنْسُ بْنُ مَالِلًا عَنْ مُعَاذِ بْن حَبْل قَالَ كُنْتُ رِدُفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ إِلَّا مُؤْخِرَةُ الرَّحْل فَقَالَ يَا مُعَاذَ بْنَ جَبَلِ قَلْتُ لَيَيْكَ رَسُولَ اللَّهِ وَسَعُدَيْكَ ثُمُّ سَارَ سَاَّعَةً ثُمُّ قَالَ يَا مُعَاذَ بْنَ حَبَل قَلْتُ لَيَّيْكَ رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ ثُمَّ سَأَرَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ يَا مُعَاذَ لِمَنَ

اللُّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلُمُ قَالَ فَإِلَّ حَلَّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرَكُوا مِهِ شَيْقًا لُمَّ سَارَ سَاعَةً قَالَ بَا مُعَاذُ بْنَ حَبِّل قُلْتُ لَبَّيْكَ رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ قَالَ هَلْ تَدُّرِي مَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ إِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ قَالَ قَلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ

٥٢- خَذَٰثُنَا أَبُو بَكْرِ لِمَنْ أَبِي طَيْيَةً خَدَّثُنَا أَبُو الْأَخُوصَ سَلَّامُ إِنَّ سُلَّيْم عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ

عَمْرُو بْنَ مَيْمُونَ عَنْ مُعَاَّذِ بْنِ جَنِّلَ قَالَ كُنْتُ ردُفَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حِمَارٍ يُقَالُ لَهُ عُفَيْرٌ قَالَ فَقَالَ يَا مُعَاذُ تَدُّرِي مَا

حَقُّ اللَّهِ عَنَى الْعِبَادِ وَمَا خَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ قَالَ قُنْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَغْلَمُ قَالَ فَإِنَّا حَقَّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْتَبُدُوا اللَّهَ وَانَا يُشْرَكُوا بِهِ شَيْعًا وَحَقُّ الْعِيادِ غَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنَّ لَا يُعَذَّبَ مَنْ لَا يُشْرِكُ بِهِ مُنْيُمُنَا قَالَ قُنْتُ بَا رَسُولَ اللَّهِ أَقَلَا أَبَشَّرُ النَّاسَ قَالَ لَا نَبْشَرْهُمْ فَيَتَكِلُوا *

٣٠ - حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَالْمِنُ بَشَارِ قَالَ الِّيلَ الْمُنتَى خَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر خَدَّثَنَا سُعْبَةُ عَنْ أَبِي خَصِينَ وَالْأَشْعَتِ بْنُ سُلِّيم أَنْهُمُ اللَّهُ عَلَّ الْأَسُودَ أَنْ هِلَال يُخَدِّثُ عَنُّ مُعَاذِ بْنِ حَبْلِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ لِمَا مُعَادُ أَنْدُرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى لْعِبَادِ قَالَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ أَنْ يُعَلَّدُ اللَّهُ وَلَا يُشْرَكَ بِهِ شَيَّءٌ قَالَ أَتَكْرِي مَا حَفَّهُمْ عَلَيْهِ إِذَا فَعَلُوا ذَٰلِكَ فَقَانَ النَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ أَنْ

\$ ٥ - خَلَّاتُنَا الْقَاسِمُ إِنْ زَكَرِيَّاهُ خَلَّانَنَا خُسَيْنَ غَنَّ زَائِدَةً عَنَّ أَبِي حَصِين عَن الْأَسْوَدِ بْن هِلَالَ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاذًا يَقُوُّلُ دَعَانِي رَسُولُ اللَّهِ أَصَلُّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخَيْتُهُ فَقَالَ هَلْ تُدْرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَنَى النَّاسِ نَحْوَ حَدِيثِهِمْ * دَهُ - خَدَّنْنِي زُهُيُو بَنُ حَرَابٌ خَلَّنُنَا عُمَرُ لَهُ يُونْسَ الْحَنْفِيُّ حَدَّثْنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ حَيَّنَنِي آبُو كَثِيرِ قَالَ حَدَّثَنِي آبُو هُرَيْرَةً فَالَ كُنَّ فُعُودًا حَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعْنَا ٱبُو بَكُر وَعُمَّرُ فِي نَفَر فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْيُهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَيْنِ أَظَهُرُنَا فَأَيْطَأَ عَلَيْنَا وَحُشِينَا أَنْ يُقْتَطَعَ دُونَنَا وَفَرَغُنَا

اس کار سول ہی زیادہ جائے وال ہے ، فرمایا خدا کا حق بغدوں پر میہ ہے کہ ووای کی عبادت کریں اور اس کے ساتھ کسی کوشریک

نہ تغمیرائیں اور بندوں کا حق ایند تغالی پر بیا ہے کہ جواس کے ساتھ کمی کوشریک نہ کرے اے وہ عذاب نہ دے ایک نے عرض كيايارسول الله كياجي اس كي بيثارت لوگول أو نه د ب دوں، آپ نے فر، یا نہیں وہ ای پر جروسہ کر جینیں گے۔

۵۳ محدين المنهي واين بشار، محمد بن جعفر، شعبه الي حصين، المحت بن سليم السودين بلال، معاذين جبل رضي الله تعالى عند ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اوش و فرمایا اے معاذ تخفیے معلوم ہے کہ اللہ کاحق بتدول پر کیا ہے۔ معاذ تے عرض کیااللہ ورسول اعلم۔ آپ نے قرمایاد ویہ کہ اللہ تعالی

کی عبادت کی جائے اور اس کے ساتھ کس کو شریک نہ تھبرایا جائے۔اس کے بعد دریانت کیا تو جانا ہے بندوں کا خداتعالی پر ئیاحق ہے جب وہ ایسا کریں۔ قرماتے ہیں میں نے عرض کیا خدا اوراس کارسول ہی بخو کی واقت میں۔ آپ کے قرمایادہ میہ کہ ابتد

تعالى الميس عذاب ندوسه عهد قاسم بن ز کریا، هسین از اکده الی حصین اسود بن جال ا

معاذبين جبل رطي الله تعالى عنه سے روایت ہے كه بچھے رسول الله صلى الله عليه وسلم نے بلایا، میں نے جواب دیا، فرمایا تم

واقت ہو خدا کے عزوجل کا ہندول پر کیا حق ہے۔ باتی حدیث

وی ہے جوابھی نہ کور ہو گی۔

۵۵ ز بيرين حرب، عمرين يوش الحنضي، عكرمه بن عماد الو سیر ، ابو ہر رہ رضی اللہ تعالیٰ عند سے روایت ہے کہ ہم رسول الله صنى الله عليه وسلم كے ساتھ بيٹے ہوئے تھے اور ہمارے

ساتھ جماعت میں ابو بکر صدیق اور عمرِ فدوق مجھی شامل تھے، اجا تک رسول الله حلی الله علیه وسلم جارے درمیان سے أخص كمرے ہوئے اور و يرتك تشريف نه لائے ہميں خوف ہواك

کہیں خدانخواستہ آپ کو کوئی تکلیف نہ کیجی ہواس نئے ہم گھیرا

فَقُمْنَا فَكُنْتُ أَوَّلَ مَنْ فَزعَ فَخَرَجْتُ أَلِتَغِي

رُسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَنَّيتُ

حَائِطًا لِلْأَنْصَارِ لِيَنِي النَّجَّارِ فَلُرْتُ بِهِ هَلُ

أَحِدُ لَهُ بَابًا فَلُمْ أَحِدُ فَإِذَا رَبِيعٌ يَدُّحُلُ فِي

حَوَّفِ خَائِطٍ مِنْ بَشُرَ عَارَجَةٍ وَالرَّبِيعُ الْحَدُولُ

فَاحْتَفَوْتُ كُمَا يَخُتَّفِّيرُ الثَّعْلَبُ فَدَخَلْتُ عَلَى

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَبُو

هُرَيْرَةً فَقُلْتُ نَعْمٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ مَا شَأَنَّكَ

قُلْتُ كُنْتَ بَيْنَ أَطْهُرِنَا فَقَمْتَ فَٱبْطَأْتَ عَلَيْنَا

فَخَشِينَا أَنْ تَقْتَطُعَ دُونَنَا فَقَرْعُنَا فَكُنْتُ أُوَّلَ

مِنْ فَرْعَ فَأَتَيْتُ هَٰذَا الْخَائِطُ فَاحْتَفَرْتُ كَمَا

يَحْتَفِرُ الثَّعْلَبُ وَهَوُلَاءِ النَّاسُ وَرَاقِي فَقَالَ يَا أَبَا

هُرَيْرَةُ وَأَعْطَانِي نَعْلَيْهِ قَالَ اذْهَبُ بَنَعْلَىَّ هَاتَيْن

فُمَنْ لَقِيتَ مِنْ وَرَاء هَذَا الْحَائِطِ يَشْلَهَدُ أَنْ لَمَا

إِنَّهَ إِلَّا اللَّهُ مُسْتَنِّقِنَّا بِهَا قَلْبُهُ فَبَشِّرُهُ بِالْحَنَّةِ

فُكَانَ أَوُّلَ مَنْ لَقِيتُ عُمَّرُ فَقَالَ مَا هَاتَان

النُّعْلَان يَا أَبَا هُرَيْرَةً فَقُلْتُ هَاتَان نَعْلَا رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعَنِّنِي بِهِمَا مِنْ

لَقِيتُ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُسْتَنْقِئَاۚ بِهَا قَلْبُهُ

بَشَرْتُهُ بِالْجَنَّةِ فَضَرَبَ عُمَرُ بِيَدِهِ بَيْنَ ثَلَّنيَّ

فَخَرَرْتُ لِاسْتِي فَقَالَ ارْجعُ يَا أَبَا هُرَيْرَةً فَرَحَعْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّمَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

هیچهمسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل) کر گھڑے ہو گئے،سب سے پہلے مجھے گھبراہٹ پیدا ہوئی میں

اندر جانے کا راستہ نہ ملاء انفاقاً ایک نالہ و کھائی دیاجو باہر کے کو کیں سے باغ کے اندر جار باتھا میں او مزی کی طرح اس نالہ ہے

مهست كررسول الله معلى الله عليه وملم كي خدمت جي حاضر بهوا،

ر سون الله صلى الله عليه وسلم نے قر كايا ابو بر برة ، يس نے عرض

کیاجی یار سول الله، حضور صلی الله علیه و سلم نے فرمایا بخیم کیا ہوء، میں نے عرض کیا آپ ہمارے درمیان تشریف فرما تھے پھر اجاتک اُٹھ کر تشریف لے چلے اور آپ کی تشریف آوری بی

د بربولیاس لئے ہم گھیرا گئے کہ کہیں دعمن آپ کو تنباد کھے کرنہ پریشان کریں،اور سب سے پہلے میں تھیر ایااور اس باغ تک پہنچ عميااور لومٹري كى طرح كھسك كراندر آعميا اوريدسب (صحابةً)

تعلین مبارک (بطور نشانی کے) عنایت کیے اور فرمایا میری ب دونوں جو تیال نے کر مطلے جاؤ اور جو شخص اس باغ کے باہر یقین تلبی کے ساتھ لآ إلله إلا الله كى كوائى دينا ہوا مے اسے جنت کی بشارت دے دو۔ چنا تھ سب سے پہلے مجھے عمر بن الخطاب ملے

كهابيه رسول الله صلى الله عليه وسلم كى جوتيان بين آب نے بجھے وی ہیں کہ جو محض بھی مجھے یعین قلبی کے ساتھ لَا إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ

اللَّهُ كَيْ مُوامَى دِينَا ہوا ملے اسے جنت كى بيثار ت سنادوں۔ حضر ت ع رٌنے میہ سن گرا یک ہاتھ میرے سینہ کے در میان مارا() جس (۱) حضور صلی الله علیه وسلم رحمة للعالمین بین اس لئے ٹری، شفقت اور رحمت کی بناپر فرمایا کہ بیہ خوشخبری لوگوں کو سنادو، حضرت عمر فاروق

فَأَحْهَشْتُ ٱبْكَاءً وَرَكِيْنِي عُمَرٌ فَإِذًا هُوَ عَلَى ر متی اللہ عنہ کی رائے میر تنفی کہ اس خوشخبری کو سن کر لومگوں میں سستی پیدا ہو گی اور صرف شہاد تین پر اکتفاکر ہے اعمال کو جھوڑ ہیتھیں مے اس کے مصلحت اس میں سمجی کد اس خوشخمری کولوموں کے سامنے عام طور پر بیان ند کیا جائے۔ بعد میں حضور صلی انڈ علیہ وسلم نے

مجھی ان کی رائے کی موافقت فرمائی۔اور بظاہر لگتاہے ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عند نے اولا حضرت ابوہر بر ور منی اللہ عنہ کو آرام ہے رو کا ہو گالیکن وہ نہ رکے تو چھران کے سینے پر مارا ہو گااور مقصد مارٹایا انہیں تکلیف۔ بیٹایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی بات کور د کرنا نہیں تها بلك اس بات كااثلهار مقصور تعاك حضور صلى الله ناليه وسلم كامقصد حاصل بوعميا بياب اعلان عام كي سر درت تهين _

میرے بی کھے آرہے ہیں۔ آپ نے فرمایا ابو ہر بر ہ اور محصابے

اور انہوں نے دریافت کیا ابوہر برہ کیے جو تیاں کیسی ہیں میں نے

ر سول الله صلى الله عليه وسلم كى علاش بيس فكلا اور انصار بى نجار کے باغ تک پہنچ گیا۔ ہر چند باغ کے جارول طرف بیکر نگایا مگر

أَثَرِي فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمُلَّمَ مَا لَكَ لَفِيَ يُشْهَدُ أَنْ لَا إِلَّهَ إِلَّا اللَّهُ

مُسْتَيْقِنًا بِهَا قَنْبُهُ بَشَّرَهُ بِالْجَنَّةِ قَالَ نَّعَمُ قَالَ فَلَا

تَفْعَلْ فَإِنِّي أَخْشَى أَنَّ يَتُكِلَ النَّاسُ عَنَيْهَا

فَعَلَّهِمْ يَعْمَلُونَ قَالَ رَسُونُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ فَخَلُّهُمْ *بَعَثْتَنِي بِهِ فَضَرَبَ نَيْنَ ثَدْتِيُّ

ضَرْبَةً خَرَرْتُ لِاسْتِي قَالَ ارْجَعُ فَقَالَ لَهُ

رَسُولُ اللَّهِ يَا عُمَرُ مَا حَمَىٰكَ عَلَى مَا فَعَلَّتَ

لوٹ کر رسول انڈ صلی انڈ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور رونے کے قریب ہی تھا کہ میرے سریر سوار عمرٌ بھی آ پنچے ، ر سول الله صلى الله عايد وسلم في دريافت كيا ابو بريرة كيا بوا البيل نے عرض کیا حضور میری ملا قات اڈل عمر ﷺ ہوئی اور جو پیغام

آب نے مجھے دے کر بھیجا تھا میں نے انہیں رہنجادیا۔ انہوں نے میرے سینہ برایک ہاتھ ماراجس سے میں سرین کے بل گرااور سیمنے مٹکے لوٹ جاءر سول انٹد صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عمرٌ تم نے میرے پیغام میں کیوں رکاوٹ ڈالی، عمر نے عرض کیایا رسول الله ميرے مان ياپ آپ ير قريان كيا حضور والا جي نے اپی جو تیاں دے کر ابوہر برہ کو بھیجا تھا کہ جو مخص یفین قلبی کے ساتھ لَا إِلله إِلَّا اللَّهُ كَل شهادت دينا والله اس جنت ك خوشتیری سنادو۔ رسول اللہ صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ہال، عمرٌ نے عرض کیاابیانہ سیجئے کیونکہ مجھے خوف ہے کہ لوگ ای پر بھروسہ کر بیٹھیں گے۔انہیں تو عمل کرنے دیجے۔ آپ نے فرامانواحعارستے دو۔ ٧٥_ اسحاق بن منصور، معادّ بن جشام بواسطه والده قبّارة وأنس بن مالک بیان کرتے جی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سواری پر سوار تھے اور معاذّ بن جیل آپ کے ردیق تھے۔حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرہایا معادّ بن جبل، میں نے عرض کیا حضور عاضر ہول فدمت میں موجود ہوں، آپ نے (پھر) فرمایا معادُّ، حضرت معالاً نے عرض کیا یارسول اللہ حاضر ہوں، اطاعت و فرمانبر واری کے لئے تیار ہوں،اس کے بعد پھر فرمایا اے معاد، عرض کیانیک بارسول الله وسعد یک آب نے فرمایاجو مھی بنده اس بات کی گوائی وے گا کہ اللہ تعالیٰ کے سواکو کی معبود نہیں اور محرصلی اللہ علیہ وسلم اس سے بندے اور رسول میں تو اللہ تعالی اے دوزخ پر حرام کر دے گا۔ حضرت معاذر ضی الله عند نے عرض کیا یارسول اللہ کیا اس فرمان کی میں لوگوں کو اطلاع نہ

صجیمسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل)

ہے میں سرین سے بل گرااور فرمایا ابو ہر بری واپس ہو جا میں

قَالَ يَا رَسُولَ النَّهِ بِأَنِي أَنْتَ وَأُمِّي أَبَعُتُ أَبًّا هُرَيْرَةَ بِنَعْلَيْكَ مَنْ لَقِينَ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَّهَ إِلَّا اللَّهُ مُسْتَنِقِتَا بِهَا قَلْبُهُ بَشَرَهُ بِالْجَنَّةِ قَالَ نَغَمُ قَالَ فَلَا نَفْعَلْ فَإِنِّي أَخْشَى أَنْ يَتْكِلَ النَّاسُ عَلَيْهَا فَخَلِّهِمْ يَعْمَنُونَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ فَحَلُّهِمْ * ٣٥- حَدَّثُنَا إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورِ أَحْبَرَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَنَادَةً قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بُنُ مَالِكٍ أَنَّ نَبِيَّ اللهِ صَلِّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَمُنَلِّمٌ وَمُعَاذُ بْنُ جَبْلِ رَدِيفُهُ عَلَى الرَّحْل قَالَ يَا مُعَاذُ قَالَ لَبَيْكَ رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ قَالَ يَا مُعَادُ قَالُ لَبَيْكَ رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْثَ قَالَ يَا مُعَادُ قَالَ لَلَيْكَ رَسُولَ اللَّهِ وَسَعُدَيْكَ قَالَ مَن مِنْ عَبْدِ بَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ إِنَّا حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّار قَالَ يَا رُسُولَ اللَّهِ أَفَلَا أُخْبِرُ بِهَا النَّاسَ فَيَسْتَبْشِرُوا قَالَ إِذًا يَتَّكِلُوا فَأَحْبَرُ بِهَا مُعَاذً عِنْدَ مَا تُهَ تَأَثُّمُنا *

كردون كه وه خوش موجا كين مصور صلى الله عليه وسلم تے قرمایا تو پھر دہ ای چیز پر بھر د سہ کر لیں گے۔ چنانچیہ معاذ رضی اللہ عنہ

الفيح مسلم شريف مترجم اردو (جلداة ل)

انقال کے وقت بیان کی۔

نے (محمان علم کے) مناہ سے بیچنے کی وجہ سے میہ حدیث اپنے (فائده) علم کائی طرح چمیاناکه دوضالع موجائے متع ہے ای لئے معاذر ضی اللہ عند نے اپنے انتقال کے وقت اس خیز کو بتلادیااور رسول اللہ

۵۵ شیبان بن فروخ اسلیمان بن مغیره افارت انس بن ولک

سے روایت ہے کہ مجھ سے محمود بن رہیج نے بواسط عتبان بن مالک

نقل كياب محمود كمت إلى كديس مدينة آيااور عتبان بن مالك

ملاادران سے کہاتم سے مجھے ایک حدیث کیتی ہے لبترانسے بیان

كرو- عتيان بن مانك رضى الله تعالى عند في ملا ميري آتمحول

میں کچھ خرابی ہو گئی تھی اس لئے میں نے حضور صلی اللہ علیہ

وسلم کی خدمت میں بیفام بھیجا کہ میری خواہش ہے کہ آپ

میرے مکان پر تشریف لا کر کمی جگہ نماز پڑھ لیس تاکہ ہیں ای

حسلی اللہ علیہ وسلم نے جو بیان کی ممانعت فرمائی تھی وہ بطور مصلحت تھی کہ کہیں عوام اور جائل د حو کہ بیں مبتلا ہو جا کہیں۔ شخ ابن الصلاح نے فرمایا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عام خوشخبری دیے ہے منع فرمایا تفایاتی خواص سے بیان کرنے میں مضالقہ نہ نفاجیسا کہ

حضور صلی الله علیه وسلم نے خود معاذر حتی الله عندے فرماد یااور معاق نے بھی ای طربین کوا فشیار کیا۔ اور پہلی حدیث بیں ابو ہر برق کو جو عام خو شخری دیج کے لئے روانہ کیا تھاہیہ ہپ کی پہلی رائے تھی اس کے بعد یہی رائے ہو گئی اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو تبدیلی آراء کا

بضريفته أدلى حل حاصل تفاوالله اعلم _ الامترجم ٧٥- حَدَّثُنَا سُنِيَّانٌ مِنْ فَرُوخَ حَدَّثُنَا سُلَيْمَانُ

يَعْنِي ابْنَ الْمُغِيرَةِ قَالَ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنْس بْن مَالِكِ قَالَ حَدَّثَنِي مَحْمُودُ ابْنُ الرَّبِيعِ عَنْ عِتْبَانَ بْن مَالِكِ قَالَ قَدِمْتُ الْمَدْبِنَةَ فَلَقِيتُ عِنْبَانَ فَقَلْتُ حَدِيثٌ بَلَغَنِي عَنْكَ قَالَ أَصَائِنِي

فِي يَصُرِي بَعْضُ الشِّيءَ فَبَعَثْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّىَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي أُحِبُّ أَنْ تَأْتِينِي فُتَصَّنِّيَ فِي مُنْزِلِي فَأَنْحِذَهُ مُصَلِّى قَالَ فَأَتَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ شَاءَ اللَّهُ مِنْ أَصَّحَابِهِ فَدَخَلَ وَهُوَ يُصَلِّي فِي مُنزِنِي

وَأَصْحَابُهُ يَتَحَدَّثُونَ يَبِّنَهُمْ ثُمَّ أَسْنَدُوا عُظُمٌّ ذَٰلِكَ وَكَثْرَهُ إِلَى مَالِكُ بْنِ دُحْشُم قَالُوا وَدُّوا أَنَّهُ دَعَا عَلَيْهِ فَهَلَكَ وَوَتَّمُوا أَنَّهُ ۖ أَصَابَهُ شَرٍّ فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

الصُّنَاةَ وَقَالَ أَلَيْسَ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَّهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّى رَسُولُ النَّهِ قَالُوا إِنَّهُ يَقُولُ ذَٰلِكَ وَمَا هُوَ فِي قَلْبِهِ قَالَ لَا يَشْهَدُ أَحَدٌ أَنْ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ

وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ فَيَدْخُلَ النَّارَ أَوْ تَطْعَمُهُ قَالَ

حَبُّكَه كو تماز يزجع كے لئے متعين كرلول۔ حسب استدعا حضور مع صحابة کے تشریف لانے اور مکان بیں داخل ہو کر نماز بر مے کیے تمر محابہ باہم تفتلو میں مشغول رہے۔ الک بن د خشم کا بھی تذكره أهميا لوكول فاست مغرور ومتكبر كبالاكه رسول الله صلى الشه عليه وسلم كالطلاع س كر بهى وه حاضر ند بوا) صحابة في كهابم ول سے چاہتے ہیں کہ حضور اس کے داسطے بدر عاکرتے اور وہ ہلاک ہوجا تالیا کسی اور مصیبت میں گر فیار ہو جا تا۔ جب رسول اللہ صلی الله علیه وسلم تمازے قارغ ہو گئے تو آپ نے فرمایا کیاوہ اس بات کی گوفتی نبیس دینا که سوائے خدا کے کوئی سیا معبود نبیس اور میں اس کارسول برحق ہوں۔ محابہؓ نے عرض کیا (زبان ہے تو)

یا دوز رخ اسے نہ کھ کے گیا۔ انس بن مالک فرمائے ہیں ہے حدیث مجھے بہت المجھی معلوم ہو لی میں نے اپنے لڑے سے کہااے لکھ

(فا کمرہ) اہام توویؓ فرماتے ہیں اس حدیث (کیا اساد) میں ووعجیب ہاتیں جیں ایک توب کہ تین صحالی بیٹی انس تین مالک، محمودً، متباتُ بن مالک

برابر ایک دوس سے سرودیت کر رہے ہیں اور دوسرے میر کہ بڑے نے چھونے سے روایت کی ہے کیو تک انس بن مالک محمود سے تھم،

معبود خبین اور میں الله کار سول ہوں تووہ دوزخ میں واخل نه :و گا

وہ اس کا قائل ہے محرول میں اس کے بید چیز نہیں۔ آپ نے فرمایا جو شخص بھی اس بات کی گوائی دے گا کہ اللہ تھ لی کے سوا کوئی

لے اس نے لکھ لی۔

حدیث برستور سابق ہے۔

وومومن ہے۔

(۱) حضرت عباس رضی الله عنه کی عمر حضور صلی الله علیه وسلم ہے دوسان زیادہ تھی۔ آپ کے کمال نہم اور کمال ادب کی دلیل میر ہے کہ

ا کیے سر تبہ کسی نے آپ سے بوچھاکہ آپ ہوے ہیں یاحضور صلی اللہ علیہ وسلم؟ تو آپ نے جواب دیا کہ بڑے وہ میں ممر ممر کا تریادہ ہے۔

حصرت عہاس بھین میں تم ہو مجھے تھے توان کی والدہ نے نذر مانی تھی کہ اگر مل مجھے تو میں بیت اللہ پر کیڑا چڑھاؤں گی چنانجہ وہ مل مجھے تو

ن کی والدہ نے رہیم دیاج کے کیڑے بیت اللہ پر چڑھائے۔ مفرت عباس زمان جالمیت سے رئیس منے اور مسجد حرام (بقید انکے صفی پر)

۵۸ ابو بکر بن نافع عبدی، پھز ، حدد، ثابت، انسُّ بن مالک

ے روایت ہے کہ مجھ سے علیان بن مالک رمنی اللہ تعالی عند

نے بیان کیا کہ وہ اندھے ہو شختے تھے اس لئے انہوں نے رسول

الله صلى الله عليه وسلم كي خدمت مين تاصد جيجاك ميرب

مكان پر تشريف لا كرمىچد كى ايك جُك متعين كرد بيجئے ـ رسول

الله صلى الله عليه وسلم تشريف لائے اور متبانٌ بن مالک کے

خاندان دالے بھی آئے مگر مالک بن و خشم نای مخص ند آ مابقید

باب (۱۰) جو مخص توحید الهی ، دین اسلام اور

رسالت نبوی صلی الله علیه وسلم پرراضی ہو جائے

۵۹۔ محمد بن مجی بن ابی عمر تکی ، بشر بن تشم، عبدالعزیز، بزید

ا بن هاد ، محمد بن ابرا ثيم ، عامر بن سعد ، عياس (۱) بن عبد المطلب

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلدادّ ل)

٨٥- حَدَّثَنِي أَبُو بَكُر بْنُ نَافِع الْعَبْدِيُّ حَدَّثَمَا

بَهْرٌ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ حَدَّثَنَا ثَابِتُ عَنْ أَنْسِ قَالَ

خَنَّتْنِي عِبُّانُ بُنُ مَالِكِ أَنَّهُ عَمِيَ فَأَرْسَلَ الْعِي

رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ تَغَالَ

فَخَطٌّ لِنَّى مُسْجِدًا فَحَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

غليه وستلم وخاء فومه وتعبت رجحل مينهم

يُقَالُ لَهُ مَالِكُ بْنُ اللَّحْشُمِ ثُمَّ ذَكَرَ لَحُوْ

(١٠) بَابِ اللَّالِيلِ عَلَى أَنَّ مَنْ رَضِيَ

باللَّهِ رَبُّا وَبِالْإِمْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى

َاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولًا فَهُوَ مُؤْمِنٌ وَإِن

٥٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ يَحْنَى بُنِ أَبِي عُمَرَ

الْمَكَيُّ وَبِشْرٌ بْنُ الْحَكَمِ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزيزِ

خَدِيثِ سُلُلِمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ *

ارْنَكَبَ الْمَعَاصِيِّ الْكَبَائِرَ *

أَنْسُ فَأَغْخَيْنِي هَذَا الْحَدِيثُ فَقُلْتُ لِالْبَنِي اكْتُهُ فَكَتَبَهُ *

مر تبداور عمر میں بڑے ہیں

كترب الأبيان

رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے انہوں نے رسول اللہ صلی الله عليه وسلم ہے شاكہ آپ قرمارے يتھے جو تحض اللہ كے رب ہوئے،اسلام کے وین ہونے اور محمہ صلی اللہ علیہ وسلم کے رسول ہوئے پر راضی ہو گیا اس نے ایمان کامز و چکو ایا بعنی اس کاایمان سیح اور در ست ہو گیہ۔

ہاب(۱۱)ایمان کے شعبے اور حیاء کی فضیلت۔

١٠- عبيد الله بن معيد، عبد بن حميد، ابو عامر عقدي، سليمان ا بن بلال، عبدالله بن دينار، ابو صالح، ابو ہر برہ رمني الله تعالى عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا ایمان کی پھھ او پر ستر شاخیس ہیں اور دیاء بھی ایمان کا کیک عظیم الشان شعبہ ہے۔

(فا کدہ) دوسری روایت میں ساتھ شاخیس ندکور ہیں محراس میں رادی کوشک ہے ادرامام بخاریؒ نے بخیر شک کے ساتھ کی کئی روایتیں نفل کی جیںاورابوداؤرونرندی نے ستر کی ذکر کی جیںاور ترندی کی ایک روایت میں چو نسٹھ شعبوں کا تذکرہ ہے۔اس بناوپر علیء کرام میں اختلاف ا1- زہیر بن حرب، جریر، سہیل، عمیداللہ بن دینار،الوصالح، ابو ہر ریرہ رضنی اللہ تعالیٰ عند سے روایت ہے کہ رسول وللہ صلی القد عليه وسلم نے ارشاد فرمايا ايمان کي سيجھ او پر ستر يا سچھ او پر سانھ شائیس میں جس میں سب سے افعال لا إلله إلّا اللّه كا

وَهُوَ ابْنُ مُحَمَّدِ الدَّرَاوَرَادِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَامِرٍ بْنِ سَعْدٍ عَنِ الْعَبَّاسِ مِن عَبْدُ الْمُطَّنِّبِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ ذَاقَ طَعْمَ الْإِيمَانِ مَنَّ رَضِيَ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ فِينَا وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا * (١١) بَابِ بَيَانَ عَدَدِ شُعَبِ الْإِيمَان وأأفضليها وأدناها وفضيلة الكنياء وكوايه مِنَ الْإِيمَانِ * ٣٠- َ خَدُّكَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ وَعَيْدُ بْنُ

حُمَيْدٍ قَالَنَا خَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ خَدَّثْنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهِ غَنَيْهِ وَسَلَّمُ قَالَ الْإِيمَانُ بِضِعٌ وَسَبْعُونَ شُعْبَة وَالْحَيَّاءُ شُعْبَةً مِنَ الْإِيمَانِ *

ہوا کہ کون می روایت زائم سیجے ہے۔ حافظ این حبان بیان کرتے ہیں کہ میں نے اس سلسلہ میں ایک طویل مدت تک غور وخوض کیا اور قر آن دحدیث میں بہت تلاش دجتم کے بعد تمام شعبوں کو شار کیا تو دو2 <u>نظ</u>ے ت<u>ب مجھے بقین ہوا کہ یمی چیز سیح</u>ادر درست ہے۔ ۱۳متر مجر ٦١ - خَذَّتْنَا زُهَثِرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثُتَا جَرَيرٌ عَنُ سُهُبُّلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْن دِينَار عَنْ أَبِي صَالِح عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْلِثَمَانُ بَضِّعٌ وَسَبِّعُونَ أَوْ بَضُعٌ وَسِتُونَ شُعْبَةً فَأَفْضَنَنْهَا قَوْلُ لَا إِلَٰهَ إِنَّا اللَّهُ وَأَدَّنَاهَا إِمَاطَةً قائل ہونا ہے۔ اور سب سے سہل زین شعبہ تکلیف وہ چیز کا الْأَذَى عَنِ الطُّرِيقِ وَالْحَيَّاءُ شَعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانَ * راستہ ہے دور کر دیناہے اور حیاء بھی ایمان کا ایک عظیم التان

(بقیہ مزشنہ صفی) کی تقییر اور حاجیوں کویانی بلانے کی ذمہ داری انہیں کے میرد تھی۔ حضرت عباسٌ بہت پہلے اسلام لے آئے تھے محر انبول نے اپنااسلام چھیائے رکھااور بدرکے موقع پر مشر کبن مکہ کے ساتھ ناچاہتے ہوئے بھی آمجے بنے اس لئے حضور صلی انته علیہ وسلم' نے اپنے محابہ سے فرمادیا تھا کہ کوئی حضرت عباس کو قتل نہ کرے اس کئے کہ وہ بادل نخواستہ آئے ہیں۔

٦٤٧ ابو بكرين ابي شيبه، عمر د ناقد، زهير بن حرب، مفيان بن عيينه، زمري، سالم اين والدعبدالله بن عمر رضي الله تعالى عنه ہے تقل کرجے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سنا کہ

صحیح مسلم شریف مترجم ار د د (حلداوّل)

ا یک مخص اینے بھائی کو حیاء کے متعلق نصیحت کررہاہے۔ آپ صلی الله علیه وسلم نے فرمایا حیاء ایمان کاشعیہ ہے۔ ٦٢ عبدين حيد، عبد الرزال، معمر، زهري الن روايت كے بيد الفاظ میں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ دسلم ایک مخص کے پاک ہے گزرے جواجے بھائی کو حیا، کے متعلق نفیحت کر رہا تھا۔ بقيد حديث وجي ب-٦٢٠ کور بن منَّی ، محمد بن مبتاره محمد بن جعفر، شعبه، قبَّاده، ابو سوار ، عمران بن حصيين رضي الله تعالى عنه نبي اكرم صلى الله عليه وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا حیاء سے خیر ال حاصل ہوتی ہے۔ بشیر بن کعب ہولے عکمت کل کتابور المیں موجود ہے کہ حیاہ ہے و قار اور سکینت حاصل ہوتی ہے۔ عمرالنَّ تے جواب دیا میں تم سے رسول الله صلی الله علیه وسلم كا فرمان نقل کرر ہاہوں اور تم اپنی تنابوں کی باتیں بیان کررہے ہو۔ ٦٥ ييخي بن حبيب، حماد بن زيد، اسحاق بن سويد، ابو قماوة بيان کرتے ہیں ہم اپنی جماعت کے ساتھ عمران بن حصینؑ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے اور ہم میں بشیر بن کعب بھی موجود تھے۔ عمران رضی اللہ تعالی عنہ نے اس روز ہم سے ایک حدیث میان کی ک ر سول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا حياء خير عى خير ب-بثیر بن کعب بولے ہمنے بعض کمابول پاکتب حکمت میں دیکھا ہے کہ حیاءے سنجیدگ اور و قار النی بھی حاصل ہو تاہے اور ممنی كرورى بھى پيدا ہوتى ہے۔ يدس كر عمران بن حصين ك آ محمیں غصہ سے سرخ ہو حکی اور فرمانے گئے میں تمہارے سامنے رسول خداصلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان نفل کر رہا ہوں اور

٦٢– حَدَّثَنَا ٱبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ رَعَمُرٌّو النَّاقِدُ وَزُهَمَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفُيَالُ بْنُ عُيِّينَةً عَن الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِم عَنْ أَبِيهِ سَمِعَ النِّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَعِظُ أَخَاهُ فِي الْحَيَّاءِ فَقَالَ الْحَيَّاءُ مِنَ الْإِنْمَانَ * ٦٣–خَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاق أَخْبَرَانَا مَعْمَرٌ غَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَٰذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ مَرَّ برَجُل مِنَ الْأَنْصَارِ يَعِظُ أَحَاهُ * ٦٤ - حَدَّثَنَّا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار وُالنَّفَظُ لِالِّنِ الْمُثَنِّي قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بنُ جَعْفُرُ خَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ قَنَادَةً قَالَ سَمِعْتُ أَبَا السُّوَّارُ يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ عِمْرَانَ بَنْ خُصَيْنِ يُحَدِّثُ عَنْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ الْحَيَّاءُ لَا يَأْتِي إِلَّا بِخَيْرٍ فَقَالَ بُشَيْرٌ بْنُ كَعْبٍ إِنَّهُ مَكْتُوبٌ فِي اَلْحِكُمَةً ۚ أَنَّ مِنْهُ وَقَارًا وَمِنْهُ سَكِينَةً فَقَالَ عِشْرَانُ أُخَدُّتُكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتُحَدُّنُنِي عَنْ صُحُفِكَ * ٥٠ - حَدُّنُنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبِ الْحَارِيْيُ حَدَّثْنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ إِسْحَقَ وَهُوَ ابْنُ سُوَيْدٍ أَنَّ أَبًا قَتَادَةً حَدَّثُ قَالَ كُنَّا عِنْدُ عِمْرَانَ بْن خُصَيْن فِي رَهْطٍ مِنَا وَفِينَا يُشَيِّرُ بُنُ كُعُبٍ فَحَدَّثَنَا عِمْرَانُ يَوْمَتِلْهِ قَالَ فَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَيَاءُ خَيْرٌ كُلَّهُ قَالَ أَوْ

قَالَ الْحَيَاءُ كُلُّهُ حَيْرٌ فَقَالَ يُشَيِّرُ مِنْ كَعْبِ إِنَّا

لَنَحَدُ فِي بَغْضِ الْكُتُبِ أَوِ الْحِكْمَةِ أَنَّ مِنَّهُ

سَكِينَةً وَوَقَارًا لِلَّهِ وَمِنَّهُ ضَعْفٌ قَالَ فَغَضِبَ

عِمْرَانُ حَتَّى احْمَرْتَا عَيْنَاهُ وَقَالَ أَلَا أَرَانِي

صحیحمسم شریف مترجم ار دو (جلدادّ ل)

تقل کرتے ہیں۔

أُحَدُّثُكَ عَنْ رُسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ

وَتُعَارِضُ فِيهِ قَالَ فَأَعَادَ عِمْرَانُ الْحَدِيثَ قَالَ

فَأَعَادَ ٱلشَّيْرُ فَغَضِبَ عِمْرَانُ قَالَ فَمَا وَلَنَّا نَقُولُ

فِيهِ إِنَّهُ مِنَّا يَا أَبَا نُحَيِّدٍ إِنَّهُ لَمَا يَأْسَ بِهِ *

٦٦- حَدَّثُنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرُنَا النَّصْرُ حَدَّثُنَا أَبُو نَعَامَةً الْعَدَوِيُّ قَالَ سَمِعْتُ حُمَّيْرُ

بْنَ الرَّبيعِ الْعَدُويُّ يَقُولُ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنَ عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ

خَدِيثُ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ *

(١٢) بَابِ جَامِعِ أَوْصَافِ الْإِسْلَامِ * ٦٧ – حَدَّنُنَا أَنُو بَكُرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَٱبُو كُرَيْبٍ

قَالًا حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَثِّر حِ و حَدَّثَنَا قَتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ وَالسَّحَقُّ أَنَّ إِلْرَاهِيمَ حَمِيعًا عَنْ حَرِيرٍ ح و خُلَّتُنَا آلِو كُرَيْبٍ حَلَّثَنَا آلِو أَسَامَةَ كُلَّهُمْ عَنْ هِشَام بْنِ عُرُونَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ سُفِيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الثُّقَفِيُّ قَالَ قُلْتُ يَا رَحُولَ اللَّهِ قُلْ لِي فِي الْإِسْلَامِ

فَوْلًا لَا أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا بَعْدَكَ وَفِي حَدِيثٍ أَبِي أُسَامَةً غَيْرُكَ قَالَ قُلْ آمَنْتُ بِاللَّهِ فَاسْتَقِيمٌ *

تم اس کے خلاف بیان کرتے ہو یہ کہد کر عمران کے دویارہ حدیث میان کی ربشیر نے بھی دوبارہ اس بات کا تذکر ہ کیا۔عمر انْ غفبناك ہو محتے اور ہم ان كاخصہ خطاقد اكرنے كے لئے كہنے لگے ابونجید (بیران کا کنیت ہے) بشیرٌ ہم میں ہے ہیں (منافق اور

بد عمّی تبین کان کے کہنے میں کوئی مضا کفیہ اور ہرج تبیں۔

٦٦٧ اسحاق بن ايراميم، نضر ، ابو نعامه عدوي ، جمير بن ريج عدوى، عمران بن حصين رضى الله تعالى عنه نبي أكر مرصلي الله علیہ وسلم سے میہ روایت بھی جماد بن زید والی روایت کی طرح

باب(۱۲)اسلام کے جامع اوصاف۔ ۲۷ ابو بکراین انی شیبه ،ابو کریب،این نمیر (تحویل) قتیبه بن

سعيد،اسحاق بن ابراتيم، جزير، (تحويل)ابو كريب،ايواسامه، مشام بن عروه بواسط اين والدسفيان بن عبدالله تقفى رضي الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا یار سول الله

اسلام کے متعلق مجھے کوئی ایس بات بتاد سیجئے کہ پھر میں آپ کے بعد اسے کی سے وریافت نہ کرون ۔ آپ نے فرمایااس بات كا اقراد كر لے كد اللہ تعالى ير ايمان لايا اور پير اى ير

مضبوطی کے ساتھ جمارہ۔ابواسامہ کی روایت میں غیر ک کا لفظ ب(نعن آب کے سوا)۔ (فائده) قاضى عيضٌ قرمات بين كديه عديث جوامع الكلم من سے اور اس من الله تعالى ك فرمان إلا الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَمَ

استقامُو اَلَى طرف الثارة ہے اور اس استقامت کارسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو تحکم دیا گیا ہے اس بناو پر رسول اللہ صلی انتد علیہ وسلم نے فرمایا جھے سورہ ہودادراس کی مانند اور سور تول نے بوڑھا کر دیا۔استاذ ابوانقاسم تشری بیان کرتے ہیں استقامت وہ درجہ ہے جس سے تمام کام پورے اور کامل ہوتے ہیں اور تمام بھلائیاں حاصل ہوتی ہیں اور جس میں صفت استقامت نہ ہواس کی تمام کو ششیں رائیگاں اور بے سوو ہیں اور استقامت الی صفت ہے جوخواص ہی کو حاصل ہو سکتی ہے اور امام مسلم نے اپنی کتاب میں صرف یبی حدیث نقل کی ہے اور ترندی نے بھی چھونیادتی کے ساتھ اس کوؤ کر کیاہے۔ ۱۲ امتر جم

باب(۱۳)اسلام کی فضیلت اوراس کے مراتب۔

(١٣) بَاب بَيَانِ تَفَاضُلِ الْإِسْلَامِ وَأَيُّ أُمُورهِ أَفْضَلُ * 48 - قتیمہ بن سعید البیف (تحویل) محمد بن رخح بن المباجر البیف، پزید بن ابی حبیب البی الخیر ، عبد الله بن عمر و بن العاص رضی الله تعالی عنه سے روایت ہے کہ آیک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وریافت کیا کون سا اسلام بہتر ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا (مہمان اور بھوکوں کو) کھانا کھلانا اور ہر

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّل)

علیہ دسلم سے وریافت کیا کون سا اسلام بہتر ہے؟ آپ صلی افتہ علیہ وسلم نے قرمایا(مہمان اور بھو کوں کو) کھانا کھلانا اور ہر ایک شخص کو خواہ جانتے ہو بانہ جانتے ہو سلام کرنا۔

79_ابو الطاہر المصرى، ابن ویب، عمروین الحارث، یزید بن ابی صبیب، الجی الخیر، عبد الله بن عمروین العاص رضى الله تعالی عنہ سے روایت ہے کہ آیک فخص نے رسول اللہ صلى الله علیہ وسلم سے دریافت کیا کو نسامسلمان بہتر ہے؟ فریاجس کی زبان ادر ہاتھ سے مسلمان محفوظ رہیں۔

۔۔ ۔۔ حسن الحلوانی، عبد بن حمید، ابوعاصم، ابن جرتے، ابوالزبیر، جاہر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں جس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرمار سے بتھے مسلمان،

ابوالزبیر، جاہر رصی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرمار ہے بیچے مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے مسلمان احفوظ میں -

اے۔ سعید بن بچی بن سعید اموی بواسطہ کوالد ، ابو بردہ بن عبداللہ بن ابی بردہ ، ابی بردہ ، ابو موئی رضی اللہ تعالیٰ عشہ بیان کرتے ہیں ہیں نے عرض کیا یارسول اللہ کس شخص کا اسلام بہترہے ؟ فرمایا جس کی زبان اور ہاتھ سے مسلمان محفوظ رہیں۔ ۲ے۔ ابراہیم بن سعید الجو ہری ، ابواسامہ ، برید بن عبداللہ سے یہ روایت بھی اسی طرح نہ کورہے ہاتی اس میں یہ الفاظ ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کو نسامسلمان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کو نسامسلمان

﴿ وَ حَدَّثُنَا أَبُو الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بَنُ عَشْرُو بَنِ عَشْرُو بَنِ مَرْحِ الْمِصْرِيُ أَحْبَرُنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ عَشْرُو بَنِ الْحَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بَنِ أَمِي حَبْدِ بَنِ أَبِي الْحَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بَنَ أَمِي عَشْرُو بْنِ الْعَاصِ يَقُولُنا إِنَّ رَحُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ عَشْرُو بْنِ الْعَاصِ يَقُولُنا إِنَّ رَحُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ عَشْرُو بْنِ الْعَاصِ يَقُولُنا إِنَّ رَحُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَبْدُ وَسَدُم أَي الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ * صَلَّى اللَّهُ عَبْدُ أَنِهُ أَنَّ مَنْ حَمَيْدِ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَاصِمِ قَالَ عَبْدُ أَنْهَ أَنْ حَمَيْدِ عَلَى حَبْدِ عَلَيْ عَبْدُ أَنْهَا أَنْ أَنِ حَمَيْدُ عَنْ اللَّهُ عَنْ أَبِي عَاصِمِ قَالَ عَبْدُ أَنِهَا الزَّيْشِ يَقُولُ عَنْ عَنْ النِي حَرَيْحِ أَنّهُ سَمِعَ أَبَا الزَّيْشِ يَقُولُ عَنْ عَلَيْهِ وَسَلَمْ الْمُسْلِمُونَ عَنْ يَشِيعُ أَنَا النَّيْشِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ الْمُسْلِمُونَ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ الْمُسْلِمُونَ الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمْ الْمُسْلِمُونَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ الْمُسْلِمُونَ الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمُ الْمُسْلِمُونَ الْمُسْلِمُونَ الْمُسْلِمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ الْمُسْلِمُونَ الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمُ الْمُسْلِمُ الْمُسْلِمُونَ الْمُسْلِمُونَ الْمُسْلِمُ اللَّهُ الْمُسْلِمُونَ الْمُسْلِمُ اللَّه الْمُسْلِمُ اللَّهُ الْمُسْلِمُونَ الْمُسْلِمُ اللَّهُ الْمُسْلِمُونَ الْمُسْلِمُ اللَّهُ الْمُسْلِمُونَ الْمُسْلِمُونَ الْمُسْلِمُ الْمُسْلِمُونَ الْمُسْلِمُ اللَّهُ الْمُسْلِمُونَ الْمُسْلِمُ الْمُسْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُسْلِمُ اللَّهُ الْمُولُ اللَّهُ الْمُسْلِمُ اللَّهُ الْمُسْلِمُ اللَّهُ الْمُسْلِمُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُلُولُ اللَّهُ الْمُسْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الْمُسْلِمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ ال

٣٦٠ خَدَّنَنَا تُعَيِّبَةُ بْنُ سَعِيدٍ خَدَّنَنَا لِيُثُ حِ وِ

حَلَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْح بْنِ الْمُهَاجِرِ أَحْبَرُنَا اللَّيْثُ

عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عَبَّدِ

اللَّهِ بَنْ عَمْرُو أَنَّ رَجُّنَّا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَسَلَّمَ أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ قَالَ نَطْعِمُ

الطِّعَامَ وَتَقْرَأُ السُّنَامَ عَلَى مَنَّ عَرَفْتَ وَمَنَّ لَمْ

عديه وسدم يعون العسيم من سيلم المسيلمون مِنْ لِسَانِهِ وَيَلَاهِ * ٧١ - وَحَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ يَحْتَنِي بْنِ سَعِيدٍ الْأُمُويُ ا قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا أَبُو بُرْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللّهِ بُنِ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللّهِ أَيُّ الْإِسْلَامِ أَفْضَلُ ' قَالَ مَنْ سَيمِ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ * قَالَ مَنْ سَيمِ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ * قَالَ مَنْ سَيمِ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ * عَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ قَالَ حَدَّثَنِي بُرِيْدُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ * بِهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ سُئِلَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهِ عَلَيْهِ * رَبِهُ عَلَيْهِ * رَبُهُ فَيْهُ وَمِنْ اللّهُ عَلَيْهِ * رَبُهُ عَلَيْهِ * رَبُهُ فَلَيْهُ * وَلَنْ سَيْمُ اللّهُ عَلَيْهِ * رَبُهُ فَلَاهُ عَلَيْهِ * رَبُهُ فَلَيْهُ * مَنْ اللّهُ عَلَيْهُ * مَنْ اللّهُ عَلَيْهِ * رَبُهُ لَاللّهُ عَلَيْهِ * رَبُهُ اللّهُ عَلَيْهِ * رَبُهُ وَسُولُ اللّهُ عَلَيْهُ لِمُونُ وَسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ * رَبُهُ فَلَاهُ عَلَيْهُ * الْهُ عَلَيْهِ * رَبُهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ * رَبُهُ وَالْمُعُولُولُ اللّهُ عَلَيْهِ * رَبُهُ وَالْمُنْهُ وَالْمُ اللّهُ عَلَيْهِ * رَبُهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ * رَبُهُ عَلَيْهُ وَالْمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَالْمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَالْمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَالْمَامِلُهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ الْمُعَامِلُولُ وَاللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَالْمُعَالِمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ

وَسَلَّمَ أَيُّ الْمُسْلِمِينَ أَفْضَلُ فَذَكُرَ مِثْلَةً *

وَ حَدَ حَلَاوَةً الْإِيمَانِ *

يُقْذَفُ فِي النَّارِ *

(١٤) بَابِ بَيَانَ خِصَالِ مَنِ اتَّصَفَ بِهِنَّ

باب (۱۴) کن حصلتوں کے بعد ایمان کی حلاوت

حاصل ہوتی ہے۔

سور اسخاق بن ابراتيم، محمد بن يجي بن اني عمر، محمد بن بشار،

تقفى، ابن ابي عمر بواسط عبدالوباب، ابوب، ابي قلاب، الس بن

مالک رضی الله تعالی عنه نبی اکرم صلی الله علیه وسلم سے تعل کرتے ہیں کہ آپؑنے فر ملیا تین چیزیں جس محفق میں ہوں گی

صحیمسلم شریف مترجم اردد (جلدادل)

ووان کی وجدے ایمان کی حلاوت اور جاشنی یا لے گا، ایک بدک خدا اور اس کا رسول اے اور سب چیزوں سے زیادہ محبوب

ہوں، دوسرے جس مخص سے محبت کرے صرف خداتی کی وجہ ہے کرے اور تمبرے یہ کہ جنب خدانے اے کفرے

نیات دے دی تو کار دوبارہ کفر کی طرف لوٹے کواٹنا پراسمجھے

جتنا آگ میں ڈالے جانے کو براسمحتا ہے۔

(فاكده)علاء كرام نے حلاوت كے معنى يه بيان كئے بين كه عبادت التي اور خد الورسول كى رضامندى كے لئے مشقتيں برواشت كرنے مي لذے اور حلاوت پیدا ہواور دنیا کے نوا کدو منافع پر خدالور رسول کی رضامندی کو مقدم رکھے اور خدا کی محبت بیہ ہے کہ اس کا تھم مانے اور

اس کی نافرمانی کو قطعی طور برترک کردے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ دسلم کی محبت کا مطلب ہے۔ قاضی عیاض بیان کرتے ہیں سے صدیث اس مدیث کے جوکہ پہلے گزر چکی کہ ایمان کا مزہ چکے لیااس مخص نے جو کہ خدا کی خدائی پرداخی ہو کمیاائے اس سے ہم معی ہے ہورا لیے ای خدا کے لئے کمی ہے محبت رکھنا یہ خدا کی محبت کا کھل ہے۔اور اصل خدا کی محبت سے کہ وہی مرضیات کو انفہ تعالیٰ کی مرضیات کے موافق سردے اور اس کی اطاعت و فرمانبر داری کے لئے مردن جمکادے یکی حقیقی طاوت اور جاشتی ہے۔ ۱۲ مترجم

۵۰ مر محمد بن منی، این بشار، محمد بن جعفر، شعبه، قباده انس رضی الله تعالی عند ہے روایت ہے که رسول الله صلی الله علیه وسلم في ارشاد فرماياجس مخص بين تين تحصلتين بول دوايمان

کا مزہ یا نے کا جس سمی ہے محبت کرے صرف اللہ تعالیٰ کے لتع محبت كرے اور خدااور رسول صلى الله عليه وسلم اے دنیاو مافیہا سے زیادہ محبوب ہول اور جب خداتے اسے کفر سے البات دے دی تو پھر کفر میں اوشے سے آھے میں ڈالے جانے

كوزياد بهترادراميما سجه_ ۵۷۔ اسحاق بن منصور، نضر بن همل، حماد، ثابت، انس بن

٧٣- حَدَّثُنَا إِسَحَقَ بِنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ أَبِي عُمْرَ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَمِيعًا غَنِ النَّقَفِيُّ قَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدُّنُنَا عَبْدُ

الْوَهَّابِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنس عَن النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ قَالَ ثَلَاتٌ مَنَّ كُنَّ فِيهِ وَمَعَدَ بِهِنَّ حَلَاوَةً الْهِيمَانِ مَنْ كَانَ اللَّهُ

وْرَسُولُهُ أَخَبُ إِلَيْهِ مِمَّا سَوِاهُمَا وَأَنْ يُحِبُّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ وَأَنْ يَكُرُهَ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفُر بَعْدَ أَنْ أَنْقَذَهُ اللَّهُ مِنْهُ كُمَا يَكُرُهُ أَنَّ

٧٤- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثْنَى وَابْنُ بَشَارِ قَالَا

حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَفْفُر حَدَّثَنَا شُعْبَةً قَالَ سَمِّعْتُ قَتَادَةُ يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاتٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ طَعْمَ الْإِيمَانِ مَنْ كَانَ يُحِبُّ الْمَرَّةَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ وَمَنْ

كَانَ أَلِلَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِمًّا سِوَاهُمَا وَمَنْ كَانَ أَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ أُحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَرْجِعَ

فِي الْكُفْرِ بَعْدَ أَنْ أَنْقَذَهُ اللَّهُ مِنْهُ * ٥٧- حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورِ أَنْبَأَنَا النَّضَرُ بْنُ

مالک رمنی الله تعالی عند سے یہ روایت بھی ای طرح منفول ب- حمراس میں اتا لفظ زائد ب كد دوباره يبودى يا نعراني مونے سے آگ میں اوٹ جانے کوزیادہ بہتر سمجے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّل)

باب (۱۵) مومن وہی ہے جسے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے دنیاو مافیبا سے زیادہ محبت ہو۔

٣ ٤ - زهير بن حرب، اسلعيل بن عليه (تحويل) شيبان بن اني شیبہ، عبدالوارث، عبدالعزیز، انس رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے او شاد فرمایا کوئی بندہ یا کوئی مخص مومن نہیں ہو گاجب تک کہ میں اس کے نزد کیک اس کے تمام متعلقین مال واسباب اور تمام آ دمیوں ہے

24 - محمد بن متنی ، ابن بشار ، محمه بن جعفر ، شعبه ، قباده ، انس رمنى الله تعالى عند سے روايت ہے رسول الله صلى الله عليه وسلم

زياده محبوب نههوں_

نے ارشاد فرمایا تم میں سے کوئی محفق مومن نہیں ہو گاجب تک بیس اس کے تزدیب اس کی او لاو ، والد اور سب او گول ہے

زياده محبوب ندهول به

ادراس کے رسول صلی انڈ علیہ وسلم کی نافر مانی ہر مخرسر زدنہ ہو۔ یمی حبت صادقہ ہے اور اس پر ایمان کامدار ہے۔ ۱۲

باب(۱۲)ایمان کی خصلت بیے کہ اینے لئے جو چیز پیند کرے وہی اینے بھائی کے لئے منتخب

٨٧ ـ محمد بن منتي ، بشار ، محمد بن جعفر ، شعبه ، قياده ، إنس رضي الله

شُمَيْلِ أَنْبَأَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنْسِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوٍ حَدِيثِهِمْ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ مِنْ أَنَّ يَرْجِعَ يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا * (١٥) يَابِ وُجُوبِ مَحَبَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرَ مِنَ الْأَهْلِ وَٱلْوَلَدِ

وَالْوَالِدِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ وَإِطْلَاق عَدَم الْاِيمَان عَلَى مَنْ لَمْ يُحِبُّهُ هَذِهِ الْمَحَبَّةِ ٧٦-وُحَدَّثَنِي زُهُمَيْرُ بْنُ حَرَّابٍ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ ابْنُ عُلِيَّةً حِ و حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا عَبُّدُ الْوَارِثِ كِلَاهُمَا عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَنَسِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَ يُؤْمِنُ عَبْدٌ وَنِي حَدِيثٍ عَنْدِ الْوَارِثِ الرَّجُلُ حَنَّى أَكُونَ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ أَهْلِهِ وَمَالِهِ وَالنَّاسِ ٧٧– حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَالْبِنُ بَشَّارٍ قَالَا

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةً قَالَ سَيْعْتُ قَنَادَةَ يُحَدُّثُ عَنْ أَنْسِ ابْنِ مَالِكِ قَالَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَنَّى أَكُونَ أَحَبُّ الَّذِهِ مِنْ وَلَدِهِ وَوَالِدِهِ والناس أحميين (فا کدہ) خطائی فرماتے ہیں اس محبت سے محبت طبعی مر او خبیں بلکہ محبت اختیاری مقصود ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت اور آپ کے ارشاد کی تعمیل دنیا کی سب چیزوں پر مقدم رکھے۔ماں باپ، بی بی،اولاد، دوست آشناسب اگر ناراض ہو جائیں تو ہو جائیں محر خدا

> (١٦) بَابِ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ مِنْ خِصَال الْلِيمَان أَنْ يُحِبُّ لِأَحِيهِ الْمُسْلِمِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ مِنَ الْحَيْرِ *

٧٨– حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَسُّارٍ قَالَا

تعالیٰ عند سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایاتم میں ہے کوئی مخص مومن نہ ہو گاجب تک کر رہ ہات ند ہو کہ جو چیز اپنے لئے پہند کرے دی اپنے بھائی باپڑوی کے لئے ہند کرے۔ 9 ٤ ـ ز بير بن حرب، نجي بن سعيد، حسين معلم، قناده، انسٌّ بي اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے تقل کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا فتم ہے اس خدا کی جس کے دست قدرت میں میر ی جان

مستحمسلم شریف مترجم ار دو (جلدادّ ل)

ہے کوئی بندہ مومن نہ ہو گاجب تک اپنے ہمسایہ یااپنے بھائی ك لئے دوبات دل سے نہ جا ہے جوائے لئے جاہتا ہے۔ باب(۱۷) بمسایه کوایذادینے کی حرمت۔ ٨٠ يَجِيٰ بن الوب، تنبيه بن سعد، على بن حجر ، اسلمبيل بن جعفر، ابن ابوب بواسطه اساعیل، علاء بواسطه ٔ واند، ابو ہر برو رضی الله تعالی عند ہے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اوشاد فرمایا جس کی ضرر رسانیوں سے اس کا بمسامیہ مامون شہ ہو گاوہ جنت میں نہ جائے گا۔

جائے گایا یہ کہ اولا جنت میں واضلہ نہ ہو گابلکہ اپنی سز ائمی بیار پھر تو حید اٹنی کے قائل ہونے کی وجہ سے جنت میں جانے گا۔ ۱۴ ہاب(۱۸)ہمسامیہ اور مہمان کی خاطر امور خیر سے علاوہ خاموش رہنے کی فضیلت اور ان تمام ہاتوں کا ایمان میں داخل ہونا۔ ٨١. حرمله بن يحيِّ ، ابن ومب ، يونس ، ابن شباب ، ابي سلمه بن

عبدالر حمٰن، ابو ہر رہ رضی املا تعالی عنه وسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں آپ نے ارشاد فرمایاجو محض اللہ تعالی اور روز قیامت مر ایمان رکھتا ہوا ہے اجھی بات مہنی ج ہے یا بھر خاموش رہے اور ایسے تل جس مخص کا ایمان اللہ تغالی اور روز قیامت پر جواے اسپے بمساید کی خاطر داری کرنی

قَنَادَةً لِحَدَّثُ عَنْ أَنْسَ أَبْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمُ خَتَّى يُحِبُّ لِلْحِيهِ أَوْ قَالَ لِحَارِهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ * ٧٩- وَ حَدَّثَنِي زُهُمُرٌ بُنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ خُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ عَنْ قَدَادَةً عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَالَّذِّي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتَّى يُحِبَّ لِخَارِهِ أَوْ قَالَ لِأَحِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ *

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّثَنَا شُعْبَةً قَالَ سَمِعْتُ

(١٧) بَابِ بَيَانَ تُحْرِيمِ إِيذَاءِ الْجَارِ * ٨٠ حَدَّثُقَا يَحْنَىُ بْنُ أَيُّوبُ وَقُنَّيْبُهُ بْنُ سَعِيدٍ وْعَلِيُّ بْنُ خُجْرِ حَمِيعًا عَنْ إِسْمَعِيلَ بْنِ حَعْفُر فَالَ ابْنُ أَثْبُوبَ خَذَّنَّنَا إِسْمَعِيلُ قَالَ أَخْبَرَنِي الْعَلَاءُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَدْخُلُ الْحَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارُهُ بَوَاتِقُهُ * (فائدہ) عماء نے کہاہے جو مختص اپنے ہمسایہ کو سمانا جائز سمجھے حالا نکہ وہ جانباہے کہ بیہ نعش حرام سے تو وہ مختص کا فرہے مجھی جنت میں نہ

> (١٨) بَابِ الْحَتْ عَلَى إِكْرَامِ الْحَارِ وَالضَّيْفِ وَلَزُومِ الصَّمْتِ إِنَّا عَنِ الْحَيْرِ وَكُونَ ذَٰنِكَ كُلِّهِ مِنَ الْإِيمَانَ * ٨١- أَحَدَّثُنِي حَرِّمَلَةُ بُنُ يَخْيَى أَيْبَأَنَا الْبِنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ رَسُول اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْمَاحِرِ فَلْيَقُلُ حَيْرًا أَوْ

لِيَصْمُتُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْمَآحِرِ

ع ہے اور جو مخص خداتعالیٰ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہو اے اپنے مہمان کی خاطر و مدارت کرنی جائے۔

صیحیمسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

(فائده) حَنْ تَدِيلُ فرما تا ہے مَمَا يَلْفِظُ مِنْ فَوْلِ إِلَّا تَدَيْهِ وَقِيْبٌ عَيْدُ لِعِنْ جربات انسان مندے نكالنّاہے اس كے لكے الكے الكے

مخض اس کے سامنے تیار رہتا ہے۔اس آیت کے پیش تظرعہ ،کرام نے اختلاف کیاہے کہ اٹسان کی ہمہ فتم کی ہاتیں تکھی جاتی ہیں یا شیس۔ ابن عہاںٌ فرماتے ہیں صرف وہی بانٹس تکھی جاتی ہیں جن پر ٹواب اعتداب مرتب ہو گااس صورت میں آیت خاص ہوجائے گی اور اہام

شافعی نے ہیں حدیث کامطلب یہ بیان کیاہے کہ انسان کو بات کرنے سے پہلے موج کیناچاہتے بھراگریہ امر محقق ہوجائے کہ اس کے بیان

- ٨٢ الي بكر بن أبي شيبه اليوالاحوص، الي خصين، ابي صالح، ابوہر ریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ تعنّی کرتے میں کہ رسول اللہ صلی الندعنية وسلم في ارشاد فرماياجو مخص كه خدااور روز قيامت پر ا بمان رکھتا ہو وہ اپنے ہمسانیہ کو تکلیف نہ وے اور جو مخص اللہ

تعانی اور روز قیامت پر ایمان رکھتا ہو وہ اینے مہمان کی خاطر ترےاور چو تخص خدااور روز قیامت پرایمان رکھتا ہو وہ بھلا کی ک بات کر سافاموش رہے۔

٨٣٠ احاق ين ابراتيم، عيني بن يونس، اعمش، الي صالح، ابوہر رہورضی اللہ تعالی عند رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہے یے روایت بھی بحدیث سابق نقل کرتے ہیں گر اس میں یہ الفاظ بیں کہ اپنے بھانی کے ساتھ بھلائی کرے۔

۱۸۰۰ زمير بن حرب، محمد بن عبدالله بن تمير، ابن عبيينه ابن

نمير ، بواسطهُ سفيان ، عمرو ، نافع بن جبير ، الي شر تح الخرا عي رضي الله تغالی عنه ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو مخص خدا اور روز قیامت پر ایمان رکھتہ ہو اے اپنے بمسابیہ ہے اچھاسلوک کرنا جاہتے، جو شخص خدا اور روز قیامت پر ایمان رکھتا ہو اے اپنے مہمان کا اکرام کر،

بیاہے اور ایسے ہی جو محض اللہ تعالی اور قیامت کے وان پر

ایمان رکھتا ہووہ بھلائی کی بات کرے یا پھر خاموش رہے۔ ہاب(۱۹) نہی عن المنكر ايمان ميں داخل ہے اور

الْمَاجِرُ فَشَكْرُمُ ضَيْفَهُ *

فَلْيُكُرِمُ حَارَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْبُوْمِ

کرنے میں کوئی تفصان نہیں توبیان کروے درند خاموش رہے اور جن امور میں قرد د ہوان میں خاموش رہناہی بہتر ہے۔ ۱۲مترجم

٨٢– حَدَّثُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةً خَدَّثُنَا أَبُو الْأُخُوَصِ عَنْ أَبِي خُصَيْنِ غَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرُيْرَاةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ باللَّهِ وَالْيَوْمِ الْمَاحِرِ فَلَا بُؤْذِي خَارَةُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ باللَّهِ وَالْيَوْمِ

الْنَاخِرِ فَنُتُكُرُمُ طَنْبُقَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيُومُ الْنَاحِرُ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَسْكُت * ٨٣ - وَخَدُّنُنَا إِسْخَقُ أَنْ إِبْرَاهِيمَ أَخَبُرَنَا عِيمَى بْنُ يُولُسَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِح عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَانَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

فَالَ فَلُلُحْسِنُ إِلَى حَارِهِ * ٨٤- حَدَّثُنَا زَٰهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَمَيْرِ حَمِيعًا غَنِ ابْنِ عُنِيْنَةً قَالَ ابْنُ نَمَيْرِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَسْرُو أَنَّهُ سَمِعَ نَافِعَ بْنَ حُبَيْرٍ يُعْمِرُ عَنْ أَبِي شُرَيْحِ الْحُزَاعِيِّ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِيثُلُ خَدِيتِ أَبِي حَصِينَ غَيْرَ أَنَّهُ

عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ باللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآحِر فَلْيُحْسِنَ إِلَى حَارِهِ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيُوْم الْآخِر فَلْيُكُرْمْ صَيْلُغَةً وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالَّيْوْمِ الْمَاحِرِ فَلْمَقُلُ خَبْرًا أَوْ لِيَسْكُت * (١٩) بَابِ بَيَانَ كُونَ النَّهِي عَنِ الْمُنكَرِ

مِنَ الْإِيمَانِ وَأَنَّ الْإِيمَانَ يَزِيدُ وَيَنْقُصُ وَأَنَّ

الْمَأْمْرَ ۚ بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَالنَّهْيَ عَنِ الْمُنْكَرِ

ه ٨- خَدُّنَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيَّةً حَدَّثَنَا

وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ حَ و خَذَّتُمَّا مُحَمَّدُ لِنُ

الْمُثَنَّى خَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر خَدَّثَنَا شُعْبَةً

كِلَاهُمَا عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ غُنْ طَارِق بْنِ شِهَابٍ وَهَذَا حَدِيثُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ أَوَّلُ مَنْ

بَدُأُ بِالْحُطُّبَةِ يَوْمَ الْعِيدِ قَبْلَ الصَّلَّاةِ مَرْوَانَ فَقَامَ

إِلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ الصَّلَاةُ قَبُلُ الْحُطَّبَةِ فَقَالَ قَدُّ

تُركَ مَا هُنَالِكَ فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ أَمَّا هَلَهُ فَقَدُّ

فَضَنَى مَا عَلَيْهِ سَمِعْتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا

فَلْيُغَيِّرُهُ بِيَدِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبَيْسَانِهِ فَإِنْ لَمْ

٨٦- حَدَّثَنَا أَبُو كُرُيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا

أَبُو مُعَاوِيَةً حَدُّثُنَا الْأَعْمَشُ عَنَّ إِسْمَعِيلَ لِن رَجَاء

غَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدْرِيُّ وَعَنْ قَيْسِ لِنْ

مُسْلِم عَنْ طَارِقٍ بُن شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَعِيلٍ

الْحُدْرَيِّ فِي قِصَّةِ مَرْوَانَ وَحَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ بِمِثْلِ حَدِيثِ

٨٧–حَدَّثَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ وَٱبُو بَكْرِ بنُ النَّصْر

وَعَبْدُ بُنُ حُمَيْدٍ وَاللَّفَظُ لِعَبْدٍ قَالُوا حَدُّنَّمَا

يَسْتَطِعُ فَبَقَنِّهِ وَذَلِكَ أَصْعَفُ الْإِثَمَانَ *

سر ز د ہو تووہ قابل قبول نہیں۔۱۳

شُعْبَةً وَسُفْيَانَ *

و اجبان *

صیح مسلم شریف مترجم ار دو(جلداول)

٨٥ ـ ابو بكرين اني شيبه ، وكبع ، مغيان (تحويل) محمد بن څخي، محمر

بن جعفر، شعبه، قيس بن مسلم، طارق بن شهاب رض الله

تعالی عندے روایت ہے کہ عید کے روز نمازے قبل جس

تخض نے سب ہے پہلے خطبہ ویناشر وع کیاوہ مر وان تھااس پر

ایک مخص نے کھڑے ہو کر کہانماز خطبہ سے پہنے ہوٹی جائے،

مر دان نے جواب دیا وہ دستور اب مو توف ہو گیا۔ ابو سعیدٌ

بولے اس مخلص پرشر نیعت کاجو حق تھا دہ اس نے ادا کر دیا ہیں

نے خودر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سناہے آپ نے فرمایا

كه تم ين ب جو محض خلاف شريعت كوئى بات و كي توووات

باتھ سے تبدیل کردے اگراس کی توت نہ ہو توزبان ہی ہے

اس کی تر دید کروے اگرا تی بھی طاقت نہ ہو توول ہی ہے اس

٨٦_ ابو كريب، محمد بن العلاء، ابو معاويه، الحمش، اسأعيل بن

ر جاء يواسطه ُ والعروالي سعيد خدريٌّ ، قبيس بن مسلم، طارق بن

شہاب، ابو سعید رضی اللہ تعالی عند سے یہ روایت بھی بیبنہ

٨ ٨ عمر والناقد ، ابو بكرين النضر ، عبدين حميد ، يعقوب ، ابن

ابراتیم بن سعد بواسطه والله، صالح بن کیسان، حارث، جعفر بن

چنر کو ہرا شمجھے اور یہ ایمان کاسب سے کمترین در جہ ہے۔

(فا کدو) رسول خداصلی الله علیه وسلم اور ابو بکر وعمر رضی الله عنها وعتان رستی الله عنه اور علی رمنی الله عنه سے بیہ چیز ثابت ہے کہ نماز عمید

یہلے پڑھی اور بعد میں خطبہ دیااور بھی تمام انتمہ سلف اور خلف کا قول ہے اور ای پراجماع است ہے۔ اب اگر کسی سے کوئی فعل اس کے خلاف

بذكور بيسه

کیفیت ایمان میں کمی اور زیادتی ہوتی ہے۔

يَعْقُوبُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ بُن سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عبدائله بن الحكم ، عبدالرحمٰن بن المسور، الي رائع، عبدالله بن عَنَّ صَالِحٍ بْنَ كَيْسَانَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ حَعْفَرِ مسعود رضی الله تعالیٰ عنه ہے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكُمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ عليه وسلم نے ارشاد فرمایا ہے اللہ تعالیٰ نے مجھ سے پہلے جس امت میں بھی جو نبی مبعوث کیا ہے اس کی امت میں ہے اس کے پچھے ولی دوست اور سحانی بھی ہوتے ہیں جواس کے طریقہ پر کار بنداور اس کے بیرورہے ہیں لیکن ان کے بعد مجھے لوگ ایسے مجھی ہوتے ہیں جو زبان سے کہتے ہیں وہ میں کرتے اور ان كامول كوكرت يل جن كالحكم نبيس لبداجس مخص في اين ماتھ ہے ان لوگوں کا مقابلہ کیاوہ بھی مومن تھاجس نے زیان ے مقابلہ کیاوہ بھی مومن تھااور جس نے دل ہے مقابلہ کیا(ان امور کو براسمجھا) وہ بھی مومن تفاراس کے علاؤہ رائی کے دائد کے برابر ایمان کا اور کوئی در جہ نہیں۔ ابو راقع (راوی حدیث مولیٰ رسول الله صلی الله علیه وسلم) بیان کرتے ہیں میں نے ب حدیث عبداللہ بن عمر کے سامنے بیان کی انہوں نے نہ مانا اور انكار كياالفال ي عبدالله بن مسعودٌ أحكة اور قبله وادى مدينه مين اترے توعبداللہ بن عمر عبداللہ بن مسعود کی عباوت کو مجھے اسینے ساتھ لے گئے میں ان کے ساتھ جلا گیا جب ہم وہاں واکر بیٹھ مگئے توہیں نے عبداللہ بن مسعورٌ ہے اس حدیث کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے بیہ حدیث اسی طرح بیان کی جیسا کہ یں نے این محر سے میان کی تھی۔ صالح (راوی حدیث) بیان کرتے ہیں یہ حدیث ابورائع ہے ای طرح بیان کی گئی ہے۔ ﴿ فَاكِرُهِ ﴾ اس حديث بن كو آب كي امت كا تذكره نبيل ليكن آب في فَسَنُ جَاهَدَهُمْ كَ لفظ سے اس جيز كي طرف اثاره كرويا ورانتها الفاظ کے عموم کا ہو، کر تاہے اور چر دوسر ی اعادیت میں اس چیز کی تھر سے موجود ہے۔ علماء نے فرمایا اسر بالمعردف اور تھی عن المنكريد دونول واجب اور ضروری اور دین کے بڑے ستون ہیں مگر اس کے ساتھ ادب اور بہتر ہیے کہ فرمی اور ملائمت ہو سختی اور شدت زیبا تهیں۔امام تووی فرماتے ہیں اس حدیث کی استادیل جارتا تابعی صافح ، حارث، جعفر اور عبدالر حمّن ایک دومرے ہے روایت کررہے ہیں، ٨ ٨- ايو بكر بن اسحاق بن محجه ، ابن إني مريم، عبد العزيز بن محمه ، حادث بن نفيل الحكمى، جعفر بن عبدالله بن الحكم ،

صحیحمسلم تریف مترجم ار دو (جلداؤل)

الْمُسْتُورِ عَنْ أَبِي رَافِعِ غَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْتُعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ مَا مِنْ نَبِيٌّ بَعَثَهُ اللَّهُ فِي أُمَّةٍ قَبُلِي إِلَّا كَانَ لَهُ مِنْ أمَّتِهِ حَوَارِيُّونَ وَأَصْحَابٌ يَأْخَذُونَ بِسُنَتِهِ وَيَقْتَدُونَ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِنَّهَا تَحَلُّفُ مِنْ بَعْدِهِمْ عَلُوفٌ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ وَيَفْعَلُونَ مَا لَا يُؤْمَرُونَ فَمَنْ حَاهَدَهُمْ بَيْدِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ وَمَنْ خَاهَدَهُمْ بلِسَانِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ وَمَنْ خَاهَدَهُمْ بِقَلْبِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَيْسَ وَرَاءَ ذَٰلِكَ مِنَ الْمِيمَان حَيَّةُ حَرِّدُل قَالَ أَبُو رَافِع فَحَدَّثْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ فَأَنْكُرَهُ عَلَىَّ فَقَدِمَ أَبْنُ مَسْعُودٍ فَنَزَلَ بِقَنَاةً فَاسْتَتَبَعَنِي إِلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يَغُودُهُ فَانْطَلْقُتُ مَعَهُ فَلَمَّا حَلَسْنَا سَأَلْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ فَحَدَّثَنِيهِ كُمَا حَدَّثْتُهُ ابْنَ عُمَرَ قَالَ صَالِحٌ وَقَدْ تُحُدُّكُ بِنَحْوِ ذَلِكَ عَنْ أبي رَافِعٍ * اس حديث كي خوني اور كمال بــــ ٨٨– وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو بَكُر بْنُ إسْحَقَ بْن مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا اثِنُ أَبِي مَرْيَمَ حَلَّثَنَا عَبْدُ الْغَزيزِ بْنُ

كتاب الايمان

مُحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَرُنِي الْحَارِثُ بْنُ الْقُضَيِّل

الْحَطْمِيُّ عَنْ جَعْفَر بْن عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَم عَنْ

عَبْكِ الرَّحْمَٰنِ ثَنِ الْمِسْوَرِ بْن مَعْرَمَةُ عَنَّ أَبِي

رَافِعِ مَوْلَى النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَبَّدٍ

اللَّهِ أَبْنِ مُسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَنُّمُ قَالَ مِمَا كَانَ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا وَقَدُّ كَانَ لَهُ

خُوَارِيَّونَ يَهْتَدُونَ بِهَدْيِهِ وَيَسْتَنُونَ بِسُنْتِهِ مِثْلَ

حَدِيثِ صَالِحٍ وَلَمُ يَذَكُوا قُدُومَ الْمَنِ مَسْعُودٍ وَاجْتِمَاعِ الْمِنِ عُمَرَ مَعَهُ *

(٢٠) بَابِ تَفَاضُلِ أَهْلِ الْإِيمَانِ فِيهِ

٨٩- حَدَّثُنَا أَبُو ۚ بَكْرٍ لِمَنْ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو

وَرُحْحَانَ أَهْلِ الْيُمَنِ فِيهِ *

معیمیمسلم شریف مترجم ار د د (جلد اوّل) عبدائر حمٰن بن أنمسور بن مخرمه ، ابی رافع ، عبد الله بن مسعود

رمنى اللتد تعالى عندسے روايت ہے رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ارشاد فرمایا ہرنبی کے بچھ دلی دوست ہوئے ہیں جو نبی کے مائے ہوئے رائے پر چلے اور اس کی سنت پر عامل رہے ہیں۔

بقیہ حدیث صافح کی حدیث کی طرح ہے مگر اس میں ابن معودٌ کے آنے اور ابن عمر کے ہے کا کو کی تذکرہ نہیں۔

باب (۲۰)ایمان کے مراتب اور یمن والوں کے

ایمان کی خولی۔ ٨٩ سابو بكرين الي شيبه الواساسه (تحويل) ابن نمير بواسط ُ والد (تحویل)ابو کریب،این اور لیس،اسامیل بن ابی خالد (تحویل) يچيٰ بن حبيب الحار تي، معمر، اساعيل، قبير، ابو مسعو درضي الله تعالیٰ عندے روایت ہے کہ رمول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بمن کی طرف دست مبارک ہے اشارہ کرتے ہوئے فرماما

ایمان اس طرف سے ہے اور تخق وستگدل رہید و معنر کے (پورب ومشرق)اونٹ والول میں ہے جواد تنوں کی د مول کے يحصے بيچيے الكتے چلے جاتے ہيں جہال سے شيطان كے دوسينگ

٩٠ ابوريخ الزهراني، حياد،ايوب، محد،ابوهر يره رمني الله تعالى عته بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یمن والنے آئے ہیں یہ بہت نرم ول ہیں اور ایمان بھی

أُسَامَةً حِ و حَدَّثُنَّا الْمَنُ لَمَثِّرٍ ۚ حَدَّثُنَا أَبِي حِ و حَدَّثَنَا أَبُو كُرُيْبٍ حَدَّثَنَا ابْنُ إِذْرِيسَ كُلُّهُمْ عَنْ حَبيب الْحَارِثِيُّ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ إسْمَعِيلَ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسًا يَرُوي عَنْ أَبِي

الْقَـنْوَةَ وَعِلَظَ الْقَلُوبِ فِي الْفَدَّادِينَ عِنْدَ أَصُولَ

حکست بھی کمنی ہی ہے۔

يمني (اچها) ہے دين سمجھ بھي يمن وانوں كى الحجى ب اور

إِسْمَعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ ح و حَدَّثْنَا يَخْيَى بْنُ

مُسْعُودٍ قَالَ أَشَارَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بيَدِهِ نَحْوَ الْيَمَن فَفَالَ أَلَا إِنَّ الْإِيمَانَ هَهْنَا وَإِنَّ

أَذْنَابِ الْإِبلِ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنَا الشَّيْطَانِ فِي رَبيعَةً

٩٠ - حَدَّثُنَا أَبُو الرَّبيعِ الزَّهْرَانِيُّ أَنْبَأَنَا حَمَّادٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ حَنَّائُنَا مُحَمَّدٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

قَالَ فَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ أَهْلُ الْيَمَن هُمْ أَرَقُ أَفْيِدَةً الْإِنَّانُ يَمَانَ وَالْفِقَةُ

يُمَانِ وَٱلْحِكْمَةُ يَمَانِيَةٌ *

٩١. محمد بن مثنيٰ ابن ابي عد ي (تحويل) عمروالناقد ، اسحال بن يوسف ازرق، اين عون، محر، ابوبريه رضى الله تعالى عنه رسول الله على الله عليه وسلم ہے مير وايت بھي اس طرح نقل کرتے ہیں۔

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

٩٢_ عمرو الذلقد، حسن الحلواني، ليعقوب بواسطه والد، صارح، اعرج،ایو ہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد قرمایا تمہارے یاس بین والے

آئے ہیں ان کی 💎 بہت کزور اور دل بہت نرم ہیں دینی

سمجھ بھی یمن والول کی بہتر اور محمت بھی مینی انجھی ہے۔

٩٣٠ يميل بن ليجيل، امام مالك، الى الزناد، اعرج، ايوبر رهٌ ك ر وایت ہے رسول خداصلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کفر ک چوٹی مشرق کی طرف ہے گخر و غرور گھوڑے واٹول اور اونث والون میں ہے اور نرم اخلاق ومشکینی بکری والول میں ہے (اس لئے کہ انبیاء کرام کی سنت ہے اور ظاہری طور پر یہ چیز نمایاں

٩٣ . يجي بن ابوب، قنعيه ، ابن هجر ، اساعمل بن جعفر ، ابن ابوب بطور تحديث، اساعيل، علاء بواسطه والد، ابو بريره رشي الله تعالى عنه بيان كرتے بين رسول أكرم صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرمایاا بمان تو یمن والول میں ہے اور کفر مشرق کی طرف ہے، مسلینی اور نرمی علق بمری والوں میں ہے اور غرور و

ر یاکاری محموژے والوں اور اونٹوں والوں مٹن ہے (جو سخت ول اور بد خلق ہوتے ہیں)۔ ٩٥ - حريله بين يحيل، وبين وجب، يونس، وبن شباب، ابوسلمه بن عبدالرحمن وابوهر برورض القد تعالى عند بيان كرت بي كه جل تے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا فرمارہ

تھے گنر و غرور سخت دلی اونٹ والوں میں ہے اور ترمی خلق

بْنُ يُوسُفَ الْأَوْرَقُ كِنَاهُمَا عَنِ الْنِ عَوْنِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً فَالَ فَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ * ٩٢ - وَحَدَّثَنِي عَمْرُو َ النَّاقِدُ وَحَسَنَّ الْحُلُوالِنِيُّ قَالًا حَدَّثُنَا يَعْقُوبُ وَهُوَ الْبِنُ إِبْرَاهِيمَ بْن سَعْلِهِ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ غَنِ الْأَعْرَجِ قَالِ فَأَنَ أَبُو هُوَيْرَةً قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

٩١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي

عَدِي حِ وَ خَذَّتَنِي عَمْرٌو الناقِدُ خَدَّثَنَا اسْخَقُ

أَتَاكُمُ أَهْلُ الْيَمَنِ هُمُ أَضْعَفُ قُنُوبًا وَأَرَقُ أَفْتِدَةُ الْفِقَةُ يَمَانَ وَالْحِكْمَةُ يَمَانِيَةً * ٩٣– حَدَّثُنَا يُخْتَبَى بْنُ يَحْتَبَى قَالَ قَرَأُتُ عَلَى مَالِكِ عَنُ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَغْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَّيْرَةً أَنَّ رَسُلُونَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ قَالَ رَأْسُ الْكُفْرِ نَحْوَ الْمَشْرِقِ وَالْفَحْرُ وَالْحُيَّلَاءُ فِي أَهْلِ الْحَيْلِ وَالْإِيلِ الْفَدَّادِينَ أَهْلِ وَالْحُيَّلَاءُ فِي أَهْلِ الْحَيْلِ وَالْإِيلِ الْفَدَّادِينَ أَهْلِ الْوَبَرِ وَالسَّكِينَةَ فِي أَهْلِ الْغَنَّمِ * ٩٤ ـ و حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُنْيَبَةُ وَابْنُ خُجْرٍ عَنْ إِسْمَعِيلَ بْنِ حَعْلَمَرٍ قَالَ ابْنُ أَيُّوبَ

خَدَّثَنَّا إِسْمَعِيلُ قَالَ أَخْبَرَنِي الْعَلَاءُ عَنْ أَبِيهِ عَن أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُسَلَّمَ قَالَ الْإِمَانُ يَمَانِ وَالْكُفُرُ قِبَلَ الْمُشرِق وَالْسَّكِينَةُ فِي أَهْلِ الْغَنْمِ وَالْفَحْرُ وَالرَّيَاءُ فِي الْفَدَّادِينَ أَهْلِ الْحَيْلِ وَالْوَبَرِ * ه٩- و حَدَّثِنِي خُرْمَنَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَانَا ابْنُ وَهْبِ قَالَ ٱخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَاسٍو قَالَ

أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

سنجيمسنم شريف مترجم اردو (جنداول)

وَسَنُّمَ يَقُولُ الْفَحْرُ وَالْحَيَلَاءُ فِي الْفَدَّادِينَ أَهْل

الْوَبَرِ وَالسَّكِينَةُ فِي أَهْلِ الْغَنَّمِ *

٩٦ ۚ وَخَدَّثَنَا عَبْدُ ٱللَّهِ بَنِّنُ عَبْدِ الرَّحْمَن

الذَّارمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُغَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ بِهَٰذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَةً وَزَادٌ الْإِيمَانُ يَمَانُ

وَالْحِكْمَةُ يُمَالِيَةٌ *

٩٧ – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أُحْبَرَنَا

أَبُو الْيَمَانُ عَنْ شُعَيْبٍ عَنِ الرَّهْرِيِّ حَدَّثِينِ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً قَالَ سَمِعْتُ النِّبيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ حَاءَ أَهْلُ الْيَمَنِ هُمُّ

أَرَقُّ أَفْقِدَةُ وَأَصْعَفُ قُلُوبًا الْلِيَعَانُ يَمَانِ وَالْحِكْمَةُ يَمَانِيَةٌ السَّكِينَةُ فِي أَهْلِ الَّيْضَنِ وَالْفَخُّرُ وَالْخَيْلَاءُ

فِي الْفَدَّادِينَ أَهْلِ الْوَبَرِ فِيَلَ مَطَّلِعِ الشَّمْسِ* ٩٨ - خَدَّثَنَا أَبُو بَكُو بِنُ أَبِي شَيْبَةً وَأَبُو كُرْيْبٍ قَالًا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَن الْأَعْمَش

عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ آبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّنَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَاكُمْ أَهْلُ الْيَمَن

هُمْ أَلْيَنُ قُلُوبًا وَأَرَقُ أَفَعِدَةً الْإِيمَانُ يَمَانُ وَالْحِكْمَةُ يَمَانِيَةً رَأْسُ الْكُفُر قِبَلَ الْمَشْرِق *

٩٩– وَخَدُّتُنَا فَتُبَيَّةُ بْنُ سَعِيدٍ وَزُهْنَيْرُ بْنُ حَرْبِ قَالًا حَدَّثَنَا حَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَا

الْوَسْنَادِ وَلَمْ يَذَكُرُ رَأْسُ الْكُفْرَ قِبَلَ الْمَشْرُقَ * ٠٠٠- وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثُنَا أَبْنُ

أبي غَدِي ح و حَدَّثَنِي بشرُ بْنُ عَالِدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ يَعْنِي الْمِنَ حَعْفَر قَالَا حَدَّثُنَا شُعْبَةُ عَن

الأعمش بهذا الإسناد مثل خديث حرير وزاد وَٱلْفَحْرُ ۚ وَٱلْخُيْمَاءُ فِي أَصْحَابِ الْإِبلِ وَٱلسَّكِينَةُ

وَالْوَقَارُ فِي أَصْحَابِ الشَّاءِ *

مکری والول بیں ہے۔

۹۲_عبدالر حمٰن بن عبدالرحن داری،ابوالیمان شعیب زبری ے ای طرح روابیت منقول ہے تکراس میں یہ انفاظ زائد ہیں

کہ ایمان بھی میٹی اور حکست بھی میٹی ہے۔

مشرق كى طرف مخت دل اونت والول مل بي

۹۷_ عبدالله بن عبدالرحن، ابواليمان، شعيب ز هر ي، سعيد ین میتب، ابوہر مرہ رضی اللہ تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں بیس نے ر سول الله صلى الله عليه وسلم ے سافر مايا يمن والے آئے ہيں بيه بهت نرم ول اور ضعيف القلب بين ايمان مجمى يمنى اور حکست مجمی نمینی ہے، زمی بکری دالول میں ہے اور فخر و غرور

٩٨ - ابو بكر بن اني شيبه، ابو كريب، ابو معاديه، الممش، ابي صالح، ابوہر رہ رضی اللہ تعالی عند سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تنہارے پاس مین والے آئے ہیں جو بہت زم دل اور رقیق القنب ہوتے ہیں ایمان بھی یمن والوں كا (اجما) ب اور حكست بھى۔ اور كفركى چوڭ

(بدعتوں کازور)مشرق کی طرف۔۔ 94۔ قتیہ بن سعید، زبیر بن حرب، جریر، اعمش سے ب ر دایت ای مند کے ساتھ مذکور ہے مگر اس میں اخیر کا جملہ ئېي<u>ں</u>۔

• ١٠ ـ محمد بن متني ابن ابي عدى (تنحويل) بشر بن خالد، محمد بن جعفر، شعبہ، اعمش سے بد رواہت حدیث سابق کی طرح منقول ہے تم راس میں یہ الفاظ زائد ہیں کہ فخر و غرور اونٹ والوں میں ہے اور مسکینی دعا جزی کمری والوں میں۔

ا • الـ اسحاق بن ابراتيم، عبدالله بن حارث الحز وي ، ابن جريج، ابوالزبير، جابرين عبدالله رضي الله تعالى عنه بيان كرتے جيں ر سول خدا صلی الله علیه و سلم نے ارشاد فرمایا سنگدی اور سخت مزاجی مشرق والول میں ہے اورا یمان اہل حجاز میں ہے۔

تعلیمسم شریف مترجم ارد و (جلداول)

١٠١– و خَلَّتُنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرُنَا غَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ الْمَحْزُومِيُّ عَنِ ابْنِ جُرَيْج قَالَ أَحْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابرَ بْنَ عَبُّدِ اللَّهِ يَقُولُنا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ غِلْظُ الْقُلُوبِ وَٱلْحَفَاءُ فِي الْمُشْرِق وَالْإِيمَانُ فِي أَهْلِ الْحِجَازِ * (فائدہ) مدینہ منورہ سے مشرق کی جانب نتبیلہ معنر کے کافرر ہے تھے جو نہایت سخت دل تھے اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس

آئے والوں کوستاتے تھے۔ مجاز عرب کاایک قطعہ ہے جس میں مکہ مدینہ اور طائف واعل ہے۔ اس حدیث میں مشرق کی ند مت اور مجاز ک تعریق ہے اور بمن بھی عجاز میں داخل ہے۔ ہند وستان پر اللہ تعالی نے ؛ پنا نفش کیاس میں اسلام اور مسلمانوں کو پھیلایا ہے اللہ تعالیٰ کو ففش ہے جے جاہتاہے عصاکر تا ہے۔ بڑے بڑے ملاءاور فضلاءاور بکٹرت محد تین اس قط میں اللہ تعالی نے پیدا فرمائے جس کی ونیاشا ہداور ہر باب (۲۱) جنت میں مومن ہی جائیں گے مومنوں سے محبت رکھناایمان میں داخل ہے اور مکثرت سلام کرناباہی محبت کاباعث ہے۔ ١٠١- ابو بكر بن الي شعبه، ابو معاديه، وكبيع، الحمش، ابو مسامح، ابو ہر برہ رمنی اللہ تعالی عنہ ہے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ عنیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم جس وقت تک مومن نہ ہو گے جنت ہیں داخل نہ ہو گے اور جب تک آلیں میں ایک دو سرے ہے محبت نہ کرو گے مومن نہ بنو گے۔ کیا میں حمہیں ایمی چزن بتلہ دول کہ اگر تم اس پر عمل بیرا ہو گئے توالیک دوسرے ہے

ا تنجر د حجر گوانی دے، ر**با**ے۔ (٢١) بَابِ بَيَان أَنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْحَنَّةَ إِلَا الْمُؤْمِنُونَ وَأَنَّ مَحَبَّةَ الْمُؤْمِنِينَ مِنَ الْإِيمَان وَأَنَّ إِفْشَاءَ السَّلَامِ سَبَّبًا لِحُصُولِهَا * ١٠٢- حَدَّثُنَا أَبُو بَكُرٍ بْنُ أَبِي شَيِّيَةً حَدُّثُنَا أَبُو مُعَاوِيَةً وَوَكِيعٌ عَن الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قُالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلِّي ۚ اللَّهُ عَلَيْهِ ۗ وَسَنَّمُ لَا تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ جَتَّى تُؤْمِنُوا وَلَا تُؤْمِنُوا خَنِّى تَخَابُّوا أَوْلَا أَثْلُكُمْ عَلَى شَيْءٍ إذَا فَعَلْتُمُوهُ تُحَايَبُتُمْ أَفْشُوا السَّلَامَ

٣٠١- وَحَدَّثَنِي زُهَيْرٌ بْنُ خَرْبٍ أَنْبَأَنَا حَرِيرٌ

عَنِ الْمُأَعِّمُشِ بِهَٰذَا الْمُاسْتَادِ قَالَ قَالَ رَسُولُ الْلَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَدُّعُلُونَ الْحُنُّةَ حَتَّى تَوْمِنُوا بِمِثْلِ حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةً وَوَكِيعٍ * خرن ہے۔

محبت کرنے مگو سے ، آپس بھی سازم بکٹرت کرور ۳۰ اله زمیرین حرب، جریر، احمش سے بیه روایت ای طرح منقول ہے باتی اس میں بیر الفاظ بیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نےارشاد فرمایا فتم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں میری مبان ہے تم جب تک مومن نہ ہو گئے جنت میں د اخل مد ہو گے۔ بقیہ حدیث ابو معاویہ اور و کیے کی حدیث کی

سُفْيَانُ قَالَ قُلْتُ لِسُهَيْلِ إِنَّ عَمْرُٱ حَدَّثَنَا عَن

الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِيكَ قَالَ وَرَبِّخُوْتُ أَنَّ يُسْقِطَ عَنَّى

رَجُلًا قَالَ فَقَالَ سَمِعْتُهُ مِنِ الَّذِي سَمِعَهُ مِنْهُ أَبِي كَانَ صَلِيقًا لَهُ بِالنَّتَامِ ثُمَّ حَدَّثُنَا سُفْيَانُ عَنْ

النبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الدُّينُ النَّصِيحَةُ قُلْنَا لِمَنْ قَالَ لِلَّهِ وَلِكِتَابِهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِأَيْمَةٍ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَتِهِ * (فا کده) امام نووی فرماتے ہیں یہ حدیث بہت عظیم الشان ہے اور اس پر اسلام کاوار و مدار ہے۔ ابو سفیمان خطاقی فرماتے ہیں تھیجت ایک

ایک معاملہ میں انہیں اپنے نفس کے برابر سمجما جائے۔

١٠٥ ِ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا ابْنُ

مَهْدِي حَدَّثُنَا سُفْيَانُ عَن سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِع

عَنْ عَطَاءِ بُنِ يَزِيدَ النَّيْثِيِّ عَنْ تَوَيِّمُ الدَّارِيُّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِوِثْلِهِ *

١٠٦ ۚ وَحَدَّثَنِي أُمَيَّةُ لِنُ بِسُطَامَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ

يَعْنِي ابْنَ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا رَوْحٌ وَهُوَ ابْنُ الْفَاسِمِ

حَدَّثُنَا سُهَيْلٌ عَنْ عَطَاءِ لِنِ يَزِيدَ سَمِعَهُ وَهُوَ

سُهَبُل عَنْ عَضَاء بْن يَزِيدَ عَنْ تَصِيم الدَّارِيِّ أَنَّ

(فا محره) ایمان کا کمال اس وفت تک مختق ند ہو گاجب تک یا ہمی محبت اور انفت نہ پیدا ہوگی اور سلام رائج کرنے کا پیر مطلب ہے کہ ہرا یک

مسلمان کوسلام کرے خواوا سے پہچانتا ہویانہ بہچانتا ہو اور سلام الفت کا پہلا سبب اور دوستی بید اگرنے کی سمنجی ہے اور سلام کے رائج کرتے

باب(۲۳) دین خیر خواہی اور خلوص کانام ہے۔

۱۹۰۳ ممر بن عبادا کمکی، سفیان، سهیل، عطاه بن بزیر، تمیم

داری رضی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله

عليه وسلم في ارشاد فرمايا دين خير خواهي ادر خلوص كانام ب_

ہم نے عرض کیا کس کی ؟ فرمایا اللہ کی، اس کی کتاب اور اس کے

۵ • ۱ - محمد بن حاتم ، ابن مهدى ، سفيان ، مهيل ابن ابي صالح ،

عطاء بن مزید کینگاء تمیم داری رمنی الله تعالی عنه نبی ا کرم صلی

۱۰۲ اله المبير بن بسطام، يزيد بن زر لع، روح، منمل، عض بن

بزيد الوصالح، تحيم وارى رضى الله تغالى عند رسول آمر مرصلي

الله مليه وملم ہے يہ حديث بھي مثل سابق نقل كرتے ہيں۔

الله عليه وسلم ہے اس طرح تقل كرتے ہيں۔

رسول کی ائمه مستمین اورسب مسلمانوں کی۔

تصحیم سلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّل)

(٢١) بَابِ بَيَانَ أَنَّ الدُّينَ النَّصِيحَةَ *

تو موں سے متناز کر ویتیا ہے اور اس بیں نفس کی ریاضت اور تواضع ہے اور دو سرے مسلمانوں کی تعظیم ہے۔ ۱۲

١٠٤ حَدُّنُهَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ الْمَكَٰيُّ حَدَّثَهَا

میں مسلمانوں کے دلوں میں الفت اور محبت بیدا ہوتی ہے اور اسلام کا لیک خاص شعار طاہر ہو تاہے کیونکہ سلام ایسی چیز ہے جوانہیں اور

جامع لفظ ہے جس کا مطلب ہمہ منتم کی مجلا تیوں کا جمع کرناہے جیسا کہ فلاح کا لفظ دنیااور آخرے ہمہ منتم کی مجلا تیوں کو شاق ہے مگر اللہ

تعانی کے لئے نقیحت میر ہے کہ اس کی مفات جمال اور کمال میں کسی کوشر کیٹ تغییر اے اور اس کی ذات کو تمام عیبوں سے میر و سمجھے۔اور

کتاب اللہ کے لئے نفیحت کے معنی سے ہیں کہ پورے آواب کے ساتھ اس کی تلاوت کی جائے کسی فتم کی گنتاخی سر زونہ ہو۔رسول کے

لئے نعیجت یہ ہے کہ اس کی رسالت کی نقیدیق کی جائے جودین وہ لے کر آئے ہیں اس کا لیک ایک حرف مانا جائے اور ائر مسلمین کی نقیجت

ہر حق معاملہ میں ان کی اعامت کرناہے اور عام مسلمانوں کی تھیجت کے بیہ معنی ہیں کہ و نیوی و اخر وی تمام مسلحتیں انہیں بتاوی جائیں اور ہر

رَسُول النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعِثْلِهِ *

١٠٧ً– حَدَّثُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي طَيْبَةَ حَانَّلُنَا

غَبُدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرِ وَأَبُو أَسَامَةً غَنْ إسْمَعِيلَ بْن

أَبِي خَالِهِ عَنْ قَيْس عَنْ جَرِيرٍ قَالَ بَايَغْتُ

رَّسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسِلَّمَ عَلَى إِفَامٍ

١٠٨- خَدُّتُنَا أَبُو بَكُرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَزُهُمْيُرُ

بْنُ حَرَّبٍ وَابْنُ نَمَيْرِ قَالُوا حَلَّالْنَا سُفُهَانُ عَنْ

زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ سَمِيعَ حَرِيرَ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ بَانِعْتُ ۚ النِّنيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ عَنَّى

النَّصْعِ لِكُلُّ مُسْلِمٍ * ١٠٩ – حَدَّثْنَا سُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ وَيَعْقُوبُ

الدُّوْرَقِيُّ قَالًا حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ سَيَّارٍ عَنِ

المشُّعْبِي عَنْ جَرِيرِ قَالَ بَايَعْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ ۚ وَسَلَّمُ عَلَى ۚ السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ ۚ فَلَقَّننِي فِيمَا

(٢٣)بَاب بَيَان نُقُصَان الْإِيمَان بالْمَعَاصِي

وَنَفْيِهِ عَنِ الْمُتَلَبِّسِ بِالْمَعْصِيَةِ عَلَى إِرَادَةِ

، ١٠ – جَدَّثَنِي حَرْمُلَةُ إِنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

عِمْرَانَ التَّجيبيُّ ٱلْبَالَنَا الْبُنُّ وَهَبٍ قَالَ ٱخْبَرَنِي

يُونَسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ سَيعْتُ أَبَّا سَنَمَةً بُنَّ

عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ وَسَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُان قَالَ أَبُو

هُرَيْرَةً إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ

نَا يَزْنِنِي الزَّانِي حِينُ يَزْنِي وَهُوَ مُوْامِنٌ وَلَا يَسْرِقُ

اسْتَطَعْتَ وَالنَّصْحِ لِكُلُّ مُسْلِمٍ *

الصَّنَاةِ وَإِيتَاءِ الرَّكَاةِ وَالنَّصْحِ لِكُلِّ مُسْيَمِ

هیچمسلم شریف مترجم ارد و (جلدالال)

٤ - ١- ابو بكرين ابي شيبه، عبدالله بن نمير، ابو اسامه، اساعيل

ین الی خالد، قیس ، جریرین عبدالله رضی الله تعالی عنه سے

روایت ہے بیں نے رسول انٹد صلی اللہ علیہ وسلم سے تماز

یڑھنے ، زکوۃ وینے اور ہر مسلمان کے ساتھ خیر خوائل کرنے پر

۱۰۸ اله ابو بكرين الي شيبه مز هيرين حرب ابن تمير وسفيان مزياد

ین علاقہ ، جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ میں نے

رسول الله صلى الله عليه وسلم ، بر مسلمان كي خير خواجي ك

١٠٩ مرجح بن يونس اور يعقوب العدور في مصمم، سيار ، عصما،

جر بررمنی اللہ تغالی عنہ ہے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم ہے ہر ایک تھم کوبسر وچشم قبول کرنے پر

بیعت کی تھی بھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے بفقدر امکان

عمل کی تلقین کی اور ہر مسلمان کے ساتھ خبر خوائ کرنے پر

باب (۲۳) معاصی کی بنا پر ایمان میں نقص پیدا

١١٠ حريلمه بن بيجي، ابن ويب الولسء ابن شهاب البوسلمه بن

عبدالرحمن، سعيدين سينب، الهير ميده رضى الله تعالى عند ي

روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا کوئی زنا

کرنے والا ایمان کی حالت میں زنا تھیں کرتا اور نہ کوئی چور

مومن ہونے کی حالت میں چوری میں مشغول ہو تاہے اور ند

کوئی شرابی حالت ایمان میں شراب خوری میں مصروف ہو تا

ہو جانااور ہوفت معصیت کمال ایمان نہ ہونا۔

بيعت کڻ ہے۔

لتے بیعت کی۔

بھی بیعت کی تھی۔

السَّارقُ حِينَ يَسْرقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَشْرَبُ

الْحَمْرُ حِينَ يَشْرُبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ قَالَ ابْنُ شِهَابِ

فَأَخْبَرَنِي عَبَّدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ أَنَّ أَبَا بَكُر كَانَ يُحَدِّنْهُمْ هَوُلَّاء عَنَّ أَبِي

هُرَيْرَةَ ثُمَّ يَقُولُا وَكَّانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يُنْحِيُّ مَعَهُنَّ وَكَا

يَنْتَهِبُ نَهْبَةً ذَاتَ شَرَفٍ يَوْفَعُ النَّاسُ إِلَيْهِ فِيهَا

ورست میں اور امام بخاریؒ نے میمی بی چیز ذکر کی ہے۔ ۱۴متر جم

١١١ وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بُنُ شُعَيْبِ بُن

اللُّيْثِ بْن سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ حَدِّي قَالَ

خَدَّتَنِي غُفَّيْلُ بْنُ حَالِدٍ فَالَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ

أُخْبَرَنِي أَبُو بَكُر بُنُ عَبْدِ الرَّحْمَن بْن الْحَارِثِ

بُنِ هِشَامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَا يَزِنِي الرَّانِي وَاقْتَصَ

الْحَدِيثُ بعِثْلِهِ يَذَكُرُ مَعَ ذِكْرِ النَّهْيَةِ وَلَمْ يَذَكَّرُ

ذَاتَ شَرَفٍ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ

الْمُسَيَّبِ وَٱلْبُو سُلَمَةً بِنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَبْصَارَهُمْ حِينَ يَنتَهِبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ *

ہے۔ابن شہاب بیان کرتے ہیں جھے سے عبدالملک بن انی بکر نے تقل کیا کہ ابو بکرین عبدالرحمٰن بن حارث اس حدیث کو میں تھنم کھلالو گول کی نظروں کے سامنے کسی کولو ٹا ہے۔

تستحیم سلم شریف مترجم ار دو (جلدا ذل)

ابو ہر ریاں ہے نفل کرتے تھے اور پھر کہتے تھے کہ ابوہر بریہ اتناجملہ اوراضافہ فرماویتے بنے کہ نہ کوئی محتص مومن ہونے کی حالت

(فا کہ و) ان م نودیؒ فرماتے ہیں مختفتین نے اس صدیث کے معنی یوں بیان کے جیں کہ ان افعال کے ارتکاب کے وقت اس کا بیان کامل نہیں ر ہتاا درا بیا محاور ہ بہت ہے کہ ایک شے کی گئی کرتے ہیں اور مقصود کمال کی تفی ہوتی ہے اور بعض علامنے فرمایا جوان معاصی کو حلال سمجھتے

ہوئے کرے تو دہ مومن خیس کیو تک حرام کو حلال سمجھتا ہا تفاق علاء تفرہے۔ حسن اور ابوجعفر طبری فرماتے ہیں مومن نہ ہونے ہے مراد یہ ہے کہ وہ تعریف کے قابل نہیں رہنااور ابن عبائ سے معتول ہے کہ اس کے ول سے ایمان کانور جاتار ہناہے۔ باتی پہلے معنی ای زائد

١١١ عبد الملك بن شعيب بواسطه والد، ليث بن سعد، عقبل بن خالد، این شهاب، ابو نیمر بن عبدالر حمّن ابو هر بره رمنی امله تعالی عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے میہ روابیت اس طرح نقل كرتے بيں محراس ميں شرف كے ہونے كا تذكرہ نييں۔ اور

ا بن شہاب بیان کرتے ہیں مجھ سے سعید بن میتب اور ابوسلمہ نے ابوہر ریوں منسی اللہ تعالیٰ عنہ ہے دوسر می روایت بھی اس طرح نقل کی ہے محمراس میں لوٹ کا تذکرہ بھی نہیں۔

۱۳ اله محمد بین مبران رازی، عیسی بن بونس، اوزاعی، زهری، ابن

مسيتب ابي سلمه البو بكربن عبدالرحمن ايو مرميرور ضي الله تغالي عند نبی صلی الله علیه وسلم سے به حدیث مثل سابق نقل کرتے

أَحْبَرَنِي عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثُنَا الْأُوزَاعِيُّ عَن الرُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةً وَأَبِي بَكُرُ ہیں اور اس بیں لوٹ کا تذکرہ ہے تھر عمدہ بہترین کاؤکر نہیں۔

ببِيْلُ حَدِيثِ أَبِي بَكُرِ هَذَا إِلَّا النَّهَبَّةَ * ١٢ أ – وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مِهْرَانَ الرَّازِيُّ قَالَ

بْن عَبُّدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةَ عَن النَّبِيُّ صَنَّلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ بِعِثْل

صحیحهمسلم شریف مترجم ار د د (جلداوّل)

خَدِيثِ عُقَيْلِ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَذَكَرَ النَّهْبَةَ وَلَمْ يَقُلُ ذَاتَ شَرَفٍ * ١١٣ - وَحَدَّثَنِي حَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْمُحْلُوانِيُّ حَدَّثَنَا

يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُطَّلِبِ عَنْ صَفُوانَ بْنِ سُلَيْم عَنْ عَطَّاء بْن يَسَار مَوْلَى مَيْمُونَةً وَخُمَيْكِ بْنِ عَبّْكِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ * ٤ ١ ١ – حَدَّثُنَّا قُتَنَّبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَرِيزِ يُعْنِي الدَّرَاوَرُدِيُّ عَنِ الْعَلَّاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنَّ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ * هَ١١- ۚ وَحَدَّثُنَا مُخَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثُنَا عَبْدُ الرَّزَّاق أَخْبَرْنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّام كَيْن مُنْيِّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَن النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ هَوُّلَاء بعِثْل حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ غَيْرَ أَنَّ الْعَلَّاءَ وَصَفُّوَالَا ۚ أَنَّ سُلَيْمٍ لَيْسَ فِي حَدِيثِهِمَا ـَيْرُفَعُ النَّاسُ إِلَيْهِ فِيهَا أَيْصَارَهُمْ وَفِي حَدِيثِ هَمَّام يَرْفُعُ إَنْيُهِ الْمُؤْمِنُونَ أَعْيَنُهُمْ فِيهَا وَهُوَ حِينَ يَنْتَهَبُهَا مُؤْمِنٌ وَزَادَ وَلَا يَغُلُّ أَحَدُكُمْ

حِينَ يَنْتَهِبُهَا مُؤْمِنٌ وَزَادَ وَلَا يَغَلُّ أَ حِينَ يُغُلُّ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَإِيَّاكُمْ إِيَّاكُمْ *

117 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثُنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٌّ عَنْ شُعْبَةً عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ ذَكُوَانَ عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةً أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَزُّنِيَّ الزَّانِي حِينَ يَزْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَسْرِقُ حِينَ يَسْرُقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَشْرَبُ الْحَمْرَ حِينَ

يَشْرَبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَالنَّوْبَةُ مَغْرُوضَةً بَغْدُ * ١١٧- حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَا عَبْدُ

حال حسن بن على حلواني، يعقوب بن ابرائيم، عبدالعزيز بن

مطلب، صفوان بن سليم، عطاء بن يسار، حميد بن عبدالرحين، ابوہر برور منی الله تعالیٰ عنه نبی اکرم صلی الله علیه وسلم۔

۱۱۳ تبیدین سعید، عبدالعزیز، علاء بن عبدالرحمٰن بواسطه مناب سام سام سام سام

والد ما بوہر سرور صنی اللہ تعالیٰ عنہ ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم۔ ۱۵۔ محمد بن رافع ، عبد الرزاق ، معمر ، جام بن منبہ ، ابوہر ہے ہ

رضی اللہ تعالی عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے بیں۔ یاتی مید تمام حدیثیں زہری کی صدیث کی طرح ہے مگر عطاء اور صفوان بن سلیم کی صدیث میں مید القاظ میں کہ لوگ

ا پی آئیسیں اس لوٹ کی طرف اٹھائیں اور جمام کی روایت میں یہ الفاظ میں کہ اس کے لوٹے ہوئے مسلمان اس کی لوٹ کی طرف آئیسے طرف آئیسیں اٹھائیں تو وہ مومن نہیں ادریہ مجی زیادتی ہے کہ تم میں سے کوئی مال تغیمت میں خیانت نہ کرے اس لئے کہ

احتراز کرو۔ ۱۱۷۔ محمد بن متنیٰ ابن ابی عدی، شعبہ ، سلیمان ، ذکوان ، ابوہر برو رضی اللہ تعالیٰ عند سے روایت ہے ، نبی اکرم مسلی اللہ علیہ وسلم

وواس خیانت کے وقت مومن نہیں للبذاان چیزوں سے بچواور

نے ارشاد فرمایاز ناکرنے والا ایمان کی حالت میں زنا نہیں کرتا اور چور مومن ہوئے کی حالت میں چوری نہیں کرتا اور شرابی جب شراب پیتا ہے تو وہ مومن نہیں ہوتا۔ اور توبہ تواس کے

جب سراب پیماہ بے مودوم ہو ان میں ہو تا۔اور توبہ نوا ن بعد بھی قبول ہو جاتی ہے۔ معد بھی قبول ہو جاتی ہے۔

۱۱. محمد بن رافع، عبدالرزاق، سفیان، اعمش، ذکوان،

ابو ہر ریو رمنی اللہ نعالیٰ عنه مر فوعاً شعبه والی حدیث ہی کی طرح یہ روایت بیان کرتے ہیں۔

تصحیحمسلم شریف مترجم ارد د (جلد اوّ ل)

باب(۲۴) خصالِ منافق۔

١٨١ ـ ابو بكر بن اني شيب عبدالله بن نمير (شحويل) ابن نمير بواسطه ٔ والله ، اعمش (تحویل) زهیر بن حرب، و کمیع، سفیان،

اعمش، عبدالله بن مره، مسروق، عبدالله بن عمرورضي الله تعالى

عند سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس شخص میں حیار با تیں ہوں گی وہ تو حقیقی منافق ہے اور جس میں جاروں میں سے ایک خصلت ہو گی توجب تک اسے نہ

چھوڑ دے اس میں نفاق کی ایک عادت رہے گی ایک تو سد کہ جب بات کرے تو حجوث بولے دوسرے جب ا قرار و معاہرہ

' کرے توا*س کے خلاف کرے تیسرے جب وعدہ کرے تواسے* بوراند کرے اور چوتھے جب کسی سے جھکڑا کرے تو بیہورہ بکواس اور محش مکوئی اختیار کرے۔ مگر سفیان کی حدیث میں یہ

الفاظ جیں کہ آگران خصلتوں میں سے کوئی بھی ایک خصلت ہو کی تواس میں نفاق کی ایک نشانی ہو گی۔

(فا كده) لهام نوو كَ فرمات ين كيو نكد وكثريد محصلتين مسلمانون من بهي بالي جاتي بين اس لئة حديث كم معنى پراشكال سابو تاہے اور علم ء

الدُّوْكِ الْأَسْفَلِ كالعلان كرويالس لئے ہراكك كوان خصلتون سے احتراز كرناج بيع كهيل كسى كاشير ازوبى شر بمحر جائے-١٣متر جم

١٩٩- يحيًّا بن الوب، قنيه بن سعيد، الشغيل بن جعفر، الوسهيل، نافع بن مالك بن افي عامر بواسطه والد ابو هر مره رضي الله تعاتي عندے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد

ذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ شُعْبَةً * ﴿٢٤) بَابِ بَيَانَ خِصَالُ الْمُنَافِقِ *

الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ ذَكُوانَ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَفَعَهُ قَالَ لَا يَزْنِي الزَّانِي ثَمَّ

١١٨– خَلَّنُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَلَّنُنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرِ حِ و خَدَّثْنَا أَبْنُ نُعَيْرِ حَدَّثَنَا

أَبِي خَذَّتْنَا الْأَعْمُشُ حِ و خَذَّنْنِي زُمَّيْرُ بُنُ جَرْب حَدَّثُنَا وَكِيعٌ حَدَّثُنَا سُفُيّانُ عَن الْمُغْمَش عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْن مُرَّةً عَنْ مَسْرُوقٍ

عَنْ عَبَّلَهِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ٱرْبَعْ مَنَ كُنَّ فِيهِ كَانَ

مُنَافِقًا خَالِصًا وَمَنْ كَانَتْ فِيهِ خَلَّةً مِنْهُنَّ كَانْتُ فِيهِ خَلَّةٌ مِنْ نِفَاق خَتَّى يَدَعَهَا إِذَا

حَدَّثُ كُذُبٌ وَإِذَا عَاهَدُ غُدُرَ وَإِذَا وَعَدَ أَعْلَفَ وَإِذَا عَاصَّمَ فَحَرَّ غَيْرُ أَنَّ فِي حَدِيثِ سُفْيَانَ وَإِنَّ كَانَتُ فِيهِ خَصْنَةً مِنْهُنَّ كَانَتْ فِيهِ

حُصْلُةً مِنَ النَّفَاقِ *

نے قرمایے ہے جو ول سے یقین کرے اور زبان سے اقرار کرے تو پھر وہان امور کے اور تکاب کے بعد نہ منافق ہے اور نہ کافر تواس وقت حدیث کا مطلب میہ ہوگا کہ جس محتص میں میں میں موجود ہوں گیادہ عملاً منافقوں کے مشابہ ہوگا کیو تک نظاق کی ہے کہ نظام ، باطن کے خلاف ہو۔اور یہ جو فرمایا گیا کہ وہ خاکص منافق ہے تو معنی ہے کہ وہ نفاق کے اثرات سے زیادہ متاثر ہے اور حدیث کا مطلب بھی زیادہ مہتر ہے۔ اس ترز دی فرماتے ہیں اس سے عمل کا نفاق مراد ہے اعتقاد کا نفیق شیں، غر منیکہ علاء کرام نے اس حدیث کی بھٹرت توجیہات بیان کی ا ہیں حمر بندہ مترجم کہتاہے کہ نفاق کے مراتب ہیں جیساکہ رسول خداصلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ کے منافق جن کے متعلق قرآن تے بنی

١١٩ - حَدَّثُنَا يَحْتَى بُنُ أَيُّوبَ وَقَتْيَبَةُ بْنُ سَعِيدٍ

وَاللَّفْظُ لِيُحْيَى قَالًا حَدَّثْنَا إسْمَعِيلُ بْنُ جَعْفَر قَالَ ٱخْبَرَنِي أَبُو سُهَيْلِ نَافِعُ بْنُ مَالِكِ بْنَ أَبِي غَامِر عَنْ أَبِيوْ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

فرمایا منافق کی تین نشانیاں ہیں بات کرے تو مجموث بولے،

كَذَبَ وَإِذَا وَعَدَ أَخُلُفَ وَإِذَا أَوْتُونَ حَانَ *

١٢٠ –حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ إِسْحَقَ أُخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي

مَرْيَمَ أَحْبَرَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعَفَر قَالَ أَحْبَرَنِي الْعَلَّاءُ

بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ يَعْقُوبَ مَوْلَى الْحُرَقَةِ عَنْ

أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَلَامَاتِ الْمُنَافِقِ ثُلَاثُةً إِذَا حَدَّثُ

١٢١ – حَدَّثُنَا عُقَبَةً بْنُ مُكْرَم الْعَمِّيُّ حَدَّثُنَا

يَحْتَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسِ أَبُو زُكَيْرِ قَالَ سَمِعْتُ

الْعَلَاءَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُحَدِّثُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ

آيَةَ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى وَزَعَمَ أَنَّهُ

١٢٢- وَحَدَّثَنِي آَبُو نَصْر النَّنْمَّارُ وَعَبْدُ الْأَعْلَى

بَّنُ حَمَّادٍ قَالًا حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً عَنْ دَاوُدَ

بْنِ أَبِي هِنْدُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةَ فَالَ فَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بِمِثْلِ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ الْعَلَاءِ ذُكْرَ

(٢٥) بَابِ بَيَّان حَالَ إِيمَانَ مَنْ قَالَ

١٢٣- حَدَّثَنَا ۚ أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَّمَّيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا

عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ غُمَرَ عَنْ نَافِعِ عَنِ أَبْنِ عُمَرَ أَنَّ

النُّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كُفَّرَ

١٧٤- و حَدَّثُنَا يَحْتَى بْنُ يَحْتَى التَّمِيمِيُّ

الرَّجُلُ أَحَاهُ فَقَدْ بَاءَ بِهَا أَحَدُهُمَا *

فِيهِ وَإِنْ صَامٌ وَصَلَّى وَزَعَمُ أَنَّهُ مُسْلِمٌ *

لِأُخِيهِ الْمُسْلِمِ يَا كَافِرُ *

كَذَبَ وَإِذَا وَعَدَ أَحَلَفَ وَإِذَا اوْتُعِنَ عَانَ *

عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ آيَةً الْمُنَافِق ثَلَاتٌ إِذَا حَدَّثَ

جائے توخیانت کرے۔

ر تھی جائے تو خیانت کرے۔

اور مسلمان ہونے کادعویٰ کرے۔

ايماني حالت _

ضرور ہوتاہے۔

تسيح مسلم شريف مترجم ار د د (جلد اوّل)

• ١٣ ـ ابو بكرين إسحاق، ابن اني مريم، محمد بن جعفر، علاء بن

عبدائر حمن بن يعقوب بواسط والمدءابو هر ميه رضي الله تعالى عنه

ے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد قرمایا

تین یا تیں منافق کی علامتوں میں ہے ہیں جب بولے تو حجوث

بولے ، جس وقت وعدہ کرے تو پورانہ کرے اور جب امانت

٢١ار عقبه بن محرم، يجي بن محد بن قيس، علاء بن عبدالرحمٰن

ے یہ روایت ای مند کے ساتھ منقول ہے مگریہ الفاظ زا کہ

ہیں کہ منافق کی نین نشانیاں ہیں آگرچہ روز ور کھے، نماز پڑھے

۱۳۴ ـ ابونصر تماد ، عبدالا على بن حياد ، حياد بن سلمه ، داؤد بن ابي

ہند، سعید بن میٹپ ، ابوہر بریور ضی اللہ نتحاتی عنہ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم سے بیر روایت بھی کی بن محمہ کے طریقہ پر

تقل کرتے ہیں اور اس میں بھی کی الفاظ میں اگرچہ روزہ

باب (۲۵) مسلمان بھائی کو کافر کہنے والے کی

٣٦٠ ارابو بكر بن الي شيبه، محد بن بشر، عبدالله بن نمير، عبيدالله

بن عمر، ناقع، ابن عمر رضى الله تعالى عند بيان كرتے بيل كه

رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا جب آدمي ايخ

بعائی کو کافر کہتا ہے تو کفر کارجوع دونوں میں سے ایک کی جانب

١٢ اله يخيلي بن يجيا، يحيل بن الوب، فتنيه بن معيد، على بن حجر،

ر کے ، تماز بر هتار ہے اور اپنے مسلمان ہونے کا مر کی ہو۔

وعدہ کرے تو خلاف درزی کرے ، اس کے پاس امانت رسمی

المنعيل بن جعفر، عبدالله بن وينار، عبدالله بن عمر رضى الله تعالى عندسے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا جو تخص اہنے بھائی کو کا فر کہتاہے تو کفر کار جوع دونوں میں ہے ا یک کی جانب ضرورت ہو تا ہے۔ آگر واقعہ ایسان ہے جیسا کہ اس نے کہا ہے تواس کا قول بجا ہے ورنہ دہ کفر قائل کی طرف

سیجیمسلم شریف مترجم ار د و (جلدادّ ل)

لوٹ آ تاہے(ا)۔

۱۲۵ زمير بن حرب، عبدالصمد بن عبدالوارث بواسطه والد، حسين المعلم ،ابن بريدو، يجيئ بن معمر ،ابوالاسود ،ابوذر رضى القد تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرمارے تھے جس نے غیر باپ کو دانستہ ابنا باب بنایاس نے کفر کیااور جس نے غیر کی چیز کوا ٹی ملک ظاہر كياوو بهم يس ي حبين أب اپنا محكانه جبتم بنالينا جائية اورجس تمخص نے دوسرے کو کا فریاد سٹمن خدا کہہ کر پکار اادر دا تھ میں وہ ابیانہیں ہے تو کفرای کی طرف لوٹ آئے گا۔

باب (۲۷) دانستہ اپنے والد کے باپ ہونے سے

ا انکار کرنے والے کی ایمائی حالت۔ ۱۲۲_ مارون بن سعيد الاليي، ابن و بب، عمرو، جعفر بن ربيد،

عراک بن مالک، ابو ہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے قرمايا اسينے والد كى طرف المساب سے نفرت ند كيا كرو، جس مخفى في اين والد سے رشت توڑا (اور کسی مشہور شخصیت سے جوڑا) توب بھی كفركى

لَا تَرْغَبُوا عَنْ آبَائِكُمْ فَمَنْ رَغِبَ عَنْ أَبِيهِ فَهُوَ (فائدہ) آوی خیال کر تاہے کو اقوال وافعال کا حیوانات کی طرح کوئی حساب تھیں جدیث سمجھاتی ہے کہ وہ سب ہے اشر ف توع ہے اسے (١) جس كوكافر كهاہے أكر واقعة يؤكافر مو تووي كافر مواادر أكر كسي مسلمان نے تسخيح العقيدہ مسلمان كوكافر كهانتوبية تحقير خود أسى كينے والے كي طرف

خُجُر جَمِيعًا عَنْ إِسْمَعِيلَ أَن جَعْفُر قَالَ يَحْنَبَيَ بْنُ يَحْنَبَى أَخْبَرَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ جَعْفُر عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارِ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يُقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا امْرِيْ قَالَ لِأَحِيهِ يَا كَافِرُ فَقَدْ بَاءَ بِهَا أَحَدُهُمَا إِنَّ كَانَ كُمَا قَالَ وَإِلَّا رَجَعَتُ عَلَيْهِ *

وَيُحْتِي بْنُ آثِوبَ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَعَلِيُّ بْنُ

ُه١٢٥– وَحَدَّثَنِي زُهَٰيْرُ لِمنَ حَرَابٍ حَدَّثَنَا عَلِمُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ الْمُعَلَّمُ غَنِ ابْنِ بُرَيْدَةً عَنْ يَخْيَى ابْنِ يَعْمَرُ أَنَّ أَبَا الْأَسْوَدِ خَدَّثَهُ عَنْ أَبِي ذَرٌّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَيْسَ مِنْ رَحُنِ ادَّعَى لِغَيْرِ أَبِيهِ وَهُوَ يَعْلَمُهُ إِلَّا كَفَرُ وَمَنِ ادُّعَى مَا لَيْسَ لَهُ فَلَيْسَ مِنَّا وَلَيْتَبُوَّأُ مَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ وَمَنْ دَعَا رَجُلًا بِالْكُفُرِ أَوْ قَالَ عَدُوُّ اللَّهِ وَلَيْسُ كَذَلِكَ إِنَّا خَارَ عَلَيْهِ *

عَنْ أَبِيهِ وَهُوَ يَعْلَمُ * ١٢٦–حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَلِلِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرٌو عَنْ جَعْفَر بْن رَبِيعَةَ عَنْ عِرَاكِ بْن مَالِكِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةً يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَ

(٢٦) بَاب بَيَان حَال إَعَان مَن رَغِبُ

اونے گی اس لئے کہ جیسے اس سے عقائد ہیں ای جیسے اس کہنے والے کے عقائد ہیں تواسے کافر قرار ویناخود اپنے آپ کو کافر قرار دیناہوا۔

ویے ایک ایک حرف کا حساب دینا ہوگا لبندائس کو کا قر کہنا کوئی بٹس ندان کی بات نہیں بلکہ بڑی ذمہ داری کی بات ہے اور بے محل اس کا

صححمسلم شریف متزجم ارد و (جلداول)

استعال پنابڑ دکھائے بغیر ٹین روسکا۔ای طرح سب سے بروا کفریہ ہے کہ انسان اپناد شنہ مخلوقیت خالق سے توڈ کر غیر خالق سے جوڑے اور دوسر سے نمبر کا کفریہ ہے کہ محض بڑائ کی بنا پر رشنہ ابنیت اپنے والد کے بجائے غیر والد سے قائم کرے لہٰذااس متم کی اشیاء سے مسلماتوں کو پر بیز کر تاجاہئے۔ ۱۴ متر جم

> ١٢٧ - حَدَّثَنِي عَمْرٌ و النَّاقِلُ حَدَّثُنَا هُمُنَيْمُ بُنُ بَشِيرِ أُخْبَرَنَا حَالِلا عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ لَمَّا ادَّعِيَ زِيَادٌ لَفِيتُ أَبَا بَكْرَةً فَقُلْتُ لَهُ مَا هَذَا الَّذِي صَنَعْتُمْ إِنِّي سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصِ يَقُولُ سَمِعَ أَذْنَايَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُو يَقُولُ مَن ادَّعَى أَبًا فِي عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُو يَقُولُ مَن ادَّعَى أَبًا فِي الْإِسْلَامِ غَيْرَ أَبِيهِ يَعْلَمُ أَنَهُ غَيْرُ أَبِيهِ فَالْحَنَّةُ عَلَيْهِ حَرَامٌ فَقَالَ أَبُو بَكُرةً وَأَنَا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلْمَ *

١٧٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرٍ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَخْ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَخْ بِنُ أَبِي زَائِدَةً وَأَبُو مُعَاوِيَةً عَنْ عَاصِم عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ سَعْدٍ وَأَبِي عَنْ عَاصِم عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ سَعْدٍ وَأَبِي بَكُرَةً كِلَاهُمَا يَقُولُا سَيعَتْهُ أَذْنَايَ وَوَعَاهُ قَلْبِي بُكُرَةً كِلَاهُمَا يَقُولُا سَيعَتْهُ أَذْنَايَ وَوَعَاهُ قَلْبِي مُكْرَةً لَا يَقُولُ مَنِ ادْعَى لَمُ مَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَقُولُ مَنِ ادْعَى إِلَي عَيْرٍ أَبِيهِ وَهُو يَعْلَمُ أَنَّهُ غَيْرُ أَبِيهِ فَالْحَنَّةُ إِلَي عَيْرٍ أَبِيهِ فَالْحَنَّةُ اللّهِ عَيْرُ أَبِيهِ فَالْحَنَّةُ اللّهِ عَيْرٍ أَبِيهِ فَالْحَنَّةُ اللّهَ عَيْرُ أَبِيهِ فَالْحَنَّةُ إِلَيْهِ فَالْحَنَّةُ إِلَيْهِ فَالْحَنَّةُ إِلَيْهِ فَالْحَنَّةُ إِلَى عَيْرٍ أَبِيهِ فَالْحَنَّةُ اللّهُ عَيْرُ أَبِيهِ فَالْحَنَّةُ اللّهُ اللّهُ عَيْرُ أَبِيهِ فَالْحَنَّةُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

(٢٧) بَاب بَيَانِ قَوْلِ النَّبِيِّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِبَابِ الْمُسَلِّمِ فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ سُرُهُ *

٧٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَارِ بْنِ الرَّيَّانِ وَعَوْنُ بْنُ سَلَّامِ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلَّحَةً حِ وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيًّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حِ و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى

4 1 مر والتاقد ، مشمر بن بشر ، خالد ، ابی عثان سے روایت ہے کہ جب زیاد کے بھائی ہونے کا وعویٰ کیا گیا تو بش نے ابو بحره سے ملا قات کی (زیاد ان کا بادری بھائی تھا) اور بش نے کہا یہ تم نے کیا کیا ہے تم وقع کیا گیا ، بش نے کہا یہ تم وقع کیا گیا، بیش نے سعد بن ابی و قاص رضی اللہ تعالیٰ عز سے سنا و وقر مار ہے تھے میر سے کانول نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ نے قرمایا جس نے وائستہ اسلام بیس آگر اپنے باپ سے علاوہ اور کس کو باپ بنایا تو جنت اس پر حرام ہے۔ باپ کے علاوہ اور کس کو باپ بنایا تو جنت اس پر حرام ہے۔ ابو بحرام ہے۔ ابو بحرام ہے۔ ابو بحرام ہے۔ ابو بحرام ہے۔

ابو بروے حرہ یا ہیں ہے ہی رحوں اللہ کی اللہ علیہ وسم سے

بی سنا ہے۔

اللہ عثمان ، سعد اور ابو بکر ہ ہے روایت ہے ان دونوں نے

عاصم ، ابنی عثمان ، سعد اور ابو بکر ہ ہے روایت ہے ان دونوں نے

کہا ہمارے کانوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا اور

ول نے اس چیز کو محفوظ رکھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرمار ہے

منے جو محض اپنے باپ کے عذاوہ وائستہ سی اور کو باپ بنائے تو

جنت اس پر حرام ہے۔

جنت اس پر حرام ہے۔

ہاب(۲۷)مسلمان کو برا کہنافسق اور اس ہے کڑ تا کفرہے۔

۱۲۹ محمد بن بکار الریان ، عون بن سلام ، محمد بن طلی (تحویل) محمد بن مثنی ، عبدالرحل بن مهدی ، سفیان (تحویل) محمد بن مثنی ، محمد بن جعفر ، شعبه ، زبید ، الی واکل ، عبدانند بن مسعود رضی الله تعالی عند ہے ، وایت ہے رسول انله صلی الله علیه حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّثَنَا شُعْبَةُ كُلَّهُمْ عَنْ وَلَمْ فَ فَرِهَا اللهِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بَنِ مَسْعُودٍ قَالَ كَرْمَ فَرَيْتِهِ عَنْ أَبِي وَابِلَ عَنْ عَبْدِ اللّهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ عَلْمَ فَقَلْتُ لِأَبِي مَسْعُودٍ قَالَ رَسُولَ الله عليه وسلم عن الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ سِبنابُ كَرْمَ فَ عِبدالله بن مسعودر منى الله تقلق كرت إلى الله عليه وسلم عن الله عَلْمُ وَابِدُول فَ النّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَالْ زُبَيْدُ فَقَلْتُ لِأَبِي وَابِلُول فَ مَعْلَى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ رَسُولُ وَابِدُول فَ مَا لَمُ عَنْدُ اللّهِ يَرُوبِهِ عَنْ رَسُولُ اللهِ صَلّى الله عَنْ عَبْدِ اللّهِ يَرُوبِهِ عَنْ رَسُولُ كَمَا عَنْ مَعْدَل اللهِ عَنْ مَعْدُ لَا اللّهِ عَنْ رَسُولُ عَنْ مَعْدُ لَا اللّهِ عَنْ وَالِول فَي مَا تَعْدُ مَعْول اللهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلْمَ قَالَ نَعْمُ وَلَيْسَ فِي عَنْ رَسُولُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلْمَ قَالَ نَعْمُ وَلَيْسَ فِي عَنْ رَسُولُ عَلَيْهِ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلْمَ قَالَ نَعْمُ وَلَيْسَ فِي عَنْ مَعْدَل اللهِ اللهِ عَلْمُ وَلَيْسَ فِي عَنْ مَعْدُل اللهُ عَلْمُ وَلَوْل اللهِ عَلْمُ وَلَوْل اللهُ عَلْمُ وَلَوْل اللهُ عَلَيْهِ وَسَلْمَ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلْمُ وَلَوْل اللهُ عَلْمُ وَلَوْل اللهِ عَلْمُ وَلَوْل اللهِ عَلْمُ وَلَوْل اللهِ عَلْمُ وَلَوْل اللهِ عَلَى اللّهُ عَلْمُ وَلَوْل اللهُ عَلْمُ وَلَوْل اللهُ عَلْمُ وَلَوْل الللهِ عَلْمُ وَلَوْل اللّهُ عَلْمُ وَلَوْل اللّهُ عَلْمُ وَلَوْل اللّهُ عَلْمُ وَلَوْل اللّهُ عَلْمُ وَلَوْلُ اللّهُ عَلْمُ وَلَوْل اللّهِ عَلْمُ وَاللّهُ اللّهُ عَلْمُ وَلَوْل اللّهُ عَلْمُ وَلَوْل اللّهُ عَلْمُ وَلَا لَهُ اللّهُ عَلْمُ وَلِي اللّهُ اللّهُ عَلْمُ وَلَوْل اللّهُ عَلْمُ وَلَوْل اللّهُ عَلْمُ وَلَوْل اللّهُ عَلْمُ وَلِهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ وَلِلْ اللّهُ عَلْمُ وَاللْمُ اللّهُ عَلْمُ وَلَا لَهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ وَلَا عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ وَلُولُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ وَلِمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُوا اللّهُ
١٣٠ - حَدَثَنَا آبُو بَكُرِ بْنُ آبِي شَيْبَةَ وَابْنُ الْمُثَنَّى اللهُ شَيِهِ اللهِ بَرِينَ ابْي شِيهِ اللهِ عَمْرِ بن اللهِ شَيهِ اللهِ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ جَعْفَر عَنْ شُعْبَةً عَنْ مَنْصُور ح و
 حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْر حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنِ عَبِداللهِ عَنِ عَبِداللهِ عَنِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَبِدِ اللهِ عَنْ طرح منقول ہے۔
 النّبي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بيثِلِهِ *

(۲۸) بَابِ بَيَانِ مَعْنَى قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى باب (۲۸)رسول الله صلى الله عليه وسلم كافرمان الله عَلَيْهِ وَسَلَم كافرمان الله عَلَيْهِ وَسَلَّم لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا مير العدايك ووسر الحكي كرونين ماركر كافرنه

اسال آبو بكر بن الى شيبه ، حمد بن فتى ، ابن بشار ، حمد بن جعفر ، شعبه (شحويل) عبيدالله بن معاذ بواسطه والد ، شعبه ، على بن درك ، ابوزر مه ، جرير رضى الله تعالى عنه بيان كرتے ميں جمة الوداع ميں جملا سے رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا لوكوں كو خاموش كرو ، اس كے بعد آپ صلى الله عليه وسلم في فرمايا ميرے بعدا كيك دوسرے كى حمد د تيں ماد كركافرند بن جانا۔

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلداؤل)

۱۳۴ عیداند بن معاز بواسطهٔ والده شعبه ادافد بن محد بواسطه والده عبدالله بن عمر رضی الله تعالی عنه نبی اکرم صلی الله علیه وسئم سے بیدروایت ای طرح نقل کرتے ہیں۔ ۱۳۱۳ ابو بکر بن ابی شیبہ اور ابو بکر بن خلاد البابل، محد بن

حَدُّثُنَا شُعْبَةً عَنْ وَاقِدِ بْن مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْن

١٣٣– و حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو

عُمَرَ عَنِ النِّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمُ بَعِيلِهِ

ر منی اللہ تعالیٰ عنہ نبی اگر م صلی اللہ علیہ وسلم سے تقل کرتے بیں کہ آپ نے ججۃ الوواع میں فرمایا خیر دار میرے بعد کافر من بہو جانا کہ ایک دوسرے کی گرد عیں مار ہشروع کردو۔

جعفر، شعبه، واقد بن محد بن زيد بواسطه ُ والد، عبدالله بن عمر

تصحیمسنم شریف مترجم ار دو (جلداول)

مت ہو جانا کہ ایک دوسرے ٹی کرد عیں مار پائٹر وقع سردو۔ ۱۳۳۴ حرملہ بن نیجی، عبدالقد بن وہب، عمر بن محمد اواسطہ ً والد، ابن عمر رضی اللہ تعالی عنہ رہے روایت بھی شعبہ عن واقعہ

ی روایت کی طرح تق کرتے ہیں۔ باب (۲۹) نسب میں طعن کرنے والے اور میت

باب (۲۹) نسب میں طعن کرنے دالے اور میت پر نوحہ کرنے والے پر کفر کااطلاق۔

۱۳۵ او ابو بکرین ابی شیبہ ابو معاویہ (تحویل) ابن نمیر بواسط والد ، محمد بن عبید ، اعمش ، ابی صالح ، ابو ہر رپور منی اللہ تق الی عشہ سے روایت ہے رسول ائلہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر ایالو گون معمد برتھ ، اس میں مصرف کا است کا مصرفہ اللہ علیہ

ے روایت ہے رسول ائند صلی اللہ علیہ وسلم نے فرہ یالو کون میں دو ہاتیں الی موجود ہیں جن کی بناہ پر وہ گفر میں مبتلا ہیں نسب میں طعن کرنا، دوسرے میت پر نوحہ کرنا لیعنی آواز کے

ساتھ رونا۔ بابِ (۳۰) غلام کا اپنے آتا کے پاس سے بھاگ

جانا گفر کے برابرہے۔ ۲ ۱۳۱۷ علی بن حجرسعدی، اساعیل بن علیہ منصور بن عبدالرحمٰن، میں

معنی، جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرمار ہے تھے جو بھی غلام اپنے مالکوں کے پاس سے بھاگ جا تاہے تو دہ کا فرہو جا تاہے تاو فائنگہ وہ واپس نہ آئے۔ منصور نے کہا خداکی فتم یہ روایت تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مرفوعاً منقول ہے لیکن مجھے یہ چیز ناپسند ہے کہ بھر ہیں مجھ سے یہ حدیث بیان کی جائے (کیونکہ جَعْفَرَ خَدَّقَنَا شُعْبَةً عَنْ وَاقِدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ النّبِيُ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنّمَ أَنَّهُ قَالَ فِي حَجَّةِ الْوَادَاعِ وَيُحَكُمُ أَوْ قَالَ وَيْلَكُمْ لَا تَرْجَعُوا بَعْدِي كُفّارًا يَضْرَبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ * كُفّارًا يَضْرَبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ * ١٣٤ - حَنَّالَتِي خَرْمُلَةً بْنُ بَحَيَى أَحْبَرَنَا عَبْدُ النّهِ بْنُ وَهْبِ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنَّ

أَبَاوُ خَدَّتُهُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عِنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

بَكْرِ يُنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيقُ قَالَا خَذَّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ

عَلَيْهِ وَسَلَمْ بِمِثَلِ حُدِيثِ شُعْبَةً عَنْ وَاقِدٍ * (٢٩) بَابِ إطْلَاقِ اسْمِ الْكُفْرِ عَلَى الطَّعْنِ فِي النِّسَبِ وَالنِّيَاحَةِ * الطَّعْنِ فِي النِّسَبِ وَالنِّيَاحَةِ * 172 - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بَنْ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بَنْ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بَنْ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بَنْ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا أَبُو بَعْنِ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ كُلُهُمْ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى النَّاسِ هُمَا بِهِمْ صَلَى النَّاسِ هُمَا بِهِمْ كُلُهُمْ النَّاسِ هُمَا بِهِمْ كُلُهُمْ النَّاسِ هُمَا بِهِمْ كُلُهُمْ النَّاسِ هُمَا بِهِمْ كُلُورٌ الطَّعْنُ فِي النَّاسِ هُمَا بِهِمْ كُلُورٌ الطَّعْنُ فِي النَّسِ فَالنَّاسِ هُمَا بِهِمْ كُلُورٌ الطَّعْنُ فِي النَّسِ فَا النَّسِ وَالنَّيَاحَةُ عَلَى الْمَيْتِ *

(٣٠) بَاب تَسْمِيَةِ الْغَبْدِ الْآبِقِ كَافِرًا *
 ١٣٦ - حَدَّقَنَا عَلِيُّ بْنُ خُخْرِ السَّغْدِيُّ حَدَّنَنا إِسْمَعِيلُ يَغْنِي ابْنُ عُلَيَّةً عَنْ مَنْصُورِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ النَّغْبِيُّ عَنْ حَرير أَنَّهُ سَمِعَهُ الرَّحْمَنِ عَنِ النَّشْغْبِيُّ عَنْ حَرير أَنَّهُ سَمِعَهُ الرَّحْمَنِ عَنِ النَّشْغْبِيُّ عَنْ حَرير أَنَّهُ سَمِعَهُ الرَّحْمَنِ عَنِ النَّشْغْبِيُّ عَنْ حَرير أَنَّهُ سَمِعَهُ اللَّهِ عَنْ حَرير أَنَّهُ سَمِعَهُ اللَّهُ عَنْ حَرير أَنَّهُ سَمِعَهُ اللَّهُ عَنْ حَرير أَنَّهُ سَمِعَهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعْلَمُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْ

يُقُولُ أَيُّمَا عَبُدٍ أَبَقَ مِنْ مَوَالِيهِ فَقُدُّ كَفَرَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْهِمْ قَالَ مَنْصُورٌ قَدْ وَاللَّهِ رُويَ عَنِ النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنِّي أَكْرَهُ أَنْ يُرْوَى عَنِّي هَهُنَا بِالْبَصْرَةِ *

يهال خوارث كاز در نفاجوم تكب كبير ه كو كافر سجحت تنے)_ ۲۳۱ ابو نجر بن الی شیبه ، حفص بن غیاث، داوُد ، هغی، جریر رضى الله نغالي عنه ہے روایت ہے رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا جب بھی کوئی غلام بھاگ جاتا ہے تواللہ تعالی اس سے بری الذمہ جو جاتا ہے۔

۸ ۱۳۰۰ یکی بن میکی، جزیر ، مغیره ، طععی، جزیر بن عبدالله رحنی الله تعالى عند ني أكرم صلى الله عليه وسلم سے نقل كرتے جي كه آپ نے فرمایا جب غلام اسے آقاے بھاگ کر جلاجاتا ہے تو اس کی نماز قبول نہیں ہوتی۔

یاب(۳۱)جو شخص بارش ہونے میں ستاروں کی تا ثیر کا قائل ہو تووہ کا فرہے۔

٣٩١ كي بن يحيى مالك، صالح بن كيهان، عبيدالله بن عبدالله بن عتبه ، زید بن خالد الجبئي رضي الله تعالی عند بیان کرتے ہیں مقام حدیبید میں رسول اللہ صلی الله علید وسلم نے ہمیں تجرک نماز پر حالی اس وقت رات کی بارش کااثر باتی تھا، نمازے فارخ ہو کر حاضرین کی جانب متوجہ ہوئے اور فرہایا کیا تمہیں علم ہے کہ تمہارے پر در دگار نے کیا فرمایا، صحابہ ؓ نے عرض کیا خدااور اس كارسول بن بخوبي وافقف ميں۔ آپ ئے قرمایا اللہ تعالىٰ نے فرمایا میرے بندول میں ہے بعض کی صحفیان پر اور لعض کی کفر پر ہو گیا ہے جس مخفل نے کہا ہم پر خدا کے فضل در حست ے بارش ہو گی اس نے مجھ پرایمان رکھاستاروں کا اٹکار کیااور جس نے کہا ہم پر فلال فلال ستاروں کی تاخیرہ بارش ہو کی اس نے میر اانگار کیااور ستاروں پر ایمان رکھا۔ ١٣٧- حَدَّثُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثُنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاتٍ عَنْ ذَاوُدَ عَن الشُّعْبِيُّ عَنْ حَرِيرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّكُمُ أَيُّمًا عَبُدٍ أَبْقَ فَقَدْ بَرِقَتْ مِنْهُ الذَّمَّةُ ١٣٨- حَدُّثَنَا يَحْتَى بْنُ يَحْتَى أَعْبَرَنَا جَريرٌ غَنَّ مُغِيرَةً عَنِ الشَّقْبِيُّ قَالَ كَانَ حَرِيرٌ بْنُ عَبُّدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذًا أَبِقَ الْعَبْدُ لَمْ تُقْبَلُ لَهُ صَلَّاةً *

(٣١) بَاب بَيَانِ كُفُرِ مَنْ قَالَ مُطِرْنَا بالنوع ١٣٩ً - حَدُّثْنَا لِحُبْنَى لِمَنْ يَحْتَنَى فَالَ قَرَأُتُ

عَلَى مَالِكِ عَنْ صَالِحٍ بْن كَيْسَانَ عَنْ عُبَيْدٍ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ غُتْبَةً عَنْ زَيْدٍ ابْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيُّ قَالَ صَلَّى بَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّاةً الْصُبْحِ بِالْحُلَيْبِيَةِ فِي إِثْرِ السُّمَاء كَانَتُ مِنَ اللَّيْلَ فَلَمَّا انْصَرَفَ أَقَبُلُ عَنِّى النَّاسِ فَقَالَ هَلْ ثُدَّرُونَ مَاذًا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ قَالَ أَصْبُحَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ فَأَمَّا مَنْ فَالَ مُطِرْنَا بِفَصْلُ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ فَذَلِكَ مُؤْمِنٌ بِي كَافِرٌ بَالْكُوْكَبِ وَأَمَّا مَنْ قَالَ مُطِرْنًا بِنُوْء كُلْمَا وَكُذَا فَذَٰلِكَ كَافِرٌ مِي مُؤْمِنٌ بِالْكُوْكُبُ *

(فا کدہ)امام نوویؒ فرماتے ہیں جمہور علاء کرام کا بیہ قول ہے کہ بارش وغیرہ کے برہنے میں ستاروں کی تاثیر کا قاکل ہوادریہ اعتقادر کھے کہ جو کچھ بھی ہوائے وواشیں کی گروش سے ظہور میں آیاہے توالیا مخض باتفاق علماء کا فرے۔ بھی امام شافعی کامسلک ہے۔ باتی جوان ستاروں کو محض واسط اور آلہ سمجے اوراع تفادیہ ہو کہ جو بھی چھے ہواہے وہ محض اللہ العالمین کے قفنل و کرم سے ہواہے توابیا محض کافر نہیں ہے مگر كيونكه بيكلمه كغارك مشابه ہے اس لئے اس ہے احتراز كرنا جاہئے اوران امور كوزبان سے اداكرنا بھى علاو كے نزويك مكروہ ہے۔

١٤٠ - حَدَّثَنِي حَرِّمَلَةً بُنْ يَحْنَى وَعَمْرُو بُنُ - ١٣٠٠ حرمه بن مِجَلَّى عمرو بن سواد عامرى، محمد بن سلمة

المرادى، عبدالله بن وجب، يونس ابن شباب، عبيد الله بن عبدالله ،ابوہر برورضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روابیت ہے رسول اللہ صلی الله علیه وسلم نے ارشاد قرمایا کیا تھہیں معلوم نہیں کہ تمہارے بروروگار نے کیا فرمایا ہے، اس نے فرمایا میں اینے بندول کو جو نفست ویتا ہول ان میں سے ایک مروہ اس کی ناشكرى كرتا ہے اور كہتا ہے ستاروں كى وجد سے بارش ہوئى، ستارون نے ہارش برسائی۔

الهمانه محمد بن سلمة المرادي، عبدالله ين وجب، عمرو بن الحارث (تحویل) عمروین مواد ، عبدالله بن و بب ، عمرو بن الحارث ،ابو یونس مولی ابوہر برہ وابوہر برہ رضی اللہ تعالی عند سے روایت ہے رسول اللہ حلقی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فر مایا اللہ تحالی آ مان ہے جو بھی برکت نازل فرہا تا ہے انسانوں کا ایک گروہ اس کی ناشکر ت کرتا ہے، خدا بارش ناز ل کرتا ہے انسان کہتے ہیں فلاں فلال متارہ (کے اڑ) سے بارش ہوئی یا فلال فلان ستارہ نے بارش برسائی۔

صحیم ملم شریف مترجم اردو (جلداة ل)

۲ ۱۹ مر عباس بن عبد العظيم عبري، نصر بن محد ، عكر مد بن عماد ، ابوز میل این عباس رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں رسول الشه صنى الشدعذييه وسلم ك زمانديس بارش موكى حضور أكرم صلى الله عليه وسلم في قرمايا صبح كو يحجه لوگ شاكر رب اور يجه كافر نعت ہو گئے ، شاکر مین کہنے ملکے سے اللہ تعالیٰ کی رحمت ہے اور كافر بولے بيہ فلال فلال ستارہ كااثر ہے توبيہ آبيت فَكا أَفْسِيمُ بِمَوَاقِعِ النُّهُوْمِ الْحُنازَلَ مِولَى لِيني مِن فتم كما تامول تاري ڈوسنے یا نکلنے کی اور آگر معجمو تو یہ قتم بہت بڑی ہے حتی کہ قرمایا

تم ایل غذا جمثلانے کو بناتے ہو۔

مَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالَ مَا أَنْعَمْتُ عَلَى عِبَادِي مِنْ نِعْمَةِ إِلَّا أَصْبَحَ فَريقُ مِنْهُمْ بِهَا كَافِرينَ يَقُولُونَ الْكُوَّاكِبُ وَبِالْكُوَّاكِبِ * ١٤١- و خَدَّتَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْمُرَادِيُّ حَدُّثُنَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ الْحَارِثِ ح و حَدَّثَنِي عَعْرُو ثِنْ سَوَّادٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهُبِ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بُنُ الْحَارِثِ أَنَّ أَبَا يُونُسَ مَوْلَى أَبِي هُرَيْرَةً حَلَّنَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ رُسُولَ أَنْلُهِ صَنِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنُّكُمْ قَالَ مَا أَنْزَلَ اللُّهُ مِنَ السُّمَاء مِنْ بَرَكَةٍ إِلَّا أَصْبُحُ فَريقٌ مِنَ النَّاسِ بِهَا كَافِرِينَ يُنْزِلُ اللَّهُ الْغَيْثَ فَيَقُولُونَ الْكُوكُبُ كُنَّا وَكَذَا وَفِي حَدِيثِ الْمُرَادِيّ بِكُوْكُ كُذَا وَكُذَا ا ١٤٢ - وَحَدُّنْنِي عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ

حَدَّثَنَا النَّصْرُ بنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةً ۚ وَهُوَ أَبْنُ

عَمَّارِ حَدَّثَتَا أَبُو زُمَيْلِ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ عَبَّاسِ قَالَ

مُطِرَ النَّاسُ عَلَى عَهْدٍ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عُلَيْهِ وَأَسَلَّمُ

فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُصَّبَحَ مِنَ النَّاسِ

شَاكِرٌ وَمِنْهُمْ كَافِرٌ قَالُوا هَذِهِ رَحْمَةُ اللَّهِ وَقَالَ

بَعْضُهُمْ لَقَدْ صَدَقَ نُوَّءُ كَذَا وَكَذَا قَالَ فَنَزَلَتُ

هَٰذِهِ الْآيَةُ ﴿ فَلَا أَقْسِمُ بِمُوَاقِعِ النَّحُومِ ﴾ حَتَى بَلَغَ

﴿ وَتَحْتَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ تُكَّذُّبُونَ ﴾ *

سَوَّادِ الْعَامِرِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْمُرَادِيُّ قَالَ

الْمُرَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبِ عَنْ يُونُسَ

وَقُالَ الْمَاخُوَانَ أَخْبَرُنَا الْبِنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي

يُونُسُ عَنِ ابْنَ شِهَابٍ قَالَ خَلَّتْنِي عُبَيْدُ اللَّهِ

بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بَن عُتْبَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَمْ أَلَمْ نَرَوْا إِلَى

174

باب(۳۲)انصار اور حضرت علیؓ ہے محت ر کھنا ا یمان میں داخل ہے اور ان سے بغض رکھنا نفاق

کی نشائی ہے۔ ۳ ۱۳ حمد بن متنی ، عبدالرحن بن مهدی، شعبه ، عبدالله بن

عبدالله بن جبير، انس رضي الله تعالى عند سے روايت ہے ،

رسول الله صلى الله عليه وسلم نے قرمایا تفاق کی نشانی انصارے بغض ر کھنا(۱)اور ایمان کی علامت انصارے محبت ر کھناہے۔

همهما _ یکی بن صبیب حارتی، خاند بن الحارث، شعبه ، عبدالله بن عبدالله وانس رضى الله تق في عند سے روایت ہے رسول الله صلى الله عليه وسلم نے قرما إانصارىس محبت ركھنا ايمان كى نشانى اوران سے دستمنی رکھنا نفاق کی نشانی ہے۔

۵۶۴ زمیر بن حرب،معاذین معاذ (نتحویل) عبیدالله بن معاذ بواسطہ والد، شعبہ ، عدى بن ثابت بيان كرتے ہيں ہيں نے برا، بن عاز ب رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے سنادہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

صيحيمسكم شريف مترجم اردو (جلداة ل)

وسلم سے نقل کرتے تھے کہ آپ نے انصار کے متعلق ارشاد فرمایا کہ ان ہے مومن ہی محبت اور منافق ہی بغض رکھتا ہے جو ان ہے محبت کرے گاخدااس ہے محبت کرے گااور جوان ہے بغمض د کھے گا توخدااس سے نغرت کرے گا۔ شعبہ بیان کرتے میں میں نے عدی سے دریافت کہ کیاتم نے بیر حدیث براہ بن عازب سے تی ہے، انہوں نے جواب دیاکہ براؤنے جھے یہ

الْرَّحْمَٰنِ بْنُ مَهْدِي عَنْ شُعْبَةً عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْن عَبَّدِ اللَّهِ بْن جَبَّر قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّىَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَةُ الْمُثَنَافِق يُغْضُ الْأَنْصَارِ وَآيَةُ الْمُؤْمِنِ خُبُّ الْأَنْصَارِ * ٤٤ - حَدُّثُنَّا يَحْيَى بْنُ حَبِيبِ الْحَارِثِيُّ حَدَّثُنَّا خَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ خَدَّتُنَا شُعْيَةً عَنْ عَبْدِ

(٣٢) بَابِ الدِّلِيلِ عَلَى أَنَّ حُبَّ الْأَنْصَارِ

وَعَلِي رَضِي اللَّهُ عَنْهُم مِنَ الْإِيمَانِ وَعَلَامَاتِهِ

١٤٣- ُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ

وَبُغضِهِمْ مِنْ عَلَامَاتِ النَّفَاقُ * أَ

عَلَيْهِ وَمُسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ حُبُّ الْمُأَنْصَارُ آيَةُ الْإِيمَان وَيُغْضُهُمْ آيَةُ النَّفَاقِ * ١٤٥ - وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّنِي مُعَاذُ بْنُ مُعَاذِ حِ و حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذِ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثُنَا أَبِي حَدَّثُنَا شُعْبَةً عَنْ عَدِيٍّ بْن ثَامِتٍ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى َ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ فِي الْأَنْصَارِ لَا

اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَنْسِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

يُحِيُّهُمُ إِلَّا مُؤْمِنٌ وَلَا يُبْغِضُهُمُ إِلَّا مُنَافِقُ مَنَّ أَحَبَّهُمْ أَحَبُّهُ اللَّهُ وَمَنَّ أَبْغَضَهُمْ أَلِغَضَهُ اللَّهُ قَالَ شُعْبَةُ قُلْتُ لِعَدِيُّ سَمِعْتَهُ مِنَ الْبَرَاءِ قَالَ إِيَّايَ

(۱) انصاری سحابہ کرائم سے بقض رکھنا حالا نکہ انہوں نے تی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مدد کی تھی نفاق کی نشانی ہے۔اگر بغض اس وجہ ہے نہ ہو بلکہ کسی اور وجہ سے کسی انصاری محانی سے نارا نمٹنی ہو گئی ہو تؤیہ نفاق کی نشانی نہیں ہے اہتر امشا جرات صحابہ کے واقعات اس صدیت

میں واخل تبین جیں۔

باللَّهِ وَاللَّيَوْمِ الْأَخِرِ *

صیح مسلم نمریف مترجم ار دو (جلداؤل)

٣٨ار قتيبه بن سعيد، يعقوب بن عبدالرحمٰن قارى، سهيل بواسط والد ، ابو ہر بر در منی الله تعالی عندے روایت ہے رسول

الله صلى الله عليه وسلم في فرما يجو خدالور قيامت برايمان ركهما ہو وہ انصار سے تبھی لغض نہیں رکھے گا۔

ے سار عثمان بن محد بن الی شیب، جربر (متحویل) ابو بکر بن الی

شيبه، ابواسامه، اعمش، ابو صالح، ابوسعيد رصني الله تعالى عنه بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو محض

خدا اور روز قیامت پر ایمان رکھتا ہو وہ انصار ہے مجھی لفض نہیں رکھے گا۔

۱۳۸ ـ ابو بكرين اني شبيه ، وكيع ، ابو معاويه ، اعمش (تحويل) يحيلٰ بن کیچیا،ابو معاویه ،اعمش مزرین جیش رمنی الله تعالیٰ عنه بیان

كرتے بيں حضرت على رضى الله تعالى عندنے فرمايا هم باس ذات كى جس في واند چرااور جاندار كوبيدا كيارسول الله صلى الله عليه وملم في بحد سے عمد كيا تحاكد مجمد سے مومن ك

علاوہ اور کوئی محبت خبیں کرے گا اور منافق کے علاوہ اور کوئی فخض بغض نهين ريھے گار

باب (۳۳) طاعات کی تمی ہے ایمان میں نقص

پیدا ہو نااور ناشکری و کفران نعمت میر کفر کااطلاق۔

۱۳۹ محد بن رمح بن مهاجر مصرى البيث وابن هاد وعبدالله بن وینار ، عبدالله بن عمر رضی الله تعالی عند سے روایت ہے رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا اس عور تول ك مرود

صدقہ کیا کر داور استغفار زیادہ کیا کر داس کئے کہ دوز خیوں میں اکثر حصد میں نے تمہاراتی ویکھاہے،ایک عقوند دلیر مورت یولی پارسول الله دوز خیول میں ہمارا حصہ زیادہ کیوں ہے؟ آپ

نے فرمایاتم لعنت بہت کرتی ہو اور شوہرکی ناشکری کرتی ہو،

٢٤٦ – حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً بِنُ سُعِيدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ يَعْنِي ابْنَ عَبِّدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيُّ عَنْ سُهَيِّلِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُبغِضُ الْأَنْصَارَ رَجُلُ يُؤْمِنُ واللَّهِ وَالْيُومِ اللَّا حِرِ * . ١٤٧ - وَحَنَّكُمَّا عُثُمَانُ بُنُ مُحَمَّدٍ بُنَ أَبِي غُنيَّةً

حَدُّثَنَا حَرِيرٌ ح و حَدُّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثُنَا أَبُو ۚ أُسَامَةً كِلَاهُمَا عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِح عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ ٱللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ لَا يُبْغِضُ الْأَنْصَارَ رَجُلُ يُؤْمِنُ

وَكِيعٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ حِ وِ خَدُّنَّنَا يَحْنَى بْنُ يَحْنَى وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَٰنَا أَبُو مُعَاوِيَة عَن الْأَعْمَشِ عَنْ عَدِيٌّ بْن نَّابِتٍ عَنْ زَرَّ قَالَ قَالَ عَلِيٌّ وَالَّذِي فَلَقَ الْحَبُّةَ وَبَرَأَ النَّسَمَةُ إِنَّهُ لَعَهْدُ النَّبِيِّ الْمُأْمِّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيَّ أَنْ لَا يُحِبِّنِيَ إِلَّا مُؤْمِنٌ وَلَا يُشْغِضَنِي إِلَّا مُنَافِقٌ *

(٣٣) بَابِ بَيَان نَقْصَان الْإِيمَان بِنَقْص الطَّاعَاتِ وَبَيَانِ إطْلَاقِ لَفْظِ الْكُفْرِ عَلَى

١٤٨ - خُدُّثُنَا أَبُو بَكُر بُنُ أَبِي شَيْبَةً خَدُّثُنَا

غَيْرِ الْكُفْرِ بِاللَّهِ كَكُفْرِ النَّعْمَةِ وَالْحُقُوقَ* ١٤٩ - خَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْعِ بْنِ الْمُهَاجِرِ الْمِصْرِيُّ أَخْبَرَكَ اللَّبْثُ عَن ابْنِ الْهَادِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ دِينَارِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ غُمْرَ عَنْ رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ يَا مَعْشَرَ

النَّسنَاء تَصَدَّقُنَ وَأَكْثِرُنَ الِاسْتِغْفَارَ فَإِنِّي رَأَيْتُكُنَّ أَكْثَرَ أَهْلِ النَّارِ فَقَالَتِ امْرَأَةٌ مِنَّهُنَّ حَزْلَةٌ وَمَا لَنَا يَا رَسُولُ اللَّهِ أَكْثَرَ أَهْلِ النَّارِ

قَالَ تُكَثِّرُنَ النَّعْنَ وَتَكُفُرُنَ الْعَشِيرَ وَبَا رَأَيْتُ

مِنْ نَاقِصَاتِ عَقْلِ وَدِينِ أَغْلَبَ لِذِي لُبٍّ

مِنْكُنَّ فَالَتْ يَا رَسُولُ اللَّهِ وَمَا نَقْصَانُ الْعَقْلِ

وَالدِّينِ قَالَ أَمَّا نُفْصَانُ الْعَقْلِ فَشَهَادَةُ امْرَآتَيْنَ

تُعْدِلُ شَهَادَةً رَحُلِ فَهَذَا نُفْصَانُ الْعَقْلُ

وَتَمْكُتُ اللَّيَالِي مَا تُصَلِّي وَتُفْطِرُ فِي رَمَضَانَ

نا قص العقل اور باقص دین ہونے کے بادجود عقلند کی عقل

منجومسلم شریف مترجم ار دو (جلدادّ**ل**)

محتم کر دینے والا تم ہے زائد میں نے کسی کو نہیں ویکھا، وہ عورت بولی بارسول الله! جارا تنصان عقل اور دین کیا ہے؟ آپ نے فرملاعقل کی کی کا ثبوت تواس ہے ہو تاہے کہ دو عور توں کی شہادت ایک مر د کی شہادت کے برابر ہے اور (ہر مہینہ میں) کھے زمانہ تک (چف کی وجہ سے) تراز نہیں بڑھ سکتی اورايسے تن روزه ليس ركھ سكتي توپه نقصان دين ہے۔

١٥٠ ـ حسن بن على حلواني، ابو بكرين إسحاق، ابن ابي مريم، محمد ابن جعفر، زید بن اسلم، عیاض بن عبدالله، ابی سعید خدری ر صَى الله تعالى عنه ، ني أكرم صلى الله عليه وسلم.

ا ۱۵ ـ (تحویل) کی بن ابوب، قتبیه را بن حجر اسلمیل بن جعفر، عمرو بن الي عمرو، مقبري، إلى جريره رضى الله تعالى عنه رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہے ابن عمرؓ کے طریقہ پر تقل کرتے ۔

باب (۳۴) تارك صلوة ير كفر كااطلاق.

۱۵۲ ابو بكر بن ابي شيبه ابوكريب، ابو معاويه، اعمش، ابي صارح، ابو ہر برہ رمنی اللہ تعالی عند سے روایت ہے رسول اللہ صلى الله عليه وسلم نے فرمايا جب آومى سجده كى آيت بردھ كر سجدہ کر تا ہے تو شیطان رو تا ہے علیحدہ چلا جاتا ہے کہتا ہے افسوس ہے آدی کو سجدہ کا تھم دیا کمانس نے تو تھم کی تعمیل کرنی ادراس کے لئے جنت واجب ہو گئی (اور ابو کریب کی روایت میں لفظ یادیلتی ہے بعنی افسوس ہے)اور مجھے سجدہ کا تھم دیا گیا تو من في الكاركيااور مير عدائة دوزخ واجب موكل.

فَهَذَا نُقُصَانُ الدُّينِ * ١٥٠- وَحَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلُوَانِيُّ وَأَبُو بَكُر بُنُ إِسْحَقَ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمُ أَحْبَرَنَا مُحْمَّدُ بْنُ جَعْفُر قَالَ أَحْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلُمْ عَنْ عِيَاضٍ بِّن عَبُّكِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سَعِيكٍ الْحُدْرِيُّ غَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ١٥١- ح وَحَدَّثْنَا يَحْنَى بِنُ أَبُوبَ وَقَنْيَبَهُ وَابْنُ خُحْر قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ وَهُوَ ابْنُ حَعْفُر عَنْ عَمْرُو ۚ بْنِ أَبِي عَمْرُو عَنِ الْمَقَبُّرِيُّ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةً عَنِ النِّبِيِّ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ مَعْنَى حَدِيثِ ابْنَ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ * (٣٤) بَابِ بَيَّانَ إطَّلَاقَ اسْمِ الْكَفَر عَلَى مَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ * ١٥٢– حَدَّثُنَا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةُ وَٱبُو كُرَيْبٍ قَالًا حَدَّثُنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْزَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَرَأُ ابْنُ آدَمَ السَّجْدَةَ فَسَحَدَ اعْتَرَلَ الشَّيْطَانُ يَيْكِي بَقُولُ يَا وَيْلَهُ وَفِي رِوَايَةِ أَبِي كُرَيْبٍ يَا وَيْلِي أَمِرَ

ابْنُ آدَمَ بالسُّحُودِ فَسَحَدَ فَلَهُ الْحَنَّةُ وَأُمِرْتُ

بالسُّحُودِ فَأَبَيْتُ فَلِي النَّارُ *

٢٥٢- حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَةُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَعَصَيْتُ فَلِيَ النَّارُ *

۱۵۹۔ زہیر بن حرب، وکیعی، اعمش سے ای سند کے ساتھ سیہ روایت منفول ہے محر اس میں بیہ الفاظ ہیں کہ میں نے نافرمانی کی تومیر سے لئے دوز خ واجب ہو گئی۔

(فائدہ) اہم نووی فرماتے ہیں اہم مسلم کا مقصوداس مدیث کے ذکر کرنے سے یہ کے بعض افعال کے ترک سے حقیقنا یا سمکا کفر ہو جاتا ہے جبیا کہ اللہ تعالی نے فرمایا آئی وَ اسْمَدْکَرَرُ وَ کَانَ مِنَ الْکَافِرِیْنَ کہ شیطان نے تجدوکرنے سے انکار کیااور سمبروغرور کیا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ودکافر ہو سمیار سموعلم خداد ندی میں اس کا کافر ہو تا مقدر ہوچکا تھا تھر کا مدوراس کے انگار اور سمبری ہی ہوا۔ ۱۲ مترجم

بوارد و و را بوارد و م الدور التعليم
100- ابو غسان مسمعی، ضحاک بن مخلد، این جرتج، ابوالزییر، جایر منی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں بیں نے رسول الله صلی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں بیں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ فرمارے تھے انسان اور اس کے عفروشرک کے درمیان فرق ترک صلوۃ ہے۔

باب (۳۵) خدائے واحد پر ایمان لاناسب اعمال ے افضل ہے۔

101. منعور بن انی مزاجم، ابراہیم بن سعد (تحویل) محمد بن جعفر بن زیاد، ابراہیم بن سعد، ابن شہاب، سعید بن سینب، ابو بر برورض الله تعالی عند سے روایت بر سول الله صلی الله علیه وسلم سے وریافت کیا حمیاسب سے افضل کو نساعمل ہے؟ فرمایا الله تعالی پر ایمان لانا۔ عرض کیا حمیاس کے بعد کو نسا؟ فرمایا راہ خداجیں جہاد کرنا، عرض کیا گیا کو نسا؟ فرمایا جج مبرور (جو فسق و فجور سے پاک ہو) محمد بن جعفر نے ایمان ہاللہ ور سولہ دونوں کا تذکرہ کیا ہے۔

وَالْكُفْرِ تَرْكَ الصَّلَاةِ * ١٥٥- حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ حَدَّثَنَا الْمِسْمَعِيُّ حَدَّثَنَا الْمِسْمَعِيُّ حَدَّثَنَا اللهِ عَن ابْنِ حُرَيْجِ قَالَ أَخْبَرَنِي الطَّحَاكُ بْنُ مَحْلَدٍ عَنِ ابْنِ حُرَيْجِ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو اللهِ يَقُولُ أَبُو اللهِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَقُولُ يَيْنَ الرَّحُلُ وَبَيْنَ السَّلَاةِ * فَالْكُفْرِ تَرْكُ الصَّلَاةِ * فَيْنَ الرَّحُلُ وَبَيْنَ السَّلَاةِ * فَعَالَى اللهِ تَعَالَى إِللّهِ تَعَالَى إِللّهِ تَعَالَى إِللّهِ تَعَالَى اللّهِ تَعَالَى اللهِ تَعَالَى اللّهِ تَعَالَى اللّهِ تَعَالَى اللّهِ تَعَالَى اللّهِ تَعَالَى اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الل

أَفْضَلُ الْأَعْمَالُ *

101- وَحَدَّثَنَا مَنْصُورُ بِنُ أَبِي مُزَاحِم حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بِنُ سَعْلَمِ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بِنُ حَعْمَرِ إِبْرَاهِيمُ يَعْنِي الْنَ سَعْلَمِ عَنِ أَبِي الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ سُئِلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَي اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَي اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَي اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَي اللهِ عَالَ إِيمَانَ بِاللَّهِ قَالَ وَسَلَّمَ أَي اللَّهِ عَالَ الْحَهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ الْحَهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ أَنْمُ مَاذَا قَالَ الْحَهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ ثُمَّ مَاذَا

١٥٧– وَحَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ وَعَبْدُ بْنُ

خُمَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ أَعْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَن

١٥٨- ۚ حَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الرَّهْرَانِيُّ حَدَّثَنَا

حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا هِنْمَامُ بْنُ عُرْوَةً حِ و

خَدُّنُنَا خَلَفٌ بُنُ هِشَامِ وَالنُّفُظُ لَهُ خَدُّثَنَا

حَمَّاذُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ هِشَامٍ بْنِ غُرُوَةً عَنْ أَبِيهِ

عَنْ أَبِي مُرَاوِحِ النَّيْتِيِّ عَنْ أَبِي ذَرْ قَالَ قُلْتُ يَا

رُسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ قَالَ الْإِيمَانُ بِاللَّهِ

وَالْحِهَادُ فِي سَبِيلِهِ قَالَ قَلْتُ أَيُّ الرُّقَّابِ

أَفْضَلُ قَالَ أَنْفَسُهَا عِنْدُ أَهْلِهَا وَأَكْثَرُهُمَا ثَمَنَّا

مَّالَ قُلْتُ فَإِنْ لَمْ أَفْعَلْ قَالَ نَعِينُ صَانِعًا أَوُّ

تُصْنَعُ لِأَخْرَقَ قَالَ قَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ

إِنْ ضَعُفْتُ عَنْ بَعْضِ الْغَمَلِ قَالَ تَكُفُّ شَرُّكَ

٩ ٥٠ –حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ رَافِع وَعَبْدُ بِنُ خَمَيْدٍ

قَالُ عَبْدٌ أَخْبَرَنَا وَقَالَ ابْنُ رَافِعِ حَدَّثَمَا عَبْدُ

الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ حَبيبٍ

مَوْلَى غُرُورَةً بْنِ الزَّبْيْرِ عَنِ عُرُورَةً إِنْنِ الزَّبَيْرِ عَنْ

أَبِي مُرَاوِحٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَتُعِينُ الصَّانِعَ

١٦٠ – حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَلِيًّ

بْنُ مُسْهِرِ عَنِ الشُّيِّبَانِيِّ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ الْعَيْزَارِ عَنْ

سَعْدِ بْنَ إِيَاسَ أَبِي غَمْرُو الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَبْدٍ اللَّهِ

بْن مَسْعُودٍ قَالُ سَأَلْتُ رَّسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

رَسَنَّمَ أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ قَالَ الصَّلَاةُ لِوَقْتِهَا قَالَ

فَلْتُ ثُمَّ أَيٌّ فَالَ بِرُّ الْوَالِدَيْنِ قَالَ قُلْتُ ثُمَّ أَيٌّ

أَوْ نُصْنَعُ لِأَخْرُقَ ۗ

عَنِ النَّاسِ فَإِنَّهَا صَلَقَةٌ مِنْكُ عَلَى نَفْسِكُ *

الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَةً *

۱۵۸ - ابو رقع زمرانی، حیاد بن زید، مشام بن عروه (تحویل) طلف بن مشام، حماد بن زيد، مشام بن عروه بواسط والد ، الي مرادح لیشی ابودر رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله عنیه وسلم سے بین نے دریافت کیابار سول الله صلی الله عنيه وسلم كونساعمل الفنل ہے؟ آپ نے فرمایا اللہ پر ايمان لانا اور اس کے راستہ میں جباد کرنا، بیں نے عرض کیا کو تما غلام آزاد کرنا افعن ہے، فرمایا جو غلام اس کے مالک کے نزویک بہترین اور زیادہ قیمتی ہو، میں نے عرض کیا اگر میں بیے نہ کر

۵۹ محد بن رافع، عبد بن حميد، عبدالرزاق، معمر، زهري، حبيب مولى عروه بن زبير، عروه بن زبير، ابي مراوح، ابو ذر تمار پڑھنا، میں نے وربافت کیا پھر کوفسا؟ فرمایا والدین مح ساتھ نیکی اور بھلائی کا معاملہ کرنا، میں نے دریافت کیااس کے

سکول، فرمایا توسمی کاری گر کی مدد کر باسی بے بنر سے لئے مزدوری کر ، میں نے عرض کیایار سول اللہ بعض کاموں سے اگر میں خود ناتوال ہوں، فرمایا تولو کول کواینے شر ہے محفوظ رکھ بھی تیری جان کے لئے صدقہ ہے۔ رضی اللہ تعالی عنہ ہے یہ روایت بھی مثل سابق منقول ہے منز بچھ معمولی ساالفاظ میں ردو بدل ہے۔ ۱۲۰ اله ابو بكر بن الي شيبه ، على بن مسهر ، شيباني ، وليد بن عيز ار ، سعد بن ایاس، ابو عمرو شیبانی، عبدالله بن مسعود رمنی الله عنه بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کونسا عمل افضل ہے؟ آپ نے فرمایا اپنے وقت پر

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلداوّل)

۱۵۷ محمدین رافع ، عبدین حمید ، عبد الرزاق ، معمر ، زهری اس

سند کے ماتھ ای طرح ردایت نقل کرتے ہیں۔

بعد کو نسا؟ فرمایا اللہ تعالی کے راستہ میں جہاد کرنا۔ اس کے بعد بار فاطر ہونے کی بنا پر میں نے زا کدد ریافت کر ناچھوڑ دیا۔ ١٧١ - محرين ابي عمر تكي مروان بن معاويه فزار كي، ابويعفور، وليد بن عيز ار ،ابو عمرو شيباني ،عبدالله بن مسعود رمض الله عنه بيان کرتے ہیں میں نے بار گاہ ر سالت میں عرض کیا یا تی اللہ کونسا کام جنت سے زیادہ نزد کی پیدا کرتا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نماز کواس کے وقت پر پڑھنا، میں نے عرض کید اس کے بعد اور کو نسامانی اللہ ؟ فرمایا دالدین کے ساتھ نیکی اور بھلائی کامعاملہ کرنا، میں نے عرض کیایا ٹی اللہ اس کے بعد پھر کو نسا؟ فرمایا اللہ تعالیٰ کے راستہ میں جہاد کرنا۔

وَقْتِهَا قُلْتُ ثُمَّ أَيٌّ قَالَ ثُمَّ بِرُّ الْوَالِدَيْنِ قُلْتُ ثُمَّ

١٦٤ و عبيد الله بن معاذ عبري بواسطه والد و شعبه وليد ابن عیر ار، ابو عمر و شیبانی رضی الله تعالیٰ عنه سے روایت ہے کہ مجھ ہے اس مھروالے نے بیان کیابور عبدانلدین مسعودر علی اللہ میں اور زائد وریافت کر تااور زائد ہٹلا وسیتے۔ ر منی الله تعالی عنه کانام نهیں ذکر کیا۔ افضل یا سب ہے افضل کام نماز کا اس کے وقت پر پڑھنا اور والدين كے ساتھ فيكى اور بھلاكى كامعالم كرناہ۔

تولی عنہ کے مکان کی طرف اشارہ کر کے بتلایا، بیان کرتے بیں کہ میں نے رسول الله صلى الله عليه وسم سے دريافت كيا کونیا عمل اللہ تعالیٰ کو زیادہ محبوب ہے؟ فرمایا نماز کو اس کے وقت پر پڑھناہ میں نے وریافت کیا پھر کو نساج فرمایا والدین کے ساتھ نیکی کرنا، بھر میں نے عرض کیا اس کے بعد کونسا؟ فرمایا راہ خدا میں جہاد کرنا۔ آپ نے ان بی کاموں کو بچھے بتلادیا آگر ١٦٣ ـ محر بن بشار، محد بن جعفر، شعبہ رحمت اللہ علیہ سے ب ر دایت بھی اس طرح مفقول ہے تگر اس میں عبد اللہ بن مسعود ١٩٧٧ ـ عثان بن اني شيبه، جرير، حسن بن عبيد الله، ابو عمرو شیانی، عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت ہے ر سول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فر الإسب كامول سے

صجیحمسم تریف مترجم اروو (جلداول)

١٦٦ - حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْمَكِّيُّ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ الْفَزَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو يَعْفُور عَن الْوَلِيدِ بْنِ الْعَلِزَارِ عَنْ أَبِي عَمْرِو الشَّبْبَانِيُّ عَنْ غَبُدِ اللَّهِ بْن مَسْعُودٍ قَالَ قُلْتُ يَا نَبِيُّ اللَّهِ أَيُّ الْمَاعْمَالِ أَقْرُبُ إِلَى الْجَنَّةِ قَالَ الصَّلَاةُ عَلَى مَوَاقِيتِهَا ۚ فُنْتُ وَمَاذًا يَا نَبِيُّ اللَّهِ قَالَ بِرُّ الْوَّالِلْدَنْنِ قُلْتُ وَمَاذَا يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَالَ الْحِهَادُ فِي سُبيل اللَّهِ *

قَالَ الْحِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمَا تُرَكَّتُ أُسْتَزِيدُهُ

٢٦٢ - وَخَدَّتُنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَادِ الْعَنْبِرِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْوَلِيدِ لِمِن الْعَيْزَارِ أَنُّهُ سَمِعٌ أَبَا عَمْرُو الطُّيَّانِيُّ قَالَ حَدُّثَنِي صَاحِبُ هَٰذِهِ الدَّارِ ۗ وَأَشَارَ ۚ إِلَى ذَارِ عَبِّدِ اللَّهِ غَالَ سَأَلُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ قَالَ الصَّلَاةَ عَلَى

مستحماب الأثمان

إِلَّا إِرْعَاءُ عَلَيْهِ *

أَيٌّ قَالَ ثُمَّ الْحِهَادُ فِي مَنِيلِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي بِهِنَّ وَلَوِ اسْتَزَدُّنُّهُ لَزَادُنِّي * ١٦٣ - وَحَلَّنُنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَلَّنْنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر حَدَّثَنَا شُعْبَةً بِهِنَا الْإِكْنَادِ مِثْلَهُ وَزَادَ وَأَشَارَ إِلَىٰ دَارِ عَبْدِ اللَّهِ وَمَا سُمَّاهُ لَنَا * ١٦٤ ۚ خَلَّنَنَا عُقْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَلَّنَنَا

خرِيرٌ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي عَمْرُو النَّيْبَانِي عَنْ عَبِّدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيُّ صَلَّمِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ قَالَ أَفْضَلُ الْأَعْمَالُ أَوِ الْعَمَل الصَّلَاةُ لِوَقْتِهَا وَبرُّ الْوَالِدَيْنِ * صحیح مسلم شریف منزجم ار د و (جلداوّل)

(فائدہ) دوابیتی اعمال کے اصل ہونے ہیں مختلف منقول ہوئی ہیں۔ بعض میں سب اصل ایمان کو قرار دیا بھر جہاداور بعض مقامات میں قرآن سیکھنے اور سل کھانا کھلانے اور ہر ایک کوسلام کرنے اور بعض ہیں اپنی زبان وہا تھے ہے مسلمانوں کو محفوظ دیکھے اور بعض مقامات میں قرآن سیکھنے اور سکھانے کو ، غر ضیکہ بہت می صحیح صد بیس ای طرح منقول ہوئی ہیں اس لئے شافتی کہیر نے ان احادیث کو دو طرح جمع کیا ہے ایک تو یہ کہ انتظاف بائتہ اور اسلام کی انتظاف بائتہ اور اسلام کے اور میں کے ہر مقام پر اس عمل افتد کی وقت اور ہر مقام پر اس عمل کی وہی کو نسانہ ہے مطلب میں کہ اور دوسرے یہ کہ ہر مقام پر افقط من مخذوف ہے ، مطلب میں کہ افض کا موں بھی سے ایمان بائلہ ، جہاد فی سمیل القد این والد بن وغیرہ ہیں۔

باب (۳۶) شرک کی تمام گناہوں پر فوقیت اور اس سے جھوٹے گناہ۔ موں عثر میں الدین اساقہ میں ایس مند سال ان

178۔ عثان بن الی شیب، اسحاق بن ابراہیم، منعور، الی واک، عمر و بن شر صبل، عبدالله رضی الله تعالی عنه بیان کرنے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیه وسنم سے دریافت کیا کو تساگتاہ الله تعالی کے نزد یک سب سے بڑا ہے ؟ قرابایہ که توالله تعالی کا شر یک بنائے جبکہ اس نے تجھے پیدا بھی کیا ہے، بیس نے کہ بہ تو تبر بہت بڑا گاناہ ہے الب اس کے بعد کو نساگن ہے ؟ آپ صلی الله علیہ وسلم نے نر مایا توا نی اولاد اس ڈرسے مارڈ الے کہ وہ تیرے ساتھ رونی کھائے گی، میں نے عرض کیا کچر کو نساگناہ ہے؟ آپ صلی الله ساتھ رونی کھائے گی، میں نے عرض کیا کچر کو نساگناہ ہے؟ آپ صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا توا ہے جمسایہ کی عورت سے آپ صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا توا ہے جمسایہ کی عورت سے

۱۹۲ عنان بن ابی شیبہ اور اسحاق بن ابراہیم، جریرہ اعمش،
ابووائل، عمر و بن شرحیل، عبدالله بن مسعود سے روایت ب
ایک شخص نے عرض کیایار سول اللہ اللہ تعالی کے نزدیک کونسا
بڑا گناہ ہے؟ آپ نے فرمایا یہ کہ تو اللہ تعالی کا کسی کو شریک
مفہرائے جبکہ اس نے بچھے بیدا کیا ہے، اس شخص نے عرض کیا پھر
کونسا؟ آپ نے فرمایا یہ کہ تو اپنی اولاد کواس کے ڈر کی وجہ سے
تقل کردے کہ کہیں وہ تیرے ساتھ نہ کھائے، اس نے دریافت
کیا پھر کونسا؟ آپ نے فرمایا یہ کہ تو اپنے پڑدی کی ہوی کے
ساتھ زناکرے چنانچہ اللہ تعالی نے اس کی تھدیق میں یہ آیت
ماتھ زناکرے چنانچہ اللہ تعالی نے اس کی تھدیق میں یہ آیت
نازل فرمائی و اللّذِین لَا یَکھُون مَعَ اللّٰهِ اِللّٰهَا الْحَرَ الَّٰ یعنی الله
نازل فرمائی و اللّذِین لَا یَکھُون مَعَ اللّٰهِ اِلْهَا الْحَرَ الَٰ یعنی الله

وَبَيَانَ أَعْظَمِهَا بَعْدَهُ *
وَبَيَانَ أَعْظَمِهَا بَعْدَهُ *
وَبَيَانَ أَعْظَمِهَا بَعْدَهُ *
وَبَيَانَ أَعْظَمِهَا بَعْدَانُ بَنُ أَبِي شَيِّبَةَ وَإِسْخَقُ بَنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِسْخَقُ أَحْبَرَنَا حَرِيرٌ وَقَالَ عَثْمَانُ حَدَّنَا حَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ أَبِي وَآئِلِ عَثْمَانُ حَدَّنَا حَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ أَبِي وَآئِلِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ قَالَ عَنْ عَبْدِ اللّهِ قَالُ عَنْ عَبْدِ اللّهِ قَالُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَيُّ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَيُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَيُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَيُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَيُ اللّهِ قِلْلُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَيُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَيْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَيْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَيْ أَنْ تُعْتَلُ وَلَكُ أَيْ أَيْلُ لُكُونَ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَلْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ إِلّهُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

١٦٦ حَدُّنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيَّةَ وَإِسْحَقُ بْنُ إِنْ الْمِيمَ حَمِيعًا عَنْ حَرِيرٍ قَالَ عُثْمَانُ حَدَّثَنَا حَرِيرٍ قَالَ عُثْمَانُ حَدَّثَنَا حَرِيرٍ قَالَ عُثْمَانُ حَدَّثَنَا خَرِيرٌ عَنِ الْمُعْمَى عَنْ أَبِي وَائِلِ عَنْ عَمْرٍ بْنِ شَرَحْبِيلَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللّهِ قَالَ رَحُلٌ يَا رَسُولَ اللّهِ أَيُّ الذَّنْبِ أَكْبُرُ عِنْدَ اللّهِ قَالَ أَنْ تَدْعُو لِلّهِ بِنَا وَهُوَ حَنَقَكَ قَالَ ثُمَّ أَيِّ قَالَ أَنْ تَقَلَّلُ وَلَاكَ بِنَا وَهُو حَنَقَكَ قَالَ ثُمَّ أَيِّ قَالَ أَنْ تَقَلَ وَلَاكَ اللّهُ مَخَافَةَ أَنْ يَطْعَمَ مُعَكَ قَالَ ثُمَّ أَي قَالَ أَنْ تَقَلَ وَكَلَا أَنْ مُخَافِقَةً أَنْ يَطْعَمَ مُعَكَ قَالَ ثُمَّ أَي قَالَ أَنْ تَقَلَى وَلَاكَ أَنْ مُخَافِقَةً أَنْ يَطْعَمَ مُعَكَ قَالَ ثُمَّ أَي قَالَ أَنْ تَعْفَلَ وَلَا يَتَعْمُ وَلَا يَعْفَلَ اللّهُ إِلّهُ إِلّهُ إِلّهُ إِلّهُ اللّهُ إِلّهُ إِلّهُ اللّهُ وَلَا يَقَتْلُونَ النّفُسَ الّذِي حَرَّمَ اللّهُ إِلّهُ اللّهُ إِلّهُ اللّهُ إِلّهُ اللّهُ وَلَا يَقَتْلُونَ النّفُسَ الّذِي حَرَّمَ اللّهُ إِلّهُ اللّهُ إِلّهُ اللّهُ إِلّهُ اللّهُ إِلّهُ اللّهُ اللّهُ إِلّهُ اللّهُ إِلّهُ اللّهُ وَلَا يَقَتْلُونَ النّفُسَ الّذِي حَرَّمَ اللّهُ إِلّهُ اللّهُ إِلّهُ اللّهُ إِلّهُ اللّهُ إِلّهُ الْمُولَ وَلَا يَقَتْلُونَ النّفُسَ الْبِي حَرَّمَ اللّهُ إِلّهُ اللّهُ اللّهُ إِلّهُ اللّهُ إِلّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

(٣٧) بَاب بَيَان الْكَبَائِر وَأَكْبَرهَا *

١٦٧ - حَدَّثَنِي عَمَّرُو بْنُ مُحَمَّدِ بْنُ بُكَيْر بْن

مُحَمَّدِ النَّاقِدُ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ ابْنُ عُنَيَّةً عَنْ

سَعِيدِ الْجُزَارِيِّ حَدَّثُنَا عَبْدُ الرَّحْمَن بْنُ أَبِي

بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُونَ اللَّهِ صَلَّى

النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَنَا أَنَيْتُكُمْ بِأَكْبَرِ الْكَبَائِر

ثَلَاتًا الْإِنشُرَاكُ بِاللَّهِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ وَشَهَادَةً

الرُّورِ أَوْ قَوْلُ الزُّورِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى

اللَّهُ أَعْلَيْهِ وَسَنُّمَ أَمُتَّكِمًا فَخَسَنَ فَمَا زَالَ

١٦٨ ٠٠٠ و حَدَّثَني يَحْتَى بْنُ حَبِيبِ الْحَارِثِيُّ

حَدَّثُنَا حَالِدٌ وَهُوَ آئِنُ الْحَارِثِ حَدَّثُنَا شُعْبَةً

أَخْبِرَنَا غُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنُ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَالَيْ وَسَلَّمَ فِي ٱلْكَبَاتِرِ قَالَ الشَّرَّكُ

بِاللَّهِ وَعُقُوقُ الْوَالِلاَيْنِ وَقَتْلُ النَّفْسِ وَقَوْلُ الزُّورِ *

١٦٩– وَحَدَّثُمَا مُحَمَّدُ بُنُ الْوَلِيدِ بْن عَبْدِ

الْحَمِيدِ حُدَّثُنَا مُحَمَّدُ إِنْ جَعْفَرٍ حَدَّثُنَا شُعْبَةً

قَالَ حَدَّتَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِّي بَكْرٍ قَالَ

يُكَرِّرُهُمَا حَتَّى قُلْنَا لَيْتُهُ سَكُت *

صیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلدازل)

کو نہیں یاد کرتے اور جس جان کا قتل کر نااللہ تعالیٰ نے ان پر

حرام کر دیااہے قبل بھی نہیں کرتے ہاں کسی حق کے ہدنے اور

زنا بھی خیس کرتے اور جو کوئی ہد کام کرے دواس کی سز ایا لے گا۔

١٧٧ عمرو بن محمد ناقد، التنعيل بن عايه، سعيد الجريري،

عبدائر حمٰن بن ابی تبرہ ابو مکرۂ ہے روایت ہے ہم رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس موجود متھ، آپ نے تمین مرتب ب

فرمایا کہ میں تمہیں سب سے بڑا گناہ نہ بتلاووں (چنانچہ آپ نے

فرمایا)امتد تعالیٰ کے ساتھ شرک کرناہ والدینا کی نافرمانی کرنااور

حجو تی گوای دیتا یا جھوٹ بولنا۔ادررسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

تكبيه نكائع موسة تشريف فرمايته كداجانك آب بيف كاوربار

باراس جملہ کو وہرانے لگے حتی کہ ہم اینے ول میں کہنے لگے کہ

کاش سپ خاموش ہو جائیں (تاکہ آپ گوزیادہ افسوس ندہو)۔

۱۹۸۰ یکی بن حبیب حارتی، خالدین حارث، شعبه، عبیداننداین

ابی کمرہ، اس رضی اللہ تعالیٰ عند سے روایت ہے رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم فے کہائز کے بیان میں قرمایہ وواللہ تعالی کے

ساتھ شرک کرنااور والدین کی ناقرہائی کرنااور ناحق قبل کرنااور

١٦٩ عمر بن وليدين عبدالحميد، محمد بن جعفر، شعبه ، عبيد الله

ا بن الی بکر انس بن مالک رض الله تعالیٰ عند سے روایت ہے

ر سول الله صلى الله عليه وسلم في كبائز كالذكر و قر ما يايا آب س

باب(۳۷) كبر كبائز كابيان-

(فا کدہ) اہام تو دی ٹریتے ہیں علائے کرام کا گناہ کبیرہ کی تعریف میں انتشاف ہے۔این عبائ فرماتے ہیں جس چیز سے اللہ تعانی نے منع قر مایاس کا کرنا کمیر وہے۔ ابواسحاق نے کیل چیز بیند کی ہے اور قاضی عیاض نے علاء محققین کو کیل ملک نقش کیا ہے۔ اس کے بعد جمہور سلف

اس طرف مجے ہیں کہ گناد دو قتم کے ہیں ایک بیر وروسرے صغیرہ جن کی تعریف میں علاء کرام نے مختلف اتوال نقل کئے ہیں۔ عمر اہم

غزانٌ بسیه میں تکھتے ہیں کہ جس گناہ کوان کن ہلکاادر معمولی سمجھ کر کرے ادراس پر کسی متم کی ندامت و پشیمانی نہ ہو وہ نبیرہ ہے درنہ کچر

صغیرہ۔اس طرح کبیرہ ممناہ کی ایک تعریف مید کی گئے ہے کہ جس مناہ پر حد قائم کی جائے ، آگ یاعذ نب واللہ تعالیٰ کے غضب یاست کی وحید

حجو ٹی گواہی رینا ہے۔

وَأَكْبَرُ ظُنِّيَ أَنَّهُ شَهَادَةُ الزُّورِ

كبائر ك متعلق دريادت كيا كياتو آب ك فرمايا الله تعالى ك سَمِعْتُ أَنسَ بْنَ مَالِكِ قَالَ ذَكُرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَبَائِرَ أَوْ سُبُلَ عَن سأته شرك كرناء ناحق خون كرنااور والدين كي نافر ماني كرنابه الْكَبَائِر فَقَالَ النَّئَرُاكُ بِاللَّهِ وَقَثْلُ النَّفْسِ وَعُقُوقُ اور آپ نے فرمایا کیا میں حمہیں اکبر کہائر نہ بتاؤں فرمایا وہ الْوَالِدَيْنَ وَقَالَ أَلَا أُنْبَّنَكُمْ بِأَكْبَرِ الْكَبَاتِرِ قَالَ قَوْلُ الزُّورِ أَوْ قَالَ شَهَادَةً الزُّورِ قَالَ شُعْبَةً ٠ُ١٧٠ حَدَّثَنِي هَارُونُ ۖ بَيْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ خَلَّتُنَا ابْنُ وَهُبِ قَالَ حَلَّتُنِي سُلَيْمَانُ بُنُ بِلَالَ عَنْ نُور بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِيَ الْغَيْثِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حجوث بولنایا حجوئی کوان وینا ہے، شعبہ رمنی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میرا غالب گمان ہدے کہ آپ نے جھوٹی میوای کے متعلق فرمایاہ۔ + که اربار دن بن معید الی، این و هپ، سیمان بن بلال، ثور بن زید، ابوالغیث، ابوہر رہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے رسول القد صلى الله عليه وسلم نے فرما پاسات بلاک كرويين وال چیز دل ہے بچو، وریافت کیا گیایار سول اللہ وہ کیا ہیں؟ فرمایااللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کرنا، جاد و کا کرنااور جس جان کاانتہ تعالیٰ نے قُلِ کرنا حرام کیا ہے اے قُلِ کرنا گر جن کے ساتھ ، بیٹیم کامال کھانااور سود کھانااور لڑائی کے دن بیثت بھیر کر بھا گنااور حاو ند دالی یا کندومن ایمان دار عور تون کو تنبت لگانا۔ ا کار قتیبه بن سعید، لبید، این باد، سعد بن ابراثیم، حمید بن عبدالرحمٰن، عبدالله بن عمرو بن عاصٌ ہے روایت ہے رسول التعصلي الله عليه وسلم في ارشاد فرماياً كبائر ميس سے اپنے والدين کو گالی دینا ہے، محابثہ نے عرض کیا یار سول اللہ کیا کوئی اپنے والدين كو گالى دے سكتاہ، آپ نے فرمايا بان كوئى دوسرے کے باپ کو گالی دیتا ہے وہ اس کے باپ کو گالی دیتا ہے اور کو لُ دوسرے کی مال کو گالی دیتاہے اور وہ اس کی مال کو گالی دیتاہے۔ ا كا - ابو نكر بن اني شيبه ، محمد بن هني ، ابن بشار ، محمد بن جعفر ، شعبه (تحويل) محمد بن حاتم، محيي بن سعيد، سفيان، سعد بن ایرانیم ہے ای سند کے ساتھ میدروایت منقول ہے۔ باب(۳۸)کبری حرمت د

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د د (جلد اوّل)

قَالَ احْتَنِبُوا السَّبْغُ الْمُوبِقَاتِ قِيلَ يَا رَسُولَ النَّهِ رَمَا هُنَّ قَالَ الشُّراكُ بِاللَّهِ وَالسُّحْرُ وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّذِي خَرَّمُ اللَّهُ إِنَّا َبِالْحَقِّ وَأَكُلُّ مَالَ الْيَتِيمُ وَأَكُلُ الرُّبَا وَالتَّوَلِّي يَوْمَ الزَّحْفِ وَقَدُّفُ الْمُحْصِنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ * ١٧١ - حَدَّثُنَا قُنَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثُنَا اللَّيْثُ عَن ابْن الْهَادِ عَنْ سَعْدِ بْن إبْرَاهِيمَ عَنْ حُمَيْدِ بْنَ عَبُّدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِنَ الْكُبَّائِر شَّنَّمُ الرَّحَٰلِ وَالِدَيْهِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَهَلُ يَشْتِمُ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ قَالَ نَعَمْ يَسُبُّ أَبَا الرَّجُلُ فَيَسَبُّ أَبَاهُ وَيَسَبُّ أُمَّةً فَيَسَبُّ أُمَّةً فَيَسَبُّ أُمَّةً * ١٧٢ ۚ وَحَدَّثُنَا أَبُو بَكْرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارِ خَمِيعًا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعُفُر عَنْ شُعْبَةً حِ وَ حَدَّثَنِني مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدُّثُنَّا يَحْيَى الْبُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ كِلَاهُمَا عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلُهُ * (٣٨) بَابِ تُحُرِيمِ الْكِبْرِ وَبَيَانِهِ * (فائدہ) یعنی اللہ جل جلال سب سے زیاد ویا کیزہ اور جمیل ہے اور وہ یا کیزگی خوبصورتی ستھرائی کو پیند کر تاہے ،عمدہ کیڑے اور جوتے جس قدر

صحیحسلم شریف مترجم ار دو (جلدا وّل)

سويدار محد بن مثني ، محد بن بشار ، ايرا ميم بن دينار ، يكي بن صاد ،

شعبه ، ابان بن تغلب، نضيل بن عمر وتقيمي ، ايراتيم نخلي، علقمه ،

عبدالله بن مسعود رحنی الله تعالیٰ عنه نبی اکرم تسلی الله علیه

وسلم ہے نقل کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

جس کے ول میں رتی براہر مجنی غرور اور تکبیر ہو گاوہ جنت میں

خبیں جائے گا۔ ایک محض نے عرض کیایار سول اللہ آدمی جا بتا

ہے اس کالباس اچھا ہو اور اس کاجو ناعمہ ہ ہوء آپ صلی اللہ علیہ

وسلم نے فرمایا افقد تعالی جیل ہے جمال کو پہند کر تاہے ، کبر اور

٣٤٠ يه منجاب بن حارث تميي، سويد بن سعيد، على بن مسهر،

الحمش، ابراتيم، علقمه ، عبدالله بن مسعود رمنی الله تعالیٰ عنه

ہے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علید وسلم نے ارشاد فرمایا

جس مخض کے ول میں رول کے دانے کے برابر ایمان ہو وہ

جہتم میں نہ جائے گااور جس کے دل میں رائی کے دانے کے

۵۷ ار محمد بن بشار، ابو داود، شعبه، ابان بن تغلب، نشيل،

ابراتهم، عنفمه ، عبدالله تبي أكرم صلى الله عليه وسلم سے نقل

كرتے بيں كد آب صلى الله عليه وسلم نے فرمايا جس مخص كے ول

میں رتی برابر بھی غرور و تنہ ہو گاوہ جنت میں نہیں جائے گا۔

باب (۳۹) جس شخص کا ایمان کی حالت میں

انقال ہو وہ جنت میں جائے گااور جو حالت شر ک

میں مرے گاوہ دوزخ میں داخل ہو گا۔

برابر کبروغرور ہو گاوہ جنت میں نمین جائے گا۔

غرور توحق کوتاحق کرنااورلوگول کو حقیر سمجھناہے۔

124

أَخْبَرُكُ شُعْبَةُ عَنْ أَيَانَ بْن تَغْبِبَ عَنْ فَضَيْلِ

بَشَّارِ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ دِينَارِ حَمِيعًا عَنْ يَحْيَى بْنِ حَمَّادُ قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى خُدَّنَنِي يَخْيَى بْنُ حَمَّادُ

الْفُقَيْمِيُّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّحْعِيُّ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ عَبْاءً

اللَّهِ بْنِ مُسْتُعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ رَسَلَّمَ

قَالَ لَا يَدْحَلُ الْحَنَّةُ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِنْقَالُ ذَرَّةٍ

مِنْ كِيْرٍ قَالَ رَحُلٌ إِنَّ الرَّجُلَ يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ

نُوْبُهُ خَسَنًا وَنَعْلُهُ خَسَنَةً قَالَ إِنَّ اللَّهَ حَمِيلٌ

يُحِبُّ الْحَمَالَ الْكِيْرُ بَطُرُ الْحَقِّ وَعُمْطَ النَّاسِ *

١٧٤– حَدَّثَنَا مِنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ التَّميمِيُّ

وَسُوِّيْدُ بْنُ سَعِيدٍ كِنَاهُمَا عَنْ عَبِيٌّ بْنِ مُسْهِر

قُالَ مِنْحَابٌ أَخْبَرُنَا الْبِنُ مُسْهِرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنَ

إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ عَبِّدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ

أَنَلُهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ النَّارَ أَحَدُّ فِي

قُلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةِ خَرْدُل مِنْ لِيمَان وَلَا يَدْخُنُ الْحَنَّةُ

١٧٥- خَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ يُشَّارِ خَدَّثَنَا أَبُو

دَاوُدَ خَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ آبَانَ بْنَ نَغْلِبَ عَنْ

فُضَيْلِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَدْخُلُ

الْحَنَّةَ مَنَّ كَانَ فِي قَنْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِئْرٍ *

(٣٩) بَابِ مَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ

شَيْئًا دَخَلَ الْحَنَّةَ وَمَنْ مَاتَ مُشْرَكًا

دَخُلَ النَّارَ *

أَخَدٌ فِي قَلْبِهِ مِنْقَالُ حَبَّةِ خَرُّدَلَ مِنْ كِبْرِيَاءَ *

حلال میں وہ پہننا صحیح اور در ست ہے بلکہ بہتر ہے کبراور غرور بی داخل نہیں۔

١٧٣ - وَمُخَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثْنَى وَمُحَمَّدُ بْنُ

صحیحه سلم شریف مترجم ار د و (جلداوّل)

٢٤١ محمد بن عبدالله بن نمير بواسطه كوالد ، ووكيج، اعمش،

شفیق، عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے رویت ہے

وكيع كاروايت بين بيرالفاظ بين كدر سول الله صلى الله عليه وسلم

نے فرمایا اور این تمیر کی روایت میں بید الفاظ میں کد میں نے

رسول الله صلى الله عليه وسلم سے سنا آپ فرمائے تھے جو محض

اس حالت میں مر جائے کہ وواللہ تعالی کے ساتھ مسی کوشریک

كرتابو توده دوزخ من جائے گا۔ اور عبد الله بيان كرتے ہيں ك

مَاتَ يُشْرِكُ باللَّهِ شَيْعًا دُخَلَ النَّارَ وَقُلْتُ أَنَا

وَمَنْ مَاتَ لَمَا لَيُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْقًا دَخَلَ الْحَنَّةُ *

١٧٧- و حُدُّثَنَا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شُيْبَةَ وَٱبُو كُرِّيْبٍ قَالَا حَدَّثْنَا أَبُو مُعَاوِيَّةً عَنِ الْأَعْمَشِ

١٧٦- حَدُّتَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن نُمَيْر

حَدَّثُنَا أَبِي وَوَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ وَكَيْعٌ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ و قَالَ ابْنُ نُمَيْرِ سَمِعْتُ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يُقُولُ مَنْ

عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِر فَالَ أَتَى النَّبِيَّ صُلَّى اللَّهُ غَلَيْهِ وَسَنُّمَ رَجُلٌ فَقُالَ يَا رَسُولُ اللَّهِ مَا الْمُوحِبَنَانَ فَقَالَ مَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْتًا دَخَلَ ٱلْحَنَّةَ وَمَنْ مَاتَ يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْعًا دَخَلَ

١٧٨- وَحُدَّثَنِي أَبُو أَيُوبَ الْغَيْلَانِيُّ سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَحَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ فَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرُو حَدَّثَنَا قُرَّةً عَنْ أَبِي الزُّنَيْرِ خَدَّنَّنَا خَابِرٌ بْنُ عَبِّدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّىَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنَّ لَقِيَ اللَّهَ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا دَخَلَ الْمَعَنَّةُ وَمَنْ لَقِيَهُ يُشْرِكُ بِهِ دَّحَلُ النَّارَ قَالَ أَبُو أَيُوبَ قَالَ

أَبُو الزُّبَيرُ عَنَ حَايِرٍ * ١٧٩- ُ وَخَدَّتُنِي ۖ إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورِ أَخْبَرَنَا مُعَادُ ۗ وَهُوَ ابْنُ هِشَامَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ حَابِرِ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ

میں کہتا ہوں جس شخص کائی صالت میں انتقال ہو کہ دواللہ کے ساتھ کسی کونہ شریک نہ تھہرا تاہو تووہ جنت میں داخل ہو گا۔ ١٤٧ ابو بكر بن الى ثيبه، ابو كريب، ابو معاويه، الخمش، ابوسفیان، جابر رمنی الله تعاتی عنه ہے روایت ہے کہ ایک مخص

رسول الله صلى الله عليه ومملم كي خدمت بين حاضر بوااور عرض کیایار سول الله وه دو باتیس کونسی میں جو جنت اور جہنم کو داجب كر لى بين، آپ نے فرمایا جو شخص اس حالت ميں انتقال كر جائے کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی کوشر یک نہ تھبرا تاہو تو دو جنت میں جائے گااور جو اس حالت میں مرے کہ وہ اللہ کے ساتھ

مسى كوشر يك تغبر اتابو تووه دوزخ مين داخل بو گا_ ٨١٤ ابوالوب غيلاني، سليمان بن عبيد الله، مخاج بن شاعر،

عبدالملك بن عمرو، قره، ابوالزبير، جابر بن عبدالله رضي الله عنه بیان کرتے ہیں میں تے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے سنا

آپ فرماتے تھے جو مخص اللہ تعالی ہے اس حالت میں منے گاکہ

اس کے ساتھ کسی کوشریک ند تھبرا تاہو تووہ جنت میں جائے گا اور جو اس حالت میں لے کہ اس کے ساتھ مسی کو شریک تخمیرا تاہو تووہ دوزخ میں داخل ہو گا۔ ابوابوب بیان کرتے ہیں

كدابوالزبير في بجائ حَدَّثَنَا كَعَنْ جَابِر كَهاب 44 اله اسحاق بن منصور، معاذين بشام يواسطه ُوالد ،ابو الزبير ،

جابر رضی اللہ نعالیٰ عند نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ای طرح روایت نقل کرتے ہیں۔

وَإِنَّ سَرَقَ قَالَ وَإِنْ زَنِّي وَإِنْ سَرَقَ * ١٨١– حَدَّثَنِي زُهَيْرُ ابْنُ حَرْبٍ وَٱخْمَدُ ابْنُ

سَرَقَ قُلْتُ وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ قَالَ وَإِنْ زَنِّى

وَإِنَّ سَرَقَ ثُلَاثًا ثُمَّ قَالَ فِي الرَّابِعَةِ عَلَى رُغْم

أَنْفِ أَبِي ذَرٌ قَالَ فَخَرَجَ آلُبُو ذَرٌ وَهُوَ يَقُولُأُ وَإِنْ رَغِمَ أَنْفُ أَبِي ذَرٌ *

(٤٠) بَابِ تَحْرِيمٍ قَتْلِ الْكَافِرِ بَعْدَ أَنْ
 قَالَ لَا إِلَهَ إِلَا اللَّهُ *

ک ظرف اشاره ہو گیا۔

قُلْتُ وَإِنَّا زَنِّي وَإِنَّ سَرَقَ قَالَ وَإِنَّ زُنِّي وَإِنَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ نَائِمٌ عَلَيْهِ ثُوْبٌ أَيْيَضُ ثُمَّ أَنَيْتُهُ فَإِذَا هُوَ نَائِمٌ ثُمَّ أَتَيْتُهُ وَقَادِ اسْتَنْقَظَ فَحَلْسُتُ إِلَيْهِ فَقَالَ مَا مِنْ عَبْدٍ قَالَ لَمَا إِلَهُ إِنَّا اللَّهُ ثُمَّ مَاتَ عَلَى ذَٰلِكَ إِلَّا دَحُلَ الْحَنَّةَ

الدَّيلِيَّ حَدُّنَّهُ أَنَّ آبًا ذَرٌّ حَدَّثَهُ فَالَ أَنَّبْتُ النَّبِيِّ

حِرَاشَ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ حَدَّثُنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي حُسَيْنٌ الْمُعَلِّمُ عَن أَبْن بُرَيْدَةً أَنَّ يَحْيَى بْنَ يَعْمَرَ حَدَّثَهُ أَنَّ آبَا الْأَسْوَدِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَنَّهُ قَالَ أَتَانِي حِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامِ فَبَشَّرَنِي أَنَّهُ مَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِكَ لَمَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْمًا وَعَلَ الْحَنَّةَ قُلْتُ وَإِنْ زَنِّي

شُعْبَةً عَنْ وَاصِلِ الْأَحْدَبِ عَنِ الْمَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا ذَرْ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ

١٨٠ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّار قَالَ الْبِنُ الْمُثْنَى حَدَّنْنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّثُنَا

وَسَلُّمَ قَالَ بِمِثْبِهِ *

صحیحمسنم شریف مترجم اروه (جلداوّل)

١٨٠ عمر بن نتنيُّ ، اين بشار، محمد بن جعفر، شعبه ، واصل

احدب، معرور بن سوبد، ابوذر غفاری رضی الله تعالی عند

رسول الله صلى الله عليه وملم سے نقل كرتے تير كه آپ نے

فرمایا حضرت جریل میرے پاس سے اور مجھے خو تخری وی کہ

تمہاری امت میں ہے جو مخص اس حالت میں انتقال کرے گا

که وه الله تعانی کے ساتھ کسی کوشر کیب نه تھیم ای ہو گاوہ جنت

میں جائے گا، میں نے کہا آگرچہ وہ زنا کرے یا چوری کرے،

۱۸۱ زبیر بن حرب، احد بن تحداش، عبدالعمد بن

عبد الوارث بواسطه کوالد ، حسین معلم ، این بریده ، یجی بن یعمر ،

ابوالاسود دیلی، ابوذر غفاری رضی الله تعالی عند سے روایت ہے

که میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا

اور آپ ایک سفید کیزااوڑھے ہوئے سورہے تھے، کچر جی

دوبارہ حاضر ہوا تب بھی آپ سورے تھے، بھر میں آیا تو آپ

بدار ہو مجکے تھے، بیس آپ کے پاس بیٹھ کمیا آپ نے فرمایا جو

ينده بهي كلمه لَآ إِلَهُ إِلَّا اللَّهُ كَا قَالَل موجائه اوراس اعتقادير

اس کاانتقال ہو تووہ جنت میں جائے گا، میں نے عرض کیا آگرچہ

وہ زنااور چوری کرے، آپ نے قرمایا آگرچہ وہ زنااور چوری

کرے، میں نے عرض کیا آگرچہ وہ زنااور چوری کرے، آپ

نے فرمایا آگرچہ وہ زنااور چوری کرے، تین مرتبہ ای طرح

فرمایا بھر چو تھی مرتبہ میں (بطور شفقت) فرمایا آگر چد ابوذر کی

ناک میں خاک کھے۔ چنانچہ ابوؤر ابر نکلے (اور شوق و محبت

باب(٣٠) كا فرجبكه كلمه لآ إلهُ إلَّا اللَّهُ كَا قَائلَ

میں) برابر کہتے جاتے ہتھ اگر چہ ابوذر کی ناک پر خاک کھے۔

ہوجائے تو پھراس کا ^قل حرام ہے۔

(۱) زناور سرقہ یعنی چوری کے دو محماہوں کے ذکر کرنے پر اکتفافر مایا محیار اس لئے کہ زناہے حقوق الشاور سرقہ بعنی چوری ہے حقوق العباد

انبول نے جواب دیا گرچہ وہ زنا(۱) کرے یا جوری کرے۔

١٨٢ – حَدَّثَنَا فَنَيْبَةُ بِنُ سَعِيدٍ حَدَّثُنَا لَيْتٌ حِ و

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْح وَاللَّفَظُ مُتَقَارِبٌ أَخْبَرَنَا

اللُّيْتُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَطَاءٍ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْتِي ۗ

عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْن عَدِي بْن الْحِيَارِ عَنِ الْمِقْدَادِ

بْنَ الْأَسْوَدِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ فَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

أَرَأَيْتَ إِنْ لَقِيتُ رَجُلًا مِنَ الْكُفَّارِ فَقَاتَلَنِي

فَضَرَبَ إِحْدَى يَدَيُّ بِالْسَّيْفِ فَقَطَعَهَا ثُمَّ لَاذَ

مِنِّي بَشَخَرَةٍ فَقَالَ أَسْلَمْتُ لِلَّهِ أَفَأَقْتُلُهُ يَا رَسُولَ

اللَّهِ يَغُدُ أَنْ قَالَهَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ لَا تَقَتُّلُهُ قَالَ فَقُلُتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ فَدَّ

قَطَعَ يَدِي ثُمَّ قَالَ ذَلِكَ بَعْدُ أَنْ فَطَعَهَا أَفَأَقْتُلُهُ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقَتَّلُهُ فَإِنَّ

فَتَلْتُهُ فَإِنَّهُ بِمُنْزِلْتِكَ قَبْلَ أَنْ تَقْتَلُهُ وَإِنَّكَ بِمَنْزِلَتِهِ

١٨٣- حَدَّثُنَا إِسْحَقُ لِمَنْ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ لِمُنْ

حْمَيْكِ قَالَا أَخْبَرَنَا عَبْكُ الرَّزَّاقَ فَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ

ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ لِنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا

الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ حِ وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ

بْنُ رَافِع حَدَّثَنَاً عَبُدُ الرَّزَّاقِ أَحْبَرَنَا ابْنُ حُرَيْج

خَمِيعًا عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَمَّا الْأَوْزَاعِيُّ

وَابْنُ جُرَيْجٌ فَفِي حَدِيثِهِمًا قَالَ أَسْنَصْتُ لِلَّهِ كَمَا

فَيْلَ أَنْ يَقُولَ كُلِمَتُهُ الَّتِي قَالَ *

110

۱۸۲ - قتیبه بن معید،لیت (تخویل) محمد بن رخج،لیث، ابن شهاب، عطاء بن مزید لیش، عبد الله بن عدی این خیار، مقدر او بن اسودر منی الله تعالی عند ہے روایت ہے کہ میں نے عرض کیایا رسول الله قرمائي أكرتمسي كأفريه مير امقابله ہوادر لڑائي ميں وہ میراا کیک ہاتھ تکوار ہے کاٹ ڈالے اور پھر میری زو ہے بیجنے کے لئے ور شت کی بناہ مکڑ کر کیے میں مسلمان ہو ممیا تو یار سول اللہ کیا میں اے اس لفظ کے کہنے کے بعد قتل کر سکتا اول؟ آپ نے فرمایا تم اے قل مت کرد، میں نے عرض کیا یارسول اللہ اس نے میرے ہاتھ کاٹ ڈالے اور کائے کے بعد یہ کلمات کے کیا مجھاس کا قتل کردینا جائزے ؟ قرمایا سے قتل نه كرو، أكر قمل كردو كے تووہ ال ورجه ير پنج جائے كاجس پر اے محل کرنے سے پہلے تم فائز تھے اور تم(۱)اس درجہ پر ہو

صحیمسلم شریف مترجم ار د د (جلدا لال)

جاؤ مے جس پریہ الفاظ کہنے ہے پہلے وہ تھا۔ ١٨٣ـ اسحال بن ابرا بيم، عبد بن حميد، عبدالرزاق، معمر (خويل) اسحاق بن موئ انصاري، وليد بن مسلم، ادزاي (تحویل) محمد بن راقع، عبدالرزاق، ابن جرتج، زہری ہے ای سند کے ساتھ روابیت منقول ہے مگر اوزاعی اور ابن جر تنج کی ردایت عمل بيد الفاظ بين كد وه كم كد عمل الله تعالى ك لئ

۸۹۴ حریله بن نجیل، این و بب، پونس ۱۸ بن شباب، عطاء بن یز پدلیش، عبیدالله بن عدی، مقداد بن عمروین اسود کندی رحنی

اسلام لے آیااور معمر کی روایت میں ہے کہ جب میں اس کے قُتَلَ كَ لِحَ حَبُكُولِ تُووهُ لَآ إِلَّهُ إِلَّا اللَّهُ كَمِيهِ

قَالَ النَّيْثُ ۚ فِي حَدِيثِهِ وَأَمَّا مَعْمَرُ ۚ فَفِي حَدِيثِهِ

فَلَمَّا أَهُورَيْتُ لِأَفْتُلَهُ قَالَ لَا إِلَهُ إِلَّا اللَّهُ * ١٨٤– وَحَدَّلَنِي حُرِّمَلَهُ لِنُ يَخْيَى أَخْبَرُنَا الْبِنُ وَهُبُ قَالَ أَحْبَرَنِي بُونَسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ

(۱) یعنی پہلے تیراخون مباح نے تھااوراس کا خون اس کے کف کی وجہ ہے مباح تھااب آگر کلمہ پڑھنے کے بعد تواہے مارے گا تو مسلمان کو قتل كرنے كى دجہ سے تصاصاً تير اخون بہانا مباح ہو كا إسطلب يہ ہے كہ پہلے تو حق پراوروہ باطل پر تھااب اس كے اسلام لانے مے بعد واكر تو است مارے گا تو توباطل پر ہو گاادر من ہ کامر تکب ہو گا۔ ______ الله تعالیٰ عند ہے روایت ہے جو قبیلہ بنی زہرہ کے حلیف تھے اور رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے ہمراہ جنگ بدر میں موجود

اور رسول انقد تعلی اللہ علیہ و سلم کے ہمراہ جنگ بدر میں موجود تنے عرض کیا یار سول اللہ اگر میر اکسی کا قریبے مقابلہ ہو۔ بقیہ مل میں میں مدید کی طرح میں

صدیث لید کی دوایت کی طرح ہے۔

- Trans (car is 75 may 6) - 6

صححِمسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوْل)

۱۸۵۔ ابو بکر بن الی شیبہ مظالد احمر (تحویل) ابو کریب، اسحاق بن ابر اہیم، ابو معاویہ، اعمش، ابوظبیان، اسامہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں ایک جھوٹے لشکر میں بھیجا، ہم صبح بی جبید کے حرقات (ایک قبیلہ ہے) کو پینچ گئے بعد نہ سے ترم کے کاروں نے فرائڈ الاز اللہ المائی اللہ المائی الم

رسول الله مسلی الله علیه و سم ہے ؟ میں ایک چھولے سفر میں بھیجاہ ہم صبح ہی جبید کے حرقات (ایک قبیلہ ہے) کو پیٹی گئے میں نے ایک آدمی کو جد پکڑااس نے فوراً لاَ اِللّٰہ اِللّٰہ اللّٰه کہا میں نے اسے تیزوہ رکر قتل کردیائیکن میرے دل میں اس کا پچھے خطرہ محسوس ہوا میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم ہے اس کا

ے اسے بیزو، رس س مردیا ین بیرے دل میں ان و بھر سمرہ محصوں ہوا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کا تذکرہ کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا کیا آلا اللہ اللہ کہنے کے باوجود تم نے اُسے قس کر ذالا، میں نے عرض کیا با رسول اللہ اس نے ہتھیار کے خوف سے کہاتھا، آپ نے فرمایا تو نے اس کا دِل چیر کر کیوں نہ و کھے لیا تاکہ تجھے معلوم ہو ج تاکہ

العالم بے بادروں ہے ہے کا روانا ہیں کرنا اللہ اسے فرمایا تو رسول اللہ اس نے ہتھیار کے خوف سے کہاتھا، آپ نے فرمایا تو نے اس کا دِل جے کہا تھایا نہیں، حضور والہ برابر اس لفظ کو بار بار فرماحے رہے حتی کہ مجھے آر زو پیدا ہو گئی کہ کاش کہ میں پہلے سے مسلمان ہی نہ ہوا ہو تابلکہ اسی روز مسلمان ہو تا (تاکہ بید گناہ مہرین نہ اوال میں نکھانہ اسی روز مسلمان ہو تا (تاکہ بید گناہ

میر ہے نامہ اعمال میں نہ لکھا جاتا) یہ حدیث من کر سعد کہتے گئے خدا کی تئم میں کسی مسلمان کو قتل نہیں کروں گا تاہ قتیکہ قد والبعین لعنی اسامہ قتل نہ کریں تئے۔ یہ سن کر ایک شخص بولا کیا اللہ تعلی نہیں فرما تاکہ ان کا فروں سے لڑہ جب تک کہ قساد نہ رہے اور دین سب اللہ تعالیٰ کے لئے ہو جائے۔ سعدر ضی اللہ عنہ نے جواب دیا ہم توای لئے قتل کر بچھے کہ فساد باتی نہ رہے مگر تم اور

تمہارے ساتھیوں کا مقصود قال سے نساد پیدا کرناہے۔

عُبَيْدَ اللهِ بْنَ عَدِيَ بْنِ الْحِيَارِ أَحْبَرَهُ أَنَّ الْمِقْدَادَ بْنَ عَمْرِهِ بْنِ الْحَيْدِيِّ وَكَانَ عَلَيْهِ الْكَيْدِيِّ وَكَانَ مِشْ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمُ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمُ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ أَرَأَيْتَ إِنْ لَقِيتُ رَجُلًا مِنَ الْكُفّارِ رَسُولَ اللهِ أَرَأَيْتَ إِنْ لَقِيتُ رَجُلًا مِنَ الْكُفّارِ رَسُولَ اللهِ أَرَأَيْتَ إِنْ لَقِيتُ رَجُلًا مِنَ الْكُفّارِ فَمُ ذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ اللَّيْثِ * اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَبِي عَيْبَةَ حَدَّنَنَا اللهِ مَكْرِ بْنُ أَبِي عَيْبَةَ حَدَّنَنَا اللهِ كَرَيْبِ وَحَدَّنَا أَبُو كَرَيْبِ وَمَالِدِ الْأَحْمَرُ حَ وَ حَدَّثَنَا أَبُو كَرَيْبِ

وْإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنَّ أَبِي مُعَاوِيَةَ كِلَّاهُمَا

حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ الْلَّيْتِيُّ ثُمَّ الْحُنْدَعِيُّ أَنَّ

عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي طَبِينَانَ عَنْ أَسَامَةَ بُنِ زِيْدٍ وَهَذَا حَدِيثُ آبُنِ أَبِي شَيِّبَةً قَالَ بَعَنَنَا رَسُولُ اللّهِ حَلَي اللّهُ عَنَيهِ وَسَلّمَ فِي سَرِيَّةٍ فَصَلّحَنَا الْحُوقَاتِ مِنْ جُهَيْنَةً فَأَدْرَكُتُ رَجُلًا فَصَلّحَنَا الْحُوقَاتِ مِنْ جُهَيْنَةً فَأَدْرَكُتُ رَجُلًا فَقَالَ لَا إِنَهَ إِلَّا اللّهُ فَطَعَنْتُهُ فَوَقَعَ فِي نَفْسِي مِنْ فَهَالَ لَا إِنَهَ إِلّهُ اللّهُ فَطَعَنْتُهُ فَوَقَعَ فِي نَفْسِي مِنْ فَهَالَ لَا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَقَالَ لَا فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ وَسَلّمَ أَقَالَ لَا فَقَالَ رَسُولُ اللّهُ وَسَلّمَ أَقَالَ لَا فَقَالَ رَسُولُ اللّهُ وَتَلْمَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولُ اللّهِ إِنّمَا فَقَالَ فَلَا عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَقَالَ لَا فَقَالَ فَلَا عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَقَالَ لَا عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَقَالَ لَا اللّهُ وَقَالَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَقَالَ لَا اللّهُ وَقَالَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَقَالَ لَا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَقَالَ لَا عَمَا وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَقَالَ لَا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَقَالَ لَا عَمَا وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَقَالَ لَا عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَقَالَ لَا عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَقَالَ لَا عَمَا وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهُ وَسَلّمَ عَلَيْهِ فَالَعَالَ لَا اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ فَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ فَاللّهُ عَلَيْهِ فَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ فَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ فَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ فَاللّهُ عَلَيْهِ فَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ فَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ فَاللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ

فَقَالَ سَعُدٌ وَأَنَا وَاللّهِ لَا أَقْتُلُ مُسْلِمًا حَتَّى يَقْتَلُهُ ذُو الْبُطَيْنِ يَعْنِي أَسَامَةً قَالَ فَالَ رَحُلِّ أَنَّنَا لَهُ فَالَ فَالَ رَحُلِّ أَنَّنَا لَهُ يَقُلِ اللّهُ ﴿ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتَنَّةً وَيَكُونَ اللّهِ ﴾ فَقَالَ سَعْدٌ قَدْ قَاتَلْنَا حَتَّى لَا تَكُونَ فِتَنَةً وَأَنْتَ وَأَصْحَابُكَ تُرِيدُونَ خَتَّهُ وَأَنْتَ وَأَصْحَابُكَ تُرِيدُونَ أَنْ تُقَالِ سَعْدٌ قَدْ قَاتِلُونَ فَتَنَةً وَأَنْتَ وَأَصْحَابُكَ تُرِيدُونَ أَنْ تَقُولُ فِتَنَةً *

12

١٨٦_ يعقوب بن ابراميم وورتي ، بمشيم، حصين، ابوظبيان، اسامه بن زید بن حارثه رضی القد تعالی عنه بیان کرتے ہیں رسونیااللہ صلى الله عليه وسلم تے ہميں ترقد كى طرف بيبيجا بو قبيل جبينة ك ا کیک شاخ ہے ، ہم صح وہاں پینچ گئے اور انہیں تنکست دی، بیں نے اور ایک انصاری نے مل کر ایک محض کو پکڑا جب اے تَكْمِيرًا نُووهُ لَا إِلَهُ إِلَّا اللَّهُ كَتِهِ مِكَا الضَّارِي بِي مَن كَرَ عَلَيْمِهُ وَهِ كَيا اور س نے أے نيز هار مار كر قبل كرديا۔ جب جم داليس آ ك تو ر سول الله صلى الله عليه وسلم كو بهمي اس داقعه كي اطلاع هو عني -آبُ نے قرمایا اسامہ کا واللہ إلَّا اللَّهِ كَنْ يَحَدُ مِنْ اللَّهِ كَمْ مَنْ اللَّهِ كَمْ يَحَدُ مُن تونے اے ممل کردیاہ میں نے عرض کیا یار سول اللہ اس نے تو بیجنے ك لئے كماف، يحرفر ايلا إله إلا الله كمنے ك بعد بحى توت اے قتل کر دیا، سر کار عالی برابر دیر تک یمی الفاظ فرماتے رہے یباں تک مجھے آرزو پیدا ہو گئ کہ کاش اس دن سے پہلے میں

صحیح مسلم شرافیه مترجم ار دو (جیداوّل)

مسلمان ہی نہ ہواہو تا۔ ۸۷ اراحمه بن حسن بن خراش، عمرو بن عاصم، معتمر بواسطه ً والد، غامد البيج، صفوان بن محرز سے روایت ہے ، جندب بن عبداللہ بکل نے عمعس بن سامہ کے پاک ابن زبیر کے فت کے زمانہ میں بیام بھیجا کہ اپنے بھائی بندوں کی جماعت جمع کر تو میں ان کے سامنے ایک حدیث میان کرنا جاہتا ہوں۔ مسعس نے قاصد بھیج کر سب کو جمع کر لیااور جندب زر دیشرااوز سے ہوئے تخریف لائے اور فرمایا تم لوگ جو پکھ بات کررہے ہوسو كرو،لوگول يين گفتگو ہونے لكى،جب يات چيت ہو كى تو جندب

رضی الله تعالی عندے سرے کیڑا علیحدہ کر دیا بور سر برہند کر کے قرمایا میں تمہارے یاس رسول التدصلی القدعایہ وسم کی ایک حدیث بیان کرنے آیا تھا۔ رسول اللہ حسنی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں کی ایک فوج مشر کین سے قبال کے لئے روانہ فرمائی، مسلمانوں اور کا فرون کا مقابلہ ہواء ایک کا فرسٹر کین میں ہے اتنا وليبر فحاكه جس مسمان كوبارنا حابتنا تقامار ذالنا تخابه ايك

أَخْبَرَانَا خُصَيْنٌ حَدَّثَنَا أَبُو ظِلْبَيَانَ قَالَ سَمِغْتُ أَسْامَةً بْنَ زِيْدِ بْنِ خَارِثَةً يُخَذِّثُ قَالَ بَعَثْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ إِلَى الْحُرْفَةِ مِنْ جُهَيْنَةَ فَصَنَبَحْنَا الْقَوْمَ فَهَرَ مُنَاهُمُ وَلَحِفْتُ آنًا وَرَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ رَجُلًا مِنْهُمُ فَلَمَّا غَشِينَاهُ قَالَ لَا إِنَّهَ إِلَّا اللَّهُ فَكَفَّ عَنْهُ الْأَنْصَارِيَّ رِ صَغَفَتُهُ بِرُمُحِي حَتَّي قَتَلْتُهُ قَالَ فَلَمَّا فَدِمُنَا بُلُغَ وَطَغَفْتُهُ بِرُمُحِي حَتَّي قَتَلْتُهُ قَالَ فَلَمَّا فَدِمُنَا بُلُغَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ فَقَالَ لِي يَا أَسْامَةُ أَقَلَتُهُ يَعْدَ مَا قَالَ لَا إِنَّهَ إِنَّا اللَّهُ قَالَ قُلْتُ لِمَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا كَانَ مُتَعَوِّذًا قَالَ فَقَالَ أَقْتُلُنَّهُ يَعْدَ مَا قَالَ لَا بِلَهُ إِلَّا اللَّهُ قَالَ فَمَا زَالَ يُكُوِّرُهُمَا عَلَيَّ خَتْنَى ۖ تَمَنَّيْتُ أَنِّى لَمْ أَكُنُّ أَسْلَمْتُ قَبْلَ ذَلِكَ الْيَوْمِ *

١٨٦ - خَدَّثْنَا يَغْفُوبُ الدَّوْرُقِيُّ حَدَّثْنَا هُشَيْمٌ

١٨٧- خَلَّتُنَا أَحْمَلُ بِنُ الْحَسَن بْن جَرَاشِ حَلَّانَا عَمْرُو بْنُ عَاصِم حَلَّانَا مُعْتَمِرٌ قَالَأُ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدُّتُ أَنَّ خُالِدًا الْأَثْبَجُ ابْنَ أَحِي صَفْوَانَ بْن مُحْرِزِ خَدَّتُ عَنْ صَغُوَانَ بْن مُحْرِزَ أَنَّهُ حَدَّثُ أَنَّ خَلَدَبُ أَنَّ خَلَدَبَ بُنَ عَبْدِ اللَّهِ الْبُحَلِيُّ بَعْثَ إِلَى عَسْعَس بْن سَلَامَةُ زَمَنَ فِتْنَةِ الْبِنَ الزُّرْبَيْرِ ۚ فَقَالَ احْسَعُ لِمِي نَّفَرُّا مِنْ إِخْوَالِكَ حَتَّى أَخَدُنَّهُمْ فَبَعَثْ رَسُولًا اِلَّهِمْ فَلَمَّا احْتَمَعُوا خَاءَ خُنْدَبٌ وَعَلَيْهِ بُرُّنُسٌ أَصَّفُرُ فَقَالَ تُحَدَّثُوا بِمَا كُنْتُمْ تُحَدُّثُونَ بِهِ حَتَّى ذَارَ الْحَدِيثُ فَلَمَّا دَارَ الْحَدِيثُ إِلَيْهِ ۖ حَسَرَ الْبُرُّنُسَ عَنْ رَأْسِهِ فَقَالَ إِنِّي أَتَلِيُّكُمْ وَلَا أُرِيدُ أَنْ أُخْبِرَكُمْ عَنْ نَبِيْكُمْ إِنَّ وَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمُ بَعَثَ يَعْثُا مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَى قَوْم

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَأَخْبَرَهُ حَتَّى أَخْبَرَهُ حَبَرَ الرُّجُلِ كَيْفَ صَنَّعَ فَدَعَاهُ فَسَأَلُهُ فَقَالَ لِمَ قَتَلْتُهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْحَعَ فِي الْمُسَلِّمِينَ وُقْتَلَ فُمَانًا وَقُلَانًا وَسَمَّى لَهُ نَفَرًا وَإِنِّى حَمَلْتُ

عُمَيُّهِ فَلَمَّا رَأَى السَّيَّفَ قَالَ لَا إِلَّهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقَتَلَتُهُ قَالَ نَعَمُ قَالَ فَكُيْفَ تُصَّنَعُ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِذَا

حَاءَتُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَغَلْبُرْ لِي قَالَ وَكَيْفَ تُصَلَّعُ بِنَا إِلَٰهَ إِنَّا اللَّهُ إِذَا

حَاءَتُ يُومُ الْقِيَامَةِ قَالَ فَجَعَلَ لَا يَزِيدُهُ عَلَى

أَنْ يَقُولَ كَيُفَ تَصَنَّعُ بِلَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ إِذَا

حَاءَتُ يُوْمُ الْقِيَامَةِ *

(٤١) بَابِ قُوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَ سَلَّمَ مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا*

١٨٨- حَدَّثِنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرَّبِ وَمُحَمَّدُ بْنُ

الْمُتَنَّى قَالَا حَدَّثَنَا يُحْتَى وَهُوَ الْقَطَّانُ حِ و حَدَّثَنَا

أَيُو بَكُرْ بِّنُ أَبِي شَيِّيَّةً حَدَّثَنَا أَيُو أَسَامَةً وَالْبُنُّ لَمَيْرٍ

كُلُّهُمْ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرٌ عَنَ

النَّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ح و حَنَّأَتُنَا يَحْيَى

اَبْنُ يَحْنَيَى وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ قَرَأْتُ عَنَى مَالِلكٍ عَنْ

ْنَافِع عَنِ ابْنِ عُمْرَ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَسَامَةُ بُنُ زَيْدٍ فَلُمَّا رَفَعَ عَلَيْهِ السَّيْفَ قَالَ لَا إِنَّهُ إِنَّا اللَّهُ فَقَتَلَهُ فَحَاءَ الْبَشِيرُ إِلَى النَّبَيِّ صَلَّى

مِنَ الْمُشْرَكِينَ وَإِنَّهُمُ الْتَقَوُّا فَكَانَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْتَرَكِينَ إِذَا سُنَاءَ أَنْ يَقْصِدَ إِلَى رَحُل مِنَ الْمُسْلِلْمِينَ قَصَدَ لَهُ فَقَتَلَهُ وَإِنَّ رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَصَدَ غَفْلَتَهُ قَالَ وَكُنَّا نُحَدَّثُ أَنَّهُ

مسلمان لین اسامه بن زیر بھی موقع کے منتظر تھے جب دوان

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اول)

كى تلوار كى زدير چڙھ عميا تو فورا لآيائة بالا اللَّهُ بول الله ،اسامه

بن زید نے اے عمل کر دیا۔ جب من کی خوشخری و ہے والا

رسول الله صلى الله عليه وسلم كى خدمت ميس بينجاور حشورك في

اس سے کیفیت دریافت کی اور اس نے حضور کے کیفیت بیان

کی اور اس تخص کا واقعہ بھی بیان کیا تو حضور کے اسامہ رضی

الله تعالى كو بلا كروريافت كياكه تم في اسد كيول كنل كرويا

اس مڈے عرض کیایار سول اللہ اس نے مسلمانوں کو عمل کیا تھا

اور چند آومیوں کے نام نے کر بتایا کہ فعال فلاں کوہار اقتیاء میں

نے اس پر حملہ کیا میکن جب اس نے تکوار و کیسی تو فور 🥳 إله

إِلَّا اللَّهُ كَتِهِ لِكَاهُ فَرِمَا إِنَّو كَمَا ثَمْ فِي السَّاحِ فِي كُرُ وَإِهِ السَّاحِيُّ فِي

عرض کیا جی بال، فرمایا جب قیامت کے دن دو کو آلا الله الله الله

لے کر آئے گا تواس کا کیاجواب دو کے ؟ اسامہ نے عرض کیا

یارسول الله میرے لئے استفقاد فرمائے۔ فر_{وط} جب وہ تیامت

ك ون وولاً إِنَّهُ إِلَّا اللَّهُ لِهَ كَرِ آئِ كُا تُوَاسَ كَاكِيا جِوابِ وو

گے ، رسول انقد صلی اللہ علیہ وسلم برابریمی فرمائے رہے جب

قیامت کے دن وہ کلمہ لَا إِنَّهُ إِلَّا اللَّهُ لِي كُرِ آئے گا تُواس كُو

باب (۱۲م)جو تخص مسلمانوں پر ہتھیار اٹھائے وہ

٨٨ ـ زبيرين حرب ومحمدين مثني اليجي القطان (تحويل) ابو بكر

بَن شيبه وابواسامه وابن نمير و نافع وابن عثر، نبي إكر م صلى الله

عليه وسلم (تحويل) ليجي بن يجي، مالك. ، نافع، ابن عمر رضي الله

تغالیٰ عنه ہے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا

جو مخص ہم پر ہتھ ہارا تھائے وہ ہم میں سے تہیں۔

کیاجواب د دھے۔

مسلمان نہیں۔

129

قُالَ مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا *

١٨٩– حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَابْنُ نُمَيْرِ قَالًا خَلَّتُنَا مُصْعَبٌ وَهُوَ ابْنُ الْمِقْدَام

خَدَّثُنَّا عِكْرِمَةً بْنُ عَمَّارِ عَنْ إِيَاسِ ابْنِ سَلَمَةً

عَنْ أَبِيهِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَ

مَنَّ سُلَّ عَلَيْنًا السَّيْفَ فَلَيْسَ مِنًّا *

١٩٠- حَدَّثُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ

اللَّهِ بْنُ بَرَّادٍ الْأَشْعَرِيُّ وَأَبُو كُرِّيِّبٍ فَالُوا حَدَّثُنَا

أَبُو أَسَامَةً عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِي بُرْدُةً عَنْ أَبِي

مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السُّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا *

(٤٢) بَابِ فَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ مَنْ غَشَّنَا فَلَيْسَ مِنًّا *

١٩١- حَدَّثْنَا ثَنَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثْنَا يَعْقُوبُ

وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيُّ حِ و حَدَّثُنَا أَبُو الْأَحْوَصِ مُحَمَّدُ بْنُ حَيَّانَ خَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي خَارْم

كِلْمُهُمَا عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ

أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السُّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا وَمَنْ غَسَّنَا

فَلَيْسَ مِنَّا *

١٩٢ - و حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَتُتَيَّبَةُ وَالْبَنُ

خُجْر جَمِيعًا عَنْ إِسْمَعِيلَ بْن حَعْفَر قَالَ ابْنُ أَيُّوبُ حَدَّثُنَا إسْمَعِيلُ قَالَ أَحْبَرَنِي ٱلْعَلَاءُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى صُبْرَةِ طُعَامٍ فَأَذْخُلَ يَدَهُ

عطاه بواسطہ والدابو ہر برہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک کھائے کے ڈھیر پر سے مُرْر ہوا، آپ نے ابناہاتھ اس میں ڈال دیا، آپ کی اٹلیوں کو م کھے تری محسوس ہوئی، فرمایا غلہ والے بد کیابات ہے، غلہ کے مالك في عرض كيا يارسول الله اس ير بارش مو مى تقى، فرماياتو چرائے اوپر کیوں نہ کر دیا تاکہ لوگ دیکھ لیتے جو محض وحوکہ

ہے تہیں۔

مىلمان نہیں۔

۱۹۱_ قتیمه بن سعید، معقوب بن عبدالر حمٰن القاری (تحویل)!بو الاحوص ، محمد بن حيان، ابن ابي حازم، سهيل بن ابي صالح

تصحیح مسلم شریف بمترجم ار دو (جلداؤل)

١٨٩- ابو بكر بن ابي شيه ، ابن نمير، مصعب بن مقدام ، عكرمه

ين عمار،اياس بن سلمه بواسطه والعدنبي أكرم صلى الله عليه وسلم

ے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایاجو مخص ہم پر تلوار کھنچے

+9- ايو بكر بن الي شيبه، عبدالله بن براد الاشعر ك، ابوكريب،

ابواسامه، بريده، ابي برده، ابو موي اشعري رضي الله تعالى عند

نی اکرم صلی الله علیہ وسلم سے تقل کرتے ہیں کہ آپ نے

باب (۳۲) جو هخص مسلمانوں کو دھوکہ دے وہ

فرہایاجو ہم پر ہتھیارا فعائے وہ ہم میں سے نہیں۔

وہ ہم میں سے نہیں ہے۔

بواسطه والدءابو هرميره رضي الثد تعالى عند سهر وايت برسول الله حللي الله عليه وسلم نے قرمایا جو مخص ہم پر ہتھیار افعائے وہ ہم میں سے نہیں اور جو مخص ہمیں دھو کا دے وہ بھی ہم میں

ا ۱۹۲ یچی بن الوب د قتنیه بن سعید ۱۰ بن حجر واستعیل بن جعفر ،

فِيهَا فَنَالَتُ أَصَابِعُهُ بَلَلًا فَقَالَ مَا هَذَا يَا صَاحِبَ الطُّعَامِ قَالُ أَصَابَتُهُ السَّمَاءُ يَا رَسُولَ

سرتاہے وہ مجھ ہے کوئی تعلق تبیں رکھتا۔

کی ہر قتم کی ہاتیں کر ناحرام ہے۔

ابو بكرك روايت من لفظاً و تهين يهد

روایت منقول ہے۔

باب(۴۳)منه بیماً، گریبان چاک کرنااور جا ہلیت

١٩٣٠ يکيٰ بن يحنيٰ، ابو معاوريه (حموض) ابو بكرين اني تيب،

ابومعاويه ، دوكيج (تخويل) ابن تمير بواسطهُ والد ،اعمش، عبدالله

بن مرہ، مسروق، عبدالله رضی الله تعالی عندے روایت ہے

ر سول الله صلى الله عليه وملم نے قرمایا جو مخص منه بیٹے اور

ار بیان جاک کرے یا جالمیت کے زمانہ کی باتیں کرے وہ ہم

میں ہے مہیں۔ یہ کچی کی روایت کے الفاظ میں ،اور این نمیر و

۱۹۶۰ عثان بن الياشيه ، جرير (تحويل) اسحال بن ابراجم، عي

ین خشرم، میلی بن بونس، انمش ہے ای مند کے ساتھ ہیا

193 يخكم بن موى قنطرى، يجيُّ بن حمرُو، عبدالرحمُن بن يزيد

بن جابر، قاسم بن مخير ه ابو برده بن الى موسى ــــــروايت ہے ،

ابو مو کار منی اللہ تعالیٰ عنہ بیار تصاوران پر عثی طار کی ہوگئ

اس وقت آپ کا سر محمر والول میں ہے کسی عورت کی مود میں

تهاه مهر کی ایک عورت چینتے تکی اور ابو موسیٰ "اس کا جواب ند

دے سکے، جب ہوش آیا تو فرمانا میں اس سے بیزار جول جس

ے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیز ارتھے۔ حضور اکرم صلی

الله عليه وسلم نوحه كرف والى، سر منذاف والى اور (كريبان)

191_ عبد بن حميد، أسحاق بن منصور، جعفر بن عوان، أبو

پیماڑنے والی عورت سے پیزار تھے۔

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

(٤٣) بَابِ تَحْرِيمِ ضَرَّبِ الْحَدُّودِ وَشَقَّ

١٩٣ –خَدَّنَنَا يَحْنَىَ بَنْ يَحْنَى أَبِنْ يَحْنَى أَخَبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً

ح و خَذَٰئُنَا أَبُو بَكُمْر بْنُ أَبِي شِيْبَةَ خَلَّتُنَا أَبُو

مُعَاوِيَةً وَوَكِيعٌ حِ وَ خَلَّتُنَا البِنُ نُصَيْرٍ خَذَّتُنَا أَبِي

حَمِيعًا عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبِّدِ اللَّهِ أَن مُرَّةً غَنَّ

مَسْرُوق عَنْ عَبِّدِ اللَّهِ قَالَ فَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَّبَ الْخَدُّودَ أَوْ

شَقُّ الْجُيُوبِ أَنِّ دُغَا بِدَعُوى الْجَاهِبِيَّةِ هَلَا

خَدِيتُ يَخْنِى وَأَمَّا الْبِنُ نُمَيِّرٍ وَأَبُّو بَكْرٍ فَقَالًا

ع ١٩٤ - وَخَدَّثُنَا غُثْمَانُ لِنُ أَبِي شَيْبَةً خَدُّثُنَا

جَريرٌ ح و حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَلِيًّ

بْنُ خَشْرُمْ قَالَا خَلَّئُنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ جَمِيعًا

عْنَ الْأَعْمَشِ بِهَاذَا الْإِسْنَادِ وَقَالُنَا وَشَقَّ وَدَعَا *

١٩٥ خَدَّتُنَا الْحَكُمُ بْنُ مُوسَى الْفَنْطَرِيُّ

خَنَّتُنَا يَحْنِي بُنُ خَمْزَةً عَنْ عَبِّدِ الرَّحْمَن بُن

يَزِيدَ بُن حَايِرِ أَنَّ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَيِّمِرَةَ حَلَّئُهُ قَالَ

حَدَّثَنِي أَبُو أَبْرُدْةً بُنُ أَبِي مُوسَى قَالُ وَحِعَ أَبُو

مُوسَى وَجَعًا فَغَشِبِي عَلَيْهِ وَرَأْسُهُ فِي حَجْر امْرَأَةٍ

مِنْ أَهْلِهِ فَصَاحَتِ الْمُرْأَةُ مِنْ أَهْلِهِ فَلَمْ يَسْتُطِعْ أَنْ

يَرُدُّ عَنَيْهَا شَيْنَا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ أَنَا يَرِيءٌ مِمَّا يَرِئَ

مِنْهُ رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَرَئَ مِنَ الصَّالِقَةِ

١٩٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ وَإِسْحَقُ بْنُ

وَالْحَالِقَةِ وَالشَّاقَةِ *

وَشْقُ وَدُعَا بِغَيْرِ أَلِفُو *

الْحُيُوبِ وَالدُّعَاءِ بدَعْوَى الْحَاهِلِيَّةِ *

اللَّهِ قَالَ أَفَلَا جَعَنْتُهُ فَوْقَ الصَّعَامِ كُنَّي يَرَاهُ النَّاسُ مَنْ غَشِّ فَلَيْسَ مِنْي *

عمیس ابو بستر و عبدالرحن بن یزید اور الی پر ده رضی الله تعالی عند سے روایت ہے ابو موکی شپر ہے ہوشی طاری ہوگئی۔ ام عبداللہ ان کی عورت مجینی روتی ہو گی آئی۔ جب ابو موکی شکو ہو تی آیا تو فرمایا کیا تجھے علم نہیں کہ حضور والا نے فرمایا کیا تجھے علم نہیں کہ حضور والا نے فرمایا کیا تھے علم نہیں کہ حضور والا نے فرمایا کیا تھے علم نہیں کہ حضور والا نے فرمایا کیا تھے علم نہیں کہ حضور والا نے فرمایا کیا تھے علم نہیں کہ حضور والا نے فرمایا کیا تھے اس منذا اس عورت سے بیزار ہوں جو (میت کے سوگ میں) سر منذا دے وقع حد کرے اور کیزے بھاڑے۔

تشخیمسم شریف مترجم ارد و (جلداؤل)

192 عبدالله بن مطح ، مشیم ، حسین ، عیاض اشعری ، زوجه الی موک " ، ایو موک " ، بی اکرم صلی الله علیه وسلم (تحویل) عجاح بن شاعر ، عبدالعمد ، بواسطه والد ، داؤد بن ابی بند ، عاصم احول ، صفوال بن محرز ، ابی موئ " ، بی اکرم صلی الله علیه وسلم (تحویل) حسن بن علی الحلوانی ، عبدالعمد ، شعبه ، عبدالملک بن عمیر ، رجی ابن حراش ، ابی موئ رضی الله تعالی عنه نبی اکرم صلی الله تعالی عرب بی اکرم صلی الله علیه و سلم سے به روایت میں الفظ بَرِی مَد کور نبیس ہے۔

باب (۴۴) چغل خوری کی شدید حرمت۔

۱۹۸۔ شیبان بن فروخ، عبداللہ بن محمد بن اساءالفسعی، مہدی بن میمون، واصل احدب، ابی واکل، حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اطلاع ملی کہ ایک شخص (حاکم سے)لوگوں کی یا تیں جا کر نگا ویتا ہے۔ آپ نے فرمایا میں نے خود سٹا حضور اقد س صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے چینل خور جنت میں واخل ند ہوگا۔

٩٩١ على بن حجر سعدى، اسحالَ بن ابرائيم، جرير، منصور،

مُنْصُورٍ قَالَا آخَبُرَنَا جَعْفُرُ بْنُ عَوْنَ آخَبُرَنَا آبُو عُمَيْسٍ قَالَ سَبِعْتُ أَبَا صَحْرَةَ يَذَكُرُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ يَزِيدَ وَأَبِي بُرْدَةُ بْنِ أَبِي مُوسَى قَالَا أُغْبِي عَلَي أَبِي مُوسَى وَأَقْبَلَتِ امْرَأَتُهُ أُمُّ عَبْدِ اللَّهِ تُصِيحُ بِرُنَةٍ قَالَا ثُمَّ أَفَاقَ قَالَ أَلَمُ تَعْلَمِي وَكَانَ يُحَدِّثُهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَمَ قَالَ أَنَا يَرِيءَ مِمَّنْ حَلَقَ وَسَنَقَ وَحَرَقَ *

١٩٧ - حَدَّنَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ مُطِيعِ حَدَّنَنَا هَشَيْمٌ عَنْ حُصَيْنِ عَنْ عِيَاضِ الْأَشْعَرِيُ عَنِ الْمَرْأَةِ أَبِي مُوسَى عَنِ النّبِيِّ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ مُوسَى عَنِ النّبِيِّ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ حِ وَ حَدَّنَيهِ حَجَّاجُ بَنُ الشّاعِرِ حَدَّنَنَا وَاللّهُ عَلَيْهِ عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّنَيي أَبِي حَدَّنَنَا وَاوُدُ يَعْنِي عَنْ النّبِي صَعْقِوانَ بْنِ مُحْرِزِ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النّبِي صَعْقِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النّبِي صَعْقِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النّبِي صَعْقِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النّبِي صَعْقِ الْمُعْلِقِ بْنِ حِرَاشِ عَنْ أَبِي مُوسَى عَن عَبْدُ الْمُعْلِقِ بْنِ حِرَاشِ عَنْ أَبِي مُوسَى عَن عَبْدُ النّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِهَذَا الْحَدْيِيثِ عَيْرَ أَنَّ النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِهَذَا الْحَدْيِيثِ عَيْرَ أَنَّ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِهَذَا الْحَدِيثِ عَيْرَ أَنَّ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِهَذَا الْحَدْيِيثِ عَيْرَ أَنَّ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِهَذَا الْحَدْيِيثِ عَيْرَ أَنَّ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِهَذَا الْحَدْيِيثِ عَيْرَ أَنَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِهَذَا الْحَدْيِيثِ عَيْرَ أَنَّ لَيْهِ مُوسَى عَن النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِهَذَا الْحَدْيِيثِ عَيْرَ أَنَّ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بُهُ إِلَى اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بُهُ فَالَ لَيْسَ مِنّا وَلَمْ لَيْسَ مِنَا وَلَمْ لَهُ مَلِيثُ وَلَا لَيْسَ مِنْ الْمَا وَلَمْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَالْمَا لَاللّهُ عَلَيْهِ وَالْمَا لَا لَهُ عَلَيْهِ وَالْمَا وَلَا لَلْمَا مِنْ الْمَالِي اللّهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهِ عَلَيْهِ وَالْمَلِي اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا لَيْسَ مَا وَلَمْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَلْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

(٤٤) بَاب بَيَان غِلَظِ تَحْرِيمِ النَّمِيمَةِ * 19. و حَدَّنِي شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوحٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ الطَّبَعِيُّ قَالًا حَدَّثَنَا مَهْدِيٌّ وَهُوَ ابْنُ مَيْمُونَ حَدَّثَنَا وَاصِلُ الْأَحْدَبُ عَنْ أَبِي وَائِلِ ابْنُ مَيْمُونَ حَدَّثَنَا وَاصِلُ الْأَحْدَبُ عَنْ أَبِي وَائِلِ عَنْ حُدَيْفَةً أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ رُجُلًا يَتُمُّ الْحَدِيثَ فَقَالُ حُدَيْفَةً اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُدَيْفَةً سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَدَيْفَةً لَنَّهُ مَلَّهُ فَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُولُ لَا يَدْخُلُ الْحَدِيثَ فَقَالًا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَالْعَلَيْمَ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ الْعَلَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ اللْهُ عَلَيْهُ وَالْعَلَالُهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَالَةُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ الْعَلَيْمُ اللَّهُ الْعَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

. رول . ١٩٩ – حَدَّثَنَا غَلِيُّ بْنُ خُجْرِ السَّعْلِيُّ وَإِسْحَقُ متیج مسلم شریف مترجم اردو (جلداؤل) كتاب الايمان بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِسْخَقُ أَخَبَرُنَا حَرِيرٌ عَنْ مَنْصُور ا برائیم، ہمام بن حارث سے روایت ہے ایک آدمی لوگول کی عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامِ ابْنِ الْحَارِثِ قَالَ كَانَأَ باتیں حاکم شہرے جاکر تعلّٰ کرتا تھا۔ ایک روز ہم مجدیثن بیٹے ہوئے تھاورلوگ کہ رہے تھے کہ یہ تحض حاکم شہر کے رَحُلُّ يَنْقُلُ الْحَدِيثَ إلَى الْنَّمِيرِ فَكُنَّنَا حُلُوسًا فِي الْمُسْمِجِدِ فَقَالَ الْفُوامُ هَذَا مِئَّنْ يَنْقُلُ الْحَدِيثَ یاں جا کرلوگوں کی یاتیں نقل(۱) کر تاہے پھر وہ آ کر ہورے یاس بینه حمیا۔ حذیفہ رحنی اللہ تعالی عندے فرمایا ہیں نے رسول إِلَى الْأَمِيرِ قَالَ فَحَاءً حَتَّى حَلَمَ إِلَيْنَا فَقَالَ خُذَيْفَةَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله صلى الله عليه وسلم سے سنا ب آب فرماتے تھے چھل خور يَقُولُ لَا يُدَاحُلُ الْحَدَّةُ قَتَاتٌ * ا جنت بین خیس جائے گا۔ ٢٠٠٠ ابو بكر بن الي شيبه، ابو معاديه، وكميع، أعمش (تحويل) ٣٠٠- حَدَّثَنَا آبُو بَكْر لِمَنَّ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا آبُو منجاب بن حارث تميميء على بن مسهر واعمش، وبرا بيم، بهام بن مُعَاوِيَةً وَوَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَ و حَدَّثُنَا مِنْحَابُ بْنُ الَّحَارَاتِ التَّمِيمِيُّ وَاللَّهُظُّ لَهُ أَخْبَرَنَا ابْنُ مُسْهِر حادث على روايت ب بم محدين بيضي موت تقدات من ا بک مخص ہمارے ہاس آ کر بیٹھ گیا۔ حدیقہ رمنی اللہ تعالٰ عند عَنِ الْأَغْسَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ الْحَارِشِ ے کہا کیا کہ یہ مخص بادشاہ کے پاس جا کر باتیں لگا تا ہے۔ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا مَعَ خُذَيْفَةً فِي الْمَسْجِدِ فَجَاءَ حذیقہ رضی اللہ تعالی عنہ نے اے سانے کے ارادہ سے فرمایا رَجُلٌ حَتَّى حَلَسَ إِلَيْنَا فَقِيلَ لِحُذَّيْفَةَ إِنَّ هَلَا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآنہ وسلم سے سنا آپ يَرْفَعُ إِلَى السُّلْطَانِ أَشْيَاءَ فَقَالَ حُذَّيْفَةً إِرَادَةً أَنَّ يُسْمِعَهُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمائے تھے جنت میں چفل خور داخل نہ ہوگا۔ يَقُولُ لَمَا يَدْحُلُ الْحَنَّهُ قَتَّاتٌ * باب (۴۵) بانجامہ نخنوں سے نیچے لٹکانے، (٤٥) بَاب بَيَانِ غِلْظِ تَحْرِيم إسْبَال احسان جتلانے اور حجھونی قشم کھاکر مال کو فروخت الْإِزَارِ وَالْمَنِّ بِالْعَطِيَّةِ وَتُنْفِيقِ السِّلْعَةِ کرنے کی حرمت اور ان تین آدمیوں کا بیان جن بِالْحَلِفِ وَبَيَانِ النُّمَاتَةِ الَّذِينَ لَمَا يُكَلِّمُهُمُ َاللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَا ے اللہ قیامت کے دن نہ بات فرمائے گاندان کی يُزَكِّيهِمْ وَنَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ * طرف نظرا ففائے گااور نہ انہیں پاک کرے گااور ان کے نئے ور دناک عذاب ہو گا۔ ا - مل الو بكر بن الياشيه ، محد بن مثني ، ابن بشار ، محد بن جعفر ، ٢٠٠ خَدُّتُنَا أَبُو بَكْرٍ لِمِنْ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدً لِمِنْ (۱) ایک کی بات دوسرے کی طرف نقل کرنے کا اگر شرعی سب ہو جیسے کسی کو ظلم ہے بچائے کے لئے اس کی طرف یات نقل کرنا دیہ جائز ہے چھل خوری میں نہیں آتا۔اور اگر شرعی سب نہ ہو تو چھل خوری ہے جو گناہ ہے۔ پھر اگر سامنے من کر آ گے بات لفل کرتا ہے تو بید نمام ہے اور اگر حیمیپ کر سنتاہے پھر آ سے نقل کر ہے تو قات ہے۔

رحمت سے دیکھیے گااور ندا نہیں گناہوں سے پاک کرے گااور ان کے لئے خصوصیت کے ساتھ ور دناک عذاب ہو گا۔ ایوذر ﴿ نے عرض کیایار سول اللہ ہے کون لوگ ہیں یہ تو خائب و خاسر ہو مُنْظَةَ ، فرماياً كِيْرُ بِ كُوينِي لِأِكَالِيهِ والإراحسان جِنْزائهِ والارمجو تي تشميس كعاكر سامان فروخت كرنے والا۔ ۲۰۴٪ ابو بكرين خلاد يا لميء يجي قطان، سفيان، سليمان ، اعمش، سليمان بن مسهر، فرشه بن حر، ابو ذر رضي الله تعالی عنه نبي اکرم صلی اللہ علیہ وسنم ہے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا نین مخصیتوں سے خدا تعالی تیامت کے دن کلام تک نہیں فرمائے گااحسان جمّانے والاجو ہر ایک چیز دے کر احسان جبّا تا ہے ، اپنے سامان کو جھوٹی فٹم کھا کر فروخت کرنے والا اور ا پائجامہ نیجے لٹکانے والا۔ ١٠٠٠ بشرين خالد، محمرين جعفر، شعبه، سليمان سے اي سند کے ساتھ بیدروایت منقول ہے لیکن یہ الفاظ اس میں زائد ہیں کہ تین مخصیوں سے اللہ تعالی ند کلام کرے گاندان کی طرف نظرر حمت ہے ویکھیے گااور شدائنیں گناہوں ہے پاک کرے گا یلکدان کے لئے خصوصیت کے ساتھ وردناک عداب ہوگا۔ ٣٠٠٠ ابو بكرين الي شيبه، وكيع، ابومعاديه، الممش، الي حازم، ابوہر یرہ درسی اللہ تعالی عنہ ہے روابیت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن تین آدمیوں سے اللہ تعالی نه بات کرے گااور نه انتیں یاک کرے گا۔ابو معاویہ انتا

اضافیہ اور کرتے ہیں اور نہ ان کی طرف نظر رحمت قرمائے گا

اور ان کے لئے وروناک عذاب ہے۔ ایک تو بوڑھا زانی،

دوسرے جھوٹا باو شاہ تیسرے مغرور فقیر۔

میچهمسنم شریف مترجم ار د و (جلدادّ ل)

شعبه ، علی بن مدرک، ابی زرعه ، فترشه بن حر، ابو ذر رضی الله

تعانی عند نبی اکرم صلی الله علیه وسلم ہے تفل کرتے ہیں حضور

والانے تین مرتبہ ارشاد قرمایا کہ تین آدمیوں سے اللہ تعالی

قیامت کے دن کلام جھی نہیں کرے گااور ندان کی طرف نظر

عَنْ شُعْبَةً عَنْ عَلِيٌّ لِن مُدَّرِكِ عَنْ أَبِي زُرْعَةً عَنَّ خَرَشَةَ بْنِ الْحُرِّ عَنْ أَبِي ذَرَّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ تُلَاثَةٌ لَّا يُكَلَّمُهُمُّ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ قَالَ فَقَرَأَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ ثَلَاثَ مِرَارًا قَالَ أَبُو ذَرُّ خَابُوا وَخَسِرُوا مَنَّ هُمُّ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الْمُسْبِلُ وَالْمُنَّانُ وَالْمُنَفَّقُ سِلْعَتَهُ بالْحَلِفِ الْكَاذِبِ* ٢٠٢ - و حَدَّثَنِي أَبُو بَكُر بَنُ حَلَّادٍ الْبَاهِنِيُّ حَدُّثْنَا يَحْبَى وَهُوَ الْفَطَّانُ خَدَّثَنَا سُفَيَانُ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الْأَعْمَشُ عَنْ سُلَيْمَانَ لِن مُسْهِر عَنْ خَرَشَةَ بْنِ الْحُرِّ عَنْ أَبِي ذَوٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّكُمْ قَالَ ثُلَاثُةً لَّا يُكَنِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْمَنَّانُ الَّذِي لَا يُعْطِي شَيْعًا إِلَّا مَنَّهُ وَالْمُنَفَّقُ سِلْعُتَهُ بِالْحَلِفِ الْفَاحِرِ وَالْمُسْبِلُ إِزَارَهُ * ٣٠٣- وَحَلَّتُنِّيهِ بِشَرُّ بَنَّ خَالِدٍ حَلَّتُنَا مُحَمَّدًا يَعْنِي ابْنَ حَعْفُرَ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بِهَٰذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ ثَلَاثَةٌ لَا يُكَنِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَمَا يَنْظُرُ اللَّهُمْ وَلَمَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ ٢٠٤- وَحَلَّثُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثُنَا وَكِيعٌ وَٱبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ ٱبِي خَارِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ ثَلَاثَةً لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ قَالَ أَبُو مُعَاوِيَةً وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَهُمْ عَلَىٰ إِلَٰهِمٌ شَيْخٌ زَانٍ وَمَلِكُ كُذَّابٌ

وَعَائِلٌ مُستَكبرٌ *

الْمُنَنِّي وَابِّنُ بَشَّارِ قَالُوا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر

معجومسلم شريف مترجم ار دو (جلد ادّل) ٥٠٠٥ ابو بكرين الى شيبه الوكريب الومعاويه العمش الوصالح ، ابوہر یرہ رمنی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روابیت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن تین آوی ایسے ہیں جن سے اللہ تعالی قیامت کے روز نہ کلام فرائے گااور نہ ال کی طرف نظرا تفاكر ديكھے كا درنه انہيں كنا ہوں ہے ياك كرے كا بلکہ اُن کے لئے دروناک عذاب ہے ایک تووہ محض جو جنگل میں حاجت سے زائد پانی رکھتا ہواور پھر مسافر کواس پانی ہے روکے، دومرے وہ مخص جس نے عصر کے بعد کوئی چیز فرو خت کی اور خداکی فتم کھائی کہ میں نے بیرمال استے میں خریدا ہےاور خریدار نے اس کی تصدیق کی حالا نکہ واقعہ اس کے خلاف ہو، تیسرے وہ مخص جوامام ہے دنیا کی طبع کے پیش نظر بیعت کر لے آب آگر امام کچھ مال و دولت اسے دے دے تو بیعت کو یور آ ٢٠١٨ - زبير بن حرب، جرير (حمويل) سعيد بن عمرو، اشتش، عبشر ،اعمش ہے یہ روایت مجمال طرح منقول ہے تکراس میں الفاظ میں کہ جس فے ایک سامان کا زرج کیا۔

۲۰۷ عمرو الناقد، مفيان، عمرو، ابو صالح، ابو هر بره رختي الله تعالی عندے یہ روایت بھی ای طرح منقول ہے کہ تین آدمی

ا پے ہیں کہ جن سے اللہ تعالیٰ کلام نہیں فرمائے گاادر شدان کی جانب نظرا تھائے گااور ان کے لئے ور دناک عذاب ہے۔ ایک تو وہ مخض جس نے عصر سے بعد سمی مسلمان کے مال پر قتم کھا کی پھراس کامال مارلیا، بقیہ حدیث اعمش کی روایت کی طرح ہے۔ باب (۴۶) خود کشی کی شدید حرمت ادر اس کی

وجہ ہے عذاب جہنم میں مبتلا ہونا ، اور جنت میں سوائے مسلمان کے اور کوئی شخص داخل نہ ہو گا۔

عِنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَهَذَا حَدِيثً أَبِي بَكُر قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَسَلَّمَ ثَلَاثٌ لَا يُكَلَّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْظُرُ إِنِّهِمْ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ رَجُلٌ عَلَى فَضْل مَاء بِالْفَلَاةِ يَمْنَعُهُ مِن ابْن السَّبيل وَرَجُلٌ بَايَعَ رَجُلًا بسِلْعَةٍ بَعْدَ الْعَصْر فَخَلْفَ لَهُ بِاللَّهِ لَأَعُذَهَا بِكُذًا وَكَذَا فَصَدَّتُهُ وَهُوَ عَلَى غَيْرِ ذَلِكَ وَرَحُلُّ بَاتِعَ إِمَامًا لَا يُتَابِعُهُ إِلَّا لِلدُّنْيَا فَإِنْ أَعْطَاهُ مِنْهَا وَفَى وَإِنَّ لَمْ يُغْطِهِ مِنهَا لَمْ يَفِي *

٢٠٦- وَحَلَّتَنِي زُهَيْرٌ بْنُ حَرْبٍ حَلَّثَنَا جَرِيرٌ

ح وَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَمْرُو الْأَشْعَثِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْثُرٌ

كِلْاهُمَا عَنِ الْمُأْعُمَشِ بِهِلَا الْإِسْنَادِ مِثْلُهُ غَيْرَ أَنَّ

٥٠٠- وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةُ وَٱبُو

كُرَيْبٍ قَالًا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِبَةً عَنِ الْأَعْمَشِ

فِي حَدِيثِ حَرِيرٍ وَرَجُلٌ سَاوَمَ رَجُلًا بِسِلْعَةٍ * ٣٠٧ - وَحَلَّتُنِي عَمْرُو النَّاقِدُ حَلَّشَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ أُرَاهُ مَرْفُوعًا قَالَ ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ رَجُلٌ حَلَفَ عَلَى يُمِينَ بَعْدُ صَلَاةِ الْعَصْرِ عَلَى مَال مُسْلِم فَاقْتَطَّعَهُ وَبَاقِي حَدِيثِهِ نُحْوُ حَدِيثِ الْأَعْمَشُ * (٤٦) بَابِ غِلُظِ تَحْرِيمٍ قَتْلِ الْإِنْسَان

نَفْسَهُ وَأَنَّ مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِشَيْءَ عُذْبَ بهِ فِي النَّارِ وَأَنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجُنَّةَ إِلَّا

صحیحهسلم شریف مترجم ار دو(جلداؤل)

٢٠٨- ايو بكر بن ابي شيبه ، ابو سعيد اهيج ، د كيعي ، اعمش ، ابو صالح ، ابو ہر برہ در حتی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روابیت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نےارشاد فرمایاجوایئے آپ کوخود دھاری دار چیز ہے کمل کرے تووہ ہتھیار آس کے ہاتھ میں ہوگااور دوزخ کی آگ میں ہمیشہ کے لئے اپنے پیٹ میں مھونیتارہے گاجمی رہائی نہ ہو گیاور جو تخف زہرنی کرخود کشی کرے گاوہ بمیشد کے لئے دوز خ کے آگ میں زہر بیتارہے گامجھی رہائی نصیب نہ ہوگی اور جو متخص پہاڑے کر کر خود کشی کرے گا وہ ہمیشہ ہمیشہ کے لئے دوزخ کی آگ بیس گر تارہے گا جمعی اس سے رہائی نہ ہوگی۔ ۲۰۹۔ زمیر بن حرب، جر بر (تخویل) سعید بن عمروافعثلی، عبشر (تحویل) یکی بن حبیب حارق، خالد بن حارث، شعبه، سب طريقول سے حسب سابق روايت منقول ہے۔ ١٠١٠ يچي بن يخي، معاويه بن ملام، يجي بن الي كثير، ابو قلابه، ٹا بت بن منحاک رضی اللہ تعالٰی عنہ نے بیان کیا کہ انہوں نے تجرة رضوان سے بیجے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیعت کی تھی رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ جو تخص وین اسلام کے علاوہ اور کسی دین کی جبونی فتم کھائے گا تو وہ ایسا عی ہو گا جیسا کہ اس نے کہااور جس محض نے کسی چیز ہے خود کشی کی تو قیامت کے دن ای چیز سے اسے عذاب دیاجائے گا اور جس چیز کا آدی مانک نه ہوای کی نڈر پوری کرنااس پر الازم خييں۔ ٣١١ - ايوغسان مسمعي، معاذين بشام، بواسطه كوالعديكيٰ بن الي كثير ابوقلابه ، ثابت بن ضحاك رضى الله تعالى عنه نبي اكرم صلى الله عليه وسلم سے تقل كرتے ہيں كه آپ نے قرماياجس چيز كا

آد می مالک مند ہوای کی نذریوری کر ناواجپ نہیں اور مسلمان پر

٢٠٨ - حَدَّثُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو سَعِيدٍ الْأَشَجُّ قَالَا حَلَّثَنَا وَكِيْعٌ عَنَ الْأَعْمَثِ عَنْ أَبِي صَالِح عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ ٱللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدِيدَةٍ فَحَدِيدَتُهُ فِي يَدِهِ يَتُوَجَّأُ بِهَا فِي يَطْنِهِ فِي نَارٍ حَهَنَّمُ خَالِدًا مُحَلَّدًا فِيهَا أَبَدًّا وَمَنْ شَرَبَ سَمًّا فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَهُوَ يَتَحَسَّاهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا وَمَنْ تُرَدِّي مِنْ جَبَل فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَهُوَ يُتَرَدِّي فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَائِدًا مُخَلِّدًا فِيهَا أَيَدًا * ٢٠٩ - وُحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْب ِ حَدَّثَنَا جَريرٌ ح و حَدَّثَنَا سَعِيدُ لِنُ عَمْرُو الْأَشْعَثِيُّ حَدَّثَنَا عَلِمْتُو ح و حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ حَبيبِ الْحَارِثِيُّ حَدَّثُنَا خَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِ ثِ حَذَّثَنَا شُعْبَةُ كُلُّهُمْ بِهَذَا الْمْإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَافِي رِوَايَةِ شُعْبَةً عَنْ سُلَيْهَانَ قَالَ سَمِعُتُ ذُكُوالَ * ٢١٠ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخَبُرُنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سُلَّام بْنِ أَبِي سُلَّام الذَّمَشْئِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرِ أَنَّ أَبَا قِلَاَّبَةَ أَخْبَرَهُ ۚ أَنَّ ثَابِتَ بُنَ الْضَّحَّاكِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ بَايَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ تُحْتَ الشَّجَرَةِ وَأَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَمَلَّمَ قَالَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَجِينَ مِيلَّةٍ غَيْرِ الْإِسْلَامَ كَاذِبًا فَهُوَ كَمَا قَالَ وَمَنَّ فَتَلَ نَفْسَهُ بِشَيْءَ عُذْبَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَيْسَ عَلَى رَجُلِ نَذُرٌ فِي شَيْءٍ لَا يَمْلِكُهُ * (٢١٧ - خَدَّتَنِي أَبُو غَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ حَدَّتَنَا

مُعَاذَّ وَهُوَ ابْنُ هِشَامِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ

يَحْتَى بْنِ أَبِي كَثِيرِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو فِلْابَةَ عَنْ

ثَابِتِ بْنِ الْضَّحَّاكِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

عَبُّدِ الصَّمَٰدِ بْن عَبُّدِ الْوَارِثِ عَنَّ شُغْبَةً عَنْ أَيُّوبَ عبدالرزاق، توری، خالد حدار، ابوقهایه، عابت من منحاک عَنْ أَبِي. قِنَابَةَ عَنْ ثَابِتِ بْنِ الطَّحَّاكِ الْأَنْصَارِيِّ

حٍ و خَدْنُنَا مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعَ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاق عَنِ الثَّوْرِيُّ عَنْ حَالِدٍ الْحَدُّاءِ عَنْ أَبِي قِلْاَبَةَ عَنْ ثَابِتِ انصاری رمنی الله بقانی عنه ہے روایت ہے رسول اللہ مسل اللہ علیہ وسلم نے ارشاو فرمایا جس شخص نے اسلام چھوڑ نس اور ندہب کی حجوثی فتم تصدا کھائی تو دووییا ہی ہوئمیا صیبا کہ اس بن الطُّحَّاكِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے کہااور جس مخص نے کسی چیز سے خود کشی کی تو خدا تعالیا مَنْ حَلَفَ بِمِلَّةٍ مِيوَى الْإِسْلَامِ كَافِرُهُا مُتَعَمِّلُا فَهُوَ ووزخ کی آگ ٹیں ای چیزے اے عذاب دے گا۔ بدروایت كَمَّا قَالَ وَمَنْ قُتُلَ نَفُسَةً بِشَيَّءٍ عَذَّبُهُ اللَّهُ بِهِ فِي سفیان کی ہے اور شعبہ کی روایت میں بیہ ابغاظ ہیں جس تخص نَارِ حَهَنَّمُ هَذَا حَدِيثُ سُفَيَّانَ وَأَمَّا شُعْبَهُ فَحَدِيثُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ خَمَفَ بَمِلَةٍ سِوَى الْإِسْلَامِ كَاذِبًا فَهُوَ كَمَا قَالَ

وَ مَنْ ذَبُحَ لَفُسَلُهُ بِشَيَّءَ ذَبِحَ بِهِ يَوْمُ الْقِيَامَةِ *

٢١٣ - وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بَنَ رَافِع وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ

خَمِيعًا عَنْ عَبُّدِ الرَّزَّاقِ قَالَ ابْنُ رَافِع حَدَّثَنَا عَبْدُ

الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَوٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنِ ابْن

الْمُسَيَّبُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ شَهَاأَنَا مَعَ رَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُنَيْنَا فَقَالَ لِرَحُلِ مِمَّنْ

تے اسلام کے علاوہ کسی اور وین کی حجو ٹی قسم کھائی تو وہ ویہا تک ہو گیا جبیا کہ اس نے کہااور جس مخص نے اپنے کو کسی چیز ہے ذرج كيا تووه تيامت تك اى جيز سے ذرع كياجا تدب كا ۳۱۳ جمه بن رافع، عبد بن حميد، عبدالرزاق، معمر، زهري، ا بن مینب ، ابوہر رہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روابیت ہے جم جنگ حتین میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمر کا ب تھے، ر سول الله صلی الله علیه و سلم نے ایک مدعی اسلام کے متعلق فرمایابیه دوزخی ہے، قیر جب ہم لاوائی میں پہنچے تودہ مخفعی خوب

صحیح مسلم شریف مترجم ارد و (جنداذل)

سمن نے کہایار سول اللہ جس کے متعمق آپ نے ایسا فرمایا تھاوہ تو آج خوب لڑااور مر گیا۔ آپ نے فرمایا دوزخ میں گیا، بعض مسمانوں کے یہ بات مجھ میں ند آ گااہنے میں کسی مخص نے آ

لڑااوراس کے بھی زخم کئے ، حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہے جاکر

محجمسهم شریف مترجم ارد و (جلداوّل)

کر عرض کیابار سول اللہ انھی مرا نہیں ہے کیکن بہت زحی ہوا ب بالآخر رات ہو کی تو زخوں کی تکلیف وہ برداشت نہ کرسکا

اور خود کشی کربی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس چیز کی اطلاع دی گئی تو آپ نے فرمایا شدا کبر میں اس بات کی موای ویتا

ہوں کہ میں اللہ تعالیٰ کابندہاوراس کارسول ہوں۔اس کے بعد بلال رضى الله تعالى عنه كو تقكم فرمايا نهول في الحالان كردياكه جنت يمن صرف مسلمان بي آوي جائيس كے اور اللہ تعالی اس دین کو فاجر آومی کے ذریعہ ہے تقویت بخشار ہتاہے۔

١٦١٣ قتيبه بن سعيد، بيخوب بن عبدالرحمَن قاري،ابو حازم، سہل بن معد الساعدی رضی اللہ تعالی عند سے روایت ہے

(جنگ حنین میں) رسول الله صلی الله علیه وسلم اور کافرول کا مقابله بهوا تو مسلمانوں اور کافروں میں خوب کشت و خون ہوا چنانچه رسول الله صلی الله علیه وسلم این کشکرکی طرف چلے آئے اور کا قرابے لگکر میں واپس ہو گئے، رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم کے اصحاب میں ایک (تزمان نامی منافق) مختص تھاجو ا کیلے اکمنے کافر کے بیچھے جاکر تکوارے أے مار دَالنا تھا چھوڑ تا بی نہ تھا۔ سحابہ نے عرض کیا آج فلاں مخف نے جیسا کام کیاہم

میں سے سی نہیں کیا، رسول الله صلی الله علیه وسلم فے فرمایا بخوبی سمجھ لویہ مخض دوزخی ہے، جماعت میں سے ایک مخص نے کہا میں ہمیشہ اس کے ساتھ لگار ہوں گا(تاکہ دیکھوں کہ وہ

دوز فی ہونے کا کیا کام کرتا ہے) چنانجہ ریشخص اس کے ساتھ نکل کھڑا ہواجہاں وہ تھہر تاہیہ بھی تقہر تاجب وہ دوڑ تا توبیہ بھی دوژ نا بالآنز وه هخص بهت سخت زخمی بهو گیا جلد از جلد موست کا

فَقِيلَ يَا رَسُونَ اللَّهِ الرَّجُلُّ الَّذِي قُدْتَ لَهُ آيَفًا إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَإِنَّهُ قَاتَلَ الْيَوْمَ فِتَالًا شَدِيدًا وَقَدْ مَاتَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلِّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى النَّارِ فَكَادَ بَعْضُ الْمُسْلِمِينَ أَنْ يَرْتَنبَ فَبَيَّنَمَا هُمْ عَلَى ذَلِكَ إِذْ قِيلَ إِنَّهُ لَمْ يَمُتْ وَلَكِنَّ بِهِ حَرَاحًا سَلِيدًا فَلَمَّا كَانَ مِنَ اللَّيْلِ لَمْ يَصِيرُ عَلَى الْحَرَاحِ فَقَتَانَ نَفْسَهُ فَأَخْبَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ بِذَٰلِكَ فَقَالَ اللَّهُ أَكُبُرُ أَشْهَدُ أَنِّي عَبْدُ اللَّهِ

يُدْعَى بِالْإِسْنَامِ هَلَـا مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَلُمَّا حَضَرْنَا

الْقِتَالَ قَاتَلَ الرَّحُلُ قِتَالًا شَدِيدًا فَأَصَابَتُهُ حَرَاحَةُ

وَرَسُولُهُ ثُمَّ أَمَرَ بِنَالًا فَنَادَى فِي النَّاسِ أَنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْحَنَّةُ إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ وَأَنَّ اللَّهَ يُؤَيِّدُ هَذَا الدِّينَ بالرَّحْلِ الفَّاحِرِ * ٢١٤ ۚ حَلَّنُمَا قُتُلَبَّةً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثُنَا يَعْفُوبُ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْفَارِيُّ حَيٌّ مِنَ الْعَرَبِ عَنْ أَبِي خَازِمٍ عَنْ سَهُلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْنَتَقَى هُوَ وَالْمُشَارِكُونَ فَاقْتَتَمُوا فَنَمًّا مَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَسْكُرهِ وَمَالَ المآخرون إلى غسكرهم ويغي أصحاب رسول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحُلٌ لَا يَدَعُ لَهُمُّ شَاذَّةً إِلَّا اتَّبَعَهَا يَضُرُّبُهَا بِسَيِّفِهِ فَقَالُوا مَا أَحْزَأَ مِنَا الْيُوْمُ أَحَدُ كَمَا أَجْزَأً فَلَانٌ فَقَالَ رَسُولُ النُّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ

فَقَالَ رَحُلُ مِنَ الْقَوْمِ أَنَا صَاحِبُهُ أَبَدًا قَالَ فَخَرَجُ مُعَهُ كُلُّمًا وَقَفَ وَقَفَ مَعَهُ وَإِذًا أَسُرَعَ أَسْرَعَ مَعَهُ قَالَ فَجُرحَ الرَّجُلُ جُرْحًا شَدِيدًا فَاسْتَغْجُلَ الْمَوْتَ فَوَضَعَ نَصْلَ سَيْفِهِ بِالْأَرْضِ

حَدَّثْنَا وَهْبُ بْنُ حَرير حَدَّثْنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ

الْحَسَنَ يَقُولُ حَدَّثَنَا حَنَّانَا خُنَّدَبُ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَحَلِيُّ

اور عرض کیا کہ میں اس کی مواہی دینا ہوں کہ آپ ہے شک اللہ کے رسول ہیں، آپ نے فرمایا کیابات ہے، عرض کیاجس محف کے متعلق ابھی آپ نے فرمایا تھاکہ وہ دوزخی ہے اور لوگوں کو اس کے ظاہری کارنامے دیکھتے ہوئے آپ کے اس فرمان پر تعجب ہوا تھا تو میں نے اس چیز کی ذمہ داری لے لی تھی چٹانچہ میں تفتیش کے لئے نگل کھڑا ہواجب وہ محض بہت زخی ہو ممیا تو جلد از جلد موت کا طالب ہوا، تموار کا پیل اس نے زمین پر رکھ کراس کی دھار دونوں جیماتیوں کے در میان قائم کر کے خوواویر سے زور دے کر خود کھی کر لیا۔ آب نے فرمایا کہ بعض آوی لوگوں کود کھانے کے لئے جنتیوں کے سے کام کرتے ہیں تگر حقیقت میں وہ دوز فی ہوتے میں اور بعض آومی لوگول کے سامنے دوز فیوں کے سے کام کرتے ہیں تکر حقیقت میں وہ جنتی ۲۱۵۔ محد بن دافع، زبیدی لینی محد بن عبد اللہ بن زبیر، شیبان، حسن رمنی الله تعالی عنه بیان کرتے میں گزشته اتوام میں سے کسی ایک مخص کے ایک پھوڑ الکا جب اس میں تکنیف ہوئی تواس نے اپنی تر کش میں سے ایک تیر نکال کر پھوڑے کو اس سے چیر ڈالا لیکن خون نہ رکا اور وہ مر میا۔ تمبارے پروردگار نے فرمایا ش نے اس پر جنت کو حرام کر دیا۔ پھر

رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں ہم سے جندب بن عبداللہ

بجل نے اس مجد میں حدیث بیان کی اور ہم اے بھولے نہیں

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جند وقل)

فَذَكُرُ نَحْوَهُ *

فِي هَٰذَا الْمَسْجِدِ فَمَا نَسِينًا وَمَا نَحْشَى أَنْ

يَكُونَ خُنْدَبٌ كَذَبَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَنَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ خَرَجَ بِرَجُلِ فِيمَنْ كَانَ فَبْلَكُمْ خُرَاجٌ

يَدْحُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا الْمُؤْمِنُونَ *

اور ند ہمیں خوف ہے کہ جند بٹے نے رسول خداصی اللہ علیہ وسلم کی طرف جھوٹ منسوب کیا ہو گا۔ رسول اللہ صلی اللہ

صحیحسلم شریف مترم اردو (جلداول)

علیہ وسلم نے فرمایاتم میں سے پہلے لو گول میں ایک محض کے م پھوڑا نکلا۔ بھر بقیہ حدیث مثل سابق بیان کی۔

باپ(۷۳۷)مال ننیمت میں خیانت کرنے کی حرمت

اور جنت میں صرف ایما ندار ہی داخل ہوں تھے۔ ٢١٤ زبيرين حرب، بإشم بن القاسم، تكرمه بن عمار، ساك حنَّى ،ابوز ميل، عبدالله بن عباسٌ، حضرت عمر بن خطاب رضي

الله تعالى عند ہے روایت ہے جیبر کاون ہوا تورسول الله صلی الله عليه وسلم كے سحابة كى ايك جماعت كہنے كى فلال شبيد جوا فلان شهید جواه و وران ذکر ایک مخص کا **تذ**کره آیا صحابه کرام

نے اس کے متعلق بھی فرمایا کہ فلال شہیدہے، رسول اللہ صلی الله عليه وسلم في فرمايا بر كر فيين، من في أسع ووزخ مين ایک جادر باعباکی وجہ سے دیکھاہے جواس نے مال غنیمت میں ے چرالی تنمی، اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا این خطاب جا کر لوگول بی اعلان کر دو که جنت میں

صرف مومن بى داخل مول مے _ چانچه يس في حسب تكم اعلان کردیاکہ جنت میں صرف ایماندر ہی جائیں گے۔

۲۱۸_ابو طاهر، این وجب، مالک بن انس، ثور بن زیدالد دلی، سالم، ابو الغيث، ابو ہريرةٌ (تحويل) قنيمه بن سعيد ، عبدالعزيز بن محد، تور، ابوالغيب ، ابو مريره رمني الله تعالى عند سے روايت ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خیبر محے اللہ تعالی نے ہمیں فتح عطا فرما کی، وہاں ہمیں سونا جا ندی مال غلیمت

ہیں نہیں ملابلکہ سامان غلہ اور کپڑے ملے، پھر ہم وہاں سے چل

كروادى كى طرف آعة اور رسول الله صلى الله عليه وسلم ك

(٤٧) بَابِ غِلَظِ تَحْرِيمِ الْغُلُولِ وَأَنَّهُ لَا ٢١٧– خَلَّتَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَلَّتُنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَامِيمِ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارِ قَالَ حَدَّثَنِي سِمَاكُ الْحَنَفِيُّ أَبُو زُمَيْلِ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسِ فَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُّ بْنُ الْحَطَّابِ قَالَ لَمًّا كَانَ يُومُ خَيْبَرَ أَقْبَلَ نَفَرٌ مِنْ صَحَابَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا قُلَانٌ شَهِيدٌ فَلَانٌ شَهِيدٌ

حَتِّى مَرُّوا عَلَى رَجُل فَقَالُوا فُلَانٌ شَهِيدٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَّا إِنِّي رَأَيْنَهُ فِي النَّارِ فِي يُرْدَةٍ غَلَّهَا أَوْ عَبَاءَةٍ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا نَبْنَ الْحَطَّابِ اذَّهَبْ فَنَادِ فِي النَّاسِ أَنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْحَنَّةَ إِلَّا الْمُؤْمِنُونَ

الْمُوْمِنُونَ * ٢١٨- حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ قَالَ أَحْبَرَنِي ابْنُ وَهٰبٍ عَنْ مَالِكِ بُنِ أَنْسِ عَنْ ثُوْرٍ لِنِ زَيْدٍ الدُّولِيِّ عَنْ سَالِم أَبِي الْغَيْثِ مُولِّى ابْنِ مُطِيعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ حِ وَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ وَهَٰذَا

قَالَ فَخَرَحْتُ فَنَادَيْتُ أَلَا إِنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْحَنَّةَ إِلَّا

حَدِيثُهُ حَدَّثُنَا عَبْدُ الْعَزيز يَعْنِي ابْنَ مُحَمَّدٍ عَنْ ثَوْرٍ عَنْ أَبِي الْغَبْتِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً فَالَ حَرَجْنَا مَعُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى خَيْبَرَ فَفَتَّحَ

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلداؤل)

ہمرکاب ایک غلام جو آپ کو جذام میں سے ایک مخص نے ہر

کیا تھاجس کا نام رفاعد بن زید تھااور بی ضبیب سے وہ تعلق ر کھتا

تھاجب وادی میں پہنچ تواس علام نے رسول الله سلی الله عليه وسلم كاسامان كھولناشر ورغ كر ديا، اى دوران بى اسے ايك تير

لگااورای میں اس کا انتقال ہو گیا۔ ہم نے عرض کیایار سول اللہ

است شہادت مبارک ہو ور سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا

ہر گز نہیں، قتم ہے اس ذات کی جس کے دست قدرت میں محمر صلی اللہ علیہ وسلم کی جان ہے جو جادر اس نے فتح نیبر کے

ون مال غنیمت میں ہے لی تھی اور اس کے حصد میں نہ آئی تھی و بی جادر بصورت آتش اس کے اوپر جل رہی ہے۔ یہ فرمان

سن کر لوگ خو فزوہ ہو گئے ایک آدمی جزے کا ایک تسمہ یاد و تھے لے کر حاضر ہوااور عرض کیایارسول اللہ تیبر کے دن میہ عن نے لیے گئے تھے ارسول خداصلی اللّٰہ علیہ وسلم نے فرمایا ہیا

ا کے تمہ یادوتے بھی آگ کے ہیں۔ باب (۴۸) خود تمثی کرنے ہے انسان کافر نہیں

١٩٩ ـ الي بكرين ابي شيبه اورا حاق بن ابرا بيم، سليمان ،ابو بكر ، سليمان بن حرب، حماد بن زيد، حماج صواف، ابو الربير حابر ر منی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے، طفیل بن عمر ودو سی رسول

التد صلی اللہ علیہ وسلم کی خد مت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یار سول الله کمیاحمنور کوکسی مضبوط قلعد اور حفاظت کے مقام

کی حاجت اور ضرورت ہے چونک حالمیت کے زماند میں قبیلہ روس کاایک قلعه تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انکار کر

د یا کیو نکہ یہ دولت توانلہ تعالیٰ نے انصار کے حصہ میں لکھ دی بھی بالآخر جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جرت کر کے مدینہ منورہ تشریف لے آئے تو طفیل بن محرورہ کی بھی اپنی قوم کے ایک آدی کے ہمراہ جمرت کر کے خدمت اقد س میں اللَّهُ عَنَيْنَا فَلَمْ نَغْنَمْ ذَهَبًا وَلَا وَرَقًا غَيِمْنَا الْمَنَاعَ وَالطُّعَامَ وَالثَّيَابَ لُمَّ انْطَلَقْنَا إِلَى الْوَادِي وَمَعَ رَسُولِ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدٌ لَهُ وَهَبَّهُ لَهُ رَجُلٌ مِنْ حُذَّامَ يُدْعَى رَفَاعَةً بْنَ زَيْدٍ مِنْ بَنِي

الضُّيِّيْتِ فَلَمَّا نَزَلْنَا الْوَادِي قَامَ عَبْدُ رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنُّمَ يَحُلُّ رَحْلَهُ فَرُمِيَ بَسَهُم فَكَانَ فِيهِ حَتْفُهُ فَقُلْنَا هَنِيكًا لَهُ الشُّهَادَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ رَسُّولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَّا وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ إِنَّ الشَّمْلُةَ لَتَلْتَهِبُ عَلَيْهِ

نَارًا أَخَذَهَا مِنَ الْغَنَائِمَ يَوْمَ خَيْبَرَ لَمُ تُصِبِّهَا الْمُقَاسِمُ قَالَ فَفَرَعَ النَّاسُ فَحَاءَ رَحُلٌ بشِرَاكِ أَوْ شِرَاكَيْن فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصَبَكُ يُومُ حَيْبَرَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شِرَاكٌ مِنْ

نَارِ أَوْ شِيرَاكَانِ مِنْ مَارٍ * (٤٨) بَابِ الدَّلِيلِ عَنَى أَنَّ قَاتِلَ نَفْسَهُ لَا يَكُفُر[ُ] * ٢١٩– حَدَّثُنَا ٱبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ

بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَبِيعًا عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ أَبُو بَكُو حَدَّثَنَا شُلَيْمَانُ بْنُ حَرَّبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ حَبِحًاجِ الصَّوَّافِ عَنْ أَبِي الزُّبْيْرِ عَنْ حَابِر أَنَّ الطُّفَيْلَ بْنَ عَمْرُو الدُّوسِيُّ أَنِّى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَّ لَكَ فِي حِصْن حَصِين وَمَنْعَةٍ قَالَ حِصْنٌ كَانَ

لِدَوْسَ فِي ۚ الْحَاهِلِيَّةِ فَأَتِى ذَٰلِكَ النَّبِيُّ صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلَّذِي ذَحَرَ اللَّهُ لِلَّأَنْصَارِ فَلَمَّا هَاحَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَلِينَةِ هَاجَوَ إِلَيْهِ الطُّفَيْلُ بْنُ عَمْرُو وَهَاجَرَ مَعَهُ رَجُلُ

مِنْ قُولِمِهِ فَالْحُنُوَوَا الْمَدِينَةَ فَمَرضَ فَحَرْعَ

فَأَخَذَ مَشَاقِصَ لَهُ فَقَطَعَ بِهَا بَرَاحَمَهُ فَشَخَبَتْ

يَدَاهُ حَتَّى مَاتَ فَرَآهُ الطُّفَيْلُ بْنُ عَمْرو فِي

مَنَامِهِ فَرَآهُ وَهَلِئْتُهُ حَسَنَةً وَرَآةُ مُغَطِّيًّا يَدَيْهِ

فَقَالَ لَهُ مَا صَنَعَ بِكَ رَبُّكَ فَقَالَ غَفُرَ لِي

بهجْرَتِي إِلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ

مَّا نِي أَرَاكَ مُغَطِّبًا يَدَيْكَ قَالَ قِيلَ لِي لَنْ

نُصْلِحَ مِنْكَ مَا أَفْسَدُنَ فَقَصَّهَا الطَّفَيْلُ عَلَى

رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ اللَّهُمُّ وَلِيَدَيْهِ فَاغْفِرْ*

آ مُنے۔ مدیند کی آب و ہوا موافق ند آئی طفیل کا سائقی بیار ہو عمیااوراس بیاری کو برداشت نه کرسکا، ایک لمباچو ژانیر لے کر

انگلیوں کے جوڑ کاٹ والے دونوں باتھوں سے جوش کے ساتھ خون بہنے لگااور اس سے اس کا انتقال ہو گیا۔ طفیل نے اے خواب میں دیکھا کہ احجی حالت میں ہے اور دونوں ہاتھوں کو لینے ہوئے ہے، دریافت کیا بولو پروروگار عالم نے تمبادے ساتھ کیامعالمہ کیا؟اس نےجواب دیا کہ اللہ تعالی نے مجھے ٹی اكرم صلى الله عليه وسلم كى طرف ججرت كرنے كى وجہ سے بخش دیا، طفیل نے دریافت کیا ہے ہاتھوں کو کیوں لینٹے ہوئے ہو، جواب دیاکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے جھے کہا گیاہے کہ جس چیز کو تونے خود بگاڑاہے ہم اے درست نہیں کریں ھے۔ طفیل نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں میہ خواب بیان كيا، بير من كررسول الله صلى الله عليه وسلم في وعا فرما في ات الله تعالى اس كے باتھوں كو بھى بخش دے۔ باب(۴۹)وہ ہواجو قیامت کے قریب چلے گی اور جس دل میں رتی بجر بھی ایمان ہو گااہے سلب کر نے گی۔ ٢٠٠٠ احد بن عبده ضي، عبدالعزيز بن محد، أبو علقمه الفروك» صفوان بن سليم، عبدالله بن سلمان بواسطه والدابو بريره رضى الله تعالی عند ہے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

منجيمسلم شريف مترجم اروو (جلداة ل)

ارشاد فرمایا تیامت کے قریب الله تعالیٰ بین کی طرف سے ایک ہواچلائے گاجوریشم ہے بھی زائد نرم ہو کی اور جس کے ول میں ذرہ برابر بھی ایمان ہو گا اے تہیں چیوڑے کی مگرب که اُسے مار ڈالے گی۔ باب(۵۰) فتنوں کے ظہور سے پہلے اعمال صالحہ

کی طرف سبقت۔

(٤٩) بَابِ فِي الرِّيحِ الَّتِي تَكُونُ قُرْبَ الْقِيَامَةِ تَقْبِضُ مَنْ فِي قَلْبِهِ شَيْءٌ مِنَ ٢٢٠- حَدَّثُنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ الضَّبِيُّ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ وَآبُو عَلْقَمَةَ الْفَرُويُّ قَالَا حَدُّثَنَا صَفَّوًانُ بُنُّ سُلَيْمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُن سَنَّمَانَ عَنْ أَبِيهِ عُنْ أَبِي هُرَيْرُةً فَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ يَبْغَثُ رِيحًا مِنَ الْيُمَنِ أَلْيَنَ مِنَ الْحَرِيرِ فَلَا تَدَعُ أَحَدًا فِي قَلْبِهِ قَالَ أَبُو عَلَقَمَةَ مِثْقَالُ حَبَّةٍ و قَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ إِنَّاكَ إِنَّا تَبْضَنَّهُ * (٥٠) بَأَبِ الْحَتِّ عَلَى الْمُبَادَرَةِ

بِانْأَعْمَالِ قَبْلَ تَظَاهُرِ الْفِتَنِ *

٢٢١– حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقَنَيْبَةُ وَالْبِنُ ۲۲۱ - یحی بن ابوب اور قتیبه بن سعید اور این حجر ، اساعیل بن جعفر ، اساعيل ، علاء بواسطه والعر، ابو ہر بره رضي الله نعاليٰ عمة ے روایت ہے رسول الله صلى الله عنيه وسلم في ارشاد فرمايا ان فتوں سے پہلے جلدی نیک اندال کر اوجوا تد چری رات ک طرح جھا جائیں گے (اور میہ حالت ہو گی کہ) آدی مجمع کو مومن ہو گاادر شام کو کا فریاشام کو مومن ہو گا توضیح کو کا فرر ذرا كَافِرًا أَنْ يُمْسَبِي مُؤْمِنَا وَيُصَبِحُ كَافِرًا يَبِيعُ دِينَهُ ے دینوی سامان کے عوض اینے دین کو فرد خت کرڈ الے گا۔ (فا کدہ) یعنی و نیا کی طبع اس و قت الی عالب ہو گی کہ ایمان کی محبت ول میں تدریے گی ڈراستے و نیوی فا کدے کے لئے انسان وین دایمان کو جھوڑو ہے گا چنانچہ سے باعث اس زمانہ میں بہت مجھیں گئی ہے کہ ایمان کی قدر و منز اس بالکل مفقود ہو گئی جے و یکھوو نیا کا طابر کار ہے۔ امام نووی ک فرماتے میں مراد صدیث ہے ہے کہ اس زمانے میں ایسے ہے در سید نقتے ہوں سے کہ ایمان کا بچا، مشکل ہو جائے گا۔ ایک بی دن میں ایسا (٥١) بَابِ مَحَافَةِ الْمُؤْمِنِ أَنْ يَحْبَطَ ﴿ بِابِ (٥١) مُومَن كُو ابِيِّ اعْمَالَ كَ حِطْ(١) بُو حانے ہے ڈرناجا ہے۔

٣٣٢ ايو كرين الى شيبه، حسن بن موى، حماد بن سلمه خابت بنائی وائس بن مالک رحتی الله تعالیٰ عنه ہے روایت ہے جب بیا

مسيح مسلم شريف مترجم اردو (جلداذل)

آيت يَا أَيُّهَا الَّذِينَ امَنُوا لَا تَرْفَعُوا اصْوَاتَكُمْ فَوُق صَوْتِ النَّبِيُّ (لِينَ اين آوازول كوتي أكرم صلى الله عليه وسلم كى آواز سے بلندند كرو) مازل موكى تو ، بت بن قيس بن شمٰ اپنے گھر میں بیٹھ رہے اور کمنے گئے میں تو ووز ٹی ہول

(کیونک ان کی آواز بلند تھی) بارگاہ رسات میں حاضر ی ہے جب چندروز ڑ کے رہے تورمول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سعد بن معاذٌّ ہے دریافت قرمایا ابو عمرو! ثابت کا کیا حال ہے ، کیا يار ہو مكے ؟ سعد الوالے وہ تو ميرے مسايہ بين جھے أن كى

ياري كاعلم ند جوا، چنانچد سعد (لوث كر) ثابت كے ياك آئے (۱) حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے آواز بلند کرنا آپ کو تکلیف پہنچائے کا باعث ہے اور نبی صلی ائلہ علیہ وسلم کو تکلیف پہنچانا کقرہے اس کئے ہیں رفع صوت مجمی تقریب اور کغرے تمام المال ضائع ہو جاتے ہیں۔ادروہ آ داز بلند کر ناجو تکلیف کا باعث نہ ہو دہ اس میں داخل نہیں ہے جیسے لڑائی کے موقع پر آ واز بلند کر نایاد شمن کو بھگانے کے لئے آواز بلند کرناوغیرو۔

حُجْرِ حَمِيعًا عَنْ إِسْمَعِيلَ بْنِ حَعْفَرِ قَالَ ابْنُ أَيُّوبُ حَدَّثُنَا إِسْمَعِيلُ قَالَ أَخْبَرَنِي الْعَلِماءُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ غَيَيْهِ وَسَلَّمُ قَالَ بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ فِتَنَّا كَقِطْع النَّيْلِ الْمُطْلِمِ يُصْبِحُ الرَّحُلُّ مُؤْمِنًا وَيُمْسِي

بعَرَض مِنَ الدُّنْيَا * انقلاب پیداہو جائے گاکہ منے کو آدمی مومن ہے توشام کو کا فرہو جائے گا۔ مترجم

> ٢٢٢- حَدَّثُنَا أَبُو بَكُر بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثُنَّا حَمَّاذُ بْنُ سَنَمَةً عَنْ ثَّايِتُو الْبُنَانِيِّ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِنِكِ أَنَّهُ قَالَ لَمَّا نْزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا نَرْفَعُوا أَصُوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ ﴾ إلَى آخِر الْآيَةِ جَلَسَ ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ فِي بَيْتِهِ وَقَالَ أَنَأَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَاحْتَبَسَ عَيْنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

> عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَسَنَّالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَعْدَ بْنَ مُعَاذٍ فَقَالَ يَا أَبَا عَمْرِو مَا شَأَنُ ثَابِتٍ الثُّنَّكَى قَالَ سَعْدٌ إِنَّهُ لَحَارِيَ وَمَا عَلِمْتُ لَهُ بِشَكُوٰى قَالَ فَأَنَّاهُ سَعْدٌ فَذَّكُرَ لَهُ قَوْلُ رَسُول

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلداق ل)

اور رسول الله صلی الله علیه وسلم کے تول کو ان کے سامنے

ذكركيار البت كن كله يه آيت نازل موكى ب اورتم لوك

خوب جائے ہو کہ میں تم سب سے زائد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آوازے اپنی آواز بلند کیا کرتا تھا اس لئے میں تو

دوز خی ہو گیا۔ سعلا نے رسول ابتد صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت

میں جا کر ثابت کا قول نفش کر دیا۔ اس پر رسول اللہ مسلی اللہ

عليه وسلم نے فرمايا شہيں وہ تو جفتی ہيں۔

المو٢٢ يه قطن بن نسير ، جعفر بن سليمان و ثابت ، انس بن مالك رضی ائلد تعانی عنہ سے یہ روایت بھی ای طرح منقول ہے گر

اس میں مید اضافہ ہے کہ ثابت بن قین انسار کے خطیب تھے اور پھر جب کہ بیہ آیت نازل ہو کی اور اس میں معدین معادّ کا

تذکره شبین به ۱۳۴۰ احمد بن معيد داري، حبالنا، سليمان بن مغيره ، كابت، انس بن مالك ي دوايت ب كرجب يه آيت با أيها الله ين

لَا تَرُفَعُوا آصُواَتُكُمُ بِمَازَلَ مِولَى لوراس روايت عن سعد بن معاذ کا تذکرہ نہیں۔

۲۴۵ بریم بن عبدال علی اسدی، معتمر بن سلیمان بواسطه والد، ثابت، انس رضی املّه تعالیٰ عنه سے بیہ روایت یھی ای طرح ہے اس میں بھی سعد بن معالی کا تذکرہ فیس، بس اتنے الفاظ زُاكد بين كه سعد بهارے در ميان چلتے پھرتے ہتے اور ہم

خیال کیا کرنے تھے کہ ایک جنتی آدی جنرے ورمیان جارہا باب(۵۲) کیاا عمال جاہئیت پر بھی مواخذہ ہو گا۔

۲۲۲ عثمان بن الي شيبه ، جرير ، منصور ، ايو وا مَل ، عبدالله بن مسعود رضی اللہ تھ الی عنہ ہے روایت ہے کہ کچھ حضرات نے رمول الله صلى الله عليه وسلم ہے عرض كيايا رسول الله كيا جابلیت کے زمانہ کے اعمال کا بھی ہم سے مواخذہ ہو گا؟ فرمایاتم اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ثَابِتٌ أَنْزِلَتْ هَذِهِ الْمَايَةُ وَلَقَدْ عَلِمُتُمْ أَنِّي مِنْ أَرْفَعِكُمْ صَوْتًا عَلَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنَا مِنْ أَهْلِ النَّارِ فُذَكَرَ ذَلِكَ سَعْدٌ نِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَنْيَهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ النَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ بَلْ هُوَ مِنْ أَهْلُ الْحَنَّةِ * ٣٢٣- وَحُدَّثْنَا فَطَنُ بْنُ نُسْيْرِ حَدَّثْنَا جَعْفُرُ بْنُ سُلَيْمَانَ خَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنْسٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَنَ كَانَ ثَابِتُ بْنُ قَيْسِ بْنِ شَمَّاسِ خَطِيبَ الْأَنْصَارِ فَلَمَّا نَزَلَتُ هَذِهِ الْآيَةَ بَنَحْوَ خَدِيتِ

حَمَّادٍ وَكُلِّس فِي حَدِيثِهِ ذِكْرُ سَعْدِ بْن مُعَاذٍ * ٢٢٤- وَحَدَّثَتِيهِ أَخْمَدُ بْنُ سَعِيدِ بْن صَحْر الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا حَبَّانُ خَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بُنُ الْمُغِيرَةِ عَنْ تَابِتٍ عَنْ أَنْسَ قَالَ لُمَّا نُزَلَتْ ﴿ لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النِّبِيِّ ﴾ وَلَمْ يَذْكُرُ سَعُدَ بْنَ مُعَاذٍ فِي الْمَدْدِيتِ * ٢٢٥- وَحَدَّثْنَا هُرَيْمُ بُنْ عَبْدِ الْأَعْلَى الْأَسَدِيُّ حَدَّثَنَا الْمُعْتُمِرُ إِنَّ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي

يَذْكُو عَن ثَابِتٍ عَنْ أَنْسٍ قَالَ لَمَّا نَزَلَت عَذِهِ الْآيَةُ وَاقْتُصَّ الْحَدِيثُ وَلَمْ يَذَّكُو سَعْدُ بْنَ مُعَاذٍ وَزَادَ فَكُنَّا نَرَاهُ يَمْشِي بَيْنَ أَظُهْرُنَا رَجُلٌ مِن أَهُلِ الْحَنَّةِ * (٥٢) بَابِ هَلْ يُؤَاخَذُ بِأَعْمَالِ الْجَاهِلِيَّةِ *

-٢٢٦ حَدَّثُنَا عُثُمَانُ بَنُنُ أَبِي ۚ شَيَّةَ حَدَّثُنَا خَرِيرٌ عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَاثِلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ فَالَ أَنَاسٌ لِمُرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وُسَلَّمُ يَا رَسُولُ اللَّهِ أَنْوَاحَذَ بِمَا عَمِلْنَا فِي

الْخَاهِبِيَّةِ قَالَ أَمَّا مَنْ أَخْسَنَ مِنْكُمْ فِي الْإِسْلَامِ فَلَا يُؤَاخِذُ بِهَا وَمَنْ أَسَاءَ أُخِذَ بِعَمَلِهِ فِي الْحَاهِلِيَّةِ وَالْإِسْلَامِ "

میں سے اسلام کی حالت میں جس نے اجھے عمل کئے اس سے انٹمال جاہبیت کامواخذہ نہ ہو گااور جس نے حالت اسلام میں بھی ہدائل کی اس سے جاہبیت اور اسلام ہر دوڑیائے کامواخذہ ہوگا۔ میں میں کی اس سے جاہبیت اور اسلام ہر دوڑیائے کامواخذہ ہوگا۔

(فا کہ و) کیو نکہ رہے صفحت گفر پر قائم رہااور حقیقت میں مسلمان ہی نہیں ہوا بلکہ منافق رہا۔ امام نووی فروتے میں کہ حدیث صحیح میں ہے کہ اسلام سے کفر کے ذرنہ کے تمام کمناوسعاف ہو جاتے ہیں اورائ پر تمام امت کا اجماع ہے۔ متر جم

۱۲۷ محد بن عبداللہ بن نمیر، بواسطہ والد، وکی (تحویل)
ابو بکر بن افی شیبہ و کیج، اعمش وابووائل، عبداللہ رضی اللہ تعالی
عند سے روایت ہے ہم نے عرض کیایار سول اللہ کیا زمانہ جاہیت
کے اعمال کا بھی ہم سے مواخذہ ہوگا؟ فروایا اسلام ہیں جس نے
تیک اعمال کے جیں اس سے جاہیت کے ایمال کا مواخذہ نہ وگا
اور جس نے اسلام کی حالت میں برے عمل کے جیں اس کی
گرفت بہا اور جھلے سب اعمال پر ہوگ۔

۲۴۸ منجاب بن حارث تمبی، علی بن مسیر، اعمش سے یہ روایت ایک سند کے ساتھ ای طرح منقوز ا ہے۔

ہاب (۵۳) اسلام حج اور بھرت سے سابقہ گناہوں کی معانی۔

۲۲۹ و تحد بن شخی عزی، ابو معن رقاشی، اسحاق بن منصور، ابو عاصم، ضحاک، حیوہ بن شر سح، بزید بن ابی حبیب، ابن شاسه مهری سے روایت ہے کہ ہم عرو بن عاص کے باس گئے، آپ کے انتقال کاوقت قریب تھا، عمرو بن عاص ہمنے نے کہاا باجان کیا آپ کور سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فلاس فلاس چیز کی بشارت کور سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فلاس فلاس چیز کی بشارت شیس وی، پھر آپ ایسے کیوں مسمعن ہوتے ہیں، تب انہوں نے اپنا منہ ہماری جانب متوجہ کیا اور فرمایا ہمارے ملے بہترین تو شد تو اس بات کی موائی ویتا ہے کہ اللہ تعالی کے سواکوئی معبود نہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے رسول ہیں، یس معبود نہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے رسول ہیں، یس معبود نہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے رسول ہیں، یس معبود نہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے رسول ہیں، یس

أُخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَّا الْإِسْنَادِ مِنْمَهُ * (٣٥) بَابِ كُوْنِ الْإِسْلَامِ يَهْدِمُ مَا قَبْلَهُ وَكَذَا الْهِجْرَةِ وَالْحَجَ *

٩٢٧- حَلَّنَا مُحَمَّدُ مِنْ الْمُتَنَى الْعَنزِيُّ وَأَبُو مَعْنِ الرَّقَاشِيُّ وَإِسْحَقُ بْنُ مَنْعُور كُمُهُمْ عَنْ أَنِي عَاصِم وَاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُلْنَى حَلَّنَا الْمُلْنَى عَلَيْهِ الْمُلْتِحِ قَالَ أَحْبَرَنَا حَبُونَةً بْنُ اللّهِ عَلَيْهِ الْمُواتِ فَيَكُى طَوِيلًا الْمُواتِ فَيَكَى طَوِيلًا الْمُعالِينَ الْمُواتِ فَيَكَى طَوِيلًا وَخَوْلُ فَا الْمُعالِينَ اللّهُ عَلَيْهِ وَخَوْلُ وَمُن فَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِكُذَا أَمَا يَشَرَكُ رَسُولُ اللّهِ صَنْى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِكُذَا أَمَا يَشَرَكُ رَسُولُ اللّهِ صَنْى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِكُذَا أَمَا يَشَرَكُ رَسُولُ اللّهِ صَنْى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِكُذَا أَمَا يَشَرَكُ رَسُولُ اللّهِ صَنْى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِكَذَا أَمَا يَشَرَكُ رَسُولُ اللّهِ صَنْى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِكُذَا أَمَا يَشَرَكُ رَسُولُ اللّهِ صَنْى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِكَذَا أَمَا يَشَرَكُ وَسُولُ اللّهِ عَنْهِ فَقَالَ إِلّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِكَذَا أَمَا يَشَرَكُ قَالَ فَأَقْبَلَ بِوجُهِهِ فَقَالَ إِلّا فَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِكُذَا قَالَ فَأَقْبَلَ بِوجُهِهِ فَقَالَ إِلّهُ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بَكَذَا قَالَ فَأَقْبَلَ بِوجُهِهِ فَقَالَ إِلّهُ

هیچه مسلم شری<u>ف</u> مترجم ار د د (جلداوّل) الله عليه وسلم سے زيادہ كسى سے بغض ند تھااور كوكى جيز ميرى

نظريين اتني محبوب ندعتي جتني بيدبات عياذ أبالله كه رسول الله

صلی الله علیه وسلم پر مجھے قدرت حاصل ہو جائے اور یس آپ

كوشهيد كر دُالول أكر مِن إس حالت مِن مر جانا تو تقيني طور ير

دوز خی ہو تا، پھر (دوسر ادور دہ تھا) جب اللہ تھائی نے اسلام کا

خیال میرے ول میں بیدا کیا اور میں رسول الله صلی الله علیه

وسلم کی خدمت میں حاضر ہوااور عرض کیا ہاتھ پھیلائے میں

بیعت کروں گا۔ حضور صلی الله علیہ وسلم فے اپنادایاں باتھ

پھیلادیا تو میں نے اپتاہا تھ تھینج لیا، آپ نے فرمایا عمرو کیا بات

ے؟ میں نے جواب دیا بکھ شرط کرنا جا ہتا ہوں، فرمایا کیا شرط

ہے بیان کرور میں نے عرض کیا یہ شرط ہے کہ میرے سابق

محن ومعاف ہو جائیں۔ فرمایا عمرو کیا تم نہیں جائے کہ اسلام تمام

سابقه گناہوں کو مٹادیتاہے اور بجرت تمام پہلے گناہوں کو ختم

كرديق ہے اور في تمام كبلي حركات كو دهاديتا ہے (چنانجديم

تے بیت کرلی) اب رسول الله صلی الله علیه وسلم سے زیادہ

مجھے محل سے محبت ند محلی اور نہ میری آ تھےول میں آپس سے

زياده كوڭ صاحب جلال تقاله حضور صلى الله عليه وسلم كي شان و

جلال کے مارے آگھ بھر کر آپ کو شبیں دیکھ سکتا تھاادر چونک

بورے طور پر چیرہ مبارک نہ دیکھ سکتا تھااس نئے اگر مجھ ہے

حضور والا كاحليد وربافت كياجائ توبيان خيس كرسكن _أكريس

ای حالت میں مرجاتا توامید تھی کہ جنتی ہو تا۔اس کے بعد ہم

بہت می باتول کے ذمہ دار ہو گئے معلوم نہیں میر اان میں کیا

حال رہے گالبندااب میرے مرنے کے بعد میرے جنازہ کے

ساتھ کوئی نوحہ گراور آگ نہ جائے اور جب ججھے و فن کر چکے تو

میری تبریر مٹی ڈال کر قبر کے جاروں طرف اتنی ویر تھبرے

ر ہنا جنتی دیر میں اونٹ کو ذائح کر کے اس کا کو شت تھتیم کیا جات

ے تاکہ مجھے تم سے انس حاصل ہواور دیکھوں اینے رب کے

فرستادہ فرشتوں کو کیاجواب دے سکوں گا۔

۵۵۱

أَفْضَلَ مَا نُعِدُّ شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنِّي وَلَا أَحَبَّ إِلَيَّ

أَنْ أَكُونَ قَلِهِ السُّمْكُنُّتُ مِنْهُ فَقَتَلْتُهُ فَلَوْ مُتُّ

عَلَى تِلْكَ الْحَالِ لَكُنْتُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَلَمَّا

حَعَلَ اللَّهُ الْإِسْلَامُ فِي قَلْبِي أَتَيْتُ النَّبِيُّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ الْسَطْ يَمِينَكَ فَلْأَبَايِعْكَ

فَبَسَطَ يَعِينُهُ قَالَ فَقَبَضَتُ يَدِي قَالَ مَا لَكُ يَا

عَمْرُو قَالَ قُلْتُ أَرَدُتُ أَنْ أَشْتُرَطَ قَالَ تَمَثَّرَطُ

بِمَاذَا قُلْتُ أَنْ يُغْفَرَ لِي قَالَ أَمَّا عَلِمْتَ أَنَّ

الْإِسْلَامَ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلُهُ وَأَنَّ الْهِجْرَةَ تَهْدِمُ

مَا كَانَ قَيْلِهَا وَأَنَّ الْمُحَجَّ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ

وَمَا كَانَ أَحَدٌ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا أَجَلَّ فِي عَيْنِي مِنْهُ وَمِنا

كُنْتُ أُطِيقُ أَنْ أَمْلَأَ عَيْنَيٌّ مِنهُ إِحْلَالًا لَهُ وَلَوْ

سُفِلَتُ أَنْ أَصِفَهُ مَا أَطُفَّتُ لِلَّذِّي لَمْ أَكُنَّ أَمَّلُأُ

عَيْنَيَّ مِنْهُ وَلَوْ مُتُّ عَلَى تِلْكَ الْحَالَ لَرَجَواتُ

أَنْ أَكُونَ مِنْ أَهْلِ الْحَنَّةِ ثُمَّ وَلِينَا أَشْيَاءَ مَا

أَدْرِي مَا حَالِي فِيهَا فَإِذَا أَنَا مُتُّ فَلَا تَصُحَيْنِي

لَالِحَةٌ وَلَا نَارٌ فَإِذَا دَفَنْتُمُونِي فَشُنُوا عَلَيَّ

التُرَابَ شُنًّا ثُمَّ أَقِيمُوا حَوْلُ قَبْرِي قَدْرَ مَا

تُنْخَرُ خَزُورٌ رَيُقُسَمُ لَخْمُهَا خَتْبَى أَسْتَانِسَ

بِكُمْ وَأَنْظُرُ مَاذَا أَرَاجِعُ بِهِ رُسُلَ رَبِّي *

ثَّنَاتٍ لَقَدْ رَأَيْتُنِي وَمَا أَحَدٌ أَشَدُّ بُغْضًا لِرَسُولُ

مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ إِنَّى كُنْتُ عَلَى أَطْبَاق

رسول الله صلى الله عليه وسلم كي خدمت مين حاضر جو ع اور عرض كياآب جو قرمات بي اورجس چيز كي وعوت ديت بين وه بہترین چیز ہے۔اگر آپ ہمارے گناہوں کا کفرہ ہلادیں تو ہم اسزم قبول كرلين .. تواس وفت بير آيت نازل بهو كي وَ الَّذِينَ لا يُدُعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلهًا اخْرُ الخِيعِيْجِ فدا تَعَالَى كَ سَاتِهِ اور دوسر ہے معبود وں کو شیس بکاریتے اور جس جان کا اللہ تعالی نے قل کرن حرام کیا ہے اسے نہیں مارتے مگر کسی حق شر می ک وجدے اور زنا تبیں کرتے اور جو کوئی ان کاموں کو کرے تووہ اس چیز کا بدلہ پائے گا اور اسے قیامت کے روز دو گناعذ اب ہو گا اور بمیشہ عذاب میں ذات اور رسوالی کے ساتھ رہے گا اور جو کوئی ایمان لایا اور توبه کی اور نیک اعمال کئے تو اس کی تمام برائیاں مٹ کر نیکیوں ہو جائیں گی اور اللہ تعالیٰ بخٹنے والا مهربان ہے۔ اور دوسری میہ آ ہے نازل ہو لَیا عِبَادِی اللَّذِيْنَ أَسُرْفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمَ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَّحُمَةِ اللَّهِانِخِ^{لِي}مُا اے میرے بندو! جنہول نے گناہ کر کے اپنے نفسوں پر زیاد تی کی ہے اللہ کی رحمت سے ناامید مت ہو اور اللہ تعالی تو تمام اسامور حریله بن میچیاه این ویب د بونس واین شباب و عروه بن زبیر ، تحکیم بن حزام رضی اللہ تعالیٰ عند سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا آپ کے خیال میں میں نے جاہلیت کے زمانہ میں جو نیک کام عبادت

صحیمسلم شریف مترجم ار رو (جنداوّل)

۳۳۰ عجدين حاتم بن ميمون، وبراتيم بن دينار ، حجاجٌ بن محمد ،

وبن جريج، يعلى بن مسلم ،سعيد بن جبير وابن عباس رصى الله

تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ مشر کین میں ہے بعض او موں

نے (شرک کی حالت میں) یہت خو نریزیاں اور زنا کئے تھے تووہ

وَإِيْرَاهِيمُ بُنُ دِينَارِ وَاللَّهُطَ لِإِيْرَاهِيمُ قَالًا حَدَّثُمَّا خَجَّاجٌ وَهُوَ ابْنُ مُخمَّدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرُنِي يَعْلَى بْنُ مُسْلِمِ أَنَّهُ سَمِعٌ سَعِيدٌ بْنَ خَبَيْرٍ يُحَدُّثُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ نَاسًا مِنْ أَهْل المشرك فتلوا فأكثروا وزنوا فأكتروا ئم أتوأ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَنْهِ وَمَلَّمَ فَفَالُوا إِنَّ الَّذِي تَقُولُ وَقَدْعُو لُحَسَنٌ وَلَوْ تُحْبِرُنَا أَنَّ لِمَا عَمِلْنَا كَفَّارَةً فَنَزَلَ ﴿ وَالَّذِينَ لَا يُدْغُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَفْتَلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ ۚ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَوْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ يَلُقَ أَثَامًا ۗ) وَنَوَلَ ﴿ يَا عِبَادِي الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَ تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ ﴾ *

(٥٣) بَابِ بَيَانَ خُكُم عَمَلِ الْكَافِرِ إِذَا

٢٣١ - حَدَّثَنِي حَرِّمَلَةُ بُنُ يَحْيَى أَحْبُونَا ابْنُ

وَهْبِ قَالَ ٱخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ

أَخْبَرُنِي عُرُونَةُ بْنُ الزُّنْيَارِ أَنَّ حَكَيْمَ بْنَ حِزَامٍ

أَخْبَرَهُ ۚ أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ

أَسْلَمَ بَعْدَهُ *

.٣٣– حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بْنِ مَيْمُون

مناہوں کومعاف فرمادے گا۔ م باب (۵۴۷) کافر کے اُن اعمال صالحہ کا تھم جن کے بعدوہ مشرف ہااسلام ہو جائے۔

ك طور يرك عن بي كيا ألنا ير ججه أواب المع كا، آب صلى الله

عليه وسلم نے فرمايا تواني تمام سابقته نيکيوں پر ايمان لايا ہے۔

تحنث کے معنی عبادت کے ہیں۔

(فائدہ) ابن بطال اور جملہ محققین فرماتے ہیں کہ کا فراگر اسلام تبول کرے تو اس کی وہ تمام نیکیاں جو تقرکے زماند میں کی ہیں لغونہ ہوں گی خداان پر تواب عطافرمائے گا کیونکہ دار قطنی میں ابوسعید خدر ک رضی الله تعالی عند ہے ای کے ہم معنی روایت منقول ہے کہ کافر جب

مسهمان ہو جائے اور اس کا اسلام میمی اچھا ہو جائے تواللہ تعالی اس کی ہر دیک اس نیس کوجو کفر کے زمانہ میں کی ہے لکھے گااور کفر کی ہر برائی کو ختم کروے گا۔ گھرابو عبداللہ مازری فروتے ہیں کہ ظاہر حدیث متعین شدہ قاعدہ کے خلاف ہے کہ کا فرکا تقرب سیجے نہیں تواس کی نیکیوں

٣٣ تل حسن حلواني، عبد بن حميد، يعقوب بن ابرا تيم ، ابن سعد پواسطه والد، صالح ، این شهاب، عرود بن زبیر، عکیم بن حزام

رحتی الله تعالی عند سے روایت ہے کد انہوں نے رسول اللہ صلى الله عليه وسلم ، عرض كيايار سول الله الله الله عليه وسلم يع فرات جیں اُن نیک کاموں کے بارے بی جو کہ میں نے جاہلیت کے

زماند ميل كئة بين جيسے صدقه و خيرات يا غلام كا آزاد كرنا، صد ر حى كرنا، كياان على مجھے تواب ملے كار رسول اللہ صلى الله عليه وسلم نے فرہ یا تو ان نیکیوں پر اسلام لایاجو کہ کر چکا ہے۔

٢٣٣- اسخاق بن ابراهيم، عبد بن حيد، عبدالرزاق، معمر،

ز ہری، (تحویل)اسحاق بن اہراہیم،ابو معاویہ ،ہشام بن عروہ۔ بواسطه ُ والدر عليم بن حزام رضي الله تعانى عنه بيان مَريت بين کہ میں نے عرض کیایار سول اللہ ایکھ امور میں جابلیت کے

زماند میں کیا کر تا تھا ہشام راوی بیان کرتے ہیں لیتی انہیں نیک سمجن کر ، رسول الله صلی ولله علیه وسلم نے فرمایا توان شکیوں پر اسلام لایاجو کد تونے کی جی، بی نے کہاسوخداک محم یارسول الله! جلتے تیک کام میں نے جاہیت کے زمانہ میں کئے میں ان وَسَلَّمَ أَرَأَلِتَ أَمُورًا كُنْتُ أَتَخَنَّتُ بِهَا فِي الْحَاهِلِيَّةِ هَلُ لِي فِيهَا مِنْ شَيْءٍ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ أَسْلَمُ أَسْلَمْ عَلَى مَا أَسْلَفُتَ مِنْ حَيْرِ وَالتَّحَنُّثُ التَّعَبُّدُ *

پر ثواب کے ترتب کے کیامعنی؟ای بتاء پر فاضی عیاض وغیر و نے ہیں صدیث کے معنی میں گئی احتیالات ذکر کئے میں مگر صحیح قول این بطال وغیرہ کا ہے۔اللّٰہ تعالیٰ کوا ختیار ہے کہ ووا پنے ہندوں پر جس طرح اور جتنی جاہے رحمتیں اور عنامیتیں نازل فرمائے۔۱۳متر جم ٣٣٢- و حَدَّثَنَا حَسَنٌ الْحُلُوانِيُّ وَعَبِّدُ بْنُ

حُمَيْدٍ قَالَ الْخُلُوَانِيُّ حَدَّثَمَا وَقَالَ عَبْدُ حَدَّثَنِي يَعْقُوبُ وَهُوَ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَغْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ عَن ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَبِي غُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ ۚ أَنَّ حَكِيمَ بْنَ حِزَامِ أَخَبَرَهُ أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ أَيُّ رَسُولَ اللَّهِ أَرَّأَيْتَ أُمُورًا كُنْتُ أَتَخَنُّتُ بِهَا فِي الْحَاهِبَيَّةِ مِنْ صَدَقَةٍ أَوْ عَنَاقَةٍ أَوْ صِلَّةٍ رَحِم أَفِيهَا أَخْرٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَنَّمُ أَسُلَمْتَ عَلَى مَا أَسُلَفْتَ مِنْ خَيْرٍ

٣٣٣– حَدَّثُنَا إِسْحَقُ لِمِنُ إِلْمَرَاهِبِيمَ وَعَبْدُ لِمُنَ حُمَيْدٍ قَالَنَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَن الزُّهْرِيِّ بِهَلَا الْإِسْنَاءِ حِ و حَدَّثْنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْسَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً حَدَّثُنَا هِشَامُ بُنُ عُرُوَّةً

غَنْ أَبِيهِ عَنْ حَكِيمٍ لِن حِزَامٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمْلَيَّاءَ كُنْتُ أَفْعَلُهَا فِي الْحَاهِلِيَّةِ قَالَ هِشَامٌ يَعْنِي أَنَّبَرَّرُ بِهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلْمَ أَسْلَمْتَ عَلَى مَا أَسْلَفُتَ لَكَ مِنَ الْحَيْرِ

(فا کعرہ) امام نودیؓ فرماتے ہیں تکیم بن حزام رضی اللہ تعالیٰ عنہ مشہور صحافی ہیں اکعیہ میں پیدا ہوئے۔ یہ فضیات صرف ان آئ کو حاصل

ہوئی ہے اور دوسری عجیب چیزیہ ہے کہ ان کی عمر ۴ سامال کی ہوئی ساتھ سال زمانہ جاہلیت میں گزارے اور ساٹھ سال حاست اسلام میں انگخ

مكه مين مشرف به اسلام بوية اور ۱۲ هه بين عديثه منوره بين الن دار فافي سنة رحلت فرماني-انالله وازاليه راجعون مه

مجھی کروں گا۔

صحیمسلم شریفیم ترجم اردو (جلداؤل)

میں ہے کسی کو نہیں چھوڑوں گا، سب کو اسلام کی حالت میں

٢ ٣٣٦ ابو بكر بن اني شيبه، عبدالله بن تمير، بشام بن عروه

بواسط والد نقل كرتے ہيں كه تحكيم بن حزام رضي الله تعالى

عند نے جا کمیت کے زمانہ میں سوغلام آزاد کئے تھے اور سواد تث

سواری کے لئے راہ خدا میں دیے تھے چٹانچہ بھر انہوں نے

اسلام کی حالت میں بھی سوغلا موں کو آزاد کیا اور ایسے آگ سو

اونت راو فدایس سواری کے لئے دیے ،اس کے بعد رسول

الله صلى الله عليه وسلم كي خدمت مين حاضر بوت - القيه

باب(۵۵)ایمان کی سجائی اور اخلاص۔

۵ ۲۰۰۰ ابو بكر بن الى شيبه ، عبدالله بن ادريس ، ابو معاديه ادر

وَسِيعِ راعمش ابرا بيم ، علقمه ، عبدالله بن مسعودٌ رضى الله تعالى

عنہ سے روابیت ہے کہ جب سے آبیت اُلَّٰذِیْنَ امْنُوا وَلَـٰمُ

يَلْبِسُوا إِيْمَانَهُمْ بِظُلْمِ العَ(لِعِنْ جِولُوكَ ايمان لاستاور يُر

انہوں نے اپنے ایمان کے ساتھ ظلم نہیں کیاان کوامن ہے

اوریمی حضرات راہ یائے والے میں) ٹازل ہو کی تو رسول اللہ

صلی الله علیه وسلم کے اصحاب پریہ آیت بہت گرال گزری۔

انہوں نے عرض کیایار سول اللہ! ہم میں سے کون ایسا ہے جو

اینے نفس پر ظلم تہیں کر تا۔رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایاس آیت کامطلب منیں ہے جیسا کہ تم خیال کر جیٹھے ہو

بلكه ظلم سے مراد وہ ب جو حضرت لقمان فے اب جنے سے

فرہایا تھااے میرے بیٹے اللہ کے ساتھ شرک مت کر میٹک

شرک بہت بڑا ظلم ہے۔

حدیث حسب سابق مروی ہے۔

قُلْتُ فَوَاللَّهِ لَا أَدَعُ شَيْعًا صَنَعْتُهُ فِي الْحَاهِلِيَّةِ إِلَّا

٣٣٤–خَدُّنُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ خَدُّلْنَا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرِ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةً عَنْ أَبِيهِ

أَنَّ حَكِيمَ بْنَ جُزَامِ أَعْتَقَ فِي الْحَاهِلِيَّةِ مِائَةُ

رَقَبَةٍ وَحَمَلَ عَلَى مِالَةِ بَعِيرٍ ثُمَّ أَعْتَقَ فِي

الْإِسْنَامِ مِاثَةً رَقَبَةٍ وَحَمَلَ عَلَى مِاثَةِ ابْعِيرِ ثُمَّ

أَتْنَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ غَنَيْهِ وَسَلَّمٌ فَذَكَرَ نُحْوَ

(٥٥) بَابِ صِدْق الْإِيمَانِ وَإِخْلَاصِهِ *

٢٣٥- خَدُّنْنَا أَبُو بَكُرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ خَدُّنَّنَا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِذْرِيسَ وَأَبُو مُعَاوِيَةً وَوَكِيعٌ عَنِ

الْأَغْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقُمَةً عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

قَالَ لَمَّا نَوَلَتْ ﴿ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا

إِنْمَانَهُم بِضَلَّم) شَقَّ ذَلِكَ غَنَى أَصْحَابِ

رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالُوا أَيُّنَا لَىٰ

يَفْلُهُمُ نَفْسَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ لَيْسَ هُوَ كَمَا تَظَنُّونَ إِنَّمَا هُوَ كَمَا قَالَ

لُقْمَانُ لِالنِّيهِ ﴿ يَا بُنِّيَّ لَا تُشْرِفًا بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرِّكَ

أَغْلُمُ عَظِيمٌ) *

فَعَلْتُ فِي الْمُاسَلَامُ مِثْلَهُ *

صححمسلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّل)

(فاکدہ) میں بخاری کی دوایت ہیں اس طرح نہ کورہ ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصاب نے کہا ہم

ہیں سے کون الیہا ہے جس نے اپنے نفس پر ظلم نہ کیا ہو، جب اللہ تعالی نے یہ آیت نازل فرمائی کہ شرک بڑا ظلم ہے تواصحاب نے ظلم کے
عموی معنی سمجھ اس لئے وہ مضطرب اور پر بیٹان ہو سمئے شرخورز بون اللی ہے اس چیزی شرح کردی تی ہے کہ ظلم کہ عظم سے سب سے بڑا ظلم مراہ
ہے جس کا نام شرک ہے۔ خطابی فرماتے ہیں کہ صحاب کی گرائی کی دجہ بھی ہوئی ہے کہ انہوں نے ظلم کے ظاہری معنی ایک دوسر سے حق می کو دبالین سمجھا شرکا تھلم سے حقیق معنی ایک جیز کو اس جگہ سے بٹا کر دوسر سے متفام پر درکھنے کے ہیں تو جس نے اللہ کو چھوڑ کر دوسر سے کی بھی تو جس نے اللہ کو چھوڑ کر دوسر سے کی بھی تو جس نے اللہ کو چھوڑ کر دوسر سے کی بھی تو جس نے اللہ کو چھوڑ کر دوسر سے کہا ہے گئی کہ دوبائل تھی میں تھے گر تکر مہ کہا ہے کہ دو بی بھی تھے اور فقمان کے بیٹے کہانا م جنہیں لقمان نے ضیحت کیا تھم اور بعضوں نے فرمایا مشکم تھا دائلہ اللم سے استر جم

المستخدم المستخد المستخد المستخد المستخد المستخد المستخد المستحد المس

باب (۵۲) قلب میں جو وسوے آتے ہیں جب
تک دہ رائخ نہ ہول اُن پر مواخذہ نہ ہو گااور اللہ
تعالیٰ نے اتن ہی تکلیف دی ہے جتنی انسان میں
طاقت ہے اور نیکی و برائی کاار ادہ کیا تھم رکھتاہے۔
۲۳۷۔ محمد بن منہال ضریر ،امیہ بن بسطام، بزید بن زریع،

طافت ہے اور نیلی و برائی کاار ادہ کیا حکم رکھتاہے۔

۱۳۳۷ محمد بن منہال ضریر، امیہ بن بسطام، بزید بن زریع،

دوح بن قاسم، علاء بواسطہ والد، ایو ہریرہ رضی اللہ تعالی عنہ

دوایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پریہ

آیت بُنگہ منا فی السَّسلوَاتِ وَمَا فِی الْاَرُضِ الله اَن مولی

یعیٰ جو کھ کہ آسانوں اور زمین ہیں ہے وہ سب اللہ ای کا ہے اگر

ممایے ول کی بات کو ظاہر کروویا اے پوشید ورکھو، تواس کا اللہ

میں بو بھ کہ میں ور رہان ہیں ہے وہ سب اللہ ہیں ہے ہر تما ہے ول کی بات کو ظاہر کر دویائے پوشیدہ دکھو، تواس کا اللہ تعالی تم سے حساب کرے گاہ اس کے بعد جے جاہے عذاب دے گادر اللہ تعالی ہر چیز پر قادرہ تو یہ آیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب پر گراں گزری اور وہ رسول اللہ صلی تغلب عَنِ اللَّعْمَشِ ثُمَّ سَمِعْتُهُ مِنْهُ *
(٥٦) بَابِ بَيَانِ نَجَاوُزِ اللَّهِ تَعَالَى عَنْ
حَدِيْثِ النَّفْسِ وَالْحَوَاطِرِ بِالْقَلْبِ إِذَا لَمْ
تَسْتَقِرَّ وَبَيَانِ أَنَّهُ سُبْحَانَهُ تَعَالَى لَمْ يُكلِفْ إِلَّا
مَا يُطَاقُ وَبَيَانِ أَنَّهُ سُبْحَانَهُ تَعَالَى لَمْ يُكلِفْ إِلَا
مَا يُطَاقُ وَبَيَانِ حُكْمِ الْهَمْ بِالْحَنَةِ وَبِالسَّيَّةِ*

٣٣٧ - حَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مِنْهَالُ الضَّرِيرُ وَأُمْيَةُ بْنُ بِسَعَالُ الضَّرِيرُ وَأُمْيَّةُ بْنُ بِسَلَعامَ الْعَيْشِيُّ وَاللَّفْظُ لِأُمْيَّةَ قَالَا حَدَّنَنَا رَوْحٌ وَهُوَ ابْنُ حَدَّنَنَا رَوْحٌ وَهُوَ ابْنُ الْقَاسِمِ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ لَمَّا نَوْكُ فَلَا أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ لَمَّا نَوْكُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ لَمَا نَوْكَ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ لَمَا نَوْكَ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (لِلَّهِ مَا فِي السَّمَواتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَسَلَّمَ (لِلَّهِ مَا فِي السَّمَواتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَسَلَّمَ (لِلَّهِ مَا فِي السَّمَواتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا تُعْفُولُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يُحْفُولُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَلِعَذَبُ مَنْ فَاطَنَدَدُ وَمِنْ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) قَالَ فَاطَنَدَدُ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) قَالَ فَاطَنَدَدُ .

الله عليه وملم كى خدمت من آكر كفنول ك بل مر يزع اور عرض کیایار سول الله جمعیں أن كاموں كا تھم ہوا جن كى ہم بیں طاقت ب جيم تماز در وزه، جهاد ، صدقه اوراب آپ پريد آيت نازل ہوئی ہے جس بر عمل کرنے کی ہم میں طالت نہیں ہے (که ول پر کیسے قابو حاصل کر سکتے ہیں) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیاتم یہ کہنا جاہتے ہو جیساتم سے تبل اللہ تعالی ے تھم سے بارے میں اہل کتاب (بیود اور نصاری) نے کہد و یا تفاکہ ہم نے سنااور نافر مانی کی بلکہ سے کہد دو کہ ہم نے تیرا تھم سنا اور اس کی اطاعت کی، اے ہمارے مالک جمیں بخش دے تیری ہی طرف ہمیں جانا ہے۔ یہ سن کر محابہ کرام فور آ کئے گلے سنا ہم نے اور اطاعت کی اے جارے مالک ہمیں بخش دے تیری بی طرف ہمیں جانا ہے۔ جب سب نے یہ بات کی اور این زبانوں سے اس چیز کا تکلم کیا تو فوراً بد آیت نازل ہو گئ امَنَ الرَّسُولُ بِمَا أَتُزِلَ اِلَّذِهِ مِنْ رُّبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ الخ یعی رسول کے پاس اس کے مالک کی طرف سے جو احکامات ناز أل موسة وواس يراجمان لا ياور مومن بعي ايمان لا يحسب الله ير، اس كے فرختوں ير اور اس كى كتابوں اور رسولوں پر ایمان لے آئے رسولول میں ہے کسی ایک کے در میان تغری تہیں کرتے (کہ ایک برایمان لائیں اور دومرے پر نہ لائیں) اور کہاانہوں نے ہم نے سنااور مان لمیا، اے جمارے مالک پخش دے ہمیں ، ہمیں تیرک ہی طرف واپس ہونا ہے۔ جب انہوں نے ایماکر لیا تواللہ تعالی نے پہلے تھم کو منسوخ فرما و بااور یہ آيت تازل كي لَا يُكلِّفُ اللَّهُ نَفُسًا إِلَّا وُسْعَهَا يَعِي الله تعالی کسی کواس کی قوت و طاقت کے سواٹکلیف نہیں دینا، ہر ایک کواس کی خلیاں کام آئیں گی ادرای پراس کی برائیوں کا بوجه ہوگا۔ اے مارے مالک آگر ہم محول یاچوک جاکیں تواس ر حاری گرفت نه فرمار مالک نے فرمایا جمالے ہمارے مالک ہم

پرایبابو جھ ندلاد جیساکہ ہم میں ہے پہلے لوگوں پر لادانھا۔مالک

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلداة ل)

ذَٰلِكَ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ بَرَّكُوا عَلَى الرُّكَبِ فَقَالُوا أَيُّ رَسُولَ اللَّهِ كُلُّفْنَا مِنَ الْأَعْمَالِ مَا نُعَلِيقُ الصَّلَاةُ والصَّيَامَ وَالْحَهَادَ وَالصَّلَقَةَ وَقَدْ أَنْزَلَتْ عَلَيْكَ هَذِهِ الْآيَةُ وَلَمَّا نُطِيقُهَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتُريدُونَ أَنْ تَقُولُوا كَمَا قَالَ أَهْلُ الْكِتَاتِيْنِ مِنْ فَبْلِكُمْ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا بَلْ تُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ فَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَ إِلَيْكَ الْمُصِيرُ فَلَمَّا الْتُرَأَهَا الْفَوْمُ ذَلَّتْ بها ٱلْسَينَتُهُمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ فِي إِثْرِهَا ﴿ آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أَنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ آمَنَ بَاللَّهِ وَمَلَاتِكَتِهِ وَكُتِّيهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَٱطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبُّنَا وَإِلَيْكَ الْمُصِيرُ ﴾ فَلَمَّا فَعَلُوا ذَٰلِكَ نُسَخَهَا اللَّهُ تَعَالَى فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَخَلَّ ﴿ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْغَهَا لَهَا مَا كَسَبَّتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسْبَبُ رُبُّنَا لَا تُؤَاخِذُنَا إِنْ نَسِينًا أَوْ أَخْطُأْنَا) قَالَ نَعُم ﴿ رَبُّنَا وَلَا تَحْمَلُ عَلَيْنَا إِصْرًا كُمَّا حَمَلْتُهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا ﴾ قَالَ نُعَمُّ ﴿ رَبُّنَا وَلَا تُحَمِّلُنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ﴾ قَالَ نَعَمُ ﴿وَاعْفُ عَنَّا وَإِغْفِرْ لَنَا وَارْحَمُّنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴾ قَالَ نَعَمْ *

٣٣٨– حَقَّثُنَا أَبُو بَكُر بِنُ أَبِي شَيِّبَةَ وَأَبُو

كُرَيْبِ وَاسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفْظُ لِأَبِي بُكْر

قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْمَآخَرَانِ حَدَّثُنَّا وَكِيعُ

عَنْ سُفْيَانَ عَنْ آدَمَ بْنِ سُلَيْمَانَ مَوْلَى حَالِدٍ

قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرِ يُحَدُّثُ عَن ابْن

عَبَّاسَ قَالَ لَمَّا نَوَلَتُ هَذِهِ ٱلْمَآيَةُ ﴿ وَإِنْ تُبْدُواْ

مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُحْفُوهُ يُحَاسِبُكُمْ بَهِ اللَّهُ ﴾

قَالَ دَخَلَ قُلُوبَهُمْ مِنْهَا شَيْءٌ لَمْ يَدْخُلُ قُلُوبَهُم

مِنْ شَيُّءٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قُولُو، سَمَعْنَا وَأَضَعْنَا وَسَلَّمْنَا قَالَ فَأَلْقَى اللَّهُ

الْمِيْمَانَ فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزُلَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿ لَا يُكَلِّفُ

النَّهُ نَفْسًا إِنَّا وُسُغَهَا لَهَا مَا كَسَبَتُ وَعَلَيْهَا مَا

اكْتُسْبَتُ رَبُّنَا لَمَا تُوَاخِذُنَّا إِنْ نَسِينًا أَوْ أَخْطَأْنَا

﴾ قَالَ قَدْ فَعَلْتُ ﴿ رَبُّنَا وَلَمَّا تَحْمِلُ عَلَيْنَا إصْرًا

كَمَا حَمَلْتُهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قُبْلِنَا ﴾ قَالَ قَدْ

فَعَلْتُ ﴿ وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مُولَانًا ﴾ قَالَ

صحیمسلم شریف مترجم اردو (جلداؤل) نے قرمایا چھاء ہمارے مالک ہم پروہ چیز شالاد جس کی برداشت کی ہم میں طاقت تبیں، مالک نے کہا چھا، اور معاف کردے ہماری خطائیں اور بخش دے ہمیں اور رحم کرہم پر تو بی ہمار امالک ہے اور کا فروں کی جماعت پر ہاری مرو فرہ ، الک نے کہا چھا۔ ۲۳۸ ابو مکرین ابی شیبه ،ابو کریب ،اسحاق بن ابراهیم ، و کیج ، سفیان، آدم بن سلیمان مولی خالد، سعید بن جبیر،ابن عیاس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ جب بیر آیت نازل ہوئی وَإِنْ تُبَدُّوا مَا فِي ٱنْفُسِكُمْ أَوْ تُخَفُّوهُ يُحَاسِبِكُمْ بِهِ المُنَّةُ (ترجمہ اوپر گزر کمیا) تولو گوں کے ولوں میں وہ بات ساگی جواور کسی چیز ہے پیدا نہیں ہوئی تھی۔ تب رسول اللہ صلی اللہ علید وسلم نے فرمایا کہدود ہم نے سااور مان نیادور اطاعت ک۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں میں ایمان کورائح کر دیا۔اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے بیہ آیت مازل فرمانی کہ لَا اُبگیلَفُ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا وُسُعَهَا الْنِح لِعِنَ اللهُ تَعَالَىٰ كُنِي كُوْلَافِف تَرْسُ ويَتَا فرما(مالک نے کہا میں ایسانی کروں گا) اے ہمارے مالک ہم پر ندلاد ہوجھ جیسا کہ تونے ہم ہے پہلے لوگوں پر لاوا تھا (مالک نے کہامی ایساہی کروں گا) اور بخش دے جمیں اور رحم کرہم یر تو ہی جارا مالک ہے (مالک نے جواب دیا میں ایسا ہی کروں

تحراس کی طاقت کے موافق جوایئے گئے نیک کام کرے گااس كاتواب اى كوسلے گاايىنے بى جو برائى كرے گااس كاعذاب بھى ای کی گردن پر ہے۔اے مالک جماری بھول چوک پر مواخذہ نہ ۲۳۹ سعید بن منصور، قتیب بن سعید، محد بن عبید اکعهری، ا یو عواند، قمآده، زراره بن اونی، ابو ہر مره رمنی الله تعالی عند سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالی نے میری امت پر ہے اُن خیالوں ہے جو کہ دل میں آتے ہیں ور مزر فرمایا ہے جب تک اخبیں زبان سے نہ نکالیں باان پر عمل

أَمَّدُ فَعَلَٰتُ * ٢٣٩ - حَدَّثُنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورِ وَقَثَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وُمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ الْغُبَرِيُّ وَاللَّفَظُ لِسَعِيمٍ قَالُوا حَدُّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ زُرَارَةً بْن أُوفِّي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَحَاوَزَ لِأَمَّتِي مَا خَدَّتُتْ بِهِ أَنْفُسَهَا مَا لَمُ يَتَكَلُّمُوا أَوْ يَعْمَلُوا بِو *

شرح ای چزیره لات کرتی میں واللہ اعلم۔

تسجيمسلم شريف مترجم ارو و (جلداق ل)

(فائدہ)امام نووی ٹرح مسجع مسلم میں تحریر فرماتے ہیں کہ امام ماورویؒ نے قاضی ابو بکر طبیب کاب مسلک نقل کیاہے کہ جو محص ممناہ کاارادہ دل میں کرے اور اپنے نفس کو اس پر مستعد مضبوط کرے تو ایسی شکل میں اس پر مواخذہ ہو گا اور حدیث اور اس تھم کی اور حدیثیں ان

گاگریہ مواخذہ اس برائی پر ہوگا جس کا قصد وارادہ کیاہے اگرچہ اس برائی کا تواس نے ارتکاب نہیں کیا تکر اس پر عزم اور ارادہ کیا اور یہ خود

ا یک برائی ہے چرا گروہ اس برائی کو کرتاہے توبید دوسر اگناہ لکھاجا تا۔اب اگراس برائی کو چھوڑویا تو ایک ٹیکی لکسی جائے گی کیو کہ اس نے

نفس امارہ کے ساتھ مقابلہ کیااور بینخوداکی مستقل نیک ہے لیکن جس چیز میں قطعا برائی نہیں تامعی جاتی ہے ودوسوسہ ہے جوول میں آتا ہے

اور جلاجاتا ہے سی مشم کاأے رسوخ تبیل حاصل ہوتا ہے۔ امام نووی فرماتے ہیں قاضی عیاض کا کلام نہایت ہی عمدہ ہے کیونکد اکثر نصوص

۴۴۰ مروناقد، زمير بن حرب استعبل بن ابرايم (تحويل)

ابو بكربن ابوشيبه، على بن مسهر، عبده بن سليمان (تحويل) ابن

تتني اور ابن بشار - ابن الي عدى، سعيد بن ابي عروه، قباده ، زراره

بن او فی ابو ہر مرہ رضی اللہ تعالیٰ عند ہے روایت ہے رسول اللہ

صلی اللہ علید وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ جل جلال نے میری

أمت كى باتوں كوجب تك كه أن ير عمل ند كريں بإزبان سے ند

اس لد زهيرين حرب، وكميع، معر ، وشام ، (تحويل) اسحاق بن

منصور، حسین بن علی مزا کدو، شیبان، قبادہؓ سے میہ روایت بھی

۲۴۴-ابو بكر بن الي شيبه ، زهير بن حرب، اسحالّ بن ابراتيم ،

اسخاق بواسطه سفیان۔ دوسرے بواسطہ این عیدینہ ،ابواکرناد،

اعرج ابوہر برہ رضی اللہ تعالی عند سے روایت ہے رسول اللہ

الكاليس معاف فرماويا_

ای سند کے ساتھ منقول ہے۔

خیالوں پر محمول ہیں جو ول میں آتے ہیں اور فور آھلے جاتے ہیں ای کو وہم کہتے ہیں اور صدیمے میں لفظ ہم ہی سر وی ہے۔ قاضی عمیاض

غرباتے ہیں آکٹر سلف صالحین ، فقباءادر محد ثین کا بھی مسلک ہے کیو نکہ اور احادیث سے اسی چیز کا پینہ چلنا ہے کہ ا**ندال قلب** پر مواخذونہ ہو

. ٢٤٠ حَدَّثَنَا عَمْرٌو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْب قَالًا حَدَّثُنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حِ و حَدَّثُنَا أَبُو

بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَنِيُّ بْنُ مُسْهِر وَعَبْدَةً بْنُ سُلَيْمَانَ حِ و حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى وَابَّنُ بَشَّار

قَالَا حَدُّثُنَا ابْنُ أَبِي عَدِيُّ كُلُّهُمْ عَنْ سَعِيدِ بْنَ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةً عَنْ زُرَارَةٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ

عَرَّ وَجَلَّ تَحَاوَزُ لِأُمَّتِي عَمَّا حَدَّثَتُ بِهِ أَنْفُسَهَا مَا

لَمْ تَعْمَلُ أَوْ تَكَلَّمْ بِهِ *

٢٤١- وَحَدَّثَنِي زُهُمَيْرُ بْنُ خَرْبٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثُنَا مِسْعَرٌ وَهِشَامٌ حِ و حَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ

مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٌّ عَنْ زَائِدَةً عَنْ شَيِّبَانَ حَرِيعًا عَنْ قَتَادَةً بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلُهُ * ٢٤٢– حَدَّثُنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةُ وَرُهَيْرُ

بْنُ حَرَّبٍ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفْظُ لِأَبِي بَكُر قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا مُنْفَيَانُ وَقَالَ الْآخَرَانَ

حَدُّثُهَا ابْنُ عُبَيْنَةً عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَحَلَّ إِذًا هَمَّ عَبْدِي

صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا الله جل جلاله نے فرمایاجب

میر ابندہ برائی کا قصد کرے تو جس وقت تک اس کاار تکاب نہ

کرے اے مت تکھو۔ پھراگر وہ برائی کرنے توایک برائی کھولو

جعفر، علاء بواسطه والدرابو ہریرہ رضی ابند نعالی عنہ نبی اکرم صلی الله علیه وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ الله رب العزت نے فرمایا جب میرابنده نیک کرنے کااراد و کرتا ہے اور پھراے کرتا نہیں تو میں اس کے لئے ایک نیٹی لکھ لیتنا ہو ں اور جو یہ نیٹی کر لیٹاہے توایک کے بدلے دس نیکیوں سے سات سونیکیوں تک لکھ لیتا ہوں۔ اور جب برائی کا قصد کرتا ہے لیکن أے كرتا نہیں تو وہ برالی میں نہیں لکھتا۔ اب آگر اسے کر لیٹاہے توالک برائی لکھ دیتا ہوں۔ ۲۳۴ ـ محد بن رافع، عبدالرزاق، معمر، حام بن منه بیان کرتے ہیں بیہ روایت اُن رواہوں میں ہے ہے جو کہ ابوہر برہ رمنی الله تعالی عنه نے حضرت محمد ر سول الله صلی الله علیه وسلم ے نقل کی ہیں۔ رسول دینہ صلی ایند علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے جب میرا بندہ نیک کام کرنے کی ول میں نیت کرتاہے جس وقت تک اے کرتا نہیں تواس کے لئے میں ایک نیکی لکھ لیتا ہوں۔اب آگر وہ اے کر لیٹا ہے تو میں اس کے لئے دس نیکیاں لکھ لیتا ہوں اور جب برائی کی دل میں نہیت کر تاہے توجب تک کہ برائی نہ کرے میں اسے معاف کر ویتا ہوں اور جب اس برائی کاار ٹکاب کر لیتاہے تو صرف ایک ہی برائی لکھتا ہوں۔ اور فرمایارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرنتے کہتے ہیں اے بروروگاریہ تیرابندہ برائی کرنا جاہتا ہے عالا نکہ اللہ تعالی مستع و بصیر ہے، تو خدا فرمادیتا ہے اس کی تاک میں گئے رہواگر وہ برائی کرے توایک برائی ولیی عی لکھ لواوراگر نہ کرے تواس کے لئے ایک نیکی کھے لو کیونکہ اُس نے برائی کو میرے خوف سے چھوڑ دیا۔

صحیح مسلم شریف مترجم ارو و (جلداؤل)

اور جو نیکی اور بھلائی کا قصد کرے محرا بھی تک اس پر عمل ند

كرے توايك نيكى لكھ اوراب أكروہ بھلائى برعمل پيرا ہو جائے

۳۴۳- یکیٰ بن ابوب اور تشهید بن سعید اور این حجر ،اسلعیل بن

ا تواس کے صلہ میں وس تیکیاں اس کے لئے لکھ لو۔

حَسَنَةً فُولًا عَمِلَهَا فَاكْتُبُوهَا عَشْرًا * ٢٤٣- َخَدَّنَنَا يَخْتَنِي بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَنِيَةُ وَالْنُ خُجْر قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ وَهُوَ ابْنُ حَعْفُر عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولً اللَّهِ صَنَّىَ اللَّهُ غَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا هُمَّ عَبْدِي بِحَسَنَةٍ وَلَمْ يَعْمُلُهَا كَتَّبْتُهَا لَهُ حَسَّنَةً فَإِنْ عَمِلُهَا كَتَّبُّتُهَا عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِنِّي سَبْعِ مِائَةِ ضِعْفُمٍ وَإِذًا هَمَّ بِسَيِّكَةٍ وَلَمْ يَعْمَلُهَا لَمْ أَكْتَبْهَا عَلَيْهِ فَإِنْ غَمِلُهَا كُتَبْتُهَا سُبُّنَّةً وَاحِدَةً * ٢٤٤- و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَا عَبْدُ الرُّزَّاقِ أَخْبِرْنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بَنْ مُنَبِّهِ قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةً عَنْ مُحَمَّدٍ رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَاكُرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَحَلَّ إِذَا تُحَدَّثُ عَبْدِي بِأَنْ يَعْمَلُ حَسَنَةً فَأَنَا ٱكْتُبُهَا لَهُ حَسَنَةً مَا لَمْ يُعْمَلُ فَإِذَا غَمِلَهَا فَأَنَا أَكْتُبُهَا بِعَشْرِ أَشَالِهَا وَإِذَا تَحَدَّثَ بِأَنْ يَعْمَلَ مَنْيُمَةً فَأَنَا أَغْفِرُهَا لَهُ مَا كُمْ يَعْمَلُهَا فَإِذَا عَمِلَهَا فَأَنَا أَكْتُبُهَا لَهُ بِعِثْلِهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتِ الْمَلَاتِكَةُ رَبُّ ذَاكَ عَبْدُكَ يُريدُ أَنْ يَعْمَلَ سَيِّكَةً وَهُوَ أَبْصَرُ بِهِ فَقَالَ ارْقُبُوهُ فَإِنْ عَمِلُهَا فَاكْتُبُوهَا لَهُ مِولُّلِهَا وَإِنْ تَرَكَهَا فَاكْتَبُوهَا لَهُ حَسَنِةً إِنَّمَا تُرَكَّهَا مِنْ

بسَيِّنَةٍ فَمَا تُكَثَّبُوهَا عَلَيْهِ فَإِنَّ عَمِلَهَا فَاكْتَبُوهَا

مَيُّئَةً وَإِذًا هُمَّ بِحَسَّنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلُهُا فَاكْتَبُوهَا

تصحیح مسلم شریف مترجم ارد و (جلداوّل)

سو تک تیکیال تکھی جاتی ہیں ادر ہر برال جوده کر تاہے توای کے

مانند لکسی جاتی ہے بہال مک کہ اللہ رب انعزت سے جاکر

۲۳۵ ابو کریب، ابو خالد احر، بشام، ابن میرین،ابوجر بره

رضی الله تعالیٰ عنه ہے روایت ہے رسول الله صلی الله علیه وسلم

نے فرمایاجو محض بیکی کا قصد کرے چراہے نہ کرے تواس کے

لئے ایک ٹیکی مکھی جاتی ہے اور جو مخص ارادہ کے بعد پھر ٹیکی

كرے تواس كے لئے وس ہے لے كر سات سوتك نيكياں لكھى

جاتی ہیں۔ادرجو مخص برائی کا قصد کرے محر پھر برائی نہ کرے

تویہ برائی نہیں تکھی جاتی ہاں اس کے کر لینے برایک برائی تکھی

۲۳۷ شیبان بن فروخ، عبدالوارث، جعد انی عثان ابور جاه

العطاروى، عبدالله بن عباس رحنى الله تعالى عنه سے روایت

ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ مبارک و تعالیٰ ہے نقل

کرتے ہیں کہ اللہ تعالی نے نیکیوں اور پر ائیوں کو لکھ لیاہے چھر

انہیں اس طریقہ ہے بیان کیا ہے کہ جو محض کسی نیکی کاارادہ

کرے پھر اُسے نہ کرے تواللہ تعالی اس کے لئے بوری ایک

نیکی لکھے گااور اگر نیکی کے قصد کے بعد اسے کرے تواس کے

لئے دس نیکیوں ہے لے کرسات سوفیکیوں تک لکھی جاتی ہیں

بلکہ اس سے بھی بہت زائد۔ اور اگر برائی کا قصد کرے اور

اے كرے نہيں تواس كے لئے اللہ تعالىٰ آيك بورى نيكى لكھتا

ہے اور آگر برائی کاار تکاب کرے تواس کے لئے مرف ایک

ای برائی **تکھے گا۔**

(فائدو)امام نووی فرماتے ہیں اس صدیت سے معلوم ہو تاہے کہ نیکی کے دو چند ہونے کی کوئی انتہااور حد نہیں ہے اور ماوروی نے جو بعض

علام کا قول نقل کیاہے کہ یہ و دچندے سامت سوے متجاوز ٹہیں ہو تااس کی حدیث سے تروید ہوتی ہے۔

ملا قات کرلیتاہے۔

٥٤٠ - و حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ هِشَامٍ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هْرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَّسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَّيْهِ

وَسَلَّمَ مَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلُهَا كُتِبَتُ لَهُ

حَسَنَةً وَمَنْ هَمَّ بحَسَنَةٍ فَعَمِلُهَا كُتِبَتْ لَهُ

غَشْرًا إِلَى سَبْعِ مِاتَةِ ضِعْفٍ وَمَنْ هُمَّ بِسَيُّقَةٍ

٢٤٦– حَدَّثَنَا شَبَيَّانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا عَبْدُ

الْوَارِثِ عَنِ الْجَعْدِ أَبِي عُثْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو

رَحَاءَ الْعُطَارِدِيُّ عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنْ رَسُولِ

اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يُزُّوي عَنْ رَبُّهِ

تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَالَ إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْحَسَّنَاتِ

وَالسَّيُّئَاتِ ثُمُّ يَئِّنَ فَلِّكَ فَمَنْ هَمَّ بِحَسَّنَةٍ فَلَمْ

يَعْمَلُهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلُةً وَإِنَّ هَــَّةً

بِهَا فُعَمِلُهَا كُتَبَهَا اللَّهُ عَزُّ وَحَلَّ عِنْدَهُ عَشْرَ

حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِ مِائَةِ ضِعْفٍ إِلَى أَضْعَافٍ

كَثِيرَةٍ وَإِنَّ هُمَّ بَسَيِّئَةٍ فَنَمْ يَعْمَلُهَا كَتَبَهَا اللَّهُ

عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً وَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا

اللُّهُ سَيُّنَةً وَاحِدَةً *

فَلَمْ يَعْمَلُهَا لَمْ نُكُتُّبُ وَإِنْ عَمِلُهَا كُتِبَتْ *

وَكُلُّ سَيُّنَةٍ يَعْمَلُهَا تُكْتَبُ بِمِنْيِهَا حَتَّى يَلْقَى

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د د (جلد اوّل)

٢٥٠٤ يچي بن بچيا، جعفر بن سليمان، جعد اني عثان سے عبدالوارث کی حدیث کی طرح به روایت منفول ہے پس اتنا اضافہ ہے کہ اس برائی کو بھی اللہ تعالیٰ زائل کر دے گااور اللہ تعالی ممی کو جاہ نہ کرے گا محر جس کی قسمت میں جابل الکھی جا

باب (۵۷) حالت ایمان میں وسوسوں کا آنا اور

ان کے آنے پر کیا کہنا جائے۔

۴ ۲۸ رز بیر بن حرب، جریر، سهیل بواسطهٔ والد ،ابو هریره در ضی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ صحابہ کرام میں سے سچھ

حفرات رسول الله صلى الله عليه وسلم كي خدمت مين حاضر ہوئے اور دریافت کیا کہ ہندے دلول میں وہ وہ خیالات

گزرتے ہیں جن کابیان کرناہم میں سے ہر ایک کو بودا گناہ معلوم ہوتا ہے۔ آپ نے فرمایا تو کیاتم کوالیے دسمادس آتے ہیں۔ صحابة نے عرض كياجى بال ، آپ نے فرمايا يد توسين ايمان ہے۔

۴۹ اله محمد بن بشار، ابن افي عدى، شعبه (تحويل) محمد بن عمره ين جبله بن اني رواد اور ايو بكرين اسحاق، ابو الجواب، عمارين زریق، اعمش ، ابو صالح، ابوہر مرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے ب

روایت ای طرح منقول ہے۔

و٢٥- يوسف بن يعقوب الصفاره على بن بشام، سعير بن الحمس، مغیرہ، ابراہیم، علقمہ، عبدالله رضی الله تعالی عند ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم سے وسوسد کے

متعلق دریافت کیا حمیاء آپ نے فرمایایہ تو خالص (۱) ایمان ہے۔

الْمَاسْنَادِ بَمَعْنَى حَدِيثِ عَبْدِ الْوَارِثِ وَزَادَ وَمَحَاهَا اللَّهُ وَلَا يَهْلِكُ عَلَى اللَّهِ إِلَّا هَالِكٌ * (٥٧) بَاب بَيَّانِ الْوَسْوَسَةِ فِي الْإِيمَان

٧٤٧- وَحَدَّثُنَا يُحْيَى بِنُ يُحْيَى حَدَّثُنَا حَعْفُرُ

بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ الْجَعْدِ أَبِي عُثْمَانَ فِي هَذَا

وَمَا يَقُولُهُ مَنْ وَجَدَهَا * ٢٤٨– خَلَّنَيي زُهْيْرُ بْنُ حَرَّبٍ حَلَّنَنَا حَرِيرٌ عَنْ سُهُيْلِ عُنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ جَاءَ نَاسٌ مِنْ أُصْحَابِ النَّهِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلُوهُ إِنَّا نَحِدُ فِي أَنْفُسِنَا مَا يَتَعَاظُمُ أَحَدُنَا أَنْ يَتَكَلَّمُ بِهِ قَالَ وَقَدْ وَجَدْتُمُوهُ قَالُوا نَعَمُ قَالَ

٢٤٩ - وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثُنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٌّ عَنْ شُعْبَةً حِ و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ عَمْرُو بْن خَبْلَةَ بْن أَبِي رَوَّادٍ وَٱبُّو بَكُر بْنُ إِسْحَقَ قَالَا حَلَّتُنَّا أَبُو الْحُوَّابِ عَنْ عَمَّارِ بْنَ رُزَيْق كِلَاهُمَا عَن الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا الْحَدِيثِ * ٢٥٠ حُدَّثَنَا يُوسُفُ بُنُ يَعْقُوبَ الصَّفَارُ

ذَاكَ صَربحُ الْإِعَانِ *

حَدَّثَنِي عَلِيٌّ بْنُ عَثَّامٍ عَنْ سُعَيْرٍ بْنِ الْحِمْسِ عَنْ مُغِيرَةً عَنْ إِلْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ عَبْدِ اللَّهِ فَالَ سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ (۱) لیتن ان وساوس کو براسجمناه ان ہے وحشت ہونااور ان کاذکر زبان پرند لانا ہدا ہمان کی ولیل ہے اس لئے کہ جو مخص ان کا تذکرہ پہند نہیں کر تاوہ ان کے مطابق اعتقاد کمیے رکھ سکتا ہے۔ بامعنی یہ ہے کہ ان وساوس کا شیطان کی طرف سے ڈالنا ہی ایمان کی علا مت ہے کہ وہ موسن کو مگر اہ تبیل کر سکتا تو صرف وسادس کے ذریعے پربیٹان کرنے کی کوشش کر تاہے۔

الْمُوَسُوسَةِ قَالَ تِلْكَ مَحْضُ الْإِيمَانَ "

٢٥١– حَلَّتُنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ وَمُحَمَّدُ

بْنُ عَبَّادٍ وَاللَّفَظَ لِهَارُونَ فَالَا حَدَّثَمَا سُفْيَانُ

عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَزَالُ

النَّاسُ يَتَسَاءَلُونَ حَتَّى يُقَالَ هَٰذَا خَلَقَ اللَّهُ

الْخَلَقَ فَمَنْ خَلَقَ اللَّهَ فَمَنْ وَجَدَ مِنْ ذَلِكَ

٣٥٢- وَ حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ حَدَّثَنَا ٱبُو

النَّضُر حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْمُؤدِّبُ عَنْ هِشَام بْن

عُرُوهَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى َاللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَأْتِنَى الثَّنَّيْطَانُ أَحَدَاكُمْ فَيَقُولُ

مَنْ حَلَقَ السَّمَاءَ مَنْ حَلَقَ الْأَرْضَ فَيَقُولُ اللَّهُ

٢٥٣- حَدُّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَعَبْدُ بْنُ

حُمَيْدٍ جَمِيعًا عَنْ يَعْفُوبَ قَالَ زُهْيْرٌ حَدَّثُنَّا

يَعْقُوبُ بِّنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثُنَا الْمِنُ أَخِي الْمِن

شِهَابِ عَنْ عُمِّهِ قَالَ أَعْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبْيْرِ

أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً فَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسُلَّمَ يَأْتِي الشَّيْطَانُ أَحَدَكُمْ فَيَقُولَ مَنْ

· وَلَقَ كَذَا وَكَذَا حَتَّى يَقُولَ لَهُ مَنْ حَلَقَ رَبَّكَ

مصروف ہوجائے اور سجھ لے کہ یہ شیطان کادسوسہ ہے اور دو بچھے ممر اہ کرناچا ہتا ہے۔ مترجم

فَإِذَا بَلَغَ ذَٰلِكَ فَلْيَمْنَتَعِذُ بِاللَّهِ وَلَيْنَتُو *

نُمَّ ذَكَرَ بِمِثْلِهِ وَزَادَ وَرُسُبِهِ *

طَيْعًا فَلْيَقُلِّ آمَنْتُ بِاللَّهِ *

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

ا ۱۵ سر بارون بن معروف، محمد بن عباد، مفیان، بشام بواسط

والد، ابو ہر مرہ رضی اللہ تعالیٰ عند سے روایت ہے رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے نرمایا بمیشہ لوگ سوال کرتے رہیں گے

یبال تک کد کوئی کے گا کہ اللہ نے توسب کو پیدا کیاہے چراللہ

كوكس نے پيداكيا، البداجوكولى اس فتم كاشب ياس توامنتُ

۲۵۴ محود بن غيلان، ابوالعفر ، ابو سعيد مودب، مشام بن

عرودای مند ہے منقول ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نے ارشاد فرمایا شیطان تم میں سے کسی ایک کے باس آتا ہے اور

کہتا ہے آسان کو تمس نے پیدا کیااور زمین کس نے بیدا کی تو دہ

كبد ديتا ہے الله تعالى فير، بھر شيطان كہتا ہے تو الله كو تمس في

بیدا کیا۔ بقیہ حدیث حسب سابق ہے مگر و رسلہ کااور اضافہ

ہے (مینی یہ کیے کہ جس اللہ تعالی اور اس کے رسولوں پر ایمان

۲۵۳ ـ زمير بن حرب، عبد بن حميد، بعقوب بن ابراميم، ابن

شباب، بواسطه عم، عروه بن زبيرٌ ، ابو بريره رصّى انله تعالّى عنه

ے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فے ارشاد فرمایا

شیطان تم یں سے ایک کے پاس آناہے پھر کہناہے کس نے ب

پیدا کیااور وہ پیدا کیا حق کہ کہدو بتاہے کہ حیرے خدا کو س

پیدا کیا، جب تم میں سے کسی کواریا شبہ پیدا ہو جائے تواللہ تعالی

ہے شیطان کے شر سے بناہ مائلے اور لیسے وساوس سے باز

بِاللَّهِ كَبِهِ (لِعِنْ مِن الله يرا يمان لايا)_

(فاكده) الممرازيٌ فرمات ميں ظاہر حديث سے اس بات كاپية جاتا ہے كدوس فتم كے خيالات كوول سے نكال دينا جائے اور الله تعالى سے

(فائدہ)ام نووی قرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قرمانے کا مقصود سیسے کہ الناخیالات کو جھوڑدے اور دوسرے کاموں میں

استعقاد کرے اور ای کی جانب متوجہ ہو جائے۔ان شبہات کوزاک کرنے کے لئے ولائل کی حاجت نہیں۔واللہ اعلم۔مترجم

44	

1 1	
-----	--

غَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي قَالَ حَدَّثَنِي عُفَيْلُ بِنُ خَالِدٍ قَالَ قَالَ الْنُ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عُرُوَّةً بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ أَبَّا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي الْعَبْدَ الشَّيْطَانُ فَيَقُولُ مَنْ حَنَقَ كَذَا وَكَذَا مِثْلَ حَدِيثِ ابْنِ أَعِي ابْن شِهَابٍ * ٧٥٥- حَدَّثَنِي عَبْلُهُ الْوَارَثِ بْنُ عَبْلِهِ الصَّمَةِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدًى عَنْ أَيُوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بُنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَ لَا يَزَالُ النَّاسِ يَسْأَلُونَكُمْ عَنِ الْعِلْمِ حَتَّى يَقُولُوا هَلَا اللَّهُ حَلَقَنَا فَمَنْ حَلَّقَ اللَّهُ قَالَ وَهُوَ أَحِدُّ بِيَدِ رَحُل فَقَالَ صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ قَدْ سَأَلَتِي اثْنَان وَهَذَأَ الثَّالِثُ أَوْ قَالَ سَأَلَنِي وَاحِدٌ وَهَذَا الثَّانِي"

٤ ٥ ٧ - حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ

٢٥٦- وَ حَلَّتَنِيهِ زُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ وَيَعْفُوبُ الذَّوْرَقِيُّ قَالًا حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ وَهُوَ ابْنُ عُلَيَّةً عَنَّ أَبُوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً لَا يَزَالُ النَّاسُ بمِثْل حَدِيثِ عَبْدِ الْوَارِثِ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذُكُر اَلَنْهِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْإِسْنَادِ وَلَكِنْ فَدُّ قَالَ فِي آخِر الْحَدِيثِ صَدَقُ اللَّهُ

٢٥٧- وَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الرُّومِيِّ حَدَّثُنَا النَّضْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عِكْرَمَةً وَهُوَ ابْنُ عَمَّار حَدَّثُنَا يَحْيَى حَدَّثُنَا أَبُو سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةٌ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَزَالُونَ يَسْأَلُونَكَ يَا آبَا هُرَيْرَةَ حَنَّى يَقُولُوا هَذَا اللَّهُ فَمَنَّ خَلَقَ اللَّهَ قَالَ فَبَيْنَا أَنَا فِي

صیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلدادّ ل) ٢٥٨- عبدالملك بن شعيب،ليف بن عقيل بن خالد، وبن شہاب، حروہ بن زبیر ٌ،ابوہر برہ درضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرماياكه شيطان

بندے کے پاس آتا ہے اور کہتاہے کہ یہ کس نے پیدا کیااور یہ کس نے پیدا کیا۔اس کے بعد بنتیہ حدیث کوابن افحی ابن شہاب کے طریقہ مربیان کیاہے۔

٢٥٥ ـ عبدالوارث بن عبدالصمد، بواسط والد، ابوب محمر بن میرین ، ابوہر رہ درضی اللہ تعالی عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ لوگ تم سے علم کی باتیں دریافت کرتے رہیں گے حق کہ یہ تک کہد بیٹھیں گے کہ اللہ نے توجمیں پیدا کیاہے بھرانٹد کو کس نے پیدا کیا۔ راوی بیان کرتے ہیں کہ اس وقت ابو ہر برہ کسی کا ہاتھ پکڑے ہوئے بتھے

کہنے گگے اللہ اور اس کے رسول نے بچے فرمایا ہے مجھ سے وو آ د می ہی سوال کر چکے ہیں اور یہ تیسرا ہے۔ یایہ قرمایا مجھ سے ایک جوى يى سوال كرچكاہاوريه دوسر اہے۔ ٣٥٦ زهير بن حرب، ليقوب الدورتي، اساعيل بن عليه ، ایوب، محد اس کو مو قوفاً ابو ہر برہ رمنی اللہ تعالیٰ عنہ ہے تقل كرتے بين اس حديث كى سند ميں رسول الله صلى الله عليه وسلم کا تذکرہ نہیں ہے لیکن اخمر صدیث بٹی یہ الفاظ میں کہ اللہ اور اس کے رسول نے پیج فرملا۔

ے ۳۵ کا۔ عبداللہ بن رومی ، نضر بن محمد ، عکرمہ بن عمار ، یخی ،ابو سلمہ ، ابوہر بر ورمنی اللہ تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ دسلم نے مجھ سے فرمایاا بوہر مرڈ لوگ تھے ہے برابر وین کی ہاتیں دریافت کرتے رہیں گے حتی کہ یہ کمیں گے کہ الله تعالی قویہ ہے اب اللہ کو کس نے پیدا کیا۔ بیان کرتے ہیں كداك مرتبه بم معجدين بيني بوع يتجات من بحج ديهاتي

آمے اور کہنے گا ابو ہر برڈائند توبیہ ہاب اللہ کو کس نے پیدا کیا، یہ س کرابو ہر رہا ہے ایک مطی جر سکریاں اُن کے ماریں اور کہاا تھوا تھو میرے خلیل حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

۲۵۸ محدین حاتم، تشرین مشام، جعفرین بر قان، بزیدین اصم، ابو ہر میرہ رحتی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی الله علید وسلم نے ارشاو قرمایا تم سے نوگ مر ایک بات دریافت کریں گے ، یہاں تک یول بھی کہیں گے کہ اللہ تعالیٰ نے تو ہرا یک چیز کو پیدا کیا گھرانشہ کو کس نے پیدا کیا۔

۵۹ م. عبدالله بن عامر بن زراره أنحفر ی، محد بن نفیس مختار بن فلفل، انس بن مالک رضی الله تعه لی عنه رسول الله حلی الله عنیہ وسلم سے تقل کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا تیری امت کے لوگ برابر کہتے رہیں گئے میدالیا ہے میدالیاہے حق کمہ کہد بیٹس کے کہ اللہ تعالی نے تو خلق کو پیدا کیا بھر اللہ کو س نے پيداکيا۔ ٣٠٠ هـ احجال بن ابرائيم، جرير، (تحويل) ابو بكرين ابي شيبه، حسين بن على ،زا كده ، مختار ،انس رضى الله تعالى عنه نبي اكرم مسلى

باب(۵۸)جو هخص حجونی قشم کھا کر کسی کاحق د با لےاس کی سز اجہنم کے علاوہ اور کیچھ نہیں۔ ٧١١ کي بن ابوب، قتيه بن سعيد، على بن جر، استعيل بن

اللہ علیہ وسلم ہے یہ روایت حسب سابق نفل کرنے تیں گھر

اسحاق نے اللہ نقالی کا فرمان (کہ تیری است) میہ ذکر نہیں کیا۔

جعفر ، این ابوب بواسطه اسلمبیل بن جعفر ، علاء ، معبد بن کعب السلمي، عبدالله بن كعب، ابوالمامة عندروايت برسول الله

الْمَسْجِدِ إِذْ حَاءَنِي نَاسٌ مِنَ الْأَعْرَابِ فَقَالُوا يَا أَيًا هُرَيُّرَةً هَذَا اللَّهُ فَمَنْ حَلَقَ اللَّهُ قَالَ فَأَخَذَ خَصِّى بَكُفِّهِ فَرَمَاهُمْ ثُمَّ قَالَ قُومُوا قُومُوا صَدَقَ خَلِيلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ * ٢٥٨ - حَلَّتُنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم خَلَّتُنَا كَثِيرُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ لِنُ بُرْقَانٌ خَدَّثَنَا يَزِيدُ

بْنُ الْنَاصَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَّا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَسْأَلَّنَّكُمُ النَّاسُ عَنْ كُلِّ شَيَّءِ حَتَّى يَقُولُوا اللَّهُ خَلَقَ كُلُّ شَيْء فَمَنْ حَلَقَهُ * ٧٥٩– حَدَّثُنَا عَبْدُ اللَّهِ بُنُ عَامِر بُنِ زُرَارَةً الْحَصْرَمِيُّ خَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضَيْلِ عَنْ مُختَار يْن فُنْفُل عَنْ أَنْس بْن مَالِكٍ عَنْ رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَحَلَّ إلنَّا أُمَّتَكَ لَا يَوَالُونَ يَقُولُونَ مَا كَلَمَا مَا كَلَمَا مَا كَلَمَا خَلِّي يَقُولُوا هَذَا اللَّهُ حَلَقَ الْحَلَّقَ فَمَنَّ حَنَقَ اللَّهُ * ٢٦٠ خَدُّتُنَاه وَسُحْقُ لِنُ لِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا

حَريرٌ ح و حَدَّثُنَا أَبُو بَكْر َ بَنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثُنَا خُسَيْنُ بْنُ عَلِيٌّ عَنْ زَائِدَةً كِلَّاهُمَا عَنِ الْمُخِتَارِ عَنْ أَنْسِ عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَمَ بِهَذَا الْحَدِيثِ غَيْرَ أَنَّ إِسْحَقَ لَمْ يَذْكُرْ غَالَ قَالَ اللَّهُ إِنَّ أُمَّتَكَ *

(٥٨) بَابِ وَعِيدِ مَنِ اقْتُطَعَ حَقُّ مُسْلِم بيُمِين فَاحرَةٍ بالنَّارِ * ٢٦١ ُّ حَدُّثُنَا يُحْيَى بَنُ أَيُّوبَ وَفَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ

وَعَلِيُّ مِنْ خُجْرِ حَمِيعًا عَنْ إِسْمَعِيلَ مِن جَعْفرِ قَالَ ابْنُ أَيُوبَ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ جَعْفُر قَالَ معیچمسلم شریف مترجم ار د د (جلد اوّ ل) ملی الله علیه وسلم نے ارشاد قرمایا جو مخص سی مسلمان کا مال ا پی نشم سے دبالے تواند تعالیٰ نے ایسے مخص کے لئے دوزخ

کو ضروری کر دیااور جنت اس پر حرام کر دی۔ ایک مخص نے عرض کیایار سول الله اگرچه ذرای چیز ہو۔ آپ نے فرمایا گرچه

پیلو کے در خت کی ایک شاخ تک کیوںنہ ہو۔

محروم کر دیاجائے اور دوزخ میں داخل کیا جائے۔اب جائے یہ حق ذراسا ہویا بہت ہر حال میں بھی سز اے اس لئے کہ اس نے اسلام کو پیجانا

٦٢ ١٢ ابو بكر بن ابي شيبه ،اسحاق بن ابرا بيم مهارون بن عبد الله ، ابواسامه، وليذين كثير، محمر بن كعب، عبدالله بن كعب، ابوامامه

حارتی نے رسول افلہ صلی اللہ علیہ وسلم سے حسب روایت

سابقه بيالنا كياب

٣ ٢- ابو بكرين الي شبه، وكن (تحويل) ابن نمير، ابو معاويه،

و کمیج ، (تنحویل) اسحاق بن ابراهیم خطلی ، و کمیج ،اعمش ، ابوواکل ، عبدالله بن مسعوور مني الله تعالى عنه نبي أكرم صلى الله عليه وسلم ے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایاجو محض حاکم کے تھم پر

مسلمان کاحق مارنے کے لئے قتم کھائے اور واقعتال پی قتم میں جھوٹا ہو تو وہ اللہ تعالیٰ ہے اس حال میں حاکر ملے گا کہ وہ اس پر

ناراض ہو گا (جب عبداللہ بن مسعودؓ عدیث بیان کر چکے) تو

اہدے بن قیس حاضرین کے باس آئے ادر کہنے گئے ابو

عبدالرحمن (عبدالله بن مسعودٌ) نے تم ہے کیا حدیث بیان کی ہے، حاضرین نے جواب دیا ایک الی حدیث بیان کی ہے۔

افتعث بولے ابو عبدالرحن سیج فرماتے ہیں۔میرے ہی بارے میں یہ تھم نازل ہوا ہے۔ ملک یمن میں میری ایک مختص کی أَخْبَرَ نَا الْعَلَاءُ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَولَى الْحُرَقَةِ عَنْ مَعْبَدِ بْن كَعْبِ السَّلْمِيِّ عَنْ أَحِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بُن كَعْبِ عَنْ أَبِي أَمَامَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ مَن اقْتَطَعَ حَقَّ امْرَئ مُسْلِم بَيْمِينِهِ فَقَدْ أَوْحَبَ اللَّهُ لَهُ النَّارَ وَحَرَّمَ عَلَيْهِ الْحَنَّةُ

فَقَانَ لَهُ رَجُلٌ وَإِنْ كَانَ شَيْئًا يَسِيرًا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَالَ وَإِنْ قَضِيبًا مِن أَرَاكِ * (فائدو)مسلماتوں کی حق تلفی کتنا بزاجرم ہے اور پھراس پر جھوٹی تشم کھانا، معاذ اللہ ایسے مخص کی بھی سزاہو کہ اے فوری طور پر جنت ہے

> اور پھر خدا کے نام کی قدر ومنز لت مجمی حبیں گی۔ مترجم ٢٦٢ - وَ حَدَّثَنَاه أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقَ

> بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَهَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَمِيعًا عَنْ أَبِي أَسَامَةُ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْسِو إِنَّهُ سَمِعَ أَخَاهُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَّ كَعْبٍ يُحَدِّثُ أَنَّ أَبَا

> أُمَامَةُ الْحَارِيْنَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ بِعِثْيِهِ *

٣٦٣– وَحَدَّثُنَا ٱبُو بَكْر لِنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثُنَا رَكِيعٌ ح و حَدَّثْنَا ابْنُ نُمَيْرٍ خَدَّثْنَا أَبُو مُعَاوِيَةً

وَوَكِيعٌ حِ وِ خَدُّتُنَا إِشْحَقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ الْخَنْظَلِيُّ وَاللَّمْظُ لَهُ أَخَبُرَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا

الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي وَائِلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَعِينِ صَبْرٍ يَقْتَطِعُ بِهَا مَالَ امْرِي

مُسْلِم هُوَ فِيهَا فَاحرُّ لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهُ غَطْبَأَنُ قَالَ فَدَخُلَ الْأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ فَقَالَ مَا يُحَدُّنُّكُمُ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ قَالُوا كُذَا وَكَذَا

قَالَ صَدَقَ أَبُو عَبْنُهِ الرَّحْمَٰنِ فِيَّ نَزُلُتْ كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلِ أَرْضٌ بِالْيَمَٰنِ فَحَاصَمُتُهُ الِّي

مخض ہے قتم لے لے میں نے کہاوہ تو تتم کھا لے گا اس پر رسول الله صلى الله عليه وسلم نے جھے سے فرمایا جو صخص ظالماند محمی مخف کاحق دبائے کے لئے قتم کھالے اور وہ اپنی قتم میں جھوتا ہو تو وہ اللہ تعالیٰ سے اس حالت میں جاکر ملے گاکہ وہ اس یر ناراض ہوگا۔اس تھم کی سجائی کے لئے یہ آیت تازل ہوئی إِنَّ الَّذِينَ يَشُتَرُونَ بِعَهُدِ اللَّهِ وَآيُمَانِهِمُ ثُمَّنًّا قَلِيلًا الحَٰكِينِ جولوگ اللہ تعالیٰ کے عہد اور قتم پر پچھ مال حاصل کرتے ہیں، ان کا آخرت یس بچھ حصہ نہیں اللہ تعالی ان سے کلام نہیں فرمائے گاندان کویاک کرے گااور ندان کی طرف نظراٹھائے گا اوران کے لئے دروناک عذاب ہے۔ ٣٢٣ اسحاق بن ابراتيم، جرير، منصور، ابو واكل، عبدالله ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں جو مخض تمسی کا مال وبانے کے لئے کوئی قتم کھائے اور وہ اس میں جھوٹا ہو تو اہتد

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جهداوّل)

تعالیٰ ہے اس حال میں جا کر ملے گا کہ وداس پر ناراض ہو گا۔ پھر الحمش کی روایت کی طرح بیان کمیا تکر اس میں بیہ انفاظ میں کہ میرے اور ایک تحض کے در میان ایک کنو کیں کے بارے میں خصومت تقى چنانچه بهم وه جنگزار سول خداعلى الله عليه وسلم ك خدمت میں الے کر آئے، آپ نے فرمایا تیرے یاس وو گواہ ہونے جاہئیں یا پھراس کی قشم ہونی جاہے۔ ۲۲۵ - ابن افی عمر کلی، سفیان، جامع بن راشد، عبدالملک بن

اعين مشقبق بن سمّه ، عبدالله بن مسعود دحني الله تعالي عن

بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا

آب فرمارہے متھے جو مخص کسی کے مال پر ناحق متم کھائے تووہ

الله تعالى سے اس طرح ملے كاكم وواس ير تاراض بهوكا۔ عبدالله

بیان کرتے ہیں پھر رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے اس چیز ک

٢٦٤-حَدَّثُنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَعْبَرَنَا جَرِيرًا عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَائِلَ عَنْ عَبَّادِ اللَّهِ قَالَ

مَنْ حَلْفَ غُمَى يَمِينَ يَسْتُنْجِقُّ بِهَا مَالًا هُوَ فِيهَا فَاحِرْ لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْيَالٌ ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَ حَدَيثِ الْأَعْمَشْ غَيْرَ أَنَّهُ فَالَ كَانَتُ بَيْتِي وَيُئِنَ رَجُّلِ خُصُّومَةٌ فِي بِثْرِ فَاخْتَصَمْنَا إِلَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ شَاهِدَاكَ أَوْ يَمِينُهُ * ٧٦٥– وَ'حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ الْمَكَّيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حَامِع بْن أَبِي رَاشِدٍ وَعَبْدِ الْمَلِكِ بْن أَعْيَنَ سَمِعَا شَقِيقَ بْنَ سَلَمَةً يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ حَلَفَ عَلَى مَال

الهرئ مُسْلِيم بغَيْر حَقَّهِ لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ

قَلِيلًا ﴾ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ *

٣٦٦~ َ حَدَّثَنَا ۚ فُتَنِيَّةُ بْنُ سَعِيدٍ وَٱلَّبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ وَٱبُو عَاصِمٍ الْحَنَفِيُّ وَاللَّهْظُ لِقُتَيَّةَ فَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْمَأْخُوَصَ عَنْ سِمَاكِ عَنْ عَلْقَمَةَ بْن وَاتِل عَنْ أَبِيهِ فَالَ حَاءَ رَجُلُ مِنْ حَضْرَمُواتَ وَرَجُلُ مِنْ كَنْدَةَ إِلَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الْحَصْرَمِيُّ يَا َرَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هَٰذَا قَدْ غَلَبْنِي عَلَى أَرْضِ لِي كَانَتْ لِأَبِي فَقَالَ الْكِنْدِيُّ هِيَ أَرْضِي فِي يَدِي أَزْرَعُهَا كَيْسَ لَهُ فِيهَا حَقٌّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْحَصْرَمِيُّ أَلَكَ بَيُّنَةً قَالَ لَا قَالَ فَلَكَ يَعِينُهُ قَالُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الرَّحُلَ فَاحِرٌ لَا يُبَالِي عَلَى مَا حَلَفَ عَلَيْهِ وَلَيْسَ يَتُورَّعُ مِنْ شَيْء فَقَالَ لَيْسَ لَكَ مِنْهُ إِنَّا ذَٰلِكَ فَانْطَلَقَ لِيَحْلِفَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَدْبَرَ أَمَا لَئِنْ حَلَفَ عَلَى مَالِهِ لِيَأْكُلَهُ ظُلْمًا لَيْلُقْيَنَّ اللَّهَ وَهُوَّ عَنْهُ مُعْرِضٌ * اعراض کرنے والا ہو گا۔ ٣٦٧- وَ حَنَّتُنِي زُهَيْرٌ أَبْنُ حَرَّبٍ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَمِيعًا عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثُنَا هَيشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرِ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَاتِل عَنْ وَاتِل بْن حُحْر َ فَالَ كُنْتُ عِنْدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَنَيْهِ وَسَنَّمَ فَأَتَاهُ رَجُلَان يَحْتَصِمَان فِي أَرْضِ

فَقَالَ أَحَدُهُمَا إِنَّ هَذَا النَّتَوَى عَلَى أَراضِي يَأُ

غَضْبَانُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ ثُمَّ قَرَأً عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِصْدَاقَهُ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ

﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَشْتُرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثُمَّنَّا

تقیدیق کے لئے ہمارے سامنے یہ آبیت علاوت فرمائی إِنَّ الَّذِينَ يَشُتَرُونَ بِعَهُدِ اللَّهِ وَآيَمَانِهِمْ ثَمَنَّا قَلِيُلَا الح

صححمسلم شریف مترجم ار د و (جلداوّل)

٣٦٦ - قتيمه بن سعيد اور ابو بكر بن الي شيبه ، مناه بن سري اور ابو عاصم، ابوالا حوص، ساک، علقمہ بن وائل اپنے والد ہے نفش کرتے میں کہ ایک مخص حضر موت اور ایک مقام کندہ کار سول الله صلى الله عليه ومملم كي خدمت مين حاضر جوئے رحضر موت

والے نے کہ پارسول اللہ اس فخص نے میر ی ایک زمین و پالی جومیرے باپ کی تھی، کندہ والے نے کہا وہ میری زمین ہے، میرے تبضہ میں ہے بیں تن اس میں کاشت کر تا ہوں اس ذمین یراس کا کوئی حق نہیں ہے۔ رسول انٹد صلی اللہ علیہ وسلم نے حصر موت والے سے کہا تیرے پاس کواہ میں۔ اس نے جواب دیا شیں۔ آپ نے فرمایا تو پھراس سے قتم لے لے۔ وہ بولا

یار سول القدیہ تو فاس و فاجر ہے قتم کھانے میں اسے کو کی پاک تمين رآب نے فرمايا بس اب حيرے لئے اس كے علاوو اور كوئى سميل نبين جنانيه ووقتم كمانے كے لئے چل ديا۔ جباس المخص نے پشت پھیری تور سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا و کیمواگراس نے دوسرے کامال دیانے کے لئے ناحق حتم کھائی تودہ اللہ تعالیٰ ہے اس حال میں ملے گاکہ وہ بھی اس مخض ہے

٣٦٤ نهر بن حرب اور اسحاق بن ابراتيم، ابوالوليد، زهير بواسط بشام، ابو عوانه، عبد الملك بن عمير، علقمه بن واكل، وا کل بن مجر میان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وملم کے پاس تفااتنے میں دو مخص ایک زمین کے بارے میں لڑتے ہوئے آئے۔ایک بولا اس نے جالمیت کے زمانہ میں میری زمین مچیین کی ہے اور وہ امر اہ القیس تھا اور اس کا مقامل ربعه بن عبدان تما- آب صلى الله عليه وسلم في قر، ياتير ب

ياس كواد بين، وويولا تهين، آپ نے فرمايا تو پيمراس پر فتم ب، وہ بولا تب تو وہ (قتم کھا کر) میر امال دیا ہے گا، آپ نے فرمایا بس تیرے لئے بکی ایک شکل ہے۔ چنانچہ جب وہ مخص قسم کھانے کے لئے گھڑا ہوا تؤرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا جو تحقی کسی کی زمین ظلمأد بالے گا تو وہ خدا سے اس حاست میں ملے گا کہ وہ اس پر ناراض ہو گا۔اسحاق کی روایت ٹین رہید

الصحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّل)

ین عیدان(یائے ساتھ)ہے۔

باب (۵۹) جو شخص دوسرے کا مال لینا حاہب تو اس کاخون مباح ہے اور اگر وہ مارا جائے تو دوزخ میں جائے گااور جو شخص ابنامال بیجانے میں مل کر

ویاجائے تووہ شہیدہے۔ ٣٦٨ _ ايو كريب، محمد بن علاء، خاليدين مخلف حمد بن جعفر، علاء

بن عبدالرحل بواسط والدرابو مرمره رضي الله تعالى عند ب روایت ہے کہ ایک محض رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ک خدمت میں حاضر ہوااور عرض کیا پارسول اللہ آپ اس مخض کے بارے میں کیا فرماتے ہیں جو میرا مال ناحق چھینا جاہے۔

آپ کے فرمایالہ نامال اسے مت دے اس نے عرض کیاا گر چھے مار ذالنا جاہے؟ آپ نے فرمایا تو مجھی اس کامقابلہ کر ماس مخص نے دریادت کیا گروہ مجھے قتل کر دے، آپ نے فرمایا تو شہید ے ،اس نے مجرور یافت کیا کہ اگر میں اے قتل کر دول ، آپ

نے فرمایا تووہ دوز خی ہے۔ (فائد و) بعنی یہ مخص ظالم ہونے کی وجہ ہے جہنم کا مستحق ہے اب اگر وہ اس فعل کو حلال جانتا ہے تو بھیتی طور پر جہنم میں جائے گاور نہ اپنی مزا

كو شبيد اس كے كہتے ہيں كہ دوزندہ ہے اور اس كى روح جنت ميں حاضر ہے برخلاف اور اموات كے كہ وہ قيامت بى كے دن جنت مي جائیں ہے اور دوسرے میہ کہ اس کے لئے ہفتہ تعالیٰ اوراس کے فرشتوں نے جنت کی محواہی دی ہے۔ پہلا قول نضر بن مسمل کااور دوسر اابن

اقْتَطَعَ أَرْضًا طَائِمًا لَقِيَ النَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غُضَّبَانُ قَالَ إِسْحَقُ فِي رَوَالْيَتِهِ رَبِيعَة بْنُ عَيْدَالَ * (٥٩) بَابِ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ مَنُ قَصَدَ أَخْذَ مَالِ غَيْرِهِ بِغَيْرِ حَقٌّ كَانَ الْقَاصِدُ مُهْدَرَ الدُّم فِي حَقِّهِ وَإِنْ قُتِلَ كَانَ فِي النَّارِ وَأَنَّ مَنْ قَتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ *

٣٦٨ - حَدَّثَنِي أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاء

خَذَّتُنَا خَالِمًا يَعْنِي ابْنَ مَحَّلَمٍ حَلَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُّ

رَسُولَ اللَّهِ فِي الْحَاهِلِيَّةِ وَهُوَ امْرُؤُ الْفَيْسِ بْنُ

عَابِسِ الْكِنْدِيُّ وَخَصْمُهُ رَبِيعَةُ بْنُ عِبْدَانَ ۖ قَالَ

بَيِّنْتُكُّ قَالَ لَبُسَ لِي بَيِّنَةً فَانَ يَمِينُهُ قَالَ إِذَٰنَّ

يَذُهَبُ بِهَا قَالَ لَيْسَ لَكَ إِنَّا ذَاكَ قَالَ فَلَمَّا فَامَ

بْيَحْلِفَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ مَن

حَمَّعُهُم عَن الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَّأَيْتَ إِنَّ جَاءَ رَجُلٌ يُرِيدُ أَخَذَ مَالِي قَالَ فَلَا نُعْطِهِ مَأْلَكَ قَالَ أُرَأَيْتَ إِنْ فَاتَلَنِي قَالَ قَاتِلْهُ قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ قَتَلَنِي قَالَ فَأَنْتَ شَهِيدٌ قَالَ أَرْأَيْتَ إِنَّ قَتَمْتُهُ قَالَ هُوَ فِي النَّارِ *

یار اور مظلوم مخص کو شہید سے طریقتہ پر تواب ملے گا۔ کویا عتبار ظاہر کے یہ تنہید نہیں ہے یہ بھی شہید کی ایک عتم بھی داخل ہا اور شہید

٢٦٩- حُدَّثَتِي الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلُوَانِيُّ

٢٦٩ ـ حسن بن على حلواني، اسحاق بن منصور، محمد بن رافع،

عبدالرزاق،ابن جريح، سليمان احول، ثابت مولى عمرو بن عبدالرحمٰن بیان کرتے ہیں کہ جب عبداللہ بن عمروادر عنبیة بن ابی سفیان میں جھڑ اہوا تورونوں لڑنے کے لئے تیار ہو گئے، خالد بن انی العاص بیرس کر سوار ہوئے اور عبداللہ بن عمر و کے یاک می اور انہیں سمجھایا، عبداللہ بن عمرونے فربایا کھے معدوم

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

نہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو اپنامال بچائے میں مارا جائے وہ شہیر ہے۔

4 نامه محمد بن حاتم، محمد بن مكر ، (خویل) احمد بن عثان نو فلی، ابو عاصم، ابن جریج سے اس سند کے ساتھ یہ روایت منقول

باب(۲۰)جو حاکم اینی رعایا کے حقوق میں خیانت کرے تواں کے لئے جہنم ہے۔

ا عند شیبان بن فروخ ،ابوالاهب حسن رضی الله تعالی عنه ہے روایت ہے عبیداللہ بن زیاد، معقل بن بیار کو جس بیاری میں ان كانتقال بوابو مي كے لئے آيا، معقل نے كہا ميں ايك حديث بخص بیان کر تا ہول جو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ے سی ہے اور اگر مجھے معلوم ہو تاکہ جس ابھی زندہ رہوں گا تو

عل جھے سے حدیث ندیبان کر تا۔ عمل نے رسول اللہ صلی اللہ عليه وسلم سے سنامے آپ فرمارہے تھے کو کی بندہ بھی ایبا نہیں ب جسے اللہ تعالی نے محمی رعیت کا ذمہ وار بنایا ہو اور جب وہ

مرنے گئے تو اس حال میں مرے کہ اپنی رعیت کے ساتھ خیانت کر تاہو مگرید کہ افلہ تعالیٰ اس پر جنت کو حرام کر دے گار (فا کدہ) میہ حدیث معقل نے عبید اللہ بن زیاد سے اپنے انتقال کے وفت بیان کی کیونکہ انہیں معلوم تفاکہ ابن زیاد کواس ہے کوئی فائدہ نہیں ہو گااور اس کے ساتھ علم کی اشاعت منرور کی تھی اور اس ہے قبل بیان کرنے میں قتنے کے پیدا ہو جانے کاخد شہ تھا کیو نکہ جس مخص نے

وَإِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورِ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ وَٱلْفَاظُهُمْ مُتَّفَّارِبَةٌ قَالَ اسْحَقُّ أَحْمَرُنَا وَقَالَ الْآحَرَان حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَحْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَحْبَرَنِي سُلَيْمَانُ الْأَخْوَلُ أَنَّ ثَابِتًا مَوْلَى عُمْرَ بْن عَبْدٍ الرَّحْمُن أَحْبُرَهُ أَنَّهُ لَتَّا كَانَ بَيْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْن غَمْرُو وَتَيْنَ عَنْيَسَةً بْنِ أَبِي سُفْيَانَ مَا كَانَ

تَيْسَرُّوا لِلْقِتَالَ فَرَكِبَ خَالِلاً بْنُ الْعَاصِ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْن غَمْرُو فَوَعَظَهُ خَالِدٌ فَقَالَ عَبْثُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ قَالَ مَنْ قَتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ * ٢٧٠- وَحَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم خَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْر حِ و حَدَّثَنَا أَخْمَدُ ابْنُ كَثْمَانَ النَّوْفَلِيُّ

خَذَّئْنَا أَبُو عَاصِمٍ كِلَاهُمَا عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ بِهَذَا الْبَاسْنَادِ مِثْلَهُ * (٦٠) بَابِ اسْتِحْقَاقِ الْوَالِي الْغَاشِّ

لِرَعِيِّتِهِ النَّارَ * ٢٧١- حَدَّثْنَا شَيْبَانُ بِنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا ٱبُو الْأَشْهَبِ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ عَادَ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ زيَاهِ مَعْقِلَ بْنَ يَسَارِ الْمُزِنِيُّ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ قَالَ مَعُقِّلٌ إِنِّي مُحِدِّثُكَ حَدِيهَا

سَبِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لُوْ عَلِمْتُ أَنَّ لِمَى حَيَاةً مَا حَدَّثُتُكُ إِنَّى سَمِعْتُ رَسُولَ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ يَقُولُ مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْتَرْعِيهِ اللَّهُ رَعِيَّةً يَمُوتُ يَوْمَ يَمُوتُ وَهُوَ غَاشٌّ لِرَعِيَّتِهِ إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ

اہل بیت صلی اللہ علیہ وسلم کی عظمت نہیں کی دوسرے کی کہیے کر سکتا ہے اس لئے آپ نے ان تمام مصلحتوں کے پیش نظر اپنے انقال کے ونتديه حديث بيزان كي ١٣٠

٢٧٢– حَدَّثَنَا يَحْنَى بْنُ يَحْنَى أَنْ يَالِمُ بْنُ زُرَيْعِ عَنْ يُونُسَ عَن الْحَسَن قَالَ هَحَلَ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ زِيَادٍ عَلَى مَعْقَلَ ابْنَ يَسَارِ وَهُوَ وَجعٌ فَسَأَلَهُ فَقَالَ إِنِّي مُحَدِّثُكُ حَدِيثًا لَمُ أَكُنُّ خَنَّتُتْكُهُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُسْتَرُعِي اللَّهُ عَبْدًا رَعِيَّةً يُمُوتُ حِينَ يَمُونُ وَهُوَ غَاشٌ لَهَا إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْحَلَّةَ قَالَ أَنَّا كُنْتَ خَدَّثْتَنِي هَلَهَ قَبْلَ الْيَوْم قَالَ مَا

خَدَّثُنُّكَ أَوْ لَمْ أَكُنُّ لَأَحَدُنُّكَ * ٣٧٣– وَحَدَّثَنِي الْقَاسِمُ فِنْ زَكَرَيَّاءَ حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ يَعْنِي الْجُعْفِيُّ عَنْ زَالِدَةً عَنْ هِشَامِ قَالَ

قَالَ الْحَسَنُ كُنَّا عِنْدَ مَعْقِل بْن يَسْار نَعُودُهُ فُحَّاءَ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ زِيَادٍ فَقَالَ لَهُ مَعْقِلُ إِنِّي سَأَحَدُّنُكَ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَسَّهِ وُسُلُّمُ ثُمَّ ذَكُرَ بِمَعْنَى خَلِيتِهِمَّا *

٢٧٤- وَحَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانُ الْمِسْمَعِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُنَنِّي وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِسْجَنَّ أَعْبَرُنَا وَقَالَ ٱلْآخَرَانِ حَلَّتُنَّا مُعَاذُ بُنُ هِشَام قَالَ حَدَّثْتِي أَبِي عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَبِي الْعَلِيحِ أَنَّ

عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ زِيَادٍ عَادَ مُعْقِلَ بْنَ يَسَار فِي مَرَضِهِ فَقَالَ لَهُ مَعْقِلٌ إِنِّي مُحَدَّثُنُكَ بِحَدِيثٍ لَوْنَا أَنِّي فِي الْمَوْتِ لَمْ أَحَدُّثُكَ بِهِ سَمِعْتُ

وَيُنْصَحُ إِلَّا لَمْ يَدْخُلُ مَعَهُمُ الْحَنَّةَ *

رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ يَقُولُ مَا مِنْ أبير يَلِي أَمْرَ الْمُسْلِمِينَ ثُمَّ لَا يَجْهَدُ لَهُمْ

ا بوے با یکی بن تحیٰ، مزید بن زر لع ربونس، حسن رضی الله تعالی

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلداؤل)

عند بیان کرتے ہیں عبید اللہ بن زیاد معقل بن بیار کے یاس عمیا اور وہ بیار تھے، ان کی مزائ پرسی کی، معقل ؓ نے فرمایا میں تجھ

ے ایک حدیث بیان کرتا ہوں جو میں نے انبھی تک تھے ہے ا بیان تبیس کی تھی_رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فے ارشاد فرمایا

ہے اللہ تعالی تھی بندہ کور عایا کا تکران نہیں بنا تااور پھروہ مرتے وقت ان کے حقوق میں خیانت کر تا ہوامر تاہے مگر یہ کہ اللہ

تعالی ایسے مخص پر جنت حرام کر ویتا ہے۔ ابن زیاد بولائم نے آج ہے پہلے یہ عدیث بیان کی معقل نے فرمایا میں نے نہیں بیان کی یافرمایا ش اے پہلے بیان نہیں کر سکا تھا۔

۲۷۳ و تاسم بن زکریا، حسین جھی، زائدہ، ہشام ہے روایت ہے حسن رضی اللہ تعالیٰ عند نے بیان کیا ہم معقل بن بیار کے باس تقدامتنے میں ان کی مزاج پرس کے لئے عبید اللہ بن زیاد آید معقل نے فرمایا میں تھے سے ایک حدیث بیان کر تاہوں جو

میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سن ہے ، پھر معظل نے حدیث بیان کی دونوں ساتھ والی حدیثوں کی مانند۔ م ہے مار ابو غسان مسمعی ادر محمد بن مثنیٰ اور اسحاق بن ابراہیم ، معاذین بشام بواسطه والد، قباره،ایو انسیح میدوایت ہے

عبيد الله بن زياد نے معقل بن بياركي ان كى يحارى ميں مزاج پرس کی، معقل نے فرمایا میں جھ سے ایک صدیث بیان کرتا ہوں آگر مرنے والاند ہو تا تو تھے ہے حدیث بیان نہ کر تاہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرمارہے تھے جو مسنمانوں کا عاکم ہواور مجران کی مجلالی کے لئے کو مشش شد کرتا

ہواور خالص نبیت سے ان کی بہتری ند جاہے تووہ ان کے ساتھ جنت میں نہیں جائے گا۔ منچومسلم شری<u>ف</u> مترجم ار دو (جنداوّل) باب(۲۱) بعض دلول سے امانت کامر تفع ہو نااور فتنون كاان برطاري موجانايه ۴۷۵- ابو بكر بن الي شيبه، ابو معاويه، وكيع، (تحويل) الوكريب، ابو معاويه والحمش، زيد بن وہب، حذيف بن يمانٌ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم ہے دو حدیثیں بیان کی ہیں ایک تو و کھ لی ہے اور ووسر ک کا انظار ے۔ کہلی صدیث توبیہ ہے کہ ہم سے بیان کیال اس لوگوں کے ولول کی جڑپر اتری اور انہوں نے قر آن وحدیث کو ہ صل کیا، پھر آپ نے ہم سے دومر ئی حدیث امانت کے مر آنع ہو جانے کے متعلق بیان کی، چنانچہ فرمایا ایک مخص تھوڑی دہر سوئے گااور اس کے دل ہے امانت اٹھالی جائے گی اس کا نشان ا یک پھیکے رنگ کی طرح رہ جائے گااس کے بعد پھر سوئے گا تو امانت دل سے أنه جائے كى اور اس كا نشان ايك جھالے ك طرح رہ جائے گا جیسے انگارہ تواپینے پیریر رکھ لے اس کی وجہ سے کھال چھول کرایک چھالہ (آبلہ) مزہو جائے اور اس کے اتدریکھ نہیں ہے۔ پھر آپ نے ایک تنگری لیٰ اور اے اپنے پیر پر سے کڑھکالیا ور فرمایا انسان ٹرید و فرو خت کریں ہے اور ان میں سے کوئی بھی ایب نہ ہو گاجو امانت کواد اگرے حتی کہ کہا جائے گاکہ فلاں قوم میں ایک فخص امانت وار ہے بہاں تک کہ ایک مخص کو کہیں گے کیسا ہو شیار خوش مزاج ادر عقل مند ہے حمراس کے ول میں رائی کے داند کے بروبر بھی ایمان

نہ ہو گا۔ اس کے بعد حضرت حذیف رضی ابتد تعالیٰ عنہ نے فرمایا ممرے اوپر ایک زمانہ گزر چکاہے جب میں ہے کھنگے اور بخیر غور و نکر کے ہرایک ہے معاملہ کر لیتا تھااس لئے کہ اگروہ مسلمان ہو تا تھا تواس کا دین اے بے ایمان سے یازر کھتا تھا اور اگر نصرانی یا بہود کی ہوتا تھا تو اس کا حاکم اے بے ایمانی نہیں كرنے ديتا تھا تكر آج تو فلال فلال فخص كے علاوہ اور كا ہے میں معاملہ نہیں کر سکتا۔

الْقُلُوبِ وَعَرْضَ الْفِتَنِ عَلَى الْقُلُوبِ * ٥٧٧- حَدَّثَنَا أَنُو يَكُرُ لِمِنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَارِيَةَ وَوَكِيعٌ ح وِ حَدَّثَنَا أَبُو كُرُيْبٍ حَدَّثَهَا أَنُو مُعَاوِيَةً عَنَ الْأَعْمَشِ عَنُ زَيْدٍ بْن وَهْبِ عَنْ خُذَيْفَةً قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ حَدِيثَيْن قَدْ رَأَيْتُ أَحَدَهُمَا وَأَنَّا أَنْتَظِرُ الْآخَرُ حَدَّثُنَا أَنَّ الْأَمَانَةُ نَوْلَتُ فِي خَذْرٍ قُلُوبِ الرِّحَالَ ثُمَّ نَزَلُ الْقُرْآلُ فَعَلِمُوا مِنَ الْقُرْآنَ وَعَلِمُوا مِنَ السُّنَّةِ ثُمَّ حَلَّاتُنَا عَنْ رَفِّع الْأَمْانَةِ ۚ قَالَ يَنَامُ الرَّجُلُ النَّوْمَةَ فَتُقَبِّضُ الْأَمَانَةُ مِنْ فَلْبِهِ فَيَظَلُّ أَتْرُهَا مِثْلَ الْوَكُتِ ثُمَّ يَنَامُ النُّوْمَةَ فَتُقْبَضُ الْأَمَانَةُ مِنْ قَلْمِهِ فَيَظَلُّ أَثْرُهَا مِثْلَ الْمَحْل كُجَمْر دَحْرَجْنَهُ عَلَى رَجْنِكَ فَنَفِطَ فَتَرَاهُ مُنْتَبِرًا وَلَيْسَ فِيهِ شَيَّةً ثُمَّ أَخَذَ حَصَّى فَدَخْرَخَهُ عَلَى رِحْلِهِ فَيُصْبِحُ النَّاسُ يَتَبَايَعُونَ لَمَا يَكَادُ أَحَدٌ يُؤِدُّيَ الْأَمَانَةَ حَتَّى يُقَالَ إِنَّ فِي بَنِي فُلَان رَحُنًّا أَمِينًا حَتَّى يُقَالَ لِلرَّجُلَ مَا أَجْلُدُهُ مَا أَظْرَفَهُ مَا أَعْقَلَهُ وَمَا فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ حَرَّدُنَ مِنْ لِيَعَانَ وَلَقَدْ أَنْنِي عَنْنِيَّ وَمَانٌ وَمَا أُبَالِي ۗ أَيِّكُمْ كَانَعُتُ لَئِنْ كَانَ مُسْلِمًا لَيَرُدُّنَّهُ عَنَىَّ دِينُهُ وَلَئِنْ كَانَ نَصْرَانِيًّا أَوْ يَهُوهِيًّا لَيَرُدُّنَّهُ عَلَيُّ سِناعِيهِ وَأَمَّا الْيَوْمَ فَمَا كُنْتُ لِأَبَابِعَ مِنْكُمْ إِنَّا فُلَانًا وَفُلَانًا *

(٦١) بَابِ رَفَعِ الْأَمَانَةِ وَالْإِيمَانِ مِنْ بَعْض

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلداؤل)

بن طارق، ربعی، حذیف رضی الله تعالیٰ عند کرتے ہیں ہم امیر

المؤمنين عمر رضي الله تعالى عنه كے پاس بيٹھے : وئے تھے انہوں

نے فرمایا تم میں سے سی نے رسول الله صلی ابتد علیہ وسلم کو

فتوں کا ذکر کرتے ہوئے ساہے ، لعض بولے ہم نے ساہے ،

آپ نے فرمامائم فتنوں سے شایدوہ سمجھے ہوجواک کے تھریال،

مال اور بمسائے میں ہوتے ہیں، انہوں نے عرض کیا جی ہاں،

حضرت عمر رمنی الله تعالی عند نے قرمایا ان فتنوں کا کفارہ تو تماز

روزه ادرز کوق سے اوا ہو جاتا ہے میکن تم میں سے حمل نے ان

فتوں کے متعلق سا ہے جو دریا کی طرح الد کر ہیمیں سے؟

حذیقة میان کرتے میں میہ بات من کر سب خاموش ہو گئے تو

میں نے عرض کیا ہیں نے ساہ ، حضرت عمرؓ نے فرمایا تو نے

سا ہے تیرا باب مھی بہت اچھاتھا، حدیقہ نے بیان کیا میں نے

رسول الله صلى الله عليه وملم سے سناميم آپ فرمارے تھے

ولوں پر فتنے ایک کے بعد ایک اس طرح آئیں مے جیسے بوریا

اور چنائی کی تنیمیاں ایک کے بعد ایک ہو کی ہیں۔اب جس دل

میں فتنے شراب کی طرح رگ و ہے میں داخل ہو جائیں گے تو

اس میں ایک سیاہ نقطہ پڑ جائے گااور جو دل ان نشول کو قبول

نہیں کرے گا اس میں ایک سفید نشان پڑ جائے گا بہر حال

(فائدہ) امام توویؒ فرماتے ہیں بظاہر امانت ہے وہ تکلیف مراد ہے جس کا اللہ تعالیٰ نے بندوں کو مکلف بنایا ہے اور وہ اقرار ہے جو اُن سے لیا ہے

141

اور المام ابوائس واحدى في أنَّا عَرَضُنَا الأمَالُةَ عَلَى السَّمَاوُ أَبِ كَي تَعْيِرِ مِن ابن عَبِاسُ كابني قول تَقَلَ كياب سوامات الله تعالى كوده

فرائض میں جواس نے اپنے بندوں پر فرض کے ہیں۔اور حسن بیان کرتے ہیں امانت سے مراودین ہے اور دین مب امانت ہے۔اور صاحب

تحریر بیان کرتے ہیں حدیث میں انانت ہے وہی مراوہ جواس آیت میں بیان کیا گیااور وودین ایمان ہے۔ توجس وقت ایمان قلب میں راسخ ہو گائی وفت تمام امور شرع پر کار بند ہو سکتا ہے۔ بندہ متر ہم کہتا ہے ایمان اور امانت دو توں لازم وملزوم ہیں چنانچہ جس کے در بیس ایمان

تَمُوجُ مَوْجَ الْبُحْرِ قَالَ خُذَيْفَةُ فَأَسُكَتَ الْقَوْمُ

فَقُدْتُ أَنَا قَالَ أَنَّتَ لِلَّهِ آبُوكَ قَالَ خُلَيْهُةُ

سَبِعْتُ رَسُولَ النَّهِ صَلَّى النَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ

يَمُولُ تُعْرَضُ الْفِتَنُ عَلَى الْقُلُوبِ كَالْحَصِير

عُودًا عُودًا فَأَيُّ قَلْبٍ أَشْرِبُهَا نُكِتَ فِيهِ نُكُّتُهُ

سَوْدَاءُ وَأَيُّ قَلْبِ أَنْكُرَهَا نُكِتَ فِيهِ نُكَّنَّهُ

بَيْضَاءُ حُتِّى تَصِيرَ عَلَى فَلْبَيْنِ عَلَى أَبْيَضَ مِثْل

الصُّفَا فَلَا تَضُرُّهُ فِتْنَةً مَا ذَامَتِ السَّمَاوَاتُ

وَالْمَارُضُ وَالْآعَرُ أَسْوَدُ مُرْبَادًا كَالْكُورِ مُحَكَّيًّا

لَا يَعْرِفُ مَعْرُوفًا وَلَا يُنْكِرُ مُنْكَرًا إِلَّا مَا أَشْرِبَ

الصَّلَاةُ وَالصَّيَّامُ وَالصَّدَقَةُ وَلَكِنْ أَيُّكُمْ سَمِعَ النُّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْأَكُرُ الْفِتُنَ الَّتِي

أَهْلِهِ وَخَارِهِ قَالُوا أَخَلُ قَالَ ثِنْكَ تُكَفِّرُهَا

سَمِعْنَاهُ فَقَالَ لَعَنَّكُمْ تَعْنُونَ فِئَنَّةَ الرَّجُلِ فِي

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ الْفِتَنَ فَقَالَ قَوْمٌ نَحْنُ

سَعْدِ بْن طَارِق عَنْ رَبْعِيْ عَنْ خُذَيْفُةَ قَالَ كُنَّا عِنْدَ عُمَرَ فَقَالُ ٱلْبُكُمُّ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى

٢٧٦– وَحَدَّثُنَا ابْنُ نُمَيْرِ حَدَّثُنَا أَبِي وَوَكِيعٌ ح و حَدَّثُنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَآهِيمَ حَدَّثُنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَمِيعًا عَنِ الْأَعْمَٰشِ بِهَذَا الْإِسْتَادِ مِثْلُهُ * ٢٧٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنَّ عَبْدٍ اللَّهِ بْن نُمَيْر

٣٤٦_ابن نمير بواسطه ُ والعد، وكنيّ (تحويل)اسحالْ بن إبراميم، عینی بن پونس،اعمش ہے یہ روایت مجھی ای سند کے ساتھ

۵ ع الد تحد بن عبدالله بن تمير، ابوخالد سليمان بن حبان، سعد

حَدَّثَنَا أَبُو حَالِلهِ يَعْنِي سُلَيْمَانَ بُنَ حَيَّانَ عَنَّ

ہواس کے ول میں امانت بھی ہے اور جہاں ایمان نہیں تواس مقام پر امانت بھی شہیں۔ ۱۳

144

فتنول کودو فتم کے دلول سے داسط پڑے گا، ایک سغید دل جو ا بمان کے قبول کرنے کے لئے متحکم رہے گااور پھر کی چنان کی طرح صاف رہے گااہے جب تک زمین و آسمان کا قیام ہے كُونَىٰ فَتَنَهُ صَرِدَ مَهُ يَهِيْجًا سَتَهَ كَاءُ دُوسِرا سِاهِ خَاكِي رِنْكَ كَا وَلَ جُو اد ندھے لوٹے کی طرح ہو گاءنہ بھلائی کو پیچانے گااورنہ برائی کا الكار كرے كا، ويل كرے كاجواس كى تقسانى خوابش بوكى_ حذیفہ بیان کرتے ہیں مجریس نے حضرت عرّسے بیان کیالیکن تہارے اور ان فتول کے در میان ایک در واز ہے جو بند ہے محر قریب ہے کہ او ٹوٹ جائے۔ حضرت عمر نے فرمایا ٹوٹ جائے گاتیرا باپ نہ ہو، آگر کھل جاتا تو شاید پھر بند ہو جاتا، میں نے کہا نبیل نوٹ جائے گا اور میں نے ان سے بیان کیا کہ یہ

ور وازہ ایک مخص ہے جو مارا جائے گایا مر جائے گا اور پھریہ حدیث غلط باتوں میں ہے نہ تقی۔ ابو خالد بیان کرتے ہیں میں تے سعد (راوی صدیث سے)وریافت کیا ابومالک آسو و مرباد ے کیا مراد ہے۔ قرمایا سیابی میں سفیدی کی شدت، میں نے دریافت کیا الکوز محجیا ہے کیا مراد ہے، انبول نے جواب دیالو ندها کیابوا کوزایه

صیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل)

رکے ہوئے ہیں جب وہ مرجائے گایا اراجائے گاتوبیدر کاوٹ ختم ہوجائے گیاور فقنہ و فسادات بکشرت نمایاں ہوں ہے۔ووسری روایت ہیں ہے کہ وہ ذات عمر فارون کی ہے شاید حدیقہ کو اس چیز کاعلم ہو عمر عمر فاروق کے سامنے صاف بیان کرنا نہوں نے مناسب نہ سمجمانس لئے ٢٧٨ - ابن ابي عمر، مر وان فزاري، وبو مالك التجعي، ربعي بيان

كرح بين كه حذيفه رمني الله تعاتى عنه جب امير المومنين عمر رضی اللہ تعالی عند کے پاس سے آئے تو ہم سے حدیثیں بیان

كرنے بيٹھے اور كہنے ملكے كل جب بيں امير الموسنين كے ياس بینا ہوا تھا توانہوں نے فرمایاتم میں ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ

فَقُلْتُ لِسَعْدِ يَا أَبَا مَالِكِ مَا ٱسْوَدُ مُرْبَادًا قَالَ شِئَّةُ الْبَيَّاضِ فِي سَوَادٍ قَالَ قُلْتُ فَمَا الْكُوزُ مُحَكِّنا قَالَ مَنكُوسًا *

مِنْ هَوَاهُ قَالَ حُذَيْفَةً وَحَدَّثَتُهُ أَنَّ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا

بَابًا مُغْلَقًا يُوشِكُ أَنْ يُكُسِرَ قَالَ عُمَرُ أَكَسُرًا

لَا أَبَا لَكَ فَلُوْ أَنَّهُ فُتِحَ لَعَلَّهُ كَانَ يُعَادُ قُلْتُ لَا

بَلْ يُكْسَرُ وَحَدَّنَتُهُ أَنَّ ذَلِكَ الْبَابَ رَجُلُ يُفَتَّلُ

أَوْ يَمُوتُ حَدِيثًا لَيْسَ بِالْأَغَالِيطِ قَالَ أَبُو حَالِدٍ

بطور فغامے اس چیز کا ظہار کر دیا۔ ۱۳ ٣٧٨– وَحَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثُنَا مَرْوَانُ الْفَرَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مَالِكِ الْأَشْحَعِيُّ عَنْ رَبْعِيُّ قَالَ لُمَّا فَدِمَ خُذَيْفَةُ مِنْ عِنْدِ عُمْرً خَلَسَ

فَحَدَّثُنَا فَقَالَ إِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَمْس لَمَّا حَلَسْتُ إِلَيْهِ سَأَلَ أَصْحَابَهُ أَيُّكُمْ يَحْفَظُ فَوْلَ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ فِي الْفِتَنِ وسلم كافم مان فتول ك بارے يس كے ياد ب اور بقيد حديث کوابو خالد کی روایت کی طرح نقل کیا ہے۔اور اس میں ابو مالک وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِ حَدِيثِ أَبِي حَالِدٍ وَلَمُّ

(فا کدہ) بعنی فقول کے در میان ایک در دازہ ہے جو نقنول کو رو کے ہوئے ہے اور دوایک مخض کی ذات ہے جس کی وجہ ہے تمام تقتے

کی تشر کے لفظ مرباد اور مجد عبا کے متعلق لد کور نہیں۔

وسلم کی فتنوں کے بارے میں احادیث بیان کر تاہے۔ان میں

حذیفہ مجھی تھے انہوں نے جواب دیا میں بیان کر تا ہوں پھر حدیث کوابو مالک والی صدیت کی طرح بیان کیااوراک روایت میں یہ مجی ہے کہ حدیقہ نے بیان کیا میں نے ان سے ایک

حدیث بیان کی جو غلط نه تنمی بلکه رسول خداصلی الله علیه وسلم ہے تی ہوئی تھی۔

باب (۹۲)اسلام کی ابتداء مسافرت (۱) کی حالت میں ہوئی ہے اور ای حالت پر واپس ہو جائے گا

اوریه که سمٹ کر وونوں مسجدوں بعنی مسجد حرام اور مسجد نبوی کے در میان آجائے گا۔

٣٨٠_ محمد بن عباد اور ابن الي عمر، مر وان فزارگ، يزيد تن کیسان، ابو طازم، ابو ہر رہ رضی اللہ تعالیٰ عند ہے روایت ہے ر سول الله صلی الله علیه و سلم نے ارشاد فرمایا اسلام کی ابتدا

غربت اور مسافرت کی حالت میں ہوئی ہے پھرای حالت پر لوٹ آئے گا جیسا کہ غربت کے ساتھ اس کی ابتدا ہو کی تھی البدامسافروں اور غریوں کے لئے خوشخری ہو-

٣٨١ - محد بن رافع، فقل بن مبن، الاعرج، شابد بن حواره عاصم بن محمد العمري، بواسطهٔ والد ، ابن عمر رضي الله تعالى عنه نبي وَكرم صلى الله عليه وسلم ہے تقل كرتے بيں كه آپ نے ارشاد فر مایا اسلام کی ابتدا غربت کی حالت میں موئی ہے پھر ویا ہی

٢٧٩ عمر بن متنيٰ ، عمرو بن على، عقبه بن مكرم، محمد بن الي عدى مليمان تيمي، نعيم بن الي مند، ربعي بن حراش، حذيف رضي الله تعالى عند سے نقل كرتے ہيں كد عمر فاروق رضى الله تعالى عند تے بیان کیا تم میں سے کون ہم سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلداوّل)

بْنُ أَبِي عَدِي عَنْ سُلَيْمَانَ النَّيْمِي عَنْ نُعَيْم بْنِ أَبِي هِندٍ عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ حِرَاشِ عَنْ حُدَيْفَةً أَنَّ عُمَرَ قَالَ مَنْ يُحَدِّثُنَا أَوْ قَالَ أَيْكُمْ يُحَدِّثُنَا وَفِيهِمْ حُذَبْفَةً مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْفِتْنَةِ قَالُ خُذَيْفَةً أَنَا وُسَاقَ الْحَدِيثُ كُنَحُو حَدِيثِ أَبِي مَالِكُ عَنْ رَبْعِيٌّ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ قَالَ خُذَيْقَةُ خَدَّثْتُهُ خَدِيثًا لَيْسَ بِالْأَغَالِيطِ وَقَالَ

يَذْكُواْ تَفْسِيرُ أَبِي مَالِكِ لِقُولِكِ مُرْبَادًا مُخَخِّيًا *

٢٧٩– وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي وَعَمْرُو بْنُ

عَبِيٍّ وَعُقْبَةُ بُنِّ مُكْرَمِ الْعَمِّيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ

يَعْنِي أَنَّهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ * (٦٢) بَابِ بَيَانِ أَنَّ الْإِسْلَامَ بَدَأَ غَرِيبًا وَسَيَعُودُ غَرِيبًا وَأَنَّهُ يَأْرِزُ بَيْنَ الْمَسْجِلَايُنِّ

. ٢٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ وَالْبِنُ أَبِي عُمَرَ

حَمِيعًا عَنْ مَرُوَانَ الْفَرَارِيُّ قَالَ ابْنُ عَبَّاهِ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ عَنْ يَريدَ يَغْنِي ابْنَ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي حَارَم عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْيَهُ وَسَلَّمَ بَدَأَ الْإِسْلَامُ غَرِيبًا وَسَيْعُودُ كُمَّا بَدَأَ غَريبًا فَطُوبَى لِلْغُرَبَاء *

٢٨١- و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ وَالْفَصْلُ بْنُ سَهُلِ الْأَعْرَاجُ قَالَا حَدَّثَنَا شَبَابَةً بْنُ سَوَّارِ حَدَّثَنَّا عَاصِمٌ وَهُوَ ابْنُ مُحَمَّدٍ الْعُمَرِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْهِنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيُّ صُلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ (۱) حدیث کا حاصل ہے ہے کہ ابتداء میں اسلام اور مسلمان اجنبی سافر کی طرح سمجے جاتے تھے اور انہیں داحت اور شوکت عاصل نہ تھی جبیها که مسافر کود دران سفرعمومآرا هتادور شوکت هاصل نبیس موتی-ای طرح اخیر زمانه میں بھی اسلام ادرابل اسلام کواجنبی سمجھاجائے گا۔

الْحَيَّةُ فِي خُعْرِهَا *

كَمَا بَدَأُ وَهُوَ يَأْرِزُ بَيْنَ الْمَسْلَحِدَيْنِ كَمَا تَأْرِزُ

٢٨٢ - حَدَّثَنَا آبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَآبُو أَسَامَةَ عَنْ عَبَيْدِ اللّهِ بْنِ

غُمَرَ ح و حَدَّثُنَّا الْبُنُّ نُمَيْرِ حَدَّثُنَا أَبِي حَدَّثَنَا عُنَيْدُ اللّٰهِ عَنْ خَبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ

حَفُّصِ بْن عَاصِم عَنْ أَبِي هُرَيْرَةُ أَنَّ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيَّمٌ قَالَ إِنَّ الْلِمَانَ لَيَأْرِزُ

(٦٣) بَابِ ذَهَابِ الْإِيمَانَ آخَرِ الزَّمَانَ*

٢٨٣- حَدَّثْنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ حَدَّثَنَا عَفَّانُ

حَدَّثَنَا حَمَّادٌ أَخْبَرَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنْسِ أَنَّ رَسُولَ

النَّهِ صَنَّلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُقَوِّمُ السَّاعَةُ

٢٨٤- حَدَّثُنَّا عَبْدُ لِنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ

الرَّزَّاق أَحْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنْسِ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُومُ

(٦٤) بَابِ الِاسْتِسْرَارِ بِالْإِيَّانِ لِلْحَائِفِ*

٥٨٥- حَدَّثَنَا ٱبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ

بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرِ وَأَبُو كُرَّيْبٍ وَاللَّهُظُ لِأَبِي

كُرَيْبٍ قَالُوا. حَدَّنَنَا ۚ أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشَ

حَتَّى لَا يُقَالَ فِي الْأَرْضِ اللَّهُ النَّهُ *

السَّاعَةُ عَلَى أَحَدٍ يَقُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ *

إِلَى الْمَدِينَةِ كَمَا تَأْرِزُ الْحَبَّةُ إِلَى خُحْرِهَا *

الباہے غرضیکہ مب معنی بینا میج اور درست ہیں۔

(فائده) قاض عیاضٌ فرمایتے میں ایمان اول و آخروونوں زمانوں میں اس حال پر ہوگا۔ اس کے کہ اول زمانہ میں جو سچا میا ندار تھاوہ اجر ت كرك مدينة منوره چلا آيا تقااورايس باس ك بعدجو حفرات اسية زباند ك عالم اور بيشوا موتررب وه بهى مدينة منوره بجرت كرك جاتے رہے۔ یمی سنسلہ اخیر کیک جاری رہے گا اہدا خوشی اور بشارت ان ہی حضرات کے لئے ہے اور بعض نے طونی سے جنت باور خت مراد

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّل)

غریب ہو جائے گا جیسا کہ شروع میں تھااور وہ سٹ کر رونوں

معجدوں (معجد مکہ ویدیت) کے در میان آ جائے گا جیبیا سانپ

۲۸۲ ـ ابو بكرين الي شيبه، عبدالله بن نمير وابواس مده عبيدالله

ین عمر، (تحویل) این نمیر، بواسطهٔ والد، عبیدالنّداین عمر، خبیب

بن عبدالرحن، حفص بن عاصم، الوجريره رضي الله تعالى عند

سے روبیت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا

ایمان سن کرمدینه چی اس طرح آجائے گاچیے سائی سمٹ

باب(۲۳)اخیر زمانه میں ایمان کا ختم ہو جانا۔

تك زين برالله الله كهاجا نارب كاتياست قائم نه موكى

۲۸۳ ز بیر بن حرب، عفان احماد، ثابت، اس رضی الله تعالی

عته سے روایت ہے رسول الله صلی الله علیه وسلم نے قرمایا جب

۲۸۳ ـ عبد بن حبيد، عبدالرزاق، معمر، فابت، انس رضي الله

تعالی عنہ ہے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

ارشاد فرمایا قیامت سی بھی ایسے مخص پر قائم ند ہوگی جو کہ اللہ

باب (۲۴) خوف زده کو ایمان بوشیده رکھنے کی

٢٨٥ - ابو بكر بن اني شيبه ادر محمد بن عبدالله بن نمير، ابو

كريب، ابو معاديه، الحمش، شفيق، حذيف رضى الله تعالى عنه

بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ

سن کراہیے سوراخ میں چلاجا تاہے۔

حراي بل من ساجاتاب

الله كہتارے گا۔

اجازت

149 وَسَنَّمَ قَالَ إِنَّ الْإِسْلَامَ بَدَأَ غَرِيبًا وَسَيَعُودُ غَرِيبًا

مستحیحمسم شریف مترجم ارد د (جلداق)

کرتے ہیں اور اس وقت ہماری اتعداد چھ سوے نے کر سامت سو

تک تھی، آپ نے فرمایاتم نہیں جانے شاید آزمائش میں جتلا ہو

جاؤر حذیقة بیان کرتے ہیں چنانچہ تھر ایبائی ہوااور بم آزمائش و

پر بیٹانی میں گر فقار ہو گئے حتی کہ ہم میں ہے بعض نماز مجمی

ہاب(۲۵) کمز ور ایمان والے کی تالیف قلبی کرنا

اور بغیر دلیل قطعی کے سی کو مومن نہ کہنا

٢٨٦ ـ ابن اني عمر، سفيان ، زهرى، عامر بن سعدٌ اين والدي

تقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ مال

تنظیم فرمایوہ میں نے عربش کیا بارسول اللہ فلان سخص کو بھی

و بیجتے وہ مومن ہے مید سن کرتمی اکرم صلی اللہ عابیہ وسلم نے

فرمایایا مسلمان ب؟ چنانچه میں نے تین باریبی کہاکہ وہ مومن

ہےاور آپ ہر باریکی فرہ نے رہے یا دو مسلمان ہے ، پیمر سپ

نے فرمایا میں ایک مختص کواس خوف کی بنا پر دینا ہوں کہ کہیں

الله تعالیٰ اسے او ندھے منہ دوز خ میں نه داخل کر وے گو

حقیقت میں دوسر ااس سے زیادہ مجھے محبوب ہو تاہے۔

مھیپ کریز ہے تھے(۱)۔

يْنْفِظُ الْإِسْنَامُ قَالَ فَقُلْنَا لِيَا رَسُولَ اللَّهِ أَتُحَافَ

عَلَيْنَا وَنُحْنُ مَا بَيْنَ السُّتِّ مِانَةٍ إِلَى السَّبْع مِائِةٍ قَالَ إِنَّكُمْ لَا تُدْرُونَ لَغَنَّكُمْ أَنْ تُبْتَنُوا قَالَ فَالْتُلْبَيْنَا حَتَّى جَعَلَ الرَّحُلُّ مِنَّا لَا يُصَلِّي إِلَّا سِرًّا ۗ

مِنْ غَيْرِ دَلِيلِ قَاطِعٍ * ٢٨٦- خَدَّنَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّنَنَا سُفْيَانُ غَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ عَامِرَ لَيْنِ سَعْلَدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ فَسُنَّهَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَسُمًّا فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَغُطِ فُلَانًا فَإِنَّهُ مُؤْمِنٌ

(٦٥) بَابُ تَأَلُّفِ فَنْبِ مَنْ يَحَافُ عَلَى

إنمَانِهِ لِضَعْفِهِ وَالنَّهْيِ عَنِ الْقَطَعِ بِالْإِيمَانِ

فَقَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَنَّذًا أَوْ مُسَلِّمٌ أَقُونُهَا ثَلَاثًا وَيُرَذَّدُهَا عَلَىَّ ثَلَاثًا أَوْ مُسْلِمٌ ثُمَّ قَالَ إِنِّي لَأَعْطِي الرَّجُلَ وَغَيْرُهُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْهُ مَعَافَةَ أَنْ يَكُبُّهُ اللَّهُ فِي النَّارِ *

(فا کدہ) بب تک تطعی طور پر عنم نہ ہویا کسی کے متعلق کو تی انص موجود نہ ہو خلا ہر می طور پر مومن نہ کہنا چاہتے بلکہ مسلمان کہنا ہی زیادہ بہتر ہے اس لئے کہ ایمان کا تعلق قلب کے ساتھ ہے اور احوال قلوب سے اللہ تعالیٰ بخو بی واقف ہے اس لئے ظاہر ہے باطن کے متعلق فيصله نبين كياجا سكتاب ٣٨٧ - حَدَّثَنِي زُهُنِيرٌ لِمَنْ حَرَّبِ حَدَّنَهَا ٢٨٧_زهير بن حرب، يعقوب بن ابراتيم، ابن اخي ابن شهاب (۱)اس حدیث بی حضورا کرم صلی الله علیه وسلم نے صحابہ کرام ہے ان کی تعداد ہو چھی متنی۔ بیر کوانیا ہے موقع کی بات ہے!اس بارے بیس توی احمال یہ ہے کہ غزوءَ خندق کے موقع کی بات ہے اور میدا حمال بھی ذکر کیا گیاہے کہ صنع حدید بیہ کے موقع کی بات ہے۔اس حدیث میں حضرت حذیفہ دستی اللہ عند نے یہ ذکر فرمایا ہے کہ ہم آز اکش میں مبتلا ہوئے حق کہ ہم بش سے بعض حجیب کر نماز پڑھنے تھے۔ حجیب کر نماز پر معنایا توحضرت عثان رمنی الله عند کے آخرد ور خلافت بی تحاجب کوف کے بعض امیر جیے ولید بن عتب نماز مستحب وقت سے مؤخر کر کے پڑھاتے تھے تو بعض متق هعزات پہیے حجب کرا ٹی نماز پڑھ لیتے پھرخوف فٹند کی بناپرامیر وقت کے ساتھ بھی نماز پڑھ لیتے۔

يَعْفُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِيى ابْن

فُوَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَاهُ مُؤْمِنًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّىٰ

عَلَى وَجَهِهِ *

همچمسلم شریف مترجم ار د و (جلداوّل) بواسطه منم، عامر بن سعد بن الي و قاص سعد رصني الله تعالى عنه ے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پچھ لو کون کو مال دیاادر سعد انہیں میں جیٹھے ہوئے تھے، سعد بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے أن ميں سے مجھ حضرات كو خبیں دیا حالا نکدوہ میرے نزدیک ان سب میں بہتر تھے، میں في عرض كيايار سول الله آب في فلال كونبيس، يام توخداك

حتم أسے مومن سجمتا ہوں،رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمایا یا مسلمان، سعدٌ بیان کرتے ہیں پھر تھوڑی دیر تک میں خاموش رہاتھوڑی دیر کے بعد پھر مجھے اس چز کا غلبہ ہوااور میں نے پھر عرض کیا بارسول اللہ آیائے فلاں کو تہیں دیا خدا کی فتم أہے تو میں مومن سمجھتا ہوں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایابا مسلمان ، پھریٹ تھوڑی دہر خاموش رہاس کے بعد جس چیز کا مجھے علم تھااس کا مجھ پر غلبہ ہوااور مجر میں نے عرض کیایار سول الله آپ نے فلال مخص کو کیوں نہیں دیا خدا کی قشم میں تواہے مومن سجھتا ہوں،رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا یا مسلم؟ اور فرمایا میں ایک مخص کو دیتا ہوں اور بچھے دوسرے سے اس سے زائد محبت ہوتی ہے مگر محض اس خوف سے کہ تمہیں وہ النے مند و وزخ میں نہ کر جائے۔ ۲۸۸ حسن بن على حلواني اور عبد بن حميد ، يعقوب بن ابراتيم بن سعد، بواسط ُ والد، مها مح، ابن شهاب، عامر بن سعد، سعد بن الي و قاص رضي الله تعالى عند سے روایت ہے كه رسول الله

صلی اللہ علیہ وسلم ئے سکچھ لو گوں کو دیااور میں انہیں میں بیٹھا موا تھا۔ اور بقید حدیث ابن اخی ابن شہاب کی طرح بیان کی ہے۔ صرف اس میں بدالفاظ زائد ہیں کہ میں رسول اللہ صلی الله عليه وملم كى طرف كفرا بوااور آپ سے خاموش ك ساتھ عرض کیابار سول اللہ آپ نے فلاں محض کو کیوں چھوڑ ٢٨٩ - حسن حلواني، ليفقوب، بواسطه والد، صالح، اساعيل بن

شِهَابٍ عَنْ عَمَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدِ بْن أَبِي وَقَاصِ عَنْ أَبِيهِ سَعْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّىَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَى رَهْطًا وَسَعْدٌ حَالِسٌ فِيهِمْ قَالَ سَعْدٌ فَتَوَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ ۚ وَسَلَّمَ مِنْهُمْ مَنْ لَمْ يُعْطِهِ وَهُوَ أَعْجَبُهُمْ إِلَىَّ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَكَ عَنْ فُلَانَ فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَاهُ مُؤْمِنًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ مُسْلِمًا قَالَ فَسَكَتُ قَلِيلًا ثُمَّ غَلَيْنِي مَا أَعْلَمُ مِنْهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولُ اللَّهِ مَا لَكَ عَنْ فُلَّان فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَاهُ مُؤْمِنًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوُّ مُسْلِمًا قَالَ فَسَكَتُ قَلِيلًا ثُمٌّ غَلَبَتِي مَا عَلِمْتُ مِنْهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَكَ عَنْ فُلَان

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ مُسْلِمًا إِنِّي لَأَعْطِي الرَّحُلِّ وَغَيْرُهُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْهُ حَنْثَيَةً ۚ أَنْ يُكَبُّ فِي النَّارِ ٣٨٨- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ الْحُلُوَانِيُّ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ فَالَا حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ وَهُوَ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ بْن سَغْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِح عَن

أَبْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ سَعْدٍ أَنَّهُ قَالَ أَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ غَلَيْهِ وَسَلَّمُ رَهْطًا وَأَنَا حَالِسٌ فِيهِمْ بمِثْل خَدِيثِ ابْن أَخِي ابْن شِهَابٍ عَنْ عَمُّهِ وَزَادَ

فَقُمْتُ ۚ إِلَى ۚ رَسُولُ اللَّهِ فَسَارَرْتُهُ فَقُلْتُ مَا لَكَ ٢٨٩- ۚ وَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ الْحُلْوَانِيُّ حَدَّثَنَا

محمد ، محمد بن سعدٌ ہے یہی روایت نقل کی گئی ہے مگر اس میں بد زیادتی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ عنیہ وسلم نے اپنا وست مبارک میری گرون اور مونڈھے کے درمیان مارا اور فرمایا اے سنڈ کیالڑ ناھا ہتا ہے میں ایک آدی کو دیتا ہوں۔اخیر تک۔

تصحیحهمسم نثریف مترجم ارود (جلداؤل)

باب (۲۲) کثرت دلائل سے قلب کو زیادہ اطمینان حاصل ہو تاہے۔

١٩٩٠ حريله بن ليجيءا بن وبهب، يونس، ابن شباب، ابو سلمه

بن عبدالرحن، سعيد بن مستب، ابو هريره رضي الله تعالى عنه ے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارش و فرما<u>یا</u> ہم

ابراہیم علیہ اسلام سے زیادہ شک کرنے کے مستحق ہیں (اور ہمیں شک نہیں توابراہیم علیہ السلام کو کیسے شک ہو سکڑے) جس وفت کہ انہوں نے فرایا اے ہر ور دگار! مجھے و کھادے تو

مُر دوں کو کس طرح زندو کرے گا۔ پر دردگار نے فرمایا کیا تجھے اس بات کالیقین تہیں۔ابراہیم علیہ اسلام نے فرمایا کیوں خہیں بچھے یقین ہے مگر میں جاہنا ہول کہ میرے قلب کو اور زیادہ

اطمینان حاصل ہو جائے۔اور اللہ تعانی لوط علیہ السلام پر رحم فرہائے کہ وہ ایک مضبوط اور سخت کی بناہ حاصل کرنا جائے تھے اوراگر میں قید خانے میں اتنے زمانہ تک رہنا جنٹا کہ بوسف علیہ

السلام تومیں برانے والے کے بلانے پر فور آجا ج تا۔ (فائدہ)امام . زری اور علاء کرام فرماتے ہیں مطلب ہے ہے کہ اہراہیم علیہ السلام کوممن فتم کا شک ہو نامحال ہے کیونکہ انہیں شک ہو تا تو اور

یاں جب عذاب کے فرشتے آھے توخوبصورے الاکوں کی شکل میں آئے لوظ علیہ السلام نے ان کی مہمان نوازی شروع کی ادران کی قوم نے آ کرا نہیں پر بیٹان کیا ہی وفت انہوں نے بیہ جملہ فرہایا دراخیر میں بوسف علیہ السلام سے صبر واستنقال کی فضیات بیان فرہائی کہ انہوں نے

۴۹۱ عبدالله بن محد بن احاء الصبيء جويريه مألك، زهري ٠

سعید بن مسینب اور ابو عبید، ابو ہر رہ رضی اللہ تعالی عنہ بے

يَعْفُوبُ خَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنْ إِسْمَعِيلَ بْن مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدُ بُّنَ سَغُدٍ يُخذَّتُ هَٰذَا فَقَالُ فِي حَدِيثِهِ فَضَرَبَ رَسُولُ النَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ بِيَدِهِ بَيْنَ عُنَّقِي وَكَتِيفِي ثُمُّ قَالَ أَقِتَالًا أَيُّ سَعُدُ إِنِّي لَأَعْطِي الرَّجُلَ * (٦٦) بَابِ زِيَادَةِ طُمَأْنِينَةِ الْقَلْبِ بِتَظَاهُرِ

. ٢٩- وَحَدَّثَنِي حَرْمَلُهُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرُنَا ابْنُ وَهْبِ أُخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سُلَمَةً بْنِ عَبُّهِ الرَّحْمَنِ وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَحْنُ أَحَقُّ بالشَّكِّ مِنْ إِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ إِذَّ قَالَ ﴿ رَبُّ أَرِنِي كَيْفَ نُحْيِي الْمَوْتَى قَالَ أَوْ لَمْ تُؤْمِنُ قَالَ بَلَى

وَلَكِنْ لِيَطْمَنِنَّ قَلْبِي ﴾ قَالَ وَيَرْخَمُ اللَّهُ لُوطُّ لْقَدُّ كَانَ يَأْوِي إِلَى رُكُنِ شَدِيدٍ وَلَوْ لَبِثْتُ فِي السِّجْن طُولَ لَلْكِ يُوسُفُ لَأَجَبْتُ الدَّاعِيُ *

بغیروں کو بھی ہو "اور تم جانتے ہو کہ مجھے شک نہیں تواہراہیم علیہ اسلام کو بھی سمی قتم کا شک و شیہ نہیں اورایسے ہی لوط علیہ واسلام کے استے طویل عرصہ کے بعد بھی قیدخاندسے جانے ہیں جلدی ند کی بلکہ فرمایاجب تک معالمہ کی صفائی ند ہو جائے اور عور توں کے مر کاعلم نہ

> ہوج ئے کس بہاں ہے شہواؤں گا۔ ٢٩١– وَحَدَّثَنِي بِهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَبِّدُ اللَّهِ بْنُ مُخمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ الضُّبَعِيُّ حَدَّثَنَا حُوَيْرِيَةُ عَنْ

ردایت بھی رسول الله صلی الله علیه وسلم سے اس طرح نقل كرتے بيں ليكن مالك كى روايت يل بے كد آپ نے اس آيت کویزهاحتی که اے بوراکردیا۔

صیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلداوّل)

١٩٩٢ عبد بن حيد، يعقوب بن ابراتيم ، ابواد ليس ، زمري س اس سند کے ساتھ میہ روایت مروی ہے محمر بعض الفاظ کا فرق

باب(٦٧) ہمارے پیغیبر حضرت محمد صلی الله علیه وسلم کی رسالت پر ایمان لا نااور تمام شریعتوں کو آپ کی شریعت سے منسوخ ماننا واجب اور ضرور کی ہے۔

٣٩٣ له قنيه بن سعيد البيث وسعيد بن افي سعيد، بواسطه والد ، ابو ہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عند ہے روابیت ہے رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہر ایک پیغیر کوای قتم کے معجزے لے جوائ ہے پہلے دوسرے تیغیروں کومل تیکے ہیں اور ای پر مخلوق ائمان لا في ہے ليكن مجھے جو معجزہ ملاوہ دحى البي اور قر آن

ہے جے اللہ تعالیٰ نے میرے یاس جیجا ہے (اور ایسا معجزہ اور كى كونىيى ديا كيا)اس كئے ميں اميد كر تا موں كد قيامت ك دن مير كى بيروى كرنے والے اور انبياء كى بيروى كرنے والول

ے زیادہ ہوں محمد

٣٩٣ـ يونس بن عبدالأعلى، ابن ويب، عمرو، ابو يونس، ابوہر یرہ درمنی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا فتم ہے اس خداکی جس کے دست قدرت میں محمر ملی اللہ علیہ وسلم کی جان ہے اس است میں ہے جو کوئی خواہ بہودی ہو یاعیسائی میری نبوت کو سنے گااور جو

عُبَيْدٍ أَخْبَرَاهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بعِثْل حَدِيثٍ يُونَسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَفِي حَايِيثِ مَالِكُ ﴿ وَلَكِن لِيَطْمَونَ قُلْبِي ﴾ قَالَ ثُمَّ فَرَأَ هَذِهِ الْآيَةُ حَتَّى حَازَهَا* ٢٩٢– حَدَّثْنَاه عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي يَعْقُوبُ يَعْنِي ابْنَ إِبْرَاهِيمَ لِنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُوَيْسِ عَنِ الزُّهْرِيِّ كَرُواَيَةٍ مَالِكٍ بِإِسْنَادِهِ وَقَالَ ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ خَتَى أَنْحَرَهَا * (٦٧) بَابِ وُجُوبِ الْإِيمَانِ برسَالَةِ نَبيُّنَا

مَالِكِ عَنِ الزُّهْرِيُّ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيُّبِ وَأَبَا

مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إَلَى جَمِيع النَّاسِ وَ نَسْخِ الْمِلَلِ بِمِلَّتِهِ * ٢٩٣- حَدَّثُنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ سُعِيدِ بْنِ أَبِي سُعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَائِرَةَ

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا قَدْ أُعْطِيَ مِنَ الْآيَاتِ مَا مِثْلُهُ آمَنَ عَلَيْهِ أَلْبَشَرُ وَإِنَّمَا كَانَ الَّذِي أُونِيتُ وَحَيًّا أَوْحَى اللَّهُ إِلَيَّ فَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَكْثَرَاهُمْ تَابِعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ *

٢٩٤– حَدَّثَنِي بُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ وَأَخْبَرَنِي عَمْرُو أَنَّ أَبَّا يُونُسَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَسَّدٍ بيَدِهِ لَا يَسْمَعُ بي أَحَدٌ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ يَهُودِيٌّ

مَمْلُوكٌ أَدَّى حَقَّ اللَّهِ تَعَالَى وَحَقَّ سَيَّدِهِ فَلَهُ

أَحْرَانَ وَرَجُلُ كَانَتُ لَهُ أَمَةً فَغَذَّاهَا فَأَحْسَنَ

غِذَاءَهَا ثُمَّ أَدَّبُهَا فَأَحْسَنَ أَدَبَهَا ثُمَّ أَعْتَقُهَا

وَكَزَوَّجَهَا فَلَهُ أَجْرَانِ ثُمُّ قَالَ الشَّعْبِيُّ

لِلْحُرَاسَانِيِّ خَدْ هَذَا الْحَدِيثُ بِغَيْرِ شَيَّءٍ فَقَدْ

كَانَ الرَّجُلُ يَرْحَلُ فِيمًا ذُونَ هَذَا ۚ إِلَى

٣٩٦– و حَدَّثْنَا آبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيِّبَةً حَدَّثَنَا

عَبْدَةً بْنُ سُلْيْمَانَ حِ و حَدَّثُنَّا الْبِنُ أَبِي عُمْرَ

المدينة"

٢٩٥ ـ کچی بن پچی، بهشم، صالح بَن صالح بعدانی، شعی ٌ سے روابیت ہے کہ ایک شخص جو خراسان کارہنے والا تھا اس نے طعی سے دریافت کیا ہمارے ملک کے کچھ لوگ کہتے ہیں جو تخص اپنی باندی کو آزاد کر کے پھراس سے نکاح کر لے تواس کی مثال الی ہے جیسا کہ کوئی قربانی کے جانور پر سواری كرے به شعقی نے بيان كيا مجھ سے ابو بردہ اور انہوں نے ؛ پينے والد ابو موی اشعری رضی الله تعالی عند ہے تقل کیا ہے کہ ر سول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا تین مخصوں کو دہرا تواب ملے گاایک تووہ مخص ہے ایس کتاب (یہود ک یا نصرانی) شن سے جواسینے نبی پر ایمان لایااور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زماند کو مجمی یالیا اور آب پر بھی ایمان لے آیا اور آپ کی میروی کی اور آپ کو سچا جانا تواس کے لئے دہرا تواب ہے اور ووسر ادہ غلام جو اللہ تعالیٰ کے حقوق کو تھی ادا کرے اور اینے آ قا کے حقوق کی بھی بجا آوری کرے تو اس کے لئے دہرا تواب ہے اور تیسر اوہ محص ہے جس کے پاس کوئی باندی ہواور پھر اچھی طرح اُسے کھلائے اور پلائے اور اس کے بعد انجھی طرح اس کی تعلیم و تربیت کرے پھر آزاد کر کے اس ہے شادی کرے تو اس محض کو بھی دہرا تواب ہے۔اس کے بعد تععیٰ نے خراس نی سے فرمایا تو یہ صدیث بغیر کسی چیز کے بدلے لے لے درنہ تواس جیسی حدیث کے لئے آدی کو مدینہ تک سفر کرنایژ تاہے۔ ۴۹۲ ـ ابو بكرين الى شيبه ، عبده بن سنيمان (تحويل) ابن الى عمر ، سفيان (تحويل) عبيد الله بن معاذ، بواسطهُ والد، صالح بن صالح

صیحهمسلم شریف مترجم ارد و (جلد اوّل)

حَدَّتَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةً كُلُّهُمْ عَنْ صَالِحٍ بْنِ صَالِحٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ *

(٦٨) بَاب نَزُولِ عِيسَى ابْن مَرْيَمَ

خَاكِمًا بشَريعَةِ نَبيُّنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ

٣٩٧ – حَدَّثُنَا تُتَيِّبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثُمَا نَيْتٌ ح

و خَذَٰئَنَا مُحَمَّدُ بُنُ رُمْحِ أَخْبَرُنَا اللَّيْثُ عَنِ

ابْن شِهَابٍ عَن ابْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا

هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيْدِةٍ لَيُوشِكُنَّ أَنَّ يَنْزِلَ

فِيكُمُ ابْنُ مَرْثِهَمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَكَمًا

مُقْسِطًا فَيَكُسِرُ الصَّلِيبُ وَيَقْتُلُ الْحِنْزِيرُ وَيَضَعَ

٣٩٨– وَحَلَّتُنَاه عَبْدُ الْأَعْنَى بْنُ حَمَّادٍ وَأَبُّو

بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْيَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ قَالُوا

حَدُّنُنَا سُفَيَانًا بُنُ عُنِيْكُ ح و حَدَّثَيْبِهِ حَرِّمَنَهُ

بْنُ يُحْيَنِي أَخَبَرَنَا ابْنُ وَهُبِ قَالَ حَدَّثُنِي يُونَسُ

ح و حَدَّثَنَا حَسَنُ الْحُلُوانِيُّ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ

عَنْ يَعْقُوبَ بُن إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَغْدٍ حَدَّثْنَا أَبِي

عَنْ صَالِحٍ كُلُّهُمْ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ

وَفِي رِوَالَيْهِ الْبَنِ عُنَيْنَةً إِمَامًا مُقْسِطًا وَخَكُمًا

عَدَلًا وَفِي رِوَانِةٍ يُونُسُ حَكَمًا عَادِلًا وَلَمْ

يَذَكُرُ إِمَامًا مُقَسِطًا وَفِي حَدِيثِ صَالِحٍ خَكُمًا

الْحِرْيَةَ وَيَفِيضُ الْمَالُ حَتَّى لَا يَقْبُلُهُ أَحَدٌ *

عَنَيْهِ وَسَلَّمَ *

صحیحمسنم شریق مترجم ارد و (جلداذل)

باب (۲۸) حضرت عیسی علیه اسلام کا اثر نا اور

ہمارے نبی اکرم محمہ صلی انقد علیہ وسلم کی شریعت

۲۹۷ قتیبه بن معید،لیث (نخویل)محمد بن رمح،لیث،ابن

شهب، ائن المسيب، ابو هر يرور منى ائله تعالى عنه بيان كرتے

ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا فقم ہے اس

ذات کی جس کے دست قدرت میں میری جان ہے وہ وقت

قریب ہے کہ عیسی ابن مریم علیہ السلام تم میں نزول فرمائمیں

گے ، اس شریعت کے مطابق تھم کریں گے اور انصاف کریں

گے۔ چنانچہ صلیب کو توڑیں گے اور سور کو قبل کریں گے اور

جزیہ کو موقوف کر دیں گے اور مال کو بہادیں گے حتی کہ کوئی

٩٨ ٣- عبدالاعلى بن حماد ، ايو بكرين الي شيبه ، زبير بن حرب،

مغیان بمنا میبینه (تحویل) حرمله بهنا نجی، ابن و بهب، بونس،

حسن هنوانی، عبد بن حميد، يعقوب بن إبراتيم ،ابراتيم بن سعد،

صافح، زہر گاسے یہ روایت بھی اس سند کے ساتھ منظول

ہے۔اور ابن عیبنہ کی روایت میں میہ ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ

اسلام انصاف كرنے والے امام اور عدل كرنے والے حاكم

ہون گے۔اور یونس کی روایت ہیں ہے کہ حاکم ہوں سے عدل

کرنے والے اور اس میں بیا نہیں ہے کہ انصاف کرنے والے

امام ہول گے۔ اور صالح کی روابیت میں ہے انصاف کرنے

دالے عالم ہوں گے جیسا کہ لیٹ کی روایت میں ہے۔اور اس

کے مطابق فیصلہ فرمانا۔

قبول کرنے واٹا نہ رہے گا۔

(فائده) امام نوويٌ قرماح مين عليه السلام صليب كو تؤرّ والس كے بيني تمام سكرات، لهود لعب، تصاديم، باج وغير وسب كاخاتمه كر

ویں گے اور اس زمانہ کے کا فرول ہے جزید و فیر ہتد لیا جائے گایا ہے ان ورنہ پھر تکوارے بی امام خطاقی اور جمہور علومی رائے ہے۔

مُفْسِطُ كُمَا قَالَ اللَّيْثُ وَفِي حَدِيثِهِ مِنَ الرَّيَادَةِ وَخَتَى تَكُونَ السَّحْدَةُ الْوَاحِدَةُ خَيْرًا الرَّيَادَةِ وَخَتَى تَكُونَ السَّحْدَةُ الْوَاحِدَةُ خَيْرًا مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا ثُمَّ يَقُولُا أَيُو هُرَيْرَةَ الْوَوْمِنَ بِهِ إِنْ شِيئَتُمُ (وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَ بِهِ إِنْ شَيْئَتُمُ (وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَ بِهِ قَبْلُ مَوْيَهِ) الْمَآيَةَ *

٩٩٩ – خَنَّتَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتٌ عَنْ سَعِيدٍ بْنِ مِينَاءَ عَنْ سَعِيدٍ بْنِ مِينَاءَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ مِينَاءَ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةُ أَنَهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَنْيَهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ لَيَنْزِلَنَّ ابْنُ مَرْيَمَ حَكَمًا عَادِلُا عَلَيْهُ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ لَيَنْزِلَنَّ ابْنُ مَرْيَمَ حَكَمًا عَادِلُا فَلَيَكُسِرِنَّ الصَّيبِ وَلَيَقْتَلَنَّ الْحِنْزِيرَ وَلَيَضَعَنَّ الْحِنْزِيرَ وَلَيَضَعَنَّ الْحَزْيَةَ وَلَيْتُكُ الْقِلَاصِ فَلَا يُسْعَى عَلَيْهَا الْحَزْيَةَ وَلَيْتُكُ الْقِلَاصُ فَلَا يُسْعَى عَلَيْهَا وَلَتَكُمْ الْقِلَاصُ فَلَا يُسْعَى عَلَيْهَا وَلَتَكُمْ أَخِدٌ *

٣٠٠ حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ مِنْ يَحْيَى أَخْبَرَنَ الْمِنْ الْمِنْ وَهُبِ أَخْبَرَنَ الْمِنْ وَهُبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ الْمِن شِهَابِ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ الْمِن شِهَابِ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ مَوْلَى أَبِي قَنَادَةَ الْمُأْنَصَارِيَّ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ أَنْتُمْ فَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ أَنْتُمْ إِذَا نَزَلَ الْمِنْ مَرْيَهِ فِيكُمْ وَإِمَامُكُمْ مِنْكُمْ *

يَعْقُوبُ إِنْ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا الْبُنُ أَجِي الْبِي شِهَابِ عَنْ عَمْهِ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ مَوْلَى أَبِي شَرِينَا أَنْ مَنْ عَمْهِ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ مَوْلَى أَبِي

قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ أَنْتُمْ

می اتنااف فد ہے کداس زمانہ میں ایک مجدود نیاو مافیہا ہے بہتر ہوگا۔ اس کے بعد الوہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں اگر تمہاری طبیعت جاہے تو اس کی تائید میں میہ آیت بھی پڑھ لو وَ إِنْ مِینَ اَهُلِ الْحِکتَابِ إِلَّا لَیُوْمِنَنَّ بِهِ قَبُلُ مَوْنِهِ مِعْنَ كُونَ شخص اہل كتاب ہے نہيں رہتا مگر وہ عیسیٰ علیہ السلام کی

(اینے) مرنے سے پہلے ضرور تقدیق کر بیڑہ ہے۔

199 سے تنبید بن سعید ، نیٹ ، سعید بن الی سعید، عطاو بن بینا،

199 سے تنبید بن سعید ، نیٹ ، سعید بن الی سعید، عطاو بن بینا،

19 علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا خداکی فتم عیسی ابن مریم (آسیان سے) نزول فرمائیں گے اور وہ عدل کرنے والے حاکم ہوں گے ، صلیب کو توز ڈالیس گے اور سور کو قتل کردیں گے ، جزیہ کو موقف (۱) کردیں گے ، جزیہ کو کوئی ان سے بار برداری کا کام نہ لے گا، اور لوگوں کے ولوں کوئی ان سے بار برداری کا کام نہ لے گا، اور لوگوں کے ولوں سے بغض عداوت اور حسد ختم ہو جائے گااور مال و سے کے لئے باکم میں عراق سے ان کی بناءیم) کوئی مال قبول نہ کرے گا۔

19 سے بغض عداوت اور حسد ختم ہو جائے گااور مال و سے کے لئے باکم سے (تو کشر سال کی بناءیم) کوئی مال قبول نہ کرے گا۔

19 سے حرملہ بن بچی ، ابن و ہیں، پونس ، ابن شہاب ، نافع ، ابو ہر برورضی اللہ تعالی عنہ سے روایت ہے رسول اللہ تعالی اللہ میں ابن اللہ و سلم نے فرمایا تمہار انس و فت کیا حال ہو گا جب عینی ابن مریم تمہار سے اندر اتریں شے اور تمہار انام تم ہیں سے ہوگا۔

مریم تمہار سے اندر اتریں شے اور تمہار انام تم ہیں سے ہوگا۔

مریم تمہار سے اندر اتریں شے اور تمہار انام تم ہیں سے ہوگا۔

۱- ۱۳ محد بن حاتم، بیخوب بن ابرائیم، ابن افی ابن شهاب بواسط عم، تافع مولی ابو قاده انصار گابو جر بردرمنی الله تعالی عنه سے روایت ہے رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا تمہاری اس وقت کیا حالت ہوگی جب عیسی ابن مرتم تم جس انزیں مے اور تمہاری امامت فرمائیں ہے۔

(۱) جزید کوختم فرمادیں مے پانواس لئے کہ اس وقت ایک ہی دین ہو گالیتیٰ دین اسلام، تمام لوگ دین اسلام پر ہوں مے اور کا فرز تی ہوں کے ہی نہیں جن سے جزید لیا جاتا ہے یاس لئے کہ اس وقت مال کی بہت کثرت ہو جائے گی کوئی جزید کامصرف نہیں، رہے گا اس لئے جزید کو موقوف کر دس محے۔ صحیم مسلم شریف مترجم ار دو (حبداذل)

۳۰۴ پر بیر بن حرب، ولید بن مسلم، ابن الی ذیب، این

شہاب ، نافع مولی ابو قادہ، ابوہر مرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے

روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تمبار ا

اس وقت کیاعالم ہو گاجب عینی این مرینم تمہارے اندر نزول ا

فرمائیں گے اور تمہاری تم بی بین سے مو کر امامت فرمائیں

گے۔ ولید بن مسلم بیان کرتے ہیں میں نے ابن الی ذئب ہے

کہا مجھ سے اوزاعی نے بواسط کر ہری، نافع، ابوہر برورضی اللہ

تعالی عنہ سے روایت نقل کی ہے اور اس میں بیہ ہے کہ اہام

تہاراتم بی میں سے ہوگا۔ابن الی ذئب نے فرمایا تو جامنا ہے کہ

اس کا کیا مطلب ہے کہ امامت کرس گے تمہاری تم ہی میں

ے، میں نے کہا ہماؤ ، انہوں نے جواب دیا تھیٹی علیہ السلام

تمہارے رب کی کتاب اور تمہارے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

٣٠١٣- وليد بن شجاع اور باروان بن عبدالله اور حجاج ابن

الشاعر، حجاج بن محمد، ابن جرج ، ابوا نربير، جابر بن عبدالله بيان

كرتے ہيں ميں نے رسول اللہ صلى اللہ عليہ وسلم ہے سنا، آپ

فرمارے تھے ہمیشہ میر کیامت کا ایک گروہ حق پر قبال کر تا

رے گا(اور دہ) تیامت تک غالب رے گا پھر عیسیٰ علیہ السلام

نزول فرما کیں مے اور اس گروہ کا امام کے گا آینے نماز پڑھائے،

حضرت عیسیٰ علیہ السلام (تواضعاً) اس امت کے اعزاز اور

بررگ میں جو اسے اللہ تعالیٰ نے عطا فرمائی ہے قرماویں کے

نہیں، تم بی میں سے بعض بعض پر حاکم اور امیر رہیں گے۔

باب(۲۹)وه زمانه جس مین ایمان قبول نه هو گا_

۴۰۰۳ ميل بن ايوب ادر قتبيه بن سعيد، على بن حجر، اساعيل

بن جعقر، علاء بن عبدالرحمن يواسطه والد، ابو بريره رضي الله

کی سنت کے مطابق تمہار زیامات فرمائیں مے۔

٣٠٢ - وَحَلَّنُنَا زُهَيْرُ بُنُ خَرْبٍ خَلَّنَبِي

الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمِ حَدَّثْنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ عَنِ ابْنِ

شِهَابٍ عَنْ نَافِعٍ مَوْلَى أَبِي قَنَادَةً عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ كَيْفَ أَنْتُمْ إِذَا نُوَلَ فِيكُمُ أَبُنُ مَرَّيْمَ فَأَمَّكُمْ

مِنْكُمُ فَقُلْتُ لِأَبْنِ أَبِي ذِئْبٍ إِنَّ الْأَوْرَاعِيُّ

حُدَّثَنًّا عَنِ الزُّهُرِيُّ عَنَّ نَافِعٍ عَنَّ أَبِي هُرَيْرَةً

وَإِمَامُكُمْ مِنْكُمْ قَالَ ابْنُ أَبِيَ ذِنْبٍ تَدْرِي مَا

أَمُّكُمْ مِنْكُمْ قُنْتُ تُخْبِرُنِي قَالَ فَأَمَّكُمْ بَكِتَابِ

رَبِّكُمْ تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَسُنَّةِ نَبيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ

٣٠٣ حَدُّتَنَا الْوَلِيدُ بْنُ شُخَاعٍ وَهَارُونُ بْنُ

غَبْدِ اللَّهِ وَحَجَّاجُ بُنُ الشَّاعِرِ ۚ قَالُوا حَذِّثْنَا

حَجَّاجٌ وَهُوَ ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ خُرَيْجٍ قَالِ

أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّيْرِ أَنَّهُ سَيِعَ خَايِرَ بْنَ عَبُّدِ اللَّهِ

يَقُولُ ۗ سَمِعْتُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ

يَقُولُ لَمَا تَزَالُ طَالِفَةً مِنْ أُمَّتِي يُقَاتِلُونَ عَلَى

الْحَقُّ طَاهِرِينَ إِلَى يَوْمِ الْقَيْمَامَةِ فَالَ فَيُنْزِلُ

عِيسَى اثنُ مَرْيَمَ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُولُ

أَمِيرُهُمْ تَعَالَ صَلَّ لَنَا فَيَقُولُ لَا إِنَّ بَعْضَكُمْ

(٦٩) بَابَ بَيَانِ الْزَّمَنِ الَّذِي لَا يُقْبَلُ فِيهِ

٤ ُ٣٠ حَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ آيُوبَ وَقُتَيْبَةُ بْنُ

سَعِيدٍ وَعَلِيُّ بْنُ حُمْرٍ قَالُوا حَذَٰثَنَا إِسْمَعِيلُ

عَلَى يَعْض أُمَرَاءُ تَكُرِمَةَ اللَّهِ هَذِهِ الْأُمَّةَ *

حكتابالا يمان

غَيْدِ وَسَلَّمَ "

الْإِيمَانُ *

إِذَا نَوْلَ النُّنُّ مَوْلِيمَ فِيكُمْ وَأَمَّكُمْ *

تعالیٰ عندے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

جب تك كد آ فاب مغرب ي طلوع نه جو كا قيامت قائم نه جو گی، سوجس دنت سورج مغرب ہے لکلے گا توسب (اتن بوک نشانی د کچه کر) خداتعالی پر ایمان لے آئیں مے کیکن اس ون کا ایمان سود مندنه بوگا_اس مخنص کوجو مبلے سے ایمان نہیں لایایا اس نے دیمان کے ساتھ کمی متم کی نیکی تہیں گی۔ (فا كده) قاصى عياض بيان كرتے بين كريد حديث اسے طاہر ير محول ہے جملہ الل حديث فقباه اور منتظمين الل سنت والجماعت كى يجي رائے ہے اور اس وقت کسی کا بیان قبول نہ ہو گا کیو تکہ ایمان غیب پر ہو تاہے اور جب تمام نشانیاں طاہر ہو جا کیں گی تو پھر ساری دنیا خداکی ٥٠ -و ابو بكر بن الى شيبه اوراين تمير اور ابوكريب، ابن فضيل (تحویل) زہیر بن حرب، جریر، عمارہ بن قعقاع ، ابو زرعه ، ابو ہر مرہ رضی اللہ تعالی عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم (تحویل) ابو بكر بن شيبه و حسين بن على ، زائده ، عبدالله بن ذكوان ، عبدالرحمٰن، احرج، ابوبريه رضى الله تعالى عند ني اكرم صلى

صحیح سلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل)

الله عليه وسلم (تتحويل) محمر بن رافع، عبدالرزاق، معمر، جام ین مدید ، ابو ہر برہ رضی اللہ تعالی عند نے نبی اکرم صلی الله علیہ دسلم ہے علاء بن عبدالرحمٰن وائی روایت کی طرح حدیث نقل کیہ۔

٣٠٠ ـ ابو بكر بن ابي شيبه ، زهير بن حرب، و كميج (فحويل) زهير ین حرب، اسحاق بن بوسف الازرق، تعنیل بن غزوان (ححويل) ابو كريب، محمد بن علاء، ابن ففيل بواسطه والعر، ابو عازم، ابوہر مربر مض اللہ تعالی عند ہے روایت ہے رسول اللہ

﴿ لَا يُنْفَكُّ نَفْسًا إِيمَانُهَا لَمْ تُكُنِّ آمَنَتُ مِنْ قَبْلُ أَوْ كُسَبَتْ فِي إَنَّمَانِهَا خُيْرًا ﴾ * قائل ہو جائے گیاس لئے اس وقت کوئی چیز سود مندنہ ہوگی۔ ه ٣٠٠ حَدَّثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَٱبْنُ نُمِّير وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالُوا حَدَّثَنَّا ابَّنْ فَضَيْل ح و حَدَّثَنِيَ زُهَيْرُ بْنُ حَرَّابٍ حَلَّتُنَا حَرِيرٌ كِلَاهُمَا عَنْ عُمَارَةً بْنِ الْفَعْفَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَن النُّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِ و حَدَّثُنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَّنَا خُسَيْنُ بْنُ عَلِي عَنْ زَائِدَةً عَنْ غَبْدِ اللَّهِ بْنِ ذَكُوانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ح و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَلَّثُنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّام بْن مُنبِّهٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعِثْلِ حَدِيثٍ لْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ ٣٠٣- و حَدَّثُنَا أَبُو يَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُمْنِرُ بْنُ حَرْبٍ فَالَا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ح و حَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ

يَعْنُونَ ابْنَ جَعْفُرٍ عَنِ الْعَلَاءِ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ

الرِّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ

حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبهَا فَإِذَا طَلَقَتْ

مِنْ مَغْرِبِهَا آمَنَ النَّاسُ كُلُّهُمْ ٱلْحَمَعُونَ فَيَوْمَتِكِ

بْنُ حَرْبٍ حَدَّثُنَا إِسْحَقُ بْنُ يُوسُفَ الْأَزْرَقَ حَمِيعًا عَنْ فُضَيْلِ بَنِ غَزْوَانَ حِ و حَدَّثَنَا أَبُو صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا تین بانٹس جس و قت ظاہر ہو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاء وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا ابْنُ منتج مسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل)

جاكي قواس وقت جويبل سے ايمان تدايا بدو يانيك كام تدك ہوں تو اس وقت ایمان لانا کوئی مفیدنہ ہو گا ایک تو سورج کا مغرب سے لکانا، دوسر ہے دجال کا خردیؒ، تنیسر سے وابۃ

الارض كاظاهر جونايه

٧٠ ٣٠ يكي بن الوب اور اسحاق بن ابراجيم ، ابن عاييه ، يونس، ا براتیم بن بزید تھی، بواسطہ والد، ابوڈ رمضی اللہ تعالی عنہ ہے

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن قرب پر حمہیں مصوم ہے کہ بیہ سورج کہاں جاتا ہے؟ صحابہ نے عرض كياالندادراس كارسول اس چيزے بخوبي واقف جين، آپ نے قرمایا به چارار بتا ہے بہاں تک کر اینے تھر نے کی جگہ عرش

کے نیچے جا پہنچآ ہے وہاں مجدو میں گریز تا ہے اور پھر ای حالت یرد ہتا ہے بہال تک کہ اسے حکم ہو تاہے مرتفع ہو جااور جہاں ے آیاہے وہیں چلا جا۔ چنانچہ وولوث جتاب اور اینے نگنے کی

جگ سے لکا ب اور بھر چانا رہنا ہے بہاں تک کہ اینے تھیرنے کی جگہ عرش کے نیچے جتاہے بھر مجدہ میں گر پڑتا ہے اورای حال پرر ہتاہے یبال تک کہ اس سے کہاجا تاہے او نیخ ہو

جااوراوت جاجہال سے آیاہ چنانچہ وہ استے لگنے کی جگہ سے نکتا ہے ادرای طرح چاتار ہتاہے چنانچہ ایک بارای طرح ہے

گاادر ئو گول کواس کی جال ہیں کوئی فرق محسوس نہ ہو گا یہاں تک کہ اپنے تضہرنے کی جگہ عرش کے بنیجے آئے گااس وقت اس سے کہا جائے گا بلند ہو جااور اپنے زوہنے کی جگد سے نکل

چنانجے اس وقت وہ مغرب کی طرف سے طلوع کرے گا، اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم جانتے ہو ہہ كب مو گاسيه اس دفت مو گاجب كي كاايمان لا نافا كده نه و ك

جو کہ پہنے ہے ایمان ندلایا ہو گااور نہ حالت ایمان میں اس نے نیک کام کئے ہوں گے۔ قَالَ رَّسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ غَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاكٌ إِذَا خُرَجُنْ لَا يُنْفَعُ نُفُسًا لِمَانُهَا لَمُ نُكُنْ آمَنَتُ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتُ فِي إِنْمَانِهَا خَيْرًا طُلُوعُ الشَّمْس مِنْ مَغُرِبِهَا وَالدُّجَّالُ وَدَابُّهُ الْأَرْضِ *

فُضَيُّل عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي حَازِمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

(فا كده) يعنى زيين بين سے أيك جانور پيزا ہو گاجو مسلمان اور كافروں ميں تميز كروے گا۔ ٣٠٧- حَدَّثَنَا يَحْنَى بُنُ أَيُّوبَ وَإِسْحَقُ بْنُ إِيْرَاهِيمَ حَمِيعًا عَن ابِّن عُلَيَّةً قَالَ ٱبْنُ أَيُّوبَ

حَدَّثُنَا ابْنُ عُلَيَّةً حَدَّثُنَا يُونُسُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْن يَرِيدُ النَّيْمِيِّ سَمِعَهُ فِيمًا أَعْلَمُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذُرٌّ أَنَّ النُّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمُ قَالَ يَوْمُّا

أَتْدَرُونَ أَيْنَ تَلْهَبُ هَلَيْهِ الشَّمْسُ قَالُوا اللَّهُ

وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ إِنَّ هَذِهِ نُحْرِي حَتَّى تَنتَهيَ إِلَى مُسْتُقَرُّهَا تَحْتَ الْعَرْشِ فَتَخِرُّ سَاحِدَةً فَلَا نُّزَالُ كَذَلِكَ خَتَى يُقَالَ لَهَا ارْتَفِعِي ارْجَعِي مِنْ حَيْثُ حَفْتِ فَقَرْحَعُ فَتَصْبِحُ طَالِعَةً مِنْ مَطَلِعِهَا ثُمَّ تُحُرِي حَتَّى تُنتَّهِيَ ۖ إِلَى مُسْتَقَرُّهَا

خَتَّى يُقَالَ لَهَا ارْتَفِعِي ارْجعِي مِنْ حَيْثَ حَتْتِ فَتَرْحِعُ فَتَصَبِّحُ طَالِعَةً مِنْ مَطَلِعِهَا لُمٍّ تَحْرِي لَا يَسْتَنْكِرُ النَّاسَ مِنْهَا شَيْنًا خَتَى تُنتَهيَ إِلَى مُسْتَقَرُّهَا فَاكَ تَحْتَ الْعَرْشِ فَيُقَالُ لَهَا

تَحْتَ الْعَرْشِ فَنَحِرُ سَاحِدَةً وَلَا تَوَالُ كَذَلِكَ

أَرْتَفِعِي أَصْبِحِي طَالِعَةً مِنْ مَغْرِبِكِ فَتُصْبِحُ طَالِعَةً مِنْ مَغْرِبهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَتَذَّرُونَ مَتَى ذَاكُمْ ذَاكَ حِينَ ﴿ لَا يْنْغَعُ نَفْسًا إِعَالَهَا لَمْ تَكُنُ آمَنَتُ مِنْ فَيْلُ أَوْ

كَسَبَتُ فِي إِنْمَانِهَا خَيْرًا ﴾ *

صحیحمسم شریف مترجم ار دو (جلداؤل) ستماب الأممان (فا کدہ) امام نوویؓ فرہاتے ہیں مغسر نین کی بیک جماعت طاہر حدیث کی طرف گئی ہے تو واحد کی بیان کرتے ہیں کہ اس صورت میں اشکال ہو تاہے کیونکہ آفاب کا غروب و طلوع تو ہر ساعت جاری ہے تواس کے بیش نظر واحدی بیان کرتے ہیں کہ اس کا تفہر ناوی وقت ہو گا جب قیامت قائم ہو گ نئین آگر افق سے افق حقیقی مراو ہو جس کی ہ: پر زمین کے دو برابر بھے ہو جاتے **میں ایک فو قانی** ادر واسر اتحمالی تو بحمد الله بيا شكال رقع بوجائے كا_بنده مترجم كے نزديك يمي جيز زياده بہتر ہے۔ امنت بالقدور سولدواللہ المم بمر ادو۔ ٨٠ ٣٠ عبد الحميد بن بيان الواسطى، خالد بن عبدانلد، يونس، ٣٠٨- وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الْحَجيدِ لِمَنُ بَيَان أبرا بيم تنجي، بواسطه والده ابو ذر رضي الله تعالى عنه رسول الله الْوَاسِطِيُّ أَخْبَرْنَا خَالِلاً يَعْنَى الْمَنْ عَبُّدِ اللَّهِ عَنَّ سی اللہ علیہ وسلم سے دوسری روایت مہمی ای طرح آغل يُونَسَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمُا ار کے ہیں۔ أتَدْرُونَ أَيْنَ تَذَهَبُ هَذِهِ الشُّمْسُ بِمِثْلِ مَعْنَى حَدِيثِ أَبْنِ عُلَيْةً * ۰۹ ۳۰ ابو بکرین ابی شیبه ،ابو کریب،ابو سعادیه ،اعمش ،ابرانیم ٣٠٩- وَ حَلَّتُنَا أَبُو بَكُر بُنُ أَبِي شَيْبَةُ وَأَبُو تھی، بواسطہ والد ،ابو ذر رضی ایشہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں میں كُرِيْبٍ واللَّفْظ لَأَبِي كُرَيِّبٍ فَالَا حَدُّنَّنَا أَبُو مسجد میں حمیااور رسول فیدا صلی اللہ علیہ وسلم تشخر نیف فرہ ہتھے مُعَاوِيَةَ خَدَّثُنَا الْأَعْمَاشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّيُعِيُّ عَنْ جب سورج غروب ہو گیا آب نے فرمایا اے ابوذر مجھے معلوم أبيهِ عَنْ أَبِي ذَرُّ قَالَ دَخَلْتُ الْمُسْجَدَ وَرَسُولُ ہے کہ یہ آفاب کہاں جاتا ہے میں نے عرض کیا خدااور اس کا اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَالِسٌ فَلَمَّا غَابَتِ رسول بخولی واقف ہے۔ آپ نے فرمایادہ جاتا ہے اور سجدو ک الشَّمْسُ قَالَ إِنا أَبَا ذَرُّ هَلُ تُلَّرِي أَيْنَ تَفْهَبُ اجزت فلب كرتاب كراے اجازت ملى باك باراس هَٰذِهِ قَالَ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ فَوَنَّهَا ے کہا جائے گالوٹ جاجہاں ہے آیاہے، چنانچہ اس وقت دہ تَذَهَبُ فَتَسْتُأْذِنَ فِي السُّخُودِ فَيُؤْذَنُ لَهَا مغرب سے نکل آئے گااور پھر حضرت عبداللہ کی قرآت کے وْكَأَنُّهَا قَدْ قِيلَ لَهَا ارْجعِي مِنْ حَيْثُ حَنْتُ مطابق آپ نے یہ آیت پڑھی وَ ذٰلِكَ مُسْتَفَرٌ لَّهَا کَیْمَیٰ کِی فَتَطَّلُعُ مِنْ مَغْرِبِهَا قَالَ ثُمَّ قَرَأً فِي قِرَاءَةِ عَبُّنِهِ مقام آ قاب کے تقہرنے کا ہے۔ اللَّهِ وَفَالِكَ مُسْتَقُرٌّ نَهَا * واسو_ابوسعيدانج،اسحاق بن ابراتيم و کيج ،النمش ابرانيم ځيمی، ٣١٠- حَدُّنَنَا آبُو سَعِيدٍ الْأَشْجُّ وَإِسْحَقُ بْنُ بواسط والد ، ابوؤر میان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ مسلی اللہ إِيْرَاهِيمَ قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْأَشْجُّ حَلَّتُكُ علیہ وسم سے اللہ تعالیٰ کے فرمان وَالشَّمُسُ تُخرِیُ وَكِيعٌ خَدَّتُنَا ۚ الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّيْمِيُّ عَنْ لِسُسَتَقَرِلَهَا لِعِن آقاب جلاجار إب ابن مفرسف ك مبكدير أبيهِ عَنْ أَبِي ذُرُّ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ جائے کے لئے، کا مطلب وریافت کمیا، آپ نے فرمایاس کے عَنَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْل اللَّهِ تَعَالَى(وَالسَّمْسُ تُجْرِي تفہرنے کی جگہ عرش کے کیچے ہے۔ لِمُسْتَهُر لَهَا) قَالَ مُسْتَقَرُهَا تَحْتَ الْعَرْشِ*

(٧٠) بَاب بَدَّء الْوَحْي إِلَى رَسُولُ اللَّهِ

باب(۷۰)رسول الله صلى الله عليه وسلم پر وحی

کی ابتداء کس طرح ہو گی۔

ااسل ابوالطاهر، احمد بن عمرو بن سرح، ابن وجب، بونس، ابن شهاب، عروه بن زبير ام المومنين عائشه صديقه رضي الله تعالى عنهابيان كرتى مين رسول الله صلى الله عليه وسلم يروحي كي ابتداء ہے خواب ہے ہو گی، آپ جو خواب بھی دیکھتے وہ مسج کی روشنی کی طرح (سامنے) آ جاتا تھا۔ کچھے زبانہ کے بعد حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو ننہائی محبوب ہونے گئی، چندروز کے خورد ونوش کا سامان لے کر غار حروش موشد نشین ہو کر اللہ تعالی کی عبادت میں مصروف رہتے (جب سامان فتم ہو جاتا) حضرت خدیجہ ر منی الله تعالی عنها کے پاس آگرا تناہی خور د دنوش کاسامان لے جاتے میاں تک کر اجا تک وئی آگئ۔ آپ عار حرابی میں تھے کہ فرشتے نے آگر کہا پڑھو، آپ نے فرمایا میں پڑھا ہوا تہیں ہوں، حضور کیان فرماتے ہیں کہ فرشتے نے مجھے بکڑ کر اتناد بایا کہ بے طاقت کردیا، پھر مجھے چھوڑ کر فرمایا پڑھو، میں نے کہائیں یڑھا ہوا نہیں ہوں، چنا نچہ بھر فرشتہ نے مجھے دوبارہ پکڑ کروتنا دبایا کہ میں بے طافت ہو حمیا بھر جھوڑ کر کہا پڑھو، میں نے جواب دیا که میں پڑھا ہوا نہیں ہوں، چنانچہ فرشند نے سہ بارہ محصے پکر کراتناد ہو جاکہ بیں ، بے طاقت ہو گیا، اس کے بعد محصے جِهو لَرَكُهِ إِفْرَأُ بِالسِّمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ، خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقِ، اِفْرَأُ وَرَبُّكَ الْاَكْرُمُ، الَّذِي عَلْمَ بِالْقَلَمِ، عَلَّمَ الْإنْسَانَ مَالَمُ يَعَلَمُ (لِعِن اسية الك كانام ل كريره جس نے پیدا کیا انسان کو گوشت کے لو تھڑے سے پیدا کیا، پڑھ تیرا مانک بری عزت والا ہے جس نے تلم سے سکھلایا اور سکھلایاانسان کوجووہ نہیں جانتاتھا)۔ بیہ سن کر رسول اللہ صلی الله عليه وسلم لوفي اور آپ كى كرون اور شانول كاموشت (جلال و می کی بنایر) کانب ر با تفار خدیجه رضی الله تعالی عنها کے باس مینیج اور فرمایا مجھے کپڑااوڑھاؤ، چنانچہ آپ کو کپڑاوڑھادیا۔ جب خوف کی حالت ختم ہوگئی تو حعرت خدیجہ رضی اللہ تعالی

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ * ٣١٦- حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرُو بن عَبْدِ اللَّهِ بَن عَمْرِو بَنِّ سَرْحٍ أَخْبَرَنَا الْبَنُّ وَهَٰبٍ قَالَ أَحْرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُرُوَّةً بْنُ الزُّبْيَرِ أَنَّ عَائِشَةً زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُخْبَرَتُهُ أَنْهَا قَالَتُ كَانَ أُوَّلُ مَا بُدِئَ بهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْوَحْيِ الرُّؤْيَا الصَّادِقَةَ فِي النَّوْمِ فَكَانَ لَمَا يَرَى رُؤْيَا إِلَّا حَاءَتْ مِثْلَ فَلَق الصُّبْحَ نُمَّ حُبِّبَ إِلَيْهِ الْحَلَّاءُ فَكَانَ يَخْلُو بِغَارِ حِرَاءً يَتَحَنَّتُ فِيهَ وَهُوَ النَّعَبُّدُ اللَّيَالِيَ أُولَانَتِ الْعَدَدُ قَبْلَ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى أَهْلِهِ وَيَتَزَوَّدُ لِلنَّالِكَ ثُمًّ يَرْجعُ إِلَى خُدِيجَةَ فَيَتَزَوَّدُ لِمِثْلِهَا خُنَّى فَحَنَّهُ الْحَقُّ وَهُوَ فِي غَارِ حِرَاءِ فَجَاءَهُ الْمَلُكُ فَقُالَ اقْرَأُ قَالَ مَا أَنَا بِقَارِئ قَالَ فَأَخَذَنِي فَغَطَّنِي حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْحَهْدَ ۖ ثُمُّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ اقْرَأُ قَالَ قُلْتُ مَا أَنَا بِقَارِئ قَالَ فَأَخَذَنِي فَغَطِّنِي النَّالِيَةَ حَمَّى بَلَغَ مِنْيَ ٱلْحَهْدَ ثُمَّ أَرْسَلِّنِي فَفَالَ أَقْرَأُ فَقُلْتُ مَا أَنَا بقَارِئ فَأَخَذَنِي فَغَطَّنِي الثَّالِقَةَ حَتَّى بَلَغَ مِنَّى الْحَهَدُ ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ ﴿ اقْرَأُ بِاسْمِ رَبُّكَ الَّذِي حَلَقَ حَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقَ افْرَأُ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَم عَلُّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴾ فَرَحَعَ بهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرْجُفُ بَوَادِرُهُ حَتَّى دَخَلَ عَلَى حُدِيجَةً فَقَالُ زَمَّلُونِي زَمِّلُونِي زَمِّلُونِي فَزَمَّلُوهُ حَتَّى ذَهَبَ عَنَّهُ الرَّوْعُ ثُمٌّ قَالَ لِحَلِيجَةَ أَيْ خَدِيجَةُ مَا لِي وَأَخْبَرَهَا الْخَبَرَ قَالَ لَقَدْ خَشْبِيتُ عَلَى نَفْسِي فَالَتْ لَهُ حَدِيجَةُ كَلَّا

أَبْشِرْ فَوَاللَّهِ لَا يُخْزِيكَ النَّهُ أَبَلًا وَاللَّهِ إِنَّكَ

لتصيل الرَّحِمَ وَتُصَدُّقُ الْحَدِيثُ وَتُحْمِلُ الْكُلُّ

وَتَكْسِبُ الْمَعْدُومَ وَتَقُرِي الطَّيُّفَ وَتُعِينُ عَلَى

نُوَارُبِ الْحَقُّ فَانْطُلْقَتُّ بِهِ خَدِيْجَةً حَتَّى أَنْتُ

يِهِ وَرَقَةَ بْنَ نَوْفَلِ بْنِ أَسَلَمْ بْنِ عَبْلِهِ الْعُزَّى وَهُوَ

أَبُنُ عَمِّ خُلِيجَةً أَخِيَ أَبِيهَا وَكَانَ امْرَأَ تُنَصَّرَ

عنها سے فرمایا مجھ کیا ہو گیا ہے اور واقعہ بیان کیا اور فرمایا مجھ ا پی جان کا خوف ہو گیا ہے۔ حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالی عنہا نے عرض کیا ہر گزنہیں آپ خوش رہیں خدا کی فتم آپ کو خدا تعالی ممی رسواند فرمائے گا۔ آپ صلہ رحمی کرتے ہیں ، سے بولتے میں مکروروں کا بار اٹھاتے ہیں، ناداروں کو مال دیتے ہیں، مہمان نواز کی کرنے ہیں اور واقعی مصائب دور کرنے میں لو وں کی امداد کرتے ہیں۔اس کے بعد حضرت خدیجہ حضور الَّد س صلَّى الله عليه وسلم كوايية بي زاد بهما في در قد بن تو قل بن اسد بن عبدالعزىٰ كے ياس كے حكير، ورقد جابنيت كے زماند میں عیسالی تھے، عربی تحریر لکھا کرتے تھے اور انجیل کا حق الوسع عربی زبان میں ترجمہ کیا کرتے تھے، بہت بوڑھے ہو گئے تھے، بینائی جاتی ری تھی۔ حضرت خدیجہ فے فرمایا بجیالیے سیسیح کی توبات منے۔ ورق بن نو قل نے دریافت کیا کیتیج کیاد یکھا، چہ تیے رسول اوند صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کچھ و بکھا تھا بیان کر ویا۔ ورق نے س کر کہا ہے تووہی ناموس (جریل) تھے جنہیں موكى عليه السلام كى طرق بيمى بيهجاكيا فقاكاش مي ايام نبوت میں طاقتورادرجوان ہو ماکاش شراس دفت تک زندہ رہاجب آپ کو آپ کی قوم نکالے گی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا کیا وہ مجھے نکال دیں سے ؟ ورقد نے جواب دیا جو بھی آپ کی طرح نبوت کے کر آتا ہے اس سے و شنی ہی کی گئ ے۔ اگر مجھے وہ زماند طالومیں آپ کی نہایت تو ی مدد کروں گا۔ ۳۱۳ محدین رافع، عبدالرزاق، معمر، زبری، عروه ، عائشه رضی الله تعالی عنهائے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے بیہ روایت بھی بونس کی روایت کی طرح نقل کی ہے محراس میں ا تنافرق ب كد حضرت خد يجدرضي الله تعالى عنبان فرمايا خدا ک قشم الله تعالی آپ کوعمی رنجیده نه کرے گا اور خد بجه ف ورقدے کہااے جھاکے بیٹے اپنے بھیتیج کی بات س-

تستح مسلم شریف مترجم ارد د (جلداوّل)

فِي الْحَاهِلِيَّةِ وَكَانَ يَكُنُبُ الْكِتَابَ الْعَرَبَيُّ وَيَكْتُبُ مِنَ الْإِنْحِيلِ بِالْغَرَبِيَّةِ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَكْتُبَ وَكَانَ شَيْحًا كَبِيرًا قَدْ عَمِيَّ فَقَالَتْ لَهُ حَدِيجَةُ أَيُ عَمِّ اسْمَعُ مِن ابْن أَحِيكَ قَالَ وَرَقَّةُ بْنُ نُوْفَل يَا الْبَنَ أَحِيى مَاذًا تُرَى فَأَحْبَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَبَرَ مَا رَآهُ فَقَالَ لَهُ وَرَقَةً هَذَا النَّامُوسُ الَّذِي أُنْزِلَ عَلَى مُوسَى صَنَّى اللَّهُ عَنَّيْهِ وَسَلَّمَ يَا لَيْتَنِيَ فِيهَا حَذَعًا يَا لَبْنَنِي أَكُونُ حُبًّا حِينَ يُخْرِجُكَ قُوامُكَ قَالَ رْسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَ مُحْرِجيًّ هُمْ قَالَ وَرَقَةُ نَعَمُ لَمْ يَأْتِ رَجُلٌ قَطُّ بَمَا حنت به إلَّا عُودِيَ وَإِنْ يُدْرَكُنِي يَوْمُكَ أَنْصُرُكَ نُصُرُا مُؤَرَّرًا * ٣١٢– وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَحْبَرْنَا مَعْمَرٌ قَالَ قَالَ الرُّهْرَيُّ وَأَحْبَرَنِي غُرْوَةُ عَنْ عَاثِشَةً أَنَّهَا قَالَتْ أَوَّلُ مَا بُدِئَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْوَحْيَ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِ حَدِيثٍ يُونُسَ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَوَاللَّهِ لَمَا يُحْزِنُكَ اللَّهُ أَبَدًا وَقَالَ قَالَتَ عَدِيجَةٌ أَي

ابِّنَ عَمُّ اسْمَعْ مِنِ ابْنِ أَعِيكَ *

٣١٣- عبدالملك بن شعيب بن نيي، شعيب، ليپ، عتيل بن خالد، ابن شباب، عروه عائشةٌ زوجه نبي أكرم صعى ائله عليه وملم ے نقل کرتے ہیں کہ آپ خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس

صحیح مسلم شریف مترجم اردو (جلداؤل)

آسةَ اور آب كاول كانب رما تفار اور بقيه حديث يونس ومعمر ک روایت کی طرح نقل کی ہے اور اس میں حدیث کا پہلا حصہ

نمیں کہ سب سے پہلے جو وگ آپ پرشر وع ہو لی وہ سیاخواب تفاادر پہلی روایت کی طرح اس میں بیدالفاظ نیں غداک فتم اللہ تعالی آپ کو بھی رسوان کرے گا۔ اور فدیجے نے ورقد سے کہا اب جھاکے مٹے اپنے بھتیجے سے من۔

الها الله الطاهر المن وبهب يونس، ابن شهاب، ابو سلمه بن عبدالرحمن، جاہرین عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں اوروه رسول الشرصلي القدعليه وسلم كے اصحاب ميں سے تھے كه ر سول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ہے وحی کے بند ہوئے

ك زمانه كالذكره كرتے تقد الك مرتبه من جار باتھاكم آسان ہے آ واز کیا، بین نے سر اٹھایا تودیکھاوی فرشتہ جو غار حرایش میرے یاس آیا تھاایک کرسی پر آسان اور زمین کے درمیان میں بیٹھا ہوا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیان کرتے ہیں

یہ دیکھ کر خوف کی دجہ سے میں سہم حمیاادر اوٹ کر گھر آیا۔ میں نے کہا جھے کیڑ ااوڑ ھاؤ، جنانچہ مجھے کیڑ الوڑ ھادیات یہ سورت نازل بمولَى يَا أَيُّهَا الْمُدَّيِّرُ فُمْ فَأَنْذِرُ الح لِيمَلُ السَّاكِرُا <u> اوڑ ھنے والے اٹھ اور لوگوں کو ڈرااور اینے مالک کی بڑائی بیان</u> کر، اور اپنے کیٹروں کو پاک کر اور پلیدی کو جھوڑ دے، پلیدی

۵ اس عبد الملك، شعيب الميك ، عقيل بن خامد ، ابن شهاب، ابد سنمه بن عبدالرحمٰن ، جا ہر بن عبدالله رضی اللہ تعالی عنہ رسول

سے مراد بت ہیں، اس کے بعدو تی برابر آنے گئی۔

اللَّيْتِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ حَدِّي قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيْلُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ أَبْنُ شِهَابٍ سَمِعْتُ عُرُوَّةً بْنَ الزُّبَيْرِ يَقُولُ قَالَتْ عَائِشَةُ زَوْجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَجَعَ إِلَى خَلِيْغَةً يَرْحُفُ فُؤَادُهُ وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ بِمِثْلِ حَدِيثِ يُونِسَ وَمَعْمَرِ وَلَمْ يَذَكُرُ أَوَّلَ حَلَّيْتِهَمَا مِنْ فَوْلِهِ أَوَّلُ

مَا بُدِئَّ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّىَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَنْلُمَ

٣١٣– وَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ ابْنُ شُعَيْبِ بْن

مِنَ الْوَحْيِ الرُّؤْيَا الصَّادِقَةُ وَتَابَعُ يُونُسَ عَلَى قَوْلِهِ فَوَاللَّهِ لَمَا يَخْزيكَ اللَّهُ أَبَدًا وَذَكَرَ فَوْلَ حَدِيجَةً أَي الْينَ عُمِّ اسْمُعْ مِن ابْن أَجِيكَ * ٣١٤- وَحَدَّثْنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخَيْرَنَا ابْنُ وَهُب فَالُ حَدُّنِّنِي يُونَسُ فَالَ قَالَ الْبِنُ شِهَابٍ

بْنَ عَبْلِهِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُحَدُّثَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُحَدِّثُ عَنْ فَتْرَةِ الْوَحْيِ قَالَ فِي حَدِيثِهِ فَبَيُّنَا أَنَا أَمْشِي سَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّسَاء

أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَّمَةً بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ حَابرَ

فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَإِذَ الْمَلَكُ الَّذِي حَاءَنِي بحِرَاء حَالِسًا عَنَّى كُرْسِيٍّ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجُوشَتُ مِنْهُ فَرُقُه فَرَجَعْتُ فَقَلْتُ زَمَّلُونِي زَمَّلُونِي فَدَيَّرُونِي فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَنَعَالَى ﴿ يَا أَيُّهَا الْمُدَّنُّرُ فَمُ

فَأَنْذِرْ وَرَبَّكَ فَكَبَّرْ وَثِيَابَكَ فَطَهْرْ وَالرُّحْرَ فَاهْجُرٌ ﴾ وَهِيَ الْأَوْنَانُ قَالَ ثُمَّ تَتَابَعَ الْوَحْيُ ه ٣١- وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَبْكِ بْنُ شُعَيْبِ بْن

اللَّيْتِ قَالَ حَلَّتُنِي أَبِي عَنْ جَدِّي قَالَ حَلَّتُنِي

متیجهمسلم نثری<u>ف مترجم ارد د(</u> جلد اوّل)

الله صلى الله عليه وسلم سے حسب سابق روايت نقل كرتے

جیں۔ باتی اس میں یہ ہے کہ میں ڈرکی وجہ سے سہم گیا یبال

تک کہ زمین پر گر پڑااور ابو سمہ نے بیان کیا بلیدی سے مراد

٣١٧ عجد بن رافع، عبدالرزاق، معمر، زهريّ سه مو روايت

بھی بونس کی حدیث کی طرح منقول ہے مگراس میں یہ الفاظ

میں کہ فماز فرض ہونے سے پہلے یہ آیت یا ایکھا السُدَّیَّرُ

ے اسے زہیر بن حرب و نبیدین مسلم ،اوزا گ ، بیچیٰ بیان کر تے

بیں میں نے ابوسنم سے دریافت کیاسب سے پہلے قرآن میں

كون ساحصه نازل بواءانبول نے جواب دیایاً آبُھا المُدَّبَرُمُ،

میں نے کہا یا اقرأ ، ابوسل نے جواب دیا میں نے جابر ان

عبدالله رضى الله تعالى عند عدد ريافت كياك قر آن من سب

ے پہلے کونما حصہ نازل ہوا، انہوں نے جواب دیایا آ ایگا

السُدَّئِرُ، مِن في كهايا اقراء جائز في جواب ويا من تم سه وه

حدیث بیان کرتا ہوں جو ہمھ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نے بیان کی تھی۔ آپ نے فرماییں غاد حرامیں ایک مبینہ تک

ر باجب میرے رہنے کی مدے بوری ہو گئی تو تیں امر الور داوی

کے اندر چلا، کس نے مجھے آواز دی میں نے سامنے اور ویکھیے

وائیں اور بائیں ویکھا کوئی نظرتہ آیا، مجر کسی نے مجھے آواز دی،

پھر میں نے دیکھا مگراب بھی کوئی نظرند آیا، پھر بھے آواز دی

طمیٰ تومیں نے اپنامر اُٹھایاد کیمآ کیا ہوں کہ دہ فضامیں لیعنی جبر مِلُ

وَ الرُّجُورُ فَاهَدُورُ تَكَ الزُّلِ مِولَى _

ہت ہیں۔ بھروحی برابر آئے تکی اور تا نتابند دہ گیا۔

وَسَنَّمُ يَقُونُ ثُمَّ قَنَرَ الْوَحْيُ عَنِّي فَتْرَةً فَبَيْنَا أَنَّا

سَنَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَن يَقُولُ أَخْبَرَنِي حَايرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

أَمْشِيي ثُمَّ ذَكُرُ مِثْنَ خَدِيثِ يُونُسَ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ

فَحُيْشُتُ مِنْهُ فَرَقًا حَتْى هَوَيْتُ إِلَى الْأَرْضِ قَالَ و

قَالَ أَبُو سَلَمَةً وَالرُّجْزُ الْأَوْقَانُ قَالَ ثُمٌّ حَمِيَ

٣١٦ - وَخَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ

الرُّزَّاقِ أَخْبَرْنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ بَهَٰذَا الْإِمْشَادِ

لَحْوَ حَدِيثِ يُونُسَ وَقَالَ فَأَنْزِلَ اللَّهُ تَبَارَكَ

وَتَعَالَى ﴿ يَا أَيُّهَا الْمُدَّدِّرُ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ وَالرُّحْزَ

فَاهْجُرُ ﴾ قَبْلِ أَنْ تُفْرَضَ الْصَّلَاةُ وَهِيَ الْأُوْثَالُ

٣١٧ - وَ خَذَتُمَا زُهَيْرٌ لِمَنْ حَرَّبٍ حَدَّثُنَا الْوَلِيدُ

بْنُ مُسْتَلِم حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى

يَقُولُ سَأَلُتُ آبَا سَسَمَةً أَيُّ الْقُرْآنَ أَلْوَلَ قَبْلُ

غَالَ ﴿ يُمَا أَيُّهَا الْمُدَثِّرُ ﴾ فَقُلْتُ أَوَ اقْرَأً فَقَالَ

سَأَلْتُ جَابِرَ مِنْ عَبَّدِ اللَّهِ أَيُّ الْقُرْآنَ أَنْوَلَ قَبْلُ

فَالَ ﴿ يَا أَيُّهَا الْمُلَّئُمُ ﴾ فَفُلْتُ أَوَ اقْرَأُ قَالَ

وَعَنَّ شِمَالِي فَلَمْ أَرَ أَخَدًا ثُمَّ لُودِيتُ فَنَظَرْتُ

غَلَمْ أَرَ أَحَدًا ثُمَّ نُودِيتُ فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَإِذَا هُوَ

عَلَى الْغَرْشِ فِي الْهَوَاء بَعْنِي حَبْرِيلَ عَلَيْهِ

السَّلَام فَأَخَذَتْنِي رَجْفُةٌ شَدِيدَةٌ فَأَتَيْتُ خَدِيجَةً

وَقَالَ فَخُبِنْتُ مِنْهُ كَمَا قَالَ عُقَيْلٌ *

الوالحيُّ بَعْدُ وَتَتَابَعْ *

عُقَيْلٌ بْنُ حَالِدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا

جَابِرٌ أُخَدِّثُكُمْ مَا حَدَّثُنَّا رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَاوَرْتُ بَحِرَاء شَهْرًا فَلَمَّا

قَصْيَٰتُ جَوَارِي نَوَلُتُ فَاسْتَبْطَنْتُ بَطْنَ الْوَادِي فتنوديث فتظرت أمامي والخنفي وغن يوبنيي

صحیح^{مس}لم شریف مترجم ارد و (جلداق^ی)

آیا، تب می خدیجہ کے پاس آیااور میں نے کو جھے کیز ااوز صاف

ا نہوں نے کیٹرا اوڑھایا اور میرے او پریانی ڈالا۔ اس وفت ابتد

تعالى في يه آيش نازل فرماكين يا أيُّهَا الْمُدَّيِّرُ فُمُ فَانْفِرُ

۱۳۱۸ محد بن مثنی، عثان بن عمر، علی بن مبارک، مجی ابن کثیر

ے ای اساد کے ساتھ روایت منقول ہے۔ باتی اتنااضا فہ ہے

باب (21) رسول الله صلى الله عليه وسلم كا

آ سانون(۱) پر تشریف لے جانااور نمازوں کا فرض

٣١٩ شيبان بن فرورخ، حماد بن سلمه، فابت بناني، حفرت انس

بن مالک رضی الله تعالی عند ہے روایت ہے رسول الله صلی الله

عليه وسلم تے ارشاد قرمايا ميرے ياس براق لايا كيا، براق ايك

سفید فمبا گدھے سے برااور فچر سے چھوٹا چوپایہ تھ اس کا قدم

اس جگه پڑی تھا جہال نظر پہنچق تھی، میں اس پر سوار ہو کر ہیت

المقدس مياجس حلقه ہے انبياء كرام اپني سواريوں كو باندها

کرتے تھے میں بھی اسے باندھ کراندر گیا، پھر دور کعت پڑھ

حربابر آیام چریل ایک برتن می شراب اور ایک میں وووھ لے

كرآئے، ين في دوده كو يسند كرايا، جريل في كها آپ في

کہ وہ ایک تخت پر تھے جو آسمان اور زمین کے در میان تھا۔

وَرُبُّكَ فَكَبِّرُ وَثِيَّابَكَ فَطَهِّرُ.

کے بعد جبر کیل نے بتایا کہ میہ طیب ہے جو آپ کی جبرت کی جگہ ہے۔ای طرح ایک اور جگہ انز کر نماز پڑھنے کا کہااور بتایا کہ یہ طور سینا ہے۔

اللَّهُ عَزَّ وَخَلَّ ﴿ يَا أَيُّهَا الْمُلَّئِّرُ فَمُ فَأَنْفِرُ

٣١٨–خَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّنَنَا عُثْمَانُ

بْنُ عُسَرَ أَخْبَرَنَا عَلِيٌّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُحْبَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وْقَالْ فَوْذَا هُوَّ

خَالِسٌ عَلَى غَرْشِ بَيْنَ السُّمَاء وَالْأَرْضِ * (فا کمد) سب سے پہلے آپ گیر سور وَ اقر اُکی ایندائی آیتیں نازل ہو کمی اس کے بعد ایک مدت تک وجی موقوف رہی جس کی تعیین میں اختماف ہے۔اس کے بعد سور دُمدٹر کی شروع کی آیات نازل ہو کیں (اور پھر)و می بروبر آنے گی۔

(٧١) بَابِ الْإِسْرَاءِ بِرَسُولِ اللَّهِ صَنَّى

حفرت موی علیه السام کے اللہ تعالیٰ سے ہم کام ہونے کی تیکہ۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى السَّمَاوَاتِ وَفَرْض ٣١٩ حَدَّثُنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرَّرِخَ حَدَّثُنَا خَمَّادُ

وَرَبُّكُ فَكُمِّرٌ وَيُهَائِكَ فَطُهُرٌ ﴾ *

الصَّلُوَاتِ * بْنُ سَلَمَةَ خَدَّثُنَا ثَابِتُ الْبُنَابِيُّ عَنْ أَنْسَ بْن

مَالِكِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أُتِيتُ بِالْبُرَاقِ وَهُوَ دَابَّةٌ أَلِيْضُ طُويلٌ فَوْقَ الْحِمَارِ وَدُونَ الْبُغُلِ يَضَعُ حَافِرَهُ عِنْدُ مُنتَهَى

طُرُفِهِ فَالَ فَرَكِيْنَهُ خَتَى أَنَيْتُ بَيْتُ الْمَقْدِس

(۱) معراج کا دانقہ کب چیش آیا تھا؟اس ہارے میں کی قول جیں۔ رائے یہ ہے کہ ججرت سے ایک سال پہلے معراج کا دافتہ چیش آیا تھا۔ ر وایات میں آتا ہے کہ اس سفر میں ایک مخلستان والی زمین ہے گزرے توحصرت جبر کیل نے فرمایا کہ یہاں اتر یجے اور نماز پڑھیں۔ زماز

قَالَ فَرَبُطْتُهُ بِالْحَلُّفَةِ الْبَي يَرْبِطُ بِهِ الْمَأْنِيَاءُ قَالَ تُمُّ ذَخَلْتُ الْمَسْلَجِدَ فَصَلَّيْتُ فِيهِ رَكُعْتَيْنِ ثُمَّ خَرَحْتُ فَحَاءَتِي حِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامِ بِإِنَاءِ مِنْ

فطرت كواختيار كياب، بعر محصے جيرهاكر آسان تك في محكاور وروازہ کھلوانا چاہا، دریافت کیا گیا کون ہو؟ جبرین نے جواب دیا جیر من ، دریافت کیا گیا کہ تمہارے ساتھ کون ہے ؟ جواب ملا محد صلى الله عليه وسلم، دريافت كياهمياكيا وه جلائ محمد على الله جرين نے كہائي بان وہ بلائے محتے ہيں، دروازہ كھو الأكيا تو آدم عاید السلام سے ملاقات ہوئی، حضرت جوم نے مرحبا کہااور وعاء خیر ک، بھر جریل جمیں دوسرے آسان تک لے گے، ور دارہ محصوان میا، دریافت کیا گیا کون ہے؟ جواب ملا جریل، وریافت کیا گیا تمبارے ساتھ کون ہے؟ جبریل نے کہ محمد سلی الله عليه وسلم، دريافت كياسياان كي طرف بيفام بهيجاكيا تما؟ جبر میں نے کہایاں،ان کو لینے کے نئے بھیجا گیا تھا، درواز و کھول و بإ گياو بال دو خاله زاد دل لعني عيسي بن مريم ادر ليجي بن ز كريا ے ملاقات ہوئی، دونوں نے مرحبا كبالور خيركى دعاوى، يحر ہمیں تیسرے آبان تک چرها گیا، جربل نے دروازد کھلوانا ے باءدریافت کیا گیا کون ہے؟ جواب ملاجر بل ،وریافت کیا گیا تمہارے ساتھ کون ہے؟ جواب ملا محمد صلی اللہ علیہ وسلم، وریافت کیا میاان کو لینے کے لئے بھیجا کیا تھا؟ جریل نے کہا بان، انہیں لینے کے لئے بھیجا گیا تھا، دروازہ کھول ویا گیا وہاں یوسف علیہ السلام سے ملاقات ہوئی اللہ تعالیٰ نے حسن کا آدھا حصہ اشبیں عطا کیا تھا، انہوں نے مرحبا کہالور دعاء خیر کی، پھر جریل ممیں چوتھ آسان پر لے کرچڑھے اور وروازد کھلولیا، قر شتوں نے بوجھا کون ہے؟ جواب ملا چرائل، دریافت کیا تمہارے ساتھ ووسر اکون ہے،جواب دیا محمہ صلی اللہ علیہ وسلم ا ہیں، یو چھا گیا کیا دہ بلوائے گئے تھے، جبر لن نے جواب دیا بلوائے گئے ہیں، پھر ور وازہ کھلا توہیں نے ادر بین علیہ السلام کو دیکھا، انہوں نے مرحبا کہااور احجی دعادی اللہ عزوجل نے فرمایا ہے كد بهم في اور ايس عليد السلام كومقام عالى ك سرته بلندى عطا

ستجيمسهم شريف مترجم ارود (جلدادّ ل)

حَبْرِيُلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ الحَتَرْتَ الْفِطْرَةَ ثُمُّ غَرَجُ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ فَاسْتَفْتُحَ حَبْرِيلُ فَقِيلَ مَنْ أَنْتَ ۚ قَالَ حَبْرِيلٌ قِيلَ رَمَنُ مُعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ قِيلَ وَقَدْ نُبِعِتُ إِلَيْهِ قَالَ قَدْ بُعِثُ إِلَيْهِ فَفُتِحَ لَنَا فَإِذًا أَنَا بَآدَمُ فَرَخُّبَ بِي وَدَعَا لِنِي بعَيْرِ ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ فَاسْتَفْتَحَ حَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامَ فَقِيلَ مَنْ أَنْتَ قَالَ حَبْرِيلُ قِيلَ وَمَنْ مَعْتَ قَالَ مُحَمَّدٌ قِيلَ وَقَدْ بُعِتُ إِلَيْهِ قَالَ قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ فَفُتِحَ لَنَا فَإِذَا أَمَّا بِالَّبِي الْخَالَةِ عِيسَى ابُّن مَرْيَمَ وَيَحْنِيُ بْن زَكُريَّاءَ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا فَرَحْبًا وَدَعَوَا لِي بِحَيْرٌ ثُمَّ عَرَجَ بِي إِلَى السُّمَاءِ النَّالِثَةِ فَاسْتَفْتَحَ حِبْرِيلٌ فَقِيلَ مَٰنُ أَنُّتَ قَالَ جَلِّريلُ قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَانَ مُحَمَّدٌ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِيلَ وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ قَالَ قَدْ بُعِثُ إِلَيْهِ فَفَتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بَيُوسُفَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا هُوَ قَلَا أَعْطِيَ شَطْرَ الْحُسْنِ فَرَحَّبَ وَدَعَّا لِي بِحَيْر ثُمُّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ الرَّابِعَةِ فَاسْتَفْتَحُ حِبْرِيلُ عَلَيْهِ السُّلَامِ قِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ حِبْرِيلُ قِينَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ قَالَ وَقَدَ ثُعِثُ إَلَيْهِ قَالَ قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ فَفَتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِإِدْرِيَسَ فَرُخِّبَ وَدُعَا لِمِي بِخَيْرِ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا ﴾ ثُمَّ عَرَجَ بنَا إِلَى السَّمَاء الْعَامِسَةِ فَاسْتَفْتَحَ حَبْرِيلُ قِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ حَبِّرِيلٌ قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ ۚ فَالَ مُحَمَّدٌ قِيلَ وَقَدْ يُعِثُ إِلَيْهِ قَالَ قَدْ يُعِثُ إِلَيْهِ فَفَتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِهَارُونَ صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيَّمَ فَرَحَّبَ وَدُعَا ک بے (تو مقام عالی یمی ہے) پھر جبر بل جارے ساتھ یا ٹیویں

خَمْرُ وَإِنَّاءَ مِنُ لَبُنِ فَاحْتُونُتُ اللَّبُنَ فَقَالَ

فَاسْتَفْتَحَ حَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّنَامِ قِيلَ مَنَّ هَذَا قَالَ

جبريل ، دريافت كياادر كون ہے؟ كهامحد صلى الله عايه وسلم جي، فرشتوں نے پوچھا کیا اللہ تعالی نے انہیں آنے کے لئے پیغام

بجیجاے ؟ جبریل نے کہاہاں بھیجاہے، پھر در دازہ کھلا توس نے حضرت موی علیہ السلام کو دیکھاا نہوں نے مرحبا کہااور نیک دعادی ، پھر جریل مجمیں ساتویں آسان پر لے کر بیٹیے اور دروازوہ کھلوالیا، فرشتوں نے دریافت کیا کون ہے؟ کہا جریل، یو چھا تمہارے ساتھ اور کون ہے؟ جواب دیا محمہ صلی اللہ علیہ وسلم بین، فرشتوں نے وریافت کیا کہ کیاوہ بلوائے گئے ہیں، جواب ملاجی بان و نبیس بالیاعیا ہے، پھر دروازہ کھلا تو بیس نے حضرت ایراتیم علیه السلام کودیکھا کہ وہ اٹی کمرے ساتھ ہیت المعمورے نیک لگائے ہوئے تھے اور بیت المعمور میں پومیہ ستر ہزار قرمجتے (عیادت کے لئے)واخل ہوتے ہیں جن کا پھر قبر خیں آتا۔ پھر جریل مجھے سدرۃ المنتہٰیٰ پر لے گئے اس کے ہے اشخ بڑے بڑے بڑے تھے جیسے کہ ہاتھی کے کان اور اس کے مچل (بیر)بزے ملکوں کی طرح تنے چنانچہ جباس در خت کو الله تعالى كے تھم نے مكير ليا تواس كى حالت الى ہو كى كه مخلوق میں ہے کو کی مخص بھی اس کی خوبصورتی بیان نہیں کر سَمّا۔ اس کے بعد اللہ تعالی کوجو کچھ جھے القاء فرمانا تھا فرمایا، اور ہر رات دن میں پیاس نمازیں فرض کیں، جب میں وہاں ہے اترااور حضرت موک علیه السلام تک پہنچا توانہوں نے دریافت کیا تمہارے بروردگارنے تنہاری است پر کیا فرض کیا؟ میں

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جدُر اوّل)

آمان پر پڑھے، انہوں نے دروازہ کھلوایہ فرشتوں نے

وریافت کیاکون ؟ کہا جریل ،وریافت کیا تمہارے ساتھ کون

ب؟ كما محمد صلى الله عليه وسعم، فرشتول ف كهاكيد ووبلاع سي

ين ؟ جريل في جواب ويامان بلائ محد بين، يعر وروازه كملا تو

میں نے ہارون علیہ السلام کو دیکھاء انہوں نے مرحبا کہااور مجھے

خیر کی دعادی، پھر جبرین مجھے چھنے آسان پر لے کر چڑھے اور

دروازہ تعلولیا، فرشتوں نے دریافت کیا کون ہے؟ جواب دیا

حبريلُ قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ فَالَ مُحَمَّدُ قِيلَ وَقَدَا بُعِثُ اللَّهِ قَالَ قَدُّ بُعِثُ اللَّهِ فَفَتِحُ لَنَا فَإِذَا أَنَا بمُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَحَّبَ وَدَعَا لِي بِحَيْرٍ ثُمَّ عَرْجٍ إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ فَاسْتَفَتَّحُ حِبْرِيلُ فَقِيلَ مَنْ هِلَا قَالَ حَبْرِيلُ فِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيلَ وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ قَالَ قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ فَفَتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِإِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْئِلًا ظَهْرَهُ إِلَى الْبَيْتِ المَعْمُورِ وَإِذَا هُوَ يَدْخَلَهُ كُلَّ يَوْمِ سَبْغُونَ أَلْفَ مَلَكٍ لَا يَعُودُونَ إِلَيْهِ ثُمَّ ذُهَبَ بِي إِلَى السُّدُّرَةِ الْمُنْتَهَى وَإِذَا ۚ وَرَقُهَا كَآذَانِ ٱلْفِيَنَٰةِ وَإِذًا تُمَرُّهَا كَالْقِلَالَ قَالَ فَلَمَّا غُشْيَيْهَا مِنْ أَمْرِ اللَّهِ مَا غَشِيَ تَغَيَّرُتُ فَمَا أَخَدٌ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَنْعَتَهَا مِنْ حُسْنِهَا

فَأُواحَى اللَّهُ إِلَيَّ مَا أَوْحَى فَفَرَضَ عَلَىَّ خَمْسِينَ صِلَاةً ۚ فِي كُلِّ بَوْم وَلَيْنَةٍ فَنَزَلْتُ إِلَىٰ مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا فَرَضَ رَبُّكَ عَلَى أُمَّتِكَ فَلْتُ حَمْسِينَ صَلَاةً قَالَ ارْجِعْ إِلَى رَبُّكَ فَاسْأَلْهُ التَّحْفِيفَ فَإِنَّ أَمُّنَكَ لَا يُطِيقُونَ ذَٰلِكَ فَإِنِّي قَدْ بَنُواتُ بَنِي إِسْرَالِيلَ وَحَبَرُتُهُمْ قَالَ فَرَجَعْتُ إِلَى رَبِّى فَقُلْتُ يَا رَبِّ خَفَّفْ عَلَى أُمَّتِي فَحَطَّ عَنِّي خَمْسًا فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَلْتُ حَطَّ عَنَّى خَمْسًا قَالَ إِنَّ أُمَّنَكَ لَا يُطِيقُونَ ذَلِكَ فَارْجِعُ إِلَى رَبُّكَ فَاسْأَلُهُ التُّخْفِيفَ قَالَ فَلَمْ أَزَلُ أَرْجِعُ بَيْنَ رَبِّي

تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَبَيْنَ مُوسَى عَلَيْهِ الْسَلَامِ خَتّى

معجیمسلم شریف مترجم ار دو(جلداق^ل)

نے جواب دیا بچاس تمازیں فرض کی میں ، انہوں نے کہا اپنے قَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّهُنَّ حَمْسُ صَلَوَاتٍ كُلُّ بَوْمٍ یروردگار کے باس لوٹ جاؤ اور اس میں شخفیف کراؤ کیونک وَلَيْلَةٍ لِكُلِّ صَلَّاةٍ عَشْرٌ فَذَلِكَ حَمْسُونَ صَلَّاةً تهاری امت اتنی طاقت نه رکھے گی۔ اور میں بنی اسرائیل کو وَمَنْ هَمَّ بِخَسُنُهِ فَلَمْ يَعْمَلُهُا كُتِبَتْ لَهُ خَسَنَةً خوب آزما چکا ہوں۔ چنانچہ میں اپنے پروردگار کے پاک لوٹ فَإِنْ عَبِلَهَا كُتِبَتُ لَهُ عَشْرًا وَمَنْ هَمَّ بسَيِّئَةٍ عيااور عرض كمااك العالمين ميرى امت يرتخفيف كر، الله فَلُّمْ يَعْمَلُهَا لَمْ تُكْتَبُ شَيْعًا فَإِنْ عَمِلُهَا كُتِبَتْ تعالی نے یا چے نمازیں گھٹاویں، میں اوٹ کر حضرت موکی علیہ سُيُّفَةً وَاحِدَةً فَالَ فَنَزَلْتُ خُتَى الْتَهَيْتُ الْع السلام کے پاس آیادر کہایا کے نمازی اللہ تعالی نے جھے معاف مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ كر دي، انہوں نے كہا تمہارى امت كواتن طاقت نہ ہوگى تم ارْجععْ إلَى رَبُّكَ فَاسْأَلُهُ النَّحْفِيفَ فَقَالَ رَسُولُ ا ہے پرورد گار کے پاس پھر جا کر تخفیف کراؤ ، رسول اللہ صلی اللَّهِ ۚ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ قَدُّ رَحَعْتُ الله عليه وسلم قرمانته بين مين برابراسي طرح الله بتارك و تعالى إِلَى رَبِّي حَتَّى اسْتُحَيِّبُ مِنْهُ * اور موی علیہ اسلام کے در میان آتا جاتار ا بیال تک کد ال العالمين نے فرما ديااے محمد دويار کي نمازيں ہيں ہر دن اور رات میں اور ہر ایک نماز پر وس نمازوں کا ٹواب ہے تو وی پھاک نمازیں ہو محمین، اور جو شخص نیک کام کرنے کی نیک کرے اور پھراہے نہ کرے تواس کے لئے ایک نیکی نکھی جاتی ہے اور جو اسے کرے تواہے دس نیکیوں کا ثواب ملتاہے ،اور جو تخص برائی کی نیت کرے اور پھر اس کاار ٹکاب نہ کرے تو پچھ نیس کلھا جا تااور اگر کرے توایک ہی برائی لکھی جاتی ہے۔ آپ نے فرمایا مجر میں انزا اور حضرت موئ علیہ السلام کے یاس آیا، انہوں نے کہااسینے پروردگار کے پاس پھر جاکر تخفیف کراؤ، رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا بين اين يرورد كار ك یاس جاتا بی رہاحتی کہ مجھے شرم محسوس ہونے گئی۔ (فائدہ) قاضی عیاض فرباتے ہیں اکثر سلف صالحین، فقہاء، محد ثین اور مشکلمین کابیہ مسلک ہے کہ آپ کو بیداری کیا عالت میں معراج ہو کی ہے اور آپ اپنے جسم اطہر کے ساتھ تشریف نے مکئے تھے۔احادیث ای پردلالت کرتی ہیں اور یہ کوئی مستبعد امر بھی نہیں ادر ند محال ہے لہذا ظاہرے عدول کرنے کے کوئی معنی نہیں۔اور بعض راویانِ حدیث سے بعض مقامات پر پیجھ ادہام کاصدور ہو عمیا ہے جن سے علاء کرام

نے خووشننبہ فرمادیاہے واللہ اعلم۔۱۲ • ٢ سل عبدالله بن ماشم عبدى، بنهر بن اسد، سليمان بن مغيره، ٣٢٠- حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِم الْعَبْدِيُّ ٹا بت ،انس بن مالک رضی اللہ تعالی عند سے روایت بر رسول

حَدَّثَنَا بَهُزُ بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ

پچھاڑااور دل کو چیر کر نکافا اور اس میں ہے ایک پینلی جدا کر ڈالی اور کہا کہ اتنا حصد تم میں شیطان کا تھا، اور پھراس دل کو سونے ك طشت من زمزم كم يانى ي وصويا بعرات جوز ااورايي مقام پر رکھااور اڑکے (بدو کھے کر) دوڑتے ہوئے آپ کی مال

لعنی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی انا کے پاس آئے اور کہا محمہ

مار ذالے مجتنے ، بیر من کر سب دوڑے دیکھا تو آپ تھیجے ،سالم یں، آپ کارنگ (خوف کی بناءیر) بدلا ہوا ہے۔انس بن مالک ّ بان کرتے ہیں میں نے اس سلائی کا (جو کہ جریل این نے ک تھی) آپ کے سیند پر نشان دیکھاتھا۔ ٣٣٢ ـ بارون بن سعيد الايلى، ابن وبهب، سليمان بن بلال، شر میک بن عبداللہ بیان کرتے ہیں میں نے انس بن مالک رضی الله تعاتی عند سے سناوہ اس رات کا تذکرہ کرتے تھے جس میں ر سول الله صلى الله عليه وسلم كو معراج بهو كي ہے كه وحي آنے ے پہلے کعبہ کی مجد میں آپ کے پاس تین فرشتے آئے اور آب مبحد مل سورب تھے پھر بقیہ عدیث کو نابت والی روایت کی طرح تقل کمیا تمر بعض بانوں کو مقدم ادر بعض کو مؤخر ذکر كيااورايسے بى بچھ كى اور زيادتى كى۔

صحیحمسلم شریف سرجم ارد د (جلد اوّل)

هَٰذَا حَظُّ الشَّيْطَانِ مِنْكَ ثُمُّ غَسَلُهُ فِي طُسْتٍ مِنْ ذَهَبٍ بِمَاءِ زَمْزَمَ ثُمَّ لَأَمَهُ ثُمَّ أَعَادَهُ فِي مَكَانِهِ وَحَاءً الْغِلْمَانُ يُسْعُونَ إِلَى أَمُّهِ يَعْنِي ظِغْرَهُ فَقَالُوا إِنَّ مُحَمَّدُا فَدْ تَتِلَ فَاسْتَقْبَلُوهُ وَهُوَّ مُنْتَفِعُ اللَّوْنَ قَالَ أَنْسٌ وَقَدْ كُنْتُ أَرْبِي أَثَرَ

ذَٰلِكَ الْمِحْيَطِ فِي صَدْرِهِ *

٣٢٢– حَمَّتُنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَمَّتُنَا ابْنُ وَهْبِ قَالَ أَعْبَرَنِي سُلَيْمَانُ وَهُوَ ابْنُ بِلَال فَالُ حَلَّثَنِي شَرِيكُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي نَمِيرَ قَالَ سَمِعْتُ أَنْسَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدُّثُنَا عَنْ لَيْلَةً أُسْرِيَ برُسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَّ مُسْجِدِ الْكَعْبَةِ أَنَّهُ حَاءَهُ تُلَاثَةُ نَفَرٍ قَبْلَ أَنْ يُوخَى إِلَيْهِ وَهُوَ نَائِمٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

وُسَاقَ الْحَدِيثُ بَقِصَّتِهِ نَحْوَ حَدِيثٍ ثَابِتٍ الْبُنَانِيُّ وَقَدَّمَ فِيهِ شَيْئًا وَأَخَّرَ وَزَادَ وَنَفَص ٣٢٣- وَحَدَّنَنِي جَرَامَلَةً بْنُ يَحْتَيَى النَّحِيبِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْسِوٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنَ ابْنَ

۱۳۳۳ حرمله بن يخيل ابن وبهب بونس ابن شهاب انس بن مالک رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت ہے ابوذر غفاری رضی اللہ

كتاب الايمان

صحیحمسلم شریف مترجم ارود (جلداؤل)

تعالی عند بیان کرتے تھے کہ رسول الله صلی الله عليه وسلم نے شِيهَابٍ عَنْ أَنْسَ بُن مَائِكٍ قَالَ كَانَ أَبُو ذُرًّ فرمایا میرے مکان کی حبست کھل مٹی اور میں مکد میں تھا، اور يُحَدُّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جریل علیہ السلام اترے انہوں نے میر اسید جاک کیاادراے فَىٰلَ فَرِجَ سَقَفُ بَيْتِي وَأَنَا بِمَكُةً فَنَزَلَ حَبْرِيلُ ز مزم کے پانی ہے و هویاء بھر ایک سونے کا طشت لے کر آئے صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفَرْجَ صَلَّادِي ثُمَّ غُسَّلَهُ جس میں حکمت اور ایمان بھرا ہوا تھااور اسے میرے سینہ میں مِنْ مَاءِ زَمْزَمَ ثُمَّ خَاءَ بِطُسْتُو مِنْ فَهَبٍ ڈال دیا،اس کے بعد میرے سینہ کو ملادیا پھر میراہاتھ بکڑااور مُمْتَلِئ حِكْمَةُ وَلِمَانًا فَأَفْرَغُهَا فِي صَدْرِي ثُمَّ مجهر ماتھ لے کر آسان پر چڑھے ،جب ہم آسان دنیا پر پیٹیے تو أَطْبَقَهُ ۗ ثُمَّ أَخَذَ بَيْدِي فَعَرَجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ جر بل امین نے کلید بردار ہے کہادر واڑ و کھولو،اس نے دریافت فَلَمَّا حِثْنَا السَّمَاءَ الدُّنِّيَا قَالَ حَيْرِيلُ عَلَيْهِ کیا کون؟ جریل نے جواب دیا جبریل، دریافت کیااور بھی کوئی السَّنَامِ لِحَازِنِ السَّمَاءِ الدُّنِّيَا افْتَحْ قَالَ مَنْ هَذَا آب کے ساتھ ہے؟ جریل امینؓ نے کہاجی ہاں محمد صلی اللہ قَالَ هَٰذَا حَبُّرِيلُ قَالَ هَلَ مَعَكَ أَحَدٌ قَالَ نَعَم عليه وسلم بين، وريافت كيا كياكياوه بلائے محص بين؟ جريل في مَعِيَ مُحَمَّدًا صَلِّي النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَأَرْسِلَ كېاجي بال د روازه كعولو، تب د روازه كلولا، جب جم آسان پر گئے إِلَيْهِ قَالَ نَعَمُ فَفَتَحَ قَالَ فَلَمَّا عَلَوْنَا السَّمَاءَ توؤيك مخف كو ديكها جس كے داہنى طرف بھى روحوں كے اَلدُّنْيَا فَإِذَا رَجُلٌ عَنْ يَعِينِهِ أَسُودَةٌ وَعَنْ يَسَارِهِ حبند تن ادر باكي جانب يهى - جب دوداكي طرف ويكي تو أَسُودَةٌ قَالَ فَإِذَا نَظَرَ قِبَلَ يَمِينَهِ ضَجَكَ وَإِذًا بشتے اور جب باکیں جانب دیکھتے توروتے ،انہوں نے مجھ دیکھے کر نَظَرُ قِبَلَ شِمَالِهِ بَكَى قَالَ فَقَالُ مَرْحَبًا بِالنِّبِيِّ کہا مرحیا اے ولد صالح اور نبی صالح۔ میں نے جریل سے الصَّالِح وَالِيَائِنِ الصَّالِحِ قَالَ قُلْتُ يَا حِبْرِيلُ مَنْ دريافت كياميه كون بين انهول في جواب دياميه آدم عليه السلام هَٰذَا قَالَ هَٰذَا آدَمُ صُلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَهَٰذِهِ ہیں اور بیالو کوں سے گر وہ جوان کے دائیں اور بائیں ہیں میدان الْأَسْوِدَةُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ نَسَمُ يَنِيهِ فَأَهْلُ کی اولاد میں۔ داکمی جانب دولوگ میں جو جنت میں جا کمی گے الْيُمِينَ أَهْلُ الْحَنَّةِ وَالْأَسُودَةُ الَّتِي عَنْ شِمَالِهِ اور بائیں طرف والے دوزخ میں داخل ہوں گے اس لئے جب أَهْلُ النَّارِ فَإِذَا نَظَرَ قِيْلَ يَمِينِهِ ضَحِكَ وَإِذًا نَظَرَ وہ وائیں طرف دیکھتے ہیں توخوشی کی بناء پر ہنتے ہیں اور جب قِبَلَ شِمَالِهِ بَكَى قَالَ ثُمَّ عَرَجَ بِي حَبْرِيلُ ہائیں جانب نظر کرتے ہیں توروتے ہیں اس کے بعد آپ نے خُتَّى أَتَى السَّمَاءَ الثَّائِيَةَ فَقَالَ لِحَازِيهَا ۖ افْتَحُ فر مایا کہ جبریل ایمن مجھے لے کرچ ھے بیاں تک کہ دوسرے قَالَ فَقَالَ لَهُ عَارِنُهَا مِثْلَ مَا قَالَ حَارِثُ آسمان پر بہنچ محتے ،اس کے داروغہ سے کہاور دازہ کھولو،اس نے السُّسَاء الدُّنْيَا فَفَتَحَ فَقَالَ أَنْسُ بْنُ مَالِكٍ فَلَكُورَ بھی آسان ونیا کے کلید بروار کے طریق پر سوال وجواب سے أَنَّهُ وَجَٰدَ فِي السَّمَّاوَاتِ آدَمٌ وَإِذْرِيسَ وَعِيسَى پھر وروازہ کھولا۔انس بن ہالک بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی وَمُوسَى وَإِبْرَاهِيمَ صَلُوَّاتُم اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَحْمَعِينَ الله عليه وسلم في إسانون ير حطرت آدم، حضرت ادرين، وَلَمْ يُثْبِتْ كَيْفَ مُنَازِلُهُمْ غَيْرَ أَلَٰهُ ذُكَرَ أَنَّهُ قُلْ حضرت عیسیٰ ، حضرت مویٰ ، حضرت ابراہیمؓ ہے ملا قات کی

وَجَدَ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامِ فِي السَّمَاءِ اللُّمُنِّيا

وَإِبْرَاهِيمَ فِي السَّمَاءِ السَّادِسَةِ قُالَ فَلَمَّا مَرَّ اور یہ بیان تبیس کیا کہ ان میں سے کون مون سے آسان پر ما حبريل ورَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صرف اننابیان کیا که آوم عدیه السلام سے محمید آسان پر اور

حفرت ابراتيم عليه السلام ، حضي آسان پر ملاقات بولي. جب جبر **یل اور** رسول ایند صلی الله علیه وسلم حضرت ادر لیل علیہ السلام کے پاس سے گررے انہوں نے فرمایا مرحب نی صارح اور براور صارح، آپ نے دریافت کیار ہو کون ہیں؟ جبریل عليه السلام نے فرمايا بيد حضرت اور ليس عليه السلام بيں، پھر بيس حضرت موی علیہ اسلام کے یاس ہے گزراانہوں نے قرمایا مر حبائے تبی صالح اور براور صالح، میں نے وریافت کیاہے کون یں ؟ انہوں نے کہا یہ حضرت موکی علیہ السلام ہیں ،اس کے بعد میرا گزر حفزت عینی سیه السلام پرسے ہواانہوں نے کہا مر حبالے نبی صالح اور براور صالح میں نے وریافت کی یہ کون بیں انہوں نے کہایہ حفرت میسی علید السلام ہیں، بھر میں حضرت ابراہیم علیہ انسلام پر ہے گزداانہوں نے فرمایامر حیا اے نی صالح اور فرزند صالح، میں نے یو چھا یہ کون میں؟ جواب ملابية ابرائيم عليه السلام إلى - ابن شباب بيان كرتے ميں مجھ سے ابن حزم نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عبال اور ابوحیہ انصاری میان کرتے تھے کہ رسول انلہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پھر میں ایک بلند ہموار مقام پر جڑھایا گیا، وہاں میں تلموں کی ''واز سنتا تھا۔ این حزم بیان کرتے ہیں اور انس بن مالک نے قرماً الله رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا بهر الله تعالى في میری امت پر بیچاس نمازیں فرض کیں، پی اوٹ کر آیا ہب موی علیہ السلام کے یاس بہنی توانموں نے بوجھاکہ اللہ تعالی نے تمہد ی امت پر کیا فرض کیاہے میں نے کہا پھاس نمازیں ان پر فرض کی ہیں۔ موٹ علیہ السلام نے فرمایا تم اینے پروروگارے مراجعت كرواس لئے كه تمہاري امت ميں اتني طانت نہیں ، چنانچہ میں وٹ کراہے پرور دگار کے پاس آیا، اس نے ایک حصہ معاف کر دیاہ بھر میں اوٹ کر حضرت موی

تصحیحمسلم شریف مترجم ارد و (جلداق)

بِإِذْرِيسَ صَنُوَاتُمَ اللَّهِ عَلَيْهِ قَالَ مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الْصَّالِحِ وَالْأَخِ الصَّالِحِ فَالَ ثُمَّ مَرَّ فَقُلْتُ مَنْ هَلَا فَقَالَ هَذَا ۚ إِدْرِيسُ قَالَ ثُمَّ مَرَرُكُ بِمُوسَى غَلَّبُهِ السُّلَام فَقَالَ مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحُ وَالْأَخِ الصَّالِح قَالَ قُلْتُ مَنْ هَلَا ۚ قَالَ هَلَا مُوسَى قَالَ ثُمَّ مَرَرَاتُ بعِيسَى فَقَالَ مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِح وَالْأَخِ الصَّالِحِ قُلْتُ مَنْ هَلَا قَالَ هَذَا عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَالَ ثُمَّ مَرَرُتُ بِإِيْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَام فَقُالَ مَرْحَبًا بِالنِّبِيُّ الصَّالِحِ وَالِمائِنِ الصَّالِحِ قَالَ قُلْتُ مَنْ هَذَا قَالَ هَذَا إِيْرَاهِيمُ قَالَ ابْنُ شِهَابِ وَأَخْبَرَنِي الْهَنُّ حَزَّمٍ أَلَّا الْهِنَ عَبَّاسِ وَأَلِنَا حَبَّةً الْأَنْصَارَيُّ كَانَا يَقُولُكَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ عَرَجَ بِي خَتَّى ظَهَرْتُ لِمُسْتَوَى أَمْمَعُ فِيهِ صَرِيفٌ الْأَقْلَامِ قَالَ ابْنُ حَرْمُ وَأَنْسُ بُنُ مَالِكُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ فَفَرَضَ اللَّهُ عَلَى أُمَّتِي خُسْبِينَ صَلَّاةً قَالَ فَرَجَعْتُ بِلَٰلِكَ خَنَّى أَلْرًا بمُوسَى فَقَالَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّنَامِ مَاذَا فَرَضَ رَبُّكَ عَلَى أَمَّتِكَ قَالَ فَلْتُ فَرَضَ عَلَيْهِمُ خَمْسِينَ صَلَاةً فَالَ لِي مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَام فَرَاجِعُ رَبُّكَ فَإِنَّ أُمَّتُكَ لَا تُطِيقُ ذَلِكَ قَالَ فَرُاجَعَنَّ رَبِّي فَوَضَعَ شَطْرَهَا قِالَ فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامِ فَأَخْبَرُتُهُ قَالَ رَاجعٌ رُبُّكَ فَإِنَّ أُمَّتَكُ لَا تُطِيقُ ذَلِكَ قَالَ فَرَاحَعْتُ

رَبِّي فَقَالَ هِيَ خَمْسٌ وَهِيَ حَمْسُونَ لَمَا يُبَدُّلُ

الْقُوْلُ لَذَيُّ قَالَ فَرَحَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ

رَاحِعْ رَبُّكَ فَقُلْتُ فَدِ اسْتَخْيَيْتُ مِنْ رَبِّي قَالَ ثُمَّةً الْطَلَقَ بِي حَبْرِيلُ حَتِّى اللَّيْقِ سِلاَرَةً الْمُنْتَهٰى فَعَشْبُهَا أَنُوانَا لَا أَذْرِي مَا هِي قَالَ ثُمَّ أَدْعَلْتُ الْمُؤْلُو وَإِذَا أَدْعِلْتُ اللَّوْلُو وَإِذَا أَرْبُهَا الْمُعْلَدُ اللَّوْلُو وَإِذَا ثُرابُهَا الْمُعْلَدُ *

جاؤ اپنے پر ور دگار کے باس جاؤ جو مُک تمہاری امت میں اتنی ط فت نہیں، میں رب کے ہاں پھر اوٹ کر آیا،ار شاد ہوایا گے نمازیں میں اور وہی (تواب میں) پچاس کے برابر تیں میرے یہاں قول میں تندیلی نہیں ہوتی۔ آپ نے فرمایا میں لوٹ کر مچر موسی علیہ السلام کے پاس آیاہ انسوں نے کہا ہے پر در و گار کے یاں پھر جاؤ، میں نے جواب دیا جھے اپنے پر ورو گار کے یاس (باربار) جانے سے شرم آنے گئی،اس کے بعد جریل ایمن مجھے سدرة الننتني برلے مجے اس براہے د محول کا نلبہ ہو گیاکہ میں اس کے بھنے سے قاصر ہو گیا۔ پھر مجھے جنت میں لے گئے وہاں موتوں کے گنبد تھے اور مٹی اس کی مشک تھی۔ م وسل محرين مثني وابن اني عدى معيد و قواده الس بن مالك رضی اللہ آخالی عند سے روایت ہے انہوں نے شاید مالک بن صعصعدا پی قوم کے ایک مخص ہے منا کہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں خانہ کعبے کے پاس تھااور میر ک حالت خونب اور بیداری کے بچ میں تقی،اسے میں میں نے ایک شخص کو سا جو کہنا تھا ہم دونوں میں ہے تیسر ہے میہ میں(۱) چنانجہ وہ میرے یاں آئے اور مجھے لے گئے اس کے بعد میرے پاس ایک سونے کا طشت لایا گیا جس میں زمزم کا پانی تھااور میراسینہ چیرا گیا بیان تک قاد دراوی صدیث بیان کرتے ہیں می*ں نے ا*س کا مطلب این ساتھی سے دریافت کیا انہوں نے جواب دیا لین پیٹ کے بیچے تک چیرا گیا چنانچہ پھر میراول نکالا ممیااورات زمزم کے پانی سے وحو کر اپنی جگد پر رکھ دیا گیا اور اس میں

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل)

علیہ السلام کے پاس آیااور ان ہے بیان کیا، انہوں نے کہالوث

٣٧٤- خَذَنَا مُحَمَدُ بِنُ الْمُثْنَى حَدَّثُنَا ابْنُ الْمُثْنَى حَدَّثُنَا ابْنُ الْمُثْنَى حَدَّثُنَا ابْنُ الْمُثَنِى حَدَّثُنَا ابْنُ مَعْدِي عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَنَادَةً عَنْ أَنْسِ بْنِ مَعْصَعَةً وَجُلِ مِنْ قَوْمِهِ قَالَ قَالَ نَبِي اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهُ وَالْمِقْطَانِ مِنْ قَوْمِهِ قَالَ قَالَ نَبِي النّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهُ وَالْمِقْطَانِ وَالْمِقْطَانِ وَالْمِقْطَانِ وَالْمِقْطَانِ وَالْمِقْطَانِ وَالْمِقْطَانِ وَالْمِقْطَانِ وَالْمِقْطَانِ وَالْمُولِي الْمُ النّائِمِ وَالْمِقْطَانِ وَالْمُولِي الْمُ النّائِمِ وَالْمُقْطَانِ وَقَالِمُ الْمُؤْمِلُ الْمُلْمِعِي مَا يَعْنِي وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

بساء زمزم کہ اعبد محانہ مہ حسی ایکان اور سے ایک اور اسے والو کر اپنی جگ پر اور سے اور کہ دیا گیا اور اس میں اور کھٹ کھٹ کھٹ کہ اُلیک اور اس میں اور کھٹ کھٹ کھٹ کھٹ کہ الیک اور اس میں افور کا الیک اور اس میں افور کہ اور اس میں الیک اور کہ ایک جانور کو لایا گی جس کارنگ افتصلی طرّ فور کے فرد کے الیک علیہ میں ان میں الیک اس کی تعالی اللہ الیک اس کی تعالی اللہ الیک الیک اس کی تعالی الیک اس کی تعالی الیک اس کی تعالی اور میں ان میں میں الیک اور میں ان میں الیک اور میں ان کے ساتھ ایک اس کی تعالی اس کی تعالی اور اس میں ان کے ساتھ ایک اس کی تعالی الیک کی جگہ سوے ہوئی سے اس کی تعالی ان کے ساتھ ایک کی جگہ سوے ہوئی اس کے مساتھ وسلم کی ساتھ وسلم کی واضع اور حسن اطلاق کا اندازہ کیا جا سکتا ہے۔

بَفِصَّتِهِ وَذَكُرُ أَنَّهُ لَقِيَ فِي السَّمَاءِ الثَّاتِيَةِ

عِبسَى وَيَحْنِى عُلَيْهَا السَّلَامِ وَفِي الثَّالِثَةِ

أيوسُفَ وَفِي الرَّابِغَةِ إِذْرِيسَ وَفِي الْحَامِسَةِ

هَارُونَ صَلَوَاتِم اللَّهِ عَلَيْهُمْ قَالَ ثُمُّ انْطَلَقَنَا

خَتَى انْتَهَيْئًا إِنِّي السُّمَّاء الْسَّادِمَةِ فَأَنْيُتُ عَلَى

مُوسَى غَلَيْهِ السَّلَامِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ مَرْحَبًّا

بالأخ الصَّالِح وَالنَّبِيُّ الصَّالِحِ فَلَمَّا جَاوَزْتُهُ

بُكَى فَنُودِي مَا يُنكِينَ قَالَ رَبٌّ هَذَا غُلَامٌ

بَعْنَتُهُ بَعْدِي يَدْخُلُ مِنْ أُمَّتِهِ الْخَنَّةُ أَكْثَرُ مِمَّا

يَنْحُلُ مِنْ أُمَّتِي قَالَ ثُمَّ الْطُلَقْنَا حَتَّى الْتَهَيِّنَا

إنبي انسَّمَاء السَّابِعَةِ فَأَنَيْتُ عَنَى إِيْرَاهِبِمَ وَقَالَ

فِي الْحَدِيثِ وَحُدَّثُ نَبِيُّ النَّهِ صَنَى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَحَلَّمْ أَنَّهُ رَأَى أَرْبَعْةَ أَنْهَارِ يَخْرُجُ مِنْ أَصْبِهَا

نَهُرَانَ فَلَاهِرَانَ وَنَهْرَانَ يَاطِئَانَ فَقَنْتُ يَا حَبْرِيلَ

مَا هَذِهِ الْأَنْهَارُ قَالَ أَمَّا النَّهْرَانِ الْبَاطِيَانِ

فَنَهْرَانَ فِي الْحَنَّةِ وَأَمَّا الظَّاهِرَانِ فَالنَّيَالُ

وَٱلْفُوَاتُ ثُمُّ رُفِعَ لِنِيَ الْبَيْتُ الْمَعْمُورُ فَقُلْتُ بَا

حَبْرِيلُ مَا هَذَا قَالَ هَذَا الْبَيْتُ الْمُعْمُورُ يَلاْخُلُهُ

كُلُّ يَوْمٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكِ إِذَا خَرْجُوا مِنْهُ لَمُ

يُعُودُوا ُفِيهِ آخِرُ مَا عَلَيْهِمْ ثُمَّ أَنِيتُ بِإِنَّاءَلِنَ

أَخَدُهُمَا خَمْرٌ وَالْآخَرُ لَبَنَّ فَعُرضًا عَلَيُّ

فَاحْتَرَٰتُ اللَّبَنَ فَقِيلَ أَصَبْتَ أَصَابَ اللَّهُ بِكَ

أُمَّتَكَ عَلَى الْفِطْرَةِ ثُمَّ لِمُرضَتَ عَلَيَّ كُلَّ يَوْم

صحیمسلمشریف مترجم ارد و (جیداؤن)

سب كى تشريف أورى ميارك مويه نهر بم آدم عليه السام

کے پاس آئے اور بقیہ حدیث بیان کی اور بیان کیا کہ دوسرے

آسان پر آپ نے عینی علیہ اسارم اور یکی علیہ اسلام ہے

ملاقات کی اور تیسرے آسان پر نوسف علیہ اسلام سے اور

چو تھے یہ اور ایس علیہ انساؤم سے اور پانچویں سمان پر بارون

علیہ السلام سے ملاقات کی واس کے بعد ہم چلے بہاں تک کہ

چھے آسان پر پہنچ وہال حضرت موکیٰ علیہ اسدم سے مط

النہیں میں نے سلام کیو انہوں نے کہامر حر نیک بھائی اور نیک

نی ،جب میں آگے بوصا تو وہ رونے ساتھ ، آواز آئی اے موکل

کیوں روتے ہو، انہوں نے عرض کیا ہے پروردگار! تو نے اس

لڑے کو میرے بعد چغیرینایا اور میری امت سے زائد ہی کے

امتی جنت میں جائمیں گے ، پھر آپ نے فرمایا ہم بینے یبال تک

کہ ساتویں آسمان پر مہنچ میں نے دہاں اہرائیم علیہ اسلام کو

ویکھااور اس حدیث میں میہ مجمی ذکر کیاہے کہ رسوں اللہ مسی

الله عليه وسلم في قرمايا مين في جار نهري ويكسيس جو سدرة

ا کنتنی کی جزے تکلی حمیں ، دو ہیر وٹی اور دوا ندرونی۔ میں نے

یو چھا جمریل سے نہریں کیسی ہیں؟ کہتے گئے اندرونی نہریں جنت

میں جار بن میں اور بیر و لَ نیل اور فرات میں، پھر مجھے بیت

العور تک اٹھایا گیا، میں نے یو چھانہ کیا ہے؟ جبر بل نے جواب

دیا ہے بہت المعمور ہے روزاند اس میں ستر ہزار فرشتے واخل

ہوئے بیں اور نکلنے کے بعد پھر مجھی آخر تک اس میں لوٹ کر

نہیں آئیں گے۔اس کے بعد میرے مامنے دو ہر تن لائے مجھے

ا بیک میں شراب اور دوسرے میں دورھ تخابہ میں نے رودھ کو

پند کیا بھر مجھ ہے کہا گیا تم نے فطرت کویالیاور اللہ تعالی نے تمهارے ذریعہ تمہاری امت کو قطرت پر رکھنے کا ادادہ قرمایا ہے۔ پھرر دزانہ مجھ پر بچاس نمازیں فرض کی سیس اس کے بعد بحرراوي في يوراواتد بيان كيا-

صحیح مسلم شریب مترجم ار د د (جلد او س)

مانک ، مالک بن صعصعہ رضی اللہ تعالی عند سے روایت ہے

ر سول الله صلى الله عنيه وسلم في ارشاد فرمايا ادراه يروالي روايت

کی طرح بیان کیا، باقی اتنازا کدہے کہ میرے پاک سونے کا ایک

طشت لایا گیاجوا بمان اور حکمت سے لبریز تقوہ پھرینے سے لے

كريبين كے نيچے تك چير آگيااور وطوياً كياز مزم كے يانى سے اور

٢ ٣٣١ يه محيد بن متنيًّا ما بن بشار ، محمد بن جعفر ، شعبه ، قبَّا وه رضي الله

تولی عنه بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابوالعالیہ سے سناوہ کتے

تھے مجھ سے تمہارے پیٹیر کے چازاد بھائی مینی عبداللہ بن

عباسٌ نے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

معراج كاتذكره فرمايا تو فرماياموي عليه السلام ائيك دراز قامت

انسان نصے جبیبا کہ (قبیلہ) شنوء ہ کے آدمی۔ اور ملین ملیہ

واسلام محمو تكحريال بال والے مياند قداور مالك داروغه جہنم اور

١٣٠٤ عبد بن حيد، يونس بن محد، شيبان بن عبدالرحن،

قاد ورضی ابتد تعالی عندے روایت ہے کہ انہوں نے ابوالعالیہ

ے ساانہوں نے بیان کیاہم سے تمہاری نی کے چھاکے بیٹے

عبدالله بن عباسٌ سے حدیث بیان کی که رسول الله صلی الله

عليه وسلم في ارشاد فرماياكه جس رات مجه معران جوتى ميرا

گزر موئی بن عمران کے پاس جوادہ ایک دراز قامت انسان

نفے، گو تھریالے بال دالے جیا تبیلہ شنوء دے آری ہوتے

ہیں اور میں نے عیسیٰ ابن مرتبع کود یکھاوہ میانہ قد تھے اور رنگ

ان کاسر خے اور سفید تھااور ہال ان کے سیدھے چیکدار تھے اور

پھر ایمان د حکمت ہے بھرا گیا۔

وحال كالجحى تذكره فرمايا-

٣٥ س محد بن متني ، معاذ بن مشام، بواسطه ُ والد ، ثناد و السّ بن

٣٢٥ - خَدَّتُنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثْنَى حَدَّتُنَا مُعَادُ

بْنُ هِشَام فَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةً حَدَّثَنَا أَنَسُ

بْنُ مَابِكٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ صَعْصَعَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صَنْبَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّلُمَ قَالَ فَلَاكُمَ أَنْخُوَةٌ وَزَادَ فِيهِ

فَأْتِيتُ بِطَسْتٍ مِنْ ذَهَبٍ مُمْتَلِئ حِكْمَةً وَلِهَالُهُ

فَشُقُ مِنَ النَّحْرِ إِنِّي مَرَاقً الْبَطْنِ فَغُسِلَ بِمَاءِ

٣٢٦ - عَلَّنَتِي مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّالٍ

قَالَ الْبِنُ الْمُثَنِّي حَدُّنَتَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر خَدُّنَّا

شْغَيَّةً عَنْ قَنَادَةً قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْعَالِيَةِ يَقُولُ

خَاتَنِي ابْنُ عُمَّ نُبِيِّكُمُ صَنِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْنِي

ابُّنَ عَبَّاسَ قَالَ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى النَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ حِيْنَ أُسْرِيَ بِهِ فَقَالٌ مُوسَى أَذَمُ طُوَالٌ

كَأَنَّهُ مِنْ رِجَالَ شَنُوءَةً وَقَالَ عِيسَى خَعْلَةٌ مَرْتُوعٌ

٣٢٧- وَ خَلَّنَنَا عَبْدُ بْنُ خُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا بُونُسُ

بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا شَيْبَالُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن عَنْ

قَتَادَةً عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ خَلَّاتُنَا ابْنُ عَمَّ نَبَيْكُمْ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ ابْنُ عَبَّاسَ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُوَرَّاتُ لَيْلَةً

أَسْرِيّ بِي عَلَى مُوسَى ابْن عِسْرَانَ عَلَيْهِ المسَّلَام

رَجُلٌ آذَمُ طُوْالٌ جَعُلًا كَأَنَّهُ مِنْ رِجَالِ شَنُوءَةُ

وَرَأَيْتُ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ مَرَّبُوعَ الْحَلْقِ الْعَ

الْحُمْرَةِ وَالْبَيَاضِ سَبِطُ الرَّأْسِ وَأُرِيَ مَالِكًا

وُذُكُرُ مَالِكًا خَارَنْ جَهَنَّمَ وَذُكَرَ الدَّجَّالَ *

زَمُّزُمَ ثُمُّ مُبِئَ حِكْمَةً وَإِيمَانًا *

خَمْسُونَ صَنَاةً ثُمَّ ذَكَرَ قِصَّتُهَا إِلَى آخِرِ الْحَدِيثِ*

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمُ مَرَّ بِوَادِّي الْأَزْرَق

فَقَالَ أَيُّ وَادٍ هَذَا فَقَالُوا هَذَا وَادِي الْأَرْرُق

قَالَ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى مُوسَى عَنَيْهِ السَّلَامِ هَابطًا

مِنَ النَّتِيَّةِ وَلَهُ حُوَارٌ إِلَى اللَّهِ بِالنَّلْيَةِ ثُمَّ أَتَى

عَنَّى نَّنِيَّةِ هَرُّشَى فَقَالَ ۚ أَيُّ ثَبِّيَّةٍ ۚ هَذِهِ فَالُوا ثَبِيَّةُ

هَرُشَى قَالَ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى يُونُسَ بْنِ مَتَى

عَلَيْهِ السَّلَامِ عَلَى نَاقُةٍ حَمْرًاءَ جَعْدَةٍ عَلَيْهُ جَيَّةٌ

مِنْ صُوفٍ خِطَامُ نَاقَتِهِ خَلَبَةٌ وَهُوَ يُلِنِّي قَالَ

ابْنُ حَنْبُلِ فِي حَادِيثِهِ قَالَ هُسُيَمٌ يَعْنِي لِيفًا *

٣٢٩- و حَيِّنْتِي مُخمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى خَدَّثَنَا

ابنُ أَبِي غَدِي عَنْ دَاوُدَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَن

الْمِن عَبَّاسِ قَالَ سِيرٌنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَدَّمَ بَيْنَ مَكَّةً وَالْمَدِينَةِ فَمَرَرُنَا بِوَادٍ

فَقَالَ أَيُّ وَادٍ هَذَا فَقَالُوا وَادِي الْأَزْرَق فَقَالَ

كَأْنِّي أَنْظُرُ إِلَى مُوسَى صُلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ

فَنْكُرْ مِنْ لَوْنِهِ وَشَعْرِهِ شَيْئًا لَمْ يَبِحْفَظُهُ هَاوِدُهُ

وَاضِعًا إصْبَعَيْهِ فِي أَذْنَيْهِ لَهُ جُوَارٌ إِلَى اللَّهِ

در خت کی حیمال)۔ بیان کمیاجو داؤد من الیامتد (راوی صدیث) کویاد ندر باک کانول

د جال بھی و کھانیا گیا لہٰذا آپ کی ملا قات موی علیہ واسلام ہے جوہو کی ہے اس میں شک نہ کر وابو قبادہ اس کی اس طرح تنسیر بیان کیا کرتے تھے کہ نی اگرم صلی اللہ علیہ وسلم نے موی عليه اسلام سے ملاقات كى ہے۔ ٣٢٨ احمد بن صبل، سريخ بن يونس، بمشيم، داؤد بن الي جند، ابوالعاليه، عبدالله بن عماس رضي القد تعالى عنه ب روايت ب رسول الله صلى الله عليه وسلم كاكزر واوى ازرق پر ہے ہوا تو دریافت کیامیہ کو نسی وادی ہے ؟ لوگون نے کہ وادی ازرق ہے، آب ئے فرمایا گوید کم میں موک طبیہ السام کو دیکے رہا ہول وہ بلندی یر سے اقرار ہے ہیں اور بعند آواز سے اللہ تعالیٰ کے سامنے تقفر ع كرتے ہوئے ليك كہدرے ہيں، مجر آپ برشاك جو في پر آئے (یہ شام اور مدینہ کے راستہ میں ایک پہاڑے) آپ نے دریافت کیا میہ کو ٹی چوٹی ہے؟ لوگوں نے کہا میہ ہر شاکی جِونَیٰ ہے، آپ نے فرمایا گویا کہ میں یونس بن متی علیہ السلام کو و کچه رمانهون که ده ایک طاقتور سرخ بو نتنی پر سواری اور ایک بالول كا جبه بہنے ہوئے ہيں او نتنی كى نكين خلبه كى ہے اور وہ لیک کہدرہے ہیں۔ابن طنبل این روایت میں نقل کرتے ہیں ہشم نے بیان کیا ظلبہ سے مراد لیف سے (بینی تھیور کے ٣٣٩ عبر بن تنتي البن الي عدى، داؤد البواساليه، عبدالله بن عباس رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم ر سول اللہ صبی امد علیہ وسلم کے ساتھ چلے مکہ اور مدینہ کے در میان ایک وادی پرے گزرے، آپ نے دریافت کیابیہ کو نسی واوی ہے؟ لوحول نے جواب دیایہ دادی ازرق ہے۔ آپ نے فریایا کو پایس موی علیه السلام کود کچه ر با ہول بھران کارنگ ادر بالوں کا حال

میں انگلیاں دے رکھی ہیں اور بلند آوازے لبیک کہا کر خدا کو

صحیح مسلم شریف مترجم ار د د (جلد اوّل)

تستح مسلم شریف مترجم ار د د (جدر اقر ۱۰)

بِالتَّلْبِيَةِ مَارًا بِهَذَا الْوَادِي قَالَ ثُمَّ سِرْنَا حَتَى أَنْيَا عَلَى ثُمَّ سِرْنَا حَتَى أَنْيَا عَلَى ثَنِيَةٍ هَلَوْ قَالُوا هَرْشَى أَنْ لِللَّهِ لِلْفَتَّ فَقَالَ كَأْنِي أَنْظُرُ إِلَى يُونُسَ عَلَى نَاقَةٍ خَمْرًاءَ عَلَيْهِ خَبَّةُ صُوفٍ خِطَامُ نَاقَتِهِ لِيفٌ خُنْبَةٌ مَارًا بِهَذَا الْوَادِي مُلَبَيًا *

٣٣٠ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٌ عَنِ ابْنِ عَوْنِ عَنْ مُجَاهِدِ قَالَ كُتَا عَنْ مُجَاهِدِ قَالَ كُتَا عَنْ مُجَاهِدِ قَالَ كُتَا عَنْ مُجَاهِدِ قَالَ كُتَا عَنْدُ ابْنِ عَبَّاسٍ فَذَكَرُ وَا الدَّجَّالَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَكْتُوبٌ قَالَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَكْتُوبٌ قَالَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَكْتُوبٌ مَنْ أَسْمَعُهُ قَالَ أَمَّا إِبْرَاهِيمُ فَانْظُرُ وَا إِلَى صَاحِبُكُمْ وَأَمَّا مُوسَى فَرَجَّلُ آدَمُ خَفْرُ وَ اللَّهُ مُوسَى فَرَجَّلُ آدَمُ جَعْدٌ عَلَى جَمَن أَحْسَرَ مَحْطُوم بِحَلْبُهِ كَأْنِي جَعْدٌ عَلَى جَمَن أَحْسَرَ مَحْطُوم بِحَلْبُهِ كَأْنِي أَنْظُرُ إِلَيْهِ إِذَا انْحَدْرَ فِي الْوَادِي لُلِنِي *

٣٣١ - حَدِّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمْعِ أَخْبَرْنَا اللّهِ عَنْ أَبِي حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمْعِ أَخْبَرْنَا اللّهِ صَنّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمُ قَالَ عُرضَ عَلَيَّ الْمَانْبِيَاءُ فَإِذَا مُوسَى ضَرّبٌ وَسَلّمُ قَالَ عُرضَ عَلَيَّ الْمَانْبِيَاءُ فَإِذَا مُوسَى ضَرّبٌ مِنَ الرِّجَالِ كَأَنْهُ مِنْ رَجَالَ شَنُوءَةً وَرَأَيْتُ مِنَ الرِّجَالِ كَأَنْهُ مِنْ رَجَالَ شَنُوءَةً وَرَأَيْتُ وَرَأَيْتُ مِنَ الرَّيْمَ عَنْهِ السَلّامِ فَإِذَا أَقْرَبُ مَنْ رَأَيْتُ بِهِ شَبّها عُرْوَةً بْنُ مَسْعُودٍ وَرَأَيْتُ بِهِ شَبّها عَرْوَةً بْنُ مَسْعُودٍ وَرَأَيْتُ بِهِ شَبّها صَاحِبُكُمْ يَعْنِي نَفْسَهُ وَرَأَيْتُ مِنْ رَأَيْتُ بِهِ شَبّها وَحَيْهُ السَّلَامِ فَإِذَا أَقْرَبُ مَنْ رَأَيْتُ بِهِ شَبّها وَمَانِي السَّلَامِ فَإِذَا أَقْرَبُ مَنْ رَأَيْتُ بِهِ شَبّها وَسَلّمُ اللّهِ عَلَيْهِ السَّلَامِ فَإِذَا أَقْرَبُ مِنْ رَأَيْتُ بِهِ شَبّها وَحَيْهُ وَيْهِ وَوَايَةً وَافِي وَالْمَامِ وَالْمَامِ وَالْمَنْ وَالْمَامِ وَمَا يَعْلَى وَالْمَامُ وَالْمُ وَالْمَامِ وَالْمُوامِ وَالْمَامِ وَالْمَامِ وَالْمَامِ وَالْمَامِ وَالْمَامِ وَالْمِلْمِ وَالْمَامِ وَالْمَامِ وَالْمَامِ وَالْمَامِ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَامِ وَالْمَامِ وَالْمَامِ وَالْمِلَامِ وَالْمَامِ وَالْمَامِ وَالِ

پکارتے ہوئے اس وادی میں سے گزررہے ہیں۔ عبداللہ ابن عبر اللہ ابن عبر اللہ ابن عبر سے بین۔ عبداللہ ابن عبر سی اللہ تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں پھر ہم چلے بیاں تک کہ ایک بندی پر آئے، آپ نے فرمایا بد کو نسا محنیہ (بلندی) ہے؟ توکوں نے کہا ہم شایالقت، آپ نے فرمایا میں بونس علیہ السلام کو دکھ رہا ہوں کہ وہ ایک سرخ او نتنی پرایک جب صوف کا بہتے ہوئے ہیں اور ان کی او نتنی کی کیل کھجور کی چھال کی ہے

اس دادی میں لیک کہتے ہوئے جارہے ہیں۔ • سوس محر بن منتی، این انی عدی، این عون، مجابر بیان کرتے میں ہم عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس میشے

ہوئے تھے لوگوں نے د جال کا ذکر کیا اور کہا کہ اس کی دونوں
آئکھوں کے در میان کا فرکھیا ہوگا۔ ابن عباس ٹے بیان کیا ہے تو
میں نے نہیں سالیکن آپ نے فرمایا ابراہیم علیہ اسلام تواہیہ
ہیں جیسے تم اپنے صاحب کو (یعنی مجھے) دیکھتے ہو اور موئ علیہ
اسلام ایک شخص ہیں گندی رنگ تھو تھریا لے بال دالے یا گنھے
ہوئے بدن کے سرخ اونٹ پر سوار ہیں جس کی تخیل تھجور کی
حیمال کی ہے۔ کویا میں انہیں دیکھ رہا ہوں۔ جب وادی ہی

اڑتے میں تولیک کہتے ہیں۔ ۱۳۳۱ فتیبہ بن سعید، لیٹ (نتویل) محد بن رکح، لیٹ، ابو الزیبر، جابر رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں دسول اللہ مسلی

الله علیہ وسلم نے فرمایا میرے سامنے انبیاء کرام لائے گئے تو موسیٰ علیہ السلام تودر میانے قد کے انسان تھے جیسا قبیلہ شنوء ق کے آدمی ہواکر تے بیں ادر بیس نے عیسیٰ بن مریم علیہ السلام کود یکھاتو میں سب سے زیادان کے مشابہ عروہ بن مسعودٌ کویاتا

ہوں اور میں نے اہر اہیم عنیہ انسلام کو دیکھا توان سے سب سے
زائد مشابہ تمہارے صاحب بعنی ذات اقد سلی اللہ علیہ
وسلم بیں اور میں نے جریل ابین کو دیکھا توسب سے زائد
مشابہ ان کے دحیہ بیں۔اور ابن رمے کی روایت بی وجیہ بن

خليف كالفظ ہے۔

٣٣٢– وَخَلَّتُنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع وَعَبْدُ بْنُ خُمَيْدٍ وَتَقَارَبَا فِي اللَّفْظِ قَالَ ابْنُ رَافِع خَدُّثَنَا وَقَالَ عَبْدٌ أَخَبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَقْمَرٌ عَن الزُّهُرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسْيَّبِ عَنْ أَبِي

کوئی حمام ہے فکا ہواور میں نے ایراہیم علیہ السفام کو بھی دیکھا تو میں ان کی اولا دمیں سب سے زائدان سے مشابہ ہوں ،اس کے بعد میر ہے پاس دو ہر تن لائے گئے ایک میں دورھ تھا اور دوسرے میں شراب، جھ سے کہا گیا جونسا جا ہو منتخب کر لور چنانچہ میں نے دود دھ لے کراہے کی نیاداس فرشتہ نے کہا تم نے فطرت كوپاليالدراً لر آپ شراب كويسند كر لينة تو آپ كي:مت ممراه وجال ١٣٣٠ - يجي بن يجيُّ ، مالك، ناتع، عبد الله بن عمر رعن الله تعالى عندے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاہ فرمایا ا لیک رات میں نے اپنے آپ کو (خواب میں) کعبہ کے پاس دیکھا کہ ایک مخص نہایت ہی حسین گندمی رنگ کا نظر پڑا جس کے سر کے بال کانوں کی او تک بہت ہی خوابصورت تھے، ہاوں میں اس محض نے کنھی ہمی کرر کی تھی اوران سے پانی ہمی لیک رہاتھا اور وہ دو آدمیوں کے کاند صول پر سہارا ویئے ہوئے کعید کا طواف کر رہاتھا، میں نے دریافت کیا یہ کون ہے؟ جواب ملاب مینے تن مریخ میں ، بھر میں نے ایک اور آدمی کودیکھائی کے بال بہت گھو تنھریالے تنے اور دائیں آگھ کانی پھولے ہوئے انگور کی طرح تقی، میں نے یو چھایہ کون ہے؟جواب المسیح د جال ہے۔ مهمهم محمد بن اسحاق المدسيين وانس بن عماض ، موكل بن

تصحیمسلم شریف مترجم ار و و (جلد اوّل)

۳۳۴ - تحدین رافع، عبدین حمید، عبدالرزاق، معمر، زبری،

معید بن میتب، ابو ہر برہ رضی اللہ تعالی عندے روایت ہے کہ

ر سول الله صلی الله عدیه و سلم نے فرمایا جس وقت آپ کو معروج

ہوئی تو میں موک علیہ السلام سے ملا، پھر آب کے ان کی

صورت بیان کی و میں حیال کرتا ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ

عليه وحتم نے يون فرويا وہ ليبے حيمر برے بتھے سيد ھے بال

واے جیسا کہ شنو و ق کے آدمی ہوتے ہیں۔ اور فرویو کہ میں

میسی علیہ اسلام سے ملا مجر نی اگرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان

کی صورت بیان کیا کہ وہ میانہ قد سمر خ رنگ تھے جیسا کہ انجمی

هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أَسْرِيَ بِي لَقِيتُ مُوسَى عُلَيْهِ السَّلَامِ فَنَعْتُهُ النِّبيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا رَجُنُ حَسِيتُهُ قَالَ مُضَطِّرِبٌ وَجَلُ الرَّأْسِ كَأَنَّهُ مِنْ رِجَالِ شَنُوءَةً قَالَ وَلَقِيتُ عَيِسَى فَنَعَتُهُ النَّبِيُّ صَنَّى الْلَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَإِذَا رَبُّعَةٌ أَخْمَرُ كَأَنَّمَا خَرَجَ مِنْ دِيمَاس بَعْنِي خَمَّامًا قَالَ وَرَأَيْتُ إِبْرَاهِيمَ صَلَوَاتُم اللَّهِ عَلَيْهِ وَأَنَّا أَشْبُهُ وَلَدِهِ بهِ قَالَ فَأَتِيتُ بإِنَّاءَيْن فِي أَحَدِهِمَا لَنَنِّ وَفِي الْأَحْرِ خَمْرٌ فَقِيلَ لِي خَذُ أَيِّهُمَا شِنْتَ فَأَخَذَٰتُ اللَّبَنَ فَشَرِبُّتُهُ فَقَالَ هُمِينِتَ الْفِطْرَةُ أَوْ أَصَبُتَ الْفِطْرَةُ أَمَّا أَبْكَ لَوْ أَحَدُلُتَ الْحَمْرُ غُوْتُ أُمُّتُكُ * ٣٣٣- خَدَّثْنَا يُحْيَى بْنُ يَحْيَى فَالَ قُرَأَتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَرَانِي لَيْلَةُ عِنْدَ الْكُعْبَةِ فَرَأَيْتُ رَجُلًا آدَمَ كَأَخْسَن مَا أَنْتَ رَاء مِنْ أَدُم الرِّجَالَ لَهُ لِمُّهُ كَأَحْسَنَ مَا أَنْتَ رَاءً مِنَ اللَّهُم قَدُّ رَجُّلَهَا فَهِيَ تَقْطُرُ مَاءً مُتَّكِفًا غُنَى رَجُلَيْن أَوْ عَلَى غَوَاتِق رَجُلَيْن يَطُوفُ بِالْبَيْتِ فَسَنَأْلُتُ مَنْ هَٰذَا فَقِيلَ هَٰذَا الْمُسِيخُ أَيْنُ مَرْيُمَ ثُمَّ إِذَا أَنَّا بِرَجُل جَعْدٍ قَطُطٍ أَعْوَر الْعَيْنِ الْيُمْنَى كَأَنَّهَا عِنْبَةً طَأَفِيَّةً فَسَأَلْتُ مَنْ هَٰذَا فَهَيْلَ هَذَا الْمُسْبِيعُ الدَّجَّالُ *

٣٣٤- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَقَ الْمُستَبِّيُّ

(۱) سیج و چال جب نکلے گانوروئے زمین پر ممراہی کھیلائے کے لئے چکر نگائے گا مگریکہ اور مدینہ منورہ میں واخل شیس ہو تکے گا یہاں پرجم

طواف کرتے ہوئے دکھائی ویزیہ خواب کی بات ہے جس کی تعبیر یہ ہے کہ حضرت میسٹی علیہ السلام ہدایت پھیلا نے کے لئے روئے زمین پر

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

عقبه ، نافع، عبد الله بن عمر رضي الله تعالى عنه عدد وايت سے ك

ایک روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اوحول کے سامنے

و جال كا تذكره كميااور فرما يالنله تبارك وتعالى تؤيّب جيثم نهيم ب

مكر باخبر بوجاد كه سيح دجال دابني أنكه سي كانا ب-اس كى

ایک آنکھ پھولے ہوئے انگور کی طرح ہے، حضور نسمی اللہ علیہ

وسلم نے یہ بھی قربایا کہ ایک شب میں نے خواب میں اپ

جب و تعبد کے پاس دیکھا، ایک آدمی نبایت بی حسین گندی

رنگ کا نظر پڑا جس کے سر کے ول وونوں موندعوں سے نگ

رہے تھے اور سیدھے تھے جن ہے پالی نیک رہاتھا، وہ شخص اسینے

د د نوں باتھ دو آ دمیوں کے مونڈ عوں پر رکھے :و نے بیت اللہ

كاطواف كررباتها من في دريافت كيابيد كون بين ؟ وكون في

کہا مسیح بن مریم میں ان کے بعد میں نے ایک اور شخص کو دیکھا

جو نہایت ہی گھو تحریا لے بال دال اور داکیں آ تکھ سے کانا تھا،

میری رائے میں انسانوں میں اس کی صورت ابن قطن سے

بہت زیادہ مہا ہا تھی۔ وہ مجھی دو آدمیوں کے موند مول پر

ہاتھ رکھے ہوئے بیت اللہ كاطواف كرر باتھا، (ا) ميں نے يو پھا

۵ ۱۳۳۳ : بن تميير ، بواسطه كوالد و مثلله و سالم ، عبد الله بن عمر رضي

الله تعالى عند بروايت برسول الله صلى الله عليه وسلم في

ارٹاد فردیا میں نے کعبہ کے پاک ایک مخص گندمی رنگ جس

ك بال على بوئ على جن من بي بيال فيك ربا تعاد يكها كدوه

وو آومیوں کے شانوں پراپنے ماتھ رکھے ہوئے تھا، میں نے

دریافت کیابے کون ہیں؟ تو گول نے کہا عیسیٰ بن مر میمایا سی بن

مریح معلوم نہیں کو نسالفظ کہا۔اس کے بعد میں نے ایک اور

عَمْض مرخ رنگ ژولبیدو سر دانتین آنگھ سے کانادیکھا جس ک

۔ یہ کون ہے ؟نو گول نے جواب دیا کتے دجال ہے۔

ذَكُوَ رَسُولُ اللَّهِ أَصَلُّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يَوْمًا

ابْنُ عُقْبَةً غَنْ نَافِعِ قَالَ قَالَ} عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غُمَرَ

يَيْنَ ظَهْرَانَى النَّاسِ انْمَسِيحَ الذُّحَّالَ فَقَالَ إِنَّ

اللَّهَ تَبَارُكُ وَتُعَالَى كَيْسَ بِأَغُورَ أَلَا إِنَّ الْمُسِيحَ

المُدَّمَانَ أَغْوَرُ عَيْنِ الْلَيْمُنِّي كَأَنَّ عَيْنَهُ عَيْنَهُ عَبِّنَيَّةً

طَافِيَةٌ قَالَ وَقَالَ رَأْسُولُ اللَّهِ صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وُسَنُّمُ أَرَانِي اللَّيْلَةَ فِي الْمُنَامِ عِنْدُ الْكَعْبَةِ فَإِذَا

رُجُلٌ آذمُ كَأَخْسَن مَا تُرَى مِنْ أَدْمِ الرِّجَالَ

تَصْرُبُ لِمُنَّهُ بَيْنَ مُنْكِنِيِّهِ رَحَلُ الشَّغْرِ يَقُطُرُ

رَأْسُهُ مَاءُ وَاضِعًا يَدَيْهِ عَلَى مُنْكَبِّيلٍ رَجُسُن

وَهُوَ يَيْنَهُمَا يَطُوفُ بِالْبَيْتِ فَقُلْتُ مَنْ هَذَا

فقالوا المسيبخ ابن مرأيم وراثيت وزاغة رخما

جَعْدًا قَطَطًا أَعْوَرُ عَيْنِ الْبُشْنَى كَأَشْبُهِ مَنْ

رَأَيْتُ مِنَ النَّاسِ بالْمِن قَطَنِ وَاضِعًا يَدَيُّهِ عَلَى

مَنْكِنِيْ رَجُلَيْن يَطُوفُ وَالْبَيْتِ فَقَلْتُ مَنْ هَلَا

٣٣٥- حَدَّثْنَا الْبِنُ فُسَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا

حُنْظَلَةُ عَنْ سَالِم عَنِ ابْنُ عُمَرَ أَنَّ رَسُونَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاسَلَّمْ قَالَ رَأَيْتُ عِنْدَ الْكَغْبَةِ

رَجُلًا آدَمَ سَبطَ الرَّأْسِ وَاضِعًا يَدَيُّهِ عَلَى

رَجُنَيْنَ يَسْكُبُ رَأْتُهُ أَوْ يَقْطُرُ رَأْسُهُ فَسَأَلْتُ

مَنْ هَٰنَا فَقَالُوا عِيسَى الْمِنُ مَرْيْمَ أَوِ الْمُسِيخُ

الْمِنُ مَرْيَمَمَ لَا نَمْارِي أَيُّ ذَبِكَ قَالَ وَرَأَيْتُ

وَرَاءَهُ رَجُلًا أَخْمَرَ جَعْدُ الرَّأْسِ أَعْوَرَ الْعَيْنِ

چکر رنگائیں مجے اور مسجود جال گمر ای پھیلانے کے لئے چکر لگائے گا۔

قَالُو. هَذَا الْمُسْبِحُ الدُّحَّالُ *

حَدَّثُنَا أَنْسُ يَعْنِي الْبَنْ عِيَاضَ عَنْ مُوسَى وَهُوَ

كماب الذيمان

شکل میری رائے میں ابن قطن سے بہت ملتی جاتی تھی، میں
نے بھو چھار کون ہے جلو کوں نے جواب دیا میے دجال۔
۱۳۳۳ تنبید بن سعید، لیت، عقبل، زہری، ابو سلمہ بن
عبد الرحمٰن، جایر بن عید اللہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت ہے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے ارشاد فرمایا جب قریش نے

میجهسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

عبد الرحمٰن، جایر بن عبد الله رضی الله تعالی عنه ب روایت ب رسول الله صلی الله علیه و سلم نے ارشاد فرمایا جب قریش نے میری محکم یب کی تو میں حطیم میں کھڑا ہوا تھا، خدا تعالی نے جیت المقدس کومیر کی نظر میں صاف طور پر نمایاں کر دیااور میں دکھ دیکھ کر بیت المقدس کی علامات قریش کو بتانے لگا۔ سالم بن عبد الله ، عبد الله بن عجر رضی الله تعالی عنہ سے روایت

د ہے د طیم اربیت امقد می بالمات فریس وہائے اور

اس الم بن عبداللہ عبداللہ بن محررض اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

الم بن عبداللہ عبداللہ بن محررض اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ار سول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں نے قواب
میں دیکھا کہ میں بہت اللہ کا طواف کر رہا ہوں، ایک شخص
مندی رنگ سید سے بالول والا سرسے پائی نیکتا ہوا نظر آیا۔ میں
مندی رنگ سید سے بالول والا سرسے پائی نیکتا ہوا نظر آیا۔ میں
نے یو چھایہ کون بی ؟ لوگوں نے جواب دیا یہ این مرتج بی،
پر میں دوسری طرف دیکھنے لگاتو ہمنے ایک مختص سرخ رنگ قد
پر میں دوسری طرف دیکھنے لگاتو ہمنے ایک مختص سرخ رنگ قد
پر میں دوسری طرف دیکھنے لگاتو ہمنے ایک مختص سرخ رنگ قد
پر میں دوسری طرف دیکھنے لگاتو ہمنے ایک مختص سرخ رنگ قد
پر میں دوسری طرف دیکھنے لگاتو ہمنے ایک مختص سرخ رنگ قد
پر میں دوسری طرف معلوم ہوتی تھی، میں نے یو چھایہ کون ہے؟
اگور کی طرح معلوم ہوتی تھی، میں نے یو چھایہ کون ہے؟
لوگوں نے جواب دیاد جال اس کی صورت این قطن سے بہت
لوگوں نے جواب دیاد جال اس کی صورت این قطن سے بہت

ای جلی تفی۔
السمار نہیر بن حرب، حین بن شی عبدالعزیز بن ابی سلمہ،
عبداللہ بن فضل، ابو سلمہ بن عبدالرحل، ابو ہر برہ وضی اللہ
تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ دسلم نے
ارشاد فرمایا کہ میں نے اپ آپ کو دیکھا کہ میں حطیم میں کھڑا
تھا اور قریش جھے سے میری معراج کے واقعات دریافت کر
رہے تھے اور انہوں نے بیت الحمقد س کی پچھے ایس چیزیں
دریافت کی تھیں جو بچھے محفوظ نہ تھیں اس لئے میں اتا پریشان
دریافت کی تھیں جو بچھے محفوظ نہ تھیں اس لئے میں اتا پریشان

المنتدي كوكر ديااور من بيت المقدس كواين تكامون ي ويجيخ

٣٣٦- حَدَّثَنَا فَنَيْبَةً بِنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتُ عَنْ عَبْدِ عَقَيْلِ عَنِ الرَّهْرِيُ عَنْ أَبِي سَلَمَةً بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَّا كَذَّبَتِنِي مُرَيْشٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَّا كَذَّبَتِنِي مُرَيْشٌ فَمَنْ اللَّهُ لِي بَيْتَ الْمَقْدِسِ فَطَغَيْقَتُ أَحْبَرُهُمْ عَنْ آيَاتِهِ وَآنَا أَنْظُرُ إِلَيْهِ * فَطَغَيْقَتُ أَحْبَرُهُمْ عَنْ آيَاتِهِ وَآنَا أَنْظُرُ إِلَيْهِ * فَطَغَيْقَتُ أَحْبَرُهُمْ عَنْ آيَاتِهِ وَآنَا أَنْظُرُ إِلَيْهِ * ٢٣٧- حَدَّثَنَا ابْنُ يَحْبَى حَدَّثَنَا ابْنُ وَهُسٍ يْنُ يَوْيَدُ عَنِ ابْنِ وَهُسٍ يْنُ يَوْيَدَ عَنِ ابْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرَ بْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرَ بْنِ

الْحَطَابِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بَيْنُمَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِي

أَطُوفُ بِالْكَعْبَةِ فَإِذَا رَجُلُ آدَمُ سَبطَ الشَّعْرِ بَيْنَ

الْيُمْنِينِي أَشْبَهُ مَنْ رَأَيْتُ بِهِ ابْنُ قَطَنِ فَسَأَلْتُ

مَنْ هَذَا فَقَالُوا الْمُسِيحُ الدُّجُّالُ *

رَجُلَيْنِ يَنْطِفُ رَأْسُهُ مَاءُ أَوْ يُهَرَّاقُ رَأْسُهُ مَاءُ قُلْتُ مَنْ هَذَا قَالُوا هَذَا ابْنُ مَرْيَمَ ثُمَّ ذَهَبْتُ أَلْتَفِتُ فَإِذَا رَجُلُ أَحْمَرُ حَسِيمٌ حَعْدُ الرَّأْسِ أَعُورُ الْعَيْنِ كَأَنَّ عَيْنَهُ عِنَبَةٌ طَافِيةٌ قُلْتُ مَنْ هَذَا قَالُوا الْدَّجَّالُ أَفْرَبُ النَّاسِ بِهِ سَبَهًا ابْنُ قَطَنِ * الدَّجَّالُ أَفْرَبُ النَّاسِ بِهِ سَبَهًا ابْنُ قَطَنِ * ٢٣٨- و حَدَّنَنِي رُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ حَدَّنَنَا

حُجَيْنُ بْنُ الْمُثْنَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ وَهُوَ ابْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ الْفَصْلِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ الْفَصْلِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فَالَ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فَالَ فَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَقَدْ رَأَيْنِي عَنْ أَشْيَاءَ مِنْ بَيْتِ الْمَقْدِسِ مَسْرًايَ فَسَأَلْنِي عَنْ أَشْيَاءَ مِنْ بَيْتِ الْمَقْدِسِ فَسَرًايَ فَسَأَلْنِي عَنْ أَشْيَاءَ مِنْ بَيْتِ الْمَقْدِسِ لَمَ أَنْهُ أَنْ أَشْيَاءَ مِنْ بَيْتِ الْمَقْدِسِ لَمَ أَنْهُ أَنْ إِنْهُ مَا كُولِيتُ مِثْلَهُ فَطَ فَالَ فَرَفَعَهُ اللّهُ لِي أَنْظُرُ إِلَيْهِ مَا يَسْأَلُونِي عَنْ عَنْ أَنْ اللّهُ لِي أَنْظُرُ إِلَيْهِ مَا يَسْأَلُونِي عَنْ

شَيْء إِنَّا أَنْبَأَتُهُمْ بِهِ وَقَدْ رَأَيْتَنِي فِي جَمَاعَةٍ مِنَ الْأَنْبَيَّاء فَإِذَا مُوسَى قَائِمٌ يُصَلِّي فَإِذَا رَجُلُّ طَرَبُ جَعْدٌ كَأَنَّهُ مِنْ رِجَالِ شَنُوءَة وَإِذَا عَيْسَى ابْنُ مَرْتِهُمَ عَنْبِهِ السَّلَام قَائِمٌ يُصَلِّي أَيْسَهِ أَقْرَبُ النَّاسِ بِهِ شَبَهًا عُرْوَةُ بُنُ مَسْعُودٍ الثَّقَفِي وَإِذَا إِبْرَاهِيمُ عَنْبِهِ السَّلَامِ قَائِمٌ يُصَلِّي أَشْبَهُ فَحَانَتِ الصَّلَاةُ فَالَ قَائِلُ يَا النَّاسِ بِهِ صَاحِبُكُمْ يَعْنِي نَفْسَهُ فَحَانَتِ الصَّلَاةُ فَالْ قَائِلٌ يَا النَّاسِ بِهِ صَاحِبُكُمْ يَعْنِي نَفْسَهُ فَحَانَتِ الصَّلَاةُ فَالْ قَائِلٌ يَا النَّاسِ بِهِ صَاحِبُكُمْ يَعْنِي نَفْسَهُ فَحَانَتِ الصَّلَاةِ قَالَ قَائِلٌ يَا السَّلَامُ عَلَيْهِ مَا لَيْكُ صَاحِبُ النَّارِ فَسَلَمْ عَلَيْهِ فَالنَّاقِيلُ إِلَيْهِ فَيَذَأَنِي بِالسَّلَامِ * فَالنَّهُمُ أَنْهُ إِلَيْهُ فَيَذَأَنِي بِالسَّلَامِ * فَالنَّهُمُ عَلَيْهِ فَيَذَأَنِي بِالسَّلَامِ * فَاللَّهُ عَلَيْهِ فَيَذَأَنِي بِالسَّلَامِ * فَاللَّهُ فَيَالَافِيلُ إِلَيْهُ فَيَذَأَنِي بِالسَّلَامِ * النَّامِ فَالِكُ عَلَى السَّلَامِ * السَّلُولُ فَيْلُولُ عَلَى السَلَوْقُ فَيْلُولُ عَلَى السَلَامُ * السَّلَامُ الْهِمُ عَلَيْهِ السَّلَامِ * السَّلُولُ فَي السَّلُولُ اللَّهُ الْمَالِيلُ عَلَيْهِ السَلَامِ * السَّلُولُ عَلَيْهِ السَّلَامِ * السَلِيلُ عَلَيْهِ السَلَامُ عَلَيْهِ السَلَيْمُ اللْهُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَلِكُ السَلَامُ عَلَيْهِ السَلَّامِ السَلَيْمُ السَلِيلُ السَلَامُ الْمَالِلُولُ اللَّهُ الْمُ الْمَالِقُولُ الْمُعِلَى السَلَامُ اللْهُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمِلْلُولُ الْمُؤْمِ اللْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالِقُ الْمَالُولُ الْمَالِقُ الْمُؤْمِ الْمَالُولُ الْمَالِقُ الْمَالُولُ الْمُؤْمِ الْمُعْلِقُ الْمَالُولُ الْمَالِقُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمَالُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُلِلُولُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمِلْلُولُ الْمُؤْمِ الْمِلْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمِلْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْم

٣٣٩– وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا

أَبُو أُسَامَةً حَدَّثَنَا مَانِكُ بْنُ مِغُولٌ حِ و حَدَّثَنا ابْنُ

نْمَيْرِ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَمِيعًا غُنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

ا بن مریم م کو بھی گھڑے نماز پڑھتے ہوئے دیکھا،ان کی شکل عروہ بن مسعود تفقی ہے بہت ملتی جلتی تھی۔ ابراہیم علیہ السلام بھی نماز پڑھتے ہوئے نظر آئے ان کی صورت سے بہت زياده مشابه تههارا صاحب يعني ذات اقدس صنى الله عليه وسلم ہے،اتنے میں نماز کاوقت آگیا میں نے سب کی امات کی جب نمازے فارغ ہومی توسمی نے کہا محر صلی انڈ علیہ وسلم میر مالک داروند جہم ہیں انہیں سلام کیجئے، میں نے ان کی طرف دیکھا تو انہوں نے <u>مجھے خود ہی</u> سلام کر لیا۔ ٣٩-١- ابو بكر بن ابي شيبه ، ابواسامه ، مالك بن مغول (تحويل) ا بن تمير اور زبير بن حرب، عبدالله بن نمير بواسطهُ والدء مالك ين مغول، زبير بن عدى، طلحه، مره، عبدالله رمنى الله تعالُّ عنه بیان کرتے ہیں جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو معراج ہوئی تو آپ کو سدرۃ المنتئی تک نے جایا گیا۔ سدرۃ المنتہیٰ چھٹے آسان میں ہے بیباں بیٹی کر زمین سے او پر چڑھنے والی اور او پر سے نیچے آئے والی چیز آگر رک جاتی ہے پھر اُسے کے جابو جاتا ہے،اللہ تعالیٰ نے فرمایا جب سدرۃ المنتهٰی کو ڈھانک کیتی ہیں وہ چزیں جو کہ ڈھا تکتی ہیں، عبداللہ نے کہا یعنی سونے کے يِثْقِے اور وہاں رسول اللہ تعلی اللہ علیہ وسلم کو تین چیزیں عطاکی عمیٰ ہیں ایک توپانچ نمازیں ، دوسرے سور ہُ بقرہ کی آخری آبیق تيرے يدك آپ كى امت من سے اللہ تعالى نے اس كى جو شرک نه کرے تمام بلاک کر دینے والے منابول کی معافی

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلدادّ ل)

لگاب قریش جو بھی جھ ہے دریافت کرتے تھے میں انہیں بتلا

دینا تغاراور میں نے اپنے آپ کوانبیاء کرام کی جماعت میں بھی

و یکھا، میں نے و کھاکہ موی علیہ السلام کھڑے نماز پڑھ رہے

یں، چھریے بدن محو تھھریائے بال والے آوی ہیں،معلوم

ہوتا ہے قبیلہ شنوء ہے شخصوں میں سے ہیں۔ میں نے عیسی

صیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّل) بإب(2۲)وَلَقَدُ رَاهُ نَزُلَةً أُحُرِٰى كَا كَيَا مَطَلَب

ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو شپ

معراج میں دیدارالہی ہوایا تہیں۔

٠ ٣٠ - ابوالرجع زهر الي، عبادين العوام تيمياني بيان كرتے ين میں نے زر بن حمیش سے اللہ تعالیٰ کے فرمان فکار فاب

غُوْسَيُن أَوُ أَدُني (لِعِن پُررو كمان ياس سے بھی زو كى روگى)

كا مطلب دريافت كياء كبني لك كد مجھ سے عبدالله بن مسعود رمنی الله تعالی عنه بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وملم نے حضرت جبر بڑ کوچھ سوباز وؤں کے ساتھو دیکھا۔ اله سه ايو بكر بن الى شيبه، هفص بن غياث، شيباني، زر بن حبیش، عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالی عنہ نے آیت ما كَدَّبَ الْفُوادُ مَا رَاى كے بدعتی بیان كے كه رسول الله صلى

الله عليه وسلم نے جمرین امین کوریکھالان کے چھ سوباز وہیں۔ ۳۳۷ عبید الله بن معاذ عزری، بواسطهٔ والد، شعبه، سلیمان، شیبانی، زر بن همیش، عبدالله بن مسعود رضی الله تعالی عنه نے اللہ تعالی کے قربان لَقَدُ رَای مِنَ ایّابِ رَبِّهِ الْکُیْرِی

(یعنی اینے رب کی بڑی نشانیاں دیکھیں) کے متعلق فرمایا ہے کہ جبریل علیہ انسلام کوان کی اصلی صورت پر دیکھا کہ ان کے حيمه سوباز ديتھے۔ ١٣٣٣ ايو بكر بن الى شيبه، على بن مسهر، عبدالملك، عطاء،

ابوہر برہ رمنی اللہ تعالیٰ عنہ نے وَلَقَدُ رَاهُ نُزُلَةً أُخَرَى كے متعلق فرمایا کہ آپ نے جریل علیہ السلام کود یکھا۔ مهم عبد ابو بكر بن ابي شيبه ، حفص ، عبد الملك، عطاء ما بن عباس

عَبَّادٌ وَهُوَ ابْنُ الْعَوَّامِ خَدَّثَنَا الطَّيْبَانِيُّ قَالَ سَأَلْتُ زِرَّ بْنَ حَبَيْشِ غَنْ فَوْلِ النَّهِ عَزَّ وَجَلَّ (فَكَانَ قَابَ قُوْسَيْنِ أَرْ أَدْنَي) قَالَ أَخْيَرَنِي الْبِنُ مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيُّ صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى حِبْرِيلَ لَهُ سِتُّ مِانَةِ حَنَاحٍ * ٣٤١- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا

(٧٢) بَابِ مُعْنَى قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

(وَلَقَدُ رَآهُ نَوْلَةً أُخْرَى) وَهَلُ رَأَى النَّبيُّ

٣٤٠- وُ حَدَّثَنِي أَبُو الرَّبيع الزَّهْرَانِيُّ حَدَّثُنَا

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَبَّهُ لَيْلَةَ الْإِسْرَاء *

حَفْصُ بْنُ غِياتٍ عَنِ السُّنِّيَّانِيُّ عَنِ زَرُ عَن عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ﴿ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَى ﴾ قَالَ رَأَى حَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامِ لَهُ سِتُّ مِائَةٍ حَنَّاحٍ * ٣٤٢- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَادٍ الْعَنْبُرُيُّ حَلَّتُنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبُةٌ عَنْ سُنَيْمَانَ الشَّيْبَانِيُّ سَمِعَ زِرَّ إِنَ خُبَيْشِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ﴿ لَقَدْ

رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبُّو الْكُبْرَى ﴾ قَالَ رَأَى حَبْريلَ فِي صُورَتِهِ لَهُ سِتُّ مِالَةٍ حَنَاحٍ * ٣٤٣– حَلَّتُنَا آبُو بَكُر بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَلَّتُنَا عَلِيُّ

بْنُ مُسْهَرِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةُ (وَلُقَدُّ رَآهُ نُزَّلُةً أُخْرَى) قَالَ رَأَى جَيْرِيلَ أَ ٣٤٤– حَدُّثُنَا أَبُو بَكْرٍ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدُّثَنَا (فائدہ)ا مام وُوک فرماتے ہیں عبداللہ بن مسعودٌ اور ابو ہر برہ ہے جو منقول ہے وہ اکثر سلف کا مسلک ہے اور ابن زیداور محمہ بن کعب ہے

منغول ہے کہ مراد سعرۃ النتینی کا دیکھنا ہے۔ادر اکثر علاء نے قرمایا ہے کہ رسول ابتد صلی ابلد علیہ وسلم نے جریل ایکن کو ان کی اصلی صورت پر دیکھااور آبت سے بھی مراوہے مگر اکثر منسرین ای طرف مے ہیں کہ مراد دیکھنے سے حق سجانہ و نعالی کادیکھنا ہے اور ابن عہاسً کا قول آگل صدیث میں نہ کور ہے۔ رضی اللہ تھ لی عند سے روایت ہے کہ رسول اللہ سلی اللہ عید وسلم نے اللہ تعالیٰ کوا ہے ول سے ویکھا۔

صحیحهسلم شریف مترجمرار دو(جنداق ل)

۵ ۳ مار ابو تمرین ابی شیبه اور ابو سعید انجی، و کمیجی، اعمش رزیادین حصین، ابو حصر، ابو العالیه ، ابن عماس رضی الله تعالی عنه سے روايت ہے مَا كَذَبَ الْفُوَّادُ مَا زَاى وَلَقُدُ زَاهُ نَزَّلَةُ أنحزى كدرسول القد صلى الله عليه وسنم في الله تعالى كواية

ول میں دومر تنبه دیکھا۔

٢ ٣٠٨ ايو بكرين الي شبيه، حفص بن غياث، الحمش، ابو جهمه ہے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

۲۳۴۷ زبير بن حرب، اساعيل بن ايرانيم، واؤد، شعبي، سروق میان کرتے ہیں میں حضرت عائشہ رمنی املہ تعالی عنب كياس تكمير لكائر موع بيضا تفاانبول في فرمايا الدابوعائث (بان كى كتيت ب) تين باللم الى بين أكر كونى ال كا قائل ا

جائے تواس نے اللہ تعالی پر براجھوٹ باندھا، ایس نے دریافت کیاوہ تین باتیں کونسی ہیں؟ فرمایاایک توبہ ہے کہ جو کوئی تخف مستجھے کہ محمر صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے رب کو دیکھا تواس نے الله تعالى ير نهت رواجهوت بالدها، مسرولٌ ميان كرتے بين ميل

تكيه لكائية بوع بيفاتهاميين كربيفه كيااور بمل في كهاام الموسين ذرا بچھے بات کرنے دواور جلدی مت کرو کیااللہ تعالی نے نہیں قَرِيْ إِلَّهِ لَقَدُ رَاهُ بِالْأَفْقِ الْمُبِينَ الدَوْلَقَدُ رَاهُ نَزَلَهُ أَخُرَى. حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہانے فرمایا اس امت میں سب

ے سلے میں نے ان آ بھول کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ عاب وسلم سے وریافت کیا، آپ نے فرونیا ان آیوں سے مراد جریل علیہ السلام ہیں، میں نے انہیں ان کی اصلی صورت پر نہیں ویکھاسوائے وہ مرجب کے جس کاان آیتول میں تذکرہ

خَفُصٌ عَنْ عَبِّدِ الْمَلِئِكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ الْنِ غَبَّاسِ قَالَ رَآهُ بِقَلَّبِهِ * هُ جُوْءً – خَدُّثَنَا ۚ أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي طَيْبَةً وَأَبُو سُعِيدِ الْأَشَخُ خَمِيعًا عَنْ وَكِيْعِ قَالَ الْأَشْخُ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا الْمُأْعُمَشُ عَنْ رَيَادٍ بْنَ الْحُصَيْنِ أَبِي حَهْمَةً عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ ﴿ مَا كَذَبَ الْغُوَادُ مَا رَأَى ﴾ (وَلَقَدْ ِ رَآهُ نَزْلَةً أَجْرَى ﴾ قَالَ رَآهُ بِهُوَادِهِ مُرَّتَكِنِ

(فائده) این عبس رضی الله تعالی عند کا بھی بین قول ہے کہ ان آیتوں سے دیدار البی مراد ہے۔ ٣٤٦– حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرٍ بْنُ أَبِي شُيْبَةً حَدَّثُنَا حَفُّصُ بْنُ غِيَاتٍ عَنِ الْأَغْمَشِ خَدَّثَنَا أَبُو حَهْمَةً بهَذَا الْإِسْنَادِ * بهد الرِحَدُّ ۲٤٧- خَدَّنَنِي زُهَنِيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّنَنَا

إِسْمَعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ دَاوُدَ عَنِ الشَّعْبِيُّ عَنْ مُسْرُوق قَالَ كُنْتُ مُتَّكِئًا عِنْدَ غَائِشَةً فَقَالَتْ يًا أَيًّا غَائِشَةً ثَلَاكٌ مَنْ تَكَلُّمُ بُوَاحِنَةٍ مِنْهُنَّ فَقَدٌ أَعُظَمَ عَلَى اللَّهِ الْغِرْيَةُ فُلْتُ مَا هُنَّ فَالَتْ مَنْ زَعَمَ أَنَّ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَبَّهُ فَقَدْ أَعْظُمَ عَلَى اللَّهِ الْفِرِّيَّةُ قَالَ وَكُنْتُ مُتُكِتُنا فَحَلَمْتُ فَقُلْتُ يَا أَمَّ الْمُؤْمِنِينَ أَنْظِرِينِي وَلَا تُعْجَلِينِي أَلَمْ يَقُل اللَّهُ عَزُّ وَحَلَّ (

وَلَقَدُ رَآهُ بِالْأَفْقِ الْمُبِينِ ﴾ ﴿ وَلَقَدُ رَآهُ نَزْلَةً أَحْرَى ﴾ فَقَالَتْ أَنَا أَوَّلُ هَذِهِ الْأُمَّةِ سَأَلَ عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ غَنَّيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنْمَا هُوَ حَبْرِيلُ لَمْ أَرَهُ عَلَى صُورَتِهِ الَّبَي خَيقَ عَلَيْهَا غَيْرً هَاتَيْنَ الْمَرَّتَيْنِ رَأَيْتُهُ مُنْهَبِطًا مِنْ السَّمَاءِ سَادًا عِظَمُ عَلَقِهِ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ إلَى الْأَرْضَ فَقَالَتْ أَوْ لَمْ تَسْمَعُ أَنَّ اللَّهَ يَقُولُ ﴿ لَا

تُدْرَكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ

النَّطِيفُ الْحَبِيرُ ﴾ أَوَ لَمْ نَسْمَعُ أَنَّ اللَّهُ يَقُولُ ﴿

وَمَا كَانَ لِبَشَرَ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحَيًّا أَوْ مِنْ

وَرَاءَ حِخَابٍ أَوْ يُرْسِلُ رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ مَا

يَشَاءُ إِنَّهُ عَلِيٌّ حَكِيمٌ ﴾ قَالَتُ وَمَنْ زُغَمَ أَنَّ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَمَ شَيْئُا

مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَقَدْ أَعْظَمَ عَلَى اللَّهِ الْفِرْيَةَ

ہے، ممل نے ویکھا کہ وہ آسان سے اتر رہے تھے اور ان کے تن و توش کی برائی نے آسان سے زمین تک کو گھیر رکھا تھا،اس کے بعد حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنبانے فرمایا کیا تو نے نَبِين سَاكِهِ اللهُ تَعَالَىٰ فرماتًا ہے لَا تُذُرِكُهُ الْأَيْصَارُ وَهُوَ يُذُرِكُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ اللَّطِيْفُ الْخَبِيْرُكِياتُو خَالَفُكاارِثُاهُ

َ ثَيْلُ شَاوَمًا كَانَ لِيَشْرِ آنَ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحُيًّا أَوْ مِنْ وَّرَآءِ حِنحَابِ اخْمِر تَكُ لِينَ اسْ كَا ٱلْكُسِينِ ادراك نَيْنِ كَر ستن ادروه آتمهون کاادراک کر سکتا ہے اور دہی لطیف و جبیر ہاور (کسی انسان کے لئے زیبانسیس کد وہ اللہ تعالیٰ سے باتیں كرے مگر وجي مايردے كے چچھے سے)اور دوسر ى بات يہ ب ك جوكوكى يد كمان كرے كدر سول الله صلى الله عليه وسلم في الله كى كتاب من سے كھے چماليا تواس في الله تعالى يربهت برا بِهِتَانَ بِاعْدِهَا، اللهُ تَعَالَى قَرَا تَا بِهِ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِغُ مَا أَنْزِلَ اِلْيُكَ مِنْ رِّبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفَعَلَ فَمَا بَلَّفْتَ رِسَالَتَهُ لینیٰ اے رسول جو آپ رِ آپ کے رب کی جانب سے اڑا ہے اس سب کی تبلیغ کرد بیخ اگر آب ایساند کریں کے تو آب من ر سالت کوادانہ کریں گے اور تیسرے یہ کہ جو تحض یہ ایم کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم آئنده بهونے وال باتوں كو جائے تھے تواس نے اللہ تعالی پر بہت بوا مجموث بائدھا۔ اللہ تعالی فرما تاہے اے محمد کہدو کہ آ جانوں اور زمیتوں میں سوائے خدا ك اور كوكى غيب كى باتنى نبين جانتا_ ٣٨٨ على من متى ، عبدالوباب، داؤد في اى سند كے ساتھ ا بن علیه کی روایت کی طرح اس حدیث کوبیان کیااور اس میں ا تنااضافد ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہائے فرمایا اگر رسول الله صلى الله عليه وسلم مجمه چھيانے والے موتے تواہے چھاتے وَإِذْ نَفُولَ لِلَّذِي آنَعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجِرِكَ يَعِيَّ اور

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

جب آب اس الفحص سے فرمارے تھے جس پراللہ نے انعام کیا

اور آپ نے بھی انعام کیا کہ اپنی بیوی کواپنی زوجیت میں رہنے

وَاللَّهُ يَقُولُ ﴿ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلَّغُ مَا أَنْوَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رَسَالَتُهُ ﴾ قَالَتْ وَمَنَّ زَعَمَ أَنَّهُ يُخْبِرُ بِمَا يَكُونُ فِي غَدٍ فَقَدْ أَعْظُمَ عَلَى اللَّهِ الْفِرْيَةُ وَاللَّهُ يَقُولُ ﴿ قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْض الْغَيِبَ إِلَّا اللَّهُ) *

٣٤٨- وَخَدُّتُنَا مُحَمَّدُ بِّنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا عَبْدُ

الْوَهَّابِ حَدَّثُنَا دَاوُدُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَ حَدِيثٍ

ابْن عُلَيَّةَ وَزَادَ قَالَتُ وَلَوْ كَانَ مُحَمَّدٌ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَاتِمًا شَيْقًا مِمَّا أَنْوِلَ عَلَيْهِ

لَكُتُمَ هَذِهِ الْآيَةَ ﴿ وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنَّعَمُ اللَّهُ

عَلَيْهِ وَٱلْعَمْتَ عَلَيْهِ ۖ أَمْسِكُ عَلَيْكَ زَوْحَكَ

وَاتُّق اللَّهَ وَتُحْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ

دے اور خداہے ڈر اور آپ اپ دل میں وہ بات بھی جھیائے ہوئے تھے جے اللہ تعالی اخیر میں ظاہر کرنے والا تفاؤور آپ لوگوں کے طعن سے اند بیٹہ کرتے تھے اور ڈرنا تو آپ کو خدائی ہے سز اوار ہے۔ ہے سے ابن نمیر بواسط کوالد ، اساعیل ضعی، مسروق بیان

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّل)

۱۳۳۹۔ این تمیر بواسط والد، اساعیل صعفی، مسروق بیان کرتے ہیں میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے میں دید کرا کی کھے صلی اور مال مسلم نے اسٹ کے مکہ

رے ہیں میں سے مسترک فاسترین اللہ مان ملہ میں اور کھا دیکھا دریافت کیا کیا تھی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے رب کو دیکھا ہے؟ فرمایا سجان اللہ (یہ بات من کر تو) میرے روشکھ کھڑے

ہو مسے اور حدیث کو ای طرح بیان کیا لیکن واؤد کی روایت مفصل اور بوری ہے۔

ن در پر ری ہے۔ ۱۳۵۰ این نمیر ، ابو اسامہ ، ز کریا، این اشوع، عامر ، مسر د ق -

بیان کرتے ہیں میں نے مفرت عائشہ رض اللہ تعالی عنہا ہے دریافت کیااللہ تعالی کے اس فرمان کا کیامطلب ہو گائم دنی فَتَدَلَّى فَكَانُ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدُنِّى فَأَوْ خَى اِلَّى عَبْدِهِ من بین ماد میں مرسم میں میں میں مارسا

مَا آوُ خی (لیمن پھر نزدیک ہوئے جبر بل ادر محمد صلی اللہ علیہ دسلم کے قریب ہو گئے اور دو کمانوں یااس سے بھی قریب کا فاصلہ روگیا،اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے اپنے بندہ کی طرف و ک کی جو بھی کی) فرمایاس آیت سے جبریل مراد میں دہ بھیشہ آپ

کے پاس مرد دل کی صورت میں آتے تھے، اس مرتبہ خاص اپنی اصلی صورت میں آئے جس سے سارے آسان کا کنارہ مجر کیا۔ ۱۳۵۱۔ ابو بکرین ابی شیبہ، وکیج، یزیدین ابراہیم، قبادہ، عبداللہ مردد تا میں اور نہ رضی اولیا شامان عامسان کے تابعہ مسا

بن شفیق ، ابو ذر رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم ہے دریافت کیاک آپ نے اپنے پروردگار کو و یکھا، آپ نے فرمایاوہ تونورے میں اسے (زیاد تی

نور کی بناپر) کیسے دیکھ سکتا ہوں۔ ۳۵۳۔ محمد بن بشار، معاذ بن ہشام بواسطہ والد (تحویل) حجات بن شاعر، عفان بن مسلم، ہمام، قبادہ، عبداللہ بن شفیق بیان کرتے ہیں ہیں نے ابوذر غفاری رضی اللہ تعالی عنہ سے کہااگر ٣٤٩- حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ عَنِ الشَّغْبِيِّ عَنْ مُسْرُوقِ قَالَ سَأَلْتُ عَائِسُهُ هَلْ رَأَى مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَحْشَاهُ ﴾ *

رُبَّهُ فَقَالَتُ سُبُحَانَ اللَّهِ لَقَدُ فَفَّ شَعَرِي لِمَا قُلْتَ وَسَاقَ الْحَدِيثُ بِقِصَّتِهِ وَحَدِيثُ دَاوُدَ أَنَّمُ وَأَطُولُ * .٣٥- وَ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ حَدَّثَنَا زَكْرِيَّاءُ عَنِ الْمِن أَشُوعَ عَنْ عَامِر عَنْ حَدَّثَنَا زَكْرِيَّاءُ عَنِ الْمِن أَشُوعَ عَنْ عَامِر عَنْ

مُسْرُوقَ قَالَ قُلْتُ لِغَائِسَةً فَأَيْنَ قَوْلُه ﴿ ثُمُّ ذَنَا

فَتَدَلَّى فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى) قَالَتْ إِنْمَا ذَاكَ حِبْرِيلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْتِيهِ فِي صُورَةٍ الرِّحَالِ وَإِنَّهُ أَنَاهُ فِي هَذِهِ الْمَرَّةِ فِي صُورَتِهِ الَّتِي هِيَ صُورَتُهُ فَسَدَّ أَفْقَ السَّمَاءِ *

٣٥١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ خَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ يَزِيدُ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ قَتَادَةً عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ شَفِيقِ عَنْ أَبِي ذَرٌ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللّهِ صَنَّى اللّهُ عَنَيْهِ وَسَلّمَ هَلْ رَأَيْتَ رَبَّكَ قَالَ نُورٌ أَنَّى أَرَاهُ *

٣٥٢ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَشَّارِ حَدَّثَنَا مُعَادُ بْنُ هِشَامِ حَدَّثَنَا أَبِي حِ و حَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ خَدَّثَنَا هَمَّامٌ

صحیحمسلم شریف مترجم ار د د (جلد اوّل)

رسول الله صلى الله عليه وسلم سے مجھ دريافت كر تار ابوز رائے

كما توكيا يوچمتا، من في بيان كيامين دريافت كرتاك آپ في

اہے پروردگار کود کھایا خمیں۔ابوذرؓ نے بیان کیامیں نے رسول

الله صلى الله عليه وسلم ، يك وريافت كي تقاء سب من فرمايا

۵۳ سول ابو بكرين الي شيبه ابو كريب ابو معاويه ، اعمش ، عمرو

بن مرہ ابو عبیدہ ابو موسی رضی اللہ تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں

ر سول الله صلى الله عليه وسلم نے كھڑے ہو كر ہميں پانچ ہاتيں

بنا کیں۔ فرمایا اللہ تعالیٰ سو تا نہیں اور نہ سوتا اس کی شان کے

لا ئق ہے۔ میزان اعمال کو جھکا تااور بلند کر تاہے اس کی طر ف

رات کا عمل دن کے عمل سے پہلے اور دن کا عمل رات کے

عمل سے پہلے بلند کیا جا تاہے اور اس کا حجاب نور ہے۔ اور ابو بکر

ک روایت میں ہے کہ اس کا حجب بھگ ہے اگر وواسے کھول

وے تو اس کے چیرے کی شعامیں جہاں تک اس کی نظریں

تهینجی میں مخلوق کو جلادیں۔ اور ابو بکر کی روایت میں حدثنا

٣٥٣ ـ اسحاق بن ابرائيم، جرير، اعمش سے اسى طرح بيد

ر دایت بھی منقول ہے تکراس میں چار باتوں کا تذکر ہے اور

۳۵۵ و محمد بن تنتی اور محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبه، عمرو

ا بن مرہ ابو عبیدہ ، ابو مو می رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت ہے

ر سول اکرم صلی الله علیه وسلم نے کھڑے ہو کر ہم بیں جار

یا تنب ارشاد فرمائی، الله عز و جل بلاشیه تنبیس سو تا ہے اور نہ

سوناس کے لئے زیباہے ،اللہ تعالی میز ان اعمال کو او نیجانیجا کرتا

ہے، دن کے اعمال رات کو اور رات کے اعمال دن کو اس کے

الاعمش كى بجائے عن الاعمش بــــــ

مخلوق كاذكر نهين ادر فرمايان كاعجاب نورب_

میں نے ایک نور ویکھا۔

٣٥٣- خَدُّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَٱبُو

كُرَيْبٍ قَالًا حَدَّثُنَا أَبُو مُعَاوِيَةً حَدَّثُنَا الْأَعْمَتُ عَنْ

عَمْرِو أَنِ مُرَّةً عَنْ أَبِي عَبَيْلَةً عَنْ أَبِي مُوسَى

قَالَ ۚ قَامَ فِينَا رَسُولُ ٱللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بِحَمْسِ كَبْمَاتِ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَحَلَّ لَا يَنَامُ

وَلَا يَنْبُغِي لَهُ أَنْ يَنَامَ يَنحَفِضُ الْقِسطَ وَيَرْفَعُهُ يُرْفَعُ

إلَيْهِ عَمَلُ النَّيْلِ قَبْلَ عَمَلِ النَّهَارِ وَعَمَلُ النَّهَارِ قَبْلَ

غَمَل النَّيْل حِجَالَةُ النَّورُ وَفِي رِوَانِةِ أَبِي بَكْرٍ

النَّارُ لَوْ كَشَفَهُ لَأَحْرَقَتْ سُبْحَاتُ وَخَهِهِ مَا

انْتُهَى اِلَنَّهِ بَصَرُهُ مِنْ حَلَقِهِ وَفِي رِوَالِيَةِ أَبِي بَكَرٍ

٣٥٤- حَلََّثُنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا

حَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ قَامَ فِينَا

رَسُولُ الَّذِهِ صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَرْبَعِ

كَلِمَاتٍ ثُمَّ ذَكُرَ بِمِثْل خَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَة

٣٥٥– حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى وَابْنُ بَشَّارٍ

قَالًا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ فَالَ حَدَّثَنِي شُعْبَةً

عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً عَنْ أَبِّي عُنَيْدَةً عَنْ أَبِي

مُوسَى قَأَلَ فَامَّ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ بِأَرْبُعِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَنَامُ وَلَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ

يَنَامَ يُرْفَعُ الْقِسْطُ وَيُحفِضُهُ وَيُرْفَعُ إِلَيْهِ عَمَلُ

وَكُمْ يَذَكُرُ مِنْ خَلْقِهِ وَقَالَ حِجَابُهُ النَّورُ

عَنِ الْأَعْمَشِ وَلَمْ يَقُلُ حَدَّثَنَا *

نَسْأَلُهُ فَالَ كُنْتُ أَسْأَلُهُ هَلْ رَأَيْتَ رَبَّكَ فَالَ أَبُو ذَرٌّ فَدْ سَأَلُتُ فَقَالَ رَأَيْتُ نُورًا *

قُلْتُ لِأَنِي ذُرُّ لَوْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَسَأَلَتُهُ فَقَالَ عَنْ أَيُّ شَيْءٍ كَنْتَ

سامنے پیش کئے جاتے ہیں۔

باب (۷۳) آخرت میں موسنین کو دیدار الہی

نصيب ہو گا۔

٣٥٧_ لفرين على جهضمي اور ابو غسان مسمعي، اسحاق بن ابرابيم، عبدالعزيز بن عبدالصمد، الإعبد الصمد، الوحم أن جو في ،

المستحصلم تثريف مترجم اردو(جنداذل)

ابو بكر بن عبدالله بن قيس، عبدالله بن قيس رضي الله تعالى عنه

ے دوایت ہے رضول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایادو

جنتیں ہیں جن کے ظروف اور کل موجودہ سامان جاند کا کاہے اور دو جنتیں ہیں جن سے ظروف اور کل موجودات سونے کی

ہیں آور جنت العدن میں اہل جنت کے اور دیوار اللی کے ور میان صرف کبریاه البی کی جادر ہوگی جو خدانعالی کے چرے

برہوگی۔

(فا کد د) پھر جب خدونغالیاس چادر کواپنے جبرہ ہے اٹھالے گا توسب مومنین کودیدارالہی تعبیب ہو گااور کفاراس ہے محروم کردیتے جا کیں

۵۵ سور عبید اللہ بن میسرہ، عبدالرحمٰن بن مبدی، حاد بن

سلمه ، ثابت بناني، عبدالرحمٰن بن الي ليل، صبيب رضي الله تعالىٰ عنہ سے روایت ہے رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد

فرمایا جب جنتی جنت میں چلیے جائمیں مے تواس وقت اللہ تعالی

ان سے فرمائے گاتم اور کچھ زا کد جاہتے ہو، وہ کہیں گے تونے

ہمارے چیرے سفید کئے ہیں جنت وی جہنم سے بیمایا (اور اس کے بعد تمس چیز کی حاجت ہو سکتی ہے) تواس وقت مجاب اٹھ

جائے گااور جنتیوں کو برور وگار عالم کے دیدار کے علاوہ اور کوئی

چيز زياده محبوب ندمعلوم بهوگ-

النُّهَارِ بِاللَّيْلِ وَعَمَلُ اللَّيْلِ بِالنُّهَارِ. *

(٧٣) بَابِ إِثْبَاتِ رُؤْيَةِ الْمُؤْمِنِينَ فِي

الْآخِرَةِ رَبُّهُمْ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى *

٣٥٣- خَدَّثَنَا نَصَرُ بْنُ عَلِيِّ الْحَهْضَمِيُّ وَٱبُو غَسَّانَ الْمُسْمَعِيُّ وَإِسْمَقَ بِنُ إِبْرَاهِيمَ حَمِيعًا عَنُ

عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ الصَّمَدِ وَاللَّفْظُ لِأَبِي غَمَّانَ

قَالَ حَدَّثُنَا أَبُو عُبُدِ الصَّمَدِ حُدُّثُنَا أَبُو عِمْرَانَ الحوُّلِيُّ عَنْ أَبِي بَكُرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَبْسِ عَنْ

أَبِيهِ عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُسَلَّمُ قَالَ خَنْتَانِ

مِنْ فِطَّةٍ آتِيْنَهُمًا وَمَا فِيهِمَا وُخَنَّتَانَ مِنْ ذُهَبٍ آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا وَمَا بَيُّنَ الْفَوْمِ وَبَيْنَ أَنْ يَنْظَرُوا

إِلَى رَبُّهِمْ إِلَّا رِدَاءُ الْكِيْرِيَاءَ عَلَى وَجُهِهِ فِي حَنَّةِ

کے اور اس دیذارے ایسی خوش حاصل ہوگی جو بیان ہے باہر ہے۔امام نو دیؓ فرماتے ہیں تمام الل سنت والجماعت کا بید مسلک ہے کہ دیدار اللی ممکن ہے محال مبیں۔ کماب اللہ اور سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، اجماع صحابہ اور سلف ہمت سے میہ چیز تابت ہے کہ آخرے میں

٣٥٧- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مَيْسَرُهُ قَالَ حَدَّثَنِي غَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ خَدَّثَنَا حَمَّادُ

بْنُ سُلَمَةً عَنْ ثَابِتٍ الْبُنَانِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَن بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ صُهَيْبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ ۚ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دَخَلَ أَهْلُ ۖ الْحَنَّةِ الْحَنَّةِ الْحَنَّةِ غَالَ يَفُولُ اللَّهُ تُبَارَكُ وَنَعَالَى تَريدُونَ شَيُّنَا أَزْيِدَ كُمْ فَيَقُولُونَ أَلَمُ تُبَيِّضُ وُخُوهَنَا أَلَمُ

تُلَاعِلْنَا الْحَنَّةُ وَتُنَجَّنَا مِنَ النَّارِ قَالَ فَيَكُشِفُ الْجِجَابُ فَمَا أُعْطُوا شَيْئًا أَخَبُّ الَّيْهِمْ مِنَ

النَّظَر إلَى رُبِّهمْ عَزٌّ وَحَلَّ *

۱۳۵۸ ابو بكرين الي شيبه ويزيد بن مارون وحمادين سلمه ي ای اسلا کے ساتھ یہ روایت منقول ہے اتبازا کدہے کہ آپ في آيت الماوت فرماني لِلَّذِيْنَ أَحْسَنُوا الْحُسُنِي وَزَيَادْةُ تعنیٰ نیکو کارول کے لئے نیکی ہے اور زیادہ (تعنی ویدار البی)۔ ٣٥٩ ـ زېير بن حرب، يعقوب بن ابرانيم، بواسطه ُ والد ، ابن شہاب ، عطاء بن بريد ليش، ابو بريره رضى الله تعالى عند سے روایت ہے کہ پچھ حضرات نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ے عرض کیا کہ کیا قیامت کے روز ہم اپنے پروردگار کو و میمیں مے۔رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا کیا تمہیں چود هویں رات کا جا ندریکھنے ہیں کو ئی تکلیف محسوس ہوتی ہے؟ صی بٹٹنے عرض کیا نہیں یار سول اللہ۔ آپ نے فرمایا تو پھر کیا جس وقت باول نہ ہو حمہیں سورج کے ویکھنے بیں کوئی وقت ہوتی ہے؟ محابہ ؓ نے عرض کیا نہیں، آپ ؓ نے فرہ یہ تو پھرای طرح تم اینے پرور دگار کو دیکھو مے۔انٹد تعالی تیامت کے روز لو گوں کو جمع فرمائے گااور فرمائے گاجو جسے پوجنا تھاوہ ای کے ساتھ ہوجائے، سوجو مخص آ فآب کو بدِ جنا تھادہ اس کے ساتھ ہو جائے گااور ایسے ہی جو جائد کی پرستش کرتا تھاوہ اس کے ساتھ اور جو بتول اور شیاطین کی عبادت کرتا تھا وہ ان کے ساتھ ہو جائے گااور یہ امت محمریہ باتی رہ جائے گی اور اس میں اس امت کے منافق بھی ہوں گے۔اس کے بعد اللہ تعالیٰ ان

تصحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلد اذل)

کے پاک انسی صورت میں آئے گا جے وہ نہیں پہانے ہوں ئے اور کیے گایل تمہارا پر ور د گار ہوں، وہ جواب ویں گے کہ ہم جھے سے اللہ تعالیٰ کی پڑاہ ہائٹتے ہیں اور جب تک جارا پروردگار نہ آئے ہم ای مقام پر تخبرتے ہیں جب ہمارا پرورد گار آئے گا تو ہم اے بیجان لیں کے، پھر اللہ تعالی ان كياس اليي صورت من آئ كاجمدوه يجيائية مول عيادر کے گامل تمہارار ب ہول، دہ جواب دیں گئے ہے شک تو ہمارا یروردگارہے پھر سب اس کے ساتھ ہو جائیں گے اور دوزخ

الْحُسْنَى وَزِيَادَةٌ ﴾ * ٣٥٩- خَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرَابٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَّا أَبِي عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَطَاءِ بْنَ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةُ أَخْبَرَهُ أَنَّ نَاسًا قَالُوا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمْ يَا رَسُولُ اللَّهِ هَلْ نَرَى رَبُّنَا يَوْمُ الْقِيَامَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ تُضَارُّونَ فِي رُؤْيَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ قَالُوا لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ هَلْ تُضَارُّونَ فِي النَّشَمْس لَيْسَ دُولَهَا سُحَابٌ قَالُوا لَمَا رَسُولُ اللَّهِ قَالَ فَإِنَّكُمْ نَرَوْنَهُ كَلَيْكَ يَحْمَعُ اللَّهُ النَّاسَ يَوْمَ لَّقِيَامَةِ فَيَقُولُ مَنْ كَانَ يَعْتُبُدُ طَيْلًنَا فَلْيَتَّبِعُهُ فَيَتَّبِعُ منْ كَانَ يَعْبُدُ الشَّمْسَ الشَّمْسَ وَيَتَّبِعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الْفَمَرُ الْقَمَرَ وَيَشِّعُ مَنْ كَانَّ يَعْبُدُ الطُّواغِيتُ الطُّواغِيتُ وَتَبْقَى هَذِهِ الْأُمَّةُ فِيهَا مُنَافِقُوهَا فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَنَعَالَى فِي صُورَةٍ غَيْر صُورَتِهِ الَّتِي يُعْرِفُونَ فَيَقُولُ أَنَا رَبُّكُم فَيَقُولُونَ نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ هَذَا مَكَالُنَا حَتَّى يَأْتِيْنَا رَبُّنَا فَإِذَا حَاءَ رَبُّنَا عَرَفْنَاهُ فَيَأْبِيهِمُ اللَّهُ تَعَالَى فِي صُورَيَّهِ الَّتِي يَعْرِفُونَ فَيَقُولُ أَنَا رَبُّكُمْ فَيَقُولُونَ أَنْتَ رَبُّنَا فَيَتَّبعُونَهُ وَيُضْرَبُ العَمْرَاطُ بَيْنَ ظَهْرَيْ حَهْنَّمْ فَأَكُونُ أَمَّا وَأُمَّتِي أُوَّلُ مَنْ يُحيرُ وَلَا يَتَكَلَّمُ يَوْمَتِلَا إِلَّا الرُّسُلُ وَدَعْوَى الرُّسُل يَوْمَتِذِ اللَّهُمُّ سَنَّمْ سَلَّمْ وَفِي

خَهْنُمْ كَلَالِيبُ مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ هَلْ رَأَيْتُمُ

٣٥٨– خَدَّثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ خَدَّثَنَا

يَزيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةً بِهَٰذَا

الْبَاسُنَادِ وَزَادَ ثُمُّ تُلَا هَذِهِ الْمَآيَةَ ﴿ لِلَّذِينَ أَخْسَنُوا

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل) كى يشت يريل صراط قائم كياجائ كامين اور مير المتى سب سے پہلے یار ہوں سے ادر پیغمبروں کے علادہ اس روز اور کسی کو بات کرنے کی اجازت نہ ہوگی،اور پیغیبردل کی گفتگو بھی اس روز ٱللَّهُمَّ سَلِمُ سَلِّمُ (اے الله محفوظ رکھ) موگی۔ اور ووزخ

مِن آگڑے ہوں محے جیسا کہ سعدان جھاڑ کے کانٹے ہوتے ہیں۔ آپ نے محابہ کر خاطب کرتے ہوئے فرمایا کیا تم نے سعدان ورخت كو ديكها ب؟ صحابة في عرض كيا بن بال يا رسول الله ديكها ہے، آئے فرمايا تووه (چينے)سعدان ك کانوں کے طریقہ پر ہوں مے (یعنی سرخم) مگر اللہ تعالیٰ کے

علاوہ یہ کسی کو معلوم نہیں کہ وہ آنگڑے کتنے بڑے بڑے ہول مے، دہ لوگوں کو ان کی بدا عمالیوں کی بنا پر دوز خ میں لیں سے ،اب بعضے ان میں مومن ہول کے جوابیے عمل کی وجہ

ے چ جائیں مے اور بعضوں کوان کے اعمال کابدلہ دیاجائے گا حتی کہ جب اللہ تعالی بندوں کے فیصلوں سے فراغت یائے گا ادر جاہے گا کہ دوز نیوں میں ہے اپنی رحت سے جمے جاہے نکالے تو فرشتوں کو تھم دے گادہ دوزخ سے انہیں ٹکالیں گے

جنہوں نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کوشریک نہ کیا ہو گااور جس پر خدانے رحمت کرنی جائی ہو جو کہ لاال الدائلہ کہتا ہو تو فر شخ ووزخ میں ہے ایسے نو گول کو بہجان لیں سے ،ان لو کول کوان

کے سجدہ کے نشان کی دجہ سے پہلامیں معے، آگ سجدہ کے نشان کے علادہ انسال کے سارے بدن کو جلادے گی۔اللہ تعالیٰ نے محدہ کے نشان کو جلانا آگ پر حرام کر دیا ہے، چنانچہ بید لوگ دوزخ سے بطے بھنے نکالے جاکیں مے ، جب ان پر آب

حیات ڈالا جائے گا تووہ نازہ ہو کرایسے جم احمیں ہے جیسے واند کچرے سے بہاؤیں جم اٹھتا ہے(ای طرح پیانوگ ترو تازہ ہو جائیں مے) اس کے بعد اللہ تعالی بندول کے فیصلون سے فراغت حاصل کرے گاادر ایک هخص باقی رہ جائے گا جس کا

السُّعْدَانَ قَالُوا نَعَمُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَإِنَّهَا مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَان غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَعْلَمُ مَا قَدْرُ

عِظْمِهَا إِلَّا اللَّهُ تَخْطُفُ النَّاسَ بِأَعْمَالِهِمْ فَمِنْهُمُ الْمُؤْمِنُ بَقِيَ بِعَمَلِهِ وَمِنْهُمُ ٱلْمُحَازَى خَتَى

يُنجَّى حَتَّى إَذَا فَوَغَ اللَّهُ مِنَ الْقَضَاء بَيْنَ الْعِبَادِ وَأَرَادَ أَنْ يُخْرِجُ برَحْمَتِهِ مَنْ أَرَادَ مِنْ أَهْل النَّارِ أَمَرُ الْمَلَائِكَةَ ۚ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ مَنَّ كَانَ لَى يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْنًا مِنَّنْ أَرَادَ اللَّهُ تَعَالَى أَنْ يَرْحَمُهُ مِّمَّنَّ يَقُولُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ فَيَعْرِفُونَهُمْ

مِنَ ابْنَ ۚ آدَمُ ۚ إِلَّا أَثْرَ ۚ السُّحُودِ حَرَّمُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ أَنْ تَأْكُلُ أَثَرَ السُّجُودِ فَيُحْرَجُونَ مِنَ النَّارُ وَقَلِو المُتَحَشُّوا فَيُصَبُّ عَنَّيْهِمْ مَاءُ الْحَيَّاةِ فَيْلُتُونَ مِنْهُ كَمَا تَنْبُتُ الْحِبَّةُ فِي حَمِيل السَّيل ثُمَّ يَفُرُغُ اللَّهُ تَعَالَى مِنَ الْقَضَاءِ بَيْنَ الْعِبَادِ وَيَيْقَى رَجُلٌ مُقْبِلُ بوَجُهِهِ عَلَى النَّارِ وَهُوَ آعِيرُ أَهْلِ الْجَنَّةِ دُعُولًا الْجَنَّةَ فَيَقُولُ أَيْ رَبٍّ

فِي النَّارِ يَعْرِفُونَهُمْ بِأَثَرِ ٱلسُّجُودِ تَأْكُلُ النَّارُ

أصْرَفْ وَخْهِي عَنِ النَّارِ فَإِنَّهُ قَدْ فَشَبَنِي رَيْحُهَا وَأُخُرَقَنِي ذُكَاؤُهَا فَيَدْعُو اللَّهُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَدْعُونَهُ ثُمُّ يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى هَلَّ عَسَيْتَ إِنْ فَعَلَّتُ ذَٰلِكَ بِكَ أَنْ نَسْأَلَ غَيْرًهُ فَيَقُولُ لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهُ وَيُغْطِى رَبَّهُ مِنْ عُهُودٍ وَمَوَاثِيقَ

مًا شَاءُ اللَّهُ فَيَصْرُفُ اللَّهُ وَجَمَّهُهُ عَنِ النَّارِ فَإِذًا أَقْبَلَ عَلَى الْحَنَّةِ وَرَآهَا سَكَتَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنَّ يَسْتُكُتَ لَئُمَّ يَقُولُ أَيِّ رَبِّ قَدَّمْنِي إِلَى بَابِ الْحَنَّةِ فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ أَلَيْسَ قَدْ أَعْطَيْتَ عُهُودَكَ وَمَوَاثِيفَكَ لَا تَسْأَلَنِي غَيْرَ الَّذِي أَعْطَيْتُكَ

منه ووزخ کی طرف ہوگا اور به جنت میں واخل ہونے والوں وَيْلَكَ يَا ابْنَ آدَمَ مَا أَغْدَرَكَ فَيَقُولُ أَيْ رَبِّ مستحيمسكم شريف مترجم اره و(جلداوّل)

منہ جہنم کی طرف سے پیھیر دے اس کی بو نے مجھے مار ڈالااور

اس کی لیٹول نے مجھے جناڈ الااور پھر جب تئب منظور خدا ہو گااللہ

تعالیٰ ہے وعاکرے گا۔اس کے بعد اللہ تعالی فرمائے گااگر میں

تیراییه سوال پورا کر دوں تو تو دور سوال کرے گا، وہ کیے گا نہیں

بھر میں پچھ سوال نہ کروں گا۔اور جبیبا کہ اللہ تعالی کو منظور ہے

ودعهد دمیثاق کرے گاچتانچہ اللہ تعالیٰ اس کامنہ دوزخ کی طرف

ے پھیروے گا،جب جنت کی طرف اس کامند ہو جائے گا تو

جس دفت تک اللہ تعالی کو منظور ہو گا نیا موش رہے گا، پھر کیے

گا آے رہ مجھے جنت کے دروازہ تک پیٹیا وے۔ اللہ تعالی

فر» ئے گا توعہد ومیثاق کر چکا تھا کہ میں پھر دو بارہ سوال نہ کر و_اں

گاانسوس این آدم تو براعبد شکن ہے، بندہ پھر سر ض کرے گا

اور دع کر تارہ ہے گا حتی کہ پرور دگار قرمائے گا اچھمااگر میں تیر دیہ

سوال يورا کر دول تو پھر تو اور کچی تونہ ہائے گا، وہ کئے گا نہیں،

تیری عزت کی حتم اور ہمہ حتم کے عہد دینان کرے گاجو بھی

الله تعالى كو متفور مول كے بالآ فر اللہ تعالیٰ اسے جنت كے

در دازہ تک پہنچاویں گے ،جب دہاں کھڑا ہو گا تو ساری بہشت

اسے نظر آئے گی جو مجمی اس میں نعتیں فرحت اور خوشیاں

ہیں، پھرایک مدت تک جنب تک کہ خدا کو منظور ہو گا غاموش

رہے گاائ کے بعد عرض کرے گااے اُلہ العالمین مجھے جنہ

میں داخل فرمادے۔ اللہ تعالی فرمائیں سے کیا توتے یہ عہد و

میثاق نبیل کئے تھے کہ اس کے بعد اور کسی چیز کا سوال نہ کروں

گا۔ افسوس این آوم کننا مکار، وغایاز ہے۔ بندہ عرض کرے گا

یروردگار تیری مخلوق میں میں ہی سب سے زیادہ کم نصیب رہ

جاؤل گااور وعاکر تارہے گا حتی کہ اللہ العالمین ہنس دے گاجب

يرورو گار عالم كو بنني آ جائے گي تو فرمائے گا دچھا جا جنت ميں چينا

جا، موجب وہ جنت میں چلا ج سے گا تو خدا تع کی اس ہے فرما کے

گا تمناور آرزو ظاہر کر، حسب ارشادوہ تمناؤں کا ظہار کرے گا

میں سب سے آخری فخص ہو گا۔ وہ کبے گااے پر وروگار میر ا

أَغْطَيْتُكُ ذَٰلِكَ أَنْ نَسْأَلَ غَيْرَهُ فَيَقُولُ لَا وَعِزَّتِكَ فَيُعْطِي رَبَّهُ مَا شَاءً اللَّهُ مِنْ عُهُودٍ

وَمَوَائِيقَ فَيُقَدِّمُهُ إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ فَإِذَا قَامَ عَلَى

بَابِ الْمَعَنُةِ الْفَهَقَتَ لَهُ الْمَعَنَّةُ فَرَأَى مَا فِيهَا مِنَ

الْحَيْرِ وَالسُّرُورِ فَيَسْكُتُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ

يَسْكُتَ نُمَّ يَفُولُ أَيُّ رَبِّ أَدْخِلْنِي الْحَنَّةُ

فَيَقُولُ النَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَهُ أَلَيْسَ قَدْ أَعْطَيْتَ

غُهُوذَكَ وَمُوَاثِيقُكَ أَنْ لَا تَسَأَلُ غَيْرَ مَا

أُعْطِيتَ وَيُلْكَ يَا ابْنَ آدَمَ مَا أَغُدَرُكَ فَيَفُولُ

أَيْ رَبِّ لَمَا أَكُونُ أَسْلَقَى خَلْقِكَ فَلَا يَزَّالُ

يَدْعُو اللَّهَ حَتَّى يَضْحَكَ اللَّهُ تُبَارَكَ وَتُعَالَى

مِنْهُ فَإِذًا صَحِكَ اللَّهُ مِنْهُ قَالَ ادْحُلِ الْحَنَّةَ فَإِذَا

دَحَلَهُمْا قَالَ اللَّهُ لَهُ تُمَنَّهُ فَيَسْأَلُوا رُبَّهُ وَيَتَمَنَّى

حُتِّى إِنَّ اللَّهَ لَيْذَكِّرُهُ مِنْ كَذَا وَكَذَا حَتَّى إِذَا

انْغَطَعَتْ مِهِ الْأَمَانِيُّ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ذَلِكَ لَكَ

وَمِثْنُهُ مَعَةً قَالَ عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ وَأَبُو سُعِيدٍ

الْحُدَّرِيُّ مَعُ أَنِي هُرَيْرَةً لَا يَرُدُّ عَلَيْهِ مِنْ حَدِيثِهِ

سْنَيْنًا حَتَّى إِذًا حَدَّثُ أَبُو هُرَيْرَةً أَنَّ اللَّهَ قَالَ

لِذَٰبِكَ الرَّخُل وَمِثْلُهُ مَعَهُ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ

وَعَشْرَةً أَمْثَالِهِ مَعَهُ يَا أَبَا هُرَيْرَةً قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً

مَا حَفِظْتُ إِلَّا فَوْلَهُ ذَلِكَ لَكَ وَمِثْلَهُ مَعْهُ فَالَ

أَبُو سَعِيدٍ أَشُهُكُ أَنِّي حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمُ فَولَهُ ذَلِكَ لَكَ وَعَشَرَةُ

أَمْنَالِهِ قُالَ أَبُو هُرَيْرَةً وَذَلِكَ الرَّجُلُ آخِرُ أَهْل

الْحَنَّةِ دُخُولًا الْجَنَّةَ *

وَيَدْعُو اللَّهَ حَتَّى يَقُولَ لَهُ فَهَلَ عَسَيْتَ إِنَّ

كتاب الإيمان

یا تحر اللہ تعالیٰ خود فرہ کی ہے اور یاد دلا کیں ہے قال چنے اللہ فلال چیز مانگ دجب اس کی سب آرزو کیں جم جو جا کیل مائے گاہم نے یہ سب چیزیں تجھے وی اور اس کے ساتھ اتی ہی اور دیں۔ عظاء بن یزیر راوی حدیث بیان کرتے ہیں کہ ابو سعید خدری آس روایت میں ابوہر بری تی کے موافق حقے کہیں مخالفت نہیں کی گر جس وقت ابوہر بری تی کے بیان کیا کہ اللہ تعالیٰ فرمائے گاہم نے یہ چیزیں وقت ابوہر بری نے یہ برابر اور دیں تو ابو سعید خدری آئی کے اس کی ادر اس کے بجت کی فرمیاوی میں اللہ برابر اور دیں تو ابو سعید خدری نے فرمیای کی خرمیای کے بوئی یاد ہے کہ رسول اللہ حلی اور اس کے بوئی یاد ہے کہ رسول اللہ دیں اور اس کے برابر اور دیں۔ ابو سعید خدری نے یہ سب چیزیں دے دیں اور اس کے برابر اور دیں۔ ابو سعید خدری نے بیان کیا میں دیں اور اس کے برابر اور دیں۔ ابو سعید خدری نے بیان کیا میں گوائی دیتا ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے یہ فرمایا ہم نے یہ خرمایا ہم نے یہ سب دیں اور اس سے دیں گانا ور زیاد و دیں۔ ابوہر برق نے یہ سب دیں اور اس سے دیں گانا ور زیاد و دیں۔ ابوہر برق نے یہ سب دیں اور اس سے دیں گانا ور زیاد و دیں۔ ابوہر برق بیان کر جی بیان کرتے ہیں ہے دو جنت ہیں سب سے آخر ہیں بیان کرتے ہیں ہے دو جنت ہیں سب سے آخر ہیں بیان کرتے ہیں ہے دو جنت ہیں سب سے آخر ہیں بیان کرتے ہیں ہے دو جنت ہیں سب سے آخر ہیں

تعجیمسلم شریف مترجم ار دو(جلد اوّل)

واش بهو کار ۱۳۱۰ و عبدالله بن عبدالرحمن دارمی، ابو الیمان، شعیب، زهری، معید بن میتب، عطاء بن بزید لینی، ابو هر رپورضی الله ما در است.

تعالی عند ہے روایت ہے کہ لوگوں نے عرض کیایار سول اللہ کیا ہم قیامت کے دن ایچ پروردگار کو دیکھیں گے۔ اور بقید حدیث کواہر اہیم بن سعد کی روایت کی طرح کفل کیا۔

۳۹۱ عجد بن رافع، عبدالرزاق، معمر، بهام بن منبه بیان کرتے میں میہ وہ عدیثیں میں جو ہم ہے ابو ہر ریورضی اللہ تعالیٰ عنہ نے

رسول الله صلى الله عليه وسلم سے بيان كى جي چنائجه كى حديثول كوبيان كيان جي سے ايك بير تقى كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرماياسب سے كم ورجه كاجنتى تم جي سے جو ہوگاس سے كہا جائے گا آرزوكر وہ آرزوكر سے كااور آرزو ٣٦١- وَخَلَّنَنَا مُخَمَّدُ بْنُ رَافِعِ خَلَّنَنَا عَبْدُ الرَّرَّ فَيَرِنَا مَعُمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنَبِّهِ قَالَ هَذَا مَا حَمَّنَنَا أَبُو هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثُ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَدُنَى

مُقْعَدِ أَخَدِكُمْ مِنَ الْحَنَّةِ أَنْ يَقُولَ لَهُ تُمَنَّ

٣٦٠- حَنْتُنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن

اللَّـْارِمِيُّ أَخْبَرُنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَ شُعَيْبٌ عَن

الزُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدٌ ابْنُ الْمُسَسِّبِ وَعَضَاءً

بْنُ يُزِيدُ اللَّئِينِيُّ أَنَّ أَبَّا هُرَيْزَةً أَخَبَرَهُمَا أَنَّ النَّامَ

قَالُوا َ لِلنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

هَلُ يَرَى رَبُّنَا يَوْمُ الْقِيَامَةِ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بَعِثْل

مُعْنَى خَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ بْن سَعْدٍ *

۲ تیجی مسلم شریف مترجم اردو (جلد الآل) کرے گا، پھراس سے کہاجائے گا کہ تو آرزو کر چکاوہ کیے گاہاں، پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گا تھے یہ سب آرزو کیں دیں اور اتنی ہی

اوروس ـ ۲۲ ۳۰ سوید بن سعید، حفص بن میسره، زید بن اسلم، عطا، بن بیار،ابوسعید خدر کی ہے روایت ہے کہ یکھے مفرات نے رسول الشرصلي الله عليه وسلم ك زبائ بين عرض كيايار سول التدكيا ہم قیامت کے روز اپنے پروروگار کو دیکھیں گے، رسول ابلہ صلی الله علیه وسلم فے فرمایا ہال دیکھو کے، آپ نے فرمایا کیا حمین دو پہر کے دفت سورج کے دیکھنے میں جبکہ وہروش ہو اور ابر وغیرونہ ہو کوئی آفلیف ہوتی ہے اور کیا تمہیں چور عویں رات کے جاند کو دیکھنے میں جبیہ وہ منور ہو اور اہر وغیر وٹ ہو کوئی تکلیف اور دفت ہوتی ہے، سحابہ ؓ نے عرض کیا نہیں یا رسول الله- آپ كے فرمايا بس تمهين اتى بى تكليف بو گ تیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے دیکھنے میں جتنی کہ سورج اور جاند کے ریکھنے میں ہوتی ہے۔ جب قیامت کا ون ہو گا تو ایک یکار نے والا کیے گاہر ایک گر ووایئے معبود کے ساتھ ہو جائے۔ حسب الحكم جتنے لوگ خدا تعالیٰ کے علاوہ اور کس كو پوجتے تھے جیماک بت گؤسالہ دغیر وان میں ہے کوئی ندیجے گا کے بعد ویگرے سب دوزخ میں گر ج کمی سے وہی لوگ باتی رہ جا ئیں کے جواللہ تعالی کی عمادت کرتے تھے، نیک ہوں یا ہداور پچھ ائل كتاب مين سے باتى رہ جائيں مے داس كے بعد يبود كو باويا جائے گاان سے کہا جائے گاتم کے پوجے تھے ؟ وہ کس مے ہم عرير مبيہ السلام كوجواللہ تعالیٰ كے بيٹے ميں انہيں يوجے تھے، ان سے کہا جائے گاتم مجموئے ہواللہ تعالیٰ کے نہ کوئی زوجہ ہے اورت بیاراب تم کیا جانج ہو ؟وہ کہیں کے اے پرورو گار ہم

پیاہے ہیں ہمیں بانی پلا، تھم ہو گا جاؤ پیو، پھر انہیں دوز نے کی

طرف مانک دیا جائے گا۔ انہیں ایسا معلوم ہو گا جبیبا سر اب اور

وہ اسے شعلے مار زما ہو گا گویا کہ اندر ہی اندر ایک دوسر ہے کو کھا۔

نَعْمُ فَبَقُولُ لَهُ فَإِنَّ لَكَ مَا تُمَنِّيتَ وَمِثْلَهُ مُعَهُ * ٣٦٢– وَحَدَّثَنِي سُوْيَدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنِي حَفْصُ بْنُ مَيِّسَرَةً عَنْ زَيْدٍ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءً بْن يَسَار عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدَّرِيِّ أَنَّ نَاسًا فِي رَمَن رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا يَا رَسُولًا اللَّهِ هَنْ نَرَى رَبُّنَا يُومُ الْقِيَامَةِ قَالَ رَسُونُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمُّ قَالَ هَلْ تَطَارُونَ فِي رُوْيَةِ الشَّمْسِ بالظُّهيرَةِ صَحْوًا لَيْسَ مَعَهَا سَخَابٌ وَهَلُ تُضَارُّونَ فِي رُؤْيَةٍ الْقَمَر لَيْلَةَ الْبَدُر صَحْوًا لَيْسَ فِيهَا سَحَابٌ فَالُوا َ لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ مَا تُضَارُّونَ فِي رؤائية اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يُومَ الْقِيَامَةِ الَّهَ كَمَا تُضَارُّونَ فِي رُؤْيَةِ أُحَدِهِمَا إذَا كَانَ يُومُ الْقِيَامَةِ أَذُنَ مُؤَذَّنٌ لِيَتْبِعْ كُلُّ أُمَّةٍ مَا كَانَتْ تَعْبُدُ فَلَا يَبْغَى أَحَدُ كَانَ يَعْبُدُ غَيْرَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ مِنَ الْأَصْنَامِ وَالْمَانْصَابِ إِلَّا يَتَسَاقَطُونَ فِي النَّارِ حَتَّى إِذَا لَهُمْ يَبْقَى إِلَّا مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ مِنْ بَرًّ وَفَاحِرٍ وَغُمْرٍ أَهْلِ الْكِتَابِ فَيُدْعَى الْبَهُودُ فَيُقَالُ ۚ لَهُمْ مَٰ كُنَّتُمْ نَعْبُدُونَ قَالُوا كُنَّا نَعْبُدُ عُزَيْرَ ابْنَ اللَّهِ فَيُقَالُ كَذَبَّتُمْ مَا إِتَّحَذَ اللَّهُ مِنْ

فَيَتَمَنَّى وَيَتَمَنَّى فَيَقُولُ لَهُ هُلُ تَمَنَّيْتَ فَيَقُولُ

صَاحِبَةٍ وَلَا وَلَدٍ فَمَاذَا تَبْغُونَ قَالُوا عَطِيئَنَا يَا رَبَّنَا فَالْمِثْقِنَا فَيُشَارُ إِلَيْهِمْ أَلَا تَرِدُونَ فَيُحْشَرُونَ إِلَى النَّارِ كَأَنَّهَا سَرَابٌ يَخْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا فَيُسَافَطُونَ فِي النَّارِ ثُمَّ يُدْعَى النَّصَارَى فَيُقَالُ لَهُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ قَالُوا كُنَّا نَعْبُدُ الْمَسِيحَ

ائِنَ اللَّهِ فَيُقَالُ لَهُمْ كَذَبْتُمْ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ

صَاحِبَةٍ وَلَا وَلَدٍ فَيُقَالُ لَهُمْ مَاذَا نَبْغُونَ

فَيَقُولُونَ عَطِشْنَا يَا رَبُّنَا فَاسْقِنَا قَالَ فَيشَارُ

إِلَيْهِمْ أَلَا تَردُونَ فَيَحْشُرُونَ إِلَى حَهَنَّمَ كَأَنَّهَا

سَرَابٌ يَخْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا فَيَتْسَاقُطُونَ فِي

النَّارِ حَتَّى إِذًا لَمُ يَنْقَ إِلَّا مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ

تَعَالَى مِنْ بَرْ وَقَاحِر أَتَاهُمْ رُبُّ الْعَالَمِينَ

رہا ہے۔ چنانچہ وہ سب دوزخ میں گزیزیں مے۔ اس کے بعد نصار فی بلائے جائیں مے اور ان سے سوال ہو ماکہ تم مس کی عبادت کرتے تنے وہ کہیں ہے ہم مضرت مسج کو جواللہ تعالی کے بیٹے جیں یو جنے تھے،ان سے کہاجائے گائم جھوٹے ہواللہ تعالی کے نہ کوئی جورو ہے اور نہ اس کا بیٹا ہے۔ان سے بھی کہا جائے گاک اب تم کیا جاہتے ہو؟ وہ کہیں مے اے ہمارے رب ہم بیاہے ہیں ہمیں یانی بلاء علم مو كا جاؤ بھر دہ سب جہم ك طرف ہائے جائیں ہے، دوسراب کی طرح معلوم ہو تاہوگااور شدت کی وجہ ہے اس کا ایک حصہ دوسرے کو کھار ہا ہو گا چنا نجیہ ووسب جہنم میں مربرویں مے حتی کہ جب ان او کول کے علاوہ جو الله تعالى كى عبادت كرتے تھے نيك مول يابد كوئى باقى ندر بے گا تواس وقت سارے جہان کا مالک ان کے پاس ایک صورت جہ آئے گاجو کہ اس صورت کے مشابہ ہوگی جس کووہ جانتے ہیں اور فرمائے گائم کس بات کے منتظر ہو ہر ایک گردہ اپنے اپنے معبودوں کے ساتھ ہو جائے، وہ کہیں مے اے رب ہم نے تو د نیابیں ان لوگوں (تعنی مشر کمین) کا ساتھ ند دیاجب کہ ہم ان کے محتاج منے اور نہ ہی ان کے ساتھ رہے ، پھر وہ فرمائے گامیں تمہار ارب ہوں وہ کہیں گے ہم اللہ تعالیٰ کی تھے ہے بناہ ماسکتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ تھے کو شریک نہیں کرتے ، دویا تمن مرتبہ یمی کہیں مے بیال تک کہ بعض حضرات ان میں ہے پھر جانے کے قریب ہو جائیں ہے (اس لئے کہ امتحان بہت سخت ہوگا) پھروہ فرمائے گا چھا تمہارے یاس کوئی ایسی نشانی ہے جس ہے تم اینے رب کو بیجان او، وہ تمہیں مے ہاں، بھر اللہ تعالیٰ کی ساق (پینڈی) کھل جائے گی اور جو مخص بھی (ونیا میں)اللہ تعالی کواین ول اور خوشی سے مجدہ کر تا تھااسے وہاں مجلی مجدہ

منج مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

كرنے كى اجازت ماصل مو كى۔ اور جو مخص و نيا بيس سجده كسى

سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى فِي أَذُنِّى صُورَةٍ مِنِ الَّتِي رَأَوْهُ فِيهَا قَالَ فَمَا تُنْتَظِرُونَ تَثْبَعُ كُلُّ أُمَّةً مَا كَانَتْ تَعْبُدُ قَالُوا يَا رَبُّنَا فَارَقْنَا اللَّهَاسَ فِي اللَّانَيَا أَفْقُرَ مَا كُنَّا إِلَيْهِمْ وَلَمْ نُصَاحِبُهُمْ فَيَقُولُ أَنَا رَبُّكُمْ فَيَقُولُونَ نَغُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ لَا نُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيِّمًا مَرَّئَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا حَتَّى إِنَّ بَعْضَهُمْ لَٰيَكَادُ أَنْ يَنْقَلِبَ فَيَقُولُ هَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ آيَةٌ فَتَعْرَفُونَهُ بِهَا فَيَقُولُونَ نَعَمُّ فَيُكُشِّفُ عَنْ سَاقٍ فَلَا نَيْهُمَى مَنْ كَانَ يَسْمُدُدُ لِلَّهِ مِنْ يَلْفَاء نَفْسَهِ إِلَّا أَذِنَ اللَّهُ لَهُ بِالسُّحُودِ وَلَا يَبْقَى مَنَّ كَانَ يَسْجُدُ اتُّقَاءً وَرَيَّاءً إِلَّا خَعَلَ اللَّهُ ظَهْرَهُ طَبَّقَةً وَاحِدَةُ

كُلُّمَا أَرَادَ أَنْ يَسْجُدَ خَرَّ عَلَى قَفَاهُ نُمَّ

يَرْفَعُونَ رُمُوسَهُمُ وَقَدْ تَحَوَّلَ فِي صُورَتِهِ الَّتِي رَأَوْهُ فِيهَا أُوَّلَ مُرَّةٍ فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمْ فَيَقُولُونَ أَنْتَ رَبُّنَا أُمَّ يُضْرَبُ الْحِـرُ عَلَى جَهَنَّمَ وَتُحِلُّ الشَّفَاعَةُ وَيَقُولُونَ اللَّهُمُّ سَلَّمٌ سَلَّمٌ شِلْمٌ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْمُحسِّرُ قَالَ دَحْضٌ مَوْلَةٌ فِيهِ خَطَاطِيفٌ وَكَلَالِيبٌ وَحَسَلُ تَكُونُ بَنْجَدِ فِيهَا شُوَيْكَةٌ يُقَالُ لَهَا السَّعْدَانُ فَيَمُرُّ الْمُؤَمِّونَ كَطَرُفِ الْعَيْن وَكَالْبَرْق وَكَالرَّبِعِ وَكَالطَّيْر خوف اور نمائش کی وجه عد کرتا تھا تو اللہ نعالی اس کی مرکو تخت وكأخاويد المعتلل والركاب فتناج مسلم کی طرح کر دے گا جب بھی وہ مجدہ کرنا جاہے گا تو حیت گر وَمَعْدُونَمُنَّ مُرْسَلٌ وَمَكْدُوسٌ فِي نَادٍ جَهَنَّمُ

پڑے گا پھریہ سب لوگ سر اٹھائیں گے اور اللہ تعالیٰ ای

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جلداوّل)

صورت میں ہو گا جس صورت میں اے انہوں نے پہلی مرتبہ

و یکھا تھا، وہ فرمائے گامیں تہارارب ہوں، یہ سب کہیں گے

بے شک تو حارا پر دروگار ہے اس کے بعد جنم پریل صراط قائم

کیا جائے گااور شفاعت کرنا حلال ہو جائے گا اور سب کہیں گے

الْلَّهُمُّ سَلِّمَ سَلِّمَ (السالة بجااور محفوظ ركو) درمات كواكماما

ر مول الله ! بل صراط كيها جو گا، فر ما**ياد**ه ايك <u>جسلن</u> كامقام جو گا،

وہاں آگڑے اور کاننے ہول کے جیسا کہ نجد کے مقام پرایک

کا ناہو تاہے جے سعدان کہتے ہیں۔مومن اس برے گزرنے

لگیں گے جیسا کہ آگھ جھیکتی ہے، بعضے بجل کی طرح، بعضے ہوا

اور يعضے پر تدہ كى طرح، بعضے تيز گھوڑوں كى طرح اور بعضے

او نول کی طرح اور بعضے بالکل جنم سے چے کریار ہو جائیں گے،

بعضون کو بچھ خراش وغیرہ لگے گئ تگریار ہو جائیں گے اور بعضے

الجو(۱) کر جہنم میں گر جائیں گے، جب مومنوں کو جہنم ہے

چھٹارا حاصل ہو جائے گا تو قتم ہے اس زات کی جس کے قبضہ

میں میر کی جان ہے کہ کوئی تم میں ہے ان مومنوں ہے زا کد

ا ہے حق پر جھکڑنے والانہ ہو گا جیبر کہ وہ خداسے قیامت کے

دن اینے ان بھائیوں کے لئے جو کد دوزخ میں ہول گے

جمکزیں مے ،وہ تمہیں مے اے ہورے رب سے بوگ تو ہارے

حَتَّى إِذَا خَلَصَ الْمُؤْمِنُونَ مِنَ النَّارِ فَوَالَّذِي

نَفْسِي بِيَدِهِ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ بِأَعْنَدُّ مُنَاشَدَةً لِلَّهِ فِي اسْتِقْصَاء الْحَقِّ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لِلَّهِ يَوْمَ

الْقِيَامَةِ لِلإَحْوَانِهِمُ الَّذِينَ فِي النَّارِ يَقُولُونَ رَبُّنَا

كَانُوا يَصُومُونَ مَغَنَا وَيُصَلُّونَ وَيَحُجُّونَ فَيُقَالُ لَهُمْ أَخْرِجُوا مَنْ عَرَفْتُمْ فَتُحَرَّمُ صُورَفُهُمْ عَلَى

النَّارِ فَيُخْرِجُونَ حَلْقًا كَثِيرًا قَدْ أَحَذَتِ النَّارُ

إلى نِصْف سَاقَيْهِ وَإِلَى رُكَبْتَيْهِ ثُمَّ يَقُولُونَ رَبُّنَا مَّا بَقِيَ فِيهَا أَخَذُ مِمَّنْ أَمَرْنَنَا بِهِ فَيَقُولُ

ارْجعُوا فَمَنْ وَجَدْتُمْ فِي قُلْبِهِ مِثْقَالَ دِينَارِ مِنْ

غَيْرُ فَأَعْرِجُوهُ فَيُعْرِجُونَ خَلْقًا كَثِيرًا لَثُمَّ يَقُولُونَ رَبُّنَا لَمْ نَذَرْ فِيهَا أَحَدُا مِشَّنْ أَمَرْتُنَا ثُمُّ

يَقُولُ ارْجَعُوا فَمَنْ وَجَلَّتُمْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ نِصْفُ دِينَار مِنْ خَيْرِ فَأَخْرِجُوهُ فَيُحْرِجُونَ

خَلْقًا كَثِيرًا ثُمَّ يَقُولُونَ رَبُّنَا لَمْ نَذَرْ فِيهَا مِمَّنْ أَمَرُنُنَا أَخَدًا ثُمُّ يَقُولُ ارْجَعُوا فَمَنْ وَخَدَّتُمُ فِي

قَلُّهِ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ مِنْ خَيْرِ فَأَخْرِجُوهُ فَيُخْرِجُونَ خَلْقًا كَثِيرًا ثُمَّ يَقُولُونَ رَبَّنَا لَمْ نَلُو ْ فِيهَا خَيْرًا وَكَانَ أَبُو سَعِيدٍ الْحُدْرِيُّ يَقُولُ إِنْ لَمْ

تُصَدُّقُونِي بهَذَا الْحَدِيثِ فَاقْرَءُوا إِنَّ شِئْتُمْ ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكُ حَسَنَةً

يُضَاعِفُهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنَّهُ أَجْرًا عَظِيمًا ﴾ فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ شَفَعَتِ الْمَلَاثِكَةُ وَشَفَعَ

النِّبِيُّونَ وَشَفْعَ الْمُؤْمِنُونَ وَلَمْ يَيْقَ إِنَّا أَرْحُمُ الرَّاحِمِينَ فَيَقْبِضُ قَبْضَةً مِنَ النَّارِ فَيُحْرِجُ مِنْهَا

ماتھ نماذیں پڑھتے تھے، روزہ رکھتے تھے اور کج کرتے تھے

چنانچہ ان سے کہا جائے گا جن حضرات کو تم پیجائے ہو انہیں تکال ناؤ ، ادر ان مسلمانوں کی صور توں کو جلاناد وزخ پر حرام کر دیاجائے گا تواس دنت مومنین بہت ہے آدمیوں کو دوزخ ہے

نکال لیں گے جن کی آد می پنڈلیوں تک دوزخ نے کھار کھا ہو

گا اور بعضول کو گھٹوں تک نار نے جلادیا ہو گا، اب وہ کمین عے

قَوْمًا لَمْ يَعْمَلُوا خَيْرًا فَطَ قَدْ عَادُوا حُمْمًا

و فیر و بکھ تکلیف کے ماتھ گزرئے دالے (۳) جہم میں گرنے والے۔

(۱) ات سے معلوم ہواکہ بل صراط پر گزرتے والے اجمالاً تین قتم کے بول مے (۱) بغیر کمی نکلیف کے گزر کر نجات پانے والے (۲) زقم

اے مارے بروردگار اب تو أن آوميوں ميں سے جن كے

نكالنے كا تونے بيس تكم ديا فقاد وزخ من كوئى بھى باقى نيين

ر بار الله تعالى فرمائ كا مجر جاؤاور جس ك ول مي ايك ويتار برابر بھلائی یاؤاسے بھی نکال لاؤ۔ چنانچہ بہت محکوق کو نکال یاس اور جو آقاب کے رخ برجو تاہے وہ زرویا سر اگتاہے اور جو

لیں مے اور کہیں سے اے پروروگار جن کے ٹکالنے کا تونے ہمیں علم دیا تھاان میں ہے ہم نے کسی کو نہیں چھوڑا، تھم ہوگا پھر جاؤاور جس کے ول میں آوسصے دینار برابر بھلائی ہواہے بھی نکال لاؤ،وہ پھر بہت ہے آد میوں کو نکالیں مے اور تہیں مے اے برور دگار جن کے ذکالنے کا تونے عظم دیا تھا اب ان ہیں ے کوئی باتی نہیں رہا، پھر تھم ہو گا اچھاجس کے دل میں رتی اور ذرہ برابر مجمی خمر ہو اسے بھی نکال لاؤ، پھر دہ بہت سے آومیوں کو تکالیں معے اور کہیں سے اے جارے پرورو گار جن میں ذرای بھی بھلائی تھی اب توان میں سے کوئی بھی باتی نہیں رباله ابوسعيد خدريٌ جس وقت حديث بيان كرت يتح تو فرمايا كرتے اگرتم مجھے اس مديث ميں سچانہ سمجھو تواس آيت كوپڑھ لواِلَّ اللَّهَ لَا يَظُلِمُ مِنْقَالَ ذَرَّةِ اخْيرَ كَ يَحْمَ اللَّهُ تَعَالَى رَلَّ برابر بھی ظلم نہیں کرے گاور جو نیکی ہو تواہے دو گزا کرے گا اورائے ماس سے بہت کچے شاب دے گا۔ اس کے بعد اللہ تعالی فرمائے گا فرشتے سفارش کر چکے ،انبیاء کرام شفاعت کر چکے اور مومنین سفارش کر کیے اور اب ارحم الراحمین کے علاوہ اور کوئی ذات باتی شیں رہی چنا نچہ اللہ تعالی ایک مٹی آومیوں کی جنم ے نکالے گاب وہ آدی ہوں مے جنہوں نے مجعی کوئی جملائی نہیں کی اور یہ جل کر کو ئلہ ہو محتے ہوں محے اللہ تعالی انہیں ایک تہریں ڈالے گاجو جنت کے دروازوں پر بول کی جس کا نام نہرالحنوة براس من اليا جلد ترو تازه ہول مح جيماك واندبانی کے بھاؤیں کوڑے بچرے کی جگد پر اگ آتا ہے۔ تم د کھتے ہو مجمی دوداند پھر کے پاس ہو تا ہے ادر مجمی در خت کے

سائے میں ہوتا ہے وہ سفید رہتا ہے۔ صحابہ سے عرض کیا

صحیحسلم شریف مترجم ار دو (جلدادّل)

فَيُلْقِيهِمْ فِي نَهَر فِي أَفُوَاهِ الْحَنَّةِ يُقَالُ لَهُ نَهَرًا الْمَنْيَاةَ فَيَخْرُجُونَ كَمَا تَخْرُجُ الْحِبَّةُ فِي حَمِيلِ السَّيْلِ أَلَا نَرُونَهَا نَكُونُ إِلَى الْحَحَرِ أَوُّ إِلَى الشَّحَرِ مَا يَكُونُ إِلَى النَّشَّمْسِ أُصَيِّغِرُ وَأَخِيْضِرُ وَمَا يَكُونُ مِنْهَا إِلَى الظُّلُّ يَكُونُ أَيْبَضَ فَقَالُوا يَا رَسُولُ اللَّهِ كَأَنَّكَ كُنْتَ تُرْعَى بِالْبَادِيَةِ قَالَ فَيَخْرُجُونَ كَاللَّوْلُو فِي رَفَايِهِمُ اَلْحَوَاتِمُ يَعْرِفُهُمْ أَهْلُ الْحَنَّةِ هَوُلَاء عُنَفَاءُ اللَّهِ الَّذِينَ أَدْخَلَلُهُمُ اللَّهُ الْخَنَّةَ بِغَيْرِ عَمَلَ عَمِلُوهُ وَلَا خَبْرِ قَدَّمُوهُ ثُمَّ يَقُولُ الْأَخَلُوا ٱلْحَنَّةَ فَمَا رَأَيْنُهُوهُ فَهُوَ لَكُمْ فَيَقُولُونَ رَبَّنَا أَعْطَيْتَنَا مَا لَمْ تَعْطِ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ فَيَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي ٱنْصَلُ مِنْ هَذَا فَيَقُولُونَ يَا رَبُّنَا أَيُّ شَيْء أَفْضَلُ مِنْ هَذَا فَيَقُولُ رِضَايَ فَلَمَا أَسْخَطُ عَلَيْكُمْ بَعْدَهُ أَبَدًا *

كتاب الايمان

۲۱ سی می مسلم شریف مترجم اردو (جلداقل) رسول الله! آپ توالیسے بیان کر رہے ہیں محویا کہ جنگل میں

جانوروں کو چرائے ہوئے ہیں، پھر آپ نے فرمایا وہ لوگ اس نہر سے مو تیوں کی طرح ٹیکتے ہوئے نگلتے ہوں ہے ، ان کے گلوں میں (جنت) کے پٹے ہوں ہے ۔ جنت والے انہیں پہچان

اللوں میں (جنت) کے ہے ہوں نے۔ جنت واسے اس بہان لیس کے اور کہیں گے بیا اللہ تعالیٰ کے آزاد کئے ہوئے ہیں۔ انہیں خدانے بغیر کسی عمل یا بھلائی کے جنت عطاکی ہے بھراللہ

تعالیٰ فرمائے گا جنت میں جاؤاور جس چیز کو دیکھو وہی تنہاری ہے۔وہ کہتی گے اللہ العالمین تونے ہمیں وہ چیزیں دیں جو جہان والوں میں کسی ادر کو نہیں دیں۔اللہ تعالیٰ فرمائے گامیر ہے ہاں

والول میں سی ادر کو سمیں دیں۔اللہ تعالی فربائے کا میرے پاک تمہارے لئے ابھی اس سے بھی افعنل چیز موجود ہے،وہ عراض کریں، سمران سرمارے مرورد گارای سے بڑھ کر اور افعنل چز

کریں مے اے ہمارے پرورد گاراس ہے بورہ کر اور افضل چیز کیاہے ؟اللہ تعالیٰ فرمائے گامیری خوشنودی اور رضامندی،اس کے بعد میں تم پر مجمی تاراض نہ ہوں گا۔

۳۹۳ و عیسی بن حماد زعبة المعری، لیث بن سعد، خالد ابن بزید، سعید بن الی بلال، بزید بن اسلم، عطابین بیار، ابوسعید خدری بیان کرتے بیل جم نے حرض کیایاد سول الله کیا جم این

روردگار کو دیکھیں مے ، آپ نے فرمایاجب صاف دن ہو تو شہیں سورج کے دیکھنے میں کوئی رکاوٹ چیش آتی ہے، ہم نے عرض کیا نہیں۔اور ہاتی حدیث حفص بن میسرہ کی روایت کے طریقہ پر آخر تک بیان کی،البتہ اس روایت میں ان دلفاظ کے بعد کہ انہیں خدانے بغیر کسی عمل اور بھلائی کے بیراضافہ ہے

کہ ان سے کہا جائے گا جو تم ویجھو وہ تمہارا ہے۔ اور تمہارے لئے اتنااور ہے۔ ابوسعید خدریؓ بیان کرتے ہیں مجھے یہ حدیث بینی ہے کہ بل صراط بال سے باریک اور تکوار سے تیز ہوگا۔ اور لیٹ کی روایت میں یہ الفاظ خبیں ہیں کہ وہ کہیں کے اے ہمارے بروردگار تو نے ہمیں وہ دیا جو سادے جہان والوں کو

مبیں دیا۔ عیسیٰ بن حماد نے بیر روایت من کر اس کا قرار کیا۔

الْمِصْرِيِّ هَذَا الْحَدِيثَ فِي الْشَّفَاعَةِ وَقُلْتُ لَهُ أُحَدُّتُ بِهَذَا الْحَدِيثِ عَنْكَ أَنْكَ سَمِعْتَ مِنَ اللَّبْثِ بْنِ سَعْدِ فَقَالَ نَعْمَ قُلْتُ لِعِيسَى بْنِ حَمَّادٍ النَّبْثِ بْنِ سَعْدِ فَقَالَ نَعْمَ قُلْتُ لِعِيسَى بْنِ حَمَّادٍ أَخْبَرَ كُمُ النَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ حَالِدٍ بْنِ يَزِيدَ عَنْ

٣٦٣ - فَرَأْتُ عَلَى عِيسَى بْنِ حَمَّادٍ زُعْبَةَ

سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلُمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يُسَارُ عَنْ أَبِي سُعِيدٍ الْحُدْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولُ اللَّهِ آنَوَى رَبَّنَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ تُصَارُّونَ فِي رُوْيَةِ الشَّمْسِ إِذَا

كَانَّ يُوْمُ صَحْوُ قُلْنَا لَا وَسُقْتُ الْحَدِيثَ خَتَى الْعَدِيثَ خَتَى الْفَصَدِيثَ خَتَى الْفَضَى آخِرُهُ وَهُوَ نَحُوُ حَدِيثٍ حَفْصٍ بْنِ الْفَضَى آخِرُهُ وَهُوَ نَحُوُ حَدِيثٍ حَفْصٍ بْنِ مَيْسَرَةً وَزَادَ بَعْدَ قَوْلِهِ بِغَيْرِ عَمَلٍ عَمِلُوهُ وَلَا قَدَمٍ

ميسر، وروك المدارة المرافقة المرافقة الله المرافقة المرا

زَيْدُ بْنُ آسْنَمَ بْإِسْنَادِهِمَا نَحْوَ حَدِيثِ خَفْصِ بْنِ مَيْسَرَةَ إِلَى آَحِرِهِ وَقَدْ زَادَ وَنَقَصَ شَيْفًا * (٧٤) بَابِ إِثْبَاتِ الشَّفَاعَةِ وَإِلِحْرَاجِ الْمُوَحَّدِينَ مِنَ النَّارِ *

٣٦٥- وَخَدَّتَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَثْلِلُ خَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَعْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أَنْسٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ بَعْنِي بْنِ عُمَارَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْعُلَّرِيُّ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُدْخِلُ اللَّهُ أَهْلَ

الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ يُدْعِلُ مَنْ يَشَاءُ برَحْمَتِهِ وَيُدَّحِلُ أَهْلَ النَّارِ النَّارِ النَّارَ ثُمَّ يَقُولُ انْظُرُّوا مَنْ وَجَدْنُمُ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ جَبَّةٍ مِنْ خَرْدُل مِنْ لِيَعَانَ نَوْنُ فَوْ الْمُرْجُدُنُهُ مِنْ الْمُرَادِ مِنْ الْمُرَادُ مِنْ لِيَعَانَ

فَأَعْرِجُوهُ فَيُخْرَجُونَ مِنْهَا حُسَمًا فَدِ النَّحَسُواً فَيُلْفَوْنَ فِي نَهْرِ الْحَيَاةِ أَوِ الْحَيَا فَيَنْبُنُونَ فِيهِ كُمَّا تَنْبُتُ الْحِيَّةُ إِلَى حَالِبِ السَّيْلِ أَلَمْ ثَرَوُهَا كَيْفَ تَحْرُجُ صَفْراًءَ مُلْتُونِةً *

٣٦٦- وَحَدَّثَنَا آبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ عَوْنَ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا خَجَاجُ بْنُ الشَّاعِرِ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنَ أَخْبَرَنَا خَالِلَا كَنَاهُمَا عَنْ عَمْرُو بْنِ يَحْيَى بِهَذَا الْإِسْنَادِ كَنَاهُمَا غَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالًا فَيُلْقُونُ فِي نَهْرِ يُقَالَ لَهُ الْحَيَاةُ وَلَمْ وَقَالًا فَيُلْقُونُ فِي خَدِيثٍ خَالِدٍ كَمَا نَشَتُ الْعَثَاةُ وَلَمْ يُشْكًا وَفِي حَدِيثٍ خَالِدٍ كَمَا نَشَتُ الْعَثَاءَةُ وَلَمْ يُشْكًا وَفِي حَدِيثٍ خَالِدٍ كَمَا نَشَتُ الْعَثَاءَةُ

فِي جَانِبِ السَّيْلِ وَفِي حَلِيثِ وُهَيْبِ كُمَّا تَنْبُتُ الْحِبَّةُ فِي حَمِيَةٍ أَوْ حَمِيلَةِ السَّيْلِ *

۳۹۳ ما ابو ہگر بین انی شیبہ ، جعفر بن عون ، بشام بن سعد ، زید بن اسلم رضی اللہ تعالی عنہ ہے سابقہ روایٹوں کی طرح کچھ کی بیشی کے ساتھ روایت منقول ہے۔

صحیحسلم شریف مترجم ار دو (عنداوّل)

ہاب(۴۸۷) شفاعت کا ثبوت اور موحدین کا جہنم ہے نکالا جانا۔

۳۱۵ میں ہارون بن سعیدا یلی، ابن وجب، مالک بن ائس، عمروبن کی بن عمارہ، بواسطہ والد، ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہو روایت ہے اللہ تعالیٰ جنت والوں کو جنت میں اپنی رحمت ہے جے جائے گا اور دوز خ والوں کو دوز خ میں الی کے جائے گا اور دوز خ والوں کو دوز خ میں رائی کے جائے گا، اور پھر قرمائے گا دیکھو جس کے دل میں رائی کے دانے کے برابر بھی ایمان ہو اسے دوز خ میں نکال لو چنا نجے دو انے کو کلہ کی طرح جنے ہوئے تعلیں ہے، پھر انہیں نہران حیاد و یا جائے گا۔ اور دوائی میں ایسا آگیں یا جاپار (شک راوی) میں ڈالا جائے گا۔ اور دوائی میں ایسا آگیں ہے جیسا داند بہاؤ کے ایک طرف آگ آتا ہے، کیا تم نے اسے نہیں دیکھا کیا زر دلیٹا ہوا آگن ہے۔

۳۱۷ _ ابو بکر بن الی شیبہ، عفان، وہب (تحویل) حجاتی بن شاعر، عمرو بن عون، خالد، عمرو بن مجیٰ ہے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے اور اس میں ہے کہ انہیں الی نہر میں والا جائے گا جس کا نام حیاۃ ہو گااور اس میں راوی سے شک نہیں کیا اور خالد کی روایت ہے جیسا کہ کوڑا کیجرا بہاؤ کے ایک جانب آگ آتا ہے اور وہب کی روایت میں ہے بھیے داند کالی مشی میں

جو بہاؤ میں ہوتی ہے آگ آتا ہے بااس مٹی میں جے یانی بہاکر

لا تا ہے۔

الشحيح مسلم شريف مترحم ار د و (جلد اوّ ل) ١٤ ٣٠ نفرين على حهضمي ،بشرين مفضل، ابوسلمه ، ابو تضره، ابوسعيد خدر كارضى الله فعالى عندس روايت ب رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا دولوگ جو جہنمی ہیں (کافرو مشرک) دہ تونہ مریں کے اور نہ حیصی کے لیکن پچھے لوگ جو گنا ہوں کی بنا يردوزرخ من جائي مح آك انبين جلا بعناكر كو كله بنادب گ-اس کے بعد شفاعت کی اجازت ہوگی اور بیرلوگ کروہ کروہ لائے جائیں مے اور جنت کی نہروں پروہ پھیلاد ہے جائیں گے اور تقم ہو گا اے جنت والوان پریانی ڈالو تب وہ اس طرح جیجیں کے جیسے واند اس مٹی میں جمائے جسے یانی بہا کر لاتا ہے۔ عاضرين من سے ايك مخص بولا كوياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم دیبات میں رہے میں (که آپ بید داند اگنے کی کیفیت بیان کررہے ہیں)۔

٣٦٨ عبر بن شيًّا ، ابن بشار ، حمد بن جعفر ، شعبه ، ابو سلمه ، ابونضره ابوسعيد خدري رضي الله تعالى عنه رسول الله صلى الله علیہ وسلم سے یہ روایت نقل کرتے میں اور اس میں میں تک ب كديس والداس ملى من أكراب جي يانى بهاكر لا تاب اور اں کے بعد کا تذکرہ نہیں۔

٣٦٩ - عثان بن اني شبه ،اسحاق بن ابرابيم شفلي، جرير، منصور، ا براہیم، عبیدہ، عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالی عند سے روایت ے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھے معلوم ہے کہ سب سے پہلے دوزخ میں سے کون نکلے گا اور جنتیوں میں ہے سب سے بعد جنت ہیں کون داخل ہو گا،وہ ایک تخص ہو گا جودوزخ سے سرینوں کے بل مستتا ہوا نظر کارانلہ تعالی اس ے فرمائیں مے جا جنت میں وافل مو جا، آپ نے فرمایا وہ جنت کے قریب آئے گا تو اُسے یہ چیز محسوس ہو گی کہ جنت بعرى ہوئى ہے، وه لوث آئے گاادر كيے گااے پرورد كار جنت تو بحری ہو تی ہے ،اللہ رب العزت چھر فرمائیں ہے جا جت میں واخل بر جا، چنانچہ وہ مجر آنے گااور اس کے خیال میں یہ چیز

وَلَكِنْ نَاسٌ أَصَابَتُهُمُ النَّارُ بِذُنُوبِهِمْ أَوْ قَالَ بِحَطَايَاهُمْ فَأَمَاتُهُمْ إِمَاتُهُ حَتَّى إِذَا كَانُوا فَحْمًا أَذِنَ بِالشُّفَاعَةِ فَحِيءَ بِهِمْ ضَبَائِرَ ضَبَائِرَ فَبُثُوا عَلَى أَنْهَارِ الْحَنَّةِ ثُمَّ قِيلَ يَا أَهْلَ الْحَنَّةِ ٱلِيضُوا عَلَيْهِمْ فَيَنْبُتُونَ نَبَاتَ الْحِبَّةِ تَكُونُ فِي حَبِيل السُّيْلُ فَفَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمُ كَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَانَ بِالْبَادِيَةِ * ٣٦٨- وُحَدَّثَنَاه مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَار

٣٦٧- وَخَدَّثَنِي نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهُضَجِيُّ

خَدَّثَنَا بِشُرٌّ يَعْنِي ابْنَ الْمُفَضَّلِ عَنْ أَبِي مَسْلَمَةً

عَنْ أَنِي نَضْرَةً عَنْ أَبِي سَعِيلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا أَهْلُ النَّارِ الَّذِينَ

هُمْ أَهْلُهَا فَإِنَّهُمْ لَا يَمُونُونَ فِيهَا وَلَا يَحْيَوْنَ

إِلَى فَوْلِهِ فِي حَمِيلِ السَّيْلِ وَلَمْ يَذُّكُرْ مَا بَعْدَهُ * ٣٦٩– حَدَّلْنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ كِلَاهْمَا عَنْ حَريرَ قَالَ عُثْمَانٌ خَدَّثْنَا حَريرٌ عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ

قَالًا حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفَر حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِيُّ

مَسْلَمَةَ فَالَ سَمِعْتُ أَبَا نُضْرَةً عَنْ أَبِي سَعِيدٍ

الْحَدَّرِيِّ عَن النّبيِّ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ

عَنْ غَبِيدَةً عَنْ عَبِّدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَأَعْلَمُ آحِرَ أَهْلِ النَّارِ خُرُوجًا مِنْهَا وَآخِرَ أَهْلِ الْحَنَّةِ دُخُولًا الْحَنَّةَ رَجُلٌ يُعَرِّجُ مِنَ النَّارِ حَبُوًا فَيَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَهُ اذْهَبْ فَادْحُل

الْحَنَّةَ فَيَأْتِيهَا فَيُحَيِّلُ إِلَيْهِ أَنَّهَا مَلَّأَى فَيَرْجِعُ فَيَقُولُ يَا رَبِّ وَحَدَّتُهَا مَلْأَى فَيَقُولُ اللَّهُ تُبَارَكُ وَتَعَالَى لَهُ اذْهَبْ فَادْحُلِ الْجَنَّةَ قَالَ فَيَأْتِيهَا

صیح مسلم شریف منزجم ار د و (جلد اوّل)

ڈول دی جائے گی کہ جنت بھری ہو ٹی ہے، چنانچہ وہ مجر لوث

آے گااور کے گااے میرے پرور د گار می نے تو وہ مجر ک ہوئی

فَيْحَيِّلُ إِنَّتِهِ أَنَّهَا مَلَّأَى فَيَرْحِعُ فَيَقُولُ يَا رَبُّ وَخَدَٰتُهَا مَنَّأَى فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ اذْهَبُ فَادْعُل الْجَنَّةَ فَإِنَّ لَكَ مِثْلَ الدُّنْيَا وْعَشَرَةَ أَمْثَالِهَا أَوْ إِنَّ لَئِكَ عَشَرَةً أَمْثَالِ الدُّنَّبَا قَالَ فَيَقُولُ أَتَسْخَرُ بَي أَوْ أَتَضْحَكُ بِيَ وَٱنَّتَ الْمَنِكُ قَالَ لَقَدْ زَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ طَمَجِكَ خَتَّى بَدُتُ نُوَاحِدُهُ قَالَ فَكَانَ يُفَالُ ذَاكَ أَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزَلَةً *

یائی،اہندعزوجل فرمائیں گے جاجنت میں چلاجاتیرے لئے دنیا اور دس گناد نیا کے برابر ہے یاد س د نیا کے برابر ہے ، تو وہ کمے گا تو میرے ساتھ نداق کر تاہے <u>یا</u> بنتاہے اور تو توانکم الی کمین ہے۔ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عند بیان کرنے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کود کچھاکہ آپ ہتے حتی ك آپ كے الكلے دانت ظاہر بموسّعے اور آپ كنے فرمايا بير سب ہے کم در جہ کا جنتی ہو گا۔ ٣٤٠ ايو بكر بن الي شيبه، ابو كريب، ابو معاديه، اعمش، ٣٧٠- وَحَدَّثُنَا أَبُو يَكُر بْنُ أَبِي شَيُّبَةً وَٱلَّبُو ا براہیم، عبیدہ، عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت كُرَيْبٍ وَاللَّفَظُ لِأَبِي كُرَيْبٍ قَالًا خَدُّنَنَا أَبُو ے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا میں بیجات جوال اس مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشُ عَنْ إِيْرَاهِيمَ عَنْ عَبِيلَةً ھنص کوجو سب ہے آخر میں جہنم سے <u>لکا</u>ے گا۔ دہائی محفس ہو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ گاجو کھشتا ہواسرین کے بل دوزخ سے نظے گااس سے کہاجائے عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَأَعْرِفُ آخَرُ أَهْلِ النَّار گا جا جنت میں چلا جا،وو جا کر لوگول کود کیھے گا کہ سب مقامات پر خُرُوجًا مِن النَّارِ رَجُلُ يَعْرُجُ مِنْهَا زَخُفًا جنتی ہیں،اس سے کہاجائے گا کہ تھے وہ زماندیادے جس حالت فَيُقَالُ لَهُ انْطَلِقُ فَادْخُلِ الْحَنَّةُ قَالَ فَيَذَّهَبُ مِ تَوْتَعَا (بِعِنْ دوزخ کِي شد تول بن) وه ڪي گاجي إل ياد ۽ تو فَيَدْخُلُ الْجَنَّةُ فَيَجِدُ النِّاسَ قَدْ أَخُذُوا الْعَنَارَلَ پھراس ہے کہا جائے گا کہ آرز واور خواہش کر، چنانچہ وہ آرز و کرے گاواس سے کہا جائے گاا پنی آر زو بھی لے اور دس و نیا کے برابر لے ، وہ کیے گا اے اللہ العالمین تو بادشاہ ہوتے ہوئے مجھ ے بلمی کر تاہے۔ راوی بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کود یکھاکہ آپ مسکرائے حی کہ آپ کے و ندان مبارک ظاهر جو محفے۔ ا ۷ س ابو بکر بن شیبه ، عفان بن مسلم ، حاد بن سلمه ، ثابت ،

فَيُقَالُ لَهُ أَتَذْكُرُ الزَّمَانَ الَّذِي كُنْتَ فِيهِ فَيَقُولُ نَعَمُ فَيُقَالُ لَهُ تَمَنَّ فَيَتَمَنَّى فَيُقَالُ لَهُ لَكَ الَّذِي تَمَنَّيْتَ وَعَشَرَةً أَضُعَافِ الدُّنْيَا قَالَ فَيَفُولُ أَتَسْخَرُ بِي وُأَنْتَ الْمَلِكُ قَالَ فَلَقَدُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَحِكَ حَتَّى بُدَتُ نُوَاحِذُهُ * ٣٧١- خَدُّثُنَا أَبُو بُكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثُنَا انس مابن مسعود رصی اللہ تعالی عنہ ہے روایت ہے رسول اللہ عَفَّانُ بْنُ مُسْلِم خَذَتْنَا خَمَّادُ بْنُ سَلَّمَةَ خَدُّنَّنَا صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرایاسب سے اخیر میں جو جنت ثَايِتٌ عَنْ أَنْسَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ میں جائے گاوہ ایک محض ہو گاجو کر تا پڑتا چلے گااور آگ اُسے صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ آعِيرُ مَنْ يَدْعُلُ جادتی جائے گی جب دوزخ کی آگ سے بار ہو جائے گا تو پشت الْجَنَّةَ رَجُلٌ فَهُوَ يَشْشِي مَرَّةً وَيَكُبُو مَرَّةً

وَتَسْفُعُهُ النَّارُ مَرَّةً فَإِذَا مَا جَاوَزَهَا الْتَفُتَ إِلَيْهَا

صحیحمسلم شریف مترجم اردو (عبلداوّل)

پھیر کر اُسے ویکھے گااور کیے گابہت بی برکت والی ہے ووڈ ات

فَقَالَ ثَبَارُكَ الَّذِي نَجَّانِي مِنْكِ لَقَدْ أَعْطَانِي جس نے مجھے تھے ہے نوات دی ہے شک اللہ تعالیٰ نے تو مجھے اللَّهُ شَيْئًا مَا أَعْطَاهُ أَخَدًا مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ا تناویا ہے کہ اولین و آخرین میں ہے کی کو بھی اتنانہ ویا ہو گا، فَتُرْفَعُ لَهُ شَخِرَةً فَيَقُولُ أَيْ رَبِّ أَدْيِنِي مِنْ پھر اسے ایک ور خت د کھلا لی وے گا تو وہ کیے گا اے میرے هَذِهِ الشَّحَرَةِ فَيْأَسْتَظِلُّ بِغَلِلْهَا وَأَشْرَبَ مِنْ پرورد گار مجھے اس درخت کے قریب کردے تاکہ میں اس کے مَائِهَا فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَحَلَّ يَا ابْنَ آذَمَ لَعَلِّي إِنَّ سامیہ میں رہوں اور اس کا یائی چوں۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا این أَعْطَيْتُكَهَا سَأَلْتَنِي غَيْرَهَا فَيَقُولُ لَا يَا رَبُّ آدم اگریس جیراب سوال پوراکردول تو قریب ہے کہ تواور مجھ ے مائنے گا، وہ کیے گا کہ نہیں میرے رب اور عبد و پیان وَيُعَاهِدُهُ أَنْ لَا يَسْأَلَهُ غَيْرَهَا وَرَبُّهُ يَعْذِرُهُ لِئَأْنُهُ يْرَى مَا لَا صَبْرَ لَهُ عَلَيْهِ فَيُدانِيهِ مِنْهَا فَيَسْتَظِلُّ کرے گا کہ پھر سوال نہ کرے گا،اللہ تعالیٰ اس کے عذر کو قبول بَطِلُّهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَاثِهَا ثُمَّ تُرْفَعُ لَهُ شَحَرَةً **نرمائے گااں لئے کہ وہ ایک نعمت کودیکھیے گاکہ جس براہے مبر** هِيَ أَحْسَنُ مِنَ الْأُولَى فَيَقُولُ أَيْ رَبُّ أَدْنِنِي نہیں حاصل ہو سکتا۔ آخر اللہ تعالیٰ اے اس ور خت کے مِنْ هَذِهِ لِأَشْرَبَ مِنْ مَاتِهَا وَأَسْتَظِلَّ بَطِلْهَا لَا قریب کردے گا، وہ اس کے سامیہ ٹس رہے گا اور وہاں کایائی ہے أَسْأَلُكَ غَيْرَهَا فَيَقُولُ يَا ابْنَ ادْمَ أَلَمُ تُعَاهِدْنِي گا۔ پھراسے دوسراور خت و کھائی دے گا جو پہلے ور فت ہے أَنْ لَا تَسْأَلَنِي غَيْرُهَا فَيَقُولُ لَعَلِّي إِنْ أَذَنَيْتُكَ بھی عمدہ اور بہتر ہو گا۔ وہ کیے گااے پر ور د گار مجھے اس در خت مِنْهَا تَسْأَلُنِي غَيْرَهَا قَيْعَاهِدُهُ أَنَّ لَا يَسْأَلُهُ کے قریب پہنچاوے تاکہ میں اس کاپائی بیوں اور اس کے سامیہ غَيْرَهَا وَرَبُّهُ يَعْنَبِرُهُ لِأَنَّهُ يَرَى مَا لَمَا صَبْرَ لَهُ میں آرام کرون اور اب اس کے بعد میں تچھ سے تھی اور چیز کا عَلَيْهِ فَيُدُنِيهِ مِنْهَا فَيَسْتَظِلُّ بَظِلْهَا وَيَشْرَبُ مِنْ سوال نہ کروں گا، اللہ تعالی قرمائے گا اے این آدم کیا تو نے مَائِهَا ثُمَّ نُرْفَعُ لَهُ شَخَرَةٌ عِنَّدَ بَابِ الْخَنَّةِ هِيَ عبد نبیس کیا تھا کہ میں اور کسی چیز کا سوال نہ کروں گااور ممکن أَحْسَنُ مِنَ الْأُولَيْيْنِ فَيَقُولُ أَيْ رَبُّ أَدْنِنِي مِنْ ہے کہ میں مجھے اگرائن در خت تک پہنچادون تو بھر تواور سوال هَٰذِهِ لِأَسْتَظِلُّ بَطِلْهَا وَأَشْرَبَ مِنْ مَائِهَا لَا شروع کردے ، چنانچہ وہا قرار کرے گا کہ ٹیں اس کے بعد اور أَسُأَلُكَ غَيْرَهَا فَيَقُولُ يَا ابْنَ آدَمَ أَلَمْ تُعَاهِلَـٰنِي السي چيز كاسوال نه كرول گااور الله تعالیٰ اے معذور مسجھے گااس أَنْ لَنَا تُسْأَلَنِي غَيْرَهَا قَالَ بَلَى يَا رَبُّ هَذِهِ لَا لئے کہ اللہ تعالی کو معلوم ہے کہ اسے ان چیزوں ہر صبر نہیں سَأَلُكَ غَيْرَهَا وَرَبُّهُ يَعْدِرُهُ لِأَنَّهُ يَرَى مَا لَا ہے۔اللہ تعالی اسے ور خت کے قریب کر دے گا، وہ اس کے صَبْرَ لَهُ عَلَيْهَا فَيُدْنِيهِ مِنْهَا فَإِذَا أَدْنَاهُ مِنْهَا سائیہ میں رہے گااور وہاں کا پانی ہے گاماس کے بعدامے ایک اور فَيَسْمَعُ أَصْوَاتَ أَهْلِ الْعَنَّةِ فَيَقُولُ أَيُّ رَبِّ در خت د کھائی دے گا جو جنت کے دروازہ پر جو گاوہ پہلے رونوں أَدْخِلْنِيهَا فَيَقُولُ يَا ابْنَ آدَمَ مَا يَصُرينِي مِنْكَ در فتوں سے بہتر ہو گا وہ کم گااے میرے رب مجھے اس آيُرْضِيكَ أَنْ أَعْطِيَكَ الدُّنْيَا وَمِثْلُهَا مَعَهَا فَالَ يَا در خت کے بیٹیے پہنچادے تاکہ میں اس کے سابہ میں رہوں رْبٌ ٱتَسْتَهْزئُ مِنِّي وَٱنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ اور وہاں کا یانی بول، اب تل اور یکھ سوال ند کر وں گا۔ اللہ

تعالیٰ فرمائے گاہن آدم کیا تونے مجھے سے اس بات کاعبد نہیں کیا تھا کہ اب کسی چیز کا سوال نہ کروں گا،وہ کے گابے شک اے یرورد گار میں نے عہد کیا تھا لیکن میرے اس سوال کو پورا کر وے اب اس کے بعد اور کسی چیز کا سوال نہ کروں گا۔انلہ تعالیٰ اسے معدور سمجھ گااس کئے کہ اسے معلوم ہے کہ اسے ان چےروں پر صبر نہیں ہو سکنا چنانچہ وہ اسے اس در خت کے بھی قریب کر دے گا۔ جب اس در خت کے قریب آ جائے گالور جنت والوں کی آوازیں سنے گا تو کیے گا اے بردردگار مجھے تو جنت ہی میں داخل کر وے۔ اللہ تعالی فرمائے گا ابن آدم حیرے سوال کو کیا چیز بند کر مکتی ہے کیا تواس پر راضی ہے کہ تجھے ونیااور ونیا کے برابر وے دیاجائے، وہ کمچے گااے پرور دگار رب العالمين ہونے كے باوجود توجھ سے غداق كرتا ہے۔ يہ حدیث بیان کر کے عبداللہ بن مسعود ہنے اور فر ایا مجھ سے بیا کیوں دریافت نہیں کرتے کہ ہیں کس وجہ سے ہسا۔ حاضرین نے دریافت کیا کہ آپ کیول ہنے۔ عبداللہ بن مسعود " نے بيان كيااى طرح رسول القد صلى القدعليه وسنم بنسے بنے تو محاب كرام في آبك سے دريافت كيايار سول الله كى وجد سے بنس رہے ہیں؟ ارشاد فرمایارب العالمین کے بہنے سے جس وقت کہ وہ مخض کیے گا کہ رب العالمين مونے كے بادجود آپ مجھ سے مدان كرتے بير الله رب العزت فرمائ كا بيس تحص مدان نہیں کر تا تکرجو جا ہوں کر سکتا ہوں۔ ٣٤٢ ابو بكرين افي شيبه ، يحيل بن افي بكير ، زبير بن محمد ، سهيل بن ابي صالح، نعمان بن ابي عياش، ابوسعيد خدر ك رضى الله تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایاسب سے کم درجہ کا جنتی وہ ہے جس کا مند اللہ تعالیٰ جہنم ہے تھیم کر جنت کی طرف کر دے گااور اے ایک سامیہ دار در خت د **کھائے گاءوہ ک**ے گااے پر در **دگار مجھے ا**س در خت

کے قریب کروے تاکہ اس کے سامیہ میں رہوں ،اور حدیث کو

صحیمسهم شریف مترجم ار دو (جیداوّل)

٣٧٢– حَدَّثُنَا أَبُو بَكُو بُنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرِ خَلَّنْنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنَّ سُهَيْلِ بُنِّ أَبِي صَّالِحِ عَنِ النَّعْمَانِ بُنِ أَبِي عَيَّاشِ عَن أَبِي سَعِيدٍ الْحُدْرِيُّ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمُ قَالَ إِنَّا أَذْنَى أَهْلِ الْحَنَّةِ مَنْزِلَةً رَجُلٌ صَرَفَ اللَّهُ وَجُهَّهُ عَنِ النَّارِ فِبَلَ الْجُنَّةِ وَمَثْلُ لَهُ شَجَرَةً ذَاتَ ظِلْ فَقَالَ أَيْ رَبٌّ

أكتأب الايمان

عَلَى مَا أَشَاءُ قَادِرٌ *

فَضَحِكَ البُنُّ مَسْتُعُودٍ فَقَالَ أَلَا تَسْأَلُونِي مِمَّ

أَصْحَكُ فَقَالُوا مِمُّ تَصْحَكُ قَالَ هَكَذَا صَحِكَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَقَالُوا مِمَّ

تَصْحَكُ يَا رَسُولَ النَّهِ قَالَ مِنْ ضِحُّكِ رَبُّ

الْعَالَمِينَ حِينَ قَالَ أَتَسْتَهْزِئُ مِنِّي وَأَنْتَ رَبُّ

الْمُعَالَمِينَ فَيَقُولُ إِنِّي لَا أَسْتَهْزِئُ مِنْكَ وَلَكِتْبِي

قَدْمَنِي إِلَى هَذِهِ الشَّحَرَّةِ أَكُونُ فِي ظِلُّهَا

وَسَاقَ الْحَدِيثُ بنَحُو حَدِيثِ ابْن مَسْعُودٍ وَلَمْ

يَذُّكُرُ فَيَقُولُ يَا الْبِنَ آدَمَ مَا يَصْرِينِي مِنْكَ إِلَى

آخير الْحَدِيثِ وَزَادَ فِيهِ وَيُذَكِّرُهُ اللَّهُ سَلِّ كُذَا

رَكَٰذَا فَإِذَا انْقَطَعَتْ بِهِ الْأَمَانِيُّ قَالَ اللَّهُ هُوَ

لَكَ وَعَشَرَةً أَمْنَالِهِ قَالَ ثُمَّ يَدْحُلُ بَيْتَهُ فَتَدْخُلُ

عَلَيْهِ زَوْحَنَاهُ مِنَ الْحُورِ الْعِينِ فَتَقُولَانِ الْحَمَّدُ

لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَاكَ لَنَا وَأَخْيَانَا لَكَ قَالَ فَيَقُولُ مَا

ای طرح بیان کیا جبیبا کہ عبداللہ بن مسعودٌ نے ذکر کی ہے تگر اس میں اخیر تک یہ جملہ نہیں ہے کہ اللہ تعالی فرمائے گا ابن آدم تیرے سوال کو کیا چیز فتم کرے گی، تکر اتناز اکدہے کہ اللہ تارک و تعالی اے یاد و لائے گا کہ فلاں چیز کی تمنا کر فلاں چیز کی تمناکر، جب اس کی تمام آرزو کیں ختم ہو جائیں گی تواللہ تعالی نرمائے گا یہ سب چزیں تیرے لئے ہیں اور وی گناوس

ہے اور زائد۔ اس کے بعد ووا بی منزل پر جائے گا اور حوروں میں سے دو بیمیاں اس کے پاس آئیں گی اور کہیں گی کہ اللہ تعالی كاشكرے جس نے تھے ہادے لئے زندہ كيااور ہميں تيرے لئے زیرہ کیا، تووہ کے گااللہ تعالی نے کسی کو بچھ سے زائد نہیں ۳۷۳ سه سعید بن عمروافعتی، سفیان بن عیبینه، مطرف، ابن ا بجر، فعلى، مغيره بن شعبه (حموبل) ابن الي عمر، سفيان، مطرف ابن طریف، عبدالملک بن سعید ، فعمی، مغیره بن شعبه، رسول الله صلَّى الله عليه وسلَّم (تحويل) بشر بن حَتَّم، سفیان ابن عیبینه، مطرف ابن ایج ، صعبی، مغیره بن شعبه رضی الله تعالى عنديان كرت إن رسول الله صلى الله عليه وسلم ف ارشاد فرمایاک حضرت موک علیه السلام نے اینے م وردگار ے دریافت کیاسب سے کم مرجب والا جنتی کون ہے؟ اللہ تعالیٰ نے نرمایا وہ فخص ہے جو سب جنتیوں کے جنت میں جانے کے بعد آئے گا،اس ہے کہا جائے گا جاؤ جنت میں جاؤ، وہ کمے گا اے رب کیے جاؤں وہاں تو سب لو کوں نے اپنے عملانے متعین کرلتے اورائی جگہیں بنالیں اس کہاجائ گاکیا تواس بات برراض ہے کہ تخفے اتناطک ملے جتناد تیا کے ا کیک باد شاہ کے پاس تھا، وہ کہے گا پر ور د گار میں راحنی ہوں، تحكم ہو گا جا انزاملک ہم نے تختبے دیااور انزای اور ،اور انزای اور ، اورا نتای اور ،ادر اتنای اور ،اور انتای اور یا نیچ یس مرتبه می وه کے گا پروردگار (بس) میں راضی ہو گیا۔ پروردگار فرمائے گا

صحیح مسلم شریف مترجم ارد و (جلداؤل)

أَعْطِيَ أَحَدُ مِثْلَ مَا أَعْطِيتُ * ٣٧٣- خَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَمْرُو الْأَشْعَلِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُنِينَةً عَنْ مُطَرِّفٌ وَابْن أَلِحَرَ عَنِ الشُّغْبِيُّ قَالَ سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ ابْنَ شُعْبَةَ روَاٰيَةُ إِنْ أَشَاءَ اللَّهُ حِ و حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ خَدَّثَنَا ۚ سُفَيَانُ حَدَّثَنَا مُطَرُّفُ بْنُ طَرِيفٍ وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ سَعِيدٍ سَمِعًا الشُّعْبِيُّ يُحْبِرُ عَن الْمُغِيرَةِ بْن شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُهُ عَلَى الْمِنْبَرَ يَرْفُعُهُ إِلَى رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَسَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَ و ُحَدَّثَنِي بِشُرُ بْنُ الْحَكَمِ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ لِمَنْ عُبَيْنَةً حَدَّثَنَا مُطَرُّفٌ وَالِمَنُ أَلِحَرَ سَمِعَا الشَّعْبِيُّ يَقُولُ سَمِعْتُ الْمُغِيرَةُ بْنَ شُعْبَةً يُخْبِرُ بِهِ النَّاسُ عَلَى الْمِنْبَرِ قَالَ سُفْيَانُ رَفَعَهُ أَحَدُهُمَا أَرَاهُ ابْنَ أَبْحَرَ فَالَ سَأَلَ مُوسَى رَبُّهُ مَا أَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلَةً فَالَ هُوَ رَحُلٌ يَحِيءُ بَعْدَ مَا أَدْحِلَ أَهْلُ الْحَنَّةِ الْحَنَّةَ فَيُقَالُ لَهُ ادْخُلُ الْحَنَّةَ فَيَقُولُ أَيِّ رَبُّ كَيْفَ وَقَدْ فَرَلَ النَّاسُ

مَنَازِلَهُمْ وَأَخَذُوا أَخَذَاتِهِمْ فَيُقَالُ لَهُ أَتَرْضَى أَنْ

پروردگار میں راضی ہو گی۔اس کے بعد حضرت موی علیہ السلام نے دریافت کیا تو سب سے بوے مرتبہ والا جنتی کون

وَمِثْلُهُ وَمِثْلُهُ وَمِثْلُهُ فَقَالَ فِي الْحَامِسَةِ رَضِيتُ

رَبُّ فَيَقُولُ هَذَا لَكَ وَعَشَرَةً أَمُثَالِهِ وَلَكَ مَا

اشْتَهَتْ نَفْسُكَ وَلَذَّتْ عَيْنَكَ فَيَقُولُ رَضِيتُ رَبُّ قَالَ رُبُّ فَأَعْنَاهُمْ مَنْزِلَةً قَالَ أُولَئِكَ الَّذِينَ أرَدْتُ غَرَسْتُ كَرَامَتُهُمْ بِيَّذِي وَخَتَمْتُ عُلَيْهَا

فَلَمْ تَرَ غَيْنُ وَلَمْ تُسْمَعُ أَذُنَّ وَلَمْ يَحْطُرٍ عَلَى

قَلْبِ بَشَر قَالَ وَمِصْدَاقُهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ

وَحَلَّ ﴿ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسُ مَا أَخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ

صِغَارَ ذُنُوبِهِ ۚ وَارْفَعُوا عَنْهُ كِبَارَهَا فَتُعْرَضُ عَلَيْهِ

صِغَارُ ذُنُوبِهِ نَيُقَالُ عَمِلْتَ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا

كَذًا وَكَذَا وَعَمِلْتَ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا كَذَا وَكَذَا كَذَا وَكَذَا

٣٧٤– حَدَّثَنَا أَبُو كُرْيْبٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ

أُعْيُنِ ﴾ الْآيَةُ * الْأَشْخَعِيُّ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبْحَرَ قَالَ

سَمِعْتُ النَّتَعْبِيُّ يَقُولُ سَمِعْتُ الْمُغِيرُةَ بْنَ طُنْعَبَةَ يَقُولُ عَلَى الْمِنْبَرِ إِنَّ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامِ سَأَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَنْ أَحَسَّ أَهْلِ الْحَنَّةِ مِنْهَا

حَظًّا وَسَاقَ الْحَدِيثُ بِتَحْوِهِ * ٣٧٥- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن نُمَيْر خَدَّثَنَا أَبِي خَدَّثَنَا الْمُأْعَمَثُنُ عَنِ الْمَعْرُورِ بْنُ سُوَيْدٍ عَنْ أَبِي ذَرٌّ قَالَ قَالَ وَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَأَعْلَمُ آخِرَ أَهْلِ الْحَنَّةِ دُخُولًا الْحَنَّةُ وَآخِرَ أَهْلِ النَّارِ خُرُوخًا مِنْهَا

رَجُلٌ يُؤْتَى بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُقَالُ اعْرِضُوا عَلَيْهِ

مچھیا کرر کھا گیا ہے۔ ٣٧٣ ابو كريب، عبيد الله التجعي، عبدالملك بن ابجر، فتعل، مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ منبر پر بیان کرتے تھے کہ موی علیہ السلام نے اللہ تعالی ہے دریافت کیا کہ سب ہے کم مرتبه کا جنتی کون ہے؟اور پھر بقیہ حدیث کو حسب سابق بیان ۵۷ سار محمد بن عبدالله بن نمير، بواسطهٔ والد ،اعمش ، معرور بن

ہے ؟اللہ تعالیٰ نے فرمایاوہ تووہ حضرات ہیں جن کو میں نے خود

منتب کیااوران کی بزرگی اور عزت کواینے وست قدرت سے

بند کر دیااور (کھر)اس پر مہر لگادی تو یہ چیزیں تو کسی آ کھے نے

تہیں دیکھیں اور ند سی کان نے سیں اور نہ سی انسان کے دل

بران(تعتوںاور مرتبوں) کاخیال مزراادراس چیز کی تفعہ لیں

(الله تعالیٰ کا فرمان جو) اس کی کتاب میں ہے وہ کر تا ہے فکر

تَعَلَّمُ نَفْسُ مَّا ٱلْحَفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ آعُيُن لِينَ كُي َو

معلوم تبین کہ ان کے لئے ان آ تھول کی شندگ کاجو سامان

صیحهمسلم شریف مترجم اروو (جلداوّل)

سوید ، ابوؤر رضی اللہ تعالی عند سے روایت ہے رسول اللہ صلی الند عليه وسلم نے ارشاد فرمایا که میں اس مخص کو جانتا ہوں جو جنت والول میں داخل ہونے کے امتبارے سب سے آخری مو گااورسب سے آخرین دوز خ سے نکلے گا، دوا کی محض مو گا جو قیامت کے دن لایا جائے گااور کہا جائے گا کہ اس پراس کے چھوٹے مُنا**و پُی**ش کر دادر بڑے گناہ مت چیش کرو، چنانچہ اس بر اس کے مچھوٹے ممٹاہ پیش کئے جائیں مے اور کہا جائے گا فلال

روز تونے بیاکام کیااور فلال روز ایسا کیاوغیرہ ،وہ اقرار کرے گا

صحیحمسلم شریف مترجم از دو(جیداؤل)

كتاب الايمان

بَدَّتُ نُوَاحِذُهُ *

كِلَاهُمُا عَنِ الْأَعْمَٰشِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ *

نُنْ مَنْصُورِ كِلَّاهُمَا عَنْ رَوْحٍ قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ

حَدَّثْنَا رَوْزُحُ بْنُ عُبَادَةَ الْقَيْسَبِيُّ حَدَّثْنَا الْمِنُ

حُرَيْحِ قَالَ أَحْبَرَنِي أَبُو الرُّنِيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ حَابِرَ

بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُسْأَلُ عَنِ الْمُؤْرُودِ فَقَالَ نَحِيءُ

نَحْنُ يَومَ الْفَيَامَةِ عَن كَذَا وَكَذَا انظُرْ أَيْ

فَلِكَ فَوْقَ النَّاسِ قَالَ فَتَدْعَى الْأَمَّمُ بِأَوْثَانِهَا

وَمَا كَانَتْ تَعْبُدُ الْمُأْوَّلُ فَالْأُوَّلُ ثُمَّ يَالِيَنَا رَبُّنَا

بَعْدَ ذَٰلِكَ فَبَقُولُ مَنْ تُنْظَرُونَ فَيَقُولُونَ نَنْظُرُ

رَبُّنَا فَيَقُولُ أَنَا رَبُّكُمْ فَيَقُولُونَ حَتَّى نَنظُرَ إِلَيْكَ

فَيُتَحَلَّى لَهُمْ يَصْحَكُ قَالَ فَيَنْطَلِقُ بِهِمْ

وَيَتَّبِعُونَهُ وَيُعْطَى كُلُّ إِنْسَانِ مِنْهُمْ مُنَافِقَ أَوْ

مُؤْمِن نُورًا ثُمَّ يَتَبِعُونَهُ وَعَلَى حَسْرٍ جُهُنَّمَ

كَنَالِيبٌ وَحَسَكُ تَأْخُذُ مَنْ شَاءَ اللَّهُ تُمَّ يُطْفَأُ

نُورُ الْمُنَافِقِينَ ثُمَّ يَنْعُو الْمُؤْمِنُونَ فَتَنْحُو أَوَّلُ

زُمْرَةٍ وُحُوهُهُمْ كَالْفَمَرِ لَيْنَةَ الْبَدْرِ سَبْعُونَ أَلْفَا

لَا يُحَاسَبُونَ ثُمُّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ كَأَضُوْإِ نَحْمٍ فِي

د کھیں۔ راوی بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ عابیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ بنے حق کہ آپ کے سامنے کے دانت طابر ہو گئے۔ ٣ ٢ سايان نمير،ايومعاويه، وكبيج (تحويل)ابو بكرين ابي شيبه، ٣٧٦– وَحَدَّثَنَا الْبِنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيّةَ وَوَكِيعٌ حِ وَ خَدُّتُنَا أَبُو بَكُرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةً خَدُّثُنَا و کیچ (تحویل) ابو کریب، ابو معاویه ، اعمش سے ای سند کے وَكَبِيعٌ حِ وَ خَدُّنُّنَا أَبُو كُرِّيْبٍ خَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً ساتھ میدر دایت منقول ہے۔ ٣٧٧- حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ وَإِسْحَقُ 2 2 مع بيد الله بن سعيد، اسحال بن منصور، روح بن عباده تیسی، ابن جریج، ابو الزبیر رضی الله تعالی عنه نے جابر بن عبدالله رضى الله تعالى عنه سے سناكه ان سے قيامت كے دن لو گول کے آنے کا حال دریافت کیا گیا، انہوں نے فرمایا ہم قیامت کے ون اس طرح اور اس طرح ہوئیں گے و کیے نے یعنی تمام آدمیوں سے ادپر (لیعنی بلندی پر نمایاں ہوں گے)اس کے بعد اور استیں مع اپنے معبود اور بنوں کے بلا کی جائیں گی کہ يملے اول مجر دوسرى اس كے بعد جارا پر دروگار آئے گا اور فرائے گا کہ تم کے دیکھ رہے ہو۔ وہ کیس کے ہم اینے یرورو گار کو د کھے رہے ہیں، ہرور و گار فرمائے گاہی تمہار ارب ہوں، وہ کہیں ہے ذراہم کجھے دیکھ تولیں، چنا نچے پر ور د گار بنستا ہوا طاہر ہو گااور ان کے ساتھ چل دے گااور آدی سب اس کے پیچھے ہو جائیں گے اور ہر ایک آدمی کو خواہ منافق ہو یا مومن ایک نور دیاجائے گاء آدمی اس کے تابع ہوں گے اور بل صراط پر کانے ہول گے جے اللہ تعالی جاہے گا وہ اسے پکڑلیں کے واس کے بعد منافقوں کا نور بچھ جائے گااور مومن نجات پا

عِاكِيل هے، تو مسلمانوں كا ببلا كروہ جو ہو گا ان كے جبرے

السَّمَاء ثُمَّ كَذَلِكَ ثُمَّ تَحِنُ الشَّفَاعَةُ وَيَشْفَعُونَ حَنِّى يَعْرُجَ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَمَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِنَ الْنَعْيرِ مَا يَزِنُ شَعِيرَةً فَيُحْعَلُونَ بِفِنَاء الْحَنَّةِ وَيَحْعَلُ أَهْلُ الْحَنَّةِ يَرْشُونَ عَلَيْهِمُ الْمَاءَ حَنَّى يَنْبُنُوا نَبَاتَ الشَّيْءِ فِي السَّيْلِ وَيَذْهَبُ حُرَاقَةُ ثُمَّ يَسْأَلُ حَتَى تُحْعَلَ لَهُ الدُّنْيَا وَعَشَرَةُ أَشَالِهَا مَعَهَا *

٣٧٨- حَدُّثُنَا أَبُو بَكُر بُنُ أَبِي شَيْبَةَ خَدُّثَنَا

سُفْيَانُ بْنُ عُبَيْنَةً عَنْ عُمُرو سَعِعَ جَابِرًا يَفُولُنا

سَمِعَهُ مِنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عُلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأُذَّنِهِ يَقُولُ

٣٧٩_ حَلََّنْنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا حُمَّادُ بْنُ زَيْدٍ

قَالَ قُلْتُ لِعَمْرِو بْنِ دِينَارِ أَسْمِعْتَ حَابَرَ بْنُ

عَبْدِ اللَّهِ بُحَدُّثُ عَنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

إِنَّ اللَّهَ يُعْرِجُ نَاسًا مِنَ النَّارِ فَيُدْخِلُهُمُ الْحَنَّةَ *

چودھویں رات کے جاندگی طرح ہوں گے اور سے ستر بڑار
آدی ہوں گے جن سے نہ حساب ہو گااور نہ کتاب اور ان کے
بعد ایک گروہ خوب جیکتے ہوئے تاروں کے طریقہ پر ہو گا پھر
ای طرح علی حسب مراحب اس کے بعد شفاعت کا وقت
ای طرح علی حسب مراحب اس کے بعد شفاعت کا وقت
انڈ کہتا ہو اور اس کے دل میں ایک جو کے برابر بھی نیکی اور
بھلائی ہو تواسے دوز خ سے فکال لیاجائے گااور انہیں جنت کے
سامنے وال دیاجائے گااور اٹل جنت ان برپائی جھڑ کیں گے اور
بیاس طرح فیوں کے جیبا کہ جھاڑیاتی کے بہاؤ میں بیتنا ہے
اور ان کی موزش اور جلن بالکل جاتی رہے گی۔ اس کے بعد خدا
اور ان کی موزش اور جلن بالکل جاتی رہے گی۔ اس کے بعد خدا
اس جیبااس کے ساتھ اور جاتی کود نیا کے برابر اوروس گنا
اس جیبااس کے ساتھ اور سلے گا۔
اس جیبااس کے ساتھ اور سلے گا۔
اس جیبااس کے ساتھ اور سلے گا۔

سیح مسلم شریف مترجم ارد د (جلداقال)

الله صلى الله عليه وسلم سے سنا فرمار ہے تھے كه الله تعالیٰ کچھ لوگوں كودوز خ سے نكال كر جنت ميں لے جائے گا۔ 2 سر ابوالر ہج، حماد بن زید بیان كرتے ہیں كه میں نے عمرو بن دینار سے دریافت كیا كه تم نے جاہر بن عبدالله رضى الله تعالیٰ عنہ كورسول اللہ صلى الله عليه وسلم سے حدیث بیان

کرتے سناہے کہ اللہ تعالیٰ بچھ لوگوں کو جہنم سے شفاعت کی وجہ سے نکالے گاانہوں نے کہاہاں سناہے۔

ے دہ ہے وہ ہوں ہے جاہاں سا ہے۔ ۸۰ سور حجاج بن شاعر ، ابو احمہ زبیری، قیس بن سلیم عنبری، بزید فقیر ، جاہر بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں

ر سول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا پچھ لوگ جہتم بیس جل کر وہاں سے تکلیں مے اور جنت بیس جائیں سے ان کا سب بدن سوائے منہ کے دائرہ کے جل حمیا ہوگا۔

٣٨١ يخاج بن شاهر، فضل بن دُكين، ابوعاسم، محمد بن الجا

عَلَيْهِ وَسَلَمَ إِنَّ اللَّهَ يُحْرِجُ فَوْمًا مِنَ النَّارِ بِالشَّفَاعَةِ قَالَ نَعْمِ * ٣٨٠- حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ بِنُ الشَّاعِرِ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدُ الزَّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا فَيْسُ بِنُ سُلِيمِ الْعَنْبَرِيُّ قَالَ حَدَّثِنِي يَزِيدُ الْفَقِيرُ حَدَّثَنَا حَابِرُ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ قَوْمًا يُخْرَخُونَ مِنَ النَّارِ يَحْتَرَقُونَ فِيهَا إِلَّا إِنْ قَوْمًا يُخْرَخُونَ مِنَ النَّارِ يَحْتَرَقُونَ فِيهَا إِلَّا

دَارَاتِ وُجُوهِهِمْ خَتَّى يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ * ٣٨١– وَحَدَّثُنَا حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ حَدَّثَنَا صیحمسلم شریف مترجم ار دو (جدد اوّل) ابوب، بزید فقیر بیان کرتے ہیں کہ میرے دل میں خارجیوں ک ایک بات (لینی مر تکب بمیره بمیشه جنم میں رہے گا)رائخ ہو گئی تھی چنانچہ ہم ایک بوی جماعت کے ساتھ جج کے ارادہ ہے نکے کہ مجراس کے بعد خار جیوں کانڈ ہب پھیلائیں گے ، جب ہمارا گزر مدینہ منورہ پر ہے ہواہم نے دیکھاکہ جابرین عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ایک ستون سے نیک لگائے ہوئے لوگوں کو رسول الله صلى الله عليه وسلم كي حديثين سناريج بين، انهول نے اجاتک دوز خیوں کا تذکرہ کیا، میں نے کہااے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے سحانی تم کیاحدیث بیان کرتے ہو،اللہ تبارک و تعانی فرما تاہے کہ اے رب جس کو تو نے دوزخ میں واغل کیا تو تونے اس کور سوا کر دیااور فرما تاہے جہنم کے لوگ جب وہاں سے نکلنا چاہیں گے تو پھرائ میں ڈال دیتے جائیں گے۔اب اس کے بعد تم کیا کہتے ہو، انہوں نے کہا تو پھر تونے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے مقام کے متعلق منہ ہے جو الله تعالى الهيس قيامت كروز عطافرمائ كاميس في كهابان،

جابر بن عبداللہ ئے بیان کیا تو پھر یہ وہی مقام محمودے (۱) جس ک وجہ سے اللہ تعالی جنم ہے جسے ج ہے گا نکائے گااس کے بعد انہوں نے بل صراط کا حال اور لوموں کے بل صراط پر ہے گزرنے کا تذکرہ کیااور مجھے ڈر ہے کہ اچھی طرح یہ چیز مجھے محفوظ ندر بن ہو مگریہ کدانہوں نے یہ بھی فرمایا کہ لوگ دوزخ میں ڈالے جائے کے بعد پھراس سے نکائے جائیں گے اور وہ اس طرح تکلیں کے جیسا کہ آبوس کی لکڑیاں (جل بھن کر) تکلتی ہیں۔ پھر جنت کی ایک نہر میں جائیں گے اور وہاں عسل الْفَصْلُ بْنُ دُكُيْنِ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِم يَعْنِي مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنِي يَزيدُ الْفَقِيرُ قَالَ كُنْتُ قَدُّ شَعَفَنِي رَأْيُّ مِنْ رَأْيِ الْعَوَارِجِ فَعَرَجُنَا فِي عِصَالِةٍ ذُوي عَدَدٍ نُرِيدُ أَنْ نَحُجَّ ثُمَّ نَحُرُجَ عَلَى الْنَاسَ قَالَ فَمَرَرْنَا عَلَى الْمَدِينَةِ فَإِذَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ يُحَدُّثُ الْقَوْمُ حَالِسٌ إِلَى سَارِيَةٍ عَنْ رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَإِذًا هُوَ قَدْ ذَكَرَأَ الْحَهَنَّمِيُّينَ قَالَ فَقَلْتُ لَهُ يَا صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ مًا هَذَا الَّذِي تُحَدُّثُونَ وَاللَّهُ يَقُولُ ﴿ إِنَّكَ مَنْ تُدْجِل النَّارَ فَقَدْ أُحْزَيْتُهُ ﴾ وَ ﴿ كُلُّمًا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا أَعِيدُوا فِيهَا ﴾ فَمَا هَذَا الَّذِي تَقُولُونَ قَالَ فَقَالَ أَتَقُرَأُ الْقُرْآنَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَهَلْ سَمِعْتَ بِمَقَامٍ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامِ يَعْنِي الَّذِي يَبْعَثُهُ اللَّهُ فِيهِ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَإِنَّهُ مَقَامُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَحْمُودُ الَّذِي يُخرِجُ اللَّهُ بِهِ مَنْ يُخْرِجُ قَالَ ثُمَّ نَعَتَ وَضَعْ الصَّرَاطِ وَمَرًّ الْنَّاسِ عَلَيْهِ فَالَ وَأَحَافَ أَنْ لَا أَكُونَ أَحْفَظُ ذَاكَ قَالَ غَيْرَ أَنَّهُ قَدْ زَعْمَ أَنَّ قُومًا يَحْرُجُونَ مِنَ النار بَعْدَ أَنْ يَكُونُوا فِيهَا قَالَ يُعْنِي فَيَحْرُجُونَ كَأَنَّهُمْ

عِيدَانُ السَّمَاسِمِ قَالَ فَيَدْخَلُونَ نَهَرًا مِنْ أَنْهَار

الْحَنَّةِ فَيَغْنَسِلُونَ فِيهِ فَيَحْرُجُونَ كَأَنَّهُمُ الْقَرَاطِيسُ

فَرَحَعْنَا قُلْنَا وَيُحَكُّمُ أَثْرَوْنَ الطَّيْخَ يَكُلُوبُ عَلَى

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَجَعْنَا فَلَا وَاللَّهِ (۱) شفاعت کی پانچ قسمیں ہیں(۱) وہ شفاعت کہ جس کے ذریعے تمام لوگوں کو محشر کی ہولناک سے نجات مے گا۔ یہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوبت ہے اور یمی آپ کا مقام محبود ہے۔ (۴) وہ شفاعت کہ جس کے ذریعے سے لوگ بغیر حساب کتاب جنت میں داخل ہوں مے (۳) وہ شفاعت کہ جس کے قریعے سے بعض وہ لوگ جہتم میں جانے سے نئا جائیں مے جو حساب و کتاب سے اعتبار ہے جہتم سے مستحق مختبرے تھے (٣) دہ شفاعت کہ جس کے ذریعے سے لوگوں کو جہنم ہے نکال دیا جائے گا(۵) وہ شفاعت کہ جس کے ذریعے سے جنت میں بلندور جاتء صل ہوں ہے۔

مَا حَرَجَ مِنَّا غَيْرُ رَحُلٍ وَاحِدٍ أَوْ كَمَا قَالَ آبُو نُعَيْم

ریں کے اور کاغذ کی طرح سفید ہو کر تکلیں گے ،یہ سن کر ہم دہاں ہے نکے اور کاغذ کی طرح سفید ہو تمہارے (خارجیوں کے) لئے کیا یہ شیخ مجمی رسول خداصلی اللہ علیہ وسلم پر جھوٹ بائدھ سکتا ہے (ہر گزائیا نہیں) چنانچہ ہم سب خار جیول کی بات ہے پھر مجے ،ایک مخض ای چیز پر قائم رہا، ابو نعیم ، فضل بن دکین نے ای طرح بیان کیا ہے۔ نے ای طرح بیان کیا ہے۔ سے ای عراق بران بالہ جارت بن سلمہ ، ابو عمران ، جا بہت ،

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جند اوّل)

ائس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عندے روایت ہے رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے ارشاو فرمایا کہ دوزخ سے چار آدی نکالے
جائیں ہے اس کے بعد وہ اللہ العالمین کے سامنے چش کے
جائیں ہے ان میں سے ایک جہم کی طرف دکھ کر کے گااے
میرے مالک جب تونے جھے اس سے نجات وی ہے تواب پھر
اس میں مت لے جا، چنانچہ اللہ تعالیٰ اسے جہم سے نجات عطا

کردے گا۔ ۱۹۸۳ ابوکائل فضیل بن حسین حصدری، محمد بن عبید غربی ابوعواند، قادہ، انس بن مالک رضی الله تعالیٰ عنہ سے

عدی بیان ترے ہیں لہ یہ و سل ان عادل میں واق جائے گی چنانچہ وہ کہیں ہے کہ ہم اپنے پروردگار کے پاس بیال سے آرام حاصل کرنے کے لئے کسی کی سفارش کرائیں تو بہتر ب توسب آدم علیہ السلام کے پاس آئیں سے اور کہیں گے آپ تمام انسانوں کے باپ ہیں اللہ تعالیٰ نے آپ کو اپنے وست قدرت سے بہایا اور اپنی (پیداکی ہوئی) روح آپ میں بھو کی اور

فر شتوں کو تھم دیاانہوں نے آپ کو سجدہ کیا، اپنے پروردگار

کے پاس ہماری شفاعت سیجئے تاکہ جمیں اس مرحلہ ہے آرام ملے ۔ وہ کہیں مے میں اس کاالی نہیں ہوں اور اپنے اس گناہ کو ٣٨٢ - حَدَّثَنَا هَدَّابُ بْنُ خَالِدٍ الْأَزْدِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ وَثَابِتٍ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِلُو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَنْعُرُجُ مِنَ النَّارِ أَرْبَعَةٌ فَيُعْرَضُونَ عَلَى اللَّهِ فَيَلْتَفِتُ أَحَدُهُمْ فَيَقُولُ أَيْ رَبِّ إِذْ عَلَى اللَّهِ فَيَلْتَفِتُ أَحَدُهُمْ فَيَقُولُ أَيْ رَبِّ إِذْ أَخْرَجْتَنِي مِنْهَا فَلَا تُعِلَّنِي فِيهَا فَيُنْجِيهِ اللَّهُ مِنْهَا *

٣٨٣– حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلِ فَضَيْلُ بْنُ خُسَيْنِ

الْجَحْدَرِيُّ وَمُحَمَّدُ بِنْ غَبَيْدِ الْغَبْرِيُّ وَاللَّهُ طَنْ اللَّهِ عَوَالَةَ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ اللَّهُ لِأَبِي كَامِلِ قَالَ حَدَّنَنَا أَبُو عَوَالَةَ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ اللَّهُ أَنَسٍ بِنِ مَالِكِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْمَعُ اللَّهُ النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْمَعُ اللَّهُ النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَهْمَونَ لِنَهْ اللَّهُ النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَهْمُونَ لِنَهُ عَبِيْدٍ فَيَلُهُمُونَ لِنَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُولُونَ أَنِنَ عَبَيْدٍ فَيَلُهُمُونَ لِرَجْنَا مِنْ مَكَانِنَا هَذَا قَالَ فَيَأْتُونَ آدَمَ صَلّى لِيَجْفِ وَسَلَّمَ فَيَقُولُونَ أَنْتَ آدَمُ أَبُو الْحَنْقِ لِيَجْفَونَ اللَّهُ عِيْدِهِ وَتَقَمَّ فِينَ مِنْ رُوحِهِ وَأَمَرَ الْمُنَاقِكَةُ فَسَحَدُوا لَكَ اشْفَعْ لَنَا عِنْدَ رَبُكَ الشَّفَعِ لَنَا عِنْدَ رَبُكَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَعْمُولُ لَكَ اشْفَعْ لَنَا عِنْدَ رَبُكَ الشَّفَعِ لَنَا عِنْدَ رَبُكَ حَلَيْنَا هَذَا فَيَقُولُ لَكُ الشَّفَعِ لَنَا عِنْدَ رَبُكَ حَلَيْنَا هَذَا فَيَقُولُ لَلْسَتُهُ مَنَاكُمْ فَيَذَكُمُ عَطِيقَتُهُ النِي أَصَابَ فَيَسَتَحْمِي فَيَاكُمْ فَيَاكُمْ فَيَالَكُمْ فَيَالَكُمْ فَيَاكُمْ فَيَالَكُمْ فَيَالَكُمْ فَيَاكُمْ فَيَالَكُمْ فَيَالَكُمْ فَيَالَكُمْ فَيَالَكُمْ فَيَالَكُمْ فَيَالَكُمْ فَيَالَكُمْ فَيَالَعُونَ اللَّهِ الْمَيْلِكُمْ فَيَالَعُونَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَاكُمْ فَيَالِكُمْ فَيَالِكُمْ فَيَالُكُمْ فَيَالِكُمْ فَيَهُ لِكُولُ لَلْمَاكُمُ فَيَالِكُمْ فَيَالِكُمْ فَيَالِكُمْ فَيَالِكُمْ فَيَالِكُمْ فَيَعْلِكُمْ فَيَالِكُمْ فَيْلِكُمْ فَيْلِكُمْ فَيَعْلَى مِنْ مُكَانِينَا هَذَا فَيَقُولُ لَكُونَ لَمُ عَلَيْكُمْ فَيَالِكُمْ فَيَعْلَى فَيْ فَيَالِكُمْ فَيَالِكُونَ الْمُنَالِقُولُ لَكُونَ اللَّهُ فَيَعْمُ لَلْكُولُ لَلْمُولِكُولُكُمْ فَيَعْلَعُهُ فَلَكُمْ لُكُولُكُ اللَّهُ فَيَالِعُونَ اللَّهُ فَلَالَاللَّهُ عَلَيْهُ لِللْكُولُ لَلْمُ لَلْكُولُكُولُولُ لَكُولُ لَلْكُولُولُ لَلْكُولُ لَلْكُولُ لَلْمُولُ لَلْكُولُ لَلْكُولُ لَلْكُولُ لَلْكُولُ لَلْكُلُولُ لَلْكُولُ لَلْكُولُ لَكُولُولُ لَلْكُولُكُولُولُ لَلْكُولُولُ لَلْكُولُ لَمُنْ لِلْكُولُ لَكُ

رَبَّهُ مِنْهَا وَلَكِنِ النُّتُوا نُوحًا أَوَّلَ رَسُولَ بَعَثَّهُ

تسيح مسلم شريف مترجم ار دو (جلداوّل) یاد کر کے جوان سے سر زد ہوا ہے اللہ تعالی سے شرمائیں مے اور کہیں مے لیکن تم نوح علیہ السلام کے پاس جاؤوہ پہلے ہیفہر این جنہیں اللہ تعالی نے بھیجا ہے۔ چنانچہ سب معرت توح علیہ السلام کے پاس آئیں مے موہ کہیں مے میں اس کااہل نہیں موں اور اپنی خطا کو یاد کر کے جو اُن سے و نیامیں سر زو ہو گی ہے الله تعالیٰ سے شر مائیں مے اور کہیں مے لیکن تم ابراہیم خلیل اللہ کے یاس جاؤ جنہیں اللہ تعالی نے شرف خلصہ سے نوازا، تو سب حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس آئیں سے وہ کہیں سے میں اس قابل خبیں ہو ل اور اپنی خطاجو اُن ہے ہو کی ہے یاد كرك الله تعالى سے شرائيں مي (اور كہيں مي) ليكن تم موئ عليه أسلام كياس جاو جن سالله تعالى في كلام فرمايا اور انہیں توریت عطائی۔وہ سب حفرت موی علیہ اسلام کے ہاس آئیں کے وہ کہیں کے میں اس لا کُل نہیں ہو ںاور اپنی اس خطا کو جو ان سے سرزد ہوئی ہے یاد کر کے اللہ تعالی ہے شر مائیں ہے اور تمہیں مے لیکن تم عیسیٰ علیہ السلام کے پاس جاد جوروح الشداور كلسته الله بين جنانجه سب نتيسي روح التداور كلمة الله كے ياس أحمل مے وہ بھى كہيں سے ميں اس كے داكل تبين ہوں لیکن تم محمد صلی انٹد علیہ وسلم کے پاس جاؤ جن کی شان ہے ہے کہ (اگر بالغرض والمقد بر ربوبیت کی شان کی بجا آوری میں كونَى كوتا بى الناب سرزو بوكى تؤوه بھى) الله تعالى نے تمام الكى للجيل كوتابيان معاف قرماوين بدرمول الله صلى الله عليه وسلم ن ارشاد فرمایا کہ بھر وہ سب لوگ میرے پاس آئیں مے میں اینے پر در د گارے (شفاعت کی)اجازت جا ہوں گا مجھے اس چر ک اجازت لل جائے گی جب میں یہ چیز محسوس کروں گاتو مجدہ من كريرول كاجب تك كه الله تعالى جائب كالجعداي حالت ير چھوڑے رکھے گا، اس کے بعد کہا جائے گا اے محمد اپنا سر ا ثھائے، بیان سیجئے سنا جائے گا، سوال سیجئے پورا کیا جائے گا اور شفاعت سیجئے شفاعت قبول کی جائے گی۔ میں سر اٹھاؤں گا اور

النُّهُ قَالَ فَيَأْتُونَ نُوحًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُولُ لَسْتُ مُنَّاكُمْ فَيَذَّكُرُ خَطِيئَتُهُ الَّتِي أَصَابَ فَيَسْتُحْنِي رَبَّهُ مِنْهَا وَلَكِن اثْنُوا إِبْرَاهِيمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي اتَّخَذَهُ اللَّهُ حَلِيلًا فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُولُ لَسْتُ هَٰنَاكُمْ وَيَذْكُرُ خَطِيئَتُهُ الَّتِي أَصَابَ فَيُسْتَحْنِي رَبَّةُ مِنْهَا وَلَكِن النَّوا مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَّيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي كَلَّمَهُ اللَّهُ وَأَغْطَاهُ التُّورَاةُ فَالَ فَيَأْتُونَ مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُو خَطِينَتُهُ الَّتِي أَصَابَ فَيَسْتَحْنِي رَبَّهُ مِنْهَا وَلَكِن الْتُتُوا عِيسَى رُوحَ اللَّهِ وَكُلِّمَتُهُ فَيَأْتُونَ عِيسَى رُوحَ اللَّهِ وَكَلِمَنَّهُ فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَاكُمْ وَلَكِن الثَّوا مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدًا قَدْ غَفِرَ لَهُ مَا نَقَدُّمْ مِنْ ذَنَّبِهِ وَمَا تَأَخَّرُ قَالَ فَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَأْتُونِي فَأَسْتَأَذِنَّ عَلَى رَبِّي فَيُؤْذَنُ لِمِي فَإِذَا أَنَا رَأَيْتُهُ وَقَعْتُ سَاحِدًا فَيَدَعُنِي مَا شَاءَ اللَّهُ فَيَقَالُ يَا مُحَمَّدُ ارْفَعُ رَأْسُكَ قُلْ تُسْمَعُ سَلْ تُعْطَهِ الشَّفَعْ تُشَفِّعُ فأزفغ رأسي فأخمذ رتني بقخميد ليتلمنيه رَبِّي لَهُمَّ أَشْفُعُ فَيَحُدُ لِي خَدًّا فَأَخْرِجُهُمْ مِنَ النَّارِ وَٱدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ ثُمَّ أَعُودُ فَأَفَعُ سَاحِلُنَّا فَيَدَعُنِي مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَدَعَنِي ثُمَّ يُقَالُ ارْفَعُ رَأْسَكَ يَا مُحَمَّدُ قُلْ تُسْمَعُ سَلْ تُعْطَهِ الثَّفَعْ تَشْفَعُ فَأَرْفُعُ رَأْسِي فَأَحْمَدُ رَبِّي بِتُحْسِيدٍ يُعَلِّمُنِيهِ ثُمَّ أَشْفُعُ فَيَحُدُّ لِي حَدًّا فَأَخْرِجَهُمْ مِنَ النَّارِ وَأُدْحِلُهُمُ الْحَنَّةَ قَالَ فَلَا أَدْرِي فِي النَّالِثَةِ أَوْ فِي الرَّابِعَةِ قَالَ فَأَقُولُ يَا رَبُّ مَا بَقِيَ فِي اپنے پروردگار کی اس طرح حمد و ثناکروں گاجیسا کہ مجھے میرے پروردگار نے سکھائی ہوگی۔ پھر سفارش کروں گا تو میرے لئے ایک حد متعینن کی جائے گی جس کے مطابق میں لوگوں کو دوزخ سے فکال کر جنت میں لے جاؤں گا۔ اس کے بعد دوبارہ اپنے پروردگار کے سامنے آکر سجدہ میں گر جاؤں گا اور جب تک منظور ہوگاہ و جھے اس حال پررہنے دے گا، پھر کہاجائے گا محمد سر

صحیح مسلم شریف مترجم ار د د (جلد اوّل)

روردگار کے سامنے آگر سجدہ ہیں گر جاؤں گا اور جب تک منظور ہوگاوہ ججھے ای حال پررہے دے گا، چر کہاجائے گا محمر سر اٹھاؤں گا، چر کہاجائے گا محمر سر اٹھاؤں گا اور اپنے ہروردگار کی اٹھائے گا، شفاعت ہیں خرح ججھے میرے پروردگار نے تعلیم کی ہوگی جمد و ثنا کروں گا، اس کے بعد سفارش کروں گا تو میرے لئے ایک صد متعین کی جائے گی جس کے مطابق میں لوگوں کو دوزت سے متعین کی جائے گی جس کے مطابق میں لوگوں کو دوزت سے نکال کر جنت میں لے جاؤں گا۔ رادی بیان کرتے ہیں کہ جھے یہ تبیسری مرتبہ یا جو تھی مرتبہ میں نربایا کہ آپ نے بعد کہوں گا اور دوزت میں کے جنہیں تر آن نے دوک دیا لیمنی ان پر میں اس کے بعد کہوں گا اے پروردگار اب تو دوزت میں کہ جسے سوائے ان لوگوں کو دوزت میں کہوں گا اے پروردگار اب تو دوزت میں کہوں گا اے پروردگار اب تو دوزت میں سوائے ان لوگوں کے جنہیں تر آن نے دوک دیا لیمنی ان پر

جیشہ کے لئے دوزخ کو واجب کر دیااور کوئی نہیں رہا۔ این عید نے اپنی روایت میں بیان کیا کہ قادہ نے ذکر کیا لیتی جس کا دوزخ میں جیشہ کے لئے رہنا ثابت ہو چکا۔ سہ ۳۸ سے بن نتی، حمر بن بشار، ابن الی عدی، سعید، قادہ،

اس بن بالک رضی اللہ تعالی عند سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ قیاست کے روز تمام مو منین بہت ہوں کے اور وہ اس دن سے نجات عاصل کرنے مو منین بہت ہوں کے اور وہ اس دن سے نجات عاصل کرنے کے کے کوشش کریں سے یاان کے دل بیں یہ بات والی جائے گی اگر نے بقید حدیث ابو عوائہ کی حدیث کی طرح ہے باتی اس میں یہ اضاف ہے کہ میں چو تھی مرتبہ اسے پروروگار کے یاس

میں بیداضافہ ہے کہ میں چو سی مرتبہ اسپے پرورو قار سے یا گ آؤں گایالو ٹوں گااور عرض کروں گااے پرورد گاراب تو دوزخ میں ان لوگوں کے علاوہ اور کوئی باتی نہیں راک جنہیں قرآن نے روک رکھاہے۔ النَّارِ إِنَّا مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْآنُ أَيْ وَحَبَ عَلَيْهِ الْخُلُودُ قَالَ ابْنُ عُبَيْدٍ فِي رِوَاتِيْهِ قَالَ قَتَادَةُ أَيْ وَحَبَ عَلَيْهِ الْخُلُودُ *

٣٨٤- وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ قَالَا حَدَّثُنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٌ عَنْ سَعِيلٍ عَنْ فَتَادَةً عَنْ أَنْسِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُحْتَمِعُ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

فَيَهْتَمُّونَ بِفَلِكَ أَوْ يُلْهَمُونَ ذَلِكَ بِمِثْل حَليبْ

أَبِي عَوَانَةً وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ ثُمَّ آتِيهِ الرَّابِعَةَ أَوْ أَعُودُ الرَّابِعَةَ فَأَقُولُ يَا رَبِّ مَا بَقِيَ إِلَّا مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْآنُ*

٣٨٥- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُعَاذُ

بنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةً عَن أَنَس

إِبْنِ مَالِكٌ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُسَلَّمَ

قَالَ يَحْمَعُ اللَّهُ ۚ الْمُؤْمِنِينَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ فَيُلُّهُمُونَ

لِلْمَلِكَ بِمِثْلِ حَدِيثِهِمَا وَذَكَرَ فِي الرَّابِعَةِ فَأَقُولُ

يًا رَبُّ مَا يَقِيَ فِي النَّارِ إِلَّا مَنْ حَبَّسَهُ الْفُرْآنُ

۱۳۸۵ محرین نتی معاذین ہشام، بواسط کوالد، قادہ الس رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فریایاللہ تعالی قیامت کے دن تمام مومنوں کو جح فرمائے گا اور ان کے دل میں سے بات ڈالی جائے گی۔ بقیہ عدیث پہلی و نول روایتوں کی طرح بیان کی ہے باقی ہیں شہ سے ہے کہ آپ نے فرمایا میں چوشی مرتبہ عرض کردل گا کہ اے پروردگاراب تو جہم میں ان لوگوں کے علاوہ اور کوئی باتی نہیں رہا جنہیں قرآن (کے تھم) نے روک دیا بینی وہ دوز خیم

صحیم مسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل)

ہمیشہ رہنے کے مستحق ہیں۔ ١٨٦ عمد بن منهال ضرير، يزيد بن زريع، سعيد بن الى عروبه ، ہشام وستوالی، قبادہ ،انس بن ہالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول الله صلى الله عليه وسلم (حمويل) ابوغسان مسمعي، محمه بن عْنَىٰ، معاذين بشام، بواسط والد، قاده، الس بن مالك ميان كرتے ہيں رسول اللہ صلى اللہ عليه وسلم نے ارشاد قرماياو وزخ ے وہ مخص نکلے گا جس نے لاالہ الله الله كم ہو گااوراس كے ول میں ایک جو کے برابر بھلائی ہوگی، پھر دوز ٹے ہے وہ فخص لکلے گا جو لا الله الا الله كا قائل مو گا اور اس كے ول بي ايك كيبول کے برابر بھلائی ہوگی، اس کے بعد دوزخ سے وہ محض نکالا جائے گاجولا الله الا الله كا قائل مو گاوراس كے دل بي ايك ذرة کے برابر خیر اور بھلائی ہو گی۔ منہال نے اپنی روایت میں ہیہ الفاظ زاكد نقل كے ين كريز بيان كرتے بين بين شعبد سے ملااور ان کے سامنے میہ حدیث بیان کی۔ شعبہ نے کہا ہم سے یمی حدیث قاده،اس بن الک رضی الله تعالی عند نے بی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کی ہے۔ محر شعبہ نے ور و کے

بجائے ڈرو (داند) بولاہے۔ بزید بیان کرتے ہیں ابوبسطام نے

اس روایت میں تبدیلی کروی ہے۔

أَيُّ وَحَبَّ عَلَيْهِ الْمُعَلُّودُ ۖ ٣٨٦– وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِنْهَالِ الضَّريرُ حَدُّثُنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ بْنُ أَبِي غَرُوبَةَ وَهِيشَامٌ صَاحِبٌ الدَّسْتَوَائِيُّ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِ وِ حَدَّثَتِي أَبُو غَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ وَمُحَمَّدُ بَنُ الْمُثَنَّىٰ قَالًا حَدَّثَنَا مُعَاذًّ وَهُوَ الْبِنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِينِ أَبِي عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بُنُ مَالِكِ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَٰهَ إِلَّا النَّهُ وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِنَ الْمُعَيْرِ مَا يَزِنُ شَعِيرَةَ ثُمَّ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَمَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِنَ الْحَيْرِ مَا يَزِنُ بُرَّةً ثُمُّ يَحْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَاَ إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ وَكَانَ فِي قُلُّهِ مِنَ الْحُيْرِ مَا يَزِنُ ذَرَّةً زَادَ ابْنُ مِنْهَالِ فِي رُوَائِتِهِ قَالَ يُزيدُ فَلَقِيتُ شُعْبَةً فَحَدَّثُتُهُ بِالْحَدَيثِ فَقَالَ شُعْبَةُ حَدَّثَنَا بِهِ قَتَادَةُ عَنْ أَنس بْنِ مَالِكُ عِنِ النَّبِيِّ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَدِيثِ إِلَّا أَنَّ شُعْبَةً جَعَلَ مَكَانَ اللَّمْرَّةِ ذُرَةً قَالَ يَزيدُ صَحَفَ فِيهَا أَبُو بسُطَامٌ *

ر منی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرنے ہیں کہ ہم انس بن مالک کے بیاس مكة اور (ان سے ملا قات كے لئے) ثابت كى سفارش جابى - آخر ہم ان تک ينج اور وہ جاشت كى نماز يڑھ رہے تھے، تابت ف جارے لئے اندر آنے کی اجازت ما تکی ہم اندر آ محے، انس بن مالک ؓ نے ثابت کواییے ساتھ تخت پر بشلایا، ٹابٹ ؓ نے کہاا ہو حمزہ (بدان کی کثیت ہے) تہارے بھر دوالے بھائی جائے ہیں کہ تم ان کے سامنے شفاعت کی حدیث بیان کروہ چنانچہ انہوں نے فرمانی ہم سے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان کیا کہ جب قیامت کادن ہو گا تولوگ گھبر اکرایک دوسرے کے پاس جائیں گے۔ پہلے حفزت آدم علیہ السلام کے باس آئیں مجے اور عرض کریں مگے کہ آپ اپنی اولاد کے لئے سفارش کیجئے ، وہ . محمیل مے میں اس لاکق نہیں محرتم حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس جادُ وہ اللہ کے خلیل میں، نوگ حضرت ابراہیم علیہ اسلام کے باس جائیں سے وہ کہیں مے میں اس کاالل نہیں لیکن تم حضرت موسیٰ علیہ السلام کے اِس جاؤ کیو مکیہ وہ کلیم اللہ ہیں۔ سب حصرت موی علیہ اسلام سے پاس آئیں سمے تو وہ جواب وے دیں مے میں اس قابل نہیں ممر تم معزت مینی علیہ السلام كے پاس جاؤوه روح اللہ اور كلمند الله مين، چان نجه سب حضرت میسی علیہ السلام کے پاس آئیں کے وہ بھی کہدویں کے میں اس کاال نہیں لیکن تم حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جاؤ، ووسب میرے پاس آئیں مے میں کہوں گا چھاہیہ کام میراہے اور میں ان کے ساتھ چل دول گااور خداتعالی ہے اجازت ما کون گاہ مجھے اجازت ملے کی اور میں اس کے سامنے کمزاہو کراس کی ایس حمد و ثنابیان کروں گا کہ آج اس پر میں قادر تہبیں ای وقت وہ حمہ اللہ تعالی القاء کرے گا،اس کے بعد میں تجدہ میں گر جاؤں گا بھی ہے کہا جائے گا محد صلی اللہ علیہ وسلم اپنا

صحیمسلم شریف مترجمار دو (جلداؤل)

مَعْهُ عَلَى سَرِيرُو فَقَالَ لَهُ يَا أَبَا حَمْزَةً إِنَّ إخْوَانْكَ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ يُسْأَلُونَكَ أَنْ تُحَدِّنُهُمْ حَدِيثَ الشَّفَاعَةِ قَالَ حَدَّنُنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانَ يُوثُمُ الْقِيَامَةِ مَاجَ النَّاسُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْض فَيَأْتُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ لَهُ اصْفَعْ لِلذُرَّتِيكَ فَيَقُولُ لَسُتُ لَهَا وَلَكِنْ عَنْيُكُمْ بِإِبْرَاهِيمُ عَنْيَهِ السَّلَامِ فَإِنَّهُ خُلِيلُ اللَّهِ فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُ لَسْتُ لَهَا وَلَكِنُ عَلَيْكُمْ بِمُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامِ فَإِنَّهُ كَلِيمُ اللَّهِ فَيُؤْتَى مُوسَى فَيَقُولُ لَسْتُ لَهَا وَلَكِنُ عَلَيْكُمْ بعِيسَى عَلَيْهِ السَّلَام فَإِنَّهُ رُوحُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ فَيُونَى عِيسَى فَيَقُولُ لَسُتُ لَهَا وَلَكِنْ عَلَيْكُمْ بِمُحَمَّدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأُوتَى فَأَقُولُ أَنَا لُّهَا فَأَنْطَلِقُ فَأَسْتَأْذِنُ عَلَى رَبِّي فَيُؤْذَنُ لِي فَأَقُومُ بَيْنَ يَدَنْهِ فَأَحْمَدُهُ بِمَحَامِدَ لَا أَتَّدِرُ عَلَيْهِ الْآنَ يُلْهِمُنِيهِ النَّهُ ثُمَّ أَخِرُّ لَهُ سَاحِدًا فَيُقَالُ لِي يَا مُحَمَّدُ ارافَعُ رَأْسَكَ وَقُلْ بُسْمَعُ لَكَ وَسَلْ تُعْطَهُ وَاشْفَعْ تُشْفَعْ فَأَقُولُ رَبِّ أُمَّتِي أُمَّتِي فَيْقَالُ انْطَلِق فَمَن كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ

بُرَّةٍ أَوْ شَعِيرَةٍ مِنْ إِنْمَانَ فَأَخَرْجُهُ مِنْهَا فَأَنْطَلِقُ

فَأَفْعَلُ ثُمَّ أَرْجِعُ إِلَىٰ رَبِّيَ فَأَحْمَدُهُ بِيَلْكَ

ተሮተ الْمَحَامِدِ ثُمَّ أَحِرُ لَهُ سَاحِدًا فَيُقَالُ لِي يَا مر الهائي ، بيان كيج سنا جائ كا، سوال كيج ويا جائ كا، مُحَمَّدُ ارْفَعُ رَأْسَكَ وَقُلُ يُسْمَعُ لَكَ وَسَلُ شفاعت کیجے قبول کی جائے گی ، میں عرض کروں گا برورد گار تُعْطَهُ وَاشْفَعُ تُشْفُعْ فَأَقُولُ أُمِّتِي أُمَّتِي فَيُقَالُ میر کیامت میر کیامت، تھم ہو گاجاؤجس کے دل میں گیبوں یا لِي انْطَلِقْ فَمَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ جو کے دانے کے برابر بھی ایمان ہواہے دوز خے ہے نکال لو، میں

ایے سب لوگوں کو دوزخ سے نکالوں گا چر اینے مالک کے ساہنے آئرای طرح تعریقیں بیان کروں گااور سجدہ میں گر یر ول گا، پھر مجھ سے کہاجائے گائے محمداً بناسر اٹھائے، بیان سیجئے سنا جائے گا، سوال سیجئے عطا کیا جائے گا اور شفاعت سیجئے آیے گی شفاعت قبول ہو گی، میں عرض کروں گا میرے پرورد گارامتی امتی (میری امت کی معانی)، حکم ہو گا جاد اور جس کے ول میں رائی کے دانے کے برابر بھی ایمان ہواہے جہم سے نکال لو۔ من ابياى كرول كااور بحراوث كراية برورد كاركے ياس آؤال گاه دای طرح تعریفی بیان کرون گا، بھر سجده ش گریزون گا، مجھ سے کہا جائے گالے محر آیٹا سر اٹھااور بیان کر ہم سٹیں گے، مانگ دیں گے ، سفارش کر قبول کریں ہے ، میں عرض کروں گا

اے میرے مالک میری امت میری امت، ارش د ہو گا حاؤ اور جس کے دل میں رائی کے وائدے بھی کم بہت کم اور بہت ہی کم ایمان ہواہے بھی جہم ہے ذکال او، میں ایسابی کرون اگا۔ معبد بن ہلال میان کرتے ہیں یہ اس کی روایت ہے جوانبوں نے ہم ے بیان کی جب ہم ان کے یاس سے نکلے اور جبان (تبرستان) کی بلندی پر پنچ تو ہم نے کہ کاش ہم حسن بھری کی طرف جلیں اور انہیں سلام کریں اور وہ ابو خلیفہ کے تھر بی (تحاج بن بوسف کے ڈرے) چھے ہوئے تھے، خیر ہم ان کے پاس کئے اور اخیس سلام کیاہم نے کہاابوسعید! ہم تمہارے بھائی ابوحزہ کے پاس سے آرہے ہیں انہوں نے شفاعت کے بارے میں ایک حدیث ہم سے بیان کی ولیک حدیث ہم نے تبین سی۔ انہوں نے کہامیان کروءہم نے دوصر بے ان کے سامنے بیان کی وانہوں نے کہااور بیان کرو، ہم نے جواب ویا ہی اس سے زا کدانہوں

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جنداق ل)

خَرْدُل مِنْ إِيمَانَ فَأَخْرِجُهُ مِنَّهَا فَأَنْطَلِقُ فَأَفْعَلُ نُمَّ أَغُودُ إِنَّى رَبِّي فَأَخْمَدُهُ بِتِلْكَ الْمَحَامِدِ ثُمَّ أُخِرُ لَهُ سَاحِدًا فَيُقَالُ لِي يَا مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ وَقُلُ يُسْمَعُ لَكَ وَسَلَ تُعْطَهُ وَاشْفَعُ تُشَفِّعْ فَأَقُولُ يَا رَبُّ أُمَّتِي أُمَّتِي أُمَّتِي فَيُقَالُ لِي انْطَلِقْ فَمَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ أَدْنَى أَدْنَى أَدْنَى أَرْنَى مِنْ مِنْقَالَ حَبُّةٍ مِنْ خَرْدُلُ مِنْ إِنَّانَ فَأَحْرِجُهُ مِنْ النَّارِ ۚ فَأَنْطَلِقُ فَأَفْعَلُ هَٰذَا حَٰذِيثٌ أَنْسَ الَّذِي أَنْبَأَنَا بِهِ فَحَرَجْنَا مِنْ عِنْدِهِ فَلَمَّا كُنَّا بِظَهْرِ الْحَبَّانَ قُلْنَا لَوْ مِلْنَا إِلَى الْحَسَنِ فَسَلَّمْنَا عَلَيْهِ وَهُوَ مُسْتَحْفِ فِي دَارِ أَبِي حَلِيفَةً قَالَ فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ فَسَلَّمْنَا عَلَيْهِ فَقُلُّنَا يَا أَبَا سَعِيدٍ حَنَّنَا مِنْ عِنْدِ أَحِيكَ أَبِي خَمْزَةَ فَلَمْ نَسْمَعْ مِثْلَ حَدِيثٍ حَلَّثُنَّاهُ فِي الشَّفَاعَةِ قَالَ هِيَهِ فَحَلَّاتُنَّاهُ الْحَدِيثُ فَقَالَ هِيَهِ قُلْنَا مَا زَادَنَا قَالَ قَدْ حَدَّنَّنَا بهِ مُنْذُ عِشْرِينَ سَنَةً وَهُوَ يَوْمَنِذٍ حَمِيعٌ وَلَقَدًا تُرَكَ شَيْنًا مَا أَدْرِي أَنْسِيَ الشَّيْخُ أَوْ كُرةَ أَنْ يُحَدُّثُكُمْ فَتُنْكِلُواۚ فُنَّا لَهُ حَدَّثُنَا فَضَحِكَ وَقَالَ

﴿ عُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَل ﴾ مَا ذَكَرْتُ لَكُمْ

هَٰذَا إِلَّا وَأَنَّا أُرِيدُ أَنْ أُحَدُّثُّكُمُوهُ ثُمَّ أَرْحَعُ إِلَى

رَبِّي َ فِي الرَّابِغَةِ فَأَحْمَدُهُ بِيَلُكَ الْمَحَابِدَ تُمَّ

أُخِرُّ لَهُ سَاحَدًا فَيَقَالُ لِيَ يَا مُحَمَّدُ ارْفَعُ

رَأْسَكَ وَقُلْ يُسْمَعُ لَكَ وَسَلْ تُعْطَ وَاشْفَعْ

تُشْفَعُ فَأَقُولُ بَا رَبِّ اثْذَنْ لِي فِيمَنْ قَالَ لَا إِلَّهَ

ستماب الاعمان

يَوْمِئِذِ حَمِيعٌ *

إِنَّ اللَّهُ قَالَ لَيْسَ ذَاكَ لَكَ أَوْ قَالَ لَيْسَ ذَاكَ نے تیس بیان کی، انہول نے کہا یہ حدیث تو ہم سے حضرت إَلَيْكَ وَلَكِنْ وَعِزَّتِي وَكِبْرِيَاثِي وَعَظَمَتِي وُحِبْرِيَاتِي لَأُخْرِجَنَّ مَنْ قَالَ لَا إِلَهُ إِلَّا اللَّهُ قَالَ فَأَشُّهَادُ عَلَى الْحَمْسَ أَنَّهُ حَدَّثَنَّا بِهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ أَرَاهُ فَالَ قَبْلُ عِشْرِينَ سَنَةً وَهُوَ

انس ؓ نے میں سال تبل بیان کی تھی جب وہ طاقتور سے اب انہوں نے پچھ جھوڑ دیا، میں نہیں جانبا کہ دہ بھول مگئے ہاتم سے بیان کرنامنامب نبیس سمجها-ابیانه بوکه تم مجر دسه کر میضواور

نیک اعمال میں مستی کرنے لکو، ہم نے ان سے کہا تو وہ کیا ہے ہم سے بیان سیجے مید س کر حسن بھر کی بنے اور کہنے لگ انسان کی پیدائش میں جندی ہے میں نے تم سے یہ قصداس کئے ذکر کیا تھا کہ بیں تم ہے اس تکڑے کو (جو انس بن مالک نے مجموز دیا)

بیان کروں (چنانچه) رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا پھر میں چو تھی مرتبہ اینے ہر در د گار کے ماس لوٹوں گااور ای طرح تعریف و توصیف کروں گااور سجدہ بیں گریڑوں گا، مجھ ہے کہا جائے گا محمد کیتا سر اٹھاؤ ، بیان کرو سنا جائے گا، سوال کرو عطا کیا جائے گاہ شفاعت کروشفاعت قبول کی جائے گا۔اس و تت میں عرض کردں گا میرے بروروگار اس کھنس کو بھی جہنم ہے

صححمسلم شریف مترجم ارد و (جلداوّل)

فكالنے كى مجھے اجازت ديے جو كليہ اواللہ الداللہ كا قاكل مور اللہ تعالی فرمائے گا یہ تمہارا کام شیس کیکن قتم ہے میری عزت و بزرگی اور جاود جلال کی بیس جنہم ہے اس مخص کو بھی نکال کوں گا جس نے لا اللہ الا اللہ کہا ہو گا۔ معید بیان کرتے ہیں کہ ہیں حسن بھریؒ کے متعلق مواہی دیتا ہوں کہ بیہ حدیث جوانہوں

نے ہم سے بیان کی اس کو انہوں نے انس بن مالک سے سنا ہے یہ سجمتا ہوں کہ انہوں نے بیان کیا ہیں سال قبل جبکہ وہ طاقتور تھے۔

(فائدہ) تمام قشم کی شفاعتیں ہمارے رسول باک سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے تابت ہیں جن بھی ہے بعض تو آپ کی ذات

اقدیں کے لئے خاص ہیں سب سے سملے شفاعت کاوروازہ کھولنے والے ہمارے صبیب یاک بی ہوں سے اس لئے ہمہ متم کی شفاعتیں آپ

على طرف داجع بيں۔ شفاعت كبرى جو تمام مخلوق كے لئے كى جائے گى يہ جناب ہى اكرم صلى الله عليہ وسلم كے لئے خاص ہے ادر انهياء ا كرام ميں ہے كى كواس كى جرائت ند ہو كى سب تنسى تعسى كهد كر آپ بى كى جانب اسے حوالد كرديں مے مدد سرى فتم كى شفاعت لوگوں كو یغیر حساب کے جنت بی لانے سے لئے ہوگی اس کا ثبوت بھی آپ ان کی ذات کے لئے ہے غرض کہ خواہ شفاعت کبری ہویاصغری سب آب ی کی ذات کے ساتھ خاص میں۔ ۱۲

لایا میاه حضور صلی الله علیه وسلم کو چونکه وست کا کوشت ببند تھااس کئے پوراد ست چیش کیا تمیاء آپ کے اس کو دانتوں ہے انوچنا شر دع کیا، پھر فرمایا میں قیامت کے دن سب کا سر دار ہول گا، کیا تم کو علم ہے کس دجہ سے ایہا ہو گا (صورت یہ ہو گ ﴾ كه خدا تعانى قيامت كے ون سب اگلے پچھلوں كو ايك ہموار میدان میں جمع کرے گا، منادی کی آوازان سب کو سنائی دے گی اور ہر مخص کی نگاہ (یا فعدا تعالیٰ کی نظر) سب کے پار جائے گی (یعنی میدان بالکل ہموار ہو گا) اس وقت لوگوں کو نا قابل برواشت خارج از طالت عم واضطراب بو گااس لئے ا یک دوسرے سے کم گا کیا تم کو نہیں معلوم کہ تمہارا غم و اضطراب کس حد تک پینچ گیا ، کیا نہیں معلوم کہ تہماری کیا حاست ہے، لہذا ایسا کوئی مخص علاش کروجو تمہاری سفادش کر وے۔مثورہ کے بعد مطے ہوگا کہ جاو آوم علیہ السلام کے پاس چلیں، سب آدم علیہ السلام کے پاس جائمیں ملے اور عرض كرين مح كه آب تمام أوميول كے باب بين آب كو خدانے ا ہے ہاتھ سے بنایا ہے اور اپنی روح آب کے اندر پھو تک ہے اور فرشتوں کو تھم دے کر آپ کو سجدہ کرایا ہے پروردگار ہے ہاری سفارش کر دیجئے آپ و کھے رہے ہیں کہ ہم کس حالت می میں اور حاری تکلیف کس حد تک سی علی علی سے معرت

صیح مسلم شریف مترجم ار و و (جلدا ة ل)

٨٨ ٣٠ـــ ابو بكرين اني شيبه ، محمد بن عبد الله بن نمير ، محمد بن بشر ،

ابو حبان ،ابو زرعه ،ابو ہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں

رسول پاک صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں ایک روز گوشت

آدم علیہ السلام فرمائیں مے میرا پروردگار آج اتنا غضبناک ہے کہ اس ہے قبل بھی اتناغضبناک نہیں ہوااور نہ بعد کو مجھی ، ہوگا، بھے اس نے در خت ہے منع کرویا تھا گریس نے اس کی نا فرمانی کی (آہ) نفسی نفسی تم تمنی اور کے پاس جاؤ، نوح علیہ السلام سے پاس جاؤ ، لوگ توح علیہ السلام کے باس جا کیں محے

وَيَنْفُذُهُمُ الْبَصَرُ وَتَدْنُو الشَّمْسُ فَيَبْلُغُ النَّاسَ غُضِبَ الْيُوامَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبُ قَبْلُهُ مِثْلُهُ وَلَنَّ اور عرض کریں محے آپ زمین پر خدا کے سب سے پہلے رسول

لْنَا إِلَى رَبِّكَ أَلَا تُرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ أَلَا تُرَى إِلَى َمَا قَلَا بَلُغْنَا فَيَقُولُ آدَمُ إِنَّ رَبِّي غُضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبُّ قَبْلُهُ مِثْلُهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَغْدَهُ مِثْلُهُ وَإِنَّهُ نَهَانِي عَنِ الشَّحَرَةِ فَعَصَيْتُهُ نْفُسِي نَفْسِي اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي اذْهَبُوا إِلَى نُوحَ فَيَأْتُونَ نُوحًا فَيَقُولُونَ يَا نُوحُ أَنْتَ أَوُّلُ الرُّشُّل إِلَى الْمَأْرُض وَسَمَّاكُ اللَّهُ غَبْدًا شَكُورًا اشْفُعْ َلَنَّا إِلَى رَبِّكَ أَلَا تَرَى مَا نَحُنُّ فِيهِ أَلَا تَرَى مَا قَدُّ بَلَغَنَا فَيَقُولُ لَهُمْ إِنَّ رَبِّى قَدُ

مِنَ الْغَمِّ وَالْكَرُابِ مَا لَا يُطِيقُونَ وَمَا لَا يَخْتَمِلُونَ فَيَقُولُ بَعْضُ النَّاسِ لِبَعْضِ أَلَا تُرَوْنَ مَا أَنْتُمْ فِيهِ أَلَا تُرَوُّنَ مَا قَدُّ بَلُغَكُمْ أَلَا تَنْظُرُونَ مَنُ يَشُفَعُ لَكُمْ إِلَى رَبُّكُمْ فَيَقُولُ بَعْضُ النَّاس لِبُعْضِ النُّتُوا آدُمَ فَيَأْتُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ يَا آدَمُ أَنْتَ أَبُو الْبَشَر حَلْقُكَ اللَّهُ بيَدِهِ وَنَفَخَ فِبكَ مِنْ رُوحِهِ وَأَمْرُ الْمَلَائِكَةَ فَسَخَدُوا لَكَ اشْفَعُ

حَيَّانَ عَنْ أَبِي زُرُاعَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرُةً قَالَ أَبِيَ رَّسْولُ اللّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا بنَحْم فْرُفِعَ إِلَيْهِ الذَّرَاعُ وَكَانَتُ تَعْجَبُهُ فَنَهَسَ مِنْهَا نْهُسْنَةُ ۚ فَقَالَ أَنَا سَيِّدُ النَّاسِ يَوْمُ الْقِيَامَةِ وَهَلَ تُعْرُونَ بِمَ ذَاكَ يَجْمَعُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْأَوِّينِ وَالْأَخِرِينَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَيُسْتَعِعُهُمُ الدَّعِي

٣٨٨- حَدَّثُنَا ٱلهِ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن نُمَّيْرِ وَٱنَّفَقَا فِي سِيَاق الْحَدِيثِ إِلَّا مَا يَزِيدُ أَحَدُّهُمَا مِنَ الْحَرّْفِ بَعْدَ الْحَرُّفِ قَالَا حَدَّثُنَّا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ حَدَّثُنَا أَبُو

ستاب الايمان

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلدادّ ل) میں آپ کا نام خدانے شکر گزار بندہ رکھاہے (آج) ہماری برورد گارے سفارش کر دیجئے کیا آپ کو مبیں معلوم کہ ہم س حالت میں میں، کیا آپ نہیں جانتے کہ جاری تکلیف س

حد تک بہنچ گئی ہے، حضرت نوح علیہ السلام فرمائیں گے آج

میرا روردگار اس قدر نفیناک ہے کہ نداس سے قبل اتنا غفیناک ہوااور نہ بعد کو مجھی ہو گاہیں نے اپنی قوم کے لئے

بددعاکی تھی (جس سے وہ تباہ ہو گئی آہ) نفسی ننسی، تم ابرائیم عليه اسلام كے باس جاؤ ،لوگ ابرائيم عليه السلام كے باس جاكر

عرض کریں گے آپ خدا کے بی ہیں اور تمام زین والول میں ے خدا کے فلیل ہیں ہماری پروردگارے سفارش کرو بچے،

كياآب ونبين معلوم كه بم كس حانت مين بين كياآب نيين جانتے کہ ہماری تکلیف کس حد تک بھٹنج چکی ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام فرمائیں ہے آئ میرا پرورد گار اتنا غضبناک

ہے کہ نداس ہے قبل اتنا غضبناک ہوااور نہ بعد کو تمہی ہوگا۔ حفرت ابرائیم علیہ السلام اپنے جھوٹ بولنے کو یاد کر کے فرہائیں مے (آو) نفسی نفسی تم کسی اور کے پاس جاؤ (اچھا

مویٰ علیہ انسلام کے ہاں جاؤ،لوگ مویٰ علیہ انسلام کے ماس جا كر عرض كريں مح آپ خدا كے رسول بين خدا تعالى نے (ائن زبانی) پیامات اور ہم کائی کی دجہ سے آپ کو دوسرے لو گول سے متاز فرمایا (آج) بروروگار سے جمادی سفارش کر ويجئة آب كو نبيل معلوم كه بم كس حالت يل جي كيا آپ نہیں جانے کہ جاری تکلیف کس حد تک بیٹی کی ہے۔ معرت موی علیہ السلام فرمائیں سے آج میر ارب اس قدر غضبناک

ہے کہ نداس سے قبل مجھی ہوااور شہ آئندہ مجھی ہوگا، بی نے بلا تھم ایک آدمی کو تحل کر دیا تھا (آہ) تفسی تقسی تم عیسیٰ علیہ السلام سے باس جاؤ الوگ عیسی علیہ السلام سے باس جاکر عرض کریں گے آپ رسول اللہ ہیں کلمنڈ اللہ ہیں روح اللہ ہیں آپ

نے (اچی شر خوار گ میں تی)جب کہ آپ گہوارے میں تھے

دَعَرْتُ بِهَا عَلَى قُوامِي نَفْسِي نَفْسِي الْفَسِي الْهَبُوا إِلَى إِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَأْتُونَ زَيْرَاهِيمَ فَيَقُولُونَ أَنْتَ نَبِيُّ اللَّهِ وَحَلِيلُهُ مِنْ أُهْلِ الْأَرْضِ اشْفَعْ لَنَا إِلَى ۖ رَبُّكَ أَلَا تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ أَلَا تُرَى إِلَى مَا قَدْ بَلَغَنَا فَيَقُولُ لَهُمْ إِبْرَاهِيمُ إِنَّ رَبِّي قَدَ غَضِبَ الَّيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبُ تَبْمَهُ مِثْلُهُ وَلَا يَغْضَبُ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَذَكَرَ

يَغْضَبُ بَعْدَةً مِثْلَةً وَإِنَّهُ قَدْ كَانَتْ لِي دَعْوَةً

كَذَّبَاتِهِ نَفْسِي نَفْسِي اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي اذْهَبُوا إِلَى مُوسَى فَيَأْتُونَ مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلْمَ فَيَقُولُونَ يَا مُوسَى أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ فَضَلُكَ اللَّهُ برسَالَاتِهِ وَيَتَكُلِّيمِهِ عَلَى النَّاس اسْفَعْ لَنَا إِلَى رَبُّكَ أَلَا تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ أَلَّا تَرَى مَّا قَدْ بَلْغَنَا فَيَقُولُ لَلَّهُمْ مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رَبِّي قَدْ غَصِبَ الَّيُوْمَ غَضَبًا

لَمْ يَغْضَبُ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلُهُ

وَإِنِّي قَتَلْتُ نَفْسًا لَمْ أُومَرْ بِقَتْلِهَا نَفْسِي نَفْسِي اذُّهَبُوا إِلَى عِيسَى صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَأْتُونَ عِيسَى فَيَقُولُونَ يَا عِيسَى أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ وَكُلِّمْتَ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَلِمَةٌ مِنْهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْكِمَ وَرُوحٌ مِنْهُ فَاشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبُّكَ أَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ أَلَا تَرَى مَا قُدْ بَلَّغَنَا فَيَقُولُ لَهُمْ عِيسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ

رَبِّي قَدْ غُضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغُضَبُ فَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَلَمْ يَذَّكُرُ لَهُ ذَنَّهَا نَفْسِي نَفْسِي اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي اذْهَبُوا إِلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَأْتُونِّي فَيَفُولُونَ يًا مُحَمَّدُ أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ وَحَاتَمُ الْأَنْبِيَاء

كتاب الاليمان

نَيُنَ مَكُنَّهُ وَبُصْرَى *

وَغَفَرُ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدُّمُ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخُرُ اشْفَعٌ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَلَا تُرَى مَا نَحْنُ فِيهِ أَلَا تُرَى مَا قَدُ بُلِعَنَا فَأَنْطَلِقُ فَاتِي تُحْتَ الْغَرْشِ فَأَقَعُ سَاحِدًا لِمَرَنِي ثُمَّ لِنَفْتُحُ اللَّهُ عَلَيَّ وَيُلْهِمُنِيَ مِنْ مَخَامِلُهِ وَخُسُن النُّنَاءَ عَنَيْهِ شَيْئًا لَمْ يَقَتَحْهُ لِأَحَادٍ فَئِلِي ثُمَّ يُقَالُنُ يَا أَمْخَمَّذُ ارْفَعٌ وَأَسَكَ حَلُ تُعْطُهِ اشْفَعُ نُشَفِّعُ فَأَرْفَعُ رَأْسِي فَأَقُولُ يَه رَبِّ أُمَّتِي أُمَّتِي فَيَقَالُ يَا مُحَمَّدُ أَدْخِلِ الْحَنَّةُ مِنْ أَمَّتِكَ مَنْ لَمَا حِسَابَ عَنْيُهِ مِنَ الْبَابِ الْأَيْمَن مِنْ أَبْوَابِ الْحَنَّةِ وَهُمْ شَرَّكَاءُ النَّاس فِيسًا سَوْى ذَلِكَ مِنَ الْمُأْتُوابِ وَالَّذِي نَفُسُ مُخمَّدٍ بيَدِهِ إِنَّ مَا يَشَ الْمِصْرَاغِيْنِ مِنْ مَصَارِيعِ ٱلْخُنَّةِ لَكَمَا يَيْنَ مَكَّةً وَهَجَرٍ أَوَّ كُمَا

فرمایا(آ و) مفسی تفسی تم کسی اور کے باس جاؤ، محمد صلی ایند عدید ومعم کے باس جاؤلوگ میر سےپاس ائیں گے اور کمیں گے تحد (صلی الله علیه وسلم) آپ خدا کے رسول مین خاتم الانبیاء ہیں خدا تعالیٰ نے آپ کے اگلے پھیلے تصور معاف فرماد یے ہیں اینے پروروگار سے ہماری سفارش کر دیجئے، کیا آپ کو نہیں معلوم کے ہم سم حالت میں میں کیا آپ نہیں جائے کہ ہاری تکایف کس حد تک پہنچ گئی ہے ، میں جانوں گااور عرش کے بیجے آؤل گالور پروردگار کے سامنے بجدو میں گریزاوں کا پھر خدا تعالی میرے سینہ کو کھول دے گااور این بہترین حمد و شاہ ایس میرے ول میں القاء کرے گاجو مجھ سے پہیے کسی کے دل میں القاند کی گئی ہوگی اس کے بعدار شاد ہو گامجر سر اٹھاؤ، سوال کر و پورا کیا جائے گاہ شفاعت کرو قبول کی جائے گی، بیر) سر اٹھا کر عرض کروں گایار ب امتی امتی، محتم ہو گا تمہاری امت میں ہے جن کومکول پر حساب شہیں انہیں جنت کے دائمیں طرف وانے وروازے سے واخل کرواور باتی دروازوں میں بیہ اور او گوں کے ساتھ شریک و جی گے۔ آپ نے فرمایا حتم ہے اس خداک جس کے دست قدرت میں محمر صلی اللہ علیہ وسلم کی جان ہے جنت کے وروازہ کے کواڑول کے در میان اتنا فاصلہ ہے جتنا کہ مکہ یا مقام ہجر کے ور موان با مک اور بھر ی کے در میان۔ ٣٨٩ ـ زبير بن حرب، ثماره بن قعقائ، ابو زرعه، ابو ہر يرہ مضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی

تصحیح مسلم شریف مترجم ارد و (جلد اوّل)

بات چیت (بطور معجزہ کے) کی ہے، آج پرورد گارے ہمار ک

سفارش کر و بیجتے کیا آپ کو نہیں معلوم کہ ہم کس حالت میں

میں کیا آپ نہیں جانتے کہ ہماری تکلیف کس صر تک پہنچ چکی

ہے۔ حفرت میسیٰ علیہ السلام فرمائیں گے آج میراد ب اتنا

غضبناک ہے نہ اس ہے پہلے اتنا غضبناک ہوانہ آئندہ مجھی ہو

گ- حضرت مليني عليه اسلام نے اپنے تصور كاؤ كر خبيس كيا اور

٣٨٩- وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ خَدَّثُنَا جَرِيرٌ عَنْ عُمَارَةً بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرَاعَةً عَنْ أَبَي هُرَيْرَةُ قَالَ وُضِعَتْ بَيْنَ يَدَيْ رَسُول اللَّهِ صَنُّى الله عليه وسلم كے سامنے ايك ثريد كاپياله (ٹريد ايك كھانا ہے جو

روفی اور شورب طاکر بناتے ہیں) اور گوشت رکھا آپ نے اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَصْعَةٌ مِنْ ثَرِيدٍ وَلَحْم فَتَنَاوَلَ وست كاكوشت ليااوروه آب كوساري بكرى ميس بهت پسند تها، الذَّرَاعَ وَكَالَتُ أَخَبُّ السُّنَّاةِ اللَّهِ فَنَهَسَ لَهُسَةً آب نے ایک مرتبدے نوچااور فرمایا بی قیامت کے فَقَالَ أَنَا سُيِّدُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمٌّ نَهَسَ دن تمام انسانوں کاسر دار ہوں گاء بھر دوبارہ نو جاادر فرمایا کہ ہیں أُحْرَى فَقَالَ أَنَا سَيَّدُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَلَمَّا تیامت کے دن تمام لوگوں کا سر دار ہول گا، جب آپ نے رَأَى أَصْحَابَهُ لَا يَسْأَلُونَهُ قَالَ أَلَا تَقُولُونَ كَيْفُهُ قَالُوا كَيْفَةً يَا رَسُولُ اللَّهِ قَالَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبُّ الْعَالَمِينَ وَسَاقَ الْحَدِيثُ بِمَعْنَى حَدِيثِ أَبِي حَيَّانَ عَنْ أَبِي زُرْعَةً وَزَادَ فِي قِصَّةٍ إِبْرَاهِيـم فَقَالَ وَذَكُرُ قُوْلَهُ فِي الْكُوْكُبِ ﴿ هَٰذَا رَّبِّي ﴾

و پکھاکہ صحابہ کرام اس چیز کے متعلق بچھ دریافت نہیں کرتے تو آپ نے خود عی قرمایا نم یہ نہیں دریافت کرتے کہ کیسے؟ صحابہ بنے عرض کیایار سول اللہ آپ کیسے (تمام اولین د آخرین کے) سر دار ہوں گے، آپ نے فرمایا سب خدا کے سامنے کھڑے ہوں گے اور حدیث کو حسب سابق بیان کیا۔ باتی حضرت ابراہیم علیہ السلام کے قصد میں انتاز اکد ہے کہ وہ ال قولوں کا بھی ذکر کریں گے جو کہ ستارہ کے متعلق (ان پر ججت قائم کرنے کے لئے) کہاہے میر ایر وروگار ہے ادران کے بتول کے متعلق کرد دیا کہ بوے بت نے سب کو توزام ادر آپ نے فریزیا تھایں بیار ہوں۔ آپ نے فرمایا فتم ہاس ذات کی جس کے دست قدرت میں محمہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جان ہے جنت کے وروازے کے دونوں کواڑوں کے در میان اتنافاصلہ ب جننا مكد اور مقام جريس إجراور مكديس - يجعه ياد حيس را کہ کونے الفاظ کے ہیں۔ ٣٩٠_ محمد بن طريف، خليفه بجل، محمد بن نفيل، ابو مالك المجعى، ابو حازم، ربعى بن حراس، ابوبر بره اور حدّ بقد رضى الله تعالی عنما بیان کرتے میں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ار شاد فرمایا اللہ تعالی تیامت کے دن تمام انسانوں کو جمع کریں مے، مسلمان کھڑے دہیں گے یہاں تک کہ جنت ان کے قریب ہو جائے گی سوسب آدم علیہ السلام کے پاس آئیں گے اور عرض کریں محراہے جارے والد جنت ہمارے لئے تھلوا د بیجے ،وہ جواب دیں مے جنت سے تو منہیں تمہارے والد آدم ي كى لفزش نے نكالا ہے من اس كاالل نہيں ہول، مير ،

هجيج مسلم شريف مترجم ار د و (حلداؤل)

و قُولُه لِٱلِهَتِهِمْ ﴿ بَلُّ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا ﴾ و قَوْله ﴿ إِنِّي سَقِيمٌ ﴾ قَالُ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ يَدِهِ إِنَّ مَا بَيْنَ الْمِصْرَاعَيْنِ مِنْ مَصَارِيعِ الْحَنَّةِ إِلَى عِضَادَتُهِمِ الْبَابِ لَكُمَا يُشَنِّ مَكَّةً وَهُخَرِ أَوْ هُمَّجَرٍ ۚ وَمَكُّةَ ۚ قُالَ لَا أَهْرِي أَيَّ ذَٰلِكَ قَالَ * ٣٩٠- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَريفِ بْن خَلِيفَةً الْبَخَلِيُّ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلِ حَدَّثُنَا أَبُو مَالِكِ الْأَشْحَعِيُّ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَٱبُو مَالِكُ عَنْ رَبْعِيٌّ عَنْ خُذِّيْفَةً ۚ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْمَعُ اللَّهُ تَبَارُكَ وَتَعَالَي النَّاسَ فَيَقُومُ الْمُؤْمِنُونَ حَتَّى تُزْلَفَ لَهُمُ الْحَنَّةُ فَبَأْتُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ يَا أَبَانَا اسْتَفْتِحْ لَنَا الْحَنَّةَ فَيَقُولُ وَهَلْ أَخْرَجَكُمْ مِنَ الْجُنَّةِ إِلَّا خُطِينَةُ أَبِيكُمْ آدَمَ لُسْتُ بِصَاحِبِ

منچىمسلم شريف مترجم ار د و(جلداول) لڑے ابراہیم علیل اللہ کے یاس جائزہ ابراہیم علیہ السلام جواب ویں مے میں اس کام کو انجام نہیں وے سکتا میں تو اللہ تعالی کا طلیل پرے بن پرے تھا، تم موٹ علیہ السلام سے باس جاؤجن

سے اللہ تعالی نے کلام فرمایا چنا نجد سب موک علیہ السلام کے یاں آئیں ہے وہ جواب وے دیں گے ٹیں اس کا وال ٹریس تم عیسیٰ کلمند النداور روح اللہ کے پاس جو ووہ مجی کبدویں ہے میں ال كا الل تبين موسب حفزت محمد صلى الله عليه وسلم ك خدمت میں حاضر ہول گے ، چڑنچہ آپ کھڑے ہوں گے اور آپ کوان چیز کی امبازت مطے گی ، امانت ادر رتم کو جیموز دیا جائے گاوہ پن صراط کے دائیں بائیں کھڑے ہو جائیں گئے تم میں سے بن صراط سے پہلا مخص اس طرح یار ہو گا جیہا کہ

بھل۔ میں نے حرض کیا میرے مال باپ آپ پر فدا ہوں بھل کی طرح کوئنی چیز گزرتی ہے، آپ نے فرمایا تم نے بجل کو نہیں و یکھ کد وہ کیسے گزر جاتی ہے اور بل مارنے میں پھر اوت آتی ہے۔ اس کے بعد اس طرح گزریں مے جیسے ہوا جاتی ہے پھر جے پر ندہاڑ تاہے بھر جیسے آدمی دوڑ تاہے سے رفآر برایک کی اس کے اعمال کے مطابق ہوگی اور تہارا نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) بل صراط پر کھڑا ہوا کہتارہ گارُب سَلِمَ سَلِمُ (اے یر در دیگار محفوظ رکھ) حتی کہ بندول کے اعمال کم ہو جا کیں گے پیر وہ مخص آئے گاجو کھینے کے علادہ اور سس طرح جلنے کی طاقت تنبیل رکھے گا اور بل صراط کے دونوں جانیوں میں آئزے لفکے ہوئے ہول گئے جس کے متعلق تھم ہو گااہے

كرت وي ك بعض انسان خراش وغيره مكفي ك بعد مجات يا جائیں سے اور بعضے الجھ کر دوزخ میں گر جائیں سے۔ قتم ہے اس ذات کی جس کے دست قدرت میں ابوہر برڈ کی جان ہے دوزخ کی مبرائی ستر سال کی مسافت کے بیندرہے۔ **۱۹ س**ه قتیبه بن سعید، اسخاق بن ابرانیم، جریر، مختار بن فکفل، انس بن مانک رضی الله تعالی عنه ہے روایت ہے رسول الله صلی فَيَقُولُ إِبْرَاهِيمُ لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَٰلِكَ إِنَّمَا كُنْتُ خَلِيلًا مِنْ وَرَاءَ وَرَاءَ اعْمِدُوا إِلَى مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي كَنَّمَهُ اللَّهُ تُكْبِيمًا فَيَأْتُونَ مُوسَى صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُولُ

لسنتُ بصَاحِبِ ذَلِكَ اذْهَبُوا إِلَى عِيسَى كَنِمَةِ اللَّهِ وَرُوحِهِ فَيَقُولُ عِيسْنِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ فَيَأْتُونَ مُحَمِّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُومُ فَيُؤَذِّنُ لَهُ وَتَرْسَلُ الأمانة والرَّجمُ فَتَقُومَان حَنَبْتَي الصَّرَاطِ يَمِينا وْشِمَانًا فَيَمْرُ ۚ أَوْلُكُمْ كَالْبَرْق فَالَ قُلْتُ بأبي

ذَٰبِكَ اذْهَبُوا إِلَى ابْنِي إِبْرَاهِيـمَ خَلِيلِ اللَّهِ قَالَ

أَنْتَ وَأُمِّي أَيُّ شَيْءٍ كَمَرٌ الْبَرُقِ فَالَ أَلَمْ تُرَوْا إِلَى الْبَرُقُ كَيْفَ يَمُّرُ وَيَرْجِعُ فِي طُرْفَةِ عَيْنِ نُمَّ كَمَرًا ۗ الرِّيحِ ثُمَّ كَمَرٌ ۚ الطُّلِّيرِ وَشَدٌّ الرِّجَالُّ تُحْرِي بِهِمْ أَعْمَالُهُمْ وَلَبِيْكُمْ قَائِمٌ عَلَى الصِّرَاطِ لَيَقُولُ رَبُّ سَلَّمْ سَلَّمْ حَتَّى تَعْجَزَ أَغْمَالُ الْعِبَادِ حَنَّى يَحيءَ الرَّجُلُ فَلَا يَسْتَطِيعُ السَّيْرُ إِلَّا زَحْفًا قَالَ وَفِي حَافَتَي الصَّرَاطِ كَلَالِيبُ مُعَنَّقَةً مَامُورَةً بِأَحَدَ مَنْ أَمِرَت بِهِ

رَى ﴿ وَمَكْدُوسٌ فِي النَّارِ وَالَّذِيُّ نَفْسُ أَبِي هُرَيْرٌةً بِيْلِهِ إِنَّ قَعْرَ جَهَنَّمُ لَسَبْغُونَ خَرِيفًا * ٣٩١– حَلَّنْنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قُتَيْبَةُ حَلَّنَنَا خَرِيرًا عَنِ الْمُحَتَّارِ بْنِ

فُلْفُلِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِلَتٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلِّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا أَوَّلُ النَّاسِ يَشْفَعُ فِي الْحَنَّةِ وَأَنَا أَكْثَرُ الْأَنْبِيَاءَ تَبْعًا *

٣٩٧- و حَدَّتَنَا أَبُو كُرَيْبِ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا مُعَارِيَةُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ سُفَيَانَ عَنْ مُحْتَارِ بَنِ فُلْفُلِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا أَكْثَرُ الْأَنْبِيَاءِ نَبَعًا اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا أَكْثَرُ الْأَنْبِيَاءِ نَبَعًا اللّهِ صَلَّى اللّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا أَكْثَرُ الْأَنْبِيَاءِ نَبَعًا يَوْمَ الْفَيْامَةِ وَأَنَا أُوَّلُ مَنْ يَقُرَعُ بَالِ الْحَنَّةِ * عَنْ رَائِدَةً عَنِ الْحَنَّةِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ آبِي شَيِئةً حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ آبِي شَيئةً حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ آبِي شَيئةً حَدَّثَنَا بِنِ ٣٩٣- وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ آبِي شَيئةً حَدَّثَنَا إِنْ مِن الْمُحْتَارِ بْنِ حَدَيْنَا أَلْهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنَا أُوّلُ شَفِيعٍ فِي الْحَنَّةِ لَمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنَا أُولُنَ شَفِيعٍ فِي الْحَنَّةِ لَمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنَا أُولُنَ شَفِيعٍ فِي الْحَنَّةِ لَمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنَا أُولُنَ شَفِيعٍ فِي الْحَنَّةِ لَمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنَا أُولُنَ شَفِيعٍ فِي الْحَنَّةِ لَمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنَا أُولُنَ شَفِيعٍ فِي الْحَنَّةِ لَمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنَا أُولُنَ شَفِيعٍ فِي الْحَنَّةِ لَمُ اللّهُ مِنْ أَنَا أَوْلُ الْمَالِكُ وَاحِدً "

٣٩٤- وَحَدَّنَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بَنُ الْمَاسِمِ حَدَّنَنَا هَاشِمُ بْنُ الْفَاسِمِ حَدَّنَنَا سُلِيمَانُ بْنُ الْمُعِيرَةِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنسِ بْنِ سُلِيمَانُ بْنُ الْمُعِيرَةِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آتِي بَابِ الْحَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَسْتَفْتِحُ وَسَلَّمَ آتِي بَابِ الْحَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَسْتَفْتِحُ فَيَقُولُ الْحَمَّدُ فَيَقُولُ مُحَمَّدٌ فَيَقُولُ مِنْ أَنْ أَنْتَ فَأَقُولُ مُحَمَّدٌ فَيَقُولُ بِلَا أَنْتَحُ لِأَحْدِ قَبْلُكَ * فَاللَّهُ عَلَيْهِ الْأَعْلَى أَحْبَرَنَا لَا أَفْتَحُ لِأَحْدِ قَبْلُكَ * وَمَا الْعَلَى أَحْبَرَنَا لَا أَنْتَحُ لِأَحْدِ قَبْلُكَ * وَمَا الْعَلَى أَحْبَرَنَا لَا الْعَلَى أَحْبَرَنَا لَا الْعَلَى أَحْبَرَنَا لَا الْعَلَى أَحْبَرَنَا لَا الْعَلَى أَحْبَرَنَا الْعَلَى أَحْبَرَنَا الْعَلَى أَحْبَرَنَا الْعَلَى أَحْبَرَنَا اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى أَحْبَرَنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى أَحْبَرَنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى الْعَلَى اللْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى اللْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى الْعَلَالَ الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَا

بِكَ أَمِرْتُ لَا أَفْتَحُ لِأَحَدِ قَبْلُكَ * ٣٩٥- حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أَنْسٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً بْنِ عَبْدِ

الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا مين سب سے پہلے (جنت (۱) ميں) شفاعت كروں كا اور تمام انبياء سے زيادہ ميرے ويروں موں مے۔

۳۹۳ - ابو کریب، محد بن علاء، معاویہ بن بشام، سفیان، مختار بن ظفل، انس بن بالک رضی الله تعالی عند سے روایت ہے رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن تمام انبیاء کرام سے زیادہ میرے تمبع ہوں مے اور علی سب سے بہلے جنت کاور واز و کھکھناؤل گا۔

۳۹۳ ۔ ابو بکر بن ابی شیب، حسین بن عق، زائدہ، مختار بن فلفل، انس بن مانک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایاسب سے پہلے ہیں جنت میں شفاعت کروں گااور انہیاء کرام میں سے کسی بھی نی کی اتن تقدیق نہیں کی گئی جتنی کہ میری کی عمی اور انبیاء میں سے بعض نی توالیسے ہیں کہ ان کی امت میں ایک محض کے علاوہ اور کسی نے ان کی تقدیق نہیں کی۔ م

۳۹۴ مروناقد زہیر بن حرب، ہاشم بن قاسم، سلیمان بن مغیرہ، فاسم، سلیمان بن مغیرہ، فابت، انس بن مالک رضی القد تعالیٰ عند سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کے روز بیں جنت کے دروازہ پر آؤل گا اور اسے تھواؤل گا۔ دروقہ جنت دریافت کرے گا آب کون ہیں؟ ہیں جواب دول گا محمہ سلی اللہ علیہ وسلم، وہ کیے گا آپ بی کے متعلق مجھے تھم دیا گیا ہے کہ آپ سے پہلے سی اور کے لئے دروازہ نہ کھولوں۔ ہوں کا معبداللہ بن وجب، المام مالک بن اللہ اللہ بن عبدالرحمٰن، ابوہر برہ رضی اللہ اللہ بن عبدالرحمٰن، ابوہ بر برہ رضی اللہ اللہ بن عبداللہ بن عبدالیہ بن عبداللہ بن عبدالہ بن عبداللہ بن عبدالہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبدالہ بن عبدالہ بن عبداللہ بن عبدا

غن ابن سیھاب عن أبي سلّمة بن عبد تعالى عند بيان كرتے بيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے (ا) اذا اول الذاس يشفع في الحدة والى جمنے كا منبوم بيہ كه افي امت كے كنه كاروں كے جنت ميں داخل ہونے كے لئے سب سے بيلے بيں سفارش كروں كا يا منبوم بيہ كہ جنت ميں وقع ورجات كے لئے سب سے بيلے بيں سفارش كروں كا يا منبوم بيہ كہ جنت ميں وقع ورجات كے لئے سب سے بيلے بيں سفارش كروں كا يا منبوم بيہ كه جنت ميں وقع ورجات كے لئے سب سے بيلے بيں سفارش كروں كا يا منبوم بيہ كه جنت ميں وقع ورجات كے لئے سب سے بيلے بيں سفارش كروں كا يا منبوم بيہ كه جنت ميں

صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی دعا آخرت کے لئے ہاتی رکھی۔

۲۹۳ ز ہیر بن حرب، عبد بن حمید، لیقوب بن ابراہیم، ابن ا في ابن شباب، بواسط معم، عمرو بن الي سفيان، ابو هر مره وصل الله تعالیٰ عنه نبی وکرم صلی الله علیه وسنم سے اس طرح روابیت ۳۹۸ حرمله بن بیخی، ابن ویب، یونس این شهاب، عمرو بن الى سفيان بن اسيد بن جاريه تقفى البوجر برورضى الله تعالى عند نے کعب احبار سے بیان کیا کہ رسول ابتد صلی ابتد علیہ وسلم نے ار شاد فرہنا ہر نبی کی ایک وعاہو تی ہے جسے دومانگیا ہے میر اار ادہ ہے اگر مثیت اللی ہوئی تو میں اس دعا کو قیامت کے دن اپنی

مسیح مسلم شریف مترجم ار دو(**جلداؤ**ل)

متحجمسكم شريف مترجم ارد و (حلداؤل)

صالح، ابوہر برہ رضی اللہ تعالی عند سے روایت ہے رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہر آیک نبی کے لئے ایک دعا

ہوتی ہے جو ضرور قبول ہوتی ہے تو ہرا یک می نے جلدی ہی

(و نیایس) اپنی وہ دعاماً تک لی اور میں اپنی دعا کو قیامت کے وان

کے واسطے اپنی امت کی شفاعت کے لئے چھپا کر ر کھٹا ہوں اور

الله تعالى في جاباتو ميرى شفاعت ميرى است ميس سے براس

تخض کے لئے ہو گی جواس حالت میں نہ مراہو گا کہ اللہ تعالیٰ

• • هم تحتیبه بن سعید ، جریر ، عماره بن قعقاع ،ابوزریه ،ابوم بره

رضى الله تعالى عند سے روایت ہے رسول الله صلى الله عليه وسلم

نے ارشاد فرمایا ہر ایک تمی کی ایک قبول ہونے والی دعا ہو تی ہے

جے وومانگیا ہے اور قبول ہوتی ہے اور وی جانی ہے۔ اور میں نے

اپنی وعاایل امت کی شفاعت کے لئے تیامت کے دن کے

٥٠ ٣٠ عبير الله بن معاذ عزري يواسط والد، شعيد، محد بن زياد،

ابوہر ریرہ رصنی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ

عليه وسلم فيارشاد فرمايا برني كوايك دعاكاحل بوتاب جواس

؛ پی امت کے نئے مانگٹا ہے اور وہ دعااس کی قبول بھی کی جاتی

ہے اور انشاء اللہ تعالی میر اارادہ ہے کہ اپنی دعہ کو قیامت کے

۲۰ س. ابو عسان مسمعي اور محمد بن مثني اور ابن بشار، معاة بن

ہشام بواسطہ والد، قبادہ، انس بن مالک رمنی اللہ تعالیٰ عند ہے

روایت ہےرسول اللہ صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہرتی

كى ايك دعا ہوتى ہے بھے وہ اپن امت كے لئے مانكاكر تاہ اور

میں نے اپنی وہ اپنی امت کی شفاعت کے واسطے قیامت کے

۳۰۰۳ زهیرین حرب،این ابی خلف،روح، شعبه، تبادورضی

ون کے نئے چھیار تھی ہے۔

ون سے واسطے اپن امت کی شفاعت سے لئے محفوظ کرلول۔

کے ساتھ کسی کوشریک تھبراتاہو۔

واسطے محفوظ کر لی ہے۔

هُرَيْرَاةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى ۚ اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ لِكُلُّ نَبِي دَعْوَةً مُسْتَحَابَةً فَنَعَجُّلَ كُلُّ

نَبِيُّ دَعْوَلَهُ وَإِنِّي احْتَبَأْتُ دَعُولِتِي شِفَاغَةً لِأَمْتِي نِوْمَ الْقِيَامَةِ فَهِيَ نَائِلَةً إِنَّ شَاءَ اللَّهُ مَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِي لَا يُشْرُكُ بِاللَّهِ شَيِّفًا *

. . ﴾ - خَدُّتُنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ حَدُّثُنَا خَريرٌ غَنْ عُمَارُةً وَهُوَ ابْنُ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرْغَةً

غَنَّ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ فَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَنْلُمُ لِكُلُّ نَبِيُّ دَعُوَةٌ مُسْتَحَابَةٌ يَدْعُو

بِهَا فَيُسْتَحَابُ لَهُ ۚ فَيُؤْتَاهَا وَإِنِّي اخْتَبَأْتُ

دَعُويَتِي شَفَاعَةً لِأُمَّتِي يَوْمُ الْفِيَامَةِ * ٤٠١ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَادٍ الْعَنْبَرِيُّ

حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُغْبَةً عَنْ مُحَمَّدٍ وَهُوَ أَيْنُ زَيَادٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةً يَقُولُ قَالَ رَسُولُ

النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ لِكُلِّ نَبِيٌّ دَعُونٌ دَعَا بِهَا فِي أُمُّتِهِ فَاسْتُجِيبَ لَهُ وَإِنِّي أُرِيدُ إِنَّ شَاءَ اللَّهُ أَنْ أَوْ حَرْ دَعُورَتِي شَفَاعَةً لِأُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ*

حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ فَتَادَةً حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مُالِلِ

أَنَّ نَبِيٌّ لَلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمٌ قَالَ لِكُلِّ

نَبَيُّ دَعُوةً دَعَاهَا لِلْمُتَّةِ وَإِنِّي الْحَتَأْتُ دَعُوتِينَ

٤٠٣ - وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَابْنُ أَبِي

شَفَاعَةً لِأُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ *

٤٠٢ – خَدَّتُنِي أَبُو غُسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ وَمُحَمَّدُ

بْنُ الْمُثَنِّى وَآبُنُ بَشَّارِ حَدَّثَانَا وَاللَّفْظُ لِأَبِي غَسَّانَ قَالُوا حَدَّثَنَا مُعَاذُّ يَغْنُونَ ابْنَ هِشَامِ قَالَ

كُرِيْبٍ وَاللَّفَظُ لِأَبِي كُرَيْبٍ قَالًا حَدَّثُنَا أَبُو مُعَارِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي

صحیح مسلم شریف مترجم ردو (جداون)

الله تعالی عندے ای سند کے ساتھ بدروایت منقول ہے۔

٣٠ ٣٠ ابو كريب، وكبعي، (تحويل) ابرائيم بن سعيد الجوبر ي، ابو

اسامہ مسعر ، قبارہ کے ای سند کے ساتھ بیے روایت منقول ہے

عمر وکیج کی روایت میں أعظی کالفظاور اسامہ کی حدیث میں اُن

٥٠ مهر محمد بن عبدالاعلى، معتمر، بواسط والد، انس رضي الله

تعالی عنہ نی صلی اللہ علیہ وسلم ہے تقادہ بواسطہ الس والی

٣٠٩٦ محمد بن احمد بن الي خلف ، روح ، ابن جريج ، ابوائز بير ،

جابر بن عبدالله رضي الله تعالى عنه نبي اكرم صلى الله عليه وسهم

ے تقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا ہرائیک بی کے لئے ایک

دعاہے جواس نے اپنی امت کے لئے ، گلی ہے اور میں نے اپنی

دعا اپنی امت کی شفاعت کے داسطے قیامت کے دن کے لئے

باب (۷۵) رسول الله صلى الله عليه وسلم كا ايني

امت کے لئے دعا کرنا اور ان کے حال پر بطور

٤٠٠٨- يولس بن عبدالاعلى صدفى، ابن وبهب، عمرو بن

الحارث، بكر بن مواده، عبدالرحمن بن جبير، عبدالله بن عمرو

بن العاص رمنی الله تعالی عنه ہے روایت ہے که رسول الله صلی

الله عليه وسلم في بدآيت إلى حل جم بم ابرابيم عليه السلام كا

قول ہے اے رب ان(بتوں) نے بہت ہے لوگوں کو بے راہ کیا

سوجس نے میری انہاع کی وہ مجھ سے ہے اور جس نے میری

كے بچائے عن اللبي صلى الله عليه وسلم ب_

روایت کی طرح عل کرتے ہیں۔

محفوظ کرلی ہے۔

شفقت کے رونا۔

ُ ٤٠٤ - خَلَّنْنَا أَبُو كُرْيُبٍ خَلَّنَنَا وَكِيعٌ حِ و

يهٰذَا الْإِسْنَادِ "

حَدُّثَنِيهِ الْمَرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْحَوْهَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو

أَسَامُةً خَبِيعًا غَنْ مِسْغَر عَنْ قَتَادُةً بِهَذَا الْوَاسْنَادِ

غَيْرُ أَنَّ فِي حَدِيثِ وَكِيْعِ قَالَ قَالَ أَعْطِيَ وَفِي

خَلِيتُ أَسِي أَسَامَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

٥٠٥- وَخَدُّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى

خَذَّتُنَا الْمُغْتَمِرُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَنْسِ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ

صَمَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَذَكَرَ نَحْوَ خَدِيثِ

قَتَادَةً عَنْ أَنْسٍ * ٤٠٦ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ إِنْ أَحْمَدَ إِنْ أَبِي

خَلَفٍ خَدَّنَّنَا رَوْحٌ خَدُّنَّنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ

أُخْبَرَنِي آبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ حَابِرَ ابْنَ عَبَّدِ اللَّهِ

يَقُولُ عَنِ النِّبِيِّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ

نَبِيَ دُغُوٰةً قَدُ دَعَا بِهَا فِي أُمَّتِهِ وَخَبَأْتُ

(٧٥) بَابِ دُعَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

٤٠٧- حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى

الصَّدَافِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو

بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ بَكُرَ بْنَ سَوَادَةَ حَدَّثُهُ عَنْ عَبْدِ

الرَّحْمَٰنِ بْنِ جُنِيْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ

الْعَاصِ أَنَّ النَّهِيَّ صُلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلَأَ قُوْلَ

اللَّهِ عَزَّ وَحَلَّ فِي إِبْرَاهِيمَ ﴿ رَبِّ إِنَّهُنَّ أَصَالَلُنَ

وَسَلَّمَ لِأُمَّتِهِ وَبُكَائِهِ شَكَفَّقَةً عَلَيْهِمْ *

دَّعُونِي شَفَاعَةً لِأُمَّتِي يَوْمُ الْقِيَامَةِ *

خَلَف، فَالَ حَدُّثُنَا رَوْحٌ حَدَّثُنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ

نافرمانی کی نو تو غفور رحیم ہے، اور یہ آیت جس میں عیسیٰ علیہ السلام كا قول ہے كد أكر تو انہيں عذاب دے سويہ تيرے

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل)

بندے میں اور اگر توانبیں بخش دے تو تو عزیز تحکیم ہے۔اس

کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے رونوں ہاتھ الفائے اور فرمایا پروردگار میری است میری است ،الله تیارک و تعانی نے جبریل امین سے فرمایا جبریل محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جاؤ اور تمہارا پروروگار بخوبی واقف ہے اور النا سے

وريافت كروكه ووكيون روح جين؟ رسول الله صلى الله عليه وسلم نے تمام حال بیان کر دیااور جبر مل نے اللہ تعالیٰ سے جاکر عرض کیا حالانکہ وہ خوب جانتاہے۔اللہ تعالیٰ نے فرمایا جرین

محد صلی اللہ علیہ وسلم کے باس جاؤاوران سے جاکر کہدوو کہ ہم آپ کو آپ کی امت کے بارے میں راضی کر دیں مے اور آپ کوناراض نه کریں گے۔

باب(۷۷)جو شخص کفر کی حالت میں مرجائے وہ جہنمی ہےا سے شفاعت اور بزر گوں کی عزیز داری

سېچھ سود مند نه *جو* گی۔

۰۸ ۲ م ابو بکر بن ابی شعبه، عفان، حماد بن سلمه، خابت، انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ ایک محض نے عرض کیایا ر سول الله مير اباپ كہاں ہے ، آپ نے فرمایاد ور خ میں جب و پشت مجير كر چل ديا تو آپ نے بلايا اور فرمايا مير اباب اور تيرا

باپ دونول جنم میں جیں(۱)۔

ہو جائے اور معلوم ہو جائے کہ اللہ تعالی سے وربار میں کا قروں کا بی انجام ہے خواہ نبی کا بین ہو یا باپ، علامہ جلال الدین سیوطی نے کئ عدیثوں سے بیدامر ثابت کیاہے کہ اللہ تعالی نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دعاکو آپ کے والدین کے حق میں قبول کیا اور وہ دوبارہ

(1) حضور معلى الله عليه وسلم كے والدين جنتي جي يا جنتي نہيں ہيں۔ متعدور وايات بيں بيذكور ب كد حضور صلى الله عليه وسلم كے والدين دین ابرائیسی پر تھے اس لئے جنتی ہیں اور بعض کا خیال ہے کہ دوبارہ زندہ کئے مجھے اور مشرف باسلام ہوئے اس لئے جنتی ہیں۔ بہت سے علماء

كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ فَمَنَّ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي ﴾ الْآيَةُ وَقَالَ عِيمَى عَلَيْهِ السَّلَامَ ﴿ إِنَّ تُعَذَّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْغَزيزُ

الْحَكِيمُ ﴾ فَرَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ اللَّهُمَّ أُمَّتِي أُمَّتِي وَبَكَى فَقَالَ اللَّهُ عَزُّ وَجَلَّ يَا حَبْرِيلُ اذْهَبْ

إِلَى مُحَمَّدٍ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ فَسَلَّهُ مَا يُتَّكِيكَ فَأَتَاهُ حَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّنَامِ فَسَأَلَهُ فَأَخْبَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا قَالَ وَهُوَ أَعْلَمُ فَقَالَ

اللَّهُ يَا حَبْرِيلُ اذْهَبُ إِلَى مُحَمَّدٍ فَقُلْ إِنَّا سَنُرُ ضِيكَ فِي أُمِّتِكَ وَلَمَا نَسُوءُكَ *

(٧٦) بَابِ بَيَانِ أَنَّ مَنْ مَاتَ عَلَى الْكُفْرِ فَهُوَ فِي النَّارِ وَلَا تَنَالُهُ شَفَاعَةٌ

وَلَا تَنْفَعُهُ قَرَابَةٌ الْمُقَرَّبِينَ * ٨. ٤ - حَدَّثُنَا أَبُو بَكُرُ بِنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثُنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بُنُّ سَلَمَةً عَنْ ثَابِتٍ عَنْ

أَنَسَ أَنَّ رَحُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيْنَ أَبِي قَالَ فِي ٱلنَّارِ فَلَمَّا قَفْى دَعَاهُ فَقَالَ إِنَّ أَبِي وَأَبَاكَ

(فا كدو) اس لئے كدوه كفرىر مرے تنے اور جو كفرىر مرے وہ جہتى ہے، اور آپ كاد وبار ہلاكراہے فرمانا! سے مقسوديہ تفاك اس كار نج كم

كى يى رائے ہے اس لئے اس مسئلہ من مختلوند كى جائے تاكداد ب كادامن مچھو شے نہائے۔

صیح مسلم شریف مترجم ارد د (جلد ازل)

ز نده کئے گئے بھر مشرف بہ اسلام ہوئے۔

٤٠٩- حَدَّثُنَا فَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبُ مِ قَالًا حَدَّثَنَا حَريرٌ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْن

عُمَيْر عَنْ مُوسَى بْنَ طَلْحَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ لَمَّا أَنْوَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ

الْأَقْرَابِينَ ﴾ دَعَا رُسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَنَّمَ قُرَيُّشًا فَاحْتَمَعُوا فَغَمُّ وَخَصٌّ فَقَالَ يَا بْنِي كَعْبِ بْن لُوْيِّ أَنْقِلُوا أَنْفُسُكُمْ مِنَ النَّار

يًا بَنِي مُرَّةً بِن كَعْبِ أَنْقِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يًا بَنِي عَبْدٍ شَمْس أَنْقِنُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا بَنِي غَبْدِ مَنَافٍ أَنْقِدُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارَ يَا

بنِي هَاشِمِ أَنْقِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِّبِ أَنْقِلُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ يَا غَاطِمَةً أَنْقِذِي نَفْسَكِ مِنَ النَّارِ فَإِنِّي لَا أُمُّلِكُ

لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْفًا غَيْرَ أَنَّ لَكُمُ رَحِمًا سَأَيْلُهَا

· ١٠ ع – وَحَدُّثُنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَاربويُّ حَدَّثُنَا أَبُو غَوَّانَةً عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْن غَمْيْر

بِهَذَا الْاسْنَادِ وَخَلِيتُ خَرِيرِ أَنَّمُّ وَأَسْبَعُ ۗ ٤١١ – خَذَّتَنَا مُحَمَّدُ بِّنُ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ نُمَيْرٍ

حَدَّثُنَا وَكِبِعٌ وَيُونُسُ بُنُ لِكُيْرِ قَالَا حَدَّثُنَاً هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا نَزَلُتُ ﴿ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴾ قَامَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمٌ عَنْيَ الصَّفَا فَقَالَ يَا فَاطِمَةُ بِنْتَ مُحَمَّدٍ يَا صَفِيَّةُ بِنْتَ عَبْدٍ الْمُطَلِبِ يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطْلِبِ لَا أَمْلِكُ لَكُمْ

مِنَ اللَّهِ شَيْقًا سَلُونِي مِنْ مَالِي مَا شِعْتُم * ٤١٢ – وَحَدَّثَنِي حَرْمُلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ

و ۳۰ مل فتهید بن سعید ، زهیر بن حرب ، جریر ، عبدالملک بن

عمير، موى من عليه، أيو هر بره رهني الله تعانى عنه بيان كرت

میں کہ جس وقت بد آیت نازل ہوئی کد اینے قربی رشد

واروں کو ڈرائیے تورسول اللہ صنی اللہ علیہ وسلم نے قریش کو بلایا چنا نیے سب جمع ہو گئے سو آپ نے عموی طور پر ڈر ایا اور پھر

خصوصیت کے ساتھ فرمایااے بن کعب بن لوئی ایے نفسوں کو دوزخ سے بچاؤ، مرہ بن کعب کی ادلاد اسپے آپ کو دوزخ ہے

نجات ولاؤاور اے بی عید مش اپنے نفسوں کو جہم ہے محفوظ کرواوراے عبد مثاف کی اولادائیے نفیوں کوروز ٹے ہے بیجاؤ،

اے بی ہاشم اپنے کو جہنم سے محفوظ کر داور اے بی عبد المطلب: اینے آپ کو ووزخ سے محفوظ کرواور اے فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہاا بنے آپ کو جہنم ہے بچاای لئے کہ میں خدا کے سامنے

تمہارے کئے کسی چیز کا مالک نہیں۔ ہاں ایک رشتہ واری ہے اس کی چھیھیں بی عنہیں ویتار ہوں گا (صلہ رحی کر تار ہوں

• اسم - عبدالله بن عمر القوار مرى، ابو عوانه، عبد الملك بن عميسر ے ای سند کے ساتھ میہ روایت منقول ہے۔ باقی حدیث جریر انمل ادر بهترے۔

الهر محمد بن عبدالله بن نمير، دكيع ، يونس، بشام بن عروه بواسط ٔ واللہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت ہے ك جس وقت به آيت وَ أَنْذِرُ عَشِيرُ نَكَ الْأَقُرَبِينَ نازل مِولَى

تور سول الله تسلى الله عليه وسلم صفايما ثرير كمزے ہوئے اور فرمايا اے فاطمہ حمد ملی اللہ علیہ وسلم کی بنی اور اے صفید عبد المطلب ک بنی اور اے بی عبدالمطلب میں خدا کے سانے حمہیں بھا نہیں سکاالبند میرے مال میں سے تم جوجی جاہے لے لو۔

۱۲ سرحرمله بن میجی، این و بهب، پونس ، ابن شهاب ، ابن

۲

سیجهسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

مييّب، ابو سلمه بن عبدالرحمٰن، ابو ہر برہ رضي الله نفالي عنه وَهْبِ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر جب سے آیت أَعْتِرَانِي ابْنُ الْمُسْتَقِبِ وَأَبُو ۖ سَلَّمَةً بْنُ عَبْدِ الزال مولى وَالْفِرُ عَشِيرُ مَلَكَ الْأَفْرَبِينَ تَوْآبِ فَ مَلِكَاك الرِّحْمَٰى أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً فَالَ فَالَ رَسُولُ اللَّهِ سروہ قریش تم ہے نقبوں کو (اعمالِ صالحہ کے بدلے میں)ابعد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ حِينَ أَنْزِلُ عَلَيْهِ ﴿ وَأَنْذِرُ تعالی ہے خرید او، میں اللہ تعالی کے سامنے تمہارے کی کھ کام عَمْدِيرَتُكَ الْأَقْرَبِينَ ﴾ يَا مَعْشَرَ قُرَيْشِ اشْتُرُوا نہیں آسکتا۔ اے عبدالمطلب سے بیٹو میں اللہ تعالیٰ کے سامنے أَنَّهُ مَكُمُ مِنَ اللَّهِ لَا أُغْنِي غَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ سُنِّكًا تہارے بچھ کام نبیں ? سکتاءاے عباس بن عبدالمطلب میں يًا يَبْنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ لَنَ أُغْنِنِي عَنْكُمُ مِنَ اللَّهِ الله تعالیٰ کے سامنے تمہارے پچھ کام نہیں آسکنااوراے عفیہ شَيْئًا لَىٰ عَبَّامِنَ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِّبِ لَا أُغْنِي عَنْكَ ر سول خدا صنی اللہ علیہ وسلم کی بھو پھی جس اللہ تعالٰی کے مِنَ اللَّهِ شَائِمًا يَا صَفِيَّةً عَمَّةً رَسُولِ النَّهِ لَا أُغْنِي دربارین تمہاری مجھ مدد نہیں کر سکتااورائے فاطریہ محد صلی غَنْكِ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا يَا فَاطِمَةً بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ اللہ علیہ وسلم کی صاحبزاوی تو میرے مال میں ہے جو حاہے سَبَينِي بِمَا شِئْتِ لَا أُغْنِي غَنْكِ مِنَ اللَّهِ شُيُّمًا* لے لیے میں اللہ رب العزت کے دربار میں تیرے کیچھ کام منبين آسكنار

عَمْرُ النَّاقِدُ حَدَّنَنَا مُعَاوِيَةً اللهِ بَنَ اللهِ بَن عَمُوهِ الدَّهِ مَعَالِي عَمْرُ النَّاقِدُ عَدَائَنَا مُعَاوِيَةً اللهِ بَن اللهِ بَن اللهِ بَن اللهِ بَن عَمُوهِ اللهِ بَن عَمُوهِ اللهُ عَدْ اللهِ بَن اللهِ بَن اللهِ بَن اللهِ بَن عَمُوهِ اللهِ بَن اللهِ بَن اللهِ بَن عَمُوهِ اللهُ عَدْ اللهِ بَن اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ
١٤٤ - خَدَّنَا أَبُو كَامِلِ الْحَحْدَرِيُ حَدَّنَا أَبُو كَامِلِ الْحَحْدَرِيُ حَدَّنَا الْتَلِمِي عَنْ أَبِي عُتْمَانَ عَنْ قَبِيصَةَ بُنِ الْمُحَارِقِ وَزُهْرِ بْنِ عَمْرِو قَالَا غَنْ قَبِيصَةَ بُنِ الْمُحَارِقِ وَزُهْرِ بْنِ عَمْرِو قَالَا ثَمَا نَزَلَتُ (وَأَنْفِرْ عَشِيرَتَكَ الْلَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْطَنَقَ نَبِيُ اللَّهِ صَنِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْطَنَقَ نَبِيُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رَضَمَةٍ مِنْ جَبَلِ فَعَلَا أَعْلَاهًا حَجَرًا ثُمَّ نَادَى يَا رَضَمَةٍ مِنْ جَبَلِ فَعَلَا أَعْلَاهًا حَجَرًا ثُمَّ نَادَى يَا يَنِي عَبْدِ مَنَافَاهُ إِنِي نَفِيرٌ إِنْمَا مَثَلِي وَمَثَلَّكُمْ اللَّهِ عَبْدِ مَنَافَاهُ إِنِي نَفِيرٌ إِنْمًا مَثَلِي وَمَثَلَكُمْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ أَنْ يَسْفُوهُ فَحَعَلَ يَهْتِفُ يَا طَلَقَ يَرَبُأُ أَهْلَهُ فَحَمْلِ يَهْتِفُ يَا صَبَاحَاهُ *

د ٢١- وَخَلَّتُنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ الْأَعْلَى حَدَّثُنَا

الْمُغْتَمِرُ عَنْ أَبِيهِ حَدَّثُنَا أَبُو عُثُمَّانَ عَنْ زُهَيْر

بچانے کے لئے چلا گراہے خوف ہواکہ وشمن اس سے پہلے نہ پہنچ جائے تو چیخے لگایا صَبَاحَادُ (خبر دار آگاہ ہوجادً)۔ ۱۳۵۵ء محبرین عبدالاعلیٰ معتمر ، بواسطہ کالد ،ابو عثمان ، زبیر بن حربؓ اور قبیصہ بن مخارق رضی اللہ تعالیٰ عنہما نی اکرم صلی اللہ

بن مخارق اور زبیر بن عمر و سے روایت ہے کہ جب میں آیت

وْ أَنْذِرُ عَسْبِيرَ ثَنَ الْأَقْرَبِينَ ارْلِ مِو فَى تَوْرَ سُولَ اللهُ مَعْلِي اللهُ

علیہ وسلم پہاڑ کے ایک پھر پر گئے اور سب سے اونچے پھر پر

کھڑے ہوئے کھر آواز دی کہ اے بنی عبد مناف میں (عذاب

جہم ہے) ژرانے والا ہوں، میر کی اور تمہاری مثال ایک ہے

جیے سی مخص نے دشمن کو دیکھااور وہ اینے خاندان والول کو

صحیمسلم شریف مترجم ار د ه (جد اوّل)

۱۲ همه ایو کریپ، محمد بن علاه، ابو اسامه، اعمش، عمر و بن مر و.

سعید بن جبیر ابن عباس رمنی الله تعالی عنه زیان کرتے ہیں کہ

نے قرمنیا ہے بنی فناں اور اے بنی فلاں ہور اے فلاں کی اولاد

ے بی عبد مناف اور اے بی عبدالمطلب ووسب ایک جگہ جن

تم کو بہت سخت عذاب ہے ڈراتا ہوں۔ ابو لہب بول (عیاذ أ

باللہ) آپ کے لئے خرائی ہو کیا آپ نے ہم سب کوای لئے

اَمِی نَهَب وَقَدُ نَبُ لِینَ ابْعِل ابو مب اور اس کے دونوں م تھ

ہلاک اور پر ہادیموں۔ اعمش نے اس صورت کوافیر تک یو نبی

ے اسمہ ابو بکر بن ابی شیبہ ابو کریب ابو معاویہ ، حمش ہے ابنی

سند کے مراتھ میہ روایت منقول ہے کہ ایک دن رسول اللہ

عنی انند علیه وسلم صفه بهاز ق پرچڑھے اور یا صباحاہ پکارا جبیہا کہ

الواسامه كي روايت مين ندكوره ب تكر دس بين آيت وَ أَنْذِرْ

باب (۷۷) رسول الله صلی الله علیه و سلم کی

غيشيئر قك الأفربين كالزول بذكور تهين

(ند کے ساتھ) پڑھاہے۔

رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ حَتَّى صَعِدَ الصُّف فَهَتُكَ بَا صَبَاحَاهُ فَقَالُوا مَنَّ هَانَا الَّذِي

يَهُ؛ فَمُ قَالُوا مُحَمَّدُ فَاجْتُمْعُوا إِلَيْهِ فَقَالَ يَا نَبْنِي فَلَالَ يَا يَنِي فَلَالَ لِمَا يَتِي فَلَالَ يَا يَنِي عَبُّمَا مَنَافَ إِنَا بَنِي عَبُّدِ الْعَطِّلِبِ فُاجْتُمَعُوا إِلَيْهِ

فَقَالَ أَرَأَيْنَكُمْ لَوْ أَخْبَرَانُكُمْ أَنَّ خَيْلًا تَخَرُّجُ بسَلَمْح هَذَا الْجَبَلِ أَكُنَّتُمْ مُصَدَّقِيَّ قَالُوا مَا

خَرَّتُنَّا عَنْشِكَ كَذِبًا قَالَ فَإِنِّي نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يْدَيُّ عُذَابٍ شَادِيدٍ قَالَ فَقَالَ أَبُو لَهَبٍ ثَبًّا لَكَ

أَمَا حَمَعْتُنَا إِنَّا لِهَذَا ثُمَّ قَامَ فَنَزَلَتُ هَالِهِ

النَّأَعْمَسُ إِلَى آخِرِ السُّورَةِ *

٤١٧ - وَخَدُثُنَا أَبُو بَكُرٍ بُنُ أَبِي شَيْئِيَةً وَأَثْبُو

كَرَيْبٍ قَالَ حَدَّثُنَا أَنُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَـٰ عَ

بِهَٰذَا الْإِسْنَادِ قَالَ صَعِدَ رَسُولُ اللَّهِ صَنْبَى اللَّهُ

غَنْبُهِ وَسُلَّمَ ذَاتَ يَوْم الصَّفَا فَقَالَ يَا صَبَاحَاهُ

بنَحْو خَدِيثِ أَبِي أَسَامَةَ وَلَمْ يَذُكُوا لَزُولَ

(٧٧) بَابِ شَفَاعَةِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

الْآلِيةِ ﴿ وَٱلْنَفِرُ عَشِيرَتُكُ الْلَّقْرَبِينَ ﴾ *

النشُورَةُ نَبَّتُ بَدًا أَبِي لَهَبٍ وَقَدْ ثَبُّ كُذَا فَرَأَ

جمع كيا تما تو يمر آب كفرت بوسكاى ونت به أيت تبنّ بذا

ہو گئے، ہپ کے فرمایا تمہارا کیا خیال ہے اگر میں تمہیں یہ وہت بلا دون کہ اس پہاڑے نیچ گھوڑے سوار لشکر ہے تو کیا تم میر گابات کی تھند لِق کرو کے ؟ انہوں نے جواب دیا ہم نے تو آپ کی کوئی بات مجمونی نہیں پائی ہے۔ آپ نے فرمایا تو پھر میں

جب بیر حکم نازل ہوا کہ آپ اینے رشتہ داروں اور اپنی توم کے مختص لوحول كوژرائي تورسول الله صلى الله عديه وسلم نظير حتى ک آپ مفایم ڈی پرچڑھ گئے اور پیکار ایا عباحاہ ، یو گوں نے کہا یہ کون لیکار تا ہے، تو سب کہنے گئے کہ محمر صلی ابتد ہیہ وسلم بكارت بين چانچ سب لوگ آپ كيان جمع ہو كئے، آپ

علیہ وسلم سے ای خرج روایت نقل کرتے ہیں۔

بْن غَمْرُو وَقَبِيصَةً بْنِ مُحَارِقٍ غَنِ النَّبِيُّ صَنَّى

مُرَّةً عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَعْبَدْرِ عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ

لَتُ لَوْلُتُ هَذِهِ ٱلْأَلَهُ ۚ ﴿ ۚ وَٱلْفَيْرُ عَشَيْمُولَكَ الْأَقْرَانِينَ ﴾ وَرَهُطَكَ مِنْهُمُ الْمُحَلَّصِينَ خَرَجَ

خَلَّتُنَا أَبُو أَسَامَةً عَنِ الْأَغْمَثِ عَنْ عَمْرُو بْنِ

اللَّهُ عَلَيْهِ وَاسْلُمُ بِنَحُوْهِ * ٤١٦- وَاحَدَّتُنَا أَبُواْ كُرَيْسِهِ مُحَمَّدُ بُنُ الْعَلَاء

متجيح مسلم شريف مترجم اردو (جلداق ل)

شفاعت کی وجہ ہے ابوطالب کے عذاب میں تخفیف ۱۲۱۸ به عبیدالله بن عمر قوار بری مجمد بن انی بکر مقدمی اور محمد بن

عبدالملك اموي ايوعوانه ،عبدالملك بن عمير ،عبدالله بن حارث بن نوفل، عبات بن عبدالمطلب نے عرض کیایارسول

الله كميا آپ نے ابوطالب كوجھى كچھفا كدہ پہنچ ياوہ تو آپ كَ حفاظت كرتے تھے اور آپ كے واسطے (لوكوں ير) غصر

ہوتے تھے۔رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں وہ جہنم کے اوپر کے حصہ میں ہیں اور اگر میں ندہوتا (اور ان کے

لئے دعاند کرتا) تو و دہنم كسب سے تجلے حصد مي بوتے ٩١٩ _ اين اني عمر، سفيان ، عبد الملك بن عمير، عبد الله بن مارث رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں میں نے حضرت

عباس رمنی اللہ تعالیٰ عنہ ہے سنا وہ فرماتے تھے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ابوطالب آپ کا بچاد کرتے تھے آپ کی مدوکرتے تھے اور آپ کے لئے لوگوں پر غصہ کرتے تھے تو کیا ان کوان باتوں سے پچھ تفع ہوا؟ آپ نے فرمایا ہاں میں نے انہیں آگ کی شدت اور تحق میں پایا تو میں انہیں ہلی

آگ میں نکال لایا۔ ١٧٨٠ مجمه بن حاتم ، يجلي بن سعيد ،سفيان ،عبدالملك بن عمير ،

عبدانله بن حارث،عباسٌ بن عبدالمطلب (تنحويل) ابو بمر بن ابی شیبه، دکیع سفیان به روایت نبی اکرم صلی الله علیه دسلم

ے ابوعوا نہ کی روایت کی طرح تفق کرتے ہیں۔

الْمَهَ لِئِنِ الْآمَ وِيُّ قَدَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو عَوَالَةَ عَنْ عَبُدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بُنِ نَوَفَلِ عَنِ الْعَبَّاسِ بُنِ عَبُدِ الْمُطَّلِبِ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَـلُ نَـضَعُـتَ اَبَا طَالِبٍ بِشَيْءٍ فَإِنَّهُ كَانَ يَحُوطُكَ وِّيَـغُـضَـبُ لَكَ قَالَ نَعَمُ هُوَ فِي ضَحُضًاحٍ مِّنُ نَارٍ وَلَوُلَا أَنَّا لَكُانَ فِي اللَّوْكِ الْاَسْفَلِ مِنَ النَّارِ ـ

٤١٨ ـ وَحَدَّثُنَا عُبَيُدُ اللَّهِ بُنُ عُمَرَ الْقَوَادِيرِي

وَمُحَمَّدُ مُنُ أَبِي بَكُرٍ الْمُقَدَّيِنُ وَمُحَمَّدُ مُن عَبُدٍ

٤١٩ _ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفُيَانُ عَنُ عَبُدِ الْمُصَلِكِ بُسِ عُسَيْرِ عَنَ عَبُدِ اللَّهِ بَنِ الْحَارِبِ فَالَ سَسِيعَتُ الْسَعَبَّاسَ يَقُوَلُ قُلُتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا طَـالِبِ كَمَانَ يَـحُوطُكَ وَيَنْصُرُكَ فَهَلُ نَفَعَهُ ذَلِكَ قَى الَّ نَعَتْمُ وَجَدُتُهُ فِي غَمَرَاتٍ مِنَ النَّادِ فَأَخَرَحُتُهُ إلى ضَحُضَاحٍ.

. ٤٧. وَحَدَّلُنِيَهِ مُحَمَّدُ بَنُ حَاتِمٍ حَدِّنُنَا يَحْنَى بَنِ سَعِيدٍ عَنُ سُفَيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبُدُ الْعَلِكِ بُنُ عُمَيْرٍ قَبَالَ حَدَّثَنِنَى عَبُدُ اللَّهِ بُنُ الْحَارِثِ قَالَ ٱخْصَرَنِيُ الْعَبَّاسُ بُنُ عَبُدِ الْمُطَّلِبِ حِ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بُنِ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنُ شُفِّيَانَ بِهَذَا الْإَسْنَادِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحُو حَدِيْتِ أَبِي عَوَانَةً ـ

٣٢٩ _ تختيبه بن سعيد، ليث ، ابن بإدر عبد الله بن خباب ، ابوسعيد خدری رضی الله تعالی عندے روایت ہے کدرسول الله صلی الله

٤٢١ وَحَدُّثُنَا قُتَيْبَةُ إِنْ سَعِيْدٍ حَدُّثُنَا لَيْتُ عَنِ ابُنِ الْهَادِ عَنُ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ خَبَّابٍ عَنُ أَبِي میچهمسلم شریفمترجمار د د (جلداوّل) عليه وسلم كمياس آب كے پھاابوطانب كاتذكره مواآب نے

فرمایا شاید انہیں قیامت کے دن میری شفاعت سے فا کدو بہنچ اور دہ ملکی آگ میں ہوں جو صرف ان کے تخنوں تک ہو، لیکن د ماغ ای کی شدت سے کھولتارہے گا۔

٣٤٢ ـ ابو بكر بن الي شيبه ، يحيي بن الي بيير ، زبير بن محمه ، سهل بن الجا صائح ، تعمان بن الى عياش ، ابو سعيد خدرى رضى الله تعالیٰ عندے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

سب سے بلکا عذاب اس مخص کو ہو گا جسے آگ کی دوجو تیاں

یہنائی جائیں گی تکرا نہیں کی گرمی کی مناپراس کاد ماغ کھو اتا ہے

۲۳ مهران بكرين اني شيبه معفان محمادين سلمه و ثابت ، ابوعثان نهدىءابن عباس رضى الله تعالى عنه بيان كرت بين رسول الله صلى الله عليه وسلم نے قرمایاد وزخیوں میں سب سے ہلکاعذاب ابوطالب کو ہو گاوہ آگ کی دوجو تیاں پہنے ہوئے ہوں مے ای کی بناپران کاد ماغ کھو نٹار ہے گا۔

٣ ٣٣٠ محمد بن حتى ابن بشار، فحمر بن حفص، شعبه ، ابواسحاق، نعمان بن بشیر رصی اللہ تعالیٰ عنہ خطبہ دے رہے تھے،انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرما دے تھے کہ سب سے بلکا عذاب اس محض کو ہو گا جس کے وونوں تکووں میں دوانگارے رکھ دیئے جائیں گے اس کی دجہ ے اس کا دہائے کھو ترارے گا۔

۴۲۵ - ابو بكرين الي شيبه وابو أسامه ، اعمش ، اسحاق ، نعمان بن بشررضی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ سب سے ملاعذاب اک محض کو ہو گاجوہ دجو تیاں اور دو تھے آگ کے پہنے ہو گا جن دونوں سے اس کا دماغ کھو آٹارہے گا جیسا کہ ہانڈی جوش مارتی

ہے۔ وہ سمجھے گااس سے زیادہ سخت عذاب کس کو نہیں حالا نکہ

وَسَلَّمَ ذَكِرَ عِنْدَهُ عَمُّهُ أَبُو طَالِبٍ فَقَالَ لَعَلَّهُ تَنْفَعُهُ شَفَاعِتِي يَوْمُ الْقِيَامَةِ فَيُحْعَلُ فِي ضَحْصَاحِ مِنْ نَارِ يَبْلُغُ كَعْبَيْهِ يَعْلِي مِنْهُ دِمَاغُهُ * ٤٣٢ – حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا يَحْيَى أَنُ أَبِي لِكَبْرِ حَنَّالُنَا زُهَيْرُ أَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحَ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ أَبِي عَيَّاشِ

سَعِيدٍ الْحُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحَدْرِيِّ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَدْنَى آِهُلِ النَّارِ عَذَابًا يَنتَعِلُ بِنُعْلَيْنِ مِنْ نَارِ يَعْلِي دِمَاغَةً مِنْ حَرَارَةِ نَعْلَيْهِ * ٤٢٣ - و خَدُّنَّنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَفَّانَٰ حَدَّثُنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَّمَةً حَدَّثُنَا ثَابِتٌ عَنْ أَبِي عُشْمَانَ النَّهُلِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَهْوَنُ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا أَبُو طَالِبٍ وَهُوَ مُنتَعِلٌ بِنَعْلَينِ يَعْلِي مِنهُمَا دِمَاعُهُ* ٤٢٤– و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارِ وَاللَّفَظُ لِابْنِ الْمُثَّنِّي قَالًا حَدَّثُنَّا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُرٌ حَدَّثَنَا شُعْبُهُ فَالَ سَمِعْتُ أَبَا اِسْحَقَ يَفُولُ سَمِعْتُ النَّعْمَانَ لِمَنْ بَشِير يَخْطُبُ وَهُوَ يَقُولُ سَبِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ أَهْوَٰنَ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَوْمُ الْقِيَامَةِ لَوَحُلٌّ

تُوضَّعُ فِي أَحْمَصِ قُدَمَيْهِ خَمْرَتَانِ يَعْلِي مِنهُمَا و حَدُّلْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدُّثْنَا أَبُو أَسَامَةً عَنِ الْأَعْمَـشِ عَنْ أَبِي إِسْجِقَ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللُّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ إِنَّ أَهْوَنَ آهُلِ النَّارِ عَذَابًا مَنْ

لَهُ نَعْلَانِ وَشِيرًاكَانِ مِنْ نَارِ يَعْلِي مِنْهُمَا دِمَاغَةُ

كُمَا يَغُلُ الْمِرْحَلُ مَا يَرَى أَنَّ أَحَدًا أَشَدُّ مِنَّهُ ١٧ كوسب عِلْمَاعذاب ١٤٧٠ـ

باب (۷۸) حالت كفر پر مرنے والے كو اس كا

کوئی عمل سود مند نه ہو گا۔

٣٦٧ - ابو بكرين الى شيد جفس بن غياث ، واوَد ، فعلى ، مسروق ، ام المومنين عاكشه صديقه رمني الله تعالى عنها بيان كرتى بير مير

نے عرض کیا یا رسول اللہ ابن جدعان جالمیت کے زمانہ میں

صلہ رحمی کرتا تھا، مسکینوں کو کھانا کھلاتا تھا کیا یہ کام أے فائدہ

صححسلم شریف مترجمار د و (جلداؤل)

ویں مے، آپ نے فرمایا کچھ فائدہ نہیں دیں مے ،اس نے کسی ون بھی رہ شیس کہاڑ ہے انحفِر کی عَطِلْبَتَتِی یَوُمَ الْدِیْن کہ

اے میرے پروردگار تیامت کےون میری خطابخش دے۔

(فا کدہ) قاضی عیاضؓ فرماتے ہیں اس بات پر اجماع ہے کہ کا فروں کو ان کے نیک اعمال فا کدونہ دیں سے اور نہ ان کو کمسی فتم کا جر ملے گا اور ندعذاب بلکاہوگاالبت بعض کافروں پرووسرے کافروں کی نسبت ان کے اعمال کے موافق عذاب سخت یا بلکاہوگا۔امام حافظ فشید ابو کیر بہتی

نے كياب البعث والنظور ميں الل علم ست يہ قول نقل كيا ہے اور علماء نے فرمايا ہے كدائن جدعان رؤساء قريش جي سے تھااور اس سنے ايك

باب (۷۹)مومن سے دوستی رکھنااور غیر مومن ے قطع تعلقات کرنا۔

ے ۲۳ رامام احدین حتبل، محدین جعفر، شعبہ اساعیل بن ابی خالد، قیس،عمرو بن العاص رضی الله تعالی عنه کرتے ہیں کہ میں

نے رسول اللہ معلی اللہ علیہ وسلم سے سناکہ آپ بآواز بلند فرما رہے تھے پوشید کی سے نہیں میرے باپ کی اولاد میری عزیز نبیں، میر امالک اللہ ہے اور میرے عزیز نیک مومن ایں-

باب (۸۰) مسلمانوں کی جماعتوں کا بغیر حساب اور عذاب کے جنت میں داخل ہونا۔

عَذَابًا وَإِنَّهُ لَأَهْوَنُهُمْ عَذَابًا * (٧٨) بَابِ الْدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ مَنْ مَاتَ عَلَى الْكُفْرِ لَا يَنْفَعُهُ عَمَلٌ *

٤٣٦ حَدَّثَنِي آبُو بَكُر بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا خَفْصُ بْنُ غِيَاتٍ عَنْ دَاوْدَ عَن الشَّعْبَى عَنْ

مُسْرُونَ عَنَّ عَائِشَةً قَالَتْ فُلْتُ لَا رَسُولَ اللَّهِ ابْنُ جُدَّعَانَ كَانَ فِي الْحَاهِلِيَّةِ يُصِلُ الرَّجَمَ وَيُطْعِمُ الْمِسْكِينَ فَهَلَّ ذَاكَ نَافِعُهُ قَالَ لَا يُنْفَعُهُ إِنَّهُ لَمْ يَقُلُ يَوْمًا رَبُّ اغْفِرْ لِي خَطِينَتِي يَوْمَ

پالد بنار کھا تھا جس پرلوگ سیر ھی ہے چڑھتے تھے اور اس کا ہم عبداللہ تھا۔ ۱۲ امتر جم (٧٩) بَاب مُوَالَاةِ الْمُؤْمِنِينَ وَمُفَاطَعَةِ

> غَيْرِهِمْ وَالْبَرَاءَةِ مِنْهُمْ * ٤٢٧ – خَدَّنَنِي أَخْمَدُ بْنُ حَنْبَلِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر حَدَّثُنَّا شُعْبَةً عَنْ إسْمَعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِلْةٍ

عَنْ قَيْسَ عَنْ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَهَارًا غَيْرَ مِير يَقُولُ أَنَا إِنَّ آلَ أَبِي يَعْنِي فَلَانَا لَيْسُوا لِي بِأَوْلِيَاءَ

إِنَّمَا وَلِينَيَ اللَّهُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ * (٨٠) بَابِ الدَّلِيلِ عَلَى دُحُولِ طُوَ اثِفَ مِنَ المُسْلِمِينَ الْحَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ وَلَا عَذَابٍ *

٤٢٨ – حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَن بْنُ سَلَّام بْن عُبَيْدِ اللهِ الْحُمْحِيُّ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ يَعْنِي ابْنَ مُسْلِم

۴۲۸ عبدالرحمَن بن سلام بھمی رر پیج بن مسلم، محمہ بن زیاد، ابوہر مرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلد اذل)

کیا پارسول اللہ اللہ تعالیٰ ہے د عاکیجئے کہ مجھے بھی ان حضرات

میں ہے کر دے۔ آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ اسے بھی ان میں

ہے کر دے۔اس کے بعد دوسرا فخص کٹرا ہوااور عرض کیایا

ر سول الله ميرے لئے تھی اللہ تعالیٰ ہے دعا سيجے كه اللہ تعالى

مجھے بھی ان لوگوں میں سے کر دے ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ

٢٩ مهر محمد بن بشاد ، محمد بن جعفر ، شعبه ، محمد بن زياد ، ابو هر مره

رضى الله تعالى عنه رسول الله صلى الله عليه وسلم سے رئے وال

• ۱۳۳۰ حریله بن بیخی این و بهب ایونس این شهاب سعیدین

سیت ہا ابو ہر رہ رضی اللہ تعالی عنه بیان کرتے ہیں میں نے

ر سول الله صلى الله عليه وسلم سے سنا آپ فرمار ہے تھے ميري

امت کی ایک جماعت جنت میں جائے گی جس کے منہ

جود حویں دات کے جاند کی طرح جیکتے ہوں معے۔ ابوہر برہ

بیان کرتے ہیں یہ من کرعکاشہ بن محصن اسدی اپنائبل سمیٹنے

ہوئے کھڑے ہوئے اور عرض کیابار سول اللہ اللہ تعالیٰ ہے دعا

ييج كد مجص بهى ان حفرات بل سے كردے۔رسول الله صلى

الله عنيه وسلم نے فرمايا اللہ تعالیٰ اسے مجی ان ميں ہے كر دے۔

اس کے بعد انسار میں ہے ایک فخص کھڑا ہوااور عرض کیایا

ر مول الله الله تعالى سندها يجيح كه الله تعالى مجھے بھى ان

وسلم نے فر مایا تم ہے عکاشہ سبقت کر مگئے۔

روایت کی طرح نقل کرتے ہیں۔

اللَّهِ ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ قَالَ سَبَقَكَ بِهَا

(فائدہ)اس حدیث میں امت محدیہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہوئی فضیلت اور اللہ جل جلالاے بڑے احسان کا بیان ہے۔ صحیح مسلم ہی کی ایک بور روایت بی بید الفاظ ہیں کہ ان ستر بزار آدمیوں سے ہر ایک آدمی کے ساتھ ستر بزار اور وافل ہوں سے۔ اس مورے بیں کل

آدمیوں کی تعداد جو بے صاب جنت میں جائیں سے جارار ب نوے کروڑسٹر ہزار ہوئی۔ دعاکر تاہوں اللہ تعالیٰ اپنے فضل ہے ہمیں بھی

ان حفرات میں ہے کردے۔ ۱۴متر جم

يَفُولُ بِمِثْلِ حَدِيثِ الرَّبيعِ *

٤٢٩– وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارِ حَدَّثُنَا

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّثُنَا شُعْبَةُ قَالَ مَسْبِعْتُ

مُحَمَّدَ بْنَ زَيَامٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

٤٣٠ - حَٰذَنْنِي حَوْمَلَةً بْنُ يَحْنَى أَعْبَرَنَا ابْنُ

وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ

حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّثَةُ

قَالَ سَيعْتِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَقُولُ يَدْحُلُ مِنْ أَمَّتِي زُمْرَةً هُمْ سَبْعُونَ أَلْفًا

تُضِيءُ وُحُوهُهُمْ إِضَاءَةَ الْفَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ قَالَ

آبُو هُرَيْرُةَ فَقَامَ عُكَاشَةُ بْنُ مِخْصَنِ الْأَسَدِيُّ

يَرْفُعُ نَمِرَةً عَلَيْهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ادْعُ اللَّهَ

أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ اجْعَلُهُ مِنْهُمْ ثُمَّ قَامَ رَجُلٌ

مِنَ الْمُأْنِصَارِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

اللُّهُمُّ اجْعَلْهُ مِنْهُمْ ثُمَّ قَامَ آحَرُ فَقَالَ يَا رَسُولَ

رَسُولَ اللَّهِ ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَخْعَلَنِي مِنْهُمْ قَالَ

الْحَنَّةُ سَبْعُونَ أَلْفًا بغَيْرِ حِسَابٍ فَقَالَ رَجُلُّ يَا

وَسَلَّمَ ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَخْعَلَنِي مِنْهُمْ فَقَالَ وَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيَقَكَ بِهَا عُكَّاشَةً *

٣٦]- و حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْتَى حَدَّثَنَا عَبْدُ

أَلْفًا زُمْرَةً وَاحِدَةً مِنْهُمْ عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ *

صحیح مسلم شریف مترجم ارد و (جلد اوّل) حضرات میں سے کر دے۔ رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایاتم سے عکاشہ سبقت کرمھے۔ ۱۳۳۱ حرمله بين يجي، عبدالله وبيب، حيوه، ابو يونس، ابو هريره رضى الله تعالى عند بيأن كرتے بيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ادشاد فرمایا میری امت میں سے ستر بزار آدی کے بعد ومیرے جنت میں جائیں سے جن کی صور تیں جاند کی طرح چىكتى ہوں گى۔ ١٣٣٧ كيل بن خلف بايلى، معتمر ، وشام بن حسال، محمد بن سیرین، عمران رضی الله تعالی عنه بیان کرتے بیل که نبی الله صلی الله عليه وسلم في فرمايا ميرى است مي س ستر جراد بغير حباب کے جنت ہیں وافل ہوں سے، صحابہ نے عرض کیا بار سول الله وہ كون حضرات ہول هي؟ آپ نے فرمايا بيد وه لوگ ہوں سے جو (بدن مر) داغ ند لکواتے ہوں اور منترنہ كرتے ہوں كے اور اس كے ساتھ ساتھ اينے يرور د كارير توکل کرتے ہوں مے، یہ س کر عکاشہ بن تصن کرے موے اور عرض كيايار سول الله إدعا فراسية كه الله تعالى جھے

ان حضرات میں سے کردے۔ آپ نے قرمایاتم انہیں میں سے ہو پھر دوسر ا مخص کھڑا ہو ااور عرض کیایا ہی اللہ وعا<u>سیج</u>ے کہ اللہ مجھے بھی ان بن الو کول میں سے کردے ، آپ نے فرمایا تم سے عكاشه سبقت لے محصے۔ ۱۳۳۳ د زمیر بن حرب، عبدالعمد بن عبدالوارث، حاجب ا بن عمر ، ابو شبیعه تمقی ، تنم بن اعرج ، عمران بن حصین رضی الله تعالى عند بيان كرح بين كه رسول الله صلى الله عليه وسلم

کون حضرات ہوں گے؟ آپؑ نے فرمایا جو منتر نہیں

كرتے، بدشكوني نيس ليتے، داغ نہيں نگاتے اور اپنے پر دروگار

بر توکل کرتے ہیں۔

اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي حَيْوَةُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو يُونُسَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ قَالَ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمِّنِي سَبْعُونَ ٤٣٢ - حَدَّثَنَا يَحْنَى بُنُ خَلَفٍ الْبَاهِلِيُّ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ عَنْ هِشَامِ بْن حَسَّانَ عَنْ مُحَمَّدٍ يَعْنِي ابْنَ سِيرِينَ قَالَ حَدَّثَنِي عِمْرَانُ قَالَ قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّىَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْعُلُ الْحَنَّةَ مِنْ أُمِّتِي سَبْعُونَ أَلْفًا بغَيْر حِسَابٍ قَالُوا وَمَنْ نے ارشاد فرمایا میری امت میں سے ستر برار بغیر صاب کے جنت میں واخل ہوں سے۔ محابہ نے عرض کیابار سول الله وه

هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ هُم الَّذِينَ لَا يَكُنُّوونَ وَلَا يُسْتَرْفُونَ وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتُوكَنُّلُونَ فَقَامَ عُكَّاشَةُ فَقَالَ ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ قَالَ أَنْتَ مِنْهُمُ قَالَ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا نَبِيُّ اللَّهِ ادْعُ اللَّهُ أَنْ يَمْعَلَنِي مِنْهُمْ قَالَ سَبَقَلَتَ بِهَا عُكَاشَةُ * ٤٣٣ - خَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ خَرَّبٍ خَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبِّدِ الْمُوَارِثِ حَدَّثَنَا حَاجِبُ بْنُ عُمَرَ أَبُو خُشَيْنَةَ النُّقَفِيُّ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ الْأَعْرَجِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ خُصَيْنِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صُلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلُّمَ قَالَ يَدُّحُلُ الْحُنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعُونَ أَلْفًا بغَيْر حِسَاسٍ قَالُوا مَنْ هُمْ يَا رُسُولَ اللَّهِ قَالَ هُمْ الَّذِينَ لَا يَسْتُرْفُونَ وَالَّا يَتَطَيَّرُونَ وَلَا يَكْتُوُونَ وَعَلَى رَبُّهِمْ يَنُوكَلُّونَ *

الْغَزَيز يَغْيِي ابْنَ أَبِي خَازَم عَنْ أَبِي حَازَم عَنْ

سَهْلُ بَن سَعْدٍ أَنَّ وَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمُ قَالَ لَيَدْخُلُنَّ الْحَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعُونَ

ٱلْفًا أَوْ سَبِّعُ مِاتَةِ أَلْفٍ لَا يَدْرِي آيُو حَازِم

أَيُّهُمَا قَالَ مُتَمَاسِكُونَ آخِذٌ يَعْضُهُمْ يَعْضُا لَا

يَدْخُلُ أَوْلُهُمْ حَتَّى يَدْخُلَ آخِرُهُمْ وُجُوهُهُمْ

٤٣٥ - حَدَّثْنَا سَعِيدُ بْنُ مُنْصُورٍ حَدَّثْنَا هُشَيْمٌ

أَحْبَرَكَ خُصَيْنُ بْنُ عَبْلِهِ الرَّحْمَنِ قَالَ كُنْتُ

عِنْدَ سَعِيدِ بْنِ حُبْيْرِ فَقَالَ ۗ أَيُّكُمْ رَأَى الْكَوْكَبَ الَّذِي انْقَضَّ الْبَارِحَةَ قُلْتُ أَنَا ثُمَّ

قُلْتُ أَمَا إِنِّي لَمْ أَكُنَّ فِي صَلَّاةٍ وَلَكِنِّي لُدِغْتُ

قَالَ فَمَاذًا صَنَعْتَ قُلْتُ اسْتَرْقَيْتُ قَالَ فَمَا

خَمَلَكَ عَلَى ذَلِكَ قُلْتُ خَدِيثُ حَدَّثَنَاهُ

الشُّعْنِيُّ فَقَالَ وَمَا حَدَّثَكُمُ الشَّعْنِيُّ قُلْتُ خَدَّثَنَا

عَنْ بُرَيْدَةً بُن حُصَيْبٍ الْأَسْلَمِيُّ أَنَّهُ قَالَ لَا

رُقْيَةً إِلَّا مِنْ عَيْنِ أَوْ حُمَةٍ فَقَالَ فَدْ أَحْسَنَ مَن

النَّهَىٰ إِلَى مَا سُمِعَ وَلَكِنْ خَلَّتُنَا ابْنُ عَبَّاسَ

عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عُرضَتُ

عَلَيُّ الْأَمَمُ فَرَأَيْتُ النَّبِيُّ وَمَعَهُ الرُّهَيْطُ وَالنَّبِيُّ

وَمَعَهُ الرَّجُلُ وَالرَّجُلُانَ وَاللَّبِيُّ لَيْسَ مَعَهُ أَخَدُّ

إِذْ رُفِعَ لِي سَوَادٌ عَظِيمٌ فَظَنَنْتُ أَنَّهُمُ أَنَّتِي

فَقِيلَ لِي هَٰذَا مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَقُومُهُ وَلَكِنِ انْظُرْ إِلَى الْأَلْقِ فَنَظَرِتُ فَإِذَا

سَوَادٌ عَظِيمٌ فَقِيلَ لِيَ انْظُرْ إِلَى الْأَفْقِ الْآخَر

فَإِذَا سُوَادٌ عَظِيمٌ فَقِيلَ لِي هَلَـٰهِ أُمُّتُكَ وَمَعَهُمُ

سَبْغُونَ أَلْفًا يَدْخُلُونَ الْحَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ وَلَا

عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ *

٣ ٣ ٣ - قتيمه بن سعيد، عبد العزيز بن الي حازم، ابو حازم، سبل بن سعد بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرما<u>یا میر</u> گامت بین سے متر براریاسات لا که ابوعاز م راوی کو

شک ہے اس طرح جنت میں داخل ہوں کے کہ ایک دوسرے كاباته كيرك بوع مول عي ان ميس ببلا مخص داخل ند ہو گاتاد فلیکہ آخری داخل شاہو جائے (صف بنائے ہوئے ہول عے)اور ان مفزات کے چبرے چود حویں رات کے جاند ک طرح ہون ھے۔ ٣٣٥ سعيد بن منصور، مشيم ، حصين بن عبدالرحمٰن بيان كرتے بين كه بيل معيد بن جير رضي الله تعالى عند كے ياس تھا، انہوں نے فرمایا کہ تم میں ہے کس نے اس ستارہ کو ویکھا ہے جو کل رات ٹو ٹا تھا، میں نے عرض کیا میں نے ویکھا تھا، پھر میں نے کہا کہ میں نماز وغیرہ میں مشغول جیس تھا(سجان اللہ تقوی ای کانام ہے) مگر مجھے بچھونے ویں رکھا تھا۔ سعیدؓ نے دریافت کیا تو چرتم نے کیا کیا؟ میں نے کہا جعزوایا، سعید نے کہا تم نے کیوں جھڑ والیا، میں نے کہااس حدیث کی وجہ سے جو تم ہے شعمی نے بیان کی ہے، سعید کے کہاتم سے طعمی نے کیا حدیث بیان ک ہے، یس نے جواب دیا کہ انہوں نے بریدہ بن حصیب اسلی سے روایت تقل کی ہے کہ انہوں نے فرمایا جھاڑ تظراور ویک کے علاوہ اور کسی چیز کے لئے فائدہ نہیں دیق، معید نے قرمایا جس نے جو سنا اور اس پر عمل کیا تو اچھا کیا لیکن ہم ہے تو عبدانقدین عباس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے روایت اُقَلَ کی ہے کہ آپ نے فرمایا میرے سامنے سابقہ امتیں پیش کی میں تو میں نے بعض انبیاء کو دیکھا کہ ان کے ساتھ ایک جیمونی می جماعت (وس حطرات ہے کم) تھی اور بعض کے ساتھ ایک اور دو آدی تھے اور بعض کے ساتھ کوئی مجمی نہ تھ اشف میں ایک بہت ہوی امت مجھے دکھائی گئی، میر اخیال ہواکہ یہ میری است ہے تو مجھ سے کہا گیا کہ یہ موی علیہ السلام اور

صححمسلم شريف مترجم اردو(جلداؤل)

عَذَابِ ثُمَّ نَهُضَ فَدَخُلُونَ الْحَنَّةَ فَخَاضَ النَّاسُ إِنَّ الْوَنَعِنَ الَّذِينَ يَدَخُلُونَ الْحَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ وَلَا عَذَابِ فَقَالَ بَعْطُهُمْ فَلَعْنَهُم الْلَهِينَ صَحِبُوا رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَنَيْهِ وَسَلّمَ وَقَالَ يَعْضُهُمْ فَنَعْلَهُم الَّذِينَ وَلِلْوا فِي الْإِسْلَامِ وَلَمُ يَعْضُهُمْ فَنَعْلَهُم اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ مَا يَشُرُكُوا بِاللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ مَا رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ مَا اللّهِي تَعْوَضُونَ فِيهِ فَأَعْبَرُوهُ فَقَالَ هُمَ اللّهِينَ رَبّهُمْ يَتُوكُنُونَ فَقَامَ عُكَاشَةُ بُنُ مِحْصَنِ فَقَالَ مَا رَبّهمْ يَتُوكُنُونَ فَقَامَ عُكَاشَةُ بُنُ مِحْصَنِ فَقَالَ اللّهِ اللّهُ أَنْ يَحْقَلَى اللّهُ أَنْ يَحْفَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهُ أَنْ يَحْفَلَى عَلَيْهِمُ فَقَالَ أَنْتَ مِنْهُمْ فَقَالَ أَنْتَ مِنْهُمْ فَقَالَ الدّعُ اللّهُ أَنْ يَحْفَلَى اللّهِ عَلَيْهِ فَقَالَ اللّهُ أَنْ يَحْفَلَى اللّهُ أَنْ يَعْفَالَ اللّهُ أَنْ يَخْفَلَى اللّهُ أَنْ يَحْفَلَى اللّهُ أَنْ يَحْفَلَى اللّهُ اللّهُ أَنْ يَخْفَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

ان کی امت ہے لیکن تم آسان کے اس کنارہ کو دیکھویں نے ویکھا تو وہ بہت ہوی جماعت ہے بھر چکھ سے کمہا جھاد وسر اافق مجی دیکھو، میں نے دیکھا تو وہ بہت عظیم الشان جماعت ہے ، مجھ ے کہا گیا ہے آپ کی امت ہے اور ان کے ماتھ ستر ہزار ایسے آومی ہیں جو جنت میں بغیر صاب اور عذاب کے داخل ہوں گے ، اس کے بعد آپ وہاں ہے اٹھے اور اپنے تیمرؤ مبارک میں تشریف لے گئے۔ سحابہ کرائم ان حضرات کے بارہ میں جو جنت میں بغیر صاب اور عذاب کے داخل ہوں گے غور وخوض کرنے گئے، بعض بولے شایدوہ حضرات ہوں جنہیں حضور کا شرف صحبت حاصل ہوا ہوا واربعض نے کہا ممکن ہے وہ حضرات ہوں جن کی پیدائش اسلام کی حالت میں ہو کی ہے اور انہوں نے اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ تضہر ایا ہو اور مختلف فتم کی چزیں میان کیس (بیہ من کر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس نکل آئے اور آپ ئے دریافت کیا کہ مس بات میں تم سب غور وخوض کر دہے ہو، چنامچہ آپ کواس کی خبر دی گی، آپ نے فرمایا یہ وہ لوگ ہیں جون تعویذ گنڈے کرتے ہیں اور نه کراتے ہیں اور نہ شکون کیتے ہیں اور اپنے رہ پر (کماھڈ)

توکل کرتے ہیں امیہ من کر عکاشہ بن محصن کفرے ہوئے اور

عرض کیا کہ آیگ اللہ تعالیٰ ہے وعا قرمائیے کہ اللہ تعالیٰ مجھے

بھی ان حضرات میں شامل کر دے۔ آپ نے قرمایاتم انہیں

میں ہے ہو ، پھرا یک اور شخص کھڑ اہوااور عرض کیا یار سول اللہ

میرے کئے بھی د عافرہائے کہ مجھے بھی ان بی میں سے کردے ،

٢ - ٢١ يا ابو بكرين اني شيبه، محمد بن فضيل، حصين، معيد بن جبيرٌ،

ابن عباس رضی الله تعالی عنهماً بیان کرتے میں که رسول الله صلی

الله عليه وسلم في ارشاه فرمايا ميرے سامنے البتين بيش كي كئيں۔

آب نے فرمایاتم سے عکاشہ سیقت کے گئے۔

27٦ - حَدَّنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَبْيَةَ حَدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلِ عَنْ خُصِيْنِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ خَبْيْر حَدَّنَا ابْنُ عَبَّاسٍ فَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُرِضَتْ عَنَيَّ الْأَمْمُ ثُمَّ ذَكَرَ بَاقِيَ الْحَدِيثِ نَحْوَ حَدِيثِ هُمُنَيْم وَلَمْ بَذْكُرُ أُوَّلَ حَدِيثِهِ **

بقیہ حدیث ہشم والی روایت کی طرح ہے تگر اس میں شروع کا حصہ ند کور نہیں۔ باب (٨١) آوھے جنتی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے امتی ہوں گئے۔

۵ ۱۳ ۲ مناله بن سري، ابو الاحوص، اسحاق، عمر و بن ميمون، عبدالله رضى الله تعالى عند بيان كرت بين رسول الله صلى الله علیہ دسکم نے ہم سے از شاد قر ہٰ یا کیا تم اس بات سے راضی نہیں ہو کہ تم جنتیوں کا چو تھائی ہو؟ یہ سن کر ہم نے (خوشی ہے) الله أكبر كباء آب فرمايا كياتم اس بات ير راضي نبيل ك جنتیوں کا کیک تبائی تم ہو؟ یہ من کر ہم نے اللہ اکبر کہا، پھر آپ نے قرمایا مجھے امید ہے کہ جنتیول میں آدھاحصہ تمہارا ہو گااور ال كى وجد من تمهارے سامنے بيان كر ٢ موں كه مسلمان كى

ہویاایک ساوہال ایک سفید بیل میں ہو۔

تحداد کا فرول میں ایس ہے جیسے ایک سفید بال ایک سیاد بیش میں

١٣٣٨ وهم بن عني، محد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبه، الو اسحاق، عمرو بن ميمون، عبدالله رضي الله تعالى عنه ہے روايت ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک فیمہ مل تھے جس میں قریب حالیس آدمی ہوں مے ، آپ نے فرمایا کیاتم اس بات سے خوش ہو کہ جنتیوں کے چو تھائی تم لوگ ہو؟ ہم نے عرض کیا بیٹک (خوش ہیں)، پھر فرمایا کیاتم اس بات سے داخی ہو کہ جنتیوں کے ایک ٹکٹ تم ہو، ہیں نے عرض کیاجی ہاں، آپ نے فرمایا حتم ہے اس ذات کی جس کے قبعتہ قدرت میں محد صلی الله علیه وسلم کی جان ہے میں اس بات ک امید کر تا ہول کہ تم جنتیوں میں سے آوھے ہو سے (ا)اور بیہ (٨١) بَاب كَوْن هَذِهِ الْأُمَّةِ نِصْفَ أَهْلِ الْحَنَّةِ * ٤٣٧ – حَدَّثْنَا هَنَّادُ بْنُ السُّريِّ حَدَّثْنَا أَبُو الْأَخْوَصَ عَنْ أَبِي إسْخَقَ عَنْ عَمْرُو بْن مَيْمُون عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى أَلْلُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا تَرْضُونَ أَنْ تَكُونُوا رُبُعَ أَهْلِ الْحَنَّةِ قَالَ فَكَبَّرْنَا لُمَّ قَالَ أَمَا تَرْضَوْنَ أَنَّ نَكُونُوا ثُلُثَ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَالَ فَكَثَّرْنَا ثُمَّ قَالِ إنِّي لَأَرْخُو أَنْ تَكُونُوا شَطْرَ أَهْلِ الْحَنَّةِ وَسَأَحْبِرُكُمْ عَنْ ذَلِكَ مَا الْمُسْلِمُونَ فِي الْكُفَّارِ إِلَّا كَشَعْرَةٍ بَيْضَاءً فِي ثُوْرِ أَسُودَ أَوْ كُشَّعْرُو سُوْدُاءَ فِي ثُوْرِ أَلْيُصَ *

(فائدہ) یعنی ہرایک زمانہ میں کفار کی تعداد زائد رہی اس لئے جنتی کم ہوں کے اور امتوں میں جنتیوں کی تغداد بہت کم ہے تواس است کے لوگ جنتیوں کے آوھے عدو کو گھیر لیں تھے۔ ٤٣٨ - حَدُّثْنَا مُحَمَّدٌ بْنُ الْمُثَنِّى وَمُحَمَّدُ بْنُ

بَشَّارِ وَالنُّفْظُ لِإِبْنُ الْمُثَنِّي قَالَانَا مُحَمَّدُ ابْنُ جَعْفَرُ قَالَنَا شُعْبَةٌ عَنْ آبِي إِسْحَقَ عَنْ عَمْرُو يْنُ مُثِّمُونَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثُبَّةٍ نَحْوًا مِّنُ ٱرْبَعِيْنَ رَجُلًا فَقَالَ ٱتَرْضَونَ أَنْ تَكُونُوا رُبْعُ أَهْلَ الْجَنَّةِ قَالَ قُلْنَا نَعَمْ قَالَ ٱتُرْضَوْنَ أَنَّ تُكُوُّنُوا نُلُثُ ۚ اَهْلِ الْحَنَّةِ فَقُلْنَا يَعَمْ فَقَالَ وَالَّذِيُّ نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ إِنِّي لَآرْجُوْا اَلْ تَكُوْنُوا نِصْفَ اهْلِ الْحَنَّةِ وَذَاكَ اَنَّ الْحَنَّةَ لَا

(۱) اس روایت میں یہ آیا ہے کہ اس امت کے لوگ کل جنتیوں میں سے آدھے ہوں سے اور ایک دوسری روایت میں بول آتا ہے کہ جنتیوں کی کل ایک سوچیں صفیل ہوں گی جن میں ہے ای صفیل اس است کے لوگوں کی ہوں گی اس سے معلوم ہو تاہے کہ بیدامت اہل جنت کے دو نتمائی ہوں محے تو ممکن ہے کہ پہلے اللہ تعالی نے آپ کو نصف کاعلم دیا ہو پھر اور اضافہ فرمادیا اور دو تہائی کر دیا ہو۔ادر اس روابت سے امت محدید کی کوشت تعداداور طول مدست کی طرف بھی اشارہ ماتا ہے۔

يَدْ عُلُهَا إِلَّا نَهُسَ مُسْلِمَةً وَمَا أَنَّهُمْ فِي أَهُلِ النَّرْ الْأَسُودِ أَوْ الْلَا كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاء فِي حَلْدِ النَّوْرِ الْمَسُودِ الْمَسُودَة فِي حَلْدِ النَّوْرِ الْمَسُودِ الْمُسَودَة فِي حَلْدِ النَّوْرِ الْمَاحُمْرِ مُنَا عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا مَالِكُ وَهُو ابْنُ مِغُولَ عَنْ أَبِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا مَالِكُ وَهُو ابْنُ مِغُولَ عَنْ أَبِي اللَّهِ فَالَا أَبِي حَدَّثَنَا مَالِكُ وَهُو ابْنُ مِغُولَ عَنْ أَبِي اللَّهِ فَاللَّهَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَأَسَنَدَ اللَّهِ فَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَأَسْنَدَ اللَّهِ فَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَأَسْنَدَ اللَّهِ فَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَأَسْنَدَ اللَّهِ فَاللَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَأَسْنَدَ اللَّهِ فَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَأَسْنَدَ اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَأَسْنَدَ اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ الْمُعَدِّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ فَاللَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ فَالَ إِنِّى فَلَا الْمُعْرَةِ اللَّهُ فَا اللَّهُ فِي اللَّوْرِ الْمُؤْمِ اللَّهُ فِي اللَّوْرِ الْمُالِقُورِ الْمُا الْمُعْرَةِ الْسُودَةِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ فَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالَا الْمُعْرَادُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْرِقُ الْمُوالِقُولُ الْمُعْرِقُ الْمُولِ الْمُعْرِقُ الْمُولِلَةُ وَالْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُولُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْ

اس لئے کہ جنت میں صرف مسلمان ہی جائیں گے اور مسلمانوں کی تعداد کافروں میں اتی ہے جیسے ایک سفید بال ایک سیاہ بیل کی کھال میں یا ایک سیاہ بال لال بیش کی کھال میں۔ ۱۹۳۹ میر این عبد الله بین معول، ابواسطہ والد، مالک بن معول، ابواسطہ والد، مالک بن معول، ابواسطہ والد، مالک بن معول، ابواسطہ نے مارے سائے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے مارے سائے جڑے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے مارے سائے جڑے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے مارے سائے جڑے کہ وسلم نے مارے سائے جڑے ہوگہ جنت جیس سوائے مسلمان کے اور کوئی نہ جائے گا، اے الله میں خریا بیغام پہنچادیا، اے الله تو گواورہ، کیا تم چاہے ہو کہ جنت جس کے چو تھائی لوگ تم میں ہے ہوں، ہم نے عرض کیا تی ہاں یا رسول الله! آپ نے فرمایا تو کیا تم ہیں یارسول الله! آپ نے فرمایا جو کہ تم جنت میں فرمایا مجھے امید ہے کہ تم جنتیوں کے نصف ہو تھے سیاہ بال سفید فرمایا تم اپنے علاوہ اور جماعتوں میں ایسے ہو جسے سیاہ بال سفید قرمایا تم اپنے علاوہ اور جماعتوں میں ایسے ہو جسے سیاہ بال سفید قبل میں۔

الله الله عنان بن ابی شید، عینی، جریره اعمش، ابو صار الله معید خدری رضی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا الله تعالی فرمائے گا اے آدم! وہ کہیں کے تیری خدمت اور تیری اطاعت میں حاضر ہوں اور تام محالائیاں تیرے بی لئے ہیں، علم ہوگا دوز خیوں کی جماعت جم ہوگا دوز خیوں کی جماعت جم ہوگا ہو آدم عرض کریں کے دوز خیوں کی کیسی جماعت جم عم ہوگا ہو آدم عرض کریں کے دوز خیوں کی کیسی جماعت جم محم ہوگا ہو آدم میوں میں سے نوسو نافوے جہنم کے لئے نکالو (اور ایک آدمی فی ہرار جنت میں جائے گا) آپ نے فرمایا جمل والی ایک وہ والی این حمل ماقط کروے کی، تولوگوں کوابیاد کھے گا کہ جیسے وہ والی این حمل ساقط کروے گی، تولوگوں کوابیاد کھے گا کہ جیسے وہ والی این حمل ساقط کروے گی، تولوگوں کوابیاد کھے گا کہ جیسے وہ نشر میں مست ہیں اور مست نہ ہوں کے لیکن الله تعالی کا عذاب بہت سخت ہوگا۔ صحابہ شیر من کر بہت پر بیٹان ہو تاور عمل کے بیار سول الله ویکھے اس برار میں سے ایک آدمی (جو

بيَدِهِ إِنِّي لَأَطْمَعُ أَنْ تَكُونُوا رِّبُعَ أَهْلِ الْحَنَّةِ

فَحَمِدُنَا ۚ اللَّهَ وَكَبَّرُنَا ثُمَّ قَالَ وَٱلَّذِي نَفْسِي

بِيَدِهِ إِنِّي لَأَطْمَعُ أَنْ نَكُونُوا ثُلُتَ أَهْلِ الْحَنَّةِ

فُحَمِدُنَا اللَّهَ وَكَبَّرْنَا ثُمَّ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي

بِيْدِهِ إِنِّي لَأَطْمَعُ أَنْ تَكُونُوا شَطْرَ أَهْلِ الْحَنَّةِ

إَنَّ مَثَلَّكُمْ فِي الْأَمْمِ كَمَثَلِ الشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي

حَلَّهِ النُّورِ ٱلْأَسْوَدُ أَوْ كَالرُّقْمَةِ فِي ذِرَاعِ

٤٤١ - حَدَّثُنَا أَبُو بُكْرِ ابْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثُنَا

وَكِيعٌ حِ وَ خَدُّتُنَا أَبُو كُرِّيْبٍ خُدُّتُنَا أَبُو مُعَاوِيّةَ

كِلَاهُمَا عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرٌ أَتْهُمَا فَأَلَا

مَا أَنْتُمْ يَوْمَتِلْ فِي النَّاسَ إِلَّا كَانْشُعْرَةِ الْبَيْضَاء فِي

النُّورِ الْأَسْوَدِ أَوْ كَالنُّكُثْرَةِ السُّودَاء فِي النَّوْرِ

الْأَبْيَضُ وَلَمْ يَذْكُرُا أَوْ كَالرُّقْمَةِ فِي ذِرًا عَالْحِمَارِ ۗ

صحیحمسلم شریق مترجم ارد و (حلد اوّل)

جنتی ہے) ہم میں سے کون ٹکا ہے، آپ نے فرمایا تم خوش ہو

جاؤیاجوج ماجوج (۱) میں سے ایک ہزار ہوں مے اور تم میں ہے

ایک، پھر آپ نے فرمایا متم ہے اس وات کی جس کے قصد

قدرت میں میری جان ہے <u>تھے</u> امیدے کہ جنتیوں میں ایک

چو تھائی تم می ہو مے ،اس پر ہم نے اللہ تعالی کی تعریف کی اور

تكبير كى، بجراد شاد فرمايا فتم باس ذات كى جس كے قبضہ ميں

ميرى جان ہے مجھے اميد ہے كہ جنت كے تباكى آوى تم بى ميں

سے ہول مے ، چنانچہ بیرس کر ہم نے اللہ تعالی کی حمد و ثنا کی اور

الله اکبر کہا، پھر آپ نے فرمایا فقم ہے اس ذات کی جس کے

وست قددت میں میری جان ہے مجھے امیدے کہ جنت کے

آوسعے آدمی تم بی میں سے ہوں کے تمباری مثال اور امتوں

ك سامن الى ب جيس ايك سفيد بال ايك سياه تل كي كمال

ا ١٩ ٣٠ - ابو بكر بن الي شيبه ، وكيع ، (خويل) ذبو كريب ، ابو معاويه ،

اعمش ہے ہی طرح دوایت منقول ہے مگراس میں بیالفاظ ہیں

کہ تم آج کے دن اور لوگوں کے سامنے ایسے ہوجیسے ایک سفید

بال كالے بيل ميں يا كيك سياه بال سفيد بيل ميں اور كر سے كے

میں ہویاا کے نشان گرھے کے باؤں میں۔

بیرے نثان کا تذکرہ نہیں کیا۔

(۱) بعض علماء نے فرمایا کہ یاجو جہاجوج بنی آوم میں سے بیں اور حضرت نوح علیہ السلام کے بیٹے یافت کی اولاد میں سے بیں۔

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيْمِ

كِتَابُ الطَّهَارَةِ

(٨٣) بَابِ فَضْلِ الْوُصُوءِ *

(٨٣) بَابِ وُجُوبِ الطَّهَارَةِ لِلصَّلَاةِ *

٤٤٣ - حَدَّثُنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَقَتَبْبَةُ بْنُ سُعِيدٍ

وَأَبُو كَامِلِ الْجَحْدَرِيُّ وَاللَّفْظُ لِسَعِيدٍ قَالُوا

حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ سِمَاكِ بْن حَرْبٍ عَنْ

مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ دَخَلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ

عَلَى ابْن عَامِر يَعُودُهُ وَهُوَ مَريضٌ فَقَالَ أَلَا تَدْعُو

اللَّهَ لِي يَهَا ابْنَ عُمَرَ قَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَمَّمَ يَقُولُ لَا تُقْبَلُ صَلَاةٌ بغَيْر

طُهُورٍ وَلَا صَدَقَةٌ مِنْ غُلُولٍ وَكُنْتَ عَلَى الْبَصْرَةِ ۗ

باب(۸۲)و ضو کی نضیلت۔ ۳۴۲ مالتی بن منصور،حیان بن ہلال

باب (۸۳) نماز کے لئے پاکی ضرور ی ہے۔ ۲۷۷۳ معید بن منصور، تتیبہ بن سعید، ابو کال حدوی

اے آزاد کرالیتاہےااے بلاکت می ڈال دیتاہ۔

ابو عواندہ ساک بن حرب، مصعب بن سعید، ابو کا ک جددری ابو عواندہ ساک بن حرب، مصعب بن سعدر منی اللہ تعالیٰ عند ابول بن عامر کی مزائ پر سی کیلئے آئے اور وہ بہار تھے۔ انہوں نے فرمایا بن عرفتم میرے کے اللہ تعالیٰ سے دعا نہیں کرتے۔ ابن عرف فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے بغیر ہاکی کے نماز قبول نہیں کی جاتی اور صدقہ اس مل نغیمت میں ہے جس میں خیات کی ہویا مطلق مال خیات میں ہے جول نہیں کیاجا تا اور تم تو بعر و کے حاکم رہ ہے ہو۔

آبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةً خَدَّلْنَا خُسَيْنُ بْنُ عَلِي عَنَّ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةً حِ و خَدَّثَنَا

زَائِدَةً حِ فَالَ أَبُو بَكْرٍ وَوَكِيعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ كُنُّهُمْ

عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنِ النِّبِيِّ

٤٤٥– حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ حَدَّثُنَا عَبُدُ

الزَّزَّاقِ بْنُ هَمَّامِ حَلَّاتُنَا مَعْمَرُ بْنُنَّ رَاشِيدٍ عَنْ

هَمَّامِ بْنِ مُنَدِّهِ أُخِي وَهْبِ بْنِ مُنَدِّهِ قَالَ هَذَا مَا

خَلَّنْنَا أَبُو هُرَيْرَةً عَنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَاكُرَ أَخَاوِيتُ مِنْهَا وَقَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُقْبَلُ صَلَاةً أَخَدِكُمْ إِذَا أَخْذَتْ حَتَّى يَتَوَضَّأَ *

(٨٤) بَابِ صِفَةِ الْوُصُوءِ وَكُمَالِهِ *

227- خَلَّتُنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرُو

بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو بْنِ سَرْحِ وَحَرْمَلَةً بْنَىُ بَخْنِى التَّجِيبِيُّ قَالَا أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ

يُونُسُ عَن آبُن شِهَابٍ أَنَّ عَطَاءً بْنَ يَزِيدَ

اللَّيْنِيُّ أَخْبُرُهُ أَنَّ خُمْرًانَ مَوْلَى عُثْمَانَ أَخْبَرَهُ

أَنَّ غُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِي اللَّهُ غَنْهِم دَعَا

بوَضُوء فَتَوَضَّأَ فَغَسَلَ كَفَيُّهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ

مُضْعَضُ وَاسْتَنْشُو نُمَّ غَسَلَ وَجُهُهُ ثُلَاكُ مَرَّاتٍ

ثُمَّ غَسَلَ يَدَهُ الْيُمنَى إلَى الْمِرفَق ثَلَاتُ مَرَّاتٍ

ثُمُّ غَسَلَ يَدَهُ الْيُسْرَى مِثْلَ ذَلِكُ ثُمٌّ مَسْمَحَ

رَأْمَهُ لَمَّ غُسَلَ رِجْلَهُ الْيُمْنَى إِلَى الْكَعْبَيْنَ

ثَنَاتُ مَرَّاتٍ ثُمَّ غَسَلَ الْيُسْرَى مِثْلَ ذَٰلِكَ ثُمَّ

قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ بِمِثْلِهِ *

٤٤٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِّنُ الْمُثَنِّى وَالْمِنُ بَشَّارِ قَالَا

تُوَضَّأُ نُحُوَ وُضُولِي هَذَا ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

کرے تواس کے تمام پچھلے (صغیرہ) گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔

سر دو رکھتیں پڑھے جن میں اپنے لنس کے ساتھ ہاتیں نہ

میرے اس و ضو کی طرت و ضو کرے اور اس کے بعد کھڑ ہے ہو

طرح وضو فرمایا واس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ نے فرمایا جو

تشخیمسلم شریف_مترجم ار د و (جلداة ل)

ابو بكرين الي شيبه، حسين بن على، زائده، امر ائيل ساك بن

حرب رضى الله تعالى عنه نبي أكرم صلى الله عليه وسلم اسي سند

۵ ۱۳۴۵ محمد بمنا رائع، عبد الرزاق بن جام، معمر بن راشد، بهام

بن منیہ سے روایت ہے جو وہب بن منیہ کے بھالی ہیں انہوں

نے کہا ہے وہ حدیثیں میں جو ابوہر سرہ رضی اللہ تعالیٰ عتہ نے

حضرت محمد صلی الند علیہ وسلم ہے نقل کی بیں۔اس کے بعد کئی

حدیثوں کو بیان کیاان میں سے ایک حدیث یہ مجمی تھی کہ رسول

الله صلی الله علیہ و سنم نے ارشاد فرمایا کہ تم میں ہے کسی کی نماز بے و ضوحالت میں قبول نہیں کی جاتی تاو نشکیہ و ضونہ کرے۔

۴۶ مهر ابو طاهر احمد بن عمرو بن عمیدالله بن عمرو بن سرح،

حرمليه بن تجلُّ تنجيبي وابن ومِب، يونس وابن شهاب ، عطاء بن

يزيد ليشيء حمران مول عثمان بن عفان بيان كرت بين كه عثان

بن عفان رضی الله تعالی عنه نے وضو کا پانی منگوایا اور و ضو کیا۔

يهلي باتھول كودونول پہنچون مسيت تين مرتبه دعويا پھر كل ك

اور ناک میں پانی ذالا۔ پھر اپنے چیر د مبارک کو تین مرتبہ د حویا۔

اک کے بعداینے دائیں ہاتھ کو کہنوں سمیت دعویااور سر کامسح

کیا پھراہنے وائیں پیر کو مخنوں سمیت تین مرتبہ دھویاؤی کے

بعد بایاں پیرای طرح وهویا۔ پھر فرمایا کہ میں نے رسول انقد

صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ نے میرے اس وضو ک

باب(۸۴) د ضو کاطر یقنداد راس کا کمال_

کے ساتھ نقل کرتے ہیں۔

أَسْبَغُ مَا يَتُوَضَّأُ بِهِ أَحَدٌ لِلصَّلَاةِ *

ا بن شہاب بیان کرتے ہیں یہ وضوان متمام وضووک میں کامل

صحِحِمسلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّل)

۷ مهمر زبير بن حرب يعقوب بن ابراتيم، بواسطه والد، ابن

شہاب، عطاء بن بزید لیٹی، حران موٹی عثانٌ بیان کرتے ہیں ک

انہوں نے حضرت عثان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا کہ انہوں

في ايك يافى كابرتن متكوايا اورائ التحول برتمن مرتبه بإنى والا

بھر انہیں د هویا۔اس کے بعد اپنے دائمیں ہاتھ کو ہر تن میں ڈالا،

کلی کی اور ناک میں یائی ڈالا پھرائے چیرہ کو تین مرتبہ اور اسپنے

دونول باتھوں کو کہنیوں سمیت تمین مرجیہ وھویااور اینے سر کا

مسح کیااس کے بعد اپنے دونوں پیروں کو تمن مر تبہ و هویا۔ پھر

فرباياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرماياجو ميرك

اس وضو کی طرح وضو کریےاور اس کے بعد دور کعت(لفل)

الي پڑھے كه ان ميں اپنے تقس سے باتيں ندكرے تواس كے

ہاب (۸۵) وضواور اس کے بعد نماز پڑھنے کی

٨٣٨٨ فتيد بن سعيد اور عنان بن محد بن الي شيبه ، التحلّ بن

ابراهيم مطلي، جريم، بشام بن عروه، بواسطه والد، حمران مولى

عثانٌ بيان كرتے ہيں كہ يس في عثان بن عفان رضي الله تعالى

ے جو کہ نماز کے لئے کئے جا تھیں۔

MY

صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَوَضَّأَ نَحْوَ وُضُوئِي

هَٰذَا ثُمَّ قَامَ فَرَكَعَ رَكُعَنَيْنَ لَا يُحَدُّثُ فِيهِمَا

نَفْسَهُ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ قَالَ أَبْنُ

شِهَابٍ وَكَانَ عُلَمَاؤُنَا يَقُولُونَ هَٰذَا الْوُضُوءُ

٤٤٧- وَخَدَّثَنِي زُهَيْرُ إِنَّ حَرَابٍ حَدَّثَنَا

يَعْفُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَن ابْنِ شِهَابٍ

عَنْ عَطَاء بَنِ يَزِيدُ اللَّيْشِيُّ عَنْ خُمْرَانَ مَوْلَى

عُثْمَانَ أَنَّهُ رَأَى عُثْمَانَ دَعَا بِإِنَاءِ فَأَفْرَغُ عَلَى

كَفُّيْهِ ثَلَاتَ مِرَارِ فَغَسَلَهُمَا ثُمَّ أَدْخُلَ يَمِينَهُ فِي

الْمَانَاء فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْتُرَ ثُمَّ غُسَلَ وَجُهَهُ ثَلَاتُ مَرَّاتَ وَيَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ

مَسَحَ برَّأْسِهِ ثُمُّ غَسَلَ رجْلَلِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ

تَوَضَّا ۚ نَحُو ۚ وُضُونِي هَٰذَا ثُمَّ صَلَّى رَكُعَنَيْن لَا

يُحَدِّثُ فِيهِمَا نَفْسَهُ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذُنِّهِ*

(٨٥) بَابِ فَضُلِ الْوُضُوءِ وَالصَّلَاةِ عَقِبَهُ*

٤٤٨ - حَدَّثُنَا قُتَيْبَةُ بِنُ سَعِيدٍ وَعُلْمَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنَ أَبِي شَيْبَةً وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ

وَاللَّهْظُ لِفُتَلِبَةً قَالَ إِسْحَقُ أَحْبَرَنَا وَقَالَ الْأَحَرَان

حَدَّنْتُكُمْ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَسَهِ

حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُورَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ خُمْرَانَ مَوْلَى غُثْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ عُثْمَانَ لِنَ عَفَّانَ وَهُوَ بِفِنَاءِ الْمَسْجِدِ فَجَاءَهُ الْمُؤَذَّنَّ عِنْدَ

الْعَصْرُ فَدَعَا بُوَضُوء فَتَوَضَّأَ ثُمَّ قَالَ وَاللَّهِ لَأُحَدِّثَنَّكُمْ حَدَيْثًا لَوْلًا آيَةً فِي كِتَابِ اللَّهِ مَا

عندے سنا وہ مسجد کے سامنے تھے کد مؤذن عصر کی نماز کے دفت ان کے پاس آیا۔ انہوں نے وضو کا یانی منگوایا، پھروضو کیا اس کے بعد فرمایا تعداک شم میں تم سے ایک حدیث بیان کر تا

تمام سابقة كناه معاف كرديج جاتے إلى -

ہوں آگر کیاب اللہ میں ایک آیت کمان علم کی وعیدے متعلق نہ ہوتی تومیں تم ہے بیان نہ کر تا۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرمارے تھے کہ جو مخص احجی طرح

صحیح سلم شریف مترجم ار دو (جددادّ ل)

ہو جائے گی۔ جب تک کہ کہائر کاار تکاب نہ کرے اور یہ سلسنہ

پورے زمانہ ہو تارے گا۔

۳۵۲ یه تندیمه بن سعید،احمر بن عبده ضحی، عبدالعزیز درادره ک، زید بن اسلم، حمران مولی عثان بن عقالٌ بیان کرتے ہیں کہ

میں عثان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس و ضو کا پائی لے

كر آياانبوں نے وضو كيااور فرمايا كه بعض حضرات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے الی حدیثیں بیان کرتے ہیں جنہیں میں نہیں جانیا کہ وہ کیا ہیں، میں نے تورسول القد صلی اللہ علیہ وسلم

کو دیکھاکہ آپ نے میرے اس د ضو کی طرح وضو فرمایا۔ پھر فرمایا جو اس طرح وضو کر کے تواس کے سابقہ گناہ معاف ہو جاتے ہیں اور اس کی نماز اور مسجد تک جانا بیہ مزید ٹواب کا باعث ہو گااور عبدہ کی روایت میں ہے کہ میں عثمانؓ کے پاس آیاادر

انہوں نے وضو کیا۔

سوى سر قتيبه بن معيداورالو يكربن اليشيبه اورز جير بن حرب، و کیچے ، سفیان ، ابوالنفر ، ابوائس بیان کرتے ہیں کہ حضرت عثمان رضی الله تعالیٰ عنہ نے مقاعد (زینہ یاوہ د کا نیس جو حضرت عثان

ے گھر کے قریب تھیں) میں وضو کیا بھر فرمایا کیا ہیں تنہیں ر سول ارتد صلی اللہ علیہ وسلم کاو ضور تھاووں ،اس کے بعد ہر

ایک عضو کو نمن مرتبه وهویا۔ سفیان بیان کرتے ہیں کہ ابوالنصر نے ابوائسؓ ہے تقل کیا ہے کہ اس وقت حضرت عثان

° کے باس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چند صحالی بھی موجود

فانحرہ۔ ایم نودی فرماتے ہیں علیء کرام کااس بات ہراجائے ہے کہ اعضاء وضو کوانک ایک مرتبہ دھونا واجب ہے اور نتین تین بار دھونا سنت

ہے اور احادیث میں جس حسب احوال جواز و کمال کے طور پر تعداد منقول ہے اوامام ابو حقیقہ کالک، احمد اور اکثر علوہ کے نزدیک سر کا منع ایک - ۱۳۵۳ ابو کریب محمد بن علاءادر اسخق بن ایرامیم ، دکیع ،مسعر ، عامع بن شداد ايوصخر د، حمران بن ابان بيان كرتے جي كه ميں

مَكْتُوبَةٌ فَيُحْسِنُ وُضُوءَهَا وَحُشُوعَهَا وَرُكُوعَهَا إِنَّا كَانَتْ كَفَّارَةً لِمَا قَبْلَهَا مِنَ الذَّنُوبِ مَا لَمْ يُؤْتِ كَبِيرَاةً وَهَٰلِكَ الدُّهُو كُلُّهُ * ٤٥٢ - حَدَّثَنَا تُقَيِّبُهُ بْنُ سَعِيدٍ وَأَحْمَدُ بْنُ

عَبْدَةَ الطَّبُّنِّي قَالَا حَدُّثْنَا عَبْدُ الْغَزيزِ وَهُو اللَّرَاوَرُّدِيُّ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ خَمْرَانَ مَوْلَى عُشْمَانَ قَالَ أَتَيْتُ عُشْمَانَ بْنَ عَفَّانَ بُوَضُوءَ فَتَوْضَأً ثُمُّ قَالَ إِنَّ نَاسًا يَفَحَدَّثُونَ عَنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَادِيثَ لَا أَذْرِي َمَا هِيَ إِنَّا أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأً مِثْلَ وُضُوثِي هَذَا ثُمَّ غَالَ مَنْ تُوَضَّأَ هَكَذَا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذُنَّبِهِ وَكَانَتْ صَنَّانَهُ وَمَشْيُّهُ إِلَى الْمَسْحِدِ نَافِلَةً وَفِي رُوَايَةِ ابْنِ عَبْدَةً أَتَيْتُ عُثْمَانَ فَتُوَضَّأً * ٤٥٣ - حَدَّثُنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ وَٱبُو بَكُر بْنُ أبى شَبْيَةً وَرُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ وَاللَّفْظُ لِقُتَيْيَةً وَأَبَى بَكْرِ قَالُوا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبَي

النَّصْرِ عَنْ أَبِي أَنَسَ أَنَّ عُثْمَانَ تَوَضَّأَ بِالْمَقَاعِدِ فَقَالَ ۚ أَلَا أُريَكُمُ وُضُنُوءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْيُهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ تُوَخَّأُ ثَنَاتُهُ ثَلَاثًا وَزَادَ تُعَلِّيَّهُ فِي رَوَايَتِهِ قَالَ سُفْيَانُ قَالَ أَبُو النَّصْرُ عَنْ أَبِي أَنَسَ

فَالَ وَعِنْدُهُ رِخَالٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ

ى مرتبه مسنون ب_احاديث معجد بين يك منقول باس يرزياد تى ندكر في جائي -٤٥٤ - حَلُّنَنَا أَبُو كُرِّيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاء

وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَمِيعًا غَنْ وَكِيعٍ فَالَ آبُو

أَبَانَ قَالَ كُنْتُ أَضَعُ لِعُنْمَانَ طَهُورَهُ فَمَا أَتَى

عَلَيْهِ يَوْمٌ إِلَّا وَهُوَ يُفِيضُ عَلَيْهِ نُطُّفَةً وَقَالَ

غُفْمَانُ حَدُّثُنَا رَمُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ عِنْدَ انْصِرَافِنَا مِنْ صَلَاتِنَا هَذِهِ فَالَ

مِسْعَرٌ أَرَاهَا الْعَصْرَ فَقَالَ مَا أَدْرِي أَحَدُّثُكُمْ

بشَىءَ أَوْ أَسْكُتُ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ كَانَ

خَيْرًا ۚ فَحَدَّثْنَا وَإِنْ كَانَ غَيْرُ ذَلِكَ فَاللَّهُ

وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ مَا مِنْ مُسْلِم يَنَطَهَّرُ فَيَتِمُّ

الطُّهُورَ الَّذِي كَتُبَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَيُصَلِّى هَذِهِ

الصُّلُواتِ الْحَمْسَ إلَّا كَانَتْ كَفَّارَاتٍ لِمَا

٥٥ ٤ - حَدَّثْنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثْنَا أَبِي ح

و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَالْينُ بَشَّارٍ قَالَنَا حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر قَالَا خَمِيعًا خَدَّثَنَاً شُعْبَةُ عَنْ

حَامِع بْن شَدَّادٍ قَالَ سَمِعْتُ خُمْرَانَ بْنَ أَبَانَ

يُحَدَّثُ أَبَّا بُرادَةً فِي هَذَا الْمَسْحِدِ فِي إِمَارَةٍ بِشْر

أَنَّ عُثُمَانَ بْنَ عَفَّانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللُّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَنَمَّ الْوُصُوءَ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ

تَعَالَى فَالصَّلَوَاتُ الْمَكْتُوبَاتُ كَفَّارَاتٌ لِمَا يَنْتَهُنَّ

هَـٰذَا حَدِيثُ ابْن مُعَاذٍ وَلَيْسُ فِي حَدِيثِ غَنْدَر

٥٦ - حَدَّثُنَا هَارُونَ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَدَّثَنَا

ابْنُ وَهْبِ قَالَ وَأَخْبَرَنِي مَخْرَمَةُ بْنُ بُكَيْرِ عَنْ

أَبِيهِ عَنْ حُمْرَانَ مَوْلَى عُثْمَانَ قَالَ تُوضَّأً

عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ يَوْمًا وُضُوءًا حَسَنًا ثُمَّ قَالَ

رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ

فِي إِمَارُةِ مِشْرِ وَلَمَّا ذِكْرُ الْمَكَّتُوبَاتِ *

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلداؤل)

(زیادتی ثواب کے لئے) عسل نہ کر لیتے ہوں۔ معزت عثانٌ

نے فرمایار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب ہم اس نماز ہے

فارغ ہوئے ہم سے حدیث بیان کی ،مسعر رادی حدیث بیان

کرتے ہیں کہ میں سمجھنا ہوں وہ عصر کی نماز ہے ، آپ نے فرمایا

میں تہیں جانتا کہ تم ہے تکھ بیان کروں یا خاموش رہوں،ہم

نے عرض کیایار مول الله صلی الله علیه وسلم أكر بھلائى كى بات

ہے تو ضرور ہم ہے بیان سیجئے اور آگر اس کے علادہ اور کوئی چیز

ہے تواللہ تعالیٰ اور اس کار سول اس سے بخوبی واقف ہیں۔ آپ

نے فرمایا جومسلمان ہوری طرح یاکی حاصل کرے جیراکہ اللہ

تعاتی نے فرض کی ہےاور پھر مانچوں نماز س پڑھے تواس کے وہ

عناه معاف ہو جائیں مے جوان نماز وں کے در میان کرے گا۔

۵۵ م. عبيد الله بن معاذ، بواسطه والد (تحويل) محمه بن متني ابن

بشار، محد بن جعفر، شعبه، جامع بن شداد بيان كرتے بيل كه

میں نے حمران بن ابان ہے سناوہ ابو بردہ سے اس معجد میں بشر

کی حکومت میں مدیث بیان کر دے تھے کہ عثان بن عقان

رضی اللہ تعالی عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نے ارشاد فرمایا جو حفص کامل وضو کرے جیسا کہ اللہ تعالی نے

تھم فرمایا تو فرض تمازیں ان گتاہوں کے لئے جو ور میان میں

كرے كفارہ ہول گا۔ يہ ابن معاذكى روايت ہے۔ غندر (محمر

بن جعفر) کی روابیت میں بشر کی امارت اور فرض نمازوں کا

۵۱ هم- بادون بن سعيد ايلي، ابن وبب، محرمه بن يكير يواسطه

والد، حمران مولی عمان سے روایت ہے کہ ایک ون حضرت

عثالثاً نے بہت الحچی طرح وضو کیا بھر فرمایا کہ میں نے رسول

اللہ کودیکھا بہت المچھی طرح وضو کیااس کے بعد فرمایاجو مخض

کہ اس طرح وضو کرے اور پھر مجد آئے نماز کے ارادہ سے تو

ا تذکرونتیں۔

مَا خَلَاً مِنْ ذُنِّبِهِ *

تشجيح مسلم شريف مترجم ار دو (جلدا ڌل)

اس كے تمام يجيئے كناوسواف كرد ئے جاتے ہيں۔

۷۵۷ ما ابوالطامر ، يونس بن عبدالاعلى، عبدالله بن وجب عمرد

22 ارابو اتطام م

ین حارث، محکیم بن عبدالله قریش، نافع بن جبیر، عبدالله ابن

انی سلمہ، معاذبین عبدالرحمٰن،حمران مونی عثان بن عفانؓ ہے۔ سرمید میں میں اسلام میں میں ہے۔

روایت ہے کہ بین نے رسول اللہ مسلی اللہ علیہ ہے سنا آپ فرما منابعہ معتبر میں ایسا اللہ علیہ ہے سنا آپ فرما

رہے تھے جو محض نماز کے لئے کامل طور پر وضو کرے چھر فرض نماز کے لئے جل کر آئے اوراہے کو گوں کے ساتھ یا

جماعت ہے یامجد میں پڑھے تواللہ تعالیٰ اس کے گناہوں کو

معاف فرماد يتاہے۔

۵۸ه م یکی بن ابوب، قتیه بن سعید، علی بن حجر،اسلعیل ابن

جعقر، علاء بن عبدالرحمٰن بن ليقوب، بواسطه والد، ابو بريره

رضی الله تعالیٰ عندے روایت ہے رسول الله صلی الله علیہ وسلم

نے فرمایاکہ پانچوں نمازیں اور جمعہ سے کر جعد تک ان کے در میانی گناہوں کا کفارہ ہے جب تک کد کبائز کا ار تکاب نہ

-4/

--/

۵۹- تفرين على الحهضمي، عبدالاعلى، بشام، محد،

ابو ہر ریاد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نقل کرتے میں کہ آپ نے فرمایا پانچوں نمازیں اور جعہ سے جعد

رسے ین حد می کے حرمیوں کے لئے کفارہ ہیں۔ تک در میانی (صغیرہ) کتا ہوں کے لئے کفارہ ہیں۔

---. . i. . .

۱۰ همرابوالطاهر باردن بن سعيدا بلي، ابن وهب، ابوصحر ، عمر بن اسخق، مولى زائده، بواسطه والد ، ابو هر ريه رضى الله تعالى عنه بيان

كرتے بين كه رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمارہ عليم كد

فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ قَالَ مَنْ تَوَضَّأَ هَكَذَا ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ لَا يَنْهَزُهُ إِلَّا الصَّلَاةُ غُفِرَ لَهُ

ه إلا الصلاة عقير

٧٥٧ - وَحَدَّثَنِي آَبُو الطَّاهِرِ وَيُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْمُعْدَى قَالَا أَخْدَمُا عَبْدُ اللَّه بْنُ وَهْبٍ عَنْ عَمْرُو

الْأُعْنَى قَالَا أَخْبَرُنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبِ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ الْحُكَنِّمَ النَّ عَبْدِ اللَّهِ الْقُرَشِيِّ

حَدَّثَاهُ أَنَّ مُعَاذَ بْنَ عَبَّدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثُهُمَا عَنْ -حُمْرَانَ مَوْلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ عَنْ عُثْمَانَ بْن

غَفَّانَ فَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يَقُولُ مَنْ تَوَضَّأَ لِلصَّلَاةِ فَأَسْبَغَ الْوُصُوءَ ثُمَّ

وَسَنَىمَ يَقُولُ مِنْ تُوضًا لِنَصَلَاةِ فَاسْبَعُ الْوَضُوءَ تُمْ مَشْمَى إِنِّى الصَّلَاةِ الْمَكْتُونِةِ فَصَلَّاهًا مَعَ النَّاسَ أَوْ

مشى إلى الصلاةِ المكتوبةِ فصلاها مُع الناسُ او مُعَ الْحَمَاعَةِ أَوْ فِي الْمَسْجِدِ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ ذُنُوبَهُ *

٨٥٤- حَدَّثَنَا يَحْنِي بْنُ أَيُّوبَ وَقُنَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَعَلِيُّ بْنُ حُحْرِ كُلُّهُمْ عَنْ إِسْمَعِيلَ قَالَ ابْنُ

أَيُّوبُ حَدَّثَنَا إِسْمُعِيلُ بْنُ حَعْفَرَ أَخْبَرَنِي الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُوبَ مَوْلَمَى الْخُرَفَةِ عَنْ أَبِيهِ مَنْ وَقَدْ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُوبَ مَوْلَمَى الْحُرَفَةِ عَنْ أَبِيهِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الصَّلَاةُ الْحَمْسُ وَالْحُمْعَةُ إِلَى الْحُمْعَةِ وَسَلَّمَ قَالَ الصَّلَاةُ الْحَمْسُ وَالْحُمْعَةُ إِلَى الْحُمْعَةِ

كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ مَا لَمْ نَغْشَ الْكَبَائِرُ * ٩ ٥٤ - خَدَّثَنِي نَصْرُ إِنْ عَلِي الْجَهْضَمِيُّ

أَخْبَرَانَا عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الصَّلَوَاتُ الْحَمْسُ وَالْحُمْعَةُ إِلَى الْحُمْعَةِ

كَفَّارَاتُ لِمَا يَيْنَهُنَّ *

٤٦٠- وَحَدَّثَنِي آَبُو الطَّاهِرِ هَارُونُ بْنُ سَعِيلٍ الْأَيْلِيُّ قَالَانَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ اَبِيُّ صَخْرَانِ اَنَّ عُمَرَ بْنُ اِسْحَاقَ مَوْلِيَ زَايِدَةً حَدَّلُهُ عَنْ اَبِيْهِ

محناہوں ہے بچتار ہے۔

صحیح مسلم شرا<u>ف</u> مترجم ار د و (جلد اوّل)

تک تمام در میانی مناہوں کے لئے کفارہ ہو جاتے ہیں جبکہ کبرہ

باب(٨٦) وضوكے بعد كياد عابر هني جائے۔

ا الهما تحد بن عاتم ميمون، عبدالرحن بن يزيد، ابو ادريس

خولا کی، عقبہ بن عامر اور ابدِ عثمان، جبیر بن نفیر، عقبہ بن عامر

رضی الله تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں جارا اونٹ چرانے کا کام تھا

، میری باری آئی تو میں او نٹول کو چرا کر شام کوان کے رہنے کی

جگہ لے کر آیا۔ میں نے دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

کھڑے ہوئے لوگوں کو وعظ کر رہے ہیں۔ میں نے جو ساتو

آپ فرمادہے ہیں کہ جو مسلمان بھی انچھی ملرج د ضو کرے اور

بير كورك بوكر دور كعتين پڑھے كه ان بي اين قلب اور

چیرے کے ساتھ (ظاہر وہاطن) متوجہ ہو تواس کے لئے جنت

واجب ہو جائے گی۔ میں نے کہا یہ تو بہت بی عمدہ بات بیان

فرمائی۔ ایک مخص میرے سامنے تھا وہ بولا کہ پہلی بات اس

سے بھی عمرہ تھی۔ میں نے دیکھا تو وہ عمر فاروق رمنی اللہ تعالی

عنه تھے۔ انہوں نے کہامیں سمجھنا ہول کہ تواجمی آیاہے آپ

نے فرمایا جو محض بھی تم میں ہے وضو کرے اور اچھی طرح

يوداوضوكرے يحرب وعارف حے أَشْهَدُ أَنَ لَآ إِنَّهُ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ

مُحَمَّدًا عَبُدُاللَّهِ وَرَسُولُهُ لَوَ اس كَ لِحَ جِنت كَ آخُول

دروازے کھول دیے جاتے میں جس سے جاہے وافل ہو

۱۲ همر زید بن حیاب، معاویه بن صافح، ربید بن بزید.

وَسَلَّمَ يَقُولُ الصَّلُوَاتِ الْحَمْسُ وَالْجُمْعَةُ إِلَى

الحمعة ورمضان إلى رمضان مكفرات لما

(٨٦) بَابِ الذُّكْرِ الْمُسْتَحَبُّ عَقِبَ

٤٦١– ُحَدُّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم بْن مَيْمُون حَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ خَدُّثَنَّا مُعَاوِيَةً

فائدہ۔امام نودیؓ فرمانے ہیں وضو کے بعد بالانتقاق ان کلمات کا پڑھنا متحب ہے اور جامع ترقدی کی روایت میں اس کے بعد یہ الغاظ اور

منقول بين-اللَّهُمُّ اختلى مِنَ التوابِينُ وَاختليق مِنَ المُنطَهِرِين-الم ابن سيَّ بَابِي كَابِ عمل الدم واللية من يه الغاظ اللَّ كن بين

سُبْحَانَكَ اللَّهُمُّ الشَّهَدُ إِنْ لِآ أَنْتَ وَحَدَكَ لَا شَرِيْكَ لَكَ أَمْسَتَغْفِرُكَ وَأَنُوبُ إِنْهَكَ (مترجم)

وُضُوءَهُ نُمَّ يَقُومُ فَيُصَلَّى رَكَعْتَيُّن مُقْبِلُ عَلَيْهِمَا

فَأَدْرَكُتُ مِنْ قَوْلِهِ مَا مِنْ مُسْلِم يَنُوضًا فَيُحْسِنُ

أَيْوَابُ الْحَنَّةِ النَّمَانِيَةَ يَدْخُلُ مِنْ أَيُّهَا شَاءَ و

٢٦٤ – حَدَّثْنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ حَدَّثُنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ

حَدُّنَّنَاه أَبُو بَكُر بنُ أَبِي شَيْبَةً *

رِيْنِ أَلْخُولُّانِيُّ عَنْ عُقْبَةً بُنِ عَامِرٍ حِ إِذْرِيسَ ٱلْخُولُّانِيُّ عَنْ عُقْبَةً بُنِ عَامِرٍ حِ وَحَدَّثَنِي أَبُو عُثْمِانَ عَنْ جُبَيْرٍ بْنِ نُفَيْرِ عَنْ عُفْبَةً بْن عَامِر قَالَ كَانَتْ عَلَيْنَا رَعَايَةُ الْإِبَلَ فَجَاءَتْ نَوْيَتِي فَرُوَّحْتُهَا بِعَشِينَ فَأَذْرَكْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ ۖ وَسَلَّمَ قَائِمًا يُحَدِّثُ النَّاسَ

يَيْنَهُنَّ مَا احْتَنِيَتِ الْكَيَائِرُ *

بْنُ صَالِح عَنْ رَبِيغَةً يَغْنِي الْبِنَ يَزِيدُ عَنْ أَبَي

الْوُصُوء *

بِفَلْبِهِ وَوَجُمِهِ إِنَّا وَجَبَتْ لَهُ الْحَنَّةُ قَالَ فَقُلْتُ مَا

أَجُودَ هَذِهِ فَإِذًا قَائِلٌ بَيْنَ يَدَيُّ يَفُولُ الَّتِي فَبُلُهَا

أَحْوَدُ فَنَظَرَاتُ فَإِذَا عُمَرُ قَالَ إِنِّي قَدْ رَأَيْتُكَ

حِنْتَ آنِفًا قَالَ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَخُدٍ يَتَوَضَّأُ فَيَبْلِغُ

أَوْ فَيُسْبِغُ الْوَصُوءَ ثُمَّ يَقُولُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَّهَ الَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ إِلَّا فَتِحَتْ لَهُ ------

صَالِح عَنْ رَبِيعَةَ بَنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الوادر لِي فُولانَى الوعن اله عنان جير بن الفير بن مالك حضرى ، عقبه الْعَوْلانِي وَأَبِي غُضْمَانَ عَنْ جُبَيْرِ بَنِ نَفْيُرِ بَنِ الله عَلَيْ وَالله عَنْ عُفْبَةَ بَنِ عَامِرِ الْحُهَيْنِي أَنَّ روايت الله كرت بي كر آپ فارشاد قراياجو محض وضو رَسُولَ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ فَذَكَرَ مِثْلَهُ فَرَحُدَهُ لا عَلَيْ وَسَلّم قَالَ فَذَكَرَ مِثْلَهُ وَخَدَهُ لا عَنْ تُوطِئاً فَقَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهُ إِلّا الله وَحَدَهُ لا عَنْ مُحَدِّدُ الله وَحَدَهُ لا عَنْ مُحَدَّدًا عَبُلُهُ وَرَسُولُهُ *

باب (۸۷) طریقہ وضو پر دوبارہ نظر۔ ۱۳۳۰ محرین صباح، خالدین عبداللہ، عمروین کی بن عمارہ، بواسطہ والد، عبداللہ بن زیرین عاصم انصاری صحابیٰ سے روایت ہے کہ ان سے لوگوں نے کہا کہ ہمارے سامنے رسول

روبیت ہے کہ ان سے لوگوں نے کہا کہ جمارے سامنے رسول اللہ سنی اللہ علیہ وسلم کاوضو کرکے بتلاؤ۔ انہوں نے (پانی کا) بر تن منگوایا اور اسے جمکا کر پہلے دونوں ہاتھوں پر پانی ڈالا اور انہیں تمین مر تبد د طویا اور پھرہا تھ بر تن میں ڈال کرپانی نکالا اور ایک جلو سے تمین مرجہ کلی کی اور ایسے بی ناک میں پانی ڈالا اور پھر اسے باتھ کویانی میں ڈال کرپانی لیا اور تمین مرجہ اینے چہرہ کو پھر اسے باتھ کویانی میں ڈال کرپانی لیا اور تمین مرجہ اسے چہرہ کو

صحیحمسلم شریف مترجم ارد د (جلد اوّل)

و حویار پھر ہاتھ کو اندر ڈالا اور نکالا اور دونوں ہاتھوں کو کہندن سیت (بیان جواز کے لئے) دو دو مرتبہ دھویا، پھر برتن میں ہاتھ ڈال کر نکالا اور سر کا مسح کیا، اولاً دونوں کو سامنے سے لے سے اور پھر چھے کی جانب سے لئے آئے، اس کے بعد اسپنے پیروں کو محتوں سمیت دھویا، پھر فرمایا یہی رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم کے د ضو کا طریقہ ہے۔ ۱۹۳۷ء قاسم بن ز کریا، خالد بن مخلد، سلیمان بن بلال، عمرو بن بچیٰ ہے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے اور اس میں

مخنوں کا تذکرہ نبیں۔ ۳۷۵_ایخق بن موئ انساری معن ، مالک بن انس ، عمر و بن

یجیٰ ہے اسی سند کے ساتھ روایت منقول ہے اس میں یہ ہے کہ تمین بار کلی کی اور ناک میں پائی ڈالا اور ایک چلو کا تذکرہ نہیں، (۸۷) بَابِ آخِرُ فِي صِفَةِ الْوُضُوءِ * ۱۹۳- حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا حَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى بْنِ عُمَارَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ ابْنِ عَاصِمِ الْأَنْصَارِيُّ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةً قَالَ قِيلَ لَهُ تَوَضَّا لَذَا وُضُوءَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ لَهُ تَوَضَّا لَذَا وُضُوءَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ فَدَعًا بإنَّاء فَأَكُفًّا مِنْهَا عَلَى يَدَيْهِ

فَغَسَلُهُمَا ثَلَاثًا ۖ ثُمُّ أَدْخَلَ يَدَهُ فَاسْتَخْرَجَهَا

فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ مِنْ كُفُ وَاحِدَةٍ فَفَعَلَ
ذَٰلِكَ أَلِمَانًا ثُمَّ أَذْخَلَ يَدَهُ فَاسْتَخْرَجَهَا فَغَسَلَ
وَجُهَهُ ثَنَانًا ثُمَّ أَذْخَلَ يَدَهُ فَاسْتَخْرَجَهَا فَغَسَلَ
يَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقِيْنِ مَرَّيْنِ مَرَّيْنِ ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ
فَاسْتَخْرَجَهَا فَمَسْعَ مِرَأْسِهِ فَأَقْبَلَ بِيَدَيْهِ وَأَدْبَر
ثُمَّ غَسَلَ رِجُلِهِ إِلَى الْكَفِيْنِ ثُمَّ قَالَ هَكَذَا
ثُمَّ غَسَلَ رِجُلِهِ إِلَى الْكَفِيْنِ ثُمَّ قَالَ هَكَذَا
كَانَ وُضُوءُ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ
ثُنَ مَحْلَدِ عَنْ سُلَيْمَانَ هُوَ ابْنُ بِنَالَ عَنْ عَمْرِو
بُنُ مَحْلَدِ عَنْ سُلَيْمَانَ هُوَ ابْنُ بِنَالَ عَنْ عَمْرِو
بُنُ مَحْلَدِ عَنْ سُلَيْمَانَ هُوَ ابْنُ بِنَالَ عَنْ عَمْرِو
بُنُ مَحْلَدِ عَنْ سُلَيْمَانَ هُوَ ابْنُ بِنَالَ عَنْ عَمْرِو
بُنُ مَحْلَدِ عَنْ سُلَيْمَانَ هُوَ ابْنُ بَنَالَ عَنْ عَمْرِو
بُنُ مَحْلَدِ عَنْ سُلَيْمَانَ هُوَ ابْنُ مِنْ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ
بُنِ يَحْتَى بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرِ الْكَفَيْنِ *
بُنُ مَحْلَدِ عَنْ سُلَيْمَانَ هُو ابْنُ مِنْ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ
بُنُ مَحْلَدِ وَحَدَّلَئِي إِسْحَقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ
وَحَدَّلَئِي إِلَى إِلَٰ مَا اللّهِ مَلَا مُنْ مُوسَى اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ مِنْ مُوسَى اللّهُ مَالَهُ مَالَوْ عَمْرِو
وَحَدَّلَئِي إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْ فَالْعَلَى إِلَيْهُ إِلَى الْمُعْرِولِ إِلَيْنَا مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ

حَدَّثَنَا مَعْنُ حَدَّثَنَّا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ عَمْرِو

بْن يَحْيَى بِهَذَا الْإِمْنَادِ وَقَالَ مَضْمَضَ وَاسْتَنْثُرَ

ثْنَاتًا وَلَمْ يَقُلْ مِنْ كَفَّ وَاحِدَةٍ وَزَادَ بَعْدَ فَوْلِهِ فَأَثْبَلَ بِهِمَا وَأَدْبَرَ بَدَأَ بِمُقَدَّم رَأْسِهِ ثُمَّ ذَهَبَ

بهمًا إلَى قَفَاهُ ثُمَّ رَدُّهُمًا خَتَّى رَحَعَ إلَى الْمَكَانَ الَّذِي بَدَأَ مِنْهُ وَغَسَلَ رِحْلَيْهِ *

٤٦٦-َ حَدَّثُنَا عَبُدُ الرَّحْمَن بَنُ بشر الْعَبْدِيُّ خَذَّتُنَا ءَهْزُ حَلَّتُنَا وُهَيْبٌ خَلَّنُنَا عَمْرُو بُنُ يَحْيَى

بجئل إستنادهم واقتص الكديث وقال فيبر فَمْضُمْضَ وَاسْتُنْشَقَ وَاسْتُنْثُقَرَ مِنْ ثُلَاثِ غَرَفَاتِ

وَقَالَ أَيْضًا فَمَسْنَحَ بِرَأْسِهِ فَأَقْبُلَ بِهِ وَٱلْذَبْرَ مَرَّةً

وَاحِلَةً قَالَ بَهْزٌ أَمْنَى عَلَيَّ وُهَيْبٌ هَلَا الْحَدِيثَ و قَالَ وُهَيْبٌ أَمْلَى عَلَيَّ عَمْرُو بْنُ يَحْبَى هَذَا الْحَدِيثُ مَرْتَيْنَ *

٤٦٧ - حَدُّثُنَا ۚ هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ حِ وَ حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْمُأْتِلِيُّ وَأَبُو الطَّاهِرِ قَالُوا حَدَّثَنَا

ابْنُ وَهُمْ إِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارَثِ أَنَّ حَبَّانَ بْنَ وَاسِعِ حَدَّثُهُ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثُهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ بْنَي عَاصِمِ الْمَازِنِيَّ يَذْكُرُ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَسَلَّمُ تَوَضَّأَ فَمَضْمَضَ ثُمُّ اسْتَنَشَرَ فَمَّ غُسَلَ وَحُهُهُ ثَلَاثًا وَيَدَهُ الْيُمْنَى ثَلَاثًا

وَالْأُحْرَى ثُلَاثًا وَمَسَجَ بِرَأْسِهِ بِمَاءٍ غَيْرٍ فَصْلِ يَلِهِ وْغَسَلَ رَجُلَيْهِ حُتَّى أَنْقَاهُمَا *

(٨٨) بَابِ الْإِيتَارِ فِي الِاسْتِنْثَارِ
 وَ الِاسْتِحْمَارِ *

٢٦٨ خَدَّثْنَا تُنَيِّنَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَمُخَمَّدُ لِمَنْ عَبْدِ اللَّهِ لِمَن نُمَثِّر حَمِيعًا عَن النَّ عُيَيْنَةً قَالَ قُنَيْبَةً حَدَّثَنَا سُفْيَانًا عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً يَبْلُغُ بِهِ النِّبِيُّ صَلَّى

اللَّهُ عَنْيُهِ وَسَنَّمَ قَالَ إِذَا اسْتُحْمَرَ أَحَدُكُمُ

اور آ کے ہے لے گئے اور چکھے ہے لانے کے بعد اتنااضا فہ اور ہے کہ پہنے سر کا مسح آ کے سے شر وع کیااور کدی تک لے مج

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جند اوّل)

اس کے بعد ہاتھوں کو ای مقام پر لیے آئے جہاں ہے مسح

٣٧٧ - عيدالرحمُن بن بشر العبدي، وبهيب، عمرو بن مجيٌّ نے

حسب روایت سابق روایت تعل کی ادر اس میں بیرالفاظ ہیں کہ

آب نے تین جلوؤں کے ساتھ کلی کی اور ناک بیں پائی ڈالا اور

میرناک صاف کی اور سر کائیک مرتبہ مسح کیا آ<u>مے ہے لے سے</u>

اور چھے لائے ، بنم مان کرتے ہیں وہیب بیان کرتے ہیں کہ

١٣٦٧- بارون بن معروف (تحويل) بارون بن سعيد الي،

الوالطام ، اين و بهب، عمرو بن حادث، ايان بن واسع ، يواسطه

والده عبدالله بن زيد بن عاصم مازني تقل كرية بين كه انهول

نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ نے کلی کی،

ناک میں پائی ڈالا اور پھر اپنے چیرہ کو تمین مرحبہ دھو ہاور دائے

ہاتھ کو تین مرتبداور بائیں کو بھی تین مرتبداور نیایانی کے کر

سر كالمتح كيالور دونول ياؤن كودهويا يبال تك انبيس صاف كياب

باب(٨٨) طاق مرتبه ناك ميں پائى ڈالنااور ايسے

٣٦٨ - قتيبه بن سعيداور عمرو ناقد ، محمد بن عبدالله بن نمير ، ابن

عينيه الوالزناد ،اعرج ،الوهر ريه رضي الله تعالى عنه تي اكرم صلى

الله عليه وسلم سے الل كرتے ہيں كه آپ نے فرماياجب تم ييں

ے کوئی اعتبا کرے تو طاق ڈھیلوں کو استعمال کرے اور جب

تم میں سے کوئی وضو کرے تو ناک میں پالی ڈانے اور پھر ناک

ہی طاق مر تبہ استنجا کرنا بہتر ہے۔

عمرو بن عجی نے اس حدیث کو مجھے سے دومر شہر بیان کیا۔

شروع کیا تھااور اینے ہیروں کو دھویا۔

محتیجه مسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل <u>)</u>

فِي أَنْفِهِ مَاءً ثُمَّ لِيَنْتَثِرُ *

٩٦٩ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَا عَبْدُ

الرُّزَّاق بْنُ هَمَّام أَخْبَرُنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّام بْنَ مُنَهِّمٍ

قَالَ هَلَا مَا حَدَّثُنَا أَبُو هُرَيْرَةً عَنْ مُحَمَّدٍ رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا

وَقُالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تُوضَّأُ أَخَدُ كُمْ فَلْيَسْتُنْشِقَ بِمَنْجِرَيْهِ مِنَ الْمَاءِثُمُّ لِيَنْتَبُرُ * *

٤٧٠ - حَدَّثُنَا يَحْيَىٰ لِمِنْ يَحْيَى قَالَ قَرَأُتُ عَلَى مَالِكِ عَن ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي إِذْرِيسَ الْحَوْلَانِيّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ مَن تُوضَّأَ فَلْيَسْتَنْثِرُ وَمَن اسْتُحْمَرَ

٤٧١ حَدَّثْنَا سَعِيدُ بْنُ مُنْصُورِ حَدَّثْنَا

حَسَّانُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثُنَا يُونُسُ بِّنُ يَزُيدَ ح و حَدَّثَنِي حَرَّمَنُهُ لِمنُ يَحْتَى أَخْبَرَنَا البَنُ وَهْبِرِ

أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ إِنْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي أَبُو

إِذْرِيسَ الْحَوْلَانِيُّ أَنَّهُ سَبِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ وَإِنَّا

سَعِيدٍ الْحُدْرِيُّ يَقُولُانِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ *

٤٧٧ – حَدَّثَنِي بَشْرُ بُنُ الْحَكَمِ الْعَبْدِيُّ حَدَّثُنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي الدُّرَاوَرِدِيُّ عَنِ ابنِ الْهَادِ عَنْ

مُحَمَّدِ بُنَ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عِيسَى بُنِ طُلْحَةً عَنْ أَبِي هُرُيْرَةُ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَنَامِهِ فَلْيَسْتَنَثِرْ ثَنَاتُ

مُرَّاتٍ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَبِيتُ عَلَى خَيَاشِيمِهِ * ٤٧٣ – حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِيْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ قَالَ الْمِنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخَبَرَنَا

فَلْيُسْتَحْمِرُ وِثْرًا وَإِذَا تَوَضَّأَ أَخَذَّكُمْ فَلِيَحْعَلْ ﴿ صَافَكُمْ عَلَيْهِ

۲۹ سهر محبر بن روفع، عبدالرزاق بن جام، معمر، جام بن منهدًان

چند اجادیث میں سے تقل کرتے ہیں جو ابوہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عند نے محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نقش کی ہیں کہ

رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا جب تم مين س کوئی و ضو کرے تو دونوں تھنوں کو یانی سے صاف کرے پھر

ناک مجماڑے۔ ٥٤ سى يكي بن يجي، مالك، ابن شباب، ابوادريس خولاني،

ابو ہر برہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو وضو کرے نوناک صاف کرے اور جو استنی کرے

توطاق بار کرے۔

21 مل سعيد بن متعور، حسان بن ابراجيم، يونس، ابن بزيد،

(خویل) حرمله بن نیخی، این وبب، یونس، این شهاب،

ابوادريس خولاني، ابوهر مرة ادر ابوسعيد خدري رضى الله تعالى عنبها دونوں رسول الله مللي الله عليه وسلم سے حسب سابق روایت تعل کرتے ہیں۔

۲۷ سمر بشر بن علم عبدي، عبد العزيز در اور وي، ابن الهاد ، حجر ین ابراہیم، عینی بن طلحہ، ابوہر ہرہ رمنی اللہ تعالی عنہ سے

ر وایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جس و الت تم ين سے كوئى إلى نيند سے بيدار ہو تو تمن مرتبه اپی ٹاک صاف کرے (سکے) اس لئے کہ شیطان اس کی ٹاک

کے نقنوں پررات بسر کر تاہے۔ ٣٤٣ـ النحلُّ بن ابراتيم، محمد بن رافع، عبدالرزاق، ابن جريج ابوالزبير ، جابر بن عبدالله رضي الله تعالى عنه رسول خدا

صلی الله علیه وسلم کا قرمان نقل کرتے ہیں کہ جب نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی استنجاکرے توطاق یار کرے۔

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د د (جلد اوّل)

باب (۸۹) وضو میں پیروں کا احجی طرح دھونا

ضروری ہے۔

تهم کے ہم۔ مارون بن سعید ایلی،ابوالطاہر،احمد بن عیسیٰ، عبداللہ

بن وہب، مخرمہ بن بگیر، بواسطہ والد، سالم مولی شداد ہے

روایت ہے کہ میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ہاس آیاجس دن که سعد بن الی و قاص فے انقال فرمایا، عبد الرحل

بن انی بکر آئے اور حعرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا کے سامنے وضو کیاانہوں نے فرمایا عبدالرحمٰن وضو کالل طریقہ پر کرواس

لئے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرما رہے تھے ہلاکت ہوار یوں (کے خٹک رکھنے والوں) کے لئے

چہم(ا) کی آگ ہے۔ 44 مر حرمله بن ميجياً، ابن وبب، حيوه، محمد بن عبدالرحل، عبدالله مولى شداد بن الباد تقل كرتے بيں كه وه عائشہ صديقه

رضی اللہ تعالی عنہا کے پاس آئے انہوں نے ہی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سابق روایت نقل کی۔

۲۷ سمه محمد بن حاتم ، ابومعن رقاشی ، عمر بن یونس ، عکر مه بن المار، يجي بن ابي كثير، ابوسلمه بن عبدالرحن، سالم مولي مهري

بیان کرتے ہیں کہ میں اور عبدالرحمان بن ابی بکر سعد بن الی و قاص کے جنازہ میں نکلے تو عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا کے حجرہ کے دروازہ پر سے گزر ہوا، مجر بقید حدیث کو جیہا کہ اوپر

المحزري تقل كبا_

بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُا قَالَ رُسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَحْمَرَ أَجَدُكُمْ فَلَيُوتِرْ (٨٩) بَابِ وُجُوبِ غَسْلُ الرِّجْلَيْن بكُمَالِهِمَا *

ابْنُ حُرَيْجِ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّيْشِ أَنَّهُ سَمِعَ خَابرَ

٤٧٤ - حَدَّثُنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ وَٱبْو الطَّاهِر وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى قَالُوا ٱخْبَرَنَا عَبْدُ

اللَّهِ بْنُ وَهْبِ عَنْ مَخْرَمَةً بْن بُكَيْر عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَالِمِ مَوْلَى شَدَّادٍ قَالَ دُخَنَّتُ عَلَى عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ تُولِّينَ سَعَلَّهُ بَنِّ أَبِّي وَقُاصٍ فَلدَحَلِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بُكُر فَتُوَضَّأُ عِنْدُهَا فَقَالَتْ يَا عَبْدَ الرَّخَسَن أَسْبِغ الْوُصُوءَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ*

٤٧٥– وَحَدَّثَنِي حَرِّمُلَةً بِنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي حَيُونَةً أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ أَنَّ أَبَّا عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى شَدَّادِ بْنِ الْهَادِ خْذَتُهُ أَنَّهُ وَخُلَ عَلَى عَائِشَةَ فَذَكَرَ عَنْهَا عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُسَلَّمَ بَعِثْلِهِ *

٣٧٦ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ وَٱبُو مَعْنِ الرَّفَاشِيُّ فَالَا حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثُنَا عِكْرِمَةَ لِنُ عَمَّارِ حَدَّثَنِيي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرِ قَالَ حَدَّثَنِي أَوْ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَهُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن خَدَّثَنِي سَالِمٌ مَوْلَى الْمَهْرِيُّ فَالَ خَرَجْتُ أَنَّا وَغَيْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ أَبِي يَكُو فِي حَنَازَةِ سَعْدِ بْن

(۱) و ضو کرتے ہو سے یاؤں کا تھم انہیں و مونا ہے نہ کہ مسح کرنااس لئے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے وضو کا طریق اور اس کی کیفیت بوی کثرت کے ساتھ رولیات میں منقول ہے اور ان میں بی آتا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پاؤں کو د مغویا۔ اسی طرح صحابہ کرام کا جماع ے ال بات پر کہ پاؤل کاد عومًا قرض ہے۔

متیجه مسلم شریف مترجم ار د و (جلداؤل)

أبيي وَقَاصِ فَمَرَرْنَا عَلَى بَابِ حُجْرَةٍ عَالِشَةَ فَذَكَرَ عَنْهَا عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ * ۷ ۷ مع - سلمه بن شبیب، هسن بن اعین ، فلیح، تعیم ابن عبدالله ، سالم مولی شداد بن إد بیان كرت بيس كه ميس عاكشه رضى الله تعالی عنہا کے ساتھ فغاس کے بعد نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہے حسب سابق روایت نقل کی۔ ۸۷۸ ز بيرين حرب، جرير، تحويل، الحق، جرير، منعور، ہلال بن بیاف، ابو یکیٰ، عبد اللہ بن عمر ورضی اللہ تعالیٰ عند سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مکہ سرمہ سے بدینہ واپس ہوئے۔ راستہ میں ایک جگہ یانی پر پینچے تو عصر کی تماز سے لئے لوگوں نے جلدی کی اور جلدی جلدی وضو کیاجب ہم ان کے پاس بیٹیے توان کی ایر بیاں (منتق سے) چک ر ہی تقبیں ان پر بیانی تنہیں نگا تھا تواس پر رسول اللہ صلی انلہ علیہ وسنم نے قربایا بلاکت ہے (خشک رہ جانے والی ایرایول کے لتے) آگ ہے ،وضو کامل طور پر کرو۔ 24 ٣٠ـ ابو بكر بن الي شيبه، وكبيع، سفيان، (تحويل) ابن مثني اور ابن بثار، محد بن جعفر، شعبد، مصورے ال سند کے ساتھ روايت منقول مهاور شعبة ف أسبعُو الوصوء كالجملد بيان نہیں کیا۔اوران کی روایت میں ابو کیٹی الاعرج کا ضافہ ہے۔ ۸۰ مهر شیبان بن فروخ ابو کامل جه حدری الوعوانه ،الویشر ، بوسف بن مالک، عبدالله بن عمرورضی الله تعالی عندے روایت ہے کہ ہم ایک سفر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پیچیے رہ مئے تھے،ہم نے آپ کو پایا تو عصر کی نماز کاوفت ہو کیا تھا،ہم

٤٧٧ - حَدَّثَنِي َ سَلَمَةُ بْنُ شَبيبٍ حَدَّثُنَا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيَنَ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ حَدَّثَنِي نُعَيْمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَالِم مَوْلَى شَدَّادٍ بْنِ الْهَادِ قَالَ كُنتُ أَنَا مَعَ عَائِشَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهَا فَلْكُرَ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَمِثْلِهِ * ٤٧٨ – وَخَدَّثُنِي زُهَيْرُ إِنْ حَرْبٍ حَدَّثُنَا حَرِيرٌ ح و حَدَّثَنَا إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا حَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ هِلَالُ بْن بِسَافٍ عَنْ أَبِي يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْن عَمْرُوَ قَالَ رَحَعْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ حَتَّى إذًا كُنَّا بِمَاء بالطَّريق تَعَجَّلَ قُومٌ عِنْدَ الْعَصْرِ فَتَوَضَّنُوا وَهُمُّ عِجَالٌ فَانْتَهَيْنَا إِلَيْهِمْ وَأَعْقَابُهُمْ تُنُوحُ لَمْ يُمَسُّهَا الْمَاءُ فَقَالَ رَسُولُ ٱللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ أَسْبِغُوا الْوَصُوءَ * ٤٧٩ - وَحَدَّثَنَّاهُ أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَّا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ حِ وِ جَدَّثَنَا الْمِنُ الْمُثَنِّى وَالْبِنُ بَشَّارَ قَالَا خَدَّلْنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ قَالَ خَدَّنَّنَا شُعْيَةً كِلَاهُمَا عَنْ مَنْصُورٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَلَيْسَ فِي حَدِيثٍ شُعْبَةً أَسْعُوا الْوُضُوءَ وَفِي حَدِيثِهِ عَنْ أَبِي يَخْيَى الْأَعْرَجِ * ٤٨٠ – حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخُ وَٱبُو كَامِلِ الْمَحْحُدَرِيُّ حَمِيعًا عَنْ أَبِي عَوَانَةً قَالَ ٱبُو كَامِلَ حَدَّثَنَا أَلُو عَوَانَةً عَنْ أَبِي بِشْرِ عَنْ يُوسُفُّ بُنِّ مَاهَكَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ عَمْرُو ۚ قَالَ تَحَلَّفَ عَنَّا اینے پیروں پر مسمح کرنے تھے تو آپ نے اعلان فرمایا ہلاکت النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ سَافَرْنَاهُ ہے (فشک روجانے والی ایر یوں کی جہنم کی آگ ہے)۔ فَأَذَّرَكَنَا وَقَدْ حَضَرَتْ صَلَّاةً الْغَصُّرَ فَحَعَلْنَا

صحیمسلم شریف مترجم ارد د (جلد اوّل)

نَمْسَحُ عَلَى أَرْحُلِنَا فَنَادَى وَيْلٌ لِلْأَعْفَابِ مِنَ النَّارِ *

١٨٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَّامِ الْمَحْمَحِيُّ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ يَعْنِي ابْنَ مُسَلِّمِ عَنْ مُحَمَّدٍ وَهُوَ ابْنَ رُسَلِمٍ عَنْ مُحَمَّدٍ وَهُوَ ابْنَ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ أَنَّ النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم رَأَى زَجُلًا لَمْ يَغْسِلُ عَقِيبُهِ فَقَالَ عَلَيْهِ فَقَالَ وَيْلُ لِلْأَعْفَاسِ مِنَ النّارِ *

٢ ٤٨٠ - حَدَّثُنَا قَنَيْبَةً وَأَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَأَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةً عَنْ وَأَبُو كَرُيعٌ عَنْ شُعْبَةً عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرُيْرَةً أَنَّهُ رَأَى قَوْمًا وَمُحَمَّدٍ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرُيْرَةً أَنَّهُ رَأَى قَوْمًا وَيَعَرَّفُونَا اللهُ عَلَيْهِ وَمَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَمَنْلُمَ فَإِنْ سَيْعُتُ أَبًا الْقَاسِمِ صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَنْلُمَ يَقُولُ وَيْلُ لِلْعَرَاقِيبِ مِنَ النَّارِ *

٤٨٣ - حَدَّثَنِي رُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا حَرِيرٌ عَنْ سُهَيْلِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَيُلّ لِلْأَعْفَابِ مِنَ النّارِ *

(٩٠) بَابِ وُجُوبِ اسْتِيعَابِ جَمِيعِ أَجُزَاء مَحَلِّ الطَّهَارَةِ *

المعرفة المسلمان الم

الوُضُوء

م الم الم عبد الرحل بن سلام حصحی ، رقط بن مسلم ، محد بن زیاد البو بر مروضی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ایک ایک مخص کو دیکھا جس نے اپنی ایک المری نوس من میں تو آپ نے فرمایا ہلاکت اور خرالی ہے امیزیوں کی جہنم کی آگ ہے۔ میزیوں کی جہنم کی آگ ہے۔

س ال المستحد اور ابو بكر بن ابی شیبه ابو كریب، و كميع، شعبه، هجر بن زیاد، ابو بر برورضی الله تعالی عند نے لوگوں كو دیكھا جو بد هنی (لوٹے كہتے وضو كرر ہے ہے لو فرمایا و ضو كال كرور اس لئے كہ ميں نے ابوالقاسم رسول الله صلى الله عليه وسلم سے سنا ہے كہ ميں نے ابوالقاسم سول الله صلى الله عليه وسلم سے سنا ہے كہ ميں فرماد ہے ہے بلاكت ہے الجرى ہدیوں كو آگ ہے۔

۳۸۳ زمیر بن حرب؛ جریر، سبل، بواسط والد، ابوہر مرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہلا کت اور بر بادی ہے ایز یول کی آگ ہے۔

باب(۹۰)وضومیں تمام اعضا کو پورے طریقہ پر دھوناواجب ہے۔

و حواور بہت ہے۔ ۱۷۸۳ سفر بن هبیب، حسن بن محمر، بن اعین، معقل، الوالز بیر، جابر رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت ہے کہ مجھ سے حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالی عنہ نے بیان کیا کہ ایک مخص نے وضو کیا اور اپنے پیر میں ناخن بحر جگہ خشک مچھوڑ دی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے دیکھ لیا تو فرمایا جااور ایکی طرح وضو کرے آ، وہ لوٹ کیااور پھر آگر نماز پڑھی۔ باب (۹۱) وضو کے بیانی کے ساتھ گناہوں کا باب (۹۱) وضو کے بیانی کے ساتھ گناہوں کا

حجفرنابه

rA+

ه ٤٨٥ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنْسِ جِ و حَدَّثَنَا أَبُو الطَّاهِرِ وَاللَّهُظُ لَمُ أَحْبَرَنَا عَبْدًا اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ مَالِكِ ابْنِ أَنْسِ عَنْ سِّهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ الْمُسْبِمُ أَوِ الْمُؤْمِنُ فَغَسِلَ وَخَهَّهُ عَرَجَ مِنْ وَحْهِهِ كُلُّ خَطِيتَةٍ نَظَرُ إِلَيْهَا مِعْيْنَيْهِ مَعَ الْمَاءِ أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ فَإِذَا غَسِلَ يَدَيْهِ خَرَجَ مِنْ يَدَيْهِ كُلُّ خَطِيتَةٍ كَانَ بَطَشْتُهَا يَدَاهُ مَعَ الْمَاءِ أَوْ مَعَ آخِرِ فَطُرِ الْمَاءِ فَإِذَا غَسَلَ رِجُلَلِهِ خَرَجَتُ كُلُّ خَطَيِنَةٍ مُشْنَهَا رِجْلَاهُ مَعْ الْمَاءِ أَوْ مَعُ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ حَتَّى يَخرُجُ نَقِيًّا مِنَ ٱلذُّنُوسِي * ٤٨٦ - خَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ بْنِ رِبْعِي الْفَيْسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامُ الْمَحْزُومِيُّ غَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ وَهُوَ ابْنُ زِيَادٍ حَٰذَّتُنَا عُثْمَانُ بُنُ حَكِيم حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ مْنُ الْمُنْكَدِر عَنْ حُمْرَانَ عَنَّ عُثْمَانَ بْن عَفَّانَ قَالَ فَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تُوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ حَرَحَتْ خَطَايَاهُ مِنْ حَسَدِهِ خَتَى تُحَرُّجُ مِنْ تَحْتِ

(٩٢) بَابِ اسْتِحْبَابِ إِطَالَةِ الْغَرَّةِ وَالتَحْجِيلُ فِي الْوُضُوءَ *

٤٨٧ – حَدَّثَنِي آبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاء وَالْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّاءَ بْن دِينَار وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْلُو قَالُوا حَدُّثَنَا حُالِدٌ بَنُ مَحَّلَدٍ عَنَّ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالِ حَدَّثَنِي عُمَارَةً بُنُ غَزِيَّةَ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ نُعَيْمَ بُنِّ عَبْدِ اللَّهِ الْمُحْمِرِ قَالَ رَأَيْتُ أَبَّا هُرَيْرَةَ يَتُوَضَّأُ

٨٥٥ سويدين سعيد مالک بن ائس (جحو بل) ايوالطاهر ، عبدالله بن و بب مالک بن انس، سهبل، ابو صالح، بواسطه والد، ابو هر مره

رضی الله تغالی عندے روایت ہے رسول الله صلی الله علیه وسعم نے ارشاد فرمایا جب مسلمان یامومن بندہ وضو کرتا ہے اور اپنے

چرہ کو دھوتا ہے تو آتکھوں سے جن عناہوں (چیزول کی

طرف) دیکھا تھا تو وہ تمام گناہ پائی کے ساتھ یا پائی کے آخری قطرے کے ساتھ نکل جاتے ہیں اورجب اِتھوں کودھو تاہے تو ہر دو(صغیرہ) گناہ جوائ کے ہاتھوں نے کئے تھے، پانی کے ساتھ

صحیحهسلم شریف مترجم ار دو (جیدادّ ل)

یایانی کے آخری قطرہ کے ساتھ ساتھ نکل جاتے ہیں اور ایسے بی جس وقت پیرول کو دحو تاہے تو تمام دہ مکناہ جن کی طرف وہ اینے بیروں ہے جل کر عمیا تھایانی کے ساتھ یایانی کے آخری قطرہ کے ساتھ نکل جاتے ہیں، یہاں تک کد (وضو کے خاتمہ

ير)سب كنابول سے پاك بوكر نكلاب-٨٦ ٣٨٢_ محمد بن معمر بن ربعي تيسيءا بوہشام الحوز ومي، عبدالواحد بن زیاد، عثان بن تحکیم، محمد بن منکدر، حمران، عثان بن عفان رضى الله تعانى عندسے روایت ہے رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا جو تحفق خوب انچھی طرح و ضو کرے تواس کے مناہ اس کے بدن سے نکل جاتے ہیں حتی کہ ناخنوں کے بینچے ہے بھی نکل جاتے ہیں۔

ہاب(۹۲)اپنی پیشانی کی نورانیت اور ہاتھ پیر کے منور کرنے کے لئے وضومیں زیادتی کرنا۔

۸۷ سر ابو کریب محمد بن علاه اور قاسم بن ز کریا بن دینار اور عبد بن حمید، خالد بن مخلد، سلیمان بن بلال، مماره ابن غزیه انصاری، تعیم بن مہدائلہ مجڑ بیان کرتے ہیں کہ میں نے

ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو و ضو کرتے ہوئے دیکھا۔ انہوں نے اوال چرو کو کامل طور پر وحویا گھر اینے دائیں بائیں ہاتھ کو

پنڈلی کے ایک حصہ تک دھویااس کے بعد فرمایاکہ میں نے اس طرح رسول الله صلى الله عليه وملم كوه ضو قرمات بوع ديكها

رَحْلَهُ الْيُسْرَى حَتَّى أَشْرَعَ فِي السَّاقَ ثُمَّ قَالَ

هَٰكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَتُوَضَّأُ وَقَالَ فَالَ رَشُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ أَنْتُمُ الْغُرُّ الْمُحَجُّلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ

إسباغ الوُضُوء فَمَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ فَلَيْطِلْ غُرَّتُهُ

٤٨٨ - وَحَدَّنَنِي هَارُونُ بِنُ سَعِيدِ الْأَلِلِيُّ

حَدَّشِي ابْنُ وَهَبِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ

عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالِ عَنْ نُعَيْمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

أَنَّهُ رَأَى أَبَا هُرَيْرَةَ يَتَوَضَّأُ فَغَسَلَ وَحْهَةً وَيُدَيِّهِ

حَتَّى كَادَ يَثُلُغُ الْمَنْكِبَيْنِ ثُمَّ غَسَلَ رِحْلَيْهِ حَنَّى

رَفَعَ إِلَى السَّاقَيْنِ ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفُولُ إِنَّ أُمَّتِي يَأْتُونَ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرًّا مُحَكَّلِينَ مِنْ أَثَرِ الْوُصُوءِ فَمَن

٤٨٩ – حَدَّثُنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ

خَمِيعًا عَنْ مَرُّوَانَ الْفَزَارِيِّ فَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ

خَوْضِنِي أَلِغَدُ مِنْ أَيْلَةً مِنْ عَدَنِ لَهُوَ أَشَدُّ

استُطَاعَ مِنكُمْ أَنْ يُطِيلُ غُرَّتُهُ فَلَيْفَعَلُ

فَغَسَلَ وَحُهُهُ فَأَسْبَغَ الْوُضُوءَ ثُمٌّ غَسَلَ يَدَّهُ

صحیمسلم شریف مترجمار دو (جلداؤل)

ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے وضو کامل

كرف كى دجدس تهارى بيشانيان اور باتحد ياوس تياست ك

دن منور ہوں مے ، لہذاا ہے چبرہ اور ہاتھ پاؤں کی نور انبیت کوجو

۴۸۸ - بارون بن سعیدایل، این و بب، عمر و بن حارث، سعید

بن ہلال، تعیم بن عبداللہ سے روایت ہے کہ انہوں نے

الدہريره رضي الله تعالى عنه كو وضو كرتے ہوئے ديكھا، انہوں

نے اپنے چبرے کو دھویاادر ہاتھوں کو دھویا حتی کہ شانوں کو پہنچا

دیاء اور پھر دونوں پیر د عوے بہاں تک کد بنڈلیوں تک پنج

اس كے بعد فرمايا كد ميس في رسول الله صلى الله عليه وسلم ي

سنا آپ فرمارے تھے میری امت کے لوگ قیامت کے ون

وضو کے نشان سے سفید مند اور سغید ہاتھ والے ہو کر آئیں

١٨٩٩ - سويد بن سعيد، ابن الي عمر، مروان نزاري، ابو مالك

ا تنجعی سعد بن طارق ، ابو هازم ، ابو ہر میره رضی الله تعالی عند ہے

روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میر احوض

اس سے زائد ہواہے جتنا کہ مقام عدن سے لے کرایلہ تک کا

فاصله باس كايانى برف ي زائد سفيد اور دود ه مع بوي

شہدے ذائد شیری ہے اور اس کے اوپر جو برتن رکھے ہوئے

میں وہ تارول ہے تعداد میں زوئد میں، اور میں لوگوں کو اس

ے روکوں گاجیںا کہ کو کی دوسر وں کے او تنوں کو اپنے حوض

ہے رو کا کرتا ہے۔ محایة نے عرض یارسول اللہ اہمیں ہی

کے۔ لبذاجو محض اپنی سفیدی کو بڑھا کے دوبڑھائے۔

بھی بازو تک دھویا، پھر سر کا مسح کیااس کے بعد دائیں پیر کو

بوها سکے سوبڑھائے۔

حَدَّثَنَا مَرْوَانُ عَنْ أَبِي مَالِلُتُو الْأَسْخَعِيُّ سَعْدِ بْنِ طَارِقِ عَنْ أَبِي خَارِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ

وَلَمَانِيَتُهُ أَكْثَرُ مِنَ عَدَدِ النَّحُومِ وَإِنِّي لَأَصُدُ

بَيَاضًا مِنَ النَّلْجِ وَأَحْلَى مِنَ الْغَسَلِ بِاللَّبْنِ

النَّاسُ عَنْهُ كُمَّا يَصُدُّ الرَّجُّلُ إِبَلَ ٱلنَّاسِ عَنْ

حَتَّى أَشْرَعَ فِي الْعَصُّدِ ثُمَّ مُسَحَ رَأَمَنَهُ ثُمَّ غَسَلَ رجُّلُهُ الْيُمْنَى حَتَّى أَشْرَعَ فِي السَّاقِ ثُمَّ غَـــَلَ

الْيُمنِّي حَنَّى أَشْرَعَ فِي الْعَصْدِ ثُمَّ يَدَهُ الْيُسْرَى

وَ تُحْمِيلُهُ *

صیح مسلم شریف مترجم ار و و (جلد اوّ ل)

وس روز پہچان لیں صے۔ آپ نے فرمایاباں تمہار اایا نشان ہو گا جو سابقہ امتوں میں ہے کسی کے بھی ند ہوگا، تم میرے یا ال وضو کی برکت سے سفید ہاتھ ماؤل اور روشن چرو لے کر آؤگے۔ ٩٠ بهرابوكريب اور واصل بن عبدالاعلى ابن فضيل البي مالك الاسجعي، ابوعازم، ابوہر برہ رضي اللہ تعالیٰ عند سے روایت ہے

ر سول الله صلى الله عليه وسلم نے ارشاد فرمایا مير ي است ك لوگ میرے پاس حوض کوٹر پر آئیں گے اور میں لوگوں کواس

پر سے بٹاؤ**ں ک**ا جبیہا کہ ایک شخص دوسرے شخص کے او نموں کو ابے او ننوں کے پاس سے ہٹاتا ہے۔ صحابہ نے عرض کیایا ہی الله صلى الله عليه وسلم كيا آب ميس بجان كيس م آب ف فرمایا ہاں تمہاری نشانی ایسی ہوگی جو تمہارے علاوہ کسی اور کے

پاس نہ ہوگی تم میرے پاس و ضو کے آثار سے سفید بیٹانی ادر سفید ہاتھ یاؤں لے کر آؤ عے اور تم میں سے ایک گروہ میرے یاس آنے ہے روک دیاجائے گا۔ اس وقت میں عرض کروں گا

کہ پروردگاریہ تو میرے محالی ہیں توایک فرشتہ مجھے جواب وے گاکہ آپ کو معلوم نہیں کہ انہوں نے آپ کے بعد دنیا مين (رسومات بدعتين) كياكياجيز ايجاد كي جي-

فائدہ۔امام نوویؓ فراتے ہیں۔علاء کی ایک جماعت نے بیان کیا ہے کہ وضواس است کے ساتھ خاص ہے تکر دوسری جماعت کہتی ہے کہ وضو نؤوس امت کے ساتھ ناص نہیں گریہ فضیلت صرف ای امت کو حاصل ہو گیا س جماعت میں ہے جولوگ دوک دیج جائمیں مح

ود ہد عتی ہوں گے ، دوسری روایت میں اتنااخ فیداور ہے کہ فرشتہ کا جواب سن کرمیں کہدووں گادوری ہو، دوری ہو ان لومول کے لئے ٩١ سمه عنان بن ابي شيبه ، على بن مسهر ، سعد بن طارق ، ربعي بن

حراش، حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میراحوض اس سے زائد برواہے جبیہا کہ عدن سے لے کر مقام المد (ایک شہر ہے شام اور معر کے در میان)اور قتم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میر ک

جان ہے میں حوض ہے لوگوں کو اس طرح مثاوّل گا جبیا کہ ایک تخص دوسرے کے او نٹول کو اپنے حوض سے ہٹا تا ہے۔ حَوْضِهِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَعْرِفُنَا يَوْمَتِلْدٍ قَالَ نَعَمْ لَكُمْ سِيمًا لَيْسَتْ لِأَحْدِ مِنَ الْأُمَمِ قَرِهُونَ عَنَىَّ غُرًّا مُحَجَّلِينَ مِنْ أَثَرِ الْوُضُوءِ *

. ٤٩- و حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَوَاصِلُ بْنُ عَبْدٍ الْأَعْلَى وَاللَّهُظُ لِوَاصِل فَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيِّل عَنْ أَبِي مَالِكِ الْأَصْخَعِيِّ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُٰرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَسَلَّمَ ثَرَدُ عَلَيَّ أُمَّتِنِي الْحَوْضَ وَأَنَّا أُذُودُ النَّاسَ

عَنْهُ كُمَّا يَلُودُ الرَّجُلُ إِبلَ الرَّجُلِ عَنْ إِبلِهِ قَالُوا يَا نَبِيُّ اللَّهِ أَتَعْرِفُنَا قَالَ نَعَمْ لَّكُمْ سِيَّمَا لَيْسَتْ لِأَحَدِ غَيْرِكُمْ تَرِدُونَ عَنَيَّ غُرًّا مُحَجَّلِينَ مِنْ آثَارُ الْوُضُوءِ وَلَيْصَدَّنَّ عَنِي طَائِفَةً مِنكُمْ فَلَا يَصِلُونَ فَأَقُولُ يَا رَبُّ هَوُلَاء

مِنْ أَصْحَابِي فَيْجِيبُنِي مُنَّكُ فَيَقُولُ وَهَلَأَ تَدُرِي مَا أَخْنَاتُوا بَعُٰدَكُ *

جھوں نے دین میں تبدیلیاں کردیں۔ ٤٩١- وَخَلَّتُنَا عُثْمَانٌ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَلَّتُنَا عَلِيٌّ بْنُ مُسْهَرٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ طَارِقٍ عَنْ رَبْعِيٌّ

بْنَ حِرَاشِ غَنُّ حُدِّيْفَةً فَالَ قَالُ رَّسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ حَوْضِي لَأَبْعَدُ مِنْ أَيُّلُهُ مِنْ عَدَن وَالَّذِي نَفْسِي بَيْدِهِ إِنِّي لَأَذُودُ عَنْهُ الرِّخَالَ كَمَا يَذُودُ الرَّجُلُ الْإِبَلَ الْغَرِيمَةُ

عَنْ حَوْضِهِ قَالَوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَتَعْرَفَنَا قَالَ

صحیمسلم شریف مترجم ارد د (جلداؤل)

صحابة نے عرض كيايار سول الله صلى الله عابيه وسلم آب جميں بیجان لیں مے آپ نے فرمایا ہاں تم میرے یاس و ضوکے آثار

ے مقید بیشانی اور منور ہاتھ بیروں کے ساتھ آؤ گے جو تمہارے علاوہ اور کسی امت کے نہ ہوں گے۔

۹۲ هم- یچکی بمن ابوب، سر نج بن یونس، قتیبه بن سعید اور علی

بن حجر، اسلمبل بن جعفر، علاء، بواسطه والد، أبو هر ميره رضي الله تعالی عند سے روایت ب که رسول الله صلی الله علیه وسلم

قبرستان من تشريف لائ تو فرمايا ألسَّلامُ عَلَيْكُمُ وَارَفُوام مُوْمِنِينَ وَإِنَّا إِنْ شَاءُ اللَّهُ بِكُمُ لَاحِقُونَ۔ مِرِي قُوائِشْ بِ

کہ ہم اپنے بھائیوں کو دیکھ لیں۔ صحابہ نے عرض یار سول اللہ كياجم آب كے بھائى نہيں ہيں؟ آپ نے قرماياتم تو ميرے اصحاب ہواور ہمارے بھائی دہ ہیں جو انبھی دنیا میں نہیں آئے۔

صحابہ نے عرض کیایارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آیا این امت کے ان لوگوں کو کیے بہجانیں عے جوا بھی تک آپ کی است عل سے نہیں ہے (یعنی آپ نے انہیں نہیں و کھا)

آپ ؓ نے فرمایا بھلاتم و کیمواگرا یک جھنس سے سفید پیٹانی سفید ہاتھ یاؤں کے تھوڑے سیاہ فام تھوڑوں میں مل جائیں نؤ کیاوہ اپنے گھوڑے نہیں بجیانے گا، محابہؓ نے عرض کیا ضروریا رسول الله! آب نے فرمایا تو وہ و ضو کی وجہ سے سفید بیشانی اور

منور ہاتھ یاؤں والے ہمیں گے اور میں حوض کو ٹریر ان کا پیش خیمہ ہوں گااور خبر دار ہو جاؤ کہ بعض آدمی میرے حوض ہے اس طرح بٹائے جائیں مے جیما کہ بھٹکا ہوااونٹ بنکایا جاتا ہے، یں انہیں پکارول کا آؤ آؤ۔اس وقت کہا جائے گا کہ ان 'و **کو**ل نے آپ کے بعد (بدعتیں ایجاد کرکے دین کو) تبدیل

كرديا تحالة مين كبول كاجاؤدور بوجاؤ_ (تمہارے لئے ہلاكت اور بربادي ہو)۔ ۹۳ مر قتیمه بن سعید، عبدالعزیز دراور دی (نتحویل) ایخق بن موى الصارى، معن مالك، علاء بن عبدالرحمن، بواسطه والد

نَعَمْ تَرِدُونَ عَلَيَّ غُرًّا مُخَجَّلِينَ مِنْ آثَارِ الْوُضُوءَ لَيْسَتْ لِأَحَدِ غَيْرِكُمْ *

٤٩٢ – حَدَّثُنَا يَحْتَنَى بْنُ أَيُّوبَ وَسُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ وَقَنَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَعَلِيٌّ بْنُ خُعْر جَمِيعًا عَنْ إِسْمَعِيلَ بْنِ جَعْفَر قَالَ ابْنُ أَيُّوبُ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ أَحْبَرُنِيَ الْعَلَاءُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى الْمَقَبُرَةَ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ ذَارَ قَوْم مُؤْمِنِينَ وَإِنَّا إِنَّ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ وَدِدْتُ أَنَّا قَدْ رَأَيْنَا الْحُوانَنَا قَالُوا أَوْلَسْنَا الْحُوانَكُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَنْتُمْ أَصْحَابِي وَإِحْوَانُنَا الَّذِينَ لُمْ يَأْتُوا بَعْدُ فَقَالُوا كُيْفُ تَغَرَفُ مَنْ لَمْ يَأْتِ بَعْدُ مِنْ أُمَّتِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ رَجُلًا

لَهُ خَلِلٌ غُرٌّ مُحَجُّلَةً بَيْنَ ظَهْرَيُ خَلِل دُهْم

بُهُم أَلَا يَعْرِفُ حَيْلَةُ قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ ۚ فَإِنَّهُمْ ۚ يَأْتُونَ غُرًّا مُحَجَّنِينَ مِنَ الْوُضُوء وَأَنَا فَرَطُهُمْ عَلَى الْحَوْضِ أَلَا لَيُذَادَنَّ رِحَالٌ عَنْ حَوْضِي كُمَّا يُذَادُ الْبَعِيرُ الضَّالُ أُنَادِيهِمْ أَلَا هَلُمَّ فَيُقَالُ إِنَّهُمْ قَدْ بَدَّلُوا بَعْدَكَ فَأَقُولُ

٤٩٣ - حَلَّثُنَا قَتَيْبَةُ الْمِنُ سَعِيدٍ حَدَّثُنَا عَبْدُ الْغَزِيزِ يَغْنِي الدَّرَاوَرْدِيَّ ح و حَدَّثَنِي إِسْحَقَ معیم مسلم شریف مترجمهار دو(جلداوّل)

ابوہر رہ دمنی اللہ تعالی عند ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قبر سمان تشریف لائے اور قرمایا آلسلام علیہ علیہ کم مومینی وَاِنَّا اِنْتَمَاءَ اللَّهُ بِكُمَ لاَجَفُونَد بقید حدیث استعیل بن جعفر كى روايت كی طرح ہے۔

الم الم الم حقید بن سعید، خلف بن خلیف، ابومالک انجعی، ابوحازم این کرتے بین کہ جس ابو بر برورضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بیچھے تھا اور وہ نماز کے لئے وضو کر رہے تھے تواہے ہاتھ کو لمباکر کے دھوتے تھے حتی کہ بغل تک دھولیا۔ جس نے عرض کیا ابو ہر برہ نے کہا اے فروخ کی اولاد (مجمی) تم بیاں موجود ہو۔ الو ہر برہ نے کہا اے فروخ کی اولاد (مجمی) تم بہاں موجود ہو۔ اگر مجھے معلوم ہو تاکہ تم یہاں ہو توجی اس طرح وضونہ کر تاریس نے اپنے حبیب پاک صلی اللہ علیہ وسلم طرح وضونہ کر تاریس نے اپنے حبیب پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے رہن ایس کے دون مو من کو وہاں تک نے رہنایا جائے گاجہاں تک اس کے دون مو من کو وہاں تک زیور بہتایا جائے گاجہاں تک اس کے دونوکا پانی پہنچا ہے۔ باب (۹۳) شدت اور ہنگامی حالت جی کا مل وضو باب باب (۹۳) شدت اور ہنگامی حالت جی کا مل وضو

باب (۱۰۰۰) کرنے کی فضیلت۔ ۴۹۵ یکیٰ بن ابوب، قنید، ابن حجر ماسلعیل بن جعفر، علاء،

بواسط والد، ابوہر رہ رضی اللہ تعالی عند سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ فرایا کیا جس حمیس اللی چیز نہ بتلادوں جس سے گناہ مث جائیں اور درجات بلند ہوجائیں؟ صحابہ نے عرض کیا ضرور یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ آپ نے

سر ن میں سرور پار موں اللہ میں اللہ میں اللہ اللہ اور کر وضو کرنا اور مر باباشدت اور سختی کے وقت(۱) کامل طور پر وضو کرنا اور میں کی مل نے کیٹھ یہ آتا ہاکی نماز کا کہ بعد دوسر کی نماز کا

منجدوں کی طرف بکٹرت آنا۔ ایک نماز کے بعد دوسری نماز کا

بَنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُ حَدَّثَنَا مَعْنَ حَدَّثَنَا مَالِكَ جَمِيعًا عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنَ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْكُمْ وَسَلّمَ خَرَجَ إِلَى الْمَقْبَرَةِ فَقَالَ الْمَسَامُ عَلَيْكُمْ وَسَلّمَ خَرَجَ إِلَى الْمَقْبَرَةِ فَقَالَ الْمَسَامُ عَلَيْكُمْ وَسَلّمَ خَرُونِينَ وَإِنّا إِنْ شَاءَ اللّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ وَسَلّمَ عَبْلُ بْنِ حَعْفُر غَيْرَ أَنَّ بَعْلَى حَدِيثَ مَالِكِ فَلَيُلَادَنَ رِحَالًا عَنْ حَرْضِي * حَدِيثَ مَالِكِ فَلَيْلَادَنَ رِحَالًا عَنْ حَرْضِي * عَنْ أَبِي مَالِكِ الْأَسْحَعِينَ عَنْ عَرْضِي * يَعْنِي الْمَ حَلِيفَةَ عَنْ أَبِي مَالِكِ الْأَسْحَعِينَ عَنْ يَعْنِي الْمَ حَلَيْنَ الْمَلْمَ عَنْ أَبِي مَالِكِ الْأَسْحَعِينَ عَنْ يَعْنِي الْمَ حَلِيفَةَ عَنْ أَبِي مَالِكِ الْأَسْحَعِينَ عَنْ يَعْنِي الْمَا مُوسَاقِ فَكَانَ يَمُدُّ يَدَةً حَدَى تَبْلُغَ إِنْطُهُ أَبِي مَالِكِ الْأَسْحَعِينَ عَنْ أَبِي مَالِكِ الْمُسْتَعِينَ عَلَى الْمَلْمَ الْمَالُونَ يَمُدُّ يَدَةً حَلَى الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَقُولُ تَهُلُكُ الْحِلْيَةُ مِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَقُولُ تَهُلُكُ الْحِلْيَةُ مِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَقُولُ تَهُلُكُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَقُولُ تَهُلُكُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ اللّهُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِ

حَيْثُ يَثْلُغُ الْوَصُوءُ * (٩٣) بَابِ فَضْلِ إِسْبَاغِ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ *

و و الله عَنْ إِسْمَعِيلَ أَنْ أَيُّوبَ وَقُتَيْنَةُ وَالْبُ اللهِ حَمْوِ حَمِيعًا عَنْ إِسْمَعِيلَ أَنِ حَمْفَر قَالَ الْبُ أَيُوبُ حَمْدَ قَالَ اللهُ عَلَيْهِ أَنْ وَسُولَ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنَا أَذَلَكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللهُ بِهِ الدَّرَجَاتِ قَالُوا بَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللّهَ طَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنَا أَذَلُكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللهُ بِهِ الدَّرَجَاتِ قَالُوا بَلَى اللهُ يَهِ الدَّرَجَاتِ قَالُوا بَلَى اللهُ يَهِ الدَّرَجَاتِ قَالُوا بَلَى اللهُ رَسُولَ اللهِ عَلَى المُكَادِهِ وَسُولَ اللهِ قَالُ إِسْبَاعُ الْوَصُوءِ عَلَى الْمَكَادِهِ رَسُولَ اللهِ قَالَ إِسْبَاعُ الْوَصُوءِ عَلَى الْمَكَادِهِ وَسُولَ اللهِ قَالَ إِسْبَاعُ الْوَصُوءِ عَلَى الْمَكَادِهِ وَسُولَ اللهِ قَالَ إِسْبَاعُ الْوَصُوءِ عَلَى الْمَكَادِهِ وَاللّهُ مِنْ اللهِ عَالَ إِسْبَاعُ الْوَصُوءِ عَلَى الْمَكَادِهِ وَسُولَ اللّهِ قَالَ إِسْبَاعُ الْوَصُوءِ عَلَى الْمَكَادِهِ اللهُ إِسْمَاعِيلَهُ الْمُؤْمِوءِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللهُ عَلَيْهِ إِلَيْهِ اللهُ إِلَيْهِ اللهُ إِلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ ا

ر مندوں مند من من من من من الله کے استعال سے مجھ تکلیف ہوتی ہوجیسے سخت سروی کا موسم ہویائی نماذ کے لئے نیاد ضو کرنا ہویا (۱)اس سے مراد وہ حالت ہے جس میں پاٹی کے استعال سے مجھ تکلیف ہوتی ہوجیسے سخت سروی کا موسم ہویائی نماذ کے لئے نیاد ضو کرنا ہویا ذکر اللہ وغیر و کے لئے وضو کرنا یا ہاو خور وہنا وغیرہ۔ انظار کرنا بی تنباری رباط (سر مایدادر یو نجی) ہے۔

ر باط ہے اور یمی تمہاری رباط ہے۔

99 ہمر اسحاق بن موئ انصاری، معن، مانک (تحویل) محر بن شی، محمد بن جعفر، شعبہ، علاء بن عبدالر حمٰن ہے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔ باقی شعبہ کی روایت میں لفظ رباط نہیں مگر مالک کی روایت میں دو مرتبہ ند کورہے کہ کی تمہاری

متيج مسلم شريف مترجم ار دو (جيد اوّل)

باب (۹۲۷) مسواک کی فضیلت اور اس کا اہتمام۔ ۱۹۷۸ قتید بن سعید اور عمر و ناقد اور زہیر بن حرب، سغیان، ابوالر ناد، اعرج، ابوہر رہے رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر مسلمانوں پر شاق نہ ہو تااور زبیر کی روایت میں ہے کہ اگر میری امت پر شاق نہ کررتا تو میں ہر نماز کے وقت مسواک کرنے کا انہیں تھم دے گرز تا تو میں ہر نماز کے وقت مسواک کرنے کا انہیں تھم دے

موسی ابوکریب، محمد بن علاء، ابن بشر، مسعر، مقدام بن شرح من الله تعالی عند این والد سے نقل کرتے ہیں کہ انبول نے عائشہ صدیقہ رضی الله تعالی عنها سے وریافت کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم جب گھر تشریف لاتے تو پہلے کیا کام کرتے تھے۔ فرمایا مسواک کرتے تھے۔

99 سم۔ ابو بکر بن نافع عبدی، عبدالرحن، سغیان، مقدام بن شرح "، حضرت عائشہ رمنی اللہ تعالیٰ عنہابیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب مکان تشریف لاتے تو پہلے مسواک فرماتے۔

۵۰۰ - بیخی بن حبیب حارثی، حماد بن زید، غیلان بن جریر معولی، ایو برده، ابوموکی رمنی الله تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں کہ میں رسول الله صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور مسواک کا کیے کونا آپ کی زبان پر تفاہ 398 - حَدَّنْنِي إِسْحَقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثْنَا مُعَمَّدُ بْنُ الْمُوسَى الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثْنَا مُعَمَّدُ بْنُ اللّهُ عَلَمَ حَدَّثْنَا مُعَمَّدُ بْنُ حَعْفَر حَدَّثْنَا شُعْبَهُ الْمُثَنَّى حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّثْنَا شُعْبَهُ خَمِيعًا عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَلِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ خَمِيعًا عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّخْمَلِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَلَيْسَ فِي حَدِيثٍ شُعْبَةً ذِكْرُ الرَّبَاطِ وَفِي حَدِيثِ مَالِئِلٍ تِنْتَيْنِ فَذَلِكُمُ الرَّبَاطُ فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ اللّهُ الرَّبَاطُ مَالِكُمُ الرِّبَاطُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الرَّبَاطُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللللللللّهُ اللّهُ الللللللللللللللللللللللللللللل

وَكُثْرَةُ الْحُطَّ الَى الْمُسَاجِدِ وَانْتِظَّارُ الصَّنَاةِ

بَعْدُ الصَّلَاةِ فَذَلِكُمُ الرُّبَاطُ *

(٩٤) بَابِ السِّوَاكِ * ٤٩٧- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَعَمْرُو النَّاقِدُ

وَزُهَبُرُ بُنُ حَرَّبِ فَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ صَلَى اللَّهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَى اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَى اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ النَّبِيِّ اللَّهُ عَلَى النَّبِي اللَّهُ مِينِينَ وَفِي حَلِيبَ وَهُيْرٍ عَلَى الْمَتِي الْمُومِينِينَ وَفِي حَلِيبَ وَهُيْرٍ عَلَى الْمَتِي الْمُومِينِينَ وَفِي حَلِيبِ وَهُيْرٍ عَلَى الْمَتِي الْمُومِينِينَ وَفِي حَلِيبِ وَهُيْرٍ عَلَى الْمَتِي الْمُومِينِينَ وَفِي حَلِيبٍ وَهُمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلَاءِ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ الْمُؤْمِنِ الللللْهُ الْمُؤْمِنِ اللْهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللللْهُ الْمُؤْمِنِ اللْهُ الْمُؤْمِنِ اللْهُومِ الْمُؤْمِنِ الللْهُ الْمُؤْمِنِ اللْهُ الْمُؤْمِنِ الللْهُ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الللْهُ الْمُؤْمِنِينِ الللْمُوامِ الْمُوامِ الْمُؤْمِنِ الللْهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ

حَدَّثَنَا ابْنُ بَشْرِ عَنْ مِسْعَرِ عَنِ الْمِغْدَامِ بِنَ شُرَيْحِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ فُلْتُ بِأَيْ شَيْءَ كَانَ يَلْدَأُ النّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ذَحَلُّ بَيْنَهُ قَالَتِ بِالسَّوَاكِ ** ذَحَلُّ بَيْنَهُ قَالَتِ بِالسَّوَاكِ **

194 - وَحَدَّثَنِي آبُو بَكْرِ بْنُ نَافِع الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سَفْيَانَ عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ شُرَيْح عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمُ كَانَ إِذَا دَحَلَ بَيْتُهُ بَدَأَ بِالسَّوَاكِ * ٥٠٠ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبِ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا خَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَيْلُانَ وَهُوَ أَبْنُ

خَرِيرِ الْمَغُولِيُّ عَنْ أَبِي بُرْدَةً عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ دُخَنْتُ عَلَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَطَرَفُ السُّوَاكِ عَلَى لِسَانِهِ *

٥٠٠ حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا هُمْشَيْمٌ عَنْ حُدَّيْفَةً
 هُمْشَيْمٌ عَنْ حُصَيْنِ عَنْ أَبِي وَآبِلِ عَنْ حُدَيْفَةً
 قَالَ كَانَ رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ لِيَتْهَجَدَدَ يَشُوصُ فَاهُ بِالسَّوَاكِ *

٢ . ٥- حَدَّثُنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَعْجُبَرَنَا جَريرٌ عَنْ مَنْصُورٍ حَ و حَدَّثَنَا أَبْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي وَأَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ كِنَاهُمًا غُنُّ أَبِي وَالِلِّ عَنَّ خُذَيْفُةً قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمُ إِذَا قَامَ مِنَ النَّيْلِ بِعِثْلِهِ وَلَمْ يَقُولُوا لِيَتْهَجَّدَ * ٣.٥- حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَار قَالَا خَدَّثَنَا عَبُدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفُيَانُ عَنَّ مَنْصُور وَحُصَيْنٌ وَالْأَعْمَشُنُ عَنْ أَبِي وَائِل عَنْ حُدُيْفَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَامَ مِنَ النَّبْلِ يَشُوصُ فَاهُ بِالسُّوالْءُ * ٤ . ٥- حَدَّثَنَا عَبْلُهُ بُنُ حُمَيْلٍ حَلَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ مُسْلِمِ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُتَوَكِّلِ أَنَّ الْبِنَ عَبَّاسِ حَدَّثُهُ أَنَّهُ بَاتَ عِنْدُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَقَامَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمُ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ فَحَرَجٍ فَنَظَرَ فِي السُّمَاءِ ثُمُّ تَمَا هَذِهِ الْمَآيَةَ فِي أَلْ عِمْرَانَ ﴿ إِنَّ فِي حَلْق السَّمُوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاحْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ﴾ حَتَّى بَلَغُ ﴿ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴾ ثُمٌّ رَحَعَ إِلَى الْبَيْتِ فَنَسَوَّكَ وَتَوَضَّأَ ثُمَّ قَامَ فَصُلِّى ثُمَّ اضْطَحَعَ تُمَّ قَامَ فَحَرَجُ فَنَظَرَ إِلَى السَّمَاءِ فَتَفَا هَذِهِ الْأَيَّةُ ثُمَّ رَجْعَ فَتُسُوَّكُ فَتُوَضَّأَ ثُمَّ قَامَ فُصِّي *

(٩٥) بَابِ خِصَالِ الْفِطْرَةِ *

د.ه- حَدَّثَنَا آبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَبْيَةً وَعَمْرٌو

باب(۹۵) دین کی مسنون با تیں۔ ۵۰۵ د ابو بکرین ابی شیبہ، عمرو ناقد، زہیرین حرب، سفیان،

ا ۱۵۰ ابو بمر بن انی شیبہ بہشیم، حسین ابو وائل، حذیف رضی اللہ تعالیٰ عند روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب تبجد پڑھنے کے لئے کھڑے ہوتے تواپنا مند مسواک سے صاف فرماتے۔

۱۵۰۲ اسخی بن ابرائیم، جریم، منصور، (تحویل) این نمیر، بواسط والد، ابو معاویه، اعمش، ابودا کل، حذیقه رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے میں که رسول الله صلی الله علیه وسلم جس وقت رات کوبیدار ہوتے الخ اور تبجد کا تذکرہ تہیں۔

مود شد محمد بن مثنی ابن بشار، عبدالرحمٰن، سفیان، منصور، حصین، اعمش، ابو واکل، حذیفه رضی الله تعالی عنه سے روایت ہے که رسول الله صلی الله علیه وسلم جس ونت رات کو ببدار موتے توابنامنه سواک سے صاف فرمات۔

۱۹۰۸ عبد بن حید الولیم ، استعیل بن مسلم ، ابوالتوکل ، این عباس رضی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ دوایک رات رسول الله صلی الله تعلیہ وسلم کے باس رہد اخیر شب بی جی آبار م صلی الله علیہ وسلم النے ، باہر تشریف لا کے اور آسان کی طرف در کھا۔ پھر مورہ آل عمران کی ہی آ بت اِنَّ فِی خَلَقِ السَّمُونِ وَالْحَدَّ اللَّهِ لِللَّهِ اللَّهِ عَذَابَ النَّارِ (آنک) پڑھی وَالاَرْضِ وَالْحَدَّ اللَّهِ لللَّهِ اللَّهِ عَذَابَ النَّارِ (آنک) پڑھی کے راف کر اندر آئے مسواک کی اور وضو کیا پھر کھڑے ہوئے اور باہر فکلے اور آسان کی طرف دکھے کر وائی آ بت پڑھی پھر لوٹ کراندر آئے ، سواک کی ، وضو کیا پھر کھڑے ہوگر فان کو کر نماز لوٹ کراندر آئے ، سواک کی ، وضو کیا پھر کھڑے ہوگر کھڑے ہوگر میان

سَعِيدِ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النِّبيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمُ قَالَ الْفِطْرَةُ خَمْسٌ أَوْ

خَمْسٌ مِنَ الْفِطْرُةِ الْحِتَانُ وَالِاسْتِحْدَادُ وَتَقَلِيمُ

٥٠٦– حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَّمَلَةَ بُنُ يَحْيَى

غَنَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ

الْفِطْرَةُ خَمْسٌ الِاحْتِنَانُ وَالِاسْتِنْحَدَادُ وَقُصَّ

سُلَمْعَانَ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْحَوْلِيِّ عَنْ أَنْسِ بِن

٥٠٨- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَّى حَدَّثُنَا يُحْيَى

يَغْنِي أَبْنَ سَعِيدٍ ح و حَدَّثْنَا أَبْنُ نَمَيْر حَدَّثْنَا

أَبِي حَمِيعًا عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عُنِ ابْنِ

غُمَرَ عَنِ النِّبِيِّ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ قَالَ

٥٠٩- و حَدَّثَنَاه قَنْيَبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكِ

٥١٠ حَدُّنُنَا سَهُلُ بْنُ عُثْمَانَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ

الشَّارِبِ وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ وَنَتْفُ الْابطِ *

نَتْرُكُ أَكْثَرَ مِنْ أُرْبَعِينَ لَيْلَةً ۗ *

أَحْفُوا الشُّوَارِبُ وَأَعْفُوا اللَّحَى *

الْأَطْفَارِ وَنَنْفُ الْإِبطِ وَقُصُّ الشَّارِبِ *

rAZ.

تسخيم سلم شريف مترجم اروو (جند اڌل)

ا بن عيبينه ، زهري ، سعيد بن سيتب، ابو هر ير ورمني الله تعالى عنه

رسول الله صلی الله علیہ وسلم ہے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے

نرمایا فطرت و خصال دین یا ی بی<u>ں ب</u>یا یکی چیزیں فطرت میں ہے

ہیں۔ ختنہ کرناہ زیرِ ناف کے بال لینا، ناخن کا ٹما اور بغل کے

٨٠٥ ايوطاهر حرمله بن يجيل ابن وبهب يونس، اين شهاب،

سعيد بن ميٽب، ابو ہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی اکرم صلی اللہ

علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا فطرت یا ج

ہیں، ختنہ کرنا، زیر ماف کے بال لینااور مو چھیں کتروانا، ناخن

٤٠٠- يَكِنُّ بن يَجِيُّ أور قتيبه بن سعيد، جعفر بن سليمان،

ابو عمران جونی انس بن مالک رضی الله تعالی عند سے روایت ہے

انبوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہارے

لتے مو چیس لینے، ناخن کائے، بغل کے بال ساف کرنے اور

زیر ناف کے بال لینے میں یہ میعاد معین کردی ہے کہ ہم انہیں

۵۰۸ محد بن مثخا، یکی بن سعید، (تحویل) این نمیر، بواسط

والد، عبيد الله، ناقع ، ابن عمر رضي الله تعالى عنهما بي آكر م مسلى الله

عنیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا مو چیس صاف

٥٠٩ قتيبه بن سعيد، مالك بن الس، ابو بكر بن نافع بواسط

والدوابن عمروض الله تعالى عنه تى اكرم صلى الله عليه وسلم _

نقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا ہمیں مو چیس صاف کرنے

١٥٠٠ مهل بن عثمان، يزيد بن ذرنج، عمر بن محد نافع، اين عمر

بال انحینر نااور مونچھ کترانا۔

کا ثنا، بغنوں کے بال لیما۔

چالیس دن سے زائدنہ مجھوڑیں۔

اور داز هیال برهانے کا تھم دیا میاب

كروه داز هيال بزهاؤيه

أَبُو بَكْرِ حَدَّثَنَا ابْنُ عُبَيْنَةً عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ

النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَبِيعًا عَنْ سُفَيَانَ قَالَ

مَالِكِ قَالَ قَالَ أَنُسٌ وُقَّتَ لَنَا فِي قُصٌ الثَّارِبَ وَتُقْلِيمِ الْأَظْفَارِ وَتَنْفِ الْإِبطِ وَخَلْقِ الْعَانَةِ أَنْ لَا

بْنِ أَنِّسٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ نَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ عَن الْمِنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ غَلَيْهِ وَسَلُّمَ أَنَّهُ أَمَرَ بِإِحْفَاهِ السُّوَارِبِ وَإِعْفَاءِ اللَّحْيَةِ *

قَالًا أَخْبَرَنَا الْمَنُ وَهُبِ أَخْبَرَنِي يُونَسُ عَنِ الْمِن شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةُ

٥٠٧ – حَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَقَنَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ كِلَّاهُمَا عَنْ جَعْفُرِ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرُنَا جَعْفُرُ بْنُ

زُرَيْعِ عَنْ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدٍ خِنْأَتْنَا نَافِعٌ عَنِ الْبِنِ

غُمَرْ ۚ قَالَ وَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَالِفُوا الْمُشْرِكِينَ أَحْفُوا الشَّوَارِبَ وَأَوْفُوا

٥١١ - حَاتَّنْنِي أَبُو لِكُر بُنُ إِسْحَقَ أَخْبَرَكَا ابْنُ

أبي مَرْيُمَ أَخْبَرَانَا مُخَمَّدُ أَنْ خَعْفُرِ أَخْبَرَلِي

الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَغْفُوبُ مَوْنَى

الْحُرَقَةِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ۚ هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ فَالَ

رَسُولَنُ النُّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْلِهِ وَسَلَّمَ حُزُّوا

الشُّؤَارِبُ وَأَرْعُوا النَّخِي خَالِقُوا الْمُحُوسَ *

٥١٢. خَذَٰنَنَا قُتَيْبَةً بُنُ سَعِيدٍ وَٱبُو بَكُرٍ بُنُ

أبيي لئنيَّبَةَ وَزُهَيْرُ لِمُنْ حَرَّبٍ قَالُوا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ

غَنْ زَكُويًّاءَ بْنِ أَبِي زَائِدَةً عَنْ مُصْعَبِرِ بْن

شَيِّيَّةً عَنَّ طُنْقِ بِنِ حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ

الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرٌ مِنَ الْفِطْرَةِ قَصُّ

الشَّارِبِ وَإِعْلَمَاءُ اللَّحْيَةِ وَالسُّوَاكُ وَاسْتِنْسَاقَ

رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ رسول ابتد صلی انتہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مشر کین کی مخالفت کرو (بایں طور کہ) مو تچھوں کوصاف کر داور داڑ ھیوں کو پڑھاؤ۔

صحیح مسلم شریف مترجم ارو د (جلداؤل)

۵۱۱ ـ ابو بكر بن الخق، اين الي مريم، محمد بن جعفر، علام بن عبدالرحمٰن بن يعقوب، مولیٰ حرقه، بواسطه والد، ابو ہر برہ رضی الله تعالیٰ عند ہے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرهایا مو تجیس کتر واوّادر داز هیان بزهاوّادر (اس طرح)

ہ تش پر ستوں کی مخالفت کرو۔

فا کدو۔ واز صی نب اوادیث میں امر کے سینے آئے ہیں اور امام فودی فرمائے ہیں کہ ان کاورود جار فریقہ برے وکر ہے کہ واڑھی کے اللكانے اور جھوڑنے کے متعلق تھم اور کیا ہے حتی كہ قرمادیا گیا جو تعص اپنی واز حل میں کرہ لگائے تو محمہ صلی اللہ علیہ وسلم اس سے ہری ایس ور اس طرح خود تی کریم صلی الله علیہ وسلم اور معابہ کرام ہے ہمیشہ داڑھی رکھنا ٹابت ہے اور رمیش مبارک کا خوب ادنی چوڑی ہون متعوس ہے۔ علامہ مناوی نے شرح شاکل تر فدی میں جارروایتیں کیفیت ریش مبارک سے متعلق ذکر کی بیں اور ایک روایت میں ہے کہ سینه میارک یبان تک مجرایوانهاه اور کمی روایت بین دار هی کا کنانا تابت نهین لبندا «ب قولاً دار هی جیمور ویینه کا تحکم سے اور فعلا عظیم و غلیظ ر کھنا تا ہت ہے اس لئے ائمہ مجتمدین واڑ حلی رکھنے کے وجوب کے قائل بیں باد جود اس پر متنق ہونے کے کہ قدر قبعنہ ہے تم کرنا جائز منیں ، حافظ ابن حجرنے لکے الباری میں اس چیز کے تنین قول ذکر کئے میں اور اتن تاکید کی دجہ سے ایک جماعت محد ثین کی اس بات کی قائل ہو گئی کہ مدے العمر داز ھی کا کٹانا جائز کہیں۔ در مخار میں ہے بہ حرم علی الرجال قطع نصبۂ کہ آدمی کوداڑھی کٹاناحرام ہے۔ نتیجہ میہ اک قدر قبنیه (متی) دادهی کار کھناواجب قطعی ہوااوراس مقدار ہے کی حرام ہو گی۔اور مر تکب حرام اور داہیب تطعی کا تارک فاش ہوااور فاسق دی ہو تا ہے جو مر تکب مناہ کمیر دیواس سے باعتبار بصول شریعت ایسا کرنے والا فاسق جاہر ہے ادر ایسے مخفص کی فامت بھی محروہ تحریمی ہے۔واللہ اعلم۔

۵۱۲ _ قتيه بن سعيد، ابو يكر بن الي شيبه ، زبير بن حرب، و تعيم، ز كريا بن زا كده، مصعب بن شيبه، طلق بن حبيب، عبدالله بن ز بیر رضی الله تغالی عنه ، عائشہ رضی الله تعالی عنها سے روایت برسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايادس باتيل سنت دين بیں مو تھیں کترنا مواڑھی ر کھنا ، بغل کے بال لینا، زیر ناف کے

بال صاف كرنااور بإنى سے استنجاكرنا، مصعب رضى الله تعالى عند بیان کرتے ہیں میں وسویں ہات بھول ممیاشا ید کلی کرنا ہو۔ وکیع

مصحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلداول) بان كرتے بيں إنتقاض الماء عدم اواستخاكرناہے۔ ١٣٠هـ ايوكريب، ابن افي زا كده، بواسط والد، مصعب بن شيبه ہے ای سند کے ساتھ میدروایت بھی منقول ہے۔ باب(٩٢)اغنج كاطريقه-سها۵_ابو بكر بن الي شيبه الومعاديه و تمعي، العمش (تحويل) يجيل ين مجيَّ ابومه ويه العمش، ايراجيم عبدالرحمَّن بن ج يدم سلمان رضی التد تعالی عندے کہ میا کہ تمبارے نی نے تو حمبیں ہر فقم ک ہاتیں سکھلادیں حق کہ بیٹاب یافانہ تک کے بھی آداب بتلاد ہے۔ انہوں نے کہائی ہاں ہمیں منع کر دیا گیا ہے کہ ہم تفائے ماجت اور پیٹاب کے وقت قبلہ کی طرف (ہر جگد) مند كري يادائ اته عداستنجاكري ياتمن چفرول علم ي محوبرادربڈی ہے استنجا کریں۔ ۵۱۵_محمد بن متني، عبدالرحمن، سفيان، الممش، منصور ابرابيم، عبدالرحمٰن بن بزید، سلمان رضی الله تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں کہ ہم سے مثر کین نے کہا کہ ہم تمہارے صاحب (بی اکرم صلى الله عليه وسلم) كور يكفته بين وه توحمهين برايك چيز سكهاتے میں حتی کہ بیشاب اور یا خانے کے آواب بھی، سلمان رضی اللہ تعالی عنے نے جواب دیاہے شک آپ نے جمیس واہنے ہاتھ سے استنجاکرنے یا قبلد کی طرف منہ کر کے استنجاکرنے ہے سنع فرما دیاہے تیز گو ہراور مڈی ہے استخاکرنے سے بھی منع کر ایا ہے اور فرمایا ہے کہ (زائد صفائی اس میں ہے کہ) تم میں ۔ . کوئی تین پھروں ہے کم استفیار کرے۔

فَانَ مُصْعَبٌ وَنَسِيتُ الْعَاشِرَةَ إِلَّا أَنْ تَكُونَ الْمَصْمَضَةَ زَادَ قَتَيْبَةً قَالَ وَكِيعٌ الْبَقَاصُ الْمَاء يَعْنِي الْأُسْتِنْجَاءً * ١٣ ٥ - وَحَدَّثَنَاه أَبُو كُرِّيْبٍ أَخْبَرَنَا ابنُ أَبِي زَائِدَةً غَنِّ أَبِيهِ عَنَّ مُصَاعَبِ بْنِ شَيَّبَةً فِي هَذَا الْإِسْنَادِ مِثْنَهُ غُيْرَ أَنَّهُ قَالَ قَالَ أَبُوهُ وَنَسِيتُ الْعَاشِرَةُ * (٩٦) بَابِ الْاسْتِطَابَةِ * ١٤٥- حَدَّثُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثُنَا أَبُو مُعَاوِيَةً وَوَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ حِ وَ حَدُّثُنَا يَحْيَى بْنُ يُحْيَى وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا آبُو مُعَاوِيَةً عَن الْمَأَعْمَش عَنْ إَبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَن بْن يَزيدُ عَنْ سَلْمَانَ قَالَ قِيلَ لَهُ قَدْ عَلَّمَكُمْ نَبُّيكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ شَيُّء حَتَّى الْحَرَاءَةُ قَالَ فَقَالَ أَجَلُ لَقَدْ نَهَانَا أَنْ نَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ لِغَائِطٍ أَوْ بُوْلُ أَوْ أَنْ نَسْتُنْحِيَ بِالْيَمِينِ أَوْ أَنْ نَسْتُنْحِيَ بِأَفَلَّ مِيْ تُلَاثَةِ أَحْجَارِ أَوْ أَنْ نُسْتَنجِيَ بِرَجيعِ أُو بِغَظُم ه١٥-حَنَّتُنَا ۚ مُحَمَّدُ بُنُّ الْمُقَنَّى قَالَنَا عَبْدُالرَّحْمَنِ قَالَ نَا شُفْيْنُ عَنْ الْأَعْمَشِ وَمَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيُمَ عَنْ عَبْدُالرَّحُمَنِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ سَلْمَاكَ قَالَ قَالَنَا بَعْضُ الْمُشْرِكِيُنَ إِنِّي أَرَى صَاحِبَكُمْ يُعَلِّمُكُمْ حَتَّى يُعَيِّمُكُمُ الْخَرَاءَ ةَ فَقَالَ آخَلُ إِنَّهُ نَهَانَا أَنْ يُسْتَنَّحِيْ آحَدُنَا بِيَمِيْنِهِ أَوْ يَسْتَقَبِلَ الْغِبْلَةَ وَنَهَانَا عُنِ الرَّوْتِ وَالْعِظَامِ وَقَالَ لَا يَسْتُنْحِي أَحَدُكُمْ بِدُونِ تُلْتُهِ أَحْجَارٍ *

متماب الطمعارة

المماء وقص الأظفار وغسل البراجم وتتف

الْمَابِطُ وَحَلُقُ الْعَانَةِ وَالْبَقَاصُ الْمَاءَ قَالَ زَكُريَّاءُ

عُبَادَةً حَدَّثَنَا زَكُريًّاءُ بْنُ إِسْحَقَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْر

أَنَّهُ سَمِعَ حَابِرًا يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

١٧٥- وَحَدَّثُنَا رُهَيْرُ بْنُ خَرْبٍ وَابْنُ نُمَيْر

فَالَا حَدَّثَنَا سُفُيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً قَالَ ح و حَدَّثَنَّا

يَحْنَنِي بْنُ يَحْنَى وَاللَّهْظُ لَهُ قَالَ قُلْتُ لِسُفْيَانَ

بْن عُنَيْنَةَ سَمِعْتَ الزُّهْرِيُّ يَذُّكُرُ عَنْ عَطَاء بْن

يَزيدَ اللَّيْتِيِّ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إَذَا أَتَيْتُمُ الْغَائِطَ فَلَا تَسْتَقْبُلُوا

الْقِبْلَةَ وَلَا تُسْتَدَابِرُوهَا بَبُول وَلَا غَايِطٍ وَلَكِنَّ

شَرَّقُوا أَوْ غَرَّبُوا قَالَ آبُو أَيُّوبَ فَقُدِمْنَا الشَّامَ

فَوَجَدُنَا مَرَاحِيضَ قَدْ يُنِيَتُ قِبَلَ الْقِبْلَةِ

١٨٥- وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عِرَاشِ

حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَّا يَزَيدُ يَعْنِي

ابْنَ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا رَوْحٌ عَنْ سُهَيْلِ عَنِ الْقَعْقَاعِ

عَنْ أَبِي صَالِح عَنْ أَبِي هُوَيْرَةً عَنْ رَسُول اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا حَلَسَ أَحَدُكُمُ

عَلَى خَاجَتِهِ فَمَا يَسْتَقْبِلِ الْقِبْلُةُ وَلَا يَسْتَدْبَرُهَا *

٥١٩ - حَدَّثُنَا عَبُّدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةً بْنَ فَعْنَبِ

حَدَّثُنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ بلَال عَنْ يَحْنَى بْن

سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ إِن يَحْيَى عَنْ عَمِّهِ وَاسِعِ لِمَ

حَبَّانَ قَالَ كُنْتُ أَصَلَى فِي الْمَسْجِدِ وَعَبْدُ

اللَّهِ بْنُ عُمَرَ مُسْيَدٌ ظَهْرَهُ إِلَى الْقِبْلَةِ فَلَمَّا

قَضَيْتُ صَلَاتِي انْصَرَفْتُ إِلَيْهِ َمِنْ شِفْي فَقَالَ

فَنَنْحَرِفُ عَنْهَا وَنَسْتَغْفِرُ اللَّهُ *

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ يُتَّمَسَّحَ بِعَظُمِ أَوْ بِيُعْرِ *

صیح مسلم شریف مترجم ار د د (جلد اوّل)

ابوالزبير اجابر رمنى الله تعالى عنه بيان كرتے بين كه رسول الله

صلی الله علیه وسلم نے جمیں بدی اور میکٹی سے استنجاء کرنے ہے

۵۱۵- زبیر بن حرب،این نمیر،سفیان بن عیبنه (تحویل) یکی

بن میچیا، سفیان بن عیبینه، زهری، عطاء بن پرید رکیش، ابوابوب

رضی الله تعالی عند سے رواہت ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ

وسلم نے فرمایا جب تم یا خانہ پھر نے جاؤ تونہ قبلہ کی طرف منہ

کرواور نداس کی طرف پیشت کرونه پیشاب (کی حالت) میں نہ

بإخانه میں نیکن مشرق کی طرف رخ کرلویا مغرب کی طرف۔

ابوالوب فرمات جي مجرتهم شام من آئة توبيت الخلاء قبله رو

بن ہوئے پائے سو ہم قبلہ کی جانب سے مخرف ہو کر بین

جاتے اور اللہ تعالی ہے استغفار کرتے (کر ایکر بیضے میں کو تاہی

۱۵۱۸ احد بن حسن بن خراش، عمر بن عبدالوباب، بزید بن

زر لعى، روح، سهيل، قعقاع، ابوصالح، ابو هريرة عن روايت ب

ر سول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا جب تم يين _

كوئى قضائ حاجبت كيلي بيض نؤنه قبله كى طرف منه كرے اور

١٩٥ عبدالله بن مسلمه بن قعنب،سليمان بن بلال، يخي،ابن

سعيد، محمد بن يجي اي چهاواسع بن حبان رضي الله تعالى عند

ے روایت کرتے ہیں کہ میں سجد میں نماز بڑھ رہا تھا اور

عبدالله بن حمر رضى الله تعالى عندايى بيثت قبله كي طرف

لگائے ہوئے بیٹھے تھے جب میں نماز بڑھ چکا توایک طرف سے

ان کی طرف مڑاہ عبداللہ رمنی اللہ تعالیٰ عنہ قرمانے گکے لوگ

ہوجائے تومعان فرمائے)۔

(فائدہ) کی ند بہ علمادا مناف کا ہے کہ ہر ایک مقام میں استقبال قبلہ اور استدیار ووٹوں ممنوع ہیں اور اس کے قائل ابوابوب انساری،

ندبشتار

عجابد ابرائیم محق، سفیان توری اور امام احمد بن حنبل بین اور اس بی کی تائید احاد مد سعحد سے موتی ہے۔

مصحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

كمتم إلى كه جب حاجت كيك عاد تو قبله اوربيت المقدس كي

طرف منه ند کرواور بین حیست پر چڑھنا تورسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم کو حاجت کے لئے دوابنتوں پر بیٹھے ہوئے دیکھا کہ

• ۵۲- ايو بكر بن اني شيبه ، محد بن بشر عبدي، عبيدالله بن عمر ،

محمد بن میچیٰ بن حبان، واسع بن حبان، عبدالله بن عمرر حتی الله

تعالی عند ہے روایت ہے کہ میں اپنی بہن حضرت هفصه رضی

الله تعالى عنها كے مكان ير چڑھا تو بس نے رسول الله صلى الله

علیہ وسلم کو دیکھاکہ آپ حاجت کے لئے شام کی طرف منہ

٣١هـ يَحِيٰ بن يَحِيُّ، عبدالرحمٰن بن مهدى، بهام، تَحِيُّ بن الْ كثير،

عبدالله بن الي قناده، ابو قناده رضي الله تعالى عند سے روايت ہے

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بیبتاب ک

حالت میں تم میں سے کوئی اپنی بیٹاب کی جگد واسنے ہاتھ سے

نہ کیڑے اور باخانہ کے بعد نہ داہنے ہاتھ سے استنج کرے اور نہ

۵۲۲ يکي بن ميکي، و کتيج، رشام، و ستوانگ، ميکي بن ابي کشر

عبداللہ بن الی قبادہ، ابو قبادہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت ہے

كه رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا جب تم مين س

کوئی قضائے جاجت کے لئے جائے توشرم گاہ کو داینے ہاتھ ہے

٣٠٠ـ ابن ابي عمر تقفي الوب يكي بن ابي كثير ، عبدالله بن ابي

قاده رابو قاده رمنی الله تعالی عندے روایت ہے که رسول الله

صلی اللہ علیہ وسلم نے برتن میں سائس لینے واپنے پیشاب کے

مقام کو دا ہناہاتھ ولگانے اور ایسے نی داہنے ہاتھ سے استخاکرنے

برتن میں سائس لے۔

ہے منع فرمایاہے۔

كئ مو عُداور قبله كى طرف بشت كي موسك مين.

آب بيت المقدى كى طرف مند كئ موت تھے۔

قَالَ عَبْدُ النَّهِ وَلَقَدْ رَقِيتُ عَلَى ظَهْر بَيْتٍ فَرَأَلِمَتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَاعِدًا

عَنْ مُحَمَّدِ بْنَ يُحْنِي بْن حَبَّانَ عَنْ عَمْهِ وَاسِع

بْنِ حَبَّانَ عَنِ ابْنِ عُمْرَ قَالَ رَقِيتُ عَلَى بَيْتُ

أَحْتِي حَفْصَةً فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ فَاعِدًا لِحَاجَتِهِ مُسْتَقْبِلَ الشَّامِ مُسْتَلْبِرَ

٢١ ٥- حَدُّثُنَا يُحِيِّي بْنُ يُحَيِّي أَخُبُرُنَا عَبْدُ

الرَّحْمَن بْنُ مَهْدِي عَنْ هَمَّام عَنْ يَحْيَى بْن أَبِي

كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي فَتَاذَّةً عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ

رْسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُمْسِكُنَّ

أَخَدُكُمْ ذَكَرَهُ بيَمِينِهِ وَهُوَ يَيُولُ وَلَا يُتَمَسَّحُ مِنَ

٥٢٢ - حَدُّنُنَا يَخْنَى بْنُ يَخْنَى أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ

عَنْ هِشَامِ الدَّسُتُوَائِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرِ

عَنْ عَبْدِ ٱللَّهِ بَنِ أَبِي قَتَادَةً عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذًا دَحُلَ

٥٢٣ - حَدَّثُنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا الثَّقَفِيُّ عَنْ

أَيُّوبَ عَنْ يَحْنَى بْنِ أَبِي كَثِيمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

أَبِي قَنَادَةَ عَنْ أَبِي قَنَّادَةَ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَتَنَفَّسَ فِي الْإِنَاءِ وَأَنَّ

يَمْسُّ ذَكْرَهُ بيَمِينِهِ وَأَنْ يَسْتَطِيبُ بيَمِينِهِ *

أَحَدُكُمُ الْحَلَاءَ فَلَا يَمَسَّ ذَكَرَهُ بِيَمِينِهِ ۚ

النَّخَلَاءِ بِيُوبِيِّهِ وَلَا يُتَّنَّفُسُ فِي الْإِنَّاءِ *

عَبْدُ اللَّهِ يَقُولُ نَاسٌ إِذَا قَعَدُتَ لِلْحَاجَةِ تَكُونُ لَكَ فَمَا تَفَعُدُ مُسْتَقُبِلُ الْقِبْلَةِ وَلَمَا بَيْتِ الْمَقْدِس

كأب الطحارة

٥٢٠- خَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بُنُ أَبِي شَيْبَةَ خَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَرْ الْعَبْدِيُّ خَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بِنُ عُمَرَ

عَلَى لَبُنَتَيْن مُسْتَقُبِلًا بَيْتَ الْمَقْدِسِ لِحَاحَتِهِ *

٥٢٣ يُحِيُّ بن يَحِيُّ حميمي، ابوالاحوص، اشعث، بواسطه والد، · مسروق، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم طبارت من اور تتكها كرف اور جوتہ بینے میں دائن ہاتھ کی طرف سے شروع کرنے کو پسند فرمایا کرتے تھے۔ ٥٢٥ عبيدالله بن معاز، بواسطه والد، شعبه، اهدف، بواسط والد، مسروق، حضرت عائثه صديقه رضي الله تعالى عنها ب روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اینے ہر ایک کام یں داہنی طرف سے شروع کرنے کو پیند فرمایا کرتے تھے (چنانچه) جو تا يمنخ من ، كفكها كرنے اور طهارت دياك حاصل ۵۴۱ ييل بن ايوب، قنيه بن سعيد، ابن حجر، اساعيل، ابن کہتے ہیں)۔

صحیحسلم شریف مترجم ار دو (جلدادّل)

جعفر ،این ابوب،علاء، بواسطه والد ،ابو هر میره رحنی الله تن فی عنه ے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دولعنت کی چیزوں سے بچوم صحابہ "فے عرض کیایار سول اللہ!وہ لعنت کی کیاچیزیں ہیں؟ آپ نے فرمایاا یک توراست میں تفائے حاجت کر وینا دوسرے لوگوں کے سامیہ وار مقامات میں قضائے حاجت کرنا(اس ہے تکلیف ہوتی ہے اور پھروہ برا بھرا ١٥٢٥ يخيلُ بن يجيُّا، خالد بن عبد الله، خالد، عطاء بن الي ميمونه، ائس بن مالک رمنی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک یاغ میں تشریف لے سی اور آپ کے يتھے يتھيے ايك لڑكا بھى كمياجس كے ساتھ بدھنا(لوٹا) تھادہ لاكا ہم سب میں چھوٹا تھااس نے وہ لوٹا ایک بیری کے ور خت کے پاس رکھ دیااور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قضائے حاجت قرمانی مچریانی سے استنجاکر کے باہر ہمارے یاس تشریف لائے۔ ۵۲۸_ابو بكرين اني شيبه ،وكيع اور غندر ، شعبه (تخويل) محد بن جعفر، شعبه، عطاء بن الي ميمونه، الس بن مالك رصى الله تعالى

عَنْ عَاتِشَةَ قَالَتْ إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُحِبُّ التَّيَمُّنَ فِي طُهُورِهِ إِذَا تَطَهَّرً وَفِي تُرَجُّلِهِ إِذَا تُرَجُّلُ وَفِيَ انْتِعَالِهِ إِذَا انْتَعَلَ ۗ ٥٢٥- وَخُدَّثُنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثُنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَن الْأَشْعَتْ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُسْرُوق عَنْ عَائِشَةً قَالَتُ كَانَ رُسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ التَّيَشُّنَ فِي شَأْنِهِ كُلُّهِ فِي نَعْلَلِهِ وَتُرَجُّنِهِ وَطُهُورِهِ * ٥٢٦– خَذَّتُنَا يَحْنَى بْنُ أَيُّوبَ وَتَثَيَّبَةُ وَابْنُ خُجُّر حَمِيعًا عَنَّ إِسْمَعِيلَ بْنِ جَعْفُر قَالَ الْبِنُ أَيُّوبُ حَدَّثَنَا إسْمَعِيلُ أَحْبَرَنِيَ الْعَلَاءُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَّيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اتَّقُوا اللَّعَّانَيْن قَالُوا وَمَا اللَّعَّانَان يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الَّذِي يَتَحَلَّى فِي طَرِيقِ النَّاسِ أو فِي ظِلْهُم * ٢٧هـ حَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخُبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ النَّهِ عَنْ حَالِدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةً عَنْ أَنْسَ بْن مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَحَلَ حَائِطًا وَتَبعَهُ غَلَامٌ مْعَةُ مِيضَأَةً هُوَ أَصْغُرُنَا فَوَضَعَهَا عِنْدُ سِدْرَةٍ

فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

٢٨٥- و حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا

وَكِيعٌ وَغُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةً حَ و خَذَّتُنَا مُحَمَّدُ لِنْ

حَاجَتُهُ فَعَرَجَ عَلَيْنَا وَقَدِ اسْتُنْجَى بِالْمَاءِ *

٤ ٢ ٥ - وَحَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى النَّمِيمِيُّ أَخْبَرَنَا

أَبُو الْأَحْوَص عَنْ أَشْعَتُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَسْرُوق

صیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلداؤل)

الْمُثْنَى وَالنَّفْظُ لَهُ حَلَّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر حَلَّتُنَا عنہ سے روایت ہے کہ رسول انله صلی اللہ علیہ وسلم قضائے شُعْبَةً عَنْ عَضَّاء بُن أَبِي مَيْمُونَةً أَنَّهُ سَمِعَ أَنْسَ حاجت کے لئے تشریف لے جاتے میں اور میرے برابرایک لڑ کا پائی کا ڈول اور پر چھی (زمین کھوونے کے نئے) افعا تا پھر بْنَ مَالِكُ يُقُولُ كَانَ رَحُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُ الْخَلَاءَ فَأَحْمِلُ أَنَا وَغُلَامٌ نَحُوي آپ بانی سے استنجافر مائے۔ إِدَاوَةً مِنْ مَاء وَعُنَزَةً فَيَسْتُنْجِي بِالْمَاءِ * ٩٢٥- وَخَلَتُنْنِي زُهَيْرُ بْنُ خَرَّابٍ وَٱلَّهِ كُرَيْبٍ ۵۴۹ زبيرين حرب، ابو كريب، المتعيل بن عليه ، روح بن قاسم، عطاء بن إلى ميمونه ،الس بن مالك رضي الله تعالى عنه ہے وَاللَّفْظُ لِزُهْنَيْرِ حَدَّثَنَا إسَّمَعِيلُ يَعْنِي ابْنَ عَلَيَّةً حَدَّثَنِي رَوْحُ بَنُ الْقَاسِمِ عَنْ عَطَاءِ بُنِ أَبِي ر دایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ عنیہ و سلم قضائے حاجت کے مَلِمُونَةً عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكُ قَالَ كَانَ رَسُولُ لئے باہر تشریف لے جاتے اور سی پانی لے کر آتا بھر آپ اس اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَبَرَّأَزُ لِحَاحَتِهِ فَاتِيهِ ے استنیٰ کرتے۔ بالنَّمَاء فَيَتَغَسَّلُ بِهِ باب(۹۷)موزوں پر مسح کرنے کا بیان۔ (٩٧) بَابِ الْمَسَنِّعِ عَلَى الْخُفَيْنِ * مسوهه یکی بن میکی حمیمی اور اسحال بن ابراهیم اور ابو کریب ٠٥٣٠ حَدَّثُنَا يَحْتَني بْنُ يَحْتِي التَّمِيمِيُّ وْإِسْحَقُ بْنُ إِلْرَاهِيمَ وَأَبُو كُرَيْبٍ حَمِيعًا عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةً ابومعاويه (جحويل) ابو بكر بن ابي شيبه ، ابومعاديه ، و يجي ، الممش ، ابراہیم، ہمٰم ہے روایت ہے کہ جریزؒ نے پیشاب کیا پھر وضو کیا ح وَ خَنْثُنَا أَبُو بَكُر بُنُ أَبِي شَيْبَةً خَنَّثُنَا أَبُو اور موزول پر مس کیا، جریا ہے کہا گیا کہ تم ایدا کرتے ہو۔ مُغَاوِيَةً وَوَكِيعٌ وَالنَّفَظُ لِيَحْتَى قَالَ أَخُبَرَنَا أَبُو انہون نے کہا ہاں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامٍ قَالَ کہ آپ نے پیٹاب فرمایا پھر وضو کیااور موزوں پر مسح کیا۔ الحمش بیان کرتے ہیں کہ اہرائیم نے کہالو کول کو یہ حدیث

بَالَ حَرِيرٌ ثُمَّ تُوصَّأً وَمُسَحَعُ عَلَى حُفَّيْهِ فَقِيلَ تَفَعَلُ هَا.ا فَقَالَ نَعُمْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ بہت تل عمدہ معلوم ہوئی اس لئے کہ حضرت جرائے سور و مائدہ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَالَ ثُمَّ تُوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خُعُلِّهِ قَالَ (جس میں وضو کا تھم ہے) کے نازل ہونے کے بعد مشرف یہ الْأَعْمَشْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ كَانَ يُعْجَبُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ لِأَنَّ إِسْلَامَ حَرَير كَانَ بَعْدَ نُزُولَ الْمَائِدَةِ * اسلام ہوئے تیں۔ ۵۳۱ انتخل بن ابرائیم، علی بن خشرم، عینی بن یوش ٥٣١ – وَحَدَّثَنَاه إسْحَقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَلِيُّ بْنُ ا فا کدہ۔ سورہ ما کدہ میں چیر دھونے کا تھم ہے اس لئے جواز مسمع علی الحظیمین میں کسی قشم کا شبہ نہیں، چنانچہ میں مسلک تمام علماء کرام کا ہے کہ موزوں پر مسح کرنامغر و حعر ضرورت اور عدم ضرورت میں ہر وقت جائز ہے اور کسی کا بھی اس میں اختلاف منظول تہیں اور روافض و خوارج کے اتوال کا کوئی اعتبار نہیں ، نووی صفحہ ۱۳۳ متر جم کہتا ہے اور امام ابو صفیفہ نے تواہل سنت والجماعت ہونے کی علامت ہی بہی چیز بیان کی ہے کہ حصرت ابو بکر صدیق اور عمر فاروق کو تمام صحابہ کرام پر فضیفت دی جائے اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دونوں داماد لعن حضرت عنن اور حضرت على سے محبت وسمى جائے اور جواز مسح على الخفين كا قائل ہو۔

ستباب الطمعارة (همويل) محمد بن الى عمر، سغيان (تنحويل) منجاب بن حارث عَشْرُمَ قَالُنا أَخْبَرُنَا عِيسَى بْنُ يُونُسُ ح و حَدَّثَمَّاه حمیما، این مسمر، اعمش سے ابو معادید والی حدیث کی طرح مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حِ و حَدَّثَنَا مِنْحَابُ بْنُ الْحَارِثِ التَّمِيمِيُّ ٱخْتِرَانَا ابْنُ منقول ہے۔ باقی عیسیٰ اور سفیان کی روایت میں بیرالفاظ ہیں کہ عبداللدك سانتيول كويه حديث الحجيى معلوم بونى است كد مُسْهِر كُلُّهُمْ عَنِ الْأَعْمَشِ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ بمَعْنَى حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةً غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ جریر سور کا ما کدہ کے نزول کے بعد مشرف یہ اسلام ہوئے عِيسَى وَسُفْيَانَ قَالَ فَكَانَ أَصْمُحَابُ عَبْدِ اللَّهِ يُعْجُبُهُمْ هَٰذَا الْحَدِيثُ لِأَنَّ إِسْلَامَ حَرِيرِ كَانَ بَعْدَ

نَرُولَ الْمَائِدَةِ *

٥٣٢- خَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ يُحْيَى النَّعِيمِيُّ

أَخْبَرَانَا أَبُو حَيْثُمَةً عَنِ الْمُأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ

خُذَيْفَةَ قَالَ كُنْتُ مَعَ النِّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ فَانْتَهَى إِلَى سُبَاطَةٍ قَوْمٍ فَبَالَ فَاتِمًا

فَتَنَحَّيْتُ فَقَالَ اذَّنُهُ فَدَنَوْتُ حَتَّى قُمْتُ عِنْدَ

٥٣٣– خَدَّثَنَا يَحْنَى بْنُ يَحْنَى أَخُبَرَنَا جَويرُ

عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَائِلِ قَالَ كَانَ أَبُو مُوسَٰى

يُشَدَّةُ فِي ٱلْبُولُ وَيَبُولُ فِي قَارُورَةٍ وَيَقُولُ إنَّ

بَنِي إِسْرَاتِيلَ كَانَ إِذَا أَصَابَ حَلْدُ أَحَلِهِمْ

بَوْلٌ قُرَضَةً بِالْمُقَارِيضَ فَقَالَ حُذَيُّفُةً لَوَدِدْتُ

أَنَّ صَاحِبَكُمُ لَا يُشَدُّدُ هَٰذَا التَّشْدِيدَ فَلَقَدْ

رَأَيْتَنِي أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نَتُمَاشَى فَأَنَّى سُبُاطَةً خَلُّفَ حَائِطٍ فَقُامُ كَمَا

يَقُومُ أَحَدُكُمْ فَبَالَ فَانْتَبَذَّتُ مِنْهُ فَأَشَارَ إِلَيَّ

٥٣٤– حَدَّثَنَا تُتَيَّبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتٌ حِ و

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وُمْعِ بْنِ الْعُهَاجِرِ أَحْبَرَنَا اللَّيْتُ

فَجَنْتُ فَقُمْتُ عِنْدٌ عَقِيهِ حَتَّى فَرَغَ *

عَقِيَيْهِ فَتُوَضَّأُ فَمَسَحَ عَلَى خُفَّيْهِ *

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جداذل)

۵۳۲ يچي بن يچيانمين، ابوخيثمه واعمش وشقيق و حذيف رصي

التدتعالي عندسے روایت ہے کہ میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

كے ساتھ تھاآ باك قوم كى چراكاه پر تشريف لائ، آپ نے

(گفنوں کے درد کی وجہ ہے) کھڑے ہو کر بیشاب کیا ہی دور

چلا گیا۔ آپ نے فرمایا قریب آجا، جنانچہ میں آپ کی ایز ہوں

کے قریب تر اللمیا۔ آپ نے وضو فرمایااور موزوں پر مسم کیا۔

۵۳۳- یکی بن میگیا، جربر، منصور ،ابوداکل ہے روایت ہے کہ

ابو موی پیشاب کے معاملہ میں بہت سختی کیا کرتے تھے اور

ایک بوتل میں بیٹاب کیا کرتے اور فرماتے متھے کہ بن اسرائیل

میں سے جب کسی کے بدن کو پیشاب لگ جا تا تھاوہ اس مقام کو

تينچيول سے كاث أالتے تھے۔ (حذيف رضى الله تعالى عندنے

سن کر) فرمایا میری خواہش ہے کہ اگر تمہارے ساتھی

(ابومویٰ) آئی سخق نہ کرتے تواجھاتھا۔ میں رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم کے ساتھ جارہا تھا آپ ایک توم کی کوڑی پر تشریف

لائے دیوار کے چیچھے آپ کھڑے ہوئے جس طرح کہ تم میں

ے کوئی کھڑا ہو تاہے پھر پیٹاب کیامیں دور ہٹا بھے آپ نے

اشاروے بلایا، میں آگر آپ کی ایردیوں کے بیچھے کھڑا ہو ممیا،

۵۳۴ قتید بن سعید الید بن سعد (تحویل) محد بن رع بن

المباجر ,زيث ، يجيّ بن سعيد ، سعد بن ابرا بيم ، نافع بن جير ، عر ده

حتی که آپ فارغ ہو مھے۔

مَكَانَ حِينَ حَنَّى *

وْسَلَّمُ أَنَّهُ خَرَجَ لِحَاجَتِهِ فَاتَّبَعَهُ الْمُغِيرَةُ بِإِدَاوَةٍ

فِيهَا مَاءٌ فَصَبُّ عَلَيْهِ حِينَ فَرَغَ مِنْ خَاجَتِهِ

فَتَوَضَّأُ وَمُسَحَ عَنَى الْحَفَيْنِ وَفِي رِوَايَةِ الْمِنِ رُمُعِ

٥٣٥- وَحَدَّثُنَاه مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا

عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ سَبِعْتُ يَحْنَى بُنَ سَعِيدٍ

بهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ فَغُسَلَ وَحُهُهُ وَيُدَيُّهِ وَمَسَحَ

٣٦٠- وَحَدَّثُنَا يَحْبَى بْنُ يَحْبَى النَّسِيمِيُّ

أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ أَشْعَتُ عَنِ الْأُسْوَدِ

بُن هِنَالَ عَن الْمُغِيرَةِ بُن شُعْبَةً قَالَ بَيْنًا أَنَا مَعَ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلُوْ إِذْ

نَزَلَ فَقَضَى حَاجَتَهُ ثُمَّ جَاءَ فَصَبَبْتُ عَلَيْهِ مِنْ

إِذَاوَةٍ كَانَتْ مَعِي فَتَوَضَّأً وَمَسَحَ عَلَى خَفِّيهِ *

الْأَعْمَش عَنْ مُسْلِم عَنْ مَسْرُوقِ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ

شَعْبَةً قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فِي سَفَر فَقَالَ يَا مُغِيرَةٌ خُذِ الْإِذَاوَةَ فَأَخَذَتْهَا ثُمَّ

خَرَجْتُ مَعَهُ فَانْطَلُقُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ حَتَّى تَوَارَى عَنِّي فَقَضَى حَاجَتُهُ ثُمَّ حَاءً

وَعَلَيْهِ خُبَّةٌ شَامِيَّةٌ ضَيُّقَةُ الْكُمَّيْنِ فَلَاهَبَ يُخْرِجُ

يَدَهُ مِنْ كُمُّهَا فَضَاقَتُ عَلَيْهِ فَأَخْرَجَ يَدَهُ مِنْ

أَسْفَلِهَا فَصَبَبْتُ عَلَيْهِ فَنَوَضَّأَ وُضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ

مَسْعَ عَلَى حَفَّيْهِ ثُمُّ صَلَّى *

ُ بِرَأْسِهِ ثُمَّ مُسَعَ عَلَى الْحُقَّيْنَ *

ین مغیرہ ،مغیرہ بن شعبہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ عليه وسلم حاجت كے لئے لكلے (چناني) مغيره ايك لوئے ميں یان لے کر آپ کے ساتھ ہوئے۔جب آپ ایل عجت سے الْمُغِيرَةِ بْن شُغْبَةَ عَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ فارغ ہوے تو آپ پر (وضو کے لئے) پائی ڈالا اور آپ نے

قارع ہوئے۔

سر کا مسح کیا بچر موزوں پر مسح کیا۔

فرمايااور موزول پر مسح كيا-

کیا پھر نمازیز می۔

صحیح مسلم شریف مترجم ار د د (جیداؤل)

وضو فرمايااور موزوں پر مسح كيااور ابن رمح كى روايت بيس بير

الفاظ میں کہ آپ پر پانی والا يبال تك كد آپ طاجت سے

۵۳۵ محرین می عبدالوباب، یجی بن معیدے حسب سابق

ر دایت منقول ہے باقی اتنااضا فدے کد آپ کے چمرو و طویااور

٣٣٥ يكي بن يجي محيى، ابوالاحوص، العصف، اسود بن بلال،

مغیرہ بن شعبہ سے روایت ہے کہ میں ایک رات رسول اللہ

صلی اللہ علیہ و منم کے ساتھ تھا (آپ مکان پر سے)اٹرے اور

ا فِي حاجت سے فارغ ہوئے، مجر تشریف لائے میرے پاک

ا كي برتن تفايس في آب براس سے يائي والاء آب في وضو

٧ ١٥٠ ابو بكر بن الى شيبه ، ابوكريب ابومعاويه العمش مسلم ،

مسروق، مغیرہ بن شعبہ ؓ ہے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی

الله عليه وسلم كے ساتھ ايك سنر مي تھا آپ نے فرا المغيره

بالى كابرتن لے لے، ميں نے ساليا ور آپ كے ساتھ جواليا،

آب (جھے چھوڑ کر) چلے حتی کہ میری نظروں سے او مجل

ہو مکتے پھر حاجت سے قراغت کے بعد تشریف الائے اور آپ

ایک ٹای جبہ پہنے ہوئے تھے جس کی آسٹینیں تک تھیں،

آپ نے اپنی آسٹین سے ہاتھ نکالنا جاہا تکر متنگ کی بناء پر نہ نکل

سكاتو پھر آپ نے بنچ سے باتھوں كو نكال ليا- ميں سف وضو

کے لئے پانی ڈالا، آپ نے نماز کیلئے وضو کیااور موزول پر مسح

نَافِع بْن جُبَيْرُ عَنْ عُرُونَةً بْنِ الْمُغِيرَةِ عَنْ أَبِيهِ

عَنْ يَحْيَى بْنِ سَهِيدٍ عَنْ سَقْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ

٣٧٥- و حَدَّثَنَا أَبُو بَكُو بْنُ أَبِي شَيْبَةُ وَأَبُو كَرَيْبٍ قَالَ أَبُو بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَن

٣٨٥- وَحَدَّثُنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيـمْ وَعَنِيُّ لِمْنُ ۵۳۸ ـ اسخل بن ابراجیم اور علی بن خشرم، عیسی بن یونس، الْحَشْرَم حَمِيعًا عَنَّ عِيلَتِي بْن يُونُسَ قَالَ إِسْحَقُ العمش، مسلم، مسروق، مغیرہ بن شعبہ رحنی اللہ تعالیٰ عنہ ہے أَخْبَرُنَا عِيسَى حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ مُسْلِم عَنْ ر دایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ غلیہ وسلم فضائے حاجت کے مَسْرُوقِ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةً قَالَ خَرَجَ رَسُولُ لئے باہر تحریف لے گئے جبوائی سے تومیں پائی کا برتن الع كر آيااور آپ (وضوك لئے) ياني والا۔ آپ نے رونوں ہاتھ و معوے چرچرہ كود معوياس كے بعد ہاتھوں كود مونا بيا ہاجيہ نتک تھاد ونوں ہاتھوں کو جب کے بینچے سے نکال کر دھویا، سر پر مسح اور موزول پر مسح کیا اس کے بعد ہارے ساتھ نماز ۵۳۹ محمد بن عبدالله بن نمير، يواسطه والد، زكريا، عامر ، عروه

بن مغیرہ مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ یں ایک رات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک سفر میں تھا آپ نے مجھ سے فرمایا کیا تمہارے یاس یائی ہے، میں نے کیائی ہاں ، آپ سواری پر سے انزے اور جل دیے۔ یہاں تک کہ اند چرکی رات میں نظروں سے او مجل ہوگئے۔ پھر لوث كرآئة تومين في (وضوك ليح) وول سي ياني والار آب نے جبرہ د معویا اور آپ ایک اونی جب پہنے ہوئے تھے تو

بمعلموں سے ہاتھ باہر نہ نکال سکے اس کئے آپ نے اپنے ہا تھوں کو نیچے سے نکالااس کے بعدا ہے ہا تھوں کو دھویااور سر کا منح کیا، پھر میں آپ کے موزے نکالنے کے لئے جما، آپ نے فرمایا رہنے وے میں نے انہیں یاک پر پہنا ہے اور موزوں پر مسلح کیا۔ • ۵۴۰ محمد بن عاتم، اتخلّ بن منصور، عمر بن الي زا كده، فتعلى، عروہ بن مغیرہ مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو وضو کرایا، آپ نے وضو کیااور موزوں پر مسمح کیا۔ مغیرہ نے آپ سے (موزے اتارنے کے متعلق) کہا آپ نے فرمایا میں نے انہیں طبارت کی عالت میں بہناہ۔

متعجم مسلّم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُقْضِيَ حَاجَتُهُ فَلَمَّا رَجَعَ تَلَقَيْنُهُ بِالْإِدَاوَةِ فَصَبَيْتُ عَلَيْهِ فَغُسَلَ يَدَيْهِ نُمُّ غُسَلَ وَجُهَةً ثُمَّ ذَهَبَ لِيَغْسِلَ ذِرَاعَيْهِ فَضَافَتِ الْجُبَّةُ فَأَخْرَجَهُمَا مِنْ تَحْتِ الْجُبَّةِ فَغَسَلَهُمَا وَمُسْتِحَ رَأْسُهُ وَمُسْتِحَ عَلَى مُخَفِّيْهِ ثُمَّ صَلَّى بِنَا ٣ ٣٩٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ نُمَيْرِ حَلَّثُنَا أَبِي حَلَّثُنَا زَكَريًّاءُ عَنْ عَامِر قَالُ أُخْبَرَنِنِي غُرُورَةُ بْنُ الْمُغِيرَةِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَنْتُ مَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ ۖ ذَاتَ لَيْلَةٍ فِي مْسِيرِ فَقَالَ لِي أَمْعَكُ مَاءٌ قُلْتُ نَعْمٌ فَنَوْلَ عَنْ رَاحِلْتِهِ فَمَشَى خَتَّى تُوَارَى فِي سَوَادِ اللَّيْلِ ثُمُّ حَاءَ فَأَفْرَغُتُ عَلَيْهِ مِنَ الْإِدَاوَةِ فَغَسَلَ وَجَعْهَهُ وَعَلَيْهِ حُبَّةٌ مِنْ صُوفٍ فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يُحْرِجَ ذِرَاعَيْهِ مِنْهَا حَتَّى أَخْرُجَهُمَا مِنْ أَسْفَلِ الْحُبَّةِ فَغَسَلَ ذِرَاعَيْهِ وَمُسَحَ بِرَأْسِهِ ثُمَّ أَهُوَيْتُ لِأَنْزِعَ خَفَّيْهِ فَقَالَ دَعْهُمُا فَإِنِّي أَدْخَلْتَهُمَا طَاهِرَتَيْن وَمُسَحَ عَلَيْهِمًا * ٥٤٠- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِم حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ مُنْصُورِ حَدَّثُنَا غُمَرُ بْنُ أَبِي زَائِدَةً

غَن الشَّعْلِيِّ عَنْ غُرْوَةً بْنِ الْمُغِيرَةِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ

وَضَّأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَوَضَّأَ وَمَسَحَ

عَلَى خُفَيْهِ فَقَالَ لَهُ فَقَالَ إِنِّي أُدِّحَلَّتَهُمَا

طاهرتير 🕈

خَدُّنَّنَا يَزِيدُ يَعْنِي ابْنَ زُرَيْعٍ حَدَّثْنَا كُمُيِّدًّا

الصُّويلُ خَدَّثْنَا مَكُرٌ بُنُ عَبْدِ ٱللَّهِ الْمُزَينيُّ عَنْ

غُرْوَةً بْنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةً عَنْ أَبِيهِ قَالَ

تُحَلُّفَ رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ

وَتَحَلَّفُتُ مَعَهُ فَلَمَّا قَضَى حَاجَتَهُ قَالَ أَمَعَكَ

مَاءٌ فَأَتَيْنَهُ بِمِطْهَرَةٍ فَغَسَلَ كُفَيُّهِ وَوَجْهَهُ ثُمَّ

ذَهَبَ يَخْسَرُ عَنْ ذِرَاعَيْهِ فَطَاقَ كُمُّ الْحُبَّةِ

فَأَخْرَجُ يَدَهُ مِنْ قُحْتِ الْحُبَّةِ وَٱلْفَى الْحُبَّة

غأى منككِبُلِهِ وَغَسَلَ ذِرَاعَيْهِ وَمَسْحَ بِنَاصِيَتِهِ

وَعَلَى الْعِمَامَةِ وَعَلَى خُفْيَهِ ثُمُّ رَكِبَ وَرَكِبْتُ

فَانْتَهَٰيْنَا إِلَى الْقَوْم وَقَدْ قَامُوا فِي الصَّلَاةِ يُصَلِّي

بِهِمْ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ عَوْفُ وَقَدْ رَكَعَ بِهِمْ

رَّكُعَةً فَلَمَّا أَحَسَّ بالنّبيِّ صَنَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ

ذَهَبَ يَتَأْخُرُ فَأَرْمَأً إِلَيْهِ فَصَلَّى بِهِمْ فَلَمَّا سَلَّمُ

قَامَ النَّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَمْتُ فَرَكَعْنَا

٤٢ ٥- خَدَّثْنَا أُمَيَّةُ بْنُ بِسَطَامَ وَمُحَمَّدُ بْنُ

عَبُّدِ الْأَعْلَى قَالًا حَدَّثَنَّا الْمُعْتَمِرُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ

حَدَّثَنِي بَكُرُ بُنُ عَبُدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ الْمُغِيرَةِ عَنْ

أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْخِ عَنْى

٥٤٣ - وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى حَدَّثُنَا

الْمُعْتَمِرُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ بَكْرٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ ابْنِ

الْمُغِيرَةِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَسَلَّمُ

ولى ب اوراكردوسر إيانى بهى ۋالے اوراعت بھى دھوئ تو بغير مقر كے كرووب

الْحُفِّيْنِ وَمُقَدَّمِ رَأْسِهِ وَعَلَى عِمَامَتِهِ *

الرَّكْغَةُ الَّتِي سَبَقَتْنَا *

كتاب انطمهارة

همچهملم شریف مترجم ار د د (جلدا بّل)

ا ۱۹۵۰ محمد بن عبدانله بن بزیع، پزید بن زریع، حمد طویل بکر

بن عبدالله عرنی، عروه بن مغیره بن شعبه رضی الله نعالی عنه

ے روابیت ہے کہ سفر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چھیے

رہ مجئے اور میں آپ کے ساتھ بیچے رہ گیا، جب آپ اپی

حاجت سے فارغ ہو مکتے تو مجھ سے دریافت فرمایا کیا تیرے یاس

پانی ہے، میں پانی کاایک بد صنالے کر آیا()، جب نے ہاتھوں کو

دھویااور چیرودھویا پھر جبہ میں سے ہاتھوں کو نکالنا جا ہا تو جبہ کی

آستینیں تک ہو تئیں۔ آپ نے نیچے ہے ہاتھ کو نکالااور جب

کواپنے شانوں پر ڈال دیااور آپ نے وونوں ہاتھوں کو وحویااور

پھر پیٹانی و ممامد اور موزول پر مسح کیااس کے بعد آپ سوار

ہوئے اور میں بھی سوار ہوا جب جماعت اور قوم میں ہتیجے تووہ

تمازیڑھ رہے تھے، عبدالرحمٰن بن عوف ٹمازیڑھارہے تھے

ایک رکعت ہو پچکی تھی عبدالر حمٰن بن عوف کو محسوس ہو کہ

رسول خدانسلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے آئے ہیں تو دہ پیچھیے

بٹنے گئے، آپ کے اشارہ ہے روک دیا، چنانچہ انہوں نے نماز

پڑھائی، جب سلام پھیرا تور سول اللہ صلی انلہ علیہ وسم کھڑے

ہوسے اور میں بھی کھڑا ہوااور ایک رکعت جو ہم ہے رہ گئی تھی

٣٢٢ اميه بن بسطام، محمرين عبدالاعني، معمر، بواسطه والد،

مجرین عبدالله، ابن المغیره، مغیره رضی الله تعالی عند ہے

ر دایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے موزوں پر اور

۱۳ مهمه محمد بن عبدالاعلی، معمر بواسطه والد، بکر، حسن، ابن

المغيره ومغيره معضره حسب سابق روايت منقول ہے۔

سرے ا<u>گلے</u> حصہ اور عمامہ یر (سرے ساتھ میں) مسح کیا۔

وه يوري ئ

(۱) وضومی دومر اصرف وضو کاپانی لاکردے تو کوئی حرج ہی نہیں ہے ادر اگر اس طریقے سے ہو کہ دوسر افتحض پانی مجی ڈانے توبیہ خلاف

٥٤١- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ النَّهِ بِن بَزيع

صيح مسلم شريف مترجم اردو (جلداة ل)

٤٤٥- وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ وَمُحَمَّدُ بْنُ

خَاتِم خَمِيعًا عَنْ يَخْتِي الْقَطَّانِ قَالَ ابْنُ حَاتِم

حَدَّثُنَّا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ النَّيْحِيُّ عَنْ بَكْرِ بْنُ

عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ أَبْنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةً

عَنَّ أَبِيهِ قَالَ بَكُرٌ وَقَدُ سُمِعْتَ مِنَ ابنِ المُغِيرَةِ * ه ٤ هُ – وَخَدُّنُنَا ٱبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيَّنَةً وَمُحَمِّدُ

بْنُ الْعَلَاءِ فَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً حِ و حَدَّثَنَا إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونَسَ كِلَاهُمَا عَن

ٱلْأَعْمَشِ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبِّدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَٰكِلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُحْرَةً عَنْ بِلَالِ أَنَّ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَحٌ عَلَى الْحَفَيْنِ وَالْحِمَارِ وَفِي خَدِيثِ عِيمَى خَدَّتَنِي الْحَكَمُ

٥٤٦ - َ وَحَدَّنَنِيهِ سُويْكُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّنَنَا عَلِيَّ يَغْنِي ابْنَ مُسْهِر عَن الْأَعْمَش بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ

فِي الْحَدِيثِ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

(٩٨) بَابِ النَّوْقِيتِ فِي الْمَسْحِ عَلَى

٥٤٧- َ وَحَدَّثَنَا السَّحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا النُّورِيُّ عَنْ عَسْرُو بْنِ قَيْسِ الْمُلَائِيِّ عَنِ الْحَكَمِ أَبْنِ عُتَنِيَةً عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَيْمِرَةً عَنْ شُرَيْحِ بْنِ هَانِي قَالَ أَتَيْتُ عَائِشَةَ أَسَأَلُهَا عَنِ الْمُسْحِ عَلَى الْخَفْينِ

فَقَالَتْ عَلَيْكَ بِابْنِ أَبِي طَالِبٍ فَسَلَّهُ فَإِنَّهُ كَانَّ يُسَافِرُ مَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَسَأَلْنَاهُ فَقَالَ حَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

٣ ١٥٠ محد بن بشار، محمد بن حاتم، يجي قطان، يجي بن سعيد، حميى، بكر بن عبدالله، حسن، ابن المغير ٥٠ مغيره بن محصه رضى

الله تعالى عند سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو فر مایااور پیشانی وصافداور موزوں پر مسح کیا۔

٥٨٥ ـ ابو بكر بن اني شيبه ، محمد بن علاء، ابو معاويه (تحويل) اسخق، عيسلي بن يونس،اعمش، تعمم، عبدالرحمٰن بن الى ليل كعب بن عجره، بلال رضى الله تعاتى عند ہے روایت ہے كه رسول الله صلی الله علیه وسلم نے موزوں اور عمامہ پر مسح کیا۔ عیسیٰ بن

ہ تم کی روایت میں عن بلال کے بجائے حدثنی بلال موجود

١٧٥٠ سويد بن سعيد، على بن مسبر، اعمش سے حسب سابق روایت منقول ہے محراس میں اتنااضافہ ہے کہ میں نے رسول الله ملى الله عليه وسلم كود يكعار

باب(۹۸)موزوں پر مسح کرنے کی مدت۔

یه ۵۳ ایخی بن ایرانیم منظلی، عبدالرزاق، توری، عمرو بن قیس ملائی، تھم بن عتبید، قامم بن تخمر و شر کے سے روایت ہے کہ میں حضرت عائشہ رمنی اللہ تعالی عنبا کے باس موزول كالمسح وربافت كرنے كے لئے آيا، انہوں نے جواب دياتم على بن الى طالب سے وريافت كرواس كے كد ده رسول الله صلى

سے دریافت کیا، انہوں نے قرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسافر کے لئے مسح کی مدت تین دن تین رات اور

الله عليه وسلم كے ساتھ سنر كياكرتے تھے، چنانچہ ہم نے ال

٤٨٥- وَحَلَّثُنَا إِسْحَقُ أَخَبَرَنَا زَكَرِيَّاءُ بُنُ

غَدِيْ عَنْ عُنْيُدِ اللَّهِ بن عَمْرُو عَنْ زَيْدِ بْن أَبِي

٤٩ - وُحَدَّثَنِي زُهْيْرٌ بَنُ حَرَابٍ حَدَّثَنَا أَبُو

مُغَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ الْفَاسِمِ

يْنِ مُخِيْمِرَةً عَنْ شُوَيْحِ بْنِ هَانِيٌّ قَالَ سَأَلْتُ

عَائِشُهُ عَنِ الْمَسْجِ عَلَى الْخُفَيْنِ ۚ فَقَالَتِ اثْتِ

عَلِيًّا فَإِنَّهُ أَعْلَمُ بِذَلِكَ مِنِي فَأَتَبْتُ عَلِيًّا فَذَكَرَ

(٩٩) بَابِ جَوَازِ الصَّلَوَاتِ كُلُّهَا بِوُضُوءِ

٥٥٠- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ النَّهِ بْنِ نُمَيْر

حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَلْقَمَةً بْن مَرَّنَدٍ حُ

و حَدَّنْنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثْنَا

يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي عَلْقُمَةُ

بْنُ مَرَّنَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْن بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الصَّلُوَاتِ يَوْمَ الْفَتَّح

بِوُضُوءِ وَاحِدٍ وَمُسَخَ عَنَى خَفَيْهِ فَقَالَ لَهُ عُسَرُهُ

لَّقَدْ صَنَّعْتَ الْيَوْمَ شَيْئًا لَمْ تَكُنْ تَصْنَعُهُ قَالَ عَمْدًا

(فا کدہ)امام تو دی شافعی فرماتے ہیں کہ حدث نہ ہوا یک و ضوے و جماع علماء کی نمازیں پڑھ سکتا ہے۔

عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ *

أَنْيْسَةً عَن الْمُحَكُّم بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلُهُ *

(فا کده)امام نووی مثافعی فرائے ہیں جمہور علام کا بھی مسلک ہے جیساک امام ابو حنیف وشافعی اور احمد نووی صفی ۱۳۵ جلدار

صحیح مسلم شریف مترجم اردو (جلداؤل)

۵۳۸ - انتخل بن ز کریابت عدی، عبیدانند بن عمره، زید بن ابی

انبید، تھم رمنی الله تعالی عند سے ای سند کے ساتھ روایت

۵۳۹ زمير بن حرب،ابومعاديهِ،اعمش، محم، قاسم ابن مُثِمر «

ء شر یک بن بانی رضی افتہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ بیں نے

حضرت عائشہ رمنی اللہ تعالیٰ عنبیا سے موزول پر مسح کے

متعلق دریافت کیا، انہوں نے فرمایا کہ حضرت علی کرم اللہ

وجہد کے پاس جاؤ اس لئے کہ وہ اس مشد میں مجھ سے زیادہ

جائے والے میں، چنانچہ میں حضرت علی رضی اللہ تعالی عند ک

خدمت میں حاضر ہوا، انہوں نے میں روایت نی اگر م صلی اللہ

باب (۹۹) ایک وضو ہے کئی نمازیں پڑھ سکتے

-00- محمد بن عبدالله بن نمير، بواسطه والد، مفيان، علقمه ابن

مرهد (تحويل) محمد بن حاتم، يحيى بن سعيد، سفيان، علمه بن

مر شد، سلیمان بن بریده، بریدهٔ سے روایت ہے که رسول الله

صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ سے ون ایک وضو ہے کئی تمازیں

پڑھیں اور موزوں پر مسح کیا ،حضرت عمرؓ نے عرض کیایار سول

الله صلى الله عليه وملم آج آپ نے دو كام كيا جو مجھى نہيں كيا

تھا، آپ نے فرمایا عمرٌ، میں نے قصد الیے کیا۔

النا کی تعریف فرماتے۔

عليه وسلم سے نقش فرمائی۔

ا۵۵ نفر بن علی معهضسی، حامد بن عمر بکرادی، بشر بن

مغضل، خالد، عبدالله بن شقيق، ابو جريره رصى الله تعالى عند

ے روابت ہے کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا جب

تم میں سے کوئی نیندے بیدار ہو تو بر تن میں اپنے ہاتھ کو

والنے سے بہنے تین مرتبددھوے (۱) اس لئے کہ اسے معنوم

۵۵۲ ابو کریب، وبو سعید افتج، و کمیع، (تحویل) ابو سعاوییه،

اعمش، ابوزرین، ابوصالح، ابو ہر مرہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے

معمولی الفاظ کے روویدل کے ساتھ مہی روایت منقول ہے۔

۵۵۳_ابو بكرين الي شيبه، عمرو ناقد، زهير بن حرب، سفيان بن

عیید، زهری، ابو سنمه، (تحویل) محمد بن رافع، عبدالرزاق،

معمر، زهری، ابن المسیّب، الوهر ریه رضی الله تعالی عنه نجی اکرم

صلی الله علیه وسلم سے حسب سابق روایت نقل کرتے ہیں۔

۵۵۴ سلمه بن هبیب، حسن بن اعین معقل ،ابوالزبیر ، جابر ،

ابو ہر بر ہور ضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ

عليه وسلم نے ارشاد فرمايا جس وقت تم ميں سے كوكى بيدار ہو تو

(۱) باتھوں پر نجات تکنے کابقین نہ ہو تو سوکرا شخنے کے بعد بغیر ہاتھ دھوئے پر تن میں ہاتھ ڈالنے کی ممانعت لازی نہیں اوٹی اور بہتر ہے۔

ای طرح تین مرتبه و حوثے کا تھم بھی اس لئے ہے کہ عام طور پر نجاست زیادہ تین مرتبه و مونے ہے زائل ہو ای جاتی ہے۔

نہیں کہ اس کے ہاتھ نے دات کہاں گزار کا ہے۔

صحیمه ملم شریف مترجم ار د و (جلداق ل)

باب (١٠٠) تين مرتبه ہاتھ وهونے سے پہلے يانی

کے برتن میں ہاتھ ڈالنا مکر وہ ہے۔

قَالَ إِذَا السَّيْلَقُظَ أَحَدُكُمْ مِنْ نُوْمِهِ فَلَا يَغْمِسْ

يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يَغْسِلُهَا ثُلَائًا فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي

٥٥٢- حَدَّثَنَ أَبُو كُرَيْبٍ وَأَبُو سَعِيلٍ الْأَشْجُ قَالَا

حَدَّثَمَا وَكِيعٌ ح و حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو

مْعَاوِيَةَ كِدُهُمَا عَنِ الْأَعْمُشِ عَنْ أَبِي رَزِينٍ وَأَبِي

صَالِح عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً فِي حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيّة قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي

٣٥٥- وَ خَنَّتُنَا أَبُو بَكْرٌ ثِنُ أَبِي شَيِّبَةً وَعَمُرٌو

النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بُنَّ حَرْبٍ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانَ بْنُ

غُيْيَنَةَ عَنِ الرُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي سَلَّمَةً حِ و حَدَّثَنِيهِ

مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَّا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرُنَا مَعْمَرٌ

عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَبَّبِ كِلَّاهُمَا عَنْ أَبِي

٤ ٥٥- و حَدَّثَنِي سَلَمَةً بْنُ شَبِيبٍ قَالَ حَدُّثُنَّا

الْحَسَنُ بْنُ أَعْنِنَ حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ عَنْ أَبِي الزَّائِيْرِ

عَنْ جَابِرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّبِيُّ

هُرَيِّرَةً عَنَ النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعِثْبِهِ *

حُدِيثِ وَكِيعِ قَالَ يُرْفَعُهُ بِمِثْلِهِ *

(١٠٠) بَابِ كَرَاهَةِ غَمْسِ الْمُتَوَضَّئ

أَيْنَ بَالَّتَ يُدُهُ *

وَغَيْرِهِ يَدَهُ الْمَشْكُوكُ فِي نَحَاسَتِهَا فِي الْإِنَاءِ قَبْلَ غَسْبِهَا ثَلَاثًا *

١َ ٥٥ً - وَحَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٌّ الْحَهْضَمِيُّ وْخَامِدُ بْنُ عُمَرَ الْبُكُرَاوِيُّ قَالَنَا حَدَّثَنَا بشْرُ بْنُ

الْمُفَصَّل عَنْ حَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنَ شَقِيقِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةُ أَنَّ النِّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ

كتاب الطهارة

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمُ

فَلْيُغْرِغُ عَلَى يَدِهِ ثُلَاثَ مَرَّاتٍ قَبْلَ أَنْ يُدْخِلَ

٥٥٥- وَحَدَّثُنَّا قُتَيْبَةً بُنُّ سَعِيدٍ حَدَّثُنَا الْمُغِيرَةُ

يَعْنِي الْحِزَامِيُّ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ

أَبِي هُرَيْرَةً حِ وَ حَدَّثَنَّا نَصْرُ بْنُ عَلِي حَدَّثَنَا عَبْدُ

الْأُعْلَى عَنْ هِشَامِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ح

و حَدَّثَنِي أَبُو كَرَيْسٍ حَدَّثَنَا حَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ

مَحَلَٰدٍ عَنْ مُحَمَّدِ ثُن جَعْفَر عَن الْعَلَاء عَنْ أَبِيهِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ حِ وَ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ ٱلِئُ رَافِع

حَدَّثُنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثُنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّام بْنَ

مُنَبُّو عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ حِ و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ

خَاتِمٍ خَدُّتُنَا مُحَمَّدُ بُنُ بُكْرٍ حِ و خَدُّتُنَا

الْحُلُوَانِيُّ وَابْنُ رَافِع فَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاق فَالَا

حَمِيعًا أَحْبَرُنَا ابْنُ جُرِّيْجِ أَخْبَرِّنِي زِيَادٌ أَنَّ ثَابِتًا

مَوْلَى عَبُّدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيِّلِمِ أَحْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا

هُرَيْرَةَ فِي رِوَايَتِهِمْ حَمِيعًا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

حَدِيثِهم ذِكْرُ النَّلَاثِ *

يَدَهُ فِي إِنَاثِهِ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي فِيمَ بَاتَّتْ يَدُهُ *

السيخ باتھ كويرتن ميں والنے سے پہلے اسے تمين مرتبه وحوے اس کے کداے معلوم نہیں کداس کاباتھ رات کو کہال رہا۔ ۵۵۵ - قتیمه بن سعید، مغیر ةالحزای،ایوالز ناد،اعرج،ابومریرهٔ (ححویل) نصر بن علی، عبدالاعلیٰ، ہشام، محمد ،ابو ہر برہے۔ (تتحويل)، ايو كريب، خالعه بن مخلعه محمد بن جعفر، علاء يواسط والدوابو هريرثيه (تحويل) محمد بن رافع، عبدالرزاق، معمر، جام، ابن مديه، - " 1 F. S. " (تحویل)محمراین حاتم، محرین بکر _

(تحویل) حلوانی اور این رافع، عبدالرزاق، این جریج، زیاد، خابت مولیٰ عبدالرحمٰن بن زید،ابو ہر برور صی اللہ تعالیٰ عنہ نبی اكرم صلى الله عليه وسلم سے بير تمام روايتي لفل كرتے بين اور ان سب میں صرف دحونے کا تذکرہ ہے، نمین مرتبہ کا تذکرہ ملى كى روايت يل نهين، سوات جابر ابن المسيب، ابو سلمه ، عبدالرحمٰن بن شفیق ابوصالح اور ابور زین که ان کی روایات میں تین مرجہ کا تذکرہ ہے۔ باب(۱۰۱)کتے کا حجو نااور اس کا حکم۔ ۵۵۲ علی بن حجر سعدی ، علی بن مسیر، اعمش، ابورزین، ابوصالح الوہر مرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرماياجب كمّا تم يس سے كسى ك یر تن میں منہ ڈال دے تواس کو بہاد واور پر تن کو سات مرتبہ (اسخباباً) دهولوبه

صحیحه سلم شریف مترجم ار د د (جلداؤل)

غَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا الْحَدِيثِ كُلَّهُمْ يَقُولُ خَتَى يُغْسِلُهَا وَلَمْ يَقَلُ وَاحِدٌ مِنْهُمْ لَلَاثًا إِلَّا مَا قَدَّمْنَا مِنْ دِوَالِةِ حَامِرِ وَابْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةً وَعَبْدٍ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ وَإِلِي صَالِحٍ وَأَبِي رَزِينٍ فَإِنَّ فِي (١٠١) بَابِ خُكُمِ وُلُوغِ الْكَلْبِ * ٥٥٦- وَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ َ حُجْرِ السَّعْدِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُسْهِرٍ أَخْبَرَنَا الْأَعْمَشُ عَنَّ أَبِيَّ رَزِينِ وَأَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي إِنَّاءَ أَحَدِكُمْ فَلُيُوقَهُ ثُمَّ لِيَغْسِلْهُ سَبْعٌ مِرَاتٍ *

المدهد محر بن صباح، اساعيل بن ذكريا، الممش سے اى سند

سيحيمسلم شريف مترجم ار دو (جلد الأل)

کے ساتھ روایت منفول ہے اور اس میں بہانے کا تذکرہ

۵۵۸_ یچیٰ بن یچیٰ، مالک،ابوالز ناد،اعرج،ابو ہر برہ رضی اللہ

تعالی عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

ارشاد فرمایا جس وقت کماتم میں ہے کسی کے برتن میں ہے لی

۵۵۹_زبير بن حرب، اساعيل بن ايرانيم، مشام بن حسان،

محمرین میرین ،ابوہر برور منی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ

ر سول الله صلى الله عليه وسلم نے ارشاد فرمایا تهبارے ہر تنول

كى باك جس ونت كداس مين كما منه وال دے يد ہے كدا ہے

۵۹۰ عجر بن رافع، عبدالرزاق، معمر، جام بن منبه رضی الله

تعالیٰ عنہ ان عدیثوں میں سے نقل کرتے ہیں جو ان سے

ابوہر ریے رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ

عليه وسلم سے نقل كى جرا چنانچه ان من سے ايك عديث يه

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر ایا تمہارے بر تنول

کی پاکی جس وقت کہ اس میں کمامنہ ڈال دے یہ ہے کہ اسے

١١ ٥- عبيد الله بن معاذ، بواسطه والعه، شعبه الوالتياح مطرف

بن عبدالله، عبدالله بن مغفل رضي الله تعالى عند سے روایت

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کتوں کے مار ڈالنے کا

تھم فرمایا، بھر فرمایا کیا حال ہے ان کول کا، اس کے بعد شکاری

کتے اور غلہ کے کتے کی اجازت دے دی (بکریوں کی حفاظت

کے لئے جو کتا پالا جائے) اور فرمایا جب کتا کسی بر تن میں منہ

جائے تواہے سات مرتبہ (احتیاطاً) وهو وُالو۔

سات مرتبه دولو پہلی مرتبہ منی کے ساتھ۔

مات مر تبدوهوتو-

(فائدہ) تمام علاء کا مید مسلک ہے کہ کتنے کا تیمو ٹانجس ہے اور دار قطنی ادر طحادی میں ابوہر برؤ سے جمین مرحبہ د معونا منقول ہے اس لئے علامہ

احناف وجو با تین مرتبہ کے قائل ہیں کہ اس سے دھونے میں کی کرنا کی حال ہیں مجی ورست مہیں۔ والشداعلم۔

إِسْمَعِيلُ بْنُ زَكَرِيَّاءَ عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَلَا الْإِسْنَادِ

بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هِشَام بْن حَسَّانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْن

سِيرَينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُنَّمَ طَهُورٌ إنَّاءَ أَخَدِكُمْ إذًا وَلَغَ فِيهِ

الْكَلْبُ أَنْ يَغْسِلُهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ أُولَاهُنَّ بِالتَّرَاتِ *

. ٣ - حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حُدُّثَنَا عَبْدُ

الرِّزَّاقِ حَدَّثُنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامَ أَنْ مُنَبِّمٍ قَالَ

هَٰذَا مَا حَدَّنُنَا أَبُو هُرَيْرَةً عَنْ مُحَمَّدٍ رَسُول

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ فَذَكَرٌ أَحَادِيثَ مِنْهَا

وَقَانَ رَسُونُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَسَيْهِ وَسَلَّمَ طَهُورُ

إِنَاءَ أَخَدِكُمْ إِذَا وَلَغَ الْكُلُّبُ فِيهِ أَنْ يَغْسِلَهُ

٥٦١ وَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثُنَّا

أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبُهُ عَنْ أَبِي النَّيَّاحِ سَمِعَ مُطَرُّفَ

بْنَ عَبَّادِ اللَّهِ يُحَدِّثُ عَن ابْنِ الْمُغَفَّلَ قَالَ أَمَرَ

رَسُولُ النَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلُ

الْكِلَابِ ثُمَّ قَالَ مَا بَالْهُمْ وَبَالُ الْكِلَابِ ثُمَّ

رْخُصْ فِي كُلُّبِ الصَّيُّدِ وَكُلَّبِ الْغَنَّم وَقَالَ

مِثْلَهُ وَلَمْ يَقُلُ فَسِرِقُهُ * ` ٥٥٨ – حَدَّنْنَا بِحَنِّنِي بْنُ يَحْنِي قَالَ قُرَأْتُ عَلَى

مَائِنَ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَ إِذًا

شَرِبَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءِ أَخَدِكُمْ فَلْيَغْسِلُهُ سَبَّعَ

٩ ٥٥- وَخَدَّثْنَا زُهَيْرٌ بْنُ خَرْبٍ خَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ

حَدَّثُنَا خَالِدٌ يَغْنِي الْمِنَ الْحَارِثِ حِ وَ حَدَّثْنِي

مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِم حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ سَعِيدٍ ح و

حِدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر

كُلَّهُمْ عَنْ شُعْبَةً فِي هَذَا الْإِسْنَادِ بِمِثْنِهِ غَيْرَ أَنَّ

فِي رَوَايَةِ يَحْيَى ابْنِ سَعِيدٍ مِنَ الزَّيَّادَةِ وَرَحْصَ

فِي كَلُّبِ الْغَنَّمِ وَالصَّيْدِ وَالزَّرْعِ وَلَيْسَ ذَكَرَ

(١٠٢) بَابِ النَّهْيِ عَنِ الْبَوْلِ فِي الْمَاءِ

٥٦٣ - وَحَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَمُحَمَّدُ بْنُ

رُمْح قَالَمَا أَخْبَرَنَا اللَّيْتُ حِ و حَدَّثَمَا فَتَيْبَةُ

حَدَّثُنَا النَّيْثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِر عَنْ

رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاسَلَّمَ أَنَّهُ نَهُنِّي أَنْ

٥٦٤ - وَحَدَّثُنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ خَدَّثُنَا حَرِيرٌ

عَنْ هِشَام عَن ابْن سِيرينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَن

النُّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَيُولَنَّ

٥٦٥- وَحَدَّثُنَّا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثُنَّا عَبْدُ

الرَّزَّاقِ حَدَّثُنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّام بْن مُنْبَهِ قَالَ هَذَا

مًا حَدَّثُنَا أَبُو هُرَيْرَةً عَنْ مُحَمَّدٍ رَسُول اللَّهِ صَلَّى

النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ فَلَـ كُرَ أَخَادِيثَ مِنهَا وَقَالَ رَسُولُ

النَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبُلُ فِي الْمَاءِ الدَّاتِم

الَّذِي لَا يَحْرِي ثُمَّ تَغْنُسِلُ مِنْهُ *

أَخَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ ثُمَّ يَغْتَسِلُ مِنهُ *

الزَّرْعَ فِي الرُّوايَةِ غَيْرٌ يَحْتَى *

يُبَالَ فِي الْمَاءِ الرَّاكِدِ *

الرَّاكِدِ *

صحیحسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل)

حاتم، یخیٰ بن سعید (خویل) محمد بن ولید، محمد بن جعفر شعبه

رضی اللہ تعالی عنہ ہے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے

تکریجی کی روایت میں کچھ زیاد تی ہے کہ بکریوں کی حفاظت کا کٹا

اور شکاری اور ایسے تل محیتی کا کاان کی اجازت دی ہے اور ب

زیاد تی بخچکی کرروایت کے علاوہ کسی اور روایت بیس نہیں ہے۔

باب (۱۰۴) کھہرے ہوئے پانی میں پیٹاب

۵۲۳ ميني بن يحي، محمد بن رمح، (حمويل) قتيمه ،ليپ، ابوانز بير

جابڑے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ر کے

۵۲۳ د جیرین حرب، جریر، مشام، این میرین، ابو بریره رضی

الله تعالى عند سے روایت ہے رسول الله صلی الله عليه وسلم نے

ار شاد نرمایاتم میں ہے ہر گز کوئی تھہرے ہوئے یائی میں پیشاب

د ۵۰- مجر بن رافع ، عبدالرزاق ، معمر ، امام بن مديد رضى الله

تعالی عندان روایتوں میں سے نقل کرتے ہیں جوابو ہر برورضی

الله تعاتى عند نے ان سے حضرت محمد صلى الله عليه وسلم سے

نقل کی میں، چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا تھے

ہوئے یائی میں جو کہ جاری نہ ہوائ میں پیشاب مت کر کہ پھر

ہوئے اِن میں پیشاب کرنے سے منع کیا ہے۔

نه کرے کہ مجمرای میں مخسن شروع کردے۔

ای میں عسل کرنے لگے۔

کرنے کی ممانعت۔

الْمَاء الرَّاكِدِ *

(فائده) تغبرے ہوئے پائی میں خوادود کتاات ہو پیٹاب پائخانہ حرام ہے۔ واللہ اعلم۔

الطَّاهِرِ وَأَخْمَدُ بْنُ عِيسَى حَمِيعًا عَنِ ابْنِ وَهُبِ

قَالَ هَارُونُ حَدَّثُنَا الْنُ وَهْبِ أَحْبُرَنِي عَمْرُو الْنُ الْحَارِثِ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَشْعِ أَنَّ أَبَا السَّائِبِ

مَوْلَى َ هِشَام بُن زَهْرَةً حَدَّثُهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةً

يَقُونُ قَالَ رَسُونُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَـا

يَغْتَسِلُ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاء الدَّائِم وَهُوَ خُنُبٌ فَقَالَ

كَيْفَ يَفْعُلُ يَا أَيَا هُرَيْرَةً قَالَ يَتَنَاوَلُهُ تَنَاوِلًا * (٢٠٤) بَابِ وُجُوبِ غَسْلِ الْبَوْلِ وَغَيْرِهِ مِنَ النِجَاسَاتِ إِذَا خَصَنَتْ فِي الْمُسْجَادِ وَأَنَّ الْأَرْضَ نَطْهُرُ بِالْمَاءِ مِنْ غَيْرِ حَاجَةٍ إِلَى حَفْرِهَا *

٣٠٥٥ ـ وَ خَدُّتُنَا قُنيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ خَدُّتَنَا خَمَّادٌ وَهُوَ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنْسِ أَنَّ أَعْرَابِيًّا بَالَ

فِي الْمَسْجِدِ فَقَامَ إِلَيْهِ بَعْضُ الْفَوَّمُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ دَعُوهُ وَلَا تُرَّرُمُوهُ قَالَ

فَنَمَّا فَرْغَ ذَعَا بِدَلُو مِنْ مَاء فُصبَّهُ عَلَيْهِ * ٥٦٨ = حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثْنَى حَدَّثُنَا يَحْبَى

بُّنُّ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ يَحْيَى بُن سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ ح و حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَقُثَيْبَةُ بْنُ سَعِيلٍ خَمِيعًا عَن اللَّوَاوَرُويُّ قَالَ يُخْيَى أَنْ يُخْيَى

أَخْبَرَنَا غَلِمُ الْعَزيزِ لِنُ مُحَمَّدٍ الْمَدَنِيُّ عَنْ يَحْتَى يْنِ سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَدْكُرُ أَنَّ (۱) حضورصلی الله علیه وسلم نے اپنے محابہ سے فرمایا کہ اسے مت روکواس کئے کہ مسجد تونایاک ہو بی گئی تھی اب اسے روکتے تواخیال تھے یا تو

وہ در میان میں بی بیٹن بروک لیتااس سے اس کو نقصان ہو تایاوہ بیٹاب جدی دکھنا تواس سے مزید جگہوں کے ناپاک ہونے کا اندیشہ تھا۔

باب (۱۰۳) تھہرے ہوئے پانی میں عسل کرنے

کی ممانعت۔

نے جواب دیا کہ ہاتھوں (یاسمی اور چیز سے) **یانی** لے کر عشل

باب (۱۰۴۴)مسجد میں جس وقت نجاست وغیرہ

لگ جائے تو اس کا دھونا ضروری ہے اور زمین پائی

ہے پاک ہو جاتی ہے، کھوونے کی کوئی حاجت

١٤٥ من تتيب بن سعيد، حماد بن زيد، ثابت، انس رضي الله تعالى

عند ہے روایت ہے کہ ایک دیہاتی معجد تبوی میں بیٹاب

كرئے نگاہ صحابہ (اسے مارئے كے لئے) ایٹھے، آپ نے فرمای

اس کے بیشاب کو مت بند (۱) کرو، جب وہ بیشاب کر چکا تو یا نی

۵۹۸ محمد بن مثنی، یکی بن معید القطان، یکی بن سعید

ارا نصاری (تحویل) یکی بن یکی تحتیه بن سعید ، در اور دی ، یکی

بن معيد، عبد العزيز بن مدني، يجي بن سعيد النَّس بن الكُ تَقَلُّ

كرتے میں كد ايك ويهاتي محيد كے كونے ميں كھڑے ہوكر

پیشاپ کرنے لگا، صحابہ کرام نے شور مجایا، رمول اللہ صلی اللہ

عليه ومنم نے قرمايا سے چھوڑ دوجب وہ پيشاب سے فارخ ہو

کا کیک وول منگا کرائ کے پیشاب پر بہادیا۔

كولى تخص مخبرے ہوئے إلى سے السل ندكرے- حاضرين میں ہے کسی نے دریافت کیا ابو ہریرہ تو پھر کیا کرے۔ انہوں

صلی ایند علیه وسلم نے ارشاد فرہ یاجنا بت (نایا ک) کی حالت میں

ز ہرہ، ابوہر رہے ورضی اللہ تعالی عندے روایت ہے رسول اللہ

و بب، عمرو بن حارث، بكير بن اهج ،ابوالسائب، مونى بشام بن

صححمسلم شريف مترجم ار دو (جداوّل)

١٥٦٦ بارون بن سعيد المي، الوالطاهر، احمد بن عيني، ابن

(١٠٣) بَابِ النَّهْيِ عَنِ الْنَاغْتِسَالِ فِي الْمَاءِ النَّاكِهِ *

٣٦٪ وَ حَدَّثَنَا هَمَرُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْسُ وَٱلْبُو

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلداق ل)

چکا تور سول اللہ صلی اللہ علیہ دسلم نے عظم دیااور ایک ڈول پانی کا ال کے بیشاب پر بہادیا حمید

(فائدہ) نماز کاوفت قریب تھاور دن میں ہے واقع پیش آیااس لئے آپ نے فوری طور پر پالی بہادینے کا تھم فرمایا۔ورنداین عمر کی روایت میں

٥٦٩ - زبيرين حرب، عمرين يونس حنى، مكرمه بن عمار، وسخَّق بن الي طلحه وانس بن مالك رضي الله تعالى عند عد روايت برك

ہم مجد میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بیتھے ہوئے تھے کہ ایک دیماتی آیااور مجد میں کھڑے ہو کر بیٹاب

کرناشر دع کر دیار تورسول الله صلی الله علیه وسلم کے صحابہ کہنے تگے رک جارک جاہر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسنم نے قرمایا

اک کا بیٹاب مت روکو جانے دو، چنانچہ سب نے اسے چھوڑ ریار یہال مک کہ وہ بیشاب سے فارغ ہو گیا، اس کے بعد ر سول الله صلى الله عليه وسلم في اس ديباتي كو يا يا ور فرمايا كه ميه مجدیں بیٹاب اور دیگر مجاست کے لائق تبیں، یہ تواللہ تعالی

کے ذکر کے لئے اور نماز اور قر آن کریم پڑھنے کے لئے بنائی کٹی ہیں او کسا قال۔ پھر جماعت میں ہے ایک مخص کو حکم دیا دوايك ڈول پانی كالايااوراس پر بهاديار

باب (۱۰۵) ثیر خوار بچے کے بییٹاب کو نکس

طرح د هونا جاہئے۔

• ۵۵- ابو بكرين اني شيبه اور ابو كريب، عبد الله بن تمير، بشام، بواسطہ والد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہاہے روایت ہے کہ ٹوگ رسول اللہ صلیٰ اللہ علیہ وسلم کے پاس بچوں کو ہاتے، آپ ان کے لئے وعا کرتے اور ان پر ہاتھ پھیرتے اور پچھ چہا كران كے منديس ويند أيك لؤكان كے پاس لايا كمياس نے

أَعْرَابَيًّا قَامُ إِلَى فَاحِيَةٍ فِي الْمَسْحِدِ فَبَالَ فِيهَا فَصَنَاحَ بِهِ النَّاسُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وْسَلَّمَ دَعُوهُ فَلَمَّا فَرَغَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسُلُّمَ بِذُنُوبٍ فَصُبُّ عَلَى بَوْلِهِ * اس چیز کا شو مت موجود ہے کہ فشک ہونے کے ساتھ زمین پاک ہو جاتی ہے۔

٥٣٩ - حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ الْحَنَفِيُّ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارِ خَدَّثَنَا اِسْحَقُ بْنُ أَبِي طَلُّحَةَ حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكِ

وَهُوَ عُمُّ إِسْحَقَ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ مَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ حَاءَ أَعَرَابِيُّ فَقُامَ يَنُولُ فِي الْمُسْجِدِ فَقَالَ أَصْحَابُ رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَهُ مَهُ قَالَ قَالَ زَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُزَّرِمُوهُ دَعُوهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَاهُ فَقَالَ لَهُ إِنَّ هَذِهِ الْمُسَاحِدَ لَا تَصْلُحُ لِشَيْء مِنْ هَذَا الْبَوْل وَلَا الْفَذَر اِنْمَا هِيَ لِذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَحَلَّ وَالصَّلَاةِ وَقِرَاءَةِ الْقَرْآنِ أَوْ كُمَّا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنُّمَ قَالَ فَأَمْرَ رَحُلًا مِنَ الْقَوْمِ فَحَاءَ بِدَلُو مِنْ مَاء فَشَنَّهُ

فَنَرَكُوهُ حَتَّى بَالَ ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

(١٠٥) بَابِ حُكْمٍ بَوْلِ الطَّفْلِ الرَّضِيعِ وَكَيْفِيَّةِ غَسْلِهِ * ٥٧٠- ُ خَدُّثُنَا أَبُو بَكْمٍ بْنُ أَبِي شَيَّةً وَٱلْبُو

كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثْنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُؤْتَى بالصِّيَّان فَيُبَرِّكُ عَلَيْهِمُ

اے خوب(الحچی طرح مل کر)دھویا نہیں۔

ا ١٥٥ ز جير بن حرب، جرير، بشام، يواسطه والد، حضرت عاكشة

رمنی اللہ تعالی عنہا سے روایت ہے کہ ایک دود ھ بیتا بچہ رسول

الله صلى الله عليه وسلم كى خدمت عن الاياكيا اس في ب ك كود

اے۔ اتحق بن ابراہم، عینی، بشام سے ای سند کے ساتھ

۵۷۳ محد بن رمح بن مهاجر اليث ابن شهاب، عبيدالله بن

عبدالله، ام قیس بنت محصنٌ ہے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک لڑکا نے کر آئیں جو

وبهى كھانا نہيں كھان تھااسے رسول اللہ صلى اللہ عليه وسلم كى حود

یں بھلادیا،اس نے پیشاب کردیا، آپ نے فقطاس پر پالی بہا

٣ ٢٥ يكيٰ بن يجيٰ اور ابو بكر بن الى شيبه، عمرد ناقد ، زبير ين

حرب ابن عیبینہ، زہری ہے اسی سند کے ساتھ روایت منقول

ب اور اس بین به الفاظ بین كه آب ف يان منظيا اور اس ير

۵۷۵ حرمله بن بچی، این و بب، یونس بن بزیدا بن شهاب،

عبیداللہ بن عمیداللہ بن عتبہ بن مسعود سے روایت ہے کہ ام

قیں بنت محصنؓ نے جوان مہا جرات میں ہے تھیں جنھوں نے

ر سول الله صلى الله عليه وسلم سے بيعت كى تھى اور وہ عكاشه

این محصن کی بہن تھیں، مجھ سے بیان کیا کہ وور سول الله صلی

الله عليه وسلم كے إس النے ايك بيج كو لے كر أئيں جو كھانا

نبیں کھا تا تھا،اس بچے نے رسول اللہ تسلی اللہ علیہ وسٹم کی محود

میں بیشاب کر دیا آپ نے پائی منگا کراس جگہ ڈال دیا۔

ابن نمير داني روايت كي طرح منقول ب-

تصحیمسلم شریف مترجم ار دو (جنداؤل)

وَالْحَنَّكُهُمْ فَأَتِينَ بِصَبِيٌّ فَيَالَ عَلَيْهِ فَدَعَا بِمَاءٍ

(فائدہ) جمہور علیہ کرام کا یہ مسلک ہے کہ لڑے کے بیشاب کے دھونے میں اتن شدت نہیں کی جاتی بال لڑکی کے بیشاب کوخوب اچھی

فَأَتُبَعَهُ بَوْلُهُ وَلَمْ يَغْسِلْهُ *

٥٧١ وَخَلَّتُنَا زُهَيْرٌ بُنُ خَرْبٍ خَلَّتُنَا خَرِيرٌ

عَنْ هِشَام عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشُةً قَالَتُ أَتِيَ

رَسُونُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَبَيُّ يَرْضَعُ

٧٧هـ وَ حَدَّثُنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخَبَرْنَا

عِيسَى خَدَّثَنَا هِشَامٌ بِهَذَا الْاسْنَادِ مِثْلَ خَلِيث

٧٣٥- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمْح بْنِ الْمُهَاجِرِ

أَخْبَرُنَا النَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ غُبَيُّكِ اللَّهِ بْنِ

عَبْدِ النَّهِ عَنْ أُمَّ قَيْسَ بنْتِ مِحْصَن أَنْهَا أَنْتُ

رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَأَبْنِ لَهَا لَهُ

يَأْكُل الطَّعَامَ فَوَضَعَتُهُ فِي حَجَّرِهِ فَبَالَ قَالَ فَلَمْ

٤ ٧٥- رَحَدُّثَنَاه يُحْيَىٰ بْنُ يَحْيَى وَأَبُو بَكُرْ

بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَزُهْنِيرُ بْنُ حَرْبٍ

حَمِيقًا عَن ابْن عُيَيْنَةً عَنِ الرُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَاتِ

٥٧٥ - وَ خَدَّتُنِّيهِ حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْنَى أَخْبَرَنَا الْمِنُ

وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ

أَخْبَرَهُ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْكُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

عُتُبَةَ بْن مُسْعُودٍ أَنَّ أُمَّ قَيْسِ بِنْتَ مِحْصَنَ

وْكَانَتْ مِنَ الْمُهَاحِرَاتِ الْأُولَلُ اللَّاتِي بَايَعْنَ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ أُخْتُ

عُكَّاشَةَ بْن مِحْصَنِ أَحَدُ بَنِي أَسَدِ بْنِ خُزُّيْمَةً

يَزِدْ عَلَى أَنْ نَضَعَ بِالْمَاءِ *

وَقَالَ فَدَعَا بِمَاءٍ فَرَشَّهُ *

فَيَالَ فِي حَجْرِهِ فَدَعَا بِمَاءٍ فَصَبَّةٌ عَلَيْهِ *

طرح دهونا واجنب ہے۔

آپ پر بیشاب کر دیا، آپ نے پانی منگایا اور اس پر ڈال ویا اور

فبُصَلَّى فِيهِ ا

قَالَ أَخْبِرَ ثَنِي أَنُّهَا أَتْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ بابْنِ لَهَا لَمْ يَيْلُغْ أَنْ يَأْكُلَ الطُّعَامَ

قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ أَخْبَرَتْنِي أَنَّ الْبَنهَا ذَاكَ بَالَ فِي

خَجْرِ رَسُونِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَعَا رَسُونُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَاء فَنَضَحَهُ

عَنِي تُوْبِهِ وَآلَمُ يَغْسِلْهُ غَسُلًا * (١٠٦) بَابِ حُكْمِ الْمَنِيِّ * ٥٧٦- وَحَدُّنُنَا يَحْيَى ۚ بْنُ يُحْيَى أَخْبَرَنَا خَالِدُ

بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ خَالِدٍ عَنْ أَبِي مَعْشَر غَنْ إِيْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ وَالْنَاسُودِ أَنَّ رَجُلًا ۚ لَوْلَ

بِعَائِشَةَ فَأَصْبُحَ يَغْسِلُ ثُوْبُهُ فَقَالَتْ عَائِشُةً إِنَّمَا كَانَ يُحِوْزُتُكَ إِنَّ رَأَيْتُهُ أَنَّ تُغْسِلَ مَكَانَهُ فَانْ لَمْ تُوَ انضَخْتَ خُوْلُهُ وَلَقَدْ رَأَيْتَنِي أَفْرُكُهُ مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوْكُا

٥٧٧- وَ حَدُّثُنَا عُمَرُ بُنُ حَفَّصِ بُن عَبَاثٍ خَدُّثْنَا أَسِي غَنِ الْأَعْمُشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنَ الْأَسْوَدِ وُهَمَّامٍ عَنْ عَائِشَةً فِي الْمَنِيُّ قَالَتْ كَنَّتُ أَفْرُكُهُ

مِنْ تُونُبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ * ٧٨ د - حَدَّثُنَّا فَتَيْبَهُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثُنَا حَمَّادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ عَنْ هِشَامِ ابْنِ حَسَّانَ حِ و حَاتَّلْنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبَّدَةً بْنُ سُنَّيْمَانَ

حَدَّثُنَا ابْنُ أَبِي عَرُوبَةً حَمِيعًا عَنْ أَبِي مَعْشَرِ ح

رسْخَقُ بْنُ مَنْصُور حَدَّثَنَا اسْرَائِيلُ عَنْ مَنْصُور

و حَدَّثُنَا ٱبُو بَكُر لِمنُ أَي شَيْبَةً حَدَّثُنَا هُشَيْمً عَنْ مُغِيرَةً ح و حَدَّثَنَي مُحَمَّدُ بْنُ حَاثِم حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بُنُ مَهْدِيَ عَنْ مَهْدِيٍّ مَنْ وَاصِلِ الْأَحْدَبِ حِ وَ حَدَّثَنِي الْمِنُ حَاتِم خُدُّثُنَا

میں پیٹاب کرویا، سور سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یانی منگاید ادراہے کیڑے پر ڈال دیا اور کیزے کو خوب الحیمی طرح و ھویا خبيل-

باب(۱۰۲) منی کاتھم۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد ادّ ل)

٣ ١٥٠ يجي ين يجيَّا، خالد بن عبدالله الإمعشر ، ابراهيم، علقمه

اور اسود سے روایت ہے کہ ایک شخص رات کو حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے باس آٹر اتراضح کو اپنا کپڑاوھونے لگاء حضرت عائشاً نے فرمایا تھے کانی تھا کہ اگر مٹی و میکھی تھی تو صرف ای جگه کود هو دُ النّااوراگر نهیں دیکھی تھی تویانی جاروں

خرف چیزک دیناه میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے ہے مٹی کھرج ویا کرٹی تھی (کیونکہ وہ خنک ہوا کرتی تھی) پھر آب ای کپڑے کے ساتھ نماز پڑھ لیا کرتے تھے۔

۷۷۵ عمر بن حفص بن غیاث، بواسطه والد، احمش، ابراتیم، اسود اور بمام حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنب سے منی کے بارے میں نقل کرتے ہیں کہ آپ نے قربایا میں (خنگ) منی ر سول الله مسلی الله عنیه کے گیڑے سے کھرج دیا کرتی تھی۔

۵۷۸_قتبيد بن سعيد، حاد بن زيد، بشام بن حسان (تتولي)، المحلّ بن ابرائيم، عبده بن سليمان، ابّن الي عروب، ابومعشر، (تحويل) ابو بكر بن الي شيبه، مشيم، مغيره، (تحويل)، محد بن حائم، عبدالرحن بن مهدى، مبدى بن مبدى، واصل احدب (تحویل) محمدین حاتم ، اسخل بن منصور ، اسر ائیل ، منصور ، مغیر ه

ابراتیم، اسود، عائشہ رضی اللہ تعالی عنبانے منی کھر دے کے بارے میں ابومعشر رضی اللہ تعالی عند کی روایت کی طرح روایت تقل کی ہے۔

اللَّهِ صَلَّمَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ *

عدیث منقول ہے۔

249 محمد بن حاتم، ابن عيية ، منصور ، ابرأتيم ، جام حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے حسب سابق روایتوں کی طرح ٥٨٠ ابو بكر بن اني شيبه، محد بن بشر، عمرو بن ميمونٌ ہے روایت ہے کہ جس نے سلیمان بن بیاڈے دریافت کیا کہ اگر

منی کیڑے میں لگ جائے تو منی کو دھو ڈالے یا کیڑے کو دھو وے، انہوں نے مجھ ہے بیان کیا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنبائے مجھے بتلایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منی کو د هوڈ التے پھرای کیڑے میں نماز کو تشریف لے حاتے اور میں وعونے کانشان آپ کے کپڑے پرو کیمتی رہتی تھی۔ ۱۵۸۱ ایوکامل جمحدوی، عبدالواحد بن زیاد، (تحویل) این كُرَيْبٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْكُبَارَكُ وَابْنُ أَبِي زَائِلَةً كُلُّهُمْ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونِ بِهَٰذَا الْإِسْنَادِ أَمَّا الْبُنُّ أَبِي زَائِدَةً فَحَدِيثُهُ كَمَا قَالَ الْبُنُّ بِشُو أَنَّ رَشُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَغْسِلُ الْمَنِيُّ وَأَمَّا الَّذُ الْمُبَارَكِ وَعَبَّدُ الْوَاحِدِ فَفِي حَدِيثِهِمَا قَالَتُ كُنْتُ أَغْسِلُهُ مِنْ ثُوابِ رَسُول کے کیڑے ہے د صوڈ اکتی تھی۔ ٨٨٢- وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَوَّاسِ الْحَنْفِيُّ ٱبُو عَاصِم خَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنَّ شَبِيبٍ بْن غَرْقُدَةً عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَن شِهَابِ الْعَوْلَانِيِّ قَالَ حضرت عائشة کے پاس اتراہ مجھے اپنے کپڑوں میں احتلام ہو گیا، كُنْتُ نَازِلًا عَلَى عَائِشَةَ فَاحْتَلَمْتُ فِي ثُولَنِيَ میں نے انہیں یاتی میں ڈبود ہا، حضرت عائشہ کی ایک ہاندی نے فَغُمَسْتُتَهَّمَا فِي الْمَاءِ فَرَأَتْنِي حَارِيَةٌ لِعَائِشَةُ یہ چیز دکھے کی اور ان ہے بیان کر دی، حضرت عائشہ رضی اللہ

صيح مسلم شريف مترجم ار دو (جداؤل)

میارک اور این الی زائدہ، عمرو بن میمون سے ای سند کے سأتھ روایت منظول ہے تھر ابن ابی زائدہ کی روایت میں ہشر کی روایت کی طرح القاظ جن که رسول الله صلی الله علیه وسلم کیڑے ہے منی کو دھو ڈالتے تھے، اور ابن ممارک اور عبدالواحد کی روایت میں به الفاظ میں که حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ میں منی کورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ۵۸۴ احمد بن جواس حنّی، ابوعاصم، ابوالاحوص، عبیب بن غر قدہ، عبداللہ بن شباب خولائی سے روایت ہے کہ میں

كزاب ولطمعارة تعالی عنهانے میرے یاس کہلا بھیجاکہ تم نے ایسا کیوں کیا؟ میں فَأَحْبَرَتُهَا فَبَعَثَتْ إِلَىَّ عَاتِشَهُ فَقَالَتْ مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ بَثُوائِيْكَ قَالَ قُلْتُ رَأَيْتُ مَا نے جواباً عرض کیا کہ خواب میں میں نے وہ چیز دیکھی جوسونے والاد کھتاہے۔ انہوں نے دریافت کیا کہ کیٹروں میں تونے پچھ

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جند اوّل)

اثر بایا، میں نے کہا نہیں، انہوں نے فرماما آگر کیڑوں میں پچھے

ديكيتا تؤاس كابي وهو دُالناكاني نقياور مين تورسول الله صلى الله

علیہ وسلم کے کپڑوں ہے سوٹھی منی اپنے ناخونوں سے کھرج دیا

باب (۱۰۷) خون مجس ہے اور اے کس طرح

۵۸۳ ابو بكر بن الي تبييه، وكعي، مشام بن عروه، فاطمه، اسا،

رضی الله تعالی عنهاے روایت ہے کہ ایک عورت رسول الله

صلى الله عليه وسلم كى خدمت ين حاضر موكى اور عرض كياكه

ہم میں سے کمی کے کپڑے میں حیض کاخون لگ جا تاہے تووہ کیا

كرے، آپ نے فرمايا پہلے اے كھر ﴿ وَالے اور كِرياني مِن

ڈال کرلے بھروہے دھو ڈالے اس کے بعداس کیڑے ہیں نماز

۵۸۴_ابو کریب،این نمیر، (تحویل)ابوالطابر،این و بب یجی

ین عبدالله بن مالم، مالک بن انس، عمر و بن حارث، بشام بن

عروہ سے یہ حدیث کیجیٰ بن سعید کی روایت کی طرح منقول

باب(۱۰۸) پیشاب ناپاک ہے اور اس کی چھینٹوں

٥٨٥ ـ ابوسعيد الهج اور ابو كريب ، محمد بن علاء، المحلّ بن

ا پراہیم مو کمیج، اعمش، مجاہر، خاوَس ، این عماس رضی اللہ تعالی

ہے بچناضر وری ہے۔

کرتی تھی۔

د هو ناجا ہے۔

يزهك

(فا كده) منى ناياك ب اگر خشك بهو تو كعرين اور ر گڑنے ور ندد حونے سے ياك بهو جاتى ١٢

يَرَى النَّائِمْ فِي مَنَّامِهِ قَالَتْ هَلَّ رَأَيْتَ فِيهِمَا

شَيْئًا قُلْتُ لَا قَالَتَ فَلُوْ رَأَيْتَ شَيْمًا غَسَلْتُهُ لَقَدْ

رَأَيْنَنِي وَإِنِّي لَأَحُكُّهُ مِنْ ثُوْبِ رَسُولِ اللَّهِ

(١٠٧) بَابِ نَحَاسَةِ الدَّمِ وَكَيْفِيَّةُ

٨٣٥- وَحَدَّنَّنَا أَبُو بَكُرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَّنَا

وَكِيعٌ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرُونَةً ح و حَدَّثَيي

مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم وَٱللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ

سَعِيدٍ عَنْ هِشَامٌ بْن عُرُونَةً قَالَ حَدَّثَتْنِي فَاطِمَةُ

عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتُ حَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِخْدَانَا يُصِيبُ ثُوبُهَا

مِنْ دَمِ الْحَيْضَةِ كَيْفَ تَصَلَّعُ بِهِ قَالَ نُحُنَّهُ ثُمُّ

٨٤ - وَحَدَّثَنَا آبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ ح و

حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهُبِ أَخْبَرَنِي

يَحْيَى بْنُ عَبِّدِ اللَّهِ بْنِ سَالِمٍ وَمَالِكُ بْنُ أَنْسِ

وَعَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ كُلُّهُمْ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةً

(١٠٨) بَابِ الدَّلِيلِ عَلَى نَحَاسَةِ الْبَوْل

٥٨٥- حَدَّثَنِي آبُو سَعِيدٍ الْأَشَعُّ وَٱبُو كُرَيْبٍ

مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِسْحَقُ

بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ

وَوُجُوبُ الِاسْتِبْرَاءِ مِنْهُ *

تَقْرُصُهُ بِالْمَاءِ ثُمَّ تَنْضَحُهُ ثُمَّ تُصَلِّي فِيهِ *

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَابِسًا بَظُفُرِي *

تصحیح مسلم شریف مترجم ارد و (جلداوّل)

ہو رہاہے۔ایک توان میں سے چنل خوری کر تا تھااور ودسر ا

اینے بیٹاب سے بیخے میں احتیاط نہ کر تا تھا۔ اس کے بعد آپ

نے ایک ہری نہنی منگائی اور اے چیر کر دو کیا۔ ہر ایک کی قبر پر

ا کی ایک گاڑو ی اور فر مایا امید ہے کہ جب تک میہ شہنیاں خنگ

٥٨٦ احمرين يوسف از دى، معلى بن اسد، عيد الواحد، سليمان،

اعمش رضی الله تعالی عند سے اس سند کے ساتھ معمولی الفائد

باب (۱۰۹) ازار کے ساتھ حائضہ عورت سے

۵۸۵ ابو بکر بن ابی شیبه، زهیر بن حرب، اسخی بن ابراهیم،

جرير، منصور، ابراہيم، اسود، ام الموسنين حفرت عائشہ صديق

رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت ہے کہ ہم میں ہے جب کو کی

حائضه ہوتی تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اے ازار (تہ بند)

٥٨٨ ـ ابو بكر بن ابي شيبه ، على بن مسير ، هبياني (تحويل) على

بائد ہے کا علم دیتے گھراس سے مباشرے کرتے۔

کے تبدل کے ساتھ بیر وایت منقول ہے۔

مبانثریت کرنا۔

ته ہون ان کاعذاب لمکاہو جائے۔

(فاكده) الله تعالى كالرشاو بوال مِنْ سَني إلا يُسْبَعُ بِحَسْدِهِ علاء محققين كاب قول ب كريد آيت عام ب اور جرايك جيز

کرتی ہے اور بعض نے کہا کہ ہرایک چیز اپنی صورت اور میرت اور اوصاف اور تا شیرات کی وجدے اپنے صالع کی قدرت پر دلاکت کرتی

(6 كده) آپ جماع ند فرماتے كيونكد حيض ميں جماع كر ناائل اسلام كے مال حرام ہے اور اس كى حرصت قر آن كريم سے عارت ہے اور اگر

کوئی مخص اے حلال جانے تو وہ کا قراور مرتدہے یکی مسلک مانک، امام ابو صنیفہ اور احمد و شافعی، عطاء ابن الی سلیکہ، صحی، مجعنی، محول،

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَبْرَيْن فَقَالَ أَمَا إِنَّهُمَا

ے اور یکی اس کی سیع ہے البذا ان شاخول کی تشیع کی وجدے ان کا عذاب بلکا ہو جائے گا۔

لَيْعَدُّبَانِ وَمَا يُعَدُّبَانِ فِي كَبِيرِ أَمَّا أَحَدُهُمَا فُكَانَ

يَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ وَأَمَّا الْأَحْرُ ۚ فَكَانَ لَا يَسْتَتِرُ مِنْ

بَوْلِهِ قَالَ فَدَعَا بِعَسِيبٍ رَطْبٍ فَشَقَّهُ بِاثْنَيْنِ ثُمَّ

غَرَسَ عَلَى هَلَا وَاحِلًا وَعَلَى هَلَا وَاحِلًا أَعُمُّ قَالَ

٨٨٥- حَدَّثَنِيهِ أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ الْأَزْدِيُّ حَدَّثَنَا

مُعَلَى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ عَنْ سُلِّمَانَ

الَأَعْمَش بِهَذَا الَّإِسْنَادِ غَيْرً أَنَّهُ قَالَ وَكَانَ الَّآخِرُ لَا

(١٠٩) بَابِ مُبَاشَرَةِ الْحَاثِضِ فَوْقَ

٥٨٧ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ

حَرَّبِ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِسْحَقُ أَخَبَرُنَا

وَقُالَ الْآخَرَانِ حَدَّثَنَا خَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ

إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَمْوَدِ عَنْ عَائِشُهُ قَالَتْ كَانَ

إَحْدَانَا إِذَا كَانَتُ حَائِضًا أَمَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

ز ہری، ابوالزناد کاہے۔ (منہاج مقحہ ۱۹۴۱ فتح الملهم صفحہ ۴۵،۸۔

٨٨٥- و حَدَّثُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شُيْبَةً حَدَّثُنَا

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَأْتَرَرُ بِإِزَارِ ثُمَّ يُبَاشِرُهَا *

لْعَلَّهُ أَنْ يُحْفُّفُ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَيَّبُسَا *

يُسْتَنْزُهُ عَنِ الْبُوْلِ أَوْ مِنَ الْبُولِ *

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ يَمْلِكُ إِرْبَهُ *

بن حجر سعدى، على بن مسهر، ابواسخق، عبد الرحمن اسود، بواسطه عَلِيُّ بْنُ مُسْهِر عَن الشَّيْبَانِيُّ حِ و حَدَّثَنِي عَلِيٌّ بْنُ حُحْرِ السُّغَدِيُّ وَاللَّفْظُ لَهُ أَعْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ والد، حضرت عائشہ رضی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ ہم میں جب تمسی عورت کو حیض آتا تور سول الله صلی الله علیه وسلم مُسْهِرِ أُخَبَرَكَا أَبُو إِسْحَقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَن لِن اے ند بند ہاند سے کا تلم فرماتے جس وقت جیش کا تون جوش الْأَسْوَوَ عَنْ أُبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ إِخْدَانَا إِذَا مار تاہو تا، کھر آپ اس ہے مہاشر ت فرماتے اور حضرت عائشتہ كَانَتُ حَائِضًا أَمْرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ أَنْ تَأْتَرَرَ فِي فَوْر حَيْضَتِهَا ثُمَّ يُهَاشِرُهَا فرماتی میں کہ تم میں ہے کون اپنی خواہشات پراس قدرا فتیار غَالَتُ وَأَثِّيكُمْ يَمْلِكُ إِرْبَهُ كَمَّنَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ

ر کھتا ہے جیبیا کہ رسول انڈ صلی انڈ علیہ وسلم کو اختیار تھا۔ ٥٨٩ حيلي بن ميني، خالد بن عبدالله، هيدي عبدالله بن شداد، حضرت ميموندرضي الله تعالى عنهاس روايت ب كدر سول الله صلی اللہ علیہ وسلم اپنی از واج مطہر ات سے حیض کے زمانہ میں ازار کے اوپرے مہاشرت فرمایا کرتے تھے۔ باب (۱۱۰) حائضہ عورت کے ساتھ ایک جادر میں کیٹنا۔ ۵۹۰ ـ ابوالطاهر ۱۰ بن وجب ، مخرمه (تحویل)، بارون ابن سعید اینی،احمد بن عیسی،ابن و بهب، مخرمه، بواسطه والد، کریب مولی ا بن عباس، حضرت ميمونه رضى الله تعالى عنبا زوجه نبي اكرم ر مول الله مسلی الله علیه و ملم ہے روایت ہے کہ رسول الله مسلّی الله عليه وملم ميرے ساتھ لينتے اور ميں حاکضه ہوتی اور ميرے اور آپ کے در میان صرف ایک کیٹراعا کل ہو تا۔ ٥٩١ محمد بن متنيٌّ، معاذين مشام، بواسط والد، يحييُّ بن إلى كثير ، ابو سلمه بن عبدالرحمن، زينپ بنت ام سلمه، ام سنمه رضي الله تعالی عنہا سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ میاور میں لیٹی ہو کی تھی و فعتہ مجھے حیض احمیا تو میں کھسک عنی اور اسینے جیش کے کپڑے اٹھائے۔ رسول اللہ صلی الله عليه وسهم في فرمايا كيا تحفي حيض أيمي ب، ين في عرض

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّل)

٨٩٥ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخُبْرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الشُّيِّيَانِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ مَيْمُونَةَ قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ يُبَاشِرُ بِسَاءَهُ فَوْقَ الْإِزَارِ وَهُنَّ حُيَّضٌ * (١١٠) بَابِ الِاضْطِجَاعِ مَعَ الْحَائِض فِي لِحَافٍ وَاحِدٍ * ٩٠ - حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَٰبٍ عَنْ مَحْرَمَةً حِ وَ خَدَّئُنَا هَارُونُ بُنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ عِيمتِي قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ وَهُبِ أَخْبَرَنِي مَخْرَمَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ كَرَيْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ سَمِعْتُ مَيْمُولَةَ زَوْجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَمَلَّمْ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضُطَحِعُ مَعِي وَأَنَّا حَافِضٌ وَتَيْنِي وَبَيْنُهُ ثُوابٌ * ٩١ ٥ - حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَام حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ يَحْنِي بْنِ أَبِي كَثِير حَدَّثَنَا أَبُو سُلَمَةً بْنُ غَبْدِ الرَّحْمَنِ أَكَّ زَلِيْبَ بَنْتَ أُمِّ سَلَّمَةَ خَلَّتُنَّهُ أَنَّ أُمَّ سَلَّمَةً خَلَّتُتُّهَا فَالَتْ بَيْنُمَا أَنَا مُضْطَحِمَةٌ مَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحُمْمِيلَةِ إِذْ حِطْتُ فَانْسَلْتُ فَأَخَذْتُ ثِيَابَ

غَنِّي مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ غُرُواَةً عَنْ

غَمْرُةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ

غَنَيْهِ وَسَنَّمَ إِذَا اغْتَكَفَ يُدَّنِيَ إِلَيَّ رَأْسَهُ

فَأَرْخَلُهُ وَكَانَ لَا يَدْخُلُ الْبَيْتَ إِلَّا لِخَاجَةِ

٣٠٥٠ و حَدَّثَنَا تُتَمِيَّةُ بُنُ سَعِيدٍ حِدَّثَنَا لِيَكْ

ح و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ رُمْحٍ قَالَ أَخُبَرَنَا اللَّيْتُ

غَنَ الْبِنَ شِهَابٍ عَنْ عُرُوزَةً وَعَمْرَةً بنُتِ عَبْدِ

الرَّحْمَنَ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيُّ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَتُ إِنْ كُنْتُ لَأَدْخُلُ الْبَيْتَ لِلْحَاجُةِ

وَالْمَرِيضُ فِيهِ فَمَا أَسْأَلُ عَنَّهُ إِلَّا وَأَنَّا مَارَّةٌ وَإِنَّ

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُدُخِلُ

عَمَىَّ رَأْسَهُ وَهُوَ فِي الْمَسْحِدِ فَأَرَجُلُهُ وَكَانَ لَا

يَدْخُلُ الْبَيْتُ إِلَّا لِحَاجَةٍ إِذَا كَانَ مُعْتَكِفًا و

٤ ٩ د - و حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَلِيلُّ حَدَّثَنَا

ائِنُ وَهْبِ أَعْبَرَنِي عَمْرُو لِنُ الْحَارِثِ عَنْ

قَالَ ائِنُ رُمْحِ إِذَا كَانُوا مُعْتَكِفِينَ *

عائشه صدیقه رضی الله تعالی عنها سے روایت ہے که رسول الله مسى الله عليه وسلم جس وقت اعتكاف فرماتج يؤابنا سرمير ك طرف جھکاو ہے اس میں (حالت حیض میں) متنہی کر دیتی اور آپ ھاجت انسانی (پیشاب وغیرہ) کے علاوہ اور کمی چیز کے لئے(عالت اعتکاف میں) تحریش تشریف نہ لاتے۔ ۵۹۳_ قتيمه بن سعيد،ليٺ (تحويل) محمر بن رمح،ليٺ،ابن شهاب، عروه، عمره بنت عبدالرحمُن، عائشه رضي الله تعالى منها

زوجہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہے روایت ہے بیان کرتی ہیں۔ کہ جب میں (اعتکاف) میں ہوئی تو کھر میں حاجت کے لئے جاتی چلتے چلتے جو بیار ہو تااہے بھی دریافت کر لیتی اور رسول التد تسلی الله علیه وسلم مسجد میں رہتے ہوئے (اعتکاف کے زمانہ بیں اپناسر (کھڑکی میں ہے) میری طرف کر دیتے میں اس میں مسلمی کردیتی اور آپ زماندا عشکاف میں صابحت کے علادہ اور مسمی ضرورت کے لئے گھرنہ تشریف نے جاتے۔

۵۹۳ مهارون بن معید ایلی، این و بب، عمرو بن حارث، محمد بن

عبدالرحمٰن بن نو فلء عروه بن زبير ، عاكشه رضي القد تعالى عنها

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّن)

عنها سے روایت ہے کد رسول الله صلى الله عليه وسلم اپناس میرے نزد کیے کر دیتے اور ش اینے حجرہ میں ہوتی اور پھر میں آپ کے سریں تنکھی کرتی ور آنحالیکہ بین حائصہ ہوتی تھی۔

۵۶۷ ابو بکر بن الی شیب، حسین بن علی، زائدہ، متسور، ابراجيم، اسووء امرالمومنين حضرت عائشه صديقه رضي اوند تعالي عنهاروایت کرتی میں کہ میں چیش کے زماند میں رسول اللہ صلی الله عليه وسلم كامر وصود مإكرتي تقحى-

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جداول)

١٩٥٤ كيلي بن يجيء ابو بكرين الياشيبر، ابو كريب، ابو معاويه، الحمشء خابت بن عبيد، قاسم بن محده حضرت عائشه رعنی الله تعالی عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

مجھ سے فرمایا کہ مجھے مسجد ہے جائے نماز افٹا دے ، بی نے عرض کیا میں حائصہ ہوں ، آپ نے فرمایا حیض تیرے ہاتھ میں نہیں ہے۔

۵۹۸ ابو کریب، این الی زا نده، حجاج بن عیبیه، تابت بن عبيد، قاسم بن محمد، حضرت عائشة رضى الله تعالى عنها بيان كرتى بیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے معجدے جائے نمازا ٹھانے کا تھم دیا، میں نے جواب دیامیں تو حائصہ ہوں، ہپ

نے فرمایا اٹھادے حیض تیرے ہاتھ جی تہیں ہے۔

أَغْسِلُ رَأْسَ رَسُولِ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَّا حَالِضٌ * ٥٩٧ - وَ خَدُّلُنَا بِحَنِي بْنُ يُحَيِّى وَأَبُو بُكُر بْنُ أبي طَنَيْنَةً وَأَبُّو كَرَيْبٍ قَالَ يُحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرَانِ حَدَّثُنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ تَّالِمِتُو أَنِ عُنِيْلٍ عَنِ الْقَاسِمِ بَنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَالِشَةً

قَالَتُ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيَّمُ

فَالْتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَنْيُهِ وَسَلَّمَ

يُدْنِي إِنِّيَّ رَأْسَةً وَأَلَنَا فِي خُجْرَتِي فَأَرْجُلُ رَأْسَةً

وَأَنَا خَابَطَنَ * ٩٦٠ - خَلَّنْنَا إِبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَلَّنَنَا

خُسَيْنُ بْنُ عَلِي عَنْ زَالِدَةً عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ

إِيْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ كُنْتُ

نَاوِلِينِي الْحَمْرَةُ مِنَ الْمُسْجِدِ قَالَتُ فَقَلْتُ إِنِّي حَائِضٌ فَقَالَ إِنَّ حَيْضَتَكِ لَيْسَتُ فِي يَدِكِ * ٩٨٨ حَدَّثُنَا أَبُو كُرِيْبٍ حَدَّثُنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةً عَنْ حَجَّاجٍ وَابْنِ أَبِي غَيْيَّةً عَنْ ثَابِتِ بْن عُبَيْدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةً قَالَتُ

أَمْرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَنَّ أَنَاوِلَهُ الْخُمْرَةَ مِنَ الْمَسْجِدِ فَقُلْتُ إِنِّي حَائِضٌ فَقَالَ نَنَاوَلِيهَا فَإِنَّ الْحَيْضَةُ لَيْسَتُ فِي يَدِكِ * .

۵۹۹_ ز هير بن حرب، ابو کامل، محمد بن حاتم، يخي بن سعيد، يزيد ٩ ٩ ٥ - وَ حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ وَأَبُو كَامِلٍ ین کیسان، ابو حازم، ابو ہر برہ رضی اللہ تعالی عنہا سے روایت وَمُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم كَلَّهُمْ عَنْ يَحْتَى بْنِ سَعِيلُو ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم معجد بیں منص استے میں فَالَ زُهْيَرٌ حَدَّثُنَا يَحْيَى عَنْ يَزِيدُ بْنِ كَيسَانَ عَنْ آپ نے فرمایا عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا مجھے کیٹرا اٹھا دے، أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ انہوں نے جواب دیا میں حائصہ ہوں، آپ نے فرمایا حیف صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمُسْجِدِ فَقَالَ يَا تبرے ہاتھ میں نہیں لگ رہا، پھر حصرت عائشہ رضی اللہ تعالی غَائِشَةُ نَاوِلِينِي النُّوبَ فَقَالَت إنِّي حَانِضٌ فَقَالَ عنهانے کپڑااٹھادیار إِنَّ حَيْضَتَكِ لَيْسَتْ فِي يَدِكِ فَنَاوَلَتُهُ * ١٠٠٠ ايو بكر بن اني شيبه ادر زهير بن حرب، و کيع، مسعر و ٠٦٠٠ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ سفيان، مقدام بن شريح بواسطه والد، حضرت عائشه رضي الله حَرْبِ قَالَا حَلَّاثَنَا وَكِيعٌ عَنْ مِسْعَرِ وَسُفْيَانَ عَن تعالی عنہاہے روامت ہے کہ میں پانی چین مقی اور پھر پانی لی کر الْمِفْدَامِ بْنِ شُرَبْحِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَاتِشَةَ فَالْتَ كُنْتُ أَشْرَبُ وَأَنَا ۚ حَاتِضَ ثُمَّ أَنَاوِلُهُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَضَعُ فَاهُ عَلَى مَوْضِعٍ فِيَّ فَيَشْرَبُ وَأَتَعَرَّقُ الْعَرْقَ وَأَنَا حَائِضٌ ثُمَّ أَنَاوِلُهُ النُّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَضَعُ فَاهُ عَلَى پینے کا تذکرہ نہیں کیا۔ مَوْضِع فِي وَلَمْ يَذْكُرُ زُهَيْرٌ فَيَشْرَبُ * ٩٠١ - حَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَنْ الْحُبَرَانَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَكِّيُّ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أُمِّهِ غَنْ غَانِشُةً أَنَّهَا قَالَتُ كَانَ رَسُولُ ٱللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتُكِئُ فِي حِيثَرِي وَأَنَا حَائِضَّ فَيَقُرُأُ الْفُرْآنَ * ١٠٠٧ - و حَدَّثَنِي زُهْئِرُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا عَبْدُ

الرَّحْمَن بْنُ مَهَدِي حَدِّنَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّنَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّنَنَا خَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً حَدَّنَنَا فَاللَّهُ وَكَانُوا إِذَا خَاصَتِ الْمَرْأَةُ فِيهِمْ لَمْ يُوَاكِلُوهَا وَلَمْ يُحَامِعُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ فَسَأَلَ أَصْحَابُ النّبِي يُحَامِعُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ فَسَأَلَ أَصْحَابُ النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ مَعْلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ مَعْلَيْهِ وَسَلّمَ فَاعْتَوْلُوا النّسَاءَ فِي الْمُحِيضِ قُلْ هُوَ أَذًى فَاعْتَوْلُوا النّسَاءَ فِي

و بی برتن ر سول ؛ لله صلی الله علیه و سلم کو دینی آپ ای جگه منه ر کھتے جہاں میں نے رکھ کر پیانھااور پانی پینے حالا نکد میں حائصہ ہوتی اور اسی طرح میں بٹری نوچتی پھر رسول خداصلی اللہ علیہ وسلم كوديق آب اس جكه منه لكاتے (اور نوچے) از بير نے پانی ١٠١٠ يجي بن يجي، داؤو بن عبدالرحمٰن كلي، منصور، بواسط والدہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنباے روایت ہے کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم ميرى كودجس تيك لكاكر بينصة اور قرآن پڑھتے اور میں حائصہ ہوتی۔ ۱۰۲_ ژبیر بن حرب، عبدالرحن بن مبدی، حماد بن سلمه نابت، الس رضى الله تعالى عنه سے روایت ہے كه يهود عمل جب کوئی عورت حائضہ ہوتی تواسے نہ اپنے ساتھ کھلاتے ہنہ محریں اس کے ساتھ رہتے ،رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب نے آپ سے بربات دریافت کی تواللہ تعالی نے بر تھم نازل فراياو بَسْمَلُونَك عَنِ الْمَجِنِف يَعِي آبُ عَ حِيضَ كَ متعلق دریافت کرتے ہیں، آپ فرماد بیجے حیض پلیدی ہے تو

عور توں ہے۔جیف کے زمانہ میں جدار ہو، رسول اللہ صلی اللہ

صجعمسلم شريف مترجم اردو (جلداة ل)

عید وسلم نے فرمایا جماع کے علاوہ تمام کام کرو، یہ خبر بہود کو الْمُحِيضِ) إِلَى آخِرِ الْآيَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَّيْهِ وَسَلَّمَ اصْنَعُوا كُلَّ شَيَّءِ إِلَّا كينى توانبول نے كهاية مخص (ني أكرم صلى الله عليه وسلم) النُّكَاحَ فَبُلُغَ ذَٰلِكَ الْيَهُودَ فَقَالُوا مَا يُرِيدُ هَٰذَا ہاری ہر بات میں تحالفت کرنا جا ہے ، (استغفر اللہ) یہ س الرَّجُلُ أَنْ يَدُعَ مِنْ أَمْرِنَا شَيْتًا إِلَّا خَالُفَنَا فِيهِ تراسيدين حفيمرادر عبادبن بشرهٔ حاضر خدمت ہو ہے اور عرض

كيايار سول القديم ودابيا اليها كبتير بين كجربهم حائضه عور تول يت جماع بی کیوں نہ کر لیا کریں، یہ سفتے می رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے چبرہ انور کارنگ بدل کیا حتی کہ ہمیں ہے محسوس ہونے نگاکہ آپ کوال و نول حضرات پر غصہ آیاہے۔وہاٹھ کر ہاہر نکل گئے استے میں آپ کوئسی نے تحف کے طور پر دود ہ بهجانؤ پیمرنجی اکرم صلی الله علیه وسیم نے ان حضرات کو بدا بھیج

اور دورج بلاماء تنب ان صحابه كو معلوم جو؛ كمد غصدان كے اوير ند تحا(بلكه يبود كي اتول پر تھا)_ باب(۱۱۲) ندی کا حکم_ ۲۰۳-ابو بكر بّن الياشيبه، وكيح، دبو معاويه، بهشيم، اعمش، منذ ر بن بیعلی دابن حنفیه ، حضرت علی رضی الله تعانی عنه سے روایت ے کہ میری ندی بہت اکلا کرتی تھی مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کرتے ہوئے شرم آئی کیونکہ آپ کی صاحبزادی میرے نکان میں تھیں، چناتیہ میں نے مقداد بن اسود رضی انله تعالی عنه کو تشم دیاا نهول نے حضور صلی الله علیه وسنم سے دریافت کیا، آپ نے قرمایا پی شرم گاہ کو دھوت اور بھر د ضو کرے۔ ۴۰۴ - نجحیٰ بن حبیب الحارثی، خالد بن حارث ، شعبه ، سلیمان ، منڈر، محمد بن علی، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی وجہ ہے رسول ائلہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مذی کے متعلق سوال کرتے ہوئے شرم آئی چنانچہ میں نے مقداؤ کو تھم دیا، انہوں نے آپ سے وریافت کیا، آپ نے فر مایال میں و ضوواجب ہے۔

تصحیح مسم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

فَجَاءَ أَسَيْلُ بْنُ حُضَيْر وَعَبَّادُ بْنُ بِشْرِ فَقَالُا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْيَهُودُ تَقُولُ كَنَا وَكَذَا فَنَا نَخَامِعُهُنَّ فَتَغَيَّرَ وَخُهُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ غَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَتَّى ظَنَنًّا أِنْ قَدًّا وَجَدَا عَلَيْهِمَا فخَرْجَا فَاسْتَقْبَلَهُمَا هَدِيَّةً مِنْ نَيْنِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَأَرْسَلَ فِي آثَارِهِمَا فُسَقًاهُمَا فَعَرَفَا أَنَّ لُمْ يَجِدُ عَلَيْهِمَا *

(١١٢) بَابِ الْمَذْيِ * ٦٠٣- حَدَّثْنَا أَبُو بَكُرَ بُنُ أَبِي مُثَيِّبَةً حَدَّثُنَا وَكِيعٌ وَأَبُو مُغَاوِيَةً وَهُشَيْمٌ عَنَ الْأَعْمَشِ عَنْ مُنْذِرٍ بْنِ يَعْلَى ۚ وَيُكُنِّى أَبَّا يَعْلَى عَنَ ابْن

الْخَنَفِيَّةِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ كُنْتُ رَجُلًا مَذَّاةً وَكُنْتُ أَسْتَحْيِي أَنْ أَسْأَلُ النِّبِيُّ صَلَى اللَّهُ غَلَيْهِ وَسَنَّمَ لِمُكَانِ الْجَيَّةِ فَأَمَرُكُ الْمِقْدَادَ لِمُنْ الْأَسُوْدِ فَسَأَلَهُ فَقَالَ يَغْسِلُ ذَكُرُهُ وَيَتَوَضَّأُ * ٦٠٤- و حَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ الْحَارِثِيُّ حَدُّمُنَا خَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا شُعَّبَةً أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ قَالَ سَمِعْتُ مُنْذِرٌ عَنْ

مُحَسَّدِ ۚ بْنِ عَلِي عَنْ عَلِي أَنَّهُ قَالَ اسْتَحْيَيْتُ أَنْ أَسْأَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وِسَنَّمَ عَنِ الْعَلَاْيِ مِنْ أَخُلِ فَاطِمَةً فَأَمَرْتُ الْمِقْدَادَ فَسَأَلَةً فَفَالَ مِنْهُ الْوَصُوءُ *

ه . ٦- و حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْمَأْيْلِيُّ

وَأَخْمَدُ بْنُ عِيسَى قَالَا خَدَّثَنَا ابْنُ وَهَٰبٍ أَخْبَرَنِي

مَحْرَمَةُ بِنُ لِكُيْرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سُنَيْمَانَ لِن يَسَار

عَنَ ابْنِ غَبَّاسِ قَالَ قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ

، ١٠٥ به بارون بن سعيدا ليي ،احمد بن عيسيُّ ابن وبهب ، مخرمه بن كبير، بواسطه والدء سليمان بن يسار ،ابن عماس رضى الله تعالى عنه ہے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالی عند نے فرمایا کہ

ہم نے مقدادٌ بن اسود کورسول افقہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ندی جو کہ انسان سے تکلتی ہے اس کے متعلق دریافت کرنے کو

بھیجا تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وضو کر او اور اپنی

شرم گاه د هو ژالو پ

ہاب(۱۱۳) نیند سے بیدار ہونے پر ہاتھ اور چیرہ کا

٢ - ٧ ـ ابو بكر بن ابي شيبه وابوكريب، وَمَعْيَ، سفيان، سلمه ابن

صحیحسنم شریف مترجم ار د و (جلداؤل)

کبیل، کریب،این عہاس رضی اللہ اتعالی عند سے روایت ہے کہ رسول اكرم صلى الله عليه وسلم رات كوبيدار بوعة وقفائ هاجت فرماني اور چېرے اور ما تھول كورھو كر سوگئے۔

باب(۱۱۴) جنبی کو بغیر عسل کے سونا جائز ہے مگر کھاتے پیتے اور سوتے اور صحبت کرتے ہوئے

شرم گاہ کاوھونااور وضو کرنامتھب ہے۔ ٧٠٠ يكي بن يحي تميمي، محدين رمح اليث، (تحويل) اختيه بن سعيد البيد وابن شهاب الوسلمه بن عبدالرحمن وحفرت عائشه رضی ارند نفانی عنها ہے روایت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ

وسلم جنابت کی حالت میں جس وقت سونے کاارادہ فرماتے تو سونے سے قبل نماز کے طریقنہ پروضو کر ملیقہ ٢٠٨_ ايو بكر بن الي شيبه وابن عليه أور و كني اور غندر ، شعبه و تقكم ابراتیم، اسود، عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا سے روایت ہے کہ

أَرْسَلْنَا الْمِقْدَادَ بْنَ الْأَسْوَدِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ فِسَأَلَهُ عَنِ الْمَذَّي يَحْرُجُ مِنَ الْوِنْسَانِ كَيْفَ يَفْعَلُ بِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأُ وَانْضَحُ فَرَحَكَ " فائده الام الوحليف شافعي اوراحد اورجمبور علاء كرام كاليجي مسلك ب- (نووي) (١١٣) بَاب غَسْلِ الْوَحْةِ وَالْيَدَيْنِ إِذَا

اسْتُنِقُظَ مِنَ النَّوْمِ * َ ٦٠٦- حَدَّنَنَا أَبُو بَكْرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةً وَأَبُو كُرْيْبِ قَالَا خَدَّثَنَا وَكَبِعُ عَنَّ سُفَيَانَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهِيْلِ عَنْ كُرِّيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ مِنَ الْكَيْلِ فَقَضَى خَاجَتُهُ ثُمُّ غَسَلَ وَجُهُهُ وَيَدَيْهِ ثُمُّ نَامَ

الْوُضُوءِ لَهُ وَغَسْلِ الْفَرْجِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُنَ أَوْ يَشْرَبَ أَوْ يَنَّامَ أَوْ يُعَامِعَ * ٧٠٠ - حَدَّثُنَا يُحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ وَمُحْمَدُ بْنُ رُمْحِ قَالًا أَخْبِرُنَا اللَّيْثُ حِ وَ حَدَّثُنَا قَتَيْبُهُ بْنُ سَعِيدٍ خَدَّثَنَا لَيْتٌ عَنِ ابْنِ سِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةً أَنَّ رُسُولُ اللَّهِ صَلَّى

(١١٤)بَابِ جَوَازِ نُوْمِ الْحُنْبِ وَاسْتِحْبَابِ

الَّمَهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَتَامَ وَهُوَ خُنُبٌ تَوَضَّا وَصُوءَهُ لِلصَّلَاةِ قَبْلُ أَنْ يَنَامَ * ٦٠٨ حَدَّثُنَا آبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيَّةً حَدَّثُنَا ابْنُ عُمَيَّةً وَوَكِيعٌ وَغُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةً عَنِ الْحَكَمِ عَنْ

٩ - ٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي وَابْنُ بَشَّارِ قَالَا

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَعْفُرٍ حِ و حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ

مُعَاذٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي َ قَالًا حَدَّثَنَا شُعْبَهُ بِهَذَا

الْإِسْنَادِ قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى فِي حَدِيثِهِ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ

٦١٠- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْر

الْمُفَدِّمِيُّ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرَّبِ فَالَا حَدَّثُنَا يَحْنَى

وَهُوَ ابْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُنَيْدٍ اللَّهِ حِ وَ حَدَّثُنَا أَبُو

بَكْرِ بْنُ أَبِي شِيْبَةً وَابْنُ نُمَيْرٍ وَاللَّفَظُ لَهُمَا قَالَ

ابْنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو

أُسَامَةَ فَأَلَا حَدَّثَنَا عَتَيْدٌ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ

عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ فَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيَرُقَدُ أَحَدُنَا

٣١١- و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ

الرَّزَّاقُ عَنِ ابْنِ حُرِيْجِ أَخْبَرَنِي نَّافِعٌ عَنِ ابْنِ

عُمَرَ أُنَّ عُمَرُ اسْتَغْنَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلْ يُنَّامُ أَحَدُنَا وَهُوَ جُنُبٌ قَالَ

٦١٢- وَ حَلَّنْنِي يَخْيَى بْنُ يَخْيَى قَالَ قَرَأُتُ

عَلَى مَالِكِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ

فَالَ ذَكُرَ عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ تَصِيبُهُ حَنَّابَةً مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ لَهُ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُوَضَّأُ وَاغْسِلْ

٦١٣- حَدَّثْنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثْنَا لَيْتٌ عَنْ

ذُكُرُكُ ثُمَّ نَمْ *

نَعُمْ لِيَتُوَضَّأَ ثُمَّ لِيَنَمْ حَتَى يَعْنَسِلَ إِذَا شَاءً *

وَهُوَ خُنُبٌ قَالَ نَعَمْ إِذَا تَوَضَّأَ *

سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ يُحَدِّثُ *

رسول الله صلى الله عليه وسلم جنابت كي حالت ميں جس وقت

کھانے یاسونے کاارادہ فرمائے تو نماز کی طرح وضو کرتے۔ فَأَرَادَ أَنْ يَأْكُلُ أَوْ يَنَامَ تَوَضَّأُ وُصُوءَهُ لِلصَّلَاةِ *

إِبْرَاهِيمَ عَن الْأَمْنُودِ عَنْ عَائِشَةَ فَالْتُ كَانَ رَّسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ حُنْبًا

. میچهمسلم شریف مترجم ار دو (جلدادّ ل)

۲۰۹ محمد بن نتی اوراین بشار ، محمد بن جعفر (تحویل) عبیدالله

این معاذ، بواسط والد، شعید، این شی نے اپنی روایت بواسط

۱۱۰ محمد بن ابی بکر مقد می اور زهیر بن حرب، یخی بن سعید،

عبيدالله، (حمويل) ابو بكر بن الي شيبه، ابن تمير، بواسط والد،

ابو بكر بواسطه ابوا مهامه ، عبيد الله ، ناتع ، ابن عمر رمني الله تعالى عنه

ے روایت ہے کہ عمر قاروق رضی اللہ تعالی عنہ نے وریافت کیا

یار مول الله اگر ہم میں سے کوئی حالت جنابت میں سونا جاہے،

٣١١ - محمد بن رافع، عبد الرزاق، ابن جريج، نافع ،ابن عمر رضي

الله تحالي عند سے روایت ہے کہ عمر فاروق رمنی الله تعالی عند

نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ آگر کوئی

ہم میں سے جنابت کی حالت میں سونا جا ہے آپ نے فرمایاباں

١١٢ - يچي بن يجيا، مالك، عبدالله بن دينار، ابن عمر رضي الله

نعال عند سے روایت ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالی

عند نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا کہ انہیں

رات جنابت ہو گی ہے، آپ نے قرمایا وضو کرلواور شرم گاہ کو

١١٣- قنيمه بن سعيد،ليد، معاويه بن صالح، عبدالله وبن ابي

وهو كرسو جاؤ_

وضوكركے موجائے اور جس وقت جاہے حسل كرے۔

تتكم اورا براجيم نغل كاب

آپ نے فرمایا ہال وضو کرے سوجائے۔

سيح بمسلم شريف مترجم اروو (جلداؤل) قیس رمنی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ عمرا نے عائشہ صديقية رحنى الله تغاني عنهاي رسول اكرم صلى الله عليه وسلم ے وبڑے متعلق دریافت کیا، بجر عدیث بیان کی حق کہ میں نے وریافت کیا کہ آپ حالت جنابت میں کیا کرتے تھے، کیا

مونے ہے قبل عشل قرماتے یا عشل کے بغیر موجایا کرتے تھے؟ مصرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنبائے فرمایا آپ دونول طرح کرتے تبھی عشن کرتے کچرسوج تے اور بھی وضو فرماتے

اور کھر سوتے، میں نے کہاالحمد ملند کہ جس نے ہر ایک کام میں سہولت رکھی ہے۔ ۱۱۱۴ به زمیسر بن حرب، عبدالرحن بن مهدی (تمحویل) بارون

ا بن سعيد اللي، ابن ومب، معاويه بن صالح رضي الله تعالى عند ہے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

١١٥ ـ ابو بكرين الي شيبه، حقص بن غياث (تحويل) ابو كريب ا بن الي زائد .. (تحويل) عمر نا قد دور اين تمير ، مر وان بن معاديد فزارى، عاصم، ابوالتوكل، ابو معيد خدري رضى الله تعالى عنه ے روایت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا جس وقت تم میں ہے کو گ اپن بیوی ساتھ صحبت کرے اور پکٹر

دوبارہ کرناچاہے تو (ممنے) د ضو کرے۔

١٩٢٧ حسن بن احمد بن ابي شعيب خرا في، مسكيين بن بكيير، شعبه ١ بشام بن زید، انس رضی ائتد تعالی عندے روایت ہے کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم اپن سب بيوبول ك باس اليك ال عسل ہے ہو آتے۔

فُنْتُ الْحَمَٰدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِ سَعَةً * ٢٨٤- وَ حَدَّثَنِيهِ رَهْيَرُ لِنَّ خَرُبٍ حَدَّثُنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ مَهْدِيُّ حِ وَ خَذَّتُنِيهِ هَارُونَ بْنُ سَعِيدٍ ٱلْأَلِينِيُّ حَدَّأَتُنَ الْبِنُ وَهُبٍ جَمِيعًا عَنَ مُعَاوِيَةً بْنِ صَالِحٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْنَهُ * ٦١٥- وَ حَدُّنَنَا أَبُو بَكُر بُنُ أَبِي شَيَّبَةً حَدُّنَنَا حَفْصٌ بْنُ غِيَاتٍ حِ وَ حَلَّثَنَا أَبُو كُرَبُبٍ أَخْبَرَنَا ائِنُ أَبِي زَائِدُةً حِ وِ خَلَّائِنِي غَمْرٌو النَّاقِلُةُ وَالْمِنُ نُمَيْرِ قَالًا حَدَّثَنَا مَرْوَانَ بُنُ مُعَاوِيَةَ الْفَرَارِيُّ كُلُّهُمْ

مْغَاوِيَةُ بْن صَائِحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَي قَيْسِ

قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةً عَنْ وَثُر رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ فَلَاكُرَ الْخَدِيثَ قُنْتُ كَيْفَ

كَانَ يَصْنَعُ فِي الْجَنَابُةِ أَكَانَ يَغْتَسِلُ قَبْنَ أَنْ

يْنَامَ أَمْ يَنَامُ فَبْلَ أَنْ يَغْتَسِلَ قَالَتْ كُنُّ ذَلِكَ فَدْ

كَانَ يَفْعَلُ رُبُّهَا اغْتَسْلَلَ فَنَامَ وَرُبُّهَمَا تُوطَئَّا فَنَامَ

عَنْ عَاصِم عَنْ أَبِي الْمُتَوْكُلُ عَنْ أَبِي سَعِيلٍ الْحُدْرِيُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زِذَا أَتَى أَخَدُكُمُ أَهْلَهُ ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يَعُودَ فَتُنْيَوَضًّا ۚ زَادَ أَثُو بَكُمْ إِنِّي خَدِيثِهِ بَيْنَهُمَا وُضُوءًا وَقَالَ لُمَّ أَرَادَ أَنْ يُعَاوِدُ * ٦١٦ - وَخَدُثُنَا الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدُ بْنِ أَبِي لْمُنْعَيْبِ الْخَرَّانِيُّ خَلَّاتُنَا مِسْكِينٌ يَعْنِي الْبَنَ لِكَيْر الْحَذَّاءَ عَنْ شُعْبَةً عَنْ هِشَامِ ابْنِ زَيْدٍ عَنْ أَنْسِ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَطُوفَ عَلَى نِسَائِهِ بِغُسُلِ وَاحِلَا ۗ (فا کدہ)اجادیث الاکے مضامین پر علماء کرام کا جماع ہے کہ میہ سب شکلیں درست ہیں (نووی)

(١١٥) بَابِ وُجُوبِ الْغَسْلِ عَلَى الْمَرْأَةِ

١١٧ - وَ حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا عُمَرُ

بْنُ يُونُسَ الْحَنْفِيُّ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارِ قَالَ

بِحُرُوجِ الْمَنِيِّ مِنْهَا *

باب (۱۱۵) عورت بر منی نکلنے کے بعد عسل واجب ہے۔ ١١٨ ـ زهير بن حرب، عمر بن يونس حنى، نكرمه بن عدار، الحل این طلحہ وائس بن مالک رضی انڈر تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ ام سليم جو كه التحق كي دادي تقييس رسول الله صلى الله عليه وسلم كي خدمت مين حاضر جو كي اور وبان حضرت عائشه رضي الله تعالى عنها تشریف فرما تھیں، ام سلیم نے عرض کیا پارسول اللہ آگر عورت سونے کی حالت میں ایساد کھے جیسا کہ مرود کھتے اور پھروہ چیز دیکھیے جو کہ مر ددیکھتاہے، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنبائے فرمایاہم سلیم تونے عور توں کورسوا کر دیا تیرے ہاتھوں كومنى ملكے، آپ نے (يدين كربطور شفقت) فرمايا اے عائث رضى الله تعالى عنها تيرب بالقول كومني كله ادرام سليم رضى الله تعانی عنبہ سے فرمایا ہاں اس حالت میں عورت عشل کرہے۔ ١٨٨ عبر ك بن وليد، يزير بن زرنع، سعيد، قادة _ روايت ہے کہ انس بن مالک رضی افقد تعالی عند فے ان سے حدیث بیان ک کدام سلیم فے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا كه أكرعوديت خواب مين ويكھے جو كه مر د ويكينا ہے، رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا جب عورت ایبا دیکھے تو عسل

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّل)

كرے ام سليم رضي القد تعالى عنها بيان كرتى بين كد جيھے شرم آئی اور بیس نے کہاالیا مجی ہوتا ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا بال ایسا بھی ہو تاہے ورند پھر بچد عورت سے كيول مشابه موتاب، مروكا نطفه كازها اور سفيد بوتاب اور مورت کا بتلا زرد گارجواور جاتا ہے یاسبقت لے جاتا ہے بچہ اس کے مشابہ ہوجاتاہے۔

٦٤٩ واوُد بن رشيد، صالح بن عمر، ابومالك، انتجعي، انس بن مالک رضی الله تعالی عن سے روایت ہے کہ ایک عورت نے رسول الله صلى الله عليه وسلم ہے دريافت كياكه اثر عورت خواب میں دیکھے جو کہ مرود کھتاہے آپ نے فرمایا اگراس ہے قَالَ إِسْحَقُ بْنُ أَبِي طَلْحَةً حَدَّثَنِي أَنَسُّ بْنُ مَالِكٍ قَالَ حَاءَتُ أَنُّمْ سُلَيْمٍ وَهِيَ حَدَّةُ إِسْحَقَ إِلَى رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ لَهُ وَعَاتِشَهُ ۚ عِنْدَهُ يَمَا رَسُولَ اللَّهِ الْمَرْأَةُ تُرَى مَا يَرَى الرَّحُلُ فِي الْمَنَامِ فَتَرَى مِنْ نَفْسِهَا مَا يْرَى الرَّجُلُ مِنْ نَفْسِهِ فَقَالَتُ عَافِشَةً يَا أَمَّ سُلَيْم فَضَحَّتِ النَّسَاءَ تَربَتُ يُعِينُكِ فَقَالَ

لِعَائِشَةُ بَلْ أَنْتِ فَتَرَبَتْ يُمِينَكِ نَعَمْ فَلْتَغَتَسِلْ

يَا أُمَّ سُلَيْم إِذَا رَأَتْ ذَاكِ * ٦١٨ - خُلَّتُنَا عَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثْنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثُنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّ أَنْسَ بُنَ مَالِكِ حَدَّثَهُمْ أَنَّ أُمَّ سُلَيْمٍ حَدَّثَتُ أَنَّهَا سَأَلَتُ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَسَلَّمَ عَنِ الْمَرْأَةِ تَرَى فِي مُنَامِهَا مَا يَوَى الرَّجُلُ فَقَالَ وَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَتُ ذَلِكِ الْمَرَّأَةُ

قَالَتْ وَهَلْ يُكُونُ هَلَا فَقَالَ نَبيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُعَمُّ فَمِنَّ أَيْنَ يَكُونُ السُّبَّهُ إِنَّ مَاءَ الرَّجُل غَلِيظٌ أَبْيَضُ وَمَاءَ الْمَرْأَةِ رَقِيقٌ أَصْفُرُ فَمِنْ أَيُّهِمَا عَلَا أَوْ سَبَقَ يَكُونُ مِنهُ الثَّبَّهُ* ٦١٩- حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُسْيْدٍ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا أَبُو مَالِكِ الْأَشْحَعِيُّ عَنْ أَنَس بْن مَالِكِ فَالَ سَأَلَتِ امْرَأَةً رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَن الْمَرْأَةِ تَرَى فِي مَنَامِهَا مَا

فَلْتَغَنَّسِلُ فَفَالَتُ أَمُّ سُلَتُمْ وَاسْتَخْتِيبُتُ مِنْ ذَلِكَ

وی چز نظے جو کہ مردے نگلی ہے تو عسل کرے۔

زینب بعت الی سلمی ام سلمد رضی الله تعالی عنها سے روایت

ہے کہ ام سلیم رضی اللہ تعالی عنہار سول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

كي خدمت بين حاضر مو كين ادر عرض كيايار سول الند! الله تعالى

حق بات سے تبین شرماتاتو کیاعورت ر مسل واجب جبکه اسے احتلام ہو،رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايال جب

کہ وہ پانی (منی) و تکھے۔ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض

كيايار سول الله كياعورت كو مجمى احتلام مو تاب، آپ نے فرمایا تیرے ہاتھوں کو مٹی گئے احتلام نہیں ہو تا تو پھر بچہ عورت

کے کیونکر مثابہ ہوتاہ۔

٦٢١ . ابو بكر بن الي شيبه اور زهير بن حرب مو كيج (تحويل) ابن

انی عمر،سفیان، ہشام بن عروہ سے بیٹی روایت ہی کے ہم معنی روایت منقول ب باقی اتفاضافد ہے کد ام سلمہ رضی الله تعالی

عنے نے فرمایا کہ تونے عور توں کور سواکر دیا۔

٦٢٢ عبدالملك بن شعيب بن ليث، شعيب، ليث، عقبل بن

خالد ءابن شہاب، عروہ بن زبیر ، عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت ہے کہ ام سلیم رضی اللہ تعالیٰ عنہار سول اکرم مسلی اللہ عليه وسلم كي خدمت مين حاضر ہوئيں، باتي اس روايت ميں اتنا اضافہ ہے کہ حضرت عائشہ رضی ائٹد تعالی عنہانے فرمایا افسوس

عروه بن زبير ،ام الموسنين عائشه رضى الله تعالى عنها ، روايت

ہے تھے پر کیا عورت بھی ایساد بھتی ہے۔

۲۴۳ ویرانیم بن موی رازی، سبل بن عثان ، ابوکریب، بن اني زائده، بواسطه والدء مصعب بن شيبه مسافع بن عبدالله، يَرَى الرَّجُلُ فِي مُنَامِهِ فَقَالَ إِذَا كَانٌ مِنْهَا مَا يَكُونُ مِنَ الرَّحُل فَلْتَغْتَسِلُ * ٦٢٠- و حَدَّثُنَا يَخْيَى بُنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ

أَخْبَرُنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنْ هِشَامٍ بْنِ غُرُوَةً عَنْ أَبِيهِ

الزُّنَيْرِ أَنَّ عَالِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَانُهُ أَنَّ أُمَّ سُلَيمٍ أُمَّ بَنِي أَبِي طَلْحَةَ دَحَلَت

٠ ١٢٠ يکي بن يکي تممي، ابو معاويه، وشام، عروه، بواسطه والد

صحیحمسلم شریف مترجم ار د د (جلداؤل)

عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سُلَمَةً غَنْ أُمَّ سَلَمَةً قَالَتُ

حَامَتُ أَمُّ سُلَيْمٍ ۚ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يُمَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهِ لَا يُسْتَحْبِي مِنَ الْحَقُّ فَهَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ مِنْ غُسُل إِذَا الْحَتَلَمَتُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ

وَسَلَّمَ نَعَمُ إِذَا رَأْتِ الْمَاءَ فَقَالَتُ أُمُّ سَلَمَةً يَا رَسُولُ اللَّهِ وَتُحْتَلِمُ الْمَرْأَةُ فَقَالَ تُربَتُ يَدَاكِ فَبِمْ يُتَنْبِهُهَا وَلَدُهَا *

٦٦٦- حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَنِيْرُ بُنُ حَرْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حِ وَ حَدَّثُنَا الْمِنُ أَبِي غُمَرَ حَدَّثُنَا سُفْيَانُ جَمِيعًا عَنُ هِشَام بْن عُرُّوَةً بِهَٰذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَ مَعْنَاهُ وَزَادَ قَالَتْ قُلْتُ

فَضَحْتِ النّسَاءَ * ٦٢٢- وَحَدُّثْنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَبْبِ بْن اللَّيْثِ خَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي خَدَّثِنِي عُقَيْلُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شِيهَابٍ أَنَّهُ قَالَ أَحْبَرَنِي عُرُوَّةً بْنُ

عَلَى رَسُول اللَّهِ صُلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَعْنَى خَدِيثِ هِشَام غَيْرَ أَنَّ فِيهِ قُالَ فَالَتْ عَاتِشَةُ فَقُلْتُ لَهَا أُفَّ لَكِ أَتَرَى الْعَرْأَةُ ذَلِكِ * ٦٢٣ - حَدَّثُنَا إِبْرَاهِيمَ بْنُ مُوسَى الْرَّازِيُّ وَسَهْلُ

بْنُ عُنْمَانَ وَأَبُو كُرُيبٍ وَاللَّفَظُ لِأَبِي كُرَّيْبٍ قَالَ سَهْلٌ حَدَّثَنَا و قَالَ الْآخَرَانِ أَخَبَرُنَا ابْنُ أَبِي

ہے کد ایک عورت نے رسول الله صلى الله عليه وسلم سے دریافت کیا عورت عسل کرے جبکہ اسے احتلام ہواور وویانی و كيھے۔ آپ نے فرمايا بال، حضرت عائشہ رضى الله تعالى عنها

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جداوّل)

ئے فرمایا تیرے ہاتھ خاک آلودہ اور زخمی ہوں، رسول اللہ صلی الله علیه وسلم نے قرمایائے مجدور دے آخر بچنا مال باب کے جو مشابہ ہو تاہے وہ کس وجہ سے ہو تاہے جس وقت

عورت كانطف مردسك نطغه پرغالب موتاہے توبچہ اپی خعیال ك مشابه بوتا ب اور جب مردكا نطفه حورت ك نطفه بر غالب ہو تو بحہ واد حیال کے مشابہ ہو تاہ۔

باب(۱۱۲)عور ت اور مر د کی منی کابیان اور په که بحد دونول کے نطفہ سے بیدا ہو تاہے۔

۴ ۶۶ - حسن بن على حلواني، ابو توبه، ريح بن نافع، معاويه بن ملام، زید، ابو سلام، ابواساء رجی، تؤبان موثی رسول الله صلی الله عليه وسلم سے روايت ہے كه ميں رسول اكرم صلى الله عليه وسلم کے باس کھڑا تھااتنے میں یہود کے عالموں میں ہے ایک عالم آیااور عرض کیاالسلام علیک یامحد ، تو میں نے ایپ ایک و هکا دیا کہ دوگرتے کرتے بیا، وہ بولا تو مجھے دھکا کیوں دیتا ہے، میں نے کیا تو یار سول انلہ کیوں نہیں کہتاہ میبودی نے جواب دیا ہم آپ کوال نام سے پکارتے ہیں جو آپ کے گھر وابول نے رکھ

ہے: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا میر انام جو گھر والول نے رکھادہ محمر ہے، یہوری نے کہامیں آپ ہے پچھ یو چھنے آیا ہوں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا اگر میں سختے کچھے بتلاؤں تو کیا تھے فائدہ ہوگا، اس نے کہا میں اپنے کانوں سے سنول گا چنانچے رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ایک کنزی ہے جو آپ کے ہاتھ میں تھی زمین پر نکیر تھینی اور فرمایا یوجیھ میمودی نے کہاجس دن میرزمین بدل کر دوسر ی زمین ہو جائے گ اور دوسرے آسان تولوگ اس دخت کبال ہوں مے ،رسول

بْن عَبِّدِ اللَّهِ عَنْ عُرْوَةً بْنِ الزُّبْيْرِ عَنْ عَالِشَةَ أَنَّ المْرَأَةَ فَالْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلُ تَغْتُسِلُ الْمَرْأَةُ إِذَا الْحَتَلَمَتُ وَٱلْصَرَتِ الْمَاءَ فَقَالَ نَعَمْ فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةً تَربَتْ يَدَاكِ وَأَلَّتْ قَالَتِ فَقَالُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعِيهَا

زَاتِدَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُصَلِّعَبِ لِمَن شَيْبَةً عَنْ مُسَافِع

رَهَلُ يُكُونُ الشُّبَّةُ إِلَّا مِنْ قِبَل ذَّلِكِ إِذَا عَلَا مَاؤُهَا مَاءَ الرَّجُلِ أَسْبَهُ الْوَلَكُ أَخُوالَهُ وَإِذَا عَلَا مَاءُ الرَّجُلِ مَاءَهَا أَشْنَهُ أَعْمَامُهُ * (١١٦) بَابِ بَيَان صِفةِ مَنِيِّ الرَّجُل وَالْمُرْأَةِ وَأَنَّ الْوَلَدَ مَحْلُوقٌ مِنْ مَائِهِمَا *

٦٢٤- حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ عَلِي الْحُلُوَانِيُّ حَدُّثَنَا أَبُو تَوْبَةً وَهُوَ الرَّبِيعُ بْنُ نَافِعٍ حَدَّثَنَّا مُعَاوِيَةً يَعْنِي ابْنَ سَلَّامٍ عُنَّ زَيْدٍ يَعْنِي أَحَاهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَّامٍ فَالَ خُدَّثَنِي إَبُو أَسِمَاءُ الرَّحَبِيُّ أَنَّ نُوْبَانُ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ حَدَّثُهُ قَالَ كُنْتُ قَائِمًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَاءَ حِيْرٌ مِنْ أَحْبَارٍ الْيَهُودِ فَقَالَ السُّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدُ فَدَفَعْتُهُ دُفْعَةً كَادَ يُصَلَّرُعُ مِنْهَا فَقَالَ لِمَ تَدْفَعُنِي فَقَلْتُ أَلَا نَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ الْيَهُودِيُّ إِنَّمَا نَدْعُوهُ مِاسْمِهِ الَّذِي سَمَّاهُ بِهِ أَهْلَهُ فَقَالَ

مُحَمَّدٌ الَّذِي سَمَّانِي بِهِ أَهْلِي فَقَالَ الْيَهُودِيُّ حَمْتُ أَسْأَلُكُ فَقَالَ ۖ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ أَيْنَفَعُكُ شَيْءٌ إِنْ حَدَّثُنُكَ قَالَ أَسْمَعُ بِأَذْنَىُ فَنَكَتَ رُسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْدِ وَسَلَّمُ بِعُودٍ مَعَهُ فَقَالَ سَلَّ فَقَالَ الْيَهُودِيُّ الله صلى الله عليه وسلم ف نرماياس وفت اندهر على بل

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اسْمِي

متجهمه لم شريف مترجم ار دو (جلداوّل) صراط کے قریب ہوں مے،اس نے دریافت کیا تو پھر سب ے پہلے کون اس بل سے بار ہوگا، آپ نے فرمایا فقراد، مهاجرین، یهودی نے دریانت کیا پھر جب دولوگ جنسا میں جائیں سے توان کا پہلاناشتہ کیا ہوگا، آپ نے فرمایا مچھل کا جگر کا فکون اس نے عرض کیا ہر صبح کا کھانا کیا ہوگا، آپ نے فربایان سے لئے وہ بھل کا عاجائے گاجو چنت میں چراکر تاتھا، اس نے دریافت کیادہ کھا کر کیا تیس محر، آپ نے فرمایا ایک چشمہ كا يانى كد جس كانام سلسبيل ب،اس يبودى في كماآب في فر مایا مكر ميس آپ سے الي بات يو جينے آيا مول جو زمين والون میں نبی یا ایک دو آدی کے علاوہ اور کوئی تہیں جانتا، آپ نے فرمایا آگر میں وہ ہات کھیے بتاروں تو کھیے کیا فائدہ ہوگا، اس نے كيايس اين كان سے من لوں گا، پھر اس فے كہايس كي ك متعلق دریافت کرتا ہوں، آپ کے فربایا مرو کا پانی سقید الدر مورت کا پانی زرد ہے جب مید دونوں جمع ہوتے اور مرد کی منی عورت کی منی پر غالب ہوتی ہے تواللہ کے تھم سے لڑ کا پیدا ہو تاہے اور جب عورت کی منی مر دیر غالب ہوتی ہے تو اللہ کے عظم سے اڑک پیدا ہوتی ہے، یہودی نے کہا بے شک آپ نے بچ فرمایا اور آپ یفیناً تغیر ہیں، پھر پشت پھیر کر چل دیا تو ر سول الله صلى الله عليه وسلم نے فرماياس نے جن جن باتول كا مجھ سے سوال کیا وہ مجھے معلوم تتھیں ممر اللہ تعالیٰ نے دہ تمام

باتيں جمعے بتلادیں۔ ۲۲۵ عبدالله بن عبدالرحمٰن، داری، یجیٰ بن حسان، معاویه بن سلام رمنی الله تعالی عند ہے اسی سند کے ساتھ روایت ہے عمراس میں بد الفاظ ہیں کہ میں رسول الله صلی الله عليه وسلم كياس بيغابوا تفالدر بجدالفاظ كى زيادتى ب-

باب (١١٤) عسل جنابت كاطريقه-

أَيْنَ يَكُونُ النَّاسُ ﴿ يَوْمَ ثُبُدُّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْمَارْض وَالسَّمَوَاتُ ﴾ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُمْ فِي الظَّلْمَةِ دُونَ الْحِسْرِ فَإِلَ فَمَنْ أَوَّلُ إِلنَّاسِ إِخَارَةً قَالَ فُقُرَاءً الْمُهَاجِرِينَ قَالَ الْبَهُودِيُّ فَمَا تُحْفَتُهُمْ حِينَ يَدْعَلُونَ الْحَنَّةَ قَالَ زِيَادَةً كَبِدِ النُّونِ قَالَ فَمَا غِذَاؤُهُمْ عَلَى إثْرِهَا قَالَ يُنْحَرُّ لَهُمْ ثُوْرُ الْحَنَّةِ ٱلَّذِي كَانَ يَأْكُلُ مِنْ أَطْرَافِهَا قَالَ فَمَا شَوَابُهُمْ عَلَيْهِ قَالَ مِنْ عَيْنِ فِيهَا تُسَمِّى سَلِّسَبِيلًا قَالَ صَلَقْتَ قَالَ وَجَنَّتُ أَسْأَلُكَ عَنْ شَيَّء لَا يَعْلَمُهُ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ إِلَّا نَبِيُّ أَوْ رَجُلٌ أَوْ رَجُلَان قَالَ يُنْفَعُكَ إِنْ خَدَّثُتُكَ قَالَ أَسْمَعُ بِأُذُنِّيَّ قَالَ حَتْتُ أَسْأَلُكَ عَنِ الْوَلَٰدِ قَالَ مَاءً الرَّجُل أَيْيَضُ وَمَاءُ الْمَرْأَةِ أَصَّفَرُ فَإِذَا احْتَمَعًا فَعَلَا مَنِيُّ الرَّحُلِ مَنِيَّ الْمَرَّأَةِ أَذْكَرًا بِإِذْنِ اللَّهِ وَإِذَا عَلَا مَنِي الْعَرَائَةِ مَتِيَّ الرَّجُلُ آنَتَا بَإِذَنَ اللَّهِ قَالَ الْبَهُودِيُّ لَقَدْ صَلَقْتَ وَإِنَّكَ لَلَبِيُّ ثُمَّ الْصَرَفَ فَذَهَبَ فَقَالَ رَسُولُ ٱللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقَدْ سَأَلَنِي هَذَا عَنِ الَّذِي سَأَلَنِي عَنْهُ وَمَا لِي عِلْمٌ بِشَيْءٍ مِنْهُ خَتَّى أَتَانِيَ اللَّهُ هُ ٦٧- وَ حَدَّثَنِيهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن الدَّارِمِيُّ أَخْبِرَلَا يَحْيَى بْنُ حَسَّالَ حَدَّثَلَا مُعَاوِيَّةً بْنُ سَلَّامٍ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ بِوِئْلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ

فَالَ كُنْتُ قَاعِلُمُا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ رَسَلُمَ وَقَالَ زَائِدَةُ كَبِهِ النَّونِ وَقَالَ أَذْكُرَ وَآنَتُ وَلَمْ يَقُلُ أَذْكُوا وَآنَتُنَا * (١١٧) بَابِ صِفَةٍ غَسْلِ الْجَنَابَةِ *

۲۴۲ _ يخي بن ميخي حميري، ايومعاويه ، مشام بن عروه ، بواسطه والد ، حضرت عائشہ رمنی اللہ تعالیٰ عنہاہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت مخسل جنابت کرتے پہلے رونوں ہاتھ دھوتے اور پھر داہنے ہاتھ سے پانی ڈالتے اور بائیں ہاتھ ے شرم گا دھوتے اس کے بعد نماز کے طریقہ پر وضو کرتے اورا بی انگلیاں بالوں کی جڑوں میں ڈالتے ، جب دیکھتے کہ بال تر ہو گئے ہیں تواپنے سر پر دونوں ہاتھوں سے بھر کر تین چلو والمسلقة أور بكر سارے بدن برياني والتے اور دونوں ياؤل كو _(I)<u>Z_</u>ge

سیجیمسلم شریف مترجم ار دو (جلدادّل)

۲۲۰ حتید بن سعید اور زمیر بن حرب، جریر (تحویل) علی بن جرم على بن مسرر (تحويل) ابوكريب، ابن نمير، وشام ي بی روایت منقول ہے تحراب میں پیروں کے دھونے کا تذکرہ تہیں۔

۸ ۲۴ ـ ابو بكر بن اني شيبه ، و كنيج ، بشام ، بواسطه والد ، عا مُشهر رضي الله تعاتى عنها ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عسل جنابت فرمایا تو دونوں پینچوں کو تین بار د مویااور اس ر دایت میں یاؤں دھونے کا تذکرہ خیس۔

۱۲۹ - عمرو ناقد، معادیه بن عمرو، زا کده، بشام، عرده، عائشه رضی اللہ تعالی عنہاہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت عسل جنابت قرمات تؤبرتن مي باتحد والح سے تل دونوں ہاتھوں کو دعوتے بحر نماز کے طریقہ پر دضو فرمات__

٠ ٢٣٠ على بن حجر وسعدى، عينى بن يونس، اعمش، سالم بن الي

غَانِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولٌ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُسَلَّمَ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْحَنَّابَةِ يُبْدَأُ فَيَغْسِلُ يَدَيْهِ ثُمَّ يُفْرغُ بَيْمِينِهِ عَلَى شِمَالِهِ فَيَغْسِلُ فَرْحَةً ثُمُّ يَتُوَطَّأُ وُضُوءَهُ لِلصَّنَاةِ ثُمَّ يَأْخُذُ الْمَاءَ فَيُدْخِلُ أَصَابِعَهُ فِي أُصُولِ النَّنْعُرِ حَتَّى إِذَا رَأَى أَنْ قَلِ اسْتَبْرَأَ حَفَنَ عَلَى رَأْسِهِ ثُلَاثَ حَفَنَاتٍ ثُمُّ أَفَاضَ غَلَى سَائِر حَسَدِهِ ثُمَّ غَسَلَ رَجَلَيُهِ * ٦٢٧– وَ حَدَّثُنَاه فَتَنْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا جَرِيرٌ حِ و حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خُجْرٍ خَدْثُنَا عَنِيٌّ بْنُ مُسِلْهِرٌ حِ وِ خَدَّثُنَّا أَبُو

٦٢٦- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى النَّعِيمِيُّ حَدَّثُنَا

أَبُو مُعَاوِيَةً عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوزَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ

الْإِسْنَادِ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِهِمْ غَسْلُ الرُّحْلَيْنِ" ٦٢٨- وَحَدَّثُنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شُيْبَةً حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثُنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ غَنْ عَائِشَةً أَنَّ النِّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْتَسَلَّ مِنَ الْحَنَابَةِ فَبَنَأَ فَغُسَلَ كَفَيُّهِ لَلَاثًا ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةً وَلَمْ يَذْكُرُ غَسْلُ الرَّجْلَيْنِ * ٩ ٦٢٩- وَ حَدَّثُنَّاه عَمْرٌو النَّاقِدُ حَدُّثُنَّا مُعَاوِيَةُ

كُرْيْبُ حَدَّثَنَا ابْنُ نَمَيْرِ كَلَّهُمْ عَنْ هِشَامٍ فِي هَذَا

بْنُ عَبِمْرِو حَدَّثَنَا رَائِدَةُ عَنْ هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَيِّي عُرْوَةً غُنْ عَائِشَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا اغْتُسَلِّ مِنَ الْحَنَابَةِ بَدَأً فَغُسَلَ يَدَيْهِ قَبْلَ أَنَّ يُدْحِلَ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ ثُمٌّ تُوَضَّأُ مِثْلُ وُضُولِهِ لِلصَّلَاةِ * ٦٣٠- وَحَدَّثَنِي عَلِيٌّ بْنُ حُمَّر السَّعْدِيُّ

(۱)جس جگد طسل کیا جارہاہے وہاں آگر پانی جمع جو رہ ہے تو طسل کے بعد وہاں ہے ایک طرف جو کراہتے پاؤں کو دھونا جاہے اور آگر پانی جمع تبیں ہورہاتو پھر علیحدوسے پاؤں دعونے کی ضرورت نہیں ہے۔ جعد، کریب، ابن عباس رضی اللہ تعالی عنبات روایت ہے کہ میری خالہ میمونہ نے بیان کیا کہ انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے عسل جنا بت کے لئے پانی رکھا، آپ نے اولاً اللہ علیہ وسلم کے عسل جنا بت کے لئے پانی رکھا، آپ نے اولاً اللہ علیہ ورویا تمین مرحبہ وهویا اور پھر ہاتھ برتن بلی ڈالا اور پائی شرم گاہ پر ڈالا اور بائی ہا تھے سے دھویا اور پھر ہائی ہا تھے کو زمین پر رکھ کر زور سے رگڑا اور اس کے بعد تماز کے طریقہ پر وضو فرمایا اور پھر اسے سر پر تعین پائی کے چلو بھر کر ڈالے اور بھر سارے بدن کو دھویا اور بھر اس مقام پر سے ہٹ کر پیرول کو دھویا، اس کے بعد میں تولیہ کے کر آئی تو آپ نے وائی کر دیا۔

صحیحهسلم شریف مترجم ار دو (جلد اول)

۱۳۱- محمد بن صباح ادر ایو بکر بن الی شیبه ادر ایو کریب اور ایش اور ایو کریب اور ایش این شیبه اور ایو کریب اور ایش این مختل و کنی این مختل این معاویه اعمش سے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے مگر اس میں سر پر تین جلو ڈالنے کا تذکرہ نہیں ہے اور اس میں کل اور ناک میں پان گیا ہے اور معاویہ کی روایت میں روایت روایت میں روایت روایت میں روایت میں روایت
۱۳۳ ۔ ابو بکر بن ابی ثیبہ، عبداللہ بن ادریس، اعمش، سالم، کریب ابن عباس، میموندرضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کیز الایا ممیا تو آپ نے نہیں لیااور پانی کو(ہاتھوں ہے) جھٹلنے گئے۔

۱۹۳۳ محد بن فخیاء عنوی، ابوعاصم، طفله بن الی سفیان، قاسم، عائشہ رضی اللہ تعالی عنبا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم جس وقت عسل جنابت فرماتے تو حلاب برتن کی طرح کا ایک برتن پانی کامٹکواتے، پہلے ہاتھ سے پانی

سَالِمٍ بْنِ أَبِي الْمَعَلَّدِ عَنْ كُرَيْبٍ عَنَ الْبَنَ عَبَّاسٌ قَالَ حَدُّثَتِنِي خَالَتِي مَيْمُونَةُ قَالَتٍ أَدْنَيْتُ يْرَسُول اللَّهِ صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُسْلَهُ مِنَ الْحَنَابَةِ فَغَسَلَ كَفَّيْهِ مَرَّتَيْنِ أَوْ فَلَاثًا ئُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ ثُمَّ أَفَرَغَ بهِ عَلَى فَرُحهِ وَغُمْنَاهُ بِشِهَالِهِ لُمَّ ضَرَبَ بِشِمَالِهِ الْأَرْضَ فْدَلَكَهَا ذَٰلُكُا شَلْدِيدًا ثُمَّ نَوَضَّأَ وُضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ أَفْرَعَ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَ حَفَنَاتٍ مِلْءَ كَفَّهِ ئُمُّ غَسُلَ سَائِرَ حَسَدِهِ ثُمَّ تَنَحَّى عَنْ مَقَامِهِ ذَٰلِكَ فَغَسَلُ رَجَلُيْهِ ثُمَّ أَتَيْتُهُ بِالْمِنْدِيلِ فَرَدَّهُ * ٦٣١ - وَ حَدَّثَنَّا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحُ وَٱبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيَّةَ وَأَبُو كَرَيْبٍ وَالْأَشَجُ وَإِسْحَقُ كُلُّهُمُّ عَنْ وَكِيعٍ حِ وَ خَذَّلْنَاهِ يَخْيَى بْنُ يَخْيَى وَأَبُو كُرِّيْتِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً كِلَاهُمَا عَنِ الْأَعْمَش بهَذَا الْإِسْنَادِ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِهِمَا إِفْرَاغُ ثَلَاثِ خُفْنَاتٍ عُلِّى الرَّأْسِ وَفِي خَدِيثٍ وَكِيعِ وَصَفْ الْوُصُوء كُلِّهِ يَذْكُرُ الْمُصْمَضَةَ وَالِاسْيَنْشَافَ فِيهِ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَّةَ ذِكْرُ الْمِنْدِيلِ* ٦٣٢- و حَدَّثُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثُنَا عَبِّدُ اللَّهِ ثِنُّ إِذْرِيسَ عَنِ الْمُعْمَشِّ عَنْ سَالِم عَنْ كُرُيْبٍ عَنِ ابنِ عَبَّاسِ عَنْ مَيْمُونَةً أَنَّ النِّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَثِيَ بِعِنْدِيلِ فَلَمْ يُمَّسَّةُ وَحَعَلَ يَقُولُ بالمَاء هَكَذَا يَعْنِي يَنفضُهُ ۗ

٦٣٣ - وَخَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى الْعَنَزِيُّ

حَدَّثَنِي أَبُو عَاصِم عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ أَبِي سُفَيَانَ

عَنِ الْقَامِيمِ عَنْ عَاقِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذًا اغْتُسَلَ مِنَ الْحَنَالَةِ

حَدَّثَنِي عِيمتَى بُنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ

ہاتھوں۔ یانی لیتے اور سر پر بہائے۔ باب (۱۱۸) محسل جنابت میں کتنایانی لینا بہتر ہے اور مر د وعورت کاایک ساتھ اور ایک ہی حالت میں اور ای طرح ایک دوسرے کے بیچے ہوئے یانی سے عسل کر نابہ مهم ٢٣٠ يخي بن يجيل، مالك، ابن شباب، عروه بن زبير، عائشه رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جنابت کااپسے برتن ہے عسل کرتے تھے کہ جس میں ۲۳۵ - قتيمه بن سعيد رليث (تحويل)اين رمح اليث ، (تحويل) . تتبيدين سعيد، ابو يكربن اني شيبه، عمرو ناقد اور زبيربن حرب، سفیان زہری عرود، عاکشہ رضی اللہ تعالی عنہا سے روایت ہے فروت که جے فرق بولتے ہیں اور میں اور آپ ایک بی برتن ے خبن کرتے تھے۔ فتیہ نے سغیان سے نقل کیا ہے کہ

ليت اور اولاً سر كادابها حصه وصوح يحربايان اس كے بعد دونوں

تصحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جند اوّل)

تین صاع یائی آتا ہے۔ ک رسول اکرم صلی الله علیه وسلم ایک بوے برتن ہے عسل أفرن تبن صاع كابو تاب_

۶۱۳۷ عبیدالله بن معاذ عنری، بواسطه والد، شعبه ۱۰ یو بکر بن حفص، ابو سلمہ بن عبدالرحمٰنَّ ہے روایت ہے کہ پیل اور حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا کے رضا کی بھائی ان کے پاس مجيئ اور درمافت كياكه رسول اكرم صلى الله عليه وسلم عسل جنابت کس طرح کیا کرتے تھے؟ چٹانچہ انہوں نے صاخ کے بقذرا بيك برتن متكوابااور عسل كرك وكعايااور جاري اوران رَأْسِهِ الْأَيْمُنِ ثُمَّ الْأَيْسَرِ ثُمَّ أَحَذَ بِكَفَيْهِ فُقَالَ بِهِمَا عَنَى رَأْسِهِ * (ُ١١٨) بَابِ الْقَدْرِ الْمُسْتَحَبِّ مِنَ

دَعَا بِشَيْءٍ نَحْوَ الْحِلَابِ فَأَعَذَ بِكَفَّهِ بَدَأَ بِشِقًّ

الْمَاءِ فِي غُسْلِ الْحَنَابَةِ وَغُسُلِ الرَّجُل وَالْمَرْأَةِ فِي إِنَّاء وَاحِبْدٍ فِي حَالَةٍ وَاحِدَةٍ وَغَسْلِ أَحَدِهِمَا بِفُصْلِ الْآخَرِ * ٦٣٤- َ وَحَدَّثُنَا يَحْيَى لِنْ يَكْذِينِ قَالَ قَرَأُتُ عَلَى

مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِيهَابٍ عَنْ عُرُوةَ بْنِ الزُّنْيَرِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَغْتَسِلُ مِنْ إِنَّاءِ هُوَ الْفَرَقُ مِنَ الْمَحْنَابَةِ * ٦٣٥ - وَحَدَّثُنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثُنَا لَيْتُ حَدَّثَنَا ابْنُ رُمْحٍ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ حِ وِ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَأَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَعَمْرٌو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ قَالُوا حَدَّثْنَا سُفْيَانُ كِلَاهُمَا عَن

الزُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ كَانَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْتَسِلُ فِي الْقُدَحِ وَهُوَ

الْفَرَقُ وَكُنْتُ أَغْتَسِيلُ أَنَا وَهُوَ فِي الْإِنَاءِ الْوِاحِدِ وَّفِي حَدِيثِ سُفَيَانَ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ قَالَ قَتَيْبَةَ قَالَ سُفَيَانُ وَالْفَرَاقُ ثَلَاثُةُ آصُعُ * (فا کوه) مام ابو منیفه مالک، شافعی اور تمام علما و کرام کا بھی مسلک ہے اور اس پر اہل اسلام کا ابتدی ہے۔ ٦٣٦- وَ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذِ الْعَبْبَرِيُّ

قَالَ حَدَّثُنَا أَبِي قَالَ حَدَّثُنَا شُعْيَةً عَنْ أَبِي بُكُر بْن حَفْصِ عَنْ أَبِي سَلَمَةً بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ هَخَلْتُ عَنَّى عَائِشَةً أَنَّا وَأَخُوهَا مِنَ الرَّضَاعَةِ فَسَأَلُهَا عَنْ غُسُلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الحنابة فلنغت بإناء قلر الصاع فاغتسلت وبمثنا

سيج مسلم شريف مترجم ار دو (جلداؤل) کے ور میان ایک پر دہ تھااور انہوں نے اپنے سر پر نتین مرتب بانی ڈالا۔ ابوسلمہ میان کرتے ہیں کہ ازواج مطہر ات اسے بالوں کولیاکر تی تھیں(۱)حتی کہ وہو فرہ کی طرح ہو جاتے۔ ۲۳۳۷ بارون بن معیدایلی، ابن دبب، مخرمه بن بکیر، بواسطه والدرابوسلمدين عبدالرحمن اسروايت يكد حضرت عائشه رضی الله تغالی عنها بیان کرتی میں که رسول الله صلی الله علیه

وسلم جس وقت عسل كرتے توداہے ہاتھ سے شروع فرماتے اور اس پریانی ڈالتے اور بائیں ہاتھ سے اسے دھوتے جب اس ے فراغت ہوتی توسر پر پانی ڈالتے ، حضرت عائشڈ بیان کرتی ہیں کہ میں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جنابت کا عسل

ایک بی برتن سے کرتے تھے۔ ۶۳۸ محد بن رافع، شابه،لیث، یزید، عراک، هصه بنت

عبدالر حنن بن الي بكر رضي الله تعالى عنها بيان كرتى مين كه حضرت عائشه رضی الله تعانی عنهانے بتلایا که وه اور نبی اکرم صلی الله عليه وسلم دونوں ايك عي برتن سے عسل كياكرتے تھے ك جس میں تمن میاس کے قریب یانی آ تا تھا۔

(فائدہ) امام نودیؓ فرماتے ہیں کہ روایتوں میں پانی کی مقدار میں جو اختلاف آرہا ہے وہ باعتبار احوال اور قلت و کثرت بانی کے تھا۔ باتی ٩ - ١٩ يوالله بن مسلمه بن قعنب اللح بن حميد، قاسم بن محد ،

عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت ہے کہ میں اور رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم ایک بی برتن سے عسل کیا کرتے تھے اور وونوں کے ہاتھ جنابت کی حالت میں اس میں پڑجاتے تھے۔

٦٣٧ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَدَّثَنَا الِنُ وَهَٰبِ أَخْبَرَنِي مَخْرَمَةُ لِنُ لِكُثْرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَلَّمَةً بْن عَبْدِ الرَّحْمَن قَالَ قَالَتُ عَائِشَةً كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذًا اغْتَسَلَ بَدَأً بِيَوِينِهِ فَصَبٌّ عَلَيْهَا مِنَ الْعَاء

فَغَسَلَهَا ثُمَّ صَبَّ الْمَاءَ عَلَى الْلَّذَى الَّذِي بِهِ

وَبَيْنَهَا سِتْرٌ وَأَفْرَغَتْ عَلَى رَأْسِهَا ثَنَالًا قَالَ وَكَانَ

أَرْوَاجُ النَّبِيِّ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْخُذُنَ مِنْ

رُءُوسِهِنَّ خَتَّى تَكُونَ كَالْوَفْرَةِ *

بِيَمِينِهِ وَغَسَلَ عَنَّهُ بشِمَالِهِ بَحْثَى إِذًا فَرَغَ مِنْ ذَلِكَ صُبُّ عَلَى رَأْسِهِ فَالَتْ عَائِشَةُ كُنْتُ أَغْتَمَيِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِنَّاءِ وَاحِلِوْ وَلَكُونُ جُنَّبَانَ * ٦٣٨- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَا شَبَانَةُ

عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرِ وَكَالَتْ ثَحْتُ الْمُنَّذِر بْنِ الزُّنَيْرِ أَنَّ عَالِمْكَةَ أَخْبَرُّنُّهَا أَنَّهَا كَانَتُ تَغْنَسِلُ هِيَ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ فِي إِنَّاء وَاحِلْهِ يَسَعُ ثَلَاثُهُ أَمْدَادٍ أَوْ قَرِيبًا مِنْ فَلِكَ * طہارت کے لئے پانی کی کوئی خاص مقدار متعین مہیں۔(نووی صفحہ ۱۴۸۸)۔

حَدَّثُنَا لَيْتُ عَنْ يَزِيدَ عَنْ عِرَاكٍ عَنْ حَفْصَةَ سَتِ

٦٣٩- وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بُنُ مَسْلَمَةً بْنِ قَعْنَب غَالَ حَدَّثَنَا أَفْلُحُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةً قَالَتُ كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِنَّاءٍ (1) شخ الاسلام حضرت مولانا شبير احمد عثاقي فرماتے جي كداس سے مراديہ ہے كہ ازواج مطهرات اپنے بالوں كوسر كے بيتھے اكتھے كرلياكرتي تنہیں۔ویکھنے میں وہ د فرہ کی طرح ہو جاتے جیبا کہ عمو ماعور تیں عسل کرتے ہوئے اپنے سر کود معونے کے لئے اپنے بال اکٹھے کر لیتی تیں

م كديني جسم تك إلى أساني ين سك-

صحیمسلم شریف مترجم ارد و (جلداول)

• ۱۴ ریخی بن یخی، ایوخیشمه ، عاصم ، احول ، معازه ، عاکشه صدیقه

رضی اللہ تعالی عنها سے روایت ہے کہ میں اور رسول اللہ صلی

الله عليه وسلم ايك برتن سے عشل كرتے تھے جو ميرے اور

آپ کے در میان ہو تا تھا، آپ جلدی جلدی سے پانی لیتے ہے

حتیٰ کہ میں کہتی تھی کہ میرے لئے بھی پانی حپوڑو ،اور وہ

١٣٢ - تتيه بن معيد ادر ابو بكر بن اني شيبه ، ابن عيينه ، مغيان ،

عمرو، ابو الشعثاء، ابن عباس رضي الله تعالى عنه سے روايت ب

کہ ام المومنین میونہ رمنی اللہ تعالی عنبانے بتلایا کہ وہ اور

رسول الله صلى الله عليه وسلم اليك على برتن سن عسل كياكرت

۲۳۴ _ الحق بن ابراتيم، محد بن حاتم، محد بن بكر، اين جر تيج،

عمر بن وینار، ابوالشعثار، ابن عباس رضی الله تعالی عند سے

ر دایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت میموز ی کے

۲۳۳۴ محمه بن متنیٰ، معاذ بن رشام، بواسطه والد، بیجیٰ بن ابی

کیپر وابوسلمد بن عبدالرحمٰن وزینب بشت ام سنر ٌ وام سلمہ رحثی

الله تغالی عنهاست روایت ہے کہ وہ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ

١٩٣٣ عبيدالله بن معاذ، بواسطه والد، (تنويل) محمه بن مثلي،

عبدالرحمن بن مهدى شعبه عبدالله بن عبدالله بن جر ،الس

رضی اللہ تعالی عنہ ہے روا بہت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم جنابت كاعشل ايك بى برتن سے كر لياكرتے تھے۔

بج ہوئے پانی سے محسل کر لیاکرتے تھے۔

دونوں جنبی ہوتے تھے۔

<u>-ë</u>-

يَغْتُسِلَانَ فِي الْإِنَاءِ الْوَاحِدِ مِنَ الْحَنَابَةِ * ٢٤٤– حَدَّثُنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثُنَا أَبِي حِ

و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ مِنْ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنَ يَعْنِي ابْنَ مَهْدِيَ قَالًا حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

وَاحِدٍ تُحْتَلِفُ أَيْدِينَا فِيهِ مِنَ الْحَنَابَةِ *

خَيْفَمَةً عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ مُعَاذَةً عَنْ عَانِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَّا ورَسُولُ اللهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِنَاءٍ يَشِي وَيَتْنَهُ

وَاحِدٍ فَيُنَادِرُنِي حَتَّى أَقُولَ ذَعْ لِي دَعْ لِي

٦٤١ - وَ حَدَّثَنَا فَتَنْيَنَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَٱلِّنِ بِكُرِ بْنُ

أَبِي شَيُّنَةً حَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُبَيِّنَةً فَالَ قُتَنَّبَةً حَلَّاثُنَا

سُفَيَانُ عَنْ عَمْرُو عَنْ أَبِي الشُّعْثَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ

فَالَ أَخْبَرَتْنِي مَيْمُونَةً أَنَّهَا كَانَتُ تَغَتَسِلُ هِيُّ

٦٤٢ – وَحَدَّثُنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ

حَاتِم قَالَ إسْحَقُ أَعْبَرُنَا وَقَالَ ابْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ بُكْرٍ أَحْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَحْبَرَنِي عَمْرُو

بْنُ دِينَارِ قَالَ أَكْبَرُ عِلْمِي وَالَّذِي يَخْطِرُ عَلَى

يَالِي أَنَّ أَيَا الشَّعْثَاءِ أَخُبَرَنِي أَنَّ ابْنَ عَبَّاسِ أَخْبَرَهُ

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَغْتَسِيلُ

٦٤٣ ۚ خَذَّنَنَا مُحمَّدُ بْنُ الْمُتَنَّى حَدَّثَنَا مُعَادُ بْنُ

هِشَام قَالَ حَدَّتُنِي أَبِي عَنْ يَحْنَى ثُنِ أَبِي كَثِير

حَدُّثُنَّا أَبُو سَلَمَهُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ

أُمُّ سَلَمَةً حَدَّثُتُهُ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةً حَدَّثُتُهُا فَالَتْ

كَانَتْ هِيَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بِفَضْلِ مَيْمُونَةَ *

وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِنَّاء وَاحِدٍ *

قَالَتْ وَهُمَا جُنْبَانِ *

٦٤٠- وَحَدُّلْنَا يَحْنَنِي بْنُ يَحْنِي أَبُو

وسلم پانچ کوک سے عسل کرتے اوا یک مکوک سے د ضو کرتے اور این معاذ نے عبد اللہ بن عبد اللہ سے عبد اللہ ابن جر کا خفا شہم و کر کیا۔

۱۳۵ قید بن سعید او کیج ، مسعر این چر انس رضی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم ایک مد سے وضو کرتے اور ایک صاع سے نے کریائج مد تک عسل

و ۱۳۳ مایو کامل حجدری، عمرو بین علی، بشر بن مفضل، ۱۳۳ مایو کامل حجدری، عمرو بین علی، بشر بن مفضل،

ابور بیجانہ، سفینہ رضی القد تعالی عند سے روابیت ہے کہ رسول القد صلی اللہ علیہ وسلم عشن جنابت ایک صاع پانی اور وضوا یک اندے فرماتے تھے۔

٧٣٧ - ابو بكر بن ابى شيبه ابن الى عليه التحويل) على بن حجره استعيل، ابوريخ نسب المرافق الله تعالى عند صاحب رسول الله صلى الله عليه وسلم سے روایت ہے كه رسول الله صلى الله عليه وسلم سے روایت ہے كه رسول الله صلى الله عليه وسلم ایک صاح یاتی سے عسل اور ایک مدیاتی سے وضو

-<u>#</u>-Z-S

بأب (۱۱۹) سر وغيره پر تمين مرتبه پانی ڈاکنے کا استحباب۔

۱۳۸- یکی بن ایوب اور قتید بن سعید اور ابو بکر بن الی شیبه،
ابوالا حوص، ابوا تحق، سلیمان بن صرد، جبیر بن مطعم رضی الله
تعالی عنه سے روایت ہے کہ لوگوں نے عسل کے بارے میں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے چھکڑا کیا، بعضوں نے
کہا کہ ہم توایتے سر کواس طرح دھوتے ہیں، اس پر رسول اللہ
صلی اللہ نے فرمایا میں تواسے سر پریانی کے تین چلوفال ہوں۔
صلی اللہ نے فرمایا میں تواسے سر پریانی کے تین چلوفال ہوں۔

يْنِ عَبْدِ اللَّهِ يْنِ حَبْرِ قَالَ سَمِعْتُ أَنْسًا يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْنَسِلُ بِحَمْسِ مَكَاكِيكَ وَيَتَوَضَّأُ بِمَكُولُةٍ و قَالَ ابْنُ المُثَنَّى بِحَمْسِ مَكَاكِي و قَالَ ابْنُ مُعَاذٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهُ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَلَمْ يَذْكُرِ ابْنَ حَبْرٍ "

٥١٥ - خَدَّنَهُ قُتَيْهُ بُنَ سَعِيدٍ خَدَّنَهُ وَكِيعٌ
 عَنْ مِسْعَرٍ عَنِ ابْنِ خَبْرِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّهِيُّ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتُوطَأُ بِالْمُدَّ
 النَّبِيُّ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتُوطَأُ بِالْمُدَّ

وَيَغَتَسِلُ بِالصَّاعِ إِلَى خَمْسَةِ أَمْدَادٍ * ٦٤٦ - وَحَدَّثَنَا أَبُو كَامِلِ الْحَحْدَرِيُّ وَعَمْرُو بُنُ عَلِيٍّ كِلَاهُمَا عَنْ بِشْرَ بِنِ الْمُفَضَّلِ قَالَ أَبُو كَامِلَ خَدَّثَنَا بِشْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو رَيْخَانَةً عَنْ سَفِينَةً

قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُغَسَّنُهُ الصَّاعُ مِنَ الْمَاءَ مِنَ الْحَنَائِةِ وَيُوطَنَّنُهُ الْمُدُّ ١٤٧ - وَ حَدَّثُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثُنَا ابْنُ عُلَيَّةً ح و حَدَّثِنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرِ خَدَّثُنا

إِسْمَعِيلُ عَنْ أَبِي رَيْخَانَةَ عَنْ سَفِينَةَ قَالَ أَبُو تَكُو صَاحِب رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّهِ صَنّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَغْتَسِلُ بِالصَّاعِ وَيَتَطَهَّرُ بِالْمُدُّ * (١١٩) بَابِ اسْتِحْبَابِ إِفَاضَةِ الْمَاءِ عَلَى

(١٠٠١) بِكِ الْمُوْلِّ لِمُوْلِيَّا الْمُولِقِيِّةِ الْمُرْلِقِينِ الْمُولِقِينِ الْمُولِقِينِ الْمُؤْلِقِ الرَّأْلِمِ وَغَيْرِهِ قَلَاقًا *

٩٤٨ - خَلَّنَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَقُنَيْنَهُ بَنُ سَعِيدٍ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ يَحْيَى وَقُنَيْنَهُ بَنُ سَعِيدٍ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ يَحْيَى أَحْبَرَنَا وَقَالَ الْأَحْرَانَ حَدَّثُنا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُطْعِم قَالَ تَمَارُوا سُلَيْمَانَ بْنِ مُطْعِم قَالَ تَمَارُوا فِي الْغُسُلِ عِنْدَ رَسُول اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَعَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ أَمَّا أَنَا فَإِنِي أَعْسِلُ رَأْسِي كَذَا فَعَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ أَمَّا أَنَا فَإِنِي أَعْسِلُ رَأْسِي كَذَا

mr9

۱۳۹۹ محد بن بشار، محد بن جعفر، شعبه الواعق، سليمان بن صرد، جبير بن مطعم رضى الله تعالى عند نبي كريم صلى الله عليه وسلم ب نقل كرتے بين كه آپ ك سامنے عسل جنابت كا دسكم ب نقل كرتے بين كه آپ ك سامنے عسل جنابت كا تذكر و كيا كيا، آپ تے قرمايا بين تواپ مر پرتين مر تبه پائى وال به بول د

مسیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّ ل)

۱۹۵۰ یکی بن می اساعیل بن سالم به هیم ابوالبشر ابوسفیان، جابر بن عبدالله رضی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ وقد الشخص نے نی اکرم سلی الله علیه وسلم سے وریافت کیا کہ جارا ملک سر دہے تو چھر عسل کس طرح کریں، آپ نے فردیا جس تو ایسے سر پر تیمنا مر تبدیا تی والیا ہوں۔

191 - محد بن عنی، عبدالوباب تقفی، جعفر، بواسط والد، جابر بن عبد الله رضی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله عند نے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله عند وسلی الله عند وسلی بن محد بولے میرے توبال بہت بیاں، جابر بولے اسے بیٹیج رسول اکرم صلی الله علیہ وسلم کے بال بخص سے زائد علیہ وسلم کے

باب (۱۲۰) حالت عنسل میں چوٹیوں کا تھم۔ ۱۵۲۔ ابو بکر بن الی شیبہ اور عمر دنا قدء انتی بن ابرا ہیم وابن ابی عمر، ابن عمینہ، مغیان، ابوب بن موک، سعید بن الی سعید مقبری، عبداللہ بن رافع مولی ام سلے ،ام سلے ﷺ سے روایت ہے

کہ میں نے عرض کیا ارسول اللہ نسلی اللہ علیہ وسلم میں اینے

أَنَا فَإِنِّي أَفِيضُ عَلَى رَأْسِي ثَلَاتُ أَكُفَ * ١٤٩ - و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ مَثَّارٍ خَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ مَثْلُعِمَ عَنِ النَّبِيُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَنَّهُ ذَكِرَ عِنْدَهُ أَلْغُسُلُ مِنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَنَّهُ ذَكِرَ عِنْدَهُ أَلْغُسُلُ مِنَ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَنَّهُ ذَكِرَ عِنْدَهُ أَلْغُسُلُ مِنَ النَّبِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَنَّهُ ذَكِرَ عِنْدَهُ أَلْغُسُلُ مِنَ النَّبِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَنَّهُ ذَكِرَ عِنْدَهُ أَلْغُسُلُ مِنَ النَّهِ عَلَى رَأْسِي ثَلَاثًا * الْحَنَانِ مَعْدِلُ بْنُ يَحْلِي وَإِسْمَعِيلُ بْنُ مِنْ مِنْ عَنْ أَبِي بِشَرِ عَنْ أَبِي مِشْرِ عَنْ أَبِي مِنْ اللَّهِ مَلَانًا أَنْ اللَّهُ مَا أَنْ اللَّهُ مَنْ أَبِي مِشْرِ عَنْ أَبِي مِشْرِ عَنْ أَبِي مِنْ اللَّهِ مَنْ أَنِهُ مَا أَنِي مِشْرِ عَنْ أَبِي مِنْ اللَّهُ مَنْ أَنِهِ مَنْ أَنِي مِنْ مِنْ أَنِهِ مِنْ أَنِهُ مَا أَنْهُ مَنْ أَنِهِ مِنْ أَنْهُ مِنْ أَنْ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ أَنِهُ مِنْ أَنْهُ أَنِهُ مِنْ أَنْهُ أَنْهُ مِنْ أَنِهُ مِنْ أَنْهُ مَا أَنْهُ مِنْ أَنْهُ مَا أَنْهُ مِنْ أَنْهُ مُ أَنْهُ مُ أَنْهُ مِنْ أَنْهِ مِنْ أَنْهُ مِنْ أَنْهُ مِنْ أَنْهُ مِنْ أَنْهُ مِنْ أَنْهُ مِنْ أَنْهِ مِنْ أَنْهِ مِنْ أَنَا مُنْهُ مِنْ أَنْهُ مِنْ أَنْهُ مِنْ أَنْهُ مِنْ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنِهُ مِنْ أَنْهُ أَنِهُ مِنْ أَنْهُ أَنْهُ مِنْ أَنْهُ مُنْ أَنْهُ
وَ كُلَّا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا

سَأَلُوا النّبِيّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالُوا إِنَّ أَرْضَنَا أَرْضَ بَارِدَةً فَكَيْفَ بِالْغُسلِ فَقَالَ أَمَّا أَنَا فَأَنَا فَأَنَّ بَالْغُسلِ فَقَالَ أَمَّا أَنَا فَأَنَّ عَلَى رَّأْسِي ثَلَاثًا قَالَ ابنُ سَالِمٍ فِي رَوَاتِتِهِ خَدَّثُنَا هُشَيْمٌ أَحْبَرَنَا أَبُو بِشَرْ وَقَالَ إِنَّ وَفَدَ تَقِيفٍ خَدَّثُنَا هُشَيْمٌ أَحْبَرَنَا أَبُو بِشَرْ وَقَالَ إِنَّ وَفَدَ تَقِيفٍ قَالُوا يَا رَسُولَ اللّهِ *
قَالُوا يَا رَسُولَ اللّهِ *
قَالُوا يَا رَسُولَ اللّهِ *
الْوَهَّابِ يَعْنِى النَّقَفِى حَدَّثَنَا حَعْفَرُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ الْوَهَّابِ يَعْنِى النَّقَفِي حَدَّثَنَا حَعْفَرُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ

حَابِر بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ رَسُونُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمُ إِذَا اغْتَسَلَ مِنْ جَنَابَةٍ صَبُّ عَلَى

رَأْسِهِ ثُلَاثَ حَفَنَاتٍ مِنْ مَاءٍ فَقَالَ لَهُ الْحَسَنُ لِنُ

مُحَمَّادٍ إِنَّ شَعْرِي كُثِيرٌ قَالَ حَابِرٌ فَقُلْتُ لَهُ يَا

سُفْيَانَ عَنْ حَابِر بْن عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ وَقَدْ تُقِيفَ

ابْنَ أَخِي كَانَ شَعْرُ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَكْثَرُ مِنْ شَعْرِكَ وَأَطْيَبَ * (١٢٠) بَابِ حُكْمٍ ضَفَائِرِ الْمُغْتَسِلَةِ * ١٥٢- حَلَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُ وَ النّاقِدُ وَإِسْحَقُ بْنُ إِلْرَاهِيمَ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُ كُلّهُمْ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةً قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ غَنِ ابْنِ عُيَيْنَةً قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى غَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ

سر پر چونی باندھتی ہوں تو کیا جنابت کے عشن کے لئے اے كھولوں، آپ نے فرمايا تهيں تھے سر پر تمن چلو بھر كرياني ڈالنا

للجيم مسلم شريف مترجم ارد و (جلداوَ ل)

كافى ہے اور بعد اسے سارے بدن بریانی بیا، تو تو یاك مو جائے

۲۵۳ عمرو ناقد، بزید بن بارون (تحویل) عبد بن حمید، عبدالرزاق تورىء ايوب بن موى كے اى مند كے ساتھ روایت منقول ہے صرف عبدالرزاق کی روایت میں حیض اور جنابت وونوں کا تذکرہ ہے بقید روایت ابن عیینہ کی روایت کی طرح ہے۔

١٩٥٣ .. احد بن سعيدوارمي، زكريا بن عدى، بزيد بن وَر يَعَ، روح بن قاسم الوب بن موئ رضي الله تعالى عند سے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے باتی اس میں کھولنے کاؤ کرہے اور حيض كاتذكره تهيس

(فائدہ) جمہور علیاء کا بھی مسلک ہے کہ اگر یاتی بالوں کی جزوں تک پھٹے جائے تو پھر چوٹی کھوانا ضرور کی خبیں ورنہ ضروری ہے۔ (نووی

الْمُقَبِّرِيُّ عَنْ عَبُّدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعِ مُوْلَى أُمٌّ سَلَمَةً عَنْ أُمَّ سَلَمَةً قَالَتْ قُلْتُ لِلَّا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي امْرَأَةً أَشَدُّ صَفْرَ وَأُسِي فَأَنْقُطُهُ لِغُسْلِ الْجَنَالِةِ قَالَ لَا إِنَّمَا يَكُفِيكِ أَنْ تُعَثِّينَ عَلَى وَأُسِكِ ثُلَّإِثُ حَثَيَاتٍ ثُمَّ تُغِيضِينَ عَلَيْتُ الْمَاءَ فَتُطْهُرِينَ * ٦٥٣– وَخَلَّتُنَا عَمْرُو النَّاقِدُ حَدَّثُنَّا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ وَ حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْلِهِ أَخْبَرُنَا عَبْدُ الرُّزَّاقِ قَالُنَا أَخْبَرَنَا النُّورِيُّ عَنَّ أَيُّوبَ فِي مُوسَى

فِي هَٰذَا الْإِسْنَادِ وَفِي خَدِيثِ عَبَّدِ الرَّزَّاقِ فَأَنْفَضُهُ لِلْحَيْضَةِ وَ الْحَنَابَةِ فَقَالَ لَا ثُمَّ ذَكَرَ بِمَعْنَى خَدِيثٍ ٤ هُ ٦٠- وَحَنْثَنِيهِ أَحْمَدُ الدَّارِمِيُّ حَدَّثُنَا زَكُرِيَّاءُ بُنُ عَدِيٍّ حَدَّثَنَا يُويدُ يَعْنِي ابْنَ زُورَيْع عَنْ رَوَّح بْنِ انْقَاسِمِ حَدَّثْنَا أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى بِهَٰذَا الْإِسْنَاكِ وْقَالَ أَفَأَخُلُهُ فَأَغْسِلُهُ مِنَ الْخَنَابَةِ وَلَمْ يَذَّكُم

٦٥٥ _ يچي بن يجي اور آبو بكر بن ابي شيبه اور على بن حجروا بن ٥٥٥- و خَدُّثْنَا يَحْتَى بْنُ يَحْتَى وَأَبُو بَكُرِ علیہ ،ابوب ، ابوالز بیر ، عبید بن عمیر سے روایت ہے کہ عائث بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَنِيُّ بْنُ خُجْرِ جَعِيعًا عَنِ ابْنِ صدیق رضی اللہ تعانی عنہا کو یہ اطلاع کیٹی کہ عبداللہ بن عمرً عُلَيَّةً قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا إِسْمَعِيْلُ الْبِنُ عُلِيَّةً عَنَّ عور نوں کو عسل کے وقت سر (کے بال) کھولنے کا تھم دیتے أَيُّوبَ عَنْ أَبِي الزُّنيْرِ عَنَّ عُبَيْكِ إِن عُمَيْرِ قَالَ ہیں، حصرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہانے فرمایا تجب ہے، ابن بَلَغَ عَالِشَةً أَنَّ عَبُّدُ اللَّهِ بْنَ عَمْرُو كَأْمُرُ الْنَسَاءَ عرٌ پر کہ وہ عور توں کو عسل کے وقت سر کھولتے (۱) کا تعلم ویتے إِذَا اغْتَسَلْنَ أَنْ يَنْقُضْنَ رُءُوسَهُنَّ فَقَالَتْ يَا میں تو چرسر منڈانے ہی کا کیوں تھم نہیں وے دیتے، میں ادر عَجَّبًا لِنائِن عَمْرِو هَذَا يَأْمُرُ النَّسَاءَ إذًا اغْتَسَلْنَ

ر سول الله صلى الله عليه وسلم دونوں أيك يرتن سے عسل أَنْ يَنْقُضْنَ رُءُوُسَهُنَّ أَفَلَا يَامُرُهُنَّ أَنْ يَحْلِقْنَ (۱) معترت ابن عمر رضی الله تعالی عنهاج بالوں کو کھولنے کا تھم فرہ تے تھے یہ مجی احتال ہے کہ یہ دجوباہو ادران کی رائے یہ ہو کہ عورت ے لتے بہر حال این بالوں کو کھولنا الازی ہے اور یہ بھی احتال ہے کہ بطور استحباب اور احتیاط سے بد فرماتے مول،

كرتي اوريش فقذاب سريرتين مرتبه بإنى ذالتي _

باب(۱۲۱) جیش کاعنسل کر لینے کے بعد خون کے مقام پرمشک وغیر ولگانے کااستخباب۔

۲۵۲ عمرو بن محمد ناقد وابن الجاحم ، سفيان بن عبينه ، منصور بن مغيد، بواسط والد، أم الموسمين عائش رضى الله تعالى عنها ي

روایت ہے کہ ایک عورت نے رسول آکر م صلی اللہ علیہ وسلم ے دریافت کیا کہ حیض ہے کس طرح عسل کروں، آپ نے اے عسن كرنا سكمايا بحر فرمايا مفك لكابوا كيك بعويائے اوراس ہے پاک حاصل کر ، وہ بول کس طرح پاکی حاصل کروں ، آپ نے فرمایا سحان اللہ اس سے یا کی حاصل کرو اور آب نے اس ے آڑ کرلی، مغیان نے اپنے چیرے پر ہاتھ رکھ کر بتایا (ک آپ نے شرم کی وجہ ہے اس طرح چیرہ چھیالیا) حضرت عائشہ

طرف تحيتجااور من ني اكرم صلى الله عليه وسلم كامطلب يجان چک تھی، میں نے کہائی بھائے کوخون کے مقام پرنگار ۲۵۷- احمد بن سعید داری، حبان، دبیب، منفور، صغیه،

رضی الله نعالی عنها بیان کرتی میں کہ میں نے اس عورت کواپنی

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنهاہے روایت ہے کہ ایک حورت نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریادنت کیا کہ جس وقت میں حیف سے پاک ہوں تو پھر کس طرح عسل

كرون، آب ك فرمايا مثك لكا مواجهايا في اور اس سے ياك حاصل کر، پھر بقیہ حدیث کو حسب سابق بیان کیا۔

۱۵۸_ محمدین متخی اور این بشار، محمد بن جعفر، شعبه ما براهیم بن مهاجر مغيد، ام المومنين عائشه رمني الله تعالى عنهاس روايت ے کہ اسا اٹ و سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے وریادنت کیا کہ رُءُوسَهُنَّ لَقَدْ كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِنَاءِ وَاحِدٍ وَلَا أَزِيدُ عَلَى أَنْ أَفْرِغَ عَلَى رَأْسِي ثُلَّاتٌ إِفْرَاغَاتٍ (۱۲۱) بَابِ اسْتِحْبَابِ اسْتِعْمَال الْمُغْتَسِلَةِ مِنَ الْحَيْضِ فِرْصَةٌ مِنْ مِسْلَكٍ

فِي مَوْضِعِ اللَّامِ * ٦٥٦ - حَدَّثُنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ النَّاقِدُ وَابْنُ أَبِي

عُمْرَ جَمِيعًا عَن ابْن عُبَيْنَةً قَالَ عَمْرٌو حَدَّثْنَا سُفْيَانُ بُنُ عُيَيْنَةً عَنْ مَنْصُورٍ بْنِ صَفِيَّةً عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَاتِشَةَ قَالَتْ سَأَلَتِ امْرَأَةً ٱلَّذِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ تَغْتَسِلُ مِنْ خَيْضَتِهَا قَالَ فَذَكَرَتُ أَنَّهُ عَلَّمُهَا كَيْفَ تَغْتُسِلُ ثُمَّ تَأْحُذُ فِرْصَةً مِنْ مِسْكُ فَتَطَهَّرُ بِهَا قَالَتْ كَيْفَ أَتَطَهَّرُ بِهَا قَالَ تَطَهِّري بِهَا سُبْحَانَ اللَّهِ وَاسْتُتُرَ وَأَشَارَ لَنَا مُنْفِيَانُ بْنُ غُيَيْنَةً بيَدِهِ عَلَى وَجُههِ فَالَ قَالَتُ عَائِثَةً وَاحْتَذَبْنُهَا ۚ إِلَيَّ وَعَرَفْتُ مَا أَرَادَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ تَتَبُّعِي بِهَا أَثْرَ الدُّم و قَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ فِي رِوَانِيَهِ فَقُلْتُ تَنَبَّعِي بِهَا أَثَارَ اللَّهُ * ٣٥٧- وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارَمِيُّ حَدُّثَنَا حَبَّانُ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدُّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ

٣٥٨- حَدَّثَنَا شُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَاثِنُ بَشَار قَالَ ابْنُ الْمُنْنِّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّثَنَّا

أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً سَأَلُتِ النَّبِيُّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ أَغْتُسِلُ عِنْدَ الطَّهْرِ فَقَالَ

عُذِي فِرْصَةً مُمَسَّكَةً فَتَوَضَّئِي بِهَا ثُمَّ ذَكَرَ

نَحُوَ حَلِيثِ سُفْيَانَ *

شُعْبَةُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُهَاحِرِ قَالَ سَيعْتُ

حیض کا هسل کیو تکر کروں ، آپ نے فرمایا مبلے یانی کو بیری کے پڑول کے ساتھ ملا کر استعال کرے اور اس سے خوب یاک حاصل کرے اور پھر سریریاتی ڈالے اور خوب زورے ملے حتیٰ کہ ہائی ہائوں کی جڑوں میں بیٹنی جائے اور پھراینے او پریائی ڈالے

تصحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلداؤل)

اور پھراکی۔ پھلامشک لگاہوالے کراس سے یاکی حاصل کرے۔

اساڈ نے عرض کیا اس سے کس طرح یاک حاصل کرے؟ رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا سجان الله ياكى كرب،

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنبانے خاموش سے کہد دیا کہ خون کے مقام پر لگادے، پھر اس نے جنابت کے عسل کے

متعلق دریافت کیا، آپ نے فرمایا پائی کے کر انجیمی طرح طہارت کرے اور پھرسر پریائی ڈالے اور ملے حتیٰ کہ پائی بالوں کی جڑوں تک مجھے جائے اور کھراہینے سارے بدن پر پالی بہائے،

حضرت عائشہ رمنی اللہ تعالی عنہا فرماتی ہیں انصار کی عور تیں ہمی کیاخوب عور تیں تھیں کہ دینی معلومات کرنے میں حیاان کو نہیں رو کتی تھی۔

709 عبيداللدين معاذه بواسطه والده شعبة اى سند ك ساته مچرالفاظ کی کی زیادتی سے روایت منقول ہے۔

٦٦٠ ييلي بن يحيل اور ابو بمر بن اني شيبه ،ابوالاحوص، ابراجيم بن مہاجر، صغید بنت شیب، عائشہ رضی الله تعالی عنها سے روایت ہے کہ اسار بنت شکل رسول الله مسلی الله علیه وسلم کی

خدمت میں حاضر ہو کنی اور عرض کیایار سول اللہ ہم میں سے كوئى حين سے باكى كے بعد س طرح عسل كرے۔ بقيہ مدیث بیان کی باتی جنابت کاذ کر نہیں کیا۔

باب (۱۲۲) متحاضه اور اس کے عسل و نماز کا

صَفِيَّةَ تُحَدُّثُ عَنْ عَائِشَةٌ أَنَّ ٱسْمَاءَ سَأَلَتِ

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ غُسُل الْمَحِيضِ فَقَالَ تَأْخُذُ إِخْدَاكُنَّ مَاءَهَا

وَسِدْرَتَهَا فَنَطَهَّرُ فَتُحْسِنُ الطُّهُورَ ثُمَّ تَصُبُّ عَلَى رَأْسِهَا فَتَدْلُكُهُ دَلْكًا شَدِيدًا حَتَّى تَبْلُغَ شُؤُونَ رَأْسِهَا ثُمَّ تَصُبُّ عَلَيْهَا الْمَاءَ ثُمَّ تَأْخُذُ فِرْضَةً مُمَسَّكَةً فَتَطَهَّرُ بِهَا فَقَالَتُ أَسْمَاهُ

وَكُيْفَ تَطَهَّرُ بِهَا فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ تَطَهَّرِينَ بهًا فَقَالَتْ عَايِشَةُ كَأَنَّهَا تُحْفِي ذَلِكَ تَتَّبُّوينَ أَثَرَ اللَّهُم وَسَأَلَتُهُ عَنْ غُسُلُ الْحَنَائِةِ فَقَالَ تَأْخُذُ مَاءٌ فَنَطَهَّرُ فَتَحْسِنُ الطَّهُورَ أَوْ تُبْلِغُ الطُّهُورَ ثُمُّ تَصُبُّ عَلَى رَأْسِهَا فَتَدْلُكُهُ حَتَّى تَبُلُغَ شُؤُونَ

رُأْسِهَا ثُمَّ تُفِيضُ عُلَيْهَا الْمَاءَ فَقَالَتُ عَائِشَةُ نِعْمَ النَّمَاءُ نِسَاءُ الْأَنْصَارِ لَمْ يَكُنْ يَمَنَّعُهُنَّ الْحَيَّاءُ أَنْ يُتَّفَّقُهُنَّ فِي اللَّذِينِ * ٩٥٩- وَحُدَّثُنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثُنَا أَبِي حَدُّثَنَا شُعْبَةُ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ وَقَالَ قَالَ

سُخَانُ اللَّهِ تَطَهِّري بِهَا وَاسْتَتُرُ * ٣٦٠- وَحَدَّثُمَا يُحْيَى بُنُ يُحْيَى وَأَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ كِلَاهُمَا عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ إَبْرَاهِيمَ بُّن مُهَاحِر عَنْ صَفِيَّةً بنُّت ِ شَيَّةً عَنْ عَالِشَةً قَالَتْ دَعَلَتْ أَسْمَاءُ بنتُ شَكُل عَلَى رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَغْنَسِلُ إِحْدَانَا إِذَا طَهُرُتْ مِنَ الْحَيْضِ وَسَاقَ الْحَدِيثُ وَلَمْ يَذْكُرُ فِيهِ غُسْلَ الْحَنَابَةِ * أَ

(١٢٢) بَابِ الْمُسْتَحَاضَةِ وَغُسُلِهَا وَصَلَاتِهَا * ١٦٦- ابو بكرين الي شيبه اور ابوكريب، وكيع، بشام بن عرده، بواسطه والدء عائشه صديقته رضي الله تعالى عنباس روايت ب كد فاطمه بنت حبيش رسول الله صلى الله عنيه وسلم كي خدمت

متیجهمسلم شریف مترجم ار دو(جلدا**ة**ل)

میں حاضر ہو کیں اور عرض کیا پارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے استحاضہ ہو گیا ہے میں پاک نہیں ہوتی تو کیا نماز چھوڑ دول؟ آپ ئے فرمایا نہیں یہ توایک رگ کاخون ہے، حیض

نہیں جب حیض کے ایام آئیں تونماز چھوڑ دے اور ان کے گزر جانے پرخون د هو ڈال اور نماز پڑھ۔

۲۶۴ - یخیٰ بن مجیٰ، عبدالعزیز بن محمه ،ابو معاویه (تحویل) قتیبه بن سعید، جریر، (تحویل) ابن نمیر، بواسطه والد (تحویل) خلف بن مشام، حماد بن زيد مشام بن عروة سے وكي كى روايت كى طرح بجمد الفاظ کی کی بیشی کے ساتھ یہ روایت منقول ہے۔

٦٦٣. قتيد بن سعيد،ليث (تخويل) محد بن دع،ليث، ابن شهاب، عروه،ام المومنين عائشه رضي الله تعالى عنهاس روايت ے کہ ام حبیبہ بنت جمل نے رسول اللہ سے عرض کیا کہ جمعے اشخاضہ ہے۔ آپ نے فرمایارہ فون ایک دگ کاہے تو عشس کر

اور نماز پڑھ چنانچہ دہ ہر نماز کے لئے عسل کرتی تھیں ،لیٹ بن معدرضی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ این شہاب نے نہیں بیان کیاکه رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ام حبیب بنت جحشٌ كو ہر نماز كے لئے عسل كا تكم ديابكه وه خودايماكرتى تحيل اور ابن رم کی روایت میں ام حبیبہ کالفظ نہیں بلکہ بنت جمش ہے۔

أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ جَاءَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي خُبَيْشِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتَ يَا رَسُولٌ اللَّهِ إِنِّي امْرَأَةً أُسْتَحَاضُ فَنَا أَطَّهُرُ أَفَأَدُعُ الصَّلَاةَ فَقَالَ لَا إِنَّمَا ذَلِكِ عِرْقٌ وَلَيْسَ بِالْحَيْضَةِ فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةُ فَلَاعِي الصَّلَاةَ وَإِذَا أَدْبَرَتُ فَأَغْسِلِي عَنْكِ الدُّمِّ وَصَلَّى * فا کده۔ مستحاضہ عورت جملہ امور بیں پاک عورت کی طرح ہے، جمہور علماہ کا یکی مسلک ہے ۱۲عابد (نووی صفحہ ا۵۱)۔ ٦٦٢– حَدَّثَنَا يَحْنَى بْنُ يَحْنِي أَخْبَرَنَا عَبْدُ

٦٦١- وَحَدَّثُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْـَةَ وَٱبُو

كُرَيْبٍ قَالًا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةً عَنْ

الْغَزيز بْنُ مُحَمَّدٍ وَأَبُو مُعَاوِيَةً حِ و حَدَّثَنَا فَتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَرِيرٌ حَ و حَدَّثَنَا المِنُ نُمَيْر حَدُّنْنَا أَبِي حِ وِ حَدَّثَنَا خَلَفُ بْنُ هِشَامِ حَدُّنْنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ كُلُّهُمْ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوزَةَ بِمِثْلِ حَلِيثِ وَكِيعِ وَإِسْنَادِهِ وَفِي حَلِيثِ قَتَيْبَةً عَنْ خَرِيرِ حَاءَتُ ۚ فَاطِّمَةً بِنْتُ أَبِي حُبَيْشٍ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ ابْنِ أَسَدٍ وَهِيَ امْرَأَةٌ مِنًّا قَالَ وَفِي

حَدِيثِ حَمَّادِ إِن زَيْدِ زِيَادَةً حَرْفٍ تَرَكَّنَا ذِكْرَةٌ *

٦٦٣– حَدَّثُنَا قَتَيْبَةً لِمَنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ ح و خَلَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْعِ أَخْبَرَنَا اللَّيْتُ عَن آبْن شِهَابِ عَنْ عُرُوهَ عَنْ عَالِشَةَ أَنَّهَا قَالَتِ اسْتَفَتَتُ أُمُّ حَبِيبَةً بِنْتُ جَحْش رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ رَسَلُّمُ فَقَالَتْ إِنِّي أَسْتُحَاضُ فَقَالَ إِنَّمَا ذَلِكِ عِرْقُ فَاغْتَسِلِي ثُمَّ صَلِّي فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ قَالَ اللَّيْتُ بْنُ سَعْدٍ لَمْ يَذَّكُر ابْنُ شِهَابٍ

أَنَّ رَسُولَ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ حَحْشِ أَنْ تُغْتَسِلَ عِنْدَ كُلِّ صَنَّاةٍ وَلَكِّنَّهُ َشَيْءٌ فَعَلَنَّهُ هَبِيَ وِ فَالَ الْبَنَّ رُمْعٍ فِي رِوَالَتِهِ الْبَنَّةَ

خَخْشِ وَلَمْ يَلْأَكُرْ أُمَّ خَبِيبَةً * ٦٦٤ ۚ وَخَدَّثَنَا مُحَمَّدُ فِنُ سَلَمَةَ الْمُرَادِيُّ حَاءٌ ثَنَّا

عَبْدُ النَّهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ الْحَارِمَةِ عَن ابْن شِيهَابٍ عَنْ عُرُونَةً بْنِ الزُّنيِّر وَغَمْرَةً بنَّتِ عَبُّدٍ الرُّحْمَٰنِ غَنْ عَائِشَةً زَوْجِ النِّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ أَمَّ خَبِيهَةً بِنْتَ خَخْشُ عَتَّنَةً رَسُولَ اللَّهِ

صَمَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَحْتَ عَبَّدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ غَوْفِ اسْتَحِيضَتْ سَبْعَ سِينِينَ فَاسْتَغْتَتُ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَٰلِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ هَاذِهِ لَيْسَتُّ

بِالْحَيْضَةِ وَلَكِنَّ هَلَا عِرْقٌ فَاغْتَسِينِي وَصَلِّي قَالَتْ

عَبُّدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ فَقَالَ يَرْحَمُ

عَائِشَةً فَكَانَتُ تُغَنَّسِلُ فِي مِرْكُن فِي خُخْرَةٍ أُخْتِهَا زَيْنَبَ بنْتِ جَحْش حَتَّى تَعْلُوَ خُمْرَةَ اللَّمْ الْمَاءَ قَالَ ابْنُ شِهَاتٍ فَحَلَّاتُتُ بِذَٰلِكَ أَبَّا يَكُر بْنَ

اللَّهُ هِنْدًا لَوْ رَامِعَتْ بِهَادِهِ الْفَشِّيَا وَالنَّهِ إِنْ كَانَتْ لَتَبُكِي لِأَنَّهَا كَانَتُ لَا تُصَلِّي * ٣٦٥– وَحَدَّثَنِي آبُو عِمْرَانَ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر

بْن زِيَادٍ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيــةً يَغْنِي ابْنَ سَغَادٍ عَن ابْنَ شِهَابٍ عَنْ عَمْرَةً بِنْتِ عَبُّكِ الرَّحْمَنِ عَنْ خَالِشَةً قَالَتُ حَاءَتُ أُمُّ حَبَيَّةً بِنْتُ حَحْشِ إِلَى رَسُولِ

المنَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتِ ٱسْتُجِيضَتُّ

سَبْعَ سِينِينَ بِمِثْل خَدِيثِ عَمْرُو بْنِ الْحَارِثِ الْي فَوْلِهِ تَعْلَوُ حُمْرَةً الذَّم الْمَاءَ وَلَمْ يَذَّكُو مَا بَعْدَهُ * ٦٦٦- وَحَدَّثُنِي مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنِّي حَدَّثُنَا

سُفْيَانُ بْنُ عُنِيْنَةً عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنْ عَمْرَةً عَنْ غَائِشَةً أَنَّ الْهَٰهُ جَحُّشَ كَانَتْ تُسْتَحَاضُ سَبْعَ

سِنِينَ بنحُو حَدِيثِهمُ

۲۲۴ محمه بن سلمه مراوی، عبدالله بن و بهب، عمر و بن حارث،

ابن شهاب، عرود بن زبير، عمره بنت عبدالر حمّن اهم المومنين عائفته رضى الله نغال عنهازوجه نبي أكرم صلى الله عليه وسلم س

معجمه ملم شريف مترجم اردو (جلداول)

روایت ہے کہ ام جبیبہ بنت جحش کو جو رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی سالی اور عبد الرحمٰن بن عوف کے نکاح میں تھیں سات

مال تیک استحاضه کاخون آتار باه انهوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مسکلہ در بافت کیا، آپ نے فرمایا حض نہیں ہے بلکہ ایک رگ کا خون ہے سو عشل کرتی رہو اور نماز اوا کرتی

ر ہور۔ حصرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنبا فرماتی جیں کہ وہ اپنی مبہن زیب بنت جش کے حجرے میں ایک برتن میں عسل کر تیں تو خون کی سرخی پانی پر آ جاتی وابن شہاب بیان کرتے ہیں کہ میں نے یہ حدیث ابو بکر بن عبدالرحلٰ بن حارث بن ہشام کے سامنے بیان کی تو دہ کہنے گئے اللہ تعالیٰ ہندہ پر رحم فرمائے کاش

کہ وہ یہ فتوی س لیتیں۔ خدا کی قتم وہ نمازنہ پڑھ کننے کی بنا پر روتی تھیں۔ ۱۷۵ ابو عمران، محمد بن جعفر بن زیاد، ابراہیم بن سعد، این

شہاب، عمرہ بنت عبدالرحمٰن عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت ہے کہ ام حبیبہ بنت جمش رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کمیں اور انہیں سات سہل تک اسخا ضد آیا، بقید حدیث بدستورے مراحری حصد ند کور نہیں۔

۲۹۲۱ محد بن عنی، سفیان بن میدید، زبری، عرق ما نشد دخی الله تعالیٰ عنها ہے روایت ہے کہ بنت جمش رضی اللہ تعالیٰ عنها كوسات سال تك استحاضه كافون آيا- بقيد حديث حسب سابق

ر دایت ہے کہ ام حبیبہؓ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے استحاضہ کے خون کے متعلق دریانت کیا، حضرت عائشہ فرمالی ہیں کہ میں نے ان کا نہائے کا ہر تن ویکھا کہ خون ہے بھر اہوا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا کہ استے ونول تفهر كارموكه جينے ليام عن حيض آياكر تا قفااور پيمر عسل کرکے نمازیژھناشر وع کروویہ ٧١٨ موي بن قريش شمي، الحق بن يكر بن مصر، بواسط والد، جعفر بن رہید، عراک بن مالک، عروہ ابن زبیرٌ، عائشہ رضى الله تعالى عنهاز وجه تبي أكرم صلى الله عليه وسلم سے روايت ہے کہ ام حبیبہ بنت جھٹ جو عبد الرحمن بن عوف کے فکاح میں حص رسول الله صلى الله عليه وسلم مے باس آئيں اور خون بہنے کی شکایت کی۔ آپ نے نرمایااتنے دن تفہری رہو کہ جاننے ون حيض آياكر تا ہے اور پھر عنسل كر نو جنانچہ وہ استحبا إبر ايك نماز ے لئے عسل کیا کرتی تھیں۔

معیج مسلم شریف مترجم ار د د (جیداوّل)

۱۶۱۷ محمد بن رخج البيث ، (تنحويل) قتيمه بن سعيد ، ليث بن مزيد

بن حبیب، جعفر، عراک، عروه، عائشه رمنی الله تعالی عنها ہے

باب(۱۲۳)حائضه عورت پر صرف روزه کی قضا واجب، نماز کی قضا نہیں۔ ٢٦٩- ابوالرئيع ز مراني، حماد الوب، ابو قلابه ،معاذه (تخويل) حماد، بزیدر شک، معاذہ رضی اللہ تعالی عنها ہے روایت ہے کہ ا یک عورت نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے وریافت کیا کد کیا کوئی ہم میں ہے جیش کے زمانہ کی نمازوں کی

الشاكرے، آپ ئے فرمایا كيا توحروري ہے، ہم يس ہے جس

تمسی کورسول الله صلی الله علیه وسلم کے زمانہ میں جیف آتا تھا تو

عَنَّ غَانِشَةً أَنَّهَا قَالَتْ إِنَّ أَمَّ حَبِيبَةً سَأَلَتْ رَسُولَ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدَّمِ فَقَالَتْ عَالِمُلَّمَ رُأَيْتُ مِرْكَتَهَا مَلَّآنَ دَمَّا فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ المُكُثِي قَدْرَ مَا كَانَتْ تُحْسِلُكِ حَيْضَتُكِ ثُمَّ اغْتَسِنِي وَصَلِّي * ٣٦٨٠ - حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ قُرَيْشِ التُبْمِيمِيُّ حَدَّثَنَا ﴿ اللَّهَ مَا أَنَّ مُكِّر إِنْ مُضَرَّ خَدَّائِنِي أَمِي خَدَّائِنِي حَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةً عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكِ عَنْ غُرْوَةً بْنِ الزُّبْيْرِ عَنَّ عَائِشَةً زَوْجِ النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا فَالَتُ إِنَّ أُمَّ خَبِيبَةً بَنْتَ حَحْشِ الَّتِي كَانَتْ تُحْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفِ شَكَتُ الْمِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاسَلَّمَ الذَّمَ فَقَالَ لَمِها الْمُكَثِّنِي قَدْرَ مَا كَالَتْ تُحْسِلُكِ حَيْضَتُكِ ثُمَّ اغْتَسِيلِي فَكَانَتُ تُغْتَسِلُ عِنْدَ كُلُّ صَلَّاةٍ * فالكرو مستحاضه براكيك نمازك وفت داخل مونے يروضوكرلے اور بكرونت ميں جو يكھ فرائض ونوافل يرهنا جاہے سويزھے اور باتقال علاء کسی بھی نماز کے لئے اس پر عسل واجب نہیں مگر جب إیام حیض ختم ہوں اور ابو منیفہ انتعمان کا بھی مسلک ہے۔ امام نوویؓ فرماتے میں جمهور عهاء کرام بی کامسلک سیح ہے اور روایات میں جو تعد دعشل آیادہ احادیث ضعیف ہیں (نووی صفحہ ۱۵۲)۔ (١٢٣) بَابِ وُجُوبِ قَضَاءِ الصَّوْمِ عَلَى الْحَائِضَ دُونَ الصَّلَاةِ *

٦٦٦- حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ

عَنْ أَيُوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةً عَنْ مُعَاذَةً حِ وِ حَدَّثَنَا

حَمَّادٌ عَنْ يَزِيدَ الرِّشْكِ عَنْ مُعَاذَةً أَنَّ امْرَأَةً

سَأَلَتْ عَائِشُهُ فَقَالَتْ أَتَقْضِي إِحْدَانًا الصَّلَاةَ آيَّامَ

مَحِيضِهَا فَقَالَتْ عَائِشُهُ أَحَرُورَيَّةٌ أَنْتِ قَدْ كَانَتْ

إحْدَانَا تَحِيضُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

٦٦٧ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْعِ أَعْبَرَنَهِ اللَّبِثُ

ح و حَدَّثَنَا فَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَثَنَاً لَيْتٌ عَنْ يَزِيلَ

بْن أَبِي حَبيب عَنْ حَعْفَر عَنْ عِرَاكِ عَنْ عُرُورَةَ

عَلَيْهِ وَمِسَلَّمَ ثُمَّ لَا تُؤْمَرُ بِقَضَاء "

حَعْفَر تَعْنِي يَقْضِينَ *

وُنَحُوهِ *

-٦٧- وُحُدَّنَنَا مُخَمَّدُ أَبْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر حَدَّثْنَا شُعْبَةً عَنُ يَزِيدَ قَالَ

سَمِعِٰتُ مُعَاذَةً أَنْهَا سَأَلَتْ عَالِشَةَ أَتَقُضِى الْحَائِضُ الصَّلَاةَ فَقَالَتْ عَالِشُهُ أَحَرُورِيَّةٌ أَنْتِ

قُدْ كُنَّ نِسَاءُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يُحِصِّنَ أَفَأَمَرَهُنَّ أَنَّ يَجُوينَ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ ٦٧١ - وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرُنَا عَبْدُ

الرِّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مُعْمَرٌ عَنْ عَاصِم عَنْ مُعَادَةً فَالَتُ ۚ سَأَلُتُ عَائِشَةً فَقُلْتُ مَا بَالُ الْحَائِض

تَقْضِي الصَّوْمَ وَلَا تَقْضِي الصَّلَاةَ فَقَالَتُ أَحَرُوريَّةً أَنْتِ قُلْتُ لَسْتُ بِحَرُوريَّةٍ وَلَكِنْى أَسْأَلُ قَالَتْ كَانَ يُصِيبُنَا ذَٰلِكَ فَنُؤْمَرُ بَفَضَاء

الصُّوم وَلَمَا نُؤْمَرُ بِقَضَاءِ الصَّلَاةِ *

(٢٤) بَابَ تُسَتَّرِ الْمُغْتَسِلِ بِثَوْبٍ

٦٧٢ - وَحَدَّثَتُنَا يَحْتَى بْنُ يَحْتَى قَالَ قَرَأُتِ

عَلَى مَالِكِ عَنْ أَبِي النَّصْرِ أَنَّ أَبَا مُرَّةً مَوْلَى أُمُّ

هَانِيَ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَمَّ هَانِيَ بِنْتَ أَبِي طَالِبٍ تَقُولُ ذَهَبْتُ إِلَى

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَتَّحِ

فَوْجَدْتُهُ يَغْتَسِلُ وَفَاطِمَةُ الْبَنَّهُ تَسْتُرُهُ بِثُوْبٍ *

٦٧٣- خَذَنْنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْعِ بْنَ الْمُهَاحِرِ أَخْبَرَ نَا ۚ اللَّٰلِيثُ عَنْ يَزِيدُ بْنِ أَبِي خَبِيبٍ عَنْ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي هِنْدٍ أَنَّ أَبَا مُرَّةً مَوْلَى عَقِيلِ حَدَّثُهُ أَنَّ أُمَّ

هَانِيْ بِنْتَ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَتُهُ أَنَّهُ لَمَّا كَانَ عَامُ الْفَتْحَ أَتْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ وَهُوَ

اس کونماز کی قضا کا تھم نہیں دیاجا تا تھا۔

١٤٠ محمر بن مني، محمد بن جعفر، شعبه، يزيد، معاذه س روایت ہے کہ انہول نے حضرت عائشہ رمنی اللہ تعالی عنبا

الفيح مسلم شريف مترجم اردو (جلدادّ ل)

ہے وریافت کیا کہ کیا حاکھتہ نماز کی قضا کرے، حضرت عاکشتہ نے فرمایا کیا تو حرور ک ہے ،رسول اللہ صلی اللہ کی از واج حا تھا۔ ہو تیں تو پیر کیا آب ان کو نماز کی قضا کا تھم فرمات۔

ا ٣٤ عبد بن حميد، عبدالرزاق، معمر، عاصم، معاذهٌ بيان كرتى

میں کہ میں نے عائشہ رضی اللہ تعالی عنباسے وریافت کیا کہ کیا وجہ ہے حائصہ روزہ کی قضا کرتی ہے نماز کی قضا تہیں کرتی، حفرت عائشہ نے فرمایا کیا تو حروری ہے، میں نے کہا حروری نہیں محض وریافت کرتی ہوں۔انہوں نے فرمایا ہمیں حیض آتا توروزون كى قضاكا تحكم بو تااور نمازون كى تضاكا تحكم نه بوتا-

باب (۱۲۴) عسل کرنے والے کو کپڑے وغیرہ ہے پر وہ کرناچاہئے۔ ١٤٢٢_ يجي بن يجيي، مالك، ابوالنصر ، ابو مر ه مولى ام باني بنت ابي حالب، ام بانی رضی الله تعالی عنها بران کرتی بین که جس سال

کمہ کر مہ لنتے ہوا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کئی تو آپ محسل فرمارے تھے اور حضرت فاطمہ نے آپ کہ ایک کپڑے ہے مروہ کرر کھاتھا۔

۱۷۲۳ محدین دمح بن مهاجره لیده ، بزید بن ابی حبیب مسعید ين الي بهند، ابو مره مولى عقيل، ام بإنى ينت ابي طالبٌّ بيان كر تي ہیں کہ جس سال مکہ فتح ہوا تو وہ رسول انڈسکی اللہ علیہ وسلم کی

خدمت میں عاضر ہو تمی اور آپ ممد کے بالائی حصہ میں تھے تو رسول الله صلى الله عليه وسلم عشل كرنے كے لئے اشھے اور

إِنِّي غُسْبِهِ فَسَتَرَتْ عَلَيْهِ فَاطِمَةً ثُمَّ أَخَذُ ثُورْتُهُ

فَانْتَحَفَ بِهِ ثُمَّ صَلَّى ثَمَانَ وَكَعَاتٍ سُبُّحَةَ الطُّحَى *

٦٧٤- وَحَدَّثْنَاه أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثُنَا أَبُو أَسَامَةُ

غَن الْوَلِيدِ بْن كَثِيرِ عَنْ سَعِيدِ بْن أَبِي هِنْدٍ

بِهَدًّا الْإِسْنَادِ وَقَالَ أَفَسَتَرَاتُهُ الْبَنَّهُ فَاطِعْتُمْ بِقُولِيهِ

فُلْمًا اغْتُسَلَلَ أَخَذَهُ فَالْتَحَفَّ بِهِ ثُمَّ قَامَ فَصَلَى

٥٧٠ - حَدَّثُنَا إَسْحَقُ إِنْ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ

أَخْبَرَنَا مُوسَى الْفَارِئُ حَدَّثَنَا زَاثِدَةً عَنِ الْمُأَعْمَشِ

غَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ كُرِّيْبٍ عَن ابْنَ

عَبَّاسِ عَنَّ مَيْسُونَةً قَالَتْ وَضَعْتُ لِلنِّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

(١٢٥) بَابِ تُحْرِيمِ النَّظَرِ إِلَى الْعُوْرَاتِ*

٦٧٦- خِدَّثْنَا أَبُو َبِكُرٍ مِنْ أَبِي شَيْبَةً خَدَّثْنَا

زَيْدُ بْنُ الْخُبَابِ عَن الضَّخَّاكِ ۚ بُّن عُثْمَانَ قَالَ

أُخْبِرَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلُمَ عَنْ عَبْدٍ الرَّحْمَٰنِ بْن

أَبِي سَعِيدٍ الْحَدْرِيُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاسْنُمَ قَالَ لَّهَ يَنْظُرُ الرَّجُلُ إِلَى

غَوْرَةِ الرَّجْلِ وَلَا الْمَرْأَةُ إِلَى غَوْرَةِ الْمَرْأَةِ وَلَا

يُفَضِي الرَّحُلُ إِلَى الرَّجُلِ فِي ثُوْبٍ وَاحِدٍ وَلَ

تَفْضِي الْمَرْأَةُ إِلَى الْمَرْأَةِ فِي النُّوْبِ الْوَاحِدِ *

٣٧٧– وَحَدَّنَيْيهِ هَارُونُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ وَمُحَمَّدُ

بْنُ رَافِعِ قَالًا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فَدَيْكِ أَخَبَرَنَا

الصَّحَّاكُ بْنُ عُثْمَانَ بِهَذَا الْإَسْنَادِ وَقَالًا مَكَانَ

ویکھنے بھی بخر خل شہوت بالا تفاقی علاء حرام ہے (نووی جمد اصفی ۱۵۴)۔

عَوْرَةِ عُرْيَةِ الرَّجُلِ وَعُرِّيَةِ الْمَرْأَةِ *

لْمَانَ سَخَنَاتٍ وَذَٰلِكَ ضُحُى ۗ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَاءً وَسَتَرَّتُهُ فَاغْتَسَلَ *

يردهيس_

ر تعتیں پڑھیں۔

مستحيمسكم شريف مترجم ار دو (جلد اول)

حضرت فاطما نے آپ پر ایک کیزے کی آز کی، اس کے بعد

آپؑ نے اپنا کپڑا لے کر لبیٹا اور حیاشت کی آٹھ ر تعتیں

۲۵۳-ابو کریب،ابواسامه،ولیدین کثیر،سعیدین الی بندست

ائن طرح ردایت مرونی ہے کہ آپ کی صاحبزاوی حضرت

فاطمد فے اسنے کیڑے سے پردہ کیا،جب آب محسل سے فارغ

ہوئے توائل کیڑے کو لپیٹا بھر کھڑے ہو کر حاشت ک آٹھ

۲۷۵ و ایخل بن ابرانیم حظی، موکی القاری، زا کدو، الحمش،

سالم بن الي الجعد، كريب، ابن عباسٌ، ام الموسِّنين ميمونه رضي

القد تعالیٰ عنہا ہے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ

عليه وسلم كے لئے يانى ركھا اور آزى چر آئے نے مسل فرمايد

۲۷۲ ابو بکرین افی شیبه داریدین حباب د نبی ک بن عثان دزید

بن اسلم، عبدالرحنٰ بن الي سعيد خدريٌ، ابو سعيد خدري رضي

الله نغالي عندے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نے ارشاد فرمایا کد ایک مر دروس ہے مر دے ستر کونہ و کھے اور

نه عورت کسی عورت کاستر و کیھے اور نہ ایک مر د دوسرے مر و

کے ساتھ (جَبُه دونول شکے ہول)ایک کیڑے میں لیٹے اور نہ

ا کی طرح ایک عورت دوسر کی عورت کے ساتھ (جس وقت

١٤٧٤ بارون بن عبدالله، محمد بن رافع، ابن اني فد ك،

شحاک رضی اللہ تعالی عند سے ای سند کے ساتھ کچھ الفاظ کی

که دونوں ننگی بوں)ایک کپڑے میں لیٹیں۔

تبدیمی ہے روایت منقول ہے۔

(فا کمرد) مرد کا جنبی عورت کودیکهنااور ای طرح عورت کا جنبی مر د کو دیکهنا حرام ہے اور حتی کد مر و کوخوبصورت ہے رایش لا کے کا مند

باب(۱۴۵) کئی کے ستر کودیکھنا حرام ہے۔

(١٢٦) بَاب حَوَازِ الِاغْتِسَالِ عُرْيَانًا

فِي الْخَلُّوَةِ * ٦٧٨- خَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ خَدَّثُنَا عَبْدُ

الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بَنِ مُنَّبِّمٍ فَالَ

هَٰذَا مَا حَدََّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةً عَنْ مُحَمَّدٍ رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَذَكَّرُ أَحَادِيثُ مِنْهَا وَقَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ

بُنُو إِسْرَائِيلَ يَغْتَسِينُونَ عُرَاةً يَنْظُرُ بَعْضُهُمْ إلَى سَوْأَةً بَعْضِ وَكَانَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامِ يَغْتَسَلُّ

وَحْدَهُ فَقَالُوا وَاللَّهِ مَا يَشُّعُ مُوسَى أَنْ يَغْتَسِلَ

مَعَنَا إِلَّا أَنَّهُ آذَرُ قَالَ فَلَهَبَ مَرَّةً يَغْتَسِلُ فَوَضَعَ تُوْبُهُ عَلَى حَجَرِ فَفَرُّ الْحَجَرُ بَنُوْبِهِ قَالَ فَحَمَحَ

مُوسَى بِإِثْرِهِ يَقُولُ قَوْبِي حَجَرُ ثُوْبِي حَجَرُ خَتَّى نَظَرَتُ بَنُو إِسْرَائِيلَ إِلَى سَوْأَةِ مُوسَى قَالُوا وَالنَّهِ مَا بِمُوسَى مِنْ بَأْسَ فَقَامَ الْحَجَرُّ

خَتَّى نُظِرَ إِلَيْهِ قُالَ فَأَحَذَ ثُوْبَةً فُطُفِقَ بِالْحَجَر ضَرَّبًا قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً وَاللَّهِ إِنَّهُ بِالْحَجَرِ نَدَبُّ

مِيَّةً أَوْ سَبُّعَةً ضَرَّبُ مُوسَى بِالْحَجَرِ *

بْن بَكْرٍ قَالَ أَخْبَرُنَّا ابْنُ خُرَيْجٍ حِ و حَدَّثَنَا

(١٢٧) بَابِ الِاعْتِنَاء بحِفْظِ الْعَوْرَةِ *

٦٧٩– وَحَدَّثُنَا إِسْحَقُ بَنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم بْنِ مَيْمُونِ جَمِيعًا عَنْ مُحَمَّدِ

شروع کر دیا_ایو ہر برہ در صنی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں خدا ک قتم پتحریر موی علیه السلام کی چه پاسات مارون کانشان ہے۔

باب(۱۲۷)ستر کی حفاظت میں کو مشش کرنا۔

۲۷۹_التحق بن ابراہیم ، منظلی ، محمد بن حاتم بن میمون ، محمد بن

بكر، ابن جريج، (تحويل) التحلّ بن مفود، محد رافع

عيدالر زاقءابن جريجي عمروبن دينار، جاير بن عيدالله رضي الله (۱) معفرت موی علیہ السلام جانتے بتھے کہ چھر اللہ تعالی کے تھم ہے ہی کیڑے ملے کر بھاگا ہے لیکن ستر کھلنے کی وجہ ہے بشری تناضا بھی

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلداق)

باب(۱۲۷) تنبائی میں ننگے نہانا جائزے۔

١٤٨٨ يحد بن دافع ،عبدالرزاق، معمر، بمام بن معبرٌ ان احاديث

میں سے نقل کرتے ہیں کہ جنعیں ان سے ابوہر رہ رضی اللہ

تعالى عند في محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم سے سن كر تقل

تمیں۔ان میں ہے یہ مجمی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نے ارشاد فرمایا کہ بی اسرائیل کے لوگ نظفے نہایا کرتے ہے۔

ان میں سے ایک دوسرے کاستر و یکتااور حضرت موکی علیہ

السلام تنها عسل فرایا کرتے تھے۔ لوگوں نے کہا موی علیہ

السلام جارے ساتھ مل كر نہيں نہائے انہيں قتل (عصب براہ

جانے کی بیاری ہے۔ ایک مراتبہ موسی علیہ السازم عسل

کرنے ملتے اور کیڑے اتار کر پھر پررکھے وہ پھر (اللہ کے تھم

ے)ان کے کیڑے لئے کر بھاگ حمیااور موکی علیہ السلام اس

ك يجي بها ك اوركت جات تصاك يقر ميرك كيرك

وے،اے چھر میرے کیڑے دے بہاں تک کہ نک اسرائیل

نے ان کاستر دیکھ لیااور کہنے گئے کہ خدا کی مشم ان میں تو کوئی

یاری تبین به اس دفت میقر کفر اجو حمیا یبال تک که ان کود کمیر

لیا، پھوانہوں نے اپنے کیڑے اٹھائے اور چھر کو (غصے میں) مارنلا)

غائب آیااور پھر کوسز ادیے کی نیت ہے پھتر کو عصابار نے لگے اور اس بارے نتیج ٹیں اللہ تعالیٰ نے ایک اور مجوہ کا ہر خرمایاک پھر جہار کے نشانات پڑھے۔

تعالى عندسے روايت ہے كدجب (بعثت سے قبل)كعبدكى تعمير ك على تورسول الله مسلى القدعليه وسلم اور حضرت عياس رمني الله تعالیٰ عنه بیخر و هونے لکے تو حضرت عباس رضی الله عنه نے رسول الله صلى الله عليه وسلم يد كها كد آب ابناء بند وهاكر چقر و هونے کے لئے شانہ پروال لیں، آپ نے ایبان کیا توای وتت ہے ہوش کر زمین پر مر محد اور آپ کی استحصیں آسان ے لگ محتیں، پھر آپ کھڑے ہوئے اور فرمانے سکے میری ازار میری ازار، چنانچه آپ کی ازار بانده وی گنی، این رانع کی

روایت میں شاند کے بجائے مرون کالفظ ہے۔

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلداؤل)

۱۸۰ زیبر بن حرب،روح بن عباده،ز کریاین انخق، عمرو بن وینار، جابرین عبدالله رضی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم كعبه بناف ك في لف لوكول ك ساتھ پھر ڈھورے تھے اور آپ کے نہ بند باندھ رکھا تھا تو آپ کے چیا عباس نے فرمایا اے میرے سیتیج تم اپنی ازار اتار كر مونده يرو الوتواجها مو ، آبً نے اين ازار كھولى اور اين شانہ برڈانی ای وقت غش کھاگئے، پھراس کے بعدے آپ کو متمهمى نتكانهيس ويكصابه

١٨٨ ـ سعيد بن تجي اموي، بواسطه والد، عثان بن تحيم بن عباد بن حنیف انساری، ابوامامه بن سبل بن حنیف انصاری، مسور بن مخرمدرض الله تعالى عند يروايت به كريس ايك بعارى چھر اٹھائے ہوئے لار ہاتھااور بلکی ازار پہنے ہوئے تھاوہ کھل گئ اور میں چقر کور کو شین سکا بہال تک دواس کی جگ بر لے حمیا، رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا جاؤا بٹاکیٹرااٹھاؤ اور ننگے

مت پھراکرو۔

فَفَعَلَ فَحَرَّ إِلَى الْأَرْضِ وَطَمَحَتْ غِيْنَاهُ إِلَى السَّمَاء ثُمَّ قَامَ فَقُالَ إِزَارِي إِزَارِي فَشَدُّ عَلَيْهِ إِزَّارَةً قَالَ الْمِنْ رَافِع فِي رِوْالِيَهِ عَلَى رَقَبَيْكَ وَلَمُ يُفَا عُلَى عَاتِفِكُ * ٦٨٠- وَخَدُّنْنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ حَدَّثْنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً حَدَّثَنَا زَكَريَّاءُ بْنُ إِسْحَقَ حَدَّثُنَّا عَمْرُو بْنُ دِينَارِ قَالَ سَمَعْتُ حَابَرَ بْنَ عَبُّدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُّولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

كَانَ يَنْقُلُ مَعَهُمُ الْحِجَارَةَ لِلْكَفَّيْةِ وَعَلَيْهِ إِزَارُهُ

فَقَالَ لَهُ الْغَبَّاسُ عَمُّهُ بَا ابْنَ أَحِيى لَوْ خَلَلْتَ

إزَارَكَ فَمَعَلَّتُهُ عَلَى مَنْكِبكَ دُونَ الْحِمَارَةِ

إِسْحَقُ بْنُ مُنْصُورِ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ وَاللَّفْظُ لَهُمَّا

قُالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَكُنَا وَقَالَ ابْنُ رَافِعٌ حَدَّثَقَا عَبْدُ

الرَّزَّاقِ أَخْبَرَلَا ابْنُ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارِ

أَنَّهُ سَيْعِعَ حَابِرَ بْنَ عَبْلًا اللَّهِ يَقُولُ لَمَّا بُنِيَتِ

الْكَعْبَةُ ذَهَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَبَّاسٌ

يْنْقُلَان حِجَارَةُ فَقَالَ الْعَبَّاسُ لِلنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمُ احْعَلُ إِزَارُكُ عَلَى عَانِقِكَ مِنَ الْحِجَارَةِ

قُالَ فَحَلَّهُ فَحَقَلَهُ عَلَى مَنْكِبهِ فَسَقَطَ مَغْشِيًّا عَلَيْهِ قَالَ فَمَا رُفِيَ بَعْدَ ذَلِكَ الْيَوْمِ عُرْيَانًا * ٦٨١- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْنَى الْأُمُويُّ حَدَّثَنِي أَبِي حَلَّئِنًا عُثْمَانُ بْنُ حَكِيم بْنِ عَبَّادٍ بْنِ حُنَيْفٍ الْمَانُصَارِيُّ أَخَبَرَنِي أَبُو أَمَامَةً بُنُّ سَهْل بْنَ خُنَيْفٍ عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَعْرَمَةً قَالَ أَقْبَلْتُ بِخَجَرَ أَخْمِلُهُ نُقِيل وَعَلَيَّ إِزَارٌ خَفِيفٌ قَالَ فَانْحَلَّ إِزَارِي

وَمَعِيَ الْحَجَرُ لَمْ أَسْتَطِعْ أَنْ أَضَعَهُ حَتَّى بَلَغْتُ بِهِ

إِلَى مَوْضِعِهِ فَقَالَ رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ ارْجِعُ إِلَى ثُوْبِكَ فَخَذْهُ وَلَا تَمْشُوا عُرَاةً *

باب(۱۲۸) پیثاب کے وقت پر دہ کرنا۔ ۲۸۴ ـ شیبان بن فروخ اور عبدالله بن محد بن اساء (ضعی) مهدی بن میون، محد بن عبدالله بن انی یعقوب، حسن ابن

سعد، مولی حسن بن علی، عبدالله بن جعفر رضی الله تعالی عند

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

ے روایت ہے کہ ایک مرجبہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سواری پر این بیجیے بٹھا لیا اور پھر مبرے کان میں ایک بات کی ووبات یس می سے بیان نه کرون گاور رسول الله

صلی الله علیه وسلم کو حاجت کے وقت میلے با تھجور کے ور فتول کی آڑیپند تھی۔

باب(۱۲۹)ابتدائے اسلام میں بدون اخراج منی محض جماع ہے عسل واجب نہ تھا مگر وہ تھم منسوخ ہو گیا اور اب صرف جماع سے عسل

٦٨٣ ـ يحيٰ بن تجيٰ اور تحيٰ بن ايوب، قتيبه اورا بن حجر، اساعيل بن جعفر، شريك بن الى نمر، عبدالرحمن بن ابوسعيد خدرى،

ابوسعید خدری رضی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ میں پیر ك ون رسول الله صلى الله عليه وسلم ك ساته مجد قباك

طرف نکلاجب ہم بی سالم کے محلّہ میں پینچے تورسول انٹہ صلی

الله عليه وسلم عنبان بن مالك سے دروازہ مر كورے موسے اور انہیں آواز دی، وواین ازار تھیٹتے ہوئے نکلے، رسول اللہ صلی الله عليه وسلم نے قرمایا ہم نے اس شخص کو جلدی بیں مبتلا کر دیا، منتبان نے عرض کیا یار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اگر کوئی فخص جندی میں ایمی بیوی سے علیحدہ ہو جائے اور منی ند نکلے تو

اس کا کیا تھم ہے۔ آپ نے فرمایا یائی (منسل) یائی ہے (منی) عَن امْرَأَتِهِ وَلَمْ يُمْن مَاذَا عَلَيْهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ واجب ہے۔

(١٢٨) بَابِ التَّسَتُّرُ عِنْدَ الْبَوْلُ * ٦٨٢– حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ وَعَبُّدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بن أَسْمَاءَ الصُّبعِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا مَهْدِيٌّ وَهُوَ ابْنُ مَيْمُون حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن أَبِي يَعْفُوبَ عَنَ الْحَسَنِ بْنِ سَعْدٍ مَوْلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيَّ عَنْ عَبُّدِ اللَّهِ بْن جَعْفُر قَالَ أَرْدُفَنِي رَسُّولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَّاتَ يَوْمٍ خَلَّفُهُ فَأَسَرَّ

إِلَيُّ حَدِيثًا لَا أَحَدُّثُ مِهِ أَحُدًا مِنَ النَّاسِ وَكَانَ أُخَبُّ مَا اسْتَتَرُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَاجَتِهِ هَدَفٌ أَوْ حَائِشُ نُخُلِ قَالَ الْبَنُ أَسْمَاءَ فِي حَدِيثِهِ يَعْنِي حَالِطَ نَحْلٍ * (١٢٩) بَابِ بَيَانِ أَنَّ الْحَمَاعَ كَانَ فِيْ آوَّلِ الْإِسْلَامِ لَا يُؤْجِبُ الْغُسْلَ اِلَّا اَنْ

يُنْزِلَ الْمَنِيُّ وَبَيَانِ نَسْجِهِ وَاَنَّ الْغُسْلَ

يَجِبُ بِالْجَمَاعِ * ٣٨٣- وَحَلَّتُنَا يَحْبَى بْنُ يَحْبَى وَيَحْبَى وَيُحْبَى بْنُ أَيُوبَ وَقَيُّكُم وَالْمِنْ خُحْرِ قَالَ يَحْيَى لِمَنْ يَحْيَى أَخْبَرَانَا وَقَالَ الْآخَرُونَ خَلَّائَنَا إسْمَعِيلُ وَهُوَ ابْنُ حَمَّفُو عَنْ شَرِيكِ يَعْنِي ابْنَ أَبِي نَجِر عَنْ عَبَّدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدْرَيِّ عَنَّ أَبِيهِ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَوْمُ الِاثْنَيْنِ إِلَى قُبَاءً حَتَّى إِذَا كُنَّا فِي نِنِي سَالِم وَقَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَابِ عِتْبَانَ فَصَرَّخَ بِهِ فَخَرَجَ يَبْخُرُ إِزَارَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْخَلْنَا الرَّجُلَ فَقَالَ عِنْبَانُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ الرَّجُلَ يُعْجَلُ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ *

٦٨٤- حَدَّثْنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَدُّثْنَا ابْنُ وَهُبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنِ ابْن شِهَابٍ حَدَّثُهُ أَنَّ أَبَّا سَلَمَةً بِنَ عَبُدِ الرَّحْمَن حَدُّنَّهُ عَن أَبِي سَعِيدٍ الْحُدَّرِيُّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّمَا الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ *

- ٨٨٠ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذِ الْعَبْرَيُّ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَبُو الْعَلَاءَ بْنُ الشُّخْيرِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يُنْسَخُ حَدِيثُهُ بَعْضُهُ بَعْضًا كَمَمَا يَنْسَخَ الْقُرْ اللَّهُ يَعْضُهُ بَعْضًا "

حَمَّادٌ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ غُرْوَةً حِ و حَدَّثَنَا أَبُو

كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ وَالنَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا أَبُو

مُعَاوِيَةً حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ

۲۸۴۳ بارون بن سعید اللی، این د بب، عمرو بن حارث، ابن شباب، ابو سلمه بن عبدالرحن، ابو سعيد خدري رضي الله تعالى عند نی اکرم صلی الله علیه وسلم سے الل کرتے ہیں کہ پانی پانی ہے واجب ہو تاہے۔

١٨٥ عبيدالله بن معاذ عبرى، معتمر ، بواسط والد، ابوانعلاء بن مخير بيان كرت ميل كه رسول الله صلى الله عليه وسلم ك ایک حدیث کو دوسری حدیث منسوخ کر دی ہے جیا کہ قر آن کی آیت دومری آیت سے منسوخ ہو جاتی ہے۔

نا نده الام نووی فرماتے ہیں کہ امام مسلم کا اس حدیث ہے یہ مظموہ ہے کہ پہی حدیثیں منسوخ ہیں چنانچہ بعد کی اصادیث ہیں صراحیة موجود ہے کہ خواوانزال منی ہویانہ ہو محض حققہ غائب ہونے ہے مر داور عور توں دونوں پر عسل داجب ہے ادراس پراجاع امت ہے۔ والثداعكم بنده مترجم ٦٨٦ - حَدُّثْنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي طَنَيْنَةً حَدَّثْنَا

٧٨٧ ـ ابو بكرين ابي شيبه، غندر، شعبهه (نتحويل) محمه بن ثنيًّا،

ك سرس يانى فكيك رباتها، آب فرمايا بهارى وجدس تمن جلدی کی ، انہوں نے عرض کیا جی یار سول اللہ۔ آپ نے فرمایا

٢٨٧ ـ ابور ﷺ زهراني، حماد، مشام بن عروه (تحويل) ايو كريب، محمد بن علاء، الو معاويه، مشام، بواسطه والد، ابواليب، ابي بن کعب رضی الله تعالی عند ہے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلى الله عليه وسلم ، درياضت كياك أكر كوئى حخص إلى بوي

غُنْدَرٌ عَنْ شُغْبَةً حِ و خَدَّثَنَا مُخَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ا بن بشار ، محمر بن جعفر ، شعبه ، تحكم ، ذ كوان ، ابوسعيد خدر ي رضي وَابْنُ بَشَّارٍ قَالًا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا الله تعالى عند سے روايت ب كدر سول الله صلى الله عليه وسلم شُغِبَةً عَنِ ٱلْحَكُم عَنْ ذَكُوانَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ ا یک انصاری کے مکان پر سے گزرے اور اس کو باذیا، وہ نکالا اس الْحُدْرِيُّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرٌّ عَلَى رَجُل مِنَ الْأَنْصَارِ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ فَعَرَجَ وَرَأْسُهُ يَقُطُرُ ۚ فَقَالَ لَغَنَّنَا أَعْحَلْنَاكَ قَالَ نَعَمْ يَا جب توجلدی کرے یا تحقیم امساک ہواور منی ند نکلے تو تھھ پر رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِذَا أَعْجِلْتَ أَوْ ٱقْحَطْتَ فَلَا عسل واجب نہیں، صرف وضو کرے۔ غُسُلُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ الْوُضُوءُ و قَالَ ابْنُ بَشَّارِ إذًا أُغْجَلْتَ أَوْ أَفْجِطْتَ * ٣٨٧- خَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الرَّهْرَانِيُّ حَدَّثَنَا

منج مسلم شريف مترجم اردو (جلدادّ ل)

کے ساتھ محبت کرے اور انزال سے قبل اٹھ کھڑا ہو، آپ

نے فرمایا جو عورت ہے رطوبت وغیرہ تککے اسے وحوڈ الے اور بمروضوكرك تمازيزهے۔

۲۸۸ به محرین مثنی، محرین جعفر، شعبه ، بشام بن عروه بواسطه والد، مل ابر ابوب، ملى ، الى بن كعب صى الله تعالى عنه س

ر دایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علید وسلم نے فرمایا آکر کوئی

تخص بیوی ہے جماع کرے اور اس کو انزال نہ ہو تو وہ اپناؤ کر

د هودًا لے اور و ضو کرے۔

۲۸۹_ زبیر بن حرب اور عبد بن حمید، عبدالعمد بن عبدالوارث (تحويل)عبدالوارث بن عبدالصد، بواسطه والدء

حسين بن ذكوان، يجي بن إني كثير ،ابو سنمه، عطاو بن بسار ، زيد بن خالد جین نے حضرت عثان رضی الله تعالی عند سے دریافت کیا آگر کوئی تخص اپنی ہوی سے محبت کرے اور منی نہ نکلے،

حضرت عثانؓ نے فرمایاہ ہ وضو کرے جیسا کہ نماز کے لئے ہو تا ہے اور اپنی شرم گاہ کو د حو ڈائے۔ حضرت عثالیؓ نے قرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ای طرح ساہے۔

٣٩٠_ عبدالوارث بن عبدالصمد، عبدالعمد، بواسط والد، دادُر، حسين يجيٰ، ابوسلمه، عروه بن زبير، ابوابوب رضي الله تعالى عنه

ای طرح شاہے۔ ٦٩١ ــ زهير بن حرب، ابوغسان (تحويل) محمد بن متى، أبن بشار،

بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے

صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَن الرَّحُلِ يُصِيبُ مِنَ الْمَرَآةِ ثُمَّ بُكْسِلُ فَقَالَ يَغْسِلُ مَا أَصَابَهُ مِنَ الْمَرْآأَةِ ثُمَّ يَتَوَضَّأُ وَيُصَلِّي * ٦٨٨- و حَدَّثَنَا مُخَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا

عَنْ أَبَيٌّ بُن كَعْبِ قَالَ سَٱلْتُ رَسُولَ اللَّهِ

مَحَمَّدُ بْنُ جَعْفُرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ هِشَام بْن غُرْوَةً حَدَّثَنِي أَنِي عَنْ الْمَلِيُّ عَنْ الْمَلِيِّ عَنْ الْمَلِيِّ يَعْنِي بِهَوْلِهِ الْمَنِيِّ عَنَّ الْمَلِيِّ أَلَو أَيُّوبَ عَنْ أَنِيٍّ فِي كَعْبِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ غَالَ فِي الرَّجُلِ يَأْتِي أَهْلُهُ ثُمَّ لَا يُنْزِلُ فَالَ يَغْسِلُ ذُكَّرُهُ وَيَتُوصَّا *

٦٨٩- و حَدَّثَنِي زُهَيْرٌ بْنُ حَرْبٍ وَعَبْدُ بْنُ

حُمَيْدٍ قَالًا حَدَّثُنَا عَبْدُ الصَّمَادِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ حِ و حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ وَاللَّفَظُ لَهُ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي عَنِ الْحُسَيْنِ لِمِن ذَكُواكُ عَنْ يَحْتَى بْنِ أَبِي كَثِيرِ أَحْبَرَنِي ٱبُّو سَلَمَةَ أَنَّ عَطَاءَ بْنَ يَسَارَ أَخْبَرُهُ أَنَّ زَيْدَ بْنَ حَالِدٍ الْحُهَنِيُّ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ قَالَ قُلْتُ أَرَأَيْتَ إِذَا حَامَعَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ وَلَمْ يُمَّن قَالَ عُثْمَانُ يَتَوَضَّأُ كُمَا يَتَوَضَّأُ لِلصَّلَاةِ وَيَغْسِلُ ذَكَرَهُ قَالَ عُثْمَانُ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

يَخْنَى وَأَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةُ أَنَّ عُرُوءَ بْنَ الزُّبْيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا ٱلِّيوبَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ ذَٰلِكَ مِنْ رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ * ٦٩١ – وَخَدَّثْنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَٱبُو غُسَّانَ

. ١٩٠ - وَحَدُّنَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَنْدِ الصَّعَدِ

حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ حَدِّي عَنِ الْحُسَيْنِ قَالَ

۲۹۶۰ محمد بن نتخیاه محمد بن عبدانله انصاری، بشام بن حسان، حمید بن ہلال،ایو بردہ،ایو موی اشعری (تحویل) محمد بن مثنی، عبدالاعلى، بشام حميدين بلال ، ابو برد دابو موسىٰ رضى الله تعالى عند سے روایت ہے کہ اس مسئلہ میں مہاجرین اور افعار نے اختلاف کیا۔ انصار نے کہا عسل ای وقت واجب ہو تاہے جبکہ منی کود کر نکلے اور انزال ہواور مہاجرین نے کہاجس وقت مر و عورت کے ساتھ صحبت کرے تو عسل داہب ہے۔ ابو موی رضی اللہ تعالی عنہ نے فرمایا میں تمہاری نسلی کئے دیتا ہون تقہر و۔ چنانچہ میں وہاں ہے اٹھااور حضرت عائشہ رضی اللہ تفالی عنہا کے مکان پر جا کر اجازت طلب کی۔ انہوں نے اجازت دی مل نے عرش کیااے ام الموسمنین میں آپ ہے

عائشہ رضی القد تعالی عنہائے فرایاس بات کے یو جھنے میں شرم

صحیحمسلم شریف مترجم ار د د (جد اوّل)

ا فائد و المام نووی فرماتے میں ایس باتیں باتیں اس وقت کر سکتاہے جبکہ کوئی مصلحت اور اس میں کمی کور بحش تہ ہو۔ آپ نے اس سے فرمایا کہ

اے تملی ہوجائے۔ نووی صفحہ ۱۵۱ اور احترِ مترجم کہتاہے کہ بجی چیز آپ کی اپنی امت پر کمال شفقت پر دال ہے کیونک آپ وف رحیم

میں البذاجو مخص اس حدیث کے مضمون کوادر کسی معنی پر محمول کرے توابیبا مخص دیاو آخرت میں ذکیل وخوار ہو گا۔

شَيْء وَإِنِّي أَسْتُحْبِيكِ فَقَالَتْ لَا تُسْتُحْبِي أَنْ

كتاب الطمعارة

سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ قَالَنا حَدَّثُنَا ابْنُ وَهْبِ أَحُبْرَنِي

عِيَاضٌ بْنُ عَبْدِ النَّهِ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ خَابِر بْن

عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَمَّ كُلُّتُومٍ غَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ

صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَتْ إِنَّ رَحُلًا سَأَلَ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّحُل

يُحَامِعُ أَهْلَهُ ثُمَّ يُكْسِلُ هَلْ عَنَيْهِمَا الْغُسْلُ

وَعَائِشَةً خَالِسَةٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلُّمَ إِنِّي لُأَفْعَلُ ذَلِكَ أَنَّا وَهَلِهِ ثُمُّ نَعْتُسِلُ *

(١٣٠) بَابِ الْوُضُوءِ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ*

ه٣٩- وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبِ بْن

اللَّبْتِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدُّي حَدَّثِنِي عُقَيْلُ

بْنُ حَالِدٍ. قَالَ قَالَ َ ابْنُ شِهَابِ أَخْبَرَنِي عَبْدُ

الْمَلِكِ بْنُ أَبِي بَكُر بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَن بْنِ الْحَارِثِ

بْن هِشَامِ أَنَّ حَارِجَةً بْنَ زَيْدٍ الْأَنْصَارَيُّ أَخْبَرَهُ

أَنَّ آبَاهُ زُبِّهَ بْنَ نَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ النَّو

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ يَقُولُ الْوُضُوءُ مِمَّا مَسَّتِ

النارُ قَالَ ابْنُ شِهَابِ أَخْبَرَيِي عُمَرُ بْنُ عَبِدِ الْعَزِيزِ

عَلَى الْحَبِيرِ سَقَطْتَ قالَ رَشُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَلَسَ بَيْنَ شُعَبِهَا الْأَرْبُعِ وَمُسَّ الْحِتَانُ الْحِتَانَ فَقُدْ وَحَبَ الْغُسُلُ * ٦٩٤ - حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ مَعْرُوفٍ وَهَارُونُ بْنُ

تَسْأَلَنِّي غَمًّا كُنْتَ سَائِلًا عَنْهُ أُمَّكَ الَّتِي وَلَدَتْكَ فَإِنَّمَا أَنَّا أُمُّكَ قُلْتُ فَمَا يُوحِبُ الْغُسْلَ قَالَتُ

صحیحمسم شریف مترجم اروو(جلداؤل)

پیٹ سے تم پیدا ہوئے، میں بھی تمہاری مال ہوں، میں سنے کہا

عسل کس چیزے واجب ہوتاہے،انبوں نے فرہ یا کہ تونے

ا پھے دافف کارے دریافت کیار سول الله صلی الله نے فرمایاہے

کہ جب مرد عور توں کے حاروں کونول (شرم گاہ) پر بیٹھے اور

ختنہ (ذکر مرو) ختنہ (فرخ) ہے مل جائے (بینی دخول ہو

۲۹۳ بارون بن معروف اور بارون بن سعید ایلی، این و بب،

عماض بن عبدالله ، ابوالزبير ، جابر بن عبدالله ، ام كلثوم ، ام

المؤمنين عائشه صديقه رضي القد تعالى عنها ہے روايت ہے كہ

ا یک مخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ

اگر کوئی متخص ایل عورت ہے محبت کرے اور انزال ہے قبل

اسينة كركو تكال لے توكيا دونوں ير عسل داجب ، آب ف

فرمایا میں اور (عائشہ)ایا کرتے ہیں اور پھر ہم عسل کرتے

باب (۱۳۰) جو کھانا آگ ہے بکا ہوا اس کے

١٩٥٠ عبدالملك بن شعيب بن ليث، شعيب، بواسط والد،

عقيل بن خالد، ابن شهاب، عبدالملك بن ابي مَبر، خارجه بن

زید افعیاری، زید بن تابت سے روایت ہے کہ بیل نے رسول

الله صلى الله عليه وسلم سے سنا آپ قرمارے تھے كه وضواس

کھاتے ہے جو آگ سے یکا ہو کرنا جائے، این شہاب بیان

كرتے بيں كه مجص عمر بن عيدالعزيز نے بتلاياك عبدالله بن

ا ہراہیم نے بیان کیا کہ انہوں نے ابو ہر ریہ دستی اللہ تعالی عنہ کو

معید میں وضو کرتے ہوئے دیکھااور انہوں نے کہا کہ میں نے

متعلق وضواور عدم دضو کا تحکم۔

جائے خواد انزال تد ہو) تو عسل واجب ہو گیا۔

ند کر وجو کہ تمایی حقیقی مال سے دریافت کر سکتے ہو کہ جس کے

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جداؤل)

وضو کرواس کھانے ہے جو آگ ہے نکا ہو مادراین شہاب نے

سعید بن خالدے شاوروہ ان سے میہ حدیث بیان کررہے تھے،

سعید بیان کرتے ہیں کہ میں نے اس کھانے کے متعلق وضو

کرنے کے لئے جو کہ آگ ہے بکا ہو عروہ ابن زبیر ہے

وریافت کیاءانہوں نے کہا کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اہلہ

تعالى عنها سے سناك رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمار بے تق

۲۹۲ عبدالله بن مسلمه بن قعنب، مالک، زید بن اسلم، عصاء

بن بدر، ابن عباس رضی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ

ر سول الله منتی الله علیه وسلم نے تجری کے دست کا گوشت

٧٩٧ زېير بن حرب، يکيٰ بن سعيد، ہشام بن عروہ، وہب

بن كيسان، محمد بن عمر بن عطاء، ابن عباسٌ (تحويل)ز هر ي، على

بن عبداللَّهُ بن عماس (تحويل) حمد بن على، بواسطه والد، اين

عباس رضی الله تعالی عته ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ

عليه وسنم في برى براكا مواكوشت ياصرف كوشت كهاي بحرنماز

۱۹۸ و محمد بن صباح، ابراہیم بن سعد ، زہری، جعفر بن عمروین

اميضم كابي والدي تقل كرت بي كرانبول فرسول

الله صلى الله عليه وملم كو ديكهاك ائيك دست كالوشت حجري

يزهى اور وضو نهين كيالياني كوماته بهي نهيس لگايا_

اس کھائے ہے د ضو کر دجو آگ ہے باہوا ہو۔

ڪھايا پھر نمازيز حياوروضو نبيل کيا۔

أَبَا هُرَيْرَةَ يَتُوَضَّأُ عَلَى الْمَسْحَدِ فَقَالَ إِنَّمَا أَتَوُضَّأُ

مِنْ أَتُوَارَ أَقِطِ أَكُلَّتُهَا لِمَأْنَى سَمِعْتُ وَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ تَوَضَّقُوا مِمَّا مَسَّت النَّارُ ۚ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ أَحْبُرَنِي سَعِيدٌ بْنُ حَالِكِ بْنِ غَمْرُو بْنِ غُتْمَانَ وَأَنَا أُحَدَّثُهُ هَلَا الْحَدِيثَ أَنَّهُ

سَأَلَنَ غُرُوزَةً أَبْنَ الزُّكِيْرِ عَنِ الْوَضُوءِ مِمَّا مُسَّتِ النَّارُ فَقَالَ عُرُوَّةً سَمِعْتُ عَائِشَةً زُوْجَ النَّبِيِّ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ تَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَنَّمُ تُوصَّنُوا مِمَّا مُسَّتِ النَّارُ * ٦٩٦– خَلَّنَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلَمَةً بْن فَعْنَبٍ حَدَّثْتُنَا مَالِكُ عَنْ زَيْلِهِ لِمَن أَسْلُمَ عَنْ عَطَاء لَن يَسَارِ عَنِ الْنِي عَبَّاسِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وْسَلَّمُ أَكُلُ كَتِيفَ شَاةٍ ثُمُّ صَلَّى وَلَمْ بَتُوصَّأُ* (فا مده)امام نووی فرماتے میں امام مسلم نے دونوں مسم کی حدیثیں بیان کرکے اس طرف اشارہ کیاہے کہ وضود الانتھم منسو ت ہے اور جمہور

سلف و خلف اور صحابہ و تابعین اور امام ابو حنیفہ نعمان کا یمی مسلک ہے کہ آگ کے بچے ہوئے کھانا کھانے سے و ضو نہیں ٹو ٹیڈہ والتہ اعلم مترجم، نووی صفحه ۵۱ اجتدار

٦٩٧ - وَحَدَّثُنَا زُهَيْرُ بُنُ حَرْبٍ حَدَّثُنَا يَحْنِي بْنُ

سَعِيدٍ عَنْ هِشَامٍ لِمَن عُرُوَّةً أَخْبَرَنِي وَهُبُ بْنُ

كَيْسَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْن عَمْرو نْن عَطَاء عَن ابْن عَبَّاس ح ر حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ عَلِيٌّ بن عَبْدِ اللَّهِ بْنِّ غِيَّاسِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسَ حِ و حَدَّثْنِي مُحَمَّدُ

الْبِنُ عَلِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ الْبَنِ عَبَّاسِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللُّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكُلَ عَرَاقًا أَوْ لَحْمًا ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتُوَطَّأُ وَلَمْ يُمَسُّ مَاءً * ٦٩٨- وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ جَعْفَرِ بْن غَمْرِو بُنِ أُمَنَّةً الضَّمْرِيُّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ رَأَى

بنیرے نکڑے کھائے ہیں اس لئے وضو کر تا دوں اس لئے کہ عیں نے رسول اللہ صفی اللہ علیہ وسلم سے سن آب فرمار ہے تھے

وضوخبين كمأيه

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخَتُرُ مِنْ كَيْفٍ يَأْكُلُ مِنْهَا ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَطَّنَّا *

٦٩٩ - وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ عِيسَى حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرُو بْنِ أَمَيَّةَ الضَّمْرِيُّ عَنْ أَدِهِ قَالَ أَذَتُ رَسُولَ اللّهِ صَنَّى اللّهُ عَلَمْ

عَنْ أَبِيْهِ قَالَ رَأَيْتُ رَّسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ يَحْتَزُّ مِنْ كَتِفِ شَاةٍ فَأَكَلَ مِنْهَا فَنْعِيَ إِلَى الصَّلَاةِ فَقَامُ وَطَرَحَ السَّكِينَ وَصَنَّى وَلَمْ

يَتُوضًا *

٧٠- قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَحَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ عَبَّاسِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلَالِكَ وَقَالَ عَمْرٌو وَحَدَّثَنِي بُكَيْرُ بْنُ
الْأَشَجِّ عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسِ عَنْ مَيْمُونَةَ
زَوْجِ النَّبِيُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكُلَّ عِنْدَهَا كَتِغًا ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأُ*

٧٠١ قَالَ عَمْرٌو حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةً
 عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ الْأَشْجُ عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى الْنِ
عَبَّاسِ عَنْ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمُ بِذَلِكَ قَالَ عَمْرٌو وَحَدَثَنِي سَعِيدُ بْنُ

أَبِي هِلَاَلُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ النَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعِ عَنْ أَبِي غَطَفَانَ عَنْ أَبِي رَافِعِ قَالَ أَشْهَدُ لَكُنْتُ أَشُوِي لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يَطْنَ الشَّاقِ ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأُ ** وَسَنَّمَ يَطْنَ الشَّاقِ ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأُ **

وسسم بطن الساق فيم صلى وعم يتوصه ٧٠٧ حَدَّثُمَّا تُتَيَّبَةً بُنُ سَعِيدٍ خَدَّثُكَ لَيْتُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ﴿ مَنْ مُنْ اللَّهِ عَنِ أَنْ اللَّهِ عَنْ أَنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَنْ أَنْ عَنْ أَنْ عَنْ أَنْ عَنْ أَ

الْنِي غَبَّاسَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرِبُ لَبُنَّا ثُمَّ ذَعًّا بِمَاءِ فَتَمَضْمَضَ وَقَالَ إِنَّ لَهُ دَسَمًا *

ے کاٹ کر کھارہے ہیں چھر نماز پڑھی اور و ضو نہیں کیا۔

199۔ احدین عینی این وہب، عرو بن حارث، ابن شہاب، جعود بن حارث، ابن شہاب، جعفر بن عرد بن امیہ ضعر ک سے روایت جعفر بن عرب کے دوایت ہے کہ بیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیه وسلم کو دیکھا کہ ایک کری کاوست جھری سے کاٹ کر کھارہ ہے تھے استے بیں نماز سے لئے بائے میں نماز سے لئے بائے میں نماز سے ایک بائے بائے میں نماز بڑھی اور سے لئے بائے میں اور نماز بڑھی اور

۰۰۷ ـ ابن شهاب، على بين عبدالله بين عباس، بواسطه والد، رسول الله صلى الله عليه وسلم، عمرو، بكير بن اهج، كريب مولى

ر دون بعیاس، ام الموشین میمونه رضی الله تعالی عنها سے روایت ب که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ان کے پاس دست کا کوشت کھایا بھرتماز پڑھی اور وضو نہیں کیا۔

اللہ تعالیٰ عنہاز وجہ نی اگرم صلی اللہ علیہ وسلم ،عمرو بن سعید اللہ تعالیٰ عنہاز وجہ نی اگرم صلی اللہ علیہ وسلم ،عمرو بن سعید بن الی بلال، عبداللہ بن عبیداللہ بن الی رافع، ابو عطفان، ابورانع رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں مواہ ہول اس کا کہ بیں رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم کے لئے کری کا حکمر

مجونا تفا(آبًا ے کھاکر) نماز پڑھتے اور وضونہ فرماتے۔

۲۰۷۰ تھیں بن سعید الیث اعقیل وز ہری عبید اللہ بن عبد اللہ ، ابن عہاس رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی

اللہ علیہ وسلم نے وووٹ پیااور کھر پانی مشکوایا اور کلی کی اور فرمایا اس میں ایک متم کی ؤسومت ہے۔

وَهْسِوْ وَأَخْبَرَنِي عَمْرٌو حِ وَ حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ

حَرْبٍ خَلَّنْنَا يَنْحَنِي بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيُّ ح

و حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخَبِّرَنَا ابْنُ وَهُبِ

حَدَّثِينِي يُونُسُ كُلُّهُمْ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ بِإِسْنَادِ

٤٠٧- وَحَدَّثَنَنَى عَلِيُّ أَنْنُ خُخْرِ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ

بْنُ جَعْفُر حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو بْنِ حَلْحَلَةَ عَنْ

مُحمَّدِ بَن عَمْرِو بْنِ عُطَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ

رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَمْعَ عَلَيْهِ يَيَابَهُ

تُمُّ حَرَجَ إِلَى الصَّنَاةِ فَأَتِيَ بِهَدِيَّةٍ خُبْرِ وَلَحْم

فَأَكُلَ ثَلَاثُ لُقَمِ ثُمَّ صَلَّى بِالنَّاسِ وَمَا مَسٌّ مَاءً *

٧٠٥- وَحَدَّثَنَاه أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً

عَنِ الْوَلِيكِ بْن كَثِير حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو بْن

عَطَاءِ قَالَ كُنْتُ مَعْ ابْنِ عَبَّاسِ وَسَاقَ الْحَدِيثُ

بِمَعْنَى حَدِيثِ الْمَنِ حَلَّحَلَّةً وَقِيهِ أَنَّ الْمَنَ عَبَّاسِ

شَهِدَ فَلِكَ مِنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَأُ

(١٣١) بَابَ الْوُضُوءِ مِنْ لُحُومِ الْإِبلِ*

٧٠٦ حَدَّثُنَا أَبُو كَامِل فُضَيْلُ بْنُ خُسَيْن

الْحَحْدُرِيُّ حَدُّثَنَا أَبُو عَوَّانَةَ عَنْ عُثْمَانَ بْنَ

عَبْدِ اللَّهِ بْن مَوْهَـبِو عَنْ جَعْفَر بْن أَبِي نُوْرَ

عَنْ حَابِرِ بْنَ سَمُرَةً أَنَّ رَجُلًا سَأَلُ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَأْتَوَضَّأُ مِنْ لُحُومِ الْغَنَمِ

قَالَ إِنْ شِيْمَتَ فَعُوضًا وَإِنْ شِيْمَتَ فَلَا تُوَضَّأُ قَالَ

أَتُوضًّا مِنْ لُحُومِ الْإِبْلِ قَالَ نَعَمْ فَتَوْضًا مِنْ

لُحُومِ الْإِيلِ قَالَ أَصَلَى فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ قَالَ

صَلَّى وَلَمْ يَقُلْ بِالنَّاسِ *

عُقَيْلِ عَنِ الزُّهْرِيِّ مِثْلَهُ * َ

صیح مسلم نثریف مترجم ارو د (جلداؤل)

حرب، یخیٰ بن سعید، اوزائی، (ححو بل) حرمله بن یخیٰ، وبن

وہب ایونس، این شہاب، عقبل، زہری سے اس طرح روایت

۴۰۰ که علی بن حجر،اساعیل بن جعفر، محمد بن عمره بن صلحله،

محمر بن عمر بن عطاء ابن عباس رضي الند تعالى عنه ہے روایت

ے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیڑے پہنے بھر تماز کو

فکلے اس و نت ایک محض آپ کے پاس کوشت اور رونی کا تحفہ

لایا، آب نے تمن تقی کھائے اور پھر تمازیز ھی اور یانی کو ہاتھ

۵+ ۲- ابو کریب، ابواسامه ، ولیدین کثیر ، محمدین عمروین عطاء

ر منی اللہ تعالی عنہ اس روایت کو کچھ الفاظ کی کی زیادتی کے

باب(۱۳۱)اونٹ کا گوشت کھانے کے بعد وضو کا

4-4 ابوكامل معهدري، ابوعوانه، عثان بن عبدالله، جعفر

بن الى تور، جابر بن سمره رضى الله تعالى عند ، وايت ب كه

ا یک مخف نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ

کیا بمرک کا گوشت کھا کر ہیں وضو کروں، آپ نے فرمایا جاہے

کر چاہے نہ کر ، پھراس نے نوچھا کیا اونٹ کا گوشت کھا کر وضو

كرون؟ آب نے فرمايال اونت كاكوشت كھاكر (استخبابا) وضو

كرواس في كهاكه بكريال بھانے كے مقام پر نماز پر عوں ، آپ

نے فرمایا ہاں، اس نے دریافت کیا او نول کے بھالنے کے

سأته حسب سابق نقل كرتے جيں۔

منقول ہے۔

مبي<u>س لڪايا۔</u>

بيان۔

نَعْمُ قَالَ أُصَلِّي فِي مَهَارِكِ الْزِيلِ قَالَ لَمَا *

اور موزی جانور ہے)۔

(فائدہ) مام فودی قرماتے ہیں خلفاء راشدین اور تمام صحابہ کرام اور ایسے ہی تابعین اور امام ابو حضیفہ ومالک اور شافعی کابیہ مسلک ہے کہ او نٹ کا وشت کھانے ہے وضو نہیں ٹو فاکیونکہ جابڑ کی روایت میں ہے کہ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کا آخری تھم یہی تھا کہ آگ۔ پر کِی ہو ٹی چیزے وضوشیں ٹو آیا۔ (نووی صفحہ ۵۵ احدا) ١٥٠٤ ابو بكرين اني شيبه، معاويد بن عمروه زائده ساك، ٧٠٧ خَلَّتُنَا أَيُو بَكُمْ بْنُ أَبِي شَيِّيَةً خَلَّنَنَا

مُعَاوِيَةً بْنُ غَمْرُو حَدَّثُنَا زَاتِنَةً عَنْ سِمَاكِ حَ و خَدَّتْنِي الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّاءَ خَدَّثَنَا عُبَيْدٌ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ عَنْ غُتُمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْن

مَوْهَبٍ وَأَشْعَتْ بَنِ أَنِي الشَّعْنَاءِ كُلَّهُمْ عَنَّ خَعْفُر بْيَ أَبِي تُورِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَفْرَةً عَنِ النَّبِيُّ صْلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمُسَلَّمَ بِمِلْنِ حَدِيثٍ أَبِي كَامِلٍ عَنْ أَبِي غَوَانَةً *

(١٣٢) بَابِ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ مَنْ تَيَقَّنَ الطُّهَارَةَ ثُمُّ شَكَّ فِي الْحَدَثِ فَلَهُ أَنْ يُصَلِّيَ بطَّهَارَتِهِ تِلْكَ * ٧٠٨- َ وَحَدَّثَنِي عَمْرٌو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بُنُ

خَرْبٍ حِ وَ خَدُّثُنَا أَبُو يَكُرُ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةً قَالَ عَمْرٌ و خَلَّاتُنَّا سُفْيَاكُ بُنُ عُيَيْنَةً عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيلٍ وَعَبَّاهِ بْن

تُمِيمِ عَنْ عُمَّهِ شُكِي إِنِّي النَّبِيِّ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَمَنَدُّمُ الرَّجْلُ يُخَيِّلُ إِلَيْهِ أَنَّهُ يَجِدُ الطُّيَّءَ فِي الصُّنَاةِ قَالَ لَا يُنْصَرِفُ خَتِّي يَسُمَّعُ صَوْتًا أَوْ يُجِدُ رِيْحًا قَالَ أَيُو بِكُمْرٍ وَزُهَيْرًا أَيْنُ حَرَّب فِي

رِوَايَتِهِمَا هُوَ عَبْدُ اللَّهِ بُنُ زَيْدٍ *

عقام بر نماز بردهول، آپ نے قرمایا نہیں (کیونک اونٹ سرکش

صحیح مسلم شریف مترجم اروو (جلداؤل)

(حمو ميل)، قاسم بن زكريا، مبيدالله بن مو كيا، شيبان ، عثان بن عبد الله بن موجب الثعث بن إلى الشعثاء، جعفر بن الي تُور ، جأبر بن سمرہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے ابو عوانہ والی روایت کی طرح ہے روایت منقول ہے۔

باب (۱۳۲) جس شخص کو اپنے باوضو ہونے کا یقین ہو پھراہے اس چیز میں شک ہو جائے تواہی

وضوکے ساتھ نماز پڑھ سکتاہے۔ ۵-۷ عرد ناقد، زمیر بن حرب، (تحویل) ابو بکر بن الی شیبه

ا بن عیدنہ، زہری، سعیڈ اور عبادین تمیم رمنی اللہ تعالیٰ عند نے اینے بچاہے روایت تقل کی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی الله عليه وسلم سے شكايت كى كد بھى آ دى كو تماز ميں محسوس ہو تا ہے کہ اسے حدث ہواہ آپ نے فرمایا وہ نماز نہ توڑے

تاد فتنگِد آواز شہ سنے یا ہو محسوس نہ کرے ، ابو بکر اور زہیر نے ائی روایتوں میں عباد کے چھاکانام عبدالقد بن زید بیان کیا ہے۔

(فائدہ)امام ابو حذیقہ اور جمہور علاء کرام کا بھی مسلک ہے اور اس ہے بڑااصول نکاتا ہے کہ یقین شک سے باطل نہیں ہوت (تو دی صفحہ ۱۵۸

منتج مسلم شریف مترجم ار دو (جلداؤل)

٩٠٥ ـ تربير بن حرب، جرير: سيل، بواسط والد ،ابو برير ورضي الله تعالی عند سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نے فرمایا جب تم میں سے کسی کواینے بیٹ میں خلش محسوس ہو

بھراسے شک ہو کہ پیٹ میں ہے کچھ نطایا نہیں تو مجدے باہر

ند نکلے تاو فکتیکہ کہ آوازنہ سنے یابو محسوس نہ ہو۔

باب (۱۳۳) مر دار جانور کی کھال دباغت ہے

یاک ہو جاتی ہے۔ ١٥٠ يكي بن يحكي ادر ابو بكرين اني شيبه اور عمرونا قد اور ابن ابي عمر ابن عيدينه، زهري، عبيدالله، ابن عباس رضي الله تعالى عنه ے روایت ہے کہ حضرت میونہ کی لونڈی کو سی نے ایک كرى صدقد من دى اورده مرحى مرسول الله صلى الله عليه وسلم

ے اے پڑا ہواد یکھا تو کہائم نے اس کی کھال کیوں نہ لی دیا خت کے بعد کام میں لائے الوموں نے عرض کیادہ مر دارہے ، آپُ

نے فرہ یامر دار کا کھانائی تو حرام ہے۔

(فا کرہ) امام ابو حقیقہ اعتمان کا یکی مسلک ہے کہ سور کے علاوہ تمام مر داروں کی کھالیں دیا خت کے بعد پاک ہو جاتی ہیں (تووی صغمہ ۱۵۹

ا 21 ابوطا هر اور حربله وابن و هب و بونس وابن شهاب عبيد الله بن عبدالته ابن عباس رضي الله تعالى عند ے روايت ہے كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ايك مروار بكرى و يعيى جو ميموند رضي الله تعالى عنها كي بائدي كو صدقه بيس في تقي، آپّ نے فرایاتم نے اس کھال سے فائدہ کیوں ندا تھایا۔ حاضرین نے عرض کیا وہ تو مر دار ہے۔ آپ نے فرمایا مر دار کا صرف کھانا

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَحَدَ أَحَدُكُمْ فِي نَطْنِهِ شَيْقًا فَأَشْكُلَ عَلَيْهِ أَخَرَجَ مِنهُ شَيءٌ أَمْ لَمَا فَلَمَا يُحرِّجَنَّ مِنَ الْمُسْجِدِ خَتَى يَسْمُعُ صَوْنًا أَوْ يَحِدُ رِيحًا * (١٣٣) بَابِ طَهَارَةِ حُلُودِ الْمَيْنَةِ بالدُّبَاغِ * ٧١٠ و خَدُّثْنَا يَحْتَى بْنُ يَحْتَى وَأَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرٌو النَّاقِدُ وَابْنُ أَبِي عُسَرَ

٧٠٩- و حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا

خَرِيرٌ عَنْ سُهَيْلِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

بْنُ عُنَيْنَةً عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللُّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ تُصْدُقَ عَنَى مَوْلَاقٍ لِمَيْمُونَةً بِشَاةٍ فَمَاتُتُ فَمَرُّ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلَّا أَخَذْتُمْ إِهَابِهَا فَدَبَغْتُمُوهُ فَانْتَفَعْتُمْ بِهِ فَقَالُوا إِنَّهَا مَيْنَةً فَقَالَ

حَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُبَيْنَةً فَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا سُفْيَالُ

إنُّمَا حَرُّمُ أَكُلُّهَا قَالُ أَبُو يَكْرِ وَإِيْنُ أَبِي عُمَرَ فِي حَدِيثِهِمَا عَنْ مَيْمُونَةً رَضِيَّ اللَّهُ عَنْهَا *

جگد۱۸_ ٧١١- وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرْمَنَةُ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ وَهُبِ أَحْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْن

شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُنْبَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وْسَلُّمْ وَحَلَّهِ شَاةً مَيْثَةً أَعْطِيَتْهَا مَوْلَاةً لِمَيْمُونَةَ مِنَ الصَّدَقَةِ فَقَالَ رَسُولُ النَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَنَّمَ هَلَّا انَّتَفَعْتُمُ بمحلَّدِهَا قَالُوا إِنَّهَا مَيْتُةً فَقَالَ حرام ہے۔

إِنَّمَا خَرُمَ أَكُنُّهَا *

الْمَاسْنَادِ بنَحْوِ رِوَايَةِ يُونَسَ *

٧١٢ حَدَّثَنَا حَسَنَّ الْحُنُوانِيُّ وَعَبْدُ بْنُ

خُمَيَّدٍ حَمِيعًا عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْلَم

حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ صَالِح عَنِ ابْنِ شِهَالِ بِهَذَا

٧١٣. ۚ وَخَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَعَبُّهُ اللَّهِ بْنُ

مُحَمَّدٍ الزُّهْرِيُّ وَاللَّفْظُ لِابْنِ أَبِي عُمْرَ قَالًا

حَدَّثَنَا سُفَيَانُ عَنْ عَمْرو عَنْ غَطَّاءٍ عَنِ ابْنِ

عَبَّاسَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَسَيْهِ ۗ وَسَلَّمَ مَرَّ

بِشَاةٍ مُطُرُّوحَةٍ أَعْطِيْتُهَا مُوْلَاّةً لِمَيْمُونَةً مِنَ

اَلْصَّدَقَةِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ٱلَّا

٧١٤-َ حَدَّثَنَا أَخْمَدُ ثِنُ عُثْمَانَ النَّوْفَلِيُّ حَدَّثُنَا

أَبُو عَاصِمٍ خَدَّثَنَا ابنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ

دِينَارِ أَعْبَرَٰنِي عَطَاءٌ مُنْذُ حِينِ قَالَ أَحْبَرَنِي الْمُنْ

عَبَّاسَ أَنَّ مَيْمُونَةً أَخْبَرَتُهُ أَنَّ دَاحِنَةً كَانَتْ لِبَعْض

يَسَاءَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَانَتُ

فَغَالُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَّا أَحَدْتُمْ

َهِ ٧١ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثُنَا

عَبْدُ الرَّحِيمِ بنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بن

أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَطَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ النَّبِيُّ

صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِشَاةٍ لِمَوْلَاةٍ لِعَيْمُونَةً

٧١٦- حَلَّثُنَا ۖ يُخْتَى بْنُ يَحْتَى أَعْبَرُنَا

أَخَلُوا إِهَائِهَا فَدَبَغُوهُ فَائْتُفَعُوا بِهِ *

إهابَهَا فَاسْتُمْتَعْتُمْ بِهِ

فَقَالَ أَلَّا انْتَفَعَّتُمْ بِإِهَابِهَا *

۱۲۷ حسن حلوانی اور عبد بن حمید، لیقنوب بن ایرانیم بن

ر منى الله تعالى عنهانے ان سے بیان کیا کہ رسول الله صلى الله

انتعائے۔

الي سليمان، عظاء وابن عماس رضي التد تعالى عند سے روايت ب كهررسول الله صلى الله عليه وسلم كالميموندرمني التد تعالى عنهاك باندئ كى (مرى موئى) كرى برے كرر موا آب نے قرماياتم نے اس کی کھال سے فائدہ کیوں ندا تھالیا۔ ١٤١٧ يچي بن يجيا، سليمان بن بلال ، زيد بن اسلم ، عبدالرحن ین وعله ، عبداللہ بن عباس رضی الله تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں

ك ميس فررسول الله صلى الله عليه وسلم سے سنا آپ فرمار ب ہے کہ جس وقت کھال کو دیا غت دیدی جائے تووہ پاک ہو جا آب

سعد، بواسط والد، صالح وابن شہاب سے بونس كى روايت ك طرح کی ہیہ حدیث منقول ہے۔ ۱۱۰- این الی عر، عبدالله بن محد زبری، سفیان، عمرد، این عباس رضی اللہ تعالیٰ عند ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ عليه وسلم فے ايك برى بوكى كرى ديكھى جو ميموند رضى الله

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلداوّل)

تعالی عنها کی باندی کو صدقہ میں لمی تھی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایاان ٹوموں نے اس کی کھال کیوں نہ لی ک

و باغت کے بعد فائدہ اٹھاتے۔ ۱۲۲۷ احمد بن عثان نو فلي، ابو عاصم ، ابن جر سيح، عمر و بن و ينار ، عطاہ، ابن عماس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میمونہ

علیہ دسلم کی ایک لی بی سے محریس بری تھی تو پھر دہ مرگئ، آپ نے فرمایا تم نے اس کی کھال کیوں ندلی کد اس سے فائدہ ۵۱۵_ایو بکر بن ابی شیبه ،عبدالرحیم بن سلیمان ،عبدالملک بن

سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلُمَ أَنَّ عَبْدَ

الرَّحْمَنِ بْنَ وَغُلَّةً أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْن عَبَّاسَ قَالَ سَمِيعَتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

كتاب إنطمعارة وْسَلَّمْ يَقُولُ إِذَا دُبِغَ الْإِهَابُ فَقُدُ طُهُرَ * ٧١٧ ِ وَحَدَّثُنَا أَبُو بَكُرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو الماعدالو بكربن اني شيبه اور عمر د ناقده ابن عيينه (تحويل) قتبيه النَّافِدُ قَالًا حَدَّثَنَا ابْنُ عُنِينَّةً حَ وُ حَدَّثُنَا قُتَيْتُهُ بْنُ بن سعيد، عبدالعزيز بن محمر، (تحويل) ابو كريب، البخلّ بن

سَعِيدٍ حَدَّثُنَا عَبُّلُ الْعَزيزِ يَعْنِي ابْنَ مُحَمَّدٍ ح و

حَدَّثْنَا أَبُو كُرْيُبٍ وَإِسْجَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَمِيعًا

عَنْ وَكِيعِ عَنْ سُفْيَانَ كُلُّهُمْ عَنَّ زَيْدٍ بْنِ أَسْلَمَ

عَنْ عَبْلِهِ ٱلرَّحْمَٰنِ بْنِ وَعْلَةَ عَنِ النِّ عَبَّاسِ عَنِ

٧١٨- حَدَّثَنِي إَسْحَقُ بُنُ مَنْصُورِ وَٱبُو بَكُو بُنُ

إِسْحَقَ قَالَ أَبُو بَكُرٍ حَدَّثَنَا وَقَالَ ابْنُ مَنْصُورٍ

أَخْبَرَكَا عَمْرُو بْنُ الرَّبْيعِ أَخْبَرَكَا يَحْيَى بْنُ ٱلَّيُوبَ

عَنْ يَزِيدُ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ أَنَا الْحَيْرِ حَدَّثُهُ قَالَ

رَأَيْتُ عَلَى ابْنِ وَعْلَةَ السَّبْرِيِّ فَرْوٌ؟ فَمَسِسْتُهُ فَقَالَ

مَا لَكَ تَمَسُّهُ قَدُّ سَأَلُتُ عَبُّدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ قَلْتُ

إِنَّا نَكُونُ بِالْمَغْرِبِ وَمَعَنَا الْبَرْبُرُ وَالْمَجُوسُ نُوْتَى

بِالْكِئْشِ قَطْ ذَبَحُوهُ وَنَحْنُ لَنَا نَأْكُلُ ذَبَاتِحَهُمْ

وَيُأْتُونَا بِالسُّقَاءِ يُجْعَلُونَ فِيهِ الْوَدَكَ فَقَالَ البِّنُ

عَبَّاسَ قَدْ سَأَلُنَا رَسُولًا اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ

٧١٩- و حَدَّثَنِي إَسْحَقُ بُنُ مَنْصُور وَأَبُو

بَكْرِ لِنُ اسْحَقَ عَنْ غَمْرُو لِمِنَ الرَّسِعِ أَخْبَرَنَا

يُحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ حَعْفُرِ ابنِ رَبِيعَةً عَنْ أَبِي

الْحَيْرِ حَدَّثُهُ قَالَ حَدَّثْنِي َ ابْنُ وَعَلَّةَ السَّبَإَيُّ

فَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسِ قُلْتُ إِنَّا نَكُونُ

بالْمَغْرِبِ فَيَأْتِينَا الْمُحُوسُ بِالْأَسْقِيَةِ فِيهَا الْمَاءُ

وَالْوَدَكُ فَقَالَ اشْرَبْ فَقُلْتُ أَرَأُيٌ تَوَاهُ فَقَالَ

ابْنُ عَبَّاسَ سَمِعْتُ رَسُولَ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

عَنَّ ذَلِّكَ فَقُالَ دِبَاغُهُ ضَهُورُهُ *

وَمَسَلُّمَ يُقُولُ دِبَاغُهُ طَهُورُهُ *

النِّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْنِهِ *

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلداؤل)

ا براتيم، وكميع، سفيان، زيدا بن اسلم، عيدالرحن بن وعله ، ابن

عباس رضی الله نقالی عنه نبی اکرم صلی الله علیه وسلم ـ اس

۱۵۷ اعلَی بن منصور ،ابو بکر بن اسحق، عمرو بن ریح، یکیٰ بن

ابوب، بزید بن ابی صبیب،ابوالخیڑے روایت ہے کہ میں نے

ابن وعلمہ سبائی کو ایک ہو ستین ہنے ہوئے و یکھا، میں نے اسے

جھواہ انہوں نے کہا کیوں چھوتے ہو، میں نے عبداللہ بن عہاس

رضی امند تعالیٰ عنہ ہے دریافت کیا ہے کہ ہم مغرب کے ملک

یں رہتے ہیں وہاں برابر کے کافر آتش پرست بہت ہیں، وہ

كرى ذي كرك لات بي، بم توان كاذر كيا بوا جانور تبين

کھاتے اور مشکیں چر بی بھر کر لاتے ہیں، ابن عب س رضی اللہ

تعالیًا عند نے فرمایا ہم نے اس کے بارے میں رسول اللہ صلی

الله عليه وسلم سے دريافت كيا ہے آب نے قرمايا ہے كه د باغت

414_المحقّ بن منصور،اورابو بكر بن الحق، عمرو بن ربيع، ليجلُّ

بن ابوب، جعفر بن ربيعه، ابوالخير، ابن وعفه سبائي رضي الله

تعالی عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عبداللہ بن عباس رضی

اللہ تعالی عنہ ہے دریافت کیا کہ ہم مغرب کے ملک میں رہے

نیر، مہال کے آئش پر ست یانی کی اور چربی کی مشکیس الے کر

آتے تیں ، این عمائ کے فرمایا بیو وہ یائی ، میں کہا کیاا بنی رائے

ہے فرمائتے ہیں ، انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ

عليه وسلم سے سنا آپ فرمار ہے متھے کہ دیاغت سے کھال یاک

طرح فل کرتے ہیں۔

سے پاک ہو جاتی ہے۔

ہو جا آل ہے۔

(١٣٤) بَابِ النَّيَمُّ م *

(فائدہ) معلوم ہواکہ د باغت وسینے کے بعد مر دار کی کھال مجی پاک ہو جاتی ہے۔ باب(۱۳۳) تیم کے احکام۔

٧٢٠ حَدَّثَنَا يَحْيَى ۚ بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأُتُ

عَلَى مَالِكِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةُ أَنْهَا فَالَتُ خَرَجُنًا مَعَ رَسُول

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَعْض أَسْفَارِهِ

حَمَّى إِذَا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ أَوْ بِذَاتِ الْحَيْشُ انْفَطَّعَ عِفْدٌ لِمَى فَأَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ عَلَى الْتِمَاسِهِ وَأَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ وَكَيْسُوا

عَلَى مَاءِ وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءً فَأَنَّى النَّاسُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ فَقَالُوا أَلَا تُرَى إِلَي مَا صَنَعَتْ عَائِشَةً

أَقَامَتُ برَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَبِالنَّاسَ مَعَهُ وَلَيْسُوا عَلَى مَاء وَلَيْسَ مَعَهُمُّ

مَّاءٌ فَحَاءَ أَبُو بَكُر وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ وَاضِعٌ رَأْتُهُ عَلَى فَحِذِي قَدْ نَامَ فَقَالَ

حَبَسْتِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَالنَّاسَ وَلَيْسُوا عَلَى مَاء وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءً

قَالَتْ فَعَاتَبَنِي أَبُو بَكْرِ وَقَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ وَجَعَلَ يَطْعُنُ بِيَدِهِ فِي خَاصِرَتِي فَلَا يَمْنَعَنِي

مِنَ النَّحَرُّكِ إِنَّا مَكَانُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى فَخِذِي فَتَامَ رَسُّولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَصَبْحَ عَلَى غَيْر مَاء فَأَنْزَلَ اللَّهُ آيَةَ التَّيَمُّم فَتَيَمَّمُوا فَقَالَ أُسَيِّكُ بُّنُ الْخُضَيِّرِ وَهُوَ

أَبُو أَسَامَةً ح و حَدَّثَنَا أَبُو كُرِّيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو

فُوْ حَدْنَا الْعِفْدُ تُحْنَهُ "

أَخَدُ النَّقَبَاء مَا هِيَ بِأَوُّل بَرَكَتِكُمْ يَا آلَ أَبِي بَكُر

فَقَالَتْ عَائِشَةً فَبَعَثْنَا الْبَعِيرَ الَّذِي كُنْتُ عَلَيْهُ ٧٢١– حَدُّثُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثُنَا

تنے را نہوں ہے کہا تو نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اور

لو کوں کو روک رکھاہے بہاں تدیائی ہے اور ندلو کول کے پاس یانی ہے اور انہوں نے بحد پر خصہ کیااور جو پچھے منظور خدا ہوا کہہ والااور میری کو که میں باتھ سے کو نیے دیے گئے، می ضرور بلتي همرر سول الثد صلى الله عليه وسلم كاسر مبارك مير ك ران پر تماس لئے بی حرکت نہ کرسکی، چنانچہ آپ سوتے دہے بہال تک کہ صبح ہوگی اور بانی بالکل نہیں تھا۔ تب اللہ تعالیٰ نے سیم كا تعم نازل فرمايا-اسيد بن حفير رضى الله تعالى عنه في مرمايا ور یہ نظیوں میں سے بیں کہ اے ابو بمر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ

میچهمسلم شریف مترجم ارد و (جلداوّل) ———

٢٠ ٧ ع يجي بن يحيي مالك، عبدالرحن بن قاسم، يواسط والد ام

المؤمنين عائشه رضى الله تعالى عنها سے روايت ہے كه جم رسول

الله صلى الله عليه وملم كے ساتھ سفر ميں فكا ،جب مقام بيداء

بابذات الحيش پر بيتي تو ميرے مكے كابار نوث كر كر كيا، رسول

الله صلى الله عليه وسلم اس كے حلاش كرنے كے لئے رك محك،

صحابہ مجمی تخبر محمرے، وہاں پانی شد تھااور ند محاب کے ساتھ پانی

تھا۔ سحابہ ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالی عند کے پاس آ سے اور

كن ملك كد آب نبين وكيورب بن كد عائشه صديقه رضى الله

تعالى عنهان كياكياب رسول الله صلى الله عليه وسلم كومفهراديا

ہے اور او گوں کو بھی ان سے ساتھ عشہرادیا ہے نہ بہال یا لی ہے

اور ندان کے ساتھ یانی ہے، یہ س کر ابو بکر صدیق آئے ادر

رسول الله صلى الله عليه وسلم ايناسر ميري ران پرر كه كر سوعيخ

کی اولاو یہ تمہاری کہلی بر کت میں ہے۔ حضرت عائشہ فرمالی ہیں پھر ہم نے اس اونٹ کو کھڑ اکیا جس پر میں سوار تھی توہار اس کے نیچے سے نکلار

۲۲۱ ابو بكر بن ابی شيبه، ابواسامه، (تحويل) ابو كريب، ابواسامه ، ابن بشر ، بشام ، بواسطه والد ، عائشه مسديقة رضى الله مصحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل)

تغالی عنباے روایت ہے کہ ونہوں نے اساء رضی اللہ تعالی عنیا

ے ایک بار مستعار لے لیا تفاوہ کم ہو کیا۔ رسول ایشہ صلی اللہ

علیہ وسلم نے اپنے اصحاب میں سے چند حضرات کو اس کے

تلاش کرنے پر مامور کیالیکن وہ نہیں ملا، توانہوں نے بے وضو

تمازیژه لی، جب رسول الله صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں

عاضر ہوئے تواس چیز کی آپ سے شکایت کی تواس وقت تیم

کی آیت نازل ہو ألى اسيد بن حفير في حضرت عائش سے فرمايا

جزاك الله خير أخداك فتم جب بهي تمهيس كوئي پريشاني لاحق

ہوئی تواللہ تعالی نے اس کو زائل کر دیااور مسلمانوں کے لئے

۲۲۲ يکي بن کي اور ابو بكر بن شيبه اور ابن نمير ،ابو معاديه ،

الحمش شفیقؓ ہے روایت ہے کہ میں عبداللہ بن مسعودؓ ہے اور

ابوموی کے باس بیضا ہوا تھا۔ ابو موی نے کہااے عبد الرحلٰ

(عبدالله بن مسعودٌ کی کنیت ہے) ڈگر کمی مخص کو جنابت لاحق

بو جائے اور ایک مبینہ تک پانی نہ کے تو وہ نماز سس طرح

پڑھے ، عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فر مایادہ حمیم نہ

كرے أكرجه ايك مبينه تك ياني ندلے۔ ابو مو يُ نے كباتہ پر

سورة ما كده يش جو آيت ب كد أكرياني ندياؤ توياك منى سے تيم

کرد، عبدالله رضی الله تق فی عنه نے کہا اگر اس آیت ہے انہیں

جنابت میں میم کرنے کی اجازت دے دی جائے تو وہ رفتہ رفتہ

یانی شندا ہونے کی مجی شکل میں تیم کرنے لگ جائیں گے،

ایو موک رضی الله تعالی عند نے کہا کہ تم نے عمار رضی الله تعالی

عند کی حدیث نہیں سی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

مجص ایک کام سے بھیجا می وہاں جنبی ہو کمیااور بھے پانی ندما تو

میں خاک میں اس طرح اونا جیسے جانور اونا ہے اس کے بعد

ر سول الله صلى الله عليه وسلم كي خدمت بين حاضر جوااور آپ

ے واقعہ بیان کیا۔ آپ نے فرمایا کہ مجھے اس طرح اینے

دونوں ہاتھوں سے تیم کرنا کائی تھا، بھر آپ نے دونوں ہاتھ

اے باعث برکت کر دیا۔

٣٥٣

آبَةُ النَّيْمُم فَقَالَ أَسَيِّدُ بْنُ حُصَيْرٍ حَزَاكِ اللَّهُ

عَيْرًا فَوَاللَّهِ مَا نَزَلَ بِلِّ أَمْرٌ قَطُّ إِلَّا حَعَلَ اللَّهُ

لَكِ مِنْهُ مُحْرَجًا وَجَعَلَ لِلْمُسْلِمِينَ فِيهِ بَرَكَةً *

٧٢٢ حَدَّثَنِا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَٱبُو بَكْرِ بْنُ

أَبِي شَيْبَةُ وَابْنُ نُمَيْرٍ جَمِيعًا عَنْ أَبِي مُعَاوِيّة

فَأَلَنَ أَبُو بَكُرٍ حَدَّثَنَا ۚ أَبُو مُعَاوِيَةً عَنَ الْأَعْمَشَ

عَنْ شَقِيق قُالَ كُنْتُ خَالِسًا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ

وَأَبِي مُوسَى فَقَالَ أَبُو مُوسَى يَا أَبَا عَبْدِ

الرَّحْمَن أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ رَجُلًا أَحْنَبَ فَلَمْ يَجدِ

الْمَاءَ شَهْرًا كَيْفَ يَصْنَعُ بالصَّلَاةِ فَقَالَ عَبْدُ

اللَّهِ لَمَا يَتُنِمُّمُ وَإِنْ لَمْ يَحِدِ الْمَاءَ شَهْرًا فَقَالَ

أَبُو مُوسَى فَكُيْفَ بِهَذِهِ الْآيَةِ فِي سُورَةٍ

الْمَائِدَةِ ﴿ فَلَمْ تَحِدُوا مَاءٌ فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا

﴾ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ لَوْ رُحُصَ لَهُمَّ فِي هَذِهِ الْآيَةِ

لَأَوْشَكَ إِذًا بَرَدَ عَلَيْهِمُ الْمَاءُ أَنْ يَتَيَمَّمُوا

بالصَّعِيدِ فَقَالَ أَبُو مُوسَى لِعَبْدِ اللَّهِ أَلَمْ تَسْمَعْ

فَوْلَ عَمَّارِ بَعَفَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ فِيَ حَاجَةٍ فَأَجْنَبْتُ فَلَمْ أَجدِ الْمَاءَ

فْتَمَرَّغْتُ فِي الصَّعِيدِ كَمَا تَمَرَّغُ الْدَّابَّةُ ثُمَّ

أتيتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ

ذَٰئِكَ لَهُ ۚ فَقَالَ إِنَّمًا كَانَ يَكُفِيكَ أَنَ تَقُولَ

أَسَامَةً وَابْنُ بشر عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ غَائِشُهَ ۚ أَنَّهَا ۗ اسْتُعَارَتْ مِنْ ۖ أَسْمَاءَ ۗ قِلَادَةً

فَهَلَكَتُ فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِهِ فِي طَلْبَهَا فَأَذْرَ كَتْهُمُ

الصُّلَاةُ فَصَلُّوا بِغَيْرِ وُضُوءٍ فَلَمَّا أَتُوا النَّبِيُّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَكُواً ذَلِكَ إِنَّيْهِ فَنَزَلَتُ

يَقْنَعُ بِقُولً عَمَّارٍ *

مسلک برنودی جداصفی ۱۲۰

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل) زین بر (اولاً) ایک مرجه مارے، اور بائیں باتھ ے واہے

عبدالله رضى الله تعالى عند في كبائم جائة بوك حفرت عمر

۲۲۳ د ابو کامل معدری، عبدالواحد، اعمش، شقیق رضی الله

تعالی عنہ سے بدروایت حسب سابق منقول ہے باقی اتنااضافہ

ہے کہ آپ نے دونوں ہاتھ زمین پر مار کر پھر ان کو جھٹک ویا

ادر چېرے اور ما تھول ير مسح كيا-

رضی الله تعالی عند نے ممار کی حدیث پر تناعت نہیں گی۔

باتھ پر مسح کیا اور پھر بھیلیوں کی بہت اور منہ پر مسح کیا،

وَاحِدَةً ثُمُّ مَسَحَ الشُّمَالَ عَلَى الْبَعِينِ وَطَاهِرَ كَفِّيْهِ وَوَجُّهُهُ فَقَالَ عَبُّدُ اللَّهِ أَوَلَمْ تَرَاعُمَرَ لَمُّ

بِيَدَيْكَ هَكَٰذَا ثُمَّ ضَرَبَ بِيَدَيْهِ الْأَرْضَ ضَرَّبَةً

(فائدہ) تیم کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ واجماع است سے تابت ہے اور صرف مند اور دونوں ہاتھوں پر مسح کرناہے خواہ حدث سے ہویا

جنا بت ہے اور اکثر علاء کام کے نزو کیک تیم میں ووضر بین ضروری ہیں اور یہی حضرت علیّ بن ابی طائب اور امام ابو حفیقہ ء و مالک اور شرفعی کا

٧٢٣- وَحَدَّثُنَا أَبُو كَامِل الْحَحْدَرِيُّ حَدَّثُنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَمَا الْأَعْمَشُّ عَنْ شَقِيقٍ قَالَ قَالَ

أَبُو مُوسَى لِغَبُّدِ اللَّهِ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِفِصَّتِهِ نَحْوَ حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةً غَيْرً أَنَّهُ فَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْمَا كَانَ يَكْفِيكَ أَنْ نَفُولًا هَكَذَا وَضَرَبَ بِيَدَيْهِ إِلَى الْأَرْضِ فَنَفَضَ يَدَيْهِ

نَمَسَعَ وَجَهَةُ وَكُفَّيْهِ * ٧٢٤– حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِم الْعَبْدِيُّ خَلَّنْنَا يَحْيَى يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ الْفَطَّانَ عَنْ شُعْبَةَ

قَالَ حَدَّثِنِي الْحَكُمُ عَنْ ذَرٌّ عَنْ سَعِيدِ بْن عَبْدِ الرَّحْسَ بْنِ أَنْزَى عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجْلًا أَتَى عُمَرَ

فَقَالَ إِنِّي أَجْنَبُتُ فَلَمْ أَحِدٌ مَاءً فَقَالَ لَا تُصَلُّ فَقَالَ عَشَّارٌ أَمَا تَذْكُرُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ أَنَا

وَأَنْتَ فِي سَرِيَّةِ فَأَجُنِّبُنَا فَلَمْ نَحِدُ مَاءً فَأَمَّا أَنْتَ فَلَمْ تُصَلِّ وَأَمَّا أَنَا فَتَمَعَّكُتُ فِي الْتُرَابِ وَصَلَّبْتُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا كَانَ

يَكْفِيكَ أَنْ تَضْرَبَ بِيَدَيْكَ الْأَرْضَ ثُمُّ تَنْفُخَ ثُمُّ

تُمْسَحَ بِهِمَا وَحَهَكَ وَكُفِّيكَ فَقَالَ عُمْرُ اتَّقِ اللَّهَ يَا عَمَّارُ فَالَ إِنْ شِيئَتَ لَمْ أَحَدُثُ بِهِ قَالَ الْحَكَمُ

حدیث بیان نہیں کروں گا، تھم بیان کرتے ہیں کہ ابن عبدالرحمٰن ابزیٰ نے اپنے والدے ذرّوالی روایت کی طرح تقل

كيا ہے اور بيان كياكہ مجھ سے سلنٹ نے ذر اے واسطے اى اسفاد

٢٢٣ عبدالله بن بإشم عبدى، نجل بن معيد القطال، شعبه، تهم، ذر، سعید بن عبدالرحمٰن بن ابزی، عبدالرحمٰن بن ابزی ّ ے روایت ہے کہ ایک محض حعزت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عند کے باس آیااور کئے لگا مجھے جنابت ہو کی ہے اور بالی خیس ملا، آپ نے فرہایا تمازند پڑھتا، عمار ٹے کہااے امیر المومنین آپ کو

یاد نہیں جب میں اور آپ لشکر کے ایک فمڑے میں تھے اور ہم کو جنایت ہو کی اور پانی ند ملا آپ نے تو نماز نہ پڑھی کیکن میں ملی مي لو نا اور نماز پڙهي، اس پر رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايا

تخبيح كافي تقاايين بإتحد زمين برمار تا چعران كو جعاز ناور كجر دونول باتحول برمسح كرتار حضرت عمررضي الثدتعالي عندت فرمايا خدا

ے ڈر ، عمار رمنی اللہ تعالیٰ عندنے کہااگر آپ فرمائیں توجس ب

وَحَدَّثَنِيهِ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن بْنِ أَبْزَى عَنْ أَبِيهِ مِثْلَ حَدِيثٍ ذَرْ قَالَ وَحَدَّثَنِي سَلَمَةً عَنْ ذَرْ فِي هَذَا

تُولِّتُكُ *

تصحیمسلم شریف مترجم ار د و (حداول) میں جو کہ تھکم نے بیان کیا ہے عمر فاردق رضی اللہ تعالی عنہ کا قول فقل كياب كد بم تمهارى روايت كالوجه تم يرعى والت بير. ۵۲۵ ایخل بن منصور، نعر بن همیل، شعبه، در، این عبدالرحمن بن ابزی، عبدالرحمن بن ابزی رصی الله ندلی عند ے روایت ہے کہ ایک تخص حضرت ممرد صنی اللہ تعالیٰ عنہ کے یاس آیااوراس نے کہا مجھے جنابت لاحق ہو گئ ہے اور پائی نہیں امیر المومنین خدانے آپ کاحق مجھ پر داجب کیاہے اگر آپ فرمائیں تو بیں میہ حدیث تمی ہے بیان نہ کروں گا۔

لما پھر صدیث کو بیان کیا، باقی اتنادشافدے کہ عمارے کہااے 257 مسلم، ليث بن سعد، جعفر بن ربيعه، عبدالرحمٰن بن ہر مزء تمیر موٹی ابن عباس رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں که میں اور عبدالر حمٰن بن بیار مولی میمونه رضی الله تعالیٰ عنها ز دجہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ابوالجہم بن حارث کے پاس من اور ابوالجهم رضى الله تعانى عند بيان كياكه رسول الله صلى الله مليه وسلم يرجمل كي طرف سے آسة ، راويس ايك مخص للاس في آب كوسلام كيا، رسول التدهلي الله عليه وسلم في اس کو جواب نہیں دیا حتی کہ ایک د بوار کے پاس آئے اور منہ اور د د نول باتھوں پر مسح کیا پھر سلام کاجواب دیا۔

٢٣٧ - محمد بن عبدالله بن تمير، بواسطه والد، مفيان، ضحاك بن عثان ، نافع ، ابن عمر رضی الله تعالیٰ عند ہے روایت ہے کہ ایک هخص نکلااورر سول الله صلی الله علیه وسلم پیشاب کررہے متھال نے آپ کوسلام کیا، آپ نے جواب نہیں دیا۔ ہاب(۱۳۵)مسلمان تجس نہیں ہو تا۔ سَمِعْتُ ذُرًّا عَنِ أَلِنِ عَيْدِ الرَّحْمَٰنِ ۚ بْنِ أَبْزَى قَالَ فَالَ الْحَكَمُ وَقَدُ سَمِعْتُهُ مِن ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَن بْن أَيْزَى عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا أَتَى عُمَرَ فَقَالَ إِنِّي أَخْنَبْتُ فَلْمُ أَحِدُ مَاءُ وَسَاقَ الْحَدِيثُ وَزَادَ فِيهِ قَالَ عَمَّارٌ يَا أُمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ شِفْتَ لِمَا حَعْلَ اللَّهُ عَلَيَّ مِنْ حَقَّكَ لَا أُحَدَّثُ بِهِ أَحَدًا وَلَمْ يَذْكُرُ حَدَّثَنِي سَيَمَةُ عَنْ ذَرٌّ * ٧٢٦- قَالَ مَسْئِلُم وَرَوَى النَّيْتُ بْنُ سَعْدٍ عَنُ حَعْفُر لِن رَبِيعَةً عَنْ عَبْدِ الرَّحْسَنِ بْنِ هُرْمُزُ عَنْ عُمَيْر أَمُولَٰى أَبْنِ عَبَّاسَ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ ٱلۡقِبْدَ أَلَّا وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يُسَاّرِ مَوْلَى مَيْمُونَةَ زَوْجِ النّبيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّامٌ خَتَّى ذَخَلْنَا عَلَى أَبَيُّ الْحَهْم بْن الْحَارِثِ بْن الصَّمَّةِ الْأَنْصَارِيِّ فَقَالَ أَبُو الْحَهُمْ أَقْبَلَ رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ منْ نَحُو بِنُرِ حَمَلِ فَلَقِيَهُ رَجُلٌ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَلَمْ برُدُّ رَشُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ حَتَّى

أَقْبَلَ عَلَى الْحَدَارِ فَمُسَلَحَ وَجُهَّهُ وَيَدَيُّهِ ثُمَّ رَدًّ

٧٢٧- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ بْن نُمَيْر

خَلَّتُنَا أَبِي حَلَّثُنَا سُفَيَّانُ عَنِ الصَّحَّاكِ بْنِ عُثْمَانُ

عَنْ نَافِعَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا مَرَّ وَرَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَسَلَّمَ يَبُولُ فَسَلَّمَ فَلَمْ يَرُدُّ عَلَيْهِ *

(١٣٥) بَابِ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ الْمُسْلِمَ لَا

عليه السلام

الْمِاسْنَادِ الَّذِي ذَكَرَ الْحَكَمُ فَقَالَ عُمَرُ نُوَلِّيكَ مَا

و٧٢- وَحَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُور حَدُّثَنَا

النَّضَوُّ بْنَّ شُسَيْل أَحْبَرَنَا شُعْبَةً عَن الْحَكَمَ قَالَ

۲۲۸_ز میر بن حرب، یخی بن سعید، حمید (تحویل) ابو بکر بن الي شيبه ،اساعيل بن عليه، مميد طويل، انو رافع، ابو هر برورض القد فعالى عنه ہے روایت ہے کہ وہ رسول القد صلی اللہ علیہ وسلم کویدینہ کے ایک راستہ پر ملے اور جنبی تنفے آپ کودیکھ کر کھسک مجئے اور عنسل خانے کو چلے مجئے۔ رسول اللہ صلی اللہ عایہ وسلم نے ان کو تلاش کیا جنب ہے حاضر ہوئے تود ریافت کیا کہاں تھے، ا توعرض کیایارسول الله صلی الله علیه وسلم جس دفت آپ مجھ ے طے تومیں جنی تھا، میں نے یغیر عسل کے ہوے آپ کے ساتھ میشتامناسب تدسمجها، تورسول الله صلی ابلد علیه وسلم نے فرمایا کہ سجان اللہ مومن کمیں نجس ہو تاہے؟

متحیمسلم شریق مترجم ار دو (جلداؤل)

٣٩ هـ ابو بكر بن الي شيبه ادرايو كريب، وكيني، مسعر، واصل، ابووا کل،ابو حذیف رضی امتد تعالی عند ہے روایت ہے کہ رسول الله صلى الله عليه وملم الن كوسط اور وه جنبي يتھے توالگ ہو سي اورعسل كيا بجرعاضر خدمت ہوئے اور عرض كيابيں جنبي تفاء ہ یہ نے قربایا مسلمان تجس شیس ہو تا۔

باب (۱۳۷) عالت جنابت میں صرف ذکراللّٰہ کا جواز_

• ٣٠ ـــ ابو كريب، محمد بن علاء ادر ابراجيم بن مو كُ، ابن الي زائده، بواسطه والد، خالد بن سلمه، بهي، عروه، عائشه رضي الله تعالی عنباے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کی باد ہر وقت کیا کرتے تھے۔

٧٢٨– خَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ خَرْبٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ قَالَ خُسَيْدٌ حَدَّثُنَا حِ و حَدَّثُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَاللَّفَظُ لَهُ حَدَّثُنَا إِسْمَعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةً عَنْ حُمَيْدِ الطُّويلِ قَالَ حَدَّثَمَّا يَكُورُ بْنُ عُبِّدِ اللَّهِ عَنْ آبِي رَافِعِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّهُ لَقِيَّهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُسَلَّمَ فِي طَرِيقٍ مِنْ طَرُق الْمَدِينَةِ وَهُوَ خُنُبٌ فَانْسَلَ فَلَهُبُ فَاعْتَسَلُ فَتَفَقَّدُهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا حَاءُهُ قَالَ أَيْنَ كُنِّتَ يَا أَبَا هُرَيْرَةً فَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقِيتَنِي وَٱلَّنَا حُنُبٌ فَكَرهْتُ أَنْ أَخَالِسُكَ خَتَّى أغْتَسِلَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُبْحَانَ اللَّهِ إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَا يَنجُسُ * ٧٢٩- حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَبْتُهُ وَأَبُو كُرْيْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ مِسْعَرٍ عَنْ وَاصِلِ

عَنْ أَبِي وَائِلَ عَنْ حُذَّيْفَةَ أَنَّا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيَهُ وَهُوَ خُنُبٌ فَحَادَ عَنَّهُ فَاغْتَمَالَ ثُمَّ حَاهُ فَقَالَ كُنتُ جُنْبًا قَالَ إِنَّ المسيم لا ينحس * (١٣٦) بَابِ ذِكْرِ النَّهِ تَعَالَى فِي حَال الحَنَابَةِ وَغَيْرِهَا * ٧٣٠- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاء

وَإِيْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى قَالَا حَدَّثَنَا الْنُ أَبِي زَاتِلَةً

(نووي جلد اصفحه ۱۶۲)

عَنْ أَبِيهِ عُنْ خَالِدِ بْنِ سَلَمَةَ عَنِ الْبَهِيُّ عَنْ عُرُوزَةً عَنْ عَانِئَةً قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَيْبِهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ اللَّهَ عَنَّى كُلِّ أَحْيَانِهِ * (فا کدہ)ذکر البی حالت جنابت میں جائز ہے تکر علاوت قرآن کریم وغیر وخواوا بیک آبیتے ہواس ہے بھی تم ہو با نقاق علمء کرام حرام ہے۔

فَأْتُهِ ضَا *

فَأَنُوطَنَّا *

باب (۱۳۷) بے وضو کھاٹا کھاٹا درست ہے اور

وضوفور أواجب نهيس

اسك يحيي بن محيي تشييء ابور تيع زبر اني، حياد بن زيد ، عمر دين

د بناره سعید بن حومیث، این عباس رمنی الله تعالی عند سن روایت ہے کہ رسول اللہ معلی اللہ عدید وسلم بیت انخلام ہے

تشریف لاے اور کھانالایا گیا، حاضرین نے آپ کود ضوید درنایا، آپ نے فرمایا کیا میں نماز پڑھتا ہوں جو وضو کروں۔

٢٣٤ ـ الوبكر بن اني شيبه مفيان بن عيينه عمرو سعيد بن

حویرے، ابن عباس رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت ہے کہ ہم ر سول الله صلى الله عليه وسنم كے پاس تھے، آپ بيت الخلامے آئے اور کھانالا یا گیا، حاضرین نے عرض کیا کیا آپ وضو نہیں

فراتے۔ آپ نے فرایا کیوں؟ کیا نماز پڑھنا ہے جو وضو ۱۳۳۰ یکی بن یخی و محمد بن مسلم طائفی، عمرو بن دینزر ، سعید

بن حويرث، مولى آل سائب، عبد الله بن عباس رضى الله تعالى عند سے روایت ہے کہ نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بیت الخلاء ك لئے محتے جب اوت كر آئے تو كھانالايا كي، محابہ نے عرض ئيا يا رسول الله صلى امله عليه وسلم آپٌ وضو كيول نهيں

قرماتے؟ آپ نے فرمایا کیوں نماز پڑھنی ہے۔ ٣ ٣٤٠ محمد بن عمرو بن عماد بن جبله، ابو عاصم، ابن جريج، معید بن حویرے ، این عباس رضی الله تعالی عند سے روایت

ہے کہ رسول القد صلی اللہ علیہ وسلم تضائے حاجت سے فارخ ہو کاس وقت کھانالایا گیا، آپ نے تناول فرمایااور یانی کوہاتھ بھی نہیں لگایا۔ عمرو بن دینار نے سعید بن حویرے سے اتنی

الْوُضُوءَ لَيْسَ عَلَى الْفَوْر ٧٣١– حَدَّثْنَا يُحْتَى بْنُ يُحْتَى النَّهِيمِيُّ وَأَبُو الرَّبيع الزَّهْرَانِيُّ قَالَ يَحْبَى أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ وَقَالَ أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثُنَا حَمَّادٌ غَنْ غَمْرُو بْن دِينَار عَنَّ سَعِيلِ بْنِ الْحُوَيْرِتِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسُ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنَ الْمُعَلَّاءِ فَأْتِيَ بطَعَام فَذَكَرُوا نَهُ الْوُصْلُوءَ فَقَالَ أُرِيدُ أَنْ أَصَنَّى

(١٣٧) بَاب جَوَازِ أَكُل الْمُحْدِثِ

الطُّعَامَ وَأَنُّهُ لَا كَرَاهَةَ فِي ذَلِكَ وَأَنَّ

٧٣٢- وَحَدَّثُنَا أَبُو بَكُرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثُنَا مُفْيَانُ بْنُ عُنَيْنَةً عَنْ عَمْرِو عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٌ يَقُولُ كُنَّا عِنْدُ النُّبِيُّ صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمُ فُجَاءَ مِنَ الْغَائِطِ وَأَتِّيَ بِطَعَامٍ فَقِيلَ لَهُ أَلَا تُوَطَّأً فَقَالَ لِمَ أَأْصُلِّي

٧٣٣- وَحَدُّثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِم الطَّائِفِيُّ عَنْ عَمْرو بْن دِينَار عَنْ سَعِيدِ بْن الْحُوَيْرِثِ مَوْلَى آل السَّائِبِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ

اللَّهِ بْنَ عَبَّاسِ قَالَ ذَهَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْغَائِطِ فَلَمَّا خَاءَ قُدَّمَ لَهُ طَعَامٌ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا تَوَضَّأُ قَالَ لِمَ أَلِلصَّلَاةِ *

٧٣٤- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ عَمْرُو بُن عَبَّادِ بُن حَبْلَةَ حَدَّثُنَا أَبُو عَاصِم عَنِ ابْنِ جُرِّيْجٍ قَالَ حَدَّثُنَا سْعِيدُ بْنُ خُوَيْرِتِ أَنَّهُ سَمِّعَ ابَّنَ عَبَّاسٌ يَقُولُ إِنَّ

النَّبيُّ صَنْنَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَضَى خَاجَتُهُ مِنَ الْحَلَاء فَقُرُّبْ إِلَيْهِ طَعَامٌ فَأَكَلَ وَلَمْ يَمَسَّ مَاءً قَالَ زیادتی اور نقل کی ہے کہ جی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا گیا آپ نے وضو تبیں کیا، آپ نے فرمایاطی نماز تھوڑی پڑھنا حإبتا تفاجووضوكرتا

منج مسلم شریف مترجم ار دو (جداؤل)

باب (۱۳۸) بیت الخلاء جاتے وقت کیاد عایز ہے۔

۵۳۷_ يچي بن يچي، حماد بن زيد، بتقيم، عبدالعزيز بن صهيب، ائس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ

عليه وسلم جب بيت الخلاء تشريف في جات تو فرمات أللَّهُمَّ إِنِّي آعُوُ ذُبِكَ مِنَ الْنُحُبُثِ وَالْحَبَائِثِ مَادِكَ رَوايت شِ الفظ ضاءاور مشیم کی روایت یس کنیف ہے۔

٣٦٦ ـ ابو بَمر بن إلي شيبه ، زهير بن حرب ، اساعيل بن عليه ،

عبدالعزيز سے اى مند كے ساتھ أعُودُ بِاللَّهِ مِنَ الْحُبُثِ و العَبَائِثِ كالفاظ منقول ين-

ہاب(۱۳۹) ہیٹھنے کی حالت میں سونے ہے وضو النہیں ٹو شا۔

۷۳۷ ز بیر بن حرب، امامیل بن علیه ، تحویل، شیبان بن فروخ، عبدالوارث، عبدالعزيز، إنس رضي الله نعال عنه سے

روایت ہے کہ نماز تیار تھی اور رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم ایک مخص سے سر کوشی فرماتے رہے، نماز کے لئے کھڑے نبیں ہوئے حی کد آدی سو گئے۔

۸ ۲۳۰ عبیدالله بن معاذ عنر ی، بواسطه والد، شعبه عبدالعزیز

أَنَّهُ سَمِعَ مِنْ سَعِيدِ بْنِ الْحُوَيْرِ ثِ (١٣٨)بَاب مَا يَقُولُ إِذَا أَرَادَ دُخُولَ ٧٣٥- حَدَّثَنَا يَحْنِي بْنُ يَحْنِي أَنْ مَجْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ

وَزَادَنِي غَمْرُو لِمَنْ دِينَارِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحُويْرِسْرِ

أَنَّ النِّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِيلَ لَهُ إِنْكَ لَمْ

تُوضَّأُ فَالَ مَا أَرَدُتُ صَلَّاةً فَأَتُوضًا ۚ وَزَعَمَ عَمْرُو

زَيْدٍ وَقَالَ يَحْيَى أَيْضًا أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ كِلَاهُمَا عَنْ غَبْدِ الْعَزِيزِ بْن صُهَيْبٍ عَنْ أَلَس فِي حَدِيثٍ حَمَّادٍ كَأَنَّ رَسُّولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ غُنَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ذَخُلَ الْحَلَّاءَ وَفِي حَدِيثِ هُشَيْمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَنِّي اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلُّمَ كَانَ إِذَا دَحَلَ الْكَتِيفَ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعْوِذُ مِكَ مِنَ الْحَبِّثِ وَالْحَبَائِثِ *

٧٣٦- وَخَدُّثْنَا أَبُو بَكُرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَزُهْيَرُ بْنُ حَرَّبٍ قَالَا حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ وَهُوَ ابْنُ عُلَّيَّةً عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بِهَٰذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْحُبْثِ وَالْعَبَائِثِ * (١٣٩) بَابِ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ نَوْمَ الْحَالِس لَا يَنْقُضُ الْوُضُوءَ *

٧٣٧– حَدَّثَنِي زُهْئِرُ لِمنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةً حِ وَ خَدَّنْنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخٌ حَلَّئْنَا عَبْدُ الْوَارِثِ كِلَاهُمَا عَنْ عَبْدِ الْعَزيزِ عَنْ أَنْسِ قَالَ ٱقِيمَتِ الصَّلَاةُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُسَلَّمَ نَحِيٌّ لِرَجُولِ وَفِي حَدِيثِ عَبْدِ الْوَارِثِ وَنَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عُلَيْهِ وَسَلَّمَ لِنَاحِي الرَّحُلُّ فَمَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ حَنَّى نَامَ الْفَوْمُ *

٧٣٨- حَدَّثُنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذِ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّثُنَّا

أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْن صُهَيْبٍ

سَمِعَ أَنَسَ بُنَ مَالِكِ قَالَ أَقِيمَتِ الْصَّنَّاةُ وَالنَّبِيُّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يُنَاحِي رَجُنًا فَلَمْ يَزَلُنَّ

يُنَاحِيهِ حَتَّى نَامَ أَصْحَابُهُ ثُمَّ جَاءَ فَصَنَّى بِهِمْ *

٧٣٩- حَلَّتُنِي يَحْيَى بْنُ حَبِبِ الْخَارِثِيُّ

حَدُّثَنَا خَالِدٌ وَهُوَ الْبِنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

غَنْ قَتَادَةً قَالَ سَمِعْتُ أَنَّسًا يَقُولُ كَانَ

أَصْحَابُ رُسُولِ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ

يَنَامُونَ ثُمَّ يُصَلُّونَ وَلَا يَتُوضَّئُونَ قَالَ قُلْتُ

٧٤٠ خَدَّثَنِيُّ أَخْمَلُهُ بْنُ سَعِيدِ بْن صَحْرُ

الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا حَبَّانُ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنُّ

أَنْسُ أَنَّهُ قَالَ أُقِيمَتْ صَلَّاهُ الْعِشَاءِ فَقَالَ رَجُلُ لِي

حَاجُةٌ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنَاجِيهِ

سَمِعْتُهُ مِنْ أَنُس قَالَ إِي وَاللَّهِ *

ین صبیب،انس بن مالک رضی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ فیار تنار تھی اور رسول الله صلی الله علیہ وسلم برابر ایک شخص سے سر توشی فرماتے رہے حق کہ سحابہ سو گئے، بجر آپ نے آکر انہیں نماز پڑھائی۔

۳۹ سے یکی بن هبیب حارثی، خالد بن حارث، شعبہ، قادہ رضی الله تعالی عنہ الله تعالی عنہ سے ساکہ مسلی الله تعالی عنہ سے سنا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے اصحاب سو جاتے شخصاور بھر نماز پڑھتے تھے گروضو نہیں کرتے تھے۔ شعبہ بیان کرتے ہیں کہ بی نے قادہ تھے اللہ بیان کرتے ہیں کہ بی نے قادہ تھے۔ شعبہ بیان سعیہ بن سعو داری متی نان، حماد، خابت، انس سعیہ بن سعیہ بیان، حماد، خابت، انس رضی الله تعالی عنہ سے روایت ہے کہ عشاء کی نماز کی تجہیر ہوئی رضی الله تعالی عنہ سے روایت ہے کہ عشاء کی نماز کی تجہیر ہوئی

صحیحه سلم شریف مترجم ار د و (جلد اول)

رضی اللہ نقد کی عنہ ہے روایت کے کہ عشاہ کی نماز کی تحبیر ہو گی نوایک شخص بولا مجھے بچھ کہنا ہے،رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس سے سرگوشی فرمانے لگے حتی کہ سب پاپچھے حضرات سوگے ادر پچرانہوں نے نماز بردھی ۔ ادر پچرانہوں نے نماز بردھی ۔

حَنَّى نَامَ الْفَوْمُ أَوَّ يَعْضُ الْفَوْمِ ثُمَّ صَلُّوا * ﴿ الدِر كِير انْهُولِ فَي مَالَا يُرْحَى .

(فائدہ) یعنی نماز کے طریقہ پر جیٹے اہو ااگر سوجائے خواہ تماز میں دخارج نماز توہ ضو تہیں نو نٹا۔ (نووی جلد صلحہ ۱۶۳)۔

صحیمسلم شریف مترجم ارود (جلد اوّل)

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيُمِ

كِتَابُ الصَّلْوةِ(١)

(١٤٠) بَابِ بَدَّءِ الْأَذَانَ *

باب(۱۴۰)اذان کی ابتداء۔

ا٣٧ ـ الحق بن ابرائيم منظلي، محد بن كبر، (تحويل) محمد بن رافع، عبدالرزاق،اين جر ج (تحويل) بارون بن عبدالله، حجاج

بن محمد ، این جر جج ، تافع مولی این عمر ، عبدالله بن عمر رضی الله

تعالی عندے روایت ہے کہ مسلمان جب یہ یند منورہ آئے تو وتت پر جح ہو کر نماز پڑھ لیتے تھے اور کوئی ازان نہ ویتا تھا، ایک

روزاس چیز کے متعلق گفتگو ہوئی، بعض بولے نصاریٰ کی طرح

ناقوس بنالواور بعض بونے يبودكي طرح نرسنگا كون نبين لے ليتے موروع) حضرت عمر رضي الله تفائي عند في فرمايا كد أيب

آدی کو ئیوں نہیں مقرر کردیتے کہ لوگوں کو نمازے لئے پکار

دیا کرے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا باال کھڑے

ہو کرلوگوں کو نماز کے لئے (کلمات اذان ہے) بلائے۔

(١) اغظ" العلوة" يا توشقل ب صلوة بمعنى وعاب ياصلوة بمعنى رحت سياس كااصل معنى تسى چيز كي طرف اس كا قرب حاصل كر ف ك

(٣) از ان کا لغوی معنی الاعلام ہے بیعنی اعلان کرنااور مطلع کرنا۔ حضرت شاہ دلی اللہ محدث وہلوگ فرماتے ہیں کہ جب صحابہ کو جماعت کی

اہمیت کاعلم ہوااور یہ بات بھی ان کے سامنے تھی کہ سارے لوگوں کوا یک بی وقت میں ایک بی جگہ پر بغیراطلاع اور بغیر شنبہ کئے جمع کرنا مکن نہیں توہ سیارے میں مشاورت ہو کی کہ جمع کرنے کا کو تساطریقہ اختیار کیاجائے۔ایک رائے میہ آئی کہ آگ جلائی جائے ہاس رائے کو

نجو سیوں کی مشاہبت کی وجہ ہے رو کر دیا گیا۔ووسر ک دائے قرن کی آئی کہ بیا لیک آلہ تھاجس میں پھوٹک مارنے ہے آواز آئی تھی واس رائے کو بیود کی مشاہب کی وجہ سے رو کر دیا گیا۔ تیسری رائے ناقوس کی جنی یہ ایک کنزی کو دوسر کی لکڑی پر مار ناہو تا تھا کہ جس سے آواز

پیدا ہوتی تھی مگراس رائے کو بھی عیسائیوں کی مشاہبت کی وجہ ہے رو کر دیا گیا اور بغیر کسی نتیجہ پر پینیج مجنس مشاورت قتم ہو گئی۔ بعد ممن

٧٤١- حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ ۚ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حِ و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَشَّنَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَا أَحْبَرَنَا الْمِنْ جُرَيْجٍ ح

حَدَّثُنَا هَارُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ حَدَّثُنَا حَجَّا مُج بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَحْبَرَنِي نَافِعٌ مُولَنِي ابْنِ عُمَرَ عَنْ عَبِّكِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ

قَالَ كَانَ الْمُسْلِمُونَ حِينَ قَدِمُواَ الْمَدِينَةَ يَجْتَمِعُونَ فَيَتَحَيَّنُونَ الصَّلُوَاتِ وَلَيْسَ يُنَادِي بِهَا

أَحَدٌ فَتَكَلَّمُوا يَوْمًا فِي ذَلِكَ فَقَالَ بَغْضُهُم اتْخِدُوا نَاقُوسًا مِثْلَ نَاقُوسِ النَّصَارَى وَقَالَاً

بَعْضُهُمْ قَرْنًا مِثْلَ قَرْن الْيَهُودِ فَقَالَ عُمَرُ أَوَلَا تَبْعَثُونَ رَجُلًا يُنَادِي بَالصَّلَاةِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

لئے متوجہ ہونا، یاس کامعنی ہے اوزی ہو تااور اوازی بھی اس عبادت کو لوزم سمجھتا ہے اور یہ عبادت اس پر لازم ہوتی ہے۔

حضرت عبدائلة بن زید کو تواب میں اوّان اورا قامت مروجہ طریقے کے مطابق و کھائی گئی انہوں نے حضور مسلی اللہ علیہ وسلم کواپناخواب سناياتو آب فرماياك بيد سياخواب باوراس كى تصديق قرمانى-

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ يَا بِلَالُ قُمُ فَنَادِ بِالصَّعَاةِ * (١٤١) بَابِ الْأَمْرِ بِشَفَعِ الْأَذَّانِ وَإِيتَارِ الْإِقَامَةِ إِنَّا كَلِمَةً فَٱنَّهَا مُثَنَّاةً *

٧٤٢ حَدَّثُنَا خَلَفُ بِنُ هِشَامٍ حَدَّثُنَا حَمَّادُ بِنُ رَبُّهُ حِ وَحَدَّثُنَا يَحْيَى بُنُ بِحَيْى أَخُبُرَنَا بِحَيى بُنُ بَحْيَى أَخُبُرَنَا بِحَيى بُنُ بَحْيَى أَخُبُرَنَا بِسَمْعِيلُ ابْنُ عُنَيَّةً حَمِيعًا عَنْ خَالِدٍ الْحَدَّاءِ عَنْ أَبِي قِنَابَةً عَنْ أَنِس قَالَ أَمِرَ بِلَالٌ أَنْ يَشْفَعَ الْخُدَانَ وَيُورِزَ الْإِقَامَةُ زَادَ يَحْيَى فِي حَلِيثِهِ عَن الْذَانَ وَيُورِزَ الْإِقَامَةُ زَادَ يَحْيَى فِي حَلِيثِهِ عَن الْذَانَ وَيُورِزَ الْإِقَامَةُ اللهِ عَنْ أَلِن عُلِيلًا اللهَ عَلَيْهُ أَلُولِكَ فَقَالَ إِلَّا الْإِقَامَةُ اللهِ عَن اللهِ عَنْ الرَّاهِيمَ اللّهَ تَعْلَيْكُ الْوَقَامَةُ أَنْ الرَّاهِيمَ اللّهَ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَنْ أَنِس اللهِ مَالِينٍ قَالَ الْحَكُولُ اللّهُ عَنْ أَنِس اللهِ مَالِينٍ قَالَ الْحَكُولُ اللّهُ عَنْ أَنْسِ اللّهِ مَالِينٍ قَالَ الْحَلَيْلُ اللّهِ عَنْ أَنْسِ اللّهِ مَالِينٍ قَالَ اللّهُ اللّهُ عَنْ أَنْسِ اللّهِ مَالِينٍ قَالَ اللّهُ اللّهُ عَنْ أَنِي اللّهُ عَنْ أَنْسِ اللّهِ مَالِينٍ قَالَ اللّهُ عَنْ أَنْسِ اللّهِ مَالِينٍ قَالَ اللّهُ عَنْ أَنْسِ اللّهِ مَالِينٍ قَالَ اللّهُ اللّهُ عَنْ أَنْسِ اللّهِ مَالِينٍ قَالَ اللّهُ عَنْ أَلِيلًا اللّهُ عَنْ أَنْسِ اللّهُ مَالِينٍ عَلَيْلًا اللّهُ اللّهُ عَلْ أَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الل

٧٤٤ و حَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بِنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا بَهُرٌ حَدِّثَنَا بَهُرٌ حَدَّثَنَا وُهُلِبٌ حَدَّثَنَا وَالِدٌ الْحَدَّاءُ بِهِذَا الْإِسْنَادِ خَدَّثَنَا وَالِدٌ الْحَدَّاءُ بِهِذَا الْإِسْنَادِ لَمُ كُورُوا أَنْ يُعْلِمُوا بِمِثْلِ حَدِيثِ لَمُا كُثُرَ انْتَاسُ ذَكُرُوا أَنْ يُعْلِمُوا بِمِثْلِ حَدِيثِ النَّهَ فَيْلَ أَنْ يُورُوا نَارًا * الْفَوَارِيرِيُ وَحَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ لِنَ عُمْرَ الْفَوَارِيرِيُ وَعَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ بَنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ الْوَهَابِ بَنُ خَدَثَنَا عَبْدُ الْمُحِبِي قَالَا حَدَّثَنَا أَيُّوبٍ عَنْ أَبِي قِلَابَةً عَنْ خَدُ اللهِ قَالَ أَمِن بَنَالَ أَنْ يَشْفُعَ الْأَذَانَ وَيُورِيْ الْإِقَامَةَ * فَاللهُ عَنْ أَبِي عَلَابُهُ عَنْ أَبِي قِلَابُهُ عَنْ أَبِي وَلَائِهُ عَنْ أَبِي وَلَائِهُ أَنْ وَيُورِيْوا الْإِقَامَةً * اللّهِ اللهِ اللهُ إِللهُ إِلَى اللّهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ لِيْ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ ال

باب (۱۴۲) اذان کے کلمات کو دو دو مرتبہ اور کلمات اقامت سوائے قد قامت الصلوۃ کے ایک ایک مرتبہ کہنے کا حکم۔

المعیل بن علیہ و خالد حداد، ابو قائب و انس رخی الله تعالی عز المعیل بن علیہ و خالد حداد، ابو قائب و انس رخی الله تعالی عز ہے روایت ہے کہ بلال رضی القد تعالی عنہ کو اذان کے کل ت وودومر تبدادرا قامت کے کلمات ایک مرتبہ کہنے کا تحکم دیا گیا، راوی عیان کرتے ہیں کہ میں نے ابوب کے سامنے اس کا تذکرہ کیا توانیوں نے فرفیا سوائے قد قامت الصلوٰ قری من الد حذاء، سرے کے انحق بن اہراہیم خطلی، عبدانوہاب ثقفی، خالد حذاء،

سام ۱ - انتخل بن ابراہیم منظلی، عبدانوہاب ثقفی، خاند حذا، ابولاً به ، انس بن مافک رضی اللہ تعانی عنہ ہے روایت ہے کہ صحابہ نے تذکرہ کیا کہ نماز کے دفت بٹل نے کے لئے کوئی چیز چاہنے جس سے نماز کا عم ہو جایا کرے، بھن نے کہا نماز کے وقت آگ روشن کرنی چاہنے یا ایک ناتوس بجاوین چاہئے ، اس مختلو کے بعد بلال کو اذان کے کلمات دو وو مرتبہ کہنے اور اتامت کے کلمات دو وو مرتبہ کہنے اور اتامت کے کلمات ایک ایک مرتبہ کہنے کا تھم ہوا۔

سہ ۱۳ ہے۔ محمد بن حاتم اسٹر، وہیب، حالد حذارضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اسی سند کے ساتھ معمولی تغیر سے روایت منقول ہے۔

۵۳۵ عبدالله بن عمر قوار ربی، عبدالوارث بن سعید، عبدالوباب بن عبدالمجید، ابوب، ابو قلاب، انس رضی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ بلال کو اذان دو دو مرتبہ اور اقامت

آنس قانی آمر بنانی آن یشفیع الافان و گیو تیز الیاقامیة * سیدا کیدا یک بار کینے کا حکم ہول (فائدہ) جامع ترقدی میں عبداللہ بن زیدے روایت ہے کہ رسول اللہ علی اللہ عنیہ وسلم کی افوان اور وقامت دور وسر تیہ تھی، اور ای طرح سے ابوعوانہ نے اپنی صحیح میں نقل کیاہے ، اور بھی چیز مند عبدالرزوق طحاوی اور دار قطعی میں منقول ہے اور اس کے برخواف حصرت بلال آ کا تعامل بھی اس چیز پر رہاوی سے اہم ابو صدیقة انعمال اس چیز کے قائل میں اور بھی ادارے زمانہ کا تعامل ہے ، واللہ ایم (فتح الملہم جد ۱)

(١٤٢) بَابِ صِفْةِ الْأَذَانَ *

٧٤٦ خَدَّثَنِي أَبُو غَسَّانَ الْمَسْمَعِيُّ مَالِكُ بْنُ

الذالية الالشد كواور بيان كياہے۔

عَنْدِ انْوَاحِدِ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ آبُو غَسَّانَ خَذَّتُهَا مُعَاذٌ وَقَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَكَ مُعَاذً بْنُ هِشَامِ

صَاحِبِ الدَّسُتُوالِيُّ و حَدَثَنِي أَبِي عَنْ عَامِر

الْأَخُولَ عَنْ مَكْخُولَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْن مُحَيْرِيز عنّ أبي محَّذُورَةَ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ عَنَّمَهُ هَذَا الَّأَذَانَ اللَّهُ أَكْثِرُ اللَّهُ أَكْثِرُ أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَٰهَ إِنَّا اللَّهُ أَشْهَدُ

أَنْ أَنَ إِلَمْ إِنَّا اللَّهُ أَشْلَهُكُ أَنَّ لَمُحَمَّلُنَا وَسُولُ اللَّهِ أشهد أنَّا مُحَمَّدُا رَسُولُ اللَّهِ ثُمَّ يَعُودُ فَيَقُولُ

أَصْهَادُ أَنْ لَا إِلَهُ إِلَّا اللَّهُ أَلَيْهِادُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ التلهدُ أَنَّ مُنخَمَّدُا وَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا

رَسُونُ اللَّهِ حَيٍّ عَلَى الصَّلَاةِ مَرَّئَيْنَ حَيُّ عَلَى

الْفَلَاحِ مَرَّأَتِيْنِ زَادَ اسْحَقُ اللَّهُ أَكْبُرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا (فائدہ) کام فودیؓ فرہ تے میں دیگر کتب مدیث میں انقدا کم ابتدا، میں جار مرتبہ موجود ہے۔ قاضی عیاض فرماتے ہیں مسلم کے اکثر تشخوں

میں بھی چار ہی مرتبہ ہے اور شہاد تین کا تکرر پڑ ھٹالام ابو حلیقہ کے نزد کیک مسلوان نہیں کیونکہ عبداللہ بمن زید کی روایت میں یہ شاہت ہے۔ حند کی سندل روانیت کے سے ملاحظہ ہو تتج الملیم ص 2 ج ۲ (ٹووی صفحہ ۲۵ اجلدا)

باب(۱۴۳)ایک مسجد کے لئے دو موذن ہو سکتے (١٤٣) بَابِ اسْتِحْبَابِ اتْخَاذِ مُؤَذَّنَيْن

لِلْمُسْجِدِ الْوَاحِدِ *

٧٤٧- حَدَّثُنَا ابْنُ نُعَيِّرِ حَدَّثُنَا أَبِي خَدَّثُنَا

عُبِيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ أَبْنِ عُمَرَ ۚ قَالَ كَانَ

يْرَسُول اللَّهِ مَنْنَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُؤَفَّانَ بِلَالًا

وَائِنُ أُمَّ مَكْتُومِ الْأَعْمَى * ٧٤٨– وَحَدَّثُنَا النُّ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا

باب(۱۴۲)اذان کاطریقه۔

بن مِثنام، بواسطه والد، عامر احول، عبدالله بن محيرين،

ابومحذورہ رضی اللہ تعالی عند (۱) ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلى الله عليه وسلم في ان كواؤان سكهائي الله أكبر، المداكبر،

اشبدان لالله الاالله الثبدان محدأ رسول وللدر يعر دوباره كب

اشبدون لااله الاانله واشبدان محمد أرسول الله ويجرعي عني الصلوة

دومريتيه اورحی علی انفلاح و دمريتيه - ایخل نے اللّه اکبرالله آئبر ۰

٦ ٣٠٨ ما أبو غسان مالك بن عبدالواحد، المخلِّ بن أبرائيم، معاذ

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (عبداذل)

(۱) حضرت ابو محذورہ کمہ کے مؤوّن تھے ،ان کا نام سمرہ یاوی یا جابر ہے۔ غزوۃ حنین کے بعد مسلمان ہوئے اورلو کول میں عہدہ آواز وائے

تھے۔ ہمیشہ مکد تعرب میں ہی مقیم رہے وہیں پر ۵۹ جمری یاے سے جمری شی و فات ہو گی۔ بعد شی ان کی اولاد میں اذان دینے کاسلسلہ جاری رہا۔

ے 4 ہے۔ این نمیر ، بواسطہ والد ، عبیداللہ ، نافع ، این عمر رضی اللہ

تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ عید وسلم کے

و و موؤن تنے ایک بلال اور دوسرے عبداللہ بن ام مکتوم جو نامینا

٨٧٨ ٤ - أبن تمير، بواسط والد، مبيدانله، قاسم، عائشه رض الله

غْبَيْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا الْفَاسِمُ عَنْ عَالِشَهَ مِثْلُهُ *

(١٤٦) بَابِ اسْتِحْبَابِ الْقَوْل مِثْل

قَوْل الْمُؤَذِّن لِمَنْ سَمِعَهُ ثُمَّ يُصَلِّي عَلَى

النُّسِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ يَسْأَلُ

كنماب الصلوة

(١٤٤) بَابِ حَوَّازِ أَذَانِ الْأَعْمَى إِذَا كَانَ مُعَهُ بَصِيرٌ * ٧٤٩ حَدَّثَنِي أَبُو كُرِّيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاء الْهُمْدَانِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدٌ يُعْنِي ابْنَ مَحَلَّدٍ عَنْ مُخمَّدِ بْن جَعْفَر خَدُّتُنَا هِشَامٌ عَنْ آبِيهِ عَنْ غَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ ابْنُ أَمْ مَكْتُوم بُؤذُّنْ لِرَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ أَعْمَى · ٧٥- وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ فِنْ سَنَمَةَ الْمُرَادِيُّ خَدَّتُنَا غَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْسِمِ عَنْ يُحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَسَعِيدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ هِشَامٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْمَهُ * (١٤٥) بَابِ الْإِمْسَاكِ عَنِ الْإِعَارَةِ عَلَى قَوْمٍ فِي ذَارِ الْكُفُرِ إِذَا سُمِعَ فِيهِمُ الْأَذَانُ* ٧٥١ حَدَّنَنِي زُهَيْرُ بْنُ حُرَّبٍ حَدَّنَنَا يَحْيَي يَغْنِي ابْنَ سَعِيدٍ عَنَّ حَمَّادِ بْنِ سَلْمَةَ حَدَّثُنَا ثَابِتٌ غَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُغِيرُ إِذَا طَلَعَ الْفَحْرُ وَكَانَ يَسْتَمِعُ الْأَذَانُ فَإِنْ سَمِعَ أَذَانًا أَمْسَكَ وَإِلَّا أَغَارَ فُسَسِعَ رَجُلًا يَقُولُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْفِطْرَةِ ثُمَّ قَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَمَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيِّمُ خَرَجْتَ مِنَ النَّارِ فَنَظَرُوا فَإِذَا هُوَ رَاعِي مِعْزًى *

تعالیٰ عنہاہے حسب سابق روایت منقول ہے۔ باب (سهمها) اندهااذان دے سکتاہے جبکیہ بینااس کے ساتھ ہو۔ ۱۳۹ ما ۱ ابو کریپ، محمر بن علاء ہمدانی، خالد بن مخند، محمد بن جعفر، ہشام، بواسطہ والد، عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت ہے کہ عبداللہ بن ام مکنومٹر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مسبد میں افران دیا کرتے تھے اور آپ ٹابینا تھے اور ان کے س تھ بزال رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے۔ ۵۰ سنمه مرادی، عبدالله بن وبپ، یکی بن عبدالله، سعید بن عبدالرحمٰن، ہشام رضی الله تعانی عنه ہے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔ باب (۵۳۵) وارالکفر میں اگراذان ہوتی ہو تو وہاں نوٹ مار نہ کرے۔ ۵۱ ساله ، تا پر بن حرب، یجی بن سعید، حماد بن سلمه ، تابهت ،انس بن الک رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی القد عنبيه وسلم (جہاديين) على الصح حمله كرتے تھے، اور اؤان پر كان لكائے ركھتے ، اگر اذان سنتے تو پھر حملہ نہ كرتے ورز حملہ كرتے، آپ نے ایک مخص كوالله اكبر الله اكبر كتے ہوئے سنا تو ر سول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايايه تؤيار جبتم سے نكل حميا، الوگول نے ویکھا تو وہ بکریوں کاچرواہا تھا۔ باب(۲۲)اذان سننے والا وہی کلمات ادا کرے جو

صحیحمسلم شریف مترجمار د د (جلداوّل)

كه مؤذن كہتاہے پھررسولانٹہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیج اور آپ کے لئے وسیلہ مانگے۔

الُّهُ لَهُ الْوَسِينَةُ *

٧٥٢– حَدَّنَنِي يَحْتَنَى بْنُ يَحْتَنَى قَالَ قَرَأُتُ عَلَى مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عَطَّاء بْنِ يَزِيدَ اللَّيْتِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدْرِيُّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ که موذن کبتاہے۔ صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ۚ إِذَا سَمِعْتُمُ النَّدَاءَ

فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ الْمُؤَذُّكُ ۗ ٧٥٣- خَذَّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْمُرَادِيُّ حَنَّتُنَّ عَبْدًا اللَّهِ بْنُ وَهْبِ عَنْ حَيْوَةً وَسُعِيدٍ بْنَ أَمِي أَيُّوبَ وَغَيْرُهِمَا عَنْ كَعْبِ بْنَ عُلْقُمَةً عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بَنِ حُبَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ أَنَّهُ سَمِعَ النبيُّ صَنَّى اللَّهُ بجر بھے پر درود مجھجواں لئے کہ جو کوئی جھ پرائی مرتبہ دروز غَنْيُهُ وَسُنَّمَ يَقُولُ إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤذَّلَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ ثُمَّ صَلُّوا عَلَيَّ فَإِنَّهُ مَنْ صَلَّى عَنَىٰ صَدَّاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشَرًا ثُمَّ سَلُوا

النُّهُ لِي الْوَسِيلَةُ فَانُّهَا مُنْزِلَّةٌ فِي الْحُنَّةِ لَمَا تُشْغِي إِلَّا لِغَنَّادٍ مِنْ عِبَادٍ اللَّهِ وَأَرَّحُو أَنْ أَكُونَ أَنَّا هُوَ فَمَنَّ سَأَنَ لِي الْوَسِينَةَ حَلَّتٌ لَهُ الشَّفَاعَةُ *

٧٥٤- حَدَّثَنِي إِسْحَقُ لِمِنْ مُنْصُورِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفُر مُحَمَّدُ مِنْ حَهْضَم النَّقُفِيُّ خَدَّنَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ عُمَارَةً بْنِ غَرِيَّةً غِنْ خُبَيِّبٍ بْنِ عَبُّدِ الرُّحْمَٰنِ بْنِ إِسَافٍ عَنْ خَفْصٍ بْنِ غَاصِيمٍ

بْنِ عُمَرَ بْنِ الْحَصَّابِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَدُّهِ عُمْرَ بْن الْحَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وْسَنَّمُ إِذَا قَالَ الْمُؤذَّلُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَقَالَ (۱) دسیلہ اغوی معنی کے انتہارے اس چیز کو کہا جا تاہے جس کے ذریعے کسی چیز تک پہنچا جائے۔ یبان مراد جنٹ کاسب ہےاد نجامر تبہ ہے جو صرف حضور صلی الله علیہ وسیم ہی کو لیے محاج کئے وہ درجہ آپ کے لئے اللہ تعالیٰ تک پہنچنے اور اللہ تعالیٰ کا خصوصی قرب صامل ہونے کا

وربع ہے اس کے اے وسینہ کہاجاتا ہے۔

١٥٠ يَجِيُ بن يَحِيْ، مالك، الن شهاب، عطاء بن يزيد ليتَّى، ابو سعید خدری رضی اللہ تعالی عندے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی الله علیه و سنم نے فرہا پاجب تم اذان سنو تؤوی کلمات کہوجو

صحیح مسلم شریف منرجم ار د و (جلداة ل)

۵۳ مره محد بن سلمه مرادي، عبدالله بن وهب، حيوه، سعيد بن الى ابوب، كعب بن علقمه ، عبدالرحمن بن جبير ، عبدالله بن عمر و

بن العاص رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ر سول الله صلى الله عليه وسلم سے منا آپ فرمارے تھے جب تم مؤذن کو اذان دیتے ہوئے سنو تو وہی کہو جو کہ مؤذن کہتاہے،

بهيج گالله تعالى اس پر دس مر شه اين رحمتين نازل فرمائ گا، اس کے بعد میرے لئے اللہ تعالیٰ ہے وسیلہ (۱) ما گھواور وسید جنت میں ایک مقام ہے جو ایک بنرہ کے علاوہ اور کسی کے

شایان شان نہیں اور مجھے امید ہے کہ بندہ میں ہی ہوں اس لئے کہ جو محض اللہ تعالٰ سے میرے لئے وسیلہ کا سوال کرے اس کے نئے میری شفاعت واجب ہو گا-

١٩٥٧ ـ المخق بن منصور، جعفر بن محمد حبضهم ثقفي، اسمعيل بن جعفر ، عماره بن غربه ، ضبيب بن عبدالرحمن بن اساف ، حفص

ين عاصم، بواسطه والد، حضرت عمر بن خطاب رضي القد تغالي عنه ے روایت ہے کہ ر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب مؤون الله أكبر الله أكبر كيے اور تم ميں ہے بھى كوئى الله أكبر الله اكبر كيم بجر وه اشبدان لاالله الدائلة كيم توجهي اشبدان لااله

اللائلة، پيمروه اشهدان محمد ارسول الله كيم توبيه بهي اشهدان محمه

منتج مسلم شریف مترجم ار د و (جند اوّ ل)

ار سول الله كيم، كهروه حي على الصلوة كيه نويد لاحول ولا قوة

الابالله كي اور يمروه في على الفلاح كي تويد لاحول ولا توة

الا بانتٰہ کیے، مجتر وہ انتٰدا کبر اللہ اکبر کیے توبیہ بھی النٰد اکبر اللہ اکبر

كے اور وہ لا اللہ الا تشد كے تو يہ بھى لا اللہ الا تشد كے ، ول سے يقين

200۔ محمد بن درمج، لیے، حکیم بن عبداللہ بن قیس القر ثی

(تخویل) قتیمه بن سعید ، لیپ ، خکیم بن عبدالله ، عامر بن سعد

بن الی و قاص رضی الله تعالی عنه سے روایت ہے که رسول الله

صلى الله عليه وسلم نے فرمایا جو مخض میہ کلمات کیے اشہدان لااللہ

الانله وحده لا شريك للا والنا محد أعيده ورسوليه رحنيت يأنله ربا

و بحمد رسولا و بالاسلام ویناً تواس کے تمام کن و معاف کر دیے

جاتے ہیں۔ ابن رمح نے اپنی روایت کے شروع میں انا کا لفظ

باب (۱۴۷) اذان کی فضیلت اور اذان سنتے ہی

٧٥٦ فير بن عبدالله بن نمير، عبدور طلحه بن يحي اي جيات

روایت کرتے ہیں کہ میں معادیہ بن الی سفیانؓ کے پاس بیٹھاہوا

تھا اتنے میں انہیں مؤذن نماز کے لئے بلانے آیا، حضرت

شیطان کا بھاگ جانا۔

بھی کہاہے ، باتی قتیمہ کی روایت میں مذکور نہیں۔

رکھتے ہوئے توجنت میں داخل ہوگا۔

(فائمرہ) کا حنی عیاضٌ فرمائے ہیں اذان تمام عقائدا بمان کو جامع ہے اولاانڈ اِکبرے اثبات ذات ہے اور پھر اشہدان لاالہ الانڈے تو حید اور اشہدان محمد آرسول اللہ سے رسالت کا بیان ہے اس کے بعد اعمال میں جو افضل عبودت نماز ہے اس کی تاکید ہے اور حتی علی الفلاح ہے

آخرت کی تیاری پرمتنبہ کیا گیا ہے اور اس کے بعد شہادت و توحید کا تکرار کرنااس بات پروال ہے کہ تمام انگال کاوار ویدار حسن خاتمہ پر

أَحَدُكُمُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ثُمَّ فَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا

إِلَّهُ إِلَّا اللَّهُ قَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ثُمَّ قَالَ

لًا حَوْلَ وَلَا فُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ قَالَ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ

مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ثُمَّ قَالَ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ قَالَ

أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ قَالَ أَشْهَدُ أَنَّ

قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا مُوَّةً إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ أَكْثِرُ

اللَّهُ أَكْبَرُ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ ۚ اللَّهُ أَكْبَرُ لُلَّهُ أَكْبَرُ ثُمَّ قَالَ لَا إِلَٰهَ إِلَّا

٧٥٥- حَلَّئُنَا مُحَمَّدُ بنُ رَمْعٍ أَعْبَرَنَا اللَّيْثَ عَنِ

الْحُكَيْمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ فَيْسَ الْقُرَشِيُّ حِ وَ

حَدُّثُنَا فَتَبَيَّهُ مِنْ سَعِيدٍ حَلَّثُمَّا لَيْتٌ عَنِ الْحُكَيْمِ

بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصِ

عَيْ سَعْلِهِ بْنِ أَبِي وَقَاصِ عَنْ رَسُولُ ٱللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ أَنَّهُ قَالَ مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ

الْمُؤَذَّذَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَخَدَهُ لَا شَرِيكَ

لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ رَصِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا

وَبَمُحَمَّدٍ رَسُولُنا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا غُفِيرَ لَهُ ذَنْبُهُ قَالَ

ابَّنُ رُمْعٍ فِي رِوَائِتِهِ مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْمُؤَذَّنَ

(١٤٧) بَابِ فَضْلِ الْأَذَانِ وَهَرَبِ الشَّيْطَان عِنْدَ سَمَاعِهِ *

٧٥٦- خَدُّثْنَا مُخَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن نُمَيْر

حَدَّثُنَا عَبْدَةً عَنْ طَلْحَةً بْنِ يَحْتَى عَنَّ عَمُّهِ

فَالُ كُنْتُ عِنْدَ مُعَاوِيَةً بْنِ أَبِي سُفْيَانَ فَحَاءَهُ

وَأَنَا أَشْهَٰذُ وَلَمْ يَذْكُرُ فَتَيْبَةُ قُولُهُ وَأَنَّا *

ہے۔(نووی جلد اصفحہ ۱۹۷)۔

اللُّهُ قَالَ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ مِنْ قَلْمِهِ دَحَلَ الْحَنَّةَ

معاُدیه رضی الله تعالی عند نے فرمایا که میں نے رسول الله صلی

تهجيمسلم شريف مترجم ار دو (جلداوّل)

الله عليه وسلم سے سنا آپ قرمار ہے تھے قیامت کے ون (خدا كى رجمت كے شوق ميں) مؤذنوں كى مردنين سب سے بلند

۷۵۷ ماسطی بن متصور ابو عامر وسفیان وظله بن محکی میسی

بن طلحه، معاويه رمنى الله تعالى عنه رسول الله صلى الله عليه وسلم

ہے ای طرح روایت نقل کرتے ہیں۔

200_ قنيه بن سعيد، عنان بن الي شيبه، الحق بن ابرابيم، جرير ، اعمش ، ابي سفيان ، جابر رضى الله تعالى عنه بيان كرتے ميں ک میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے سنا آپ فرماد ہے

نھے کہ شیطان جس وقت او ان کی آواز سنتاہے تو بھاگ کر اتنا وور چلا جاتا ہے جبیا کہ مقام روحاء، سلیمان بن اعمش میان

کرتے ہیں کہ میں نے روحاء کے متعلق دریافت کیا توابوسفیان نے کہاوہ وید سے چھٹیں میل دورہے۔

209_ابو بكر بن ابي شبر ، ابو كريب ، ابو معاديد ، اعمش ال سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

10-4 تنبیه بن سعید، زبیر بن حرب الحق بن ابراهیم، جریر،

اعمش ، ابوصالح ، ابو ہر رہ ہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت ہے کہ ر سول الله مسلى الله عليه وسلم في فرمايا شيطان جس وقت اذاك کی آواز سنتا ہے تور تکے خارج کرتا ہوا بھا گیا ہے تاکہ اذان کی آ وازنہ سنائی وے، پھر جب از ان ہو چکتی ہے تولوث آتا ہے

اور دل میں وسو ہے ڈانتا ہے اور پھر جب تھیسر کی آواز منتا ہے تو پھر چلا جاتا ہے تاکہ اس کی آواز نہ سنائی دے مجب تنمیر ختم ہو جاتی ہے تو پھر آ جاتا ہے اور وساوس (نمازی کے دل میں) ۋالىما يىچەپ

الْمُوَدِّنُ يَدْعُوهُ إِنِّي الصَّلَاةِ فَقَالَ مُعَاوِيَةُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْمُؤذَّنُونَ أَطُولُ النَّاسِ أَغْنَاقًا يَوْمَ

القِيامةِ ٧٥٧- وَحَدَّثَنِيهِ إِسْحَقُ بْنُ مُنْصُورِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَامِر حَدَّثَنَا سُفْيَانًا عَنْ طَلَّحَةً بْنِ يَحْيَى عَنْ عِيسَىٰ بْنِ طَلْحَةَ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَّةَ بَقُولُ قَال

رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعِثْلِهِ * ٧٥٨- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيارٍ وَعُثْمَانُ بُنُ أَبِي شَنْبُهُ وَإِسْخَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ فَالَ إِسْخَقُ أَحْبَرُنَا وَقَالَ الْأَخْرَانِ خَلَّتُنَا جَرِيرٌ عَنَ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ غَنْ جَابِر قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الشَّيْطَانَ إِذًا سَمِعَ

النَّدَاءَ بِالصَّلَاةِ ذَهَبَ خَتَّى يُكُونَ مَكَانَ

الرَّوْحَاءَ قَالَ سُلَيْمَانُ فَسَأَلْتُهُ عَنِ الرَّوْحَاءِ فَقَالَ هِيَ مِنَ الْمَدِينَةِ سِنَّةً وَقُلَاتُونَ مِيلًا * ٥٥٩- وَحَدَّثَنَاه أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شُنِيَّةُ وَٱلْبُو كُرَيْبٍ وَالَا حَدَّثَنَا أَنُو مُعَاوِيَةً عَنَ الْأَعْمَشِ بِهَذَا .٧٦- خَدَّثُنَا قُتَنْيَةً بْنُ سُعِيدٍ وَزُهْنِيرُ بْنُ

حَرْبِ وَإِسْحَقْ بِنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفَظُ لِقَتَيْبَةً قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرُنَا وَقَالَ الْمُاحَرَانِ حَدَّثُنَا حَرِيرٌ عَن الْأَغْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النُّبيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ قَالَ إِنَّ الطَّيْطَانَ

إِذَا سَمِعَ النَّدَاءَ بِالصَّلَاةِ أَحَالَ لَهُ ضُرَاطٌ خَنَّى لَا يَسْمُعُ صَوْتُهُ فَإِذَا سَكَتَ رَجَعُ فُوَسُوسَ فَإِذَا سَمِعَ الْإِقَامَةَ ذَهَبَ خَتَّى لَا يُسْمَعَ صَوْتَهُ فَإِذَا سَكَتَ رَجَعَ فَوَسُوسَ * الا عنه عبدالحميد بن بيان الواسطى، خالد بن عبدالله، تسبيل، بواسطه والد، ابوم ریره رضی الله تعالی عند سے روایت ہے ک رسول القد صلى القدعليه وسلم نے فرماياجب مؤوّن از ان ديتاہے توشيطان پيند موز كر دُر تا بوابها كاب-

صحیح مسلم شریف مترجم اروه (جلداؤل)

۲۲ که امیه بن بسطام، بزید بن زر لع مروح، سهیل رضی الله تعانی عنہ سے روایت بر مجھے میرے والد نے بی حارثہ کے پاس بھیجااور جارے ساتھ ایک لڑکا یا آیک آوی تھا، بھر ایک شخص نے باغ میں سے میرانام لے کر مجھے پکارا، میرے ساتھی نے باغ کے اندر ویکھا توکس کوشہایا، میں نے اسپنے والدے اس چیز کا تذکرہ کیا۔ انہوں نے کہا کہ اگر مجھے اس چیز کاعلم ہو تا تو مل تخفی نہ بھیجنا جس وقت تواس قتم کی آواز سنے تواذان دے جیسا کہ تماز کے لئے اذان دیتے ہیں، کیونکہ میں نے ابوہر رہ رضی الله تعالیٰ عنه سے سناوور سول الله صلی الله علیه وسلم ہے صديث تقل كررب يتح ك آبات فرمايا جب نماز ك اذان ہونی ہے توشیطان پارتا ہو ابھا گتاہے۔

وسلم نے فروا جب نماز کی اوّان ہوتی ہے توشیطان بیٹے موز کر یاد تا ہوا چاہ جاتا ہے(۱) تا کہ اؤ ان نہ سنے ، جب از ان ہو جاتی ہے قواوت آتاہے جب تحبیر ہوتی ہے تو چر بھا گاہے ،جب تحبیر ہو چکتی ہے تو پھر لوٹ آتا ہے، آومی اور اس کے نفس میں خطرات ڈانیا ہے اور کہتا ہے کہ فلان بات یاد کر اور فلان اور وہ وتمن مادولا تاہے جو کہ تمازے پہلے خیال میں مدھیں، حق نے آدمی اس حالت میں جو جاتا ہے کہ اسے یاد نہیں رہتا کہ کتنی

سوا که قتیبه بن معید، مغیره حرامی، ابوالزیاد اعرخ، ابو هر بره

رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ مسی اللہ علیہ

٧٦١ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمُحَمِيدِ بْنُ بَيَانِ الْوَاسِطِيُّ خَدُّثَنَا خَالِدٌ يَغْنِي ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سُهَيْل عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرُيْرَةً قَالَ فَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ أَدْبَرَ الشَّيْطَانُ وَلَهُ حُصَاصٌ *

٧٦٢- حَلَّثَنِي أُمَيَّةُ بْنُ بِسُطَّامٌ حَلَّثَنَا يَزِيدُ بَعْنِي ابْنَ زُرَيْعِ حُدَّثَنَا رَوْحٌ عَنْ سُهَيْلِ قَالَ أَرْسُلَنِي أَبِي إِلَىٰ يَنِنِي خَارِثُةً قَالَ وَمَعِي عُلَامٌ لَنَا أَوْ صَاحِبٌ لَنَا فَنَادَاهُ مُنَادٍ مِنْ حَافِطٍ باسْمِهِ قَالَ وَأَشْرُفَ الَّذِي مَعِي عَلَى الْحَاتِطِ فَلْمُ يَرَ شَبُعًا فَلَكُرْتُ ذَلِكَ لِأَبِي فَقَالَ لَوُ شَعَرْتُ أَنَّكَ تَنْقَ هَذَا لَمْ أُرْسِلُكَ وَتَكِنَّ إِذَا سَمِعْتَ صَوْتًا فَنَادِ بِالصَّلَاةِ فَإِنِّي سَمِعْتُ أَيَّا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ الشَّيْطَانَ إِذَا الْنُودِيَ بِالْصَّلَاةِ وَلَى وَلَهُ

٧٦٣- حَدُّنَنَا قُتُنْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدُّثَنَا الْمُغِيرَةُ يَعْنِي الْحِزَامِيُّ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَمِي هُرَيْرَةً أَنَّ النِّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاقِ أَوْبَرَ الشَّيْطَانُ لَهُ ضَرَاطً ُخَتَّى لَا يَسْمَعُ التَّأْذِينَ فَإِذَا قُضِيَ التَّأْذِينُ أَقْبُلَ حُتَّى إِذًا ثُوَّبَ بِالصَّلَاةِ أَدْبَرُ حَتَّى إِذًا قُضِبِيَ التُّنُويبُ أَقْبُلَ حَتَّى يَحْطُرُ بَيْنَ الْمَرْءَ وَنَفْسِهِ يَقُولَ لَهُ اذْكُرُ كَذَا وَاذْكُرُ كَذَا لِمَا لَمُ يَكُنْ يَنْكُوْ مِنْ قَبْلُ حَتَّى يَطَلُّ الرَّجْلِ مَا يَدُوي كُمّ

(۱) شیطان اذان من کر جماگ جاتا ہے تاکہ قیامت کے وق مؤذن کے حق میں اذان سننے کی مواہی ند دینی پڑے اس لئے کہ جو جن پانسان مؤذن کی اذان سنتاہے وہ قیامت کے دن اس کی گوائی دے گا۔یاس لئے بھا گیاہے تاکہ بھاگ کراڈ ان سے اپنی ففرت کا اخبار کرے اس لئے ك اذان سے بہترين عبادت كى طرف بہترين الفاظ كے ذريعے بلاياجا تاہے۔

ر تعتیں پڑھیں۔

ہیںنے کیو تکر نماز پڑھی۔

تشجیعسنم شریف مترجم ار دو (جلد اول)

رضی اللہ تعالی عنہ ہے یہ روایت بھی میل روایت کی طرح

منقول ہے اور اس میں بیے کہ آدمی کو معلوم تہیں رہتا کہ

باب (۱۳۸) تحبير تحريمه، ركوع اور ركوع سے

سر اٹھاتے ہوئے ہاتھوں کا شانوں تک اٹھانا اور

210 _ يچي بن يچي ارتمي اور سعيد بن منصور اور ايو بكر بن الي

شیبه اور عمرونالند اور زهیر بن حرب اور این تمیر، سفیان بن

عیینہ، زہری مسالم اینے والدے نقل کرتے ہیں کہ میں نے

ر سول الله صلى الله عليه وسلم كو ديكها كه آپ جس وقت نماز

شروع کرتے تور دنوں ہاتھوں کوشانوں تک اٹھاتے ای طرح

ر کوع سے پہلے او رر کوع سے سر اٹھاتے وقت اور دونول

244_ محمد بين راقع ، عبدالرزاق ، ابن جريج ، ابن شهاب ، سالم

بن عبد الله، ابن عمر رضي الله تعالى عنه سے روايت ہے ك

ر سول الله صلى الله عليه وسلم حس وقت نماز كے لئے كھڑے

ہوتے تودونوں ہاتھوں کوشانوں تک اٹھاتے پھر تنجبیر کہتے پھر

جس وفت رکوع کاارادہ کرتے تواہیا ہی کرتے اور سجدہ سے سر

٧٤ ڪ. محد بن رافع، حجيلن، ليت، مختيل (تحويل) محد بن

عبدالله بن قبر او اسلمه بن سليمان عبدالله ايونس وزهر كا

مجدول کے در میان نہ اٹھاتے۔

الفاتے وفت ابیانہ کرتے۔

سجدوں کے در میان ہاتھوں کانہ اٹھانا۔

١٨٠ ٢ عبرين رافع، عيدالرزاق،معمر احام بن منه، ابوبريره

٧٦٤– حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبُدُ

حَذْوَ الْمَنْكِبَيْنِمَعَ تَكْبِيرَةِ الْإِحْرَامِ وَالرُّكُوعَ

وَفِي الرَّفْعِ مِنَ الرُّكُوعِ وَأَنَّهُ لَا يَفْعَلُهُ

o ٧٣- حَدَّثَنَا يَخْبَى بْنُ يَحْبَى النَّمِيمِيُّ وَسَعِيدُ

بْنُ مَنْصُورِ وَأَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَعَمْرٌو النَّاقِدُ

عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنْ سَالِم عَنْ أَبِيهِ قَالَ وَأَلِمْتُ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ رَفَّعَ

يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِيُ مَنْكَبَيْهِ وَقَبْلَ أَنْ يَوْكُعَ وَإِذَا

٧٦٦– حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ

الرِّزَّاقِ أَحَبُرُنَا ابْنُ حَرَيْجِ حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابِ عَنْ

سَالِم بِّن عَبْدِ اللَّهِ أَلَا ابْنُ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ لِلصَّلَاةِ رَفَعَ

يَدَيْهِ حَتَّى تَكُونَا حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ ثُمَّ كَثَّرَ فَإِذَا أَرَادَ

أَنْ يَرْكَعَ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ وَإِذَا رَفَعَ مِنَ الرُّكُوعِ

فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ وَلَا يَفْعَلَهُ حِينَ يَرْفُعُ رَأْسَهُ مِنَ

٧٦٧– خَدَّثْنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ خَدَّثْنَا خُحَيْنٌ

وَهُوَ ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثُنَا اللَّيْتُ عَنْ عُقَيل ح و

رَفَعَ مِنَ الرُّكُوعِ وَلَمَا يَرْفَعُهُمَا بَيْنَ السَّحْدَتَيْنِ

إذا رَفَعَ مِنَ السُّحُودِ *

الرَّزَّاق حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ ثِنَ مُنَّهُم عَنْ أَبِي

هُوَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعِثْلِهِ غُيْرُ

أَنَّهُ قَالَ حَتَّى يَظَلَّ الرَّجُلُ إِنْ يَدْرِي كَيْفَ صَلَّى *

(١٤٨) بَابِ اسْتِحْبَابِ رَفَعِ الْيَدَيْنِ

وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ وَابْنُ نُمَيْرِ كُلُّهُمْ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيِيْنَةً وَاللَّفَظُ لِيَحْيَى فَالَ أَخْبُرَّنَا سُفَيَاكُ بْنُ عُبَيِّنَةً

ید روایت این جرتج وال روایت کی طرح منقول ہے باتی اس میں یہ ہے که رسول الله صلى الله عليه وسلم جس وقت نماز كيلي ا ٹھتے تو دونوں ہاتھ شانوں تک اٹھاتے بھر تھبیر کہتے ()۔

میچهمسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل)

(فائدہ) اور منیفہ اور تمام الل کوفد کاب مسلک ہے کہ تنہیر افتتاح کے علاوہ کی اور مقام پر ہاتھوں کا اشانا مسنون نہیں اور امام نووی

شرح معانی الاً تارکی روایت سے پند چلااے که رقع بدین اینداویس تعابعد میں منسوخ ہو میاروانشداعلم (فتح المهم جلد ۲) ٨٦٨ يكي بن ليجي، خالد بن عبدالله، خالد، ابو قلاب ي روایت ہے کہ انہوں نے مالک بن حویرت رضی اللہ تعالی عند کو دیکھاکہ انہوں نے نماز پڑھی، تکبیر کھی اور پھر دونوں ہاتھوں کو

ا شی یا، پھر جب رکوع کا قصد کیا تو دونوں ہا تھوں کواٹھا دیااور مچر جب رکوع ہے مر اٹھایا تب بھی دونوں ہاتھوں کو اٹھا ہاور بیان كياك رمول التدصلي الذعليه وسلم ايهابي كرت تحر ٢٩ يمه ابو كامل حبعدوي، ابوعوانه، قباره، لصربن عاصم، مألك بن حویرے رمنی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلى الله عليه وسلم جب تحبير كہتے تو دونوں ہاتھ كانوں تك المُعاتِے اور جب، کوع ہے سر اٹھاتے توسمے اللہ لمن حمدہ کہتے اور ایبای کرتے۔

• ٤ ٤ - محمد بن منى ابن الى عدى، سعيد ، آماد ورضى الله تعالى عند ے ای سند کے ساتھ منقول ہے کہ انہوں نے نی اکرم سلی

قَالَ ابْنُ حُرَيْجِ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا قَامَ لِنصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّىٰ تُكُونَا حَذْوٌ مَنْكِبَيُّهِ ثُمَّ كَبَّرُ * فراتے ہیں بھالام مالک کا مشہور مسلک ہے ، این رشد مالکی بدایۃ انجیزید ہیں لکھتے ہیں کہ امام الک نے افل مدینہ کے تعال کی وجہ سے اس چیز کو اختیار کیا ہے اور امام ترقد کی فرماتے ہیں کہ اس چیز کے قائل اصحاب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور تابعین میں سے بہت بزی بنی علم کی جماعت ہے اور یک سفیان توری کا مسلک ہے اور ترزری وابود اؤد اور نسائی میں عبدائلہ بن مسعود کی روایت بھی ای طرح متقول ہے اور

٧٦٨- خَلََّثَنَا يَحْنَى بْنُ يَحْنَى أَخْبَرَنَا خُالِدُ بْنُ

عَبْدِ اللَّهِ عَنْ حَالِدٍ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ أَنَّهُ رَأَى مَالِكَ

بْنَ الْحُوَيْرِثِ إِذَا صَلَّى كَبَّرَ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ وَإِذَا

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُهْزَاذَ حَدَّتُنَا

سَلَمَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا عَبْلَدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا

يُونَسُّ كِلَاهُمَا عَنِ الزُّهْرِيُّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ كَمَا

أَرَادَ أَنْ يَرْكُعَ رَفَعَ يَلَايُهِ وَإِذَا رَفَعَ رَأَسُهُ مِنَ الرُّكُوع رَفَعَ يَدَيْهِ وَحَدَّثَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ كَانَ يَفْعَلُ هَكَذَا * ٧٦٩- حَدَّثَنِي أَبُو كَامِلِ الْحَحْدَرِيُّ حَدُّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةً عَنْ نَصْرٍ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا كَبَّرَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِيّ بهمّا أَذْنَيْهِ وَإِذَا رَكَعَ رَفَعَ يَدَيْهِ خَتَّى يُحَاذِيَ بهمَّا أَذْنَيْهِ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فَقَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ *

٧٧٠- وَحَدَّثَنَاه مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثُنَا الْبِنُ أَبِي عَلِيَ عَنْ سَعِيلٍ عَنْ قَتَادَةً بِهَلَا الْإِسْنَادِ أَنَّهُ رَأًى نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ

الله عليه وسلم كود يكهاكه آب في تكبير تحريمه ك وفتت كانول (۱) فقہام هفتیہ کے بال تحبیر تحریمہ کے علاوہ نماز میں کسی وہ سرے موقع پر رفع پدین نہیں کرنا۔ان کااستدلال بھی اصادیث اور آثار محابہ " ے ہے۔ حنفیہ کے متعد لات کے لئے الما حظہ ہو فتح الملہم ص ۱۲ ان ۲ ، معارف السنن ص 29 سمج ۲.

صیحهسلم شریف مترجم ار دو (حیار اوّل) کی لو تک ہا تھوں کواشحایا۔

باب (۱۴۹) نماز میں ہر ایک رفع و خفض پر تنکبیر

کے مگر رکوع سے اٹھتے ہوئے سمع اللہ لمن حمدہ

ا ١٥ عرد تيجي بن يجيل ، مالك، الن شباب، ابو سلمه بن عبد الرحمن

رضی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ ابو ہر مرہ رضی الله تعالی

عند نماز پرهاتے تو جھکتے اور اٹھتے وقت تکبیر کہتے، جب نمازے

فارغ ہوئے تو فرمایا خدا کی قتم میں تم سب سے زائد نماز میں

۲۷۵ محد بن دانع، عبدالرزاق، ابن جریح، ابن شهاب،

ابو بكر بن عبدالرحمن، ابو بريره رضى الله تعالى عند س روايت

ہے کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم جس وقت نماز كے لئے

کھڑے ہوتے تو تکبیر کہتے مجرر کوع کے وقت تکبیر کہتے اور

جب وقت ركوع سے ايل بيٹه الفاتے توسم الله لمن حمرہ كتے،

اس کے بعد کھڑے کھڑے رینالک الحمد کہتے چھر جس وقت

سجدہ کے لئے جھکتے تو تھمیر کہتے، پھر جنب سجدہ سے سراٹھاتے

تو تکبیر کہتے، ساری نماز میں ای طرح کرتے حق کہ نماز پوری

کر دیے اور دور کعت پر بیضنے کے بعد جس وقت اشتے تو پھر بھی

تحبير كہتے۔ ابوہر يره رضى الله تعالى عند بيان كرتے ہيں كه بيں

تم سب ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی فمازکے زائد

سوے ہے۔ محمد بن راقع ، حجین البیت، عقیل ، ابن شہاب ابو بکر

ین عید الرحن حادث، ابو ہر رہ رضی اللہ تعالی عند سے روایت

مشابه جوں۔

ر سول الله صلى الله عليه وسلم كے مشابه ہوں۔

_	•	

حَتَّى يُحَادِيَ بِهِمَا فُرُوعَ أُذُلَيْهِ *

تحريمه واجب ع (نودي صفحه ١٦٨ مبلد)

(١٤٩) بَابِ إِنْبَاتِ التَّكْبِيرِ فِي كُلِّ

خَفْضٍ وَرَفْعٍ فِي الصَّلَاةِ إِنَّا رَفْعَهُ مِنَ

الرُّكُوع فَيَقُولُ فِيهِ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ *

٧٧١- ُحَدُّثَنَا يَحْنِي بْنُ يَحْنِي قَالَ فَرَأْتُ

عَلَى مَالِكِ عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً بْن

عَبْدِ الرَّحْمَن أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً كَانَّ يُصَلِّي لَهُمُّ

فَيُكَبِّرُ كُلِّمًا حَفَضَ وَرَفَعَ فَلَمَّا انصَرَفَ قَالَ

وَاللَّهِ إِنِّي لَأَشْبَهُكُمْ صَلَاةً بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

٧٧٧ خَدُّنَّنَا مُخَمَّدُ بْنُ رَافِعِ خَدَّثَنَا عَبْدُ

الزُّزَّاق أَحْبَرَنَا ابْنُ جُرِّيْعِ أَحْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ أَبِي بَكُر بْن عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُوَيْرَةَ

يَقُولُنا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا

غَامَ إِنِّي الصَّلَاةِ يُكَبِّرُ حِينَ يَقُومُ ثُمَّ يُكَبِّرُ جَبَنَ

يَرْ كُمُّ ثُمٌّ يَقُولُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِلَهُ حِينَ يَرْفَعُ

صُلْبَهُ مِنَ الرُّكُوعِ ثُمَّ يَقُولُ وَهُوَ فَائِمٌ رَبَّنَا وَلَكَ

الْحَمْدُ ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَهُوي سَاحِدًا ثُمَّ يُكُبِّرُ

حِينَ يَرْفُعُ رَأْسَهُ ثُمَّ يُكَبُّرُ حِينَ يَسْجُدُ ثُمَّ يُكَبُّر

حِينَ يَرْفُعُ رَأْسَهُ ثُمَّ يَفْعَلُ مِثْلَ ذَٰلِكَ فِي الصَّلَاةِ

كُلُّهَا حَتَّى يَقْضِيَهَا وَيُكَثِّرُ حِينَ يَقُومُ مِنَ الْمَشْيَ

بَعْدَ الْمُعَلُّوسَ ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةً إِنِّي لَأَشَّبُهُكُمْ

٧٧٣- حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا خُحَيْنً

حَدَّثُنَا اللَّبِثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَاسٍ

صَلَاةً بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ **

اللَّهُ عَلَّيْهِ وَسَلَّمَ *

۷	•	

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت تماز کے لئے کھڑے ہوتے تو تکبیر کہتے بقیہ روایت این جر آن کی روایت کی طرح ہے اس میں ابوہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول کہ میں تم میں نماز کے اعتبار ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زائد

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلداؤل)

مشابه ہوں، مذکور نہیں۔

المبيح 4 ـ حريله ابن ليجيُّ البين و هب الونس وابن شباب وابو سلمه بن عبد الرحمٰن سے روایت ہے کہ ابوہر مرورحنی اللہ تعالی عنہ کو جب مروان نے مدینہ منور وہیں خلیفہ مقرر کیا تو وہ فرض تماز کو کھڑے ہوتے وقت تھمبر کہتے ،بقید روایت ابن جرج کی روایت کی طرح ہے، اس میں بدہ کہ جب وہ نماز پڑھ مجے اور سلام پھیرا تومجدوالوں کی طرف مند کیااور فرایا کہ فتم ہے اس ذات کی جس کے تبشہ قدرت میں میری حان ہے بیں تماز میں تم سب سے زائدر مول الله صلى الله عليه وسلم كے مشاب

۵۷۷- محمد بن مبران رازي، وليدين مسلم، اوزاع، يحيُّ بن انی کشر، ابوسلمہ رضی اللہ تعالی عند سے روایت ہے کہ ابو ہر مرہ رضى الله تعالى عنه نماز ميل المحت اور جَعَكَ وفتت تحبير كبتر، بم نے عرض کیا،اے ابو ہر برہ یہ تحبیر کیسی ہے،انہوں نے قرمایا يە تورسول الله صلى الله عليه وسلم كى تمازى _

٧٤٧ ـ قنييه بن سعيد، يعقوب بن عبدالر حمَن، سهيل، يواسطه والد،ابوہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنه نماز میں ہر ایک خفص ور تع پر تحبير كبت اوربيان كرت كدرسول الله صلى الله عليه وسلماى طرح کیاکرتے تھے۔

۷۷۷۔ یکیٰ بن میجیٰ، خلف بن مشام، حماد بن زید، غیلان بن حرمی، مطرف سے روایت ہے کہ میں نے اور عمران نے

أَحْبَرَنِي أَبُو بَكُرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبًّا هُرَيْرَةً يَقُولًا كَانَّ رَسُولُ أَللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ يُكَبِّرُ حِينَ يَقُومُ بِمِثْلِ خَلِيتِ ابْنِ حُرَيْجِ وَلَمْ يَذَكُرُ فَوْلَ أَبِي هُرَيْرَةً إِنِّي أَشْبَهُكُمْ صَلَاةً بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ * ٧٧٤ - وَحَلَّاتُنِي حَرِّمَلُةُ ۚ بِنُ يَحْيَى أَخْبِرَنَا البِّنَ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونَسُ عَن ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي أَيُو سَلَمُهَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ

حِينَ يُسْتُخُلِفُهُ مَرُّوَانُ عَلَى الْمَدِينَةِ إِذَا قَامَ لِلصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ كَثَّرَ فَذَكَّرَ نَحْوَ حَدِيثِ ابْنِ حُرَيْج رَفِي حَدِيثِهِ فَإِذًا قَصَاهَا وَسَنَّمَ أَقْبُلُ عَلَى أَمُّل الْمَسْجِدِ فَأَلَ وَالَّذِي نَفْسِي بَيْدِهِ إِنِّي لَأَسْنَبَهُكُمُ صَلَّاةً برَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ * ٧٧٥- حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِهْرَانَ الرَّازِيُّ حَدَّثْنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم حَدَّثَنَا الْأُوْزَاعِيُّ عَنْ يَبحْيَى بْن

أَبِي كَثِيرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً كَانَ يُكَبَّرُ فِي الصُّلَّاةِ كَلَّمَا رَفَعَ وَوَضَعَ فَقَلَّنَا يَنَا أَبَا هُرَيْرَةً مًا هَذَا التَّكْبِيرُ قَالَ إِنَّهَا لَصَلَاةً رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ * ٧٧٦- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ يَعْنِي ابْنَ عَبِّدِ الرَّجْمَنِ عَنْ سُهَيْلِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ

أَبِي هُرَاٰيِرَةُ أَنَّهُ كَانَ يُكَبِّرُ كُلَّمَا خَفَضَ وَرَفَعَ وَيُحَدُثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَمْعَلُ ذُلِكَ *

٧٧٧– حَدُّثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَخَلَفُ بْنُ هِشَام خَمِيعًا عَنْ حَمَّادٍ قَالَ يَحْيَى أَحْبَرَنَا حَمَّادُ

حضرت على كرم الله وجهد ك يجهي تماز يزهى وه جب مجده کرتے تو تکبیر کہتے اور جس وقت مجدہ سے سر افعاتے تو تحبیر کہتے اور جب دو رکعتیں پڑھ کر کھڑے ہوتے تب بھی تھبیر كيتيه، جب بم نمازيزه حيك توعمران رضى الله تعالى عند في ميرا باتھ پکڑ لیااور کہاکہ انہوں نے الی نماز پڑھائی جیسا کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم تماز بإهاكرت يتصياب كهاكه مجص محمصلي

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل)

الله عليه وسلم كي نماز يادد لادى ـ باب(۱۵۰)نماز میں سورۃ فاتحہ پڑھناضروری ہے اور اگر کوئی نه بڑھ سکے تو اور کوئی سورت بڑھ

244_ابو بكرين ابي شيبه، عمرونا قد، المحلِّ بن ابراہيم، سفيان بن عيينه، زهر كما، محود بن ربيع، عباده بن صامت رضى الله تعالی عند سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

24 4 ـ ابوالطاہر ، ابن وہب، یونس ، (تحویل) حرملہ بن کیجیٰ ،

فرمایاجو مخص سورة فاتحد نه برجے تواس کی نماز (کامل) نہیں۔

ا بن و بب، یونس ،ا بن شهاب ، محود بن ربیع ، عباده بن صامت رضی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ رسول الله صفی الله عليہ وسلم نے فرمایا جو مخص ام القرآن (سورة فاتحه) شريز هے تواس

کی نماز (کال) نه ہوگی۔ ٨٠٠ حسن بن على حلواني، يعقوب بن ابراهيم بن سعد،

یواسطہ والد، صالح ماین شہاب، محمود بن ریجے (جن کے چہرہ پر ر سول الله مسلى الله عليه وسلم نے ان کے کنویں کے پانی سے کل سر دی تھی) عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت

ہے کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جوام القرآن

فَكَانَ إِذَا سَحَدَ كَثِّرَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ كُثِّرَ وَإِذَا نَهَضَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ كَبِّرَ فَلَمَّا انْصَرَفْنَا مِنَ الصَّلَّاةِ قَالَ أَخَذَ عِمْرَانُ بِيَدِي ثُمَّ قَالَ لَقُدْ صَلَّى بِنَا هَذَا صَلَاةً مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَالِ قَدْ ذَكُرَنِي هَذَا صَمَاةً مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " (١٥٠) بَابِ وُجُوبِ قِرَاءَةِ الْفَاتِحَةِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ وَإِنَّهُ إِذَا لَمْ يُحْسِنِ الْفَاتِحَةَ وَلَا

بْنُ زَيْدٍ عَنْ غَيْلَانَ عَنْ مُطَرِّفٍ قَالَ صَلَّيْتُ أَنَا

وَعِمْرَانُ بْنُ خُصَيْنِ خَلْفَ عَلِيٌّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ

أَمْكَنَهُ تَعَلَّمَهَا قَرَأَ مَا تَيَسَّرَ لَهُ مِنْ غَيْرِهَا * ٧٧٨ حَدُّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيِّبَةً وَغَمْرُو النَّاقِدُ وَإِسْخَقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ حَمِيعًا عَنْ سُفْيَانَ قَالَ أَبُو بَكُر خَدَّثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُنيلَنَةً عَن الزُّهْرِيُّ عَنْ مُحْمُودِ بْنِ الرَّبيعِ عَنْ عُبَادَةً بْنِ الصَّامِتِ يَبْلُغُ مِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا

صَلَاةً لِمَنَّ لَمْ يَقْرَأُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ * ٧٧٩– حَدَّثْنِي أَبُو الطَّاهِرِ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهُبُ عَنُ يُونُسَ حِ وِ حَدَّثَنِي خَرْمَلَةً بْنُ يَحْيَى أَحْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَحْبَرَنِي يُونَسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي مَحْمُودُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنْ عُبَادَةً بْنِ الصَّامِتِ قَالَ غَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْتَرَئُّ بِأُمُّ الْقُوْآنَ *

. ٧٨- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ الْحُلُوانِيُّ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بَنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثْنَا أَبِي عَنْ صَالِح عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ مُحْمُودَ بْنَّ الرَّبيع الَّذِي مَجَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي

وَجَهِهِ مِنْ بِعَرِهِمْ أَحْبَرُهُ أَنَّ عُبَادَةً بْنَ الصَّامِتِ

سورة فاتحه نبين پر هتااس كى نماز كامل نبين ہوتى۔

۸۱ ـ اسخل بن ایرا بیم، عبد بن حمید، عبد الرزاق، معمر، زهر ی سے حسب سابق روابیت منقول ہے باتی اس میں یہ ہے کہ پچھ

الورزا كدنه يزهجيه

(فائدہ) اس سے بعد چلتا ہے کہ سورت کا پڑھنا بھی داجب ہے اور کی امام ابو حقیقہ کا مسلک ہے کیونکہ ان احاد بھے سے دجوب سور قافاتی

۸۲ ـ اسخل بن ابراتیم منطلی، سفیان بن عیبید، علاء بن عبدالرحمٰن، بواسطہ والد، ابوہر رہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے

روابیت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایاجو خفس نمازیں سور ۃ فاتحہ نہ پڑھے اس کی نماز نا تص ہے میہ تین مرتبه آب كف فرمايار ابوجريره دمني الله تعالى عندس وريافت

کیا گیا کہ مجھی ہم امام کے بیچھے ہوتے ہیں انہوں نے فرہایا ہے ول میں پر صور کیونکہ میں نے رسول الله صلی اللہ سے سنا آپ

فرماد ہے تھے اللہ تعالی نے فرمایا نماز میرے اور میرے بندے کے در میان آدھوں آدھ تنشیم ہو گئی ہے اور میر ابندہ جو بھی

المستَقَعُ كا اسے وہی ملے گا چنانچہ جب بندوالحمد مللہ رب العالمين کہناہے تواللہ تعالیٰ فرما تاہے میرے بندے نے میری تغریف

کی اور جب الرحمٰن الرجیم کہتا ہے اللہ تعالی فرماتا ہے میرے بندے نے میری تعریف کی اور جب الک یوم الدین کہتاہے تو

خدا فرماتا ہے کہ بندہ نے میری خوبی اور بزرگی بیان کی اور بھی یہ فرایا کہ بندہ نے اپنے کاموں کو میرے سرو کر دیا، پھر جب

وہ ایاک نعبد وایاک ستعین کہت ہے تو اللہ تعالی فرماتا ہے ہے میرے اور بندہ کے چے ہے اور میرے بندہ کوجو ماتھے وہ لے گا اور كيمر جب معد ناالصراط المتنقيم صراط الذين انعت عنيهم غير

المغضوب عليهم ولا الضالين كبتاب تو الله تعالى فراتا بي میرے بندہ کے لئے ہے جو دوما تکے اسے وی ملے گا۔ سغیان

بیان کرتے ہیں کہ علاء بن عبد الرحلٰ بن یعقوب این مکان

لَا صَلَاهُ لِمَنْ لَمْ يَقُرُأُ بِأُمُّ الْقُوآنِ * ٧٨١– وَحَدَّثَنَاه إِسَّحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيـمَ وَعَبْدُ بْنُ

أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

حُمَيْدٍ قَالَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرًا عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَٰذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَزَادَ فَصَاعِدًا *

بھی ڈیٹ ہےاوراس کے ساتھ سورت کے ملانے کا بھی وجوب ٹابت ہے۔ کبی قول زیاد و سیح ہے (منخ الملیم جلد ۲۰۱۶ علاء السنن جلد ۲) ٧٨٢ - حَدَّثْنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ

ٱخْبَرَانَا سُفْيَانَ بْنَ عَيْشَةَ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقُرْأُ فِيهَا بِأُمِّ الْقُرْآن

فَهِيَ حِدَاجٌ ثُنَاتًا غَيْرُ تَمَام فَقِيلَ لِأَبِي هُرَيْرَةَ زْنَا نَكُونُ وَرَاءَ الْإِمَامِ فَقَالَ أَقْرَأُ بِهَا فِي نَفْسِكَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَقُولُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْن وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ

﴿ الْحَمَّدُ لِلَّهِ ۚ رَبُّ الْغَالَمِينَ ﴾ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى حَمِدَنِي عَبْدِي وَإِذَا قَالَ ﴿ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾

قَالَ اللَّهُ نَعَالَى أَثْنَى عَلَىَّ عَبْدِي وَإِذَا قَالَ (مَالِكِ يَوْمُ النَّينَ ﴾ قَالَ مَحُدَّنِي عَنْدِي وَقَالَ

مَرَّةٌ فَوَّضَ إِلَىَّ عَبْدِي فَإِذَا قَالَ ﴿ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتُعِينُ ﴾ قَالَ هَذَا بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ فَإِذَا قَالَ ﴿ اهْدِنَا الصُّرَاطَ

الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْر الْمُغْضُوبِ عَنْيُهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴾ قَالَ هَذَا

لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ قَالَ سُفَيَانُ حَدَّثَنِي بِهِ الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُوبَ دَحَلْتُ

عَلَيْهِ وَهُوَ مَريضٌ فِي بَيْتِهِ فَسَأَلَتُهُ أَنَا عَنَّهُ"

یں بھار تھے میں نے پھران سے جاکر میہ حدیث ہو تھی۔

(فائده)اس حدیث ہے ہیں چلا کہ ہم اللہ الرحمن الرحيم سورة فاتحہ کا جزو نہيں (مترجم)

۵۸۳ قتیمه بن سعید، مالک بن انس، علاو بن عبدالرحمن،

ابوالسائب، مونی بشام بن زمره ابو بر بره رمنی الله تعالی عنه ،

رسول الله صلى الله عليه وسلم-

۸۸۳_ محمد بن راقع، عبدالرزاق، ابن جریج، علاء بن عبدالرحمٰن، ابوالسائب، ابو ہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عند رسول اللہ

صنی اللہ علیہ وسلم سے میہ روایت بھی حسب سابق نقل کرتے

ہیں۔ ہاتی اس میں میر الفاظ میں کہ اللہ عزوجل نے فرمایا کہ تماز

میرے اور میرے بندے کے ور میان آ وحول آ وھ ہے سو

نصف میری ہے اور نصف حصہ میرے بندے کا ہے۔

۵۸۵ احمد بن جعفر معفر ی، نضر بن محد، ابو اولین، علاه،

بواسطه والد، ابوالسائب ابو ہر برہ رضی املّہ تعالیٰ عنہ ہے روایت

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایاجو شخص نماز میں مورة فاتحدنه برطعاس كى نمازنا قص ب، تمن مرتبد آپ نے

قرمایایه

۲۸۷ مرد محدین عبدالله بن نمیر،ابواسامه،حبیب،شهید،عطاد، ابو ہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ مملی

الله عليه وسلم نے فرمایا نماز یغیر فراکت کے درست نمیں ہوتی۔ ابوہر رہ رضی اللہ تعالیٰ عند نے بیان کیا کہ بھر جس نماز میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زور سے پڑھاہم نے مجمی زورے پڑھااور جس نماز میں آپ نے آہتہ سے پڑھاہم نے

٧٨٣- حَدَّثُنَا قَتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنْسِ عَن الْعَلَاء بْن عَبْدِ الرَّحْمَن أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا السَّائِسِ مَوْلَى هِشَامِ بْن زُهْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبّا هُرَيْرَةً

يَغُونُ قَالَ رَسُونُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ * ٧٨٤- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثُنَا عَبْدُ

الرَّزَّاق أَحْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْج أَحْبَرَنِي الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن بْن يَعْقُوبَ أَنَّ أَبَّا السَّالِبِ مَوْلَى لِنِي غَيْدِ اللَّهِ بْنِ هِشَام بْنِ زُهْرَةً أَحْبَرُهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا

هُرَيْزَةً يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ مَنْ صَلَّى صَلَاةً فَلَمْ يَقُرَّأُ فِيهَا بِأُمَّ الْقُرْآنِ بَسِئْل خَنْرِيتُ شُفَّيَانَ وَفِي خَنْزِيْتِهِمَ قَالَ اللَّهُ

تُعَالَىٰ فَسَمَٰتُ الصَّلَاةُ تَمْنِي وَبَيْنَ عَبَّادِي نِصْفُيْنِ فَيَصْفُهَا لِي وَيُصَلِّفُهَا لِعَبَّدِي ۗ ٧٨٥- خَدَّثَنِي أَحْسَدُ بْنُ جَعْفَرِ الْمَعْقِرِيُّ

خَدَّتَنَا النَّضْرُ ۚ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا ۗ أَبُو أُوِّيْسٍ أَخْبَرَنِي الْعَلَاءُ قَالَ سَبِعْتُ مِنْ أَبِي وَمِنْ أَبِي السَّائِبِ وَكَانَا حَلِيسَيْ أَبِي هُوَيْرَةً قَالَا قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقُرَأُ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ

فَهِيَ خِدَاجٌ يَقُولُهَا ثَلَاثًا بِمِثْلِ حَدِيثِهِمْ * ٧٨٦- حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا آبُو أُسَامَةً عَنْ حَبيبٍ بْنِ الشَّهيلِ قَالُ سَبِغَتُ غَطَاءً يُحَدُّثُ عَنْ أَبَى هُرَّيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُسَلَّمَ قَالَ لَا صَلَاةً إِلَّا بِقِرَاءَةٍ قَالَ أَبُو خُرَيْرَةً فَمَا أَعْلَنَ رَّسُولُ النَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْلَنَّاهُ لَكُمْ وَمَا أَخْفَاهُ

تجمي کا في ہے۔

واجبہے)۔

معیم مسلم شریف مترجم ارود (جنداول)

۵۸۷ مرو ناقد، زمیر بن حرب، اساعیل بن ابراتیم ، ابن

جرتنج، عطاقے سے روایت ہے کہ ابوہر پرورضی اللہ تعالیٰ عنہ نے

فرمایا ساری نماز میں قرائت کرنی جاہتے پھر جن نمازوں میں

ر سول الله صلی الله علیه وسلم نے ہم کو قر اُت سائی ہم نے بھی

تم كوسنالى اور جن نمازوں ميں آپ نے آستد قرات كى ہم نے

بھی آہتہ آہتہ سے قرأت کا۔ایک مخص بوا میں صرف

سورة فاتحه يزهون، ابو ہريرة نے فرمايا أكر توزائد پزھے (ليتن

سورت ملائے) تو بہتر ہے اور جو صرف سور ہ فاتحہ پڑھے ہب

۸۸۷ یکی بن کی برید بن زریع، حبیب معلم، عطاء ہے

روایت ہے کہ ایو ہر برہ درمنی اللہ تعالی عنہ نے فرمایا ہر ایک نماز

میں قرائت واجب ہے بھرجس تماز میں رسول اللہ صفی اللہ علیہ

وسلم نے ہمیں قرأت سائی ہم نے بھی تم کو قرأت سائی اور

جس نمازیں آپ نے آہت سے قرائت کی ہم نے بھی آہت

قرأت كى اور جو تخص صرف سورة فاتحد بره مص تو بھى كافى ب

اور جو اس سے زائد پڑھے تو افظل ہے (کیونکہ سورة کا مانا

٧٨٩ ـ محد بن مني عني بي بن سعيد ، عبيد الله ، سعيد بن اني سعيد ،

بواسط والد، ابوہر مرہ رضی اللہ تعالی عند سے روایت ہے کہ

ر سول الله صلى الله عليه وسلم مسجد ميں تشريف لا ئے، ايك

مخص آیااس نے تماز پڑھی پھر آپ کو سلام کیا، آب نے سلام

كاجواب ديااور فراياكه جاكر نمازيرهاس ليحك توف نماز

نہیں پڑھی،وہ پھر عمیااور جس طرح پہلے پڑھی تھی پھر پڑھ کر

آيااورر سول الثدصلي الثدعليه وسلم كوسلام كمياه رسول الثد صلي

الله عليه وسلم في وعليك السلام كمهااور يكر فرمايا جانماز بزهاس

کئے کہ تونے تماز نہیں پڑھ ، حتی کہ تمن مرتبہ ایسا ہی ہو ابالاً خر

اس مخص نے عرض کیا کہ قتم ہے اس ذات کی کہ جس نے

٧٨٧– خَلَنَّتُنَا عَمْرٌو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْب

تتباب الصلؤة

وَاللَّهُظُ لِعَمْرُو قَالَا حَدَّثُنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

أَخْبَرُنَا الْبِنُ حُرَيْجِ عَنْ عَطَاءِ قَالَ قَالَ أَلُو

هُرْيُرَةً فِي كُلِّ الصُّلَّاةِ يَقْرَأُ فَمَا ۚ أَسْمَعَنَا رَسُولُ

اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْمَعْنَاكُمْ وَمَا

أَخْفَى مِنَّا أَخْفَيْنَا مِنْكُمْ فَقَالَ لَهُ رَحُلٌ إِنْ لَمُ

أَرْدُ عَلَى أُمِّ الْقُرْآنَ فَقَالَ إِنْ رَدْتَ عَلَيْهَا فَهُوَ

٧٨٨- حَدَّنُنَا بَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا يَزِيدُ

يَعْنِي الْبُنَ زُرَيْعِ عَنْ حَبِيبٍ الْمُعَلِّمِ عَنْ عَطَاءِ

غَالَ ۚ قَالَ أَبُو ۚ هُٰٓرَيْرَةً فِي كُلِّ صَلَاةً۪ قِرَاءَةً فَمَا

أَسْمَعَنَا النِّيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْمَعْنَاكُمْ

وَمَا أَخْفَىٰ ۚ مِنَّا آخْفَيْنَاهُ مِنْكُمٌ وَمَنْ قَرَأَ بِأُمِّ

الْكِتَابِ فَقَدْ أَجْزَأَتْ عَنَّهُ وَمَنَّ زَاهَ فَهُوَ

٧٨٩- حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثُنَا يَحْنِي

بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدٌ بْنُ

أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صُلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَحَلَ الْمَسْجِدَ فَدَحَلَ

رَجُلٌ فَصَنَّى ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ غَنَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَدَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّىَ اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلُّمَ السُّلَامَ قَالَ ارْجِعُ فَصَلُّ فَانَّكَ لَمْ

نُصَلِّ فَرَجَعَ الرَّجُلُ فَصِئْلَى كَمَا كَانَ صَنَّى ثُمَّ

حَاءَ إِلَى النِّبِيُّ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْكَ

أفضال*

خَيْرٌ وَإِنْ انْتَهَيْتُ إِلَيْهَا أَحْرَأَتْ عَنْكَ *

صَلَاتِكَ كُلُّهَا "

آپ کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا میں تواس ہے الچھی نماز نہیں پڑھ سکنا، جھے سکھائے۔ آپ نے فرمایاجب تو نمازے

لئے کھڑا ہو تو تھبیر کہہ اور پھر جنتا قر آن کر بم پڑھ سکے دہ پڑھ، اس کے بعداطمینان ہے رکوع کر پھر سر اٹھا حتی کہ سیدھا گھڑا

ہو جائے، بھر اطمینان ہے تجدہ کر بھر تجدہ سے مر اٹھا کر اطمینان کے ساتھ بیٹہ جا، پھر ساری تمازای طرح پڑھ۔

٩٠ ٤ ـ ايو بكر بن اني شيبه الواسامه ، عبد الله بن تمير (حويل) ابن نمير يواسطه والدرعبيدالله وسعيد بن الي سعيد ، ايو هر بره رضي الله تعالى عند سے روایت ہے کہ ایک محض معجد میں آیااوراس نے نماز پڑھی اور رسول ائند صلی اللہ علیہ وسلم مسجد کے ایک کونے میں تشریف فرما تھے، بقیہ حدیث سابل ہے باقی اتنا زائدے کہ جب تماز کا ارادہ کرے تو کامل وضو کر اور قبلہ کااشقبال کراور پھر تنگبیر کہد۔

صحیحمسلم شریف مترجم اروو (جلداق)

باب (۱۵۱) مقتدی کوامام کے پیچھے قرائت کرنے کی ممانعت۔

وهـ المعيد بن منصور، فتبيد بن سعيد، الوعوانه، تباده، زرارة بن او فی، عمران بن حصین رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت ہے که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ظہریا عصر کی نماز پڑھا گی پھر نماز کے بعد فرمایا کہ تم میں ہے کس نے میرے چیچے سبح اسم دبك الاعلى يزهى تقى اكي فخص في عرض كياش في صرف ٹواب کی نیت سے پڑھی تھی، آپ نے فرمایا میں سمجھا کہ

تم میں سے کوئی مجھ سے قرآن چھین رہاہے۔ ۹۲_ محمد بن منی ماین بشار، محمد بن جعفر، شعبه، قباده، زرارة

بِالْحَقُّ مَا أُحْسِنُ غَيْرٌ هَلَا عَلْمُنِي قَالَ إِذَا قَمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَكَبِّرْ ثُمَّ اقْرَأُ مَا تَيَمَّرَ مَعَكَ مِنَ ٱلْفُرْآن ثُمَّ ارْكَعْ خَتَّى تَطْمَئِنَّ رَاكِعًا ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَعْتَدِلْ قَائِمًا ثُمَّ اسْحُدْ حَتَّى تَطْمَئِنْ سَاحِدًا ئُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَعِنَّ حَالِمًا ثُمَّ افْعَلَ ذَلِكَ فِي

. ٧٩- حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا

السُّلَامُ ثُمُّ قَالَ ارْجعُ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلُّ خَنَّى

فَعَلَ ذَلِكَ قُلَاتُ مَرَّاتٍ فَقَالَ الْرَّجُلُ وَالَّذِي بَعَثَكَ

أَبُو أُسَامَةً وَعَبْدُ اللَّهِ بْنَ نُمَيْرٍ حَ و حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَا حَدَّثَنَا غَبَيْدُ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ بْن أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمُسْتَجِدَ فَصَلِّى وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ غَنَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَاحِيَةٍ وَسَاقًا الْحَدِيثُ بعِثْل هَذِهِ الْقِصَّةِ وَزَادَا فِيهِ إِذَا قُمْتُ إِلَى الصَّلَاةِ فَأَسْبِعِ الْوُصُوءَ ثُمَّ اسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ فَكَبُّرُ * (١٥١) بَاب نَهْيِ الْمَأْمُومِ عَنْ جَهْرِهِ بِالْقِرَاءَةِ خَلْفَ إِمَامِهِ * ٧٩١ - حَدَّثُنَا سُعِيدُ بْنُ مَنْصُورِ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ كِلَاهُمَا عَنْ أَبِي عَوَّانَةً قَالَ سُعِيدٌ حَدَّثُنَا

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً الظَّهْرِ أَوِ الْعَصْرِ فَقَالَ أَيُّكُمْ قَرَأً خَلُّفِي بسَبِّح اسْمَ رَّبُّكَ الْأَعْلَى فَقَالَ رَجُلٌ أَنَا وَلَمْ أَرَدُ بِهَا إِلَّا الْحَيْرَ قَالَ قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ بَعْضَكُمْ خَالَجَنِيهَا * ٧٩٢ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ

أَيُو عَوَانَةَ عَنْ فَتَادَةً عَنْ زُرَارَةً بَمْنِ أَوْفَى عَنْ

عِمْرَانَ بْن حُصَيْن فَالَ صَلَّى بنَا رَسُولُ اللَّهِ

فرمایا۔

(فائدہ)امام ابو منیف العمان کامیم مسلک ہے، بندہ مترجم کہتاہے کہ امام مسلم محص بطاہرای کے قاکل معلوم ہوتے ہیں۔

میچهمسلم شریف مترجم ار دو (جلدادّ ل) بن ادفی، عمران بن حصین رضی الله تعالی عند سے روایت ب

که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ظہر کی نماز پڑھائی، ایک

مخض نے آپ کے چھے سورة سبح اسم وبك الاعلى كى

قراًت شروع كر دى۔ جب آپ نماز سے فارغ موے تو

وریافت فرمایا مسنے پڑھی یا کون پڑھنے والا ہے، ایک مخض

نے عرض کیا یں ، آپ نے فرمایا می سمجھاتم سے کوئی جھے سے

٣٩٤ ـ ابو بكر بن الى شيبه ، اساعيل بن عليه (تحويل) محمد بن

یتنی این ابی عدی، این ابی عروب ، قباره رضی الله تعالی عنه ہے

ای سند کے ساتھ روابیت منقول ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم نے ظہر کی ٹماز پڑھائی اور اس کے بعد آپ نے یمی

باب (۱۵۲) بسم الله زور ہے نہ پڑھنے والوں کے

۹۴۰ کے محمد بن نتخی، ابن بشار، خندر، محمر بن جعفر شعبہ، قیادہ،

انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر صدیق عمر فاروق و عثان عنی

ر ضوان الله تعالی علیم اجتعین کے ساتھ (ہمیشہ) نماز پڑھی تگر

میں نے ان میں سے کسی کو ہم اللہ الرحمٰن الرحیم پڑھتے ہوئے

40 عد محر بن منی ابو واؤد، شعبہ سے ای سند کے ساتھ

روایت منقول ہے کہ میں نے فادوے دریافت کیا کیا تم نے

ائس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے بیرروایت سی ہے انہوں نے کہاجی

٩٧ ير محد بن مهران رازي، دليد بن مسلم، اوزاعي، عيد أفي

ہاں (بلکہ) ہم نے ان سے دریافت کیا ہے۔

قرآن چین رہاہے ، (یعنی ایسام مرزنہ کرنا جائے)۔

بَشَّارِ قَالًا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قُتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ زُرَارَةَ الْنَ أُولَفَى يُحَدَّثُ

كآب الصلوة

عَنْ عِمْرَانَ بْن حُصَيْنِ أَنَّ رَمُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الظُّهْرَ فَحَعَلَ رَجُلٌ يَقُرَّأُ خَلَّفَهُ

بسَبِّح اسْمٌ رَبِّكَ الْأَعْلَى فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ أَيُّكُمُّ

فَرَأَ أَوْ أَبُّكُمُ الْفَارِئُ نَفَالَ رَجُلٌ أَنَا فَقَالَ فَدُ

٧٩٣- حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيَّبَةً حَدَّثَنَا

إِسْمَعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةً حِ َو حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

اَلْمُتَنَّى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ كِلَاهُمَا عَنِ ابْنِ

أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةً بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَنَّ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الظَّهْرَ وَقَالَ

(١٥٢) بَابِ حُجَّةِ مَنْ قَالَ لَا يُحْهَرُ

٤٩٧- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّار

كِنَاهُمَا عَنْ غُنُدَرِ قَالَ ابْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثُنَّا مُحَمَّدُ

بْنُ جَعْفَر حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةً يُحَدَّثُ

عَنْ أَنْسِ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمُ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمْرَ وَعُثْمَانَ فَلَمْ أَسْمَعْ

٥٩٥- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا أَبُو

دَاوُدَ حَدَّثْنَا شُعْبَةُ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ وَزَادَ قَالَ

شُعْيَةً فَقُلْتُ لِقَتَادَةَ أَسَمِعْتُهُ مِنْ أَنْسِ قَالَ نَعَمْ

٧٩٦ - حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِهْرَانَ الرَّازِيُّ حَدَّثُنَا

وَنَحْنُ سَأَلْنَاهُ عَنهُ *

أَحَدًا مِنْهُمْ يَقُرُأُ بِسُمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ *

قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ يَعْضَكُمْ خَالَجَنِيهَا *

طَنَنْتُ أَنَّ بَعْضَكُمْ خَالَجَنِيهَا *

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جلداؤل)

روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالی عندان کلموں(۱) کوزور

زور سے بڑھتے تھے سُبُخانَتُ اللَّهُمُ وَبِحَمْدِكُ وَسُارِكُ

الشمُكَ وَفَعَالَى خَدُّكَ وَلَا إِلَّهَ غَيْرُكَ اور اورُا كَلَّ لَو قَاده سَنَّ

لکھا کہ ان سے الس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے

رسول الله تسلى الله عليه وسلم ،ايو بكر رضى الله تعالى عنه ، عمرٌ اور

عثان رضی اللہ تعالی عنہم کے ہیچیے تماز پڑھی وہ اکمید للہ رب

العالمين سے تماز شروع كرتے تھے اور بهم الله الرحمٰن الرحيم

294 ـ محمد بن مبران ،وليد بن مسلم ،اوزا تي ،اسخل بن عبدالله

بن ابی طلحہؓ، انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے میہ روایت بھی ای

باپ (۱۵۳) سورۃ ہر اُت کے علاوہ کیم اللہ کو ہر

294 على بن حجر سعدى، على بن مسير، متمارين فكفل، انس

ین مالک (تحویل) ابو بکر بن انی شیبه، علی بن مسیر، مختار، انس

بن ہالک رضی اللہ تعاتی عنہ ہے روایت ہے کہ ایک روز رسول

الله صلى الله عنيه وسلم لومكول عن تشريف قرما يته واستغيم

آپ کوایک ففلت ی آئی پھر مسکراتے ہوئے آپ نے سر

اضایا، ہم نے عرض کیا پار سول الله کیوں مسکر ارہے جین، آپ

نے فرمایا ابھی مجھ پر ایک سورۃ نازل ہوئی ہے آپ نے ہشم

الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيْمِ إِنَّا آغَطَيْنَكَ الْكُوْئِرَ افْيرَ كُكَ يُرْهِي، يُعر

فرمایا جانے ہو کوٹر کیا چیز ہے؟ عرض کیااللہ ور سولد اعلم ، آپ

نے فرمایا کو ٹرا کیک نہرہے جس کا دعدہ میرے پرور د گارے مجھ

ایک سورت کا جز د کہنے والول کی دکیل۔

تراکت کے شروع اور اخیر میں نہیں پڑھتے تھے۔

طرح تقل کرتے ہیں۔

(۱) حضرت ممرر منی الله تعالی عنه سکھانے کی غرض ہے سوانک الله الخ بمعی بمعیاد فجی آوازے پڑھتے تتھے۔ای طرح کاعمل حضور صلی الله

علیہ وسلم اور مصرت سید ناابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے ہمی سروی ہے کہ سکھانے کی غرض ہے مجھی مجھی ثناجر نیز ہے تھے اگر چہ

الُولِيدُ بْنُ مُسْدِم حَدَّتُنَا الْأَوْلَزَاعِيُّ عَنُّ عَلِدَةً أَنَّ

عُمَرَ إِنَّ الْحَطَّابُ كَانَ يَجْهَرُ بِهَوُّلَاءِ الْكَلِمَاتِ

يَفُولُ سُبُحَانُكَ النَّهُمُّ وَيَحَمُّوكَ تَبَارُكَ اسْمُكَ

صَلَّيْتُ خَلَفَ النُّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي

بَكْرِ وَغُمْرَ وَعُثَمَانَ فَكَانُوا يَسْتُفَتِحُونَ بِ (الْحَمَّدُ لِلَّهِ رُبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ لَمَا يَذُكُّرُونَ بسُّم اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فِي أُوَّلَ قِرَاءَةٍ وَلَا فِي آحِرِهَا *

٧٩٧ خَذَّنْنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِهْرَانَ حَدَّنْنَا الْوَلِيدُ

أِنْ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ أَخْبَرَنِي اِسْحَقُ ابْنُ

عَبْدِ اللَّهِ ۚ بُنِ أَبِي طَلْحَهَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَانِكِ يَذْكُرُ ذَلِكُ *

سُورَةً فَقَرَأً بِسُم اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿ إِنَّا

اصل سنت آہتد آوازے ہی پڑھناہ۔

(١٥٣) بَابِ حُجَّةِ مَنْ قَالَ الْبَسْمَلَةَ آيَةٌ مِنْ أُوَّلَ كُلِّ سُورَةٍ سِوَى بَرَاءَةٌ * ٧٩٨- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُعجْرِ السَّعْدِيُّ حَدَّثَنَا

عَنِيُّ بْنُ مُسْهِرِ أَخْبَرَنَا الْمُحْتَّارُ بْنُ فُلْفُل عَنْ أَنْسَ بْنِ مَالِكُ حِ وَ خَدَّثْنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِّي

شَيْئَةً وَاللَّفْظُ لَهُ ٓحَدَّثَنَا عَبِيُّ بِنُ مُسَلِّهِر غَن

الْمُحْتَارِ عَنْ أَنَسِ قَالَ بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمْ ذَاْتَ يَوْم بَيْنَ أَظْهُرَنَا إِذْ أَغْفَى إِغْفَاءَةً ۚ أَنُّمَّ رَفَعَ وَأُسَّةً مُتَبَسِّمًا ۚ فَقُلْنَا مَا أَصْحَكَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَنْزِلَتْ عَلَيَّ آنِفًا

إِلَيْهِ لِيحْبِرُهُ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ حَدَّثُهُ قَالَ

وَتَعَالَى جَنُّكُ وَلَا إِلَٰهَ غَيْرُكُ وَعَنْ قَتَادَةً أَنَّهُ كَتَبَ

m 29

شَائِنَكَ هُوَ الْمُأْتِئَرُ ﴾ ثُمَّ قَالَ أَتَدْرُونَ مَا الْكُوْتَرُ

فَقُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ فَإِنَّهُ نَهُرٌ وَعَدَيْبِهِ

كتاب الصبؤة

رَبِّى عَزَّ وَجَالٌ عَلَيْهِ خَيْرٌ كَلِيرٌ هُوَ حَوْضٌ تَرِدُ عَلَيْهِ أُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ آنِيْتُهُ عَدَدُ النَّجُوم فَيْخَنَلَخُ الْغَبُدُ مِنْهُمْ فَأَقُولُ رَبِّ إِنَّهُ مِنْ أُمَّتِيَ

فَيَقُولُ مَا تُلْرِي مَا أَخْذَثُتُ بَعُدُكُ زَادُ الْهِلْ خُجْرَ فِي خَدِيثِهِ بَيْنَ أَظُهْرُنَا فِي الْمُسْحِدِ وَقَالُ مَا أَحْدُثَ بَعْدُكَ *

فصل کے سے نازل ہو تی ہے سی خاص مورت کا جزو تیں، واللہ اعمر

٧٩٩- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَمَاء

أَخْبَرَنَا ابْنُ فَضَيْلِ عَنْ مُعَتَّارِ بْنِ فَلْفَل قَالَ

مَسَعِثُ أَنْسَ بُنَ مَالِكٍ يَقُولُ أَغُفَى رَسُولُ اللَّهِ صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْفَاءَةَ بَنْحُو خَدِيثِ ابْن مُسْهِر غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ نَهُرٌ وَعَدَيْبِهِ رَبِّي غَزَّ وَجَلَّ فِي

الْحَنَةِ عَلَيْكِ حَوْضٌ وَلَمْ يَلْأَكُرْ آتِيَتُهُ عَدَدُ النَّحُومِ* (١٥٤) بَابِ وَضْعِ يَدِهِ الْيُمْنَى عَلَى

الْيُسْرَى بَعْدَ تَكْبِيرَةِ الْإِحْرَامِ تَحْتَ صَدْرِهِ

فَوْقَ سُرَّتِهِ وَوَضْعُهُمَا فِي السُّجُودِ عَلَى الْأَرْض حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ *

حُجْرِ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ

٨٠٠ َ حَدَّثَنَا زُهْيَرُ بْنُ حَرَابٍ حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُحَادَةً حَدَّثَنِي غَبْدُ الْحَبَّارِ بْنُ وَاتِلِ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَاتِل وَمَوْلَى لَهُمْ أَنَّهُمَا خَلَّتُنَّاهُ عَنْ أَبِيهِ وَاثِلِ بِنِ

کو نکال دیاجائے گاہیں عریش کروں گائے پرورد گار یہ تو بیری

معجیمسلم شرایف مترجم ار د د (*جد*اوّل) ے کیاہے،اس پر خبر کثیرہے وہ ایک حوض ہے جس پر قیامت کے روز میر گامت کے توگ پائی پینے کے لئے آئیں گے ،اس

کے بعد نئے کام (بدعتیں)ایجاد کی ہیں۔ دنن مجر کی روایت من اتناز الدے كد آب بهارے در ميان سيديں تشريف قرما ﴿ فَا كِوهِ ﴾ بنده مترجم كبتا ہے كه آپ نے بهم الله الرحن الرجم بطور تيرك كے پڑھى اس سے اس خاص سورت كا بزو ہونا قطعاً \$ رہ البير

کے ہرتن آسمان کے تارول کے برابر میں اوہال ہے ایک بندہ

امت کا ہے۔ ارشاد ہوگا کہ تم نہیں جائے کہ جواس نے آپ

ہو تا۔ پھر یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو علم غیب بھی نہیں تطااور اس کے ساتھ ساتھ بدعت کی قد مت بھی کابت ہے۔ بہترین قول وہ ہے جو کہ مختار میں ہے کہ ہرایک رکعت میں ہم انڈر آست پڑھے اور یہ قرآن کر یم کا ہزو ہونا فابت ہو تاہے۔ سور توں کے در میان

٩٩ بعد ابو كريب، محمد بن علاء، ابن فضيل، متنارين فكفل، انس رضی اللہ تعالٰی عنہ ہے یہ روایت بھی این مسیم کی روایت کی

ا طرح متقول ہے اس میں بیہ مذکور نمیس کہ اس کے برتن شار میں تاروں کے برابر ہوں گے۔ ہان یہ الفاظ میں کہ کوٹر کیک

شہرے جس کے وہنے کا میرے پرور دگارنے مجھ سے وعدہ کیا ہے۔ جنت میں اس پرایک حوض ہے۔ باب(۱۵۴) تنجمير تحريمه کے بعد داہناہا تھ يا نيں ہاتھ پر سینے کے بینچے اور ناف کے او پر ہاند ھنداور

ہاتھوں کوز مین ہر مونڈھوں کے برابرر کھنا۔ ٠٨٠٠ زمير بن حرب، عفان، محمد بن جحاده، عبدالجبار بن

وا كل، علقمه بن واكل، مولِّي علقمه واكل بن حجر ه رحني الله تعالَى عنه سے روایت ہے کہ اتبول نے رسول اللہ صلی انڈ علیہ وسلم کودیکھاکہ آپ نے نمازشروع کرتے دنت اپنے ہاتھ اٹھائے

اور مجمير كبى، جام راوى حديث في باتحول كاكانون تك إنحاز

*A+

منچیمسلم شریف مترجم ار دو (صداق^ل)

رَفَعَ يَدَيُهِ حِينَ دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ كَبَّرَ وَصَفَ بهان کیا پھر کیڑالیبیٹ لیااور داہنا ہاتھ یا میں ہاتھ پرر کھا، جب ر کوع کرنے لگے توہا تھوں کو کپڑے ہے باہر نکالا بھران کوا فعالیا هَمَّامٌ حِبَالَ أُذُنِّلِهِ ثُمُّ الْتَحْفَ بَثُوْبِهِ ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَرَاكُعَ ادر تکبیر کی ادر رکوع کها، پھر جب شمع الله لمن حمدہ کہا تو پھر أَعْرَجَ يَدَيُّهِ مِنَ النُّونِ ثُمَّ رَفَعَهُمَا ثُمَّ كَبَّرَ ہاتھوں کو اٹھایا اور جب مجدہ کیا تو آپ نے دونوں ہاتھوں کے ورميان كياب فَرَكَعَ فَلَمَّا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ خَمِدَهُ رَفَعَ يَدَيْهِ فَلَمَّا سَحَدَ سَحَدَ بَيْنَ كُفِّيهِ * باب(۱۵۵)نماز مین تشهدیره صنابه (١٥٥) بَابِ النَّشَهُّدِ فِي الصَّنَّاةِ * ٥٠٨ زبير بن حرب، عثان بن الي ثيبه، الحق بن ابراتيم، ٨٠١ حَدَّثُنَا زُهَيْرُ بُنُ حَرْبٍ وَعُثْمَانُ بْنُ أَبِي جرير، منصور، ابو واكل، عبدالله بن مسعود دحنی اللہ تعالیٰ عنہ شَيْبَةً وَإِسْحَقُ ثِنَّ إِبْرَاهِيمَ قَالَ اسْحَقُ أَحْبَرُنَا ے روابیت ہے کہ تماز میں ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وَقَالَ الْأَحَرَانِ خَذَّتُنَا خَرِيرٌ عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ أَبِي کے چھے یہ کہا کرتے تھے کہ سلام ہواللہ پرادر سلام ہوفعال پر، وَائِل عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا نَقُولُ فِي الصَّلَّاةِ ا یک روز رسول انتد صلی الله علیه وسلم نے ہم سے میہ قرمایا کہ خَلْفُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّلَامُ الله تعالى خود سلام ہے جس وقت نماز عن تم میں سے كوئى بيضا عَلَى اللَّهِ السَّمَامُ عَلَى فُنَانَ فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ كرے تؤرير كماكرے انتيجيات بالميہ والصَّلوت والطَّيَّاتُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ الشلام غليث أيُّها النِّبِيُّ وَرَحْمَهُ اللَّهِ وَيَرْكَانُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا فَوِذَا قَعَدَ أَحَدُّكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَقُل التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَعَنى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِيْنَ واس طرح كَمْ عَ برايك بنده كو

الفائدہ) امام نودی قررتے ہیں کہ اس بات بیں تین تشہد منقول ہیں۔ عبداللہ بن مسعود ابن عباس اور ابو مو کی اشعری سے اور عفاء کرام نے اتفاق کیا ہے کہ ان بیں سے جو نہ بھی پڑھ لے وہ کائی ہے۔ باتی امام ابو حنیف احمد اور جمہور فقہا اوالحمد بیٹ کے فزد کیک عبداللہ بن مسعود کا تشہد افضل ہے کیونکہ وہ نہایت صحت کے ساتھ سر دی ہے۔ نووی جلد اصفحہ ۱۳۵ا۔ امام ترفدی فرماتے ہیں ای چیز پر اکثر صحاب و تابعین کا تعامل

ہے۔ بندہ مترجم کہتا ہے کہ حافظ ابن جمر عسقلاتی نے آٹھ وجوہ سے اس تشہد کی نضیلت ٹابت کے ہود بھی اوٹی یانعمل ہے۔ والشراعم۔ ۲ . ۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَارِ ۲۰۰۰ محمد بن فَتَیٰ ابن بٹار، محمد بن جعفر، شعبہ، منصور سے قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ حَعَلَمُ حَدَّثَنَا شَعْبَهُ عَنْ ابی سند کے ساتھ روایت منقول ہے، باتی اس میں وعا کے

قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ جَعَفُم حَدَّثَنَا شَعْبَهُ عَنْ ﴿ الْى سَلَاكَ سَاتُكُم رَوَايِت مُنْقُولُ ب مَنْصُور بِهِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَلَهُمْ يَذْكُرُ ثُمَّ يَتَحَيَّرُ ﴿ الْحَتِيارَكُرِ فَيَكُا مَرَاهِ

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل)

٨٠٠٠ يَجِيُّ بِن نَجِيًّا، إبو معاويه، الحمش، شقيق، عبدالله بن

مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ جب ہم رسول اللہ

منل الله عليه وسلم ك ساته تشهد على بيلية تقره باتى حديث

مب روایت منصور کی ہے اس کے بعد فرمایا جو جی جاہے

٥٥ هر ابو بكر بن اني شيبه ، ابو نعيم ، سفيان بن ابي سليمان موابد ،

عبدالله بن محمره، عبدالله بن مسعود رضي الله تعالى عند سے

روایت ہے کہ رمول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے تشہد،

سکھلایااور میراہاتھ آپ کے دونوں ہاتھوں کے درمیان تھا

جيهاكه آب مجمح قرآن كريم كى ايك سورت سكهلار بهول

٨٠١ قتيه بن سعيد اليث، (تحويل) محمد بن رمح بن مهاجر،

ليث،ابوالزبير،سعيد بن جبير،طاؤس،اين عباس رضي الله تعالى

عندے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں تشہد

سکھلاتے تھے جیبا کہ قرآن کی کوئی سورت سکھلاتے ہیں

چِنائِجِه قرمائ مِين اَلتَّحِيَّاتُ الْمُبَارَكَاتُ الصَّلُوتُ الطَّيْبَاتُ

لِلَّهِ الح ابن رمح كاروايت من ب جيهاك قر آن سكھلاتے۔

ادر تشهد کوای طرح بیان کمیاجیسا که اد پرذ کر جوار

۸۰۴ عبدین حمید، حسین جعنی، زا کده، منصور سے اس سند کے ساتھ مہلی روایتوں کی طرح روایت منقول ہے اور اس من اختیار دعا کا تذکره ب

مُحَاهِدًا ۚ يَقُولُ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَخَبْرَةً

قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُومٍ يَقُولُ عَلَّمَنِي رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ النَّشَهَّدُ كَفِّي بَيْنَ

كَفَّيْهِ كُمَا يُعَلِّمُنِي السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ وَاقْتَصَّ

٨٠٦- َحَدُّثُنَا قُتُنِيَّةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدُّثَنَا لَيْتُ ح

و حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ بْنِ الْمُهَاجِرِ أَخْبَرَنَا

اللَّيْثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ سَعِيدٍ بْنِ خَبَيْرٍ وَعَنْ

طَاوُس عَن أَبْن عَبَّاسَ أَنَّهُ قَالَ كَانَّ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى ۚ اللَّهُ ۚ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا التَّشْهَدُ كَمَا

يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ فَكَانَ يَقُولُ

الشُّحِيَّاتُ الْمُبَارَكَاتُ الصَّلْوَاتُ الطَّيْبَاتُ لِلهِ

السُّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

السَّلَامُ عَلَيْنَا رَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ

أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ

اللَّهِ وَفِيَى رِوَايَةِ ابْنِ رُمْحِ كَمَا يُعَلِّمُنَا الْقُرْآنَ *

النُّشْهَادُ بمِثْلُ مَا اقْتُصُّوا *

مِنَ الْمُسَالَلَةِ مَا شَاءَ * ٨٠٣- حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ حَدَّثَنَا خُسَيْنٌ

الْحُغْفِيُّ عَنْ زَائِدَةً عَنْ مَنْصُور بهَذَا الْإِسْنَادِ

مِثْلَ حَدِيثِهمَا وَذَكَرَ فِي الْحَدِيْثُو ثُمَّ لَيْتَحَيَّرُ

بَعْدُ مِنَ الْمُسْأَلَةِ مَا شَاءَ أَوْ مَا أَخَبُ * ٨٠٤– حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَّةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْن مَسْتُغُودٍ قَالَ كُنَّا إِذًا حَلَسْنَا مَغَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ بِعِثْل حَدَيثِ مُنْصُور

وَقَالَ ثُمَّ يَتَعَيُّرُ بَعْدُ مِنَ الدُّعَاءَ"

٨٠٥- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدُّثَنَا أَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا سَيْفُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ

يَحْيَى بْنُ آدُمْ حَدَّثْمَا عَبْدُ الرَّحْمَن بْنُ حُمَيْدٍ

حَدَّثَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ ظَاوُس عَنِ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ يُعَلِّمُنَا

٨٠٧– حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا

التَّشْهُٰذَ كُمَا يُعَلَّتُ السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنَ *

٨٠٨- خَدَّتُنَا سَعِبِهُ بْنُ مُنْصُورَ وَقَتْبِيَّةُ بْنُ

سَعِيدٍ وَأَبُو كَامِل لَحَحْدَرَيُّ وَمُحَمَّدُ بُنُ عَبْدٍ

الْمَيْتِ الْأَمْوِيُّ وَاللَّفْظَ لِأَبِي كَامِلِ قَالُوا حَدَّثُنَا

أَبُو عَوَانَةَ غَنُ قَتَادَةً عَنُ يُونُسَ أَبِنِ جُنِيْرِ عَنْ

حِطَّانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّفَاشِيُّ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ

أَبِي مُوسَى الْأَشْغَرِيِّ صَنَّاةً فَلَمَّا كَانَ عِنْدَ

الْقَعْدَةِ قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ أُقِرَّتِ الصَّلَاةُ بِالْبِرُّ

وَالزِّكَاةِ قَالَ فَلَمَّا فَضَي َأَبُو مُوسَى الصَّلَاةَ

وُسَلَّمَ انْصَرَفَ فَقَالَ أَيُّكُمُ الْقَائِلُ كَبِمَةَ كَذَا

وَكَذَا قَالَ فَأَرَمَّ الْقَوْمُ ثُمَّ قَالَ أَيُّكُمُ الْقَائِلُ كَلِمَةُ

كَذَا وَكَذَا فَأَرَمَّ الْقَوْمُ فَقَالَ لَعَلَكَ يَا حِطَّانُ

فُلْتَهَا قَالَ مَا فُلْتُهَا وَلُقُدْ رَهِبْتُ أَنْ تُبْكَعَنِي بِهَا

غَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقُوْمِ أَنَا قُلْتُهَا وَلَمْ أُردُ بِهَا ۚ إِلَّا

الْخَيْرُ فَقَالَ أَبُو مُوسَى أَمَا تُعْلَمُونَ كَيْفَ

نَقُولُونَ فِي صَلَاتِكُمُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلُّمَ خَطَبُنَا فَبَيُّنَ لِّنَا سُنَّتَنَا وَعَلَّمَنَا صَلَاتَنا

فَقَالَ إِذَا صَلَّيْتُمْ فَأَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ ثُمَّ لُيَؤُمَّكُمْ

أَخَذَاكُمْ فَإِذَا كَبُّرَ فَكَثِّبرُوا وَإِذْ قَالَ ﴿ غَيْر

الْمَعْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الطَّالِّينَ ﴾ فَقُولُوا آمِينَ

يُجبُّكُمُ النَّهُ فَإِذَا كَبَّرَ وَرَكَعَ فَكَبَّرُوا وَارْكَعُوا

فَهِنَّ الْإِمَامَ يَرَاكُعُ فَيُلِّكُمْ وَيَرْفَعُ فَيْلَكُمْ فَقَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَتِلْكَ بَتِلْكَ بَتِلْكَ بَتِلْكَ

وَإِذَا قَالَ سَمِعَ النَّهُ لِمَنْ حَمِلَهُ فَقُولُوا اللَّهُمَّ

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (حید اور)

ابوالزيير، طاؤس، ابن عباس رضي الله لغالي عند سے روايت ب

که رسول الله صلی الله علیه وسلم جمیں تشبید سکھلاتے جبیہا کہ

۸۰۸ سعید بن منصور، قنید بن سعید، ابو کامل حددری، محمد

ين عبد الملك الا موى ابو عواشه، قناده الونس بن جبير، حطان بن

عبداللدر قاشى رضى الله تعالى عندے روايت بكر من في ابو

موی اشعری رضی الله تعالی عند کے ساتھد نماز پڑھی، جب وہ

نماز میں جیٹھے توایک مخص بولا نماز نیک اور ز کوہ کے ساتھ

قرض کی گئی ہے، جب وہ نمازے فارغ ہوئے توانہوں نے بھر

كر يو چهايد كل تم ين ب كس في كها، تمام جماعت برسكت

آ تیا، بھرانہوں نے فرمااِتم میں ہے یہ کلمہ کس نے کہ، لوگ

پھر بھی خاموش رہے ، ابو موی ہوئے اے حطان شاہد تونے میہ

كلركهب؟ مِن ن كها نبين، من في نبين كه مجه و آب كا

ڈر تھا کہ کہیں آپ ناراض نہ ہول، اتنے میں ایک تخص بولا

میں نے کہا ہے اور میر فی نبیت سوائے بھلائی کے اور بچھ شد تھی،

ابو موی رضی اللہ تعالی عنہ نے قرمایا تم نہیں جانتے کہ تم

نماز میں کیا کہتے ہو حالا تک رسول الله صلى الله عليه وسلم في

تهمين خضبه ديااور تمام سنتيس سكصاروين اور نماز يزهنا بهي بتلا

ویا۔ آپ نے قرمایا جس وقت تم نماز پر هنا جامو تو اولا صفیل

درست کرو، پھرتم میں ہے ایک امامت کرے اور جب وہ تنجمبر

كبرتوتم بهى تحبير كهواورجس وقت وهغير المغضوب عليهم

و لاالصالين كيه تم أمن كبوء الله تعالى قيول فرمائ كااور جب

وہ تھبیر کہے اور رکوع کرے تم بھی تھبیر کیوادر رکوع کرواس

النے كدام تم سے پہلے ركوع كر تا ب اور تم سے پہلے سر افعاتا

ہے، رسول الله صلى الله عليه وسلم في قرمايا تودو تول كے افعال

برابر ہو جائمیں کے اور جب وہ سمع اللّٰہ لسن حمدہ کم تو

قر آن کریم کی سورت سکھا! تے ہول۔

٨٠٤ ايو بكر بن اني ثبيه، يجلّ بن آدم، عبدالرحمَن بن حميد

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلداة ل)

جائے تو تم بھی عجبیر کہواور محدہ میں جاؤ،اس لئے کہ امام تم ہے

بہلے مجدہ کرتا ہے اور تم ہے بہلے سر اٹھاتا ہے ، رسول الله صلى

الله عليه وسلم في فرمايا توادهركى كسرادهر نكل جائ كى اور

جس وقت امام بیٹھے تو ہر ایک تم میں ہے سب سے پہلے یہ کہے

اَلتَّجِبَّاتُ الطَّيْبَاتُ الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ آيُّهَا

النَّبِيُّ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ٱلسَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ

اللَّهِ الصَّالِحِيْنَ أَشْهَدُ أَنْ لَّا آلِنَّهُ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنْ

٨٠٩ - ابو بكر بن اني شيبه، ابواسامه، سعيد بن اني عروب

(تحویل)ابوغسان مسمعی،معاذین ہشام، بواسطہ والد (تحویل)

اسخق بن ابراہیم، جریم ، سلیمان شمی ، قلاہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے

وو مرک سند کے ساتھ ای طرح روایت منقول ہے اور جریر

نے بواسطہ سلیمان قنادہ سے اتنی زیادتی تقل کی ہے کہ جب امام

تر اُت کرے تو خاموش رہو (خواہ سری تماز ہویا ج_{بر}ی)اور کس

كى روايت من يه تويم ا كد الله تعالى في اسية يغير كى زبان

رِ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے س لیاجس نے کہ اس کی تعریف کی۔

صرف ابو کامل کی روایت میں ابوعوانہ ہے منقول ہے کہ ابو

اسحاق (امام مسلم کے شاگرد نے) فرمایا، ابو بکر ابوانتشر کے

بھانجے نے اس روایت میں حفقاً کو کی ہے ، اہام مسلم نے فرمایاوہ

معیچ ہے لیحنی وہ صدیث کہ جس میں رہے کہ جب امام قر اُت

کرے توخاموش رہو ابو بکرنے کہاکہ تم نے پھراس حدیث کو

مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

رَبُّنَا لَكَ الْحَمَٰدُ يَسْمَعُ اللَّهُ لَكُمْ فَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ

وَسَلُّمَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ خُمِدَهُ وَإِذَا كُثِّرَ وَمُنجَدَ

وَتَعَالَى قَالَ عَلَى لِسَانَ نَبِيِّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

فَكَبْرُوا وَاسْجُدُوا فَإِنَّ الْإِمَامَ يَسْجُدُ فَبُلَكُمْ وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وْسَلُّمْ فَتِلْكَ بِتِلْكَ وَإِذَا كَانَ عِنْدَ الْقَعْدَةِ فَلْيَكُنَّ مِنْ أَوَّل فَوَّل أَخَدِكُمُ النَّحِيَّاتُ الطَّيْبَاتُ

الصَّلُوَاتُ لِلَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ

اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُخمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ * َ

٩ - ٨ - وَخَدُّثْنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثُنَّا أَبُو أُسَامَةً خَدَّئُنَا سَعِيدُ الْبُنَّ أَبِي غَرُوبَةً حِ و حَدَّثُنَا

أَبُو غَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ خَلَّائَنَا مُعَاذُ بُنُ هِـِئنام

حَدَّثَنَا أَبِي حِ وِ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا حَرِيرٌ عَنْ سُلَيْمَانَ النَّيْمِيُّ كُلُّ مَوَّلَاء عَنْ قَتَادَةَ فِيَ هَٰذَا الْإِسْنَادِ بَعِثْلِهِ وَفِي حَدِيثٍ حَرير عَنْ سُلَيْمَانَ غَنُ قَتَادُةً مِنَ الزَّيَادَةِ وَإِذَا قَرَأً فَأَنَّصِتُوا وَلَيْسَ فِي حَلِيتِ أَحَدٍ مِنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ قَالَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ إِلَّا فِي رَوَايَةِ أَبِي كَامِلُ وَحْدَهُ عَنْ أَبِي

غَّفَالَ هُوَ صَحِيعٌ يَعْنِي وَإِذَا قَرَأَ فَأَنْصِتُوا فَقَالَ هُوَ عِنْدِي صَحِيحٌ فَقَالَ لِمَ لَمْ تَضَعْهُ هَا هُنَا قَالَ لَيْسَ كُلُّ شَيَّءِ عِنْدِي صَحِيحٍ وَضَعْنُهُ هَا هُنَا إِنَّمَا وَضَعْتُ هَا هُنَا مَا أَجْمَعُوا عُلَيْهِ "

اللُّهم ربنا ولك الحمد كبواور الله تعانى تهماري في كاس ليّ وہ خود اسپتے تیفیر کی زبان سے فرہا تاہے کہ اللہ تفالی نے من لیا جس نے اس کی تحریف کی، اور جب وہ تکبیر کیے اور سجدہ میں

عَوَانَةَ قَالَ أَبُو إِشْحَقَ قَالَ أَبُو بَكُّر ابْنُ أُخَّتِ أَبِي النَّصْرُ فِي هَلَا الْحَدِيثِ فَقَالَ مُسَلِّمٌ تَرِيدُ أَحْفُظُ مِنْ سُلَيْمَانَ فَقَالَ لَهُ آبُو بَكُر فَحَدِيثَ أَبِي هُرَيْرَةَ

اس تماب میں کیوں ذکر تہیں کیا، امام مسلم نے فرمایا کہ یہ کیا

ضرور کی ہے کہ جو حدیث بیرے نزدیک منج ہو میں اے ستناب بیں ذکر کروں ملکہ اس کتاب میں میں نے وہ حدیثیں

بان کی ہیں کہ جن کی صحت پر سب کا تفاق ہے۔

(فائده)اس حدیث سے صراحتہ عابت ہے کہ متندی پر قرات کرناخواہ جبری نماز ہویاسری سی حال میں در ست نہیں اور پھر امام مسلم نے اس حدیث کی مزید تا کید کردی که جس کے بعد کسی قبل و قال کی مخبائش خبیں رہی۔اس حدیث اور اس کے علاوہ اور بکترت ولا کل کی بنا پر

كتاب الصلوج

۸۳

الْمِاسْنَادِ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَحَلَّ قَضَى عَنَى لِسَانِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ

المام ابو حذیف العمان کے بال امام کے بیجیے قرات کر تاحرام ہے۔ واللہ اعلم (بندہ مترجم)

٨١٠ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَالْمِنْ أَبِي

عُمْرَ عَنْ غَيْدِ الرُّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ قَتَادَةً بِهِذَا

سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ خُمِدَّهُ *

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ النَّشَهُّدِ *

(١٥٦) أَبَابِ الْصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَنَّى

٨١١– حَدَّثُمَّا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّعِيمِيُّ قَالَ قُرَأْتُ عَلَى مَانِكِ عَنْ نُعَلِم بْنِ عَلِدِ اللَّهِ الْمُجْمِر

أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ الْأَنْصَارِيُّ وَعَبْدُ

اللَّهِ بْنُ رَيِّدٍ هُوَ الَّذِي كَانَ أَرِيَ النَّذَاءَ بالصَّلَاةِ أَخَبَرُهُ عَنْ أَبِي مُسْغُودٍ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَٰنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ وَتَحْنُ فِي مَجْيِس سَقْدِ بْنِ عُبَادَةً فَقَالَ لَهُ بَشِيرُ بْنُ سَعْدٍ أَمْرَنَا اللَّهُ تُعَالَى أَنَّ نُصَلَّى عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَكَيْفَ نُصَنِّى عَلَيْكَ قَالَ فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُتِّي تَمَنَّيْنَا أَنَّهُ لَمْ يَسْأَلُهُ ثُمَّ

صَلُّ عَنِّي مُحَمَّدٍ وَعَلَى آل مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّلِتَ

عَلَى آل إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آل

مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلَ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَجِينَ

إِنَّكَ حَمِيدٌ مَحِيدٌ وَالسَّلَامُ كَمَا قَدْ عَلِمْتُمْ *

فَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُولُوا اللَّهُمَّ

وسلم پر در و دیڑھٹا مسنون ہے۔ ٨١١ يَجَىٰ بن يَحِيٰ شَهِي، مالك، نعيم بن عبدالله انجر ، محد بن

عبدالله بن زیدالانسادی، عبدالله بن زید، (عبدالله بن زید و ہی ہیں جنمیں خواب میں ازان سکھائی گٹی) ابو مسعود انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے ہاں تشریف لائے اور ہم سعد بن عبادةً کی تجیس میں تھے، بشیر بن سعد فے عرض کیا کہ یار سول اللہ! الله تعالى نے ہم کو آپ پر درود تصخے کا حکم کیاہے تو ہم آپ پر کیوں کر درود بھیجیں، بیہ سن کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غاموش مو گئے، ہم نے ول میں کہا کاش آپ سے دریافت نہ کیا ہو تا تو ببتر تفاه بجرر سول الله صلى الله عليه وسلم في فرما يايون بهيجا كرو

-٨١٠ اسطق بن ابراہيم، ابن اني عمر، عبدالرزاق، معمر، قاده

رضی اللہ تعالیٰ عند ہے دوسری روایت بھی اس سند کے ساتھ

منقول ہے ادر اس حدیث میں یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے تی

اكرم صنى الله عليه وسلم كى زبان پريه فرماياكه سمع الله لمن حمده-

باب (۱۵۲) تشہد کے بعد نبی اکرم صلی اللہ علیہ

صیح مسلم شریف مترجم ار دو (جنداوّل)

اللَّهُمُّ صَلَّ عَلَى مُحَمَّدِ وَّعَلَى إنْ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّتَ عَلَى إِزَاهِيْمَ وَ يَارِكُ عَلَى مُحَمَّدِ وُعَلَى ال مُحَمَّدِ كُمَا بَارْكُتَ عَلَى الْ إِبْرَاهِيَمْ فِي الْعَالَمِيْنَ إِنَّكَ حَمِيْدٌ مَجِيدُاور ملام تَوْ تم کومعلوم ہی ہے۔

فا تدهدامام ابو حذیقہ ، مالک اور جمہور عمام کے نزویک تمازیمی ورود پر حنامسنون ہے (نووی جنداسفید ۱۷۵) ٨١٢ يحدين تنيًّا، محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبه ، تعم، ابن

٨١٢ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ

بَسَّارِ وَاللَّهْظُ لِابْنِ الْمُقَنِّى قَالًا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

الى كىلى بروايت بكر كعب بن مجر درضى الله تعالى عند مجمد

حَعْفَر حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَن الْحَكَم قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ

أَبِي لَيْنَى فَالَ لَقِيَنِي كَعْبُ بْنُ عُحْرَةً فَقَالَ أَلَا

أُهْلَدِي لَكَ هَدِيَّةً خَرَحَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى

النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا قَدْ عَرَفَنَا كَيْفَ نَسَلَّمُ

عَلَيْكَ فَكَيْفَ نَصَلِّي عَلَيْكَ قَالَ قُولُوا اللَّهُمَّ صَلَّ

عَنَّى مُحَمَّادٍ وَعَنَى آلْ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى

آل إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيلًا مُحِيدًا اللَّهُمَّ بَارِكُ عَلَى

مُخَمَّدٍ وَعَلَى آل مُحَمَّدٍ كَمَا بَنزَكُتَ عَلَى آل

٨١٣- َ حَدَّثَنَا رُهَيْرُ ۚ لِمَنْ حَرْبٍ وَٱبُو كُرَيْبٍ

فَالْنَا حَدَّثُنَّا وَكِيعٌ عَنَّ شُعَّيَةً وَمِسْعُر عَن

الْحَكَم بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَةً وَلَيْسَ فِي خُدِيثَ

٨١٤- خَلَّتُنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَكَّارِ حَدَّثُنَا إِسْمَعِيلُ

بْنُ زَكُرِيَّاءً عَنِ الْأَعْمَشِ وَعَنْ مِسْعَرٍ وَعَنْ مَالِكِ

بُن مِغْوَٰلَ كُلُّهُمْ عَن الْحَكَم بهَذَا ٱلْإِسْنَادِ مِثْلُهُ

غَيْرُ أَنَّهُ قَالَ وَيَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَلَمْ يَقُلِ اللَّهُمَّ *

٨١٥– خَدُّنَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْر

حَدَّثُنَا رَوْحٌ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ حِ و حَدَّثَنَا

إِسْحَقُ بِنُ إِيْرَاهِيمَ وَاللَّهُظُ لَهُ قَالَ أَخَبُرُنَا رَوْحٌ

عَنْ مَالِلْكِ بْنِ أَنَّسِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ عَنْ

أبيه عَنْ عَمْرُو إِنِّنِ سُلَيْمٍ أَحْبُرُنِي أَبُو رَخَّمَيْدٍ

الْسَّاعِدِيُّ أَنَّهُمْ قَالُوا يَا رَسُّولَ اللَّهِ كَيُفَ نَصَلّي

عَلَيْكَ قَالَ قُولُوا اللَّهُمُّ صَلٌّ عَلَى مُحَسَّدٍ وَعَلَى

أَزْوَاحِهِ وَذُرِّيِّتِهِ كُمَّا صَلَّيْتَ عَلَى آل إِبْرَاهِيمَ

وَبَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاحِهِ وَذُرَّكِيَّهِ كَمَا

٨١٦- خَنَاتُنَا يُحْتَى مُنَ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَالِنُ

بَارَكَتَ عَنَى آلَ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَحِيدٌ *

إِبْرَاهِيمُ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُحِيدٌ *

مِسْعَرِ أَلَا أُهْدِي لَكَ هَدِيَّةً *

حميث مُحيَدُ

که کیام م کوایک مربه نددول۔

کے بچائے وَ مَارِكَ عَلَى مُحَمَّدِ ہِــ

الراهيم إلك خبية مجيث

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلداذل)

ے ملے انہوں نے کہا کہ کیا میں تم کوایک ہدید نہ دون۔ ایک

بارر سول الله صلى الله عليه وسلم بابر فكله بهم في عرض كيا آپ

پر سلام کرنا تومعلوم ہے لیکن درود کس طرح بھیجیں، آپ نے

قرمايايون كبوالنُّهُمُّ صَلَّ عَلَى مُعَمَّدٍ وُعَلَى الْ مُحَمَّدٍ تَحْمَا

صَلَّيْتَ عَلَى الْ إِبْرَاهِيْمَ إِنَّكَ حَمِيثَةٌ مَّحِيثَةٌ اللَّهُمُّ بَارِكُ عَلَى

مُحَمَّدٍ وَعَنَّى الِ مُحَمَّدِ كُمَّ بَارَكُتَ عَلَى الِ إِبْرَاهِيْمَ إِنَّكَ

۸۱۳ ز ببیر بن حرب وابو کریب، د کیع، شعبه ومسعر، تھم ہے

الی مند کے ساتھ روایت منقول ہے مگراس میں ہے تہیں ہے

۸۱۴ محد بن بکار، اساعیل بن ز کریا، اعمش، مسعر ، مالک بن

مغول، علم سے ای طرح روایت منتول ہے عمر اللهم بارا

۱۵۱۸ محمد بن عبدالله بن نمير، روح، عبدالله بن نافع (تحويل)

اسحاق بن ایرابیم ،روح ، مالک بن انس ، عبدالله بن بکر ، بواسطه

والد، عمرو بن عليم، ابوحيد ساعدى رضى الله تعالى عند ي

روایت ہے کہ محابہ نے عرض کیایار سول اللہ ہم آپ پر درود

كوكر بيجين، آپُّ نے فرايا كهو النَّهُمُّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدِ

وُعَلَى أَزْوَاجِهِ وَ ذُرِيَّتِهِ كُمَّا صَلَّيْتَ عَلَى الِ إِبْرَاهِبُمْ وَ بَارِكَ

غلى تُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَ ذُرِيَّةِهِ كَمَا بَارَكَتْ عَلَى ال

٨١٧ يَحِيُّ بن يَجِيُّ الهِ ب، قسميه بن سعيد البن حجر الهاعيل بن

تازل فرمائے گا۔

آمین کہنے کا بیان۔

صیح مسم شریف مترجم ار د و (جلداؤل)

جعفر،علاء، بواسطه والدءابو ہر مرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت

ہے کہ رسول الله صلی الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا جو مجھ پر

ا یک مرتبه درود بهیج گالند تعالی اس پردس مرتبه ایل رحمتیں

باب (۱۵۷) سمع الله لمن حمده و ربنا لک الحمد اور

١٨ _ يجي بن يجي، مالك، كي وابوصار في اليوبر يرورضي الله تعالى

عند سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد

فرالياكه جس وقت امام سمع الله نمن حمده كم توتم اللهم

ربنا لك الحدد كبواس لتح جس كايه كهنا فرشتول ك كبني ك

۸۱۸_ قتیبه بن سعید، لیقوب بن عبدا*لرحمٰن، مهیل، بوار*طه

والد، ابو ہر رہ درصی اللہ تعالیٰ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے

٨١٩ يچي بن محيي، مالك، ابن شهاب، سعيد بن ميتب، ابوسلمه

ین عبدالرحمٰن،ابوہر برہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت ہے کہ

رسول الله صلى الله عليه وسلم في فربايا جس وتت الأم آمن كم

(بعنی سورۃ فاتحہ ختم کرے) تو تم بھی آمین کہواس کئے کہ جس

کی آمین فرشتوں کی آمین کے مطابق ہو جائے گی تواس کے

تمام محناہ معاف کر دیے جائیں مے۔ ابن شہاب بیان کرتے

ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی آمین کہا کرتے تھے۔

۸۲۰ یکی بن بچی، این وہب، پونس، این شہاب، سعید بن

مسبتب، ابوسلمه ابين عبدالرحمن، ابو ہر مرہ رضى الله تعالى عنه

ے حسب سابق روایت منقول ہے باتی اس میں ابن شہاب کا

قول ند کور خبیں۔

سی والی روایت کی طرح نقل کرتے ہیں۔

مطابق ہو تواس کے سابقہ گڑاہ معاف کرد کئے جاتیں گے۔

حُمِيْرِ قَالُوا حَدَّثُنَا إِسْمَعِيلُ وَهُوَ ابْنُ جَعْفُر

غَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةً أَنَّ رَسُولً

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَلَّى عَلَيٌّ

(١٥٧) بَابِ التَّسْمِيعِ وَالتَّحْمِيدِ

٨١٧– َ خَدُّتُنَا يَحُيَي بْنُ يَحْيَى قَالَ فَرَأُتُ

عَلَى مَالِكِ عَنْ سُمَي عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّىَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ إِذَا قَالَ الْإِمَامُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِلَهُ

فَقُولُواَ اللَّهُمُّ رَبُّنَا لَكَ الْحَمْدُ فَإِنَّهُ مَنْ وَافْقَ

غَوْلُهُ غَوْلَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدُّمَ مِنْ ذُنْبِهِ*

٨١٣– خَدََّلَنَا قُنْيَّةً لِمَنَّ سَعِيدٍ حَلَّشَا يَعْفُوبُ

يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَن عَنْ سُهَيْلِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ

يَسِيَيَ مِنْ سَبِيْ مُوسَلِّيَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَّمَ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَمَعْنَى حَدِيثِ سُمَيُّ ٢٨١٩ حَدَّثَنَا يَحْبَى بُنُ يَحْبَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى

مَالِكِ عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْن الْمُسَيَّحِ

وَٱبِي سَلَمَةَ لِنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُمَا أَخُبَرَاهُ عَنْ

أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ إِذًا أَمَّنَ الْإِمَامُ فَأَمَّنُوا فَإِنَّهُ مَنْ وَافْقَ تَأْمِينُهُ

تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةِ غَفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ قَالَ ابْنُ

شِهَابٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

. ٨٢. حَدََّلَنِي حَرْمُلُةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرُلُا ابْنُ

وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونَسُ غَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي

ابْنُ الْمُسَيَّبِ وَآبُو سَلَمَةً بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ أَنَّ

أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

وَاحِدَةً صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا *

ستماب الصلؤة

وَالتَّأْمِينِ*

غُوْلُ النِّن شبهَابٍ *

وَهْبِ أَحْبَرْنِي عَمْرٌو أَنَّ أَبَا يُونُسَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي

إِذًا قَالَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ آمِينَ وَالْمَلَائِكَةُ فِي

السَّمَاء أمِينَ فَوَافَقَ إحْدَاهُمَا الْأُحْرَى غُفِرَ لَهُ مَا

تَفَدُّمْ مِنْ ذُنْبِهِ * ٨٢٢ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلَمَةُ الْقَعْنَبِيُّ

حَدَّثُنَا الْمُغِيرَةَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ إِذَا قَالَ أَحَدُكُمْ آمِينَ وَالْمَلَائِكَةُ فِي السُّمَاءِ آمِينَ فَوَافَقَتُ إِخْدَاهُمَا الْأَخْرَى غُفِرَ

٨٢٣- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَلَّمُنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنْبَهِ عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بعِثْلِهِ

٨٢٤- حَدُّنْنَا فَتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثْنَا يَعْقُوبُ

يَغْنِي الْبَنَ عَبُّكِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ سُهَيْلِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّىِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَهُ مَا تُقَدُّمُ مِنْ ذَنَّبِهِ *

قَالَ إِذَا قَالَ الْقَارِئُ ﴿ غَيْرِ الْمُغَضُّوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الصَّالَينَ ﴾ فَقَالَ مَنْ حَلَّفَهُ آمِينَ فَوَافَقَ قَوْلُهُ قَوْلُ

أَهْلِ السَّمَاءِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَلَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ *

(فا كده) امت كا اجماع ب كد امام مقترى اور منفروكو جمين كبنا مسنون ب باتى امام مالك اور امام ابو صنيفه العمان ك زويك آست كبنا متخب ہے (نووی جلد صفحہ ۱۷۱)

(١٥٨) بَابِ الْتِيمَامِ الْمَأْمُومِ بِالْإِمَامِ * ٨٢٥– حَدَّنْنَا يَحْيَى بْنُ يْحْيَى وَقَنَيْنَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَعُمْرٌو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ مَالِكِ وَلَمْ يَذْكُرُ

٨٢١– حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنِي ابْنُ

هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ

صیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

۸۲۱ حرمله بن بیخی این و بهب، عمرو، بونس ، ابو بر رپرورشی الله

تعانی عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تے

ار شاد فرمایا کہ جب تم میں ہے کوئی نماز میں آمین کیے اور

٨٢٢ عبدالله بن مسلمه القعنى، مغيره، ابوالزناد، اعرج،

ابوہر برہ رضی اللہ تعالی عند سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی

الله عليه وسلم ف ارشاد فرماياجس وقتت كوئى تم يس سے آيمن

كيه اور فرشيخ آمان من آمين كهين اور ايك آمين ووسرى

آمن کے مطابق ہو جائے تو کہنے والے کے سابقہ کن معانب

۸۲۳ عجد بن راقع، عبدالرزاق، معمر، بهام بن منبة، ابوهر بره

۸۴۴ تنید بن سعید، بعقوب بن عبدالرحن، سبیل بواسط

والد ابو ہر برہ رضی اللہ تعالی عند سے روایت ہے کہ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا جب (تمازیمس) قر آن میں پڑھتے

والاغيرالمغضوب عليهم والالضالين سكج اورجو تخصاس

كے يچھے مودہ آين كے اور اس كاكمنا آسان والول كے كينے

ك مطابق موجائ تواس كا مطاع كناه بخش دي جات بير.

ہاب(۱۵۸)مقندی کوامام کی انتباع ضروری ہے۔

٨٣٥ يجلُّ بن يجيُّاه تحتيه بن سعيد، ابو بكر بن ابي شيبه، حمره

ناقد، زهیر بن حرب، ابو کریب سفیان بن عیبید، زهری، انس

رمنی الله تعالی عند ہے اس طرح روایت منقول ہے۔

فریحتے آسان میں آمین تہیں اور پھر ایک آمین دوسری آمین ك مطابق موجائ توسابقه كناه معاف كردية جاتے بين.

کردئے جاتے ہیں۔

۳۸۸

(فائدہ)امام ابو حنیفہ انعمان اور امام شافق اور جہوری علاء کے نزدیک منتدی کو کھڑے جو کر نمازیڑ ھناچاہے کیو نکہ رسول القد مسلی اللہ علیہ

وسم نے سر ض الو فات میں بیٹھ کر نماز پڑھائی اور ابو بکر صدیق و تمام محابہ کرائم نے کھڑے ہو کر پڑھی۔اور جہاں توم کے بیٹھ کر پڑھنے کا

نماز پڑھائی۔

صیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

ین ہالک رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ تعلی

الله عليه وسلم محورث ير سے كر محتے، آپ كے وا ہنى طرف كا

بدن حجل گیا چنانچہ ہم آپ کو دیکھنے گئے تو نماز کا وقت آگیا تو

آب نے بیٹے بیٹے نماز پرسائی۔ ہم نوگوں نے بھی آپ کے

بیجیے بیٹ کر نماز پر حی، پھر جب نماز پڑھ بیک تو آپ نے فرماد

کد امام ای لئے بنایا گیاہے کد اس کی افتد او کی جائے جب وہ تجمیر

کے تو تم بھی تھیر کہواہ رجبوہ سجدہ کرے تو تم بھی عجدہ کرد

اور جب دوسر اتفائے تو تم بھی اپناسر اٹھاؤ اور جب ودسمج اللہ

لمن حمد و يحي تورينالك الحمد كهواور جب وه بيثه كرنما! پزيج تم

۸۲۷ قتیه بن معید،لید، (تحویل) محمر بن درگی لید، ابن

شہاب، انس رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم تھوڑے پر سے گریڑے تو آپ نے بیٹھ کر

٨٣٧ حريله بن يجياه ابن وبب، يونس، ابن شهاب، انس بن

مالک رضی الله تعالیٰ عند سے روابت ہے کہ رسول الله صلی الله

علیہ وسلم محوڑے پر ہے گر پڑے اور آپ کے بدن کادابہنا حصہ

مچل عمیا۔ باقی اس روایت عمل اتنا اضافہ ہے کہ جب امام

۸۳۸۔ ابن الی عمر ، معن بن جیئی مالک بن انس ، زہری ، انس

رمنی اللہ تعالیٰ عند سے روا بہت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ عنیہ

وسلم تھوڑے پر سوار ہوئے اور کر پڑے آپ کے بدن کا داہنا

حصہ محصل ممیاء بقیہ روایت حسب سابق ہے اس میں مجھی سے

الفاظ بین که جب امام کعرے ہو کر نماز پڑھے توتم بھی کھڑے

کھڑے ہو کر نماز پڑھے تو تم بھی کھڑے ہو کر نماز پڑھو۔

سب بھی ہیٹھ کر نماز پڑھو۔

خَرْبٍ وَأَبُو كُرَيْبٍ خَمِيعًا عَنْ سُفْيَانَ قَالَ أَبُو

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ ۚ وَسَلَّمَ عَنْ فَرَسٍ فَجُحِشَ

وَكر ہے تو ممکن ہے کہ وہ قوم کی نفل تماز ہو۔اور نقل تماز بھیرعذر کے بھی بیٹے کر پڑ ھٹاجا تزہے۔

فَصَلَّى لَنَا قَاعِدًا ثُمَّ ذَكَرَ نُحُونُهُ *

و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَخْبَرَنَا اللَّيْتُ عَنِ ابْن شِهَابٍ عَنْ أَنَس بْنِ مَالِكٍ قَالَ خَرَّ رَسُولُ

٨٢٧- حَدَّتُنِي حَرْمَلُهُ بْنُ يَحْتِي أَخْبَرَنَا ابْنُ

وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي

أَنْسُ بِنُ مَالِكِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ صُرعَ عَنْ فَرَسِ فَحُجِشَ شِقَّةُ الْأَيْمَنُ بِنَحْو

٨٢٨- حَدَّثَنَا البُّنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا مَعْنُ لِنُ

عِيسَى عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنْسٍ عَنِ الزُّهْرِيُ عَنْ

أَنْسَ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رَكِبُ فَرَسًا فَصُرِعَ عَنَّهُ فَجُحِشَ شِقَّهُ الْأَيْمَنُ

بَنَحُو خَدِيثِهِمْ وَفِيهِ إِذَا صَلَّى قَاتِمًا فَصَلُّواْ

خَدِيثِهِمَا وَزَادَ فَإِذَا صَلَّى قَائِمًا فَصَلَّوْا قِيَامًا *

٨٢٦ حَدَّثَنَا فَتَلِيَّةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَبُثْ حِ

بَكْرِ حَدَّثَنَا شَفْيَالُ بْنُ عُيَّيْنَةً عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ

سَمِعْتُ أَنُسَ بْنَ مَالِكُ يَقُولُ سَقَطَ النَّبِيُّ صَلَّى

النَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ عَنْ فَرَسَ فَجُحِشَ شِقَّهُ الْأَيْمَنُ

فَدَعَلْنَا عَلَيْهِ نَعُودُهُ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَصَلِّى بنَا

فَاعِدًا فَصَلَّيْنًا وَرَاءَهُ قُعُودًا فَلَمَّا قَضَى الصَّنَاةَ قَالَ

إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتُمَّ بِهِ فَإِذَا كَثِّرَ فَكَبَّرُوا وَإِذَا

سَحَدٌ فَاسْجُدُوا وَإِذَا رُفَعَ فَارْفَعُوا وَإِذَا قَالَ سَمِعَ

اللَّهُ لِمَنَّ حَمِدَهُ فَقُولُوا رَأَتَنَا وَلَكَ ٱلْحَمَّدُ وَإِذَّا

صَلَّى فَاعِدًا فَصَنُّوا قُعُودًا أَحْمَعُونَ *

وَلَيْسَ فِيهِ زِيَادَةً يُونُسَ وَمَالِكُ *

٨٢٩- حَدُّثُنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخُبَرَنَا عَبْدُ

الرَّزَّاقَ أَحْبَرَنَا مَعْمَوٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي أَنَسٌ أنَّ النِّبيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَقَطَ مِنْ

فَرَسِهِ فَجُجشَ شِقْهُ الْأَيْمَنُ وَسَاقَ الْخَدِيثَ

٨٣٠- خَدُّثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ خَدَّثُنَا

عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامٌ عَنْ أَبِيدٍ عَنْ غَائِشُةً قَالَتِ اشْتَكُى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ عَلَيْهِ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ يَعُودُونَهُ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ حَالِسًا: فَصَلُّوا بَصَلَاتِهِ قِيَامًا فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَنَ اجْلِسُوا فَجَلْسُوا فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ إِنَّمَا

خُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَإِذَا

رَفَعَ فَارُفَعُوا وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَنُّوا جُلُوسًا*

٨٣١- حَلَّنُنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَالِيُّ حَلَّنُنَا حَمَّادُ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ حِ وَ حَدُّثْنَا أَبُو يَكِّرِ بْنُ أِبِي شَيُّنَةً وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثْنَا ابْنُ نُمَيْرٍ ح

و حَدَّثْنَا ابْنُ لَمَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي حَمِيعًا عَنَّ

هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةً بِهَلَاا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ * ٨٣٨ ۚ حَدَّثَنَا قُتَبَيْهُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتٌ ۗ و خَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ أَحْبَرَنَا اللَّيْتِ عَيْ أَبِي الرُّبَيْرِ عَنْ حَابِرِ قَالَ َاشْتَكَى رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّيْنَا وَرَاءَهُ وَهُو َ فَاعِدٌ

وَأَبُو بَكْرٍ يُسْمِعُ النَّاسَ تَكْبِيرَهُ فَالْتَفَتَ إِلَيْنَا فَرَآنَا قِيَامًا فَأَشَارَ إِلَيْنَا فَقَعَدُنَا فَصَلَّيْنَا بَصَنَّاتِهِ مُعُودًا فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ إِنْ كِذْتُمُ آنِفًا لَنَفُعُلُونَ

ہو کر نماز پڑھور ٨٣٩ عبد بن حميد، عيدالرزاق، معمر، زهري، انس رضي الله تعاتی مند سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گھوڑے پر ہے گر پڑے تو آپ کا داہنا پہلو حیل حمیا، باقی اس

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جیداؤل)

روایت بین بونس اور مالک دالی زیادتی خبیس۔ ٠ ٨٣٠ ابو بكر بن اني شيبه، عبده بن سليمان، بشهم ، بواسطه والد، عائش صديق رضى الله تعالى عنها سے روايت ب ك

رسول الله صلى الله عليه وسلم يهار ہوئے تو آپ كو ريكھنے ك كئے كچھ سحابہ كرام أئے ، آپ نے بيشے بيشے نماز ير هي اور صحابہ آپ کے بیچیے کھڑے کھڑے نماز پڑھ رہے تھے۔ آپ نے ان کی جانب اشارہ فرہ یا کہ بیٹھ جاؤ، چنانچہ وہ بیٹھ گئے ،جب آپ مازے فارغ ہوے تو فرمایا کہ امام اس لئے بنایا گیہے کہ اس کی افتداء کی جائے جب وہ رکوع کرے تو تم بھی رکوع کرو اور جس وقت ووسر الفائے تو تم بھی سر اٹھاؤ ،اور جب وہ بیٹھ کر

٨٣١ ـ ابوريع زهراني، حياد ين زيد، (تحويل) ابو يكر بن ابي شيبه الوكريب ابن نمير ، تحويل ، ابن نمير بواسطه والد ، بشام ے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

نماز پڑھے تو تم بھی بینے کر نماز پڑھو۔

٨٣٢ قتيب بن سعيد، ليث، تحويل، محد بن دمج، ليث، ابوالزبير ، جابر رضی الله تعالی عنه ہے روایت ہے کہ رسول خدا صلی الله علیه وسلم بیار بوئ توجم نے آپ کے بیچھے نماز پڑھی اور آپ بیٹے ہوئے تھے اور ابو بکر صدیق آپ کی تکمیرات ک آواز سنارے عقص آپ نے حاری جانب جو توجہ کی تو ہمیں کھڑا ہوا پایا، آپ نے ہاری طرف اشارہ کیا سوہم ہیٹھ گئے، سو ہم نے آپ کی نماز کے ساتھ بیٹھے ہوئے نماز پر عمی، آپ نے

تحرتماز يزهوب

(فائده) بنده مترجم كبتاب كدبير تعماس طرح نماز كے ابتدائى زماندھى تھا، باقى آخر شل منسوخ بوحميا، جيساكد آئنده باب اك بيان مى ب

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلدا ة ل)

سلام پھیراتو فرمایاتم اس وقت وه کام کرنے والے تھے جو فار ال

اور روم والے این بادشاہوں کے ساتھ کرتے ہیں بعنی وہ

کھڑے ہوتے ہیں اور ان کا باوشاہ بیٹھا ہو تاہے سوالیا مت کرو

ا ہے اماموں کی ہیروی کرو، اگروہ کھڑے ہو کر تمازیز هیں تو تم

بھی کھڑے ہو کر پڑھواور اگر وہ بیٹھ کر نماز پڑھیں تو تم بھی بیٹھ

۱۳۰۰ میلی بن میلی حمید بن عبدالرحمٰن، روّای، بواسطه والد،

ا بوالزبیر ، جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں نماز پڑھائی اور ابو بکر صدیق رضی

اللہ تعالی عنہ آپ کے بیچھے تھے جب آپ تنجمیر فرماتے تو

س ۸۳ و قتیبه بن سعید، مغیره حزامی، ابوالزناد، اعرج، ابو مریره

رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم نے ارشاد فرمایا کہ امام اس کئے ہے کہ اس کی اقتداء کی

جائے اور اس کے ساتھ اختلاف مت کرو، جس وقت وہ تکبیر

کیے سوتم بھی تھبیر کہوادر جب وہ رکوع کرے تو تم بھی رکوع

كرو، اور جب ووسمع الله لمن حمده كم تواللُّهم ربنا لث

الحدد كبوراور جب وه سجده كرك توتم مجمى محده كروراور جب

۸۳۵_ محدین رافع، عبدالرزاق، معمر، بهام بن منبه ،ابو هریره

رضی اللہ متعالی عند نبی اکر صلی اللہ علیہ وسلم سے اس طرح

۸۳۷_اتحلّ بن ابراتیم، ابن خشرم، عینی ابن یونس، اعمش،

ابوصالح ،ابوہر مرہ رمنی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ رسول

الله صلى الله عليه وسلم بم كوسكهات بوئ فرمات ع كدامام

وہ بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم سب جھی بیٹھ کر نماز پڑھو۔

روایت نقل کرتے ہیں۔

ابو بكر بم كوسناديت، بحر حسب سابق روايت بيان كي.

فِعْلَ فَارِسَ وَالرُّومِ يَقُومُونَ عَلَى مُلُوكِهِمْ وَهُمَّ

لبدااب جو كفرے موتے ير قاور ب، اس فرض نماز بيٹ كريد هناور ست نييں۔والنداعم۔

قُعُودٌ فَنَا تَفْعَلُوا الْتَنْمُوا بِأَيْمَتِكُمْ إِنَّ صَلَّى قَالِمًا

٨٣٣– حَدَّثُنَا يَحْتَى بُنُ يَحْتَى أَخْبَرَنَا حُمَيْكُ

بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ الرُّوْاسِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ

الزُّبَيْرِ عَنْ حَابِرَ قَالَ صَلَّى بنَا رَسُولُ اللَّهِ

صَنَّىَ النَّهُ عَلَيْهِ ۚ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكُمْ حَنَّفَهُ فَإِذَا

كَبَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَبَّرَ أَبُو

٨٣٤ حَلَّمُنَا قُتَنْيَةُ بْنُ سُعِيلٍ حَلَّمُنَا الْمُغِيرَةُ

يَعْنِي الْحِزَامِيُّ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ

أبي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ إِنَّمَا الْإِمَامُ لِيُؤْتُمَّ بِهِ فَلَا تُخْتَلِفُوا عَلَيْهِ فَإِذَا

كَبَّرَ فَكُبِّرُوا وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَإِذَا قَالَ سَيِّعَ

اللَّهُ لِمَنْ حَمِلَهُ فَقُولُوا اللَّهُمَّ رَبُّنَا لَكَ الْحَمَّدُ

وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا وَإِذَا صَلَّى حَالِسًا فَصَلُّواْ

٨٣٠ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثُنَا عَبُدُ

الرُّزَّاق حَدَّثُنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّام بْنَ مُنَّبِّهِ عَنْ أَبِي

٨٣٦ - حَدَّثُنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَالْبَنُ عَصْرَمَ

قَالَا أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَّ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَيْ

أبي صَالِح عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ

هُرَيْرَةَ عَنِ النِّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ بِعِثْلِهِ

خُلُوسًا أَجْمَعُونَ *

بَكْرٍ لِيُسْمِعَنَا ثُمَّ ذَكِرَ نَحْوَ حَدِيثِ اللَّيْثِ *

فَصَلُوا فِيَامًا وَإِنْ صَلَّى قَاعِدًا فَصَلُوا فَعُودًا*

كتاب الصلوة

فَقُولُوا آمِينَ وَإِذَا رَكَعَ قَارَّكُعُوا وَإِذَا قَالَ سَمِعً

اللُّهُ لِمَنْ حَمِدَةٌ فَقُولُوا اللَّهُمُّ رَبُّنَا لَكَ الْحَمُّدُ *

٨٣٧ حَدَّثَنَا فُتَيِّبَةً بْنُ سَعِيْد حَدَّثَنَا عَبْدُ

الْعَزِيزِ يَعْنِي اللَّـرَاوَوْدِيُّ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي

معیج مسلم شریف مترجم ار دو (جیداؤل)

لَوْتُمْ بِهِي رَكُومُ كُرُومُ أُورِي وَمِهِ وَهُ سَمِعَ اللَّهُ نَمِنَ حَمَدَهُ كِي تُوتُمْ

٢ ٨٣٦ قتيمه بن سعيد، عبد العزيز دراور دي، سبيل، ابوصالح،

بواسطه والد، ابو ہر مرہ رضی اللہ تعالیٰ عند سے اس طرح روایت

منقول ہے محراس میں ولاالضالین کے وقت آمین کہنے کا تذکرہ

۸۳۸ محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبه، (حمویل) عبیدانند بن

معاذ، بواسطه والد، شعبه ، بيعلى بن عطاء، علقمه ،ابو هر سره رضي الله

تعالی عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمايالهام وُسال (1) ٢ جب ده بينه كر نمازية ع توتم بهي بينه كر

نماز پڑھوا در جس وقت وہ سمع اللہ لمن حمرہ کے تو تم رینالک الحمد

کہو، اس نئے کہ زمین والول میں سے جس کا کہنا آ سان والوں

کے کہنے کے مطابق ہو جائے گا تواس کے سابقہ سمناہ معاف کر

٨٣٩ - ابوالطاهر، ابن وجب، حيوه، ابو يونس مولى ابي جريره،

ابو ہر ریدہ رضی اللہ تعالیٰ عند نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے لقل

سرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا امام اس

الئے ہے کہ اس کی اتباع کرو، سوجس وقت وہ تکبیر کے تم بھی

تجبير كبواور جب ركوع كرے توتم بھى ركوع كرواور جس ونت

سمع الله لمن حمده كي توتم اللَّهم ربنا لث الحمد كميواور

جب دہ کھڑے ہو کر نماز پڑھے تو تم بھی کھڑے ہو کر نماز پڑھو

نبیں ہاں اتناز اکدہ کہ امام سے پہلے سر مت افعاؤ۔

اللُّهم ربنا لك الحمد كرو_

ویتے جاتمیں محمد

(۱) امام ڈھال ہے کیونک بعض او قات مقتد ہوں ہے ایسی غلطیاں جماعت کے دور ان سر ز دجو جاتی ہیں کہ اگر وہ تنہا تماز پڑھتے ہوتے تو

سجد و سبو واجب ہو تا تمر امام کے پیچھے ہونے کی وجہ سے ان کی تلطی طاہر نہیں ہوتی تو امام ان کے لئے ذھال بن ممیا-ای طرح مقتدی

فَقُولُوا آمِينَ وَزَادُ وَلَا تُرْفُعُوا قَبْنَهُ *

صَالِحَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرُةً عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ بِنَحْوِهِ إِلَّا فَوَلَهُ ﴿ وَلَا الضَّالَٰبِينَ}

٨٣٨ - حَدَّثُنَّا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارِ حَدَّثُنَّا مُحَمَّدُ بْنُ

خَعْفُر حَدُّثْنَا شُعْبَةً حِ وَ خَدُّثْنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ

مُعَاذٍ وَاللَّهْظُ لَهُ حَدَّثُنَّنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَعْلَى

وَهُوَ ابْنُ عَطَاء سَعِعَ أَبَا عَلْقَمَةً سَعِعَ أَبَا هُرَيْرَةً

يْقُولَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا

الْإِمَامُ جُنَّةً فَإِذَا صَلَّى فَاعِدًا فَصَلُّواْ قَعُودًا وَإِذَا فَالَ

سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا اللَّهُمُّ رَبُّنَا لَنَكَ

الْحَمَّدُ فَإِذَا وَافَقَ فَوْلُ أَهْلِ الْأَرْضِ فَوْلَ أَهْلِ

٨٣٩ ۚ حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِر َحَدَّثَنَا ابْنُ وَهْب

عُنْ حَيُّوهَ ۚ أَنَّ أَبَا يُونُسَ مَوْلَى أَبِي هُرَيْرَةَ

حَدُّثُهُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُزِيْرَةَ يَقُولُ عَنْ رَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّمَا جُعِلَ

الْلِمَامُ لِيُؤْتُمُ بِهِ فَإِذَا كَثَرَ فَكَبَّرُوا وَإِذَا رَكَعَ

فَارُكُعُوا وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنَّ حَمِدَهُ

فَقُولُوا اللَّهُمُّ رَبُّنَا لَكَ الْحَمْدُ وَإِذًا صَلَّى قَائِمًا

بعض او قات جماعت کی بنام مجمولئے سے بچار ہتاہے۔

السَّمَاءِ غَفِرُ لَهُ مَا تُقَدَّمُ مِنْ ذُنِّبِهِ *

فَصَنَّوْا فِيَامًا وَإِذَا صَلِّى قَاعِدًا فَصَنَّوا فَعُودًا اور جَس وقت وه بين كر نماذ پر هے تو تم سب يهى بين كر نماذ أخفعُونَ * پر هو- (فائده) بيره مترج كرتا و الله على الله الله من الله الله من الله م

ب، (خَمَّاللَهُ مِنْ مَرَضَ وَسَغُرَ وَغَيْرِهِمَا مَنْ اللَهُ عَلَا مَامَ عَدْرَ كَ وَقَتْ كَى اور كُو خَلَيف رَهُ هَ أَدُرٌ مِنْ مَرَضَ وَسَغُرَ وَغَيْرِهِمَا مَنْ اللَّهَا عَ اور الرَّ امام قيام نه كرسكه اور مقتدى يُصلِّي بالنّاسِ وَأَنَّ مَنْ صَلِّى حَلَّفَ إِمَامٍ يُصلِّي بالنّاسِ وَأَنَّ مَنْ صَلِّى حَلَّفَ إِمَامٍ حَانِسَ لِعَحْزِهِ عَنِ الْقِيَامِ لَوْمَهُ الْفِيَامُ إِذَا اللّهِ عَلَى مَعْوَى مَعْوَى مَعْوَى اللّهَ عَلَى عَلَفَ الْقَاعِلِ فِي

حَقٌّ مَنْ قَدَّرَ عَلَى الْقِيَّامِ * • ۸۴۰ احد بن عبدالله بين يونس، زا كده، مو كامين الي عائشه • . ٨٤ حَدَّثُنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن بُونُسَ عبیدالله بن عبدالله رضی الله تعالی عنه سے روایت ہے کہ میں حَدَّثَنَا زَائِدَةً حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَبِي عَائِشَةً عَنْ ام المومنين عائشہ رضى اللہ تعالى عنها كے باس كيا اور ان سے عُبَيْدِ اللَّهِ بَن عَبْدِ اللَّهِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى غَائِشَةُ عرض کیا کہ آپ جھ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ک فَقُلْتُ لَهَا أَلَا تُخَذِّثِينِي عَنْ مَرَض رَسُول اللَّهِ پیاری کاواقعہ بیان نہیں کر تیں،انہوں نے کیاا چھا بیان کر ٹی صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَلَّمَ قَالَتْ بَلَى نُقُلَ النَّبِيُّ ہوں، آپ بہار ہوئے تو پوچھا کیا یہ لوگ نماز پڑھ بچکے اہم نے صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَصَلَّى النَّاسُ قُلَّنَا كهاكه خبين يارسول النثه صلى الندعليه وسلم وه آپ كا انتظار كر لَا وَهُمْ يَنْتَظِرُونَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ ضَعُوا رہے ہیں، آپ نے فرمایا میرے لئے لگن میں یانی رکھوہ ہم نے لِي مَانًا فِي الْمِحْضَبِ فَفَعَلْنَا فَاغْتَمَلَ ثُمَّ بانی رکھا، آپ نے عسل کیا تو پھر چانا جاہا تو ہے ہوش ہو گئے، ذَهُبَ لِيَنُوءَ فَأَغْمِيَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَفَاقَ فَقَالَ أَصْلَى افاقه ہوا تؤ مجر رسول الله صلى الله عليه وسلم نے دريافت قرمايا النَّاسُ قُلْنَا لَا وَهُمْ يَلْتَظِرُونَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

فَقَالَ صَعُوا لِي مَاءً فِي الْمِحْصَبِ فَفَعَنَا كَيَالُوكُ مَارَبُوهِ عَلَى، اللهِ مَنْ عَرَضَ كَيَا مُهِم يا اللهِ وَلَا اللهُ وَهُمْ يَلْتَعَظِرُونَكَ يَا إِنْ اللهِ وَهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلْمَا عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ ع

لوگ سب کے سب معید میں جمع تنے اور عشاء کی نراز کے لئے رسول الله صلى الله عليه وسلم ك تشريف لاف كا تظار كر ربے تھے، آخررسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی ابو بكر رضى الله تعالى عند كے ياس بيجاكد تم نماز يزهاؤ، قاصد آیااور کبارسول الله صلی الله علیه وسلم آید کو نماز پرهان کا عَلَم فرمات مين والوكر صديق رضي الله تعالى عند نرم ول عظم، انہوں نے عمر فار دق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرمایا کہ تم لو گوں کو نماز پڑھاؤ۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالی عنہ نے کہا کہ نہیں تماس بات کے زائد حقدار ہو،عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا فرماتی ہیں پھر ان ایام میں ابو بحر صدیق نماز پڑھاتے رہے، ایک دن رسول الله صلى الله عليه وسلم في إلى يمارى كو مكايليا تودو آوميول ك سبارے آپ ظبر کی نماز کے لئے تشریف لائے،ان دونون آدمیول میں سے ایک حضرت عبائ تھے اور دوسرے علی بن الى طالب اورابو بمر صديق لوكوں كو نماز يڑھارے تھے جب انهول نےرسول انٹد صلی اللہ علیہ وسلم کودیکھا تو بیچھے بنها جاہا تو رسول الله صلى الله عليه وسلم نے انہيں اشاره فرمايا كه بيجيے نه ہٹیں اور ان دو نوں اٹھناص سے فرمایا مجھے ابو بکڑ کے باز دیش بٹھا ود، انہوں نے آپ کو ابو بکڑے بازو بھ ویا تو ابو بکر صدیق کھڑے کھڑے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تماز کی امتاع كرتے تھے اور صحابہ كرام ابو بكر كى افتداء كرر بے تھے اور رسول الله صلى الله عليه وسلم بيض موعة تمازيزهارب تضر عبيدالله بن عبدالله بیان کرتے ہیں کہ میں عبداللہ بن عباس کے یاس عمیاوران سے کہامی تم ہے دوحد بیث بیان کروں جو عائشہ رضی الله تعالى عنهان جمح سے بيان كى ہے۔ انہوں نے كہابيان كرو، میں نے ساراواقعہ بیان کیا توسب باتوں کو انہوں نے قبول کیا ا تنا اور کہا کہ حضرت عائشہ نے دوسرے مخص کا نام لیا جو حضرت عیاس کے ساتھ تھے میں نے کہانہیں،انہوں نے فرمایا وه حضرت على تتھے۔

میچهمسلم شری<u>ف مترجم ار د و (</u> جلداؤ ل)

يَنْتَظِرُونَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَتْ وَالنَّاسُ عُكُوفٌ فِي الْمُسْجِدِ يَنْتَظِرُونَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِصَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ قَالَتُ فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَبِي بَكْرِ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ فَأَتَاهُ الرَّسُونُ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وْسَلُّمْ يَأْمُرُكَ أَنَّا تُصَلِّيَ بِالنَّاسِ فَقَالَ أَبُو بَكْر وَكَانَ رَجُلًا رَقِيقًا يَا عُمَرُ صَلِّ بِالنَّاسِ قَالَ فَقَالَ عُمَرُ أَنَّتَ أَحَقُّ بِذَلِكَ قَالَتْ فَصَلَّى بِهِمْ أَبُو بَكُر تِنْكَ الْأَيَّامَ ثُنَّمٌ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ وَحَدَ مِنْ نَفْسِهِ عِفْةً فَحَرَجَ بَيْنَ رَجُلَيْن أَحَدُهُمَا الْعَبَّاسُ لِصَلَاةِ الظُّهُر وَأَبُو بَكْرِ يُصَلِّي بِالنَّاسِ فَلَمَّا رَآهُ أَيُو بَكُر ذَهَبَ لِيَتَأْخُرُ فَأَوْمَأُ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُسَلَّمَ أَنْ لَا يُتَأْخُرُ وَقَالَ لَّهُمَا أَجْلِسَانِي إِلَى خَنْبِهِ فَأَجُلْمَاهُ إِلَى خَنْبِ أَبِي بَكْرٍ وَكَانَ ۚ أَبُو بَكُّر يُصَلَّى وَهُوَ قَائِمٌ بِصَلَّاةِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمُ وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ بِصَلَاةٍ أَبِي بَكْرٍ وَالنِّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاعِدٌ قَالَ عُبَّيْدُ اللَّهِ فَدَحَلْتُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسِ فَقُلْتُ لَهُ أَلَا أَعْرِضُ عَلَيْكَ مَا حَدَّثَتْنِيَ عَائِشَةُ عَنْ مَرَض رُسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَاتَ فَعَرَضَتُ حَدِيثَهَا عَلَيْهِ فَمَا أَنْكُرَ مِنْهُ شَيْئًا غَيْرَ أَنَّهُ فَالَ أَسَمَّتُ لَكَ الرَّحُلُ الَّذِي كَانَ مُعَ الْعَبَّاسِ قُلْتُ لَا قَالَ هُوَ عَلِيٌّ *

٨٤١- حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ وَغَيْدُ بْنُ

حُمَيْدٍ وَاللَّفَظُ لِالْنِ رَافِعِ قَالَا خُدُّنَّنَا عَبْدُ

الرُّزَّاقِ أَخْبَرَانَا مَغْمَرٌ قَالَ. قَالَ الزُّهْرِيُّ

وَٱخۡدَرَٰنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن عُتُبَةَ أَنَّ

عَائِشَةَ أَحْبَرَتُهُ قَالَتْ أَوَّلُ مَا اشْتَكُى رَسُولُ

عبيدانند بن عيدالله بن عتبه ،حضرت عائشَه رضي الله تعالى عنها ے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم سب سے يملے حفرت میموند کے مکان میں بار ہوئے تو آپ نے بیار کی میں سب از واج مطہر ات ہے حضرت عائشہ رضی القد تعالیٰ عنہا کے مكان ميں رہنے كى اجازت طلب كى، سب ف اجازت ويدى، آب بابر نکلے ایک باتھ فضل بن عبائ پر رکھے ہوئے اور ووسرا ہاتھ ووسرے مخص براور آپ کے یاؤل (ضعف و کمزور کی کی و چدہے) زمین پر گھسٹ رہے تھے۔ عبیداللہ نے کہا میں نے یہ حدیث عبداللہ بن عبائ سے عان کی انہوں نے فرمایا که تو جانتا ہے کہ دوسرا تخص کون تھا کہ جس کا حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہائے نام نہیں لیا، وہ حضرت علی رضی

الله تول عنه تتصد ٨٣٢ عبدالملك بن شعيب بن ليف، شهيب، بواسطه والد، عقيل بن خالد ، ابن شهاب ، عبيد الله بن عبد الله ، عاكشه رضي الله تعالى عنهازوجه تي اكرم صلى الله عليه وسلم ے روايت ہے كه جس وقت رسول الله صلى الله على وسلم يهار موسك اور آب كا مرض شدت اختیار کر گیا تو آپ نے اپنی از واج سے بی ری میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا کے گھررہنے کی اجازے ما تگ، سب نے اجازت دیدی تو آپ دو آدمیوں کے درمیان باہر نکلے کہ آپ کے باؤل زمین پر تھسٹ رہے تھے۔ عبال بن عبدالمعلب اورا یک ادر محض کے در میان، عبیداللہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عمیداللہ بن عمال کو جو واقعہ حضرت عائشه رضي الله تعالى عنهان مجصه بتلايلاس كي اطلاع دى توعبدالله بن عمائ نے مجھ سے فرمایا کہ تودوسرے آدمی کو جاناہ کہ جن كانام حطرت عائشة تے نيس ليال من في كها تيس، عبدالله

بن عماسٌ نے فرمایا کہ وہ حضرت علی رضی اللہ تعاتیٰ عنہ تھے۔

٨٨٣ عبدالملك بن شعيب، شعيب بن ليث، بواسطه والد

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جلداؤل)

۸۸۷ محدین رافع، عبدین حمید، عبدالرزاق، معمر، زهری،

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْيُهِ وَسَلَّمَ فِي يَشِّتُو مَيْمُونَةَ فَاسْتُأَذَّنَ أَزْوَاحَهُ أَنْ يُمَرَّضَ فِي نَيْتِهَا وَأَذِنَّ لَهُ قَالَتُ فَحَرَجَ وَيَدُّ لَهُ عَلَى الْفَضُلِ ابْن عَبَّاسِ وَيَدٌ لَهُ عَلَى رُجُلِ آخُرَ وَهُوَ يُخَطُّ برخُلُيْهِ فِي الْأَرْضَ فَقَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ فَحَدَّثْتُ بِهِ أَبْنَ عَبَّاسِ فَقَالَ أَنْدُرِي مَن الرَّجُلُ الَّذِي لَمْ تُسَمِّ عَائِشَةً هُوَ عَلِيٌ * ٨٤٢ - حَلَّنْتِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْتِ حَدَّنْتِي أَبِي عَنْ حَدَّي فَالَ حَدَّنْتِي عُقَيْلُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي غُنَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةً بْنِ مَسْتُعُودٍ أَنَّ عَائِشَةً زَوْجَ النَّبِيُّ صَنَّى َاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ لَـمَّا نَّفُلَ رَسُولًا اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاشْتَدَّ بهِ وَجَعُهُ اسْتَأَذُنَ أَزْوَاجَهُ أَنْ يُمَرُّضَ فِي بَيْتِي فَأَذِنَ لَهُ فَعَرَجَ بَيْنَ رَحُلَيْنِ تَعُطُّ رَجُلَاهُ فِي الْأَرْضَ بَيْنَ عَبُّاسَ بْنِ عَبُّكِ الْمُطْلِبِ وَبَيْنَ رَجُل آخَرَ قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ فَأَخْبَرُتُ عَبْدَ اللَّهِ بِالَّذِيِّ قَالَتٌ عَائِشَةً فَقَالَ نِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسِ هَلُ تَدْرِي مِنِ الرَّجُلُ الْآخَرُ الَّذِي لَمْ تُسَمُّ عَاتِشَةُ قَالَ قُلْتُ لَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ هُوَ

٣ ٤٨- خَاتَّقَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ

تصحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّل)

عَشِلُ بَنْ خَالِدِ ابْنَ شَهَابِ، عِبِيدَ الله بن عبدالله بن عتب بن

مسعود، عائشه رضي الله تعالى عنها زوجه نبي أكرم صلى الله عليه

و سلم بیان کرتی ہیں کہ نماز (پڑھانے) کے بارے ہیں میں نے

رسول الله سے اصرار کیااور اس کی وجہ یہ تھی کہ مجھے اس بات کا

خیال ند تھا کہ لوگ اس فخص سے محبت کریں گے جو آپ ک

عبگہ پر قائم ہو محریس میں مجھتی تھی کہ لوگ اس شخص ہے جو

آب كى جگه ير كفرا مو بدفالى ليس كاس نئ مين في طاياك

رسول الندصلي التدعليه وسلم ابو بكر صديق رصني الثد تعالى عنه كو

۸۴۴ محمدین رافع، عبدین حمید، عبدالرزاق، معمر،ز بر ی،

حمزة بن عبدالله، عاكثه رضى الله تعالى عنها سے روايت ب ك

جب رسول الله صلى الله عليه وسلم ميرے گھر ميں تشريف

لائے تو آب نے قرمایا، ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالی عنه کو تھم

دو کہ وہ نماز پڑھاویں، بیان کرتی ہیں کہ میں نے عرض کیایا

رسول الله صلى ابند عليه وسلم ابو بكر رضي الله تعالى عنه نرم دل

انسان ہیں جس وقت وہ قر آن کریم پڑھتے ہیں تووہ آ نسوؤں کو

نبیں روک سکتے، آپ ابو بکر صدیق کے علاوہ کمی اور کو نماز

پڑھانے کا تھم دیں تو مناسب ہے اور خداکی قتم میں نے بیاس

لئے کہاکہ مجھے برالگا کمیں اوگ اس محض سے جوسب سے پہلے

آپ کے مصلی پر کھڑا ہو بد فالی نہیں اس لئے میں نے دویا تین

مرتبہ ای چیز کا اعادہ کیا، آپ نے یہی فرمایا کہ ابو بکڑ تماز

٨٨٨٥ ابو بكر بن الي شيبه ، ابو معاديه ، وكميع، (حمو ن) يجيٰ بن

يحيل ابو معاويه والحمش وبراجيم واسود ، عاكشه رضي الله تعالى عنها

سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بہار

موسے توبلال آپ کونماز کے منتے بلانے آئے، آپ نے قرمایہ

برُها مُن اورتم توبوسف كي سانه واليال جو_

ان امرے معاف رکھیں۔

حَدَّثْنِي أَبِي عَنْ جَدَّي خَدَّثِي خَلَثْنِي عُقَيْلُ بْنُ خَالِدٍ

قَالَ قَالَ آبْنُ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عُبَيْلًا اللَّهِ بْنُ عَبْلِهِ

اللَّهِ بْن غُتْبَةً بْن مَسْعُومٍ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنْيُهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ لَقَدْ رَاحَعْتُ رَسُولَ

النُّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَٰلِكَ وَمَا حَمَلَتِي عَلَى كَثْرَةِ مُرَاحْعَتِهِ إِنَّا أَنَّهُ لَمُ يَقَعُ فِي قَلْبِي أَنَّ

يُحِبُّ النَّاسُ بَعْدَهُ رَجُلًا قَامَ مَقَامَهُ أَبَدًا وَإِلَّا أَنِّي

(فائدہ) لیمنی جیساکہ وہ اپنی خواہش کو پوراکر نے کے ہے تھرار کررہی تھیں ،اسی طرح تم نے بھی شروع کر دیا۔

رَجُلٌ رَفِيقٌ إِذَا قَرَأُ الْقُرْآنَ لَمَا يَمْلِكُ دَمْعَهُ فَلَوْ

ابْنُ رَافِع حَدَّثُنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْيَرُنَا مَعْمَرٌ ۚ قَالَ الزُّهْرِيُّ وَأَحْبَرَنِي حَمْزَةً بِنُ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ عُمَرَ غَنُّ عَالِشَةً فَالَتُ لَمَّا دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَيْتِي فَالَ مُرُوا أَبَّا بَكُر فَلَيْصَلِّ بالنَّاس قَالَتُ فَقَلْتُ يَا رَسُولُ اللَّهِ إِنَّ أَبَّا بَكْر

أَمَرُتَ غَيْرَ أَبِي بَكِّر قَالَتْ وَاللَّهِ مَا بِي إِلَّا

كَرَاهِيَةُ أَنْ يُتَشَاءَمَ النَّاسُ بِأُوَّلِ مَنْ يَقُومُ فِي

مَقَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتُ

فَرَاجَعْتُهُ مَرَّتُيْنِ أَوْ ثَلَاثًا فَقَالُ لِيُصَلِّ بِالنَّاسِ أَبُو

٨٤٥ حَدُّثُنَا أَبُو بَكُرِ ثُنَّ أَبِي شَيْبَةَ حَدُّثُنَا أَبُو

مُغَاوِيَةً وَوَكِيعٌ حِ وِ أَخَدُّنَّنَا ۚ يُحْتِى بْنُ يَحْتِى

وَاللَّفُظُ لَهُ قَالَ أَحْبَرُنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَن الْأَعْمَش

عَنَّ إِلْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَايِنتُهُ قَالَتْ لَمَّا

بَكُو فَإِنْكُنَّ صَوَاحِبُ يُوسُفَ *

النَّاسُ بِهِ فَأَرَدُّتُ أَنْ يَعْدِلَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ عَنْ أَبِي يَكُر * ٨٤٤ - ۚ حَدَّثُنَّا مُحَمَّدُ بُنُ رَافِع وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ وَاللَّهُطُ لِابْنِ رَافِعِ فَالَ عَبْدٌ أُحْبَرَنَا وَقَالَ

كَيْتُ أَرَى أَنَّهُ لَنْ يَقُومَ مَقَامَهُ أَحَدٌ إِلَّا تَشَاءَمَ

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جیداؤل) ابو کرائے کہد دو کہ تماز بڑھائیں، میں نے عرض کیا، بارسول تَقُلَ رَسُولُ النَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّلُمَ حَاءَ بِمَالٌ الله!الو بكر صديق رقيق القلب بين،انتين بهت جلد رونا آجاته يُؤْذِنَهُ بِالصَّلَاةِ فَقَالَ مُرَّوا أَبَا يَكُر فَلَيُصَلُّ بِالنَّاسِ ہے،جب وہ آپ کی جگد پر کھڑے ہوں گے تولو گوں کو قر آن قَالَتُ ۚ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا بَكُر َ رَجُلُّ نہ سنا سکیس گے ،اگر آ پ عمر فاروق کو نماز پڑھانے کا تھم دیں تو أَسِيفٌ وَإِنَّهُ مَتَى يَقُمُ مَقَامَكَ لَا يُسْعِعِ النَّاسَ فَلُو زیادہ مناسب ہے، آپ نے فرمایا ابو بکر صدیق کو تھم دوک وہ ای أمَرْتَ عُمَرُ فَقَالَ مُرُوا أَبَا بَكُرِ فَلَيْصَلُ بِالنَّاس تماز برِ ها کیں، میں نے حفصہ سے کہا کہ تم رسول اللہ صلی اللہ قَالَتُ فَقُلْتُ لِحَفْصَةَ قُولِي لَهُ إِنَّ أَبَا لِكُو رَجُلٌ علیہ وسلم سے کہو کہ ابو بکر صدیق زم دل آوی ہیں اگر دہ آپ ابو بمرصد بق رضي الله تعالى عنه ك-

أَسِيفٌ وَإِنَّهُ مَنَّى يَقُمُ مَقَامَكَ لَا يُسْمِعِ النَّاسَ فَيُو کی جگہ پر کھڑے ہوں گے تو قرائت نہ کر عیس مے اس نئے أَمَرُ مَنَ عُمُوا فَقَالَتْ لَهُ فَقَالَ وَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ حضرت عر کو تھم کیجے ، حصد نے ابیان کیا، آپ نے فرمایاتم تو عَلَيْهِ وَسَلَّمُ إِنَّكُنَّ لَأَنْتُنَّ صَوَاحِبُ يُوسُفُ مُرُوا يوسف عليه السلام كي ساتحه واليال مو، ابو بكر صديق رضي الله آبًا بَكْرٍ فَلْبُصَلِّ بِالنَّاسِ قَالَتْ فَأَمْرُوا أَبَّا بَكُر تعالیٰ عنه کو تکم دو که وه نماز پژهائیں۔ تا خرابو بکر صدیق کو تخم بُصْلِّي بَالنَّاسِ قَالَتُ فَلَمَّا دَخُلَ فِي الصَّلَاةِ وَحَاثُ ویا توانسوں نے نماز شر دع کرائی جب وہ نماز شر وع کر پچکے تو رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ مِنْ نَفْسِهِ حِفَّةً رسول الله صلى الله عليه وسلم نے اپتامز اج ذرابحال ديکھاء آپ فَقَامَ رُبُهَادَى بَيْنَ رَجُلَيْنِ وَرِجْلَاهُ نَحُطَّانَ فِي د و آومیون کا سہارا لئے ہوئے چلے لیکن آپ کے پاؤل زمین پر الْأَرْضَ قَالَتْ فَلَمَّا دُخَلُ الْمَسْحَدَ سَمِعَ أَبُو بَكْر مصنع جاتے تھے،جب معجد میں پنیج توابو بکر صدیق نے آپ حِسَنَّهُ ذَهَبَ يَتَأْخُرُ فَأُومَأُ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى ک آہٹ محسوس کر کے بیجیے ممناتور سول القد صلی اللہ علیہ وسلم اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُمُّ مَكَانَكَ فَخَاءَ رَسُولُ اللَّهِ نے اشار و فرما باکہ ای جگ پرر جیں اور آپ آکر ابو بمر صدیق کی صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى جَلَسَ عَنْ يَسَار أَبَى بائين جانب بينة صحنح تؤرسول القد صلى الله عليه وسلم بينه كرنماز بَكْرِ فَالَتْ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بزهارے بنے اور ابو مکر مدیق کھڑے کھڑے رسول اللہ صلی وَمَنْلُمَ يُصَنِّى بِالنَّاسِ جَالِسًا وَأَبُو بَكُر قَائِمًا الله عليه وملم كي تمازك اقتداء كردب تصاور محاب كرام ف يُقْتَدِي أَبُو بَكُّر بِصَلَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُسَلَّمَ وَيَقُتَّدِي النَّاسُ بِصَلَاةِ أَبِي يَكُر * ٨٣٨ منياب بن حارث مميى وابن مسر (الخويل) الخل بن ٨٤٦ خَذَّتُنَا مِنْحَابُ بُنُ الْحَارِثِ التَّعِيمِيُّ ابراہیم، عیسیٰ بن یونس،اعمش ہے ای سند کے ساتھ روایت أَخْبَرَانَا ابْنُ مُسْهِر حِ وَخَدَّثَنَا إِسْحَقِّ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ منقول ہے، یاتی اس میں بیر ہے کہ جب رسول الله صلی الله علیہ أَخْبُرَانَا عِيسْنِي أَبُنُ يُونُسَ كِلْلَهُمَّا عَنِ الْأَعْمَشِ وسلم کو دو بھاری لاحق جوئی کہ جس میں آپ نے انتقال قرمایا بهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ وَفِي حَدِيثِهمَا لَمَّا مَرِضَ اور این مسبر کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْيُهِ وَسَلَّمُ مَرَضَهُ الَّهٰبِي وسلم کو نا کرا ہو بمر صدیق کے باز و بٹھادیا اور رسول امتد صلی اللہ تُوْفَيَ فِيهِ وَفِي حَدِيثِ ابْن مُسْهِر فَأَتِيَ برَسُول عليه وسلم نماز يرمعارب تتع اور ابو بكر صديق لو مول كو تلبير اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ حَتَّى أَجْلِسَ الَّي حَنَّبِهِ

سناتے جاتے تھے اور عیسیٰ کی روابیت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیشے بیشے نماز پڑھاتے تھے اور ابو بکر صدیق آپ کے بازومیں تھے ،وولو کول کو (تحبیر کی آواز) سنار ہے تھے۔

میچهمسنم شرن<u>ف</u>مترم اردو (جلداوّل)

۱۳۵۵ - ابو بکر بن ابی شیبه و ابو کریب، ابن نمیر، بشام، (تحویل) ابن نمیر، بواسطه والد، بشام بواسطه والد، عاکشه رضی الله تعالی عنیا ب روایت بی که رسول الله صلی الله عاید وسلم فی بیاری بین ابو بکر صدیق کو نماز پرهان کا تیم دیا چنانچه وه نماز پرهاری بین ابو بکر صدیق کو نماز پرهان کا تیم دیا چنانچه وه نماز پرهارب بخط که ایک مرجه رسول الله صلی الله سلیه و سلم فی الله سلیه الله علیه و سلم فی آب به بر تشریف لائے، ویکھا تو ابو بکر صدیق المامت فرار ب بین جب ابو بکر صدیق رضی الله علیه و سلم فی اشاره فرایا که ابی بی جگه ربو در سول الله صلی الله علیه و سلم ابو بکر صدیق کی بازویش بین او در سول الله صلی الله علیه و سلم ابو بکر صدیق رضی الله علیه و سلم کا در رسول الله صلی الله علیه و سلم ابو بکر صدیق رضی الله تعالی ساتھ نماز پڑھ رہ بو تھے۔ سام ابو بکر صدیق رضی الله تعالی ساتھ نماز پڑھ رہ بو تھے۔

۱۸۳۸ عرو ناقدوحس طوانی و عبد بن حمید، یعقوب بن ابرائیم، بواسطه والد، صالح، ابن شهاب، انس بن مالک سے روایت ہے کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالی عند رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اس بیاری میں جس میں آپ نے رحلت فرمائی ہے۔ اللہ علیہ وسلم کی اس بیاری میں جس میں آپ نے رحلت فرمائی عند مسلم اللہ علیہ وسلم نے عفیس بائد سے کھڑے تھے، جب بیرکاون ہوااور لوگ نماز میں عفیس بائد سے کھڑے تھے تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجرد کا پردہ اٹھایا، اور بمیں کھڑے کھڑے و یکھا کویا آپ کا چرہ مبارک (حسن و جمال میں) مصحف کا ایک ورق تھا، تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں اس طرح پر دکھ کر خوشی کی وجہ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں اس طرح پر دکھ کر خوشی کی وجہ سے مسکرائے اور ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں اس طرح پر دکھ کر خوشی کی وجہ سے مسکرائے اور ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے تشریف

وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلَّى باكَّاس وآلبو نكر يسميعهم التكبير ويبي حديث عيسي فَخَلَسَ رَّسُولُ اللَّهِ صَلَّىَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلَّى وَأَبُو بَكُو إِلَى جَنَّبِهِ وَأَبُو بَكُر يُسْمِعُ النَّاسَ * ٨٤٧– ۚ خَدَّتُنَا أَلُبُو بَكُو بَنُ أَبِي شَيْبَةً وَأَلْبُو كُرَيْبٍ قَالًا حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْر عَنَ هِشَام ح و حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ وَٱلْفَاظُهُمْ مُتَقَارِبَةٌ قَالَ حَدَّثُنَا أَبِي قَالَ حَدُّثَنَّا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَافِشَةَ قَالَتْ أَمْرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَّا بَكُر أَنْ يُصَلِّيَ بالنَّاسِ فِي مَرَضِهِ فَكَانَ يُصَلِّي بهمُّ قَالَ عُرُونَةً فَوَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ غَلَيْهِ رَسَنَّمَ مِنْ نَفْسِهِ حِفَّةً فَحَرَجَ وَإِذَا أَبُو بَكِّر يَوْمُ الْنَاسَ فَلَمَّا رَآهُ أَبُو يَكُّر اسْتَأْخَرَ فَأَشْنَارَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ كَمَّا أَنَّتَ فَحَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ غَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِذَاءَ أَبِي بَكِّر إِلَى حَنَّبِهِ فَكَانَ أَبُو بَكْرِ يُصَلِّي بِصَلَّاةٍ رَسُولٌ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ بِصَلَّاةِ أَبِي بَكُر ٨٤٨– حَدَّثَنِي عَمْرٌو النَّاقِدُ وَحَسَنَ الْحُلُوانِيُّ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ عَبْدٌ أَخْبَرَنِي وَقَالَ الْآخَرَان

خَدَّنَنَا يَعْفُوبُ وَهُوَ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ وَ حَدَّنَنِي آبِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْرَنِي أَنِّسُ بْنُ مَالِكِ أَنَّ أَبَا بَكُر كَانَ يُصَلِّي أَخْرَنِي أَنِّسُ بْنُ مَالِكِ أَنَّ أَبَا بَكُر كَانَ يُصَلِّي لَهُمْ فِي وَحَع رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَفُوفَ فِي وَحَمْ لَكُونَ يَوْمُ النَّانَيْنِ وَهُمْ صَفُوفَ فِي الصَّلَاةِ كَشَف رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتَرَ الْخُحْرَةِ فَنَظَرَ إِلَيْنَا وَهُو قَائِمٌ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتَرًا الْخُحْرَةِ فَنَظَرَ إِلَيْنَا وَهُو قَائِمٌ

كَأَنَّ وَجُهَهُ وَرَقَةُ مُصَحَفٍ ثُمَّ تَبَسَّمْ رَسُولُ اللَّهِ

لانے کی خوش کی وجہ ہے نماز ای میں دیوانے ہو گئے اور ابو کر صدیق رضی اللہ تعالی عند صف میں شریک ہونے کے لئے پچھلے یاؤں چیجیے ہے اور یہ گمان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ عنیہ وسلم نماز کے لئے باہر تشریف لارہے ہیں مکرر سول اللہ صلی الله عليه وسلم في اسين وست مبارك سے اشاره فرماياكد اين تمازیں بوری کرلیں، پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حجرہ میں تشریف کے مجھے اور پر دوڈال دیااور پھراسی روزر سول اللہ صلی الله عليد وملم اس وار فائي يه رحلت قرما كه (انا بقد واناليد ٨٣٩ عرونا قد د ز جير بن حرب، مفيان بن عيينه ، ز هرى ، الس رمنی ابتد تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ رسول خداصلی ابتد علیہ وسلم کی طرف آخری مرتبہ بس پیر کے دن دیکھنا تھا، جبکہ آپ

منتج مسلم شریق مترجم ارد د (جلداة ل)

۵۰۸ میر بن راقع و عبد بن حبید، عبدالرزاق، معمر، زهری، انس بن بالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حسب سابق روایت منقول ہے۔

نے بردوا تھایا، باتی صالح کی روایت زا کد کال ہے۔

ا٨٨ عجد بن متنيًّا وبإرون بن عبدالله، عبدالصد، بواسطه والد، عبدالعزین انس رضی الله تعالی عندے روایت ہے کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم تغمنا روز تك باهر تشريف نه لاع واور نماز کھڑی ہونے گلی تو ابو بکر صدیق رمنی اللہ تعالی عنہ (بھکم

نیوی) آھے بڑھے واتنے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے يرده اشابااور جب آپ كاچېروانور ځاېرېوا تو نهيس ايباپيارااور بجیب معلوم ہوا کہ بوری زندگی میں ہم نے نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے چبرے سے اور کوئی چیز پیاری نہیں ویکھی، آپ نے اپنے دست مبارک سے ابو بھر صدلین کو آھے بن ھنے کا اشارہ فرمایااور پھر رسول الله صلى الله عليه وسلم في بردہ وال صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ أَنْ أَيِّمُوا صَلَاتُكُمْ قَالَ ثُمَّ دَحَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْعَى السُّنُّرُ قَالَ فَتُوُّفِّيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ يُوْمِهِ ذَٰلِكَ * ٨٤٩ وَحَدَّثَنِيهِ عَمْرٌو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْب فَالًا حَدَّثَنَا سُفُيَاتُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ أَنْسِ قَالَ آخِرُ نَظْرَةٍ نَظَرُتْهَا إِلَى رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَشَفَ الْسُتَّارَةَ يُومُّ الِأَنْشِن بِهَذِهِ

الْقِصَّةِ وَحَدِيثَ صَالِحٍ أَتَمُّ وَأَشْبَعُ ٣

صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَاحِكًا قَالَ فَبُهِنْنَا وَلَحُنُّ

فِي الصَّلَاةِ مِنْ فَرَحِ بِحُرُوجِ رَسُولِ ٱللَّهِ صَلَّى

النَّهُ غَلْيُهِ وَسَلَّمَ وَنَكَصَ أَبُو بَكْرِ عَلَى عَقِبَيْهِ

لِيَصِنَ الصُّفَّ وَظُنَّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَ مَلَّمَ خَارِجٌ لِلصَّلَاةِ فَأَشَارَ اللَّهِمُّ رَسُولُ اللَّهِ

٨٥٠ و خَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ حَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ أَحْبَرَنَّا مَعْمَرٌ عَن الزُّهْرِيُّ قَالَ أَحْبَرَنِنِي أَنْسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ لَمَّا كَانَ يُومُ الِائْنَيْنِ بِنَحْوِ حَدِيثِهِمَا * ١٥٨- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَّنِّي وَهَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدَّثُ قَالَ حَدَّثُنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ عَنْ أَنْسَ قَالَ لَمُّ يَحْرُجُ إِلَيْنَا نَبِيُّ اللَّهِ صَنَّى اَللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلِّمَ لَلَاثًا فَأُقِيمَتِ الْصَّلَّاةُ فَذَهَبَ آَيُو بَكُر يُتَقَدَّمُ فَقَالَ نَبيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحِجَابِ فَرَفَعَهُ فَسَمَّا وَضَحَ لَنَا وَحَمُّهُ نَبَيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ غَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا

نَظَرْنَا مُنْظَرًا قُطُّ كَانَ أَعْجَبَ إِلَيْنَا مِنْ وَحَهِ النِّبِيُّ

صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ وَضَحَ لَنَا قَالَ فَأُوْمَأُ

نَبِيُّ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ إِلَى أَبِي بَكْر

الْحِجَابَ فَلَمْ نَقْدِرُ عَنْيُهِ حَتَّى مَاتَ صَلَّى اللَّهُ

٨٥٢ حَدُّثْنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي طَيْبَةً حَدَّثُنَا

حُسَيْنُ بْنُ عَلِي عَنْ زَائِدَةً عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْن

غُمَيْرُ عَنُ أَبِي بُرَّدُةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ مَرضَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاشْتُكُ مَرَضُهُ

فَقَالَ مُرُوا أَبَا بَكُر فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ فَقَالَتْ

عَائِشَةً يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا بَكُر رَخُلٌ رَقِيقٌ

مُتَى يَقُمُ مَقَامَكَ لَمَا يَسْتُطِعُ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ

فَقَالَ مُري أَبًا بَكْرٍ فَلَيُصَلِّ بِالنَّاسِ فَإِنَّكُنَّ

صَوَاحِبُ يُوسُفَ قَالَ فَصَلَّى بِهِمْ أَبُو يَكُر

(١٦٠) بَابِ نَفْدِيمِ الْحَمَاعَةِ مَنْ يُصَلِّي

بِهِمْ إِذَا تَأْخُرَ الْإِمَامُ وَلَمْ يَحَافُوا مَفْسَدَةً

٣٥٨- أَحَدَّثَنِي يَحْتَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأُتُ

عَلَى مَالِنكِ عَنْ أَبِي حَازِم عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ

السَّاعِدِيُّ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ذُهَبَ إِلَى بَنِي عَمْرُو بْنِ عَوْفِ لِيُصْلِحُ نِيْنُهُمْ

فَحَانَتُ الصَّلَاةُ فَخَاءَ الْمُؤذَّذُ إِلَى أَبِي بُكِّر

فَقَالَ أَتُصَلِّي بِالنَّاسِ فَأَقِيمُ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَصَلَّى

أَبُو بَكُرٍ فَحَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وُسَلَّمُ وَالنَّاسُ فِي الصَّنَّاةِ فَتَحَلَّصَ خَتَى وَقَفَ

الله تعالی عنه کو آ محے کیا گیا جس کاواقعداس روایت بین ند کور ہے۔

حَيَاةً رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

دیا۔اس کے بعد آپ کووفات تک نہیں د کھی سکے۔

أَنْ يَتَقَدَّمُ وَأَرْخَى نَبِيُّ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(۱)ان لوگول میں لڑائی ہوممنی تھی۔ حضور صلی امتد علیہ وسنم صلح کرانے کی غرض ہے نماز ظہر سے بعدان کے پاس نشریف لے سکتے آپ

کے ساتھ معنرت ابی بن کعب اور معنرت مہیل بن بیناء وغیر و معنرات بھی تنے چر نماز عصر پڑتھائے کے بئتے معنرت ابو بکر صدیق رضی

۸۵۴_ابو بكرين الي شيبه، حسين بن على، زائده، عبد الملك بن عمیر، ابویرده ، ابوموی سے روایت ہے کہ رسول خدا تسلی اللہ عليه وسلم بنار بوع اور آپ كى بهارىشدت اختيار كر كن، آپ

صیح مسلم شریف مترجم ار د د (جیداؤل)

نے قرمایا ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عند کو علم دو کہ وہ نماز

یڑھائیں، مفرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیایا

رسول القد صلى الله عليه وسلم ابو بكرَّر تين القلب آدى مِين، آپَ

نے پھر فرمایا کہ ابو بمر صدیق کو تھم دو کہ وہ نماز پڑھا کیں اور تم تو

حضرت یوسف کے ساتھ والیاں ہو، ابوموی بیان کرتے ہیں

کہ پھر جس وقت تک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسعم زیدہ رہے

باب(١٦٠) امام کے آنے میں اگر دیر ہو اور فساد کا

٨٥٣ يځي بن مجي مالک،ابوحازم،سېل بن سعد ساعدي رض

التد تعانى عندسے روایت ہے كدرسول الله صلى الله عليه وسلم

بنی عمرہ بن عوف میں صلح کرانے (۱) کے لئے تشریف لے گئے

اور نماز کاوتت ہمیا تو مؤذن ابو بکر صدیق کے پاس آ پاک اگر

آپ نماز پڑھائمیں تو میں تھمبیر کہدووں، انہوں نے کہااچھا،

چنانچہ ابد بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نماز پڑھائی شروع کی

اورلوگ نماز ہی میں تھے کہ اتنے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم تشریف کے آئے، آپ لوگوں کو چیر کر صف میں جا

ابو بمرصديق رمني الله تعالى عنه بي نمازيزهاتي رہے۔

خدشه ہو تو کسی اور کوامام بنا کیتے ہیں۔

کھڑے ہوئے تولوگوں نے اپنی رانوں پر ہاتھ مارنے شروع کئے اور ابو بکڑ نماز میں کمی جانب ملتفت نہ ہوا کرتے تھے ،جب ہاتھ مارنے کی آ واز زائد ہوئی تو التفات فرمایا تو دیکھنا کہ رسول خداصلی الله علیه وسلم موجود ہیں، آپ نے اشارہ فرایا که اپنی عِكْم يرر ہو،ابو بكر صديق نے دونوں ہاتھ اٹھاكراس فضيلت پر ك. جس كارسول الله صلى الله عليه وسلم في عمم فرمايا حمد و ثناك ، پھر ابو بکر عبد اپن پیچیے صف میں جلے آئے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے آ مے بورہ کر نماز پڑھائی، جب نمازے فارغ

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلداة ل)

ہوئے تو آپ نے ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالی عنہ سے فرہ یا کہ اپیٰ جگہ پر کیوںنہ تھبرے جبکہ میں نے حمہیں تھبرنے کا حکم ویا تھا۔ حضرت ابو بمر صدیق نے عرض کیا کہ ابوق ف (والد ابو بکر) کے بینے کی ہے مجال تیس کہ رسول خداصلی اللہ علیہ وسلم کے سامتے تماز پڑھائے، پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عاضرین ہے فرمایا کہ تم نے اس قدر دستک کیوں دی مجب الماز میں کوئی بات پیش آجائے تو سجان اللہ کہیں اس لئے کہ جس و قت سجان الله كهو مح قواس كي جانب النفات كياجائكا، باتھ بہاتھ مارنایہ حور توں کے کئے ہے۔ ٨٥٨ قتييه بن سعيد، عبدالعزيز بن ابي حازم، عبدالرحمن قاری،ابوطازم، مبل بن معدرضی الله تعالی عند عدروایت میں ہے کہ ابو بکر صدیق رضی الند تعالی عند نے دونوں ہاتھ اٹھا كر الله تعانى كا شكر اداكيا ادرالتے پاؤل ہٹ گئے، حتى كه صف میں ہمرین مھیے۔ ٨٥٥ محدين عبدالله بزلع، عبدالاسطة، عبيدالله الوحازم، سہل بین سعد رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بی عمروین عوف میں صلح کرانے سے لئے تشریف لے صحیے، محربقید حدیث حسب سابق ہے اور اس میں

فِي الصَّفَّ فَصَفْقَ النَّامُ وَكَانَ أَبُو بَكُر لَا يَلْتَفِتُ فِي الصَّلَاةِ فَلَمَّا أَكْثَرَ النَّاسُ التَّصُّفِيقَ الْنَفَتَ فَرَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَشَارَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَن امْكُتْ مَكَاتَكَ فَرَفَعَ آبُو بَكُر يَدَيْهِ فَحَمِدَ اللَّهَ عَزَّ وَخَلَّ عَلَى مَا أَمْرَهُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ذَلِكَ ثُمَّ اسْتَأْخَرَ أَبُو يَكُرٍ حَتَّى امْتَوَى فِي الصَّفَّ وَنَقَدَّمَ النَّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى ثُمُّ انْصَرَفَ فَقَالَ يَ أَيَا يَكُو مَا مَنَعَكَ أَنَّ تُثَبُّتَ إِذُّ أَمَرُّتُكَ قَالَ أَبُو بَكُر مُمَا كَانَ لِابْنِ أَبِي فُخَافَةَ أَنَ يُصَلِّيَ بَيْنَ يَدَيُّ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لِي رَٱيْتُكُمْ أَكَثْرُتُمُ النَّصُّفِيقَ مَنْ فَابَهُ شَيَّةٌ فِي صَلَاتِهِ فَلَيْسَبِّحْ فَإِنَّهُ إِذَا سَبَّحَ الْنَفِتَ إِلَيْهِ وَإِنَّمَا التَصْفِيحُ لِلنَّسَاءَ *

٨٥٤ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً لِمنْ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزيز يَعْنِي ابْنَ أَبِي حَازِم وَقَالَ فَتَثِيَّةً حَدَّثُنَا يَعْقُوبُ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيُّ كِلَاهُمًا عَنْ أَبِي خَازِم عَنْ سَهْل بُن سَعْدٍ بَمِثْل خَدِيثِ مَالِكِ وَفِيَ مُحَدِيثِهِمَا فَزَفَغَ أَبُو يَكُر يَدَيُّهِ فَحَمِدَ اللَّهَ وَرَجَعَ الْقَهُفُرَى وَرَاءَةُ حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِّ" هه ٨- خَدُّنُنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيع أَخْبَرَانَا عَبْدُ الْأَعْلَى خَدَّثْنَا عُبَيْدُ اللَّهِ غَنْ أَبِيِّ حَارَم عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ ذَهَبَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّحُ بَيْنَ بَنِي ا تنااضافہ ہے جب آ ب آے توصفوں کو چیرااور پہلی صف میں غَمْرُو بْنِ غَوْف بِمِثْل حَدِيثِهِمْ وَزَادَ فَحَاءَ

شائل ہو گئے اور ابو بکر رمنی القد تعالی عند النے پاؤں بیچھے ہے۔

٨٥٧ محمه بن رافع، حسن بن حلواني، عبدالرزاق، اين جريج، این شهاب، عباد بن زیاد، عروه بن مغیره بن شعبه ، مغیره بن شعبہ رضی اللہ تعالی عندسے روابیت ہے کہ انہوں نے رسول الله تسلى الله عليه وسلم كے ساتھ غزوة تبوك كا جباد كياكه رسول الله مملی الله علیه وسلم قضائے حاجت کے لئے باہر نکلے میں پانی کا کیک ڈول لے کر آپ کے ساتھ صبح کی نمازے پہلے چلا۔ جب او نے تو میں ڈول سے آپ کے باتھوں میں پانی ڈالنے لگا، آپ نے تین بار دونوں ہاتھوں کو دھویا، پھر منہ دھویااس کے بعد جے کواپنے بازوں پر چڑھانے ملکے تو آسٹینس تک تھیں اس آپ کے دولوں ہاتھ جیے کے اندر کئے اور اندر ک جانب سے نکال لئے اور پھر ہاتھوں کو کہنوں سمیت و حویا اور موزول پر مس کیااور پھر ہے، میں بھی آپ کے ساتھ جا، جب لوگوں میں آئے تو دیکھا کہ انہوں نے عبدالرحمٰن بن عوف موامام كرلياب تورسول الله صلى الله عليه وسلم كوايك رکعت ملی، چنانچہ آپ نے دوسری رکعت لوگوں کے ساتھ پڑھی، جب عبدالرحمن بن عوف ؒ نے سلام بھیرا تو ہی اکرم صلی الله علیه وسلم ابل نماز پوری کرنے کے لئے کھڑے ہوئے، مسلمانوں کو بیہ چیز و کمچہ کر بہت تھیر اہت اور پریشانی ہوئی توانبول نے بہت سیج پر هناشر وع کی،جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی نماز پوری کرلی توان کی جانب متوجہ ہوئے اور فرمایا، کہ تم نے اچھا کیا، یابہ فرمایا کہ ٹھیک کیا، آپ ال کے دفت پر نماز پڑھنے کی تعریف فرمانے سکے۔ الصُّفُوفَ حَتَّى قَامَ عِنْدَ الصَّفِّ الْمُقَدَّم وَفِيهِ أَنَّ أَبَا بَكُّرٍ رُجَعَ الْقَهْقُرَى * ١ ٥٥- حَدَّثَيْنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع وَحَمَّنُ بْنُ عَلِيٌّ الْحُلُوَانِيُّ حَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ قَالَ ابْنُ رَافِع حَدَّثُنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُزِّيْجِ حَدَّثَنِي الْبُنَّ شِهَابٍ عَنْ حَلِيتِ عَبَّادٍ بْن زَيَادٍ أَنَّ عُرُوَّةً بْنَ الْمُغِيرَةِ بْن شُعْبَةَ أُحْبَرَهُ أَنَّ الْمُغِيرَةَ ابْنَ شُعْبَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ غَزَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُبُوكَ قَالَ الْمُغِيرَةُ فَتُبَرَّزَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِبَالَ الْغَائِطِ فَحَمَلْتُ مَعَهُ إِدَاوَةً قَبْلَ صَلَاةِ الْفَحْرِ فَلَمَّا رَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّىَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَىَّ أَخَذَتُ أَعْرِيقُ عَلَى يُدَيِّهِ مِنَ الْإِذَاوَةِ وَغَسَلَ يَدَيُّهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ غَسَلَ وَجُهَّهُ نُمَّ ذَهَبَ يُخْرِجُ جُبَّتُهُ عَنْ ذِرَاعَيْهِ فَصَاقَ كُمَّا خُبَّتِهِ فَأَدْخُلَ يَدَيُّهِ فِي الْحُبَّةِ حَتَّى أَخْرَجَ ذِرَاعَيْهِ مِنْ أَسْغَلِ الْحُبَّةِ وَغَسَلَ ذِرَاعَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثُمَّ نَوَضَّا عَلَى حُفَّيْهِ ثُمَّ أَفْهَلَ قَالَ الْمُغِيرَةُ فَأَقْبَلْتُ مَعَهُ حَتَّى نُحِدُ النَّاسَ قَدْ قَدَّمُوا عَبْدَ الرَّحْمَن لِنَّ عَوْفٍ فَصَلَّى لَهُمْ فَأَدْرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِحْدَى الرَّكَعَتَيْنِ فَصَلَّى مَعَ النَّاسِ الرَّكْعَةَ الْآحِرَةَ فَلَمَّا سَلَّمَ عَبْلُهُ الرَّحْمَنِ بنُ عَوْفِ فَامْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ يُتِمُّ صَلَّاتَهُ فَأَفْرَعَ ذَلِكَ الْمُسْلِمِينَ فَأَكْثَرُوا النَّسْبِيحَ فَلَمَّا فَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَنَّاتُهُ أَقْبَلَ عَلَيْهِمْ ثُمَّ قَالَ أَحْسَنتُمْ أَوْ قَالَ قَدُ أَصَبُّمْ يَغْبِطُهُمْ

أَنَّ صَلُّوا الصَّلَاةَ لِوَقْتِهَا *

٨٥٧- حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ وَالْحُلُوانِيُّ قَالَ

رْسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَقَ

۸۵۷ محمد بن رافع و حلوانی، عبدالرزاق، ابن جریج، ابن

حَدَّثَمَّنَا عَبْدُ الرُّزُّاقِ عَنِ الْمِن جُورِيْج حَدَّثَيِّي الْمِنْ شَهَابِ العَلَيْلِ مِن مَحْدِ مِن سعد حَرْقَ بَن الْمَغِيرَ وَ عَيِدِ الرَّمِن شَهِابِ عَنْ إِسْمَعِيلَ بَن مُحَمَّدِ بَنِ سَعْلِ عَنْ الْمُغِيرَةُ بَن الْمُغِيرَةُ بَن الْمُغِيرَةُ بَن الْمُغِيرَةُ بَن الْمُغِيرَةُ بَن الْمُغِيرَةُ بَن عُوفٌ كُو يَصِي كَرَاْ عِلَا اللّهِ صَلَى اللّه عليه وسلم فَ الله عَلَي اللّهُ فَمَا لَا اللّهِي صَلّى اللّه فَرالِارِ فِوقَ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ فَرالِارِ فِوقَ اللّهُ وَسَلَّمَ وَعَهُ * وَسَلَّمَ وَعَهُ وَسَلَّمَ وَعَهُ * وَسَلَّمَ وَعَهُ وَسَلَّمَ وَعَهُ * وَسَلَّمَ وَعَهُ * وَسَلَّمَ وَعَهُ وَسَلَّمَ وَعَهُ * وَسَلَّمَ وَعَهُ * وَسَلَّمَ وَعَهُ * وَعَهُ * وَسَلَّمَ وَعَهُ * وَسَلَّمَ وَعَهُ * وَعَهُ * وَسَلَّمَ وَعَهُ * وَسَلَّمَ وَعَهُ * وَعَهُ * وَسَلَّمَ وَعَهُ * وَعَهُ * وَعَهُ * وَسَلَّمَ وَعَهُ * وَسَلَّمَ وَعَهُ * وَسَلَّمَ وَعَهُ * وَسَلَّمُ وَعَهُ * وَسَلَّمَ وَمَا وَالْمُ اللَّهُ وَسَلَّمَ وَعَهُ * وَسَلَّمُ وَسَلَّمَ وَعَهُ * وَسَلَّمُ وَسَلَّمُ وَسَلَّمَ وَعَلَى اللَّهُ وَسَلَّمُ وَسَلَّمَ وَعَهُ * وَسَلَّمُ وَعَهُ * وَسَلَّمُ وَسَلَّمُ وَسَلَّمُ وَسَلَّمُ وَسَلَّمُ وَسَلَّمُ وَسَلَّمُ وَسَلَّمُ وَسَلَّمَ وَعَهُ * وَسُلَّمُ وَسُلْمُ وَسُلْمُ وَسُلْمُ وَسُلْمُ وَسُلْمُ وَسُلْمُ وَسُلْمُ وَسُلْمُ وَالْمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالِمُ وَالْمُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولِمُ وَالْمُ وَالْمُولُولُ وَالْمُ لُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُ وَالْمُ وَالْمُولُ وَال

ہاب(۱۶۱)جب نماز میں کوئی واقعہ پیش آ جائے تو مر د سجان اللہ کہیں اور عور نیس دستک دیں۔

مسيح مسلم شريف مترجم ار دو (جلداق ل)

۱۵۵۸ ابو بکر بن ابی شیبه عمر دناقد ، زبیر بن حرب ، مقیان بن عید ، زبری ، ابو سلم ، ابو بر رود و می الند تعالی عند تی اکرم سلی الله علیه و سلم (تحویل) بارون بن معروف و حراله بن بیخی ، ابن می الله بن مید بن میتب ، ابو سلمه بن عبد ایر حمل ، ابو بر روه و می الله تعالی عند سے روایت به که رسول الله صلی الله علیه و سلم نے فرمایا سیحان الله مردول کے رسول الله صلی الله علیه و سلم نے فرمایا سیحان الله مردول کے

رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا سبحان الله مردول کے لئے ، حربله نے اپنی روایت کئے ہے اور دستک عور توں کے لئے ، حربله نے اپنی روایت میں اتنی زیادتی اور کی ہے کہ ابن شہاب نے فرمایا کہ میں نے کئی عالموں کو دیکھا کہ وہ شبیع بھی کہتے تھے اور اشارہ بھی کرتے تھے۔ عالموں کو دیکھا کہ وہ شبیع بھی کہتے تھے اور اشارہ بھی کرتے تھے۔

۸۵۹ قتید بن سعید، فضیل بن عیاض، (تحویل) آبوکریب، ابو معادید، (تحویل) ایخق بن ابراجیم، عیسی بن بونس، اعمش، ابوصالح، ابو ہر مرہ دمنی اللہ تعالی عنہ نجا کرم صلی اللہ علیہ وسلم سے حسب سابق روایت نقل کرتے ہیں۔

۸۶۰ مرمحر بن رافع، عبدالرزاق، معمر، جام، ابوہر برہ رضی اللہ تعالی عند نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے حسب سابق تی روایت نقل کرتے ہیں ہاتی اس میں نماز کا ضافہ ہے۔ عليه وسم دعه السبيح الرّجُل و تَصْفِيقِ الْمَرْأَةِ إِذَا نَابَهُمَا شَيْءٌ فِي الصَّلَاةِ * الْمَرْأَةِ إِذَا نَابَهُمَا شَيْءٌ فِي الصَّلَاةِ * مَدَّنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَعَمْرُ وِ النَّاقِلُ وَزُهَيْرُ بْنُ خَرْبٍ قَالُوا حَلَّنَنَا سُفَيَانُ بْنُ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ الزُهْرِي عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِي صَلَّى الله عَيْبِهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِي صَلَّى الله عَيْبِهِ وَسَلَّمَ ح و حَلَّنَنا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ وَحَرْمَلَةً بْنُ يَحْيَى قَالًا أَخْبَرَنِي عَنْ النِي شِهَابِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِي لَونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَيْبِهِ وَسَلَّمَ النَّامِ وَعَلْ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَي وَسُلَمَةً بْنُ عَبْدِ الرَّحْسَنِ اللهِ صَلَّى الله عَلَي وَسَلَّمَ النَّسْبِيحُ لِلرِّجَالِ وَالتَصْفِيقُ لِلنَّامَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَسْبِيحُ لِلرِّجَالِ وَالتَصْفِيقُ لِلنَّامَ وَاللهِ صَلَّى رَافَةً فِي رَوَاتِهِ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَقَلْ رَافِتُ وَلَكُ السَاء وَالْتَصْفِيقُ لِلنَّامِ وَقَلْ رَافِتُ وَاللَّهِ مِنْ أَهُلُ الْعِلْمُ يُسَبِّحُونَ وَيُشِعِرُونَ وَتَعْمِونَ وَيَشِعِرُونَ وَ وَالْتَعْفِيقُ لِلنَّامَ وَالْمُ مِنْ أَهُلُ الْمَالِي وَقَلْ رَافِنَ وَاللّهِ مِنْ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ الْعَلْمِ يُسَبِّحُونَ وَيُشِعِرُونَ وَيُشِعِرُونَ وَتَعْرَافِ وَالْمَالِيقِ وَقَلْ رَافِينَا مِنْ اللهِ الْعَلْمُ لِيسَاء والله الْعِلْمُ يُسَبِّحُونَا وَيُشِعِرُونَ وَتَعْمَ وَلَا الْعَلْمُ وَلَا وَالْعَلْمِ وَلَا الْعَلْمُ لِلْمَ الْعِلْمُ لَا الْعَلْمُ وَلَا اللهِ اللهِ الْعَلْمُ اللهُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ اللّهِ اللهُ الْعَلْمُ اللهُ الْعَلْمُ اللّهُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُو

يَعْنِي ابْنَ عِيَاضِ ح و حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبِ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبِ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبِ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَحْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ كُلُّهُمْ عَنِ اللَّعْمَشِ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي صَالِحِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلُهِ * وَسَلَّمَ بَعِنْ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلُهِ * وَسَلَّمَ بِمِثْلُهِ * وَسَلَّمَ بِمِثْلُهُ وَسُلِّمَ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلُهِ * وَسَلَّمَ بِمِثْلُهُ وَسُلِّمَ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ مِنْ اللّهِ مَا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ بِمِنْهِ وَسُلِمُ وَمِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ عَلَيْهِ وَسُلِمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ بَعِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ عَلَيْهِ وَسُلِمُ وَسُلِمُ اللّهِ مَنْ اللّهِ عَلَيْهِ وَسُلِمُ وَسُلّهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسُلّمَ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسُلِمُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسُلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسُلّمَ وَسُولُوا فَعِي اللّهِ عَلَيْهِ وَسُلّمَ وَسُلّمَ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسُلّمَ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسُلّمَ وَسُلّمَ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسُلّمَ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسُلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسُلّمَ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسُلّمَ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسُلّمُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسُلّمَ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسُلّمَ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسُلّمَ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ وَالْعَلْمِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَالْعَلَمُ وَاللّهُ وَالْعَلَمُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَالْعَلَمُ وَالْعِلْمِ وَالْعِلْمُ وَالْعَلَمُ وَاللّهُ وَالْعَلَمُ وَالْعَلَمُ وَاللّهُ وَالْعَلَمُ وَالْعَلَمُ وَالْعَلَمُ وَالْعَلَمُ وَالْعَلَمُ وَالْعَلَمُ وَالْعَلَمُ وَالْعَلَم

﴾ ٨٥- وَحَدَّثُنَا قُتُبَيَّةً بُّنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ

. ٨٦٠ - حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ 'رَافِع حَدَّثُنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ وَزَادَ فِي مَا تَارَدُهُ

باب (۱۶۲) نماز کو کمال خوبی اور خشوع کے ساتھ

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جداؤل)

یڑھنے کا حکم یہ

٨٦١ - الوكريب محمد بن عذاء البمدائي، الواسام، وليد بن كثير،

سعيد بن الي سعيد مقبري والسط والدوالو برسر ورضي القد تعالى عند

ے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک روز

نماز پڑھائی، بھر نمازے فراغت کے بعد فرمایا، اے فلاں! تواپی

تماز انچھی طرح کیول ادا نہیں کرتا، کیا نمازی خیال نہیں کرتا جس وقت دہ نماز پڑھتا ہے کہ کس طرح نماز پڑھ رہاہے آخروہ

نمازا یل ذات کے (فائدہ) کے لئے پڑھتا ہے اور خداک قتم میں

یکھیے بھی ای طرح ویکھا ہوں جیسا کہ اپنے سامنے ہے۔ ٨٦٢ قتيمه بن سعيد، مالك بن انس، ابوالزياد، اعرج ابو هر مرد

رضی اللہ تعالی عند سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایاتم سجھتے ہو کہ میں صرف قبلہ کی طرف دیکت هول، خداکی تتم مجھ پر تمہارار کوعاور تمہارا محدہ پوشیدہ نہیں

ب میں تو تمہیں بیٹے کے چھیے ہے دیکھا ہوں۔ ۸۲۳ عمر بن مثلّ وابن بشار، محمد بن جعفر، شعبه، قاده،اس

بن الك رضى الله تعالى عند سے روایت ہے كه رسول الله صلى التدعليه وسلم في فرمايا حيى طرح ركوع اور بحود اداكر و، خداك فتم میں تم کوائے چھے سے دیکھا ہوں جس وتت کہ تم رکوع ادر مجدہ کرتے ہو۔

٨٦٣ - ابوغسان مسمعي، معاذبن بشام، بواسط والد (تحويل)

محمد بن منتيًّا وابن ابي عدى، سعيد ، تقود و السّ رمني الله تعالى عند ے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا ، کوع اور مجده کو پورا کر و کیو نکمه خدا کی قتم جس د فت تم ر کوع اور سجده كرتے ہو، تو بيل تم كوا يٰ پينھ پيچھے ہے ديكھا ہوں۔

وَإِنَّمَامِهَا وَالْخَشُوعِ فِيهَا * ٨٦١- حَدَّثَنَا أَبُو كُرِّيْبِ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاء الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً عَن الْوَلِيدِ يَعْنِيَ ائِنَ كَثِيرٍ حَدَّثَنِي سَعِيدٌ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقَبُّرِيُّ عُنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ يَوْمًا ثُمَّ انْصَرَفَ فَقَالَ يَا فُلَانُ أَلَا تُحْسِنُ صَفَاتَكَ أَلَا يَنْظُرُ الْمُصَلِّي إِذَا صَلَّى كَيْفَ يُصَلِّي فَإِنَّمَا يُصَلِّي لِنَفْسِهِ إِنِّي وَاللَّهِ

لْأَبْصِرُ مِنْ وَرَائِيَ كَمَا أَبْصِرُ مِنْ بَيْن يَدَيُّ

(١٦٢) بَابِ الْأَمْرِ بِتَحْسِينِ الصَّلَاة

٨٦٢ - حَدَّثُنَا فَتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنْس عَنْ أَسِي الزِّنَادِ عَن الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرُةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَلْ تَرَوْنَ قِبْلَتِي هَا هُنَا فَوَاللَّهِ مَا يَحْفَى عَلَىَّ رُكُوعُكُمْ وَلَا سُحُودُكُمْ إِنِّي لَأَرَاكُمْ وَرَاءَ طَهْرِي * ٨٦٣- حَٰدَّتَنِي مُحَمَّدُ بِّنَ الْمُكَنَّى وَابْنُ بَشَار

فَالَا حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَعِعْتُ فَتَادَةً يُحَدُّثُ عَنْ أَنْسِ ابْنِ مَالِلْتِ عَن النُّبيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَقِيمُوا الرُّكُوعَ وَالْسُحُودَ فَوَاللَّهِ إِنِّى لَأَرَاكُمْ مِنْ بَعْدِي وَرَبُّمَا قَالَ مِنْ بَعْدِ ظُهْرِي إذًا رُكَعْتُمْ وَسَجَدَتُمْ * ٨٦٤ حَدَّثَنِي أَبُو غَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ حَدَّثَنَا

مُعَاذٌّ يَعْنِي ابْنَ هِشَامٍ حَدَّثَنِي أَبِي حِ و حِدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْثَى خُدِّئْنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ سَعِيدٍ كِلْآهُمًا عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنْسُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صْلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيْمُوا الرُّكُوعَ وَالْسُنْحُودَ فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَاكُمْ مِنْ بَعْدِ ظَهْرِي إِذَا مَا رَكَغْتُمْ وَإِذَا مَا سَحَدُتُمْ وَفِي حَدِيثِ سَعِيدٍ

(١٣٣) بَابِ تُحْرِيمِ سَبْقِ الْإِمَامِ بِرُكُوعِ

٨٦٥– حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيَّةُ وَعَلِيَّ بْنُ

حُجْر وَالنَّفْظُ لِأَبِي بَكُر قَالَ ابْنُ حُجْرِ أَعْبَرَنَا

وَقَالَ ٱبُو بَكُر حَدَّنَّنَا عَلِيٌّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ ٱلْمُحْتَارِ

بْنِ فُلْفُلِ عَنْ أَنْسِ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ أَنْلُهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَآتَ يَوْمٍ فَلَمَّا فَضَى الصَّلَاةَ أَفَهَلَ

عَلَيْنَا بَوَجْهِهِ فَقَالَ أَيُّهَا ۚ النَّاسُ إِنِّي إِمَامُكُمْ فَلَا

تَسْبَقُونِي بِالرُّكُوعِ وَلَا بِالسُّجُودِ وَلَا بِالْقِيَامِ وَلَا

بالبائصيرَ اللَّهِ فَإِنِّي أَرَاكُمْ أَمَامِي وَمِنْ نَحَنْفِي ثُمَّ

قَالَ وَالَّذِي لَفُسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْ رَأَيْتُمْ مَا رَأَيْتُ

لَصَحِكْتُمْ قَلِيمًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا قَالُوا وَمَا رَأَيْتَ يَا

٨٦٦– خَدَّنْنَا قُتَلِيَّةُ بْنُ سَعِيلٍ خَدَّنْنَا حَريرٌ ح

و حَدَّثْنَا ابْنُ نُمَيْرِ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ

حَدَّثُنَا أَبُو هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ مُحَمِّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَ مَلَّهُمْ أَمَا نَحْشَى الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ أَنْ

رَسُولَ اللَّهِ قَالَ رَأَيْتُ الْحَنَّةَ وَالنَّارَ *

خَدِيتُ خَرِيرِ وَأَمَّا بِالْمَانَصِرَافِ *

يُحَوِّلُ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارِ *

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلداول)

کرناحرام ہے۔

باب (۱۲۳) امام سے پہلے رکوع اور تحدہ وغیرہ

٨٦٥_ ابو بكر بن الي شير، على بن حجر، على بن مسمر، عثار بن

فلفل، انس رضی اللہ تعالی عند ہے روایت ہے کہ رسول اللہ

صنی اللہ علیہ وسلم نے اک دن جمیں نماز پڑھائی، جب نماز

بوری ہو گئ تو جاری جانب متوجہ ہوئے اور فرمایا اے لو گو! میں

تمباراالهم مول للذائم جھے سے پہنے رکوع، مجدداور قیام نہ کرو

اورند مجھ سے پہلے فارغ ہو کیونکہ میں تم کوائے آ گے اور پیچھے

ہے دیکھا ہوں۔ مجر فرایا فتم ہے اس ذات کی جس کے دست

قدرت مين محمد صلى الله عليه وسلم كي جان بالرتم وكي ليح جو

کہ میں نے ریکھانے تو ہنتے بہت ادر روتے زائد۔حاضرین نے

عرض كيابارسول الله صلى الله عليه وسلم آب في كياد يكها ب،

۸۷۷_ قتیبه بن معید، جریر، (تحویل) ابن نمیر، ایخل بن

وبرائيم مابن فضيل، مختارين لكفل انس بن مالك رضي الله تعالى

عنہ ہے ای طرح روایت منقول ہے۔ باتی جر سر کی روایت میں

٨٢٧ خلف بن مشام وابور يع زهراني وقتيه بن سعيد، حماد بن

زید، محمد بن زیاد، ابو ہر میرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ

محمد صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا کیاوہ مخص جوامام سے پہلے

سر اٹھا تاہے خداے نہیں ڈر تاکہ وہ اس کے سر کو گدھے کاکر

قرمایا میں نے جنت اور دوز خ و یکھی ہے۔

بہلے فارغ ہونے کا تذکرہ نہیں۔

ر <u>_</u>(1)_

سم و سم

فُضَيْلِ خَمِيعًا عَنْ الْمُحَتَّارِ عَنْ أَنْسِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى ُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمُ بِهَانًا الْحَدِيثِ وَلَيْسَ فِي

٨٦٧– خَذَّتُنا خَلَفُ بْنُ هِشَامٍ وَٱبُو الرَّبِيعِ

الزَّهْرَانِيُّ وَقَتَيْبَهُ بْنُ سَعِيدٍ كَلَّهُمْ عَنْ حَمَّادٍ قَالَ عَلَفٌ خَدَّثُنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْن زِيَادٍ

(۱) عدیت کا حاصل یہ ہے کہ جور کوع مجود میں امام سے سبق کرتا ہے تواس نے گدھے کی طرح بے وقوق کی ہے خطرہ ہے کہ الله تعالی صورت ہیں نی گدھے جیں بناویں۔ بعض علامے فرایاہے کہ جو شخص اس طرح امام سے سبقت کرنے کاعادی ہواہے جاستے کہ میہ سو ہے

کے نمازے آخر میں سلام توامام ہے پہلے بھیر نہیں سکتا تو پھر ان ار کان میں جلدی کرنے کااور امام ہے آھے۔ نکاناہے و قوفی نہیں تو کیا ہے؟

ستنب الصلؤة

إِذَا رَكَعْتُمْ وَإِذَا سَخِلَتُمْ*

أَوْ سُجُودٍ وَنَحْوَهُمَا *

٨٦٨ عرو ناقد، زمير بن حرب الهاعمل بن ابراتيم، يونس، محمد بن زیادہ ابوہر برہ رضی اللہ تعالی عندے روایت ہے کہ ر سول الله صلى الله عليه وسلم نے ارشاد قرمایا جو محض امام ہے يهني مرافحاتاب كياس كوۋر تيس كه خدااس ك صورت بدل

معیم مسلم شریف مترجم ار دو (جنداوّل)

كر كلريه هي كي صوريت كروي__ ٨٦٩ عبدالرحل بن سلام تحي، عبدالرحل بن د يج ، د يج بن مسلم، (تحويل) عبيد الله بن معاذ، بواسطه والد، شعبه (تحويل) ابو بكر بن اني شيبه، وكبي، حماد بن سلمه، محمد بن زياد، ابوهريره رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے ای سند کے ساتھ روایت منظول ہے، تحرر تیج بن مسلم کی روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے منہ کو محدهے کامنہ نہ کروے۔

باکب (۱۲۴) نماز میں آسان کی طرف دیکھنے کی

٠٨٠٠ ابو بكر بن اني شيبه وابو كريب، ابو معاويه، اعمش، میتب، تمیم بن طرفه، جابر بن سمره رضی الله تعالی عند سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا البت باز آ جائیں وہ لوگ جو نماز میں اپنی نگامیں آسان کی جانب دھاتے بیں در سدان کی تکامیں جاتی رہیں گی۔

ا که ۱۸ ابوالطاهر و عمر دبن سواد ، این و بهب ، لبیث بن سعد ، جعفر بن ربید، عبدالرحمن ،اعرج ،ابوہر مرہ رصی اللہ تعالی عند سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے او شاد فرمایا لوگ نماز میں وعا کے وقت آسان کی جانب و یکھنے سے باز آ جائيں ورتدان كى تكاميں ا يك في جائيں كي۔ ٨٦٨– حَدُّثُنَا عَمْرُو النَّاقِدُ وَزُهْيَرُ لِنُ حَرْب قَالًا حَلَّاتُنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ بُونُسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْن زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةً فَالَ فَالَ رَسُولُ اللَّهِ مَا يَأْمَنُّ الَّذِي يَرُّفَعُ رَأْسَهُ فِي صَلَاتِهِ فَبْلِ الْإِمَامِ أَنْ يُحَوِّلُ اللَّهُ صُورَتَهُ فِي صُورَةِ حِمَّارٍ *

٨٦٩- حَدَّثْنَا عَبْدُ الرَّحْمَن بْنُ سَلَّامِ الْحُمَّحِيُّ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الرَّبيعِ بْنِ مُسْلِمٍ حَمِيعًا عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ مُسْلِمِ حِ وِ حَدَّثْنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَافِمُ حَدُّنَّنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةً حِ وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْنَةً حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلِّمَةً كُلُّهُمُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النِّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِذَا غَيْرَ أَنَّ فِي خَدِيثِ الرَّبِيعِ بْن مُسْلِمِ أَنْ يَحْعَلَ اللَّهِ وَحَهَّهُ وَحَهُ حِمَّارٍ * (١٦٤) بَابِ النَّهْيِ عَنَّ رَفْعِ الْبَصَرِ إِلَى السَّمَاءِ فِي الصَّلَاةِ *

٨٧٠- خُدُّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرْيْبِ قَالَا حَدَّثْنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَن الْأَعْمَش عَنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ تَمِيمِ بْنِ طَرَّفَةً عَنْ حَايِرٍ بْنِ سَمُرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلُّمَ لَيُنتَّهِيَنَّ أَقُوامٌ يَرْفَعُونَ أَبْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاء فِي الصَّلَاةِ أَوْ لَا تَرْجعُ إِلَيْهِمْ *

٨٧١~ حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَعَمْرُو بَنُ سَوَّادٍ قَالَا أُخْبَرُنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدُّثَنِيَ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ حَعْفَر بْن رَبيعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيَنْتَهِيَنَّ أَقُوامٌ عَنْ رَفْعِهِمْ ٱبْصَارَهُمْ عِنْدَ الدُّعَاء فِي الصَّلَاةِ إِلَى السَّمَاء أَوْ لَتُخَطَّفَنَّ

(١٦٥) بَابِ الْأَمْرِ بِالسَّكُونِ فِي الصَّلَاةِ وَالنَّهْي عَنِ الْإِشَارَةِ بِالْيَدِ وَرَفْعِهَا عِنْدَ السَّنَامِ وَإِثْمَامِ الصُّفُوفِ الْأُولِ وَالتَّرَاصِّ

فِيهَا وَالْأَمَرِ بالِاجْتِمَاعِ* ٨٧٢- خَلَّنْنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شِيْلَةَ وَأَبُو

كُرِيْبٍ قَالًا حَدَّثَنَا آبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْمُسَيَّبِ بُنِ رَافِعِ عَنْ تَمِيمٍ بْنِ طَرَفَةً عَنْ جَابِر بْنِ سَمْرَةً قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَنَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَقَالَ مَا لِي أَرَاكُمْ رَافِعِي أَيْدِيكُمْ

عليهِ وَسَلَمُ قَطَانَ مِنْ بِي أَرَّا كُمْ رَافِعِي الْمُؤْنِكُمْ كَأَنْهَا أَذْنَابُ حَيْلِ شُمْسِ اسْكُنُوا فِي الصَّلَاةِ قَالَ تُمْ خَرَجَ عَلَيْنَا فَرَآنَا حَلَقًا فَقَالَ مَالِي أَرَاكُمْ

عِرِينَ فَالَ ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْنَا فَقَالَ أَلَا تَصُغُونَ كَمَا تَصُفُّ الْمُمَاتِكَةُ عِنْدَ رَبُهَا فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ

وَكَيْفَ تَصُفُّ الْمَلَاثِكَةُ عِنْدَ رَبُّهَا قَالَ لِينمُّونَ الصُّفُوفَ الْأُوَلَ وَيَتَرَاصُّونَ فِي الصَّفَّ *

٨٧٣ و حَدَّثَنِي آبُو سَعِيدٍ الْأَشَجُّ حَدَّثُنَا وَكِيعٌ مِ الْأَشَجُّ حَدَّثُنَا السُّحَقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ أَخَبَرَنَا وَكِيعٌ خَدَّثُنَا الْأَعْمَشُ عِيسَى بْنُ يُونُسَ قَالًا حَمِيعًا حَدَّثُنَا الْأَعْمَشُ

بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ *

وَكِيعٌ عَنْ مِسْعَرِ حِ وَ حَدَّثَنَا أَبُو كُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَنَّئَنَا وَكِيعٌ عَنْ مِسْعَرِ حِ وَ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَاللَّفْظُ لَنَهُ قَالَ أَخْرَنَا أَبِّنَ أَبِي زَائِدَةً عَنْ مِسْعَرِ حَدَّثَنِي عَنْ مِسْعَرِ حَدَّثَنِي عَنْ مَسْعَرِ خَدَّثَنِي عَنْ مَسْعَرِ خَدَّثَنِي عَنْ مَالِهُ فَعَنْ مَسْعَرَةً قَالَ كُنَا اللّهِ بَنُ الْقَيْطِيَّةِ عَنْ حَابِر بَنِ سَمْرَةً قَالَ كُنَا اللّهُ عَنَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَنَيْهِ وَسَلّمَ قُلْنَا السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللّهِ السَّلَامُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَامُ تَومِئُونَ وَرَحُمَةً اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَامً عَومِئُونَ وَسُلُمَ عَلَامً عَومِئُونَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَامً عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَامً عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَامً عَومِئُونَ وَسُلُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَامً عَلَيْهُ وَسَلّمَ عَلَامً عَومِئُونَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَامً عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَامً عَلَامً عَومِئُونَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَامً عَلَيْهُ وَسَلّمَ عَلَامً عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَامً عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَامً اللّهِ عَلَيْهِ وَسُلّمَ عَلَامً عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَامً عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَامً عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَامً عَلَيْهِ وَسُلّمَ عَلَامً عَلَيْهِ وَسُلّمَ عَلَامً عَلَيْهِ وَسُلّمَ عَلَامً عَلَيْهُ وَسُلّمَ عَلَيْهِ وَسُلّمَ عَلَيْهُ وَسُلّمَ عَلَامً عَلَيْهِ وَسُلْمُ عَلَيْهِ وَسُلّمَ عَلَيْهِ وَسُلّمَ عَلَيْهِ وَسُلّمَ عَلَيْهِ وَلَمْ عَلَيْهِ وَلَمْ عَلَيْهِ وَلَمْ عَلَيْهِ وَلَمْ عَلَيْهُ وَمُعُونَ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَمْ عَلَيْهُ وَمُعُونَا لَا عَلَيْهِ وَلَمْ لَهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَلَمْ عَلَى الْمُعَلِقُونَالَ عَلَيْهِ وَسُلّمَ عَلَامً عَلَيْهُ وَمُعُونَا لَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَمْ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَلَمْ عَلَيْهِ وَلَمْ عَلَيْهِ فَلَامً عَلَيْهُ عَلَامً عَلَيْهِ عَلَامً عَلَيْهُ عَلَامً عَلَيْهُ عَلَيْهِ فَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَامً عَلَامً عَلَمْ عَلَامً عَلَيْه

باب (۱۲۵) نماز کوسکون کے ساتھ پڑھنے کا تھم اور ہاتھ وغیر واٹھانے کی ممانعت اور پہلی صنول کو پورا کرنے اور ان میں مل کر گھڑا ہونے کا مان

۱۸۵۰ ابو بحر بن ابی شیب و ابو کریب، ابو معادیه، اعمش،
میتب بن رافع، تمیم بن طرفه، جابرین سمره رضی الله تعالی عنه
میتب بن رافع، تمیم بن طرفه، جابرین سمره رضی الله تعالی عنه
حر روایت ہے کہ رسول الله سلی الله علیه وسلم بمارے پاس
تخریف لا گاور فرمایا کیا بات ہے کہ میں تمہیں ہاتھ اٹھائے
ویکھی بوں جیسا کہ شریر گھوڑوں کی وہیں (ہلتی ہیں)، نماز میں
حرکت نہ کرو، پھر آپ نظے تو دیکھا کہ ہم نے علیحہ وعلیحہ وطفح
حرکت نہ کرو، پھر آپ نظے تو دیکھا کہ ہم نے علیحہ وعلیحہ وطفح
جدایا تا بوں، آپ نے فرمایا سے کہ بیس تمہیں جدایا تا بوں، آپ نے فرمایا ہے تو فرمایا تم اس
طرح صفی کیوں نہیں باند ھتے جیسا کہ فرشے اپنی صفول کو طرح منس باند ھتے جیسا کہ فرشے اپنی صفول کو سامتے منفیں باند ھتے ہیں، آپ نے فرمایا وہ پہنی صفول کو سامتے منفیل باند ھتے ہیں، آپ نے فرمایا وہ پہنی صفول کو سامتے منفیل باند کھی ہوں اس کر کھڑے ہوئے ہیں۔
سور اکرتے ہیں اور صفول میں خوب مل کر کھڑے ہوئے ہیں۔
سور اکرتے ہیں اور صفول میں خوب مل کر کھڑے ہوئے ہیں۔
سور اس ماعمش ہے ای سند کے ساتھ روایت منفول ہے۔
سونس ، اعمش ہے ای سند کے ساتھ روایت منفول ہے۔

س ۱۸ مر ابو بکر بن انی شید، وکیج، مسعر، (تحویل) ابو کریب،
این الی زا کده مسعر، عبدالله بن تبطید، جابر بن سمره رضی الله
لفالی عند سے روایت ہے کہ جس وقت ہم رسول الله صلی الله
عنید وسلم کے ساتھ نماز پڑھتے تو ہم السلام علیم ورحمۃ الله
السلام علیم ورحمۃ اللہ کہتے اور اپنے ہاتھ سے دونوں طرف
اشارہ کرتے، رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم نے قربایا اپنے
ہاتھوں نے کیا اشارہ کرتے ہو جیسا کہ شریر کھوڑوں کی دجم
ہاتھوں نے کیا اشارہ کرتے ہو جیسا کہ شریر کھوڑوں کی دجم

بأيديكُمْ كَأَنُّهَا أَذْنَابُ خَيْلِ شُمْسِ إِنَّمَا يَكُفِي

أَخَذَكُمْ أَنْ يَضَعَ يَدَهُ عَلَى فُجِذِهِ ثُمٌّ يُسَلُّمُ عَلَى

کہ جب ملا قات کے وقت سلام کرتے ہیں توہا تھ ضرورا تھاتے ہیں۔

٨٧٥ - وَحَدَّثُنَا الْقَاسِمُ لَمُنْ زَكَرِيَّاءَ حَدَّثَنَا

عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إسْرَائِيلَ عَنْ فَرَاتٍ

يَغْنِي الْقُزَّازُ عُنْ عُبَيْكِ اللَّهِ عَنْ جَايِرٍ بْن سَمُرَةَ

قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ فَكُنَّا إِذَا سَلَّمُنَّا قُلْنَا بِأَيْدِينَا السَّلَامُ

غَيْنُكُمُ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ فَنَظَرَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا تَتَأَنُّكُمْ تُشِيرُونَ

بأَيْدِيكُمْ كَأَنَّهَا أَذْنَابُ حَيْلِ شُمْسِ إِذَا سَلَّمَ

أَخَدُكُمْ فَلْيَنْتَفِتُ إِلَى صَاحِبِهِ وَلَا يُومِئُ بِيدِهِ *

(١٦٦) بَابِ تَسُويَةِ الصَّفُوفِ وَإِقَامَتِهَا

وَفَضْلِ الْأَوُّلِ فَالْأَوَّلِ مِنْهَا وَالِازْدِحَامِ عَنَّى

الصَّفَّ الْأُوَّل وَالْمُسَابَقَةِ إِلَيْهَا وَتَقْدِيمِ

٨٧٦ ِ خَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً خَدُّثَنَا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ وَأَبُو مُعَاوِيَةً وَوَكِيعً عَنِ

الْأَغْمَشَ عَنْ عُمَارَةً بْنِ عُمَيْرِ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي

مَعْمَر عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ كَانَ وَسُولُ اللَّهِ

صَلِّىً اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْسَحُ مَنَاكِيَنَا فِي

الصَّلَاةِ وَيَقُولُ اسْتَوُوا وَلَا تَحْتَلِفُوا فَتَحْتَلِف

قُلُوبُكُمْ لِيَلِنِي مِنْكُمْ أُولُو الْأَحْلَامِ وَالنَّهَى ثُمَّ

الْمَانِينَ يَلُولَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُولَهُمْ قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ

أُولِي الْفَصْلِ وَتَقُرِيبِهِمْ مِنَ الْإِمَامِ *

تصحیحهمسلم شریف مترجم ار د و (حلد اوّل)

۵۱۸ مر قاسم بن ز کریا، عبیدالله بن موکی، امر انیل، قرات

قزاز، عبیداللہ، جاہرین سمرورضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے

کہ بیں نے رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی،

جب ہم سلام پھیرتے تواہے ہاتھوں ہے اشارہ کرتے ہوئے

السلام عيكم ورحمة انتأه كهتج ، چنانچه رسول الله صلى الله عليه وسلم

نے ہنری جانب دیکھااور فرمایا تم ہاتھوں سے کیوں اشارہ کرتے

ہو جیہا کہ شریر محموزوں کی دمیں (جو ہلتی رہتی ہیں)جس وقت

تم میں سے کوئی سلام پھیرے ہواپے سائقی کی طرف منہ

باب (۱۹۲) مفول کے برابر اور ان کے سیدھا

کرنے کا عکم، پہلی صف اور پھراس کے بعد والی

صفوں کی فضیلت، نیبلی صف پر سبقت کرنا اور

فضیلت والے اور اہل علم حضرات کا آگے کر نااور

۸۷۷ ابو بکر بن ابی شیبه، عبدالله بن ادر لیم و ابومعاویه و

وكيج، الحمش، عماره بن عميير حجمي، ابو معمر، ابو مسعود رضي الله

تغالی عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی امنہ علیہ وسلم نماز

کے وقت اعارے مونڈ عول پر ہاتھ پھیرتے تھے اور فرماتے

تھے برابر کھڑے ہو اور آجے چھے مت کھڑے ہو ورند

تمبارے دلول میں اختلاف پیدا ہو جائے گا در میرے قریب دو

حضرات کھڑے ہوں جو بہت سمجھدار اور عکمند ہوں، مجر جوان

سے مرتبہ میں قریب ہوں اور پھر جوان ہے قریب ہوں، ابو

کرے اور ہاتھ سے اشار ہند کرے۔

امام ہے قریب ہونا!

وونعين اور بالمين البيغ بعانى يرسلام كرناب

,		
•		

أخِيهِ مَنْ عَلَى يَمِينِهِ وَشِمَالِهِ *

(فاكره) يعنى سلام كے وقت ہاتھ الحانے كى عاجت نبين، بنده مترجم كہتا ہے كہ ان احاديث ہے آج كل كے وستور كى بھى ترديد ہوتى ہے

إِ فَأَنَّتُمُ الَّيَوْمَ أَشَدُّ اخْتِلَافًا *

٨٧٧- و حَدَّثَنَاه إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ قَالَ حِ وَ حَدَّثَنَا ابْنُ خَشْرَمَ أَخْبَرَنَا عِيسَى يَغْنِي ابْنَ يُونَسَ قَالَ حِ وَ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةً بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ *

٨٧٨ َ وَحَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيْبِ الْحَارِثِيُّ

وَصِالِحُ بْنُ حَاتِم بْنِ وُرْدَانِ قَالَانَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ قَالَ حَدَّثِنِيْ عَالِدُ الْحَدَّاءِ عَنْ آبِيْ مَعْشَرِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمْهُ عَنْ عَبْدِاللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَلِيْتِيْ مِنْكُمْ أُولُوا الْأَحْلَامِ وَالنَّهَى ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ نُلَامًا وَإِيَّاكُمْ وَهَيَشَاتِ الْأَسْوَاقِ *

٩٧٨ - خدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحْمَدُ قَالَ سَمِعْتُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَنَادَةُ يُحَدُّثُ عَنْ أَنَسِ ابْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَوُّوا صُفُوفَكُمْ وَسُولًا الصَّلَاةِ * فَالَّ تَعَالَى قَالَ أَلَا تَعَالَ فَالَ أَلَا لَا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَوُّوا صُفُوفَكُمْ فَإِلَّ تَسُويَةً الصَّلَاةِ * فَالَّا لَمَا الصَّلَاةِ * فَالَّا الصَّلَاةِ * فَالَّا الْمُثَلَاةِ * فَالْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ الصَّلَاةِ * فَالْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ الْمُثَلِّذَةِ * فَالْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ اللْعُلِمُ اللْعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

مُ ٨٨- حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بَنُ فَرُّوحَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَهُوَ ابْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَا أَنْ مَا أَنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

المَّهُوا الصَّفُوفَ فَإِنِّي أَرَاكُمْ خَلَفَ ظَهْرِي * أَنِمُوا الصَّفُوفَ فَإِنِّي أَرَاكُمْ خَلَفَ ظَهْرِي * الرَّرَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بَنِ مُنَبِّهِ قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكُرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ أَقِيمُوا الصَّفَ فِي الصَّلَاةِ فَإِنَّ إِقَامَةُ الصَّفَ مِنْ أَقِيمُوا الصَّفَ فِي الصَّلَاةِ فَإِنَّ إِقَامَةُ الصَّفَ مِنْ

حُسن الصَّلَاةِ *

مسعود رضی الله تعالی عنه فرمائے ہیں آئ تم لوگوں میں بہت اختلاف پیداہو گیا۔

۱۷۵۷ اسطق، جریر، (تحویل) این خشرم، این بوش، (تحویل)این الی عمر، این عیینات ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

۸۷۸ یکی بن صبیب حارتی، صالح بن حاتم بن وروان، یزید بن زرایع، خالد خداء، ابو معشر ، ابراہیم، علقمد، عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالی عند سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فریایا کہ جھے سے نزدیک وہ حضرات ہیں جو عشمند اور زائد سجھدار ہیں پھر الن سے جو مرتبہ ہیں قریب ہیں، اور پھر جو ان سے جو قریب ہیں اور پھر ان سے جو قریب ہیں، اور ہازاد ول کی لغویات سے بچو۔

. محد بن متنی وابن بشار، محد بن جعفر، شعبه، قناده، انس ۱۹۷۸ محمد بن متنی وابن بشار، محد بن جعفر، شعبه، قناده، انس بن مالک رضی الله تعالی عنه سے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا صفوں کو برابر کرواس کئے کہ صفوں کا برابر کرنانمازے تمال سے ہے۔

۸۸۰ شیبان بن فروخ، عبدالوارث، عبدالعزیز بن صبیب،
انس بن مالک رمنی الله تعالی عنه ب روایت بر سول الله صلی
الله علیه وسلم نے فرمایا، صفول کو پورا کرواس لئے که میں تم کو
ایٹے چیچے ہے ہمی دیکھیا ہوں۔

ہے ہے ۔ س رافع، عبدالرزاق، معمر، ہمام بن منیہ سے
روایت ہے اور یہ ان چنداحادیث میں سے ہے جو کہ ابوہر یوہ
رضی اللہ تعالی عند نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل
کی ہیں چنانچہ آپ نے فرمایا نماز میں صفوں کو قائم کرواس کے
کہ جس چنانچہ آپ کے فرمایا نماز میں صفوں کو قائم کرواس کے
کہ صف کا قائم کرنانماز کی خوبوں میں سے ہے۔

٨٨٢ - ابو بكر بن ابي شيبه ، غند ر ، شعبه (نتحو بل) ، محمد بن مثني ،

صحیحمسنم شریف مترجم ار دو(جلدادّ ل)

ابّن بشّار، محمد بن جعفر، شعیه عمرو بن مره، سالم بن انی جعد

غطفانی، نعمان بن بشِر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ

میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرمار ہے ہتھے

تم این صفول کو ضرور سیدها کرو ورنه الله تعالی تمبارے

۸۸۳ میچی بن میچی،ابوضیمه، ساک بن حرب، نعمان بن بشیر

رخنی اللہ تعالی عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم ہماری صفوں کواس طرح سیدھا فرمایا کرتے تھے گویا تیر کی

نکزی اس کے ساتھ سیدھا کررہے ہیں، حی کہ آپ نے وکھ

لیاکہ ہم صف سید ها کرنا پہنے ان محنے ، کھرا یک دن آپ تخریف

لائے اور نماز کے لئے گفرے ہوئے، تکبیر کہنے کو تھے اتنے

میں ایک مخص کودیکھاکہ جس کا سینہ صف سے باہر فکا ہواہے

تو آپ نے فرمایا، اے خدا کے ہند واپنی صفین سید ھی کروور نہ

٨٨٣ حسن بن ربع و الويكر بن الى شيبه، الإالاحوش،

(تحویل) تحتیبه بن معید مابوعواند رضی الله تعالی عنه ہے ای سند

٨٨٥ ييني بن ييجي، مالك، عن موني ابي بكر، ابوصاع سان،

ابوہر ریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ

عليه وسلم نے فرمايا آكر لوگ جان لينتے كه اذان دينے اور صف

اول میں کھڑے ہونے میں گنتی نضیات ہے تو بھرانہیں بغیر

قرعه ڈالےاں چیز کاموقع نہ ملکا تؤوہ قرعہ ڈالتے اوراگر نماز میں

جلدی جانے کی نشیات معلوم کر لیتے تو اس چیز کی طرف

سبقت کرتے اورا گرا نہیں معلوم ہو جا تاکہ عشاءاور صبح کی نماز

الله تعالیٰ تم میں بھوٹ ڈال دے گا۔

کے ساتھ روایت منقول ہے۔

در میان اختلاف پیدا کردے گا۔

غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةً ح و خَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَلَى

شُعْبَةً عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةً قَالَ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ

أَبِي الْحَعْدِ الْغُطَفَاتِيُّ قَالَ سَمِعْتُ النَّعْمَانَ بْنَ

يُشيير قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَنَّتُمْ يَقُولُ لَتُسَوُّنَّ صَفُوفَكُمْ أَوْ لَيُخَالِفُنَّ اللَّهُ

٨٨٣ حَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخُبَرُنَا أَبُو

خَلِثُمَةً عَنْ سِمَاكِ بْن حَرْبٍ قَالَ سَمِعْتُ

النَّعْمَانَ بْنَ بَشِير يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَوِّي صُفُونَنَا حَتَّى كَأَنَّمَا

يُسَوِّي بِهَا الْفِدَاحَ خَتَى رَأَى أَنَّا قَدُّ عَفَلْنَا عَنْهُ

نُّمَّ خَرَجَ يَوْمًا لَفَتًامَ خَتَّى كَادَ يُكَبُّرُ فَرَأَى

رَجُنًا بَادِيًا صَدْرُهُ مِنَ الصَّفُّ فَقَالَ عِبَادَ اللَّهِ

لَتُسَوُّنَّ صُفُونَكُمْ أَوْ لَيُخَالِقَنَّ اللَّهُ بَيْنَ

وُخُوهِكُمْ * ٨٨٤– حَدِّثُنَا حَسِنُ بْنُ الرَّبِيعِ وَٱلْبُو بَكْرِ بْنُ

أَبِي شَيَّةً قَالًا خَدُّنَّنَا أَبُو الْأَحْوَصِ حِ و خَدَّنَّنَا

قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَلَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً بِهَذَا الْإِسْنَادِ

٨٨٠- حَدَّثْنَا يَحْيَي بْنُ يَحْيَى فَالَ قُرَأُتُ

غَلَى مَالِلُوْ عَنَّ سُمِّيًّ مَوْلَى أَبِي بَكْر عَنْ أَبِي

صَالِح السَّمَّانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ۚ أَنَّ رَسُّولَ الْلَّهِ

صَنَّى َ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لُوْ يَعْنَمُ النَّاسُ مَا

فِي النَّذَاءِ وَالصَّفِّ الْنَاوُّلِ ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ

يَسْتُهِمُوا عَلَيْهِ لَاسْتُهَمُوا وَلُوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي

التَّهْمُجير لَاسْتَبَقُوا إِلَيْهِ وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي

ئِينَ وُجُوهِكُمْ *

٨٨٢ حَدُّثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيِّبَةً حَدَّثَنَا

وَابْنُ بَشَّارِ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَعْفَر حَدَّثَنَا

الْعَنْمَةِ وَالصُّبْحِ لَأَتُوهُمُمَا وَلَوْ حَبُّوا *

٨٨٦ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشْهَبِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْأَشْهَبِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْأَشْهَبِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى فِي أَصْحَابِهِ تَأْخُوا فَقَالَ لَهُمْ تَقَدَّمُوا فَأَنْهُوا بِي وَلْيَأْتُمُ بِكُمْ مَنْ بَعْدَكُمْ لَا يَوَالُ قَوْمٌ فَأَنْهُوا بِي وَلْيَأْتُمُ بِكُمْ مَنْ بَعْدَكُمْ لَا يَوَالُ قَوْمٌ يَتَاخَرُونَ حَتِّى يُؤخَرَهُمُ اللَّهُ *

٨٨٧- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ اللَّهِ اللَّهِ الرَّفَاشِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّفَاشِيُّ حَدَّثَنَا بِشُرُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنِ الْحَرَيْرِيِّ عَنْ أَبِي نَضْرَةً عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدْرِيِّ قَالَ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْمًا فِي مُوَخْرِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْمًا فِي مُوَخْرِ الْمُسْلِحِدِ فَذَكَرَ مِثْلَهُ *

٨٨٨ - حَدَّنَنَا إِبْرَاهِيمُ بِنُ دِينَارِ وَمُحَمَّدُ بِنُ الْهَيْشَمِ حَرْبِ الْوَاسِطِيُّ قَالَا حَدَّنَنَا عَمْوُو بْنُ الْهَيْشَمِ أَبُو فَطَنِ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةً عَنْ خِلَاسِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النّبِيِّ صَلّى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النّبِيِّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ تَعْلَمُونَ أَوْ يَعْلَمُونَ مَا اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ لَوْ تَعْلَمُونَ أَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الصّف الْمُقَدَّمِ لَكَانَتْ قُرْعَةً و قَالَ ابْنَ حَرْبِ الصّف الْمُقَدَّمِ لَكَانَتْ قُرْعَةً و قَالَ ابْنَ حَرْبِ الصّف الْمُقَدَّمِ لَكَانَتْ إِلّا قُرْعَةً و قَالَ ابْنَ حَرْبِ الصّف الْمُقَدِّمِ مَا كَانَتْ إِلّا قُرْعَةً و

سرب مسلم المورد المراب الله عن أبي المراب الله عن أبي المراب الله عن أبي الله عن أبي المراب
میں کیا فضیات ہے توالبت یہ ضرور آتے آگرچہ سرین کے بل محست کر آناپڑ تا۔

۱۹۸۸ شیبان بن فروخ ، ابوالاهیب ، ابونضر ه عبدی ، ابوسعید خدری وضی الله صلی الله علی و دایت ب که رسول الله صلی الله علیه علیه وسلم نے اپنے اسحاب کو چیچے شیخے ہوئے دیکھا، آپ نے فرمایا آگے ہے فرمایا آگے بوعو اور میری پیروی کرواور تمہارے بعد والے جمہاری پیروی کریں۔ ایک جماعت ای طرح چیچے بنتی رہے گ ۔ بیاں تک کہ الله تعالی بھی انہیں (اپنی رحمت و فضل سے) مؤخر کروے گا۔

۱۸۸۷ عبداللہ بن عبدالرحل واری، محد بن عبداللہ، تاش، یشر بن معبداللہ، تاش، یشر بن مصور جریری، ابو نظر و، ابوسعید خدری رضی اللہ تعالی عند سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک جماعت کو مجد کے آخری حصہ عیں ویکھا، پھر حسب سابق روایت بیان کی۔

۸۸۸ - ابراہیم بن دینار، محمد بن حرب، واسطی، عمر دبن بیشم ابو تطن، شعبد، قاده، خلاص ابورافع، ابو بر بره رضی الله تعالی عند سے روابیت ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا الله علیہ وسلم نے فرمایا الله عمرات صف مقدم کی نشیات جان لیتے تو البتدائل بر قرعہ ڈائتے۔

۸۸۹ نہیر بن حرب، جریر، سہیل، بواسط والد، ابوہریه رضی اللہ تعالی عند سے روایت ہے کہ رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم فی اللہ علیہ وسلم فی اللہ علیہ مسلم فی اللہ علیہ مردول کی صفول میں سب سے بہتر پہلی صف ہے اور عور تول میں سب سے بری (جبکہ مردول کے ساتھ ہول) کہلی صف ہے اور سب سے بہتر آخری صف ہے۔ اور سب سے بہتر آخری صف ہے۔ اور سب سے بہتر آخری صف ہے۔

صححمسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل)

۸۹۰ می تخیید بن سعید، عیدالعزیز، دراوردی، سبیل منه ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

باب (۱۲۷) جب عور تیں مر دول کے بیچھے نماز پڑھتی ہوں تومر دول سے پہلے سر نہ اٹھا کیں۔

پڑھتی ہوں تومر دوں سے پہلے سر نداخیا تیں۔ معدد کا منطق کو مدر مدر سال

۱۹۹۱ ابو بکرین انی شیبہ، وکیع، مفیان، ابو جازم، سہل بن سعد
رضی اللہ تو تی عنہ بیان کرتے جیں کہ جی نے مردوں کو دیکھا
پچوں کی طرح گردنوں جی ازاریں باندھے رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کے بیچھے کھڑے ہوتے تھے کیونکہ ازاریں جیوتی
ہوتی تھیں، ایک کہتے والے نے کہا اے عور تواتم اپنا سر مت
اٹھاؤ، جب تک کہ مردندا تھ لیں۔

باب (۱۷۸) اگر کسی قتم کے فتنہ کا خدشہ نہ ہو تو عور تول کو نماز کے لئے جانے کی اجازت، اور عور تول کو خوشبولگا کر باہر نکلنے کی ممانعت۔

۸۹۲ عمرو تاقد و زہیر بن حرب و بن عید و زہری و سالم و ابن عمر د فاقد و نہیں الم و ابن عمر د فاقد و فلی او اللہ علی او اللہ و سلم نے فرمایا جب تم میں سے کسی کی عورت مسجد میں جاتا واسے منع نہ کرو۔

علیہ و سلم نے فرمایا جب تم میں سے کسی کی عورت مسجد میں جاتا واسے منع نہ کرو۔

المراجع المراج

معد حرملہ بن بیخی، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، سالم بن عبد اللہ بن بی میں اللہ تعالیٰ عند سے روایت ہے کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عند نے فرمایا میں نے رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرمائے تھے کہ جب تمباری عور تیں تم سے مجد میں جانے کی اجازت طلب کریں تو انہیں نہ روکو، بلال فی مید میں جانے کی اجازت طلب کریں تو انہیں ضرور منع کریں گے نے یہ سن کر کہا کہ خدا کی فتم ہم تو انہیں ضرور منع کریں گے کے بیا رہے ہے تھے ہی عبداللہ کو تکہ فتنہ کا زمانہ ہے، سالم بیان کرتے ہیں رہے ہے تی عبداللہ

وَرَاءَ الرِّجَالِ أَنْ لَا يَرْفَعْنَ رُّعُوسَهُنَّ مِنَ السُّجُودِ حَتَّى يَرْفَعَ الرِّجَالُ *
السُّجُودِ حَتَّى يَرْفَعَ الرِّجَالُ *
- ٨٩١ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سَهْلِ بْنِ وَكِيعٌ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُ الرِّجَالَ عَاقِدِي أَزُرِهِمْ فِي سَعْدٍ قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُ الرِّجَالَ عَاقِدِي أَزُرِهِمْ فِي سَعْدٍ قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُ الرِّجَالَ عَاقِدِي أَزُرِهِمْ فِي الْعَنَاقِهِمْ مِثْلَ الصَّبِيانِ مِنْ ضِيقِ الْأَزُرِ حَلَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَقَالَ قَائِلٌ يَا مَعْشَرَ النَّسَاءِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَكُنَّ حَتَى يَرْفَعَ الرِّجَالُ *

٨٩٠- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ

الْعَزِيزِ يَعْنِي الدَّرَاوَرْدِيَّ عَنْ سُهَيْلٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ*

(١٦٧) بَابِ أَمْرِ النَّسَاءِ الْمُصَلِّيَاتِ

(١٦٨) بَابِ خَرُّوجِ النَّسَاءِ إِلَى الْمُسَاجِدِ إِذَا لَمُ يَتَرَتَّبُ عَلَيْهِ فِتْنَةٌ وَأَنَّهَا لَا تَحْرُجُ مُطَيَّبَةُ *

٨٩٢ حَدَّثَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ حَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةً قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا مُنْفَيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنِ الزَّهْرِيِّ سَمِعَ سَالِمًا يُحَدُّثُ عَنْ أَبِيهِ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا اسْتَأْذَنَتُ أَحَدَّكُمُ الْمُرَأَّتُهُ إِلَى الْمُسْتَحِدِ فَلَا يَمْنَعُهَا * يَمْنَعُهَا *

سَبًّا سَيُّنًا مَا سَمِعْتُهُ سَبَّهُ مِثْلَهُ قَطُّ وَقَالَ أُخْبِرُكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ وَتَقُولُ وَاللَّهِ لَنَسْنَعُهُنَّ *

٨٩٤ حَنَّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن نُعَبْر حَدَّثُنَا أَبِي وَابْنُ إِدْرِيسَ قَالًا حَدَّثُنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ عَنَ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمُ قَالَ لَا تَمْنَعُوا إِمَاءُ اللَّهِ مَسَاحِدُ اللَّهِ " ٨٩٥ حَالَثَنَا الْبِنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَاً أَبِي حَدَّثَنَا خَنْظَلَةُ قَالَ سَمِعْتُ سَالِمًا بَقُولُ سَمِعْتُ الْنَ عُمْرَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنُّمُ يَقُولُ إِذَا اسْتَأْذَنَّكُمْ بِسَارُكُمْ إِلَى

الْمُسَاجِدِ فَأَذَنُوا لَهُنَّ * ٨٩٦ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشَ عَنْ مُحَاهِدٍ عَن ابْن عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَمْنَعُوا النَّسَاءَ مِنَ الْحَرُوجِ إِنِّي الْمَسَاجِدِ بِاللَّيْلِ فَقَالَ الْمِنَّ لِعَبِّدِ اللَّهِ بْنَ عُمَرُ لَا لَلَعُهُنَّ يَحْرُجُنَّ فَيُتَّحِذُنَّهُ دَعَلًا قَالَ فَرَبَّرَهُ ابْنُ عُمَرَ وَقَالَ أَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ وَتَقُولُ لَا لَدَعُهُنَّ *

٨٩٧– خَدَّثْنَا عَلِيُّ بُنُ خَمْثُومَ أَخْبَرَنَا عِبسَى بِّنْ يُونُسَ عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلُهُ * ٨٩٨- حَدَّثَنَّا مُحَمَّدُ بَنَّ حَاتِمَ وَابْنُ رَافِع قَالَا حَدَّثُنَا شَبَابَةُ حَدُّثُنِي وَرُقَاءُ عَنْ عَمْرِو عَنْ مُحَاهِدٍ عَن ابْن عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْتُأْتُوا لِلنَّسَاءِ بِالنَّبِلِ إِلَى الْمَسَاجِدِ فَقَالَ ابْنَّ لَهُ يُقَالُ لَهُ وَاقِدٌ إِذَنْ يَتَّخِذُنَّهُ

دَغَلًا قَالَ فَضَرَبَ فِي صَدْرِهِ وَقَالَ أَحَدُّتُكُ عَنْ

ین عمر رضی الله تعالی عند بلال کی جانب متوجد جوے اور ایسی بری طرح ڈانٹاکہ اس سے پہلے ایسے ڈانٹے ہوئے میں نے بھی حبين سنااوراور كهامين تؤتجه سے رسول الله صنى الله عليه وسلم كا فرمان نفل کر تاہوںاور تو کہتاہے ہم منع کریں گے۔ ٨٩٨ محمد بن عبدالله بن تمير، بواسط والد، ابن ادريس عبيد الله تاخع، عبد الله بن عمر رضى الله تعالى عندست روايت ب

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلداؤل)

کہ رسول انٹد صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ ک باندیوں کوانڈ تعالیٰ کی معجدوں میں آئے سے نہ رو کو۔ ٨٩٥ ما ين تمير، يواسطه والد، خطله، سالم، ابن عمر رضي الله تغالی عند بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سے سناہ آپ فرمار ہے تے جب تمہاری عور تیں تم سے معيديس جانے كى اجازت مائليس توانييس اجازت دے دو۔

٨٩٨ ايو كريب، ابو معاويه، اعمش، مجاهد، ابن عمر رضي الله تعالی عنہ سے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فریاعور توں کورات کومسجد بیں جانے سے مت روکو، عبداللہ بن عمرُ کاا بک لڑ کا بولا ہم تواجازت نہ دیں تھے کیونکہ میہ برائیّال کریں گی، عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں جیخر کا اور فرمايا مين تؤرسول الثدصلي الله عليه وسلم كافرمان نقل كرتابول

اور تو کہتاہے کہ ہمبان کواجازت شددی مے۔ ۸۹۷ علی بن خشرم، عیسٰی،اعمش سے اسی سند کے ساتھ روایت نفل کرتے ہیں۔

۸۹۸ محمد بن حاتم،ا بن رافع، شابه، ور قاء، عمرو، مجاهد،ا بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عند ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی للہ علیہ

وسنم نے فرمایارات کو عور توں کو مسجد میں جانے کی اجازت دو، ا بن عمر گاایک لڑ کابولا جس کو دافند کہا جا تا تھا کہ یہ تو پھر برائیاں کرتی شروع کرویں گی، عبداللہ بن عمر نے اس کے سینہ برمارا

اور قرایا که بین تخصد رسول الله صلی الله علیه وسلم کی حدیث

اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقْرَئُ خَلَائْنَا سَعِيدٌ يَعْنِي ابْنَ أَبِي

٨٩٩ ۚ خَذَّتُنَا هَارُونُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ خَذَّتُنَا عَبْدُ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَقُولُ لَا *

أَيُّوبَ حَلَّاتُنَا كُعْبُ بْنُ عَلْقُمَةً عَنْ بِذَالٍ بْن عَبْدٍ

اللَّهِ أَن عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ غَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَمُنعُوا النَّسَاءَ خُطُوطُهُنَّ مِنَ

الْمُسَاحِدِ إِذَا اسْتَأْذَنُوكُمْ فَقَالَ بِلَالٌ وَاللَّهِ

لْنَمْنَعْهُنَّ فَقَالَ لَهُ عَبَّدُ اللَّهِ أَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

٩٠٠ – خَدَّنْنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَلِنِيُّ حَدَّثَنَا

الِنُّ وَهُبِ أَخْبَرَنِي مَحْرَمَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ لِمُسْرِ بْن

سَعِيدٍ أَنَّ زَيْنَبَ التُّقَفِيَّةَ كَانَتُ تُحَدِّثُ عَنَّ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا

شَهَدُتُ إِخْدَاكُنَّ الْعِشَاءَ فَمَا تَطَيَّبُ قِلْكَ اللَّبْلَةُ *

٩٠١- خَدَّثُنَا أَبُو بَكُر لِمَنَّ أَبِي شَبْبَهُ خَدُّثُنَا

يَحْتَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ مُحَمَّدٍ بْن عَحْلَانَ

حَدَّثُنِي بُكَيْرٌ بْنُ عَبَّدِ اللَّهِ ابْنِ الْأَشْجِّ عَنْ بُسْرِ

بْن سَعِيدٍ عَنْ زَيْنَبَ امْرَأَةِ عَبْلُو اللَّهِ قَالَتْ قَالَ

لْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا

٩٠٢ - خَلَتُمُنَا يَحْنَى بُنُ يَحْيَى وَإِسْحَقَلَ بُنُ

إِبْزَاهِيمَ قَالَ يُحْيَى أَخْبَرْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْن

غَنْدِ اللَّهِ بْن أَبِي فَوْرُوٓةً غَنْ يَزِيدُ بْنِ خُصَيْفَةَ عَنْ

بُسْرِ بْنِ سَعِيدُ عَنْ أَبِي هُرَيْرُةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا امْرَأَةٍ أَصَابَتْ

٩٠٣ - حَدَّثُنَا عَبُدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةُ بْنِ قَعْسَبٍ

حَدَّنْنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ بِنَالِ عَنْ يَحْبَى وَهُوَ

بَخُورًا فَهَا تَشْهَدُ مَعَنَا الْعِشَاءُ الْآخِرَةُ *

شَهِدَتْ إِخْدَاكُنَّ الْمُسْجِدَ فَلَا تَمَّسَّ طِيبًا *

صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ وَتَقُولُ أَنَّتَ لَنَمْنَعُهُنَّ *

بیان کر تا ہوں اور تواسعے مہیں مانیا۔

٨٩٩ ـ بارون بن عبدالله، عبدالله بن يزيد مقر لي، سعيد بن الي

الإب، كعب بن علقمه ، بذال البيغ والعرعبد الله بن عمر رضي الله

تعالی عندے تقل کرتے ہیں رسول القد صلی اللہ علیہ و سلم نے

فرها عور تول کو معجد میں جانے کے ثواب سے ندرو کو جَبَد و دمّم

ے اجازت طلب کریں، بنالؒ نے کہا ہم توخدا کی فتم انہیں

منع کریں تھے، عبداللہ بن عزیو لے میں تو کہتا ہوں کہ رسول

الله صلى الله عليه وسلم نے قرمايا اور تو كہتا ہے ہم تو منع كرير

٩٠٠- بارون بن سعيدا للي ،ا بن و بهب ، مخر مه ، بو اسطه والد ، يسر

بن سعيد؛ زينب مختفيه رضى الله تفائي عنها رسول الله صلى الله

علیہ وسلم سے نقل کرتی ہیں کہ آپ نے فرمایا جب تم

(عور تون)میں ہے کوئی عشاہ کی تماز میں آتاجاہے تواس رات

٥٠١ ابو بمر بن اني شيبه ، يجي بن سعيد قطان ، محد بن محلان ، يكير

بن عبدالله بن التج، بسر بن سعيد، زينب رضي الله تعالى عنها

عبداللد کی بیوی ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی معجد میں آئے تو خو شبولگا

٩٠٢ - يجي بن ميجيءا تحق بن ايراديم ، عبدالله بن محمد بن عبدالله

بن اني قروه، بزيد بن تصيفه، بسر بن سعيد، ابوبر بره رضي الله

تعافی مندسے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

ار شاد فرمایا جوعورت خو شبولگائے وہ جارے ساتھ عشاہ کی نماز

٩٠٣- عبداللد بن مسلمہ بن قعنب، سیُمان بن باال، یکی بن

معيد، عمره بنت عبدالرحمن، حضرت عائشه رضي الله تعالى عنها

خوشبونه لگائے۔

ا کرند آئے۔

میں شریک ند ہو۔

میم میم مسلم شرنف مترجم ارد و (جعد اق^ال)

ائن سَعِيدِ عَنْ عَمْرَةَ بَسَتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهَا

سَمِعَتْ عَالِشَةَ زُوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

زوجہ ہی اکرم صلی ملتہ علیہ وسلم بیان سرتی ہیں کہ مسول اللہ صلی الله علیہ وسلم اگر ان با توں کو دیکھتے جواب عور تیں کرنے کی ہیں تو ضروران کو معجد میں آنے سے منع کر دیتے جیسا کہ بی اسر ائیل کی عور تون کو روک دیا گیا تھا۔ راوی بیان کرتے میں کہ میں نے عمرہ سے دریافت کیا کہ کیا بی اسرائیل کی

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جند اوّل)

عور تیں معجد میں آنے ہے رویک دی گلی تھیں،انہوں نے

٣٠٥_ محدين منيَّ، عبدالوباب تُقفى، (تنحويل) نمرونا قد مفيان * بن عيينه ، (تحويل) ابو بكر ،ن اني شيبه ، ابو خالد احمر، (تحويل) الحق بن ابراہیم، عینی بن بونس، محیٰ بن سعیدے اس سند کے مراتھ روانت منقول ہے۔

باب (۱۲۹) جہری نماز میں در میانی آواز ہے قرآن پڑھناادر جب فتنه کاخدشه ہو تو پھر آہستہ

٩٠٥ ـ ابو جعفر محمد بن صباح، عمر د نافند، بمضيم، ابويشر، سعيد بن جبير، ابن عباس رضى الله تعالى عند سے الله تعالى ك فرون، نماز میں شد بہت زور سے پڑھواور شد آہشد کے بارے میں روایت ہے کہ میہ آیت اس وقت نازل ہو کی جب کہ رسول اللہ کا فروں کے ڈریے مکہ (ایک گھرمیں) میں پوشیدہ تھے،جب تماز پڑھتے تو قرآن بلند آوازے پڑھتے اور مشرک اس کو من كر قرآن كواور قرآن نازل كرنے والے اور لانے والے كو برا

وَسَلَّمَ تَقُولُ لَوْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَنْلُمُ رَأَى مَا أَخُدَتُ النَّسَاءُ لُمَنَّعَهُنَّ الْمَسْجَدَة كُمَّا مُنِعَتْ نِسَاءُ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَالَ فَقُلْتُ ۚ لِعَمْرَةَ أَبْسَاءً بَنِي ۚ إِسْرَائِيلَ مُتِعْنَ الْمُسْجِدَ قَالَتُ نَعْمُ * (فائدہ) بندہ مترجم کہتاہے کہ یہ توام الموسنین یا کشہ صدیقہ کا زماند تھااور نماز میں آنے کی بحث تھی تکراب تو بازاروں میں نمائش کے سئے ا مشت نگائے جاتے ہیں، تو یہ شکل تو قطعا حرام ہے کہ جس کے بعد عفت کا سلسلہ ہی ختم ہو جاتا ہے۔ لہٰذااس زمانہ میں توکسی بھی نماز کے لئے آنے کی اجازت نہیں۔

٩٠٤- خَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثنَّى خَدَّبُنَا عَبْدُ

الْوَهَابِ يَعْنِي التُّثْقَفِيُّ قَالَ حِ وَ حَدَّثَنَا غَمْرٌو النَّافِدُ حَدَّثَنَا سُفْيَانً بْنُ عُبَيِّنَةً قَالَ ح و حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ قَالَ ح و حَدَّثَنَا وَسُخَقُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَكُ عِيسْنِي ابْنُ يُونْسَ كُلُّهُمْ غَنْ يُحْيَى بْنِ سَعِيدٍ بهذا الإسناد مثله (١٣٩) بَابِ التَّوَسُّطِ فِي الْقِرَاءَةِ فِي

خَافَ مِنَ الْجَهْرِ مُفْسَلَةً * ه ٩٠- حَدَّثَنَا أَثُو َجَعْفُر مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَعَمْرًاوِ النَّاقِدُ حَمِيعًا غُنَّ هُشَيُّم قَالَ ابْنُ الصَّبَّاحِ حَدَّثُنَا جُمُنْتُهُمْ أَخَبَرَنَا أَبُو بِشِ عَنْ سَعِيدِ بُنِ جُنَيْرِ عَنِ الْبَنِ عَبَّاسِ فِي قَوْلُلِهِ عَزَّ وَجُلُّ ﴿ وَأَنَا تُعَذِّهُمُ مِصْمَاتِكَ وَلَمَا تَحَافِتُ مِهَا ﴾

الصَّلَاةِ الْحَهْرِيَّةِ بَيْنَ الْحَهْرِ رَاأَإِسْرَارِ إِذَا

قَالَ نَوْلَتْ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ

مُتُوَارِ بِمُكُلَّةً فَكَانَ إِذَا صَلَى بِأَصْحَابِهِ رَفَعَ

کہتے تواللہ رب العزت نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہے فرمایا کہ اپنی نمازیں اتن بلند آواز ے نہ بردھو کہ مشرک آب ک قرائت سنیں،اور نہ اتنا آہتہ پڑھو کہ تمہارے اصحاب بھی نہ من سکیس اور ندا تنابلند آواز سے پڑھو، بلکہ بلنداور بہت کے

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلدا**ؤل**)

در میان پژهو۔

٩٠١ - يحييٰ بن مجيئ، مجيُّ بن زكريا، ہشام بن عروہ، مفرت عائشہ رمنی ولندتعالی عنها سے روایت ہے کہ میر آیت الا نخف بصَلوبَكَ وَلَا تُعَانِتْ بِهَا وَعَ كَيَالَ مِن ارْلَ مِولَى عِي

٤٠٠ قتيه بن سعيد ، حماد بن زيد ، (تحويل) ابو بكر بن الي شيه ، ابواسامه، وکیچ، (تحویل) ابو کریب، ابو معاویه، بشام رض الله تعالی عنہ ہے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

باب(١٤٠) قر آن سننے كا تھم۔

٩٠٠ قتيه بن سعيدوابو بكر بن الي شيبه والمحلّ بن ابراهيم، جرير، موی بن ابی عائشہ سعید بن جبیرٌ ،ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ے انٹد تعالی کے اس فرمان کے متعلق کا نُحَرِث به بنانک منقول ہے کہ جبریل امین جس وقت رسول وکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس وحی لے کر آتے تو آپ اپن زبان اور ہو نٹوں کو كى بلاتے جاتے تھے اس ڈرے كه تمين محول ند جاكيں، اس مِن بِرَی مشکل ہوتی اور یہ بخق آپ کے چیرہ سے محسوس ہو جاتی تب الله تعالی نے یہ آیت تازل فرمائی ، ایجی زبان جلدی یاد كرنے كے كئے مت بلائے مارے اور اس كا جح كر وينا اور

پڑھاٹالازم ہے یہ کہ ہم اسے تیرے سے میں جمادیں اور تھے

پڑھادیں لبذاجس وقت ہم تم پر نازل کریں تو تم غور ہے سنو

فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَخَلَّ ﴿ وَلَا تُحْهَرُ ۚ بِصَلَاتِكَ وَلَا تَحَافِتْ بِهَا ﴾ قَالَتْ أَنْزِلَ هَذَا فِي الدُّعَاء * ٩٠٧ – حَدَّثُنَا قَتْلِيَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثُنَا حَمَّادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ حِ قَالَ وِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَمَّاتُنَا أَبُو أَسَامَةً وَوَكِيعٌ حِ قَالَ أَبُو كَرَيْبٍ حَدُّنْنَا أَبُو مُعَاوِيَةً كُلُّهُمْ عَنْ هِشَامٍ بِهَٰذَا الْإِسْنَادِ مثلًهُ *

صَوْنَهُ بِالْقُرْآنِ فَإِذَا سَعِعَ ذَلِكَ الْمُشْرِكُونَ

سَبُّوا الْفُرْآنَ وَمَنْ أَنْزَلَهُ وَمَنْ حَاءَ بِهِ فَقَالَ اللَّهُ

تَعَالَى لِنَبِيَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ﴿ وَلَا تَحْهَرُ

بصَلَاتِكَ ﴾ فَبَسْمُعَ الْمُشْرَكُونَ فِرَاءَتَكَ ﴿ وَلَا

تَحَافِتُ بِهَا ﴾ عَنْ أَصْحَابِكَ أَسْمِعُهُمُ الْقُرْآنَ

وَلَا تَحْهَرُ ذَلِكَ الْحَهْرُ ﴿ وَابْتُعْ بَيْنَ ذَلِكَ

٩٠٦ – خَدُّنَنا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَعْبَرَنَا يَحْيَى أَعْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ

زَكُريَّاءَ عَنْ هِشَام بْن غُرُّوزَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَافِشَةً

سُبِيلًا) يَقُولُ بَيْنَ الْجُهُرِ وَالْمُحَافَتُهُ *

أَبِي شَيَّبَةً وَإِسْحَقُ بْنُ إِيْرَاهِيمَ كَلَّهُمْ عَنْ جَرير قَالَ أَبُو بَكُرُ حَدَّثُنَا حَرِّيرُ بُنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ غَنَّ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةً عَنْ سَعِيدِ بْنِ خُبَيْرِ عَن ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَحَلَّ ﴿ لَمَا تُحَرِّكُ مِهِ لِسَانَكَ ﴾ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُسَلَّمَ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ حِيْرِيلُ بِالوِّحْيِ كَانَ مِمَّا يُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَهُ وَشَفَتَيْهِ فَيَشْتُدُّ عَلَيْهِ فَكَانَ ذَٰلِكَ يُعْرَفُ مِنْهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ نَعَالَى ﴿ لَا نَحَرَّكُ

بهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ﴾ أَخَذَهُ ﴿ إِنَّ عَلَيْنَا

خَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ﴾ إلَّ عَلَيْنَا أَنْ نَجْمَعَهُ فِي

٩١٠- و حَدَّثُنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ وَأَبُو بَكُر بْنُ

(١٧٠) بَابِ الْإِسْتِمَاعِ لِلْقِرَاءَةِ *

تشجيمسلم شريف مترجم اردو (جلداوّل)

اور ہم پراس کا بیان لازم ہے کہ آپ کی زبان سے اسے اوا کر دیں۔ اس کے بعد جب جریل ایٹن آتے تو آپ گردن جمکا دینے اور جب جریل چلے جاتے تو آپ پڑھنا تروع کر دینے حدال اور خوالی فرآن کے سروعہ وفر لما تھا۔

حبیا کہ اللہ تعالی نے آپ سے وعدہ فر مایا تھا۔ ااور تخبيد بن سعيد، ابو عواند، موكى بن الى عائش، سعيد بن جبیر، ابن عباس رضی الله تعالی عندے الله تعالی کے فرمان لا تُخرِّكُ بِهِ لِسَائِكَ لِتَعْجَلَ بِهِ كَ بِارْكِ عِلَى مَعْوَلَ مِهِ كَ ر سول الله صلى الله عليه وسلم قرآن كريم كے نازل ہوتے وقت بہت تکلیف اٹھاتے، آپ اپنے ہو نئوں کو ہلاتے اور حر کت دیتے (سعید بیان کرتے ہیں کہ) بن عبائ نے مجھ سے فرمایا کہ میں بھی تمہیں اپنے ہو نٹول کو ای طرح ملا کر بتاتا ہوں جبیا که رسول الله صلی الله علیه وسلم حرکت دیا کرتے تھے چنانچہ این عباس نے انہیں ملا کر بتلایا۔ سعید نے کہا کہ میں بھی ای طرح ہلا کر بتلا تا ہوں جیسا کہ ابن عباسؓ حرکت دیا کرتے تے چانے سعید نے مجی اپنے ہو توں کو ہلا کر بتلایار تب اللہ تعانى ئے يہ آيت نازل فرمال لا تُخرِك بِهِ لِسَانَك لِتَعْمَلَ بِهِ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَةً وَقُوالَةً لِعِنْ بَم رِاسَ قَرِ آنَ كُريم كُو آبُّ مِينَه میں جمع کرناشر وع کرو بینااور پھر آپ کو پڑھاد بناواجب ہے لہذا جب ہم پڑھیں تو آپ سٹیں اور خاموش رہیں کیونکہ ہم پراس كاريرهاد بناواجب ب الن عباس رضى الله تعالى عنه بيان كرت ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے بعد جس وقت جرين تشريف لاتے منت اور پھر جس وقت جريل ملے جاتے

صَدْرِكَ وَقُرْانَهُ فَتَقُرُؤُهُ ﴿ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَبِعْ قُرْآنَهُ ﴾ قَالَ ٱنْزَلْنَاهُ فَاسْتَمِعْ لَهُ ﴿ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ﴾ أَنْ نُبَيِّنَهُ بِلِسَانِكُ فَكَانَ إِذَا أَنَاهُ حَبْرِيلُ ٱطْرُقَ فَإِذَا ذَهَبَ قَرَأُهُ كُمَا وَعَذَهُ اللَّهُ *

٩١١ – َحَدَّثَنَا قُتُيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةً عَنْ سَعِيدِ بْن جَبَيْر عَنِ ابْنِ عَبَّاسَ فِي قَوْله ﴿ لَمَا تُحَرُّكُ بِهِ لِسَمَانُكُ لِتَعْجَلَ بِهِ ﴾ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يُعَالِجُ مِنَ النَّنْزِيلِ لَئِيدَّةً كَانَ يُحَرِّكُ شَفَتَيْهِ فَقَالَ لِي ابْنُ عَبَّاسَ أَنَا أُخَرُّ كُهُمَا كُمَا كَانَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى النّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ لِحَرِّكُهُمَا فَقَالَ سَعِيدٌ أَنَا أَخَرِّكُهُمَا كُمَا كَانَ ابْنُ عَبَّاس يُخَرُّكُهُمَا فَحَرَّكَ شَفَتَتُهِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿ لَا تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعُهُ وَقُرْآنَهُ ﴾ قَالَ جَمْعُهُ فِي صَلْرُكَ نُمُّ تَقْرَؤُهُ ﴿ فَإِذَا قَرَأْتَنَاهُ فَاتَّبِعُ قُرْآنَهُ ﴾ فَالَّ فَاسْتَمِعْ وَأَنْصِتُ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنًا أَنْ تُقْرَأُهُ قَالَ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَسَّمَ إِذَا أَتَاهُ حَبْرِيلُ اسْتُمَعَ فَإِذًا انْطَلَقَ حَبْرِيلُ فَرَأَهُ النُّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ كَمَا أَفْرَأَهُ *

تو آپُای طرح پڑھ لیتے جیسا کہ آپ کو پڑھایا تھا۔ (فائدہ) ہونٹوں کا ہلا کر ہنگانا باعث تیم ک اور فوشی کے مسلسل ہے چنانچہ میرےاستاذ حضرت مولانا ظفر احمد صاحب عثانی بھی اپنے ہو تنوں کو ہلاک کر ہنلایا۔

(۱۷۱) بَابِ الْحَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ فِي الصَّبْحِ بِابِ (۱۷۱) صَبِحَ كَي تَمَازُ مِينِ رُورِ فِي الصَّبْحِ بِ وَالْقِرَاءَةِ عَلَى الْجِنِّ * اور جنوں کے سامنے تلاوت قرآن۔

صیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلداول) ٩١٢ - شيبان بن فروخ، ابو عوانه، ابوبشر، سعيد بن جبير، ابن عباس رضى الله تعالى عندسے روايت ہے كه رسول الله صلى الله عليه وسلم في جنول كو قرآن نبيس سايا اورندان كود يكهار آب اسینے اصحاب کے ساتھ عکاظ کے بازار میجئے اس وقت شیاطین کا آسان پر جانا اور وہان ہے خبریں پر انابند ہو کیا تھ اور ان بر شہاب ٹا تب مارے جانے گئے تھے توشیطان اپنی جماعت میں آمي اور كيني كك كه كياوجد بي حارا أسان ير جانا بند كر ديا كيا ادرہم پر شہاب ٹا قب برسے گلے ،انہوں نے کہا کہ اس کا سب ضروری طور پر کوئی نیا واقعہ ہے لہٰڈا مشرق و مغرب میں پھرو اور دیکمو که سس بنا پر جارا آسان پر جانا بند کر دیا گیاہے جنانچہ وہ زمن من مشرق ومغرب كاكثت لكانے ملكے چنانچہ پچھ حفرات ان بن الوكول من سے تهامد كى جانب آئے، بازار عكاظ جانے کے لئے آپ اس وقت مقام نخل میں تھے اور اپنے اصحاب کے ساتھ منع کی نماز پڑھ رہے تھے،جب انہوں نے قر آن کریم کی آواز سنی تواہے غور سے بڑھنا شروع کر دیااور کہنے لگے کہ آسان کی خبریں موقوف ہونے کا یہی سبب ہے، پھر دوا پی قوم کی طرف لوٹ منے اور کہنے لگے اے ہماری قوم ہم نے عجیب قر آن سناجو کچی راہ کی طرف لے جاتا ہے پھر ہم اس پر ایمان لے آئے اور ہم خدا کے ساتھ مجمی بھی کسی کوشریک نے کریں مر تب الله تعالى في سوره جن ايئ في اكرم صلى الله عليه وسلم ير نازل كي يعني قُلْ أَوْجِيَ إِلَيْ آلَهُ اسْتَمْعَ نَفَرٌ مِنَ الجنِّ الخد ۹۱۴۔ محمد بن مثنیٰ، عبدالاعلیٰ، داؤد ، عامر ّ بیان کرتے ہیں کہ میں نے علقمہ من وریافت کیا کہ کیا عبداللہ بن مسعودرضی اللہ تعانی عندلیلته الجن می رسول الله صلی الله علیه وسلم کے ساتھ تھے؟ علقمہ فے كہا بي نے خود ابن مسعود سے وريافت كي كه كياليلتدالجن مين تم من عند كوفى رسول الله صلى الله عليه وسلم کے ساتھ تھا؟ انہوں نے قربایا نہیں، لیکن ایک رات ہم

وَهُوَ بَنْحُلِ عَامِدِينَ إِنِّي سُوق عُكَاظٍ وَهُوَ يُصَلِّي بأُصَّحَابِهِ صَلَّاةً الْفَجْر فَلَمَّا سَيعُوا الْقُرْآنَ اسْتَمَعُوا لَّهُ وَقَالُوا هَذَا الَّذِي حَالَ بَيْنَنَا وَٱبْنَ حَبَر السُّمَاء فَرَجَعُوا إِلَى فَوْمِهِمْ فَقَالُوا يَا قَوْمَنَا ﴿ إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَمَثَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَّبُّنَا أَحَدًا ﴾ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزًّ هَلْ كَانَ اثِنُ مَسْعُودٍ شَهَدَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ

٩١٢ - حَدُّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدُّثَنَا أَبُو عَوَالْهَ عَنْ أَبِي بشر عَنْ سَعِيدٍ بْن جُبَيْر عَن ابْن عَبَّاسَ قَالَ مَا قَرَأً رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ عَلَى الْحَنِّ وَمَا رَآهُمُ انْطَنَّقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ فِي طَائِغَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ عَامِدِينَ إِلَى سُوق عُكَاظٍ وَقَدْ حِيلَ بَيْنَ النثَّيَاطِينَ وَبَيْنَ حَبَّرَ السَّمَاءِ وَأَرْسِلَتُ عَلَيْهِمُ السُّهُبُ فَرَحَعَتِ الشَّيَاطِينُ إِلَى قَوْمِهِمْ فَقَالُوا مَّا لَكُمْ قَالُوا حِيلَ يَئِنْنَا وَبَيْنَ حَبِّر السَّمَاء وَأُرْسِلَتْ عَلَيْنَا النَّهُبُ قَالُوا مَا ذَاكَ إِلَّا مِنَّ شَيْء خَدَثَ فَاضْرَبُوا مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمُغَارِبَهَا فَانْظُرُوا مَا هَذَا ٱلَّذِي خَالَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ خَبَر السُّمَّاء فَانْطَلْقُوا يَضْرُبُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضَ وَمَغَارِبُهَا فَمَرَّ النَّفَرُ الَّذِينَ أَخَذُوا نَحْوَ يَهَامَةً

وَجَلَّ عَلَى نَبِيِّهِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفُرٌ مِنَ الْحِنِّ ﴾ * ٩١٣ - خَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثْنَى خَدَّثُنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ دَاوُدَ عَنْ عَامِر قَالَ سَأَلْتُ عَلْقَمَةَ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً الْحَنِّ قَالَ فَقَالَ عَلْقَمَةُ أَنَا سَأَلُتُ ابْنَ مَسْعُومٍ فَقَلْتُ هَلَّ شَهِدَ أَحَدُ مِنْكُمْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَّيْهِ

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلدادّ ل) ر سول الله صلی الله علیه و سلم کے ساتھ تھے، آپ نگا ہوں سے او جسل ہومنے ، ہم نے آپ کو بہاڑ کی وادیوں اور کھاٹیوں میں علاش کمیا تکر آپ نہ لیے ہم سمجھ کو آپ کو جن اڑا لے گئے یا سمى نے خاموشى كے ساتھ شهيد كرۋالاچنانچدوه رات بم نے بہت ہی کرب اور ہے چینی کے ساتھ مخزاری جب صبح ہوئی تو و یکھاکہ آپ مقام تراکی طرف سے آرہے ہیں،ہم نے موض کیا پارسول الله صلی الله علیه و سلم آپ ممیں نے سلے ہم نے علاش کیا تب بھی نہ پلیا چنانچہ جبیہا کہ کوئی جماعت پریشانی کی رات گزارتی ہے ہم نے وکی رات گزاری۔ آپ نے فرمایا میرے اس جوں کے ہاس سے ایک بلائے واللا آیا تو میں اس کے ساتھ چلا گیا، بھر آپ ہم کواپے ساتھ لے مجے اور ان کے نشان اور ان کے آگ رو تن کرنے کے نشان بتلائے، جنوں نے آپ ے توشہ کے متعلق دریافت کیا، آپؓ نے فر ملاہمراس جانور ک ہری جو اللہ تعالی کے نام پر کانا جائے تمہاری خوراک ہے

وَسَلَّمَ لَلِلَهُ الْحِنُّ قَالَ لَا وَلَكِيًّا كُنًّا مَعَ رَسُول اللَّهِ ذَاتُ لَيْلَةً فَفَقَدْنَاهُ فَالنَّمْسُنَاهُ فِي الْأُودِيَةِ وَالشُّعَابِ فَقُلْنَا اسْتُطِيرَ أَو اغْتِيلَ قَالَ فَبَتْنَا بِشُرٍّ لَيْلَةِ بَاتَ بِهَا قَوْمٌ فَنَمَّا أُصَّبُحُنَا إِذَا هُوَ جَاء مِنْ قِبَلَ حِرَاءِ قَالَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَدُّنَاكُ فَطَلَبْنَانَ فَلَمْ نَحِدُكَ فَبَتْنَا بِشَرٍّ لَيْلُةٍ بَاتَ بِهَا قُوامٌ فَقَالَ أَتَانِيَ دَاعِيَ الْبَحِنُ فَلَاهَبُتُ مَعْهُ فَقَرَأُتُ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنَ قَالَ فَانْطَلَقَ بِنَا فَأَرَانَا آثَارَهُمْ وَآثَارَ بِيرَانِهِمْ وَسَأَلُوهُ الزَّادَ فَقَالَ لَكُمْ كُلُّ عَظْمٍ ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ يَفَعُ فِي أَبْدِيكُمْ أَوْنَوَ مَا ۚ يَكُونُ لَخَمًا وَكُلُّ بَعْرَةٍ عَلَفٌ لِلنَّوَائِكُمْ فَقَالَ رَسُولُ النَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسُلُّمَ فَنَا تَسْتَنْحُوا بهمًا فَإِنَّهُمَا طَعَامُ إخُوانِكُم *

تمبارے ہاتھ آتے ہی وہ کوشت ہے یہ ہو جائے گی اور ہر ایک اونٹ کی مینگنی تمہاری خوراک ہے،اس کے بعدر سول انتہ صلی الله عليه وسلم في فرماياان دونول جيزول سے استخامت كردك یہ تمہارے جنوں ادران کے جانوروں کی خوراک ہے۔ فا کده۔ انام توویؓ فرماتے ہیں یہ دونوں جداواقعے ہیں ،ابن عباسؓ کاواقعہ ابتداء تبوت کا ہے اور عبداللہ بن مسعودٌ کاواقعہ اس وقت کا ہے جبکہ ہملام خوب تھیل ممیااوراس سے معنوم ہوا کہ صبح کی نماز میں زور سے قر آن کریم پڑ صناحیا ہے۔ (نووی جلداسنجہ ۱۸۴)۔ ۱۹۱۴ علی بن حجر سعدی، اساعیل بن ابرا تیم، داوُد ہے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے اور اس بی صرف ہی ہے کہ وہ

٩١٤ - و حَدَّثَنِيهِ عَلِيُّ بْنُ خُخْرِ السَّعْدِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ دَاوُدَ بِهَٰذَا الْإِسْنَادِ إِلَى قُولِهِ وَآثَارَ نِيرَانِهِمْ قَالَ الشَّعْبِيُّ وَسَأَلُوهُ الزَّاهَ وَكَانُوا مِنْ حَنَّ الْحَزِيرَةِ إِلَى آخِرِ الْحَدِيثِ مِنْ قُولِ الشُّغْنِيُّ مُفَصَّمًّا مِنْ حَدِيثٍ عَبَّدِ اللَّهِ * ه ١٩ - وَحَدَّثَنَاه أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيَّبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِذْرِيسَ عَنْ دَاوُدَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَلْقَمَةً

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَى

٩١٥ ابو بكر بن اتي شيبه، عبدالله بن ادريس، واوَد، هيعي، علقمه ، عبدالله رضي الله نعالي عنه تي اكرم صلى الله عليه وسلم ہے ای سند کے ساتھ روایت نقل کرتے ہیں، باقی حدیث

جن تمام جزیرہ کے تھے۔

متحصمهم شریف مترجم ارد و (جلداؤل)

بیں کہ مکہ میں لیلتہ الجن (جس رات حضور کے جنول سے

ملا قات قرمانی) میں رسول الله صلی الله علیه وسلم کے ساتھ

۱۹۱۷ سعید بن جرمی و عبدالله ین سعید ،ابواسامه ،مسعر ،معنٌ

بیان کرتے ہیں کہ میں نے اپنے والدے سناوہ بیان کرتے ہیں

کہ میں نے سروق سے دریافت کیا کہ جس رات جنوں نے

نہیں تھالیکن میری نمنارہ گی کہ میں آپ کے ساتھ ہو تا۔

کے آخر کا حصہ ذکر نہیں کیا۔

٩١٦- يكي بن ليجني، خالد بن عبدالله، خالد حذاء، ابومعشر، ابراہیم، علقمہ، عبداللہ بن مسعود رضی اللہ لغالی عنہ بیان کرتے

قرآن مجيد آكرسنا تواس كي خبر رسول الله صلى الله عليه وسلم كو كس في و في انهول في كهاكه مجھے تنهارے باب يعني عبدالله

بن مسعود رضی اللہ تعالی عنہ نے بتلایا کہ آپ کو جنوں کے

آنے کی فہرا یک در خت نے آکر دی۔

(فا کدو) مجھی اللہ تولی جماد کو بھی قوت تمیز عطاکر دیتا ہے چنانچہ اس تئم کے واقعات بکٹرت احادیث میں موجود میں پھر آپ کو سلام کرنا ادر ستون خانہ کا آپ کے فراق پر رونا اور کھانے کا تبیتا پڑھنا اور بہاڑا صد کا جنبش کرنا وغیر ذالک ان امور میں کمی تتم کے شبہ کی منج کش

باب(۱۷۲)ظهراور عصر کی قرائت۔

۱۸۱۸ محمد بن متن عنزي اين ابي عدى، حياج صواف، يجي بن ابي كثير، عبدالله بن إلى قياده، ابو سلمه ، ابو قياده رضي الله تعالي عنه

ے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمیں نماز یرِهاتے بتھے تو ظہراور عصر کی پہلی دور کعتوں میں سورۃ فاتحہ اور دوسور تیں پڑھاکرتے ہتے اور تھی(تعلیم کی وجہ ہے) ہمیں

ایک دو آیت سنادیا کرتے تھے ،اور ظهر کی مہلی رکعت کمی کیا

کرتے یتھاور دوسری جھوٹی اورای طرح میج کی تماز شں۔

(فائدہ)اور اجادیث ہے بھی بعد چلاہے کہ پہلی رکعت ہر نماز میں لمی کرنی چاہئے بھی بہتر ہے اور بھی احمد بن الحسن کا قول ہے اور اسی پر

٩١٦ – حَدَّثَنَا يَحْتَى بْنُ يَحْتَى أَعْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ حَالِدٍ عَنْ أَبِي مَعْشَر عَنْ إِبْرَاهِيمْ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَمْ أَكُنُّ لْيُلَةَ الْحَنِّ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ وَوَدِدْتُ أَنِّي كُنَّتُ مَعَهُ *

قُوْلِهِ وَآثَارَ بِيرَانِهِمْ وَلَمْ يَذُّكُرْ مَا بَعْدَهُ *

٩١٧- خَدُّنْنَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَرْمِيُّ وَعُبَيْكُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا حَدَّلُنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ مِسْغَرِ عَنْ مَعْن قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ سَأَلْتُ مُسْرُّرُوقًا مَنْ أَذَّنَ النّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحِنُ لَيْلُةَ اسْتَمَعُوا الْقُرْآنَ فَقَالَ حَدَّثَنِي أَبُوكَ يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ أَنَّهُ آذَنَّتُهُ بِهِمُ شُخَرَةً *

نہیں۔ واللہ اعلم۔ (نووی جلداصفحہ ۱۸۵)۔ (١٧٢) بَابِ الْقِرَاءَةِ فِي الظَّهْرِ وَالْعَصْرِ *

٩١٨ - وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى الْعَنْزِيُّ حَدَّثُنَا أَبْنُ أَبِي غَلِيٌّ عَنِ الْحَجَّاجِ يَعْنِي الصَّوَّافَ عَنْ يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي فَتَاذَةً وَأَبِي سُلَمَةً عَنْ أَبِي قَتَادَةً قَالَ كَانَ رَسُولُ

اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلَّى بِنَا فَيَقْرَأُ فِي الظَّهْرِ وَالْعَصْرِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيْنِ بِفَاتِحَةٍ

الكِتَابِ وَسُورَتَيْنِ وَيُسْمِعُنَا إِلَّآيَةَ أَحْيَانًا وَكَانَ يُطُوِّلُ الرُّكْعَةَ النَّاوِلَى مِنَ الظَّهْرِ وَيُقَصِّرُ الثَّانِيَةَ

وَكُذَّلِكَ فِي الصَّبُّحِ *

نوَیٰ ہے۔(فتح الملبم جلد ۲ صفحہ ۷۵)۔

919_ابو بكر بن اني شيبه ، يزيد بن بارون ، يهام ، ايان بن زيد ، يجي

ین الی کثیر ، عبداللہ بن الی تقادہ ، ابو قنادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ظیر اور عصر کی کہنی

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ظهراور عصر کی کہن دور کھتوں میں سورہ فاتحہ اور ایک ایک سورت پڑھا کرتے تھے اور مجھی ایک آوھ آیت سادیتے تھے اور مجھنی وور کعتوں میں

اور مجمی ایک آدھ آیت ساویتے تھے اور مجھنی و ور کعتوں میں صرف سور وَ فاتحہ پڑھتے تھے۔

صيح مسلم شريف مترجم ار دو (حبداة ل)

(فائدہ) در مخار میں نہ کور ہے کہ فرخم پڑھنے والے کے لئے نہی دور کعتوں کے بعد صرف سورہ فاتحہ ہی سنت ہے اورانگی حدیث میں جو سورت بھی پڑھناند کور ہے وہ جواز پر محمول ہے۔ مدر میں سینٹر میں میں میں مصورہ والمد ہوتا

۹۲۰ یکی بن یکی وابو بکر بن الی شیبه، بعظیم، منصور، ولیند بن مسلم، ابو الصدیق، ابو سعید خدری رضی الله تعالی عنه سے روایت ہے کہ ہم ظہر اور عصر کی نماز میں رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے قیام کا تدازہ کرتے تھے تو معلوم بواکہ آپ تضبر

علیہ وسلم کے قیام کا اندازہ کرتے تھے تو معلوم ہوا کہ آپ تھیر کی پہلی دور کعتوں میں اتنی دیر قیام کرتے ہتنی دیر ہیں سور قائم تنزیل انسجدہ پڑھی جائے اور سیچلی دور کعتوں میں اس کا آدھا اور عصر کی پہلی دور کعتوں میں آپ کا قیام ظہر کی سیچلی دو

ر سرس بہر اور مقد اور سور کا کہا دور کھتوں میں اس کا جو دھا ر سکتوں کے برابر تفااور عصر کی کہلی دور کھتوں میں اس کا جو دھا اور ابو بکرنے اپنی روایت میں سورہ الّبۃ تنزیل انسجدہ کا ذکر نہیں کیا بلکہ تمیں آنیوں کے برابر کہاہے۔

۹۲۱ په شیبان بن نروخ ،ابو عوانه ، منصور ، ولید بن مسلم ابوبشر ، اید چه ، بن ناحی ،ابو سعید خدر کی رضی الله تعالی عنه سے روایت

ابو صدیق نابی، ابوسعید خدری رضی الله تعالی عندسے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم ظهر کی کیلی دور کعتوں میں سے ہر ایک رکعت میں تمیں آینوں کے بقدر قرآت کرتے تھے اور سچیلی دور کعتوں میں پندر و آیتوں کے برابریا فرمالا کہ اس کا آدھا اور عصر کی کہلی دور کعتوں میں سے ہر رکعت میں

پندرہ آجوں کے برابراورا خیر کی رکعتوں میں اس سے آوھا۔

٩١٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيَّةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا هَمَّامٌ وَأَبَانُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ يَحْتَى بْنِ أَبِي كَثِيرِ عَنْ عَلْهِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَنَادَةً عَنْ أَبِيهِ أَنْ اللّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَيْنِ اللَّولَئِيْنِ مِنَ الظَّهْرِ وَالْعَصْرِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ وَيُسْمِعُنَا الْآيَةَ أَخْيَانًا وَيَقَرَأُ فِي الرَّكْعَيْنِ الْأَخْرَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِنَابِ*

(فَاكُرُه) (رَخَارَكِلَ يُرُكُورَ ﴾ لَهُ لَرَجُ الْحُرَّمِ الْجُصُّةُ وَاكُ كُ حَامُ الْحُرَّرِ مُحَوَلِ ﴾ -مورت بھی پڑھنانہ کورے وہ جواز پر محمول ہے -۹۲ ، حَدِيقًا عَنْ هُشَيْم قَالَ يَحْيَى وَأَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي عَنْ مُنْصُور عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِم عَنْ أَبِي الصَّلَاٰ بِنَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدَّرِيُّ قَالَ كُنَّا لَحُوْرُ أَبِي فِيَامَ وَسُولَ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فِي الظَّهْرِ

وَالْفَصْرِ فَحَوَرُوْنَ قِيَامَهُ فِي الرَّكُعَنَيْنِ الْأُولَيْسُ مِنَ الطَّهْرِ فَدْرَ قِرَاءَةِ الْمُ تَنزيلُ السَّجْدَةِ وَحَرَرُنَا قِيَامَهُ فِي الْفُهْرِ فَدْرَ النَّصْف مِنْ ذَلِكَ وَحَرَرُنَا قِيَامَهُ فِي الْأُحْرَيْنِ فَدْرَ النَّصْف مِنْ ذَلِكَ وَحَرَرْنَا قِيَامَهُ فِي الْأَحْرَيْنِ مِنَ الْغَصْرِ عَلَى فَدْرِ قِيَامِهِ فِي اللَّحْرَيْنِ مِنَ الْغَصْرِ عَلَى النَّصْف مِنْ ذَلِكَ وَلَيْ النَّاحُرْنِينِ مِنَ الْغُصْرِ عَلَى النَّحْرَيْنِ مِنَ الْغُصْرِ عَلَى النَّحْدُ أَبُو بَكُمْ فِي عَلَى النَّصْف مِنْ ذَلِكَ وَلَمْ يَذْكُرُ أَبُو بَكُمْ فِي وَالنَّهِ اللَّهُ مَنْ الْفَلْمَ وَلَى النَّالِينَ آيَةً *

عَنْ مَنْصُورِ عَنِ الْوَلِيدِ أَبِي بِشْرِ عَنْ أَبِي الصَّلَاقِيَ النَّاجِيُّ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخَدَّرِيُّ أَنَّ النِبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَّاةِ الظَّهْرِ فِي الرَّكُعَيْنِ الْأُولَيْنِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ قَدْرَ ثَمَائِينَ آيَةً وَفِي الْأُخْرَيْنِ قَدْرَ حَمْسَ عَضْرَةً آيَةً أَوْ قَالَ بَصْفَ ذَلِثَ رَفِي الْعَصْرِ فِي الرَّكُعَيْنِ الْأُولَيْنِ

٩٢١ – حَدَّثُنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثُنَا آبُو عَوَانة

٩٢٢ يکيٰ بن نجيٰ، مشيم، عبدالملك بن عمير، جابر بن سمرو رضی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ الل کو قد نے حضرت

عمروضی الله تعالی عند ہے حضرت سعد کی نماز کی شکایت کی۔ حفرت عمرٌے حفرت معدٌ كو بلوايا چنا نجيہ دہ آئے توانہوں نے

کو ف والول کی نماز کے متعلق جو عیب جو لی کی تھی وہ بیان کی، حضرت معدّ فرمايايس توانبين رسول خداصلي الله عليه وسلم جیسی نماز پڑھا تاہوں اس میں کسی قشم کی کمی نہیں کر تا، پہلی دو

صیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل)

رکعتوں کو لمبا() کرتا ہوں اور سچیلی دور کعتوں کو مختر کرتا بول- حضرت عمرٌ نے فرمایااے ابوا بخق (سعد) تم ہے بی امید تھی (کہ تم نماز میں تھی حتم کی خابی نہ کرو گئے)۔ ٩٢٣ قتيمه بن معيد واسحاق بن ابراتيم، جرير، عبد الملك بن

عمير رضی الله تعالیٰ عنہ ہے ای سند کے ساتھ روایت منقول ته ٩٢ محمد بن مثنيًّا، عبدالرحمَن بن مهدى، شعبه، اني عون، عا بربن سمرہ رضی اللہ تعالٰی عنہ ہے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالی عند نے حضرت سعدؓ سے قرمایا کہ لوگوں نے تمهار کا ہر چیز کی شکایت کی ہے حتی کد نماز کی بھی، حضرت سعد ً

نے فرمایا کہ میں تو پہلی دور کعتوں کو لمباور آخر کی دور کعتوں کو مختصر پزهتا ہوں اور نماز میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداه میں تمن قتم کی کو تاہی نہیں کر تا، حضرت عمر نے فرمایا تم ے یکی گمان تھا،یامیرا گمان تنہارے ساتھ تھا۔

تُعَلَّمُنِي الْأَعْرَابُ بِالصَّلَاةِ *

٩٢٦ – حَدَّثَنَا دَاوَٰدُ بْنُ رَشَيْدٍ حَنَّثَنَا الْوَلِيدُ يَعْنِي

ائِينَ مُسَنِّتِم عَنَّ سَعِيدٍ وَهُوَ ائِنُ عَبِّدِ العَزيز عَنْ غَطِيَّةً بِنِ قَيْسِ عَنْ قَزْعَةً عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ مَانَ لَقُدُ كَأَنَت صَلَاةً الظُّهُرِ تُقَامُ فَيَلُهُبُ

الذَّاهِبِ إِلَى الْبَقِيعِ فَيَقُضِي حَاجَتُهُ ثُمَّ بَتُوضًّأُ ثُمَّ

يُأْتِي وَرَسُولُ اللَّهِ صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مِمَّا يُطُوِّلُهَا *

٩٢٧ - و حَدَّثَنِي مُجَمَّدُ بُنُ حَاتِم حَدَّثَنَا عَيْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِي عَنْ مُعَاوِيَةً بْنِ صَالِحٍ

عَنْ رُبِيعَةً قَالَ خَدَّثْنِي قَرْعَةً قَالَ أَتَّبُتُ أَيَّا سَعِيهِ الْخُدَارِيُّ وَهُوَ مَكْتُورٌ عَلَيْهِ فَلَمَّا تُقُرُّقَ

النَّاسُ غَنْهُ قِلْتُ إِنِّي لَا أَسْأَلُكَ عَمَّا يَسْأَلُكَ هَوُلَاهِ عَنْهُ قُلْتُ أَسُأَلُكَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَقَالَ مَا لَكَ فِي فَاكَ

مِنْ خَيْرٍ فَأَعَادَهَا عَلَيْهِ فَقَالَ كَانَتْ صَلَاةً

الظُّهْرِ تُقَّامُ فَيُنْطَلِقُ أَخَدُنَا إِلَى الْبَقِيعِ فَيَفْضِي حَاجَنَهُ ثُمَّ يَأْتِي أَهْنَهُ فَيُتَوَضَّأُ ثُمَّ يَرُّجعُ إِلَى الْمَسْجِدِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

> فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى * (١٧٣) بَابِ الْقِرَاءَةِ فِي الصُّبْحِ *

٩٢٨ – خَتَّتُنَا هَارُونُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثُنَا حَجَّاجُ ثُنُّ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ حِ و

حَدَّثَتِني مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ وَتَقَارَبُا فِي اللَّفَظِ حَدَّثُنَّا غَبْدُ الزَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ فَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنُ عَبَّادِ بْن جَعْفُر يَقُولُ أَخَبَرَلِي أَبُو سَلَمَةً بْنُ سُفْيَانَ وَعَبَّدُ اللَّهِ بُنُ عَمْرُو بْنِ الْعَاص

وْعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُسَيَّبِ الْعَابِدِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْن

ویباتی مجھے نماز سکھانے ہیں؟

۹۴۴_ داوکه بن رشید، ولید بن مسلم، سعد بن عبدالعزیز، عطیه بن قیس، قزمہ ،ابوسعید خدر کی رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت

ہے کہ ظہر کی نماز کھڑی ہو جاتی اور پھر جانے والا بقیع کو جاتااور

هاجت ہے فارغ ہو کر وضو کر کے آتااور رسول اللہ صلی اللہ عليه وسلم پيلي رکعت ميں ہوتے اس قدراس کولميافر ہاتے۔

ے ۹۲ محمد بن حاتم، عبدالرحمن بن مبدی، معاویه بن صارح، رہید، قزیرٌ بیان کرتے ہیں کہ میں ابوسعید خدری رضی اللہ

صحیحمسنم شریف مترجم ار دو (جیداؤل)

تعالی عند کے پاس آیا توان کے پاس بہت سے آدی موجود تھے۔ جب وہ آدی وال سے متفرق ہو گئے تو میں نے کہا کہ میں تم ہے وہ ہاتیں وریافت نہیں کر تاجو یہ ٹوگ بوچھ رہے

تھے یکئے میں تم ہے رسول ایقد صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے متعلق دریافت کرتا ہوں انہوں نے فرمایا کہ اس کے دریافت سرنے میں حیری بھلائی نہ ہوگی کیونک تو ولیکی نماز خہیں پڑھ

سكنا، قزعه في مجر دوباره درياوت كيا، حب ابوسعيد خدري ف قرمایا کہ ظہر کی نماز کھڑی ہوتی اور ہم میں سے کوئی بھیج کو جاتا اور عاجت سے فارغ ہو کراپنے گھر آگر وضو کر 'ٹااور میجد کو آ تااور رسول القد صلى القد عليه وسلم كبلَّ بحار كحت على موت-

باب(۱۷۳) صبح کی نماز میں قرائت کا بیان-٩٢٨ بارون بن عبدالله، حجاج بن محمد ، ابن جريج ، (تحويل) محمد بن رافع، عبدالرزاق،ابن جرجج،محمه بن عباد بن جعفر،الو سلمه بن سفيان، عبد الله بن عمرو بن العاص، عبد الله بن مسيّب

که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے جمیں مکعہ مکرمہ میں صبح ک نماز برمهانی اور سورهٔ مومنون شروع کی یبال تک موک و بإرون عليه ولسلام كاذكر آيا عيسي عليه السلام كأومحمه بن عباد كو

عابدی، عبداللہ بن سائب رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روانت ہے

صحیحهسلم شریف مترجم ار دو (جلد اول)

أك جيزين شك بصياراويون كالعقلاف، تورسول الله صلى الله

كُورْتُ يِرْجَةِ مِوتَ منار

علیہ کو کھانی اُگنی، آپ نے رکوع کر دیا، عبداللہ بن سائب ہ

اس وقت موجود تھاور عبدالرزاق کی روایت میں ہے کہ آپ نے قرائت موقوف کروی اور رکوئ کر دیا اور ان کی روایت میں ا بن العاص رضى الله تعالى عند كے بجائے عبد الله بن عمر وسے۔

٩٢٩ زمير بن حرب، يجيُّ بن سعيد (تحويل) ابو بكر بن الي ثيبه، وكميع، (تحويل) الوكريب، ابن بشر، مسعر، وليدين مرلع، عمروین حریث رضی اللہ تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے صح كى نماز مين رسول الله صلى الله عليه وسلم كوافهٔ المشهر أن

- ۹۳۰ ابوکائل بعبعدری، تغییل بن حسین، ابوعواند، زیاد بن علاقہ، عقبہ بن مالک رضی اللہ نعالیٰ عند بیان کرتے ہیں کہ میں

نے نماز پڑھی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں نماز پرهائی توسورون پر حی جس وقت آپ نے والنفول باسفات پڑھاتو میں بھی دل میں دہرانے نگالیکن مطلب نہ سمجمار

٩٣١_ وبو بكرين اني شيبه ، شريك، اين عيبية (تحويل) زهير بن حرب ابن عيبينه زياد بن علاقه ، قطبه بن مالك رضي الله تعالى عنه بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم

ے ساکہ آپ میں کی نماز میں وَالنَّحْلَ بَاسِقَابِ لَهَا طَلْعٌ نُضِيْدٌ مورة ق پُرُه د ب تھے۔ ٩٣٣٠ محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شيبه، زياد بن علاقه اسيخ رچيا ے تقل کرتے ہیں کہ انہوں نے صبح کی فماز رسول اللہ صلی

السَّايْبِ قُالَ صَلَّى لَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّبْحَ بِمَكَّةُ فَاسْتَفْتَحَ سُورَةً الْمُؤْمِنِينَ حَتَّى حَاءَ ذِكْرُ مُوَسَى وَهَارُونَ أَوْ ذِكُرُ عِيسَى مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ يَشُكُ أُو اخْتَلْفُوا عَلَيْهِ أَخَذَتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَعْلَةً فَرَكَعَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ السَّانِب حَاضِرٌ ذَٰلِكَ وَفِي حَدِيثٍ عَبْدِ الرُّزَّاق

فَخَذَفَ فَرَكُعُ وَفِي حَدِيثِهِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍوْ وَ لَمْ يَقُلِ ابْنِ الْعَاصِ * ٩٢٩ - َحَلَّثَنِي زُهَيِّرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حِ وَ خَدُّنَّنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثُنَا وَكِيعٌ ح و حَدَّثَنِي أَبُو كُرَّيْبٍ وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا ابْنُ بِشْرِ عَنْ مِسْعَرِ قَالَ حَدَّثَنِي الْوَلِيدُ بْنُ سَرِيعٍ عَنْ عَسْرُو بْنِ حُرَيْتُ أَنَّهُ مَسْعِعَ النَّبِيَّ صَلَّى

٩٣٠ - حَدَّنيي أَبُو كَامِلِ الْحَحْدَرِيُّ فُضَيْلُ بْنُ حُسَيْنِ حَدَّثُنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ زِيَادٍ بْنِ عِلَاقَةَ عَنْ قُطْبَةَ بْنَ مَالِكِ قَالَ صَلَّيْتُ وَصَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَّأً قِ وَالْفَرَّانِ الْعَجِيدِ حَتَّى فَرَأَ ﴿ وَالنَّحَلُّ بَاسِفَاتٍ ﴾ قَالَ فَحَعَلْتُ أُرَدُّدُهَا وَلَا أَدْرِي مَا قَالَ * ٩٣١– خَلَّنُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا

اللُّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقَرُأُ فِي الْفَحْرِ وَاللَّيْلِ إِذَا

حَدُّنَنَا ابْنُ عُنِيْنَةَ عَنْ زِيَادِ ابْنِ عِلَاقَةَ عَنْ فَطَيْهَ بْنِ مَالِكُ سَمِعَ النِّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يَقْرُأُ فِي الْفَحْرِ ﴿ وَالنَّحَلُّ بَاسِفَاتٍ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ ﴾ * ٩٣٢ – وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَعْفُرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ زِيَادٍ بْنِ عِلَاقَةً عَنْ

شَريكٌ وَابْنُ عُنَيْنَةً حِ و حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ

لَهَا طَلَّعٌ نَصِيدٌ ﴾ وَرُبُّمَا قَالَ ق *

rrr

عَمَّهِ أَنَّهُ صَنَّى مَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

الصُّبْحَ فَقَرَأَ فِي أَوُّل رَكَعْةٍ ﴿ وَالنَّحْلَ بَاسِقَاتٍ

٩٣٣ - خَدُّنْهَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةً خَدُّنَّهَا

حُسَيْنَ بْنُ عَلِي عَنْ زَالِدَةً خَلَّتُنَا سِمَاكُ بْنُ

حَرَّبٍ عَنْ حَابِرِ بْنِ سَمُرَةً قَالَ إِنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْفَحْرِ بِق

وَالْفَرْآنِ الْمُحِيدِ وَكَانَ صَلَاتُهُ بَعْدُ تُحْفِيفًا *

٩٣٤ - و خَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مِنْ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ

بْنُ رَافِع وَاللَّفُظُ لِمالِن رَافِع قَالًا حَدَّثَنَّا يَحْيَى بْنُ

آدَمَ حَدَّثُنَا زُهَيْرً عَنْ سِمَاكٍ قَالَ سَأَلُتُ جَامِرَ بْنَ

سَمُرَةً عَنْ صَلَّاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُ

كَانَ يُحَفَّفُ الصَّلَاةَ وَلَا يُصَلِّي صَلَاةً هَوُلَاءِ فَالَ وَأَنْبَأَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ

يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ بِقِ وَالْقُرْآنِ وَنَحُوهَا * و٩٣٥ خَدُّنَّنَا مُخَمَّدُ بَنُ الْمُثنَّى خَدَّنَّنَا عَبْدُ

الرَّحْمَن بْنُ مَهْدِي حَدَّثُنَّا شُعَّبَةً عَنْ سِمَاكٍ عَنْ خَايِرِ بْنَ سَمُرَةً قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمُ يَقُرُأُ فِي الظُّهْرِ بِاللَّيْلَ إِذَا يَغْشَى وَفِي

الْعُصْرُ نَحْوَ ذَٰلِكَ وَفِي ٱلصَّبْحِ أَطُّولَ مِنْ ذَٰلِكَ * ٩٣٦- و حَدَّثُنَا أَبُو بَكُر بنُ أَبِي شَيْبَةُ حَدَّثَنَا

أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِمبِيُّ عَنْ شُعْبَةً عَنْ سِمَاكُو عَنْ حَايِرٍ بْنِ سَمْرَةً أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى النَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرُأُ فِي الظُّهْرِ بَسَبِّحِ اسْمُ رَبُّكَ الْأَعْلَى

رَفِي الصُّبُحِ بِأَطُولَا مِنَّ ذَٰلِكَ *

٩٣٧ - و حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر لِمَنَّ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنِ النَّيْمِيُّ عَنِ أَبِي الْمِنْهَالِ عَن أبِي بَرْزَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّل)

الله عليه وسلم كے ساتھ برمعي تو آپ نے بہلي ركعت ميں وَالنَّهُولَ بَاسِقَاتِ لَّهَا طَلْعٌ نَّضِيْدُ بِإِن كِمَاكَ سُورُهُ لَى يُرْحَى-

٩٣٣ و بربن ابي شيبه، حسين بن على، زائده، حاك بن

حرب، جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت ہے کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم صبح كى نماز على ق والكُرُابِ

المديدة برماكرتے تھے اوراس كے بعد والى نمازي بلكى بزستے

٣ ١٩٠٠ ابو يكر بن ابي شيب و محد بن رافع م يحيَّىٰ بن آدم، زهير، ساک بیان کرتے ہیں کہ میں نے جابر بن سمرہ رضی الله تعالی

عنہ ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے متعلق وریافت کیا، انہوں نے فرمایا کہ آپ بھی نماز پڑھائے تھے اور ان لو کوں کی طرح (کمی) نماز نہیں پڑھاتے تھے اور مجھے بتلایا

كه صبح كي تمازين رسول الله صلى الله عليه وسلم في والفران المحيدُ إن كاندسور عمل يزهة ته-۹۳۵ عمر بن نتی، عبدالرحمٰن مبدی، شعبه ، ساک، جابر بن

سمرہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ عنيه وسلم كي نماز مين وَاللَّهُلِ إِذَا يَغُشَى اور عصر كَى تماز مِين اس کے برابراور میچ کی نماز میں اس سے کبی سور تیس پڑھتے تھے۔

۲ ۵۳۰ ابو بكرين ابي شيبه ،ابود او وطيالسي، شعبه ،ساك، جابرين

سمرہ رضی ایند تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ رسول ایند صلی اللہ عليه وسلم ظهرك فمازين سَبِّح اسْمَ رَبِّكَ الأغنى اور من كَ نمازیں اس سے لمی سور تیں پڑھاکرتے تھے۔

١ عـ ١٩٠١ ايو بكر بن اني شيبه، يزيد بن بارون، تيمي، ابو وكمنهال، ابو ہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے که رسول اللہ صبح کی نماز میں ساتھ آیتوں سے لے کر سوتک پڑھاکرتے تھے۔ كرتے تقے۔

صحیمسلم شریف سرجم ار دو(جند اوّل)

۹۳۸ ابو کریب و و کیج ،سفیان ، خالد حذاء ،ابو المنهال ،ابو بر زه

المتعمى رحتى الله تفاتي عنه ہے روایت ہے كه رسول الله صلى الله

عنیہ وسلم صبح کی نماز میں ساٹھ آیٹوں ہے سنے کر سو تک پڑھا

٩٣٩- يَجِيُّ بن يَجِيُّا، مالك، ابن شهاب، عبيدالله بن عبدالله،

ا بن عماک رصی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں کہ ام فعنل بنت

حارث نے مجھ سے سورہ والمرسلات پڑھتے ہوئے سی تو

انہوں نے فرمانیا ہے جینے تیری اس سورت کے پڑھنے نے یاد

ولا ایا کہ سب سے آخر میں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم سے یہ سورت سی مقمی، آپ ُنے اسے مغرب کی نماز میں

۱۳۰۰ ابو بکر بن الی شیبه د عمرو نافقه ،سنیان ، (تحویل) حرینه بن

يجيًّا، ابن وزب، يونس، (تحويل) اسخن بن ابراجيم، عبد بن

حميد، عبدالرزاق، معمر، (تحويل) عمروناقد، يعقوب بن ابروبيم

بن سعد، بواسطہ والد، صالح، زہری رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے اسی

سند کے سرتھ روایت منقول ہے۔ یاتی اتنااضا کہ ہے کہ پھر

الهويه يحِيَّ بن تجيُّ، مألك، ابن شهاب، محمد بن جبير بن مطعم

رضی اللہ تعالی عنہ اپنے والدیہ نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے

ر سول الله صلی الله علیه وسلم ہے مغرب کی تماز میں سورہ طور

٩٣٢ - ابو مكرين افي ثيبه و زبيرين حرب، سفيان (تحويل)

حرمله بن ميچي، اين وجب، يونس، (تخويل) الحلق بن ابراجيم،

اس كے بعد آپ نے اپنی وفات تك فماز تيس پڑھائی۔

كَانُ يَقُرُأُ فِي صَلَاةٍ الْغَدَاةِ مِنَ السُّنِّينَ إِلَى الْمِاتَةِ*

٩٣٩- حَلَّثُنَا يُحْيَى بْنُ يُحْيَى قَالَ فَرَأْتُ

عَلَى مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْن

فَقَالَتُ ۚ بَمَا بُنِّيُّ لَقَدْ ذَكَّرْتَنِي بَقِرَاعَتِكَ هَٰذِهِ

بْنُ يَحْيَى أَحْبُرُنَا ابْنُ وَهُبِ أَحْبَرَنِي يُونَسُ قَالَ

ح و حَدَّثُنَا السُّحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ

قَالًا أَخْبَرَنَا غَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ قَالَ حِ و

حَدَّثَنَا عَمْرٌو النَّاقِدُ حَدَّثَنَّا يَعْفُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ

سَعْلُو حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ كُلَّهُمْ عَنِ الزُّهْرِيِّ

بَهْذًا الْإِسْنَادِ وَزَادَ فِي حَدِيثِ صَالِحٍ ثُمَّ مَا صَلَّى

٩٤١ - حَدَّثَنَا يُحْيَى بْنُ يُحْيَى قَالَ فَرَأْتُ عَلَى

مَالِكِ عَن ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ

مُطْعِم عَنْ أَبِيهِ قَالَ سِمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ

٩٤٢- و خَدُّثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ

بْنُ حَرْسٍ قَالَا حُدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حِ و حَدَّثَنِي

عَلَيْهِ وَسُنَّمَ يَقُرَّأُ بِالطُّورِ فِي الْمُغَرِّبِ*

بَعْدُ حَتِّي قَبَضَهُ اللَّهُ عَزَّ وَحَلَّ *

الْسُتُورَةَ إِنَّهَا لَآخِرُ مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يَقُرَّأُ بِهَا فِي الْمَعْرِبِ *

٩٤٠- حَدَّثُنَّا أَبُو نِكُمْ بُنُّ أَبِي شَيْبَةً وَعَمْرُو النَّاقِلُةُ قَالُنَا حَلَّمُنَّنَا مُنْفَيِّالُ قَالَ حَ وَ حَلَّتُنِي حَرْمَلَةً

عَبْدِ اللَّهِ عَن ابْنِ عَبَّاسِ فَالَ إِنَّ أُمَّ الْفَصْلِ بِنْتَ

٩٣٨ - حَدَّثُنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ

ئتاب الصلوة

سُفْيَانَ عَنْ حَالِدٍ الْحَذَّاءِ عَنْ أَبِي الْسِنْهَالِ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيُّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللُّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمُ يَقْرَأُ فِي الْفَحْرِ مَا بَيْنَ السَّتَينَ إِلَى المائة آبة

الْحَارِثِ سَمِعَتُهُ وَهُوَ ۚ يَقْرَأُ ۖ وَالْمُرْسَلَاتِ ۚ غُرْقًا

عبدین حمید، عبدالرزاق، معمر، زہری سے ای سند کے ساتھ ای طرح دوایت منفول ہے۔

سيجمسلم شريف مترجم ار دو (جلدا ڏل)

باب (۱۷۴) عشاکی نماز میں قرائت کا بیان-۱۹۳۳ عبیدانلہ بن معاذ، بواسطہ والد، شعبہ، عدی، براہ بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں شعے آپ نے عشاء کی نماز پڑھائی تو سورہ وَ اللَّیْنِ وَ الزَّیْدُونِ ایک رکعت میں پڑھی۔

۱۹۳۳ میلید. بن سعید البیده یخی بن سعید اعلای بن گابت ایراء ادر مضارد شال به این سر میراند ایران

بن عازب رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عشاء کی نماز پڑھی تو آپ نے وَالیّین وَالزّیْتُونِ پڑھی۔

- + 12 2 7 0 0 2

۵ مه و محد بن عبدالله بن نمير، بواسط والد ومسعر ، عدى بن الاست مراء بن عالی عند الله والد و مسعر ، عدى بن الاست مران على الله تعالى عشر براه بن عالم سل الله عليه وسلم سے

وَالنَّبِنِ وَالزَّيْتُونِ سَيْ جِنَانِيدِ السِ خُوشُ الحَالَى كَ سَاتُه مِنْ فَيُ اور كمي سے قرآن نيس سنا

۹۴۷۔ محمد بن عباد، سفیان، عمرو، جابر رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت ہے کہ معاذبین جبل رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے

ساتھ نماز پڑھتے اور پھر گھر آگر اپنی قوم کی اماست فرماتے، وہ ایک روز رسول آگرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عشاہ کی نماز

پر سے کر دی، ایک فخص نے مند موڑا، سلام پھیرااور تنبا نماز شردع کر چل دیا، لوگوں نے کہاں اے فلاں! توکیسامنا فن ہو گیا، اس نے کہا کہ نہیں خدا کی قتم نہیں میں منافق نہیں ہوں، میں خَرْمَلَةً بِنُ يَخْنَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِى يُونُسُ قَالَ حِ وَخَدَّثَنَا إِسْحَقُ بُنُ إِبْرَاهِبِمَ وَعَبْدُ ابْنُ حُمَيْدٍ قَالَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ كُلُّهُمْ عَنِ الرَّهْرِيِّ بِهِذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ *

(١٧٤) بَابِ الْقِرَاءَةِ فِي الْعِشَاءِ * ٣ ٤ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَادْ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّثَنَا أبي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ فِي سَفَر فَصَلَّى الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ فَقَرَأَ فِي إِحْدَى

بى سىر سىر الرَّكُفَتِيْنُ وَاللَّيْنِ وَالزَّيْنُونَ ٩٤٤ – خَدَّنَنَا قَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ خَدَّثَنَا لَبْتُ عَنْ يَحْتَى وَهُوَ ابْنُ سَعِيدٍ عِنْ عَدِيٌّ بْنِ قَابِتٍ عَنِ

الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبِ أَنَّهُ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ فَقَرَأَ بِالتَّينِ وَالزَّيْتُونِ * وَالزَّيْتُونِ *

ه ٤ ٤ خَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُعَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ عَدِيٌ بْنِ ثَابِتِ قَالُ صَمِعْتُ النَّبِيَ صَلَّى سَمِعْتُ النَّبِيَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأً فِي الْعِشَاءِ بِالنَّيْنِ وَالزَّيْتُونِ فَمَا سَبِعْتُ أَحَدُا أَحْسَنَ صَوْتًا مِنْهُ *

مَّهُ سَبِعَتُ احْدَا الْحَسَنُ صُونَ مِنْهُ ٢٤ ٩ - خَنَّقَنِي مُحَمَّدُ بِنُ عَبَّادٍ خَدَّقَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَسْرُو عَنْ خَابِرِ قَالَ كَانَ مُعَاذً يُصَلِّي مَغَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ ثُمَّ يَأْتِي فَيَوُمُّ قَوْمَهُ

النبي صلى الله عليه وسلم لم يابي فيوم فومه فُصَلَى لَيْلَةً مَعَ النّبيّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ ثُمَّ أَتَى قَوْمَهُ فَأَمَّهُمْ فَافْتَتَحِ بِسُورَةِ وَيُرْمَدُ مُرْمِدِهِ مِنْ مِنْ مِنْ مُرْمِدُ مُنْ مُرْمَدُ مُنْ مُرْمِدُ مِنْ مُرْمِدُ مِنْ مُرْمِدُ مِنْ مُرْمِدُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمِدُ مُرْمِدُ مُرْمِدُ مُرْمِدُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمِدُ مُرْمُ مُرْمِدُ مُرْمِدُ مُرْمِدُ مُرْمِدُ مُرْمِدُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمِدُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمِ مُرْمِدُ مُنْ مُرْمِدُ مُرْمُ مُرِمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمِي مُلْمُ مُلْمُ مُلْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُ مُرَامُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُونُ مُرْمُ مُومُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمِ مُرِمُ مُرْمُ مُرَمُ مُرِمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرِمُ مُرْمِ مِنْمُ مِنْمُ مُرْمُ مُومِ مُرْمُ مُرْمُ مُرَمِ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُرْمُ مُومِ مُومِ مُومِ مُومِ مُومِ مُنْمُ مُرْمُ مُومِ مُومِ مُومُ مُومِ مُومِ مُرْمُ مُومِ مُومِ مُومِ مُومِ مُومِ مُومِ مُومِ مُومِ مُومِ مُومُ مُومِ مُومُ مُومِ مُومُ مُومِ مُومِ مُومِ مُومِ مُومِ مُومِ م

الْبَقَرَةِ فَالْحَرَفَ رَجُلٌ فَسَلَمَ ثُمَّ صَلَى وَخَدَهُ وَالْصَرَفَ فَقَالُوا لَهُ أَنَافَقْتَ يَا فُنَانُ فَالَ لَا وَاللَّهِ وَكَاتِينٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَلَأُحْبِرَنَّهُ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا وَسُولَ اللَّهِ إِنَّا أَصْحَابُ نُوَاضِحَ نَعْمَلُ بِالنَّهَارِ وَإِنَّا مُعَاذًا صَلَّى مَعَنْتَ الْعِشَاءَ ثُمَّ أَتَّى فَافَّتَنَحَ مِسُورَةِ الْبَقَرَةِ فَأَقْبُلَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مُعَاذٍ فَقَالَ يَا مُعَاذُ أَفَتَّانُ أَنْتَ اقْرَأُ بِكُذَا وَاقْرَأُ بِكُذَا قَالَ سُفْبَانُ فَقُلْتُ لِغَمْرُو إِنَّ أَبَا الرُّثَيْرِ حَلَّتُنَّا عَنْ جَابِرِ أَنَّهُ قَالَ افْرَأُ وَالْشَّمْسِ وَضُحَاهَا وَالضُّحَى وَالْلَّيْلِ إِذَا يُغْشَى وَسَبِّحُ اسْمُ رَبِّكَ الْأَعْلَى فَقَالَ عَمْرُو نُحُوَ هَذَا *

٩٤٧ - حَدُّثُنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثُنَا لَئِثٌ قَالَ ح و حَدَّثْنَا الْمِنُ رُمْحِ أَخْبَرَنَا اللَّلِثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ حَابِرِ أَنَّهُ قَالَ صَلَّى مُعَاذُ بْنُ حَبَلَ الْأَنْصَارِيُّ لِأُصَّحَابِهِ الْعِشَاءَ فَطَوَّلَ عَلَيْهِمُ فَانْصَرَفَ رَجُلٌ مِنَا فُصَلِّي فَأَحْبِرَ مُعَاذٌ عَنْهُ فَقَالَ إِنَّهُ مُنَافِقٌ فَلَمَّا بَلَغُ ذَلِكَ الرَّجُلُ دَعَلَ عَلَى رُسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنُّمَ فَأَحْبَرَهُ مَا قُالَ مُعَاذٌ فَقَالَ لَهُ النِّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَثْرِيكُ أَنْ تُكُونَ فَتَانَا يَا مُعَاذَ إِذَا أَمَمُتَ النَّاسَ فَاقْرُأُ بالشَّمْسِ وَضُحَاهَا وَسَبُّحِ اسْمُ رَبُّكَ ٱلْأَعْلَىٰ وَاقْرَأُ بِاسْمِ رَبُّكَ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى * ٩٤٨ َ- حَدَّثُنَا يَحْنَى بَنْ يُحْنَى أَبْنُ يُحْنَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ ۹۴۰۸ کیلی بن کیلی، مشیم، منصور، عمرو بن دینار، جا بررضی الله عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارِ عَنْ حَابِرِ بْن تعالیٰ عشہ سے روایت ہے کہ معاذ بن جبلؓ عشاہ کی نماز ر سول عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ مُعَاذَ بْنَ خَبَلِ كَانَ يُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پڑھتے، پھراپنے لوگوں میں اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمُثَّلَّمَ الْعِشَاءُ الْآخِرَةَ ثُمُّ آ کروہی نماز پڑھاتے۔

يُرجعُ إِلَى قُومِهِ فَيصَلِّي بِهِمْ بِلَّكَ الصَّلَاةَ *

آپ سمو صور تحال مناؤل گا، چنانچه وه رسول الله صلی الله علیه وسلم کی مضدمت میں حاضر ہوا اور عریش کیا یا رسول اللہ ہم او نتول والملے میں دن مجر کام کرتے میں اور معاذ آیے کے ساتھ عشاء کی نماز پڑھ کر آئے اور سور اُ بقر ہ شروع کر دی، پیہ سن مَرِد سول الله صلى الله عليه وسلم معاذ بن جبل ً كي جانب متوجه ہوئے اور فرمایا اے معالاً کیا تو فقتے میں مبتلا کر دے گا یہ یہ سور نٹمی پڑھا کر ،سفیان میان کرتے میں کہ جس نے عمروہ کہا کہ ابوالز بیڑنے جاہر رضی اللہ تعالی عندے یہ نقل کیاہے کہ آبُّ فَوَاللَّهُ مُن وَضُحَهَا اوَالضَّحَى وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى اور سُبْح اسْمَ رَبُّكَ الأغلى ك متعلق ارشاد فرمايا، عمرون كباب شک ای طرح ہے۔ ۹۴۶ - قتلیه بن سعید، نیث، (تحویل) ابن رمح، بیث، ابوالزبير، جابر رضي الله تعالى عنه سے روايت ہے كه معاذ بن جبل انصاریؓ نے اپنے لوگوں کو عشاء کی نماز پڑھائی تو قرائت كمي كى اكيك محف نے ہم من سے تماز توڑوي اور اكيلے يڑھ أي، حعزت معادٌ كوجب بيراطلاع ملى توانبور، نے فرمایا كه وہ منافق ہے۔ یہ خبراس مخض کو پیچی تو دور سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کُ خدمت مِن عاضر ہوااور حضرت معاذّ نے جو کچھ کہاوہ بیان کیا تور سول الله صلی الله علیه وسلم نے حضرت معادّے فرمایا کیا تم فتنه برما كرما حابج بهو للإا جب لهامت كرو تؤ والطبقهس وضحها اورسيح اسم ربث الاعلى اوراقرأ باسم وبك اور واللبل اذا يغللي يرصور

صحیح مسلم شری<u>ف</u> مترجم ار دو (جلد اوّل)

رسول النُدْصلي النُّه عنيه وسلم كي خدمت مين حاضر ہوں گا اور

سيح مسلم شريف مترجم ار دو (جلداؤل)

٩٤٩ - حَدَّثَنَا فَتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ وَأَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ قَالَ أَبُو الرَّبِيعِ خَدُّثُنَا خَمَّادٌ خَدُّثَنَا أَبُّوبُ عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارِ عَنْ حَايِرِ بْنِ عَبْلِهِ اللَّهِ قَالَ كَانَّ مُعَاذَّ يُصَلِّي مَعَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ تُمَّ يَأْتِي مَسْحِدٌ قَوْمِهِ فَيُصَلِّي بِهِمْ *

(١٧٥) بَابِ أَمْرِ الْأَيْمَةِ بِتَحْفِيفِ الصَّلَاةِ

فِي تَمَامٍ * ١٥٠- خَدَّنَهَا يَخْيَى بَنُ يَخْيَى أَخْبِرَنَا هُسْتِمٌ عَنْ إِسْمَعِيلَ بَنِ أَبِي خَالِلًا عَنْ قَيْسِ عَنْ أَبِي مَسْتُعُودٍ الْأَنْصَارَيُّ قَالَ حَاءَ رَحُلٌ إِلَى رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي لَأَتَأْخُرُ عَنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ مِنْ أَجْلِ فَلَانِ مِمًّا يُطِيلُ بِنَا فَمَا رَأَيْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ غَضِبً فِي مَوْعِظَةٍ قَطَّ أَشَدُّ مِمًّا غَضِبَ يُوْمَتِذٍ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ مِنكُمْ مُنَفِّرِينَ فَأَيُّكُمْ أُمَّ النَّاسَ فَلْيُوحَرُّ فَإِنَّ مِنْ وَرَاتِهِ الْكَبِيرَ وَالضَّعِيفَ وَذَا

٩٥١– حَدَّثَنَا ٱبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا هُمُنَيْمٌ وَوَكِيعٌ قَالَ حَ و خَلَّتُنَا ابْنُ نُمَيْر حَدُّثَنَا أَبِي حَ و حَدُّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَوَ حَدُّثَنَا سُفيَانُ كُلَّهُمْ عَنْ إسْمَعِيلَ فِي هَٰذَا الْإِسْنَادِ

بمِثْلِ حَدِيثِ هُثَيَّم ٢٥٦ُ - حَدَّثُنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ

وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحِيْرَامِيُّ عَنْ أَبِي الزُّنَّادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ قَالَ إِذَا أَمُّ أَحَدُكُمُ النَّاسُ فَلَيْحُفَّفْ فَإِنَّ فِيهِمُ الصَّغِيرُ وَالْكَبِيرَ وَالضَّعِيفَ وَالْمَربِضَ

فَإَذَا صَلَّى وَخَدَهُ فَلْيُصَلُّ كَيْفَ شَاءً *

۹۳۹ قتیه بن سعیدوابور تیج زهرانی، حماد، ابوب، عمرو بن وینار، جابر بن عبدالله رضی الله تعالی عنه سے روایت ہے کہ معاذ بن جبل رسول الله صلى الله عليه وسلم سے ساتھ عشاء ك نماز پڑھتے پھراپی قوم کی مسجد میں آکر لوگوں کو نماز پڑھاتے۔

باب (۱۷۵) اماموں کو نماز کامل اور ہلکی پڑھانے

٩٥٠ ييلي بن يجيي بتضيم ،اساعيل بن اني خالد ، قيس ،ابو مسعود الصاري رضي الله تعاتى عندے روايت ہے كدا كيك صخص رسول الله صلى الله عليه وسلم كي خدمت من حاضر بوالور عرض كياك میں فلاں مخص کی بنا پر صبح کی جماعت میں حاضر نہیں ہو تا كيونك دوقرأت ببي كرتاب توجل فيرسول الله صلى الله عليه وسلم کو نصیحت کرنے میں اتنا غصہ ہوتے ہوئے نہیں دیکھا جیباکہ اس روز، چانچہ آپ نے فرمایا اے لوگو! تم میں سے لعض حضرات ایسے ہیں جو دین ہے متنفر بناتے ہیں للذاتم میں ہے جو کوئی بھی امامت کرے تو بلکی نماز پڑھائے اس لئے کہ اس کے پیچے بوڑھا، کروراور ضرورت مند ہو تاہے۔

٩٥١ - ابو بكرين الي شيبه ، مشيم ، وكمع ، (تحويل) ابن نمير ، بواسطه والد (تحویل) ابن ابی عمر و سفیان و اساعیل سے بعشیم کی روایت

کی طرح صدیث منقول ہے۔

٩٥٢. قتيد بن سعيد، مغيره بن عبدالرحمٰن حزامي، ابوالزناد، اعرج، ابو ہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ رسول الله صلى الله عليه نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے كوكى امامت كرے تو نماز بلكي پڑھائے، اس كئے كه جماعت ميں بيج،

پوڑ <u>تھے</u> اور کمزور اور بہار ہوتے ہیںاور جب جہا نماز پڑھو تو جس طرح في جاب سويوسط-

صحیمسلمشریف مترجم ار دو (جیداول)

٩٥٢ - حَدَّثَنَا ابْنُ رَافِع حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاق حَدَّثْنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ أَبْنِ مُنَهِّمٍ قَالَ هَذَا مَا

خَدُّثُنَا أَبُو هُرَيْرَةً عَنْ مُحَمَّدٍ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْيُهِ وَسَلَّمَ فَذَكُرَ أَحَادِيثَ مِنهَا وَقَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذًا مَا قَامٌ أَحَدُكُمٌ لِلنَّاسِ فَلْيُحَفَّفِ الصَّلَاةَ فَإِنَّ فِيهِمُ الْكَبِيرَ وَقِيهِمُ الْضَّعِيفَ وَإِذَا قَامَ وَحُدَّهُ فَلَّيُصَلُّ صَلَّاتُهُ مَا شَاءً ٣

٩٥٤ - وَحَدَّنَيْنَ حَرْمَلَهُ بَنُ يَخْمِى قَالَ آنَا ابْنُ وَهُبِ قَالَ أَخْبِرْنِي يُؤْنُسُ عَنِ النِ شَهَابِ قَالَ أَخْبِرْنِيْ ٱبُوْ سَلَمَةً بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ ٱلَّهُ سَمِعَ

آبَاهُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا صَلَّى آحَدُكُمُ لِلنَّاسِ فَلَيْخَفِّفْ فَاِلَّ فِي النَّاسِ الصَّعِيْفُ وَالسَّقِيْمُ وَذَا الْحَاجَةِ *

 ٩٥٥ - وَحَدَّثَنَا عَبْدُالُمَلِكِ بْنِ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ قَالَ حَدَّثَنِيْ آبِيْ فَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ بْنُ

سَعْدِ قَالَ حَدَّثَنِيْ يُوْنُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ ٱلْحَبِرْنِينَ ٱبُوْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ ٱلَّهُ سَيِعَ

آبَاهُرَيْرَةَ يَقُوْلُ فَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ بَدُلُ السَّقِيْمُ الْكَبِيْرُ * ٩٥٦ – خَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ نُمَيْرٍ

حَدَّثُنَا أَنِي حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ حَدَّثَنَاً مُوسَى بَنُ طَلْحَةً حَلَّتَنِي عُثْمَانُ بْنُ أَبِي الْعَاصِ النُّقَفِيُّ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ قَالَ لَهُ أُمَّ قَوْمَكَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّى

أَحَدُ فِي نَفْسِي شَيْئًا قَالَ ادْنَهُ فَحَلَّسَنِي بَيْنَ يَدَيُّهِ ثُمَّ وَضُعٌ كَفَّهُ فِي صَدَّرِي بَيْنَ ثَدَّنِيَّ ثُمَّ قَالَ تَحَوَّلُ فَوَضَعَهَا فِي ظُهْرَي بَيْنَ كَتِفَيَّ ثُمَّ

(فائده) يعنى جتنى جاب قرأت مبى كرب، باق الم كومقد يول كى حالت الحوظ ركعة بوع قرأت كرنى جابة_ ٩٥٣ - ابن رافع، عبدالرزاق، معمر، بهام بن منبهٌ ہے روایت ہے کہ ابو ہر برہ رمنی اللہ تعالیٰ عند نے حضرت محمد رسول الله

صلى اندعليه وسلم سے چنداحاد بيث بيان كيس، ان مي سے ايك یہ بھی تھی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارش د فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی لوگوں کی انامت کرے تو بکی نماز پڑھائے

کیونکہ جماعت میں بوڑھے اور کمزور بھی ہوتے ہیں ،البنہ جب تنها نمازيز ھے توجتني لمي جا ہے اپي تماز پڑھ_

۱۹۵۴ حرمله بن بیچی، این و بهب، پوتس، این شهاب، ابو سلمه بن عبدالر حمٰن الوہر مرہ رضی ابقہ تعالیٰ عند سے روایت ہے کہ ر سول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا جب تم مي سه کوئی نماز پڑھائے تو بلکی پڑھائے اس لئے کہ لوگوں میں کمزور،

بیار، حاجت مند بھی ہوتے ہیں۔ 900 عبدالملك بن شعيب بن ليث، بواسط والدر ليث بن سعيد، يونس، ابن شباب، ابو سلمه بن عبد الرحمٰن، ابو برير ورضي الله تعالى عنه رسول الله صلى الله عليه وسلم عن حسب سابق على روایت نقل کرتے ہیں، ہاتی اس روایت میں بیار کے بجائے

بوز ھے کالفظ ہے۔ ٩٥٦ تحد بن عبدالله بن تمير، بواسط والد، عمرو بن عثال، موی بن طلحہ، عثال بن إلى العاص تقفى رضى الله تعالى عند سے رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايك تم إنى قوم كى اماست كرو، من ن عرض كياباد سول الله صلى الله عليه وسلم من ايخ ول میں کچھ یا تاہوں، آپ نے فرمایا میرے قریب آاور آپ

نے مجھے اپنے ساتھ بھایا بھر اپنی ہتھیلی میری بینے پر موتڈ ھوں کے در میان رکھی،اس کے بعد فرمایا جاایی قوم کی امامت کر اور جو کسی قوم کی امامت کرے تو وہ ملکی نماز پڑھائے اس لئے کہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُوحِزُ فِي الصَّلَاةِ وَيُشِمُّ ٩ ٥ ٩ - وَحَدَّثْنَا يَحْنَىٰ بُنُّ يَحْنَى وَقَتْبِيَّةُ بْنُ سَعِيدٍ

قَالَ يُحْيَى أَحْبَرَنَا وَقَالَ قُتَيَّةً حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ

قَتَادَةَ عَنْ أَنَسَ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

. ٩٦- وَخَدُّثْنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَيَحْيَى وَيُخْيَى بْنُ

أَيُّوبَ وَقُنَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ وَغَلِيُّ بْنَ حُجْر قَالَ

يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْأَخْرُونَ خُلَّثَنَا

إِسْمَعِيلُ يَعْنُونُ ابْنَ جَعْفُر عَنْ شَرِيكِ بُن عَبْدِ

اللَّهِ بَنِ أَبِي نَمِر عَنْ أَنْسَ بَنِ مَالِكُ أَنَّهُ قَالَ مَا

صَلَّيْتُ وَرَاءَ إِمَّامٍ قَطُّ أَخَفَّ صَلَاةً وَلَا أَنَّمُّ

صَلَاةً مِنْ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ *

٩٦١ – حَدَّثَنَا يُحْنَبَى بُنُ يَحْنَبَى أَخَبَرَنَا جَعْفُرُ

بُنُ سُلَيْمًانَ عَنْ ثَابِتٍ الْبُنَانِيِّ عَنْ أَنَسِ قَالَ

أَنْسٌ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى

وَ سَلُّمَ كَانَ مِنُّ أَخَفُ النَّاسِ صَلَّاةً فِي تُمَامٍ *

الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

أَمَمُّتَ قَوْمًا فَأَحِفَّ بِهِمُ الصَّلَاةُ * ٩٥٨ ﴿ خَلََّتُمَا عَلَفُ بُنُ هِشَامٍ وَأَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا حَمَّادُ ابْنُ زُنَّدٍ عَنْ عَبْلُو

قَالَ حَدَّثَ عُثْمَانٌ بُنُ أَبِي الْعَاصِ قَالَ آخِرُ مَا عَهِدَ إِنِّيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذًا

قَالًا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَعْفُرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنَّ عَمْرُو بْنِ مُرَّةً قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدُ ابْنَ الْمُسَتِّبِ

وَخْذَهُ فَلْيُصَلُّ كَيْفَ شَاءَ * َ ٧٥٧- وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَار

قَالَ أُمَّ قَوْمَكَ فَمَنْ أَمَّ قُومًا فَلَيْحَفَفْ فَإِنَّ فِيهِمُ الْكُبيرَ وَإِنَّ فِيهِمُ الْمَريضُ وَإِنَّ فِيهِمُ الضَّعِيفَ وَإِنَّ فِيهُم ذَا الْحَاجَةِ وَإِذًا صَلَّى أَخَذُكُمْ

او کون میں کوئی بوڑھا ہے کوئی بیار ہے کوئی کرور ہے اور کوئی

سويز تقير

ا مبین نماز ہلکی پڑھا۔

یڑھاتے تھے۔

يزهي۔

منج مسلم شریف مترجم ار دو (جدادّ **ل**)

حاجت مند ہے اور جب تھا نماز پڑھے توجس طرح جی جاہے

ع٩٥٧ مجمر بن متخياوا بن بشار، محمد بن جعفر، شعبه ، عمرو بن مره ،

سعيد بن ميتب، عثان بن الى العاص رضى الله تعالى عند س

روایت ہے کہ رسول اللہ صنی اللہ علیہ وسلم نے آخری بات جو

بھے سے بیان کی وہ میہ تھی کہ جب تولو گول کی اماست کرے تو

۵۵۸ خلف بن بشام وابور تیج زبر انی، حماد بن زید، عبدالعزیز

بن صهیب،انس رضی ابتد تعالی عندے روایت ہے کہ رسول

الله صلى الله عليه وسلم سب أو كول سے بلكى اور كامل تماز

٩٥٩ يکي بن کچي، کچي ين ايوب، قتيبه بن سعيد دابو عوانه،

تنادہ،انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی

الله عليه وسلم سب لو حول ع بلك اور كالل نمازيرُ هات تھے-

١٩٦٠ يكيٰ بن بجيٰ، تجيٰ بن ايوب، قتيب بن سعيد، على بن جر،

ا ساعیل بن جعفر ، شر کیب بن عبدالله بن ابو نمیرانس رضی الله

تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے سمی امام کے پیچھے رسول

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز سے بلکی اور پوری تماز نہیں

٩٧١ يجي بن يجي، جعفر بن سليمان، ۴ بت بناني، انس رضي الله

تعالی عندے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز

میں بیچے کارونا سنتے، جواپی مال کے ساتھ ہو تا تو آپ چھوٹی

غَيَقْرَأُ بالسُّورَةِ الْحُفِيفَةِ أَوْ بالسُّورَةِ الْقَصِيرَةِ *

٩٦٢ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِنْهَالِ الضَّريرُ

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ بْنُ أَبِي

عَرُويَةً عَنَّ قَتَادَةً عَنْ أَنَس بْن مَالِكِ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ إِنِّي لَأَدْخُلُ

الصَّلَاةَ أُرِيدُ إِطَالَتَهَا فَأَسْمَعُ بُكَّاءَ الصَّبِيّ

فَأَحَفُفُ مِنْ شِلَّةِ وَحُدِ أُمَّهِ بهِ *

وَتَخْفِيفِهَا فِي تَمَامٍ * أَ

كتاب انصلوة

عام پر نمس قدر شفقت متنی)۔

صيح مسلم شريف مترجم ارد و (جلداؤل) سورت پڙھ پئتے تھے۔

(فائدہ)اور نماز کو جلدی بورا فر ہادیتے تاکہ عورت کو تکلیف شد ہو اور بچہ زائد شدر دے (سجان اللہ رسول اللہ صفی اللہ علیہ و سلم کو خاص و

تخاوہ انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عند سے روایت ہے کہ ر سول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد قرمايا كه مين نماز شروع کر تاہوں اور چاہتا ہوں کہ اسے لسباکر دن تو بیجے کے رونے کی آواز من لیتا ہوں تواس خیال سے نماز بکنی کرویٹا ہوں کہ اس ک مان کو (بچہ کے رونے کی دجہ سے) بہت سخت تکلیف ہو گی۔ بزهناب

باب (۱۷۶) نماز میں تمام ارکان کو اعتدال کے ساتھ پورا کرنا اور نماز کو کمال کے ساتھ ملکی ٩٦٣ حاله بن عمير بكرلوك نضيل بن مين جدوري الوعواند،

ہلال بن ابی حمید، عبد الرحمن بن ابی لیل، براء بن عاز ب رضی الله تعالى عند بيان كرت جي كه على في رسول الله صلى الله عليه وسنم كي نماز كوغورے ديكھا تو معلوم ہواكد آپ كا قيام، ر کوع اور پھر ر کوع کے بعد اعتدال کے ساتھ کھڑا ہونا، پھر سجدہ اور پھر دونول سجدوں کے در میان کا بیٹھنا اور پھر سجدہ سے فارغ ہونے تک بیٹھنا ہیہ سب برابر برابر تھے۔

٩٦٢ - تحد بن منهال عزير، يزيد بن زر بعي، سعيد بن ابي عروبه ،

٩١٣ عبيدالله بن معاد عنرك، بواسطه والد، شعبه ، تعم ي دوایت ہے کہ این اہعیٹ کے زمانہ میں ایک مخف کوفہ پر (١٧٦) بَابِ اعْتِدَالُ أَرْكَانَ الصَّلَاةِ ٩٦٣ - حَدَّثُنَا حَامِدُ بْنُ عُمَرَ الْبَكْرَاوِيُّ وَأَبُو كَامِلَ فَضَيْلُ بْنُ خُسَيْنِ الْجَحْدَرِيُّ كِلَاهُمَا

عَنْ أَبِّي غَوَانَةُ قَالَ حَامِدٌ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ هِلَالَ بْنِ أَبِي خُمَيْلٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ بِن عَارِبٍ قَالَ رَمَقُتُ الْصَلَّاةَ أمَعَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدْتُ قِيَامَهُ فَرَكُعْتُهُ فَاعْتِدَالُهُ بَعْدَ رَاكُوعِهِ فَسُخُدُنَّهُ فَحَمْسَنَهُ بَيْنَ السَّحْلَائَيْنِ فَسَحُدَنَهُ فَجَلُسَتُهُ مَا

يَيْنَ التَّسْلِيمِ وَالِانْصِرَافِ قَرِيبًا مِنَ السَّوَاءِ *

٩٦٤ حَدَّثُقَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذِ الْعَنْبِرِيُّ

حَدُّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنِ الْحَكَمِ قَالَ غَلَبَ عَلَى الْكُوفَةِ رَجُلٌ قَدْ سَمَّاهُ زَمَنَ ابْن الْمَاشَعَتِ غالب ہواجس کانام بیان کیا کہ (وہ مطربن ناجیہ تھا)۔ اس نے فَأَمَرَ أَبَا عُبَيْدَةً بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَنْ يُصَلَّيَ بِالنَّاسِ ابوعبيده بن عبدالله بن مسعودٌ كونماز پزهائے كاتھم ديا۔ چنانچه دہ نماز پڑھاتے تھے اور جب رکوع سے سر افعاتے تو اتنی دیر فَكَانَ يُصَلِّي فَإِذَا رَفَعَ رُأْتُهُ مِنَ الرُّكُوعَ قَامَ صیح مسلم شریف مترجم ارود (جفد اوّ ل)

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو(جلداول)

للَّتَ كَدِ شَايِدِ آپُ بِحُولِ كُنَّةِ وَبِهِمِ آپُ تَجِدِهِ فَروتِ اور دُونُون

تحدول کے در میان بھی اتنا بیٹھتے کہ ہم کہتے کہ شاید آپ مجمول

باب (۱۷۷)امام کی اقتداء کر نااور ہر رکن کو اس

٩٦٨ _ احمد بن يولس، زبير ، ابواسحق ، (تحويل) ، عجي بن عجيٰ ، ابو

خشید ، ابوالمحق، عبدالله بن زبیر رضی الله تعالی عند بون كرتے

ہیں کہ مجھ سے براہ بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عند نے صدیث

بیان کی اور دہ حجو لے نہ تھے (بلکہ صادق وامین تھے) کہ صحابہ

كرام رضوان ابقد نغالي عليهم الجمعين رسول وكرم مسلى ابقد عليه

و سنم کے بیٹھیے نماز پڑھتے ، پھر جب آپ رکوع سے سر اٹھاتے

مِتَوَ مِينَ سَى كُو بِنِينِهِ جِمِكَاتِے نه و كِينَا يَهِان تَكَ رسول أكرم صلى الله

علیہ وسلم اپل پیٹائی زمین پر نہ رکھ کیتے ،اس کے بعد سب

٩٢٩ ابو بكر بن خلاد بابلي، يحيى بن سعيد، سفيان، أو وسحاق.

عبدالله بن بزيدرضي الله تعالى عنه بيان كرت بين كه محصر ب

براء بن عاز ب رضی اللہ تعالیٰ عته نے بیان کیالور وو جھوئے نہ

يقط كه رسول القد صلى الله عليه وسلم جس وقت سبع اللهُ أنهالَ

خبدة قروت توجم مين سے كوئى تين جمكا تفاجب تك ك

ر سول الله علی انتُد علیه و سلم محدے میں شہ جائے ، پھر ہم سب

• 92- محمد بن عبدالرحمَن بن سهم انطاكي، ابراثيم بن محمد

لوگ آپ کے پیچھے تجدہ میں جاتے۔

آپ کے بعد مجدے میں جاتے۔

کے بعداد اکر ناب

(١٧٧) بَابِ مُتَابَعَةِ الْإِمَامِ وَالْعَمَلِ

٣٦٨ - حَلَّقْنَا أَخْمَلُ لِنْ يُونَسَ حَلَّقَنَا زُهَيْرًا

حَدَّثَنَا أَبُو إسْحَقَ قَالَ حِ وَ حَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ

يُحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو خَيْثَمَهُ غَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ

غَبْدِ اللَّهِ بْن يَزيدَ قَالَ حَدَّثَنِي الْيَرَاءُ وَهُوَ غَيْرُ

كَذَوبِ أَنَّهُمْ كَانُوا يُصَلُّونَ خَلُّفَ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ

الرُّكُوعِ لَمْ أَرَّ أَحَدًا يَخْنِي طَهْرَهُ خَتَّى يَضَعَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَبَّهَتَهُ عَلَى

٩٦٩– حَدَّثَنِي أَبُو بَكُرٍ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ

حَدَّثُمَا يَحْتَبَى يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ حَدَّثُنَا سُفْيَانُ

خَدَّثْنِي أَبُو إِسْحُقَ خَدَّثْنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ

خَدَّثْنِي الْيُرَاءُ وَهُوَ غَيْرٌ كَذُوبٍ قَالَ كَانَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ إِذَا قَالَ

سْبِعَ اللَّهُ لِمَنَّ حَمِدَةً لَمْ يَحْنِ أَخَذُ مِنَّا ظُهْرَةً

عَنَّى يَفَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

-٩٧٠ خَدَّثْنَا مُحَمَّدُ لِنُ عَبِّدِ الرَّحْمَنِ لِنَ

سَاجِلُا نَمُّ نَفْعُ مُنجُودًا بَعْدُهُ *

الْأَرْضِ تُمُّ يَحِرُ مَنْ وَرَاءَهُ سُحَّدًا *

بِنَّا فَانَ سُمِعَ النَّهُ لِمَنْ حَمِلَةُ قَامَ حَتَّى نُقُولَ

قُدُّ أَوْهَمَ ثُمَّ يَسْجُدُ وَيَقَعُدُ بَيْنَ السَّجْدَتَثِنِ خُنِّي نَفُولَ فَدْ أُوْهَمَ *

سَهُم الْأَنْطَاكِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَبُو

إِسْخُقَ الْفَرَارِيُّ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ السَّيْبَانِيِّ عَنْ

مُخَارِبِ بْنِ دِثَارِ قَالَ سَبِغْتُ عَبَّدَ اللَّهِ لِمَن

يَزِيدَ أَيْقُولُ عَلَى الْمِيْمَرِ خَنَّئَنَا الْبَرَاءُ أَنَّهُمُ كَانُوا

يُصَلُّونَ مَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَإِذَا رَسُّعُمْ رَكَعُوا وَإِذَا رَفَعَ رَأَسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ

فَقَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنَّ حَمِدَهُ لَمْ نَزُلُ فِيَامًا خَتَّى

٩٧١ حَدَّثُنَا زُهَيْرُ بُنُّ حَرْبُ وَابْنُ نُعَبَّرُ فَالَا

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ غُنِيْنَةَ حَذَّثَنَا أَبَالُ وَغَيْرُهُ عَن

الْحَكَم عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَى ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَن

الْبَرَاءِ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَنَّى اللَّهُ عَنْيَهِ وَاسْلَّمُ

لَا يُعذُّو أَخَذُ مِنَّا ظُهْرَهُ خَتَّى نُرَاهُ قَدُّ سَحَدَ

فَقَانَ زُهَيْرًا حَلَّتُنَا سُفْيَانُ فَانَ حَلَّثُمَا الْكُوفِئُونَ

٩٧٢ - خَدُّتُنَا مُحْرِزُ بْنُ عَوْنَ بْنَ أَبِي عَوْنَ

حَدَّنْنَا حَمَفَ بْنُ خَلِيفَةَ الْأَشْجَعِيُّ آبُو أَخْمَلَ عَنَ

الْوَلِيدِ بْنِ سَرِيعِ مَوْلَنِي آلِ عَمْرِو بْنِ حُرِّيْتُ عَنْ

آبُو مُعَاوِيَةً وَوَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِيَ عَنْ عُبَيْدِ بُنِ الْحَسَنِ عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْنَى قَالَ كَانَ رَسُولُ

أَبَانُ وَغَيْرُهُ فَالَ حَتَّى نَرَاهُ يَسْحُلُ *

ضَهْرَهُ حَتَّى يُسْتَتِّمُ سُاحِلًا *

نَرَاهُ فَلَا وَضَعَ وَجَلَهُهُ فِي الْأَرْضِ ثُمُّ نَتْبِعُهُ *

تک کہ آپ کوزین پر پیٹانی رکھتے ہوئے دیکھ لینتے تو پھر ہم مجش سحدہ میں جاتے۔ ١٩٧٠ زېيرېن حرب وابن تمير، سفيان بن عيبينه وابان و تقم، عبد الرحن بن ابی لیکی، براه رمنی الله تعالی عند بیان کرتے بیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھتے تھے توہم میں سے کوئی اپنی چیئے نہ جھکا تا تھا پہال تک کہ رسول اللہ صلی الله عليه وسلم كوسجده كرتين هوئ ندو كي ليتما قعام ٩٧٢_ محرز بن عون بن الي عون، خلف بان خليفه المجعى، ابواحد، وليد بن سريع، موتى آل عمرو بن حريث، عمرو بن حریث بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کے بیچے صبح کی نماز پڑھی تو میں نے آپ سے فالا اُٹسبہُ

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

ابوا حاق فزاري، ابواسحاق شيباني، محارب بن د ځار، عبدامند بن

یز پدرضی الله تعالی عنه منبر بربیان کرتے ہیں کہ ہم سے براء بن

عازب رضی اللہ تعالیٰ عند نے بیان کیا کہ صحابہ کرام رسول

ائرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھتے جب آپ رکوٹ

کرتے توسب رکوع کرتے اور جب آپ دکونا سے سر افعات

اور منبع اللهُ يُعَنُ حَمِدَهُ كُتِ تَوْجِم كَعُرْت رَجِّ عَلَى يَهَال

بِالْمُعْتَسِ الْمُعَوَارِ الْكُنْسِ (لِعَنْ اذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ) يُرْحَتْ ہوئے سی اور ہم میں ہے کوئی پشت نہ جھکا تا تھا تاو فنٹیکہ آپ

عَمْرُو بْن حْرَيْتُ قَالَ صَلَّلِمَتُ خَلْفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَحْرَ فَسَمِعْتُهُ يَقُرَأُ فَنَا أَقْسِمُ بِالْحَنْسِ الْحَوَارِ الْكُنْسِ وَكَانَ لَا يَحْنِي رَحُلٌ مِنّا (١٧٨) بَابِ مَا يَقُولُ إِذَا رَفَعَ رَأْسَةُ مِنَ ٩٧٣ - خَدَّثْنَا أَبُو بَكُر لِنُ أَبِي شَيْبَةَ خَدَّثْنَا

يوري طرح محدويين نه يلي جاتے تھے۔ باب (۱۷۸) جب ر کوع سے سر اٹھائے تو کیا دعا ٩٧٣ ابو بكرين ابي شيبه، ابو معاويه، وكتيع، الممش، عبيد بن حسن ،ا بن ابی او فی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کریتے ہیں کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم جب ركوع سے اپنی چیندا نصائے تو فرمات

منجيمسنم شريف مترجم ار دو (جلدا وَل)

السمؤت وملاء الارض وملاء ما شتت من شتي بعد

(بینی اوللہ نے من لیاجس نے اس کی تعریف کی ،اے اللہ تیری

تعریف کرتا ہوں آسانوں بھر اور زمین بھراور اس کے بعد جو

۴ عـ 9 مير بن تنمل واين بشار، محمد بن جعفر، شعبه ، نعبيد بن

حسن، عبدالله بن افي او في رضى الله تعالى عند سے روايت ہے ك

رسول الله تسلى الله عليه وسلم بيه وعايزها كرت اللهم وبنالك

النصيد ملاء السنموات وملاء الارض وملاء ما شفت من

٩٧٥_ محمد بن تقنیٰ د اين بشار، محمد بن جعفر، مجز او بن زاهر،

عبدالله بن الي او في رضي الله تعالى عند جي أكرم صلى الله عليه

وسلم ہے تقل کرتے ہیں کہ آپ میہ وعافر مایا کرتے تھے۔اے

الله تیری تعریف ہے آساتوں اور زمین بھر اور اس کے بعد جو

چیز تو جاہے اس کے برابر۔ اے اللہ مجھے برف اولے اور

تھنڈے پانی سے پاک کر وے۔ اے اللہ مجھے ممناہوں اور

خطاؤں سے ایبالیک صاف کردے جیبا کہ سفید کیزامیل کچیل

٩٤٢_ عبيدالله بن معاذ، بواسطه والد، (تحويل) زهير بن

حرب، بزید بن ہارون، شعبہ ہے ای سند کے ساتھ پکھ الفاظ

کے تغیر و تبدیل کے ساتھ روایت منقول ہے۔

ے صاف کیا جاتا ہے۔

چے توجا ہے اس کے تھرنے کے برابر)۔

قاصر ہوں اس لئے تیری مشیت پراس چیز کو مو توف کر تاہوں اور یکن کاملین کامقام ہے۔(مر قاہ جلد اصفحہ ۵۳۲)۔

الرُّكُوعِ قَالَ سُمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ اللَّهُمَّ رَبَّنَا

لَكَ الْحَمْدُ مِلْءُ السَّمَاوَاتِ وَمِلْءُ الْأَرْضِ

٩٧٤ – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارِ قَالَا

خَذَّتُنَا مُحَمَّلُا بْنُ جَعُفُر حَلَّثُمَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَيَّلِهِ

بْنِ الْحَمَّنِ قَالَ سُمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أُوْفَى

فَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدُّعُو

بِهَٰذَا الدُّعَاءِ النَّهُمُّ رَبَّنَا لَتَ الْحَمَّدُ مِلْءُ

السَّمَاوَاتِ وَمِلْءُ الْأَرْضِ وَمِلْءُ مَا شِيْتَ مِنْ

و٧٦ خَدَّنْنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّار

فَالَ ابْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثُنَا مُحْمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّثُنَّا

شُغْيَةً عَنْ مَجْزَأَةً بْنِ زَاهِرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ

اللَّهِ بْنَ أَبِي أُوفَى يُخَذِّثُ عَن النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَنَّمُ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمَّدُ

مِنْءُ السُّمَاء وَمِلْءُ الْأَرْضِ وَمِلْءُ مَا شِينْتَ مِنْ

شَيَّء بَعْدُ اللَّهُمَّ طَهْرَنِي بِالنَّلْجِ وَالْبَرَدِ وَالْمَاءِ

الْبَارِدِ النَّهُمُّ طَهَّرْنِي مِنَ الذُّنوبِ وَالْحَطَّايَا

٩٧٦ - وَحَدَّثُنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثُنَا أَبِي

غَانَ حِ وِ حَدَّثَنِي زُهَيْرٌ بِنُ حَرَّبٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ

هَارُونَ كِنَاهُمَا عَنْ شُغْيَةً بِهَذَا الْإِسْنَادِ فِي رَوَايَةٍ

مُعَاذٍ كُمَا يُنَقَّى النُّوابُ الْأَبْيَضُ مِنَ اللَّذَنِ وَفِي

كَمَا يُنَفَّى النُّوابُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْوَسَخِ *

روَانَيةِ يَزيدَ مِنَ اللَّفَسِ *

وَمِلَءُ مَا شِنْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ *

اللُّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ إِذًا رَفَعَ ظَهْرَهُ مِنَ

سمع الله لمن حمده، اللُّهم ربنا لك الحمد ملاء

(فائدد)امام آور پشتی فرماتے میں کہ ملاء ماہندے کے اندرانی عاجزی کا عتراف ہے کہ پوری کو عش کے بعد بھی اللہ تعالی کی حمد و ثناء ہے

شئى بعد

عدود عبدالله بن عبدالرحن داري، مروان بن محمد ومشقى، سعيد بن عبدالعزيز، عطيه بن قيس، قزعه بن يجيَّا، ابو سعيد خدرى رضى الله تعالى عند سے روايت ہے كه رسول الله مسى الله عليه وسلم جب ركوع ہے سر اٹھاتے تو فرماتے دہنا لك المحمد ملاء السموات وملاء الارض وملاء ما شنت من شفي بعد، اهل الثناء والممجد احق ما قال العبد وكلَّنا لك عبداللهم لامانع لما اعطيت والامعطى لما منعت ولا ينفع ذا المحد منك المحد (توای تخاء اور يزرگي كے لاكل ہے، توزا کوشتن ہے اس چیز کاجو تیرے بندہ نے کی اور ہم سب تیرے بندے ہیں واسے ہمارے پرورد گار جو توعط کرے اس کا کوئی رد کئے والا نہیں اور جو تو رو کے اس کا کوئی دینے والا نہیں اور کو شش کر نیوالے کی کو حشش نیرے سامنے سود مندنہیں)۔ ٩٤٨ - ابو بكر بن ابي شيبه ، مشيم بن بشير ، بشام بن حسان ، قيم بن سعد، عطاء، ابن عباس رضي الله تعالى عنه ب روايت ب که رسول الله صلی الله علیه وسلم جس وفت اپناسر رکوع ہے المُحاْتَ أَوْ قَرَيَاتُ اللَّهِم وينا لِمَكَ الْحَمَدُ مَلَاءَ السَمَوْتَ وملاء الارض وما بينهما وملاء ما شئت من شئي بعد،

لتحييمسلم شريف مترجم ډروو (جلداة ل)

949_ابن نمير، حقص، مشام بن حسان، قيس بن سعد، عطار، این عباس رضی الله تعالی عنه نبی اکرم صلی الله علیه وسلم ہے أك روايت بن ملاء ماشفت من شفي بعد كك وعا تقلُّ كرتے بيں بعد كاحصہ ذكر مبيں كيار

اهل الثناء والمجد لا مانع لما اعطيت و لا معطى نما

منعت ولا ينفع ذا الحد منك الحدر الرش احق ما قال

العبد وكلنا لك عبد كالقاظ تبيس يس

رَأْسَةً مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ رَبُّنَا لَمُكَ الْخَمُّدُ مِلْءُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمِلْءُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيَّء بَغْدُ أَهْلَ النَّنَاء وَالْمَحَدِ أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَلِدُ وَكُلُّنَا لَكَ عَبْدُ اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يُنْفَعُ ذَا الْعَدُدُ مِنْكَ ٩٧٨ - حَدَّثُنَا أَبُوا بَكْر بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثُنَا هُشَيْمُ بُنُ بَشِيرِ أَخْبَرَنَا هِشَامُ أَنْنُ حَسَّانَ عَنُ قَيْس بْن سَعْدٍ عُنْ عَطَاءِ عَنِ ابْنِ عَيَّاسِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَفَعَ رُأَسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ مَالَ اللُّهُمُّ رَبَّنَا لَّكَ الْمُحَمَّدُ مِلْءُ السَّمَاوَاتِ وَمِلْءُ الْأَرْضِ وَمَا نَيْنَهُمَا وَمِلْءُ مَا سْيَتُتْ مِنْ شَيَّء بَعْدُ أَهْلَ النُّنَّاء وَالْمُحَدِّدِ لَا مَانِعُ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنْعَتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا

الُحَدُّ مِنْكَ الْحَدُّ وَلَيْسَ فِيْهِ أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ

٩٧٩- حَدَّثُنَا ابْنُ نُمَيْرِ حَدَّثُنَا حَفُصٌ حَدَّثُنَا

هِشَامُ لُنْ خَسَّانَ حَدَّثَنَا قُيْسُ لِنُ سَعَادٍ عَنْ عَطَاء

غَنِ اثْنِ عَبَّاسِ غَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُسَلَّمُ

إِلَى فُولِهِ وَمِلْءُ مَا شِئِتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ وَلَمْ

وَ كُلُّنَا لَكَ عَيْدٌ *

يَذُكُرُ مَا يَعْدُهُ *

٩٧٧ - حَدُّثُنَا عَبُّدُ اللَّهِ بْنُ عَبِّدِ الرَّحْمَن

الدَّارِمِيُّ أَخْبَرَنَا مُرْوَانُ بْنُ مُخَمَّدٍ الدَّمَهُ فِي

حَدَّثُنَّا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْغزيزِ عَنْ عَطِيَّةَ بْن

قَيْسِ عَنْ قَزْعَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحَدْرِيِّ قَالَ

كَانَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى َاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ

ہاب(۱۷۹)ر کوغ اور سجدے میں قر آن پڑھنے (١٧٩) بَابِ النَّهْيِ عَنْ قِرَاءَةِ الْقُرْآن أكماب الصلوة

مسيح مسلم شريف مترجم اردو (جلداة ل).

۱۹۸۰ سعید بن منصوروابو بكر بن انی شیبه در بهیر بن حرب،

مفیان بن عیبید، سلیمان بن محیم، ابراہیم بن عبداللہ بن معبد

بواسطہ وائد ، ابن عباس رضی ائتہ تعالی عنہ ہے روایت ہے کہ

ر سول الله تسلِّي الله عليه وسلم في (مرض الوفات مين حجرو كا)

م دہ انھایا اور صحابہ کرائم ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالی عنہ کے

بیجیے صف باندھے ہوئے گھڑے تھے، آپ نے فرمایالو گوااب

مبشرات نوت میں سے کچھ باقی نہیں رہا، مگر نیک خواب جس

کو مسلمان دیکھے یااس کے لئے اور کوئی و کیھے اور مجھے رکوع اور

عجدہ کی حالت میں قرآن کریم پڑھنے سے منع کرویا گیا()،

ر کوع میں تو اینے رہ کی بڑائی بیان کرواور مجدہ میں دعامیں

٩٨١- يجينُ بن الوب، اساعيل بن جعفر، سليمان بن محيم،

ابراتيم بن عبدالله، بواسط والدءابن عباس رضي الله تعالى عنه

ے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پر دہ اٹھایا

اور مر ش الموت میں آپ کے سریریٹی بند ھی ہوئی تھی تو قرمایا

کہ اے الہ ابعالمین میں نے تبلیغ کر دی، تین مرتبہ ای طرح

فرمایا، پھر فربایا مبشرات نبوت میں ہے کوئی چیزیاتی نہیں رہی

ممرر ویائے صالح کہ جے نیک بندہ دیمے بااس کے لئے اور کوئی

و کیسے ۔ پھر بقیہ حدیث سفیان کی روایت کی طرح بیان کی۔

کو شش کرو تاکه تمهاری د عامقبول موجائے۔

کی مماتعت به

أبي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرَابٍ قَالُو ۚ حَدُّلُنَا سُفْيَانُ

بْنُ غُنِيْنَةً أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ سُخِيْم غَنْ إبْرَاهِيمَ كَشَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السُّتَارَةُ

بْن غَبْدِ اللَّهِ بْن مَعْبَدِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ

٩٨٠ حَدَّثُنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورِ وَأَبُو بُكُر بْنُ

فِي الْرُسُكُوعِ وَالسُّجُودِ *

يَرَاهَا الْمُسْلِمُ أَوْ تُرَى لَهُ أَلَا وَإِنِّي نُهِبِتْ أَنْ أَقْرَأُ الْقُرْآنَ رَاكِعًا أَوْ سَاجِدًا فَأَمَّا الرُّكُوعُ فَعَظْمُوا فِيهِ الرَّبُّ عَزَّ وَحَلَّ وَأَمَّا السُّجُودُ فَاجْتَهِدُوا فِي

إِسْمَعِينَ بُنْ حَعْلَمَو أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ سُحَيْمٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ مَعْبَدِ بْنِ عَبَّاسٍ

عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبُّدِ اللَّهِ بْن عَبَّاسِ قَالَ كَشَفَ

صوفایں سے قیام افضل رکن ہے اور اذکار میں ہے افضل ذکر عناوت قر آن ہے تو افضل ذکر کو افضل رکن کے ساتھ خاص کرویا جمیار اور

الدُّغاء فَقَمِنْ أَنْ يُسْتَحَابَ لَكُمْ قَالَ أَبُو بَكْرِ حَدَّثَنَا مُتُفِّيَانُ عَنْ سُلَيْمَانَ * (فائده) ركوع يل تبن مرتب شبُعَان رَبِيَ العَظِيم اور مجدوين تمن مرتب شبَعَان رَبِيَ الأعلى كبنامسنون بـــــا إو حنيف مالك، شانعي اور تمام علماء کرام کا بھی مسلک ہے۔ (نووی جلد اصلحہ ١٩١) خطابی بیان کرتے ہیں کدر کوئ اور سجد و خشوع و خضوع کی حالت ہے اور بید دونوں مقابات مسیح اور و کرے ساتھ خاص ہیں، اس واسطے آپ نے ان دونوں مقابات میں قرائت قر آن کر یم ہے مقع فرمادیا تاکہ کام اللہ اور کلام مخلوق کا جنمائ ته ہو جائے اور پھر ہے کہ قر آن کر یم کی عظمت کی بند پران مقامات پر قر آن کریم تلاوت کی ممانعت کر دی گئی۔

٩٨١- حَدَّثُنَا يُحْيَى بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثُنَا

رَسُولُ اللَّهِ صَنِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السُّتُرَ وَرَأْسُهُ مَعْصُوبٌ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ هَلُ بَلَّغْتُ ثَلَاتُ مَرَّاتٍ إِنَّهُ لَمْ يَثْقَ مِنْ

مُبَسِّرَاتِ النُّبُوَّةِ إِنَّا الرُّؤْيَا يَرَاهَا ۖ الْعَبْدُ الصَّالِحُ (۱) قرأت كوحانت قيام كے ساتھ خاص كرويا كياہے اور ركوع، مجدے كى حالت يلى قرأت قرآن سے منع قرماديا كياس لئے كہ ادكان

دوسری حالتوں میں اس سے منع فرماد یا گیا۔

وَالنَّاسُ صُغُوفٌ خَلْفَ أَبِي لِكُرٍ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ

إِنَّهُ لَمْ يَبْقَ مِنْ مُبشِّرَاتِ النَّبُوَّةِ إِنَّا الرَّؤْتِيا الصَّالِحَةَ

أَوْ تُرَى لَهُ ثُمَّ ذَكَرَ بِعِثْلِ حَدِيثِ سُفيَانَ * ٩٨٢ خَدَّتَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَخَرْمَنَةُ قَالَا ۹۸۶ ابوالطام و حريله ، ابن و بهب ، يونس ، ابن شهاب ، ابرانيم بن عبدالله حنين، بواسط والد، حضرت على كرم الله وجهه يمان أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونَسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ

أَمَاهُ خَدَّتُهُ ۚ أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيَّ بُنَ أَبِي طَالِبٍ ۖ قَالَ نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ

قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ آبُنِ حُنَيْنِ أَنَّ

أَقْرَأُ رَاكِعًا أَوْ سَاحِدًا * ٩٨٣- وُحَدَّثَنَا ٱبْمُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاء

٩٨٤ – وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْر بْنُ إسْحَقَ أَخْبَرَنَا ابْنُ

حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَن الْوَلِيدِ يَعْنِي ابْنَ كَثِير

حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ.عَلِّدِ اللَّهِ اللَّهِ الْمِن حُنَيْنِ عَنْ أَبِيهُ

أَنَّهُ سَمِعَ عَنِيٌّ بُنَ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ نَهَانِي رْسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قِرَاءَةً الْقَرْآنَ وَأَنَّا رَاكِعٌ أَوْ سَاحِدٌ *

أَبِي مَرْيَمَ أَحْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر أَحْبَرَنِي زَيْدُ بُّنَّ أَسْلَمَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنِ عَنْ

أبيهِ عَنْ عَلِيٌّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّهُ قَالَ نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْقِرَاءَةِ فِي

الرُّكُوع وَالسُّجُودِ وَلَا أَقُولُ نَهَاكُمْ *

(فائده) بقده مترجم کہتاہے، حضرت علیٰ کے فرمان کامطلب بیہ کہ ممانعت عمومیٰ ہے للبندامیرے کینے کیاس میں حاجت نہیں، بلکہ جب مجھے ممانعت کی توسب کویں ممانعت فرمائی۔

٥٨٥– وَحَدَّثُنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرَّابٍ وَإِسْحَقُ قَالَا أَخْبَرَانَا أَبُو عَامِرِ الْعَقَدِيُّ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْس

حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ مَنْ عَبْدٍ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنِ عَنْ أَبِيهِ

عَن ابْن عُبَّاس عَنْ عَلِيَّ قَالَ نَهَانِي حِبِّي صَلَّى اللُّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَقْرَأَ رَاكِعًا أَوْ سَاحِدًا* ٩٨٦– حَدَّثَتَا يَحْيَى بُنْ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَنَى مَالِنَ عَنْ نَافِع ح و حَدَّثَنِي عِيسَى بْنُ حَمَّادٍ

جھے رکوع اور سجدہ میں قرآن کریم پڑھنے سے منع کیا ہاور میں یہ نہیں کہنا کہ حمہیں منع کیاتھا۔

٩٨٥ ز جير بن حرب، إسحاق بن ابراتيم، ابو عامر عقدي، واوَد بن قیس، ابراتیم بن عبدالله بن حنین، بواسطه والد، ابن عباسٌ، حضرت على كرم الله وجهه بيان كرتے كه جيم مير ب

تصحیمسلم شریقه مترجم ار دو (جندادّ ل)

حرتے میں کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکوع یا

٩٨٣ ـ ابوكريب، محمد بن علاء ابواسامه ، دليد بن كثير ، ابراجيم

ين عبدالله، بواسط والد، حضرت على رضى الله تعالى عنه بيان

كرتے ميں كد محصر رسول الله صلى الله عليه وسلم في ركوع يا

۱۹۸۳ ایو بکر بن اسی ق، ابن الی مریم، محمد بن جعفر ، زید بن

اسلم، ابراہیم بن عبداللہ، بواسطہ والد، حضرت علی رضی اللہ

تعالی عند سے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے

عجدہ کی حالت میں قر آن کر یم پڑھنے سے منع کیاہے۔

سجدہ کی حالت میں قر آن کر یم پڑھتے سے منع کیا ہے۔

محوب صلی الله علیہ وسلم نے رکوع اور سجدہ کی حالت میں قرآن کریم پڑھنے سے منع کیا ہے۔ ٩٨٧ ـ يحييٰ بن يحيٰ، مالك، تافع ، (تحويل) عيسىٰ بن حماد مصرى،

نيك، بزيد بن الى حبيب، ضحاك بن عمّان، (تحويل) باردن بن

متحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلداؤل)

سعيد اللي، ابن وبهب، اسامه بن زيد (حمويل) يحيى بن ابوب،

. تنبیه بن سعید ، ابن حجر ، اساعیل یعنون ، ابن جعفر ، محمد بن عمر د

(تحویل) بناو بن السری، عبده، محد بن ایخی، ایرابیم بن

عبدالله بن حنين، بواسطه والدء ابن عباس رضي الله تعالى عنه

حضرت على رضى الله تعالى عند سے روايت ہے كه رسول الله

صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے رکوع کی عالمت میں قر آل کرمم

پڑھنے ہے منع کیاہے اور ان تمام راوبوں نے مجدہ کی ممانعت

نهیں بیان کی۔ جبیا کہ زہر گا،زید بن اسلم،ولید بن کثیر،اور

۱۹۸۷ قنید بن سعید، حاتم بن اساعیل، جعفر بن محر، محر بن

منكدر، عبدالله بن حنين، حضرت على رضى الله تعالى عنه ،

٩٨٨ عمرو بن على، محد بن جعفر، شعبه، ابو بكر بن حفص،

عبداللہ بن حنین،ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں

کہ مجھے رکوع میں قرآن کریم پڑھنے کی ممانعت کی گئی اور اس

بأب (۱۸۰) ر كوع اور سجده مين كيا وعا پر هني

سندمل حضرت على رضى الله تعالى عنه كاتذكره نهين _

اس روایت میں بھی مجدہ کاذ کر نہیں۔

عِ ہے۔

واؤوين قيس كي روايتون مين موجود بـ

كناب الصلوة الْمِصْرِيُّ أَخْبَرَنَا اللَّيْتُ عَنْ يَزِيلًا بْنِ أَبِي خَبِيبٍ

قَالَ ح و حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا ابْنُ

أبي فُدَيْكِ حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ حِ و

خَدَّثَنَا الْمُقَدَّمِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ الْفَطَّانُ عَن

ابْن عَجْلَانَ حِ و حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ

حَدُّثَنَا ابْنُ وَهْبِ حَدَّثَنِي أَسَامَةً بْنُ زَلِمْ قَالَ حِ

و حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقَنَّيْبَةُ وَالْمِنْ حُحْرِ قَالُوا

خَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ يَعْنُونَ ابْنَ جَعْفُر أَخَبَرَنِي مُحَمَّدٌ

وَهُوَ الْمِنُ عَمْرُو قَالَ حِ وَ خَدَّثَنِي هَنَّادُ ثِنُ

السُّريُّ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ مُحَمُّدِ بْن إِسْحَقَ كُلُّ

هَوُلَاءَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْن عَبَّدِ اللَّهِ بْن خُنِّين عَنْ أَبِيهِ

عَنْ غَلِيٌّ حَ إِلَّا الضَّحَّاكَ وَابْنَ عَخْلَانَ فَإِنَّهُمَا

زَادًا عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ عَنْ عَلِي عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمُ كَلُّهُمْ قَالُوا نَهَانِي عَنْ قِرَاءَةِ الْقَرَّآنِ

وَأَنَا رَاكِعٌ وَلَمْ يَذُكُرُوا فِي رِوَايَتِهِمُ النَّهْيَ عَنْهَا

فِي السُّجُودِ كَمَا ذَكَرَ الزُّهْرَيُّ وَزَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ

٩٨٧ - و حَدَّثْنَاه تُتَنِيَّةً عَنْ حَاتِم بْن إسمَعِيلُ عَنْ

خَعْفُر بُنِ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكُدِر عَنْ عَبْدِ

٩٨٨- و حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ عَلِي حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ خَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْن

خَفْص عَنْ عَبِّدِ اللَّهِ بْنِ خُنِّينِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ

أَنَّهُ قَالَ نُهيتُ أَنْ أَقْرَأَ وَأَنَّا رَاكِعٌ لَا يَذْكُو فِي

(١٨٠) بَابِ مَا يَقُوْلُ فِي الرُّكُوع

اللَّهِ بْنِ خُنَيْنِ عَنْ عَلِي وَلَمْ يَذْكُرُ فِي السُّخُودِ"

وَالْوَلِيدُ بْنُ كَثِيرِ وَدَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ *

الْمَاسْنَادِ عَلِيًّا *

وَالسُّحُودِ *

كتباب الصئؤة ٩٨٩– حَدَّثُنَا هَارُونُ بْنُ مَغْرُوفٍ وَعَمْرُو بْنُ ۹۸۹ مارون بن معروف و عمرو بن سواد ، عبدالله بن وبب، سَوَّادٍ قَالَا حَدَّثُنَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ عَمْرُو عرو بن حارث، مماره بن غزيه، حي مولي ابو بكر، ابو صارح، بُن الْحَارِثِ عَنْ عُمَارَةً بْنِ غَزِيَّةً عَنْ سُمَيَ ذ کوان ، حضرت ابو ہر رہے درضی اللّٰہ تھا لیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ أَنَّهُ سِمِعَ أَبَا صَالِحٍ ذَكُوَالَّ ر سول الله صلی الله علیه و سلم نے ارشاد قرمایا، بندہ سجدہ ک يُحَدُّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبُدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاحِدٌ فَأَكْثِرُوا الدُّعَاءَ فِي السُّحُّودِ *

٩٩٠ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَيُونُسُ بْنُ عَيْدِ

الْمَأْعُلَى قَالَا أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يَحْبَى

بْنُ أَيُّوبَ عَنْ عُمَارَةً بْنِ غَرَّيَّةً عَنْ سُمَيٍّ مَوْلَى

أَبِي بَكُرٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْزَةً أَنَّ

رْسُولَ الْلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ

فِي سُحُودِهِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلُّهُ دِقَّةُ

٩٩١ – حَلَّثُنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَإِسْحَقُ بْنُ

إِبْرَاهِيمَ قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثْنَا جَريرٌ عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ

أَبِي الضُّحَى عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ

رَّسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ

فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ سُبْحَانَكَ اللَّهُمُّ رَبُّنَا

وَحَلَّهُ وَٱلْوَّلَهُ وَآخِرُهُ وَعَلَانِيَتُهُ وَسِرَّهُ ۗ

حالت میں اپنے پرور دگار کے بہت زائد قریب ہو تا ہے اس لئے تم مجدے میں بہت دعا کیا کرو۔

مصحیمسلم شریف مترجم ار د و (حیدادّ ل)

(فا كده) ابن ملك فرماتے بين مجدوعا يت ، عا جزى اور تذلل كا موقع ب اس لئے اس ميں كثرت دعا كا تتم فرمايا۔ (مر قاة جلد اصفحہ ٢٥٠) ـ ٩٩٠ ايو الطاهرو يونس بن عبدالاعلى، ابن وبب، يجي بن العِب، عماره بن غزيه، كل مولى، إني بكر، ابو صارح، ابوبريه

رضی الله تعالی عند سے دوایت ہے که رسول الله صلی الله علیه وسلم سجدويش يه وعايرها كرتے تھے۔اللهم اغفرلي ذنبي كنه

دقه وجله واوله واخره و علانیته و سره (**ایحق)** اےاللہ میرے تمام گناہوں کو معاف فرما دے تم ہوں یا زا کہ، اول ہوں یا آخر، ظاہر ہوں یاپوشیدہ)۔

991. زبير بن حرب وانتخلّ بن ايرابيم، جرير، منصور، ابوالصحل، مسروق، حضرت عائشه صديقه رضى الله تعالى عنهاست روايت ب كدرسول الله صلى الله عليه وسلم البيني ركورًا ادر سجده مين

بكثرت يدوعا يزحاكرت يتح اسبنحانك اللهم ربنا وبحمدك اللَّهُمُ اغْفِرلِي، قرآن يرعمل كرته.

(فائدہ) کو تک قرآن مجید على ادشاد ہے افسنٹنے بحشد رہّات واستغفرہ اس سے مطابق آپ ملی اللہ علیہ وسلم شیخ اور استغفاد بکٹر ت ۹۹۴ ـ ايو مکر بن ابي شيبه وايو کريب،ايو معاديه ،اعمش، مسلم، مسروق، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت ہے ک

وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمُّ اغْفِرْ لِي يَتَّأُوَّلُ الْقُرْآنَ *

٩٩٢ - حَدَّثُنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي سُنَيَّةً وَأَبُو

ر سول انله صلی الله علیه وسلم وس دار فانی ہے رحلت ہے قبل

كُرِّيْبٍ قَالًا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَّةً عَنِ الْأَعْمَشِ

کرتے تھے۔(نووی جلدامنی ۱۹۲)۔

عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مُسْلِرُوقٍ عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ كَانَ كِبَرُت بِهِ كَلِمَات قَرَهَا كَرَتْحَ يَسِّعُ مُبْخَلَكَ اللَّهُمُّ وَإِنْدَا رُسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ سُبْحَانَكَ وَبِحَمَّدِكَ وَبِحَمْدِكَ اَسْتَغَفِرُكَ وَ اتَّوْتِ اِلْبِكَ ثِمْنَ نِے عُرضَ كِيا

ا الله الله له كيا فكمات بين جو آب سنة نكالے بين آب ان بي أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ قَالَتْ قَنْتُ يَا رَسُولَ کو پڑھتے رہتے ہیں، آپ نے فرمایا خدانے میرے لئے میری الله مَا هَذِهِ الْكَلِّمَاتُ الَّتِي أَرَاكَ أَحْدَثُتُهَا تُقُولُهَا قَالَ جُعِيَتُ لِي عَلَامَةٌ فِي أُمُّتِي إِنَّا رَائِتُهَا قُلْتُهَا ﴿ إِذَا جَاءَ نُصْرُ اللَّهِ وَالْفُتُحُ ﴾ إلَى

امت میں ایک نشانی متعین کروی ہے جب میں اس کو دیکت والفشة الخما

بول توان كلمات كوكهتا بول اور دوبيه بإذا حاءً نَصْرُ اللَّهِ

تصحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلدادّ ل)

١٩٩٣ محد بن رافع، يجيِّل بن آدم، مفضل، العمش، سنيم بن صبیج، مسروق، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے ، وایت ے كد جب مورواؤا خآء نصر الله تازل موكى ميں فيرمول كرتاور قراح سبخانك رتى وبخمدك النَّهُمَّ اغْفرلى-

الله صلى الله عليه وسلم كود يكهه آب جب بهى نماز برصن تودعا ٩٩٣- محمد بن متنيًّا، عبدالاعلى، داؤو، عامر، مسروق، حضرت ے کئنہ رصنی اللہ تعالی عنبیا ہے روابیت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ عيه وسلم يكثرت به فرمايا كرتے تھے سُنِخان اللَّه وَبِحَمْدِهِ أَسْتَغَفَرُ اللَّهُ وَ أَتُوْبُ إِلْيَهِ مِن فِي عِرض كَيابِاد مول الله صلى الله عليه وملم آب اس وعاشيتحان الله ويحتمذه أستغفير الله

وَ اتْتُوبُ الِيُّوكُو كِمُثَرَت بِرْجَعَةً بَيْنِ، آَبِّ نَـ فَرَمَانَاكُ مَجْكَ میرے برور دگارنے ہتلایا ہے کہ تو اپنی است میں ایک نشانی وكيصه كالبذاجب بين اس كووكية مول تويس بكثرت سينحار الله وبهخشيه أشتغفير الله والتؤب بليويزهنا بموب اورثل نے اسے وکھے لیا ہے وہ رہاہے إِذَا خَاءَ نَصُرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ لِيْنَى

جس وقت الله لغالي كي عدد آجائے اور مكه مكر مد فتح ہوجائے اور لوگ خدا کے وین میں جو تی درجوق شامل ہوئے آئیس تواپیخ رب ك حمداور سبح يزه اوراستغفار كرمانْهُ كَانْ مُوَابِّ ١٩٩٥ حسن طواني، محمد بن رافع، عبدالرزاق، ابن جريج بيإن

کرتے ہیں کہ میں نے عطامت کہا کہ تم رکوئ میں کیا پڑھتے ہو

اخر الصورة * (فائدہ) مور داذا جاء مکد مکر مدے فتح ہوئے کے بعد نازں ہوئی تواس وقت اسلام ہر مست میں تھیل کیا تواس بناپر اللہ تعالیٰ نے اسپتے صبیب كو تشبيج أو راستغفار كالقلم و يااور صمناً اس مين آب تسلى الله عليه وسلم كي رحلت كي طرف اشاره فرماديا والله اعلم (بنده مترجم) ٩٩٣ – خَدَّثَنِي مُحَمَّلُهُ بْنُ رَافِعِ قَالَ تَنَا يَحْيَي بْنُ أَوْمَ ثَنَا مُفَضَّلُ عَنِ الْأَعْمَشَ عَنْ سُنَيْمِ ابْنِ صَّبَيْح غَنْ مُسْرُوق غَنْ غَائِشُةً قَالَتُ مَا رَأَيْتُ النَّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ مُنْذُ نَزَنَ عَلَيْهِ إِذَا جَاءَ نَصْرُ النَّهِ وَالْفَتْحُ يُصَلَّىٰ صَلُوةٌ إِلَّا دَعَا أَوْ قَالَ فِبْهَا سُبْحَانَكَ رَبِّي وَبِحَمُّدِكَ اللَّهُمُّ اغْفِرُ لِي ا

٩٩٤ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثِنِي عَبَّدُ الْمَاْعَلَى حَدَّثَنَا دَاوُدُ عَنْ عَامِر عَنْ مَسْرُوق عَنْ غابِئنَةَ قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَنَيْهِ وْسَلَمْ يُكْثِرُ مِنْ قَوْل سُبْخَانَ اللَّهِ وَبَحَمُّدِهِ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتَّوْبُ إِلَيْهِ قَالَتْ فَقُلْتُ بِمَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَاكَ تُكُثِرُ مِنْ قُولُ سُبُّحَانَ اللَّهِ وَبَحَمَّابِهِ أستعفيرُ اللَّهَ وَأَنُوبُ إِلَيْهِ فَقَالَ حَبَّرَنِي رَبِّي أَنِّي سَارَى عَمَامَةً فِي أُمْتِينِ فَإِذَا رَأَيْتُهَا أَكْثَرُتُ مِنْ

قَوْل سُبْحَانَ اللَّهِ وَيَحَمَّدِهِ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ

إِلَيْهِ ۚ فَفَدُ رَأَيْتُهَا ﴿ إِذَا خَاءَ نَصُرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴾

قُتُحُ مَكُةً ﴿ وَرَأَيُتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِين النُّهِ أَفُواجًا فَسَبُّحُ بِحَمْدِ رَبُّكَ وَاسْتَغْفِرُهُ إِنَّهُ كان توابًا) * ه٩٩٠ حَدَّثَنِي حَسَنُ بُنُ عَبِيُّ الْحُلُوانِيُّ وَمُحَمَّدُ بُنُ رَافِعِ قَالَا حَدَّثَنَا عَبَّهُ الرَّزَّاقِ

بَسَائِهِ فَتَحَسَّمُتُ ثُمَّ رَجَعْتُ فَوَذًا هُو رَاكِعٌ أَو

سَاجِدٌ يَقُولُ سُبُخَانَكَ وبِحَمْدِكَ لَا إِلَهُ إِلَّا

أَنْتُ فَقُلْتُ بَأْبِي أَنْتُ وَأَمِّي إِلَى لَفِي شَأَن

٩٩٦– خَلَّقُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةً خَلَّقُنا أَبُو

أَسَامَةُ حَدَّتَنِي غُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ غُمَرَ عَنْ مُحَمَّدِ بْن

يَحْبَى بْن حَبَّانَ عَن الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرُةَ عَنْ

عَائِشَةَ قَالَتُ فَقَدُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وْسَلُّمُ لَيْلَةً مِنَ الْهَرَاشِ فَالْتَمَسَّتُهُ فَوَقَعَتْ يَدِي

عَلَى بَطُن قَدَنَهِ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ وَهُمَا

مُنْصُوبَتَانَ وَهُوَ يَقُولُ اللَّهُمَّ أَعُوفُ برَفَنَاكَ مِنْ

سْخَطِكْ وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ وَأَعُوذُ بِكَ

مِنْكَ لَا أَحْصِي ثَنَاءً عَنَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى

٩٩٧– خَدَّثُنَا أَبُو بَكُرٍ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ بشر الْعَبْدِيُّ حَدَّثُنَّا سَعِيدُ بُنْ أَبِي

عَرُويَةَ عَنْ قَتَادَةً عَنْ مُطَرِّف بْن غَبْدِ اللَّهِ بْنَيْ

السُّخْيرِ أَنَّ عَائِشَةَ نَبَّأَتُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَنَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُخُودِهِ

٩٩٨ – حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثُنَا أَبُو دَاوُدَ

حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي قَنَادَةُ قَالَ سَمِعْتُ مُطَرِّفَ

مُنتُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالْرُّوحِ ۗ

وَإِنَّكَ لَفِي الْخَرُّ *

أَنْتَ فِي الرُّكُوعَ قَالَ أَمَّا سُبْحَانَكَ وَبَحَمَّدِكَ

لَا إِلَٰهَ ۚ إِلَّا أَنْتَ ۚ فَأَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكُةً عَنْ

أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ قَالَ قُلْتُ لِعَطَاءِ كَيْفَ نَقُولُ

عَائِشُهُ ۚ قَالَتِ افْتَقَدَّتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ

وْسَلَّمْ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَطَلْنَتْتُ أَنَّهُ ذَهْبَ إِلَى نَعْض

٩٩٨ - محمد بن مثنيٰ،ايوداؤد، شعبه ، قباده مطرف بن عبدالله بن هخير ،ابوداؤد، بشام، قبّاده، مطرف، حضرت عائشه رضي الله تعالَى

ربتنا ورب المللكة والزوج بـ

صحیمسلم شریف مترجم ارود (جنداق)

انہوں نے قرمایا مسحانات و بحمدات لا انہ الا انت اور مجھ

سے ابن الی ملیکہ نے حضرت عائشہ دخی اللہ تعالی عنہاسے تعش

كيا ہے كد ده فروتى جي كدين سنے ايك رات رسول الله صلى

الله عليه وسلم كواسية باس تبيل بايا ين في خيل كياكه سب

از واج مطبرات میں ہے کسی اور کے پاس ہول گئے ، میں نے

آب کو تاہش کیا اور پھر لوئی تو آپ رکوع اور تجدہ کی صالت

ش تقاور قرمار م تح سبحانك و بحمدك لا الله الاانت،

میں نے کہ میرے مال باپ آپ پر قربان ہوں میں کس خیال

میں تھی اور آپ مس شان میں مصروف ہیں ('کہ اینے

991 ـ ابو بكر بن افي شيبه ، ابواسا مه ، عبيد الله بن عمر ، محد بن يجي

ين حبان واعرن، حضرت عائشه رضي الله تعالى عنها بيان كرتي

ہیں کہ ایک رات بسنر میں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم کو مہیں پایا میں نے آپ کو خلاش کیا تو میر اما تھ آپ کے

تکوے پر پڑااور آپ حجدہ میں تھے اور دونوں پاؤں کھڑے تھے

اور قرهارے تھے اللَّهم الَّي أعوذ بك برضاك من سخطك

و بمعافاتك من عقوبتك و اعوذ بك منك لا احصى

١٩٩٤ ابو بكرين اني شيب، محد بن بشر عبدي، سعيد بن اني

عروبه ، قبَّاده، مطرف بن عبدالله بن مخير ، حضرت عائشه رضي

الله تعاتی عنها بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

اینے رکوع اور سجدہ میں یہ کلمات کہا کرتے تھے سبو سے قدوس

أناء عبيك انت كما اثنيت على بصمك ـ

پرورد گار کی من جات فرمارے ہیں)۔

عنہاے حسب سابق روایت منقول ہے۔

باب(۱۸۱)سجده کی فضیلت اوراس کی تر غیب۔

٩٩٩ ـ زبيبر بن حرب، وليد بن مسلم، اوزا گل، وليد بن مشام

المعیطی معدان بن انی طلحہ معمر کٹیان کرتے ہیں کہ میں ثوبالٹاً مولی رسول الله صلی الله علیه وسلم ے ملااور کہاک مجھے ایساعمل

بتلایے جس کی وجہ سے مجھے اللہ تعالی جنت میں داخل کروے ، یا ہے کہا کہ مجھے وہ عمل بتل ہے جو سب سے زائد اللہ تعالی کو

محبوب ہو، یہ من کر ثوبان ٔ خاموش ہوئے، پھر میں نے دریافت

کیا توانبوں نے فرمایا کہ میں نے اس چیز کے متعلق رسول اللہ صلى الله عليه وسلم سے سوال كيا تفاتو آب نے فرمايا تھا تحض الله

تعالی کے لئے تجدہ بکٹرت کیا کر ووئی لئے کہ تواللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے لئے جو بھی مجدہ کرے گا تواس سے اللہ تعالیٰ تیرا ا کی در جہ بلند کرے گا اور ایک گناہ معانب فرمائے گا۔ معدانؓ

بیان کرتے ہیں اس کے بعد میری ملاقات ابدالدر واورضی اللہ تعالى عند سے موئى،ان سے دريانت كيا توانبول نے بھى توبات

ک طرح قرمایا۔

مده اله تحم بن موى ، ابو صالح، معقل بن زياد، اوزا كي، يجي ا بن کثیر ابو سلمه اربعیدین کعب اسلی بیان کرتے ہیں کہ میں

رات کورسول الله صلی الله علیه وسلم کے پاس رہا کرتا تھا، اور ہ یا کے پاس وضواور حاجت کے لئے بالی لا تاہ ایک مرتبہ آب نے جھے سے فرمایا مانگ کیا مانگناہے، میں نے عرض کیا کہ می جنت میں آپ کی رہ قت عابتا ہوں۔ آپ نے قرمایا اس

ك علاده اور كه ؟ ين في كها بس يكي البي في قرما إلى يكر سجدے زا کد کر کے میر کاند و کر۔

بْنَ عَبَّدِ اللَّهِ بْنِ الشَّحْيرِ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَحَدَّثَنِي هِشَامٌ عَنْ قَتَاذَةً عَنْ مُطَرَّفٍ عَنْ عَائِشَةً عَن النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاسَنَّمَ بِهَذَا الْحَدِيثِ * (١٨١) بَابِ فَضْلِ السُّجُودِ وَالْحَتْ

٩٩٩ - حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ خَرْبٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ يُنْ مُسْلِم قَالَ سَمِعْتُ الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ خَذَّتْنِي الْوَلِيدُ بْنِّ هِشَامِ الْمُعَيْطِيُّ حَدَّثْنِي مَعْدَانُ بْنُ أَبِي طَلُّحَةَ الْيَعْمُرِيُّ قَالَ ۖ لَقِيتُ أَوْبَانَ مَوْلَى رسول اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَفَلْتُ أَخْبِرُنِي بِعَمَلِ أَعْمَلُهُ يُدْخِلُنِي اللَّهُ بِهِ الْجَنَّةَ أَوْ فَالَ قُلْتُ بِأَخَبُ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ فَسَكَتَ ثُمَّ

سَأَنَّتُهُ فَسَكَتَ ثُمَّ سَأَلْتُهُ النَّالِئَةَ فَقَالَ سَأَلْتُ غَنْ ذَٰئِكَ رُسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَانَ غَلَيْكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ لِلَّهِ فَإِنَّكَ لَا تَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَكَ اللَّهُ بِهَا دَرِجَةٌ وَحَطَّ عَنْكَ بِهَا خَطِيئَةً قَالَ مَعْدَانُ ثُمَّ لُقِيتُ أَمَا اللَّهُوْدَاءِ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ لِي مِثْلَ مَا قَالَ لِي

. ، ، ١ - خَدُّثُنَا الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى آبُو صَالِحِ

حَدَّثَنَا هِقُلُ بْنُ زِيَادٍ قَالَ سَمِعْتُ الْأُوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْنَى بُنُ أَبِي كَثِيرِ حَدَّثَنِي أَبُو سِلْمَةً حَدَّثَنِي رَبِيعَةً بْنُ كَعْبِ الْأَسْلَمِيُّ قَالَ كُنْتُ أبيتُ مَعَ رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيَّمَ فَأَنَّيْتُهُ بِوَضُولِهِ وَخَاجَتِهِ فَقَالَ لِي سَلُ فَقُلْتُ أَسُأَلُكَ

مُرْافَقَتَكَ فِي الْحَنَّةِ قَالَ أَوْ غَيْرٌ ذَلِكَ قُلْتُ هُوَ ذَاكَ قَالَ فَأَعِنِّي عَلَى نَفْسِكُ بِكُثْرٌةِ السُّجُودِ *

كماب الصلؤة

جنت میں نصیب موجائے گا۔واللداعلم (مترجم)

MARK

تصحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جداؤل)

(فائدہ) کیونکہ مجدہ دہ میادت ہے جس میں بندہ کو خداہے زائد قرب حاصل ہو تاہے اس لئے مجدے بَعَثرت کر، امید ہے کہ میری رفاقت

باب (۱۸۲) اعضاء ہجود، بالوں اور کپڑوں کے

سمیننے اور سر پر جوڑا باندھ کر نماز پڑھنے کی

ا • • ا _ يحيَّى بن يحيُّ والوريع زمر الى - حماد بن زيد ، عمر و بن ديناد ،

طاؤس ابن عباس رضی الله تعالی عند ہے روابیت ہے کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم كوسات بديون يرسجده كرف كالتحم ديا

گیاہ اور بال اور کبڑے سمینے سے منع کیا گیا، یہ بچی کی روایت کے الفاظ میں اور ابوالر تھ نے بیان کیا کہ سات مڈیوں پر اور

بال اور كيزوں كے سمينے (١)كى ممانعت كى كئى بے (وہ سات بثریال) دونول ما ته مه و تول تخفیفه دونول قدم اور پیشانی بین.

۲۰۰۱ - محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبه، عمر وین دینار، طاؤس، ا بن عباس رمنی اللہ تعالی عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی الله عليه وسلم في فرمايا مجھے سات بديوں پر سجده كرنے اور (تمارّ کی حالت میں) کیڑے اور بال نہ سمیننے کا تھم ہوا ہے۔

٣٠٠٠ عمرو ناقد، سفيان بن عيبينه، ابن طاؤس، خاؤس، ابن عباس رضی اللہ تعالی عنہ ہے روابیت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم کو سامت اعضا پر سجدہ کرنے کا تھم دیا گیا، کیڑے اور بال سمینے کی ممانعت کی گئی ہے۔ ٣٠٠ - اله محمد بن حاتم، بهتر، وهيب، عبدالله بن طاؤس، طاؤس، عبدالله بن عباس رضى الله تعالى عند سے روايت ہے كه رسول الله صلى الله عليه وسلم في قرمايا مجھے سات بتريوں پر سجدہ كر في کا تھم ہوا پیشانی پراوراہے ہاتھ سے ناک کی طرف اشار و کیااور

عَنْ كَفِّ الشُّعْرِ وَالثَّوْبِ وَعَقْصِ الرَّأْسِ فِي الصَّلاةِ * ١٠٠١ و حَدَّثُنَا يَحْتَنَى بَنْ يَحْنِي وَأَبُو الرَّبيع الزَّهْرَانِيُّ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ أَبُو الرَّبيع

(١٨٢) بَابِ أَعْضَاءِ السُّحُودِ وَالنَّهْي

حَدَّثُنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارِ عَنْ طَاوُس عَن ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ أَمِرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلِيْهِ وَسَنَّمَ أَنْ يَسْخُدُ عَنَى سَبْغُةٍ وَنُهِيَ أَنْ يَكُفُّ شَعْرَهُ وَثِيَالَهُ هَذَا حَدِيثُ يَحْنَى و قَالَ أَبُو الرَّبِيعِ عَنَى سَبْعَةِ أَعْظُم وَنُهيّ أَنْ يَكُفُّ شَعْرَهُ

وَبِّيَايَهُ الْكُفِّينِ وَالرُّكَبِّنِينَ وَالْقَدَمَيْنِ وَالْقَدَمَيْنِ وَالْحَبِّهَةِ * ١٠٠٢- خَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثْنَا مُحَمَّدٌ وَهُوَ ابْنُ جَعَفَر حَدَّثَنَا شُعْبَةً غَنْ عَمْرو بْنِ دِينَارِ عَنْ طَاوْسِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ عَنِ السِّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ

عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمِ وَلَا أَكُفُّ ثُوبًا وَلَا شَعْرًا * ٩٠٠٣ - حَدَّثَنَا عَمْرُو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا سُفْيَالُ بْنُ عُيِينَةً عَنِ البنِ طَاوُسِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ البنِ عَبَّاسِ أَمِرَ النِّسيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَسْجُدُ عَلَى سَبْع وُنُّهِيَ أَنْ يَكُفِتَ اللَّهُ عُرَ وَالثِّيَابَ *

١٢٠٤ حَلَّثُنَا مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِم حَلَّثُنَا بَهْزٌ حَدَّثْنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ طَاوُسِ عَنْ طَاوُسِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُسَلَّمَ قَالَ أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدًا عَلَى سَبْعَةِ

(۱) بعنی نماز کی حالت جس مٹی سے بچانے کے لئے اپنے کیڑوں کو نہ سمینے بلکہ اپنی حالت پر چھوڑوے۔

rro

سيجيمسلم شريف مترجم ار د و (جلداة ل) دوتول بانتحول اور دونوں محفقوں پر اور دونوں فدمول کی الكليوس يراور اس بات كالحكم ويا كياب كركيرك بال ١٠٠٥ إبوالطاهر، عبدالله بن وهب، ابن جريج، عبدالله بن طاؤس، طاؤس، عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالی عنہ سے روابیت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا مجھے

سات اعضا پر مجدہ کرنے اور بالوں اور کپڑوں کے نہ سمیٹن کا حكم مبوا ب يعني پيشاني اور ناك، دونوں ماتھ، دونوں عصف اور دونون قدم۔

۲۰۰۱ عمرد بن سواد عامری، عبدالله بن وجب، عمرد بن حادث ، بكير ، كريب مونى ابن عباس ، عبدالله بن عباس ف عبدالله بن حادث كود يكهاكه وه بالول كاجوز ابا تمره عنواز تماز رور رہے بتھے تو عبداللہ بن عبائ ان کے جوڑے کو کھولئے

لگے۔ جب وہ نمازے فارخ ہوئے تو عبداللہ بن عمال کی جانب متوجه ہوئے اور دریافت کیا کہ میرے سر کو کیول کھولا۔ ا بن عباس في قرماياك ميس في رسول الله صلى القد عليد وسلم ے سنا آپ فرمارے تھے جو مخص کد بالوں کا جوڑا با ندھ کر نماز

پڑھے اس کی مثال ایس ہے جبیہا کہ کوئی محفص ستر کھول کر نماز باب (۱۸۳) تجده کی حالت میں اعتدال اور دونوں ہاتھ زمین پر رکھنے اور کھنبوں کو پہلو

ہے،اور پیٹ کورانوں ہے جدار کھنے کابیان۔

١٠٠٤ ابو يكر بن الي شيبه، وكبيع، شعبه، قباده، انس رضي الله تعاتی عندے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، محده بی اعتدال رکھو، اور کوئی تم میں سے اینے باز وؤل کو

کتے کی طرح نہ بچھائے (بلکہ کھڑار کھے)۔

والمرَّخَلَيْنِ وَأَطْرَافِ الْقَفَامَيْنِ وَلَمَا نَكُفِتَ النَّيَابَ د. . ١ - حَدَّثَنَا أَبُو الطَّاهِرِ أَخَبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ بْنُ وَهُبِ حَدَّتَنِي ابْنُ خُرَيْجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاوُسِ غَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْبُنِ عَبَّاسِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبِرَاتُ أَنْ أَسْحُدُ عَلَى سَبْع وَلَا أَكْفِتَ الشَّغْرَ وَلَا الثَّيَابَ الْحَبُّهَةِ وَالْمَأْنُفِ وَ الْمُدَّنِّنِ وَالرُّكَبَيِّنِ وَالْفَدَمَيْنِ ۗ ١٠٠٦ ۚ خَدَّتُنَا عَشْرُو أَبْنُ سَوَّادٍ الْعَامِرِيُّ أخْبَرَانَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبِ أَخْبَرَفَا عَمْرُو أَبنُ الْحَارِثِ أَنَّ بُكَيْرًا حَدَّنْهُ أَنَّ كُرَيْنَا مَولَى ابن عَبَّاسِ حَدَّثَةً عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسِ أَنَّهُ رَأَى عَبَّدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثِ يُصَلِّي وَرُأْسُةٌ مَعْقُوصٌ مِنَّ وَرَائِهِ فَقَامَ فَحَغَلَ يَحُلُّهُ فَلَمَّا انْصَرَافَ أَقْبَلَ

أغطه الحجلهة وأشار بيده على أنفع والبكالين

إِلَى ابْنِ عَبَّاسِ فَقَالَ مَا لَكَ وَرَأْسِي فَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّمَا مَثَلُ هَذَا مَثُلُ الَّذِي يُصَلِّي وَهُوَ (١٨٣) بَابِ الِاعْتِدَالِ فِي السُّحُودِ وَوَضَع الْكَفِّيْنِ عَلَى الْأَرْضِ وَرَفْعِ الْمِرْفَقَيْنِ عَنِ الْحَنْبَيْنِ وَرَفُعِ الْبَطْنِ عَنِ الْفَحْذَيْنِ فِي ١٠٠٧ – خَدَّثْنَا أَبُو بَكُر بُنُ أَبِي شَيْبَةً حَلَّثُنَا وَكِيعً

عَنْ شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صْلَى اللَّهُ عَنْيُهِ وَسَلَّمُ اغْتَلِيْلُوا فِي السُّجُودِ وَلَا بُسُطُ أَحَدُ كُمُ ذِرَاعَيُهِ انْسِمَاطُ الْكَفِّبِ *

متنجی مسلم شریف مترجم ار د د (جلد الآل)

(فائدہ) بین کہنیاں زمین سے نہ نگائے اور نہ پہلیوں ہے ملائے جیسا کہ کتا میشتاہے، بلکہ زمین سے اٹھی رہیں اور دونوں باہوں کو کشادہ

١٠٠٨ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي وَابْنُ بَشَّارِ قَالَا ١٠٠٨ محمد بن تني وابن بشار، محمد بن جعفر (تنحويل) يحيي بن

خَنَّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُعْفُر قَالَ حِ و خَدَّثَنِيهِ يَحْنِي بْنُ حبیب، خامد بن حارث، شعبہ ہے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے باتی ابن جعفر کی روایت میں پچھ الفاظ کا تبدل ہے۔ خبيب حَدَّثُنَا عَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ قَالًا حَدَّثُنَا

شُكْنَةُ بِهَٰذَا الْمُاسَلَادِ وَفِي حَدِيثِ أَبْنِ خَعْفَرِ وَلَا يْنْبَسَّطَأُحْدُكُمْ ذِرَاعَيْهِ انْبِسَاطَ الْكَلْبِ*

• • • ا _ يَجِلُ بن تحجيًّا، عبيد الله بن اياد ، وياد بن لقيط، براه رضّى الله ٩٠٠٩– حَلَّتُهُمَّا يَحْيَنَى لِمِنْ يَحْيَنِي قَالَ أَحْبَرُنَا تعابی عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ إِيَادٍ عَنْ إِيَادٍ عَنْ الْبَرَاءِ قَالَ قَالَ

فرمایا که جب تو مجدو کرے توانی بتھیمیاں زمین پر رکہ اور رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا سَخَدْتَ كهنيال زمين سانهاكيه فَضَعُ كُفَيْكَ وَارْفَعُ مِرْفَقَيْكَ *

١٠١٠- حَدَّثَنَا فَتَنْيَهُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَكُرُّ ۱۰۱۰ قتیبه بن سعید، بکر بن مفنر، جعفر بن ربید، اعرج، وَيُفُوَ الْبُنُ مُضَرَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةً عَن عبدالله بن مالک بن بعدنه رضی انله تعالی عندست روایت ہے الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِلْكِ أَبْنِ بُلَحَيْنَةَ أَنَّ كه رسول الله صلى الله عليه وسلم جس وقت نمازيز هيخة تواييخ

ہا تھوں کو اس قند رکشادہ رکھتے کہ آپ کی بغلوں کی سفیدی نظر رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ كَانَ إِذَا صَنَّى فَرَّجَ بَيْنَ يَدَيَّهِ حَتَّى يَيْدُو بَيَاضُ إِبْطَيْهِ* ا آجائی(۱)۔

اا • اله عمر و بن مواد ، عبد الله بن وجب، عمر و بن حارث مبيث بن ١٠١١– حَلَّتُنَا عَسْرُو بْنُ سَوَّادٍ أَخْبَرَنَا غَبْدُ اللَّهِ بَنَّ وَهُبِ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ سعد، جعفر بن ربیعہ ہے یہ روایت حسب سابق منقول ہے، باتی عمر دین الحارث کی روایت من بد ہے که رسول اعقد مسلی الله وَالنَّئِيثُ لَمْنُ سَغْدٍ كِنَاهُمًا عَنْ جَعْفُر لَن رَبيعَةً عليه وسلم جب مجدو كريت تو دونون ما تحون كو كشاده ريحت، بهَٰذَ، الْإِسْنَادِ وَقِلِي رَوَالِيَةِ عَمْرُو بْنَ الْحَارَثِ یبال تک که آپ کے بغلوں کی مقیدی نظر آج تی اور کیف کی كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ر دایت بین بیدالفاظ مین که رسول الله صلی الله علیه وسلم جب سَجَدَ يُجَنَّحُ فِي سُجُودِهِ حَتَّى يُرَى وَضَحُّ إِبْطَيْهِ وَفِي رَوَايَةِ اللَّيْثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى تجدہ فروتے تود دنوں ہاتھ بغلوں سے جدار کھتے یہاں تک کہ میں آپ کے افلوں کی سفیدی و کھ لیتر۔ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ كَانَ إِذَا سَحَدَ فَرَّجَ يَدَيُّهِ عَنْ

الْطُيُّهِ حَتَّى إِنِّي لَأَرَى بَيَاضَ إِبْطَيْهِ * ١٠١٣ يَحِيُّ بَن حِجَيُّ وابن الى عمر، سفيان بن عيبينه، عبيدالله بن ١٠١٢ - خَلَّنْنَا يَحْنَى بْنُ يَحْنَى وَابْنُ أَبِي عُمَرَ عبدالله بن اصم، بزيد بن اصم، ميونه رضى الله تعالى عنها ب حَمِيعًا عَنْ سُفْيَانَ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرُنَا سُفْيَانُ لِمَنْ (۱) معنى يد ب كر مر دايش نمازيس اين بازووس كواسية ببلوست اللهد كهاس من قواضع بهى بهاور مستى يدوري بهى ..

ح۳۳

روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم جب محدو فرماتے عُيَيَّنَةَ عَنْ عُبَيْدِ النَّهِ ابْن عَبْدِ اللَّهِ بْن الْأَصَمُ عَنْ تواکر بکری کابچہ آپ کے نیج سے تکان جا ہتا، تو تکل جاتا۔ عَمُّهِ يَرِيدَ بْنِ الْأَصَمْ عَنَّ مَيْمُولَةً قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاسَلَّمْ إذَا سَحَدَ لَوْ شَاءَتْ بَهْمَةً أَنْ تُمُو بَيْنَ يَدَيْهِ لَمُرَّتْ *

٩٠١٣ حَدَّثْنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ

ٱخْبَرَانَا مَرُّوَانَ بْنُ مُعَاوِيَةً الْقَرَارِيُّ قَالَ حَدَّثْنَا غَبَيْدُ النَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَصْمَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصْمَ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ عَنْ مَيْمُونَهُ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ إِذَا سَخَدُ خُوَّى بِيْدَيْهِ يَعْنِي خَنْخَ خَتُى يُرَى وَضَحُ إِنْطَيْهِ مِنْ وَرَائِهِ وَإِذَا فَعَدْ اطْمَأَنَّ عَلَى فَحِنْهِ الْيُسْرَى *

١٠١٤- خَدَّثُمَّا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ وَاسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّهْظُ لِعَمْرُو قَالَ إِسْحَقُ أَحْبَرَنَا وَقَالَ الْأَحَرُونَ حَدُّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَتَا جَعْفُرُ بْنُ بُرْقَانَ عَنْ يَزيدُ بْن الْمَأْصَمُ عَنْ مَيْمُونَةً بنتِ الْحَارِثِ قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَخَدَ

خَافَى خَتَّى يَرَى مَنْ خَلَّفَهُ وَضَحَ ٱبْطَيُّهِ قَالَ وَ كِيعٌ يُعْنِي يَبَاضَهُمَا * (١٨٤) بَابِ مَا يَجْمَعُ صِفَةَ الصَّلَاةِ

وَمَا يُفْتَنَحُ بِهِ وَيُحْتَمُ بِهِ وَصِفَةَ الرُّكُوعِ وَالِاعْتِدَالَ مِنْهُ وَالسُّجُودِ وَالِاعْتِدَالَ مِنْهُ وَالتَّشَهُّدِ بَعْدَ كُلِّ رَكْعَتَيْن مِنَ الرُّبَاعِيَّةِ وَصِفَةَ الْحُلُوسِ بَيْنَ السَّحُدَّنَيْنِ وَفِي

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

۱۰۱۳ ایخی بن ابراهیم خطلی، مروان بن معاویه فزاری، عبيدانندبن عبدالله ين اصمء يزيد بن اصم ، لميوند رضى الله تعالى عنبازوجه مجياكرم صلى الله عليه وسلم ب روايت ب كدرسول الله صلى الله عليه وسلم جس وقت محده قرمات تودونول وزوؤل كواس قدر كشاده ركھتے كه آپ كى بغلول كى مفيدى فيتھے سے و کھلائی دیتی اور جب (تعدءَ اولی وافریٰ میں) میصتے توایی با کمیں ران پر سہاراد ہے۔

١٠١٣ ـ ابو بكر بن الي شيبه ، عمرو ناقد ، زهير بن حرب المخق بن ابراہیم، وکیح، جعفر بن پر قان، بزید بن اصم، میموتہ بنت حدرث رضی الله تعالی عنها ہے روایت ہے که رسول الله صلی الله عليه وسلم جس وقت مجده فرمات تؤد دنوں ہاتھوں کو (اپنے بہلوؤں سے) جدار کھتے، حی کہ ویکھے سے آپ کے بغلول کی سفيد كانظر آتي-

باب (۱۸۴) نماز کی صفت جامعیت اور نماز تمس طرح شروع کی جاتی ہے، رکوع و تجدہ کا طریقنہ

اور اس میں اعتدال، چار ر کعت والی نماز میں ہر وو ر کعت ہر تشہد، سجدوں کے در میان، اور تشہد میں بينضخ كاطريقهه

هاوا به محمد بن عبدالله بن تمير، ابو خالد احمر، حسين معلم

التشهُدِ الْأُوَّلُ * -١٠١٥ حَدَّثُنَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن نُسَيْر

(تحویل) الحق بن ایرا پیم ، عیسیٰ بن یونس ، حسین معلم ، بدمِل بن ميسره، ابوالجوزا، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنها ہے روابیت ہے کہ رسول اللہ صلی وللہ علیہ وسلم نماز کو تحبیر کے س تھ اور قر اُت کوالحمد لله رب انعالمین سے شر وع قرباتے اور

صحیمسلم شریف مترجم اردو (جند اوّل)

جب رکوع کرتے تو سر کونہ او ٹیجار کھتے اور نہ نیجا لیکن اس کے ور میان رکھتے اور رکوع سے جس وقت سر اٹھاتے تو عاد تشکید

سیدھے نہ کھڑے ہو جائیں عجدہ نہ فرماتے اور سجدہ سے جب سر اٹھاتے لوّوو مرا محدہ نہ فرماتے تاو فٹیکہ کہ سیدھے نہ بیٹے

جاتے اور ہر دور کعت کے بعد التحات بر صفے اور بایاں پاؤل جیما كر داہنا ياؤل كھڑا كرتے اور شيطان كى طرح بيضے ہے منع

فرماتے اور اس بات ہے منع کرتے کہ آدمی اینے دونوں بازو زمین پر در ندہ کی طرح بچھائے اور نماز کو سلام کے ساتھ ختم فرماتے۔

(فا کدہ) امام ابو صیفہ العممانؓ کے نزدیک تشہد ہیں ای ملرح بیٹھنا مسنون ہے کہ بایاں پیر بچھا کر اس پر بیٹھ جائے اور واہنا پیر کھڑ ار کھے، وا کل این حجر کی روایت منداحمر، سنن ابو واؤد اور نسائی میں ند کورے۔اس میں بھی ای طرح بیٹے کا تذکرہ ہے اور ایسے ہی عبداللہ بن عمر

باب (۱۸۵) نماز کو سترہ قائم کرنے کا استحباب،

نمازی کے سامنے سے گزرنے کی ممانعت، گزرنے والے کو دفع کرنا، اور نمازی کے آگے لیننے کا جواز، سوار کی کی طرف نماز پڑھنے اور سترہ ے قریب ہونے کا بیان۔

الْحَمْد لِلَّهِ رَبِّ الْعَالْمِينَ ﴾ وَكَانَ إِذَا رَكَعَ لَمْ بُشْخِصْ رَأْسَهُ وَلَمْ يُصَوِّبُهُ وَلَكِنْ بَيْنَ ذَلِكَ وْكَانُ إِذَا رَفْعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ لَمْ يَسْعَدُهُ حَتَّى يَسْتُويَ قَائِمًا وَكَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجْدَةِ لَمْ يَسْتُحُدُّ حَتَّى يَسْتُويَ حَالِسًا وَكَانَ يْغُولُ فِي كُلِّ رَكَعْتَيْنِ السَّحِيَّةُ وَكَانَ يَفْرِشُ رِجْلَهُ اليسرى وينصب رجله اليمنى وكان ينهني عن عُقْبُةِ الشَّيْطَان وَيَنْهَى أَنْ يَفْتَرِسَ الرَّجُلُ فِرَاعَيْهِ

حَدَّثَنَا أَبُو حَالِدٍ يَعْنِي الْأَحْمَرُ عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّم

فَالَ حِ وَ خَدَّثُنَا إِسْحَقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفَظُ لَهُ

قَالَ أَخْبَرُنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثُنَّا خُسَيْنُ

الْمُعَلَّمُ عَنْ لِمَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةً عَنْ أَبِي الْمَعْوْرَاءِ عَنْ

عَانَشَةَ قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلُّم يَسْنَفُتِحُ الصَّلَاةَ بِالنُّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةَ بِ ﴿

رُوَايَةِ ابْنِ نُمَيْرُ عَنْ أَبِي خَالِدٍ وَكَانَ يَنْهَى عَنْ عَقِبِ الشُّيطُانِ * ک روایت صحیح بغاری میں موجود ہے ،اس لئے کی چیز اولی پالعمل ہے۔

افُتِرَاشَ السُّبُع وَكَانَ يُخْتِمُ الصَّلَاةَ بِالنَّسْيُنِيم وَفِي

(١٨٥) بَابِ سُتْرَةِ الْمُصَلِّي وَنُدُب الصَّلُوةِ إِلَي سُتْرَةٍ وَالنَّهْيِ عَنْ الْمُرُورْ بَيْنَ يَدِي الْمُصَلِّيْ وَخُكُم الْمُرُوْرِ وَدَفْع الْمَارِّ وَجَوَازِ الْإِعْتَراضِ بَيْنَ الْمُصَلِّيْ وَالْصَّلُوةِ

إِلَى الرَّاحِلَةِ وَالْمَامْرِ بِالدُّنُوُّ مِنَ السُّتْرَةِ وَبَيَانِ السُّنْرُةِ وَمَا يَنَعَلَقُ بِذَلِكَ * ١٠١٦ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَقَنْيَةُ بْنُ

١٠١٦ بيخي بن ميخي، فتعهد بن سعيد، ابو كبر بن ابي ثيب،

يَنَيُ أَخَدِكُمْ ثُمَّ لَا يُضُرُّهُ مَا مَرَّ بَيْنَ يَلَيُّهِ و

١٠١٨- خَدَّنْنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ

اللَّهِ بْنُ يَزِيدُ أَخْتِرَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ

أَبِي الْأَسُوْدِ عَنْ عُرْوَةً عَنْ غَائِشَةً أَنَّهَا فَالَتْ

مُثِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَنُّ

١٠١٩ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ مِنَ عَبْدِ اللَّهِ مِنْ نُعَيْرٍ

اللَّهِ بْنُ نُعَيْرِ حِ وَ حَدَّثْنَا ابْنُ نُعَيْرِ وَاللَّفْظُ لَهُ

سُتْرَةِ الْمُصَلِّي فَقَالَ مِثْلُ مُؤْخِرَةِ الرَّحْلِ * ر

قَالَ الْنُ نَمَيْرِ فَلَا يَضُرُّهُ مَنْ مَرَّ بَيْنَ يَلَنَّهِ *

۱۰۱۸ زهیر بن حرب، عبدالله ین بزید، سعید بن انی ایوب، ابوالاسود، عروہ، عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہاہے روایت ہے کہ ر سول الله صلی الله علیه و سلم ہے نمازی کے سترہ کے متعلق وریافت کیا گیا، آپ نے قرمایا کہ پالان کی مجھلی نکڑی کے برابر ١٠١٩ عيمه بن عبدالقد بن تميير، عبدالله بن بزيد، حيوه، ابوال سود والد، عبيدالله، نافع، عبدالله بن عمر رضى الله تعالى عنه ہے

کچھیل لکڑی کے برابر ہو نا**جا ہے۔** ١٠٢٠ - محمد بن مثني عيدالله بن نمير ، (تحويل) ابن نمير ، يواسطه

صحیمسلم شریف مترجم ار د د (جلداق ل)

خَدُّنُنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ يَزِيدَ أَعْبَرَنَا حَبُوَةً عَل أَبِي محمرين عبدالرحمنء عروه عائشه رضي الله تعالى عنهاسے روايت الْأُسُودِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عُرْوَةً عَنْ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے غزوہ تبوک میں تمازی غَائِطُنَّةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ غَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ کے سترہ کے متعلق دریافت کیا گی، آپ نے فرمایا، یالان کی فِي غَزُوْةِ تَبُوكَ عَنْ سُثْرَةِ الْمُصَلِّي فَقَالَ كَمُوْخِرَةِ الرَّحْلِ * ١٠٢٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید کی نماز کو نکلتے

حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ فَافِع عَنِ الْبَن عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

كَانَ إِذَا خَرَجَ يَوْمَ الْعِيدِ أَمَرَ بِالْحَرْبَةِ فَتُوضَعُ

نَيْنَ يُدَيِّهِ فَيُصَلِّي إِلَيْهَا وَالنَّاسُ وَرَاءُهُ وَكَانَ يَفْعُلُ

قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشَرِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنَّ نَافِعِ عَنِ إِبْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

كَانُ يَرْكُزُ وَقَالُ أَبُو بَكُر يَغْرِزُ الْغَنَزَةَ وَيُصَلِّي

إِلَيْهَا زَادَ ابْنُ أَبِي شَيْبَهُ ۖ فَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ وَهِيَ

١٠٢٢ حَدَّثُنَا أَخْمَلُ بُنْ حَنْبَل حَدَّثَنَا

مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ لَافِعِ عَنِ

ابْنِ عُمْرَ أَنَّ النِّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَأَ

يَعْرِضُ رَاحِلْتُهُ وَهُوَ يُصَلِّي إِلَيْهَا *

١٠٢٣ – حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَالْنُ نُمَيْر

ذَلِكَ فِي السَّفَرِ فَمِنْ ثُمَّ اتَّخَذَهَا الْأَمْرَاعُحِ"

٢٠ . ١ – حَدَّثُنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي عَنْيْبَةً وَآلِنُ نُعَيْر

قَالَا خَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَخْمَرُ عَنْ عُبَيْدٍ اللَّهِ عَنَّ

نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمْرَ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ

كَانَ يُصَلِّي إِلَى رَاحِلَتِهِ وَ قَالَ ابْنُ نَمَيْرِ إِنَّ النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ صَلَّى الَّي بَعِيم *

١٠٢٤ حَدُّثُنَا أَبُو بَكُرٍ فِنْ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ

بْنُ حَرَابٍ حَعِيعًا عَنْ وَكِيعِ قَالَ زُهَيْرٌ حَلَّالُنَا

وَكِيعٌ خَدَّثَنَا سُفْيَانُ خَذَّتُنَا عَوْنُ بْنُ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَثَبِتُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَنْهِ وَسَلَّمَ بِمَكِّةَ وَهُوَ بِالْأَبْطَعِ فِي ثُبَّةٍ لَهُ خَمْرًاءَ مِنْ أَدَمِ قَالَ فَحَرَجَ بِلَالٌ بِوَضُوبِهِ فَمِنْ نَائِلَ وَنَاضِحٍ قُالَ فَحَرَجُ الَّنِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ عَلَيْهِ كُلَّةً خَمْرًاءُ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى بَيَاضِ

نمير نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اونٹ کی طرف نماز

بإعتقا

۴۲۰ ایابو بکر بن الی شیبه وز مبیر بن حرب، و کمیع، مقیان ، عولتا ،

الی جیفے رمنی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ میں مکہ میں رسول القدصلي الشدعليه وسلم كي خدمت بين حاضر بموااور آپ مقام أبقح

میں ایک لال چڑے کے خیمے میں تھے، توبلال آپ کے وضو کا بیا ہوایانی لے کر تکلے سواس میں سے تمی کو پانی مل حمیاادر کسی نے چیزک لیا، پھرر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سرخ جوڑا ہتے ہوئے باہر نظے، کویا میں اس وقت آپ کی پندلیوں کی سفیدی و کھے رہا ہوں ، آپ نے وضو فرمایا اور بلال نے اذان دی، میں

منجيمسلم شريف مترجم ار دو (حِنْد ادّ ل)

تُوابِ سامنے بر حجی گازنے كا حكم دينے، پھر نماز بر منے اور

لوگ آپ کے بیچے ہوتے اور ساامر سفر میں کرتے ،ای بنا پر

عاکموں نے اس چیز کو تعین کر لیا ہے (کہ بر چھی اپنے ساتھ

٢١ • ١ ـ ابو بكرين الي شيبه ، ابن نمير ، محمد بن بشر ، عبيد الله ، مناقع ،

ا بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی

١٠٢٢ احد بن طبل معتمر بن سليمان عبيدالله ، ناخع ، ابن عمر

رمنی اللہ تعالی عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم ابنی او نفی کو قبلہ کی طرف کرے اس کی آڑ میں نماز

١٠٢٠ لو بكر بن الي شيبه ، ابن تمير ، ابو خالد احر ، عبيدالله ،

نافع ، ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ

صلی اللّٰہ علیہ وسلم اپنی او نغنیٰ کی طرف نماز پڑھتے ہتھے اور این

الله عليه وسلم برجهي گازتے اور اس كى طرف نماز برصة -

نے ان کے مند کی جیتور کھی کد جس طرح وہ دائیں اور بائیں طرف پھر جی علی الصلوۃ اور حی علی الفلاح کہتے تھے پھر آپ كے لئے ايك بر حيمي كازى كل اور آپ آ كے بر صاور ظبر كى دد رکھتیں بڑھیں (کیونکہ مسافر تھے) آپ کے سامنے سے گدھے اور کتے گزر رہے تھے، گر آپ کروئتے نہ تھے ، پھر عصر ک دور گفتیں پڑھیں پھراس کے بعد آپ برابر ہر جار رکعت والی نمازین دور تعتیس پڑھتے میہاں تک کہ مدینہ لوٹ آئے۔ ١٠٢٥ عبد بن حائم، سنر، عمر بن ابي زائده، عون بن الي جنيفه رضی القد تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ ان کے والد نے رسول الله صلى الله عليه وسلم كوچرك ك مرخ شامياته من ديكماوه فرہاتے ہیں اور ہیں نے بال کو دیکھا کہ انہوں نے رسول احتد صلى الله عليه وسلم كے وضوكا بجابولياني نكالا تو ميس تے ويكھاكه اوگ اس بال کو لینے کے لئے جھینے لگے پھر جس کو بانی مل میا اس نے بدن پر مل لیا،اور جسے نہیں ملااس نے اپنے ساتھی کے ہاتھ سے ہاتھ تر کر لیا، پھر میں نے بلال کو دیکھا کہ انہوں نے برحچها نکالا ادر اسے گاڑا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سرخ جوڑا پہنے ہوئے اسے سمیتے ہوئے نکلے اور بر جھے کی طرف کھڑا ہو کر لومگوں کے ساتھ دور کعتیں پڑھیں اور میں نے آدمیوں اور جانوروں کودیکھا کہ وہ برجھے کے سامنے ہے گزررہے تنے۔ ١٠٣٦ انتخل بن منصوره عبد بن حميد، جعفر بن عون، ايوعميس، (تحويل) قاسم بن ز كريا، حسين بن على رزا كده، مالك بن مغول، عون بن وفي جميف رضى الله تعالى عند اين والدي حسب سابق روایت نقل کرتے ہیں باقی مالک بن مغول رضی الله نعالي عندكي روايت مين بيرالفاظ بين كد جب وويهر كاوقت ہو گیا تو بلال رمنی اللہ تع الی عنہ <u>نکلے</u> اور نماز کے لئے اڈ ان دی۔

صحیحمسلم شریف مترجم ارد د (حبیداوّل)

رَكَعْتَيْنِ يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ الْحِمَارُ وَالْكَلْبُ لَا يْمْنَعُ أَنَّمُ صَنَّى الْغَصْرُ وَكُعْتَيْنِ ثُمَّ لَمُ يَزَلُ يُصَلِّي رَكُعَتُيْنِ خَتَّى رَجَعَ إِلَى الْمَدِينَةِ * ١٠٢٥ خَذَّتَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم خَدَّثَنَا بَهْزٌ خَدَّنَنَا عُمَرْ ثِنْ أَبِي زَاقِدَةَ خَدَّتَنَا غُونُ ثِنْ أَبِي خُحَيْفَةً أَنَّ أَبَاهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى الَّلَّهُ غَلَيْهِ وَاسْتُمْ فِي تُبَّةٍ خَمَّرَاءَ مِنْ أَدْمَ وَرَأَيْتُ بْنَانَا أَعْرَجْ وَطُنُومًا فَوَأَيْتُ النَّاسُ ٱيَثْنَدِرُونَ ذَيْكَ الْوَضُوءَ فَمَنْ أَصَابَ مِنْهُ شَيْقًا تُمَسَّحَ بِهِ وَمَنْ لَمُ يُصِبُ مِنْهُ أَخَذَ مِنْ بَلُل يَدِ صَاحِبَهِ نْمُ رَأَيْتُ بِمَالًا إَخْرَجَ عَنَزَةً فَرَكَزِهَا وَحَرَيَجَ رَسُونُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خُلَةٍ حَمْرًاءَ مُشَمِّرًا فَصَنْفَى إِلَى الْعَلَزَةِ بالنَّاس رُكُعْنَيْنِ وَرَأَيْتُ النَّاسَ وَالدَّوَابُ يَمْرُّونَ بَيْنَ بَدَي الْعَبْرُةِ * ٢٦٠/١ – خَدَّتَنِي إِسْخَقُ لَنُ مُنْصُورٍ وَعَبُّلُ بُنُ حُمَيْدٍ قَائَا أَخْبَرُنَا جَعْفُرُ بْنُ عَوْنِ أَخْبَرَنَا أَبُو غُمَيْس قَالَ ح و حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّاءَ حَدُّثُنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَافِدَةً قَالَ خَدُّنَّنَا مَالِكُ بُنُ مِغُولَ كِلَاهُمَا عَنْ عَوْنَ بُنِ أَبِي خُخَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النِّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُنَحُو خَدِيتِ سُفَيَّانَ وَعُمَرَ بْنِ أَبِي زَائِلَةً يَرِيدُ يَغْضُهُمْ عَلَى يَغْض وَقِي حَدِيثُ مَالِنَكِ بْنِ مِغْوَلُ فَلَمَّا كَانَ بِالْهَاجِرَةِ حَرَجَ بِلَالٌ فَنَادَى بِالصَّلَّاةِ *

سَاقَيْهِ قَانَ فَغَوْضًا وَأَذُذَ بِلَالٌ قَالَ فَخَعَلْتُ

أَتَتَبُّعُ فَاهُ هَا هُمَا وَهَا هُنَا بَقُولُ يَمِينًا وَشِمَالًا

يْقُولُ حَيَّ عْلَى الصَّلَّاةِ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ قَالَ

ثُمُّ رُكِزَتُ لَهُ۔عَنَزَةٌ فَتَقَذَمُ فَصَنَّى الطُّهُرَ

١٠٢٧ - حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ يَشَار قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّثُنَّا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حُحَيْفَةً قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بالْهَاحِرَةِ إِلَى الْبَطْحَاءِ فَتَوَضَّأَ فَصَلَّى الظَّهْرُ رُكْعَنَيْن وَالْعَصْرَ رَكْعَتَيْن وَبَيْنَ يَدَيْهِ عَنَزَةٌ قَالَ شُعْبَةُ وَزَادَ فِيهِ عَوْلٌ عَنْ أَبِيهِ أَبِي خُحَيْفَةَ وَكَانَ يَمُرُّ مِنْ وَرَائِهَا الْمَرْأَةُ وَالْحِمَارُ *

حَاتِم فَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ بالْإِسْنَادَيْنِ خَمِيعًا مِثْلَهُ وَزَادَ فِي خَدِيثِ الْحَكَم فَجَعَلَ النَّاسُ يَأْخُذُونَ مِنْ فَصْلِ وَضُوثِهِ ۗ ١٠٢٩- حَدُّثُنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى قَالَ فَرَأَتُ عَلَى مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسَ قَالَ أَقْبَلْتُ رَاكِبًا عَلَى أَتَان وَٱنَّا يَوْمُنِدْ قَدْ نَاهَزْتُ الِاحْتِلَامَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ بِمِنِّي فَمَرَرْتُ بَيْنَ يَدَي الصَّفِّ فَنَزَلْتُ فَأَرْسَلْتُ الْأَثَانَ تَرْتَعُ وَدَخُّلْتُ فِي الصَّفِّ فَلَمْ اِنْكِرْ ذَلِكَ عَلَىَّ أَحَدٌ "

-١٠٣٠ حَدَّثَنَا حَرَّمَلَةُ بْنُ يُحْبَى أَخْبِرَنَا ابْنُ

وَهَّبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي

عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُنْبَةً أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ

عَبَّاسِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ أَقْبُلُ يَسِيرُ عَلَى حِمَار

وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ يُصَلَّى

بِمِنَى فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ يُصَلِّي بِالنَّاسِ فَالَ

فَسَارَ الْحِمَارُ بَيْنَ يَدَيُ بَعْضِ الصَّفْ ثُمَّ نُوَلَ

عَنَّهُ فَصَفَّ مَعَ النَّاسِ

١٠٢٨ - حَدَّثَنِي زُهُمَّةٌ بْنُ حَرِّبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ

منتج مسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل) ۱۰۲۷ محد بن نتی و محد بن بشار، محد بن جعفر، شعبه، عظم، ابو چید رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ عليد وسلم دو پېر كومقام بطحام كى جانب سے نظے، وضو كيادور پھر ظهر کیا د در کعتیں پڑھیں اور ای طرح عصر کی د در کعتیں پڑھیں اور آپ کے سامنے بر حمی گڑی ہو کی تقی، شعبہ بیان کرتے میں کہ عون نے اس روایت میں اپنے والد ابو جیفہ سے اتنی زیادتی اور تقل کی ہے کہ اس کے یار عور تیں اور کدھے گزر

۱۰۲۸ زمیر بن حرب، محد بن حاتم، ابن مهدی، شعبد رمنی الله تعالى عندسے دونوں سندول کے ساتھ ای طرح روایت منقول ہے اور تھم کی حدیث میں اتنااضافہ ہے کہ لوگوں نے

آپ کے د ضو کا بیا ہوایانی لینا شروع کردیا۔

١٠٣٩ کي بن کيل، مالک، ابن شهاب، عبيدالله بن عبدالله، ا بن عباس رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت ہے کہ بیں گدھے کی مادہ پر سوار ہو کر آیا اور ان وٹول میں بلوغ کے قریب تھا اور رسول الله صلّى الله عليه وسلم منىٰ ميں نماز پڑھارہے تھے، ميں مف کے سامنے آگر امر ااور گذھی کو چھوڑ دیا، وہ چرنے کی اور میں صف میں شریک ہو کمیا، تو جھے پر کسی نے اعتراض نہیں

(فاكده)كيو تكدرسول الله ملى الله عليه وسلم ك سامن ستر د تعااورامام كاستره مقتديول ك الن ب-

٠٣٠- حرمله بن يچي، ابن ويب، يونس، ابن شهاب، عبيدالله بن عبدالله بن عتبه ،عبدالله بن عباس رضى الله تعالى عند س روایت ہے کہ وہ گدھے پر چڑھ کر آئے اور رسول اللہ صلی اللہ عليد دسلم مقام مني بيس جيته الوواع بيس كحرب موع تماز يزها رب تھے تو گدھالیمش صفوں کے سامنے سے ہو کر نکا، چروہ اترے اور مف میں شریک ہوئے۔

۳۴ ما استیبان بن فروخ اسلیمان بن مغیره، این مهال حمید کا بیان کرتے میں کہ میں اور میراسا تھی حدیث کا فدا کرہ کر رہے تنے کہ ابو صالح سان نے کہا یس تم سے بیان کر تا ہول کہ جو م کھھ میں نے ابو معید ہے سنااور دیکھا، میں ابوسعید کے ساتھ تھا وہ جمعہ کے دن مملی چیز کی آز میں لوگوں سے علیحدہ نماز پڑھ رب منها است من الومعيط كي قوم كاجوان آيااوراس في ان ك سامنے سے تكانا جاہا۔ ابو معيد خدرى رضى اللہ تعالى عند نے اس کے میٹ میں ماراہ اس نے ویکھا تواور طرف راستہ نہ پایااور

تصحیحه سلم شریف مترجم ارد و (جلد اوّل)

نَحْرِهِ أَشَٰذًا مِنَ اللَّافَعَةِ الْأُولَى فَمَثَلَ قَائِمًا فَنَالَ مِنْ أَبِي سَعِيدٍ ثُمَّ زَاحَمُ النَّاسُ فَحَرَجٌ فَدُخَلَ عَلَى مَرَّوُانَ فَشَكَا إِلَيْهِ مَا لَقِيَ قَالَ وَدَخَلَ أَبُو سَعِيدٍ

عْلَى مَرْوَانَ فَقَالَ لَهُ مَرْوَانُ مَا لَكَ وَلِالِي أَحِيكِ

حَاءُ يُشَكُّوكَ فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

بھر دوباروان کے سامنے سے نکھنا جابا، ابوسعید نے پہلی سرتبہ سے زائد سخت مار ماری، وہ سیدھا کھڑا ہو میا اور ابوسعیڈ ہے لر نے لگا، لوگول نے آگراہے روکاء وہ دہان سے نگلا اور مروان حاتم سے جا کرشکایت کی۔ ابوسعید مروان کے پاس منے ، مروان بولائم نے کیا کیا جو تمہار ابھتجاشکایت کر تاہے۔ ابوسعیڈ نے قرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، آپ ارے صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جلدادّ ل)

اس کے سامنے سے لکاناچاہے تواس کے سیند پر مارے ،اگر دوند

۵ ۱۰۳۰ بارون بن عبدالله اور محد بن راقع ، محد بن اساعیل بن

الى فديك، ضحاك بن عثان، صدقه بن بيار، عبدالله بن عمر

رمنی الله تعالی عند نے فرمایار سول الله صلی الله علیه وسلم نے

نر مایا جب کوئی تم میں سے نماز پڑھتا ہو تو کسی کوا ہے سامنے سے

مرز نے نددے واگر دونہ مانے تواس سے قبال کرے کیو تکداس

٢ ١٠٠٨ احاق بن ابرائيم ، ابو بمر حنفي ، ضحاك بن عثان ، صدقه

بن بيارءاين عمررضي الثذ تعالى عندرسول الندصلي الثدعليد وسمكم

ے ۱۰۱۳ یجی بن بھی، مالک ابوالنظر ، بسر بن سعید سے روایت

ہے کہ زید بن خالد جنی نے انہیں ابوجہم انصاری کے باس ب

ور یافت کرنے کے لئے بھیجا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نے اس مخص کے بارے میں کیا فرمایا ہے جو نمازی کے سامنے

ہے گزرے ، ابوجہم رضی اللہ تعالیٰ عند نے کہا کہ رسول اللہ

صلی الله علیه وسلم نے اوشاد فرمایا که آگر نمازی کے سامنے سے

عرز نے والا جان لے کہ کیا گناہ اس پر ہے تو جالیس (سال)

تك كرار بنااس كے لئے بہتر ہے اس سے كدوه نمازى كے

مامنے سے گزرے، ابوالنصر بان کرتے ہیں کہ میں نہیں جانیا

١٠١٨ عبدالله بن باشم بن حيان عبدي، وكيع، سفيان، سالم،

كدبسرن كياكها- جاليس دن إجاليس ميني إجاليس سال-

(۱) قبال سے مراویہ ہے کہ اسے روکا جائے اور جٹایا جائے اور شیطان سے مرادیہ ہے کہ شیطان والذکام کیا کہ فمازی کی فماز میں خلل ڈالداس

کے ساتھ شیطان ہے۔

ے ای طرح نقل کرتے ہیں۔

مانے تواس سے قبال() کرے کیونکہ ووشیطان ہے۔

تھے جب کوئی تم ہے کسی چیز کی آڑ میں نماز پڑھے اور کوئی مختص

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا صَلَّى أَخَذُّكُمْ إِنِّي شَيْءٍ يَسْتُرُهُ مِنَ النَّاسِ فَأَرَادَ أَحَدٌ أَنْ يَحْتَازَ

يَئِنَ يَدَيْهِ فَلَيَدَفَعَ فِي نَحْرِهِ فَإِنْ أَبَى فَلَيْقَاتِلَهُ فَإِنْمَا هُوَ شَيْطَانٌ *

د٣٠ ٧ – حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ عَبِّدِ اللَّهِ وَمُحَمَّدُ

بْنُ رَافِعِ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَعِيلَ الْبِن أَبِي فَدَيْكُ عَنِ الصَّحَّاكِ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ صَدَقَةً

بْنَ يَسَارِ عَنْ عَبْلُو اللَّهِ بْنَ غُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذًا كَانَ ٱحَدُكُمُ

يُصَلِّي فَلَا يَدَعُ أَحَدًا يَمُوا ۖ بَيِّنَ يَدَيْهِ فَإِنْ أَبِّي

فَلْيُقَاتِنُهُ فَإِنَّ مَعَهُ الْفُرِينَ *

النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْعَارُ بَيْنَ يَدَي الْمُصَلِّي

فَالَ أَبُو جُهَيْمٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ لَوْ يَعْلَمُ الْمَارُّ نَيْنَ يَدَي الْمُصَلِّي مَاذَا

عَلَيْهِ لَكَانَ أَنْ يَقِفَ أَرْبَعِينَ خَبْرًا لَهُ مِنْ أَنْ

يَمْرً بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ أَبُو النَّصْرِ لَا أَدْرِي قَالَ

١٠٣٨ - حَدَّثَتَا عَبْدُ النَّهِ بْنُ هَاشِمِ بْنِ حَيَّانَ

أَرْبَعِينَ يَوْمًا أَوْ شَهْرًا أَوْ سَنَةً *

ک توجہ ہٹائی۔

صَٰذَقَةَ بْنُ يَسَارِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ مُحْمَرَ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى النَّهُ عَنيُهِ وَسَلَّمَ قَالَ بِعِثْبِهِ

١٠٣٧– حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ

٣٦. ١ - وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْخَنَفِيُّ حَدَّثُنَّا الضَّحَّاكُ بْنُ عُثْمَانَ حَدَّثُنَّا

ستباب الصلوة

عَلَى مَالِكِ عَنْ أَبِي النَّصْرِ عَنْ يُسْرِ مَنِ سَعِيدٍ أَنَّ زَيْدَ بْنَ خَالِدٍ الْحُهْنِيُّ أَرْسَلَهُ إِلَى أَبِي خُهَيْم يَسْأَلُهُ مَاذًا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

غَنُ أَبِي ذَرُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

١٠٣٩ يعقوب بن ابرائيم دورتي، ابن حازم، بواسطه والد، مبل بن سعد ساعدی رضی الله تعالی عند ہے روایت ہے کہ ر سول الله صلى الله عليه ومنم ك مصلة اور و بوار ك در ميان ایک بری کے گزدنے کے برابر جگدر ہتی تھی۔ • ١٠٠٠ ـ اسحاق بن ابرا ہيم، محمد بن متني، حماد بن مسعده، يزيد بن الی عبید اسلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت ہے کہ وو معحف کی جکہ میں کوئی مقام نماز پڑھنے کے لئے تااش کرتے تع ادر بیان کیا که رسول الله صلی الله علیه وسلم مجمی اس جگه کو ملاش کرتے تھے اور ور میان منبر اور قبلہ کے ایک بکری کے حمزرنے کی جگہ تھی۔ ا ۱۰۴ - محمد بن متخا، کن، بزید بیان کرتے میں کہ سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس ستون کو ہلاش کر کے نماز پڑھتے تنے جو مصحف

ملیح مسلم شریف مترجم ارد و (جلداوّل)

کے قریب ہے۔ یس نے ان سے کہا، اے ابو مسلم ! یس دیکھٹا ہوں، جس طرح ہوسکتا ہے تم ای ستون کے پاس نماز پڑھتے موا انہوں نے کہا کہ میں نے رسول الله صلی الله عليه وسلم كو د کھماکہ آپ ای ستون کو تلاش کر کے تماز پڑھتے تھے۔ ۱۳۴۱_ابو بكرين الياشيبه،اساعيل بن عليه، (تحويل)ز مير بن حرب، اساعيل بن ابراتيم، يونس، حميد بن بلال، عبدالله بن صامت ابوؤر رمنی الله تعالی عند سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی تماز پڑھنے کے لئے کمٹرا ہواور اس کے سامنے کجادہ کی پیچیلی لکڑی

کے برابر کوئی شے ہو تو دہ سترہ کے لئے کافی ہے۔اگر کجادہ ک لکڑی کے برابر کوئی شےنہ ہو تو گدھا، عورت اور سیاہ تمااس کی نماز کو قطع کر دیتا ہے، میں نے کہا ابوذرا ساہ کے کی کیا خصوصیت ہے، اگر لال كما جو بازرد، انہوں نے كہا اے بيتيج! میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے تمہاری ہی طرح

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلدا لال)

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذًا قَامَ أَحَدُكُمْ يُصَلَّى فَإِنَّهُ يَسْتُرُهُ زِذَا كَانَ بَيْنَ يَدَيْهِ مِثْلُ آخِرَةِ الرَّحْل فَإِذَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَ يَدَيْدِ مِثْلُ آخِرَةِ الرَّحْلِ فَإِنَّهُ يَقْطَعُ صَلَاتَهُ الْحِمَارُ وَالْعَرْآةُ رَالْكَلْبُ الْأَسُودُ قُلْتُ يًا أَيًّا ذَرُّ مَا بَالُ الْكُلُّبِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْكُلِّبِ سوال کیا تھا، آپ نے فرمایاسیاہ کٹاشیطان ہو تاہے۔ الْأَحْمَرِ مِنَ الْكُلَّبِ الْأَصْفَرِ قَالَ يَا ابْنَ أَسِي سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا سَأَلْتَنِي مَفَالَ الْكَلْبُ الْأَسْوَدُ شَيْطَانٌ *

(فائدہ) یعنی ان چیزوں کے سامنے ہے گزر نے ہے نماز کا کمال جا تار ہتا ہے۔ ور تہ جمہور علماء کرام ،ابو منیفڈ مالک دورشافع کے زویک ان چیزوں کے سامنے سے مزر نے سے نماز تہیں ٹو ٹتی۔ (نووی جلدا، صفحہ ۱۹۷)

۱۰۳۳ د شیبان بن فروخ، سلیمان بن مغیره-(تنمو بل) محر بن منتيءا بن بشار، محمد بن جعفر، شعبه-(تحويل)ا سحاق بن ابراتيم، وبهب بن جرير، بواسطه والعر-(تحويل)اسحاق،معتمر بن سليمان، سلم بن الب الذيال-(تحویل) یوسف بن حماد، معنی، زیاد بکائی، عاصم احول، حمید بن بلال سے یونس کی روایت کی طرح میرحدیث منقول ہے۔

٣٠ . ١ - حَدَّثُنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا سُنَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ قَالَ حِ وِ حَلَّئُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالًا حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر خَدَّثُنَا شُعْبَةً قَالَ ح و حَدَّثُنَا إِسْحَقْ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرُنَا وَهْبُ بْنُ حَرير حَدَّثُمَّا أَبِي قَالَ حِ و حَدَّثُنَّا إِسْحَقُ أَيْضًا أُخْبَرَنَا الْمُغْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ َسَمِعْتُ سَلَّمَ ثِنَ أَبِي اللَّيَّالِ قَالَ حِ و حَدَّثَنِي يُوسُفُ بُنُ حَمَّادِ الْمَعْنِيُّ حَدَّثَنَا زِيَادُ الْبَكَالِيُّ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ كُلُّ هَوْلَاء عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَال بإسنَّادُ يُونُسَ كَنَحُو خَدِيثِهِ *

٣ ١٠٠٨ و التحق بن ابراجيم، مخزومي، حبدالواحد بن زياد ، عبيدالله بن عبدالله بن اصم، يزيد بن اصم، ابو ۾ ميره رضي الله تعالى عنه ے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرما بإ کہ عورت ، گدھے اور کتے کے آگے سے نگل جانے سے نماز ٹوٹ چاتی ہے اور ان سے بیجاذ بایں طور پر موسکتا ہے کہ نماز گ کے سامنے کوئی چیز یالان کی تیجیلی لکڑی کے برابر ہو۔ ۵ ۱۰ ایو بکر بن الی شیبه و عمرو ناقند و زمیر بن حرب، سفیان بن عیینه ، زهری، عروه، حضرت عائشه رضی الله تعالی عنها سے

خَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ الْأَصَمَّ خَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ الْأَصَمُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً فَآلَ قَالَ وَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْطَعُ الصَّلَاةَ الْمَرْأَةَ وَالْحِمَارُ وَالْكَلْبُ وَيَقِي فَلِكَ مِثْلُ مُؤْجِرَةِ الرَّحْلِ" ه ١٠٤٥- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ لِنُ حَرِّبٍ فَالَوا حَدَّثَنَا سُفُيَانُ لِمَنَّ

١٠٤٤ - حَدَّثُنَا إَسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أُحْبَرَنَا

الْمَحْزُومِيُّ خَدَّلَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ وَهُوَ ابْنُ زِيَادٍ

١٠٤٦ – خَدُّثُنَا أَبُو بَكُر بُنُ أَبِي شَيْبَةً خَدُّثُنَا

وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَاتِشَةً فَالَتَ

كَانَ النَّبِيُّ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي صَمَاتَهُ

مِنَ النَّيْلُ كُنُّهَا وَأَنَا مُعْتَرضَةً بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ

١٠٤٧– حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ عَلِيْ حَدَّثُنَا

مُحَمَّدُ بْنُ حَقْفَر حَدَّثَنَا شُقْبَةُ عَنْ أَبِي بَكُر بْن

حَفْصِ عَنْ غُرُوزَةً بَنِ الزُّبَيْرِ قَالَ قَالَتُ عَالِشَةً

مَا يَقَطَعُ الصَّلَاةَ قَالَ فَقُلْنًا الْمَرْأَةُ وَالْحِمَارُ

فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُوتِرَ أَيْفَظَيٰي فَأُوْتَرْتُ *

جنازه سامنے رکھا ہو تاہے۔ ۴ ۱۰۴۴ ابو بَهر بن اني شيبه، و کيج، بشام، بواسطه والد، حضرت عائشہ رضی القد تعالیٰ عنہاہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپن تھجد کی نماز پوری ادا کرتے اور میں آپ کے سامنے قبلہ کی طرف آزی پڑی رہتی، جب آپ وٹز اوا کرتا جاہتے تو مجھے جگاویتے ایش بھی وتر پڑھ لیتی۔ ۷ ۱۰۴۴ عمرو بن علی، محمد بن جعفر، شعبه، ابو بکر بن حفص،

عروہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے مصرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنیا نے کہا کہ نماز کن چیزوں سے نوٹ جاتی ہے ، ہم نے کہا عورت اور گدھے سے ، انہوں نے فرمایا تو عورت

مجمی یرے جانور کی طرح ہے میں تو خو در سول انڈ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے جنازہ کی طرح آڑی پڑی رہتی تھی اور آپ نمازيز ھے رہے۔ ٨ ١٠٣٨ عمرو ناقد ، ابو سعيد الحج، حفص بن غياث (تحويل) عمر بن حقص بن غیاث ، بواسطه والمد ،اعمش ،ا براتیم ،اسود ،مسلم بن صبیح، مسروق،ام المومنین عائشہ رمنی اللہ تعالیٰ عنہا کے سامنے ذ کر ہوا کہ کتے اور گھر ھے اور عورت کے سامنے سے نکل جانے ے نماز ٹوٹ جاتی ہے، حضرت عائشہ نے فرمایا تم نے عور توں کو گدھول اور کوں کے مشاب کر دیا، خداک فتم میں نے خود ويكعاب كهرسول النذ معلى الله عليه وسلم نمازيز هيته ربيتي تتح اور میں آپ کے سامنے قبلہ کی طرف تخت پر کینی رہتی تھی، مجھے حاجت ہوتی تو آپ کے سامنے بیٹھنااور آپ کو تکیف دینا مجھے برامحسوس ہوتا، میں تخت کے بابوں کے باس سے کھسک

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جلداؤ ل)

فَقَالَتُ إِنَّ الْمَرَالَةَ لَدَائِهُ سَوْءٍ لَقَدْ رَأَلِتُنِي يَيْنَ يَدَيُّ رَّسُول النَّهِ صَلَّى أَللُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعْتَرضَةً كَاعْتِرَاضِ الْحَنَازَةِ وَهُوَ يُصَلِّي * ١٠٤٨ - حَدَّثُنَا عَمْرٌو النَّاقِدُ وَٱبُو سَعِيدٍ الْأَشَجُّ قَالَا حَدَّثَنَا حَفُصُ بْنُ غِيَاتٍ قَالَ حِ و حَدُّنْنَا عُمَرُ بُنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاتٍ وَالنَّفْظُّ لَهُ

الْأَسْوَدِ عَنْ غَالِشَةً حِ قَالَ الْأَعْمَشُ وَحَدَّثْنِي مُسْنِيمٌ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةً وَفَكِرَ عِنْدُهَا مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْكَلْبُ وَالْحِسَارُ وَالْمَرَّأَةُ فَقَالَتْ عَاتِشَةُ قَدْ شَبَّهُتُمُونَا بِالْحَمِيرِ وَالْكِلَابِ وَاللَّهِ نَقَدُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَإِنِّي عَلَى السَّرِيرِ بَيْنَهُ وَيَيْنَ

وَسَلَّمَ فَأَنْسَلُ مِنْ عِنْدِ رَجْلَيْهِ *

خَدُّنْنَا أَبِي حَدَّثْنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ عَن

الْقِبْنَةِ مُضْطَحَعَةً نَتَبُدُو لِيَ الْحَاجَةُ فَٱكُرَهُ أَنَّ حاتی۔ أَجْلِسَ فَأُودِيَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

١٠٤٩ - حَدَّثُنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَحْبَرَنَا حَرِيرٌ عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسُودِ عَنْ عَرَالِمَنَةَ قَالَتَ عَدَلْتَمُونَا بِالْكِلَابِ وَالْحُمْرِ لَقَدْ رَسُولُ عَلَيْنِي مُضْطَحِعة عَلَى السَّرِيرِ فَيَحِيءُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَتَوَسَّطُ السَّرِيرِ فَيَحِيءُ رَسُولُ فَيُصَلِّى مُضَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَتَوَسَّطُ السَّرِيرِ فَيَحِي اللَّهِ صَلَّى السَّرِيرِ فَيَحِي أَنْسَلُ مِنْ لِحَافِي * وَسُلَى السَّرِيرِ حَتَى أَنْسَلُ مِنْ لِحَافِي * رَحُلَى السَّرِيرِ حَتَى أَنْسَلُ مِنْ لِحَافِي * وَسَلَّى السَّرِيرِ حَتَى أَنْسَلُ مِنْ لِحَافِي * وَسُلَى السَّرِيرِ حَتَى أَنْسَلُ مِنْ لِحَافِي * وَسَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُونَ وَرَحُلَى وَإِذَا سَحَدَ غَمَزَنِي فَقَبَضَتُ وَالْبُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُ وَالَوْنَ مَا اللَّهِ عَلَى وَالْمَا وَالْمُونَ وَالْمَالُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمَالُونَ وَالْمُونَ وَالْمَالُولُونَ وَالْمَالُولُ وَالْمُونَ وَالْمُونَا وَالْمَالُونَ وَالْمُونَا وَالْمُونَا وَالْمُونَا وَالْمُونَا وَالْمُونَا وَالْمُنْسُلُولُ وَالْمَالُونَ وَالْمُونَا وَالْمُونَا وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمُونَا وَالْمُونَا وَالْمَالُولُ وَالْمُونَا وَالْمُونَا وَالْمَالُولُ وَالْمُ وَالْمُونَا وَالْمُونَا وَالْمُونَا وَالْمُ وَالْمُولِ الْمُولِ الْمُولِ الْمُولِ الْمُؤْلِقِيلُ وَالْمُولُ الْمُولُولُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُولُولُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُولُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُولُ الْمُؤْلِقُ وَلَا مُولُولُولُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُسْتُولُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُولُولُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُولُولُولُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُولُولُولُ الْمُؤْلِقُ

47° اله المحق بن ابراہیم، جریر، ابراہیم، اسود، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں کہ تم نے ہمیں (عور توں کو) کوں اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں کہ تم نے ہمیں (عور توں کو) کوں اور گھر موں اللہ صلی اللہ دیکھا کہ جس تخت پر لیٹی رہتی تعنی اور پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ تشریف لائے اور تخت کے ور میان نماز پڑھتے جھے آپ کے سامنے سے نکلنا برا معلوم ہوتا تو بیں تخت کے بایوں کی طرف کھیک کرلیاف سے باہر آتی۔ طرف کھیک کرلیاف سے باہر آتی۔

۱۵۰ د کی بن کی مالک، ابوالنفر، ابو سلمہ بن عبدولر حمٰن، حضرت عائشہ رمنی اللہ تعالی عنها بیان کرتی ہیں کہ ہیں رسول اللہ علیہ وسلم کے سامنے سوتی تھی اور میرے ہیر آپ کے سامنے قبلہ کی طرف ہوتے، جب آپ سجدہ کرنے گئتے تو میں ایاؤں د ہاوسیتے تو ہیں ہیر سمیٹ لیتی اور آپ سجدہ کر لیتے، عبر جب آپ کھڑے ہوئے تو میں ہیر پھیلا لیتی، حضرت پھر جب آپ کھڑے ہو جاتے تو میں ہیر پھیلا لیتی، حضرت عائشہ رمنی اللہ تعالی عنها فرماتی ہیں کہ ان ایام میں کھروں میں جراغ نہ تھا۔

(فائدہ)حدیث معلوم ہوا کہ عورت کو چھونے سے و شو نہیں ٹو تیا۔

يُوْمَئِذُ لِيْسَ فِيهَا مَصَابِيحٌ *

١٥٠١ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبِرُنَا حَالِدُ بَنْ عَبْدِ اللّهِ قَالَ ح و حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبّادُ بْنُ الْعَوَّامِ حَمِيعًا عَنِ الْعَيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ شَدَّادِ بْنِ الْهَادِ قَالَ حَدَّثَنِينِي عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ شَدَّادِ بْنِ الْهَادِ قَالَ حَدَّثَنِينِي مَنْمُونَةُ زُوْجُ النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّى وَآنَا حِذَاءَهُ وَآنَا حَايِضٌ وَرُبَّهَا أَصَائِنِي تُوبُهُ إِذَا سَحَدَ *

مَّ مِنْ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بُنُ حَرْبٍ قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا وَكِيغٌ حَدَّثَنَا طَلْحَةً بْنُ يَحْنَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُهُ عَنْ عَانِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۰۵۱۔ یچی بن بیخی مفالد بن عبدالله (تحویل) ابو بکر بن ابی شیبه ،عباد بن العوام شیبانی، عبدالله بن شداد بن الباد، حضرت میمونه رضی لله تعاتی عنباز وجه نبی آکرم صلی الله علیه وسلم سے روایت ہے که رسول الله صلی الله علیه وسلم نماز پڑھتے تھے اور میں جیم کی حالت میں ہوتی ،اور مجمی مجدہ کرتے ہوئے آپ کا کیڑ ایجھ ہے لگ جا تا تھا۔

۵۴-۱- ابو بکر بن ابی شیبہ، زہیر بن حرب، و کیج، طلحہ بن یجیٰ، عبیداللہ بن عبداللہ، ام المومنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو نماز پڑھتے اور میں حیض کی حالت میں آپ کے پہلومیں ہوتی اور میں ایک

مِرْطُ وَعَلَيْهِ بَعْضُهُ إِلَى حَنبِهِ *

١٠٥٣– حَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ فَرُأْتُ

عَلَى مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بُنِ

الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ سَاثِلًا سَأَلَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَنِ الصَّنَّاةِ فِي

(ذائدہ) لین ایسے بہت لوگ میں کہ جن کے باس ایک کیزے

١٠٥٤ – حَدَّثَنِي حَرَّمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ

وَهُبٍ أَخْبَرَنِي يُونَسُ قَالَ حِ وَ خَذَّنْنِي غَبْلُهُ

الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ وَحَدَّلَنِي أَبِي عَنْ

جَدِّكِي قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيْلُ بْنُ خَالِدٍ كِلَّاهُمَا عَنِ

ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَنَمَةً عَنَّ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أهه.١٠ حَدَّثَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ

خَرْبِ قَالَ عَمْرُو حَدَّثَنَا اسْمَعِيلُ بنُ إِبْرَاهِيمَ

عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةَ قَالَ نَادَى رَجُلُ النِّيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنَّيْهِ

وَسَيَّمُ فَقَالُ أَيْصَلِّي أَخَدُنَا فِي ثُوْبٍ وَاحِلٍ

٩٠٥٦ - حَدَّثُنَا أَبُو بَكُر بَنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو

النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بُنُ حَرَّبٍ حَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُنيَّنَّةً

فَالَ زُهَيْرٌ حَدُّثُنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ

الْمَاعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

فَغَالَ أَوَ كُلَّكُمْ يَحِدُ تُوتَيْن *

النُّوبِ الْوَاحِدِ فَقَالَ أَوَالِكُلُّكُمْ ثُوبَانَ *

وَصِفَةِ لِبُسِهِ *

يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ وَأَنَا إِلَى حَبِّهِ وَأَنَا حَاتِصٌ وَعَلَىَّ

منجعسلم شریف مترجم ار دو (جلداؤل)

باب (۱۸۶) ایک کپڑے میں نماز پڑھنا اور اس

١٠٥٠ يكي بن يجياه مالك، ابن شهاب، سعيد بن مينب،

ابوہر رہے رمنی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ ایک تخص نے

ر سول الله معلى الله عليه وسلم سے دريافت كيا، كيا ايك كيرا پهن

کر نماز درست ہے، آپ نے فرمایا کیاتم میں سے ہرایک مخص

١٠٥٣ ـ حرمله بن يحياه اين وهب، يونس، (تحويل) عبدالملك،

شعيب،ليك، محتيل بن خالد،ابن شهاب،سعيد بن سينب،ابو

سنمہ، ابوہر رہو رمنی اللہ تعالی عند سے ای سند کے ساتھ

١٠٥٥ عرو ناقد، زبير بن حرب، اساعيل بن ابراميم ايوب،

محمد بن میرین ابو ہر برہ رضی اللہ تعالی عند سے روایت ہے کہ

ائيك محض تررسول الله مسنى الله عليه وسلم كو يكاراه كيابهم بين

ے کوئی ایک کیڑے میں نماز پڑھ سکتاہے، آپ نے فرمایا کیا تم

٥٩-١- ابو بكر بن الي شيبه، عمر و نا قد ، زبير بن حرب ابن عيينه ،

ابوالزناد، اعرج، ابوہر رہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت ک

ر سول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے قریایا تم میں سے کوئی اس

طرح نمازند پڑھے کہ اس کے شاند پر پچھ (کیڑا)نہ ہو۔

میں سے ہراکی کے پاس دو کیڑے ہیں۔

کے علاوہ و دسر اکپڑا نہیں اور نماز تو فرض ہے لہذا وہ ایک کپڑے جس مجل

کے بہننے کا طریقہ۔

کے ہاس دورو کیڑے ہیں۔

روايت منقول ہے۔

(١٨٦) بَابِ الصَّلَاةِ فِي ثُوْبٍ وَاحِدٍ

عادراوڑ مے ہوئی کہ جس میں سے پچھ کلزا آپ پر بھی ہوتا۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ لَمَا يُصَنِّي أَحَدُكُمْ فِي الثُّوْبِ الْوَاجِدِ لَيْسَ عَلَى عَاتِقَيْهِ مِنْهُ شَيَّءٌ *

(فائدو)المام ابوصنيفة ، مالك اورشافعي كي نزديك به چيز مكروه تنزيبي بي كيونكه اس طرح نماز پڙھنے ميں ستر كھلنے كاخدشه بيد والله اعلم، (نو دی جلدا، صفحه ۱۹۸) به

١٠٥٧- حَدَّثُنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةُ

عَنُ هِشَامٍ بْنِ عُرُوزَةً عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عُمَرَ لِمِنَ أَبِي سَنَمَةَ أَخَبُرَهُ قَالَ رَأَيْتُ رَشُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسُلَّمَ يُصَلِّي فِي تُوْبٍ وَاحِدٍ مُشْتَصِنًا بِهِ فِي بَيْتِ أُمُّ سَلَمَةً وَاضِعًا طَرَفَيْهِ عَلَى عَاتِقَيْهِ* ١٠٥٨ – حَدَّثَنَاه أَبُو بَكُر ابْنُ أَبِي شُيْبَةً وَإِسْحَقَ

بْنُ. إِبْرَاهِيمَ عَنْ وَكِيعِ قَالَ خَذَّتُنَا هِشَامُ بْنُ عُرُونَةَ بِهَلَا الْإِلسَّنَادِ غَيْرٌ أَنَّهُ قَالَ مُتَوَشِّحًا وَلَمْ يفل مستميا

۵۵-۱- ابو كريب، ابو اسامه، بشام بن عروه، بواسطه واند، عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے جیں کہ میں نے ر سول الله صلى الله عليه وسلم كود يكهاكه آب ام سلمة ك مكان میں ایک کیڑا لینے ہوئے نماز پڑھ رہے تنے ادر اس کے دونوں کنادے آپ کے مونڈ عوں پر تھے۔

٥٨٠ ار ابو مكر بن الى شيبه، الحق بن ابراجيم، وكيج، مشام بن عردہ اپنے والد ہے پچھے الفاظ کے تبدل کے ساتھے روایت نقل كرتے ہيں اور اس ميں بيرے كد آپ نے تو تح كيار

١٠٥٩ - يخي بن يجيء حمادين زيد، هشام بن عروه، بواسطه والد، عمرین الی سلمه رضی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ میں نے رسول الله ملكي القد عليه وسلم كوام اكمو منين ام سلمه رحني الله تعالی عنبا کے مکان میں ایک کیڑے میں نماز پڑھتے ہوئے و یکھا کہ اس کیڑے کے دونوں کناروں میں آپ نے تبدیلی کر ر کھی تھی۔

١٠٦٠ قتيد بن سعيد، يكي بن حماده ليده، يحي بن سعيد، إلى امامد بن سبل بن حنيف، عمر بن الى سلمه رمنى الله تعالى عنه س ر دایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک كيزے على نماز پر عقة موئ و يكهاكد آپ نے اے ليبيث ركها تھااور دونوں طر بول میں مخالفت کر رکھی تھی، بیکیٰ بن حماد نے این روایت بین شانون کا نقط اور زا کدیمان کیاہے۔

(فائدہ)امام نودیؓ فرماتے ہیں توشی یہ ہے کہ کیڑا کاجو کنارہ واسنے شانت پر ہو،اے بائیں ہاتھ کے بتیج سے لیے جائے اورجو بائیں شاند پر ہو اسے دائمی ہاتھ کے تلے سے نے جائے مجر دونوں کناروں کو ملاکر سید پر ہاندھ لے۔ ١٠٥٩- خَلَثْنَا يَخْتَى بْنُ يَخْتِي أَخْبَرْنَا

حَمَّادُ بْنُ زَيْلٍ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوُةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ غُمَرَ بْنِ أَبِي سَلْمَةً قَالَ رَأَيْتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ ۚ وَسَلَّمَ يُصَلِّى فِي بَيْتِ أُمَّ سَلَمَةَ فِي ثُوابِ قَدْ خَالُفَ بَيْنَ طُرَفَيْهِ *

١٠٦٠– خَدَّنْنَا فَتَنْبِيَةً إِنْ سَعِيدٍ وَعِيسَى بْنُ حَمَّادٍ قَالًا حَدَّثُمَّا اللَّبْثُ عَنْ يَحْيَى بْن سَعِيدٍ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ بْنِ سَهْل بْنِ خُلَيْفٍ عَنْ غُمَرَ بْن أَبِي سَلَمَةُ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ يُصَلِّي فِي تُوْسِرٍ وَاحِدٍ مُلْتَحِفًا مُخَالِفًا

بَيْنَ طُرَفَيْهِ زَادَ عِيسَى بْنُ حَمَّادٍ فِي رَوَّايَتِهِ قَالَ

عَني مُنْكِبِيِّهِ

كتاب الصلوة ١٠٦١- حَدَّثُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثُنَا ٣١٠- ابو تيمر بن اني شيبه ، و كميع، سفيان ، ايوالزبير ، جابر رضي الله وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ عَنْ أَبِي الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِر تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله مسلى الله عليه قَالَ رَأَيْتُ النِّيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيَ فِي تُوْبِ وَاحِدٍ مُتُوَشَّحًا بِهِ * -

وسلم کو ایک کیڑے میں تو چھ کے ہوئے نماز پڑھتے ہوئے ويكهل ٩٢ • ار محمد بن عبدالله بن نمير، بواسطه والد، سفيان (تحويل) محمد بن منتیٰ،عبدالرحمٰن،سغیان ہے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے اور ابن نمیر کی روایت میں ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پاس داخل ہوا۔

۱۰۶۳ مله بن ميكي، ابن وبب، عمرو، ابوالزبير مكيٌّ بيان کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت جابر رضی اللہ نعوالی عنہ کوایک كير على تو ح كے موے ترزير عن موے ويكھا اور ان كے یاس کیڑے موجود منے (مگر) حضرت جایر رضی الله تعالی عند نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس طرح کرتے ہوئے دیکھار

میں توشح کا تذکرہ ہے۔

٦٢٠ ال عمرونا قد السحاق بن ابراجيم ، عيسني بن يونس ،اعمش ،ابو سفیان، جابر، ابوسعید خدری رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں که ده نی اکرم صلی الله علیه وسلم کی خدمت بیں عاضر ہوئے تو دیکھا کہ آپ ایک چٹائی پر تماز پڑھ رہے ہیں اور ای پر مجدہ كرتے بين اور ميں نے آپ كوايك كيڑے ميں تو چے كے بوئے

تستيم مسلم شريف مترجم ارره (جلداوّل)

تمازیژھتے ہوئے دیکھا۔

١٥٠١- ابو بكر بن افي شيه ، ابوكريب، ابو معاويه ، (تحويل) سويد ان معید، علی بن مسمر، اعمش ے ای سند کے ساتھ روایت ہے۔ابو کریب کی روایت بی ہے کہ اپنے کیڑے کے دونوں جانب این شانول پر ڈال رکھے تھے، ابو بحر و سوید کی روایت

١٠٦٢– حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن نُمَيْر حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حِ و حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْلُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ جَمِيعًا بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَفِي حَدِيثِ ابْنَ نَمَيْرٍ قَالَ دَخَلُتُ عَلَى رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ * ١٠٦٣ – حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَحْبَرَنِي عَمْرُو أَنَّ أَبَا الزُّبَيْرِ الْمَكَّى حَدَّثَهُ أَنَّهُ رَأَى حَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُصَلِّى فِي نُواب مُتَوَشَّحًا بهِ وَعِنْدَةً ثِيَالُهُ وَقَالَ خَابِرٌ إِنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصَنَّكُمُ ١٠٦٤– حَدَّثَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ وَإِسْحَقُ بْنُ إبْرَاهِيمَ وَاللَّفَظُ لِعَمْرُو فَالَ حَدَّثَنِي عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِر

حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ الْحُدريُّ أَنَّهُ ذَخَلَ عَلَى النَّبِيُّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَرَأَيْتُهُ يُصَلِّي عَلَى

حَصِير يَسْحُدُ عَلَيْهِ قَالَ وَرَأَيْنَهُ يُصَلِّى فِي ثُولِبِ وَاحِدٍ مُنُوَسُّحًا بهِ * ١٠٦٥– حَدَّثَنَّا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةُ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالًا حَدَّثُنَا ٱبُو مُعَاوِيَةً قَالَ حِ و حَدَّثَنِيهِ سُوَيْدُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُسْهِر كِلَّاهُمَا عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَٰذَا الْإِسْنَادِ وَفِي رُوَايَةٍ أبى كُرَيْبٍ وَاضِعًا طَرَفَيْهِ عَلَى عَاتِفَيْهِ وَرَوَايَةُ أَبِي بَكْرِ وَسُوَيْدٍ مُتَوَشَّحًا بِهِ *

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحَمْنِ الرَّحِيَمِ

كِتَابُ الْمَسَاجِدِ وَ مَوَاضِعِ الصَّلُوةِ

۲۲ •۱ ـ ابو کامل جعدری، عبدالواحد، اعمش، (تحویل) ابو بکر ين ابي شيبه، ابو كريب، ابو معاويه ، اعمش ، ابراتيم حمى ، بواسطه والد، ابوزر رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں که میں نے عرض كيابار سول الله صلى الله عليه وسلم زمين من سب سے بيلے كون س معجد بنائی منی، آپ نے فرمایا معجد حرام (بیت الله) من نے عرض کیااس کے بعد کون می؟ آپ نے فرمایام بداقصی (بیت المقدس)، میں نے عرض کیا ان دونوں کی تغییر میں کتنا فصل ہے، فرمایا(۴۰) جائیس سال کا اور جہال نماز کا وقت آ جائے وہاں غماز رواح لے وائ محد ہے اور ابو کامل کی روایت میں واينماك بجائح ثم حينماكالفظب-١٠٧٤ على بن حجر سعدي، على بن مسهر، اعمش، ابراتيم بن بزید تھی بیان کرتے ہیں کہ میں اپنے والد کو سجد کے باہر مقام میں قرآن کریم سٰایا کر تا تھا، جب میں سجدہ کی آیت پڑھتا تو ا جده کرتے، میں نے عرض کیا اے باب! کیا تم راست عی میں عجدہ کرتے ہو، انہوں نے کہالیں نے ابوذر رضی اللہ تعالی عند سے سناوہ فرماتے تھے کہ بیس نے رسول خداصلی اللہ علیہ وسلم ے سوال کیا کہ زمین میں سب سے پہلے کون کی معجد بنائی عی؟ آپ نے فرمایا مسجد حرام، بمل نے عرض کیا پھر کوئسی؟ آپ نے قربایا معجد اقصلی، میں نے عرض کیا کہ ان دونوں میں کتنے

سال کا فصل ہے؟ آپ نے فرمایا جالیس سال کا اور پھر ساری

صیح مسلم شریف مترجم ارد و (جلداة ل)

١٠٦٠ ١- حَدَّنَهَ أَهُو كَامِلِ الْحَحْدُرِيُّ حَدَّنَهَا آبُو عَبُدُ الْوَاحِدِ خَدَّنَهَا الْأَعْمَثُ قَالَ حِ وَحَدَّنَهَا آبُو بَكُرِ بِنْ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَمَا حَدَّنَهَا آبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَثِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّبْوِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللّهِ أَيُ مَسْجَدِ وُضِعَ فِي الْأَرْضِ أُوَّلُ قَالَ الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ قُلْتُ فُمْ أَيُّ قَالَ الْمَسْجِدُ الْأَقْصَى قُلْتُ كُمْ يَئِهُمَا قَالَ أَرْبَعُونَ سَمَةً وَأَيْمَا أَدُرْكَتُكَ الصَّلَاةُ فَصَلًا فَهُو مَسْجِدٌ وَفِي حَدِيثِ أَبِي كَامِلِ ثُمَّ حَيْمُمَا أَذُرْكَتُكَ الْصَلَاةُ فَصَلَّهُ فَإِنّهُ مَسْجِدٌ

١٠٩٧ - حَدَّنِي عَلِي بَنْ خَعْرِ السَّعْدِيُ الْحَمْرَانَا عَلِي بَنْ مُسَهِر حَدَّنَا الْأَعْمَسُ عَنْ الْرَاهِيمَ بَنِ يَزِيدَ النَّيْمِي قَالَ كُنتُ أَقْراً عَلَى الْرَاهِيمَ بَنِ يَزِيدَ النَّيْمِي قَالَ كُنتُ أَقْراً عَلَى أَبِي الْقُرانَ فِي السَّلْمَةِ فَإِذَا قَرَأَتُ السَّحْدَةَ لَي السَّحْدَةَ فَإِذَا قَرَأَتُ السَّحْدَةَ فَي الطَّرِيقِ سَجَدَد فَقُلْتُ لَهُ يَا آبَتِ أَنسَحُدُ فِي الطَّرِيقِ قَالَ إِنِي سَمِعْتُ أَبَا ذَر يَقُولُ سَأَلْتُ رَسُولَ قَالَ إِنِي سَمِعْتُ أَبَا ذَر يَقُولُ سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَنْ أَوَّلِ مَسْجِدٍ وُصَلِعَ فِي الْمَرْضِ قَالَ الْمَسْحِدُ الْحَرَامُ قُلْتُ وَضِعَ فِي الْمَرْضِ قَالَ الْمَسْحِدُ الْحَرَامُ قُلْتُ

ئُمَّ أَيُّ قَالَ الْمُسْجِدُ الْأَقْصَى قُلْتُ كُمْ بَيْنَهُمَا

قَالَ أَرْبَعُونَ عَامًا ثُمَّ الْأَرْضُ لَكَ مَسْجِدٌ

فَحَيْثُمَا أَدُرَ كُنَّكَ الصَّلَاةُ فَصَلُّ *

ز بین تیرے لئے مسجد ہے جہال نماز کا وقت آجائے وہیں نماز پڑھ لے۔ مستحصیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلداؤل)

١٠٦٨ يکي بن يکي، مشيم، سيار، يزيد فقير، جابر بن عبدامله

انصاری رضی الله تعالیٰ عنه ہے روایت ہے کہ رسول الله صلی

الله عليه وسلم في فرمايا جهيم يائي چيزين عطاك گئ بيب جو جهه ست

پہلے کسی کو مہیں ملیں، ایک توبیہ کہ ہر نبی خاص اپنی قوم کی

طرف مبعوث کیا حمیااور میں ہر ایک سرخ وسیاد کے لئے جمیجا

عمیا،ادر میرے لئے غنیمت کا بال حلال کر دیا میاجو مجھ ہے پہلے

سکن کے لئے بھی طال نہیں تھا ()اور پھر میرے لئے تمام

ز مین طبیب اور پاک مسجد بناوی حتی اور پیمر جس تخص کو جہاں

نماز کا وفت آجائے وہ وہی تماز پڑھ لے اور میری مدور عب

کے ذریعہ کی گئی جو ایک ماہ کے فاصلے سے پڑتا ہے اور مجھے

٢٩٠١ ابو بكرين الي شيبه ، سيار ، يزيد فقير ، جابرين عبد الله رمني

الله تعالی عند رسول اکرم صلی الله علیه و سفم سے حسب سابق

• ٢ • ا ـ ابو بكرين الي شيبه ، محمد بن فضيل ، ابو مألك المتجعى ، رابعي ،

حذيف رضى الله تعالى عندي روايت ہے كه رسول الله صلى الله

علیہ وسلم نے فرمایا جمین اور انسانوں پر تین چیزوں کی بنا پر

نشیلت حاصل ہوئی ہے ہاری منفیں فرشتوں کی مغوں کی

طرح کی تنمیں اور جارے لئے تمام روئے زمین معجد بنادی گئی

اور اس کی خاک پانی نہ ملنے کے وقت جارے لئے یاک کرنے

والى بنادى منى اورايك خسلت اوربيان كيا_

(۱) آپ صلی الله علیه وسلم سے پہلے انبیاء علیم السلام میں سے جھوں کے لئے جہاد کی اجازت ہی نہیں تھی اور بعضوں کے لئے جہاد تو

مشروماً تما مگر عاصل ہونے والے ال نتیمت کے بارے میں حکم یہ تفائد اسے کملی جگہ پر رکھ دیاجائے۔ایک آگ آ تی اور اسے کھا جاتی۔

اس لئے مال نٹیمت کے استعال کی اجازت حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خصویت ہے اور ای حدیث بیں ایک مہینہ کی مساخت ہے

رعب کاذکر ہے تواس کی حکمت میرے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ بیں تشریف فرما تھے اور آپ کے ارد گر دجو بڑے بڑے

ممالک تنے جیسے شام، عریق،مصراور یمن ان بیس کو فی بھی مدینہ منورہ سے ایک مہینہ کی مسافت سے زیادہ فاصلے پر واقع نہ تھا۔

شفاعت عطاک حملی۔

روایت نقل کرتے ہیں۔

أَخَدُّ قَبْلِي كَانَ كُلُّ نَبِيٍّ يُبْعَثُ إِلَى قَوْمِهِ

حَاصَّةً وَبُعِثْتُ إِلَى كُلِّ أَحْمَرَ وَٱلسُّودَ وَأَجَلَّتْ لِيَ الْغَنَائِمُ وَلَمْ نُحَلُّ لِأَحْدٍ فَبْلِي وَجُعِلَتُ لِيَ

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطِيتُ خَمْسًا لَمْ يُعْطَهُنَّ

الْأَرْضُ طَيْبَةً طَهُورًا وَمَسْحِدًا فَٱَيُّمَا رَجُل

أَدْرَكَتُهُ الصَّلَاةُ صَنَّى خَيْثُ كَانٌ وَنُصِيرْتُ

بالرُّغْبِ بَيْنَ يَدَيُّ مَسِيرَةِ شَهْرِ وَأَعْطِيتُ

١٠٦٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي مُنْيَبَةً خَدُّثُنَّا

هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا سَيَّارٌ حَلَّثْنَا بَزِيدُ الْفَقِيرُ أَخْبَرَنَا

حَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ

١٠٧٠– حَلَّثُنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيِّيَةً حَلَّثُنَا

مُحَمَّدُ بْنُ فُصَيْلِ عَنْ أَبِي مَالِلْتِ الْأَشْجَعِيِّ عَنْ

رِبْعِيَ عَنْ حُذَيْفَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّنَا عَلَى النَّاسِ بِثَلَاتٍ حُعِلَتْ

صُغُونُنَا كُصُغُوفِ الْمَلَاتِكَةِ وَخُعِلْتُ لَنَا الْأَرْضُ

كَنَّهَا مَسْجِدًا وَخُعِلَتْ تُرْبَتُهَا لَّنَا طَهُورًا إِذَا لَمَّ

عَلَيْهِ وَمَلَّمَ قَالَ فَذَكُرَ نَحْوَهُ *

نَجِدِ الْمَاءُ وَ ذَكَرَ خَصَلُهُ أَعْرَى "

عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارَيُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

هُتُنَيُّمٌ عُنْ سَيَّارِ عَنْ يَزِيدَ الْفَقِيرِ عَنْ حَابِرِ بْنِ

كتنب المساجد

١٠٦٨ - حَلَّثَنَا يَحْتَنَى بُنُ يَحْتَنَى أَخُبَرَنَا

١٠٧١ - خَدَّثُنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاء

(فائدہ)امام نوویٰ قرماتے میں کہ وہ تیسری خصلت سنن نسائی کی روایت ہیں نہ کورہے کہ مجھے سور ۃ بقر ہ کی اخیر آئیٹی عرش کے نیچ سے

كآب المساجد

مل بیں جو بھے سے پہلے کس تی کو نہیں ملیں اور نہ ملیں گی۔

أَخْبَرُنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةً عَنْ سَعْدِ بْنِ طَارِقَ

حَدَّثَنِي رِبْعِيُّ أَنُ جِرَاشِ عَنْ حُذَيْفَةً قَالَ قَالَ

١٠٧٢– حَدَّثَنَا يَحْنَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُنْيَةُ بْنُ

سَعِيدٍ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرِ فَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ

وَهُوَ اثْنُ جَعْفُرِ عَنِ الْغَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ غَنْ أَبِيهِ

هْرَيْرَةَ أَنَّ رَمُنُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ فُضَلَّتُ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ بِسِتُ أَعْطِيتُ

خَوَامِعَ الْكَلِم وَنُصِيرُتُ بَالرَّعْبَ وَأُحِلْتُ لِيَ

الْغَنَائِيمُ وَجُعِلَتُ لِيَ الْأَرْضُ طَهُورًا وَمَسْحِلًا

وَٱرْسِيْتُ إِلَى الْخَلُق كَافَةً وَخُتِمَ بِيَ النَّبِيُّونَ ۗ *

١٠٧٣– حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرُّمَلَةُ فَالَنَا

أَخْبَرَانَا ابْنُ وَهُبُ حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ الْهِ

شِهَابٍ عَنْ سَعِيدٍ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بُعِثْتُ بِجَوَامِعِ الْكَلِمِ وَنصِرْتُ بِالرَّعْبِ وَبَيْنَا

أَنَّا نَائِمٌ أَثِيتُ بِمَفَاتِيحٍ خَزَاتِنِ الْأَرْضِ فَوَضِعَتْ

بَيْنَ يَدَيِّ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً فَلَهُبَ رَسُولُ اللَّهِ

١٠٧٤- وَحَدَّثُنَا حَاجِبُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثُنَا

مُحَمَّدُ مِنْ حَرَّبِ عَنِ الرُّبَيْدِيُّ عَنِ الزَّهْرِيِّ

الحُيْوَانِي سَعِيدُ بُنُ الْمُسَيَّبِ وَأَبُو سَلَمَةَ بُنُ عَبْدِ

صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنْتُمْ تَنْتَثِلُونَهَا *

بور معانی بکتریت میں ، نو دی جلد اصفحہ ۱۹۹)۔

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعِثْلِهِ *

ببرے لئے علیموں کو حلال کیا گیا (۴) اور میرے لئے تمام

عنی (لینی میں خاتم النبیکن ہوں)۔

تم زمین کے خزانے نکال رہے ہور

(فائدہ) ہر دی بیان کرتے ہیں کہ جوامع الکھم ہے قرآن کریم اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاکیز دا قوال میں کہ جن کے الفاظ تو کم

ا ٤ - اله الو كريب محمر بن علاء ، ابن الي زائده، سعد بن طارق،

ربعی بن فراش، حذیفه رشی الله تعالی عنه رسول الله صلی الله

۲۷ و ار یچیٰ بن ابوب، قتیبه بن سعید، علی بن حجر، اساعیل بن

جعفر، علاء بواسط والد، ابو ہر سرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت

ہے رسول القد صلّى الله عابيه وسلم نے قرمایا مجھے جھ با تول كياوجہ

ے اور انبیاء کرام پر فضیلت دی گئے ہے، مجھے (ا) جوامع النکم

عطا کئے صمئے ،(۲)اور میری رعب کے ذریعہ مدد کی گئی(۳)اور

علیہ وسلم سے ای طرح روایت تقل کرتے ہیں۔

۲۵ و ۱۱ ابوالطاهر و حریله و این و بهب و نونس و این شهاب معید

ین میتب، ابوہر رہ رضی اللہ تعالی عند سے روایت ہے کہ

ر سول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا بیں جوامع کلم کے ساتھ

مبعوث کیا گیا،اور میری رعب کے ذریعہ مدد کی گئی،اور ایک

مرتبہ میں سور ہاتھا کہ زمین کے خزانوں کی تنجیاں لا کی تنکیل اور

ميرے ہاتھ ميں ركھ وي تنكي، ابو ہر بره رضي انلد تعالى عند بيان

كرتے ہيں كه رسول الله صلى الله عليه وسلم تور حلت فرما محے اور

مهرے والے حاجب بن ولید ، محمر بن حرب ، زیردی ، زبر ی ، سعید

بن سينب، ابو سلمه بن عبد الرحمٰن، ابو ہر برہ رضی الله تعالیٰ عنه

یونس کی روایت کی طرح ^{نقل} کرتے ہیں۔

زمین باک کرنے والی اور نماز کی جگہ کی گئی (۵) اور میں تمام مخلوق کی طرف بھیجا حمیا(۱)اور میرے اویر نبوت فتم کر دی

الصحیمسلم شریف سترجم ار دو (جلدادّ ل)

صُلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَاحِلَتِهِ وَأَيُو بَكْرٍ

٤٤٠ار محمد بن راقع، عبدالرزاق، معمر، جام بن منبه ان مروبات میں سے نقل کرتے ہیں کہ جوان سے ابوہر برورضی التدتع في عند نے رسول الله صلى الله عليه وسلم سے نقل كى بين چنانجہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا میری رعب کے ذر بید مدد کی گئی،اور <u>جھے جوامع کلم عطاکئے مگے۔</u> ۵۸ ماریجی بن بحی، شیبان بن فروخ، عبدالوارث بن سعید، ابوالتیاح ضعی الس بن مالک رضی القد تعالی عند ہے روایت ہے ك رسول الله صلى الله عليه وسلم عديمة منوره تشريف لائه و شہر کے بلند حصہ میں ایک محلّہ میں اترے جے ہو عمرو بن عوف كالمحلِّه كيتيج بين وہال چود دون قيام فرمايا بھر اپنے فيبيله ہو نجار كو بل بھیجا، وہ اپنی مکواریں لٹکائے ہوئے حاضر ہوئے،اکس رضی الله تعالى عنه بيان كرت بين كوياجي اس وقت رسول الله صلى الله عليه وسلم كو ديكه ربا ہول كه آپ اونتني پر بين اور ابو بكر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپ کے ردیف ہیں یہاں تک کہ ئے ابوابوب کے مکاں کے سحن میں اترے اور رسول اللہ صلی

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّل)

مسجيم سنم شريف مترجم ار د و(جلد اذل)

كأب المساجد

إِلَى الْكَعْبَةِ *

الله عليه وسنم جهال نماز كاوقت آجا تاتفاو ميسانماز يزه ليت تقي رِدُفَهُ وَمَلَأً بَنِي النَّجَّارِ خَوْلَهُ خَتِّي أَلْقَى بَفِنَاء اس کے بعد آپ نے سجد بنانے کا حکم فرمایا تو بن نجار کے أَبِي ٱلْيُوبِ قَائَلَ فَكَانَ رَسُولُ النَّهِ صَلَّى َاللَّهُ و گوں کو بل بھیجا تو آپ نے فرمانی تم اپنا پاغ بھے ج وہ انہوا غَنْيُهِ وَسَنَّمَ يُصَلَّى خَيْتُ أَذْرَكَتُهُ الصَّنَّاةُ ئے کہاخدا کی فتم ہم تواس باغ کی قیت نہیں لیس گے مم خدا وَيُصَلِّي فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ ثُمَّ إِنَّهُ أَمَرَ بِالْمَسْجِدِ بی سے اس کا بدلہ جائے ہیں، انس رض اللہ تعالی عند ماان قَالَ فَأَرْسَلَ إِلَى مَنْهِ لِنِي النَّجَّارِ فَحَامُوا فَقَالَ سرتے ہیں اس باغ میں جو چیزیں تھیں میں انہیں بیان کر تا يَا نَبِي النُّجَّارُ ۚ ثَامِنُونِي بِحَائِظِكُمْ هَٰذَهِ قَالُوا لَا ہوں، اس میں تھجور کے درخت، مشر کین کی قبری اور وَاللَّهِ لَا نَطْلُبُ ثُمَّتُهُ إِلَّا إِلَى النَّهِ فَالَ أَنْسُ کھنڈرات تھے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسم نے تھجور کے فَكَانَ فِيهِ مَا ٱلْقُولُ كَانَاۚ فِيهِ لَعَالًى وَقُبُورُ در ختوں کے متعلق تھم فرہایا تووہ کاٹ دیئے سے اور مشر کین الْمُسْشَرِكِينَ وَخَيَرَبٌ فَأَمَرَ رَسُونُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ کی قبریں کھود دی گئیں اور کھٹڈ رات برابر کر دیئے محتے اور تھجور عَنَيْهِ وَسَلَّمُ بِالنَّحْلِ فَقُطِعَ وَبَقُبُورِ الْمُشْرِكِينَ کی نکڑیاں قبلہ کی جانب بجھادی گئیں اور اس کے دونوں جانب فُنبِئنَتْ وَبِالْجَرَبِ فَسُوْيَتْ قَالَ فَصَفُوا النَّحَلَ يقر لكاديئ محكاءان وقت محابه كرامٌ رجزع هدب تحالار قِبْنَةُ وَخَعَنُوا عِضَادَتُيْهِ حِجَارَةً قَالَ فَكَانُوا ر سول الله صلى الله عليه وسلم بھي الن بي كے ساتھ تھے وہ كيه يَرْتُحِزُونَ وَوَسُولُ النَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُنَّمَ رے بتھے، لیعنی اے اللہ خیر اور مجملائی تو صرف آخرت کی ہے، مَعَهُمْ وَهُمْ يَقُولُونَ اللَّهُمَّ إِنَّهُ لَنَا خَيْرَ إِنَّا خَيْرً بهذابقوانصاراور مهاجرين كالدوفرما-الْمُاعِرَةُ فَالْصُرِ الْمُأْلِطَارَ وَالْمُهَاحِرَةُ * 24 واله عبيد الله بن معاذ عنبري، بواسطه والد، شعبه وابوالتياح، ١٠٧٩ - خَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَافٍ الْعَنْبِرِيُّ انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ خَدُّتُنَا أَبِي خَلَّتُنَا شَعْبَةً خَدُّنِّنِي أَبُو التَّبَاحِ غَنْ علیہ وسلم سجد بنے سے پہلے کریاں بھانے کی عبک میں نماز آنِسَ أَنَّ رَسُونَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ قَبْلَ أَنْ يُبْنَى الْمَسْحِدُ * يزها كرتے تھے۔ ٨٠٠ يکي بن حبيب، خالد بن دارث، شعبه ،ابوانتياح،اس .١٠٨٠ خَلَّتُنَا يَخْيَى بُنُ خَبِيبٍ أَخْبَرُنَا رضی اللہ تعانی عنہ نمی آگرم صلی اللہ علیہ وسلم سے حسب سابق خَالِلاً يَعْلِي ابْنَ الْخَارِثِ خَلَّتُنَا شُعْنَةً عَنْ أَبِي روايت تقل كرتيع بين م التُبَاحِ قَالَ سَمِعْتُ أَنْسًا يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَسِيْبُو * باب (۱۸۷) بیت المقدس سے بیت اللہ ک (١٨٧) بَابِ تَحْوِيلِ الْقِبْلَةِ مِنَ الْقُدْسِ

طرف قبله كابدل جانا-٨٠١٥. ابو بكر بن اني شيبه، ابوالا حوص، ابواسحاق، براء بن ١٠٨١- حَدَّثُنَا أَبُو بَكُمْرِ بْنُ أَبِي شَبْيَةً حَدَّثَنَا عادب رمنی الله تعالی عند بیان کرتے میں کے رسول الله أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ

وُسَلَّمَ إِنِّي نَيْتِ الْمُقْبِسِ سِيَّةً عَشَرَ شَهُرًا

حَتَّى نَوْلُتِ الْآيَةُ الَّتِي فِي الْبَقَرَةِ ﴿ وَحَيْثُ مَا

كُنْتُمْ فَوَلُّوا وْجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ﴾ فَنَزَلَتْ بَعْدَمَا

صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانْطَلَقَ

صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بیت المقدس کی طرف سولہ مبینه (۱) تک نماز پڑھی یہاں تک کہ بیہ آیت نازل ہوئی جو سورہ بقرہ میں ہے کہ تم جس مقام پر بھی اپنامتہ کعیہ کی خرف كرلومه ميه آيت ال وفت نازل دو كي جبكه رسول القد صلى الأرعليه وسلم نماز پڑھ چکے تھے، جماعت میں سے ایک فخص یہ حکم س كرجلا، داسته بين انصار كي ايك جماعت كوتماز يزجتے بوئے بايا، ان سے یہ حدیث بیان کی ، یہ سنتے بی لوگ (حالت نماز میں) بیت اللہ کی طرف پھر گئے۔ ٨٠١٠ محمد بن متني، أبو بكر بن خلار، يحيي بن سعيد، سفيان، ابواسخق، براء رضی اللہ تعانی عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے

ر سول الله صلى الله عليه وسلم سحے ساتھ سوله مبينے ياستر ہ مبينے تک بیت المقدس کی طرف نماز پڑھی بھر ہم (بحکم الٰہی) بیت الله کی طرف کچیر دیئے گئے۔ ٨٠٠١- شيبان بن قروح، عبدالعزيز بن مسلم، عبدالله بن وينار ابن عمر ، (تحويل) فتييه بن معيد ، مالك بن انس، عبدالله بن دینار، عبدالله بن عمر رضی الله تعالی عند ہے روایت ہے کہ ا یک مرتبہ لوگ قباہ میں صبح کی نماز پڑھ رہے ہتے ،استے میں أيك آف والا آيادو كمارات رسول الله صلى الله عليه وسلم ير قر آن نازل ہواہے اور بیت اللہ کی طرف منہ کرنے کا تھم _{دیا} مینہے۔ یہ سفتے مل لوگ کعبہ کی طرف بھر محتے اور پہلے ان کے مند شام کی طرف تھے پھر کعبہ کی طرف محصوم مجھے۔ سه ١٠٨٨ سويد بن سعيد ،حفص بن ميسره، موسيٰ بن عقبه ، نافع ، ا بن عمر، عبد الله بن وينار ، ابن عمر رضي الله تعالي عندے حسب سابق روایت منقول ہے۔ (۱) حضور صنی الندعایہ وسلم رہے الاؤل کے مہینے میں مدیند منورہ آشریف الاے اوران کلے سال رجب کے نسف میں تحویل قبلہ کا تھم آیا۔

صحیح مسلم شریف مترجم ار و و (جیداؤل)

رَجُلٌ مِنَ الْقُوْمِ فَمَرَّ بِنَاسِ مِنَ الْأَنْصَارِ وَهُمْ يُصَلُّونَ فَحَدَّثُهُمْ فَوَلُوا ۚ وَجُوْهَهُمْ قِبَلَ الْبَيُّتِ * ١٠٨٢ - خَدَّنْنَا مُحَمَّدُ بِنَ الْمُثَنِّى وَأَبُو بَكُر نْنُ خَلَادٍ حَسِيعًا عَنْ يَحْيَى قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى خَدَّتُنَا يَحْتَنِي بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنِي آبُو إسْحَقَ قَالَ سَمِعْتُ الْمَرَاءَ يَقُولُ صَلَّيْنَا مَعُ رُسُونَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ بَيْتِ المَقَادِس سِتَّة غَشَرُ شَهْرًا أَوْ سَبْغَةً عَشَرَ شَهْرًا تُمُّ صُرفُنًا لَحُو الْكُعْبَةِ *

١٠٨٣ خَدَّنَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْغَزِيزِ بْنُ مُسْلِمِ حَدَّثَنَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارِ عَن أَبْنَ غُمَرَ حِ وَ حَدَّثَنَا فُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ وَالْلَفْظُ لَهُ عَنْ مَالِكِ بُنِ أَنِّس عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْن دِينَار غَنِ أَبْنِ غُمَرَ قَالَ بَيْنَمَا التَّاسُ فِي صَلَاةِ الصَّبْحَ بِفَيَاءِ إِذَّ خَاءَهُمْ آتِ فَقَالَ إِنَّ رُسُولَ اللَّهِ صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَلْزَلَ عَلَيْهِ النَّلِيلَةَ وَقَدْ أمِرَ أَنْ يَسْتَقْبِلَ الْكَعْبَةَ فَاسْتَقْبَلُوهَا وَكَانَتْ رُجُوهُهُمُ إِلَى النَّئَامِ فَاسْتَلَاارُوا إِلَى الْكَعْبَةِ* ١٠٨٤- ْحَدَّنْهِي ْسُوَيْدُ لنُّ سَعِيدٍ حَدَّنْهِي حَفْضُ لَنُ مَيْسَرَةً عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةً عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ دِينَارِ عَن صحیمسلم شریف مترجم اردو (جلدادّل)

١٠٨٥ ايو بكر بن ابي شيبه ، عفان ، حياد بن سلمه ، ثابت ، انس

رمنی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم بیت المقدس کی طرف نماز پڑھاکرتے تھے۔ سوید آیت

نازل مولَى قَدْ نَزِي تَقَلُّبَ وَخَهِكَ فِي السُّمَاءِ لِيحَلُّ بَم آبُّ

سے چیرہ پھرانے کو آسان کی طرف دیکھتے ہیں، بے شک ہم

تہارامندای قبلہ کی طرف بھیرویں گے جسے تم پند کرتے ہو

تو تم اپنامند کعبہ ک طرف پھیراو، بن سلمہ بن سے ایک مخص

جار ہا تفااس نے ویکھا کہ لوگ صبح کی نماز میں رکوع میں ہیں اور

ایک رکعت بڑھ کے بیں، اس نے بہ آواز بلند کہا کہ قبلہ

تبدیل ہو گیا ہے، یہ من کر وہ لوگ ای حالت میم، قبلہ کی

باب (۱۸۸) قبرول پر مسجد بنانے اور ان میں

مرنے والوں کی تصویریں رکھنے اور ای طرح

١٠٨٧ زبير بن حرب، نجي بن معيد القطان، بشام، بواسطه

والد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنها بیان کرتی ہیں کہ أُمّ

حبيب ورؤم سلمه رضى الله تعالى عنهمان رسول الله صلى الله عليه

وسلم سے ایک حرجا کا ذکر کیا فرمایا جسے انہوں نے حبث میں

ويكها تفااوراس بين تضويرين تكي تتعين ورسول الله صلى الله عليه

وسلم نے فرمایان لوگوں کا یکی حال تھا کہ جب ان بیس کوئی تیک

آدمی مرجاتا تووهاس کی قبر پر مسجدیں بناتے اور وہیں تصویریں

بناتے، یہ لوگ قیامت کے دن خدا کے سامنے سب سے

قبروں کوسجدہ گاہ بنانے کی ممانعت۔

صَلَاةِ الْفَحْرِ وَقَدْ صَلُواْ رَكُعَةً فَنادَى أَلَا إِنَّ

الْقِبْلَةَ قَدْ حُوَّلَتْ فَمَالُوا كَمَا هُمْ نَحُوَ الْقِبْلَةِ ۗ *

(١٨٨) بَابِ النَّهْيِ عَنْ بِنَاءِ الْمُسَاحِدِ

عَلَى الْقُبُورِ وَاتَّخَاذِ الصُّورَ فِيهَا وَالنَّهْي

--١٠٨٦- حَدَّثَنِي زُهْيْرُ ۖ بَنُ حَرَّبٍ حَدَّثُنَا

يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَحْبَرَنِي أَبِي عَنْ

عَائِشُهُ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةً وَأُمُّ سَلَمَةً ذَكَرَتَا كَبِيسَةً

رَأَيْنَهَا بِالْحَبَشَةِ فِيهَا تَصَاوِيرُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أُولَٰفِكِ إِذَا كَانَ فِيهِمُ الرَّحُلُ

الصَّالِحُ فَمَاتَ بَنَوْا عَلَى قَبْرِهِ مَسْحِدًا وَصَوَّرُوا

فِيهِ تِلْكَ الصُّورَ أُولَفِكِ شِرَارُ الْحَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ *

عَن اتَّحَاذِ الْقُبُورِ مَسَاحِدٌ *

كتاب المساجد ابْن عُمَرَ قَالَ بَيْنَمَا النَّاسُ فِي صَلَاةِ الْغَدَاةِ إِذْ حَاءَهُمْ رَجُلٌ بِمِثْلُ حَدِيثٍ مَالِكٍ *

١٠٨٥- حَدَّثُنَا أَبُو بَكُرٍ مِنُ أَبِي شَيْبَةُ حَدَّثَنَا عَفَّانُ خَدَّثَنَا خَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً عَنْ ثَابِتٍ عَنْ

أَنَسَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

كَانَّ يُصَلِّى نَحْوَ بَيْتِ الْمَقْايِسِ فَنَزَلَتْ ﴿ فَلاَّ

نَرَى تَقَلُّبَ وَحَهِكَ فِي السَّمَاءَ فَلَنُولَّلِنُّكَ قِبْلَةً

تَرْضَاهَا فَوَلُ وَجُهَلَكَ شَطْرَ الْمُسْجِدِ الْحَرَامِ ﴾

فَمَرَّ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلِمَةً وَهُمْ رُكُوعٌ فِي

طرف پھر مھنے۔

بدرّ بن ہوں گے۔

(فائدہ) قبر ستان اور قبروں پر مسجد بنانا حرامہ ہے اور بیٹانے والا مزادار لعنت ہے۔ رسول اللہ صلی انلہ علیہ وسلم نے التا لوگوں کو جو قبروں

پر معجد بناتے ہیں، لعنت فرمائی ہے، چنانچہ نسائی، ترفدی اور ابوداؤد کی روایت میں ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے قبروں کی زیارت

ے اس چیز سے اس لئے ممانعت فرمانی کہ تہیں اوگ تبر کی تعظیم میں حد سے نہ بڑھ جائیں اور یہ تعظیم نفر تک پینچ جائے، جیسا کہ آگلی

امتول اکاحال ہوا، چنانچہ اسی ڈر کی بیتا پر آپ نے اپنی قبر کو کھلا نہیں رکھنے (نووی جلد اصفی ۴۰۱)۔

میں دیکھا تھا کہ جس کانام ماریہ تھا، پھر بقیہ حدیث بیان کی۔ ٠٨٩ اله ايو بكر بن اني شيبه ،عمر د ، قد مهاشم بن قاسم ، شيبان ، با ال بن الي حميد، عروه بن زبيرٌ، حضرت عائشه رضي الله تعالى عنها ے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی اس بیاری میں کہ جس کے بعد پھر تندر ست نہیں ہوئے،اد شاہ فرمایا کہ اللہ تعالی بہود اور نصار کی برلعنت فرہ ئے کہ انہوں نے ایخ بیمبروں کی قبروں کو مسجد بنا لیا، حضرت عائشہ رضی اللہ تعانی عنها بیان کرئی ہیں کہ اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو

تصحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّل)

١٩٠٥ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَدَّثَنَا اللهُ عَنِ الْنَ شِهَابِ اللَّهُ عَنِ الْنَ شِهَابِ اللَّهُ وَمَالِكُ عَنِ الْنَ شِهَابِ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسْتَثِبِ أَنَّ أَبَا هُوَيْرَةً قَالَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَدِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتَلَ اللَّهُ الْبَهُودَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَدِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتَلَ اللَّهُ الْبَهُودَ

اتَّحَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَالِهِمْ مَسَاحِلَ * ١٠٩١ وَحُلَّنْنِي قُنَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَلَّنْنَا الْفَرَارِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بُنِ الْأَصَمُ حَلَّنَنَا يَزِيدُ بُنُ الْأَصَمُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَعَنَ اللَّهُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى اتْحَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاحِدَ * اتْحَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاحِدَ * الله سَعِيدِ الْأَلِيلِي

وَحَرْمَلَةُ بُنُ يَخْيَى قَالَ حَرْمَلَةُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ عَارُمُلَةُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ عَارُونُ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللّهِ بْنُ عَبْدِ اللّهِ أَنَّ عَايِشَةً وَعَبْدَ اللّهِ بْنَ عَبْدِ اللّهِ أَنَّ عَايِشَةً وَعَبْدَ اللّهِ بَنْ عَبْلَى قَالًا لَمَّا نُولَ بِرَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ طَفِينَ يَطُرَحُ خَعِيصَةً لَهُ صَلّى اللّهُ عَلَى وَجَهِهِ فَقَالَ عَلَى وَجَهِهِ فَقَالَ وَعَلَى اللّهِ عَلَى الْيَهُودِ وَالنّصَارَى وَهُو كَانُحَدُوا فُبُورَ أَنْبَائِهِمْ مَسَاحِدَ يُحَدِّرُ مِثْلَ مَا اللّهِ عَلَى الْيَهُودِ وَالنّصَارَى اللّهُ عَلَى الْيَهُودِ وَالنّصَارَى اللّهِ عَلَى الْيَهُودِ وَالنّصَارَى اللّهِ عَلَى الْيَهُودِ وَالنّصَارَى اللّهِ عَلَى الْيَهُودِ وَالنّصَارَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى الْيَهُودِ وَالنّصَارَى اللّهِ عَلَى الْيَهُودِ وَالنّصَارَى اللّهُ عَلَى الْوَلَمْ اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى الْهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الْهُ عَلَى الْهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلْهُ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى الْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّ

صَنعُوا ﴿
١٠٩٣ - حَدَّنَنَا أَبُو بَكُو بَنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ بَنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ بَنُ أَبِي بَكُر قَالَ إِسْحَقُ بَنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفْظُ لِأَبِي بَكُر قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ آبُو بَكُر حَدَّنَنَا زَكْرِيَّاءُ بَنُ عَدِيٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ عَمْرُو عَنْ زَيْدِ بَنِ أَبِي أَنِي عَمْرُو عَنْ زَيْدِ بَنِ أَبِي أَنْيُسَةً عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ مُرَّةً عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَامَ قَبْلَ أَلَا اللَّهِ بَنِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَامَ قَبْلَ أَلَا اللَّهِ بَنِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَامَ قَبْلَ أَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَامَ قَبْلَ أَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَامَ قَبْلَ أَلَا إِلَى اللَّهِ لِلَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَامَ قَبْلَ أَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ إِلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَلَا إِلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ إِلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَامُ إِلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ إِلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَنْ عَمْلِ اللَّهِ إِلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ إِلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

۱۰۹۰ بارون بن سعید ایلی، ابن وہب، یونس، مالک، ابن شباب سعید بن مسینب، ابو ہر برورضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ یہود کو میاہ و ہر یاد کردے کہ انہوں نے اپنے انہیاء کی قیروں کو

مبحد بنالیار ۱۹۰۱ - قتنید بن سعید ، فرازی، عبیدالله بن اصم، بزید بن اصم،

ابو ہر رہ درختی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ 'رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایااللہ تعالیٰ بہوداور نصار کی پر لعنت نازل فرمائے کہ انہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو سجد بنالیا۔

۱۰۹۲ مبارون بن سعید ایل، حریله بن یخی، ابن دہب، یونس، ابن شہاب، عبداللہ بن عبداللہ من عبداللہ من دوایت ب دوایت ہے کہ حضرت عاکشہ رضی اللہ تعالی عنها اور عبداللہ بن عہاس رضی اللہ تعالی عنها اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رصت کا وقت قریب ہوا تو آپ نے جادراجے مند پر

ڈالنائر وع کی، جب آپ گھیراتے تو چادر کو مند پرے بٹاتے اور قرماتے کہ بہوداور نصار کی پراللہ تعالیٰ کی احت ہو کہ انہوں نے اپنے پیٹیروں کی تیروں کو مجد بنائیا۔ آپ ان کے اقعال سے ذرائے تھے کہ کہیں اپنے لوگ بھی ایسانہ کریں۔

۱۰۹۳ ابو بكر بن الي شيبه ، التحق بن ابراجيم ، زكريا بن عدى عبيدالله بن عمره ، زيد بن الي اليسه ، عمره بن مره ، عبدالله بن حارث ثجراني ، جندب رضي الله تعالى عنه بيان كرتے جي كه ميں

نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رصلت سے پانچے روز قبل سنا آپ فرماتے بنتھ میں اللہ تعالیٰ کی جانب سے اس چیز کی ہر اُت طاہر کر تا ہوں کہ تم میں سے کسی کو خلیل اور ووست بناؤں کیو نکہ اللہ تعالیٰ نے مجھے خلیل بنایا، جیسا کہ ابراہم علیہ السلام کو خلیل بنالیا تھا، اور اگر میں اپنی است میں کسی کو ووست بنانے

لليج مسلم شريف مترجم ار دو (جلداذل)

قبرول كومسجد (اور سجده گاه) بنالينتے تھے، خبر دارتم قبروں كو

باب (۱۸۹) مسجد بنانے کی فضیلت اور اس کی

۱۹۹۰ بارون بن سعيد الي، احمد بن عيسي، ابن دبب، عمرو،

بكبير، عاصم بن عمر بن قباده، عبيدالله خولا في رضي الله تعالى عته

ے روایت ہے کہ حضرت عثان رضی الله تعالی عنہ نے جب

رسول الله صلی الله ملیه وسلم کی مسجد کو بنایا تو لوگوں نے برا

مسمجھا، حضرت عثمانؓ نے فرمایاتم نے مجھ پر بہت زیادتی ک ہے

اور میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سناء آپ فرمارے

تنے کہ جو محتص اللہ تعالیٰ کے لئے مسجد بنائے ، اور بکیر راوی

کہتے ہیں میرا گمان ہے کہ آپ نے فرمایا محض اللہ تعالیٰ کی

خوشنودی کے لئے تواللہ تعالی اس کے لئے جنت میں ایک تھر

بنائے گا۔ ابن عیسیٰ اپنی روایت میں بیان کرتے ہیں کہ اس

٩٥٠ له زمير بن حرب، محمد بن نتي، شحاك بن مخلد، حبد الحميد

بن جعفر، بواسطہ والد ، محمود بن لیبید بیان کرتے ہیں کہ حضریت

عثان رضی اللہ تعاتی عنہ نے مسجد بنانے کاارادہ فرمایا تولو کوں

نے اس چیز کو براسمجھا اور یہ میاہا کہ اسے اس حاست میں جیموڑ

ویں تو حضرت عثاناً نے فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم سے سناہ آپ فرمارے تھے جو اللہ تعالی کے نئے مجد

بنائے تو خداتعالی جنت میں اس کے لئے اس جیدا مکان بنائے

جبيها جنت مين أيك مكان بنائے گار

معجد نه بناتا من تم كواس سے رو كما ہوں۔

كُنْتُ مُتْحِدًا مِنْ أُمَّتِي حَلِيلًا لَاتَّحَدُّتُ أَبَا بَكُرٍ

عَلِيلًا أَلَا وَإِنَّا مَنْ كَانَ فَلْلَكُمْ كَانُوا يَتَّعِدُونَ قُبُورَ أَنْبِيَاتِهِمْ وَصَالِحِيهِمْ مَسَاحِدَ أَلَا فَلَا تَتَعِذُوا

(فائدہ) دوست سے مرادیہ ہے کہ جس کی طرف دل الگارہے ،اور ٹی اگرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تعالی کے علادہ السی دوستی کسی اور سے نہ تحقی اور اُنر آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائے تو پھر تمام امت میں ابو بکر صدیق رضی اللہ تفالی عند سے فرماتے۔

(١٨٩) بَابِ فَصْلِ بِنَاءِ الْمُسَاجِدِ مَالُحَ ثُرِّةَ مَنَّالًا

١٠٩٤– وَحَلَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ

وَأَخْمَدُ بْنُ عِيسَى قَالًا حَدَّثُنَا ابْنُ وَهُبِ أَخْبَرَنِي

غَمْرًا أَنَّ لِكُيْرًا حَلَّتُهُ أَنَّ غَاصِمَ بْنَ عُمَرَ بْن فَتَادَةً حَدَّثُهُ أَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدًا اللَّهِ الْحُولَانِيَّ يَذَّكُرُ أَنَّهُ سَمِعَ عُثْمَانَ بُنَّ عَمَّانَ عِنْدَ قَوْلِ النَّاسِ فِيهِ حِينَ بَنِّي مُسْجِدَ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكُمْ قَدْ أَكْثُرْتُمْ وَإِنِّي سَمَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

أْبِي غَنْ مُخْمُودِ بْنِ لَبِيدٍ أَنَّ عُتْمَانَ بْنَ عَفَّانَ

أَرَادَ بَنَاءَ الْمُسْجِدِ فَكُرَهُ النَّاسُ ذَٰلِكَ فَأَحَبُّوا أَنْ

يَدْعَهُ عَلَى هَيْلَتِهِ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَنْيُهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ بَنَى مَسْجِدًا لِلَّهِ بَنَى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ بَنِّي مُسْحِدًا لِلَّهِ تُعَالِّي قَالَ بُكُيْرٌ حَسِبُتُ أَنَّهُ قَالَ يَبْتَغِي بِهِ وَجَمَّةَ اللَّهِ بَنِّي

وَالْحَتُّ غَلَّهَا *

٥٠١٠٩٠ حَدَّثَنَا رُهَيْرُ بْنُ حَرَّبِ وَمُحَمَّدُ بْنُ

بْنُ مَحْلَدٍ أَحَبَرَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفُر حَدَّثَنِي

اللَّهُ لَهُ نَيْنًا فِي الْحَنَّةِ ابْنُ عِيسَى فِي رَوَانِتِهِ مِثْلُهُ فِي الْحَنَّةِ * الْمُتُنَّى وَاللَّفُظُ نِائِنِ الْمُثَنَّى قَالَا حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ

أكمآب المساجد

الْقُبُورَ مُسَاحِدُ إِنِّي أَنْهَاكُمْ عُنْ ذَٰلِكَ *

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد اذل)

كتاب المساجد

اللَّهُ لَهُ فِي الْحَنَّةِ مِثْلَهُ *

(١٩٠) بَابِ النَّدُبِ إِلَى وَضُعِ الْأَيْدِي

عَلَى الرُّكَبِ فِي الرُّكُوعِ وَنَسَّحِ النَّطْبِيقِ*

٩٠.٩٦ حَدَّثُمَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ الْهَمْذَاتِيَّ

أَبُو كُرْيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَن الْأَعْمَش

غَنَّ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ وَعَلَّهُمَةً قَالًا أَتَيْنًا عَبْدَ

النُّهِ أَبْنَ مَسْعُودٌ فِي دَارِهِ فَقَالَ أَصَلَّى هَوُّلَاه

حَلَّفَكُمْ فَقُنَّا لَا قَالَ فَقُومُوا فَصَلُوا فَلَمْ يَأْمُرْنَا

بِأَذَانِ وَلَا إِقَامَةٍ قَالَ وَذَهَبْنَا لِنَقُومُ خَلَّفُهُ فَأَخَذَ

بَأَيْدِينَا فَجَعَلَ أَحَدُنَا عَنْ يَعِينِهِ وَالْآحَرَ عَنْ

أشماليه قال فلماً ركع وضعنا أيدينا غلى

رُكْبَنَا قَالَ فَضَرَبَ ٱلْيُدِيِّنَا وَطَبَّقَ لَيُنَ كَفَّبُهِ ثُمَّ

أَدْعَلَهُمَا بَيْنَ فَحِذَلِهِ قَالَ فَلَمَّا صَلَّى فَالَ إِنَّهُ

سَتَكُونُ عَنَيْكُمْ أُمَرَاءُ يُؤَخِّرُونَ الصَّلَاةَ عَنْ

مِيقَاتِهَا وُيُحَنَّقُونَهَا إِلَى شَرَق الْسُوْتَى فَإِذَا

رَأَيْتُمُوهُمْ قَدْ فَعَنُوا ذَٰلِكَ فَصَلُوا الصَّلَاةَ

لِمِيقَاتِهَا وَاجْعَنُوا صَلَاتَكُمْ مَعَهُمُ سُبْحَةً وَإِذَا

كُنتُمْ ثَلَاثَةً فَصَنُّوا حَمِيعًا وَإِذَا كُنتُمْ أَكْثَرَ مِنْ

ذَٰنِكَ فَلْيَوُمَّكُمْ أَخَدُكُمْ وَإِذَا رَكَعَ أَخَدُكُمُ

فَلْيُفْرِشْ ذِرَاعَيْهِ عَلَى فَحِذَيْهِ وَلَيْحُنَّأُ وَلَيُطَنِّقُ

بَيْنَ كَفَيْهِ فَلَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى احْتِلَافِ أَصَّابِع

رُسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرَاهُمْ *

ر کھنا اور ای ہاتھ کوجوڑ کر زانوں کے در میان نہ

باب (۱۹۰) حالت ر کوع میں ہاتھوں کا گھٹنوں پر

١٠٩٦ حجمه بن علاء جمدانی، ابو کریب، ابو معاویه، احمش،

ا ہر اہیم ،اسود اور علقمہ بیان کرتے ہیں کہ ہم دونوں عبداللہ بن

مسعود رضی الله تعالی عند کے پاس ان کے گھر آئے وانہوں نے

وریافت کیاہ کیاان (امراء)لوگوں نے تمہارے چیجے نماز پڑھ

لی بہم نے کہا نہیں ،انہوں نے کہا توا شوادر نماز پڑھ یو،اور پھر

ممیں اذان اور اقامت کا تھم نہیں دیا، ہم ان کے چیچے گفرے

ہونے گلے تو جارا ہاتھ کیا کر ایک کو دائیں طرف کیو اور

دوسرے کو ہائیں جانب، جب رکوع کیا تو ہم نے اپنے ہاتھ

گفنوں پرر کھے انہوں نے ہارے اِتھ پر مار اادر بتھییوں کوجوڑ

سر رانوں کے در میان ر کھا۔ جب نماز بڑھ چکے تو فرمایا کہ

تہمارے اوپر ایسے امراءاور حکام متعین ہوں گے جو نمازوں کو

اس کے وقت ہے دیر میں پڑھیں گے اور عصر کی نماز کوا تنا تگ

کریں میے کہ سورج غروب ہوئے کے قریب ہو جائے گاہ البذا

جب تم ان کواپیا کرتے ہوئے دیکھو توا پی نماز وقت پر پڑھ لو

اور پھران کے ساتھ دوبارہ نفل کے طور پر پڑھ لواور جب تم

تین آدمی ہو توسب مل کر نماز پڑھ لوادر جب تین سے زیادہ

ہوں توایک آومی امام ہے اور وہ آ مے کھٹر اجو،اور جب ر کوع

کرے تو اینے ہاتھوں کو رانون پر رکھے اور جھکے اور وونوں

ہتھیلیاں جوز کر راتوں میں رکھ لے ، کویا میں اس وقت رسول

الله صلى الله عليه وسلم كي الكليون كود كيور بأبهول-

(فائدہ) تمام علماء کرام کا بید مسلک ہے کہ رکوع میں باتھ تھٹتوں پر رکھنامسنون ہے اور رانوں کے در میان باتھوں کودیانامنسوخ ہو جینا، س

لئے ہے ابیاکر : نماز میں مکر دہ ہے اور ایسے ہی جو گھر میں جہانماز پڑھے اس کے لئے افران وا قامت کہنامسنون ہے۔ واللہ اعلم (مترجم) نووی

۹۸ مل عبدالله بن عبدالرحمٰن داری، عبیدالله بن موک، اسرائیل، منصور ابراتیم، علقمہ اور اسود بیان کرتے ہیں کہ ہے د ونوں عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالی عنہ کے پاس آئے، انہوں نے کہا کیا تمہارے چھے والے نمازیڑھ کیے ،انہوں نے کبا تی بال، پھر عبداللہ ان دونوں کے درمیان کھڑے ہوئے ١٠٠ ايك كو دائين ظرف كحرًا كيا اور ايك كو بائين جانب، كيمر ر کوع کیا تو ہم نے اپنے ہاتھوں کو گفتنوں پر ر کھا، عبداللہ بن مسعود رحتی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہمارے باتھوں پر مار ااور دونوں ہ تھوں کو ملا کر رانوں کے در میان رکھا، جب نماز پڑھ کیجے تو فرمایار سول الله تسلی الله عابیه وسلم نے اس طرح کیا ہے۔ ۱۰۹۹ قنیه بن سعید، ابو کال حدد ری، ابو عوانه را و یعنور، مصعب بن سعد بیان کرتے میں کہ میں نے اپنے والد کے بازہ میں نماز پڑھی اور اپنے ہاتھ وولول گفتوں کے در میان رکھے، انہوں نے میرے ہاتھ پر مارااور فرمایا اپنے دونوں باتھ گھٹنوں یرر کھ میان کرتے ہیں کہ میں نے پھر دوسری مرتب ای طرت کیا توانہوں نے میرے باتھوں پر مار اور فرمایا کہ ہم اس ہے

منتجیمس**ن**م شریف مترجمار د و (صداول)

صحیجمسلم شریف مترجم ار د و (جلدادَ ل)

١١٠٠ خلف بن مشام، ابوالاحوص، (تحويل) ابن ابي عمروء مفیان، الی بعفور رضی اللہ تعالی عند سے اس سند کے ساتھ

روایت منقول ہے۔

١٠١١ - ابو بكر بن اني شيبه، وتميع، اساعيل بن اني خالد، زبير بن عدی،مصعب بن سعد بیان کرتے ہیں کہ میں نے رکوع کیا تو دونوں ہاتھوں کو ملا کر رانوں کے در میان رکھ لیا، میرے والد

نے کہا پہلے ہم ایبا ہی کرتے تھے، گر بعد میں ہمیں گھٹوں پر باتحدر كلنے كائكم ديا كيا۔

١٠١٢ نظم بن موسى، عيسى بن يونس، اساعيل بن اني خالد،

زييرين عدى،مصعب بن سعد بن الي و قاص رضى الله تعالى عنه بیان کرتے ہیں کہ میں نے اپنے والد کے بازو میں نماز پڑھی،

جب میں رکوئ میں محیا توایک ہاتھ کی انگلیاں دوسرے ہاتھ میں ڈال کر دونوں تھٹنوں کے در میان رکھ لیا، انہوں نے

میرے ہاتھ پر مارا، جب تماز پڑھ کیے تو کہا پہلے ہم ایسا کرتے

تنے بھر ہمیں تھنٹول پر ہاتھ رکھنے کا تکم دے ویا گیا۔ باب (۱۹۱) نماز میں ایڑھیوں پر سرین رکھ کر

١٠١٣ الحق بن ابرائيم، محمد بن مجر، (تخويل) حسن حلواني،

عبد الرزاق، ابن جریج، ابوالزبیر، طاؤی بیان کرتے ہیں ، ہم

نے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا قدموں پر بیٹھنے سے متعلق کیا کہتے مورانہوں نے قرمایا یہ تو سنت ہے، ہم نے کہاہم تواس طرح بيضنے ميں مشقت كا سبب سجھتے ہيں، ابن عباس

رضی اللہ تعالی عند ہو لے بیا تو تمہارے نمی اکرم صلی اللہ عاب وسلم کی سنت ہے۔

باب (۱۹۲) نماز میں کلام کی حرمت اور اباحت

١١٠٠ حَدَّثَنَا خَلَفٌ بْنُ هِشَام حَدُّثَنَا أَبُو الْأَحْوَص قَالَ ح و حَدَّثُنَا ائِنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثُنَا سُفْيَانُ كَلَاهُمَا عَنْ أَبِي يَعْفُورِ بِهَلَا الْإِسْنَادِ إِلَى قَوْلِهِ فَنَهِينَا عَنْهُ وَلَهُمْ يَذَكُرُا مُمَا يَعْدَهُ *

١١٠١- خَلَّتُنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيَّةً حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنَّ إِسْمَعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنِ الزَّبْيْرِ بْنِ عَدِيٌّ عَنْ مُصاعَبِ لِن سَعْلِو قَالَ رَكَعْتُ فَقُلْتُ بيَدَيَّ هَكَذَا يَعْنِي طَبَّقَ بهمَا وَوَضَعَهُمَا بَيْنَ فَحِذَلِهِ فُقُالَ أَبِي قَدْ كُنَّا نَفْعَلُ هَذَا ثُمَّا أُمَّ أُمِرْنَا بِالرُّكَبِ " ١٠١٧ - حَدَّثَنِي الْحَكُمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ

عَن الزُّبَيْرِ بْن عَدِي عَنْ مُصْعَبِ ابْن سَعْدِ بْنِ أَبِيُ وَقُاصَ قَالَ صَلَيْتُ إِلَى خَنْبِ أَبِي فَلَمَّا رَكَعْتُ شَيَّكُتُ أَصَابِعِي وَجَعَشْهُمَا بَيْنَ رُكُبُتَىُّ فَضَرَبَ يَدَيُّ فَلَمَّا صَنَّى قَالَ قَدْ كُنَّا نَفْعَلُ هَٰذَا ثُمُّ أُمِرُنَا أَنْ نَرْفَعَ إِلَى الرُّكَبِ *

(١٩١) بَابِ حَوَازِ الْإِقْعَاءِ عَلَى الْعَقِبَيْنِ*

١١٠٣– حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَكُر قَالَ ح و حَدَّثَنَا حَسَنَّ الْحُلُوَاتِيُّ حَدَّثَنَا عَبُّدُ الرَّزَّاقِ وَتَقَارَبَا فِي اللَّفَظِ قَالَا حَمِيعًا أَخْبَرُنَا ابْنُ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي آبُو الزُّبْيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ طَاوُسًا يَقُولُ فَلَنَا لِابْنِ عَبَّاسِ فِي الْإِقْعَاءِ عَلَى

الْقَدَّمَيْنِ فَقَالَ هِيَ السُّنَّةُ فَقُلْنَا لَهُ إِنَّا لَنَرَاهُ جَفَاءُ بِالرِّجُلِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ بَلْ هِيَ سُنَّةً نَبيُّكَ صَلِّي اللهُ عَلَيهِ وَ سَلَّمَ *

(١٩٢) بَابِ تَحْرِيمِ الْكَلَامِ فِي الصَّلَاةِ

وَأَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةٌ وَتَقَارَبَا فِي لَفَظِ

الْحَدِيثِ قَالَا حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ

حَجَّاجِ الصَّوَّافِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرِ عَنْ

هِلَالَ بُّنِ أَبِي مَيْمُونَةً عَنْ عَطَاءً بُّنِ يُسَارٍ عَنْ

مُعَاوِيَةَ ابْنِ الْحَكَمِ السُّلَمِيِّ قَالَ بَيْنَا أَنَا أُصَلِّي

مَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذْ عَطَسَ

رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فَقَلْتُ يَرْحَمُكَ اللَّهُ فَرَمَانِي

الْغَوْمُ بِأَيْصَارِهِمُ فَقُلْتُ وَا تُكُلِّلَ أُمُّيَّاهُ مَا

شَأْنُكُمْ تَنْظُرُونَ إِلَيَّ فَحَعَلُوا يَضُرِّبُونَ بِأَيْدِيهِمْ

عْلَى أَمْحَادِهِمْ فَلَمَّا رَأَيْتُهُمْ يُصَمِّتُونَنِيَ لَكِنِّي

سَكَتُ فَلَمَّا صَنَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ فَيَأْبِي هُوَ وَأُمِّي مَا رَأَيْتُ مُعَلِّمًا قَبْلَهُ وَلَا

بَعْدَةُ أَخْسَنَ تَعْلِيمًا مِنْهُ فَوَاللَّهِ مَا كَهْرَنِي وَلَا

ضَرَّبَنِي وَلَا شُتَمَنِي قَالَ إِنَّ هَٰذِهِ الصَّلَاةَ لَا

يَصْلُحُ فِيهَا شَيْءٌ مِنْ كَلَّامِ النَّاسِ إِنْمَا هُوَ

النُّسْبِيحُ وَالنُّكْبِيرُ وَقِرَاءَةُ الْقُرَّانِ أَوْ كُمَا قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ يَا

رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي حَدِيثُ عَهْدٍ بِحَاهِلِيَّةٍ رَقَدُ

حَاءَ اللَّهُ بِالْإِسْلَامِ وَإِنَّ مِنَّا رِحَالًا يَأْتُونَ الْكُهَّانَ

قَالَ فَلَمَا تُأْتِهِمُ قَالَ وَمِنا رِحَالٌ يَتَطَيَّرُونَ قَالَ

دَاكَ شَيْءٌ يَحدُونَهُ فِي صُلُورِهِمْ فَلَا يَصُدُّنُّهُمْ

قَالَ ابْنُ الصَّبَّاحِ فَلَا يَصُدُّنَّكُمُ قَالَ قُلْتُ وَمِنَّا

رِحَالٌ يَحَطُونَ قَالَ كَانَ نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ يَعُطُ

فَمَنْ وَافَقَ عَطَّهُ فَذَاكَ قَالَ وَكَانَتُ لِي حَطَّهُ

میچمسلم شریف مترجم از دو (جلد اذل) -----

ابرأتيم، حجاج صواف، يحيل بن الي كثير، ملال بن ابي ميمونه، عطاء

ین بیار،معادیہ بن تھم سلن سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ

صلی الله علیه وسلم کے ساتھ غماز پڑھ رہا تھا اے میں جماعت

میں سے ایک محض کو چھینک آئی، میں نے کہا رحمک اللہ

تولوگوں نے بچھے محور تاشر وع کر دیا، میں نے کہا کاش بھے پر

میری ال رو چکتی (لعنی مر جاتا) تم جھے کیوں گھورتے ہو، پ

ین کروہ لوگ اینے ہاتھ رانوں پر مارنے گئے، جب میں نے

و يكھا كه وه مجھے خاموش كرنا جاہتے ہيں تو ميں خاموش ہو كيا،

جب رسول الله ملل الله عليه وسلم نماز ہے فارغ ہوگئے،

ميرے ال باب آپ پر فداموں ميں نے آپ سے پہلے نہ

آپ کے بعد کوئی آپ ہے بہتر سکھلائے دالا نہیں ویکھا۔ خدا

کی حتم مند آپ نے بچھے جھڑ کا ندمار ااور ندگالی دی، چنانچہ فرمایا

یہ نماز انسالوں کی باتوں میں ہے تھی چیز کی صلاحیت تہیں

ر کھتی، یہ تو تشہیج اور تھمیر اور قر آن کریم کی تلاوت کانام ہے،

اوكما قال رسول الله صلى الله عليه وسلم، من تے

عرض كياميار سول الله صلى الله عليه وسلم محق سد جالجيت كازمانه

قريب سے اور اب اللہ تعالى ف اسلام كى دولت تعيب فرماكى

ب اور ہم مل سے بعض کا ہنول کے پاس جاتے ہیں، آپ نے

فرمایا توان کے پاس مت جا، بھر میں نے عرض کیا کہ ہم میں

ے بعض برا ملکون لیتے ہیں، آپ نے فرمایا یہ ان کے دلوں کی

بات ہے، توسمی کام سے ان کوندر دے یابیہ تم کوندرو کے، پھر

میں نے عرض کیا کہ ہم میں ہے بعض اوگ لکیریں تھینچتے ہیں

یعنی علم رل کرتے ہیں، آپ نے فرمایا نبیاء کرائم میں ہے ایک

نی (۱) کویے علم عطا ہو الہذاجس حخص کی ککیر اس کے مطابق ہو

(۱) یہ نمی معزت ادر لیں یا معزت دانیال تھے۔اس ارشاد میں لوگوں کواس کام ہے روکتے کے لئے یہ اشار د فرمایا کہ جس کا خطاس نی کے

خط کے موافق ہو جائے وہ کرنے اور نبی کے خط کے موافق ہو نہیں سکٹااس لئے کہ انہیں تو بطور معجزہ کے یہ علم عطاموا تعا۔

توخیر (اوربیکسی کومعلوم نبین اس لئے بیہ چیز حرام ہے)معاویہ نے کہامیری ایک لونڈی تھی جواحداور جوانیے کی طرف میرگ كريان جرايا كرقى مقى، أيك ون ين جو دبال س آفكا قود يكها بھیریا ایک بحری کو نے گیا ہے ، آخریس بھی انسانوں میں سے

ایک انسان ہوں مجھے مجھی سب کی طرح عصد آجاتاہے میں نے اسے ایک چیت مار دیا، پھر میں رسول الله فسلی الله علیه وسلم خدمت میں حاضر ہوااور میرے دل میں یہ واقعہ بہت کران

گزرہ میں نے عرض کیایار سول اللہ! کیا میں اس بو تڈ کی کو آزاد كردول، آب نے فرمايا اِس كو مير عباس كے كر آؤ، ين اے آب کے پاس مے کر گیاہ آپ نے اس سے بوجھاکہ اللہ کہاں مزاد کروے کیونکہ یہ مومنہ ہے۔

ہے، اس نے کہا آ مان پر، آپ نے قربایا میں کون ہول،اس نے کہا آپ اللہ کے رسول ہیں، تب آپ کے فرمایا تواہ ۵۰۱۱ و الحق بن ابراتهم، عينى بن يونس، ادزا مى ميخي بن ابي كثير ہے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

لليح مسلم شريف مترجم ارد و (جند اذل)

۱۰۱۷ ابو بکر بن افی شیبه ، زبیر بن حرب ابن تمیر ابو سعید الحج ، ابن فضيل ، اعمش ، ابرا هيم ، علقمه ، عبدالله بن مسعود رضى الله تعالى عند سے روایت ہے کہ ہم رسول الله صلى الله عليه وملم كو سلام كياكرتے تھے، اور آپ نماز ميں جواب وسية،

جب ہم نجائی کے پاس سے اوٹ کر آئے توہم نے آگر سلام

کیا، آپ نے جواب ند دیا، نماز کے بعد ہم نے عرض کیایار سول الله صلى الله عليه وسلم بم آپ كوسلام كياكرت تصاور آپ نماز میں ہوتے تو جواب دیتے لیکن اب جب کے جواب نہیں ویا، آپ نے فرمایاس سے نماز میں شغل موجاتا ہے۔ ۵ ۱۱- این نمیر، اسخق بن منصور سلولی، مریم بن سفیان، احمش

رضی الله تعالی عندے اس سندے ساتھ روایت منقول ہے۔

١١٠٨ - يجيل بن يجيل، بتضم، اساعيل بن اني خالد، حارث بن

اللَّهِ صَلُّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَظَّمَ ذَلِكَ عَلَيًّ قُلْتُ يَا رُسُولَ اللَّهِ أَفَلَا أَعْتِقُهَا فَالَ الْتِبْنِي بِهَا فَأَنَّيْنُهُ بِهَا فَقَالَ لَهَا أَيْنَ اللَّهُ قَالَتْ فِي السَّمَّاء قَالَ مَنْ أَنَا قَالَتُ أَنُّتُ وَسُولُ اللَّهِ قَالَ أَعْتِقُهَا فَإِنُّهَا مُؤْمِنَةٌ * ٠١١٠ - خَدُّنْنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخَبْرَنَا

عِيسَى بْنُ يُونُسُ حَدَّثَنَا الْأُوازَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى

ئِنِ أَبِي كَثِيرِ بِهَلُهُ الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ *

تَرْغَى غَنَمُ لِي قِبَلَ أُحُدٍ وَالْحَوَّانِيَّةِ فَاطَّلَعْتُ

دَاتَ يَوْم فَإِذَا الذِّيبُ قَلْ ذَهَبَ بشَاةٍ مِنْ

غَنْمِهَا وَأَنَا رَجُلٌ مِنْ بَنِي آدَمُ آسُفُ كُمَا

يَاْسَفُونَ لَكِنِّي صَكَكَّتُهَا صَكَّةً فَٱتَيْتُ رَسُولَ

١١٠٦ حَدَّثُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةُ وَزُهَيْرُ بْنُ خَرْبِ وَالْمَنُ نَمَيْرِ وَآلِو سَعِيدٍ الْأَشَجُّ وَٱلْفَاطُهُمُ مُتَقَارِبَةٌ قَالُوا خَدُّنَّنَا ابْنُ فُضَيِّل حَدُّنَّنَا الْأَعْمَسُ عَنْ إِبْرَاهِيمْ عَنْ عَنْقَمَةً عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا نُسَلَّمُ عَنَى رُسُولَ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلُّمْ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ فَيَرُدُّ عَلَيْنَا فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِ النُّجَاشِيُّ سَلَّمْنَا عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدُّ عَلَيْنَا فَقَلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَيْكَ فِي الصَّنَاةِ فَتَرُّدُّ عَلَيْنَا فَقَالَ إِنَّ فِي الصَّلَاةِ شُغَلًّا * ١١٠٧- خَدَّتْنِي الْهِنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ

مْنْصُور السُّلُولِيُّ حَنَّتْنَا هُرِّيْمٌ بْنُ مُغَيَّانَ عَنِ

الْأَعْمَشُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ لَحُورَهُ *

وسنتے گھے۔

منچیمسلم شریف مترجم ار دو (**جد**اوّ**ل**)

روایت ہے کہ ہم تمازیش ہاتیں کیا کرتے تھے، ہرایک محض

نماز میں اینے یا س والے سے بات کر تا تھا دی کہ بیر آیت نازل

بھو گُ وَفُومُوا لِلَّهِ فَابْتِينَ (الله كے سامنے جِب جاپ كھڑے

ہو جاؤ) تو ہمیں خامو تی کا تھم دے دیا گیااور کلام ہے روک

١٠٩٩ الو بكر بن اني شيبه ، عبدالله بن نمير، وكيع، (تحويل)،

اسحاق بمنا ابراجيم، نيسل بن يونس،اساعيل بن الي خالد رضي الله

۱۱۱۰ قتیبه بن سعید البیث (شحو مل) محمد بن رخج البیث ابوا تربیر ،

ج بربن عبدالله رضی الله تعالی عنه بیان کرتے بیں که رسول الله

صلی الله علیہ وسلم نے مجھے کام کے لئے بھیجا، پھر میں اوٹ کر

آب کے ماس آیاتو آپ (سواری) پر چل رہے تھے، تخبیہ راوی

بیان کرتے ہیں کہ نقل تماز پڑھ دے تھے میں نے سلام کیا،

آپ نے اشارہ سے جواب دیا، جب نماز سے فارغ ہوئے تو مجھے

بلايااور فرمايا كد تؤسفه الجمي مجصه سلام كيا تقااور من فماز يزه ربا

الالهاحمر بن يونس، زجير، بوالزبير، جابر رمني الند تعالى عنه بيون

كرتے ہيں كەرسول الله صلى الله عنيه وسلم فنبيله بني مصطلق كي

طرف جارے تھے ، راستہ میں مجھے ایک کام سے بھیجا، پھر میں

لوٹ کر آپ کے پاس آیا تو آپ اسپے اونٹ پر نماز پڑھ رہے

ت، میں نے بات کی تو آپ نے اچھ سے اس طرح اشارہ کیا،

زہیر نے جس طرح آپ نے اشارہ کیا تھا، بتلایا۔ پھر میں نے

بات کی تو آپ کے اس طرح اشارہ کیا، زہیر نے اس کو بھی

زمین کی طرف اشارہ کر کے بتلایا، میں س رہا تھا کہ سپ قر آن

بڑھ رہے تنے (رکوع اور مجدہ کے لئے)سرے اٹارہ کررہے

تھے، جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا کہ تونے اس کام

تقااور آپ کاچېره اس د تت مشرق کی طرف تها۔

تعالیٰ عنہ ہے ای سند کے مہاتھ روایت منفول ہے۔

أتماب المساجد

يُنِ شُبَيْلٍ عَنْ أَبِي عَمْرُو الشَّيْبَانِي عَنْ زَيْدٍ بُنِ

أَرْقَمَ قَالَ كَنَّا لَتَكَلَّمُ فِي الصَّلْمَاةِ لِكَلَّمُ الرَّجُلُ صَاحِبُهُ وَهُو إِلَى حَنْبِهِ فِي الصَّلَاةِ حَنَّى نَزَلَتْ ﴿ وَقُومُوا لِلَّهِ فَانِتِينَ ﴾ فَأَمِرْنَا بِالسُّكُوتِ وَنَهِينَا عَن الْكَلَّامِ *

١١١١ - خَدَّثُنَا أَحْمَدُ بِنُ يُونُسَ حَدَّثُنَا زُهَيْرٌ حَنَّتُنِي أَبُو الزُّثِيْرِ عَنْ جَابِرِ قَالَ أَرْسَلْبِي رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُنْطَلِقٌ

أيفًا وَأَنَا أَصَلِّي وَهُوَ مُؤَخَّةٌ حَبِيْتِيدٍ قِبْلَ

إسْمَعِيلَ بْنِ أَبِي حَالِدٍ بِهَذَا الْإسْنَادِ نَحْوَةً * ١١١٠- خَدَّثُنَا فَتَيَّبَةً بْنُ سُعِيدٍ خَدَّثُمَا لِيُتَ ح و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَحْبَرَنَا اللَّيْتُ عَنِ لِي الزُّبَيْرِ عَنْ حَامِرِ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاسَنَّمُ بَعَثَنِي لِخَاجَةٍ ثُمَّ أَدُورَكُتُهُ وَهُوَ يَسِيرُ قَالَ قَتَيْبُهُ يُصَلِّي فَسَيْلُمْتُ عَلَيْهِ فْأَشَارُ إِلَيَّ فَلَمَّا فَرَغَ دَعَانِي فَقَالَ إِنَّكَ سَلَمْتَ

إلَى بَنِي الْمُصْطَلِق فَأَنْيَتُهُ وَهُوَ يُصَلِّي عَلَى

بَعِيرِهِ فَكُنَّمْتُهُ فَقَالَ لِي بِيَدِهِ هَكَذَا وَأَوْمَأَ زُهَيْرٌ

بَيْدِهِ ثُمُّ كُلَّمْتُهُ فَقَالَ لِي هَكُذَا فَأَوْمَأَ زُهَيِّرٌ

أَيْضًا بِيَدِهِ نَحْوَ الْأَرْضِ وَأَنَّا أَسْمَعُهُ يَقْرَأُ يُومِئُ

بِرَأْسِهِ فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ مَا فَعَلْتَ فِي الَّذِي

أَرْسَلْتَكَ لَهُ فَإِنَّهُ لَمْ يَمُنْعَنِي أَنْ أَكَلَّمَكَ إِلَّا أَنِّي

١١٠٩ - خِدُثْنَا أَبُو بَكُر بُنُ أَبِي شَيْبَةً خَدُثْنَا غَيْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرِ وَوَكِيعٌ قَالَ حِ وَ خَدَّثَنَّا إِسْخَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخَبَرَٰنَا عِيسَى بْنُ يُونَسَ كَلَّهُمْ عَنْ

هُشَيْمٌ عَنْ إِسْمَعِيلَ بْن أَبِي حَالِلْمٍ عَنِ الْحَارِثِ

١١٠٨- حَلَّثُنَا يَحْيَى بْنُ يُحْيَى أَنْعُبَرُنَا

تعلیل، ابو عمرو شیباتی، زید بن ارتم رضی الله تعالی عنه سے

میں جس کے لئے میں نے بھیے بھیجا تھا کیا کیا؟ اور میں نماز

صیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلداوّل)

یز صنے کی وجہ سے تھھ سے بات نہ کرسکا، زبیر بیان کرتے ہیں

کہ ابوالز بیر قبلہ کی طرف منہ کے ہوئے بیٹے تھے توابوالز بیر

نے اپنے ہاتھ سے بنی مصطلق کی طرف اشارہ کیااور اپنے ہاتھ

۱۱۱۴ ابو کامل مصحدری، حماد بن زید، کشیر، عطاء، جابر رضی الله

تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ عنیہ وملم

کے ساتھ ایک سفر بیں تھے، آپ نے بھے کسی کام کے لئے

بھیجاجب میں لوٹ کر آیا تو آپ اپنے اونٹ پر نماز پڑھ رہ

تے اور آپ کامنہ قبلہ کی طرف نہ تھا، یس نے سلام کیا تو آپ

نے مجھے جواب نہ دیا، جب آپ من زے فارغ ہوئے تو فر مایا کہ

مجھے جواب دینے ہے اور کوئی چیز مانع نہیں ہوئی گر یہ کہ میں

۱۱۱۳ محمد بن حاتم، معلی بن منصور، عبدالوارث بن معید، کثیر

بن عظير ، عطاء، جابر رضى الله تعالى عنه سے حسب سائق

باب (۱۹۳۷) نماز میں شیطان پر لعنت کرنااور اس

ہے پناہ مانگنااور ایسے ہی قلیل عمل کرنے کاجواز۔

۱۱۱۳-ایخق بن ابرا تیم،ایخق بن منصور، نضر بن همیل، شعبه،

محمر بن زیاد، ابو ہر سرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت ہے کہ

ر سول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا که محذشته رات ایک

شریہ جن میری نماز نوڑنے کے لئے مجھے بکڑنے لگا لیکن اللہ

ہے بتلایا کہ وہ کعبہ کی طرف نہ تھے۔

تمازيزه رباتھا۔

روايت منقول ہے۔

(فائده) نماز میں ہمہ فتم کا کلام حرام ہے اور بیر کہ حالت نماز ٹیل سلام کا جواب!شارہ اور زبان سے وینا صبح اور درست شیل۔

كناب المساجد

444

مُسْتَقَبِلَ الْكَعْبَةِ فَقَالَ بِيَدِهِ أَبُو الزُّيْرِ ۚ إِلَى بَنِي الْمُصْطَلِقِ فَقَالَ بِيَدِهِ إِلَى غَيْرِ الْكَعْبَةِ *

١١١٢– خَدَّثَنَا ٱبُو كَامِلِ الْجَحْنَدَرِيُّ حَدَّثَنَا

خَمَّاهُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ كَثِيرٍ غُنَّ غَطَّاءً عَنْ جَابِر

قَالَ كُنَّا مُعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عُلَيْهِ وَسَنَّمً

فَيَعْتَنِي فِي حَاجَةٍ فَرُجَعْتُ وَهُوَ يُصَلِّي عَلَى

رَاحِلَتِهِ وَوَحْهُهُ عَلَى غَيْرِ الْقِبْلَةِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ

فَهُمْ يَرُدُّ عَلَيَّ فَلَمَّا انْصَرَفَ فَالَ إِنَّهُ لَمْ يَمْنَعْنِي

١١٦٣ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدَّثَنَا مُعَلِّى

ابْنُ مُنصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا

كَثِيرُ بْنُ شِيْظِيرِ عَنْ عَطَاءِ عَنْ حَابِرِ قَالَ بَعَثْنِي

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خَاجَةٍ

(١٩٣) بَاب جَوَازِ لَعْنِ الشَّيْطَانِ فِي

أَثْنَاء الصَّلَاةِ وَالنَّعَوُّذِ مِنْهُ وَجَوَازِ الْعَمَل

١١١٤ - حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِبِيمَ وَإِسْحَقُ بْنُ

مَنْصُورٍ قَالَا أَخْبَرَنَا النَّصْرُ بْنُ شَعْبَلُ أَخْبَرُنَا شُعْبَةً

خَتَّنَّنَا مُحَمَّدٌ وَهُوَ اثِنُ زَيَادٍ فَالَ سَمِعْتُ أَبَا

هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صُلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

أَنْ أَرُدَّ عَلَيْكَ إِنَّا أَنِّي كُنْتُ أُصَلِّي *

بمَعْنَى خَدِيثِ خَمَّادٍ *

الْقَلِيلِ فِي الصَّلَّاةِ *

كُنْتُ أُصَلِّي قَالَ زُهَيْرٌ وَأَبُو الزُّبَيْرِ خَالِسٌ

المدينة *

C49

صیح مسلم شریف مترجم ار دو (جیداؤل) تعالی نے اسے میرے قابویس کردیاہ میں نے اس کا تکا د بالیااور میں نے ارادہ کیا کہ میں اسے معجد کے ستونوں میں ہے کسی ستون کے ساتھ یاندھ دول تاکہ منج ہوتے ہی اے سب د مکھ ليس كيكن مجصدات بعالى سليمان عليه السلام كي دعاياد أحمى رت اغْبَرْلَنَى وَهْبُ لِي مُلَكَّنا لَا يَنْبَغِنَى لِآخَدٍ مِّنَ يَعْدِي كِمِرالله تعالی نے اس کو ذالت ورسوائی کے ساتھ بھگاویا۔ ۵االه محد بن بشار، محمد بن جعفر، (تحویل) ابو بکرین الی شیه، شاب ، شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔ ۱۱۱۲ محمر بن سلمه مراد ی، عبدالله بن ویب،معادیه بن صالح، ربيعه بن زيد، ابوادريس خولاني، ابوالدرواه رمني الله تعالى عنه ے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تماز کے لئے كفرْے ہوئے توہم نے ساآپ كتے تقے اعو ذبالله مناف چر فرمایا میں اللہ تعالیٰ کی تجھ پر نین مرتب لعنت بھیجتا ہوں اور اپنا داہنا ہاتھ برهایا جیسے کوئی چیز لے رہے ہوں، جب سپ مماز سے فارغ ہوئے تو ہم نے عرض کیا بارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آج ہمنے نمازیس آپ کوباتی کرتے ہوئے ما جو پہلے مجھی ندسی تھیں اور ہم نے دیکھاکہ آپ نے اپنا ہاتھ مھی بڑھابا۔ آپ نے فرمایا اللہ کا دعمن البیس میر امنہ جلانے کے لئے انگارے کا ایک شعلہ لے کر آیا تو اس لئے میں نے اعوذ بالله منث تين مرجه كها، پريس في كهاك بي تحديرالله نعالی کی کامل لعنت بھیجا ہوں،وہ تین مریبہ تک چیچے نہیں ہٹا بالآخر میں نے ارادہ کیا کہ اسے پکڑلوں، خداکی قتم اگر مارے بھائی سلیمان علیہ السلام کی دعانہ ہوتی تو وہ صبح تک بندھار ہنا اور مدینے کے بیجاس کے ساتھ کھیلتے۔

فَذُعَتُهُ فَلَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَرْبِطُهُ إِلَى خَنْبِ سَارِيَةٍ

مِنْ سَوَادِي الْمَسْحِدِ حَتَّى تُصِيحُوا تَنْظُرُونَ إِلَيْهِ أَخْمَعُونَ أَوْ كُلُّكُمْ ثُمُّ ذَكَّرُتُ قَوْلَ أَحِي سُلَيْمَانَ ﴿ رَبُّ اغْفِرْ نِي وَهَبُّ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأُحَدِ مِنْ بَعْدِي ﴾ فَرَدَّهُ اللَّهُ خَاسِنًا * ١١١٥ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ إِنْ يَشَّارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ هُوَ ابْنُ جَعْفُر قَالَ حِ و حَدَّثَنَاه أَبُو بَكُر بُنُ أَبِي شَيِّيَّةً خَدَّثَنَا مُنْبَابَةً كِلَاهُمَا عَنْ شُغَّبَةً فِي هَٰذَا الْإِسْنَادِ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ ابْن جَعْفُر قُولُكُ فَذَعَتْهُ وَأَمَّا الْمَنَّ أَبِي شُبَيْهَ فَقَالَ فِي رِوَايَتِهِ فَدَعَتَهُ * ١١١٦- حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْمُرَادِيُّ حَدَّثُنَا عَبُّدُ اللَّهِ بْنُ رَهْبٍ عَنْ مُعَاوِيَةً بْن صَالِح يَقُولُ حَدَّثَنِي رَبيعَةُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ أَبِيَ إِذْرِيسُ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعْنَاهُ يَقُولُ أَغُوهُ بِاللَّهِ مِنْكِ ثُمَّ قَالَ ٱلْغَنُكَ بِلَعْنَةِ اللَّهِ تَلَاثُنا وَبَسْطُ يَدَهُ كَأَنَّهُ يَتَنَاوَلُ عَنْيُقًا فَلَمَّا فَرَغَ مِنَ الصَّلَاةِ قُلْنَا يَا رُسُولَ اللَّهِ قَدْ سَمِعْنَاكَ نَقُولُ فِي الصَّلَاةِ شَيْعًا لَمْ نَسْمَعْكَ تَقُولُهُ قَبْل
 ذَلِكَ وَرَأَيْنَاكَ بُسَطِّتَ يَدَكُ قَالَ إِنَّ عَدُورً اللَّهِ
 إِنْنِيسَ حَاءَ بشِهَابٍ مِنْ نَارِ لِيَجْعَلَهُ فِي وَحْهِي فَقُلْتُ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ ثُلَّاتَ مَرَّاتٍ ثُمَّ فَلْتُ أَلْعَنَكَ بِلَعْنَةِ اللَّهِ النَّامَّةِ فَلَمْ يَسْتَأْخِرْ ثَلَاتَ مَرَّاتٍ ثُمَّ أَرَدْتُ أَحَذُهُ وَاللَّهِ لَولَا دَعُوُهَ أَحِينَا سُلَيْمَانَ لَأَصَبَحَ مُوثَقًا يَلْعَبُ بِهِ وِلْدَانُ أَهْلِ

وَسَلَّمَ إِنَّ عِفْرِيتًا مِنَ الْحِنُّ حَعَلَ يَفْتِكُ عَلَىٰ

الْبَارِحَةَ لِيَقْطَعَ عَلَيَّ الصَّلَاةَ وَإِنَّ اللَّهَ أَمْكَنِّنِي مِنْهُ

صیح مسلم شریف مترجم اروه (جلداؤن)

باب (۱۹۴) نماز میں بچوں کا اٹھا لینا درست ہے

اور جب تک نجاست کا تحقق نہ ہوان کے کپٹرے

طہارت پر محمول ہیں اور عمل قلیل اور متفرق

١١١٨ عبدالله بن مسلمه بن قضب، تنبيه بن سعيد مالك، عامر

بن عبدالله بن زبیر. (تحویل) یخیل بن یخی، مالک، عامر بن

عبدائله بن زبير ، عمرو بن سليم زر تي ،ابو لقاده رضي الله تعالى عنه

ے روایت ہے کہ آپ اہامہ ہنت زینبٌ بنت رسول اللہ صلی

الله عليه وسلم كوجو ابوالعاص كى بني (اور آپ كى نواسى تھيں)

ا شائے ہوئے تھے ،اور جب آپ مجدد کرتے توانیمں زمین پر

۱۱۱۸ محمد بن الى عمره مفيان وعثان بن الى سليمان وابن عجلان و

عامرين عبدالله بن زبير، عمروين سليم زرتى، ابو قناده الصاري

رمنی اللہ تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں میں نے امامہ بات ابوانعاش

ر سول الله صلى الله عليه وسم كي نواس آپ كے كا تدھے بر

حمیں جب آپ رکوع کرنے توان کو بٹھا دیتے اور جب مجدہ

ے کھڑے ہوتے تو پھران کو کا ندھے پر ہنھا لیتے۔

ے نماز باطل نہیں ہوتی۔

بخواریتے تھے۔

ان کی ہے ہے کہ آگر ماں نماز کی حالت میں بچے کواٹھ کے اور اے دودھ نہ پلاے تو نماز فاسد منبیں ہوتی اور استدال میں حدیث نہ کورچیش گیا ،

كيونكه تي أكرم صلى الله عليه وسلم نے اس چيز كونكروہ أندل سمجهاء و مقداعهم _ (فتح الملهم، حبد الم صفحه ١٣٠٠) -

(١٩٤) بَاب حَوَارِ خَمْلِ الصُّبُّيَانِ فِي

الصَّمَاةِ وَأَنَّ ثِيَابَهُمْ مَحْمُواْلَةٌ عَنِّي الطَّهَارَةِ

حَتِّي يَتَحَقَّقَ نَجَامَتُهَا وَاَنَّ الْفِعْلَ الْقَلِيْلَ لَا

يُبْطِلُ الصَّلُوةَ وَكَذَا إِذَا فَرَّقَ الْأَفْعَالُ *

١١١٧ - خَدَّثْتَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ مَسْلَمَةَ بُن قَعْلَبٍ وَقُتَلِبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا حَدَّثُنَا مَالِكٌ عَنْ عَامِر بْنِ

غَيْدِ اللَّهِ بْنَ الزُّبْيْرِ حِ وَ خَدَّثْنَا يَحْبَى بْنُ يَحْنَى

قَالَ قُلْتُ لِمَالِكِ خَدَّثُكَ عَامِرٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن الزُّنيْرِ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَلِمِ الزُّوقِيِّ عَنْ أَبِي قَتَادَةً

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي

١١١٨– حَدَّثُنَا مُحَمَّنُهُ بُنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثُنَا

مُفْيَانُ عَنْ عُنُمَانَ بُن أَبِي سُلَيْمَانَ وَابْنِ عَجُنَانَ

سَمِعًا عَامِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ يُحَدُّثُ عَنْ

غَمْرِو بْنِ سُلَّيْمِ الزُّرْفِيِّ عَنْ أَبِي قَثَادُةَ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ ۚ رَأَيْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوُمُّ النَّاسَ

وَأَمَامَةَ بَنْتُ أَبِي الْعَاصِ وَهِيَ الْبَنَّةُ زُيِّنَبَ بِنُسِّ

النَّبِيُّ صَنِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ عَلَى عَاتِقِهِ فَإِذَا رَكَعَ

وَضَعَهَا وَإِذَا رَفَعَ مِنَ السُّحُودِ أَعَادَهَا *

وَهُوَ خَامِلٌ أَمَامَةً بَنْتَ زَيْنُبَ بَنْتِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلِأَنِي الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ فَإِذَا قَامَ خَمَلُهُا وَإِذَا سَجَدَ وَضَعَهَا قَالُ يَحْيَى

قَالَ مَالِكٌ نَعَمُ *

(فائدہ) اہم بدر الدین میٹی نے لق کیا ہے کہ اہم ابو حقیقہ کا مسک اس بارے میں جیسا کہ صاحب بدائع نے مکھ ہے ہیے کہ عمل کیٹر مطلقة نماز کو فاسد کر دیتاہے،اور عمل تلیل سے نماز فاسد شہیں ہوتی اور عمل کثیر وہ ہے کہ جس میں وونوں ہاتھوں کے استعمال کی حاجت

كتاب المساجد

پیش آےاور عمل قلیل کے جس میں ووٹوں ہے استعال کی هاجت نہ ہواوراس سے بعد عمل قلیل کی چند شکلیں بیان کی ہیں۔ منجمعہ

(١٩٥) بَابِ حَوَازِ الْحُطُّوَةِ وَالْحُطُونَةِ

فمي الصَّلَاةِ وَحَوَازِ صَلَاةِ الْإِمَامِ عَلَي

١١٢١ خَدَّتُنَا يَخْيَى بْنُ يَخْيَى وَقُتَيْبَةُ بْنُ

سَعِيدٍ كِنَاهُمَا عَنَّ عَبُّدِ الْعَزِيزِ قَالَ يُحْبَى

أُخْبِرُنَا عَبْلُهُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي خَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ

لَفُرُا جَاءُوا إِلَى سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَدْ تَعَارُوا فِي

الْمِنْيَرَ مِنْ أَيَّ عُودٍ هُوْ فَقَالَ أَمَا وَاللَّهِ إِنِّي

نَاغُرُفُ مِنْ أَيَّ غُودٍ هُوَ وَمَنْ عَمِلُهُ وَرَآئِتُ

رَسُونَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَّلَ يَوْمُ

خَسَىٰ عَلَيْهِ قَالَ فَقَلْتُ لَهُ يَا أَبَا عَبَّاسِ فَحَدَّنَّمَا

قَانَ أَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ

مُوَّضِع أَرْفُعُ مَنَ الْمَامُوْمِيْنَ *

ر سول دینند صلی انقد علیه وسهم کودیکھا که آپ یو گوں کو نماز پڑھ رہے تھے اور امامہ بنت الی الدمس رضی ابتد نفالی عنہا آپ کی مُرون پر تھیں ،جب آپ مجدہ کرتے توان کو ہتعد دیتے۔ ۱۱۲۰ قتیبه بن سعید، نیپ، (تحویل) محمر بن متنی، ابو بَر بن حَنَّى، عبدالحميد بن جعفر، سعيد بن مقبرى، ممرو بن سليم زر تي، ابو تی د درمنی امند تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں کہ ہم مسجد ہیں بیٹھے ہوئے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے، پھر بقيه حديث حسب سابق بيان كي_

باب (۱۹۵) نماز میں دو ایک قدم چلنا اور کسی ضرورت کی بنا پر امام کا مقتزیوں سے بلند جگہ پر ١١٢١ يَجِيُّ بَنَ لِيجِياء قَتِيبِهِ بنَ سعيدٍ، عبدالعزيز بن الي حازم، ابوحازم رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت ہے کہ بچھے لوگ سبل بن سعید کے باس آئے اور منبر نبوی کے بارے میں جھڑنے کئے کہ وہ کس لکز ق کا تھا، انہوں نے کہا خدا ک اتم میں جات ہول ود کس نکڑی کا تھااور کس نےاسے بنایا تھااور میں نے ویکھا ہے جب کہلی مرتب رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم اس پر تشریف فرماہوئے وہی نے کہااہو عبس پر سب واقعہ ہم ہے بیان کرو، انہول نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ا یک عورت کے پاس قاسد مجیج، ابو عازم رضی ابتد تعالی عنه

تصحیمسلم شریف مترجم ار د و (جلداؤل)

إِنِّي الْمُرَأَةِ قَالَ أَبُو حَازِم إِنَّهُ لَيُسَمِّهَا يَوْمَتِكِ

أَنْظُرِي غُلَامُكِ النَّجَّارَ يَقُمُلُ لِي أَعْوَادًا أَكُلُّمُ

النَّاسَ عَلَيْهَا فَعَمِلَ هَذِهِ النَّلَاتَ هَرَجَاتٍ ثُمَّ

أَمَرَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّوَ

فَوْضِعَتْ هَلَا الْمَوْضِعَ فَهِيَ مِنْ طَرْفَاءِ الْغَايَةِ

وَلَقَدُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَامَ غَنَيْهِ فَكَبَّرَ وَكَبَّرَ النَّاسُ وَرَاءُهُ وَهُوَ عَلَى

الْمِنْبُرِ ثُمَّ رَفَعَ فَنَزَلَ الْقَهْقُرَى حَتَّى سَجَدَ فِي

أَصْلَ الْمِنْبَرِ ثُمَّ عَادَ حَتَّى فَرَغَ مِنْ آخِرِ صَلَاتِهِ

نُمَّ أَفَيْلَ عَلَى النَّاسِ فَفَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي

١١٢٢ - حَدَّثُنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثُنَا يَعْفُوبُ

بُّنُّ عَبِّدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبِّدِ اللَّهِ بْنِ

عَبْدِ الْفَارِيُّ الْقُرَشِيُّ حَدَّثَنِي أَبُو حَارِم أَلَّ

رِجَالًا أَتَوْاً سَهْنَ بْنَ سَغْدٍ قَالَ حِ وَ حَدُّثُنَّا أَبُو

بَكْرَ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَزُهْمَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ وَابْنُ أَبِي

عُمَرَ قَالُوا حَدَّثُنَا سُفْيَانًا بُنُ عُيَيْنَةً عَنْ أَبِي

حَازِم قَالَ أَتُوا سَهُلَ بْنُ سَعْدٍ فَسَأَلُوهُ مِنْ أَيُّ

شَيْءٍ مِنْبَرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ وَسَاقُوا

(١٩٦) بَابِ كَرَاهَةِ الْاحْتِصَارِ فِي

الْحَدِيثُ نَحْو حَدِيثِ ابْنِ أَبِي حَازِمٍ *

صَنَعْتُ هَٰذَا لِتَأْتُمُوا بِي وَلِتَعَلَّمُوا صَلَاتِي*

تسیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّ ل) بیان کرتے ہیں کہ سہل بن سعداس عورت کانام لے رہے تھے کہ تواہیے غلام کوجو بردھی ہے، اتنی فرصت دسے کہ میرے نے چند لکڑیاں (منبر) بنادے کہ جس پر بیٹھ کر میں لوگول ہے خطاب کروں، چنانچداس غلام نے تمن سیر حیول کا منبر بنادیا،

اور رسول الله صلى الله عليه وسلم في تحكم ديا تو وه معجد بين الن مقام پر رکھ دیا گیا، اس کی لکڑی مقام غابہ کے جھاؤ کی تھی اور

میں نے دیکھاکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس پر کھڑے ہوئے اور تحبیر کھا اور لوگول نے بھی آپ کے چھے تکبیر کی

اور آپ منبر پر جھے اور پھر آپ نے رکوع سے سر اٹھالیا اور الئے یاؤں نیچے اترے، یہال تک کہ منبر کی جڑیں مجدہ کیا مجرا ہے مقام پر لونے حتی کہ نمازے فارخ ہو گئے ،اس کے بعد لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرہایا اے لوگو میں نے بیاس کئے کیا

ہے تاکہ تم میری امتاع کر داور میری طرح پڑھنا سکھ لو۔ ۱۹۲۴ قتعیدین سعید، بیقوب بن عبدالرحمٰن، ابوحازم، سهل بن سعد ساعدي، (تخویل) اله بکر بن الی شیبه، زهیر بن حرب، ا بن الى عمر، سفيان بن عيينه ، ابو حازم رضى الله تعالى عند س حسب سابق روایت منقول ہے۔

(فائده) کیونکہ بیہ فعل شیطان اور بہودی ادر اس طرح مفرور دمنتگیرین لوم و ل ا کا ہے۔

ہاب(۱۹۲) نماز کی حالت میں کو کھ پر ہاتھ رکھنے کی ممانعت۔

۱۱۲۳ کم بن موی قطری، عبدالله بن مبارک (حمویل)

وبو تکرین ابی شیبه وایوخالد وابواسامه و مشام ، محد و ابو بریر ورضی

١١٢٣ - حَدَّثَنِي الْحَكَمْ بْنُ مُوسَى الْقَنْطَرِيُّ

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ لَهُنَّ الْمُبَارَكِ قَالَ ح و حَدُّثَمَّا

مٹی برابر کرنے کی ممانعت۔ ٣٣١١ ـ ابو بكر بن ابي ثيبه ، وكيني ، بشام وستواني ، يجي بن الي كثير ، ابو سلمہ ،معیقیب رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم سے سجدہ ميں كتكرياں برابر كرنے كے متعلق ذکر کیا، آپ نے فرمایا آگر ایسا کرنا ضروری ہے تو بس ایک مرتبهایباکرے۔ ۱۳۵ه محمه بن هخیا، مجیا بن سعید، هشام، کیجیا بن ابی کثیر، ابوسلمہ، معیقیب رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ رسول

الله صلى الله عليه وسلم ، ثمارٌ مِن مُحَكَّر بإن برابر كرنے كے متعلق وریافت کیا، آپ نے فرمایا صرف ایک مرتبہ ایہا کرے (اگر سجده کرنامشکل ہو)۔ ۱۲۲ار عبیداللہ بن عمر قوار ریری، خالد بن حارث، ہشام ہے معیقیب کی روایت کی طرح منقول ہے۔ ٤ ١١١٦ ابو بكر بن اني شيبه، حسن بن موسي، شيبان، ليجيًّا، ابوسلمہ، معیقیب رضی القد تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم في تجدد كى جكه ير منى برابر كرف ك متعلق فرمایا که اگر اس کی ضرورت بی بڑے تو ایک مرتبہ

باب(۱۹۸)مسجد میں نماز کی حالت میں تھو کئے گ

ممانعت به

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلداق ()

١١٢٦ - وَحَدَّثَنِيهِ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَاريرِيُّ حَدَّثَنَا حَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا هِشَامٌ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ فِيهِ حَدَّثَنِي مُعَيِّقِيبٌ * ١١٢٧ - وَحَدَّثْنَاه أَبُو بَكْر بُنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثْنَا الْحَسَنُ لِمِنُ مُوسَى حَدَّثَنَا شَيْبَالُ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةُ فَالَ حَدَّثَنِي مُعَيِّقِيبٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ قَالَ فِي الرَّجُلِ يُسَوِّي التُّرَابَ حَيْثُ يَسْجُدُ قَالَ إِنْ كُنْتَ فَاعِدًا فَوَاحِدَةً *

(١٩٨) بَابِ النَّهْي عَنِ الْبُصَاقِ فِي

الْمَسْجِدِ فِي الصَّلَاةِ وَغَيْرِهَا *

١١٣٨ يچيٰ بن ميجيٰ حميمي، مالك، نافع، عبدالله بن عمر رضي الله تعالی عند ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قبلہ والی ویوار میں تھوک لگا ہوا ویکھا، آپ نے اے کھریتاً ڈالا، پھر لوگول کی طرف متوجہ ہوئےاور فرایا کہ جس دفت تم میں سے کوئی نماز پڑھتا ہو تواہیے سامنے نہ تھو کے کیونکہ اللہ تعالیٰ اس کے مند کے سامنے ہو تاہے جبکہ دو نماز پڑھتا ہے۔ ٩ ١١١٢ ابو بكر بن الي شيبه، عهدانند بن تمير ،ابواسامه، (حمويل) ختیبه بن سعید ، محمد بن رمح الیث بن سعید ، (تحویل) زمیر بن حرب، اساعيل بن عليه ، ايوب، (تحويل) ابن راقع ، ابن ابي فديك، شحاك بن عثان، (تحويل) بارون من عبدالله، تجانّ بن محد ، این جر جج، موسی بن عقبه ، نافع ، این عمر رضی الله تعالی عنه نبی اکرم صلی اللہ عبیہ وسلم ہے کچھ الفاظ کے تغیر و تبدل کے ساتھ حسب سابق روایت منقول ہے۔

تھو کے۔

• ١١٣٠ يجي بن تحيي، ابو بكر بن ابي شيبه ، عمرو ناقد ، مفيان بن عبيبنه ، زېري، حميد بن عبدالرحمٰن ،ابوسعيد خدري رضي الله تعالي عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے متجد میں قبلہ کی جانب میں معنم ویکھا، آپ نے اے ایک کنری ہے كر ي واله، يحر آب ك اس بات سے منع فرماياكد آوى واجى بانب یااینے سامنے تھو کے الیکن بائیں جانب یا قدم کے بینچے

ا ۱۳۱۱ ابوالطاهر، حرمله، ابن وبب، یونس، (تحویل) زمیر بن

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّل)

حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى نَحَامَةً فِي قِبُلَةِ الْمُسْجِدِ فَحَكُّهَا بِحَصَاةٍ ثُمَّ نَهَى أَنَّ يُنْزُقَ الرَّجْلُ عَنْ يَمِينِهِ أَوْ أَمَامَهُ وَلَكِنْ يَيْزُقُ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تُحْتَ قُذَمِهِ الْيُسْرَى *

١١٣١ - وَحَدَّثَنِي آبُو الطَّاهِر وَحَرَّمَلَةُ قَالَا

أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرٌو النَّاقِلُ حَمِيعًا غَنْ شُفْيَانَ قَالَ

يُحْيَى أَخْبَرُنَا سُفْيَانُ بْنُ غُيَيْنَةً عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ

تشجيمسكم شريف مترجم اردو (جلداول)

والد، ام المومنين عائشه رضي الله تعالى عنها عند روايت برك

ر سول الله صلى الله عليه وسلم نے قبلہ كى وابوار بيس تھوك يا

١٣١١ - ابو بكر بمنا ابي شيبه ، زبير بن حرب ، ابن عليه قاسم بن

مبران ، ابوراقع ، ابو ہر مرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ

ر سول الله صلی الله علیه و سلم نے متبد میں قبلہ کی طرف

تھوک دیکھا تولوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا تمہاراکیا

حال ہے کہ تم میں سے کوئی اپنے پرور دگار کی طرف منہ کر کے

کھڑا ہو تا ہے توایتے سامتے تھو کتاہے کیا تم میں سے کوئی اس

بات کو پہند کر تاہے کہ کوئی اس کی طرف منہ کر کے تھوک

دے۔ جب تم میں ہے کئ کو تھوک آئے تو ہائیں طرف قدم

کے نیچے تھوک دے اور آگر جگہ ند ہو تواپیا کرے، قاسم راوی

حدیث نے اس کا طریقہ بتلایا کہ اپنے کپڑے پر تھو کا اور پھر اس

٣ ١١١٠ شيبان بن فروخ، عبدالوارث، (تحويل) يحيى بن يجيٰ،

جشیم، (تحویل) محمد بن مثنی، محمد بن جعفر، شعبه، قاسم بن

مهران الوراقع الوهريرورضي الله تعاتى عنه نبي اكرم صلى الله

علیہ وسلم نے ابن علیہ کی روایت کی طرح نقل کرتے ہیں یاتی

جھیم کی روایت میں اتنی زیاد تی ہے کہ ابوہر سرورضی اللہ تعالی

عند نے فرمایا کو یاکد میں رسول القد صلی اللہ علیہ وسلم کو و کھید رہا

کپڑے کومل دیا۔

رينت بإبلغم وغير وديكها، آپ نے اسے كھر ج ڈالا۔

۵۸۵ حرب، يعقوب بن ابراتيم، بواسط والدءابن شهاب، حميد بن عبدالرحمٰن، ابو ہریرہ رصّی املہ تعالٰ عنہ وابو سعید خدری رضی الله تعالى عنه رسول أكرم مسلى الله عليه وسلم سيه ابن عيبينه كي روایت کی طرح نقل کرتے ہیں۔ ۱۹۳۴ قتید بن سعید، مالک بن انس، بشام بن عروه بواسطه

حَدَّتُنَا ابْنُ وَهْبِ عَنْ يُونُسَ قَالَ حِ وِ حَدَّثَتِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ حَلَّنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثُنَا أَمِي كِلَاهُمَا عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدٍ بْن عَبِّدُ الرَّحْمَٰنِ أَنَّ أَبِّهَا هُرَيْرَةً وَأَنِّهَا سَعِيدٍ أَخْبَرَاهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رأَى نَحَامَةً بِمِثْلُ حَدِيثٍ ابْنِ عُيَيْنَةً *

١١٣٢ - وَخَدُّنَّنَا قُنُيَّبَةً بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكِ بْن

أَنْسَ فِيمًا قُرِئُ غَنْبُهِ عَنْ هِشَامٍ بْنِ غُرُّوَةً عَنْ أَبِيهِ غَنَّ عَائِشَةً أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى

بُصَاقًا فِي حِدَارِ الْقِبْلَةِ أَوْ مُخَاطًا أَوْ لَحَامُةً

١١٣٣ - خَدُّتُنَا أَبُو بَكْرٍ لِنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرًا

يْنُ حَرْبٍ حَمِيعًا عَن آبْن غُلِّيَّةً قَالَ زُهَيْرٌ

خَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةً عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مِهْرَانَ عَنْ أَبِي

رَافِع عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسُلَّمَ رَأَى نَحَامَةً فِي قِبْلَةِ اِلْمُسْجِدِ

فَأَقْبَلِ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ مَا يَالُ أَحَدِكُمْ يَقُومُ

مُسْتَقْبِلَ رَبِّهِ فَيَتَنَحَّعُ أَمَامَهُ أَيْحِبُ أَخَذُكُمْ أَنْ

يُسْتُقْبَلَ فَيُتَنَحَّعُ فِي وَجُهِهِ فَاذَا تَنَعَعَ أَخَدَكُمُّ فَلْيَتَنَحَعْ عَنْ يَسَارِهِ تَحْتَ قَلَمِهِ فَإِنْ لَمْ يَحِدُ

فَسُيْقُلْ هَكَٰذَا وَوَصَفَ الْقَاسِمُ فَتَفَلَ فِي تَوْبِهِ ثُمَّ

مَسْخَ بَعْضَهُ عَلَى بَعْضٍ * ١١٣٤- وَحَدَّثُنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثُنَا عَبْدُ

أنتاب المساجد

الْوَاوِثِ قَالَ حِ وَ حَدَّثَنَا يَحْيَى لِنُ يَحْيَى أَلْوَاوِثِ أَخْبَرَنَا مُشَيْمٌ فَالَ حِ وِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ خَعْفُرِ حَدَّنَا شُعْبَةً كُلُهُمْ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مِهْرَانَ عَنْ أَبِي رَافِعِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكُوْ حَدِيثِ الْبَنِ عُلَيَّةً وَزَادَ

فِي حَدِيثِ هُشَيْمٍ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى َاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرُدُّ ثُوْبَهُ بَعْضَتُهُ

عَلَى بَعْضِ * ١٦٣٥ - حُدُّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَ ابْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّثَنَّا

تتناب المساجد

تُحْتَ قُدَيِهِ *

شُعْبَةً قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةً بُحَدَّثُ عَنْ أَنس بْن

مَالِكِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَإِنَّهُ يُنَاحِي رَبَّهُ فَلَا يُبْرُقَنَّ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا عَنْ يَعِينِهِ وَلَكِنْ عَنْ شِمَالِهِ

١١٣٦– حَلَّتُنَا يُحْيَى بُنُ يَحْيَى وَفَتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ قَالَ يَحْتَى أَخْبَرُنَا وَقَالَ قُتَلِبَهُ حَدَّثُنَا أَبُو

عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنْسِ ابْنِ مَالِلُو فَالَ فَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبُرَاقُ فِى

الْمَسْحِدِ خَطِيئَةً وَكَفَّارَتُهَا دُنَّنُهَا * ١١٣٧ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ الْحَارِثِيُّ

حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا شُعَّبَةً فَالَ سَأَلُتُ قَتَادَةً عَنِ التَّفُلِ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ مَسَيِعْتُ أَنْسَ بْنَ مَالِكُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ النَّفْلُ فِي

الْمَسْحِدِ خَطِينَةٌ وَكَفَّارَتُهَا دَفَّنَهَا * ١١٣٨ - وَحَدَّثَنَا عَبُّكُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ الضُّبَعِيُّ وَشَيِّبَانُ بُنُ فَرُّوخٌ قَالًا حَدَّثْنَا مَهْدِيٌّ بْنُ مَيْمُونِ حَدَّثْمًا وَاصِلٌ مَوْلَى أَبِي عُمَيْنَةً عَنْ يَحْيَى بْنِ غُفِيْلٍ عَنْ يَحْيَي بْنِ يَغْيَرَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ

الدُّيلِيُّ عَنْ أَبِي ذَرَّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

فاورا گرمجر می تمو کا تواے وہاں سے صاف کردے۔

بن مالک رمنی الله تعالی عند ہے روایت ہے رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی نماز بر حتا ہے تو گویا اینے پروردگار سے مناجات کرتا ہے اس لئے اپ سامنے اور وابنی طرف ند تھو کے مگر بائیں جانب قدم کے نیچے تھو کے۔

۵ ۱۱۳ محد بن منني، اين بشار، محد بن جعفر، شعبه و قاده، الس

مول که آپاپنے کیڑے کور گزرہے ہیں۔

متحمیمسلم شریف مترجم ار دو (جلداؤل)

٢ ١١١١ يكي بن يكي، قتيمه بن سعيد، ابو عواله، قاده الس بن مالک رضی الله تعالی عند سے روایت ہے که رسول الله صلی الله

علیہ وسلم نے فرمایا مجد میں تھو کنا گنادہ ہے اور اس کا کفار واس کا وقن كرناہے۔

١٣٠٤ يميل بن حبيب حارثيء خالد بن حارث، شعبه بيان كرتے ہيں كه من نے قادة ك مجد ميں تموينے كے متعلق دریافت کیا توانہوں نے کہا میں نے انس بن مالک رضی اللہ تعالی عند سے سنا، فرمار ہے تھے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ

عليه وسلم عدسناه فرمار بي تق مسجد جن تفو كذا كناه ب اوراس کا کفار واس کار قن کر تاہیے (۱)۔ ۸ ۱۱۳۰ عبدالله بن محد بن اساء ضبع، شیبان بن فروخ، مهدی بن ميون، واصل مولى ابن عيينه اليكي بن عقيل اليجيابن يعر ابوالاسود ویلی، ابوذر رضی الله تعالیٰ عنه نبی اکرم صلی الله علیه

وسنم سے تقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا میرے سامنے میری امت کے اچھے اور برے تمام اعمال پیش کئے سکے توش (۱) بغیرعذر کے معید میں تھو کناممنوع ہے اور کوئی عذر ہو جس کی وجدے معجدے باہر جانے پر قدرت ند ہو تواہیے کپڑے سے صاف کر

فَدُلُكُهَا بِنَعْلِهِ *

جوتے ہے مل ڈالار

وْسَيُّلْهَا فَوَجَدَّتُ فِي مَخَاسِنِ أَعْمَالِهَا الْأَذَى

وَسَلَّمَ قَالَ عُرضَتُ عَلَىَّ أَعْمَالُ أُمَّتِي حَسَنَهَا

يُمَاطُ عَنِ الطَّرِيقِ وَوَحَدَّتُ فِي مَسَاوِي أَعْمَالِهَا النَّحَاعَةَ تُكُونُ فِي الْمُسْجِدِ لَا تُدْفِّنُ *

١١٣٩– حَدَّثُنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذِ الْعَنْبُرِيُّ حَدُّنُنَا أَبِي حَلَّهُمَّنَا كَهْمَسٌ عَنْ يَزِيدَ بُنِ عَبْدِ

اللَّهِ بْنِ النُّشُخِّيرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ

رْسُولْ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَيْتُهُ تَنَخَّعَ

١١٤٠ - وَحَدَّثَنِي يَحْنَى بْنُ يَحْنَى أَنْ

يَزِيدُ بْنُ زُرْيْعِ غَنِ الْمُحْرَيْرِيُّ عَنْ أَبِي الْعَلَاء يَزِيدُ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السُّحَيرِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ

صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَنَنَحُعَ فَلَالَكُهَا بَنَعْلِهِ الْيُسْرَى * (١٩٩) بَابِ جَوَازِ الصَّلَاةِ فِي النَّعْلَيْنِ *

١١٤١ - حَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَجْرَنَا بِشُرُّ بْنُ الْمُفَضَّل عَنْ أَبِي مَسْلَمَةً سَعِيدِ بْن يَزيَدَ قَالَ فَلْتُ لِأَنِّس بْنِ مَالِكٍ أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

١١٤٢ – حَدَّثُنَا أَبُو الرَّبِيعِ الرَّهْرَانِيُّ حَدَّثُنَا

عَبَّادُ بْنُ الْعَوَّامِ حَدَّثَّنَا سَعِيدُ بْنُ يَزِيدُ أَبُو

(٢٠٠) بَابِ كَرَاهَةِ الصَّلَاةِ فِي ثُوْبٍ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي النَّعْلَيْنِ قَالَ نَعَمْ *

مَسْلَمَةً قَالَ سَأَلُتُ أَنْسًا بِعِثْلِهِ *

یژهنامکر دہ ہے۔ ١١٤٣ - حَدَّثَنِي عَمْرٌو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ ١١٣٣ عمره نالد، زبير بن حرب، (تحويل)، ابو بكر بن الي خَرْبِ قَالَ حِ وَ خَدَّثَنِي أَبُو يَكُرِ بْنُ أَبِي شَيَّةً

باب(۱۹۹)جوتے پہن کر نماز پڑھن'۔ اسمال يجي بن يجي، بشر بن منعضل، ابوسلمه ، سعيد بن يزيد بيان

صحیحمسلم شریف مترجم اردو(جلداؤل)

نے ان کے نیک کامول میں رائے سے ایذاد بے والی چیز کا بٹا

دینا دیکھا اور میں نے ان کے برے انمال میں وہ تھوک اور

۹ ۱۱۳۰ عبیدالله بن معاد عمری، بواسطه والد، که مس، پزید بن

عبدالله بن مختر ، عبدالله بن مخير رضي الله تعالى عنه بيان كرت

میں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تماز

پڑھی تو میں نے دیکھا کہ آپ نے تھو کا اور پھر زمین پر اینے

٠ ١١٨ ـ يحيِّي بن محيِّي، يزيد بن زر ليع، جريري، ابوالعلاء يزيد بن

عبداللہ بن مخیم ، عبداللہ بن مخیر رضی اللہ تعالی عنہ سے

روایت ہے کہ انہول نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے

ساتھ نماز پڑھی، آپؑ نے تھو کاادر پھراہے بائیں جوتے ہے

آویزش دیکھی جومتجدیش ہواور د فن ند کی جائے۔

كرتے ہيں كہ ميں نے ائس بن مالك رضى اللہ تعالى عنہ سے وریافت کیا، کیارسول الله صلی الله علیه وسلم جوتے پین کر نماز پڑھاکرتے تھے؟ انہوں نے کہاہاں۔ ۱۳۲۲ ابور مج زهرانی، عبادین عوام، سعیدین یزید، ابومسلمه،

ائس رضی الله تعالی عندے حسب سابق روایت نقل کرتے (فائدہ) جمرجو تول پر نجاست نہ تکی ہو،اوران کی پاکی بیٹنی ہواورا ہے ہی تمام انظیوں کے ساتھ سجدو کرنا ممکن ہو، تو پھر جائز ہے۔

باب (۲۰۰) نیل بوٹے والے کپڑے میں تماز

شيبه اسفيان بن عيينه از جرى، عرود، حضرت عائشة سے روايت

تصحیح مسلم شریف مترجم ارد و (جلد اوّل)

ہے کہ رسول اللہ تعلق اللہ علیہ وسلم نے ایک جاور میں جس

میں نقش و نگار ہتے ، نماز پڑھی تو فرمایاان نقشوں نے جھے المجھن

میں ڈال دیا، یہ ابوجہم کو لے جا کروید ہاور مجھے اس کی جاور نادو۔

هم ۱۱۰ حرمله بن میخی دا بن وجب میونس، این شهاب، عروه بن

زبير ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنبا بیان کرتی ہیں کہ رسول

الله صلى الله عليه ومنهم أيك جادر اوڑھ كر نماز پڑھنے كے سے

کھڑے ہوئے کہ جس پر نقش ونگار تھے آپ کی نظراس کے

انتوں پر بڑ کی چنانچہ آپ جب نمازے فارغ ہو کیے تو فرمایا

اس جے در کواپو حجم بن حذیقہ کے پاس نے جاؤاوران کا مبل مجھے

ادو کیونکہ اس جاور نے میری نماز کے خشوع میں خلل ڈال

١١٣٥ له ابو بكرين ابي شيبه و كريع، بشام، بواسط والد، حضرت

عائشه رحنی الله تعالی عنها ہے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله

عذیہ وسلم کے پاس ایک جاورتھی جس میں بیل بوٹے تھے اس

جادرے نماز کے خشوع میں آپ کو خلل محسوس ہوا۔ آپ

ہاب (۲۰۱) جب کھانا سامنے آجائے اور قلب

اس کا مشتاق ہو توالیی حالت میں نمازیڑ ھنا مکروہ

۲ ۱۱۳ عمروناقد ، زمير بن حرب، ابو بكر بن الي شيبه ، سفيان بن

عيبيذ د زبرى ، انس بن مالك دحنى الله تعالى عند ني اكرم صلى الله

علیہ وسلم سے اعل کرتے میں کد آپ نے فرمایا جب شام کا

نے وہ حاور ابوجهم كوريدى اور ان سے سازہ مبل كے ليا۔

(فائدہ)ابوجہ نے بید جادرر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تحفہ میں پیش کی تھی، آپ نے قبول کیا تکر نماز میں یہ چیز خشوع کے خلاف او فی تو

آ یے نے اسے واپس کر دیااور ان کی خوشی کو ملحوظ رکھنے کے لئے اس کے بدلے ان کی سادوی ورلے کی اور بخاری میں تعلیقاً بر الفاظ منتول

ہیں کہ مجھے اس بات کاخوف ہوا کہ تمہیں یہ نکش و نگار نماز میں انجھن نہ بیدا کرویں اس لئے آپ نے قبل از وفت ہی ان کاانتظام فرمالیا۔

'	۳	٨
---	---	---

وَالنَّفُظُ لِرُهَيْرِ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفَيَانٌ بْنُ عُبَيْنَةً عَن الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَنَّى فِي حَمِيصَةٍ لَهَا أَعْلَامٌ

وْقَالَ شَغَلَتْنِي أَغْلَامُ هَذِهِ فَاذَهْبُوا بِهَا إِلَى أَبِي

٤٤ ٧١ - حَدَّثُنَا خَرْمُلُةُ بْنُ يَخْيَى أَخْبَرُنَا ابْنُ

وَهْبِ أَحْبَرَنِي يُونَسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ

أَخْبَرُنِي غُرُوزَةُ بِّنُ الزُّكِيْرِ عَنَ عَائِشَةَ قَالَتَ قَامَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلَّى فِي

خَمِيصَةٍ ذَاتِ أَعْلَامٍ فَنَظَرَ إِلَى عَلَمِهَا فَلَمَّا

قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ اذَّهَبُوا بهَذِهِ الْحَبيصَةِ إلَى

أبي حَهُم بُنِ حُذَيْفَةً وَٱلْتُونِي بِأَنْبِحَانِيِّهِ فَإِنَّهَا

أَنَّهُنَّتِي آتِفًا فِي صَلَاتِي * ١١٤٥- خَدُّنَنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدُّثَنَا

وَكِيعٌ عَنْ هِسَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً أَنَّ النِّبيُّ

صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتُ لَهُ حَمِيصَةً لَهَا

عَلَمٌ فَكَانَ يَتَشَاعُلُ بِهَا فِي الصَّلَاةِ فَأَعْطَاهَا أَيَّا

(٢٠١) بَابِ كُرَاهَةِ الصَّلَاةِ بِحَضْرَةِ

الطُّعَامِ الَّذِي يُريدُ أَكُلَّهُ فِي الْحَالِ

وَكَرَاهَةِ الصَّلَاةِ مَعَ مُدَافَعَةِ الْأَحْبَئَيْنِ *

١١٤٦ - أَخْبُرَنِي عَمْرُو النَّاقِلُهُ وَزُهَيْرُ بْنُ خَرْسٍ

وَأَبُو بَكُرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةً قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ

عُيِّنَةً عَنَ الزُّهْرِيُّ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِلُو عَنِ النَّبِيُّ

حَهْمٍ وَأَخَذَ كِسَاءُ لَهُ ٱلْبِحَانِيًّا *

حَهْم وَأَنُونِي بِأَنْبِحَانِيهِ *

خَذَٰتُنَا الصَّلْتُ بُنُ مِسْعُودٍ حَدَّثَنَّا سُفْيَانٌ بَنُ

مُوسَى عَنْ أَيُوبَ كُلَّهُمْ عَنْ نَافِع عَن ابْن عُمَرَ

اور کھاناچیوڑ کر نماڑ کی طرف جلدی نہ کرو۔ A ۱۱۳۰۸ ليو بکرېن اني شيبه ۱۶ بن نمير ، حفص ، و کيغ ، بشام ، بواسطه والدووحفرت عائشه رحني القد آنبالي عنبوني اكرم صلي الله ملاييه . وتملم سے ابن عیبینه وز ہری ، بواسعہ انس رضی اللہ تق بی عنہ والی روایت کی طرح تھل کرٹی ہیں۔ ١٣٠٤، ابن نمير، بواسطه والد (تحويل) ابو بكر بن اني ثيبه، ابواسامه ، میمیدالله ، نامعی ابن عمر رضی الله نفاتی عنه ہے روایت ے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فر میاجب تم بیل ے کس کے سامنے شام کا کھانار کھ ویا جائے او حر نماز کھڑ ق ہو جائے تو پہلے کھاٹا کھالے اور نماز کے لئے جلدی نہ کرے جب تک کہ کھائے ہے فارغ ندہولے۔ ۱۵۰ و محر بن المحق مسبئی، اش بن عماض، موی بن مقبه، (تحويل) بارون بن عبدالله، حماد بن مسعده، ابن جريج، (خوین) صلت بن مسعود، مفیان بن موک، ایوب، نافع این

سأبق روايت منقول ہے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ارد د (جلد اول)

صحیح سلم شریف مترجم ار د و (جلداول)

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ * ١٥١ أَ - حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبَّادٍ حَدُّثُنَا حَاتِمٌ

هُوَ ابْنُ إِسْمَعِيلَ غَنْ يَعْقُوبَ بْنِ مُحَاهِدٍ عَن

ابْن أَبِي عَتِيق قَالَ تَحَدَّثُتُ أَنَا وَالْقَاسِمُ عِنْكَ عُنَلِشَةً رَضِيُّ اللَّهُ عَنْهَا حَليثًا وَكَانَ الْفَاسِمُ

رُجُلًا لَكَانَةٌ وَكَانَ لِأُمَّ وَلَدٍ فَقَالَتُ لَهُ عَالِشَةً مَا لَلَكَ لَا تُحَدَّثُ كَمَا يَتُحَدَّثُ ابْنُ أَحِي هَلَا أَمَا إِنِّي قَدْ عَلِمْتُ مِنْ أَبْنَ أَتِيتَ هَذَا أَدُّبَتُهُ أُمُّهُ وَٱلنَّتَ ۚ أَدَّيُمُكَ أُمُّكَ قَالَ فَعَضِبَ الْقَاسِمُ

وَأَصَٰبُ عَلَيْهَا فَلَمَّا رَأَى مَائِدَةً عَائِشَةً فَدْ أَتِي بِهَا قَامُ قَالَتٌ أَيْنَ قَالَ أُصَلِّي قَالَتِ احْلِسُ قَالَ إِنِّي أُصَنِّي قَالَتِ الحَيْسُ غُدَرُ إِنِّي سَعِعْتُ زَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا صَمَاةً بِحَضْرَةِ الطُّعَامِ وَلَا هُوَ يُدَافِعُهُ الْأَخْبَثَانَ ۗ

ا ١١٥ عبر بن عباد ، حاتم بن اساعيل ، يعقوب بن مجاهر ، ابن ابي عنیق رضی الله تعالی عنه بیان کرتے میں که میں اور قاسم بن حمد (حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنها کے سینے) مفرت عائشہ کے یاس ایک حدیث بیان کرنے سگے اور قاسم بن محمد بہت زیادہ تفتگو کرتے بتھے ادر ان کی مال ام ولد تقیس، حضرت عاکشہ رضی الله تعالی عنهانے ان سے فرمایا، قاسم سی کھے کیا ہواک تواس سیجیج کی طرح گفتگو نہیں کر تامیں توجائتی ہوں کہ تو کہاں ہے آیا ہے اس (ابن ابی مثیق) کواس کی ماں نے تعلیم دی ہے اور تجے تیری مال نے بہرس کر قاسم خصہ ہوئے اور مفترت عاکشہ رضی الله تعالی عنهایر خفکی کا اظهار کیا، جب انہوں نے حضرت عائنہ کے وستر خوان کو دیکھا کہ وہ لایا گیا تو وہ کھڑے ہوئے ، حضرت عائشة في فرمايا كهال جاتا ہے، قاسم بولے نماز كوج تا ہوں، حضرت عائشہ ہولیں بی<u>ٹ</u>ہ، وہ بولے نماز کو جاتا ہوں، حضرت عائشة يوليس الصيه وفاجيفه جامين في رسول الله صلى الله عليه ومنم سے سام آپ فره رہے تھے جب کھاناسامنے آجائے پاپیشاب اور پاخانہ کا نقاضا ہو تونماز تدیز هنی جاہتے۔ نَقَلَ كُرِ لَى بِينِ، باتَى قاسم كے قصہ كوريان خيس كيا۔

۱۵۲ یجی بن الوب، قتیبه بن سعید، این حجر، اساعیل بن جعفر، ابوحرزه قاص، عبدالله ابن الي عثيق، عائشه رض الله تعالی عنها نبی اکرم صلی الله علیه وسلم سے حسب سابق روایت

باب(۲۰۲)لہن، پیاز،اور کوئی بد بو دار چیز کھاکر مبحد میں جانا تاو فلنیکہ اس کی بدیو منہ سے نہ

جائے،ممنوع ہے۔

(٢٠٢) بَاكِ نَهْي مَنْ أَكَلَ ثُومًا أَوْ بَصَلًا أَوْ كُرَّاتًا أَوْ نَحْوَهَا مِمَّا لَهُ رَائِحَةٌ كَريهَةٌ

عَنْ خُضُورِ الْمَسْجِدِ خَتَّى تَذَهَبَ تِنْكَ

الرَّيحُ وَإِخْرَاجِهِ مِنَ الْمَسْجِدِ *

١١٥٢- خَدَّثْنَا يَخْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتْيْبَةُ بْنُ

سنعيد والبن لحجر فاللوا خدَّثْنَا إسْمَعِيلُ وَهُوَ

الِمَنُ حَعْفُر أَخْبَرَنِيَّ أَبُو حَزَّرَةَ الْقَاصُّ عَنْ عَبْلِهِ

اللَّهِ بْنِ أَبِّي عَتِيقِ عَنْ عَائِشَةً عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعِثْلِهِ وَلَمْ يَذُّكُرْ فِي الْحَدِيثِ

قِصَّةُ الْقَاسِمِ *

كتاب المساجد ١١٥٣ - خَلَّتْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثْنَى وَزُهْنِوْ بْنُ ١١٥٣ ومحد بن عَمَلُ مُرْبِيرِ بن حرب، يجي، قطات، مبيد الله منافع، حَرْسِهِ قَالَنَا حَلَّتُنَا يَحْيَنَى وَهُوَ الْقَطَّانُ عَنْ عُبَيْدٍ ابن عمر رضی الله تعانی عند سے روایت ہے که رسول الله صلی اللَّهِ قَالَ أَخْبَرُنِي لَمَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ الله عليه وسلم نے غزوہ فيبر ميں قرباياجواس در خت يعني فہن كو النُّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ قَالَ فِي غَزْوَةٍ حَيْبَرَ مَنْ کھائے تووہ معجدول میں نہ ہے ، زبیر نے غزوہ کا تذکرہ کیااور أَكُلُ مِنْ هَادِهِ الشَّحَرَةِ يَعْنِي النُّومَ فَلَا يَأْتِينَ نحیبر نہیں بیان کیا۔ الْمُسَاحِدُ قَالَ زُهْيُرٌ فِي غُزُورَةٍ وَلَمْ يَذَكُوا خَيْبُو * (فائدہ) یہ ممانعت ہرا یک مسد کے لئے ہے اور اس تھم ہیں ہیڑی، سگریٹ اور حقد و غیر ہتم م بد بود ار چیزیں شامل ہیں۔ ١١٥٤ - خَدُّثْنَا آبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً خِدَّثْنَا ائِنُ نُمَيْرِ قَالَ حِ وَ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ لِنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرِ وَاللَّفْظُ لَهُ حَنَّتُنَا أَبِي قَالَ خَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهَ

عَنُ نَافِعٍ غِنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عُلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَكُلُّ مِنْ هَلْهِهِ الْبَقْلَةِ فَلَا

يُقُرُبُنَّ مَسَاحِدَنَا حَتَّى يُذَهَبَ ريحُهَا يَعْنِي النَّومَ *

١١٥٥- وَخَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا

إسْمَعِيلُ يَعْنِي ابْنَ عُلَيَّةً عَنْ عَيْدٍ الْعَزيزِ وَهُوَ

أَيْنُ صُهَيِّبٍ قَالَ سُئِلَ أَنْسُ عَنِ النَّومِ فَقَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ مَنْ أَكُلَ مِنْ

١١٥٦- وَحَدُّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ وَعَبْدُ بْنُ

حُمَيْدٍ قَالَ عَبْدٌ أَحْبَرَنَا وَقَالَ ابْنُ رَافِعٍ حَدَّشَا عَبْدُ

الرَّزَّاقِ أَحْبَرْنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنِ الْبِي

الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالُ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَكُلَ مِنْ هَلَـِهِ الشَّحَرَةِ

٧ ١٠ - حَدَّثُنَا أَبُو بَكُرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثُنَا

كَثِيرُ ۚ بُنُ هِشَامِ عَنْ هِشَامِ الدُّسْتُوَالِيُّ عَنْ أَبِي

الزُّبَيْرِ عَنْ حَايِرِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

فَلَا يَقُرَّبُنَّ مَسْجِلَنَا وَلَا يُؤْذِينَا بِرِيحِ التَّومِ *

هَٰذِهِ الشُّحَرَٰةِ فَلَا يُقُرَّبُنَّا وَلَا يُصَلَّى مَعَنَا *

١٩٥٣ ابو بكر بن الي شيبه وابن نمير، (تحويل) محمد بن عبدالله بن نمير، بواسطه والد، عبيدانله، نافع، ابن عمر رضي الله نعالي عنه

سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو اس ترکاری لیتن لبسن کو کھائے توجب تک اس کی ہدیونہ جائے تودہ جاری معجد کے قریب بھی نیہ آئے۔ ۵۵ انه زېير تن حرب اساعيل بن عليه ، حبد العزيز بن صبيب

صحیح مسلم شریف مترتم ار د و (جلداوّل)

رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت انس رضی اللہ تعالی عندسے مبسن کے بارے میں دریافت کیا کیا توانہوں نے فرمایا که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فره یا جو اس درخت کو کھائے وہ ہمارے قریب بھی نہ آئے اور نہ ہمارے ساتحه نمازيز ھے۔

۵۱۱ اله محمد بن رافع، عبدين حميد، عبدالرزاق، معمر، زهري، ائن المسيّب، ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ ر سول الله صلی الله علیه و ملم نے ارشاد قرمایاجواس در خت ہے کھائے وہ ہماری مسجد کے قریب بھی ند آئے اور نہ جمیں لبس

کی ہوہے ستائے۔

۱۵۷ او ابو بكر بن الي شيبه ، كثير بن مشام و ستواني، ابوالزبير ، جاہر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ عليه وسلم نے بیاز اور حمدنا کھانے سے منع قرمایا تو ہمیں ان

چیزوں کی ضرورت پیش آئی تو ہم نے انہیں کھالیا، اس پر رسول الله صلى الله عليه وسلم نے قرمایا جوان بديودار ور محتول میں ہے کھائے تو وہ ہمارے معجد کے قریب نہ آئے اس کئے

کہ جن چیزوں سے انسانوں کو تکلیف ہو تی ہے ان سے فرشتوں کو تھی تکلیف ہو تی ہے۔ ۱۱۵۸ ایوالطاهر، حرمله ، این ویب، یونس، این شهاب، عطاء

١١٥٩– وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ ابْنُ حَاتِم حَدَّثَنَا بَخْنِي لِينُ سَعِيلُو عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخَبَرَلِنِي غَطَاءٌ عَنْ خَابِر بْن غَيْدِ اللَّهِ غَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

بن الي رباح، جابر بن عبدالله رمني الله تعالى عنه سے روايت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا جو سخص پیازیا لبن کھائے وہ ہم سے جدار ہے یا ہماری متحد سے علیحدہ رہے اورا بين آل مكان يل بيله جائدادراكي مرتبدا بيكي خدمت میں بانڈی لائی گئی اس میں ترکاریاں تھیں، آپ نے اس میں یر ہو پائی تو دریافت ک*یاا س میں کیا پڑاہے؟ تو اس میں جو بھی* تر کا پال پڑی میں تو وہ آپ کو ہلاوی گئیں، آپ نے فرمایا اسے فلاں محانی کے پاس لے جاؤ، جب انہوں نے دیکھا تو انہوں نے اسے کھانا بیندنہ کیا کیونکہ آپ نے پہند نہیں فرمایا تھا، اس پر آپ نے فرمایا کھائو میں الن (فر شتوں) ہے سر '' و ٹی کر تا ہوں کہ جن ہے تم نہیں کرتے۔ تکیف ہونی ہے۔ ہے ، باقی اس میں بیاز اور گند ناکاذ کر شیل کیا۔

منتجيمسكم شريف مترجم اردو (جلداؤل)

۵۹ار محمد بن حاتم، يحييٰ بن معيد، ابن جريج، عطاه، جابر بن عبدالله رضى الله تغالى عنه نبي اكرم تعلى الله عليه وسلم سه نقل كرتے ميں كد آپُنے فرمايا جو اس ور خت كبس ميں ست کھائے اور مجھی بول فرمایا جو حخص کے پیاڑ اور کسن کھائے اور النرناكهائ وه مهاري معجد ك فئ قريب بهحان آساس ك کہ فرشتوں کو بھی جن چیزوں ہے انسانوں کو تکلیف ہو تی ہے ، ١١٠٠ الحق بن ابراتيم، محمد بن بكير، (تحويل) محمد بن رافع، عبدالرزاق،این جریج ہے ای سند کے ساتھ روایت متقول

١١٥٨ - وُحَدَّثُنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَّمَلَةُ فَالَا أَخْبِرُنَا ابْنُ وَهُبٍّ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْن شَهَابٍ قَالَ حَدَّثُنِي عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَّاحٍ أَنَّ خَابِرَ بُنَ عَبَّدِ اللَّهِ قَالَ وَفِي رَوَايَةِ خُرَّمْمَةً وَرَعَمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَالَ مَنْ أَكُلَ تُومًا أَوْ بَصْمًا فَلْيَغْتَرَكُنَا أَرْ لِيَغْتَرَلُ مُسْجِدَانًا وَالْبَقُّعُدُ فِي بَيْتِهِ وَاللَّهُ أَنِّي بَقِيلًا فَبِهِ عَطِيرًاتٌ مِنْ يُقُول فَوَخَذَ لَهَا رَجًّا فُسَأَلُ فَأَحُمْوَ مِمَا فِيهَا مِنَ البَّقُولِ فَقَالَ قَرَّبُوهَا إِنِّي يْغُضَ أَصْحَابِهِ فَنَمًّا رَآهُ كُرَّهَ أَكَّلَهُا قَالَ كُلِّ فَإِنِّي أَنَاجِي مَنْ لَا تَنَاجِي *

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكُلَ الْبَصَلَ وَالْكُرَّاتِ

فَغَلَبْتُنَا الْحَاجَةُ فَأَكَنَّنَا مِنْهَا فَقَالَ مَنْ أَكُنَ مِنْ

هَٰذِهِ السُّجْرَةِ الْمُنْسِنَةِ فَلَمَا يَقُرَّبَنُّ مُسْجِدَنَا فَإِنَّ

الْمُلَائِكَةُ تَأَذَّى مِمَّا يَتَأَذَّى مِنَّهُ الْإِنَّسُ *

كثاب المساجد

اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنُّكُمُ قَالَ مَنْ أَكَلَ مِنْ هَنْهِ الْبَقْلَةِ التُّومِ و قَالَ مَرَّةً مَنْ أَكَلَ الْبَصْلَ وَالتُّومَ وَالۡكُوۡاتُ فَلَا يَقُرَبُنَّ مُسۡجِدُنَا فَإِنَّ الۡمَلَائِكَةَ لْتَأَذَّى مِمَّا يَتَأَذَّى مِنَّهُ بَنُو آدُمُ * ١١٦٠- وَخَدَّثُنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخَبَرُنَا مُخَمَّدُ بْنُ بَكُر قَالَ ح و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بنُ رَافِع حَدَّثَنَا عَبَّدُ الرَّزَّاقِ قَالَا حَمِيعًا أَحْبَرَنَا ابْنُ حُرَيْعٍ

بِهَٰذَا الْوَسُنَادِ مَنْ أَكُلَ مِنْ هَذِهِ الشُّحَرَةِ لُويلَةً

كتاب المساجد

طَلْحَةُ أَنَّ عُمْرَ بْنَ الْحَطَّابِ خَطَبَ يَوْمَ الْحُمُعَةِ فَذَكَرَ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ ذَكَرَ ۚ أَبَا بَكُر ۗ فَمَالَ إِنِّي رَأَيْتُ كِأَنَّ دِيكًا نَقَرَنِي ثَلَاثَ نَقُراتٍ وَإَنِّي لَا أُرَاهُ إِلَّا خُضُورَ أَحَلِي وَإِنَّ أَفُوامًا يَأْمُرُونَنِي أَنْ أَسْتُحُلِفَ وَإِنَّ اللَّهُ لَمْ يَكُنْ لِيُضَيِّعَ دِينَهُ وَلَا حِلَافَتُهُ وَلَا الَّذِي بَعْثُ بِهِ نَبِيَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنْ عَحَلَ بِي أَمْرٌ فَالْحِلَافَةُ شُورَى بَيْنَ هَوُلَاءِ السُّنَّةِ الَّذِينَ تُونِّفَيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَنْهُمْ رَاضٍ وَإِنِّي قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ أَقُوَامًا يَطْعُنُونَ فِي هَٰذَا ۗ الْأَمُّر ۚ أَنَّا ضَرَبُّتُهُمْ بَيْدِي هَٰذِهِ عَلَى الْإِسْلَامِ فَإِنْ فَعَلُوا ذَلِكَ فَأُولَٰفِكَ أَعْدَاهُ اللَّهِ الْكَفَرَةُ ٱلصُّلَّالُ ثُمَّ إِنِّي لَمَا أَدَعُ بَعْدِي شَيْئًا أَهَمَّ عِنْدِي مِنَ الْكُلَالَةِ مَا رَاحَعْتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَيْء مَا رَاحَعْنُهُ فِي الْكُلَالَةِ وَمَا أَغْلُظُ لِي فِي شَيَّء مَا أَغْلُظَ لِي فِيهِ خَتَّى طُعَنَ بإصَّبُعِهِ فِي صَدَّرِي فَقَالُ يَا عُمَرُ ۚ أَلَا تَكُفِيكَ ۖ آيَةً الصَّيْفِ الَّٰتِي فِي آخِرِ سُورَةِ النَّمَاء وَإِنِّي إِنْ أَعِشْ أَقْضِ فِيهَا بِفُضِيَّةٍ يَقْضِي بِهَا مَنْ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَمَنْ لَا يَقْرَأُ الْفَرْآنَ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَشْهِدُكَ عَلَى أُمْرَاءِ الْأَمْصَار وَإِنِّي إِنْمَا بَعَنْتُهُمْ عَلَيْهِمْ لِيَعْدِلُوا عَلَيْهِمْ وَلِيُعَلِّمُوا النَّاسَ دِينَهُمْ وَسُنَّةً نَبِيُّهِمْ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَقْسِمُوا فِيهِمْ فَيْنَهُمْ وَيَوْفَعُوا الِّيَّ مَا أَشْكُلَ عَلَيْهِمْ مِنْ أَمْرِهِمْ ثُمَّ إِنْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ تَأْكُلُونَ شَحَرَتَيْنِ لَمَا أَرَاهُمَا إِلَّا خَبِيثَتَيْنِ

هَٰذَا الْبَصَلَ وَالتَّوْمَ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَجَدَ رِيحَهُمًا مِنَ الرَّجُلِ

وملم اور ابو بكر صديق رضي الله تعالى عند كاذكر كبيااور فرماياك میں نے خواب میں دیکھا کہ ایک مرغ نے میرے تمین تھو تنگیں ماریں، میں اپنی موت کے قریب ہونے کے علاوہ پچھ نہیں سمجھتا، بعض ہوگ <u>مجھے کہت</u>ے ہیں کہ تم ابنا خلیفہ کسی کو کروو نیکن اللہ تعالیٰ اپنے دین اور غلافت اور اس چیز کو کہ جس کے ساتحدر سول الله مسلى الله عليه وسلم كومبعوث فرمايا تعاه ضائع نه کرے گاہ اگر میری موت جلد ی آجائے تو خلافت مشورہ كرنے كے بعد ان چھ حفرات كے درميان رہے كى جن سے رسول الله صلى الله عليه وسلم رحلت فرمانے تك راضي رہے اور میں سمجھتا ہوں کہ بعض لوگ اس کام میں جن کو خود میں نے اپنے ہاتھ سے مارا ہے اسلام پر طعن کرتے ہیں، سواگر انہوں نے ابیا ہی کیا تو وہ اللہ کے دسٹمن اور عمر اہ کا فر ہیں ، اور میں اپنے بعد کسی چیز کو اتنا مشکل نہیں چیوڑ تا کہ جتنا کلالہ اور میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے تھی بات کو اتنا وریافت نہیں کیا جتنا کلالہ کے مسئلہ کو یو چھااور آپ نے بھی مجھ پر کسی بات میں اتنی سختی نہیں کی جننا کہ اس مسئلہ میں ک یہاں تک کہ آپ نے انجی انگل مبارک سے میرے سینے میں مارا اور فرمایا اے عمر کیا تھے وہ آیت کانی نہیں جو کری کے موسم میں سورة نساء کے آخر میں نازل ہو گی۔ (یَسْتَفَتُونَك الن اور اگریس زیده رماتو کلال کے متعلق ایسافیصلہ دوں گاکہ جس کے متعلق ہرا یک فخص خواہ قر آن پڑھا ہو بانہ پڑھا ہو تھم كري_. پيمر حضرت عمرٌ نے فرماياالبي ميں تحقيے ان لوگوں پر گواہ بنا تاہوں کہ جنسیں میں نے شہروں کی حکمرانی دی ہے، میں نے المبیں ای لئے بھیجاہے کہ وہ انصاف کریں اور لوگوں کو رین کی بالنمن بتلائمين اورائي نبي كي سنت سكهائمين اوران كامال غنيمت جو ازائی میں ہاتھ آئے تعلیم کر دیں اور جس بات میں انہیں مشکل پیش آئے اس میں میری طرف رجوع کریں اور بھراے

او كوا تم ان دودر منق كو كهات بو، مين ان كو خبيث ادر ناپاك

ہی سمجھتا ہوں بیعتی بیاز اور نہسن اور میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھاہے کہ جب آپمسجد میں کسی شخص میں سے

ان دونوں کی بدیو محسوس کرتے تو تھم فرماتے تواہے بغیج کے کران کی ہدیوماردے۔

تبرستان کی طرف نکال دیا جاتا سواگر انہیں کھائے تو خوب بکا

فا كده - خلافت كے مشورہ كے لئے جن جيم محاب كرام كو منتخب فرمايا تفاوہ يہ تھے۔ حضرت عثمانٌ، على، خلخ، زبيرٌ، سعد بن ابي و قاصٌ اور عبدالرحن بن عوف ًاورسعيد بن زيدٌ أثمر چه عشره مبشره ميں تھے ليكن حضرت عمرٌ نے اپني قرابت كي وجه سے ان كانام تبيس ليا تھاؤر كال ده

١٩٣٠ اله ابو بكر بن الي شيبه ما اعلى بن عليه مسعيد بن إلي عروبه ، (تحويل) زبير بن حرب، الحلّ بن ابرابيم، شابه بن سوار، شعبہ، قباَّ وہ رمنی اللہ تعالیٰ عنہ ہے ای سند کے ساتھ اس طرح اردايت منقول ہے۔

تصحیحمسکم شریف مترجم ار دو (جلد اوّل)

باب(۲۰۳)مسجد میں کم شدہ چیز تلاش کرنے ک ممانعت اور تلاش کرنے والے کو کیا کہنا جائے۔ ١٦٥٥ ايوالطاهر احمد بن عمرو، ابن وجب، حيوة، محمد بن

عبدالرحمٰن، ايو عبدالله موني شداد بن الهاد، ايو هر بره رضي الله تعالی عندے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ عنیہ وسلم نے قربایا جو مخص مسجد میں کسی کوایٹی مم شدہ چیز علاش کرتے ہوئے ہے کہ بلند آوازے تلاش کررہا ہو تو کہہ دے خدا کرے تیری چیز

نه ملے اس لئے کہ معجدیں اس لئے نہیں بنائی تمثیر۔ ١٦٦١ ـ زبير بن حرب، مقرى، حيوة ، ابوالا سود ، ابوعبد الله مولى شداد، ابو ہر رہ رضی اللہ تعالی عند سے بواسط رسول اللہ صلی القد عليه ومهم حسب سابق روايت منقول ہے۔ ح و حَدُّنْنَا زُهْيْرُ بْنُ حَرّْبٍ وَإِسْحَقُ بْنُ إِيْرَاهِيمَ كِلَّاهُمَا عُنْ شَبَالَهُ بْنِ سَوَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً خَمِيعًا عَنْ قَنَادَةً فِي هَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَةً * (٢٠٣) بَابِ النَّهِي عَنْ نَشْدِ الضَّالَةِ فِي الْمَسْحِدِ وَمَا يَقُولُهُ مَنْ سَمِعَ النَّاشِدُ *

مخص ب ك جس ك مرف ك بعداس كاكولى وارث نهو

عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى شَدَّادِ بْنَ الْهَادِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هَٰرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَمِعَ رَجُنًّا يُنْشُدُ صَالَةً فِي الْمَسْجِدِ فَلْيَقُلُ لَا رَدَّهَا اللَّهُ عَلَيْكَ فَإِنَّ الْمُسَاحِدَ لَمْ تُبْنَ لِهُذَا * ١١٦٦ - وَحَدَّثَنِيهِ زُهْيْرُ ۚ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا

يَقُولُ حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى شَدَّادٍ أَنَهُ سَبِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ يَقُولُ بَمِثْلِهِ *

١١٦٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةً عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةً قَالَ

١١٦٥ - حَدَّثُنَا أَبُو الطَّاهِرَ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرُو حَدُّثُنَا ابْنُ وَهُبٍ عَنْ حَيْوَةً عَنْ مُحَمَّدِ بَنَ

الْمُقْرِئُ حُدَّثَنَا حَيْوَةً قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْأَسْوَدِ

(فائده) قاضى عياض فرمات بين اس سے صاف معلوم ہو تا ہے كه مسجد مين دنياوى كام اور پيني كرناور ست نبيس مسجدين تو صرف القد تعالى

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلداؤل)

١١٦٤ حجاج بن شاعر، عبدالرزاق، تُورى، علقمه بن مرحد،

سليمان بن بريده، بريده رضي الله تعالى عند عنه بيان كرتے بيل

کہ ایک مخص نے مسجد میں اعلان کیا اور کہا کہ سرخ اونٹ کی

طرف کس نے پکارا ہے کہ وہ کس کا ہے؟ رسول اللہ صلی اللہ

عليه وسلم نے فرماي خدا كرے تھے ند ملے، معجدين تو جن

١٢٦٨ ابو بكر بن اني شيبه، وكيع، ابوستان، علقمه بن مرحد،

سيمان بن بريده، بريده رضي الله تعالى عندييان كرسته بين جب

رسول الله صلى الله عليه وسلم تمازے فارغ مو چك تو ايك

تخص کھڑا ہوا اور بکاراکہ سرخ اونٹ کی طرف کس نے پکارا

ب (كدودكس كاب) تورسول الله سلى الله عليه وسلم ت قرمانا

تیر ااونت نے مع معجدیں توجن کا مول کے لئے بنائی گئی ہیں ان

١٦٩ه. قتيبه بن معيد، جرمر، محمد بن شيبه، علقمه بن مرحد، انب

بریرہ، بریدہ رضی اللہ تعالی عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ جب

رسول الله صلى الله عليه وسلم تمازيزه بيجكه توايك ديباتي آيالار

ا پنا سر معجد کے دروازو سے واقل کیا، پھر بقیہ حدیث کیل

روایتوں کی طرح بیان کی امام مسلمٌ فرماتے ہیں محد بن شیب بن

نعا مدراوي بين اور وبو نعامد يصمعر ومشيم اورجرير وغير والل

باب(۲۰۴۷) نماز میں بھولنے اور سجدہ سہو کرنے

١٤٠١ يکي بن يکيي، مالک، ابن شهاب ، ابوسلمه بن عبدالرحمن ،

ابو ہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی

الله عليه وسلم نے قرماياتم ميں سے جب كوئى نماز پر حتا ب تو

شیفان اس کے بھلانے کے لئے اس کے پاس آن ہے یہال

ای تے لئے ہیں۔

کوفہ نے روایت کی ہے۔

کا بیان۔

كاموں كے لئے بنال من بيسان ى كے لئے بى جيا-

کے ذکر اور تلاوے قرآن اور وی امور کے لئے بنائی گئی جی اس لئے امام ابو عنیفہ نے علم دین بیں یکند آواز کرنامسجد جی جائز قراد رہا ہے۔

١١٦٧- وْحَدَّثْنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِر خَدُّثْنَا

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا وَحَدَّثَ إِنَّمَا لَيَبَتِ ١١٦٩ أَ - خَدَّثُنَا تُتَنِّيةُ بْنُ سَعِيدٍ خَدُّثُنَّا خَرِيرٌ عَنْ

مُحَمَّدِ بْنِ شَيْبَةً عَنْ عَلْقَمَةً بْنِ مَرْثُلًا عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنَّ أَبِيهِ قَالَ حَاةً أَعْرَابِيُّ بَغُدَ مَا صَلَّى النِّينُّ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّاةَ الْفَحْرِ فَأَدْخَلَ

رَأْسَهُ مِنْ بَابِ الْمَسْجِدِ فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِهِمَا

قَالَ مُسْلِم هُوَ شَيْبَةً بُنُ نَعَامَةً أَبُو نَعَامَةً رَوَىعَنَّهُ

مِسْعَرٌ وَهُمْنَيْمٌ وَجَرِيرٌ وَغَيْرُهُمْ مِنَ الْكُوفِيِّينَ*

(٢٠٤) بَابِ السَّهُو فِي الصَّلَاةِ وَالسُّخُودِ

.١١٧- حَدُّثَنَا يَحْتَى بْنُ يَحْنَى قَالَ فَرَأْتُ

عَلَى مَالِكِ عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً بُن

عَبُّدٍ الرِّحْمَٰنِ عَنْ أَبِي هُوَيْزَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ

فَفَالَ مَنْ دَعَ إِلَى الْحَمَلِ الْأَحْمَرِ فَقَالَ النَّبِيُّ

١١٦٨– وَحَدَّثْنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شُنْبَةَ حَلَّتُنَا وَكِيعٌ عَنُ أَبِي سِنَالًا عَنْ عَلْقُمَةً إِبْنِ مَرْتُدِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنَ بُرَّيْدَةً عُنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا صَلَّى فَامَ رَجُلُّ

الْمُسَاحِدُ لِمَا يُنِيَتُ لَهُ *

عَيْدُ الرِّزَّاقِ أَخْبَرُنَا النُّورِيُّ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْتُلدٍ عَنْ سُلَلْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةً عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُمًّا نَشَدَ فِي الْمُسْجِدِ فَقَالَ مَنْ دَعَا ۚ إِلَى الْجَمَلَ الْأَحْمَرِ فَقَالَ النِّبِيُّ صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا وْجَدُّتَ إِنَّمَا لُبِيَتِ الْمُسَاحِدُ لِمَا بُنِيَتُ لَهُ *

قُنْيَةُ بْنُ سُعِبهِ وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ

١١٧٢ - حَدَّثُنَّا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثُنَّا مُعَادُ

بْنْ هِشَام حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِير

حَدَّثُنَّا أَبُو سَلَمَهُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرُةً

حَدَّثَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

إِذَا نُودِيَ بِالْلَّاذَانِ أَدْبَرُ المِشَّيْطَانُ لَهُ صُرَّاطٌ حَتَّى لَا

يَسْمَعَ الْأَذَانَ فَإِذَا قَضِيَّ الْأَذَانُ أَقْبُلَ فَإِذَا ثُوِّبَ بِهَا

أَذْبَرَ فَإِذَا قَضِييَ النَّثُويبُ أَقْبَلَ يَخْطُرُ بَيْنَ الْمُرْء

وَنَفْسِهِ يَقُولُ اذَّكُرٌ كَذَا اذَّكُرُ كَذَا لِمَا لَمْ يَكُنَّ

يَذْكُرُ حَتَّى يَظُلُّ الرَّجُلُ إِنْ يَدْرِي كُمْ صَلَّى فَإِذَا

سَعْدٍ كِلَاهُمَا عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ

الماله عمرو ناقد، زمير بن حرب، سفيان بن عيبينه، (تحويل) تحبيد بن سعيد، محد بن رمح،ليڪ بن سعد، زبر گاسے اس سند

کے ساتھ روایت منقول ہے۔

٢٤ المه محمد بن حتى معاذ بن مشام و بواسطه والد ، يجل بن الي كثير ، ابو سلمه بن عبدالرحمٰن، ابو مريره رضى الله تعالى عنه بيان كرية وں کدر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب اذان

مسيح مسنم شريف مترجم اردو (جلدادل)

ہونی ہے تو شیطان بشت مجھیر کر گوز مارتا ہوا بھ کتا ہے تاک اذان کی آواز ندستال دے، جب ہو چیتی ہے تو آجاتا ہے اور

جب تحبير ہوتی ہے تو پھر بھاگتا ہے، جب تلبير ہو چکتی ہے تو کوٹ کر آتاہے اور نمازی کے ول میں وسوے ڈالآ ہے اور کہتا بوه بات یاد کرمیه بات یاد کران با تول کویاد دلا تا ب جوار

یاد نہیں تھیں یہاں تک کہ وہ بمول جاتا ہے کہ کتنی ر تعتیں پڑھیں، لہذا جب تم میں کسی کویاد شدرہے کہ کتنی رکھتیں پڑھی ہیں تووہ ہیٹھے بیٹھے دو سجدے کرے۔

(فائدہ) اہام نودیؓ فرماتے ہیں کہ امام ابو حقیقہ العمال ار منی اللہ نعالی فرماتے ہیں کہ آگر پہلی مرتبہ نمازی کوئیں فتم کا شک پیدا ہوا ہے تواس کی نماز باطل ہو جائے گی اور اگر شک کی عادت پڑمٹی توسوہے اور غالب خلن پر عمل کرے اور اگر کوئی پہلور اچے تو پھر تم پر بناہ کرے اور صاحب ہدائیہ فرماتے ہیں کہ ہر سہو میں سلام کے بعد دو سجدے کرے کیونکہ رسول آکر م صلی اللہ علیہ وسلم کا بوداؤ داور ابن ماجہ میں صاف

طور پر فرمان منقول ہے کہ ہر ایک سہو کے لئے بعد میں دو مجدے ہیں اور ہاتفاق علاء کر ام اگر کئی سہوا نہی نماز میں لاحق ہو جا کیں تواس کے ١٤٢٣ حرمله ين ميخيا، ابن وبب، عمره، عبدربه ين سعيد،

عبدالرحمٰن، الاعرج، ابوہر مرہ رضی الله تعالی عند ہے روایت

لَمْ يَدْرِ أَحَدُكُمْ كُمْ صَلَّى فَلْيُسْجُدُ سَخْدَتُشِ وَهُوَ خَالِسٌ *

کئے دوئی تجدے کائی ہیں۔واللہ اعلم، (فق المليم، جلد ٢، نووی منی ٢١١)۔ ١١٧٣– وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةً بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا اَبْنُ وَهُسِرٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو عَنْ عَبْدِ رَبُّهِ بْن

سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي ے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تماز کے لئے هُرُيْرَةً أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اذان ہوئی ہے توشیطان کوزمار تا ہوا پیٹھ موڑ کر چلا جاتاہے پھر قَالَ إِنَّ النَّتَّيْطَانَ إِذًا نُوبً بِالصَّلَاةِ وَلَى وَلَهُ بقید حدیث حسب سابق بیان کی اور اس میں بد زیادتی اور ہے

ضُرَاطٌ فَلاَكُوْ لَحُوْهُ وَزَادَ فَهَنَّاهُ وَمَنَّاهُ وَفَدَّةُ

معیم مسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّ^ل) کہ پھر دواہے آکر رنبتیں اور آرزو کی ولا تاہے اور اس کی وو ضروريات يادولا تاب جواس بإدنه تعين-٣٠ ١١ اله يجي بن مجيء مالك، ابن شهاب، عبدالرحن الاعرج، عبداللہ بن بحبته رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ ایک نمازيين رسول الله صلى الله عليه وسلم جمين دو رئعتين پڑھا كر کھڑے ہو مجئے اور در میان میں بیٹھتا بھول مجنے ، لوگ بھی آپ کے ساتھ کھڑے ہو گئے اور جب آپ کماز پڑھ بھے اور ہم انتظاریس تھے کہ اب آپ سلام پھیریں گے آپ نے (ایک سلام کے بعد) تکبیر کھی اور بیٹھے میٹھے سلام سے پہلے وو تجدے يئئے و پھر سلام پھيرا۔ 144 قنيبه بن سعيد، ليث، (تحويل) ابن رمح، ليث، ابن

شهاب، اعرج، عبدالله بن بحينه اسد كي حليف بن عبدالمطلبّ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ظہر کی نماز میں قعدواولی بھول مکتے اور اٹھ کھڑے ہوئے جب تماز پور ک کر يَعَد تو (آخرى) سلام بيلي بين بين بين و الحداد ك، مر

سجدے کے لئے تحبیر کی اور لو کول نے بھی آپ کے ساتھ وو *ىجدے كئے دي*ياس قعد و كاعوض فعاجو آپ مجول گئے تھے۔ ۶ کاا۔ ابور کی زبرانی، حیاد بن زید، کینی بن سعید، عبدالرحمٰن الاعرج، عبدالله بن مالك بن بسعينه از دى رضى الله تعالى عند ے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دورگعتیں کہ جن کے بعد بیٹھنے کاار اوہ تھا، پڑھ کر کھڑے ہو گئے پھر آپ نماز

رِ منتے ہی جلے محتے جب فراز تمام ہوئی تو (آخری) سلام ہے يبلے سجدہ سمو كيا، پھر سلام پھيرا-

٧ ١١٤ محمد بن احمر بن الي خلف، مو ک بن داوُو، سليمان بن

بال ، زیدین اسلم، عطارین بیار، ابوسعید خدری رضی انتد تعالی

الْأَعْرَجِ عَنْ عَبُّدِ اللَّهِ الَّذِي بُحَيُّنَةً قَالَ صَنَّى لَلَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكَعَتُمُن مِنْ بْعْضَ الْصَّلُوَاتِ ثُمَّمَ قَامَ فَنَمْ يَخْلِسُ فَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ فَنَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ وَنَظَوْلُا تَسْلِيمَهُ كَبَّرًا فُسَخَدَ سَجْدَتُنْينِ وَهُوَ خَالِسٌ قُبْلَ التَّسْلِيمِ ثُمَّ ١١٠٧٥ - وَحَدَّثُنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ حَدِّثُنَا لِلْتُ فَالَ حِ وَ خَلَّتُهَا ابْنُ رُمُعِ أَعْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنِ الِمَنِ شِهَابٍ عَنِ الْأَغْرِجِ عَنْ عَبَّدِ اللَّهِ الْمِن

يُحَيِّنَهُ الْأَسْدِيِّ حَنِيفٍ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَنَّ

رَسُولَ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَامْ فِي صَلَاةٍ

الظُّهْرِ وَعَلَيْهِ جُلُوسٌ فَلَمَّا أَتَّمَّ صَلَاتَهُ سَحَكَ

سَخْدَتَيْنَ يُكَبِّرُ فِي كُلِّ سَجْدَةٍ وَهُوَ حَالِسٌ

قَبُلُ أَنَا يُسَلَّمُ وَسَخَدَهُمَا النَّاسُ مَعَهُ مَكَانَ مَا

كتماب المساجد

مِنْ خَاجَاتِهِ مَا لَمْ يَكُنْ يَذْكُرُ *

١١٧٤ - خَدَّثْنَا يَخْنَى بْنُ يُخْنِى قَالَ قَرْأُتُ

عَنَى مَالِكِ عَن أَبْن شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْسَن

نَسِيَ مِنَ الْحُلُوسِ * ١١٧٦ - وَحَدَّثُنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ حَدَّثُنَا خَمَّادً حَدَّثَنَا يَحْتَنِي بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبَّدِ الرَّحْمَنِ الْأَغْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكُ إِبْنِ يُحَيِّنَهُ الْأَرْدِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وُسَنَّمَ قَامَ في الشَّفْعِ الَّذِي يُرِيدُ أَنْ يَحْلِسَ فِي صَلَاتِهِ فَمَضَى فِي صَلَاتِهِ فَلَمَّا كَانَ فِي

آخِرِ الصَّلَاةِ سَمَحَدُ قُلْلَ أَنْ يُسَلِّمُ ثُمَّ سَنَّمَ * ١١٧٧ - وَخَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَلَفٍ خَدَّثَنَا مُوسَى بُنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بُنُ

عند سے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی اپن نماز میں شک کرے اور معلوم ند

ہو سکے کہ تین پڑھیں یاجار، توشک کودور کرے اور جس قدر لفین ہو اے قائم کرے اور آخری ساام سے مبلے وو سجدے مل کرچھ رکھتیں ہو جائیں گی اور اگر پوری جارپڑھی ہیں تو بیہ وونوں سجدے شیطان کی رسوائی اور ذالت کے لئے ہو جائیں

۸۷ اا- احمرین عبدالرحمٰن بن و بب، عبدالله ین و بب، داوُر بن تیس، زید بن اسلم رمنی الله تعالی عند سے حسب سابق

روایت منقول ہے کہ سلام ہے پہلے دو تجدے کرے جبیا کہ سليمان بن بلال نے بيان كيا ہے۔ 24 اله الوبكر و عثان بن اني شيبه، الحق بن ابراهيم، جرير،

منصور، ابراتیم، علقمہ رمنی اللہ تعالیٰ عند سے روایت ہے کہ عبدالله بن مسعود رحنی الله تعالی عند نے فرمایارسول الله صلی الله عليه وسلم في فماز يرهى اور نمازيس كي كي بيش بول. جب آپ نے سلام کھیراتو آپ سے کہا کیایارسول اللہ سلی الله عليه وسلم كيا نمازين كوئى نيا تقلم مواب آب فرماياوه

کیا، حاضرین بولے آپ نے ایسے ایسے نماز پر هی، يه سن كر آب نے اپ و ونول پاؤل کو جھا يااور قبل كى طرف مند كيااور دو تجدے کئے، پھر سلام چھیر ااور جاری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا اگر نماز کے باب میں کوئی نیا تھم نازل ہو تا تو میں جہیں بنلاتا، بات اتن ہے کہ میں ہمی ایک انسان ہوں ہیسے اور انسان

سيحمسكم شرنف مترجم ار دو (جلد اوّل)

ہوتے ہیں، میں بھی بھول جاتا ہوں اور جب میں بھول جاؤں تو مجھے یاد د لادو،اور جب تم یں سے کسی کو نماز میں شک پیدا ہو جائے تو سوئ کر جو ٹھیک معلوم ہوائی پر نماز پوری کرے پھر

دو سجدے سلام کے بعد کرے۔

وَهْبٍ حَدَّثَنِي عَمِّي عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي دَاوُدُ بْنُ قَيْسِ عَنْ زَيَّادِ بْنِ أَسْلَمَ بهَذَا الْبَاسْنَادِ وَفِي مَعْنَاهُ قُالَ يَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ قُبْلَ السَّلَامِ كَمَا قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ * ١١٧٩- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ وَأَبُو بَكُرِ الْبَنَا أَبِي غَيْبَةً وَإِسْخَقُ بَنُ إِبْرَاهِيمَ حَعِيعًا عَنْ حَرير فَالَ عُثْمَانُ حَدَّثَنَا حَريرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ

إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْفَمَةً قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ صَلَّى

رَّسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِبْرَاهِيمُ

زَادَ أَوْ نَقُصَ فَلَمَّا سَلَّمَ فِيلَ لَهُ يَا رُسُولَ اللَّهِ

أَحَدَثُ فِي الصَّلَاةِ شَيَّةٌ قَالَ وَمَا ذَاكَ قَالُوا

صَلَّبْتَ كُذَا وَكَذَا فَالَ فَتْنَى رَجَّلَيْهِ وَاسْتَقَيْلُ

أَبِي سَعِيدٍ الْحُدَّرِيُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا شَلَقُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلَمْ

يَدُر كُمْ صَلَّى تَلَاثًا أَمْ أَرْبَعًا فَلْيَطْرَحِ الشَّكَّ

وَلَيْشِنِ عَلَى مَا اسْتَنْقَنَ ثُمَّ يَسْحُدُ سَحْدَثَيْن فَبْلَ

أَنْ يُسَلَّمَ فَإِنْ كَانَ صَلَّى خَمْسًا شَفَعْنَ لَهُ صَلَّاتُهُ

وَإِنْ كَانَ صَلَّى إِنْمَامًا لِأَرْبَعِ كَانَتَا نُرْغِيمًا

١١٧٨ - حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن بْن

كمآب المهاجد

الْقِيْنَةَ فَسَحَدَ سَحْدَثَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَحْهِهِ فَقَالَ إِنَّهُ لَوْ حَدَثَ فِي الصَّلَاةِ شَيْءً أَنْبَأَتَكُمْ بِهِ وَلَكِنْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ أَنْسَى كَمَا تُنسَوْنَ فَإِذَا نَسِيتُ فَذَكَرُونِي وَإِذَا شَكَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلْبَتَحَرَّ الصَّوَابَ فَلَيْتُمَّ عَلَيْهِ نُمَّ لِيَسْحُدُ سَجْدَتُينِ * صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (حلد اوّل)

(فاكده) بندومترجم كبتاب إس مديث سے صاف طور پربشريت رسول ابت باور آپ صلى الله عليه وسلم في فود اپن زبال اقد كساس اس چیز کا قرار فرمایا ہے کہ میں بھی تمبیارے جیسا آیک انسان ہوں اور امام توویؓ فرماتے ہیں اس حدیث سے ٹابت ہو تاہے کہ رسول اللہ صلی نقد علیہ وسم ہے وین کی یا توں میں بھوک چوک ہوتی ہے اور قر آن وحدیث سے یک ظاہر ہے پر اللہ تعالی آپ کواس سے آگاہ فرما دیے ہیں اور آپ اس بھول پر قائم شیس دیے۔ جمہور علماء کرام کا یمی مسلک ہے۔ (نووی، صفحہ ۱۱۲)

١٨٠ ـ أبوكريب، إبن بشر ، (تتحويل) محمد بن حاتم، وكميع، مسعر ، منصورای مند کے ساتھ مجھے الفاظ کے تغیر سے روایت نقلِ

کرتے ہیں۔

١٨١١ . عبدالله بن عبد الرحمٰن دار ميء يجلِّ بن حسان و ميب بن

خالد، منصورے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے اور اس من بدالفاظ میں کہ جب شبہ پیدا ہو جائے توغور کرے، در ملکی

کے لئے میں چیز مناسب ہے۔ ۱۸۲ ار الحل بن ابرائيم ، عبيد بن سعيد اموى ، مفيان مصور ع ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے اور اس میں یہ الفاظ میں

كدفليتحر الصواب ـ سر ۱۱۸ محمر بن منی محمر بن جعفر، شعبه، منصور اسی سندے ب الفاظ نقل كرتے ميں كه وہ غور كرے يكى چيز در تنظى كے زائد

فریب ہے۔ HAR یکی بن مجی، فضیل بن عیاض، منصور نے اسی سند سے

یہ الفاظ بیان کئے ہیں کہ جو سیح ہو،اس کے متعلق سوچ۔

١١٨٥ ابن الي عمر، عبدالعزيز بن عبدالصد، منصور نے اس سند کے ساتھ غلبتحر الصواب کالفظ نقل کیاہ۔

١١٨٦. عبيدالله بن معاذ عيركاء بواسطه والدء شعبه، علم، ا براتیم، علقمه ، عبدالله بن مسعود رضی اللّه تعالی عنه سے روا بت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر کی پانچ ر تعتیں

. ١١٨ - حَدَّثْنَاه أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا ابْنُ بشْرٍ قَالَ حِ وَ خَدَّثَنِي مُخَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ خَدُّثْنَا وَكِيعٌ كِلَاهُمَا عَنْ مِسْعَر عَنْ مَنْصُور بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَفِي روَايَةِ ابْنِ بِشْرِ فَلْيَنْظُرْ أَحْرَى ذَلِكَ لِلصَّوَابِ وَفِي روَالَيةِ وَكِيعِ فَلْيَتَحَرُّ الصُّوابِ * ١١٨١ - خَدَّثْنَاه عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن

المَدَّارِمِيُّ أَخْبَرَنَا يَخْيَى بْنُ حَسَّانُ حَدَّثَنَاً

وُهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثُنَا مُنصُورٌ بِهَذَا الْإِسْنَادِ و قَالَ مَنْصُورٌ فَنْيَنْظُرْ أَخْرَى ذَٰلِكَ لِنصُّوَابِ٣ ١١٨٢– خَلَّتُنَاه إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرُنَا عُبَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ الْمُأْمَوِيُّ حَدَّثُمُّا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُور بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ فَلْيَتَحَرَّ الصَّوَابَ* ١١٨٣ - حَلَّتُنَاه مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَلَّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ مَنْصُور بهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ فَلْيَتَّحَرَّ أَقْرَبَ ذَلِكَ إِلَى الصَّوَابِ *

فَضَيَّنُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ مُنْصُورٍ بِهَلَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ فُلْيَتَحَرَّ الَّذِي يَرَى أَنَّهُ الصُّواَبُ * ٥١١٨- وَحَدَّثَنَاه ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ عَنْ مَنْصُورِ بِإِسْنَادِ

١١٨٤- وْحَدَّثْنَاه يَخْيَى بْنُ يَخْيَى أَبْنُ

هَوْلُهُ وَقَالَ فَلْيَتَحَرُّ الصُّوابَ * ١١٨٦ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذِ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنِ الْحَكَمِ عَنْ

إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْفَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيُّ

صَلَّى النَّهُ عَنَّهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الظُّهْرَ خَمْسًا فَلَمَّا

سُلُّمَ قِيلَ لَهُ أَزِيدَ فِي الصَّلَاةِ فَالَ وَمَا ذَاكَ

قَالُوا صَلَّيْتَ خَمَّسًا فَسَجَدَ سَجَّاتُين *

پڑھیں، جب سلام پھیرا توحاضرین نے کہا، کیانماز زیادہ ہوگئ،

آپ نے قرمایا کیے ، عرض کیا آپ نے پانچ رانعتیں پڑھی ہیں،

سیج مسلم شریف مترجم ار د د (جلد اوّ ل)

ن آپ نے دو مجدے کئے۔ فا کدہ۔ بعض روایات بیں ہے کہ صحابہؓ نے سجان اللہ کہااور آپ صلی اللہ عنیہ وسلم نماز پڑھتے رہے پہاں تک کہ نمازے فارغ ہوئے اور

سنن ابوداؤدين مغيره سے روأيت منقول ہے كہ جب امام و در كعنول پر كھڑا ہو جائے آگر سيدها كھڑا ہونے سے پہلے ياد آ جائے تو بيضا جائے اور اگر سیدها کمٹر ابو جائے تونہ بیٹھے اور سجد وسبو کرے اور در مختار میں اس طرح منقول ہے کہ اگر قرض میں قعد داولی بھول جائے توجب یاد

١٨٨٤ ابن تمير، ابن ادريس، حسن بن عبيدالله، ابراجيم،

علقمه (شحويل) عثان بن الي شيبه، جرير، حسن بن عبيدالله، ابرائیم بن مویدے روایت ہے کہ علقہ نے ظہر کی تماز یڑھائی تویانچ ر تعتیں پڑھیں، جب سلام پھیرا تونوموں نے كهاا _ ابوشل (ان كى كنيت ب) تم نے يا مج ر تعليس ير هيس وه

محدے کرے۔

بوتے مہیں، لوگوں نے کہاتم نے پانچ رکھتیں بڑھیں اور ابراہیم کہتے ہیں کہ میں ایک کونہ میں تھا، اور تم من تھا، میں نے بھی کہایاں تم نے پانچ رکھتیں پڑھی ہیں، وہ بولے اے

اُعنور تو مجھی میں کہتا ہے ہیں نے کہا ہاں میدسن کروہ مڑے اور د وسجدے کئے اور پھر سلام پھیرا،اور پھر کہاعبداللہ بن مسعود ر منی الله تغالی عند نے فرمایار سول الله صلی الله علیه وسلم نے ہمیں یانج رکعتیں بڑھائیں، جب نمازے فارغ ہوئے تو لو موں نے تھس پیس شروع کی، آپ نے فرمایا حمہیں کیا ہوا انہوں نے عرض کیا بارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا نماز

زائد ہو گئی ہے۔ آپ نے قرمایا تبیس، حاضرین بولے آپ سنے یا فی رکھتیں بر هی بین اور دو مجدے مے اور چر سلام بھیرا، بھر فرمایا میں بھی تمہارے جیسا آدمی ہول جیسے تم بھول جاتے ہو میں بھی بھول جا ہوں اور ابن نمیر کی روایت میں اتنااضافہ ہے کہ جب تم میں سے کوئی بھول جائے تووہ

آئے بیند جائے اگر سید ھانہیں کھڑ اہوا تو ظاہر تد جب میں تجدہ سہو داجب نہیں اور یہی چیز ہداریا میں موجود ہے۔ اگر بیضنے کے قریب ہو تو بیٹے جائے اور بجدہ سیونہ کرے اور اگر کھڑے ہوئے کے قریب ہو تو کھڑ ابو جائے اور سجدہ سیو کرے۔ ١١٨٧ - وَحَدَّثُنَا الْهِنُّ تُمَيِّر حَدَّثُنَا الْبِنُّ إِذْريسَ عَن الْحَسَن بْن عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ غُنْفُمَةُ أَنَّهُ صَلَّى بهمْ خَمْسًا حِ خُلَّتُنَا عُلِّمَانُ

بْنُ أَبِي شَيْيَةَ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا حَرِيرٌ عَنِ

الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْن سُوَيْدٍ قَالَ صَنَّى بَنَا عَلْقَمَةُ الظُّهْرُ عَمْسًا فَلَمَّا سَلَّمَ قُالَ الْفَوْمُ يَا أَبَا شِيْلِ قَدْ صَنَّيْتَ خَمْسًا قَالَ كَلًّا مَا فَعَلَّتُ قَالُوا بَلَّى قَالَ وَكُنُّتُ فِي نَاحِيَةِ الْقَوْمِ وَٱلَّا غُلَّامٌ فَقُلْتُ بَلَى قَدْ صَلَّيْتَ خَمْسًا قَالَ لِي وَأَنْتَ أَيْضًا يَا أَعُورُ نَفُولُ ذَاكَ قَالَ قَلْتُ نَعَمُ قَالَ فَانْفَتَلَ فَسَحَدَ سَجْدَتُيْن ثُمَّ سَلُّمَ ثُمَّ قَالَ قَالَ عَيْدُ اللَّهِ صَنَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ

صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسُنًّا فَلَمَّا انْفَتَلَ تُوَشُّونَشَ الْقُومُ يَيْنَهُمْ فَقَالَ مَا شَأَلَكُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلُّ زيدً فِي الصَّلَاةِ قَالَ لَا قَالُوا فَإِنُّكَ قَدُّ صَنَّبِتَ خَمْسًا فَانْفَتَلَ ثُمَّ سَحَدَ سَحْدَنَيْن ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ قَالَ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ ٱلْسَنِي كُمَا تُنْسَوُنَ وَزَادَ الْبِنُ نُمَيْرٍ فِي حَالِيثِهِ فَإِذَا نَسِيَ أَخَذُكُمْ فَلْيَسْحُدُ سَخُدُنَّيْنٍ *

(فائدہ)روایت میں برتر تبیب جو بیان کی جاری ہے یہ حقیقت پر بنی نہیں بلکہ محض واقعہ کابیان کرناہے خواو کی طرح ہواور پھراس حدیث سے صراحة بشریت رسول اکرم مسلی اللہ علیہ وسلم ٹابت ہے ،واللہ اعلم۔

١١٨٨ - وَحَدَّثَنَاه عَوْنُ بْنُ سَلَّامِ الْكُوفِيُّ أَخَبُرُنَا أَبُو بَكُمِ النَّهُ لِثَلِي عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ النَّهْ لَلَهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ النَّه عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسًا فَقُلْنَا يَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسًا فَقُلْنَا يَا رَسُولُ اللَّهِ أَزِيدَ فِي الصَّلَاةِ قَالَ وَمَا ذَاكَ قَالُوا صَلَّيْتَ خَمْسًا قَالَ إِنْمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ فَالُوا صَلَّيْتَ خَمْسًا قَالَ إِنْمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ فَالُوا صَلَيْتَ خَمْسًا قَالَ إِنْمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ فَالُوا صَلَيْتَ خَمْسًا قَالَ إِنْمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ فَالُوا صَلَيْتَ خَمْسًا قَالَ إِنْمَا أَنَا بَشَرً مِثْلُكُمْ أَذَكُولُ وَأَنْسَى كُمَا تُسْمَوْنَ ثُمُ مَا مُحْدَنِي السَّهُو *

التعييمي أخبرنا ابن مسهر عن الماعمش عن التعييمي أخبرنا ابن مسهر عن الماعمش عن إبراهيم عن علقمة عن عبد الله قال صلى رسول الله صلى الله عليه وسنم فزاد أو نقص قال إراهيم والوهم مني فقيل يا رسول الله أزيد في الصلاة شيء فقال إنما أنا بشر منكم أنسى كما تستون فإذا تسي أخدكم فليسخد سخدتين وهو حايس ثم تحول رسول الله صلى الله عليه وسلم فسمحد

• ١١٩٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بِنْ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرُ بِنْ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ فَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ ح و حَدَّثَنَا اللهِ مُعَاوِيَةَ قَالَ ح و حَدَّثَنَا اللهِ مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ اللهُ نَعْرُ اللّهِ أَنَّ اللّهِيَّ عَنْ عَبْدِ اللّهِ أَنَّ اللّهِيَّ عَنْ عَبْدِ اللّهِ أَنَّ اللّهِيَّ عَنْ عَبْدِ اللّهِ أَنَّ اللّهِيَّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ سَحَدُ سَحَدَثَنَى السَّهُو بَعْدَ اللهِ المَالهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ال

۱۹۸۸ عون بن سلام کوئی، ابو بکر نبشنی، عبدالرحن بن اسود،
بواسط والد، عبدالله بن مسعود رضی الله تعالی عنه سے روابیت
ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ و سلم نے ہمیں نماز پڑھائی توبائی و باتی رکھتیں پڑھیں، ہم نے عرض کیایار سول الله کیا نماز میں زیادتی ہوگئی، آپ نے فرمایا میں بھی تنہارے جیسا انسان ہوں،
تہاری طرح یاد رکھتا ہوں اور بھول جاتا ہوں جیسے تم بھول جاتے ہوں جیسے تم بھول جاتے ہوں جیسے تم بھول جاتے ہوں جیسے تم بھول

۱۱۸۹۔ مغاب بن حارث سیمی، ابن مسہر، اعمش، ابراہیم، علقمہ، عبداللہ بن صحودرض اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی تو بچھے زیادتی یا کی ابراہیم راوی حدیث بھولتے ہیں یہ وہم میری جانب ہے ہے، آپ سے عرض کیا گیا یارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا نماز میں بچھے زیادتی کی گئی ہے، آپ نے فرمایا ہیں بھی تمبارے مبدا کی انسان ہوں جیسا تم بھول جاتے ہوائی طرح میں بھی بھول جاتا ہوں، لہذا جب تم میں سے کوئی بھول جاتے تو بیشے بھول جاتا ہوں، لہذا جب تم میں سے کوئی بھول جاتے تو بیشے بھول جاتا ہوں واللہ صلی اللہ علیہ بھول جاتے ہوائی طرح میں بھی دوستجدے کرے (غرضیکہ) پھررسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھرے اوردہ تجدے کے۔

۱۹۰ آر ابو بکر بن الی شیبه ابو کریب ابو معاویه (تحویل) ابن نمیر، حفص ابو معاویه احمش ایراییم، علقمه ، عبدالله رضی الله تعالی عند سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی الله علیه وسلم نے سلام و کلام کے بعد دو سجدے سمو کے کئے۔

نے ہے۔ (فاکدہ) یہ دافتہ نمازیں کام کی حرمت سے پہلے کا ہے اور اس سے صراحت فابت ہوتا ہے کہ سجدہ سہوسلام کے بعد کرتا جائے اور کی علماء صنیفہ کا مسلک ہے۔

١١٩١ - وَحَدَّثَنِي الْفَاسِمُ بْنُ زَكَرِيّاءَ حَدَّثُنَا

حُسَيْنُ بْنُ عَلِيِّ الْجُعْفِيُّ عَنْ زَاتِدَةً عَنْ

سُنَيْمَانَ عَنَّ إِيْرَاهِيمَ عَنْ غَنْقُمَةَ عَنْ عَبُّكِ اللَّهِ

١٩٩١ ـ قاسم بن ذكريا، حسين بن على بعقى، زائده، سليمان ا برا ہم، علقہ ، عبداللہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ نماز بڑھی سو آب نے بچھ زیاد آ فرمائی یا کی کی، ابراہیم راوی بیان کرتے ہیں خداکی حتم یہ شب میری طرف ہے ہی ہے، ہم نے عرض کیایاد سول اللہ کیا تماز ميں كوئى نيا تھم ہوا ہے آپ نے فرمايا نہيں تو ہم نے وہ بات ياد دلائی جو آپ سے صاور ہوئی تھی۔ آپ نے فرمایا جبک آدمی تماز میں پھے زیادتی کرے یا کی کرے تو وہ دو سجدے کرے

صحیح سلم شریف مترجم ارده (جلداق ل)

چنانچہ آپ نے مجمی دوسجدے کئے۔ ۱۹۹۶ عمر د نا قد ، زبهیر بن حرب ، مفیان بن عیبینه ، ابوب ، محمد بن سیرین، ابوہر سرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت ہے کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم في ظهر إعصر كي نماز يزهاني اور دور كعتيس

یڑھاکر سلام پھیر دیا، پھرایک لکڑی کی طرف آئے جومحبد میں قبلہ رخ لکی ہوئی تھی اور اس بر نیک لگا کر غصہ میں کھڑے ہوئے۔ جماعت میں ابو بمر صدیق رضی اللہ تعالی عنہ وعمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی موجود تھے دہ دونوں آپؑ ہے بات كرنے سے ورے اور جلد جانے والے مطرات سے كتے ہوئے نکل مے کہ نماز میں کی ہوگئی توؤ والیدین نامی محض ہولے يار سول الله صلى الله عليه وسلم نماز عيم الحي بوتني يا آب بجول

صحے _رسول الله صلى الله عليه وسلم نے بيد من كردا تيم اور باتيم و كلها اور كهاكد ذواليدين كياكهتاب، صحابة في كهايار سول الله صلی الله علیہ وسلم دو می کہتاہے آپ نے ووی رکعتیں پڑھی ہیں، یہ سن کر آ ہے نے دور تعتیں اور پڑھیں اور سلام پھیرا، پھر تکبیر کبی اور سجده کمیا پیمر تنگبیر کبی اور سرانشانیا پیمر سخبیر کبی ادر سجده کیا پھر تھبیر کہی اور سر اٹھایا، محمد بن سیرین بیان کرتے ہیں کہ مجھ ے یہ بیان کیا گیا کہ عمران بن حصین نے کہادور سلام بھیرا۔

قَانَ صَلَّيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وْسَلَّمَ فَإِمَّا زَادَ أَوْ نَقُصَ فَالَ إِبْرَاهِيمُ وَالْيُمُ اللَّهِ مًا حَمَاءَ ذَاكَ إِنَّا مِنْ قِبَلِي قَالَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخَدَثَ فِي الصَّلَاةِ شَيَّةٌ فَقَالَ لَمَا قَالَ فَقَلُّنا لَهُ الَّذِي صَنَعَ فَقَالَ إِذَا زَادَ الرَّجُلُ أَوْ نَقُصَ فَلْيَسْخُذُ سَجْدَنَيْنِ قَالَ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَ سَجُدَثَيْن * ١١٩٢– وَسَخَدَّتُنِي عَشْرُو النَّاقِيدُ وَزُهَيْرُ بْنُ خَرْبٍ جَمِيعًا عَن ابْن عُبَيْنَةً قَالَ عَمْرُو حَلَّالْنَا سُفُهَانُ بِنُ عُبَيْنَةً خَلَّتُنَا أَيُّوبُ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدُ بُنَ سِيرِينَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَغُولُنا صَنَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِخْدَى صَلَاتَى الْعَشِيِّ إِمَّا الظَّهْرَ وَإِمَّا الْعَصْرَ فَسَلَّمَ فِي رَكَّعَتَيْنِ ثُمَّ أَنَى حِذْعًا فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ فَاسْتَنَدَ إِنَّيْهَا مُغْضَبًّا رَفِي الْقَوْمُ أَبُو يَكُر وَعُمَرَ فَهَايَا أَنْ يَتَكُلُّمَا وَحَرَجُ سَرَعَانُ ٱلنَّاسِ قُصِرَتِ الصَّلَاةُ فَقَامَ ذُو الْيَدَيْنِ فَقَالَ يُا رَسُولَ اللَّهِ أَقْصِيرَتِ الصَّلَاةُ أَمْ نُسِبتَ فَنَظَرَ النِّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعِينًا وَشِمَالًا فَقَالَ مَا يَقُولُ ذُو الْبَدَيْنِ قَالُوا صَدَقَ لَمْ تُصَلُّ إِنَّا رَكْعَتَيْنَ فَصَلَّى رَكْعَنَّيْنِ وَسَلَّمَ ثُمَّ كُبَّرَ ثُمَّ

سَخَدَ ثُمَّ كُبِّرَ فَرَفَعَ ثُمَّ كُبِّرَ وَسَحَدَ ثُمَّ كُبَّرَ وَرَفَعَ قَالَ وَٱلخَبْرَاتُ عَنْ عِلْمَانَ بْنِ خُصَيْنِ أَنَّهُ فَانَ وَسَلَّمَ * (فا کدہ) ذوالیدین کا قصد ابن مسعود اور زید بن او قم کی روایت ہے منسوخ ہے کیونکہ ان روایٹوں میں نماز میں کلام کی حرمت بیان کی مثی ہے اور بید واقعہ غز وویدر سے پہلے کا ہے اور اس وقت کلام نماز میں جائز تھااور قوالیدین غز وہ بدر میں شہید ہو محصے اور زیدین از قم اور عبداللہ

ین مسعود کی روایت کی بنایر امام ابو حذیقه کے نزدیک کلام سے نماز باطل ہو جاتی ہے خواد بھولے سے ہویا جہالت سے۔

١١٩٣ - وَحَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ حَدَّثَنَا ١٩٣٠ اله الوالريخ زهراني، حماد، الوب، محمد، ابوهر بره رض الله حَمَّادٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ تعالیٰ عندے حسب سابق دوایت منقول ہے۔ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِخْدَى صَلَاتَي الْعَشِيِّ بِمَعْنَى حَدِيثِ سُفْيَانَ * ١١٩٤ - وَحَدَّثَنَا فَتَيْبَةَ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكِ ۱۹۹۴ - قتیمه بن سعید ، مالک بن انس، داؤد بن حصین ، ابو سفیان

بنِ أَنْسَ عَنْ دَاوُدَ بنِ الْحُصَيْنِ عَنْ أَبِي سُفْيَانُ مولی این الی احمر، ابو ہر برہ رضی اللہ تعالی عند سے روایت ہے مَوْلَى أَبْنِ أَبِي أَخْمَلَا أَنَّهُ قَالَ سَمَعِثْتُ أَبَّا کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عصر کی تمازیڑھائی اور وو هُرَيْرَةَ يَفُولُ صَلِّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ ركعت برسلام تجفير وياتؤذ والبدين كعثرا بهواادر يولا بإرسول الثد عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً الْغَصْرِ فَسَلَّمَ فِي رَكْغَتَيْن كيه نمازيس كي كردي كل، ياسب بجول محلة ررسول الله صلى الله فَقَامَ ذُو الْبَدَيْنِ فَقَالَ أَقُصِرَتِ الصَّلَاةُ يَا رَسُولَ علیہ وسلم نے فرمایاوونوں ہاتوں میں سے کوئی بھی تبیں ہوئی اللَّهِ أَمْ نَسِبتَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ ءه و لا لا يارسول الله مي هو نو ضرور جوا ہے تو رسول الله حلي الله

وَسَلَّمَ كُلُّ فَالِكَ لَمْ يَكُنْ فَقَالَ قَدْ كَانَ بَغْضُ عليه وسلم لومول كي طرف متوجه بهوئ اور فرمايا كياذ واليدين ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَقْبُلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى ی کہتے ہیں، صحابہ رضی اللہ تعالی عند نے عرض کیا جی ہاں یا اللُّهُ عَلَيْهِ وَسُلِّمَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ أَصَدَقَ ذُو رسول الله صلى الله عليه وسلم تب رسول الله صلى الله عليه وسلم الْبَدَيْنِ فَقَالُوا نَعَمْ بَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَتَمَّ رَسُولُ نے جنٹی تمازرہ گئی تھی وہ پوری کی اور سلام کے بعد وو تجدے اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَقِيَ مِنَ الصَّلَاةِ

2 ثُمُّ سُحَدَ سُحُدَنِّينِ وَهُوَ حَالِسٌ بَعُدَ النَّسْلِيمِ * فا كدور يكى علماه دنغيه كأمسلك ب

١١٩٥- وَحَدَّنَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِر حَدَّنَنَا ١٩٥٥ حجاج بن شاعر، بارون بن اساعيل خزاز، على بن هَارُونُ بْنُ إِسْمَعِيلَ الْحَزَّارُ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ وَهُوَ ابْنُ مبادک، کیلی، ابوسلمہ ، ابوہر ریاہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت

الْمُبَارَكِ حَدَّنَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو سُلَمَةً حَدَّثَنَا أَبُو ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر کی دو رئعتیں هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى پڑھیں پھر سلام پھیر ویا تو بن سلیم میں ہے ایک مخص آیااور رَكَعَنَيْنِ مِنْ صَلَاةِ الظَّهْرِ ثُمَّ سَلَّمَ فَأَتَاهُ رَجُلٌ مِنْ

بَنِي سُلَيْم فُقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقْصِرَتِ الصَّلَاةُ أَمُّ نُسِيتَ وَمُاقَ الْحَدِيثَ

١٩٦٦ – وَحَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورِ أَحْبَرَنَا غُبَيْدُ النَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ عَنْ يَخْتَى عَنْ ابو سلمہ، ابو ہر رہو رمنی اللہ تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ میں

عرض کیایار سول اللہ کیا تمازیش کی کر دی گئی ہے یا آپ بھول ملئے اور بقیہ حدیث حسب سابق ہے۔

١٩٧٦ النخل بن منصور، عبيدالله بن موی، شيبان، يجي،

رسول الله صلى الله عليه وملم كے ساتھ ظهركى فمازيز هر واتھا، أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ بَيْنَا أَنَا أُصَلِّي مَعَ آپ نے دور کعت پڑھ کر سلام پھیر دیا تو بنی سلیم میں ہے ایک النبيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّاةً العَلْهُر سَنَّمَ تخف کفر ابهوا،اور حسب مابق ردایت بیان ک-رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الرَّكَعَتَيْنِ ١٩٥٤ ابو بكرين اني شيبه، زهير بن حرب، ابن عليه، اساعيل ١١٩٧– وَحَدَّثُنَا آبُو أَكْر فِنُ أَبِي شَيْبَةً وَزُهَيْرُ بن ابراتيم، خالد، ابو قلَّاب، ابوالعبلب، عمران بن حصين رضى بْنُ خَرْبٍ خَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُلَيَّةً قَالَ زُهَيْرٌ خَلَنْنَا الله تعالى عند مطان كرتے بيل كه رسول الله صلى الله عليه وسلم إسْمَعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ خَالِدٍ عَنْ أَبِي قِلْمَابَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَلِّبِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ أَنَّ رَسُولَ

نے عصر کی تین رکھتیں پڑھ کر سلام پھیر دیاادراہے گھر چلے مرائے، آپ کے پاس ایک مخص عمیا کہ جسے خرباق (ووالیدین) كبتے تھ اور اس كے باتھ ذرا ليے تھ، اس نے عرض كي بار سول الله صلى الله عليه وملم اور آب في جو كما تحاده بان كيه، آب عادر مسنيخ بوئ غصے سے نظے اور لوگوں كے باس بين كئة اور فرماياك كيابير كي كبت ب، الوكون في كبرتى بال، بجر آب نے ایک رکعت برطی اور سلام چھیرا پھر دو تجدے کئے الورسلام يجعيرك ٨ ١٠٠٤ المحق بن ابراويم، عبدالوباب تفقى، خالد حداء، ابوللا به، ابوالمبلب، عمران بن حسين رضى الله تعالى عند بيان كرتے بيل کہ رسول اللہ صلی اللہ نے عصر کی تین رَعتیں بڑوہ کر سلام پھیر ویا، پھر آپ اٹھ کر حجرو میں چلے گئے واتنے میں ایک محض لیے باتحد والاكفر اجو ااور عرض كيايار سول الندكيا نمازيس كى كروى گئی، آپ غصه کی حالت میں <u>نگل</u>ے اور جو رکعت رہ گئی تھی اے راہ کر سلام چھیراہ بھر سہو کے دو تجدے کئے، بھر سرام بھیرا۔ باب(۲۰۵)سجدہ تلاوت اور اس کے احکام۔ ١١٩٩_ زمير بن حرب، عبيدالله بن سعيد، محمه بن مثخا، ليجل قطان، کیچیٰ بن سعید، مبیدامند، نافع، ابن عمر رضی الله تعالی بیان كريتي بين كه رسول الله صلى الله عليه وسلم قرآن كريم يرميخ محت

صحیح سلم شریف مترجم ارد د (جلد اوّل)

اللَّهِ صَدَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الْعَصُّرَ فَسَلَّمَ فِي نْفَاتِ رَكَعَاتٍ ثُمَّ دَخَلَ مُثْرَلَهُ فَقَامَ الَّذِهِ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ الْحَيْرُبَاقُ وَكَانَ فِي يَدَيُّهِ طُولٌ فَقَالَ يَا رُسُولُ اللَّهِ فَلَكُوْ لَهُ صَيْنِيعَهُ وَحَرَجَ غَضَبَّانَ يَحُرُّ رِدَاءَهُ خُتَّى انَّتَهَى إِلَى النَّاسِ فَقَالَ أَصَدُقَ هَدُا فَانُوا نَعَمْ فَصَلَّى رَكُّعَةً ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ سَكُمَ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ لُمَّ سَلَّمَ * ١١٩٨ - و حَدَّثُنَا إِسْحَقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَيْدُ الْوَهَّابِ الثُّقَفِيُّ حَدَّثَنَا عَالِلًا وَهُوَ الْحَذَّاهُ عَنْ أَبِي قِلَائِهَ عَنْ أَبِي الْمُهَلِّبِ عَنْ عِمْرَانَ ابْن الْحُصَيْنِ قَالَ سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثَلَاثِ رَكَعَاتٍ مِنَ الْعَصْرِ ثُمَّ قَامَ فَدَخَلَ الْخُجُرَةُ فَقُامَ رَجُلٌ بَسِيطُ الْيَدَيْنِ فَقَالَ أَقْصِرَتِ الصَّلَاةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَخَرَجَ مُغْضَيًّا فَصَلَّى الرَّكْعَةَ الَّتِي كَانَ تَرَكَ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ سَحَدَ سَجْدَتِي السُّهُوِ لَمَّ سَنَّهُ * (٣٠٥) بَابِ سُجُودِ التُّلَاوَةِ * ١١٩٩ - حَنَّتَنِي زُهَيْرُ بُنُ حَرْبٍ وَعُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ

سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ ۚ بْنُ الْمُثَنَّى كُلُّهُمْ عَنْ يَحْيَى

الْقَطَّان قَالَ زُهْلِرٌ حَدَّثَنَا يَحْنَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ

كتاب المساجد

فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ وَاقْتَصَّ الْحَلِيثُ *

صححمسلم شریف مترجم ار دو (جلداؤل)

تو وہ سورت پڑھتے کہ جس میں سجدہ ہے، پھر سجدہ فرماتے اور ہم سب بھی آپ کے ساتھ سجدہ کرتے حتی کہ ہم میں ہے

بعضوں کواپنی بیشانی رکھنے کی جگہ تئے نہیں ملتی تھی۔

١٣٠٠ أنو بكر بن الي شيب، محمد بن بشر، عبيد الله بن عمر، نافع، ابن عمر رضی الله تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ عليه وسلم بسالو قات قرآن كريم يره حتے اور آيت مجدو اللوت

کرتے پھر ہمارے ساتھ سجدہ کرتے بیبال تک کہ بجوم کی دجہ سے ہم میں سے تھی کو سجدہ کی جگہ نہ منتی اور یہ نماز کے علاوہ

١٠٠١ وحد بن منتيا، محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبه ، ابواسخل،

اسود، عبدالله رضى الله نعالي عنه ني أكرم صلى الله عليه وسلم سے ا تقل کرتے ہیں کہ آپ نے سور ؤوالنجم بڑھی اور اس میں بجد ہ کیا، آپ کے پاس جتنے لوگ تھے(۱)ان سب نے تحدہ کیا گر

ایک مختص (امیہ بن خلف) نے ایک منعی ہمر منی یا کنگر ہاتھ میں الے کر پیشانی سے نگال اور کہا مجھے کی کانی ہے، عبداللہ

حالت میں قتل کیا نمیا۔

بیان کرتے ہیں کہ میں نے دیکھاوہ بوڑھااس کے بعد کفر ہی کی (فا کدہ) میہ بوڑھاامیہ بن خلف تھا، ایمان کی دولت سے محروم رہااور بدر کی لڑائی میں مارائمی، آپ کے ساتھ سب لوگوں نے حتی کہ جنوں

تجدہ سب تجدول سے بہیں نازل ہوااس لئے سب سر بھور ہو مھے۔ عبدائندین مسعود ہے بھی بھی چیز منقول ہے، واللہ اعلم وعلمہ ،اتم۔ (1) مشر کبین مکدنے محدو کیا تھااس کی وجہ بید تد کورے کہ جب سور پا مجم بیں مشر کبین مکدے بتوں کے نام مزات، عزیٰ ذکر کئے مجھے تو

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرُأُ الْقُرْآنَ فَيَقْرَأُ سُورَةً فِيهَا سَحُدَةً فَيَسْجُدُ وَنُسْجُدُ مَعَهُ حَتَّى مَا يَحِدُ يَعْضُنَّا مَوْضِعًا لِمَكَانِ جَبْهَتِهِ * (فا کدہ) مجدہ تاہ ت پڑھنے اور پیننے والے دونوں پر واجب ہے اور صاحب ہراہیہ فرماتے میں کہ وجو ب کی دلیل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ أَعْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيُّ

کا قرمان ہے کہ تحجمہ مخاوت ہر ایک سننے وائے اور پڑھنے وائے پر واجب ہے اور اسی طرح ابن الی شیبہ نے اپنے مصنف میں ابن عمر رضی القد تعالیٰ عنه کا قول نقل کیاہے اور بخاری میں تعلیقاً س کے ہم معنی الفاظ موجود میں اور پورے قربین کریم میں ساچودہ محدے واجب میں کے جن میں سورون کے کا د و سر اسجدہ و ڈیزب نہیں اور سور قاص کا سجدوے اور یکی علاء حنیہ کا مسلک ہے۔

١٢٠٠ - خَلَّتُنَا أَبُو بُكُرٍ بْنُ أَبِي شَبْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنَ غُمَرَ قَالَ رَأَتُمَا قَرَأُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ الْقُرْآنَ فَيَمُرُّ بالسَّجْدَةِ

فَيَسْجُدُ بِنَا خَتَى ازْدُخَمْنَا عِنْدُهُ خَتَّى مَا يُجِدُ أَحَدُنَا مَكَانًا لِيَسْحُدَ فِيهِ فِي غَيْرِ صَلَاةٍ * (فا كده) بند ومترجم كبتائه كه ان! ها ويث من خود صر احنة وجوب مجده تلاوت ثابت جو تا ہے۔

١٢٠١– خَذَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَمُحَمَّدُ

بْنُ بَشَّارِ قَالَا حَدَّثْهَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ قَالَ سَمِعْتُ ٱلنَّاسُودَ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَن النَّبِيِّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قُرَّأً وَالنَّحْمِ فَسَجَدَ فِيهَا وَسَجَدَ مَنَّ

كَانَ مَعَهُ غَيْرَ أَنَّ شَيْحًا أَخَذَ كَفًّا مِنْ حَصَّى أَوْ تُرَابِ فَرَفَعُهُ إِلَى خَبْهَتِهِ وَقَالَ يَكَفِينِي هَذَا قَالُ عَبْدُ اللَّهِ لَقَدْ رَأَلِتُهُ بَعْدُ قُتِلَ كَافِرًا *

اور مشر کین نے بھی مجدہ کیا، این عہاس فرائے ہیں کہ یہ خبر مشہور ہوگئی کہ مکہ والے مسلمان ہو مجعے، قاضی عیاض فرائے ہیں کیونکہ یہ

انبول نےایے بنوں کے نام س کر معظیماً سجدہ کیا۔

أَيُّوبَ وَقَتَلِيَّةً بْنُ سَعِيدٍ وَالْنَ خُحُر قَالَ يَعْلَيَى

بْنُ يَحْنِينَ أَعْمَرُنَا وَقَالَ الْمَآخَرُونَ حَدَّثْمُنا

إِسْمَعِيلُ وَهُوَ ابْنُ جَعْفُر عَنْ يَزِيدَ بْن خَصَيْفُةَ

عَنِ ابْنِ فَسَيْطٍ عَنْ غَطَّاء بْن يَسَار أَنَّهُ أَخْبَرُهُ

أَنَّهُ سَائَلَ زَيَّدَ بُنَ ثَابِتٍ غَن الْقِرَاءَةُ مَعَ الْإِمَامِ

فَقَالَ لَا قِرَاءَةً مَعَ الْإِمَامِ فِي شَيْءٍ وَزَعَمَ أَنَّهُ

قُرَأً عَلَى رَسُولَ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ء ہت نہیں ہوئی،اس کے قائل امام ابو حنیف العمان اور امام شافل ہیں۔

١٢٠٣ - خَلَمْنَا يَخْنِي لِمِنْ يَحْيَى قَالَ فَرَأَكُ

عَلَى مَالِكِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْن يَزِيدَ مُولِّي

الْأَسْوَدِ بْنِ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي سَلَمَةً بْنِ عَبَّادِ

الرَّحْمَن أَنَّ آبًا هُزَيْرَةً قَرَّأَ لَهُمْ إِذَا الْسَّمَاءُ

انْشَقَّتْ فَسَجَدَ فِيهَا فَلَمَّا انْصَرَفَ أُخْبَرَهُمُ أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَ فِيهَا *

١٢٠٤- وْحَدَّثْنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَأَا

عِيسَى عَنِ الْأُوْزَاعِيُّ قَالَ حِ وَ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ

بْنَ الْمُثَنَّى خَدَّثُنَا الْبِنُ أَبِي عَدِي عَنْ هِشَامٍ

كِلَاهُمَا عَنْ يَحْتَى بْنِ أَبِي كَثِيرِ عَنْ أَبِي سَلَّمَةً

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

هُ ١٢٠- خَدَّثْنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرًاو

النَّاقِدُ قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بِنُ عُيِّينَةً عَنْ أَيُّوبَ

يْن لْمُوسَى غَنْ غَطَاءِ لِن مِينَاءَ غَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

قَالَ سَخَدْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فِي إِذَا السَّمَاءُ النُّشَقُّتُ وَاقْرُأُ بِاسْمِ رَبُّكَ *

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَى فَلُمْ يَسْجُدُ *

١٢.٢ - خَلَّتُنَا يَحْنَى بْنُ يَحْنَى وَيَحْنَى لِيَحْنَى بْنُ

(فائدو) یمی علم و حنفیہ کا مسلک ہے کہ مقتدی پر قرائت کرناحزام ہے اور سجد و آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فورا نہیں کیان کئے اس کی نفی

تعجیمسلم شریف مترجم ار رو(جعداق ل)

١٢٠٢ يکي بن يجيٰ، يحي بن الوب، قتيمه بن معيد، ابن هجر،

اساعبل بن جعفر ، بزیرین تصیفه ، ابن آسیط ، عطاء بن ایبار ہے

روایت ہے کہ انہول نے زید بن ابت رمنی الله تعالی عمد سے

الم کے بیچیے قرائ کرنے کے متعلق دریاضت کی توانہوں

نے فرمایا کہ اہم کے چھے کسی فتم کی قرائت نہیں ،اور بیان کیا

کہ میں نے رسول انڈ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے والنجم پڑھی

١٣٠٣ يکي بن تحيي، مانک، عبدالله بن بزيد، مولی اسود بن

مفیان ، ابوسلمه بن عبدالرحمن رضی امله تعالی عنه سے روایت

ے كه ابو بريره رضى الله تعالى عند في إذا السَّامَاءُ السُّفَاءُ

یر هی تو محده کیا، جب نمازے فارغ ہوئے توبیان کیا کہ رسول

۴۰۰ ایاراتیم بن موی، عیسیٰ،اوزا کی (تحویل)محمد بن ثمیٰ،

ا بن ابی عدی، بشام، یخی بن ابی کنیر، ابو سلمه، ابو هر بره رضی الله

١٣٠٥ ـ ابو بكر بن اني شيبه ، عمر و ناقد ، سفيان بن عيدينه ، الع ب بن

موی، عطاءین میتاء،ابوہر مرورضی اللہ تعالیٰ عند روایت کرتے

ہیں کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ساتھ سور قرافاً

الشفاله الطفف ادراقزأ بالسم رتبك على مجده كيار

الله صلى الله عنيه وسلم نے اس سورت بيل سجد و كيا تھا۔

تعالیٰ عنہ ہے حسب سابق دایت منقول ہے۔

توآپ نے مجدہ (فوراً) نبین کیا۔

یاب (۲۰۶) نماز میں بیٹھتے اور دونوں رانوں پر باتحدر كھنے كاطريقة ب االاله محمد بن معمر بن ربعی قیسی، ابو بشام مخز و می، عبدالواحد بن زياد، عثمان بن تحكيم، عامر بن عبدالله مَن زبير ، عبدالله بن زبير رضی اللہ تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں کد رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم جب نماز میں بیٹھتے تو ہائیں پیر کو ران اور پنڈلی کے در میان کر کینے اور واہنایاؤں بچھاتے،اور بایاں ہاتھ بائیں گھٹنے یر اور واہنا ہاتھ داہنی ٹانگ پر رکھتے اور (شہاوت کے والت) انگل ہے اشارہ فرماتے۔ ٢١٢ه ـ قتيمه بن سعيد اليث الي محلان (تحويل) ابو بكرين الي شيبه، ابو خالد احمر، ابن عجلان، حامر بن عبدالله بن زبير، عبدائلہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روابیت ہے کہ رسول ائتد صلی الله علیه وسلم جب وعاکر نے کے لئے بیٹھتے تو دا بہناہاتھ واہنی ران پر رکھتے، اور بایاں بائیں ران پر اور شہادت کی انگلی ے اشارہ کرتے، اور اپنا انگوٹھا ﴿ كَىٰ انْكَلَّى پِر ركھتے اور بِهُ كُينِ جَعْمِلِي يُوبِا كُمِن كَصْنے يرركھتے۔

تصیح مسلم شریف مترجم ار دو (حینداول)

نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

كَانُّ إِذَّ خَلْسَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ يَدَيُّهِ عَلَى

رُكْبَتْيُهِ وَرَفَعَ اصْبَعَهُ الْيُمنَى الْتِي تَلِي الْإِبْهَامَ فَلَاعَا

بَهَا وَيَدَهُ الْيُسْرَى عَنَى وُكُبْتِهِ الْيُسْرَى بَاسِطَهَا

علاء مسنون ہے (نووی صفحہ ۲۱۷ فتح الملهم جلد ۲)۔

١٢١٤ - وَحَدَّثُنَّا عَبْدُ بْنُ خُمَيْدٍ حَنَّثْنَا يُونُسُ

بُنْ مُحَمَّدٍ حَدَّنَٰنَا حَمَّادُ بُنِّ سَلَمَةً عَنْ أَيُّوبَ عَنْ

غَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ كَانَ إِذًا قَعَدَ فِي النَّشُّهُ؛ وَضَعَ يُلَّهُ

الْيُسْرَى عَلَى رُكُيْبَهِ الْيُسْرَى وَوَضَعَ يُدَهُ الْيُمْنَى

عَنَى رُكَيْتِهِ الْيُمْنَى وَعَقَدَ ثَلَالَةً وَحَمَّسِينَ وَأَشَارَ

٥١٢١٥ - حَدَّثُنَا يَحْنَبَى بْنُ يَحْنِبَى قَالَ قَرَأُتُ

عَلَى مَائِمِهِ عَنْ مُسلِمِ بْنِ أَبِي مَرْيَعَ عَنْ عَلِيِّ

بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ الْمُعَاوِيُّ أَنَّهُ قَالَ رَانِي عَبْدُ

اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَأَنَّا أَعْبَتُ بِالْحَصَى فِي الصَّلَاةِ

فَلَمَّا انْصَرَفَ نَهَانِي فَقَالَ اصْنَعَ كُمَا كَانَ

رْسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاسَلَّمَ يُصَنَّعُ فَقُلْتُ

وَكَيْفَ كَانَ رَسُولُ تَلُهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يُصْنَعُ قَالَ كَانَ إِذَا حَلَسَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ

كَفَّهُ الْيُمْنَى عَلَى فَحِذِهِ الْيُمْنَى وَلَبُضَ أَصَابِعَهُ

مسيح مسلم نثريف مترجم إر دو (جلداؤل)

ہاتھ گفتوں پر رکھتے اور داہنے ہاتھ کی شہادت کی انگلی کو

الفات، اس سے وعا کرتے اور بایاں ہاتھ بائیں گفتے پر بچھا

ويتحد

(فا كنده) المام نودي فرماتے بين، عبدالله بن زبير كي روايت عن بيشنے كي جوشكل حكى ہے بيد تورك ہے تكريد مشكل ہے كيونك اس بيس وتفاق علاود بنایر کر اکرناست ہاور بی احادیث ہے فابت ہے، قاعنی عیاض فردتے ہیں، شاید تنطی سے ایسابیان کردیا میا- انام ابو صنیفہ کے

نزدیک دونوں قعدوں میں بایاں چیر بچھا کر اس پر بیٹھناادر داہتے چیر کو کھڑا کرنا ڈھٹل ہے ادر شہاد تین کے دفت انگلی ہے اشارہ کرنا ہو تفاق

١٢١٣ عبدين حميد، يولس بن محمد، صادبن سلم، بيوب، نافع، ا بن عمر رمنی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله عليه وسلم جب تشهد ميل مينصة تو بايان باتھ بائيں گفتے پرر کھتے اور داہنا ہاتھ واہنے محصے پر رکھتے اور شہادت کے وقت ۵۳ کی

شکل بنائے اور کلمہ کی انگلی ہے اشارہ فرماتے۔ ١٢١٥ يين بين م الک مسلم بن ابي مريم، على بن عبدالرحمٰن

معادی رضی اللہ تعالٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے عبداللہ بن عمر رمنی اللہ تعالیٰ عنہ نے کنکر بوں سے تھیلتے ہوئے دیکھا، جب میں نماز سے فارغ ہوا تو مجھے منع کیااور فرمایااییا کیا کر جبیاک ر سول الله صلى الله عليه وسلم كيا كرتے تنے ، ميں يولا دہ كيسے كيا

كرتي يته، فرمايا جب آپ نمازين بيضة، تودائن متيلي ايل واجنی ران پر رکھتے اور سب اٹھیوں کو بند کر لیتے اور اس انگلی ے اشارہ فرماتے جو انگوشے سے ملی ہوئی ہے اور یائیں جھیلی بالنمن والنابرد كفته

١٢١٦ ١ ابن ابي عمر ، مفيان مسلم بن ابي مريم، على بن عبدالرحمُن

كُلُّهَا وَأَشَارَ بِإصْلَعِهِ الَّتِي تَلِي الْإِبْهَامُ وَوَضَعَ

كَفُّهُ الْيُسْرَى عَنَّى فَحِذْهِ الْيُسْرَى * ١٢١٦ - وَحَدَّثُنَا مِئِنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثُنَا سُفُهَانُ

مسيح مسلم شريف مترجم ارد و (جلد اوّل)

معادی رضی الله تعالی عند بیان کرتے میں کد میں نے عبدالله بن عمرر منی اللہ تعالی عنہ کے بازو میں نماز پڑھی، پھر بقیہ

عديث حسب سابق ميان کير

باب (۲۰۷) نماز کے انتقام پر سلام کس طرح

لچھیر ناجاہئے۔ ١٢١٧ ز بير بن حرب، يجي بن سعيد، شعبه، تقم، منصور، مجامد، ابو معرر منی الله تعالی عنه بیان کرتے میں که مکه میں ایک امیر

تفاه وودء سلام كيميراكر تا تفاء عبدالله بن عمر رضي الله تعالى عند نے کہااس نے بیاست کہاں سے سیعی، اور تھم کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ای طرح کیا کرتے تھے۔

١٢١٨ ـ احمد بن حنبل، يجيُّ بن سعيد، شعبه ، حكم، منصور، مجامد، ابی معمر، عبدالله رضی الله تعالی عنه سے روایت تقل کرتے ہیں که ایک امیریاا یک مخض دو سلام کیمیرا کرتا تھا تو عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالی عند نے کہاس نے بید سنت کہاں سے سیھی۔

١٣١٩ المحق بن ابرائيم، ابو عامر عقدي، عبدالله بن جعفر، اساعیل بن محد، عامر بن سعد، سعدرضی الله تعالی عنه بیان كريتے ہيں كە بيل رسول الله صلى الله عليه وسلم كو دائيں اور بائیں طرف سلام پھیرتے ہوئے دیکھا کرتا تھا، حتی کہ آپ

کے رخساروں کی سفیدی بھے نظر آ جائی۔ باب(۲۰۸) نماز کے بعد کیاذ کر کرنا جاہے۔

عَنْ مُسْلِمٍ ثَنِ أَبِي مَرْيُمَ عَنْ عَلِيٌّ بْن عَبْدِ الرُّحْمَنِ الْمُعَارِيُّ قَالَ صَلَّيْتُ إِلَى حَنْبِ ابْن عُمَرَ فَذَكَرَ نُحُوَ حَدِيثِ مَالِئِهِ وَزَادَ قَالَ شُفْيَانُ فَكَانَ يَحْنَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا بِهِ عَنْ مُسْلِمٍ ثُمَّ حَدَّثِيهِ مُسلِم * (٢٠٧) بَابِ السَّنَامِ لِلتَّحْلِيلِ مِنَ الصَّنَاةِ

عِندَ فَرَاغِهَا وَكَيْفِيَّتِهِ * ١٢١٧– حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَحْنِي بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ وَمَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرِ أَنَّ أَمِيرًا كَانَ بِمَكَّةً يُسَلَّمُ تَسْلِيمَتَيْنِ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ أَنَّى عَنِقُهَا قَالَ الْحَكَمُ فِي حَدِيدِهِ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ

١٢١٨– و حَدَّثَنِي أَخْمَدُ لِمَنْ حَنَّبُل حَدَّثُنَا يَحْتَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةً عَنِ الْحَكُم عَنْ مُحَاهِدٍ عَنْ أَبِي مَعْمَر عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ شُعْبَةُ رَفَعَهُ مَرَّةً أَنَّ أَمِيرًا أَرُّ رَحُلًا سَلَّمَ تَسْلِيمَتَيْن فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ أَنِّي عَلِقَهَا * ١٢١٩ - حَدَّثْنَا إِسْحَقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا أَبُو

عَامِرِ الْعَقَدِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ نِسْمَعِيلَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَامِرِ ابْنِ سَعْدٍ عَنَّ أَبِيهِ قَالَ كَنْتُ أَرَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يُسَارِهِ حَتَّى أَرَى بَيَاضَ (فا كدد) امام فيوويٌ فرمات بين كم جمهور سلف وخلف كالبي مسلك ب كمد نماز ك بعد دوسلام بيمير في جا بمين -

(٢٠٨) بَابِ الذِّكْرِ بَعْدَ الصَّلَاةِ *

١٣٢٠ زبير بن حرب، سفيان بن عيبية، عمره، ابو معبد مولًا، ١٢٢٠– حَدَّثْنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثْنَا

(فائد:)اگرچ ابومعبد نے دوہارہ صدیت بیان کرنے سے انکار کیا تھر عمرو بن دینار تقتہ جیں اس لئے یہ صدیت امام مسلم اور جمہور فقها وال

حدیث کے نزدیک جست سے ،اور جملہ علاء کرام کے نزدیک نمازوں کے بعد آہتہ ذکر کرنامسنون ہے۔امام شافق فرماتے ہیں کہ رسول اللہ

مستحصمه شريف مترجم ار دو (جلدا ڌل)

ا بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عند سے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے

فرمایا ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تمازے ختم ہونے کو

ا ۱۲۲۱ ـ این افی عمر ، سفیان بن عیبینه ، عمر و بن دینار ، ابومعبد موتی

ا بن عباس معبدالله بن عباس رضى الله تعالى عند سے كنش

كرتے بين كدا ب نے فرمايا ہم رسول الله صلى الله عليه وسلم كى

نماز کے فتم ہونے کو سوائے تکبیر سے اور سی چیز ہے مہیں

ر پھیانے تھے۔ عمرو بن ویناد بیان کرتے ہیں کہ جب میں نے

ابومعبدرضی الله تعالی عند سے دوبارہ بیات میں بیان کی توانبوں

نے اس کا انکار کیا اور کہا میں نے تہیں بیان کی، حالا نک انہوں

١٣٢٢ ـ محمد بن حاتم، محمد بن بكر، ابن جريج، (تحويل) إسحاق

بن منصور، عبدالرزاق، ابن جرتیج، عمر دبن وینار، ابومعبد مولی

این عباس معبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے

ہیں کہ فرض نمازے بعد بلند آواز سے ذکر کرنار سول اللہ صلی

الله عليه وسلم كے زمانہ ميں تھااور جب ميں اس ذكر كى آواز سنتا

یاب (۲۰۹) تشہد اور سلام کے در میان عذاب

قبر اور عذاب جبنم،اور زندگی اور موت اور مسیح

د جال کے **نتنہ** اور گناہ اور قرض سے پناہ مانگنے کا

تومعلوم كرليتاكه لوگ نمازے قارغ ہو گئے۔

تنكبير كے ذرايعہ بيجان ليتے تھے۔

نے ہی مجھ سے بیان کی تھی۔

سُفُيانُ بْنُ عُبَيْنَةً عَنْ عَمْرو قَالَ أَعْبَرَنِي بذًا

صلى الله عليه وسلم في تعليم ك في بلند آ وازست ذكر قرمايا-

١٢٢٢ - حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ حَاتِمٍ أُحْبَرَنَا مُحَمَّدُ

بْنُ بَكْرِ أَحْبَرَنَا ابْنُ حُرَيْجِ قَالَ حِ رَ حَدَّثَنِي

إِسْحَقُ أَبْنُ سَنْصُورِ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ

الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارِ

أَذَ أَبَا مَعْبَدٍ مَوْلَى أَبْنِ عَبُّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبْنَ عَبَّاسٍ

أُخْبَرُهُ أَنَّ رَفَّعَ الصَّوْتِ بِالذَّكُو حِينَ يُنصَرفُ

النَّاسُ مِنَ الْمُكَنَّوْبَةِ كَانَ عَلَى غَهْدِ النَّبِيُّ صِلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَّهُ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسَ كُنْتُ أَعْلَمُ إِذَا انْصَرَفُوا بِذَلِكَ إِذَا سَمِعْتُهُ *

(٢٠٩) بَابِ اسْتِحْبَابِ النَّعَوُّذِ مِنْ

عَذَابِ الْقَبرِ وَعَذَابِ جَهَنَّمَ وَفِتْنَةِ الْمَحْيَا

وَالْمُمَاتِ وَفِتْنَةِ الْمُسييحِ الدَّجَّالِ وَمِنَ

آَبُوِ مَعْتِدٍ ثُمَّ أَنْكَرَهُ بَعْدُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ

كُنَّا نَعْرِفُ انْقِصَاءَ صَلَّاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالتَّكْبِيرِ *

١٢٢١- خَدَّنَنَا اَبْنُ أَبِي عُمَرَ حَدُّثَنَا سُفُيَّانُ بْنُ غُيْيَنَةَ عَنْ عَمْرِوِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي مَعْبَلٍ

مَوْلَى ابن عَبَّاسِ أَنَّهُ مَسَعِفَهُ يُحْبِرُ عَنِ ابنِ عَبَّاسِ فَالَ مَا كُنَّا ۚ نَعْرِفُ الْفِضَاءَ صَلَاةٍ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بِالتَّكْبِيرِ قَالَ غَمْرٌو فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِأَبِي مَعْدَدٍ فَأَنكَرَهُ وَقَالَ لَمْ أَحَدُّثُكَ بِهَذَا قَالَ عَمَرُو وَقَدْ أَخْبَرَنِيهِ قَبْلَ

۳۱۵

استحباب ۱۲۲۳ بارون بن سعيد، حرمله بن يجيًّا، ابن وبهب، يونس بن يزيد، اين شهاب، عروه بن زبير، حضرت عائشه رضي الله تعالى عنبابیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے یاس تشریف لاے اور میرے یاس ایک بہودی عورت بیشی ہوئی تھی وہ بولی کد متہبیں معلوم ہے کہ تم قبروں میں آزمائے جاؤ مع بيس كررسول الله صلى الله عليه وسلم كانب مح أور فرمايا کہ یہودی آزمائے جائیں گے۔حضرت عائشہ رمنی اللہ تعالی عنہا بیان کرتی ہیں کہ بھر ہم چند را تن مخبرے اس کے بعد رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا كه تخفي معلوم ہے كه میرے اوپر وحی نازل ہوئی کہ تنہاری قبرول میں آزمائش ہوگی، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا بیان کرتی ہیں کہ میں نے سنااس دن ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عذاب قبر ہے يناه ما تُكُنّے شھے۔ ۱۳۲۴ بارون بن سعید، حرمله بن نیخیا، عمرو بن سواد، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، حمید بن عبدالرحمٰن، ابوہر برہ رضی عليه وسلم سے سنا آپ عذاب قبر سے پناہ مانگتے تھے۔

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّل)

الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ ۱۳۲۵ زهیر ین حرب، ایخل بن ابرائیم، جریر، مصور، ابودائل، مسرد ق، حضرت عائشه رضی الله تعالی عنها بیان کرتی ہیں کہ مدینہ کی دویہودی ہوڑھیاں میرے یاس آئیں اور کینے لگیس کہ قبر والوں کو قبر میں عذاب ہو تا ہے، میں نے انہیں حبثلایااور مجھے ان کی تصدیق احیمی معلوم نہ ہوئی، پھر وود دنوں چلی مشکیں اور رسول انڈر صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے میں

نے آپ سے بیان کیا کہ مدینہ کے بہودیوں بس سے دو بہودی

بوڑھیاں میرے باس آئیں اور ان کا خیال ہے کہ قبر وااوں کو

ابْنُ وَهُبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ ابْنُ يَزِيدَ عَن ابْن شِهابٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُرْوَةً بِنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَامِشَةً قَالَتَ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّىَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَعِنْدَي الْمُرَأَةُ مِنَ الْيَهُودِ وَهِيَ تَقُولُ هَلُ شَعَرَاتٍ أَنْكُمْ تُقْتُنُونَ فِي الْقُبُورِ قَالَت فَارْتَاعْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ إِنْهَا تَفْتُنُ يَهُودُ قَالَتُ عَائِشَةُ فَلَبِئْنَا لَيَالِيَ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ النَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلَ شَعَرْتِ أَنَّهُ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنْكُمْ تُفْتَنُونَ فِي الْقَبُورِ قَالَتُ عَاتِشَةَ فَسَمَعِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدُ يَسْتَعِيذُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ *

١٢٢٤ - خَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ رَحَرْمُلُهُ بْنُ

يَحْنَنِي وَعَمْرُو بْنُ سَوَّادٍ قَالَ حَرْمَلَةً أَخْبَرَنَا وَقَالَ

الْمَأْتُمِ وَالْمَغْرَمِ بَيْنَ التَّشَهُّدِ وَالتَّسْلِيمِ *

٢٢٣ ﴿ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ وَحَرْمُلَّهُ بْنُ

يُحْيَى قَالَ هَارُونُ حَنَّتُنَا وَقَالَ خَرْمَلَةً أَحْبَرُنَا

الْآخَوَانِ خَدَّتَنَا الْبِنُ وَهُبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ الْبِن شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرْيُرَةً قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وْسَلُّمْ يَعْدَ فَالِكَ يَسْتَعِيذًا مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ ا ه١٣٢- حَدَّثَنَا زُهُيْرُ بِنُ حَرَّبٍ وَإِشْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ كِلَاهُمًا عَنْ جَرير قَالَ زُهَيْرٌ حَدُّنَّنَا جَريرٌ عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَالِلِ عَنْ مُسْرُوق عَنْ عَالِشَةَ قَالَتُ دَحَلَتُ عَلَيْ عَلَيْ عَجُوزَان مِنْ

عُمُّرُ يَهُودِ الْمَدِينَةِ فَقَالَتَا إِنَّ أَهْلَ الْقَبُور

يُعَدُّبُونَ فِي قُبُورِهِمْ قَالَتْ فَكَذُّبْتُهُمَا وَلَمْ أَنْعِمُ

أَنْ أَصَدِّقُهُمَا فَحَرَجَتَا وَدُخَلَ عَسَىَّ رَسُولُ اللَّهِ

صَلْى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لَهُ يَهَ وَسُولَ اللَّهِ

حضرت عائشه رضی القد تعالی عنب بیان کرتی ہیں اس کے بعد میں نے دیکھاکہ آپ ہر نماز میں عذاب قبر سے پناہ ا تکتے تھے۔ ۱۴۲۷ بناد بن سری، ابوالاحوص، اشعت، بواسط والد، مسروق، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنبا ہے اس طرح روایت منقول ہے، باتی اس میں مد الفاظ ہیں کہ اس کے بعد ہے کوئی نماز ایمی تمیں پڑھی کہ جس میں عذاب قبر ہے ۱۲۴۷ عمرونا قدوز مهيرين حرب بيعقوب بن ابرائيم بن سعد ، بواسطه والدر، صالح، ابن شهاب، عروه بن زبير، حضرت عائشه رضی الله تعالی عنها بیان کرتی جین که رسول الله صلی الله علیه وسلم این نماز میں وجال کے فتنہ سے پناہا تکنے تھے۔ ۱۲۲۸ نصر بن علی جمعتمی، ابن نمیر، ابو کریب، زهیر بن حرب، و کیج ،اوزا کی، حسان بن عطیمه ،محدین الی عائشه ،ابو هر ریه ،

تصحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل)

زبير ام المومنين حضرت عائشه رضى اللد تعالى عنهاز وجه نبى اكرم صلى الله عليه وسلم بيان كرتى جيس كه رسول الله صلى الله عليه وسلم تمازين يوعا(ا) الكاكرة تصاللهم إلى اعود بك من عَذَابِ الْغَبْرِ وَٱعُوْدُ بِكَ مِنْ فِئْنَةِ الْمَسِيْحِ الدِّجَّالِ وَٱعُوْدُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ السَّخْيَا وَالْمَمَّاتِ اللَّهُمُّ إِنِّي أَغُوٰذُ مِكَ مِنْ المائم والمغرم لين قبر كاعذاب عدوجال كافتف

تشحیمسلم شریف مترجم ار د و (جلداؤل)

زند کی اور موت کے فقتے سے کناہ اور قرض سے ، اے اللہ حيرى بناه جابهنا هور، مفرت عائشه رضى الله تعالى عنبا مان كرتى جين كد ايك كينے والے نے عرض كيايار سول الله صلى الله عليه وسلم آب بكثرت قرض سے كول بناه المقت بير، آب ف فرمایا جب آدمی قرضدار موتاب توجموث بولتاب اور وعده

خلاقی کر تاہے۔ ۱۲۳۰ زمير بن حرب، وليد بن مسلم، اوزا گ، حسان بن عطيه ، محمد بن اني عائشه ، ابو هر مره رضي الله نعالي عند سے روايت

ہے کہ ر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے ے کوئی آخری تشہد پڑھ سے تواللہ تعالی سے جار چیزوں سے پناہ مائے، جہنم کے عذاب اور قیر کے عذاب ہے، زندگی اور

١٣٣١ يحكم بن موى، وقل بن زياد ، (تحويل) على بن خشرم، عینی بن بولس،اوزا کی ہے اس سند کے ساتھدر وایت منقول ہے اور اس میں تشہد اخیر کا تذکرہ نیاں۔

موت کے عذاب اور قبر کے عذاب سے وزندگی اور موت کے فقنے سے اور مسیح دجال کے شرسے۔

١٢٣٣_ محمد بن منتل، ابن اني عدى، بشام، ليجل، ابو سلمه،

أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَرْوَةً بْنُ الزُّبْيْرِ أَنَّ عَائِسَةً زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو فِي الصَّلَّاةِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتَنَةِ الْمُسِيَحِ الدَّحَالِ وَأَعُوذُ بكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ اللَّهُمُّ إِنِّي أَغُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْتُمْ وَالْمَغْرَمُ قَالَتْ فَقَالَ لَهُ قَائِلٌ مَا أَكْثَرَ مَا تَسْتَعِيذُ مِنَ الْمَغْرَم يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ إِنَّ الرَّجُلُ إِذَا غَرِمُ حَدَّثَ فَكَذَبَ وَوَعَدَ فَأَخَلُفَ*

الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنِي الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ عَطِيَّةُ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَائِشُةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولًا اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا فَرَغَ أَحَدُكُمُّ مِنَ النَّشَهُّدِ الْمُآخِرِ فَلْيَتَعَوَّذُ بِاللَّهِ مِنْ أَرْبَعِ مِنْ عَذَابِ حَهَدُمُ وَمِنْ عَذَابِ الْفَيْرِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ وَمِنْ شَرِّ الْمُسِيحِ الدَّحَّالِ *

١٢٣٠- حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ حَدَّثَنَا

١٢٣١– وَحَدَّثَنِيهِ الْحَكَمُ بْنُ مُوَسَى حَدَّثَنَا هِفْلُ بْنُ زِيَادٍ قَالَ حِ و حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ خَشْرُم ٱخْبَرْنَا عِيَسَى يَعْنِي ابْنَ يُونُسَ حَبِيعًا عَنِ الْأَوْزَاعِيُّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ إِذَا فَرَغَ أَحَدُكُمُ مِنَ النَّشَهُادُ وَلَمْ يَذَكُرِ الْآخِرِ

١٢٣٢ – خَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنَّ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا ابْنُ (ا) حضور صلی الله علیه وسلم باوجود معصوم ومخفور ہونے کے دعاما نگا کرتے تھے۔ یا تو تواندیا، ای طرح و دسرول کو سکھانے کے لئے یابیہ وعا

این است کے لئے ہوتی تھی۔

4

ايوبر يره رضى الله تعالى عندست روايت به كرني صلى الله عليه وسلم فرمايا كرتے تھے اللّٰهُمُ إِنَّى أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَدَابِ الْفَهْرِ وَعَدَّابِ النَّارِ وَ فِتْنَةِ الْمَدَّيَا وَالْمَسْانِ وَ شَرِْ الْمُسَيْحِ الدُّمُّالِ.

صیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل)

د جان پ

سام ۱۲۹۳ محدین عباد و سفیان و عمروه طاؤی، ابو ہر روہ رضی اللہ تعالی عند سے روابیت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالی سے اللہ کے عذاب سے بناہ واگو، اللہ سے تیمر کے عذاب سے بناہ واکٹ سے مسیح دجال کے فتنہ سے بناہ ما تگو،

القد تعالیٰ سے زندگی اور موت کے فقنہ سے پناہ مانگو۔ ۱۳۳۳ء محمد بن عیاد، مضیان ،ابن طاؤس، بواسط والد ،ابو ہر سے و رضی القد تعالیٰ عند سے حسب سابق روایت منقول ہے۔

۱۳۳۵ محمد بن عباد، ابو بکر بن ابی شیبه، زهیر بن حرب ، سفیان، ابوالزناد، اعرج، ابوہر میرہ رضی اللہ تعانی عنه نبی اکر م صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح روایت نقل کرتے ہیں۔

ہ ۱۴۳۹ کھ بن شخاہ محمد بن جعفر، شعبہ، بدیل، عبداللہ بن شقیق، ابوہر مرورضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عذاب قبر اور عذاب جنم اور دیال کے فتنہ سے بناہ ہاتکا کرتے تھے۔

۱۳۳۷ د تنبید بن معید، مالک بن انس، ابوالز بیر، خاوَس، ابن عیاس رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم انہیں دعا سکھاتے تھے جیسا که قرآن کریم کی کوئی مورت سکھاتے بول۔ فرماتے یول کہ کروائلْلُهُمُّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ خَلِثُمْ وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِذَابِ الْقُلْمِ وَ أَعُوذُ بِكَ

أَبِي عَدِيَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ يَحْتِنِي عَنْ أَبِي سَنَمَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةً يَقُولُ قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمُّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ وَفِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ وَشَرَّ الْمَسِيحِ الذَّجَالِ " الْمَسِيحِ الذَّجَالِ" (وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ (

عَنْ غَمْرُو عَنْ طَاوُسِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةً يَقُونُ قَالَ رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُوذُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ عُوذُوا بِاللَّهِ مِنْ فِتْنَةِ الْمُسِيحِ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ فِتْنَةِ الْمُسَيحِ اللَّهِ مِنْ فِتْنَةِ الْمُسَيحِ اللَّهِ مِنْ فِتْنَةِ الْمُحَنَّا وَالْمَمَاتِ * اللَّهِ عَنْ فَتَنَةِ الْمُحَنَّا وَالْمَمَاتِ * اللَّهِ عَنْ فَتَنَةِ الْمُحَنَّا وَالْمَمَاتِ * اللَّهِ عَنْ فَتَنَةِ الْمُحَنَّا وَالْمَمَاتِ * اللَّهِ عَنْ فَتَنَةً الْمُحَنَّا وَالْمَمَاتِ * اللَّهِ عَنْ فَتَنَا مُحَمَّدُ ثِنْ عَبَادٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ثِنْ عَبَادٍ حَدَّثَنَا اللَّهِ عَنْ عَبَادٍ حَدَّثَنَا اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَنْ عَبَادٍ حَدَّثَنَا الْمُحَمَّدُ ثِنْ عَبَادٍ حَدَّثَنَا الْمُحَمَّدُ ثِنْ عَبَادٍ حَدَّثَنَا اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ الْمُولُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُنْ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُولُولُولُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللْمُؤْمِنَ الللَّهُ اللْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِ

سُفَيَّانُ عَنِ ابْنِ طَاوُس عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً غَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ * * ١٢٣ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ وَأَبُو بَكُرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالُوا حَدَثَنَا سُفَيَّانُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَدَّمَ مِثْلَهُ *

١٢٣٦ - خُدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى حَدَّثْنَا شُعْبَةُ عَنْ بُدَيْلِ عَنْ مُحَمَّدُ بْنُ شَعْبَةُ عَنْ بُدَيْلِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ شَقِيقِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةُ عَنْ اللّهِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وُسَدِّمَ أَنَّهُ كَانَ يَتَعَوَّذُ مِنْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وُسَدِّمَ أَنَّهُ كَانَ يَتَعَوَّذُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ حَهَنَّمَ وَقِتْنَةِ اللَّحَالَ *
عَذَابِ الْقَبْرِ وَعَذَابٍ حَهَنَّمَ وَقِتْنَةِ اللَّحَالَ *
عَذَابِ الْقَبْرِ وَعَذَابٍ حَهَنَّمَ وَقِتْنَةٍ اللَّحَالَ *
١٢٣٧ - وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكُ بْن

أَنْسَ فِيمَا قُرِئَ عَلَيْهِ عَنْ أَبِي الرَّأَيْرِ عَنْ طَاوْسُ عَنِ النِ عَبَّاسِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعَنَّمُهُمْ هَذَا الدُّعَاءَ كَمَا يُعَلِّمُهُمُ السُّورَةَ مِنَ الْقُرُّانِ يَقُولُ قُولُوا اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ

الْقَبْرِ وَأَعُوذَ بِكَ مِنْ فِتَنَّةِ الْمُسِيحِ الدَّحَّالِ وَأَعُوذُ

بِنَ مِنْ فِيْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ قَالَ مُسْلِم بْن

الْحَجَّاجِ بَلَغَنِي أَنَّ طَاوُسًا قَالَ لِابْنِهِ أَدَعَوْتَ بَهَا

فِي صَمَاتِكَ فَقَالَ لَا قَالَ أَعِدٌ صَلَاتُكَ لِأَنَّ طَاوُسًا

١٢٣٨ – حَدَّثَنَا دَاوُدُ بُنْ رُشَيْدٍ خَدَّثَنَا الْوَلِيدُ

عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ أَبِي عَمَّارِ اسْمُهُ شَلَّادُ بْنُ

عَبُّدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي أَسْمَاهَ عَنْ ثُوْبَانَ قَالَ كَانَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا انْصَرَفَ

مِنْ صَلَاتِهِ اسْتُغْفَرَ ثَلَاثًا وَقَالَ اللَّهُمَّ أَنْتَ

السُّلَامُ وَمِنْكَ السُّلَامُ تَبَارَكُتَ ذَا الْحَلَال

وَالْوَكْرَامِ قَالَ الْوَلِيدُ فَقُنْتُ لِلْأُوْزَاعِيُّ كَيْفَ

فْاسْتِغْفَارُ قَالَ تَقُولُ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ *

١٢٣٩- حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيِّبَةً وَالْبُنُ

نَمَيْرِ قَالَا حَاتَٰنَنَا أَلِو مُعَاوِيَّةً عَنَّ عَاصِمٍ عَنَّ

عُبْدُ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَائِشُةً قَالَتْ كَانَ

النُّبيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ لَمْ يَقَعُدُ

إِنَّا مِقْدَارَ مَا يَقُولُ اللَّهُمُّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ

السُّلَامُ تَبَارَكُتَ ذَا الْحَنَّالِ وَالْوَكْرَامِ وَفِي

مِنْ فِئْنَةِ الْمُسِيْحِ الدُّجَّالِ وَ أَعُوْدُ بِكَ مِنْ فِئْنَةِ الْمُحْيَا وَالْمَهَاتِ رَادُم مُسَمِّ بِن حَجَابٌ مَصنف كَمَابِ فرداتِح بَيْل مَجْعَد

ال كاطريقه به

بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ وَأَعُوهَ بِكَ مِنْ عَلَابِ

رَوْاَيَةِ ابْنِي نُمَيْرِ يَا ذَا الْمَعَلَالِ وَالْمَاكُرَامُ " . ١٢٤- وَخُلَّتُنَاهِ ابْنُ نُمَيْرِ خُلَّتُنَا ٱبُو خَالِدٍ يَعْنِي الْأَحْمَرُ عَنَّ عَاصِمِ بِهَذًا الْإسْنَادِ وَقَالَ يَا

ذَا الْحَلَالِ وَالْمَاكِرَامِ *****

فا کدد۔ امام نووی قرماتے میں طاؤس کے اس قول ہے اس دعا کے پڑھنے کی تاکید ٹابت ہو گی۔ (٢١٠) بَابِ اسْتِيحْبَابِ الذُّكْرِ بَعْدُ الصَّبَاةِ وُ بَيَانَ صِفَتِهِ *

رَوَاهُ عَنْ ثَنَائِهِ أَوْ أَرْبَعَةٍ أَوْ كَمَا قَالَ *

میں یہ د عاما تکی، اس نے جواب دیا تہیں، طاؤس نے کہاا پی نماز مچر پڑھ کیونکہ طاؤس نے اس حدیث کو تین جار راویوں ہے تقل ئىلدادىكال قال-

یہ روایت بیچی ہے کہ طاؤس نے اپنے اڑکے سے کہا تو نے ثماز

باب(۲۱۰)نماز کے بعد ذکر کرنے کی فضیلت اور

A ۱۲۳۸ واؤد بن رشید، ولید، اوزاعی، ابوتمار، شداد بن

عبدالله، ایوا -ا،، ثوبان رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں ک

رسول الله صلى الله عليه وسلم جب نماز عد فارغ موت توتين

مرجبه استغفار قرمائي اور كهتج اللُّهُمُّ اللَّكَ السَّلَامُ وَمِنْكَ

الشَّلامُ نَبَارَ كُتَ بَا ذَاللَّهُ لَالِ وَالْإِكْرَامِ وَلَيْدِ رَاوَكُمْ مِيْكُ

سرتے میں کہ میں نے اوزاعی سے دریافت کیا کہ استغفار سم

٩ ١٢٣١ ايو كربن افي شيبه اين تمير ، ابو معاويه ، عاصم ، عبد إنله

بن حارث، ام المومنين عائشه صديقه رضي الله تعانى عنها بيان

سرتی میں کہ رسول اللہ صنی اللہ علیہ وسنم سلام پھیرنے کے

بعدين راتنا كمنبرك بيضة ،اللَّهُمَّ أنْتَ السُّكامُ وَمِنْتَ السُّلامُ

غَيَا وَكُتُ ذَاللَّهُ لِإِلَى وَالْإِحْرَامِ - اورائين تميركي روايت مين بَا

۴۰ ایان نمیر،ابوخالداحر،عاصم ہے ای مند کے ساتھ دیاڈا

الجدلال والاكرام كالفاظ منقول مي-

ذَالْحَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ٢٠

طرح قربات، يولے ، قربات اَسْتَغَفِرُ اللَّهُ ، اَسْتَغْفِرُ اللَّهُ ،

صیح مسلم شریف مترجم ار دو (حید اوّل)

وَ أَلَا تَحْرَامِ بِهِ**ی** ہے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلداؤل)

١٣٢٠ عبدالوارث بن عبدالقمد، بواسطه والد، شعبه، ما صم،

عبدالله بن حادث، خالد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہاہے

ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے تکروس میں یا دارلیفالان

۱۲۴۲ اله المحلِّق بِّن ابراہیم ۽ جرمرِ، منصور ، سینب بن رافع ، وراد

موٹی مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ مغیرہ

بن شعبد رضى الله تعالى عنهائ حفرت معاويه رمنى الله تعالى

عنه كو كمي كر جيجاك رسول الله صلى الله عليه وسلم جب تماز ہے

فارحَ بوت اور سلام چيرت تو فره ت لاَ إِنَّا إِلَّا اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ

مِنْتَ النَّهِ التِينَ الله تعالى ك سواكونَ معبود تبين وواكيلا ي

اس کا کوئی شریک نہیں۔ای کے لئے سنھنت اور تعریف ہے

الاروو ہر چزر پر قاور ہے اے اللہ جو تؤدے اے کو کی روک تمیس

سکتااور جو تونہ دے اے کوئی نہیں دے سکتااور کسی کو حشش

۱۲۴۳ ابو بکر بن ابی شیبه، ابوکریپ، احمد بن حان،

ابومعادیه اعمش، میتب تن راقع، دراد مولی مغیره بن شعبه

رضی الله تعالی عندے حسب سابق روایت تقل کرتے ہیں ہاتی

ابو بكراور ابوكريب كى روايتون مين بيرانفاظ بين كدوراد تے كبا

مغیرہ بن شعبہ اتے بچھے مثلایا۔ اور میں نے مدوعا حضرت معاوب

الم الم المار محمد بن حاتم، محمد بن بكر، ابن جراج، عيدو بن الي لبايه

رضی اللہ تعالیٰ عند ہے روایت ہے کہ وراد موٹی مغیر وین شعبہ

ر متی الند تعانی عنہ نے بیان کیا کہ مغیرہ بن شعبہ ؓ نے حضرت

معادیثا کو نکھااور میہ تحریر وراد ہی نے لکھی کہ میں نے رسول

انله صلى الله عليه وسلم سے سناكه آپ جب سلام بھيرتے تو

رضي التد تعالیٰ عند کو نکھ دي۔

کرنے والے کی کو مشش تیرے سامنے سود مند نہیں۔

١٢٤١ - وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَادِ خَلَّتُنِي أَبِي خَلَّتُنَا شُعْبَةً عَنْ عَاصِم

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ لِمِن الْحَارِثِ وَعَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ كِلْمُمَا غَنْ غَائِشُهُ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَمِثْلِهِ غَيْرَ أَلَّهُ كَانَ

يَقُولُ يَا ذَا الْحَلَالِ وَالْإِكْرَامَ ۗ

١٢٤٢ - خَلَّتُنَا ۚ إِسْخَقُ لَيْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرُنَا

خَرِيرٌ عَنْ مُنْصُورٍ عَنِ الْمُسَيَّبِ بْنِ رَافِعِ عَنْ

وَرَّأَدٍ مَوْلَى الْمُغَيْرَةِ أَيْنِ شُعْبَةً قَالَ كَتَبَ

الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةً إِلَى مُعَاوِيَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذًا فَرَغَ مِنَ الصَّلَاةِ

وَسَلَّمَ فَانَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَخَدَةً لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ

الْمُنْكُ وَلَهُ الْحَسْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيَّء قَدِيرٌ

النُّهُمُّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيُّ لِمَا

١٢٤٣ - وَحَدَّثَنَاء أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَٱبُو

كَرَيْبِ وَأَحْمَدُ بْنُ سِنَانَ قَالُوا خَدُّثْنَا أَبُو

مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْمُسَيَّبِ بُنِ رَافِعٍ عَنْ

وَرَاهِ مَوْلَى الْمُغِيرَةِ أَبْنَ شَعْبَةَ عَنِ الْمُغِيرَةِ عَن

النِّسيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ مِثْلَهُ قَالَ أَبُو يَكُرُ

وَأَنُّو كُرَيْتِ فِي رِوَاتِيْهِمَا قُالَ فَأَمُّلَاهَا عَلَيُّ

١٢٤٤ - وَحَدَّثَنِي أَمْحَمَّدُ أَبْنُ حَاتِم حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي عَبْدَةً

بُنُ أَبِي لَبَابَةَ أَنَّ وَرَّادًا مَوْلَى الْمَغِيرَةِ لِنِ شُعْبَةَ قَالَ

كُتُبَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةً إِلَى مُعَاوِيَةً كُتُبَ ذَٰلِكَ

الْكِتَابَ لَهُ وَرَّالَةً إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

الْمُغِيرَةُ وَكَتَبُتُ بِهَا إِلَى مُعَاوِيَةً *

مَنْعُتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْحَدُّ مِنْكَ الْحَدُّ *

كتاب المساجد

خَدُّثَنَا بِشُرٌ يَعْنِي ابْنَ الْمُفَضُّلِ قَالَ حِ و حَدَّثَنَّا

مُحَمَّدُ أَبْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثَنِي أَزْهَرُ حَمِيعًا عَن ابْن

عَوْن عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ وَرَّادٍ كَاتِبِ الْمُغِيرَاةِ بْنَ

شُعْبَةٌ قَالُ كُنّبَ مُعَاوِيَةٌ إِلَى الْمُغِيرُةِ بِمِثْلَِ حَدِيثِ مَنْصُورٍ وَالْأَعْمَشِ*

١٢٤٦ - وَحَلَّتُنَا ابْنِ أَبِي عُمَرَ الْمَكِيُّ قَالَ نَا

سُفْيَنُ قَالَ نَا عَبْدَةً بُنَ ابَيُّ لَبَابَةً وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ

عُمَيْر سَمِعًا وَرَادًا كَاتِبَ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شَعْبَةً يَقُولُ

كَتَبُ مُعَاوِيَةً إِلَى الْمُغِيْرَةِ اكْتُبُ إِلَيَّ بشَى

سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

فَكَتَبَ إِلَيْهِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلُّمَ يَقُولُ إِذًا قُضِييَ الصَّلَوةَ لَنا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ وَحُلَّهُ

لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْلُا وَكُو الْحَمْلُا وَكُوْ عَلَى كُلُّ

شَيْءً قُدِيرٌ اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيَ

٧٤٧ – وَحَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن نُمَيْر

حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِي الرُّبَيْرَ قَالَّ

كَانَ ابْنُ الزُّيْشِ يَقُولُ فِي دُبُرٍ كُلِّ صَلَاقٍ حِينَ

يُسَلِّمُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَّهُ

الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْء قَدِيرٌ

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةً إِنَّا بِاللَّهِ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا

نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ لَهُ النَّعْمَةُ وَلَهُ الْفَطْلُ وَلَهُ النَّنَاءُ

الْحَمَيْنُ لَمَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَلِّصِينَ لَهُ اللَّهِنَ وَلَوْ

كَرَهُ الْكَافِرُونَ وَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

النَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يُهَلِّلُ بِهِنَّ دُبُرَ كُنِّ صَلَاةٍ *

لِمَا مَنْعَتَ وَلَا يَتُفَعُ ذَا الْحَدُ مِثْكُ الْحَدُ *

مسیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

متنی ، از ہر ، ابن عون ، ابو سعید ، وراد کاتب مغیرہ بن شعبہ سے

منقول ہے کہ معاویہ رضی اللہ تعالی عنہ نے مغیرہ کو منصور اور

۱۳۳۱_ابن انی عمر کمی، مغیان، عبد دبن انی لبایه ٌ اور عبدالملک

بن عميرٌ دونول وراد كاتب مغيره بن شعبه رضي الله تعالى عنه

, ہے عل کرتے ہیں کہ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالی عنہ نے

مغيروين شعبه رضي الله تعالى عنه كو لكها كمه مجهيم كو في اليجل وعالكهم

تجييجو جوتم نے رسول اللہ صلی اللہ عليہ وسلم ہے سنی ہو ، چنا نچہ

انہوں نے لکھ بجیجا کہ بین نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

ے سنا ہے جب آپ تماز سے فارغ ہوتے تو یہ وعامِر ہے لآ

إِنَّهُ إِلَّا اللَّهُ وَخَدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ لَهُ الْمُلِّكُ وَلَهُ الْحَمْدُ

وَهُو عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ، اللَّهُـ لا مانع لسا اغْطَيْت

٢ ١٢٨٠ محمد بن عبدالله بن تمير، بواسطه والد، بشام، ابوائر بير

بیان کرتے ہیں کہ عبداللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہمیشہ ہر

تمازك بعد سلام بجيرتے وقت لا الله الا الله ہے ولو كرہ

الكافرون كك يرص يعن كوئى معبود عبادت ك لاكل تبين

تحكر الله تعالى وه يكتاب اس كاكوئي شريك نهيس، اس كي سلطنت

ہے اور ہمہ فتم کی تعریفیں ای کے لائق ہیں اور وہ ہر چیز پر

۔ قاور ہے اور عمناہ ہے بیچنے کی طاقت اور عمادت کرنے کی قوت

الله تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی دینے والا نہیں اللہ تعالیٰ کے علاوہ

اور کوئی معبود نیس اور جم صرف ای کی عبادت کرتے ہیں اس

کی تمام نعتیں ہیں اور اس کے لئے فضل اور تمام ثناء حسن ہے،

وَلَا مُقْطِيّ لِمَّا مَنَفْتُ وَلَا يَنْفَعُ ذَاالَحَدِّ مِنْكَ الْحَدِّب

اعمش کی روابیت کی طرح لکھ بھیجا۔

ابوالزبیرٌ جو ان کے غلام ہیں نقل کرتے ہیں کہ عبداللہ بن ز ہیر رضی اللہ تعالی عنہ ہر نماز کے بعد آوازے یہ دعا پڑھتے تے جیساکہ ابن نمیر کی حدیث میں گزراہے اور افیر میں ہے کہ عبداللہ بن زبیر رضی اللہ تھ کی عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر نماز کے بعد ان کلمات کو بلند آواز ہے یزها کرتے تھے۔

٣٩ ٣١ ـ يعقوب بن ابرا بيم دور تي ، ابن عليه ، حجاج بن ابي عنان ، ابوائز ہیر بیان کرتے ہیں کہ میں نے عبداللہ بن زبیر رضی اللہ تعانی عند سے ساکہ وہ اس منبر پر خطبہ دے رہے تھے اور فرماتے تھے کہ رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلم جب سلام کھیرتے تو نمازیا نمازوں کے آخر میں فرماتے، پھر بشام بن عروو کی روایت کی طرح حدیث بیان کیا۔ ۵۰ اله محمد بن سلمه مرادی، عبدالله بن و بهب، نیخی بن عبدالله یعد جب سلام پھیرتے وہی دعا پڑھتے جو اوپر دونوں روایتوں

صحیحمسم شریف مترجم ارد و (جلداول)

بن سالم، موکیٰ بن عقبہ ہے ابوالز پیر کی نے بیان کیا کہ انہوں نے عیداللہ بن زبیر رضی اللہ نعالیٰ عنہ سے سنا کہ وہ ہر نماز کے میں ند کور ہو ٹی اور وہ اس وعا کو رسول ایٹد صلی ایٹد علیہ وسلم ہے ذکر کرتے تھے۔ ۱۲۵۱ عاصم بن نفر میمی، معتمر ، عبیدالله (فتحویل) تنبیه بن سعيد ،ليث، ابن عجلان ، سمي ، وبو صالح ، ابو ہر پر ه رصّي الله تعالَيٰ

در جول پر چھیج محتے اور ہیشہ کی تعتیں لوٹ لیں، آپ نے فرمایا

عنہ ہے روابیت ہے کہ فقراءالمہاجرین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ مالدار بلند

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُهَلِّلُ بهنَّ دُيُرَ كُلِّ صَلَّاةٍ * ﴾ َ ١٢٤ - وَحَدَّنَنِي يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ حَدَّثَنَا الْمِنْ عُسَّةً حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ لِمُنْ أَبِي عُثْمَانَ حَدَّثَنِي أَبُو الرُّبَيْرِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدُ اللَّهِ بْنَ الزُّنيْرِ يَخْطُبُ عَلَى هَذَا الْمِنْبَرِ وَهُوَ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يْقُولُ إِذَا سَلَّمَ فِي دُبُرِ الصَّلَاةِ أَوِ الصَّلُوَاتِ فَذَكُرَ بَمِثُلُ حَدِيثٍ هِشَامٌ بِن عُرُوَةً * ٠ ١٧٥ أ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْمُرَادِيُّ خَدَّثْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبِ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَالِم عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةً أَنَّ أَبَا الزُّبَيْرِ الْمَكِّيُّ حَدَّثُهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزَّبَيْرَ

الْبَنِ نُسْبَرِ وَقَالَ فِي آخِرِهِ ثُمَّ يَقُولُ الْبَنُّ الزُّنَّيْرِ

وَهُوَ يَقُولُ فِي إِثْرِ الصَّلَاةِ إِذًا سَنَّمَ بِمِثْلُ خَدِيثِهِمَا وَقَالَ فِي أَخِرِهِ وَكَانَ يَذَكُرُ فَلِكَ عَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ * ١٢٥١- حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ النَّصْرِ النَّيْمِيُّ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ قَالَ حِ و حَدَّثَنَا فَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتٌ عَن ابْن عَجْلَانَ كِلَاهُمَا عَنْ سُمَىٰ عَنْ أَبِي صَالِحَ عَنْ أَبِي هُرَّيْرَةٌ وَهَذَا حَدِيثُ قُتَيْبَةً أَنَّ فَقَرَاءَ

للجيح مسلم شريف مترجم ار دو (جلداؤل)

جي اور روز در ڪتے جيں جيسا كه جم ركھتے ہيں اور وہ صدقہ وسيتے

ہیں کیکن ہم صدقہ نہیں دے سکتے ہیں اور دہ غلام آزاد کرتے

بین مرجم آزاد عبین کر سکتے ارسول اللہ صلی الله علیه وسلم فے

فر اما کیا میں تنہمیں ایسی چیز نہ بتلادوں کہ جو تم سے سبقت لے

سنے ہیں تم انہیں یالو اور اینے بعد والوں سے ہمیشہ کے لئے

آ مج مو جادُاور كو أن تم سے افضل شد ہو محرد على جو تمہارے جيسا

کام کرے، انہوں نے عرض کیا ضرور مارسول اللہ بتلہ ہے

، آپ نے فرمایا ہر نماز کے بعد تیفتیس (۳۳)مر تبہ سیج و تمبیر

اور تحميد كروه ابو صالح راوى بيان كرت ين كد بجر مهاجرين

رسول الله صلی الله علیه وسهم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور

عرض کیا جارے مالدار بھائیوں نے بھی میدچیز سن کی ہے اور دہ

میمی مهاری طرح پڑھنے سکتے ہیں، تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم نے قرمایا ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء، اور اس

روابیت میں غیر قتیبہ نے یہ زیادتی بیان کی ہے کہ لیٹ اتن

محلان سےراوی بن کے سی بیان کرتے کہ میں نے یہ حدیث

؛ ہے گھر والوں ہیں ہے سی ہے بیان کی تو دہ بولے کہ تم بھول

صحنے، بید فرمایا ہے کہ اللہ کی ٣٣ بار سیج کرے اور اللہ کی ٣٣ بار

تخمید کرے اور اللہ کی ۳۳ مرتبہ تنجمیر کیے، کچر میں ابو صالح

کے یاس میااوران ہے اس چیز کا تذکرہ کیا، انہوں نے میر اہاتھ

يَهْزَا أور كهاكه بفتُد أكبر اور سيحان امتد اور الحمدانتُد أور افتُد أَكْبر،

سِمَانِ اللَّهُ اور الحمد للَّهُ اس طرح تأكه كُلِّ تعداد mm ہو جائے ،

ا بن محلان رضی اللہ عنه بیان کرتے میں کہ پھر میں نے حدیث

ر جاء بن حیود رصی اللہ تعالی عند سے بیان کی تو انہوں نے اس

طرح جھے سے بواسطہ ابوصالح ابوہر برہ رضی اللہ تعالی عند ہی

۱۲۵۲ ارامیه بن بسطام عیشی، بزید بن زر بعی در درج ، سهبل بواسطه

والدءابوهر برور حنى الله تعالى عنه رسول أكرم مسلى الله عليه وسلم

اکرم صلی الله علیه وسلم ہے تقل کا۔

وه کیوں، مرض کیا کہ وہ بھی تماز پڑھتے ہیں جیما کہ ہم پڑھتے

الْمُهَاجِرِينَ أَنْوَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَلْهِ

وَسَنُّمَ ۚ فَقَالُوا ذَهَبَ أَهْلُ الدُّنُورِ بِاللَّهَرَجَاتِ

الْعُلَبِي وَالنَّعِيمِ الْمُقِيمِ فَقَالَ وَمَا ذَاكَ قَالُوا

يُصَلُّونَ كَمَا ۚ نُصَلِّي ۖ وَيَصُومُونَ كَمَا خَصُومُ

وَيَتْصَدَّتُونَ وَلَا نَتَصَدَّقُ وَيُعْتِقُونَ وَلَا نُعْتِقُ

فَقَانَ رَسُونُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفَلَا

أَعْلَمُكُمُ عَنِيْهُا تُدركُونَ بِهِ مَنْ مَنَهُكُم

وْتُسْبِقُونَ بِهِ مَنْ بَعْدَكُمْ وَلَا يُكُونُ أَحَدٌ ٱلْمُصَلِّ

مِنْكُمْ إِلَّا مَنْ صَنَّعَ مِثْلَ مَا صَنَعْتُمْ قَالُوا بَلَى يَا

رَسُولَ اللَّهِ قَالَ تُسَبِّحُونَ وَتُكَبِّرُونَ وَتَحْمَدُونَ

دُّبُرَ كُنِّ صَنَاةٍ ثَنَاتُنا وَتُلَاثِينَ مَرَّةً قَالَ أَبُو صَالِح

فَرَجَعَ فَقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ إِلَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَنْيُهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا سَمِعَ إِحْوَانَنَا أَهْلُ

اَنَأَمُوال بِمَا فَعَنْنَا فَفَعْلُوا مِثْنَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ فَصَالُ اللَّهِ يُؤْتِهِ مَنْ

نِشَاءُ وَزَادَ غَيْرٌ قَتَيْهَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ عَنِ اللَّيْثِ

عَنِ الْنِ عَجْلَانَ قَالَ سُمَيٌّ فَحَنَّثُتُ بَعْضَ أَهْلِي

هَابَا الْحَابِيثُ فَقَالُ وَهِمْتُ إِنَّمَا قَالَ تُسَبِّحُ اللَّهَ

ثَلَاثًا وَتُلَدِّينَ وَتُحْمَدُ اللَّهُ ثُلَّاثًا وَقُنَّاثِينَ وَتُكَبِّرُ اللَّهُ

تَذَاتُنا وَتُلَانِينَ فَرَخَعْتُ إِلَى أَبِي صَالِحٍ فَقُلْتُ لَهُ

ذَلِكَ فَأَخَذَ بِيْدِي فَقَالَ النَّهُ أَكْبَرُ وَسُبْحَانَ اللَّهِ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ اللَّهُ أَكْبَرُ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

حَتَّى تَبْلُغُ مِنْ حَمِيعِهِنَّ ثَنَانَةً وَتُفَاثِينَ قَالَ الْبَنُّ

عَجْمَانَ فَحَدَّثُتُ بِهَلَهُ الْحَدِيثِ رَجَاءَ بْنُ حَيْوَةُ

ةَحَدَّثَنِي بَمِثْلِهِ عَنْ أَبِي صَالِح عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ

١٢٥٢- وَحَدَّثَنِي أُمَيَّةً بْنُ بِسُطَامَ الْعَيْشِيُّ

خَلَّنَنَا يَزِيدُ بُنُ زُرَيْعِ حَلَّنَنَ رَوْحٌ عَنْ سُهَيْلٍ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمٌ * أَ

أتناب ولمساجد

كتاب المساجد STT عَيْنُ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْزَةَ عَنْ رَسُولِي اللَّهِ صَلَّى ے افل کرتے ہیں کہ فقراء مہاجرین نے عرض کیایار سول اللہ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَهَبَ تسلى الله عليه وسلم بالدار حضر الت ورجات اعلى اور فعيم متيم لوث أهن الدُّنُورِ بِالدَّرَحَاتِ الْعُلَى وَالنَّعِيمِ الْمُقْيمِ کے گئے ہیں، بقید حدیث قتیبہ بواسطدایت کی طرح ہے عمر بعِثْلِ حَدِيثِ قَتَبَهُ عَنِ اللَّيْثِ إِلَّا أَنَّهُ أَذَّرَجَ نِي ابو ہر رہوں من اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت بیس ابو صالح کا قول درج ُحَابِيتُو أَبِي هُرَيُّرَةً قُوْلُ أَبِي صَالِحٍ ثُمَّ رَجَعَ كرديا ہے كه چر فقر او مهاجرين رسول الله صلى الله عابيه وسلم كى خدمت میں لوث کر آئے انخ، اور یہ زیادتی بھی بیان کی کہ فَقَوَاءُ الْمُهَاجِرِينَ إِلَى آخِرِ الْحَذِيثِ وَزَادَ مِي

الْعَدِيتِ يَقُولُنُّ سُهَيْلٌ إِخْدَى عَشْرَةً إِخْدَى سهیل رادی نکھتے ہیں کہ ہرایک کلمہ ممیارہ مرتبہ کیے تاکہ سب کی تعداد جینتیں (۳۳)مر تبد کی ہو جائے۔ غَشْرَةً فَحَمِيعُ ذَلِكَ كُلُّهِ تُلَاثُةً وَتُمَاثُونَ * (فائدہ) مام نووی فرماتے ہیں سہیل کی بیازیہ تی اور روایتوں کے منافی نہیں کیونکہ نبیش رویتوں میں سومر تب بھی آیاہے اورا کیک روایت

١٢٥٣ حَدَّثُنَا الْحَسَنُ بْنُ عِيسَى أَخْبَرُنَا الْبَنُ

الْمُنَارِكِ أَخَيْرَنَا مَالِكُ لِمَنَّ مِغُولَ قَالَ سَمِعْتُ

الْحَكُم بْنَ غُتَنْبَةً يُحَدِّثُ عَنْ غَيْدٍ الرَّحْمَن بْن

أبِي لَيْنَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةً عَنْ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مُعَقَّبَاتٌ لَا يَحِيبُ

قَائِلُهُنَّ أَوْ فَاعِلُهُنَّ ذُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ مَكُتُوبَةٍ

تُلَاثُ وَلَلَاثُونَ تُسْبِيحَةً وَتُفَاتُ وَتَلَاثُونَ

٢٥٤ - حَدُّنَّهَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٌّ الْجَهْضَعِيُّ حَدَّثُنَّا

تُحْمِيدَةً وَأَرْبَعُ وَثَلَاثُونَ تُكْبِيرَةً *

میں تکبیر ۲۳۴م تبہ آ کی ہے اور یہ چیز بھی قابل تبول ہے اور اگرا طاباط مقسود ہو تو تسیح اور تحمید ۳۳،۳۳ پار اور تکبیر کو ۳۳ بار کہا لے اور آخریس لاالہ الائند وحدہ اوشریک کہ کو آخر تک پڑھ کے تاکہ سب روایتوں پر عمل ہو جائے اور عدو کا مخصوص لحاظ ر کھنا ضروری ہے ممکن ہے اس میں کوئی خاص تھمت اور مصلحت ہو تواس پر اور کلمات کو تئیس خمیں کر سکتے جیبیا کہ طبیب جسمالی کے نسخ میں اپنی رائے منیں دے کے ای طرح اس مقام پر بنی مقتل سے کام لینا گستا فی ہے۔احقر کے تزدیک میں چیز اولی ہےاور مشم مار تمہ حدوانی فرماتے ہیں کہ

فرطن اور سنت کے درمیون اور اوند کور : پڑھنے میں کو کی مضاکقہ تہیں مگرا فقیار شرح مخارمیں ہے کہ جس نماز کے بعد سنتیں پڑھنا مشروع ہاں کے بعد اور ادو غیر دکیلئے بینصنا مکروہ ہے، حکر عمر فاروق رہنی اللہ تعالیٰ عنہ کا فرمان ہے کہ جو فرض نماز کے بعد سنتیں پڑھنا جا ہو۔ بیتھ جائے اس کئے کہ اہل کتاب فرض اور سنتوں میں تصل نہ کرے بی کی بنا پر ہلاک ہوئے تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس قول کی در تنظی فرانی اور پھرر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے کہ سٹیں اپنے مکاتوں میں پڑمعو، اس لئے میرے نزویک فرائض اور سنن کے

متحیمسلم شریف متر بم ار دو (جداوّ**ل**)

در میان اذ کار اور اوعیه ، تورو پڑھناہی افغل ہے تاکہ قصل زبانی حاصل ہو جائے جبیبا کہ قصل مکالی کا آپ نے خوو تھم فربایا ہے ،واللہ اعلم، ۱۲۵۴ من بن عیسی ،ابن مبارک، مالک بن مغول، محم بن عيينه، عبدالرحمُن بن إلي ليلَّ، كعب بن مجرِ ورضي الله تعالى عنه

ر سول اکرم صلی الله علیه وسلم ہے تقل کرتے ہیں کہ آپ نے فر، یا که نماز کے بعد کچھ ایس وعائیں ہیں کہ ان کا پڑھنے والا یا بجالا نے والا ہر فرض تماز کے بعد بھی (تواب اور بلند درجون ے) محروم نہیں موتاء سُبْحَانَ اللهِ mmبار، الْحَمْدُ لِلْهِ mm

بار، اللهُ أكبرُ ٣٣٠١ر.

١٢٥٣ نفر بن على جهضم، أبو احد، حزه زيات ، عَلَم،

سسبار

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (حید اوّل)

عبدالرحمن بن الي ليليء كعب بن مجر در صّي الله تعالى عنه رسول

اکرم صلی افذ مدیبه وسلم ہے نقل کرنے میں کہ ہب نے کہا تچھ

بعد کی دعائیں تیں کہ اُن کا کہنے والا یا کرنے والا محروم نہیں

بوتا سُبْحَانُ اللَّهِ٣٣ إِنَّ الْخَمْدُ لِلْهِ٣٣ إِنَّ اللَّهُ آكْتُرُ

1930ء محد بن حاتم اسبط بن محد ، عمرو بن قيس ملائي ، تعكم 💶

۴۵۶ - عبدالحميد بن بيان انواسطى، خالد بن عبدانله، سهين، ابو

غبيد مدّ حدجي مولِّي سليمان بن عبدالملك ، عطاء بن يزير ليقَّ،

ابوہر برور طنی ائتہ تعالیٰ عنہ رسول ابتہ حسی اللہ علیہ وسلم ہے۔

المل كرتے جي كد آپ نے فرمایاجو ہر ثمار كے بعد سُبُخان

اللَّهِ ٣٣ بِارِ ٱلْحَمَّدُ لِنَهِ ٣٣ بِارِ اللَّهُ أَخْبَرُ ٣٣ بِارِ كَمِ تَوْيِهِ ١٩

کمات ہوں گے اور موکا عدو ہورا کرنے کے لئے لآ انڈ اِلّا اللّٰہ

وتحذة لا شريك لذلة الملك ولة الخلك وهو على كلّ

خَيْءِ فَنِبْرُ تُوَ اللَّ كَ مُناهِ مَعَافَ كُرُ وَيَحَ جَاتَ مِينَ أَكْرِيدٍ.

۵۷ تاله حمد بن صباح، اساعيل بن زكريا، تسبيل، ابوعبيد رعطاء،

ابو ہر برہ رحثی املنہ آف کی عنہ ر سول اکرم عملی اللہ علیہ وسلم ہے

باب (۲۱۱) تکبیر تحریمه اور قراکت کے در میان

١٢٥٨ زمير بن حرب، جرير، عماره بن تعقال، ابوزرعه،

ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

سمندر کی مجاگ کے بقدر ہوں۔

ای طرح روایت کرتے ہیں۔

کی دعائمیں۔

أَبُو أَحْمَدْ خَنَّنَا حَمَّزَةُ الزَّيَّاتُ عَنِ الْحَكُم عَنْ

عَبْدِ الزَّحْمَٰنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبُ بْنِ عُحْرَةً عَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

مُعَقِّبَاتٌ لَا يَخِيبُ قَائِلُهُنَّ أَوْ فَاعِلَهُنَّ ثَلَاتً

وَلَلَانُونَ تُسْبِيحَةً وَثَلَاثٌ وَثَلَاتُونَ تُحُمِيدَةً وَأَلَاثُونَ

أَسْبَاطُ ابْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثُنَّا عَمْرُو بْنُ فَيْس الْمُلَافِيُّ عَنِ الْمُحَكَّمِ فِهَدَا الْإِسْنَادِ مِتْلَةً

٢٥٦ - حَدَّلْتِي عَبْدُ الْحَمِيدِ لِنُ لِيَاكِ الْوَامِيطِيُّ أَحْبَرُنَا حَالِمًا ثِنَّ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سُهَيْلُ عَنْ أَبِي

غَنَيْهِ الْمَذَجِحِيُّ قَالَ مُسْتِمِ أَبُو عُنَيْدٍ مَوالِّي

مُلَيْمَانَ بْنِ غَيْدِ الْمَبِكِ عَنْ عَطَاء بْنِ بَرِيدَ اللَّيْتِيُّ

غَنْ أَبِي هُرَيْزَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَلَّمُ مَنْ مَنبَّحَ اللَّهَ فِي ذَّيْرِ كُلِّ صَلَّاةٍ ثَمَاثًا وْتُمَاتِينَ وَحْمِدَ اللَّهُ ثُلَاقًا وَتُلَاثِينَ وَكَبِّرَ اللَّهَ ثُمَاتًا وَثُلَاثِينَ فَتَلِكَ بُسُعُةً وَبُسْعُونَ وَقَالَ تُمَامُ الْمِالَةِ لَمَا إِلَٰهَ إِنَا اللَّهُ وَخَذَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلَّكُ وَلَهُ

الْحَمَّدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءَ قَدِيرًا غُفِرَتُ خَطَايَاهُ

٧ ١٢٥٠ - وَخَدَّثْنَا مُحَمَّدُ ثُنَّ الصَّبَّاحِ حَدَّثْنَا

إسْمَعِيلُ لِمَنْ زَكْرِيَّاهَ عَنْ سُهَيِّنَ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ

عَنْ غَطَاءٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

وَتَلَاثُونَ تَكْبِيرَةً فِي دُبُرٍ كُلِّ صَلَاةٍ * ١٢٥٥- أَخَاتُنِي مُخَمَّدُ بُنُ خَاتِم خَمَّدُ

وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زُهُدِ الْبَحْرَ *

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعِثْلِهِ *

وَ الْقِرَ اءُةِ *

(٢١٦) بَابِ مَا يُقَالُ بَيْنَ تَكْبِيرَةِ الْإِحْرَامِ

١٢٥٨ حَدَّثَنِي زُهَيْرُ لِنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا

كتاب المساجد

حَرِيرٌ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرُعَةَ

صحیح مسلم شریف مترجم ار د د (جلد اوّل) ابو ہر رہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ نسق الله طبیہ وسلم تکبیر تحریمہ کے بعد نماز میں قرأت کرنے ہے قبل کچھ دریا خاموش رہے، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ

میرے ماں باب آپ ہے فعدا ہوں میں دیکھتا ہوں کہ آپ تکبیر

اور قرأت كے درميان خاموش ہو جاتے ہيں تواس وقت كيا یڑھتے ہیں؟ آپ نے فرمایا میں کہتا ہوں اللَّهِ ، باعد بونی و

ین خطابای النج اے اللہ میرے اور میرے گناہوں کے ور میان اتنا بعد سروے جیسا تو نے مشرق اور مغرب کے

ور میان کیاہے،اے اللہ بھے میرے گناجوں سے ایساساف کر وے جیما کہ صاف کیرامیل پھیل سے صاف کیاجاتات ال الله ميرے منابون كو برف بيالي اور اولوں سے دھودے۔

١٣٥٩ ايو بكر بن اني شيبه، اين نمير، ابن فغيل، (تحويْ) ابو کامل، عبد الواحد بن زیاد، عمارة بن تعقاع سے اس سند کے ساتھ جریر کی روایت کی طرح منقول ہے۔

١٢٦٠ مسلم، يچي بن حسان ، يونس مود پ، عبدالواحد بن زياد ، عماره بن قعقاع، ابوزريه، ابو بريره رض الله تعالى عنه بيان كرتے ہيں كەرسول الله صلى الله عليه وسلم جب دوسر ك ركعت مِیْن کر کھڑے ہوتے تو الحمد للہ رب العالمین ہے قراکت شروع کرتے اور خاموش نے رہتے۔

الا الدرّ بهير بن حرب، عفان و قبّاه وه تابت و حميد والس رحتي الله تعانی عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص آیااور صف میں مل گیا اوراس کا مرائس چھول رہا تھا تواس نے کیا آلٹ میڈ بلّہ خیڈا تخفيترا طبيتا ممباذ ثحا بذيه جب رسول الله صلى الله عليه وسعم فماز

ہے فار فع ہو گئے تو فرمایاتم میں ان کھمات کے کہنے والا کون

عَنْ أَبِي هُرَايُراةً قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كُبَّرَ فِي الصَّلَّاةِ سَكَّتَ هُنَيَّةً فَيْلَ أَنْ يَقُرْأً فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ بِأَمِي أَنْتَ وَأَمْنِي أَرَايُتَ سُكُوتُكَ بِيْنَ النَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ مَا تَقُولُ فَالَ أَقُولُ النَّهُمُّ يَاعِدُ أَيَنْنِي وَبَيْنِ لحطالياي كنما لباغدات تيثن الممشرق والممغرب النُّهُمْ نُقْنِي مِنْ خَطَالِينِ كُمَا أَيْنَقِّي النُّوْبُ ءُأَيُّيضُ مِن الدُّنَسِ اللَّهُمُّ اغْسِنْتِي مِنْ حَطَايَايَ بالثُّلج وَالْمَاءِ وَالْبَرَدِ * ٩ د ٢ ١ - حَدَّثَنَا أَلُو بَكُر لِنَ أَبِي شَيْبَةَ وَالْمَنُ نُمَيْرٍ قَانَا خَدَّثْنَا الْبِنُ فَطَنَيْلِ حِ وِ خَلَّئُنَا أَبُو كَامِلَ

خَدَّتَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ يَغْنِي ابْنَ زِيَادٍ كِلْمَاهُمَا عَنَّ

عُسارَةً بُنِ الْقَعْقَاعِ بِهَلَةَ الْإِسْنَادِ نُحُوَ حَلِيكِ

١٢٠٠٠ قَالَ مُسْيَمِ وَخُذَثُتُ عَنْ يَحْتَى لِمَن

حسثان وليونس المؤقب وغيرهما فالوا حتأتنا غَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَامٍ قَالَ خَلَّتُنِي غُمَارَةً بْنُ الْقَعْفَا مِ خَلَّئُنَا أَبُو أَرُوعَةً فَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَاةً يْقُولْ كَانْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ إِذَا نَهَضَ مِنَ الرَّكُعَةِ النَّاتِيَةِ اسْتُفَنَّحَ الْقِرَاءَةَ بِالْحَمَّكُ بِلَّهِ رَبُّ الْعَالَمِينَ وَلَمْ يَسْكُتُ * ١٢٦١ خَدَّنْنِي زُهْئِرٌ بْنُ خَرْبٍ خَنْثَنَا

عَفَانُ حَدَّثُنَا حَمَّادٌ أَخْبَرَنَا قَتَادَةُ وَثَالِتٌ وَخُمَيْدٌ عَنْ أَنَسَ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ فَدَخَلَ الصَّفَّ وَقَدُ خَفَرَهُ النَّفَسُ فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا حَنَبُنَا مُبَارَكًا فِيهِ فَسَمًّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ

صْلِّى اللَّهُ عَنْيُهِ وَسَلَّمَ صَلَاتَهُ قَالَ ٱلَّكُمُ

الْمُتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَاتِ فَأَرَمٌ الْقَوْمُ فَقَالَ أَيُّكُمُ

الْمُتَكَلَّمُ بَهَا فَإِنَّهُ لَمْ يَقُلُ بَأْسًا فَقَالَ رَجُلٌ

حِثْتُ وَقَدُ حَفَزَنِي النُّفَسُ فَقُلْتُهَا فَقَالَ لَقَدْ

رَأَيْتُ اثَّنِّي عَشَرَ مَلَكًا يَتَندِرُونَهَا أَيُّهُمْ يَرْفَعُهَا *

١٢٦٢- حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بُنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَ

إسْمَعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةً أَخْبَرَنِي الْحَجَّاجُ بْنُ أَبِي

غُثُمَانَ عَنْ أَبِي الزُّنيْرِ عَنَّ عَوْنَ بْنَ عَبُّدِ الْلَّهِ

ora

نہیں کئی، موایک فخص نے عرض کیا کہ میں آیاادر میر اسانس چول رہا تھ ویس نے ان کلمات کو کہاہے ، آپ نے فرمایا کہ میں نے بارہ فرشتوں کو دیکھا کہ دو سبقت کر رہے جیں کہ کون ان میں ہے انہیں او پرلے جائے۔ ٣٩٢ اله زبيرين حرب، اساعيل بن عليه ، حي ج بن الى عنان، ابو الزبير، عون بن محمد بن عبدالله بن عتبه ،ا بن عمر رضي الله تعالي عند بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھ رہے تھے توا یک مخص نے حاضرین میں سے کہا اللَّهُ أَكْبَرُ كَبَيْرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيْرًا وَ سُبْحَانَ اللَّهِ بَكُوَّةً و اَصِیْلا رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایاان کلمات کا کہنے والا کون ہے؟ حاضرین میں ہے ایک محض بولہ میں ہول پ ر سول الله مسلى الله عليه وسلم، آپ نے فرمایا میں متبحب ہوا كه اس کے لئے آسان کے دردازے کھولے کئے۔ ابن عمر رضی اللہ تعالٰی عنہ بیان کرتے ہیں کہ جب ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے یہ بات سی میں نے ان کلمات کو بھی تهين ميحوزابه باب (۲۱۲) نماز میں و قار اور سکینت کے ساتھ آنے کااستحباب اور دوڑ کر آنے کی ممانعت۔ ۱۳۶۰ ابو بكر بن ابي شيبه، عمرو نا فقه، زهير بين حرب، سفيان

ا کرم صلی الله علیه وسلم ، (تحویل) حربله بن کیجیٰ، این وہب،

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّل)

ے؟ توسب خاموش ہو گئے، بھر آپ نے دوبارہ فرمایا کہ تم

میں سے ان کلمات کا کہنے والا کون تھااس نے کوئی بری بات

بْنِ عُتْبَةً عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ يَيْنَمَا نَخُنُ نُصَلَّى مَغُ رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا وَالْحَمَّدُ لِلَّهِ كَثِيرًا وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ الْقَائِلُ كَلِمَةَ كَذَا وَكُذَا قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمُ أَمَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ عُحبُتُ لَهَا فَتِحَتُّ لَهَا أَبُوابُ السَّمَاء قَالَ ابْنُ عُمَرَ فَمَا تَوَكَّتُهُنَّ مُنْذُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُسَلَّمَ يَقُولُ ذَٰلِكَ * تتم کی تمام ادعیه افتتاح صلوّة میں مستحب ہیں۔ (٢١٢) بَابِ اسْتِحْبَابِ إِنَّيَانِ الْصَّلَاةِ بِوَقَارِ وَسَكِينَةٍ وَالنَّهْيِ عَنْ إِنَّيَانِهَا سَعْيًا * ١٢٦٣ - حَلَّثُمَا أَبُو بَكُرْ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرٌو النَّاقِدُ ورغَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةُ عَن الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَّيْرَةً عَنِ

مُحَمَّدُ بْنُ حَعْفَرِ بْنِ زِيَادٍ أَحْبَرُنَا إِبْرَاهِيمُ يَعْنِي

(فا کدہ) ادام نوویؒ فرماتے ہیں کہ اس قتم کی بکشرت روایات موجود ہیں یہ سب امام ابو صنیفہ ممالک اور شافعی اور جمہور علاء کی دلیل ہیں کہ ان بن عييته، زهري، سعيد، ابو هراميه رضي الله تفالي عند نبي أكرم صلى الله عليه وسلم (تنح بل) محمد بن جعقر بن زياد ، ابرابيم بن النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ح و حَنَّتُنِي سعيد، زهري، معيد، ابوسلمه وابوهريره رضي الله تعالى عنه، بي

بونس، ابن شهاب، ابو سلمه بن عبد الرحل ، ابو ہر برہ رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سناکہ آپ فرماتے تھے جب تماز کفری ہو جائے تو ووڑ تے ہوئے مت می بلکدائ طرح عیلتے ہوئے آؤکہ تم پر تسكين اور سكون ہو اور جو امام كے ساتھ مل جائے اسے پڑھو اورجوند ملےاے (بعد میں) بورا کرلو۔

صحیح مسلم شریف مترجم ار د د (جلد اوّل)

أَسِ هُرَيْزَةَ عَن النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ح و حَدْثَنِي حَرْمَلُةً بْنُ يَحْيَى وَاللَّفْظُ لَهُ ٱخْبَرْنَا

١٩٣٠ اله يجيٰ بن الوب، قتيهه بن سعيد، ابن حجر، اساعبل بن جعفر، علاء بواسطه والدءابو ہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے میں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا جب نماز کی تنجیبر تم ی جائے تودوڑ تر ہوئے نہ آؤیلکہ سکینت اور اطمینان ہے آؤ جوملے پڑھ کوادر جو فوٹ ہو جائے اسے (بعد میں) پور آکر کو اس لئے کہ جب کوئی تم میں سے نماز کاارادہ کرتا ہے تو دہ نماز ای کے تکم میں ہوجاتاہے۔

٣٦٥ل محد بن رافع، عبدالرزاق، معمر، بهام بن منب ان چند احادیث میں ہے نقل کرتے ہیں کہ جوابوہر برہ رضی اللہ تعالی عند نے ان سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کی ہیں۔رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب نماز کی تحبیر

کبی جائے تو دوڑتے ہوئے ند آؤ بلکہ سکینے کے ساتھ آؤ جو ال جائے اے پڑھ لواور جو تم سے فوت ہو جائے اسے پورا ١٤٦٩_ قتيه بن سعيد، قضيل بن عياض، دشام، (تحويل) زهير

بن حرب، اس عمل بن ابراتيم ، بشام بن حسان ، محد بن مير ين ·

ابْنُ وَهُبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ البِّن شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَنَّمَةً بْنُ عَبُّكِ الرَّحْمَنَ أَنَّ أَبَّا هُرَيْرَةً قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَأْتُوهَا تُسْغُولَا وَٱتَّوِهَا تَمْشُونَ وَعَلَيْكُمُ السَّكِينَةُ فَمَا أَدْرَكُتُمْ فَصَلُوا وَمَا فَاتَكُمْ فَأَيْمُوا * (فاكده) سبوق سلم كے بعد نماز كے اول حصه كي قضا كرے،اس لئے اس ميں سورت دغيرہ بھي پڑھے كيوں كه روايتوں ميں قضا كالقظ آيا ے اس لئے نام ابو صف العمان ،امام احد سقیان ،ابن سیرین ،ابن مسعود ،ابن عمراور ابراہیم مخفی ، هعمی اور قلاب اور اکثر فقباکا یکی مسلک ہے۔ ١٢٦٤– حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقَنْيَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَاثِنُ خُجُر عَنْ إسْمَعِيلَ بْن حَعْفَر قَالَ

ائنَ سَعْدٍ عَنِ الرُّهُرِيُّ عَنْ سَعِيدٍ وَأَبِي سَلَمَةً عَنْ

أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا تُؤَّبَ لِلصَّلَاةِ فَلَا قَأْتُوهَا وَأَنْتُمْ تَسْغُوْنَ وَأَتُّوهَا وَغَنَّيْكُمُ السَّكِينَةُ فَمَا ٱذْرَكْتُمْ فُصَلُّوا وَمَا فَانَكُمْ فَأَنِعُوا فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا كَانَ يَعْسِدُ إِنِّي الصَّلَاةِ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ * ُد١٢٦– حَدَّنُنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّنَنَا عَبْدُ الرِّزُّاقِ حَنَّنُنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّام بْنَ مُنَّبِّهٍ قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا ٱبُو هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولَ ٱللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

ابْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا اسْمَعِيلُ أُحْبَرَنِي الْعَلَاءُ عَنْ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نُودِيَ بِالصَّمَاةِ فَأَتَّوهَا وَأَنْتُمْ تُمْشُونَ وَعَلَيْكُمُ السَّكِينَةُ فَمَا أَفْرَكُتُمْ فَصَلُوا وَمَا فَاتَكُمْ فَأَيْمُوا * ١٢٦٦- حَدَّثُنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثُنَا الْفَصَيْلُ

يَعْنِي ابن عِيَاضِ عَنْ هِشَامِ قَالَ حِ و حَنْثُنِي

متیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلداؤل)

الله عليه وسلم في فرهايا جب عمار كى تحبير مو جائ تواس ك

طرف تم میں سے کوئی دوڑ کرنہ آئے، لیکن سکینے اور و قار

کے س تھ چل کر آئے جو تھے مل جائے وہ پڑھ لے اور جوامام

١٣٧٤ اسخاق بن منصور، محد بن مبارك صورى، معاويه بن

سلام، بیل بن الیا نمثیر، عبدالله بن الی قروه ابو قراده بیان کرتے

ہیں کہ آم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز بڑھ

رہے منھ تو آپ نے لوگوں کی گڑ ہڑستی (نماز کے بعد) قربایا

حمہیں کیا ہوا، انہوں نے عرض کیا کہ ہم نے نماز کے نئے

جلدی کیء آپ نے قرمایا ایساند کر وجب نماز کے لئے آؤ تو تم پر

سکینے کے جمار نمایاں ہوں جو تہمیں مل جائے پڑھ لواور جو تم

١٣٦٨- ابو بكر بن الى شيبه، معاديد بن بشام، شيبان سے اى

باب (۲۱۳) نمازی نماز کے لئے کس وقت

١٣٦٩ عمر بن حاتم، عبيدانند بن سعيد، يجيُّ بن سعيد، عَبانَ

صواف، کچکی بن الی کتیر، بوسلمه ، عبدانند ، بن الی قرودٌ، ابو قاد و

رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیہ

وسلم مے نرمایاجب نماز کی تکبیر ہو جائے توجس وقت تک مجھے

نہ و کیو لو کھڑے مت ہوں، ابن حاتم نے شک کیا کہ ادا

٠ ٢ ١١- ابو بكر بن الى شيبه وسفيان بن عيينه ، معمر ، ابن عايه .

عجاج بن الى عثال: (خو مل)اسحال بن ابرا بيم. بيسل بن يونس،

ے رہ جائے اے بچر اکر لو۔

سندکے ساتھ روایت منقول ہے۔

کھڑے ہو ں۔

فیمت ہے یا نو وی کالفظ ہے۔

تجھ سے پہلے پڑھ وہکا ہے اے تضاکرے۔

ar Z

زُهْنَيْرُ بْنُ خَرْبِ وَاللَّهْظُ لَهُ حَدَّثُنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْن

سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةٌ فَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّمَيَ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تُوَّبِ بِالصَّلَاةِ فَنَا يَسْعُ إِلَيْهَا

أَحَدُكُمْ وَلَكِنْ لِيَمْشِ وَعَلَيْهِ السَّكِينَةُ وَالْوَقَارُ صَلُّ مَا أَدْرَكُتَ وَاقَضَ مَا سَبَقَكَ *

١٢٦٧ - خَدَّنْنِي إِسْجَقُ بْنُ مُنْصُورٍ أَحْبُرُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُبَارَكِ الصُّورِيُّ حَدَّثَنَا مُغَاوِيَةُ بْنُ

سَنَّامٍ عَنْ يُحْنِي بْنِ أَبِي كُلِيرِ أَحْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي فَتَادَةً أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَدُ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ نُصَلِّيَ مَعَ رَسُولِ لِمِنلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ فَسَمِعَ خَلْبَةً فَقَالَ مَا شَأَنكُمْ قَالُوا اسْتَعْجَلْنَا

(٢١٣) بَابَ مَتَى يَقُومُ النَّاسُ لِلصَّنَاةِ *

١٢٦٨– وَحَدُّثُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي عَيْبَةَ حَدَّثُنَا مُعَاوِيَةٌ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثْنَا شَيْبَانُ بِهِمَانَا الْإِسْنَادِ *

إِنِّي الصَّلَاةِ فَالَ فَلَا تُفْعَلُوا إِذًا أَتَيْتُمُ الصَّلَاةَ فُعَلَيْكُمُ السَّكِينَةُ فَمَا أَدْرَكُتُمُ فَصَلُوا وَمَا

كتاب المساجد

سَبَقَكُمُ فَأَتِمُوا *

١٢٦٩- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم وَعُبَيْدُ

اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالًا حَدَّثَنَّا يَحْنَبَى بْنُ سُعِيدٍ عَنْ خَجَّاجِ الصُّوَّافِ خَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِّي سَلَمَةً وَعَبْدِ اللَّهِ ثِينِ أَبِي قَتَادِّةً عِنْ

١٢٧٠ - وَحَدُّثُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدُّثُنَا سُفْيَانُ ابْنُ غُيْبُنَهُ عَنْ مَعْمَرَ قَالَ أَبُو بَكُر وَحَدَّثَنَا

أَبِي فَتَادَةَ قَالَ فَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُسَلَّمَ إِذًا أَقِيمَتِ الصَّلَاةَ فَلَا تَقُومُوا حَتَّى تُرَوْنِي و قَالَ الْمِنُ حَاتِم إِذَا أَقِيمَتْ أَوْ نُودِيَ *

تُرَوْنِي قَدْ حَرَّجْتُ *

عب عب کر .ک

أَخْبَرُنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسَلِّمِ عَنْ شَيِّبَانَ كُلُّهُمْ عَنْ يَحْبَى ابْنِ أَبِي كَثِيرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَنَادَةً عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَزَادَ إِسْحَقُ فِي رِوَاتِيَهِ حَدِيثَ مَعْمَرِ وَسَيِّبَانَ حَتَى

رُوَّ بَنُ مَعْرُوفٍ وَخَرَّمَلَةُ بُنُ يَحْيَى قَالَا حَدَّثَنَا الْبِنُ وَلهٰبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ غن ابن شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً بَنُ عَبْدٍ

الرَّحْمَنَ بْنِ عَوْفِ سَمِعَ أَبَّا هُرَيْرَةَ بَقُولُ أَفِيمَتِ الصَّلَّاةُ فَقُمْنَا فَعَلَّلْنَا الصَّفُوفَ قَبُلَ أَنْ يَخْرُجَ إِنْيْنَا رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَتَى

إِذَا قَامَ ۚ فِي مُصَلَّاهُ قَبْلَ أَنْ يُكَبِّرَ ذَٰكُرَ فَانْصَرَفَ وَقَالَ لَنَا مَكَانَكُمْ فَلَمْ نَزَنْ قِيَامًا تَنْتَظِرُهُ حِتِّى

خَرَجْ إِلَيْنَا وَقَدِ اغْتَسَنَلَ يَنْطُفُ رَأْسُهُ مَاءً فَكَثِّرَ ۖ فَعَنَّى بِنَا *

ابْنُ عُلَيْةً عَنْ خَجَّاجٍ بْنِ أَبِي عُشْمَانَ قَالَ حِ و

حَدُّثَنَا اِسْحَقُ بْنُ إَبْرُاهِيمُ أَحْبَرُنَا عِيسَى بْنُ

يُونُسَ وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَر وَقَالَ إِسْحَقُ

عبدالرزاق بن معمر، ولید بن مسلم، شیبان، یکی بن الباکثیر، عبدالله بن الی قراده این والد سے حسب سابق روایت نقل کرتے ہیں ہاتی اس میں اتنااف قد ہے یہاں تک کہ مجھے نکتا ہوا د کھے لو۔

اے ۱۲ اون بن معردف، حرملہ بن یکی، ابن وہب، بونس،
ابن شہاب، ابوسلہ بن عبدالرحن، ابوہر ریدہ صنی انٹہ تعالیٰ عنہ
بیان کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ نماز کے لئے تحبیر کبی گئ، ہم
کیڑے ہوئے اور رسول اللہ صنی اللہ علیہ وسلم کے تشریف
لانے نے قبل مفیل برابر کرناشر ورع کیں، پھر رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم تشریف لانے یہاں تک کہ آپ اپنی نماز کی جگہ بر
کھڑے ہوئے، تحبیر تحریم سے پہلے آپ کو (عسل کرنا) یاو
آگیا اور گھر تشریف لے گئے اور ہم سے کہہ سے کہ اپنی اپنی جگہ کھڑے رہیں ہم سب آپ کے انظار میں کھڑے رہی جم بیال
کھڑے رہیں ہم سب آپ کے انظار میں کھڑے دے یہاں
کھڑے رہیں ہم سب آپ کے انظار میں کھڑے دے یہاں
کیڑے رہیں ہم سب آپ کے انظار میں کھڑے دے یہاں
کیڑرے رہیں ہم سب آپ کے انظار میں کھڑے دے یہاں

(فا کدہ) وار قطنی کی روایت میں اتنی زیادتی اور موجود ہے کہ آپ نے فرمایا مجھے جنابت لاحق ہو گئی تھی میں عنسل کرن مجول عمیا تھا، اس سے معلوم ہوا کے عرادہ ہیں معلوم ہوا ہے کہ اقامت اور نماذ کے معلوم ہوا ہے کہ اقامت اور نماذ کے در میان فسل درست ہے کیوں کہ آپ نے دوسری مرجہ اقامت کئے کا تھم نہیں دیا، متنذ پول کے نماذ کے لئے گھڑے ہوئے میں کوئی مقد ار معین نہیں، مگر اکم علاء نے جب موؤن تحبیر کہنا شروع کردے اس وقت کھڑے ہوئے کو متحب سمجھا ہے اور امام ابو حدیث فرماتے ہیں کہ جب موؤن قد قامت الصافوۃ کے تواس چیز پر لبیک کے کا انتا صابی ہے کہ امام نمازا کی وقت شروع کردے تھر تحبیر فتم ہو جائے کے بیں کہ جب موؤن قد قامت الصافوۃ کے تواس چیز پر لبیک کے کا انتا صابیم ہے کہ امام نمازا کی وقت شروع کردے تھر تحبیر فتم ہو جائے کے بیار بیار کی مذرک نے میں تاخیر نہ کی جائے۔ (فتح المہنم) جلد انووی)۔

ا ۱۳۷۱ زمیر بن حرب، دلید بن مسلم، ابو عمرو، اوزا میا، زمری، ابوسلمه، ابو ہر میره رضی الله تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں کہ ایک مرجه نماز کے لئے تحبیر کمی گی اور لوگوں نے اپنی صفیل

١٢٧٢ - وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بُنُ خَرْبٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بُنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرُو يَعْنِي الْأُوزَاعِيَّ حَدَّثَنَا الرُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ

وسلم این جگد پر کفرے ہول اپنی اپن جگد کفرے ہو جاتے ۱۲۷۳ سلمه بن هبیب، حسن بن امین، زهیر، حاک بن حرب، جاہر بن سمر ہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ جب زوال ہو جاتا تو بلال رضی اللہ تعالی عنہ اوّان وے دیتے اور

ا قامت نه کیتے بیبال تک که رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف نه لاتے، جب آپ تشریف لاتے اور بلال رضی اللہ عنه دیکھ لیتے تپا قامت کہتے۔ (فاكده) أكرامام معجديس موجود ندبو لؤجمبور علاء كرام كاليمي مسلك ب (عدة القارى شرح بغارى) باب (٢١٣) جس نے نماز کی ایک رکعت یالی کویا اس نے اس نماز کویالیا۔ 4-21- نجي بن نجيء مالك، ابن شهاب، ابو سلمه بن عبدالرحمٰن، ابوہر مرہ رضی اللہ نعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ

صحیحهسم شرایف مترجم ار دو (جلداوّل)

رسول الله صلى الله عليه وسلم في قرمايا جس في نمازك ايك ر کعت پالی کو ہائی نے نماز کو حاصل کر لیا۔

بُوَاذَانَ إِذَا دَخَطَلتُ فَلَا لِيقِيمُ حَتَّى يُخَرُّجُ النَّبِيُّ صَلَّى اَنْلَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا حَرَجَ أَقَامَ الصَّلَاةَ حبين يُرَاهُ *

(٢١٤) بَابِ مَنْ أَدْرَكَ رَكُعَةً مِنَ الصَّلَاةِ فَقَدْ أَدْرَكَ تِلْكَ الصَّلَاةَ * ١٢٧٥ - و حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكُ عَن أَبْن شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً بُن غَبْدِ الرَّحْمَن عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَ مَنْ أَذْرَكَ رَكُّعَةً مِنَ الصُّلَاةِ فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ *

(فائدد) نعثی اے جماعت کا تواب حاصل ہو گیا۔ ١٢٧٦ – وَخَذَّتَنِي خَرْمَلَةٌ بْنُ يَحْنِي أَخْبَرُنَا ابْنُ ۲ ۱۳۷۱ - حرمله بن مجلی داین و بهب، بولس داین شهاب ،ابو سلمه وَهُبِ أَخْبَرَنِي نُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي بن عبدالرحمَن ابوہر میرہ رض اللہ تعالیٰ عند بیان کرنے ہیں کہ

ر سول الله صلى الله عليه وسلم في قرمايا جس في امام ك ساتهد ا یک رکعت پڑھ لی اس نے نماز کویالیہ۔ ١٣٤٤ ابو بكرين إني شبيه، عمره ناقد، زمير بن حرب، ابن

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (عبلدا ذل)

عیبینه، (تحویل)ابو کریب،این السارک، معمر ،اوزای، مالک

بن انس، بونس، (تنح بل) بن تمير، بواسطه والد، (تنح بل) ابن

متنيًّا، عبدالوباب، عبيدالله؛ زمري، ابو سلمه، ابو هر مړه رضي الله تعالی عنہ ہے حسب سابق روایت منقول ہے اور ان میں ہے

النمن تحشى روابيت ميس مع الامام كالقظ حبيس ادر عبيد الله كي روايت عن ادرك الصلوة كنّها كالقظ موجود ب

۸ کے ۱۳ میلی بن سیحی ، مالک ، زید بن اسلم ، علاء بن بسار ، بسر بن سعید ، اعرج ، ابوہر برہ رضی ائلہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ر سول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا جس في سورج طلوع

ہونے سے قبل مبح کی ایک رکعت مانی اس نے صبح کی نماز کو مالیا اور جسے سورج غروب ہونے ہے قبل عصر کی ایک رکعت ال

مستخفاس نے عصر کویالیار

۲۷۹ اله حسن بن ربیع، عبدالله بن مبارک، یونس بن بزید، ز هری، عروه و عاکشهٔ ور سول اکرم صلی الله علیه و سلم (شویل)

مِنَ الصُّلَاةِ مَعَ الْإِمَامِ فَقُدُّ أَدْرُكَ الصَّلَاةَ * ١٢٧٧ – وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرٌو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالُوا حَدَّثَنَا ابْنُ عُنَيْنَةً قَالَ ح و حَدَّثُنَا آبُو كُرَيْبٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنَّ

سُلَمَةً بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ أَبِي هُوَيْزَةً أَنَّ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَدْرَكَ رَكَعْتُهُ

مَعْمَر وَالْأُوْزَاعِيُّ وَمَالِكِ بُنِ أَنْسَ وَيُونُسَ قَالَ ح و حُكَّتُنَا الْمِنْ نُمُثِيرِ حَكَّثَنَا أَبِي قُالَ حِ و حَدُّثُنَّا الِمَنَّ الْمُثَنِّي خَدَّثُنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ جَمِيعًا عَنْ عُبَيْدٍ اللَّهِ كُلُّ هَوُّلُهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلْمَةً عَنْ

أَبِي هُرَيْرَةُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ بِمِثْلِ خَايِيتْ يَحْنَى عَنْ مَالِكِ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ أَحَامٍ مِنْهُمْ مَعَ الْإِمَامِ وَفِي حَدِيثٍ عُبَيْدٍ اللَّهِ قَالَ فَقَدُّ أَذْرَكَ الصَّلَاةُ كُلُّهَا "

الْعَصْر قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرُكَ الْعَصَّرَ*

١٢٧٨– حَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ فَرَأُتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أُسْلَمْ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَار وَعَنْ بُسْرٍ بْنِ سَعِيدٍ وَعَنِ الْأَعْرَجِ حَدَّثُوهُ عَنَّ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّلُمَ فَالَ مَنْ أَذْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الصُّبْحِ فَبْلَ أَنْ تُطَلِّعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَ الصُّبْحَ وَمَنْ أَدْرُكَ رَكَعَةً مِنَ

(فائدو) حافظ ابن ججر فرمائے بیں کہ وقت کا پانے وال تھم کا پانے وال ہو گیا، بھر بعد میں اس کی سکیل کرے اور علامہ مینی فرمائے ہیں کہ وہ وجوب کایائے والا ہو گیا، مثلاً اگر بچہ طلوع آفانب سے قبل یاغروب آفاب کے قبل بالغ ہو گیاتو نماز اس پر فرض ہو گئی۔ ایسے ہی اگر حائصہ عورت جیش ہے پاک ہو گئی خواہ ذراسا تی وقت ہو اس پر تماز فرض ہو گی پھراس کی فضا کرےاور پھرا گر عصر کی تماز میں سورج غروب ہو بائے تو بانغاق عماءاس کی نماز فاسد نہ ہوگی۔اپنی تمہاز پورے کرےاوراگر میج کی نماز ہیں سورج طلوع ہو جائے تو ہمارے عناء کے نزویک نماز فاسد ہو جائے گی کیو تک سند عبد الرزاق میں راوی حدیث ابو ہر برہ رضی اللہ تعالی عشد کاای پر قنوی موجود ہے۔واللہ اعلم (بندومترجم)۔

١٢٧٩– و حَدَّثُنَا حَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ حَدَّثُنَا عَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزيدَ عَن ر کعت ہے۔

معجیمسلم شریف مترجم ار دو(**جداول**)

ابوالطاهر، حرمله ،این و بهب ریونس ،این شهاب، عروه بن زبیر،

عائشه رضى الله تعانى عنها فرماتي جين كه رسول إكرم صلى الله عليه

وسلم نے ارشاد فرمایا جس نے عصر کی تماز کا سورج غروب

ہونے سے پہلے ایک مجد دبالیاس نے تماز کوبالیا، مجدہ سے مراد

۱۲۸۰ عبد بن حمید، عبدالرزاق، معمر، زهری، ابوسل،

ابو ہر مرہ رضی اللہ تعالی عند سے مالک عن زید بن اسلم کی

۱۲۸ حسن بن ربیج، عبدالله بن میارک، معمر، این طاؤس،

بواسطه والد، ابن عباسٌ، ابو ہر مرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے

میں کد رسول الله صلى الله عليه وسلم في قرمايا جس في سورج

غروب ہونے سے پہلے عصر کی ایک رکعت پالی اس نے اسے

یالیااور جس تخص نے سورج نگلنے سے پہلے صبح کی تماز میں ایک

۱۳۸۴۔ عبدالاعلیٰ بن حیاوہ معتمر ،معمر سے ای سند کے ساتھ

روایت کی طرح حدیث منقول ہے۔

ركعت إلى تواس في الساياليا

ردایت منقول ہے۔

الزُّهْرِيُّ قَالَ خَدَّثَنَا عُرُونَةً عَنْ عَايِشَةً قَالَتُ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ح رِ حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَّمَلَةً كِلَاهُمَا عَنِ الْبَن

كتأب المساجد

وَهْبِ وَالسِّيَاقُ لِحَرَّمُلَةً قَالَ أَخَبَرَنِي يُونِّسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عُرُوزَةً بْنَ الزُّنْيْرِ حَدَّنَّهُ عَنْ

غَائِشَةً فَالْتُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَذْرَكُ مِنَ الْعَصْرِ سَجْدَةً فَبْلَ أَنْ

نَغُرُبُ الشَّمْسُ أَوْ مِنَ الصُّيْفِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ فَقُدْ أَدُرَكُهَا وَالسَّجُدَةُ إِنَّمَا هِيَ الرَّكْعَةُ * ١٢٨٠- و حَدَّثْنَا عَبْدُ بْنُ خُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ

الرَّزَّاقِ أَخَبَرُنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً بِمِثْلُ حَدِيثِ مَالِلُكِ عَنْ زَيْدِ ابْنِ

١٢٨١ - وَحَدَّثَنَا خَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ إِنَّ الْمُبَارَكِ عَنَّ مَعْمَرٍ عَنِ الْبَي طَاوُسِ عَنَّ

أَبِيرُ عَن ابِّن عَبَّاسِ عَنْ آبِي هُرَيْرُةً قَالَ قَالَ رَسُولُ ٱللَّهِ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَدْرَكَ

مِنَ الْعَصْرِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَقَدْ

أَدْرِكَ وَمَنْ أَدْرِكَ مِنَ الْفَحْرِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ

تَطْبُعُ الشَّمْسُ فَقَدُ أَدْرَكَ *

(٢١٥) بَابِ أُوْفَاتِ الصَّلْوَاتِ الْحَمْسِ *

نَزُلُ فَصَلَى إِمَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

١٢٨٢ - وَحَدُّنْنَاه عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَّا مُعْتَمِرٌ قَالَ سَمِعْتُ مَعْمَرُا بِهِذَا الْإِسْنَادِ *

١٢٨٣- خَلَّتُنَا قُتَيْنَةُ بْنُ سَعِيدٍ خَلَّتُنَا لَيُّكُ فَالَ حِ و حَدُّنَنَا ابْنُ رُمْحِ أَخْبَرَنَا اللَّبْتُ عَن

باب۲۱۵_یا نچول نمازوں کے او قات۔

الْنِ شِهَابِ أَنَّ عُمَرَ أَنَّ عَبْدِ الْعَزيزِ أَعْرَأُ

الْغَصْرُ شَيْئًا فَقَالَ لَهُ عُرُوةً أَمَا إِنَّ حَبْرَيلَ قَدْ

۱۲۸۳ قتیبه بن سعید دلید، (تحویل)محمد بن رمج دلید، این شہاب، زہری بیان کرتے ہیں کہ عمر بن عبدالعزیز نے ایک دن عصر کی نماز میں سیمھ و مر کی تو عروہ ٹے ان سے کہا ہے شک جرائل این اترے تو انہوں نے امام بن کر رسول اللہ کے ساتھ نماز پڑھائی توعمر بن عمیدالعزیز نے کہاعر وہ سمجھ کر کہو کیا

١٢٨٤ - أخْبَرُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ قَالَ

فَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَن ابْن شِهَابٍ أَنَّ عُمَرَ بُنَّ

عَبْدِ الْعَزِيزِ أَخَّرَ الصَّلَاَةَ يَوْمًا فَدَخَلَ عَلَيْهِ عُرُوَّةً

بْنُ الزُّبِيْرَ فَأَخْبَرَهُ أَنَّ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ أَخْرَ

الصَّلَاةَ يَوْمًا وَهُوَ بِالْكُوفَةِ فَلَخَلَ عَلَيْهِ أَبُو

مُسْغُودٍ الْمُأْنُصَارِيُّ فَقُالَ مَا هَذَا يَا مُغِيرَةُ أَلَيْسَ

قَدُ عَلِمْتَ أَنَّ حَبْرِيلَ نَزُلَ فَصَلَّى فَصَلَّى

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ رَسَلْمَ ثُمَّ صَلَّى

فَمَـٰلُى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ

صَلَّى فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ

نُمَّ صَلَّى فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ ثُمُّ صَلَّى فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ بِهَلَا أُمِرْتُ فَقَالَ عُمَرُ

كتي موء انبول فرماياكه من في بشير بن مسعود ي يواسط وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ اعْلَمْ مَا تَقُولُ يَا عُرُوَّةً ابومسعودر ضي الله تعاتى عنه سناوه فرمائے تنے كه بيس نےرسول فَقَالَ سَمِعْتُ بَشِيرَ بْنَ أَبِي مَسْعُودٍ يُقُولُ الله صلى الله عليه وسلم سے سناكه آب فرمار بے تھے جرائيل سَمِعْتُ أَبًا مُسْتُعُودٍ يَقُولُنا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ امِن الرب اور انہول نے میری اماست کی اور میں نے ان کے صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ نَوَلَ حَبْرِيلُ فَأَمَّنِي ساتھ نماز پڑھی اور پھران کے ساتھ نماز پڑھی اور پھران کے فَصَلَيْتُ مَعَهُ ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ ثُمَّ صَلَّيْتُ مُعَهُ ثُمَّ ساتھ نماز پڑھی اور پھران کے ساتھ نماز پڑھی اور پھران کے صَلَّيْتُ مَعَهُ ثُمُّ صَلَّيْتُ مَعَهُ يَخْسُبُ بأَصَابِعِهِ ساتھ نماز پڑھی، پانچوں نمازوں کااپنی انگلی کے ساتھ حساب عَمْس صَلُواتٍ *

رگا<u>ته تق</u>مه ـ (فا کدہ) محواس دوایت میں او قات مذکور نہیں محرز ہری ہے ابوداؤد اور طبر انی میں جور دایت مذکورے اس میں او قات نماز کا تذکرہ ہے ادر اگلی روایت بیس خود آخریس اس چیز کوبیان کردیا۔

١٢٨٠ يكيٰ بن يحيٰ حمي، مالك، ابن شباب بيان كرتے بيل ك خلیفہ عمر بن عبدالعزیز نے ایک دن عصر کی نماز میں تاخیر کی تو اس کے پاس عروہ بن زبیر تشریف لائے اور فرمایا کہ مغیرہ بن شعبه رضی الله تعالی عند نے ایک دن کوف میں عصر کی نماز مؤخر کی تھی توان کے پاس ابومسعود انساریؒ آئے اور انہوں نے کہا مغیرہ تم نے یہ کیا گیا؟ متہیں معلوم نہیں کہ جبریل این ازے اور ونبوں نے نماز برحمی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے ساتھ نماز پڑھی، بھر نماز پڑھی، اور رسول اللہ صلی اللہ

سیچسلم شریف مترجم ار دو (جلدادّ **ل**)

عليه وسلم نے مجھی نماز پڑھی، اور بھر نماز پڑھی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ و ملم نے بھی تماز بڑھی، پھر تماز بڑھی اور رسول الله صلى الله عليه وسلم في مجمى نماز يزهى، پير نماز يزهى اور ر سول الله صلی الله علیه وسلم نے مجمی نماز پڑھی، پھر جبرائیل عليه السلام نے فرمايا آپ كواى چيز كا تحكم ديا كيا ہے ، توعمر بن عبدالعزيز نے عروه سے فرمايا كه عرده سوچو تم كيا بيان كرتے

اسينے والدسے تقل كرتے تھے اور كھرعروه نے كہاكہ مجھ سے ام

المومنين حضرت عائشه صديقه رضى الله تعالى عنها زوجه نبى

ہو، کیا جبر کیل نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کواو قات نماز ک تعلیم فرمائی، عروہ نے کہا ہاں!اس طرح بشیر بن الی مسعود

لِعُرْوَةً انْظُرِ مَا تُحَدَّثُ يَا عُرُوَّةً أَوْ إِنَّا حَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَام هُوَ أَقَامَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقُتَ الصَّلَاةِ فَقَالَ عُرُوةً كَذَلِكَ كَانَ بَشِيرُ بْنُ أَبِي مَسْعُودٍ يُعَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ عُرُّوَةً وَلَقَدُ ۚ حَدَّتُثْنِي عَائِشَةً زَوْحُ النَّبِيُّ

صیحهمسلم شریف مترجم اردو (جلداؤل)

صَلَّتُهُ الْعِشَاءَ فَإِنَّهُ وَقَتْ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ *

الْفَحْرِ مَا لَمْ تَطَلُّع الشُّمْسُ

وَلَمْ يُوفُّعُهُ مَرَّتَيْنَ *

فَإِنَّهَا تُطْلُعُ بَيْنَ قُرْنَي شَيْطَانٍ *

مديد عرب وبيح صادق كے طلوع مونے تك ربتا ب والله اعلم

١٢٨٩ - حَلَّاثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ

حَمَّلَكَ أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ قَنَادَةً عَنْ أَبِي أَيُّوبَ

وَاسْمَةً يَحْيَى بْنُ مَالِكِ الْأَرْدِيُّ وَيُقَالُ الْمَرَاغِيُّ

وَالْمَرَاغُ حَيٌّ مِنَ الْمَازُدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْن عَمْرُو

عَنِ النُّبِيُّ صَنُّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَقُتُ الظُّهُر مَاكُمْ يُخْطُرُ الْعَصَارُ وَوَقَتُ الْعَصَارِ مَا لَمْ تَصَفَرُ

الشَّمْسُ وَوَقْتُ الْمَعْرِبِ مَا لَمْ يَسْفُطُ ثُوْرُا الشُّفَق وَوَقْتُ الْعِشَاءَ إَلَى نِصْفِ اللَّيْل وَرَفَّتُ

. ٢٩٠ - حَلََّشَا ۚ زُهْيُرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِر

الْعَقَدِيُّ قَالَ حِ وِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيَّةً حَدُّنُنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكُيْرِ كِلَاهُمَا عَنْ شُعْبَةً

بهَذَا الْوَاسْنَادِ وَفِي خَدِيثِهِمَا قَالَ شُعْبَةً رَفَعَهُ مَرَّةً

١٢٩١ - وَحَدَّثَنِي ٱحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ حَدَّثُنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدُّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ

أَبِي أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْن عَمْرُو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَقُتُ الظُّهُرِ إِذَا زَالَتِ

الشَّمْسُ وَكَانَ ظِلُّ الرَّجُل كَطُولِهِ مَا لَمْ يَحْضُرِ الْعَصْرُ وَوَقْتُ الْعَصِرِ مَا لَمْ تُصَفِّرُ السَّمْسُ

وَوَقُتُ صَلَّاةِ الْمَغْرِبِ مَا لَمْ يَغِبِ النَّفَقُ وَوَقَتُ صَلَاةِ الْعِشَاء إِلَى يَصْفَ النَّبْلِ الْأَوْسَطِ وَوَقْتُ

صَنَاةِ الصُّبْحَ مِنْ طُلُوعِ الْفَحْرِ مَا لَمْ تَطَلُّع

النشَّمُسُ فَإِذَا كَلَعَتِ النُّسُمُسُ فَأَمْسِكُ عَنِ الصَّمَاةِ

ياتى ہے۔

(فائدہ) جمہور علاء کرام کے نزدیک او قات خسہ ای وقت تک باقی رہتے ہیں مگر عشاہ کا یہ وقت استحابی ہے باقی وقت جواز جیسا کہ شرح

صحیحهسلم شریف مترجم ار دو (جدادّل)

۱۲۸۹ عبیدانله بن معاذ، عبری، بواسطه والد، شعبه قماده،

ايوابوب، يحيِّ بن مالك، از د ك، يامراغي، عبدالله بن عمر ورضى

الله تعالى عنه تبي أكرم صلى الله عليه وسلم س تعل كرت بين كه

آپ نے فرمایا ظبر کاوقت باقی رہتا ہے جب تک کہ عصر کاوقت ند آئے اور عصر کاوقت باتی رہاہے جب تک آ فاب زرونہ ہو،

اور مغرب کا وقت باتی رہتاہے جب تک کہ شفق کی تیزی نہ جائے اور عشاء کا وقت آ دھی رات تک اور صبح کا وقت جب

تک کہ سورج طلوع نہ ہو، ہاتی رہتاہے۔

۱۲۹۰ ز میرین حرب، ابوما مرعضدی، (تحویل) ابو بکر بن الی شیب، کی بن الی بگیر، شعبہ سے ای سند کے ساتھ روایت

منقول ہے۔

۲۹۱ ـ احمد بن ابراميم دور تل، عبدالعمد، بهام، قنّاده، ابوابوب، عبدالله بن عمر ورضى الله تعالى عنه بيان كرت بين كه رسول الله

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ظہر کا دفت سورج ڈھل جانے کے بعد ہو تاہے اس وقت تک کہ آوئ کا سابیہ اس کے نمبان کے برابر ہو جائے اور عصر کا وقت آفاب کے زرونہ ہونے تک

ر ہتاہے اور مغرب کا ونت شخع عائب ہونے تک رہناہے اور مشاء كاوقت جب تك كمه بالكل آوهي رات نه مواور صبح كا وقت صح صادق سے آفآب کے نکلنے مک رہنا ہے پھر جب

آ فآب نظنے تھے تو پچھ دیرے لئے نمازے رک جائے اس لئے کہ وہ شیطان کے ووٹول سینگوں کے در میان ڈکلیا ہے۔

000

(فائدہ) یعنی شیفان اپنامر سورٹ کے نیچ کر دیتا ہے تا کہ جولوگ سورن کو سجدہ کریں تو گویادہ مجدہ اس شیطان مر دوہ کو ہو جائے۔ ١٢٩٢- وَحَلَّتُنِي أَخْمَدُ بْنُ يُوسُفَ الْأَزْدِيُّ

حَدَّثُنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَزِينِ حَدَّثُنَّا إِبْرَاهِيمُ

يَعْنِي ابْنَ طُهُمَانَ عَنِ الْحَجَّاجِ وَهُوَ ابْنُ حَجَّاجِ عَنْ قَنَادَةً عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِن عَمْرُ و

بْن الْعَاصِ أَنَّهُ قَالَ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ وَقُتِ الْصَنَّوَاتِ فَقَالَ وَقَتُ صَلَّاةٍ

الْفَحْرِ مَا لَمْ يَطْلُعُ قُرْنُ الشَّمْسِ الْأَوَّالُ وَوَقْتُ صَلَّاةِ الظُّهُرِ إِذَا زَالَتِ الشُّمْسُ عَنَ بَطْنِ السَّمَاء مَا لَمْ يُحْضُرُ الْعُصْرُ وَوَقْتُ صَمَّاةِ الْعُصْرِ مَا لَمْ

تَصُفَرُ الشَّمْسُ وَيَسلَقُطُ قَرَّلُهَا الْأُوَّلُ وَوَقْتُ صَلَاقٍ الْمَغُرْبِ إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ مَا لَمْ يَسْقُطِ الشَّفَقُ

وَوَقَتُ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى نِصُفِ اللَّيْلِ *

١٢٩٣ - حَدَّثَنَا يَخَثَى بَنُ يَحْتَى التَّهِيمِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ بَنُ يَحْتَى بِنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ ٣٩٣ اله يجي بن مجي حيم، عبدائله بن يجي بن ابي كثير رضي الله تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ میں ئے اپنے والدے ساوہ فرماتے سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ لَا يُسْتَطَاعُ الْعِلْمُ بِرَاحَةِ ہے کہ علم آرام طلی ہے ہ صل نہیں ہو تار فا مده-امام نووی فروتے ہیں گواس حدیث کواو قات صلوق ہے کوئی مناسبت نہیں تکرامام مسلم نے ترغیب علم کیلئے یہ چیز بھی ذکر تروی پر ١٢٩٤ – حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ خَرْبٍ وَعُبَيْدُ اللَّهِ لِمَنْ ۱۲۹۳ زمير بن حرب، عبيدالله بن سعيد، ازرق، سفيان، سَعِيدٍ كِلَاهُمَا عَنِ الْأَزْرَقِ قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا علقمه بننا مرجده سليمان بن بريده رضي الله نغالي عنه نبي اكرم إسْحَقُ بْنُ يُوسُفَ الْنَازْرُقُ حَدَّثَنَا سُفَيَانُ عَنْ

رات تک ہے۔

تسلی الله علیه وسلم سے نقل سرتے بیں کہ ایک مخص نے آپ سے نماز کاونت پوچھا، آپ نے فرمایا تم دور وز ہمارے ساتھ نماز پڑھ کر دیکھ چنانچہ جب آ فماب ڈھل کمیا تو آپ نے بدال رضی اللہ تعالی عند کو تھم دیا، انہوں نے اذان دی، پھر تھم فرمایا انہوں نے اقامت کی، پھر عصر پڑھی تو سورج بلند تھ، سفید اور صاف، پیمر تھم دیااور سورج کے غروب ہونے پر مغرب کی فجرك ا قامت كي گئي، جب دوسرا دن بوا تو ظهر دن ك

تسجيمسلم شريف مترجم ار د و (جلد اوّ ل)

۱۴۹۲ امرین پوسف از وی، عمرین عبدالله بن رزین ابراہیم

بن طبهان، حجاج، قرّه وه ايوايوب، عبد الله بن عمر رضي الله تعاني

عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے

نمازول کے او قات دریافت کے گئے، فرمایا صبح کا وقت جب

تک که سوری کااوپر کا کناره ته نظے اور ظهر کاونت اس وقت ہے

کہ جب آسمان کے در میان سے آفآب و حل جائے اور جب

تک کد عصر کاوفت نه آئے اور عصر کاوفت جب تک که سورج

ت زرد ہو جائے اور اس کا اوپر کا کنارہ نہ غروب ہو جائے اور

مغرب کی نماز کاوفت اس ولت ہے کہ جب آ نماب غروب ہو

م ئے جب تک شفق عائب نہ ہواور عشاکی نماز کاونت آدھی

غَنْفَمَةً بْن مَرَاتَدٍ عَنَّ سُلِّيمَانَ بْن بْرَيْدَةً عَنْ أَبيهِ عَنِ النَّسِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَحُلًا سَأَلَهُ عَنْ رَقْتِ الصَّلَاةِ فَقَالَ لَهُ صَلِّ مَعْنَا هَذَيْن يَعْنِي الْيُوْمَيْن فَلَمَّا زَالَتِ الطَّمْسُ أَمْرَ بِلَالًا فَأَذَّن ثُمَّ أَمْرَهُ فَأَقَامُ الطُّهْرَ ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ الْعَصْرُ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةٌ بَيْضَاءُ نَقِيَّةٌ ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ الْسَغْرِبَ حِينَ ا قامت کبی گئی، پھر تھم فرہایا تو صبح صادق کے طنوع ہو جانے پر غَابَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ الْعِشَاءَ حِينَ غَابَ مسيح مسلم شريف مترجم ار دو (جلد اوّل)

or 1

كآب المساجد

محتد عوقت يزهى اور خوب مخندت وقت بزهى ادر عصر الشُّفَقُ ثُمَّ أَمْرَهُ فَأَقَامَ الْفَجْرَ حِينَ طَلَعَ الْفَحْرُ فَلَمَّا یزهمی اور سورخ بلند تفاگر روزاول سے ذرا تاخیر کی اور مغرب أَنُّ كَانَ الْيَوْمُ النَّانِي أَمْرَهُ فَأَبْرَدَ بِالطُّهْرِ فَأَيْرُدَ بِهَا شفق (ابین) کے عائب ہونے ہے پہلے پڑھی،ادر عشہ تبائی فَأَنْعُمَ أَنْ يُبْرِدُ بِهَا وَصَلِّي الْعَصْرَ وَالشَّمْسَ رات کے بعد پڑھی اور کجر جب کہ خوب رونٹنی کچیں گئیا ت مُرْتَفِعَةُ أَخَرَهَا فَوْقَ الَّذِي كَانَ وَصَلَّى الْمَغُرِبَ وفت مزھی، پھر فرمامانمازوں کے او قات دریافت کرنے والا قَبْنَ أَنَّ يَغِيبَ الشَّفَقُ وَصَلَّى الْعِشَاءُ بَعْدَهَا ذَهَب کہاں ہے؟اس شخص نے عرض کیا بیں حاضر ہوں یار سوز الله ٠ ثُنُتُ اللَّبُل وَصَلَّى الْفَحْرَ فَأَسْفَرَ بِهَا ثُمَّ قَالَ أَلِينَ آب نے فرمایا یہ جو او قات تم نے دیکھے اس کے در میان السَّائِلُ عَنْ وَقُتِ الصَّلَاةِ فَقَالَ الرَّحُلُ أَنَّا يَا تمہاری نمازوں کے او قات ہیں۔ وَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَقُتُ صَلَاتِكُمْ بَيْنَ مَا رَأَيْتُمْ* ۱۲۹۵ ایرانیم بن محمد بن عرع از سای، حری بن ممارد، شعبه -١٢٩٥ خَلَّتَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بُنِ علقمه بن مرجد، سليمان بن بريده، بريده رشي الله آندي عنه بيان عَرْعَرَهُ السَّامِيُّ خَذَّتْنَا خَرَمِيُّ بُنُ عُمَارَةً سرتے ہیں کہ ایک مخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کَ حَدَّثُنَا شُعْبَةً عَنْ عَلْقَمَةً بْنِ مَرَّثُلًا عَنْ سُلَيْمَانَ خدمت میں حاضر ہوا اور غمازوں کے او قامت دریافت کے۔ بْنَ بُرَيِّدُةً عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا أَنَّى النَّبِيُّ صَلَّى ہے نے فرمایاتم ہارے ساتھ نماز میں حاضر رہو پھر بازل کو اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَنَّ مَوَاقِيتِ الصَّلَّاةِ تلم دیاانہوں نے اندھیرے میں صبح کی اذان دی اور صبح کی نماز فَقَالَ اشْهُدُ مَعَنَا الصَّلَاةَ فَأَمَرُ بِلَالًا فَأَذَّنَ بِغَلْس فَصَلِّي الصُّبْحَ حِينَ طَلَعَ الْفَحْوِ نُمَّ أَمَرَهُ فجر طاوع ہوتے ہی بر حمی اور جب در میان آ عان ہے آ فآب وُ عل عميا تو ظهرِ كا تقلم دياور كِحر عصر كا تعلم فرمايا توسور ٿ بانند تھا، بالظُّهُر حِينَ زَالَتِ الشَّمْسُ عَنْ يَعَلَٰنِ السَّمَاء اور جب سوری ڈیٹل گیا تو مغرب کا تھم فرمایا اور شفق کے نُّمُّ أَمَرَهُ بِالْغَصْرِ وَالنَّسْمُسُ مُرَّتَفِعَةٌ ثُمَّ أَمَرَهُ عائب ہونے پر عشاہ کا تھم دیا، مجر آگی صبح کو خوب روشن ہو بالْمَغْرِب حِينَ وَخَيْتِ الشَّمْسُ ثُمَّ أَمَرُهُ جائے پر فجر کا حکم فرمانی، بھر ظهر کا حکم دیااور محنثہ ہے وقت نماز بالعِشاء حِينَ وَقَعَ الشُّفَقُ ثُمَّ أَمْرَهُ الْغُدَ فَنَوَّرَ یزهی، کیمران کو عصر کا تقم دیااور سورج سفید صاف تصال ت بَالْعَبُّوحَ ثُمَّ أَمَرُهُ بِالظُّهُرِ فَأَثِرُدَ ثُمَّ أَمَرَهُ بِالْعَصْرِ زر دی کااثر نہیں ہوا تھااور پھر شق کے نائب ہونے سے پہلے وَ لَشَّمْسُ يُبِضَاءُ لَفِيَّةٌ لَمْ تُحَالِطُهَا صُفَّرَةً ثُمُّ بہیع مغرب کا تھم دیا، پھران کو ٹکٹ کیل گزر جانے یاال سے اَمْرَةُ بِالْمُغْرِبِ قَبْلَ أَنْ يَقْعَ الشَّفَقُ ثُمَّ أَمَرَهُ کچھ کم پر عشاہ کا تحکم دیا۔ حر می راوی کواس بیس ٹیک ہے پیمر صبح بِالْعِشَاءِ عِنْدُ ذَهَابِ ثُلُثِ اللَّيْلِ أَوْ بَعْضِهِ سَلَكً ہونے پر فرمایا سائل کہاں ہے اور فرمایا یہ جو تم نے دیکھا اس حَرَمِيٌّ فَلَمَّا أَصَيْحَ قَالَ أَيْنَ السَّالِلُ مَا بَيْنَ مَ کے در میان نماز کاوفت ہے۔ رأيت وَفَّتٌ * ١٩٩٧ محمر بن عبدالله بن نمير، بواسط والد، بدر بن عثال: ١٢٩٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن نُمَيْر ابو بكرين دبي مو كياه ابو مو كي رضي الله تفالي عنه رسول أكرم حَمَّاتُنَا أَبِي حَمَّاتُهَا بَدْرُ بِنُ عُثْمَانَ حَدَّثُنَا أَبُو

سلی اللہ علیہ وسلم سے تقل کرتے ہیں کد سپ کی خدمت میں يَكُر بْنُ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولُ اللَّهِ

تھا کہ سورج نکل گیا یا نکلنے کو ہے، اور پھر ظہر میں اتنی تاخیر فرونی میان تک که کل کے عصر بڑھنے کا وقت قریب ہو سمیا، پھر عصر میں اتنی تاخیر فرمائی بیہاں تک کہ جب اس سے فارغ ہوئے تو کہتے والا کہتا تھا کہ سورج زرد ہو تمیااور مغرب کو ہتنی تاخیر سے پڑھاکہ شنق ڈوہنے کو ہو گئی اور عشاء کو اتن تاخیر ے پڑھاکہ تہائی رات کااڈل حصہ ہو گمیا بھر مبح ہونے پر سائل کو بلایا اور فرمایا که نماز کا وقت ان دونول و قتول کے ور میان غروب شفق ہے پڑھنامنقول ہے۔

١٣٩٧ ايو بكر بن الي شيبه ، وكبع ، بدر بن عثان ، ابو بكر بن ابي مو کہا، ابو موکیٰ سے ابن تمیر کی روابیت کی طرح متول ہے صرف اٹنا فرق ہے کہ اس میں مغرب کی تماز دوسرے دن

صحیح مسلم شریف مترجم ار د د (علداؤل)

١٢٩٧ – خَدَّثُنَا آلُبُو بَكُرُ بُنُ أَبِي شَيْبَةُ خَدَّثُنَا وَكِيعٌ عَنْ بَنْارِ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ أَبِي بَكُرِ بْنِ أَبِي مُوسَى سَمِعَهُ مِنَّهُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ سَائِمًا أَتِّي النَّبَيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَنْ مَوَاقِيتِ الصَّلَاةِ بِعِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ نَسَيْرِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَصَلَّى

أخّر الْعَصْرُ خَتَّى الْصَرَافَ مِنْهَا وَالْقَائِلُ لِقُولُ

قَدِ احْمَرْتِ الشَّمْسُ ثُمَّ أَخَرَ الْمَغْرِبَ خَتَى

كَانَ عِنْدَ سُقُوطِ الشَّفَقِ ثُمُّ أَحُّرُ الْعِشَاءَ حَتَّى

كَانَ تُلُثُ اللَّهُلِ الْأَوْلِ ثُمَّ أَصْبُحَ فَدَعَا السَّائِلَ

فَقَالُ الْوَقَتُ بَيْنَ هَذَيْنِ *

الْمَغْرِبَ قَبْلَ أَنْ يَغِيبَ الشَّقْقُ فِي الْيَوْمِ الثَّانِي * (٢١٦) بَابِ اسْتِحْبَابِ الْإِبْرَادِ بِالظُّهْرِ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ لِمَنْ يَمْضِي إِلَى حَمَاعَةٍ

باب (۲۱۲) گرمی میں نماز ظہر کو تھنڈا کر کے پڑھنے کااستحباب۔

وَيَنَالُهُ الْحَرُّ فِي طَرِيقِهِ *

١٢٩٨ - حَدَّثُنَا فَتَيْبَهُ بَنُ سَعِيدٍ حَدَّثُنَا لَئِكٌ ح و ۴۹۸ له قتیبه بن سعید الیت، (تحویل) څمد بن رحج، لیت او بن

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل) شهاب، ابن ميتب، ايو سلمه، بن عبد الرحمٰن ، ايو هر ريه رضي الله تعالی عندے بیان کرتے ہیں کدر سول اللہ صلی القد علیہ وسلم نے قرمایا جب گرمی کی شدت ہو تو (ظہر) ٹھنڈ سنہ و تت پڑھو اس لئے کہ گرمی کی شدت دوزخ کی بھاپ ہے ہے۔ ۱۳۹۹ حرمله بن يجيًا، ابن وبهب، يونس، اين شهاب، ابو سلمه رمنی الله تعالی عنه ادر معید بن سینب ،حضرت ابو ہریرہ رضی الله تعالىٰ عنه رسول الله صلى الله عنيه وسلم سے اس طرح روايت نقل کرتے ہیں۔ • • على إرون بن سعيد الحيء عمر و بن سواد ، احمد بن عبسي ، ابن و بب، عرو، بكير، بسر بن معيد، سليمان اغر، ابو هر ميه رضي الله تعاتیٰ عنه بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ عنیہ وسلم نے فرہایا جب گرم دن ہو تو شمنڈے وقت تماز ادا کرواس کے کہ گری کی شدت جنم کی بھاپ ہے ہے۔ عمرہ بیان کرتے ہیں کہ مجھ ہے این شہاب، این مستب، ابو سعمہ نے بواسطہ ابو ہر برہ

رضی الله نغانی عند رسول الله صلی الله علیه وسلم سے اسی طرح روایت نقل کی ہے۔ المسال تتبيه بن سعيد، عبدالعزيز، علاء، بواسطه والد الوهر مره المُصندُ ہے وقت پڑھو۔

رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے جیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایی ہے گری جہم کی بھاپ سے ہے لہذا نماز کو ۴-۱۳۰۳ این رافع، عبدالرزاق، معمر، جام بن منبه آن چند روایٹوں میں سے نقل کرتے ہیں کہ جو ان سے ابوہر برہ رضی الله تعالی عند نے رسول اکرم صلی الله علیه وسلم سے تقل کی ہیں چنانچہ رسول اللہ تعلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نماز کو گری

شِهَابٍ عَن ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدُ الرَّحْمَن عَنَّ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّهُ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ إِذَا اشْتَكَ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالْصَّنَّاةِ فَإِنَّ شِيدَّةُ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ خَهِنمَ * ١٢٩٩ - و حَلَّتْنِي حَرْمَلُةً بْنُ يَحْنِي أَحِبَرُنَا الْبِنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ أَخْبَرَهُ قَالَ أُخْبَرُنِي أَبُو سَلَمَةً وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّتِ أَنْهُمَا سَمِعًا أَبَا هُرَيْرَةً يَقُولُ قَالَ رَسُوكُ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمْ بِمِثْلِهِ سَوَاةً * ١٣٠٠- وَحَدَّتَنِي هَارُونُ بُنُ سَعِيدٍ الْمُأْثِلِيُّ وَعَمْرُو بُنِّ سَوَّادٍ وَأَحْمَدُ بْنَّ عِيسَى قَالَ عَمْرُاو أَخْبَرُهَا وَقَالَ الْآعَرَانَ حَلَّاتُنَا اَبُنُّ وَهْبِ قَالَ أَخُبُرَنِي عَمْرٌو أَنَّ يُكَيْرُا حَلَّنَّهُ عَنَّ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ وَمَنْلُمَانَ الْنَاغَرُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَأَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ قَالَ إِذًا كَانَ الْيُومُ الْحَارُّ فَأَيْرِ دُوا بِالصَّلَاةِ فَإِنَّ شِنَّةً الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ حَهَنَّمَ قَالَ عَمْرٌو وَخَذَّتْنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنِ ابْن الْمُسْتَيِّبِ وَأَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ رَسُول

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِ فَلِكَ * ١٣٠١– وَحَدَّثُنَا قَتَيْبَةُ أَبْنُ سَعِيدٍ حَدَّثُنَا عَبْدُ الْعَرْيِرْ عَنِ الْعَمَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ قَالَ إِنَّ هَلَا الْحَرُّ مِنْ قَيْحِ جَهَيْنَمَ فَأَبَّرِدُوا بِالصَّلَاةِ * ١٣٠٢ - خَلَّنَنَا ابْنُ رَافِع خَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثُنَا مَعْمَرُ عَنْ هَمَّامَ لَهُن مُنَّهِ قَالَ هَلَا مَا خَلَّتُنَا أَبُو هُرَيْرَةً عَنْ رَسُول اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَاكُرُ أَخَادِيتُ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ

بھاپ ہے ہے(ا)۔

معیم مسلم شریف مترجم ار د و (جلدا**ة** ل)

۵۰ ۱۳۰ محمد بن متنی، محمد بن جعفر، شعبه، مهاجر، ابوالحمن، زید

ین وہب، ابو ڈر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول

الله صلى الله عليه وسلم ك مؤدّن في ظهر كى اذان دى تورسول

الله صلى الله عليه وسلم نے قرمایا شنٹرا ہوئے دو تھنڈا ہونے دومیا

به قرمایا ذراا تظار کرو، در ۱۱ تظار کرو، دور قرمایا که گرمی کی شدت

دوزخ کی بھاپ ہے ہے جب گرمی زائد ہو تو ظیر کو ٹھنڈ اکر کے

یر حور ابودر رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں ببال تک انظار

مهم • سواله عمرو بن سواد ، حر مله بن يَجَيُّ ، ابن و بهب، يونس ، ابن

شهاب ابوسلمه بن عبدالرحمٰن،ابوہر مرہ رمنی اللہ تعالیٰ عنه بیان

كرتے بي كه ووزخ كى آگ نے اين يرورد كار كے سامنے

شکایت کی اور عرض کیا کہ اے میرے بروردگار میر و بعض

حصہ بعض کو کھا گیاسواے دو سانس لینے کی اجازت دیدی گئی،

ایک سانس سر دی بیں اور ووسر اگری میں سوای وجہ ہے تم

شدت گرمی یاتے ہوادرای بناپر تم سر دی کی شدت باتے ہو۔

۵- ۱۳- ایخن بن موک انصاری، معن، بالک، عبداللہ بن بزید

مولی، اسود بن سفیان، ابو سلمه بن عبدالرحن، محمه بن

عبدالرحمن ، توبان مابو ہر مرہ وضی اللہ تعالی عنہ سے بیان کرتے

كياكد بم في ثيلول كے سائے تك دكي لئے۔

اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْرِدُوا عَنِ الْحَرُّ فِي

الصَّلَاةِ فَإِنَّ شِدَّةُ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ حَهَنَّمُ ١٣٠٣- حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَثَّى حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ

مُهَاجِرًا أَبَا الْحَسَنُو يُحَدُّثُ أَنَّهُ سَبِعَ زَيْدَ بْنَ

وَهُبُو يُحَدُّثُ عَنَّ أَبِي ذَرَّ قَالَ أَذْنَ مُؤَذَّلُ

كماب المساجد

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَكَتِ النَّارُ إِلَى رَبُّهَا فَقَالَتْ يَا رَبِّ أَكُلَ بَعْضِي بَعْضًا فَأَذِنَّ

مِنَ الْزُّمُّهُوير

١٣٠٤– وَحَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ سَوَّادٍ وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى وَاللَّفْظُ لِحَرِّمَلَةَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ أَحْبَرَنِي يُونَسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالُ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةً بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرُةَ يَقُولُ فَإِلَ

لْهَا بِنَفَسَيْنِ نَفْسِ فِي الشُّنَّاءِ وَنَفُسِ فِي الصَّيْفِ

فَهُوَ أَشَدُ مَا تُحِدُّونَ مِنَ الْخَرِّ وَأَشَدُّ مَا تُحدُونَ

١٣٠٥ - وَحَلَّنْنِي إسْحَقُ بْنُ مُوسَى الْأَنصَارِيُّ

حَدَّثَنَا مَعْنٌ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبِّدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدُ

مُولَى الْأُسُوَّةِ بْنِ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي سَلَمَةً بْنِ عَبْدِ

رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالطَّهْرِ فَقَالَ النُّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْرِدُ أَثْرِدُ أَوْ فَالَ الْتَظِرِ انْتَظِرْ وَقَالَ إِنَّ شِيدَّةً ٱلْحَرُّ مِنْ فَيْح حَهَنَّمَ فَإِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَيْرِدُوا عَنِ الصَّلَاةِ قَالَ أَبُو ذَرُ خُتِّى رَأَيْنَا فَيءَ النَّاوِل *

ے مختذا کر کے بڑھواس کئے کہ محری کی شدت دوزخ کی

(فائدہ) بندہ مترجم کی ناقص رائے میں دوسانسوں کاہو تابیا انسان کے طریقتہ پر ہے ایک داھلی اور ووسر اشار جی، لہتداجب ووزخ اندر سانس

(۱) سن المعام حضرت مولانا شبیراحد مثافی اس جمطے بارے میں اپن رائے تحریر فرماتے ہیں کہ حرارت کا اصل مر کر جہنم ہے اور مورج

جہتم سے حرارت حاصل کر تاہے اور پھرز بین کی اشیاء سورج سے حرارت حاصل کرتی ہیں اور یہ اشیاء اپنی استعداد کے کم زیادہ ہوئے، سورج

ے دوری کے کم زیادہ مونے اور رکاوٹوں کے کم زیادہ اونے کے اعتبارے مخلف درجہ میں کم پازیادہ سورج سے حرارت عاصل کرتی ہیں۔

لیتی ہے تو پاہر کی ساری مگری سمیٹ لیتی ہے جس کی وجہ ہے سروی ہو جاتی ہے اور جب باہر سانس ایتی ہے تو گری ہو جاتی ہے۔

وسو

متعجمهم شریف مترجم ار د د (جلداؤل)

ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا جب گری ہو تو نماز شعندی کرے پر حواس لئے کہ مری کی شدت دوزخ کی بھاپ سے ہے اور بیان کیا کہ نار جہنم نے اپنے پرورو گار سے

ورخواست کی تواہے ہر سال میں دوسائس لینے کی اجازت دے وی گئی،ایک سانس سروی میں اور ایک سانس ًسری میں۔

٢٠٠١ حرمله بن يجيِّي، عبدالله بن دهب، هيوة، يزيد بن

عبدالله بن اسامه بن الهاو، محد بن عبدالرحمن، ابو سلمه ابوہر برہ رضی اللہ تق فی عند رسول اکرم حسمی اللہ علیہ وسلم سے

نقل کرتے میں کہ آپ نے قربایادوزخ نے عرض کیا پرورد گار مير البعض بعض كو كها مياه لبدًا مجه سانس يينے كى اجازت عطأ قرماہ سواہے وو سانس لیننے کی اجازت ویدی گئی ایک سانس

سر دی میں اور و و مر اگری شن ، سوتم جو سر دی پاتے ہو وہ جنم کے س فس سے ہے اور ایسے ہی تم جو گر کی پاتے ہو، وہ دوز ف کے ماس سے ہے۔

(فائدہ) قامنی عیاضٌ فرہ نے ہیں کہ بلتہ تعالٰ نے دوز نج کوادراک اور قوت آنکم عضا کیا ہے اور تمام بٹن سنت وانجماعت کا بید مسلک ہے کہ دوز خے اور جنت وونوں خدا تھ لی کی محکوق میں اور دونوں فی لی ل موجود میں اور یہ سب بھادیث اپنے ظاہر پر محمول میں اور جعہ کی نماز کو

تھنڈے وقت پڑھنا جمہور علاء کرام کے نزدیک درست تہیں اس لئے اول وقت تی ہڑ ھنامتخب ہے، یہ نقم صرف خبر کے لئے گرمیول باب (۲۱۷) جب گرمی نه هو تو ظهر اول ونت

یڑھنامشحب ہے۔ ۷ • ۱۳۰۰ محد بن ختی، محد بن بشار، یچی قطان، این مهدی، یخی

بن سعيد، شعيد، ساك بن حرب، جابر بن سمره، ابن عني،

عبدالرحمٰن بن مهدی، شعبه، سأک، جابر بن سمره رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ جب آقاب دھل جاتاتھا تواس وقت رسول اكرم مسلى الله عليه وسلم ظهر پرُحات تھے۔

الرَّحْمَن وَمُحْمَّدِ بْن عَبْدِ الرَّحْمَن بْن ثَوْبَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ غَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانَ الْحَرُّ فَأَلْمِرِكُوا عَنِ الصَّلَاةِ فَإِنَّ شِيدَّةً الْحَرُّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ وَذَكَرَ أَنَّ النَّارَ اعْنَكُتْ إِلَى رُبِّهَا فَأَذِنَ لَهَا فِي كُلِّ عَامٍ بِنَفْسَيْنِ نَفَسٍ فِي الشَّتَاءِ و نَفس فِي الصَّيْفِ * أَ

٣٠٦ – وَخُمَائُمُنَا حَرِّمَلَةُ بِنُ يُحْيَى حَائَثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبِ أَخْبَرَانَا حَيْوَةً قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ فِنُ عَبُّكِ اللَّهِ بُن أَسَامَةً بُن الْهَادِ عَنْ مُحَمَّكِ بْن إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولِ َاللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ قَالَتِ النَّارُ وَكَّ أَكُلَ يَعْضِي يَعْضًا فَأَذَنَ لِي أَتَنْفُسُ فَأَذِنَ لَهَا

بنُفْسَيْنِ نَفْس فِي الشِّنَّاء وَنَفْس فِي الصَّيْفِ فَمَا وَجَدَّتُمْ مِنْ يُرَدِ أَوْ زَمْهُرَير فَمِنَّ نَفْس جَهَنَّمُ وَمَا وَجَدُنُمُ مِنْ حَرُّ أَوْ حَرُورِ فَمِنْ نَفُسٍ جُهَنَّمَ *

کے زماندیش فاحس ہے۔ (٢١٧) بَابِ اسْتِحْبَابِ تَقْدِيمِ الظَّهْرِ

فِي أُوَّل الْوَقْتِ فِي غَيْرِ شِلَّةِ الْحَرِّ * ٧٠.٧ - حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار كِلَاهُمَا عَنْ يَخْيَى الْقَطَّانُ وَابْنِ مَهْلِيِّ حِ قَالَ ۚ الْبُنُّ الْمُثَنَّى حَدَّثْنِي يَحْنَى بْنُ سَعِيمٍ عَنْ للْمُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سِمَاكُ لِنُ حَرَّبٍ غَنْ حَابِرِ لِمْنِ سَمْرَةً حِ قَالَ الْبِنُ الْمُثَنِّى وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّخْمَنَ

ابْنُ مَهْدِيِّ عَنْ شُعْبَةً عَنْ سِمَاكِ عَنْ حَامِر بْن سَمْرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ین وہب، خیاب رسنی اللہ تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول الله صلى الله عليه وسلم كل خدمت مين حاضر بهويك اور آب سے سخت وہ پیر کی شکایت کی تو آپ نے قبول نہ فرمائی، ز ہیر بیان کرتے ہیں میں نے ابواسی آ سے دریافت کیا کیا ظہر کی نماز کی شکایت کی تھی؟ انہوں نے بال! میں نے کہا کیا اول وفت بر مصنے کی انہوں نے کہاباں۔ ١٣١٠- يخي بن مجيَّا، بشر بن مغضل، عالب قطان، بكر بن عیداللد الس بن مالک رضی الله تعانی عند بیان کرتے ہیں کہ ہم بہت ہخت گرمی میں رسول ائتد صلی اللہ عدیہ وسلم کے ساتھ نی زیز ہے تھے سواگر ہم میں ہے کسی ہے اپنی پیش کی تجدہ میں ر کھنا ممکن ند ہو تا تواپتا کپڑا بچھا کر اس پر سجدہ کر لیٹا تھا۔ باب(۲۱۸)عصراول وقت پڑھنے کااستحباب۔ ۱۱۳۱۱ قتیبه بن سعید،لیث، (تخویس) محمر بن رحج،لیث، ابن شہاب، انس بن مالک رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ ر سول الله صلى الله عليه وسلم عصر ك نمازيز ہضتے بتھے اور سورج بلندر ہتا تھااور اس بیں گری رہتی تھی اور جانے والا بلند آبادی تنك چلا موتا تقااور وبان بيني جاتا فقايور سورج مجر مجمي بلندر جثا تق قتیبہ نے اپنی روایت میں عوالی کا تذکرہ نہیں کیا۔ ۱۳۳۲ بردن بن سعیدایلی دبین و بهب، عمرو، این شهاب،انس

لليحمسكم شريف مترجم ار دو (جنداؤل)

يُشْكِنَا قَالَ زُهْيَرٌ قَمْتُ لِأَبِي إِسْحَقَ أَفِي الظَّهُرِ قَالَ نَعَمُ قُلَتُ أَفِي تَعْجِيلِهَا قَالَ نَعَمُ * ١٣١٠- خَلَّتُنَا يُحْبَى بِنُ يُحْبَى خَلَّنَنَا بِشُوُّ بْنُ الْمُفَضَّلِ عَنْ غَالِبِ الْفَطَّانِ عَنْ بَكِّرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِنْتٍ قَالَ كَنَا نَصَلَّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فِي شِيدٌةٍ الْحَرُّ فَإِذَا لَمْ يُسْتَطِعُ أَحَلْنَا أَنْ يُمَكِّنَ جَنْهَتُهُ

(٢١٨) بَابِ اسْتِحْبَابِ النَّبْكِيرِ بِالْعَصْرِ * ١٣١١- خَلَّنْنَا قَتَبْبَةً بْنُ سَعِيدٍ خَدَّنْنَا لَيْتَ قَالَ حِ وَ خَدَّثْنَا مُحَمَّدُ لِنُ رُمْحٍ أَعْبَرُنَا اللَّيْثُ غُنِ ابْنَ شِيهَابِ عَنْ أَنْسَ بْنِ مَالِكِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي الْعُصْرَ وَالشُّمْسُ مُرْتَفِعَةٌ خَيَّةٌ فَيَذَهْبُ الذَّاهِبُ إِلَى الْغَوَالِي فَيَأْتِي الْغَوَالِيَ وَالشَّمْسُ

مِنَ الْأَرْضِ يَسَطُ ثُوْبُهُ فَسَجَدَ عَلَيْهِ *

مُرْتَفِعَةٌ وَلَمْ يَذُكُرُ قَتَيْبَةً فَيَأْتِي الْغَوَالِيَ * ١٣١٢– وَحَدَّتَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْمَأْثِلِيُّ رضی الله تعالی عند سے اس طرح روایت منقول ہے۔

سواسوں یکی بن یکی مالک این شہاب وائس بن مالک رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ ہم نماز عصر پڑھتے تھے اور پھر جانے والا قباء تک چلاجاتا تھااور وہاں چینچنے پر بھی آفیاب بلند میات آوا

۱۳۱۸۔ یخیٰ بن مجیٰ، مالک، آگل بن عبداللہ بن الی طلحہ وائس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں کہ ہم عصر کی تماز پڑھ لیتے بھر آدی بنی عمرو بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے محلّہ میں جاتا تو پھرا نہیں عصر کی نماز پڑھتے ہوئے با اتھا۔ حَدِّثُنَا آبَنُ وَهُبِ أَخْبَرَنِي عَمْرٌو عَنِ أَبْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّى الْعَصْرَ بِعِثْلِهِ سَوَاءً * ١٣١٣- وَحَدَّثَنَا يَخْيَى بُنُ يَخْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنِ أَبْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَس بُنِ مَالِكِ قَالَ كُنَا نُصَلِّي الْعَصْرَ ثُمَّ يَذْهَبُ الذَّاهِبُ إِلَى قَالَ كُنَا نُصَلِّي الْعَصْرَ ثُمَّ يَذْهَبُ الذَّاهِبُ إِلَى قَبَاءٍ فَيَأْتِيهِمْ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةٌ *

١٣١٤- وَحَدَّثَنَا يَحْنَى بَنْ يَحْنَى قَالَ فَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ إِسْحَقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ كُنَا نُصَلِّي اللَّعْضَرَ ثُمَّ يَحْرُجُ الْإِنْسَانُ إِلَى بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ فَيَحَدُهُمْ يُصَلُّونَ الْعَصْرَ *

(فائدہ) جامع ترقہ کی میں ام سلم ہے اور مسند عبدالرزاق میں ایراتیم ہے اورائی طرح وار قطنی میں رافع بن خدت ہے اور حاکم نے زیادہ بن عبدالر حمٰن نخفی سے تاخیر عصر کے استخباب کے بارے میں اعاد بہت نقل کی میں اوراس کے علاوہ ابود اؤد میں بھی ای کے ہم معنی سدیث موجود ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ظہر کی نماز بہت جلدی پڑھتے تھے اور عصر کی نماز بہت تاخیر سے اس لئے علما و حقیہ عصر میں تاخیر کے استخباب کے قائل ہیں۔

الصّبّاح وقَتْبَهُ وَابْنُ حُحْر قَالُوا حَدَّنَنَا الصّبّاح وقَتْبَهُ وَابْنُ حُحْر قَالُوا حَدَّنَنَا الصّبَاحِ وَقَتْبَهُ وَابْنُ حُحْر قَالُوا حَدَّنَنَا السّمَعِيلُ بْنُ حَعْفر عَنِ الْعَلَاء بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَلَاء بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنْسَ بْنِ مَالِكُ فِي دَارِهِ بِالْبَصْرَةِ حِينَ انْصَرَفْنَا عَلَيْهِ قَالَ أَصَلَيْتُمُ الْعَصْر الْمَسْحِدِ فَنَسًا دَخَلْنَا عَلَيْهِ قَالَ أَصَلَيْتُمُ الْعَصْر الْمُسْتَعِد فَلَنَا الْسَاعَة مِنَ الطَّهْرِ قَالَ الْعَصْر قَالُ السّاعَة مِنَ الطَّهْرِ قَالَ فَصَلُوا الْعَصْر فَقَمْنَا فَصَدَّنَا عَلَيْهِ فَالَ أَصَلَيْتُمُ الْعَصْر فَقَالَ السّاعَة مِنَ الطَّهْرِ قَالَ صَلَوا اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمُ اللّهُ فِيهَا إِلّهُ قَلِيلًا * الشّيْطَانِ فَاقَرْهَا أَرْبُعًا لَا يَذْكُو اللّهُ فِيهَا إِلّهُ قَلِيلًا * الشّيْطَانِ فَاقَرْهَا أَلُوا لَا يَذْكُو اللّهُ فِيهَا إِلّهُ قَلِيلًا * الشّيْطَانِ فَاقَعْمُوا أَلْ يَذْكُو اللّهُ فِيهَا إِلّهُ قَلِيلًا * الشّيْطَانِ فَاقَرَهُا أَرْبُعًا لَا يَذْكُو اللّهُ فِيهَا إِلّهُ قَلِيلًا * اللّهُ قَلْهُا اللّهُ قَلْهُا إِلّهُ قَلِيلًا * اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ قَلْهُا إِلّهُ قَلِيلًا * اللّهُ عَلَيْهُا إِلّهُ قَلِيلًا * اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ فَيْهَا إِلّهُ قَلِيلًا * اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ
۱۳۱۵۔ نیخی بن ایوب، محمد بن صباح، ابن حجر، اساعیل بن جمعنظر، عادو بن عبدالرحلن سے دوابیت ہے کہ دویصرہ شما انس بن مالک رضی اللہ رضی اللہ تعاتی عند کے گھر ظہر کی نماز پڑھ کر گئے اور ان کا مکان مجد کے بازویس تھا بھر جب بم ان کے بال سے تووہ بولے کیا تم نے کہا بم تو ایسی ظہر کی نماز پڑھ کر آئے، انہوں نے کہا معمر پڑھ لو سو بم کھڑے ہوئے اور نماز پڑھ کی، جب بم نمازے قارغ ہوئے تو انہوں نے فرمایا کہ عیس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، آپ فرمارہ ہے تھے کہ یہ منافق کی نمازے کہ سورے کو بیٹھتا ہواد کھی رہتا ہے جب وہ شیطان کے دونوں سینگوں کے در میان ہوجا تا رہتا ہے جب وہ شیطان کے دونوں سینگوں کے در میان ہوجا تا رہتا ہے جب وہ شیطان کے دونوں سینگوں کے در میان ہوجا تا رہتا ہے جب وہ شیطان کے دونوں سینگوں کے در میان ہوجا تا رہتا ہے جب وہ شیطان کے دونوں سینگوں کے در میان ہوجا تا رہتا ہے جب وہ شیطان کے دونوں سینگوں کے در میان ہوجا تا رہتا ہے جب وہ شیطان کے دونوں سینگوں کے در میان ہوجا تا رہتا ہے تو ان شو تا تھی کرتا تکر رہیت کی۔

١٣١٦ - و حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي مُزَاحِم حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عُضْمَانِ بْنِ

سَهُلُ بْنِ خُنَيْطُو قُالَ سَمِعْتُ أَبَا أَمَامَةً بْنَ سَهْلُ

يَقُولُ صَلَّيْنَا مَعَ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزيزِ الظَّهْرَ ثُمَّ خَرَخْنَا حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى أَنْسِ بن مَالِكَ فَوَجَدْنَاهُ

يُصَلِّى الْعَصْرَ فَقُلُتُ يَا عَمُّ مَا هَذِهِ الصَّلَاةَ الَّتِي صَنَّيْتَ قَالَ الْعَصُّرُ وَهَذِهِ صَلَّاةً رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّتِي كُنَّا نُصَلِّي مَعَهُ *

١٣١٧– خَلَّتُنَا عَمْرُو بْنُ سَوَّادٍ الْعَامِرِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَهُ الْمُرَادِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى

وَٱلْفَاظُهُمْ مُتَقَارِبَةٌ قَالَ عَمْرٌو أَخْبَرَنَا و قَالَ الْآخَرَان حَدَّثُنَا الْبُنُّ وَهْبِ أَخْبَرَنِي عَنْرُو بْنُ

الْحَارِثِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ مُوسَى بْنَ

سَعْدٍ ٱلْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَهُ عَنْ حَفْصٍ بْن عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ أَنَّهُ قَالَ صَنَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ

صُلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَصْرَ غَلْمًا انْصَرَفَ أَتَاهُ

رَجُلٌ مِنْ نَنِي سَلِمَةً فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نُرِيدُ أَنْ نَنْحُرُ جَزُورًا لَنَا وَتَعْنُ نُجِبُّ أَنْ تُخْصُرُهَا قَالَ نَعَمْ فَانْطَلَقَ وَانْطَلَقْنَا مَعَهُ فَوَجَدْنَا الْحَرُّورَ لَمْ

تُنْحَرُ فَنْحِرَتُ ثُمَّ قُطَّعَتْ ثُمَّ طُبِخَ مِنْهَا ثُمَّ أَكَالًا قَبْلَ أَنْ تَغِيبَ الشَّمْسُ *

١٣١٨ - حَدَّثُنَّا مُحَمَّدُ بْنُ مِهْرَانَ الرَّازِيُّ حَدَّثُنَا

الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم حَدَّثْنَا الْأُوْزَاعِيُّ عَنْ أَبِي النُّحَاشِيِّ قَالَ سُمِعْتُ رَافِعَ بْنَ حَدِيجٍ يُقُولُ كُنَّا

٧__

ادنت ذیج کیا جاتا تھااور اس کے دس جھے تقتیم کئے جاتے تھے

چر دہ پکلیا جاتا تھا اور آفآب کے غروب ہونے سے پہلے ہم پکا ہواگوشت کھا<u>لیتے تھ</u>ے

(فائده) بي شك دانت كروه تك نماز عصر كومو فركر نافد موم ب-والله اعلم، (الخ الملهم) ١٣١٧ منصور بن الي مزاحم، عبدالله بن مبارك، ابو بكر بن

عثالنا بمناسبل بن حنيف الملئة بن سبل دضي الله تغالي عنه بيان

کرتے ہیں کہ ہم نے عمر بن عبدالعزیز کے ساتھ نمازیز ھی اور بھرائس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس گئے توانہیں عصر

کی نماز پڑھتے ہوئے دیکھا، میں نے کہا عم محترم! کون می نماز

ے؟ نرمایا عصر اور به رسول الله صلی الله علیه وسلم کی نمازے جوہم آپ کے ساتھ پڑھاکرتے تھے۔

۱۳۱۷ عمرو بن مواد عامری، محمد بن سلمه مرادی، احمد بن عيسى، اين وبهب، عمرو بن حارث، يزيد بن ابي هبيب، مو ي بن سعد انصاری، حفص بن عبید الله، الس بن مالک رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عصر کی تماز پڑھائی جب ثمازے فارغ ہو مجے تو بن سلمہ کا ا یک آدمی آیااور عرض کیایار سول الله جم ایناا یک اوزن ذریح

كرنا جائي ميں اور مارى تمنا ہے كه آپ بھى تشريف لے چلیں، آپ نے فرمایا چھالور آپ تشریف لے گئے اور ہم بھی آپ کے مہاتھ گئے اور اونٹ کو دیکھاکہ وہ انجی ذیج نہیں ہوا تھا، پھروہ ذیج کیااور کانا کیا بھر اس میں ہے کچھ پکایا گیااور ہم نے آفاب غروب ہونے ہے قبل اس میں سے بچھ کھا بھی

١٣١٨ و محمد بن مهران رازي، وليد جهي مسلم، اوزاع، ابوالحجاشي، راقع بن خدی رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول الله صلی الله علیه وسلم کے ساتھ عصر کی نماز پڑھتے ہتے اور پھر

نُصَلِّي الْعُصْرَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ تُنْخَرُ الْجَزُورُ فَتُقْسَمُ عَشَرَ قِسْمٍ ثُمَّ تُطْبَعُ فَنَا كُلُ لَحْمًا نَضِيحًا قَبْلَ مَغِيبِ الشَّسْسَ * 370

١٣١٩ المخلّ بن ابرابيم، عيني بن بونس، شعيب بن المُخلّ ١٣١٩– حَدَّثُنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَحْبَرَنَا ومشقی، اوزاعی، ای مند کے ساتھ روایت نقل کرتے ہیں گر عِيسَى بْنُ يُونُسَ وَشُغَيْبٌ بْنُ إِسْحَقَ الدُّمَسُّفِيُّ ا تہوں نے میان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ قَالَنَا خَدَّثَنَا الْلَّوْزَاعِيُّ بِهَٰذَا الْإِسْءَادِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ میں عصر کے بعد اونٹ ڈیج کیا جاتا تھااور بیٹنیں بیان کیا کہ ہم كُنَّا نَنْخُرُ الْجَزُورَ عَلَى عَهْدِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى آپُ کے ماتھ نماز پڑھتے تھے۔

متحجمسلم شریف مترجم ار دو (جلدادّ ل)

باب(۴۱۹)عصر کی نماز نوت کردینے پرعذاب ک

و ١٣٠٢ يکي بن يکي، مالک منافع وابن عمر رضي الله تعالى عند سے روایت ہے کے رسول اللہ مسی اللہ علیہ وسلم نے فرایا جس

قنص کی عصر کی نماز فوت ہو جائے مو_طا کہ اس کادنل اور ول نوث سأكيله ١٣٣١ ابو بكر بن الي شيب، حمره ناقده سفيان، زمر ك،

جس تخف کی عصر کی ٹراز نوت ہو جانے تو گویا کہ اس کاال اور

سالم، بواسطہ والد، عمرو نے روایت میں ببلغ کا صیف اور ابو بھر ئے رفعہ کا نقط یولا ہے۔ ۱۳۲۲ میارون بن معید، این وبب، عمرو بن الحارث، این شہرب، سرلم بن عبد اللہ، عبد اللہ بن عمر وضی القد تعالی عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرماً؛

ەل بو*ث ليا گيا*د

یاب(۲۲۰)نماز وسطی نماز عصرہے۔

۲۳ سال ابو بكر بن اني شيبه، ابو اساسه، بشام، محمه، عبيده، حصرت على كرم الله وجبه بيان كرتے تين كه رسول الله صلى الله

علیہ وسلم نے غزوہ احزاب کے ون فرہ یو اللہ تعالی ان (مشر کین) کی قبروں اور گھروں کو آگ ہے مجروے جیسا کہ ونہوں نے ہمیں رو کا اور نماز و سفنی (نماز عصر ہے) ہمیں

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ بَعْدَ الْعَصْرِ وَلَمْ يَقُلْ كُنَّا نُصَلِّي (٢١٩) بَابِ التَّغُلِيظِ فِي تَفُويتِ صَلَاةِ . ١٣٢ - خَدَّثْنَا بِحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ فُرَأْتُ

عَلَى مَالِكِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الَّذِي تَفُونُهُ صْلَاةُ الْعُصْرُ كَأَنُّمَا وُبْرُ أَهْنُهُ وَمَالُهُ * ١٣٢١- وَلَحَدَّثَنَا آلِو بَكُر بُنَّ أَبِي طُنْيَبَةً وَعَمْرٌو النَّاقِدُ قَالًا حَدَّثَنَا سُفَيَّانًا غَنِ الزُّهْرِيِّ عَنَّ سَالِم عَنْ أَبِيهِ قَالَ عَمْرٌو يَيْلُغُ بِهِ و قَالَ أَبُو بَكُم رَفَعَهُ ۗ

١٣٢٢– وَحَدَّثْنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيلًاٍ الْأَلْنِيُّ وَاللَّفَظُولَ لَهُ قَالَ خَلَّتُنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنُ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ فَاتَتُهُ الْعَصْرُ فَكَأَنَّمَا وُثِرَ أَهْلُهُ وَمَالَهُ * (٢٢٠) بَابِ الدَّلِيلِ لِمَنْ قَالَ الصَّلَاةَ

الَّوْسُطَى هِيَ صَلَاةً الْعَصْرِ * ١٣٢٣– وُحَدَّثُنَا أَبُو يَكُرُ بُنُ أَبِي شَيْبَةً خَلَّتُنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٌ عَنْ مُخَمَّتُهِ عَنْ غَبِيدَةً عَنْ عَلِيٌّ قَالَ لَمًّا كَانَ يَوْمُ الْأَحْزَابِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ مَلَأَ اللَّهُ

فْتُورَهُمْ وَلِيُونَهُمْ فَارًا كَمَا حَبَسُونَا وَشَغَنُونَا

أَبِي حَلَّثُنَا شُعْبَةً عَن الْحَكُم عَنُ يَحْيَى سَبِعَ

حسان، عبیدہ، حضرت علی رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں کہ ر سول الله صلى الله عليه وسلم في غزوه احزاب ك ون فرمايان 'وگو**ں** نے ہمیں نماز وسطیٰ ہے مشغول کر دیا حتیٰ کہ سورج غروب ہو گیا،اللہ تعالیٰ ان کی قبروں کواور ان کے مکانوں یاان کے پیٹول کو آگ ہے لیریز کردے، شعبہ کو بیوت اور بطون میں شبہ ہے۔ ٢٦ سار محد بن متى ابن ابي عدى سعيد، قباده رضى الله تعالى عند ہے اسی سند کے مہاتھ روابیت منقول ہے اور انہوں نے ہوت اور قبور کو بغیر شک کے بیان کیاہے۔ ۱۳۲۷ ابو بکر بن ابی شیبه ، زبیر بن حرب، دمیع ، شعبه ، تقم ، يجيٰ بن جزار، على رضى الله تعالى عنه (تخويل) عبيد الله بن معاذ ، بواسطه والد، شعبه ، محمم ، مجي، حضرت على رضى الله تعالى عند _ ر دایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ احزاب کے

ون خندق کے راستوں میں ہے ایک راستہ پر بیٹھے تھے اور فرما

صیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل)

عَلِيًّا يَقُولُا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يُومُ الْأَحْرَابِ وَهُوَ قَاعِدٌ عَلَى فُرْضَةٍ مِنْ فُرَض

الْحَنْدَق سُغَلُونَا عَنِ الصَّلَاةِ الْوُسْطَى حَتَّى

بَيْنَ الْمُغْرِبِ وَالْعِشَاءِ *

رہے بتھے کہ ان کا فروں نے ہمیں نماز وسطی سے باز ر کھا پہاں تک که آفآب خروب ہو همیا،الله تعالی ان کی قبروں اور گھروں کو آگ ہے لیم یز کر دے۔

ابومعاویه واحمش مسلم بن منبع وقتیر بن شکل، حضرت علی رضی

الله تعالى عند سے روايت ہے كد رسول الله صلى الله عليه وملم

نے غروہ احزاب کے دن قرمایا کد ان کفار نے ہمیں تماز وسطی

نماز عصر ہے یاز رکھا، اللہ تعالیٰ ان کے محرول اور قبرول کو

آگ ہے لبریز کروے۔ پھر آپ نے مغرب اور عشاہ کے

٣٢٩ اله عون بن سلام كوفي، محمد بن طلحه، زبيد، مره، عبدالله

رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں کد رسول الله صلی الله علیہ

وسلم کو نماز عصر ہے مشر کین نے روک دیا یہاں تک کہ

آ فآب مرخ یازرد ہو گیا تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

فر مایا که انہوں نے ہمیں نماز وسطّی نماز عصرے مشنول کر دیا[،]

اللہ تعالیٰ ان کے پیٹوں اور قبروں کو آگ ہے بھردے یا ملاء کے

بحائے لفظ حشااللہ فرمایاء معنی ایک بی میں۔

متحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل)

ور میان عصر کو پڑھا۔

۱۳۲۸ ابو بکر بن انی شید، زبیر بن حرب، ابو کریب،

غَرَبَتِ النَّمُسُ مَلَأَ اللَّهُ قُبُورَهُمْ وَتَبُيُونَهُمْ أَوْ قَالَ

فُبُورَهُمْ وَبُطُونَهُمْ نَارًا * ١٣٢٨ - وَحَدُّثُنَا أَبُو بَكُرٍ ثُنِّ أَبِي شَيْهَ

وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَأَبُو كَرَيْبٍ قَالُوا حَدَّثُنَا أَبُو

مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمٍ بْنِ صُبَيْحٍ عَيْ

شُتَيْرٌ بْن شُكُل عَنْ عَلِي فَالَ فَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْأَحْزَابِ شَغَلُونَا عَنِ الصَّلَاةِ الْوُسْطَى صَلَاةِ الْعَصْرِ مَلَأَ اللَّهُ

بُيُونَهُمُ وَقُبُورَهُمْ نَارًا ثُمَّ صَلَّاهَا بَيْنَ الْعِشَاءَيْن

١٣٢٩ - َو حَدَّثُنَا عَوَّنُ بْنُ سَلَّامَ الْكُوفِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْخَةَ الْيَامِيُّ عَنْ زُبَيْدٍ عَنْ مُرَّةً عَنْ

عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَبُسَ الْمُشَرُّ كُونَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ عَنْ صَنَّاةً الْغَصْر حَتَّى احْمَرَّتِ الشُّمْسُ أَو اصْفَرَّتُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَغُلُونًا عَنِ الصَّلَاةِ الْوُسُطَى صَلَّاةِ

الْعَصْرِ مَلَأَ اللَّهُ أَخْوَافَهُمَّ وَقَبُورَهُمْ نَارًا أَوْ قَالَ

حَشَا اللَّهُ أَجُوافَهُمْ وَقُبُورَهُمْ نَارًا " ١٣٣٠ - حَدَّثُنَا يَحْيَى بُنٌ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ قَالَ

فَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ زَيْدٍ بُنِ أَسْلَمَ عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمِ عَنْ أَبِي يُونُسَ مَوْلَى

فَّلَمَّا بَلَغْتَهَا اذَّنْتَهَا فَأَمْلَتْ عَلَىَّ ﴿ حَافِظُوا عَلَى

عَائِشَةً ۚ أَنَّهُ قَالَ أَمَرَكُنِي عَائِشَةً أَنَا أَكْتَبَ لَهَا مُصْحَفًا وَقَالَتُ إِذَا بَلَغْتَ هَذِهِ الْآيَةَ فَآذِنِّي ﴿

حَافِظُوا عَلَى الصَّلُوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى ﴾

• ٣٠ ١٣ _ يجي بن يحي تتيمي ، مالك ، زيد بن اسلم ، قعقاع بن حكيم ، ابو بونس مولی عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا بیان کرتے میں کہ

حصرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہائے مجھے تھم دیا کہ میں ان کے لئے ایک قر آن کریم لکھ کردوں اور فرمایا جس وقت اس آیت خافظوا غلى الصُّلوبِ وَالصَّلوةِ الْوُسْطَى بِرَ بَهِنْجِو لَوْ مُحْصَ اطلاع كردو_ چنانچه جب من اس آيت پر پہنچا تو انہول نے فرمايا وس طرح ككموخافظؤا غلى الصلوت والصلوة

ے ۳۵ الوُسْظى وَصَلوةُ الْعَصْرِ وَ قُوْمُوْا لِلَّهِ قَانِتِيْنَ حَضَرت عَانَشُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَاللَّهِ إِنْ صَلَّيْتُهَا فَنَزَلْنَا إِلَى بُطْحَانَ فَتَوَضَّأَ رَسُولُ اَلَهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ وَتَوَضَّأَلَنَا فَصَنَّى

رضی الله تعالی عنهائے قرمایا کہ میں نے رسول الله صلی الله علیه وملم ہے ای طرح ساہے۔ اسهار الحق بن ابراہیم خطلی، یجی بن آدم، فضیل بن مرزوق، شفیق بن عقبه، براء بن عازب رهنی الله تعالی عند بيان كرت بي كريه آيت حافظوا على الصنوب والصلوة الغصر نازل ہو کی اور جب تک مشیت اٹھی قائم رہی ہم اس کو یڑھتے رہے بھراللہ تغائی نے اسے منسوخ کر دیرادر اس طرح نازل فرمائي خافظوا غلى الصّلوب والصّلوةِ الوّسطى الكِ مخص شقیق کے پاس بیٹا ہوا تھااس نے کہااب توصلو ہوسک بی نماز عصر ہے ، براء بن عاز ب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بولے میں تِحْجِ بتلا چکاہوں که کس طرح میہ آیت زل ہو کی ؟اور کیسے اللہ تعالیٰ نے اے منسوخ کیا؟ واللہ اعلم۔ امام مسم بیان کرتے ہیں که اس روایت کواهجی نے بواسط مقیان توری، اسود بن قیس، ا شفیق بن عقید، براه بن عازب رضی الله تعالی عندے تقل کیا ے کہ ہم نے ایک زمانہ تک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے اس آیت کویژها حبیها که فضیل بن مرز دن کی روایت ہے۔ ۱۳۳۴ ابو غسان مسمعی، محمد بن نتی، معاذ بن بشام، بواسطه والد، کیکی این کثیر، ابو سلمی بن عبدالرحمٰن، جابر بن عبداملّه رضی اللہ تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر فاروق رضی الله تعالیٰ عنه غزوہ خندق کے دن آئے ادر کفار قریش کو ہرا بھلا كنب كله - اور عرض كما يار سول الله خداكي فتم بين نهين جانتا کہ میں نے عصر کی تمازیز ھی ہو حق کہ آ قباب غردب ہونے کے قریب ہو گیا تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا خدا کی تشم میں نے ابھی نماز نہیں پڑھی۔ پھر ہم ایک کنگر کی زمین کی طرف آئے، پھررسول ائٹد صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو فرمایا اور ہم نے بھی وضو کیا، اور پھر رسول الله صلی الله علیه وسلم نے غروب آ فآب کے بعد عصر کی نماز پڑھی اور پھر اس کے

صحیحسلم شریف مترجم اردو (جلداؤل)

سترب المساجد الصُّلُوَاتِ وَالصُّلَاةِ الْوُسْطَى ﴾ وَصَلَّاةِ الْعَصْرِ ﴿ وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ ﴾ قَالَتْ عَافِشَةُ سَمِعُتُهَا مِنْ رَسُونَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ * ١٣٣١ - خَدَّثُنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْخَنْظَلِيُّ أَخْبِرَانَا يَحْبَنِي بْنُ آذَمَ حَدَّثُنَا الْفُضَيْلُ بْنُ مَرُزُوق عَنْ شَغِيق بْن عُقْبَةً عَن الْبَرَاء بْن عَارِبٍ ۚ قَالَ نَزَلَتُ ۚ هَٰذِهِ الْآيَةُ ﴿ حَافِظُوا عَلَى الصَّلُوَاتِ ﴾ وَصَلَاةِ الْعَصَّرِ فَقَرَأَنَاهَا مَا شَاءً اللَّهُ ثُمُّ نَسَخَهَا اللَّهُ فَنَزَلَتُ ﴿ حَافِظُوا عَلَى العَمَّلُوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسُطَى ﴾ فَقَالَ رَجُلُّ كَانَ حَالِسًا عِنْدَ شَقِيقِ لَهُ هِيَ إِذَٰنٌ صَلَاةً الْعَصْر فَفَانَ الْبَرَاءُ قَدْ أَخْبَرَأَتُكَ كَيْفَ نُزَلَتْ وَكَيْفَ لسنحَهَا اللَّهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ قَالَ مُسَيِّم وَرَوَاهُ الْأَسْخَبِيُّ عَنْ سُفَيَّانَ التَّوْرِيُّ عَنِ الْأَسْوَدِ بْن فَيْسَ عَنْ شَقِيقِ بُنِ عُقْبَةً عَنِ الْبَرَاءِ بُنِ عَازِبٍ قَانَ ۚ فَرَأَنَاهَا مَعُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَانًا بِمِثْلِ خَلِيثِ فُضَيِّلِ بْنِ مَرْزُوقِ ١٣٣٢- ۚ وَحَدَّثَنِي أَبُو عَصَّانَ ٱلْبِسْمَعِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي عَنْ مُعَاذِ بْن هِشَامٍ قَالَ ٱبْو غَسَّانَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بُنُ هِشَامٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ يَحْنَى بْنِ أَبِي كَثِيرِ قَالَ خَذُّنَّنَا أَبُو سَلَّمَةً بْنُ عَبْدِ الرَّخْمَن عَنْ خَابِر بْن عَبْدِ النَّهِ أَنَّ عُمْرَ بْنَ الْحَطَّابِ يُوْمَ الْحَنَّدُقَ حَعَلَ يَسُبُّ كُفَّارً قُرُيْشَ وَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ مَا كِمَاتُ أَنَّ أَصَلِّيُّ الْعَصْرَ حَتَّى كَادَتْ أَنْ تَغُرُّبَ النَّمْسُلُّ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَصْرَ بَعْدَ

مَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ ثُمُّ صَلَّى يَعْدَهَا الْمَغُرِبَ *

١٣٣٣ - وَحَدُّثَنَا أَبُو بَكْرِ ابْنُ أَبِي شَنْيَبَةً

وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَبُو َبَكْرٍ حَدَّثَنَا وَقَالَ

إِسْحَقُ أَخْبَرَنَّا وَكِيغٌ عَنْ غَلِيٍّ لِمَنَّ الْمُبَارَكِ عَنْ

(٢٢١) بَابِ فَضُلِ صَلَاثَي الْصُبْح

١٣٣٤ - حَلَّثُمَّا يَحْيَى لِمُ يَحْيَى قَالَ قَرَأُتْ

عَلَى مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ

قَالَ يَتَعَاقَبُونَ فِيكُمُ مَلَائِكَةٌ بِاللَّيْلِ وَمَلَائِكَةٌ

بالنُّهَارِ وَيَخْتَمِعُونَ فِي صَلَاةٍ ۖ الْفَجُّرِ وَصَلَاةٍ

الْعَصْرَ ثُمَّ يَعْرُجُ الَّذِينَ بَاتُوا فِيكُمْ فَيَسْأَلُهُمْ

رَبُّهُمْ وَهُوَ أَغْلُمُ بِهِمْ كَيْفَ تَرَكُّتُمْ عِبَادِي

فَيَقُولُونَ تَرَكَّنَاهُمُ وَهُمُ يُصَلُّونَ وَأَتَبْنَاهُمْ وَهُمْ

١٣٣٥ - وَحَلَّنُنَا مُحْمَّلُ بُنُ رَافِع حَلَّثُنَا عَبُدُ

الرَّزَّاق حَدَّثَنَّا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّام بُّن مُنَبِّهٍ عَنْ

أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ وَالْمَلَاثِكَةُ يَتَعَاقَبُونَ فِيكُمْ بِمِثْلِ حَدِيثِ

١٣٣٦- وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثُنَا

مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةً الْفَزَارِيُّ أَخْبَرَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ

أَبِي خَالِدٍ حَدَّثُنَا فَيْسُ بْنُ أَبِي حَارِمٍ قَالَ

أبي الزُّنَادِ *

ھے اور خون بہائیں تھے۔

يَحْنَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ فِي هَذَا الْإِلسَّنَادِ بِمِثْلِهِ *

وَالْعَصْرِ وَالْمُحَافَظَةِ عَلَيْهِمَا *

صیح مسلم شریف مترجم ار دو (جدداوّل)

٣٣٣ له ابو بكر بن ابي شيبه، الخلّ بن ابراتيم، وكبي، على بن

باب(۲۲۱) صبح اور عصر کی نماز کی فضیلت اور اس

٣٣٣ اله يجلي بن يجيء ابوالزناد ، احرج ، ابو بريره رضي الله تعالى

عند ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی للّٰہ علیہ وسلم نے ارشاد

فرمایارات دن کے فرشتے تمہارے یاس باری باری ہے آتے

رہتے ہیں اور صبح وعصر کی ٹماز میں سب کلاجٹاع ہو تاہے جب وو

فریجے جو کہ رات کو تمہارے ساتھ رہے اوپر پڑھنے میں توان

ے ان کا مرور د گار دریافت کر تاہے حالا نکیہ وہ بخو لی واقف ہے

کہ تم میرے بندون کو کس حالت بیں چھوڑ (۱) کر آئے؟ قرشتے

عرض كرتے ہيں كہ ہم ان كو نماز پڑھتا ہوا چھوڑ كر آئے اور

۵ ۱۳۳۳ محدین رافع، عبدالرزاق، معمر، بهام بن منیّه ، ابوبر بره

رضی اللہ تعالی عندتی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہے ابوالزار کی

روایت کی طرح اخیر تک نقل کرتے ہیں کہ تمہارے یاس

۱۳۳۳ ز بیر بن حرب، مروان بن معاویه فزاری، اساعیل

ين ابي خالد، قيس بن ابي حازم، جرير بن عبدالله رضي الله تعالى

عند بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے

جب بم ان کے پائر گئے تھے تب مجھی وہ نماز پڑھ رہے تھے۔

مبارک، یکی بن سے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

بعد مغرب کی پڑھی۔

یری فظت کا حکم۔

فرنتے آتے جاتے رہے ہیں۔

(۱) الله تعالی فر شتوں ہے سوال کرتے ہیں اس میں محکت ہے ہے کہ فرشتے انسانوں کے بارے اچھائی اور خیر کی مواہی دیں اور اللہ تعالیٰ

انسانوں کو پیدا کرنے میں اپنی تحکست کو ظاہر فرہ کمیں کیونک فرشتوں نے تخلیق انسان سے موقع پر یہ عرض کیا تھا کہ بہ لوگ توفساد مچا کیں

كتاب المساجد ora یاں بیٹھے ہوئے تھے کہ آپ نے چود ھویں رات کے جاند کی سَمِعْتُ حَريرَ بُنَ عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ يَقُولُا كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طرف دیکھااور فرمایا تم اینے پروردگار کو بے شک ای طرح إِذْ نَظَرٌ إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ فَقَالَ أَمَا إِنْكُمْ دیکھو گے جیسا کہ اس جاند کودیکھتے ہو،اس کے دیکھتے ہیں کسی سَتَرَوْدُ ۚ رَبَّكُمُ كُمَا تَرَوْنَ هَذَا الْقَمَرَ لَا متم کی رکاوٹ اور آڑمحسوس ند کرو گے ، سواگر تم ہے ہو سکے تو تُضَامُّونَ فِي رُزِّيَتِهِ فَإِن اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تُغْلَبُوا سورج نکلنے سے پہلے کی تماز اور ایسے ہی غروب ہونے سے پہلے عَلَى صَلَاةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ عَرُوبِهَا کی نماز بیعتی هیج اور عصر کونه فوت (۱) ہونے دو۔ اس کے بعد يَعْنِي الْعَصْرُ وَالْفَحْرَ ثُمَّ قَرَأَ خَرِيرٌ ﴿ وَسَنَّحْ جرير فيد آيت علادت فرانى وفسبّ بخدد زبّك يعي اي بِحَمْدِ رَبِّكَ فَبْلَ طَلُوعِ السَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا)* رب کی تعریف کے ساتھ طلوع آفاب اور غروب ہے قبل اس کی یا کی بیان کر۔ ١٣٣٧- وْحَدَّثْنَا أَبُو بْكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةُ ٤ ١ ١١ ابو بكر بن اني شيبه، عبد الله بن تمير، ابو اسامه، وكيع حَدُّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرِ وَأَثْبُو أَسَامَةً ۚ وَوَكِيعٌ ے اک سند کے ساتھ روایت منقول ہے اور فرمایا کہ تم اینے بهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ أَمَا إِنَّكُمْ سَنُعْرَضُونَ عَلَى پر ور د گار کے سامنے پیش کئے جاؤ مے بھر اس کو و <u>کھو ک</u>ے جیسا رَبُّكُمْ فَتَرَوْنَهُ كَمَا تَرَوْنَ هَذَا الْقَمَرَ وَقَالَ ثُمَّ کہ چووھویں رات کے جاند کودیکھتے ہو، اور اس میں جر رکانام قَرَأَ وَلَمْ يَقَلْ حَرِيرٌ * بیان خبیں کیا۔ ١٣٣٨- و خَلُّنْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو ۸ ۱۳۳۴ او بکرین انی شیبه ،الو کریب،اسخق بن ابراهیم ،و کیج،

ا بن ابي خالدمسعر ، بختر ي بن مختار ،ابو بكرين محارة بن رؤيبه ، عمارہ بن رویبہ رضی اللہ تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں کہ ہر گزوہ محض دوزخ میں داخل نہیں ہوگاجس نے سورج نکلنے سے پہلے نماز کی اور سورج غروب ہونے ہے پہلے نماز کی لیتی صبح اور عمر پڑھی، بصرہ والول میں ایک مخص بولا کیا تم نے اسے

رسول اکرم ملی اللہ علیہ وسلم ہے سناہے ؟ انہوں نے کہا کہ ہاں، وہ تمخص بولا کہ میں مجھی گوائی دیتا ہوں کہ میں نے مجمی اے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہے سناہے، میرے کانول نے اس چیز کو سنا ہے اور میرے تلب نے اسے محفوظ رکھا

مسيح مسلم شريف مترجم ارد د (جلد اوّل)

غُرُوبِهَا يَغْنِي الْفُجْرَ وَالْعَصْرَ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ مِنْ

أَهْلِ الْبَصْرَةِ آثْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُول اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ قَالَ الرَّحُلُّ وَأَنَّا أَشْهَدُ أَنِّي سَمِغْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

كُرَيْبٍ وَإِسْخَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَمِيعًا عَنْ وَكِيع

قَالَ أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنِ ابْنِ أَبِي حَالِدٍ

رَمِسْعَرِ وَالْبُحَتْرِيِّ بْنِ الْمُخْتَارِ سَمِعُوهُ مِنْ أَبِي

مَكْرِ بْنَ عُمَارَةً بْنِ رُوَلْيَهُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَنْ يَلِجَ

النَّارَ أَحَدٌ صَلَّى فَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ

(۱) نماز افضل عیادت ہے اور پھر نماز وں میں ہے بھی فجر اور عصر کی نمازیں دو سری نماز دل سے زیاد وافضل ہیں اس کئے کہ ان نماز وں کے دتت فرشتے موجود ہوتے ہیں۔ بندول کے اعمال اضائے جاتے ہیں توافضل ترین عبادت پر تواب اور بدلہ بھی سب سے بہتر انعام کی صورت میں ملے گااور دہ اللہ کارپدارہ۔

١٣٣٩ - وَحَدَّثَنِي يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِبِمْ

وُسَلَّمُ سَمِعَتُهُ أَذْنَايَ وَوَعَاهُ قَلْبِي *

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جیداؤل)

٣٣٩ له يقوب بن ابراجيم دورتي، يحيَّل بن الي بكير، شيان،

عبدالملكت بن عمير،ابن عمادة بن رؤيب، عماره بن رويب رشى الله تعانی عند بیان کرتے میں که رسول الله صلی الله علیه وسلم

نے ارشاد فرمایادہ مخض دوزخ میں داخل نہیں ہوگا کہ جس نے

سورج نکلتے نے پہنے اوراس کے خروب ہونے ہے قبل کی فرز یڑھی،ان کے یاس بصر ہوالوں میں سے ایک مخص تھا اس نے

کہائی تم نے رسول اللہ صلی اللہ عنیہ وسلم سے ساہے ؟ انہوں نے کہا ہاں میں گواہی ویٹا ہوں اس کی اوہ مخص بولا میں تھی

محوبتی و پناہوں کہ میں نے رسول اللہ مستی اللہ علیہ وسلم کو بیہ فرماتے ہوئے ایسے مکان میں ساجباں سے میں آپ کی بات

۴۰ ساسه بداب بن خالد ازوی، جام بن یجی، ابوجمروضی، ابی

بكر اين والدس نفل كرت بين كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ارشاد فرمایا جو دو تھنڈی (صبح وعسر) تمازیں ادا کرتے ر ہے وہ جنت میں داخل ہو جائے گا۔

ا ۱۳۴۷ این الی عمر ، بشرین سری (تحویل) این خراش، عمره ،

ابن عاصم ، ہمام ہے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

ب (۲۲۲)مغرب کااڌل وقت آ فٽاب غروب ہونے کے بعد ہے۔

۱۳۴۴_ قنییه بن سعیده دانم بن اسامیل، پزید بن ابی عبیده سلمه

ین اکو**ع** رضی انڈد تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ رسوں انڈ مسلی الله عليه وسلم مغرب کی فماز پڑھا کرے تھے جُبُہ آ فانب غروب بوجاتااور نظرون ے او جھل ہو جاتا۔ الدُّوْرُقِيُّ حَدَّثُمُّا يَخْنِي بْنُ أَبِي مُكَثِّرَ خَدَّشَا شَبْبَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَّيْرٍ عَنِ ابْنِ اغْمَارَةَ بْن رُؤْتِيَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رُسُولُ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ لَا يَلِعُجُ النَّارَ مَنْ صَلَّى فَبْلَ طُنُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا وَعِنْدَهُ وَجُلَّ مِنْ أَهْلِ الْبُصْرَةِ فَقَالَ آنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنَ النُّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمُ أَشْهَدُ بِهِ عَنَيْهِ فَانَ وَأَنَا أَشْهَدُ لَقَدُ سَمِعْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يَقُولُهُ بِالْمَكَانِ الَّذِي سَمِعْتَهُ

خَدَّنُنَا هَمَّامُ بُنُّ يَحْيَى خَدَّنِّنِي أَبُو جَمْرَةُ الطُّبُعِيُّ عَنْ أَبِي بَكْرِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ غِلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَلَّى الْبَرْدَيْنِ دَحَلَ الْجَنَّةَ ٣ ١٣٤١– حَدَّثُنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثُنَا بِشُرُّ بْنُ المسَّرِيُّ قَالُ حِ وَ خَدَّلَنَا البُنُ حِرَاشِ خَدَّلَنَا عَمْرُو بُنُ عَاصِمٍ قَالًا خَمِيعًا حَلَّاثُنَا هَمَّامٌ بِهَذَا الْإِسْنَادِ * (٢٢٢) بَابِ بَيَانَ أَنَّ أُوَّلُ وَقُتِ الْمَغْرِبِ

١٣٤٠- وَحَدَّثُنَا هَدَّابُ بُنُ حَالِدٍ الْأَرْدِيُّ

عِنْدَ غُرُو بِ الشَّمْسِ * ١٣٤٢ - حَدَّثُنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ وَهُوَ ابْنُ إِسْمَعِيلَ غَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي غَبَيْدٍ عَنْ سَنَمَةَ بْنَ الْأَكُوعِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ كَانَ أَيْصَلِّي الْمَغْرِبَ إِذَا غَرَبْتِ

الشَّمْسُ وَتُوارِتُ بِالْحِجَابِ *

۱۳۳۰ میل می میران رازی، ولید بن مسلم، اوزال، ١٣٤٢– خَدَّثُنَا مُحَمَّدٌ بْنُ مِهْرَانَ الرَّازِيُّ مسجح مسلم شريف مترجم اردو (جهداة ل)

ابوالنجاشي، راقع بن خديج رضي الله تعالى عنه بيان كرتے ہيں كه

ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مغرب کی نماز

یز ہے تھے اور پھراس کے بعد ہم میں سے کوئی بھی ہاتا تھا تو

۱۳۴۳ اسال بن ابرابيم منظلي، شعيب بن اسحال ومشقي،

اوزاعي، ابوني تي، شعيب بن إسحاق دمشقي، اوزاعي، ابونجاشي،

رافع بن خدر بجرضی الله تعالیٰ عنه ہے حسب سابق روایت لقل

باب(۲۲۳)نماز عشاء کاوفت اوراس میں تاخیر_

۵ ۱۳ مرو ین سواد عامری، حرمله بن میجی، این و بهب،

يونس، اين شهاب، عروه بن زبيرٌ، حفرت عائشه رضي الله نعه لي

عنہازوجہ تی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز عشاء میں وہر کی

ک جسے لوگ عمتمہ کہتے ہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نماز کے لئے تشریف نہ لائے حی کہ عمر بن انخطاب رضی اللہ

تعالى عند نے عرض كياكد عورتين اور ييج سو كي، چنانيد

رسول الله صلى الله عديه وسلم بابر تشريف لائ اور مسجد والول

ے آنے کے وقت فرمایا کہ زمین والول میں سے تمہارے

علاده ای دفت اس نماز کا اور کوئی اشتفار شبین کر رہاہے اور ریہ

واقعه لو ول ين اسلام كالثاعث سي قبل كالقاء حرمله في اليي

روایت میں اتنا ضافہ اور اعل کیاہے کہ مجھے این شہاب نے

بیان کیار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تمہارے

کئے یہ مناسب جیس کہ تم اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم بر

نماز کے نئے تقاضا کرواور ہدائ واتت فرمایا جب کہ عمر فاروق

١٣٨٢ عبدالملك، شعيب، ليف، عنيل، ابن شباب سے بيد

روایت حسب سابق منقول ہے، ہاتی اس میں زبری کا تول اور

رضی اللہ تعالی عنہ نے آپ کو پکار اتھا۔

اہیے تیر کرنے کی جگہ و کھی میں تھا۔

ا 🕽 🔾

حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم حَدَّثَنَا الْأُوزَاعِيُّ

خَدَّتَنِي أَبُو النَّجَاشِيُّ قَالٌ سَمِعْتُ رَافِعَ بْنَ حَدِيجٌ يَقُولُا كُنَّا نُصِّنِّي الْمَغْرَبَ مَغَ رَسُول اللهِ صُلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ فَيَنْصَرِفُ أَخَذُنَا

وَإِنَّهُ لَيُبْصِيرُ مَوَاقِعَ نَبْلِهِ *

١٣٤٤ - حَدَّثُنَا إِسْخَقُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ الْخَنْظَلِيُّ

أُخْبَرْنَا شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَقَ الْلَّمْنَتْقِيُّ خَلَّقْنَا

الْأُوْزَاعِيُّ خَدَّثَنِي أَبُو النَّحَاشِيِّ حَدَّنَنِي رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ قَالَ كُنَّا نُصَلِّي الْمَغْرِبِ بِنَحْوِدٍ * (٢٢٣) بَابِ وَقُتِ الْعِشَاءِ وَتَأْخِيرِهَا * ١٣٤٥- وَخَلَّتُنَا عَشْرُو بُنُّ سَوَّادٍ الْغَامِرِيُّ

وَحَرُمْلُةُ بْنُ يُحْنِينَ قَالَا أَخْبَرَانَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ أَخْيَرَهُ قَالَ أَخِبَرَنِي عُرُومَهُ

كتاب المساجد

بْنُ اِنْزُنَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَمَ فَالْتُ أَعْنَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ مَلَّمَ لَيْلَةً مِنَ اللَّيَالِي بِصَلَّاةِ الْعِشَاءِ وَهِيَ الَّتِي

تُلْأَعَى الْعَتَمَةَ فَلَمْ يَحْرُجْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى قَالَ عُمَرُ بْنُ الْعَطَّابِ نَامَ

النَّسَاءُ وَالصَّبْيَانُ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِأَهْلِ الْمَسْحِدِ حِينَ حَرَجَ عَلَيْهِمْ مَا يُنْتَظِرُهَا أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ غَيْرُ كُمُّ

وُذَٰلِكَ فَبْلَ أَنْ يَفْشُو الْإِسْلَامُ فِي النَّاسِ زَادَ خَرْمُلَةً فِي رِوَائِتِهِ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَذَكِرَ لِي أَنَّ

لَكُمْ أَنْ تُنْزُرُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الصَّلَاةِ وَذَاكَ حِينَ صَاحَ عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ* ١٣٤٦– وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بُنُ شُعَيْبٍ بْن

النَّيْثِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي عَنْ عُقَيْلِ عَن

رَّسُونَ اللِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسِنَلْمَ قَالَ وَمَا كَانَ

مُحَمَّدٍ قَالَ ح و حَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِر

وَمُحَمَّدُ بُنُ رَافِعِ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقُ

وَٱلْفَاظُهُمْ مُنَفَارِبَةً فَالُوا حَمِيعًا عَن ابْنِ حُرَيْجَ

قَالَ أَخْبَرَنِي الْمُغِيرَةُ بْنُ حُكِيمٍ عَنْ أُمَّ كُلَّتُومٍ

بِنْتِ أَبِي بَكْرِ أَنَّهَا أَخْبَرَنَّهُ عَنْ عَأْتِشَةً قَالَتْ أَعْتُمَّ

النَّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ حَتَّى ذَهَبَ

عَاَمَّةُ اللَّيْلِ وَخَتِّى نَامَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ ثُمَّ خَرَجَ

فَصَلِّى فَقَالَ إِنَّهُ لَوَقْتُهَا لَوْلَا أَنْ أَشُقُّ عَلَى أُمَّتِي

وَفِي حَدِيثِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ لَوْلَا أَنَّ يَشُقُّ عَلَى أُمَّتِي *

١٣٤٨- وَحَدَّثَنِي زُهْمَيْرُ بُنُ حَرَّبٍ وَإِسْحَقُ

بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ ۚ زُهَيْرٌ

خَدُّنَّنَّا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الْحَكُم عَنْ نَافِع

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمْرَ ۚ قَالَ مَكَتُّنَا ذَاتَ لَيْلَةً

تنتظرُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِصَلَاةِ

الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ فَحَرَجَ إِلَيْنَا حِينَ ذَهَبَ ثُلُثُ

اللُّيْلِ أَوْ بَعْدَهُ فَلَا نَدْرِي أَشَىٰءٌ شَغَلَهُ فِي أَهْلِهِ

أَوْ غَيْرُ ذَٰلِكَ فَقَالَ حِينَ عَرَجَ إِنَّكُمْ لَتَنْتَظِرُونَ

صَلَاةً مَا يَنتَظِرُهَا أَهْلُ دِينَ غَيْرُكُمْ وَلَوْلَا أَنْ

يَثْقُلَ عَلَى أُمَّتِي لَصَلَّيْتُ بِهُمْ هَذِهِ السَّاعَةَ ثُمَّ

١٣٤٩– وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَا

عَبْدُ الرِّزَّاقِ أَخْبَرَنَّا ابْنُ جُورَيْجِ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ

حَدَّثَنَا عَبَّدُ َ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ أَنَّ رَسُّولَ اللَّهِ صَلَّى

أَمَرَ الْمُؤَذُّنَّ فَأَقَامَ الصُّلَّاةَ وَصَّلَّى *

الزُّهْرِيُّ وَذَكِرَ لِمِي وَمَا بَعْدَهُ *

اس کے بعد کاحصہ تد کور شیس۔

صحیمسلم شریف_مترجمار دو (جلداوّل)

٧ ١٣٠١ - اسحاق بن ابرابيم، محمد بن حاتم، محمد بن بكر، (تحويل)

بارون بن عبدالله، عيان بن محمد، (تحويل) حجاج بن شاعر، محمد

بن رافع، عبدالرزاق،ابن جريج،مغيره بن حكيم،ام كلثوم بنت

اني بكر، حضرت عائشه رضي الله تعالى عنها بيان كرتى بين كه ايك

رات رسول الله صلى الله عليه وسلم في تماز عشاه مين تاخير

فرمائی حتی که رات کا بواحصه گزر گیاادر مسجد میں جو حضرات

تھے وہ بھی سو مسلے ، پھر آپ تشریف لائے اور نماز پڑھائی اور

فر مااس کا میں وقت ہے اگر مجھے یہ خیال ند ہو کد میں ایل است

کو مشصت میں جلا کروں ،اور عبدالرزاق کی روایت میں بیا

۳۸ ۱۳ در تبیر بن حرب،اسحاق بن ابراجیم، جریر، منصور، حکم،

نافع، عبدالله بن عمر رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ ایک

رات ہم تھبرے رہے، نماز عشاء کے لئے رسول آکر م صلی اللہ

عليه وسلم كالتظار كررب تھے چنانچہ آپ بمارى طرف آئ

جب تہالی رات چلی گئی یا اس سے زائد، ہمیں معلوم نہیں کہ

آب کو گھر کے کسی کام کی وجد سے مشغولیت ہو گئی تھی یاادر کوئی

بات تمی چنانچ جب آپ تشریف لاے تو آپ نے فرمایا که تم

الی نماز کا انتظار کرتے رہے کہ تمہارے علاوہ اور کو کی دین والا

اس کاانتظار نبیس کر د با تفاه اگر میری امت پر باد نه جو تا تو پس

ان کے ساتھ یہ نمازای وقت پڑھتا، پھرمؤزن کو تھم فرمایاس

۹ ۱۳۳۹ محدین رافع، عبدالرزاق،این چریج،نافع،عبدالله بن

عررض الله تعالى عندييان كرتے بين كه رسول الله صلى الله عليه

وسلم ایک دن عشاء کی نماز کے وقت سمی کام میں مشغول ہو مسح

نے اقامت کی اور آپ نے نماز پڑھی۔

الفاظ بين كه أكر ميرى امت يرمشقت ند موم

ابْنِ شِهَابِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلُهُ وَلَمْ يَذْكُرُ فَوْلَ

خَاتِم كِلَاهُمَا عَنَّ مُحَمَّدِ بِّن بَكْرٍ قَالَ حِ و حَلَّتْنِي هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ خَدَّثَنَا ۚ حَجَّاجٌ بْنُ

١٣٤٧ - حَدَّثَيني إسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ

فَرَّةَ بِهَٰذَا الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَذَكُّرُ ثُمَّ أَقْبُلَ عَنَيْنَا

١٣٥٣- وَحَدَّثَنَا أَبُو عَامِرِ الْأَشْعَرِيُّ وَٱبُوْ

بی کے (عملم) میں رہو گے وائس رضی اللہ تعالیٰ عند نے بیان کیا که تو یا که اب میں آپ کی جاندی کی انگو تھی کی چنک د کھے رہ جزل اور انہوں نے بائیں ہاتھ کی چینگلیا ہے اشارہ فرہ یا (کد ا تگوئشی ای انگلی میں تھی)۔ ۵۱ ۱۳ حاج بن شاعر ، ابو زید سعید بن رابع ، قره بن غالد ، آبادہ، انس بن ہالک رضی اللہ تعالیٰ عمتہ بیان کرتے ہیں کہ ایک رات رسول انقد صی الله علیه وسلم کاجم نے بہال تک انتظار کیا کہ آو تھی رات کے قریب ہو گئ پھر آپ تشریف لائے اور نماز ادا کی اور بهاری طرف متوجه جوے گویانب بھی میں آپ کے ہاتھ میں سب کی اگو تھی کی جبک دیکھ رہا ہوں جو کہ حیا ندی ۵۲ سار عبدالله بن صباح العطار، عبيدالله بن عبدالجيد حتى، قره ہے حسب سابق روایت منقول ہے باتی اس میں ہماری طرف متوجه ہونے کا تذکرہ نہیں۔

۱۳۵۳ او ابو عامر اشتری ابو کریب، ابواسامه، برید، ابوبرده،

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلداوّل)

كُرْيُبِ فَالْآنَا آبُوْ أَسَامَةً عَنْ بَرِيْدَ عَنْ أَبَيْ بَرُدَةٍ

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلدادّ ل) ابو موی رضی اللہ تغالی عته بیان کرنتے ہیں کہ میں اور میرے رفیق جو مشق میں آئے تھے یہ سب بھیج کی تکریلی میں پر اترے ہوئے تھے اور رسول انٹد صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منور ہ

ہیں تشریف قرما تھے اور ہم میں ہے ایک جماعت عشاء کے وقت ہرر دزر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسیم کی خدمت میں باری باری ہے آتی تھی،ابو مو کیٰ رمٹی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں سوایک روز میں چند ساتھیوں کے ساتھ رسول اللہ صعی اللہ

عليه وسلم كي خدمت بين حاضر جواادر آپ مجهد كام مين مشغول ہو حمجے یہاں تک کہ نماز میں دیر ہو گئی اور رات نصف کے بعد ہو گئی، پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نکلے اور سب کے ساتھ نماز بڑھی جب نمازے فارغ ہوئے تو عاضرین ہے فرياياذرا تضمر دمين تم كوخبر ديتابون اورتم كومبثارت بوكه تمير

الله تعالى كايه احسان تھاكه كه اس وقت تمهارے سواكو كى فماز نہیں پر معتایا فرمایا کہ اس وقت تمہارے سوائمی نے تماز نہیں پڑھی۔ راوی بیان کرتے ہیں کہ میں نہیں جاننا کہ ان دونوں جمیوں میں ہے کون ساجملہ قرمایا۔ابومو کی بیان کرتے ہیں کہ پھر ہم رسول الله صلى الله عليه وسلم سے بيد بات سفنے كا وج سے خوشی خوشی واپس ہوئے۔ سمن سالے محمد بن راقع ، عبدائر زات ، ابن جر ج کیبان کرتے ہیں

کہ میں نے عضاء سے کہا کہ تمہارے نزدیک کون ساوقت بہتر ہے ؟ كە بىل اس وقت عشاء كى نماز پڑھاكروں، جے نوگ عمتمہ كبتريس، خوادامام بوكراور خواد تنهار عطاء ني كهاك بين في ابن عماس رضی اللہ تعالی عنہ ہے سناوہ فرمارے تھے کہ ایک

رات ر سول الله صلى الله عليه وملم نے عشاء كى تماز ييں تا خير کی بیمال تک که لوگ سو گئے اور پھر بیدار ہو گئے اور سو گئے اور پھر بیدار ہو گئے، عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کھڑے ہوئے اور انہوں نے بلند آ واز سے کہانماز ،عطاء نے کہا کہ این

عباس رمنی الله تعالی عند نے قرمایا کہ پھر رسول اللہ صلی الله

عَنْ أَبِيْ مُوْسَى قَالَ كُنْتُ وَأَصْحَابِيَ الَّذِيْنَ قَدْمُوْا مَعِيَ فِي السَّفِينَةِ لَزُوْلًا فِيْ بَقِيْع بَطْحَان وَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِيْنَةِ فَكَانَ يَتَدَاوْبُ وَشُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ صَلَوةِ الْعِشَاءِ كُلِّ لَيْلَةِ نَفَرَ مِنْهُمْ قَالَ آبُوْ مُؤْسَى فَوْافَقْنَا رَسُوْلُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آنَا

وَأَصْحَابِيْ وَلَهُ يَعْضُ الشُّغُلِ فِي أَمْرِهِ حَتَّى اعْتُمُّ بِالصَّنْوةِ خَتَّى أَبْهَارَ اللَّيْلُ ثُمَّ خَرْجُ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى بِهِمْ فَلَمَّا فَضَى صَلَّوتُهُ قَالَ لِمَنَّ خَضَرَةً عَلَى رَسُّلِكُمُ أَعَلِمُكُمُّ وَٱبْشِرُوا اَنْ مِنْ نِعْمَةِ اللَّهِ عَلَيْكُمْ آنَّهُ لَيْسَ مِنَ النَّاسِ أَحَدُ يُصَلِّي هَذِهِ السَّاعَةِ غَيْرَكُمْ أَوْ قَالَ مَا صَلِّي هَذِهِ السَّاعَةِ أَحَدٌ غَيْرُكُمْ لَا نَدُرى أَيَّ

الْكَيِمْتَيْنِ قَالَ قَالَ أَبُوْ مُؤْسِنِي فَرَجَعْنَا فَرِحِبُنَ بِمَا سَمِعْنَا مِنْ وَسُولُ النَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ * ١٣٥٤ - خَدَّثْنَا مُخَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ خَدَّثْنَا عَبْدُ

الرَّزَّاق أَخْبَرَنَا البِّنُ جُرَيْجِ قَالَ قُلْتُ لِعَطَاء أَيُّ حِينَ أَحَبُّ إِلَيْكَ أَنْ أُصَلَّىٰ الْعِشَاءَ الَّتِي يَقُولُهَا النَّاسُ الْعَتَمَةُ إِمَامًا وَخِلُوا قَالَ سَمِعْتُ الْهِنَ عَبَّاسَ يَقُولُ أَعْتُمْ نَبِيُّ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ ذَاتَ لَيْلَةِ الْعِشَاءَ قَالَ حَتَّى رَقَدَ نَاسٌ

وَاسْتَيْقَطُوا وَرَقَدُوا وَاسْتَيْقَطُوا فَقَامَ عُمَرٌ بْنُ الْحَطَّابِ فَقَالَ الصَّلَاةَ فَقَالَ عَطَاءٌ قَالَ ابْنُ عَبَّاسَ فَخَرَجَ نَبيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَبْهِ وَسَلَّمَ كَأَنَّى أَنْظُرُ إِلَيْهِ الْمَانَ يَقْطُرُ رَأْسُهُ مَاءً وَاضِعًا

يَدُهُ عَلَى شِيقٌ رَأْسِهِ قَالَ لِلْوَلَا أَنْ يَشُقُّ عَلَى

أَمْتِي لَأَمَرْتُهُمُ أَنْ يُصَلُّوهَا كَلَلِكَ قَالَ

فَاسْتُثُبَّتُ عَطَاءً كَيْفَ وَضَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

غَلَيْهِ وَسَنَّمَ يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِ كُمَّا أَنْبَأَهُ اللَّهِ

عَبَّاسَ فَبَدَّدُ لِي غَطَّاءٌ بَيْنَ أَصَابِعِهِ شَيْعًا مِنْ

عليه وسلم تشريف لائ كويايين اس وقت آب كود كي ربابول کہ آپ کے سر مبارک سے پانی فیک رہا تھااور آپ ایے سر

صحیح مسلم شریف مترجم ار د د (جلداوّل)

مبارک پر ہاتھ رکھے ہوئے تھے اور آپ نے فرمایا اگر میر ک امت پرشاق شد ہو تا تو میں انہیں تھم کر تا کہ دواس تماز کوائی وقت برهاكرين-ابن جرت بان كرت بين كه بين ف عطاء ے کیفیت وریافت کی کد رسول انٹد صلی افلد علیہ وسلم نے ا ہے سر پر ہاتھ کس طرح رکھ تھا؟ اور جبیبا کہ ابن عباس رضى الله تول عند نے جمہيں بتلايا ہے چنانچد عطاء نے اپنی ا تکلیاں تھوڑی ی کھولیں اور پھراپی انگلیوں کے کتارے اپنے مر پرد کھے چران کوسرے جمایالور پھیرایہاں تک کہ آپ کا انگو ٹھاکان کے اس کنارے کی طرف پہنچا جو کنارہ منہ کی جانب ب اور چر آپ کا انگو تھا کیٹی تک اور واڑھی کے کتارے تک ہا تھ سکی چیز کوند مچھو تا تقاادر ند کسی کو پکڑی تھا، میں نے عطاء سے دریافت کیا کہ انہوں نے یہ بھی بیان کیا کہ اس رات عشاء کی نمازییں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کتنی تاخیر فرمائی؟ کہامیں نہیں جانتا، پھر عطاء نے بیان کیا ہیں ای چیز کو محبوب ركمت مول امام موكريا حجا نماز اداكرول جييه كداس كو اس رات بین نی اکرم صلی الله علیه وسلم فے اوا کیاہے ،اور آگر تم پر تنبائی بارگزرے یالوگوں پر بار ہواور تم ان کے امام ہو تو اس کو متوسط وقت میں ادا کر لیا کرورند جلدی کر کے نہ دیر

١٣٥٥ يَكِي بن يَجِيًّا، فتنصه بن سعيد، ابو بكر بن ابل شيبه، ابوالاحوص، سؤک، جاہر بن سمرہ رضی انڈر تعانی عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تماز عشاء میں تاخیر فرمایا ١٣٥٦ قنيد بن سعير، ابو كامل ححدري، ابوعوانه، جابر بن

سمره رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ

تُبُدِيدٍ ثُمُّ وَضَعَ أَطْرَافَ أَصَابِعِهِ عَلَى قَرْنِ الرَّأْسَ لُمَّ صَبَّهَا يُمِوُّهَا كَلْيُكَ عَلَى الرَّأْسُ حَتَّى مُسَّتُ إِبْهَامُهُ طَرَفَ الْأَذُن مِمَّا نِلِي الْوَاحُهُ ثُمَّ عَلَى الصُّدْغِ وَنَاحِيَةِ اللَّحْيَةِ لَا يُقَصُّرُ وَلَا يَيْطِشُ بِشَيْءِ إِلَّا كَذَلِكَ قُلْتُ لِعَطَّاءِ كُمْ ذُكِرَ لَكَ أُخَّرَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُسَلَّمَ لْيُلْتَئِدُ قَالَ لَا أَدْرِي قَالَ عَطَاءٌ أَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ أَصْلَيْهَا إِمَامًا وَحِلُّوا مُؤَخَّرَةً كَمَا صَمَّاهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَتَئِذٍ فَإِنْ شَقَّ عَلَيْكَ ذَٰئِكَ خِنْوًا أَوْ عَلَى النَّاسِ فِي الْحَمَاعَةِ وَأَنْتَ إِمَامُهُمْ فَصَلَّهَا وَسَطًّا لَا مُغَجَّلُهُ وَلَا مُؤَخِّرَةً *

اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ يُؤخِّرُ صَلَاةَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ * ١٣٥٦ - وَحَدُّثُنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ وَٱبُو كَامِل الْحَحْدَرِيُّ قَالًا حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ سِمَاكِ عَنَّ

ه ١٣٥٥- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَقُتْبِيَّةُ بْنُ

سَعِيدٍ وَٱبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةً قَالَ يَحْيَى أَحَبَرَنَا

وَقَالَ الْآخَرَانَ حَدَّثَنَا ۚ آبُو الْأَخْوَصِ عَنَّ سِمَاكِثِ

عَنْ حَابِر بْنِ سُمُرَةً قُالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

خَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّهِ صَنَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الصَّلُوَاتِ نَحُوا مِنْ صَلَاتِكُمْ وَكَانَ يُوَخِفُ الْمِنْ صَلَاتِكُمْ شَيْئًا وَكَانَ يُخِفُ الصَّلَاتِكُمْ شَيْئًا وَكَانَ يُخِفُ الصَّلَاةَ وَفِي رَوَاتِهِ أَبِي كَامِلِ يُحَفِّفُ * مَن الصَّلَاةَ وَفِي رَوَاتِهِ أَبِي كَامِلِ يُحَفِّفُ * مَن عَلَى الصَّلَاةِ مُن عَمْرَ قَالَ وُهَيْرًا حَدَّثَنِي رُهَيَّرُ بْنُ حَرِّبٍ وَابْنُ أَبِي عَمْرَ قَالَ وُهَيْرًا حَدَّثَنِي رُهَيَّرُ بْنُ حَرِّبٍ وَابْنُ أَبِي عَمْرَ قَالَ وُهَيْرًا حَدَّثَنَا سُفِيّانُ بْنُ حَرِّبٍ وَابْنُ أَبِي عَمْرَ أَبِي لَيْهِ مَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرَ أَبِي سَلَمَةً عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرَ أَبِي سَلَمَةً عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرَ أَبِي سَلَمَةً عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمْرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَسَنَمْ فَاللّهِ صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَسَنَمْ فَلَا إِنْهَا الْعِشَاءُ وَهُمْ يُعْتِمُونَ بِالْإِبِلِ * فَلَا اللّهِ صَلّى اللّهِ صَلّى اللّهِ صَلَاقِكُمْ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَنَمُ لَوْلُولُ اللّهِ عَلَى اللّهِ صَلّى اللّه عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَكُمْ اللّهِ صَلّى اللّهِ صَلّى اللّهِ صَلّى اللّهِ صَلّى اللّهِ صَلّى اللّهِ صَلّى اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّى اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّى اللّهِ عَلَى اللّهِ صَلّى اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّى اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّى اللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَلَا إِنْهَا الْعِشَاءُ وَهُمْ يُعْتِمُونَ بِالْإِبِلِ *

٨٥ ٣٥٠ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَنِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ خَدَّثَنَا سُفَيْبَةً خَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي لَبِيدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بُنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ أَبْنِ غُمَرَ قَالَ عَنْ أَبِي مَلْمَةً عَنْ أَبِي مَلْمَةً عَنْ أَبِي مَلْمَةً عَلَيْهِ وَسَنَّمَ لَمَا تَغْبَيْنُكُمُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ لَمَا تَغْبَيْنُكُمُ الْعِشَاء فَإِنَّهَا فِي اللَّهِ صَلَى اللهِ صَلَابَكُمُ الْعِشَاء فَإِنَّهَا فِي كِتَابِ اللَّهِ الْعِشَاء وَإِنَّهَا تُعْبَمُ بِجَنَابِ اللَّهِ الْمِينَاءُ وَإِنَّهَا تَعْبَمُ بِجَنَابِ اللَّهِ اللَّهِ الْمِينَاءُ وَإِنَّهَا تُعْبَمُ بِجَنَابِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللهِ اللَّهُ اللهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللهِ اللَّهِ اللهِ اللهِ اللَّهِ اللَّهُ اللهِ اللَّهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَ

(٢٢٤) بَابُ اسْتِحْبَابِ النَّبْكِيرِ بِالصَّبْحِ فِي أَوَّلِ وَقْتِهَا وَهُوَ النَّغْلِيسُ وَبَيَانِ قَدْرِ الْقَرَاءَة فَيهَا *

٩ ٣٥٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَعَمْرُو النَّافِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ كُلُّهُمْ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُبَيْنَةً قَالَ عَمْرُو حَدَّثَنَا سُفْيَانَ بْنُ عُيَيْنَةً عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ عُرُودَةً عَنْ عَافِشَةً أَنَّ نِسَاءَ الْمُوْمِنَاتِ كُنَّ يُصَلِّينَ الصَّبُحَ مَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ ثُمَّ يَرْحِعْنَ مُتَلَفِّعَاتِ بِمُرُوطِهِنَّ لَا يَعْرِفُهُنَّ أَحَدٌ * ثُمَّ يَرْحِعْنَ مُتَلَفِّعَاتٍ بِمُرُوطِهِنَّ لَا يَعْرِفُهُنَّ أَحَدٌ *

علیہ وسلم تہارے ہی طریقہ پر تمازیں پڑھا کرتے تھے تکرعشاء کی نمازیش بہ نسبت تمہارے کچھ دیر کیا کرتے تھے اور نماز ہلکی پڑھا کرتے تھے۔

۱۳۵۷۔ زبیر بن حرب، ابن ابی عمر، سفیان بن عیبینہ ابن ابی البید ، ابو سلمہ، عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں کہ بیں نے رسول اللہ علی اللہ علیہ و سلم سے سنا آپ قرمار ہے سے کہ جمہاری نماز کے نام پر بدوی لوگ غالب نہ سکمی وہ عشا، ہے اس لئے کہ وہ او نؤں کے دودھ دو ہنے میں دیر کیا کہ عشا، ہے اس لئے کہ وہ او نؤں کے دودھ دو ہنے میں دیر کیا کہ ۱۳۵۸ او پو کرین الی شیبہ ، وکبعی، سفیان، عبداللہ بن ابی لبید، ابی سلمہ بن عبداللہ بن ابی لبید، ابی سلمہ بن عبداللہ بن ابی لبید، ابی سلمہ بن عبدالرحن، وہن عمر حتی اللہ تقائی عنہ ہے دوایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد قرمایا تم پرویبائی ابی سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد قرمایا تم پرویبائی ابی سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد قرمایا تم پرویبائی ابی عشاء کی تماز پر غالب میں عشاء ہے اور بیہ تواد نشیوں کے دو ہنے میں دیر کرتے ہیں۔

(فا کرہ) اور عمتہ کے معنی بغت میں تاخیر سرنے کے آئے ہیں،اس واسطے وہ عشاہ کی نماز کو عمتہ کہتے ہیں اباقی تمان ہے مغلوب ہو سرعتمہ مت کبوبلک عشاہ ہی کہو۔

باب (۲۲۴) صبح کی نماز کے لئے جندی جانا اور اس میں قرائت کرنے کی مقدار۔

۱۳۵۹۔ ابو کمر بن ابی شید، عمرہ ناقد، زہیر بن حرب، سفیان بن عبینہ، زہری، عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنها ہے روایت ہے کہ مومنوں کی عور تیں صبح کی نماز رسول اللہ سلی اللہ عنیہ وسلم کے ساتھ پڑھتی تھیں، پھرا پن چادروں میں لیٹی ہوئی واپس ہوتی تھیں، نہیں کوئی نہیں پہچانا تھا۔

إِلَى يُيُونِهِنَّ وَمَا يُعْرَفُنَ مِنْ تَغْلِيسِ رَسُولِ اللَّهِ

١٣٦١– وَخَاتُنَا نُصْرُ بْنُ عَلِيِّ الْجَهَاضَمِيُّ

وَإَسْحَقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ قَالَا حَنَّائَنَا مَعْنٌ

عَنْ مَالِكِ عَنْ يَحْيَى بْن سَعِيدٍ عَنْ عَمْرَةً عَنْ

غَيْشَةَ قَالَتِ إِنْ كَانَ رَمُنُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَمَلَّمَ لَيُصَنِّي الصُّبْحَ فَيُنَّصَرَفُ النَّسَاءُ مُتَلَّفُعَاتِ

بِشُرُو طِيهِنَّ مَا يُعْرَفُنَ مِنَ الْغَلَّسِ وَ قَالَ الْأَنْصَارِيُّ

١٣٦٢ – خَدَّثُنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ خَدَّثَنَا

غُنْدُرٌ عَنْ شُعْبَةً قَالَ حِ وَ خَلَّنَا مُحَمَّدً بْنُ

الْمُلْنَى وَابْنُ بَشَّارِ فَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنْ جَعْفُر

صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَاسْتُمْ بِالصَّلَاةِ *

فِي رِوَافِيتِهِ مُتنففاتٍ 🐣

محرول کو نوٹ جال تھیں، اور نی اکرم سنی ابتد عدید وسلم کے جلدی نماز پڑھنے کی دجہ سے پہنچائی تہیں جاتی تھیں۔

١١٣٦١ - نفر بن على معصمي، وسحاق بن مو كُ انصاري، معن، مالك، يجي، بن سعيد، عمره، حفرت عائش رضى الله تعالى عنها بیان کرتی جی که رسول الله صلی الله علیه و سلم صلح کی فماز ادا كرت تنصاور عور تمن اپن حيادرون من لپني بوكي واپس جاتي تحمیں ،اند حیرے کی بنا پر پیچانی شہیں جاتی تحمیل۔

٦٢ ١٣ اله ابو يكر بن الي شيبه ، فندر ، شعبه ، (تحويل) محمد بن مثني ، ا بن بشار، محمد بن جعفر، شعبه وسعد بن ابرا بیم، محمد بن عمر؛ بن حسن بن على رمنى الله تعالى عنه بيان كرت بين كه جب ججاج

مدینه منورد آیاتو ہم نے جاہر بن عبدالله رضی اللہ تعالی عنہ ہے (نماز دل کے متعلق دریافت کیا) تو فرمایا که رسول ابتد صلی الله علیہ وسلم ظہر کی نماز گرمی کے وفت پڑھا کرتے تھے ہور عصر البيه ولتت مين جَبِه آلآب صاف بوت اور مغرب جير آلآب

منتج مسلم شریف مترجم اردو(جلداؤل)

وُوبِ جِ الدرعشء مِين بهجي تاخير كرئے اور بھي اوّل وقت مِين پڑھتے، جب دیکھتے کہ لوگ جمع ہو گئے تواول وقت پڑھتے اور جب ویکھتے کہ لوگ دیریش ہے تو دیریرکے اور صبح کی نماز اند تیرے میں ادا کرتے تھے۔

حَدَّثْنَا شُعْبَةً عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنَ عَمْرُو إِنْ الْحَسَنِ بْنِ عَلِي قَالَ لَمَّا قَلِمَ الْحَجَّاجُ الْمَدِينَةُ فَسُأَلْنَا حَامِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الظَّهْرَ بالْهَاجرَةِ وَالْعَصْرُ وَالشَّمْسُ نَقِيَّةً وَالْمَغْرِبَ إِذَا وُجَبَتُ وَالْعِشَاءَ أَخْيَانًا يُؤَخُّرُهَا وَأَخْيَانًا يُعَجَّلُ كَانَ إِذَا رَاهُمُ قُلدِ الخُتَمَعُوا عَجُلَ وَإِذَا رَآهُمُ قَدُ أَيْطُنُوا أَخَرُ وَالصُّبْحَ كَانُوا أَوْ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّمِهَا بِغَنَسٍ * ١٣٦٣ - وَحَدَّثُنَاهُ عُنَيْدُ اللَّهِ لَمِنْ مُغَاذٍ حَدَّثُنَا أَي ٣٣٣ اله عبيدالله بن معاذ، بواسطه والدرشعيه ، سعد ، ثير بن عمر و

ین حسن بن علی رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت ہے کہ عجاج نمازوں میں تاخیر کیا کر جاتھا تو ہم نے جابر رضی اللہ عند سے دریافت کیا، بقیه روایت فندر دالی روایت کی طرح ہے۔ ١٢٣ ١٥٠ يكي بن حبيب حارثي، فالدين حارث، شعبه اسيارين سلامدر منى الله تعالى عنه بيان كرت جي كديس في اي والد ے سناوہ ابو ہر مرہ رصنی اللہ تعالیٰ عنہ ہے رسول اللہ صلی اللہ عليه وملم كي نماز كاحال دريافت كرتے تقع، شعب رضي الله تعالى عند بیان کرتے ہیں کہ میں نے کہا کیا تم نے ابو برزہ سے ساہے انبوں نے کہا گویا کہ میں ابھی من رہا ہوں (یعنی ا تایادہے) پھر سار نے کہا کہ میں نے اینے والد کو سناوہ ابو برزور صی اللہ تعالی عنه سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کا حال دریافت کر رے تھے چنانچے انہوں نے کہاکہ آپ پرواونہ کرتے تھے اگرچہ عثاه کی نمازی آدهی رات تک تاخیر ہو جائے اور نمازے پہلے سونے اور اس کے بعد یا تیں کرنے کو پیندنہ فرماتے تھے ، شعبدرضی الله تعالی عند بیان کرتے بیں کدیس چران سے ملا اور پھران ہے دریافت کیا توانہوں نے فرمایا کہ ظہر کی تمازاس وقت پڑھتے تھے جب تقاب وهل جاتا تھا اور عصر اس وقت یر صر تھے جبکہ آوی مدینہ کے آخر تک چلا جاتا تھا اور سورج باًتی رہتا تھ ،اور مغرب کے متعلق مجھے معلوم نہیں کہ کون سا وتت بیان کیا۔ شعبہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے ان سے مجمر ملا قات كي اور دريافت كيا توفر ما يأكد صح ايد وقت را حت تع كد وى البيع بهم تشين كود يكمنا جس كو پهچانها تحا تواس يجإن ليتهاقها ادراس میں سائھ آنتول سے لے کرسو آنتوں تک پڑھتے تھے۔ ٧٥ ٣٦٠ عبيدالله بن معاذ، بواسطه والد، سيار بن سملامه، الويرزه رض الله تعالى عنه بيان كرت بين كه رسول الله صلى الله عليه

وسلم يرواه ندكر تي أكرچه نماز عشاءين آوحي رات تك تاخير

ہو باتی اور اس سے پہلے سونے کو اور اس کے بعد باتوں کو ہرا

میسے تھے، شعبہ بیان کرتے ہیں کہ میں الناسے ملاقوانہوں نے

حَدَّثُنَا شُعْبَةً عَنْ سَعْدٍ سَمِعَ مُحَمَّدَ بْنَ عَمْرو بْن الْحَسَن بْنِ عَلِيٌّ قَالَ كَانَ الْحَجَّاجُ بُوَّ حُرُّ الصَّلُّواتِ فُمَا أَنَّنَا حَابَرُ بُنَّ عَبْدِ اللَّهِ بِمِثْلِ حَدِيثٍ غُنْدُرٍ * ١٣٦٤ ۚ وَحَلَّتُنَا يُحْيَى لَمِنْ حَبِيبٍ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدُ بُنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا أَشُعْبَهُ أَخَبَرَنِي سَيَّارُ بْنُ سَلَامَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَسْأَلُ أَبَا بَرْزَةَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْتُ أَنْتَ سُمِعْنَهُ قَالَ فَقَالَ كَأَنُّمَا أَسْمَعُكَ السَّاعَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَسْأَلُهُ عَنْ صَلَّاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَانَ لَا يُبَالِي بَعْضَ تَأْخِيرِهَا قَالَ يَعْنِي الْعِشَاءُ إَلَى نِصْفُ النَّيْلُ وَلَمَا يُبَحِّبُ النُّومُ قَبَّلُهَا وَلَا الْحَدِيثُ بَعْدَهَا قَالَ شُغَيَّةً ثُمَّ لَقِيتُهُ بَعْدُ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ وَكَانَ يُصَلِّى الظَّهْرَ حِينَ تَزُّولُ الشَّمْسُ وَالْعَصْرُ يَلَمْبُ الرَّجُلُ إِلَى أَفْصَى الْمَدِينَةِ وَالشَّمْسُ حَبَّةً قَالَ وَالْمَغْرِبَ لَا أَدْرِي أَيُّ حِينَ ذُكْرَ قَالَ ثُمَّ لَقِينُهُ بَعْدُ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ وَكَأَنَ يُصَلِّي الصُّبْحَ فَيَنْصَرَفُ الرَّجُلُ فَيَنْظُرُ إِلَى وَجُهِ جَلِيسِهِ الَّذِي يَغُرفُ فَيَعْرَفُهُ فَالَ وَكَانَ يَقُرُأُ فِيهَا بِالسُّقِينَ إِلَٰمِ الْمِالَة *

مختاب السياجد 9 کو ب الْحَدِيثَ بَعْدَهَا قَالَ شُعْبَةُ ثُمَّ لَقِيتُهُ مَرَّةً أُخْرَى فرايلياتهائي دات تك_ فَفَالَ أَوْ ثُلُثِ اللَّيْلِ *

۱۳۶۶ ابو کریب، سویزبن عمرد کلبی، حماد بن مکنی، سیار بن سلامه ابوالمعبال ، ابو برزه اسلمي رضي الله تعالى عنه بيان كرت بیں کد رسول الله صلى الله عليه وسلم عشاء كى تماز تهائى رات تک موخر کرتے ہتے اور اس ہے پہنے سونے اور اس کے بعد

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلدا ذل)

باتیں کرنے کو کروہ سیمھتے تھے اور ضبح کی نماز میں سو آنٹوں ہے

کے کر ساٹھ تک پڑھتے تھے اور نماز ہے ایسے وقت میں فارغ

ہوتے بنے کہ ہم میں ہے ایک دوسرے کو بیجان لیتا تھا۔

باب (۲۲۵) وقت مستحب سے نماز کو موخر کرنا مکروہ ہے اور امام جب ایسا کرے تو مقتدی کیا

٦٤ ١٣٠ علف بن بشام، حماد بن زيد (تحويل) ايوريخ زبر اني، ابو كالل جعملوى معمادين زيده بوعمران جوني، عبدالله بن صامت، ا بو ذرر من الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرایا کہ تم کیا کرد سے جب تمہارے اوپر

ایسے امیر ہول گے کہ نماز کواس کے آخرونت میں پرجیس مے یا نماز کواس کے وقت ہے ختم کر ڈالیں گے(۱)، میں نے عرض کیا تواس ونت کے لئے پھر آپ کم بیا تھم فرماتے ہیں؟ آپ کے فرمایاتم اسنے وقت پر نماز ادا کر لینااور پھر اگر ان کے ساتھ بھی

عُمْرُو الْكُلِّبِيُّ عَنْ حَمَّادٍ بْنِ سَلَمَةً عَنْ سَيَّارٍ بْنِ سَلَّامَةً أَبِي الْمِنْهَال قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَرْزَةً الْمُأْسِلِّمِيُّ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤَخُّرُ الْعِشَاءَ إِلَى ثَلَثِ اللَّهِلِ وَيَكَرَّهُ النَّوْمَ فَبْنَهَا وَالْمَحْدِيثُ بَعْدَهَا وَكَانُ يَقْرَأُ فِي صَلَاةٍ

١٣٦٦– حَدَّثَنَاه أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا سُويَدُ بْنُ

الْفَحْرِ مِنَ الْمِاقَةِ إِلَى السُّنَّينَ وَكَانًا يُنْصَرِفُ حِينَ يَعْرِفُ بَعْضَنَا وَجَنَّهُ بَعْضٍ * (فائدہ) بندہ مترجم کہتاہے کہ ان احادیث سے بیت چاتاہے کہ منج کی نماز میں اسفار اولی ہے اور بھی امام ہو حنیفہ کا مسلک ہے۔ (٢٢٥) بَابِ كَرَاهِيَةِ تَأْخِيرِ الصَّلَاةِ عَنْ وَقْتِهَا الْمُحْتَارِ وَمَا يَفْعَلُهُ الْمَأْمُومُ إِذَا

أخَرَهَا الْإِمَامُ *

١٣٦٧– حَدَّثَنَا حَلَفُ لِمنُ هِشَامِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ حِ و حَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ وَأَبُو كَامِلِ الْحَحْدَرِيُّ قَالَا حَدَّثَنَّا حَمَّادٌ عَنَّ أبي عِمْرَانَ الْحَوْنِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِي ذَرَ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ كَيْفَ

ا تفاق ہو جائے تو چھر پڑھ لینا، کیونک وہ تمہارے لئے تقل ہو جاسكا كى دور خلف راوى تى غنى وغبقا كالفظ يبان تهيل كيار

أَنْتَ إِذَا كَانَتْ عَنَيْكَ أَمْرَاءُ يُؤَخِّرُونَ الصَّلَاةُ عَنُّ وَقُتِهَا أَرْ يُعِيتُونَ الصَّلَاةَ عَنْ وَقَتِهَا قَالَ قُلْتُ فَمَا تَأْمُرُنِي قَالَ صَلِّ الصَّلَاةَ لِوَقْتِهَا فَإِنْ أَدْرَكُتُهُا مَعَهُمْ فَصَلَ فَإِنَّهَا لَكَ نَافِلَةً وَلَمْ يَذْكُرُ خَلَفٌ عَنْ وَقَيْهَا * ۗ

(۱) مرادیہ ہے کہ نماز کواس کے مستحب وقت ہے مو فر کریں مے یہ معنی نہیں کہ اس کے وقت جواز اور اواوالے وقت ہے مو فر کریں تھے۔اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی میہ بات پوری بھی ہوگئی کہ بعد والے بعض امرام اپنے کاموں میں مصروف ہو کر نماز کو مو تر کر کے يرمعاكرت يتع جيهاك وليداور حجاجة وغيره حعزات نياكيا صحیح مسلم تمریف متر بم اردو (جلدادل) ٩٨ ٣٠٠ يکيلي بن بجيئ، جعفر بن سليمان ١٠ وعمران جو نيء عبداملند

بن صامت،ایو در رضی القد تعالی عنه بیان کرتے ہیں که رسول الله صلى الله عديه وسلم في مجود عد فرمايا الدابوذر مير يعد

اے جاتم ہوں گے جو نماز کواپنے وقت سے در ڈالین کے البنرا تم نماز کواپنے وقت پر پڑھ لیا کرنا،اگر تم نماز کوونٹ پر پڑھ بچکے اتو وہ نماز جو امراء کے ساتھ پڑھو گے تمہارے لئے نفل ہو

ہےئے گی اور اگر تم ان کے ساتھ خیس پڑھو کے تواپی نماز کو تو

کامل کر ہی تھے۔ ۲۹ ۱۳ ابو بکرین الی شیبه و عبدامند بن اور لیس و شعبه و بو ممران و

عبدائقدین مدامت وابوزر رضی انڈرتغالی عند بیان کرتے ہیں کہ

مجھے میرے خلیل صلی ائلہ عابیہ وسلم نے وصیت فرمائی تھی کہ مين سنول اور اطاعت كرول وأكرجيه بإتهه وذن كنابهوا غلام : و-اور نماز کواینے وقت برادا کر بول سواگراپ تولوگوں کویائے کہ وہ نماز پڑھ چکے میں تواٹی نماز ہیے ہی محفوظ کر چکا ورنہ ان کے

ساتھ نمازیر میاتیرے نئے علی ہوجائے گیا۔ • ١٣٧٤ کجي بن حبيب حارق، خالد بن حرث شعبه ، بديل، ابوالعالية وعبدائلة بن صام ت، ابوؤررضي الله تعالى عنه بيان

کر جے جیں کے رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم نے میے کی رالنا پر باتھ مارااور فرمایاجب تم ایسے تو گوں میں رہ جاؤ کے جو وقت ے نال کر نماز پڑھیں کے تو کیا کرو گے۔ میں نے عرض کیا ا بُبِ اِس وقت کے لئے کیا تھم فرماتے ہیں، آپ نے فرمایا تم نماز کوایتے وقت پر پڑھ کرا پی ضرورت کو پوری کرنے کے

النے ملے جانان کے بعد اگر نماز کی اقامت ہو تو تم نماز پڑھ ا ٤ سال زبير بن حرب، التأخيل بن الراجيم، الوب الوالعاليه بیان کرتے ہیں کہ ابن زیاد نے ایک دان نماز میں دیر کی اور

عبدامند بن صامت رضی ائند تعالیٰ عند میرے باک آئے ، میں نے ان کے لئے کرسی ڈال وی دواس پر پینھے میں نے ان سے

١٣٦٨ - خُذُنَّنَا يَخْشَى بْنُ يُحْشَى أَعْبَرَنَا حَعَقَرًا ثِنْ سُنَيْمَانَ غَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْحَوْلِنِيُّ عَنْ غَبْدِ اللَّهِ بُنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِي ذَرُّ قَالَ قَالَ لِي رُسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَا أَبَا ذَرُّ إِنَّهُ سَيْكُونَ بَعْدِي أَمْرَاءُ يُمِيتُونَ الصَّلَاةَ فَصَلَّلَ الصَّنَاةَ لِمَزْقَتِهَا فَإِنَّ صَنَّيْتَ لِوَقْتِهَا كَانُتُ لَكَ ۖ

نَافِلَةً وَإِنَّا كُنْتَ قَدْ أَخْرَزُتَ صَمَاتُكَ * ١٣٦٩ - رَحَدُنُكَ أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي طُنْيَبَةً خَلَّانَنَا غَبِّذُ اللَّهِ بْنُ إِذْرِيسَ غَنْ شُعْبَةً غَنْ أَبِي عِمْرَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْصَّامِتِ عَنْ أَبِي فَرَ قَالَ إِنَّ خَلِيلِي أَرْصَالِينَ أَنْ أَسْشَعَ وَأَطِيعَ وَإِلَّا كَنَ عَبْنًا مُحَدَّعَ الْأَطْرَافِ وَأَنْ أَصَلِّي الصَّاهَ

يُوَقِّيهَا فَإِنْ أَهْرَكْتَ الْقَوْمَ وَقَلَّا صَأَوًّا كُنُّتَ فَلَا أَخْرَزُاتَ صَلَاتُكَ وَإِنَّا كَانَتُ لَكَ نَافِئَةً * .١٣٧ - وَحَدَّثَنِي يَحْنِي بُنُ حَبِبِ الْحَارِثِيُّ خَلَانَنَا عَالِمًا بُنُّ الْحَارِثِ خَلَّانَنَا شُعْبَةً عَنُ بُدَيْلِ قَالَ منمِعْتُ أَبَّا الْعَالِيَّةِ يُخَدَّثُ عَالَ عَبُّهِ اللَّهِ أَيْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِي ذُرٌّ قَالَ قَالَ وَحُولُ

الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاسْلُمْ وَضَرَبَ فَحِاجِي كَيْنَ أَنْتَ إِذَا يَقِيتَ فِي قَوْم يُؤخُّرُونَ الصَّلَاة غَنْ وَقَبْهَا قَانَ قَالَ مَا تَأْمُو ۚ قَالَ صَلَّ الصَّمَاةَ لِوَقْتِهَا ثُمَّ ذَهَبُ لِخَاجَتِكَ فَإِنَّ أَفِيمَتِ الْصَّلَاةُ وَأَثَنَ فِي الْمُسْجِدِ فَصُلُّ * ١٣٧١ - وَحَدَّثَنِي رُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثُنَا

إَسْمَعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ ٱلْبَرَّاءِ قَالَ أَخُرَ ابْنُ زِيَادٍ الصَّنَّاةُ فَخَاءَنِي عَبْدُ اللَّهِ إِنَّ لَصَّامِتِ فَأَنَّقَيْتُ لَهُ كُرْسِيًّا فَخَلَسَ

عَلَيْهِ فَلَاَكُرْتُ لَهُ صَنِيعٌ ابْنِ زِيَادٍ فَعَضَّ عَلَي شَفَتِهِ وُضَرَبَ فَحِذِي وَقَالَ إِنِّي سَأَلْتُ أَبَّا ذُرَّ

عَلَيْهِ وَسَلَّمُ كُمَّا سَأَلْتَنِي فَطَوَبَ فَحِذِي كُمَّا ضَرَبُّتُ فَخِذَكَ وَقَالَ صَلِّ الصَّلَاةَ لِوَقْتِهَا فَإِنْ

أَذْرَ كُنُّكُ الصُّدَاةُ مَعَهُمُ فَصَلٍّ وَلَا تَقَلُّ إِنِّي قَدْ ١٣٧٢ - وَحَدَّثُنَا عَاصِمُ بْنُ النَّصْرُ النَّبْسِيُّ خَلَّنَنَا خَالِدُ مِنْ الْخَارِتِ خَلَّتَنَا شُعْيَةً عِنْ أَبِي

كَمَا سَأَلْتَنِي فَطَرَبَ فَجِذِي كَعَا ضَرَبْتُ

فَحِذَكَ وَقَالَ إِنِّي سَأَلُتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

كتماب المهاجد

صَلَّيْتُ فَلَا أَصَلَّى *

نَعَامُةً عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِي ذُرُّ فَالَ قَالَ كُيْفَ أَنْتُمُ أَوْ قَالَ كَيْفَ أَنْتَ إِذَا

لَقِيتَ فِي قُوْمٍ يُؤخِّرُونَ الصَّلَاةُ عَنُ وَقَيْهَا

فَصَلَ الصَّلَاةِ لِمُؤْمِّتِهَا إِنْمُ إِنْ أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَصَلَلَ مَعْهُمُ فَإِنْهَا زِيَادَهُ حَيْرٌ * ١٣٧٣- وَحَدَّثَنِي آبُو عَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ

خَدُّتُنَا مُعَاذَّ وَهُوَ الْبِنُّ هِشَامٍ خَدَّثَنِي أَبِي عَنْ مَطْرِ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ الْبَرَّاءِ فَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ

بْنَ أَلْصَنَامِتِ نُصَلِّي يَوْمُ ٱلْجُمُعَةِ خَلُّفَ أَمْرَاءَ فَيُؤَخِرُونَ الصَّلَاةَ قَالَ فَضَرَبَ فَخِذِي ضَرَّبَةً

أَوْخَعَتَنِي وَقَالَ سَأَلْتُ أَبَّا ذَرَّ عَنْ ذَلِكَ فمضرب فجذي وقال سألمت رسول الله صلى النُّهُ غَنيُهِ وَسَنَّمُ غَنْ ذَلِكَ فَقَالَ صَلُّوا الصَّلَاةَ

لِوَقْتِهَا وَاخْعَنُوا صَلَاتَكُمْ مَعَهُمْ نَافِيْةً قَالَ و قَالَ غَبْدُ اللَّهِ ذُكِرَ لِي أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ غَلَيْهِ وَسُنَّمَ ضَرَبَ فَحِيدٌ أَبِي ذَرٌّ *

صحیمسم شریف مترجم ار دو (جداول)

عبيد الله كے كام كا تذكره كيا توانبوں ئے اينے ہونك (باعتبار افسوس کے) وہائے اور میری ران پر مارا اور فرمایا میں نے

ابوڈررمنی اللہ ننو کی عنہ ہے دریافت کیا تھا جیسا کہ تم نے بھے

ے دریافت کی ہے اور آپ نے بھی میری دان پر مار اجیما کہ میں نے تنہاری ران پر مارہ آپ نے فرمایا کہ نماز اپنے وقت پر

پڑھ لیز پھر اگر تھے ان کے ساتھ بھی نماز مل جائے توان کے

ساتھ بھی پڑھ لیٹااور بیٹہ کہنا کہ میں نے تماز پڑھ لی،اب نہیں

۲۲ ۱۳۰ عاصم بن نضر تیمی، خاندین حارث، شعبه ،ایونعامه،

عبدالله بن صامت، ابوذر رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ

تمہارا کیا ہو گایا تیراکیا ہو گاجب کہ توایسے لو گوں میں باتی رہے گاجو نماز کواس کے وقت سے دیریمں پڑھتے میں تو نماز کواپنے

وتت پر پڑھ لینا، بھر اگر نمازی کھڑے ہونے گئے تو ان کے ساتھ بھی پڑھ لینااس کے اس میں نیکی میں بی اضافہ ہے۔

٣٥ ١٣٠ الوعسان مسمعي، معاذبن بشام، بواسط واند، مطر، ابوالعاليد بيان كرت جي كديس في عبدالله بن صامت رضي

اللہ تعالیٰ عندے کہاکہ ہم جعد کے دن حاکموں کے پیچیے نماز پڑھتے ہیں تو وہ نماز کو آخر و تت اوا کرتے ہیں۔ ابوا عالیہ ٌ بیان كرتے بيل كد عبواللہ بن صامت نے ميرى دان ير ايك باتھ مارا کہ میرے درد ہوئے نگااور کیا کہ میں نے ابوذ ررضی اللہ

تعالیٰ عشہ ہے ای بات کو دریافت کیا فغا توانبوں نے بھی میری ران پرمارااور کہا کہ بین نے رسول اللہ تعلی اللہ عنیہ و سلم ہے ای بات کو دریافت کیا تھا آپ نے فرمایا کہ تم ایتے مسنون

وقت پر نماز پڑھ لیا کرواوران کے ساتھ کی نماز کو افل کرویا کرو، رادی کہتے ہیں کہ عبداللہ نے بیان کیا کہ مجھ ہے ذکر کیا حمیا تفاکیه رسول الله صلی الله علیه وسلم نے بھی ابوذ رُگی ران پر باتحديار اقطابه

SYF

(٢٢٦) بَابِ فَضُلِ صَلَاةِ الْحَمَاعَةِ وَبَيَانِ النَّشْلويدِ فِي التَّحَلُّفِ عَنْهَا *

١٣٧٤ - حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ فَرَأَتُ عَلَى مَالِكِ عَنِ سَعِيكِ بْنِ عَلَى مَالِكِ عَنِ سَعِيكِ بْنِ الْمُسَتَبِ عَنْ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسُمَّمَ قَالَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَمَّمَ قَالَ صَلَاةُ الْحَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاقِ أَحْدِكُمْ وَحُدَهُ بِعَمْسَةٍ وَعِشْرِينَ جُزْءًا * وَمَدَّدُهُ مِنْ صَلَاقًا لَمْ يَكُونُ اللهُ عَلَيْهُ حَدَّثُنَا اللهُ عَلَيْهُ وَحُدَّهُ بِعَمْسَةً وَعِشْرِينَ جُزْءًا أَنْ مَنْ صَلَاقًا وَمُعْمَلِهُ وَعِشْرِينَ جُزْءًا أَنْ مَنْ صَلَاقًا وَمُنْ اللهُ عَلَيْهُ وَحُدَّهُ مِنْ مَنْ اللهُ وَعَلَيْمُ اللهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَعُلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَعُلْمُ اللّهُ وَعَلَيْمُ وَمُؤْمًا وَاللّهُ عَلَيْهُ وَعَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللل

١٣٧٥ - حَدَّثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
 الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ اللَّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
 الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ اللَّهِيِّ صَلَى اللَّهُ عَنَيْدِ
 وَسَلَمْ قَالَ تَفْضُلُ صَلَاةً فِي الْحَمِيعِ عَلَى صَلَاةِ
 الرَّجُلُ وَخْلَةً خَمْسًا وَعِشْرِينَ دَرَخَةً قَالَ

وَتَعِثْتَمِعُ مَلَاقِكَةُ اللَّيْلِ وَمَلَاقِكَةُ النَّهَارِ فِي صَلَاةً الْفَجْرِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً افْرَءُوا إِنْ شِيئْتُمْ (وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا) * الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا) * ١٣٧٦ - مُحَدَّثُتُ أَنْهُ تَكُ لَنُ اسْحَةً خَدَّثُنَا

١٣٧٦ - وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكُرِ بْنُ إِسْحَقَ خَدَّنَنَا اللهُ اللهُ عَنِ الزَّهْرِيُ قَالَ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَنِ الزَّهْرِيُ قَالَ المُعْرَبِي فَالَ المُعْرَبِي مَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بِمِثْلِ سَنَعِيثُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بِمِثْلِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بِمِثْلِ خَمْسٍ خَدِيثِ عَبْدِ النَّاعِينُ عَنْ مَعْمَرٍ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ بِحَمْسٍ خَدِيثِ عَبْدِ النَّاعِينُ عَنْ مَعْمَرٍ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ بِحَمْسٍ خَدِيثِ عَبْدِ النَّاعِينُ عَنْ مَعْمَرٍ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ بِحَمْسٍ خَدِيثٍ عَبْدِ النَّهُ اللهِ اللهُ عَلْمَ عَنْ مَعْمَرٍ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ بِحَمْسٍ خَدِيثٍ عَبْدِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ مَعْمَرٍ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ بِحَمْسٍ مَنْ عَنْ مَعْمَرٍ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ بِحَمْسٍ مَعْدَادٍ عَلَيْهِ وَاللّهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَالْمَالِقُولُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

وَعِشْرِينَ حَرَّةً " ١٣٧٧ - وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنْ مَسْلَمَةً بِّنِ فَعُسُهِ حَدَّثَنَا أَفْلَحُ عَنْ أَبِي بَكُر بِنِ مُحَمَّدِ بِنِ عَمْرِهِ بْنِ حَزَّم عَنْ سُلْمَانَ الْأَغَرُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُّولُ اللهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَمَّاةً الْجَمَاعَةِ تَعْدِلُ حَمْسًا وَعِشْرِينَ مِنْ صَدَاةٍ الْفَذْ *

باب (۲۲۷) نماز کو ہاجماعت پڑھنے کی فضیلت اور اس کے ترک کی شدید ممانعت اور اس کا فرض کفامیہ ہونا۔

صحِعِ مسلم شريف مترجم ار دو (جنداول)

ساس کے بن کی بن کی الک، ابن شہاب، سعید بن سیب، ابو ہر ہرہ دخی بن سیب، ابو ہر ہرہ دخی الله تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں کہ رسول الله سلی الله علیہ وسلم نے ادشاد قرمایا جماعت کی نماز اکیے شخص کی تماز کے سے ۲۵ در ہے زائد فضیات والی ہے۔

20 سال ہو بھر بن انی شیبہ مبدال علی معمر، زہری سعیدین سینب، ابوہر برورض اللہ تعانی عنہ بیان کرتے ہیں کہ جاعت کے ساتھ فماز پڑھنا تنہا نماز پڑھنے سے ۲۵ پچیں درجہ افضل ہے اور رات ون کے فرشتے صح کی نماز میں جمع ہوتے ہیں، ابوہر برورضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اگر چاہو تو قرآن کر یم کی ہے آیت پڑھ اور و فُران الْفَحْدِ إِنْ فَوْانَ الْفَحْدِ کَانَ مَشْهُوفَ ۔

۳۷۱ ابو بمرین اسحاق، ابوالیمان، شعیب، زهری، سعید، ابو سلمه ، ابو هر ره و رضی الله تعالی عنه عبدالاعلی والی روایت ک طرح فش کرتے میں تگراس میں ۲۵ پچیس جزء کالفظہ۔

22سوا۔ عبدالللہ بن مسلمہ بن تعنب،افتح،ابو بکر بن محمہ بن عمرو بن حزم، سلمان اغر، ابو ہر برہ رضی اللہ تعانی عنه بیان سرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ سلیہ وسلم نے ارشاہ فرمایا جماعت کی نماز اسلیے مخص کی ۴۵ پیچیس نمازوں کے برابرہے۔ صحیمسلم شریف مترجم ار دو (مبلداول) 🗚 ۱۱۱ بارون بن عبدالله؛ محد بن حاتم، مجاج بن محد، ابن

جرتنج، عمر بن عطاه رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں

نافع بن جبير بن مطعم ك ساتهم بيفا بوا تفاكه ابو عبدالله كا وہال سے محزر ہوا تونافع نے اخبیں بلایا اور کہا کہ جس نے

ابو ہر مرہ رضی اللہ تعالی عشہ سے سناوہ قرمار ہے بچھے کہ رسول اللہ صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا امام کے ساتھ ایک تمازیز ہ

لیناه ایجیس نمازیں پڑھنے سے زائد نفیلت رکھتا ہے۔

٩ ٢ ١٠٠ كيلي بن محيله مالك، نافع، ابن عمر رضي الله عنه بيان تحريت اين كه رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاه قرمايا جماعت کے ساتھ نماز پڑھنا کیلے نماز پڑھنے ہے ۲۷ ستائیس

در ہےافضل ہے۔

۸۰ ۳۸۰ زمیرین حرب، محمدین نتی، یجی، عبیدالله، نافع، این عمر رضى الله تعالى عند نبي اكرم صلى الله عليه وسلم سے نقل كرتے بيں كر آدمى كا جماعت كے ساتھ نماز يز منا تجا نماز

پر صفے سے ستائیس ورجہ فضیلت رکھتاہے۔

١٣٨١ - ابو بكرين الى شيبه، الواسامه، ابن نمير (تحويل) ابن تمیر، بواسطہ دالد، عبیدائلہ سے اس سند کے ساتھ روابیت منقول ہے۔ باتی ابن نمیر نے میں پر کئی ورجہ زائد ہونے کو تقل کیا ہے اور ابو بکرنے اپنی روایت میں ۲۷ ستائیس درجہ

بیان کیاہے۔ ٣٨٢ ـ ابن راقع ، ابن الي فعه يك ، ضحاك ، نافع ، ابن عمر رضي

الله تعالی عشد بن اکرم صلی الله علیه وسلم ہے ۴۰ میں پر کی

١٣٧٨-- حَدَّنْنِي هَارُونُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ وَمُحَمَّدُ. بْنُ حَاتِمِ قَالًا حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ فَالَ ابْنُ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي عُمَرُ ابْنُ عَطَاءٍ بْنِ أَبِي. الْمُحُوَارِ أَنَّهُ بَيْنًا هُوَ جَالِسٌ مَعَ نَافِع بْن جُبَيْر لْن مُطْعِمِ إِذْ مَرًّ بِهِمْ أَبُو عَبْلِهِ اللَّهِ حَتَنُ زَيْلِهِ بْنِ زَبَّانِ

مَوْلَى الْجُهَانِيْينَ فَدَعَاهُ نَافِعٌ فَقَالَ سَمِعْتُ أَبَأ هُرَيْرَةً يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَنَّاةً مَعَ الْإِمَامِ أَفْضَلُ مِنْ حَمْسِ وْعِشْرِينَ صَلَاةً يُصَلِّيهَا وَخَلْمُهُ * ١٣٧٩- حَدَّثُنَا يَحْنَى بْنُ يَحْنَى قَالَ قَرَأَتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ ۖ وُسَلَّمَ قَالَ صَلَاةً الْحَمَاعَةِ

أَفْضَلُ مِنْ صَلَّاةِ الْفَذَ بَسَبُّع وَعِشْرِينَ دَرَّخَةً * (فا کمرہ) تین مقتم کی روایتیں ند کور ہیں، ایک میں ۳۵ درجہ دوسر می میں ۳۵ جرء اور تبییر می روایت میں ۴۷ درجہ زائد فضیلت بیون کی گئی ہے ، ہندہ سترجم کہتا ہے کہ بن روایتوں میں کس قتم کی منافات نہیں ، نمازیوں کے احوال کی وجہ سے نصیلت میں کمی زیاد تی ہوتی رہتی ہے اور تحد او تؤاب مقصود نهیں ، واللہ اعلم۔ ١٣٨٠– وَحَلَّنْنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ وَمُحَمَّدُ

> بْنُ الْمُثَنَّى قَالَنَا حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَن ابَّن عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةً الرَّجُلِ فِي الْجَمَاعَةِ تَزِيدُ عَلَى صَلَاتِهِ وَحُدَهُ سَبَعًا وَعِشْرِينَ

> ١٣٨١ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ ابْنُ أَبِي شَيْبَةً خَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً وَالنَّنُ نُمَيْرٍ قَالَ حِ وَ خَدَّتُنَا النِّنُ لَمِيْرٍ حَدَّثُنَا أَبِي فَالَمَا حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ ابْنُ نُمَيْرِ عَنْ أَبِيهِ بِضْعًا وَعِشْرِينَ و قَالَ أَبُو بَكْرٍ فِي رِوَالَيْمَهِ سَبُّعًا وَعِشْرِينَ دُرَحَةً *

> ١٣٨٢ - وَحَدَّثُنَاه أَيْنُ رَافِع أَخْيَرَنَا أَبْنُ أَبِي فَدَيْكِ أَخْبَرَنَا الضَّحَّاكُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ

صحیمسلم شریف سترجم ار د و (جلداؤل) ورجه زائد ہونے کو تقل کرتے ہیں۔

١٣٨٣ عمرو ناقده مشان بن عيبنه وابوالزناد واعرج وابو هريره

رضی الله تعالی عند بیان کرتے بین که رسول الله صلی الله علیه

وسلم نے بعض مو گوں کو سی تماز میں نہیں یا یا تو فرمایا کہ میں نے

اس بات کاارادہ کیا کہ ایک فخص کو تھم دوں جولوگول کو نماز

یڑھائے اور میں ان کی طرف جاؤل جو تماز میں تہیں آئے اور

اس بات كا تمم دوں كد مكر يول كا كيك و حير جمع كر كان ك

گھروں میں آگ لگادی جائے اور اگر کسی کوبیہ معنوم ہو جائے

ک ایک بڑی فریہ جانور کی ملے گی قوضرور آئے، متصور عشاء ک

٣٨ ١٣ ما يان نمير، بواسط ووالد والعمش و(تحويل) ابو مجرين الي

شيبه ،ابو كريب،ابو معاويه ،الحمش،ابو صالح ،ابو ہر مرد رطن الله

تعالی عنه بیان کرتے میں کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

ارشاه فرمایا تماز عشاءاه رتماز فجر منافقین پر بهت بھاری چر اگر

ان لوگوں کواس کا تواب معلوم ہو جائے توضر در آئیں اگرچہ

محمنوں کے بن جل کر آنامیزے اور میں نے توارادہ کیا تھا کہ نماز

کا تحکم وول ود قائم کی جائے، پھر ایک مخفس کو تحتم دول ک

ہوگوں کو نماز پڑھائے کھر چند ٹوگوں کو اپنے ساتھ لے کر

جاؤل وان کے ساتھ لکڑیوں کا ڈھیر ہو کہ جو حضرات نمازیل

٨٥ ١٣- مجدين دافع، عبدالرزاق، معمر، بهام بن منبِّ رضي الله

تعالی عندان چند رواہوں ہیں سے تقل کرتے ہیں کہ جو کہ

ابو ہر مرورضی اللہ تعالی عشہ نے ان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم ہے تقل کی ہیں، من جمعہ ان احادیث کے رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ میں نے ارادہ کیااہیے

جوانوی کو تھم دوں کہ اوگوں کو نماز پڑھائیں پھر ان لو گول

نہیں آتے ان کے گھروں کو آگ لگادوں۔

انماز حتی۔

هَمْشَتُ أَنْ أَمْرَ رَخُلًا يُصَلِّي بِالنَّاسِ تُمَّ

فَيْحَرَّقُوا عَلَيْهِمُ بِخُزَمِ الْحَطَبِ الْيُولِّهُمُ وَلَوُّ

١٣٨٤ - خَلَّتُنَا الْمِنُ نُمَيْرِ خَلَّتُنَا أَبِي خَلَّتُنَا الْمَاعْمَشُ حِ وَ خَلَّتُنَا أَبُو بَكُر بُنُ أَبِي شَيْبَةُ وَأَبُو كُرِيْبٍ وَالنَّفْظُ لَهُمًا قَالَا خَلَّئُنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَن

رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ رَسَلُمَ إِنَّ أَثْقُلَ صَلَاقٍ

عَمَى الْمُنَافِقِينَ صَلَاةُ الْعِشَاءِ وَصَلَّاةُ الْفَحْرِ وَلَوْ

فَيُصَلِّي بِالنَّاسِ ثُمَّ أَنْطَيقَ مَعِي برحَال مَعْهُمْ حُزَمٌ

مِنْ حَطَبٍ إِلَى قَوْم لَا يَشْهَدُونَ الصُّلَاةَ فَأَحَرُّفَ

-١٣٨٥ وَخَدَّثَنَا مُحَسَّدُ بُنُ رَافِع حَدَّثُنَا عَبْدُ

الرُّزَّاقِ خَشَّنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بُّن مُنَّهٍ قَالَ

هَٰذَا مَا خَدَٰئُنَا أَبُو هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَذَكَرَ أَخَادِيتُ مِنْهَا وَقَالَ

رُسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ لَقَدُ هَمَسْتُ

أَنْ آمُرَ فِنْهَانِي أَنْ يُسْتَعِدُوا لِي بِحُرْمِ مِنْ

يْعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَأَتُوهُمَا وَلُوْ حَبُوا وَلَقَدْ هَمَمُتُ أَنْ آمُرَ بِالصَّلَاةِ فَتَقَامَ ثُمَّ آمُرَ رَحُلًا

الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرُةً قَالَ قَالَ

غَلِمَ أَخَدُهُمْ أَنَّهُ يَجِدُ عَظْمًا سَمِينًا لَشَهِذَهَا

أخالِف إلَى رخال يُتَخَلَّفُونَ عَنَّهَا فَأَثُمَرَ بهمَّ

٣٨٣) - وَحَدَّثَنِي عَمْرٌو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا سُفُيانُ بْنُ غَيْبُنَهُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَغْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدَ نَاسًا فِي بَعْضِ الصَّبَوَاتِ فَقَالَ لَقَدُ

يَعْنِي صَلَاةً الْعِشَاءُ *

عَسِهِم بُيُونَهُ ، بالنار *

عَن النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنْيَهِ وَسَلَّمَ قَالَ بِضَعَّا وعشرين *

بُيُوتٌ عَلَى مَنْ فِيهَا *

الحُمُعَةِ بَيُوتَهُمُ ا

آتے۔

صحیمسلمشریف مترجم ار دو (جنداول)

٨٢ ١٣٠ زمير بن حرب الوكريب، أسحاق بن ابرائيم، وكيع،

جعفر بن پر قان، پزید بن اصم، ابو هر بره رضی الله تعالی عنه نبی

اکر م صلی اللہ علیہ وسلم ہے ای طرح روایت نقل کرتے ہیں۔

۱۳۸۷ احمد بن عبدالله بن یونس، زبیر، ابو اساق،

ابوالاحوص، عبدالله رضي الله تعالى عنه بيان كرتے ہيں كه

رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ان کو گوں کے بارے میں جو

کہ جمعہ میں حاضر نہیں ہوتے، فربایا کہ میں اس بات کاارادہ

كرتا تون كدايك شخص كو حكم دول جولوگوں كو نماز پڑھائے گھر

میں ان لوگوں کے گھروں میں آگ لگادوں جو جمعہ میں نہیں

۱۳۸۸ قنیه بن سعید، اسحال بن ابرائیم، سوید بن سعید،

ليقوب دور تي، مروان فزاري، عبيدالله بن اصم، يزيد بن إصم،

ابو ہریرہ درضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک ناپینا مخص

ر سول الله صلى الله عليه و سلم كي خدمت بين هاضر بهو ااور عرض

كيا، يارسول الله مجھے كوئى مسجد تك لانے والا تبين، چنانچيد

رسول الله صلى الله عليه وسلم سے اس بات كى در خواست كى كه

آب کے گھر میں نماز پڑھنے کی اجازت عطاکر دیں چنانچہ آپ

نے اے اس چیز کی اجازت دیدی۔ جب وہ چل دیا تو آپ کے

پھر مذایااور فرمایا کیا تم اذان کی آواز سنتے ہو،اس نے کہا تی ہاں،

۱۳۸۹ ابو بکر بن ابی شیبه، محد بن بشر عبدی، زکریا بن ابی

زائدہ، عبدالملک بن عمير، ابوالاحوص سے روايت ہے كہ

عبداللہ دمنی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا کہ ہم و <u>یکھتے ہت</u>ے جماعت

ہے کوئی مخص چھیے نہیں رہتا تھا تکروہ منافق جس کا نفاق ظاہر

آب نے فرمایا تو پھر تم مسجد میں آیا کرد۔

١٣٨٦– وَحَلَّثُنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ وَأَبُو كُرَيْبٍ

بُرُّقَانَ عَنْ يَزيَدَ بْنِ الْأَصْمَ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةً عَنِ

النِّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحُوهِ *

يُونُسَ حَلَّنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقَ عَنْ أَبِي

الْأَخْوَصِ سَمِعَةُ مِنْهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّهِيَّ

الْجُمُعَةِ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ آمُرَ رَجُنًّا يُصَلِّي

بِالنَّاسِ ثُمَّ أَخَرُّقَ عَلَى وِحَالٍ يَتَحَلَّفُونَ عَنِ

١٣٨٨ - وَخَلَّنَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ وَإِسْحَقُ بُنُ

الْفَزَارِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَصْمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ

(فا کدو) یہ سائل عبداللہ بن ام کمتوم تنے جبیبا کہ ابوداؤد کی روایت میں اس کی نضر سے موجود ہے۔

بْنُ الْأُصَمُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرُةً فَالَ أَنِّى النَّبِيُّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمُ رَجُلٌ أَعْسَى فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

إِنَّهُ لَيْسَ لِي قَائِدٌ يَقُودُنِي إِلَى الْمُسْجِدِ فَسَأَلَ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرَحْصَ لَهُ

فَيُصَلِّيَ فِي بَيْتِهِ فَرَحْصَ لَهُ فَلَمَّا وَلَى دَعَاهُ فَقَالَ

هَلْ تُسْمَعُ النَّدَاءُ بِالصَّلَاةِ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَأَحِبْ *

١٣٨٩- خَدُّتُنَا أَبُو بَكُر بُنُ أَبِي شَيِّيةَ خَدُّتُنَا

مُحَمَّدُ بُنُ بِشُرِ الْعَبْدِيُّ خَدَّنَّنَا زَكَرِيَّاءُ بْنُ أَبِي

زَائِدَةً حَدَّثَنَا عَبُدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرِ عَنْ أَبِي

الْأَخُوَصِ قَالَ فَالَ عَبْدُ اللَّهِ لَقَدُ رَأَيْتُنَا وَمَا

كُلُّهُمْ عَنْ مَرْوَانَ الْفَرَارِيِّ قَالَ فُتَيْبَةً حَدَّنْنَا

إِبْرَاهِيمَ وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ وَيَعْقُوبُ اللَّـوْرَقِيُّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِفَوْمٍ بَتَخَلِّفُونَ عَنِ

١٣٨٧- وَحَدُّثُنَا أَحُمَدُ لَنُ عَبْدِ النَّهِ لِن

وَاسْخَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ وَكِيعٍ عَنْ جَعْفُرٍ لِنِ

خَطَّبِهِ ثُمَّ آمُرَ رَخُلًا يُصَلِّي بِالنَّاسِ ثُمَّ تُخَرُّقُ

ara

سمیت ان کے مکانوں کو جلادیا جائے۔

متمجع مسلم شریف مترجم ار د و (جیدادّ ل)

ہویا بہار ہواور بیار بھی وو شخصوں کے کا ندھوں پر ہاتھ رکھ کر يْتَخَلُّفُ عَنِ الصَّلَاةِ إِلَّا مُنَافِقٌ قَدْ عُلِمَ نِفَاقُهُ أَوُّ نماز میں شریک ہونے کے لئے جانا آتا تھااور رسول اللہ مسی مَريضٌ إِنْ كَانَ الْمَريضُ لَيَمْشِي بَيْنَ رَجُلْيُن الله عليه وسلم في جميل جرايت كى بالتيم بتنافى بيران عابرايت حَتَّى يَأْتِيَ الصَّلَاةَ وَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ کی باتوں میں ہے اس معجد میں نماز پڑھنا ہے کہ جس میں اذان عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَّمَنَا سُنَنَ الْهُدَى وَإِنَّا مِنْ سُنَن الْهُدَى الصَّمَاةَ فِي الْمُسْجِدِ الَّذِي يُؤَذُّنُّ فِيهِ * ٩٠ ١١٠ وبو بكر بن شيبه، فعنيل بن دكين ابوالعميس، على بن ١٣٩٠- وَخَدُّثْنَا أَبُو َ يَكُرِ بْنُ أَبِي شَلِيَّةً ا قبر ، ابوالا حوص، عبدالله رضي الله تعالى عنه بيان كرتے ميں ك خَدَّثَنَا الْفَصْلُ بْنُ دُكَيْنِ عَنْ أَبِي الْعُمِّيْسِ عَنْ جس مخص کو بید بات احیمی معلوم ہو کہ ائلہ تعالی ہے قیامت غْنِيٌّ بُنِ الْأَقْمَرِ عَنْ أَنِي الْأَخْوَصَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ مَنْ سَرَّةُ أَنْ يُلْقَى اللَّهَ غَذًا مُسْلِسًا کے روز مسلمان ہو کر ملاقات کرے تو ضروری ہے کہ ان تمازوں کی حفاظت کرے جہاں اڈان ہوتی ہے اس کئے کہ اللہ فَسُهُمَافِظُ عَنَى هَوُلَاء الصَّلَوَاتِ خَيْثُ يُنَادَى تعالی نے تمہارے نبی کے لئے ہدایت کے طریقے متعین کر بِهِنَّ فَإِنَّ اللَّهُ شَرَعُ بِنَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ دیے میں اور یہ تمازیں بھی ہدایت کی کے طریقوں میں ہے وَسَلَّمَ سُنَنَ الْهُدَى وَإِنَّهُنَّ مِنْ سُنَنِ الْهُدَى ہیں، اگر تم ان کو گھر میں پڑھ لو جیہا کہ فلاں جماعت کا وَلَوْ أَنْكُمْ صَلَّيْتُمْ فِي أَيُوتِكُمْ كَمَا يُصَلِّي هَذَا

جيوز نے والاائے گھر ميں نماز پڙ هتاہ تو بے شک تم نے اپنی الْمُتَخَلِّفُ فِي بَيْتِهِ لَتُرَكِّتُمْ سُنَّةَ نَبِيَّكُمْ وَلَوْ نی کی سنت کو مچھوڑ دیا ہے اور اگر تم اپنے نبی کی سنت کو مچھوڑ و تَوَكَّتُمْ سُنَّةً نَبِيْكُمْ نَصَلَتْمُ وَمَا مِنْ رَخُلِ عے تو بے شک عمر اہ ہو جاؤ سے ادر کوئی مخص بھی ایسا نہیں جو يَتَطَهِّرُ فَيُخْسِنُ الطُّهُورَ ثُمَّ يَغْمِدُ إِلَى مُسْجِدُ طببارت حاصل کرے اور خوب اچھی طرح طبیارت کرے پھر مِنْ هَٰذِهِ الْمُسَاحِدِ اللَّا كُتُبَ اللَّهُ لَهُ الكُّلِّ ان معجدوں میں سے سی معجد كاراد وكرے مكر بيك الله تعالى عَصُونَةٍ يَخْطُوهَا خَسَنَةٌ وَيَرْفَعُهُ بِهَا ذَرَجَةً اس کے براکیہ قدم پرجو کہ وہ رکھتا ہے ایک نیکل لکھتا ہے اور وَيُخْطُ عَنَّهُ بِهَا سَيِّنَةً وَلَقَدًا رَأَيْتُنَا وَمَا يُتَخَلُّفَ ا یک ور چه بلند کرتا ہے اور ایک گناہ معاف کرتا ہے اور ہم عُنُّهَا إِنَّا مُنَافِقٌ مَعْنُومُ النُّفَاقِ وَلَقَدْ كَانَ الرَّجُلُ د کھتے تھے کہ جماعت ہے نہیں چھپے رہنا تھا تگروہ منافق کہ يُوْنَى مِ يُهَادَى بَيْنَ الرَّجُنُيْنِ حَتَّى يُقَامُ فِي جس کا نفاق ظاہر ہو اور آدمی کو نماز میں دو ھنحسول کے کا ندھوں کے سہارے لایا جاتا تھا یہاں تک کہ اے صف میں كفر إكردياجا تاقعابه

(فاكدہ) بعض روایتوں بیں ہے كداكر تم اپنے ہی كی شريعت كو چھوڑ وہ مے تو كافر ہو جاؤ ہے، اس لئے نماز كاتر كـ اس كى الإنت كا باعث ہے اور نماز کی تو بین اور شریعت کاترک بھنی طور پر کفرہے۔ان احادیث سے وجوب جماعت ثابت ہو تاہیے اور بعض علامان وعیدات کی بنا پر جماعت کی فرضیت کے قائن ہومجے اور شیخ قطب قسطوا کی بیان کرتے ہیں کہ نماز میں پنجوفت حضوری کی بنا پر نمازیوں میں نظام الفت قائم ر بناہے اور کامل کی برکات ، قص کوشائل ہو جاتی ہیں کہ جس کی وجہ سے سب کی نمازیں کامل ہو جاتی ہیں۔ وائند اعلم۔

أَبُو الْأَحْوَص عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُهَاحِرِ عَنْ أَبِي

الشُّعُثَاء قَالَ كُنَّا تَعُودًا فِي الْمَسْجِدِ مَعَ أَبِي

هُرَيْرَةً ۚ فَأَذَّكَ الْمُؤذَّلُ فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْمَسْجِدِ

يُمْشِي فَأَنَّبُعَهُ أَبُو هُرَيْرَةً بَصَرَهُ حَتَّى حَرَجَ مِنَ

الْمَسْجِدِ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةً أَمَّا هَذَا فَقَدْ غَصَى

١٣٩٢– وَحَدَّثُنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ الْمَكَّىُّ حَدَّثُنَا

سُفْيَانُ هُوَ الْبُنُ عُنِيْنَةً عَنْ عُمَرَ لِمَن سَعِيدٍ عَنْ

أَشْعَتْ بِن أَبِي الشَّعْثَاءِ الْمُحَارِبِيُّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ

سَمِعْتُ أَبَّا هُرَيْرَةً وَرَأَى رَجُلًا يَحْتَازُ الْمُسْحِدَ

خَارِجُا بَعْدَ الْأَذَانِ فَقَالَ أَمَّا هَذَا فَقَدْ عَصَى

١٣٩٣ - حَلَّثُنَا إِسْحَقَ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا

الْمُغِيرَةُ بْنُ سَلَمَةُ الْمُخْرُومِيُّ حَدُّثُمَّا عَبْدُ الْوَاحِدِ

وَهُوَ ابْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا عُتُمَانُ ابْنُ حَكِيمٍ حَدَّثَنَا

عَبُّدُ انْرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي عَمْرَةً قَالَ دَحَلَ عُثْمَانُ بْنُ

عَفَانَ الْمَسْجِدَ بَغُدُ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ فَقَعْدَ وُحْدَهُ

فَقَعَدْتُ إِلَٰتِهِ فَقَالَ يَا ابْنَ أَحِييَ سَمِعْتُ رُسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ

فِي حَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا قَامَ نِصْفَ اللَّيْلِ وَمَنْ صَلَّى

١٣٩٤– وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ ابْنُ حَرَابٍ حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَسْدِيُّ حِ و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ

ے اٹھ کر نماز ہر حز مشکل ہو ؟ ہے۔ اس میں مجاہدہ زیادہ ہے۔

الصُّبْحَ فِي حَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلُّهُ *

أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ *

أَمَا الْقَاسِمِ صَلَّى النَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ *

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلداول)

ابوالشعثاء بیان کرتے ہیں کہ ہم معجد میں ابوہر میرہ رضی اللہ تعالی

عند کے ساتھ بیٹھے ہوئے تتھے کہ مؤذن نے اذان دی اور ایک

سخص مسجد ہے افعا اور جائے نگا تو ابو ہر مرہ رضی اللہ تعالی عنہ

ات دیکھتے رہے حتی کہ وہ مجدے نکل گیا۔ تب ابوہر برہ رضی

الله تعالى عند في فرماياكه الم محض في ابوالقاسم صلى الله عليه

١٣٩٢ ابن الي عمر كل، مفيان بن عيية، عمر بن سعيد، اشعت

بن الی الشعثاء محار فی ، ابولشعثاء محار فی بیان کرتے ہیں کہ میں نے

ابد ہر میدہ رمنی اللہ تعالیٰ عنہ ہے سناانہوں نے ایک تحص کو دیکھا

جواذان کے بعد معجد سے باہر جلا گیا، اس کے متعلق فرمایا کہ

اس محض نے حضرت ابوالقاسم صلی الله علیہ وسلم کی مافرمانی ک

۱۳۹۳ اله اسخق بن ایرانیم، مغیره بن سلمه مخز دمی، عبدالواحد بن

زیاد، عثمان بن حکیم، عبدالرحمٰن بن ابی عمر بیان کرتے ہیں کہ

حفرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالی عنہ مغرب کی نماز کے

بعد مجديس أعداور تبايف مح ين بعى ان كرساته بينه

م يا توانهول في فرماياك مجتيع من قرسول الله صلى الله عليه

وسلم سے سنا آپ فرمائے تھے کہ جس نے عشاء کی نماز پڑھی تو

محوماِ اس نے نصف رات قیام کیا اور جس نے صبح کی نماز

ہاجماعت پڑھی تو گویا کہ اس نے پوری رات قیام کیا (بعنی

۱۹۳ سار زهیر بن حرب، محد بن عبدالله اسدی، (تحویم) محد

بن دانع، عبدالرزاق، مغیان، ابی مهل عثان بن حکیم رضی الله

نوا فل پڙهيس)(ا)_

(۱) اس کئے کہ نماز فجر کا پڑھنا قنس پر زیادہ شاق اور شیطان کے لئے شدید ہو تاہے کیونکہ سونے سے پہلے نماز پڑھناا تنامشکل نہیں جنتا نیند

وسلم کی نافرماتی کی ہے۔

(فائدہ)اذان کے بعد مجدے فرض نماز پڑھے بغیر ممی خاص عذرت ہوئے کی وجدے لکنا مکروہ ہے اور طبر انی نے اوسط میں ابوہر برور ضی

الله تعالى عنه سے روایت نقل كى ہے كه جس ميں رسول الله صلى الله عليه وسلم في ايسے محض كو منافق فر مايہ ہے۔

الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ *

بِنُ رَافِعِ قَالَ حَدَّثُنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَمِيعًا عَنْ

سُفْيَانَ غَيْنِ أَنِي سَهُلِ غُثْمَانَ بُنِ حَكِيمٍ بِهَانَا

١٣٩٥ - خَدَّنْنِي نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَهْضَيِيُّ

حَدَّثَنَا بِشْرٌ يَعْنِنِي ابْنَ مُفَضَّل عَنْ حَالِدٍ عَنْ أَنْس

بْن سِيرِينَ قَالَ سَمِعْتُ جُنَّدَبَ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ

يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ

صَلَّى الصُّبِعَ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ فَلَا يَطُلُبُنُّكُمُ اللَّهُ

١٣٩٦ - وَحَدَّثَنِيهِ يَعْقُوبُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ

خَدَّثَنَا اِسْمَعِيلُ عَنْ خَالِدٍ عَنْ أَنْسِ بْنِ سِيرِينَ

غَالَ سَمِعْتُ جُنْدَبُا الْفَسْرِيُّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى صَلَاةً الصُّبْح

فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ فَلَا يُطُلُكُكُمُ اللَّهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بِشَيَّء

فَإِنَّهُ مَنْ يَطُلُبُهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بِشَيْءٍ يُدُّرِكُهُ ثُمَّ يَكُبُّهُ

١٣٩٧ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بُنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا

عَلَى وَجُنْهِهِ فِي نَارِ جُهُنَّمَ *

مِنْ ذِمَّتِهِ بِشَيِّءِ فَيُدُرِّكُهُ فَيَكَّبُهُ فِي نَارِ حَهَـٰتُمُ *

تعالی عنہ ہے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

۹۵ ساله نصر بن علی حبضتی، بشر بن مفضل، خالد، انس بن سیرین، جندب بن عبدالله رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں

صحیحسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل)

ک رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا جس محض نے صبح

کی نماز یر عمی نو وہ اللہ کی حفاظت اور پناومیں ہے سواللہ تعالی این پناہ کا تم میں ہے جس تسی ہے بھی ذراسا بھی جن طلب کرے گا

اس کو نہیں جھوڑے گااہے دوزخ میں داخل کروے گا۔

٩٢-١٣. يعقوب بن ابراتيم دور تي، اساعيل، خالد، انس بن سیرین، جندب قسر می بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم نے ارشاہ فرمایا جس مخص نے صبح کی نماز پڑھ کی تو وہ

الله كى حفاظت اور پناه يم ب، سوالله تعالى الى بناء كاتم يس جس سمی ہے بھی ذراساحق طلب کرے گا تواس کو پکڑ کر سر تھوں

سمر کے جبتم میں ڈال دے گا۔

١٣٠٥ ابو بكرين الي شيبه، يزيد بن بارون، دادُو بن الي بند، حن، جندب بن سفیان رضی الله تعالی عند سے حسب سابق

روایت نفل کرتے ہیں، باتی اس میں دوزخ میں ڈالنے کا تذکرہ تهيل.

باب (۲۲۷) تسی خاص عذر کی وجہ ہے جماعت

ترک کرنے کی گنجائش۔

۹۸ ۱۶۰۰ حریک بین میکی تبعیبی این وجب بیونس واین شهاب م

محمود بن رکیج انصاری، عتبان بن مالک رضی الله تعالی عنه جو بی آكرم صلى الله عليه وسلم سے صحابی میں غزوہ بدر میں شريك

ہوئے اور انصار عیں سے بیں وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی

يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنِ الْحَسَن عَنْ جُنْدَبِ بْنِ سُفْيَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللُّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا وَلَمْ يَذُّكُو ۚ فَيَكُبُّهُ فِي نَار

(٢٢٧) بَابِ الرُّحْصَةِ فِي التَّحَلُفِ عَن

الْحَمَاعَةِ بِعُذْرٍ * ١٣٩٨- خَدَّنْتِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى التَّحِيبِيُّ

أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنَ الْبُن شِهَابٍ أَنَّ مَحْمُودَ بْنَ الرَّبيعِ الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثُهُ

أَنَّ عِثْبَانَ بُنَ مَالِكٍ وَهُوَ مِنْ أَصْحَابِ الَّـبِّيّ

أَنْ آتِيَ مَسْحَدَهُمْ فَأُصَلِّيَ لَهُمْ وَدِدْتُ أَنُّكَ يَا

رَسُولَ اللَّهِ تُأْتِي نَتُصَلَّىٰ فِي مُصَلَّى فَأَتَّحِذَهُ

مُصَلِّى قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ سَأَفْعَلُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ قَالَ عِنْبَانُ فَعَدَا

رسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكُر

الصَّدِّيقُ جِينَ ارْتُفَعَ النَّهَارُ فَاسْتُأْذَنَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَذِلْتُ لَهُ فَلَمُّ

يَجْلِسُ خَنَّى ذَحَلَ الْبَيْتَ ثُمَّ قَالَ ٱيْنَ تُحِبُّ

أَنَّ أُصَنِّيَ مِنْ يَلِيْتِكَ قَالَ فَأَشَرُّتُ إِلَى نَاحِيَةٍ

مِنَ الْبَيْتِ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ فَكَثَّرَ فَقَمُّنَا وَرَاءَهُ فَصَلِّى رَكَعْتَيْن ثُمُّ

سَلَّمَ قَالَ وَحَبُسْنَاهُ عَلَى خَزير صَنَعْنَاهُ لَهُ فَالَ

فَتْمَابُ رِجَالٌ مِنْ أَهْلِ الدَّارِ خَوْلَنَا خَتِّى اجْتَمْمَ

فِي الْبَيْتِ رِجَالٌ ذَوُو عَدَدٍ فَقَالَ فَائِلٌ مِنْهُمْ

أَيْنَ مَالِكُ بُنُ الدُّخُشُن فَقَالَ بَعْضُهُمْ ذَلِكَ

مُنَافِقٌ لَا يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ لَا نَقُلْ لَهُ ذَلِكَ أَلَا تَرَاهُ

قَدْ قَالَ لَا إِنَّهَ إِلَّا اللَّهُ يُريدُ بِذَلِكَ وَجُمَّ اللَّهِ قَالَ

قَالُوا اللَّهُ وَرَسُلُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ فَإِنَّمَا نَرَى وَجُهَهُ

وَنَصِيحَتُهُ لِلْمُنَافِقِينَ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ حَرَّمَ عَلَى

النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ يَيْتَغِي بِذَلِكَ وَجَمَّهُ

اللَّهِ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ ثُمَّ سَأَلْتُ الْحُصَيْنَ بْنَ

كَتَابِ اور ميں ان كى مسجد ميں نہيں جاسكا تاكه ان كى المامت کر سکوں م<u>ا</u>ر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میری میہ خواہش اور آرزوہے کہ آپ (میرے گھر) تشریف لائیں اورایک جگہ پر نماز پر حیس تاک اے نماز کی جگ مقرر کرلوں، تب رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا انتفاء الله میں ایسان کروں گا، عنبان رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ پھر صبح کور سول اللہ صلی الله عليه وسلم تشريف لاع اورابو بمرصديق رضي الله تعالى عنه بھی آ ہے کے مماتھ تھے کہ مجھ دن چڑھا تور سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آئے کی اجازت فی اور میں نے آپ کو بلایا، آپ گھریس داخل ہونے کے بعد بیٹے نہیں اور فرمایا کہ تم کہاں عابة موكه تمبارك كريس من نماز يرهول عنان بان كرتے ہيں كہ ميں نے مكان كے ايك كوندكى طرف اشارہ كرويا چنانچەر سول الله صلى الله عليه وسلم نے كھڑے ہو كر تكبير كہي اور ہم سب آپ کے چیچے گھڑے ہو گئے، آپ نے دور کعت پڑھ کر سلام پھیر دیااور ہم نے آپ کے لئے حریرہ بکار کھا تھا اس کے بعد آپ کوروک لیا اور محلّہ والے بھی آھے یہاں تک کہ مکان میں پچھ آو کی جمع ہو گئے سوان میں ہے ایک مخض نے کہامالک بن و محشن کہال ہے؟ تو کسی نے (جذبہ میں) کہد دیاوہ ا تو منافق ہے القداد راس کے رسول کے محیت نہیں کر تا،اس پر ر سول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ایسانہ کہو کیا تہیں دیکھتے کہ وہ کلمہ لااللہ اللاہ تمکن اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے لئے کہتا ہے، حاضرین نے کہاانلہ در سولہ اعلم، پھرایک مخص نے کہا کہ ہم اس کی توجہ اور فیر خواعی منافقوں کے ساتھ ویکھتے ہیں تو رسول الله صلى الله عليه وسلم في قرماياكه الله تعالى في اس تتخص مرجو کلمہ لاالہ الااللہ کا قائل اور اس ہے محض اللہ تعالی

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جلدا آل)

مُخَمَّدٍ الْمُأْنَصَارِيُّ وَهُوَ أَخَذُ بَنِي سَالِمٍ وَهُوَ مِنْ سَرَاتِهِمْ غَنْ خَدِيثِ مُحْمُودٍ فِنِ الرَّبِيعِ فَصَائَقُهُ بِذَٰلِكَ **

١٣٩٩– وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ وَعَبْدُ بْنُ خُمَيْدٍ كِلَاهُمَا عَنُ عَبْدِ الرَّزَّاقِ قُالَ أَخْبَرُنَا مَعْشَرٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي مَحْمُودُ سُ رَبِيعٍ عَنْ عِتْبَانَ أَبْنِ مَالِكٍ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ۚ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمُغْنَى حَدِيثٍ يُونُسَ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَقَالَ رَجُلِّ أَيْنَ مَا لِكُ بُنُ الدُّعْشُن أَو الدُّحَيْشِن وَزَاهَ فِي الْحَدِيثِ قَالَ مَحْمُودٌ فَحَدَّثُتُ بِهَٰذَا الْحَادِيثِ نَفَرًا فِيهِمْ أَبُو أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ مَا أَظُنُّ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَسَنَّمَ قَالَ مَا قُلْتَ قَالَ فَحَلَفْتُ إِنْ رَجَعْتُ إِلَى عِنْبَادَ أَنْ أَمْأَلَهُ قَالَ فَرْجَعْتُ ۚ إِلَيْهِ فَوَجَدَّتُهُ عَيْدُنَّا كَبِيرًا فَلا ذَهَبَ بَصَنْرُهُ وَهُوَ إِمَامُ قَوْمِهِ فَحَلَسْتُ إِلَى حَنْبِهِ فَسَأَلْتُهُ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ فَخَدَّثَنِيهِ كُمَّا خَدَّنَنِيهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ قَالَ الرُّهْرِيُّ ثُمَّ نَزَلَتْ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَرَائِضُ وَأُمُورٌ نَرَى أَنَّ الْأَمْرُ الْتَهَى الَيْهَا فَمْنِ اسْتَطَاعَ أَنْ لَا يَغْتَرُّ فَلَا يُغْتَرُّ *

فَمَنَ اسْتَطَاعُ الْ لَا يُعْمَرُ مَا يُعْمَرُ الْرَاهِيمُ أَخْبَرُ أَنَا الْوَلِيدُ إِلَّى الْمُرَاهِيمُ أَخْبَرُ أَنَا الْوَلِيدُ إِلَى مُسْلِم عَنِ الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّنَنِي الرَّفِيعِ قَالَ إِنِّي لَاَعْقِلُ الرَّبِيعِ قَالَ إِنِّي لَاَعْقِلُ الرَّبِيعِ قَالَ إِنِّي لَاَعْقِلُ مَنْجُدًّ مَحَّهَا رُسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَسَلَّمَ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَسَلَّمَ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَسَلَّمَ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ وَمَسَلَّمَ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ وَمَسَلَّمَ مِنْ اللَّهِ إِنَّ مَعْمُودُ فَحَدَّنَنِي عِنْبَالُ مِنْ وَلَا مَعْمُودُ فَحَدَّنَنِي عِنْبَالُ اللهِ إِنَّ مَعْمُودُ فَحَدَّنَنِي عِنْبَالُ اللهِ إِنَّ مَعْمُودُ فَحَدَّنَنِي عِنْبَالُ اللهِ إِنَّ مَعْمُودُ اللهِ إِنَّ مَعْمُودُ اللهِ إِنَّ مَعْمُودُ وَمَا اللهِ إِنَّ مَعْمُودُ وَمَا اللهِ إِنَّ مَعْمُودُ اللهِ إِنَّ مَعْمُودُ اللهِ إِنَّ مَعْمُودُ وَمَا اللهِ إِنَّ مَعْمُودُ اللهِ إِنَّ مَعْمُودُ اللهِ إِنَّ مَعْمُودُ اللهِ إِنَّ مَعْمُودُ وَمَا اللهِ إِنَّ مَعْمُودُ اللهِ إِنَّ مَعْمُودُ اللهِ إِنَّ مَعْمُودُ اللهِ إِنَّ مَعْمُودُ اللهِ إِنَّ اللهُ إِنَّ اللهِ إِنَّ اللهُ إِنَّ اللهِ إِنَّ اللهُ إِنَّ اللهُ عَلَيْلُم وَمُنْ اللهُ إِنْ اللهُ إِنَّ اللهِ إِنَّ اللهُ إِنَّ اللهُ إِنَّاقًا لَلْهُ إِنَّ الْمُعْمُودُ اللّهُ إِنَّ الْمُعْمُودُ اللهُ إِنَّ الْمُعْلَى اللهُ إِنَّ الْمُعْمُودُ اللّهِ اللّهِ اللهُ اللّهُ اللّهُ إِنَّا اللهُ اللهُ اللهُ اللّهِ إِنَّا اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ إِنْ اللهُ اللّهُ اللّهِ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهِ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهِ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللّهُ الل

کی خوشتوری مقصور ہوائی پر دوزخ کی آگ کو حرام کر دیاہے، ابن شہاب مین کرتے ہیں کہ پھر میں نے حصین بن محمد انصاری سے روایت کی تصدیق کی اور حصین بن محمد انساری بی سالم کے سر وار ہیں۔

۹۹ ۱۳۰۳ محدین رافع، عبدین حبیده حبدالرزاتی، معمر،زبری، محمود بن ربیع، منتبان بن مالک رمنی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں ك مي رسول الله ملى الله عليه وسلم كي خدمت من حاضر بوا، مجریقیہ حدیث حسب سابق بیان کی مباقی اتنااضافہ ہے کہ ایک شخص نے کہا مالک بن و بخش کہاں ہے اور مید کہ محمود راوی حدیث بیان کرتے ہیں کہ میں نے یہ روایت چند مخصول سے میان کی ان میں ابو ابوب انصاری میں تھے، انبول نے کہا کہ میرے خیال میں تؤر سول اللہ صنی اللہ علیہ وسلم نے میہ بات نبیں فرمائی ہوگی سومیں نے فتم کھائی کہ میں پھر جا کر متبان بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے وریافت کروں گا، سو بھی الن کے پاس گیااوران کو بہت بوڑھایا کہ ان کی نگاہ جاتی رہی تھی اور وہ این قوم کے امام منے تو ہمران کے بازومیں جا بیٹے اور میں نے ان ہے یکی حدیث دریافت کی، توانہوں نے مجھ سے ای طرت بیان کروی جیما کہ پہلے بیان کی تھی۔ زہری بیان کرتے ہیں ک مچراس کے بعد بہت ی چیزیں فرض ہو کیں اور احکام الّٰہی نازل ہوئے جنہیں ہم جانتے ہیں کہ کام ان پر منتمی ہو گیا سوجو وعوكه نهين كهانا جابتاوه ته كهائه-

موسی استخل بن ابراہیم، دلید بن مسلم، اوزائی، زہری، محمود بن رہے رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرنے ہیں کہ بچھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کاوہ کلی کر نایادہ جو ہزرے مکان کے ڈول سے کی تھی۔ محموڈ بیان کرتے ہیں کہ مجھ سے عتبان بن مالک رضی اللہ تعالی عنہ نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیایار سول ائتہ میری بھارت کم ہوگئ ہے، پھر بیان کیا صدیث کو حتی کہ عتبان ا

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

باب(۲۲۸) نفل نماز باجهاعت اور چیٹائی وغیر ہ پر

١٠٨١ - يَجِينُ بن يَجِيُّ ، مالك ، اسحالَ بن عبد الله بن ابي طلح ، الس

ین مالک رضی الله تعالی عندیمان کرتے ہیں که ان کی داد ی ملیک

نے ایک کھانے پر جو انہوں نے بھایا تفار سول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم کو بلایا چنانید آب نے اس میں سے کھایا اور پھر فرایا کہ

کھڑے ہومیں تمہاری خمر و برکت کے لئے نمازیز ھوں۔ائس

رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں ایک چٹائی لے کر کھڑا

جشیعہ کھانے کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو روک ر کھا تھاجو کہ آپ بی کے لئے تیار کیا گیا تھااور بعدوالی زیادتی جو معمراور یونس نے بیان کی ہے و کر سیس کی۔

برٌ ھنے کاجواز۔

رَكَعَتَيْنِ وَخَبَسْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ عَلَى خَشِيشَةٍ صَنَعْنَاهَا لَهُ وَلَمْ يَذَّكُرْ مَا

بَعْدَةُ مِنْ زِيَادَةِ يُونُسَ وَمَعْمَرٍ *

(فائده)اور بخاری کی روایت میں اتنازا کدے کہ محود بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے میرے مند پر کلی اور اس وقت ان

کی عمریانج سال کی تھی تاکہ صحبت کے قیض سے بہرہ در ہو جائیں۔

(٢٢٨) بَاب حَوَازِ الْحَمَاعَةِ فِي النَّافِلَةِ

وَالصَّلَاةِ عَلَى حَصِيرِ وَحُمْرَةٍ وَتُوبِ

١٤٠١ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ فَرَأَتُ

عَلَى مَالِكٍ عَنْ إسْحَقَ بْنِ عَبِّدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي

طَلُّحَةً عَنْ أَنَسَ بْن مَالِكُ ۚ أَنَّ خَدَّتُهُ مُلَيْكُةً

دَعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ لِطَعَامِ صَنَعَتُهُ فَأَكُلَ مِنْهُ ثُمَّ قَالَ قُومُوا فَأَصَلِّيَ لَكُمُّ

قَالَ أَنْسُ بُنَّ مَالِكٍ فَقُمْتُ إِلَى حَصِيرٍ لَّنَا قَدِ اسْوَدُ مِنْ طُولِ مَا لُبِسَ فَنَضَحْتُهُ بِمَّاءٍ فَقَامَ

عَلَيْهِ رَسُولُ أَلْلَهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَصَفَفَتُ أَنَّا وَالْبَيْنِيمُ وَرَاءَهُ وَالْعَحُوزُ مِنْ وَرَانِنَا فَصَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رَ كُعَتَيْنِ ثُمَّ انْصَرَفَ *

فا کده۔ چٹائی کو زم کرنے کے لئے پانی چیز کا۔ ١٤٠٢ وَحَدَّثُنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ وَٱبُو الرَّبيع

وَغَيْرِهَا مِنَ الطَّاهِرَاتِ *

كِلَاهُمَا عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ قَالَ شَيْبَانُ حَدُّثْنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ أَبِي التَّيَاحِ عَنْ أَنس بْس

مُالِكِ فَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ أَحْسَنَ النَّاسِ خَلُقًا فَرُبَّمَا تَحْضُرُ الصَّلَاةُ

وَهُوَ فِي بَيْتِنَا فَيَأْمُرُ بِالْبِسَاطِ الَّذِي تُحْتَهُ

فَيُكُنِّسُ نُّمَّ يُنْضَحُ نُمَّ يَوُهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

ہواجو بہت استعال کی وجہ ہے سیاہ ہو گئی تھی اور اس پر عل نے یافی خپفر کا اور رسول اللہ صلی اللہ عابیہ و سلم اس پر کھڑے

ہوئے، میں نے اور ایک يتيم نے آپ کے بيتھے صف باندھی

اور بوڑھی بھی جارے بیچھے کھڑی جو کیں، بھر رسول اللہ صلی

الله في بمين ووركعت نمازير هائى اورلوفي

٣٠ ٣٨ شيبان بن قروخ ،ابور بيخ، عبدالوارث،ابوالتياح،انس

بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی

الله عليه وسلم ك اخلاق سب انسانوں سے بہت اى ياكبره تھے۔ اد قات نماز کاونت آ جا تااور آپ بمارے گھر میں تشریف فرما

ہوتے تواس بستر اور چنا کی اعلق تلم فرماتے جو آپ کے ینچے ہو تا اسے جھاڑ کریائی چھڑک ریاجاتا تھااور رسول اللہ صلی الله عليه وسلم اس بر امامت فرمائة أور بهم آب ك يجي

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَقُومُ عَنْفَهُ فَيُصَلِّي بِنَا وَكَانَ

بِسَاطَهُمْ مِنْ خَرِيدِ النَّحْلِ *

وَبَارِكُ لَهُ فِيهِ *

خُلْفَنَا "

سیجیمسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل) کھڑے ہوتے اور آپ ہمارے ساتھ نماز پڑھتے اور ان کابستر محمجور کے بنوں کا تھا۔

۱۳۰۳ زمیر بن حرب، باشم بن قاسم، سلیمان، ثابت، انس رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے گھر تشریف لائے میں تھرییں تھااور میری دالدہ اور خالہ اُم ترام بھی ، آپ نے فرمایا، کھڑے ہو میں تمبارے لتے نماز پڑھوں اور اس وقت کسی فرض نماز کا وقت نہیں تھا چنانچ آپ نے ہمارے ساتھ نماز پڑھی،ایک مخص نے ابت ے وریافت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انس رضی الله تغالى عند كو كهال كحرًا كياء فرمايا اين وابني طرف، بيحر بم سب تھر والوں کے لئے تمام بھلائیوں کی دعائے خیر کی خواود نیا کی ہویا آخرت کی م چھر میری والدہ نے عرض کیایار سول القد صلی الله عليه وسلم بيه آب كا چھوالما خادم باس كے لئے مجلى دعا فرہائیں چنانچہ آپ نے میرے لئے تمام بھلائیوں کی دعاما تھی اور میرے لئے جو دعا ما تھی اس کے آخر میں فرمایا ہے اللہ اس کے

مال اور اولا و بیس زیادتی عطا فرمااد ر چھراس بیس بر کت دے۔ ١٨٠ ١٨. عبيدالله بن معاذ، بواسطه والد، شعيه، عبدالله بن مختار، مویٰ بن انس، انس رضی الله تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں کہ ر سول الله صلى الله عليه وسلم نے مجھے اور ميري والده يا خال كو

ج کھے۔

۵ ۱۳۰ کيرين مُنيءَ محمد بن جعفر ، (تحويل) زمير بن حرب،

١٤٠٣ - خَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ خَرْبٍ حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمَ حَدَّثْنَا سُنِّمَانُ عَنْ ثَابِتٍ غَنْ أَنْسَ قَالَ ذَّخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عََنَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْنَا وَمَا هُوَ إِلَّا أَنَا وَأُمِّي وَأُمُّ خَرَامٍ

خَالَتِي فَقَالَ فُومُوا فَلِأَصَلِّيَ بِكُمْ فِي غَيْرِ وَقُتِّ صَلَاةٍ فَصَلَّى بنَا فَقَالُ رَحُلَّ لِثَابِتٍ أَيْنَ جَعَلُ أَنْتُ مِنْهُ قَالَ حَعَلَهُ عَلَى يَسِيتِهِ ثُنَّمٌ دَعَا لَنَا أَهْلَ

الْبَيْتِ بِكُلِّ خَبْرِ مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَالْمَاحِرَةِ فَقَالَتْ أُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ خُونَيْدِمُكَ ادْعُ اللَّهَ اللَّهَ لَهُ قَالَ فَدْعَا لِي بَكُلُّ خَيْرِ وَكَانَ فِي آخِر مَا دَعَا لِي بِهِ أَنْ قَالَ اللَّهُمُّ أَكْثِرُ مَالَهُ وَوَلَدَهُ

٤ . ٤ . – وَخَدَّنَّنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُعْتَارِ سَمِعَ

مُوسَى بْنَ أَنْسِ يُحَدِّثُ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَنَّى بهِ وَبَأُمَّهِ أَوْ خَالَتِهِ قَالَ فَأَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ وَأَقَامُ الْمَرْأَةَ

(فا ئدہ) بہی علماء دغنیہ کامسلک ہے۔ ٥٠٤٠ - وَحَدَّثْنَاه مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَقْفَر حِ وَ حَدَّثَيْبِهِ زُهْبُرُ بْنُ حَرْبٍ

قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ ٱلرَّحْمَن يَعْنِي الْبِنِّ مَهْلِدِي قَالَ خَدُّنُنَا شُعْبَهُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ * ١٤٠٦ - حَدُّنْنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ أَحْبَرَنَا

١٠٠٨ يكيٰ بن يحيٰ تتميى، خالد بن عبدالله، (تحويل) ابو بكر

عبدالرحمٰن بن مبدى، شعبد ے اى سند كے ساتھ روايت

ئماز پڑھائی، مجھے اپنی و ہمنی طرف کھڑ اکیااور عورت کو ہمارے

منقول ہے۔

يرهنظ

صحیح مسلم شریف مترجم ار د د (جلداة ل)

ميمونه رمنني امله تغالى عنها زوجه مني أكرم مسلى الله عليه وسلم

ر دایت فرماتی میں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھتے ہتے

اور میں آپ کے برابر حاضر تھی۔ بسااد قات جب آپ سجد و

فرماتے تو آپ کا کبڑا مجھے لگ جاتا تھا اور آپ چٹائ پر نماز

٤٠ ما ١ ابو بكر بن الي شيبه ، ابو كريب، ابو معاويه ، (تحويل)

سويد بن سعيد، على بن مسبر، اعمش، (تحويل) احاق بن

ا برا بیم، عیسی بن یونس ،اعمش،ابوسنیان، جابر،ابوسعید خدری

رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ

عبيه وسلم كيا خدمت ميں ه ضر ہوا، آپ كوديكھاكه سپ چِئاكي

باب (۲۲۹) فرض نماز با جماعت ادا کرنے اور

نماز کاا نظار کرنے اور میجد وں کی طرف بکثرت

٨ • ١٦٠ ؛ بو بكر بن الي شيبه، ابو كريب، ابو معاويه، العمش،

صالح ابوہر مرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ

صى الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا آدى كا جماعت ك ساتحه

نماز پڑھناہ اس کے گھراور بازار کی تمازے بیں پر کئی ورجہ

افغنل ہے کیونکہ جب تم میں سے کوٹاد ضوکر تاہے اور خوب

الحجمی طرح وضو کرتاہ اور مجر مجدمیں آتاہے نماز کے علاوہ

اور تھی چیز نے اے نہیں اٹھایا اور نمہ ز کے علادہ اور کسی چیز کا

ارادہ نہیں سو کوئی قدم نہیں اٹھا تا نگر اللہ تعالیٰ اس کے عوض

پر نماز پڑھتے ہیں اور ای پر مجدہ کرتے ہیں۔

آنے کی فضیلت۔

بن الياشيبه، عباد بن عوام، شيباتي، عبدالله بن شداد، حضرت

لَّهُ أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ خَلَّتُنَا الْأَعْمَشُ عَنْ

الْمَأْعُمْشِ حِ وَ حَدَّثُنَّا إِسْحَقُ بُنُ الرَّاهِيمَ وَالنَّفْظُ

يْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ حَمِيعًا عَن

كُرِّيْبٍ قَالَا خَدُّنْنَا أَبُو مُعَاوِيَةً ح و حَدَّثْنِي سُويْدُ

١٤٠٧– خَدَّثُنَا أَبُو بَكْرِ لِنُ أَبِي شَيْبَةُ وَأَبُو

وَأَنَّا حِذَانَهُ وَرُبُّمَا أَصَالِنِي تُوثُّهُ بِذَا سَنخَهُ وَكَانَ

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِصَنَّي

مَيْمُونَةُ زَوْجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ

أبي سَفَيَانَ عَنْ جَابِرِ قَالَ خَدَّنَمَا أَبُو سَعِيدٍ

الْحُنْرِيُّ أَنَّهُ ذَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَحَلَهُ لِصَلَّى عَلَى حَصِيرٍ يَسْجُدُهُ

(٢٢٩) بَابِ فَضُلِ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ

وَانْتِظَارِ الْصَّلَاةِ وَكُثْرَةِ الْخُطَا اِلَى

الْمَسَاجِدِ وَفَضُلِ الْمَشْيِ اِلَيْهَا * ١٤٠٨- حَدَّثُنَا أَبُو لِكُرِ بَنُ أَبِي شَبْيَةً وَٱلْبُو

كُرِيْبٍ حَمِيعًا عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةً قَالَ أَبُو كُرْيْبٍ

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً غَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِح

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسُلَّمَ صَلَاةَ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةِ تَزِيدً عَلَى

صُلَّاتِهِ فِي يُنْتِهِ وَصَلَاتِهِ فِي سُوقِهِ بِضُعًا

وُعِشْرِينَ دَرَحَهُ وَذَلِكَ أَنَّ أَحَدَهُمُ إِذَا تَوَضًّا

فَأَحْسَنَ الْوُصُوءَ ثُمَّ آتَى الْمَسْجِدَ لَا يَنْهَزُهُ إِلَّا

الشُّبَّانِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ قَالَ حَدَّثَتْنِيَ

حَالِنهُ بْنُ غَبْدِ اللَّهِ حِ و حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْهَةً قُالَ خَدُّنَّنَا عَبَّادُ بْنُ الْعَوَّامِ كِلَاهُمَا عَن

كتاب المساجد

يصني على حَمْرة *

الصَّلَاةُ لَا يُرِيدُ إِلَّا الصَّلَاةَ فَلَمْ يَعْطُ حَطُوةً إِلَّا رُفِعَ لَهُ بِهَا خَطِيفَةً حَتَى رُفِعَ لَهُ بِهَا خَطِيفَةً حَتَى يَدْحُلَ الْمُسْجِدَ كَانَ فِي يَدْحُلَ الْمُسْجِدَ كَانَ فِي الصَّلَاةِ مَنَ كَانَ فِي الصَّلَاةِ هِيَ تَحْسِسُهُ وَالْمَلَاةِ هِيَ تَحْسِسُهُ وَالْمَلَاةِ هِي تَحْسِسُهُ وَالْمَلَاةِ هِي تَحْسِسُهُ وَالْمَلَاةِ هِي تَحْسِسُهُ وَالْمَلَاةِ هِي تَحْسِسُهُ وَالْمَلَاةِ هَي مَا ذَامَ فِي وَالْمَلَاةِ مَا ذَامَ فِي مَعْلِسِهِ اللّهِ مَا لَمْ يُؤْذِ فِيهِ مَا اللّهُمُ الرّحَمَةُ اللّهُمُ اللّهُ اللّهُمُ اللّهُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُ اللّهُمُ اللّهُ اللّهُمُ اللّهُ اللّهُمُ اللّهُ ُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّ

٩ . ١ ٩ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ إِنْ عَمْرُو الْأَشْعَثِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْرُو الْأَشْعَثِيُّ أَخْبَرُنَا عَبْرُو الْأَشْعَثِي مُحَمَّدُ إِنْ بَكَارِ إِنِ الرَّيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ إِنْ زَكْرِيَّاءَ حِ و حَدَّثَنَا أَبْنُ الْمُنْفَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عَلِي عَنْ شُعْبَةً كُلُّهُمُ الْمُنْفَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عَلِي عَنْ شُعْبَةً كُلُّهُمُ عَنْ الْأَعْمَلُ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ بِمِثْلِ مَعْنَاةً *

مَن أَيُوبَ السَّحْتِيَانِيُّ عَنِ أَبِي غَمْرَ حَدَّثُنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي السَّعْتِيَانِيُّ عَنِ أَبْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمُلَائِكَةَ تُصَلَّى عَلَى أَحَدِكُمُ مَا دَامُ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمُلَائِكَةَ تُصَلَّى عَلَى أَحَدِكُمُ مَا دَامُ فِي مَحَلِّشِهِ تَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ فِي صَلَاةٍ مَا كَانَسَهِ مَا لَكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا كَانَسَهِ الصَّنَاةُ تَحْسِمُهُ *

1811- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدَّثَنَا بَهُ اللهَ عَنْ أَبِي اللهَ عَنْ أَبِي رَافِع عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلّى اللهُ عَنْ أَبِي عَلَيْهُ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَا يَزَالُ الْعَبْدُ فِي صَلَاةٍ مَا كَانَ فِي مُصَلَّاهُ يُنتظِرُ الصَّلَاةَ وَتَقُولُ الْمَلَائِكَةُ اللهُمَّ اخْفِر لَهُ اللّهُمَّ ارحَمهُ حَتَّى يَنصرونَ أَوْ يُحْدِثُ قَالَ يَفْسُو أَوْ

اک در جد بلند فرماتا ہے اور ایک گذاہ معاف کرتا ہے بیمال تک کہ وہ مسجد میں داخل ہو جاتا ہے اور جب مسجد میں داخل ہو جاتا ہے تو وہ نماز بی کے تھم میں رہتا ہے جب تک کہ نماز اس کو رو کے رکھتی ہے اور فرشیخ تم میں اس کے لئے دعائے خیر کرتے رہتے ہیں جب تک وہ اپنائی مقام پر بیتھارہ جہال اس نے نماز پڑھی ہے اور کہتے رہتے ہیں اے القد اس پر رحم فرماہ اے اللہ اس کی مغفرت فرمااور اے اللہ تواس کی تو ہہ تیول فرماہ ہے تک کہ وہ ایڈ انہیں ویتا اور جس وقت تک وہ صدت نہیں کرتا۔

۱۳۰۹ معید بن عمرو اضعثی، عبثر (تحویل) محمد بن بکارین ریان، اساعیل بن زکریا (تحویل) محمد بن مثنی، این الیا عدی، شعبه ،اعمش سے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

۱۳۱۰ ابن ابی عمر ، سفیان ، ابوب ختیانی ، این سیرین ، ابوجریه منی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا فرضتے تم میں سے ہرایک کے لئے دعائے خیر کرتے رہتے ہیں جب بیک کہ دوا بی نماز کی جگہ ہیشارہے ، کہتے رہتے ہیں اے الله اس کی مغفرت فرما اور اس پر رحم فرما جب تک کہ وہ حدث نہیں کر تا اور تم ہیں سے ہرایک نماز بی میں رہتا ہے جب تک کہ فرما عیں رہتا ہے جب تک کہ فرما عیں رہتا ہے جب تک کہ فرما عیں کہ نماز اس کورد کے دکھتی ہے۔

ااسار محد بن حاتم، بنر، حماد بن سلمہ وظابت، ابورافع ، ابوہر رہے رمنی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تک آدمی نماز کا منتظر اپنی جگہ پر جیٹا ربتا ہے جب تک وہ نماز بل میں رہتا ہے اور فرشنے اس کے لئے کہتے رہتے ہیں کہ اے اللہ اس کی منظرت فرما، اے اللہ اس پر رحم فرما یہاں تک کہ وہ چلا جائے یا حدث کرے۔ داوی بیان کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا حدث کیا ہے فرمایا مجسمی

١٤ُ١٢ - حَدَّثَنَا يَحْنَى بُنْ يَحْنَى قَالَ قَرَأُنتُ

عْلَى مَالِلُوْ عَنْ أَبِي الرِّنَاهِ عَن الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صُلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاسَلَّمَ قَالَ

لًا يَزَالُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا دَامَتِ الصَّلَاةُ تَحْبِسُهُ لَا يَمْنَعُهُ أَنْ يَنْقَلِبَ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّا الصَّمَاةُ *

١٤١٣– حَدَّثَنِي حَرَّمَلَةً بْنُ يَحْيَى أَخَبَرُنَا الْهَنُ وَهَٰبٍ أَخْبَرَنِي بُونَسُ حِ وَ خِدَّثَنِي مُخَمَّدُ لِنُ سَلَّمَةَ الْمُرَادِيُّ حَلَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونَسَ عَن ابْن شِهَابٍ عَن ابْنِ هُرْمُزْ عَنْ أَبِي هُرَيْرُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمُ قَالَ

أَخَدُكُمْ مَا قَعَدَ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ فِي صَلَاةٍ مَا لَمْ يُحْدِثُ تَدْعُو لَهُ الْمَاالِكَةُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ النَّهُمَّ

١٤١٤- وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثُمَّا عَبْدُ الرُّزَّاقِ حَلَّتُنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّام بْن مُنْبَهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وِ سَلَّمَ بِنَحُو هَذَا *

١٤١٥ - خَدَّثُنَا عَبْدُ اللَّهِ بَنُ بَرَّادٍ الْأَشْعَرِيُّ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالًا خَدُّثُنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ بُرَيْدٍ

عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ إِنَّ أَغْظُمَ النَّاسِ أَحْرًا فِي الصَّلَاةِ أَبْعَدُهُمْ إِلَيْهَا مَمْشَى فَأَيْعَدُهُمُّ وَالَّذِي يُنْتَظِرُ الصَّلَاةَ حَتَّى يُصَلِّيهَا مَعَ الْإِمَامِ

أَغْظُمُ أَحْرًا مِن الَّذِي يُصَلِّيهَا ثُمَّ يَنَّامُ وَفِي رَوَايَةِ أَبِي كُرَيْبٍ حَتَى يُصَلِّيهَا مَعَ الْإِمَامِ فِي

١٤١٦ – خَلَّنْتَا يَحْتَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَبْثُرٌ

عَنْ سُلَيْمَانَ النَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهُدِيِّ عَنْ

حچ*ھوڑے یا گوز* مارے۔

٣١٣ _ يجي بن مجيء مانك، ابوالزناد، اعرج، ابو هر مره رضي الله تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد قرایا آدی نماز ہی میں رہتا ہے جب تک کہ نماز اس کو روے رکھتی ہے گھرجانے میں نماز کے علاوہ اور کوئی چیز اسے مانع تہیں ہوتی۔

١٣١٣ ـ حريله بن ميچي، ابن ويهب، يونس، (تنحويل) محمد بن سنمه مرادی، عبدالله بن و بهب، پونس، این شباب، این برمز، الدهراره رضى الله تعالى عند بيان كرست بين كدرسول الله صلى متدعلیہ نے ارشاد فرمایاتم میں ہے ہرائیک نماز میں ہے جب تک کہ نماز کے انظار میں بیٹارے جس وفت کک حدث نہ کرے و فر مج الله الله وعاكرة درج مين اللهم الفهرالة. اللهم الأخمات

۱۳۱۳ محمد بن رافع، عبدالرزاق، معمر، بهام بن منبهُ، ابو هر مزِه رض الله تعالى عنه ني اكرم صلى الله عايد وسلم سے حسب سابق روایت مفل کرتے ہیں۔

۱۳۱۵ عبدالله بن براد اشعرى، ابوكريب، ابو اسامه، بريده، ابو برده، ابو موکیٰ اشعر ی رضی الله تعالیٰ عنه بیان کرنتے ہیں ر سول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا فماز كاسب س زیادہ ثواب اس شخص کو ملتا ہے جو سب سے زیادہ دور سے چل كرنمازكو آئے، اور پھر جواس سے زائد دور سے آئے اور جو مخض الام کے ساتھ فماز پڑھنے کا منتظر رہے تو اس کا تواب اس، مختص ہے زائد ہے جوخود نماز پڑھ کر سوجائے اور ابو کریب ک روایت میں ہے کہ اہام کے ساتھ پاجهاعت نماز بڑھنے کا منتظر

١٣١٧- يني بن يخيا، عبتر ، سليمان تيمي ، ابو عثان نبد ي ، ابي بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص مقااس ے زیادہ دور متجد ہے مکان تھی کانہ تھااور تبھی کوئی جماعت اس کی فوت تبیں ہوتی تھی تواس سے کہا گیایا بیں نے کہا کہ اگر

مستح مسلم شریف مترجم ار د د (جلد اوْل)

م ایک گدھا خریدلو کہ جس پراند هبرے اور دھوپ میں سوار ہو کر آیا کر و تو اچھا ہو ، انہوں نے کہا کہ میرے لئے سے بات

ہو کر ایا کرونو انجھا ہو، انہوں نے لبا کہ غیرے سے بیہ بات خوشی کی نہیں ہے کہ میر امکان مسجد کی جانب ہو میں تو یہ چاہتا

ہوں کہ میرامنجد تک آنااور منجد ہے میرا گھر تک لوٹما لکھا جائے۔ رسول اللہ صلی اللہ نے فرمایالللہ تعالیٰ نے اس سب کا

تواب تمہارے گئے جع کرویا ہے۔

۱۳۱۷۔ محد بن عبدالاعلی، معتمر بن سنیمان، (تحویل)، اساق بن ابراہیم، جریر، تھی رمنی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس سند کے

ساتحه روايت منقول يبحر

۱۳۱۸۔ محمد بن الی بکر مقد کی، عباد بن عباد، عاصم ابو عثان، ابی بن کعب رضی الله تعالی عند بیان کرتے میں انصار میں ایک شخص تھے کہ جن کا گھریدین کے گھروں میں سب سے زائد دور تھاادران کی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کوئی جماعت نوت نہیں ہوتی تھی تو ہمیں ان کی تکلیف کا احساس ہوا

تو میں نے کہااے فلاں! کاش کہ تم ایک گدھا خرید لوجو تنہیں شری اور راہ کے کیڑے مکوڑوں سے نجات ولائے ، انہوں نے کہا سنو خدا کی قتم میں اس بات کو پسند شہیں کر تا کہ میر امکان

محر مسلی اللہ علیہ وسلم کے مکان کے قریب ہوء مجھے الن کی میہ بات بہت ناگوار گزری۔ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی

خدمت میں حاضر ہوااور آپ کوصور تحال سے مطاق کیا، آپ نے انہیں بلوایا، انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی وی کہاجو مجھ سے کہا تھااور جاانا کیا کہ میں اپنے قد مول کا

ے وہ باہر اللہ ہے۔ اور اللہ اللہ وہ اللہ اللہ وسلم نے فرمایا اجراور تواب جا ہتا ہوں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سے شک تمہارے لئے وہی تواب ہے جس کے تم امید وار ہو۔

١٨٠٩ معيدين عمروا شعق تحدين البي عمر، ابن عيينه، (تحويل)

أَبِيُّ بْنِ كَعْبِ قَالَ كَانَ رَجُلُ لَا أَعْلَمُ وَحُلّا أَبْعَدَ مِنَ الْمَسْجِهِ مِنْهُ وَكَانَ لَا تُخْطِئُهُ صَلَاةً قَالَ فَقِيلَ لَهُ أَوْ قُلْتُ لَهُ لَوِ اشْتَرَيْتَ جِمَارًا تُرْكُبُهُ فِي الظّلْمَاء وَفِي الرَّمْضَاء قَالَ مَا يَسُرُّنِي أَنَّ مُثْرِلِي إِلَى جَنَّبِ الْمَسْجِدِ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ يُكْتَبَ لِي مُمْشَايَ إِلَى الْمَسْجِدِ وَرُجُوعِي إِذًا رَحَعْتُ إِلَى مُمْشَايَ إِلَى الْمَسْجِدِ وَرُجُوعِي إِذًا رَحَعْتُ إِلَى

مُمُسَنَايِ إِلَى المُسْتَجَادِ وَرَجُوعِي إِنَّهُ وَسَلَّمَ فَلَا الْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلاَ جَمْعَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلاَ جَمْعَ اللَّهُ لَكَ ذَلِكَ كُلَّهُ *
- ١٤١٧ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا اللَّهُ عَبْدِ اللَّهُ عَلَيْهِ فَالَ

العَلَمُونَ اللهِ عَرِيزُ كِلَاهُمَا غُنِ التَّيْعِيُّ بِهَٰذَا الْإِسْنَادِ التَّحْدِهُ * التَّحْدِهِ *

بِمَعُوهِ ١٤١٨- وَخَلَّنَا مُخَمَّدُ بُنُ أَبِي بَكُرِ الْمُقَلَّمِيُّ خَلَّنَا عَبَادُ بُنْ عَبَادٍ خَلَّنَا عَاصِمُّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَبِي بُنِ كُلْبٍ قَالَ كَانَ رَجُلِلٌ مِن الْمُأْلِصَارِ بَيْئَهُ أَقْصِي بَيْتُو فِي الْمَدِينةِ

فَكَانَ فَا لَنْخُطِئُهُ الصَّلَاةُ مَعْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَعَرْجَعْنَا لَهُ فَقُلْتُ لَهُ يَا فَلَانَ لَوْ أَنْكَ الشَّرَبُتُ حمارًا لِقِيلَا مِنَ اللَّمُ فَالَا وَيَقِيلُ مِنْ هُواهُ الْأَرْضَ قَانَ أَمْ وَاللَّهِ الرَّمُضَاءِ وَيَقِيلُ مِنْ هُواهُ الْأَرْضَ قَانَ أَمْ وَاللَّهِ الرَّمُضَاءِ وَيَقِيلُ مِنْ هُواهُ الْأَرْضَ قَانَ أَمْ وَاللَّهِ مَا أَجِبُ أَنَّ لِيْهِي مُضْلَبٌ بِبِئْتِ مُخَمَّدٍ صَلَّى مَا أَجِبُ أَنَّ لِيْهِي مُضْلَبٌ بِبِئْتِ مُخْمَدٍ صَلَّى

الله عليه وسلم قال فحسلت به حمَّنًا خَتَى اللهُ عليه وسلّم فَاعْبَرْتُهُ اللهُ عليه وسلّم فَاعْبَرْتُهُ فَاللّ وَذَكُرُ لَهُ أَنَّهُ قَالَ فَذَعَاهُ فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ وَذَكُرُ لَهُ أَنَّهُ لِيَاكُونُ فِي أَثْرُهِ الْأَلْخُرِ فَقَالَ لَهُ النّبِيُّ صَلّى النّهُ النّبِيُّ صَلّى النّهُ

غَلَيْهِ وَسَنَّمُ إِنَّ لَكَ مَا الْحُسَنُتُ *

١٤١٩ - وْخَاتّْتُنَا سَعِيدُ بْنُ عَشْرِو الْأَشَّاعَثِيُّ

وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ كِلَاهُمَا عَنِ ابْنِ غُيَيْنَةً حِ و

حَدَّنَنَا سَعِيدٌ بِّنَّ أَزْهُرَ الْوَاسِطِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ

سعید بن از ہر واسطی ، و کیج ، بواسطہ والد ، عاصم ہے اسی سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ارد و (جلد اوّل)

١٣٣٠ عباج بن شاعر، روح بن عباده، زكريا بن اسخق،

ابوالزبير رضى الله تعالى عنه بيأن كرت يين كه ميس في جابرين عبدالله رمنی الله تعالیٰ عنه ہے سناوہ فرمارہے تھے کہ ہمارے

مكان معجدے دور تھے سو بم نے اراوہ كيا كہ اپنے ركانوں كو چج ویں اور معجد کے قریب مکان لے لیں تورسول انڈر صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اس سے منع قرہ دیادور فرمایا تمہارے لئے ہر

ایک قدم پرایک درجے۔ ا اسهار محمد بن مثنيًّا، عبدالعمد بن عبدابوارث، بواسط والدر

جريري، ابو نفتره، جابر بن عبدالله رضي الله تعالى عنه بيان کرتے ہیں کچھ جگہیں مسجد کے گرد غالی ہو کمیں تو قبیلہ ہو سلمہ نے جا اک معجد کے قریب منتقل ہو جائیں،رسول لله صلى الله عليه وسلم كويد اطلاع في تورسول الله صلى القد عليه وسلم في ان ے فریا مجھے میراطلاع کی ہے کہ تم مجدے قریب منقل ہونا

چاہتے ہو ،انہوں نے عرض کیاجی ہاں یارسول اللہ ہم نے اس چِيز كاار اده كيا ہے، تب آب كے فرمايا منو سلمہ اسے مكانات ميں ربوء تمبارے نشان قدم لکھے جاتے ہیں، بنو سلمہ اپنے مکانات مِن الكارجو تهادت نشان قدِم لكفي جائة بين-

۳۲۴ اـ عاصم بن نضر ، تمحی، تبمس، ابو نضر ٥، چابر بن عبدالله رمنی التد تعالی عند بیان کرتے ہیں ہو سلمہ نے مسجد کے قریب ہونے کاارادہ کیااور دہاں کچھ مکانت خالی تھے، رسول اللہ صلی الله عليه وملم كواس جيز كى اطلاع بوكى توآب نے فرمايا بوسلم ائے بی مکانول میں رہو، تہرارے نشان قدم لکھے جاتے ہیں۔

بنو سلمہ بیان کرتے ہیں یہ چیز ہارے لئے اتنی خوشی کی باعث ہوئی کدوہاں منتقل ہونے میں اتن خوشی نہ تھی۔ ۱۳۲۳ اسحاق بن منصور، زکریزبن عدی، عبیدالله بن عمرد،

حَدَّثَنَا أَبِي كُلُّهُمْ عَنْ عَاصِم بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ* ١٤٢٠ - حَدَّثُنَا حَجَّاجٌ كَبْنُ الشَّاعِرِ حَدُّثُنَّا رَوْحُ بْنُ غَبَادُةً خَدَّثْنَا زَكُريَّاءُ بْنُ إِسْخَقَ خِدَّثُنَا أَبُو الرُّبَيْرِ قَالَ سَمِعْتُ حَابِرُ الْبُنَ عَبْدِ

اللَّهِ قَالَ كَانَتُ دِيَارُنَا نَائِيَةً عَنَ الْمُسْحِدِ فَأَرَدُهَا أَنْ نَبِيعَ بُيُونَنَا فَنَقْتَرِبَ مِنَ الْمُسْجَدِ فَنَهَانَا رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ لَكُمْ بِكُلِّ خَطُونَةٍ دَرُجَةً * ١٤٢١– خَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُشَّى حَدَّثْنَا عَبْدُ

الصُّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ قَالَ سُمِعْتُ أَبِي يُحَدَّثُ قَالَ حَلَّنَتِي الْجُرَيْرِيُّ عَنْ أَبِي نَصْرَةُ عَنْ حَابِر بْن عَبِّدِ اللَّهِ قَالَ حَلَّتِ الْبِقَاعُ حَوْلَ الْمُسْحِدِ فَأَرَادُ بَنُو سَلِمَةً أَنْ يَنْقَقِلُوا إِلَى قُرْبِ الْمُسْتَحَدِ فَيْمَعُ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وْسَلَّمَ فَقَالَ لَهُمْ إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّكُمْ تُريدُونَ أَنَّ تُنْتَفِئُوا قُرْبَ الْمُسْجِدِ قَالُوا نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قُلُ أَرِدْنَا ذَٰلِكَ فَقَالَ يَا نِنِي سُلِمَةً دِيَارُكُمُ نُكْتَبُ الْنَارُكُمْ فِيَارَكُمْ نُكْتَبُ آثَارُكُمْ * ١٤٢٢- حَدَّثُنَا عَاصِمُ بُنُ النَّصْرِ النَّيْدِيُّ خَلَّتُنَا مُغْتَمِرٌ قَالَ سَمِغْتُ كَهْمَسًا يُخَذِّثُ

وْسَلُّمُ فَقَالَ يَا يُنِي سَلِمَةً دِيَارَكُمْ تُكْتَبُ اَلْمَارُكُمْ فَقَالُوا مَا كَانَ يَسُرُّنَا أَنَّا كُنَّا قُحَوِّلُنَا * ١٤٢٣- حَدَّثْنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورِ أَحْبَرُنَا

عَنْ أَبِي نُضْرَّةً عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَرَادَ

بَنُو سَلِمَةً أَنْ يَتَحَوَّلُوا إِلَى قُرْبِ الْمَسْحِدِ قَالَ

وَٱلْبِقَاعُ حَالِيَةٌ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

زید بن الی ادیسه، عدی بن نابت، ابوحازم انتجعی، ابو بر بره رضی الله تعالى عند بيان كرتے بيں كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ارشاد فرمایا جواہیے گھر بس یاک حاصل کرے پھر القد تعالی کے تھرون میں سے تمسی تھرکی طرف اللہ تعالیٰ کے فرضول میں سے کوئی فرض اوا کرنے کے لئے آئے تواس سے قدموں میں ایک سے تو برائیاں معاف ہوں گی اور دوسرے سے در جات بلند ہوں گے۔ ۱۳۲۸ تغیید بن سعید، لید، کر بن مفنر، ابن باد، محمد بن ابرابيم، ابو سلمه بن عبدالرحمن، ابوبر بره رضي الله تعالى عنه بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا اور كركى روايت من بك رسول الله صلى الله عليه وسلم سے عند ک آپ نے فرمایا بتاؤاگر تم میں سے کس کے دروازہ پر نہر ہواور ہر دن اس میں یانچ مرجہ عسل کر تا ہو کیا پھر اس کے بدن پر كوئى ميل كيل باقى رے گا اسحابہ نے عرص كيا تجھ بھى ميل باتی نہ رہے گا۔ آپ نے فرمایا سو یک یانچوں تمازوں کی مثال ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے ذریعہ گنا ہوں کو منادیتا ہے۔ ۱۳۳۵ ابو بکر بن الی شیب، ابو کریب، ابو معادیه، اعمش، ابوسفیان، جابر بن عبدالله رضی الله تعالی عند بیان کرتے ایس که ر سول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا يا تجول ثماز دل كي مثال اس ممری نہر کی طرح ہے جو تم میں ہے کسی کے در وازہ پر جاری ہو، کہ ہر روز وہ اس سے پانچ مرتبہ طسل کر تا ہو۔ حسن نے کہاکہ پھراس پر چھ میل باتی ندرے گا۔ ۱۳۲۶ ابو بكرين الي شيبه ، زهير بن حرب، يزيد بن بارون، محمد

بن مطرف، زید بن اسلم، عطاء بن بیبار ابو جریر؛ رضی الله تعالی

عنہ تی اگرم صلی اللہ علیہ وسلم ہے نقل کرتے ہیں کہ آپ

نے قرمایا جو محض صح یاشام کو سجد آئے تواللہ تعالی اس کے

سیح سلم شریف مترجم ارد د (جلداؤل)

زَكَرِيَّاهُ بْنُ عَدِيٍّ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ عَشْرُو عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةً عَنْ عَدِيٌّ بْنِ ثَابِتُو غَنْ أَبِي حَازِمِ الْأَشْجَعِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ مَنْ تَطَهَّرَ فِي يَيْتِهِ ثُمَّ مَشَى إِلَى بَيْتٍ مِنْ لَيُوتِ اللَّهِ لِيَقْضِيَ فَريضَةُ مِنْ فَرَاتِضِ اللَّهِ كَانَتْ خَطُّونَاهُ إِحْدَاهُمَا تُخطُّ خَطِينَةً وَالْأَحْرَى تَرْفَعُ دَرَحَةً * ١٤٢٤ - وَحَدَّثَنَا قَتَيْبَةً بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَبُتَّ ح وَقَالَ قُتُيْبَةً حَدَّثَنَا بَكُرٌ يَغْنِي الْبَنَ مُضَرَ كِلَاهُمَا عَن ابْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بنِ الْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سُلَّمَةً بَن عَبُّدِ الرَّحْمَن عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَفِي حَدِيثٍ مَكْر أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفُولُ أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنَّ نَهُرًا بِيَابِ أَخَدِكُمْ يَغْتَسِلُ مِنْهُ كُلُّ يَوْمِ خَمْسَ مَرَّاتِ هَلْ يَنْفَى مِنْ ذَرَنِهِ شَيْءٌ قَالُوا لَا يُنْفَى مِنْ دَرْنِهِ شَيْءٌ قَالَ فَذَلِكَ مَثُلُ الصَّوَاتِ الْحُمْسِ يَمْحُو اللَّهُ بِهِنَّ الْحَطَايَا * ١٤٢٥- وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بُنُ أَبِي شَيِّبَةً وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ خَابِرِ وَهُوَ ابْنُ عَبِّدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ قَالَ رَّسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الصَّلُوَاتِ النحمس كمثل نهر خار غمر عكى بالب أخدكم يَغْتَسِلُ مِنْهُ كُلَّ يُومٍ خَعْسَ مَرَّاتٍ قَالَ قَالَ الْحَسَنُ وَمَا يُبْقِي ذَلِكَ مِنَ الدُّرَكِ * ١٤٢٦ - حَدَّثُمَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَزُهْيَرُ يْنُ حَرْبٍ قَالًا حَدَّثَنَا يَوْيَدُ بْنُ هَارُونَ أَعْبَرَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرِّفٍ عَنْ زَيْدِ ابْنِ أَسْلَمَ عَنْ

عَطَاءِ بْنِ يَسَارِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

انتام کو آئے۔

ہے بھی مشکرادیئے۔

جاتار

صحیمسلم شریف مترجم اردو (جلدادّل)

کئے جنت میں اس کی ضیافت تیار کر رکھی ہے جب بھی وہ میجو

باب(۲۳۰)صبح کی نماز کے بعد اپنی جگہ پر بیٹھے

۱۳۲۷ احد بن عبدالله بن يونس، زبير، ساك بن حرب

(حمو بل)، بیخی بن بیخی ابو خیشه ، ساک بن حرب بیان کرتے

میں کہ میں نے جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالی عند سے کہا کہ تم

ر سول الله صلى الله عليه وسلم كے پاس بيٹھتے تتھے ، انہوں نے كہا

بہت زیادہ پھر کہا آپ ای جگہ بیٹے رہاکرتے تھے جہاں سج کی

نماز پڑھتے بیمال تک کہ سورج طلوع ہو جا تااور پھر جب سورج

نکل جاتا تو آپ کھڑے ہوتے اور لوگ یا تین کرتے رہا کرتے

تے اور زبانہ جالمیت کا تذکرہ کرتے رہے تھے اور جنے تھے تو

٣٢٨ - ابو بكر بن اني شيبه، و كيع، سفيان، محمد بن بشر، زكريا،

ساک، جاہر بن سمرہ رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں کہ

رسول الند صلى الله عليه وسلم جب صبح كي نماز پژهه ليلتے توا پي

جگہ پر ہی بیٹھے رہتے جب تک کہ آفاب خوب روش نہ ہو

١٣٢٩ قنيه، ابو بكرين اني شيبه، ابوالا حوص ، (تحويل) ابن

متیٰ، ابن بشار، محمد بن جعفر، شعبه، ماک سے ای مند کے

س تھدر دایت منقول ہے باتی اس میں حسنا کا لفظ نہیں ہے۔

مسامهم البيارون بن معروف واسحاق بن مو كالصاري وانس بن

عياض، ابن اني ذباب، حارث عبدالرحمٰن بن مهران مولي

ابوہر میں اور مرسے اللہ تعالی عند سے تقل کرتے ہیں کہ

رہنے کی اور مسجدوں کی نضلیت۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ مَنْ غَدًا إِلَى الْمُسْجِدِ أَوْ رَاحِ

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُ فِي الْحَنَّةِ نُوُّلًا كُلَّمَا غَدًا أَوْ رَاحَ *

سِمَاكُ عَنْ خَابِرَ بْنِ سَمُرَةً أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَمَلَّمُ كَأَنَّ إِذَا صَلَّى الْفَحْرَ حَلَسَ فِي

١٤٢٩- وَخَدُّنَّا قُنْيَبُهُ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيَّةً

قَالًا حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخُوَصِ قَالَ حِ و حَدَّثَنَا ابْنُ

الْمُثَنَّى وَابَّنُ بَشَّارِ قَالَا حَلَّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر

حَدَّثُنَا شُعْبَةً كِلْمَاهُمَا عَنْ سِمَاكِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ

١٤٣٠- وَحَنَّتُنَا هَارُونُ لِنُ مَعْرُونٍ

وَاسْحَقُ بِنُ مُوسَى الْأَنصَارِيُّ قَالًا حَدَّثُنَا أَنْسُ

بْنُ عِيَاضٍ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي ذَبَابٍ فِي رَوَالِيَةٍ

مُصَلَّاهُ حَتَّى نُطُّلُعُ الشَّمْسُ حَسَنًا *

وَلَمْ يَقُولُا خَسَنًا *

(٢٣٠) بَابِ فَضْلِ الْجُلُوسِ فِي مُصَلَّاةُ

تتاب المساجد

بَعْدَ الصُّبْحِ وَفَضْلَ الْمُسَاجِدِ * ١٤٢٧ - وَحَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ عَيْدِ اللَّهِ بْن يُونُسَ خَدُّتُنَا زُهَيْرٌ خَدَّثَنَا سِمَاكً حِ وَ خَدُّتُنَّا يَخْيَى بْنُ يَحْنَى وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَيْثَمَةً عَنْ

سِمَاكِ إِن حَرَّبٍ قَالَ قُنْتُ لِحَايِر بْن سَمْرَةَ أَكُنْتَ تُحَالِسُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ نَعَمُ كَثِيرًا كَانَ لَا يَقُومُ مِنْ مُصَلَّاهُ الَّذِي

يُصَلِّي فِيهِ الصُّبُّحَ أَوِ الْغَدَاةَ حَتَّى تَطْلُعَ النسُّمْسُ فَإِذَا طُلَعَتِ الشَّمْسُ قَامَ وَكَانُوا يَتَحَدَّثُونَ

فَيَأْخُذُونَ فِي أَمْرِ الْحَاهِلِيَّةِ فَيَصْحَكُونَ وَيَتَبَسَّمُ*

١٤٢٨ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ

خَذَّتُمَا وَكِيعٌ عَنْ شُفْيَانَ قَالَ أَبُو بَكُرُ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ عَنْ زَكَرِيَّاءَ كِنَاهُمَا عَنْ

ر سول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد قربايا شهرول مين محبوب ترین مقامات الله تعالی کی معجدین میں اور مبخوض ترین مقامات

الله تعالی کے نزویک بازار ہیں۔

باب(۲۳۱)امامت کا کون زیادہ مستحق ہے۔

٣١ ١/ تنبيه بن سعيد وابوعوانه، قياده ، ابو نظر ه وابو سعيد خدر كي رضى القد تعالى عندسے روايت برسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایٰ جب تین محض ہوں توایک ان میں سے امامت کرے

صحیحسلم شریف مترجم ارد و (جلد اوّل)

اور اہامت کے لئے (اگر اور کوئی نہ ہو) تو وہ زائد مستحق ہے جو

قر آن کریم زا کد پڑھا ہوا ہو۔ ۱۴۴۴ محمه بن بشار، يجيُّ بن سعيد، شعبه، (تحويل) ابو بكر بن وبي شيبه وابو خالد احد ، سعيد بن ابي عروب ، (حتو بل) ، ابوغسان مسمعی، معاذبن ہشام، بواسط والد، قاده رضی اللہ تعالی عند سے

ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

١٣٣٣ رمحد بن څخيار سالم بن نوح، (تحويل) حسن بن عيسل، ا بن مبارک، جریر رابو نصر ه ،ابو سعید خدری رضی انڈ تعالیٰ عت

نبی اگرم صلی اللہ علیہ وسلم ہے حسب سابق ردایت نقل کرتے ہیں۔

٣ ١٣٦٣. ابو بكرين الي شيبه، ابو معيد التج، ابو خالد، اعمش،

اساعيل بن افي رجاء ، اوس بن ضمعيج ، ابو مسعود الصاري رضي

الله تعالى عند بيان كرت إن كدر سول الله صلى الله عليه وسلم نے ارشاد فرمایا قوم کی وہ امامت کرے جو کماب اللہ کا سب ہے

زا کد چاننے والا ہو واگر قر آن کے جاننے میں سب برایر ہوں تو مجروه سنت رسول الله صلى الله عليه وسلم كاسب سے زائد جائے

بْنُ نُوحٍ حِ وِ حَدَّثْنَا حَسَنُ بْنُ عِيسَى خَلَّثْنَا ابْنُ

سَعِيدِ الْأَشَجُّ كِلَاهُمَا عَنْ أَبِي حَالِدٍ قَالَ أَبُو

هَارُونَ وَفِي حَدِيثِ الْأَنْصَارِيُ حَدَّثِنِي

الْحَارِثُ عَنْ عَبُّدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مِهْرَانَ مَوْلَى أَبِي هُرُيْرَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَحَبُّ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ

مُسَاحِدُهَا وَأَيْغَضُ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ أَسُوَاقُهُا * (٢٣١) بَابِ مَنْ أَحَقُّ بِالْإِمَامَةِ *

١٤٣١ - وَحَدَّثُنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثُنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَبِي نَضْرَةً عَنْ أَبِي سَعِيلٍ الْحُدْرِيُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً فَلْيُؤْمَّهُمْ أَحَدُهُمْ

وَأَخَفُّهُمْ بِالْإِمَامَةِ أَقْرُؤُهُمْ * ٩٤٣٢ ۚ وَخَلَّتُنَا مُخَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ خَلَّتُنَا يَحْيَى ابْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا شُعْيَةً ح و خُدَّثَنَا أَبُو بَكْمٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا آبُو خَالِدٍ الْمُحْمَرُ عَنُ

سَعِيدِ بْنَ أَبِي عَرُوبَةً حِ و حَدَّتَنِي أَبُو غَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ خَدَّثَنَا مُعَاذٌّ وَهُوَ ابْنُ هِشَامٍ خَدَّنْنِي أَبِي كُمُّهُمْ عَنْ قَتَادَةً بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلُهُ * ٣٣٣ ١ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثِّنِي حَدَّثَنَا سَالِمُ

الْمُبَارَكِ حَمِيعًا عَنِ الْحُرَيْرِيِّ عَنْ أَسِي نَضْرَةُ عَنْ أبي سَعِيدٍ عَنِ النِّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَ سَلَّمَ مِعِتْلِهِ * ١٤٣٤– وُحَدُّثُنَا أَبُو بُكْرٍ مِنْ أَبِي شَيْبَةً وَأَبُو

بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُهِ حَالِمٍ الْأَحْمَرُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِسْمُعِيلَ بْن رَجَاءِ عَنْ أُوسٍ بْنِ صَمْعُج عَنْ أبي مُسْعُودٍ الْمُأْنَصَارِيُّ قَالَ فَالَ رَسُولً اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنلَّمَ يَؤُمُّ الْقَوْمَ أَقْرُوْهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ فَإِنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءً

والا مو، اگر سنت کے جانبے میں بھی سب برابر ہوں توجس

فِي الْهِحْرَةِ سَوَاءً فَلْيَوُمُّهُمْ أَكْثَرُهُمْ سِنًّا وَلَا تَوُمَّنَ الرَّجْلُ فِي أَهْلِهِ وَلَمَّا فِي سُلْطَانِهِ وَلَمَّا تَحْلِسُ عَلَى تَكُرِ مَتِوْ فِي يَيْتِهِ إِلَّا أَنْ يَاْذَنَ لَكَ أَوْ بِادْنِهِ * ١٤٣٧– وُحَلَّتَنِي زُهَيْرُ بنُ حَرْبٍ حَلَّتُنَا إسْمَعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثْنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي

قِلَابَةً عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِتِ قَالَ أَتَيْنَا رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ شَبَبَةٌ

مُتَفَارِبُونَ فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ عِشْرِينَ لَيْلَةً وَكَانَ

رَسُولَٰۚ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِيمًا رَقِيقًا

فَظُنَّ أَنَّا قَدِ النَّتَقُنَّا أَهْلَنَا فَسَأَلَنَا عَلَ مَنْ تُرَكَّنَا

(نتحویل) افتح، ابن فضیل (تحویل) این ابی عمر، سفیان، اعمش رضی اللہ تعالی عنہ ہے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔ ۱۳۳۶ - محمد بن مثني ابن بشار، محمد بن جعفر، شعبه اساعيل بن ر جاء ، اوس بن صده جرابو مسعود رضي الله تحالي عنه بيان كرت یں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے فرمایالوموں کی وہ اہامت کرے جو قر آن خوب جانتا ہو اور قر آن کریم خوب

پڑھتا ہو، سواگر قرائت میں سب برابر ہوں تو پھر وہ اہامت کرے جواز روئے ہجرت سب ہے مقدم ہواور اگر ہجرت میں بھی سب کو برابری حاصل ہے توجو عمر میں برا ہو وہ امامت کرے اور کوئی محف تمل کے محمر اور اس کی حکومت کی جگہ پر المامت نه کرے اور تداس کے مکان میں اس کی مند پر بیٹے تاو فنتیکہ وہ اجازت نہ دے یائس کی اجازت ہے۔ ٤ ١٣ ١٨ ـ زبير بن حرب، اساعيل بن ديرانيم، ابوب، دبو قلابه، مانک بن حویرت رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول الله صلى الله عليه وسلم كى خدمت يم حاضر جو سے اور بم مب جوان ہم من تھے اور بیں روز آپ کی خدمت میں رہے اور رسول الله صلى الله عليه وسلم نهايت مهر بان اور رحمه ل تق آپ کواس چیز کااحساس ہوا کہ ہمیں د طن کا شوق ہو کمیا، تو آپ نے وریافت کیا کہ این عزیزوا قارب میں سے کن لوگوں کو تم

مسجيحهسكم شريف مترجم اردو (جلداة ل)

ا پنے وطن جھوڑ آئے ہو، ہم نے آپ کو بتلادیا تو آپ نے قرمایا تم اپنے وطن لوت جاؤ اور وہیں رہو اور وہاں والول کو اسلام کی یا تیں سکھاؤ جب نماز کا وقت آجائے تو تم میں سے ایک اذان

تشجيمسكم شريف مترجم اروو (جلداة ل)

وے اور جو تتم ہے بڑا ہو وہ امامت کرے۔ ۱۳۸۸ سال ابور بھی زہر اتی، خلف بن ہشام، حماد، ابوب، شویل، ۱بن افی عر، عبد الوہاب، ابوب، ابو قلاب الک بن حویرث مشک اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں مجھے تو کوں کے ساتھہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور ہم سب ہم عمر شے، بھر بقیہ حدیث بیان گی۔

9 سوس اراسخی بن ابراہیم حظی، عبدالوہاب تظفی وخالد حداوہ ابو قلابہ ، مالک بن حویرے رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ میں اور میر اسائقی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عاضر ہوئے جب ہم نے آپ کے پاس سے لوٹنا جاہا، تو آپ نے ہم سے قرمایا جب نماز کا وقت آجائے تو اذان ویتا اور

ا قامت کہنااور پھر جو تم ہے بزاہو دہامات کرے۔ مسلم اللہ ابو سعید اشجی حقص بن غیاث، خالعہ حذاء رضی اللہ تعالی

عنہ ای سند کے ساتھ روایت تقل کرتے ہیں، باتی خالد نے اتنی زیادتی بیان کی ہے حداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ وہ دونوں قرآت میں برابر تھے۔

دونوں فرات میں براہر ہے۔ ہاب (۲۳۴) جنب مسلمانوں پر کوئی بلا نازل ہو تو

نمازوں میں قنوت ہڑھنا اور اللہ سے بناہ مانگنا متحب ہے اور صبح کی نماز میں اس کا محل دوسر ک

ربہ ہے ہوری ہی مردین ہوتا ہے۔ رکعت میں رکوع سے سر اٹھانے کے بعدہے؟ مِنْ أَهْلِنَا فَأَخْبِرُنَاهُ فَقَالَ ارْجِعُوا إِلَى أَهْلِيكُمْ فَأَقِيمُوا فِيهِمْ وَعَلَّمُوهُمْ وَمُرُوهُمْ فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَشُؤَذَنْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ ثُمَّ لِيَؤُمَّكُمْ أَكْبَرُكُمْ * الكَبْرُكُمْ وَحَدَّثَنَا آبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ وَحَلْفُ بْنُ

١٤٣٨ وَحَدَّثُنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيَّ وَحَلَفَ بَنَ هِمَنَامِ قَالًا حَدَّثُنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ هِمَنَامِ قَالًا حَدَّثُنَا عَبْدُ الْوَهَابِ عَنْ أَيُّوبَ فَاللَّهُ الْوَهَابِ عَنْ أَيُّوبِ قَالَ قَالَ أَيْنَ عَبْدُ الْوَهَابِ عَنْ أَيُّوبِ قَالَ قَالَ أَيْنِ قِلَابَةً حَدَّثُنَا مَالِكُ بَنُ اللَّهِ فِي الْمُونِيَ وَلَا اللَّهِ فِي اللَّهُ اللَّهُ فِي الللَّهُ فِي اللللَّهُ فِي الللَّهُ فِي اللَّهُ فِي الللَّهُ فِي اللْهُ لَهُ اللَّهُ فِي الللَّهُ فِي الللَّهُ فِي اللَّهُ فِي اللَّهُ فِي الللَّهُ فِي الللَّهُ فِي الللَّهُ فِي اللَّهُ فِي اللَّهُ فِي اللَّهُ فِي الللَّهُ فِي اللْهُ لِلْمُنْ اللَّهُ فِي الْمُؤْمِنِ اللَّهُ فَاللَّهُ اللَّهُ لِللْهُ لَهُ اللْهُ لِللَّهُ لِلْمُؤْمِنُ الللَّهُ فِي الْمُؤْمِنُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ الْمُؤْمِنُ اللْهُ اللْهُ الْمُؤْمِقُومِ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِلُولُومِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللْمُ

١٤٣٩ - وَحَدَّنِي إِسْحَقُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ الْمَرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ أَخَرُرَنَ عَبْدُ الْوَهَّابِ النَّفَهِي عَنْ حَالِدِ الْحَدُّاءِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ مَالِكِ الْبِي الْحُولِيرِثِ قَالَ أَنْبُتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَعْمَ أَنَا وَصَاحِبٌ لِي فَلَمَّا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَعْمَ أَنَا وَصَاحِبٌ لِي فَلَمَّا أَرَدُنَا الْمَافَقَالَ مِنْ عِنْدِهِ قَالَ لَنَا إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَأَذَنَا أَنْهُ أَقِيمًا وَلَيْوُمَّكُمَا أَكْثِرُكُمَا أَكُثِرُكُمَا أَكُثِرُكُمَا أَكُثِرُكُمَا أَكُثِرُكُمَا أَكُثِرُكُمَا أَكُثِرُكُمَا أَكُثِرُكُمَا أَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَيْوُمَكُمَا أَكْثِرُكُمَا أَكُثِرُكُمَا أَنْ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

١٤٤٠ وَحُدَّثَنَاه أَبُو سَعِيدِ الْأَشَجُ حَدَّثَنَا حَفْضٌ يَعْنِي ابْنَ غِيَاتٍ حَدَّثَنَا حَالِدٌ الْحَدَّاءُ
 يهَذَا الْإِسْنَادِ وَزَادَ قَالَ الْحَدَّاءُ وَكَانَا مُتَفَارِنَيْنِ
 في الْقِرَاءَةِ *

ر ٢٣٢) بَابِ اسْتِحْبَابِ الْقُنُوتِ فِي جَمِيعِ الصَّلَاةِ إِذَا نَزَلَتُ بِالْمُسْلِمِينَ نَازِلَةً وَالْعَبَادُ بِاللهِ وَاسْتِحْبَابِهِ فِي

الصَّبْحِ ذَاءِمًّا وَ بَيَّانِ أَنَّ مَحَلَّهُ بَغَدَ رَفَعَ الرَّأْسِ مِنَ الرُّكُوْعِ فِي الرَّكْعَةِ الْاَحِيْرَةِ وَاسْتِحْبَابِ الْحَهْرِ بِهِ * كتاب المساجد

DAM

وَأَبُو سَلَمَةً بِمُنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّهُمَا

الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ وَسَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ وَعَيَّاشَ بْنَ

أَبِي وَبِيعَةً وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُمُّ

الثُنْدُدُ وَطُأْلَكَ عَلَى مُضَرَ وَاحْعَلْهَا عَلَيْهِمْ كَسِيني

أَنْزِلَ ﴿ لَيْسَ لِلَّكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أُو ْ يَتُوبَ عَلَيْهِمُ أَوْ يُعَذَّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ) *

يُوسُفَ اللَّهُمَّ الْعَنْ لِحْيَانَ وَرعَلَا وَذَكُوانَ وَعُصَّيَّةً عَصَتِ اللَّهَ وَرَسُولُهُ ثُمَّ بَلَغَنَّا أَنَّهُ تَرَكَ ذَٰلِكَ لَمَّا

سَمِعًا أَبَا هُرَيْرَةً يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ يَقُولُ حِينَ يَقُرُعُ مِنْ صَلَاةِ الْفَحْرِ مِنَ الْقِرَاءَةِ وَيُكَبِّرُ وَيَرَافَعُ رَأْمَهُ سَعِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَبِدَهُ رَبُّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ نَمَّ يَقُولُ وَهُوَ قَائِمُ اللَّهُمَّ أَنْجِ

١٤٤١ - حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَّمَلَةُ بْنُ يَحْبَى قَالًا أَحْبَرَنَا ابْنُ وَهُب أَحْبَرَنِي يُونَسُ بْنُ يَزِيدَ عَن ابْن شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ

ا ۱۳۴۲ ابوطا هر ، حر مله بن سيخي ، ابن و بيب ، لو ش بن يرپيه ، ابن

شهأب، سعيد بن ميتب، ابو سلمه بن عبدالرحمن بن عوف، الوہر مردمتی اللہ تعالی عند سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی

متحیومسم شریف مترجم ارد و (جلداؤ**ل**)

الله عليه وسلم جب نماز فجرك قرأت ، فارع بو جات اور رکوع سے بر اٹھاتے تو فرماتے سمع اللہ لمن حمدہ رہنا

لك الحدد پھر اس كے بعديہ دعا پڑھتے، يااللہ وليدين وليد سلمہ بن ہشام اور عمیاش بن انی رہید کو کفارے نجات دے

اور ضعیف مسمانول کو بھی نجات عطا فرماہ اے اللہ فبیلہ مصریر

ایل سختی نازل فرما اور ان پر میمی بوسف علیه السلام کے زمانہ کی طرح قحط کے سال مسلط کر دے ، الی (ق کل) تویان ، رعل

ذکوان اور عصبے کور حمت ہے دور کر دے ، انہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی نافر مائی کی ہے لیکن بعد میں ہمیں اطلاع می کہ آيت ليْسُ لَكَ مِنَ الْآمْرِشَيْءُ أَوْ يَتُوْبُ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ طَلِمُونَا كَ نازل بون ي كابعد آپ ن اس كوترك

(فا کدہ) اس حدیث کے بیش نظرا کثر اٹل علم کامین مسلک ہے کہ قنوت کا تھم منسوخ ہو حمیااس سے کہ ہزار ،ابن الی شیبہ ، طبر انی اور طحاد ی میں عیداللہ بن مسعود رصنی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت منقول ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کی نماز میں صرف ایک قنوت پڑھی پھر چھوڑدیانس سے پہلے اور اس کے بعد پھر نہیں پڑھی اور انس رہنی اللہ تعالیٰ عند سے بھی اس کے ہم معنی روایت منقول ہے، بندہ

مترجم كبتا ہے كه موطالهم مالك بيس عبدالله بن عمر كاعمل منقول ہے كه دوكسي مجمى تمازيس قنوت نبيس برماكرتے بنے، ابن عبدالبرئے تقل کیاہے کہ ای طرح سالم بھی قنوت نہیں پڑھا کرتے تھے واپن آئے نے مجابہ سے ای چیز کے متعلق دریافت کیا توانہوں نے فرویا کہ یہ تو بعد میں لوگوں نے ایجاد کر لیا۔ الغرض امام ابو ضیفہ اور محمد فرماتے میں اگر تھی ایسے مخص کی ابتاع کرلی جو تماز میں قنوت بڑھ رہاہے تو خاموش رہے، ﷺ ابن البهام تحریر فروستے ہیں کہ قنوت جری نماز دن کے لئے کیسے مسنون ہو سکتاہے جبکہ صحت کے ساتھ ابو مالک المجھ

رضی اللہ تعالی عند کی اسپنے والدے روایت منقول ہے۔ نقل کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ عنیہ وسلم کے پیچیے تماز پر حی تو آ پ کئے قنوت نہیں پڑھا،ای طرح ابو بمر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ،عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ،عثان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور علی مرتضی منی اللہ تعالیٰ عنہ ہر ایک کے پیچھے نماز پڑھی کس نے قنوت نہیں پڑھااور فرمایااے بیتے یہ تو ہدعت ہے (نسائی)اور اس طرح ہین

عباس وضى الله تعالى عند مابن مسعود وصنى الله تعالى عنه مابن عمر وصنى الله تعالى عند ادرا بن ذبير وصنى الله تعالى عنه صبح كي نماذ عبي قنوت نہیں پڑھا کرتے تھے۔ این جام فرماتے ہیں ان عادیث کے پیش نظرا تی بات نکل سکتی ہے کہ قنوت نازلہ کا تھم وہمی باتی ہے منسوخ نہیں ہوا۔ در مختار میں ہے کہ دتر کے علاوہ اور تمنی نماز میں قنوت نہ پڑھے تمر تمنی مصیبت کے نازل ہونے کے وقت جری نمازوں میں قنوت

چ ھے۔علامہ ابن عابدین نے بھی اس چیز کی تائند کی ہے لیکن اشاہ میں نہ کورہے کہ منج کی تماز میں قنوت نازلہ پڑھے اور اس کی تائید شرح

منیہ کی عمزرت سے ہوتی ہے کہ قنوت تازلہ کی مشروعیت ہے اور رسول آگرم صلی انٹد علیہ وسلم کے وصال کے بعد جن صحاب رضی اللہ تولیٰ عند نے قنوت پڑھادہ قنوت نازلہ ہی تھااور بھی ہیزااور جمہور کامسلک ہے۔ حافظ ابو جعفر طحاوی بیان کرتے تیں کے بغیر کسی مصیبت کے شنج کی نماز میں تنوے نے پڑھے اور اگر کوئی فتنہ یا مصیب اواحق ہو جائے تو پھر کوئی مضا نقہ نہیں ،رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے ایسا کیا ہے، غرض کہ صبح کی نماز میں رکوع کے بعد امام قنوت نازلہ پڑھ سکتا ہے اور مقتدی آمین کہیں۔شر نہلائی ہے مراتی انفلاج میں اسی چیز ک آھىر يىچ كى_واڭداعكم_

۱۳۸۴ ابو بکرین ابی ثیبه، عمرو ناقده این عیبینه ، زهر کی سعید ١٤٤٢ - وَحَدَّثَنَاه أَبُو بَكُر بُنُ أَبِي شَيْبَة وَعَمْرٌو بن مینب، ابو ہر رپر ورضی اللہ تعالیٰ عند نے تبی اکرم صلی اللہ الْنَاقِدُ قَالَا حَدَّثُنَا ابْنُ غَيْيَتُهُ عَنَ الزُّهْرِيِّ عَنُ علیہ وسلم ہے یکی روایت گلیستی یوسف تنگ تقل کی ہے، سَعِيدٍ بْنِ الْمُسْتَبُّبِ عَنْ أَبِي هُوَيْزَةً عَنِ النَّبِيِّ إِلَى اس کے بعد اور پچھ بیان نہیں کیا۔ قَوْلِهِ وَاجْعَلُهَا عَلَيْهِمْ كُسِبْنِي يُوسُفَ وَلَمْ يَذَّكُرُ ۗ

۴ ۱۹۰۷ اوروس مبران رازی ولید بن مسلم اوروسی یکی تن الى كثير، ابو سلمةُ وابو هر مرو رضى الله تعالى عند ہے نقل كرت ہیں کہ رسول القد صلی اللہ علیہ وسلم نے رکوٹا کے بعد نماز میں ا کیک مہیبتہ تک قنوت (نازلہ) پڑھی، جب سمع اللہ کسن حمرہ کہہ ليتے تؤاپي تئوت ميں فر ياتے:اللي وليد بن وليد (١) کو نجات عطا فرما، اللي عياش بن الي ربيعه كو نجات عطا فرما، البي ضعيف مومنوں کو بھی نجات عطا فراء البی اپنی تحق سے قبیلہ معنر کو یا، ال کروے اور ان پر یوسف عابیہ انسلام کے زبانہ جیسی قحط سال نازل فرما ـ ابوہر میرہ رضی امند تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں کہ چھر اس کے بعد میں نے ویکھا کہ رسول اللہ صلی امتد علیہ وملم کو و کھے رہا ہوں کہ آپ نے وعام جھوڑ د ک تو جھے ہے کہا گیا کہ و کھتے نہیں کہ جن کے لئے نجات کی دعا کی جاتی تھی وہ تو آھئے۔

١٤٤٣ - خَلَّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِهْرَانَ الرَّارَيُّ حَلَّلُنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم خَدَّثُنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بُنِ أَبِي كَثِيمٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً أَنَّ أَبَّهِ هُرَيْرَةً حَدَّنَهُمْ أَنَّ النُّبيِّ صَلُّى اللَّهُ غَلَيْهِ وَسَلَّمْ قَنَتَ بَعْلَدَ الرَّكْعَةِ فِي صَلَاةٍ شَهْرًا إِذَا قَالَ سَعِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ يَقُولُ فِي قَنُوتِهِ اللَّهُمُّ أَلْجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ اللَّهُمُّ لَحَّ سَنَمَةَ بْنَ هِشَامِ اللَّهُمَّ نَحٍّ عَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَة اللَّهُمُّ لَحُّ الْمُسْتَصَعْفُونِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ النَّهُمُّ اشْدُدُ وَطَأَتُكَ عَلَى مُضَرَ اللَّهُمُّ الحُعَلَهَا عَلَيْهِمْ سِنِينَ كَسبني يُوسُف قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً ثُمَّ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَرَكَ الدُّعَاءَ بَعْدُ فَقُلْتُ أَوْى رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ تَرَكَ الِدُّعَاءَ لَهُمْ قَالَ فَقِيلَ وَمَا تُرَاهُمْ قُدْ قَلِمُوا *

مهر ۱۲۰ زمیر بن حرب ،حسین بن محد، شیبان، یخی،ابوسلمهُ،

١٤٤٤- وَحَدَّثَنِي زُهْيْرُ بْنُ حَرَّبٍ خَدَّثُنَا (۱) ولمید بن ولید، بیر حضرت خالد بن ولیدٌ کے بھائی بین غزوۂ بدر کے موقع پر مسلمانوں کے ہاتھ قید ہو سمئے تھے بھر فدیہ دے کر آزاد ہوئے تواسل م قبول کر لیا۔ لوگوں نے ان ہے کہا کہ فدیہ ہے پہلے ہی مسلمان ہوجائے فدید ند دینا پڑتا توانہوں نے جواب دیا کہ چھے یہ بات پیند نہیں کہ نوگ میہ کہیں کہ فدیہ ہے گھبرا کر مسلمان ہو گیا۔ مکہ سمجے قومشر کین ایک نے اقبیل قید کر لیا۔ حضور مسلمی انفد علیہ وسلم نے ان کی رہائی سے لئے وعافر مائی توافقہ تعالی نے ان کی مہائی کی صورت پیدافر ماری۔

كآب المساجد ዕለል حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْنِي عَنْ ابوہر برورضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ أَبِي سَلَّمَةً أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً أَخَبْرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی الله علیه وسلم عشاء کی نماز پڑھ رہے تھے تو سمع اللہ لمن حمد ہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيِّنَمَا هُوَ يُصَلِّي الْعِشَاءَ إِذْ کہہ کر مجدہ سے پہلے مید د عامیز حمی کہ اے اللہ عمیاش بن ولی ربیعہ قَالُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ثُمَّ قَالَ قَبْلَ أَنْ يَسْجُدَ کو نجات دے، اس کے بعد اوزاق کی حدیث کے مطابق اللَّهُمَّ نَجُّ عَبَّاشَ بْنَ أَبِي رُبِيعَةً ثَمُّ ذَكَرَ بِعِثْلِ روایت ذکر کی محسنی یوسف کے لفظ تک اور اس کے مابعد کو خَدِيثِ الْأُوْزَاعِيِّ إِلَى فَوْلِهِ كَسِينِي بُوسُفَ وَلَمْ وكرشيس كميار يَذْكُرْ مَا يَعْدَهُ * ١٤٤٥ - حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثْثَى حَدَّثُنَا مُعَاذُ ١٩٧٥، محمد بن متني، معاذ بن مشام، بواسطه والد، يحيي بن ابي بْنُ هِشَام خَدَّثَنِي أَبِي عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِير كثير، ابو ملمه بن عبد دار ممن، دبو هر بره رضى الله تعالى عنه بيان فَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَهُ بْنُ عَبِّدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ وَاللَّهِ لَأَقَرِّبَنَّ بَكُمْ صَلَاةً رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ آبُو هُرَيْرَةُ يَقَلْتُ فِي الظُّهْرِ وَالْعِشَاءِ الْمَآخِرَةِ وَصَلَّاةِ الصُّبْحِ وَيَدْعُو لِلْمُوْمِنِينَ وَيُلْعَنُ الْكُفَّارَ * ١٤٤٦– وَحَدُّثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرْأُن عَلَى مُالِلُتُ عَنْ إِسْحَقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طُلْحَةً عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الَّذِينَ فَتَلُوا أصُحَابَ بِنْرِ مَعُونَةً ثَلَاثِينَ صَبَاحًا يَدْعُو عَلَى رغل وَذَكُوَانَ وَلِحَيَّانَ وَعُصَيَّةً عَصَتِ اللَّهَ وَرَشُولَهُ فَالَ أَنْسُ أَنْزَلَ اللَّهُ عَزُّ وَحَلَّ فِي الَّذِينَ تَتِلُوا بِيئر مَعُونَةً قُرْآنَا قَرَأْنَاهُ حَتَّى نُسِخُ بَغْدُ أَنْ بَلْغُوا قُوْمَنَا أَنْ قَدْ لَقِينَا رَبَّنَا فَرَضِيَ عَنَّا وَرَضِينًا عَنَّهُ * مطے اور وہ ہم ہے راضی ہوااور ہم ہیں ہے راضی ہو گئے۔ (فائدہ) پیر معوند بنی عامر اور یکی سلیم کے در میان زمین کاایک حصہ ہے وہاں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تبلیخ کے لئے قرآن کریم کے

٥ عستر قارى داند فرمائ يقع كفارف انبيس شبيد كرويا تقا

كرت بين كه خداكي متم بين حمهين رسول أكرم صلى الله عليه وسلم جيسي نماز برمعاتا بول چنانچه ظهر اور عشاه اور صبح کی نماز میں تنوت پڑھتے تھے اور مومنول کے لئے وعا کرتے اور كافرول يرلعنت تبييجة يتفيه ٣٦ ١٣٠ _ يخي بن يجيي مالك، اسحاق بن عبدالله بن افي طلحه ، الس رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے تمیں دن تک ان نوگوں کے لئے صبح کے وقت بددعا كى جفول في بيرمعون والول كو شهيد كردياتها، خصوصيت ك ساتھ آپ تبیلہ رعل اور ذکوان اور لحید اور عصیہ کے لئے بدد عا فرمایا کرتے تھے کہ جنھوں نے انٹداور اس کے رسول کی نا فرمانی کی۔ انس رمنی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ان اصحاب کے بارے میں جو بیر معونہ میں شہید کر دیے م الله عنه قر آن كريم مازل فرمايا پھر ہم اس حصد كو پڑھتے بھی رہے، پھر بعد بیں وہ منسوخ ہو گئی (دہ آیت یہ تھی) ہاری جانب سے جاری قوم کو بشارت سنادو کہ ہم اپنے پرور د گار ہے

صحیح مسلم شریف مترجم اردو (جلداة ل)

AAR

۵ ۱۳۳۳ عمره ناقد، زبیر بن حرب، اساعیل، ابوب، محدٌ بیان كرتے جيں كه جي سنے الس بن مالك رضي الله تعالى عنه سے دریافت کیا، کمیار سول الله صلی الله علیه و سلم نے شیح کی نماز میں قنوت پڑھا ہے؟ فرمایا ہاں رکوع کے بعد یکھ زمانہ تک۔

صیح مسلم شریف مترجم ار دو (حیدالال)

۱۳۳۸ عبیدالله بن معاذ،ابوکریب،اسحاق بن ابراهیم، محمد بن عبدالا على معتمر بن سليمان، بواسطه والدوابو محكز وانس بن مالک رمنی اللہ تعالیٰ عنه بیوان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسم نے ایک ماد تک صبح کی نماز میں رکوع کے بعد رعل اور ڈ کوان کے نئے بد وعا فر ہائی ،اور فرماتے تنے عصیہ نے اللہ اوراس کے رسول کی ٹافرمانی کی ہے۔

۴۹ مهل محمد بن حائم، هنر بن اسد، حماد بن سلمه، الس بن میرین، انس بن مانک رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ ر سول لله صلى الله عليه وسلم في صبح كى نماز ييس ركوع كے بعد ا یک مہینہ تک قنوت پڑھا کہ جس میں بنوعصیہ کے لئے بدوعا

فرماتے تھے۔ ۱۳۵۰ ابو بحرین الی شیبه ابو کریب، ماسم زان کرتے ہیں ک میں نے انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے تنوت کے متعلق در یافت كياكد ركوع سے پہلے ہے إركوع كے بعد يس، آپ نے فرمايا ر کوع ہے پہلے، میں نے کہا کہ پچھ لوگوں کا تو خیال ہے کہ

ر سول الله صلی الله علیه و سلم نے رکوع سے بعد قنوت پڑھا، حضرت انس رضی اللہ تعالی عند نے فرمایا وہ تو ایک مہینے کے لئے ان لومکوں کے لئے قنوت (نازلہ) پڑھا تھا کہ جنمول نے

آپ ہے اصحاب میں سے ان نوگوں کو شہید کر دیا تھا کہ جنہیں قراء کہاجہ تاہے۔

١٤٤٧– وَحَدَّثَنِي عَمْرٌو النَّاقِذُ وَزُهْنِيرُ بُنُ حَرَّابٍ قَالًا حَلَّتُمَا إِسْمَعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ فَالَ قُلْتُ لِأَنْسِ هَلَ قَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ قَالَ نَعَمُ بَعُدُ الرُّكُوع يُسِيرًا * ١٤٤٨ وَخَدَّثَنِي عُنَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَادٍ الْعَنْبَرِيُّ

وَأَيُو كُوْيُبٍ وَإِسْحَقُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ انْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى وَاللَّفْظُ لِابْنِ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا الْمُغْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي مِحْسَرِ عَنْ أَنَسِ بِنِ مَانِكِ قَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْرًا بَعْدَ الرُّكُوعِ فِي صَلَاةِ الصُّبْعِ يَدْعُو عَلَى رِعُلِ وَذَكُوانَ وَيَقُولُ عُصَيَّةً عَصَبَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ * ٩٤٤٩ - وَخَنَّتْنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَكَّثْنَا بَهْزُ بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا خَمَّادُ بْنُ سَلْمَةً أَخَبَرَنَا أَنُسُ بْنُ سِيرِينَ عَنْ أَنْسَ بْنِ مَالِكِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَنْتَ شَهْرًا بَعْدَ الرُّكُوعِ فِي صَلَّاةِ الْفَجْرِ يَدْعُو عَلَى بَنِي عُصَنَّةً *

. ١٤٥- وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةُ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالًا حَدَّنَهُ أَبُو مُعَاوِيَةً عَنْ عَاصِم عَنْ أَنْسَ قَالَ سَأَلَتُهُ عَنِ الْقَنُوتِ قَبْلُ الرُّكُوعِ أَوْ بَعْدُ الرُّكُوعِ فَقَالَ قَبْلَ الرُّكُوعِ قَالَ قُلْتُ فَإِلَّ غَاسًا يَزْعُمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُبِّتَ بَعْدَ الرُّكُوعِ فَقَالَ إِنَّمَا قَنَّتَ رْسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْرًا يَدْعُو عَلَىٰ أَنَاسِ قَتَلُوا أَنَاسًا مِنْ أَصْحَابِهِ يُقَالُ لَهُمُ

(فائدہ) بینی وٹر میں تو بمیشہ رکوع سے پہلے ہی قنوت پڑھا جاتا ہے جیں کہ صحابہ کرام اور عبداللہ بن مسعود ہے۔

(سر توة شرح مشکلوة)

١٤٥١ - خَدَّثْنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

عَنْ عَاصِمٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنْسًا يُقُولُا مَا رَأَيْتُ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَدَ عَلَى

سَريَّةٍ مَا وَحَدَ عَلَى السَّبَّعِينَ الَّذِينَ أُصِيبُوا يَوْمُ

نُرَّ مَعُونَةً كَانُوا يُداعَوْنَ الْفُرَّاءَ فَمَكَثَ شَهْرًا

يَدُّعُو عَلَى قَتَلَتِهِمُ *

١٣٥١ ـ ابن الى عر، مقيان، عاصم بيان كرت بي كديل في ائس رضی اللہ تعالی عنہ سے سنا فرہ رہے تھے کہ میں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم كوسى حيو في الشكر كے لئے اتناعمكين ہوتے نہیں ویکھاجس قدر کہ آپان ستر سحابہ کرام کی وجہ

ے ممنین ہوئے کہ جو بیر معونہ میں شہید کردئے گئے تھے اور انبیں قراء کہاجا تاتھا آپ ان کے قاتلین کے لئے ایک ماہ تک

بدد عاکرتے رہے۔ ۵۴ ۱۲۳ زبو کریب، حفص، این فضیل، (نتحویل) این ابی عمر، مروان، عاصم، ونس رضی الله تعالی عنه ہے حسب سابق میچھ الفاظ کی تجی زیادتی کے ساتھ روایت منقول ہے۔

٣٥٣ أن عمرو نافقه، اسود بن عامر ، شعبه ، قناده، اس رضي الله تعالی عند بیان کرنے میں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ا یک مهینه تک قنوت ناز له برها که جس میں رعل بور و کوان اور

عصیہ پر لعنت مجھیجے تھے کہ جنھوں نے اللہ ادراس کے رسول ک نافرمانی کی متھی۔ ۱۳۵۴ عمرو ناقد، اسود بن عامر، شعبه، مو کیٰ بن انس، انس رحتی الله تعالی عنه رسول اکرم صلی الله علیه وسلم سے حسب

معیج مسلم شریف مترجم ار دو (جلداؤل)

سابق روایت تقل کرتے ہیں۔ ۱۳۵۵ عجمه بن تثني، عبدالرحمن، ہشہ، نتیاوہ،انس رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ا یک مہینہ تک تنوت نازلہ پڑھا، عرب کے قبیلوں میں ہے گئی

تعبیوں کے لئے بدوعا فرماتے تھے، پھر چھوڑ دیا۔ ۵۱ ۱۲ محمر بن مثنی ابن مشار، محمد بن جعفر، شعبه ، عمر و بن مر ہ، این انی لیکی، براہ بن عاز ب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے

ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم طبح اور مغرب میں قنوت تازله يزهاكرتي تضهه ٢ ه ١ ٤ - وَحَدَّثُنَا أَبُو كُرْيْبٍ حَدَّثُنَا حَفْصٌ وَالْنُ فَضِيْل حِ و حَدَّثَنَا الْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ كُنُّهُمْ عَنْ عَاصِمِ عَنْ أَنْسِ عَنِ النَّبِيِّ بِهَٰذَا الْحَدِيتِ يُزِيدُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَغُض ١٤٥٣ - وَ حَلَّنُنَا عَمْرُو النَّاقِدُ حَدَّثُنَا الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرِ أَخْبَرَنَا شُغْبَةً عَنْ قَتَادُةً عَنْ أَنَس بْن

مَالِكِ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُنَتَ

شَهْرًا بُلْعَنُ رَغْمًا وَذَكُوانَ وَعُصَيَّةً عَصَوًّا اللَّهُ

١٤٥٤ - وَحَدَّثَنَا عَمْرٌو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ

بْنُ غَامِرِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةً عَنْ مُوسَى بْنِ أَنْسِ عَنْ أَنَسِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوُهِ ٥٥ ؟ ١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَّنِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثْمًا هِشَامٌ عَنْ قَنَادَةً عَنْ أَنَّسِ أَنَّ رَسُولَ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَنَتَ شُهْرًا يَدْعُو عَلَى أَخْيَاءِ مِنْ أَخْيَاء الْعَرَبِ ثُمَّ قَرَكُهُ * ١٤٥٦ - خَذُنَّنَا مُحَمَّدُ لِمَنَّ الْمُثَنِّى وَالبُنُ بَشَّار قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنَّ

غَمْرِو بْنِ مُرَّةً قَالَ سَمِغْتُ آبْنَ أَبِى لَيْلَى قَالَ حَدَّثَنَا الْبَرَاءُ بْنُ عَارِبِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ كَانَ يَقَنَّتُ فِي الصُّبْحِ وَالْمَغْرِبِ *

۵ ۱۳۵۷ این تمیر، بواسطه واید ، مفیان ، عمر وین مر ۵، عبدالرحمن بن الى ليلى، براء بن عازب رض الله تعالى عند بيان كرت مير س رسول الله صلی الله علیه وسلم نے صبح اور مغرب کی نماز میں ۱۳۵۸ ابوالطاہر احمد تن عمرو بن سرح مصری، این وہب،

صحیح سلم شریف مترجم ار دو (جند اوّل)

ميت عمران بن اني الس، خطله بن على، خفاف بن ايما تمفار ي رمنی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ عنیہ

وسلم نے نماز میں فرہایالی بن لحیان اور رعن وذ کوان اور عصب یر بعنت نازل فرما کیو نکیه انہوں نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی ہے اور فلبیلہ غفار کی اللہ تعالیٰ مغفرے فرمائے اور اسلم کواہتد تعالیٰ آفتوں ہے محفوظ رکھے۔

۵۹-۱- یخی بن ابوب، قتیبه بن سعید، ابن حجر، اساعیل محمر بن عمرو، خالدین عبدالله بن حرمله معادث بن خفاف تفکّل کرتے ہیں کہ خناف بن ایماء رضی القد تغالی عند نے کہار سول اللہ تسلی الله عليه وسلم نے رکوع فرمایا پیرر کوع سے سر اٹھا کر فرمایا، غفار کی اوللہ تعالیٰ مغفرت فرمائے اور اسلم کو انلہ سالم و محفوظ ریکھے اور عصیہ نے املااور اس کے رسول کی تافرمانی کی ہے ،النبی بنی محیان پر لعنت نازل فرمااه ر رعل اور وکوان پر عنت نازل فره ، پھر سجدہ میں تشریف نے گئے، خناف کہتے میں کہ کفاریرای

۴۰ ۱۳۳۰ یچی بن ابوب، اساعیل، عبدالرحمن بن حرمله، خظله ین علی بن استخر، خفاف بن ایماء رضی الله تعالی عند سے اس طرح روایت مفقول ہے تگر اس میں میہ جملہ نہیں کہ ای وجہ

باب (۲۳۳) قضا نماز اور اس کی جلدی اوالیگی کا

وجہ ہے لعنت کی جاتی ہے۔ ے کفار پر لعنت کی جاتی ہے۔

رَمُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمُسَلَّمَ فِي صَنَاةٍ اللَّهُمَّ الْعَنْ بَنِي لِحْيَانَ وَرَعْلُمَا وَذَكُوانَ وَعُصَيُّةً عَصَوْا النَّهَ وَرَسُونَهُ غِفَارٌ غَفَرَ اللَّهُ نَهَا وَأَسْلَمُ سَالَمَهَا ١٤٥٩ - وَخَدَّثُنَا يُحْيَى بْنُ أَيُّوبُ وَقُتَيْبَةُ وَالْبَنُّ حُجَّر قَالَ ابْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ قَالَ أَخَبَرَنِي مُحَمَّدٌ وَهُوَ أَبْنُ عَمْرُو عَنْ خَالِدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْن حَرْمُلَةَ عَنِ الْحَارِبُ بْنِ خُفَافٍ أَنَّهُ قَالَ قَالَ حُفَافُ بْنُ إِيمَاء رَكَكُمَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رَفَعَ رَأُسَهُ فَقَالَ غِفَارُ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا وأأسلأم سالمنها الله وغصبة غصت الله ورسولة النَّهُمُّ الْغَنُّ بَنِي لِخْيَانُ وَالْغَنَّ رَعْنًا وَذَكُوانَ ثُمَّ وَقَعَ سَاحِنًا قَالَ خَفَافًا فَحُعِلُتُ لَعْنَةُ الْكَفُرَةِ

١٤٥٧ - وَحَدَّثُنَا ابْنُ نُعَيْر حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا

سُفْيَانًا عَنْ عَشْرِو بْن مُرَّةً عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَن

بْنِ أَبِي لَيْلَى غَنِ الْيَرَاءِ قَالَ فَنَتَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاَسَلَّمَ فِي الْفَحْرِ وَالْمَغْرِبِ *

١٤٥٨ – وَحَدَّثَتِي آَبُو الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو

بْن سَرُح الْمِصْرَيُّ قَالَ خَلَّتُنَا ابْنُ وَهْبِ غَنِ

النَّيْثِ عَنَّ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي أَنْسِ عَنْ حَنْظُلُهُ بْنِ

عَنِي عَنْ خَفَافٍ بْنَ لِكَاءِ الْغِفَارِيِّ قَالَ قَالَ

إسْمَعِيلُ قَالَ وَأَخْبَرَنِيهِ عَبْدُ الرَّحْمَن بْنُ حَرَّمْلَةَ غُن خُنْظُلَةً بْن عَلِيّ بْنِ الْأَسْقَعِ عَنْ حَفَافِ بْنِ لِمُمَاءِ بِمِثْلِهِ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَقُلُ فَجُعِلْتُ لَعْنَةُ الْكَفَرَةِ مِنْ أَجُل ذَٰبُكُ * (٢٣٣) بَابِ قَضَاءِ الصَّلَاةِ الْفَائِنَّةِ

١٤٦٠ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ ٱيُّوبَ حَدَّثُنَا

مِنْ أَحْلِ دَٰلِكَ*

استخباب۔

صیحیمسلم شریف مترجمار د د (جلداوّل)

ا ۱۳۶۱ حرمله بن یخی النهجیبی، این و بب، بونس، این شهاب،

سعید بن میتب، ابو ہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں کہ

ر سول الله صلى الله عليه وسنم جب غزوه خيبرے واپس ہوئے تو

ا يك رات چلے، جب آپ ير نيند كاغلبه ہوا تواخير شب ميں از

یڑے اور بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے قرمایاتم آج کی رات ہمار ا

پیر وو و تو بال رضی الله تعالی عند جتنا موسکانماز برجتے رہے

اور ر سول الله مسلی الله علیه اور آپ کے اصحاب میمی سو گئے

جب منع قریب ہوئی تو بال رضی الله تعالی عند نے صبح طلوع

ہونے کے مقام کی طرف تؤجہ کر کے اپنی او مننی سے میک لگائی

اوران کی مجمی آئمہ لگ گئی بھرنہ تور سول انلنہ صلی اللہ علیہ وسلم

بيدا ہو ہے اور نہ بلال رضی انلّٰہ تعالیٰ عنہ اور نہ آپ کے اسحابٌ

میں ہے اور کوئی صحالی یہاں تک کہ ان پر دھوپ بھیل گئی تو

ر سول القد صلی اللہ علیہ وسلم سب سے پہلے بیدار ہوئے اور

كمبرائة تو فرمليا أب بلال إبلال رضى الله تعالى عنه بول إ

ر سول الله صلى الله عليه وسلم مير ب مال باب آب بر فدا بول

میرے نقس کو بھی ای نے روک میاجس نے آپ کے نفس

کریمہ کوروک دیا۔ آپ نے فرمایا یہاں ہے او نتوں کو ہائلو، پھر

تھوڑی دور چلے، پھرر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے و نسو فرہ یا

اور بلال کو علم دیا، انہوں نے نماز کے لئے تنجیر کبی اور آپ

نے عن کی تماز پڑھائی، جب تمازے فارغ ہوئے تو فرمای جب

کوئی نماز پڑھتا بھول جائے تو یاد آتے تن اے پڑھ نے اس کئے

کہ اللہ تعالی فرماتا ہے میری یاد کے لئے نماز قائم کرو۔ یونس

راوى ايان كرت ين كه ابن شهاب اس أيت كوابذ يحرى يعنى

٦٤ ١٣- محمه بن حاتم، يعقوب بن ابرا بيم دور تي، يجي بن سعيد،

وَاسْتِحْبَابِ تَعْجيلِ قَضَائِهَا *

١٤٦١ خَلَّنَنِي حَرِّمْنَلُهُ لِنُ يَحْنَى التَّحِيبِيُّ

شِهَاتِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّتِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلْى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَفَلَ

مِنْ غَزْوَةِ خَيْبَرَ سَارَ لَيْلَةُ خَتِي إِذَا أَدْرَكَةُ

الْكُرْى عَرَّسَ وَقَالَ لِينَالِ اكْلَأُ لَنَا اللَّيْلَ فَصَلَّى

بِلَالٌ مَا قَدْرَ لَهُ وَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَالِهُ فَلَمَّا تَقَارَبَ الْفَحْرُ

استَنَدَ بِلَالٌ إِلَى رَاحِلَتِهِ مُوَاحِةُ الْفَحْرِ فَغَلَبَتْ

بِلَالًا غَنْنَاهُ وَهُوَ مُسْتَنِدً إِنِّي رَاحِلَتِهِ فَلَمْ

يَسْتُيْفِظُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا

بِلَالٌ وَلَا أَخَدٌ مِنْ أَصْحَابِهِ حَتَّى ضَرَبَّتُهُمُّ

الْشَمْسُ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ أُوَّلَٰهُمُ اسْتِيقَاظًا فَفَرْغُ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَيُّ بِلَالٌ فَقَالَ بِنَالٌ أَخَذَ

بِنَفْسِي الَّذِي أَحَدُ بِأَبِي أَنْتُ وَأُمِّي يَا رَسُولَ

اللَّهِ بنَفْسِكَ قَالَ اقْتَادُوا فَاقْتَادُوا رَوَاحِلَهُمُ

شَبْقًا لَئُمُّ فَوَضًّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وُسَنُّمُ وَأَمَرَ بِلَالًا فَأَقَامَ الصُّلَاةَ فَصَلِّي بِهِمُ

الصُّبْحَ فَلَمَّا فَضَى الصَّلَاةَ قَالَ مَنْ نَسبيَ الصَّلَاةَ

فَلْيُصَلُّهَا إِذًا ذَكَرُهَا فَإِنَّ اللَّهَ قَالَ ﴿ أَقِمِ الصَّلَاةَ

لِلْزِكْرِي ﴾ قَالَ يُونَسُ وَكَانَ البُّنُ شِهَابٍ

١٤٦٢- وَحَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِمٍ وَيَعْقُوبُ

بْنُ إِبْرَاهِيمَ اللَّـوْرَقِيُّ كِلَاهُمَا عَنْ يُحْتَى قَالَ

ابْنُ حَاتِم حَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثُنَا يَزِيدُ

بْنُ كَيْسَنَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو خَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

يَقُرُوُهُمَا لِللَّهُ كُرِّي *

أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَن َابْن

بزيد بن كيمان، ابو حازم، ابوهر بره رضى الله نعالي عنه بيان كرتے بين كه ايك مرتبداخير شب ميں ہم رسول الله صلى الله

یاد کے لئے پڑھاکرتے تھے۔

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جند اوّل)

علیہ وسلم سے ساتھ اترے اور پھر پیدارتہ ہوئے حتی کہ سورج

نَكُلِ آیا تورسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ہر ایک محفس این اونٹ کی نگام بکڑے اور چنائے کیو تکہ اس مقام پر جادے یاں شیطان آگی ہے جنائجہ ہم نے ایسائل کیا۔ پھر آپ کے (آئے جائر) یانی مثلوایااور وضو کی اور دور کعت پڑھی، احتوب راوی نے سخد کی بچائے میٹی کالفظ بولا ہے پھراس کے بعد محبیر مجی می اور آپ نے صبح سے فرض پڑھے۔ ٦٢ ١٣ شيبان بن فروخ، سليمان بن مغيره، نايت، عبدالله بن ابی ریاح، ابو قاوہ رضی اللہ تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم في (غروه نيبر سے واليس بر) ہمیں مخاطب ہو کر فرمایا کہ تم وہ پہرے لے کر سازگ رات سفر سرو مے اور کل صبح انشاءاللہ تعالیٰ پانی پر بہنچو سے ، سولوگ ای طرح ہے کہ کوئی تسی کی طرف متوجہ نہ ہوتا تھا، ابو تمادہ رضی الله تعالیٰ عنه بیان کرتے میں که رسول الله صلی الله علیه وسلم چیے جائے تھے بیبان تک کہ آوھی رات ہو گئی اور میں آپ کے پہلو میں تھا تور سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو او تھے آ نے تکی اور آپ این سواری پر جھکے تو میں نے آکر آپ کو بغیر جنّائے :وے سہارا دیا حق کہ آپ آئی سواری پر پھر سیدھے ہو گئے، مچر طِلے بیہاں تک کہ جب بہت رات ہو گئی تو پھر آپ بھے تو میں نے بغیر ہیدار کئے ہوئے آپ کو سیدھا کیا تو آپ

پھر سید ھے ہو کر بیٹھ گئے۔اس کے بعد پھر چلے بہال تک کہ آخر سحر کاوفت ہو گیا، پھرا یک مر تبداور بہلی دونوں مرتبہ ہے زائد جھکے قریب تھا کہ آپ مر پزیں، پھر میں آیا اور میں نے آپ کو سہار او یا، آپ نے سر مبارک اٹھایا اور فرمایا یہ کون ہے؟ میں نے عرض کیا، ابو قادہ آپ نے فرمایا تم کب سے اس طرح میرے ساتھ چل رہے ہو؟ میں نے عرض کیا میں رات ے اس طرح آپ کے ساتھ چل دہاہوں، آپ کے نے فر مایاللہ توی تہاری حفاظت کرے جس طرح تم نے اس کے بی کی

رًاحِلَتِهِ فَإِنَّ هَلَا مَنْزِلٌ خَضَرَنَا فِيهِ الشُّيُّطُالَ قَالَ فَفَعَلَنَا ثُمُّ ذَعَا أَبِالْمَاءِ فَتَوَضَّأَ نُمُّ مَنجَدَ سَجَّدَتَيْنِ وَقَالَ يَعْقُوبُ ثُمَّ صَلَّى سَجَّدَتَيْنِ ثُمَّ أُوِّيمَتِ الْعَمُّلَاةُ فَصَلَّى الْغَدَاةُ * ١٤٦٣ - وَخَدَّتُنَا عَنْيُبَانُ بُنُ فَرُّوخَ حَدَّثُنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ الْمُغِيرَةِ خَذَنَنَا قَابِتٌ عَنْ عَبُّدِ اللَّهِ بُن رَباحٍ عَنْ أَبِي قَتَادُةً قَالَ خَطَبُنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى ٱللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّكُمُ تسيرُونَ عَشِيْتَكُمُ وَلَلِلْتَكُمُ وَتَأْتُونَ الْمَاءُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ غَدًا فَانْطَلَقَ النَّاسُ لَا يُنُوي أَحَدٌ عَلَّى أَخَادٍ قَالَ أَبُو قَنَادَةً فَيَيْنَمَا رَسُولُ لَلَّهِ صَلَّى اللَّهُ غَيَّةِ وَسَلَّمَ يُسِيرُ حَتَّى ابْهَارُ اللَّيْلُ وَأَنَّا إِلَى جنَّبِهِ قَالَ فَنَعَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُسَلَّمَ فَمَالَ عَنْ رَاحِلْتِهِ فَأَثَيُّتُهُ فَلَاعَمُّتُهُ مِنْ غَيْر أَنْ أُوفِظُهُ خَتَى اعْتَدَلُ عَلَى رَاحِنَتِهِ قَالَ ثُمُّ سَارَ حَتَّى تُهَوَّرَ النُّيْنُ مَانَ عَنْ رَاحِلْتِهِ قَالَ فَلَاغَمُّتُهُ مِنْ غَيْرِ أَنْ أُوقِظَهُ خَنَى اعْتَلَلَ عَلَى رَاحِلْتِهِ قَالَ ثُمَّ سَالَ خُنَّى إِذًا كَانَ مِنْ أَحِرِ السُّخر مَالَ مَيْلَةً هِيَ أَشَكُّ مِنَ الْمَيْنَشِنَ الْأُولَنِيْنَ حُتِّي كَادً يُنْجَفِلُ فَأَتَيْتُهُ فَدَعَمْتُهُ فَرَفَعُ

رِأْسَنَهُ فَقُالَ مَنْ هَذَا قُلْتُ أَبُو قَتَادَةً قَالَ مَتَى

كَانَ هَٰذَا مُسِيرًكُ مِنِّي قُسْتُ مَا زَالَ هَٰذَا

مُسِيرِي مُثُدُ اللَّيْلَةِ قَالَ حَفِظَتَ اللَّهُ بِمَا

خَفِظُتَ بِهِ نَبِيَّةً لُمَّ قَالَ هَلْ تُرَانَا نَحْفَى عَلَى

انْ مَن قُمَّ قَالَ هَلُ تَرَى مِنْ أَحَلِهِ قُلْتُ هَلَا

فَالَ عَرَّسْنَا مَعَ نَهِيُّ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَدَمُ لَمُنْتَيْقَظُ خَتَى طَلَعَتِ الشَّمْسُ فَقَالَ النَّبِيُّ

صَنَّىٰ اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ لِبَأْحُذُ كُلُّ رَجُل برَأْسَ

مستحیمسلم شریف مترجم ار د و (جلدادّ ل) حفاظت کی ہے بھر آپ نے فرمایا تم جمیں دیکھتے ہو ،ہم او گوں کی نظروں ہے ہوشیدہ ہیں، پھر فرمایا تنہیں کوئی نظر آرہاہے؟ یں نے عرض کیا یہ ایک موار ہے، پھر میں نے کہا یہ ایک اور سوار ہے بہاں مک کہ ہم سات سوار جمع ہو گئے، بھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم راستہ ہے ایک طرف ہوئے اور اپنا سر مبارک رکھااور فرمایا که تم ہماری نماز کا خیال د کھنا، چنانچہ سب ہے بہینے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہی بیدار ہوئے اور آ فآب آپ کی پیٹھ پر آگیا تھ تو پھر ہم لوگ بھی تھیرائے ہوئے اٹھے، آپ کے فرمایا جلو سوار ہو ہم سوار ہوئے اور چلے حیٰ کہ سورج بلند ہو گیااور آپ اڑے پھر آپ نے اینے وضو کا برتن منگولیاجو میرے پاس تفااور اس میں تھوڑا سایائی قفاء پھر آب نے اس سے وضو کیا جواور د ضو دک سے کم تھا پھر بھی اس میں کھے پانی ہاتی رہ گیا۔ پھر ابو قنادہ رضی اللہ تعالی عندے فرمایا کہ ہمارے اس لوٹے کی حفاظت کر و کیونکہ اس ہے ایک عجیب کیفیت کا ظہار ہوگا، پھر بلال رضی اللہ تعالیٰ عند نے اوان وی اور رسول الله صلی الله علیه وسلم نے دور کعت سنت بڑھی پیر صبح کے فرض نماز ای طرح ادا کی جیسا کہ دوپڑھا کرتے تھے اور رسول الله صلى الله عليه وسلم مجھى اور ہم مجھى آب كے ساتھ سوار ہوئے بھرہم ہے ہرایک آہتہ آہتہ کہتاجا تاتھا کہ آج ہارے اس قصور کا کفارہ کیا ہو گاجو ہم نے تماز میں قصور کیا (ک جَنَّه لُك كُلُ اللَّهِ آبُّ في قرايا مِن تهارت لئ مقتداء اور بیشوا تبیل ہوں، پھر فرمایا کہ سو جانے میں کوئی تفرید نہیں، قصور توبیہ ہے کہ ایک ثماز ندیڑھے بہاں تک کہ دوسری نماز کا وقت آجائے للزاار کسی ہے ایسی چیز کاصدور ہوجائے تو بیدار ہو جانے کے بعد تمازیڑھ لے اور جیب دوسر ادن آ جائے تو پھر ا بنی نماز او قات متعینه بریز هے، پھر فرمایا تمهارا کیا خیال ہے کہ نو کوں نے کیا کیا ہو گا، پھر خود ہی فرمایا کہ جب لو کو رائے صبح کی تواہیے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کونہ پایا تب ابو بکر صدیق رضی اللہ

الحَنَمَعْنَا فَكُنَّا سَبْعَةَ رَكْبِهِ قَالَ فَمَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَن الطَّرِيق فَوَضَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ قَالَ احْفَظُوا عَلَيْنَا صَلَاتَنَا فَكَانَ أَوَّلَ مَن اسْتَيْغَظَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّتَّمْسُ فِي ظُهْرِهِ قَالَ فَقُمْنَا فَرْعِينَ ثُمَّ قَالَ ارْكَبُوا فَرَكِبْنَا فَسِرْنَا خَتَّى إَذَا ارْتَفَعَت الشَّمْسُ نَزَلَ ثُمَّ دَعَا بعِيضَأَةٍ كَانَتُ مَعِى فِيهَا شَيْءٌ مَنْ مَاء قَالَ فَتَوْضَأً مِنْهَا وُضُوءًا دُونَ وُضُوء قَالَ وَبَقِيَ فِيهَا شَيٌّ مِنْ مَاء ثُمَّ قَالَ لِأَبِي قَنَادَةً احْفَظْ غَنَيْنَا مِيضَأَتَكَ فَسَيَكُونُ لَهَا نَبَأً لُّمْ أَذُنَ بِلَالٌ بِالصَّلَاةِ فَصَلِّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ صَلَّى الْغَدَاةَ فَصَنَّعَ كُمَّا كَانَ يَصَلَّعُ كُلَّ يُومُ قَالَ وَرَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ وَرَكِبْنَا مَعَهُ قَالَ فَجَعَلَ بَعْضُنَا يَهْمِسُ إِلَى بَعْض مَا كَفَّارَةُ مَا صَنَعْنَا بِنَفْرِيطِنَا فِي صَلَاتِنَا ثُمَّ قَالَ أَمَا لَكُمْ فِيَّ أُسُوَّةً ثُمَّ قَالَ أَمَا إِنَّهُ لَيْسَ فِي النَّوْم تَفْريطٌ إنَّمَا النَّفْرِيطُ عَلَى مَنْ لَمْ يُصْلُ الصَّلَاةَ خَتَّى يَجيءَ وَقُتُ الصَّلَاةِ الْمُأخِرَى فَمَنُ فَعَلَ ذَلِكَ فُلْيُصَلُّهَا حِينَ يَنْتَبِهُ لَهَا فَإِذَا كَانَ الْغَدُ فَلْيُصَلُّهَا عِنْدَ وَقُتِهَا ثُمَّ قَالَ مَا تُوَوِّنَ النَّامَ صَنْعُوا قَالَ نُمَّ قَالَ أُصْبُحَ النَّاسُ فَقَدُوا نَبيَّهُمْ فَقَالَ آبُو بَكِّر وَعُمَرُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْدَكُمُ لَمْ يَكُنَّ لِيُحَلِّفَكُمْ وَقَالَ النَّاسُ إِنَّ رُسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَيْدِيكُمْ فَإِنْ يُطِيعُوا أَبَا بَكُر وَعُمَرَ يَرْشُدُوا قَالَ فَانْتَهَيْنَا إِلَى النَّاسِ حِينَ امْتُدُّ النَّهَارُ وَحَمِيَ كُلُّ شَيْء

غُمْرِي قَالَ وَدَعَا بِالْمِيطَأَةِ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ

تعالی عنداور عمر فاروق رضی الله تعالی عند نے فرمایا نبی اکرم صلی الله عليه وسلم تمبارے چھے مول مے آپ كل شان سے يو جيز جیدے کہ آپ حمہیں چھے جموز جائی اور حضرات نے کہاکہ

رسول الله معلی الله علیه وسلم آگے ہول کے سواگروہ حضر آت ابو بكر صديق رضي القد تعالى عنه اور عمر فاروق رضي المتد تعاتى عنه کی بات منظ توسید حی راه یائے۔راوی بیان کرتے ہیں کہ بھر ہم لوگوں تک پینچے متی کہ دن چڑھ گیااور ہرایک چیز گرم ہو گئی، سب عرض کرنے گئے یار سول اللہ ہم تو بلاک ہو گئے اور پیاے مر گئے۔ آپ نے قرمایا تہیں تم بلاک ٹیس ہوئ تجر فره يوكمه بحارا حججوثا بياله لاؤ اور وه لونا متكونيا اور رسول امند مسلى الله عليه ومهم إلى والني عنه اور ابو قناده رضي الله تعالى عنه و کوں کو پانے گے چر جب تو گوں نے دیکھا کہ پان تو صرف ایک فالوٹے میں ہے تو دواس پر گرے، آپ کے قرمیا انجی طرح سکینے کے ساتھ لیتے رہوتم سب سیر اب ہو جاؤگے، غرض کہ بچرسب اخمینان ہے <u>یائی لینے گئے</u> اور رسول املہ صلّی الله عليه وسلم ينى واللي رب اوريس بلاتار بايبان كك كوكى تهمى باقى نەرباءيس ميں اور رسول الله صلى الله عليه وسلم بى باقى ره محصے۔ رادی بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فے پھریانی ڈالداور چھ سے قرمایا ہو، میں نے عرض کیا یارسول الله صلى الله عليه وسم جب تك آب نه بيكن ك مين بهي المحل ہیں گا۔ آپ نے فرویا توم کا بلانے والا سب سے آخر میں بیتا ب، چناتچہ میں نے پل بیراور رسول الله صلى الله عايد وسلم نے بھی پیا، پھر سب نوگ پانی پر خوشی خوشی اور ^ہسودہ پہنیے۔راو ک بین کرتے ہیں کہ عبداللہ بن رباح نے کہاییں جامع مجد میں و گوں ہے یمی حدیث بیان کر تاتھا کہ عمران بن حصین ہولے ہے جوان موچو کیا بیان کرتے ہوا تر کئے کہ میں بھی اس رات میں ایک موار تھا، میں نے کہا تو آپ اس حدیث سے بخوفی

واقف ہوں گے ،وہ ہو لے تم کس قبید ہے ہو؟ میں نے کہا میں

متجع مسلم شرایف مترجم ار دو (جداول)

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُبُّ وَأَبُّو فَتَادَةً يسُفِيهِمْ فَلُمْ يَعْدُ أَنْ رَأَى النَّاسُ مَاءً فِي الْمِيضَاَّةِ تَكَابُّوا عَلَيْهَا فَقَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاسْلُمُ ٱلحْسِنُوا الْمَلَا كُنُّكُمْ سَيْرُوَى قَالَ فَفَعْلُوا فَجَعَلْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّكُمْ يَصُّبُّ وَأَسْقِيهِمْ خَتَّى مَا يَقِيَ غَبْرِي وغَيْرُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثُمُّ صَبَّ وَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَحَلَّمَ فَقَالَ لِي اشْرَبُ فَقُلْتُ لَا أَشْرَبُ خَتِّي نَسَرُبُ بَا رَسُونَ اللَّهِ قَالَ إِنَّ سَاقِيَ الْقَوْمِ آخِرُهُمْ شُرِّئًا قَانَ فَشَرَيْتُ وَشَرَبَ رَسُولُ أَلْمَهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ قَالَ فَأَتَّى النَّاسُ الْمَاءَ حَامِّينَ رَوَاهُ قُالَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بُنُ رَبَاحٍ إِنِّي لَأُحَدَّثُ هَذَا الْحَدِيثُ فِي مُسْجِدِ الْحَامِعُ إِذْ قَالَ عِمْرَانُ مُنَّ حُصَيَّنِ الْفُلُرُ أَيُّهَا الْفَتَى كَيُّفَ تُحَدِّثُ فَإِنِّى أَحِدُ الرِّكْبِ بَنْكَ النَّبْنَةَ فَانَ قُلْتُ فَآنَتُ فَأَنْتَ أَغُلْمُ بالْخَدِيث فَقَالَ مِسَنُّ أَنْتَ قُلْتُ مِن الْأَنْصَار قَالَ خَدُّتُ فَأَنْتُمُ أَعْلُمُ بِخَدِيثِكُمْ قَالَ فَخَدُّشُّتُ الْفُوْمُ فَقَالَ عِمْرَانَ لَقَدُ شَهِدُتُ بَنُّكَ اللَّيْلَةُ

وَمَنَا شَعْرَاتُ أَنَّ أَخَذًا خَفَظَهُ كَمَا خَفِظْتُهُ *

خوب جانتے ہو، پھر میں نے لوگوں سے بور کار وایت بیان کی، تب عمران بن حصين رضى الله تعالى عند بول يس بهى اس

رات حاضر تھا تمریس نہیں جانتا کہ جبیباتم نے یادر کھااور کسی نے بھی ہاور کھاہوگا۔ ۱۳۶۴ الراحد بن سعيد صحر واري، عبيدالله بن عيد الهيد ،اسلم بن زر بر عطاروی، ابور جاء العطاروی، عمران بن حصین رضی الله

تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ ایک سفر میں میں رسول اللہ صلی الله عليه وسلم كے ساتھ تھا، سواكك دات بم ميے يبال تك كه

جب اخیر رات ہوئی تو ہم ازے اور ہماری آ تھے لگ گی، حتی کہ وهوب نكل آكى تؤسب سے يہلے ابدير صديق رضي الله تعالىٰ عنه بیدار ہوئے اور ہماری عادت تھی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو فیندے بیدار سیس کیا کرتے تھے جب تک کہ آب خود بیدارند

مول، پھر حضرت عمر د حتى الله تعالى عند بيدار ہو سے اور بي اكر م صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کھڑے ہو کر بلند آوازے تحبیر کہنے کے حتیٰ کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بھی بیدار ہو گئے، جب آپ ئے اپناسر اٹھایااور سورج کود یکھاکہ دہ نکل آیا تو فرمایا

یبال سے چلوادر ہمارے ساتھ آپ بھی چلے بیبال تک کہ جب وهوپ صاف ہوگئ تو ہمارے ساتھ صبح کی نماز پڑھی اور ایک مخض جماعت سے علیمدہ رہا، اس نے ہمارے ساتھ نماز نہ مِنْ حى ـ جب آب مماز سے فارغ ہوئے تواس سے فرمایا كه تم نے ہمارے ساتھ کیوں تماز ادا خبیں کی؟ اس نے عرض کیایا

متحصمهم شریف مترجم ار دو (جلداوّل)

رسول الله مجھے جنابت لاحق ہو گئی ہے، رسول الله صلى الله عابيہ وسلم نے اسے تھم دیائی نے مٹی کے ساتھ تیم کیا اور نماز یز حی مجر آپ نے چند سواروں کے ساتھ مجھے آگے دوڑایا کہ ہم پانی تلاش کریں اور ہم بہت پیاسے ہو مجئے سے اور ہم چلے جا رے تھے کہ ایک عورت کو دیکھاا ہے دونوں بیر لٹکائے ہوئے دو پکھالوں (مشکیزوں) پر بیش جار ہی ہے۔ ہم نے اس ہے کہا أَبًا رَجَاء الْعُطَارِدِيُّ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ خُصَيْنِ قَالَ كُنْتُ مَعَ نَبَىِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ فِي مُسِيرٍ لُهُ ۖ فَأَذَٰلُحْنَا لَلِلْتَنَا حَتَّى إِذَا كَانَ فِي وَجُهِ الصُّبْحِ عَرَّسُنَا فَعَلَبْتَنَا أَعَيْنَنَا خَتَّى بَزَغَتِ النَّسْسُ قَالَ فَكَانَ أُوَّلَ مَنِ اسْتَيْقَظَ مِنَا أَبُو بَكُرٍ وَكُنَّا لَا نُويَظُ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَمَ مِنْ مَنَامِهِ إِذًا نَامَ حَتَّى يَسْتَيْقِظَ ثُمَّ اسْتَيْفَظَ عُمَرُ فَتَكَامَ عِنْدَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

١٤٦٤ - زَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدِ بْن صَعْر

الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ ٱلْمُحيدِ

حَدَّثْنَا سَلْمُ بْنُ زَرِيرِ الْعُطَارِدِيُّ قَالَ سَمِغْتُ

يَزَغُتُ قَالَ ارْتُحِلُوا فَسَارَ بِنَا حَتَّى إِذَا الْيَطْتِ الشُّمْسُ نُزَلَ فَصَلَّى بِنَا الْغَلَالَةُ فَاعْتَزَلَ رَجُلُ مِنَ الْمُقُومُ لَمْ يُصَلِّ مَعَنَا فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا فُلَانُ مَا مَنْعَكُ أَنْ تُصَلِّيَ مَعْنَا قَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَصَالِتَنِي خَنَابَةٌ فَأَمَرُهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنْيَدُّمُ بِالصَّعِيدِ فَصَلَّى ثُمٌّ عَجَّلَنِي فِي رَكْبٍ يَشْنَ يَدَيْهِ نَطْلُبُ الْمَاءَ وَقَدْ عَطِشْنَا عَطَشًا

غَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَعَلَ يُكَبِّرُ وَيَرْفَعُ صَوْتَهُ بِالتَّكْبِيرِ حَتَّى اسْتَيْفَظُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ وَرَأَى النَّمْسِ قَدْ

شَدِيدًا فَبَيْنَمَا نَحُنُ نُسِيرُ إِذَا نَحُنُ بِالْمُرَأَةِ

صحیح مسلم شریف مترجم ارد و (جلداوّل) ک پال کبال ہے؟ وہ بولی بہت دور ہے بہت دور ہے حمہیں یانی نہیں مل سکتا، ہم نے کہا تیرے گھر والوں سے پانی تنتی دورہے، وہ بولی آیک رات دن کاراستہ ہے، ہم نے کہا تورسول اللہ صلی الله عليه وسلم سے باس چل ،وه يولي رسول الله صلى الله عليه وسلم كيابيں؟ غرض كه بهم اسے مجبور كرے رسول الله صلى الله عليه وسلم كى خدمت من ك آئے۔ آئے فياس كا حال دريافت كيا تواس نے دمیابی آپ کو بتلادیاجو ہمیں بتلایا تھاادراس نے یہ بھی بلاياك وه يتيمون والى إلى كياس كى يتيم يح ين- آب نے اس کے اونٹ کو بٹھلادینے کا تھم دیا ،سو وہ بٹھایا گیااور آپ اس بکھالوں کے اوپر خانوں میں کلی کی اور اونٹ کو بھر کھڑا کر دیا س چر ہم سب نے پانی ہیااور ہم جالیس آدمی تھے جو بہت ہی

فائده الناحاديث ميں آپ كے بمثرت معجزات كاظهور جو الوربيك جنبي كوجس وقت بإني ل جائے فور أعسل كرے خواہ نماز كاوقت جوياند

ہواور ﷺ بدرالدین عبتی فرماتے ہیں کہ اس روایت کی وجہ سے جدیاکہ ابوداؤو کی روایت میں تصریح ہے کہ آپ نے بلال کو علم دیاءانہوں نے اذان کی اور پھرا قامت کی۔ ہمارے علماہ حفیہ کا بیر مسلک ہے کہ فوت شدہ نماز کے لئے اذان اور اقامت دونوں کی جائیں گی اور آگر

بیاہے تھے سب میر ہو محتے اور اپنے ساتھ کی سب مشکیس اور ہرتن بھر لئے اور ہمارے جس ساتھی کو جٹا بت تھی اس کو بھی عسن كرواديا ممركسي اونث كوياني تهيس بذا يالوراس كي بكصاليس اسي طرح پانی سے پھٹی یوی تھیں، پھر آپ نے فرمایا تم میں سے جس کے پاس جو سچھ ہو دہ لائے سوہم نے بہت سے مکٹرول اور تھجوروں کو جمع کر دیااور آپ نے اس کی ایک بو ٹلی یا ندھی اور اس نیک بخت عورت ہے نرمایا یہ لیے جااورا پنے بچوں کو کھلڈاور بدبات بھی جان لے کہ ہم نے تیرے پانی میں سے بچھ کی نہیں کی جب وہ عورت اپنے تھر پہنچی تو (اپنی لاعلمی اور جہالت کی بنا

یر) کہنے تھی کہ آج میں ایک بہت بڑے جاد و کر انسان سے ملی یا بے ٹک وہ نبی ہے جیباکہ وہ دعویٰ کرتاہے اور آپ کا سارا معجز واور شان نبوت بیان کی چنانچه الله تعالی نے اس ساری بستی کواس عورت کی وجہ سے بدایت عظا کی ،وہ بھی مشرف بہ اسلام ہوئی اور بستی والے بھی اسلام لائے۔

كآب المساجد سَادِلَةٍ رِحْلَيْهَا بَيْنَ مَزَادَتَيْن فَقُلْنَا لَهَا أَيْنَ الْمَاءُ فَالَتْ أَيُّهَاهُ أَيْهَاهُ لَا مَاءً لَكُمْ قُلْنَا فَكُمْ بَيْنَ أَهْلِكِ وَبَيْنَ الْمَاء قَالَتُ مَسِيرَةُ يَوْم وَلَيْلَةٍ قُلْنَا انْطَبِقِي إِنِّي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالِّتْ وَمَّا رَسُولُ ٱللَّهِ فَلَمْ نُمَلِّكُهَا مِنْ أَمْرِهَا عَيْنًا حَتَّى انْطَلَقْنَا بِهَا فَاسْتَقْبَلْنَا بِهَا رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَسَأَلَهَا فَأَحْبَرَتُهُ مِثْلَ الَّذِي أَخْبَرُ نَّنَا وَأَخْبَرَتُهُ أَنَّهَا مُوتِمَةٌ لَهَا صِيبَّانً أَيْمَامٌ فَأَمْرَ برَاوِيْتِهَا فَأَنِيحَتُ فَمَحَ فِي الْعَزَّلَاوَيْن الْعُلْيَاوَيْن ثُمَّ بَعْثَ برَاوِيِّتِهَا فَشَرَبْنَا وَنَحْنُ أَرْبَعُونَ رَخْلًا عِضَاشٌ حَنِّى رَوينَا وَمَلَأَنَا كُلَّ قِرْبُةٍ مَعْنَا وَإِذَاوَةٍ وَغَسَّلْنَا صَاحِبَنَا غَيْرَ أَنَّا لُمُّ نَسْق بَعِيرًا وَهِيَ تَكَادُ تَنْضَرِجُ مِنَ الْمَاء يَعْنِي الْمَزَادَتَيْنِ ثُمَّ قَالَ هَاتُوا مَا كَانَ عِنْدَكُمُ فَجَمَعْنَا لَهَا مِنْ كِسَرٍ وَتَمْرِ وَصَرًّ لَهَا صُرَّةً

فَقَالَ لَهَا اذْهَبِي فَأَطْعِبِي هَذَا عِيَالَكِ وَاعْلَمِي أَنَّا لَمْ نَرْزَأُ مِنَّ مَائِكِ فَلَمَّا أَنْتُ أَهْلَهَا قَالَتْ لْقَدْ لَقِيتُ أَسْخَرَ الْبَشَر أَوُّ إِنَّهُ لَنَبِيٌّ كَمَا زَعْمَ كَانَ مِنْ أَمْرِهِ ذَيُتَ وَذَيْتَ فَهَدَى اللَّهُ ذَاكَ الصَّرَّمَ بِيَمْكَ أَلْمَرَّأَةٍ فَأَسْلَمَتُ وَأَسْلَمُوا *

الحَدِيثُ *

تصحیحمسلم شریف مترجمار د د (جلداوّل) چند نمازیں فوت ہو جائیں تو پہلی نماز کیلئے تواذان اورا قامت دونوں کی جائیں گی اور بقیہ نمازوں کیلئے اسے اعتبار ہے جاہے دونوں کیے یا

صرف اقامت پراکتفاکرے۔ غروو خندق میں رسول الله صلی الله عليه وسعم کی نمازیں قضاکرنے کی جامع ترندی میں بھی کیفیت معقول ہے۔ ١٣٦٥ اللحق بن ابراہيم مطليء نضر بن هميل، عوف بن ابي

حديث بيان کي۔

جبيليه اعرابيءابور جاءالبعطار ديء عمران بن حصيين رمني القد تعاتي عند بیان کرنے ہیں کہ ایک رات ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسنم کے ساتھ مطلے یہاں تک کہ جب آخر رات ہو کی اور صح قریب ہونے کو ہوئی تولیث مے اور اس لیٹنے سے زائد مسافر کو اور کوئی لیننازیادہ محبوب نہیں چنانچہ بھر ہمیں دھوپ کی گری

کے علاوہ اور سمی چیز نے بیدارند کیا اور روایت سلم بن زر سر کی طرح بیان کی اور انہوں نے لوموں کی حالت دیکھی اور وہ بلند آواز والے اور توی تھے، غرض کہ انہوں نے بلند آواز ہے تحبير كمبنا شروع كردي تؤرسول الثد صلى الله عليه وسلم بيدار ہو گئے، جب آپ بیدار ہوئے تو لو گوں نے اپنا حال بیان کرنا شروع کیا ، آپ کے فرمایا کوئی مضائقد نہیں ، چلو اور بقیہ

٦٢ ١٣٠ بداب ين خالد، جام، فنَّاده، السِّ بن مالك رضي الله

تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ار شاد فرمایاجو نماز کو بھول جائے توجس وقت یاد آئے اوا کرے میں اس کا کفارہ ہے۔ تماد دیان کرتے ہیں اللہ تعالیٰ قرباتا ہے۔ وَأَبْعِ الصَّلُوةَ يُذِكِّرِي ..

١٤ ١٦- يني بن يجيي سعيد بن منصور، قتيبه بن سعيد، ابوعوانه، تنادہ، انس رضی اللہ تعالی عنہ ہے حسب سابق روایت معقول ہے تمراس میں کفارہ کا تذکرہ شہیں۔

أَحْبَرَنَا النَّصْرُ بْنُ شَمَيْلِ حَدَّلَنَا عَوْفُ بْنُ أَبِي خَمِيلَةَ الْأَعْرَانِيُّ عَنْ أَبِي رَجَاءِ الْعُطَارِدِيِّ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَر فَسَرَيُّنَا لَيْلَةٌ خَتَّى إِذَا كَانَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ فَبَيْلُ ٱلصُّبْحِ وَقَعْنَا تِلْكَ الْوَقْعَةَ الَّتِي لَمَا وَقُعَةَ عِنْكَ الْمُسَافِرِ أَحْلَى مِنْهَا

فَمَا أَيْقَظَنَا إِلَّا حَرُّ الشَّمْسِ وَسَأَقَ الْحَدِيثَ

١٤٦٦ - حَدَّثُنَا هَذَّابُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثُنَا هَمَّامُ

١٤٦٥– حَدُّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ

بُنحُو حَدِيثِ سُلْم بْن زَرير وَزَادَ وَنُقَصِ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ فَلَمَّا اسْتَنْفَظُ عُمَرٌ بْنُ الْحَطَّابِ وَرَأَى مَا أَصَابَ النَّاسَ وَاكَانُ أَجْوَفُ حَلِيدًا فَكَبُّرَ وَرَفَعَ صَوْتَهُ بِالتَّكْبِيرِ حَتَّى اسْتَيْقَظُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِشِيدَّةِ صَوَّتِهِ بِالتَّكْبِيرِ فَلَمَّا اسْتُنِفَظَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ شَكُواْ اِلَّذِهِ الَّذِي أَصَابَهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا ضَيْرَ ارْتَجَلُوا وَاقْتَصَّ

حَدَّثَنَا قَتَادَةً عَنْ أَنْس بْن مَالِلْتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيُصَلُّهَا إِذَا ذَكَرَهَا لَا كَفَّارَةَ لَهَا إِلَّا ذَٰيُكَ قَالَ فَتَادَهُ وَأَقِمَ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي * ١٤٦٧ - ۚ وَحَدَّثَنَاه يَحْنَى بُنُ يَحْنَى وَسَعِيدُ ابْنُ

مَنْصُور وَقُنَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ جَمِيعًا عَنْ أَبِي عَوَانَةَ عَنْ قَتَأْدَةً عَنْ أَنْسَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمُ وَلَمْ يَذَّكُرُ لَا تَكُفَّارَةً لَهَا إِلَّا فَلِكَ *

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د د (جلداول)

٣٦٨ ـ محمد بن متني عبدالاعلى ،سعيد ، فقاده انس بن مانك رضي

الله تعالی عندے روایت ہے کہ رسول اللہ حتی اللہ علیہ وسلم

نے قرمایا جو محض کہ نمسی نماز کو بھول جائے یاسو جائے تواس کا

٦٣ ٦٩ نصر بن مجتمعي، بواسط والد، عَتَيْ، قَلَاده، الْس رنشي الله

عنہ سے روایت ہے کہ رسول ائلہ تسلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

جب کوئی سوجائے یانمازے عائل ہو جائے تویاد آنے پراہے

یرے لینا جاہے۔ اس کئے کہ اللہ تعالی فرہ تاہے اور میر کا ہے ؟

۵ ۱۳۷۸ کیلی بن بیجیا، و نک، صالح بن کیسان، عروه بن زبیر ۰

حفرت عائشہ رمنی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی میں کہ نماز حالت

سفر اور ا قامت میں دود ور کعت فرض ہو کیا تھی، سفر کی نماز تو

ا ٤ ١٦٤ أبوالطاهر، حرمله بن يجيء أبن وبب، يونس، أبن

شهاب، عروه بن زبير، حضرت عائشه رحنی الله تعالی عنهازوجه

اس حالت يرباقي ري اورا قامت كي نماز بزهاوي كن_

کفارہ کی ہے کہ یاد آتے براہے پڑھ لے۔

لئے نماز قائم کرو۔

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحَمْنِ الرَّحِيْمِ

كِتَابُ صَلُوةٌ الْمُسَافِرِيْنَ وَقَصْرِهَا

(فائدہ)طبر انی نے کبیر میں سائب بن پزید ہے ہی ہے ہم معنی روایت نقل کی ہے الی الکنوز بیان کرتے ہیں کہ میں ہے این ممرّ سے مسافر کی نماز کے متعلق دریافت کمیا تو قرماہ آسان سے دور کعتیں نازل ہوئی ہیں۔اگرتم جاہو توواہیں کروو، ہشیمی بیان کرتے ہیں کہ اسے طبرانی

نے صغیر میں نقل کیا ہےاورا بن عمام اور عمر فاروق ہے ای کے ہم معنی روایت منقول ہے۔اور حصرت عائشہ کی روایت فرخیت قصر پر

عرادنا داں ہے۔ ﷺ بدرالدین عبنی فرماتے ہیں اس وجہ ہے علاء کرام کی جماعت اس کی خائل ہے کہ سفر میں قصر کرناواجب ہے اور اس بر

زياد تي در ست خبين ادريجي امام ابو حذيفه إلىعمان اور اكثر علماء كرام كامسك ٢٠ـــ (فتح المهم جلد ٢٠، نو دي جلد ١)

١٤٦٨ - رَحَدُّنُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدُّثَنَا

أكتاب صلوة المسافرين

الصُّلَاةِ لِذِكُرُى ا

عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثُنَا سَعِيدٌ عَنْ فَتَادَةً عَنْ أَنَس

لِن مَالِكُ قَالَ قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسُنُّمَ مَنْ نَسِيَ صَلَّاةً أَوا فَامَ عَنْهَا فَكَفَّارَتُهَا

١٤٦٩- وَحَدَّثُنَا نَصْرُ بُنُ عَلِيٍّ الْجَهُضَمِيُّ

حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا الْمُثَنِّى عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَس

بْن مَالِنكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَنَّمَ إِذَا رَقَدَ أَخَذَّكُمْ عَنِ الصَّنَّةِ أَوْ غَفَلَ

عَنْهَا فَنُيْصَلُّهَا إِذَا ذَكَرُهَا فَإِنَّ اللَّهَ يَقُولُ أَقِم

.١٤٧ حَدَّثُنَا يُحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأَتُ

عَمَى مَالِكِ عَنُ صَالِحٍ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ عُرُوآ بْنِ

الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوُّ جِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وْسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ فُرِ طَتِ الصَّلَاةَ رُكَعْتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ

فِي الْحَضَر وَالسَّفَرَ فَأَقِرَّتْ صَنَّاةُ السَّفُرِ وَزِيلاً فِي

١٤٧١ – وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَّمَلَةً بْنُ يُحْيَى

قَالًا حَدَّثُنَّا ابْنُ وَهْبِ عَنْ يُونَسَ عُن ابْن شِهَابِ

أَنَّ لِيصَنِّيهَا إِذًا ذَكَرَهَا *

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلداول)

نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بیان کرتی ہیں اللہ تعالیٰ نے نماز جب فرض کی تود در کعت کی اور چمرحالت ا قامت میں پوری کر

و ک اور مفریس جنتی که پہلے فرض ہو لُ تھی وی باتی رکھے۔

۲۲ ۱۴۰ علی بن خشر م، ابن عبینه ، زهری، عروه، عا نشه رضی الله تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں کہ نماز اولاً دور کعت فرض کی گئی تھی تو

تماز سفر توای حالت پر پاتی رہی اورا قامت کی حالت میں نماز پوری کر دی گئی۔ زہر کی بیان کرتے ہیں کہ جس نے عروہ ہے وریافت کیا کہ بھر حضرت عائشہ رضی اللہ تعالٰی عنہا نے وای اللوبل کی جو کہ حضرت عثان رضی اللہ تعالی عنہ نے تاویل

(فائد ہ) حضرے عنیٰ رحتی اللہ تعالیٰ منہ منی میں جس واتت قیام فرماتے تو نماز پوری پڑھتے اور اس کی وجہ منداحمہ میں منقول ہے کہ انہوں نے فروانیٹن نے مکہ میں شادی کرنی ہے اور میں نے رسول انتد اسلی اللہ علیہ وسلم سے سناہے جو مسی شادی کر ہے اور سکو ت

الحتایار کرے تو پھر دوبوری نماز پڑھے اور سیح بخاری و مسلم میں ابن عمر د منی اللہ تعانی عند کی روایت نہ کورہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ سلیہ وسلم کے ساتھ رہارآ پ نے بھی بھی دور کعت ہے زا کد نمازنہ پڑھی حق کہ دار فائی ہے رصلت فر مامکتے اور ای طرح ابو بکر صدیق ممر فاروق رشی افلہ تعالی عہمااور عثان غنی رضی افلہ نعالی عندے ساتھ رہائس نے سقر کی حالت میں دور کعت پرزیادتی تہیں کی حق کہ انتقال فرما كية - اورالله تعالى قرما تاب -لفذ كان المحمّ في رسول الله أسوة خسسَةُ اور حصرت عائشة رحى الله تعالى عنهااسية آب كومسافرين

۵۳ ۱۳ سار ابو بکرین الی شید، ابو کریب، زبیر بن حرب، اسحاق بن ابراهیم، عبدالله بن اور لیس، این جر تنج، ابن عمار، عبدالله

بن بابيه، يعنى بن اميد بيان كرتے إن كد من في حضرت عمر رضی اللہ تعالی عند ہے وریافت کیا کہ اللہ تعالی قرما تاہے اگر تمازین تم قصر کرو تو کوئی مضا گفته تهیں ،اگر تم کو اس بات کا

خوف ہو کہ کافرلوگ متائیں گے اور اب تولوگ امن سے ہو گئے۔ تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہولے مجھے مجھی مہی تعجب ہوا تھاجو کہ تمہیں ہوا تو میں نے رسول اللہ تسلی اللہ عایہ وسلم سے اس چیز کودریافت یا تو آپ کے فرمایا یہ اللہ تعالی نے فَالَ حَدَّتُنِي عُرُونَةً بْنُ الزُّنِيْرِ أَنَّ عَافِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَالْتُ فَرَضَ اللَّهُ الصَّمَاةَ حِينَ فَرَضَهَا رَكُغَتَيْنِ ثُمُّ أَتَمُّهَا فِي الْحَصْر فَأَقِرَّتُ صَلَاةً السَّفَرِ عَلَى الْفَرِيضَةِ الْأُولَى

١٤٧٢ - وَحَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ خَشْرُم أَخَبَرُنَا الْهِنُ غَيْيَنَةَ عَنِ الزُّهُرِيُّ عَنَّ عُرَّوَةً عَنَّ عَائِشَةً أَلَّ الْمُمَنَّاةَ أَوَّلَ مَا قَرضَتُ رَكُعَتَيْنَ فَأَقِرَّتُ صَلَّاةً السُّلْفُرُ وَأَتِسُتُ صَلَّاةً الْخَصْرِ قَالَ الزُّهْرِيُّ

فْقُلْتُ نِعُرُواةً مَا بَالُ عَائِسَةً تُتِمُّ فِي السَّفَرِ قَالَ إِنَّهِ تَأْرَلْتُ كُمَّا فَأَوَّلَ عُتْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُۗۗ

ته جھتی تھیں بلک آپ توام المؤمنین تھیں جہان آپ پہنچ سکیں وہی آپ کامکان تھا۔واللہ اعلم۔ ١٤٧٣ - وُحَدُّثُنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَأَبُو كَرَيْسِ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرّْبٍ وَإِسْحَقُ بْنُ إِلْرَاهِيمَ

قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْأَحَرُونَ حَدَّثُمَّا عَيْنُ اللَّهِ بْنُ إِذْرِيسَ عَنِ ابْنِ جُزَيْجٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عَمَّارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ لَهِنِ بَانَيْدِ عَنَّ يَعْنَى بْنِ أُمَيَّةً قَالَ قُلْتُ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ ﴿ لَيْسَ عَنَيْكُمْ حُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يْفُتِنَكُم الَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ فَقَدْ أَمِنَ النَّاسُ فَقَالَ

عَجَيْتُ مِمًّا عَجَبْتَ مِنْهُ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ عمیں ایک صدقہ دیاہے لہذااس کے صدقہ کو قبول کرو۔ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ عَنْ فَلِكَ فَقَالَ صَمَاقَةٌ

نُصَدَّقَ اللَّهُ بِهَا غَبُكُمٌ فَاقْبُلُوا صَدَقْنَهُ *

(فالده) لعنی قصر ً رو۔

١٤٧٤ - وَخَدَّقُنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي لِكُر ظَمُقَدَّمِيُّ

حَدَّثُنَا يَحْنِي عَنِ إِنْنِ خُرِيْجِ فَالَ خَلَّائِنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَمَّارِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

بُنِ نَانِيُّهِ عَنْ يَعْلَى بْسِ أُمَيَّةَ قَالَ قُلْتُ لِعُمَرَ بْنِ

الْخَطَّابِ بَمِتُلِ حَدِيثِ الْبِنِ إِذْرِيسَ * ٥٤٧٠- خَلَّنَنَا يُحْيَى بْنُ يَحْيَى وَسَعِيدُ بْنُ

منْصُور وَأَبُو الرَّبِيعِ وَفَتَيْبَةً بْنُ سَعِيلٍ قَالَ يَحْيَى

أَخْبَرُنَا وَقُالَ الْمَاحَرُونَ حَدَّثُنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ بُكُيْر

بْنِ الْأَحْنَسِ غَنِّ مُخَاهِدٍ غَنِ الْبِنِ غَبَّاسِ قَالَ وَرَضَ اللَّهُ الصَّلَاةَ عَلَى بِسَانِ لَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ

وَفِي الْخُوفِ رَكُعُهُ * أ

عَلَيْهِ وَاسَنَمْ فِي الْحَضَرِ أَرَّبُعًا وَفِي السَّفَرِ رَكَعَتَبُنِ

(فائدہ) جمہور علیا، کرام کامسلک میرے کہ صلوۃ توف صلوۃ امن کی طرح ہے ، اقامت میں جارر کعت اور سفر میں رور کعت اورا یک رکعت کسی بھی حال ہیں درست نہیں جیسا کہ روابات صحیفہ ہے نماز خوف ہیں اس چیز کا جموت ہو جائے گا، مقصود اس حدیث کا بدے کہ امام کے ساتھ ہرایک جماعت حالت سفر میں خوف کی نمازا کیا ایک رکعت پڑھے گ۔ ١٤٧٦ - وَحَدَّثَنَا أَبُو يَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو ١٣٤٧ ابو بكر بن الى شيبه ، عمرو ناقد ، قاسم بن مالك، مز في ،

اليوب بن عائدٌ طائي، يكير بن اخنس، مجامد، ابن عباس رضي الله تعالی عدیان کرتے ہیں کد اللہ تعالی نے تمبارے ہی صلی اللہ عليد وسنم كى زبان ير مسافر ير دو ركعتيس او رميم ير حيار اور

صحیح مسلم شریف مترجم اردو (جلداؤل)

٣٤٨ ما المحمد بن افيا بكر مقدى، يحيى ابن جريجًا، عبدالرحلن بن

عبد الله بن افي عمار، عبد الله بن بأبيه و يعلى بن اميه ، ابن

۵ کا ۱۲ کیلی بن میلی اسعید بن منصور وزاوامر بیع مقتب بن سعید،

ابو عوانه ، بَير بن احْنر ، مجاهر ، ابن عباس رمنی الله تعالی عند بيان

كريتي إلى كه الله تعال ترتبهارے بي صلى الله عايه وسلم كي

زبان پر حالت ۶ قامت بین جار ر کعت اور سفر مین دور کعت اور

خوف میں (امام کے ساتھ)ایک رکعت مقرر کروی۔

اور لیس کی طرح روایت منقول ہے۔

حانت خوف میں (امام کے ساتھ ہراکی طائف کے لئے) کی ر کعت فرض کردی ہے۔

۷۵ مار محمد بن متني، ابن بشار، محمد بن جعفر، شعبه، قبآده، موی بن سلمہ بندلی رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابن عماس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے وریافت کیا کہ جب میں

مکہ میں ہوں اور امام کے ساتھ نماز نہ پڑھوں، تو پھر کتنی نماز

بْسَأَنْ نَبِيُّكُمْ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُسَافِر رُ كُغَنُّيْنَ وَعَلَى الْمُقِيمِ أَرْبَعًا وَفِي الْخَوْفِ رَ كُعَةً*

٧٧٧ أَ- حَدَّثُنَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثِّنَى وَابْنُ بَشَّار

فَالَا خَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُّ حَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُفْيَةً قَالَ سَمِعْتُ فَتَلاَةً يُحَدِّثُ عَنْ مُوسَى ابْنِ سَلْمَةً الْهْلَلِيُّ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسِ كَيْفَ أَصَلَي إِذَا

النَّاقَدُ حَمِيعًا عَنِ الْقَاسِمُ بُنِ مَالِكٍ قَالَ عَمْرٌو خَدَّثَنَا قَاسِمُ بَنُ مَالِكِ الْمُزَنِيُّ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بُنُ

غَائِنْهِ الطَّائِيُّ عَنْ بُكَيْرٍ بْنِ الْأَحْنَسِ عَنْ مُحَاهِدٍ

غَنِ ابْنِي عَبَّاسِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ فَرَضَ الصَّلَاةَ عَلَى

رِرهوں، فرمایا دو رکعت نماز فرض برُهتا (بیه) ابوالقاسم (آ تخضرت) صلی اللہ علیہ وسلم کی سات ہے۔ ۵۸ ۱۳۷۸ محمد بن منهال ضريره نزيد بن زريع، سعيد بن الي عرود، (شحو بل) محمد بن متني معاذ بن بشام بواسط وامد، فماده رمنی القد تق فی عند ہے اس سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

1449_عبدالله بن مسلمه بن تعتب، عينى بن حفص بن عاصم ین عمر بن الخطاب، حفص بن عاصم بیان کرتے ہیں کہ میں مک کے راستہ میں عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ تھا تو انہوں نے ہمیں ظہر کی دور کعتیں پڑھائیں گجروہ آئے اور ہم مجھی ان کے ساتھ ہیٹھ گئے توان کی نگاہ اس طرف پڑی جہاں نماز پڑھی تھی، کچھالو گول کو کھڑے ہوئے دیکھاور پزفت کیا ہی کیا کرتے ہیں، میں نے کہا سنتیں پڑھتے ہیں ، تووہ یو لے بچھے سنت پڑھنی ہوتی توشن نماز ہی پوری پڑھتا، پھر فرمایااے مجھتے میں سفر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہا آپ نے دور کعت سے زائد تیمیں پڑھی ہیں یہاں تک کہ اللہ تعالی نے آپ کواس دار فانی ہے بلالیااور میں ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ رہا توانہوں نے دور کعت سے زا کد نہیں یز هیں حتی کہ امتد تعالی نے انہیں بلالیااور میں عمر فاروق رضی الله تعالیٰ عند کے ساتھ رہاانہوں نے بھی وور کعت سے زائد نہیں برحیس بہاں تک کہ اللہ تعالی نے انہیں باد لیا اور عثان رضی اللہ اٹھائی عنہ عنی کے ساتھ رہاانہوں نے بھی دور کعت ہے زائد تہیں پڑھیں حتی کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں بھی بالیاور الله تعالى فرما تا بي لفَذ كان لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسُوةً حَسَلةً ۸۰ ۱۳۸۳ قتیبه بن سعید و بزید بن زر نع و عمر بن محمه ، حفص بن عاصم رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ بیں ایک مرتبہ یمار

صحیحهسلم شریف مترجم ار دو (جلدازل)

كُنتُ بِمَكَّةَ إِذَا لَهُ أَصَلُ مَعَ الْإِمَامِ فَفَالَ رَكْعَتُينِ ١٤٧٨ - وَحَلَّتُنَّاهُ مُحَمَّدُ بْنُ مِنْهَالَ الضَّرِيرُ

خَائَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ خَدَّثَنَا سَعِيدٌ بْنُ ا عَرُوبَةً حَ و خَلَّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى خَالَّنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامِ خَدَّنَّنَا أَبِي حَمِيعًا عَنْ قَتَادَةً ١٤٧٩ - خَدُّثُنَا عَبِّدُ اللَّهِ بُنَّ مُسْلِّمَةً بُنِ فَعْنَبِ خَدَّثْنَا عِيسَى بْنُ خَفْص بْنِ عَاصِم بْنِ عُمْرَ بْنِ الْحَطُّابِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ صَحِبتُ ابْنَ

غُمَرَ فِي طَرِيقِ مَكُنَّهُ قَالَ فَصَيَّى لَنَا الظُّهْرَا رَكُعْنَيْنَ لَٰهُمَّ أَقْبَلَ وَأَقْبَلْنَا مَعْهُ حَتَّى خَاءَ رَخْلُهُ وخَلَسَ وَخَلَسْنَا مَعَهُ فَخَانَتُ مِنْهُ الْتِفَاتَةَ نَحْوَ خَيْثُ صَنِّى فَرَأَى نَاسًا فِيَامًا فَقَالَ مَا يَصَلَّعُ هَوُلَا، قُلْتُ يُسَبِّحُونَ قَالَ لَوْ كُنْتُ مُسَبِّحًا نَأَتْمَمُّتُ صَلَاتِي يَا الْجَنَ أَحِي إِنِّي صَحِبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السَّفَر فَلَمْ يَزِدُ عَلَى رَكُعْنَيْن خَتَّى قَبْضُهُ اللَّهُ وْصَحِبْتُ أَبَا بَكُر فَلَمْ يَزَهُ عَلَى رَكَعَتُن خَتَّى

ستباب صلوة المسافرين

بِهَٰذَا الْإِسْنَادِ نَحُورُهُ *

سُنَةً أَمِي الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ *

رَكُعْتَيْنِ خَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ ثُمَّ صَحِيْتُ عُثْمَانَ فَلَمْ يَرَذُ عَلَى رَكُعَتُين حَتَّى فَبَضَهُ اللَّهُ وَقَدْ مَّالَ اللَّهُ ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسُوأً . ١٤٨٠ حَدُّثُنَا قُتَيْبَةً بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثُنَا يَزِيدُ يَعْنِي ابْنَ زُرَيْعِ عَنْ عُعَرَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ

تُبَضَهُ النَّهُ وَصَاحِبْتُ غُمْرَ فَلَمْ يَزِذُ عَلَى

حالت میں جیموڑوے۔

١٤٨١~ حَدَّثُنَا خَلْفُ بْنُ هِشَام وَأَبُو الرَّبيع

الزَّهْرَانِيُّ وَقُنْيَبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالُوا حَدَّثْنَا حَمَّادٌ وَكُوزً

ابْنُ زَيْدٍ ح و حَدَّشِي زُهَيْرٌ بْنُ حَرَّبٍ وَيَعْقُوبُ

بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالًا حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ كِلَاهُمَا عَنْ

أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةً عَنْ أَنَس أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الظُّهِّرَ بِالْمَدِينَةِ أَرْبَعًا

وَصَلَّى الْعَصْرَ بِلْرِي الْحُلِّيفَةِ رَكَعَتَينَ

ہوااور ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ میری مزاج پر س کے لئے

آئے میں نے ان سے سفر میں سنوں کے بارے میں یو جھا،

انہوں نے کہا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر

میں رہااور مملی آپ کو سنتی پڑھتے ہوئے نہیں دیکھااور اگر

مجھے سنتیں پڑھنی ہوتیں تو میں فرض ہی بورے پڑھتا اور اللہ

تعالى فرما تا ج لَقَدْ كَانَ لَكُمُ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسُوَةً خَسْنَقًا

٨١ ١٨ ماله خلف بن بشام ،ابوالربيع زبرائي، قتيبه بن معيد ،حماد بن

زيد (تحويل) زبير بن حرب، يعقوب بن ابراتيم، اساعيل،

ابوب، ابو قلابه، الس رضي الله تعالى عنه بيان كرتے بيل كه

ر سول الله صلی الله علیه وسلم نے مدید میں ظہر کی جار ر کعت

نماز پر حیس اور (سفر کی حالت بیس) ذوالحلیفد میں عصر کی دو

میحمسلم شریف مترجم ار دو (جلداؤل)

(فائدہ) شخ بدرالدین عنی شرع بخاری میں امام تریدی کا قول نقل کرتے ہیں کہ آپ نے سنیں شمیں پڑھیں تاکہ پڑھتے اور نہ پڑھنے کاجواز البت موجائے اورجو پڑھے تواس کے لئے بری فعیلت کی چیز ہے اور بی اکثرائل علم کامسلک ہے اور سر تھی مبسوط میں تحریر قرماتے ہیں کہ سنتوں اور نغلوں میں قصر نہیں باتی فضیلت میں اختلاف ہے کہ پڑھناا فضل ہے یاترک اور شخ ہندوانی نقل کرتے ہیں کہ چلتے ہوئے سفر

یں سنتیں نہ پڑھنا بہتر ہے اور نمی مقام پر تھہرنے کی حالت میں پڑھناافقال ہے اور امام مجڑھنے اور مغرب کی سنوں کو سفر کی حالت ہیں کبھی نہیں جھوڑتے تھے، لما قاریؓ شرح مشکوۃ میں تحریر فرماتے ہیں کہ معتمد علیہ یہ ہے کہ تشہرنے کی حالت میں سنتیں پڑھے اور چلنے ک

رکعتیں پڑھیں۔

(فائده) علماء كرام كالس بارے ميں اختلاف ہے كه كتني مسافت ير قصر واجب ہے تو علماء حنفيد نے آجار محابد رضي الله تعالى عند پر اعماد کرتے ہوسے تین دلنااور تین رات کے بقدر سفر کو موجب قصر قرار دیاہے جس کا ندازہ تین منزلوں کے ساتھ ہو تاہے کہ مسافر در میانی ر قارے ہومیہ ایک منزل ملے کر تاہے۔ بی چز بدامیہ اور نبایہ میں معقول ہے اور صاحب مصوط نے ای کی نضر سے کی ہے اور امام مالک جار بردوں پر تصریح کا کل بیں کہ برایک بروبارہ میل کا ہو تاہے اور امام شافعی سے ۳ ممیل کا قول نقل کیا گیاہے اور اگر فریخوں کے حساب

سے سفر کررہاہے توور مختار میں ہے کہ لنوی ہمارے علاء کرام کا ۱۸ فرسخ پر ہے کہ ایک فرسخ تین میل کا ہو تاہے اور ایک قول ۱۵ فرسخ کے متعلق مجی افقل کیا ممیاہے یہ چیز امام مالک کے مسلک کے قریب ہاور بخاری نے تعلیقا عطاء بن الی رباح سے نقل کیا ہے کہ ابن عمر دمشی الله تعالى عنمااورابن عباس رضى الله تعالى عنه جار بردير قصر شروع كروياكرت تصاور يكى جيز حارب مشائخ ك نزديك ببنديده ب اوراس کے متعلق مولانار شید احد محنکوی قدس الله سرونے فتو کیادیا ہے اور این عابدین نے یہ چیز بھی بیان کی ہے کہ وٹول کی قیدے مراحل معاد کا مطے کرنا مقصود ہے اور در مخنگر میں ہے کہ اگر کسی نے سرعت کے ساتھ دو بی دن میں اتنی مسافت طے کرنی تو قصر واجب ہے۔ بندہ

مترجم كہتا ہے كد ٨ ، ميل كاراده مو، كر جاہے كتى بى مدت ميں بنچے، قصرواجب ہے۔واللہ اعلم۔

ابْنُ عُمَرَ يَعُودُنِي قَالَ وَسَأَلْتُهُ عَنِ السُّبْحِةِ فِي

السُّفَر فَقَالَ صَحِبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

(لَقَدُ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولَ اللَّهِ أُسُوَّةٌ حَسَنَةٌ)*

عَلَيْهِ ۚ وَسَلَّمَ فِي السَّفُرِ فَمَا رَأَلِتُهُ يُسَبِّحُ وَلَوْ كُنْتُ مُسَبِّحًا لَأَتْمَمْتُ وَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى

حَفُّص بْن عَاصِم قَالَ مَرِضْتُ مَرَضًا فَيَخَاءُ

١٤٨٢ – حَلَّنُنَا سَعِيدٌ بْنُ مَنْصُورِ حَدَّنَنَا سُفَيَانُ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُنْكَلِرِ وَإِبْرَاهِيمُ بُنُ مَيْسَرَةً

سَمِعًا أَنْسَ بْنُ مَالِكِ يَقُولًا صَلَيْتُ مَعَ رَسُولُ

يَحْيَى بْنِ يَوِيدُ الْهُنَائِيِّ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بُنَ مَالِكٍ

عَنْ قَصْرُ الصَّنَّاةِ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسُنَّمْ إِذَا خَرَجَ مُسِيرَةً ثَلَاثُةٍ أَمْيَالَ أَوْ ثَلَاثَةٍ

بْن حُمَيْر عَنْ حَبيبِ بْن غُنِيْدٍ عَنْ جُبَيْر بْنِ نَفَيْر

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

۱۳۸۲ معید بن منصور، مقیان، محمد بن منکدر، ابراتیم بن میسرہ، اس رضی اللہ تعالی عنه بیان کرتے میں کہ میں نے

ر سول الله صعی الله علیہ وسلم کے ساتھ مدینہ میں ظہر کی جار ر کعت اور ذوانحلیفه میں عصر کی دور تعتیس پڑھی ہیں۔

١٣٨٣ لو بكرين الي شيبه، محمد بن بشار، محمد بن جعفر، فندر،

شعبہ ، کینی بن بزید ، البنائی بیان کرتے ہیں کہ پس نے الس بن

مالک رضی اللہ تعالی عند ہے نماز کے قصر کا حال وریافت کیا تو بنہوں نے قرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب تین میل

یا تین فرنخ (سفر کے ارادہ ہے) چلتے شعبہ کو شک ہے تو دو ركعتين يؤهنا شروع كرويية-

(فا کدو) ا، م نووی قرماتے ہیں نطوق قر آن یہ ہے کہ مسافر تصر شروع کروے خوادا یک میل بھی نہ عمیا ہو کیو نکہ جب مفر کے اداوہ سے باہر ۸۴ ۱۹۲۷ زبیر بن حرب، محمد بن میثار، عبدانر حمن بن مبدی،

شعبه، بزید بن خمیر، صبیب بن عدی، جبیر بن نقیررضی الله تعال عد بیان کرتے ہیں کہ میں شرصیل بن سمط کے ساتھ

ا یک گاؤں گیا جو ستر ویا انھار د میل تھ تو انہوں نے دور کعت رِدِ هيں اور كما ميں نے حضرت عمر رضى الله تعالى عنه كو ديكھا انبوں نے زوائحلیفہ میں (سفر کے ارادہ ہے) دور کعت پڑھیں ترین نے ان کوٹو کا، توانہوں نے کہا میں ویبای کر تاہوں جیسا کہ میں نے رسول انڈ صلی اللہ علیہ وسلم کو کرتے ہوئے دیکھا

٣٨٥- حمد بن متنيٰ ،محمد بن جعفر ، شعبه رضي الله تعالى عنه سے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے اور انہوں نے این سمط کہا، شر صبل ڈکر نہیں کیا اور کہا کہ وہ ایک زمین میں تھے جسے

ؤومین کہتے ہیں اور وہ حمص سے اٹھارہ میل و ورہے۔

النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظَّهْرَ بِالْمَدِينَةِ أَرْبُعًا وَصَلَّيْتُ مَعَهُ الْعَصْرَ بِلْرِي الْحُلَّيْمَةِ رَكَعَتُمْن * ١٤٨٣- وَخَدُّتُنَاهُ أَبُو يَكُرِ لِمَنْ أَبِيَ شَيْبَةً وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ كِلْاهُمَا عَنْ غُنُدَرَ قَالَ أَبُو بَكُر حَدُّنْنَا مُحَمَّدُ لِنُ جَعْفُرٍ غُنْذَرٌ غُنْ شُعْبَةً عَنَّ

فَوْ السَّحْ شُعْيَةُ الشَّاكُّ صَلَّى رَكُعْتُينٍ * نکانہ تو پھر مسافر کہلایا،اس کے لئے قصر واجب ہے۔ ١٤٨٤ - حَدَّلُمَا زُهَيْرُ بْنَ خِرْبِ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَارِ حَسِيعًا عَن ابْنِ مِهْلِدِي قَالَ رُهَيْرٌ خَلَّتُنَا عَيْدُ ٱلرَّحْمَن بُنَّ مَهُلِينٌ خَذَٰتُنَا شُعْمَةً عَنْ يَزِيدَ

قُالَ خَرَجُتُ مَعَ شُرَخْبِيلَ بُنِ السَّمْطِ إِلَى قَرْيَةً غَنِي رَأْسِ سَبُعَةَ عَشَرَ أَوْ تُمَانِيَةَ عَشَرَ مِينًا فَصَلَّى رَكْعَيْنِ فَقُلْتُ لَهُ فَقَالَ رَأَيْتُ عُمَرَ صَلَّى بِنْزِي الْحُلَيْفَةِ وَكُعْتَيْنِ فَقُلْتُ لَهُ فَقَالَ إِنَّمَا أَفَعَلُ كُمَّا رَأَيْتُ رَسُولَ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يَفْعَلُ *

د١٤٨٠- وَخَلَّتُنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَلَّتُنَا مُخَمَّدُ بْنُ جَعْفُر حَدَّتُنَا شُعْبَةُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَفَالَ

عَنِ ابْنِ السِّمُعَلِ وَلَمْ يُسَمُّ شُرَحْبِلَ وَقَالَ إِنَّهُ أَنِّي أَرْضًا يُقَالُ لَهَا دُومِينَ مِنْ حِمْصَ عَلَى رَأْسِ

ثُمَانِيةً عَشْرَ مِيلًا *

١٤٨٧ - وَحَدَّثَنَاه قُتَيْبَةً حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ ح و

حَنَّاتُنَاهُ أَبُو كُرَيْسِ حَلَّائَنَا ابْنُ عُلَّيَةً حَمِيعًا عَنْ

يَخْنَى بْنِ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ أَنْسَ عَنِ النِّبِيُّ صَلَّى

١٤٨٨- وَحَلَّثُنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ خَلَّثْنَا

أَبِي خَدَّثُنَا شُعْبُهُ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي

إَسْحَقَ قَالَ سُمِعْتُ أَنْسَ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ

خَرَجْنَا مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى الْحَجُّ ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ *

١٤٨٩ - وَحُدَّثُنَا الْبِنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حِ و

حَدُّثُنَا أَبُو كُرِّيْبٍ حَدَّثُنَّا أَبُو أَسَامَةُ خَمِيعًا عَن

الثُّوريُّ عَنْ يَحْيَى لِن أَبِي إِسْحَقَ عَنْ أَنْسَ

غَنِ النَّبِيِّ صُلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ بِمِثْلِهِ وَلَمُّ

١٤٩٠ وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يُحْيَى حَدَّثَنَا

أَبْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي عَمْرٌو وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ

عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ سَالِم بْن عَبْدِ اللَّهِ عَن أَبِيهِ

عَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَنَّهُ صَنَّى

صَلَاةَ الْمُسَافِرِ بِمِنْى وَغَيْرِهِ رَكْعَتَيْنِ وَٱبُو بَكْر

وَعُمَرُ وَعُلَمَانُ رَكُعَتَيْنِ صَدْرًا مِنْ خِيَافَتِهِ ثُمَّ

حعنرات کی اس رائے کی بنیاد صر ترمج احادیث پر ہے۔ ملاحظہ ہو فتح اسماہم میں ۲ ۴۵۰ جس

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعِثْلِ حَدِيثٍ هُنَّتَيْمٍ

منقول ہے۔

تذكره تهين كبابه

منیجومسلم شریف مترجم ار د و (جلداوّل)

۸۵ ۱۳۸۷ قتیمه ابوعوانه ، (تحویل) ابو کریب، این علیه ، یحی بن

انحق، انس رضی الله تعالی عنه ہے ای سند کے ساتھ روایت

٨٨ ١٣٠٨ عبيد الله بن معاذ ، بواسطه والمد ، شعبه ، لحي بن ابي اسحق ،

انس رضی انلہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم یدینہ منورہ ہے ج

٨٩ ١٨٠ اين نمير، يواسطه والد، الوكريب، ابواسامه توري، يجيُّ

ین الی اسحاق، انس رضی الله تعالی عنه نے اس روایت میں هج کا

۹۰ ۱۳۹۰ حرمله بن میچی، بن و بهب، عمر و بن حارث، این شهاب،

سالم بن عبدالله رمنی الله تعالی عنه اینے والدے نقل کرتے

ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مٹی وغیر ہیں (سفر کی

حالت میں) دور کعتیں پڑھیں اور ابو بکرر صی التد تعالی عنہ ادر

عمر رضی القد نغالی عنہ نے اپنی اینداء خلافت میں دو ہی رکھتیں

پڑھیں اور پھر ہور کی جاریز ہے گئے۔

(۱) مسافت سغریایس سے زیادہ دوری پر واقع مملی علاقے میں جانے والا کتنے دن تک تضہرے تو قصر کر سکتاہے۔ حضرت سغیان ٹوری اور حضرات علاه احناف کے بال پندرہ دن سے کم تضمر ناہو تو وہ قصر کرے گا۔ پندرہ دن یاس سے زیادہ تغمیر ناہو تو پوری تماز ہڑھے گا۔ ان

کے ارادہ سے نکلے ، مجر یقید حدیث بیان کی۔

١٤٦١- وَحَدَّثَنَاه رَّهَيْرُ بْنُ حَرَابٍ حَدَّثَنَا

الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيُّ حِ وَ حَدَّثْنَاه

إسْحَقُ وَعَبْدُ بُّنُ خُسَيْدٍ قَالُنا أَخْبَرَنَا عَبْدُ

ُلرَّزُاقَ أُخْبَرُنَا مَعْمَرٌ جَمِيعًا عَن الزَّهْرِيِّ بِهَذَا

١٤٩٢ - حَدَّثْنَا ٱبُو بَكْرٍ بُنُ ٱبِي طَنَيْبَةً حَدَّثَنَا

الْإَمْشَادِ قَالَ بِمِنْنِي وَلَمْ يُقُلُّ وَغَيْرِو ۖ

عَنَّ عُبَيْدٍ اللَّهِ بِهَلَّا الْإِسْنَادِ لُحِوَّهُ *

۹۱ ۱۴ مار زهیر بن حرب ولید بن مسلم ،اوزاعی (تحویل) اسحاق عبد بن حمید، عبدانر اق، معمر، زہری ہے ای سند کے ساتھ

روایت مفقول ہے اور اس میں خالی منی کا تذکرہ ہے۔ ۹۴ ۱۲۰ ابریکر بن الی شیبه ۱۰ بواسامه، عبید انتد بن عمر ، نافع ۱۰ بن

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جهد اول)

عمر رضی اللہ تعالی عنہ ہے تعلی کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ عمید و سلم نے منحل میں وو رکھتیں پڑھیں اور ابو بکر رضی اللہ تعالٰ عندے آپ کے بعداور عمر فاروق رضی اللہ تعالٰ عنہ نے ابو بمرصد میں رضی اللہ تعالی عنہ کے بعد ،اور حضر سے عنان رضی الله تعانی عند نے اپنی ابتد الی خلافت میں اور بھر عثان رمنی الله

تعالى عنه جار ركعت يزجي ككه اورابن عمر رضي الله تعالى عنه جب المام کے ساتھ پڑھتے توبیار رکعت پڑھتے اور جب اکیلے ا يزيضة تود در كعت يزهقه ـ ١٣٩٣ ابن ثمني، عبيدامند بن سعيد، يجلي قطان، (تحوش)

ايوكريب، ابن اني زائدو، (ححو لِ) ابن تمير، عقبه بن خالد، عبداللہ رضی املہ تعالی عنہ ہے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

٩٣ ١٦ عبيدالله بن معاذ، يواسط والدر شعيد، خبيب بن عبدالرحمَٰن، حفص بن عاصم، ابن عمر دضي الله تعالى عنه بيان كرتے بين كه رسول القد صلى الله عليه وسلم في منى ميں مسافر والي نمازيزهمي اورابو بكررضي الله تغالي عقداور عمررض الله نغالي عنہ نے ، اور عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی آتھ برس یا چھ

برس تک بمحفص بیان کرتے ہیں کہ ابن عورضی اللہ تعالیٰ عنہ منی میں وور کعتیں پڑھتے ،اور پھراہیے بستر پر آجائے ، میں نے أَبُو أَمْنَامَةَ خَذَٰنَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ غُمَرَ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ خَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَمِنُي رَكَّعَنَيْنِ وَأَبُو بَكِّر بَعْدَةً وَعُمَرُ بَعْدُ أَبِي بَكْرِ وَعُثْمَانُ صَدَّرًا مِنْ حِيَافَتِهِ ثُمُّ إِنَّ غُتُمَانَ صَلَّىَ بَعْدُ أَرْبَعًا فَكَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا صَنَّى مَعَ الْإِمَامِ صَلَّى أَرْبُعًا وَإِذًا صَلَّاهَا وَخَذَهُ صَنَّى رَكَعَتُيْنَ * ١٤٩٣ - وَحَدَّثَنَاهِ ابْنُ الْمُثَنِّى وَعُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَلَّثُنَا يَحْيَى وَهُوَ الْقَطَّانُ حِ و حَدَّثْنَاه أَبُو كُرَيْبٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةً حِ رَ خَذَّتْنَاهِ ابْنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا عُقَبَةُ بْنُ حَالِدٍ كُنَّهُمُ

١٤٩٤– وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَادِ حَدَّثُنَا أَمَى خَدَّثُنَا شُعِيَّةُ عَنْ خُبَيْبِ بِن عَبْدِ الرَّحْمَنِ سَمِعَ خَفْصَ لَنَ عَاصِمِ عَنِ أَيْنِ عُمْرً قَالَ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاسْلُمْ بَمِنِّى صَلَاةً السُسَانِيرَ وَأَثْبُو بَكُرِ وَعُمَرُ وَعُثَمَانًا ثُمَّانِي سِيبِينَ أَوْ قَالَ سِتَّ سِينِينَ قَالَ خَفُصٌ وَكَانُ ابْنُ عُمَرَ يُصَلِّي بِمِنْي رَكَعْتَيْنِ ثُمَّ يَأْتِي فِرَاشَهُ فَقُلْتُ أَيْ کہااے میرے چھاکاش آپ فرضوں کے بعد دور کعنہ اور عَمُّ لُوْ صَلَّيْتَ بَعْدَهَا رَكْعَتْيْنِ قَالَ لَوْ فَعَلْتُ

لَأَتُّمُمُّتُ الصَّلَاةُ *

صِّنَّى فِي السُّفَرِ *

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (حید اوّل)

یز حتے ، انہوں نے فر ماہا اگر مجھے ایسا کرنا ہوتا تویس اینے فرض

. ۱۳۹۵ کیلی بن حبیب، خالدین حارث (تحویل) این شکا،

عبدالهمد، شعبہ ہے ای سند کے ساتھ روایت مفتول ہے گر

، ٩٦ م. تتبيه بن سعيد، عبدالواحد، اعمش، ابرانيم، عبدالرحمُن

بن برید بیان کرتے ہیں کہ حضرت عثان رضی اللہ تعالی عندے

منی میں جارے ساتھ جارر کعت نماز پڑھی،ادراس کاؤکر ک

نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے کر دیا توود ہوے۔

انا مند واناالید راجعون۔ پھر کہا بیں نے رسول اللہ صلی اللہ عیہ

وسلم کے ساتھ مٹی میں وہ رکعتیں پڑھیں ادرایو بکر صدیق

رضی الله تعالیٰ عند کے ساتھ منی میں دور کھتیں پڑھیں اور عمر

فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ مٹی میں وہ ر کھنیں

پڑھیں، میری آرزوہے کہ حارہے دویل رَعتیں مقبول پڑھی

١٣٩٤ ابو بكر بن اني شيبه وايوكريب ابو معاويد، (تخويل)

عثان بن انی شیبه، جریره (خویل) اسحاق، این خشرم عیسی،

١٣٩٨ يكيٰ بن يحيل، قنيه، ابوالاحوص، ابو المحق، حارشه بن

وہے رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم سے ساتھ منی میں دو رکعتیں پڑھیں۔

99سار احمد بن عبدانند بن يونس، زمير، ابواسحال، حارث بن

اعمش ہے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

حالا تکہ لوگ اطمینان اور کثرت کے ساتھو تھے۔

ہو تیں توزا کہ بہتر قفار

حدیث میں منی کا تذکرہ نہیں ،سفر کوبیان کیا ہے۔

110

مورے پڑھتا۔

د١٤٩- وَحَدَّثَنَاه نِخْتِي بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا

عَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ حِ وَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثْنَى

قَالَ خَدَّتُنِي غَبْدُ الصُّمْدِ قَالَ خَدَّثْنَا شُعَبَّةً بِهَذَا

الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَقُولَا فِي الْحَدِيثِ جِعِنُي وَلَكِنْ قَالَا

١٤٩٦ - حَدَثُنَا قَتَلْيَةً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ

الْوَاجِدِ عَنِ الْأَعْمَشِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ قَالَ

سَمِعْتُ عَبَّدَ الرَّحْمَنِ لِمَنْ يَزِيدَ يَقُولُنا صَلَّى بِنَا

عُثْمَانُ سِنُى أَرْتَعَ رُكَعَاتٍ فَقِيلَ فَلِكَ لِغَيْدِ

اللَّهِ بْنِ مُسْتُعُودٍ فَاسْتَرْجَعَ ثُمَّ قَالَ صَلَّبْتُ مَعَ

رْسُولُ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ بِعِنِي

رَكُعَنَيْنَ وَصَنَّيْتُ مَعَ أَبِي بَكُر الصَّدَّيقِ بَمِنِّي

رَكُعَتُمْنِ وَصَنَّيْتُ مَعَ عُمَرَ مِنْ الْحَطَّابِ بِمِنْي

رَكُعَيُّنَ فَلَيْتَ خَظِّي مِنْ أَرْبُعِ رَكَّعَاتٍ

ر ١٤٩٧ - وَخَدَّثُنَا آبُو بَكْرِ بَنْ أَبِي شَيْبَةَ وَٱبُو

كُرْيْبٍ قَالَا خَدْتُنَا أَبُو مُغَاوِنِهَ ۚ حِ وَ خَدُّتُنَا

عُثْمَانُ بْنُ أَبِي طَيْبَةً قالَ خَلَّشًا جَرِيرٌ حِ و

حَدَّثُنَا إِسْحَقُ وَالْبَنِّ خَشْرُم قَالًا أَخَبَرُنَا عِيسَى

١٤٩٨- وَحَدَّثُنَا يَخْنَى بْنُ يَخْنِي وَقَنْيَتُهُ قَالَ

يَحْنِي أَخْبَرَانَ و قَالَ قُتَيْبَةً حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَص

غَنْ أَبِي إِسْجَلَىٰ غَنْ خَارِئَةً بْنِ وَهْبٍ قَالَ

صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

٩ ٩ ٩ - حَدَّثُنَّا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونَسَ

بَمِنْيَ آمَنَ مَا كَانَ النَّاسُ وَأَكْثَرُهُ رَكُعْتَيْنَ *

كُلُّهُمُ عَن الْمُأعْمَسُ بِهِلَا الْإَسْادِ لَحُوَّهُ *

رَ كُعْنَانُ مُنَفَّئِلُتَانَ *

مسجع مسلم شریف مترجم ار دو(هنداوّل)

آپ کے ساتھ بہت تھے اور پھر آپ نے ججد الودائ میں بھی

دو رکعت پڑھیں۔ امام مسلم بیان کرتے ہیں کہ حارثہ بن

و بہب ، فرا تی ، عبید اللہ بن عمر بن الحفاب رضی اللہ تعالی عند کے

باب(۲۳۵) بارش میں گھروں میں تماز پڑھنے کا

۱۵۰۰ یکی بن کیلیٰ مالک، ٹاقع بیان کرتے ہیں کہ ایک رات

ا بن عمرؓ نے تماز کے لئے اوان وی کہ جس رات سر وی اور

آندهن تقى توكياكه اپناپ گھروں ميں نماز پڑھ لو۔ پھر فرہایا

كه رسول الله صلى الله عليه وسلم مؤة ن كو خلم ديا كرتے ہے كه

جب رات سر دی اور پارش کی ہو تواذان کے بعد بلند آواز ہے

١٥٠١ محمد بننا عبدالله بن نمير، بواسف دامد، عبيدالله، ناقع،

عبد ابلّد بن عمر رضی الله تعالی عند نے ایک رات اذان دی ک

جس میں سر دی ٹھنڈ کی ہواؤور بارش تھی اور اپنی ازان کے آخر

میں کید ویاہ اینے گھرول میں نماز پڑھ ہو، پھر فرمایا کہ ر سول اللہ

صلی الله علیه وسلم جب سفر میں سر دی اور بارش کی رات ہوتی

لا مؤذن کو تھم فرماتے کہ کہہ دے اپنے فیموں میں نمرز پڑھ

٢-١٥- ابو بكرين الي شيبه وابواسامه ، عبيد الله ونافع نقل كرت

ہیں کہ ابن عمر رمنی اللہ تعالیٰ عند نے مقام خبجنان میں اذان دے

كر فره يٰواپنے اپنے تحيموں ميں نماز پڑھ لواد راس ميں دوسر اجملہ

مكرر تنهين به

ما*ل شر* یک بھائی ہیں۔

كبه دياكروائي كفريس فماز يزعة لو_

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بعِني وَالنَّاسُ أَكْثَرُ مًا كَانُوا فَصَنَّى رَكَعَتَيْنِ فِي خَجَّةِ الْوَدَاعِ قَالَ

١٥٠١ - حَدَّثُنَّا مُخمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن لُمَيْر

خَدَّلْنَا أَبِي خَدُّثْنَا عُبَيْدُ اللَّهِ خَدَّتْنِي نَافِعٌ عَنَ

ابْنِ عُمْرَ أَنَّهُ فَاذَى بِالصَّنَّاةِ فِي لَيْنَةٍ ذَاتِ بَرْدٍ

وَربِح وَمَطْرِ فَقَالَ فِي آخِر بَدَالِهِ أَلَا صُلُوا فِي

رِخَالِكُمْ أَلَا صِنْلُوا فِي الْرُحَالِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ

الْمُؤَذَّنُ إِذَا كَانَتُ لَلِلَةٌ بَارِدَةً أَوْ ذَاتُ مَطَرٍ فِي

٢ - ١٥ - وَخَذُنَّنَاهُ أَبُو بَكُرَ لِمَنْ أَبِي شَيْبَةَ

حَدَّثُنَا أَبُو أَسَامَةَ حَدَّثُنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ يَافِع عَن

ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ نَادَى بِالصَّلَاةِ بِطَجْنَانَ ثُمَّ ذَكُرَ

بَمِئْلِهِ وَقَالَ أَلَا صَلُوا فِي رَخَالِكُمْ وَلَمْ يُعِدُ

السُّفُرِ أَنَّ يَقُولُ أَلَا صَلُوا فِي رِحَالِكُمْ *

مُسْلِم خَارِثُةَ بْنُ وَهْبِ الْحَرَاعِيُّ هُوَ أَحَو

عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُسَرَ بْنِ الْخَطَّابِ لِمُأْمِّهِ * (٢٣٥) بَابِ الصَّلَاةِ فِي الرَّحَالِ فِي

كتاب صلوة المب فرين

١٥٠٠ - خَدَّثُنَا يَحْتَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأُتْ

عَنَى مَالِلًا عَنْ نَافِعِ أَنَّ ابْنَ عُسَرَ أَذَنَ بِالصَّلَاةِ فِي لَيْلَةٍ ذَاتِ بَرْهِ وَربيحٍ فَقَالَ أَلَا صُلُوا فِي

الرَّحَال ثُمَّ قَالَ كَانَ رَّسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَسَلَّمَ يَأْمُرُ الْمُؤَوِّنَ إِذَا كَانَتُ لَيُّمُةٌ بَارِدَةٌ

ذَاتُ مُعلِّر يَقُولُ أَلَا صَلُّوا فِي الرَّحَالِ * (فا کدو) امام نووی فرماتے ہیں کہ جسبہ ایہ عذر لاحق ہو جائے قرترک جماعت جائز ہے کیونکہ دوسر کی روزیت میں یہ الفاظ موجود ہیں کہ جو سخف جا ہے مکان میں نماز پڑھ لے۔

سه ۱۵ یکی بن بجلی ابوخیشه وابوالزبیر ، جابر (تحویل)احمد بن یونس، زہیر وابوالزبیر ، جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں

صحیح مسلم شریف مترجم ارد و (حلداؤل ۱

ک بم رسول الله صلی الله علیه وسلم کے ساتھ سفر میں تھے تو بارش ہونے تکی، آپ نے فرمایا جس کا جی حیاب اپنے کجاوے

عن نمازيزه لے۔

مه ۱۵۰ علی بن حجر سعدی، اساعیل، عبدالحمید صاحب زیادی،

عیداللہ بن حارث، عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالی عنہ نے برش والے ون استے مؤون سے قرمایا جب تم الشفاد أن لا الله الْهِ اللَّهُ الشُّفِذُ أَنَّ مُحَمَّدًا رُّسُولُ اللَّهِ كَهِدَ حَكُوتُوحَى عَلَى العَسُوةِ

ئے کہو، بلکہ بیہ کہد دو کہ اپنے تھرون میں نماز پڑھ لو۔لوگوں کو ہیے

بات نی معلوم ہوئی، ابن عباس رضی اللہ تعالی عند نے فرمایا تہمیں اس ہے تعب ہوایہ توانبوں نے بن کیا ہے جو جھ سے

ببتر تقي (لعِني رسول الله صلى الله عليه وسلم) جمعه أكرجيه واجب اور ضروری ہے مگر مجھے میہ احجھامعلوم نہیں ہوا کہ حمہیں تکلیف

وون اورتم کیچژادر تھِسلن میں ہو۔ (فائدہ) بندہ متر جم کہتا ہے کہ آج کل اسباب وذرائع بکثرت میں اوراس کے ساتھ ساتھ پلنتہ سڑ کیس ہر مقام پر موجود ہیں لہذا جب تک نے کور وہالا مورت حل نہ ہو جائے جماعت میں سستی کرنا ہر گز جائز نہیں اور اگلی حدیث سے پیتہ چلنا ہے کہ اتن عبائ نے جعد کے لئے

ا نہیں جمع کیااور خطبہ دیااور میار خصت دوسری نماز کے ہے دی جمعہ کے ترک کی اجازت اشیس نہیں دی۔ میخ این منیرنے بھی چیز تقل کی ٥-١٥- ابو كانل جدهدري وحماد بن زيده عبدالحميد وعبدالله بمنا

حارث رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عباس رض الله تعالى عند نے تھجڑ مانی كے دان خطبہ دیا اور ا بن علیه کی روایت کی طرح حدیث بیان کیالور جمعه کاؤ کر شینس

أياراور فرمايايه كام تواس ذات في كيام جو مجه س بهتر تقى

ینی این از مر صلی الله علیه و سلم اور ابو کال بیان کرتے ہیں ک ا تن خرح ہم ہے صاد نے بواسطہ عاصم عبداللہ بن حارث ہے

عَلِيْمُمَّةً عَنَّ لَهِي الزُّنَيْرِ عَنْ خَابِرٍ حِ وَخَلَّتُنَا ٱحْمَدُ بُنُ يُونُسَ فَالَ خَاتَّلُنَا زُهْلُو ۖ حَدَّلُنَا أَبُو الرَّائِيْرِ عَنْ خَابِرِ قَالَ حَرْجًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهَ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَمُطَرَّنَا فَفَالَا لِيُصَلُّ مَنُّ شَاءً مِنْكُمْ فِي رَخَّلِهِ ۖ ١٥٠٤- خَلَنْنِي غَنِيُّ بْنُ خُجْرِ السَّغْنِيُّ خَدُّتُنَا رَسُمَعِيلَ عَنْ عَبُّدِ الْحَمِيدُ صَاحِبِ

ثَانِيَةً أَلَا صَنُّوا فِي الرُّحَالَ مِنْ فَوْلَ ابْن عُمَرَ *

٣٠.٥٠ حَدَّثُنَا يَحْتَنَى لَمِنْ يَحْتَنَى أَخُبَرُنَا أَلَبُو

الزُّبَادِيُّ عَنْ عَبْد اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْد اللُّهِ بْنِ عَبَّاسِ أَنَّهُ قَالَ لِمُؤذِّنِهِ فِي يُومُ مُطِيرِ إِذًا قُلْتَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهُ إِنَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَّمُّدًا رَسُولُ النَّهِ فَلَا تُقُلُّ خَيَّ عَنَى الصُّمَاةِ قُلُ صَمُّوا فِي يُبُونِكُمُ قَالَ فَكَأَنَّ النَّاسَ اسْتَنْكُرُوا ذَاكَ

فَقَالَ أَتُعْجُبُونَ مِنْ ذَا قَدْ فَعَلَ ذَا مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِي إِنَّ الْخُمُعَةَ عَزَّمَةٌ وَإِنِّي كُرهْتُ أَنْ أخرجكُمْ فَتَمْشُوا فِي الطِّينِ وَالدُّحْضِ *

ہے۔داللہ اعلم۔ ه . ه ١ - وَخَلَّتُنِيهِ آبُو كَامِنِ الْخَخْدَرِيُّ خَلَّكَا خَمَّادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْلٍ عَنْ عَنْ عَنْدِ الْحَمِيلِ قَالَ سَمِعْتُ عَنْدُ اللَّهِ لَيْنَ الْحَارِتِ قَالَ مُطَلِّبُنا عَيْدًا اللَّهِ فِنْ عَبَّاسَ فِي رَوْمِ ذِي رَدُّغْ وَسَاقَ الْحَدِيتَ

بمغنى خلبت أبن غلبة وسوبلك الخاخة وقال فَمَدُ فَغَلَهُ مَنْ هُوْ خَيْرٌ مِنْنِ يَغَنَى آنَوِيَ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ وَ قَالَ أَبُو كَامَلِ حَلَّمًا حَمَّانًا عَلَ

روایت نقل کی ہے۔

۱۵۰۷ - ابور رقط عشکی زہرانی، تمادین زید، ابوب، عاصم احول سے اک سند کے ساتھ روایت منقول ہے اور لیخی نبی اکر م صلی الله صلی الله علیہ و سلم بیر جملہ اس میں بذکور نہیں۔

2 • ۱۵۰ - استخل بن منصور، ابن طمیل، شعبه، عبد الحمید صاحب زیادی، عبد الله بن حارث بیل کرتے ہیں کہ جعد کے ان جس ون کہ بارش تھی، عبد الله بن عباس رضی الله تعالیٰ عند کے مؤوّن نے اذان دی پھر ابن علیہ کی روایت کی طرح حدیث بیان کی اور ابن عباس رضی الله تعالیٰ عند نے فربایا مجد اچھاند معلوم ہوا کہ تم بچر اور بھسلن میں جلو۔

۱۵۰۸ عبد بن حمید، سعید بن عامر، شعبه ، تحویل عبدالله بن حمید، عبدالله بن حارث سے حمید، عبدالله بن حارث سے حمید، عبدالله بن حارث سے حمید، عبدالله کے تغیر و تبدل کے ساتھ حسب سابق روایت منقول ہے۔

9-10- عبد بن حمید، احمد بن اسحال حصری، و بیب، ایوب، عبدالله بن حارث بیان کرتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عند نے اسپے مؤذن کو جمعہ کے دن اور بارش کے دن میں تھم فرمایا، بقید حدیث حسب سابق ہے۔

باب(۲۳۱)سفر میں سواری پر جس طرف بھی سواری کامنہ ہو نفل نماز پڑھنے کاجواز۔

۱۵۱۰ محمد بن عبدالله بن تمير، بواسطه والد، عبيدالله نافع ما بن عمر رضى الله تعالى عنه سے روایت ہے كه رسول الله صلى الله

عَاصِم عَنْ عَبْدِ اللّهِ بَنِ الْحَارِثِ بِنَحْوِهِ * الْعَنْكِيُّ هُوَ الرَّبِيعِ الْعَنْكِيُّ هُوَ الرَّبِيعِ الْعَنْكِيُّ هُوَ الرَّبِيعِ الْعَنْكِيُّ هُوَ الرَّبِيعِ الْعَنْكِيُّ هُوَ الْوَبْدَا إِنْ الْمِنْ زَيْدٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ يَعْنِي الْمِنْ زَيْدٍ حَدَّثَنَا فَيْ الْمِنْ وَمُلَمْ يَذَكُرُ أَيُّوبُ وَعَلَيْهِ وَمَلَمْ * فَيْ حَدِيثِهِ يَعْنِي النّبِيُّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَمَلَمَ * فِي حَدِيثِهِ يَعْنِي النّبِيُّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَمَلَمَ * فِي حَدِيثِ إِنْ الْمُحَوِيدِ صَاحِبُ اللّهِ بَنَ الْحَدِيدِ صَاحِبُ اللّهِ بَنَ الْحَدِيدِ صَاحِبُ اللّهِ بَنَ الْحَدِيدِ صَاحِبُ اللّهِ بَنَ الْحَدَارِثِ قَالَ اللّهِ عَنْ اللّهِ بَنَ الْحَارِثِ قَالَ اللّهِ اللّهِ بَنَ الْحَارِثِ قَالَ اللّهِ عَنْ اللّهِ بَنَ الْحَدَارِثِ قَالَ اللّهِ اللّهِ عَنْ الْحَدِيدِ صَاحِبُ اللّهِ اللّهِ بَنَ الْحَدِيدِ صَاحِبُ اللّهِ اللّهِ بَنَ الْحَدَارِثِ قَالَ اللّهِ عَنْكُ اللّهِ بَنَ الْحَدَارِثِ قَالَ اللّهِ عَنْكُمْ وَقَالَ وَكُرِهُمْ مَطِيرِ اللّهِ عَنْدُ اللّهِ فِي يَوْم مَطِيرِ اللّهِ اللّهِ عَنْ الْحَدِيثِ اللّهِ عَنْكُمْ وَقَالَ وَكَرِهُمْ مَطِيرِ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْكُمْ وَقَالَ وَكَرِهُمْ مَطِيرِ اللّهُ وَقَالَ وَكُرِهُمْ مَطِيرِ اللّهُ وَقَالَ وَكُرِهُمْ مَلِيرِ عَلَيْكُمْ وَقَالَ وَكَرِهُمْ مَطِيرِ فَيْكُولُونَ فِي اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْكُولُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَقَالَ وَكُولُولُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهِ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللللّهُ عَلَى

١٥٠٨ - وَحَدَّثَنَاهُ عَبْدُ بَنُ حُمَيْدٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بَنُ عَامِرِ عَنْ شَعْبَةً حِ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بَنْ حُمَيْدِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرِّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ كِلَاهُمَا عَنْ عَاصِمِ الْأَخْوَلُ عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ الْحَارِثِ أَنَّ ابْنَ عَلَيْمِ أَمَرَ مُؤَذِّنَهُ فِي حَدِيثٍ مَعْمَرٍ فِي يَوْمِ جُمْعَةً فِي يَوْمٍ مَطِيرٍ بِنَحْوِ حَدِيثِهِمْ وَذَكْرَ فِي حَدِيثٍ مِعْمَرٍ فَعَلَهُ مَنْ هُوَ خَيرٌ مِنِي يَعْنِي النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ *

٩ - ٥ - وَحَدِّثْنَاهُ عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ حَدَّثْنَا أَحْمَدُ
 بْنُ إِسْحَقَ الْحَضْرَمِيُّ حَدَّثْنَا وُهَيْبٌ حَادَثْنَا أَيُّوبُ
 عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ وُهَيْبٌ لَمْ يَسْمَعُهُ مِنْهُ قَالَ أَمْرَ ابْنُ عَبَّاسٍ مُؤَذِّنَهُ فِي يَوْمٍ جُمُعَةٍ فِي يَوْمٍ مَطِيرٍ بِنَحْوِ حَدِيثِهِمْ
 يَوْمٍ مَطِيرٍ بِنَحْوِ حَدِيثِهِمْ

-١٥١٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عليه وسلم افي او منني ير نفل بإحاكرت من جس طرف بهي اس كارخ ہو۔

ا ١٥١ ابو بكر بن اني شيبه ابو خالد احر، عبيد الله انع ، ابن عمر رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی سواری پر (نفل) نماز پڑھاکرتے تھے جس طرف بھی

تشجيح مسلم شريف مترجم اردو (حلداول)

۱۵۱۲ عبیدانند بن عمر قوار بری، یجی بن سعید، عبدالملک بن الي سليمان، سعيد بن جبير، وبن عمر رضى الله تعالى عنه بيان كريتي بين كدر سول الله تعلى الله عليه وسلم سواري پر تماز پڑھا کر<u>ے تھے</u> جس طرف اس کارخ ہو تااور آپ مکہ ہے مدینہ متورہ آتے تھے،این عمررضی اللہ نتعانی عنہ فرماتے ہیں اس چیز کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی ہے تم جس طرف بھی منہ کرو

۱۵۱۳ بوکریب این میارک این ابی زا کده (شحویل) این نمیر، بواسطہ والد، عبد الملک، ای مند کے ساتھ کچھ الفاظ کے

تغیرے روایت منقول ہے۔

١٥٢٨ يجلي بن يحلي مالك، حروبن يجلي ماز في رسعيد بن بيار وابن عمر رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم کودیکھ کہ آپ گدھے پر نماز پڑھ رہے تھے اور آپ کامنه خيبر کي طرف تها-

۱۵۱۵ یکی بن یکی، مالک، ایو تمر بن عمر بن خبدالر حملن بن عيد الله بن عمر بن الخطاب، سعيد بن بيار رضي التد نعالي عنه بيان کرتے ہیں کہ میں عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھے كمه كرمه جاربا ففار سعيد بيان كرتي ميں جب صح بو جانے كا

عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصْنِّي سُبُخَتُهُ خَيُّنُمَا نُوَجَّهَتْ بِهِ لَاقْتُهُ * ١٥١١- وَحَدَّثَنَاهِ أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو حَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ الْبِ عُمَرَ أَنَّ اللَّهِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ خَيثُ تُوَجُّهَتْ بِهِ * ١٥١٢- وَخَدَّتَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ

الْقَوَارِيرِيُّ خَدَّتُنَا يُخْيَى بْنُ سَعِيلٍ عَنْ عَبْدِ الْمَبِئُو بَن أَبِي مُلَيِّمَانَ قَالَ حَدَّثَنَ سَعِيدُ ابْنُ جُنِيْرِ عَنَ أَبُنَ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَالَى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمُ يُصَلِّي وَهُوَ مُقْبِلٌ مِن مَكَّةُ إِلَى الْمَدِينَةِ عَلَى رَاحِلْتِهِ خَيْثُ كَانَ وَخُهُهُ قَانَ وَفِيهِ نُرَلَّتُ ﴿ فَأَيْنَمَا تُولَوا فَثُمَّ وَحَمُّهُ اللَّهِ ﴾ *

١٥١٣ - وَحَدَّثُنَاه أَبُو كُرَيْبٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ لْمُبَارَكِ وَابْنُ أَنِي زَالِدَةً حِ وَ خَلَتُنَا ابْنُ نُحَيْر حَدَّثَنَا أَبِي كُنَّهُمْ عَنْ عَبِّنِ الْمَلِكِ بِهَٰذَا الْإِسْنَادُ الْحُوَّةُ وَفِي حَدِيثِ ابْن مُبَارَكُ وَابْنَ أَبِي زَائِدَةً ثُمَّ ثَلًا مْنُ عُمَرَ ﴿ فَأَيْنُمَا تُونُّوا فَتُمَّ وَجُهُ اللَّهِ ﴾ وَقَالَ فِي هَٰذَا نُزَلَتُ *

١٥١٤ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأُكُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ يَحْبَى الْمَازِنِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِي يَسَارِ عَنِ ابْنِي عُمَرَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُونَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عَلَى حِمَّارٍ وَهُوَ مُوَجَّةٌ إِلَى خَيْبَرَ **

٥١٥ - حَدَّثْنَا يُحْبَى بْنُ يُحْبَى قَالَ قَرَأُتُ عَلَى مَالِكٍ عَنُ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عُمْرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْعَطَّابِ عَنْ

سَعِيدِ بْنِ يُسَارِ أَنَّهُ قَالَ كُنْتُ أَسِيرُ مَعَ ابْنِ

عُمَرَ بطَريق مَكَّةَ قَالَ سَعِيدٌ فَلَمَّا خَشِيتُ الصُّبْحَ ۚ فَرَكُّتُ فَأُو َّتَرَّتُ ثُمَّ أَدْرَكَتُهُ فَقَالَ لِي ابْنُ غُمْرَ ۚ أَيْنَ كُنْتَ فَقُلْتُ لَهُ خَشِيتُ الْفُحْرَ فَنَرَلْتُ فَأُوْثَرْتُ فَقَالَ عَبُدُ اللَّهِ أَلَيْسَ لَكَ فِي رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُسْوَةٌ فَقُلْتُ بْلِّي وَٱللَّهِ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُوتِرُ عَلَى الْبَعِيرِ *

١٥١٦- وَحَلَّنَا يَبَعْنِي بُنُ يَحْنِي قَالَ قَرَأُتُ عَلَى مَالِلُكُ عَنْ عَبِّدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارِ عَنِ ابْنِ عُمْرَ أَنَّهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ حَيْثُمُا تُوجُّهَتْ بِهِ قَالَ عَبْدُ اللُّهِ بْنُ دِينَارِ كَانَ ابْنُ غُمَرَ يَفُعَلُ ذَلِكَ *

١٥١٧ - وَ حَدَّثَنِي عِيسَى بْنُ حَمَّادٍ الْعِصْرِيُّ أَحْبَرَنَا اللَّيْتُ خَدَّنَتِي ابْنُ الْهَادِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَار عَنْ عَبَّدِ اللَّهِ بْن عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ

النَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوتِرُ عَلَى رَاحِلَتِهِ *

١٥١٨ - وُحُدُّنَنِي حَرَّمَلَةُ بْنُ يَحْنِي أَعْبُرُمَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ البنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِم بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَحَلَّمَ يُسَبِّحُ عَلَى الرَّاحِلَةِ قِبَلَ أَيُّ وَجُوْءٍ تُوجَّهُ وَيُورِّرُ عَلَيْهَا غَيْرَ أَنَّهُ لَا بُصِّنِّي عَلَيْهَا الْمَكَّتُوبَةَ *

١٩١٩- وُخَدُّنُنَا عَمْرُوا بْنُ سَوَّادٍ وَخَرَامَلَةُ قَالَا أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ أَحْبُوهُ أَنَّ أَبَّاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ الْلَّهِ صَلَّى اللَّهُ

خدشہ ہوا تو میں نے اتر کر و تریز ھے اور ان سے جاملا، تب ہن عرد صی اللہ تعالی عنہ نے جھ سے کہائم کہاں مجتے بھے ؟ بیس نے کہا جبتے ہے خیال ہے اتر کر وتر پڑھے تو مجھ ہے عبداللہ بن عمرٌ نے فریلیا کیا تہادے گئے رسول اللہ صلی اللہ عاب وسلم کی سرت نموند نہیں ہے ؟ میں نے کہا کیوں نہیں خدا کی فتم تب انبول نے کہاکہ رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم اونٹ پر وقریزها كرتے تھے۔

۱۵۱۲ یکی بن میجیا، مالک، عبدالله بن دینار، این عمر رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ٹیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی سواری پر نماز پڑھا کرتے تھے جس طرف بھی اس کارخ ہو۔ عبداللہ بن وینام بیان کرتے ہیں کہ ابن عمرٌ بھی ایہا ہی کیا كرتے تقےہ

۱۵۱۷ عینی بن حماد مصری، لیت، این باد، عبدالله بن دینار، عیدانند بن عمر رمنی الله تعالی عنه سے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم اپی سواری پر وتر (صلوٰۃ اللیل) پڑھا کرتے

(فائده) وترے مراد وتراصطلاحی نہیں بلکہ وترے مراد مسلوّق اللیل اور تنجد ہے جیسا کہ روایت میں اس کی تصریح موجود ہے اور مسند احمہ میں صراحة ذکرے کہ ابن عمر صلوق اللیل سواری پر پڑھتے اور ویز سواری ہے انز کر پڑھتے۔

۱۵۱۸ - حومله بن یخی این و بهب یونس این شهاب سالم بن عبدالله ابن عمروض الله تعالى عند سے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم سواری پر نقل پڑھا کرتے تھے جس طرف میمی آپ کا مند ہو تار اور ای پر ور (صلوۃ اللیل) پڑھے محرفرض نمازاں پر نہیں پڑھتے تھے۔

۱۵۱۹ عمرو بن سواد، حرمله، این دیب، یونس، این شهاب، عبدالله بن عامر بن ربید ہے روایت ہے کہ انہیں ان کے والدف يتلاياكم انهول في رسول الله صلى الله عليه وسلم كو دیکھاکہ آپ سفر کی حالت میں رات کو اپنی سواری پر نفل نمی ز پر<u>ہتے ت</u>ے جس طرف بھی سواری کارخ ہو۔

• ١٥٢ محمد بن حاتم، عفان بن مسلم، بهام، انس رضي الله تعالى عنہ بن سیرین بیان کرتے ہیں کہ ہم اٹس بن مالک رضی اللہ تعالی عند سے جب وہ ملک شام آئے توسلے اور ہم نے ان سے مقام عین التمرین ملاقات کی، سویس نے البیں دیکھا کہ وہ ا پنے گدھے پر قماز پڑھ رہے تھے اور ان کا منہ اس جانب تھا، ہام راوی نے قبلہ کی ہائیں جانب اشارہ کرے بتلایا میں نے ان ے کہاکہ آپ قبلہ کے علاہ ہاور طرف منہ کر کے نماز پڑھتے ہیں، وہ بولے کہ اگر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسا سرتے ہوئے نہ دیکھتا تو بھی نہ کرتا۔

باب(۲۳۷)سفر میں دو نماز وں کا جمع کرنا(۱)۔

١٥٢١ ييني بن يجيٰ، مالك، تاقع، ابن عمر رضي الله تعالى عند س روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب جلدی چلنا ياحة تومغرب اورعشاء كى نمازوں كوملاكر يزه ليت-

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي السُّبْحَةَ بِاللَّيْلِ فِي السُّفُر عَلَى ظَهْرِ رَاحِلَتِهِ حَبَّثُ ثَوَحَّهُتْ ۗ

.١٥٢- وَخَدَّثَنِي مُخَمَّدُ بْنُ خَاتِم حَدَّثَنَّا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِم حَلَّثَنَا هَمَّامٌ حَلَّنَنَا أَنْسُ بْنُ سِيرِينَ قَالَ تُلَقَّيْنَا أَنْسَ بُنَ مَالِكِ حِينَ قَلْمِمَ الشَّامَ فَتَلَقَّيْنَاهُ بِعَيْنِ النَّمْرِ فَرَأَيْنَهُ يُصَلِّي عَلَى حِمَارِ وَوَجُهُهُ ذَلِكَ الْحَانِبَ وَأُوْمَاً هَمَّامٌ عَنْ يَسَارٍ ۚ الْقِبْلَةِ فَقُلْتُ لَهُ رَأَيْتُكَ تُصَلِّي لِغَيْرِ الْقِبْلَةِ قَالَ لُوْلًا أَنِّي رَأَثِتُ رَسُونَ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَمَلَّمَ يَفْعَلُهُ لَمْ أَفْعَلُهُ *

(٣٣٧) بَابِ حَوَارِ الْحَمْعِ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ

١٥٢١- كَخَدُّتُنَا يُحْتَى بْنُ يَحْتَى قَالَ فَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَّرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذًا عَجِلَ بِهِ السَّيْرُ خَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاء

(فا کده) پاین طور پر مغرب کی تماز آخر و تت میں پڑھتے ، گھر عشا کا و تت داخل ہو جا تا تو فور اعشاء کی نماز پڑھ لیتے رسفر کی جاندی میں ایسا سرنے میں کوئی مضاکقہ نہیں عمر ایک ہی وقت میں وہ نمازی ایک ساتھ پڑھتا ہے جج کے زمانہ میں مقام مز دلغہ اور عرف کے علادہ کسی اور مقام پر جائز نہیں کیونکہ مندانی شیبہ میں ابوموی کی روایت موجود ہے کہ بغیر عذر کے دو نمازوں کا جمع کر تاکیائر ش سے ہے۔واللہ اعلم۔ ١٥٢٢ محمر بن متني، يجيل، عبيد الله، ناخ رمني الله تعالى عنه بيالنا

٢٥٢٧- و حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى خَدَّثَنَا كرتي بين كه عبدالله بن عمر رضي الله تعالى عنه كوجب جلدي يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ أَحْبَرُنِي نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ چلنا ہو تا تو نروب تنفق کے بعد مغرب اور عشاء کو ملا کر پڑھ

عُمَرَ كَانَ إِذَا حَدُّ بِهِ السَّيْرُ جَمَعَ بَيْنَ الْمَعْرِبِ

وَالْعِشَاءِ يَغْدَ أَنْ يَغِيبَ الشَّفَقُ وَيَقُولُ إِنَّ

نينتے اور فرماتے تھے كه رسول الله صلى الله عليه وسلم كوجب (1) جمع بین الصلو تمین جائز ہے یا نہیں اس بارے بیں اثمہ کرام کے مابین ائسلاف ہے۔ حضرت حسن بھر گی، ابن میرین ، ابراہیم نخفی، اسود اور علائے احناف کے نزدیک عرفیہ اور مز دلفہ میں حج کے موقع پر جمع مین العسلؤ تمین جائز ہے باتی موقعوں پرسفر کی وجہ ہے جمع مین الصوّ تین جائز نہیں ہیں۔ان حضرات کااستد لال نہی روایات ہے ہان کو دیکھنے کے لئے اور و مرے حضرات کے متعدلات کے جواب

کے لئے ملاحظہ مو فتح المليم ص ١٨٥ ج.م.

جلدي چلنامو تا تؤمغرب اور عشاه كوملا كريزه ليت_

٣٣هار يجلي بن ميحلي قتيمه بن سعيد، ابو بكر بن اني شيبه ، عمرو ناقد، ابن عیمینه ، مفیان ، زہری ، سالم اینے داندے نقل کرجے

تصحیح مسلم شریف مترجم ارد د (جلد اوّل)

بین که ونمبول نے رسول اللہ صبی اللہ علیہ وسلم کودیکھا کہ جب آپ کوجند کی جلنامو تا تو مغرب اور عشاء کو مذاکر پڑھتے۔

م ۵۳ له حرید. بن میخی^{اء این و بهب دیونش، این شهاب، سالم بن} عبدالله ابنے والدے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے کہ آپ کوسفر میں جس وقت جلدی چلنا ہو تا تو آپ مغرب میں دیر کر کے اسے عشاء کی تماز کے ماتھ ماکر پڑھتے۔

۱۵۲۵ قلمه بن سعيد، مفضل بن فضاله، محتيل، ابن شهب، انس بن ملک رضی الله تعانی عنه بیان کرتے ہیں که رسول اللہ مسلیٰ الله علیه وسلم کی عادت میار که تھی که آپ جب آفآب ذ هلنے ہے پہیے سفر فرمات تو ظہر کو عصر تک موخر کرتے پھر از كروونون كوماكر يؤسفة اوراگر كوي سے پہلے "فاب وْحل جاتا

١٥٢٦ عمروماقد، شابه بن سواريدا ئي اليث بن سعد، عقيل بن خامد ، زہری ،انس رضی اللہ نغالی عندے روایت ہے کہ رسول القد صلی الله علیه وسلم جب سنر میں نمازوں کے جع کرنے کا ارادہ قرباتے تو ظہر میں اتنی تاخیر فرماتے کہ عصر کااول ونت آ ج تا پھر دونوں کو ملا کر پڑھ <u>لیت</u>

تو پھر ظہر بی پڑھ کر سوار ہوتے۔

بهِ الْسَيُّرُ حَمْعَ بَيْنَ الْمُعْرِبِ وَالْعِشَاءِ * ١٥٢٣- وَحَدَّنَنَا يُحَيِّيَ لِمِنْ يَحَيِّيَ وَفُتَيْبَةً لِمِنْ سَعِيهِ وَأَنَّهِو بَكُمْ أَنَّ أَنِي شَيْبَةً وَعَمْرُو النَّاقِلَةُ كُلُّهُمْ عَن الْمَنِ غُيِّيلُهُ فَالَ عَمْرٌو حَدَّثْنَا سُفُيَّانُ عَن الزُّهُرِيُّ عَنْ سَالِمِ عَنْ أَبِيهِ وَٱلِّتُ رَسُولَ اللهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ يَخْمَعُ بَيْنَ الْمَعْرَبِ وَالْعِشَاءِ إِذَا حَدَّ بِهِ السَّيْرُ * ١٥٢٤ - وَخَذُنْنِي خَرْمَلَةُ بُنُ يَحْنِي أَخْبَرُنَا ابَّنَ وَاهْسِوا أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قانَ أَعْشِرُنِي سِنَالِهُمْ بْنُ غَيْبِ النَّهِ أَنَّ أَبَاهُ فَالَ وَأَيْتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَعْجَلُهُ السَّيْرُ فِي السَّفَرِ يُؤَخِّرُ صَنَاةً الْمُغَرِّبِ خَتَى

رَسُولَ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ كَانَ إِذَا جَدًّ

يُجْمَعُ بَيْنُهَا وَبَيْنَ صَلَاةِ الْعِندَاءِ * ١٥٢٥- وَخَدُنَّمَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ خَدَّنْهَا الْسُعَضَّالُ يَعْنِي الْبَنَ فَضَالَةً عَنُ عُقَيْلٍ عَنِ الْبَي مُبِهَابِ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ كَأَنَّ رَسُولُ الِنَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاسَلَّمَ إِذَا ارْتُبْخِلَ قَبْلُ أَنَّ تَزيغُ الشَّمْسُ أَحْرُ الظَّهْرَ إِلَى وَقُتِ الْعَصْرِ ثَمُّ غَزْلُ فَجَمَعُ بَيْنَهُمَا فَإِنْ زَاغَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَرْتُجِلُ صَلَّى الظُّهِرُ ثُمَّ رَكِبَ *

٣ ٢٥٦- وَحَدَّثَنِي عَمْرٌو النَّاقِدُ حَدَّتَنَا شَهَانِهُ بِنُ سَوَّارِ الْمُدَايِنِيُّ خَدَّثُنَا لَيْتُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عُقَيْل بْنِ حَالِنْهِ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ أَنْسِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَاذَ أَنْ يُحْمَعَ إِيْنَ الصُّنَّاتُين فِي السُّفُرِ أَحْرَ الظَّهْرَ حَتَّى يُدَّخَلَ أُوَّلُ وَقَتِ الْعَصْرِ ثُمَّ يَحْمُعُ بَيْنُهُمَا * ١٥٢٧– وَخَنَّتُنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَعَمْرُو إِنْ

۱۵۳۷ ابوانطایر ، عمرو بن سواد ، این وجب ، چابرین اساعیل ،

سَوَّادٍ قَالًا أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي حَابَرُ بْنُ

إِسْمَعِينَ عَنْ عُفَيْلِ عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ أَنْس

غَنِ النَّسِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا عَجَلَ عَلَيْهِ

السَّفَرُ ۚ يُؤخرُ الظُّهرِ إِنِّي أَوَّلَ وَقَتِ الْعَصْرِ

بُيُّنَهَا وَبَيْنَ الْعِشَاءِ حِينَ يَغِيبُ الشُّفَقُ *

عقيل بن خالد، ابن شهاب، انس دض الله تعالى عند نبي وكرم صلى الله عليه وسلم سے تقل كرتے بين كه جب آب كوسنر ميں جلدی ہوتی تو ظہر کو اتنا مو خر کرتے کہ عصر کا اول و تت آ جاتا۔ بچر دونوں کو جمع فرہ تے اور مغرب میں بھی دیر کرتے، جب

سيج مسلم شريف مترجم ار دو (جلداة ل)

۱۵۲۸ یکی بن بجی مالک ابوالزبیر ، سعید بن جبیر ابن میان

رضی اللہ تعالی عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ عدیہ وسلم نے ظہرادر عصراور مغرب ادر عشاء بغیر خوف اور سفر کے ملا کریژهیں۔

٥٢٩ له احمر بن يونس، عون بن سلام، زمير، ابوالزبير، سعيد بن جبیر، این عماس رضی اللہ تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ

بولے كديس نے عبداللہ بن عباس تے كبى دريافت كيا تھاجوك تم نے مجھ سے ہو جھا توانہوں نے فرمایا کد رسول التصلی اللہ علیہ وسلم نے جا إكد آپ كامت ميں كى كى كوكو كى تكليف ند ہو۔

• ٣٥٠ يکيٰ بن حبيب حار ثي مخاليد بن حارث، قرة ۽ بوالز بير ، سعید بن جبیر بیان کرتے میں کہ ہم سے این عمال رضی اللہ تغانی عند نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نمازوں کواکی سفر میں جمع کیا جس میں کہ آپ غزو ہ تبوک کو تضريف لے علمے تنے چنانچہ ظهراور عصراور مغرب اور عشامیا

فَيُحْمَعُ بَيْنَهُمَا وَيُؤخِرُ الْمَغْرِبَ حَتَى يَحْمَعُ ١٥٢٨ - خَدُّنَنَا يُعَنِّينِ بْنُ يُحْيِي قَالَ قَرَأْتُ عْلَى مَالِكِ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ خُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

غَنْيُهِ وَسَلَّمُ الظُّهُرَ وَالْعَصَّرُ حَمِيعًا وَالْمُغُرِبَ وَالْعِشَاءَ حَمِيعًا فِي غَيْرِ خَوْفٍ وَأَنَا سَفَر " ٢٥٢٩ - وَحَدُّنُنَا أَخْمَدُ بْنُ يُونُسَ وُعُونُ بْنُ سَلَّامِ حَسِيعًا غَنْ زُهَيْرِ قَالَ الْبِنُ يُونَسَ حَدَّثُنَا

زُهْيَرٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزَّبَيْرُ عَنْ سَعِيدٍ بنِ حُبَيْرِ عَنِ ابْن غَبَّاس قَالَ صَلِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ الظُّهُرَ وَالْعَصْرَ حَمِيعًا بِالْمَدِينَةِ فِي غَيْر خُوْفِ وَلَا سُفَرِ قَالَ أَبُو الزُّيْرِ فَسَأَلْتُ سَعِيدًا لِمُ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَالُ سَأَلْتُ الْبَنَ عَبَّاسَ كُمَا سَأَلْتَنِي

فَقَالَ أَرَادَ أَنْ لَا يُحْرِجُ أَحَدًا مِنْ أُمَّتِهِ * .١٥٣٠ - خَلَّتْنَا يُحْتَى بْنُ حَبِيبٍ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا عُالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ حَلَّثَنَا قُرَّةُ حَلَّثَنَا أَبُو الزُّمُيْرِ حَدَّثُنَا سَعِيدُ الْبِنْ جُبَيْرِ حَدُّثُنَا اللَّهُ عَبَّاسِ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَمَعَ بَيُّنَ الْصَّنَاةِ فِي سَفْرَةٍ سَافَرَهَا فِي غَزُورَةٍ تَبُوكَ

فَجَمَعَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ قَالَ سَعِيدٌ فَقَلْتُ لِابْنَ عَبَّاسِ مَا حَمَّلَهُ عَلَى ذَلِكَ قَالَ أَرَادَ أَنْ لَا يُحْرِجَ أَمُّنَّهُ * ١٥٣١ – حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن يُونُسَ

شفق ۋوپ جاتی تو پھراہے عشاء کے ساتھ ملاکر پڑھتے۔

رسول الله صلى الله عليه وسلم نے مدینه متورہ میں ظہراور عصر بغیر خوف اور سفر کے ملاکے پڑھی، ابوالزبیر بیان کرتے ہیں کہ میں نے سعید سے دریافت کیا کہ آپ نے ابیا کیوں کیا ؟وہ

كريوهي معيد بيان كرتے بيل كه بيل في ابن عبات سے وریافت کیا کہ آپ نے ایسا کیوں کیا، انہوں نے فرمایا کہ آپ کی امت کو تکلیف نه ہو۔ ا ۱۵۳ راحد بن عبدالله بن يونس ، زبير ، ابوالزبير ، ابوالفقيل

عامر،معاذ مضی ایله تغالی عنه بیان کرتے ہیں کہ ہم غزو کا تبوک

میں رسول القد صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ گئے تو آپ ظہر اور عصرادر مغرب اورعشاه كوملاتي تصي

٣٣٠ ا_ يچلٰ بن حبيب حار في، خالد بن حارث، قرة بن خالد،

سیج مسلم شریف مترجم ارده (جلداق^ل)

الو الزبير ، عامر بن واثله ، ابوالفقيل ، معاذين جيل رضي الله تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

غزوة تبوك بين تغبراور عفراور مغرب اور عشاء كوملاكر يزمعك عامر بن واثله راوی بیان کرتے ہیں کہ میں نے کہا ایسا کیوں کیا؟معاد ؓ نے کہا کہ آپ نے ارادہ قرمایا کہ آپ کی امت کو

تكليف ندهو _ ۱۵۳۳ ابو بكر بن الى شيبه، ابو كريب، ابو معاويه (تحويل) الوكريب،ابو معيدانج،و كنج،اعمش، صبيب بن دبي ۴ بت،معيد

ین جبیر، بین عباس رضی الله تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں کہ ر سول الله صلى الله عليه وسلم نے مدينة منوره ميں يغير خوف اور مفرکے ظہراور عصراور مغرب اور عشاء کو ملا کر پڑھا۔ اور دکیج

كى روايت يل بك يل في اين عبال سے كہاكد آب كے ایسا کیوں کیا؟ انہوں نے فرمایا تاکہ آپ کی امت کو ترج نہ ہو۔ اور ابو معاویہ کی روایت میں ہے کہ ابن عباس رضی اللہ تعالی عنہ سے وریافت کیا گیا کہ بہت نے کس ارادہ سے اینا کیا؟ بولے میر جاباکہ آپ کی امت کو تکلیف شہور

٣ ٣٨٠ ابو نكرين افي شيبه ، مقيان بن عيينه ، محرو ، جاير بن زيد ، ا بن عباس رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول

الله صلى الله عليه وسلم كے ساتھ آٹھ ركعتيں (ظبر اور عصر) ایک ساتھ پڑھیں اور سات رکعتیں (مغرب اور عشاء) ایک ساتھ پڑھیں، میں نے کہاابوانشعثاء (جابر بن زید) میں گمان

خَذُّنَنَا زُهَيْرٌ خَدُّنَّنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنُ أَبِي الطُّفَيْلِ غَامِر عَنْ مُعَادٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةٍ تُبُوكَ فَكَانَ يُصَلِّي الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ حَمِيعًا وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ حَمِيعًا* ١٥٣٢ - حَلَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ حَلَّثَنَا خَالِلٌّ

يُغْنِي ابَّنَ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا قُرَّةً بْنُ حَالِمٍ حَدَّثَنَا أَبُّو الزُّنَيْرِ حَدَّثَنَا غَامِرُ بْنُ وَاتِّلْهَ أَبُو الطَّفْيْلِ حَدَّثْنَا مُغَاذُ بْنُ جَبَلِ قَالَ حَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزُورَةِ تَبُوكَ بَيْنَ الطَّهْرِ وَالْعَصْرِ وَبَيْنَ الْمَغُرِبِ وَالْعِشَاءِ قَالَ فَقَلْتُ مَا خَمَلَهُ عَلَى

ذُلِكَ قَالَ فُقَالَ أَرَادَ أَنْ نَا يُحْرِجُ أُمَّتُهُ * ١٥٣٣- وَخَدُّتُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالًا خَنَّتُنَا أَتُو مُعَاوِيَةً حِ وَ خَنَّتُنَا أَيُو كَرَيْب وَأَبُو سَعِيدٍ الْأَشْجُ وَاللَّفْظُ لِأَبِي كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثْنَا وَكِيعٌ كِلَاهُمَا عَنِ الْأَعْمَشِ عَنُ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ حُبَيْرِ عَنِ ابْن

عَبَّاسِ قَالَ حَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمُ بَيْنَ الظَّهْرِ وَالْغَصْرِ وَالْمَعْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِالْمَدِينَةِ فِي غَيْرِ حَوْفٍ وَلَا مَطْرٍ فِي حَدِيثِ وَكِيعِ فَالَ قُلْتُ لِالْهِنِ عَبَّاسِ لِمْ فَعَلَ ذَنِكَ قَالَ كَيْ لَّا يُحْرِجَ أُمَّتُهُ وَفِي حَدِيثِ أَبِي مُغَاوِيَةً قِيلَ

لِمَانُنِ عَبِّالِسٍ مَا أَرَادَ إِلَى ذَلِكَ قَالَ أَرَادَ أَنْ لَا يُحرُّ جِعُ أُمُّنَّهُ * ١٥٣٤- وْحَدَّثْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي عُنْيْبَةَ

حَلَّتُنَا سُفْيَانُ بْنُ غَيْيْنَةً عَنْ غَمْرُو عَنْ حَاير بْن زَيْدُ عَن ابْنِ عَبَّاسَ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّهِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمُ ثَمَانِيًا خِيعًا وَسَبْعًا حَمِيعًا قُلْتُ يَا أَبَا الشَّعْثَاءِ أَظُنَّهُ أَخَرَ الظَّهْرَ

وَعَجَّلَ الْعَصْرَ وَأَخْرَ الْمَغْرِبَ وَعَجَّلَ الْعِشَاءَ قَالَ وَأَنَّا أَضُنُّ ذَاكَ *

١٥٣٥~ وَحَدَّثُنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ حَدَّثُنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارِ عَنْ خَالِمِ يْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى رَبِّهِ رَبِّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَنَّى بِالْمَدِينَةِ سَبِّعًا وَثَمَانِيًّا لظَّهْرَ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبُ وَالْعِشَاءُ *

١٥٣٦- وَحَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ حَدَّثُنَا خَمَّادٌ عَنِ الزُّنيْرِ بْنِ الْحِرِّيتَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْن شَقِيق قَالَ خَعَبُنَا أَبُنُ عَبَّاسِ يُوْمًا بَعْكَ الْعَصْرِ خَتَى ۚ غَرَبْتِ الشَّمْسُ وَبُدَتَ النَّجُومُ وَجَعَلَ النَّاسُ يَقُولُونَ الصَّلَاةُ الصَّلَاةَ قَانَ فَحَاءَهُ رَجُلُّ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ لَا يَفْتُرُ وَلَا يَشْنِي الصَّلَاةَ الصَّلَاةَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَتُعَلَّمُنِي بِالسُّنَّةِ لَا أَمَّ لَكَ ثُمَّ قَانَ رَءُيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمَعَ بَيْنَ الظُّهُرِ وَالْعَصْرِ وَالْمُغْرِبِ وَالْعِشَاء قَالَ عَبُدُ اللَّهِ بْنُ شَفِيق فَحَاكَ فِي صَدَّرِي مِنْ ذَٰلِكَ شَيْءً فَأَنَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةً فَسَأَلَٰتُهُ فَصَدَّقَ

١٥٣٧– خَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ خَدَّثَنَا وَكِيعٌ خَدُّتُنَا عِمْزَانُ بْنُ حُدَّيْرِ عَنْ غَيْدِ اللَّهِ بْن عْنَقِيقِ الْعُفَيْلِيِّ قَالَ قَالَ رَجُلُّ لِابْنِ عَبَّاسِ الصَّلَاَّةَ فَسَكَتَ ثُمَّ قَالَ انصَّنَاةَ فَسَكَتَ ثُمَّ قَالَّ الصَّلَاةَ فَسَكِت ثُمَّ قَالَ لَا أُمَّ لَكَ أَتَعَلَّمُنَا بِالصَّلَاةِ وَكُنَّ لَمُعْمَعُ نَيْنَ الصَّدَّتَيْنِ عَلَى عَهْدِ رُسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(٢٣٨) بَاب جَوَازِ الِْانْصِيرَ افِ مِنَ الصَّلَاةِ

كر تابول كه آب في ظهر مين تاخير كالور عصر أول وقت يزهى اور ایسے بی مغرب میں تاخیر کی اور عشاء اول وقت پڑھی وہ ہوئے کہ میراہمی بھی خیال ہے۔

۵ ۱۵۳ ابوالر بیج زیر انی، حماد بن زید ، عمر و بن وینار ، جایر بن زید، ابن عباس رضی الله تعالی عنه بیان کرتے میں که رسول الله صلى الله عليه وسلم في مديث من سات اور آتهور كعتيس ليني ظهر اور عصر، مغرب اور عشاه ملا كريزهيس-

۲ ۱۵۳ ابوالربيخ زېراني، حماد، زبير بن خريت عبدالله بن شقیق بیان کرتے ہیں کے ہمیں اسک دن ابن عباس رضی اللہ تعالی عنہ نے عصر کے بعد جب آفتاب غروب ہو ٹمیا اور تارے نکل آئے وعظ کیا اور لوگ ٹماز ٹاز پکارنے لگے ، اس کے بعد قبیلہ بن تمیم کاایک مخص آیا کہ وہ خاموش نہ ہو تا تھا اور فد باز ربتا تھا، برابر نماز الل نماز کے جاتا تھا، تب اتن عباسٌ نے فرایا کہ تیری مال مرے تو مجھے سنت سکھلاتا ہے، پھر فرمایا کہ میں نے ابن عباس کودیکھا کہ آپ نے ظہرادر عصر کو مغرب اور عشاء کو جع قرمایٰ، عبداللہ بن شقیق بیان کرتے ہیں کہ میرے ول میں اس ہے سچھ خلش پیدا ہو کی تو میں ابو ہر رو کے ایس ممااور ان سے دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا کے عبداللہ بن عمام کمافرمان سجاہے۔

٧ ١٥٣ . ابن الي عمر، وكتي ، عمران بن حد مر، عبد الله بن شقيق عقیلی بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص نے ابن عباس رمنی اللہ تعالیٰ عنہ ہے کیا نماز، آپ خاموش رہے ، کچراس نے کہانماز، پھر آپ خاموش رہے ، پھر دوبولا نماز پڑھو ، بھر آپ خاموش رے ، اس کے بعد این عباسؓ نے قرمایا کہ تیر کی مال مرے تو ممیں تماز سکھاتا ہے ہم رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے زمانہ ين دو نمازوں کو جمع کيا کرتے تھے۔ ہاب(۲۳۸) نماز پڑھنے کے بعد دائمیں اور ہائمیں

سماله *

عَن الْيَحِينِ وَالنَّشَّمَالُ *

٣٨ هُ ١٠ خَدَّثُنَا أَبُو بَكُمْ بِنُ أَبِي شَيْبَةً خَدَثُنَا أَبُو

مُعَاوِيَةً وَوَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشَ عَنَّ عُمَارَةً عَن

الْأَشُوَهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَا يَخْعَلَنَّ أَخَدُكُمْ

لِمُشَيْطُانِ مِنْ نَفْسِهِ جُزْءًا لَا يَرَى إِلَّا أَنَّ حَقًّا عَلَيْهِ

أَنْ لَا يُنْصَرِفَ إِلَّا عَنْ يَمِينِهِ أَكْثَرُ مَا رَأَيْتُ

رْسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْيُهِ وَاسَلَّمَ يَنْصَرَفُ عَنْ

محجیمسنم شریف متر بم ار دو **(جلد اوّ ل**)

جانب ہے پھرنے کاجواز۔

۵۳۸ ابو بكر بن الياشيه، ابو معاويه، وسيع، الممش، عماره،

(فا کمرہ) بند و متر مم کہتا ہے کہ جب اتناس تعین اپنی هرف سے شیطان کا حصہ ہو اتواب جو جائل لوگ تیجے ، و سویں و چھٹی یا جلہ یا اسلام اور تعزید و غیر ور گرخراف سے در اغویات کا تعین کی جانب ہے قرار دیتے میں اور الن چیزوں کو ضروری سمجھے بیں دو تو معاذ الله بورے شیطان کے مصدمیں آگئے۔

١٥٣٩ - حلَّتُنَّا إِسْحَقَ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبِرُنَا بَعْرِيرًا

وَعِيسَى بْنُ يُونَسَ حِ وَ خَنَّتَنَاهُ عَلِيٌّ بْنُ خَشْرُمْ أُحِيَّرُنَا عِيسَى حَمِيعًا عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ

١٥٤٠ وَخَدَّثْنَا فُتَيِّبَةُ بْنُ سَعِيدٍ خَدَّثَنَا أَبْوِ غَوَانَةً عَن السُّدِّيِّ قَالَ مَأَلَنَتُ أَنْسُا كَيْفَ أَنْصَرُفُ إِذَا صَلَيْتُ عَنْ يَمِينِي أَوْ عَنْ يَسَارِي قَالَ أَمَّا أَنَا فَأَكْثَرُ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

النُّهُ عَنْيُهِ وَسَنَّمَ يَنْصَرَفُ عَنْ يُمِينِهِ * ١٥٤١- خَدُّتُنَا أَبُو ۚ يُكُر بُنُ أَبِي شَيْبَةً وَزُهَيْرُ

بْنُ حَرْبٍ قَالًا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ السُّنِّدَيُّ عَنْ أَنْسِ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ

وَسَنَّلُمَ كَانَ يَنْصَرَفُ عَنْ يَسِينِهِ *

(٣٣٩) بَابِ اسْتِحْبَابِ يَمِينِ الْإِمَامِ *

١٥٤٢ - وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةً عَنْ مِسْعَرِ عَنْ ثَابِتِ بْنِ عُبَيْدٍ عَنِ ابْنِ

اسود، عبدالله رصی الله تعالی منه بیان کرتے ہیں کہ تم میں ہے کو ٹی اپنی ذات میں شیفان کو ہر گز حصہ ننددے میرند سمجھے کہ نماز کے بعد داہنی طرف بی پھر نااس پر واجب ہے، میں نے اکثر

ر سول الله صلی الله عبیه و سلم کودیکھاہے کہ آپ ہائیں طرف بھی پھرتے تھے۔

۱۵۳۹ اسحاق بن ابرانيم، جرير، ميسلي بن يونس. (تحويل) على بن خشر م، عیسی، اعمش ہے ای مند کے ساتھ روایت منقول

۱۵۳۰ قبیبہ بن سعید،ابوعوانہ،سدنیٔ بیان کرتے ہیں کہ میں

نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے وریافت کیا کہ ہیں نمازیزه کر نمس طرف بچر؟ کرول؟ اینی دا کمی جانب یا بائیں طرف انہوں نے کہاکہ میں نے تواکثرر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کودا ہی طرف چھرتے ہوئے دیکھاہے۔

ا ۱۵۴۳ - ابو بکرین الی شیبه ، زمیر بن حرب ، و کیچ ، سفیان ، سدی ، انس رضی الله تعالی عند ہے نقل کرتے میں کدر سول اللہ صلی الله عليه وسلم دائني طرف پھراكرتے تھے۔

باب (۲۳۹)امام کے دائن طرف کھڑے ہونے كأاستخباب

۲ ۱۵۴۲ و بو کریپ، این الی ز اکدو، مسعر ، څابت بن عبید، وین البراء براءرضي الله تعاني عنه بيان كرتے بيں كه جب بهم رسول

الْبُرَاءِ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كُنَّا إِذَا صَلَّلِنَا خَلْفَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلْى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَحْبَيْنَا أَنْ نَكُونَ عَنْ يَعِينِهِ يُقْبِلُ عَنْنَا بِوَجْهِهِ قَالَ فَسَمِعُتُهُ يَقُولُ رَبَّ يَعِينِهِ يُقْبِلُ عَنْنَا بِوَجْهِهِ قَالَ فَسَمِعُتُهُ يَقُولُ رَبًّ قِبِي عَذَابَكَ يَوْمَ تُبْعَثُ أَوْ تَحْمَعُ عِبَادَكَ *

الله صلى الله عليه وسلم كے يتي نماز پڑھتے تواس بات كو پہند كرتے كه آپ كى دائن جانب ہوں كه آپ بمارى طرف منه كر كے بيشيں اور ميں نے ساہے كه آپ قرماتے ہے۔اے ميرے رب بچا تو مجھ اپنے عذاب سے جس ون آپ اپنے بندول كو جمع كريں گے۔

(فا کدہ) ان روایتوں سے معلوم ہو تا ہے کہ آپ بھی دائن جانب منہ کر کے بیٹھتے تھے اور کبھی یا کیں طرف بیس نے جود مجھادہ میان کرویا اور تر نہ می میں مصرت علیٰ بن ابی طالب سے منقول ہے کہ اگر آپ کو دائنی جانب جانے کی عاجت ہوتی تواس طرف منہ کر جیستے اور اگر یہ کمی طرف کی حاجت ہوتی تواس طرف رخ فرمالیتے ، دائنی طرف بھر نااولی اور بہتر ہے اور اسے ضرور می سجھنا شیطان کا حصہ ہے۔

۱۵۳۹ - ابو کریب، زبیر بن حرب، وکیج، مسعر سے ای سند کے ساتھ بچھ انفاظ کے ردوبدل سے روایت منقول ہے۔

ہاب(۲۳۰) فرض نماز شر وع ہو جانے کے بعد نفل شر وع کرنے کی ممانعت۔

۵ ۱۵ ما ۱۵ میرین حاتم، این رافع، شابه مور قاوی ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

۱۵۴۳ یکی بن حبیب حارتی مردح، زکریا بن اسحاق، عمرو بن و ینار، عطاء بن بیار، ابو بر بره رضی الله تعالی عند نبی اکرم صلی الله تعالی عند نبی اکرم صلی الله علیه و منام سے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا بہب نماز کوئی نماز در ست کوڑی ہو جائے تو فرض نماز کے علاوہ اور کوئی نماز در ست

۔۔۔ ۱۵۴۷۔ عبد بن حمید، عبدالرزاق، زکریا بن اسحاق سے اس سند کے ساتھے ردایت منقول ہے۔

(٢٤٠) بَابِ كُرَاْهَةِ الشَّرُّوعُ فِي نَافِلَةٍ بَعْدَ شُرُوعِ الْمُؤَذِّنِ *

١٥٤٤ - وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبُلِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَرُقَاءَ عَنْ مُحَمَّدُ بْنُ حَنْبُلِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَرُقَاءَ عَنْ مُحَمَّدُ بْنُ يَسَارِ عَنْ أَبِي عَمْرُو بْنِ يَسَارِ عَنْ أَبِي عَمْرُو بْنِ يَسَارِ عَنْ أَبِي عَمْرُو بْنَ يَسَارِ عَنْ أَبِي هَرْزَارَةً عَنِ النّبي صَنّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمٌ قَالَ إِذَا هُرَارَةً عَنِ النّبي صَنّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمٌ قَالَ إِذَا أَيْ أَنِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمٌ قَالَ إِذَا أَيْ مَنْ أَبِي الْمَنْ أَنِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمٌ قَالَ إِذَا الْمَكْتُوبَةُ *

١٥٤٥ - وَحَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِم وَابْنُ رَافِعِ قَالَا حَدَّثَنَا شَبَابَةً حَدَّثَنِي وَرَقَاءُ بِهِذَا الْإِسْنَادِ * ١٥٤٦ - وَحَدَّثِنِي يَحْبَى بْنُ خَبِيبِ الْحَارِبْيُّ حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا رَكَرِيَّاءُ بُنُ أَسْحَقَ حَدَّثَنا عَمْرُو بُنُ دِينَارِ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءَ بُنَ يَسَارِ يَقُولُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النّبِيُّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا أَفِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَنَاةً إِلّا الْمَكْتُوبَةُ * قَالَ إِذَا أَفِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَنَاةً إِلّا الْمَكْتُوبَةُ *

٤٧ أَه ١ - وَمَحَدَّنَنَاهُ عَبْدُ بْنُ خُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا زَكْرِيَّاءُ بْنُ إِسْحَقَ بِهِذَا الْإِسْنَادِ

غَنْ غَمْرُو بُنِ فِيتَادِ عَنْ غَطَّاء بْن يَسَار عَنْ

أَبِي هُرَيْزُةً عَنِ ٱلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُّسَلَّمَ

بَمِثْلِهِ قَالَ حَمَّادٌ ثُمَّ لَقِيتُ عَمْرًا فَحَدَّثَنِي بِهِ

١٥٤٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْنَمَةَ الْفَعْنَبِيُّ

حَدُّثُنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَفْصَ

بْنِ عَاصِم عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكِ ابْنِ بُحَيْنَةً

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ برَحُل

ْيُصَلِّي وَقَدْ أَقِيمَتْ صَلَّاةُ الصُّبْحِ فَكَلَّمَهُ بَشَيَّءً

لَا نُدْرِي مَا هُوَ فَلَمَّا انْصَبَرُفْنَا أَخَطُّنَا نَقُولُأَ

مَاذًا قَالَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ قَالَ لِي يُوشِكُ أَنْ يُصَلِّيَ أَحَدُكُمُ الصُّبُّحَ

أَرْبُعًا قَالَ الْقَعْنَبِيُّ عَبْدُ اللَّهِ بِنُ مَالِكٍ ابْنُ

بُحَيْنَةً عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَبُو الْحُسَيْنِ مُسْلِمٌ وَقَوْلُهُ

٠ ٥ ٩ - حَدَّثُنَا قُنَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثُنَا أَبُو عَوَانَةً

عَنْ سَعْلِهِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِم عَن

ابْن بُحَيْنَةَ قَالَ أَقِيمَتُ صَلَاةَ الصُّبْحِ فَرَأَى رَسُولُ

النُّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحُلًا يُصَلِّي وَالْمُؤَدَّلُ

١٥٥١- حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلِ الْحَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا

خَمَّادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ ح و حَٰدَّثَنِي حَامِلُهُ بْنُ عُمَرَ

الْبَكْرُ اويُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ يَعْنِي ابْنُ زِيَادٍ ح و

حَلَّنَنَا ابْنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً كُلُّهُمْ عَنْ

عَاصِم ح و حَدُّنْيَى زُهَيْرُ بْنُ حَوَّابٍ وَاللَّهْظُ لَهُ

عَنْ أَبِيهِ فِي هَلَا الْحَدِيثِ خَطَّأٌ *

يُقِيمُ فَقَالَ أَتُصَلِّي الصُّبُّحَ أَرْبَعًا *

تصحیحمسم شریف مترجم ار د د (جلد اوّل)

ين دينار، عطام بن ميهار بواسطه كابوبر مرد رضي الله تعالى عنه

ر سول اکرم صلی اللہ علیہ وسم ہے ای طرح نقل کرتے ہیں۔

حادثاً بیان کرتے ہیں کہ چھر میں عمرو سے ملااور انہوں نے اس

حدیث کورسون الله صلی الله علیه وملم کے واسطہ کے یغیر بیان

٩ ١٩٣٠ عبدالله بن مسلمه تعنبي،ابراتيم بن سعد، يواسط ُ والد،

حفص بن عاصم، عبداللہ بن مالک بن محینه بیان کرتے ہیں

کہ رسول اہتمہ صلی اہتُد علیہ وسلم ایک محتص سے یاس ہے <u>اُکلے</u>

اوروہ نماز پڑھ رہاتھااور صبح کی نماز کی تھمیر ہو چکی تھی، آی نے

قرمایا ہمیں معلوم نہیں جب ہم تمازے فارغ ہوئے تو ہم نے

گھیر نیااور یو چھاکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تم ہے کیا

فرمایے اس نے کہا کہ آپ نے بھے سے فرمایا کہ اب تم میں

ے میچ کی کوئی چارر کعتیں پڑھنے لگے گا، تعنبی بیان کرتے ہیں

کہ عبداللہ بن مالک بن بعجبنہ اپنے والد سے تفل کرتے ہیں

لهام ابوالحسین مسکم فرمائے ہیں کہ ان کاوالد کا واسطہ بیان کر نا

١٥٥٠ تختيب بن سعيد، ابو عوانه، سعد بن ايرانيم، حفص بن

عاصم ابن بحسید دخی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ صبح کی

نماز کی تکمیر ہو گئی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک

مخض کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھااور مؤذن تجبیر کہہ رہاہے تو

ا ۱۵۵ ايو كامل جدوري، حدو بن زيد (تحويل) حامه بن عمر

کیراوی، عبدالواحدین زیاد (تخویل)؛ بن نمیر ،ابومعاویه ، عاصم

(تحویل) زہیر بن حرب، مروان بن معاویہ فزاری، عاصم،

احوال، عیداللہ بن سر جس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں

كدايك تحقل مسجد يمما آبإاور رسول الله مسى الله عليه وسلم مسج

نرمایا که تم همج کی ح_ارر تعتیں پڑھتے ہو۔

خطااور چوک ہے۔

صحیمسلم شریف مترجم ارد د (جلد اوّل) كتاب صلوة المسافرين MIA ك فرض يزه رب يقى، الى في دور كعت سنت مجدك حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بِّنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ عَنْ عَاصِم کونے میں پڑھیں ، پھرر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ الْأَحْوَل عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْحَسَ قَالَ دَحَلُّ شریک ہو محمیا، جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام رَجُلُ ٱلْمُسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بهراتوفرماياك فلال إتم فرض نماز كم شاركيا آياجواكيك وُسَلَّمْ فِي صَلَّاةِ الْغَدَّاةِ فُصَلِّي رَكْغَتَيْن فِي خَايِب برحمی باجو ہارے ساتھ برحی۔ الْمَسْجِدِ ثُمَّ دَحَلَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا سَلَّمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ قَالَ يَا فُلَانٌ بِأَيِّ الصَّلَاتَيْنِ اعْتَدَدُّتَ أبصلًاتِكَ وَحَدَكَ أَمْ بِصَلَاتِكَ مَعَنَا * (فائدہ)ایک طرف احادیث میں جماعت کی بہت تاکید اور فضیلت ہے اور دوسری طرف منج کی سنتوں کی بہت سخت تاکید آ لی ہے اور جاعت کی فضیلت امام کے ساتھ ایک رکعت ملنے ہے عاصل ہو جاتی ہے اس لئے ہمارے علاواس چیز کے قائل ہو گئے کہ اگر امام کے

ساتھ ایک رکعت مل جانے کی امید ہو تو پھر میچ کی سنتیں پڑھ سکتاہے اور احادیث میں سنگیران اسباب پروار دہے کہ جن کی بیٹا پریہ نوبت ہو کہ صبح کی سنتوں کاونت مذر ہے۔ علامہ ابن عابدین فرماتے ہیں سنت طریقہ میہ ہے کہ مبح کی سنتیں مکان ہیں پڑھے ورند مسجد کے در دازہ پر اگر کوئی جگہ ہو تو پھر وہاں پڑھ لے اور اگر یہاں بھی کوئی جگہ نہ ہو تو صفوں کے بیچھے پڑھے گھر بہتر میں ہے کہ سمی علیحدہ جگہ ہی پڑھے۔ (٢٤١) بَابِ مَا يَقُولُ إِذَا دَحَلَ بِابِ (٢٣١) مَجِد مِين واخَل بُوتِ وقت كيادعا ١٥٥٢ يچيٰ بن يجيٰ، سليمان بن بلال مربيعه بن اني عبد الرحمٰن م ٢٥٥٢ – حَدَّثُنَا يَحْنَى بْنُ يَحْنَى أَحْبَرَنَا سُلَيْمَانُ عبدالملك بن سعيد، ابوحيد رضى الله تعالى عند ياابو سعيد رضى بْنُ مِلَالِ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبِّدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ عَبِّدِ الله تعالى عند بيان كرت بي كد رسول الله صلى الله عليه وملم الْمَلِكُ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي خُمَيْدٍ أَوْ عَنْ أَبِي نے فر مایاجب تم میں ہے کوئی مجدمیں داخل ہو تو سے کے اللَّهُمَّ أُسَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ افَتُحَ لِي ٱبُوَابَ رَحْمَنِكَ اور جب محدے نکلے تو کے إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلْيَقُلِ اللَّهُمُّ افْتَحْ لِي اَلْلَهُمَّ إِنِّي أَسَنَلُكَ مِنْ فَصُلِكَ-المَامِمَلُمَّ قَرَاسَتَهُ بَيْلَ كَهِ أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ وَإِذَا خُرَجَ فَلْيَقُلِ اللَّهُمَّ إِنِّي میں نے میکی بن میکی سے ساوہ کہتے تھے کہ میں نے یہ صدیث أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ قَالَ مُسْلِم سَمِعْتُ يَحْيَى أَنَ سلیمان بن بلال کی کماب سے تکھی اور انہوں نے کہا مجھے یہ بات يَخْيَى يَقُولُ كَتَبُتُ هَذَا الْحَدِيثَ مِنْ كِتَابِ بیچی ہے کہ یکی صافی اور ابواسید کہتے تھے۔ سُلَيْمَانَ بِّن بِلَالِ قَالَ بَلَغَنِي أَنَّ يَحْيَى الْحِمَّانِيَّ يَفُولُا وَأَبِي أُسَيدٍ * ۱۵۵۳ حارین عمر بکرادی بشرین مفضل ، عمار ة بن غزییه مرجعه ٥٥٣ - و حَدَّثَنَا حَامِدُ لِمنُ عُمَرَ الْبَكْرَاوِيُّ بن ابي عبدالرحمٰن ،عبدالملك بن سعيد بن سويدانصارى،ابوحيد حَدُّثَنَا بِشَرُّ بْنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا عُمَارَةً لَينُ یاابواسیدرضیالله تعالی عند سے ای طرح روایت منقول ہے۔ غَرَيَّةً عَنُّ وَبيعَةً بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ

متیجمسلم شریف مترجم ارد و (جلد _'ؤں)

باب (۲۴۲) تحيّة المسجد كي دو ركعت پڑھنے كا استحباب اوربيه بهمه وقت مشروع ہے۔

١٥٥٣ عبدالله بن مسلمه بن تعنب، قتيبه بن سعيد مانك

(تحویل) یکی بن یخی مانک عامر بن عبدالله بن زبیر ، عمرو بن سلیم زرتی،ابو قناد در منی انته تعالی عنه بیان کرتے نیں که رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی متحد آئے

تو بیٹنے سے پہلے دور کعت پڑھ نے۔

١٩٥٥ - ابو بكر بن الياشيب، حسين بن على، زا يدو، مردين ليجيا الصاري، محمد بن ميچي بن حبان، عمرو بن سليم بن خلده المساري،

ابو قبادہؓ صاحب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیان کرتے ہیں ک بیل مسجد میااور رسول الله صلی الله علیه وسلم لوگول بین بيٹھے ہوئے تنقط ، تو میں مجھی بیٹھ گیا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وملم نے فرمایا شہیں اس بات ہے کس چیز نے منع کیا کہ تم بیٹھنے سے پہلے وور کعت پڑھ لوہ میں نے عرض کیایار سول اللہ میں نے آپ کو اور لوگوں کو بیٹھے ہوئے دیکھا، آپ نے فرہ یا جب تم میں ہے کو کی معجد آئے تو دور کعت پڑھنے ہے پہلے نہ

باب (۴۴۴۳) مسافر کو پہلے سجد میں ہ^ہ کر دو ر کعت پڑھنے کااستیاب۔

بمنحص

الْمَلِكُ بْنِ سَعِيدِ ابْنِ سُويْدِ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ أَوْ عَنْ أَبِي أَسَيْدٍ عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْنِهِ * (٢٤٢) بَابِ اسْتِحْبَابِ تَحِيَّةِ الْمَسْحِدِ

برَكْعْتَيْنِ وَكُرَاهَةِ الْحُلُوسِ قَبْلَ صَلَاتِهِمَا وَأَنَّهَا مَشْرُوعَةٌ فِي حَمِيعِ الْأُوْقَاتِ *

١٥٥٤ خَنَّتُنَا عَبْدُ اللَّهِ بُنُّ مُسَلِّمَةً بُن فَغُنَبٍ وَقُتَيْنَةً بُنُ سَعِيدٍ فَالَا خَذَّتُنَا مَالِكٌ حِ وَ حَدُّثُنَا يُحْيَى بْنُ يُحْيَىٰ قَالَ فَرَأَتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ عَامِرِ مْنِ عَبُّهِ اللَّهِ مْنِ الزُّيْمِ عَنْ عَمْرِو مْنِ

سُنتُهِ الزُّرْقِيُّ عَنْ أَسِ فَتَادَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صِنْلَى النَّهُ عِنْلِيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بِذًا دَخَلَ أَحَالُكُمْ الْمُسْجِدُ فَلَيْرَاكُعُ رِكُعْتَشِ قُيْلُ أَنْ يُحْلِسُ * ٥٥٥٠ خَدُّثُنَا أَبُو بَكُرٍ أَبُنُ أَبِي شَيْبَةً خَدُّثُنَا حُسَيْنُ بْنُ غِينِي عَنْ زَائِدَةً قَالَ خَلَّتَٰنِي عَشْرُو بْنُ

يَحْيَى الْأَنْصَارِيُّ خَلَّتَنِي مُحَمَّدُ بْنَ يَحْيَى شَ حَبَّانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْم بْنِ حَنَّدَةَ الْأَنْصَارِيُّ غَنْ أَبِي فَنَادَةً صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ غَيْبُهِ وَسَلَّمَ قَالَ دَحَلَّتُ الْمَسْجَدَ وَرَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ خَالِسٌ يَيْنُ ظَهْرَانِي النَّاسِ فَانَ فَخُلَسْتُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُسُلُّمَ مَا مُنْعَكَ أَنْ تُرْكُعَ رَكَعَتْيْنَ قَبُّنَ أَنْ تُعجُّلِسَ قَالَ فَقُلَّتُ يَا رُسُولَ اللَّهِ وَأَلْيَلُكَ حَالِسًا وَالنَّاسُ خُلُوسٌ قَالَ فَإِذَا دَخَلَ أَخَذُكُمُ الْمُسْجِدَ قَلَا

بَحُبُسُ خَتَى يَرْكُعَ رَكُعْتُسُ * (٢٤٣) بَابِ اسْتِحْبَابِ الرَّكْعَنَيْنِ فِي

المَسْجِدِ لِمَنْ قَدِمَ مِنْ سَفَر أُوَّلَ قُدُومِهِ *

١٥٥٦ ـ احمر بن جواس حنفي الوعاصم، عبيد الله الانتجلي مسفيان،

تشجيمسكم شريف مترجم اردو(جلداؤل)

محارب بن و الرء جابر بن عبد الله رضي الله تع في عنه بيان كرت میں کہ میرانچھ قرض نی اکرم سلی اللہ علیہ وسلم پر تھا، آپ^ہ نے بور افر مادیااور زائد بھی دیا، اور میں آپ کے پاس مسجد میں

منيا. آپ نے فرمایاد ور کعت پڑھ لے۔

١٥٥٤ عبيد الله بن معاذ ، بواسطهُ والله ، شعبه ، محارب ، جاير بن عبدالقدر متی الله تعانی عنه بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے بھے سے ایک اونٹ خرید اجب میں مدینہ منورہ آیا

تو مجمع علم فرماياك مين معجد آوُن اوردور كفتين برُحون-

١٥٥٨ عبيد الله، وبب بن

کیسان، جاہر بن عبداللہ رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے میں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک لڑائی میں گیا اور میرے اونٹ نے ویر لگائی اور دو چلنے سے عاج ہو گیا اور

رسول الله صلى الله عليه وسلم مجھ ہے پہلے آھے اور میں التکلے دن پنجااور معجد آیا تو آپ کو معجد کے دروازہ پر پایا، آپ کے فرہایا تم اہمی آئے ہوا ہیں نے کہاجی ہاں! آپ نے فرمایا اونت کو چپوژ کر مسجد جاو اور د ور کعت پڑھو، چنانچہ بیں مسجد گیااور د و

ر کعت پڑھی، بھر واپس ہوا۔ ١٥٥٩ محمر بن نتنيٰ، ضحاك، ابوعاصم (تتحويل) محمود بن غيلان،

عبدالرزاق، ابن جريج، ابن شهاب، عبدالرحمٰن بن عبدالله بن كعب، عبدالله بن كعب، عبيدالله بن كعب، كعب بن مالك رضی الله ثغاثی عند بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت تھی جب سغرے تشریف لاتے اور وان چڑھے

واخل ہوتے تو میلیے مسجد میں تشریف لاتے اور وہ رکعت ير هي اور چر بيضية-

٣٥٥٠- حَدَّثُنَا أَحْمَدُ بْنُ جَوَّاسِ الْحَنَفِيُّ أَبُو عَاصِمٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ الْأَسْحَعِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُحَارِبٍ بْنِ دِثَارِ عَنْ حَابِرِ بْنِ عَبِّدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ لِي عَنِّي النُّبَيِّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَيُّنَّ فَقَصْانِي وْزَادَنِي وَدُعَنْتُ عَلَيْهِ الْمَسْجِدَ فَقَالَ لِي صَلُّ ٥٥٧ أَ- وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَافٍ حَدَّثَنَا أَبِي

خَذَّتُنَا شُعْبَةً عَنْ مُخارِبِ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ اسْتَرَى مِنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعِيرُا فَلَمَّا قَايِمَ الْمُدِينَةَ أَمْرَنِي أَنَّ آيْيَ الْمَسْجِدَ فَأَصَلِّي رَكَّعَنْينِ

٥٥٨ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَكَابِ يَعْنِي الثَّقَفِيُّ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ وَهُبِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ حَابِر ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ خَرَحْتُ مَغَ رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزَاةٍ فَأَيْطَأُ بِي جَمَلِي وَأَعْيَا ثُمَّ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيُلِي وَفَدِمْتُ بِالْغَدَاةِ فَحِثْتُ المُسْجِدَ فَوَجَدُنَّهُ عَلَى يَابِ الْمُسَجِدِ قَالَ أَنَّانَ حِينَ قَدِمْتَ قُلْتُ نَعَمُ قَالَ فَدَعُ حَمَلُكَ وَادْحُلُ فَصَلٌ رَكَعْنَيْنِ قَالَ فَدَخَلْتُ فَصَلَّيْتُ ثُمَّ وَجَعْتُ* ٩ د ١٥ - خَدَّلْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثْنَى حَدَّثُنَا الطَّمَّخَاكُ يَعْنِي أَبَا عَاصِمٍ ح و حَدَّثَنِي مَحْمُودُ

بْنُ غَيْلَانَ خَدَّثُنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ فَالَّا حَمِيعًا أَخْبَرُنَا ابْنَ جُرَبْحِ أَحْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ أَحْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْن كَعْبِ وَعَنْ عَمُّهِ عُبَيْدِ اللَّهِ مِن كَعْبِ عَنْ كَعْبِ بْن مَالِكِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَقُدُمُ مِنْ سَفَرٍ إِلَّا نَهَارًا فِي

(٢٤٤) بَابِ اسْتِحْبَابِ صَلَّاةِ الصَّحَى *

١٥٢٠- وَخَدُّنُنَا يَخْيَى بْنُ يَحْيَى أَخِبُرَنَا

يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ عَنْ سَعِيدٍ الْحُرَيْرِيِّ عَنْ عَبْدِ

اللَّهِ بْنِ شَهْيِقِ قَالَ قُنْتُ لِعَائِشَةً هَلَ كَانَ النَّبِيُّ

صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الضَّحَى قَالَتْ لَا

١٥٦١– وَحَلَّاتُنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بُنْ مُعَادٍ حَدَّثَنَا

أَبِي حَدَّثَنَّا كَهْمَسُ بِنُ الْحَسَنِ الْقَيْسِيُّ عَنْ

عَبُّهِ اللَّهِ بُن شَقِيقِ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ أَكَانَ

النِّبيُّ صَنِّي اللَّهُ عَلَّيهِ وَسَنَّمَ يُصَلِّي الطُّحَى

١٥٦٢- ۚ حَدَّثْنَا يُعَيِّي بْنُ يُعْيَى قَالَ قُرَّأْتُ

عَلَى مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُرُوَّةً عَنْ

عَائِشَةً أَنَّهَا فَالَّتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ يُصَلِّي سُبْحَةَ الضُّحَى قَطَ

وَإِنِّي لَأُسَبُّحُهَا وَإِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَنَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَدَعُ الْغَمَلَ وَهُوَ يُحِبُّ أَنْ يَعْمَلَ

بهِ خَشْيَةً أَنْ يَعْمَلَ بِهِ النَّاسُ فَيُفْرَضَ عَلَيْهِمْ *

١٥٦٣– حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا عَبْدُ

الْوَارِتِ خَدََّثَنَا يَزِيدُ يَعْنِي الرَّسْلُكَ خَدَّئَتَنِي مُعَاذَةً

أَنَّهَا سُأَلُتُ عَاتِشَةً رَضِي اللَّهُ عَنْهَا كُمُّ كَانَ

رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلَّى صَنَاةً

١٥٦٤– حَدُّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَّنِّى وَالْبُنُ بَشَّارِ

قَالَا خَذَّتُنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفَرٍ خَنَّتُنَا شُعْبَةً عَنَّ

الطُنُّحَى قَالَتُ أَرْبُعَ رَكَعَاتٍ وَيَزِيدُ مَا شَاءً *

(فائدہ)اور قرض ہو جائے کے بعد پھروین کے سی کام کوند کرنابہت ہی سخت گنادے۔

قَالَتْ لَا إِلَّا أَنْ يَحِيءَ مِنْ مَغِيبِهِ *

إِلَّا أَنَّ يُحِيءَ مِنْ مُغِيبِهِ *

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّل)

باب(۲۴۴)نماز حیاشت اور اس کی تعداد کابیان به

١٥٦٠ يکيٰ بن يجي، بزيد بن زر بي، سعيد جريري، عبدالله بن

شقیق بیان کرتے ہیں کہ میں نے معزرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ

عنها سے درباضت كياكم كيار سول الله صلى الله عليه وسلم وإشت

کی نماز پڑھتے تھے، فرہایا نہیں تکرید کہ سفرے تحریف لاتے۔

١٤٦١ عبيد الله بن معاذ عنري، بواسط والد، تقمس بن حسن

فیسی، عبداللہ بن شقبق بیان کرتے ہیں کہ بیں نے حفرت

عائشه رضى الله تعالى عنها عدريافت كياكه كيارسول الته صلى

الله عليه وسلم عياشت كي نماز يزهة عقد؟ فرمايا نهيس محر جب

١٥٦٢ يچيٰ بن ميجيء مالك، ابن شهاب، عروه، حضرت عائثة

رضی الله تعالی عنها بیان کرتی ہیں کہ میں نے بھی رسول الله

صلى الله عليه وملم كو حاشت براحته موع نبين ريكها اوريس

يژها كرتى تقى «ادر رسول الله صلى الله عليه وسلم بعض اعمال كو

تحجوب دیکھتے تھے تکر (یابندی کے ساتھ)اس خوف کی وجہ ہے

نہیں کرتے ب<u>تھے کہ اگر لوگ اسے کرنے لگی</u>ں گے تو کہیں وہ

۱۵۶۳ شیبان بن فروخ، عبدالوارث، بزید ر تنک، معاذ رضی

الله تعالیٰ عند ہے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت عائشہ رضی

الله تعالى عنها سے دريافت كياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم

چاشت کی نراز کتنی رکعت پڑھا کرتے تھے، فرمایا جار رکعت اور

۱۵۶۴ و محمد بن متنی این بشار ، محمد بن جعفر ، شعبه ، پزید رمنی

الله تعالیٰ عنه ہے ای سند کے ساتھ روایت منفول ہے مگر پہ

سفرے تشریف لاتے۔ و

فرض ندبو جائے۔

جوچاہتے زا کہ فرماستے۔

يَزِيدُ بِهَٰذَا الْإِسْنَادِ مِثْنَهُ وَقَالَ يَزِيدُ مَا شَاءَ اللَّهُ *

ا خاتا ہیں کہ جارہ سے جنتا اللہ جائے زائد فریائے۔ 1070 یکی بین حبیب حارثی، خالد بن حارث، معید، قادہ، معاذ،عد وید، حضرت عائشہ رہنی اللہ تعالی عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جاشت کی جار رکھتیں پڑھتے اور

صحیحهستم شریف مترجم ار دو (جدادّ ل)

معاور عدوییه سرسه ما سه رسام جاشت ک ه رسول الله صلی الله علیه وسلم جاشت ک ه جعنی الله تعالی جابهازا کداد اقرماتی.

۱۵۶۷ اسحاق بین ابرائیم، این بشاره معاذبین بشام، بواسط ً والد ، قراوه رمنتی الله تعالی عنه ہے ای سند کے ساتھ روایت منفول ہے۔

منفون ہے۔ ۱۵۶۷ محمد بن مثنی، این بیٹار، محمد بن جعفر، شعبہ، عمرو بن مرو، عبدالرحمٰن بن الی کیلی رضی اللہ تعانی عنہ رون کرتے تیں کو مجھے کسی نے نہیں جلایا کہ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ

قربایا کے جانگہ کے دن رسوں اللہ سی اللہ علیہ و سم میرے مر تشریف لائے اور آپ نے آٹھ رکھتیں پڑھیں کہ میں نے بھی آپ کو آئی جلدی قماز پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا مگر یہ کہ رکوع اور سجدہ کمال اور خولی کے ساتھ کرتے تھے اور این بشار نے اپنی روایت میں کمجی کالفظ نہیں بیان کیا۔

۱۵۶۸ حریف بین یچی، محمد بین سلمه مرادی، عبدالله بین و به دو نس روزن شداب دابرن عبدالله بین حارث، عبدالله بین حارث

ر کعتیں پڑھیں، میں نہیں جانتی کہ آپ کا قیام لسباتھایار کوٹ<u>ا ا</u>

دَ٩٥٦ وَخَدَّنِي يَحْيَى بْنُ حَبِيبِ الْخَارِيْقُ حَدَّثُنَا حَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ أَنَّ مُعَادَةً الْعَدَوِيَّةُ حَدَّثَتُهُمْ عَنْ عَابِشَةً قَالْتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يُصَلِّى الصَّحْقِ أَرْبُعًا وَيَزِيدُ مَا شَاءَ اللَّهُ " يُصَلِّى الصَّحْقِ أَرْبُعًا وَيَزِيدُ مَا شَاءَ اللَّهُ " يُصَلِّى الصَّحْقِ أَرْبُعًا وَيَزِيدُ مَا شَاءَ اللَّهُ " يُصَلِّى الصَّحْقِ أَنْ إِبْرَاهِيمَ وَالْنَهُ " يُشَارِ خَمِيعًا عَنْ مُغَاذِ بْنِ هِشَامٍ قَالَ خَدَّثِنِي

أَبِي غَنْ قَتَادَةً بِهَدًا الْإِسْنَادِ مِثْنَهُ *

٧٥ ٥٠ وَحَدَّتُنَا مُخَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَى وَابْنُ بَشَارِ قَانَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ عَدْرو بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَن بْنِ أَبِي لَيْلَى عَمْرو بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَن بْنِ أَبِي لَيْلَى عَمْرو بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَن بْنِ أَبِي لَيْلَى عَمْرو بْنِ مُرَّةً عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَن بْنِ أَبِي لَيْلَى عَمْرو بْنِ مُرَّةً عَنْ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعَلِي الضَّحْي إِلَّا أَمْ هَانِي فَوْلَئَهَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَى مَنْ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلْمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ الله عَلَيْهِ وَسَلِيقِهَا عَيْمَ أَنْ الله عَلَيْهِ وَسُلْمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ الله المُعَلِيقِ مَلْكُونَ المَعْلَى الله الله عَلَيْهِ الله الله المَالِمُ الله عَلَيْهِ الله الله عَلَيْهِ الله الله المُعْلَى الله الله المُعْلَى الله المُعْلَى الله الله عَلَيْهِ الله الله المُعْلَى الله المُعْلَى الله المُعْلَمُ الله المُعْلَمِ الله المُعْلَى المُعْلَى الله المُعْلَمُ المُعْلَى المُعْلَمِ الله الله المُعْلَمِ المَالِمُ المُعْلَمِ الله المُعْلَمِ الله المُعْلَمِ المَالِمُ المُعْلَمِ المَالِمُ المُعْلَمُ المُعْلَمِ المُعْلَمِ المُعْلَمُ المُعْلَمِ المُعْلَمِ المَالِمُ المُعْلَمُ المُعْلَمُ المُعْلَمُ المُعْلَمُ المُعْلَمُ المُعْلَمُ المُعْلَمُ المُعَ

حَدِيثِهِ قَوْلُهُ قَطَّ * ١٥٠٨ - وَحَدَّثَنِي حَرْمَلُهُ بْنُ يَحْيَى وَمُحَمَّدُ بْنُ سَنَمَهُ الْمُرَادِيُّ قَالَا أَحْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهُسِ أَخْبِرُنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ سِهَابٍ قَالَ حَدَّثُنِي ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْخَارِثِ أَنَّ أَبَاهُ عَبْدَ اللَّهِ لِمَنَ الْحَارِتِ بْنِ نُولُولِ قَالَ مَنْأَلُتُ وَحَرَصْتُ عَلَى أَنْ

يْتُمُّ الرُّكُوعَ وَالسُّمُّودَ وَلَمْ يَدُّكُرُ الْبُنُ بَشَّارٍ فِي

أَجِدَ أَخَذُا مِنَ النَّاسِ يُخْبِرُنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ سَبَّعَ سَبْحَةَ الضَّحَى فَنَمْ أَجِدُ أَخَذًا يُحَدِّنُنِي ذَلِكَ غَيْرَ أَنَّ أُمَّ هَانِي بِنْتَ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَانَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَنَى اللَّهُ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَانَنِي أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَنْيَ اللّهُ صحیحمسلم شریف مترجم ارود (جلداؤل)

ال کے بعد آپ کو جاشت کی ٹماز پڑھتے ہوئے نہیں ویکھا۔

مرادی نے یونس سے روایت تقل کی ہے اور اس میں اخبرنی کا

١٥٢٩ يکي بن يخيل، مالک، ابوالعفر ، ابو مره مولي أم ہاتی بنت الي

طالب، أم بالل رضى الله تعالى عنها بنت الى طالب بيان كرتي

بی که فقی کمه کے سال رسول الله صلی الله علیه وسلم کی خد مت

میں حاضر ہوئی تو آپ کو عسل کرتے ہوئے پایا ادر آپ کی

صاحبزاد کا حضرت فاطمه رضی الله تعالی عنها کپڑے ہے بروہ

کے ہوئے تھیں، بل نے سلام کیا، آپ نے فرمایا کون؟ میں

نے کہائم بانی بنت الی طالب، آپ نے فرمایامر حباه أم بانى بین۔

غرض کہ جب آپ عمل سے فارغ ہوئے تو کھڑے ہو کر

ایک کپڑے میں لینے ہوئے آٹھ رکعتیں پڑھیں جب آپ

فارغ ہوئے تو میں نے عرض کیایار سول اللہ اِمیرے مال کے

ہیٹے علی بن الی طالب فلال بن مبیر وا یک محض کو جس کو میں

نے امان وی ہے مارے ڈالتے ہیں۔ رسول الله صلی الله علیہ

وملم نے فرمایااے أم ہائی جس كو تو نے امان دى ہم نے بھى اس

• ۱۵۷ - مخاخ بن شاعر، معلّی بن اسد، وہیب بن خالد، جعفر

بن محمر، بواسطه والدوابو مره مولى عقيل، أم بإنى رضي الله تعالى

عنه بیان کرتی ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فقح مکہ

کے روز اُن کے مکان میں ویک کپڑا اوڑھ کر آٹھ رکعتیں

بر هیں کہ جس کے داہنے حصہ کو ہائیں طرف اور ہائیں حصہ کو

ا ۱۵۷ عبدالله بن محمد بن اساء ضبعی، مبدی بن میمون ،واصل

مولى بن صيينه ، يجل بن عقبل ، يجي بن يعمر ، ابوالاسود ويلي ،

واتنى ظرف ڈال ر کھاتھا۔

كوامان دى _ أم بافي فرماتي بين به نماز جاشت كي تقي _

لفظ خبيس بيان كميا

فَلَمْ أَرَّهُ سَبَّحَهَا قُبُلُ وَلَا بَعْدُ قَالَ الْمُرَادِيُّ عَنْ

١٥٦٩- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى فَالَ فَرَأَتُ

عَلَى مَالِكٍ عَنْ أَبِي النَّضْرِ أَنَّ أَبًا مُرَّةً مَوْلَى أُمُّ

هَانِيْ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أُمَّ هَانِيْ

بِنْتُ أَبِي طَالِبٍ تَقُولُ ذَهَبْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهُ

صُلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَتْحِ فَوَ خَلْلَهُ يَغْتَسِلُ

وَقَاطِمَةُ الْبَنَّهُ تَسْتُرُهُ بِثَوْبٍ قَالَتْ فَسَلَّمْتُ فَقَالَ

مَنْ هَذِهِ قُلْتُ أُمُّ هَانِي بِنتُ أَبِي طَالِبٍ قَالَ

مَرْحَبًا بِأُمُّ هَانِي فَلَمَّا فَوَخَعَ مِنْ غُسْلِهِ قَامَ فَصَلَّى

ثُمَانِيَ رَكَعَاتٍ مُلْتَحِفًا فِي ثُوْبٍ وَاحِدٍ فَلَمَّا

انْصَرَفَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ زَعَمَ ابْنُ أُمِّي عَلِيُّ

بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَنَّهُ قَاتِلٌ رَحُلًا أَخَرْتُهُ فَلَانُ ابْنُ

هْبَيْرَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ

أَجَرْنَا مَنْ أَجَرْتِ يَا أُمَّ هَانِينَ قَالَتُ أُمُّ هَانِينَ

١٥٧٠- وَحَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ حَدَّثَنَا

مُعَلِّى بِنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ بْنُ حَالِدٍ عَنَ جَعْفَر

بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي مُرَّةً مَوْلَى عَقِيلٍ عَنْ

أُمُّ هَانِينَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

صَلَّى فِي بَيْتِهَا عَامَ الْفَتْحِ ثَمَانِيَ رَكَعَاتٍ فِي

١٥٧١– حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ

الضُّيْعِيُّ حَدَّثَنَا مَهْدِيٌّ وَهُوَ ابْنُ مَيْمُونِ حَدَّثَنَا

تُوْبٍ وَاحِدٍ قَدْ خَالَفَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ *

وَ ذَٰلِكَ ضُمِّى *

فَأْتِيَ بِفُوْتٍ فَسُيْرَ عَلَيْهِ فَاغْتَسَلَ ثُمَّ قَامَ فَرَكَعَ

يُونَسَ وَلَمْ يَقُلُ أَحْبَرَنِي *

كتاب صلوة المسافرين

تُمَانِيَ ۚ رَكَعَاتِ لَا أَدْرِي أَقِيَامُهُ فِيهَا أَطُولُ أَمْ رُكُوعُهُ أَمْ سُجُودُهُ كُلُّ ذَلِكَ مِنَّهُ مُتَقَارِبٌ قَالَتْ ابوذر رضی الله تعالی عنه نبی اکرم صلی الله علیه وسلم سے نقل كرتے بيں كد آپ نے فرماياجب آدى صح كرتا ہے قواس كے

تعجيم سلم شريف مترجم اردو (جلداؤل)

ہر ایک جوڑ پر صدقہ واجب ہے، سوہر ایک مرتب سبحان اللہ کہنا صدقد ہے اورایسے ہی ہراکے بارالحمدللد کبناصدقدہ اورا یک مرتبه لا الله الا الله كهنا صدق ب ادر بر أيك بار الله أكبر كبنا

صدقد بجاورامر بالمعروف صدقد بعاور نهياعن المنكر صدقه ہے اور ان سب سے عاشت کی دور کعتیں جے وہ پڑھ لیتا ہے كافى بوجاتى بين-

١٥٧٣ شيبان بن فروخ، عبدالوارث، ابوالتياح، ابوعثان نبدی، ابو ہر رہ رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ مجھے میرے خلیل صلی اللہ علیہ وسلم نے عمن چیزوں کی وصیت

فرمالک ہے ہر مہینہ میں تین روزوں کی اور یاشت کی دور کعت

کی اور سونے سے قبل و تریژھ لینے گی-(فا کدہ) جسے تنجیر کے وقت اٹھنے کا بقین نہ ہو، اس کواؤل وقت ہی وتر پڑھناا فضل اور بہتر ہے۔ امام نو دی فرماتے ہیں ان تمام روایتوں کا

١٥٧٣ و محمد بين مثنيٰ ، ابن بشار ، محمد بين جعفر ، شعبه ، عباس جرير ، ابو شمر ضبعي ، ابو عثان نبدي ، ابو بريره رضي الله تعالي عنه

نبی اکرم سنی الله علیه وسلم ہے ای طرح نقل کرتے ہیں۔

۴ ۱۵۵ سليمان بن معبد، معلّى بن اسد، عبدالعزيز بن مخدّد،

عبدالله واناج، ابو رافع، صائع بيان كرتے ميں كه من في ابو ہر رہوں رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے منا انہوں نے فرمایا کہ مجھے

وَ صِلْ مَوْلَى أَبِي غُيْيُنَةً عَنْ يَحْيَى بْنِ عُقَيْلِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرُ عَنْ أَبِي الْأَسُودِ الدُّوَّلِيِّ عَنْ أَبِي ذَرُّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ أَنَّهُ قَالَ يُصَبِّحُ عَلَى كُلُّ سُلَامَى مِنْ أَخَدِكُمْ صَدَقَةٌ فَكُلُّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تُحْسِيدَةٍ صَدَقَةً وَكُلُّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَافَةٌ وَنَهَىٰ عَنِ الْمُنكُرِ صَلَاقَةٌ وَيُحْزِئُ مِنْ ذَٰلِكَ رَكَعُنَان يَوْكُعُهُمَا مِنُ الضُّحَى ١٥٧٢– خُدُّتُنَا مُنْيَّانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدُّتَنَا عَبْدُ

الْوَارِتِ خَدَّثْنَا آَبُو النَّيَّاحِ خَدَّثْنِي أَبُو عُثْمَانَ النَّهُدَيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ أُوصَانِي عَلِيلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَمَاتِ بصِيبًام ثُلَاثَةِ أَيَّام مِنْ كُلُّ شَهْرٍ وَرَكُعْنَي الضُّحَى وَأَنْ أُويَرَ قَبْلَ أَنْ أُرْقُدَ *

حاصل بدے کہ جاشت کی تماز سنت غیر موکدہ ہے اور کم ہے کم اس کی دور کعت اور پوری آٹھ در کعات اور متوسطہ حیار پاچھ رکھات ہیں ،اور کیو نکہ رسول ائند صلی اللہ علیہ وسلم نے مبھی پڑھی اور مبھی نہیں پڑھی اس لئے جن صحابہ کرامؓ نے آپ کو پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا انہوں نے انکار کر دیااور آپ نے اس پر مداومت اور بیکٹلی اس وجہ سے نہیں فرمائی کہ کہیں فرض نہ ہو جائے ،اور اس کا مستحب ہو ، ہمارے حق میں ہیشہ کے لئے وابت ہو گیا، جیسا کہ روایات اس پروالات کرتی ہیں۔ اور جمہور علاء کرام کا بھی مسلک ہے۔ بندہ مترجم کہتا ہے کہ مصنف الی بکر بن انی شیبہ میں مطرت علی رضی اللہ تعالی عنہ کی روایت منقول ہے کہ آپ نے سورج بیند ہو جانے کے بعد دور تعقیں پڑھیں اور پھراس کے بعد چاراور صوفیاء کرام ان میں ہے پہلی نماز کواشر اق اور دوسری نماز کو چاشت کہتے ہیں۔

١٥٧٣- وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وابْنُ بَشَّارِ قَالًا خَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر حَدُّثُنَّا شُغْبَةً ۗ عَنْ عُبَّاسِ الْمُحَرِّيْرِي وَأَبِي شِيشَرٍ الضُّبَعِيُّ قَالَا سَبِعْنَا أَيَا عُثْمَانَ النَّهَدِيُّ يُخَدُّثُ عَنْ أَبِي هْرَيْرَةَ عَن النَّبِيِّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعِثْلِهِ ١٥٧٤- وَخَدَّتُنِي سُلَبُمَانُ بُنُ مَعْبَدٍ خَدَّثُنَا

مْغَنِّي بْنُ أَسْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزيزِ بْنُ مُحْتَارِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الدَّانَاجِ قَالَ حَلَّثَنِي ٱلَّهِ رَافِعِ الصَّائِغُ صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد اذل)

خلیل ابوالقاسم صلی الله علیه وسلم نے تین چیزوں کی وصیت فرمانیا۔ پھر بنتیہ حدیث حسب سابق بیان کی۔

1040 مارون بن عبدالله، محمر بن رائع، ابن ابي فديك، شحاك بن عثان؛ ابرائيم بن عبدالله بن حنين، ابو مر ومولى أم

بانی ، ابوالدر داء رضی اللہ تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں کہ مجھے میرے حبیب صلی القد علیہ وسلم نے تین چیزوں کی وصیت

قرمانی ہے جب تک میں زیرہ رہوں گاا نہیں ہر گزنہ حچوڑوں گاہ ہر مہینہ میں تمن دن کے روزے رکھنااور چاشت کی نماز اور

بغير وقر پڑھے نہ سوتا۔ باب (۲۴۵) سنت نجر کی نضیات اور اس کی

تر عیب_ 2411 يجيلي بن يجيل، مالك، نافع، اين عمر رضي الله تعالى عنه

بیان کرتے ہیں کہ انہیں ام المومنین حضرت حصد رضی اللہ تعانی عنہائے خبر دی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب مؤذن منج كى اذان دے كر خاموش ہو جاتا اور صبح ظاہر ہو جاتى

تو فرض نمازے پہلے دو ہئی رکعتیں پڑ ہے۔ ۷۵۷ پیلی بن یخی، قتیمه واین رمی لیپ بن سعد (حمویل)

ز ہیر بن حرب، عبیداللہ بن سعید، کیکی،عبیداللہ (تحویل) زہیر بن حرب اساعیل ،ابوب ، نافع ہے ای سند کے ساتھ مانک کی روایت کی طرح منقول ہے۔

۵۷۸ اوحمد بن عبدالله بن حکم، محمد بن جعفر، شعبه وزیر بن مجمر، تا نغي، بن عمرٌ، حصرت حفصه رضي الله تعالى عنها بيان كرتي جِن كه رسول الله صلى الله عليه وسلم جب صبح صادق ہو جاتی تو الْقَاسِم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثٍ فَذَكَرَ مِثْلَ حَدِيثِ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً * ٥٧٥ - وَحَدَّنْنِي هَارُونُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ قَالًا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فَلَاَيْكِ عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ عُشْمَانَ عَنْ إِنْرَاهِ بِمُ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خُنَيْنِ عَنْ أَبِي مُرَّاةً مُولَلَى أُمِّ هَانِيْ عَنْ أَبِي الدَّرِّذَاءِ قَالَ

قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةً قَالَ أَوْصَانِي خَلِيلِي أَبُو

أَوْصَانِي حَبِيبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاتٍ لَنَّ أَذَعَهُنَّ مَا عِشْتُ بَصِيَامٍ ثَلَاثُةِ آيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَصَنَاةِ الضَّحَى وَبَأَنْ لَا أَنَامَ حَتَّى أُوقِرَ * (٢٤٥) بَابِ اَسْتِحْبَابِ رَكَعَنَىٰ سُنَةِ

الْفَجْرِ وَالْحَتْ عَلَيْهِمَا * ٣٧٠٠ - خَذَٰنَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ فَرَأْتُ عَلَى مَالِنْكِ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ حَفَصَةً أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ أَحْبَرَتُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَكَتَ الْمُؤَذَّنُّ مِنَ الْأَذَانِ لِصَلَاةِ الصُّبُّحِ وَبَدَا الصُّبْحُ رَكِّعَ رَكَّعَتَيْن

خُفِيفَتَيْنِ قُبْلَ أَنْ تُقَامَ الصَّفَاةُ * ١٥٧٧ - وَحَدُّلْنَا يُحْلَى بُنُ يَحْلَى وَتُثَلِيّةُ وَالْمَنْ رُمْح عَن اللَّيْتِ بُنِ سَعْدٍ ح و حَدَّثَنِي رُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ وَعْبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا حَدَّثْنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْكِ اللَّهِ حِ وَ حَدَّتُنِي زُهَيْرُ لِمَنْ حَرْبٍ حَدَّتُنا إِسْمَعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ كُلَّهُمْ عَنْ نَافِعٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ

كُمَّا قَالَ مَالِكٌ * ١٥٧٨- وَخَدَّثُنِي أَخْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن الْحَكَم حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنْ جَعْفَر حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ زَيْدِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا يُحَدُّثُ

ای طرح روایت منقول ہے۔

رو مُن ہو جاتی تودور کعت پڑھتے۔

كرتے اور ان كو مِلكا يزھے۔

ہو جاتی۔

<u>-ē</u>

دو ملکی رکعتوں کے علاوہ اور سچھ ندیر معتے۔

004۔ اسحاق بن ابراہیم، نعز، شعبہ ہے ای سند کے ساتھ

ماهدر محمد بن عباد، سغیان، عمره، زهری، سالم اینے والد سے

تقل کرتے ہیں انہوں نے فر مایا کہ مجھے حضرت هصد رضی اللہ

تغالی عنہانے بتلایا که رسول الله ملی الله علیه وسلم جب مسح

١٥٨١ عمرونا قد، عبده بن سليمان، بشأم بن عرده بواسط والد،

حصرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنها بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ

صلى الله عليه ومملم جب اذان من ليتے تودور كعت سنت فجر پڑھا

١٥٨٢ على بن حجر، على بن مسهر (تحويل) البوكريب، البو

اسامه، (خویل)ایو بکره ابو کریب، این نمیر، عبدالله بن تمیر

(تحویل) عمرو ناقد روکیج، ہشام ہے ای سند کے ساتھ روایت

منقول ہے اور ابواسامہ کی روابیت میں ہے کہ جب صبح طلوث

۵۸۳ ایه محمد بن متنی، این ابی عدی، بشام، نیخیا، ابو سلمه،

حضرت عائشه رضى الله تعالى عنها بيان كرتى بيس كه نبى القد صلى

الله عليه وسلم صبح كي اذان اور تحبير كے در ميان دور كعت پڑھتے

١٥٨٠ محد بن مثن، عبدالوباب، يحيُّ بن سعيد، محمد بن

عبدالرحمٰن، عمره، حصرت عائشه رضي الله تعانى عنها بيان كر تي

میچهسلم شریف مترجم ار دو (جلداؤل)

يُصَلَّى إِلَّا رَكُعَتَسِ حَفِيفَتَيْنِ

١٥٧٩ - وَحَدَّثُنَاه إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَحْبُرَنَا

. ١٥٨ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانَ

عَنْ عَمْرُو عَن الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِم عَنْ أَمِيهِ

أَخْبَرَ نَنِي خُفُصَةً أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ غَنَيْهِ وَسَلَّمَ

١٥٨١– حُلَّثَنَا عَمْرٌو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا عَبُدَةُ بْنُ

سُلَيْمَانَ خَدُّثَنَا هِلنَّامُ بُنُ عُرْوَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ

عَانِشَةً قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يُصَلَّى رَكُعْنَى الْفَحْرِ إِذَا سَمِعَ الْأَذَانَ

١٥٨٢ - وَحَدَّثَنِيهِ عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ حَدَّثُنَا عَلِيُّ

يَعْنِي ابْنُ مُسْهِرِ ح و حَدَّثْنَاه أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثْنَا

أَبُو أُسَامَةً حَ وَ حَدَّثْنَاه أَبُو بَكُر وَٱبُو كُرَّيْبٍ

وَابْنُ نُمَيْرِ عَنْ عَبْدِ النَّهِ بْنِ نُمَيْرَ حِ و خَلَّشَاه

عَمْرٌو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا وَكِيعُ كُلُّهُمْ عُنْ هِشَام بهَذَا

الْإِمْنَادِ وَفِي حَدِيثِ أَبِي أَسَامَةً إِذَا طَلَعَ الْفَحْرُ *

١٥٨٣- وُحَدَّثْنَاه مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثُنَا

ابْنُ أَبِي عَدِيٌّ عَنْ هِشَامِ عَنْ يَحْبَى عَنْ أَبِي

سَلَمَةُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ نَبِيٌّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلَّى رَكَعَتَيْنِ بَيْنَ النَّذَاءِ وَالْإِقَامَةِ

١٥٨٤- وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَّنَى حَدَّثُنَا

عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ سَمِعْتُ يُحْيَى بْنَ سَعِيدٍ قَالَ

مِنْ صَنَاةِ الصَّبْحِ *

النَصْرُ حَدَّثَنَا شَعْبُهُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلُهُ *

كَانَ إِذَا أَصَاءَ لَهُ الْفَجْرُ صَلَّى رَكَعْتُسْ

عَنِ ابْنِ غُمَرَ عَنْ حَفْصَةً قَالَتْ كَانَ رَسُولُ

كمآب صلوة المسافرين

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا طَلَعَ الْفَحْرُ لَا

اور قرطبی کے قول کی تائید ہوتی ہے۔

يَقْرَأُ فِيهِمَا مِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ *

١٥٨٥ - حَدَّثْنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي

حَدُّثُنَا شُعْبَةُ عَنَّ مُحَمَّدِ بْن عَبْدِ الرَّحْمَٰن

الْأَنْصَارِيُّ سُمِعَ عَمْرَةً بنَّتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنَّ

عَائِشَةَ قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَ سَلَّمَ إِذَا طَلَعَ الْفَحْرُ صَلَّى رَكَعَيْنِ أَقُولُ هَلِّ

١٥٨٦- وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرِّبٍ حَدَّثُنَا يَحْيَى

بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ فَالَ حَدَّنْنِي عَطَاةً عَنِ

غُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرِ عَنْ عَانِشَهُ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَنَّمُ لَمْ يَكُنْ عَلَى شَيْءٍ مِنَ النَّوَافِل أَشَدًّ

١٥٨٧– وَحَدَّثُنَا أَبُو بَكُرٍ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ

نُمَيْرِ حَسِيعًا عَنُ حُفْصٍ بْنِ عِيَاتٍ قَالَ ابْنُ نُمَيْر

حَدَّثُنَا حَفْصٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عُبَيْدٍ

بْنِ عُمَيْرِ عَنْ عَائِشَةً فَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَيْءٍ مِنَ النَّوَافِلِ أَسْوَعَ

١٥٨٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ الْغُبَرِيُّ حَدَّثَنَا

أَبُو عَوَانَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ زُرَارَةً بْنِ أُوْفَى عَنْ سَعْلِهِ

مِنْهُ إِلَى الرَّكْعَنَيْنِ فَبْلَ الْفَحْرِ *

مُعَاهَدَةً مِنْهُ عَلَى رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الصَّبْحِ "

(فا كدہ) سندى بيان كرتے ہيں كه مبالغه محف كابيان كرنامغمود ہے شك نہيں،اور قرطبي قرماتے ہيں كه حضرت عائشہ رمنى الله تعالى عنها

کوشک نہیں ہوابلکہ آپ نوافل میں قرأت لمی فرمایا کرتے تھے،جب میج کی سنتوں میں قرأت بکی کی توابیا محسوس ہوا کہ اور نمازوں کے ب نسبت اس میں قرائت بھی کی ہے با نہیں۔ بندہ متر ہم کہتاہے کہ الکی روایات میں آرہاہے کہ آپ کیا قرائت کیا کرتے تھے اس سے سندی ۵ ۱۵۸ عبیدالله بن معاد، بواسطهٔ والد ، شعیه ، محمر بن عبدالرحمٰن انصاري، عمره بنت عبدالرحن، حضرت عائشه رمني الله تعاليّ

مستحیمسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

عنہا بیان کرتی ہیں کہ جب فجر طلوع ہو جاتی تورسول اللہ صلی الله عليه وسلم دور كعتيس يزهة ، من كهتى كه فاتحة الكتاب بعي یز می ہیائیں۔ ۱۵۸۲ زہیر بن حرب، کیچیٰ بن معید، ابن جریبی، عطاہ، عید بن عمير، حضرت عائشه رضي الله تعالى عنبابيان كرتي بين كه

رسول الله صلى الله عليه وسلم نوا قل بين يد يمن نفل كالتناخيال نہیں رکھتے تھے جتنا کہ صبح کی دوسنتوں کا۔ ١٨٨٠ ابو بكرين الي شيبه اين نمير، حفص بن غياث، ابن

جريج، عطاء، عبيد بن عمير، حضرت عائشه رضي الله تعالى عنها بیان کرٹی ہیں کہ میں نے نفلوں میں سے کسی بھی نفل کے لئے رسول الله صلی الله علیه وسلم کواتنی جلدی کرتے ہوئے تہیں

دیکھا جنٹنی کہ صبح ہے کیکی دو منتوں کے لئے۔ ۱۵۸۸ محمر بن عبيد غمر کي،ايو عوانه، قبآده،ز راره بن او في ، سعد ين بشام، معترست عاكثه رمني الله تعالى عنها نبي اكرم على الله علیہ وسلم سے نقل کرتی ہیں کہ آپ نے قرمایا صبح کی دور کعتیں

د نیاو مافیها سے بہتر ہیں۔ ۵۸۹ ميلي ين حبيب، معتمر ، بواسطه ُ والد ، تنّاده، زراره، سعد

ین بشام، حضرت عائشه رضی الله تعالیٰ عنهار سول اکرم صلی انته عليه وسلم سے نقل كرتے بين كه آپ نے منج كى دو سنتول

ے بارے میں قرمایا کہ جھے یہ ساری و نیاے زا کد پیاری ہیں۔

١٥٩٠ غير بن عباد، ابن الي عمر، مروان بن معاويه ، يزيد بن کیمان، ابو حازم، ابوہر رہ رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کی سنتوں ہیں فُلْ

تصحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل)

يَآأَيُّهَا الْكَافِرُوْ نَاورقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدِّيرٌ ص.

۱۵۹۱ قتید بن سعید، فزار ک بعنی مروان بن معاویه ، عمّان بن حكيم انصارى، سعيد بن لينار، ابن عباس رضى الله تعالى عند بیان کرتے میں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صبح کی دو سنتون مِن كِبل ركعت مِن فُولُوا امَنَّا بِاللَّهِ الْجَرِكَ جَو آیتی که سورهٔ بقره میں میں پڑھتے تھے اور اس کی دوسری

ركعت ثين المَنَّا بالنَّهِ وَاشْهَدْ بأنَّا مُسْلِمُونَ يرَحْتُم بونے والي آيت بإسصقيه

٥٩٢ الو بكرين اني شيبه وابو خالد احمره عنان بن حكيم وسعيد بن بیار، این عباس رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم صبح كي سنتول بين فُونُوُ المنَّا باللَّهِ وَمُمَّا أَنُولَ إِلَيْنَا المغ اوروه آيت جوكه سورة بَهَل عمران ص إِنْفَنَا وَبَيْنَكُمُ مِنْ اللَّهِ عَلِمَةِ سُوَّآءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ مَ

۱۵۹۳ على بن خشرم، عيسلى بن يونس، عنان بن تكيم ساسى

بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَاتِشَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُ رَكَعَنَا الْفَحْرِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْبَا وَمَا فِيهَا* ١٥٨٩- وَحَنَّأَتُنَا يَحْنَىَ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثُنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ قَالَ أَبِي حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ زُرَارَةً عَنْ سَعْدِ بْن هِسْنَامِ عَنَّ عَاتِسْنَةً عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَنَّهُ قَالَ فِي شَأْنِ الرَّكَعَتَيْن عِنْدَ طُلُوعَ الْفَحْر لَهُمَا أَحُبُّ إِلَى مِنَ الدُّنْيَا حَمِيعًا * . ١٥٩٠ خَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَا حَدَّثُنَا مَرْوَانُ بُنُ مُعَاوِيَةً عَنْ يَزيدَ هُوَ ابْنُ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي حَازِمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَسُلَّمَ قَرَأً فِي رَكَّعَتَى الْفَحْرِ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ *

١٥٩١– وَحَلَّثَنَا قَتَنْبَهُ بْنُ سَعِيلٍ حَلَّثْنَا

الْفَزَارِيُّ يَعْنِي مَرُّوَانَ بْنَ مُعَاوِيَةً عَنْ عُثْمَانَ بْنِ

حَكِيمُ الْمُأْنُصَارِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ يَسَار

أَنَّ الْمِنَّ عَبَّاسَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ كَانَ يَقْرَأُ فِي رَكَعَنَي الْفَحْرِ فِي الْأُولَى مِنْهُمَا ﴿ قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أَلَوْلَ إِلَيْنَا﴾ الْآيَةُ الَّتِي فِي الْبَقَرَةِ وَفِي الْمَاحِرَةِ مِنْهُمَا (آمَنَّا باللَّهِ وَالنُّهُدُ بأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴾ *

أَبُو عَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ غُثْمَانَ بُنِ حَكِيمٍ عَنْ سَعِيدِ بْن يُسَارِ عَن ابْن عَبَّاس فَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرًأُ فِي رَكُعَتَى الْفَحْر

عِمْرَانَ ﴿ تَعَالُوا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَّاءٍ بَيْنَنَا وَيَتُنَكُّمُ ﴾ " ١٥٩٣ - وَحَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ خَشْرٌمٍ أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ بُونَسَ عَنْ عُثْمَانٌ بْنِ حَكِيمٍ فِي

سند کے ساتھ مروان فزاری کی روایت کی طرح منقول ہے۔

٩٢ هـ ١ - وَخُدُّنَّنَا آبُو بَكْر لِمَنْ أَبِي شَيْبَةً خَدَّنَّنَا

﴿ قُولُوا أَمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أَنْزِلَ إِلَيْنَا ﴾ وَالَّتِي فِي آلِ

حَدُّنُنَا أَبُو حُالِدٍ يَعْنِي سُلِّيمَانَ بْنَ حَبَّانَ عَنُّ

دَارُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنِ النَّعْمَانِ ابْنِ سَالِمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَوْسٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَنْسَتُهُ بْنُ أَبِي

سُفَيَانَ فِي مَرَضِوِ الَّذِي مَاتَ فِيوِ بِحَدِيثٍ

يَتُسَارُ ۚ إِلَيْهِ قَالَ سِمَعْتِ أُمِّ خَبِيبَةً نَقُولُ

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَغُولُ مَنْ صَلَّى اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكَعَةً فِي يَوْم

وَنَيْلَةٍ بُنِيَ لَهُ بِهِنَّ بَيْتُ فِي الْحَنَّةِ فَالَتُ أُمُّ

حَبِيبَةً فَمَا تُرَكَّتُهُنَّ مُنذُ سَمِعْتُهُنَّ مِن رَسُول

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ عَنْبَسَةً فَمَا

تَرَكَّتُهُنَّ مُنْذُ سَمِعْتُهُنَّ مِنْ أُمِّ حَبِيبُهُ وِقَالَ

عَمْرُو بْنُ أَوْسِ مَا تَرَكَّتُهُنَّ مُنْذُ سِسِعْتُهُنَّ مِنْ

عَنْبُسَةً وَقَالَ النَّعْمَانُ بْنُ سَالِمٍ مَا تَرَكُّمُهُنَّ مُنْذً

١٥٩٥- حَدَّثَنِي أَبُو غَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ حَدَّثَنَا

بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا دَاوُدُ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ

مُنَالِم بِهَٰذَا الْإِسْنَادِ مَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ يُنتي

١٥٩٦– حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ حَدُّثُنَا

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ

عَشْرَةً سَحَدَةً تَطُوعًا بَنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْحَنْةِ

سَمِعْتُهُنَّ مِنْ عَمْرِو بْنِ أُولِسِ

سنت مؤكده بيں۔

١٥٩٣ محمد بن عبدالله بن نمير، ابوخالد نعني سليمان بن حيان،

داؤد بن ابی بند، نعمان بن سالم، عمرو ین ادس بیان کرتے ہیں کہ

بھے سے عنبہ بن انی سفیان نے اپنی اس پیاری میں کہ جس میں

اُن کا انتقال ہوا ہے الی ایک حدیث بیان کی کہ جس سے خوشی

ہوتی ہے، بیان کرتے ہیں میں نے اُمّ حبیبہ رضی اللہ تعالی عنها

ے سناہ وہ نرماتی متنی کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

ے سنا آپ فرماتے تھے کہ جس نے رات دن میں بار ہر کعت

یڑھیں تو اس کے بدلہ میں اس کے نئے جنت میں مکان بنایا

عِلے گا۔ أُمّ حبيب رضى الله تعالى عنهابيان كرتى بين كه جب _

میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیہ سنا انہیں نہیں

جیوڑا، عنبہ میان کرتے ہیں جب ہے میں نے اُم حبیبہ سے سا

ان رکعتوں کو نہیں چھوڑا، عمر دین اوس بیان کرتے ہیں کہ جب

ے میں نے عنب اسے سناان رکعتوں کو نہیں چھوڑا،ادر نعمان

بن سالم بیان کرتے ہیں کہ جب ہے میں نے عمرو بن او س ہے

1090 ابو غسان مسمعی، بشر بن مغضل، داؤد ، نعمان بن سالم

رضی اللہ تعالی عنہ نے ای سند کے ساتھ روایت نقل کی ہے

کہ جس نے ہر دن بارہ رکعتیں سنت کی پڑھیں اس کے لئے

۵۹۹۱ محمد بن بیتار، محمد بن جعفر، شعیه، نعمان بن سالم، عمرو

بن اوس، عنبسه بن الي سفيان، حضرت أم حبيبه رضي الله تعالى

سناان ر کعتوں کو نہیں جھوڑ و_

جنت میں مکان بنایاجا تاہے۔

(فا کدہ)ان سنتوں کے اُو قات کی تعیین نسائی مزید ی اور حاکم میں اس اُم جبیبہ رضی اللہ تعالی عنها کی روایت میں اس طرح منقول ہوئی ہے

کہ چار ظہرے پہلے اور دوظہر کے بعد ،اور دور کعتیں مغرب کے بعد اور دوعشاء کے بعد اور دوختے سے پہلے۔امام حاکم فرماتے ہیں ہے روایت

مسلم کی شرط پر سیح ہے۔ اس حدیث کے چیش نظر ہمارے علیاء کرام اس بات کے قائل ہیں کہ پانچوں تمازوں بیں صرف یہ یار ور تعقیل ہی

صحیحهسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

عنہاز وجہ نبی آگر م معلی اللہ علیہ وسلم بیان کرتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، آپ فرماتے بھے کہ کوئی مسلمان بندہ ایبا شہیں کہ اللہ کے لئے ہرون بارہ رکعت سنت علادہ فرض کے پڑھے مگر اللہ تعالیٰ اس کے لئے جنت ہیں آیک

منچىمسلم شريف مترجم ار دو(جلداوّل)

میں جدوہ ہیں میں میں سے سب سے ہوئی ہوئی۔ علاوہ فرض کے پڑھے مگر اللہ تعالی اس کے لئے جنت میں ایک مکان بنا تا ہے یااس کے لئے جنت میں ایک مکان بنایا جاتا ہے۔ ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنها بیان کرتی ہیں کہ میں اس دن ہے۔

معان بنا باہے یہ سے سے بست میں ہیں کا میں ہو ہو ہے۔ ام جبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنها بیان کرتی ہیں کہ ہیں اس دن سے انہیں برابر پڑھتی ہوں۔عنب بیان کرتے ہیں کہ ہیں اس کے بعد سے انہیں برابر پڑھتا ہوں اور عمرو کہتے ہیں کہ اس روز

بہدرے اس برابر پڑھتا ہوں اور ای طرح نعمان نے بھی اپنا سے میں انہیں برابر پڑھتا ہوں اور ای طرح نعمان نے بھی اپنا فعل نقل کیا۔

1094ء عبد الرحمٰن بن بشرہ عبداللہ بن ہاشم عبدی، بنبر، شعبہ، نعمان بن سالم، عمرو بن اوس، عنیسہ، أم حبیبہ رضی اللہ تعالی عنها بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

تن کی عنها بیان کرنی ہیں کہ رسول اللہ تعلق اللہ علیہ و علم سے فرمایا کوئی مسلمان بندہ الیا نہیں جو وضو کرے اور کالل طرح وضو کرے اور پھر اللہ تعالیٰ کے لئے ہرون نماز پڑھے۔ بھر بقیہ

حديث بيان کی۔

۱۵۹۸ زمیر بن حرب، عبیدالله بن سعید، نیخی بن سعید، عبیدالله، نافع،این عمر، (نتویل)ابو بکر بن الی شیبه،ابواسامه، عدر الله بافعرب الله بن عمر وضی الله تعالی عنه بهان کرتے ہیں

عبید اللہ، نافع، عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ظہر سے رو کوئٹر میں موسس کھتیں اس مغرب کے الدورو

کہ میں نے رسول اللہ مسی اللہ علیہ و سم سے ساتھ طبر سے پہلے دور کفتیں اور ظہر کے بعد دور کفتیں اور مغرب کے بعد دو ر گفتیں اور عشاء کے بعد دور کفتیں اور جعد کے بعد دور کفتیں

رد حیں محر مغرب اور عشاء اور جعد کی دور کعتیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ساتھ آپ سے مکان میں پر حیس - سَالِم عَنْ عَمْرُو بْنِ أَوْسِ عَنْ عَنْبَسَةَ ابْنِ أَبِي اللّهُ سُعْيَانَ عَنْ أُمْ حَبِيّةَ زَوْجِ النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْهَا قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهِ صَلّى اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِم مُسَلِّم يُقُولُ مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِم يُصَلّى لِلّهِ كُلَّ يَوْمٍ ثِنْتَى عَشْرَةً رَكْعَةً تَطَوْعًا يُصَلّى فِلْهِ ثَنْقَى عَشْرَةً رَكْعَةً تَطَوّعًا غَيْرَ فَرِيضَةٍ إِلَّا بَنِي اللّهُ لَهُ يَيْتًا فِي الْجَنّةِ أَوْ إِلّا غَيْرَ فَرِيضَةٍ إِلَّا بَنِي اللّهُ لَهُ يَيْتًا فِي الْجَنّةِ أَوْ إِلّا

يُنِيَ لَهُ بَيْتُ فِي الْحَنَّةِ قَالَتُ أَمُّ حَبِيبَةً فَمَا بَرِحْتُ أُصَلِّيهِنَّ بَعْدُ و قَالَ عَمْرُو مَا بَرِحْتُ أُصَلِّيهِنَّ بَعْدُ و قَالَ النَّعْمَانُ مِثْنَ ذَلِكَ *

٩٧ ه ١ - وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بِشْرِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بِشْرِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمِ الْعَبْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا بَهْزُ حَدَّثَنَا بَهْزُ حَدَّثَنَا شَعْبَدُ قَالَ النَّهْمَانُ بْنُ سَالِمِ أَخْبَرَنِي قَالَ سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ أُوس يُحَدِّثُ عَنْ عَنْبَسَةً عَنْ أُمْ حَبِيبَةً عَمْرُو بْنَ أُوس يُحَدِّثُ عَنْ عَنْبَسَةً عَنْ أُمْ حَبِيبَةً

قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ عَبْدِ مُسْلِمٍ تَوَضَّأَ فَأَسْبَغَ الْوُضُوءَ ثُمَّ صَلَّى لِلّهِ مُنْ مِنْ وَنَهُمَ مِنْ اللّهِ

كُلُّ يُومٍ فَذَكَرَ بِعِثْلِهِ * ١٥٩٨ - وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَعُبَّـٰدُ اللَّهِ بُنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ النَّهِ قَالَ أَحْبَرْنِي فَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ ح و حَدَّثَنَا أَبُو بَكْمٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً حَدَّثَنَا أَبُو بَكْمٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلُ الظُّهْرِ سَخْلَتَيْنِ وَبَعْلَ هَا سَخْلَتَيْنِ وَبَعْلَ الْعِشَاءِ سَخْلَتَيْنِ وَبَعْلَ الْعَشَاءِ سَخْلَتَيْنِ وَبَعْلَ الْعَشَاءِ سَخْلَتَيْنِ وَبَعْلَ الْعَشَاءِ وَالْعِشَاءُ وَالْعَلَيْمِ وَالْعِشَاءُ وَالْعَلَيْنِ وَالْعِشَاءُ وَالْعَلَامُ الْمُعْرِبُ وَالْعِشَاءُ وَالْعِشَاءُ وَالْعِشَاءُ وَالْعِشَاءُ وَالْعَلَيْنِ وَالْعَلَيْدِ وَالْعَلَيْنِ وَالْعَلَيْمِ وَالْعَلَيْنِ وَالْعَلَيْمُ وَالْعَلَيْمِ وَالْعَلَيْمُ وَالْعَلَيْنِ وَالْعَلَيْمُ وَالْعَلَيْمُ وَالْعِلَيْمُ وَلَيْعِشَاءُ وَالْعَلَيْمُ وَالْعَلَيْمِ وَالْعَلَيْمُ وَالْعِلْمُ الْعَلَيْمِ وَالْعِلْمُ الْعَلَيْمُ وَالْعَلَيْمُ وَلَيْكُونَاءُ وَالْعَلَيْمُ وَالْعَلَيْمُ وَالْعَلَيْمُ وَالْعَلَيْمُ وَالْعِلَى الْعَلَيْمُ وَالْعِسُاءُ وَالْعَلَامُ الْعَلَيْمُ وَالْعَلَامُ الْعَلَيْمُ وَالْعِلَيْمُ وَالْعِلَى الْعَلَيْمُ وَالْعَلَيْمُ وَالْعَلَامُ الْعَلَيْمِ وَالْعَلَيْمِ وَالْعَلَيْمِ وَالْعَامُ وَالْعَلَامُ الْعِلْمُ وَالْعَلَامُ الْمُعْرِبُ وَالْعَلَامُ وَالْعَلَامُ الْعَلَيْمِ وَالْعَلَامُ وَالْعَلَامُ وَالْعَلَامُ وَالْعُلِمِ وَالْعَلَامُ وَالْعَلَامُ وَالْعَلَامُ وَالْعَلَامُ وَالْعَلَامُ وَالْعَلَامُ وَالْعَلَامِ وَالْعَلَامِ وَالْعَلَامُ وَالْعَلَا

وَالْحُمْعَةُ فَصَلَيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَشِيْهِ * مسک ہے۔ باقی بندومتر ہم کہتا ہے کہ آپ مکان میں جارر کعت پڑھتے اور محید میں آگر دور کعت پڑھتے۔اس لئے روایت میں ابن عمر رضى الله تعالى عند يد بحى بيان كرويا در مجرمكان عن سنول كاردهنا فضل ب- اكثر علاء كرام كايبي مسلك بادراى كي تقر تكدر

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

باب (۲۴۷) نقل کھڑے اور بیٹے کر پڑھنے اور

ا یک رکعت میں کچھ کھڑے اور کچھ بیٹھ کر پڑھنے

1099۔ کیلی بن کیل، مشیم، خالد، عبد اللہ بن شفیق بیان کرتے

بیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہاہے رسول اللہ

صلى الله عليه وسلم كى لفل غماز كاحال درياشت كيا تواتبول في

فرمایا آپ میرے محرمی ظهرے پہلے جار ر تعتیں پڑھتے تھے

بھر باہر تشریف کے جاتے اور لوگوں کے ساتھ فرض نماز

پڑھتے اور کھریش آ کر دور کعت پڑھتے اور لوگوں کے ساتھو

مغرب پڑھتے اور پھر محریش آ کر دور کعت پڑھتے اور لو کوں

کے ساتھ عشاء پڑھتے اور پھر میرے مگر تشریف لا کر دو

ر کعت پڑھتے اور رات کو نور کعت پڑھتے انہیں ہیں وتر ہوتے

اور کمچارات تک کھڑے کوئے پڑھتے اور کمپی رات تک بینے

كريزهة ادر كمڑے ہوكر قرأت فرمائے تور كوع اور بجدہ بھي

کھڑے ہو کر کرتے اور جب قرأت بیٹھ کر کرتے تور کو جااور

تجده مجمى بينه كركرت اورجب فجر طلوع بو جاتي تؤرور كعت

١٦٠٠ - فتيه بن سعيد، حاد، بديل، ايوب، عبدالله بن شفيق،

حضرت عائشه رمنی الله تعالی عنها بیان کرتی میں که رسول الله

صلی الله علیه وسلم مجی رات تک نماز پڑھتے ،جب کفرے ہو کر

یز من تورکوع مجی کھڑے ہو کر کرتے اور جب بیٹھ کر نماز

يزهن توركوع بمي بيند كركرت

مختار میں نہ کورہ ہے۔

كتاب صلوة المسافرين

(فاكده) يشخ بدر الدين سخي قرمات بيس كداس وايت من ظهر سے پہلے دور كعتوں كا تذكره ب مكر بخارى الدواؤد اور نسائى ميں حضرت

(٢٤٧) بَابِ جَوَازِ النَّافِلَةِ قَائِمًا وَقَاعِدًا

وَفِعْلِ بَعْضِ الرَّكْعَةِ قَائِمًا وَبَعْضِهَا

١٥٩٩ حَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَنْعَيَى أَخْبَرَنَا

هُشَيْمٌ عَنْ حَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَن شَقِيقَ قَالَ

سَأَلْتُ غَائِشَةً عَنْ صَلَاةٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَنَيْهِ وَسَلَّمُ عَنْ تَطَوُّعِهِ فَقَالَتْ كَانَ يُصَلَّى فِي

َمِنْتِي قَبْلَ الظَّهْرِ أَرْبَعًا ثُمَّ يَخْرُجُ فَيُصَلِّي بِالنَّاسِ ثُمَّ يَدْخَلِ فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْن وَكَانَ

يُصَلِّي بِالنَّاسِ الْمَغْرِبُ ثُمَّ يَدْعُلُ فَيُصَلِّي

رَكَعَنَيْنِ وَيُصَلِّي بِالنَّاسِ الْعِشَاءُ وَيَدْخُلُ يَشِي

فَيُصَلِّي ۚ رَكَتْعَنِّن وَكَانَ ۖ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ تِسْعَ

رَكَعَاتِ فِيهِنَّ الْوَتْرُ وَكَانَ يُصَلِّي لَيْلًا طَوِيلًا

قَاتِمًا وَلَئِلًا طَويلًا قَاعِدًا وَكَانَ إِذَا قَرَأَ وَهُوَ

فَائِمٌ رَكَعَ وَسَحَدُ وَهُوَ قَائِمٌ وَإِذَا فَرَأَ قَاعِدًا

رَكَعَ وَسَحَدُ وَهُوَ قَاعِدٌ وَكَانَ إِذًا طَلَعَ الْفُحْرُ

١٦٠٠– حَدَّثَنَا فَتَثَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ

عَنْ بْدَيْلِ وَأَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقِ عَنْ

عَاقِشَةً قَالَتَ كَانُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يُصَلَّى لَئِلًا طُويلًا فَإِذَا صَلَّى قَائِمًا رَكَعَ

تَائِمُنَا وَإِذَا صَلَّى فَاعِدًا رَكَعَ قَاعِدًا *****

صَلَّى رُكَعَتَيْنِ *

فَقَالَتَ ۚ كَانَ يُصَلِّي لَيْلًا طُوبِينًا قَافِمًا ۚ وَلَيْنًا

طُويلًا فَاعِدًا وَكَانَ إِذَا قَرَأُ قَائِمًا رَكَعَ قَائِمًا

وَإِذَّ قَرَأَ قَاعِدًا رَكُعَ قَاعِدًا *

١٦٠٣ - وَحَدَّثُنَا يَخْنِي بْنُ يَحْنِي أَنْ يَحْنِي أَنْحَبَرُنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنْ هِشَامٍ بْنِ حَسَّانَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ سِيرِينَ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ شَقِيقِ الْفُقَيْلِيِّ قَالَ سَأَلْنَا عَامِشَةً عَنْ صَلَاةٍ رَسُولُ اللّهِ صَنّى اللّهُ عَنْيَهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللّهِ صَنّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يُكْثِرُ الصَّلَاةَ قَائِمًا وَقَاعِدًا فَإِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ قَائِمًا رَكَعَ قَائِمًا وَقَاعِدًا فَإِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ وَائِمًا وَإِذَا افْتَتَحَ

الصَّنَاةَ فَاعِدًا رَكَعَ قَاعِدًا * ١٦٠٤ - وَحَدَّثَنِي آبُو الرَّبِيعِ الرَّهُوَانِيُّ أَخَبُرَنَا حَسَنُ بُنُ حَمَّادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ قَالَ حَ وَحَدَّثَنَا حَسَنُ بُنُ الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونَ حِ وَحَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونَ حِ وَحَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونَ حِ وَحَدَّثَنَا أَبُو لَكُو بُنُ لَمُنْ جَعِيمًا عَنْ هِشَامٍ بُن كُورَيْسٍ حَدِيمًا عَنْ هِشَامٍ بُن عُرْبٍ وَاللَّفَظُ لَهُ عُرُونٍ وَاللَّفَظُ لَهُ عُرُونٍ وَاللَّفَظُ لَهُ عُرُونٍ وَاللَّفَظُ لَهُ عَرُونٍ وَاللَّفَظُ لَهُ عَرُونٍ وَاللَّفَظُ لَهُ عَرُونٍ وَاللَّفَظُ لَهُ عَرْبٍ وَاللَّفَظُ لَهُ

۱۹۰۱ و محمد بن شخل ، تحمد بن جعفر، شعبه ، بدیل، عبدالله بن شفیق بیان کرتے بیل که میں ملک فارس میں بیاراہواتھا تو بیش کر نماز پڑھا کرتا، پھر حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے اس سے متعلق دریافت کیا تو فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بوی رات تک بیٹے کرنماز پڑھتے۔ پھر بقیہ حدیث بیان کی۔

۱۲۰۴ ابو بحر بن ابی شیب، معاذ بن معاذ، حمید، عبدالله بن شقیق عقیلی بیان کرتے ہیں کہ جی نے حضرت عائشہ رضی الله تعالی عنها ہے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی رات کی نماز کے متعانی دریافت کیا تو آپ نے فرمایا کہ آپ کمی رات بی رات بی کرنے کماز پڑھتے تھے اور نجی رات میں جیٹے نماز پڑھتے تھے اور نجی رات میں قرات فرماتے کو رکوع بھی کوڑے کی حالت میں قرات فرماتے تو رکوع بھی کوڑے کرتے اور ایسے بی جب جیٹے کی حالت میں قرات کرتے تورکوع بھی جیٹے کے حالت میں قرات کرتے تورکوع بھی جیٹے کے حالت میں قرات کرتے تورکوع بھی جیٹے کرتے۔

عبراللہ بن شفیق عقبل بیان کرتے ہیں کہ ہم نے حضرت عائد رضی اللہ تعالی عنها ہے رسول اللہ علیہ وسلم کی نماز کے متعلق دریافت کیا توانہوں نے نرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اکثر کھڑے کھڑے ہوئے وسلم اکثر کھڑے کھڑے ہوئے بھی نماز پڑھتے تھے اور بیٹھے ہوئے ہیں جب نماز کھڑے ہوئے کی حالت میں شروع فرماتے تو رکوع بھی کھڑے ہوئے کی حالت میں فرماتے ادر جب نماز بیٹھنے کی حالت میں پڑھتے تور کوع بھی بیٹھے ہوئے کرتے۔ میں فرماتے اور جب نماز میں پڑھتے کی حالت میں بیٹھے ہوئے کرتے۔ میں میدی بن میمون (تحویل) ابو بکر بن انی شعبہ ، دکھی، (تحویل) ابو بکر بن انی شعبہ ، دکھی، (تحویل) ابو کمر بن حرب، ابو کر یہ، ابن نمیر، بشام بن عروہ (بواسطہ والد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا بیان کرتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں دیکھا کہ نماز شیں آپ بیٹھ کر قرآت کرتے ہول

فِيهِمَا فَإِذَا أَرَادُ أَنْ يَرْكُعَ قَامَ فَرَكُعَ *

١٦٠٨ - وَحَدَّثَنَا يَخْتَى بْنُ يَخْتَى أَعْبَرَنَا
 يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ عَنْ سَعِيدِ الْحُرَيْرِيِّ عَنْ عَبْدُ
 الله بْنِ شَقِيقِ قَالَ قُلْتُ لِعَاقِشَةُ هَلَ كَانَ النّبِيُّ
 إِنْ شَقِيقِ قَالَ قُلْتُ لِعَاقِشَةُ هَلَ كَانَ النّبِيُّ

صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَهُوَ فَاعِدٌ قَالَتُ نَعَمْ بَعْدَ مَا حَطَمَهُ النَّاسُ * ١٦٠٩- وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي

حَدَّثَنَا كُهُمَّسَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ شَقِيقَ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ فَذَكَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عُلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْلُهُ *

١٦١٠ وَحَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بِنُ حَاتِم وَهَارُونُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَا حَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بِنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَا حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بِنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ اللَّهُ حُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عُثْمَانُ ابْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ أَنَّ أَبَا لِللَّهُ عَنْمَانُ ابْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ أَنَّ أَبَا سَلَمَةً بُنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ عَائِشَةً أَخْبَرَتُهُ أَنَّ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَمُتُ حَتَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَمُتُ حَتَّى

١٦١١- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم وَحَسَنُ الْمُعُلُوانِيُّ كِلَاهُمَا عَنْ زَيْدٍ قَالَ حَسَنٌ حَدَّثَنَا الْمُعُوانِيُّ كِلَاهُمَا عَنْ زَيْدٍ قَالَ حَسَنٌ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْمُحَبَّابِ حَدَّثَنِي الضَّحَّلُكُ ابْنُ عُثْمَانَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُرُوةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشْهُ فَالَمَتْ لَكُ بِعَنْ عَائِشْهُ فَالَمَّةِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ فَالَمَّةُ عَلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَنْ عَائِشْهُ فَالْمَةً عَلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

كَانَ كُثِيرٌ مِنْ صَلَاتِهِ وَهُوَ حَالِسٌ *

وَسَلَّمَ وَتَقُلَ كَانَ أَكْثَرُ صَلَاتِهِ خَالِسًا * 1717 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ عَنِ الْمُطَلِّبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ السَّهْمِيُّ عَنْ حَفْصَةَ أَنْهَا قَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْيَهِ وَسَنَّمَ صَلَى فِي سَبْحَتِهِ قَاعِدًا حَتَى كَانَ قَبْلَ وَفَاتِهِ بِعَامٍ فَكَانَ يُصَنِّى فِي سَبْحَتِهِ قَاعِدًا حَتَى كَانَ قَبْلَ وَفَاتِهِ بِعَامٍ فَكَانَ يُصَنِّى فِي سَبْحَتِهِ

ورادہ فرماتے تو کھڑے ہو جاتے اور پھرر کوع کرتے۔ ۱۷۰۸۔ یکی بن بچی، بزید بن زریعی،سعید جزیری، عبداللہ بن

۱۹۸ کا ہی ہی ہی ہے ہیں کہ میں روی مسید ہو یہ بہتدین شفیق بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عاکشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہاہے دریافت کیا کہ کیارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بینے کر نماز پر جے تھے، فرمانا ہاں! جب کہ لوگوں نے آپ کو اوڑھا کر

دیاتھا۔ ۱۳۰۹ عبید اللہ بن معافر، بواسطہ ٔ والد، تہمس، عبداللہ بن معمد مشربین تالیہ معافرہ بواسطہ ٔ والد، تہمس، عبداللہ بن

شقیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حسب سابق روایت منقول ہے۔ ۱۹۱۸ء محمد بن حاتم، بارون بن عبد اللہ ، تجانح بن محمد ، این جریج

عثان بن الى سليمان، بهو سلمه بن عبدالرحمن، حضرت عائشه رضى الله تعالى عنها بيان كرتى مين كه رسول الله عليه وسلم نے رحلت نہيں فرمائی جب تك كه آپ بكثرت بينه كر نمازنه پڑھنے لگے۔

۱۹۱۱ حمد بن حاتم، حسن حلوانی، زید بن حباب، ضحاک بن عثان، عبدانله بن عروه، بواسط والد، حضرت عائشه رضی الله تعالی عنها بیان کرتی بین که رسونی الله صلی الله علیه وسلم کاجب بدن مبارک جهاری اور محتل جوهمیا تو آپ اکثر جینه کر نماز بزیعتے تنے۔

۱۹۱۲ یکی بن بحی ، مالک ، ابن شہاب ، سائب بن بزید ، مطلب بن ابی ودایہ سبمی ، حضرت هسد رضی اللہ تعالی عنها بیان کرتی بین کہ بین کے بیٹھ کر نفل بین کہ بین کے بیٹھ کر نفل برجے ہوئے تہیں دیکھا بہاں تک کہ جب آپ کی رحلت میں ایک سال باتی رو ممیا تو آپ بیٹھ کر نفل بڑھے گئے اور آپ مورت بڑھے کہ ودر آپ

متيح مسلم شريف مترجم اردو(جلداوّل) فَاعِدًا وَكَانَ يَقْرُأُ بِالسُّورَةِ فَيَرَنَّنَّهَا حَتَّى نَكُونَ لَمُ مِيهِ مِاتَى.

وقات مين أيك مال ياد ومنال روم كير

آپ نے بیٹھ کر نمازنہ پڑھ لی۔

۱۶۱۴ ـ ابوالطاهر، حريله ، ابن وهب، بونس (تحويل) اسحاق بن

ابراہیم، عبدین حمید، عبد الرزاق، معمر، زہری ہے ای سند

کے ساتھ روایت منقول ہے محراس میں ہے کہ جب آپ کی

الهما ١٦ الويمرين الياشيبه، عبيد الله بن مويَّ، حسن بن صالح،

رسول الله صلى الله عليه وسلم كالتقال نبيس جواجب تك كه

١٩١٥ ز هير بن حرب، جرير، منصور، بلال بن بياف، ابو يجيُّ،

عبد الله بن عمر و رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ مجھ ہے

بیان کیا کمیا که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا بیٹے تماز

پڑھنا آدھی نماز کے برابر ہے، سویس آپ کی خدمت میں

عاضر ہوا تو آپ کو بیٹے ہوئے نماز پڑھتے ہوئے بایا، میں نے

ابنا باتھ آپ کے سر برر کھا، آپ نے قرمایا عبد اللہ بن عمروا کیا

ے ، اس نے عرض کیایار سول اللہ! مجھے یہ بات بھی ہے کہ

آپ فرماتے ہیں آدمی کا بیٹھ کر نماز پڑ صنائصف نماز کے برابر

ہے اور آپ تو بیٹھے ہوئے نماز پڑھتے ہیں، آپ نے قربایا سیج

١١٢١٦ ابو بكر بن الي شيبه ، ابن عني، ابن بشار ، محمه بن جعفر ،

شعبہ (تحویل) محدین منی ، یچی بن سعید، مقیان، منصور ہے

ہے مگر بیل تم او گول کے برایر نہیں ہوں۔

اسی سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

يُصَلِّي حَالِسًا فَوَضَعْتُ يَدِي عَلَى رُأْسِهِ فَقَالَ

مَا لَكَ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرُو قُلْتُ حُدَّثْتُ بَا

رَسُولَ اللَّهِ أَنَّكَ قُلْتَ صِلَاِةً الرَّجُلِ قَاعِدًا عَلَى نِصْفِ الصَّلَاةِ وَأَنْتَ تُصَلَّى قَاعِدُا قَالَ أَحَلُّ

(فائده) يه آپ كى خصوصيات ميں سے بے كه آپ كو ينھنے كى حالت ميں بھى بور اتواب ملائے لبذااور مصرات كواس جزير قياس كرے

١٦١٦- و حَدَّثَنَاه أَبُو بَكُرٍ بْنُ أَبِي شَيْهُة وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي وَابْنُ بَشَّارِ حَمِيعًا عَنْ مُحَمَّدٍ

أَطْوَلَ مِنْ أَطُولَ مِنْهَا *

غَيرَ أَنْهُمًا قَالًا بِعَامِ وَاحِدٍ أُو اثْنَيْنَ *

١٦١٣ – وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرِّمَلَةُ قَالُنا أَخْبَرَنَا

الْمِنُ وَهُمِمٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ حَ وَ حَدَّثُنَا إِسْحَقَىٰ لِمِنْ

إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ فَالَا أَخْبَرَنَا عَبَّدُ الرَّزَّاق

أَخْبَرُنَا مَعْمَرٌ حَمِيعًا عَنِ الرُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلُهُ

١٦١٤ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرَ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا

عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ حَسَنِ بْنِ صَالِحٍ عَنْ

سِمَاكٍ قَالَ أَخْبَرَنِي جَابِرُ بْنُ سَمُرَةً أَنَّ ٱلنَّبِيُّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ لَمْ يَمُّتُ حَتَّى صَلَّى قَاعِدًا ۗ

١٦١٥ - وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ ۚ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثُنَا

خَرِيرٌ عَنْ مُنصُورٍ عَنْ هِلَالِ بِنِ يَسَافٍ عَنْ

أْبِي يَحْمَى عَنْ عَبَّكِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو ۚ قَالَ حُدِّثْتُ

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَّاةً

الرَّجُلِ قَاعِدًا نِصُفُ الصَّلَاةِ قَالَ فَأَتَيْنَهُ فَوَحَدْنَهُ

بْن حَعْفُر عَنْ شُعْبَةً حِ و حَدَّثُنَا ابْنُ الْمُثَنَّى

حَدَّثُنَا يَحْتَنِي بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ كِلَاهُمَا عَنَّ

مَنْصُورِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَفِي رَوَايَةِ شُعْبَةً عَنْ أَبِي.

وَلَكِنِّي لَسْتُ كَأْحَدٍ مِنْكُمْ *

ا النفف الواب كوبربادند كرة والمدر

میچمسلم شریف مترجم ار دو (جلداقل)

يَحْيَى الْأَعْرُجِ*

(٢٤٨) بَاب صَلَاةِ اللَّيْل وَعَدَدِ

رَكَعَاتِ النَّبِيِّ صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي اللَّيْلِ وَأَنَّ الْمُوتْرَ رَكْعَةٌ *

١٦١٧– حَدُّثُنَا يَحْنَى بْنُ يَحْنَى قَالَ قَرَأَتُ عَلَى مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِيهَابٍ عَنْ عُرُوَّةً عَنْ عَائِشَةً

أَنَّ رُسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي باللَّيْلُ إَخْذَى عُشْرُةً رَكَّعَةً يُونِرُ مِنْهَا بُوَاحِدَةٍ

فَٰإِذَا فَرَعَ مِنْهَا اصْطَحَعَ عَلَى شِقَّهِ الْأَيْمَٰنِ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُؤَذَّذُ فَيُصَلِّي رَكَّعَتُبُن حَفِيفَتَيْن ۗ ١٦١٨– وَحَدَّثَنِي حَرْمَلُهُ أَيْنُ يَحْيَى حَلَّثَنَا الْبنُ

وَهُبِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحُارِثِ عَن ابْن

شِهَابٍ عِنْ عُرْوَةً بْنِ الزُّنْيْرِ عَنْ عَائِشَةً ۚ زَوْجَ النَّبِيِّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يُصَلِّي فِيمَا بَيْنِ أَنْ يَفْرُغَ مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ وَهِيَ الَّتِي يَدْعُو النَّاسُ

صلى الله عليه وسلم أس يرعداومت سبيل فرات من -حضور صلی الله علیه وسلم رات کونماز کی کننی رکعات پڑھتے تھے اس بارے میں روایات میں سنز د، پندرہ، تیرہ، حمیارہ، نواور سات مختلف

پھر تین در پڑھتے بھر دور کعتیں بیٹھ کر پڑھتے پھر جب موذن کی اذان کی آووز سنتے تورور کعنیں ٹجر کی سنیں پڑھتے پھر ایٹ جاتے۔ توسترہ ر کھات کا قول ان تمام پڑھی جانے والی روایات کے اعتبارے ہے اور پندرو کا قول فجر کی دور کھتوں کے علاوہ کے اعتبار سے ہے۔ تیر ہ کا قول نقل کرنے والوں نے تبجد ہے پہلے کی خفیف دور کعتیں بھی شار نہیں کیس اور حمیارہ کے قول میں وتر کے بعد کی دور کعتیں بھی شامل نہیں

کی تنکیں۔ بس اصل تبجد اور وتر کو شامل کیا۔ تواور سات والی روایات بیاری اور کنروری کے زمانہ کی ہیں۔ اور وترکی تین رکعتیں ایک سلام سے ہوتی ہیں اس پر دانا لٹ کرنے والی روایات کے لئے ملاحظہ ہو فتح الملیم ص ۱۸ اجلد ۵۔ اور و ترواجب ہیں، وجوب کے دلائل کے لئے ملاحظہ ہو فتح انملیم ص ۸ سبج ۵۔

ہاب (۲۴۸) تنجد کی نماز اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کی تعد اواور وتر پڑھنا۔

١٤١٧ له يجي بن محجي، مالك، ابن شهاب، عروه، حضرت عائشه

رضی الله تعالی عنها بیان کرتی میں که رسول الله صلی الله علیه

وسلم بمیشد رات کوعمیارہ رکعت بڑھتے ، کد ایک رکعت کے

ذراید اے ورز () بنالیت، جب نمازے فارغ ہوتے تو دائنی

كِروث برليث جاتے حتى كه مؤذن آتا پھر آپٌ وور كعت بلكى

جلی پڑھتے۔

۱۶۱۸ تر مله بن نجيئ، ابن و هب، عمر و بن حارث، ابن شباب،

عرود بن زبیر، حضرت عائشه رضی الله تعالی عنهاز وجه نبی اکرم صلی الله علیه وسلم بیان کرتی جی که رسول الله صلی الله علیه

وسلم عشاء کی نماز سے تجر تک حمیارہ رکعت بڑھتے اور ہر دو ر کعت کے بعد سلام کچھیرتے ادر ایک رکعت کے ذریعہ و تربنا

لیتے، پھر جب مؤون صبح کی اوان دے چکتااور آپُر مسج طاہر (۱) یعنی وتر تو تین ہوتے تھے ، یوا حدہ کامعنی مدے کہ ایک رکعت کے ذریعے طاق بنالیتے تھے۔اور فجر کی نمازے پہلے لیٹنا تہجد کی بناپر ہونے

والی تھکان کودور کرنے کے لئے اور طبیعت میں نشاط پیدا کرنے کے لئے ہو تاتھا۔اور یہ لیٹنا واجب اور مغرور ی نہیں تھا بھی دجہ ہے کہ آپ

تعداد بیان کی مخی ہے۔حصرت شیخ الاسلام مولانا شہیراحمہ عثاقی فرماتے ہیں کہ تمام روایتوں کودیکھنے سے بیہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ حضور صلی الله عليه وسلم اپني رات كي تماز كا آغاز دو ملكي ركعتول سے كرتے جو نماز تنجد كى مبادى ہو تل مجر آخد ركعات پڑھتے بيدا صل تنجير كى نماز ہوتى

مسجع مسلم شریف مترجم ارد و (جلدادل)

كفرك بوكردو بلكي ركعت بإعضة بجردابني كردث ليث جات،

١٦١٩ حرمله بن ليجيٰ، ابن وبهب، يولس، ابن شباب سے اي

سند کے ساتھ مچھ الفاظ کے تغیر و تبدل سے روایت منقول

١٩٢٠ الو بكر بن الي شيبه ، ابو كريب، عبد الله بن تمير (تحويل)

ا بن تمير، بواسط والد، بشام بواسط والد، حضرت عائشه رضي

الله تعالى عنها بيان كرتى بن كه رسول الله صلى الله عليه وسلم

رات کو تیرور کعت پڑھتے ، پانچ ان یں سے وتر بنا لیتے ند بہلے

ا ۱۶۲۱ ابو بكرين الي شيبه، عبده بن سليمان (تحويل) ابو كريب،

و کیج ، ابو اسامہ ، ہشام ہے ای سند کے ساتھ روایت منقول

گر آخر میں۔

(فائدہ) قاضی عیاضٌ فرماتے ہیں کہ جن صحابہ کرامؓ نے آپ کی نماز کا جس طرح مشاہدہ کیابیان کردیا، کم ہے کم آپ کی نماز کی تعداد سات

اور زا کدے زائدہ ۱۵ ہوتی کہ جس میں منج کی سنیں مجی شامل ہو تھی اور آکٹر تیرہ رکھتیں ہو تیں کہ جن بھی تعن رکھت و تر مجی ہوتے۔

بنده مترجم كبتائب كدروايات يل وتركاجولفظ آرباب اس سه وتراصطلاحي سراو نبيس بلكه لغوى جمعتى صلوة الليل اور نتجدسر ادب بغارى

اور مسلم بی بین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی روایت موجود ہے کہ آپ رات کو چار رکعت پڑھتے کہ ان کے حسن اور طوالت کے

متعلق نہ سوال کر، پھرائی طرح چاراور پڑھتے اور پھر تین رکعت وتر پڑھتے ،بندہ کے نزدیک روایات سے جس چیز کااندازہ ہو تاہے وہ یہ ہے

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی تبجد کی نماز دو ہلکی رکعتوں کے ساتھ شروع فرماتے اور پھر آٹھ رکعت پڑھتے اور پھر تین رکعت و تر

پڑھتے اور اس کے بعد دور کعتیں بیٹھ کر پڑھتے جو کہ وتر کے توابعات میں ہیں، اور پھر صبح کے طلوع ہو جانے پر دور کعتیں پڑھتے۔ اس کے

يبال تك كه مؤذن تجير كمن كے لئے آتا۔

١٦٢٠– وَحَدُّثُنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةُ وَٱبُو

كَرَيْبٍ قَالًا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ مِنْ نَمَيَّرٌ حِ و حَدَّثَنَا ابْنُ نَمَيْرِ حَدَّثُنَا أَبِي خَدُّثُنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَانِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصُلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثُلَاتُ عَشْرَةً رَكُعَةً يُوتِرُ .

بعدلیت جائے تاکہ کچھ سکون حاصل ہواور یہ لیفتاشر دع ہے کوئی ضروری نہیں۔

١٦٢١- و خَدَّثَنَا أَبُو بَكُرٍ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ

حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ حِ و حَدَّثَنَاهِ أَبُو

كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَأَبُو أَسَامَةَ كُلُّهُمْ عَنْ

مِنْ ذَلِكَ بَعَمْسِ لَا يُحْلِسُ فِي شَيْءٍ إِلَّا فِي

وَتَبَيَّنَ لَهُ الْفَحْرُ وَحَاءَهُ الْمُؤذَّنَّ وَلَمْ يَذَّكُر الْإِقَامَةَ وَسَائِرُ الْحُدِيثِ بَمِثْلِ حَدِيثٍ عُمْرُو مَوَاءً

أُحَبَرَنِي يُونَسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَسَاقَ حَرْمَلَةَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرُ

كُلِّ رَكَعَتَيْنِ وَيُوثِرُ بوَاجِدَةٍ فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَدِّنُ مِنْ صَلَاةِ الْفُحْرِ وَتَبَيَّنَ لَهُ الْفَحْرُ وَحَاءَهُ الْمُؤَذَّلُ قَامَ فَرَكَعَ رَكَعَتَين خَفِيفَتَين ثُمَّ اضطَحَعَ عَلَى شِقَّهِ الْأَيْمَنِ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُؤَذَّذُ لِلْإِقَامَةِ * ١٦١٩ - وَحَدَّشِيهِ حَرِّمُلَةُ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُب

كتاب ملأة المسافرين

32 A

هِشَامِ بِهَلَا الْإِسْنَادِ *

١٦٢١ - وَحَدَّثُنَا تُتَيَّبُهُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثُنَا لَيْتٌ عَنْ يَزيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ

غُرُوزَةَ أَنَّ عَائِشَةَ أَحْبَرَتُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ كَانَ يُصَلِّى ثَلَاثَ عَشْرَةً رَكُّعَةً

١٦٢٣- حَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى فَالَ فَرَأُتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدِ الْمَقْبُرِيُّ

عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَأَلَ عَافِشَةً كَيْفَ كَانَتْ صَنَّاةً رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَمُضَانَ قَالَتْ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزِيدُ فِي رَمَضَانَ وَلَا فِي غَيْرِهِ عَلَى إِخْدَى غَشْرَةً رَكْعَةً يُصَلِّى أَرْبَعًا فَلَّا نَسْأَلُ عَنْ خُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ ثُمَّ يُصَلِّي أُرْبَعًا فَلَا تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ ثُمَّ يُصَلِّى ثَلَاثًا

فَقَالَتُ عَانِشَةُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَنَامُ قَبْلَ أَنْ تُوتِرَ فَقَالَ يَا عَائِشَةُ إِنَّ عَيْنَيَّ تَنَامَانِ وَلَا يَنَامُ

١٦٧٤- وَخَلَّنُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٌّ حَدَّثُنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ أبيي سَلَمَةَ قَالَ مَـأَلْتُ عَائِشَةً عَنْ صَلَاةِ رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتَ كَانَ يُصَلِّي

تُلَاثَ عَشْرَةً رَكْعَةً يُصَلِّى ثَمَانَ رَكَعَاتٍ ثُمَّ يُوتِرُ ۚ ثُمَّ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ حَالِسٌ فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَوْكُعَ فَامَ فَرَكَعَ ثُمَّ يُصَلِّي رَكُعَتُسِ بَيْنَ

النَّدَاءِ وَالْإِقَامَةِ مِنْ صَلَّاةِ الصُّبْحِ * (فائدہ)اہام نوویؓ فرماتے ہیں کہ میجے قول میہ کہ آپ نے وتر کے بعد دور کعتیں بیٹے کر پڑھیں تاکہ معلوم ہو جائے کہ وتر کے بعد نماز

۱۹۲۲ به تنبیه بن سعید، نیث میزیدین الی صبیب، عراک، عرود،

منجع مسلم شریف مترجم ار دو (حلداوّل)

حضرت عائشه رمنی الله تعالی عنها بیان کرتی ہیں که رسول الله صلی الله علیہ وسلم مع صبح کی سنتوں کے تیر ور کھت پڑھتے۔

١٦٢٣ له يچئي بن ميچي، مالك، معيد بن ابي سعيد مقبري، ابو سلمه

بن عبدالرحمٰن رضی اللہ تعالی عند کرتے ہیں کہ اُنہوں نے حضرت عائشه رضى الله تعالى عنهاست رسول الله صلى الله عليه

وسلم کی رمضان کی نماز سے بارہ میں درباضت کیا، انہوں نے قرماياكه رمضان جويانير رمضان رسول الله صلى الله عليه دسلم عمیاره رکعت سے زائد نہیں پڑھتے تھے، جار رکعت توالی

پڑھتے تھے کہ ان کے حسن ادر در از کی کی یا بت کچھ نہ پوچھ پھر جارا ہی پڑھتے کہ ان کے حسن اور طول کے متعلق بھی پچھے نہ يوچهه، پيرنتين ر كعت وتريز ھے۔ حضرت عائشہ رضي الله تعالیٰ

عنہا بیان کرتی ہیں کہ می نے عرض کیایار سول اللہ! کیا آپ ور بڑھنے سے پہلے سوجاتے میں؟ آپ نے فرمایا اے عائشہ اُ ميري آميمين سوتي بين اورول نهين سوتا-

۱۹۲۴ ـ محمد بن متنی، ابن عدی، بشام، یجی، ابو سلمه رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ میں نے معزت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے متعلق ور افت کیا انہوں نے فرمایا تیرہ رکعات بڑھنے، اوالا آٹھ

ر کعت پڑھتے اور پھر تمین ر کعت وٹر پڑھتے اور اس کے بعد وو ر تعتیں بیٹھے ہوئے پڑھتے اور جب رکوع کا ارادہ کرتے تو كرے ہوتے اور پھرركوع كرتے اور اس كے بعد صبح كى افران اور تکبیر کے در میان دور کعت بڑھتے۔

در ست ہے اور اس پر دوام اور بیکلی نہیں فرمائی۔اور سنداحراور بیعتی میں ابوابات رضی اللہ تعالیٰ عند سے روایت منظول ہے کہ آپ نے

ان دونول رکھتوں میں سے پہلی رکھت میں اِذَا زُلُزِلْتِ الْأَرْضُ اور دوسری میں مُکُلُ یَا آیٹھا الْکفِرُوَنَ پڑسی ہے۔اور اس کے ہم معتی دار قطنی میں معترت الس رضی اللہ تعالی عند سے روایت منقول ہے۔واللہ اعلم

١٩٢٥ - وَخَدَّتُنِى زُهْيْرُ بْنُ حَرَّبٍ حَدَّتُنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى قَالَ حَسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى بْنُ بِشْرِ سَبِعْتُ أَبَا سَلَمَةُ ح و حَدَّثِنِي يَحْيَى بْنُ بِشْرِ الْحَرِيرِيُّ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ يَعْنِي الْبِنَ سَلَّامٍ عَنْ الْحَرِيرِيُّ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ يَعْنِي الْبِنَ سَلَّامٍ عَنْ الْحَرِيرِيُّ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةً يَعْنِي الْبِنَ سَلَّامٍ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ يَحْيَى بُنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ أَحْبَرَنِي أَبُو سَلَمَٰةً أَنَّهُ سَنَّلَ عَائِشَةً عَنْ صَلَّاةٍ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ سَنَّلَ عَائِشَةً عَنْ صَلَّاةٍ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ بِعِثْلِهِ غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِهِمَا يَسْعَ رَكَعَاتِ فَائِمَا يُورَرُ مِنْهُنَ أَنْ فِي حَدِيثِهِمَا يَسْعَ رَاحُونَا فَيْنِهِ عَلَى اللهُ عَلْمَ الْحَرِيثِ مِنْهُ الْمُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلْمَ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ عَبْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِهِمَا يَسْعَ رَكَعَاتِ عَلَيْهِ عَبْرَا أُورَادٍ مُنْهُنَا اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَبْرَا أُونَا إِلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلْمَ اللهُ عَلَيْهِ عَلْمَ اللهِ عَلَيْهِ عَلْمَ اللهُ عَلَيْهِ عَلْمَ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْمَ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْمَ اللهِ عَلَيْهِ عَلْمَ عَلَيْهِ عَلْمَ اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْمَ اللهُ عَلْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْمَ الْعَلَامِ عَلْمَ الْعِلْمِ عَلَيْهِ عَلْمَ الْعَلَيْهِ عَلْهِ الْعِلْمِ عَلَيْهِ عَلْمَ الْعِلْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلْمَ الْعِلْمِ عَلَيْهِ عَلْمَ الْعَلَيْهِ عَلْمَ الْعَلَامِ عَلَيْهِ عَلْمَ الْعَلَيْهِ عَلْمَ الْعَلَامِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَ

آ١٦٢٦ - حَدَّنَفا عَمْرٌو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا سَفْيَانَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لَبِيدِ سَمِعَ أَبَا سَلَمَةً قَالَ أَنَّ أَمَّهُ أَحْبِرِينِي عَنَّ قَالَ أَنَيْتُ عَائِمِةٍ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ صَلَاقٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ صَلَاقً رَمُضَانَ وَعَيْرِهِ ثَلَاثَ عَشْرَةً رَمُضَانَ وَعَيْرِهِ ثَلَاثَ عَشْرَةً رَمُضَانَ وَعَيْرِهِ ثَلَاثَ عَشْرَةً رَكُعْتَا الْفَحْرَ *

المَّدُونَا اللهِ حَدَّثُنَا أَبُنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّلَهُ عَالِمُ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحْمَدٍ قَالَ سَمِعْتُ عَالِمُ مِنَ اللَّهِ عَلَمَ رَكُعَاتٍ وَيُوتِرُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ مِنَ اللَّهِلِ عَشَرَ رَكَعَاتٍ وَيُوتِرُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّهِلِ عَشَرَ رَكَعَاتٍ وَيُوتِرُ بِسَحْدُةً وَيَرْكُعُ رَكُعَتَى الْفَحْرِ فَتْلِكَ ثَلَاكَ عَشْرَةً رَكُعَةً *

١٩٤٨ - وَحَدَّثَنَا أَخْمَدُ بَنْ بُونُسَ حَدَّثَنَا رَحْمَدُ بَنْ بُونُسَ حَدَّثَنَا يَخْمَى بُنُ رُهَيْرَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقَ ح و حَدَّثَنَا يَخْمَى بُنُ يَحْمَى أَخِي إَسْحَقَ قَالَ يَحْمَى أَبُو حَيْمَمَةً عَنْ أَبِي إِسْحَقَ قَالَ سَأَلْتُ الْأَسْوَدُ بْنَ يَزِيدَ عَمَّا حَدَّثَتُهُ عَائِشَهُ عَنْ سَأَلْتُ الْأَسْوَدُ بْنَ يَزِيدَ عَمَّا حَدَّثُتُهُ عَائِشَهُ عَنْ صَلَاةٍ رَسُول اللهِ صَلّى الله عَمَّا حَدَّثُهُ وَمَمَّلُم قَالَتْ صَلَلَه عَلَيْهِ وَمَمَّلُم قَالَتْ كَانَ بَنَامُ أَوْلَ اللّهِل وَيُحْي آخِرَهُ ثُمَّ إِنْ كَانَ بَنَامُ أَوْلَ اللّهِل وَيُحْي آخِرَهُ ثُمَّ إِنْ

۱۹۲۵۔ زہیر بن حرب، حسین بن محمد، شیبان، کیلی، ابو سلمہ (تحویل) کیلی بن بشر حریری، معاویہ بن سلام، کیلی بن ابی کثیر، ابوسلمہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے حسب سابق روایت منقول ہے، اس بیں اتنا فرق ہے کہ آپ گور کھت پڑھتے اور د تران ہی میں ہے ہو تا تھا۔

۱۹۳۷- این نمیر، بواسط والد، حظله، قاسم بن محر بیان کرتے ہیں کہ میں ایک عنها سے سنا وہ جی کہ میں سنے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنها سے سنا وہ فرماتی تھیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رات کی نماز دس رکعت تھیں کہ جنہیں ایک رکعت کے ذریعہ وربنا لیتے اور دو رکعتیں فجر کی سنت کی پڑھتے تو یہ کل تیرہ رکعتیں ہو تیں۔

۱۹۲۸ - احمد بن یونس، زبیر، ابواسحاق (تحویل) یکی بن یکی، ابوضیفه ابواسحاق بیان کرتے ہیں کہ میں نے اسود بن پزید سے الن اللہ بیث کے متعلق جو کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنها نے الن سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے متعلق بیان کی بیل دریافت کیا، اُنہوں نے فرمایا کہ آپ دات کے بیان کی بیل دریافت کیا، اُنہوں نے فرمایا کہ آپ دات کے ابتدائی حصہ میں سوجاتے اور آخردات میں بیدار ہوتے۔ بھر

معجومتهم شريف مترجم اردو (جلداول)

اگر آپ کوازواج مطهرات ہے بچھ حاجت ہوتی تو بورک فرما

ليتيع ، پير سوحات ادر جب يهلى اذان ، وتى تو فور أا تحد جاتے اور

اینے اور یانی ڈالتے اور خداک قتم انہوں نے نہیں فرمایا کہ

عشل کرتے ،اور بیں خوب جانتا ہو ل جو آپ کی مراد تھی۔اور

اگر آپ جنبی نہ ہوتے تو جیسے لوگ نماز کے لئے وضو کرتے

١٩٢٩ ـ ابو بكر بن وفي شيبه، ابو كريب، يجيُّ بن آدم، عمار بن

رزيق، ابواسحاق، اسود، حضرت عائشه رضي الله تعالى عنها بيان

سرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو نماز پڑھتے

١٦٣٠ بناد بن سري ، ابوالاحوص، افعت، بواسط والد،

سروق بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رمنی اللہ

يبان تك كه آپ كي نماز كا آخري حصه وتر ہو تا-

میں و ضو فرماتے اور دور کعت پڑھتے۔

١٣.

وَلَى وَاللَّهِ مَا قَالَتُ قَامَ فَأَفَاضَ غَلَيْهِ الْمَاءَ وَلَا

كَانَتْ لَهُ خَاجَةً إِنِّي أَهْلِهِ قَضَى حَاجَتَهُ ثُمَّ يَنَامُ فَإِذَا كَانَ عِنْذَ النَّلَاءِ الْأَوَّلِ قَالَتُ وَثُبَ

وَاللَّهِ مَا قَالَتِ اغْتَسَلَ وَأَنَا أَعْلَمُ مَا تُريدُ وَإِلنَّ

لَمْ يَكُنْ جُنْبًا تَوَضَّأُ وَضُوءَ الرَّجُلِ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ

ستب صلوة المسافرين

صَلَّى الرَّكْعَنَيْنِ * ١٦٢٩– حَدَّثُنَا أَبُو بَكْرٍ لِمَنْ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو

كُرِّيْبٍ قَالًا حَدَّثَنَا يَحْنَى بْنُ آدَمَ خَدُّثَنَا عَمَّارُ بْنُ رُزُيْقِ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَاقِشَةً

قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يُصْلِّي مِنَ اللَّيْلِ حَتَّى يَكُونَ آخِرَ صَلَّاتِهِ الْوَتُرُ * (فا کدو)اس ہے معلوم ہوا کہ وٹر کے بعد بیٹھ کروور کعت ہمیشہ قبیں پڑھتے تھے (نوونؓ)

. ١٦٣. حَدَّثَنِي هَنَّادُ بْنُ السَّرِيُّ حَدَّثُنَا أَبُو

الْأَخْوَصِ عَنْ أَشْعَتَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُسْرُوف

فَالَ سَأَلُتُ عَانِشَةً عَنْ عَمَل رَسُول اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتُ كَانَ يُحِبُّ الذَّاقِمَ قَالَ

قُلْتُ أَيَّ حِينَ كَانَ يُصَلِّى فَقَالَتُ كَانَ إِذًا سَمِعُ الصَّارِخَ قَامَ فَصَلَّى *

١٦٣١ - حَدَّثُنَا أَبُو كُرَيْبٍ أَخْبَرُنَا ابْنُ بِشْرِ عَنْ

مِسْعَرِ عَنْ سَعْدٍ عَنْ أَبِي سَلَّمَةً عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ

تعالی عنہا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عمل کے

متعلق دریافت کیا، فر بایا آپ عمل کی بینگی کو پہند فرماتے ہے،

میں نے کہا آپ نماز کس وقت پڑھتے تھے، فرمایا جب مرغ ک

آواز بننے کوڑے ہو کر نماز پڑھتے۔

(فائدہ) مرغ اکثر آدھی رات کے بعد ہولناشر وع کر دیتے ہیں، محمد بن نصر نے بھی چیز بیان کی ہے ادر میہ چیز این عماس رضی اللہ تعالی عنہ

کی روایت کے مطابق ہے کہ آپ آوھی رات پر بیدار ہو جاتے۔ سنداحمہ رابو داؤد اور این ماجہ میں زید بمنا خالد جبئی سے مرفوعاً روایت ہے ک مر م کو گالی مت دوای سنتے کہ بی فمالا کے لئے بیدار کر تاہے۔ (منظ الممليم)

۱۹۶۰ الوكريب، اين بشر، منعر، سعد بن ابراجيم، ابو سلمه، حضرت عائشه رمنی الله تعالی عنها بیان کرتی بین که میں نے اکثر ر سول التصلى الله عليه وسلم كورات ك آخرى حصه عين اسيخ كفر

مں یا ہے یاس سوتا ہو ای پایا (کہ آپ تبجد پڑھ کر سوجاتے)۔ ١٦٣٣. ابو تبر بن ابي شيبه ، نفر بن على ، ابن ابي عمر ، سفيان بن عييينه والوالنضر والوسلمه وحضرت عائشه رضي القد تعانى عنهاميان

كرتى بين كه رسول الله صلى الله عليه وسلم جب صبح كي سنتين

مَا أَلْفَي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّحَرُ الْمَاعْنِي بَيْنِي أَوْ عِنْدِي إِلَّا نَائِمًا * ١٦٣٧ - حَدَّثُنَا أَبُو بَكُرَ بِنُ أَبِي شَيْبَةً وَنَصْرُ بْنُ عَلِي وَابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ أَبُو بُكُر حَدَّثَنَا سُفَيَانُ بِنُ عُيَيْنَةً عَنَّ أَبِي النَّصْرُ عَنْ أَبِي سَلَمَةً

١٩٣٣ - ابن الى عمره مقيان، زياد بن معده ابن الى عمّاب، ابو سلمه، حضرت عائث رضى الله تعالى عنها رسول اكرم صلى الله علیہ وسلم سے ای طرح روایت تقل کرتی ہیں۔ ۱۹۳۳ از بیر بن حرب جریر اعمش، خمیم بن سهمه ، عروه بن زبير، حضرت عائشه رضي الله تغاني عنها بيان كرتي مين كه رسول أكرم صلى الله عليه وسلم تهجد پڙھتے، جب وتر پڑھنے كا ارادہ فرمات توجمجه سے فرماتے عائشہ الفواورور پڑھو۔ ۱۹۳۵ بارون بن معید ایلی، این وبب، سلیمان بن بلال، ربيعه بن الي عبدالرحمن، قاسم بن محمر، حضرت عائشَه رضي الله تعالى عنها سے روایت ب كه رسول الله صلى الله عليه وسلم رات کو نماز پڑھتے اور وہ آپ کے سامنے اُڑی کیٹی رہتیں ،جب وترباتی رہ جاتے تو آپ ان کو جگادیے اور وہ آپ کے ساتھ وتر پڙھ ليتيں۔ ١٦٣٦ يين بين تيني، سفيان بن عيينه وابو يعفور والد (تحويل) الويكر بن الياشيبه الوكريب، الوحفاويه، احمش، مسلم، مسروق، حضرت عائشه رضی الله تعالیٰ عنها بیان کرتی جیں کہ ر سول الله صلی الله علیه و سلم نے رات کے ہر ایک حصہ میں وتر یا حی بہاں تک کہ آپ کاوٹر محر کے وقت پر بہنی کیا۔

٤ ١٦٣ - ابو بكر بن الى شيبه ، زيمير بن حرب ، وتميع ، سفيان ، ابو

حصیمن میجی بن و ٹاب مسروق معشرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ

عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رات

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جداوّل)

عُرُورَةً بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةً قَالَمَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّىَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يُصَنِّي مِنَ اللَّيْلِ فَإِذَا أُوْتَرَ قَالَ قُومِي فَأُوْتِرِي يَا عَائِشَهُ * ١٦٣٥- وَخَنَّتُنِي هَارُونَ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَدَّثُنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي سُلْيُمَانُ بْنُ بِلَال عَنْ رَبِيعَةً بْنِ أَبِي غَيْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ الْقَاسِمَ بْن مُخَمَّدٍ غَنْ غَائِشَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلَّى صَلَاتَهُ بِاللَّيْلِ وَهِيَ مُعْتَرِضَةً بُيْنَ يَدَيُّهِ فَإِذَا بَقِي الَّوِيْرِ أَيْقَطُهَا فَأَوْتُرَتُ * ١٦٣٦ - خَدُّثُنَا يَحْتَنِي بُنُ يَحْنَبِي أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ غُنِيْنَةَ عَنْ أَبِي يَعْفُورِ وَاسْمُهُ وَاقِدٌ وَلَقَبُهُ رُفْدَانُ حِ وَ خَذَنْنَا آبُو لِكُرِ ابْنُ أَبِي شَيْبَةُ وَٱبُو كُرْيُبٍ قَالًا حَدَّثَنَا أَبُو مُغَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَش كِيَاهُمَا عَنْ مُسْلِم عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةً فَالْتُ مِنْ كُلِّ اللَّيْلُ فَدْ أُوْتُرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيهِ وَسَلَّمُ فَالنَّهَى وِتْرُهُ إِلَى السَّحَر

١٦٣٧ – حَدَّثُنَا آبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ

حَرْبٍ قَالًا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفَيَانَ عَنْ أَبِي

خَصِينِ عَنْ يُحْتَى بْنِ وَقَالِ عَنْ مُسْرُوقٍ عَنْ

١٦٣٤- وَخَلَّنْنَا زُهْيْرُ بْنُ خَرْبٍ خَلَّنْنَا

خَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ تَمِيمٍ أَنِ سَمَعَةً عَنْ

تختاب صلوة المسافرين

ዣሥታ -

عَاثِشَةَ قُالَتْ مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ فَدْ أُوْثَرَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ مِنْ أَوَّلَ اللَّيْلِ وَأَوْسَطِهِ

وَأَخِرِهِ فَانْتُهَى وِتُرُهُ إِلَى السَّحَرِ *

١٦٣٨- خَدُّننِي عَلِيُّ بْنُ حُمْر حَدُّنْنا خَسَّانُ قَاضِي كِرْمَانَ عَنْ سَعِيدِ بْن مَسْرُوق

عَنْ أَبِي الطُّحْي عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَائِشَةً غَالَتَ كُلَّ اللَّيْلِ فَدْ أُوتَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسُلَّمَ فَانْنَهَى وَنُرُّهُ إِلَى آخِرِ اللَّيْل ١٦٣٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ الْمُثَنَّى الْعُنَزِيُّ خَدُّنْنَا مُحَمَّدُ بنُ أَبِي عَدِي عَنْ سَعِيدٍ عَنْ

قَتَادَةً عَنْ زُرَارَةً أَنَّ سَعْدَ بْنَ هِئْمَامِ الْبنِ عَامِرِ

أَرَادَ أَنْ يَغْزُو فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَدِمَ الْمَدِينَةَ فَأْرَادَ أَنْ يَبِيعَ عَقَارًا لَهُ بِهَا فَيَجْعَلَهُ فِي السُّلَاحِ وَالْكُرَاعِ وَيُجَاهِدَ الرُّومَ خَتَّى يَمُوتَ فَلَمَّا قَادِمَ الْمَدِينَةَ لُقِيَ أُنَاسًا مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ فَنَهَوَّهُ عَنْ

ذَلِكَ وَأَخْبُرُوهُ أَنَّ رَهْطًا سَيَّةً أَرَادُوا ذَٰلِكَ فِي حَيَاةٍ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَهَاهُمُّ

نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وُقَالَ ٱلَّيْسَ لَكُمْ فِيَّ ٱسْوَةً فَلَمَّا حَدَّثُوهُ بِلَالِكَ رَاحَعَ المْرَأَتُهُ وَقَدْ كَانَ طُلَّقَهَا وَأَشْهَدَ عَلَى رَجْعَتِهَا

فَأَتَى اثْبَنَ عَبَّاسَ فَسَأَلَهُ عَنْ وَثُرِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ فَفَالَ ابْنُ عَبَّاسَ أَلَا أَذُلُّكَ عَلَى أَعْمُم أَهْلِ الْأَرْضِ بُونْرِ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ عَائِشَةً

فَأْتِهَا فَاسْأَلُهَا ثُمَّ الْتِنِي فَأَعْبِرْنِي بِرَدُّهَا عَلَيْكُ

کے ہراکی حصد میں اول اور اوسط اور اخیر میں وتر پڑھی حتی کہ آپ کاوتر سحر سک پہنچ ممیار

۱۹۳۸ علی بن حجر، حسان ، قاضی کر مان، معید بن سروق،

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

ابوالفعلى، مسروق، حضرت عائشه رضي الله تعالى عنها كرتى تيرا که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے رات کے ہرایک حصہ میں وتریز هی حتی که آپ کاوتراخیر رات تک بیتی گیا۔

۹ ۱۹۳۸ څېر بن نتني، عنز ی، محمر بن ابي عد ی، سعید، آباده، زراره ہے تقل کرتے ہیں کہ سعد بن ہشام بن عامر نے اللہ کی راہ میں جہاد کرنا جایا تو مدینہ منورہ آئے اور اپنی زمین و غیرہ نیجنی

جابی تاکہ اس سے متصار اور تھوڑے خریدیں اور روم سے م نے تک لڑیں، بھر جب مدینہ میں آئے اور مدینہ کے کچھ لو کوں ہے ملے سوانہوں نے انہیں اس چیز سے منع کیااور بتلایا کہ جیمہ آومیوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں

اس چیز کااراده کیاتھا تو تبی اکرم صلی الله علیه وسلم نے انہیں اس چیزے منع کیا اور فرمایا کیا تمہارے لئے میری سیرت اسوا حند نہیں ہے۔ جب ان سے یہ چیز بیان کی گئی تو انہوں نے ا بی بیوی ہے رجوع کر لیاحالا تکہ انہیں طلاق دے چکے تھے اور

وس کی رجعت پر مواہ بنائے۔ پھر وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالی عنه کی خدمت میں حاضر ہوئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وتر سے متعلق دریافت کیا۔ ابن عباسؓ نے قرمایا

میں حمہیں ایمی ذات نہ بتلا دول کہ روئے زمین پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وتر کو زائد جانے والی ہے۔انہوں نے کہاوہ کون؟ معفرت این عماسؓ نے فرمایا معفرت عائشہ صدیقہ رضى الله تعالى عنها، سوتم أن كے پاس جاؤ اور أن سے وريافت

کرواس کے بعد میرے پاس آؤاور دہ جوجواب دیں اِس کیا جھے اطلاع دورچنانچہ میں اُن کی طرف جلااور حکیم بن اٹلے کے پاک

فَانْطَلَقْتُ إِلَيْهَا فَأَتَيْتُ عَلَى خَكِيمٍ سُ أَفَلَحَ

فَاسْتُلْحَقْتُهُ ۚ إِلَيْهَا فَقَالَ مَا أَنَا بِقُأْرِبِهَا لِأَذَّ نَهَيْتُهَا أَنْ تَقُولَ فِي هَاتَيْنِ الشُّيعَتُّينِ شَيُّعًا

کے در میان کیجھ نہ بولیں سوانہوں نے نہ مانا گر چلی ٹئیں۔ سعد هِشَام قُالَتْ مَنْ هِشَامٌ قَالَ ابْنُ عَامِر بن ہشام بیان کرتے ہیں کہ میں نے حکیم کو قشم وی غرض کہ فَتَرَخُّمَتُ عَلَيْهِ وَقَالَتُ خَيْرًا قَالَ قَتَادَةُ وَكَانُ وہ آئے اور ہم سب حضرت عائشہ کی طرف بیلے ،ونہیں اطلاع أُصِيبَ يَوْمَ أُحُدٍ فَقُلْتُ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ أَنْبِينِينِ غَنْ خَلَق رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د آنء انبول نے اجازت وی اور ہم سب ان کی خدمت میں حاضر ہوئے تب انہوں نے (آواز س کر) فرمایا کیا یہ محکیم بين؟ انبول في كها بال، غرضيك حضرت عائشة في انهين

بیچان لیا، پھر انبول نے فرویا کہ تمہارے ساتھ کون بن؟ تحبیم بولے سعد بن بشام، بولیں کد کون بشام؟ تکیم نے کہا ابن عامر ، تب ان پرانہوں نے بہت مہر بانی کی اور نر می کامعاملہ فر مایا۔ قباد ہ بیان کرتے ہیں کہ وہ جنگ احدیثی شہید ہوئے تھے ، پھر میں نے عرض کیااے مسلمانوں کی مال مجھے رسول اکرم صلی الله علیه وسلم کے اخلاق کے متعلق خبر و پیجئے۔ انہوں نے فرمان کیا تو نے قرآن نہیں رہھا؟ میں نے کہا کیوں نہیں، ا تبول نے فرمایا که رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا خلق قر آن بی تھا، مچر میں نے چینے کاارادہ کیا اور اس بات کا قصد کیا کہ مرنے تک اب کی ہے کوئی تہ دریافت کروں گا، پھر میرے خیال میں آیا تو میں نے کہا کہ مجھے رسول الله صلی الله عليه وسلم کی تبجد کے متعلق خبر و بیجئے ،وہ بولیس کیا تو نے سور ہو ال نیس پڑھی؟ میں نے کہا کیوں نیس، انہوں نے فرمایا کہ اللہ تعالی نے قیم کیل کواس سورت کی ابتداء میں فرض کیا تھا پھر نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور ہے کے اصحاب ایک سال تک رات کو تمازیز ہے رہے اور اللہ تعالیٰ نے اس سورت کے خاتمہ کو بارہ میبنے تک آسان برر دے رکھا میان تک کہ اللہ تی لی نے اس سورت كا آخرى حصه نازل فرمايا اور اس يس تخفيف كي.

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جندادّ ل)

قَالَتْ أَلْسُتْ تَقْرَأُ الْفُرْآنَ قُلْتُ بَلَى قَالَتْ فَإِلَّا

تحتماب صلوة المسافرين

خُلُقَ نَبيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمُ كَانَ الْقُرْآنَ قَالَ فَهَمَمْتُ أَنْ أَقُومَ وَلَا أَسْأَلَ أَحَدًا عَنْ شَيْء حَتِّى أَمُوتَ ثُمٌّ بَدًا لِي فَقُلْتُ أَنْسِينِي عَنْ قِيَام رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ فَقَالَتْ أَلَسُتْ تَقْرَأُ يَا أَيُّهَا الْمُزَّمُّلُ قُلْتُ

َبْلَى قَالَتْ فَإِنَّ النَّهُ عَزَّ وَحَلَّ افْتَرَضَ قِيَامَ اللَّبُل فِي أَوُّلِ هَلَادِ السُّورَةِ فَقَامَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ غَلَيْهِ وَأَسَنَّمَ وَأَصْحَالُهُ حَوَلًا وَأَمْسَلُكَ اللَّهُ خَانِمَتُهَا الْنَبَيُ عَشَرَ شَهْرًا فِي السَّمَاءِ حَتَّى أُنْزَلَ اللَّهُ فِي آحِر هَذِهِ السُّورَةِ التَّحْفِيفَ فَصَارَ قِيَامُ اللَّهٰلِ ثَطَّوَّعُا بَعْدَ فَريضَةٍ قَالَ قُلْتُ

يًا أُمُّ الْسُؤْمِنِينَ أَنْبِيينِي عَنْ وَتُرْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتُ ۚ كُنَّا نُعِدُّ لَهُ سِوَاكُهُ وَطَهُورَهُ فَيَبَعَثُهُ اللَّهُ مَا شَاءَ أَنْ يَلِعَثُهُ مِنَ اللَّيْلِ فَيَتَسَوَّكُ وَيَتَوَضَّأُ وَيُصَلِّى بَسْعَ رَكَعَاتٍ لَا يَحْلِسُ فِيهَا إِلَّا فِي النَّامِنَةِ فَيَذَّكُرُ اللَّهَ وَيَحْمَانُهُ وَيَدْعُوهُ ثُمَّ يَنْهَضُ وَلَا يُسَلِّمُ ثُمَّ

يَقُومُ فَيُصَلُّ النَّاسِعَةَ ثُمَّ يَقُعُدُ فَيَذَّكُو اللَّهَ

وَيَحْمَدُهُ وَيَدْعُوهُ ثُمَّ يُسَلِّمُ تَسْلِيمًا يُسْمِعُنَا ثُمَّ

چنانچہ پھر قیام لیل فرض ہونے کے بعد سنت ہو گیا، پھر میں

400

تعلیج مسلم شریف مترجم ار د د (حلد اوّل) كتاب سلوة انمسافرين نے عرض کیا کہ اے آم المومنین مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ يُصَلِّي رَكَّعَتُمْن بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ وَهُوْ قَاعِدٌ وَتِلْكَ وسلم سے وز کے متعلق بٹلائے، انہوں نے قرمایا کہ ہم إحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً يَا بُنِّيَّ فَلَمَّا سَنَّ نَبِيُّ اللَّهِ آب کے لئے مسواک اور و شو کا پانی تیار رکھتے تھے اور اللہ تعالی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ وَأَحَلَهُ اللَّحْمُ أُولَرَ رات کو جس وقت جابتا آپ کو بیدار کر دیتا، آپ مسواک بَسَبْعِ وَصَنَعَ فِي الرَّكْفَتُيْنِ مِثْلَ صَنِيعِهِ الْأُوَّلِ كرتے اور وضو قرماتے اور نور كعت يزھنے ، در ميان بيں شايد ت فْتِلُكُّ تِسْعٌ يَا لَهْنَى وَكَانَ لَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ بینے مگر آ تھویں رکعت کے بعد، اور اللہ تعالیٰ کا ذکر اور حمد عَلَيْهِ وَسَلُّمُ إِذَا صَنَّى صَلَّاةً أَحَبُّ أَنَّ يُدَاومَ كرت اور وعالاتمة ، بكر الحية اور سلام نه بكيسر ت بحر كخرب عَلَيْهَا وَكَانَ إِذَا غَلَيْهُ نَوْمٌ أَوْ وَجَعٌ عَنْ قِيَام اللَّيْلِ صَلَّى مِنَ النَّهَارِ ثِنْتَىٰ عَشْرَةً وَكُعَةً وَلَا أَعْلَمُ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَا الْقُوْآَنَ كُنَّهُ فِي لَيْلَةٍ وَلَا صَلَّى لَيْلَةً إِلَى الصُّبْحِ وَلَا صَامَ شَهْرًا كَامِنًا غَيْرَ رَمَضَانَ قَالَ فَانْطُلُفُتُ إِلَى ابْن عَبَّاس فَحَدَّثْتُهُ بِحَدِيثِهَا فَقَالَ صَدَقَتْ نُّوا كُنْتُ أَفْرَابُهَا أَوْ أَدْخُلُ عَلَيْهَا لَأَنَّيْتُهَا خَتَّى تَشَافِهَنِي بِهِ قَالَ قُلُتُ لُوْ عَلِمْتُ أَنَّكَ لَا تُدْخُنُ عَلَيْهَا مَا حَدَّثُتُكَ حَدِيثُهَا *

ہوتے اور ٹویں رکعت پڑھتے ، پھر بیٹھتے اور اللہ کویاد کرتے اور اس کی قعریف کرتے اور اس سے دعا کرتے اور اس طرح سلام بھیرتے کہ جمیں سادیتے، پھر سلام چھیرنے کے بعد بیٹے بیٹے دور کعت پڑھنے غرضیکہ اے میرے بیٹے یہ گیار در کعتیں ہو ئیں، پھر جب کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا من زائد ہو گیااور آ ہے کے بدن پر گوشت آگیا تو سات رکھات وڑ پڑھنے لگے ادر دورکتیں ولی بی پڑھتے جیسا کہ بماوپر بیان کر کیے اے مېرے بينے توپه نور ګعتين ہو تين،ادر نبي سلي الله عليه وسلم جب کوئی نماز پڑھتے تو آپ اس پر جینتی اور دوام کو محبوب ر تصنع تقه اور جب آپ پر تعیند پاکسی ور د کا غلبه ہو تاکہ جس کی بناء پر تنجد نه بڑھ سکتے توون کو ہارور کھات پڑھتے اور میں تہیں جامی کہ نبی سلی اللہ علیہ وسلم نے ایک رات میں بورا قر تن كريم بإده ليا ہواور نديد جانئ ہوں كد آپ نے سارى دات منج

تک نمازیزهی ہواور نہ ہے کہ سارے مہینہ روزے رکھے ہوں

سوائے رمضان السبارک کے ، پھر میں ابن عبائ کے پاس عمیا

اور ان سے بید ساری حدیث بیان کی، انہوں نے فرمایا حضرت

ع نَشْ نے بیاس می بیان فرمایا اگر میں ان کے یاس ہو تا یاان

ے پاس جاتا تو ہیہ سب منہ در منہ سنتلہ زرار ڈبو لے آگر مجھے علم

ہو تاکہ آپ ان کے پاس نہیں جاتے تومیں ان کی باتیں آپ ے نہ بیان کر تا۔

١٩٢٠ _ محمد بن تني ، معاذ بن وشام، بواسط ُ والد ، قباده، زراره

. ١٦٤ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُعَاذُ

صیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّل)

ین اوتی، سعد بن ہشام ہے روابیت ہے کہ انہوں نے اپنی ہوگ

کو طفاق دی اور پھر مدیند رواند ہوئے تاکد این زمین فرو حت

١٦٢١ر ابو بكر بن الي شيبه، محد بن بشر، سعيد بن الي عروبه،

قناوہ، زرارہ بن اوٹی ، سعد بن ہشام بیان کرتے ہیں کہ میں

عبدالله بن عباس رضى الله تعالى عندك ياس كيااد راك عدور

کے متعلق دریافت کیا۔ اور پوری حدیث بیان کی۔ اس میں میہ

مجى ہے كه حضرت عائشه رضى الله تولى عنها نے فرمايا بشام

کون ہے؟ میں نے کہااین عامر ، ودیولیں دہ کیاخوب تخص تھے ،

١٦٣٢ ـ اسحاق بن ابراتيم ، محمد بن رافع ، عبد الرزاق معمر ، قباده ،

زرارہ بن اونی بیان کرتے ہیں کہ سعد بن ہشام اُن کے میڑو می

ہنے ، سو اُنہوں نے اپنی بیوی کو طلاق دے وی۔ اور سعید کی

روایت کی طرح بیان کی اور اس میں سیہ جھی ہے کہ اُنہوں نے

دریافت کیا که کون بشام؟ أنبول نے کہا، ابن عامر، حضرت

عائشہ رضی اللہ تعالی عنہانے فرمایا وہ کیا تی خوب مختص سے

رسول الله صلّى الله عليه وسلم كے ساتھ غزوهَ أحد ميں شهيد

ہوئے۔اور اس بیں میں ہیے کہ حکیم بن افلنے نے کہا کہ اگر

مجھے معلوم ہو تا کہ تم ان کے یاس نہیں جاتے تو میں ان کی

۱۹۲۷ معیدین منصور، ختیمه بن معید، ابو عوانه، قباده، زراره

ين او في ، معدين بشام ، حضرت عائشه رضي الله تعالى عنها بيان

سرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رات کا تہجہ جب

تمسى در د وغیره كی بنا پر فوت مو جا تا نو دن شمل باره ر كعت پڑھ

۱۶۴۴ علی بن خشرم، عیسیٰ بن بونس، شعبه ، تی وه ،زراره بن

اور عامر جنگ أحد من شهيد موت تھے۔

حدیث تم ہے نہ بیان کر تا۔

كرير _ بجربقيه حديث بيان كا-

۵۳۴

يْنُ هِشَام حَدَّتَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةً عَنْ زُرَارَةً بْن

أَوْلَفَى عَنُّ سَعْدٍ بْنَ هِشَامٍ أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأْتُهُ ثُمًّ

١٦٤١ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا

مُخمَّدُ بْنُ بشر حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةً

فَسَأَلْتُهُ عَنِ الْوِتْرِ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِقِصَّتِهِ وَقَالَ

فِيهِ قَالَتُ مَنْ هِشَامٌ قَلْتُ ابْنُ عَامِرِ قَالَتْ لِغُمُ

١٦٤٢ – وَحَدَّثَنَا إِسْخَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ

بْنُ رَافِع كِلْمَاهُمَا عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ

غَنْ قَتَاذُةً عَنْ زُرَارَةً بْنِ أُوْفَى ۚ أَنَّ سَعْدَ بْنَ

هِشَام كَانَ جَارًا لَهُ فَأَخْبَرُهُ أَنَّهُ طُلِّقَ الْمُرَأَتَّهُ

واقتصُ الْحَدِيثُ بِمَعْنَى خَدِيثِ سَعِيدٍ وَفِيهِ

قَالَتُ مَنُ هِشَامٌ قَالَ ابْنُ عَامِر قَالَتٌ نِعْمَ

الْمَرْءُ كَانَ أُصِيبَ مَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

غَيْلِهِ وَسَلَّمَ يَوْمُ أَخْدِ وَنِيهِ فَقَالَ حَكِيمُ بُنُ

أَفْلُحَ أَمَا إِنِّي لُو عَلِمْتُ أَتْكَ لَا تَدْخُلُ عَلَيْهَا

١٦٤٣ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورِ وَقَتَيْبَةُ بْنُ

سَعِيدٍ حَمِيعًا عَنْ أَبِي عَوَانَةَ قَالَ سَعِيدٌ حَلَّتُنَا أَيُو

عَوَانَةُ عَنْ قَنَادُةً عَنْ زُرَارَةً بْنِ أُوْفَى عَنْ سَعْلِدِ بْن

هِتُنَامَ عَنْ عَائِشَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا فَاتَّنَّهُ الصَّلَّاةَ مِنَ اللَّيْلِ مِنْ وَحَع

١٦٤٤ - وَحَلَّثُنَا عَلِيُّ بُنُ مُحَشُّرَمٍ أَخْبَرَنَا عِيسَى

(فا ئده)اگروتر فوت ہو جائمیں تو بالا تفاق علماء کرام ان کی قضاواجب ہے۔

أَوْ غَيْرِهِ صَلِّي مِنَ النَّهَارِ يُنتَيُّ عَشْرَةً رَكُّعَةً

مَا أَنْهَأَتُكَ بِحَدِيثِهَا *

الْمَرْةُ كَانَ عَامِرٌ أُصِيبَ يَوْمَ أُحُدٍ * أ

انْطَلْقَ إِلَى الْمَدِينَةِ لِيَبِيعَ عَقَارَهُ فَذَكَرَ نُحُوَّهُ *

ستتاب صلوة المسافرين

حَدَّثَنَا فَتَادَةُ عَنَّ زُرَارَةً بْنِ أَوْفَى عَنَّ سَعْلِ بْنِ هِيْنَامَ أَنَّهُ قَالَ نَطْلَقْتُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسَ

النشُّيْبَانِيُّ عَنْ زَيْدِ ابْنِ أَرْفَمَ قَالَ حَرَّجَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَهْلِ قُبَاءَ وَهُمْ يُصَلُّونَ

فَقَالَ صَلَّاهُ الْأُوَّابِينَ إِذَا رَمِضَتِ الْفِصَالُ *

نماز کے در میان پڑھ لیا تو دہ دیمائی لکھ دیاج تاہے جیسا کہ اس نے رات کو پڑھ لیا ہو۔ ۲ ۱۶۳۳ ز بير بن حرب، ابن نمير، اساعيل بن عليه، ايوب، قاسم شیبانی بیان کرتے ہیں کہ زید بن ارقم رضی اللہ تعالی عند نے دیکھاکد ایک جماعت عاشت کی نماز پڑھ رہی ہے ،انہوں نے کہا کہ لوگوں کو بخولی معلوم ہے کہ نماز اس کے علاوہ اور وفتت میں افضل ہے، اس لئے که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا صلوٰۃ الاومین لیعنی نماز حیاشت اس وفت ہے جب کہ اونٹ کے بچوں کے پیر مرم ہوجائیں۔ ۱۹۴۷ ـ زمير بن حرب، يخيٰ بن سعيد، بشام بن الي عبدالله؛

صحیح مسم شرایف مترجم ار د و (جلد اوّل)

تاسم شیبانی ، زید بن را قم رضی الله تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم قبا والوں کی طرف تشریف لے گئے تو وہ نماز پڑھ رہے تھے، آپ نے فرمایا صلوۃ الاوامین کا وقت اس وقت ہے جبکہ اونٹ کے بچوں کے پیر جانے لکیں۔

400 ١٦٤٨- وَخَدُّثُنَا يُحْيَى بُنُ يُحْيَى قَالَ قَرَأُتُ ۱۶۴۸ یکی بن کیجی، مالک، نامع، عبد الله بن ویتار، ابن عمر رضی الله تعالى عنديان كرتے بين كدايك مخص في رسول الله صلى عَلَى مَالِكِ عَنْ نَافِع وَعَبَّكِ النَّهِ بْن فِينَار عَن ابْن عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُسَلَّمَ صَنَّاةً النَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى فَإِذَا خِشِيَ أَخَذُكُمُ الصُّبْحَ صَلَّى رَكُعَةً ١٦٤٩ - خَدَّتُنَا أَبُو بَكُر بُنْ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ غُيْبِئُنَّهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ سَمِعَ النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يَقُولُ حِ و حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ وَاللَّفَظُ لَهُ خَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا

ستماب صلوة المسافرين

وَاحِدَةً تُوتِرُ لَهُ مَا قُدُ صَلَّى *

الله عليه وسلم سے رات كى نماز كے متعلق وريافت كيا تو آپ نے فرمایا رات کی نماز دو دو رکعت ہے، سو جب صبح ہونے کا خدشہ ہو جائے تو(وو کے ساتھ)ایک رکعت اور پڑھ لے جو ساری نماز کوجواس نے پڑھی ہے طاق کر دے گیہ

٩ ١٩٨٠- ابو بكرين ابي شيبه، عمروناقد، زبير بن حرب، سفيان بن عبينه، زبر يُ، سالم، بواسطهُ والد، نبي اكرم تسلي الله عليه وسلم (تحویل) محمد بن عباد، سنیان، عمرو، طاوّس، ابن عمرٌ (تحویل) زہری، سالم اپنے والد ہے نقل کرتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول الله صلی الله علیه وسلم ہے رات کی تماز کے متعلق وور کعتوں کو }د تربنالے۔ ے و ترینا لے۔

صحیحسلم شریف مترجم ار دو (جلداؤل)

وریافت کیا، آب نے قرمایارات کی نماز دودور کعت ہے۔ جب

عَمْرٌو عَنْ طَاوُس عَنِ ابْنِ عُمَرَ حِ وَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَانِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجْلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صبح ہو جانے کا خدشہ ہو توایک رکعت کے ذریعیہ ہے (آخری صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَّاةِ اللَّيْلِ فَقُالَ مَثْنَى مَثْنَى فَاذًا خَشِبتَ الصُّبْحَ فَأُوْتِرُ برَكْعَةٍ ۗ ١٦٥٠ - وَحَدَّثَنِي حَرْمَلُهُ بْنُ يَكْلِيقِ حَدَّثَنَا عَبْدُ ١٧٥٠ حرمله بين نجي ، حبدالله بين وبهب، عمرو، ابن شهاب، اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَعْبَرْنِي عَمْرٌو أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ سالم بن عبداملًا بن عمر، حميد بن عبدالرحمُن بن عوف، عيدالله ین عمرین الخطاب رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ ایک حَدَّثُهُ أَنَّ سَالِمَ بْنَ عَبُّدِ اللَّهِ الْنِ عُمْرَ وَحُمَيْدٌ بْنَ مخص کفرا ہو ااور عرض کی<u>ا یا</u>رسول انڈ!رات کی نماز کس طرح عَبَّلِهِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ حَدَّثُاهُ عَنْ عَبِّدِ النَّهِ بْن غُمَرُ بْنِ الْخُطَّابِ أَنَّهُ قَالَ قَامَ رَحُلُّ فَقَالَ يَا ہے؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایارات کی تماز دورو ر کعت ہے، جب صبح ہوئے کاخوف ہو توا کیک رکعت کے ذریعہ رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ صَلَّاةً اللَّيْلِ قَالَ رُسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّاةً اللَّيْلِ مُثْنَى مُثْنَى فَإِذًا خِفْتَ الصُّبْحَ فَأُوْتِرُ بِوَاحِدَةٍ * ١٦٥١- وَحَدَّثَنِي أَبُو الرَّبيع الزَّهْرَانِيُّ حَدَّثَنَا ١٦٥١ ـ ابوالريخ زهراني، حماد ،ايوب، بديل، عبدانله بن شفيق، حَمَّادٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ وَهُدَيْلٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْن عبدالله بن ممررضی الله نعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ ایک سخص شَقِيق عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے دریافت کیا اور میں النُّسِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا بَيْنَهُ وَيَيْنَ حضرت کے اور سائل سے ورمیان تھا، اس نے عرض کیایا

ኅሮ ለ

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلدادّ ل) ہونے پر بھردربالت كيا

رسول الله! رات كي نماز كس طرح بي؟ آبياً في فرايا دوود ر کعت ہے۔ جب منح ہو جانے کا خوف ہو تو (النا دور کعتول کے ساتھ)ایک رکعت بڑھ لے اور اپنی آخر نمازیش وٹراوا كر_ پيرايك مخفس في ايك سال كے بعد دريافت كيا_اور مي ر سول الله صلى الله عليه وسلم كے ساتھد اى طرح تھا سويس نہیں جانتا کہ بدوی فخص تفایااور کوئی آومی تھا، پھر آپ نے ١٦٥٣ ـ ابو كامل، حماد، ابوب، بديل، عمران إن حدير، عبدالله بن شقیق ، ابن عمرٌ (تحویل) محمد بن عبید الغمری، حماد ، ابوب، فرماتے تھے۔ والد (تحويل) زمير بن حرب، ابن تثنيٰ، يجيٰ، عبيد الله، نافع ،

زبير بن خريت، عبدالله بن شفيق،ابن عمر رضي الله تعالي عنه بیان کرتے ہیں کہ ایک محض نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ے وریافت کیا۔ اور اس میں بد نہیں ہے کہ سال کے فتم ۱۹۵۳ بارون بن معروف، سر یج بن بونس، ایو کریب، ابن الي زاكده، بإدون ، عاصم احوال ، عبد الله بن شفيق ، اين عمر رضي الله تعالى عنه بيان كرتے بيں كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایاوتر منع ہونے کے قریب پڑھ لیا کرو۔ ١٦٥٣ ـ قتيبه بن معيد، ليث، (تحويل) ابن رمح ،ليث، ناقع رمنی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں کہ این عمر رضی اللہ تعالی عنہ نے فرمایاجورات کو نماز پڑھے تؤوٹر کوسب نماز کے آخر میں اوا کرے،ایں لئے کہ رسول ہفتہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی یہی تھم ١٩٥٥ ـ ابو بكرين الي شيبه ، ابواسامه (تحويل) ابن تمير ، بواسطه

السَّائِل فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ صَلَاةُ اللَّيْل قَالَ مَثْنَى مَثْنَى فَإِذَا خَشِيتَ الصُّبْحَ فَصَلُّ رَكُعَةً وَاجْعَلُ آخِرَ صَلَاتِكَ وَثُرًا ثُمَّ سَأَلَهُ رَجُلٌ عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ وَأَنَا بِذَلِكَ الْمَكَانِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَّيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا أَذْرِي هُوَ ذَلِكَ الرَّجُلُ أَوْ رَجُلٌ آخَرُ فَقَالَ لَهُ ١٦٥٢– وَحَدَّثَنِي أَبُو كَامِل حَدَّثَنَا خَمَّادٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ وَبُدَيْلٌ وَعِمْرَانَ بْنِّ حُدَيْر عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ حِ وَ خَدُّنْنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ الْغُبِّرِيُّ حَذَّتْنَا حَمَّادٌ حَدَّثْنَا أَيُّوبُ وَالزُّبَيْرُ بْنُ الْحَرِّيتِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُقِيقِ عَن ابْن عُمَرَ قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ وْسَلَّمَ فَذَكَرًا بِيِثْلِهِ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِهِمَا ثُمَّ سَأَلَهُ رَجُلٌ عَلَى رَأْسَ الْحَوْلِ وَمَا بَعْدُهُ * ١٦٥٣ - وَحَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ وَسُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ وَآبُو كُرَيْبٍ حَمِيعًا عَن ابْن أَبِي زَائِلاَهُ قَالَ هَارُونُ حَلَّئَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةً أَخْبَرَنِي عَاصِمٌ الْأَخُولُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ شَقِيقِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النُّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَاهِرُوا الصُّبْحَ ٤ مُ٦٦٥ وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَئِثٌ ح و حَدَّثُنَا ابْنُ رُمْع أَخَبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِع أَنَّ البِّنَ غُمَرَ قَالَ مَنَّ صَلِّى مِنَ اللَّيْلِ فَلْيَحْعَلُّ آخِرَ صَلَاتِهِ وَتُرًا فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ كَأَنَ يَأْمُرُ بِذَلِكَ *

١٦٥٥- وَحَدَّثُنَا آَبُو بَكْرِ بنُ أَبِي شَيْبَةَ

حَدَّثُنَا أَبُو أَسَامَةً ح و حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيِّرٍ حَدَّثَنَا

كمآب صلوة المسافرين

يَشَّارِ قَالَ ابْنُ الْمُثَنِّى حَنَّانَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر

حَدَّثُنَّا شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ قَالَ

سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

١٦٥٩- وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ ۚ بْنُ حَرَّبٍ حَدَّثُنَا

عَبْدُ الصُّمَدِ خَدَّثَنَا هَمَّامٌ خَدُّثُنَا قَتَادَةُ عَنْ أَبِي

مِجْلَز قَالَ سَأَلُتُ ابْنَ عَبَّاسَ عَن الْوَتْرِ فَقَالَ

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ ۚ وَسَلَّمَ

يَقُولُ رَكُعَةً مِنْ آخِر النَّيْل وَسَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ

فَقَانَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

• ١٦٦- وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرْيُبٍ وَهَارُونُ بْنُ عَبْدِ

اللَّهِ فَالْمَا حَاتُّنْنَا أَبُّو أَسَامَةً عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرِ قَالَ

حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبِّدِ اللَّهِ بْن عُمُرَ أَنَّ الْنَ

وَسَنُّمَ يَقُولُ رَكَّعَةً مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَتْرُ رَكَّعَةٌ مِنْ آلَجِر النَّيْلِ *

١٩٥٨ - محمد بن ثني البين ابشار ، محمد بن جعفر ، شعبه ، قمّاد ه ، ابو مجلز ،

تصحیح مسلم شریف مترجم اردو (حید اوّل)

ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی اَ کرم صلی اللہ علیہ وسلم ہے نقل كرتے بيل كد آپ ئے فرماياوتر آخردات شراكي ركعت (كي وجہ ہے) ہے۔ ١٩٥٩ ارز بيرين حرب، عيد الصمد، جهام، خآده ، ابو محيلز كرت بين ک میں نے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عند ہے وتر کے متعتق وریافت کیا توا نہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول بوٹند صلی اللہ علیہ وملم سے ستافرمار ہے تھے در آخر رات میں ایک رکعت (کی دجہ ے) ہے اور میں نے این عمر رضی اللہ تعالیٰ عند ہے وریافت کیا انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے سنا ور آخرشب میں ایک رکھت (مانے کی وجدسے) ہے۔ ١٧٢٠ ـ ابو كريب، بارون بن عبدالله، ابواسام، وليد بن مثير، عبيد الله بن عبدالله بن عمر، ابن عمر رضي الله نفالي عنه بيان كرتے بين كدايك مخص نے رسول الله صلى الله عليه وسلم كو

عُمَرَ حَدَّنْهُمْ أَنَّ رَجُلًا نَادَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللُّهُ عَنَيْهِ وَسَلُّمَ وَهُوَ فِي الْمَسْحِدِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيُّفَ أُوتِرُ صَلَاةً اللَّيْلِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمُ مَنْ صَلَّى فَلَيْصَلُّ مَثْنَى مَثْنَى فَإِنْ أَحَسَّ أَنْ يُصْبِحُ سُجَدَ سُخِدَةً فَأَوْتُرَتْ لَهُ مَا صَلَّى قَالَ أَبُو كُرَّيْبٍ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَلَمْ يَقُلِ الْنِي عُمَرَ "

١٦٦١ َ- وَحَدَّثُنَا حَلَفُ لِمَنْ هِشَامٍ وَأَبُو كَامِل قَالُنا حَدَّثُمَا حَمَّادُ بْنُ زَيْلٍ عَنْ أَنْسَ بْنِ سِيرِينَ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ قُنْتُ أَرَأَيْتُ الْرَّكْعَنِيْن فَبْلُ صَنَّاةٍ الْغَدَاةِ أَزُطِيلُ فِيهِمَا الْقِرَاءَةُ فَالْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَّيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّى مِنَ اللَّيْلِ مَثْنَى مُثْنَى وَيُوتِرُ بِرَكُعَةٍ قَالَ قُلْتُ إِنِّي لَسْتُ عَنْ هَذَا أَسْأَلُكَ قَالَ إِنَّكَ لَضَحْمٌ أَلَا تَدَعْنِي أَسْتُغْرِئُ لَكَ الْحَدِيثَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَنِّى مِنَ اللَّيْل مَثْنَى مَثْنَى وَيُوتِرُ برَكُعَةٍ وَيُصَلِّي رَكُعَيْن قَبْلَ الْمُهَدَاةِ كَأَنَّ الْأَذَانَ بِأُذْنَيْهِ قَالَ خَمَفٌ أَرَأَيْتَ الرَّكُعَنُّينِ قَبْلَ الْغَدَاةِ وَلَهُ يَذُّكُو صَلَاةٍ *

١٦٦٢~ وَخَدُّتُنَا ابْنُ الْمُثِّنِّي وَابْنُ بَضَّارٍ قَالًا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ جَعْفُر حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ ٱنَس بْن سِيرِينَ قَالَ سَأَلُتُ ابْنُ عُمَرَ بِعِنْلِهِ وَزَادَ وَيُوتِرَأُ برَّكْعَةٍ مِنْ أَحِر اللَّيْل وَفِيهِ فَقَالَ بَهُ بَهُ إِنْكَ

١٦٦٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَلَّنَهَا شُعْبَةً قَالَ سَمِعْتُ

بكاراادر آب معجد مين تح ادر عرض كيايارسول الله صلى الله عليه وسلم اپني رات كې نماز كو كيونكر طاق كرون، رسول الله صلى اللَّه عليه وسلم في فرماياجو نماز يزهي وه دود در كعت يزجع وجب صبح ہونے کا حساس ہو توایک رکعت ان کے ساتھ اور پڑھ کے

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جداوّل)

جو تمام پڑھی ہوئی نماز کووتر بنادے گی۔

١٩٦١ خلف بن بشام وابو كامل وحدو بن زيد ، الس بن سيرين بیان کرتے ہیں کہ میں نے این عمر رضی اللہ تعاتی عنہ ہے کہا مجھے ان دور کعتوں کے متعلق خبر دیجئے جو میں منج کی نماز ہے بیلے پڑھتا ہوں میں ان میں قرائت طویل کر تا ہو**ں۔** ابن عمر رضى الله تغالى عند في فرماياكه رسول الله مسلى الله عليه وسلم رات کودودور کعت پڑھا کرتے اور ایک رکعت کے ساتھ نماز کو و تربنا فیصے۔ ابن سیرین میان کرتے ہیں کہ میں نے کہامیں ب

تبین وریادت کر تا، این عمر فے قرمایاتم مولی عقل والے آوی ہو مجھے آتی بھی مہلت نہ دی کہ علی تم ہے بوری حدیث بیان کر تاہر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو دودور کعت پڑھتے اورا کے رکعت ملا کروتر بڑھ لیتے اور دور کعت میج کی تمازے يهل ايسے وقت برا معة كوياك اذان كى آواز آپ كے كانوں عى میں ہوتی۔ خلف نے اپنی روایت میں صرف ار أبیت الر تعتین كا لفظ بیان کیاہے اور نماز کا تذکرہ نہیں کیا۔

١٣٦٢ ـ ابن منى وابن بشار ، محمد بن جعفر وشعبه وانس بن سيرين * بیان کرتے ہیں کہ ہی نے این عمر رضی اللہ تعالی عنہ ہے وريافت كيار بقيد حديث حسب سابق بيان كى اوراس مين اتن زیادتی ہے کہ تھمبر و تھہر واتم موئے آ و می ہو۔

١٦٦٣ و محمد بن متني، محمد بن جعفر، شعبه، عقبه بن حريث ابن عررض الله تعالى عنه بيان كرتے بين كه رسول الله صلى الله عليه

عَبْدُ الْأُعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَىٰ عَنْ مَعْسَرِ عَنْ يَحْتَى

بْن أَبِي كَثِيرِ عَنْ أَبِي نَضْرَةً عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ

إِلَّهِيُّ صَلَّى ٱللَّهُ عَنْيَهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَوْيَرُوا قَبْلَ أَنْ

١٦٦٥ - وَحَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورِ أَنخُبَرَنِي

غُنَيْدُ اللَّهِ عَنُ شَيْبَانَ عَنْ يَحْنَى فَالَ أَخْبَرَنِي

أَبُو نَضْرُوهُ الْعَوَقِيُّ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ أَحْبَرُهُمْ أَلَّهُمُّ

سَأَلُوا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْوَتْرِ

فَقَالَ أُوانِرُوا قَبْلَ الصَّبْحِ * ١٦٦٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بُكْرٍ بَنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا

حَفْصٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةً عَنَ الْأَغْمَشِ عَنْ أَبِي

سُفَيَانَ عَنْ حَامِر قَالَ قَالَ وَالَّهِ وَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ غَنَيْهِ وَسَلَّمَ مَنَّ خَافَ أَنَّ لَا يَقُومَ مِنَّ آخِر

اللُّيْلَ فَلْيُوتِرْ أُوَّلَهُ وَمَنْ طَمِعَ أَنْ يَقُومَ آخِرَهُ

فَلْيُويَّرُ آخِرَ النَّيْلِ فَإِنَّ صَلَاةً أَخِرَ النَّيْلِ مُشْهُودَةً وَذَلِكَ أَفْضَلُ و قَالَ أَبُو مُعَاوِيَةً مَحْضُورَةٌ *

١٦٦٧- وَحَدَّثَنِي سَلَمَةً بْنُ شَهِيبٍ حُدَّثَنَا

الْحَسَنُ بْنُ أَغْيَنَ حَدَّثَنَا مَغْفِلُ وَهُوَ ابْنُ عُبَيْدٍ

اللَّهِ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ حَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَيُّكُم حَافَ

أَنَّ لَا يَقُومَ مِنْ أَجِرِ النَّيْلِ فَلْيُورِّرِ ثُمَّ لِيَرْقَدُ

وسلم نے فرمایارات کی نماز دووو رکعت ہے ،جب صح ہونے کے قریب دیکھو توا کی رکعت ملا کروٹر پڑھ لوءا بن عمر رضی اللہ

ے پہلے و تریزہ او۔

تصحیحمسنم شریف مترجم ار د و (جلدا لال)

بن الى كثير، ابو نضر و، ابو معيد خدري رضي الله تعالى عنه بهان

کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا صبح ہونے

١٦٦٥ - اسحال بن منصور، عبيد الله، شيبان، تحيل، ابونصر وعو في،

ابوسعید خدری رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے

رسول الله صلى الله عليه وسلم سے وتر کے متعلق دریافت کیا،

١٩٦٢ - ابو مَمر بن اني شيبه ، ابو معاديه ، اعمش ، ابوسفيان ، جه بر

رضی انله تعالی عنه بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی انله علیه

وسهم نے فرمایا جھے اس بات کاخوف ہو کہ آخر شب میں نہ اٹھ

سکے گا تو وہ اول شب ہی جس (عشاہ کے بعد)ور پڑھ لے اور

جے اس بات کی آرزو ہو کہ آخر شب میں قیام کرے گا تووہ

آخر شب ہی میں وتر پڑھے اس لئے کہ آخر شب کی نماز الیمی

ہے کہ اس میں فرشتے عاضر ہوتے ہیں اور یہ انقل ہے۔

١٩٢٤ سكمه بن هييب، حسن بن اعين، معقل بن عبيد الله،

ابوالزبیر ، جاہر رضی ہفتہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے

ر سول الله صلی الله علیه وسلم ہے سنا آپ فرہ رہے ہتھے اگر تم

میں سے جو کوئی اس بات کاخوف کرے کہ آ فرشہ میں نہ اٹھ

يمك كارسوده و تريزه في اور پحرسوجائ اور جي رات كواضح

ابومعاویہ نے مشہورہ کے بجائے محضورہ کالفظ ہولا ہے۔

آبُ نے فرمایا مبح سے پہنے وٹر پڑھ لیا کرو۔

لليج مسلم نثريف مترجم اروو (جلداؤل) یر یقین ہو، تو وہ آخر شب میں و تر پڑھے اس لئے کہ آخری

شب کی قرائت الی ہے کہ اس میں فرشے حاضر ہوتے ہیں اور

۱۹۲۸ عیدین حمید، ابوعاصم، این جزیج، ابوالزبیر، جابر رضی

الله تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم

١٩٢٩. ابو بكر بن ابي شيبه، ابو كريب، ابو معاويه، اعمش، ابو

سفیان، جابر رضی الله تعالی عنه بیان کرتے میں که رسول الله

صلی اللہ علیہ وسلم سے وریافت کیا میا کہ کون می نماز افضل

ے، آپ نے فرمایا جس میں قرائت کمی ہے۔ ابو بکرنے حد ثا

١٧٤٠ عثان بن الي شيبه، جرير، اعمش، الوسفيان، جابر رضي

الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم سے سنا آپ فرماد ہے تھے کہ رات میں ایک ساعت

اليي (١) ہے كداس وقت جو مسلمان آوى الله تعالى سے دنيااور

آ خرت کی بھلائی مانگے تواللہ تو الله اللہ اسے عطا کر ویتاہے اور میہ ہر

ا ١٦٧_ سلمه بن هبيب، حسن بن البين، معقل، ابوالزبير، جابر

رضی اللہ تھ کی عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وملم نے فرمایا کہ رات میں ایک ساعت الی ہوتی ہے کہ اس

وقت مسلمان بندوالقد تعالى سے جو بھى خير اور بھلائى ماسكے الله

١٧٤٢ يكيٰ بن يجيٰ، مالك ، اين شهاب ، ابو عبد الله اغر ، ابو سلمه

نے قرمایا افضل ترین نماز کمی قرات والی ہے۔

الاعمش كے بجائے عن الاعمش كہاہے۔

رات مِن ہوتی ہے۔

ا تعالی اسے دے دیتا ہے۔

(۱)اس فاص محرزی کومتعین تبیں فرایابلکہ مبہم رکھا۔اے مبہم رکھنے میں محکمت میہے کہ آومی اے پانے کے لئے زیادہ کومشش کرےگا۔

سمجہ وقت گزرنے سے مایوس مہیں ہو گا۔خود بیندی اور غرور سے بچارہے گا، امید اور خوف کے مابین رہے گا جیسا کہ لیفۃ انقد ر کور مضان

101

وَمَنْ ِوَثِقَ بِقِيَامٍ مِنَ اللَّيْلِ فَلَيُوتِرٌ مِنْ آخِرِهِ فَإِنَّ

عَنُ خُابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولٌ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

١٦٦٩ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَأَبُو

كُرْيُبٍ فَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ

عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ خَابِر قَالَ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ قَالَ

طُولُ الْقُنُوتِ قَالَ أَبُو بَكُر حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً

عَنِ الْأَعْمَشِ * ١٦٧٠- وَ-حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا

جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفَيَّانَ عَنْ حَابِر

قَالَ سَمِغْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمُ يَقُولُأُ

إِنَّ فِي اللَّيْلِ لَسَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا رَحُلٌ مُسْلِمٌ

يَسْأَلُ ۚ اللَّهَ خَيْرًا مِنْ أَمْرِ اللَّفَيَّا وَالْآخِرَةِ إِنَّا

٢٧١ أَ- وَحَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ عَبِيبٍ حَدَّثَنَا

الْحَسَنُ بْنُ أَغْيَنَ حَدَّثُنَا مَغْفِلٌ عَنْ أَبِي الزَّبْيْرِ

عَنْ حَايرِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ إِنَّ مِنَ اللَّيْلِ سَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا عَبُّدٌ مُسَلِّمٌ

١٦٧٢– حَدَّثَنَاً يَحْنَى بْنُ يَحْنَى قَالَ قَرُأْتُ

أَعْطَاهُ إِيَّاهُ وَذَٰلِكَ كُلَّ لَٰئِلَةً *

يَسْأَلُ اللَّهَ خَبْرًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ *

المهارك كے عشر وَاخير وجي مبهم ركعاميا-

وُسَلُّمْ أَفُضُلُ الصَّمَّاةِ طُولُ الْقَنُوتِ ا

قِرَاءَةً آخِر اللُّيلُ مَحْضُورَةً وَذَلِكَ أَفْضَلُ ۗ*

١٦٦٨- حَدَّثُنَّا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخُبْرَنَا أَبُو غاصيم أغَبَرَنَا إِنْ حُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ تصحیمسنم شریف متزمِم ارد و (جلدادّ ل)

بن عبد الرحمٰن، ابو ہر رہ ارضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے جی کہ

ر سول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا جار ارب جبرک و تعالیٰ

آخری نہائی رات میں ہر رات آسان دنیا پر نزول فرہاتا ہے اور

فراتا ہے کہ کون مجھ سے وعا مألک ہے میں اس کی وعاقبول

كرون، اور كون ب جو جحد سے ماسكم اور من أسے ووں اور كون

١٩٤٣ ـ قتيمه بن سعيد، ليقوب بن عبدالرحمَن قاري، مهل

يونسطه ُ والدِ، ابوجر مره رضي الله تعالى عنه رسول اكرم صلى الله

علیہ وسلم سے تقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ ہر رات

جب تہائی رات کااڈل حصہ گزر جاتا ہے تواللہ تبارک و تعالی

آسان دنیا پر مزول فرماتا ہے اور فرماتا ہے کہ میں بادشاہ ہوں

کون ہے جو بچھ ہے دعا مائتے، میں اس کی وعاقبول کروں، اور

کون ہے جو مجھ سے مائنے ہیںا ہے دوں اور کون ہے جو مجھ ہے

مغفرت جاہیے ، میں اس کی مغفرت کروں، نحر صَیکہ مبع کے

١٩٤٧- إسحاق بن منصور، الوالمقير و، اوزاع، يحيُّ والوسلم. بن

عبدالرحمٰن ، ابو ہر مرہ رضی اللہ تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں کہ

ر سول الله صلی الله علیه و سلم نے فرمایا جب آد هی رات یا وو

تمانی گزر جاتی ہے تواہند تبارک و تعالی آسان و نیا پر نزول فرمات

ہے اور کہتاہے کہ ہے کوئی سائل جے دیاجے اور ہے کوئی دعا

ما تکتے والا کہ اس کی دعا قبول کی جائے اور ہے کوئی مغفر ت

حاہے والا کہ اس کی مغفرت کی جائے۔ یہاں تک کہ سیح ہو

1140 - حجاج بن شاعر، مخاضر ابو المورع، سعد بن معيد، ابن

مر جانبہ ابوہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں ً یہ رسول

الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا آدهى رات يا آرى تبالى رات

یں اللہ تبارک و تعالی آسان دیما کی طرف نزول فرما تا ہے اور

روشن ہونے تک ای طرح فرما تار ہتا ہے۔

مجھ سے مغفرت جا ہتاہے کہ میں اس کی مغفرت کروں۔

الْأَغَرُ وَعَنْ أَبِي سَنَمَةً بْن عَبَّدِ الْرَّحْضَ عَنْ أَبِي هُرَيْرُةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

كآب صنوة انمسا قرين غَلَى مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ

وُسَلُّمُ فَالَ يَنْزِلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيْلَةٍ

إِلَى السَّمَاء الدُّنْيَا حِبِنَ يَبْقَى ثُمُتُ النَّيْلِ الْمَاخِرُ

فَيَقُولُ مَنْ يَدْغُونِي فَأَسْتَحِيبَ لَهُ وَمَنْ يَسْأَلُنِي

١٦٧٣ - وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ حَنَّتُمَا بَعْقُوبُ

وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيُّ عَنَّ سُهَيِّل بْنِ أَبِي

صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى ۚ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَنْزِلُ اللَّهُ إِلَى السَّمَاءِ

اللَّهُ أَنَّا كُلَّ لَيْلَةٍ حِينَ يَمْضِي ثُنُتُ اللَّيْلِ الْلَّوْلُ

فَيَقُولُ أَنَّا الْمَلِكُ أَنَّا الْمَلِكُ مَنْ ذَا الَّذِي يَدُّعُونِي

فَأَسْتَحِيبَ لَهُ مَنْ ذَا الَّذِي يَسْأَلَنِي فَأُعْطِيَّهُ مَنْ ذَا

الَّذِي يَسْتُغْفِرُانِي فَأَغْفِرَ لَهُ فَلَا يَزَالُ كَلْلَكِ خَنَّى

١٦٧٤ - حَلَّتُنَا إسْحَقُ لِنُ مُنْصُورِ أَخْبَرَنَا أَبُو

الْمُغِيرَةِ حَلَّثْنَا الْأُوازَاعِيُّ خَلَّتْنَا يَكْتِبَى خَلَّتْنَا

أَبُو سَلَمَةً بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا

مَضَى شَطُرُ اللَّيْلِ أَوْ ثُلُقاهُ يَثُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ

وَتَعَالَى إِلَى السَّمَاءَ الدُّنْبَا فَيَقُولُ هَلٌ مِنْ سَائِل

يُغْطَى هَلَ مِنْ ذَاعِ يُسْتُحَابُ لَهُ هَلْ مِنْ

١٦٧٥ - حَلَّنَيْنِي حَجَّاجُ بَنْ الشَّاعِرِ حَلَّثَمَا

مُخاضِرٌ أَبُو الْمُورَرُع خَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ سَعِيدٍ

قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ مَرْجَانَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا

هُرَيْرَةً يَقُولًا قَالَ رَّسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

مُسْتَغَفِر يُغْفَرُ لَهُ حَتَّى يَنْفَجَرَ الصَّبْحُ *

يضييءَ الْفَحْرُ *

فَأَغْطِينَهُ وَمَنْ يَسْتَغْفِرُ نِي فَأَغْفِرَ لَهُ *

يُقْرضُ غَيْرَ عَلِيم وَلَا ظُنُومٍ فَالَ مسْلِمِ الْمِنُ

مَرَاجَانَةَ هُوَ سَعِيدًا بَنْ عَبْنِهِ اللَّهِ وَمَرْجَانَةَ أَمُّهُ*

١٦٧٦– وَحَدَّثَنَا هَارُونُ لِمَنْ سَعِيدٍ الْلَّئِلَيُّ

خَدَّنُنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخُبْرَنِي سُلَيْمَانُ ابْنُ

بِلَالِ عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعِيدٍ لِهَذَا الْوَاسُنَادِ وَزَادَ ثُمُّ

يْشَطُطُ يَدُيْهِ تُبَارُكُ وَتَعَالَى يَقُولُ مَنْ يُقَرضُ

١٦٧٧ – ُ خَنَّتُنَا عُثْمُانُ وَٱبُو يَكُر الْبَا أَبِي طَيْبَةَ

وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ وَاللَّفْظُ لِالنِّيُّ أَبِي

شَيْبَةَ قَالَ إِشْخَقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرَانِ حَدَّثُنَا

حَرِيرٌ غَنْ مُنْصُورٍ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الْأَغَرُ أَبِي

مُسْلِم يَرُوبِهِ عَنْ أَبِي سَعِبهٍ وَأَمِي هُرَيْرَةُ قَالَا قَالَ

رَسُونَ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ يُمْهِلُ

حَتَّى إِذَا ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ الْأَوَّلُ نَزَلَ إِلَى السَّمَاءِ

الدُّنَّيَا فَيَقُولُ هَلْ مِنْ مُسْتُغُفِر هَالْ مِنْ ثَانِبٍ هَلْ

١٦٧٨-ُ وَحَدَّثُنَاه مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثْنَى وَابْنُ

بْشَّارْ قَالَنَا خَلَّنَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْلَهُر خَدَّثَنَا شُعْبَةُ

عَنْ أَبِي إِسْحَقَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّ حَدِيثُ

(٢٤٩) بَابِ التَّرْغِيبِ فِي قِيَام رَمَضَالَ

مِنْ سَائِلِ هَلْ مِنْ دَاعِ خَتَّى يَنْفَحِرَ الْفَحْرُ ۗ

منصور أنَّمُ وَأَكْثُرُ *

وَهُوَ التُّرَاوِيحُ *

غَيْرَ غَدُومٍ وَلَا ضَلُومٍ * 💮

(فائمو) الله تبارك وتعالى بتدول بر بطور شفقت ورحمت كيد كلمات فرما تاب تاكداس كي مبادت ك لي تنار بول-

تصحیحمسنم شریف مترجم ارو د (جلداوّل)

کون اس ذات کو قرض دیناہے جو مجھی مفلس نہ ہو گااور نہ کسی پر

ظلم كرے گا۔ امام مسلم فرماتے ہيں ابن مرجانه معيد بن

١٦٧٨ بارون بن سعيد ايلي، ابن وبب، سليمان بن بلال، سعد

بن سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے اس سند کے ساتھ روایت

منقول ہے، ہاتی و تنی زیادتی ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے ہاتھوں کو دراز

فرماتا ہے اور کہتاہے کہ کون قرض دیناہے اسے جو بھی مفلس

١٦٧٧ عنان بن الي شيبه، ابو مكر بن الي شيبه، اسحالَ بن

ابراجيم خظلي، جرير، منصور، ابواسحاق، اغراني مسلم، ابوسعيدٌ اور

ابو ہر رہے درضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی

الله عليه وسلم في ارشاه فره ياالله تعالى مهلت ويناب يبال تك

کے جب تہائی رات گزر جاتی ہے تو ہسان دنیا پر نزول فرما تاہے

اور کہتاہے کہ کوان ہے جو مغفرت طلب کرے ؟ کون ہے جو

توبہ کرے؟ کون ہے جو مائلے ؟ کون ہے جو و عاکرے؟ بیباں

١٦٧٨ و محمر بن نتخل، اين بشار، محمد بن جعفر، شعبه ، ابو اسحال

ع ہے وی سند کے ساتھ روایت منقول ہے گر منصور کی روانت

باب (۲۳۹) تراوخ کی فضیلت اور اس کی

عبدالله بین اور مرجاندان کی مال ہیں۔

نه ہو گاورنہ کسی پر ظلم کرے گا۔

ئىدىكە فجربود قاب

یوری اور مفصل ہے۔

(قائم و) ان احادیث کے ظاہر میں بلاکیف ایمان لا ناسلف صافحین کا عقیدہ ہے کہ جس بیس کسی جویل کا مخبائش مہیں۔

عَلَى مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ

الرَّحْمَن عَنْ أَبَى هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا

١٦٧٩ يچي بن يجي مالك ، اين شهاب، حميد بن عبد الرحمٰن، ابوہر میہ رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے جی کہ رسول اللہ صلی

الله عليه وسلم نے فرمايا كه جس نے رمضان (كي رات) ميں ا یمان اور تواب سمجھ کر قیام کی (تراو ترمی پڑھی) تواس کے تمام بچھٹے گناہ بخش دیے جائیں گے۔ ۱۸۸۰ عبد بن حميد، عبدالرزاق، معمر، زبري، ابو سلمه، ابو ہر رہہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی الله عليه وسلم قيام رمضان (ليعني تراويح) كي ترغيب ديا كرت تھے بغیراس کے کہ بہت تاکید کے ساتھ تھم دیں، چنانچہ فرمایا كرتے متے جور مضان ميں ايمان اور ثواب سمجھ كر تر او سمح يزھے تواس کے بھیلے گناہ بخش دیئے جاتے ہیں۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رحلت فرما مھئے اور یہ معاملہ اسی طرح یا تی ربار اور پھر ابو بكر صديق رضى الله تعالى عندكى خلافت اور حضرت عمر رضی الله تعالی عند کی خلافت کے ابتد ائی زماند میں ب علم ای طرح باقی ر**با**۔ ١٩٨١ ـ زمير بن حرب، معاد بن بشام، بواسطه والد، يخيل بن اني منشر، ابو سلمه بن عبد الرحمن، ابو هريره رضي الله تعاتى عنه بيان كرتے ميں كه رسول الله صلى الله عليه وسنم نے قرمايا جس نے ر مضان میں ایمان اور تواب سمجھ کر روز ور کھ تواس کے بجھلے گناہ معان کر دینے جانے ہیں اور جس نے لیلتہ القدر ہیں ا ہمان اور تواب مسجھ کر قیام کیا تواس کے مجھی سابقہ محناہ معاف مردئے جاتے ہیں۔ ١٩٨٢ - محمد بن رافع، شابه، ورقاه، ابوالزناد، اعرج، ابوهريره رضی الله تعالی عند می اگرم صلی الله علیه وسلم سے نقل کرتے میں کہ آپ کے فرمایاجو شب قدر میں قیام کرے اور اس کا شب قدر ہونا جان نے میں سمجھتا ہوں کہ آپ نے فرایا ایمان اور تواب کی غرض سے تواس کی منفرت کروی جاتی ہے۔ ١٩٨٣ يَجِيٰ بن يَجِيٰ، مالك، وبن شهاب، عروه، معفرت عائشَه

متحیحمسلم شریف مترجمار دو (جلداوّل)

وَاحْتِسَابًا غَفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمُ مِنْ ذُنَّبِهِ * ١٦٨٠ - وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرِّزَّاقِ أَخَبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فَالَّ كَانُّ رَسُولُ الْلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرَغَّبُ فِي قِيَام رَمْضَانَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْمُرَهُمْ فِيهِ بَعْزِيمَةٍ فَيَقُولُ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ ۚ اِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غَفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ فَتُوْفِّيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْأَمْرُ عَلَى ذَٰلِكَ ثُمَّ كَانَ الْأَمْرُ عَلَى ذَٰلِكَ فِي حِلَانَةِ أَبِي بَكْرٍ وَصَلَارًا مِنْ عِلَافَةِ عُمَرَ عَلَى ١٦٨١ - وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ حَدَّثُنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَام حَدُّتُنِي أَبِي عَنْ يَخْيَى بْنِ أَبِي كَلِيم قَالَ حَدُّثُنَا أَبُو سَلَّمَهُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنَ أَنَّ أَبَا

> وُسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إيْمَانَا وَاحْتِسَابًا غَفِرَ لَهُ مَا تَقَدُّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَنْ قَامَ لَيْلُةَ الْقَدُّر إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدُّمَ مِنْ ذَنَّبِهِ * ١٦٨٢ - حُدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ حَدُّثَنَا شَبَايَةُ حَدَّثَنِي وَرُقَاءُ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ عَنِ الْأَغْرَجِ عِنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ بَقَمْ لَيْنُةَ الْقَدْرِ فَيُوَافِقُهَا أَرَاهُ قَالَ إِمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ * ١٦٨٣ - حَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قُالَ قَرَأُتُ

هُرَيْرَةَ حَدَّثَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

151

عْلَى مَالِلُتُو عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ عُرُّوَةً عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي الْمُسْجِدِ ذَاتَ لَيْلَةِ فَصَلَّى بِصَلَاتِهِ نَاسٌ ثُمُّ صَلَّى مَنَ الْقَابِلَةِ فَكُثُرَ النَّاسَ ثُمُّ احْتَمْعُوا مِنَ النَّيْلَةِ الْثَالِئَةِ أَوِ الرَّابِغَةِ فَلَمْ يَخُرُجُ إَنْيُهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُنَّمَ فَلَمَّا أُصْبُحْ قَالَ قُدُ رَأَيْتُ الَّذِي صَنَعْتُمْ فَلَمْ يَمُنَعْبَى مِنَ الْخُرُوجِ إِلَيْكُمْ إِلَّا أَنِّي خَشِيتٌ أَنْ تُفْرَضَ عَلَيْكُمُ قَالَ وَذَٰلِكَ فِي رَمَطَانَ * ١٦٨٤ - وُخَذَّنْتِي خَرْمَنَةُ بْنُ يُخْتِى أُخْبَرُنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبِ أَعْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَن الْمِنِ لِمِنْهِابِ قَالَ أَحْبَرَنِي عُرُونَهُ مِنُ الزُّنْبِيرِ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنْ حَوْفِ اللَّيْلِ فَصَلَّى فِي الْمَسْجِدِ فَصَلَّى رِجَالٌ بِصَلَاتِهِ فَأَصْبُحَ النَّاسُ بُتَحَدَّثُونَ بِالْلِكَ فَالْحَتَمَعُ أَكْثَرُ مِنْهُمْ فَلَحْرَجَ رَمُنُولُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ رَسَنُّمُ فِي اللَّيْلَةِ النَّانِيَةِ فَصَلَّوْا بِصَلَاتِهِ فَأَصْبُحَ النَّاسُ يَذَّكُرُونَ ذُلِثَ فَكُثُرَ أَهَٰلُ الْمُسْحِدِ مِنَ النَّيْلَةِ الْقَالِثَةِ

فَخْرَجَ فَصْلُوا بِصَلَاتِهِ فَنَمَّأَ كَانَتِ اللَّيْلَةُ الرَّابِعَةُ عَجَزَ الْمُسْجِدُ عَنْ أَهْلِهِ فَلَمْ يَحْرُجُ إِلَيْهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَعِقَ رَجَالًا مِنْهُمُ يَقُولُونَ الصَّلَاةَ فَلَمُ يَحُرُجُ الَّيْهِمْ رَسُولُ اللَّهُ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمُ خُتَّى خَرَّجَ لِصَلَاةِ الْفَجْرِ فَلَمَّا قَضَى الْفَجِّرَ أَقْبُلَ عَلَى النَّاسِ ثَمَّ تَشْهَدُ فَقَالَ أَمَّا يَعْدُ فَإِنَّهُ لَمْ يَخْفَ عَلَيَّ شَأْنُكُمُ اللَّيْلَةَ وَلَكِنِّي خَشِيتُ أَنْ تُفْرَضَ غَنْيْكُمْ صَلَاةُ النَّيْلِ فَتَعْجَزُوا عَنْهَا *

رضی اللہ تعالی عنها بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک روز معجد میں نماز بڑھی، آپ کے ساتھ کچھ لوگوں نے نماز پڑھی، کھر دوسرے روز نماز پڑھی تولوگ بہت زا کد ہو گئے ، پھر سب تیسر ی یا چو تھی رات میں بھی جمع ہوئے

صیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلداؤل)

تحر رسول الله صلَّى الله عليه وسلم ان كي طرف تشريف نه لائے۔ جب میج ہوئی تو آپ نے فرماہ کہ میں تم و گوں کو دکھیے ر ہاتھا مُر بچھے تمہاری طرف آنے ہے یہی چیز مانع ہو ٹی کہ بچھے خوف ہوا کہ آئیں یہ نماز (تراویج) تم پر فرنس نہ کر دی جائے اور به ساراواقعه رمضان بی ش تفایه

۱۹۸۴ - حرمله بن نیخی، عبدالله بن وجب، بولس بن بزید، این شہاب، عروہ بن زبیر ٌ بیان کرتے ہیں کہ حضرت یا مُشارِحنی اللہ تعالی عنهائے بتلایا که رسول الله صلی الله علیه وسلم ورمیان رات میں نکاے آپ نے معجد میں نماز پڑھی اور آپ کے ساتھ لوگوں نے تمازیز ھی، میں کولوگ اس کاؤ کر کرنے لگے، چہ نمحہ دوم رے دن لوگ اس ہے زائر جمع ہوئے اور رسول الله صلى الله عليه وسلم بھى فكا و پھر آپ كے ساتھ تماز اواكى، صبح کو نوگ پھر اس کا تذکرہ کرنے گئے، تیسر کی رات متبد والے بكثرت مو مح مجر آب كثر يف في محفظ اور آب ك ساتھ لوگوں نے نماز اداکی، جب چوتھی رات ہو کی تو مجد

صحابہ کرائم سے تجر کئی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہ تشریف لائے تو بچھ حعرات نماز نماز یکارنے سکے محررسول الله صلى المدعديد وسلم ان كے ياس تشريف ندلائے حق كه منتج کی نماز کے لئے نگلے۔ جب میچ کی نماز پڑھ بیجے تو سی بہ کرام گی طرف متوجه بوع اور تشهد برحااور بعد حمد وصنوة ک فرمایا که تمہاری آج کی رات کا حال مجھ پر کچھ مخفی نہ تھالیکن میں نے

خوف کیا که نمین تم پر رات کی نماز (تراویج) فرض نه کر د ی عائے اور پھر تماس کی ادائیگی سے عاجز ہو جاؤ۔

(٢٥٠) اَلنَدْبِ الْأَكِيْدِ اِلَى قِيَامِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ

٥٦٨٥ - خَدُّنَنَا مُخَمَّدُ بُنُّ مِهْرَانُ الرَّازِيُّ

حَدُّثَمَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسلِم حَدَّثَمَا الْأَوْزَاعِيُّ

حَدَّثُنِي عَبْدَةُ عَنْ زِرٌّ فَالَّ سَمِعْتُ أَبَيُّ الْمِنَ

كَعْبِ يَقُولُ وَقِيلَ لَهُ إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ لِمَنْ مَسْعُودٍ

يَقُولُا مَنْ قَامَ السَّنَةَ أَصَابَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فَقَالَ

وَدَلِيْلِ مَنْ قَالَ إِنَّهَا لَيْلَةُ سَبِّعٍ وَعِشْرِيْنَ

40Z

علاوہ بیس رکھتیں پڑھتے تھے۔امام بیکل مفرائے ہیں کہ تھم اس پروائر ہو گیا۔علی قاری شرح نقابہ میں فرماتے ہیں کہ بیلی نے جو حدیث ا سناد سیجے کے ساتھ روایت کی ہے کہ لوگ عمر قاروق اور عثان اور علی مرتضی رضوان اللہ علیم اجھین کے زماند میں میں رکھنیس پڑھا

كرتے تھے اى پراجاع بوسميا۔ بحر الرائق ميں ہے كہ يہي جمهور علاء كرام كا قول ہے اس لئے كد موطامالك بين يزيد بن رومان ہے مروى ہے

کہ لوگ حضرت عمر رضی اینڈ تعالی عنہ کے زمانہ میں ۳ ہر کعتیں پڑھاکرتے تھے اور اسی پر مشرق دمغرب کا تعامل ہے۔ واللہ اعلم

باب (۲۵۰)شب قدر مین نماز پڑھنے کی تا کیداور ستا کیسویں رات کوشب قدر ہونے کی دلیل۔

۱۶۸۵- محمد بن مهران رازي، وليد بن مسلم، اوزاعي عبده، ور بیان کرتے ہیں کہ میں نے الی بن کعب دشی اللہ تعالیٰ عنہ ہے سنااور ان سے کہامیا کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالی عند فرہاتے ہیں جو سال بھر تک جائے اور اسے شب قدر ملے ، ابی بن كعب مول كد فتم باس ذات كى كد جس ك سواكو كى معبود نبین ،شب قدر ر مضان می ب ،اور قتم کھاتے تھے مر ان شاءاللہ تعالی منیں کہتے تھے اور کہتے تھے کہ اللہ کی قتم میں خوب جانیا ہوں کہ وہ کون می رات ہے اور وہ وہی رات ہے کہ جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے ہمیں جا مینے کا تھکم قرمایا ہے اور دہ وہ رات ہے کہ جس کی صبح کو ستا ئیسویں تاریخ ہوتی ہے اور شب قدر کی نشانی میہ ہے کہ اس کی صبح کو سورج نکائے محراس میں شعاعیں نہیں ہو تیں۔ ٢٨٧ ار محمد بن نتنيٰ، محمد بن جعفر، شعبه، عبده بن الي لبابه ، زر بن حیش، انی بن کب رضی الله تعالی عندے مردی ہے کہ انہوں نے شب قدر کے متعلق فرمایا خدا کی متم میں اسے جانتا ہوں اور وہ ای رات میں ہے کہ جس رات میں رسول اللہ صلی الله عليه وسلم في جميل جاميني كالتحم قرمايا تعااور ووسنا كيسويل رات ہے اور شعبہ کواس بات بی شک ہے کہ الی بن کعب نے فرمایا که جس رات رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ہمیں تھم فرہایا۔ ادر شعبہ بیان کرتے ہیں کہ بدبات میرے ایک ساتھی نے ان سے تقل کی ہے۔

معیچه مسلم شریف مترجم ار د د (جلداوّل)

أُبَيُّ وَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِنَّهَا لَفِي رَمَضَانَ يَحْلِفُ مَا يَسْتَثْنِي وَ وَاللَّهِ إِنِّي لَأَعْلَمُ أَيُّ لَيْلَةٍ

هِيَ هِيَ اللَّيْلَةُ الَّذِي أَمَرَنَا بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللُّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِفِيَامِهَا هِيَ لَيْلَةُ صَبِيحَةِ سَبْع وَعِشْرِينَ وَأَمَارُنُّهَا أَنْ تُطْلُعُ الشُّمْسُ فِيُّ صَبِيحَةِ يَوْمِهَا يَيْضَاءَ لَا شُعَاعَ لَهَا * ١٦٨٦ – خَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ اللَّيْلَةَ الَّتِي أَمَرَنَا بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ وَحَدَّثَنِي بِهَا صَاحِبٌ لِي عَنْهُ *

بْنُ جَعْفُر حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَةً بْنَ أَبِي لَبَايَةَ يُخَذِّثُ عَنْ زِرٌ لِمَن حُبَيْش عَنْ أَتِيُّ لَمِن كَغْبِ قَالَ قَالَ أَبَيُّ فِي لَيْلَةِ الْقُدْرِ وَاللَّهِ إِنِّي لْأَعْلَمُهَا وَأَكْثَرُ عِلْمِي هِيَ اللَّيْلَةُ الَّتِي أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقِهَامِهَا هِيَ لَيْلَةَ سَبِّع وَعِشْرِينَ وَإِنَّمَا شَكَّ شُعْبَةً فِي هَذَا الْحَرّْفِ هِيَ

صحیمسلم شریف مترجم ار د د (جند اوّل) ١٩٨٨ عبيد الله بن معاذ، بواسطه والد، شعبه سے اس سند کے

ساتھ روایت منقول ہے ، شعبہ کا شک اور بعد کا حصہ بیان

باب (۲۵۱)رسول اکرم صلی الله علیه وسلم کی نماز

۱۷۸۸ عبدالله بن باشم بن حیان عبدی، عبدالرحل بن

مهدی، سغیان ، سلمه بن تمهیل، کریب، ابن عباس رضی الله

تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک رات میں اپنی غالہ حضرت

میموندرمنی الله تعالی عنها کے مکان بررہا تاکہ رسول الله صلی

الله عليه وملم كي تماز و يكهون ، چنانچه رسول الله صلى الله عليه

وسلم رات کواشھے اور اپنی قضاء حاجت کے لئے گئے ، پھر اپنا چیرہ

اور ہاتھ وحونے ، مچر سو گئے۔ اس کے بعد بھر أنھے اور

مظکیزے کے پاس آئے، اور اس کا منہ کھلا اور پھر دو و ضوؤل

کے درمیان کاد ضو کیااور زائدیانی نہیں مرایااور پوراوضو کیا،

پھر کھڑے ہو کر نماز پڑھناشر وع کی، ٹیں بھی اٹھااور انگڑائی لی

که کہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم یہ سمجھیں کہ یہ جاراحال دیکھنے

ك لئے بيدار تھار ميں نے وضو كيا اور آب كى باكي جانب

کھڑا ہوا۔ آپ نے میراہا تھ کچڑ کر تھماکرا پی داہنی طرف کھڑا

كرلياغرض كه رسول الله صلى الله عليه وسلم كي تماز رات كو تيره

ر کعت بوری ہوئی، پھر آب کید محت اور سومحت میال تک کد

خرائے **لینے نگے** اور آپ کی عاوت مبارک تھی کہ جب سو

جاتے تو خرائے لیتے تھے، پھر بلال آئے اور آپ کو صح کی نماز

کے لئے بیدار کیااور آپ اٹھے اور مج کی نماز اوا کی اور وضو

نيس كيااور آب كي وعاب تحى أللَّهُم الحعَلُ فِي قَلْبِي مُورًا

ے وَعَظِمُ لِي نُورًا تَك يعني اے الله ميرس قلب مِن تور

سر دے اور میری آگھ میں تور اور کان میں نور اور میرے

دائيس نور اور بائيس نور اور ميرے اوپر نور اور ميرے نيجے نور

اور دعائے شب کا بیان۔

YOA

أبيي حَيِّنْنَا شُعْبَةُ بِهِنَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ وَلَمْ يَذُكُرُ إِنَّمَا شَكَّ شُعْبُهُ وَمَا بَعُدُهُ *

(٢٥١) صَلَوةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

١٦٨٨ - ۚ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِم بْن حَيَّانَ

الْغَبْدِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْسَن يَعْنِي الْبِنَ مَهْدِيُّ

حَدَّثَنَا مُفْيَانُ عَنْ سَلَمَةً بْنَ كُهَيُّل عَنْ كُرَيْبٍ

عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ بِتُّ لَيْلَةً عَيْدً خَالَتِي

مَيْمُونَةَ فَقَامُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ

اللَّيْلَ فَأَنِّى حَاجَتُهُ ثُمٌّ غَسَلَ وَحُهَهُ وَيَدَيْهِ ثُمٌّ

نَامَ ثُمَّ قَامَ فَأَتَى الْقِرَّبَةَ فَأَطْلَقَ شِنَاقَهَا ثُمَّ تُوضًّا

وُصُوءًا بَيْنَ الْوُصُوءَيْنِ وَلَمْ يُكَثِّرُ وَقَدًا أَلِمَكُ ثُمُّ

قَامَ فَصَلِّى فَقُمْتُ فَتَمَطُّيْتُ كَرَاهِيَةُ أَنَّ يَرَى

أَنَّى كُنْتُ أَنَّبُهُ لَهُ فَتَوَضَّأْتُ فَقَامَ فَصَنَّى

فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَأَخَذَ بِيَدِي فَأَدَارَنِي عَنْ

يَجِينِهِ فَتَقَامُّتُ صَلَّاةُ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَيَّمَ مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاتٍ عَشْرَةَ رَكُّعُةً لِثُمُّ

اصْطَجَعُ فَنَامَ حَتَّى نَفْخَ وَكَانَ إِذَا نَامَ نَفْخَ

فَأَتَاهُ بِنَالٌ فَآذَنَهُ بالصَّلَاةِ فَقَامَ فَصَلَّى وَلَمُّ

يَتَوَضَّأُ وَكَانَ فِي دُعَاتِهِ النَّهُمُّ احْعَلْ فِي قَلْبِي

نُورًا وَفِي بُصَرِي نُورًا وَفِي سَمَعِي نُورًا وَعَنْ

يَمِينِي نُورًا وَعَنْ يُسَارِي نُورًا وَفَوْقِي نُورًا

وَتُحْتِينَ نُورًا وَأَمَامِي نُورًا وَخَلْفِي نُورًا وَعَظَّمْ

لِي نُورًا فَالَ كُرَيْبٌ وَسَبْعًا فِي النَّالُوتِ

فَنَقِيتُ بَعْضَ وَلَٰدِ الْعَبَّاسِ فَحَدَّثَنِي بهنَّ فَذَكَرَ

غصبي وللحيي وذميي وشغري وبشري ولأكر

١٦٨٧- وَحَدَّثَنِي غَبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَادِ حَدَّثَنَا

وَدُعَاءهِ بِاللَّيْلِ *

حَصلتينٍ *

اور میرے آگے فور اور پیچے نور اور میرے لئے نور کو زاکد قرما۔ کریب راوی بیان کرتے ہیں کہ سات الفاظ اور فرمائے جو میرے ول میں۔ پھر میں نے عمال کی بعض اولاد سے ملاقات کی توانہوں نے جھے سے بیان کیا کہ وہ الفاظ یہ ہیں کہ آپ نے بیان کیا میرے چھے اور میرے کوشت اور میرے خون اور میرے بال اور میری کھال میں نور کر وے اور دو چیزیں اور بیان کیں۔

متيح مسلم شريف مترجم ارد و (جلداة ل)

(فائدہ) صدیث سے معوم ہواکہ محابہ کرام گورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق سے عقیدہ تھاکہ آپ کوعلم غیب حاصل نہیں جیسا کہ آج کل جائل ادر ہوا پر ست اولیاءادر صوفیاء کے ساتھ اس فتم کا عقیدہ رکھتے ہیں۔

١٦٨٩ يَجِيُ بن يَحِيُ، مالك، مخرمه بن سليمان، كريب، موليً ا بن عباسٌ بیان کرتے ہیں کہ انہیں ابن عباس رضی اللہ تعالی عند نے ہتلا یا کہ وہ ایک رات حضرت میموند رضی اللہ تعالی عنبا جومسلمانوں کی ماں اور ال کی خالہ جیں ال کے گھرر ہے۔ این عباس السال كرتے ہيں كه ميں كليد كے چوزان ميں ليسااور رسول الله صلى الله عليه وسلم اور آب كى زوجه اس ك لبان میں مر ر کھ لیتیں ، پھررسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آ دھی رات تك سوئ ياس سي كرى يملي يابعد تك سوئ اور نيند كالراسية جره سے اپنے اِتھ سے یو نیمنے لگے، پھر سور وَ آل عمران کی آخر ک دس آیتیں پڑھیں پھرایک پرانی ملک کے پاس محتے اور اس ے وضو کیااور خوب الچھی طرح وضو کیااور اس کے بعد نماز یز ہینے کھڑے ہوئے۔این عبال ٔ بیان کرتے ہیں پھر میں کھڑا ہوااور بیں نے بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرح کیا اور پھر آپ کے باز دیس کھڑا ہو ممیااور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنادا ہایا تھ میرے سر پر رکھااور میر اوا ہنا کان پکڑا

اور کان مروژت تھے پھر دو رکعت برطیس ، پھر دو رکعت

پژهیس ، پحر دور کعت پژهیس، پحر دور کعت پژهیس، پحر دو

ر کعت پڑھیں، پھر دور کعت پڑھیں ، پھر وتر پڑھے، اور اس

کے بعد لیت سمئے حتی کہ مؤذن آیااور آپ اٹھے اور دو بلکی

مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ بَاتَ لَيْلَةً عِنْدَ مَيْمُونَةً أَمُّ الْمُؤْمِنِينَ وَهِيَ خَالَتُهُ قَالَ فَاضْطَحَعْتُ فِي عَرْضِ الْوِسَادَةِ وَاضْطَحَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ وَأَهْلُهُ فِي طُولِهَا فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى انْتَصَفَ اللَّيْلُ أَوْ قَبْلُهُ بِقَلِيلٍ أَوْ يَعْدَهُ بِقَلِيلِ اسْتَيْفَظَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَعَلَ يَمْسَحُ النَّوْمَ عَنْ وَجَهِهِ بَيْدِهِ ثُمَّ قَرَأَ الْعَشْرُ الْآيَاتِ الْحَوَاتِمَ مِنْ سُورَةِ آلَ عِمْرَانَ ثُمَّ قَامَ إِلَى شَنَّ مُعَلَّقَةٍ فَتَوَضَّأُ مِنْهَا فَأَخْسَنَ وُصُوءَهُ ثُمَّ قَامّ فَصَلَّى قَالَ ابْنُ عَبَّاس فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ مِثْلَ مَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ ذَهَبْتُ فَقُمْتُ إِلَى جَنَّبِهِ فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدُهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِي وَأَحَدَ بِأَذْنِي الْيُمْنَى يُفْتِلُهَا فَصَلِّى رَكُعْنَيْنِ ثُمَّ رَكُعْنَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنَ ثُمَّ رَكُعَتَيْنَ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكُعَتَيْنِ ثُمَّ أُوْتَرَ ثُمَّ اضْطَجَعَ حَتَّى حَاءَ الْمُوَذِّنُ فَقَامَ فَصَلَّى

١٦٨٩- حَدَّثَنَا يَحْيَى إِنَّ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ

عَلَى مَالِكِ عَنْ مَحْرَمَةً بْن سُلَيْمَانَ عَنْ كُرَيْب

رَ كُعَنَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الصُّبْحَ *

٠ ٦٩٠ أَ- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سُلَمَةَ الْمُرَادِيُّ

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ عِيَاضٍ بْن عَبْدِ

اللَّهِ الْفِهْرِيُّ عَنْ مَحْرَمَةً إِن سُلَيْمَانَ بِهَذَا

الْإِسْنَادِ وَزَادَ ثُمَّ عَمَدَ إِلَى شَخْبٍ مِنْ مَاء

فَتَسَوَّكَ وَنُوَضًّا وَأَسْبَغَ الْوَصُوءَ وَلَمْ يُهْرِقُ مِنَّ

الْمَاءِ إِلَّا قَلِيلًا ثُمَّ حَرَّكَتِي فَقُمْتُ وَسَاثِرُ

١٦٩١– حَدَّثْنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَثْنِيُّ حَدَّثُنَا

ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنَا عَمْرٌو عَنْ عَبِّدِ رَبِّهِ بْن سَعِيدٍ

عَنْ مَحْرَمَةَ بْنِ سُنَيْمَانَ عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى ابْنِ

عَبَّاسِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّهُ قَالَ نِمْتُ عِنْدَ مَيْمُونَةً

زَوْجُ النَّبِيُّ صُلِّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ وَرَسُولُ اللَّهِ

صَلَّىَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهَا تِلْكَ اللَّيْلَةَ فَتَوَضَّأَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى

فَقُمْتُ عَنْ يَسَارُو فَأَخَذَنِي فَخَعَنْنِي عَنْ يُعِينِهِ

الْنَّاسَجُ فَقَالَ حَدَّثَنِي كُرَيْبُ بِذَلِكَ * أَ

الْحَدِيثِ نُحُوُّ حَدِيثِ مَالِكٌ "

میچهمسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل)

ر کعتیں پڑھیں اور پھر نکلے اور میج کی نماز پڑھی۔ ١٦٩٠ محد بن سلمه مرادي، عبدالله بن وبهب، عياض بن

عبداللہ نہری، مخرمہ بن سلیمان سے ای سند کے ساتھ روایت

معقول ہے مگر اتن زیادتی ہے کہ مجر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک برانی مشک کی طرف ارادہ کیا اور مسواک کی اور

وضو کیااور خوب انجھی طرح وضو کیااور پانی تم گرایلہ پھر جھے

حر كت دى، تو مي انها راور باقى روايت مانك كى روايت كى

طرح منقول ہے۔

۱۲۹۱ بارون بن سعید ایلی، ابن وہب، عمرو بن عبدر به بن سعید ، مخرمه بن سلیمان ، کریب ، مولی ابن عباسٌ ،ابن عباس رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ میں ایک ون حضرت

میونہ رضی اللہ تعالی عنہاز وجہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے محمر سویاء اور رسول الله صلی الله علیه وسلم نے وضو فرمایا اور کھڑے ہو کر نماز پڑھی، میں آپ کے بائیں طرف کھڑا ہوا تو آب نے مجھے پکڑ کر دوہنی طرف کھڑا کر لیااوراس رات تیرہ

ر کعتیں پڑھیں، پھرر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سومھے حق کہ حراف لين لك ، پر مؤذن آياادر آب فك اور نمازيرهي ادر وضو تہیں کیا۔ عمروبیان کرتے ہیں کہ میں نے بکیر بن اوج سے یہ روایت بیان کی تو انہوں نے کہا کہ کریب نے مجھ سے ای

طرح روایت بیان کی ہے۔

١٦٩٢ عجرين دافع ،اين الي فد يك ، ضحاك ، مخرمه بن سليمان ، س یب مولی ابن عباسٌ، عیدالله بن عباس رضی الله تعالی عنه

بیان کرتے ہیں کہ ایک روز میں اپنی خالہ میمونہ بنت حارث کے گھرر ہااور میں نے ان ہے کہا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ عليه وسلم بيدار بهول تؤجيح بهي اتفادينا اوررسول الله صلى الله علیہ وسلم اٹھے تومیں آپ کے ہائیں طرف مکٹر اہوا۔ آپ نے

ميراماته يكزااور مجصابي داهني طرف كرديااور جب ذرااد تلحض

فَصَلَّى فِي تِلْكَ الْلَّيْلَةِ ثَلَاكَ عَشْرُةَ رَكُعُةً ثُمَّ نَامَ رُسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى نَفَخَ وَكَانَ إِذَا نَامَ نَفَخَ ثُمَّ أَتَاهُ الْمُؤذَّلُ فَحَرَجَ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأُ قَالَ عَمْرُو فَحَدَّثُتُ بِهِ بُكُيْرَ بْنَ

١٦٩٢ - وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بَنُ رَافِع حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدُيُكِ أَخِبَرَنَا الضَّحَّاكُ عَنْ مُحْرَمَةً إِن سُلَيْمَانَ عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسِ عَنِ ابْنَ عَبَّاس قَالَ بتُ لَيْلَةً عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ بَسْتُ

الْحَارَتِ فَقُلْتُ لَهَا إِذَا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَٱلْقِظِينِي فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُمْتُ إِلَى خَنَّبِهِ الْمَايْسَر

گنا تو آپ میراکان پکڑ لیتے ، چنانچہ آپ نے گیارہ رکھتیں پڑھیں، پھر آپ لیک مکے یہاں تک کہ میں آپ کے سونے کے خرانے سختار ہا۔ جب صح صادق ہو کی تو آپ نے دو ملکی رکھتیں پڑھیں۔

صحیمسلم شریف مترجمار دو (جنداة ل)

· ۱۹۹۳ از این افی عمر، محمد بین حاتم، این عیدنه، سفیان، عمر و بین دينار، كريب مولى ابن عباسٌ ، ابن عباس رضي الله تعالى عنه ہے روایت ہے کہ وہ ایک رات اپنی خالہ حضرت میمونہ رضی الله تعالى عنها كے تحررہ ادر رسول اللہ صلى الله عليه وسلم رات کو اٹھے اور ایک پرائی مشک ہے بلکا وضو کیا، پھر وضو کا طریقہ بتلایا کہ وضوبہت ہاکا تھ ادر کم پانی ہے کیا گیا۔ ابن عباس رضی ائند تعالیٰ عنه بیان کرتے میں کہ مجھر میں کھڑ اہوااور میں نے بھی ولیات کیا جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا تھا، پھر میں آیااور آپ کے بائیں طرف کھڑا ہو گیا۔ آپ نے بجھے بیچھے کیااور پھرا ٹی واہنی طرف کھڑا کر دیا، پھر نماز پڑھی اورلیت محے اور سومکے بہال تک کہ خرائے لینے نگے، پھر بلالْ آ ع اور نماز کی اطلاع کی، آپ باہر تشریف لاے اور میم کی نماز پڑھی ادر و ضو تہیں کیا۔سفیان راوی بیان کرتے ہیں کہ مہ نی اگرم علی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت ہے اس لئے کہ ہمیں حدیث میکی ہے کہ آپ کی آئیمیں سوتی معین اور تلب مبارک نہیں سو تا تفالور اس لئے و ضو نہیں ٹو ٹیا تھا۔

۱۲۹۳۔ محرین بیثار، محدین جعفر، شعبہ سلمہ، کریب، این عہاں رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں ایک رات اپنی خالہ حضرت میں دخترت میں ایک رات اپنی خالہ حضرت میں درختی اللہ علیہ وسلم کس طرح نماز خیال رکھتا تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کس طرح نماز پڑھتے ہیں، آپ اٹھے، بیشاب کیا اور مند وحویا اور دونوں ہمتیاں دھو تیں پھر سورے، پیرا شھے اور مشک کے پاس سے ہمتیاں دھو تیں پھر سورے، پیرا شھے اور مشک کے پاس سے اور اس کا بند حس کھولا اور لگن یابڑے پیالہ علی یانی ڈالا اور اس

لَّأَسْمَعُ نَفَسَهُ رَاقِدًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ الْفَحْرُ صَلَّىٰ رَكُمْتَيُنِ خَفِيفَتَيْنِ * ١٦٩٣ً- حَدَّثُنَاً ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَمُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم عَن ابْن عُبَيْنَةً قَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَلَمُوو بْن دِينَار عَنْ كُرَيْبٍ مَوْتَى ابْنِ عَبَّاسِ عَنِ أَبْنِ عَبَّاسِ أَنَّهُ بَاتِ عِنْدَ حَالَتِهِ مَيْشُونَةَ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ فَتَوَضَّأُ مِنْ شَنَنُ مُعَنِّقٍ وُضُوءًا حَفِيفًا فَالَ وَصَفَ وُضُوءُهُ وَحَعَلَ يُعَفِّفُهُ وَيُقَلُّهُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسَ فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ مِثْلَ مَا صَنَعَ النَّهِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ حَفَّتُ فَقُسْتُ عَنْ يُسَارِهِ فَأَخْلَفَنِي فَحَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ فَصَلَّى ثُمَّ اصْطَحْعَ فَنَامَ حَتَّى نَفَخَ ثُمَّ أَتَاهُ بِنَالُ فَآذَنَّهُ بالصَّلَاةِ فَخَرَجَ فَصَلَّى الصُّبْحَ وَلَمْ يَتُوضَّأُ قَالَ سُفْيَانُ وَهَٰذَا لِلنَّبِيِّ صَنَّى آللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاصَّةً لِأَنَّهُ بَلَغَنَا ۖ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ تَنَامُ عَيْنَاهُ وَلَا يَنَامُ قُلُّهُ *

فَأَحَذَ بِيَدِي فَحَعَلَنِي مِنْ شِقِّهِ الْأَيْمَنِ فَجَعَلْتُ

إِذَا أَغْفُيْتُ يَأْخُذُ بِشَخْمَةِ أَذْنِي قَالَ فَصَلَّى

أِحْدَى غَسْرَةَ رَكُعَةً ثُمَّ احْتَبَى حَتَّى إنَّى

1798 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عُنْ سَلَمَةً عَنْ كَرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بِتُ فِي بَيْتٍ حَالَيْنِي مَيْمُونَةَ فَبَقَيْتُ كَيْفُ يُصلِّي وَسُولُ اللَّهِ حَالَتِي مَيْمُونَةً فَبَقَيْتُ كَيْفُ يُصلِّي وَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ عَلَيْقِ وَسَلَّمَ قَالَ فَقَامَ فَبَالَ ثُمَّ عَسَلَ صَلَّى اللَّهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَقَامَ فَبَالَ ثُمَّ عَسَلَ وَخُهةً وَكَفَيْهِ ثُمَّ نَامَ لُمَّ قَامَ إلى الْقِرْبَةِ فَأَطْلَقَ وَحَدَّةً أَو الْقَصْعَةِ فَأَكَبَهُ مَنَا فَهُ الْحَقَنَةِ أَوِ الْقَصْعَةِ فَأَكَبَهُ مَنَا مَ لَمَ الْحَقَنَةِ أَوِ الْقَصْعَةِ فَأَكَبَهُ مَنَا لَيْ الْمَعْفَةِ فَأَكْبَهُ مَنَا فَيْ الْحَقَنَةِ أَوِ الْقَصْعَةِ فَأَكَبَهُ مَا الْحَقَنَةِ أَوِ الْقَصْعَةِ فَأَكَبَهُ مَا الْحَقَنَةِ أَو الْقَصْعَةِ فَأَكَبَهُ مَا الْحَقَنَةِ أَو الْقَصْعَةِ فَأَكَبَهُ اللَّهُ اللّهُ
النَّصْلُورُ بْنُ شُمَيْلَ أَخْبَرَنَا شُفِّيَّةً حَدَّائْنَا سُلَّمَةً بْنُ

كُهَيْلِ عَنْ بُكَيْرِ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ

سَلَمَةً فَلَقِيتُ كُرَيْبًا فَقَالَ قَالَ الْبِنُ عُبَّاسٍ كُنْتُ

عِنْدَ خَالَتِي مُنْمُونَةً فَحَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسُلُّمَ ثُمَّ ذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثٍ غُنْدَرٍ وَقَالَ

١٦٩٦– حَدُّثْنَا ٱبُو بَكْرِ بْنُ ٱبِي شَيْبَةَ وَهَنَّادُ

بْنُ السَّرِيِّ قَالًا حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخُوُّصِ عَنْ سَعِيدٍ

بْنِ مَسْرُوقِ عَنْ سَلَمَةً بْنِ كُهَيْلٍ عَنْ أَبِي رِشْدِينِ مَوْلِي ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ

بَتُّ عِنْدَ حَالَتِي مَيْمُونَةً وَاقْتَصَّ الْحَدِيثُ وَلَمُ

يَذْكُرُ غَمِثُلَ الْوَحْهِ وَالْكَفَيْنِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ ثُمُّ

أَتَى الْقِرْبَةَ فَحُلَّ شِنَاقَهَا فَتَوَضَّأَ وُضُوءًا يَيْنَ

الْوُضُوءَيْنِ ثُمَّ أَتَى فِرَاشَهُ فَنَامَ ثُمَّ قَامَ فَوْمَةً

أُخْرَى فَأَتَى الْقِرْبَةَ فَخَلَّ شِنَاقَهَا ثُمَّ نَوَضًّا

وَاحْعَلْنِي نُورًا وَلَمْ يَشُكُ *

مصحیح مسلم شریف مترجم ار د د (جیداوّل)

بِيَدِهِ عَلَيْهَا ثُمَّ تَوَضَّأَ وُضُوعًا حَسَنًا بَيْنَ ابے ہاتھ سے جھکایا، پھر بہت ہی اچھاد ضو قربایاد ووضوور کے ور میان کا، پھر کھڑے ہو کر نماز پڑھنی شروع کر دی، پھر میں الْمُوْضُوءَيْنِ ثُمَّ قَامَ يُصَلَّى فَحِنْتُ فَقَمْتُ إِلَى آبااور آب کے بائی بازد کی طرف کھڑا ہو گیا، آپ نے بھے حَنْبِهِ فَقَمْتُ عَنْ يَسَارِهِ قَالَ فَأَخَذَنِي فَأَقَامَٰنِي کیژا اور اپنی واجنی جانب کھڑا کر لیا چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ عَنُّ يَمِينِهِ فَتُكَامَلَتْ صَلَّاةً رَسُول اللَّهِ صَلَّى عليه وملم كى كالل نماز تير در كعتيس بوئيس، پھر سومتے يبال تي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَلَاكَ عَشْرَةً رَكَعَةً ثُمَّ نَامَ كد خراف لين لك اور بم آب ك سوجان كو آب ك حَتَّى نَفَخَ وَكُنَّا نَعْرِفُهُ إِذَا نَامَ بِنَفْحِهِ ثُمَّ خَرَجَ خرانول می سے بہجائے تھے، پھر نماز کو نکلے اور نماز پڑھی اور إِلَى الصَّلَاةِ فَصَلَّى فَحَعَلَ يَقُولُ فِي صَلَاتِهِ أَوْ آپ این نماز (تبجد) اور سجده میں مد دعا پڑھتے تھے اُللَّهُمَّ بَي سُجُودِهِ اللَّهُمَّ اخْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا وَفِي اجُعَلُ فِي قَلْبِي نُورًا وَفِي سَمْعِي نُورًا وَفِي بَصَرِي سَمْعِي نُورًا وَقِي بَصَرِي نَورًا وَعَنْ يَمِينِي نُورًا وُعَنُ يَجِينِني نُورًا وُعَنُ شِمَالِي نُورًا وَإِمَامِيَ نُورًا وَعَنُ شِمَالِي نُورًا وَأَمَامِي نُورًا وَخَلْفِي نُوَرًا وَخَلَفِي نُورًا وَقَوْتِي نُورًا وَتَحْتِي نُورًا وَتَحْتِي نُورًا وَاجَعَلْ نُورًا وَفُوقِي نُورًا وَتَحْيِي نُورًا وَاحْعَلُ لِي نُورًا لِي نُورًا إلى قرالما وَاحْعَلَتِي نُورًا كَد جَمِي تُور كروب. أَوْ قَالَ وَالحَّعَلَٰنِي نُورًا * و١٦٩- وَحَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ مُنْصُورٍ حَدَّثُنَا

یکی رویت مہیں منصور، تھرین فلمیل، شعبہ، سلمہ بن تہیل، ۱۹۵۵۔اسحاق بن عماس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے غندر کی روایت کی طرح منقول ہے اور بغیر تنک کے راوی نے وَ اجْعَلْنِی مُورٌا ذکر کیا ہے۔

1194۔ ابو بکر بن الی شیبہ، بناد بن سری، ابوالا حوص، سعید بن مسروق، سلمہ بن کہیل، رشد بن موٹی ابن عباس اللہ ابن عباس رضی اللہ تعالی عنہ ہے حسب سابق دوایت منقول ہے۔ باتی اس میں چرواور ہاتھ دھونے کا تذکرہ نہیں کیاصرف اتنا بیان کیا کہ چر آپ مشکرے کے پاس آئے اور اس کا بند ھن کھولا اور دونوں وضوؤں کے در میان کا وضو کیا، پھر اپنے بستر پر تشریف لاے اور سوئے بھر دوسری مرتبہ کھڑے ہوئے اور مشک کے پاس تحریف کو لااور وضوکیا مشک کے پاس تحریف کا در سوکیا بھر ایک بیاس کے در میان کا بند ھن کھولااور وضوکیا کہ وہ وضویی تھا اور دعا میں آغیظہ گئی گؤرا کو بیان کیا کہ وہ وضوی تھا اور دعا میں آغیظہ گئی گؤرا کو بیان کیا

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلدادّل)

١٦٩٤ - ابو الطاهر ، ابن و بهب ، عبد الرحمُن بن سليمان ، حجري ،

عمل بن خالد، سلمه بن تهمل، کریٹ بیان کرتے ہیں کہ ابن

عباس دمتی اللہ تعالی عند ایک دانت دسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم کے پاس رہے اور بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

انتے اور مثنک کے پاس تشریف لے محے اور اسے جھکایا اور اس

۔ نے وضو کیا اور پائی بہت نہیں بہایا اور وضو میں سچھ کی بھی

منیں کی اور بقیہ حدیث بیان کی۔ باقی ا*س میں یہ بھی ہے کہ* اس

رات رسول الله صلی الله علیه وسلم نے انیس کلمات کے ساتھ

وعا كار سلمه راوى ميان كرتے بين كه وه جمه سے كريب نے

بیان کئے تھے تمر مجھے اس میں سے بارہ یاد رہے بقیہ بھول گیا۔

رمول الله صنى الله عليه وسلم في قرايا اللَّهُمَّ اجْعَلَ فِي قَلْبِي

نُوُواً النجاب الله ميرے ول من تور كر وے اور ميرے زيان

مل تورادر میرے کان میں نورادر میرے اوپر تورادر پنچ نور

اور واہنے اور ہائیں فور اور آ مے اور پیچیے نور ااور میرے لئس

۱۲۹۸ ایو بکرین اسحاق ،این ابی مریم، محمدین جعفر،شریک

بن انی نمر، کریب، ابن عباس رضی الله تعالی عند بیان کرتے

یں کہ میں اپنی خالہ حضرت میموند رمنی اللہ تعالی عنہا کے مکان

بیں جس رات رسول الله مسلی الله علیه وسلم مجمی و بیں بتھے سویا،

الك آپ كى نماز دىكمون، چنانچە نبى اكرم صلى الله عليه وسلم

نے بچود پرانی ہوی ہے ہاتمی کیں پھر سومجے۔ بقیہ حدیث

بیان کی اور اس بی سی ہی ہے کہ پھر اٹھے اور وضو کیا اور

١٦٩٩ وامثل بن عبدالاعلى ، محمد بن قضيل، حصين بن

میں نور کر دے اور مجھے بڑانور دے۔

مسواک کیا۔

رُسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَقَامَ

رَسُولَ ۚ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ إِلَى الْقِرْبَةِ

فَسَكَبَ مِنْهَا فَنَوْضًا وَلَمْ يُكْثِرُ مِنَ الْمَاء وَلَمُ

يُقَصِّرُ فِي الْوُصُوءِ وَسَاقَ الْحَدِيثُ وَفِيهِ قَالَ

وَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُلَّتَعِلِهِ

تِسْعَ عَشْرَةً كَلِمَةً قَالَ سَلَمَةً حَدَّثَنِيهَا كُرَيْبٌ

فَحَفِظَتُ مِنْهَا ثِنْتَيُ عَشْرُةً وَنُسِيتُ مَا بَقِيَ

فَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ

الحَعَلَ لِي فِي قَلْبِي نَورًا وَفِي لِسَانِي نَورًا وَفِي

سَمْعِي نُورًا وَفِي نِصَرَي نُورًا وَمِنْ فُولِقِي نُورًا

وَمِنْ تَحْتِي نُورًا وَعَنْ يَمِينِي نُورًا وَعَنْ

شِمَالِي نُورًا وَمِنْ بَيْن يَدَيُّ نُورًا وَمِنْ حَلَّفِي

نُورًا وَاحْعَلُ فِي نَفْسِي نَورًا وَأَعْظِمْ لِي نُورًا *

١٦٩٨ - وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكُو أَنْ إِسْحَقَ أَعْبَرَنَا

ائِنُ أَبِي مَرْيُهُمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَعْفَر أَخْبَرَنِي

شَرِيكُ بْنُ أَبِي نَمِرِ عَنْ كَرَيْبٍ عَنِ ابَّن عَبَّاس

أَنَّهُ ۚ قَالَ رَقَدْتُ فِي كَيْتِ مَيْمُونَةَ لَيْلَةً كَانَ النَّبِيُّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ عِنْدَهَا لِٱنْظُرَ كَيْفَ صَلَّاةً

النِّبِيُّ صَنِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ بِاللَّيْلِ قَالَ فَتَحَدَّثَ

النُّبَيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ أَهْلِهِ سَاعَةً ثُمَّ

رَفَٰذَ وَسَاقَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ ثُمَّ قَامَ فَتَوَضَّأَ وَاسْتُنَّ*

١٦٩٩ - حَدُّثْمَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى حَدُّثُنَا

وُصُوءًا هُوَ الْوُصُوءُ وَقَالَ أَعْظِم لِي نُورًا وَلَمْ ﴿ وَاجْعَلَنِي نُورًا وَمِيان ثَيْنَ كِياـ

يَذْكُرْ وَاجْعَلْنِي نُورًا *

١٦٩٧– وَحَدَّثَنِي آبُو الطَّاهِر حَدَّثَنَا ابْنُ

وَهُبِ عَنْ عَبُّهِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَلْمَانَ الْحَجْرِيِّ

عَنْ عُقَيْلِ بْنِ حَالِدٍ أَنَّ سَلَمَةً بْنَ كُهَيْلِ حَدَّتُهُ أَنَّ كُرَيْبًا حَدَّثُهُ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسِ بَاتَ لَيْلُةً عِنْدَ

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جنداوّل)

وہ ار محر بن حاتم، محر بن بر، ابن جرتی، عطاء، ابن عباس رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ ایک رات جمل اپنی خالہ حضرت میں دن اللہ تعالی عنها کے تعرباء رسول اللہ صلی اللہ علیہ دسلم رات کو لفل نماز کے لئے کھڑے ہوئے، چنانچہ نمی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مشکیزے کی طرف کھڑے ہوئے، میں آپ نے وضو فر ایااور نماز پڑھنے کے لئے کھڑے ہوئے، میں مشکیزے سے وضو کرایا اور نماز پڑھنے کے لئے کھڑے ہوئے دیکھا تھااور مشکیزے سے وضو کیا بھر آپ کی بائی طرف کھڑ اہو گیا، آپ مشکیزے سے وضو کیا بھر آپ کی بائی طرف کھڑ اہو گیا، آپ نے بیجھے میں این دریافت کیا کہ کیا ہے۔ میرا ہا تھ پیجھے اپنی دائیں جانب کھڑ اکر لیا، میں نے دریافت کیا کہ کیا ہے۔ میرا ایا تھ کھڑ الورا بی پشت کے بیجھے سے میرا ہا تھ کھڑ الورا بی پشت کے بیجھے سے میرا ہا تھ کھڑ الورا بی پشت کے بیجھے سے میرا ہا تھ کھڑ الورا بی پشت کے بیجھے سے میرا ہا تھ کھڑ الورا بی پشت کے بیجھے سے میرا ہا تھ کھڑ الورا بی پشت کے بیجھے سے میرا ہا تھ کھڑ الورا بی پشت کے بیجھے سے میرا ہا تھ کھڑ الورا بی پشت کے بیجھے سے میرا ہا تھ کھڑ الورا بی پشت کے بیجھے سے میرا ہا تھ کھڑ الورا بی پشت کے بیجھے سے میرا ہا تھ کھڑ الورا بی پشت کے بیجھے اپنی دائیں جانب کھڑ اگر کیا، میں نے دریافت کیا کہ کیا کھر کے دریافت کیا کہ کیا کہ کھڑ الورا بی پشت کے بیکھے اپنی دائیں جانب کھڑ اگر کیا، میں نے دریافت کیا کہ کیا کہ کیا کہ کھڑ الورا بی بیٹھے کے دیا تھی دیا تھ کھڑ الورا بی بیٹھے سے بیٹھے کیا کہ کیا کھڑ الورا بی بیٹھے کے دیا تھا کہ کھڑ الورا بی کھڑ الورا بی بیٹھے کے دور الور سے بیٹھے کیا کہ کھڑ الورا بی بیٹھے کے دور بیافت کیا کہ کیا کہ کھڑ الورا بی بیٹھے کیا کہ کھڑ الورا بی بیٹھے کیا کہ کھڑ الورا کیا کہ کھڑ الورا کیا کہ کھڑ الورا کیا کھڑ الورا کیا کہ کھڑ الورا کیا کہ کھڑ الورا کیا کہ کھڑ الورا کیا کھڑ الورا کیا کہ کھڑ الورا کیا کہ کھڑ الورا کیا کہ کھڑ الورا کیا کھڑ الورا کیا کہ کھڑ الورا کیا کہ کھڑ الورا کیا کہ کھڑ الورا کیا ک

یہ نفل بیں کیا؟ ابن عہاس نے فرمایا ال نفل میں کیا۔

مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيِّلِ عَنْ حُصَيِّنِ بْنِ عَبِّدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَبِيبٍ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ مُحَمُّدِ بْنِ عَلِي بْن عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسِ عَنْ أَبِيوِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْن عَبَّاسَ أَنَّهُ رَفَّدَ عِنْدُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهُ وْسَلُّمَّ فَاسْتَيْقَظَ فَتَسَوَّكَ وَتَوَضَّأُ وَهُوَ يَقُولُ ﴿ إِنَّ فيي حَلَّقِ السُّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاحْتِلَافِ اللَّيْل وَالنَّهَارِ لُآيَاتٍ لِلُّولِي الْمُألِّبَابِ) فَفَرَأَ هَوُلَاءً الْمَآيَاتِ حُتَّى خَتَمَ السُّورَةَ ثُمَّ قَامَ فَصَنِّي رَكَعَيُّنِ فَأَطَالَ فِيهِمَا الْقِيَامَ وَالرُّكُوعَ وَالسُّحُودَ ثُمُّ انْصَرَفَ فَنَامُ خَنَّى نَفَخَ ثُمَّ فَعَلَ ذَٰلِكَ ثُلَاثَ مَرَّاتٍ سِنَّ رَكَعَاتٍ كُلُّ ذَلِكَ يَسْنَاكُ وَيَتَّوَضَّأَ وَيَقْرُأُ هَوَٰلَاءِ الْآيَاتِ ثُمَّ أَوْتَرَ بِثَلَاثٍ فَأَذَّنَ الْمُوَذَّذُ فَخَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ وَهُوْ يَقُولُ اللَّهُمُّ اجْتَعَلُّ فِي قَلْبِي نُورًا وَفِي لِسَانِي نُورًا وَاجْعَلُ فِي سَمْعِي نُورًا وَاجْعُلُ فِي بُصَرِي نُورًا وَاجْعَلُ مِنْ عَلَّفِي نُورًا وَمِنْ أَمَامِي نُورًا وَاحْتُلْ مِنْ فَوْقِي نُورًا وَمِنْ تَحْتِي نُورًا اللَّهُمَّ أَعْطِنِي نُورًا " ١٧٠٠- حَلَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بَنُ بَكُر أَخْبِرَنَا الْبَنُ جُرَيْحٍ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنِ الْبِي عُبَّاسٍ قَالَ بِتُ ذَاتَ لَيُلَةً عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ فَقَامُ النّبِيُّ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مُعَطُوعًا مِنَ اللّيلِ فَقَامَ النّبيُّ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إلَى الْقِرْبَةِ فَتَوَضَّا فَقَامَ فَصَلَّى فَقُمْتُ لَمَّا رَأَيْتَةً صَبَعَ ذَلِكَ فَتَوضَّا فَقَامَ مِنَ الْقِرْبَةِ ثُمَّ قُمْتُ إلَى شِقْهِ الْأَيْسَرِ فَأَحَذَ بَيْدِي مِنْ وَرَاءٍ ظَهْرِهِ يَعْدَلُنِي كَذَلِكَ مِنْ وَرَاءٍ فَهُرُهِ إِلَى الشَّقِ الْأَيْمَن قُلْتُ أَفِي التَّطَوُع كَانَ

ذَٰلِكَ قَالَ نَعَمْ

وَمُحَمَّدُ مُنُ رَافِعِ فَالَا حَدَّثَنَا وَهْبُ لِمُنْ جَرير والد، قيس بن معد، عطاء، ابن عباس رضي الله تعالى عنه بيان أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ سَمِعْتُ فَيْسَ بْنَ سَغَدٍ سرتے ہیں کہ مجھے حضرت عباس رضی الله تعالی عند نے رسول يُحَدُّثُ عَنَّ عَطَّاءٍ عَنِ الْبَنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَعَثْنِي

ا كرم صلى الله عليه وسلم ك پاس بهيجا اور آپ ميري خاله حضرت میموند رضی اللہ تھا کی عنبا کے ہاں تھے چنانچہ ہیں اس دات آپ کے ساتھ رہا، آپ دات کو نماز پڑھنے کھڑے ہوئے، میں بھی آپ کی بائیں طرف کھڑا ہو گیا، آپ نے مجھے اہے بیجھے سے پکڑ کرائی داہنی طرف کرویا۔

٣٠ ١٤ ابن نمير، بواسطه ُ والد، عبدالملك، عطاء، ابن عن س رضی اللہ تعالی عنہ سے حسب سابق روایت منقول ہے۔ ٣٠٠١- ابو بكرين اني شيبه، غندر، شعبه، (تحويل) ابن قني، ا بن بشار، محمد بن جعفر، شعبه الوجمره، ابن عباس رضي الله تعالى عنه بیان کرتے ہیں کہ رسول ابتد صلی اللہ علیہ وسلم رات کو تيرور كعت بزمعة تتحيه

هم ۱۷- قتیبه بن سعید، مألک بن انس ، عبدالله بن انی بکر بواسطهٔ والد، عبدالله بن قیس بن مخرمه، زید بن خالد حبینی رضی

صجیمسلم شریف مترجم ار د د (جلد اوّل)

القد تعالى عند بيان كرتے بيل كه بيل في كها آج رسول الله صلى الله عليه وسلم كى راست كى نماز و يجمول كارسو آب نے وور كعتيس بلکی پڑھیں، پھر دور کعت پڑھیں، لمی ہے لمبی ادر لمبی ہے لمبی، بچر دور کعت پڑھیں جوان ہے کم تھیں ، پھر د داور جوان ہے کم تھیں، پھر دواور جوان ہے کم تھیں، پھر دور کعتیں پڑھیں جو ان سے مجھی کم تھیں، پھر دو اور پڑھیں جو ان سے مجھی کم تھیں۔ پھران دو کے ساتھ و تریزھے تو کل بیہ تیر در کعتیں ہو الْعَبَّاسُ إِلَى النَّبِيُّ صَلَّىَ النَّهُ عَلَيْهِ ۗ وَسَلَّمَ وَهُوَّ فِي بَيْتُو حَالَتِي مَيْمُونَةً فَهِتُّ مَعَهُ تِنْكَ اللَّيْلَةَ فَقَامَ يُصَلِّي مَنَ النَّيْلَ فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَتُنَاوَلَنِي مِنْ حَلَّفِ ظَهْرِهِ فَجَعَلَنِي عَلَى يَمِينِهِ* ١٧٠٢ - حَدَّنيي ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا غَبْدُ الْمُلِكِ عَنْ عَطَاءِ عَنِ أَيْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بِتُّ عِنْدُ خَالَتِي مَيْمُونَةَ نُحُو حَدِيثِ ابْنِ جُرَيْج وَقَيْسِ بْنِ سَعْدٍ *

١٧٠٣ - خَدَّثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ خَدَّثَنَا غُنْلَرٌ عَنْ شُعْبَةً حِ و خَذَّلُنَا الْبِنُ الْمُثَنِّى وَالْبِنُ بَشَّارِ قَالِنَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةً غَنْ أَبِي حُمَّرَةً قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسِ يَقُولَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ قُنَاتُ عَشِرُهُ وَكُعْةً * ٤ ١٧٠ - حَدَّثَنَا قَتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنْسَ عَنْ غَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَبَّدَ اللَّهِ بْنَ فَيْسِ بْنِ مُحَرَّمَةً أَخَبُرَاهُ عَنْ زَيْدٍ بْنِ عَالِدٍ الْحُهَنِيِّ أَنَّهُ قَالَ لَأَرْمُقَنَّ صَلَاةً رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّيْفَةَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْن خَفِيفَتَيْن ثُمَّ صَلَّى رَكْغَتُيْنِ طُويلَتَيْنِ طُويلَتِيْنِ طُويلَتِيْنِ ثُمَّ

صَلَّى رَ كُعَنَّيْنِ وَهُمُا دُونَا اللَّتَيْنِ قَبُّلُهُمَا ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَهُمَّا دُونَ اللَّيْنِ فَيْلَهُمَا ثُمَّ صَيْى رَكِعَتَيْنِ وَهُمَا دُونَ النَّتَيْنِ فَبْلَهُمَا ثُمَّ صَلَّى رَ كَعْتَيْنِ وَهُمَا هُونَ اللَّتَيْنِ فَبَلَّهُمَا ثُمَّ أَوْتُرَ فَذَلِكَ

ثَّلَاثَ عَشْرُةً رَكْعَةً *

٥٠١٥- وَحَدَّثَنِي حَجَّاجُ بَنُ الشَّاعِرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ الْمَدَائِنِيُّ أَبُو جَعْفَرِ حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ خَابِرِ بْنِ غَيْدِ اللَّهِ قَالَ كُنْتُ مَعْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَنَّمَ فِي سَفَرَ فَالْتَهَيْنَا إِلَى مَشْرَعَةٍ فَقَالَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَمَنَّمَ وَأَشْرَعُ لَا فَتَوَلَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَمَنَّمَ وَأَشْرَعُتُ قَالَ فَتَوْلَ رَسُولُ وَمَنْ فَاللَّهُ عَلَيْهِ وَمَنْعَتُ لَهُ وَصَوْءًا قَالَ فَمَا فَدُوطَنَّا ثُمَّ لِكَاخِيهِ وَوَضَعْتُ لَهُ وَصَوْءًا قَالَ فَجَاءَ فَتُوطَنَّا ثُمَّ لِكَاخِيهِ فَقَمْتُ حَلْفَهُ فَأَخَذَ بِأُذْنِي وَاحِيهِ حَالَفَ بَنْنَ طَرَقَيْهِ فَقَمْتُ حَلْفَهُ فَأَخَذَ بِأُذْنِي فَجَعَلَنِي عَنْ نَمِنه *

آب عَدَّنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو يَكْرِ بْنُ
 أبي شَيْبَة جَمِيعًا عَنْ هُشَيْمٍ قَالَ أَبُو بَكْرٍ خَدَّنَا هُشَيْمٍ قَالَ أَبُو بَكْرٍ خَدَّنَا هُشِيمً أَخْرَنَا أَبُو حُرَّةً عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سُعْدٍ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَالِشَةً فَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلّى الله عَنْ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِذَا قَامَ مِنْ اللّيْلِ لِيُصَمِّي افْتَتَحَ صَنَاتُهُ بِرَ كُعْنَيْنِ حَفِيفِئَيْنِ*
 صَنَاتُهُ بِرَ كُعْنَيْنِ حَفِيفِئَيْنِ*

٧٠٧ أَ حَدَّثُنَّنَا ٱلْبُوْ يَكُوْ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ٱلْبُو أَسَامَةُ عَنْ هِشَامِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ إِذَّا قَامَ أَحَدُكُمُ مِنَ اللَّيْلِ فَلْيُفْتَتِحُ صَنَاتَهُ بِرَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ مِنَ اللَّيْلِ فَلْيُفْتَتِحُ صَنَاتَهُ بِرَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ

مِنَ اللَّيْنِ فَلَيُفَتَتِحُ صَفَاتَهُ بِرَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ . 1۷۰۸ - حَدَّثَتَنَا فَتَيْبَةُ بَنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِلُكِ بْنِ الرَّبَيْرِ عَنْ طَاوُس عَنِ الْبِنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ كَانَّ يَقُولُ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّنَاةِ مِنْ حَوْفِ اللّهِلِ يَقُولُ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّنَاةِ مِنْ حَوْفِ اللّهُلِ يَقُولُ إِلَيْنَ مَوْفُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ كَانَّ يَقُولُ السَّمَوَاتِ وَالْمَالُولِ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُولُ السَّمَوَاتِ وَالْمَالُولِ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيَّامُ السَّمَوَاتِ وَالْمَالُونِ وَالْمَالَمُولَ وَاللّهُ مِنْ السَّمَوَاتِ وَالْمَالُونِ وَاللّهُ مِنْ السَّمَوَاتِ وَالْمَالُونِ وَاللّهُ مِنْ السَّمَوَاتِ وَالْمَالُونِ وَاللّهُ وَاللّهُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَالِيْلُولُ اللّهُ مَالَمُ اللّهُ مَا اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ الْحَلْمُ الْمَالُولُ السَلّمُ اللّهُ
۵۰ کار جاج بن شاعر، محر بن جعفر مدائن، ابر جعفر ورقاء محمہ بن مئدر، جابر رضی القد تعالی عشر بیان کرتے ہیں کہ میں رسول الله سلی الله علیہ وسلم کے ساتھ ایک سفر میں تفاچنانچہ ہم ایک گفاٹ پر بہتج تو آپ نے فرمایا جابڑ تم پار ہوتے ہو؟ میں نے کہا جی بال، مجر رسول الله سلی الله علیہ وسلم پار الرّ اور میں ہمی، مجل آپ تشریف لے تحق، میں نے بھر آپ تحقائ ماجت کے لئے تشریف لے تحق، میں نے آپ کے وضو کا پائی رکھا، آپ نے آپ وضو کیا پھر کھڑے ہو کر ایک کر ایک کر ایک کر ااور مے ہوئے نماز پڑھنے تکے جس کے دائی سنارے کو بائی طرف ڈال رکھا تھا اور بائی کو دائی طرف ڈال رکھا تھا اور بیس میں آپ کے بیچھے کھڑا ہوا تو آپ نے میر اکان پکڑ کر مجھے اپنی میں آپ کے بیچھے کھڑا ہوا تو آپ نے میر اکان پکڑ کر مجھے اپنی طرف کر ایا۔

۱۷۰۶ یکی بن نیخی ، ابو بکر بن ابی شیبه ، بهشیم ، ابوحرہ حسن ، سعد بن ہشام ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنها بیان کرتی ہیں که رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جنب رات کو نماز پڑھنے کھڑے ہوتے تواپی نماز کو دوم مکی رکعتول سے شروع فرماتے۔

ے مے ارابو بکر بن الی شیبہ ، وابو اسامہ ، بشنام ، محمہ ، ابو ہر ہے ہ درضی اللہ تعالیٰ عند نبی اکر م صلی اللہ علیہ و سلم سے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی رات کو تماز پڑھنے کھڑا ہو تواچی نماز دو ملکی رکھتوں سے شمر وع کرے۔

40 کا۔ تحیید بن معید مالک بن انس، ابوالزیر، طاوی، ابن علی عباس رضی اللہ تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نصف رات کو نماز پڑھنے کے لئے اٹھتے تو یہ دعا پڑھے اللہ اللہ العالمین تیرے تک لئے تمام تعریفیں ہیں کہ تو آسان اور زمین کی روشنی ہے اور تیرے تک لئے حمد ہے کہ تو آسان وزمین کی روشنی ہے اور تیرے تک لئے حمد ہے کہ تو آسان وزمین کا قائم رکھنے والا ہے اور ان چیز ول کاجو

ہے ، دوزخ حق ہے قیامت حق ہے، اللی میں تیری اطاعت كرتا بون اور تجھ برايمان لاتا ہوں تجھ پر توكل كرتا ہوں، تيري طرف متوجه جو تا جول، تيرب بي ساتحد بهو كر أورول سے جھٹر تاہوں اور تیرے بی ہے فیصلہ جا بتا ہوں لہذا میر ہے ا مکلے پیچھلے پوشیدہ اور خلاہری گناہوں کو بخش دے تو ہی میر ا

معبودہے کہ تیرے سواکوئی عبادت کے لاکق نہیں۔ ٠٩ ٤ ار عمرونا قد ١٠ بن تمير ١٠ بن الي عمر ، سفيان (تحويل) محمد بن را نع، عبدالرزاق،ابن جريج، مفيان احول، طاوس،ابن عياس رض الله تعانی عنه نبی اکرم صلی الله عنیه دسلم ہے ای طرح تقل کرتے ہیں، ابن جرت اور مالک کی روایت متنق ہے۔ فرق ا تنا ب کہ این جر ت کے نیم کے بجائے فیٹم کما اور اور ما أَسُرُونَ كَا لَفظ بولا ہے۔ اور ابن عبینہ كى صديث ميں بعض یا تیل زائد میں اور مالک اور این جرج کی روایت ہے بعض

باتوں میں مختلف ہے۔

•اكه-شیبان بن فروخ،مهدى بن میمون، عمران تھیر، قیس ين سعد، طادَس، ابن عباس رضيٰ الله تعالى عند نبي اكرم صلى الله عليه وسلم سے حسب سابق روايت نقل كرتے ہيں۔

مسحج مسنم شریف مترجم ار دو (جلدا تال)

الكار محمد بن متني ، محمد بن حاتم، عبد بن حبيد ، ايومعن الرقاشي ،

عمر بن يونس، عكرمه بن عمار، يجي بن يجي، ابو سلمه بن

عیدالرحمٰن بن عوف رضی الله تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں کہ میں

نے ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالٰی عنہا ہے دریافت

کیا که رسول الله صلی الله علیه وسلم رات کواین نماز کس طرح

خُرَيْجِ كِلَاهُمَا عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَحْوَلَ عَنْ طَاوُسِ عَنِ اثْمَنِ عَبَّاسِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ أَمَّا حَدِيثُ ابْنِ جُرَيْحٍ فَاتَّفَقُ لَفَظَهُ مَعَ حَدِيثِ مَالِكُ لَمْ يَحْتَلِفَا إِلَّا فِي حَرَّفَيْنِ قَالَ ابْنُ جُرَيْجِ مَكَانَ فَيَّامُ فَيْمُ وَقَالَ وَمَا أَسْوَرْتُ وَأَمَّا حَدِيث ابْنِ عُيْيْنَةَ فَفِيهِ يَعْضُ زِيَادَةٍ وَيُحَالِفُ مَالِكًا وَابْنَ جُرَيْج فِي أَحْرُفُ ١٧١٠– وَحَدُّثُنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدُّثُنَا

مُهْدِيٌّ وَهُوَ ابْنُ مَيْمُونِ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ الْقُصِيرُ عَنْ فَيْسِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ طَاوْسِ عَن ابْنِ عَبَّاس عَن النِّيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا الْحَدِيثِ وَ اللَّهُ طُ قُرِيبٌ مِنْ أَلْفَاظِهِمْ * ١٧١١- عَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بَنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم وَعَبْدُ بْنُ خُمَيْدٍ وَآبُو مَعْنِ الرُّقَاشِيُّ قَالُوا خَدَّثُنًّا عُمَرٌ بْنُ يُونُسُ خَدُّثُنَّا عِكْرِمَةً بْنُ عَمَّارِ حَدَّثُنَا يَحْنَى مْنُ أَبِي كَثِيرِ حَدَّثَنِي ٱبُو سَلَمَةَ مُنَّ

عَبَّدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفَ ۚ قَالَ سَأَلْتُ عَاثِينَةً أُمَّ

الْمُؤْمِنِينَ بِأَيِّ شَيء كَانَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَفْتَتِكُ صَلَاتَهُ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ قَالَتْ كَانَ

إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ افْتَتَحَ صَلَاتُهُ النَّهُمُّ رَأَبُّ حَبْرَاتِيلَ

ومبيكَاتِيلَ وَإِسْرَافِيلَ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْض

عَالِمَ الْغَيْسِ وَالشُّهَادَةِ أَنْتَ نَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ

فِيمًا كَانُوا فِيهِ يَحْتَلِفُونَ الْهَدِنِي لِمَا احْتَلِفَ فِيهِ

مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى

شروع کیا کرتے تھے ؟ انہوں نے فرمایاجب آپ رات کو اٹھتے
تواس وعاہے اپنی نماز شروع کرتے اللّٰهُمُّ النجاب الله جبریل،
میکا تنگ اور اسر افیل کے پرور دگار، آ سانوں اور زمین کے پیدا
کرنے والے ظاہر اور پوشیدہ کے جانے والے، تو ای اپ
بندوں میں جس چیز میں ووا ختلاف کرتے ہیں فیصلہ کرتا ہے
اپنے تکم ہے، مجھے سیدھارات بتلا، بے شک تو تی جے چاہے
صراط منتقیم کی ہوایت عطافرماتا ہے۔

ستحصلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل)

١٤١٢ تحدين الي بكر مقدمي، يوسف مايشون، بواسط ُ والد، عبدالرحمُن ، اعرج ، عبيد الله بن ابي رافع ، حضرت على بن الي طالب رضى الله تعالى عند بيان كرت بين كه رسول الله صلى الله علیہ وسلم جب نماز کے لئے کھڑے ہوتے تو فرماتے ابنی وَجَهَتُ سِي أَتُونُ إِلَيْكَ كَ يَعِي مِن فِي الْبَارِخُ يَسُومِوكُم اس ذات كي طرف كياكه جس في آسان وزيين كو يكسو موكر بنايا اور میں مشر کمین میں نہیں ہوں، بے شک میری نماز اور میری قر ہانی اور میری زندگی اور میری موت سب اس اللہ کے لئے ے جو تمام جانوں كايالتے والا بالا شريك لك وَبِدَنِك أُمِرُتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسَلِمِيْنَ الكالله تُوسى بادشاه بح كم تیرے سواکوئی معبود نہیں، تو میرارب ہے اور میں تیرا بندہ ہوں، میں نے اینے گفس پر تللم کیااورا ہے گناہوں کا اقرار کیا، سومیرے تمام گناہوں کو بخش دے اس لئے کہ تیرے سوااور كو أي ممنا مون كا بخشفه والا نبيس اور مجھے اعصے اخلاق كى مدابت عطا زباء اس لئے کہ اجھے اخلاق کی مدایت عطا کرنے والا تیرے علاوہ اور کوئی تہیں اور مجھ سے بری عاد توں کو رور کر دے اس لتے بری عاد نوں کا دور کرنے والا حیرے علاوہ اور کوئی نہیں، میں حیری خدمت کے لئے حاضر ہوں اور خیرا فرمانبروار

ہوںاور تمام خوبیاں تیرے شایان شان ہیں اور شر تیری

طرف منسوب نہیں کیا جاسکا ہمیری توفق تیری طرف سے

صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ * ١٧١٢ - خَلَّتُنَا مُحَمَّدُ بُنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ حَدُّنَنَا لِيوسُفُ الْمَاحِشُولُ خَدَّثْنِي ۚ أَبِي عَنَّ عَبْدِ الرَّحْمَنِ اللَّعْرَجِ عَنْ عُبَيْدِ النَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعَ عَنْ عَنِيَّ لِمِنِ أَبِي طَالِبٍ عَنْ رَسُولَ النَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ قَالُ وَحَّهْتُ وَحَهِيَ لِلَّذِي فَطُرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسْكِي وَمُحْبَايَ وَمَمَاتِنَى لِلَّهِ رَبُّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِلَاكِ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمُّ أَنْتَ الْمُلِكُ لَا إِلَهُ إِنَّا أَنْتَ أَنْتَ رَبِّي وَأَنَّا عَبْدُكُ طَلَّمْتُ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ بِذَنْبِي فَاعْفِرْ لِي ذَنُوبِي حَمِيعًا إِنَّهُ لَمَا يَعْفِيرُ ٱلذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ وَاهْدِيْنِي لِأَخْسَنُ الْأَحْلَاقِ لَا يُهْدِي لِأَخْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ وَاصْرِفَ عَنِّي سَيِّنَهَا لَا يَصْرِفُ عَنِّي سَيِّنَهَا إِلَّا أَنْتَ لَئِيْكَ وَسَعْدَيْكَ وَالْحَيْرُ كُلَّهُ فِي يَدَيْكَ وَالشَّرُ لَيْسَ إِلَيْكَ أَنَا بِكَ وَالَّيْكَ تَبَارَكُتَ وَتَعَالَيْتَ ٱلسَّنَعْفِرُكَ وَٱتُوبَ إِلَيْكَ وَإِذَا رَكَعَ

فَالَ اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَلَكَ

أسْلَمْتُ خُشَعَ لَكَ سَمْعِي وَبَصَرِي وَمُعْي

مليح مسلم شريف مترجم ار دو (جنداة ل) ب اور ممری التجا تیری جاب ہے نیکار گت وَنَعَالَیْتَ أَسْتَغُفِرُكَ وَأَتُّوبُ إِلَيْكَ اور جب ركوع كرت تو قرمات اللَّهُمَّ تَا وُعَصْبِي لِينَ الله مِن تير لِي لِيَّ ركوع كرتا ہوں ادر جھے پر ایمان لا ؟ ہوں ادر تیرا فرمانبر دار ہوں تیرے لئے میرے کام جھک مجئے اور میری آلکھیں اور میر امغز اور میری بریاں اور میرے بھے اور جو رکوع سے سر افاتے تو قُرَاتُ اللَّهُمُّ رَبُّنَا لَكَ الْحَمَدُ مِلْأَ السَّمْوٰتِ وَمِلْأَ الأرْضِ وَمِلاً مَا بَيْنَهُمَا وَمَلاً مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ اور جب مجده كرت تو فرمات اللَّهُمْ لَكَ سَحَدُثُ إِلَى أحُسَنُ الْحَالِقِينَ لِعِي الدالله من في سير عن لي سيده کیا ہے اور تھھ پر ایمان لایااور تیرا فرمانبر دار ہوں میرے مت نے اس فات کو سجدہ کیا ہے کہ جس نے اسے بنایا اور تصویر تھیٹی ہے اور اس کے کان اور آ تھموں کو چیرا ہے تبارُ 1 اللّٰهُ أحُسن ألْحَالِقِينَ كام آخر من سلام اور تشهد ك ورميان كتِ اللَّهُمُّ اغْفِرْ لِي آخر تك اب الله مير ب النا كنابول كو بخش دے جو میں نے آگے کئے اور جو میں نے بیچھے کئے اور جو چھیائے اور ظاہر کئے اور حدے زائد کئے اور جو تو بھی ہے زائد جِاتَا جِأَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمَوْجِرُ لَآ إِلَّهَ إِلَّا أَنْتَ. ۱۷۱۳ زمیرین حرب، عبدالرحمٰن بن مبدی (حویل) اسحاق بن ابراہیم، ابوالنصر ، عبدالعزیز بن عبداللہ بن الی سنمہ پایشون بن الى سلمه ١٠ هرن سے اى سند كے ساتھ روايت منقول ہے اور کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شروع کرتے تو اللہ اکبر كبت اور وَجُهُتُ وَجُهِيَ رِنْتِ اور أَنَّا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ کہتے اور جب اپنا مر رکوح سے اٹھاتے تو سَمِعُ اللَّهُ لِيمَنَّ خمِدَهُ رَبُّنَا لِكَ الْحَمُدُاورِ وَصَوَّرُهُ فَالْحَسَنَ صُورَهُ فرماتے اور جب سلام کھیرتے تو فرماتے اَللَّهُمَ اعْفِرُلْيَ مَا

وَعَظْمِي وَعَصَبِي وَإِذًا رَفَعَ قَالَ اللَّهُمُّ رَبُّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمَاوَآتِ وَمِلْءَ الْأَرْضِ وَمِلْءَ مَا بَيْنَهُمَا وَمِلْءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ وَإِذَا سَجَدَ قُالَ النُّهُمُّ لَكَ سَجَدْتُ وَّبِكَ آمَنْتُ وَلَكَ أَسُلَمْتُ سَحَدَ وَحَهِي لِلَّذِي عَلَقَهُ وَصَوَّرَهُ وَشَقُّ سَمُّعَهُ وَبَصَرَهُ تَبَارَكُ اللَّهُ أَحْسَنُّ الْحَالِقِينَ ثُمَّ يَكُونُ مِنْ آخِرِ مَا يَقُولُ بَيْنَ النُّشُّهُٰدِ وَالنُّسْلِيمِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِيَ مَا قَدَّمْتُ وَمَا أخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرُتُ وِمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَسْرَفِيْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي أَنْتُ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤخِّرُ لَا إِلَهَ إِنَّا أَنْتَ * ١٧١٣ – وَحَدَّثَنَاه زِهْمَوْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِي ح و حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إلبراهيم أخبرنا أبو النّضر قالًا حَدَّثُنَا عَبْدُ الْعَزيز الْمَنُ عَبَّدِ اللَّهِ لَمْنِ أَبِي سَلَمَةً عَنْ عَمَّهِ الْمَاحِشُونَ مِن أَبِي سَلَمَةً عَنِ الْأَعْرَجِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ

كَأَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ إِذَا اسْتَفْتُحَ الصَّلَاةَ كَبَّرَ ثُمَّ قَالَ وَجَّهْتُ وَخْهِي وَقَالَ وَأَنَا أَوَّانُ الْمُسْلِنِينَ وَقَالَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوع قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنَّ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ قَدُّ مَتْ أَتْحُرِ حديث تك اور تشبداور سلام كے در ميان كا تذكرہ الْحَنْدُ وَقَالُ وَصَوَّرَهُ فَأَحْسَنَ صُورَهُ وَقَالَ وَإِذَا نبیں کیا۔

سَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِي مَا قَدَّمْتُ إِلَى آخِرِ الْحَدِيثِ وَكُمْ يَقُلُ بَيْنَ التَّشْهُدِ وَالتَّسْلِيمِ *

(٢٥٢) بَابِ اسْتِحْبَابِ تَطْوِيلِ الْقِرَاءَةِ

فِي صَلَاةِ اللَّيْلِ *

١٧٦٤– حَدَّثَنَا ۚ آبُو بَكُو بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرِ وَأَبُو مُعَاوِيَةً حِ و حَدَّثُنَّا زُهْنَيْرُ بْنُ خَرْبٍ وَإِسْخَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ خَمِيعًا عَنْ جَرِيرِ كُلُّهُمْ عَنِ الْأَعْمَشِ حِ وَ خَذَّنَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ وَاللَّفَظُ لَهُ حَدَّثُنَّا أَبِي حَدَّثُنَّا الْأَعْمُشُ عَنْ سَعْدِ ابْنِ عُيَيْدَةَ عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ الْأَخْنَفِ عَنْ صِلَةً بْنِ زُفَرَ عَنْ حُذَيْفَةً قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النبيِّ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَاقْتَتَحَ الْبَقَرَةَ فَقُلْتُ يَرْكُعُ عِنْدَ الْمِيانَةِ ثُمَّ مَضَى فَقُلْتُ يُصَلِّي بِهَا فِي رَكْعَةٍ فَمَضَى فَقُلْتُ يَرْكُمُ بِهَا ثُمُّ الْتَتَحَ النُّسْاءَ فَقَرَّأَهَا ثُمَّ الْتَحَحَ آلَ عِمْرَانَ فَقَرَّأَهَا يَقُرَّأُ مُتَرَسِّلًا إذًا مَرَّ باآيَةٍ فِيهَا تُسْبِيحٌ سَتَّجَ وَإِذًا مَرًّ بِسُوَالِ سَأَلُ وَإِذًا مَرُّ بِنَعُودٍ تُغَوَّدُ تُغَوَّدُ ئُمُّ رَكَّعَ فَمَعْتَلَ يَقُولُ سُبُحَانُ رَبِّيَ الْعَظِيمِ فَكَانَ رُكُوعُهُ نَحْوًا مِنْ فِيَامِهِ ثُمَّ قَالَ سَمِغُ اللَّهُ لِمَنَّ حَمِدَهُ ثُمَّ فَامَ طَويلًا قَريبًا مِمًّا رَكَّعَ ثُمَّ سَحَدَ فَقُالَ سُبُحَانَ رَبِّيَ أَلْمَاعُلُى فَكَانَ سُجُودُهُ قَريبًا مِنْ قِيَامِهِ فَالَ وَقِي حَلِيثِ

کیا پھر سجدہ کیااور آپ کا سجدہ بھی آپ کے قیام کے برابر تھا۔ اور جریم کی روایت میں اتنی زیادتی ہے کہ آپ نے منہ بع اللّٰهُ لِمَنَ حَمِدَهُ کے ساتھ رَبْنَا لَكَ الْحَمُدُ بھی کہا۔ ۱۵۵ و عمان بن الی شیبہ ،اسحاق بن ابرائیم، جریم، اعمش، الع واکل سے روایت ہے کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ

باب (۲۵۲) تنجد کی نماز میں کمبی قرآت کا استحیاب۔

سال ایو بکرین انی شیبه، عبدالله بن نمیر، ابو معاویه (تخویل) زمیر بن حرب، اسحاق بن ابراییم، جریر، اعمش (تخویل) ابن نمیر، بواسطه کوالد، اعمش، سعد بن عبیده، مستور و بن احف، صله بن زفر، خذیفه رضی الله تغالی عنه بیان کرتے جی که ایک

صلہ بن زفر، خذیفہ رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ ایک رات ہیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی آپ نے سور اُبقرہ شروع کروی ہیں نے ول ہیں سوچ کہ آپ شاید سو آینوں پر رکوع کریں سے پھر آپ آ سے بڑھ گئے ہیں ہیں نے خیال کیا کہ شاید ایک دوگانہ میں بوری سورت پڑھیں، پھر آپ آ سے بڑھ گئے، پھر میں نے خیال کیا کہ آپ پرری سورت پررکوع فرائیں سے اس کے بعد آپ نے سورہ

نیا، شروع کر دی وہ پوری پڑھی، اس کے بعد سور وَ آل عمران شروع کر دی آپ تر تیل اور خولی کے ساتھ پڑھتے تھے جب سمی ایس آیت ہے گزرتے جس میں تشیع ہوتی تو آپ سجان اللہ کہتے اور جب سمی سوال کی آیت پر سے گزرتے تو آپ سوال فرماتے اور جب تعوذکی آیت پرسے گزرتے تو آپ پناہ

ما تکتے، پھر آپ نے رکوع کیا اور سُبُحَانَ رَبِّیَ الْعَظِیْم کہتے رہے حتی کہ آپ کارکوع بھی قیام کے برابر ہو کیا پھر سَعِمَ اللّٰهُ لِنَّمَنُ حَمِدَهُ کَهَاس کے بعد رکوع کے برابر دیر تک قیام کیا پھر بجدہ کیا اور آپ کا بجدہ بھی آپ کے قیام کے برابر تھا۔

> ٥١٧١- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ كِلَاهُمَا عَنْ حَرِيرٍ قَالَ عُثْمَانُ

خَرير مِنَ الْزِّيَادَةِ فَقُالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ

رَبُّنَا لُكَ الْحَمْدُ *

معجمسكم شريف مترجم اردو (جلداوّل)

بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کے

ساتھ ممازیز ھی، آپ نے قرائت بہت طویل کی بہاں تک کہ

میں نے ایک بری بات کا ارادہ کر نیاہ میں نے وریافت کیا کہ

آپ نے کس چیز کاارادہ کیا؟ حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالی عنہ

نے فرمایا میں نے ارادہ کیا کہ بیٹھ جاؤں اور آپ کو چھوڑ دوں۔

۱۶ ۱۵ اساعیل بن خلیل، سوید بن سعید، علی بن مسیم واعمش

ے ای سند کے ساتھی طرح روایت منقول ہے۔

باب (۲۵۳) تبجد کی ترغیب اگرچه کی ہی ہو۔

١٤١٤ عثان بن الي شيبه، اسحاق، جرير، منصور، أبو وأكل،

عبدالله رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی

الله عليه وسلم كے باس ايك مخص كا تذكره كياممياكه وه صبح تك

سو نا ہے۔ آپ کے فرمایا اس خص کے کانوں میں یا کان میں

۱۷۱۸ قتیمه، بن سعد،لیپ، عقبل، زهری، علی بن حسین،

تحسین بن علی، حضرت علی رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں

ک ایک بار رسول الله صلی الله علیه وسلم نے اثبیں اور فاطمه یکو

تبجد کے لئے جگایااور فرمایا تم (تبجد) کی نماز نہیں پڑھتے، میں

نے عرض کیایا رسول اللہ! ہماری جائیں اللہ تعالیٰ کے قصنہ

کقدرت میں ہیں وہ جب جا ہتاہے ہمیں حجموز دیتا ہے۔ جب میں

نے یہ کہا تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ٹوٹ مجے، پھر ہیں نے

سنا کہ آپ جاتے ہوئے فرماتے ہتھے اور اپنی رانوں پر ہاتھ

۱۵۱۹ عمروناقد، زهیر بن حرب، مفیان بن عیبیته ابوالزناد ،

اعراج ابوهر ميده رمني الله تعالى عنه رسول الله صلى الله عليه وسلم

ے تقل کرتے ہیں کہ جب نے فرایاتم میں سے ہرایک ک

مارے تے اور فرماتے تھے کہ انسان بہت زائد جھڑالوہے۔

شيطان بيشاب كرجاتاب

421

حَدَّثُنَا خَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَاقِلِ قَالِ

ستماب صلوة المسافرين

أَجْلِسَ وَأَدَعُهُ *

وَإِنْ قَلَّتْ *

أَوْ قَالَ فِي أُذُنِهِ *

فَالَ عَبْدُ الْلَهِ صَلَّلِتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَأَطَالَ سَتَى هَمِيْسُتُ بِأَمْرٍ سَوِّءٍ

قَالَ قِيلَ وَمَا هَمَشُتَ بِهِ قَالَ هَمَشُتُ أَنَّ

١٧١٦ - وُحَدَّثَنَاه إِسْمَعِيلُ بْنُ الْحَلِيل

وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَنِي بْنِ مُسْهِرٍ عَنِ الْأَعْسَشِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَةً *

(٢٥٣) َ بَابَ الْحُتُ عَلَى صَلُوةِ الْلَيْلِ

١٧١٧– حَدَّثَنَا عُشْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ

فَالَ عُثْمَانُ حَدَّثْنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبي

وَائِلُ عَنْ عَنْدِ اللَّهِ قَالَ ذُكِرَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلُ نَامَ لَيْلَةً إِجَنِّى

أُصْبُحَ قَالَ ذَاكَ رُجُلٌ بَالَ الشَّيْطَالُ فِي أَذَلَيْهِ

١٧١٨ - وُحَدَّثَنَا فُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حُدَّثَنَا لَيْتُ عَنْ

عُقَيْل عَن الزُّهْرِيِّ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ خُسَيْنِ أَنَّ

الْحُسَيْنَ بْنَ عَلِي حَدَّثُهُ عَنْ عَلِي بْنِ أَبِي طَالِبٍ

أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَرَّقَةً وَقَاطِمَةً

فُقَالَ أَنَّا تُصَلُّونَ فَقَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا أَنْفَسُنَا

بيَدِ اللَّهِ فَإِذَا شَاءَ أَنْ يَبْغَثَنَا بَعَثَنَا فَاتْصَرَفَ رَسُولُ

ٱللَّهِ صَنَّى َ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَلْتُ لَهُ ذَلِكَ ثُمَّ

سَمِعْتُهُ وَهُوَ مُدْبِرٌ يَضُربُ فَحِذَهُ وَيَقُولُ ﴿ وَكَانَ

١٧١٩- وَحَدَّثُنَا عَمْرُو النَّاقِدُ وَزُهْيَرُ بُنُ

حَرَّبٍ قَالَ عَمْرٌو حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ بْنُ عُنَيْنَةَ عَنَّ

أَبِي الْمُزَّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ

الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْء حَدَلًا ﴾ *

مرون پر جب دہ سو جاتا ہے تو شیطان نین کر ہیں لگاریتا ہے ، ہر النُّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْقِدُ الشَّيْطَانُ عَلَى فَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمُ ثَلَاثَ عُقَدٍ إِذًا نَامَ بكُلُّ ءُفْدَةٍ يَضُربُ عَنَيْكَ لَيْلًا طُويلًا فَإِذَا تھل جاتی ہے اور جب و ضو کر لیتا ہے تو دوگر میں تھل جاتی ہیں ٱسْتَيْفَظَ فَذَكَرَ اللَّهَ انْحَلَّتْ عُقْدَةً وَإِذًا تَوَضَّأَ الخبت عَنْهُ عُقْدَتَانِ فَإِذَا صَلَّى الْحَلَّتِ الْعُقَدُ فأصبكع نشييطا طبب النفس وإلا أصبح خبيث النَّفْسُ كُسُلَانٌ *

(فا کدہ)معلوم ہوا کہ تبجد کے ساتھ بیدار ہونے پر ہرا کیک مسلمان کوؤ کراٹی ضرور کر ڈچاہئے تا کہ خبافت تفس دور ہو۔

(٢٥٤) بَابِ اسْتِحْبَابِ صَلَاةِ النَّافِلَةِ فِي

٠٤/١ يحمر بن متني بيخي، عبيدالله، ناقع ،ابن عمر رصل الله تعالي . ١٧٢- حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثْنَى حَدَّثُنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ أَحْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اجْعَلُوا مِنْ صَلَاتِكُمْ فِي بْيُوتِكُمْ وَلَا تَتْحِدُوهَا فَبُورًا * ١٧٢١- وَحَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ

الْمُوَهَّابِ أَخْبَرَنَا أَبُّوبُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَّرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ قَالَ صَلُّوا فِي يُونِكُمُ وَلَا تَتْحِلُوهَا تُبُورًا *

١٧٢٢– وَحَدَّثُنَا أَبُو بَكُرٍ بْنُ أَبِي شَيَّةً وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالًا حَدَّثُنَا آبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَضَى أَحَدُكُمُ الصَّنَاةَ فِي

مَسْحِدِهِ مُلْيَحْعَلُ لِبَيْتِهِ نَصِيبًا مِنْ صَلَاتِهِ فَإِنَّ اللَّهُ حَاعِلٌ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلَاتِهِ خَيْرًا ۗ

ا کی گرہ پر بھونک مار دیتا ہے کہ انھی رات بہت باتی ہے ۔سو جب كوئى بيدار ہوتا ہے اور اللہ تعالٰ كو ياد كرتا ہے توايك كرہ

منجيم سلم شريف مترجم اردو (جلدادّ ل)

اور جب نماز پڑھ لیتا ہے توسب کریں کھل جاتی ہیں، پھروہ سیح کو ہشاش مبثاش خوش مزاج انعقاہے درنہ تو ضبیث النفس اور

باب(۲۵۴) نفل نماز کا گھر میں استحباب۔

عنه نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے فریایا بی کھے نمازیں اپنے کھر میں بی ادا کیا کروادر انہیں قبرستان نه ہناؤ (جیسا کہ وہ نمازے خالی رہتے ہیں)۔

٢١ ١١ ما ين عني ، عبد الوباب، ابوب ، ناقع ، اين عمر رضي الله تعالى عند تبی اکرم صلی الله علیہ وسلم سے تقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا ایئے مکانوں میں بھی تماز پڑھو اور انہیں قبر ستان مت بناؤ(ا)۔

١٤٢٢ ابو بكر بن اني شيبه، ابو كريب، ابومعاويه ، الخمش، ابوسفیان، جابر رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایاجب تم میں سے کو کی ایل معجد میں نماز پڑھے تواس میں ہے اپنے تھرے گئے بھی مچھے حصہ باقی

رکھ لے،اس لئے کہ اللہ تعالیٰ اس کی نمازے اس کے تحریب

(۱) گھروں میں بھی نماز پڑھتی چاہتے بعنی سنمن و نوافل۔ حدیث شریف کا مطلب یہ ہے کہ مرووں کی طرح مت بنو کہ وہ اسپتے گھر یعنی قبرون بیں نماز نہیں بڑھتے۔ نماز نہ بڑھی تو تمہارے کھر بھی قبروں ک طرح ہو جائیں سے معربا کہ کھر بیں نماز نہ بڑھنے والا مردے ک

١٧٢٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرَّادٍ الْأَشْعَرِيُّ

وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالًا حَدَّثَنَا أَبُو أَمَامُةً عَنْ

بُرَيْدٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النِّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ الْبَيْتِ َ الَّذِي

يُذْكُرُ اللَّهُ فِيهِ وَالْبَيْتِ الَّذِي لَا يُذِّكُرُ اللَّهُ فِيهِ

١٧٢٤ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ

مَثُلُ الْحَيِّ وَالْمَيْتِ *

بريد، ابو برده ، ابو مو کٰ رضی الله تعالی عنه نبی اکرم صلی الله علیه وسلم سے تقل کرتے ہیں کہ آپ نے قرمایااس مکان کی مثال جس میں اللہ تعالیٰ کا ذکر کیا جائے اور اس مکان کی مثال جس میں انتد تعالی کاذ کرنہ کیا جائے ، زیمہ اور سر دہ کی طرح ہے۔ ۱۷۲۴ جنبیه بن سعید، یعقوب بن عبدالرحمن قاری، سبیل بواسطه ابوبر برورضي الله تعالى عند بيان كرت بين كدر سول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا اپنے تھروں کو قبر ستان مت بناؤ اس کے کہ شیطان اس محرے بھاگ جاتا ہے کہ جس میں سور وُ بقر ہ پڑھی جاتی ہے۔

١٤٣٣ - عبدالله بن براد الاشعرى ، محد بن علام ، ابو اسامه ،

تصحيح مسلم شريف مترجم اردو (جلداة ل)

۲۵ الد محمد بن مني محمد بن جعفر، عبدالله بن سعيد، سالم الوالنظر مولى عمر بن عبيد الله ، بسر بن سعيد ، زيد بن ابت رضي الله تغاتي عنه بيان كرتے ہيں كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے تھجور کے پتوں وغیرہ یا چٹائی کے ساتھ ایک حجرہ بنامااور ر سول الله صلى الله عليه وسلم اس مي تمازيز هن كے لئے نكلے، پھر آپ کے چھے بہت لوگ افتداء کرنے ملے اور آپ کے ساتھ نماز پڑھنے گگے ، پھرا یک رات سب لوگ آئے اور آپ نے وہر کی اور یاہر تشریف نہ لائے، لوگوں نے آوازیں ہلند کیس اور در وازه بر محکریال مارین ، پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کی طرف عسد میں شکلے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن سے فرمایا کہ تمہارا برابریمی عمل رہا تو میر اخبال ہے کہ تم پر بیہ چیز فرض شہ کر دی جائے، اس لئے تم اسیع مکھروں بیں نماز پڑھواس لئے کہ فرض کے علاوہ بہترین نماز آدمی کی وی ہے جو گھریں پڑھی جائے۔

وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيُّ عَنْ سُهَيْلِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُجْعَلُوا لِيُوتَكُمْ مَقَابِرَ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي تَقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ * ١٧٢٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثْنَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَعْفَرَ حَدُّثُنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ حَدُّثُمَّا سَالِمٌ أَبُو النَّصْرُّ مَوْلَى عُمَرَ ابْن عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ بُسْرِ بْن سَعِيدٍ عَنْ زَيْدِ بْن ثَابِتٍ قَالَ الْحَمَّحَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُحَيْرَةً بِخَصَفَةٍ أَوْ حَصِير فَخَرَج رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلَّى فِيهَا قَالَ فَتَتَبُّعُ إِلَيْهِ رِحَالٌ وَحَاءُوا يُصَلُّونَ بِصَلَّاتِهِ قَالَ ثُمَّ حَامُوا لَيْلَةً فَحَضَرُوا وَأَنْطَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنَّهُمْ قَالَ فَلَمْ يَخْرُجْ إِلَيْهِمْ فَرَفَعُوا أَصْوَاتُهُمْ وَحَصَبُوا الْبَابَ فَخَرَجَ إَلَيْهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَنِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُغْضَبًّا فَقَالَ نَّهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ مَا زَالَ بكُمْ صَنِيعُكُمْ حَتَى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُكْتَبُ عَلَيْكُمْ فَعَلَيْكُمْ بِالصَّلَاةِ فِي بُيُوبِكُمْ فَإِنَّ حَيْرٌ صَلَاةِ الْمَرْءِ فِي يُؤْتِهِ إِلَّا الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةُ * أَ ١٧٢٦ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِم حَدَّثُنَا بَهُزٌ حَدَّثُنَا وُهَيْبٌ حَدَّثُنَا مُوسَى بْنُ غُفْبَةَ قَالَ

۲۱ کار محدین عاتم، بنم ، و میب، موکی بن عقبه ،ابوالعقر ، بسر بن سعید، زید بن ٹابت دھنی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ 125

الحَمْمَعَ الِّلَّهِ نَاسٌ فَلَاكُرَ نَحْوَهُ وَزَادَ فِيهِ وَلَوْ كُتِبُ عَلَيْكُمْ مَا قُمْتُمْ بِهِ * (٢٥٥) بَابِ فَضِيلَةِ الْعَمَلِ الدَّائِمِ *

سَمِعْتُ أَبَا النَّصْرُ عَنْ بُسُر بْنِ سَعِيلٍ عَنْ زَيَّكِ بْن ثَابِتٍ أَنَّ النِّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّحَذَ

خُجْرَةً فِي الْمَسْجِدِ مِنْ حَصِيرِ فُصَلِّي رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِبْهَا لَيَانِيَ حَتَّى

١٧٢٧– وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّىُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ يَفْنِي الثَّقْفِيُّ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ عَائِشَةً أَنُّهَا قَالَتُ ۚ كَانَ يُرَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ حَصِيرٌ وَكَانَ يُحَمِّرُهُ مِنَ اللَّيْلِ فَيُصَلِّي فِيهِ فَجَعَلَ النَّاسُ يُصَلُّونَ بصَلَاتِهِ وَيَنْسُطُهُ بالنَّهَارِ فَتَعَابُوا ذَاتَ لَيْلَةٍ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلَيْكُمُ مِنَ الْأَعْمَالَ مَا تُطِيقُونَ فَإِنَّ اللَّهُ لَا يَمَلُّ خَتَى تَمَلُّوا وَإِنَّ أُحُبُّ الْأَعْمَالَ إِلَى اللَّهِ

مَا دُوومَ عَلَيْهِ وَإِنْ قَلَّ وَكَانَ آلُ مُخَمَّلِهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا عَمِلُوا عَمَلًا أَثْبَتُوهُ *

١٧٢٨- حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثْنَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ سَعْدِ بْن إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ سَمِعَ آبَا سَلَمَةَ يُحَدَّثُ عَنْ عَائِشَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ سُئِلَ أَيُّ الْعَمَل أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ قَالَ أَذْوَمُهُ وَإِنْ قَلَّ * ٧٢٩- وَخُدُّتُنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْسِوْ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ زُهَيْرٌ خَدُّثْنَا حَرِيرٌ عَنْ مُنْصُور غَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَنْقَمَةً قَالَ سَأَلْتُ أَمَّ

الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ قَالَ قُلْتُ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ

رسول الله ملى الله عليه وسلم في معيد من بور سے سے أيك حجرہ بنالیااور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کئی دات تک اس یں نماز برحی حتی کہ لوگ جع ہونے لکے پھر بقید حدیث بیان ک اوراس میں یہ زیادتی ہے کہ اگر سے نمازتم پر فرض ہو جاتی تو بھرتم اس کوادانہ کر سکتے۔

منچىمسلم شريف مترجم ار دو (جلداة ل)

باب(۲۵۵) عمل دائم کی نصیلت۔

٢ ٢ ١٤ عد بن نتى، عبدالوباب تقفى، عبيد الله، سعيد بن الي سعيد، ابوسلمه، حصرت عائشة رضي الله تعالى عنبا بيان كرتى بيل کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک چٹائی تھی، آپ رات کواس کاایک تجره سابنا لیتے اور پیمراس میں نماز پڑھا کرتے تھے۔ متحابہ کرام مجھی آپ کے ساتھ نماز پڑھنے لگے اور دن کو اے بچھا لیتے تھے۔ ایک رات صحابہ کرام ؓ نے جوم کیا تو آپ نے فرمایا اے لومواتنا عمل کرو کہ جس کی طاقت رکھواس لئے کہ اللہ تعالی تواب دیے سے نہیں تھکتے تم عمل کرنے سے تھک جاتے ہواور اللہ تعالیٰ کے نزدیک محبوب ترین عمل وہ ہے که جنب برودام اور بینتگی کر سکواگر چه کم بی بواور آل محمر صلی الندعليه وسلم كابھى يى دستور تھاكد جب كوئى عمل كرتے اس م دوام اور تیکلی کرتے۔

۲۸ کار محمد بن هنی، محمد بن جعفر، شعبه ، سعید بن ابرا تیم، ابو سلمه "، حضرت عائشہ رضی اللہ تعانی عنہ بیان کرتی ہیں کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم عدد رياضت كياكياك الله تعالى كوكون سا عمل زائد محبوب ہے، آپ نے فرمایا جو ہمیشہ ہو، اگر چہ تھوڑا

۱۷۲۹ زهير ين حرب، اسحال بن ابرابيم، جرير، منصور ابرائیم، علقمہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے اُم المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنها ہے دریافت کیا کہ اے اُم المومنین رسول الله صلى الله عليه وسلم كى عباوت كاكيا طريقه تخا-كيا

كَيْفَ كَانَ عَمَلُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

كتاب صلوة المسافرين

وَسَلَّمَ هَلْ كَانَ يَحُصُّ شَيْقًا مِنَ الْأَيَّامِ قَالَتْ لَا

كَانَ عَمَلُهُ دِيمَةً وَأَلْبَكُمْ يَسْتَطِيعُ مَا كَانَ

١٧٣٠ وَحَدَّثُنَا ابْنُ نُمَيْر حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا

سَعْدُ بْنُ سَعِيدٍ أَخْبَرَنِي الْقَاسِمْ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ

غَاثِشَةَ قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وْسَلَّمَ أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى أَدْوَمُهَا وَإِنَّ

قُلُّ قَالَ وَكَانَتُ عَائِشَةَ إِذَا عَمِلَتِ الْعَمَلَ لَرَمَتُهُ *

١٧٣١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا

اٰبْنُ عُلَيْةَ ح و حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا

رِسْمَعِيلُ عَنْ عَبْدِ الْعَزَيزِ بْن صُهَيْبٍ عَنْ أَنَس

قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ

الْمُسْجِدَ وَحَبْلٌ مَمْنُوهٌ بَيْنَ سَارِيَتُيْنِ فَقَالَ مَا

هَذَا قَالُوا لِزَيْنَبَ تُصَنَّى فَإِذَا كَسِلْتُ أُوا فَتَرَتُّ

أَمْسَكَتْ بِوَ فَقَالَ خُلُوهُ لِيُصَلِّ أَحَدُكُمْ نَشَاطَهُ

فَإِذَا كُسِلُ أَوْ فَنَرَ قَعَدَ وَفِي حَدِيثِ زُهَيْر

١٧٣٢- وَحَلَّتُنَاه شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَلَّتُنَا

عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَنْسِ عَن

٣٣٣٣ - وَحَدَّثَنِي حَرَّمَلَةُ بْنُ يَحْيَى وَمُحَمَّدُ بْنُ

سَلَمَةَ الْمُرَادِيُّ قَالَا حَلَّثُنَا ابْنُ وَهُبِ عَنْ يُونُسَ

عَن ابْن شِيهَابِ قَالَ أَحْبَرَنِي عُرُوَّةً بْنُ الزُّبْيَرِ أَنَّ

عَائِنتُهُ ۚ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْبُرَنَّهُ

أَنَّ الْحَوْلَاءَ بنتَ تَوَيِّتِ بن حَبيبٍ بن أُسَدِ ابن

عَبْدِ الْعُزَّى مُوَّتَ بِهَا وَعِنْدُهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ *

فَلْنَفَعَدُ *

رْسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسْتَطِيعُ ا

تصحیح مسلم شریف.مترجم ار دو (جلد ؤل)

د توں میں ہے کسی ون کو کسی عبادت کے لئے خاص فرماتے

تھے، انہوں نے فرمایا نہیں آپ کی عبادت بمیشد ہوئی تھی اور

تم میں ہے کون اس عبادت کی طاقت رکھتا ہے جس کی رسول

• ٣٠ اـ اين نمير، بواسطه والد، سعد بن سعيد، قاسم بن محمد،

حضرت عائشہ رضی افقہ تعالی عنہا بیان کرتی میں کہ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایااللہ تعالیٰ کو محبوب ترین عمل وہ ہے

که جس پر بینگی بواگرچه تم بی بو-اور حضرت عائشه رضی الله

ا۳۲ارابو بکربن انی شیبه ،این علیه ، (تخویل) زبیرین حرب،

اساعیل، عبدالعزیز،انس رضی الله تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں کہ

رسول الله صلى الله عليه وسلم مسجد بين تشريف لائے اور ايك

رشی دوستونوں کے در میان کنگی ہو گی دیکھی اور دریافت کیا ہیہ

كيا ہے؟ صحابة نے عرض كيا بيد حضرت زينب رضى الله تعالى

عنها کی رہنی ہے اور وہ نمازیژھتی رہتی ہیں جب ست ہو جاتی

میں یا تھک جاتی میں تو اے پکڑ لیتی میں ، آپ نے فرمایا اے

کھول ڈالو، تم میں سے ہر ایک کو نماز اینے نشاط اور خوشی کے

ونت تک پڑھنی جائے۔ پھرجب ست ہو جائے یا تھک جائے

توبیفہ جائے اور زہیر کی روایت ہی ہے جائے کہ بیٹھ جائے۔

۳۲ کـابه شیبان بن فروخ، عبدالوارث، عبدالعزیز، انس رضی

الله تعالى عنه ني أكرم صلى الله عليه وسلم سے اسى طرح روايت

سوسه که حربله بن نیجیگا، محمد بن سلمه مرادی، ابن وبب،

یونس،ابن شہاب، عروہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے

ہیں کہ حعزت عائشہ رضی اہتد تعالی عنہاز دجہ نبی اکرم صلی اہلّٰہ

علیہ وسلم نے بتلایا کہ حولا بنت تو بہ ان کے پاس سے گزریں

ادر رسول الله صلى الله عليه وسلم إن ك ياس تشريف ركه

تھے، میں نے عرض کیا یہ حولاء بنت تو یب بیں اور لو گوں کا

تقل کرتے ہیں۔

تغالیٰ عنهاجب کوئی عمل کرتیں تو پھراس پر بیشنی فرماتیں۔

الندصلي الندعليه وحمكم طاقت ركحته تنضه

خیال ہے کہ بیدرات بھر نہیں سوتھ م۔رسول انڈ صلی انتد علیہ وسلم نے فرمایا بیہ رات بھر حبیق سو تیں،اتنا عمل اختیار کرو کہ

جس كى تم ميں طاقت مور خداكى فقم الله تعالى (تواب دينے

ہے) تہیں تحقیے گا، پرتم تھک جاؤ گئے۔

۱۵۳۳ او بكر بن اني شيبه، ابو كريب، ابو اسامه، وشام بن عروه (تحویل) زہیر بن حرب، یجیٰ بن معید، ہشام بواسطہ ً

والد، مفترت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم میرے باس تشریف لائے اور میرے باس ایک عورت میشی ہوئی تھی، آپ نے فرمایا یہ کون ہے؟

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل)

میں نے عرض کیا یہ ایسی عورت ہے جو سوتی خبیں اور نماز پڑھتی رہتی ہے، آپ نے فرہایاا تناعمل کروکہ جشی طاقت ہو، خداکی فتم اللہ تعالی ٹواب ویے سے نہیں تھے گا مکر تم تھک جاؤ کے اور آپ کو دین بیں وہی چیز پہند تھی کہ جس پر جیکھی اور

ووام حاصل ہو اور ابوسامہ کی روایت میں ہے کہ بن اسد کے انتبله كاعورت تقيء باب(۲۵۷) نمازیا تلاوت قر آن کریم اور ذکر کی حالت میں او گگھ اورستی کے غلبہ براس کے زائل

ہونے تک بینھ جانایاسو جانا۔ ۱۷۳۵ ابو بکر بن انی شیبه ، عبدالله بن نمیر (تحویل) ابن نمیر بواسطه ٔ والد، (تخویل) ابو کریب، ابو اسامه، بیشام بن عرده

(تحویل) قتیبه بن سعید، مالک بن الس، بشام بن عروه بواسطه ً والد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرماياجب تم من سي حسى كو نمازين

او تُلُد آ جائے توسو جائے یہاں تک کہ اس کی نمیند جاتی رہے اس لئے کہ جب تم میں سے کسی کو نماز کے عالم میں او تکھ آتی ہے تو ممکن ہے کہ وہ استغفار کرتا جاہے ممراینے نفس ہی کو ہرا کہتے

وَزَعَمُوا أَنَّهَا لَا تَنَامُ اللَّيْلَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَنَامُ اللَّيْلَ خَذُوا مِنَ الْعَمَلِ مَا تُطِيقُونَ فَوَالنَّهِ لَا يَسَأَمُ اللَّهُ حَتَى تَسَأَمُوا " ١٧٣٤– حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كَرَيْبٍ قَالًا حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامُةً غُن هِشَام بن

اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَنَّلَّمَ فَقُلْتُ هَذِهِ الْحَوْلَاءُ بنْتُ تُوَيِّتٍ

غُرُوَةً حِ وَ خَدَّئَنِي زُهَيْرٌ بْنُ خَرْبٍ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدُّثَنَا يَحْتَى بْنُ سَعِيلُو عَنْ هِشَامٍ قَالَ أَحْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَاثِشَةً قَالَتْ دَخَلَ عَلَيٌّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدِي امْرَأُهُ فَقَالَ مَنْ هَٰذِهِ فَقُلُّتُ امْرَأَةً لَا تَنَامُ تُصَلِّى قَالَ عَلَيْكُمْ مِنَ

الْعَمَلِ مَا تُطِيقُونَ فَوَاللَّهِ لَا يَمَلُّ اللَّهُ حَتَّى تَمَلُوا وَكَانَ أَحَبُّ الدُّينِ إِلَيْهِ مَا دَاوَمَ عَلَيْهِ صَاحِبُهُ وَفِي خَذِيثِ أَبِي أُسَّامَةً أَنَّهَا امْرَأَةٌ مِنْ (٢٥٦) بَابِ أَمْرِ مَنْ نَعَسَ فِي صَلَاتِهِ

أَوِ اسْتَعْحَمَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ أَوِ الذَّكُرُ بأَنْ يَرْقُدَ أَوْ يَقُعُدَ حَتَّى يَذْهَبَ عَنْهُ ذَٰلِكَ * ٥٧٣٥ - خَدُّتُنَا آبُو بَكُر لِنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْر حِ و حَدَّثَنَا أَبْنُ نُمَيْر حَدَّثَنَا أَبِي حِ و

حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَّامَةً حَمِّيعًا عَنْ هِنْمَام بْن عُرْوَةً ح و حَدَّثَنَا تُتَيَّبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنْ مَائِلُكِ بْنِ أَنْسِ عَنْ هِسْنَام بْنِ عُرُورَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَانِشَةَ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ

قَالَ إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمُ فِي الصَّلَاةِ فَلَيْرَقُدُ حَتَّى يَذْهَبُ عَنْهُ النَّوْمُ فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا صَلَّى وَهُوَ نَاعِسُ لَعَلَّهُ يَذُّهَبُ يُسْتَغَفِّرُ فَيَسُبُ تُفْسَهُ

١٧٣٦– وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثُنَا عَبْدُ

الرُّزَّاق حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّام بُّن مُنَبِّهٍ قَالَ

هٰذَا مَا حُدَّثُنَا أَبُو هُرَيْرَةً عَنْ مُحَمَّدٍ رَسُول

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَاكُرَّ أَحَادِيتُ مِنْهَا

وْقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ

أَخَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ فَاسْتَعْجَمَ الْقُرْآنُ عَلَى َ لِسَابِهِ

فَلَمْ يَدُر مَا يَقُولُ فَلْيَضُطُّجعُ *

444

۲ ۱۷۳ مر بن رافع ، عبدالرزال ، معمر ، بهأم بن منبه أن چند

صحیحمسلم شریف مترجم ارد و (جلدادّ ل)

احادیث میں ہے تھل کرتے ہیں جو ان سے ابو ہر برہ رضی اللہ تعالی عند نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کی ہیں چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں ہے کوئی رات کو نمازیژهتا ہواوراس کی زبان قر آن کریم میں اٹکنے تنگے اور نہ سمجھ سکے کہ کیا پڑھ رہاہے تولیٹ جائے۔

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيُمِ

كِتَابُ فَضَآئِلِ الْقُرْانِ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهِ

(٢٥٧) بَابِ الْأَمْرِ بِتَعَهَّدِ الْقُرَّانِ وَكَرَاهَةِ فَوْلِ نَسِيْتُ أَيَةً كَذَاً * باب(۲۵۷) قر آن کریم کی حفاظت اور اس کے

یاد رکھنے کا حکم اور یہ کہنے کی ممانعت کہ میں فلاں

آیت بھول گیا۔

ع ٣٤ ار ابو بكرين الى شيهه ، ابوكريب ، ابواسامه ، وشام بواسطه والد، حضرت عائشه رضی الله تعالیٰ عنها بیان کرتی ہیں که رسول النه صلى الله عليه وسلم رات كوا يك فخض كامسجد مين قر آن كريم بڑھنا بنتے تھے، آپ کے فرمایا اللہ تعالی اس پر رحمت نازل فرمائے اس نے مجھے فلال فلال آیت یاد ولا دی کہ جے میں فلال مورت ہے چھوڑ دیٹا تھا۔

٣٨ ١٤ أن تمير، عبده، الومعاويه، بشام، بواسطه والد، حضرت عائشه رضی القد تعالی عنها بیان کرتی جیں که نبی اکرم صلی اللدعليه وسلم ايك محض كامبجد على قرآن كريم بإحدا سنة تق تب آپ نے فرمایااللہ تعالی اس برر حت فرمائے کہ مجھے اس نے ایک آبیت یاد و لادی جومیں بھلادیا میاتھا(ا)۔

١٧٣٧– حَدَّثْنَا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَ أَبُو كُرِيْكٍ قَالَانًا أَبُو أَسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ سَمِعَ رَحُمًا يَقُرُأُ مِنَ النَّيْلِ فَقَالَ يَرْخَمُهُ اللَّهُ

لَفَدُ ذَكَرَنِيِّ كَذَا وكَذَا أَيَةٌ كُنُّتَ اسْقَطْتُهَا مِنْ سُوْرَةِ كَذَا وَ كَذَا * ١٧٣٨ - وَحَدَّثَنَا النُّ نُمَيْر حَدَّثَنَا عَبْدَةُ وَٱلْبُو

مُعَاوِيَةً عَنَّ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهٍ عَنْ عَاتِمْنَةً فَالْتَ

كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَعِعُ قِرَاءَةً رُجُل فِي الْمَسْحِدِ فَقَالَ رَحِمَهُ اللَّهُ لَقَدْ أَذْكُرَأُنِي آيَةً كُنْتُ أَنْسِيتُهَا *

ا قَائِمٌ حَمِينَ رَبِّ سَتِي مِن وَ وَ لِإِياجًا "الخمال

(۱) قرآن کریم کی کوئی آیت یا کوئی حصہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو بھول جاناد وطرح ہے ہو تا تھا کیپ تو اس حصہ کا بھول جانا جس کو منجاب

الله منسوخ كرنى ہوج تھا، اس كا بھول جانا تو ہيشہ كے لئے ہو تا تھا دوسرے طبق اور بشرى تقاضے سے كسى جھے كا بھول جانا واكى بھول پر آپ

(فائدہ) قاضی عیاضؓ فرماتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہے تعلیم و خیلنے کے طریقوں کے علاوہ ابتداؤ بھول ہو سکتی ہے اور یکن جهبور مخفقين كامسلك ب

١٧٣٩ - حَدَّثَنَا يُحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ فَرَأْتُ

عَلَى مَالِكِ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْن عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا

مَثَلُ صَاحِبِ الْقُرْآنَ كَمَثَلَ الْإِبلِ الْمُعَقَّلَةِ إِنَّ عَاهَدَ عَنَيْهَا أَمْسَكُهَا وَإِنْ أَطُّلُقُهَا ذُهَبَتْ*

١٧٤٠- حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ ۚ بْنُ حَرَّبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ

الْمُثْنَى وَعُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ فَالُوا حَدَّثْنَا يَحْيَى

وَهُوَ الْفَطَّانُ حِ وَ خَدُّنْنَا أَبُو بَكُرٍ بْنُ أَبِي شَيِّبَةً

خَدُّتُنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ حِ وَ خَدُّثُنَا ابْنُ نَصَرْ حَدَّثَنَا أَبِي كُلُّهُمْ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ حِ و حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ

أَيُّوبَ ح و حَدَّثْنَا قُتَلِيَّةً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثْنَا يَعْقُوبُ يَعْنِي الْمِنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حِ وَ حَدَّثَنَّا مُحَمَّدُ اللَّهِ

إِسْحَقَ الْمُسَبِّسِيُّ حَدَّثَنَا أَنُسٌ يَعْنِي ابْنَ عِيَاض

خَمِيعًا عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ كُلُّ هِوْلَاءِ عَنْ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ

بِمُعْنَى حَدِيثِ مَائِكُ وَزَادَ فِي حَدِيثِ مُوسَى بْنِ عُقَبَةً وَإِذَا قَامَ صَاحِبُ الْقُرْآنِ فَقَرَأُهُ بِاللَّبْلِ

وَالنَّهَارِ ذَكُرُهُ وَإِذَا لَمْ يَقُمْ بِهِ نَسِيَّهُ *

١٧٤١– وَحَلَّثُنَا زُهَيْرُ بُنُ حَرْبٍ وَعُثْمَانُ بْنُ

أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ ٱلْأَحَرَانِ حَلَّانَّنَا حَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورِ

عَنْ أَبِي وَاتِلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنُسَمَا لِأَحَدِهِمْ يَقُولُ نَسِيتُ آيَةً كَيْتَ وَكَبْتَ بَلُ هُوَ نَسِّيَ

اسْتَذْكِرُوا الْقُرْآنَ فَلَهُوَ أَشَدُّ تَفَصَّيًّا مِنْ صُدُور

٩ ٣٤٠ يجي بن يجيل، مالك، نافع، عبدالله بن عمر رضي الله تعالى

عنه بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد

فرمایا قرآن یاد کرنے والے کی مثال اس اونٹ کے طریقہ پر

ہے کہ جس کا ایک پیریندھا ہو کہ اگر اس کے مالک نے اس کا

خيال ركھا تور ہاور نہ چل وہا۔

۴۰ عبيد الله بن حرب، محمد بن عني، عبيد الله بن سعيد، ليكيا

قطان (تحويل) ابو بكرين اني شيبه، ابو خالد احمر، ابن نمير، بواسطه ُ والد ، عبيد الله (تحويل) ابن إني عمر ، عبدالرزاق ، معمر ،

ابوب (تحویل) قتیبه بن سعید، بعقوب بن عبدالر من

(تحویل) محد بن اسحال مسیحی ،انس بن عیاض ، موک بن عقبه ، نافع،ابن عمر رمنی الله تعالی عنه مالک کی روایت کی طرح کفش

كرتے ہيں۔ باقى موك بن عقبه كى دوايت ميں اتفاضاف بے ك قرآن پڑھنے والارات اور دن کواٹھ کریڑ ھتار ہتاہے تویاد ر کھتا

ہے اور اگر خبیں پڑھتار ہتا تو بھول جاتاہے۔

۱۳۵۱ ـ زبير بن حرب، عثان بن الى شيبه اسحاق بن ابرابيم،

جرير، منصور، ابو وائل، عبدالله رضي الله تعالى عنه بيان كرتے ہیں کہ رسول اند صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایابہت ہی براہے کہ

تم میں سے کوئی یہ کیے کہ میں فلاس فلاس آیت بھول حمیار ہوں کے کہ جملاد یا ممیا. قرآن کا خیال اور یاد داشت رکھو کیونکہ وہ لو گوں کے سینوں سے ان جاریایوں سے زائد بھامجنے والاہے کہ

جن کی ایک ٹانگ بندھی ہو۔

الرُّجَالُ مِنَ النُّعَمِ بِعُقْبِهَا *

که بھلادیا گیار

٣٣ ١٤. ابن نمير بواسطه والد وابو معاويه (ححويل) کيکي بن ميجياً،

ابو معادیه ، اعمش ، شقیق بیان کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ

رضی الله تعالیٰ عند نے قرمایا قرآن کریم کا خیال رکھواس لئے کہ

وہ سیتوں ہے ان چوپاؤں ہے زائد بھائٹنے والا ہے جن کا کیک

پاؤں بندھا ہو، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم

میں سے کوئی مید شہ کیے کہ میں فلال آیت بھول سیا بلک مید کے

٣٣ ١٤ محمر بن حاتم، محمد بن بكر، ابن جريج، عبده بن الي

لبابہ ، شقیق بن سلمہ بیان کرتے ہیں کہ جس نے حفرت

عبدالله بن مسعود رضی الله تعالی عندے سناوہ فرمارے تھے کہ

من نے رسول الله تعلی الله عليه وسلم سے سنا آپ فرمار ہے تھے

کہ آدی کے لئے یہ کہنا بہت براہے کہ میں فلاں فلال آیت

۴ ۱۲ کا عبدالله بن براد اشعری ابوکریب ابو اسام، برید،

ابو بروه ،ابو مو ی رضی الله تعالیٰ عشه نبی اکرم صلی الله علیه وسلم

ے اس کرتے ہیں کہ آپ نے فرایا قرآن کر یم کاخیال رکھو،

فتم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں محد صلی اللہ علیہ وسلم کی

جان ہے رہے قرآن کریم اونت سے زائد بھاگتے والا ہے آپئے

باب (۲۵۸)خوش الحانی کے ساتھ قرآن کریم

۳۵ مار عمرو ناقد، زهير بن حرب، مقيان بن عيينه، زهر كما،

ابو سلمه ،ابو ہر برہ رضی اللہ تعاتی عنه نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

ا سے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالی ایک محبت

بھول می بلکہ بوں کیے کہ بھلادیا میا۔

يرُ ھنے كااستحباب۔

ستحيمسلم شريف مترجم اردو (جلداؤل)

١٧٤٢ – حَدَّثَنَا ۚ ابْنُ نُمَيْر حَدَّثَنَا أَبِي وَأَبُو مُعَاوِيَةً حِ وَ حَدَّثُنَا يَحْنَى بِنُ يَحْنَى وَاللَّفَظُ لَهُ

قَالَ أَخْبَرُنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقِ

قَالَ قَالَ عَبُّدُ اللَّهِ تَعَاهَدُوا هَذِهِ الْمُصَاحِفَ وَرُبُّمَا قَالَ الْقُرُّآنَ فَلَهُوَ أَشَدُّ تَفَصُّيًّا مِن صُدُور

الرَّجَالَ مِنَ النَّعَمَ مِنْ عُقْلِهِ قَالَ وَقَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقُلُ أَخَذُكُمْ

نَسِيتُ آيَةً كَيْتَ وَكَيْتَ بَلَنْ هُوَ نُسِّي *

١٧٤٣ - وَخَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ خَاتِم خَدَّثُنَا

مُحَمَّدُ مِٰزُ بَكُرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ حَمَّلَتِينِ عَبْدَةُ بْنُ أَبِي لُبَّابَةَ عَنْ شَقِيق لِن سَلَمَةً قَالَ

السَيِغَتُ ابْنَ مَسْتُعُودٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

هَ ١٧٤ - حَدَّنَايِي عَمْرٌ وِ النَّاقِدُ وَزُهَيْرٌ بُنُ حَرَّبٍ

قَالَا خَذَٰتُنَا سُفُهَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي

سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْزَةً يَيْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يَقُولُ بِفُسَمًا لِلرَّحُلِ أَنْ يَقُولُ نَسِيتُ سُورَةً كَيْتَ وَكَيْتَ أَوْ نَسِيتُ آيَةً كُيْتَ وَكَيْتَ بَلْ هُوَ لُسِّيٍّ *

١٧٤٤ - حَنَّاتُنَا عَبُدُ اللَّهِ بُنُ بَرَّادٍ الْأَشْعَرِيُّ

وَٱبُو كُرُيْبِ قَالًا حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ بُرَيْدٍ

عَنْ أَبِي بُرَادَةً عَنْ أَبِي مُوسَى عَن النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَعَاهَدُوا هَذَا اِلْفُرْآنَ

فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَهُوَ أَشَدُّ تَفَلَّتُا مِنَ

الْإِبِلِ فِي عُقَّلِهَا وَلَفْظُ الْحَدِيثِ لِابْنِ بَرَّادٍ * (٥٨٨) بَابِ اسْتِحْبَابِ تَحْسِينِ الصَّوْتِ

يَتَعْنِي بِالْقِرِ آنَ *

صیح مسلم شریف مترجم ار د و (جدد اوّل)

اورخوش کے ساتھ مسی چیز کو نہیں سنتا جیسے اس نبی خوش آواز

کوجوخوش الحانی کے ساتھ قر آن کریم پڑھے۔

٢٧٠١ حرمله بن مجيني ابن وبب، يونس (تحويل) يونس بن عبدالاعلیٰ ہاین دہیے، عمرو، ابن شہاب ہے اسی سند کے ساتھد

روایت منقول ہے جیسا کہ اس بی سے سنتا ہے جو کہ خوش الی نی کے ساتھ قر آن کریم پڑھے۔

٣٤ - ايشر بن تحكم، عبدالعزيز بن محمد، يزير بن بإد، محمد بن ا ہراہیم، ابو سنمہ، ابوہر مرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں

کہ انبول نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے سنا آپ قرما رہے تھے کہ اللہ تعالیٰ اس طرح کی چیز کو نہیں سنتا جیہا کہ

خوش الحان نی کی آواز سنتئے جو کہ بلتد آواز ہے قر آن کریم يزهتاب_ ۸ ۱۲ کا ابن اخی این و بهب، عبدالله بن و بهب، عمرو بن مالک،

حیوة بن شر تے ابن بادای سند کے ساتھ روایت نقل کرتے میں اور اس میں سیسے کا لفظ تہیں کہا۔

٣٩ ١٤ - تكم بن موسى ، بقل ، اوزا كى ، يحيىٰ بن الى كثير وابو سنمه ،

ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی الله عليه وسلم نے فرمايا اللہ تعالیٰ شي چيز کواس طرح نبيس سنتا جیباکہ اس نی کی آواز کوستناہے جو بلند آواز کے ساتھ قرآن تحریم پڑھتاہے۔

١٤٥٠ ييلي بن الوب، قتيبه بن سعيد، ابن حجر، اساعيل بن

جعفر، محمد بن عروه ابوسلمه، ابوبر ريه ارضي الله تعالى عنه نبي ا کرم صلی اللہ علیہ وسلم ہے بیجیٰ بن الی کثیر کی روایت کی طرح نقل کرتے ہیں محرابن ابوب نے اپنی روایت بیں کیاؤنیہ کا

لقظ بولا ہے۔

كِلْاهُمَّا عَنِ إِنْنِ شِهَابٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ كَمَا يَاذُنُ لِنَبِي يَتَغَنَّى بِالْقُرْ آنَ * ١٧٤٧- وَحَدَّثَنِي بِشُرُّ بْنُ الْحَكَم حَدَّثَنَا غَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَلَّتُنَا يَزِيدُ وَهُوَ ابْنُ

يَّ عَنْ اللَّهِ اللَّهِ عَرِّمُلَلَةً ابْنُ يَحْيَى أَخْبِرَنَا الْبِنُّ ١٧٤٦ - وَخَدَّنَنِي حَرِّمُلَلَةً ابْنُ يَحْيَى أَخْبِرَنَا الْبِنُ

وَهْبِ أَحْبَرَنِي يُونُسُ حِ وَ حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ

غَبْدِ الْأَعْلَى أَخَبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرٌو

الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَّمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّهُ سَمِيعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُنَّمَ يَقُولُ مَا أَذِنَ اللَّهُ لِشَيْءٍ مَا أَذِنَ لِنْهِيَّ حَسَنَ الصَّوْتِ يَتَغَنَّى بِالْقُرْآنِ يَبِخُهَرُ بِهِ * ١٧٤٨ - وَحَدَّثَنِي ابْنُ أَحِيَ ابْن وَهْب حَدَّثَنَا

عَمِّي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ مَالِكُ وَخَيْرَةُ بْنُ شُرَّيْحَ عَنِ ابْنِ الْهَادِ بِهَذَا الْمَاسُنَاهِ مِثْلُهُ سَوّاءٌ وَقَالَ إِنَّا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَقَلْ سَمِعَ * ١٧٤٩ - وَحَلَّتُنَا الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى حَلَّتُنَا هِفُلٌ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَبَخْيَى بْنِ أَبِي كَثِير

عَنْ أَبِي سُلَمَةً عَنَّ أَبِي هُرَيْوَةً فَالَ قَالَ وَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَذِنَ اللَّهُ لِمِشَيَّءِ كَاذَنِهِ لِنَبِي يَتَغَنَّى بِالْقُرْآنِ يَحْهُرُ بِهِ * ١٧٥٠ وَحَدَّثُنَا يَعْنِي َ بْنُ أَبُّوبَ وَقُنْيَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَابْنُ خُخْرِ قَالُوا حَدَّثُنَا إِسْمَعِيلُ وَهُوَ

الِنُ جَعْفَرِ عَنْ مُحَمَّدِ لِنِ عَمْرِو عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ خَدِيثِ يَخْنَىَ بْنِ أَبِي كَثِيرِ غَيْرَ أَنَّ

ابْنَ أَيُّوبَ قَالَ فِي رَوَانِتِهِ كَاِذْنِهِ *

أَعْطِلِيَ مِرْمَارًا مِنْ مَزَامِيرِ أَلَ دَاوُدَ *

مُزَامِيرِ آلُ دُاوُدُ 🔭

سيح مسلم شريف مترجم اردو (جلداة ل)

۵۱ ۱۵ ارابو بكرين الي شيبه ، عبدالله بن نمير (تحويل) أبن تمير ،

بواسط ُ والد ، مالک بن مغول ، عبدالقدين بريده ، بريده رضي الله

تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تے

فرمايا عبدائله بن قيس يااشعر ي كوداؤد عليه السلام كي آوازول

۵۳ ۱۷ واوُد بن رشید، مجنی بن سعید ، طلحه ،ابوبرده، ابوموس

رضی الله تعالی عند ناقل ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نے ابو موی رضی اللہ تعالی عنہ سے فرمایا اگر تم مجھے و کیھے (تو

بہت خوش ہوتے) جب کل رات میں تمہاری قرأت من رہا

تھا۔ بے شک داؤد علیہ انسل م کی آوازوں میں سے تہمیں ایک

١٤٥٥ ابو بكر بن الى شيبه، عبدالله بن ادريس وشعب،

معاوميه بن قرو، عبدالله بن معفل ارضى الله تعالى عنه بيان

سُریتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لیج مکد کے سال

رائت ميں اپني سواري مرسور ۽ آخ يز هي اور آپ اپني قر اُت ميں

آواز دہرائے تھے۔ معاویہ بیان کرتے ہیں اگر جھے اس بات کا

میں ہے ایک آواز وی گئی ہے۔

آواز دی گئی ہے۔

١٧٥١- خَدُّتُنَا أَبُو بَكُرٍ بُنُ أَبِي شَيُّهُ خَدُّثُنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرِ حِ وَ خَدَّلْنَا ابْنُ نُسَيْرِ خَدَّلْنَا

أَبِي حَدَّثُنَا مَانِكٌ وَهُوَ ابْنُ مِغُولَ عَنْ عَبْدُ اللَّهِ بْن بُرَيْدَةً عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسِ أَوِ الْأَشْعَرِيُّ

١٧٥٢ - وَحَدَّثَنَا دَاوُدُ بِنُ رُشْيَتْهِ حَدَّثَنَا بَحْيَى

يْنُ سَعِبِدٍ حَدَّثُنَا طَلَّحَةً عَنْ أَبِي بُرْدُةً عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى النَّهُ عَلَيْهِ

وَسَنَّمَ لِأَبِي مُوسَى لَوْ رَأَيْتَنِي وَأَنَا أَسْتَعِيعُ

لِقِرَاغَتِكَ الْبُنَارِحَةَ لَفَكُ أُوتِيتَ مِزْمَارًا مِنْ

٣٥٣- ۚ وَحَدَّثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً خَدَّثُنَا عَبُّدُ اللَّهِ بِّنُ إِذْرِيسَ وَوَ كِيعٌ عَنْ شُعْبَةً عَنْ مُعَاوِيَةً بْن قَرَّةً قَالَ سَمِعْتُ عَبْدًا اللَّهِ بْنَ مُغَفِّلُ الْمُزَلِّيُّ

عَلَىَّ النَّامِيُّ فَخَكَيُّتُ لَكُمْ قِرَاءَتُهُ *

يَقُولُ قَرَأً النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ عَامَ الْفَنْح فِي مَسِيرٍ لَهُ سُورُهُ الْفَتْحِ عَلَى رَاحِلَتِهِ فَرَجَّعَ فِي قِرْالَوْتِهِ قَالَ مُعَاوِيَةً لُولُكِ أَنِّي أَخَافُ أَنْ يُخْتَسِعَ

بْنُ بَشَّارٍ قَالَ أَبْنُ الْمُثْنَى حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ

جَعْفَر خُدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُعَاوِيَةَ ابْنِ قُرَّةً قَالَ

سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُغَفَّل قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ

اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُومٌ قَتْحٍ مَكَّةً عَلَى

نَاقَتِهِ يَقْرُأُ سُورَةَ الْفَتْحِ قَالَ فَقَرَأَ الْبُنُ مُغَفَّلِ

خوف نہ ہو تا کہ نوگ مجھے گھیر لیں سے تو میں آپ کی قرائت ١٧٥٤ - وَخَدَّتُنَّا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَمُحَمَّدُ

نے پڑھالورانی آواز کو وہرایا(کہ جس سے لرزہ پیدا ہو تاتھا) معاویة بیان کرتے میں کہ اگر لوگ نہ ہوتے تو میں بھی ولی ہی

(فائدہ) خوش الحانی یور ساد گی کے قر آن کر یم پر حدہ مستحب ہے ، اس کادل پر اثر ہو تاہے تکر سمولیوں اور قساق کی آوازے سے ستاخی اور ب ١٤٥٣ عهد بن متنيا، محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبه، معاويه بن قرة، عبدالله بن معقل رضى الله تعالى عنه بيان كرت بي كه ميں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم كوديكھاكه آپ فتح مكه

کے دن اپنی او 'نمٰنی پر سور ہُ گُتّے پڑھ رہے بتھے چنانچہ ابن مغفل ٌ

وَرَجَّعَ فَقَالَ مُعَاوِيَةً لَوْلَا النَّاسُ لَأَخَذُتُ لَكُمْ

بِذَلِكَ الَّذِي ذَكَرَهُ ابْنُ مُغَفِّلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

١٧٥٥- وَحُدَّثْنَاه يَحْيَى لِنُ حَبيبٍ الْحَارِلْيُّ

اَللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ *

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل) قرأت كرتا جيهاكه ابن مغلل نے ني اكرم صلى الله عليه وسلم

کی قرائت بیان کی ہے۔

۵۵ ار میلی بن حبیب حارثی، خالد بن حارث، (تحویل) عبید الله بن معاذ، بواسط والد، شعبہ ہے ای سند کے ساتھ روایت

منقول ہے اور خالد بن حارث کی روایت میں ہے کہ آپ اپنی

سواري پر سوار تھے اور سور و فتح پڑھتے جاتے تھے۔

باب (۲۵۹) قر آن کریم کی قرائت پر سکینت کا نازل ہونا۔

٧١٧ ـ يحيُّ بن يحيُّ ،الوخيثه ،ابواسحاق، برا، بن عاذب رمتي الله تعالی عنه بیان کرتے بیل که ایک مخص سور ، کہف پڑھ رہا تقاادراس كياس ايك كھوڑاد ولجي رسيوں بيں بندھا ہوا تھاسو

اس پر ایک بدلی آنے لگی اور وہ کھونے لگی اور قریب آنے لگی اور اس كا كمورًا السيد كيد كر بعامي لكا، جب صبح بولى تووه تي اکرم صلی الله علیه وسلم کی خدمت بیں حاضر ہوئے اور آپ

ے یہ چیز بیان کی، آپ نے فرمایا یہ سکینت ہے جو کہ قر آن كريم كى بركت سے نازل ہو كى ہے۔ (فاكده) سكينت الله تعالى كى محلو قات ين سے ايك چيز ہے كه جس سے اطمينان اور رحت حاصل ہوتى ہے اور اس كے ساتھ فرشتے محى

ے ۵ کا اللہ این متنیٰ این بشار ، محدین جعفر ، شعبہ ،ابواسحاق ، برا ،

رضی اللہ تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں کہ ایک محص نے سور و کہف پڑھی اور کھر میں ایک جانور بندھا ہوا تھا تو وہ بھاگئے لگا، جب اس نے نظری قود یکھاکوایک بدلی ہے جس نے اُس کو تھیر رکھا، وس نے اس کا تذکرہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا، آپ

نے فرمایا اے قلال پڑھتا جا یہ سکینسہ ہے جو قر آن کریم کی علاوت کے وقت یا تلاوت کے لئے تازل ہو تی ہے۔ حَدُّثْنَا حَالِدُ بنُ الْحَارِثِ حِ وَ حَدَّثْنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَادٍ حَدَّلْنَا أَبِي قَالًا حَدَّثْنَا شُعْبَهُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَةُ وَفِي حَدِيثِ حَالِدٍ بن الْحَارَثِ قَالَ عَلَى رَاحِلَةٍ يَسِيرُ وَهُوَ يَقْرَأُ سُورَةُ الْفَتْحَ * (٢٥٩) بَابِ نَزُولِ السَّكِينَةِ لِقِرَاءَةِ الْقُرْآن *

١٧٥٦ – حَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو عَيْثُمَةً عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كَانَ رَجُلُ يَقْرَأُ سُورَةَ الْكَهْف وَعِنْدَهُ فَوَسٌ مُرْبُوطٌ بشَطَنَين فَتَغُشَّنَّهُ سَحَابَةٌ فَجَعَلَت تُدُورُ وَتَدنُو رَجَعَلَ فَرَسُهُ يَنْفِرُ مِنْهَا فَلَمَّا أَصْبَحَ أَنَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَاكُرُ ذُلِكَ لَهُ فَقَالَ تِلُكَ السُّكِينَةُ تَنَزَّلَتْ لِلْقُرْآنَ *

ہوتے ہیں، واللہ اعلم ٧٥٧ - وَحَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَّى وَابْنُ بَشَّارٍ وَاللَّفْظُ لِائِن الْمُثَنِّي قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ أَبِي إِسْحَقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَآءَ يَقُولُا قَرَأَ رَجُلٌ الْكَمَهْفَ وَفِي الدَّارِ دَابَّةٌ فَمَحَعَلَتُ تَنْفِرُ فَنَظَرَ فَإِذَا صَبَابَةً أَوْ سَحَابَةً فَذَ غَشِيْتُهُ قَالَ فَذَكَرَ

ذَٰلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ فَقَالَ اقْرَأُ فُلَانُ فَإِنْهَا السَّكِينَةُ تَنَزَّلَتْ عِنْدَ الْقُرْآنِ أَوْ تَنَزُّلَتْ

خَذَّتُنَا يَعْفُوبُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثُنَا أَبِي حَدَّثُنَا

يَزِيدُ بْنُ الْهَادِ أَنَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنَ حَبَّابٍ حَدَّثَهُ أَنَّ

أَبَّا سَعِيدٍ الْحُدَّرِيُّ حَدَّثَهُ أَنَّ أَسَيْدَ بْنَ حُضَيْرٍ

يَشَمَا هُوَ لَيْلُهُ يَقُرَأُ فِي مِرْبَدِهِ إِذْ حَالَتْ فَرَسُهُ

فَقَرَأَ نُمَّ حَالَتُ أَخْرَى فَقَرَأَ نُمُّ حَالَتٌ أَيْضًا

فَالَ أَسَٰلِٰذٌ فَجَسْبِتُ أَنْ تَطَأَ يَحْنَى فَقُمْتُ إِلَيْهَا

فَإِذَا مِثْلُ الظُّلَّةِ فَوْقَ رَأْسِي فِيهَا أَمْثَالُ السُّرُج

ابرائيم، بواسطه کواند، بزيدين ماد، عبدالله بن خياب، ابو سعيد خدر کٹ اسیدین حفیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی تھجوروں کے کھلیان میں ایک شب قر آن کر ہم پڑھ رہے تھے کہ ان کا گھوڑا

كودنے لگاء انہوں نے چر پڑھناشر وع كيا تو چروہ كودنے لگا، پھر دہ پڑھنے گئے پھر وہ کوونے لگا، بیان کرتے ہیں کہ میں ڈرا کہ

تہیں بیجی کونہ چل ڈالے سومیں اس کے پاس جا کر کھڑا ہو گیا، و کچتا کیا ہوں کہ ایک سائبان سامیرے سر پر ہے اور اس میں یراغ سے روش میں اور وہ اوپر کو پڑھنے لگا یہاں تک کہ میں چر اسے نہ و کم سکا۔ صبح کو رسول الله صلى الله عليه وسلم ك خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول انتد رات کو میں اسين كفنيان عن قرآن كريم يزه رباتها كديك باركى مير الحورا کودنے لگا ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابن حنیبر ؓ

صحیمسلم شریف مترجم ارد و (جلداذل)

یڑھے جاؤ، انہوں نے عرض کیا کہ میں پڑھتار ہا چروہ کودنے لگا، پھرر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربابا ابن حفیر ارم حے جاؤ، انہوں نے عرض کیا کہ میں پڑھتارہا پھر وہ کودنے لگا پھر رسول الله صلى الله عليه وسلم نے قرمایا پڑھے جاؤ، ابن حفیر برلے جب میں فارغ ہوا تو یکی محوزے کے تریب تفام محصے غُرَجَتْ فِي الْجَوِّ حَتَّى مَا أَرَاهَا قَالَ فَغَدَوْتَ عَلَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رُسُولَ اللَّهِ بَيْنَمَا أَنَا الْبَارِحَةَ مِنْ خَوْفِ اللُّيْلِ أَقْرَأُ فِي مِرْبَدِي إِذْ حَالَتُ فَرَسِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْرَأِ ابْنَ حُضَيْرٍ قَالَ فَقَرَأْتُ لُمَّ جَالَتُ أَيْضًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ اقْرَأِ ابْنَ حُضَيْرٍ قَالَ فَقَرَأْتُ ثُمَّ حَالَتٌ أَيْضًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْرَأُ الْبِنَ

خُضَيْر فَالَ فَانْصَرَفْتُ وَكَانَ يَحْيَى قَريبًا مِنْهَا خوف ہوا کہ کہیں ہد مجیٰ کو ند کچل ڈالے اور میں نے ایک عَسْبِيتُ أَنْ تَطَأَهُ فَرَأَلِتُ مِثْلَ الظُّلَّةِ فِيهَا أَمْثَالُ سائنان سادیکھا کہ اس میں چراغ سے روش تھے اور وداویر کو السُّرُجُ عَرَحَتْ فِي الْجَوِّ حَتَّى مَا أَرَاهَا فَقَالُ چڑھ گیا بہاں تک کہ چریں اے ندو کی سکاتب رسول اللہ صلی الله علیه وسلم نے فرمایا بیہ فرشتے تھے جو تمہاری قرائت سنتے رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ تِلْكَ الْمَلَائِكَةُ كَانَتُ تُستَبِعُ لَكَ وَلَو قُرَاْتَ تھے اور اگر تم پڑھھے جاتے تو صبح کولوگ ان کو دیکھتے اور وہان کی لَأُصْبَحَتْ يَرَاهَا النَّاسُ مَا تَسْتَثِرُ مِنْهُمْ * نظرے یوشیدہندرہے۔

. ١٧٦. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَأَبُو كَامِل الْجَحْدَرِيُّ كِلْنَاهُمَا عَنْ أَبِي عَوَانَةَ قَالَ فَتَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَهُ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَس عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ ٱللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقَرْآنَ مَثَلُ الْأَثْرُجَّةِ رِيحُهَا طَيَّبٌ وَطَعْمُهَا طَيِّبٌ وَمَثْلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ التَّمْرَةِ لَا ريحَ لَهَا وَطَعْمُهَا خُلُوٌ وَمَثَلُ الْمُنَافِق الَّذِي يَقُرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الرَّبْحَانَةِ ريحُهَا طَيْبٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ وَمَثُلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي لَمَا يُقُرَّأُ الْقُوْآنَ كَمَثُل الْحَنْظَلَةِ لَيْسَ لَهَا رِيحٌ وَطَعْمُهَا مُوْ *

١٧٦١- وَحَدَّثَنَا هَلَّابُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا هَمَّامُ ح و حَدَّثَنَا مُخمَّدُ بْنُ الْمُثَّنِّي حَدَّثَنَا يَحْيَي ابْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعَّبَةً كِلَاهُمَا عَنْ قَتَادَةً بِهَذَا الْوَاسْنَاهِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثٍ هَمَّامٍ بَدَلَ الْمُنَافِقِ

(٢٦٠) بَاب فَضِيلَةِ حَافِظِ الْقَرْآنَ * ١٧٦٢– خَلَّتُنَا قُتُنِيَةً بْنُ سُعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ الْغُبَرِيُّ جَمِيعًا عَنْ أَبِي عَوَانَةٌ قَالَ ابْنُ

عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا ٱبُو عَوَانَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ زُرَارَةً بْن أَوْلَهَى عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامِ عَنْ عَائِشُهُ قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَاهِرُ بِالْقُرْآنِ مَعُ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَرَةِ وَالَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْانَ وَيَتَنَّعْنَعُ فِيهِ وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌ لَهُ أَحْرَانَ* ١٧٦٣- وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ لِنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا الْبَنُ

10 كار قنيدين سعيد، ابو كالل جعدري، ابو مواند، قماده، انس، ابو موی اشعری رضی الله تعالی عند بیان کرتے میں که رسول

معجمه لم شريف مترجم اردو (حلداوّل)

الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا اس مومن کی مثال جو کہ قر آن کریم پر هتا ہے ترنج کی طرح ہے کہ خوشبواس کی عمدہ اور مز ہ اچھا ہے اور اس مومن کی مثال جو کہ قر آن کریم نہیں

پڑھتا تھجور کی س ہے کہ خو شبو پچھ نہیں مگر مزہ میٹھاہے اوراس منافق کی مثال جو که قرآن کر بم پر هتاب ریحان کی س ب که خوشبوا چھی ممر مزہ کروڑا ہے۔ اور اس منافق کی مثال جو کہ

قر آن کریم نہیں پر متااندرائن کی جی ہے کہ اس میں خوشیو مجعی نہیں ادر مزہ بھی کڑواہے۔

١٠ ١٤ بداب بن خالد، جام، (تحويل) محد بن مثني، يجيُّ بن معید، شعبہ، قادو رضی اللہ تعالی عندے ای سند کے ساتھ روایت منقول ب محر ہمام کی روایت میں منافق کے بجائے

فاجر كالفظيء

باب(۲۲۰)حافظ قرآن کی نضیلت۔

١٤٦٢ تنبيه بن سعيد، محد بن عبيد عنر ي، ابو عوانه، قاده، زراره بن اوفی، سعد بن بشام، حضرت عائشه رسنی الله تعالی عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا

تر آن کا اہر (مافظ) أن بزرگ فرشتوں كے ساتھ ہے جواوح محفوظ کے قریب لکھتے رہے ہیں اور جو قرآن پڑھتاہ اس میں ا کمآ ہے اور اس کو محنت ہوتی ہے اس کود و ممناثواب ہے (۱)۔

۳۳ مار محمه بن منتي ابن ابي عدى، سعيد (تحويل) ابو بكر بن ابي

(۱) انتکنے والے کونی نفسہ دو گزاجر ملتا ہے ایک بڑھنے کاووسر استقت برداشت کرنے کا۔ یہ بات ایسے مخص کی حوصلہ افزائی کے لئے ادشاد فرمانی تاکہ وہ ماہوس ہو کر خلاوت جھوڑنہ دے۔ بھی معنی نہیں کہ ماہر قرآن سے بھی زیادہ اجر ملتا ہے اس کے کہ اس کواجرزیادہ ملتا ہے کیونکہ اسے مقرب الا مکد کی معیت حاصل ہے۔

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جیداذل)

کے ساتھ روایت منقول ہے اور وکتع کی روایت میں یہ الفاظ

باب (۲۲۱) افضل کا اپنے ہے تم مرتبہ والے کے

٣٢٠ ١٤ مِرابِ بن خالد، جام، تبارقُ، انس بن مالک رحنی الله

تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

حفرت الى بن كعب رضى الله تعالى عند ست فرماياكم الله تعالى

نے مجھے تھم دیا کہ میں تمہارے سامنے قرآن کریم پڑھول،

انہوں نے عرض کیا کیا اللہ جل جلالہ نے میرانام آپ سے لیا

ے؟ آپ نے فرمایا اللہ تعالی نے تمہار انام مجھ سے لیاہے تو

٧٥ ١٥ و محمر بن تني، ابن بشار، محمد بن جعفر، شعبه، تنادةً، اس

بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی

الله عليه وسلم في الى بن كعب على فرمايا الله تعال في مجه تحكم

وياب كد تمهارب سامن لَهُ يَكُنِ اللَّذِينَ كَفَرُوا إِدْ عور.

الی بن کعب نے عرض کیا کہ اللہ تعالی نے آپ سے میرانام لیا

٤٢٦ ـ يجيُّ بن حبيب حارثي، خالد بن حارث، شعبه، قاره

رضی اللہ تعالیٰ عند سے اسی سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

باب (۲۲۲) حافظ سے قرآن کریم سننے ک

در خواست کرنااور بوقت قر اُت رونااور اس کے

ہے، آب نے قرمایابان، توالی بن کعب رونے لگے

یں کدائں پر سختی ہوتی ہے تواس کے ووثواب ہیں۔

سامنے قرآن پڑھنے کااستحباب۔

انی بن کعب ٔ رونے گئے۔

معانی پر غور کرنا۔

أَبِي غَلِينَ عَنْ سَعِيلًا حِ وَ خَدَّثُنَا أَبُّو بَكُو بْنُ

أَبِي شَيْبَةً خَلَّنْنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ الدَّسْتُوَالِيُّ كِلْأَهْمَا غَنْ قَتَادَةً بِهَذَا الْإِسْنَادِ وِ قَالَ فِي حَدِيثِ

وَكِيعٍ وَالَّذِي يَقُرَأُ وَهُوَ يَشْنُنَدُ عَلَيْهِ لَهُ أَجْرَانٍ * (٢٦١) بَابِ اسْتِحْبَابِ قِرَاءَةِ الْقَرْآن

عَلَى أَهْلِ الْفَضْلِ وَالْحُذَّاقِ فِيهِ وَإِنْ كَالَّ الْقَارِئُ أَفْضَلَ مِنَ الْمَقْرُوءِ عَلَيْهِ *

١٧٦٤ - خَلَّتُنَا هَنَّابِ بُنُ خَالِدٍ خَلَّتُنَا هَمَّامٌ

حَمَّاتُنَا فَتَاذَةُ عَنْ أَنَّس بْن مَالِنتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ قَالَ لِأَنْهِيُّ إِنَّ اللَّهُ أَمْرَنِي

أَنْ أَقَرَأُ عَنَيْكَ قَالَ اللَّهُ سَمَّالِي لَكَ قَالَ اللَّهُ سَمَّاكَ لِي قَالَ فَحَعَلَ أَبَيٌّ يَبُكِي '

كتاب فضائل الغراآن

١٧٦٥ - حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَار

قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُفْهُةً قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةً يُخَدِّثُ عَنْ أَنَسُ قَالَ قَالَ رَسُولُ النَّهِ صَنَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَنِيُّ لِينَ كَعْبِ إِنَّ اللَّهَ

أَمْرَنِي أَنْ أَقْرًا ۚ عَلَيْكَ لَمْ يَكُن الَّذِينَ كَفَرُوا قَالَ

وَخُنَبِ الْقِرَاءَةِ مِنْ حَافِظِهِ لِلِمَاسْتِمَاعِ

وَ الَّبُكَاء عِنْدَ الْقِرَاءَةِ وَالتَّدَبُّر *

١٧٦٦– وَحَدَّنْهَا يَحْيَى بْنُ حَبيبٍ الْحَارِثِيُّ حَدَّثُنَا خَالِدٌ يَعْنِي الْمِنَ الْخَارِثِ خَدَّثُنَا شُعْبَةُ عنْ قَتَاذَةً فَإِلَّ سَمِعْتُ أَنْسًا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَنِيُّ بِمِثْلِهِ * (٢٦٢) بَابِ فَضُل اسْتِمَاعِ الْفَرْآنِ

وَسَمَّانِي لَكَ قَالَ نَعَمُ قَالَ فَبَكِّي *

١٧٦٧ - وَحَدَّثُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَٱلَّبُو كَرْيْبٍ حَمِيعًا عَنْ حَفْصَ قَالَ أَبُو بَكُر حَدَّلَنَا

خَفْصُ لِمَنْ غِبَاتٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ

كتأب فضأكل انقرآن

وموغه تسبيل

عَبِيدَةً عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ اقْرَأْ عَلَيَّ الْفُرْآنَ قَالَ فَقَلْتُ يَا رْسُولَ اللَّهِ أَقْرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أَنْزِلَ قَالَ إِنِّي

أَشْتَهِي أَنْ أَسْمَعُهُ مِنْ غَيْرِي فَقَرَأْتُ النَّسَاءُ حَتَّى إِذَا بُلَغْتُ ﴿ فَكَيْفَ إِذَا حِنْنَا مِنْ كُلُّ أُمَّةٍ بِشَهِيلٍ

وَجَنَّنَا بِكَ عَلَى هَوَٰلَاءِ شَهِيدًا ﴾ رَفَعْتُ رَأْسِي أَوْ غَمْوَتِي رَجُلُ إِنِّي خُنِّبِي فَرَقَعْتُ رَأْسِي فَرَأَيْتُ ١٧٦٨- حَاثَثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيُّ وَمِنْحَابُ بْنُ الُخَارِثِ التَّويمِيُّ جَمِيعًا عَنْ عَنِيٍّ بْن مُسْهر

غَنَ ٱلْأَعْمَلُشُ بِهَٰذَا ٱلْإِلْمُنَادِ وَزَاهَ هَنَادٌ فِي رَوْاَلِيَّةِ قَالَ لِلْيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وُسُمُّ وَهُوَ غَلَى الْمِنْبَرِ اقْرَأُ عَلَيٌّ *

بْنِي خُرَيْتِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ مُسْتَعُودٍ فَأَلَ قَالَ

الْنَبِيُّ صَنَّى النَّهُ غَلْيُهِ وَأَسَلَّمُ شَهِيدًا غَلَيْهِمُ مَا

٩ ١٧٦ - وَحَدَّثُمَا أَبُو ٰبَكُر بُنَ ۖ أَبِي شَيْبَةً وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّلْنَا آبُو أُسَامَةً خَدَّتَنِي مِسْغَرًا وَقَالَ أَبُو كُوَيُبِ عَنْ مِسْغَرَ عَنْ غَمْرُو بْن مُرَّةً غَنْ إِبْرَاهِيهِمْ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ

وَسَنَّـهُمْ لِعَبِّدِ اللَّهِ بْنِ مَسْتُعُودُ اقْرَأُ عَلَيَّ قَالَ أَقْرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أُنْوِلَ قَالَ إِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَسْمُعَهُ

مِنْ غَيْرِي قَالَ لَفَقَرَأَ عَلَيْهِ مِنْ أَوَّلُ سُورَةٍ النساء إلَى فولِهِ ﴿ فَكُنُّفَ إِذَا حَلْنَا مِنْ كُلُّ أُمَّةٍ بشهيدٍ وَحَنَّنَا بِكَ عَلَى هُوُلَّاءَ شَهِيدًا ﴾ فَبَكَى

قَالَ مِسْفَرًا فَحَدَّثَتِي مَعْنٌ عَنْ حَغْفُر بْن عَسْرو

منبرير بخفيه

على الله عنيه وملم نے عيدالله بن مسعود رضى الله تحالي عشه سے فرہایا کہ میرے سامنے قر آن کریم پڑھو۔انہوں نے عرض کیا کہ میں آپ کے سامنے پڑھوں اور آپ پر تو قرآن نزل ہوا ے، آپ نے فرمایا کہ میں جا بتا ہوں سی اور سے سنون، غرض کہ عبداللہ بن مسعودٌ نے سور و نساء کے شروع ہے اس آيت كَمَد بِرْهَا فَكَيْفَ إِذًا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةً بِشَهِيَدٍ تَو آبٌ روئے۔مسعر بیان کرتے تین کہ مجھ سے معن، جعفر بن عرویان حریث نے پواسطہ والد ، عبداللہ بن مسعودٌ سے مثل کیا

متيج مسلم شريف مترجم ار دو (جيداؤل)

٢٤ ١٥ ابو بكر بن الى شيبه، ابوكريب، حفص بن غياب،

العمش، ابراتيم، عبيده، عيدالله رضي الله تعالى عنه بيان كرت

ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا کہ

میرے سامنے قرآن کر یم پڑھو۔ میں نے عرض کیایا رسول

الله! آپ کے سامنے پڑھوں اور آپ آن پر نازل ہواہے۔ آپ

نے فرمایا کہ میری طبیعت جائت ہے کہ میں اور سے سنوان،

چنانچہ میں نے سورہ نساء پڑھنی شروع کی جب میں اس آیت پر

بيجا فكيف إذَا حِثْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ * بِشِهِيْدِ الْحَاتُوشِ

نے اپناسر أشحالا ، یا میرے بازو میں کسی نے چٹلی کی تو میں نے اپنا

۸۷ عاله بنادین سری، منجاب بن حارث تتین، علی بن مسهر،

اتمش ہے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔ با آبانا: نے

ا نی روایت میں اتناضافہ کیا ہے کہ مجھ ہے رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم نے فرمایاک میرے سامنے قرآن کر یم پڑھواور آپ

14 ١١ ـ ابو تكرين اني شيبه وابو كريب، ابواسامه، مسعر ، عمرو بن

مرو، ابراتیم رمنی اللہ تعالیٰ عند بیان کرتے میں کہ رسول اللہ

سر اُٹھایا تود یکھاکہ آپ کے آنسو جار ن میں۔

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر ایا شھیدُڈا عَلَیٰ ہِ مُ النز الآية ليني مين امت كے حال سے واقف تھا، جب تك كد

١٧٧٠ حَدَّثْنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيَّيَةً حَدَّثُنَا

جَرِيرٌ عَن الْأَعْمَش عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةً

عَنَّ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنْتُ بِحِمْصَ فَقَالَ لِي

بَعْضُ الْفَوْمِ الْرَأَ عَلَيْنَا فَقَرَأَتُ عَلَيْهِمْ سُورَةً

يُوسُفَ قَالَ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمُ وَاللَّهِ مَا

هَكُذَا أَنْزَلْتُ قَالَ قُلْتُ وَيُحَكَ وَاللَّهِ لَقَدْ

قَرَأْتُهَا عَلَىٰ رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَقَالَ لِي أَحْسَنْتَ فَبَيْنَمَا أَنَا أَكَلُّمُهُ إِذْ وَجَدَّتُ

مِنْهُ رِيحَ الْخَمْرِ قَالَ فَقُلْتُ أَتَشْرَبُ الْخَمْرَ

وَتُكَذَّبُ بِالْكِتَابِ لَا تَبْرَحُ خَتَّى أَخْلِدَكَ قَالَ

١٧٧١ - وَحَدَّثُنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيـمَ وَعَلِيُّ بْنُ

خَشْرَم قَالًا أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ حِ و خَدَّثْنَا

آَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو

مُعَاوِيَةً حَمِيعًا عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَلَيْسَ

(٢٦٣) بَابِ فَضُلِ قِرَاءَةِ الْقَرْآنِ فِي

١٧٧٢– حَدَّثُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةُ وَأَبُو

سَعِيدٍ الْنَاشَجُ قَالَنا حَدَّثَنَا وَكَبِيعٌ عَنَ الْنَاعْمَشِ عَنْ

أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً فَالَ فَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْحِبُ أَحَدُكُمْ إِذَا رَجَعَ

فِي حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةً فَقَالَ لِي أَحْسَنْتَ *

الصَّلَاةِ وَتَعَلَّمِهِ *

فَجَلَدُتُهُ الْحَدُّ *

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (حلداوّل)

• ٤ ٤ إ عثان ، الى شيبه ، جزير ، اعمش ، ابراتيم ، علقه ، عبد الله

رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں حمص میں تھا، جھ ہے

لوگوں نے کہا کہ ہمیں قرآن سناؤ، پیں نے اُن کے ساسنے

سور و يوسف پره حي بسوايك مخص بولا غدا كي قتم اييانازل نبيس

موار میں نے کہا تیرے گئے بلاکت ، میں نے تو یہ سورت

ر سول الله صلی الله علیه وسلم کے سامنے پڑھی ہے انہوں نے

جھ سے کہا اچھاہے، غرض میں اس سے بات بی کر رہا تھا کہ

شراب کی بدیووس کے منہ ہے آئی۔ میں نے کہا توشراب پیتا

ب اور الله تعالى كى كتاب كو حفظاتا ب تويبان سے جانے شہ

یائے گا بہاں تک کہ میں تیرے حدثہ مار اوں۔ چنانجہ میں نے

ا ۱۷۵ اسحاق بن ابراہیم، علی بن خشرم، عیسیٰ بن یونس

(تحویل) ابو بکرین ابی ثیبه ، ابو کریب ، ابو معاویه ، اعمش سے

اک سند کے ساتھ روایت منقول ہے اور ابو معاویہ کی روایت

باب(۲۶۳) نماز میں قر آن کریم پڑھنے اور اس

٣١٤- ابو بكر بن ابي شيبه ، ابو سعيد ، الحج، وكبع، اعمش، ابو

صالح،ایو ہر مرہ رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی یہ بہند کر تاہے

کہ جب کمرلوث آئے تو نمن حاملہ أو نٹنیاں یائے جو نہایت ہی

اس پر حد قائم کی۔

مِن أَحْسَنُتَ كَالْفَقُ مَيْن هِد

کے سکھنے کی فضیلت۔

(فائده)رسول القد ملى الله عليه وسلم في سورة نساء كي بير آيت جب من تواس سے جواب بين حضرت عيني عليه اسلام كا قول نقل كياكه وه

بارگادالی میں عرض کریں سے کہ جب تک میں زعرہ تھا، اپنی است کے حال ہے واقف تھا پھر جب تو نے بھے اٹھالیا پھر آن کاحال تو ہی جانتا

ہے۔اس سے معموم ہواکہ انبیاء کرام کوعلم غیب نہیں ہو تا جب کہ آج کل کے جہال اور نساق ادلیاء کو بھی اس صغت کے ساتھ موصو ن

إِلَى أَهْلِهِ أَنْ يَحِدُ فِيهِ تُلَاثُ حَلِفًاتٍ عِظَام سِمَان

قُلْنَا نَعَمْ قَالَ فَتُلَاثُ آيَاتٍ يَقُرَأُ بِهِنَّ أَحَدُكُمْ فِي

صَلَاتِهِ حَيْرٌ لَهُ مِن ثَلَاثِ حَلِفَاتٍ عِظَّام سِمَان *

١٧٧٣- وَحَدُّثُنَا أَبُو بَكْرِ لِمَنْ أَبِي شُتِيْهَا حَدَّثَنَا الْفَطَلُ بْنُ دُكَيْنِ عَنَّ مُوسَى ۚ بْنِ عُلَىٌّ

قَالَ سَمِعْتُ أَبِي لِحَدْثُ عَنْ عُقْبَةً بْنِ عَامِرٍ

قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَنَحْنُ فِي الصُّفَّةِ فَقَالَ أَيُّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَغْدُوَ

كُلُّ يُوْمِ إِلَى بُطْحَانَ أَوْ إِلَى الْعَقِيقِ فَيَأْتِيَ مِنْهُ

بِنَافَتَيْنِ كُوْمَاوَيْنِ فِي غَيْرٍ ۚ إِثْمٍ وَلَا قَطْعٍ رَحِمٍ غُقُلُنَا يَا رَسُولِ اللَّهِ نُحِبُ ذَٰلِكَ قَالَ أَفَلَا يَعْدُو

أَخِدُكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَيَعْلَمُ أَوْ يَقْرَأُ آيَتُيْنِ مِنْ

كِتَابِ اللَّهِ غَزَّ وَحَلَّ خَيْرٌ لَهُ مِنْ نَاقَتَيْنِ وَتَلَاثُ

حَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاتٍ وَأَرْبَعٌ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَرْبَعِ وَمِنْ

(٢٦٤) بَابِ فَضْلِ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ وَسُورَةِ

١٧٧٤– حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ عَلِيَّ الْحُلُوانِيُّ

أَعْدَادِهِنَّ مِنَ الْإِبلِ *

فربہ ہوں بڑی بڑی۔ ہم نے عرض کیا ہے شک، آپ نے فرمایا سووہ نین ہتیں کہ جنہیں آدمی نماز میں پڑھتا ہے تین موئی مونی اور بری او نشوں سے بہتر ہیں۔ ٣١٤ ١٤ ابو بكر بن ابي شيبه ، فعلل بن دكين، موكل بن على ، بواسطہ والدہ حقیہ بن عامر رضی ائٹد تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے اور ہم صفہ (چیوٹرہ) پر تھے، آپ نے فرمایا کہ تم میں کون جاہتا ہے کہ ر وزانہ صبح بطحان یا عقیق (بازار) جائے اور وہاں ہے د داُوشٹیاں بوے بوے کومان والی بغیر کسی گناہ اور حق تلفی کے لے کر آئے۔ ہمنے عرض کیا یارسول اللہ اہم سب اسے جاہتے ہیں ، آب نے فرمایا پھر تم میں سے کوئی معجد کیول نہیں جائ کہ سکھائے یا پڑھے اللہ کی کمآب میں سے دو آیتیں جو بہتر ہول اس کے لئے دواو تنٹیول سے اور تین بہتر ہیں تین اونشیوں سے اور جار بہتر میں جار اونشیوں سے اور اس طرح آیوں کے شارے کے مطابق او تنول کی تعداد ہے۔ باب (۲۲۴) قرائت قرآن اور سورهٔ بقره کی

صحیمسلم شریف مترجم ارد و (جلداوّل)

فضيكت ٣ ٢ ١٦. حسن بن على حلواني ،ابو توبه ، ريج بن نافع ، معاويه بن سلام، زید، ابوسلام، ابوالمامه بالل رضی الله تعالی عند بیان کرت

ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ آرہا رہے تھے قرآن پڑھواس لئے کہ وہ قیامت کے دن اپنے یز ہے والول کے لئے شفیع بن کر آئے گااور دو چیکتی ہوئی اور

رویٹن سور تیں بزھو، مور ؤ بقر ہادر سور ہُ آل عمران اس کئے کہ وه ميدان قيامت بين اس طرح آئيں گی گويا كه دو بال ټين يادو سائیان ہیں یا اُڑتے ہوئے جانوروں کی دو تمزیاں ہیں تعقیر

بنائے ہوئے اپنے مڑھنے والول کی طرف سے جست کرتی ہوں گی۔ اور سور و بقر ویز حواس لئے کہ اس کاحاصل کرنا ہر کت ہے اور اس کا جھوڑنا حسرت ہے اور جادو گر لوگ اس کی طاقت

حَدَّثُنَا أَبُو تُوْبَةً وَهُوَ الرَّبِيعُ بْنُ نَّافِعِ خَدَّثُنَا مُعَاوِيَةً يَعْنِي الْبَنَ سَلَّامِ عَنْ زَيْدٍ أَنَّهُ سُمِعَ أَبَا

سَلَّامٌ يَقُولُ حَدَّثَنِي أَبُو آَمَامَةً الْبَاهِلِيُّ قَالَ سَمِغَتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَقُولُ اقْرَءُوا الْقَرْآنَ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ اقْرَءُوا الزَّهْرَاوَيْنِ الْبَقْرَةَ

وَسُورَةً آلَ عِمْرَانَ فَإِنَّهُمَا تَأْتِيَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُمَا غُمَامَتَان أَوُّ كَأَنَّهُمَا غَيَايَتَان أَوْ كَأَنَّهُمَا فِرْقَانِ مِنَّ طَيْرِ صَوَافَّ تُحَاجَّانَ عَنَّ أَصْحَابِهِمَا اقْرَءُوا سُورَّةَ الْبَقْرَةِ فَإِنَّ أَخَّلَهَا

عَنَّ خُبَيْرٍ بْنِ نَفَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّوَّاسَ بْنَ

سَمْعَانَ الْكِلَّابِيُّ يَقُولُنا سَمِعْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وُسَلَّمَ يَقُولُ يُؤْتَى بِالْقُرْآنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَهْلِهِ

الَّذِينَ كَانُوا يَعْمَلُونَ بِهِ تَقَدُّمُهُ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَآلُ

عِمْرَانَ وَضَرَبَ لَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ ثُلَاثَةً أَمْثَالِ مَا نَسِيتُهُنَّ بَعْدُ قَالَ كَأَنَّهُمَا

غَمَامَتَانِ أَوْ طُلَّتَانِ سَوْدَاوَان بَيْنَهُمَا شَرْقٌ أَوْ

كَأَنَّهُمَا حِزْقَانِ مِنْ طَيْرٍ صَوَافَّ تُحَاجَّانِ عَنْ

(٢٦٥) بَاب فَضْل الْفَاتِحَةِ وَعَوَاتِيم

سُورُةِ الْبَقَرَةِ وَالْحَتْ عَلَى قِرَاءَةِ الْآيَتَيْن

١٧٧٧ - ۚ وَحَدَّثُنَا حَسَنُ بُنُ الرَّبِيعِ وَٱحْمَدُ بْنُ

حَوَّاسِ الْحَنْفِيُّ قَالَا حَلَّئَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ

عَمَّارِ بْنِ رُزِّيْقِ عُنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عِيسَى عَنْ

سَعِيدَ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَيْنَمَا

حِبْرِيلُ فَاعِدٌ عِنْدُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سَمِعَ نَقِيضًا مِنْ فَوْقِهِ فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ هَذَا

صَاحِبِهِمَا *

مِنْ آخِرِ الْبَقْرَةِ *

ہے اور معاور یکا قول بھی ذکر نہیں کیا۔ ۲۷۷ اراسحاق بن منصور ، بزید بن عبد ربه ، ولید بن مسلم ، محمر

بن مهاجر، دلميد بن عبدالرحمٰن جِرتَى، جبير بن نفير، نواس بن معان الكلافي رضى الله تعالى عنه ميان كرتے بيس كه ميس ف ر مول الله صلى الله عليه وسلم ہے سنا، آپ فرمار ہے تھے كه قیامت کے روز قر آن کریم کو لایاجائے گااوران حضرات کوجو صاحب کی طرف سے احتجاج کرتی ہوں گی۔ سور هُ بقره کی آخری و و آیتوں کی فضیلت_

مثالیں دیں جو میں آج تک تہیں مجولا۔ فرمایا کویا کہ وہ ایس ہیں جیے دو بادل کے محور، یا ایس میں کہ جیسے دو کانے کالے سائبان کہ ان کے در میان روشنی چیکتی ہویاالی ہیں کہ جیسے تظار باندهی مولی پر ندول کی دو محریال اور وه دونول ایخ ماب (۲۲۵) سورهٔ فاتحه اور خاتمه سورهٔ بقره ادر ۷۷ کار حسن بن ربیج ،احمد بن جواس حنی ،ابوالا حوص ، شار بن زریق، عبدالله بن عیسی، سعید بن جبیر، این عباس د منی الله تعالى عند بيان كرت ييس كرايك روز جريل عليه السلام

رسول الله صلى الله عليه وسلم ك ياس يبيض موت تع كه اوير

سے ایک زور کی آواز سنال دی، چنانچہ آپ نے اپناسر افعایا،

جریل علیہ السلام نے فرمایا بیہ آسان کا کیک دروازہ ہے جو آج

اس برعمل كرتے تھے اور سور و بقرہ اور آل عمر ان آئے آھے ہول گی، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی تمن

صیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلداؤل)

کھلا ہے بہلے مجھی نہیں کھلا تھا، پھر اس سے ایک فرشتہ اُڑا، جریل ملیہ السلام نے فرمایا یہ وہ فرشت ہے جو آج زمین کی طرف اٹرا ہے اور آج سے پہلے تہمی نہیں اُٹرا تھا، اس نے سلام کیااور کہا آپ کوالیے دونوروں کی خوش خمر می موجو آپ كوديي مح بي اور آپ سے پہلے اور كى نى كو نبين دي صخناكيك سورة فانتحدادر دوسرے سور وُبقر وكا آمحرى حصد ، كو لُ حرف اس کائم نہیں پڑھو گے گراس کی اگل ہو کی چیز حمہیں ويدي جائے گا۔

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د ه (جلداؤل)

۷۷ که احدین بولس، زبیر، منصور، ابراهیم اعبدالرحمٰن بن بزید رضی اللہ تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ میں ابو مسعودً ہے بیت اللہ کے قریب طااور میں نے کہا کہ مجھے سور وُ بقرہ کی رو آ يتون كى نصليت بين ايك حديث تم سے تَحْجُا ہے ، أنهوں نے فرمایا بال رسول امتد صلی الله علیه و سنم نے فرمایا سورؤ بقرہ ک آخری و و آیتیں کہ جوانہیں رات کو پڑھےاس کے لئے وہ کافی

24ء اسخال بن ابراتیم، جریر (تخویل) محمد بن ثمی، این بثار، فیر بن جعفر، شعبه، منصور سے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

١٧٨٠ منجاب بن حارث تميم، ابن مسهر، اعمش، ابراتيم، عبدالرحمٰن بن بزید، عنقمه بن قیس ابو مسعود انصاری رض الله

تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایہ که چوسورهٔ بقره کی آخر کی دو آیتیں کی رات میں پزھے تووہ اس کے لئے کھایت کر جائیں گی۔ عبدالرحمٰن بیان کرتے ہیں کہ چیر میں ایو مسعودؓ ہے ماہ اور وہ بیت اللہ کا طواف کر رہ تھے، سویم نے ان سے یو چھا توانہوں نے پھر نی اکر مرصلی اللہ

الْنَيْوْمْ فَنَوْلَ مِنْهُ مَكَنَّ فَقَالَ هَٰذَا مَلَكُ فَوَلَ إِلَٰى الْأَرْضَ لَمْ يَنْزُلُ قَطَّ إِنَّا الَّيُومَ فَسَنَّمْ وَقَالَ ٱلْمُشِرُّ بُنُورَيْنَ أُوتِيتُهُمَا لَمْ كُوتُهُمَا نَبِيٌّ قَبُلُكَ فَاتِحَةً الْكِتَابِ وَحَوَّاتِيمُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ لَنْ تَقْرَأُ بِحَرَّفِ مِنْهُمَا إِنَّ أَعْصِيتُهُ * ٢٧٧٨ - وَخَدُّثْنَا أَخْمَدُ لِمُنْ يُونُسَ خَدُّثْنَا

بابٌّ مِنَ السَّمَاء قُتِحَ النَّيُومَ لَمْ يُفْتَحُ قَطٌّ إِلًّا

ستماب فضاكل القرآن

الرَّحْمَن بْن يَزِيدَ قَالَ لَقِيتُ أَبَّا مَسْعُودٍ عِنْدَ الْبَيْتِ فَقُلْتُ حَدَيتُ بَلَغَنِي عَمَٰكَ فِي الْآيَشِ فِي سُورَةِ الْبَقْرَةِ فَقَالَ لَعَمْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَاسْلُمَ الْتَآيَعَانَ مِنْ آخِرِ سُورَةٍ الْبَقَرَةِ مَنْ قَرَأَهُمَا فِي لَيْمَةٍ كَفَتَاهُ * ﴿ فَا كِدِهِ) لِعِنْ بِمِد تشم كَ آفتون اور شيطاني اثرات في تجديد ع كاني مين -١٧٧٩ - وَمَحَدَّثُنَاه إِسْحَقُ بُنِّ أَبْرَاهِيمَ أَحْبَرُنَا خَرِيرٌ حِ وَ خَدُثْنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنِّى وَاثِنُ

رُهَيْرٌ خَلَّتُنَا مَنْصُورٌ عَنْ إِبْرَاهِبِمَ عَنْ عَبَادِ

كِنَاهُمُنَا عَنْ مَنْصُور بِهَذَا الْإِسْنَادِ ۗ * . ١٧٨ - وَحَدُّثُنَا مِنَّجَابُ بُنُ الْحَارِثِ التَّمِيمِيُّ أَخْبُرُنَا ابْنُ مُسْهِرِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدُ عَنْ عَنْهَمَهُ بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى وَلَنَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ مَنْ قَرَّأُ هَاتَيْنِ الْآيَقَيْنِ مِنْ آخِر

بَشَّارِ قَالًا خَذَٰنُنَا مُخَمُّذُ بُنُّ جَعْفَر خَدُّثْنَا شُعْبَةُ

سُورُةِ الْيَفَرَةِ فِي لَيْمَةٍ كَفَتَاهُ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنَ فَلَقِيتُ أَبَّا مَسْعُومٍ وَهُوَ يَطُوفُ بِالْبَيِّتِ فَسَأَلْتُهُ فَخَذَّتْنِي بِهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَنْيُهِ وَسَلَّمُ *

عليه وسعم ہے بيان كيا۔

عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ يَزِيدَ غَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ مِثْلَهُ *

(٢٦٦) بَابِ فَصْلِ سُورَةِ الْكَهْفِ وَآيَةِ

١٧٨٣ - وَحَنَّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثُنَا مُعَاذُ

بْنُ هِشَامٍ حَلَّنْتِي أَبِي عَنْ قَتَادَةً عَنْ سَالِم بْن

أَبِي الْحَقَّادِ الْغَطَفَانِيِّ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلَّحَةً

الْيَغْمَرِيُّ عَنْ أَبِي الذَّرْدَاءِ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَفِظَ عَشْرُ آيَاتٍ مِنْ أَوَّل سُورَةٍ

١٧٨٤ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثْنَى وَابْنُ بَشَّارِ

قَالًا حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَعْفُرٍ حَدَّثُنَا شُعْبَةً حِ وَ

خَدُّنِّنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثْنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ

مَهْدِي حَدَّثُنَا هَمَّامٌ حَمِيعًا عَنْ قَتَادَةً لِهَذَا

الْمَاسْنَادِ قَالَ شُعْبَةً مِنْ آخِرِ الْكَهْفِ و قَالَ هَمَّامٌ

١٧٨٥- خَدُّثُنَّا أَبُو بَكُرٍ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ خَدُّثُنَّا

عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنِ الْمُحُرِّيْرِيُّ عَنْ

مِن أُوَّلِ الْكُهف كُمَّا قَالَ هِشَامٌ *

الْكَهْف عُصِمَ مِنَ الدَّجَّالِ *

شيبه ، عبدالله بن نمير، اعمش، ايرابيم، علقمه ، عبدالرحلن بن بزيد الومسعود رضى الله تعالى عندني أكرم صلى الله عليه وسلم ے ای طرح لقل کرتے ہیں۔

٨٢ ١٤ ابو بكرين الي شيبه ، حفص ، ابو معاديه ، احمش ، ابر إنيم ، عبدالرحمن بن يزيدرضي الله تعالى عنه بواسط ابومسعودٌ ني اكرم صلی الله علیه وسلم سے ای طرح نقل کرتے ہیں۔ باب (۲۲۲) سورهٔ کہف اور آیۃ الکرسی کی

مسحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل)

٨٣ ٧ ا حمر بن متني، معاذ بن مشام، بواسطهُ والد، قبّاده، سالم ين الى جعد غطقاني، معدان بن اني طلحه بعمر ك، ابوالد رواء رضي الله تعالى عنه بيان كرت بي كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا جو سور و کہف کی اوّل کی دس آئیٹیں یاد کرے وہ و جال کے فتنہ سے محفوظ رہے گا۔

(فا کدہ) اس زبانہ میں ان آیتوں کا یاد کرنا اور پڑھنا ضروری ہے اس لئے کہ تیجیری لوگ مزاج تعین وجال ہی کا بیش خیمہ ہیں اور ان کے خیالات فاسده بکترت بھیل رہے ہیں اس لئے ان سے پتاہ ما تکتا ضروری ہے۔ ۱۷۸۴ محمر بن مثنی دابن بشار، محمد بن جعفر، شعبه ، (تحویل)

زهير بن حرب، عبدالرحمٰن بن مبدى، جام، قدَّاده رضي الله تعالی عندے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔ شعبہ نے

بیان کیا سور و کبف کی آخری وس آیتی اور بهام فے کہا سور و کبف کی پہلی دس آیتیں، جیسا کہ ہشام نے بیان کیا۔ ۵۸۵ اـ ابو بکرین ابی شیبه، عبدالاعلیٰ بن عبدالاعلیٰ، جریری،

ابوالسليق، عبدالله بن دباح انصادى، ابي بن كعب رضى الله

أَبِي السَّلِيلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْن رِّبَاحِ الْمَأْنُصَارِيُّ

غَنْ أُبَيُّ بْنَ كَعْبِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ يَا أَيَّا

تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا اے ابوالمندر حمہیں معلوم ہے کہ الله کی كتاب ميں سے کون می آیت تمہارے یاس بزی ہے، انہوں نے عرض کیااللہ اور اس کارسول بخولی جائے ہیں، آپ نے پھر فرمایا اے ابو المنذر تمہیں معلوم ہے کہ اللہ کی کماب جی سے کو کی آیت تبارے پاس سے بوی ہے، میں نے عرض کیا اُللّٰهُ الآ اِنَّهُ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ (آية الكرى) أَوْ آبٌ في مرسيمة برباته ماراادر فرماياب ابوالهمنذ رحمهبيل علم ميارك بهو-باب(۲۲۷)سور هٔ قل هواللهٔ احد کی فضیات۔ ٨٨٦ زمير بن حرب، محد بن بشار، يجي بن سعيد، شعبه، قيّاه وه سالم بن إلي الجعد ، معدان بن الي طلحه ءايوالدرد اءرضي الله تعالیٰ عنه رسول الله صلی الله علیه وسلم سے تقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کیاتم میں سے کوئی اس بات سے عاج ہے کہ ہر دات تہائی قرآن پڑھ کے۔محابہ کرام ؓ نے عرض کیا کہ تہائی تر آن کس طرح بڑھ ہے، آپ نے قرمایاسور ؤ قل ھوائنداحد ١٤٨٧ اسحاق بن ابرائيم ، محمد بن يكر ، سعيد بن الي عروب (تحويل) ابو مَكِر بن الي شيبه ، عفان البان ، عطار ، قياده رض الله تعالی عنہ ہے ای سند کے ساتھ روانیت منقول ہے اوراک میں

مسيح مسلم شريف مترجم ار دو (جلداة ل)

تہائی قرآن کے برابرہے()۔

السُّدُرِ أَقَدُّرِي أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ مَعَكَ أَعْظَمُ قَالَ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْنَمُ قَالَ يَا أَبَا الْمُنْذِرِ أَنَدْرِي أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ مَعَكَ أَعْضُمُ قَالَ قُلْتُ ﴿ اللَّهُ لَمَا إِنَّهَ إِلَّا هُوَ الْحَيِّ الْمُثَيِّرِمُ ﴾ قَالَ فَضَرَبَ فِي صَدْرِي وَقَالَ وَاللَّهِ لِيَهْبَكَ الْعِلْمُ أَيَّا الْمُنْدِرِ (٣٦٧) بَابِ فَضْل قِرَاءَةِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ * ١٧٨٦- حَدَّثَنِي زُهَّيْرُ بْنُ حَرَّبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ سَالِم بْنِ أَبِي الْحَعْدِ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلَّحَةً عَنْ أَمِي اللَّـرَّدَاءِ عَن النِّـيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ ٱيَعْجَزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأُ فِي لَيْلَةٍ ئُنُتَ الْقُرُّانَ قَالُوا وَكُيْفَ يَقَرَأُ ثُنُثَ الْقُرَّآنَ قَالَ قُلُ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ تَعُدِلُ ثُلُثَ الْقُرْآنَ * ١٧٨٧ - وَحَدَّثُنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكُر حَدَّثَنَّا سَعِيدُ بْنُ أَبِي غَرُوبَةَ حِ و حَدُّثُنَا أَبُو بُكُرٌ بِنُ أَبِي شُنِّيَةً حَدَّثُنَّا عُفَّالً حَدُّثُنَّا

ر سول امتد مسی الله علیه و سنم کا فرمان منقول ہے کہ الله تعالی أَبَانُ الْغَطَّارُ خَمِيعًا عَنْ قَتَادَةً بِهَٰذَا الْإِسْنَادِ وَفِي نے قرآن کریم کے تین مصے کئے میں اور قل موالقد احد کو خَدِيثِهِمَا مِنْ قُولُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ غَنَيْهِ وَسَلَّمَ قرآن کے حصول میں سے ایک حصد قرار دیا ہے۔ قَالَ إِنَّ اللَّهَ حَوَّأً الْقُرُّ آنَ ثَلَاثَةَ أَحْزُاء فَحَعَلَ قُلُّ هُوَ اللَّهُ أَحَدُ جُزُّهُا مِنْ أَجُزُاءِ الْقُرْآنَ * - ۱۷۸۸ عجر بن حاتم العقوب بن ابراہیم ایجیٰ بن سعید، پزید ١٧٨٨- حَدَّثَنِي مُخَمَّادُ بْنُ حَانِمٍ وَيَعْقُوبُ (۱) سور وَاغلاص ثلث قر آن لعني تبائي قر آن کے برابر ہے باقومعانی دمغہوم کے انتبارے کیونکہ قر آن کے معانی تین حتم کے جیں احکام، اخبار اور توحید اور چو نکہ اس میں توحید کاذکر ہے اس لئے یہ مکث قر آن کے برابر ہو ئی۔ پاپڑھنے کے اعتبار سے کہ سور ہ اخلامس کو پڑھا جائے تواکی تبائی قرآن پڑھنے کے بروبر تواب ملتا ہے اور تمن مرتبہ پڑھنا پورے قرآن پڑھنے کی طرح ہے۔ اوراس کی تضییت کیا وجہ بید ہے کہ بیر سورت اللہ تعالیٰ کے ایسے دوناموں پر مشتمل ہے کہ کوئی اور سورت ان کو مشتمل شیں ہے اور وہنام احد اور صدیوں۔

رسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ اخْشُدُوا

فَإِنِّي سَأَقْرَأُ عَلَيْكُمْ ثُنُتَ الْقُرْآنِ فَحَشَدَ مَنْ

خَشَدَا ثُمُّ خَرَجَ نَبِيُّ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَقَرَأً قُلْ هُوَ آلَنَّهُ أَخَدٌ ثُمَّ ذَخَلَ قَقَالَ بَعْضُنَا

لِبَعْضِ إِنِّي أَرْى هَلَا خَبَرٌ جَاءَهُ مَنَ السَّمَاء

فَدَّاكَ ٱلَّذِي أَدْخَنَهُ ثُمَّ خَرَجَ نَبِيُّ اللَّهِ صِنْسَى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي قُنْتُ لَكُمْ سَأَقُرَّأُ عَنَيْكُمْ

١٧٨٩ - خَلَّتُنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى خَدَّتْنَا

ابْنُ فُضَيْل عَنْ بَشِيرِ أَبِي إِسْمَعِيلَ عَنْ أَبِي حَازِمِ

غَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ حَرَجَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّىٰ

اللَّهُ غَنْيُهِ وَاسْلَّمَ فَقَالَ أَقْرَأُ عَنَيْكُمْ ثُنُتُ الْقُرْآن

فَقُرَأَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدُ اللَّهُ الصَّمَدُ حَتَّى خَتَمَهَا * أ

١٧٩٠- خَنَّتُنَا أَخْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن بْن

وَهُبٍ خَذُنَّنَا عَمَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ خَذَنَّانَا

غَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالِ أَنَّ

أَبَا الرَّجَالِ مُحَمَّدُ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ خَدُّتُهُ عَنْ

أُمِّهِ عَمْرَةً بنُّت عَبُّدِ الرَّحْمَن وَكَانَتُ فِي

حَجَّر غَائشُةً زَوْجِ النَّبِيُّ صَلَّى الْلَّهُ غَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَنْ عَالِشَهُ أَنْ رَسُولَنَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وْسَلَّمْ يَعْتُ رَجُلًا عَلَى سَرَيَّةٍ وَكَانَ يَقْرَأُ

يَأْصُحَابِهِ فِي صَلَاتِهِمْ فَيَخْتِمُ بِقُلْ هُوَ اللَّهُ أَخَذَّ

فَلَمَّا رَجَعُوا ذَكِرُ ذَلِكَ لِرَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَلُوهُ لِأَيُّ شَيءَ يَصَنَّعُ ذَٰلِكَ

فَسَأَلُوهُ فَقَالَ لِأَنْهَا صِفَةُ الرَّحْمَنُ فَأَنَا أُحِبُّ

نَسَ الْقُرَّانِ أَلَا إِنَّهَا تَعْدِلْ ثُلُثَ الْقُرَّانِ *

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

که رسول الند صلی الله علیه وسعم نے فرمایاتم سب جمع ہو جاؤ کہ

میں تمہارے سامنے تہائی قرآن پڑھوں، سوجنہیں جمع ہوناتھا

دو جمع ہو گئے ، مجرر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تنثر بیف لائے

ادر آیے نے قل حواللہ احدید علی اور پھر اندر مینے میے۔ سوہم

ایک دوسرے ہے کہنے گئے کہ شاید آسمن سے کوئی خبر آئی ہے

ک جس کی بنایر آپ اندر تشریف لے گئے ہیں، پھر تی اللہ صلی

الله عليه وسلم تشريف لائے اور آپ نے قر، ياكه ميں نے تم

ے کہاتھا کہ تہارے سامنے تبائی قرآن پڑھوں گا، سوبیہ

٨٩ ١٤ واصل بن عبدالا على ابن نصيل ابشير الي ام عيل الو

حازم،ابوہر مرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ر سول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم ہمدے ہاس تشریف لائے اور فرویا کہ

تہارے سامنے تہائی قرآن پڑھتا ہوں سو آپ کے سور کا قل

• 4 كا .. احمد بن عبدالرحمٰن بن وہب، عبداللہ بن وہب، عمرِ د

بن حارث، سعيد بن افي ہلال، ابو الرجال محمد بن عمد الرحن،

عمرة بنت عبدالرحمن، حضرت عائشه رضي الله تعالى عنها بيان

کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ عنیہ وسلم نے ایک محض کوایک

حِمولے نشکر کا امیر بنا کر جمیجا۔ وہ اپنے اصحاب کی نماز میں

قراُت کرتے اور قراُت کو قل هوالله احدیر ختم کرتے ، جب وہ

الفكر والبين آيا تولوگوں نے اس چيز كار سول الله صلى الله عليه

وسلم سے تذکرو کیا، آپ نے قروبالن سے لیو جھو دو کیوں اید

كرت إن ويو چها توائبول نے كہاب رحن كى عفت ہے اور يس

اس کے پڑھنے کو محبوب رکھتا ہوں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم نے فرمایاان سے کہ رواللہ تعالی منہیں روست رکھتا ہے۔

مورت تہائی قرآن کے برابر ہے۔

خَلَّاتُنَّا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثْنَا يَزِيدُ بْنُ كَيْسَانَ حَدَّثَنَا أَبُو خَارِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْوُةً قَالَ قَالَ

أَنْ أَقْرَأَ بِهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبِرُوهُ أَنَّ اللَّهَ يُحِبُّهُ * باب(۲۷۸)معوز تین پڑھنے کی فضیلت۔ (٢٦٨) بَابِ فَضْلُ قِرَاءَةِ الْمُعَوِّذَتَيْن * ٩١ ١٤ - قتيبه بن سعيد، جرير، بيان، قيس بن الي حازم، عقبه بن ١٧٩١– وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا خَريرٌ عَنْ بَيَانِ عَنْ قَيْس بْنِ أَبِي حَازِم عَنْ عُقْبَةً بُّن عامر رمنی الله تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرانیا کہ تم نہیں دیکھتے کہ آج رات الی آیتیں عَامِر قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نازل ہو کی میں کہ اس جیسی مجھی نہیں دسیمی تنئیں قُلُ اَعُوْ ذُ أَلَمْ ثُرَ آيَاتٍ أُنْزِلَتِ النَّبْلَةَ لَمْ يُرَ مِثْلَهُنَّ قَطَّ قُلْ بِرُبِّ الْفَلَقِ اور قُلُ أَعُودُ بِرَبِّ النَّاسِ۔ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقَ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ " ٩٤ ــ المحمر بن عبدالله بن نمير، بواسطه والد، اساعيل، قيس، ١٧٩٢- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں کہ مجھ سے نُمَيْرِ خَدَّثَنَا أَبِي خَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ عَنْ قَيْسٍ عَنْ رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرايا محصر برايسي آيتي نازل كي عُقْبَةً بْنِ عَامِرِ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى گئی ہیں کہ اس جیسی مجھی نہیں دیجھی گئیں بینی معود ثین (ڈُلُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ أَنْوَلَ أَوْ أَنْوَلَتْ عَلَيَّ آيَاتٌ لَمْ ٱعُوَّذُ بِرَبِ الْفَلَقِ اور قُلُ أَعُوذُ بِرَبِ النَّاسِ). يُرَ مِثْلُهُنَّ قَطَّ الْمُعَوِّذَتَيْن * ـَ ٣٤٠١ ابو بكر بن الي شيب، وكيع (تحويل) محمد بن رافع ، ١٧٩٣- وَحَدَّثَنَاه أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدُّثَنَا ابواسامہ، اسامیل سے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے وَكِيعٌ ح و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثُنَا أَبُو اور ابواسامد کی روایت میں عقبہ بن عامر کے متعلق ہے کہ بد أَسَامَةَ كِلَاهُمَا عَنْ إسْمَعِيلَ بِهَذَا الْاسْنَادِ مِثْلُهُ صحابہ سرائم میں بلند مرتب والے تھے۔ وَقِي رِوَايَةِ أَبِي أُسَامَةً عَنْ عُقْبَةً بْنِ عَامِرِ الْحُهَنِيُّ وَكَانَ مِنْ رُفَعَاء أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

باب(۲۲۹) قر آن پر عمل کرنے والے اور اس کے سکھانے والے کی فضیلت۔

صحیمسلمشریف مترجم اردو (جدداوّل)

١٤٩٣ ـ ابو بكرين الي شيبه، عمرو ناقد، زهير بن حرب، مقيان بن ميينه، زهريء سالم بواسط ُ والدنبي أكرم صلى الله عليه وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایار شک دو آو میول کے علاوہ کمی اور پر نہیں ہو سکتا۔ ایک تووہ محض کہ جسے اللہ تعانی

نے قرآن کریم کی ووالت سے نوازا ہو اور دہ رات ون کے

حوشوں بیں اے پڑھتااور عمل کرتا ہواور دوسرا وہ تخص کہ جے

الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِم عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ ۚ وَسَلَّمَ قَالَ لَا حَسَلَةَ إِلَّا فِي ٱلْنَتِيْنِ رَحُلُ آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ فَهُوَ يَقُومُ بِهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ

(٢٦٩) بَابِ فَضُلِ مَنْ يَقُومُ بِالْقُرْآنِ

١٧٩٤– حَدَّثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو

النَّاقِدُ وَزُهْنِيرٌ بُنِّ حَرْبٍ كُلُّهُمْ عَنِ ابْنِ عُبَيِّنَةً

فَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا سُفُيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً حَدَّثَنَا

١٧٩٥- حَلَّثَنِي حَرِّمَنَةُ لِنُ يَحْيَى أَخْبَرُنَا الْمِنُ

وَهُبِ أَحْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ أَبْنِ شِيهَابٍ قَالَ

أَحْبَرَنِنِي سَائِلُمُ بْنُ عَبِّكِ اللَّهِ بْنَ عُمُرَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ

فَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْيَهِ وَسَلَّمَ لَا حَسَدَ إِلَّا

عَلَى اثْنَتَيْنِ رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ هَذَا الْكِتَابُ فَقَامَ بَهِ

آنَاءَ النَّيْلُ وَآنَاءَ النَّهَارِ وَرَجُلٌ آتَاهُ النَّهُ مَالًا

١٧٩٦– وَخَدُّنَنَا أَبُو بَكُر َ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ

حَدُّنْنَا وَكِيعٌ عَنْ إِسْمَعِيلَ عَنْ قَيْسَ قُالَ فَالَ

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ حِ وَ خَدُّثُنَا ابْنُ نَمَيْر

حَدُّثْنَا أَبِي وَمُحَمَّدُ بَنُ بِشُرٍ قَالًا حِمَلَّتُنَّا

إِسْمَعِيلُ عَنْ فَيْسِ قَالَ سَمِغْتُ عَبْدُ اللَّهِ بْنَ

مُسْتُعُودٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثَّنتَيْنِ رَحُلُّ آتَاهُ اللَّهُ

مَالًا فَسَلَّطُهُ عَلَى هَلَكَتِهِ فِي الْحَقُّ وَرَجُلٌ آتَاهُ

١٧٩٧– وَحَدَّثَيَى زُهَّيْرُ ابْنُ خَرْبٍ حَدَّثُنَا

يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّنَنِي أَبِي عَنِ الْبِن

شِهَابٍ عَنْ عَامِرٍ بْنِ وَاثِلَةَ أَنَّ نَّافِعَ ابْنُ عَبْدِ

الْحَارِثِ لَقِيُ غُمَرَ بِعُسْفَانَ وَكَانَ عُمِرُ

يَسْتَغْمِلُهُ عَلَى مَكَةً فَقَالَ مَنِ اسْتَغْمَلْتَ عَلَى

أِهْلِ الْوَادِي فَقِالَ ابْنَ أَبْزَى قَالَ وَمَن ابْنُ

أَبْرَى قَالَ مَوْلَى مِنْ مَوَالِينَا قَالَ فَاسْتَخْلَفُت

اللَّهُ حِكْمَةُ فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا *

فْتَصَدُّقَ مِهِ أَنَاهُ اللُّهِلِ وَآتَاهُ النَّهَارِ *

عمائے کرام حرام ہے۔ دوسرے یہ کہ صاحب نعت ہے زوال کی تمنانہ کرے بلکہ اس بات کی خواہش رکھے کہ اللہ تعالی جھے بھی اس ہے

نوازوے اے عربی میں غبط اور اردومی رشک کہتے ہیں ،اور بیا محود ہے اور حدیث ہیں حسد سے میں مراد ہے، والله اعلم ـ

صحیح مسلم شریف مترجم ارد و (جلداوّل)

40 کار حرمله بن محجی، این ویب، بونس، این شهاب، سالم بن

عبدالله بن عمر رضی الله تعالی عنه بواسطهٔ والد نقل کرتے ہیں که

ر سول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرما يار شك دو آ د ميول

كے علاوہ اور كسى ير خبيل مو سكنا، ايك وہ مخص جے اللہ تعالى

نے کتاب اللہ کی دوارت عطاکی اور وہ رات دن کے گو شول میں

اس برعمل پیراہے اور دوسراوہ خفس کہ جسے اللہ تعالیٰ نے مال عطا

٩٩ كـا الو بكر بن الي شيبه، وكبيع، اساعيل، قيس، عبدالله بن

مسْعودٌ (تحويل) ابن نمير، بواسطهُ والد، محمد بن بشر ١١سأعيل،

قیس، عبدالله بن مسعود رضی الله تعالی عنه بیان کرتے میں کہ

ر سول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا كه رشك دو هخصول كے

علاوہ مسی اور پر تیس ہو سکتا۔ ایک تو وہ کہ جے اللہ تعالیٰ نے مال

دیا اور پھر اسے راہ حق میں خرچ کرنے کی تو نیش دی اور

دوسرے وہ کد ہے اللہ تعالیٰ نے تھت دی کہ اس کے مطابق

444 الرئبير بن ترب ، ليقوب بن ابرانيم ، بواسط والد ، ابن

شہاب، عامر بن واثله بیان کرتے ہیں که نافع بن عبدالحارث

ے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ حند سے عسفان بیں ملا قات کی

اور حضرت عمر ف ان سے فرمایا تھا کہ وادی مکہ بر کسی کو حاکم بنا

رینا، سوانبوں نے ان سے بوجھا کہ تم نے جنگل والوں پر نمس کو

حاکم بنایا انہوں نے کہاا بن ابزی کو، حضرت عمر نے دریافت کیا

کہ ابن ایزی کول ہیں؟اتہوں نے کہاکہ ہارے آزاد کردہ

تقم كرتاب اور سكهلاتاب.

كيالورده رات دن كے حصول ميں اے صدق كرتا ہے۔

يَرَّافَعُ بِهَٰذَا الْكِتَابِ أَقُوامًا وَيَضَعُ بِهِ آخَرِينَ *

١٧٩٨- وَحَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن

النَّارِمِيُّ وَأَنُّو يَكُرِ بْنُ إِسْحَقَ قَالًا أَخْبَرَنَا أَبُو

كنب كے قارى ميں اور علم فرائض كو بخوبی جانتے ہيں؟

حصرت عر بولے موتمہارے ہی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرالا ب الله تعالى اس كتاب الله ك ذرايعه كيم نوكول كوبلند كرتاب اور يحق كوكراويتاب -

۱۷۹۸ عبدالله بن عبدالرحن دارمی، ابو بمر بن اسحاق، ابوالیمان،شعیب،ز ہری، عامرین واثله لیثی رضی اللہ تعالیٰ عنه ے ابراہیم بن سعد کی روایت کی طرح منقول ہے۔

باب(۲۷۰) قر آن کریم کاسات حرفوں پر نازل ہو نااوراس کا مطلب۔

49ء ایکی بن میکی، مالک ، ابن شباب، عروه بن زمیر، عبدالرحمن بن عبدالقاري بيان كرتے ہيں كديس ف حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالی عنہ سے سنا فرمار ہے تھے کہ میں

صیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلداق ا)

نے ایک دن بشام بن حکیم کو سور و قرقان اس طریقہ کے علاو دیڑھتے سنا جیسا کہ میں پڑھتا ہوں،اوریہ سوریت رسول

الله صلى الله عليه وسلم مجھے پڑھا تیکے تتھے ، سو قریب تھا کہ میں انہیں جلد کچزوں تھمریش نے انہیں اس کے پڑھ لینے تک مہلت وی، پھر میں نے ان کی حاور اُن کے تھے میں وال کر کیا بارسول اللہ صنی اللہ علیہ وسلم میں نے ان سے سنا کہ رہے سور وَ فر قان کواس طریقہ کے خلاف پڑھتے ہیں جیسا کہ آپ

اور رسول الله صلی الله علیه وسلم تک لے کر آیااور عرض نے مجھے بڑھائی ہے، رسول انٹد صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ا تیما نبیں جیوڑ وواور پھر ان ہے کہا پڑھو، سوانہوں نے اس

طرح برما جیها کہ میں نے ان سے برصفے ہوئے ساتھا، سو

الْيَمَانَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ حَلَّتْنِي عَامِرُ أَبْنُ وَاثِلَةَ اللَّيْفِيُّ أَنَّ نَافِعَ بْنَ عَبْدِ الْحَارِثِ الْحُزَاعِيُّ لَقِيَ عُمَرَ بُنَ الْخَطَّابِ بِعُسُفَانَ بِعِثْلِ حَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيُّ * (٢٧٠) بَابِ بَيَانَ أَنَّ الْقُرْآنَ عَنَى سَبْعَةِ أَخْرُفٍ وَبَيَانَ مَعْنَاهُ *

١٧٩٩– حَدَّثُنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأُتُ غَلَى مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَاتِ عَنْ عُرُوَةً بْنِ الزُّنيْرِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ لِمنِ عَبَّدٍ الْقَارِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْحُطَّابِ يَقُولُ سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ حَكِيم بْن حِزَام يَقْرَأُ شُورَةَ الْفُرْقَان عَنَى غَيْرٍ مَا أَقْرَوُهَا وَكَأْنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَقْرَأَتِيهَا فَكِدُّتُ أَنْ أَعْجَلَ

عَلَيْهِ ثُمَّ أَمْهَلَّتُهُ حَتَّى انْصَرَفَ ثُمَّ لَبَّبُتُهُ بردَاتِهِ فَحَدْتُ بِهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَسَلَّمَ فَقُلُّتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي سَمِغْتُ هَلَا يَقْرَأُ

سُورَةَ الْفُرْقَانِ عَلَى غُيْرٌ مَا أَقْرَأَتَنِيهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْسِلُهُ افْرَأُ فَقَرَآ ۚ الْقِرَاءَةَ الَّتِي سَمِعْتُهُ يَقُرّا ۚ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَكَذَا أَنْزِلْتُ ثُمَّ قَالَ لِي

١٨٠٠- وَحَنَّتُنِي حَرَّمَلَةً بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ

وَهْبِ أَخَبَرَنِي يُونَسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخَبَرَنِي عُرُونَةً بْنُ الزُّائِيْرِ أَنَّ الْمِسْوَوَ بْنَ مَحَرَمَةَ وَعَبْدُ

الرَّحْمَن بْنَ عَبُّدٍ الْقَارِيَّ أَحْبَرَاهُ أَنَّهُمَا سَمِعًا عُمَرَ

بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ سَمِعْتُ هِشَامُ بْنَ حَكِيمٍ يَقْرَأُ

سُورَةَ الْفَرْقَانِ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّىَ اللَّهُ

غنيه وَسَنَّمَ وَسَاقَ الْحَدِيثُ بَعِثْلِهِ وَزَادَ فَكِلْتُ

١٨٠١– حَلَّتُنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ

حُمَيْنِهِ قَالَنَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ

بشهرت مروی بین-اورامت نے ان کوضیط کیاہے، وابتداعلم.

٢ - ١٨ - وَحَدَّثَتِي حَرْمَلُهُ لِنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا الْبَنُ

وَهْسِهِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِي

غُنَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُنَّبُهُ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسِ

خَدُّنَّهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

أَقْرَأَنِي حَبْرِيلُ عَنَيْهِ السَّلَام عَلَى حَرَّف فَرَاحَعْتُهُ

فَنُمْ أَزَلُ أُسْتَزِيدُهُ فَيَزِيدُنِي حَتَّى انْتَهَى إِلَى حَبَّعَةِ

أُسَاوِرُهُ فِي الصَّلَاةِ فَتَصَبَّرُاتُ خُتِّي سَلَّمَ *

عَن الزُّهْرِيُّ كُروَايَةٍ يُونَسَ بِإسْنَادِهِ *

﴿ فَالْهُوهِ ﴾ المام نوويٌ قرمة جين كد سان حرفول بين قرآن كريم كانازل بونامحض آساني اوراُست كي سيونت كے لئے تھاجيسا كه اورروايتون

سے بتھر بچ موجود ہے کہ آپ نے بار گاہ الجی میں درخواست کی کہ میری اُست پر آسانی،اس لئے سامت ترفوں کی اجازے ہی۔ علاء کراس کا

اختلاف ہے کہ سات عددوں سے کیا مراد ہے۔ سوا کٹر کا قون توبیہ ہے کہ سات کاعدد حصر کے لئے ہے اب اس کے مطلب میں مخلف

ا توال ہیں۔ بعض نے فرمایا کہ سات کے عدو سے مضافین قر آن مراد ہیں،اور بعض بولے کہ کیفیات اور کلمات مراد ہیں۔ باقی بندہ مترجم

کے نزدیک سیحے چیز میہ ہے کہ سات حروف ہے ساتوں قرأت مرادین جو آج کل پڑھی جاتی ہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے

تصحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جدراؤل)

پر مجھ سے کہایا عود میں نے برحات بھی آپ نے فرمایاس

طرح نازل کی گئی ہے اور بھر فرمایا کہ بیہ قر آن سات حرفوں پر

نازل کیا ممیاہے اس میں سے جو حمہیں آسان ہو ، ای طرح

۱۸۰۰ حرمله بن لیچیاه این و بب ایونس ، ابن شهاب، عروه بن

زبیر، مسور بن مخرمه، عبدالر حن بن عبدالقاری، عمر بن

انخطاب مضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہمی نے ہشام بن

تحکیم کو سنا که وه رسول الله صلی الله علیه وسلم کی زندگی مین

سور هٔ نمر قان بزه رہ ہے تھے، بقیہ حدیث حسب سابق بیان کی۔

باتی اتنااضافہ ہے کہ قریب تھا کہ میں انہیں نمازی میں بکڑ

ا ۱۸۰ اسی قی بن ابراہیم، عبد بن حمید، عبدالر زاق، معمر، زہر ی

۱۸۰۴ حرمله بن محِيِّ ابن وجب، بوش ابن شهاب، عبيد الله

بن عبداللہ بن عتبہ ابن مباس رضی اللہ تعاتی عنہ بیان کرتے

ہیں کہ رسول اللہ صلی ائلہ علیہ و سلم نے فرمایا جبریل امین نے

بجھے ایک حرف پر قر آن کریم پڑھایا،اور میں ان سے زیادتی کی

ورخواست کر تارمااور وہ زائد کرتے رہے بہال تک کہ سات

حرف تک نوبت پیچھ گارائن شہابٌ بیان کرتے ہیں کہ مجھے یہ

رضی الله تعالی عند ہے یونس کی روایت کی طرح منفول ہے۔

اوں مکر بیں نے ان کے سلام پھیرنے تک صبر کیا۔

تصحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلداق ل)

ہے، کسی حلال اور حرام میں مختلف نہیں ہوتے۔

سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

۱۸۰۳ عیدالله بن حمید، عبدالرزاق، معمر، زہری ہے اس

١٨٠٨ - محدين عبدالله بن تمير، بواسطه والد، اساعيل بن ابي

غالد، عبيد الله بن عبسى بن عبدالر حمّن بن الي ليلي، عبدالرحمّن

بن انی کیلی، بنی بن کعب رضی الله تعالی عند بیان کرتے میں کہ

میں مسجد میں تھا اور ایک مخص آیا اور نماز پڑھنے لگا اور ایک

قر اُت الی بڑھی کہ میں اے نہیں جانتا تھا، پھر دوسر المخص آیا

اور اس نے اس کے علاوہ ایک اور قر اُٹ پڑھی، پھر جب ہم

لوگ نماز بڑھ میکے تو سب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے

یاس آئے اور میں نے حرض کیا کہ اس مخص نے ایک ایس

تراکت پڑھی کہ مجھے تعجب ہوڈاور دوسر ا آبا تواس نے اس کے

علاوہ ایک اور قرأت بردھی، رسول الله صلی الله علیه وسلم نے

ان رونوں کو تھم دیا توانبول نے قرائت کی تورسول اللہ صلی

الله عليه وسلم نے ان دونوں كى قرأتوں كى تحسين فرمائى ادر

میرے نفس میں ایسی تکذیب سی آھی کہ اس جیسی جاہیت میں

بھی نہیں خمیں تو آپ نے میرے سینہ پرایک ہاتھ مارا کہ میں

پیند پینه مو کیااور کویا که خوف کی وجه سے مجھے الله تعالی نظر

آنے لگا، تب آپ نے مجھ سے فرمایا سے اُلی پہلے مجھے عمرویا کیا

تھاکہ میں قرآن ایک حرف پر پڑھوں، سومیں نے بار گاہ اللی

یں عرض کی کہ میری امت یر آسانی فرماتو پھر دوبارہ بھے دو

حرفوں میں برھنے کا علم ہوا، پھر میں نے ددبارہ عرض کیا کہ

(۱) سات حرفوں سے کیام او ہے اس بارے میں علماء کے اقوال مختلف ہیں حبیباکہ سابقہ فائدہ میں مجی اس کی طرف اشارہ کیا تمیا ہے۔اب ان ا توال میں سے راجع قول کو نساہے؟ بیخ الاسلام حضرت مولانا مفتی محمد تمقی عثانی زید مجد هم کی رائے ہیے کہ ولا کل کی روشنی میں ہیا

تے ل راج معلوم ہو تا ہے کہ تراوے مامین جو قراُت متواترہ ہیں کل جواختلاف پائے جاتے میں وہ سات متم کے ہیں۔ اس موضوع پرعمدہ

تغصیلی اور سیر حاصل بحث کے لئے ملاحظہ ہو علوم القر آن مؤلفہ شخ الاسلام حضرت مولانامفتی محمد تقی عثانی صاحب زید مجد هم۔

الْأَحْرُفَ إِنَّمَا هِيَ فِي الْمَاهِرِ الَّذِي يَكُونُ وَاحِدًا

١٨٠٣ - خَدَّثَنَاه عَبْدُ بْنُ خُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ

الرَّزَّاق أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَن الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ *

١٨٠٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن نُمَيْر

حَدُّثُنَا أَبِي حَدُّثُهَا إِسْمَعِيلُ بْنُ أَبِي حَالِدٍ عَنُّ

عَلْدِ اللَّهِ لَن عِيسَىَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ أَبِي

لَيْلَى عَنْ خَدُّهِ عَنْ أَبَيُّ بْنِ كَعْبٍ قَالَ كُنْتُ

فِي الْمُسْحِدِ فَدَخُلُ رَجُلٌ يُصَلِّى فَقَرَأً قِرَاءَةً

أَنْكُرْتُهَا عَلَيْهِ ثُمَّ دَخَلَ آخَرُ فَقَرَأً قِرَاءَةً سِوَى

قَرَاءَةِ صَاحِبِهِ فَلَمَّا قَضَيْنَا الصَّلَاةَ دَخَلَّنَا خَمِيعًا

عَلَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ

إِنَّ هَٰذَا فَرَأً قِرَاءَةً أَنْكُرْتُهَا عَلَيْهِ وَدَخُلَ آخَرُ

فَقَرَأُ سِنِي قِرَاءَةِ صَاحِبِهِ فَأَمَرُهُمَا رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ فَقَرَأًا فَحَسَّنَ النَّبِيُّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَأْنَهُمَا فَسَقَطَ فِي نَفْسِي مِنَ

التُّكَذِيبِ وَلَا إذْ كُنْتُ فِي الْحَاهِلِيَّةِ فَلَمَّا رَأَى

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدَّ

غَيْمِينِي ضَرَبَ فِي صَدْرِي فَفِضْتُ عَرَقًا

وَكَأَنَّمُا أَنْظُرُ إِلَى اللَّهِ عَزًّ وَحَلَّ فَرَقًا فَقَالَ لِي

بَا أَبَيُّ أَرْسِلَ إِلَىَّ أَن اقْرَأِ الْقُرْآنَ عَلَى حَرْف

فَرَدَدُمْتُ إِلَيْهِ أَنْ هَوُنْ عَلَى أُمَّتِي فَرَدَّ إِلَيَّ الثَّانِيَةَ

اقْرَأُهُ عَلَى حَرَّقَيْن فَرَدَدْتُ إِلَيْهِ أَنْ هَوِّنْ عَلَى

لَا يَخْتَلِفُ فِي خَلَالُ وَلَا خَرَامٌ *

ميرى امت پر آسانی فرما تو تيسري مرتبه مجھے تھم ہواسات حر فول پر پڑھوں اور ارشاد ہوا کہ تم نے جتنی بار است کی آسانی كے لئے عوض كيابر مرتب كے عوض ايك متبول دعائم بم ہے

أُمَّتِي فَرَدًّ إِلَىَّ النَّالِثَةَ اقْرَأَهُ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرُفِ

فَلَكَ بِكُلُّ رَدُّةٍ رَدَدْتُكَهَا مَسْأَلَةً نَسْأَلُهِمَا

فَقُلْتُ ۚ اللَّهُمَّ اغْفِر ۚ لِأُمَّتِي اللَّهُمَّ اغْفِر ۚ لِأُمَّتِي وَأَخْرُاتُ النَّالِثَةَ لِيَوْم يَرْغَبُ إِنِّيُّ الْحَلْقُ كُلُّهُمْ

كتاب فضائل القرآن

خَتَّى إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ الْصَّلُوةُ وَالْسَلَّامُ *

١٨٠٥– حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ حَلَّنْنِي إِسْمَعِيلُ بْنُ أَبِي حَالِدٍ

حَدَّثُنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِيسَى عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْن أَبِي لَيْلَى أَحْبَرَنِي أَنِيُّ بْنُ كَعْبٍ أَنَّهُ كَانَ حَالِسًا

فِيَ الْمُسْجِدِ إِذْ دَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى فَقَرًا قِرَاءَةَ

وَاقْتُصَّ الْحَدِيثُ بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ نُمَيْرٍ * الْحَدِيثِ ابْنِ نُمَيْرٍ * اللهُ اللّهُ اللهُ الله

الْمُثْنَى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَ ابْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفَرٍ خُدَّثَنَا شُعْبَةٌ عَنِ الْحَكَم عَنْ

مُحَاهِدٍ عَن ابْنَ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَبَيٌّ بْن كُعْبٍ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عِنْدَ أَضَاةٍ

يَنِي غِفَارِ قَالَ فَأَتَاهُ حِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامِ فَقَالَ

إِنَّ اللَّهَ يُأْمُرُكُ أَنْ تَقُرَّأً أُمُّنُّكَ الْقُرْآنَ عَلَى

حَرَّفِ فَقَالَ أَسْأَلُ اللَّهُ مُعَافَاتَهُ وَمَعْفِرَتَهُ وَانَّ أُمَّتِي لَا تُطِيقُ ذَلِكَ تُمَّ أَنَّاهُ الثَّانِيَةَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكَ أَنْ نَفْرَاً أَمُّتُكَ الْقُرْآنَ عَلَى حَرْفَيْنَ فَقَالَ

تَقْرَأُ أَمُّتُكَ الْقُرَّآنَ عَلَى ثُلَآنُةِ أَحْرُفٍ فَقَالَ

أَسْأَلُ اللَّهَ مُعَافَاتُهُ وَمَغْفِرَتُهُ وَإِنَّ أُمَّتِي لَا تُطِيقُ

أَسْأَلُ اللَّهُ مُعَافَاتَهُ وَمَغْفِرْتُهُ وَإِنَّ أُمَّتِي لَمَا تُطِيقُ ذَٰلِكَ ثُمَّ حَاءَهُ السَّالِئَةَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهُ يَأْمُوٰكَ أَنَّ

ہوں اور میری امت ہے یہ نہ ہو سکے گا، پھر وہ تیسری مرتبہ آئے اور فرمایا کہ اپنی امت کو تین حرفوں پر قر آن کر یم پڑھاؤ، آپ نے فرمایا میں الله تعالی سے اس کی معافی اور مغفرت جاہتا هول اور ميري امت سه به جو سکه گا، پير ود چو تھي بار تشریف لاے اور فرمایا اللہ تعالیٰ تھم کر تا ہے کہ بے شک اپنی

اور فرمایا اللہ تعالی علم کری ہے کہ اپنی است کو ایک حرف پر قر آن كريم پرهاؤ، آپ نے فرمايا ميں الله نعالي ہے اس كى معانی اور مغفرت جا ہتا ہوں میری است اس کی طاقت ندر کھے گی، مچر دوبارہ آپ کے پاس آئے بور فرمایا بے شک اللہ تعالی تھم کرتا ہے کہ اپنی امت کو دو حرفوں پر قر آن کریم پڑھاؤ، آپ نے فرویا ش اللہ تعالی ہے اس کی معانی اور سغفرت میں ہتا

سيحمسلم شريف مترجم در دو (جلدا ۆل)

مانگو، میں نے عرض کیاالی میری امت کی مغفرت فرما، پھر

عرض کیاالی میری امت کی مغفرت فرمااور تیسری وعامیں

نے اس دن کے لئے محفوظ رکھ ل کہ جس دن تمام مخلوق میر ی

٨٠٥ الو بكرين الي شيبه، محمد بن يشر واساعيل بن اليا خالد ،

عبدالله بن عيسيٌّ، عبد الرحمٰن بن الي ليلِّي، دبي بن كعب رضي الله

تعالی عنہ سے روایت ہے کہ وہ معجد حرام میں بیٹھے ہوئے تھے

كه ايك مخض آبااوراك نے ايك قرائت كى، باقى حديث ابن

٨٠٦- ابو بكر بن الياشيه ، فندر ، شعبه ، (تحويل)اين مني ، ابن

بشار ، محمد بن جعفر ، شعبه ، حتم ابن ابي ليلي ولي بن كعب رضي الله

تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ نی اللہ صلی اللہ علیہ و سلم بی غفار

کے تالاب پر تھے کہ آپ کے پاس جریل امن تخریف لاے

طرف موجه دو گی حتی که ابراجیم علیه السلام.

نمیر کی دوایت کی طرح بیان کی۔

ہمت کوسات حرفوں پر قرآن کر یم پڑھاؤاور ان حروف میں ہے جس حرف پر پڑھیں گے صحیح ہوگا۔

۱۸۰۷ عبید الله بن معاذ ، بواسطهٔ والد ، شعب سے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

باب(۲۷۱) قر آن کریم ترتیل کے ساتھ پڑھنے اور ایک رکعت میں دویا زیادہ سور تیں پڑھنے کا بیان-

٨ • ١٨ ـ ايو بكرين اني شيبه واين نمير ، وكنع والحمش وابووا كل رضي الله تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص جے تھیک بن سان <u>بو لتے تھے، عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالی عند کے پاس آیااور</u> كهاا _ ابوعبد الرحمٰن آپ اس حرف كوالف پڑھتے ہيں إمنُ مُّآءٍ غَيْرِ السِن إلى مُّآءِ غَيْرِ يَاسِن ، عبدالله بن مسعودٌ نے فرمایا تونے اس حرف کے علاوہ سارے قر آن کر بم کو یاد کیا ہے،اس نے کہا کہ مقصل کی ساری سور تیں ایک رکعت ہیں برِ حتابوں، عبداللہ بن مسعودٌ نے قرمایا توابیا بڑھتاہے جیسا کہ اشعار جلدی جلدی پڑھے جاتے ہیں، بہت سے حضرات قرآن الیاب منتے ہیں کہ ان کی ہنتی ہے نیچے نہیں اتر تا، مگر قرآن کا طریقہ رہے کہ جب دل میں امر تا ہے اور جماہے تب نقع دیتا ہے، نماز میں اقضل ار کان رکوع اور تحدہ میں اور میں ان نظائر میں ہے دوسور توں کو پہچانتا ہوں کہ جنہیں رسول اللہ صلی اللہ نلیہ وسلم ایک رکعت میں دوووسور نوں کو ملاکر پڑھتے ہتھے ، پھر عبد الله رضي الله تعالى عنه كفرے ہو گئے اور علقمہ ان كے پیچھے هميے ، پير تشريف لائے اور فرمايا مجھے اس چيز کی خبر دی ہے۔ ابن نمیر نے اپنی روایت میں کہاہے کہ قبیلہ بجیلہ کاآیک فخص عبدالله بن مسعودٌ كي خدمت مين آيااور نھيك بن سنان نام

ذَلِكَ ثُمَّ حَاءَهُ الرَّابِعَةَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكَ أَنْ تَقْرَأُ أَمَّتُكَ الْقُرْآنَ عَلَى سَبُعَةِ أَخْرُفٍ فَأَيُّمًا حَرْفٍ قَرَءُوا عَلَيْهِ فَقَدْ أَصَابُوا *

٧ . ٨ . - وَحَدَّثَنَاه عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَادٍ حَدَّثَنَا أَسِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهِلَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ *

رُ ۲۷۱) بَابُ تُرْتِيلُ الْقِرَاءَةِ وَاجْتِنَابِ الْهَذِّ وَهُوَ الْإِفْرَاطُ فِي السُّرْعَةِ وَإِبَاحَةِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرُّكُ بَيَّنَهُنَّ سُورَتَيْن

فِي كُلِّ رِكْعَةٍ ثُمَّ قَامً عَبْدُ اللَّهِ فَلَحَلَ عَلْقَمَةُ

فِي إِثْرِهِ ثُمَّ خَرَجَ فَقَالَ قُدْ أَحْبَرَنِي بِهَا قَالَ

ابْنُ نَمَيْرٍ فِي رَوَانِتِهِ خَاءً وَخُلٌّ مِنْ بَنِي بُحِيلَةً

إلى عَبْدِ اللَّهِ وَلَمْ يَقُلْ نَهِيثُ ابنُ سِنَانٍ *

صحیحمسلم شریف مترجم ار د د (جلداؤل)

طرح کیا۔ باتی آس میں یہ ہے کہ پھر علقمہ آئے اور وہ حضرت

مفرت عبداللہ کے پاک مجے، ہم نے ال سے کہاکہ آب ان

سور تول کو ہوچھ لوجو ایک ر کھت میں دود و پڑھی جاتی ہیں اور

نے سلام کیا، ہمیں اندر آنے کی اجازت وی مگر ہم دروازو پر

آبھور یہ تقبر گئے تب ایک بائدی آئی اور اس نے کہ تم آتے

نہیں جِنانچہ ہم اندر گئے اور انہیں ویکھا، بیٹھے ہوئے ^{تشہیع} پڑھ

رہے ہیں وہ بولے جب تتہمیں اجازت دی گئی تو پھر کیوں نہیں

آ رہے تھے،ہم نے کہا بچھ اور بات نہ تھی تگریہ خیال ہوا کہ گھر

رَحُلٌ الِّي عَبْدِ اللَّهِ يُقَالُ لَهُ نَهِيكُ بْنُ سِنَانِ

تَأْلِيفِ عَبْدِ اللَّهِ *

بِمِثْلُ حَلِيتِ وَكِيعِ غَيْرٌ أَنَّهُ قَالَ فَحَاءَ عُلْقَمَةً لِيَدْحَلَ عَلَيْهِ فَقَلْنَا لَهُ سَلَّهُ عَنِ النَّظَائِرِ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ يَقْرَأُ بِهَا فِي رَكَعَةٍ فَلَاحُلَ عَلَيْهِ فَسَأَلَهُ ثُمَّ خَرَجَ رسول الله صلى الله عليه وسلم ان كو ملا كريز هيتے تھے، سو وہ گئے عَلَيْنَا فَقَالَ عِشْرُونَ سُورَةً مِنَ الْمُفَصَّلِ فِي اور ان سے جا کر ہو چھا چھر ہمادے باس آ کر کہا کہ وہ منصل میں ے میں سور تیل ہیں جو دس ر کعنول میں پر می جاتی تھیں، عبداللہ بن مسعولاً کے مصحف میں۔

(فا کده) رسول الله صلی الله علیه وسیم جوسور نتی ایک ایک رکعت میں مذاکر پڑھتے تنے دوابود اوُد کی روایت میں اس طرح نذ کور ہیں کہ سور ؤ ر حمٰن اور دا ننجم ایک رکعت میں راور ایسے ہی اقتریت اور الحالة راور طور و ذاریات اور واقعہ اور نون، اور سور 6 سال سائل اور والناز عات ایک ر کعت چی،اور سور ؤمطغفین اورعبس ایک رکعت چی،مدشراور سز مل ،اور هل اتی اور لااقتیم ایک رکعت چی،اور عم اور مر سلات ایک چی اور سورهٔ دخان اوراز الفتس کورت ایک رکعت میں ساور پیر جداجد ایپن اس لئے انہیں مفصل کہتے ہیں۔ (١٨١٠) وَحَلَّنْنَاه إسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا ۱۸۱۰ اسحاق بن ایرانهیم، عیسی بن پونس، اعمش ہے ای سند عِيسَى بْنُ يُونُسَ خَدَّثُنَا الْأَعْمَسُ فِي هَٰذَا کے ساتھ پیلی دونول روابیوں کی طرح مذکور ہے اور اس میں الْمَاسْنَادِ بنَحْو حَدِيثِهمَا وَقَالَ إِنِّي لَأَغْرِفُ یہ ہے کہ حضرت عبدالله رضی الله تعالی عند نے قرمایا که میں ان

النَّطَائِرَ الَّتِي كَان يَقُرَّأُ بِهِنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى نضائر كويجياننا بهول جنهين رسول الله صلى الله عنيه وسلم وودومل اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ اثْنَتَيْنَ فِي رَكَّعَةٍ عِشْرِينَ کرایک رکعت میں پڑھتے تھے اور وہ بیں سور تیں ہیں کہ وس ر کعتوں **یں پڑھتے تھے۔** ١٨١١– خَدُّثُنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدُّثُنَا ۱۸۱۱ شیبان بن فروخ، مهدی بن میمون، واصل احدب، ابو مُهْدِيُّ بْنُ مَبْمُون حَدَّثَنَا وَاصِلُّ الْأَحْدَبُ عَنْ واکل بیان کرتے ہیں کہ ایک دن صبح کی نماز کے بعد ہم عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالی عنہ کے پاس گئے اور دروازہ پر ہے میں

أَبِي وَائِلِ قَالَ غَدَوْنَا عَنِي عَبْدِ اللَّهِ ابْن

سُورَةً فِي عُشْرِ رَكَعَاتٍ ۗ *

مُسْعُودٍ يُومًا يَعْدَ مَا صَلَّيْنَا الْغَدَاةَ فَسَلَّمْنَا

بِالْبَابِ فَأَذِنَ لَنَا قَالَ فَمَكَنَّنَا بِالْبَابِ هُنَيَّةً قَالَ

فَحَرَجَتِ الْحَارِيَةُ فَقَالَتُ أَنَّا تُدْحَلُونَ فَدُخَلُنَا

فَإِذَا هُوَ خَالِسٌ يُسَبِّحُ فَقَالَ مَا مَنَعَكُمْ أَنْ

تَذْخُلُوا وَقَدْ أَذِنَ لَكُمْ فَقُلْنَا لَا إِنَّا أَنَّا ظَنَنَّا أَلَّ

رضی الله تعالی عنه کی خدمت میں آیا، پھر وکیع کی روایت کی

والوں میں ہے کو کی سو تاہو، حصرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالی عند نے فرمایاتم نے این ام عبد (بیان کی والدہ کا نام ہے) ے محر دانوں کے متعلق غفلت کا گمان کیا، مجرا نہوں نے تشہیع يزهني شروع كردي حي كه مگان ہواكہ آفاب نكل آياتوانبول نے لونڈی ہے کہا کہ و مجھو تو کیا سورج نکل آیاہ، اس نے و کھے کر کہا کہ ابھی نہیں فکا، حضرت عبداللہ نے پھر تشیح ہڑھنی شر دع کر دی پہاں تک کہ پھر خیال ہوا کہ سور ن فکل آیا ہے تو بحر اونڈی ہے کہاد کمچے تو سہی کہ کیا سورج نکل گیا؟ پھراس نے ريكها توفكل حِكاتِها، تو فطرت عبدالله " نے فرمایا الحمد الله الذی اقالنا یومنا هذا۔ مہدی راوی بیان کرتے ہیں کہ میرا خال ہے کہ آپ نے یہ جملہ مجمی قرمایا والم یھلکنا بذنوبنا (كه جارے كتابول كى وجدے جميل بلاك تبين كيا) حاضرین میں ہے ایک مخص نے کہا کہ میں نے آج رات مفصل کی ساری سورتیں پڑھی ہیں، عبداللہ اولے تم ہے ایسا یرمعا جیسے کوئی اشعار (حیزی کے ساتھ) پڑھتا ہے، ہم نے بینک قرآن کریم ساہے اور ہمیں سور تمی یاد بین کہ جنہیں رسول الله صلى الله عليه وسلم يزها كرتے تھے ادر وہ منصل كى اٹھارہ سور تیں ہیں اور دووہ میں کہ جن کے شروع میں خم کا

صحیح سلم شریف مترجم ار دو (جلدالال)

بَعْضَ أَهْلِ الْبَيْتِ نَاتِمٌ قَالَ ظَنَنْتُمْ بَآلَ ابْن أُمُّ عَبْدٍ غَفْلَةً قَالَ ثُمَّ أَقُبُلَ يُسَبِّحُ حَنَّى طَنَّ أَنَّ الشُّمْسَ قَدْ طَلَعَتْ فَقَالَ يَا جَارِيَةُ انْظُرِي هَلُ طَلَعْتُ قَالَ فَنَظَرَتُ فَإِذًا هِيَ لَمْ تَطْنُعُ فَأَقْبَلَ يُسَبِّحُ حَتَّى إِذَا ظَنَّ أَنَّ الشَّمْسَ قَدْ طَلَعَتْ قَالَ يَا خَارِيَهُ انْضُرِي هَلَ طَلَّعَتْ فَنَظَرَتْ فَإِذًا هِيَ قَدْ طَلَعَتْ فَقَالَ الْحَمَٰدُ لِلَّهِ الَّذِي أَقَالُنَا يَوْمَنَا هَلَا فَقَالَ مَهْدِيٌّ وَأَحْسِبُهُ قَالَ وَلَمْ يُهْلِكُنَّا بِذُنُوبِنَا قَالَ فَقَانَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمُ قَرَّاٰتُ الْمُفَصَّلَ الْبَارِحَةَ كُلُّهُ قَالَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ هَذَّهُ كَهَدُّ الشُّغُرِ إِنَّا لَقَدْ سَمِعْنَا الْقَرَائِنَ وَإِنِّي لَأَحْفَظُ الْقَرَائِنَ الَّتِي كَانَ يَقْرَؤُهُنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَمَانِيَةً عَشَرَ مِنَ الْمُفَصَّلُ وَسُورَتَيْنِ مِنْ آلَ حم * ١٨١٧ - خَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ

لفظ ہے۔ ۱۸۱۲۔ عبدین حمید، حسین بن علی بعظی ازا کدہ، منصور ، شفیق

بیان کرتے ہیں کہ ایک مختص بن جمیلہ کا جسے تھیک بن سان

کہتے ہیں حشرت عبد انلہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاک

آیاادر بولا ہیں مفصل کی ساری سور تیں ایک رکعت میں پڑھتا

ہوں، عبد اللہ ہوئے تو ایسا پڑھتا ہے جیسے کہ شعروں کو پڑھا

ہاتا ہے، میں ان نظائر کو جاتا ہوں کہ جن میں سے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم دو سور توں کو ایک رکعت میں پڑھا کرتے

۱۸۱۳ محمد بن متنی، محمد بن بشار، محمد بن جعفر ، شعبه ، محرو بن

الشَّعْرِ لَقَدْ عَلِمْتُ النَّطَائِرَ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ بِهِنَّ سُورَتَهْنِ فِي رَكْعَةٍ * فِي رَكْعَةٍ * ١٨٨٣ - خَلَثْنَا مُبِحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَالْبِنُ بَشَّار

بْنُ عَلِيٌّ الْجُعْفِيُّ عَنْ زَائِدَةً عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ

شَقِيق قَالَ حَاءَ رَجُلٌ مِنْ نَبِي بَحِيلَةَ يُقَالُنُ لَهُ

نَهِينَ ۚ بُنُّ سِنَانَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ إِنِّي أَقُرَأُ

الْمُفَصَّالَ فِي رَكُّغُةٍ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ هَلَّمَا كَهَذَّ

تعجيمسلم شريف مترجم ارد د (جلد اوّل)

مرہ ابودائل بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص عبداللہ بن مسعود

رضی اللہ تعالیٰ عند کی خدمت میں آیااور بولا میں نے معصل کی

ساری سور تول کو دات ایک رکعت میں پڑھا ہے۔ عبداللہ

بولے میہ تواشعار کی طرح پڑھنا ہوا۔ حضرت عبداللّٰہ نے فرمایا

میں ان نظائر کو بیجانتا ہوں کہ جنہیں ملا کر رسول القد صلی اللہ

علیہ و منعم پڑھا کرتے تھے، پھر عبداللہ ؓ نے منصل کی ہیں

سور نوں کا تذکرہ کیا جو ایک ایک رکعت میں وووو پڑھا کرتے

۱۸۱۳ احمد بن عبدالله بن پونس، زمير، ابواسحان بيان كرت

یں کہ میں نے ایک محض کو دیکھا کہ وہ اسود بن بزید رضی اللہ

تغالی عند ہے دریافت کر رہا تھااور وہ مجد میں قر آن کر یم پڑھا

رب سے کہ تم فھل من مدکر میں وال پڑھتے ہویا وال،

و نہوں نے کہا میکہ وال، میں نے عبدوللہ بن مسعود رضی اللہ

تعالیٰ عنہ ہے سناوہ فرمائے تھے کہ بیں نے رسول اللہ صلی اللہ

١٨١٥_ محمد بن مثني ، ابن بشار ، محمد بن جعفر ، شعبه ، ابواسحاق ،

اسود، عبدالله رضى الله تعالى عنه نبي أكرم صلى الله عليه وسلم ب

تقل کرتے ہیں کہ آپ فھل من مدکو (دال کے ساتھ)

٨١٦ ابو بكر بن الي شيبه، ابو كريب، ابو معاويه، العمش،

ابراتیم، علقمہ بیان کرتے ہیں کہ ہم شام میں گئے تو ابوالدر داؤ

ہمارے پائ آئے اور بولے کہ تمہارے پاس کوئی حضرت

عبدالله بن مسعود رضي الله تعالى عنه كي قرآن يزجينه والا ب

میں بولا کہ میں بی ہوں، توانہوں نے کہاکہ تم نے اس آیت کو

عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالی عنہ ہے کس طرح پڑھتے

ہوئے شاو الیل اذا یغشی ، میں نے کہا عبداللہ بن مسعودٌ

عليه وسلم عدهل من مدكويس دال سي بـ

باشتق

باب(۲۷۲) قرائت کے متعلقات۔

قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْيَةُ عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةً أَنَّهُ سَمِعَ أَبَّا وَاقِلِ

قُرِّأْتُ الْمُفَصَّلُ اللَّيْلَةَ كُلَّهُ فِي رَكِّعَةٍ فَقَالَ عَبْدُ

اللَّهِ هَذَا كُهَٰذَ الشُّعْرِ فَقَالَ عَبُدُ اللَّهِ لَقَدْ عَرَفْتُ

الْمُقَصَّلِ سُورَتُيْنِ سُورَتَيْنِ فِي كُلُّ رَكُّعَةٍ *

١٨١٤ - خَدُّنْمَا أَخْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُونُسَ

خَدَّتُنَا زُهَيْرٌ حَدَّثُنَا أَبُو إِسْحَقَ قَالَ رَأَيْتُ رَحْلًا

سَأَنَ الْأَسُودَ بُنَ يَزيدُ وَهُوْ يُعَلَّمُ الْقُرْآنَ فِي

الْمَسْجِدِ فَقَالَ كَبُّفُ تَقْرَأً هَذِهِ الْآيَةَ ﴿ فَهَلْ مِنْ

مُدَّكِرٌ ﴾ أَذَالًا أَمْ ذَالًا قَالَ بَلْ ذَالًا سَمِعْتُ عَبَّدَ

اللَّهِ ابْنَ مُسْعُودٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

١٨١٠- وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ۚ بْنُ الْمُثَنِّي وَابْنُ

بَشَّارِ قَالَ النَّ الْمُثَنِّي حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعَفُو

حَدَّثُنَّا شُعْبَةً عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الْأَسْوَوِ عَنَّ

عَبَّدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ

كَانَ يَقْرَأُ هَذَا الْحَرْفَ ﴿ فَهَلَ مِنْ مُذَّكِرٍ ﴾ *

١٨١٦ - وَحَدَّثُنَا أَبُو يَكُر بُنُ أَبِي طَيْبَيَّةً وَأَبُو

كُرَيْبٍ وَالنَّفْظُ بَأْبِي بَكُر قَالَا حَدُّنُنَا أَبُو

مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِلْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةً

قَالَ قَلِمْنَا اللَّمَامَ فَأَتَانَا أَبُو الدُّرْدَاءِ فَقَالَ أَفِيكُمْ

أَحَدُ يَقُرْأُ عَلَى قِرَاءَةِ عَبْدِ اللَّهِ فَقُلْتُ نَعَمْ أَنَا

قَالَ فَكَيْفَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ يَقْرَأُ هَذِهِ الْآيَةَ

(وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى) قَالَ سَمِعْتُهُ يَقْرَأُ ﴿ وَاللَّيْلِ

النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ يَقُولُ ﴿ مُدَّكِرٍ ﴾ دَالًا *

(٢٧٢) بَابِ مَا يَتَعَلَقُ بِالْقِرَاءَةِ *

يُحَدُّثُ أَنَّ رَجُلًا حَاءَ إِلَى ابْنِ مَسْعُودٍ فَقَالَ إِنِّي

ستماب فضائل انقرآن

النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وْسَلَّمَ يَقُرُّكُ بَيَّنَهُنَّ قَالَ فَلَاكُرُ عِشْرِينَ سُورَةً مِنْ تشجيع سلم شريف مترجم اردو (جلداوّل)

<u>پڑھتے تھ</u>والیل اذا یغشی والذکر والانثی،وہایولےکہ خدا کی تتم میں نے بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس طرح یو ہے ہوئے ساہے اور بہال والول کی خواہش ہے کہ میں و ما

عطق الذكو والانشى يزهون تخريين ان كومتين مانتار

(فائدہ) انام ٹوویؒ فرماتے ہیں کہ انام مازری لکھتے ہیں کہ بیہ قرائیس پہلے تھیں پیر منسوخ ہو سمیں اور جن حضرات کوان کے ضح کی اطلاع

١٨١٧ قتيبه بن سعيد، جرير، مغيره، ابرائيم بيان كرتے ہيں ك علقمہ شام بی آئے اور مسجد میں محتے اور دہاں نماز پڑھی اور

لوگوں کے ایک حلقہ پر سے گزرے اور ان میں جیٹے گئے، پھر ا یک مخص آیا کہ جس ہے لوگوں کی طرف سے خفکی اور وحشت معلوم ہوتی تھی پھروہ میرے ہازومیں بیٹھ میااور بولا کہ آپ کو یاد ہے کہ عبداللہ بن مسعود رمنی اللہ تعالیٰ عند سس طرح

قراُت کرتے تھے۔ پھریقہ مدیث حسب سابق بیان گ-٨١٨ ـ على بن حجر سعدى، اساعيل بن إبراجيم، دا دُو بن الي بند، شعبی، علقمہ بیان کرتے میں کہ میں ابوالدر دائ_ے سے ملاء انہوں

نے یو جی تم کہاں کے ہو ، میں نے کہا عراق کا انہوں نے یو چھا سمں شہر کے ، میں نے کہا کو فد کا انہوں نے یو چھاتم عبداللہ بن مسعود رضى اللَّد تعالى عندكى قرأت يزجع بو؟ مِن في كبابال،

وہ بولے والیل تو پڑھو، میں نے وَ الَّيْلِ إِذَا يَغَشَى وَ النَّهَارِ إِذَا تُنجَلِّي وَالدُّكُرُ وَالأُنْثِي بِإِها، لَوْدِهِ شِن يَجَاوِر بُوكِ کے میں نے بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس طرح

١٨١٩ محد بن نتني، عبدالاعلى، دادُو،عامر، علقمه بيان كرتے ميں

پڑھتے ہوئے ساہے۔

کہ میں شام آبااور ابوالدر داءرضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ملاء پھرا بن عليه كي روايت كي طرح حديث بيان ك-

وَمَا خَلَقَ فَلَا أَنَابِعُهُمْ * نہیں الی وہ معذور ہیں۔ تکر مصحف عنانی کے ظہور کے بعد پھر تھی کا اختلاف منقول نہیں اور ای پر تمام سحابہ کرام کا جماع ہے۔ مترجم عايد روايلداعلم (نودي اس ١٩٤٣) ١٨١٧ - وَحَدَّثُنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيلٍ حَدَّثُنَا خَريرٌ عَنْ مُغِيرَةً عَنْ إِلْرَاهِيـمَ قَالَ أَنَّى عَلْقَمَةُ الشَّامَ

إِذَا يُغْشَى ﴾ وَالذُّكُر وَالنَّائْتَى قَالَ وَأَنَا وَاللَّهِ

هَكَذَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلُّمَ يَقْرَؤُهَا وَلَكِنْ هَوُلَاءٍ يُرِيدُونَ أَنْ أَقْرَأَ

فَدَخَلَ مُسْجِدًا فَصَلَّى فِيهِ ثُمَّ قَامَ إِلَى حَلْقَةٍ فَخَلَسَ فِيهَا قَالَ فَحَاءَ رَجُلٌ فَعَرَفْتُ فِيهِ تَحَوُّشَ الْقُوم وَهَايَتُهُمْ قَالَ فَجَلَسَ إلَى حَسِي ثُمَّ قَالَ أَتَمُّفَظُ كُمَّا كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَفَرَّأُ فَذَكَرَ

١٨١٨ - وَحَدَّثُنَا عَلِيُّ إِنْ حُجْرِ السَّعْدِيُّ حَدَّثُنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ ذَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْلُو عَنِ الشُّعْبِيُّ عَنْ عَلْقَمَةً قَالَ لَقِيتُ أَبَا الدَّرْدَاء فَقَالَ لِي مِمَّنْ أَنْتَ قُلْتُ مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ قَالَ مِنْ أَيُّهِمْ قُلْتُ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ قَالَ هَلْ ثَقْرًا عَلَى فِرَاءَةِ عَبُدِ اللَّهِ ثِن مُسْتَعُودٍ قَالَ قُلْتُ نَعَمُ قَالَ فَاقُرَأُ ﴿

وَالنُّبُلِ إِذَا يَغْشَى ﴾ قَالَ فَقَرْأُتُ ﴿ وَاللَّيْلِ إِذَا يُغْشَى وَالنَّهَارِ إِذَا تُعَلِّى ﴾ وَالذَّكُرِ وَالْأَنْثَى قَالَ فَصَحِكَ ثَمَّ قَالَ هَكَذَا سَمِعْتُ رَّسُولَ النَّهِ صَلَّى اللُّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقَرَّؤُهَا *

١٨١٩– وْحَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشَّى حَدَّثْنِي عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثْنَا دَاوُدُ عَنْ عَامِر عَنْ عَلْفَحَةً غَالَ أَتَيْتُ الشَّامَ فَلَقِيتُ أَبَا اللَّارْدَاء فَلَاكَرَ

بِمِثْلِ خَلِيثِ ابْنِ عُنَّةً *

تصحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّل)

(٢٧٣) بَابِ الْأَوْقَاتِ الَّتِيِّ عَنِ الصَّلَوةِ

١٨٢٠ خَدَّثَنَا يَحْتَى بْنُ يَحْبَى قَالَ فَرَأْتُ

عَلَى مَالِكِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنِ

الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمُ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَى

تغرب الشَّمْسُ وَعَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّبَاحِ حَتَّى

١٨٢١ - وَحَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ وَإِسْمَعِيلُ بْنُ

سَالِم جَمِيعًا عَنْ هُنْمَيْم قَالَ دَاوُدُ حَدَّثَنَا هُنْمَيْمٌ

أَخْبَرَنُا مَنْصُورٌ عَنْ قَتَادُةً قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَالِيَةِ

عَن ابْن عَبَّاس قَالَ سَمِعْتُ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُمُ

تُطلُعُ الشَّمْسُ *

عُمَرُ ابْنُ الْحَطَّابِ وَكَانَ أَحَبَّهُمْ إِلَيَّ أَنَّ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ يَعْدَ الْفَحْر حَتَى تَطَلَعَ الشَّمْسُ وَبَعْدَ الْعَصرِ حَتَى

تَغُرُّبُ الشَّمْسُ*

١٨٢٢ - وَحَنَّتُنِيهِ زُهَيْرٌ بْنُ حَرَّبٍ حَدَّثُنَا يَحْيَى

فِنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةً حِ وَ حَدَّثَنِي أَبُو غَسَّانَ

الْمِسْمَعِيُّ حَدَّنَهَا عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثُنَا سَعِيدٌ ح و حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَعْتِبُرَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامِ

حَدَّثَنِي أَبِي كُلُّهُمْ عَنْ قَتَادَةُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّ فِي خَدِيثِ سَعِيدٍ وَهِشَامٍ بَعْدُ الصُّبْحِ حَتَّى

تَسَنُّونَ النُّدُّمُ * "

١٨٢٣ - وَحَدَّثَنِي حَرَّمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرُنَا الْمِنُ وَهُبِ أَخْبَرَنِي يُونَسُّ أَنَّ الْهِنَ شِهَابٍ أَخْبَرَهُ قَالَ

أَخْبَرَنِى عَضَاءُ بْنُ يَزِيدَ اللَّيْثِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ

باب (۲۷۳)ان او قات کابیان که جن میں نماز

یڑھناممنوع ہے۔

۱۸۲۰ یکی بن میکی مالک، محمد بن میکی بن حبان، اعرج،

ابوہر یرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی

الله عليه وسلم نے عصر کے بعد سورج غروب ہونے تک نماز پڑھنے سے اور مہم کے بعد سورج طلوع ہونے تک نماز پڑھنے

ہے منع کیا۔

ا۸۲۱ داؤد بن رشید ، اسامیل بن سالم، بنشیم، منصور، قماده، ابوالعاليه، ابن عبائ رضي الله تعالى عنه بيان كرتے ہيں كه ميں

نے بہت سے اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم سے سنااور ان میں سے حضرت عمر بن انتظاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ مجمی ہیں،

اور وہ سب سے زیادہ مجھے پیارے بیں کد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منے کے بعد سوری نظنے تک نماز پڑھنے سے اور عصر کے بعد سورج غروب ہوئے تک نماز پڑھنے سے منع کیا

۱۸۳۲ زبیر بن حرب ، یچلٰ بن سعید، شعبہ، (تحویل)

ابوغسان مسمعی، عبد الاعلی، سعید، (تحویل)اسحاق بن ابراہیم، معاذين مِشام، بواسطهُ والد، قمَّاوه رمني الله تعالى عنه ٢٠٠٠ اي سند کے ساتھ روایت منقول ہے تکر سعیداور ہشام کی روایت میں حتى تشرق الشمس (تاو قتيكه سورج ند فظفي) كالفظ موجود ہے۔

۱۸۲۳ حرمله بن یخی وابن وجب، پونس، این شهاب، عطاء

بن يزيد ليشي، ابوسعيد خدري رضي الله تعالى عنه بيان كرت بير، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا عصر کی نماز کے بعد ۷•۲

سورج غروب ہونے تک کوئی ٹماز نہیں اور صبح کی ٹماز سے بعد سورج نُكلنے تك كو كَي نماز نہيں۔

صحِج مسلم شريف مترجم ار د و (جلداوَل)

ہ ۱۸۲ یکی بن بیچی ، مالک ، نافع ، ابن عمر رضی اللہ تعالی عنہ ہے نقل كرتے ميں كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے قربايا كوئى

تم میں ہے سورج نکلنے اور سورج غروب ہونے کے وقت نماز پڑھنے کی فکرند کرے۔

١٨٢٥ ـ ابو بكرين الي شيبه ، وكمعي (تحويل) محمه بن عبدالله بن

نمير ، يواسطه كالد ، محمد بن بشر ، بشام ، بواسطه ُ والد ، ابن عمر رضى الله تعاتی عنه فقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنی تماز کو سورج تکلنے اور سورج غروب ہونے کے

وقت پڑھنے کی کوشش نہ کرواس کئے کہ آفاب عیطان کے وونوں سینگوں کے در میان نکلاہے۔

٨٢٧_ ابو بكرين الي شيبه، وكميع (تحويل) محمه بن عبدالله بن نمير ، بواسطه والد ، ابن بشر ، بشام ، بواسطه والداين عمر رضي الله تعالی عند بیان کرتے میں کد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا جب سورج کا کنارہ نکل آئے تو سورج کے خوب روشن ہونے تک نماز کو مؤخر کروادر جب آفاب کا کنارہ عائب ہو جائے تو بورے غائب ہو جانے تک نماز کومؤ فر کرو۔

(ظائدہ) ننزالد تائق میں ہے کہ سورج <u>نکلتے اور</u> غروب ہونے اور استواء کے دفت تماز اور سجدہ تلاوت اور نماز جنازہ پڑھناممنوع ہے۔ تھر اس: ن کی عصر کی نماز اگر کسی نے تدیز تھی ہو تووہ پڑھ سکتا ہے۔اہام طحاویؒ فرماتے ہیں عصر کے بعد نماز پڑھنے سے سورج کے غروب بونے

تک اورای طرح صبح کے بعد نماز پڑھنے سے سورج نکلنے تک ممانعت کے لئے حد تواٹر تک احادیث موجود جی اورای پر عمل ہے۔ ابندااس کی مخالفت در ست شہیں۔ اور این بطال بھی بھی قرماتے ہیں اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ عصر کے بعد دور کعت نقل پڑھنے پر صحاب

سرام ہے مجمع میں لوگوں کو مارا کرتے تھے۔ سراج منیر میں ہے کہ اس بیان کی احادیث بخاری و مسلم، نسائی و ابن ماجہ میں ابوسعیہ خدر ی ر منی اللہ تعاتی عب ور مسند احمد البوداؤداور ابن ماجہ میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے منظول بیں اس لیتے امام البو صنیف العمال ّ ای چیز

ہے قائل ہیں کہ ان او قات مخشہ میں تھی منازور ست نہیں۔ تکر ہاں عصر کی نماز سورج کے زر د ہونے کے وقت بڑھ سکت ہے۔ کذا

وَسَلَّمَ ۚ لَمَا صَلَّاةً بَعْدَ صَلَاةِ الْعَصْرِ خَتِّي تَغُرُّبَ انشَّمْسُ وَلَا صَلَاةً بَعْدَ صَلَاةٍ الْفَحْرِ حَتَى تَطْلُعَ

الْعُدْرِيُّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

١٨٢٤- خَلَّتُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأُتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ تَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمُرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ قَالَ لَمَا يَتُحَرَّى أَحَدُكُمُ فَيُصَلِّيَ عِنْدَ طَلُوعِ الشُّمْسِ وَلَا عِنْدُ غَرُوبِهَا *

١٨٢٥ - وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرَ فِنْ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حِ وَ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ أَبْنُ عَبَّدِ اللَّهِ بَن نَمَيْر حَدَّثُنَا أَبِي وَمُحَمَّدُ بُنُ بِشْرٍ قَالَا خَمِيعًا خَدَّثُنَّا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمْرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَحَرُّوا بِصَلَابِكُمْ طُلُوعَ

الشُّمْسِ وَلَا غُرُوبُهَا فَإِنَّهَا تَطَلُّعُ بِفَرُّنَيْ شَيْطَانٍ * ١٨٢٦ - وَحَدَّثَنَا آبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدُّثُنَا وَكِيعٌ ح و حَدَّثُنَّا مُحَمَّدُ أَنْ عَنْبُهِ اللَّهِ أَن نُمَّيْر حَدَّثَنَا أَبِي وَابْنُ بشر قَالُوا حَمِيعًا حَدَّثَنَا هِشَامٌّ

عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابُّن عُمَرَّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ إذًا بَدَا خَاجِبُ الشَّمْسِ فَأَحَرُوا انصَّاةً خَتَّى تُلْرُزُ وَإِذًا غَابَ خَاجِبُ الشَّمْس

فَأَخْرُوا الصَّلَاةَ حَتَّى تُغِيبَ ۗ

في الرقاة ، والله اعلم بالصواب-

کی نمازیزهائی اقعے۔

(فا ئدہ) یح الراکق میں ہے کہ نمر دول کود فن کرنے ہے مراد تماز جنازہ ہے اس لئے کہ نمر دول کود فن کرناممکن نہیں اور زیلعی اور بیلی نے ا بن مبارک سے نقش کیا ہے کہ ممر دول کے و فن سے مراد نماز جنازہ ہے اور حافظ ابن حجر نے درایہ میں اس حدیث کے نقل کے بعد ابن شاہین کے حوالہ سے بھی چیز بیان کی ہے اور شیخ علی قاری حقی فرماتے ہیں کہ اس یارے میں ہمارا ند ہب یہ ہے کہ ان او قات میں فرائفس و نوا قل صلوة جنازه اور مجدهٔ تلاوت سب حرام بیل بال وگر اس وقت جنازه ۴ موجود ، و یا آیت مجده پژه کی جائے تو مجر تماز جنازه اور مجده تادوت کروہ نہیں ٹکران او قات کے نکلے تک ان کامؤخر کرنا بہتر ہے۔اور بندہ متر جم کے نزدیک صاحب تھنے کی رائے ہے ہی یہ قول بہتر

صحیحمسلم شریف مترجم ار د د (جلد اول)

بسيره، ابو تتميم حوشاني، ابو بصره غفاري رضي الله تعالى عنه بيان

مرتع بین که رسول الله صلی الله علیه وسلم في مقام محص بين

ہمارے ساتھ عصر کی نماز پڑھی اور فرمایا یہ نمازتم سے پہلے

لوگوں پر پیش کی گئی تھی اور انہوں نے اے ضائع کر دیالہذا جو

اس کی حفاظت کرے اے دو گنالواب ہو گااور اس کے بعد کوئی

نماز نہیں جب تک کہ شاہرند نکلے اور شاہرے مر او ستارہ ہے۔

۱۸۳۸ ز بیر بن حرب، یعقوب بن ابرائیم، بواسطه کوالد ، این

اسماق، يزيد بن اني حبيب، خير بن هيم حصري، عبدالله بن

بسير د سبانًا، ابو تميم حبيثاني، ابو بصر ه غفاري رضي الله تعالي عنه

بیان کرتے بین که رسول الله صلی الله علیه وسلم في بميس عصر

۱۸۶۹ یکیٰ بن بیکیٰ،عبداملند بن وہب، موسیٰ بن علی، بواسط

والد، عقبه بن عامر جہتی رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ

رسول الله صلى الله عليه وسلم نبين و قنوّل مين بمين تماز پڑھنے

اور مُر دول کو و فن کرنے سے روتے تھے ایک تو سورج نکلنے

کے وقت جب تک کہ وہ بلندنہ ہو جائے اور دوسرے تھیک

د و پہر کو تاو فلٹکہ زوال نہ ہو جائے، تیسرے سورج کے غروب

ہونے کے وقت جب تک کد پوراغروب ند ہو جائے۔

ستهب فضائل القرآن

الْشَّاهِدُ وَالشَّاهِذُ النَّحْمُ *

اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ الْعَصْرَ بِمِثْنِهِ *

١٨٢٨- وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرَّبِ حَدَّثَنَا

يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ إِسْحَقَ

قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِسِو عَنْ حَيْرِ بْنِ

نَعَيْمِ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هُبَيْرَةَ السَّبَائِيُّ

وَكَانَ ثِقَةً عَنُ أَبِي تَمِيمٍ الْخَيْشَانِيُّ عَنُ أَبِي

بَصْرَةَ الْغِفَارِيُّ قَالَ صَنَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

٩ ١٨٢- وَحَدَّثَنَا يَحْسَى بْنُ يَحْتِي حَدَّثَنَا عَبْدُ

اللَّهِ بْنُ وهْبِ عَنْ مُوسَى بْنِ عُلَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ

سَمِعْتُ عُقْبَةً بْنَ عَامِرِ الْحُهَنِيُّ يَقُولُ ثُلَاتُ

سَاعَاتٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَنْهَانَا أَنْ نَصَلَيَ فِيهِنَّ أَوْ أَنْ نَقَبُرَ فِيهِنَّ مُوتَّانَا

حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ بَازِغَةً حَتَّى تَرْتُفِعُ وَحِينَ

يُقُومُ فَائِمُ الظُّهِيرُةِ حَتَّى تَمِيلَ الشُّمْسُ وَحِينَ

تَضَيَّفُ الشُّمْسُ لِلْغُرُوبِ حَتِّي تَغُرُبُ *

ب، دالله اعلم بالصواب (فرخ المليم ج ع ص ٢٠٠٠)

لَهُ أَخْرُهُ مَرَّتَيْنِ وَلَا صَلَاةً بَعْدَهَا خَتَّى يَطْلُعَ

مَنَّ كَانَ قَبْلُكُمْ فَضَيَّعُوهَا فَمَنْ حَافَظٌ عَلَيْهَا كَانَ

بِالْمُحَمَّصِ فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ الصَّنَاةَ عُرِضَتْ عَلَى

صَلَّىٰ بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ الْعَصْرَ

تَمِيمُ الْخَيْشُأُلِيِّ عَنْ أَبِي بَصْرَةٌ الْغِفَارِيُّ قَالَ

١٨٢٧ - حَدَّثْمًا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتَ عَنْ خَيْرِ بِنِ نَعَيْمِ الْخَصْرَمِيُّ عَنِ ابْنِ هُبَيْرَةً عَنِ أَبِي

۱۸۲۷ تختیمه بن سعید البیط، قیر بن تعیم حضرمی، عبدالله بن

• ۱۸۳۰ احدین جعفر معقر کی نضر بن محر ، تکرمه بن عمار ، شداد بن عبدالله ،ابو عمار ، يجيُّ بن الي كثير ،ابوامامه رضي الله تعالى عنه ے روایت ہے (مکرمہ بیان کرتے میں کہ شداد نے ابوابامداور واللدس ملاقات كى باور حضرت السراص الله تعالى عندك ساتھ شام تک رہے اور اُن کی فضیلت ومنقبت بیان کی ہے) کہ عمرو بن عنیب سلمی نے بیان کیا کہ میں جابلیت میں مگان کر تاتھا که لوگ ممرای میں میں اور وہ کسی راہ پر شہیں اور وہ سب بتول کی پر ستش کرتے تھے میں نے ایک مختل سے متعلق سنا کہ دہ مکہ کر مد میں ہے اور وہ بہت سی خبریں بیان کر تاہے جنانچہ میں اپنی سواری پر بیشاادران کی خدمت میں حاضر ہوا۔ دیکھیا کیا ہوں کہ آب رسول الله صلى الله عليه وسلم بين اور آپ جيهي بوئ إين ا کیونکہ آپ کی توم آپ بر مسلط تھی۔ بھر میں نے تدبیر اور حیلہ کیا حتی کہ آپ کے پاس داخل ہوااور آپ سے عرض کیا کہ آپ کون میں؟ آپ نے فرمایا میں نبی ہوں، میں نے کہا ٹی کے كتيت بين؟ فرمايا مجھے القد تعالى نے بيغام دے كر بھيجاہے، يم نے كها آپ كوكيا بيغام دے كر بھيجا ہے، آپ نے فرمايا مجھے يہ بيغام دے کر بھیجا ہے کہ صلہ رحمی کی جائے اور بنوں کو توڑا جائے اور ایک اللہ کی عبادت کی جائے اس سے ساتھ ممنی کو شریک نہ تفبرایا جائے، میں نے بھر عرض کیا کہ اس چیز میں آب کے کون حامی ہیں؟ آپ نے فرمایا ایک آزاد اور ایک غلام اور اس وقت آپ کے ساتھ ابو بر صدیق رضی اللد تعالی عشر اور جال رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے جوائیان لا چکے تھے، میں نے عرض کیا میں بھی آپ کی امتاع کر تاہوں، آپ نے فرمایا س وقت تم سے بيه نه ہو سکے گا کيونکه تم مير ااور لوگوں کا حال نہيں ديکھتے ليکن اس و قت تم ایخ گھرواپس ہو جاؤ پھر جب سنو کہ جس غالب اور فاہر ہو گیا تب میرے ہاں آنا، بیان کرتے ہیں کہ میں اسے تھر

چلا آیااور رسول الله صلی الله علیه وسلم مدینه منوره تشریف م

آئے اور میں اپنے کھر والوں ہی میں تھااور لو کول سے خبر نگاتا

صحیم مسلم شریف مزجم ار دو (جدرازل)

حَدُّثَنَا النَّضُرُ إِنَّ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عُكُرِمَةً إِنْ عَمَّارِ خَدَّنَنَا شَلَّادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ٱلْبُو عَمَّارِ وَيَجْتُنِي أَنِي أَنِي كَلِيهِ عَنْ أَنِي أُمَامَةَ قَالَّ عِكْرِمَةُ وَلَفِيَ شَنَادُ أَبَا أَمَامَةً وَوَالِلَةً وَصَحِبَ أَنْسُنَا إِلَى النَّئَامِ وَٱلْنَبَى عَلَيْهِ فَصْلًا وَحَبُرًا عَنْ أَبِي أَمَامَةً قَالَ ۚ قَالَ عَمْرُو بُنُ عَبَسَةَ السُّلُعِيُّ كُنْتُ وَأَنَا فِي الْحَاهِلِيَّةِ أَظُنُّ أَنَّ النَّاسَ عَلَى ضَلَالَةٍ وَٱلنَّهُمُ لَلسُّوا عَلَى شَيء وَهُم يَعْبُدُونَ الأوائان فسنبغث بزلحل بمكنة أيخبر ألحبارا نَقَعَدْتُ عَلَى رَاجَلَتِي ۚ فَقَدِمْتُ عَلَيْهِ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَحَفِّينًا جُرَعَاءُ عَلَيْهِ قُوامَةً فَتَنْطُفْتُ خَتَّى دَخَنْتُ عَلَيْهِ بِمَكَّةَ فَقُلْتُ لَهُ مَا أَنْتَ قَالَ أَنَا نَبِيٌّ فَقُلْتُ وَمَا نْبِيُّ قَالَ أَرْسَلَنِي اللَّهُ فَقُلْتُ ۚ رَبَّأَيُّ شَيُّهُ أُرْسَلَكَ قَالَ أَرْسُلَتِي بِصِلَةِ الْنَارْخَامِ وَكَسْرُ الْنَّوْتُوانِ وَأَنْ يُوَحَّدُ اللَّهُ لَمَّا يُشْرَكُ بِهِ شَمَىءٌ قُلْتُ لَهُ فَمَنَٰ مَعَكَ عَلَى هَذَا قَالَ خُرٌ وَعَٰبُدُ قَالَ وَمَعَهُ يَوْمَعِنْهِ أَبُو بَكُر وَبَلَالٌ مِشَّنَّ آمَنَ بِهِ فَقُلُتُ إِنَّى مُتَّبِعُكَ قَالُ إِنَّكَ لَا تُسْتَطِعُ فَإِلْكَ يَوْمَكَ هَٰذَا أَلَا تُرَى خَالِيَ وَخَالَ النَّاسِ وَلَكِن ارْجعْ إِلَى أَهْلِكَ فَإِذَا سَمِعْتَ بِي قُدْ ظَهَرْتُ فَأْتِنِي قَالَ فَذَهَبْتُ آلِى أَهْلِي وَفَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُسَلَّمَ الْمَدِينَةُ وَكُنْتُ فِي أَهْلِي فَخَعَلْتُ أَتَعَجَّرُ الْأَخْبَارَ وَأَسْأَلُ النَّاسَ حِينَ قَدِمَ الْمَدِينَةَ حَتَّى قَدِمَ عَلَيَّ نَفَرٌ مِنْ أَهْلِ يَثْرِبَ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةَ فَقُلْتُ مَا فَعَلَ هَذَاً الرَّجُلُ الَّذِي قَدِمَ الْعَدِينَةَ فَقَالُوا النَّاسُ إِلَيْهِ

-١٨٣٠ وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ خَعْفَر الْمَعْقِرِيُّ

سِرَاعٌ وَقَدْ أَرَادَ قَوْمُهُ قَتْلُهُ فَلَمْ يَسْتَطِيعُوا ذَلِكَ

فَقَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَدَخَنْتُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ

اللهِ أَتْعُرِفُنِي قَالَ نَعَمُ أَنْتَ الَّذِي لَقِيتَنِي بِمَكَّةَ

عَالَ فَقُلْتُ بَلَى فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَخْبِرْنِي عَمَّا

عُلَّمَكَ اللَّهُ وَأَجُّهَلُهُ أَخْبِرْنِي عَنِ الصَّلَاةِ قَالَ

صَلِّ صَلَاةً الصُّنحِ ثُمَّ أَقْصِرٌ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى

تَطْنُخَ الشَّمْسُ خَنَّى تَرَاتَفِعَ فَإِنَّهَا تَطْلُعُ جِينَ

تَطُنُّعُ بَيْنَ فَرْنَيْ شَيْطَانِ وَحِينَوْلِ يَسْجُدُ لَهَا

الْكُفَّارُ ثُمَّ صَلِّ فَإِنَّ الصَّلَّاةَ مَشْهُودَةٌ مَحْضُورَةٌ

حَتَّى يَسْتَقِلُ الظُّلُّ بِالرُّمْحِ ثُمَّ أَقْصِرْ عَن

الصَّلَاةِ فَإِنَّ حِينَولٍ تُسْخَرُ حَهَنَّمُ فَإِذَا أَقْبَلُ

الْفَيُّءُ فَصَلَ فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَشْهُودَةٌ مَحْضُورَةً

حَتَّى تُصَلِّيَ الْغَصَارَ ثُمَّ أَقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى

تَغْرُبَ الشُّمْسُ فَإِنَّهَا تَغُرُّبُ يَيْنَ قَرَّنَى ْ طَيْطَان

وَحِينَتِذٍ يَسْخُدُ لَهَا الْكُفَّارُ قَالَ فَقُلْتُ يَا نَبِيًّ

اللَّهِ فَالْوُضُوءَ حَلَّثْنِي عَنْهُ قَالَ مَا مِنْكُمْ رَجُلُّ

يُقَرِّبُ وَطُنُوءَهُ فَيَتَمَطَمْمَضُ وَيَسْتَنْشِيقُ فَيَنتَثِيرُ إِلَّا

خُرَّتْ خُطَّايًا وَجُههِ وَفِيهِ وَخَيَاشِيمِهِ ثُمَّ إِذَا

غَسَلَ وَجُمَّهُ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ إِلَّا خَرَّتُ خَطَايَا

وَجُهِهِ مِنْ أَطْرَافِ لِحَيْتِهِ مُعَ الْمَاءِ ثُمَّ يَغْسِلُ

يَدَيْهِ ۚ إِلَى الْمِرافَقَيْنِ إِلَّا حَرَّتَ حَطَايَا يَدَيْهِ مِنْ

أَنَامِلِهِ ۚ مَعَ الْمَاءِ ثُمٌّ يَمْسَحُ رَأْسَهُ إِلَّا حَرَّتُ

حَطَايَا رَأْسِهِ مِنُ أَطْرَافِ شَعْرِهِ مَعَ الْمَاءِ ثُمَّ

يَغْسِلُ قَدَمَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ إِلَّا خُرَّتُ خَطَّايَا

رحَّنَيْهِ مِنْ أَنَامِلُهِ مَعَ الْمَاءَ فَإَنَّ هُوَ قَامَ فَصَلَّى

فَحَمِدُ اللَّهُ وَٱلْمُنَّى عَلَيْهِ وَمُجَّدَهُ بِالَّذِي هُوَ لَهُ

أَهْلُ وَفَرَّغَ قَلْبُهُ لِلَّهِ إِلَّا انْصَرَفَ مِنْ خَطِيقَتِهِ

كَهَيَّلْتِهِ يَوْمَ وَلَدَتُهُ أَمُّهُ فَجَدَّتُ عَمْرُو بْنُ عَبَسَةَ

نے انہیں ممل کرنامیا المروواس چیز پر قادرتہ جو سکے، چنانجہ میں يدينه منوره آيااور حاضر خدمت جو كر عرض كيايار سول الله! آب مجھے پہچائے ہیں، آپ نے فرمایان تم وہی ہوجو مجھ سے مکہ

صحیمسنم شریف مترجم ارد د (جلد اوّل)

رہتا تھا اور پوچمتا رہتا تھا، جب آپ کمدینہ آئے حتی کہ یدیہ

والون میں سے مدینہ سے کچھ آدمی میرے یاس آئے تو میں نے

دریافت کیا کہ ان صاحب کاجو ہدیندے آئے ہیں کیا حال ہے؟

انہوں نے کہا کہ لوگ اُن کی طرف دوڑرہے ہیں اور ان کی قوم

یں ملے تھے، یں نے عرض کیا جی ہاں، پھر عرض کیا اے اللہ

کے تی جھے بتلائے جواللہ تعالیٰ نے آپ کو سکھایا ہے اور میں

خبیں جانیا مجھے نماز کے متعلق بھی ہلائے، آپ نے فرمایا مبح

کی نمازیردهو، پھر نمازے زکے دجو بہاں تک کہ آ فآب نکل کر

بلند ہو جائے ،اس کئے کہ جب وہ نکلتا ہے تو شیطان کے رونوں

سینگوں کے درمیان ثکاتا ہے اور اس وقت کا فرلوگ اسے مجدہ

كرتے ہيں اس كے بعد پھر تماز پڑھواس كئے كہ اس دفت كي نماز

کی فرشیتے گوان دیں گے اور حاضر ہوں کے (بیعنی نقبول ہوگی)

یبال تک که ساید نیزے کے برابر ہوجائے تو پھر نمازے رک

جادًاس کئے کہ اس وقت جہم جھو تی جاتی ہے پھر جب سامیہ آ

جائے سورج و هل جائے تو پھر نماز پر هواس لئے کہ اس و ت کی

نمازیس فرشیة موای دی سے اور حاضر ہوں سے یہاں تک کہ

تم عصر کی ٹماز پڑھو پھر اس کے بعد سورج غروب ہونے تک

نمازے رکے رہواس لئے کہ بے شیطان کے سینٹوں کے

در میان غروب ہوتا ہے اور اس دفت کفار اسے سجدہ کرتے

ہیں، پھر میں نے عرض کیااے اللہ کے نبی و ضو کے متعلق بھی

مجھے کچھ فرمائے، آپ نے فرمایاتم میں سے کوئی بھی ایسا نہیں جو

وضو کا پائی کے کر گلی کرے اور ناک میں ڈالے اور ناک صاف

کرے محریہ کہ اس کے چبرے اور منہ اور نفتوں کے سب گناہ

جھٹر جاتے ہیں پھر جب وہ مند دھو تا ہے جیساً کہ اللہ تعالیٰ نے

اسے علم دیاہے تواس کے چبرے کے متناہ اس کے داڑھی کے

عَدَّ سَبْعَ مَرَّاتٍ مَا حَدَّثُتُ بِهِ أَبَدًا وَلَكِنِّي

١٨٣١ - خَدَّنْنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدَّنْنَا بَهْزٌ

حَدَّثَنَا وُهَيِّبٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ طَاوْس عَنْ

أبيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنُّهَا قَالَتُ وَهِمَ عُمَرُ إِنَّمَا نَهَى

رَّسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَنَّ يُتَحَرَّى

طَلُوعُ الشَّمْسِ وَغُرُوبُهَا *

سَمِعْتُهُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ *

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل) 41. کناروں سے یانی کے ساتھ حرجاتے ہیں پھرجب وواپیے دونوں بهٰذَا الْحَدِيثِ آبَا أَمَامُةً صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ صُنِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ أَبُو أُمَامَةَ يَا ہاتھ کہنیوں سمیت دھو تا ہے تو دونوں ہاتھوں کے گناواس ک الکیوں کے بوروں سے پانی کے ساتھ گر جاتے ہیں پھر جب سر عَمْرُو بْنَ عَبَسَةَ انْظُرْ مَا تَقُولُ فِي مَقَامٍ وَاحِدٍ کا مسح کرتا ہے تو سر کے گناہ اس کے بائوں کی نوکوں سے پانی يُعْطَى هَٰذَا الرَّجُٰلُ فَقَالَ عَمْرٌو يَا أَبَا أَمَامُهَ لَقَدُّ کے ساتھ گر جاتے ہیں پھر جب اپنے دونوں بیر نخنوں سمیت كَبرَتُ سِنِّى وَرَقُّ عَظْمِي وَاقْتَرُبُ أَخْلِي وَمَا بيُ حَاجَةٌ ۚ أَنْ أَكْذِبَ عَلَى اللَّهِ وَلَا عَلَى دھو تا ہے تورونوں میروں کے گناہ انگلیوں کے بوروں سے پائی کے ساتھ گر جاتے ہیں، پھراگراس نے کھڑے ہو کر نماز پڑھی رَسُولَ اللَّهِ لَوْ لَمْ أَسْمَعْهُ مِنْ رَشُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ أَوْ تُلَاثًا حَتَّى

اورالتد کی تعریف اور خوبیال اور و کی برائی کی جواس کی شان کے لائق باور این دل کو خالص ای کے لئے غیر اللہ سے فارغ کیا توده این گناہوں ہے ایسایاک صاف ہوجا تاہے جیسا کہ اس کی ماں نے اسے آج ہی جنا ہے چنانچہ سے حدیث عمرو بن عمنیہ ّ نے ابو امامہ صحافی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کی تو

انہوں نے فرمایا عمرو بن عنبسہ غور کرو کیابیان کرتے ہو کیاا یک

بی مقام میں انسان کو اثنا ثواب ٹل سکتا ہے تو محروین عنہہ

بولے اے ایوامامہ میں بوڑھا ہو گیااور میری بٹریاں گل تمکی ادر

میری موت قریب آگئی تو پھر مجھے کیا عاجت پیش آئی کہ میں

(عیاز آبانند) انتد نعاتی اور اور اس کے رسول م جھوٹ با عرصوں اً اُر میں اس حدیث کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک مرتبه یادومر تبه بهال تک که سات مرتبه مجی سنتاتو تمجی مجین بیان کر تالیکن میں نے تواس ہے بھی بہت زائد مرحبہ سنا

ہے(تب یہ تحقیق بان کر تاہوں)۔

والد ، حفترت عائشه رضى الله تعالى عنها فرماتى ہے كه حضرت عمر رضی الله تعالیٰ عنه کووہم ہو گیاہے که رسول الله صلی الله وسلم نے اس چیز ہے منع کیا ہے کہ کوئی سورج نکلنے اور غروب ہونے کے وقت نماز پڑھے۔

ا ١٨٣٠ محمد بن حاتم ، ميز ، وهبيب ، عبد الله بن طاؤس ، بواسطه ً

١٨٣٢- وَحَدَّثُنَا حَسَنَّ الْخُلُوانِيُّ حَدَّثُنَا عَبْدُ

الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ

حضرت عائشه رضی الله تعالی عنها فرماتی میں که رسول القد صلی

۱۸۳۴ حسن حلواتي، عبدالرزاق، معمر، طاؤس، بواسطهُ والد

الله علیہ وسلم نے مجھی عصر کے بعد کی دو ر کعتیں نہیں جھوڑی۔ اور حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنبا نے فرمایا ک

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو(جندا**ۆ**ل)

ر سول الله صلی اللہ علیہ و سلم نے فرایا اپنی نماز دں کو طلوع

تشمل اور غروب مشمل کے وقت نہ پڑھو بلکہ ان کے او قات پر

(فائدہ) بندہ مترجم کہتا ہے کہ آپ کی عصر کے بعد دور کعت پڑھنا یہ صرف آپ ہی کی خصویت تھی اور سی کے لئے جائز نہیں، جیہا کہ ۱۸۳۳ حرمله بن میچن نحبیی، عبدالله بن وہب، عمرو بن

حارث، بكير، كريب مولى ابن عماس رضي الله تعالى عنه بيان کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عبال اور عبدالرحمٰن بن از ہر اور مسور بن مخرمه اور ان سب نے مجھے حضرت عائشہ رضی اللہ تغالی عنبازوجہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بھیجااور کہا

که جاری طرف سے ان کی خدمت میں سلام عرض کرواور ان دور کعتوں کا حال دریافت کر دجو عصر کے بعد پڑھی جاتی ہیں، اور بتلاؤ کہ ہمیں معلوم ہواہے کہ آپ پڑھتی ہیں،اور یہ بھی معدم ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ عنیہ وسلم ان ہے متع فرماتے تھے، این عہائ نے فرمایا اور میں تو حضرت عرا کے

ساتھ ہو کران کے پڑھنے پر لوگوں کومار تا تھا۔ کریب بیان كرتے بين كه مين حضرت عائشہ رضى الله تعالى عنها كے ياس ميا اور جس چیز کے لئے مجھے بھیجاتھا میں نے ان سے بوچھا، انہوں نے کہاکہ ام سلمہ ہے ہو چھو، پھر میں ان حضرات کے پاس آیا اور حصرت عائشہ رمنی اللہ تعالی عنہا کے جواب کی انہیں اطلاع

ک، چرانبوں نے وہی پیغام دے کر جو کہ حضرت عائشہ رضی الله تعالى عنها كے لئے دياتھا جھے ام سلمہ رضى الله تعالى عنها كے یاس بھجا، حب ام سلمہ رضی اللہ تعالی عنها نے قربایا میں نے

ر سول الله صنی الله علیه وسلم ہے سناتھا کہ آپ اس ہے منع فرماتے تھے پیمر میں نے آپ کو پڑھتے ہوئے ویکھا جب میں نے آپ کو پڑھتے ہوئے دیکھااور آپ عصر پڑھ کیے تھے اور فَالَ فَقَالَتُ عَائِشَةُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنَا تَتَحَرُّوا طُلُوعَ الطَّمْسُ وَلَا غُرُوبَهَا فَتَصَلُّوا عِنْدُ ذَلِكَ * الكى روايت ين اس كى تقر تكيد ١٨٣٣- حَدَّثَنِي حَرْمَلَةً بْنُ يَحْنَى التَّحيبيُّ

عَنْ عَائِشُهُ أَنُّهَا قَالَتُ لَّمُ يَدَعُ رَسُولُ اللَّهِ

صُلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْر

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي عَمْرٌو وَهُوَ ابْنُ الْخَارِثِ عَنْ بُكَيْرِ عَنْ كُرِّيْبٍ مَوْلَى ابْن عَبَّاسِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنُّ عَبَّاسِ وَعَبْدَ الرَّحْمَنَ بْنَ أَزُّهُرَ وَالْعِسُورَ بْنَ مَخْرَمَةً أَرْسَلُوهُ إِلَى عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا

َرَكَعْتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ وَقُلْ إِنَّا أَعْبِرْنَا أَنَّكِ صَلَّيْنَهُمَا وَقَدْ بَلَغَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهُمَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَكُنْتُ َضُرِبُ مِنعَ عُمَرَ ابْنِ الْعَطَّابِ النَّاسَ عَلَيْهَا فَالَ كُرَيْبُ فَدَخَلْتُ عَلَيْهَا وَبَلُّغُتُهَا مَا أَرْسَلُونِي بِهِ فَقَالَتْ سَلْ أُمَّ سَلَمَةً فَخَرَجْتُ إَلَيْهِمْ فَأَخْبَرَانَهُمْ بَقَوْلِهَا فَرَدُّونِي إِلَى أَمَّ سَلَمَةَ مَمِثْلُ مَا أَرْسَلُونِي بِهِ الِّي عَالِشُهَ فَقَالَتْ أُمُّ

اقْرَأْ عَلَيْهَا السُّنَامَ مِنَّا خَمِيعًا وَسَنُّهَا عَن

سَلَمَةَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنْهُمَا ثُمَّ رَأَيْتُهُ يُصَلِّيهِمَا أَمًّا حِينُ صَلَّاهُمَا فَانَّهُ صَلَّى الْغَصَرَ ثُمَّ دُخَلَ وَعِندِي نِسْوَةً مِنْ بَنِي حَرَامٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَصَلَّاهُمَا فأرسَنْتُ الَّذِهِ الْحَارِيَّةَ فَقَلْتُ قَومِي بِحَنْبِهِ فَقُولِي لَهُ تَقُولُ أَمُّ سَلَمَةً يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّي میرے گھر تشریف لائے تو میرے پاس قبیلہ بن حرام کی چند

أَسْتَعُكَ تَنْهَى عَنْ هَاتَيْنِ الرَّكْعَنَيْنِ وَأَرَاكَ تُصَلِّيهِمَا فَإِنْ أَشَارَ بَيْدِهِ فَأَسْتَأْخِرِي عَنْهُ قَالَ فَفَعَلَتَ الْحَارِيَةُ فَأَشَارَ بِيَدِهِ فَاسْتَأْحَرَتْ عَنْهُ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ يَا بِنْتُ أَبِي أُمَّيَّةً سَأَلْتِ عَنِ الرَّكْعَنَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ ۚ إِنَّهُ أَنَّانِي نَاسٌ مِنْ عَبْدِ الْقُيْسِ بَالْإِسْلَامِ مِنْ أَقُوْمِهِمْ فَشَخَلُونِي عَنِ الرُّكُعَنِّينَ النَّنَيْنَ بَعْدَ الظُّهْرِ فَهُمَا هَانَان *

عور تنس بیٹی ہوئی تھیں تب میں نے ایک لڑکی کوروانہ کیااور اس سے کہاکہ تم حضرت کے بازومیں کمڑی رہنااور آپ سے عرض كرناكه ام سلم وريافت كرتى بيار مول الله مجه علم جوا تھا کہ آپ ان رکعتوں سے منع کرتے ہیں اور پھر آپ کو ر جے ویکھتی ہوں آگر آپ مجھے ہاتھ سے اشارہ کریں تو چھھے کھڑی رہنادام سلمہ بیان کرتی ہیں کہ پھراس الرکی نے ویسائی كياء آپ نے ہاتھ سے اشارہ كيا تووہ ميھے ہو گئى جب آپ نماز ے فارغ ہو مجے تو فرمایااے بن امید کی بنی تم نے ال رکھتوں کا عم ہو چھاجو میں نے عصر کے بعد پڑھی میں اس کا سب سے ہ کہ میرے پاس کچھ لوگ نی عبدالقیس کے اپنی قوم کی طرف ے مشرف بہ اسلام ہونے آئے تھے توانہوں نے مجھے ظہر کے بعد کی دورکعتوں مے شغول کردیا تھاسودہ دورکعتیں سے ہیں۔ ١٨١٣ يي بن الوب، قنيه بن معيد، على بن حجر، اساعيل بن جعفر، محمد بن الى حرمله ، ابوسلمه رضى الله تعالى عنها في حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے ان وور کعتوں کے بارے میں یو چھاجورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عصر کے بعد پڑھا کرتے تھے،انہوں نے فرمایا کہ آپ عصرے پہلے پڑھاکرتے تھے، پھر ایک مرتبہ آپ و بھی کام ہوایا بھول گئے توعصر کے بعد پڑھی۔ اور آپ کی عاوت عقی کہ جب کوئی نماز پڑھتے تو ہمیشہ پڑھا كرتے،اس لئےانبيں بھى بميشد يرصف لكے-

تصحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلداؤل)

حَمْفُو ٱخْتَبَرَنِي مُحَمَّدٌ وَهُوَ ابْنُ أَبِي حَرَّمَلَةُ قَالَ أَعْبَرَيْنِي أَبُو سَلَمَةً أَنَّهُ سَأَلَ عَالِشَةً عَن السَّحْدَثَيْنِ اللَّتَيْنِ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلُّمُ يُصَلِّبِهِمَا بَعْدَ الْعَصْرِ فَقَالَتْ كَانَ يُصَلِّيهِمَا قَبْلَ الْعَصْرُ ثُمُّ إِنَّهُ شَغِلَ عَنْهُمَا أَوْ نَسِيَهُمَا فَصَلَّاهُمَا بَغَدَ الْعَصَر ثُمَّ أَنْبَتَهُمَا وَكَانَ إِذَا صَلَّى صَلَاةً أَثْبُتُهَا قَالَ يَحْنَى بْنُ أَيُّوبَ قَالَ إِسْمَعِيلُ تَعْنِي دَاوَمُ عَلَيْهَا *

١٨٣٤– حَدَّثُنَا يَحْتَى بْنُ أَثْبُوبَ وَقَنْيْبَةُ وَعَلِيُّ

بْنُ حُمَّرُ قَالَ ابْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ وَهُوَ ابْنُ

(فائده) ظهر معدى دوسنتس معرے بہلے ى برص بناتى بين اس لئے اس دوايت جن اس طرح تعبير كرديا-۵ ۱۸۵۳ ز ميرين حرب، جرير (ححويل)ابن نمير، بواسطه والدم مِشام بن عروه، بواسطه ُ والد ، حضرت عائشه رضى الله تعالَى عنها بیان کرتی بیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے یاس

عصر کے بعد کی دور کھت تو مجھی نہیں جھوڑیں۔

١٨٣٥– حَدَّثُنَا زُهَيْرُ بُنُ حَرْبٍ حَدَّثُنَا حَرِيرٌ ح و حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْر حَدَّثَنَا أَبِي حَييعًا عَنْ هِشَامٍ بْنِ غُرُورَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَالِشَةً قَالَتْ مَا نَرَكَ رُسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُّكُعَيْنِ

١٨٣٧ - وَحَدَّثُنَا ابْنُ الْمُنْتَى وَابْنُ بَطَّارٍ قَالَ ابْنُ

الْمُتَنِّي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ

أَبِي إِسْحُقَ عَنِ الْأَسْوَدِ وَمَسْرُوقِ قَالًا نَشْهَدُ

عَلَى عَائِشَةً أَنْهَا قَالَتْ مَا كَانَ يَوْمُهُ الَّذِي كَانَ

صَلَاةِ الْمَغْرِبِ *

نمازیں تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے گھر میں مجھی ترک نہیں کیں، نہ علانمیہ اور نہ ہو شید گی کے ساتھ دور کعتیں لخرسے بہلے اور وور کعتیں عصر کے بعد۔

١٨٣٧ اين منتل، ابن بشار، محمد بن جعفر، شعيه، ابو اسحاق، اسود اور مسروق سے روایت کرتے ہیں کہ دونوں نے بیان کیا

کہ ہم کوائل دیتے ہیں کہ حضرت عائشہ رمنی اللہ تعالی عنہانے

فرایا که رسول الله صلی الله علیه وسلم کی باری جس ون میرے

م مرہوتی ، اُس دن ضرور آپ دور کعت پڑھتے ، لینی عصر کے ہاب(۴۷۴)مغرب کی نماز ہے پہلے دور کعتوں

کابیان(۱)۔

يَكُونُ عِنْدِي إِلَّنَا صَلَّاهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فِي بَيْتِي نَعْنِي الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ *

(۲۷۶) بَابِ اسْتِحْبَابِ رَكْعَتَيْن قَبْلَ

١٨٣٨ - وَحَدَّثُنَا آلِو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَٱلْبُو

كُرَيْبٍ حَمِيعًا عَنِ ابْنِ فَضَيَّلِ قَالَ أَبُو يَكُرُ خَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ مُحَتَارِ بْنِ فُلْفُلِّ

قَالَ سَأَلْتُ أَنَّسُ بْنَ مَأْلِكُ عَنِ التَّطَوُّعِ بَعْلاً الْعَصْرِ فَقَالَ كَانَ عُمَرُ يَصْرِبُ الْأَيْدِي عَلَى صَلَاةٍ َبَعْدَ الْعَصْرِ وَكُنَّا نَصَلَي عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ

عنہ سے ان تعلوں کے بارے میں یو جھاجو عصر کے بعد برھی جاتی ہیں۔انہوں نے کہا کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس نمازیر جوعصر کے بعد پڑھی جائے (افسوس کر کے) ہاتھوں کو مارتے ہتھے اور ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں

۱۸۳۸ ابو بکرین الی شیبه، ابو کریب، این ففیل، مخارین

فلفل بیان کرتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ

صیح مسلم شریف مترجم ار د د (جلد اوّل)

صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ ۚ وَسَلَّمَ رَكَعَتُيْنِ بَعْدَ غُرُوبِ غروب آفآب کے بعد مغرب کی نماز سے پہیے دو ر تعتیں (۱) نماز مغرب سے پہلے دورکعتیں پڑ معتامسنون ہے یامباح، بعض حضرات علائے کرام کی رائے یہ ہے کہ یہ مسنون و منتجب ہے جبکہ اکثر فقہاہ و علام کے بال یہ مسنون یامتھب تہیں ہے۔ بعض حضرات کے متدلات کا جواب اور جمہور حضرات کی متدل روایات کے سئے للاحظه موفقة الملهم ص21 ٣ج٦_

كَثْرَةِ مَنْ يُصَلِّيهِمَا *

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جد اوّل) پڑھتے تھے، میں نے عرض کیا کیار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

بھی ان وو ر کعتوں کو پڑھتے تھے، انہوں نے فرمایا کہ ہمیں

پڑھتے ہوئے ویکھا کرتے تھے، نہ اس کا تھم کرتے اور نہ اس

۱۸۳۹_شیبان بن فروخ، عبدالوارث، عبدالعزیز بن صهیب،

انس بن مالک رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ مدید عمل

ہم لوگ جب مؤذن مغرب کی نماز کی افران دیتا توستونوں کی آڑ

یں ہو کر دور کعتیں پڑھتے تھے حتی کہ اگر نیا آدمی کو کی مسجد تل

آتاتواتی بکٹرت نماز پڑھنے کی بناپر سمجھٹا کہ نماز ہو چکی ہے۔

۰ ۱۸۴۰ ابو بکرین ابی شیبه ابواسامه، و کیعی، تبمس، عبدالله بن

بريدور عبدالله بن مغفل رضي الله تعالى عنه مزني بيان كرت مين

کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم فے فرمایا ہر اذان اور تھیسر کے

ورمیان ٹماز ہے۔ تین مرجہ آپ نے فرمایا تیسری بار فرمایا

١٨٨١ ـ ابو بكر بن الي شيبه، عبدالا على، جرير، عبدالله بن بريده،

عبدالله بن معقل رضى الله تعالى عنه نبى اكرم صلى الله عليه وسلم

ہے اسی طرح تقل کرتے ہیں تکر آپ نے چو تھی بار فرمایا جس

جس کاجی جاہے پڑھے (وہ سنتیں جومؤ کدہ نہیں)۔

باب(۲۷۵) نمازخوف کابیان۔

ہے منع نرماتے۔

416

رَسُولُ ٱللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّاهُمَا قَالَ

١٨٣٩– وَحَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثُنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَهُوَ الْبِنُ صُهَيْبٍ عَنْ

أَنْسَ بِن مَالِكِ قَالَ كُنّاً بِٱلْمَدِينَةِ فَإِذَا أَذُكَ الْمُوَدِّدُةُ

لِصَلَّاةٍ ٱلْمَغْرِبِ الْبَدَرُوا السُّوَارِي فَيَرْكَعُونَ

رَكَعَنَيْن رَكُعَنَيْن حَتَّى إنَّ الرَّحْلَ الْعَرِيبَ لَيَدْ يَحُلُ

الْمَسْجَدَ فَيَحْسِبُ أَنَّ الصَّلَاةَ قَدْ صُلَّيتُ مِنْ

-١٨٤٠ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةُ حَدَّثُنَا

(٢٧٥) بَابِ صَلَاةِ الْحَوْفِ *

١٨٤٢ حَدَّثُنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَحْبَرُنَا عَبْدُ

كَانَ يَرَانَا نُصَلِّيهِمَا فَلَمْ يَأْمُرْنَا وَلَمْ يُنْهَنَا *

الشَّمْس قَبْلَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ فَقُلْتُ لَهُ أَكَانَ

أَبُو أُسَامَةً وَوَكِيعٌ عَنْ كَهْمَس قَالَ حَدَّثُنَا عَبْدُ

اللَّهِ بْنُ بُرِيْدَةَ عَنْ عَبِّدِ اللَّهِ ابْنِ مُّغَفُّلِ الْمُزَيِّيُّ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ كُلِّ

أَذَانَيْنِ صَلَّاةٌ قَالُهَا ثَلَاثًا قَالَ فِي الثَّالِثَةِ لِمَنَّ شَاءً *

١٨٤١– وَحَلَّثَنَا أَبُو بِكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَلَّنَنَا

عَبْدُ الْأَعْلَى عَنِ الْحُرَيْرِيِّ غَنْ عَبْدِ اللَّهِ فِي ثُرَبْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفِلٍ عَنِ النَّبِيِّ صُلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلُّمُ مِثْلُهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فِي الرَّابِغَةِ لِمَنَّ شَاءً *

اوراکش فتنباه کرام ادرامام ابو عنیفه السمان کے نزدیک بیدور کعتیں مسنون نہیں ہیں۔ (نودی خاص ۴۷۸)۔

كاجي حاسب

(قائده) حضرت ابو ئبر صدیق ، عمر فاروق ، عثان غی اور علی مرتفعی اور اکثر معیابه کمرام ر ضوان الله تعالی علیهم اجمعین اور ای طرح امام مالک

الرُّزَّاقِ أَحْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنْ سَالِم عَنِ

ابْن عُسَرَ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَالطَّائِفَةُ الْأَحْرَى مُوَاجَهَةُ الْعَدُو ِّ ثُمَّ انْصَرَلُوا

وُسَلَّمَ صَلَاةَ الْعَوْفِ بِإحْدَى الطَّائِفَتُبنِ رَكَّعَةً

یز می اور دوسر اگروہ و مثمن کے سامنے تھا، پھر یہ گر دہ چلا میااور دسمن کے سامنے کر دواؤل کی جکد کمٹر اجو ااور کر دواؤل آیا، اور

۱۸۴۲ عبد بن حید، عبدالرزاق، معمر، زبری، سالم ابن عمر

رضی الله تعالی عند بیان کرنے بیں که رسول الله صلی الله علیه

وسلم نے خوف کے وفت ایک گروہ کے ساتھ ایک رکعت

نَمُّ فَضَّى هَوْلًاءِ رَكَّعَهُ وَهَوُلًاءِ رَكَّعَهُ *

وَحَاءَ أُولَٰنِكَ نُمَّ صَلَّى بِهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكَّعَةً ثُمُّ سُلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ

نماز پڑھنا جا ہیں درندافقل طریقہ یہ ہے کہ ایک جماعت کو ایک امام پوری نماز پڑھادے ادر دوسری جماعت کو دوسر المام پوری نماز پڑھا د _ اور تركيب مختار كتب فقد من وكيولى جائ جبيها كدمدايد وغير وياسى عالم ب معلوم كرفي جائي والله الملم

١٨٤٣– وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ حَدَّثَنَا فَلَيْحٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِم بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمْرَ

غَنَّ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ يُحَدَّثُ عَنَّ صَلَّاةٍ رَسُولِ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَوْفِ وَيَقُولُ صَلَّيْتُهَا

مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا

١٨٤٤– وَحَدَّثُنَا أَبُو بَكْرِ أَنُ أَبِي شَيْبَةَ

حَدَّنْنَا يَحْيَى بْنُ آدَمْ عُنْ سُفْيَانَ عَنْ مُوسَى

بْنِ عُفَيْةً عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ صَلَّى

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّاةَ

الْحُوْفِ فِي يَغْضِ أَيَّامِهِ فَقَامَتْ طَاتِفَةٌ مَعَةُ

وَطَائِفَةَ بِإِزَاءِ الْغَدُوُّ فَصَلَى بِالْذِينَ مَعَهُ رَكْعَةُ ثُمُّ ذَهَبُوا وَجَاءَ الْآخَرُونَ فَصَلَّى بِهِمْ رَكُعَةً ثُمُّ

قَضَتِ الطَّائِفَتَانَ رَكَّعُهُ رَكَّعُهُ فَالَ وَقَالَ ابْنُ

مُمَرَ فَإِذًا كَانَ عَوْفٌ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَصَلَّ

رَاكِبًا أَوْ قَائِمًا تُومِئُ إِيمَاءً *

يرْهيس_والله اعلم_

یر میں۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام پھیر اور ہر ایک جماعت نے ایک رکعت اپنی علیحہ و علیحہ واداک_

بن الیاد قامل نے طبر ستان میں مجوسیوں سے جنگ کے دفت پڑھی اور اس دفت ان کے ساتھ حسن بن علی ، حذیف بن یمان اور عبداللہ بن عمرو بن عاص مجى موجود تقد اور فتح القدير ميں ہے كہ اس طريقة پر نمازخوف اس وقت پڑھی جائے گی جب كہ سب ايك امام كے پيچھے

(فائدہ)صلوٰۃ خوف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رحلت کے بعد بھی مشروع ہے کیونکہ سنن ابو داؤد میں ہے کہ عبدالرحمٰن بن سمرہ نے کا بل کی بٹنگ میں صلّٰوۃ خوف پڑھی،اور حضرت علی رضی الله تعالیٰ عند نے بیٹک صفین میں ،اور ابو موسیٰ اشعریؓ نے اصببان میں ،اور سعد

ر سول الله صلى الله عليه وسلم نے ان کے ساتھ مجھي ايک رکھت

مسيح مسلم شريف مترجم ار دو (جلداة ل)

۱۸۳۳ ابوریج زمرانی، طلح، زهری، سالم بن عبدالله بن عمر

رضى الله تعالى عندايين والديء راوى مين كه وورسول الله صلى الله عليه وسلم كي نماز خوف كا تذكره كرتے بنے اور فرماتے بنے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی

ب-ای طرح جیساکه او پرند کور بوا ٨٣٨ له ابو بكر بن اني شيبه ، يجيٰ بن آدم، سفيان ، موىٰ بن عقبه مناقع ، بن عمر رضى الله تعالى عنه بيان كرتے بين كه رسول الله صلى الله عليه وملم نے بعض د نوں میں تماز خوف بڑھی ہایں

کے سامنے، پھر آپ نے اس جماعت کے ساتھ جوکہ آپ کے ساتھ تھی ایک رکعت پڑھی، پھریہ لوگ و مٹن کی طرف <u>جلے</u> منے کھر دومر کی جماعت آئی اور اے آپ نے ایک رکعت پڑھائی پھر دونوں جماعتوں نے اسی ترتیب کے ساتھ)اپنی ایک

طور کہ ایک جماعت آپ کے سامنے کھڑی ہو کی بورایک دعمن

ایک رکعت ادا کرلی۔ اور ابن عمرؓ نے فرمایا جب خوف اس سے بھی زا کہ ہو تو سواری بریا کھڑے کھڑے اشارہ سے پڑھیں۔ (فائدہ) بمبی جمہور علماء کرام کامسلک ہے اور ور مختار بیں ہے کہ اگر خوف زائد ہو اور سواری ہے اتر نے سے عاجز ہوں تو علیحدہ علیحد و نماز

د١٨٤٥ وَحُدُّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن نُمَيْر حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِئْنِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانُ عَنْ عَطَاءِ عَنْ حَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ شَهِدَاتُ مَعَ رَسُونَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَنْيُهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً الْعَوْفِ فَصَفَنَا صَفَّيْنِ صَفٌّ عَنْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْعَدُوُّ يَيْنَنَا وَبَيْنَ الْفِينَةِ فَكَبَّرَ النِّسَيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَبَّرُانَا حَمِيعًا ثُمٌّ رَكُعَ وَزَكَعْنَا خَمِيعًا ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوحِ وَرَفَعْنَا خَمِيعًا ثُمُّ الْخَذَرُ بِالسُّجُودِ وَالصَّفُّ الَّذِي لِيهِ وَقَامَ الْصَّفُّ الْمُؤخَّرُ فِي نَحْرِ الْعَلُوِّ فَلَمَّا قَضَى النِّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السُّخُودَ وَقَامَ الصَّفُّ الَّذَي يَبِيهِ الْحَدَرُ الصَّفُّ الْمُؤَخِّرُ بالسُّجُودِ وَقَامُوا لُمَّ تَقَدَّمَ الصَّفُّ الْمُؤخِّرُ وَتَأْخَرُ الصَّفُّ الْمُقَدَّةُ ثُمَّةً وَكُغَ النُّبِيُّ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَكَعُنَا خَمِيعًا لَهُمْ رَفَعُ رَأْسَةً مِنَ الرُّكُوعِ وَرَفَعُنَا لخميعًا لُمُّ انْحَدَرُ بالسُّجُودِ وَالصَّفُّ الَّذِي يَبِيهِ الَّذِي كَانَ مُؤَخِّرًا فِي الرَّكُعَةِ الْأُولَى وَقَامَ الصَّفَّ الْمُوَخَرُّ فِي تُحُورِ الْعَدُّوِّ فَلَمَّا قَطَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُجُودَ وَالصَّفُّ الَّلْاَي يَلِيهِ الْخَذَرُ الصَّفُّ الْمُؤخُّرُ بِالسُّجُودِ فَسَخَدُوا نُمُّ سَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ وَسَلَّمُ خَمِيعًا قَالَ خَابِرٌ كُمَّا يُصَّنَّعُ خَرَسُكُمْ هَوُلَّاه

﴿ ١٨٤٤ - حَدِّثُنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ حَدَّثُنَا رُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ قَالَ غَرَوانَا مَعْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَوْمًا مِنْ جُهَيْنَةً فَقَاتُلُونَا قِتَالًا شَدِيدًا فَلَمَّا صَلَّيْنَا الظَّهْرَ قَالَ الْمُشْرِكُونَ لَوْ مِلْنَا عَنَيْهِمُ

١٨٢٥ عير بن عيدالله بن نمير، بواسط كالد، عبدالملك بن اني سلیمان، عطاء، جاہر رمنی اللہ تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں کہ میں ر سول الله صلّى الله عاليه وسلم کے ساتھ فماز خوف میں حاضر تھا، ہم نے روصفیں کیس ایک صف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے اس وقت دعمن ہمارے اور قبلہ کے ور میان تھا، چنانچه رسول الله صلی الله علیه وسلم نے تھمیر کی اور ہم سب نے تھبیر کہی اور رسول القد صلی اللہ علیہ وسلم فے رکوع کیااور ہم سب نے بھی رکوع کیا، پھر آپ نے اور ہم سب نے رکوع ے سر اٹھایا پھر سجدہ کے لئے تھکے اور آپ بھی اور وہ صف مجس جو آپ کے قریب مقی ،اور دوسری صف وسمن کے آگے کھڑی رہی کھر جب حضرت سجد و کر چکے اور وہ صف بھی جو آپ کے قریب تھی کھڑی ہوئٹی تو پیچیے کی صف بھی مجدہ میں عَيَى اور جهب وہ كفترى ہو كئي تو ويجھے كى صف آ مے ہو گئي اور آ ك ی چھے مرسول انقد صلی اللہ علیہ وسلم نے رکوع کیااور ہم سب نے بھی آپ کے ساتھ رکوع کیا، پھر آپ نے سر اتحایااور ہم سب نے سر اٹھایا، پھر آپ سجدہ میں مجنے اور اس صف کے لوگ جو آب کے باس تھے کہ وہ میلی رکعت میں بیچھے تھے سب سجد و میں مجھے اور میجھیلی صف دشمن کے مقابلی کھڑ ک رہی ،جب رسول الله صلى الله عليه وسلم اور وه صف جو آپ ك قريب تھی سجدہ کر چکی تب بچھلی صف سجد دمیں جھکی اور انہوں سنے سحدہ کیا بھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ہم سب نے سلام پھیر دیا۔ جابر رضی اللہ تعالی عنہ نے فرمایا جیسا کہ آج کل تمہارے چوکیدار تمہارے سرداروں کے ساتھ کرتے ہیں۔ ۱۸۴۷ احد بن عبدالله بن يونس، زبير، ابوالزبير، جاير رضي ائقد تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ قبیلہ جبینہ کی ایک جماعت سے جہاد کیا، انہول نے ہم سب سے بہت سخت قال کیاجب ہم ظیر کی نماز پڑھ

کے تو مشر کبین ہو لے کہ کاش کہ ہم ان بر ایک بار کی حملہ آور

مَيْلَةُ لَاقْتَطَعْنَاهُمْ فَأَخْبَرَ حَبْرِيلُ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَٰلِكَ ۚ فَذَكَرٌ ذَٰلِكَ لَنَا

رَسُولُ النَّهِ صَلَّى النَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَقَالُوا

إِنَّهُ سَنَأْتِيهِمْ صَلَاةٌ هِيَ أَخَبُّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّاوِلَادِ

فُلَمَّا حَضَرَتِ الْعَصْرُ قَالَ صَفَّنَا صَفَّيْن

وَالْمُشْرِكُونَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ قَالَ فَكَبَّرَ

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلداؤل) موتے توانیس کاف ڈالتے چانچہ جریل علیہ السلام نے رسول التصلى الله عليه وملم كواس جيز عطا كيااور سول التدصل الله علیہ وسلم نے ہم سے بیان کیااور مشر کین نے کہاکہ ان کی ایک اور تماز آئے گی جو اسمیس اولادے معی زیادہ بیاری ہے، جب عصر کاونت آیا تو ہم نے دوصفیں باندرہ لیں اور مشرک ہمارے اور قبلہ کے در میان تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تكبير كبى اور ہم سب نے بھى آپ كے ساتھ تكبير كبى اور آپ نے رکوع کیااور ہم سب نے مھی آپ کے ساتھ رکوع کیااور آپ کے سجدہ کیااور آپ کے ساتھ ببلی صف نے سجدہ کیا، پھر جب آپ اور پہلی صف کمٹری ہو منی تو دوسری صف نے سجدہ کیااور صف اوّل چیھے اور صف عانیٰ آ مے ہوگئ، پھر رسول الله صلى الله عليه وسلم في تحبير كبي اور بم سب في اور آپ نے اور ہم سب نے رکوع کیااور پھر آپ کے ساتھ صف الآل نے سجدہ کیااور دوسری صف کھڑی رہی، بھر جب یہ سجدہ كريكي تودوسري صف نے سجدہ كيا پھرسب بيٹھ محيّے اور رسول القد صلی اللہ علیہ وسلم نے سب کے ساتھ سلام بھیرا، ابو الربير ميان كرتے ميں كه بحر جابر رضى اللہ تعالى عند في قرمايا جیماکہ آج کل تمہارے امراہ نماز پڑھاتے ہیں۔ ١٨٣٧ عبيد الله بن معاد عبرى، بواسط والد، شعبه، عبدالرحمٰن بن قامم، بواسطه والد، صالح بن خوات، صالح بن الي حمّه رضى الله تعالى عند بيان كرتے جيرا كه رسول الله صلى الله علیہ وسلم نے اپنے اصحاب کے ساتھ نماز خوف پڑھی ہایں طور کہ اینے چیچے دو مفین کیں اور انگی صف جو آپ کے قریب تھی ان کے ساتھ ایک رکعت پڑھی، پھر آپ کھڑے دہے یبال تمد کہ جو توگ آپ کے پیچھے تھے انہوں نے اپنی ایک باتى ركعت ادا كرلى، يمروه يحيم موسكة اور يحيد والله أسك مو

مگنے، پھر آپ نے ان کے ساتھ ایک رکعت پڑھی اور بیٹھ گئے

يهال تك كدجو آب كے بيھيے تھانبول نے ايك باتى ركعت

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ وَكَبَّرْنَا وَرَكَعَ فَرَكَعْنَا ثُمَّ سَجَدَ وَسَجَدَ مَعَهُ الصَّفُّ الْأُوَّلُ فَنَمَّا قَامُوا سَحَدَ الصَّفَّ الثَّانِي ثُمَّ تَأْخَرَ

الصَّفُّ الْلَوَّالُ وَتَقَدَّمَ الصَّفُّ الثَّانِي فَقَامُوا مَقَامَ الْأُوَّل فَكَبُّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَبَّرُنَّا وَرَكَعَ فَرَكَعْنَا ثُمَّ سَحَدَ مَعَهُ الصَّفُّ الْأَوَّلُ وَقَامَ الثَّانِي فَلَمَّا سَجَدَ الصَّفُّ الثَّانِي ثُمَّ خَلَسُوا حَمِيعًا سَلَّمَ عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ ثُمَّ حُصَّ حَابِرٌ أَنْ قَالَ كُمَا يُصَلِّي أُمَرَاؤُكُمْ هَوُلَاء * ١٨٤٧ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذِ الْعَنْبَرِيُّ حَدُّثُنَا أَبِي حَدَّثُنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَن بَن الْقَاسِم عَنْ أَبِيهِ عَنْ صَالِحٍ بْنِ حَوَّاتٍ بْن جُنِيْر غَنْ سَهْلَ بْنِ أَبِي حَثْمَةً أَذَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّىَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بأَصَاحَابِهِ فِي الْحَوْفِ فَصَفُّهُمْ حَلْفَهُ صَفَّيْنِ فَصَلَّى بَالَّذِينَ يَنُونَهُ رَكْعَةً ثُمَّ قَامَ فَلَمْ يَزَلُ قَائِمًا حَتَّى صَلَّى الَّذِينَ حَلَّفُهُمْ رَكْعَةً ثُمَّ تَقَدَّمُوا وَتَأَخَّرَ الَّذِينَ كَانُوا قُدَّامَهُمُ فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً ثُمَّ قَعَدَ حَتَّى صَلَّى الَّذِينَ تَخَلَّفُوا رَكَّفَةُ ثُمَّ سَلَّمَ *

١٨٤٩– خَدُّتُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثُنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا أَبَانُ بْنُ يَزِيدُ حَدَّثَنَّا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةً غَنْ حَابِرٍ قَالَ أَقْبُلُنَّا مَعَ رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَتَّى إِذَا كُنَّا بِذَاتِ ٱلرُّفَاعِ قَالَ كُنَّا إِذَا أَيَّيْنَا عَنِي شَجَرَةٍ طَلِيلَةٍ تُرَكَّنَاهَا لِرَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرَكِينَ وَسَيْفُ رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلُّمَ مُعَلِّقٌ بِشَجَرَةٍ فَأَحَدُ سُيِّفَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخْتَرَطَهُ فَقَالَ لِرَّسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَحَافُنِي قَالَ لَـُا قَالَ فَمَّنْ يَمْنَعُكَ مِنَّى قَالَ اللَّهُ يَمْنَعُنِي مِثْكَ قَالَ فْتَهَدَّدَهُ أَصْحَابُ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَأَغُمَدَ السَّيْفَ وَعَلَّقَهُ قَالَ فَنُودِيَ بالصَّلَاةِ فَصَلَّى بِطَائِفَةٍ رَكَعْتَيْن ثُمَّ تَأْحُرُوا وَصَلَّى بِٱلطَّائِفَةِ الْأُخْرَى رَكْعَتَيْن قَالَ فَكَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعُ رَكَعَاتٍ وَلِلْقَوْمِ رَكَعَنَان "

اداكر لى، يُعرآبُ في سلام بجيرا.

۸ ۸۸ اله یچی بن یچی، مالک، مزید بن رومان، صالح بن خوات نے اُن محالی ہے روایت نقل کی ہے کہ جنہوں نے غزو وَ دَات الرقاع میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز خوف پڑھی تھی بایں طور کہ ایک جماعت نے صف باندھی اور رسول الله صلى الله عليه وسلم كے ساتھ تماز برحى اور ايك جماعت د مثمن کے سامنے رہی، وکھر آپ نے اپنی قریب والی صف کے ساتھ ایک رکعت برحی چر آپ کھڑے دہے اور اس صف والول نے ایل بور ک تماز بڑھ ل پھر وہ چلے مسلے اور دعمن کے سامنے کھڑے ہو گئے اور مجر دوسری جماعت آئی اور آپ کے اس کے ساتھ بقیہ ایک رکعت اداکی چھر آپ مبیٹے رہے ادران لوگوں فے اپنی نماز بوری کرنی اس کے بعد آپ نے سلام چھرا۔ ١٨٥٣٩ ابو بكر بن ابي شيبه وعفان، ابان بن يزيد، يحيُّ بن ابي كثير، ابو سنمه ، جابر رضى الله تعالى عنه بيان كرتے يتھ كه بم رسول الله صلى الله عذيه وسلم كے ساتھ بيلے يبال تك كه وات الرقاع بيتي، موجب بم كسى سايد دار در خت ير كينجة توات ر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے جھوڑ دیتے ، پھر مشر کین میں سے ایک مخص آیااور رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی تلوار ایک در خت میں لکی ہوئی تھی اور اس نے مکوار لے کر میان ہے نکال کی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے کہا آپ مجھ ے نہیں ڈرتے؟ آب نے فرویا نہیں! یہ بولا آپ کو کون میرے ہاتھ سے بچا سکتا ہے، آپ نے فرمایا اللہ تعالی جھے تیرے باتھ سے بچاسکتاہے؟ غرضیکہ اصحاب رسول اللہ صق الله عليه وسلم في اس ورايا تواس في تلوار ميان مي كرالي ا ا بنے میں تماز کے لئے اذان ہو كی تو آپ نے ایک جماعت کے ساتھ وورکعتیں پڑھیں پھروہ چیھیے چل گئ پھر آپنے ووسر ک جماعت کے ساتھ دور کعت پڑھیں اس صورت میں رسول التُصلي الله عليه وسلم كي حيار ركعتيس بوكتيس اور قوم كي دوركعتيل-

تتماب الجمعه 419 (فا کدہ)غزوہ ذات الر قاع مشہور غزوہ ہے۔ ۵ ہجری میں مقام غطفان میں ہواہے۔اس غزوہ میں محاب کرامؓ کے قد موں پر چیتمڑے لینے ہوتے تھے اس لئے اے ذات الر قاع بولتے ہیں اور اس دفت آپ مقیم ہوں مے اس لئے آپ نے چار رکعتیں پڑھیں اور ہر ایک جماعت نے آپ کے ساتھ دودور تعقیل پڑھیں مجر بعد میں اپنی بقید نماز بوری کی ہوگی۔واللہ اعلم (مترجم) ٠١٨٥٠ وَحَدَّثُنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن ١٨٥٠ عبدالله بن عبدالرحن وارمى، يجيُّ بن حسان، معاويه اللَّارمِيُّ أَخْبَرَنَا يَحْيَى يَعْنِي ابْنَ حَسَّانَ حَدَّثْنَا بن سلام، یخی ابوسلمه بن عبدالرحمٰن، جابر رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مُعَاوِيَةُ وَهُوَ ابْنُ سَلَّامِ أَحْبَرَنِي يَحْيَى أَخْبَرَنِي أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنَ أَنَّ جَابِرًا أَخْبَرَهُ أَنَّهُ صَلَّى ساتھ نماز خوف پڑھی، چنانچدر سول الله صلى الله عليه وسلم في ایک جماعت کے ساتھ دو رکھتیں پڑھیں اور پھر ووسری مَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً الْحَوْفِ فَصَلِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جماعت کے ساتھ دور کعتیں پڑھیں، چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ بإحْدَى الطَّالِغَتَيْن رَكَّعَيِّين ثُمَّ صَلَّى بالطَّائِفَةِ علیہ وسلم نے حیار ر کعت پڑھیں اور ہر جماعت کو دو ر کعتیں الْمُأْخَرَى رَكْعَنَيْن فَصَنَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ يزهاتين_ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ وَصَنَّى بِكُلِّ طَائِفَةٍ رَ كَعَتْين * بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيْمِ كِتَابُ الْجُمُعَةِ ١٨٥١ - حَلَّنْنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى النَّمِيمِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ بْنِ الْمُهَاجِرِ قَالَا أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ ح ر حَدُّثَنَا قُتَيْبَةً خَلَّتُنَا لَيْتٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ فَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذًا أَرَّاهَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْتِيَ الْحُمُّعَةَ ١٨٥٢ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتَ ح و حَدَّثَنَا ابْنُ رُمْح أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْن شِهَابٍ عَنْ عَبِّدِ اللَّهِ بْنَ عَبِّدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَّرَ عَنَّ

غَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

۱۸۵۱ یکی بن مجی طبیء محد بن دم کی مهاجره لید (تحویل)

تنبید الیث ، نافع ، عبدالله رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ

میں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم سے سنا آب قرماتے عقص کہ جب تم میں ہے کوئی جمعہ میں آناجاہے تو عسل کرے۔

١٨٥٢ قتيد بن سعيد، ليك ، (حمويل) ابن رمج، ليك بن شباب ، عبدالله بن عبدالله بن عر، عبدالله بن عمر رضي الله

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلداة ل)

تعالی عندر سول اکرم صمی الله علیه وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ

آپ نے منبر پر کھڑے ہونے ک حالت میں فرمایاجو تم میں ہے

۲۱۰ صیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلداؤل)

جعد کی نماز کے لئے آئے توعسل کرے۔ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ وَهُوَ فَاثِمٌ عَلَى الْعِنْبَرِ مَنْ حَاءَ مِنكُمُ الْحُمْعَةَ فَلْيَغْتَسِل * ۱۸۵۰ حرمله بن بیچیا، این وبه، بونس، این شهاب، سالم ١٨٥٣- وَحَدَّثَنِي حَرِّمَلَةُ ثِنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا بن عبدالله،عبدالله رضى الله تعالى عنه رسول أكرم صلى الله عليه الِنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ وسلم کاسناہوا فرمان حسب سابق نقل کرتے ہیں۔ سَالِم بْن عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بمِثْبِهِ * ۱۸۵۴ حرمله بن محجی، این ویب، بونس، این شباب، سالم بن ١٨٥٤– وَحَدَّثَنِي حَرِّمَلَةُ بْنُ يَحْنِي أَخْبَرَنَا عبدالله رمنی الله تعالی عند این والدے تقل کرتے ہیں کہ ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَاسٍ حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ جعہ کے دن خطبہ پڑھ رہے تھے کہ رسول افتد صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک صحابی آئے، حضرت الْحَطَّابِ بَيِّنَا هُوَ يَخْطُبُ النَّاسُ يَوْمَ الْحُمُعَةِ عمر رمنی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں بکاراادر کہایہ کون ساوقت دَخُلَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ آئے کا ہے، دوبولے آج میں مصروف ہو گیا، گھر پہنچنے شیس پلیا عَلَيْهِ وَسَلُّمَ فَنَادَاهُ عُمَرٌ أَيَّةُ سَاعَةٍ هَذِهِ فَقَالَ تھاکہ اذان می تو بھے سے ادر پھے ند ہو سکاصر ف وضو ہی کر لیاء إِنَّى شُغِنْتُ الْيَوْمَ فَلَمْ أَنْفَلِبْ إِلَى أَهْلِي حَنَّى حفرت ممرض الله تعالى عند في فرمايا صرف وضويري، اورتم كو سَمِعْتُ النَّدَاءَ فَنَهُ أَزِدْ عَلَى أَنْ تُوصَّأَتُ قَالَ معلوم ہے کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم محسل کا تھم ویا غْمَرُ وَالْوُصُوءَ أَيْضًا وَقَدْ عَلِمْتَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُو اللَّغَسُل * ﴿ فَا كِهِ ﴾ أَكُلِي روايت ہے معلوم ہو تاہے كہ يہ رسول اللہ صلى اللہ عليه وسلم كے صحابی حضرت عنان بن عفان رضي اللہ تعالیٰ عند تنے۔ اور بھارے علمائے کرام فریائے ہیں کہ جعد کے لئے عشل کرنامستون ہے کیونکہ تریزی، ابوداؤد اور سنن نسائی اور مسندا حد، سنن نہیتی اور مصنف انی شیبه ادراین عبدالبر فی استذکار میں سمرہ بن جندب رضی اللہ تعالی عشہ سے روایت نظر کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمان کے جمعہ کے ون وضو کہا تو تغیمت ہے اور جس نے عسل کیا تو عسل اضل ہے اور امام ترفدی نے اس روایت کی محسین اور ابو عاتم نے صحت بیان کی ہے۔ اور امام نووی فرمائے ہیں کہ جمہور علی سلف اور خلف کا بھی مسلک ہے اور اس کے سئے بکٹر ت احادیث میں د کا کل موجود ہیں۔ بندہ مترجم کہنا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ ستہ کا خاسوش ہوتا اور پھر عسل کادوبارہ تھم نہ فرماناخود اس کی مسنونیت پر

١٨٥٥ - حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا

الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةً بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةً قَالَ بَيْنَمَا عُمَرُ بْنُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةً قَالَ بَيْنَمَا عُمَرُ بْنُ

الْحُطَّابِ يَخْطُبُ النَّاسَ يَوْمَ الْحُمُّعَةِ إِذْ ذَحُلَ

كرتي بيل كد حضرت عمر رضى الله تعالى عنه جعد كا خطبه لوكون کو دے رہے تھے ، کہ حضرت عثان رضی اللہ تعالیٰ عنہ تشریف لائے تو حضرت عمر فے تعربیت فرمایان او کوں کا کیا حال ہو گاجو

١٨٥٥ ـ اسحاق بن ابراهيم، وليدين مسلم، ادزاعي، محييًا بن ابي

سيشر ، ابو سلمه بن عبد الرحن ، ابو هر مره رضي الله تعالى عنه بيان

عُثْمَانُ ابْنُ عَفَّانَ فَعَرَّضَ بِهِ عُمَرُ فَقَالَ مَا بَالُ

الْمُؤْمِنِينَ مَا رَدْتُ حِينَ سَمِعْتُ النَّدَاءَ أَنْ

تُوَضَّأَتْ ثُمَّ أَقْبَلْتُ فَقَالَ عُمَرُ وَالْوُضُوءَ أَيْضًا

أَنْمُ تَسْمَعُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يْقُولُ إِذًا حَاءَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْجُمُعَةِ فَلَيْغُتُسِلَ *

١٨٥٦- حَدَّثُنَا يَخْيَى بْنُ يَخْيَى فَالَ قَرَأُكُ

عَلَى مَالِكُ عَنَّ صَفُوَانَ بْنِ سُنَيْمٍ عَنْ عَطَاءٍ بْن

يُسَارِ عَنْ أَبِي سُعِيدٍ الْحَدَّرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْغُسُلُ يُومَ الْحُمُعَةِ

١٨٤٧ - خَدَّنَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ

وَأَحْسَدُ بْنُ عِيسَى قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَعْبَرَنِي

عَمْرُو عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفُو أَنَّ مُحَمَّدُ بْنَ

حَعْفَرٍ حَدَّثُهُ عَنْ عُرُّوهَ لَنَّ الزُّثِيرُ عُنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا

قَالَتُ كَانَ النَّاسُ يُتَّتَّابُونَ الْحُمُّعَةَ مِنْ مَنَازِلِهِمُ

مِنَ الْعَوَالِي فَيَأْتُونَ فِي الْعَبَاءِ وَيُصِيبُهُمُ الْغَبَارُ

فَتَخْرُجُ مِنْهُمُ الْرَبِحُ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْسَانٌ مِنْهُمْ وَهُوْ عِنْدِي فَقَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ أَنْكُمْ نَطَهُرْتُمْ

١٨٥٨– وَخَدُّنَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْعٍ أَعْبَرَنَا

الْلَيْتُ عَنْ يَحْنَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرَةً عَنْ

غَاثِشَةً أَنُّهَا قَالَتٌ كَانَ النَّاسُ أَهْلَ عَمَلِ وَلَمَّ

يَكُنُ لَهُمْ كُفَاةً فَكَانُوا يَكُونُ لَهُمْ تَفَلُّ فَقِيلَ

لِيَوْمِكُمُ هَٰذَا *

وَاحِبٌ عَلَى كُلُّ مُحْتَلِم *

رحَالَ يَتَأْخُرُونَ بُعُدَ النَّدَاءَ فَقَالَ عُثْمَانُ يَا أَمِيرَ

اذان کے بعد تاخیر سے آتے ہیں، تو حضرت عثان ؓ نے فرمایا

(فائدہ) لینی اس کے اخلاق کر پیسہ کا تقاضا ہے کہ وہ عسل کر کے آئے اور بندہ مترجم کہتا ہے کہ جمعہ کے حقوق اور آواب بیں ہے یہ مجی

ہے کہ اس کے لئے انسان منسل کرے۔ ای چیز کو کھوظار کھتے ہوئے آپ نے تاکید کے نیاٹھ اد ٹاہ فرمایا کہ عنسل جعہ ہر ایک بالغ پر

تصحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلداة ل)

اے امیر المومنین جب سے میں نے اذان سی ہے وضو کے

علادہ اُور بچھ خیص کیا صرف و شوی کر کے آیا ہوں، حصرت

عمر نے فرمایا اور وضوی اور تم نے نہیں سنا کہ رسول اللہ صلی

الله عليه وسلم فرماياكرتے تھے كه جب تم ميں سے كوئي جمعه كى

١٨٥٩ يَجِيٰ بن يحِيٰ، مالك، صفوان بن سليم، عطاء بن بيار، ابو

سعید خدرگ دختی اللہ تحالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جعہ کے دن محسل کرنا ہر

١٨٥٤ بارون بن سعيد الي، احمد بن ميلي . ابن وبب، عمرو،

عبيد الله ين اني جعفر، محمد بن جعفر، عروه بن زبير، حضرت

عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا بیان کرتی ہیں کہ لوگ اینے گھروں

ست اور مدینہ کے بلتد محلول سے تو بت بہ نوبت آتے تھے اور

عبائين پينے ،ويے ان پر غبار پر نا تعاادر بديو تکلق تھي، چنا جي

ان بیں سے ایک مخص ر سول انله صلی الله علیه وسلم کے پاس

آبااور آپ میرے یاس تھے تورسول الله صلی الله عليه وسلم نے

فرمایاتم آگر آج کے ون محسل کر لیا کر و تو بہت ہی خوب ہو۔

۱۸۵۸ محمد بن رمح، ليث، يحيٰ بن سعيد، عمرو، حضرت عاكثه

رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں کہ صحابہ کرام محنتی تھے اور ان

کے پاک تو کر و غیرہ مہیں تھے توان میں سے بدبو آنے لگی اس

لے انہیں علم وے دیا گیا کہ جمعہ کے دن منسل کر لیا کریں تو

نماز کے لئے آئے توعشل کرے۔

ا یک بالغ پر داجب ہے۔

لَهُمْ لَوِ اغْتَسَنْتُمْ يَوْمَ الْحُمُعَةِ *

٩٥٨- وْحَدَّتْنَا غَمْرُو بْنُ سَوَّامِ الْعَامِرِيُّ

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبِ أَعْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ

الْحَارِثِ أَنَّ سَعِيدَ بْنُ أَبِي هِلَالَ وَيُكَيِّرَ بُنَ

الْأَشْجُ حَدَّثَاهُ عَنْ أَبِي بَكِّر أَنِ الْمُتَّكَدِر عَنْ

عَمْرُو بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ

الْعُدَرِيُّ عَنْ أَبِّيهِ أَنَّ رَسُولَ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وْسَلَّمْ قَالَ غُسْلُ يَوْم الْحُمُعَةِ عَنَى كُلِّ مُحْتَلِم وَسِوَاكًا وَيُمَسُّ مِنَ الطَّيبِ مَا قَدَرَ عَلَيْهِ إِلَّا أَنَّ

بُكَيْرًا لَمْ يَذَكُرُ عَبَّدُ الرَّحْمَنِ وَقَالَ فِي الطَّيْبِ

وَلَوْ مِنْ طِيبِ الْمَرْأَةِ * ١٨٦٠- حَدَّثُنَا حَسَنَّ الْمُعْنُوانِيُّ حَدَّثُنَا رَوْحُ بِنُ

عُبَادَةً خَدَّثُنَا النَّ لِحَرَيْجٍ حِ وَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزُّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْعِ

أَخْرَزُنِي إِبْرَاهِبِمْ لِنُ مَيْسَرَةً عَنْ طَاوُس عَن الْنَ عَبَّاسِ أَنَّهُ ذَكَرَ قُوْلَ النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَسَلَّمُ

فِي الْغُمُسُلِ يُوْمُ الْحُمُعَةِ قَالَ طَاوُسٌ فَقُلْتُ لِالْمِن عَبَّاسِ وَيَمْسُّ طِيهُ أَوْ دُهْنًا إِنْ كَانَ عِنْدَ أَهْلِهِۗ

١٨٦١– وَحَدَّثْنَاه إسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا

مُحَمَّدُ بُنُ نَكُر ح و حَلَّثَقَا هَارُونُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ خَدُّثْنَا الضَّحَّاكُ بُنُّ مُحَلُّدٍ كِلَّاهُمَا عَنِ ابْنِ خُرَبْجٍ

بهذَا الْإِسْنَادِ *

آ۱۸٦۴ - وَخَدَّتُنِي مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِم حَدَّثَنَا بَهُزٌّ حَدَّثُمَا وُهَيْبٌ حَدَّثُمَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ طَاوُسِ عَنْ أَبِيهِ عَنَّ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنْيُهِ وَسَلَّمَ

قَالَ حَقٌّ بِلَّهِ عَنْى كُلَّ مُسْلِم أَنْ يَعْتَسِلَ فِي كُلُّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَغْسِلُ رَأْسَهُ وَحَسَلُاهُ *

١٨٥٩ عرد بن سواد عامري، عيد الله بن وبب، عرو بن حارث، سعيد بن ابي ملال، بكير بن اثبي البو بكر بن منكدر، عمر و

بن سليم، عبدالرحمُن بن إلى معيد خدر كي ابوسعيد خدر كي رضي

نے فرایا ہر نوجوان کو جعد کے دن عسل کرنا، مسواک کرنا اور جتنی ہو تکے خوشبو لگانا ضروری ہے۔ مگر بکیر راوی نے

صحیحمسنم شریف مترجم ار د د (جلد اوّل)

الله تعالى عنه بيان كرتے بي كه رسول الله صلى الله عليه وسلم عبدالرحمٰن كاذكر مبيس كيااور خوشبو كے بارے ميں كها أكرجه

عورت کی خوشبو ہو۔

١٨٦٠ حسن حلّواني مروح بن عباده ما بن جرايج ، (منحو مِل) محمد بن رائع، عبدالرزاق، ابن جريج، ابراتيم بن ميسرد، طادَس، ا بن عباس رمنی اللہ تعالیٰ عنہ نے جمعہ کے عسل کے بارے میں رسول الله صلى الله عليه وسنم كا فرنان وكركياء طاوَّتُ بيان كرتے ہيں كدييں نے ابن عباس رضى الله تعالى عندے كباكد

تیل یاخوشبولگائے اگر چہ گھروالی کی ہو تواہن عباس نے کہا کہ میں یہ خہیں جانتا۔

ا ۱۸۶۸ اسحاق بن ابراہیم، محمد بن بکر، (شحویل) ہارون بن عبدالله ضحاك بن مخلد، ابن جريج سے اس مند كے ساتھ روايت منقول ہے۔

والد، ابوہر برہ رضی اللہ تعالی عنه بی آئرم صلی اللہ علیه وسلم سے افل كرتے ہيں كد آئے فرماياكد الله تعالى كابر مسلمان ير حق ہے کہ وہ ہفتہ ہیں ایک بار عسل کرے اور اپناسر اور بدن

١٨٦٢ محمه بن حاتم، بنمر، وبهيب، عبدالله بن طاؤس، بواسطه

متیج مسلم شری<u>ف</u> مترجم ار د د (جلداوّل)

الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا جو جمعہ کے دن محسل جذبت

کرے اور پھرمسجد جائے توجمو یا کہ اس نے (اللہ کی راویس)ایک

نے ایک دنیہ قربان کیااور جو جو تھی ساعت میں گیا ہو گویا کہ

اس نے ایک مر می قربان کی اور جو یا نجویں سر عت میں گیا تو

اس نے ایک انڈہ(۱) قربان کیااور جب امام خطیہ و ہے کے لئے

نکل آتاہے تووہ فرشنے جو حاضری لکھتے تھے خطبہ سننے کے لئے

کہ جمعہ کے دن جب تم اینے ساتھی ہے کہو کہ فاموش ہو جااور

المام خصبه پڑھ رہا ہو تو تم نے بید گناہ کا کام کیا۔

١٨٦٣ - وَحَدُّثُنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكِ بْن

كتاب الجمعه

يَسْتُمِعُونَ الذُّكُرُ *

ے۔واشداعلم۔

الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخُطُبُ فَقَدْ لَغُولَتَ *

عَنْ أَبِي صَالِح السَّمَّانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَن اغْتَسَلَ يُوْمَ الْحُمْعَةِ غَسُّلَ الْحَنْابَةِ ثُمَّ رَاحَ فَكَأَنَّمَا قُرَّبَ بَدَنَةً

وَمَنَّ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ لِفَرَةً وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ التَّالِئَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ كَبُّشًا أَقْرُنَ وَمَنْ رَاحَ فِي المسَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ

ذخاجة ونمن راخ في السَّاعَةِ الْعَامِسَةِ فَكَأَنَّمَا

قَرَّبَ بَيْضَةً فَإِذًا خُرَجَ الْإِمَامُ حَضَرَتِ الْمُلَاثِكَةُ

(فائدہ)ان گھڑیوں کے حساب ورشار کے متعلق جمہور علماء کرام کابیہ مسلک ہے کہ ان کاشار دن کے شروع ہونے سے ہے اور سنن نسالی و مستحج مسلم کی روایت میں ہے کہ جب امام تکانا ہے تو فرشتے صحیفے لپیٹ دیتے ہیں اور پھر سمی کی حاضری تہیں لکھتے ، غرض و لا کل قویہ ہے یہی

امر ٹا بت ہے کہ زوال سے پہلے تک معجد میں جاناافضل ہے اور یکی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسم کی عاوت تھی اور عنسل جعد کے بارے میں

تہ ضی ابو یوسٹ کا یہ مسلک ہے کہ عشل نماز جعد کے لئے مسئون ہے۔اور شیخ این عابدین فرماتے ہیں میں چیز سیمج ہے اور بھی ظاہر روایت

١٨٦٤- وَحَدَّثُنَا فَتَنِيَّةُ بُنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ رْمُح بْنِ الْمُهَاحِرِ قَالَ ابْنُ رُمْحِ أَحْبَرُنَا اللَّيْتُ عَنَّ عُقَيْل عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَحْبَرَنِي سَعِيدٌ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَاۚ هُوٰ يُرَةً أَحْبَرَهُ أَنَّ وَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

او کول کے مراتب مخلف ہوئے ہیں(۵)شر عاکسی او فی جز کامید قد بھی حقیر نہیں سمجاجاتا۔

وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قُبْتَ لِصَاحِبِكَ أَنْصِتُ يَوْمَ

(فا معه) امام نووی قرمائے بیل که اوم مالک اور امام ابو صنیف ور شافتی اور تمام علاء کرام کا مسلک میہ ہے کہ خطبہ کے وقت خاصوش رہنا واجب

ہادر کسی قشم کا کلام کرنا حرام اور ہروہ چیز جو کہ نماز کی صالت میں حرام ہے وہ خطبہ کے وقت بھی حرام ہے خواو کھانا پینا ہو یا کلام و تسہیج ہیا

سلام كا جواب وينا، ادر امر بامعروف و خي عن المنكر بهم فتم كے امور سيح اور درست نبيں۔ اور رسول اكرم صلى الله عليه وسلم كے

(۱) اس حدیث پاک سے کی قوائد معلوم ہوتے ہیں (۱) جمعہ کے دن عسل کرناچاہئے (۲) نماز جمعہ کے لئے جلدی جاناچاہئے (۳) فضیلت کاملہ ای کو حاصل جوتی ہے جو عنسل بھی کرے اور جلدی بھی آئے اور آگر آواب کا خیال رکھے۔(۳) اجرو نواب میں اعمال کے اعتبارے

١٨٦٣ قتبيه بن سعيد، محمد بن رمح بن مباجر، ابن رمح، ليك، عقیل این شهاب اسعیدین میتب،ابو هر پرورض الله تعالی عنه ے تقل کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا

اونت قربان کیا، اور جود وسری ساعت میں گیا کویا کہ اس نے ا یک گائے قربان کی اور جو تیسری ساعت میں گیا گویا کہ اس

الدريطي آت جي۔

ابوصالح مان، الوہر مرہ رضی اللہ تعالیٰ عند کرتے ہیں کہ رسول

۱۸۶۴ قتیبه بن سعید، مالک بن انس، سمی مولی الی بکر،

أَنَس فِيمَا قُرئَ عَلَيْهِ عَنْ سُمِّي مَوْلَى أَبِي بُكُرُ

نام پر سیح تول ہے ہے کہ ول میں درود شریف پڑھے، زبان کے ساتھ اور پھر بلند آواز سے قطعآدر ست نہیں، والتد اعلم۔

١٨٧٥ عبدالملك، شعيب، ليث، عقيل بن خالد ١١ بن شباب، عمر بن عبدالعزيز، عبدالله بن ابراتيم بن قارظ ابن سيتب،

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جنداوْل)

ابو ہر رہ رضی اللہ تعالی عنہ رسول اکرم سلی اللہ علیہ وسلم سے ای طرح نقل کرتے ہیں۔

١٨٢٦ محر بن حاتم، محر بن بكر ابن جرج، ابن شباب في دونوں سندول کے ساتھ ای طرح روایت نقل کی ہے۔ مگر

ا بن جر یج نے کہاا ہراہیم بن عبداللہ بن قارظ۔

١٨ ١٨_ اين اني تمر، مفيان، ابوالزناد، اعرج، حضرت ابو مريره رضی الله تعالی عند رسول الله صلی الله علیه وسلم سے روایت

كرتے بيں كر آپ نے فرمايا جب تم اپنے ساتھى سے جمعہ كے دن کیے دیبے رہو اور امام خطبہ پڑھتا ہو تو تو نے لغو بات کی۔ ابوالزناد كہتے ہيں كەلغيت ابو بريرة كى لغت بورث اصل ميں

لفظ لغوت ہے۔ ۱۸۷۸ کیلی بن کیلی مالک (دوسر ی سند) قتبید بن سعید، مالک بن انس، ديوالزياد ، اعرج ، حصرت ابوہر مړه رضي الله نوالي عنه بیان کرتے ہیں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جمعہ کے

دن کا تذکرہ کیااور فرمایا کہ اس میں ایک الیل ساعت ہے کہ جو مسلمان بندہ بھی اس میں نماز پڑھے یاائلہ تعالی ہے کس چیز کا سوال کرے تواللہ تعالیٰ اسے وہ دیدے ، قتیبہ نے اپنی روایت

میں آئن زیاد تی بیان کی ہے کہ آپ نے ہاتھ کے اشارہ سے اس کی کمی کو بمان فرمایار

١٨٦٩. زمير بن حرب، اتأعمل بن ابراهيم، الوب، محد، حصرت ابوہر میدارضی اللہ تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ ابوالقاسم ١٨٦٥- وَحَدَّتَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبِ بْن اللُّيْتِ حَدَّثْنِي أَبِي عَنْ حَدَّي حَدَّثَنِي عُقَيْلُ ابْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبَّدِ الْعَزيز غَنَّ عَبَّدِ اللَّهِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ لْمِن قَارِظٍ وَعَنِ الْبِن الْمُسَيِّبِ أَنَّهُمَا حََلَّاتُهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرُةً قَالَ سَمِعْتُ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُونُ بَعِيلِهِ * ١٨٦٦- وَحَدَّنْيِهِ مُحَمَّدُ بُنُ حَاتِم خَدَّنْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكُر أَحْبَرَنَا ابْنُ جُوَيِّيجِ أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ بِالْإِسْنَادَيْنِ جَمِيعًا فِي هَٰذَا الْحَلِيثِ مِثْنَهُ غَيْرَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجِ فَالَ إِبْرَاهِيمُ ابْنُ غَبْدِ اللَّهِ مِن قَارَظٍ *

١٨٦٧ - وَحَدَّثَنَا الْبِنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ غَنْ أَبِي الزَّفَادِ عَنِ الْأَغْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النِّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَلَّمَ قَالَ إِذَا قُلْتَ لِصَّاحِبكَ أَنْصِتْ يَوْمَ الْحُمْعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ فَقَدْ نَغِيتَ قَالَ أَبُو الزُّنَادِ هِيَ لُغَةً أَبِي هُرَيْرَةً

وَإِنَّمَا هُوَ فَقَدْ لَغَوْتَ * ٨٦٨٨ - وَخَدُّثَنَا يُحْتِنِي بْنُ يُحْتِنِي قَالَ قَرَأُتُ عَنَّى مَالِكِ ح و حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيلٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنْسَ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ ذَكَرَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ فَقَالَ فِيهِ سَاعَةً لَمَا بُوَافِقُهَا عَبُدُ مُسْلِمٌ وَهُوَ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللَّهَ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ زَادَ تَتَيْبَهَ فِي رِوَانِتِهِ وَأَشَارُ بِيلِهِ

١٨٦٩– حَدَّثْنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ حَدَّثُنَا

إسْمَعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَيُّوبٌ عَنْ مُحَمَّدٍ

معیم مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اول)

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جعدے دن میں ایک ساعت الي ہے كہ جو مسلمان اس و تت كمر انماز يزھ ربابو اور اللہ تعالى ے خیر اور بھلائی مائے تو اللہ تعالی وہ اسے دیدے اور آپ این باتھ ہے اس کی کی کا اشارہ فرماتے اور اس کی رغبت

١٨٤٠ ابن متنيٰ ، ابن عدى ، ابن عون ، محد ، حضرت الوهر ريره رضى الله نعالي عنه الوالقاسم صلى الله عليه وسلم كا فرمان مبارك

حسب سابق نقل فرماتے ہیں۔

ا ١٨٤ - حميد بن مسعده بابلي، بشر بن مفضل، سلمه بن علقمه ،

محمر ، حضرت ابو ہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ابو القاسم صلی اللہ علیہ وسلم ہے حسب سابق روایت کرتے ہیں۔

١٨٤٢ عبدالله بن ملام حصحي الوالربيع بن مسلم، حمر بن زياد ، حضرت ابو مريره رضى الله تعالى عند آ تخضرت صلى الله علیہ و منم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا جمعہ میں ایک ساعت الی ہے کہ اس میں کوئی مسلمان اللہ تعالی ہے کس چیز کاسوال نہیں کر تا تمرید کہ اللہ تعالی اے ضرور دے دیتے

ہیں اور وہ ساعت بہت تھوڑی ہے۔ ١٨٤٣ ابن رافع، عبدالرزاق، معمر، بهام بن منبه، حضرت ابو ہر رہ رضی اللہ تعالی عند ہی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ے روایت کرنے ہیںاوراس میں ساحت خفیفہ کاذ کر نہیں ہے۔

۱۸۷۳ ابوالطاهر علی بن خشرم، ابن وبب، مخرمه بن بکیر (دومری سند) باردن بن سعید ایلی،احمه بن عیسی،این و ہب، مخرمه بن بگیر، بواسطه اینے والد، ابو بردہ بن ابومو کی اشعر کی

بیان کرتے ہیں کہ مجھ سے حضرت عبداللہ بن عمرضی اللہ تعالی عند نے فرمایا کہ تم نے اپنے والد سے جعد کی ساعت کے بارے میں سیجھ سنا ہے کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے تقل

مُسْئِمٌ قَائِمٌ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللَّهَ خَيْرًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ وَقَالَ بِيَدِهِ يُقَلِّلُهَا يُزَهِّدُهَا * ١٨٧٠ حَدُّثُنَا ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا ابنُ أَبِي عَدِي عَنِ ابْنِ غُوْلِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً

عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ

غَنَّهِ وَسَلَّمَ إِنَّ فِي الْحُمُعَةِ لَسَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا

قَالَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ * ١٨٧١ - وَحَدَّثَنِيَ حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةُ الْبَاهِلِيُّ خَدَّنْنَا بِشُرٌّ يُعْنِي ابْنَ مُفَضَّلِ خَدَّثْنَا سَلَمَةَ وَهُوَ الْبَنُ عَلْفَمَةً عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ اللَّهِ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ * ١٨٧٢ - ۚ وَخَدُّتُنَّا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَّام

الْحُمْجِيُّ خَلَّتُنَا الرَّبِيعُ يَعْنِي ابْنَ مُسْلِمٍ عَنَّ مُحَمَّدِ بْن زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرُةَ عَن النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ فِي الْخُمُعَةِ لَسَاعَةً لَا يُوافِقُهَا مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا خَيْرًا إِلَّا أَغْطَاهُ إِيَّاهُ فَالَ وَهِيَ سَاعَةٌ خَفِيفَةٌ * ١٨٧٣ً - وَحَدَّثْنَاهِ مُحَمَّدُ بُنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا غَيْدُ الرِّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّام بَن مُنَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَلَمْ يَقُلُ وَهِيَ سَاعَةً خَفِيفَةٌ * ١٨٧٤– وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَعَلِيٍّ بُنُ خَشْرُم قَالَا أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ عَنْ مَحْرَمَةً بْنِ بُكْبَرِ حِ وَ حَدَّثُنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى

قَالًا حَلَّنُنَا الْبُنُ وَهْسِرٍ أَعْجَرَنَا مَحْرَمَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي بُرْدَةً بْنِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ قَالَ قَالَ لِي عَبُّدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ أَسَمِعْتَ أَبَاكَ يُحَدُّثُ عَنْ کرتے ہوں، ہیںنے کہمہاں، میں نے ان سے سناہے کہ وہ کہتے تھے میں نے آ تخفرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرما رہے تھے کہ وہ گھڑی امام کے (خطبہ کے لئے) میٹھنے سے نماز کے افتتام تک ہے۔ رَسُولِ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَأَنِ سَاعَةِ الْحُمُّعَةِ قَالَ قُلْتُ نَعَمُ سَمِعْتُهُ يَقُولُ سَمِعْتُهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ هِيَ مَا بَيْنَ أَنْ يَجْلِسَ الْإِمَامُ إِلَى أَنْ تُقْضَى الصَّلَاةُ *

(فاکود) اس ساعت اجابت کی تعین ہی علائے کرام کا اختلاف ہے، تقریباً ۴ مقل علاہ کرام نے اختیار کئے ہیں اور ہرایک کے لئے آخری ساعت اجابہ وسلم ہے آغار مروی ہیں۔ بعض علائے کرام نہ کورہ بالا حدیث کی طرف میے ہیں اور بعض قرماتے ہیں کہ یہ جعد کی آخری ساعت ہے کہ عصر سے بعد ہے لے کر آفاب سے غروب ہونے تک ہے اور در مختار اور اس کے عاشیہ ہیں ہے کہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ساعت اجابت کے متعلق وریافت کیا گیا تو آپ نے ادشاد فرمایا کہ یہ ام کے جیفنے سے نماز کے ختم ہونے تک ہواور کی ہیں وعاما گلنا مستون ہے اس لئے کہ زبان سے دعاما گلنا مستون ہے اس لئے کہ زبان سے دعاما گلنا ممنوع ہے اور بھی بین کہ اس کے مقبود اس سے جعد کی آخری ہیں ہے کہ اس وقت اپنے دل میں وعاما گلنا مستون ہے اس لئے کہ زبان سے دعاما گلنا ممنوع ہے اور بھی بین کہ ان کا مقصود اس سے جعد کی آخری ہیں ہے ۔ اور جی امام غزالی ہے متعلق اور ای کے وہ عصر ہی کے وقت ہے اور شخ ابن عابدین فرماتے ہیں کہ ان کا مقصود اس سے جعد کی آخری سے سے دونوں قول می جیس فرانے ہیں دعاما گلنا میں ہوتے ہیں اور ان دونوں تو ک ہور اور اس کے قبل کے جیش فطر وف رہے ہیں مقول ہے اور آخری کی مقاول ہے کہ کا ان کا مقصود اس کے متاب کی اور ان دونوں قول می جیس فطر وف رہے ہیں فار عصر کی کہ زاور ای کہ تو اس کی مرد و میں ہوتے کی اس کی دوسر سے قول سے جیش فظر عصر کی نماز اس نے تمام حقوق اور آداب کے مسلم شریف کی نہ کورہ بالا عدیث میں اس کی انسر کے کے ساتھے اور ان کے بیتی اور میں ہوتے کے ایک مسلم شریف کی نہ کورہ بالا عدیث میں اس کی انسر کے ساتھے اور ان کے خور ہونوں تو کی ایک کا کہ و کے ایتدا ہیں ذکر دیا گیا ہو کے ایتدا میں ذکر دیا گیا ہو کہ انسان کی کردہ بالا عدیث میں انسان کی انسان کی انسان کی کردہ بالا عدیث میں انسان کی انسان کی کردہ بالا عدیث میں انسان کی انسان کی کردہ بالا عدیث میں انسان کی کردہ کی کورہ بالا عدیث میں انسان کی کردہ کی کردہ کیا گول کی کورٹ کی کردہ کی کورٹ کی کردہ کیا گول کی کورٹ کی کرد کی کورٹ کی کردہ کی کورٹ کی کردہ کی کردہ کی کورٹ کی کرد کی کردہ کی کر

١٨٧٥ وَخَلَّتُنِي خَرْمَلَةُ بْنُ يَحْتِى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُب أَخْبَرَنِي يُونَسُ عَنِ ابْنِ شِهَاب أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجُ أَنَّهُ سَمِعَ آبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُا قَالَ رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ يَوْم طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمُ الْحُمْعَةِ فِيهِ حَلِقَ آدَمُ وَفِيهِ أَدْعِلَ الْحَنَّةَ وَفِيهِ أَخْرِجَ مِنْهَا *

1040 حرملہ بن محین اوہب، بولس ، ابن شہب، میرار حمٰن اللہ تعالی عند بیان مہدار حمٰن اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بہترین الن دنوں کا جن ہیں آ قباب لکتا ہے جمعہ کادن ہے، کوئکہ ای ون جس آ دم علیہ الصافی و السلام پیدا ہوے ادر ای روز جنت میں داخل کئے گادر اسی روز جنت سے نکالے بھی گئے۔

۔ اور شخ ابو بکر عربی نے احوذی شرح ترین ہے معلوم ہوت ہے کہ آدم علیہ السلام جنت سے باہر پیدا کے مجے اور بھر جنت میں داخل سے مجے اور شخ ابو بکر عربی نے احوذی شرح تریزی میں فرمایا ہے کہ خروج آوم علیہ الصلوٰۃ والسلام بھی فضیات کا باحث ہے کیونکہ یہ سبب ہے انہیائے کر ام کی ولاوت اور خیر کثیر کا اور سبب ہے جنت ہیں واضلے کا ، والند اعلم۔

۱۸۷۷۔ قتیب بن سعید، مغیرہ حزامی، ایوالزناد، اعرج، حضرت ابو ہر رورضی اللہ تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم نے فرمایاان دنوں کا بہترین دن جن میں سورج فکتا ہے جمعہ کادن ہے، اسی میں آدم علیہ السلام پیدا ہوئے اور اسی میں جنت میں محملے اور اسی روز وہاں سے منظے ، اور قیامت مَهِ اللّهِ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ الْمُعِيرَةُ اللّهُ عَنْ الْمُعَرَجِ عَنْ أَبِي الزّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي الزّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ النّبِيَّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ قَالَ عَيْرُ يَوْمُ الْحُمُعَةِ فِيهِ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ الشّمْسُ يَوْمُ الْحُمُعَةِ فِيهِ عَنْهُا وَلَا تَحْبُونَ الْحَنْةَ وَفِيهِ أَحْرِجَ مِنْهَا وَلَا تَعْلِيقَ آدَمُ وَقِيهِ أَدْعِلَ الْجَنّةَ وَفِيهِ أَحْرِجَ مِنْهَا وَلَا تَعْلِيقَ آدَمُ وَقِيهِ أَدْعِلَ الْجَنّةَ وَفِيهِ أَحْرِجَ مِنْهَا وَلَا

الله عليه وسلم نے فرماياكه بم سب سے آخر ميں آنے والے ميں

محمر قیامت کے روز سب سے سبقت لے جائیں کے مفرق اتنا

ے کہ ہر ایک امت کو جارے سے پیلے کماب ملی ہے اور ہمیں

ان کے بعد، پھر بیدون جو ابتد تعالی نے ہم پر فرض کیا ہمیں اس

کی ہدایت دی اور سب ہوگ ہمارے بعد میں بیں کہ یہود کی عید

٨٧٨ ـ ابن الي عمر وسفيان البوالزياد واعرج، حضرت ابو هريره

رضى الله تعالى عنه ما بن طاؤس، بواسطه البينه والد حضريت

ایو ہر رہے، رضی اللہ تھائی عند رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہے

۱۸۷۹ قتبیه بن سعید، زهیر بن حرب، بریر،اعمش،ابوصالح،

حضرت ابو ہر یرہ دمنی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے میں کہ آنخصرت

صلى الله عليه وسلم في فروياتهم آخريس آف والا اور قيامت

کے دن سب سے آ گے ہو جانے والے میں اور ہم جنت میں

سب سے پہلے واخل ہول مے فرق اتناہے کہ ان لوگوں کو

حارے پہلے کتاب فی ہے اور ہم کو ان کے بعد سوانہوں نے

افتلاف کیا، مواللہ نے ہمیں اس حق بات کی ہدایت وی جس

مل انبول نے اختان ف کیاسویہ وہی دن ہے جس میں انہوں نے

اختلاف کیااوراللہ عزوجل نے ہمیں اس کی ہدایت دی، موجعہ

حسب سابق روایت نقش کرتے ہیں۔

جمعہ کے دومرے دن اور نصار کی کی تیسرے دن ہوتی۔

جمعہ کے علاوہ اور سمی ون قائم نہ ہو گی۔

١٨٧٤ محرو ناقد، سفيان بن عيبينه ابوالزناد ، اعرج، حضرت

ابو ہر مرہ رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں کہ آنخضرت صلی

١٨٧٧- رَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

بْنُ عُيَيْنَةً عَنْ أَبِي الزُّلَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ نُحْنُ الْمَاحِرُونَ وَنَحْنُ السَّابِقُونَ يَوْمَ

الْقِيَامَةِ بَيْدَ أَنَّ كُلُّ أُمَّةٍ أُوتِيَتِ الْكِتَابِ مِنْ

قُبْيِنَا وَأُوتِينَاهُ مِنْ بَعْدِهِمْ ثُمَّ هَذَا الْيَوْمُ الَّذِي كَتَّبَهُ اللَّهُ عَلَيْنًا هَانَانَ اللَّهُ لَهُ فَالنَّاسُ لَنَا فِيهِ تَنِعُ

الْيَهُودُ غَدًا وَالنَّصَارَى بَعْدَ غَدٍ *

١٨٧٨ – وَحَدُّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمْرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ غَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

وَابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيَهِ عَنْ أَبِيَهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ۖ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَقْلُ

وَبُعْدَ غُدٍ لِلنَّصَارَى *

١٨٨٠- وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع خَدَّثَنَا عَبْدُ

الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرًا عَنْ هَمَّام بْنَ مُنَبِّمٍ أَحِيى

وَهُبِ بْنَ مُنْهُو قَالَ هَذَا مَا خَذَّتُنَا أَيُو هُرَيْرَةَ

تَقُومُ السَّاعَةُ إِنَّا فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ *

الْمَآخِرُونَ وَلَحْنُ السَّايِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بَمِثْلِهِ * ١٨٧٩– وَحَنَّتُنَا فَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَزُهَيْرُ لِمَنُ

خَرْبٍ قَالًا حَدَّثُنَا حَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِح عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى ۚ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْنُ الْآخِرُونَ الْأَوْلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَنَحْنُ أُوَّلُ مَنْ يُدْخُلُ الْجَنَّةُ بَيْدَ أَنَّهُمْ أُونُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِنَا وَأُوتِينَاهُ مِنْ

بَعُدِهِمْ فَاخْتَنْفُوا فَهَدَانَا النَّهُ لِمَا اخْتَلْفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ فَهَذَا يُومُهُم الَّذِي احْتَلْفُوا فِيهِ هَذَانَا

طنُّهُ لَهُ قَالَ يَوْمُ الْحُمُعَةِ فَالْيَوْمَ لَنَا وَغَدًا لِلْيَهُودِ

كادن بهاما ہے اور دوسر اول يبود كااور تيسر انصار ك كا (فائده) آج کل سکول اور کالجول میں جو اتوار کی چھٹی ہوتی ہے یہ تصار کی کاشیوہ ہے اور کمر ابھی کی دلیل ہے۔

٨٨٠- محر بن دافع، عبدالرزاق، معمر، بهام بن منب ان مرویات میں تقل کرتے ہیں جو حضرت ابوہر یرہ رضی امند تعالی

عند نے ان سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کی

والمليون جيرب

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

سب سے آ تحریش آنے والے میں اور قیامت کے ون سب

سے پہنے سبقت لے جانے والے ایس، فرق مرف اتاہے کہ

و تبیں ہم سے پہلے تمامیں دی تی ہیں اور ہمیں ان کے بعد، اور

یہ وہ دن ہے جو ان پر فرض کیا گیا تھا سو انہوں نے اس میں

اختارف کیا اللہ نے ہمیں ان کی ہدایت دی اور میدلوگ اس میں

بهارے ویکھے بیں، چتانچہ یہود الحلے دن اور نصار کی اس کے بعد

ا ۱۸۸۸ ابو کریپ، واصل بن عبدالاعلیٰ، این فضیل، ایو مالک

المجعی، ابو حازم، ابو هر ریه، ربعی بن حراش، حضرت حذیفه رضی

الله تعالى عنه بيان كرت بي كه رسول الله صلى الله عليه وسلم

نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے ہم ہے پہلے لو کوں کو جعہ کے دن کے

بارے میں بے راہ کر دیا سو بہود کے لئے ہفتہ اور نصار ک کے

لئے اتوارے سواللہ تعالی ہمیں لایاور اللہ تعالی فے ہمیں جعہ

کے دن کی مدایت قرمائی غرض کہ جمعہ، ہفتہ ، اتوار اور اس

طرح یہ لوگ ہارے قیامت کے دن تابع ہیں اور ہم دنیا

والوں میں مب سے بعد میں آئے والے ہیں اور قیامت کے

روز سب سے پہلے کہ جن کا تمام خلقت سے پہلے فیصلہ کرویا

حے گااور واصل کی روایت ٹن المفضی بینھم کا لفظ ہے

ہیں، چنانچہ آ مخضرت صلی اللہ علید وسلم نے فرمایا ہم دنیا ہیں

عَنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ قَالَ رُسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

كآب الجمعد

والنَّصَارُي بَعْدُ غَلْهِ *

نَحْنُ الْأَحِرُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بَيْدَ أَنَّهُمْ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِينًا وَأُوتِينَاهُ مِنْ بَعْدِهِمْ

وَهَٰذَا يَوْمُهُم الَّذِي قُرضَ عَلَيْهِمْ فَاحْتَلَفُوا فِيهِ فَهَدَانَا اللَّهُ لَهُ فَهُمْ لَنَّا فِيهِ تَبَعٌ فَالْيَهُودُ غَدًّا

١٨٨١- وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَوَاصِلُ بْنُ عَبْلِهِ الْأَعْلَى قَالَا خَدَّثَنَا ابْنُ فَضَيِّلِ غَنْ أَبِي مَالِلَتْ

الْأَشْخَعِيُّ عَنْ أَبِي خَارِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَنْ رِبْعِيٌّ بْنِ حِرَاشِ عَنْ خُلَيْفَةً قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ ۚ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصَلَّ اللَّهُ عَن

الْجُمْعَةِ مَنْ كَانَ قَبُلْنَا فَكَانَ لِلْيَهُودِ يَوْمُ

السُّبْتِ وَكَانَ لِمُنْصَارَى يَوْثُمُ الْأَحَٰدِ فَجَاءَ اللَّهُ بَنَ فَهَذَانَا اللَّهُ لِيَوْمِ الْحُمْعَةِ فَجَعَلَ الْحُمُعَةَ وَالسَّبْتُ وَالْمَاحَدَ وَكَلَاكِكَ هُمْ تَبَعٌ لَّنَا يَوْمَ

الْقِيَامَةِ نَحْنُ الْآخِرُونَ مِنْ أَهْلِ الدُّنَّيَا وَالْأَوَّلُونَ يَوْءَ الْقِيَامَةِ الْمَقْضِيُّ لَهُمْ قَبْلَ الْحَلَائِق وَفِي رواية وأصل المقضي بيهم ١٨٨٢ - خُدُّتُنَا أَبُو كُرَيْبٍ أَخْبِرَنَا ابنُ أَبِي

زَائِدَةَ عَنْ سَعْدِ بْن طَارقِ حَدَّنَٰنِي رِبْعِيَّ بْنُ

حَدُّثَنَا و قَالَ الْمُآخَرَانَ أَخَبَرَبَا ابْنُ وَهْب

حِرَاشِ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ غَلَيْهِ وَسَنَّمَ هُدِينًا إِلَى الْمُحْمَعَةِ وَأَصَلُّ اللَّهُ عَنْهَا مَنْ كَانَ قَبُّلُنَا فَذَكُرَ بِمَعْنَى حَدِيثِ ابْن فَضَيْل * ٩٨٨٣ - وَخَدَّثَنِيَ أَبُو الطَّاهِرِ وَخَرَّمَلَةُ وَعَمْرُو بْنُ سَوَّاهِ الْعَامِرِيُّ قَالَ أَبُو الطَّاهِرِ

اورتر جمہ ایک بی ہے۔ ۱۸۸۴ ایو کریپ، این الی زا کده، معدین طارق، ربعی بن حراش، حضرت حذیف رضی الله تعالی عند سے روایت کرتے بی کدر سول الله صلی الله علیه وسلم نے قرمایا جمیں جعدے دن کی ہدایت کی گئی اور ہم سے پہلے لو گوں کو القد تعالی نے محمر او کرویا۔ بقیہ روایت ابن قضیل کی حدیث کی طرح بیان کی۔ ۸۸ ۱۸ ابوالطا بر ، حر مله ، تمرو بن سواد ، ابن و بهب ، یونس ، ابن شباب،ایوعبدالله اغر،حضرت ایو هر رپه رضی الله تعاتی عنه بیان کرتے ہیں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرما<u>یا</u>جب جمعہ

أخْبَرَنِي يُونَسُ عَنِ الْبَنِ شِهَاسٍ أَخْبَرَنِي أَبُو

عَبْدِ اللَّهِ الْأَغَرُّ أَنَّهُ أَسْمِغُ أَبَا هُرَيْرَةً يَقُولُا قَالَ

رَسُونُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذًا كَانَ يُوثُمُّ

الْخُمُعَةِ كَانَ عَلَى كُلِّ بَابٍ مِنْ أَبُوَابِ

الْمَسْحِدِ مْلَائِكَةُ يَكُتُّبُونَ الْأَوَّلِ فَالْأَوَّلِ فَإِذَا

صحیمسلم شریف مترجمار دو (جلد اوّل) کادن ہو تاہے تومسجد کے در دازوں میں ہے ہر ایک در واز دیر فریجنے پہیے آئے والے اور اس کے بعد میں آئے والے کو لکھتے

رہتے ہیں جب امام خطبہ پڑھنے کے لئے بیٹھتا ہے تو فرشنے <u> اینے صحیفے لیسٹ لیتے ہیں اور خطبہ سننے کے لئے 7 موجو و ہوتے</u>

ہیں اور جندی آنے والے کی مثال ایس محض کی طرح ہے جو الله تعالی کی راہ میں ایک اونت قربان کرے پھر اس کے بعد

آنے والا ایباہ جبیما کہ گئے قربان کرے پھراس کے بعد آنے والا ایباہے جیبیا کہ مجرا ذیج کرنے والا اور اس کے بعد

تنے والا جیسا کہ مرغی ڈن کرنے وال اور اس کے بعد آنے واللالبيائ جبيها كه انثرا قربان كرينے والات

۱۸۸۴ یخیٰ بن محجی عمرو ناقد، سفیان وز هری، سعید، حضرت ابو ہر ریده رضی اللہ تعالیٰ عند نبی اکرم مسی اللہ عنیه وسلم سے اس

طرح روایت کرتے ہیں۔ ۱۸۸۵ قتیمه بن سعید، لیقوب بن عبدالرحمٰن، سبیل واسطه ا ہے والد، حضرت ابو ہر مرہ رضی اللہ تعالی محنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا مسجد کے ہر ایک

دروازہ پر ایک فرشتہ ہو تاہے جوسب سے پہلے آئے واے کو كهتاب موسب سے يملے آئے والااليا ہے جيما كه اونت ك قربانی کرنے والا پھر درجہ بدرجہ حی کہ اس کے مثل کہ جس ے راہ خدامیں ایک اندا قربان کیا پھر جب ا،م منبر پر بیشتا ہے تونامدا عمال لیبیٹ دیتے ہیںاور ہرا کیک دروازہ کے فرشتے خطیہ اسنے کے لئے آجاتے ہیں۔ ۸۸۱ از آمید بن بسطام میزید بن زریج مردح، سبیل بواسطه

خَلَسَ أَلْهِمَامُ طُوَوُا الصُّحُفَ وَحَاءُوا يَسْتُعَمِعُونَ الذُّكُرُ وَمَثَلُ الْمُهَجُّر كَمَثَلِ الَّذِي يُهْدِي

١٨٨٤– حَدَّثُنَا يُحْيَى بْنُ يَحْيَى وَعَمْرٌو النَّاقِلُ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرْيُرَةً عَن النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ * ٥٨٨٠-ُ وُحَدُّتُنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيْدٍ حَدُّتُنَا

١٨٨٦- وَخَدَّتُنَا أُمَيَّةُ بْنُ بِسُطَّامٍ حَدَّثُنَا يَزِيدُ يَغْنِي ابْنَ زُرَيْلِعِ حَدَّثُقَا رَوَاحٌ عَنُّ سُهَيْلِ غَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

الْبَدَّنَةَ ثُمَّ كَالَّذِي يُهَادِي يَقْرَةً ثُمَّ كَالَّذِي يُهْدِي الْكَبْشَ ثُمَّ كَالَّذِي يُهْدِي الدَّخَاخَةَ ثُمًّ كَالَّذِي يُهْدِي الْبَيْضَةَ * (فائدہ) تاضی فرہتے ہیں جعہ کے اندر مرغی اور انڈے کے قبول کرنے میں انلد تعالیٰ کی وسعت رحت اور فعل و کرم کی طرف اشارو ہے، اور پھر میا کہ جعد برایک پر فرض ہے خواہ فقیر ہویا تھی، برخلاف قربانی کے کہ وہ صرف مامدادون بھا پر فرض ہے اس سے اس میں مر ٹیاادرانڈے کی قربانی کا کوئی سواں ای پیدائمیں ہو تا،واللہ اعلم۔

يَعْقُوبُ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سُهَيْلِ عَنْ أَبِيهِ غَنْ أَبِي هُرَيْوَةً أَنَّ وَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ عَلَى كُلِّ بَابٍ مِنْ أَبُوَابِ المنشجد مُلَكُ يَكْتُبُ الْأَوَّانَ فَالْأَوَّلَ مَثْلَ الْحَرُورَ ثُمَّ نَزَّلَهُمْ حُتَّى صَغَّرَ إِلَى مَثَلِ الْبَيْضَةِ فَإِذَا جُلْسُ الْإِمَامُ طُونِتِ الصُّحُفُ وَحَضَرُوا ال کے *

ا بيغے والمد ، حضرت ابو ہر برہ رمشی اللہ تقالیٰ عنه نبی اکرم صلی اللہ عنیہ وسلم ہے تھل کرتے ہیں کہ آپ نے فرہ یاجس نے مسل

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

كياور كرجعد كے لئے آياور جتنائ كے مقدر ميس تفا (خطيه

ے بہلے) تمازیں مصروف رہا چرخاموش رہایبال تک کہ امام

خطبہ سے فارغ ہو گیا بھرامام کے ساتھ نماز پڑھی تواس کے

مشناہ اس جمعہ ہے گزشتہ جمعہ تک اور تین ون اور زا کد کے بخش

١٨٨٤ محيي بن محيي، ابو بكر بن الي شيبه ، ابو كريب، ابو معاويه،

اعمش، ابو صالح، حضرت ابو ہر مرہ رضی اللہ تعالی عند بیان

كرتے بين كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا جس نے

وضو کیااور خوب اچھی طرح وضو کیا پھر جعد کے لئے آیااور

خطبہ سنااور خاموش رہا تواس کے اس جمعہ ہے دوسر ہے جمعہ

تک اور تین دن اور زبادہ کے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں اور

١٨٨٨ ـ ايو بكر بن الى شيبه ، اسحال بن ابراتيم، يجي بن آدم،

حسن بن عياش، جعفر بن محمد بواسطه اين والد، حضرت جابر

بن عبدالله رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ ہم آ تخضرت

صلی الله علیه وسلم کے ساتھ نماز پڑھتے تنے ، پھر لوٹ کراہے

یانی لانے والے او توں کو آرام دیجے تھے۔ حسن راوی میان

کرتے ہیں کہ میں نے جعفر ہے کہائی وفت کیاوقت ہو تا تھا،

۱۸۸۹ - قاسم بن زکریا، خالعه بن مخلعه (ووسری سند) عبدالله

ین عبد الرحمٰن داری، یجیٰ بن حسان، سلیمان بن بایال، حضرت

جعفر ؓ اپنے والدؓ ہے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت

ج ہر بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عند سے وریافت کیا کہ رسول

الله صلى الله عليه وسلم جعه كي ثماز كن وقت يزهة ينهيء انبول

فرمايا آفاب ذهلنے كاونت۔

جو محض ككريول كوما تحد لكائة أس في فائده كام كيار

۷٣.

(فائدہ)معلوم ہواکہ خطبہ کے وقت نماز و تشیخ اور کلام وغیر وکسی قتم کی اجازت نہیں ہے ، اور سنیس بھی خطبہ سے بہیے ہی پڑھنی جا ہمیں ،

(فائده) خطب سناورجب ب خواه معجم الته سمج واورجن حصرات مك آوازند ينج ان كو قاموش و مناواجب ب-

وَسَلَّمَ قَالَ مَن اغْتَسَلَ ثُمَّ أَتَى الْحُمُعَةَ فَصَلِّى مَا قُلُورَ لَهُ ثُمَّ أَنْصَتَ خَنَّى يَفُرُغَ مِنْ خُطَّبَتِهِ

الْمُأْحُرَى وَفَضْلُ ثَلَاثُةِ أَيَّامٍ *

ثُمَّ يُصَلِّي مَعَهُ غُفِرَ لَهُ مَا يَيْنَهُ وَيَيْنَ الْحُمُعَةِ

١٨٨٧– وَخَتَّتُنَا يَخْيَى بُنُ يَخْيَى وَٱبُو بَكْر

بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنّا

وَقَالَ الْآخَرَانِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ

عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنَّ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ وَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ مَنْ تُوَضَّأُ فَأَخْسَنَ

الْوُصُوءَ ثُمَّ أَنِّي الْحُمُّعَةَ فَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ غَفِرَ

لَهُ مَا نَيْنَهُ وَبَيْنَ الْحُمُعَةِ وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةٍ أَيَّام وَمَنْ

١٨٨٨ - وَحَدَّثُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَبَيْهَ وَإِسْحَقُ

بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ آبُو بَكْرَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ

حَنَّاتُنَا حَسَنُ بْنُ عَيَّاشِ عَنْ جَعْفُر بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ

أَبِيهِ عَنْ جَايِرٍ بُن عَبْدُ اللَّهِ قَالَ كُنَّا نُصَلِّي مَعَ

رَّسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ نَرَجِعُ فَنَرِيحُ

نَوَ اصِحَنَا قَالَ حَسَنٌ فَقُلُتُ لِحَعْفَرِ فِي أَيُّ سَاعَةٍ

١٨٨٩– وَحَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّاءَ حَدَّثَنَا

خَالِدُ بْنُ مُحْنَدٍ حَ وَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا يَخْيَى ابْنُ حَسَّانُ قَالَا

حَمِيعًا حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بِنُ بِلَالِ عَنْ حَعْفُر عَنْ

أَبِيهِ أَنَّهُ سَأَلَ حَابِرَ لِمَنْ عَبْدِ ۚ اللَّهِ مَتَى كَانَ

مَسَّ الْحَصَى فَقَدْ لَغَا *

يَلُكُ قَالَ زُوَالَ الْشَمْسِ *

كآب الجمعه

رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلَّي الْحَمُعَةَ قَالَ كَانَ يُصَنِّي ثُمَّ نَذَهَبُ إِلَى حَمَالِنَا فَشُرِيحُهَا زَادَ عَبْدُ اللَّهِ فِي حَدِيثِهِ حَينَ تَزُولُ الشَّمْسُ يَعْنِي النُواضِحَ *
تَزُولُ الشَّمْسُ يَعْنِي النُواضِحَ *

١٨٩- وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةً بْنِ فَعْنَب وَيَحْنِى بْنُ يَحْنِى وَعَنِيُّ بْنُ حُحْرِ قَالَ يَحْنَى أَخْبَرَنَا و قَالَ اللَّحَرَانِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي خارِم عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ قَالَ مَا كُنَّا نَقِيلُ وَلَا نَتَعَدَّى إِلَّا بَعْدَ الْحُمْعَةِ زَادَ ابْنُ حُحْرٍ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ*

١٨٩١ - وَحَلَّثَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى وَإِسْخَقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَا أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ عَنْ يَعْلَى بُنِ الْمُحَارِثِ الْنُحَارِبِيِّ عَنْ إِبَاسِ الْمِنِ سَنَسَةَ بْنِ الْأَكُوعِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنَّا نُحَمِّعُ مَعَ رَسُولِ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَنَيْهِ وَسَنَّمَ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ ثَمَّ فَرْجِعْ نَتَتَبُعُ

نے فرمایا جب آپ مجمعہ پڑھ لیتے تب ہم ج نے اور اپنے او تنول کو سرام دسیتے ، عبداللہ نے اپنی روایت میں اتنی زیادتی بیان کی ہے کہ اپنے او تنول کو آرام دیتے جب آفاب ڈھل بجتیا۔

۱۸۹۰ عبدالله بن مسلمه بن قعنب، یکی بن یحی، علی بن حجر، عبدالعزیز بن الی حازم، بواسطه این والد، حفرت سهل رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ ہم قبلوله (دوپہر کو لیفن) اور دوپہر کا کھانا جعد کی نمازے بعد کھاتے تھے۔ ابن حجرنے اپنی دواہت میں الله علیہ دواہت میں الله علیہ دسلم کے زباند ہیں۔ وسلم کے زباند ہیں۔

ا ۱۸۹۔ یکی بن بیخی، اسحاق بن ابراہیم، دکیج، لیلی بن حارث محارثی، لیاس بن سلمہ بن اکوع "اپنے والدے آغل کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا بھم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جب سورج زائل ہو جاتا تھا تو جمعہ کی نماز پڑھتے تھے بھر سایہ تلاش کرتے ہوئے لوشیخ تھے۔

۱۸۹۳۔ اسحاق بن ابراہیم، ہشام بن عبدالملک، لیعلی بن حارث، حضرت ایال بن سلمہ بن الاکوع اپنے وائد سے انقل کرتے ہیں کہ جمر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جمعہ کی نماز پڑھے تھے تو دیواروں کا کہ سایہ نہیں یاتے تھے تو دیواروں کا سایہ نہیں یاتے تھے کہ جس کی اگر ہیں والیس آئیس۔

۱۸۹۳ عبداللہ بن عمر القوار میری، ابو کافی جور ری، خالد، عبیداللہ ، نافع ، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم جعہ کے دن کھڑے ہو کر خطبہ پڑھتے تھے، پھر بیٹھ جمد عَنْ كَيْلَ، بِالْى الْبِينَةِ تَمْمَ عَلَمُ لَرَامِ كَ نَرُو يَكِ دُوالَ كَ يَعْمُ لُوا ١٨٩٢ - وَخَلَّنُهَا إِسْحَقُ بَنْ إِبْرَاهِيمَ أَخْبُرَانَا هِشَامُ لِنْ عَبُدِ الْمُمَلِكِ حَدَّنَهَا يَعْلَى لِنُ الْحَارِثِ عَنْ إِيَاسَ بْن سَلَمَةَ بْنِ الْأَكُوعِ عَنْ أَلِيهِ قَالَ عَنْ إِيَاسَ بْن سَلَمَةَ بْنِ الْأَكُوعِ عَنْ أَلِيهِ قَالَ

كُنّا أَنصَلْي مَعَ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحُمْعَةَ فَنَرْجِعُ وَمَا نَجِدُ لِلْحِيطَانِ فَيْنًا نَسْتَظَامُ به *

١٨٩٣- وَحَائَنَا عُبَيْدُ اللّهِ بَنُ عُمَرُ اللّهِ بَنُ عُمَرُ اللّهِ بَنُ عُمَرُ اللّهِ بَنُ عُمَرُ اللّهَ وَأَبُو كَامِلِ الْجَحْدَرِيُّ جَمِيعًا عَنْ خَالِدٍ قَالَ أَبُو كَامِلٍ جَدَّنَنَا خَالِدُ بُنُ الْحَارِبِ حَدَّثَنَا خَالِدُ بُنُ الْحَارِبِ حَدَّثَنَا عَالِدُ بُنُ الْحَارِبِ حَدَّثَنَا عَالِدُ بُنُ اللّهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا عُنِيْدُ اللّهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ

تصحیحمسنم شریف مترجمار د و (جلداؤ ب)

١٨٩٣ کچئ بن تحجيٰ، حسن بن رئيج، ابو بكر بن ابي شيبه،

ایوان حوص، ساک، حضرت جایر بن سمره رضی الله تعاتی عند

بیان کرتے ہیں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ و آنہ وسلم بمیشہ دو

خطبے بڑھا کرتے تھے اور ان دونوں کے ور میون بیٹھتے اور

خطبول میں قر آن شریف پڑھتے اور نو گوں کو تھیجت فرماتے۔

٨٩٥ يريخي بن ليجيل ابوخيتمه، ساك، حضرت جاير بن عبدالله

رضی اللہ تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم جعه کے دن کھڑے ہو کر خطبہ پڑھتے بھر بیٹھ جاتے ادر

کھڑے ہو کر خطبہ یز ھے اور جس نے تم سے بیان کیا کہ آپ

بینے کر خطبہ پڑھتے تھے تواس نے جموٹ کہا، خدا کی حتم! میں

نے تو آپ کے ساتھ دوہزارے زیادہ نمازیں پڑھیں ہیں۔

١٨٩٦ عثمان بن الي شيبه ،اسحاق بن ابراهيم، جربر، حصين بن

عبد الرحمٰن، سالم بن الي الجعد، حضرت جابر بن عيدالله رضى

الله تعانی عنه بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم

جمعہ کے روز کھڑے ہو کر خطبہ پڑھا کرتے تتے توایک دفعہ

ایک او نتوں کا تافلہ شام کی طرف ہے (غنہ لے کر) آیااور

لوگ اس کی طرف متوجہ ہو گئے، صرف بارہ آومی رہ گئے تو

سوره جمعه کی بید آیت نازل جوئی، واها رأو اگ که جب کوئی

تحار ت ما کھیل کی چیز و کیھتے ہیں تواس کی طرف دوڑتے ہیں اور

جاتے تھے، پھر كھڑے ہوجاتے جيباك آج كل تم كرتے ہو۔

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ

يَوْمَ الْجُمُّعَةِ قَائِمًا ثُمُّ يَحْلِسُ ثُمُّ يَقُومُ فَالَ

كُمَا يَفْعَلُونَ الْيَوْمَ *

عَنْيُهِ وَسَنَّمَ خَطَّبَمَان يَحْلِسُ بَيْنَهُمَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ

وَيُذَكِّرُ النَّاسُ *

١٨٩٥- وَخَدُنُنَا يُخْيَى بْنُ يُخْيَى أَخُبَرُنَا أَبُو

رَسُونَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْطُبُ

قَانِمًا ثُمَّ يَجُنِسُ ثُمَّ يَقُومُ فَيَخْطُبُ فَائِمًا فَمِن نَبَأَكَ أَنَّهُ كَانَ يَخْطُبُ خَالِسًا فَقَدْ كَذَبَ فَقَدْ

وَاللَّهِ صَلَّيْتُ مَعَهُ أَكْثَرَ مِنْ ٱلْفَيْ صَلَاةٍ *

١٨٩٦– حَلَنْتُنَا عُثْمَانُ بُنُ أَبِي شَيْبَةً وَإِسْخَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ كِلَاهُمَا عَنْ خَرير قَالَ عَثْمَانُ

حدُّثُنَّا خَرِيرٌ عَنْ حُصَيْن بْنِ غَبْلًا الرَّحْمَٰنِ عَنْ

سَالِمٍ بُنِ أَبِي الْحَعْدِ عَنْ خَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَلَّا النَّسِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ كَانَ يُحَطَّبُ قَائِمًا

يُوْمُ الْجُمُعَةِ فَجَاءَتْ عِيرٌ مِنَ الشَّامِ فَانْفَتَلَ

النَّاسُ إِلَيْهَا حَبِّمِي لَمُ يَيْقَ إِلَّا اثْنَا غَشَرَ رَحُلًّا فَأَنْزَلْتُ هَٰذِهِ الْآيَةَ الَّتِي فِي الْحُمْعَةِ ﴿ وَإِذَا رَأَوْا

بْخَارَةً أَوْ لَهُوا انْفُصُّوا إِلَيْهَا وَتُرَكُوكَ قَائِمًا ﴾"

١٨٩٤- وَحَدُّثُنَا يَحْتَى لِمَنْ يَحْتَى وَحَسَنُ لِمَنْ الرَّابِيعِ وَأَبُّو لِكُرْ بْنُ أَبِي شَيِّيَّةً قَالَ يَخْيَى أَخْبَرَنَا

وِ قَالَٰ الْمُأْخَرَانَ حَدَّتُنَا أَبُو الْمُأَخْوَصَ عَنْ سِمَاكٍ غَنَّ خَابِرٍ ثِن سُمْرَةً قَالَ كَانَتُ لِسَبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

حَيْثُمَةً عَنَّ سِمَاكِ قَالَ أَنْبَأَنِي جَابِرٌ بْنُ سَمُرَةً أَنَّ

آپ کو کھڑا مچھوڑ جاتے ہیں۔

(فائد و)ان امد یت سے معلوم ہواک کھڑے ہو کر خطبہ پڑھ نامسنون ہے اور اسی خرح دونوں تحلیوں کے درمیان بیٹھٹا بھی مسئون ہے۔ علامہ میتی فرہائتے ہیں کہ امام ابو حقیقہ اور امام مانک کا بھی مسلک ہے اور ابن عبد امبر فرماتے تیں کہ امام مالک اور ابل عراق اور تمام فقیاءامصار

کا بھی مسلک ہے،علامہ زبیدی شارح احیاہ فرمانتے ہیں کہ امام کو دونوں خطبوں کے درمیان آ ہستہ ہے دعاہ تکٹامسنون ہے کہ جس میں ہاتھ

وغیر د کھے شیں اٹھائے جائیں گے اور قاری حنق شرح مشکوۃ میں فرماتے ہیں کہ بہتر قرائت کرتاہے کیونکہ این حبان سے مروی ہے ک

يرٌ هے، واللّٰہ اعلم (لَتِحَ الْمُعلِيم ج الووي من ١٨٨٠) كذا في شرح الطيق.

١٨٩٧– وَحَدَّثَنَاه أَبُو بَكْر لِنُ أَبِي شَيْبَةً

خَدَّثُنَا غَبْدُ اللَّهِ البِّنُ إذْريسَ عَنْ حُصَّيْنَ بَهْدُا

الْإِسْنَادِ قَالَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

١٨٩٨- وَحَدَّثُنَا رَفَاعَةُ بْنُ الْهَيْثُم الْوَاسِطِيُّ

حَدَّثْنَا حَالِقًا يَعْنِنِي الطَّحَّانَ عَنْ خُصَيْنِ عَنْ

حَالِم وَأَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِر بْن عَبْدِ اللَّهِ قَالَ

كُنَّا مَعَ النَّبيِّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ

الْجُمُعَةِ فَقَدِمَتْ سُوَيْقَةٌ قَالَ فَخَرَجُ النَّاسُ

إِنْيُهَا فَلَمْ يَبُقَ إِنَّا اثْنَا عَشَرَ رَجُنًا أَنَا فِيهِمْ قَالَ

فَأَنْزَلَ اللَّهُ ﴿ وَإِذَا رَأُواْ بَحَارَةً أَوْ لَهُوا انْفَضُّوا

٩٨٩٩- وَحَدُّثُنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ سَالِم أَخْبَرَنَا

هُتَنَيْمٌ أَخْبَرَنَّا خُصَّيْنٌ عَنْ أَبِي سُفَيَّانٌ وَسَالِم

بْن أَبِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِر بْن عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَيْنَا

النُّبَيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاسَلَّمَ فَائِيمٌ يَوْمَ الْحُمُعَةِ

إِذْ قَادِمَتْ عِيرٌ إِلَى الْمَدِينَةِ فَالْبَلَدَرُهَا أَصْحَابُ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَتَى لَمْ يَيْقَ

مَعْهُ إِلَّا اثَّنَا عَشَرَ رَجُلًا فِيهِمْ أَبُو بَكُر وَعُمَرُ

غَالَ وَنُرَلَتُ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿ وَإِذَا رَأُوا تِخَارَةً أَوْ

لَهُوا الْغَطُوا إِلَيْهَا ﴾ *

إِنَّيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا ﴾ إلى أخِر الْآيَةِ *

يَخْطُبُ وَلَمْ يَفُلُ قَالِمًا *

455

رسالت ماب صلی الله علیه وسلم دونول خطبول کے درمیان قر آن کریم پڑھاکرتے تھے اور کہا گیا ہے کہ امام آہت ہے سور دَاخلاص

صحیحمسلم شریف مترجم اردو (جلداؤں)

علیہ وسلم فطبہ وے رہے تھے اور کھڑے ہونے کاڈ کر نہیں

٨٩٨ ـ ر فاعه بن جشيم واسطى، خالعه خجان، حصين، سام بن إني

۱۸۹۷ ابو بکرین ابی شیبه رعبدالله بن اور پس، حسیمن سے ای

سند کے ساتھ روایت منقول ہے اور کہا کہ آتحضرے صلی اللہ

مفیان، حضرت جایر بن عبدالله رضی الله تعالی عند بیان کرتے

میں کہ ہم جمع کے دن رسول الله صلى الله عليه وسلم سے ساتھ

تے تو ایک قافلہ آیا اور اوگ اس کی طرف چلے منے اور بارہ

آدمیوں کے علاوہ اور کوئی شہر ہامیں بھی ان میں تقا، تو ابتد تعالی نے آخر تک بیا سمت نازل فرمائی کہ جب کوئی تجارت یا تھیل

کی چیز دیکھتے ہیں تواس کی طرف چلے جاتے ہیں اور آپ کو کھزا

جھوڑ جاتے ہیں۔ ١٨٩٩ - ١- تاعيل بن سام، بمشمم، حصين وابو سفيان . سرلم بن اني الجعد، حضرت جابرين عبدالله رضي الله تعالى عنه بيان كرتے

میں کد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے ون کھڑے بوسے خطبہ وے دے تھے کہ مدیرت میں ایک ڈافلہ آیا، سو اصحاب رسول الله صلى الله عليه وملم نے اس كى طرف سيقت

ک اور آپ کے ساتھ بارہ آومیوں کے عنادہ اور کوئی قبیس رہا ان باره (آدميول) مين حفرت ابو بكراً اور حضرت عرام مجلي ينه تو

بھر يه آيت نازل بوني كه جب كوئي تجارت يا تھيا، وغير و كي چيز و کھتے ہیں تواس کی طرف سبق کرتے ہیں۔ ۱۹۰۰ محمد بن متنی این بشار، محمد بن جعفر، شعبه استصور، عمرو

بن مر والوعبيد وحضرت كعب بن قحر وٌ مسجد بين واخل بوئ اور عبدالرحمٰن بن ام حَكُمٌ بينه ہوئے خطبہ پڑھار ہا تقا انہوں نے کہا کہ اس ضبیث کو دیکھو کہ بیٹھے :و ئے خطبہ پڑ عتاہے اور

الله تعالى فرماتا ہے كه جب كسى تجارت ادر كھيل و نير و كو كيتے

١٩٠٠- وَخَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بُنِّ الْمُقَنِّى وَابْنُ

بَشَّارِ قَالًا حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثْنَا شُعْبَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ عَمْرُو لِن مُرَّةً عَنْ أَبِي عُبَيْدَةً

عَنْ كَعْبِ بْن عُجْرَةً قَالَ دَحَلَ ٱلْمَسْجِدَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنَ اللَّهُ أَمَّ الْحَكَم يَخْطُبُ قَاعِدًا صحیح مسلم شریف مترجم ارد د (حلد اوّل)

میں تواس کی طرف دوڑ جاتے میں اور آپ کو کھڑے ہوئے چھوڑ کر چلے جاتے ہیں۔

انْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَالِمًا ﴾ *

فَقَالَ انظُرُوا الَّى هَذَا الْعَبِيثِ يَعَطُّبُ فَاعِدًا

كثاب الجمو

حَدَّثَنَا أَبُو تُوْبَةَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةً وَهُوَ الْمِنَّ سَلًّام عَنْ

زَيْدٍ يَعْنِي أَخَاهُ أَنَّهُ سَمِعٌ أَبَا سَلَّامٍ قَالَ خَلَّنْنِي

الْحَكَمُ بْنُ مِينَاءَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمْرَ وَأَبَا هُرَيْرَةً

حَدَّثَاهُ أَنَّهُمَا سَمِعَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى أَعْوَادِ مِنْبَرِهِ لَيُنَّتَّهِينَّ أَقُوامٌ عَنْ

وَدُعِهِمُ الْحُمُعَاتِ أَوْ لَيَخْتِمَنَّ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ

١٩.٢– حَدَّثُنَا حَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ وَأَبُو بُكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَمَا حَدَّثَنَا أَبُو اَلْأَحْوَص عَنْ

سِمَاكِ عَنَّ حَابِر بِّن سَمُّزَةً فَالَ كُنْتُ أَصَلَّى مَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَتُ

صَلَاتُهُ قَصْدًا وَخُطْبَتُهُ فَصُدًا *

ثُمَّ لَيْكُونُنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ *

١٩٠٣– وَحَدَّثُنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ نُمَثِيرٍ قَالًا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنَّ بِشُر حَدَّثَنَا زَكَرِيًّاءُ خَذَّتْنِي سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ حَابِر بْنِ سَمُرَةَ فَالَ كُنْتُ أُصَلِّي مَعَ النِّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

الصَّلُوَاتِ فَكَانَتْ صَلَاتُهُ فَصْدًا وَخَطَّبَتُهُ فَصْدًا وَفِي رِوَائِيةِ أَبِي بَكْرِ زُكْرِيًّاءُ عَنْ سِمَاكُمْ *

١٩٠٤ - وَخَدَّنْنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثْنَى حَدَّنْنَا

عَبُّدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبّْدِ الْمَحيدِ عَنْ حَعْفَر بْن مُحَمَّدُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ خَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خطب الحمرات عيناه وعلا صوته واشتك غَطَنُهُ خَتْى كَأَنَّهُ مُنْذِرٌ خَيْشِ يَقُولُ صَبَّحَكُمْ

255

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿ وَإِذَا رَأُواْ تِحَارَةً أَوْ لَهُوًّا ١٩٠١ - وَحَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلُوانِيُّ

١٩٠١ حسن بن حلواني، ابو توبه ، معاويه بن سلام ، زيد، ابوسلام ، تھم بن میناء بیان کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمرہ ادر

حضرت ابو ہر رہ رضی اللہ تعالیٰ عند نے بیان کیا کہ ان دونوں

نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ اپ متبرک

لکزیوں پر فرمارے تھے کہ لوگ جعد کے جھوڑ ویے ہے باز

نہیں آئیں مے، یہاں تک کہ اللہ تعالی ان سے دلوں پر ممر لگا

دے گااور پھروہ غافلوں میں سے ہو جائیں گے۔

١٩٠٢ حسن بن ربيع ، وبو بكرين ابي شيبه ، ابو الاحوص ، ساك ، حضرت جاہر بن سمرہ دمنی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم

ك ساته تمازيرهي توآب كي نمازاور خطبه درميان فق (نه زياده لمباند مختفر) ر

١٩٠٣ ابو بكر بن الي شيبه ابن نمير، محد بن بشر، زكريا، ساك ین حرب، حضرت جابرین سمرہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت

كرتے ميں انہوں نے بيان كياكہ ميں نے رسول اللہ صلى اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نمازیں پڑھیں سو آپ کی نماز اور خطبہ ورميانه بو نا تقااور ابو بكركى روايت بن زكرياعن عاك ب

١٩٠٣- محمر بن مثني، عبدالوماب بن عبدالجيد، جعفر بن محمه

بواسطه این دالد، حطرت جابر بن عبدالله رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب خطبہ

ر مع تو آپ کی آلکميس سرخ جو جانس اور آواز بلند بو جاتی برر عصد زیادہ ہو جاتا گویا کہ آپ ایسے افتکرے ڈرار ہے تیل ک دہ صبح وشام میں عملہ آور ہونے والاہے، اور فرماتے ہتھے کہ میں معجیمسلم شریف مترجم ار د د (جلد اول)

وَمَسَّاكُمْ وَيَقُولُ بَعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ اور قيامت اس طرح مبعوث كے مجے بي اور اپن شهادت كي وَيَقُولُ اَنْكَ اور در ميانى انْكَى الا كر بتاتے اور فرماتے اما بعد كه بهترين أَمّا بَعْدُ فَإِنَّ حَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللّهِ وَحَيْرُ اللهِ وَحَيْرُ الله وَمَنْ الله وَحَيْرُ الله وَحَيْرُ الله وَحَيْرُ الله وَحَيْرُ الله وَحَيْرُ الله وَحَيْرُ الله وَمَنْ الله وَالله وَحَيْرُ الله وَالله وَا

(فائدہ)عدیث سے مراحۃ ہمہ فتم کی ہرعتوں کی نہ مت اوراس کی سراسر محمراہی ہونا تابت ہے۔ واللہ اعلم۔ ح. 1.9.1 سے وَحَدَّنَهَا فَتَسْبَقُونَ فَنَ سِنَعِيد قَبَالَ مَا عَنْدُ ﴿ ٢٠٠٥ فَتِيرِ بِنَ سِعِيدِ العزيزين محر (دربری میٹ)ایو کیر

عَلَيْهِ نَهُ يَفُولُ عَلَى إِنْرِ هَٰلِكَ وَقَدْ عَلَا صَوَانَهُ فَراتِ ، بقيه حديث حسب سابق ہے۔ ثُمَّ سَاقَ الْحَلِيثَ بِمِثْلِهِ * (۱) برعت افغت من ہرنی چیز کو کہتے ہیں۔ شرعاً دوبدعت جس کی اعادت میں شدید قدمت بیان کی گنی اور سے ممرای قرار دیا گیاہے اس ہے مراد میہ کہ دین میں کوئی بات ایجاد کرنا بین ایک چیز جودین کا حصہ نہیں ہے اسے دین بناکر چیش کرنا۔ معلوم ہوگیا کہ ووئی ایجادات چودین کا حصہ کچھ کرچیش نہیں کی جاتمی دوبدعت کے زمرے میں داخل نہیں ہیں جیسے سوار یول میں گیزوں میں اور کھانے پہنے کی چیزوں میں تی تی ایجادات۔ صحیح سلم شریف مترجم ار دو (جند اوّل)

25 T

٤ • ١٩ ـ ابو بكرين إلى شيبه ، وكهيم، سفيان، جعفر، بواسط ايخ ١٩٠٧– وَحَدَّثُنَا أَبُو يَكُمْ بِنُ أَبِي طَيْبُهُ حَدَّثُنَا وَ كِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ جَعُفُر عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِر والد ، حضرت حابر بن عبدالله رضي الله تعاني عنه بهان كرتي - بین که رسول املهٔ صلی الله علیه وسلم جمعه کا خطبه یز ہضتے اور الله قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ يَخُطُبُ النَّاسَ يَخْمَدُ اللَّهُ وَيُثْنِى عَلَيْهِ بِمَا هُوَ تعالیٰ کی ان الفاظ کے ساتھ حمد و تکا کرتے جو اس کے شایان أَهْنُهُ نُمَّ يَقُولُ مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ شان ہے، پھر قرائے من بھدہ اللّٰہ فلا مصالفہ ومن يضلله فلا هادي له وخير الحديث كتاب الله، يجر يُضْيِلُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَخَيْرُ الْحَدِيثِ كِنَابُ اللَّهِ بقیه حدیث ثقفی کی روایت کی طرح بیان کی۔ ثُمُّ سَاقَ الْحُدِيثَ بَمِثُلُ خَدِيثِ التَّقْفِيُّ " ١٩٠٨ - وَخَدُّنَّا ۚ إِسْخَقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ ١٩٠٨ ـ اسحاق بن ابرائيم، محمد بن مثني، حبدا ما على ليخي ابوجه مره بْنُ الْمُثَنِّي كِنَاهُمَا عَنْ عَيْدِ الْأَعْلَى قَالَ ابْنُ داؤد ، عمره بن معيد ، سعيد بن جبير ، حضرت عبدالله بن عباس رضی اللہ تھائی عنہ بیان کرتے ہیں کہ معاد مکہ میں آیادروہ قبیلہ الْمُثَنِّى خَلَّتْهِي عَبْدُ الْأَعْلَى وَهُوَ أَبُو هَمَّام از د شنو رة میں ہے تفااور جنون و آسیب و غیر و کو جھاز تا تما تو کمہ حَمُّنَّنَا دَاوُدْ عَنَّ غَمُّرُو بْنِ سَعِيبُ عَنْ سَعِيدٍ بْنَ لِحْنَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّالُسِ أَنَّ ضِمَادًا قَدِمُ مَكَّةً کے بے د قوفوں ہے سناکہ محمد صلی اللہ مانیہ وسلم مجنون ہیں، تو وَكَانُ مِنْ أَزُهِ شَنُوءَةً وَكَانَ يَرُقِي مِنْ هَذِهِ اس نے کہاذرا میں انہیں و کیھوں کہ اللہ تعالیٰ انہیں میرے الرَّبِح فَمَنْمِعُ مُلْفُهَاءَ مِنْ أَهْلِ مُكَّةً يَقُولُونَ إِنَّ باتحد سے شفاد یوے ، خرضیک ود آپ سے ملااور بولا کہ اے تحد مُخَمُّدًا مُحَنُّونًا فَقَالَ لَوْ أَنَّنِي رَأَيْتُ هَلَا (حملی الله علیه وسلم) میں جنول وغیرہ کو حجاز تا ہول اور الله الرَّجُلَ لَعَلَّ اللَّهَ يُشْلِمِهِ عَلَى بِلَدَيُّ قَالَ فَلَقِيَهُ تعالی جے حابت ہے میرے ہاتھ سے شفاءها کر دیتے ہیں، تو فَقَالَ لِنَا مُحَمَّدُ إِنِّي أَرْقِي مِنْ هَذِهِ الرَّبِحِ وَإِنَّ آپ کئی کیا مرحنی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللَّهُ يَشْلَفِي عَلَى يَدِي مَنْ شَاءَ فَهَٰلَ لَكَ ۖ فَقَالَ الحمد لله تحمده ويستعينه من يهده الله فلا مضل رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْحَسَّدَ له ومن يضلل قلا هادي له واشهد ان لا اله الا الله لِنُو نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُصَلِّ وحده لا شريك له واشهدان محمدا عبده ورسوله لَهُ وَمَنَّ يُضِّيلُ فَمَا هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَّهَ امها العدا؛ عنود بولے كه ان كلمات كا اعادہ فرمائے جنائحہ آ تخضرت ملی اللہ علیہ وسلم نے تنین مرتبہ عناد کے سامنے ان إِلَّا اللَّهُ وَخُذَهُ لَا شَرِيكَ نَهُ وَأَنَّ مُحَمَّلُهُ عَبُّدُهُ وْزَسُولُهُ أَمَّا بَعْدُ قَالَ فَقَالَ أَعِنْهُ غَسَىَّ كَلِمَاتِكَ کلمات کا اعاد و کیا، مغاد نے کہا کہ میں نے کا بنول کا کلام سنا، ا جادو گرون کی ہاتیں سنیں، شاعروں کے اشعار ستے، مگر اس هَوُلَاء فَأَعَادُهُنَّ غَنَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ ۚ وَسَلَّمُ ثُلَاتُ مَرَّاتٍ قَالَ فَقَالَ لَقَدُ کلام جیبیا ہیں نے کئی کا کلام نہیں سامیہ کلام تودریائے باا غت تک سیج گیا، آپ ایناد ست مبارک برهایئے که میں اسلام پر ستبغت قبإن الكهنية وقوان الستخرة وقول الشُّعَرَاء فَمَا سَمِعْتُ مِثْلَ كَيمَاتِكَ هَوُلَاه آپ کی بیعت کروں، غرضیکہ انہوں نے بیعت کی اور رسول الله مسى الله عليه وسلم في فرماياك ميس تم سے اور تمباري قوم وَّلَقَدُ لَلْغُنَ لَاعُوسَ الْبَحْرِ قَالَ فَفَالَ هَاتِ لِلَاَّ

کی طرف سے بیعت لیتا ہوں، انہوں نے عرض کیا کہ ہاں میں ا بنی قوس کی طرف ہے بھی کر تا ہوں، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک چھو تا نشکر روانہ فرمایا وہ ان کی قوم پر ہے گزر و تو اس لننکر کے سر دارنے کہائم نے اس قوم ک طرف سے تو پچھ منیں لوٹاہ تب ایک مخص نے کہاباں میں نے ان ہے ایک توٹ ليا اتبول نے كہا جاؤات وايس كر دويد منادكى قوم كاب (وه ضاد کی بیعت کی وجہ ہے امن میں آ چکے ہیں)۔ ٩٠٩۔ شریخ بن یونس، عبدالرحمٰن بن عبدالسک بن ابج، عبدالملك بن ابجر، واصل بن حبان روايت كرتے بيل كه ابودا کل نے بیان کیا کہ ہمارے سامنے عمار رضی اللہ تعالیٰ عنہ ف خطبه بردهااور ببت مختفر اور نهایت بلغ برها، جب وه منبر سے اُٹرے تو ہم نے کہا اے ابو الیقظان تم نے بہت مختم اور نہایت بلیغ خطبہ پڑھااگر میں ہوتا توذرالمباکر تا، ممار ؓ یولے کہ میں نے آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ آپ فرمائة تتے آدمی كانماز كبي اور خطبه مختصر يز هنايه اس كي سجه داری کی دلیل ہے، سوتم نماز کہی اور خطبہ مختصر بڑھا کرواور بعض بین جاد و کی می تا ثیر ر<u>کھتے ہیں۔</u>

تصحیح مسلم شریف مترجم ار دو (حبیدادّ ل)

بھی بیان جادو کی تن تا تیم رہتے ہیں۔

اللہ ابو بکر بن الی شیب، تھ بن عبداللہ بن نمیر اوکئے، سفیان،
عبدالعزیز بن رفع، تمیم بن طرف، معربت عدی بن حاتم رضی
اللہ تن کی عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص نے رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم کے سامنے خطبہ پڑھا اور کہا من بطع الله
ورسوله فقد رشد و من بعصه ما فقد غوی، آنخفرت
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا تو بہت برا خطیب (ا) ہے ، اس
طرح پڑھ و من بعص الله ورسوله ابن نمیر نے اپی

النَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ وَعَلَى قَوْمِكَ قَالَ وَعَنَّى قُوْمِي قَالَ فَبَعَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرَيَّةً فَمَرُّوا بِقَوْمِهِ فَقَالَ صَاحِبُ السَّريَّةِ لِلْحَيْشِ هَلْ أَصَلِّتُمْ مِنْ هَوْلَاء شَيْنًا فَفَالَ رَجُلُ مِنَ الْقَوْمِ أَصَيْتُ مِنْهُمُ مِطْهَرَةً فْقُالَ رُدُّوهَا فَإِنَّ هَوُلُاء قَوْمٌ ضِمَادٍ * ١٩٠٩ - حَدَّثَنِي سُرَيْعَجُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَن بْنُ عَبِّدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبْحَرَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَاصِيلِ مَيْنِ حَيَّانَ قَالَ قَالَ أَيُو وَالِلِ حَطَّبَنَا عَمَّارٌ فَأُوْجَزَ وَأَلِلُغَ فَلَمَّا نَزَلَ قُلْنَا يَا أَبَا الْيَفْظَانِ لَقَلَدُ أَبْلَغْتَ وَأُواحِزُتَ فَلُوْ كُنْتَ نَنْفُسْتُ فَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ طُولَ صَلَاةٍ الرَّجُل وَقِصَرَ خُطُّبَتِهِ مَثِنَّةً مِنَّ فِقْهِهِ فَأَطِيلُوا الصَّلَاةً وَاقْصُرُوا الْحُطُّبُةُ وَإِنَّ مِنَ الْبَيَّانِ سِخْرًا * ١٩١٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ

أُبَايِعْكَ عَلَى الْإِسْلَامِ قَالَ فَبَايَعَهُ فَقَالَ رَسُولُ

عُبُّدِ اللَّهِ بْنِ فَمَيْرِ قَالَا حَلَّنَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ

(۱)اس خطیب کو "براخطیب "کیول فرمایااس بارے میں کی اخمال ذکر سے جاتے ہیں۔ حضرت بینخ الاسلام مولانا شہیر احمد مخاتی کی رہے ہے ہے کہ بیراس کے فرمایا کہ خطبے کا موقع تو بات کو کھول کر تفصیل ہے زیان کرنے کا ہو تا ہے اور اس نے اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ عب وسلم کا تذکر واکٹھے ایک ہی مغیر میں کردیا۔

(فا كدو) و من يعصبه مايس اس في خدااور اس كرسول كوايك ضمير من اداكر ديا، آنخضرت صلى الله عليه وسلم في اس ويز كويسند شيس فرینا کیونک اسے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی برابر میانا بت ہوتی ہے ،اس کئے آپ نے فرمایا کہ دونوں کوجد اجدا بیان کرنا چاہیے، خور کرنا چاہیے کہ آنخضرے صلی اللہ علیہ وسلم الفاظ میں بھی خدااور اس کے رسول کی برابری بیند نہیں کرتے توجو حضرت نبی اگر م صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے علم غیب وغیرہ ٹابت کر کے خدا کے ساتھ آپ کی برابری قائم کرتے ہیں، وہ کیسے سمجھ ہو سکتی _ موائلة الملم بالصواب

علينا ربك

ہر جعہ کو خطبہ میں منبر پر پڑھاکرتے تھے۔

آب وس كو مرجمه من برهاكرت تها ادر مارااور رسول الله

صلى الله عليه وسلم كاننور بھى ايك اى تھا-

روایت کی طرح بیان کیا۔

١٩١١ – وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَأَبُو بَكُر بْنُ

كتاب الجمعه

أَبِي سَيْبَةَ وَإِسْحَقُ الْخَنْظَلِيُّ حَمِيعًا عَنَ ابْن

غُيِّنَةً قَالَ قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو سَعِعَ غَصَاةً يُخْبِرُ عَنْ صَعْوَالَ بْنِ يَعْلَى عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعُ النُّبَيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ عَلَى الْمِنْبَر ﴿ وَنَادَوْا يَا مَّالِكُ ﴾ *

٩١٢ وَحَدَّثَنِي عَبُّدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَدَّارِمِيُّ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بُنُ حَسَّانَ حَدَّثَنَا سُنَيْمَالُ بْنُ بِلَالِ عَنْ يَحْتَنِي بْنِ سُعِيدِ عَنْ عَمْرَةً بِنُسِّو عَبْدِ الرَّحْمَنُ عَنْ أَعْتِ لِغَمْرَةً قَالَتُ أَخَذُتُ ق وَالْقُرْآنِ الْمُجِيدِ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

غَلَبِهِ وَ سَلَّمَ يُومَ الْحُمُعَةِ وَهُوَ يَقُرَّأُ بِهَا عَلَى الْعِنْبُر فِي كُلُّ جُمُعَةٍ * ١٩١٣ - وَحَدَّتُنِيهِ أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُب

عَنْ يَحْنِي بْنِ أَيُّوبَ عَنْ يَحْنِي بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ أَخْتُ لِعَمْرَةً بنتِ عَبْدِ الرَّحْمَن كَانْتُ أَكْبَرُ مِنْهَا مِيثُل حَدِيثِ سُلَيْمَانَ بُنِ بِلَالٌ *

١٩١٤ - خَلَّاتُنِي مُحَمَّدُ بْنُ بُشَّارَ حَدَّثُنَا مُخَمَّدُ بْنُ جَعْفُرِ خَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خُبِّيسِو عَنْ عَبِدِ اللَّهِ بُن مُحَمَّدِ بْن مَعْنِ عَنْ بِنتٍ لِحَارِثُةً بْنِ النَّعْمَانِ قَالَتُ مَا خَفِظْتُ فَى إِلَّا مِنْ فِي

رْسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ بِهَا كُلُّ جَمُّعَةٍ قَالَتْ وَكَانَ تَتُورُنَا وَتَتُورُ وَسُول

صحیح مسلم شریف مترجم اروو (جلداوّل)

ا191 قتيبه بن سعيد الو بكرين الي شيبه السحاق منظلي البن عيينه ا

عمرو، عطاء حصرت صفوان بن يعلله اين والدرضي الله تعالى عند

ے روایت کرتے ہیں کہ انہول نے سنار سالت مآب صلی انلہ

عليه وملم منبريريها آيت يزهق تقع و نادو يامالك ليفض

۱۹۱۲ عبدالله بن عبدالرحمن دادمی، یخی بن حسال، سلیمان بن بلال، یجیٰ بن سعید، عمره بنت عبدالر حمٰن، حضرت عمره رضی

الله تعالی عنهای بهن سے روایت کرتی بیں انہوں نے بیان کیا که سوره ق والقران المجيد ميں تے رسول اللہ صلی اللہ عليه وسلم

ک زبان مبارک سے جمعہ کے دن س کریاد کی ہے کہ آپ اے

١٩١٣_ ابوالطا ہر ءا بن وہب، نیخیٰ بن الوب، پیخیٰ بن سعید ، عمرہُ ، عمرہ بنت عبدالرحمٰن کی بہن رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت

كرتى بيں جو كه عمرة سے بدى تھيں، اور سليمان بن بلال كى

۱۹۱۳ محمه بن بشار ، محمد بن جعفر ، شعبه ، هبیب ، عبدالله بن محمد

ین معن، حضرت عادفد بن نعمان کی صاحبزادی سے روایت كرتے ہيں انہوں نے بيان كيا كه ش نے سورہ فى رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم کے دہن مبارک ای سے سن کریاد کی ہے کہ

مسيح مسلم شريف مترجم ارر د (جلد اول)

٩١٥ له عمرو تافقه ، ليعقوب بن ابرا نيم بن سعد بواسطه البينة والهر ،

محمد بن اسحاق، حضرت عبدالله بن ابي بكر بن محمد بن عمرو بن

حرم الانصاري رضي الله نغالي عنه، يجيل بن عبدالله بن

عبدالرحمٰن بن سعد بن زراره الهام بشام بنت حادثه بن نعمان

رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی

الله عليه وسلم كالورجهارا دوسال ياأيك سال ياتجه ماه تك إيك بي

تنور تقااور میں نے سورہ ق آنخضرت سکی اللہ علیہ وسلم کی

زبان مبارک بی سے س کریاد کی ہے، آپ اس کو ہر ایک جمعہ

١٩١٦- ابو بكر بن الى شيبه، عبد ألله بن ادر يس، حصين عماره بن

رؤيب في بشر بن مروان كور يكهاك وه منبرير (خطبه مين)

باتھ اٹھائے ہوئے ہے ، تو انہوں نے کبااللہ تعالیٰ ان دونوں

ہاتھوں کو خراب کرے، میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

کودیکھاہے کہ اپنی انگلی ہے اس طرح کرنے کے علاوہ اور پکھانہ

۱۹۱۷ تنید بن معید ابوعوانه ، حصین بن عبدالرحمٰن رضی الله

تعانی عند میان کرتے ہیں کہ میں نے بشرین مروان کور یکھا کہ

اس نے جمعہ کے دن (خطبہ میں)ایئے باتھوں کو اٹھار کھاہے ،

١٩١٨ ـ ابو الرئيخ زېراني، قتيمه ين سعيد، حماد بن زيد، محرو بن

دینار، حضرت جابر بن عبدالله رضی الله تعالی عنه بیان کرتے

میں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کا خطبہ پڑھ رہے تھے

ك استنع بين أيك مخف آيا، أتخضرت صلى الله عليه ومعم في

بھر بقیہ عدیث حسب مابق بیان کی۔

كرتے اور اپن شہادت كى الكى ہے اشار وكر كے بتايا۔

میں منبر پر جب لوگوں کو خطبہ دیا کرتے تو پڑھاکرتے تھے۔

كتاب الجمعه

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاحِدًا *

٩١٠٠ - حَدَّثُنَا غَمْرٌو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ

إَبْرَاهِبِهُ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ

ٱسْحَقَ فَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ أَبِي بَكْرِ بْن

مُحَمَّدِ بْنِ غَمْرُو بْنِ حَزُّم الْأَنْصَارِيُّ عَنْ يَحْيَى

بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَبُدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ سَعْدِ بْن زُرَارَةَ

عَنْ أَمَّ هِمْشَامٍ بِنْتِ خَارِثُهُ بُنِ النَّعْمَانِ قَالَتْ لَقَدُّ

كَانَ نَنُورُنَا وَتَنَورُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمُ وَاحِدًا سَنَقَيْنِ أَلَّ سَنَةً وَيَغْضَ سَنَمَ وَمَا

أَخَذَتُ قَ وَالْقُرْآنِ الْمَحِيدِ إِلَّا عَنْ لِسَانَ وَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ يَقُرُوهُمَا كُلُّ يَوْمُ خُمُّعَةً

١٩١٦ - حَنَّتُنَا أَنُو بَكْمِ بْنُ أَبِي شَيِّبَةً حَدَّثَنَا

غَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ خَصَيْنَ عَنْ عُمَارَةً بْن

رُوْنَيْهَ قَالَ رَأَى يَشْرُ بُنَ مَرْوَانَ غَلَى الْمَيْتَبِرَ رَافِعًا

يَدَيْهِ فَقَالَ فَبَّحَ اللَّهُ هَاتَيْنِ الْيَدَيْنِ لَقَدُ رَأَيْتُ

رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَنْلُمْ مَا يَزِيدُ عَلَى

أَنْ يَقُولَ بِيٰدِهِ هَكَٰذَا وَأَشَارَ بِإِصْبَعِهِ الْمُسَبُّحَةِ *

١٩١٧– وَحَدَّثُنَاه قَنَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ خَدَّثُنَا ٱبُو

عُوَانَةً غَنْ خُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ رَأَيْتُ

بِشْرَ بْنَ مُرْوَانَ يَوْمُ جُمُعَةٍ يَرْفُعُ يَدَيِّهِ فَقَالَ

١٩١٨ - وَحَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ وَقُتَبْنَةُ بْنُ

سَعِيدٍ قَالَا خَذُّتُنَا خَمَّادٌ وَهُوَ ابْنُ زَيْدٍ غَنُ عَمْرُو

بِّن دِينَار عَنُ حَابِر ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَيْنَا النَّسِيُّ

مَنْكَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ يَوْمَ الْحُمُعَةِ إِذْ

عَلَى الْمِنْبُرِ إِذَا خَطَّبُ النَّاسُ *

خطبه پڑھنا سیخ اور در ست نہیں ہے۔

غُمَارَةً بْنُ رُؤَيِّيَّةً فَلَاكُرُ نَحُوَّهُ *

(فا کدہ) خطبہ کے وقت ہا تھ اٹھا، بدعت ہے اور یہ کسی امام کے نزویک بھی تعجم نہیں ہے اور آیسے ہی عربی ذبان کے علاوہ اور کسی زبان میں

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

١٩١٩ ـ ابو بكر بن الي شيبه، يعقوب در وقي ما بن عليه مايوب، عمر،

حضرت جابر رضي الله تعالى عنه نبي اكرم صلى الله نلبيه وسلم حماز

کی روایت کی طرح نقل کرتے میں ہاتی اس میں دور کعت کاذ کر

۱۹۲۰ لتيبه بن سعيد ماسحاق بن ابراجيم مسفيان، عمرو، حضرت

ہ بر بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک

محتص مسجد بیس آیااور آنخضرت صلی الله علیه وسلم جمعہ کے

ون خطبہ پڑھ رہے تھے، آپ نے فرملیا کیا نماز پڑھ کی ہے ،اس

نے جواب دیا نہیں ، آپ نے فرمایا کھڑے جو کر دور کعت پڑھ

۱۹۲۱ محدین راقع، عبدین حمید، عبدالرزال، این جریخ، عمرو

بن و بناره حضرت جابر بن عبدالله رضی الله تعالی عنه میان

کرتے میں کہ ایک فخص آیااور رسول انتد صلی اللہ علیہ وسلم

جعہ کے دن منبر پر خطبہ پڑھ رہے تتھ، تو آپ نے اس ہے

فرہایا کیا تونے دور کعت بڑی لیس اس نے جواب دیا تھیں ، آپ

نے فرمایا تودور کعت پڑھ لو۔

لواور تحتیبہ کی روانیت جن ہے کہ دور کعت پڑھ لو۔

اس سے فرمایا اے فلاں نماز پڑھ کی واس نے جواب دیا جہیں،

تائنی عیاض نے یہی مسلک امام الگ، ل م ابو حنیفہ اور تمام صحابہ و تابعین کا نقش کیا ہے اور عراقی نے محد بن میرین وشر تح قاضی اور مختی اور ق وواور زبری سے بھی بھی جن چیز اقل کی ہے اور یکی توںا بن الی شیبہ نے حضرت علی ،حضرت ابن عمرٌ ، حضرت ابن عماِک ،ابن سینب ، عهابر، عطاء بن اليار باح اور عروه بن زبير سے تقل كيا ہے۔ اور امام نووئ نے يمي مسك حضرت عثمان رضي ابتد تعالى عنه كابيان كيا ہے۔ اور حافظ ابن حجر نے کر ب وراپ میں حضرت سائب بن بزیڈے روایت کیاہے کہ ہم حضرت عمر رمنی انڈر تعالیٰ عشہ کے زونے میں خضہ سے <u>پہلے</u> نہ زیزہاکرتے تھے گر جب اہام فطیہ کے لئے بیٹھا تو پھر نماز کو چھوڑ دیتے تھے غرض کہ یہ چیز صحابہ کرامؓ سے اجماع کے درجہ میں منظول ہے۔ اور عدامہ عیش اور اہام طحاوی نے بمٹر ت احادیث اور آ کار صحابہ اس بارے میں نقل کتے ہیں جن کے لئے تفصیل در کارہے ، یندو ستہ جم کہتا ہے کہ آپ نے اس محض کو جو نماز پڑھنے کا تھم دیا یہ خاص مصلحت پر جن تضایعتی اس کی خت جالی پر او گول کو مطلق کر کے بو گول کو وس پر قریق کرنے کے ستے ابھار نا جیسا کہ کتب احادیث میں ووواقعہ ند کوروہے اور آپ کے علاوہ اور کسی سکے سنتے میں چیز سمجے اور ورست

۰۳۰

(فائدہ) جہبور علم نے کروم کاریہ مسلک ہے کہ جب امام فطبہ پڑ ہتا ہو اور کوئی فخص معجد بیں آ ہے توکسی فٹنم کی نماز صحح اور در ست نہیں اور

أَصَلَيْتَ يَا فَنَانُ قَالَ لَا قَالَ لَهُ فَانْ كُعْ * اللِّي عَالِمَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الله المستاح عالم

١٩١٩ ۚ خَدُّتُنَا أَبُو بَكُر بُنُ أَبِي عَنْيَبَةً

وَيَعْقُوبُ النَّوْرَقِيُّ عَنِ ابْنِ عُلَيَّةً عَنْ ٱلْبُوبَ عَنْ

غَمْرُو عَنْ خَايْرٍ عَنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَمُنَّمَّ كُمَا قَالَ خُمَّاذً وَلَهُ بَلْكُر الرَّكُعَتَسْ *

. ١٩٢. وَخَذَّتُنَا فُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَإَسْخَقُ بْنُ

إِبْرَاهِيمَ قَالَ قُنَيْبَةً حَدَّثْنَا وَقَالَ اسْخُقُ أَخْيَرَنَا

لَمُفْيَانُ عَنُ عَمْرُو سَمِعَ جَابَرَ بُنَ عَبُّكِ اللَّهِ

يَقُونُ دَعَلَ رَجُنُ الْمَسْجَدَ وَرَسُونُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ يَوْمُ الْجُمُّعَةِ فَقَالَ

أَصَلَيْتَ قَالَ لَا قَالَ قُمْ فَصَلَّ الرَّكْعَتَيْن وَفِي

١٩٢١- وَخَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع رَغَبْدُ بْنُ

خُمَيْدٍ قَالَ الْمِنْ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزُّ فِ أَخَبَرَنَا

ابْنُ جُوزَيْجِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو ابْنُ دِينَارِ أَنَّهُ سَمِعَ

حَامِرَ بْمَنَ غَبُّدِ اللَّهِ يَقُولُ حَاءَ رَجُلٌ وَٱلَّذِيُّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْحُمْعَةِ يَحْطُبُ

فَقَالَ لَهُ أَرْكُعُتْ رَكَعَتُيْنِ قَالَ لَا فَقَالَ ارْكَعُ *

رَوَايَةِ قَتُنْبَةً قَالَ صَلَّ رَكُعَتُين *

حَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

١٩٢٢- خَلَّتُنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَّارِ حَلَّثُنَا مُحَمَّدٌ

وَهُوَ ابْنُ جَعْفُو حَدَّثُنَا شُعْبَةً عَمَنْ عَمْرُو قَالَ

سَمِعْتُ حَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمُ خَطَبَ فَقَالَ إِذَا جَاءَ ٱخَدَّكُمْ يَوْمَ

جابرين عبدالله رحتى الله تعالى عنه نبي اكرم صبى الله عليه وسلم ے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے خطبہ دیااور فرمایا جب تم ، میں سے کوئی جمعہ کے ون آئے اور امام بھی نکل چکا ہو تووہ وو ر کعت (تحیة المسجد کی فطبہ سے پہنے) پڑھ لے۔ ۱۹۲۳ قتیبه بن سعید،نید (دوسری سند) محدین رمج،لید، ابوالزبير، حفرت جابر رضي الله تعالي عنه بيان كرتے بيل كه سلیک غطفانی جمعہ کے وان آئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منبرير تشريف فرماته توسليك نماز يزهن ع يبلي بين مسئنے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرویا تم نے دو م کعت پڑھی ہیں وانہوں نے جواب دیا کہ خیمیں ، آپ نے فرماید كفريسه بوكردو ركعت يزه لور ١٩٢٦ اسخال بن ابراتيم، على بن خشرم، عيلى بن يونس، الحمش ، الجاسقيان ، حضرت جايرين عبداملَّد رضى الله تعانى عنه بہان کرتے ہیں کد سلیک خطفانی جعد کے دن آسے اور رسول الله صلى الله عليه وسلم خطبه يزه رب تنصاور وه آكر بينه مجئه ، آبُّ نے فرمایا اے سلیک اٹھواور وہ مختصر سی رکھتیں پڑھ او، پھر فرمایا جب تم میں ہے کوئی جمعد کے دن سے اور امام خطبہ براھ رہا ہو تودو مخضر ی رکھتیں پڑھ لے۔ ۱۹۳۵ شیبان بن فروخ، سلیمان بن مغیره، حمید بن ملاب بیان كرتے بين كه حضرت ابور فاعه رضي اللہ تعالى عنه آنخضرت -صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور آپ خطبہ پڑھ رہے تھے تو انہوں نے عرض کیایارسول اللہ ایک مسافر آدمی ہے، این دین کے متعبق سوال کرنے آیاہے واسے معلوم نہیں کہ اس کا دين كياب اليان كرت إلى كد آب ميرى جانب متوجد موث

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د د (جهداؤل)

۱۹۲۲ محمد بن مبشار ، محمد بن جعفر ، شعبه ، عمر د بن دینار ، حضرت

اور اپنا فطبہ چھوڑ دیا حق کہ میرے یاس آئے، بھرایک کری

الْحُمُعَةِ وَقُدْ حَرَاجَ الْإِمَامُ فَلْيُصَلِّ رَكَعَتَيْنَ " ١٩٢٣ - وَحَدَّثُنَا فَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثُنَا لَيْتُ ح و خَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بُنُ رُمْحٍ أَخْبَرَنَا اللَّبِثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنُ خَابِرِ أَنَّهُ ۚ قَالَ حَاءً سُلَيْكُ الْغَصَٰفَانِيُّ يَوْمُ الْحُمُغَةِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللّهُ غَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاعِلاً عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَعْدَ سُنَيْتُ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ أَرَكُعْتَ رَكَعْتَيْنِ قَالَ لَا قَالَ قُمْ فَارْكُعْهُمَا * ١٩٢٤ – وَحَنَّثُنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَلِيُّ بْنُ خَشْرَم كِلَّاهْمَا غَنَّ عِيسَى بْنَ يُونُسَ قَالَ ابْنَ خَشْرُمُ أَحْبَرُنَا عِيسَى غَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ حَابِر بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَاءَ سُلَيْكُ الْغَطَفَانِيُّ يُومُ الْحُمُعَةِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ يَخُطُبُ فَحَلَسَ فَقَالَ لَهُ يَا سَلَيْكُ قُمْ فَارْكُعْ رَكَعْتَيْنِ وَتَجَوَّزُ فِيهِمَا ثُمَّ فَالَ إِذَا جَاءُ أحَدُكُمْ يَوْمَ الْحُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَنْحَطَّبُ فَلَيْرُكُعْ رُ كُعَتْيْنِ وَلَيْتَحَوَّزُ فِيهِمَا * ـُ ١٩٢٥ - وَخَدُّثُنَا عَنْيْبَانُ بْنُ فَرُّوخُ خَدُّثُنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ خَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ هِلَال قَالَ قَالَ أَبُو رَفَاعَةً انْتَهَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّىَ اللَّهُ غَنِّيْهِ وَسَلَّمُ وَهُوَ يَخْطُبُ قَالَ فَقُلَّتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَجُلٌ غَريبٌ حَاءً يُسْأَلُ عَنْ دِينِهِ لَا يَدَّرِي مَا دِينُهُ قَالَ فَأَقْبَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَرَكُ خُطِّبَتُهُ خَتَّى الْنَهَى إِلَيَّ فَأَتِيَ صیح مسلم شریف مترجم ار د د (جلد اوّل)

لا لُی گئی براخیال ہے اس کے پائے او ہے کے تھے، آپ اس پر

بیٹھ گئے اور مجھے وہ علوم سکھانے لگے جواللہ تعالی نے آپ کو

سكمائ تقيم بجرآب نا نطبه تمام كيا-

(فا كده) كماب بدائع العنائع على بي كه جارت علائ كروم كرز يك خطيب كو خطبه كي حالت على كلام كرنا كمروه ب اورا كرابيا كري تو

خطبہ فاسد نہیں ہوگا، باقی یہ چیز سیج نہیں ہے ہندہ مترجم کہتا ہے کہ خطبہ عربی زبان کے علاوہ ہو نہیں سکتا اس کئے اور کسی زبان میں خطبہ

یز همنا قطعا سمج نمیں ہے اورای طرح دوران خطبہ کسی اور زبان بیں بند ونصیحت شروت کر وینا بھی کرانہت ہے خالی نہیں ہے، والقد اعلم

١٩٢٦ عبدالله بن مسلمه بن قعنب، سنيمان بن بلال، جعفر

بواسط اپنے والد، حضرت این انی رافع میان کرتے میں کہ مروان نے حضرت ابوہر میرہ رضی اللہ قصائی عند کو مدینہ متورہ پر خليف كيااور خود مكر مد جدا كيا تؤ حضرت ابو مريره رضي الله

تعالی عنہ نے جعد کی نماز پڑھائی اور سور و جعہ کے بعد دوسری ر کعت میں سور و منافقول پڑھی، پھر میں آپ سے ملااور کہا کہ

آپ نے وہ دو سور تیں پڑھی ہیں جو حضرت علی کرم اللہ وجبہ کوفہ میں پڑھتے تھے، حضرت ابوہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عند نے فر الماك ميں في رسول اكرم صلى الله عليه وسلم سے سنا ہے ك م پ جمعہ میں ان ہی دوسور توں کو پڑھا کرتے تھے۔

١٩٢٧ قتيبه بن سعيد، وبو بكر بن انب شيبه، حاتم بن اساعيل

(دومری سند) تشهید، عبدانعزیز دراور دی، جعفر، بواسطه ایخ والد، حصرت عبید اللہ بن رافع بیان کرتے میں کہ مروان نے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنه کو خلیفہ بنایااور حسب سابق روایت تقل کی، فرق صرف ا تاہے کہ حاتم کی روایت بلن ہے کہ آپ نے مملی رکعت میں مور و جمعہ اور دوسر ی میں سور و منافقوں پڑھی ادر عبدالعزیز کی ردایت سلیمان بن بلال ؓ ک

روایت کی طرح ہے۔ ۱۹۳۸ یکی بن بیخی، ابو بکرین ابی شیبه ،اسحال، جریر،ابراتیم،

مِمًّا عَلَّمَهُ اللَّهُ ثُمَّ أَتَى خُطُّبَتُهُ فَأَتُمَّ آخِرَهَا *

بكُرْسِيُّ حَسِبْتُ قَوَائِمَهُ حَدِيدًا قَالَ فَقَعَدَ عَلَيْهِ

زُسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَعَلَ يُعَلِّمُنِي

١٩٢٦ - خَدَّثْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلَمَةً بْن قَعْسِهِ حَدَّثَنَا شُلْيُمَانُ وَهُوْ ابْنُ بِنَالِ عَنَّ جَعْفُرِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ أَبِي رَافِعِ قَالَ اسْتَحْلَفَ مَرْوَاكُ أَنَّا هُرَيْرَةً عُلَى الْمَدْبِنَةِ وُخَرْجَ إِلَى مُكَّةً فَصَلَّى لَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ الْخُمُعَةَ فَقَرَأً بَعْدَ سُورَةِ الْحُمُعَةِ فِي . الرَّكْعَةِ الْآخِرَةِ إذًا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالَ فَأَدْرَ كُنْتُ أَبَا هُرَايْرَةً حِينَ انْصَرَفَ فَقُلْتُ لَهُ إِنَّكَ قَرَأَتَ بِسُورَتَيْنَ كَانَ عَلِيُّ مِنْ أَبِي طَالِبٍ يَقَرَأُ بهِمَا بَالْكُوفَةِ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةً إِنِّي سَمِعْتُ زُلْسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَسَّلَّمَ يَقُرَّأُ بِهِمَا يَوْمُ

١٩٢٧ – خَدُّثَنَا قُنَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَأَبُو بَكُرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةً قَالًا حَدَّثَنَا حَاتِمُ بُنُ إِسْمَعِيلَ حِ و حَدَّثَنَّمَا قُتَيْبَةً حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزيز يَعْنِي الدُّرَاوَرْدِيَّ كِلَاهُمَا عَنَّ مِنْعُفُر عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعِ قَالَ اسْتَخْلَفُ مَرْوَانُ أَبًّا هُرَيْرَةَ بَمِثْلِهِ غُيْرُ

أَنَّ فِي رَوَايَةِ حَاتِمٍ فَقُرَأً بِسُورَةِ الْخُمُعَةِ فِي السَّحْدَةِ الْأُولَى وَفِي اللَّاحِرَةِ إِذَا حَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ وَرِوَايَةَ عَبُّدِ الْعَزِيزِ مِثلُ حَدِيثِ سُلَيْمَانَ بْن بِلَالِ* ١٩٢٨ - حَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو بَكْرِ بْنُ

أَبِي شُيُّبَةً وَإِسْحَقُ جَمِيعًا عَنْ جَرير قَالَ يَحْبَى

محمر بن منتشر ، بواسطه اینے والد ، حبیب بن سالم مولی تعمان بن

<u>-2-7</u>

أَخْبَرَنَا حَرِيرٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْتَشِر

عَنَّ أَبِيهِ عَنْ حَبِيبٍ ثِن سَالِم مَوْلَى النَّعْمَان بُن

بَشِير عَن النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرِ قَالَ كَانَ رَّسُولُ اللَّهِ صَلَّىَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُرَأُ فِي الْعِيدَيْنِ وَفِي

الْحُمْعَةِ بِسَبِّحِ اسْمَ رُبِّكَ الْأَغْلَى وَهَلُّ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ قَالَ وَإِذَا احْتَمَعَ الْعِيدُ وَالْحُمُعَةُ فِي يُومِ وَاحِدٍ يَقُرَأُ بِهِمَا أَيْضًا فِي الصَّلَاتَيْن *

٩٢٩ أ - و حَدَّثُنَّاه قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثُنَّا آيُو غُوالَةُ عَنَّ إِبْرَاهِيمَ بُن مُحَمَّدٍ بن المُنتَسْرِ بهَذَا الْاسْنَادِ*

١٩٣٠- وَخَدُّتُنَا عَمْرٌو النَّاقِدُ خَدُّثُنَا سُفْيَانُ

بْنُ عُيَيْنَة عَنْ ضَمْرَة بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ

بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَتَبَ الطَّحَّاكُ بْنُ قَيْسِ إِلَى النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرِ يَسْأَلُهُ أَيَّ شَيْءٍ قَرَأً رَّسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْخُمُعَةِ سِوَى

سُورَةِ الْحُمُعَةِ فَقَالَ كَانَ يَقُرَأُ هَلِ أَتَاكُ *

١٩٣١ - حَدُّثُنَا أَبُو بَكُر بُنُ أَبِي شَيْبَةً حَدُّثُنَا

عَبْدَةً بْنُ سُلِّيْمَانًا عَنْ سُفَيِّانًا عَنْ مُخَوَّل بْن رَاشِهِ عَنْ مُسَلِّمِ الْبَطِينِ عَنْ سَعِيدِ بْن جُبَيْرِ عَن

ابْسِ عَبَّاسِ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ

يَقَرَأُ فِي صَلَاةِ الْفَحْرِ يَوْمُ الْخُمُعَةِ الْم تُنزيلُ السَّجْدَةِ وَهَلِّ أَتَّى عَلَى الْإِنْسَانَ حِينٌ مِنَ الدَّهْرِ وَأَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي

صُلَّاةِ الْجُمُعَةِ سُورَةُ الْجُمُعَةِ وَالْمُنَافِقِينَ *

الانسان حين من الدهر برهاكرتي يتحاوريدكه بي اكرم صلى الله عليه وسلم جمعته الميارك كي نماز مين سور 6 جعد اور سور 6 منافقوں کی تلاوت فرمایا کرتے ہتھے۔

۱۹۳۴ ابن نمیر، بواسطه اسپیهٔ دالد (دوسر می سند) ابو کریب، و کیج ،سفیان ہے اسی سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

(۱)ان احادیث کی بناپر مسنون بدہے کہ امام نماز جمعہ کی کیلی رکعت میں سور ہُ جمعہ دوسری رکعت میں سور ہُ منافقین یا پہلی رکعت میں سورہ

بن بشیر رضی اللہ تعالی عند کے پاس لکھ کر دریاضت کیا کہ سورۂ جعد کے علاوہ رسول ایڈر صلی اللہ علیہ وسلم جعد میں اور کون ک سورت پڑھا کرتے تھے، انہوں نے جواب دیا کہ عل اتك

عليه وسنم جعداور عيدين كي تمازيش سبيح اسبع ربث الإعلى

اور هن امّال حديث الغاشية برِّها كرتّے تقے، اور جب عمير

اور جمعہ دونول ایک ہی ون (جمع) ہو جاتے تب بھی آپ

د ولوں نماز دں میں (بعنی عید اور جمعہ) میں ان عی سور توں کو

١٩٢٩ قنيد بن معيد ابوعوانه ابراتيم بن منتشر ہے اي سند

• ۱۹۳۳ عروناقد ، مقيان بن عيينه ، ضمر ه بن سعيد ، حضرت عبيد

الله بن عبدالله بيان كرتے ہيں كه ضحاك بن قيس في احمان

صحیمسلم شریف مترجم ار د د (جلد اول)

حديث الغاشية(١)_ ۱۹۳۱ ابو بكرين الي شيبه، عبده بن سليمان، مغيان (تحويل)

کے ساتھ روایت ہے۔

مسلم البطين، سعيد بن جبير ، حضرت ابن عباس رضي الله تعالى عنماریان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جعہ کے ون صح كى نماز من الهم تنزيل السحده اور هل الى على

١٩٣٢– وَجَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حِ و خَدَّتَنَا أَبُو كُرِّيْبٍ خَدَّثَنَا وُكِيعٌ كِلْاَهُمَا عَنْ

سبتح اسم ربك الاعلى ووسرى ركعت غن موروهل اناك حنيث الفاشية ياليكى ركعت مين مورة جمعد اور ووسرى ركعت مين موروهل

اتاك حديث الغاشية <u>إ ه</u>ر

ستآب الجمعه

شَفْيَانَ بِهَذَا الْمُاسْتَادِ مِثْلُهُ *
1977 - خَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَشَّارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ يَشَارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ حَفْقُلِ بِهَذَا الْمِاسْتَادِ مِثْلُهُ فِي الْصَلَّانَيْنِ كِلْتَبْهِمَا كَمَا قَالُ سُفْيَانُ *
مِثْلُهُ فِي الْصَلَّانَيْنِ كِلْتَبْهِمَا كَمَا قَالُ سُفْيَانُ *
مِثْلُهُ فِي الْصَلَّانَيْنِ كِلْتَبْهِمَا كَمَا قَالُ سُفْيَانُ *
مِثْلُهُ فِي الْصَلَّانَيْنِ كِلْتَبْهِمَا كَمَا قَالُ سُفْيَانُ *

وَكِيعٌ عَنْ سُفَيَانَ عَنْ سَعُلِهِ بُنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُرَأُ فِي الْفَحْرِ

يَوْمُ ٱلْحُمُعَةِ الْمُ تُنْزِيلُ وَهَلْ أَتَى *

١٩٣٥ - حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهُـــوِ
 عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ
 أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ

يَفَرَأُ فِي الصَّبْحِ يَوْمَ الْحُمُعَةِ بِ الْمِ تُنْزِيلُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى وَفِي الثَّانِيَةِ هَلْ أَتَى عَلَى الْمَانْسَان

حِينٌ مِنَ اللَّهُرِ لَمْ يَكُنُ شَيُّهُا مَذُكُورًا *

١٩٣٦ حَدَّثُنَّا يَحْنَى بْنُ يَحْنَى أَخَبَرَنَا حَالِلْهُ بُنُ عَبِّلِهِ اللَّهِ عَنْ سُهِبْلِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرِيْرَةً

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمُ الْحُمُعَةَ فَلْيُصَلُّ بَعْدَهَا أَرْبَعًا *

١٩٣٧ – حَدَّثُنَا أَبُو بَكُرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَعَمْرٌو النَّاقِدُ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِذْرِيسَ عَنْ سُهَيْلِ

عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّيْتُمْ بَعْدَ الْجُمُعَةِ

فَصَنُّوا أَرْبَعًا زَادَ عَمْرٌو فِي رِوَايَتِهِ قَالَ ابْنُ إِدْرِيسَ قَالَ سُهَيْلُ فَإِنْ عَجلَ بِكَ شَيْءٌ فَصَلُّ

رَّكُعْتَيْنِ فِي الْمَسْجِدِ وَرَكُعْتَيْنِ إِذَا رَجَعْتَ ۚ ١٩٣٨ - وَحَدَّثَنِي زُهْيْرُ ۖ بُنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا

خَرِيرٌ حِ وَ خَدَّثَنَا عَمْرٌو النَّاقِدُ وَأَلَّو كُرَّيْبٍ

۱۹۳۳ عمرین بشار، محرین جعفر، شعبه، کول سے ای سند کے ساتھ روایت معقول ہے ، دو**ان**وں تمازوں کے بارے میں

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو(جنداول)

جیہا کہ سفیان نے بیان کیا۔

۱۹۳۳ زمير بن حرب، وكميع، مفيان، سعد بن ابرائيم، عن الرحم وعلي حق هذا الدور من ضي الشرق آرائي عن

عبدالرحن اعرج، حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالی عند آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ

جمعته المبارك كے ون ثمار فجر ميں الم سعده اور سور وُهل

اللي پڙھتے تھے۔ ١٩٣٥ - ابواط ہر، ابن وہب، ابرانيم بن سعد، يواسطه اينے

والد، اعرج، حضرت ابوہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کے جمع میں سیاریان صلح مادفہ ملے سنم حمد سکروں صبح کی

کرتے ہیں کہ رسول القد صلی اللہ علیہ وسلم جعد کے دن صبح کی تماز بیس پہلی رکھت میں سورہ اللہ سیجدہ اور دوسری رکھت

مِي هل اني على الانسان يُوصاكرت تحد

۲ ۱۹۳۷ یکی بن مجیل، خالد بن عبدالله، سهیل بواسطه اینے والد، حضرت ابوہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں که رسول

مصرے ابوہر مرہ ر میں اللہ تعلق میں مرہے ہیں مرہے ہیں کہ ر موں اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی جمعہ

کی نماز پڑھ لے تواس کے بعد جار رکعت پڑھے۔ مدین میں کے میں ایک کے بعد جار کا کا میں ایک کا میں ایک کا میں ایک کا میں ایک کا میں کا میں کا میں کا میں کا م

۱۹۳۷ - ابو بكرين الي شيب، عمره ناقد، عبدالله بن ادريس، سهيل، بواسطه اسيخ والد، حضرت ابوجر ميره رضي الله تعالى عند

بین، بواسطہ ایپ والد، مسرے ابوہر پیور کی اللہ علی مسہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم جعد کی نماز پڑھ لو تو طار رکعت (سنت) پڑھ لو، عمرونے

ا پنی روایت میں اتنا اضاف اور کیا ہے کہ این اور لیں نے سمیل کا

قول روایت کیا ہے کہ اگر تمہیں جمدی ہو تو پھر دور کعت محد میں اور دور کعت گھر جا کر پڑھ نو۔

۱۹۳۸ زمیر بن حرب، جریه (دوسری سند) عمره ناقد،

ابو کریب، و کمیع، سفیان، سهیل، بواسطه اینے والد، حضرت

صیح مسلم شریف مترجم ار دو(جیداوّل)

سكتاب صعوة العيدين

ئِن أَبَى انْعُوَارِ أَنَّ نَافِعَ الْبِنَ جُنَيْرِ أَرْسَلُهُ إِلَى السَّالِنبِ ابْنِ أَخْتِ نُعِر يَسْأَلُهُ عَنْ نُلَىَّ، رَآهُ مِنَّهُ مُعَاوِيَةُ فِي الصَّلَاةِ فَقَالٌ نَعَمْ صَلَّيْتُ مَعْةُ الْحُمُعَةَ فِي الْمَقْصُورَةِ فَلَمَّا سَلَّمَ الْإِمَامُ قُمْتُ فِي مَقَامِي فَصَلَّيْتُ فَلَمَّا دَخُلَ أَرْسُلَ ۚ إِلَيَّ فَقَالَ لَا تَعُدُ لِمَا

فَعَلْتَ إِذَا صَلَّيْتَ الْجُمُعَةُ فَنَّا تُصِلُّهَا بِصَلَّاةٍ خَتَّى تُكَلُّمْ أَوْ تُنخُرُجُ فَإِنَّا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَنَكُمُ أَمْرَانَا بِفَالِكُ أَنْ لَا تُوصَلَ صَلَّاةً بِصَلَاةٍ خَتَى نَتَكُلُمْ أَوْ نُحْرُجُ *

(فائدہ) تاکہ دونمازوں کے فل جانے کا شہر نہ ہو،اس لئے یہ تھم فر مایہ توبیہ چیزاستخبابی ہے ضرور کی نہیں۔

١٩٤٣- وحَدُّثُنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثُنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجِ أَعْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ عَطَاء أَنَّ نَافِعَ بْنَ خُبَيْرِ أَرْسَنَهُ إِلَى السَّالِب بْنِ يَزِيدُ ابْنِ أَحْتِ نَسِرٍ وَسَاقَ الْحَدِبَتُ بِمَثْلِهِ غَيْرًا أَنَّهُ قَالَ فُلَمَّا سَلَّمَ قُمْتُ فِي مَقَامِي

١٩٤٤- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ وَعَبْدُ بْنُ

خُمَيْدٍ حَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الرُّزَّاقِ قَالَ ابْنُ رَافِع

خَدُّتَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْحٍ أَخْبَرَنِي

وَلَمْ يُذَّكُر الْإِمَامُ*

معاویہ ہے تمازییں دلیمنی تحمین توانہوں نے کہا کہ بال! میں نے ان کے ساتھ مقصورہ میں جعد بڑھا ہے پھر جب امام نے سلام پھيراتو ميں اپن جگدير كھزا ہوااور نماز پر حى، پھر بنب وہ اندر بي كن تو مجه بل تيمي اور فرماياك آن جيساكام بحرن كرنا، جب جمعہ بڑھ چکو تاو تشکیہ کو لُ کلام نہ کر دیا اپنے مقام سے نہ چلے جاؤ تو کوئی دوسری تمازت پڑھنا ماس کئے کد رسول القد حسمی

القد عليه وسلم نے بميں تحكم ديا ہے كه جم وو نمازوں كواميات ملا

وی کدنه ورمیان پس کلام کریں اور نه دوسر ق جگه تکلیں۔

یاس بھیج، پچھوالیکی ہاتیں دریافت کرنے کے لئے جوانہوں نے

۱۹۴۳ بارون بن عبدالله، حجاث بن محمر ابن جر تنج، عمرو بن عطاء بیان کرتے ہیں کہ نافع بن جبیرؓ نے انہیں حضرت سائب بن يزيرين اخت نمرٌ كے باس بيجو، بقيہ حديث حسب سابق ے، فرق صرف اتا ہے کہ اس میں ہے کہ جب امام نے سلام پھیراتو میں اپنی جگہ کھڑار ہاور امام کا تذکرہ نہیں ہے۔

يشم الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيْمِ

كِتَابُ صَلوةِ الْعِيْدَيْنِ

۱۹۴۴ محمد بن رافع، عبد بن حميد، عبدالرزاق، ابن جريج، حسن بن مسلم، طاؤس، معشرے ابن عباس رضي الله تعالى عنه بیان کرتے ہیں کہ میں نبی اگرم صلی اللہ علیہ وسلم ، حضرت ابو بکر اور حضرت عمر اور حضرت عثمان رمنی الله محتم کے ساتھ عیدالفطر کی نماز میں حاضر ہوا، سب کے سب عید ک

تراز خطب سے پہلے پڑھتے تھے اور پھر خطبہ دیتے تھے اور بی

الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ آبُنِ عَبَّاسٍ قَالَ شَهِدَاتُ صَمَّاةً الْفِطْرَ مَعُ نَبِي اللّهِ صَلّى *اللّهُ عَلَيْهِ وَسَسُمُ وَآبِي يَكُو وَعُمَرَ وَعُضَرً فَكُلَّهُمْ يُصَلِّهَا فَبُلَ الْخُطَّبَةِ ثُمَّ يَخْطُبُ فَالَ فَنَزَلَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَأْنِّي

اكرم صنى الله عليه وسلم خطبه بإه كراترے محویا كه ميں ان كی طر ف دکھے رہا ہوں جب انہوں نے لوموں کو ہاتھ کے اشارے

تصحیحمسلم شریف مترجم ارد د (جلدادّل)

عور تول كي طرف تشريف لائ اور آپ كے ساتھ مفرت

بلال بھی تھے، کپ نے یہ ایست پڑھی بنا ایھا النہی اذا جاء ال

المعومنات بیابعنك الح حتى كه آپًاسے فارغ ہوئے اور

بچر فرمایا که تم سب نے اس کا قرار کیا، ایک حورت نے ان میں

ے جواب دیا کہ اس کے علاوہ اور کوئی ند بولی، ہاں اے اللہ کے

نی ارادی بین کرتے ہیں کہ معلوم تہیں کہ دوکون تھی، پھران

سب نے صدقہ ویناخر وع کیااور حصرت برال نے اپنا کیز انجھالیا

ادر كهاك لاؤ، مير عال باب تم ير فدا جون دوسب تحط اور

انگو خصیال اتارات رکر حضرت ملالؓ کے کیٹرے میں ڈالنے گئیں۔

١٩٣٥ - ابو بكر بن الي شيبه وابن اني عمر وسفيان بن عيينه والوب،

عطاه حضرت ابن عماس رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں ، میں

سوائی دینا ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تماز خطبہ

ے پہلے پڑھی پھر خطبہ پڑھا، اور ذبیال ہے کہ آپ کا خطب

عور توں نے تمیں سنا، کھر آپ ان کے پاس آئے اور انہیں

وعظ و نفیحت کی اور صدقه کا تھم دیا اور هفرت بال ا بنا کپڑا

پھیلائے ہوئے تھے اور عور تول میں ہے کوئی انگو تھی وا ت

۱۹۳۶ ایوالرنچ زهرانی، حماد (دوسری سند) یعقوب دورتی.

اساعمل بن ابراميم، ايوب سے اي سند كے ساتھ اي طرح

۵ ۱۹۴۳ استاق بن ابراہیم، محمد بن رافع، عبدالرزاق، ابن جریخ،

عطاء وحفترت جابر بن عبدالقدرضي املة تعالى عنه بيان كرتے بير

ک رسول الله صلی الله علیه وسلم نے علیہ الفطر کے ون پہلے نماز

تھی اور کو کی چھلا اور کو کی سیجھ اور ہے۔

ہے روایت کرتے ہیں۔

ستاب صلوة العيدين

وَ الْحُوالِمَ فِي تُوْبِ بِنَالَ *

١٩٤٥- وْحَدَّثْنَا أَبُو بَكُرْ بْنُ أَبِي شَيْنَةً وَالْمِنُ

أَسِ عُمَرَ قَالَ أَبُو بَكُر حَدَّثُنَا سُفُيَانٌ بُنُ عُبَيْنَةً

حَدَّثُنَا أَيُوبُ قَالَ سُمِعْتُ عَطَاءٌ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَ

عَبَّاسِ يَقُولُ أَشْهَدُ عَلَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

غَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَصَلَّى قَبُّلَ الْخَطَّيَةِ قَالَ ثُمَّ خَطَّبَ

فَرَأَى أَنَّهُ لَمْ يُسْمِعِ النَّسْاءُ فَأَتَاهُنَّ فَذَكَّرَهُنَّ

وَوَعَظَهُنَّ وَأَمْرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ وَبِلَالًا قَائِلٌ بِتُوْبِهِ

فَحَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تُلْقِي الْحَاتُمُ وَالْحَرْضَ وَالشَّيْءَ *

٩٤٦ - وَاحْدُنْنِيهِ أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرُ انِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ

ح و حَدَّثَنِي يَعْقُوبُ اللَّـوَّرُوَقِيُّ حَدَّثَنَا إسْمَعِيلُ لِنُ

١٩٤٧ - وَخَدُّنُّنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِبِمَ وَمُحَمَّدُ

بْنُ رَافِعِ ابْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْنُهُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرُنَا

النُّ خُرَيْحِ أَخْبَرَنِي غَطَّاءٌ عَنْ جَابِر بْن عَبْدِ

إِبْرَاهِيمَ كِلَّاهُمَاعَنْ أَيُّوبَ بِهَذَاالْإِسْنَادِ نَحْوَهُ *

سرام کافتوی ہے۔

مِنْهُنَّ نَعْمُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ لَا يُدْرَى حِينَتِلْإِ مَنْ هِيَ

قَالَ فَتَصَدُّقُن فَيَسَطُ بِلَالٌ ثُوْبَهُ ثُمُّ قَالَ هَيْمُ فِلْكُ لَكُنَّ أَبِي وَأُمِّيَ فَخَعْلُنَ يُلْقِينَ اللَّفَتَخَ

فَرَغُ مِنْهَا ثُمَّ قَالَ جِينَ فَرَغَ مِنْهَا أَنْتُنَّ عَلَى ذَٰبِكِ فَقَالِتِ الْمُرَأَةُ وَاحِدَةٌ لَمْ يُحَيِّهُ غَيْرُهَا

يَشُقَهُمُ خَنَّى حَاءُ النَّسَاءُ وَمَعَهُ بِلَالٌ فَقَالَ ﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا حَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ كَيَّالِعُلَكَ عَلَى أَنْ لَا يُشْرَكُنَ بِاللَّهِ شَيْمًا ﴾ فَتَلَا هَذِهِ الْآيَةَ خَنَّى

أَنْظُرُ ۚ إِلَٰهِ حَينَ يُحَلِّسُ الرَّجَالَ بَيْدِهِ ثُمَّ أَقْبُلَ

204

ے بھانا شروع کیا اور پھر آپ ان کی صفیں چیرتے ہوئے

(فا کرہ) سیج قول کے مطابق جس پر جعد واجب ہے اس پر عبید کی نماز بھی واجب ہے، خواہِ قطر ہویااضحیااورا بیے ہی نماز کے بعد خطبہ پر حما

ر مول کرم صلی الله علیه وسلم کی سنت ہے ،او راس پر تمام صحاب کرام اور ضفاء راشدین اور سنف د خلف کا تعامل ہے ،ابن منذر فرماتے میں

کہ تمام فقہام کا براجماع ہے کہ خطبہ نماز کے بعد ہے اور اس کے خلاف درست نہیں ،اور قاضی عیاضٌ فرماتے ہیں اور اس پر تمام ائریہ

اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ إِنَّ النِّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُسُلُّمَ قَامَ يَوْمَ الْفِطْرِ فَصَنَّى فَبَدَأُ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْحُطَّبَةِ ثُمَّ حَطَبَ النَّاسَ فَلَمَّا فَرَغَ نَبيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ غَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ وَٱلَّتِي ۚ اللَّمَاءَ فَذَكُرَهُنَّ وَهُوَ يَتُوَكُّأُ عَلَى يَدِ بِلَالَ وَبِلَالًا بَاسِطٌ ثُوْبُهُ يُلْقِينَ النَّسَاءُ صَدَقَةً قُلُتُ لِعُطَاء زَكَاةَ يَوْمِ الْفِطْرِ قَالَ لَا وَلَكِنْ صَلَقَةٌ يُتَصَلَّقُنُّ بهَا حِينَوْذٍ تُنْقِيَ الْمَرْأَةُ فَتَحَهَا وَيُلْقِينَ وَيُلْقِينَ قُلْتُ بِعَطَاءِ أَخَقًا عَلَى الْإِمَامِ الْأَنْ أَذْ يَأْتِينَ النَّسْنَاءَ حِينٌ يَفْرُغُ فَيُذَكِّرَهُنَّ قَالَ إِي لَعَمْرِي إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌّ عَلَيْهِمْ وَمَا لَهُمْ لَا يَفْعَلُونَ فَلِكَ *

١٩٤٨ - وَخَدُّنُنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَبْدِ النَّهِ بْن نُمَيْر حَدُّنَّهَا أَبِي حَدُّنَّهَا عَبْدُ الْمُنِكِ بْنُ أَبِي سُبُمَانَّ غَنْ عَطَّاءً عَنْ حَايرٍ ثِن عَبُّدِ اللَّهِ قَالَ شَهِلَاتُ مَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ يَوْمَ الْعِيدِ فَبَدَأَ بِالصَّلَاةِ قَبُّلَ الْخُطْبَةِ بِغَيْرِ أَذَان وَلَا إِقَامَةٍ ثُمَّ قَامَ مُتَوَكَّنَّا عَلَى بِلَالِ فَأَمَرَ بِتَقُوكً اللَّهِ وَخَتُّ عَنَّى طَاعَتِهِ وَوَعَظَ النَّاسَ وَذَكُّرَهُمْ نُمُّ مَضَى حُتَّى أَتَى النَّسَاءَ فَوَعَظَهُنَّ وَذَكَّرَهُنَّ فَقَالَ تَصَدَّقُنَ فَإِنَّ أَكُثَرَاكُنَّ حَطَبُ جَهَلُمُ فَقَامَتِ امْرَأَةٌ مِنْ سِطَةِ النُّسَاءِ سَفْعَاءُ الْحَدَّئِين فَقَالَتُ لِهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لِأَنَّكُنَّ تُكُثِّرُانَ الشُّكَاةَ وَتَكُفُرُنَ الْعَشِيرَ قَالَ فَخَعَلْنَ يَتُصَدَّقُنَ مِنْ حُلِيْهِنَّ لِلْقِينَ فِي تُؤْسِرِ بِلَالِ مِنْ أَفْرِطَتِهِنَّ وخواليمهن

ير هي اور پير خطبه برها، جب بي اكرم صلى الله عليه وسلم (خطبه ے) فارخ ہوئے توافزے اور عور توں میں تشریف لائے اور انہیں دعظ و تصبحت کی اور آپ حضرت بلال کے ہاتھ پر تکمیہ لگائے ہوئے تھے اور باال اپنا کیڑا پھیلائے ہوئے تھے اور عور تیں صدقہ ڈائتی جاتی تھیں۔راوی بیان کرتے ہیں کہ میں نے عطاء سے دریافت کیاہیہ صدقہ فطر تھاءانہوں نے کہائییں اور صدقه تفاجو كه وود ب ري تخيس غرضيكه برايك عورت جيلي تک ڈالتی تھیں اور کے بعد دیگرے ڈالتی جاتی تھیں، میں نے عطاه سے نیو تھاا ہے جمی امام پر واجب ہے کہ خطبہ کے بعد عور تول کے باس جائے اورانہیں تفیحت کرے، انہوں نے کہا کیول نبیں قتم ہے جھے اپنی جان کی کہ اماموں کا حق ہے کہ ان کے یاس جائیں اور معلوم نہیں کہ ائمہ اب یہ کیوں نہیں کرتے۔ ١٩٣٨ عبر بن عبدالله بن نمير، بواسط اين والد، عبدالملك ين اني سليمان، عطاء وحضرت جابرين عبدالله و منى الله تعالى عنه بیان کرتے ہیں کہ بیل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عیدے دن موجود تھا تو آپ نے خطبہ سے مبلے بغیراؤان اور تحبیرے نمازیزهی، مجریلال سے فیک لگا کر کھڑے ہوئے اورالله ہے ذرنے کا تھم دیااوراس کی فرمانبرواری کی تر غیب وی اور لوگوں کو وعظ ونصیحت کی، چھر عور تول کے پاس تشریف لائے اور انہیں بھی تھیجت کی اور پھر فرمایاصدقہ کرواس کئے کہ ا کشرتم میں ہے جہنم کا بند ھن ہیں، سوایک عورت ان کے اخیر میں کا لے ر خساروں والی کھڑی ہوئی اور بوئی کیوں یارسول اللہ! آ یے نے فرمایا کیو تکہ تم شکایت بہت کرتی ہواور شوہر کی ناشکر ف کرتی جو ہراوی بیان کرتے میں کہ پھروہ اپنے زیورات کی خیرات س نے تگیں اور حصرت بازل رضی الله تعالیٰ عند کے کپڑے میں ا ہے کانوں کی بالیاں اور ہاتھوں کے چھلے والنے شروع کرد ہے۔ (فا کہ ہ) امام تو وی قرباتے ہیں کہ سلف اور خلف صحابہ کر امراور تا یعین سب کا اس بات پر اجماع ہے کہ عیدین کے نئے او ان اور تحبیر سنت

١٩٤٩ – وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثُنَا عَبْدُ

الرَّزَّاقِ أَحْبَرَنَا ابنُ حُرَّيْجِ أَحِبَرَنِي عَطَاءٌ عَنِ ابْنِ

۱۹۳۹ عمر بن رافع، عبدالرزاق، دین جریج، عطاه، حضرت این عباس اُ اور حضرت جابرین عبدالله رضی الله تعالیٰ عنه بیان

متجمعتكم شريف مترجم ارود (جلدادَل)

كريت ين كه اذان نه عيدالفطر من جوتي تقي اور نه عيد الاصلي میں، پھر میں نے ان سے بچھ دریے بعد ای بات کو دریا فت کیا تو انہوں (نیعنی عطاء استاو ابن جر تنج) نے کہا کہ مجھے حضرت

جابر بن عبدالله انصاري في فروى برك عيد الفطر مين ته امام

کے نکلتے کے وقت اذان ہوتی تھی ادر نہ بعد میں ادر نہ تکبیر عوتی اور نہ اذان ، اور نہ اور کچھ ، اور اس دن نہ اذان ہے اور نہ

۱۹۵۰ محمد بن رافع، عبدالرزاق،اين جرج بي عطاء بيان كرت

میں کہ حضرت این زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے جب اوّل اوّل لو کول نے بیعت کی توان کے پاس عبداللہ بن عباس نے بیام بهيجاً كه تماز فطريس اذان تهيس دي جاتي، سوتم آج اذان ته دلوانا تواس دوز حصرت عبدالله بن زبير رضي الله تغالي عنه في اذان نبیں ولوائی اور یہ بھی کہا بھیجا کہ خطبہ نماز کے بعد ہونا جاہئے

يرُ ها أبي_ ١٩٥١ يي بن يحيى، حسن بن رجع، قتيمه بن سعيد، الو بكر بن الي شيبه الوالاحوص ساك، حضرت جابرين سمره رضي الله تغالي

اور وہ یکی کرتے تھے، چنانچہ این زبیرٌ نے خطبہ سے پہلے نماز

عند سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ میں نے آ تخضرت صلی الله علیه وسلم کے ساتھ کٹی مریتبہ بغیراذان اور ا قامت کے عیدین کی نمازیں پڑھی ہیں۔

١٩٥٢ - ايو بكر بن الياشيبه، عبده بن سليمان، ايواسامه، عبيدالله، تاتُ حضرت ابن عمر رضى الله تعالى عنه بيان كرتے ہيں كه ر سول الله صلى الله عليه وسلم اور حضرت ابو بكرٌ اور حضرت عمر

رضی اللہ تعالیٰ عنبماحیدین کی تماز خطبہ سے پہلے پڑھتے تھے۔

عَبَّاسِ وَعَنْ حَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَا لَمُّ يَكُنْ يُؤَذُّنُ يَوْمُ الْفِطْرِ وَلَا يَوْمُ الْأَصْحَى ثُمًّ سَأَلَتُهُ بَعْدً حِينِ عَنْ ذَلِكَ فَأَخْبَرَنِي قَالَ أَخْبَرَنِي حَايِرٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ أَنْ لَا أَذَانَ لِلصَّلَاةِ يَوْمُ الْفِطْرِ حِينَ يَحْرُجُ الْإَمَامُ وَلَا بَعْدَ مَا يَحْرُجُ وَلَا إِفَامَةً وَلَا نِلنَّاهَ وَلَا شَيَّءُ لَا نِلنَّاءَ يَوْمُمَيْذٍ وَلَا ُ ١٩٥٠ - و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رِّافِعِ حَدَّثُنَا

عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُويْجٍ أَخْبَرَنِي غَطَاءٌ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسِ أَرْسَلَ إِلَى ابْنِ الزُّنْيْرِ أَوَّلَ مَا بُويعَ لَهُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنُ يُؤَدُّنُّ لِلصَّلَاةِ يَوْمَ الْفِطْرِ فَلَا تُؤَذُّنُ لَهَا قَالَ فَلَمْ يُؤَذِّنْ لَهَا ابْنُ الزُّبَيْرِ يَوْمَهُ وَأَرْسَلَ إِلَيْهِ مَعَ ذَلِكَ إِنْمَا الْمُعَطَّبَةُ بَعْدَأُ الصَّلَاةِ وَإِنَّ فَلِلْتُ قَلْدُ كَانَ يُفْعَلُ قَالَ فَصَلَّى ابْنُ الزُّبَيْرِ قَبْلَ الْخُطُّبَةِ * ١٩٥١ - وَحَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَحَسَنُ بْنُ الرَّبيع وَقَتْنَيْهُ بْنُ سَعِيدٍ وَأَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةً

الْمَأْخُونُص عَنَّ سِمَالَةٍ عَنْ جَابِرٍ بْنِ سَمُرَّةً قَالَ صَلَّيْتُ مَعُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِيدَيْنِ غَيْرٌ مَرَّةٍ وَلَا مَرَّتَيْنِ بغَيْرِ أَذَانِ وَلَا إِقَامَةٍ * ١٩٥٢ - وَخَدُّشَا أَبُو بَكُر بُنُّ أَبِي طَيْبَةَ حَدَّثُنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانُ وَأَبُّو أَسَامَةً عَنْ عُبَيْدٍ

قَالَ يَحْنَى أَحْبَرُنَا و قَالُ الْآخَرُونَ حَدَّثَنَا أَبُو

اللَّهِ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۗ وَأَمَّا مَكُرٍ وَعُمَرَ كَأَنُوا يُصَلُّونَ الْعِيدَيْنِ قَبْلَ الْمُعْطَبَةِ * ۖ

١٩٥٣ يکيٰ بن ابوب، قتيه ،ابن حجر ،اساعيل بن جعفر ، واوَر بن قيس، عياض بن عبدالله، حضرت ابو سعيد خدر ي رضي الله تفائي عند بيان كرتے جير كه رسول الله صلى الله عليه وسلم عيد فطراور عيد قربان مين جس وفتت نُطِّته توادِّلاً نمازيرُ هي بحر جب نی زکاسلام چھیرتے تولوگوں کی طرف مند کرے کھزے ہوتے بور مب اپنی نماز کی میگہ پر بیٹے رہے۔ اب اگر آپ کو کس نشکر کے روانہ کرنے کی حاجت ہوتی تولوگوں سے بیان سرتے یااس سے علاوہ اور کسی چیز کی ضرورت چیش آتی توانمیس اس كا حكم فراج اور آب فرالي كرت صدق كرو، صدق كروه صدقه کروادر عور تین اس دوز بکثرت صدقه دیتی، پیمر آپ والیس تشریف لاتے اور یہی وستور چلتا رہاحتی که مروان بن تھم حاکم مقرر ہوا اور میں مروان کے ہاتھ میں ہاتھ ڈالے ہوئے ذکا بیال تک کر عبدگاہ آئے اور دہال کثیر بن صلت نے گارے اور اینوں ہے ایک منبر بنار کھا تھا، مر دان مجھ ہے لئے ہاتھ مجیزانے لگا گویا کہ وہ مجھے منبر کی طرف کھینینا تھااور میں اس کو نماز کی طرف،جب میں نے یہ دیکھا تو میں نے اس سے كهاكه نماز كايبلج يزحها كهال حمياه تووه بولااے ابوسعيدٌ وہ سنت جو تم جانتے تھے چھوٹ گئی، میں نے کہا تشم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے یہ ہر گز نہیں ہو سکتااور تم وہ بہتر کام کر وجویس دبانیا ہوں، تین مرتبہ یہ کماجس پروہ ٹوٹا۔

صبح مسلم شریف مترجم ار د و (جلداؤل)

خُمْرُ قَالُوا حَدَّثُنَّا إِسْمَعِيلُ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ دَاوُدَ يُن قَيْسِ عَنْ عِيَاضَ بْن عَبْدِ اللَّهِ بْنَ سَعْدٍ عَنْ أَبَى سَعِيَدٍ الْخُدَرِيُّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ غَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَحْرُجُ يَوْمُ الْأَصْحَى وَيَوْمُ الْفِطْرِ فَيَبَّدَأُ بِالصَّنَّاةِ فَإِذَا صَلَّى صَلَّانَهُ وَسَلَّمَ فَامْ فَأَقْبُنَ عَنْنَي النَّاسَ وَهُمُّ جُلُوسٌ فِي مُصَلَّاهُمْ فَإِنْ كَانَ لَهُ خَاجَةٌ بِيَعْتٍ ذَكَرَهُ لِلنَّاسَ أَوْ كَانَتُ لَهُ حَاجَةٌ بِغَيْرِ ذَلِكَ أَمْرَهُمْ بِهَا وَكَانَ يُقُولُ تُصَدِّقُوا تُصَدَّقُوا تُصَدَّقُوا تُصَدَّقُوا وَّكَانَ أَكْثَرُ مَنْ يَتَصَلَقُ النَّسَاءُ ثُمَّ يَنْصَرَفُ فَيْمُ يَزَلُ كُذَّنِكَ حُتِّى كَانَ مَرْوَاتُ بْنُ الْحَكَمِ فَخَرَجْتُ مُعَاصِرًا مَرْوَانَ خَتَى أَتَيْنَا الْمُصَلِّي فَإِذَا كَثِيرُ بُنُ الصَّلْتِ قَدْ بَنَى مِنْبَرًا مِنْ طِين وَلَبِنِ فَإِذًا مَرُوَانُ يُنَازِعُنِي يَدَهُ كَأَنَّهُ يَحُرُّنِي لَخُوُّ الْمُنْبَرِ وَأَنَا أَخُرُهُ لَكُوْ الصَّلَاةِ قَلْمًا رَأَيْتُ ذَٰلِكَ مِنْهُ قُنْتُ أَيْنَ الِلاَئِنِدَاءُ بِالصَّلَاةِ فَقَالَ لَا يَا أَبَا سَعِيدٍ قَدُ تُركَ مَا تَغَلَّمُ قُلْتُ كُلًّا وَٱلَّذِي نَفْسِي بَيْدِهِ لَا نَأْتُونَ بِحَيْرِ مِسًّا أَعْلَمُ ثَلَاتُ مِرَادِ ثُمُّ الْصَلَوَفَ * (فائده) بمارے اصحاب کاس بات براقا آ ہے کہ اگر عبد کا خطبہ پہلے پڑھ لے تو نماز صحیح ہوجائے گی تگر سنت آ مخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ضاف ورزی ہوگ، باتی نماز جعد میں مدینے ورست شیس س لئے جعد کے دان خطبہ پہلے بی پڑ هناواجب اور ضروری سبے۔ ١٩٥٤ - خَدَّثْنِي أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ حَدَّثْنَا

١٩٥٣- حَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَابْنُ

١٩٥٠ - ابوالربيع، الزبراني، حماد، ابوب، محمد، حضرت أم عطيه رضی الله تعالی عنها ہے روایت کرتے میں انہوں نے بیان کیا خَمَّادٌ خَدْثَنَا أَبُوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أُمَّ عَطِيَّةَ ک جمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے محکم دیا کہ جوال اور قَالَتُ أَمْرَانَا تَعْنِي النِّبِيُّ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وُسَلَّمَ برده نشين عورتني عيدين من أثمين نيكن حيض والي عورتني أَنْ لَنعُر جَ فِي الْعِيدَيْنِ الْعَوَائِقَ وَذَوَاتِ الْحُدُورِ مسلمانوں کے مصلی (عیدگاہ) ہے دور رہیں۔ وِأَمَرُ الْحُيْضَ أَنْ يَعْتَرَلَنَ مُصَلِّي الْمُسْتِمِينَ * ١٩٥٥ يکي بن کچي،ابوخيتمه، عاصم احول،هنصه بنت سيرين، د ١٩٥٥ - خَذَنْنَا بَخْيَى بْنُ يُحْيَى أَخْبَرُنَا أَبُو

حضرت ام عطیه رصی اللہ تعالیٰ عنها بیان کرتی بیں کہ ہم نوجوان اور پردہ تشین عور توں کو عیدین میں نکلنے کے متعلق تھم دیا گیہ باتی حیض والیاں لوگوں کے بیچھے رہیں اور ان کے ساتھ تھہم کھتا ہے۔

لليحمسكم تثريف مترجم اردو(جلداؤل)

1924۔ عمرو ناقد ، نیسی بن یونس، بشام، هضد بنت سرین، حضرت ام عطیه رضی الله تعالی عنب بیان کرتی بین که رسول الله مسلی الله تعالی عنب بیان کرتی بین که رسول الله مسلی الله نظیه و سلی الله تعالی که جم عید فطراور قربان بیل جوان چیش والیال اور پرده وائیوں کو لے جا کمیں، سو چیش والیال نماز کی جگہ ہے و در ربین اور کار خیر اور مسلماتوں کی دعوت خیر مملی حاضر ربین، بیل سے عرض کیا یار سول الله کسی کے پاس جادر نہیں ہوتی (وہ کسے آئے) آپ نے قرمایا اسے اس کی بہن جادر نہیں ہوتی (وہ کسے آئے) آپ نے قرمایا اسے اس کی بہن

اپٹی چودراڑھادے۔ (فائدہ) مترجم کہتاہے کہ معلوم ہواہے پردہ آنے کا کوئی سوال ہینہ تھاور حدیث شریف میں جو پروے والیوں کا لفظ آرہاہے ہی کا مطلب یہ ہے کہ جو پردے کے قاتل ہوں اور آپ یہ تھماس کئے فرماتے تاکہ امور خیر اور ٹیکیوں میں اضافہ کا جذبہ پیدا ہو،اور آپ کی موجو دگی میں توکس قتم کے فقتے کا سوال ہی نہیں تھا، ہذا اس زمانے کو زمانہ خیر الفرون پر قیاس کرنا سر اسر تماقت اور جہالت پر جن ہے، وابتد وعلم

1934 مبید الله بن معاذ عبری، بواسطه این والد، شعید، مدی، سعید بن جبیر، حضرت این عباس رضی الله تعالی عنه بیان کرتے بیل که رسول الله صلی الله علیه وسلم عید الفطر اور عید قربان بیل تشریف لائے اور عرف دور کعتیں پڑھیں، ته اس نے اور سے پہلے نماز پڑھی اور نہ بعد بیں، پھر عود تول کے یاس گئاور

آپ کے ساتھ بلال ﷺ قوانبیں صدقہ کا تھم دیا تو کوئی عورت

رَ أُمْ عَطِيَّةَ قَالَتَ أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ حَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَحْرِحَهُنَّ فِي الْفِطْرِ وَالْأَصْحَى الْفُواتِقَ وَالْحُيُّضَ وَذَوَاتِ الْحُدُورِ فَأَمَّا الْحُيْضُ فَيَعْتَرَلْنَ الصَّلَاةَ وَيَشْهَدُنَ الْحَيْرَ وَدَعْوَةَ الْمُسْلِمِينَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِحْدَانًا لَا يَكُونُ لَهَا حِلْبَابٌ قَالَ لِتُلْبِسُهَا أَخْتُهَا مِنْ حِلْبَابِهَا *

١٩٥٧ - وَحَدَّثُنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ

خَذَّتُنَا أَبِي خَدَّنُنَا شُعْبَةً عَنْ عَدِي عَنْ سُعِيدٍ

بْنِ جُنِيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ رَسُولَ النَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ خَرَجٌ يَوْمَ أَصَاحَى أَوْ فِطْر

فَصَنَّى رَكَّعَتَيْنَ لَمُ يُصَلُّ قَبُّلُهَا وَلَا بَعْدَهَا ثُمُّ

أَنَّى النَّسَاءُ وَمَعْهُ بِلَالٌ فَأَمْرَهُنَّ بِالصَّدَفَّةِ

١٩٥٦ - وَحَدَّثَنَا عَمْرٌو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ

يُونَسَ حَدَّثُنَا هِشَامٌ عَنَّ حَفْصَةً بِنْتِ سِيرِينَ عَنَّ

انشاء الله مقيقت خود بخوروا منتح جو جائے گی۔

خَيْتُمَةً عَنُ عَاصِمِ الْأَحُولُ عَنْ حَفْصَةً بِنُتِ

سِيرِينَ غَنْ أُمَّ غَطِيَّةً قَالَتْ كُنَّا نُؤْمَرُ بِالْحُرُوجِ

فَحَعَلَتِ لَمَرْأَةُ تُلْقِي عُرْصَهَا وَتُلْقِي سِخَابَهَا" (فائده) يَنْ عيدگاه مِن عيدك بعد كوئى نماز نهيں پڙھتے تھے۔

١٩٥٨ - وَحَدَّثَنِيهِ عَمْرٌو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا ابْنُ إِذْرِيسَ حِ وَ خَدَّثَنِي أَبُو بَكُر بْنُ نَافِعٍ وَمُحَمَّدُ

بُنْ بَشَّارِ جَسِيعًا عَنْ غُنْدَرٍ كِلْنَهُمَا غُنْ شُعْبَةً بِهَذَا الْإِسْنَادِ نُحُونُهُ*

؟ ٩٥٩ - حَدُّنَنَا يَخْيَى بْنُ يَخْيَى قَالَ قَرَأُتُ غَنَى مَالِكِ عَنْ ضَمْرَةً بْنِ سَعِيدِ الْمَازِنِيُّ عَنْ عَبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عِمْرَ ابْنَ الْحَصَّابِ

سَأَلَ أَبَا وَاقِدٍ النَّبِيْقِيَّ مَا كَانَ يَقْرَأُ بِهِ رَسُولُ اللّهِ صَنْمَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي الْأَصْحَى وَالْفِصْرِ فَقَانَ كَانَ يَقْرَأُ فِيهِمَا بِقِ وَالْقُرْآنِ الْسَحِيدِ

غَمَّا فَرَاً بِهِ رَشُولُ اللَّهِ صَنَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يُومِ الْعِيدِ فَقُلْتُ بِاقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَ قَ وَالْقُرُآنَ الْمُحِيدِ *

والطواق المصلحية ١٩٦١ - حَدَّثُنَا أَبُو لِكُو أِنْ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ ذَحَلَ - أَسَامَةً عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ ذَحَلَ

عُلَيِّ أَبُو بَكُر أُوعِنْدِي خَارِيْتَانِ مِنْ جَوَارِي النَّنْصَارِ تُغَنِّيَانَ بِمَا تَقَارَلَتْ بِهِ الْأَنْصَارُ يُوْمَ بُغَاتَ قَالَتْ وَلَيْسَتَنَا بِمُغَنِّيَتِينِ فَقَالَ أَبُو بَكُر أَبِمَرْمُورِ وَمُثَنِّ أَنْ مِنْ أَنْ مُعَنِّيَتِينِ فَقَالَ أَبُو بَكُر أَبِمَرْمُورِ

الشَّيْطَان فِي نَيْتِ رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ وَذَلِكَ فِي يَوْم عِيدٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا بَكْرِ إِنَّ لِكُلِّ فَوْم عِيدًا

ا ہے چھلے تکا لئے گئی اور کوئی لو گلوں کے ہار ، جو گلے میں تھے۔

۱۹۵۸ عمر و ناقد ، ابن ادر لیس (دوسری سند) ابو بکرین نافع ، محد بن بثار ، غند ر ، شعبه رضی الله تعالی عند سے اس سند کے ساتھ اس طرح روایت منقول ہے۔

1909ء کی بن کی مالک، ضمرہ بن سعید مازنی، حضرت عبید الله رضی الله تعالیٰ عند میان کرتے جیل که حضرت عمر فاروق رضی الله تعالیٰ عند نے حضرت ابو واقد لیش رضی الله تعالیٰ عند سے وریافت کیا کہ النفیٰ اور فطر میں رسول الله تعلیہ وسلم الله علیہ وسلم کیا پڑھتے تنے، انہوں نے جواب ویا کہ آپ ان بیل قروان الله حیداور افتریت الساعة پڑھے تھے۔

910 اسحاق بن ابراہیم، ابو عامر عقدی، فیح، ضمر و بن سعید، عبید الله بن عبدالله بن عبدالله بن عبدالله بن عبدالله بن عبدالله بن عبد مصرت ابو واقد لیش رضی الله تعالی عند سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ مجھ سے حضرت عمر رضی الله تعالی عند نے دریافت کیا کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم عبد (الفطر) میں کیا پڑھتے تھے تو میں نے جواب ویا کہ افتریت الساعة وانشق القمر اور سورة فی والفران السحید۔

1971 - ابو بكر بن افي شيد ، ابو اساسه ، بشام ، بواسط النيخ والد ، حضرت عائشه رضى الله تعالى عنها بين كرتے بين كد حضرت ابو بكر رضى الله تعالى عنه بير ك باس تشريف لائے اور مير ك بياس انصار كى دو بجيال جنگ بعاث كاده واقعہ جو انصار نے نظم كيا تفايزہ رہى تھيں اور وہ (عياة أبالله) كان واليال نبيل تھيں اور وہ (عياة أبالله) كان واليال نبيل تھيں اور مديق رضى الله تعالى عنه نے قرمايا به شيطان كا سلم آ مخضرت صلى الله عليه وسلم كے مكان ميں ، اور به عيد كا دن تھ تور سول الله صلى الله عليه وسلم نے قرمايا اے ابو برس بر

١٩٦٢ - وَحَدَثُنَاهُ يُحْتِي بُنُ يُحْتِي وَأَبُو

كُرْلُيبٍ خَمِيعًا غَنْ أَبِي مُعَاوِلَيْهَ غَنِّ هِشَامٍ بِهَلْمَا

١٩٦٣ - وَحَدَّتُنِي هَارُونُ بِنُ سَعِبَدٍ الْأَيْلِيُ

حثثنا ابنئ وهب أخبريني غمرو ألأ النئ

شِهَاتٍ حَنَّتُهُ عَنْ عُرُّونَهُ عَنْ عَائِشَة أَنْ أَيَا

بكُر ذخل عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا خَارِيْنَانَ فِي أَيَّام

مبنى تغنيان وتضربان وارسول الله صنكي الله

غَنَيْهِ وَسَنَّمُ مُسَجًّى شَوِّبِهِ فَالنَّهَرَهُمَا أَبُو يُكُر

فَكُشَفَ رَسُولُ اللَّهِ عَنَّهُ وَقَالَ ذَعْلُهُمَا يَا أَبَّا

بَكُر فَإِنَّهَا أَيَّامُ عِيدٍ وَفَالتُّ رَأَيْتُ رَسُونَ اللَّهِ

صنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَلَّمَ يُسْتُرُنِي بردَائِهِ وَأَنَّا أَلْظُرُ

إلَى الْحَبْشَةِ وَهُمْ يَنْغَبُونَ وَأَنَا أَخَارِيَةً فَاقْدِرُوا

١٩٦٤ - وَخَلَّتْنِي آبُو الطَّاهِرِ أَخَبَرَانَا ابْنُ وَهُبِ

أَخْرَنِي يُونَسُ عَنِ النِ شِهَابِ عَنْ عُرُونَةً بْي

الزُّبيْرِ قَانَ قَالَتُ عَائِشَةَ وَاللَّهِ لَقَدُّ وَأَلْبَتُ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُومُ عَلَى بَاب

حُجُرَتِي وَالْخَبَشَةَ يَتَعْبُونَ بجِرَابِهِمْ فِي مَسْجِدٍ

فَدُرُ الْحَارِيَةِ الْعَرِيَةِ الْحَدِيثَةِ السِّنَّ *

الْوَمُنْنَادِ وَافِيهِ خَارِيْتَانَ تُلْعَيْنَانَ بِدُفُّ *

امور کی حرمت بیان کی ہے۔اور در مختار تیں ہے کہ اس متم کے تمام نبو واحب حرام ہیں "اللہ نلاھی انتظام سرام" وامتدا عمر

گاناوغیر وربیہ تمام امور حرام ہیں و آئند واحادیث کے ابواب میں اس کی نور تفصیل آجائے گیاور آئخضرے صلی اللہ علیہ وسلم نے خووان

معیچ مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

۱۹۹۴۔ بیچیٰ بن بیچی ، ابو کریب، ابو معاویہ ، ہتمام ہے ای مند

کے سأتھ روایت منقول ہے اور اس میں ہے کہ وہ دونوں

۱۹۶۳ بارون بن سعید ایلی، این و ډب، نمرو، بن شباب،

عروہ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں کہ

حضرت ابو بكر رضى الله تعانى عند ان كے پاس تشر بيب ائے اور

ان کے پاس دو ٹر کیال تھیں ، منی کے وٹول میں جو اشعار پڑھ

ر بن تحمين اور دف پيين ربن تحمين اور آنخضرت صلى الله عليه

وسلم اپنے سر مبارک کو حیاد رہے نہیتے ہوئے تھے تو حسرت

ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان دو توں کو ڈائٹ دیا، رسول اللہ

صلى الله عليه وسلم نے اپنا كيزاا تعاليا ور فرمايا اے ابو بكر ان بجيون

کو چھوڑ دے اس لئے کہ یہ عمید کے دان میں (۱۱، ۱۲ رڈی انجیہ)

حضرت عائشة كهتى بين كه من في آب كود يكف ب كه آب

بچھے اپنی عادر سے چھیائے ہوئے تھے اور میں ان حبشوں کا

تھیل دیکھ رہی تھی جو تھیل رہے تھے اور میں لڑک تھی اب تم

خیال کرو که جو لژگی تمسن جواور تھیل کی راغب ہو ،وو گنٹی دیر

۱۹۳۴ ابوالطاهر ۱۹ بن وجب، پونس این شباب، عروه بن زیبر،

حفزت عائشہ رضی اللہ تعالی عنبہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے

ر مون الله علی الله عنیه و ملم کودیکھاہیے که جیرے حجرے کے

رروازے پر کھڑے ہو کر <u>جھے این جادرے چ</u>ھیائے ہوئے <u>تھے</u>

اور صبتی نوگ آئخضرت صلی الله عدیه وسلم کی مسجد میں ایتے

تك وتحص كل.

ا فائدہ) آپ کے اس سے چرومبارک پر کیٹراڈال رکھا تھا کہ بچیاں آپ سے نہ شربائیں اور یہ حبثی لوگ فوجی کر جب و کھارے تھے کہ جن

ے وکیے میں کوئی مضا اُنتہ نہیں ہے اگر مرووں پر نظرت پڑھے جیساک آئمندہ حدیث میں نضر سے ہے۔

الزكيال وفء سے تھيئق تھيں۔

مخصیاروں سے تھیل رہے ہتھے تاکہ بین ان کے تھیل کو دیکھوں اور آپ میری وجدے کھرے رہے حق کد میں بی لوث می تو خیال کرو، جو کڑ کی تمسن اور کھیل کی شو قین ہوگی وہ کتنی دیر تک تھیل دیھے گی۔

1940 بارون بن سعيد اليي، بوأس بن عبد الأعلى، عمرو، محمد بن عبد الرحلن، حضرت عائشه رضي الله تعالى عنها بيان كرتى بين كه ر سول الله مسلَّى الله عليه وسلم ميرے ياس تشريف لا سے اور میرے یاس وہ بچیاں تھیں جو بعاث کی الزائی کے اشعار پڑھ رئی تھیں، آپ بستر پر لیٹ سے اور اپنامتدان کی طرف سے مچير ليا، اتن مين حطرت ابو بكر رضى الله تعالى عنه تشريف لائے اور یجھے جھڑ کا کہ شیطان کا تھیل آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے باس، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو و کیمھااور فرمایا چلورہنے دو، جب وہ غافل ہوئے تو میں نے ان دونول کی چنگی لی که ده نکل محکی اور وه عبید کادن تها اور سودان (حبش) ؤھالوں اور نیزوں ہے تھیل رہے تھے سو <u>جھے (یا</u>د نہیں) کہ میں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم عن كهايا آب في فرمايا تم اس د کھنا جا ہتی ہو، میں نے کہاہاں! سو آپؑ نے جھے اپنے چھپے کھڑا کر لیاادر میرار فسار آپ کے رفسار پر تفاہ اور آپ گرمنے تھے اولادار فده تماييخ كحيل مين مصروف رجوحتى كدجب مين تحك عَنى تو آب ئے قربایا ہم میں نے تباہاں ، آپ نے فرمایا توجاؤ۔ ١٩٦٧ ز بير بن حرب، جرير، بشام، بواسطه ايخ والد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا بیان کرتی ہیں کہ ایک مرتب عید کے دن حبثی لوگ آ کر سجد ٹیں کھیلنے گئے تورسالت مآب مسلی اللہ ملیہ وسلم نے مجھے بلایا تو میں نے آپ کے شاند مبارک پر سر ر کھ ویااور ان کے تھیل کو و کو دیکھنے تھی بیباں سکے کہ میں ہی ان

کے دیکھنے سے سیر ہو گئی۔ ١٩٦٧ يکيٰ بن محي، بحيٰ بن زكريا بن اني زائده (دومر ي سند)

الُحَدِيثَةِ السِّنُّ حَرِيصَةً عَلَى اللَّهُو * (فائده) آپ برابر کھڑے رہے اور اکرائے نہ ہے ، سجان اللہ بہ آپ کا کمال خلق تھا (صلی اللہ علیہ وسلم)۔ ١٩٦٥ خَدَّثَتِي هَارُونَ بْنُ سَجِيدٍ الْأَلِلِيُّ وَيُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَغْنَى وَاللَّفَظُ لِهَارُونَ قَالًا خَدُّتُنَا الْبُنُّ وَلِهُمْ ٱلْخُبْرَنَا عَمْرُو أَنَّ مُحَمَّدُ لِمُنَّ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَلَّئَهُ عَنْ عُرُوءَ عَنْ عَلِيْ عَامِشَةَ قَالَتْ دَخُلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وعِنْدِي خَارِيْتَان تُغَنِّيَان بِغِنَاءِ بُغَاثٍ فَاصْطَحَعُ عَلَى الْفِرَاشَ وَحَوَّلَ وَجَهَٰهُ فَدَحَلَ أَبُو يُكُرُّ فَانْتَهَرَنِي وَقَالَ مِزْمَارُ اللَّمَيُّاطَانَ عِنْدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمُ فَأَقْبَلَ عَنَيْهِ رَسُولًا اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ دَعْهُمَا فَلَمَّا غَفَلَ غَمَرْتُهُمَا فَعَرَجْنَا وَكَانَ يَوْمُ عِبِهِ بَلْعَبُ الستُوذانُ بالشَّرَق وَالْحِرَابِ فَإِمَّا سَأَلْتُ رَسُولَ البُّهِ صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِمَّا قَالَ تَشْتَهِينَ تَنْظُرينَ فَقُلْتُ نَعَمُ فَأَقَامَنِي وَرَاءَهُ مَحَدِّي عَلَى خَذَّهِ وَهُوَ يَقُولُ دُونَكُمْ يَا يَنِي أَرْفِذَهَ خَتَّى إِذَا مَلِمْتُ قَالَ حَسَّبُكِ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَاذَهُبِي ١٩٦٦- خَلَّاتُنَا زُهَيْرُ بُنُ خَرْسٍ خَلَّتُنَا جَرِيرٌ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشُهُ قَالَتُ خَاءَ خِبشٌ يَزُفُّتُونَ فِي يَوْمٍ عِيدٍ فِي الْمُسْجِدِ

فَدَعَانِي النَّبِيُّ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعْتُ

رُأْسِي عَلَىٰ مُنْكِيهِ فَجَعَلْتُ ٱلْظُرُ إِلَى لَعِبْهِمْ

حَتَّى كُنْتُ أَنَا الَّتِي أَنْصَرَفُ عَن النَّظَرِ الَّذِيهُ مَ

١٩٦٧ - وَحَدَّثُنَا يَحْنَى بْنُ يَحْنِيَ أَيْحُنِيَ أَخْبَرْنَا

رَسُونَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتُرُنِي بردَالِهِ

لِكُنِّي أَنْظُرُ إِلَى لَعِبِهِمْ ثُمَّ يَقُومُ مِنْ أَحْبُنِي خَتَّى

أَكُونَ أَنَا الَّتِي أَنْصَرِفُ فَاقْدِرُوا قَدْرَ الْحَارِيَةِ

يَحْتَنِي بْنُ زَكَرِيًّاءَ بْنِ أَبِي زَاتِدَةً حِ و حَدَّثْنَا

اَبْنُ نُمَيْرٍ حَلَّئْنًا مُحَمَّدُ ۚ بْنُ بِشْرٍ كَلَّاهُمَا عَنْ

هِشَامِ بِهَٰذَا الْمُاسْتَادِ وَلَمْ يَذَكَّرَا فِي الْمُسْجِدِ *

حمیں ہے۔

متیجهمسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل)

ابن نمیر، محمد بن بشر، ہشام رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے ای سند کے

ساتھ روایت منقول ہے ، ہاتی دونوں سندوں میں معجد کاذ کر

٩٦٨ أ - وَخَدُّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ دِينَارِ وَعُقْبَةُ بْنُ ۱۹۲۸ ایراتیم بن دینار، عقبه بن نکرم نمی، عبد بن حمید، مُكْرَمُ الْغَمِّيُّ وَعَبَّدُ ثَنُّ خُمَيْدٍ كُنَّهُمْ عَنْ أَبِي ابوعاصم، ابن جرتج، عطاء، عبيد بن عمير، حضرت عائشه رضي عَاصِمُ وَاللَّفَظُ لِعُقْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُّو عَاصِمٍ عَنِ الله تعالی عنبا بیان کرتی میں کد میں نے (ان بی) تھیلتے والول ابْن جُرَيْج قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ أَخْبَرَنِي عُبَيْلٌ بْنُ ے کہلا بھیجا کہ میں ان کا تھیل دیکھنا جا ہتی ہوں اور آ تخضرت عُمَيْرُ أَحْبَرُأَتِنِي عَاتِشَةُ أَنَّهَا قَالَتٌ لِلَعَّابِينَ وَدِدْتُ صلی اللہ علیہ وسلم تحری ہوئے اور بیں بھی دروازے بر کھڑی ہو گیا، کہ آپ کی گرون اور کانوں کے ورمیان ہے أَنِّي أَرَاهُمْ قَالَتْ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ و عِلْمَتِی تَقَی اور وہ مجد بیں تھیل رہے تقے، عطء (راوی وَسَلَّمَ وَقَمْتُ عَلَى الْبَابِ أَنْظُرُ بَيْنَ أُذَّنِيْهِ وَعَاتِقِهِ وَهُمْ يُنْغُبُونَ فِي الْمُسْتِعِدِ قَالَ عَطَاءً فَرْسُ أَوْ حدیث) بیان کرتے ہیں کہ وہ فاری یا حبثی تھے اور این متیق خَبُشٌ قَالَ وَقَالَ لِي ابْنُ عَتِيقِ بَلُ حَبَشٌ * (عمير) بيان كرت بين كدوه حبشي بي تقيد ١٩٦٩ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ أَيْنُ رَافِعٍ وَعَيْدُ بْنُ ١٩٦٩ محمد بن رافع، عبد بن حميد، عبدالرزاق، معمر، زهري، حُمَيْدٍ قَالَ عَبُدٌ أَحْبَرُنَا وَقَالَ ابْنُ رَافِع حَدَّثَنَا عَبْدُ این میتب، حضرت ابوہر مرہ دسنی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنِ ابْنِ کہ اس دوران میں آئخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے یاس حبتی الْسُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ۚ قَالَ بَيُّنَمَا الْخَبَشَةُ الوگ اپنے ہتھیاروں ہے تھیل رہے تھے کہ حضرت عمر فاروق يَلْعَبُونَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ رضی الله تعالی عند تشریف لاے اور کنگریوں کی طرف جھکے بحِرَابِهِمْ إِذْ دَحَلَ عُمَرُ لِنُ الْحَطَّابِ فَأَهْوَى إِلَى اٹاکہ انبیں ماریں تو رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے ان الْحَصَّبَاء يَخْصِبُهُمُ بِهَا فَقَالَ لَّهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى ے فرمایا کہ اے حمر ان کو جھوڑ دو (بعنی کھیلتے دو)۔ النَّهُ عَنْيُهِ وَسَلَّمَ دَعْهُمُ يَا عُمَرُ *

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيْمِ مَا مِنْ مَا اللهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيْمِ

كِتَابُ صَلوةِ الْإِسْتِسْقَآءِ

١٩٧٠ - وَحَدَّنَنَا يَحْيَى لَنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ مَا عَدِينَ مِّي مِن اللهِ مِن الهِ مِن اللهِ
وَسَيْمُ إِلَى الْمُصَلَّى فَاسْتَسْقَى وَخُوُّلَ رِدَاهُهُ حِينَ اسْتَقْبَالُ الْقِبْنَةُ *

١٩٧١ وَخَدَّنَنَا بَحْتَى بْنُ يَحْتَى أَخُيرُنَا سُفْيَانُ بْنُ يَحْتَى أَخْيَرُنَا سُفْيَانُ بْنُ غَيْنَةً عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَبِي لِكُمْ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَبِي لِكُمْ عَنْ عَبْدِ قَالَ حَرَجَ النّبِيُّ صَنّى عَبْدِ وَنَا عَمْهِ قَالَ حَرَجَ النّبِيُّ صَنّى اللّهُ عَنْيُو وَسَلّى فَاسْتَسْتَقَى اللّهُ عَنْيُو وَسَلّى فَاسْتَسْتَقَى وَاسْتُسْتَقَى وَاسْتُسْتَقَى وَاسْتُسْتَقَى وَاسْتُسْتَقَى وَاسْتُسْتَقَى وَاسْتُسْتُقَى وَاسْتُسْتُقَالِ الْفَلْمِيلَةُ وَقَلْبُ وَاسْتُسْتُونَ وَاسْتُسْتُمَا وَالْمُعْتِلُ وَاسْتُلْمُ وَالْمُ الْمُعْتَلِقُ وَالْمُعْتَلِقُونَ وَالْمُعْتَلِيقُونَ وَالْمُعْتُلُونَ وَالْمِيْتُمُ وَالْمُعْتِلُ وَالْمُعْتِلِيقُونَ وَالْمُعْتُلُونَ وَالْمُعْتَلِقُونَ وَالْمُعْتُلُونَ وَلْمُ وَالْمُعْتَلِقُ وَاللَّهُ وَالْمُعْتَلُمُ وَالْمُعْتَلِقُونَ الْمُعْتَلِقُونَ وَالْمُعْتَلِقُونَ وَالْمُعْتَلِقُونَ وَالْمُعْتَلُونَا وَالْمُعْتَلُونَا وَالْمُعْتَلُقُونَا وَالْمُعْتِلُونَا وَالْمُعْتَلُونَا وَالْمُعْتَلُونُ وَالْمُعْتَلُونَا وَالْمُعْتَلُونُ وَالْمُعْتَلُونَا وَالْمُعْتِلُونَا وَالْمُعْتِلُونَا والْمُعْتَلُونُ وَالْمُعْتَلُونَا وَالْمُعْتِلُونَا وَالْمُعْتِلُ وَالْمُعْتِلُونَا وَالْمُعْتِلُ وَالْمُعْتَلُونَا وَالْمُعْتَلُونَا وَالْمُعْتَلُونَا وَالْمُعْتِلُونَا وَالْمُعْتَلُونَا وَالْمُعْتِلُونَا الْمُعْلِقُونَا وَالْمُعْلِقُونَا وَالْمُعْلِقُونَ وَالْمُعْتَلُونَا وَالْمُعْلِقُونَا وَالْمُعْلِقُونَ وَلَالْمُعْلُونَا وَالْمُعْلِقُونَا وَالْمُعْلِقُونَ وَالْمُعْلِقُونَا وَالْمُعْلِقُونَا وَالْمُعْلِقُونَا وَالْمُعْلُونُ وَالْمُعْلِقُونَا وَالْمُعْلِقُونَا وَالْمُعْلِقُونَا وَالْمُعْلِقُونَا وَالْمُعُل

مُسْلِمُانُ بْنُ بِلَالِ عَنْ يَخْيَى بْنُ يَحْيَى أَخَبْرَنَا سُلُهُمَانُ بْنُ بِلَالِ عَنْ يَخْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو أَنَّ عَبَّادَ بْنَ تَعِيمٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدُ اللهِ بْنَ زَيْدٍ الْأَنْصَارِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّ رُسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلْيهِ وَسَسِّمَ خَرَجُ إِلَى الْمُصَلَّى يَسْتَسْقِي وَأَنَّهُ لَمَّا أَرَادَ أَنْ يَدْعُوَ اسْتَقَبْلَ الْفُصَلَى يَسْتَسْقِي وَأَنَّهُ لَمَّا أَرَادَ أَنْ يَدْعُوَ اسْتَقَبْلَ الْفُصَلَى يَسْتَسْقِي وَأَنَّهُ لَمَّا أَرَادَ أَنْ يَدْعُو اسْتَقَبْلَ

١٩٧٣ - وَخَدَّنِي آبُو الطَّاهِرِ وَخَرْمَلَةُ قَالَا الْخَبْرُنَ ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ فَاللَّ الْخَبْرُنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ أَخْبَرُنِي عَبَادُ بْنُ تَعِيمِ الْمَازِنِيُ أَنَّهُ سَعِيمَ عَمَّةُ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْهُ وَسَلَّم يَقُولُا خَرَج رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْهِ وَسَلَّم يَقُولُا خَرَج رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّه عَلَيْهِ وَسَلَّم يَوْمًا يَسْتَسْقِي فَحَعَلَ إلَى النَّاسِ عَلَيْهِ وَسَلَّم يَوْمًا يَسْتَسْقِي فَحَعَلَ إلَى النَّه طَهْرَهُ يَدَعُولَ إلَى النَّه وَاللَّه وَاللَّهُ وَاسْتَقَبِّلَ الْقِبْلَة وَخَوَلُ رَفَاءَهُ ثَمَّ عَلَيْهِ وَسَلَّم النَّه وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَة وَخَوَلُ رَفَاءَهُ لَهُ

صلّی رَ کعتیٰن

بن تمیم رضی الله تعالی عند اپنے پچپا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نمیدگاہ کی طرف نکلے اور پائی کی دعا کی ، پھر قبلہ کی طرف منہ کیا اور اپنی جادر کو الناء اور دور کھت تماز پڑھی۔

1921۔ کچل بن نجی مسلمان بن بلال ، کچل بن سعید ، ابو بحر بن محد بن عمر و، عباو بن تمیم ، حضرت عبد الله بن زید انصار کی رضی الله تعنالی عند سے روایت کرتے ہیں، وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم عیدگاہ کی طرف بارش طلب رسول الله علیہ وسلم عیدگاہ کی طرف بارش طلب

کرنے کے لئے نظے اور جب آپ نے دعاکر ناچائی تو قبلہ کا استقبال کیااورا پی جادر کو لجٹا۔ استقبال کیااورا پی جادر کو لجٹا۔ ۱۹۷۳۔ ابو طاہر، حرملہ، ابن وہب، بونس، ابن شہاب، حصرت عباد بن شمیر رضی اللہ تعالیٰ عند اپنے بچاسے روایت

کرتے ہیں جو کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اسحاب میں سے تھے کہ ایک روزر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بارش کی دعا بانگتے کے لئے نکلے اور لوگوں کی طرف اپنی پشت کر لی اور اللہ تعالیٰ ہے دعاکی اور قبلہ کا استقبال کیا اور چاور النی ، اور وور کعت نماز اوا فرمائی۔ تعیج مسلم شریف مترجم ار د و (جلدادّ ل)

١٩٤٣ الوبكر بن اني شيبه، يحيل بن اني بكر، الي بكير، شعبه،

ا ثابت، حضرت الس رصى الله تعالى عند بيان كرتے بيں كه ش نے رسول القد صلی اللہ علیہ وسلم کوریکھاکہ آی۔ عاکرنے میں

ہاتھ اشخال منا تھے کہ آپ کے بغل کی سفیدی نظر آجاتی۔

(فائدہ) یہ صرف نماز استنقاء کی خصوصیت ہے ، باقی اور ادعیہ میں اپنے ہاتھوں کو اتنا بلند نہیں اٹھانا چاہئے کیونکہ تقریبا تمن احادیث سیجہ ۵۱۹۵ عبد بن حميد ، حسن بن سوسي ، حماد بن سلمه ، حفترت

ائس بن مالک رمنی اللہ تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے بارش کے لئے دعاماتھی اور اپنی ہتھیلیوں

ک پشت ہے آسان کی طرف اشارہ کیا۔ ١٩٤٦ محمد بن عمَّىٰ، ابن الي عدى، عبدالاعلى، سعيد، ممَّاده، حضرت انس رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں که رسول الله

حلی القد علیہ وسلم استیقاء کے علاوہ اور د عاوٰں میں ہے کسی بھی عامل این ا محول کو (اتنا) نبیس اٹھاتے تھے کہ آب کی بغلوں کی سفیدی نظر آ جائے، اور عبدالاعلیٰ کی روایت بیں راوی کو

ا یک بغل اور دونول بغلول میں شرے۔ ١٩٧٧ ارا بن مثني ، يجيي بن سعيد ، ابن ابي عروب ، فياده ، حضرت انس بن مالک رضی الله تعالی عنه نبی اکرم صلی الله علیه و سلم ہے

١٩٧٨ يکيٰ بن مالک، يکيٰ بن ايوب، قنيد، ابن جر، اساعيل ين جعفر، نثر يك ابن الي نمر، حضرت انس بن مالك رضي الله تعالیٰ عنه بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص جمعہ کے ون مسجد میں

اس دروازہ سے جو کہ وار القصاء کی جانب ہے آیاور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کفڑے ہوئے خطیہ دے رہے تھے،وہ در سول

اكرم صلى الله عليه وملم ك سائع كفرا بو كيا اور عرض كيايا ر سول الله الوكول كے مال ہلاك ہو گئے اور رائے بند ہو گئے،

الله تعالی ہے دعایا تھئے ہم پر بارش تازل قرمائے، چنا تیجہ رسول

ای طرح روایت کرتے ہیں۔

١٩٧٨ - وَخَدَّنْمَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى وَيَحْيَى بُنُ أتبوب وَقَتَيْبَةَ وَابْنُ حُجْر قَالَ يَحْيَى أَحْبَرَنَا وَقَالَ

بْنِ أَبِي نَمِرِ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِلُوْ أَنَّ رَجُلًا ذَحَلَ الْمُسْتَحِدُ يُؤُمْ خُمُعَةٍ مِنْ بَابٍ كَانَ نَحْوُ ذار

الْفَصَاءَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ

الْآخُرُونَ حَدَّثُنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ جَعْفُر عَنْ شَريكِ

يَخَطُبُ فَاسْتَقَبَّلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وْسَلَّمْ قَائِمًا ثُمَّ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكَتِ الْأَمُوالُ

تتماب الاستنقاء

ے او عید میں ہاتھوں کا فھانا ٹابت ہے۔

١٩٧٠ - وَحَدَّثُنَّا عَبْدُ بُنَّ خُمَيَّدٍ حَدَّثُنَا الْحَسَنَّ

بُنُ مُوسَى حَدَّثُنَا حَمَّادُ بُنُ سَلَمَةً عَنْ ثَابِتٍ عَنْ

أَنْسَ بْنَ مَالِكُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ

١٩٧٦ - وَحَلَّنُنَّا مُخَمَّدُ بُنُ الْمُثَنِّى خَدَّثَنَا الْبُنُ

أَبِي غَدِيَ وَعَبُّكُ الْأَعْلَى عَنَّ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةً عَنَّ

أَنْسَ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ كَانَ لَا

يَرْفُغُ يَدَيْهِ فِي شَيْء مِنْ دُعَائِهِ إِلَّا فِي الْبَاسُبَسْقُاء

حَتَّى يُرَى بَيَاصُ إِنْطَيْهِ غَيْرٌ أَنَّ عَبْدَ الْأَعْلَى قَالَ

١٩٧٧ - وَحَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنِّى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ

سَعِيدٍ غَنِ البِّن أَبِي غَرُوبَةً غَنَّ قَتَادَةً أَنَّ آنَسَ لِمَنَ

مَالِكَ حَدَّثْهُمْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يرَى بَيَاضُ إَبْطِهِ أَوْ بَيَاضِ إِبْطُيهِ *

اسْتَسْفَى فَأَشَارَ بِطَهْرِ كَفَّيْهِ إِلَى السَّمَاء *

الله صلى الله عليه وسلم في اسيح وونون بالتحول كو اتحايا اور دعا ما تھی شروع کی،اےاللہ!ہمیں بارش ہے سیراب کرالہی ہمیں بارش سے سیراب فرماالنی ہم کو بارش سے سیراب فرماہ انٹنْ كہتے ہيں كد بخدا بم ندآ سان من گھناد كھتے تھے اور ند بى بدل كا کوئی تکڑا، اور ہم میں اور سلع پہاڑی کے در میان نہ کوئی گھر تھا اور نہ محلّہ، غرض سلع کے چھیے ہے ڈھنل کے بقدرایک بدل ا تھی،جب آسان کے در میان آئی تو پھیل گی اور بارش ہونے گل، بخدا پھر ہم نے ایک ہفتہ تک آفآب نہیں ویکھا، پھر وی تخص دوسرے جمعہ کو ای در دازہ ہے آیااور حضور خطبہ پڑھ رہے تھے تو آپ کے سامنے کھڑے ہو کر عرض کیایا ہی اللہ! مال ہلاک ہو میں اور راہتے بند ہو گئے، آپ اللہ تعالیٰ ہے دیا فرمائے کہ وہ اب بارش روک دے، چنانچہ آپ کے اپنے باتھوں کو اٹھایااور عرض کیاالمبی ہمارے گرد ہر سانہ ہم پر البی میلوں پر ، بلندیوں پر اور نالول اور در ختوں کے اگنے کی جگ پر ہر سا، بارش فور أبتد ہو گئی اور ہم نے دھوپ میں چینا شروع کر د پالہ شریک راوی کہتے ہیں کہ میں نے حضرت افس سے ہو جھا کہ یہ وہی فخص تھاجو پہلے آ پاتھاانہوں نے کہ میں نہیں جانا۔ ١٩٤٩ واؤد بن رشيد، وليد بن مسلم، اوزاعي، اسحاق بن عبدالله بن اني طلحه و مفرت انس بن مالك رضي الله تعالى عند بیان کرتے ہیں کہ رسول انفد صلی انفد علیہ وسلم کے زمانہ میں ا کیک قبط پڑااور رسول اللہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم جعہ کے دن منبر پر خطبه بإهاريج تنفي توايك ديباني كمرا مواادر عرض كيايارسول ائلد مال ہلاک ہو محتے اور بال بیج بھو کے مرجے بھر بقید حدیث حسب سابق بیان کی،اوراس میں بیہ بھی ہے کہ آپ نے قرمایا

الهی جارے جاروں طرف برسانہ ہم پر غرضیکہ آپ جدهر

ہاتھ ہے اشارہ کرتے تھے ای طرف ہے بدلی کھل جاتی تھی

صیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

وَالْقَطَعَتِ السُّبِلِّ فَادْعُ اللَّهُ يُغِثْنَا قَالَ فَرُفَعَ رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيُّهِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ أَعِثْنَا اللُّهُمُّ أَغِثْنَا اللُّهُمُّ أَغِثْنَا قَالَ أَنْسَ وَلَا وَاللَّهِ مَا نَرَى فِي الْسَّمَّاءِ مِنْ سَخَابٍ وَلَمَا قَزَعَةٍ وَمَا بَيْنَنَا وَآلِينَ سَنُّم مِنْ يَيْتِ وَلَا دَارِ قَالَ فَطَلَعَتْ مِنْ وَرَائِهِ سَخَابَةٌ مِثْلُ التُّرْسِ ۚ فَلَمَّا تُوسَّطُتِ السَّمَاءَ الْتَشْرَتُ ثُمُّ أَمْطُرَتْ قَالَ فَلَا وَاللَّهِ مَا رَأَيْنَا الشَّمْسِيَّ سَيْتًا قَالَ ثُمَّ دَحَلَ رَجُلٌ مِنْ فَلِكَ الْبَابِ فِي الْجُمْعَةِ الْمُقْبَةِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ رُسَلُمُ قَائِمٌ يَخْطُبُ فَاسْتَقَبَّلَهُ قَائِمًا فَقَالَ لِهِ وَمُنُولَ اللَّهِ هَلَكُتِ الْأَمْوَالُ وَانْقَطَّعَتِ السُّبُلُ فَادْعُ اللَّهَ يُمْسِكُهَا عَنَّهَ فَانَ فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَمَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمُ يَذَيْهِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ حَوْلُنَا وَلَنْ عَلَيْنَا اللَّهُمَّ عَلَى الْلَّكَامِ وَالظِّرَابِ وَبُصُّونِ الْمَأُوْدِيَةِ وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ فَانْفَلَعَتُ وَحَرَجُنَا نَمْشِيي فِي الشَّمْسُ قَالَ شَرِيكُ فَسَأَلُتُ أَنْسَ بْنَ مَالِكِ أَهُوَ الرَّجُلُ ٱلْأَوَّلُ قَالَ لَا أَدْرِي * (فا کدہ) بخاری کی روایت میں ہے کہ وہ پہلای مخص تھا، اس حدیث ہے یہ بھی معلوم ہوا کہ صرف دعا بی کا فی ہے اور بارش کی موقوقی کے لئے نماز مشروع نہیں ہے۔ ١٩٧٩ – وَحَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُشْيَٰدٍ خَدَّثَنَا الْوَلِيدُ

بْنُ مُسْلِم عَن الْأَوْزَاعِيِّ خَلَّتْنِي إِسْحَقُ بْنُ عَبْلِو اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلَّحَةً عَنْ أَنْسَ بْن مَالِكِ قَالَ أَصَابَتَ النَّاسَ سَنَةٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ فَبَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمْ يُخْطُبُ النَّاسَ عَنَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْحُمُّعَةِ إِذَّ غَامَ أَغْرَابِيُّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكَ الْعَالُ

وَجَمَاعَ الْعِيَالُ وَسَاقَ الْحَدِيثُ بِمَعْنَاهُ وَفِيهِ قَالَ

اللُّهُمُّ حَوَالَٰئِنَا وَلَمَا عَلَيْنَا قَالَ فَمَا يُشِيرُ بَيْدِهِ إِلَى

المنجيم سلم شريف مترجم ار د و (جداوّل)

الْحَوْبَةِ وَسَالَ وَادِي قَنَاةَ شَهْرًا وَلَمْ يَحِيُّ أَحَدُّ

مِن نَاحِيَةِ إِلَّا أَحِيرَ بِحَودٍ

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ ثَابِتِ الْبَنَانِيِّ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَنْى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُمَ

وَقَالُوا لِنَا نَبِيَّ اللَّهِ قَحُطُ الْمَطُرُ وَاحْمَرُ الشَّحَرُ

عَبُّدِ اثَّأَعْنَى فَتَقَشَّعَتْ عَنِ الْمَدِينَةِ فَحَعَلَتُ تُمْطِرُ

خَوَالَيْهَا وَمَا تُمْطِرُ بِالْمَدِينَةِ قَطْرَةً فَنَظَرُتُ إِلَى

١٩٨١ -َ وَخَذَنْنَاه أَبُو كُرَيْسِ خَذَّتُنَا أَبُو أُسَامَةً

عَنَّ سُنَّيْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنس

بنحوهِ وَزَادَ فَأَنُّفَ اللَّهُ نَيْنَ السُّخَابِ وَمَكَثْنَأُ

حَمِّي رَأَيْتُ الرَّجُلُ السَّلَدِينَ تَهُمُّهُ نَفُسُهُ أَنَّ يَأْتِيَ

١٩٨٢– وَحَلَّتُنَا هَارُونُ بُنُ سَعِيدٍ الْأَلِيلِيُّ

حَدَّثُنَا ابْنُ وَهُبِ حَدَّثَيني أَسَامَةُ أَنَّ حَفُصَ ابْنَ

عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ حَدَّثُهُ أَنَّهُ سَمِعَ

أَنْسَ بْنَ مَالِكُ يَقُولُ حَاءً أَعْرَابِيٌّ إِلَى رَسُول

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ وَهُوَ

غَلَى الْمِنْبُر وَاقْتُصَّ الْحَدِيثَ وَزَادَ فَرَأَيْتُ

١٩٨٣ - وَخَلَّتُنَا يَحْنَى بُنُ يَحْنِي أَخَرَنَا جَعُفَرُ

بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ تَابِتِ الْبُنَانِيُّ عَنْ أَنْسِ قَالَ قَالَ

أَنْسُ أَصَابُنَا وَنَحُنُّ مَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ

السُّحَابَ يَتَمَزُّقُ كَأَنَّهُ الْمُلَّاءُ حِينَ تُطُوِّي *

الْمَدِينَةِ وَإِنَّهَا لَغِي مِثْلَ الْإِكْلِيلِ *

وَهَلَكُتِ الْبَهَائِمُ وَسَاقَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ مِنْ رَوَايَة

يَخْطُبُ يَوْمُ الْحُمُّعَةِ فَقَامَ إِلَيْهِ النَّاسُ فَصَاحُوا

١٩٨٠- ۚ وَخَنَّتُنِي عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ وَمُحَمَّدُ بَنُ أَبِي بَكِّرَ الْمُفَدَّمِيُّ قَالًا حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ

نہیں آیا تکراس نے بارش کی خبر دی۔

١٩٨٠ عبدالاعلى بن حياد، محد بن ابو بكر مقدمي، معمر، عبيدائة.

ثابت بناتی ، حضرت اس بن مالک رضی الله تعالی عنه بیان

ترتے ہیںا کہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن خطبہ بڑھا

رے تھے تولوگ آپ کے سامنے کھڑے ہوئے اور بلند ' واز

ے کہایا تی اللہ ابیتہ خبیں برستا، در ختوں کے سینے سو کھ گئے اور

جانور مر گئے ،اور عبدالاعلیٰ کی روایت میں ہے کہ مدینہ پر ہے

ه کفن گیاادر جارون طرف برستار بااوریدینه منوره میں ایک بوند

بحی بنه گرتی تھی اور میں نے مدینه منورہ کودیکھا کہ وہ گول دائرہ

(بٹی جو کس چیز کے حیار ول طرف با ندھو کی طرح کھلا ہوا تھا۔

١٩٨١ - ابو كريب، ابواسامه، سليمان بن مغيره، ثابت، حضرت

ائس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے ای طرح منقول ہے باتی اتنا اضافیہ

ہے کہ اللہ تعالی نے بدلیوں کو جمع کر دیااور میں نے دیکھ کہ

۱۹۸۴ بارون بن سعيد الي، ابن دېب اسامه، حفص بن عبيد

الله بن الس، حضرت الس بن مالك رضى الله تعالى عنه بيان

كرتے ميں كدايك ديباتي جعدے دن رسول الله صلى الله عليه

وسلم کی خدمت میں آیاور آپ منبر پر تشریف فرماتھے اور بقیہ

حدیث بیان کی، ہاتی اتنااضافہ ہے کہ میں نے بادل کواس طرح

١٩٨٣ يكي بن يجي ، جعفر بن سليمان، البت بناني، حضرت

اس رضی الله تعالی عنه بیان کرتے میں کہ ہم پر بینه برسماور ہم

ر سول الله صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ تھے، سو آپ نے اپنا

بھٹے ہوئے ویکھاجیسا کہ ایک جاور کولپیٹ ویاج ئے۔

زبروست آوی بھی اپنے گھر جاتا ہو اڈر تاتھا۔

كرُ و كول ديا يهال مك كد آب ك مرير بارش ميريّي، بم في

عرض کیایار سول اللہ آپ نے ایساکیوں کیا؟ آپ نے فرمایا بد اس لئے کہ یہ انجی انجی ایجی اسے پر جدو گار کے پاس سے آیا ہے۔

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جند اوّل)

(قا كده)معلوم بواكه بارش كسي مون سون وغيره كي يزير نهيل بوتي بلك به صرف علم البي بجافذا أرّادَ شيئًا أنْ يْغُولْ لَهُ حُنْ فَبَهُمُولَ ــ

٣ ١٩٨- عبدالله بن مسلمه بن قعنب، سليمان بن بلال، جعفر، بن محمد ، عطاء بن الحار باح، حضرت عد تشد زوجه ثن اكرم صلى الله

عليه وسلم بيان كر تي ہيں كه جب آندھي اور بادل كاون ہو تا تو

ر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرے سے اس کے خوف ك الرّات يجيان جات اور بهمي اندر جات اور بهي بابر ومواكر بارش ہو جاتی تو آپ خوش ہو جاتے اور پریٹائی جاتی رہتی، عائش کہتی ہیں کہ بین نے آپ سے نوج جا تو فرمایا میں ڈر ۳ مول که شاید کوئی عذاب نه بهو جوالله نے میری امت پر بھیجا ہواور

بارش؛ کھتے تو فرماتے یہ رحمت ہے۔ 1940 ايوطابر، اين وجب، اين جريح، عطاء بن اني رباح،

حصرت عائشہ رمنی اللہ تعالی عنها بیان کرتی ہیں کہ جب زور ہے ہوا چکتی تو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم فررتے اللی میں اس ہوا کی بہتری انتما ہوں جواس میں ہے اس کی بھی بہتری مانگناہوںاوروہ بہتری جواس میں جھیجی گئی ہے ،اوراس کی برائی

ے اور اس برال ہے جواس میں ہے اور اس برال سے جس کے ساتھ یہ جیمجی منی ہے بناہ مانگنا ہوں، اور فرمانی ہیں کہ جب آسان پر بدنی اور بکلی کر کتی تو آپ کارنگ بدل جا تااور باہرا ندر آ کے پیچے ہوتے رہے اور جب بارش ہونے نئنی تویہ چیز جاتی ر بتی، میں نے یہ چیز پہچان لی اور آپ سے بوجھ فرمایا اے عائشہ

(یں ڈر تاہوں) کہیں ایبانہ ہو جیسا کہ عاد کی قوم نے کہاتھا یہ برل ہے جو مارے نالول کے سامنے سے آئی ہے، اور کئے لگے ک بے بدلی ہم پر برنے والی ہے (تیکن اس میں عذاب الیم تھا)۔ وَمَنْتُم مَظُرٌ قَالَ فَحَسَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُوَّيَّهُ حَتَّى أَصَابُهُ مِنَ الْمَطَرِ فَقُلَّنَا يَا رْسُولُ اللَّهِ لِمَ صَنَعْتَ هَذَا قَالَ لِأَنَّهُ حَدِيَتُ عَهْدٍ

١٩٨٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةً بْن فَعْنَبٍ خَلَّتُنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ بِلَال عَنْ جَعْفُر وَهُوَ الْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ غَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَّاحٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَائِشَةً زَوْجَ النَّبِيُّ صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقُولُ كَانَ رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَبُهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ

يُونُّمُ الرِّيحِ وَالْغَيْمِ عُرِفَ فَلِكَ فِي وَجُهُهِ وَأَقْبُلَ وَأَدْثِرَ ۚ فَإِذَّا مَطَرَكُ ۚ شُرَّ بِهِ وَذَهَبَ عَنَّهُ ذَٰلِكَ فَالَتُ عَاثِشُهُ فُسَأَلْتُهُ فَقَالَ إِنِّي خَشِيتُ أَنْ يَكُونَ عَلَابًا سُلُّطَ عَلَى أُمَّتِي َوَيَقُولُ إِذًا رَأَى الْمَطُرُ رُحْمَةً * ١٩٨٥ - وَحَدَّتُنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُب

قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ جُرَيْجِ يُحَدِّثُنَا عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ عَالِشَةَ زَوِّجِ النَّبِيِّ صَنِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ أَنَّهَا فَالَتْ كَانَ النَّبَيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ إِذَا عَصَفَتِ الرِّيحُ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَمَّأَلُكَ خَيْرَهَا ۚ وَخَيْرَ مَا فِيهَا وَخَيْرَ مَا أُرْسِلَتُ بِهِ وَأَعُوذُ بنَنْ مِنْ شَرُّهَا وَشَرٌّ مَا فِيهَا وَشَرٌّ مَا أَرْسِلُتْ بِهِ قَالَتْ وَإِذَا تَحَيَّلُتِ السَّمَاءُ ثَغَيَّرَ لَوْنُهُ وَخَرَجُ

وَذَخَلَ وَأَقْبَلَ وَأَهْتِرَ فَإِذَا مَطْرَتْ سُرِّيَ عَنْهُ فَعَرَفَتُ ذَٰلِكَ فِي وَجُهِ، قَالَتُ عَائِشَةُ فَسُأَلَتُهُ فَقَالَ لَغَمُّهُ يَا عَائِشَةً كُمَّا قَالَ قَوْمٌ عَادٍ ﴿ فَلَمَّا رَأُونُهُ عَارِضًا مُسْتَقَبِلَ أَوْدِيَتِهِمْ فَالُوا هَذَا عَارِضٌ

صححیمسلم شریف مترجم ارود (جلداؤل)

١٩٨٦ مارون بن معروف، ابن ورب، عمرو بن حارث

(دومر کیا متد) ابوطاہر عیداللہ ہن وہب، عمرو بن حارث،

ابونصر، سلیمان بن میبار، حضرت عائشهٔ بیان کرتی میں که میں

نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو قبتہہ مار کر جیتے ہوئے تہیں

و یکھا کہ آپ کے حلق کا کوا نظر آجائے، آپ مسکرایا کرتے

تصاور جب ہادل یا آندھی کود کیستے تو آپ کے چیرے پر خوف

کے اثرات نمایاں ہونے لگتے، میں نے عرض کیا یار سول اللہ

میں ہو گوں کو دیکھتی ہول کہ وہ بادل و کچہ کر اس امید پر خوش

ہوتے ہیں کہ اس میں بارش ہو گی اور جب آپ بادل کو دیکھتے

بیں تو بچھے آپ کے چبرے پر خوف کا اثر معلوم ہوتاہے، آپ

نے فرہ پانے عائشہؓ! مجھے اس بات کاخوف رہتا ہے کہ کہیں اس

میں عذاب نہ ہو کیو نکہ ایک قوم ہوائ کے عذاب سے بلاک

ہو پکی ہےاور جب اس نے عذاب کو دیکھا تو ہو کی میہ ہم پر بر سنے

۱۹۸۵ الو بکرین الی شیبه اغندر اشعبه (دوسری سند) محمد بن

تتنی این بشار ، محمد بن جعفر ، شبه ، تحکم ، مجابد حضرت این عباس

رضی الله تعالی عند نی اکرم صلی الله علیه وسلم عدروایت

کرتے تیں کہ آپ نے فرمایا مجھے صبا(مشرق کی ہوا) ہے مدو

۱۹۸۸ ایو بکرین دلی شیبه ،ابو کریب،ابوسعاویه (ووسر ق سند)

عبدالله بن عمرو بن محمد بن ابان الجعنى، عبده بن سليمان،

اعمش، مسعود بنه مالک، معیدین جبیر، حضرت این عبس رضی

الله تعالی عنهما آنخضرت صلی الله علیه وسهم سے اس طرح

دی گناور قوم عاد ، و بور (مغرب کی بوا) ہے بلاک کی گئی۔

والابادل ہے۔

روایت کرتے ہیں۔

سُنَيْمَانَ بْنَ يُسَارُ عَنْ غَالِشَةً زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى

فَرَخُوا رَخَاءَ أَنْ يَكُونَ فِيهِ الْمَطَرُ وَأَرَالاَ إِذَا

خَلَّأَتُنَا غُنْدُرٌ عَنُ شُعْبَةً حِ و خَلَّئُنَا مُخَمَّدُ بْنُ

١٩٨٧- َ وَخَلَّتُنَا أَبُو بَكُرٍ بُنُ أَبِي شَيْلِيَة

رَأَيْتُهُ غَرَفْتُ فِي وَجُهِكَ الْكَرَاهِيَةَ قَالَتُ فَقَالَ يَا غَائِشَةً مَا يُؤمِّنَنِي أَنْ يَكُونَ فِيهِ عَلَىٰاتٍ قَلَّا عُدَّبَ قَوْمٌ بِالرَّبِحِ وَقَدْ رَأَى قَوْمٌ الْعَلَابِ فَقَالُوا

صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَحَدِّيعًا ضَاحِكًا حَتَّى أرَى مِنْهُ لَهْوَاتِهِ إِنَّمَا كَانَ يَتَبَسَّمُ فَالْتُ وَكَانَ إِذًا رَأَى غَيْمًا أَوْ رِيْعًا غُرِفَ ذَلِكَ فِي وَجُهْهِ فَقَالَتُ لِنَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَى النَّامَلِ إِذًا رَأُوا الْغَيْمَ

اللَّهُ غَلَيْهِ وَاسْلَمْ أَنَّهَا قَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ

أبو الطَّاهِرِ أَخْبَرْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرْنَا عشرُو لِمَنْ الْمُخَارِثِ أَنَّ أَبَا النَّضُرُ خَدَّثُهُ عَنْ

١٩٨٦- وْخَدَّثْنِي هَارُونُ لِنْ مُعْرُوفٍ خَدَّثْنَا ائِنُ وَهُبِ غَنْ غَمْرُو بُنِ الْخَارِثِ حِ وِ خَلَّتَنِي

﴿ هَٰذَا غَارِضٌ مُمْطِرُكًا ﴾ *

الْمُثَنَّى وَاثِنْ يَشَارِ قَالَا خَذَّنَنَا مُخَمَّدُ اثِنُ

خَعْفَر خَدُّثُنَّا شُعْبَةً عَن الْحَكَم عَنْ مُجَاهِدٍ

غَنِ أَبُّنِ عَيَّاسِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدُّمَ

أَنَّهُ ۚ قَالَ ٰ نُصِرْتُ بِالْصَّبَا وَأُهْلِكَتْ عَادُ بِالدُّبُورِ*

١٩٨٨ - وَخَدَّثُنَا أَبُو بَكُر بُنُ أَبِي عَنْيَبَةُ وَأَبُو

كَرَيْبِ قَالًا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيّةً حَ وَ حَدَّثَنَا عَبْدُ

اللَّهِ بْنُ عُمَرَ ابْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبَانِ الْحُعْفِيُّ

خَذَّثَنَا عَبُدَةً يَعْنِي ابْنَ سُلَيْمَانَ كِلَّاهُمَا عَنَ

الْمَأْعُمَش غَنْ مَسْعُودِ بْن مَالِكٍ عَنْ سَعِيدِ بْن

حُنيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ عَنِ النَّبِيِّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهُ

وسلُّمَ سِئْلِهِ *

أتماب الإستنقاء

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيْمِ

كِتَابُ الْخُسُوْفِ

١٩٨٩ - تتييد بن سعيد، مالک بن انس، بشام بن عروه يواسطه اينے والد، عائشہ رضی اللہ تعالی عنبا (دوسری سند) ابو بحر بن ابی شيب، عبدالله بن نمير، بشام بواسطه اين والد، حضرت عائشه رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں سورج گر بن ہواتو آپ نماز پڑھنے کے لئے کھڑے ہوئے ، بہت دیر تک قیام کیا، پھر دکوع کیاادر بہت لمبا ر کوع کیا،اس کے بعد رکوع سے سر اٹھایااور خوب لمباتیام کیا مر بہلے قام ہے كم چرركوع كيااورخوب لمباركوع كيا كر بہلے رکوع ہے کم پھر سجد و کیااس کے بعد کھڑے ہوئے اور لب آیام كيا مر بيلے تيام ہے كم تھااس كے بعدر كوع كياادراسے بھى كب كيا گريد ملك ركوع سے كم ففا پير سجدہ كيا، اور اس كے بعد رسول الله صلى الله عليه وسلم فارغ بوسے اور آ فمآب روش ہو چاتھا چنانچہ آپ نے او گوں کو خطبہ دیاادراللہ تعالیٰ کی حمرو شاک اور فرملیا کہ سورج اور جاند اللہ تعالی کی نشانیوں میں ہے ہیں سکی کی موت اور زندگی سے بیہ مہن میں نہیں آتے ،جب تم ان د و نوں کو گھمن ہوتے دیکھو تو اللہ تعالیٰ کی بیزائی بیان کر واور اس ہے دعاکر واور نماز پڑھواور صدقہ کروءاے محد (صلی اللہ علید وسلم) کی امت اللہ تعالی ہے بڑھ کر اور کوئی غیرے والا نہیں ے کہ اس کا ہندہ یا ہندی زنا کرے، اے محر (صلی اللہ علیہ وسلم ﴾ کی امت خدا کی قشم ااگر تم وہ جان لیتے جو کہ بیس جانتا موں توتم روتے بہت اور بنتے كم، أكاه مو جاؤكم ميں فے احكام والی کی تبلیغ کر دی ہے ،اور مالک کی روایت میں یہ الفاظ میں کہ سورج اور جا ندالله تعالى كى تشانيون من سے ايك نشانى ہے۔

١٩٨٩ - وَخَدَّنَّنَا قُتَيْبَةً بِّنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكِ بْن أَنَس عَنْ هِشَام بْن عُرُوَّةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً حَ و خَدَّثَنَا أَبُو بَكُرْ بَنُ أَبِي شَيْبَةُ وَاللَّفْظُ لَهُ فَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بَنُ نُمَيِّرُ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ غَنْ غَائِشَةَ قَالَتْ خَسَفُتِ الشَّمْسُ فِي غَهَّادِ رُسُولِ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ وَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَنَلَّمَ يُصَلِّي فَأَطَالَ الْقِيَامَ حِدًّا ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالُ الرُّكُوعَ حِدًّا ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَأَطَالَ الْقِيَامُ حِدًّا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأُوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعُ حَدَّا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعُ الْأَوَّلِ ثُمَّ سَحَدَ تُمَّ قَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ وَهُوَ دُونَ ۖ الْقِيَامَ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّل ثُمُّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ وَهُوَ دُونَ الْقِيَامَ الْنَاوَّلُ ثُمَّمَ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوغَ وَهُوَ دُونَأ الرُّكُوعِ الْلَّوَّلِ ثُمَّ سَحَدَ ثُمَّ الْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اَلَلُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ تَحَلَّتِ الشَّمْسُ فُخَطُبَ النَّاسَ فَحَمِدَ اللَّهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ النَّنَّمُسَ وَالْقَمَرَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَإِنَّهُمَا كَا يَنْحَسِفَان لِمُواْتِ أَحَدٍ وَلَمَا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَكَبَّرُوا وَادْعُوا اللَّهُ وَصَلُّوا وَتَصَدَّقُوا يَا أُمَّةً مُخمَّدِ إِنْ مِنْ أَحَدِ أَغْيَرَ مِنَ اللَّهِ أَنْ يَزُّنِيَ عَبْدُهُ أَوْ تَزْنِيَّ أَمَّتُهُ يَا أُمَّةً مُحَمَّدٍ وَاللَّهِ لَوْ تَعْسَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا وَلَصَحِكْتُمْ قَلِيلًا أَلَا هَلُ بَلَغْتُ وَفِي رَوَايَةٍ مَائِكٍ إِنَّ الشُّمْسَ وَالْفَمْرَ آيَتَانِ مِن

مُعَاوِيَةً غَنَّ هِشَامٍ بْن عُرُورَةً بِهَلَـا الْإِسْنَادِ وَزَادَ

ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ أَلشَّمْسَ وَالْقَمَرُ مِنْ آيَاتِ

اللَّهِ وَزَادَ أَيْضًا ثُمُّ رَفَعَ يَكَذَّبُهِ فَقَالَ اللَّهُمُّ هَلَ

١٩٩١– وَحَلَّتُنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنِي

اَیْنُ وَهْبِ أَخْبَرَتِي يُونُسُ حِ وَ خَدَّثَنِي آَبُو

الطَّاهِرِ وَمُحَمَّدُ بِنَّ سَلَمَةَ الْمُرَادِيُّ قَالًا حَدَّثَنَّا

ابْنُ وَهْبِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ

أُخْبَرَنِي غُرُوَّةً بْنُ الزُّبْيَرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ فَالَّتَ خَسَفَتِ الشُّمْسُ

فِي خَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ

فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّى

الْمَسْحِدِ فَقَامَ وَكَثَّرَ وَصَفَّ النَّاسُ وَرَاءَهُ فَاقَتْرَأُ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِرَاءَةً طَويلَةً

نُمَّ كَثِّرَ فَرَكَعَ رُكُوعًا طَوِينًا ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ

فقال سُمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدُهُ رُبُّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ

ثُمُّ قَامَ فَاقْتَرَأُ قِرَاءَةً طُويلَةً هِي أَدْنَى مِنَ الْقِرَاءَةِ

الْأُولَى ثُمَّ كَثِّرَ فَرَكَعَ رُكُوعًا طُويلًا هُوَ أَدْنَى

مِنَ الرُّكُوعِ الْأَوْلِ ثُمَّ قَالَ سَمِّعَ اللَّهُ لِمَنْ

حَمِدَهُ رَبُّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ثُمَّ سَحَدَ وَلَمْ يَذُّكُرُ

أَبُو الطَّاهِرِ ثُمَّ سَحَدَ ثُمَّ فَعَلَ فِي الرَّكُعَةِ

الْأُحْرَى يَثْلَ ذَلِكَ حَتَّى اسْتَكْمَلَ أَرْبَعَ

رَكَعَاتٍ وَأَرْبَعَ سَحَدَاتٍ وَانْجَلْتِ الطَّمْسُ

قَبْلُ أَنْ يَنْصَرَفَ تُمَّ قَامَ فَخَطَبَ النَّاسَ فَأَثَّلَى

عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ إِنَّ الشَّمْسَ

صحیح مسلم شریف مترجم ارد و (جلداذل)

سند کے ساتھ روایت نقل کرتے ہیں، باقی اتفااضافہ ہے کہ

آپ نے فرمایا سورج اور جاندانلہ تعالی کی نشاغیوں میں ہے ہیں

اور یہ بھی اضاف ہے کہ پھر آپ نے اینے ہاتھوں کو انھایا اور

۱۹۹۱ تر مله بن یخی ،این و بهب بیونس (دوسر ی سند) اوالطاهر ،

محمد بن سلمه مرادي، اين ويب، بونس، اين شهاب، عروه بن

زبير، حضرت عائشة رضى الله تعالى عنهاز وجه نبي كريم صلى الله

عليه وسلم بيان كرتى وين كه رسول الله صلى الله عليه وسلم كي

زندگی میں سورج گر بن ہوا تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

متجد کی طرف تشریف لائے، کھڑے ہوئے اور تحبیر کی اور

لو گول نے آپ کے پیھیے صفیل منائیں اور رسول ابتد صلی اللہ

علیہ وسلم نے بہت لمبی قرأت کی ، پھر سكبير كى اور بہت لمبا

ر کوئ کیا، پیرر کوئے ہے اپناسر اٹھایااور سمع اللہ کمن حدوہ ربنالک

الحمد کہااور پھر کھڑے ہوئے اور قبی قرائت کی ٹئر پہلی قرائت

ہے کم ، پھر تھبیر کہی اور پہلے رکوع ہے کم نمبار کوع کیا،اس

كے بعد مع الله من حمره، ربنالك الحمد كمااور پير سجده كيانور

ابوالطاہر نے اپنی روایت میں مجدہ کا تذکرہ نہیں کیااس کے بعد

دوسری رکعت میں بھی کہلی رکعت کی طرح کیا یہاں تک کہ

جار ر کعتیں پوری کیں اور ان میں جار تجدے کئے اور آپ کے

فارغ ہونے سے پہلے پہلے سورج روشن ہو عمیہ، پھر آپ

کھڑے ہوئے اور لوگوں کو خطبہ دیااور اللہ تعالی کی وہ حمہ و ٹاک

جواس کی شان کے مطابق ہے اور پھر فرمایا کہ سوری اور جائد

الله تعالى كى نشائيون من سے دو تشانياں جي سس كى موت اور

زندگی سے ان میں تمہن نہیں ہو تالبذایب تم انہیں تمہن ہو ت

دیکھو تو نماز کی طرف سبقت کر داوریہ بھی فرمایا کہ یہاں تک

نرمایا کہ خداو ندیں نے تیرے احکام پہنچادیے۔

که نماز پر معو که الله تعالیٰ تم پرانهیل روشن کر دے اور رسول ولله صلى الله عليه وسلم نے قرمایا میں نے اپنی اس جگ پروہ تمام چزیں و کی لیں کہ جن کا تم سے وعدہ کیا گیا ہے بہال تک ک میں نے اپنے آپ کو دیکھا کہ جنت کے خوشوں میں ہے ایک خور کے رہا ہوں جبکہ تم نے مجھے آھے ہوئے ہوئے ویکھااور مر اوی راوی نے احدم کالفظ کہاہے معنی ایک بی میں اور میں نے جہنم کو دیکھ کہ اس کا بعض حصہ لبعض کو یاش باش کررہا ہے جَبَد تم نے مجھے بیچھے بنتے ہوئے ویکھا اور میں نے دوزن میں عمروین کی کو دیکھاای نے سب سے پہلے سائڈ جھوڑے اور ابوالطابر راوی کی حدیث و بی يوري بو گن جبان آپ نے فرمايا نمازی طرف سبقت کرواس کے بعد بھھ بیان نہیں کیا۔ ۱۹۹۴ یه محدین مهران رازی، ولیدین مسلم، اوزای، ابوعمرو، ا بن شهاب زهری، عروه، حضرت ما کنند رضی الله تعالی عنها بیان سرتی میں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں سورت اً رہن ہوا تو آپ نے ایک منادی اعلان کے سے بھیج ویا کہ نماز تیار ہے، آپ ہے برھے تکبیر کمی اور نماز پڑھائی کہ وو

متجهمسلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّل)

ر کعتوں میں چار ر کوئ اور جار سجدے کئے۔ ۱۹۹۳ میر بن مہران رازی ولید بن مسلم ، عبداسر حمٰن بن

تجدے کئے۔

۱۹۹۳ کی بن مهران رازی، و مید بن سم مهمبرای تن بن مراه مید بن میم میرای تن بن مراه در این شهر دادی الله تعالی عنها بیان کرتی بین که رسول الله صلی الله علیه و سلم نے سور ی گر بن ک نماز میں بلند آواز ہے قرائت کی اور دور کت میں جار رکوع اور چار سجد سے کئے، زہر می بیان کرتے ہیں کہ مجھے کثیر بن عمیاس نے حضر سے ابن عمیاس رضی اللہ تعالی عند ہے فہر و ک ہے کہ نمی اللہ علیه و سلم نے دور کعت میں جار رکوع اور جار

أحد ولذا لحَيانِهِ فَإِذْ رَأَيُتُمُوهَا فَافْرَعُواْ لِلصَّمَاةِ وَقَالَ أَيْضُا فَصَلُّوا خَتِّى يُفَرَّجَ اللَّهُ عَلَكُمُ وَقَالَ رِسُونُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُ فِي مقامي هٰذَا كُلَّ شَيُّء وُعِدُنُهُمْ خَتَّى لَقَدٌ رَأَيْنَنِي أربدُ أَنْ آخَذُ قِطُفًا مِنَ الْحَنَّةِ حِينَ رَأَيْتُمُونِي حعلتُ أقدُّمُ و قَالَ الْمُرَادِيُّ أَنْقَدُّمُ وَلَغَدُ رَأَيْتُ جهنب يخطم بغضها بغضا جين رأيتموني تأخرات ورأيت فيها الن لحي وَهُوَ الَّذِي سَيَّب السُّوَائِبُ وَالْتُهَى خَدِيثُ أَبِي الطَّاهِرِ عِنْدَ قُوْلِهِ فَافْرُعُوا لِلصَّلَاةِ وَلَهُ يَاذُّكُرُ مَا يَغْدُهُ * ١٩٩٢ - وَخَذُنَّنَا مُخَمَّدُ بُنُ مِهْرَانَ الرَّازِيُّ حدَّثَنَى الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمِ فَانَ قَالَ الْنُأُوْزَاعِيُّ أَبُو غشرو وغيرة سليفث البن شهاب الزهري يُحْبَرُ عَنْ عُرُوَّةً عَنْ عَائِشَةً أَنَّ الطُّمْسَ عَمَيْفَتُ عَلَى غَيْدِ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلُّم فَبُعَثُ مُنَادِينَ الصَّلَّاةُ خَامِعَةٌ فَالْخُتُمَعُوا وَتَقَدُّمْ فَكُثِّرَ وَصَلَّى أَرْبُغَ رَكَعَاتٍ فِي رَكُعْتُيْن وَأَرْبُعُ سَجَدَاتٍ *

وَالْقَامَرِ آيَتَانَ مِنْ آيَاتِ النَّهِ لَا يَحْسِفُانَ لِمُوَّتِ

الُولِيدُ بْنُ لَمَسْلِمِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ نَسِرِ أَنَّهُ سَسِعَ ابْنَ شَبْهَابٍ يُخْبِرُ عَنْ عُرُوهُ عَنْ عائِشَهُ أَنَّ النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَنْيَهِ وَسَلَّمَ حَهْرَ فِي صَلَّاةِ الْخُسُوفِ بَقِرَاءَتِهِ فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكْعَاتِ في رَكْعَنَيْنِ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ قَالَ الرَّهُرِيُّ وَأَخْبَرُنِي كَثِيرُ بُنُ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّيْنَ صَلَّى اللَّهُ عَنَّهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ صَلَّى أَرْبَعَ مَلَى أَرْبَعَ النِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَنْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ صَلَّى أَرْبَعَ

٩٩٣ ـ وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بُنُ مِهْرَانَ حَدَّثُنَا

النبي صلى الله عليه وسلم اله صلى الربع ركفاتٍ بني رَكُعُتُين وَأَرْبُعُ سَخَذَاتٍ*

١٩٩٤ - وُحَدَّثُنَا حَاجبًا بُنُ الْوَلِيدِ خَدَّثنا

مْخَمَّدُ بُنُ حَرَّبِ حَدَّتُنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْوَلِيدِ

تصحیحمسنم شریف مترجم ار د و (جند اول) اله ۱۹۹۹ - حاجب بن وليد و محمد بن حرب و محمد بن وليد وزبيدي. ز ہری، کثیر بن عماس، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عند ستخضرت صلی الله علیہ وسلم کے سورج گربن ہونے کی زماز ای طرح روایت کرتے ہیں جیبا کہ عروہؓ نے حضرت عائثہ رض الله تعالى عنها يه روايت كى ب. ۱۹۹۵ اسحاق بن ابرائيم، محمد بن بكر، اين جريج، عطار، مبيد

بن ممير رضي الله تعالى عنه بيان كرت ميں كه مجھ سے انہوں نے مدیث میان کی جنہیں میں سچا جانتا ہوں مینی مفرت عائث

رضی الله تعالی عنبائے کہ آئخضرت سلی الله علیہ وسلم کے زماند میں سورج گر بن بوااور آپ نے نماز میں بہت ہی لمباقیام کیا، ہایں طور کہ آپ قیام کرتے اور پھر رکوع کرتے ، بجر قیام کرتے اور پھر رکوع کرتے اور پھر قیام کرتے اور پھر رکوٹ كرتے غرضيكمہ دور كعت پڑھتے كه ہر ايك ركعت ميں تين ر کوع ہوتے اور ووٹول ر کعت میں جار سجدے غرضیکہ جب آپ ُ فارغ ہوئے تو سورٹ روشن ہو چکا تھا اور جب رکوع كرتے تو اللہ أكبر كہتے اور كچر ركوع ميں جاتے اور جب سر اٹھاتے تو سمع اللہ کمن حمدہ کہتے، پھر تماز کے بعد کھڑے ہوئے اور الله کی حمد و نتاکی اور قرمایا که سورځ اور جیا تد کسی کی موت و حیات کی وجد سے حمین نہیں ہوتے یہ تواللہ کی نشانیاں ہیں کہ الله ان سے ڈراتا ہے تو جب تہن دیکھو تو ان دونوں کے روشن ہونے تک اللہ کاؤ کر کرو۔ ١٩٩٧ والوغسان، محمد بن تني معاذبن بشام، بواسطه البيزوالد. قمّاده، عطاء بن الي دباح، مبيد بن عمير، حضرت عائشه رمنی الله بعالی عنہاہے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلى الله عليه وملم نے چھ ركوع كئے اور جار تجدوں كے

الزُّيِّيدِيُّ عَن الزُّهْرِيِّ قَالَ كَانَ كَثِيرٌ مِنُ عَبَّاس يُحَدُّثُ أَنَّ أَبْنَ عَبَّاسِ كَانَ يُحَدِّثُ عَنْ صَلَاةٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ كَسَلَفَتِ الشَّمُسُ بَسِئْلِ مَا خَذَتْكُ غُرُّوهَ عَنْ غَائِشَةً * ١٩٩٥- وَخَدَّثْنَا إِسْخَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخَبَرَنَا مُخمَّدُ لِمُنْ لِكُر أَحْبَرَانَا البُنُّ جُرَائِع قَالَ سَمِعْتُ غَطَاءُ يَقُولُ سُمِعْتُ عُبَيْدَ بْنَ عُمَيْرِ يَقُولُ خَلَّنَبِي مَنْ أَصَدَّقُ خَسِيْتُهُ لِريدُ غَائِشَهُ أَنَّ الشَّمْسَ انْكَسْفُتْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْبُهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ قِيَامًا شَدِيدًا يَقُومُ قَائِمًا نُمَّ بَرْكُعُ نُمُّ يَقُومُ ثُمَّ يَرُكُعُ ثُمَّ يَغُومُ نُمَّ يَوْوهُ نُمَّ يَرْكُعُ رَكُعْتَيْنَ فِي ثَلَاثِ رَكَعَاتٍ وَأَرْبُعِ سَجَدَاتٍ فانصرف وقلة تخست الشمش وكان إذا ركغ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ ثُمَّ يَرْكُعُ وَإِذَا رَفَعَ رَأَسَهُ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنَّ حَمِدَةً فَقَامَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَٱثَّنَى عَلَيْهِ قُمَّ قَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يُكسيفَان لِمُوْتُ أَخَدُ وَلَا لِحَبَاتِهِ وَلَكِنْهُمَا مِنْ آيَاتَ

اللَّهِ يُخُوِّفُ اللَّهُ بِهِمَا عِبَادَهُ فَإِذَا رَأَيْتُمُ كُمُوفَا فَاذُّكُرُوا اللَّهُ حَتَّى يُنْجَيْبًا * ١٩٩٣- وَحَدَّثَنِي أَبُو غَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ وَمُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنِّى قَالَا حَدَّثَنَا مُعَاذٌ وَهُوَ الْمِنُ هِشَامٍ خَذَنَّتِنِي أَبِي عَنْ قَنَّادَةً عَنْ عَطَّاء لِن أَبِي رَهَاحَ عَنْ عُنِيْكِ لِمَن عُمَيْرِ عَنْ عَاقِشْهُ أَنَّ نَهِيَّ اللَّهِ صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى سِتَّ رَكَعَاتٍ وَأَرْبُعَ ساتھ نماز پڑھی۔

١٩٩٧ - وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِي حَدُّنَمًا سُلَلِسَانُ يَعْنِي ابْنُ بِلَالِ عَنْ يَحْنِيي غَنْ غَمْرَةَ أَنَّ يَهُودِيَّةً أَنْتُ غَايَشَةً تَسْأَلُهَا فَقَالَتْ أَعَاذَكِ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ قَالَتُ عَائِشَةُ فَقُلُتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ يُعَذَّبُ النَّاسُ فِي الْقُبُورِ فَالْتُ عَمْرُهُ فَقَالَتْ عَائِشُهُ فَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَمَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَائِذًا بِاللَّهِ ثُمَّ رَكِبَ رَسُونُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَ غَدَاةٍ مَرْكَبًا فَعَسَفَتِ الشَّمْسُ قَالَتُ عَاثِشَةُ فَخَرَجُتُ فِي بِسُوَةٍ بَيْنَ ظَهْرَي الْخُمَرَ فِي الْمَسْجِدِ فَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ مَنْ مَوْكَبِهِ خَتِّى انْنَهْى إِلَى مُصَلَّاهُ الَّذِي كَانَ يُصَلِّي فِيهِ فَقَامَ وَقَامَ النَّاسُ وَرَاءَهُ قَالَتْ غَائِشُةُ فَقَامَ قِيَامًا طَوِينًا ثُمَّ رَكَعَ فَرَكَعَ رُّكُوعًا طُويلًا ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَويبًا وَهُوَ هُونَ الْقِيَامُ الْمُأوَّلِ ثُمَّةً رَكَعَ فَرَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ ذَلِكَ الرُّكُوعِ ثُمَّ رَفَعَ وَقَدْ تُحَلَّتِ الشُّمْسُ فَقَالَ إِنِّي قَدْ رَأَيْتُكُمْ تُفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ كَفِتْنَةِ الْدَّجَّالِ قَالَتْ عَمْرَةُ فَسَمِعْتُ غَائِثَةَ تَقُولُ فَكُنَّتُ أَسْمَعُ رَسُولَ الْمُنَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ يَتَعُوَّذُ مِنْ عَلَمَاتِ النَّارِ وَعَلَمَاتِ الْقُبْرِ *

١٩٩٧ عبدالله بن مسلمه تعني، سليمان بن بلال، يجيُّ، عره ے روایت ہے کہ ایک بہودیہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے آس موال کرنے گئی اور بولی کد اللہ تعالی آپ کو عذاب قبرے بیے ، معرت عائث رضی الله تعالی عنها بیان كرتى بين كه مين كي عرض كيايار سول الله كيالوگوں كو قبرون میں عذاب ہوگا، عمرہ نے کہا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنبان فرمایا که رسول الله صلی الله علیه وسلم ف فرمای الله تعالیٰ اس ہے محفوظ رکھے، پھر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اکے دن صبح کوایک سواری پر سوار ہوئے اور سورج گر بن ہوا حصرت ما تشه رضی الله تعالی عنها بیان کرتی میں که میں مہمی عور توں کے ساتھ حجروں کے پیچیے سے آئی اور رسول اللہ صلی الندعلیہ وسلم وی سواری پرے انزے اور اپن نماز کی جگہ تک تخریف لے منے جہاں ہمیشہ نمازوں میں امامتہ کرتے تھے اور کھڑے ہوئے اور بہت لمپاتیزم کیااور لوگ آپ کے پیچیے کفڑے ہو مجے، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں کہ بہت المباقیام کیا پھر رکوع کیا اور بہت المبار کوع کیا اس کے بعدسر اتفایااور پھر لمیاتیم کیاجو پہلے قیام ہے کم تفاادراس کے بعد بہت لمبار کوع کیاجو پہلے رکوع سے تم تعااور پھر سر اٹھ یاا در سورج روش ہو چا تھااور آپ نے فرمایا کہ میں نے دیکھا کہ تم و جال کے فتنہ کی طرح قبروں کے بارے میں فنٹول میں جنلا ہو مُنَا (نعوذ بك من عذاب القبر وفتنه القبر) عمرةُ ميان كرتي ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے سناوہ قرما ر ہی تھیں کہ اس کے بعد میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ے ساکد آپ عذاب ناراور عذاب قبرے بناہ ما تھتے ہیں۔ ١٩٩٨_ محمر بن متنيٰ، عبدالوباب (تخويل) ابن الي عمر ، سفيان ، یچیٰ بن سعیدے اس سندے ساتھ سلیمان بن بلال کی روایت کی طرح منقول ہے۔

٩٩٨ - وَحَدَّثَنَاه مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى حَدَّثَنَا عَبْدُ , الْوَهَّابِ حِ وَحَدَّثِنِي ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَمِيعًا عَنْ يَحْنِى بْنِ سَعِيدٍ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ بِمِثْلِ مَعْنَى حَدِيثِ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ *

١٩٩٩- وَحَدَّثَنِي يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

١٩٩٩ يفقوب بن ابراتيم وورتى، اساعيل بن عليه، بشام وستوائى، ايوالزبير، جابر بن عبدالله رضى الله تعالى عنه بيان كرتے بي كدرسول الله صلى الله عليه وسلم كے زباند بيس مخت گری کے ون میں سورج گر بن ہوا، چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام کو نماز پڑھائی اور بہت ہی لمباقیام کیا یہال تک کہ لوگ گرنے گئے اور پھر بہت اسبار کوع کیا پھر سر المُعالِمَا اور لمبا قيام كيا بعرر كوع كيااور لمباكيا اور پھر سر الحايا، پھر د و تجدے کے اور پھر کھڑے ہوئے اور ای طرح کیا غرض بیار ر کوع ہوئے اور جار سجدے، پھر فرمایا کہ جتنی چیزیں ایسی ہیں کہ جن میں تم جاؤ گے وہ میرے سائنے آئیں اور جنت توالیمی آئی کہ اگرا کے خوشہ ہی اس میں سے لینا جا ہتا تو لے بینایا ہے قرمایا کہ میں نے اس میں ہے ایک خوشہ لینا جاہا تو بیر اہاتھ نبیس پنجاه ادر میرے سامنے دوزخ لا کُ^ہ ٹی اور میں نے ایک بی امرائکل کی عورت کو دیکھا کہ ایک بلی کی وجہ ہے اسے عذاب ہورہاہے کہ اس نے ایک بل کو پکڑر کھا تھا کہ اسے نہ تو کھانے کو دیق تھی اور نہ اسے چھوڑتی ہی تھی کہ زمین کے کیڑے کموڑے ہی کھالیتی ءاور میں نے دوزخ میں ابو ٹمامہ عمر و بن مالک کود کھاکہ وہ آئنتی دوزخ میں رہے (استغفراللہ)اور عرب کے لوگ کہتے تھے کہ مور خ اور چاند گر بن نہیں ہوتے ممر تمل بوے آدمی کے مرجانے پر تو آپ نے فرمایا یہ تواللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں ہے دو نشانیاں میں للمذاجب گر بهن ہوں توروشن ہونے تک نماز پڑھور ۲۰۰۰۔ ایو خسان سمعی، عبدالملک بن صباح، بشام سے اس سند کے ساتھ روایت معقول ہے اور اس میں یہ ہے کہ جس نے ا بیک بڑی آ دازوالی لمبی کالی حمیر ی عورت کو و یکھااوریہ نہیں کہا ود بن اسرائیل ہے تھی۔ ١٠٠١ ايو بكر بن الي شيبه، عبدالله بن نمير (تخويل) محمد بن عبدائلًه بن نمير، بواسطه والد، عبدالملك، عطاه، حضرت جابر

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

الدَّوْرَقِيُّ حَدَّثُنَا إِسْمَعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةً عَنْ هِشَام الدُّسْتُوَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ حَابِر بْنُّ غَيْدِ اللَّهِ قَالَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهَدٍ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْم شَدِيدِ ۚ الْحَرِّ فَصَنَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بأَصْحَابِهِ فَأَطَالَ الْقِيَامَ حَتَّى جَعَلُوا يُعِبُّرُونَ نُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ ثُمُّ رَفَعَ فَأَطَالَ ثُمُّ رَكِغَ فَأَطَالَ ثُمُّ رَفَعَ فَأَطَالَ ثُمَّ سَجَدَأُ سَخُدَتَيْنَ ثُمَّ قَامَ فَصَنَعَ نَحْوًا مِنْ ذَاكَ فَكَانَتَ أَرْبُعَ وَكُغَاتِ وَأَرْبُعَ سَحَدَاتٍ ثُمَّ قَالَ إِنَّهُ عُرضَ عَلَيَّ كُلُّ شَيَّء تُولَجُونَهُ فَعُرضَتْ عَلَيَّ الْحَنَّةُ حَتَّى لَوْ تَنَاوَلُتُ مِنْهَا قِطْفًا أَحَدْثَهُ أَوْ قَالَ تَشَاوَلْتُ مِنْهَا قِطْفًا فَقَصْرُتُ يَدِي عَنْهُ وَعُرضَتْ عَلَيَّ النَّارُ فَرَأَيْتُ فِيهَا امْرَأَةً مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ نَعَذَّبُ فِي هِرَّةٍ لَهَا رَبَطَتُهَا فَلَمُّ تُطْعِمُهَا وَلَمْ تَدَعُهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ وَرَأَيْتُ أَبَا نُمَامَةً عَمْرُو بْنَ مَالِكِ يَجُرُّ قُصْبَةً فِي النَّادِ وَإِنَّهُمْ كَانُوا يَقُولُونَ إِنَّ الشَّمْسَ والْقَمَرَ لَمَا يَحْسِيفَان إِلَّا لِمَوْتِ عَقلِيمٍ وَإِنَّهُمَا أَيْنَانِ مِنْ آيَاتِ النَّهِ يُرِيكُمُوهُمَا فَإِذًا خَسَفًا فَصَلُّوا حَتُّى تُنْجَلِيَ * ٢٠٠٠ وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو غَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ حَدُّنَنَا عَبُّدُ الْمَيْكِ بْنُ الْصُّبَّاحِ عَنْ هِشَامِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْمَهُ إِنَّا أَنَّهُ قَالَ وَرَأَئِتُ فِي النَّارِ ٱلْمُرَأَةُ حِمْيْرِيَّةً سَوْدَاءَ طَوِيلَةً وَلَمْ يُقَلُّ مِنْ بَنِي إِسْرَالِيلَ * ٢٠٠١- حَدُّنَّنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدُّنَّنَا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرِ حِ و خَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ

صحیح مسلم شریف مترجم ارد د (جنداوّل) رضی اللہ تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسهم سے زمانہ میں جس دن حضرت ابراہیم آنخضرت نسنی اللہ علیہ وسلم سے صاحبزادے کا نتقال ہواسورٹ گر بن ہوا تولوگ کینے گلے کہ حضرت ابراہیم کے انتقال کی وجہ سے سور ن مرجن ہوا تو تی اگرم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور سی ہے کے ساتھ جچے رکوع اور چھ محبدے کئے ہایں طور کہ اولا تنہیر کہی اور پھر قرائت کی اور بہت کہی قرائت کی اور پھر قیام کے بقد رر کو خ كيا اور پھر پہلى قرأت ہے كم قرأت كى اور پھر قيام كے جدر ر کوع کیااس سے بعدر کوع سے سر اٹھایااوراس کے بعددوسری قرائ ہے کم قرات کی بھر قیام کے بفدر رکوع کیااوراس کے بعد رکوخ سے سر اٹھایالور پھر سجدہ میں گئے اور دو سجدے کئے اور پیمر کھڑے ہوئے اوراس رکعت میں میمی تمن رکوع کئے اور اس میں کوئی رکعت ایمی نه سخی نگر اس میں مراکب سہلار کوئ پچیلے رکوئے ہے اسپاتھااوراس کار کوئ مجدہ کے برابر تھااس کے بعد چھھے ہے اور تمام صفیں چھھے ہو تمیں بیبال تک کہ ہم عور توں کے قریب میکنی گئے اور پھر آپ آ گے بڑھے اور تمام - ّدِی آپّ سر ساتھ آھے ہوئے، پھر آپّانِی جگہ پر کھزے ہو مے غرضیکہ نمازے جس وقت فارغ ہوئے توسور ٹاروشن ہو پکا تھا، پھر آپ نے فرمایا کہ اے نو کوا سورج اور جا نداللہ ا تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں کہ انسانوں میں سے سی سے مرنے ہے گر این نہیں ہو تی ابذاجب تماس فتم کی كوئى چيز و كيمو تواس كے روشن ہونے تك تمازيز هواوركوئى چيز بھی اپی شیں ہے کہ جس کا تم ہے وعدہ کیا گیاہے مگر میں نے اے ایل اس نماز میں دیکھ لیا ہے دوز نے کو بھی میرے سامنے لایا الياوريدان وقت جب كرتم نے جمعے اس خوف سے جمعے سبنے ہوئے ویکھا کہ کہیں اس کی لیٹ جمھ تک نہ آجائے وہ اتنی قریب ہوئی کہ میں نے اس میں میڑھے منہ کی لکڑی والے کو دیکھاکہ وہ اپنی مخفری کو آگ جیں 💎 رہا تھااور وہ و نیایش

اللَّهِ لِمَن نُمَيْرُ وَتَفَارَبُهَا فِي اللَّفَظِ قَالَ خَدُّتُنَا أَبِي حَدَّثُنَا عَبْدُ ۚ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاء عَنْ حَابِر فَالَ الْكَسْلَفْتِ النَّشَمْسُ فِي غَلِمْ رَسُولِ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ مَاتَ إِيرَاهِيمُ أَبِّنُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّاسُ إِنَّمَا الكسفت ليموت إلراهيم فقام النبي صكى المنه غَنَيْهِ وَمَالُمُ فَصَلَّى بِالنَّاسِ سِتَّ رَكَعَاتِ بِأَرْبُع سُخدَاتِ لِنَا فَكُبِّرَ ثُمَّ قُرَأً فَأَطَالَ الْفَرَافَةَ ثُمَّ رَكَعَ لَمُحُوًّا مِمًّا قَامَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فَقَرْأً قِرْاءَةً ذُونَ الْقِرَاءَةِ الْأُولَى ثُمٌّ رَكَعَ لَحُواً مِمًّا قَامَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فَفَرَأَ قِرَاءَةً دُونَ الْتَمْرَاءُةِ الثَّانِيَةِ ثُمُّ رَكَعَ نَحُوا مِمًّا قَامَ نُمًّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ ثُمَّ الْحَدَرَ بِالسُّجُوهِ فَسَخَدَ سَخَدَتَيْن ثُمَّ قَامَ فَرَكَعَ أَيْضًا ثُمَاتُ رَكَعَاتُ لَيْسَ فِيهَا رَكُعَةً إِلَّا الَّتِي فَيُلَهَا أَطُولُ مِن الْبَنِي يَعْدُهَا وَرُكُوعُهُ لَيْخُوا مِنْ سُخُودِهِ ثُمَّ تأخَرُ وَتَأْخُرُتِ الصُّفُوفُ خَلْفَهُ خَتَّى الْتَهَيُّنَا وَقَالَ أَبُو يَكُرُ خَتَى النَّهَيَ إِلَى النَّسَاءِ نُمَّ نَفَدُّمُ وَاتْقَلَّامُ النَّاسُّ مَعَهُ حَتَّىٰ قَامَ فِي مَقَامِهِ فالصرف جبن الطراف وأقذ أضتو الشمس فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ آيَتُان مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَإِنَّهُمَ لَا يَنكسِفان لِمَوْتِ أَحَدُ مِنَ النَّاسِ وَقَالَ أَبُو بَكْمِ لِمَوْتِ بَشَرٍ فَإِذَا رَأَيْمُم شَيْنًا مِنْ ذَلِكَ فَصَنُوا حَتَّى تُنْجَلِّيَ مَا مِنْ شَيْءٍ تُوعَدُونَهُ إِلَّا قُدُّ رَأَيْتُهُ فِي صَمَاتِي هَاذِهِ لَقُدُّ حِيءَ بِالنَّارِ وَذَلِكُمْ حِينَ رَأَلِتُمُونِي تَأْخَرُاتُ مَخَافَهُ أَنَّ يُصِيبَنِي مِنْ لَفْجِهَا وَحَثَّى رَأَيْتُ فِيهَا صَاحِبُ الْمِحْخَنِ يَخُرُّ قُصْبُهُ فِي

معجيمسلم شريف مترجم ار دو (جلداؤل) اس میز حمی لکڑی ہے جاجیوں کی چور می کرتا تھااگر اس کا الک سمجھ گیا تو کہہ دیاہیہ میری لکڑی ٹیں انک گئیا دراگر خیرنہ ہوتی تو نے جاتا، اور اس میں میں نے بی والی کو بھی دیکھاکہ جس نے بلی باندھ رتھی تھی جسے نہ کھلاتی اور نہ چپوڑتی کہ حشرات الارض میں ہے بچھ کھائے حتیٰ کہ وہ مجوک ہے مر گئی اور میرے سامنے جنت بھی لائی گئی اور بیاس وقت ہوا جَبَد تم نے بجھے آھے بڑھتے دیکھا حق کہ میں اپنی جگہ پر جا کھڑا ہوا اور میں نے اپناہا تھ بڑھایااور میر اخیال قماکہ اس کے مجلوں میں سے مجھ لے لوں تاکہ تم اے دکھے لو پھر میر اخیال ہوا کہ ایبانہ کر دل اور جن چیز ول کاتم ہے دعدہ کیا گیائن میں ہے ہر ایک کو میں نے اپنی نماز میں دیکھ لیا۔ ٢٠٠٣ - محدين علاء بمدانيءاين فمير، بشام، فاطمه ، هفرت اسأةً بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں سورج کر بہن ہوا تو میں حضرت عائث رضی اللہ تعانی عنہا کے یاس گی تووہ تمازیشہ رہی تھیں میں نے کہالو گوں کا کیا حال ہے کہ وہ اس وقت تماز پڑھ دہے ہیں تو انہوں نے اپنے سرے آسان کی طرف اشارہ کیا ، میں نے کہااللہ تعالیٰ کی ایک تشانی ہے، انہوں نے (اشارہ ہے) ہاں کہا، پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اتنالمباقیام کیا کہ مجھے عشی آنے تکی اور میں نے ا یک مشک ہے جو میرے ہاز و پر تھی اپنے سر اور منہ پر پائی ڈالنا شروع کیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز ہے فارخ ہوئے توسورج روشن ہو چکا تھا، آنخضرت صلی اللہ بلیہ وسلم نے نو موں کو خطبہ ویااور اللہ تعالی کی حمد و شاہ سے بعد فروہ وہا بعد اکوئی چیز الی تبیل رق کہ جے میں نے پہنے نہیں دیکھا تا تكريس في است اليناس مقام يرد كيد لياحق كم جنت بهي اور دوزخ بھی اور جھھ پر وحی نازل کی گئی کہ تم اینے قبر دں میں مسح وجال کے تنفہ کی طرح پاس کے برابر آزمائے جاؤ مے ،معلوم نہیں کہ کون ساجملہ کہا،اساءٌ بیان کرتی ہیں تم میں ہے ہرا یک

قَالَ ۚ إِنَّمَا تَعَلُّقَ بِمِحْجَنِي وَإِلَّا غُفِلَ عَنَّهُ ذَهَبَ بهِ وَخَتَّى رَأَبْتُ فِيهَا صَاحِبَةَ الْهِرَّةِ الَّتِي رَّبَطَتْهَا فَلَمْ تُطُعِمْهَا وَلَمْ تَدَعْهَا تَأْكُلُ مِنْ لَحَشَاشَ الْمَارُضَ حَتَّى مَاتَّتَ جُوعًا ثُمُّ جِيءَ بالْجَنَّةِ ۚ وَذَلِكُمُ حِينَ رَٱلْتُمُونِي تَفَدَّمْتُ خَتَّى قُمْتُ فِي مَقَامِي وَلَقَدُ مَدَدُتُ يَدِي وَأَنَا أُريدُ أَنْ أَتَنَاوَلَ مِنْ ثَمَرِهَا لِتَنْظُرُوا اللَّهِ ثُمَّ بَدَا لِي أَنْ لَنَا أَفْعَلَ فَمَا مِنْ شَيْء تُوعَدُونَهُ إِلَّا فَدْ رَأَيْتُهُ فِي صَنَاتِي هَٰذِهِ * ٢٠٠٧ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثُنَا ابْنُ نُمَيْر حَدَّثُنَا هِشَامٌ عَنْ فَاطِمَةً عَنْ أسماء فالت أخسفت الشمس على عهد رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلْتُ عَنَى غَائِشَةَ رَهِيَ تُصَلِّي فَقُنْتُ مَا شَأَنُ النَّاس يُصَنُّونَ فَأَشَارَت برَأُسِهَا إِلَى السُّمَاء فَقَلْتُ آيَةٌ قَالَتٌ نَعَمُ فَأَضَّالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقِيَامَ حِدًّا حَتَّى تُحَلَّانِي الْغَشْيُ فَأَخَذُتُ قِرْبَةً مِنْ مَاءٍ إِلَى خُنْبِي فَجَعُلْتُ أَصْبُ عَلَى رَأْسِي أَوْ عُلَمَى وَجُهْيَ مِنَ الْمَاء قَالَتْ فَانْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ وَقُدْ تَحَلَّتُو الشَّمْسُ فَحَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ غَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعُدُ مَا مِنْ شَيَّء لَمَّ أَكُنْ رَأَئِتُهُ إِلَّا قَدْ رَأَيْتُهُ فِي مَقَامِي هَذَا خَتَّى الْجَنَّةِ وَالنَّارُّ وَإِنَّهُ قَدْ أُوحِيَّ إِلَيَّ أَنَّكُمْ تُفْتَنُونَ

فِي الْقُبُورِ قَرِيبًا أَوْ مِثْلَ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدُّجَّال

ستاب الخبوف

النَّارَ كَانَ يَسُرِقُ الْحَاجِّ بِمِحْجَبِهِ فَإِنْ فُطِنَ لَهُ

شَيْمًا فَقُلْتُ *

کو لایا جائے گا اور کہا جائے گاکہ اس شخص کے بارے بیس تیر اکیا علم ہے ، سواگر وہ مومن یا موقن ہو گا، معلوم نہیں کہ کو لنا سا لفظ کہا تو وہ کمہہ دے گاکہ آپ محمد رسول القد صلی اللہ علیہ وسلم میں جو ہمارے پاس کھلے معجزے اور سیدھی راہ لے کر آئے تو

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

لفظ نہا تو وہ کہہ دے کا کہ آپ حمد رسول اللہ سی اللہ علیہ و مسم میں جو ہمارے پاس کھلے معجزے اور سید سی راہ لے کر آئے تو ہم نے آپ کی ثبوت پر نبیک کی اور آپ کی اطاعت کی تین مرتبہ کیے گا، تواس سے کہاجائے گاکہ سوجا ہمیں معلوم نساکہ تو موسن ہے لہذا صارلح ہوئے کی حالت میں سو جا اور منافق یا

مر تب کے گا مجھے پھی معلوم نہیں میں تولوگوں سے سنتا تھا کہ ود پکھ کہتے تھے، سویس نے بھی کہدویا۔

(ذکرہ) عدیث سے معلوم ہواکہ آپ کو علم غیب نہیں تھا کیو تکہ آپ کے فرمایا کہ جو چیزیں جھے پہلے سے معلوم نہیں تھیں وہ بتااہ کی تمثیں،
سویہ احلاق غیب سے اور تی کو بھی چیز حاصل ہوتی ہے، علم غیب اللہ تعالی کی فات کے علاوہ اور کس کے شیان شان نہیں ہے، واللہ اعلم۔
سرے ۲۰۰۳ و حَحَدَ ثَنَا اللّٰهِ وَ اَحْدُ إِنْ اَبِي شَنْبُهَ وَ اَبُو الله الله الله الله علم منام، فاطم،
کو ٹیب ق لَا حَدَ ثَنَا اللّٰهِ السّامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ صفرت اساؤ بیان کرتی ہیں کہ میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی
فَاطِعَهُ عَنْ اَسْسُمَاءَ قَالَتُ اَنْبُتُ عَائِشَهُ فَاهَ الله عنها کے باس آئی تولوگ کھڑے ممازیزے رہے تھے، تس نے فاطبہ کے اس آئی تولوگ کھڑے ممازیزے رہے تھے، تس نے

کہانو گوں کا کیا حال ہے ،ادر باقی حدیث این نمیر کی روایت کی طرح منقول ہے۔ ۲۰۰۴۔ یچی بن بچی، سفیان بن عیسند، زہری، عردہ بیان کرتے

۲۰۰۳- یکی بن میکی مفیان بن عیبینه ، زهر ی، عرده بیان کرتے بیں که بیا نه کہو که سورج کو کسوف(گر ابن) ہواہے بلکہ یوں کہو که سور نج کو خسوف ہوا۔ صدرت کو حسوف ہوا۔

(فائدہ) محسوف اور خسوف دونوں کے ایک ہی معنی ہیں اور جائد اور سورج کے لئے ان الفاظ کا استعمال سیح اور درست ہے۔ ۱۰۰۰ م - سخت شکا کینے تھی این کے بیسی الْ محاد شی اللہ میں ۲۰۰۵ کی بن صبیب حاد تی، خالد بن حادث ابن جرتئے،

منصور بن عبدالرحل، صفیہ بنت شیبہ، حضرت اسا، بنت ابی کر صدیق رضی اللہ تق لی عنبا بیان کرتی میں کد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک ون گھبر استے بعنی جس روز سورج گر بن ہوا اور آپ نے کسی عورت کی بڑی جادر اوڑھ لی بیباں تک کہ آپ کی جادر آپ کولا کروی گئی اور نماز میں اتن و میر قیام کیا کہ اگر کوئی محض آتا تو وہ بھی نہ سجھ سکتا کہ آپ نے رکوئے کیا ہے وياطان فيب بالدري كوكي فيزعاصل بوقى بها علم فيب الله تعالى الله تعالى الله عن الله و المكر فن أبي الله و أبو كر فن أبي الله و أبو كرنيب على الله و أسامة عن الله عن الله و أسامة عن الله في أله عن الله و أسامة عن الله و أله و أله و الله و أله و الله و أله و أ

٢٠٠٥ خَلَّتُنَا بَحْتَى بْنُ خَبِيبٍ الْحَارِثِيُّ
 خَلَّتُنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ خَلَّثُنَا الْنُ جُرَيْجِ
 خَلَّتُنى مُنْصُورُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن عَنْ أَمَّهِ صَفِيةً

بنْتِ عَنْلِيَّهُ عَنْ أَسْمَاءُ بِنْتِ أَبِي بَكُر أَنَّهَا قَالَتُ فَرْعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يَوْمُا قَالَتْ تَعْنِي يَوْمَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ فَأَخَذَ دِرْعًا حَتَّى أَدْرِكَ برذابه فَقَامَ لِلنَّاسِ قِيَامًا طَويلًا لَوْ أَنَّ إِنْسَانًا أَتَّى هیچهٔ سسم شریف مترجم ار دو(جلد اوّل)

جیا کہ بہت دیر قام کرنے کی وجہ سے آپ سے رکوع کرنے

٢٠٠٦ سعيد بن يكي اسوى، بواسطه اين والدوابن جريج ي

امی سند کے ساتھہ اس طرح روایت منقول ہے اور اس میں بیا

بھی اضافہ ہے کہ اس وا بیان کرتی میں کہ میں ایک عورت کو

و لیمنتی تھی جو مجھ سے زیدہ ہوڑھی تھی اور دوسر ی کو جو مجھ سے

ع ۲۰۰۰ احمد بن سعيد دار كي و حبان و ميب منصور ، صفيه بنت

شیبه ، حضرت اساء رضی القد تغالی عنبا بیان سَر تی میں که رسوں

الله صلی الله عب وسلم کے زمانہ میں سورج گر بہن ہوا تو آ پ

تھیرائے اور علطی ہے تھی عورت کی جاور لے ہی،اس کے بعد

آب كوآب كى حاور لاوق كى اورش فرايى حاجت بورى كى

اور پھر معید میں آئی تور سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کود کھا کہ

نماز میں کھڑے ہیں ، میں بھی ان کے ساتھ کھڑی ہو گئ اور

آپ نے بہت نمبا قیام کیا حتیٰ کہ میں اینے کو دیکھتی تھی کہ

طبیعت جاہتی تھی کہ بینے جاؤں سویس نے ایک ضعیف عورت

کو دیکھااور اپنے ول میں کہا یہ تو مجھ ہے بہت زیادہ کمز ورے پھر

۷	1	

(فا كده) مغمنه الي واؤد شريف ، نسائي شريف اور شاكل ترتدي شريف ميل عبيدالله بن عمرو بن عماص رحني الله تعالى عنه كي روايت صراحة
ند کورے وران میں مورج گر بن پرجو آپ نے نماز پر ھی ہاں میں تعدور کوئاور جود کا تذکرہ نہیں ہاں لئے ای روایت پر عمل کیا
جائے گااور جیسا کہ اور نمازیں ایک رکوع فی رکعت اور دو تجدول کے ساتھ پڑھی جاتی تھی اس طرح سے بھی پڑھی جائے گی، آتھ ضرے سنی
الله عليه وسلم ك زوسة مين جس روز سورن كربن بواكرى كى شدت اور پريشانى تقى دور پحر تبك ف قيام بهت طويل فرمايا تعداور آب كو

-	į	

۷	۷,	
_	_	

- - نَمُ يَشْغُرُ أَنَّ النَّبِيِّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَنْلُمْ رَكَعَ مَا

حَدُّثُ أَنَّهُ رَكَعَ مِنْ طُولِ الْقِيَامِ *

میحدونی زیزهیس ادر یمی امام، لک کامسلک <u>۔</u>۔

الْأُخْرَى هِي أَسْقُمُ مِنِّي "

٢٠٠٦- وخَنَّتْنِي سَعِيدُ مُنُ يَحْنَنِي الْأُمَوِيُّ خَدَّتُنِي أَبِي خَدَّثُنَا ابْنُ جُرَيْجِ بِهَذَا الْبِاسُنَادِ

مِنْنَهُ وَقَالَ قِيَامًا طُويِنا يَفُومُ ثُمَّمَ يَوْكِعُ وزَادَ

فخفلتُ أَطُرُ إِلَى الْمَرْأَةِ أَسَنَّ مِنِّي وَإِلَى

٣٠٠٧ - وْحَدَّثْنِي أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدِ اللَّارْمِيُّ

خَمَّانَنَا خَبَّانَ خَدُّتُنَا وُهَيِّبٌ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنُ

أَمَّةِ عَنْ أَسْمَاءُ بِنْتِ أَبِي بَكُر قَالَتُ كَسَفْتِ

الشَّمْسُ عَنِي عَهَّدِ النَّبِيُّ صَنَّيُّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ

فلنزغ فأخطأ بدراع خثمى أدرك بردايع بغد

دُلِكَ قَالَتُ فَفَضَيْتُ خَاجَتِي ثُمَّ جَنْتُ

وتذعلت المستحد فزألت رسول الله صتى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمُمْ قَائِمًا فَقُمْتُ مَعَهُ فَأَطَالَ الْقِيْبَامُ

خَتَّى رَأَيْتُمِي أَرِيدُ أَنْ أُخْلِسَ ثُمَّ ٱلْتَفِتُ إِلَى

الْمَرْأَةِ الطَّعِيفَةِ فَأَقُولُ هَذِهِ أَضُعَفُ مَنَّى فَأَقُومُ

نماز میں احوال مجیبہ ورجنت اور دوزخ تک دکھلائی عنی تو مجھی آپ محبیر کہتے اور مجھی شہیح، توان امور کی بد میرروایات میں یہ اختلاف ہو حمیا ہے جنانچہ س کے برخلاف منداحمہ ور حاکم میں صراحة روایات موجود میں اور حدیث بالاخوداس چیز کو بیان کرر ہی ہے۔اور در مختار میں ہے کہ اس تمازیس رکوع، مجدہ، قیام او عید اور اوکار ان تمام ومور کو حویل کرے کیونک آنخضرے صلی دیٹہ عایہ وسلم ہے منتول ہیں اور تم از تم دور کعت پڑھی جائے گی اور جارے زائد بھی پڑھی جائنتی ہیں کیونک آنخضرے صلی انتد علیہ وسلم سے منقوب ہے اور جب تک سور ن روشن نہ ہو جائے نماز میں مصروف رہے۔ اور در مختار میں قبستانی کا قول منقوں ہے کہ اس نماز میں خطبہ وغیرہ نبیس پڑھا جائے گا، تخذ محیط کائی اور بدارہ وغیرو میں ای کی تصریک کی تی ہے ،اور شیخ این بهم فرمائے ہیں که روایت میں جو خطید ند کوربواہے وہ شہر کے ازالہ کے لئے آ پ نے دیا تھا تصد شر ایت اور عمادت نہیں تھا، باقی جاندے گر بن ہونے پر جماحت کے ساتھ نماز پڑھنامسنون نہیں ہے، سب ملحدہ

ا زیاده نیار تھی۔

مروی ہوئے ہیں۔

فَرَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوغَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَأَطَالَ الْقِيَامَ حَتَّى لُوْ أَنَّ رَحُلًا حَاءَ حُيَّلَ الْلِهِ أَنَّهُ لَمَّ

٢٠٠٨- وَحَدُّنَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدُّنَنَا حَفُّصُ بَنُّ مَيْسَرَةً حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَسُلُّمَ عَنْ

غَطَاءِ بْنِ يَسَارِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ انْكُسَفَتِ النَّشَمْسُ عَلَى عُهْدِ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى النَّهُ عَلَيْهِ

وَسَنَّمُ فَصَلَّى وَشُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ مَعَهُ فَقَامَ قِيَامًا طَويلًا قَدُّرَ نَحُو سُورَةِ

الْبَقَرَةِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَويلًا ثُمَّ رَفَّعَ فَقَامَ قِيَامًا طُوينًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْلَوْلَ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طُويلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعُ الْأَوَّلِ ثُمَّ

سَجَادَ تُمُّ قَامَ قِيَامًا طُويلًا وَهُوَ كُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلُ ثُمَّ رَكُعَ رُكُوعًا طَوينًا وَهُوَ هُوذُ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّمَ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ

دُونَ ٱلْقَيْنَامِ ٱلْأَوَّلِ أُنُمُّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِّيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ سَحَدَ ثُمَّ انْصَرَفَ وَقَدِ

الْجَلْتِ الشُّمْسُ فَقَالَ إِنَّ الشُّمْسَ وَالْقَمَرَ

آيَتَانَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا يُنْكَسِفَانَ لِمُوْتِ أَخَدٍ وَانَا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَنِكَ فَاذَكُرُوا اللَّهَ قَالُوا

يَا رَسُونَ اللَّهِ رَأَيْنَاكُ تَنَاوَلُتَ شَيْئًا فِي مَقَامِثَ هَٰذَا ثُمَّ رَأَيْنَاكَ كُفَفِّتَ فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُ الْجَنَّةَ

فَتَنَاوَلْتُ مِنْهَا عُنْقُودًا وَلَوْ أَخَذْتُهُ لَأَكَلُّتُمْ مِنْهُ

مَا بَقِيَتِ اللُّمُنِّيَا وَرَأَلِتُ النَّارَ فَلَمْ أَرَ كَالْيَوْم

مُنْظَرًا قَطُّ وَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النَّسَاءُ قَالُوا بِمَّ يَ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ بِكُفْرِهِنَّ قِيلَ أَيَكُفُونَ بِاللَّهِ

میں کھڑی رہی اور آپ نے رکوع کیااور بہت لمباکیا چھر سر انھایا اور نمیا قیام کیا حتی کہ اگر کوئی اور مخص آتا تو جا ننا کہ آگے نے الجحى ركوع نهيس كبابه

۲۰۰۸ سوید بن سعید، حفص بن میسره، زید بن اسهم، عطاء بن بيار، حضرت ابن عباس رضي الله تعالى عنه بيان كرتے بيل کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں گر بہن ہوا اور صحابہ کرام آپ کے ساتھ تھے، آپ نے بہت لمباقیام بقدر سورہ بقرد کے کیا پھر بہت لمبار کوع کیااور پھر سر اٹھایااور بہت لمیا تیام اوروہ پہلے قیام ہے کم تھااور اس کے بعد بہت اسار کو ع كيا جو پيلے ركوع (١) ہے كم تھا اور پھر سجندہ كيا اور پھر بہت لميا قیم کیاجو پہنے قیم ہے کم تھاس کے بعد انتالمبار کوئ کیاجو سلے رکوع ہے کم تھ، چرسر اشایااور بہت لمباتی م کیاجو پہلے قیام سے مم تھااور اس کے بعد بہت لمبار کوع کیاجو پہنے رکوع ے کم تھا بھر سجدہ کیااور نمازے فارغ ہوئے تو آ فاب روشن ہو چکا تھا، تو قرمایا سورج اور جا ند اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے جو کسی کی موت اور زندگی کی وجہ سے منکسف مبیں ہوتی ہے، لہٰذاجب تم یہ چیز و یکھو تواللہ تعالٰی کاؤکر کرو، سحاب فے عرض کیایار سول اللہ! ہم نے آپ کو دیکھا کہ آپ نے اپنے اس مقام میں کئی چیز کولیاہے پھر ہم نے دیکھا کہ آپ رک گئے ، آپ نے قرمایا کہ میں نے جنت دیکھی اور اس میں سے ایک خوشہ لیااگر میں اے توڑ لیتا تو دنیا کی بھا تک تم اے کھاتے رہتے اور میں نے دوزخ کو دیکھا تھر آج کی طرح اے اور مبھی شہیں دیکھا،اور دوزخ میں زیادہ رہنے والیاں میں نے عور تیں ہی دیکھیں، محایثہ نے عرض کیا یار سول انٹدیہ کیوں، آئے نے فرمایاان کی ناشکری کی وجہ ہے ، عرض کیا گیا کیا اللہ ک

نا شکری کرتی جیں، فرمایا شوہر کی ناشکری کرتی جیں اور احسان (۱) علاء هنفیہ کے بان صلوٰۃ محسوف میں بھی باتی نمازوں کی طرح ایک رکعت میں ایک ہی رکوع مشروع ہے اور ان حضرات کا استعدال

احاديث كثيره و آء رمحابه يه بيدي ماحظه مو فتح الملهم من ٩ سه ٢٠٠٠ -

مصحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلد اول)

طرف ہے کوئی خلاف مرضی بات دیکھے تؤ کئے گل میں نے تجھ

۱۹۰۹ عیرین راقع اسحاق بن عیلی، مالک، زید بن اسلم ہے

ای سند کے ساتھ ای طرح روایت منقول ہے لیکن اس میں

•إ•٦- ابو بكرين الي ثيبه ، إساعيل بن عليه ، سفيان ، حبيب بن

اني عابت، طاوَّس، حضرت ابن عباس رضي الله تعالى عنه بيان

كرنے تيں كە بنب سورج گرېن ہوا تو آنخضرت صلى الله عليه

وسلم نے آٹھ رکوع اور جار سجدے کئے اور حضرت ملی رضی

١٠٠١ محمد بن متني وابو بكرين خلاد اليجي قطان وسفيان وحبيب،

طاؤي، حضرت ابن عباس رضي الله نعاني عنه نبي اكرم صعى الله

علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کد آپ نے سوف کی نماز

یز همی، قرأت کی، بھر رکوع کیا، پھر قر آت کی پھر رکوع کیا، پھر

قر اُت کی پھر رکوۓ کیا، پھر قراُت کی پھر رکوۓ کیااور پھر سجدو

۲۰۱۲ محمد بن رافع، ابو النضر ، ابو معادیه ، شیبان نحوی، یجی،

ابو سلمه ، عبدالله عمرو بن العاص (دوسري سند) عبدالله ين

عبدالرحمَن داري، ليجيُّ بن حسان، معاويه بن سلام، يحيُّ بن ابي

سيشرء أبوسلمه بن عبدائر حمنء حضرت عبدالله بن عمرو بن

العاص رعنی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله

علیہ وسلم کے زمانہ مبارک ہیں سورج گر ہن ہوا تو عمان کر دیا

محياكه سب مل كرتماز يزهين، رسول أكرم صلى الله عليه وسلم

نے دور کعت پڑھیں اور ہر ایک رکعت میں دور کوغ کئے اور

بهر سورج صاف موعميا- حضرت عائشه رضي الله تعانى عتبها بيان

کیا،اور بھر دوسری بھی اس طریقہے اوافرمائی۔

الله تعانى عندسے محمی اس طرح روایت منقول ہے۔

بية الفاظ محى بين كه بحرام ن آب كو بينج بن ريكه ب

ہے کیمی کوئی بھلا کی نہیں دیکھی۔

ڪٽاب انخبو**ف**

رَأَيْنَاكَ تَكُعْكُمُكُ *

مَا رَأَيْتُ مِنْكَ خَيْرًا قَطَّ *

رَ كَعَاتِ فِي أَرْبُعِ سُجَدَاتٍ وَعَنْ عَلِيٌّ مِثْلُ ذَلِكَ*

٢٠١١- وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى وَٱبُو بَكْر

بْنُ خَلَّادٍ كِلَاهُمَا عَنْ يَحْيَى الْقَطَّانِ قَالَ البِّنْ

الْمُثَنِّي حَدِّثْنَا يَحْنِي عَنِّ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثْنَا

حَبِيبٌ عَنْ طَاوُسِ عَنِ أَبْنِ عَبَّاسِ عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى

اللَّهُ غَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ صَلَّىَ فِي كُسُوفٍ ۖ قَرَأَ ثُمَّ

رَكَعَ ثُمَّ فَرَأَ ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ فَرَأَ ثُمُّ رَكَعَ ثُمَّ فَرَأَ ثُمٌّ

٢٠١٢- حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدُّثُنَا لَبُو

رَكَعَ نُمَّ سَخِدَ قَالَ وَالْأُخْرَى مِثْلُهَا *

نْنِ أَسْلَمَ فِي هَٰذَا الْإِسْنَادِ بَمِثْلِهِ غَيْرٌ أَنَّهُ قَالَ ثُمَّ

طَاوُسِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنَ كَسَفْتِ الشَّمْسُ ثُمَّانَ

٢٠١٠– خَلَّتُنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّتَنَا إسْمَعِيلُ ابْنُ عُلِيَّةً عَنْ سُفْيَانَ عَنْ خَبِيبٍ عَنْ

٢٠٠٩- وَخَدَّتُنَاه مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَا إسْحَقُ يَعْنِي ابْنَ عِيسَى أَخْبَرْنَا مَافِكٌ عَنْ زَيْدٍ

ZZT

نہیں مانتیں آئرزندگی مجر کوئیان ہےاحسان کرے پھراس کی

إلَى إَحْدَاَهُنَّ الدَّهْرَ ثُمَّ رَأَتَ مِنْكَ شَيْنًا قَالَتْ

قَالَ بِكُفْرِ الْعَشِيرِ وَبِكُفُرِ الْإِحْسَانِ لَوْ أَحْسَنْتَ

النَّصْرُ حَدَّثُنَا أَبُو مُعَاوِيَةً وَهُوَ شَيْبَالُ النَّحُويُّ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ عَبْدِ اللَّهِ لِمَن عَمْرُو بْن

ابْنُ سَلَّامٍ عَنْ يَحْتَى لِن أَبِي كَثِيرٍ قَالَ أَعْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً بْنُ عَبُّكِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ عَبِّر عَبْدِ اللَّهِ بْنَ

عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ أَنَّهُ قَالَ لَّمَّا انْكَسْفُتِ السَّمْسُ

الْعَاصِ حِ وَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنَ النَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنَ الله الدَّارِمِيُّ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ

عَنَّى عَهَّاءِ رَمُولِ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ

لُودِيَ بِ الصَّلَاةُ خَامِعُةً فَرَكَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

صححهمسلم شريف مترجم اردو (حلداذل)

ارتجھے۔

۲۰۱۳ یچی بن بچیا، مشمر، ساعیل، قیس بن ال حازم، حطرت

او مسعود انصاری رضی الله تعالی عنه بیل بن آن حارمی مصرت ابو مسعود انصاری رضی الله تعالی عنه بیان کرت بین که آنخصرت صلی الله عدیه و سلم نے فرمایا سوری اور جاندا مله تعالی

آ تخضرت صلی اللہ عدیہ وسلم نے فرمایا سور خاور دیا ندامتہ تعالی کی نشانیوں میں ہے دو نشانیاں میں اللہ تعالی جن سے اپنے بندوں کو فرراتا ہے ہے دونوں کسی انسان کی موت کی وجہ سے منکسف نمیں ہوتے، لہٰذا جب تم گر بن دیجھو تو نماز پڑھو اور

الله تق ل سے دعاکر دکہ الله تعالی اس کو تم سے دور کردے۔ ۱۳۰۳ء۔ عبید الله بن معافر منبری، کیل بن حبیب، معتمر، ۱۳۰۱ء بل، قیس، حضرت الو مسعود رضی الله تعالی منه بیان کرتے

اساعیل، قیس، حضرت ابو مسعود رضی الله تعالی مند بیان کرتے میں که آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے قربایا سور خ اور عیاله انسانوں میں ہے کسی کی موت کی وجہ سے منکسف نہیں ہوت بکیہ یہ الله تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیوں میں لہٰ تا اجب تم

: نبیل گر بن ہو تادیکھو تو گفرے ہو کر نماز پڑھو۔ ۱۵۰ عله ابو بکر بن الی شیبہ ، وکیعی ابو اسامہ، ابن نمیر (ووسر ی مند)اسحاق بن ابراہیم، جریر ، وکیع (تیسری سند)ابن الی عمر ،

سلو) عان بن ہوائی ، ہر ریوہ ہیں ریسری سلم ہمیں ہیں ہے۔ سفیان اور مروان ، اساعیل سے اس اساد کے ساتھ روایت معقول ہے باقی اتفاف فہ ہے کہ جس روز آپ کے صاحبز اوے حضرت ابرا تیم کا انقال ہوا تولوگ کئے گئے کہ ابرا تیم رضی اللہ

لا او دام اشعر کار عبد الذی می رمران

تعالی عند کے انتقال ہی کی بنا پر ہوا ہے۔

۱۰۱۷ - ۱ - ابوعامر اشعری، عبد الله بن براد، محمد بن علاء ، ابواسامه ، بریده ، ابو برده ، حضرت ابو موک رضی الله تعالیٰ عنه بیان کرتے بین که رسول الله صلی الله علیه وسلم کے زمانہ بین سور ج گر بن اللهُ عَنْيُهِ وَمَلْلُمْ رَكُعْنَيْنِ فِي سَحْدَةٍ ثُمَّ فَامْ فَرَكُعَ رَكُعْنَانِ فِي سَحْدَةٍ ثُمَّ جُلِّي عَنِ الشَّمْسِ فَقَالَتْ عَانِشَةً مَا وَكُلْتُ وَكُوعًا قَطُّ وَلَا سَحَدُتُ مَا حُودًا قَطُّ كَانَ أَضُولَ مِنْهُ * سُحُودًا قَطُّ كَانَ أَضُولَ مِنْهُ * سُحُودًا قَطُ كَانَ أَضُولَ مِنْهُ *

عَنْ الشَّمْعِينَ عَنْ قَلِسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَى اللَّهُ عَنَهُ وَسَنَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ اللَّهُ بِهِمَا عِبَادَهُ وَإِنْهُمَا لَا يَتَكَبِهَانِ اللَّهِ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ يُحَوِّفُ اللَّهُ بِهِمَا عِبَادَهُ وَإِنْهُمَا لَا يَتَكَبِهَانِ اللَّهِ يُحَوِّفُ اللَّهُ بِهِمَا عِبَادَهُ وَإِنْهُمَا لَا يَتَكَبِهَانِ اللَّهِ يُحَدِّمُ اللَّهِ عَنْهُ مِنْهَا شَيْنًا فَصَلُوا وَادْعُوا اللَّهِ حَتَى يُكُمَّنُونَ مَا يَكُمُ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَنْهِ وَمَدَّلَنَا عَبِيدًا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ اللَّهِ عَنْ إِسْمَعِيلَ عَنْ قَيْمِ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّ وَسُولَ اللَّهِ صَلَّى وَيَحَدَّقُوا اللَّهِ صَلَّى عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّ وَسُولَ اللَّهِ صَلَّى وَالْقَمَرَ لَيُسُ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّ وَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْهِ وَسَدِّمَ قَالَ إِنَّ الشَّمْسِ وَالْقَمَرَ لَيُسُ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّ وَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ قَالَ إِنَّ الشَّمْسِ وَالْقَمَرَ لَيْسُ عَنْ أَبِي مَا اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ عَنْهِ وَسَدَّمَ قَالَ إِنَّ الشَّمْسِ وَلَكُنَامُهُ عَلَيْهُ وَسَدَّمَ قَالَ إِنَّ الشَّمْسِ وَلَكُنَامُهُ عَلَيْهِ وَسَدَّمَ قَالَ إِنَّ الشَّمْسِ وَلَكَنَّهُمَا آيَتَالَ لِيَّا الْمُهُمَا آيَتَالَ لَيْلُولُ النَّاسِ وَلَكُنْهُمَا آيَتَالَ لَيْلُولُ اللَّهُ مِنْ النَّاسِ وَلَكُنْهُمَا آيَتَالَ الْمُعْتَمِلُونَ الْمُعَلِّمِ وَسَلَّمُ الْمُؤْتِ أَوْلِهُ الْمُعْتِلُونُ الْمُعَامِلُ اللَّهُ مِنْ الْمُؤْتِ الْمُعْتِمِ لَا الْمُعْتَمِلُ وَالْهُ الْمُعْتَمِلُ وَالْمُولِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ الْمُؤْتِ الْمُؤْتِ الْمُؤْتِ الْمُؤْتِمُ الْمُؤْتِ الْمُؤْتِ الْمُؤْتِ الْعُلْمُ الْمُؤْتِ اللَّهُ الْمُؤْتِ الْمُؤْ

٥٠١٥ وَخَدَّنَنَا أَبُو بُكُرِ بُنُ أَبِي تَنْيَبُهُ حَدَّثُنَا إِسْحَقُ وَكَبِعٌ وَأَبُو أَسَامَةُ وَابُنُ نُمَيْرِ حَ وَ حَدَّثُنَا إِسْحَقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبُرُنَا حَرِيرٌ وَوَكِيعٌ حَ وَ حَدَّثُنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثُنَا سُفْيَانُ وَمَرُوانُ كُلُهُمْ عَنْ إِسْمَعِيلَ بِهَذَا الْإِسْنَامِ وَفِي حَدِيثِ سُفْبَان وَوَكِيعِ الْكُسَفَتِ الشَّمْسُ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ فَقَالَ النَّاسُ الْكُسَفَتِ الشَّمْسُ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمَ فَقَالَ النَّاسُ الْكَسَفَتِ الشَّمْسُ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمَ

مِنْ آيَاتِ اللَّهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَقُومُوا فَصَلُوا *

٢٠١٦ خَدَّنْنَا أَبُو عَامِرِ أَلْأَشْفَرِيُّ عَبْدُ اللَّهِ
 ثُنُ بِرَّادٍ وَمُحَمَّدُ بُنُ الْعَلَاءِ قَالًا خَدَّثَنَا أَبُو
 أَسَامَةُ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِي بُرِّدَةً عَنْ أَبِي مُوسَى

ہوا تو آپ گھبرائے ہوئے کھڑے ہوئے اس خوف ہے کہ ممين تيامت نه قائم هو جائے حتی كه مجد ميں آئے اور استے لیے تیام، رکوع اور بجدے کے ساتھ ٹرزیز ھے رہے کہ میں نے کبھی بھی آپ کو نہیں دیکھاکہ آپ کمی نماز میں ابیا کرتے بوں، کچر فرمایا یہ اللہ تعالیٰ کی نشانیاں میں جنہیں وہ جھیجا ہے

تصحیمتهم شریف مترجم اردو(جلدادل)

السحاق موت دهیات فاوج سے بیامنکسف نبین ہوتے بکداند تعانی ان ہے امنے ہندوں کو ڈراتا ہے تو جب تم اس قتم کی کوئی چیز دیکھو تواللہ تعالی کے ذکر اور استغفار کی طرف سبقت کرواور ا بن علاء کی روایت میں "مسفت" کے بچائے "مسفت" کا لفظ ہادریہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اس سے اپنے ہندوں کوڈرا تا ہے۔

۱۰۱۰ عبید امله بن عمر قوار بری، بشر بن مفضل، جر بری، ابوالعلاء حيان بن عمير، حضرت عبدالرحمٰن بن سمره رضي الند تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ مٹس تیر مجینیک رہا تھا کہ اتنے میں سورج گر بن ہو گیا تو میں نے تیروں کو چھینک دیااور خیال کیا کہ آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو رکھوں گاکہ آج آپ مورج گر بن ہونے پر کیا كرتے ميں، تو يمل آپ كك بينيا تو آپ اين باتھ الفاك ہوئے دعاء تحبیر و مخمید اور خبلیل میں مصروف ہیں یہاں تک کہ سورج روشن ہو گیاادر آپ کنے دو سور تیں اور دو رکھتیں

(فاکدہ)اور یہی چیز مسنون بھی ہے کہ اور نمازوں کی طرح کم از کم وور کعت پڑھی جائیں گی نیکن میہ نماز ووسر پی نمازوں سے کمبی پڑھی ٢٠١٨- الو بكر بن ابي ثيب، عبدا ما على بن عبدالاعلى، جرم ي، حيال بن عمير وحضرت عبدالرحن بن سمره رضي الله تعالى عند جو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے صحابہ میں سے میں، بيان كرت بي كديس آ تخضرت صلى الله عليه وسلم كى زند كى میں مدیند منورہ میں تیر بھینک رہا تھا کہ سورج گر بن ہو حمیا تو

میں نے تیروں کو مجینک دیا اور ول میں کہا کہ خدا کی قتم!

قَالَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي زَمْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ غَلْبُهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ فَرَعُ يَخْشَى أَنْ تُكُونَ السَّاعَةُ خَتَّى أَتَى الْمُسَلِّحِدَ فَقَامَ يُصَلِّى بِأَطُولَ قِيَامٍ وَرُكُوعٍ وَسُجُودٍ مَا رَأَيْتُهُ يَفُعَلُهُ فِي صَلَاةٍ قطُّ نُمُّ قَالَ إِنَّ هَذِهِ الْآيَاتِ الَّذِي يُرْسِلُ اللَّهُ لَ تُكُونُ لِمَوْتِ أَخَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ وَلَكِنَ اللَّهَ يُرْسِلُهَا يُحَوِّفُ بِهَا عِبَادَهُ فَإِذًا رَأَيْتُمُ مِنْهَا شَيْنَا

فأفزغوا إلى ذكره وأدعائه واستبغفاره ونيى

روَالَةِ الْمَنَ الْعَلَاءَ كُسَفَتِ السَّمُسُ وَقَالَ يحوف عباده * ٢٠١٧ –خَدَّنْنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ عُمْرَ الْقُوَارِيرِيُّ حَدُّنَنا بِشْرُ بُنُ الْمُفَطَّلِ حَدَّثَنَا الْحُرَيْرِيُّ عَنَ أَبِي الْغَلَاء حَيَّانَ بْن عُمَيْر عَنْ غَبْدِ الرَّحْمَنِ بْن سَمُرَّةَ قَالَ يَنْنَمُنَا أَنَا أَرْمِي بِأَسْهُمِي فِي حَيَّاةِ رُسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذِ انْكَسَفَتِ الشُّمْسُ فَنَبَذَّتْهُنَّ وَقُلْتُ لَأَنْظُونًا إِلَى مَا يَحْدُثُ لِرَسُول الْلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي انْكِسَافِ الطَّمْسَ الْيُوْمُ فَانْتَهَيْتُ إلَيْهِ وَهُوَ رَافِعٌ يَدَيْهِ يَدْعُو وَيُكَبِّرُ وَيَحْمَدُ وَيُهَالُلُ حَتَّى خُلَيْ عَنِ الشَّمْسِ فَقَرْأُ سُورَ نَيْنِ وَرَ كُعَ رَكُعَتُين *

عائے گیا۔ ٢٠١٨– وَخَذَّتُنَا آبُو بَكُر بُنُ أَبِي شَيْبَةً خَذَّتُنَا عَبْدُ الْأَعْنَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنِ الْحُرَيْرِيُّ عَنْ حَيَّانَ بَن عُمَيْر عَنُ عَبْدِ الرَّحْمَن بَنَ سَمُرَةَ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَ كُنْتُ أَرْتُمِي بِأَسْهُم لِي بِالْمَدِينَةِ نِي خَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ

س قروای<mark>ت کی</mark>۔

كسنفَتِ الشَّمْسُ فَتَبَذَّتُهَا فَقَدْتُ وَاللَّهِ لَأَنْظُرَنَ إِلَى مَا حَدَثُ لِرْسُولِ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ فِي كَاللَّهِ فَاللَّهِ وَسَلَّمْ فِي الْحَسَّاةِ كَاللَّهِ فَاللَّمْ فِي الْحَسَّاةِ رَافِعٌ يَدَيْهِ فَحَمَدُ وَيُهَلِّلُ وَيُكَبِّرُ وَافِعٌ يَدَيْهِ فَحَمَدُ وَيُهَلِّلُ وَيُكَبِّرُ وَيَعْمَدُ وَيُهَلِّلُ وَيُكَبِّرُ وَيَعْمَدُ وَيُهَلِّلُ وَيُكَبِّرُ وَيَخْمَدُ وَيُهَلِّلُ وَيُكَبِّرُ وَيَعْمَدُ وَيُهَلِّلُ وَيُكَبِّرُ وَيَعْمَدُ وَيُهَلِّلُ وَيُكَبِّرُ مُنْ وَسَنَّى رَكِعَتُهُن * مُورَنَيْن وَصَنَّى رَكَعَتُهُن * مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنِّى حَدَّثُنَا سَالِمُ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ فَلَمَا حَدَاللَّهُ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ فَلَمَا حَدَيْنَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْنَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولُونُ وَاللَّهُ وَالْهُ وَاللَّهُ وَاللْهُ وَالْمُؤْمُونُ وَاللْهُ وَالْمُؤْمُونُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْهُ وَلِمُولُولُولُولُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْهُ وَاللْهُ وَاللْهُ وَالِهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْهُ وَاللْهُ وَاللْمُولُولُولُ الللْ

يُلُ لُوحِ أَخْبُونَا الْحُرَيْرِيُّ عَنْ حَيَّالًا بُن عُمَيْرِ عَنْ غَبْدِ الرَّحْسَنِ بُنِ سَعُرَةً قَالَ يَيْفُمَا أَنَّ أَنْرُمَّى بَأْسُهُم لِي عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَمَ اللَّهُ خَسَفَتِ الشَّمْسَ ثُمَّ ذَكُو لَحُوَ

حَدِيتِهِمَا *

متباب الخبوف

٣٠٦٠ وَخَلَّتُنِي هَارُونُ بَنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَدَّنَهُ مِنْ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَدَّنَهُ مِنْ الْحَارِثِ أَنَّ عَبْرُ الْمَارِثِ أَنَّ عَبْرُ الْمَارِثِ أَنَّ عَبْدُ الرَّحْسَ بَنَ الْقَاسِمِ حَدَّنَهُ عَنْ أَبِيهِ الْقَاسِمِ مَدَّنَهُ عَنْ أَبِيهِ الْقَاسِمِ مَدَّنَهُ عَنْ أَبِيهِ الْقَاسِمِ مَدَّنَهُ عَنْ أَبِيهِ الْقَاسِمِ مَدَّنَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ مَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ اللَّهُ عَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْ مَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ مَلَى اللَّهُ عَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنْ مَسُولَ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَنْ مَا اللَّهُ عَنْ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْهُ اللللَّهُ اللللْهُ الللللْهُ اللَّهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللللْهُ اللللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللللْهُ اللللْهُ اللْهُ الللللْهُ الللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْ

بُنُ عَبُدِ اللّهِ بُنِ نُمَيْرِ قَالَا حَدَّثَنَا مُصْعَبٌ وَهُوَ ابْنُ الْمِقْدُمُ خَدَّثَنَا رَائِنَةً حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عِنَافَةً وَفِي وَانِهِ أَبِي بَكْرِ قَالَ قَالَ زِيَادُ بْنُ عِلَاقَةً سَمِعْتُ الْمُغِيرَةُ بْنَ شُغْبَةً يَقُولُ الْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَوْمَ مَاتَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمْرَ آيَتَانَ مِنْ آيَاتِ اللّهِ عَلَيْهِ أَسِالُهِ لَلْهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَا

آ مخضرت صلی الله علیہ وسلم کو دیکھنا ہوں کہ آپ سورت گر بہن ہونے پر کیا کرتے ہیں چنانچہ میں حاضر خدمت ہوا تو آپ نماز میں ہاتھ اٹھائے ہوئے تھے اور شیخ و تحمید اور تکمیر و شیلیل اور دعامیں مصروف ہیں، یہاں تک کہ آفاب صاف ہو شیلیل اور دعامیں مصروف ہیں، یہاں تک کہ آفاب صاف ہو شیلیل اور دعامیں مصروف ہیں، یہاں تک کہ آفاب صاف ہو

تسحیمسلم شریف مترجمار دو (حید اوّل)

گیااس کے بعد آپ نے دوسور تین پڑھیں اور دور کعت تمام کیں۔ ۲۰۱۹ عجر بن انتخا، سالم بن لوح، جریری، حیان بن عمیر، حضرت عبد الرحمٰن بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عند روایت کرتے بین کہ بین آ مخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زبانہ میں تیر کیننگ رہا تھا کہ سورج گر بین ہو عیا، پھر اقیہ حدیث حسب

۶۰۲۰ بارون بن سعید الحی، این و بهب، عمرو بن حارث،

عبدالرحمٰن بن قاسم، قاسم بن محد بن ابو بکرانصدیق، حضرت عبدالله بن عمر رضی القد تعالی عنها نبی اکرم صلی الله علیه وسلم ہے روایت کرتے تین کد آپ نے فرمایا کہ سور ن اور چاند کسی کی موت اور حیات کی وجہ ہے منصف نہیں ہوتے بکہ بیہ تواللہ رب العزت کی نشانیوں میں سے وونش نیاں بیں لہٰذاجب تم الن میں تبن ہو تادیکھو تو ٹماز کے لئے کھڑے بوجاؤ۔

۲۰۲۱ - ابو بکر بن الی شیبہ محمد بن عبدامقد بن نمیر ،مصعب بن مقدام ، زائدہ، زیاد بن علاقہ ، حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول

الله صلی الله علیه وسلم کے زبانہ میں جس روز حضرت ابرائیم گا انتقال ہوا سورج گر بهن ہوائق آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے فرمایا کہ سورج اور چانداللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے رونش نیاں

ہیں کس کی موت اور حیات کی وجہ سے بیہ منکسف نہیں ہو تیں لنڈ اجب تم ان کومنکسف ہو تاہمواد کیھو توانٹد تعالیٰ ہے دعا کر و

النُّ بِلَالُ جَمِيعًا بِهٰذَا الْأَسْنَادِ *

مرنے والوں کو کلمہ" لاالہ الاابند"کی شقین کرو۔ ۲۰۲۳ یو تنهیه بن معید، عبدالعزیز دراور دی (ووسری سند) ا بو بكر بن ابي شيبه، خالد بن مخدد، سليمان بن بلال رضي الله تعالى عند ہے ای سند کے ساتھ روایت کرتے ہیں۔ ٣٠٩٣ عثان بن الي شيبه الوكبر بن الي شيبه (دومر ك سند) عمرو ناقد، ابو خالد احمر، يزيد بن كيبان، ابو حازم ، حفرت ابوم ریره رضی الله تعالی عندے روایت کرتے ہیں کدر سول الله

صلی اعتد علیه وسلم نے فرمایا اینے مر دوں کو لاالہ الا اعتد کی تلقین

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّل)

٢٠٢٤ – حَدَّثُنَا أَبُو يَكُرِ وَعُثْمَانُ ابْنَا أَبِي شَيْبَةُ ح و خَلَثَنِي عَمْرٌو النَّاقِدُ فَالَوا جَمِيعًا حَدَّثُنَا أَبُو خَانِدِ الْأَحْمَرُ عَنْ يَزِيدَ ابْنِ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي حَازِمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قِالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَنُوا مَوْتَاكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ * ٢٠٠٤ يکيل بن ابو ب، قتيبه ازبن حجر واسوعيل بن جعفر وسعد ٢٠٢٥- وَخَدَّثْنَا يَحْبَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَالْبَنُ بن سعيد ، عمر بن كثير بن اللح ابن سفينه ، حضرت إم سلمه رضي خُبِيْرِ جَمِيعًا عَنْ إِسْمَعِيلَ لِمِن جَعْفُرِ قَالَ الْبِنُ (۱) سر دوں ہے مرادوہ جن پر موت کی علامات ظاہر ہو جا کیں تینی موت کے قریب ہوں توانییں لااللہ الداملة کے ساتھ سلتین کرن مستخب ے بعنی ان کے پاس اس محمد کو قدرے بلند آوارے پڑھاجائے تاکہ وہ بھی پڑھ نیس اٹنیس پڑھنے کا کبانہ جائے جب ایک مرجہ پڑھ لیس تو و وہار و تعقین نہ کی جائے ہاں وس دور ان اگر کلمہ پڑھ کر کوئی اور ہات کرلی تو پھروہ بارہ تلقین کی جائے تا کہ ہمخر کنام الاللہ ارااللہ ہو جائے۔

صحیحهسلم شریف مترجم ار دو (جند اوّل)

اللہ تو تی عنہا بیان کرتی ہیں کہ میں نے آنخضرت صلی اللہ صبہ وسلم ہے سنا آپؑ قربارہے بھے کہ کوئی مسلمان بھی ایپ نبیں

کہ جے کوئی مصیبت لاحق ہو اور پھر وہ یہ کیے کہ جو کچھ اللہ تعالیٰ کا امر ہوا(سو ہوا) از مقد وانا الید راجعون، البی مجھے اس

مصیبت کا تواب دے اور اس ہے بہتر چیز مجھے عطا فرما، تواللہ تغالیاس ہے بہتر چیزاے عنایت کردیتاہ۔ام سلمہ رضی اللہ

تعالی عنبا کہتی ہیں کہ جب ابو سمہ (ان کے شوہر) کا نقال ہوا

تو میں نے کہااب ان ہے بہتر کون ہو گا،اس لئے کہ ان کا پہلا گھر تھاجس نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف جرت کی تھی تو پھر میں نے بیجی وعا پڑھی تو اللہ تعالیٰ نے بچھے رسول خداصلی اللہ علیہ وسلم کو بدلے میں عنایت کر دیا، فرماتی ہیں کہ میری جانب آپ نے حاطب بن الی بعد کوروانہ کیا کہ وہ بھے

آپ کی جانب سے پیغ م دیں، بھی نے عرض کیا کہ میرے ا یک بنی ہےاور میں غیرت والی جوں، آپ نے فرمایان کی بنی کیلئے توہم اللہ تعالیٰ سے دعا کریں گے کہ انہیں ہیں ہے ہے فکری عطاكرے اور اللہ سے دعاكر ول گاكہ غيرت بھي وور ہو جائے۔

٢٠٢٢ - ابو بكر بن اني شيبه ، ابواسامه ، سعد بن سعيد ، عمر بن كثير بن اللح ابن سفینه ، معنرت ام سلمه رضی الله تعالی عنهاز و جه نبی أكرم صلى الله عليه وسلم بيان كرتى بين كه مين في رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ہے سنا آپ فرمار ہے بتھے کہ کوئی بندہ مجھی ابیا تہیں ہے کہ جواتی مصیبت میں کے انا للّٰہ وانا البہ

راجعون اللُّهم اجرني في مصيبتي واخلف لي خيرا منها ، تمرید که الله تعالی اسے اس کی مصیبت میں اس چیز کا ا تواب عطا کر تا ہے اور اس سے بہتر چیز اسے عطا کر تا ہے، چنانچہ جب ابو سلمہ کا انتقال ہو گیا تو میں نے بھی رسول اللہ صلی الله عليه ومملم کے تھم کے مطابق و عابز ممی، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے

غَنَّ غُمْرَ ثَنَ كُثِيرٍ ثِنَ أَفْلُحَ عَنِ اثْنِ سَفِينَةً عَنَّ أُمِّ سَنْمَةً أَنُّهَا قَالَتُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ مُسَلِّمٍ نُصِيبُهُ مُصِيبَةً فَيَقُولُ مَا أَمَرَهُ اللَّهُ ﴿ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاحِعُونَ ﴾ اللَّهُمُّ أُجُرُّنِي فِي مُصِيبَتِي وَأَحْلِفُ نِي حَيْرًا مِنْهَا إِنَّا أَحَلُفَ النَّهُ لَهُ حَيْرًا مِنْهَا

أتُوبَ خَلَتْنَا إِسْمَعِيلُ أَخْبَرْنِي سَعْدُ بْنُ سَعِيدٍ

قَالَتَ فَلَمَّا مَاتَ أَبُو مَلَمَةً قُلْتُ أَيُّ الْمُسْلِمِينَ عَيْرٌ مِنْ أَبِي سَلَّمَةً أَوَّلُ بَيْتٍ هَاحَرَ إِلَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ إِنِّي قُلْتَهَا فَأَخُلْفُ اللَّهُ لِي رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنُّكُمْ قَالَتُ أَرْسَلَ إِلَىَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاطِبَ أَبْنَ أَبِي بَلْتَغَةَ يَخُطُّبُنِي لَهُ فَقُلْتُ إِنَّا نِي بِنْتُنَا وَأَنَا غَيُورٌ فَقَالَ أَمَّا الْبَنَّهَا فَنَدْعُو اللَّهَ أَنَّ يُغْبِيَهَا عَنْهَا وَأَدْعُو اللَّهَ أَنَّ يُذُهِّبُ بِالْغَيْرُةِ * ٢٠٣٦ - وَحَدَّثُنَا أَبُو بُكُرِ بِنُ أَبِي مُنْيَّلَةً حَدَّتُنَا

أَبُو أَسَامَةً عَنْ سَغْدِ بْنِ سَعْيِدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمْرُ بْنُ كَثِيرِ بْنِ أَفْلُحَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ سَفِينَهُ يُحَدُّثُ أَنَّهُ سَمِعَ أُمَّ سَلَمَةً زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ عَبْدٍ تُصِيبُهُ مُصِيبَةٌ فَيَقُولُ ﴿ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاحِغُونَ ﴾ اللَّهُمَّ أُجُرْنِي فِي مُصِيبَتِي وَأَخْبُفُ لِي خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا أَجَرَهُ اللَّهُ فِي مُصبِيَتِهِ وَأَخْلَفَ لَهُ خَيْرًا مِنْهَا قَالَتْ فَلَمَّا تُوْفَىٰ أَبُو سَلَمَةُ قُلْتُ كُمَا أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَنَّامَ فَأَخَلَفَ اللَّهُ لِي خَيْرًا مِنْهُ رَسُولَ اللَّهِ مجصے الناہے بہتر وولت یعتی رسول اللہ صلی ابتد علیہ وسلم کو عطا صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ *

٢٠٢٧ - وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ بِن نُمَيْر حَدَّثُنَّا أَبِي حَدَّثُنَّا سَعْدُ لِمَنَّ سَعِيدٍ أَخْبَرَنِي عُمَرًّ

يْغْنِي بْنَ كَتِيمِ عَنِ ابْنِ سَهِينَهُ مُولِّي أَمُّ سَسَمَةً عَنْ أُمُّ سلمة زوُّجُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتُ

سَمِعْتُ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَنْيُهِ وَسَنَّمَ يَقُولُ

بَمِثْلُ خَلِيثِ أَبِي أَسَامَةً وَزَادَ قَالَتٌ فَنَمَّا تُوُفِّيَ أَبُو سَلَمَةَ فَلُتُ مَنْ حَيْرًا مِنْ أَبِي سَلَمَةَ صَاحِبِ

رَسُولَ انْلُهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ ثُمَّ عَزَمَ اللَّهُ بِي فَقُلْتُهَا قَالَتُ فَتَرَوُّ حَنَّ رُسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ ٢٠٢٨ - وَحَدَّثُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةُ وَأَبُو

كُرْيُبِ قَالَ خَدَّثُنَا أَبُو مُعَنويَةً عَنِ الْأَعْمَشِ غَنَّ شَقِيقَ عَنُ أَمَّ سُلَمَةً قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَضَرْتُمُ الْمَريضَ أَو

الْمَنَيْتَ فَقُولُوا خَيْرًا فَإِنَّ الْمَلَاثِكَةَ يُؤَمِّنُونَ عَلَى

مَا نَقُولُونَ قَالَتُ فَلَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ أَتَبْتُ النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاسْلَمُ فَقَلْتُ يَا رَسُولَ

النُّهِ ۚ إِنَّ أَبَا سَنَمَةً قَدْ مَاتَ قَالَ قُولِي السَّهُمَّ

اغَفِرُ لِي وَلَهُ وَأَعْقِيْنِي مِنَّهُ عُقْبَى حَسَنَةً فَالَّتَ

فَقَلْتُ فَأَغُفَنِنِي اللَّهُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ لِي مِنْهُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ

٢٠٢٩– حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبُو حَدَّثُنَا مُعَاوِيَةُ بُنُ عَمْرُو خَنَّتَنَا أَبُو إِسْحَقَ الْفَزَارِيُّ غُنْ خَالِدٍ الْحَذَّاء عَنْ أَبِي قِنَايَةً عَنْ قَبِيصَةً بَن ذُوْتِيبٍ عَنْ أُمَّ سُنَمَةً قَالَتُ دَخُلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَبِي سَلْمَةً وَقَدًّ

روایت منقول ہے، ہاتی اتنی زیادتی ہے کہ جب حضرت ابو سلمہ ّ کا انتقال ہو گیا تو میں نے اپنے ول میں کہا کہ ابو سمہ اُ ہے بہتر کون ہو گاہ ور سول انڈہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی ہتھے ، تو اللہ ا تیار ک و تعالیٰ نے میر ہے دل میں ڈال دیا، تو میں نے اس دعا کو

٢٠٢٤م. محمر بن عبدالله بن تمير، بواسطه اينے والد، سعد بن

سعيد ، عمرو بن كثير ، ابن ابو سعمه ، مولى مصّرت ام سلمه رضي الله

تعانی عنبازوجہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہے حسب سابق

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلدا ذل)

پڑھا بقیجہ بیا ہواک سنخضرت مسی اللہ علیہ وسلم کے نکات میں

٢٠٢٨ - أبو بكر بن الى شيبه، أبو كريب، أبو معاديه، الحمش، شفیق معفرت ام سلمه رمنی الله تعالی عنها بیان کرتی میں که ر سول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا كه جب تم مر يقل ياميت کے باس آؤتو خیر کا کلمہ کبوراس لئے کہ فرشتے تمبارے کہنے پر آمین کہتے ہیں، چنانچہ جب ابو سلمہ کا انتقال ہو گیا(ا) تو میں رسول الله صلى الله عليه وسلم كى خدمت ميں حاضر ہوئى اور

عرض کیایار سول الله اابو سلمه انتقال کر گئے، آپ نے قرمایا یہ وعا يُرْسُواللُّهُم اغفرلي وله واعقبني منه عقبثي حسيته، چنانچے میں نے ایسے بڑھا تو اللہ تعالیٰ نے میرے لئے ان ہے بهنزليتي آنخضرت تسلى القدعليد وسلم كوعطا كردياب

۲۰۲۹. زبير بن حرب، معاويه بن محروه ابواسي ق، خالد حذاء، ابو قلَّابِ وقيصه بن وْدِيب، حضرت ام سنمه رضي الله تعالى عنها بیان کرتی میں کہ رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم ابو سلمہ کی عمادت کے لئے آئے 'ڈان کی سنگھیں کھٹی رہ گانی تھیں ،انہیں بند کر دیا پھر فرمایا کہ جب روح قبض ہو جاتی ہے تو نگاہ ہمی اس

(1) معفرت ابوسلمد د صنی الله تعالی عند سابقین اولین میں سے ہیں لعنی النانو کو بائل سے جین جنبول نے شروع میں اسلام قبول کی تھا۔ حضرت ابو سنمڈ نے دس افراد کے بعد اسلام قبون کیا۔ غزو ڈاحد میں ایک زخم لگ کی تھااک زخم کے یاعث ان کاونتھال ہوا۔

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (حلد اوّل)

کے چھیے جاتی ہے ، ان کے گھر والوں نے رونا شروع کر دیا،

آب فرمایا این لئے مطافی اور خبر کی : عاکر واس النے که

فر شنة تمهارے كينے ير آمين كيتے ہيں، پھر فرمايا البي ابو سمه "كي

۷۸٠

شقَّ بَصَرُهُ فَأَغْسُطُنَّهُ ثُمَّ قَالَ إِنَّ الرُّوحَ إِذَا

أتماب الجنائز

قُبض تبعُّهُ الْبَصَرُ فَضَحُ نَاسٌ مِنْ أَهْلِهِ فَقَالَ لَا

نَذَعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمُ ۚ إِنَّا بِخَيْرِ فَإِنَّ الْمَعَالِكَةَ

يُؤمِّنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ ثُمَّ قَالَ النَّهُمَّ اغْفِرُ

لِأَنِي سُلْمَةً وَارْفَعُ دَرَجَتُهُ فِي الْمَهْدِيُينَ

وَاحْلُفُهُ فِي عَقِبِهِ فِي الْغَابِرِينَ وَاغْفِرْ لَنَا وَلَهُ يَا

رَبُّ الْعَالَمِينَ وَاقْسَحُ لَهُ فِي قَبْرُهِ وَالْوَرْ لَهُ فِيهِ*

.٣٠٣- وَخَدُّتُنَا مُحَمَّدُ بُنُّ مُوسَى الْفَطَّانُ

الُوَّامِطِيُّ حَدَّثُنَا الْمُثَنَّى بْنُ مُغَاذِ بْن مُغَاذِ

حَدُّثُنَا أَبِي حَدُّثُنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسْنَ حَدُّثُنَّا

عَالِدٌ الْحَدَّاءُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ لَحْوَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ

وَاحْنُفُهُ فِي تُرَكِبُهِ وَقَالَ النَّهُمُّ أُوسِعُ لَهُ فِي

فَيْرِهِ وَالْمُ يَقُلِ أَفْسَعُ لَهُ وَزَاهَ قَالَ حَالِكَ الْخَذَاءُ

وَدُعُوهُ أَخْرَى سَابِعَةٌ نَسِيتُهَا *

٢٠٣١ - وَحَدَّثُنَا مُحَمَّلُهُ لِمِنْ رَافِع حَدَّثُنَا عَلِنْهُ

الرَّزَّاقِ أَنْحُبَرَنَا الْبِنُ جُرَيْجٍ عَنَّ الْعَلَاءِ بُنِ يَعْفُوبَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرٍةً

يَقُولُ قَالَ رَسُونُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَنَّمْ تَرُوا الْإِنْسَانَ إِذَا مَاتَ شَحَصَ بَصَرَاهُ قَالُوا

بْنَى قَالَ فَلَالِكَ حِينَ يُتَّبِعُ بَصَرُهُ نَفْسَهُ *

٢٠٣٢ - وَحَدَّثْنَاه قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْكُ

الْعَرِيرَ يَعْنِي الدَّرَاوْرُويُّ عَنِ الْعَمَاءِ بِهَذَا الْاسْنَادِ * ٣٠.٣٣ - وَحَدَّثُنَا أَبُو بَكُرُ لِنْ أَبِي طَيْبَةً وَالْنُ

نُمَيْرِ وَإِسْخَقُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كُنِّهُمْ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةً قَالَ أَبْنُ نُمَيْرِ خَاتَٰنَا سُفَيَانٌ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ آبِيهِ عَنْ غَيَبْهِ بْنِ غُمَيْرَ قَالَ قَالَتُ ۖ أَمُّ

سَلَمَةَ لَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةً قُلْتُ غَريبٌ وَفِي أَرْضَ غُرْبُةٍ لَٱلْكِيَنُهُ لِكَاءً يُتَحَدَّثُ عَنَّهُ فَكُنْتُ

مغفرت فرمااور مدایت والوں میں ان کے در جد کو ہلتد کراور ان

کے باتی رہنے وانوں میں تو خلیفہ ہو جااور بم کو اور انہیں پخش

دے اے رب العالمین ان کی قبر کشاوہ کر اور اس کوروشن کر۔

• ٣٠٣٠ محمر بن مو کي القطان الواسطي، متنيٰ بن معاذ بن معاذ

بواسطه اینے والد، عبید اللہ بن الحسن، خالد حدّاء ہے ای سند کے ساتھ روایت مفلول ہے فرق اتناہے کہ آپ کے دعا ک

کہ الی توان کے بال بچوں میں ضیفہ ہو جااور فرمایا الی الن ک قبر کو شادہ فرما، باتی افساح کالفظ شہیں کبو، خالد نے میہ بھی بیان

کیا کہ ساتویں چیز کے لئے بھی آپ نے دعا کی جو میں مجول

٢٠٩٣ ـ محمد بن رافع، عبدالرزاق،ابن جرتج،علاء بن يعقوب،

بواسطه اینے والد، حضرت ابوہر برد رضی اللہ تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آ دی کو

و یکھوجب مرجاتا ہے تو آ تکھیں تھی روجال میں، سحابہ نے عرض کیاجی ہاں یار سول القدء آپ نے فرمای میداس بناء پر کہ اس کی نگاہ جان کے ساتھ چکی جاتی ہے۔

۲۰۴۳ _ قتیبه بن سعید، عبدالعزیز درادر دی، ملاء ستهای سند کے ساتھ روایت نقل کرتے ہیں۔ ٣٠٣٣ ـ ابو بكرين الي شيبه ، ابن نمير ، اسحال بن ابراتيم ، ابن

عيدنه، ابن ابو ضحيح، بواسطه اسيخ والد، عبيدانند بن عميم رمني الله تعالى عند بيان كرت إن كدام سلمه رضى الله تعالى عنهان

کہا جب ابو سلمہ کا انقال ہو گیا تو میں نے کہا یہ مسافر (مہاجر) مسافرت کی زمین میں مرحمیٰ، میں اس کے لئے الیار وؤں گی کہ اس کالو موں میں خوب چرجا ہو جائے غرضیکہ میں نے رونے

كمآب الجنائز ZAI فَدْ نَهَيَّأْتُ لِلْبُكَاء عَلَيْهِ إِذْ أَقَلَتِ امْرَأَةٌ مِنَ کی تیاری کی کر ایک عورت مدینہ کے بالائی حصہ ہے اور آگئی الصَّعِيدِ تُريدُ أَنَّ تُسْعِدَنِي فَاسْتَقْبَلُهَا رَسُولُ جومير اساتحد ويناحيا بتي تقحيءات يغين أتخضرت صلى الله عليه اللَّهِ صَلَّى َ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ أَتُربيدِينَ أَنْ

وسلم اس کے سامنے ہے آگئے اور فرمایا کیا تو شیطان کو اس تھر میں کہ جس سے اللہ تعالیٰ نے اسے دو مرتبہ نکالا(ا) ہے بلانا حِابِتی ہے،ام سلمہ رضی اللہ تعالی عنها بیان کرتی بیر کہ ہیہ س

کریس رونے سے بازر بی اور پھر نہیں رو تی۔

(فائده) نوحه کرنااوراسی طرح عور لول کامل کرروناشیطان کود عوت دیناہے ادریہ چیز سیج اورور ست تہیں۔ ۴۰۳۰ من ابو کامل جحد ری، حیاد بن زید، عاصم احول، ابو عثان

مٰہدی، حفرمت اسامہ بن زید دحنی اللہ تعالیٰ عنہ کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھے کہ آپ کی ایک

صاحبزاوی نے آپ کو بلا بھیجااور خبر دی کہ ایک او کا مرنے کے قریب ہے ، آپ نے قاصدے فرمایا تو چلا جااور جاکر کہہ دے کہ اللہ ہی کا تھاجواس نے لے لیااورای کا ہے جواس نے

دے دیا، اور ہر چیز کی اس کے باں ایک مدت مقرر ہے، ان کو علم وو که وه صبر کریس اور الله سے تواب کی اسید رسمیس، وه تاصد بھر آیااور عرض کیا کہ وہ آپ کو قتم دیتی ہیں کہ آپ

ضرور آئیں، چنانچہ ہی اگرم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے آپ کے ساتھ سعد بن عباد الدر معاذ بن جبل بھی علے اور بیں بھی ان کے ساتھ چلاچنا نجہ بچہ کو آپ کے سامنے لایا گیا تواس کاسانس اکھڑ چکا تھا جبیاک پرانے ملکے میں پانی ڈالتے میں (اور وہ آواز کرتا ہے) یہ منظر دیکھ کر آپ کی آ تھوں ہے آنسو

تصحیح مسلم شریف مترجم ارد و (جلداوّل)

جاری ہو محصے ، سعد ہولے یار سول اللہ یہ کیا، قرمایا بیار حمت ہے جواللہ اپنے بندوں کے ول میں پیدا کر تاہے اور اللہ تعالی این

بقدول بیں ہے اخبیں پر دحم کر تاہے جورحم دل ہیں۔

أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيُّ عَنْ أَسَامَةً ۚ الْبِي زَيْدٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْسُلَتَ إِلَٰهِ إِحْدَى بَنَاتِهِ نَدْعُوهُ وَتُعْبِرُهُ أَنَّ صَبَّا لَهَا أَوِ النَّا لَهَا فِي الْمَوْتِ فَقَالَ لِلرُّسُولَ ارْسِعُ

تُدْعِلِي السَّيْطَانَ يَيْتًا أَخْرَجَهُ اللَّهُ مِنَّهُ مَرَّتَيْنِ

٢٠٣٤– خَدَّثَنَا أَبُو كَامِلِ الْحَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا

حَمَّاهُ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ

فَكَفَّفُتُ عَنِ الْبُكَاءِ فَلَمْ أَبْكِ *

الَّيْهَا فَأَحْبِرْهَا أَنَّ لِلَّهِ مَا أَخَذَ وَلَهُ مَا أَعْطَى وَكُلُّ شَيْء عِندَهُ بِأَحَلِ مُسَمَّى فَمُرهَا فَلْتَصْبَرُ وَلْنَحْتُسِبُ فَعَادَ الرَّسُولُ فَفَالَ إِنَّهَا قَدْ أَتْسَمَتْ لَتَأْتِينَهَا قَالَ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

طرف بجرت کی۔

وَسَلَّمَ وَقَامَ مَعَهُ سَعْدُ ابْنُ عُبَادَةً وَمُعَاذَ بْنُ خَبَلِ وَانْطَلْقَتْ مَعَهُمْ فَرُفِعَ إِلَيْهِ الصَّبَيُّ وَنَفْسُهُ تَفَعْقَعُ كَأَنَّهَا فِي شَنَةٍ فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ مَا هَلَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ هَذِهِ رَحْمَةٌ حَمَلُهَا اللَّهُ فِي قَلُوبِ عِبَادِهِ وَإِنْمَا يَرُحُمُ اللَّهُ

مِنْ عِبَادِهِ الرُّحَمَاءُ * (فائدہ)معلوم ہوا کہ صرف آنکھوں ہے رونااور ہےا ہتیار آنسو دک کا جارٹ مو جاناصبر کے خلاف نہیں لیکن چیخنا جلانا، بین کرتا، کپڑے مچازنا، بال نوچنا، چھانی کوشا، راغیں پٹینادغیر ہید ایمان کاطریقہ نہیں ہے۔

(۱) شیطان کودومر تبه نکالاادل ایمان کے دفت دوسرے ہجرت کے دفت سیااول جب حبشہ کی طرف ہجرت کی تھی دوسرے جب مدینہ ک

۵ ۱۳۰۳ که محد بن عبدالله بن نمیر، این نشیل (دوسرگ سند)

صحیحسسم شریف مترجم ارده (حلداوّل)

ابو بكرين الي شيبه وابومعاديه وعاصم احول رضي الله تعالى عندت اسی سند کے ساتھ روایت منقول ہے، باقی حماد کی روایت کامل

١٣٠١٣ يونس بن عبدالاعلى صدفى، عمره بن سواد العامرى،

عبدالله بن وبهب، عمرو بن حارث، معيد بن حارث انسار گ حضرت عبدالله بن عمر رضي الله تعالى عنهما بيان كرت مين ك حضرت سعد بن عبارةٌ بنار ہوئے تو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسنم عبدانر حمَن بن عوف ٌ، سعد بن الى و قاصٌ اور حبدالله بن

عباس من الله تفالي عنبم ك ساتھ ان كي يور پر ي ك ك ك آشریف نے گئے، جب وہاں پہنچے تو انہیں ہے ہوش پلیا، آپ نے فرمایا کیا ان کا انتقال ہو گیا، حاضرین نے کہا نہیں، آپ رونے گئے، سحابہ نے جب آپ کوروتے دیکھا توانہوں نے بھی رونا شروع کر ویاہ آئے نے فرمایا شنتے ہو کہ اللہ تعان ہ تھیوں کے آنسو بہانے اور ول کے عمتین ہونے یر مذاب نبیں کر تااور آپ نے اپنی زبان مبارک کی طرف اشارہ کر کے فرمایا کہ ای کی بناء پر عذاب کر تا ہے اور یادس پر ہی رحم کر تا

(فائدہ) معلوم ہواکہ انبیاء کرام کو عم غیب نبیں ہو تاہی لئے آپ نے ان کے انقال کے متحلق ان کے گھر دانوں سے بوجھا۔

٢٠٠٣ ميرين فتي العنزي، فحدين جيضهم الأعيل بن جعفر، عماره بن غزیه وسعید بن الدرث بن معلی، حضرت عبدائله بن عمر برمتی بیفه تعالی منه بین کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ حسی اللہ علیہ واسلم نے پاس بینے ہوئے تھے کہ انسار کا ایک مخص آیااور

سلام کیا اور بھر لوٹاہ آ مخضرے صلی اللہ عابیہ وسلم نے فرمایا، اے انسار کے ب**عانیٰ! میرا بھائی سعد بن عبادہ کیسا ہے ؟ انہو**ل

نے عرض کیا،احچھا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں ہے کون ان کی میادت کرتاہے چنانچہ آپ کھڑے ہوئے اور ہم آپ کے ساتھ گھڑے ہوئے اور ہم وس سے

٧٠٣٥ - وَحَدُثُنَا مُخَمَّدُ بُنُ عَبَّدِ اللَّهِ بُن لُمَيْرِ حَدَّثْنَا ثِنُ فُضَيْنَ حِ وَ حَدَّثُمَّا أَثُو بَكُر ثُنُ أَبَى شَيِّبَةً خَدَّتُنَا ۚ أَبُو مُعَاوِيَةً جَمِيعًا عَنْ عَاصِمَ الْأَخُولُ بهذا الْإِسْبَادِ غَيْرَ أَنَّ حَدِيثُ خَمَّادٍ أَنْمُ وَأَضُّولُ * ٢٠٣٢- حلنَّتُنَا يُونُمنُ بُنُ عَبْدِ اللَّاعْلَى الصَّانَفِيُّ وَعَشَرُوا لِمَنْ سَوَّاتِهِ الْعَامِرِيُّ قَالَنَا أَخْبَرَلْنَا عَبْدُ اللَّهِ مِنْ وَهُبِ أَخْبَرَنِي غَمْرُوَ الْبِنَ الْحَارِثَ غَنْ سَعِيد بْنِ الْحَارِثِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ لْنَ غُمُمْزِ قَالَ سَتُنكِّي سَعْدُ بْنُ عَبَادُهُ شَكُّوى

نَهُ فَأَنِّي رَسُونُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يْغُودْهُ مَغَ غَيْدِ الرَّحْمَن بْن غَوْف وَسَعْدِ بْن أَبِي وَقُاصَ وَعَبُدِ النَّهِ أَبِنَ مَسْغُودٍ فَمَمَّا ذَخَلُّ

عَيْهِ وَخَذَةً فِي غَنَيْةٍ فَقَالَ أَقَدُ قَضَى قَالُوا لَا يَا رَاحُونَ اللَّهِ فَبَكَى رَسُونَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَفُ رَأَى الْقَوْمُ بُكَانًا رَسُولَ اللَّهِ صَنْبَى اللَّهُ عَلِيْهِ وَسَنَّمُ بَكُوا فَقَالَ أَلَا تُسْمَعُونَ إِنَّا اللهٰ لا يُغالَبُ بدامُع الْعَيْن وَأَنَا بحُرُّنَ الْفَلْبِ وَأَنْجَنْ يُغذُّبُ بهذا وأشارُ إلى لِسَانِه أَوْ يُرْحُمُ *

٢٠٣٧- خَانَّتُنَا مُحَمَّدُ بِنَ الْمُثْنَى الْعُنزِيِّ خلأتنا مختلة لبن جهضم خلاتنا إستعيل وألهو الْمِنْ جَعُلْمُو عَنْ غُمَارَةً أَيْعَنِي الْمِنَ غَرِيَّةً عَنْ سعيم بْن ٱلحارثِ بْن الْمُعَلِّي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْن غُـمْرِ أَزَّهُ قَالَ كُنَّا جُنُوسًا مَعْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ إِذَّ جَاءَهُ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَار فسنتم عَلَج ثُمَّ أَذْبَرَ الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ رَسُولُ الله صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ لَا أَخَا الْأَنْصَارِ كُلِف أَحَى سَعْدُ بَنْ عُبَادَةً فَقَالَ صَالِحٌ فَقَالَ

قريب آگئے۔

لتحييم سلم شرايف مترجم ارو و (جعداق)

كيكوزياده تصومنه بهاري إس جوت يتعونه موزي بد ثوبيال اور

نه كرتے اور بهم اس ككر يلي زمين ميں چلے جائے تھے اور وہ جو

حضرت معلاً کے باس تھے ہت گئے، حتی کہ رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم اور آپ کے دوصی ہڈجو آپ کے ساتھ جھے ان کے

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَعُودُهُ

مِنْكُمُ فَقَامَ وَقَمْنَا مَعَهُ وَنَحْنُ بِضُعْةً غَشَرَ مَا

غَلَيْنَا بَعَالٌ وَلَا خِفَافَ وَلَا قَلَانِسُ وَلَا قُلُمُصُ

نَمْشِي فِي تِلْكَ الْسَبَّاحِ حَتَّى حَنَّنَاهُ فَاسْتَأْخُرَ

فَوْمُهُ مِنْ خَوْلِهِ خَنَّى ذَلَّا رَسُولُ ٱللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

غَنُّهِ وَاسْلَمْ وَأَصْحَالُهُ الَّذِينَ مَعْهُ * ٢٠٣٨ - خَدُّكَ مُحَمَّدُ بْنُ يَشَارِ الْعَبِّدِيُّ خَدُّثَنَا مُخَمَّدٌ يَعْنِي ابْنَ خَعْفُو خَدَّثُنَا شَعْبُةُ عَنْ ثَابِتٍ

قَالَ سَمِعُتُ أَنْسَ بْنَ مَالِمَتِ يَقُولُ قَالَ وَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّبْرُ عِندَ الصَّدَّمَةِ الْأُولِي * ٢٠٣٩ خَدُّنُنا مُحَمَّدُ بَيْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثَنَ

غُشْنَانُ بُنْ غُمْرَ أَخْبَرُنَا شَعْبَةً غَنْ تَابِتِ الْبُنَانِيَ

غَنْ أَنْسِ بْنِ مَانِكِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ غَنْيُهِ وَسَلَّمَ أَنَى عَلَى الْمَزَأَةِ تَلِكِي عَلَى صَبِيًّ لَهَا فَقَالَ لَهَا اتْقِي اللَّهَ وَاصْبِرِي فَقَالَتْ وَمَا

تُنالِي بِمُصِيبَنِي فَلَمَّا ذَهُبَ قِيلَ لَهَا إِنَّهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيَّمَ فَأَحَلَهَا مِثْلُ الْمَوْسَ فَأَنْتُ بَابَهُ فَلَمْ تُحِدُ عَلَى بَابِهِ بَوَّابِينَ فَقَالَتْ يَا رْسُونَ اللَّهِ لَمُ أَغُرِفُكَ فَقَالَ إِنَّمَا الصَّبْرُ عِنْدَ

أُوَّلِ صَدَّمْةٍ أَوْ قَالَ عِنْدَ أُوَّلِ الصَّدَّمَةِ *

٢٠٤٠- وْخَدَّنْنَاه يَحْيَنِي بْنُ خَبِيبٍ الْخَارِثِيُّ

خَذَّتُنَا خَالِدٌ يَعْنِي البِّنَ الْحَارِتِ حِ وَ خَدُّتُنَا

عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمِ الْعَمَّيُّ حَدَّثَنَا عَيْدُ الْمَلكِ بْنُ

غَمْرِو حِ وَ خَلَتْنِي أَخْمَدُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّوْرُفِيُّ خَلَّتُنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالُوا جَمِيعًا

خَذَّتُنَا شُغَّبُهُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَ خَدِيتِ غُلْمَانَ

کی ابتداه میں ہو۔

(۱) جب مصیت چیجی ہے تو بول اوں صبر کر تائنس پر شاق گزر تا ہے اس لئے اس معے صبر کرنے پر تواب بھی زیادہ ملتا ہے۔ بعد میں تو

آ ہت آہت۔ خود بخود غم کالڑ تم ہو تا جاتاہے اور افسان مبر کر بی میٹاہے ۔ اس کے فرمایا کہ صبر توابقہ الی صدمہ کے وقت ہو نا ہے۔

نے آپ کو تبین بیجانا، سپ نے فرمایا صبر تو وی ہے جو صدمه

کر ، وہ بولی آپ کو میری مصیبت کا علم نہیں ہے ، بنب آپ چل

و کے تواس سے کہا گیا آپ اللہ تعالی کے رسول تھے تو یہ بات اے موت کی طرح کھا گئی، وہ آپ کے در دازے پر صاضر ہو کی اور دمال چو کیدارون کو شبیل پیلاور عرض کیایا رسول الله میس

۴۰۳۰ کی بن حبیب حارقی، نالدین حارث (دومر ی سند)

عقبہ بن کرم عی، عبدالملک بن عمرہ (تیسر وُ سند) احد ت

ا برا تیم و ورتی، عبدالعمد، شعبہ ہے ای سند کے ساتھ ، مثان

بن عمرٌ ک روایت کی طرح منقول ہے باتی عبد الصد کی روایت

میں ہے کہ رسالت مآپ صلی اللہ علیہ وسلم ایک عورت کے

باس سے گزدے جوایک قبرے پاس بیٹی تھی۔

٢٠٣٩ - محمد بن متحياء عثمان بن عمر، شعبه ، ثابت بناني ، حضرت ائس بن مانک دحتی اللہ تعانی عند بیان کرتے میں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسم ایک عورت کے پاس سے گزرے جوالین ایک بچے پر رور بی تھی، آپ نے فرمایا اللہ تعالی سے ور اور صبر

آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے فرویا عمر دی ہے جو ک صدمه کے ابتدائی وقت () میں اختیار کیاجائے۔

٢٠٣٨ - محمد بن بشار عبدي، محمد بن جعفر، شعبه ، البت حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالی عند سے روایت کرتے ہیں کہ

أتتاب البحائز

الن عُمَرَ بقِصَّتِهِ وَفِي خَدِيثِ عَبَّدِ الصَّمَّدِ مَرَّ اللِّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِامْرَأَةٍ عِنْدَ قَبْرٍ * اس ۱۰ سابو بكر بن الي شيبه، محد بن عبدالله بن نمير، ابن بشر، ٢٠٤١ – حَلَّاتُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُنْحَمَّكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرِ حَمِيعًا عَنَ ابْنِ بِشُرِ قَالَ أَبُو بَكْرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِّنُ بِشْرِ الْعَبَّدِيُّ عَنْ عَبْيدِ اللَّهِ بْنَ غُمْرَ قَالَ حَدَّنَنَا نَافِعٌ غُنْ عَبْدِ النَّهِ أَنَّ حَفُصَةَ بَكَتْ عَلَى غُمَرَ فَقَالَ مَهْلًا يَا بُنَّيَّةُ ٱلَّهُ تَعْلَمِي أَنَّ رَسُولَ النَّهِ صَنْنَى اللَّهُ عَلَيْهِ رَسَلُمْ قَالَ إِنَّ الْعَيْتَ يُعَادُّبُ بِبُكَاء أَهْلِهِ عَلَيْهِ * ٢٠٤٢ - خَدَّتْنَا مُخَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ خَدَّتْنَا مُخَمَّدُ بُنِّ جَعْفُر حَدَّثُنَا شَعْبَةً قَالَ سَمِغْتُ تَنَادُةً يُخَذِّثُ عَنَّ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ غُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَالَ الْمُئِينَّ يُعَذَّبُ فِي قَبْرِهِ بَمَا لِيحَ عَلَيْهِ * ٢٠٤٣- خَلَّتْنِي عَلِيُّ ابْنُ حُجْرِ السَّعْلَدِيُّ حَدَّثُنَا عَلِيٌّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الْأَعْمَشِّ عَنْ أَبِي صَالِح عَنَ ابْن عُمَرَ قُأْلَ لَمَّا طُعِنَ غُمَرُ أُغْسِيَ عَلَيْهُ فَصِيحَ عَلَيْهِ فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ أَمَّا عَلِمُتُمُّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ انُمنِّت لَيُعَذُّبُ بِبُكَاءِ الْحَيِّ * ٢٠٤٤- خَدَّتُنِي عَلِيُّ ثِنَ خُجْر حَدَّتُنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ أَبِي بُرْدَهُ عَنْ أَبِيُّ قَالَ لَمَّا أَصِيبُ عُمَرٌ خَعَلَ صُهَيِّبٌ يَقُولُ وَا أَحَاهُ فَقَالَ لَهُ عُمْرُ يَا صَهَبُبُ أَمَّا عَلِمُتَ أَلَّ ر سول الله صلى الله عليه وسلم نے قرمایا ہے كه زندہ كے رونے رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْمَيْنَ لَيُعَدُّبُ يَبْكَاءَ الْحَيُّ *

٢٠٤٥- خَذَّنِي عَلِيُّ بْنُ خُعْر أَعْبَرُنَا

سْعَيْبُ بْنُ صَفْوَانَ أَبُو يَحْيَى عَنْ عَبُّدِ الْمَلِكِ

عبيدالله بن عرمنافع ، حطرت عبدالله بن عمر رضي الله تعالى عنه بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حالت دیکھیے كر حضرت هصدٌ رونے لكين توحضرت عمرٌ نے فرود كه اے بيني خاموش ہو جاؤ کیا تمہیں معلوم نہیں کہ آنخضرت صلی اللہ ملیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ مرنے والے براس کے تحروالوں کے رونے کی وجہ سے عذاب ہو تاہے۔

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

۲۰۹۴ محمد بن مبثار، محمد بن جعفر، شعبه، قماده، سعید بن ميتب، ابن عمر، حضرت عمر رضي الله تعالى عنه نبي اكرم صلى الله علیہ وسلم ہے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایامیت کو قبر میں اس پر تو حد کرنے کی دجہ سے مذاب دیاجا تاہے۔

۲۰۴۳ علی بن مجر سعدی، علی بن مسبر «اعمش»ابوصالح البن عمر رضی الله نعالی عنه بیان کرتے میں کہ جب حضرت عمر فاروق ر ضي الله تعالى عنه كوز خمي كروياً كميااور وهب بوش بو محيَّة توان پر لوگ جیچ کر رونے بھے، جب انہیں ہوش آیا تو فرمایا تنہیں معلوم تبین که رسول الله صلى الله عليه وسعم في فرهايا ب كه

مرنے والے کوزیرہ کے رونے کی پیناپر عذاب ہو تاہے۔ مه ٢٠٥٧ على بن حجر، على بن مسهر، شيباني، حضرت ابو برووًا ييز والدسے تقل كرتے بين كه جب حضرت عررضي الله تعالى عند زخی ہو گئے تو حضرت صہیب ؓ رو کر کہنے گگے ہائے میرے بھائی تو حضرت عمرٌ نے ان سے فرمایا کہ اے صہیبٌ تو نہیں جاننا کہ

ے مروہ کو عذاب ہو تاہے۔ ۲۰۵۵ علی بن حجر، شعیب بن حفوان، ابو نیخی، عبدالملک بن عمير، ابوبره ه بن موئ، حضرت ابو موئ رمني الله تعالى عنه

صحیحهسلم شریف مترجم ار دو (جلداهٔ ل)

یان کرتے ہیں کہ جب حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کوز خمی کر

دیا گیا توصهیب این محمر آئے بھر حصرت مراکے یاس بیٹیے اور

ان کے مامنے کھڑے ہو کررونے گلے، تو حضرت عمرُ نے فرمایا

کس پر روتے ہو کیا بھی ہی پر روتے ہواوہ بولے ہاں خدا کی قشم

اے امیر المومنین آب بی پررو تاہوں، توحفرت عمر فرمایا

خدا کی قدم تم جان کیے ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وملم نے

فرمایا ہے کہ جس پر رویا جاتا ہے اسے عذاب (۱) دیا جاتا ہے۔

میں نے اس چیز کا تذکر موئی بن طلح سے کیا توانبوں نے کہا

که حصرت عاکشه رضی الله تعالی عنبیا فرماتی تھیں کہ یہ لوگ

٢٠٣١ عمرو ناقد، عفان بن مسلم، حماد بن سلمه، خابت،

حفرت النس رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ جب حفرت

عمر رمنی الله تعالی عنه زخمی کر دیے محمد او حضرت هفصه ان ير

ج مررون تلیس تو حضرت مر ن فرمایات حفصه کیاتم نے

رسول الله صلى الله عليه وسلم ہے نہيں سناكه جس ير آواز كے

ساتھ رویا جائے اے عذاب ہو تاہے اور حضرت صہیب مجمی

ان پر چچ کررونے گئے توانبیں بھی حضرت عرقبے فرمایااے

صہیب کیا تنہیں معلوم نہیں کہ جس پر چی کررویا جائے اے

ے ۱۳۰۳ سواؤدین رشید واساعیل بن علیه وابوب و عبدالله بن

الی ملیکہ بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی

عند کے بازومیں بیٹھا ہو اتھا اور ہم سب ام ابان حضرت عثان کی

صاحبزادی کے جنازہ کے منتظر تھے اور ابن عمر کے پاس عمر و بن

عذاب ہو تاہے۔

(۱) مبت کے گھروائول کے رونے سے میت کوعذاب دیاجاتاہے۔ یہال رونے سے مراد نوحہ کرتاہے رہی ہے بات کہ روتے تو گھروالے ہیں توعد اب میت کو کیوں ویاجاتا ہے۔ محدثین کرام نے اس جملے کی مراو بیان کرتے ہوئے گئی احمال ذکر قربائے ہیں (۱)امیامر نے والامراد

ب جس نے اپنے کھریٹ یو فوجہ کرنے کا طریقہ جاری کیا تھا(م) ددمیت مراد ہے جس نے اس کام کی وصیت کی ہو (س)ایا مخص مراد ہے

جے معلوم تھاکہ میرے مرنے پر میرے گھروالے نوجہ کریں گے تو باوجو دروکنے پر قاور ہونے کے اس نے اپنے گھروالوں کونہ رو کا۔ اور

ببود ہیں جن کے متعلق آپ نے اسافر مایا تھا۔

بْنِ عُمَيْرِ عَنْ أَبِي بُرْدَةً بْنِ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِي

مُوسَى قَالَ لَمَّا أُصِيبَ عُمَرُ أَقْبَلَ صُهَيْبٌ مِنْ

مُنْزِلِهِ خَتْمَى دُخَلَ عَلَى عُمْرَ فَقَامُ بِحِيْالِهِ يَبْكِي

فَقَالَ عُمَرُ عَلَامَ تَبْكِي أَعَلَيَّ تَبْكِي قَالَ إِي وَاللَّهِ لَعَلَيْكَ أَبْكِي يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ وَالْمَلَهِ لْفَدْ عَلِمْتَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ فَالَ مَنْ يُبْكَى عَلَيْهِ يُعَذَّبُ قَالَ فَذَكُرُتُ ذَلَكَ لِمُوسَى بْنِ طُلْحَةً فَقَالَ كَانَتْ عَائِشَةً نَقُولُ إِنَّمَا كَانَ أُولَٰتِكَ الْيَهُودُ ٣

٢٠٤٦– وَحَدَّثَنِي عَمْرٌو النَّاقِلُ حَدَّثُنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِم حَدَّثْنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةُ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ أَنَّ عُمَرَ لِنَ الْعَطَّابِ لَمَّا طُعِنَ عَوَّلَتُ غَلَيْهِ حَفْصَةُ فَقَالَ يَا حَفْصَةُ أَمَا سَمِغْتِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفُولُ الْمُعَوَّلُ عَلَيْهِ يُعَذَّبُ وَعَوَّلَ عَلَيْهِ صُهَيْبٌ

فْقَالَ عُمَرُ يَا صُهَيْبُ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الْمُعَوَّلَ عَلَيْهِ يُعَذَّبُ *

كتاب البنائز

٢٠٤٧– خَدَّثْنَا دَنُوُدُ بْنُ رُشْيْلٍ خَدَّثْنَا

إسْمَعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةً حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

بُن أَبِي مُلْيِكَةً قَالَ كُنْتُ حَالِبًا إِلَى جَنْبِ

الْبَنِ غُمَرَ وَلَحْنُ نَنْتَظِرُ جَنَازَةً أَمُّ أَبَانَ بِنْتَ

بھی کنی اقوال موجود ہیں۔

تصحیحه سلم شریف مترجم ار د و (جند اوّل) عثان ميمي ته اتح ين حضرت ابن عباس رضي الله تعالى عند تشریف لے آئے،(انہیںا کی فخص لے کر آیا کیو ککہ وہ نامینا ہے) میرا خیال ہے کہ انبیں ابن عمرٌ کی جگہ بتلائی گئی چنانچہ وہ آ تے اور میرے پہلو ہی میں بیٹھ گئے اور میں ان ووٹول کے ورمیان تھا کہ اتنے میں گھرہے رونے کی آواز آئی تواہن عمرٌ ے کہا گویا کہ عمرو کی طرف اشارہ کیا کہ انہیں کھڑا ہو کر منع کر ویں۔ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ساہے جب نے فرمایا کہ میت کو انہیں کے گھروالول کے رونے سے عذاب ہوتا ہے اور عبداللہ بن عمررضی اللہ تعالی عند نے اسے عام فرمایا، اس برابن عباس نے فرمایا کہ ہم امیر الموسنین حضرت عمرٌ کے ساتھ تھے جب مقام بیداہ میں پہنچ توایک آدی کودیکھاک ایک در خت کے ساب میں اتراہے تو مجھ سے امیر المومنین نے فرمایا جاؤ معنوم کرو که کون شخص ہے، میں گیا تو دیکھ که وہ صہیبٌ ہیں، پھرانہوں نے قرمایا جاؤائیس تھم دوادر کہو کہ ہم ے ملیں میں نے کہاان کے ساتھ ان کی بیوی ملی ہے، حطرت عرشنے فرمایا کیا مضا لقہ ہے، پھر جب ہم مدینہ منورہ بینیج تو کچھ و ہر ندگلی کہ امیر المومنین زخمی کر دیئے گئے اور صہیب آئے تو وہ کہتے لگے بائے میرے بھائی! بائے میرے صاحب، توحضرت عمرٌ نے فرمایاتم جائے نہیں یاتم نے سانسیں ہے کہ رسول ابتد صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ مردواس ے گروالوں کے رونے سے عذاب یاتا ہے۔ عبداللہ بن الى ملیکہ کہتے ہیں کہ میں کھڑا ہوااور حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا کے باس آیااور ان ہے یہ سب پھھ بیان کیا جو کہ ابن عمرؓ نے کہا تھا، حضرت عائشہ پولیں بخدا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ مجمی خبیں فرمایا کہ مردہ کو اس پر رونے کی وجہ ہے عذاب ہو تاہے بلکہ بیہ فرمایا تھا کہ کا فریراس کے گھروالوں کے رونے سے عذاب اور زائد ہو تاہے اور اللہ تعالیٰ بی ہساتا اور رلاتا ہے اور کوئی کسی کا اوجھ نہیں افعا تا۔ ابوب راوی کہتے ہیں

عَبَّاسَ يَقُودُهُ قَالِنٌ فَأَرَاهُ أَخْبَرَهُ بِمَكَانَ ابْن عُمَرَ ۚ فَخَاءُ خُتَّى جَلَسُ إِلَى خُتِّبِي فَكُنْتُ بَيِّنَهُمَا فَإِذَا صَوْتٌ مِنَ الذَّارِ فَقَالَ آبَنُ عُمَرَ كَأَنَّهُ يَعْرَضُ عَلَى عَمْرُو أَنَّ يَقُومَ فَيَنُهَاهُمْ سَبِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صِلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الْمَيَّتَ لَيُعَذُّبُ بِبُكَاءِ أَهْلِهِ فَالَ فَأَرْسَالَهَا عَبْدُ اللَّهِ مُرْسَلَةً فَقَالَ الْنَ عَبَّاس كُنَّا مَعَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْكِيْدَاءِ إِذَا هُوَ بِرَجُولِ نَازِلٍ فِي ظِلَّ شَخَرُةٍ فَقَالَ لِي اذْهَبُ فَاغَلَمْ لِيَ مَنُ ذَاكَ الرَّجُلُ فَذَهَبْتُ فَإِذَا هُوَ صُهَبْتُ فَرَحَعْتُ إِلَيْهِ فَقُلْتُ إِنُّكَ أَمْرُتُنِي أَنْ أَعْلَمُ لَكَ مَنْ ذَاكَ وَإِنَّهُ صُهَيِّبٌ قَالَ مُرَّهُ فَلَيْنُحَقُّ بِنَا فَقُلْتُ إِنَّ مَعَهُ أَهْنَهُ قَالَ وَإِنَّ كَانَ مَعَهُ أَهْلُهُ وَرُبُّمَا قَالَ أَيُّوبُ مُرْهُ فَلْيَنْحَقُّ بَا فَلَمَّا قَدِمْنَا لَمْ يَلْبَثُ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ أَنْ أُصِيبَ فَحَاءَ صُهَيْبٌ يَقُولُ وَا أَخَاهُ وَا صَاحِبَاهُ فَقَالَ عُمَرُ ٱلَّهُ تَعْلَمُ أَوَ لَمَّ تَسْمَعْ قَالَ أَيُوبُ أَوْ قَالَ أَوَ لَمْ تَعْمَمُ أَوَ لَمْ تَسْمَعُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَالَ آنَّ الْمَيْتَ لَيُعَدِّبُ بِيَعْضِ بُكَاءِ أَهْلِهِ قَالَ فَأَمُّا عَبُّدُ اللَّهِ فَأَرْسَلَهَا مُرْسَلَةٌ وَأَمَّا عُمَرُ فَقَالَ بَيْغُضَ فَقُمْتُ فَدَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةً فَحَدَّثَتَهَا بَمَا قَالَ البِّنُ عُمَرَ فَقَالَتُ لَا وَاللَّهِ مَا قَالَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَّ إِلَّ الْمَيِّنَ يُعَدُّبُ بِبُكَاء أَحَدٍ وَلَكِنَّهُ قَالَ إِنَّ الْكَافِرَ يَزِيدُهُ اللَّهُ بَبُكَّاء أَهْلِهِ عَذَابًا وَإِنَّ اللَّهُ لَهُوَ ﴿ أَضُمُّ خَلَقَ وَأَيْكُنِي ﴾ ﴿ وَلَا تُزِرُ وَالزَّةَ وِلْرَ

عُثْمَانَ وَعِنْدَهُ عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ فَجَّاءَ الْبَنُّ

إِلَى أَخْدِهِمَا ثُمُّ جَاءَ الْآخَرُ فَخَلَسَ إِلَى خَلْبِي

فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ لِغَمْرِهِ بْنِ عُشْمَانَ وَهُوَ

مُوَاحِهُهُ أَلَا تُنْهَى عَنِ الْبُكَاءِ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّىَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ إِنَّ ٱلْمَيِّتَ لَيُعَذِّبُ

بْبُكَاء أَهْلِهِ عَلَيْهِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ فَلَا كَانَ عُمَرُ

بْقُولُ بَعْضَ ذَٰلِكَ ثُمُّ حَدِّكَ فَقَاٰلَ صَدَرْتُ مَعَ

عُمْرَ مِنْ مَكَةً حَتَّى إِذًا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ إِذَا هُوَ

برَكْبِ تَحْتَ ظِلُّ شَخَرَةٍ فَقَالُ اذْهَبُ فَانْظُرْ

مَنُ هَوُٰلَاءِ الرَّكُبُ فَنظَرْتُ فَإِذَا هُوَ صُهَيْبٌ

قَالَ فَأَخْبَرُنَّهُ فَقَالَ ادْعُهُ لِي قَالَ فَرَحَعْتُ إِلَى

صُهَيْبٍ فَقُلْتُ ارْتَحِلْ فَالْحَقُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ

فَلَمَّا أَنْ أُصِيبَ عُمَرُ دَخُلَ صُهَيْبٌ يَبْكِي

يَقُولُ وَا أَخَاهُ وَا صَاحِبَاهُ فَقَالَ عُمَرُ يَا

صُهَيْبُ أَنْبُكِي عَلَىَّ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

مطلب ہے۔ والقد اعلم

ائِنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ أَبِي مُسْكَة قَالَ تُوُفِّيتُ النَّهُ لِعُثْمَانَ بُن عَفَّانَ بَمَكَّةً قَالَ فَجَنَّنَا لِنَشْهَدَهَا قَالَ فَحَضَرَهَا الْبِنُّ عُمَرًا وَالْبِنُّ

عَبَّاسَ قَانَ وَإِنِّي لَحَالِسٌ بَيْنَهُمَا قَالَ حَلَسْتُ

٢٠٤٨- خَدُّتُنَا مُحَمَّدُ لِنُ رَافِعٍ وَغَيْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ ابْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا

(فائدہ) قاضی عیاض فرماتے میں کہ مر دوا بے لوگوں کے رویے کو سنتا ہے دوراس ہے اس کو تکلیف ہوتی ہے دوروہ تم کھاتا ہے باتی اگر مرے والا وصیت کر جائے کہ مجھ پر نوحہ کرنا تواس مرتے واسلے پر رونے سے ضرور عذاب ہو گا۔ حضرت عمر فاروق کے قرمان کا پین

خَدُّتَنِي الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ لَمَّا بَلَغَ عَائِشَةَ قَوْلُ غَمَرَ وَابْنِ عُمَرَ قَالَتُ إِنْكُمْ لَتُحَدِّثُونِّي عَنْ غَيْرِ كَافِيَشْ وَلَا مُكَذَّبَيْنِ وَلَكِنَّ السَّمْعَ

كداتن الى مليك في كباجه سي قاسم بن محد في بيان كياك

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جیدادّ ل)

جب حضرت عائشه رضی الله تعالی عنها کومعلوم ہوا کہ یہ قول عمرٌ

اوراین عمر کا ہے تو فرمایا تم ایک مخصیتوں کا قول بیان کرتے ہو

جو كه جھوٹ نبيس بولتے اور نہ ان كى بات كو كوئى جمو تا سجھتا

۲۰۳۸ محمد بن رافع، عبد بن حمید،این رافع، عبدالرزاق،

ابن جریج، عبدالقد ابن ملیک میان کرتے ہیں کہ حضرت عثان

رضی القد تغالی عنه کی صاحبز اد ی کا مکه میں انتقال ہو گیا اور ہم ان

کے جنازہ میں شریک ہونے کے لئے حاضر ہونے اور حضرت

ابن عمرًاور حضرت ابن عہائ مجھی آئے اور میں ان دونوں کے

ورمیان بیٹھا تھا یا یہ قرمایا کہ ان میں ہے ایک کے پاس ہیٹھا ہوا

تھ تو د و سر ہے (ابن عمال ؓ آئے) تو دو میر ہے یاس بیٹھ گئے تو

عبدالله بن عمرٌ نے عمرہ بن عونٌ ہے کہااور وہ ان کے سامنے

بتھے کہ تم رونے ہے گئیں روئتے کیونکہ میں نے رسول اللہ

صلی الله علیه وسلم سے سنا ہے کہ آپ نے فرمایامیت کواس کے

محروانوں کے اس پر رونے سے عذاب ہو ج ہے۔ ابن عمیات

بولے کہ حضرت عمرٌ تو فرمائے تھے کہ بعض کے رونے ہے

عذاب ہو تاہے پھراس کے بعد بیان کیا کہ میں دھنرے عمر کے

ساتھ مکہ ہے بوٹ کر آرہاتھا جب مقام بیدا، میں ہنچے تو چند

سوار ایک در خت کے سار_{یا} کے نیجے نظر آئے تو حصرت عمرً

نے فرمایا (ویکھو) ہے سوار کون ہیں، میں نے ویکھا تو وہ صبیب

تھے، پھر میں نے حضرت عمرٌ کو خبر دی توانہوں نے فریایا، انہیں

بلاؤ میں ان کے ہائں گیااور ان ہے کہا چلوا میر المومنین ہے ملوء

چرجب حضرت عرِّز حَى بو مِكة توصهيبُّان كے ياس آئادر

رونے لگے اور مہنے لگے ہائے میرے بھائی اور ہائے میرے

ہے لیکن منتے میں فلطی بو کی ہے۔

صحیمسلم شریف مترجمار د و (جنداقال) $\Delta \Delta \Delta$ الْنَهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ إِنَّ الْمُئِنَّ لَهُ لَكُنَّ لِيَعْضَ لِكُاه صاحب، تو معفرت عمرٌ نے صبیبٌ سے قرمایا، اے صبیبُ کیا تم مجھ پر روتے ہو، حالاتکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے غرہا**یا کہ** میت بربعض اس کے گھروانوں کے رونے سے عذاب ہو تا ہے۔ابن عمامنؑ فرماتے ہیں کہ جب عمرؓ انتقال فرما گئے تو میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنباہے اس چیز کاؤ کر کیا تَوَانْہُوں نے فرمایااللہ تعالٰی عمرٌ پر رحم فرمائے، بخدا آنخضرت صل الله عليه وسلم تے ايها نہيں فرماياكد الله تعالى سى ك رونے سے مومن پر عذاب تمین کرتا بلکہ یوں فرمایا کہ اللہ تعانی کافر کا عذاب اس کے گھروالوں کے رونے سے زیادہ کر دیتاہے۔ بھر حضرت عائشٹ نے فرمایا حمہیں قر آن کریم کا لُ ہے الله فرماتا ہے تھی کا بوجھ کوئی دوسرا حبین اٹھائے گا اور ابن عمائ ٹے اس وقت فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ہنسا تا اور مراما تاستہ ابن

ملیکہ بیان کرتے ہیں کہ بخدا ابن عمرٌ نے گھراس پر پچھ کیس ٢٠۴٩ عبدالرحمٰن بن بشر، سفيان، عمرو بن الي مليكة س روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ ہم ام ابان بنت حفترت عثمانؓ کے جنازہ پر حاضر تھے اور حسب سائق روایت منقول ہے، باتی یہ روایت ابوب اور ابن پر بج کی روایت کی طرح بواسطه حضرت عمر فاروق رضي الله تد تي تي عنه مر فوع خبيل کی اور ان دونوں کی روایتیں عمر ڈکی روایت ہے بیور کی اور کا مل ٢٠٥٠ حرمه بن مجي، عبدالله بن وبب، عمر بن محمر سالم حصرت عبدالله بن عمر رضي الله تعالى عند سے روايت كرتے میں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ زنمدہ کے رونے ہے مروے کو مذاب ہوتا ۱۵۰۱ خلف بن مشام ،ابوالر بچ زهرانی، حماد بن زید، بشام بن عروہ اپنے والد ہے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی

ذُكُرُتُ ذَٰلِكَ نِعَائِشَةً فَقَالُتُ يُرْخُمُ اللَّهُ عُمْرَ لَا وَاللَّهِ مَا حَدَّثَ رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُسَيَّمَ إِنَّ اللَّهَ يُعَذِّبُ الْمُؤْمِنَ بِيُكَاء أَخَدٍ وَلَكِنْ قَالَ إِنَّ اللَّهَ يَزِيدُ الْكَافِرَ عَذَابًا بَبُكَاء أَهْنِهِ عَنْيُهِ قَالَ وْقَالَتْ عَايِشَةً خَسَبُكُمُ الْقُرْآلَةُ ﴿ وَلَا تُورُ وَارْرَةٌ وِزْرَ أَخُرَى ﴾ قَالَ وَقَالَ الْجِنْ عَبَّاسَ عَنَّدُ ذَلِكَ وَالنَّهُ ﴿ أَضُحُكَ وَأَلْكُى ﴾ قَالَ أَبُنُ أَنِي مُلَيْكُةً فَوَاللَّهِ مَا قَالَ ابْنُ عُمَرَ مِنْ ٢٠٤٩ - وَخَدَّتُنَا عَبُّدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بشار حَدَّثُنَا سُفُيَانِ قَالَ عَمْرُو عَنِ الْمِنَّ أَبِي مُلَيْكُةً كُنَّا فِي خُنَازَةِ أُمَّ أَبَانَ بِنْتُ عُثِّمَانَ وَسَاقَ الْخَدِيثُ وَلَمْ لِنُصَّ رَفْعَ الْحَدِيثِ عَنْ عُمَر غَنِ النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ غَلَيْهِ وَسَلَّمُ كَمَا لَصَّهُ

أهْلِهِ عَلَيْهِ فَقُالَ ۚ البَّنُّ عَبَّاسَ فَلَمَّا ۚ مَاتَ عُمَرُّ

أكتاب البحنائز

أَيُّوبُ وَابُنُ حُرِيْجِ وَحَدِيثُهُمَا أَتَمُّ مِنْ حَدِيثٍ . د. ٢٠ وَحَدَّنْنِي حَرَّمَنَةُ إِنْ يُحْتَبَى حَاثَثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبِ حَنَّتْنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنَّ سَالِمًا حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ النَّهِ بْنِ عُمْرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْمَيَّتَ يُعَذَبُ بِنُكَاءِ الْحَيِّ * ١ ه . ٢ ُ – وَحَدُّثُنَا عَلَفُ بْنُ هِشَامٍ وَأَبُو الرُّبيعِ

الزُّهْرَانِيُّ حَمِيعًا عَنَّ حَمَّادٍ قَالَ خَلُفٌ حَدَّثْنَا

عابين مروول كوسنوا يكت بين-

صیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اول)

الله تعالی عنبها کے سامنے حضرت این عمر کے قول کا تذکرہ کیا گیا خَمَّادْ بْنُ زَيْدٍ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُّوَّةً عَنْ أَبِيهِ قَالَ ک مرود پراس کے لوگوں کے رونے سے عذاب ہو تاہے تو قرمایا دُكِرَ عِنْدَ عَائِشَةً فَوْلُ أَبِن عُمَرَ الْمُيِّتُ لِعَدَّبُ الله ابو عبدالرحمن بررحم كرے، انبول نے جوستا ہے محفوظ نہ بُبِكَاء أَهْلِهِ غَنْيُهِ فَقَالَتُ رَحِمَ اللَّهُ أَبَا عَبَّهِ رکھ بیتے۔ واقعہ بیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اَلْرَحْهُنَ مُنْمِعَ شَيْئًا فَلَمْ يُحْفَقُلُهُ إِنَّمَا مَرَّتُ عَلَى س منے ہے آیک بیبودی کا جنازہ گزرااور وہاس پر رور ہے تھے رُسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَنَازَةً يُهُوفِيِّ آب نے فرمایاتم اس پرروتے ہواوراے عذاب دیاجا تاہے۔ وَهُمْ يَيْكُونَ عَلَيْهِ فَقَالَ أَنْتُمْ تَبْكُونَ وَإِنَّهُ لَيُعَذِّبُ * ٢٠٥٢ ل ايو كريب، ابو اساب، بشام بن عرودٌ اين والد ت ٢٠٥٢– حَدَّثُنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً

روایت کرتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا کے غَنُ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ ذُكِرَ عِنْدَ عَائِشَةً أَنَّ سامنے بیان کیا گیا کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالی عنہ رسول ابْنَ عُمْرَ نَيْرُفُعُ إِلَى النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ٠ الله صلى الله عليه وسلم بروايت كرتے جي كد آب فرالا إِنَّ الْمُنِّتَ يُغَذِّبُ فِي قَبْرِهِ بِيُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ مرنے دالے کوائ کے لوگول کے رونے سے اس کی قیم میں فْقَالَتْ وَهِلَ إِنَّمَا قَالَ رَسُّولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عذاب ہو تا ہے۔ حضرت عائشؓ نے فرمایا وہ مجنول گھ عَمَيْهِ وَسَمَّمُ إِنَّهُ لَيُعَذُّبُ بِخَطِيقَتِهِ أَوْ بِذَنَّبِهِ وَإِنَّ حقمور صلی الله علیه وسلم نے توبیہ فرہ یا تفاکد اس کے محمالا اور خطا أَمْنَهُ لَيْنَكُونَ عَلَيْهِ الْآنَ وَذَاكَ مِثْلُ فَوْلِهِ إِنَّ کی بناپر عذاب ہو تاہے اور اس کے آومی اس پر روز ہے ہیں اور رْسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ عَلَى یہ اید بی ہے جیسا کہ حضور علی اللہ علیہ وسلم نے بدر کے لْقَلِيبِ يَوْمُ لِنَدْرِ وَقِيهِ فَتْلَى لِمَارِ مِنَ الْمُشْرَكِينَ تنویں پر جس میں بدر کے مقتول مشرک تقطے کفڑے ہو کر فرمایا فْقَالَ لَهُمْ مَا قَالَ إِنَّهُمْ لَيَسْمَعُونَ مَا أَقُولُ وَقَلَّا تھا توا بن عرائے ہے روایت کی کہ وہ نوگ ہفتے بیں جو عل کہتا وَهِلَ إِنْمَا قَالَ إِنَّهُمْ لَيَعْلَمُونَ أَنَّ مَا كُنْتُ ہوں تو عبداللہ مجول گئے بلکہ آپ نے بیہ فرمایا تھ کہ ابدہ أَقُولُ لَهُمْ خَقٌّ ثُمَّ فَرَأَتْ ﴿ إِنَّكَ لَا تُسْمِعُ جاتے ہیں جو میں ان سے کہ کر تا تھا کہ وہ حل سے پھر حضرت الْمُوتَى ﴾ ﴿ وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعِ مَنْ فِي الْقَبُورِ ﴾ عائشا نے آیت برحی کہ تو مردوں کو نہیں سناسکٹااور وہ جوان يَقُولُ حِينَ تَبَوَّءُوا مُقَاعِدَهُمْ مِنَ النَّارِ * کو جو قیروں میں میں الناکی اس حال کی خبرو بتا ہے جب کدوہ ووزخ میں نھکانا حاصل کر چکے(ا)۔

(۱) نصوص کو دیکھنے ہے جو بات سامنے آتی ہے وہ یہ ہے کہ ساع موتی بعنی تمر دون کا سناتی الجملید ثابت ہے۔احادیث کثیرہ سیجنہ اس پر ولا ات كر رى بين _ نص قر آني بين نفي سنانے كى ہے نه كه ان كے سننے كى _ كه تم سنا نبيل كيتے ، اس نفي كرنے كى وجہ مدہ ہو كام اسباب عادیہ کے تحت ہواور ان کے مطابق ہو تو اس کی نسبت ٹوکر نے دالے کی طرف ہی کروی جاتی ہے اور جو کام اسباب عادیہ سے مافوق

بو،او پر بواس كى تىبىت بندول سے كائے وى جاتى ہے جيساك " وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ الله رَمَلَى "بيس ہے اور مروول كامنول مثى تے سنایہ اسباب عادیہ سے ادبر کی بات ہے اس لئے بندوں سے اس کی نسبت منقطع کر دی من ہے۔ اور اللہ تعالیٰ جب عامیں جتنا جا ہیں جو

الرَّحْمَن أَمَا إِنَّهُ لَمْ يَكْذِبُ وَلَكِنَّهُ نَسِيَ أَوْ

أَخْطَأُ إِنَّمَا مَرُّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وُسَلَّمَ عَلَى يَهُودِيَّةٍ يُتْكَى عَنَيْهَا فَقَالَ إِنَّهُمُ

٣٠٥٥- حَدُّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي مُثَيَّةً حَدَّثَنَا

وَكِيعٌ عَنْ سَعِيدِ لِنِ عُبَيْدٍ الطَّائِيُّ وَمُحَمَّدِ بْن

فَيْسِ عَنْ عَلِيٌّ بْنِ رَبِيعَةَ فَالَ أَوَّلُ مَنْ نِيحَ عَلَيْهِ

بِالْكُوفَةِ قَرَطَةً بْنُ كَغْبٍ فَقَالَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

لَيْكُونَ عَلَيْهَا وَإِنَّهَا لَتَعَذَّبُ فِي قَبْرِهَا *

این عمرٌ فرماتے ہیں کہ مردہ کوزندہ کے رونے سے عذاب دیا جاتا ہے تو حضرت عائشہ رضی الله تعالی عنهائے فرمایا الله تعانی

ابوعیدالرحمٰن کی مغفرت فرمائے انہوں نے جھوٹ (ہر گز) نہیں بولا مگر بھول جوک ہو گئی۔ حقیقت میر ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک یہودی عورت پر سے گزرے، آپ نے فرمایایہ تواس برروتے ہیں اور اسے اس کی قبر میں عذاب دیا جا كاستيد ٢٠٥٥ ابو بكر بن ابي شيب، وكيع، سعيد بن عبيد طائي محر بن

وجهست ال إرعذاب كياجائ كار

ہے کہ جس پر نوحہ کیا جائے گا تو قیامت کے روز ای نوحہ کی (فائدہ)معلوم ہوا کہ نوجہ کی رسم میں سے شروع ہو گیہے اور اسی وقت ہے اس کی حرمت بیان کرنے والے موجود ہیں ہذا حرمت بیان

قیم، علی بن افی ربید بیان کرتے ہیں کہ کوفہ میں سب ہے يهلي جس ير توحد كيا ممياوه قرظ بن كعب تما توحضرت مغيره بن شعبة فرماياك مين في آنخفرت صلى الله عليه وسلم عدسنا

معجع مسلم شريف مترجم ار دو (جلداة ل)

٣٠٥٦ على بن حجر سعدى، على بن مسهر، محمد بن قيس اسدى، على بن ربيد اسدى، حضرت مغيره بن شعبه مسول الله صلى الله عليه وسلم سے حسب سائق روايت نقل كرتے ہيں۔

مَنْ نِيحَ عَلَيْهِ فَإِنَّهُ يُعَذَّبُ بِمَا نِيعَ عَلَيْهِ يَوْمً كرنااور نوحه وغيرون كرنابير سنت اوروين اسلام كاطريق باوراب افعال كريمه بيبود وغيره كاشيوه بين والله اعلم ٢٠٥٦- وَحَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْر السَّعْدِيُّ

خَدُّنَّنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَيْس الْأَسْدِيُّ عَنْ عَلِيٌّ بْنَ رَّبِيعَةَ الْأَسْدِيُّ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةً عَنِ النِّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ مِثْلَهُ * ٢٠٥٧ – وَحَدَّثُنَاه ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثُنَا مَرُوَانُ ۵۷- ۲- ابن اني عمر، مر دان بن معاديه فزاري، سعيد بن عبيد يَعْنِي الْفَرَارِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُبَيْدٍ الطَّايِيُّ طائى، على بن ربيد، حضرت مغيره بن شعبه رضى الله تعالى عنه

(فائدہ) اس سے بین کر کے رونے کی حرمت ٹابت ہو گیا اور مسند احمد سنن ابن ہاجہ اور مسند ابن الی شیبہ بیس حضرت میدانلہ بن الی اوقی

ر منی اللہ عنہ ہے روایت موجود ہے کہ رسول خداصلی اللہ علیہ وسلم نے مرثیہ پڑھنے سے متع فرمایا ہے۔

نی اکرم صلی الله علیه وسلم سے اس طرح روایت کرتے ہیں۔

صححمسلم شریف مترجم ار د و (عِلداوّل)

۲۰۵۸_ابو بکربن انی شیبه ،عفان ،ابان بن بزید (دوسر ی سند)

اسحاق بن منعور، حبان بن ملال، ابان، مجيى، زيد، ابوسلام،

حضرت ایو مالک اشعری رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ

ر سول الله صلى الله عليه وسلم نے قرمايا مير ك است ميں جالميت

(كفر) كى جار چزيں بيل كه لوگ ان كو حبيل حجوزي م مح

حسب و نسب پر فخر کرنا، دوسر دل کے نسب پر محن کرنا،

تاروں کے ذریعہ سے بارش وغیر دکی اسپدر کھنااور نوحہ کرنااور

نود كرفي والے (يعنى بين كركے رونے واسلے) أكر اس

مرنے ہے لیل توبہ نہ کریں تو قیامت قائم ہونے کے وان الن

٢٠٥٥ - ١ بن متني ، ابن الى عمر ، عبد الوباب ، يجي بن سعيد ، عمره ،

حضرت ما نشدرص الله تعالى عنها بيان كرتى بين كه جب رسول

الله صلى الله عليه وسلم ك ياس زيد بن حارثة ، جعفرٌ بن اني

طانب اور عبدالله بن انی رواحهٔ کی شبادت کی اطلاع آنی تو

ر سول الله صلى الله عملين بينه محئه _حضرت عائشةٌ فرماتي جي اور

میں انہیں ور وازے کی ورز ہے دیجیتی تھی کہ اپنے بیں ایک

محض آیااور عرض کیایار سول الله! جعفر کی عور تیں رو رہی

ہیں، آپ نے فرمایا کہ جاؤادرانہیں اس طرح رونے سے منع

كرو، بحروه عمراور بهر آياور عرض كياكد انبول في شبيل ماناء

آپ نے پھراہے تھم دیا کہ جاؤاورا نہیں روک دو، پھر حمیااور

پھر آیااور عرض کیایارسول اللہ خدا کی قتم دو توہم پر غالب

آ تحمَّي، معفرت عائشةٌ فرماتي ہيں ميں ممان کرتي ہوں کہ رسول

الله صلى الله عليه وسلم في قرمايا، جاان ك منه ميس خاك وال

ير كند هك كايير بن اور تحلي واني جادر موكى-

عَنْ عَلِيٌّ بْن رَبيعَةَ عَن الْمُغِيرَةِ بْن شُعْبَةً عَن

سَلَّام حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا مَالِكٍ الْأَشْعَرِيَّ حَدَّثُهُ أَنَّ

النِّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَرْبَعٌ فِي أُمَّتِي

مِنْ أَمْرِ الْحَاهِلِيَّةِ لَا يَتْرُكُونَهُنَّ الْفَحْرُ فِي

الْأَحْسَابِ وَالطَّعْنُ فِي الْأَنْسَابِ وَالْاسْتِسْقَاءُ

بِالنَّحُومِ وَالنَّيَاحَةُ وَقَالَ النَّاتِحَةُ إِذًا لَمْ تَتُبُّ قَبْلُ

مُوثِهَا تُقَامُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَعَلَيْهَا سِرْبَالٌ مِنْ

٩ ه ٠ ٧ – وَحَدَّثُنَا ابْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ

ابُّنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ سَمِعْتُ

يَخْنَى بْنَ سَعِيدٍ يَقُولُ أَخْبَرَتْنِي عَمْرُةُ أَنْهَا

سَمِعَتْ عَائِشَةَ تَقُولُ لَمُّا حَاءَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَتْلُ ابْن حَارِثَةَ وَجَعْفُرِ بْنِ أَبِي

طَالِبٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْن رَوَاحَةَ حَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْرَفُ فِيهِ الْحُزْنُ قَالَتْ

وَأَنَا أَنْظُرُ مِنْ صَائِرِ الْبَابِ شَقَّ الْبَابِ فَأَتَاهُ رَجُلٌ

فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ نِسَاءً جَعُّفُر وَّذَكَرَ

بُكَاءَهُنَّ فَأَمَرُهُ أَنْ يَذُهَبَ فَيَنْهَاهُنَّ فَذَهَبَ فَأَتَاهُ

فَذَكَرَ أَنَّهُنَّ لَمْ يُطِعْنَهُ فَأَمَرَهُ النَّائِيَةَ أَنْ يَذْهَبَ

فَيَنْهَاهُنَّ فَذَهَبَ ثُمَّ أَتَاهُ فَقَالَ وَاللَّهِ لَقَدٌ غُلَّبْنَنَا يَا

رَسُولَ اللَّهِ قَالَتْ فَرَعَمَتْ أَنَّ رُسُولَ اللَّهِ صَلَّى

قَطِرَانِ وَدِرْغٌ مِنْ حَرَبٍ *

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلُهُ *

٨٥ - ٢- حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَبَّةً حَدَّثُنَا

غَفَّانُ حَدَّثَنَا أَبَانُ بْنُ يَزِيدُ حِ وَ حَدَّثَنِي إِسْحَقُ

يْنُ مُنْصُورِ وَاللَّهُظُ لَهُ أَعْبَرُنَا حَبَّانُ بْنُ هِلَال حَدَّثَنَا أَبَالُ حَدَّثَنَا يَحْيَى أَنَّ رَيْدًا حَدَّثُهُ أَنَّ أَبَأ

أتماب البحأئز

وسنومن لعناء"

واستم وأنما تركت راسُول اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

٢٠٦٠ وَخَدُّثْنَاهُ أَبُو يَكُر بُنُ أَبِي شَيْئَةُ خَدُّثُنَا

عَبْدُ اللَّهُ بُلِّ لَمُنْيَرِ حَ وَ خَذَّتْنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخُبَرَكَ

غَنْدُ اللَّهِ بْنُ وَهُبِ غَنْ مُعَاوِيَةً بْنِ صَالِحٍ حِ و

خَدَّتُهِي أَخْمَدُ بُنَّ إِبْرَاهِيمَ الدُّوْرَقِيُّ خَدُّتُمَّا عَبُّدُ

الصَّمَاد حاتُّكَ عَبُّدُ الْعَزيزِ يَعْنِي ابْنَ مُسْلِم كُمُّهُمُّ

غَنَّ يَحْيَى بِّن سَعِيدٍ يَهْذَا الْبَاسُنَادِ نَحُولُهُ وَفِي

حديث غبُّهِ انْغزيز وَامَا تُرَاكُتَ رَسُولَ اللَّهِ صَيَّى

٢٠٦١– خَلَّنْنِي أَبُو ۚ الزَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ خَايَّنَنَا

حَمَّادٌ حَدَّثُنَا أَبُوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَمُّ عَطِيَّةً

قَالَتُ أَخَذَ غَنَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ غَلَيْهِ

وْسَلَّمْ مَعَ الْبَيْعَةِ أَلَا نَبُوخَ فَمَا وَفَتْ مِنَّا الْمُرَأَةُ

إِلَّا حَمْسٌ لَمُّ سُلَيْمٍ وَأَمُّ الْعَدَاءِ وَالِنَّهُ أَبِي سَلْرَةَ

٢٠٦٢– حَدَّثُنَا إِسْحَقُ بْنُ يُبْرَاهِيمَ أَخْبَرْنَا أُسْبَاطُ خَدَّتُنَا هِشَامٌ عَنْ خَفْصَةً عَنْ أَمَّ غَطِيَّةً

قَالَتُ أَخَذَ عَلَيْنَا رَامُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ فِي الْبَيْغَةِ أَلَّا تُنْحُنَ فَمَا وَقَتْ مِنَّا غَيْرُ

٢٠٦٣ - وَحَدَّثُنَا أَبُو ۚ بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَزُهَيْرًا

نْنُ حَرَّبِ وَإِسْحَقُ نْنُ إِبْرَاهِيمَ خَمِيعًا عَنْ أَبِي

مُعَاوِيَةً قَالَ زُهْيُرٌ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ لِنُ حَازِم خَنَّكَا

عَاصِيمٌ عَنْ خَفْصَةَ عَنْ أُمٌّ عَطِيَّةَ قَالَتْ لَمَّا لَوْلَتْ

حمس مِنْهُنَّ أَمُّ سُلِيمٍ *

الْمُرَافَةُ مُعَالِمَ أَوِ الْبَنَةُ أَلِي سَلِّرَةً وَاللَّوْأَةُ مُعَالَدٍ ا

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْعِيُّ *

لليج مسلم شريف مترجم ار دو(جلداؤل)

عليه وسلم كواس تكيف سے نبیت ديتاہ۔

وسلم کو تھانے ہے نہیں جھوڑ تا۔

۲۰۷۰ ابو بکر بن انی شیبیه، عبدالله بن نمیر (دوسر ی سند)

ابوالفاهر، عبدالله بن وهب، معاديه بن صالح (تيسري سند)

احمد بن ابرابيم دور تي ، عبدانصمه ، عبدالعزيز بن مسلم ، يكي بن

سعید ہے اس سند کے ساتھ ای طرح روایت اقل کرتے ہیں

اور عبدالعزیز کی روایت میں ہے کہ تو آنخضرے صلی اللہ علیہ

الا ۲۰۱ ابوالر بيخ زېرالي، حماد ،انوب، محمد ، حفر تام عطيه رضي

الله تعالی عنها بیان کرتی میں که آنخضرت صلی الله علیه وسلم

ئے بیعت کے ساتھ ہم ہے یہ عبد بھی لیا تھا کہ ہم سی پر نو مہ

نه ترین کی تو سوائے یائے عور توں کے اور کس نے اس عبد

كوپورا خبين كياء ام سليم،ام علاه اور ابوسبره كي بني جو معاذ ك

٢٠٦٢. الحاق بن ابراتيم، اسباطًا بهشام، هفعه "، حضرت ام

عطیہ رضی اللہ تعانی عنہا بیان کرتی میں کہ رسول اللہ عملی اللہ

علیہ وسلم نے بیعت کے ساتھ جم سے یہ عبد بھی لیا تھاکہ ہم

تکمی پر نوحہ شہ کریں تو یانچ عور تول کے علاوہ جن میں ام سنیم ّ

٢٠٠٣- ابو بكر بن ابي شيبه ، زهير بن حرب ، اسحال بن ابراتيم ،

الوامعاويية امحمرتن حازم مناصم وهفصه وحفريت ام عطيه رعني إبند

تعالیٰ عنها بیان کرتی میں کہ جب یہ آیت ''یبایعنٹ'' الخ کہ

آب ان سے چیز پر بیعت لیس کہ وہ اللہ تعانی کے ساتھ کی کو

ہوی تھی یا یہ کہ کہاابو سبروکی بٹی اور معاذ کی بٹی۔

مجمی ہیں کئے اس عبد کو بورانہ کیا۔

عْنَيُّكَ ﴾ ﴿ وَلَمَّا يَغْصِينَكَ فِي مَعْرُوفٍ ﴾ قَالَتْ كَانَ

مِنْهُ النَّبَاحَةُ قَالَتُ فَقُلْتُ يَا رَسُولُ اللَّهِ إِلَّا اللَّهِ إِلَّا اللَّهِ

فُمَانَ فَإِنَّهُمْ كَانُوا أَسْعَدُونِي فِي الْحَاهِلِيَّةِ فَلَا بُدًّا

نِي مُنْ أَنْ أَسْعِدُهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

٢٠٦٤ - وَخَدَّثْنَا يُحْيَى بْنُ أَيُّوبَ خَدَّثْنَا الْبِنُ

عُلَيَّة أَخْبَرْنَا ٱلْيُوبُ عَنْ مُحَمَّدِ بُن سِيرِينَ قَالَ

قَالَتُ أُمُّ عُطِيَّةً كُنَّا نَنْهَى عَنِ الْبَاعِ الْحَنَائِزِ

٥٠٠٦ - وَحَدُّنَا أَبُو يَكُر بُنُ أَبِي شَيِّنَةً خَدَّثَنَا

أَبُو أَسَامَةً ح و خَلَّتُنَا اسْخَقُ بُنُ أَبْرَاهِيمَ أَخْبَرَانَا

عِيسْنِي بْنُ يُونَسَ كِلْاهُمَا عَنْ هِشَامٍ عَنْ حَفَّضَةً

غَنْ أَمُّ غَطِيَّةً قَالَتْ نَهِينًا عَنِ الْبَاعِ الْحَدَاثِزِ وَلَمُّ

٢٠٦٦ و حَدَّثَنَا يَخْنِي بْنُ يَحْنِي أَخَرَنَا يَزيدُ

بْنُ زُرَيْعِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ لِن سِيرِينَ غَنْ

أُمَّ عَطِيَّةً ۚ فَالْتُ دَخَلَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَنَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَغْسِلُ الْنَتَهُ فَقَالَ اغْسِلْنَهَا

ثَنَاتُنَا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَوَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتُنَ

ذَلِكَ بَمَاءَ وَسِنْرَ وَالْجُعُلْنَ فِي الْآخِرَةِ كَافُورًا

أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورِ فَإِذَا فَرَغْتُنَّ فَآذِنْنِي فَلَمَّا

فَرَغْنَا ۚ ذَنَّاهُ فَٱلْقَى ۚ إِلَيْنَا حَقُونٌ فَقَالَ أَشْعِرْنَهَا

٢٠٦٧- وَخَدَّثُنَا يَحْيَى لِمَنْ يَحْيَى أَخْبَرُمَا

يَزِيدُ بْنُ زُرْتُعِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُخمَّدِ بْنِ

وَأَنَّمُ يُعْزُمُ عَلَيْنًا *

عَنْيُهِ وَمَنْتُمْ إِنَّا أَنَّ فُنَانَ *

كوخاص عازت ويريب

(فائدہ)اس سے نوحہ کی حرمت فابت ہوئی،اور بہ صرف اطبیں کی خصوصیت تھی،اور شارع علیہ السلام کو حق سے کہ بعض احکام میں تسی

معجبه مسلم شریف مترجم ار د د (جهداة ل)

تحریں توان ہاتوی میں نوحہ بھی تھا۔ پھر میں نے آنخضرت صق

القد غلبه وسلم يبصه عرمش كبابار سول القد تمسي حبكيه توحدينه كرول

کی تشر فعال قبیعہ میں، کیونکہ وہ میرے نوحہ میں زمانہ جا بلیت

میں شریک ہوتی تحمیں تو مجھے بھی ان کے ساتھ شریک ہونا

١٩٠٠ و يجي بن ايوب، ابن عليه ، ايوب، محمد بن سيرين عان

کرتے ہیں کہ مضرت ام عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کر لی ہیں

کہ ہمیں جنازوں کے ساتھ جلتے ہے منع کیا جاتاتھا، کیکن بہت

۲۰۷۵_ایو بکرین الی شیبه ۱ بوامائیه (دوسر می سند)اسحاق بن

ابر ابيم ، عيسني بن لولس ، جشام ، هفصه ، حضر منه ام عطيه رضي الله

تعالی عنهابیان کرتی ہیں کہ ہمیں جنازوں کے ساتھ جانے سے

٢٠١٦ که يچې بن يچې، يزيد بن زر لغ، ايوب، محمد بن سيرين،

حفزت ام عفيه رضى الله تعالى عنها بيان كرتى بين كه رسول الله

فسلى الله عليه وسلم جمارے باس تشريف لائے اور جم آپ ك

صاحبزاد ک کو عسل دے رہے تھے تو آپ نے فرمایا سنین تین با

یا نج یااس سے زیادہ بار عنسل دو۔ اگر مناسب سمجھو میانی ہے اور

بیری کے بتوں ہے، اور آخر میں کافور ڈال دویا کھے کافور اور

جب فارغ مو جاؤ تو مجھے اطلاع وو، جب ہم فارغ ہوئے تو آپُ

كو اطلاع دى، آب نے اپنا تبد بند ہم ر ئي طرف بھينكا اور فرمايا

١٤٠٦ على يحيلي بن يجيل، يزيد بن زر لع، الوب، محمد بن سيرين،

حفصہ بنت میرین، حفزیت ام عطیہ دخی اللہ تعاتی عنها بیان

سختی کے ساتھ نہیں۔

رو کا جا تاتھا نگر شخق کے ساتھ نہیں۔

ای کوسب ہے اندر کا کیڑادو۔

ضروری ہے تو آپ نے فرمایا خیر فعال تعییات میں سمجی۔

ستباب البحائز

قَالَتُ مُشَطَّنَاهَا ثُلَاثَةً قُرُونَ *

٢٠٦٨ – وَحَدَّثُنَا فَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَائِكِ بْن

أَنْسِ حِ وَ حَدَّثُنَا أَبُّو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ وَقُتَيْبَةُ بْنُ

وَنَحْنُ نَغْسِلُ ابْنَتُهُ وَفِي حَدِيثِ مَالِكٍ قَالَتْ

عَطِيَّةً وَجَعَلْنَا رَأْسَهَا ثَلَاثَةً قُرُون *

صحیحمسلم شریف مترجم ار د د (جند اوّل) 496

کرتی ہیں کہ ہم نے اس کے بالوں کی تین لڑیاں کردی تھیں۔

٢٠٩٨- قتنيه بن معيد، مالك بن النسُّ (دوسر ي سند) ابوالر ربيج ز ہرائی، قتیبہ بن سعید، صاد (تمیسری سند) کچیٰ بن ابو ۔، ابن

عليه الوب، محمه، مصرت ام عطيه رضي الله نغا في عنها بيان كر تي

جین کد رسول الله صلی الله عنیه وسلم کی صاحر اوای میں سے ایک صاحبزادی کاانقال ہوگیااور این علید کی روایت میں ہے

که جمارے پاس رسول اللہ صلی اللہ عابیہ وسلم جمریف لائے اور

ہم آپ کی صاحبزادی کو عمل دے رہے تھے، اور مالک کی روایت میں ہے کہ ہم پر رسول انٹد صلی انٹد علیہ وسلم داخل

ہوئے جبکہ آپ کی صاحبزادی کی وفات ہو کی اور پھر پزید بن زریع،ایوب،محد،والی روایت کی طرح مضمون داحد ہے۔

٢٠٦٩ قتيد بن معيد، حماد، ابوب، طصد، حضرت ام عطيد رضی اللہ تعالیٰ عنہا حسب سابق روایت نقل کرتی ہیں حکر اس

می ہے کہ انہیں تمن بایا کی یاست مرتبہ باس سے زیاد واگر من سب مجھو عسل وواور هفصة ام عطية سے تعل كرتى ہيں كه ہم نے ان کے سر کے بالوں کی تین اڑیاں کردیں۔

٠٤٠ و محيلٌ بن الوب، ابن عليه ، الوب، هفعه "، حطرت ام عطيد رضى الله تعالى عنها بيان كرتى بين كد آپ نے قر مايا نهيل تین مایا کیج اِسات بار عسل دوادرام عطیهٌ بیان کرتی ہیں کہ ہم

نے ان کے بالول کی تمن اثریاں کر دیں۔ ا ۲۰۷۷ ابو بکر بن الی شیبه ، عمرو نا قد ، ابو معادیه ، محمر بن حازم ،

عاصم احول وهصه بنت سيرين، حضرت ام عطيه رضي الله تعاتي عنها بیان کرتی میں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادي حضرت زينب رضي الله تعاني عنبا كاانتقال بوعميا تو آ تخضرت صلی الله علیه وسلم نے ہم سے فرونیا کد احسی حاق

مر تبه عسل دوه ننمن يايا محج بار اور يا نجويں بار ميں كافور يا كچھ حصه

سِيرِينَ عَنْ حَفْصَةً بِنَّتِ سِيرِينَ عَنْ أُمُّ عَطِيَّةً

سَعِيدٌ فَالَا حَدَّثَنَا حَمَّادٌ حِ و حَدَّثَنَا يُحْتَى بْنُ أَيُّوبَ حَلَّثَنِا الْنُ عُلَيَّةً كُنْهُمُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَمُّ عَطِيَّةً قَالَتْ تَوُفَّيَتُ إِحْدَى بَنَاتٍ النِّبيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي حَدِيثِ ابْن عُلَيَّةً قَالَتْ أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ذَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ تُؤْفَيْتِ النُّنَّةُ بِمِثْل حَدِيثِ يَوِيدَ بْنِ زُرَّيْع عَنْ أَيُوبَ عَنْ مُحَمُّدِ عَنْ أُمْ عَطِيَّةً * ٢٠٦٩ - وَحَدَّثُنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حَفْصَةً عَنْ أُمَّ عَطِيَّةً بِنَحُوهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ سَبْعًا أَوْ أَكُثَّرَ مِنْ

ذَلِكِ إِنْ رَأَيْتُنَّ ذَلِكِ فَقَالَتْ حَفْصَة عَن أَمَّ ٢٠٧٠- وَحَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَلِيُّوبَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ وَأَحْبَرَنَا أَيُّوبُ قَالَ وَقَالَتْ حَفَّصَةً عَنْ أُمِّ عَطِيَّةً قَالَتِ اغْسِلْنَهَا وتْرًا ثَلَاثًا أَوْ حَمْسًا أَوْ سَبْعًا

قُالَ وَقَالَتُ أُمُّ عَطِيَّةً مَشْطُنَّاهَا تُلَاثَةً قُرُون * ٢٠٧١– حَدَّثَنَا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيِّبَةً وَعَمْرُو النَّاقِدُ جَمِيعًا عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةً قَالَ عَمْرٌو

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَارِمِ أَبُو مُعَاوِيَةً حَدَّثَنَا عَاصِهُ الْأَحْوُلُ عَنْ حَفْصَةَ بنت سِيرِينَ عَنْ أَمَّ غَطِيَّةَ قَالَتُ نَمَّا مَاتَتُ زَيْنَبُ بنيتُ رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

وَاجْعَلْنَ فِي الْحَامِسَةِ كَافُورًا أَوْ شَيْفًا مِنْ

كَافُور فَإِذَا غَسَلْتُنَّهَا فَأَعْلِمُنَتِي قَالَتْ فَأَعْلَمْنَاهُ

فَأَعُطَانًا خَفُوهُ وَقَالَ أَشْعِرُنَهَا إِيَّاهُ * ٢٠٧٢ - وَحَدَّثُنَا غَمْرٌو النَّاقِذُ حَدَّثُمَا يَزِيدُ لِمَنَّ

هَارُونَ أَخْبَرُنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ خَفْصَةٌ بنَّتِ سِيرِينَ عَنْ أُمُّ عَطِيَّةً قَالَتٌ أَتَانَا رَسُولُ

اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَغْسِلُ

إحْدَى بَنَاتِهِ فَقَالَ اغْسِلْنَهَا وَتُرَّا خَسْمًا أَوْ

أُكْثَرَ مِنْ فَلِكِ بنحو خديثِ أَيُّوبَ وَعَاصِم

غَنْ خَالِدٍ عَنْ خَفَصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ غَنْ أَمُّ عَطِيَّةً أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْثُ أَمَرَهَ أَنَّ تُغْسِنُ الْنَتَهُ قَالَ لَهَا الْبَدَّأَنَّ بِمَيَامِتِهَا وَمَوَاضِع

٢٠٧٣ - وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَعْبَرَنَا هُشَيْمٌ

وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ قَالَتْ فَطَنْفَرُنَا شَعْرُهَا ثُلَاتَةً أَثْلَاثٍ قُرْانَيُهَا وَنَاصِيَتَهَا *

الوضوء مِنْهَا *

٢٠٧٤ – حَدَّثَنَا يُحِبَّى بْنُ آيُوبَ وَأَبُو بَكُر بْنُ

أَبِي شَيْبَةً وَعَمْرٌو النَّاقِدُ كُلِّهُمْ عَنِ ابْنِ عُلَيَّةً قَالَ أَبُو بَكْرِ خَدُّنَّنَا إسْمَعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةً عَنْ حَالِدٍ عَنْ خَفْصَةً عَنْ أُمِّ عَطِيَّةً أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُنَّ فِي غَسْلِ الْبَتِهِ الْبَدَّانُ بِمَيَّامِنِهَا وَمَوَاضِعِ الْوُصُوءِ مِنْهَا "

ُ ٢٠٧٥ - وَحُدُّنُنَا يَحْنَىَ إِنْ يَحْنَى النَّمِيمِيُّ

وَأَبُو بَكْرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةً وَمُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ

بْنِ نُعَيْرُ وَأَبُو كُرَيْبٍ وَاللَّفَظُ لِيَحْيَى قَالَ يَخْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرُونَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً (۱) فقها وحفيه کارامے بيہ ہے کہ ميت کو و ضو کرايا جانے ليکن و ضويس مضمند اور استشاق نه ہو۔

کا نور کا ملاو و اور جب محسل دے چکو تو مجھے اطلاع کر دو۔ چٹانجے ہم نے عسل دے دیا تو آپ کو اطلاع کر دی تو آ تخضرت صفی الله عليه وسنم في اينا تبيند ديا اور فر باياات كفن كي اندر كردور

تو نرمایادا بنی جانب سے ،اور اعضاد ضوے عسل شر وع کریں۔

عليه وسلم في جب بمين إنى صاحبر ادى كو عسل دين كا تعم ديا

اعضاء(۱)۔ عسل دیناشر وغ کریں۔

كردين دوكنيثيون كي طرف اورايك پيشاني كے سامنے۔ ٢٠٤٣ - يَحِيُّ بن تحِي، مشيم، طالد، هفصه بنت سيرينُ، «عزت ام عطيه رصى الله تعالى عنها بيان كرتى مين كه رسول الله صلى الله

٣٠٤٣ ـ يحيّى بن اليوب، الوبكرين الي شيبه ، عمر و ناقد ، ابن عليه ،

خالد، هفصه ، حضرت ام عطيه رضي الله تعالى عنبا بيان كرتي بين

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان ہے اپنی بٹی کے عسل

کے بارے میں ارشاد فرمایا کہ داہنی طرف ہے اور وضو کے

٢٠٧٥ يچي بن مجي تميي، ايو بكر بن اني شيبه، محمد بن عبدايته

بْنَا نَمْيرِ ، الوكريبِ، ابو معاويهِ ، اعمش ، شفيق ، حطرت خياب

بن ارت رضی الله تعالی عنه بیان کرتے میں کہ ہم نے اللہ تعالی

کے راستہ میں آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھر ہجرت

ے زائد، بقید حدیث حسب سابق ہے باتی اس میں بیرے کہ ام عضیہ میان کرتی ہیں کہ ہم نے ان کے بالول کی تمن میند صیال

رہے تھے، آپ کے فرمایاا نہیں طاق باریا کچ مرتبہ عسل دویابس

ر سول الله صلى الله عليه وسلم جارے پاس تشریف لائے اور ہم آپ کی صاحر ادایوں میں سے ایک صاحر اوی کو عشل دے

لليحمسلم شريف مترجم اردو(جلداة ل)

ميرين، حضرت ام عطيه رضي الله تعالى عنها بيان كرتي جيرا كه

۲۵۰۲ عروناقد، يزيد بن بارون، بشام بن حسان، حفصه بنت

صیح مسلم شریق مترجم ار د و (جلد اوّل) کی، جارا متصود رضاءالی تھا تو بھرا اجراللہ تعالیٰ کے بال خابت عَنِ الْأَعْمِشِ عَنْ شَقِيقِ عَنْ حَبَّابٍ بْنِ الْأَرْتُ ہو چکا، سو ہم میں سے کھھ ایسے گزر گئے کہ جنھول نے اپنی مز دور ی کاو نیا میں کچھ خبیں کھایا، ان میں حضرت مصعب بن عمير بيں جو غزوہ احد ميں شہيد كرو يے ملے كہ جن كے بات کفن کے لئے بھی کوئی شے نہ تھی، سوائے ایک حیادر کے وہ بھی الی کہ جب ہم اے ان کے سر پرڈالتے تو پیر کھل جاتے اور جب پیروں برۋالتے توان کاسر کھل جاتا، یه دیکھ کر حضور حسی الله عليه وسلم نے قرمایا كه اس كيڑے كوان كے سر كے قريب کر دواوران کے باؤں پراؤ خر گھائں ڈال دواور ہم میں سے بعض ا پے ہیں کہ ان کا پھل کیک چکا ہے اور وہ اسے جن جن تی کے کھ ارہے جیں۔ ۲۰۷۶ عثان بن الی شیبه، جریره (دوسری سند) اسحاق بن ابرائيم، عيسى بن يونس (تيسرى سند) منجاب بن هارث ميماء على بن مسېر (چو تقى سند)اسخاق بن ابراتيم، ابن ابي عمر ابن میند، اعمش سے ای سند کے ساتھ ای طرح نقل کرتے جير)~

٢٠٤٧ يكي بن يجي، ابو بكربن اليشيبه ابوكريب، يومعاويه، بشام بن عروه، عروه، حضرت عائشه رضي الله تعالى عنها بيان

كرتى مين كه آتخضرت صفى الله عليه وسلم كو نثمن سفيد كيژون میں کفن دیا گیاجو ملک سول کے ہے ہوئے تھے اور عمامہ تہیں تفااور طد کے متعلق لوگول کو شبہ ہو گیا، 💎 حلد آپ کے نے خریداعمیا تھا تاکہ آپ کو کفن دیں بھر میس دیااور تین عادروں میں دیا ممیاجو سفید اور ملک سحول کی بنی ہوئی تحبیر اور حلد کو عبداللہ بن الى مجر رضى الله تعالى عندے لے لياك میں اسے رکھ چھوڑوں گا تاکہ مجھے اس میں گفن دیا جائے۔ بھر

قَالَ هَاجَرْنَا مَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ نَبْتَغِي وَحْهُ اللَّهِ فَوَحَبَ أَحْرُنَا عَلَى اللَّهِ فَمِنَّا مَنْ مَضَى لَمْ يَأْكُلُ مِنْ أَجْرُهِ مُنَيْنًا مِنْهُمُ مُصَعِّبُ بْنُ عُمَيْرِ قَتِلَ يَوْمَ أُحُدَ فَلَمْ يُوجَدُ لَهُ شَيْءٌ يُكَفُّنُ فِيهِ إِلَّا نُمِرَةٌ فَكُنَّا إِذَا وَضَغَّنَاهَا عَلَى رَأْسِهِ خَرَجَتٌ رَخَّلَاهُ وَإِذَا وَصَعْنَاهَا عَلَى رِجْلَيْهِ خَرَجَ رَأْسُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَامٌ ضَغُوهَا مِمَّا َلِلِي رَأْسَهُ وَاجْعَلُوا غَمَى رَجَلَيْهِ الْلِأَحِرَ وَمِنَّا مَنْ أَيْنَعَتْ لَهُ تُمَرَّتُهُ فَهُوَ يَهَادِيُهَا * ٢٠٧٦- وَحَدَّثُنَا عُضْمَانُ بْنُ أَبِي شَيَّبَةً خَدُّثُنَا خَرِيرٌ حِ وَ خَدَّثُنَا إِسْخَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرْنَا عِيسَى بْنُ يُونَسَ حِ وِ خَلَّنْنَا مِنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ النَّمِيمِيُّ أَخَبَرُنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ حِ و خَدَّثُنَا إِسْحَقُ بِّنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ جَمِيعًا عَن أَنِ عُنِيْنَةً عَنِ الْأَعْمَشِ مِهَذَا الْإِسْنَادِ لَحُوَّهُ * ٢٠٧٧ - خَدَّثُنَا يُحْيَى بْنُ يَحْيَى وْأَبُو يَكُو بْنُ أبي شبيَّة وَأَبُو كُرَيْبٍ وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْأَحْرَانَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَّةً عَنَّ هِشَام بْن عُرُورَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ كُفَّنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثُلَاثُةِ أَتُّواسٍ بيض سَحُولِيَّةٍ مِنْ كُرْسُفٍ لَيُسَ فِيهَا فَمِيصٌّ وَلَا عِمَامَةً أَمَّ الْحُلَّةُ فَإِنْمَا شُبَّةً عَنَى النَّاسِ فِيهَا أَنْهَا اشْتُر يَتُ لَهُ لِيُكَفِّنَ فِيهَا فَتُركَتِ الْحُلَّةُ وَكُفَّنَ فِي ثَلَاثُهِ أَثُوابٍ بيض سَحُولِيَّةٍ فَأَخَذُهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قرمانے ملے کہ اگر اللہ تعالیٰ کویہ بہند ہو تا تواس کے نی کے أَبِي بَكْرٍ فَقَالَ لَأَخْسِنَتْهَا حَتَّى أَكَفَّنَ فِيهَا تَفْسِي کفن کے کام آتا، چنانچہ اسے چی ڈالااوراس کی قیمت کو خیرات ثُمُّ قَالَ لُوْ رَضِينَهَا اللَّهُ عَزُّ وَحَلَّ لِنَبِيَّهِ لَكَفَّنَّهُ فِيهَا

فَبَاعَهَا وَتُصَدُّقَ بِشَمْنِهَا *

فيها فَتُصَدُّقَ بِهَا "

فائدہ کفن سنت آدمی کے لئے تین ہی کیڑے ہیں کہ جس کی کیفیت اس روایت سے خلابر ہوتی ہے جو کہ ابن عدی نے کا ال میں حضرت

جاہر بن سمرة سے نقل كى ہے كد آ تخضرت صلى الله عليه وسلم كو تين كيرول ميں كفن ديا مميا، قسيض ، از الداور لفاف ، اور يهى علائ حنفيه كامختار ٢٠٧٨ - وَحَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرِ السَّعْدِيُّ

أَخْبِرُنَا عَبِيُّ بْنُ مُسْهُر حَدَّثَنَّا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةً عَنْ

أَبِيهِ عَنْ عَائِمَةً قَالَتُ أَدْرِ جَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ فِي حُلَّةٍ يَمَنِيَّةٍ كَانَّتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْن

أَبِي بَكُر تُمُّ نُزعَتُ عَنُّهُ وَكُفَّنَ فِي ثُلَاثُةِ أَثُوابٍ سُخُول يَمَانِيَةٍ لَيُسَ فِيهَا عِمَامَةٌ وَلَا قَمِيصٌ فَرَفَعَ

عَبْدُ اللَّهِ الْحُلَّةَ فَقَالَ أَكَفُّنُ فِيهَا ثُمَّ قَالَ لَمْ يُكَفِّنُ فِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَكَفَّنُ

٢٠٨٠- وَحَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا غَبْدُ

الْعَزِيزِ عَنْ يَزِيدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ

أبي َ سَلَمَهُ أَنَّهُ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةً زَوْجَ النَّبيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لَهَا فِي كُمْ كُفَّنَ

رْسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ فِي

٢٠٨١– وَحَدَّثُنَا زُهَيْرُ بُنُ حَرْبٍ وَحَسَنُ

الْحُلُوانِيُّ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ عَبْدٌ أَحْبَرَنِي و

قَالَ الْمَاحَرَان حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ وَهُوَ الْبُنَّ إِبْرَاهِيمَ لْمِن

سَعْدِ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ

لَّلَاثُةِ أَثْوَابٍ سَحُولِيَّةٍ *

الْغَرِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ كَلَّهُمْ عَنْ هِشَامٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِهِمْ فِصَّةً عَبْدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي بَكَّر *

٢٠٧٩ - وَحَٰدَّنْنَاه أَبُو بَكُر بُنْ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنْنَا

حَفْصُ بْنُ غِيَّاتٍ وَابْنُ عُبَيْنَةً وَابْنُ إِذْرِيسَ وَعَبْدَةً وَوَكِيعٌ حِ وِ حَدَّثْنَاهِ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبُرَنَا عَبْدُ

اس میں حضرت عبداللہ بن الي بكر رضى اللہ تعالیٰ عنها كا واقعہ ند کور تہیں ہے۔ ٢٠٨٠_ ابن الي عمر، عبدالعزيز، يزيد، محمد بن ابراتيم، حضرت

ابوسلم الله الله الله عن كديس في حضرت عائشه رضى الله تعالى عنبازوجه نی اکرم صلی الله علیه وسلم ہے دریافت کیا کہ کتنے تميزوں ميں رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کو کفن و پاعمیا تو

انہوں نے جواب ویا کہ نٹین سحولی کیڑوں میں (آپ کو گفن ٨١ " ز بير بن حرب، حسن حلواني، عبد بن حميد، يعقوب بن ابرائيم، ابرائيم بن سعد، صارح، ابن شباب، أبو سلمه بن عبدالرحمٰن، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت كرتے بين، انہوں نے بيان كياكه رسالت مآب مسل الله عايد

صحیمسنم شریف مترجم ارد و (جلدادّل)

۲۰۷۸ علی بن حجر سعد کی، علی بن مسهر ، بشام بن عرود، عرده،

حصرت عائشه رمنی الله تعالی عنها بیان کرتی ہیں کیہ اولا رسول

ومند صلى الله عليه وسلم كونميني عله مين ليبينا مميا تعاجو عبدالله بن ابي

بکڑ کا تھا، پھراہے نکال لیا گیااور آپ کو تمن حولی بمائی کیڑوں

میں کفن دیا تھیا جس میں عمامہ اور کوئی (نیا) قمیص نہیں تھا چنانچہ

حضرت عبدالله بن إلى بكران فيحراس طله كول الياادر كهامين

اے اپنے کفن کے لئے رکھوں گا پھر کہاکہ آ تخضرت صلی اللہ

عليه وسلم كو تواس ميس كفن نبيس ديا كيااور ميس اسے اين كفن

24-1- ابو بكرين اني شيبه ، حفص بن غياث، ابن عيينه ، ابن

ادر ایس، عبده، و کیچ (دوسری سند) کچیٰ بن میجیٰ، عبدالعزیز بن

محر، ہشام ہے ای مند کے ساتھ روایت تقل کرتے ہیں اور

کے لئے رکھوں ؟ چنانجداے خبرات کردیا۔

وَ سُلُّمَ حِينَ مَاتَ بِثُوْبِ حِبْرَةٍ *

كتاب الجنأئز

خُطُبَ يُؤْمُمُا فَذَكُرَ رَجُنَّا مِنْ أَصْحَابِهِ فَبَضَ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ أَنْ يُقَبِّرَ الرَّجُلُ بِاللَّيْلِ حَتَّى

يُصَلَّى عَنَيْهِ إِنَّا أَنْ يُضْطَرَّ إِنْسَانٌ إِلَى ذَٰلِكَ وَقَالَ

النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَفُنَ أَخَذُّكُمْ

٢٠٨٤ - وَحَدَّثُمَّا أَبُو بَكُر لِمَنْ أَبِي شَيْبَةً وَزُهْلِرْ بِّنُ حَرْبُ ٍ حَمِيعًا عَنِ أَبْنِ عُبَيْنَةً قَالَ أَبُو

بَكْرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنَ الزُّهْرِيُّ عَنْ

سَعِيْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسُلُّمْ قَالَ أَسْرِعُوا بِالْحَنَازَةِ فَإِنْ تُكُ صَالِحَةُ

فُحَيْرٌ لَعَنَّهُ قَالَ لَقَدَّمُونَهَا عَلَيْهِ وَإِنَّ تُكُنَّ غَيْرًا

٣٠٨٥- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ رَافِع وَغَبُدُ بُنُ

حُمَيْدٍ حَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ أَحْبِرْنَا مَعْمَرٌ حِ و

حَدُّثُنَا يَحْيَى بْنُ خَبِيبٍ خَدُّثْنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادُةً

ذَٰلِكَ فَشَرٌّ نَصَعُونَهُ عَنْ رَفَايِكُمْ *

أَخَاهُ فَلَيُحَسِّنُ كَفَنَّهُ *

فَكُفَّنَ فِي كُفَنِ غَيْر طَائِلِ وَقُبَرُ لَيْنًا فَرَجَرَ النَّبِيُّ

الْمَنَّ خُرَيْجِ أُخْبَرَنِي أَبُو الزُّبُيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ حَابِرَ لِمَنْ عَبَّادِ اللَّهِ لِيُحَدِّثُ أَنَّ النَّبِيُّ صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُسَلَّمَ

بْنُ الشَّاعِرِ قَالَا حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ

الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْاسْنَادِ سَوَاءً " ٢٠٨٣– خَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَحَجَّاجُ

مَعْمَرٌ حِ وَ خَدَّثَمَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَيْدِ الرَّحْمَن الدَّارِمِيُّ أَحْبَرَنَا أَبُو الْيَمَانِ ٱلْحَبَرَانَ شُعَيْبٌ غَنِ

بْنُ حُمَيْدٍ قَالَا أَحْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَحَبْرَنَا

٢٠٨٢ · وَحَدَّثْنَاه إِسْحَقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ

أُبًّا سَلَمَةً لِنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخَبْرَهُ أَنَّ عَائِشَةً أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ مُنجِّيَ وَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

ِ وسلم نے جب انتقال قرمایا تو آپ کو یمن کی ایک چود راڑھاد ی

(دوم رکی سند)عبدالله بن عبدالرحل دار می ،ایوالیمان ، شعیب ،

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلدادل)

٢٠٨٢ الحالِّ بن ابراتِيم، عبد بن حميد، عبدالرزاق، معمر

۲۰۸۳ مارون بن عبدالله، حجاج بن شاعر، حجاج بن محمر ، ابن

جر بچ، ابو الزبير، حضرت جاير بن عبدالله رضي الله تعالى عند

بیان کرتے ہیں کد رسول الله صلی الله علیه وسلم تے ایک دن

خطبہ دیااور اے اصحاب میں سے ایک صاحب کا تذکرہ کیا کہ

جن كا انقال ہو گيا كہ انہيں ايسا كفن ديا گيا كہ جس ہے ستر

تهیں چھپتا تھااور رات کوو فن کیا گیا۔ آپ نے اس بات پر حقلی

کاظہار کیاکہ رات کوانہیں دنن کر دیاجس کی وجہ ہے آپ ان

کی نماز نہ پڑھ سکے کہ بغیر مجبوری کے کسی کوابیانہ کرنا جاہئے،

پھر فرمایا کہ جب تم میں ہے کو کی اینے بھائی کو گفن دے تواجھا

۲۰۸۴ ميا ابو بكر بن اني ثيبه .زبير بن حرب ابن عيينه ،زبر ي،

سعيد ، حضرت ابو ہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عند نبی ! کرم صلی اللہ عاب

وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایاجنازہ کو سرعت

ئے ساتھ لے جاؤ کہ اگروہ نیک ہے توات خیر کی طرف ہے

جرے ہواور اگر ایسا نہیں ہے توشر اور برائی کواپنی گرونوں

۴۰۸۵ محد بن رافع، عبد بن حميد، عبدالرزاق، معمر،

(دوسری سند) کیچی بن حبیب، روح بن عباده، محمد بن ال

حفصه ، زهرى معيد ، حطرت ابوجري وص الله تعالى عنه ني

سکفن دے۔

ہے جلدر کھ دور

زہری ہے ای سند کے ساتھ روایت عل کرتے ہیں۔

٢٠٨٧ ـ الوالطاهر، حرمله بن يحيَّى، بإرون بن سعيد اللي، ابن و بهب، بوتس بن بزید، ابن شباب، اوامامه بن سبل بن حنیف، حضرت ابوہر رہ دضی امتد تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں سنے آ تخضرت صلی الله علیه وسلم سے سنا، آپ نے فرمایا جنازہ کو تیزی کے ساتھ لے جاؤاگر وہ نیک ہے تو خیراور بھلا کی کے تم اے قریب کر دہے ہو اور اگر بدے تو شر اور برائی کو تم اپنی مگر د نول ہے رکھ رہے ہو۔ ٨٥٠ ٣- ابوالطاهر، حرمله بن يحين، بارون بن سعيد الي، ابن وجب، بونس، ابن شباب، عبدالرحن بن هر مز، الأعرج، حضرت ابوہر مرہ رضی اللہ تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلى الله عليه وسعم في فرمايا كدجو محص جنازه ير نماز يزه جانے تک حاضر رہا تواس کے لئے تواب کا ایک قیراط ہے اور جو و فن تک حاضر رہے تواس کے لئے تواب کے دو قیراط میں، وریافت کیا گیا کہ قیراطان سے کیا مراد ہے فرمای دو بڑے پہاڑوں کے برابر۔ ابوطاہر کی حدیث بوری ہو گئی اور یقیہ وو راویوں نے زیاوتی نقل کی ہے کہ ابن شہاب نے سالم بن عبداللہ بن عمرؓ ہے تھل کی ہے کہ این عمرٌ نماز جناز ویڑھ کر چلے جائة تصح مكر جب حصرت ابوبريرة كى حديث سى تو فرمايا بم نے تو بہت قیراطوں کوضائع کردیا۔ ۲۰۸۸ ابو بکر بن الی ثیبه، عبدالاعنی (دوسری سند) این دافع، عبدین حمید، عبدالرزاق، معمر، زبری، معیدین سینب،

صحیمهملم شریف مترجم ارد د (جلدادّ ل)

اَ مَرِم صَلَّى اللهُ عليه وسلم ہے ای طرح روایت نقل کرتے ہیں

جون_-

الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ لیکن معمر کی روایت میں ہے کہ شمر اس حدیث کو مر فوع جانیا صَلُّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ مَعْمَرٍ فَانَ لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا رَفَعَ الْحَدِيثَ * ٢٠٨٦ - وَخَدَّتْنِي آَبُو الطَّاهِرِ وَخَرَامَلَةُ بُنْ يُحْيَى وَهَارُونَ يُنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ قَالَ هَارُونُ حَدَّثَنَا وِ قَالَ الْأَعْرَانَ أَعْبَرَانَا الْبِنُ وَهُبِ أَخَبَرَلِنِي يُولِسُ لِنُ يْرَيِدْ غَنِ ابْنَ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو أَمَامَةً بْنُ سَهْلِ بْنِ خُنْيْفٍ عَنْ أَبِي هُرَيْزَةَ قَالَ سَمِعْتُ رسول الله صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَسْرَعُوا بِالْجَنَازَةِ فَإِنْ كَالَتُ صَالِحَةً قَرَّيْتُمُوهَا إِلَى الْحَيْر وَإِنَّ كَانَتُ غَيْرٌ ذَلِكَ كَانَ شَرًّا تَضَعُونَهُ عَنَّ ٧٠٨ُ٧ - وَحَدَّثَنِي آبُو الطَّاهِرِ وَحَرَّمَلَةُ بْنُ يَحْبَى وَهَارُونُ مِنْ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ وَاللَّفَظُ لِهَارُونَ وَحَرُمَيَةُ قَالَ هَارُونُ حَلَّثَنَا وَقَالَ الْمَاحَرَان أَخَبَرُنَا الْبَنُّ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ الْبَنِ شِهَابٍ فَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ هُرِّمُزَ الْأَعْرَجُ أَنَّ أَبَا هُرُيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُونُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ مَنْ شَهِدَ الْمَخْنَازَةَ حَتَّى يُصَلَّى عَلَيْهَا فَلَهُ فِيرَاطٌّ وَمَنَّ شَهِدَهَا حَتَّى تُدْفَنَ فَلَهُ فِيرَاطَانِ قِيلَ وَمَا الْقِيرَاطَانَ قَالَ مِثْلُ الْحَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ الْتَهَى حَدِيتُ أَبِي الطَّاهِرِ وَزَادَ ٱلْأَحْرَانِ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ قَالَ سَالِمُ بْنُ عَبُّدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَكَانَ الِمَنُ عُمْرَ يُصَلِّي عَلَيْهَا ثُمَّ يَنْصَرَفَ فَلَمَّا بَلَغُهُ حَدِيثُ أَبِي هُرَايُرَةً قَالَ لَقُدُ صَيَّعُنَا قَرَارِيطَ كَثِيرَةً * ٢٠٨٨ - وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْنَى حِ وَ حَدَّثَنَا الْبِنُ رَافِعِ وَعَبَّدُ الْبِنُ

حَدَّثَنَا مُخمَّدُ بْنُ أَبِي خَفْصَةَ كِلَاهُمَا عَن

الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

عَن النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَنَّيْهِ وَسَلَّمُ إِلَى قَوْلِهِ الْحَبْلَيْن

الْعَظِيمَلِينَ وَلَمْ يَذَكُرًا مَا يَعْدَهُ وَفِي حَدِيثِ عَبْدِ

الْأَعْلَمٰي حَتَّى يُفَرَغُ مِنْهَا وَفِي حَدِيثِ عَبُّدِ الرَّزَّاق

٣٠٨٩- وَحَدَّثَنِي عَبُدُ الْمَنِكِ بْنُ شُعَيْبٍ بْن

النُّيْثِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي قَالَ حَدَّثِينِي عُقَيْلُ

بْنُ خَالِمٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّهُ قَالَ حَدَّثَنِيي رِجَالٌ

عَنَّ أَبِي هُرَيْزَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بِمِثَالٍ حُدِيتِ مَعْمَرٍ وَقَالَ وَمَن اتَّبَعَهَا حَتَّى تَدْفَنَ* َ ، ٩ · ٢ - وَحَلَّتُنِي مُحَمَّدُ بَنْ حَاتِم حَلَّشًا بَهُزٌّ

حَدَّنَنَا وُهٰيْبٌ حَدَّنِيي سُهَيْلٌ غَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَٰنْ

صَلَّى عَلَى جَنَّازَةٍ وَلَمَّ يُتَّبِعُهَا فَلَهُ قِيرَاطٌ فَإِنْ تَبِعَهَا

فَلَهُ قِيرَاطَانَ قِبلَ وَمَا الْقِيرَاطَانَ قَالَ أَصْغَرُهُمَا

٢٠٩١ - وَحَلَّتُنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَلَّثُنَا

يَخْنِي بْنُ سَعِيدٍ عَنْ يَزِيدَ بْن كَيْسَانَ خَنَّائِنِي أَبُو

خَازِمٍ غَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عُن النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وْسَلَّمْ قَالَ مَنْ صَلِّى عَلَى حَنَّازَةٍ فَلَهُ قِيرَاطُ وَمَن

اتَّبَعْهَا حَتَّى نُوضَعَ فِي الْفَيْرِ فَقِيرًاطَانِ قَالَ قَلْتُ

٢٠٩٢– خَدَّثُنَا شَيْبَانُ بُنُ فَرُّوخٌ خَدَّثُنَا حَرِيرٌ

يَغْنِي الْبِنَ حَازِم حَلَّتُنَا نَافِعٌ قَالَ قِيلَ لِالْبِن عُمَرَ

إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى

اَللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ تَبِعُ حَنَازَةً فَلَهُ فِيرَاطُّ

مَنَ الْأَجْرِ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ أَكْثَرَ عَلَيْنَا أَبُو هُرَيْرَةً

يَا أَبَا هُرَيْرَةً وَمَا الْقِيرَاطُ قَالَ مِثْلُ أَحُدٍ *

حَتَى تُوضَعَ فِي اللَّحْدِ *

تصحیح مسلم شریف مترجم ارد و (جلد اقرآ)

ے ای طرح روایت کرتے ہیں اور عبدالاعلی کی روایت میں

ہے حتی کہ اس سے فارغے ہو جائے (یعنی دفن کرنے ہے) ہور

عیدالرزاق کی روایت میں ہے بیباں تک کہ میت کو قیریس رکھ

٢٠٨٩ ـ عبداللك بن شعيب بن لبيث، مغيل بن خالد، ابن

شهاب، حضرت ابو هر ريره رضي الله تعالى عند رسالت مآب مللي

الله عليه وسلم كي روايت كي طرح تقل كرتے ميں اور بيه كہاكہ جو

٢٠٩٠ محمد بن حاتم، ينر، وهيب، تسهيل بوابط ايخ والد

حضرت ابو ہر برہ دمنتی اللہ تعالیٰ عنه نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

ے اعل کرتے ہیں جس نے جنازہ پڑھااور ساتھ نہ کیا س کے

النَّے ایک قیراط ہے اور آگر ساتھ بھی گیا تو دو قیراط میں، یوچھا

می قیراط کیاہے؟ فرویان میں سے جھوٹا حدیباڑ کے برابر ہے۔

٢٠٩١_ محمد بن حاتم، يحيِّي بن سعيد، يزيد بن كيسان، ايو حازم،

حضرت ابو ہر ریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی آ کرم صلی اللہ عبیہ وسلم

ے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے قرمایاجو جنازو پڑھے اس

ك ك أيك تيراط ب اور جو قبر من ركم جان تك ساته

رہے تواس کے لئے رو قیراط میں مراوی کہتے ہیں میں نے کہا،

۲۰۹۳۔ شیبان بن فروخ، جریر بن حازم منافع بیان کرتے ہیں

که حضرت این عرّ ہے کہا گیا کہ ابو ہر برہ دسی اللہ تعالی عند کہتے

ہیں کہ جیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرما

رہے تھے کہ جو جنازہ کے ساتھ جائے اس کے لئے ایک قیراط

تواب ہے تو ابن عمر نے فرمایا ابو ہر ریّہ بکترت احادیث میان

ابو ہر رہ قیر اط کتنا ہو تاہے، فرمایا حدیمیاڑ کے برابر۔

تخص جنازہ کے جیجیے چلایہاں تک کہ اس کود فن کیا گیا۔

وياجات (مطلب ايك تل ب)_

صحیم شریف مترجم ار دو (جدد الال) كرتے بيں ، كير حضرت عائش كے باس بوجھنے كے لئے آدى بھیجاء انہوں نے ابوہر برو کی تصدیق کی تواہن عمر ہوئے ہم نے بہت قیراط چھوڑ دیے۔ ۲۰۹۳ محد بن عبدالله بن تمير،عبدالله بن يزيد،حيوه الوصخر، يزيد بن عبدالله بن قسيط ، واؤد بن عامر ، سعد بن افي و قاص اسية والدسے نقل كرتے بيل ك وہ عبداللہ بن عرف ياس بيضے ہوئے تھے کہ اجنے میں حضرت خبابٌ مقصورہ والے آئے اور کہنے گئے کہ عبداللہ سنتے نہیں کہ ابوہر میں کیا بیان کرتے ہیں كتبع بين كد انهول تر مول الله صلى الله عليد وسلم سے سنا ہے کہ آپ فرمارے تھے جو جنازہ کے ساتھ اینے گھرہے چلے اور اس پر نمازیز ہ کروفن ہونے تک حاضر رہے تواس کے لئے دو قیراط نُواب ہے، ہراکیک قیرالااحدیماڑ کے برابر ہے اور جو مخص صرف نماز بڑھ کر واپس آ جائے تواس کے لئے احد پہاڑ کے برابر تواب ہے توحفزت ابن عمر نے حضرت خباب وحضرت ، نشر کے پاس مفرت ابو ہر برہ کی روابت کے متعلق محتیق

ے قیر اطول کا نقصان کردیا۔

سرنے کے لئے بھیجا کہ وہ آئمی اور حضرت عائشہ کے فرمان سے مطلع کریں اور حضرت ابن عمرٌ نے معجد کی محظریول میں سے ا یک متھی بھر منگریاں لیں اور انہیں لوٹ بوٹ کرنے تھے بہال تک کہ وہ لوٹ آئے اور کہا حضرت عائشہ نے ابوہر میں کے فرمان کی تصدیق کی ہے توحصرت ابن عمر نے وو مخکریاں جوال کے باتھ میں تھیں زمین پر بھینک ماریں اور قرمایا ہم نے بہت مهوه مور محد بن بشار، يجلي بن سعيد، شعبه، تلاده سالم بن الي الجعد، معدان بن ابي طلحه ايعر ي، حضرت ثوبان مولى وسول الله صلى الله عليه وسلم بيان كرتے جيں كه أتخضرت صلى الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے جنازہ کی نماز پڑھی اس کے لئے ایک قیراط (ثواب) ہے۔ اور آگر اس کے بعد اس کے وقن میں بھی شریک رہا تو دو قیراط ہیں ادر ہرا یک قیراط ان میں ہے احد

خَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ فِنُ يَزِيدَ خَدَّثَنِي حَيْوُةً خَدَّثَنِي أَبُو صَحْر عَنْ يَزيدُ بْن عَبْدِ اللَّهِ بْن تُسَيُّطُ أَنَّهُ حَدَّتُهُ أَنَّ دَاوُدَ بْنَ عَامِرَ بْن سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصِ حَدَّثُهُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ فَاعِدًا عِندَ عَبْدِ اللَّهِ الْمَن عُمَرَ إِذْ طَلَعَ حَبَّابٌ صَاحِبُ الْمَقْصُورَةِ فَقَالَ يَا عَبَّدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ أَلَا تَسْمَعُ مَا يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةً أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ خَرَجَ مَعَ جَنَازَةٍ مِنْ بُلِيْهَا وَصَلَّى عَلَيْهَا ثُمَّ تَبِغَهَا حَتَّى تُدْفَنَ كَانَ لَهُ فِيرَاطَان مِنْ أَحْرِ كُلُّ فِيرَاطٍ مِثْنُ أَحُدٍ وَمَنْ صَلَّى عَلَيْهَا ثُمَّ رَحَعُ كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُحْدِ فَأَرْسُلَ الْمِنُ عُمَرَ حَبَّابًا إِنِّي غَائِشَةَ يَسْأَلُهَا غَنْ فَوْلَ أَبِي هُرَيْرَةَ ثُمَّ يَرْحِعُ إَلَيْهِ فَيُحْبِرُهُ مَا قَالَتْ وَأَحَلَا آبُنُ عُمَرَ قَبْضَةً مِنْ خَصَّاء الْمُسْجِدِ بُقَلِّيهَا فِي يَدِهِ خَتَّى رَجَعَ الَّيْهِ الرُّسُولُ فَقَالَ قَالَتُ عَالِشَةً صَدَقَ أَبُو هُرَيْرَةً فَضَرَبَ ابْنُ عُمَرَ بالْحَصَى الَّذِي كَانَ فِي يَلِهِ الْأَرْضَ نُمَّ قَالَ لَقَدْ فَرْطَنَا فِي قَرَارِيطُ كَلِيمَةٍ * ٢٠٩٤ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا يَحْيَى يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنِي قَتَادَةُ عَنْ

سَانِم بن أبي الجَعْلِ عَنْ مَعْدَانَ بْن أبي طَلَّحَةً

الْيَعْمَرِيُّ عَنْ تُوتِهَانَ مَوْلَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ مَنْ صَلِّي عَنَى جَمَازَةٍ فَنَهٌ قِيرَاطٌ فَإِنْ شَهِدَ

فَبَعَثَ إِلَى عَانِشَةَ فَسَأَلُهَا فَصَدَّقَتُ أَبَا هُرَيْرَةً

فَقَالَ النَّنْ عُمَوَ لَقَدْ فَرَّطْنَا فِي قَرَارِيطَ كَلِيرَةٍ "

٢٠٩٣ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ النَّهِ بْنِ نُمَيْرِ

كتأب الجثأ تز

فقال مثلُ أحدٍ "

دَفْنَهَا فَنَّهُ قِيرَاطَانَ الْفِيرَاطُ مِثْلُ أَحُدٍ *

پہاڑ کے برابر ہے۔

٣٠٩٥- وَخَلَّتُنِي ابْنُ بَشَارِ خَلَّثُنَا مُغَاذُ بْنُ

هِمَامٍ خَلَّنِي أَبِي قَالَ رَخَلَّنَا أَبْنُ الْمُنْتَى خَلَّنَا ابْنَ أَبِي غَلْبِي عَنْ سَعِيدٍ ح و حَدَّثْنِي زُهْيُرْ بْنُ خَرُبِ خَدُثْنَا عَفَانُ خَدُّثَنَا أَبَانُ كُلُّهُمُ عَنْ قَتَادُةً

بهذا الإسناد مثلة زبي خبيث سعيم وهشام

سُبُلُ النِّيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَلَّمُ عَنَ الْقِيرَاطُ

٢٠٩٦ - خَذَنْنَا الْخَسَنُ بُنَ عِيسَى خَذَنْنَا الْبُنُ الْمُشَارَكِ أَخْبَرَكَا سَلَامُ لِنَ أَبِي مُطِيعٍ عَنْ أَيُوبَ

غَنُ أَبِي قِلْالِهُ عَنْ عَبُّدِ اللَّهِ ابْنِ يَزِيدَ رُضِيعِ غَالِشُهُ عَنْ غَائِشُهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاسْلَمْ قَالَ مَا مِنْ مَنْتِتْ تَصْلَى غَلَيْهِ أَمَّةً مِنْ وَاسْلَمْ قَالَ مَا مِنْ مَنْتِتْ تَصْلَى غَلَيْهِ أَمَّةً مِنْ

الْمُسْلِمِينَ يَبُنُغُونَ مِائَةً كَلَّهُمْ يَشْفُعُونَ لَهُ إِنَّا طْفُعُوا فِيهِ قَالَ فَحَدَّثُتُ بِهِ شُعَيْبَ بُنَ الُحبُحَابِ فَقَالَ حَدَّتَنِي بِهِ أَنْسُ بُنُ مَالِكٍ عَن

النُّبيُّ صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ * ..

٢٠٩٧- خَنْتُنَا هَارُونُ لُنُ مَعْرُوفٍ وَهَارُونُ

بْنُ سَعِبْدٍ لَٰكَاثِلِيُّ وَالْوَلِيدُ بْنُ شُعْفَاعِ السَّكُونِيُّ

قَالَ الْوَلِيدُ خَدَّتَنِي وَ قَالَ الْآخَرَانُ خَدَّثَنَا الْمِنَّ وَهَٰسِهِ أَخَبُونِنِي أَبُو صَحْر عَنْ شَرَيْكِ بْن عَبْدِ

اللَّهِ بْنِ أَبِي لَعِمْ عَنْ كُرَّيْبٍ مَوْلَكَى ابْن عَبَّاس

غَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسِ أَنَّهُ مَاتَ ابْنَ لَهُ بِفُدَيْدٍ أَوْ بِعُسْفَانَ فَقَالَ يَا كُرَّيْبُ الْظُرُّ مَا الْخَتَّمَعَ لَهُ مِنَ النَّاسِ قَالَ فَخَرَجْتُ فَإِذًا نَاسٌ فَدِ اجْتَمَعُوا

۲۰۹۵ و گله بن بشار ومعاقرین جشام و بواسطه این واند (دوسر کی سند)این مثنی این عد ق سعید (تیسر ی سند) .زهیر بن حرب ، عفان، ابان، حضرت قمادہ رضی اللہ تعالیٰ عنه ،وی سند کے

س تھ روایت منقول ہے، معیداور بشام کی روایت میں ہے کہ ر مول الله صلى الله عليه وسلم ہے قيراط کے متعلق دريافت کيا گیاتو "پ نے فرمایااحد کے برابر یہ

٣٠٩٦ حسن بن عيسل وانتن مبارك وسلام بن الي مطبع وايوب و ابو قلاب، عبدالله بن يزيد، حضرت عائشه رضي الله تعالى عنها تي اكرم صلى الله عنيه وسلم ہے روایت كرتی میں كه آپ نے فرمایا کوئی مردہ ایسا نبیں کہ بجس پر مسلمانوں کی ایک جماعت نماز پڑھے کہ جس کی تعداد سو ہو اور پھر دہ اس کی شفاعت کریں مگران کی شفاعت قبول کی جائے گی۔ رہوی کہتے ہیں کہ میں نے مید روایت شعیب بن تجاب سے بیان کی توانمہوں نے

صلی اللہ علیہ وسلم ہے بین روایت بیان کی۔ ٢٠٩٤ بارون بن معروف، إرون بن سعيد ايلي. وليد بن فَعَاتُ سَكُونَيْ ابن ورب ابن صحر ،شر يك بن عبد الله بن الي نمر مکریب مولی این عبار ایون کرتے ہیں حضرت عبداللہ بن عبائ كا ايك فرزند مقام فديديا مسفان بين انتقال كر كيا تو انبول نے کریب سے فرمایاکہ دیکھوا کتنے آومی جمع ہوئے ہیں،

كباكد مجھ سے انس بن مالك رضي الله تعالى عنه نے " مخضرت

كريبٌ ميان كرتے ميں من نكا تو ويكھاك لوگ جمع بيں چانجي انہیں اس بات کی خبر دی، حفرت این عباسؓ نے فرمایا تمبارے اندازے میں وہ جاہیں(۱) میں، میں نے کہاتی ہاں!

(۱) جولوگ نماز جنازہ کے لئے جائیں ان بی دو صفتول کا پایا جانا احدیث ہے معلوم ہو تا ہے ایک میر کہ دوسفارش کرنے والے ہوں یعنی میت کے لئے وعائے مغفرت کرنے والے بول و دہرے ہیا کہ وہ موسمیٰ بوں ان میں کوئی مشرک نہ ہو۔ ﷺ پھر کتنے وگوں کے جنازہ پڑھنے کی برکت ہے میت کی مغفرت کردی جاتی ہورے بیں تعداد مختف مروی (بیٹیہ ایکے صفحہ پر)

عیمیمسلم شریف مترجم ار د و (جند اول)

انتقال کر جائے اور اس کے جناز ویس پیس 'وگ اپیے شر کیے۔

ہو جائیں جواللہ تغالی کے ساتھ شرکے نہ تخسر اتے ہول توامند

تعالیٰ ان کی شفاعت قبول فرمائے گا۔ این معروف کی روانت

میں صرف شریک بن الی نمر عن کریب من این عمال ک

١٠٩٨ - يخي بن ايوب، ابو بكر بن اني شيب از بير بن حرب عن

بن هجر معدی، این علیه، عبرالعزیز بن صبیب، حضرت اس

بن مالک رمنی دیند تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ ایک جنازہ گزرا

او گول نے اس کی تعریف کی تو نبی اکرم مسلی اللہ علیہ وسلم نے

فره يا واجب بهو مني، واجب بهو مني، واجب بهو كل اور دوسرا جنزه

" زرا تولو گوں ہے اس کی برائی بیان کی تو نبی اکرم سلی اللہ علیہ

وسلم نے فرویا واجب ہو حمیٰ ، واجب ہو گئی، واجب ہو گئی،

حضرت عمرٌ نے عرض کیا میرے مال باپ آپ کر بان ہوں ،

ائیک جنازہ گزرواس کی جملائی اور نیکی بیان ک گئی تو آپ نے

قره با واجب بوگني، واجب بموگني، واجب بموځني اور ووسر اجنازه

الزواس كى برائى ميان كى كئى آپ نے بھر قرمانا واجب ہو كنا،

واجب ہو گئی،واجب ہو گل۔ آپ نے فرمایا جس جنازو کی تم نے

بھلا کی بیان کی اس کے لئے جنت واجب ہو گئی اور جس کی تم نے

برائی بیان کی اس کے لینے دوزخ واجب ہوگئی۔ تمزیین ہراللہ

کے عواہ ہو ،تم زمین پرامند کے گواہ ہو۔

سزیدر حت کا معامد فرمایاادر آپ کوید خبر دی گئی که جنازه پر جینے والوں کی آمر تین شقیں بون جاہے تعد و چالیس ہے آم بی ہو تو بھی

A*F

لَهُ فَأَخُبِرُكُمُ فَقَالَ تَقُولُ هُمُ أَرُبُعُونَ قَالَ لَعْمُ قال أنتُرجُودُ فإنَّى سَجِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

مِلَةُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ يَقُونُ مَا مِنْ رَجُنِ مُسَلِّم

يشوت فيقوم غنى خنازيه ارتغون رخما أأ لِمَشْرَكُونَ بِاللَّهِ مُثَلِّفًا إِنَّا شَفَّعُهُمُ اللَّهُ فِيهِ وَفِي

رؤانية الى مُعْرُوف عَنْ شَرِيتُ ثُنِ أَبِي لَمِيرٍ

عَلَّ كُرَيْبُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ * ٢٠٩٨ - وَخَنَّتُنَا يُحْيَى ثُنُ أَيُّوبَ وَأَبُو بَكُرٍ بْنُ

ابي نَنْيَة وَزُهُمُيْرًا بُنُ خَرْبٍ وَعَبِيُّ بُنُ خُخْر

السَّعُديُّ كُلِّهُمْ عَنِ ابْنِ عُلِّهَ وَاللَّفُظُ لِيَحْنِي قَالَأُ خَائِنَىٰ ابْنُ غُلِيَّةَ أَخْبَرَانَ عَبْلُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهْيْبٍ

عَنْ أَنْسَ أَنْ مَالِكِ قَالَ مُرَّ بِخَنَازَاةٍ فَأَنَّتِينَ غَلَيْهَا خَيْرًا فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَبَتُ

وخبتت وخبت ولهر بحلازة فأثبي غلبها شرأ فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ وَجَبَّتُ

وخبت وخنت قمال عُمَر فِئْك لَكَ أَبِي وَأَمْي مُرُّ الحنازة فأنبي غليها لحير فقلت وخبث وحبت وُلِحِلتُ وَلَمُزُ لِمِخْنَارُةٍ فَأَثِّنِيَ غَلَيْهَا شَرٌّ فَقَلْتَ

وخبت وجنت وخنبت ففال زشول الله طنتى

المَدُّ عَنْيُهِ وَاسْلُمْ مَنْ أَثْنَيْتُمْ عَنْيُهِ خَيْرًا وَاخْبَتْ لَهُ

لَمْخَنَّةَ وَمَنْ أَتُنْلِينُمُ عَلَيْهِ شَرًّا وَخَبْتُ لَهُ النَّارُ أَنْتُمُ

سُهَداءُ للَّهِ فِي الْأَرْضِ أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي

مغفرے : وہائے کی تواس پر حضور صلی ابند علیہ وسلم نے است کو س کی بھی خبر کرو گیا۔

الْأَرْضَ أَنُّمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي ظُأَرُضٍ * ر ہیں۔ '' شرشتہ صفیہ) ہے تھیج مسلم کا امادیث بین افعداد سواور جو لیس مروی ہے جبکہ ایک دوسر می حدیث بیس تین صفول کاذکر ہے توان ر دایات میں تنکیق بول دی مخل ہے کہ ممکن ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ عابیہ دسلم کو پہلے ہیے خبر دی گئی کہ سو آنا میول کی سفارش ہے مغفر ہے ہو گی پیر اللہ تھائی نے مزید کر مرکا معاملہ فربایا بوریہ خبر دی کہ جائیس کی سفارش سے بھی مغفرت کر دی جائے گی۔ پھر اللہ تھائی نے دور

انہوں نے فرمایا جنازہ نکالواس کئے کہ میں نے رسول خدانسی الله عليه وسلم سے شاہے كه آپ فرمار ب تھے كه جو مسمان

الفاظ بيل-

متحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلدا**ة ل**)

٢٠٩٩ ـ ابوالرئيج زهراني، حماد بن زيد (دوسري سند) يحيل بن

يجي، جعفر بن سليمان، ثابت، حضرت انس رضي الله تعاتى عته

دوایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس

ے ایک جنازہ گزراہ پھر عبد العزیز کی روایت نقل کرتے ہیں، ممر عبدالعزيز كى حديث كامل ب_

(فائدہ) جش کی صحابہ کرام نے ندمت کی تھی کوہ منافق تھالبذا جس کا نفاق اور یدعتی ہونا قاہراور تمایاں ہواہے سرنے کے بعد مجمی برا کہنا

۲۱۰۰ قنیدین معید، مالک بن انس، محمد بن عمرو بن حلحله، معبد بن کعب بن مالک، ابو قنادہ بن ربعی بیان کرتے ہیں کہ آتخضرت صلی الله علیه وسلم کے پاس سے ایک جنازہ گزرا تو

آب ئے فرمایا بد آرام یانے والا ہے یااس سے آرام عاصل ہوگا، معالیہ نے عرض کیا یار سول اللہ یہ سرام یانے والا ہے یا اس سے آرام حاصل ہوگا، اس کا کیا مطلب؟ آپ نے فرمایا

مومن ونیاکی تکلیفول سے آرام پاتا ہے اور برے آدمی کے م نے سے بندے مشر اور ور خت اور جانور آرام پاتے ہیں۔

(فا کدہ)معلوم ہُوا کہ گناہ گار اور فامل سے تمام مخلو قات اللی کو تکلیف پہنچتی ہے اور اس کے مرجانے سے ہر ایک کوراحت حاصل ہوتی

۲۱۰۱ محمد بن منی، یکی بن سعیه (دوسری سند) اسحاق بن ابراہیم، عبدالرزاق، عبداللہ بن سعید بن ابی ہند، محمہ بن عمرو، نرز ند كعب بن مالك، حضرت ابو تقاده رضى الله تعالى عنه، نبي اکرم صلی الله علیه وسلم ہے روایت کرتے میں اور کیجی بن سعید کی روایت میں ہے کہ مومن دنیا کی تکلیفوں اور معینتوں ہے

الشقعالي كارحمت كاطرف آدامها تاب ٢١٠٢ - يحيي بن يخيي، مالك ابن شهاب، سعيد بن مبيت، حضرت ابو ہر میرہ رمنی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی

تُناسِتُو عَنْ أَنِّسِ قَالَ مُرَّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ ۖ وَسَلَّمُ بِحَنَّازُهُمْ فَذَكُرُ بِمَعْنَى خَدِيثٍ عَبْدِ الْعَزيز عَنْ أَنِّسَ غَيْرٌ أَنَّ حَدِيثَ عَبَّدِ الْعَزِيزِ أَنَّهُ ۗ ردآب روالقداعكم ر ٢١٠٠ وَحَدَّثُمَّا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنْسَ فِيمًا قُرئَ عَلَيْهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ غَمْرِو بْن

٢٠٩٩– وَحَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَالِيُّ حَدَّثُنَا

حَمَّادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ حِ وَ حَدَّثْنِي يَحْتَى بْنُ

يَخْيَى أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ كِلَاهُمَا عَنْ

حُلْحَلَةً عَنْ مَعْبَدِ بْنِ كَعْبِ ابْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي فَتَادَةً بْنِ رِبْعِيُّ أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وُسَلَّمَ مُرَّ عَلَيْهِ بِحَنَازَةٍ فَقَالَ مُسْتَريحٌ وَمُسْتَرَاحٌ مِنْهُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْمُسْتَربِحُ وَالْمُسْتَرَاحُ مِنْهُ فَقَالَ الْعَبْدُ الْمُؤْمِنُ يَسْتَريخُ مِنْ مُصَبِ اللَّذِيَّا وَالْعَبْدُ الْفَاحِرُ يَسْتَرِيخُ مِنْهُ الْعِيَادُ وَالْمِلَادُ وَالنَّمَجُرُ وَالدَّوَابُ * أَ

٢١٠١– وَحَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَّنَى حَدَّثَنَا يَحْنَى بْنُ سَعِيدٍ ح و حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبُرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَمِيعًا عُنَّ عَبْدِ اللَّهِ بْن سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرِو عَنِ ابْنِ

ب - والله اعلم بالصواب.

لِكُمْبِ بْن مَالِكِ عَنْ أَبِي قَتَادَةً عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي حَدِيثِ يَحْيَى بَنِ سَعِيدٍ يَسْتُرِيحُ مِنْ أَذَى الدُّنْيَا وَنَصَبِهَا إِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ * ٢١٠٢- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يُحْيَى قَالَ فَرَأْتُ

عَلَى مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ

الله عليه وسلم نے لوگوں کو نجاش کے انتقال کی خبر دی جس روز

(فائدہ) عبد گاہ کے قریب یقیع غرفد کا حصد تھا اس میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تماز پڑھی، اور وہاں نجاتی پر کوئی نماز پڑھنے والا نہیں تھا

اس لئے آپ نے نماز پر محماور تمام علائے کرام کے نزویک نماز جنازہ میں جار تحبیر مشروع میں اور قاضی عیاض نے شقایس نقل کیا ہے کہ

تکہیں۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَى لِلنَّاسِ النَّجَاشِيَ فِي الْيَوْمِ الَّذِي

آپ کے سامنے نجا تی کا جنازہ متکشف ہو حمیا تھا چنا نچہ آپ نے دیکھااور مقتد ہوں نے نہیں ویکھا۔

الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

مَاتَ فِيهِ فَخَرَجَ بِهِمْ إِلَى الْمُصَلِّى وَكُبَّرُ أَرْبُعَ

٢١٠٣ - وَحَدَّثَنِي عَبُدُ الْمَلِكِ بُنْ شُعَيْبِ بْن

اللَّيْتِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي قَالَ حَدَّثَنِي عُقَبْلُ

يُّنُّ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدٍ بْنِ الْمُسَتَّبِ

وَأَبِي سَلَمَةَ بِن عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُمَا حَدَّثَالُهُ عَنْ

أَبِي هُرَيْزَةً أَنَّهُ قَالَ نَعَى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّحَاشِيَ صَاحِبَ الْحَبَشَةِ فِي الْيُومُ

الَّذِي مَاتَ فِيهِ فَقَالَ اسْتَغَفِرُوا لِأَحِيكُمْ قَالَ الْبُنُّ

شِيهَابٍ وَحَدَّثَنِي سَعِيدٌ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً

حَدَّثُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَفَّ

بِهِمْ بِالْمُصِلِّي فَصَلِّي فَكَبِّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعَ تَكُبِيرَاتٍ *

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلداؤل)

انہوں نے انتقال کیا اور کھر آپ عید گاد سے اور جار تھبیریں

۲۱۰۱۰ عبدالملك، شعيب،ليك،عتيل بن خالد، ابن شهاب،

سعيدين مسيتبءابوسلمه بن عبدالرحمن وحضرت ابوجريره دحتي

الله تعالى عنه بيان كرتے جي كه رسول الله صلى الله عليه وسلم

نے ہمیں شاہ حبشہ نعبائی کی موت کی اس دن خبر وی کہ جس

ر وز انہوں نے انقال کیااور فر مایا کہ اپنے بھا کی کے لئے استغفار

کرو، ابن شہاب بیان کرتے ہیں کہ مجھ سے سعید بن میتب ّ

نے بیان کیا کہ حضرت ابوہر مرہ نے بیان کیا کہ رسمالت مآب

صنی اللہ علیہ وسلم نے عبد گاہ جس نماز یول کے ساتھ صف

٣١٠٣ . ممروناقد، حسن حلواني، محبد بن حميد ، يعقوب بن ابراجيم

بن سعد، بواسط اين والد، صالح، ابن شباب في عقيل ك

١٠٥٥ الو بكرين الي شيبه ، يزيد بن بارون ، سليم بن حيان ، سعيد

ین بینا، حضرت جابرین عبدالله رضی الله تعالی عند بیان کرتے

ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اصحمہ نجائتگا کی تماز

١٠١٠٦ محمد بن حاتم، نحجي بن سعيد ابن جريج وعطاو، حضرت

جابر بن عبدالله رضى الله تعالى عند بيان كرتے أين كه رسول الله

باند هی اور نماز جناز دیژهی اور جار تنمیری کهیں-

ر دایت کی طرح دونوں سندوں سے تقل کی ہے۔

برهی اوراس برجار تکبیری تهیل-

٢١٠٤- وَحَدَّثَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ وَحَسَنٌ الْحُلْوَانِيُّ وَعَبْدُ بُنُ حُمَيْدٍ قَالُوا حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ

وَهُوَ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِح

عَنِ ابْنِ شِهَابِ كَرِوَالَةِ عُقَيْلِ وِالْإِسْنَادَيْنِ حَمِيعًا

٥١١٠- وَحَدَّثُنَا أَبُو بَكُرِ أَبُنُ أَبِي شَيَّةً حَدَّثُنَا

يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ سَلِيمٍ بْنِ حَيَّانَ قَالَ حَدَّثَنَا سُعِيدُ بْنُ مِينَاءَ عَنْ جَابِرِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ صَلَّى عَلَى أَصْحَمَةَ

النجاشي فَكَبَّرَ عَلَيهِ أَرْبَعًا *

٢١٠٦- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثُنَا

يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ حُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ

صیحمسلم شریف مترجم ار دو (جداول)

صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا آج اللہ کے ایک نیک بندہ اصحمہ نے انقال کیا ہے کے گئرے ہو کر بھاری امامت فرمانی اوران کی تمازیز عمی ۔

۔ ۱۹۰۷۔ محر بن عبید غمر ی، حماد، ابوب، او الزبیر، جابر بن عبداللہ (دوسری سند) یکی بن ابوب، ابن علیہ ابوب، ابوائز بیر، حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالی عنہ سے دوایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارے! یک بھائی کا انتقال ہو ٹیا سو کھڑے ہو کر نماز پڑھو، پھر ہم کھڑے ہوئے اور دوصفیں باندھ لیں۔

۱۹۰۸ - زبیر بن حرب، علی بن حجر، اساعیل (دوسری سند)
کی بن ایوب، ابن عیه ، ایوب، ابد قلن به ، ابد المبلب، حضرت
عمران بن حصین رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں که ، سول
الله صلی الله علیه وسلم نے قرطا تمبارے بھائی کا انقال ہو عمیا
ہے اس لئے کھڑے ہو ادر ان پر تماز پڑھو تیجی نجا شی کا ۔ اور
زہیر کی روایت میں "اغاکم" کا ہے۔

11.9 حسن بن الربی، محد بن عبدالله بن تمیر، عبدالله بن ادر بس، شیبانی، ضعی بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علی و ملی و ملی فیریک میت کے دفن کے بعد تماز پڑھی اور علی کار تشمیریں کہیں، شیبانی نے شعی سے دریافت کیا کہ آپ سے عبد الله علی معتبر شخص بعنی حضرت عبدالله بن مہال نے بید حسن کی حدیث کے لفظ ہیں اور ابن تمیر کی بن مہال نے بید حسن کی حدیث کے لفظ ہیں اور ابن تمیر کی روابیت میں ہے کہ حضور صلی الله علیہ وسلم ایک تازہ قبر پر پہنچ اور اس پر نماز پڑھی اور صحابہ نے آپ کے پیچے نماز پڑھی اور جابہ نے آپ کے پیچے نماز پڑھی اور سحابہ نے آپ کے پیچے نماز پڑھی اور عمل میں جار تحبیر ہیں کہیں۔ میں نے عامر سے بو جھا کی نے تم سے یہ جار تحبیر ہی کہیں۔ میں نے تا مر سے بو جھا کی نے تم سے یہ جار تحبیر ہی کہیں۔ میں نے تا مر سے بو جھا کی نے تم سے یہ جار تحبیر ہی کہیں۔ میں نے تا میں نے تم سے یہ جار تحبیر ہی کہیں۔ میں نے تا می نے کہ جن کے پاس عبداللہ بن عبدا

خابر بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ عَبْدٌ لِلَّهِ صَابِحٌ اللَّهُ عَبْدٌ لِلَّهِ صَابِحٌ اصْحَمَةً فَقَامَ فَأَمُّنَا وَصَلَّى عَلَيْهِ * اصْحَمَةً فَقَامَ فَأَمُّنَا وَصَلَّى عَلَيْهِ *

٧١٠٧ - خَنَّنَا مُحمَّدُ بْنُ عَبْيْدِ الْغُبُرِيُ حَلَّنَا مُحمَّدُ بْنُ عَبْيْدِ الْغُبُرِيُ حَلَّنَا فَعَلَمْ اللَّهُ عَنْ جَابِر بْنِ عَنْ جَابِر بْنِ عَنْ جَابِر بْنِ عَنْدِ اللّهِ ح و حَدَّنَنَا يَحْبَى ابْنُ أَيُّوبَ وَاللَّفُظُ لَهُ حَدَّنَنَا ابْنُ عُلَيْةً خَدَّنَنَا أَيُوبَ عَنْ أَبِي الرَّبَيْرِ عَنْ خَدَّنَنَا ابْنُ عُلَيْةً خَدَّنَنَا أَيُوبَ عَنْ أَبِي الرَّبَيْرِ عَنْ جَابِر بْنِ عَبْدِ اللّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَنّى اللّهُ عَنْ أَبِي الرَّبِيرِ عَنْ عَنْدُ مَاتَ فَقُومُوا فَصَنّى اللّهُ عَنْهُ وَلَمُ اللّهِ صَنّى اللّهُ عَنْهُ وَمُوا فَصَنّى اللّهُ عَنْهُ وَلَمُ اللّهِ عَلَيْهِ قَالَ فَقُومُوا فَصَنّمَا اللّهِ عَنْهُ مِنْ عَنْهُ مُوا فَصَنَّا اللّهِ عَنْهُ مُوا فَصَلَّوا عَنْهُ وَمُوا فَصَلَّوا عَلَيْهِ قَالَ فَقُمْمُ اللّهُ عَلَيْهِ قَالَ فَقُمْمُ اللّهِ عَلَيْهِ قَالَ فَقُمْمُ اللّهُ عَلَيْهِ قَالَ فَقُمْمُ اللّهُ عَلَيْهِ قَالَ فَقُمْمُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ قَالَ فَقُمْمُ اللّهُ عَلَيْهِ قَالَ فَقُمْمَا اللّهِ عَلَيْهِ قَالَ فَقُمْمُ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ قَالَ فَقُمْمُ اللّهُ عَلَيْهِ قَالَ فَقُمْمُ اللّهُ عَلَيْهِ قَالَ فَقُمْمُ اللّهِ عَلَيْهِ قَالَ فَقُمْمُ اللّهُ عَلَيْهِ قَالَ فَعْمُ اللّهِ اللّهِ عَلَيْهِ قَالَ فَقَمْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

۲۱۰۸ - وَحَدَّنَنِي رُهْنِرُ بُنُ حَرْبٍ وَعَلِي بُنُ الْحَدُرِ وَعَلِي بُنُ حَمْرِ فَاللّا حَدَّنَنَا إِسْمَعِيلُ ح و حَدَّثَنَا يَعْمَلَى بُنُ أَنُوبَ عَنْ أَبِي بُنُ أَنُوبَ عَنْ أَبِي فَيْنَ عَمْرَانَ بُنِ حُصَيْنَ فِينَابَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَلّبِ عَنْ عِمْرَانَ بُنِ حُصَيْنَ فِينَابَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَلّبِ عَنْ عِمْرَانَ بُنِ حُصَيْنَ فَيْنَ اللّهِ إِنَّ أَخَا لَكُمْ قَدْ مَاتَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ إِنَّ أَخَا لَكُمْ قَدْ مَاتَ فَقُومُوا فَصَلُوا عَيْهِ يَعْنِي النّعْنَاشِي وَفِي رِوَايَةٍ فَقُومُوا فَصَلُوا عَيْهِ يَعْنِي النّعْنَاشِي وَفِي رِوَايَةٍ وَهُمْ إِنَّ أَخَاكُمْ *

٢١٠٩ - خَدَّثْنَا خَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ وَمُحَمَّدُ بْنُ

عَبْدِ اللَّهِ بْنَ نُمَيِّر قَالَا حَدَّثْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

إِذْرِيسَ عَنِ الشَّيْبَانِيُّ عَنِ الشَّعْبِيُّ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى عَلَى فَبْرِ بَعْدَ اللهِ صَلَّى عَلَى فَبْرِ بَعْدَ مَا ذُفِنَ فَكُبَّرَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى غَبْر بَعْدَ مَا ذُفِنَ فَكُبَّرَ عَلَيْهِ أَرْبِعًا قَالَ الشَّيْبَانِيُّ فَقُلْتُ لِللهِ عَلَى اللهُ عَبْدُ اللهِ لِلسَّعْبِيُّ مَنْ حَدَّئِكَ بِهِذَا قَالَ النَّقَةُ عَبْدُ اللهِ لِللهِ عَلَى وَآيَةِ لِنَا لَهُ عَلَيْهِ وَصَقُوا اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَصَقُوا النِّهِ مَلَى عَلَيْهِ وَصَقُوا اللهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَصَقُوا اللهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَصَقُوا اللهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَصَقُوا اللهِ عَلَيْهِ وَصَقُوا اللهُ عَلَيْهِ وَصَقُوا اللهِ عَلَيْهِ وَصَقُوا اللهُ عَلَيْهِ وَصَقُوا اللهِ عَلَيْهِ وَصَقُوا اللهِ عَلَيْهِ وَصَقُوا اللهِ عَلَيْهِ وَصَقَوْهِ اللهِ عَلَيْهِ وَصَقَوْهِ اللهِ عَلَيْهِ وَصَقَوْهِ اللهِ عَلَيْهِ وَصَقَوْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَصَقَوا اللهُ اللهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُولُولُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الله

. ٢١١- خَلَتْنَا يَحْبَى بْنُ يَحْبَى أَخُبَرَانَا هُشْيَعْ

ح و خَدَّثُنَا حَسَنُ بِنُ الرَّبِيعِ وَٱبُو كَامِلِ قَالَا

خَنَّاتُنَا عَبْدُ الْوَجِدِ بْنُ زِيَادٍ حِ رَحْدُثُنَّا اسْحَقُّ

بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَحْبَرَكَا حَرِيرٌ ح و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ

خَاتِم خَدُّثْنَا وَكِيعٌ خَدَّثْنَا سُفَيَانٌ حِ وَ خَدَّثْنَا

عُنِيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَادِ خَلَّتْنَا أَبِي حِ وَ خَدَّثْنَا مُحَمَّدُ

لْنُ الْمُثَلَّى خَدَّنْنَا مُحَمَّدً ۚ لِنْ خَعْفَرِ قَالَ خَدَّنْنَا

شُعْبَةً كُلُّ هَوُلًا؛ عَن الشُّبَّبَانِيُّ عَنَ الشُّعْبِيُّ عَنَ

ابن عَبَّاسِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَثْيِرِهِ

وَلَيْسَ فِي خَدِيثِ أَخَدٍ مِنْهُمْ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

٢١١١ وَحَدَّثَنِي أَبُو غَسَّانَ مُحَمَّدُ بُنُ عَمْرِو

الرَّارِيُّ حَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ الطَّرْيُسِ حَدَّثُنَا إِبْرَاهِيمُ

بُنُّ صَّهُمُنانَ عَنْ أَبِي حَصِينَ كِمَاهُمًا عَنِ الشَّعْبِيُّ

عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ عَنِ النَّبِيِّ صُلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فِي صَلَاتِهِ عَلَى الْقَبْرِ لَحُو حَدِيثِ الشُّيِّبَانِيُّ لَيْسَ

٢١١٣- وَخَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بُنُ مُحَمَّدِ بْن

عَنَّيْهِ وَمَلَّمْ كُثِّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعًا *

فِي خَدْبِيتِهِمْ وَكُثِّرَ أَرَّابُعًا *

١٢٥٠ يکي بن يکي، بشيم (وومر ک سند) حسن بن ريخ، ابو کاش، عبدالواحد بن زیاد (تمیسری سند) اسحال بن ابراهیم، جرير (چوتقي مند) محمد بن حاتم، وکيع، سفيان (پانچوي سند) عبدانله بن معاذ بواسطه اینے والد (چھٹی سند) محمر بن مثنیٰ محمر بن جعقر ،شعبه، شیبانی، ععمی، حضرت این عماس رضی امله تعالى عند نبي أكرم صلى الله عليه وسلم سے اى طرح روايت تقل

صیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّل)

سرتے ہیں اور ان میں ہے تھی کی حدیث میں یہ تہیں ہے کہ آپ نے اس پر جار تکبیریں کہیں۔

١١١١ل. الوغسان سمعي، محد بن عمر دراز ك، يجيُّ بن ضريب، ا براہیم بن طهمان ،الی حصین ،حصرت این عماس رضی اللہ تعالی عنه ، نبی اکر م صلی الله علیه وسلم ے شیبانی کی روایت کی طرح نقل کرتے ہیں اور اس میں چار تھیسروں کاذ کر نہیں ہے۔

بن زيد، ۴ بت بناني، ابو رافع، حضرت ابو ہر مړه رضي الله تعالی عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک کال عورت تھی جو مسجد کی خدمت كياكرتى تقى يااكك جوان تفاتور سول الله صلى الله عليه وسلم في

اے نہ پایا تو دریافت کیا۔ معابہؓ نے کہاوہ مر گیا۔ آپ نے فرمایا

تم نے مجھے اطلاع نہ کی ، گویا کہ انہوں نے اس معاملہ کوا تناہم نہ

سجمار آپ نے فرمایا مجھے اس کی قبر بتلاؤ، چنا ٹیے صحابہ کے آپ

۱۱۱۴ ایرانیم بن محد بن عرعره، فندر، شعبه، صبیب بن شہید، ٹابت، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں ك رسول الله صلى الله عليه وسلم في ايك قبر ير فمازير هي-٣١١٣_ابوالر بيج زهر اني ابو كاش اقضيل بن حسين محدر ي حاد

غَرْغَرَةُ السَّامِيُّ حَلَّئْنَا غُنْلَرٌ حَلَّئْنَا شُعَّبَةً عَنُ حبيب بن الشَّهيدِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَّسِ أَنَّ وَا مِنْ مَا مِهُمِ يَرُو مِنْ أَمَا مَا أَنْ أَنْ أَنْ النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى فَيْرُ ٢١١٣- وَحَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَالِيُّ وَأَلْبُو كَامِلٍ فَضَيْلٌ مِنْ خُسَيْنِ الْجَخْدَرِيُّ وَالنَّفْظُ لِأَبِي

كَامِلُ قَالَا حَدَّثَنَا حَمَّادٌ وَهُوَ ابْنُ زَيْلِو عَنْ تَاإِتْ الْبُنَانِيُّ غَنْ أَبِي رِنَقِعِ غَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ الْمُرَأَةُ سَوْدًاءُ كَانَتُ تُقُمُّ ٱلْمَسْحَدُ أَوْ شَابًا فَفَقَدَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ رَسَيْمٌ فَسَأَلَ عَنْهَا أَوْ غَنْهُ فَقَالُوا مَاتَ قَالَ أَفَلَا كُنْتُمُ آذَنْتُمُونِي فَالَ

کوائ کی قبر ہلاوی۔ آپ نے اس کی قبر پر نماز پڑھی، پھر فرمایا یہ قبریں قبر والول پر اندھرائے رہتی ہیں اور اللہ تعالی ان قبروں کو میری نمازی وجہ ہے ان پر روش کروہ ہے۔

صحیحمسم شراینسه مترجم ار د و (جلداؤل)

٢١١٣- ايو بكر بن الي شيبه ، محمد بن مثني ، ابن بشار ، محمد بن جعفر ، شعبہ، عمرو بن مرہ، عبدالرحمٰن بن ابی لیلی بیان کرتے ہیں کہ

حضرت زید رضی اللہ تعالی عنہ ہمارے جنازوں پر جار تنجبیریں کہا کرتے تھے اور انہول نے ایک جنازہ پریائج تکمیریں نہیں،

میں نے دریافت کیا تو فرمایا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم بھی ای طرح کہا کرتے تھے۔

۱۱۵۵ ابو بکرین آبی شیبه عمرو ناقد ، زمیرین حرب داین تمیر ،

سفیان ، زبری ، سالم ، بواسطه اینے واللہ ، حضرت عامر بن ربیعه رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں که رسول الله علی الله عابیہ

وسلم نے فرمایا کہ جب تم کوئی جناز دو یکھو تو گھڑے ہو جاؤیباں تك كدوه أي علاج عن ياات زمين برركه دياجائ

۱۱۱۷ قتیبه بن سعید، لیت (دوسری سند) ابن رمج، لیت (تیسری سند) حرمله و این و بهب دیونس و این شهاب سے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے اور پوٹس کی صدیث میں ہے کہ انہوں نے رسالت مآب صلی القد علیہ وسلم سے سنا، آپ فرمار ہے تھے۔

۱۱۲- قتمید بن سعید،لیث (دومری سند)این رمج الیث، نافع، ابن عمر، حصرت عامر بن ربيبه رضي الله تعالى عنه جي اكرم صلى

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمُ لِكُبِّرُهُ * (فا کدہ)اہ م نودی فرماتے میں مید حدیث علاء کے نزدیک منسوخ ہے اور ابن عبد البر وغیر و نے اس کے نشخ پر اجداع نقس کیاہے کہ اب کو کی جاد تخميرون سے زائد نہ کے۔ ٥ ٢١١- وَحَدَّثُنَا أَبُو يَكُرْ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ وَغِمْرُو النَّاقِلُ وَزُهْرُو بْنُ خَرْبٍ وَأَبْنُ لُمَيْر قَالُوا حَدَّثُنَا سُفْيَالُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِم عَنْ أَسِهِ عَنْ عَامِر بُنِ رَبِيعَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَيْتُمُ الْحَنَازَةَ فَقُومُوا لْهَا خَتَّى تُحَلَّفَكُمْ أَوْ تُوضَعَ * فائده - مترجم كهتاب كه أثر جنازه كے ساتھ نہ جایاجائے تو كم از كم انثالاب تو ضرور ي ہے كيو نكدا يك دن سب كواس مرحله پر جانا ہے۔ ٢١١٣ - وَحَدَّثَنَاه قَتَيْنَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْكَ ح و حَمَّاتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْعِ أَخْبِرَنَا اللَّيْثُ حِ و حَدَّثَنِي حَرْمَلَةً أَخْبَرَنَا الْبُنُ وَهُمْبِ أَخْبَرَنِي يُولُسُ حَمِيعًا عَنِ ابِّنِ شِهَابِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَفِي حَدِيثِ

فَكَأَنَّهُمْ صَغْرُوا أَمْرَهَا أَوْ أَمْرَهُ فَقَالَ دُلُّونِي عَلَى

قَبْرِهِ فَلَالُوهُ فَصَلَّى عَنَيْهَا ثُمَّ فَانَ إِنَّا هَذِهِ الْقَبُّورَ

مَمْلُوءَةٌ ظُلْمَةً عَنَى أَهْلِهَا وَإِنَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلُّ

٢١١٤- خَدَّثُنَا آبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَبْيَةَ وَمُحَمَّدُ

بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارِ قَالُوا خَذَّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ

جَعْفُر حَدَّثُنَا شُعْبَةً وَقَالَ أَبُو بَكُر عَنُ شُعْبَةً عَنَّ

عُمْرِوْ أَبْنِ مُرَّةً عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَن بْنَ أَبِي لَيْلَى قَالَ

كَانَ زَيْدًا يُكَبِّرُ عَلَى جَنَائِزِنَا أَرْبُعًا وَإِنَّهُ كَبَّرُ عَلَى

حَنَازَةٍ حَمْسًا فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ

يُنَوِّرُهَا فَهُمْ بِصَلَاتِي عَلَيْهِمْ *

٢١١٧- وَحَدَّثَنَا فَتَيْبَةُ بُنْ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتٌ ح و حَدَّثُمُنَا الْمِنُ رُمْحِ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِع

يُونُسُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لله عليه وسلم سے نقل كرتے بين كد آپ نے فراياجب تم ميں

ر کھ ویا جائے۔

ساتھ جانے والاند ہو۔

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

سے کوئی مخض جنازہ دیکھے اور اس کے ساتھ عبانے والانہ ہو تو

کھڑا ہو جائے حتی کہ وہ آ محے نکل جائے یا آ محے جانے ہے قبل

١١١٨ ابو كامل، حاد (دومري سند) يعقوب بن ابراتيم،

اساعیل، ایوب، (تبیسری سند) این متنی، یجی بن سعید، عبیدالله

(چوتھی سند) ابن ابی عدی، ابن عون (یانچویں سند) محمہ بن

رافع، عبدالرزاق، ابن جريج، حضرت نافع رضي الله تعالى عنه

ہے ای سند کے ساتھ لیٹ بن سعد کی روایت کی طرح حدیث

منقول ہے لیکن ابن جر تنج کی حدیث میں ہے کہ نبی آکرم صلی

الله عليه وسلم في قرماياكه جب تم من سے كوئى جنازه و كيم تو

کھڑا ہو جائے یہاں تک کہ وہ آگے نکل جائے، اگر اس کے

١١٩٩ عمان بن الي، شيبه، جرير، سيل بن الي صالح، بواسط

اینے والد، حضرت ابو سعید خدری رضی الله تعالی عنه بیان

سرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب

کوئی جنازہ کے ساتھ جائے توجب تک وہ رکھانہ جائے بیٹھے

١١٦٠- مرج بن يونس، على بن حجر، اساعيل بن عليه، بشام،

رستوائی(د دسری سند) محمد بن تنی، معاذین بشام، بواسطه این

والد، يحيي بن اني كثير، ابو سلمه بن عبدالرحمٰن، حضرت ابو سعيد

خدري دضي انتدتعالي عندبيان كريتے بيں كدر مول اللہ صلى التد

عليه وسلم نے ارشاد فرمايا كه جب تم جنازه كو ديجھو تو كفڑے ہو

جاؤاور جواس کے ساتھ جائے تو دواس کے رکھا جانے تک نہ

حَدَّثَنِي يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ خَوِيعًا عَنْ أَيُوبَ حِ وَ خَذَّنَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى خَذَّنَا

يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ حِ وَ حَلَّلُنَا ابْنُ

الْمُثَنَّى خَدُّثْنَا الْبِنُّ أَبِي عَدِي عَنِ الْبِنِ عَوْدَ حِ لِـ

أَخَدُكُمُ الْجَنَازَةَ فَلْيَقُمْ حِينَ يَرَاهَا خَتَّى تُخَلَّفَهُ

لَحْوَ حَدِيثِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ غَيْرَ أَنَّ حَدِيثَ ابن حُرَيْجِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَى

ُ ٣١١٩ - حَدَّثُنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثُنَا

حَرِيرٌ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ

سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

. ٢١٢ - وَحَدَّثَنِي سُرَيْحُ بْنُ يُونُسَ وَعَلِيُّ بْنُ

حُجْرٍ قَالَا حَدُّثُنَا إِسْمَعِيلُ وَهُوَ ابْنُ عُلَّيْهُ عَنْ

هِشَامَ الدُّسُتُوَاثِيِّ ح و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَّنَى

وَاللَّهْظُ لَهُ حَدَّثَنَا مُعَاذَ بْنُ هِشَامِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ

صَلَّى اللَّهُ عَنَّيْهِ وَسَلَّمُ قَالَ إِذًا رَأَيْتُمُ الْحَنَازَةَ

فَقُومُوا فَمَن تَبِعَهَا فَلَا يُحْلِسُ حَتَى تُوضَعَ *

إِذًا اتَّبَعْتُم خَدَارَةً فَلَا تَحْلِسُوا خَتَى تُوضَعٌ *

حَدَّثْنِي مُحَمَّدُ أَنْ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْرَزَّاق أَخْبَرُنَا ابْنُ جُرَيْجٍ كُلُّهُمْ عَنْ نَافِعٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ

إِذَا كَانَ غَيْرَ مُتَّبِعِهَا *

الْجَنَازَةَ فَإِنْ نَمْ يَكُنُ مَاشِيًّا مَعَهَا فَنْيَقُمْ خَتَى تُحَلَّفَهُ أَرْ تُوضَعَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُحَلَّفَهُ * ٢١١٨- وَخَدَّثَنِي أَبُو كُامِلِ خَدَّثَنَا حَمَّادٌ حِ و

عَنِ ابْنِ عُمْرَ عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةً عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنْيُهِ وَسَلَّمَ قُالَ إِذَا رَأَى أَخَذُكُمُ

يَخْنَى بْنِ أَبِي كَثِيرِ قَالَ حَدَّثْنَا أَلْبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْعَدَّرِيُّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

(فائده) كفر ابر استخب بادر نه بون بھي جائز ہے ، بي قول پينديده ہے، والله اعلم-

ا تهير السيال

سیج مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل) ١٣١٠ عبر آنَّ بن يوس، على بن جبر، وساعيل بن عليه، بشرم

وستوالى، يحيى بن الى كتير، عبيدالله بن مقسم، حضرت جابر بن

عبدالله رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ ایک جنازہ گزرا تو رسول الله صلی الله عبیه وسلم اس کے لئے گھڑے ہوئے اور بم بھی آپ کے ساتھ کوڑے ہوگئے، ہم نے عرض کیایارسول

القديد توايك مېوويه كاجنازه ہے ، فرمايا موت ايك گھير ابہت ہے

للبذاجب جنازه ديكهو تؤكفر سيبوجاؤ

۳۱۲۲ محمد بن رافع، عبدالرزاق،ابن جریج،ابوز بیر، حعزت جابر رضى الله تعالى عنه بيان كرت بين كدر سول الله صلى الله علیہ وسلم ایک جنازہ پر جو گزر رہا تھا کھڑے ہوئے حتی کہ وہ

نگاہوں سے او حیل ہو گیا۔ ٣١٢٣. محمد بن رافع، عبدالرزاق، ابن جرتج، ابو الزبير، حضرت جاہر بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں کہ مستخضرت سلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ ایک میہودی

کے جنازے پر کفرے ہوئے بیباں تک کہ وہ نگاہوں ہے اد خمس ہو گیا۔ ۲۱۲۴ ابو بکرین ابی شیب، غندر، شعبه (دوسری سند) محمه بن

تَمْنَ ابن بشار، محمد بن جعفر ، شعبه ، عمرو بن مره ، ابن ابي ليل بیان کرتے تیں کہ قیس بن معد اور مبل بن حنیف وونوں قادسیہ میں تھے، دونوں کے سامنے سے ایک جنازہ گزرا تو دونوں کھڑے ہو گئے ان سے کہا گیا کہ میہ آئ زمین کے لوگوں میں سے ہے (مین کافر ہے) انہوں نے کہا آخر نفس تو ہے۔

۲۱۲۵ تاسم بن ز کریا، عبیدانند بن موک مشیبان،اعمش،عمرو بن مرہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے اسی سند کے ساتھ روایت

٢١٢١ - وَاحْدَثْنِي سُرْيُعِ بْنُ يُونُسُ وَعْنِيُّ بْنُ حُجْرِ قَالًا حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ وَهُوَ ابْنُ عُلَيْةً عَنْ هِشَامُ الدَّسُّنُوَائِيَّ عَنْ يَحْتَنِي بَنِ أَمِيْ كَثِيرٍ عَنْ غَبُّكِ اللَّهِ بْنُ مِقَسَم عَنْ جَابِرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رُضِييَ ا للهُ عَنْهُمَا قَالَ مَرَّتَ حَنَازَةً فَقَامَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ فَفَمُّنَا مَعَهُ فَقَلَّنَا ذِا رَسُوْلَ ا للهِ إِنَّهَا يَهُو دِيُّهَ فَقَالَ إِنَّ الْمُواتِّ فَرْعٌ فَإِذًا رِأَيْتُمُ الُحَنَارَةَ فَقُومُوا * ٢١٢٢- و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقَ أَخْبَرَنَا البِّنِّ خُويْجِ أَخْبَرَنِي أَبُّو الزُّيْيْرِ أَنَّهُ

سَمِعَ خَابِرًا يَقُولُ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بْحَنَازُةٍ مَرَّتُ بهِ حَثَى تُوَارَتُ * ٢١٢٣ - وُخَدُّتَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقَ عَنِ ابْنِ حُرَيْجٍ قَالَ أَخَبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَيْضًا أَنَّهُ سَمِع حَابِرًا يَقُولُا قَءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ لِجَارُةِ

٢١٢٤- وَحَلَّتُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةُ حَلَّثُنَا غُنْذُرٌ عَنْ شُعْبَةً ح و خَذَنَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى والبنُ بَشَّارِ فَالنَّا حَدَّثَنَّنَا مُحَمَّدُ لِنُ جَعْفُرِ حَدَّثَنَّا شُعْبَةً عَنْ عَشْرِو ثِمن مُرَّةً عَن ابْن أبي لَيْلَى أَنَّ قَيْسَ بْنَ سَعْلُو وَسَهْلَ بْنَ خُنْيْفُ كَانَا بِالْقَادِسِيَّةِ فَمْرَّتُ بِهِمَا حَنَازُةٌ فَقَامَا فَقِيلَ لَهُمَا إِنَّهَا مِنْ أَهْل الْمَارُضِ فَقَالُنَا إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَهُودِي خَتْي نُوَارَٰتُ *

البست نفسا * ٢١٢٥- وَحَدَّنَنِيهِ الْفَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّاءَ حَدَّنَنَا

مَرَّتُ بِهِ حَنَازَةٌ فَقَامَ فَقِيلَ إِنَّهُ يُهُودِيُّ فَقَالَ

عُبَيْدً اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبًانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ

غَمْرُو بُن مُرَّةً بِهَانَا الْإِللْمَادِ وَفِيهِ فَقَالَا كُنَّا مَعَ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ رَسَلُمْ فَمَرَّتْ عَلَيْنًا

حماره ٢٠٧٣ - وَخَفَّتُنَا قُنْيَبُةً بْنُ سَعِيدٍ خَنَّتُنَا لَيْتُ حَ

و خَدَنْنَا مُحَمَّدُ بُنُ رُمُح بُنِ الْمُهَاحِرِ وَاللَّفَظُ لَهُ

حَدَّثَنَا الْفَيْتُ عَنَّ يَحْتَى ابْنَ سَعِيدٍ عَنْ وَاقِدِ بْن

غَمْرُو أَن سَعْدِ بْن مُعَافٍ أَنَّهُ قَالَ رَآنِي تُافِعُ بْنُ

خَبَيْرِ وَالْحُنُّ فِي حَنَازَةٍ قَائِمًا وَقَدُّ خَلَسَ يُتَنْظِرُ

أَنْ نُوضَعَ الْحَنَازَةَ فَقَالَ لِي مَا يُقِيمُكُ فَقَلْتُ

أَنْتَظُرُ أَنْ تُوضَعَ الْحَنَازَةَ لِمَا يُحَدُّثُ أَبُو سَعِيدٍ

الْحُدْرِيُّ فَقَالَ نَافِعٌ فَإِنَّ مَسْعُودَ بْنَ الْحَكُم

حَدَّثَنِي عَنْ عَلِيٌّ بُن أَبِي طَالِبٍ أَنَّهُ قَالَ قَامَ

٢١٢٧- وَخَلَّتُنِي مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَّى وَإِسْخَقُ

مُخَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ مَسْعُودَ الْبَلَ

رسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قُعَدَ "

منقول ہے اور اس میں ہے کہ ہم رسالت مآب صلی اللہ ملیہ وسلم سے ساتھ تھے ،اورایک جنازہ گزرا۔ ۲۱۲۱ تتيد بن سعيد، ليك (دوسر ك سند) محمد بن ريح بن مبهاجر البيط ، يحيى بن سعيد ، واقله بن عمرو بن سعد بن معاذبيان کرتے ہیں کہ مجھے نافع بن جبیرتے دیکھااور بم ایک جنازہ میں کھڑے تھے اور وہ بیٹھے ہوئے جنازہ کے رکھے جانے کا انظار کر رہے تھے تو انہوں نے مجھ سے کہاکہ تم کس کے متظر کھڑے ہو، میں نے کہاای حدیث کی وجہ ہے جو ابو سعید خدر کی رہنی اللہ تعالی عنہ نے روایت کی ہے، جنازو کے رکھے جانے کا منتظر ہوں، نافع بولے کہ مسعود بن حمم نے حضرت علی بن الی طالب ہے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی للہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے کچر بینی گئے۔ ٢١٢٧ مجد بن مثني، إسحاق بن الراتيم، ابن الي عمر تفقى، عبدانوباب، يجيل بن سعيد، واقد بن عمرو بن سعد بن معاذ الصاري، نافع بن جبير ، حضرت مسعود بن تحكم بيان كرنے ميں کہ انہوں نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عند سے سناوہ جنازوں ے حق میں قرباتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہلے كرر بوجات، چربيض ككادريد حديث اس داسط بيان كى کہ نافع بن جبیرؓ نے واقد بن عمرو کو دیکھاکہ وہ جنازہ کے رکھے جانے تک کھڑے ہے۔

صحیح مسلم شریف مترجم ارد و (جلد اول)

بْنُ إِيْرَاهِيمَ وَأَبْنُ أَبِي غُمَرَ حَمِيعًا عَنِ التَّقَفِيُّ قَالَ ائِنُ الْمُثَنِّي خَدَّثْنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ سُمِعْتُ يخيني بْنَ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي وَاقِدُ بْنُ عُمُّرُو بْن سَعَّدِ بْنَ مُعَادِ الْأُنْصَارِيُّ أَنَّ نَافِعَ بْنَ جُبَيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّ مَسْعُودَ بْنَ الْحَكَمَ الْأَنْصَارِيُّ أَحْبَرُهُ أَنَّهُ سَعِعَ عَلِيٌّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُنا فِي شَأْنِ الْحَنَائِزِ إِنَّ رْسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ ثُمَّ قَعَكَ

وَإِنَّمَا حَدَّثُ مِنْلِكَ لِأَنَّ نَافِعَ أَنَ حَبَيْرٍ رَأَى وَاقِدَ بُنَ عَمْرٍو قَامَ خَتَى وُضِعَتِ الْحَازَةُ * ٢١٢٨ - وَحَلَّثُنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةً عَنْ يُخْنِي بِّن سَعِيدٍ بَهَٰذَا الْوَاسْنَادِ * ٢١٢٩- وَخَدَّتْنِي زُهْثِيرٌ لِنُ حَرَّبٍ حَدَّثَنَّا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ مَهْدِي خَدَّثُنَا شُغْبَةً عَنُ

۲۱۲۸ ابو کریب، این الی زائدہ، یجیٰ بن سعید ہے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔ ۲۱۳۹ زبیر بن حرب، عبدالرحل بن مبدی، شعبه، محر بن منكدر، مسعود بن تحم، حضرت على رضى الله تعالى عنه بيون

کرتے ہیں کہ ہم نے رسول ملڈ صلی اللہ علیہ وسلم کو جنازہ کے

کے کھڑے ہوتے دیکھا توہم بھی کھڑے ہونے نگے ، پھر آپ نے بیٹھنائٹر وع کر دیا تو ہم بھی بیٹھنے گئے ، یعنی جنازہ میں۔

صیح مسلم شریف مترجم ار د د (جلد اوّل)

• ١٢١٠ محمد بن اني نجر مقد ين، عبيدالله بن سعيد، ليجيُّ قطان،

شعبہ ہے اکاسند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

٢١١٣١ بارون بن سعيد الي، اين وبب، معاويه بن صالح، حبيب بن عبيد، جبير بن نفير، حضرت عوف بن مالك رضي الله تعالى عند بيان كرتے بين كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ا یک جنازہ کی نماز پڑھی تو میں نے آپ کی دعامیں سے بدالفاظ یاد رکھے کد الیں اس کی مغفرت فرمااور اس پر رحم کر اور اپنی عنایت ہے اس کی مہمائی کراور اس کے واخل ہونے کے مقام کو کشارہ کر، اور اسے بانی، برف اور اولوں سے دھو ڈال اور گناہوں سے ایا صاف کر دے جیما کہ سفید کیڑا میل ہے صاف کیا جاتا ہے اور اس کے گھرے بہتر گھراے بدلہ میں دے اور اتن کے تھر والول ہے بہتر اسے گھر والے عطا کر اور اس کی بیوی (یاشوہر) ہے بہتر بیوی (یاشوہر) دے اور اے جنت میں داخل کر، اور عذاب قبر اور عذاب تارہے اسے بچا، حتی که میری تمنامو کی که کاش میں بی بیہ جنازہ ہو تا۔معادیہ بن صائح بیان کرتے ہیں کہ مجھے بی حدیث عبدالرحمٰن بن جیر

علیہ وسلم سے اس طرح نقل کی ہے۔ ۲۱۳۲ اسحاق بن ابراتیم، عیدالرحمٰن بن مهدی، معاویه بن صامح نے دونوں سندوں سے ابن وہب کی طرح روایت نقل کیاہے۔

نے بواسطہ والد، عوف بن مالک سے انہوں نے ہی صلی اللہ

۱۳۳۳ که نفر بن علی حبضمی اسحاق بن ابراجیم، عیسی بن یونس الي حمزه حمعتي (دوسري سند) ابو الطاهر، ماردن بن سعيد الي. ا بن وبهب، عمرو بن حارث، ابو حمزه بن سليم، عبد الرحن بن

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ فَقَمْنَا وَقَعَدَ فَقَعَدُنَا يَعْنِي فِي الْحَنَازُةِ * ٢١٣٠- وَحَدُّثْنَاهِ مُحَمَّدُ بُنُ أَبِي بَكُرْ الْمُقَدَّمِينُ وَعُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالًا حَدَّثَنَّا يَحْيَى وَهُوَ الْقَطَّانُ عَنْ شُعْبَةَ بِهَذَا الْإِسْتَادِ * ٢١٣١- وَحَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهٰبِ أَخْبَرَنِي مُعَاوِيَةً بْنُ صَالِح عَنَّ حَبِيبٍ بْنِ عُبَيْدٍ عَنَّ حَبَيْرٍ بْنِ نَفَيْرٍ سَمِعَةً يَقُولُ سَمِعْتُ عَوْفَ بْنَ مَالِكُ يَقُولُ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى جَنَازَةٍ فُحَفِظُتُ مِنْ دُعَائِهِ وَهُوَ يَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ وَعَافِهِ وَاعْفَ عَنَّهُ وَأَكْرِمْ نُزُلَّهُ وَوَسِّعْ مُدْحَلَهُ وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ وَنَقْهِ مِنَ الْحَطَايَا كُمَا نَقْيَتَ التَّوْبَ النَّالْيَضَ مِنَ الدُّنَسِ وَأَثْنِلُهُ دَارًا خَبْرًا مِنْ دَارِهِ وَأَهْلُنا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ وَأَدْجِيْهُ الْحَنَّةَ وَأَعِدْهُ مِنْ عَذَابِ الْفَهْرِ أَوْ مِنْ عَذَابِ النَّارِ قَالَ حَتَّى

الْحَكُم يُحَدُّثُ عَنْ عَلِيٌّ قَالَ وَٱلْيَنَا رُسُولُ اللَّهِ

عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكِ عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنَحُو هَٰذَا الْحَدِيثِ أَيْضًا * ٢١٣٢ – وَحَدَّثُنَاه إِسْحَقُ بْنُ إِبْرُاهِيمَ أَعْبَرُنَا عُبُدُ الرُّحْمَٰنِ بْنُ مَهْدِي حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةَ بْنُ صَالِح

تَمُنَّيْتُ أَنْ أَكُونَ أَنَا ذَٰلِكَ الْمُيُّتَ قَالَ و

حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جُبَيْرِ حَدَّثُهُ عَنْ أَبِيهِ

بالإستاذين حميعا نحو حديث ابن وهب ٢١٣٣– وَحَدَّنُنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيَّ الْجَهْضَمِيُّ وَإَشْخَقُ مِنْ الْوَاهِيمَ كِلَاهُمَا عَنْ عِيسَى مِن

يُونُسَ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ الْجِمْصِيِّ حِ و حَدَّثَنِي أَبُو

الطَّاهِرِ وَخَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَلْبِيُّ وَاللَّفْظَ لِأَبِي

الطَّاهِرِ قُالَا حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبِ أَحْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ

الْحَارِثِ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ بْنِ سُلِّيمٍ عَنْ عَبْدِ

الرَّحْمَن بْن جُبُيرَ بْن نُفَيْر عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُوفَ إِن

مَالِكِ الْأَشَجَعِيُّ قَالَ سَعِعْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَنَّمَ وَصَنَّى عَلَى حَنَازَةٍ يَقُولُ النَّهُمَّ اغْفِرْ

لَهُ وَارْحَمْهُ وَاعْفُ عَنَّهُ وَعَافِهِ وَأَكْدِمْ لَوُلَهُ وَوَسِّعْ

مُدْعَنَهُ وَاغْسِلْهُ بِمَاءِ وَتَلْجِ وَبَرَّهِ وَلَقَهِ مِنَ

الْعَطَايَا كَمَا يُنَفِّيَ النُّوْبُ الْأَلْيَضُ مِنَ الدُّنُسِ

وَٱلْبِدِلَٰهُ دَارًا حَبْرًا مِنْ دَارِهِ وَأَهْلًا حَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ

وَزَوْجًا حَيْرًا مِنْ زَوْجهِ وَقِهِ فِتْنَةَ الْفَجْرِ وَعَذَابَ

دلك المبيِّت *

رضی الله تعالی عندے روایت کرتے میں ، انہول نے میان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سناکہ آپ نے ا كيك جناز وكي تمازيرُ هي اور اس بيس بيد دعاما تكي اللهم اغفراه، وارحمه واعف عنه وعافه أكرم نزله ووسع مدخله واغسله بماء وثلج و برد و نقه من الخطايا كما ينقى التوب الابيض من الدنس وابعله دارًا بحيرًا من داره واهلأ عيرًا مَن اهله، وزوجًا خيرًا من زوجه وقه فتنة الفير وعذاب الناد (رَجمه بِهِلِي فَدكود بو چكا) حضرت عوف عيان كرتے بيں كه رسول الله صلى الله عليه وسلم كى اس ميت كے لئے دعا کرنے کی وجہ ہے میری میہ تمنااور آرزو ہو کی کہ کاش

جبير بن نفير، بواسطه اين والد، حضرت عوف بن مالك التجعي

تشخيمسلم شريف مترجم اروو (جلداول)

سه ۲۱۳ یکی بن یکی خمیمی، عبدانوارث بن سعید، حسین بن ذ كوان، عبدالله بن بريده، حضرت سمره بن جندب رضي الله تعانی عند بیان کرتے ہیں کہ میں تے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چھے نماز برحمی، اور آپ نے کعب کی والدہ کی نماز پڑ**ما** کی جو کہ نفاس کی حالت میں انتقال کر حمق تھیں اور آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ان کی نماز کے لگئے ان کے

میں ہی ہی میت ہو تا۔

ور میان کھڑے ہوئے۔

۱۱۳۵ ابو بكر بن انی شيسه، ابن مبارك، يزيد بن مارون (دوسر ی سند) علی بن حجر ۱۰ بن مبارک، نقل بن مو ک هسین ہے سب نے ای مند کے ساتھ روایت کی ہے نیکن ام کعب رضى الله تعالى عنها كالذكره شيس كيا-۲ ۳۱۳ و محد بن مثخا، عقب بن مكرم عمى «ابن اني عدى، حسين «

عيدالله بن بريده، حضرت سمره بن جندب رضي الله تعالى عنه

الْنَارِ قَالَ عَوْفٌ فَتَمَنَّيْتُ أَذَا لَوْ كُنْتُ أَنَا الْمَبُّتَ لِدُعَاءِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنَّى ٢١٣٤ - وَحَلَّنُنَا يُحْيَى بْنُ يَحْيَى النَّويومِيُّ أَخْبَرُهَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيلٍ عَنْ حُسَيْنِ بْن ذَكُوَانَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةً عَنْ سَمْرَةُ إِن جُنْدُب قَالَ صَلَّيْتُ خَلُّفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَّى عَنَى أُمَّ كَغُبِّ مَّاتَتُ وَهِيَ نُفَسَاءُ فَقَامَ رَسُولُ النَّهِ صَلَّى اللَّهُ عْلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلصَّلَاةِ عَلَيْهَا وَسَطَّهَا *

بْنُ حُمِثْرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ وَالْفَصْلُ بْنُ مُوسَى كَلَّهُمْ عَنْ خُسَيْنِ بِهَذَا الْرَاسْنَادِ وَلَمْ يَذَكُّرُوا أُمَّ ٢١٣٦ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشِّى وَعُقْبَةُ بْنُ مُكْرَم الْعَمِّيُّ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَلِيَ عَنْ

٢١٣٥ - وَحَدَّثَنَاه أَبُو بَكُرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثُنَا

ابْنُ الْمُبَارَكِ وَيَزِيدُ بْنُ هَارُونَ حِ وَحَدَّثَنِي عَلِيُّ

خُسَيْنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ قَالَ قَالَ سَمُرَةُ

بُنُ جُنْدُبِ لَقَدْ كُنتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَنَامًا فَكُنْتُ أَخْفَظُ عَنْهُ

بینان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ

میں لز کا تھااور آپ کی احادیث یاد کیا کر تاتھا مگر اس لئے شہیں بول تقاكه بحديه ہوڑھے نوگ وہاں موجود تھے اور میں نے ر سول الله صلی الله علیہ وسلم کے پیچیے ایک عورت کی نماز

تصحیحمسم شریقب مترجم ار د د (جعد ادل)

پڑھی جو کہ نفاس کی حالت میں انقال کر گئی تھیں اور رسول الند حلی اللہ علیہ و سلم نماز میں اس کے در میان میں کھڑے ہوئے، اور ابن متنیٰ کی روایت میں ہے کہ مجھ سے حضرت

عبد الله بن بریدورضی الله تعالیٰ عنه نے بیان کیاانہوں نے کہا کہ نبی آئرم صلی انلہ علیہ وسعم اس پر نماز پڑھنے کے ہے وسط میں گھڑے ہوئے۔ ٤ ١١٣٠ - يخلي بن يخل الو بكر بن ابل شيبه و كيع مدلك بن مغول ا

سوک بن حرب، حضرت جابرین سمره رضی الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں کہ رسالت مآب صلی انڈ علیہ وسلم کی خدمت میں ا يک نقل چيند کا گھوزالا ۽ گيا چنانچه جيب تپ ابن وحداح رضي الله تعالی عند کے جنازے ہے واپس ہوئے تو آپ اس پر سوار ہوئے اور ہم آپ کے جورول طرف بیدل جے۔

۲۱۳۸ محمد بن متی و محمد بن بشار و محمد بن جعفر و شعبه ، ساک بن حرب، حضرت جابر بن سمر ورضي الله تعالى عنه بيان كريتے میں کہ رسول اللہ صلی ابلتہ عدیہ وسلم نے این ابلہ عدار ح کی نماز

یڑھی بھر آپ کے پاک ایک ننگی پیچے کا تھوڑا لایا گیا،اے ایک مخص نے پکڑا بھر آپ اس پر سوار ہوئے اور وہ آپ کی وجہ ہے كود ف لكادر بهم مب آب ك يجع بتحادر آب ك يجه جل رہے تھے، جماعت میں ہے ایک مخص نے کہا کہ آنخفرت صنی القد عدیہ وسلم نے فرمایا کہ ابن و حداح کے لئے جنت میں كَنْتَ خوب خوشے لئك رب ميں اور شعبہ نے ابوالد حدال كب

فَمَا يُمُنَّعُنِي مِنَ الْقُولَ إِنَّا أَنَّ هَا هُنَا رِجَالًا هُمُ أسنُّ مَهْنِي وَقُدُ صَنَيْتُ وَرَاهَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ عَلَى الْمُرْأَةِ مَالَتَتَّ فِي تِفَاسِهَا فَقَامَ عَلَيْهَا رُسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في الصَّناةِ وَاسْطُهَا وَفِي رَوَالِهِ الْبِنِ الْمُنْنَى قَالَ خَدُّتْنِي غَبُدُ اللَّهِ لِمنُ لُرَيْدَةً قَالَ فَقَامَ غَلِيْهَا النصلُّاةِ وَسَطَّهَا *

٢١٣٧- خَلُثْنَا لِيحْتَى بْنُ لِيحْتِي وَأَبُو بَكُر بْنُ أبي شَيْبَةً وَاللَّفَظ لِيُحْيَى فَالَ أَبُو بَكُرٍ خَدُّتُنَا وَقَالَ يَحْنِي أَخَبُرُنَا وَكَبِيعٌ عَنْ مَالِكِ بْن مِغُولِ عَنْ سِمَاكُ بْنِ حَرَّبٍ عَنْ جَايِرٍ بْنِ سَمُرُةَ قَالَ أنبى النبيُّ صَلَّى اللَّهُ غَيْبِهِ وَاسْلَمْ بِفَرْسِ مُعْرَوُرُى فرَكِنَهُ حِينَ انْصَرَفَ مِنْ خَنَازَةِ الْهِنَ الدَّخْدَاحِ وَنَحُنُ نَمْشِي خَوِلَٰهُ ** ٢١٣٨- وْحَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَمُحَمَّدُ

بُنُ يَشَارِ وَاللَّفَظَ بَائِنِ الْمُثِّنَى قَالَا خَدُّثْنَا مُخَمَّدُ بُنُ جَعْفُر خَلَّتُنَا شُعْنَةً غَنِّ سِمَاكِ بْن خَرْبِ عَنْ جَابِرُ بْنِ سَمْرَةً قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى ابْنِ الدَّحْنَاحِ نُّهُ أَتَىٰ بِفَرْسِ عُرْي فَعَقَلَهُ رَجُلٌ فَرَكِيَهُ فَجَعَلَ يتوقصُ به وَالْحُنُ تَتَّبِعُهُ لَسُغَى خَلَّقُهُ قَالَ لَهُمَالَ رِجُولٌ مِن الْقُومُ إِنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ فَالَ كُمْ مِنْ عِذْقِ مُعْلُقِ أَوْ مُنذَلِّى فِي الْخُنَّةِ بَائِي الدُّخْذَاحِ أَوْ قَالَ شُغَّبَةً لِأَبِي الدُّخْذَاحِ *

٣١٣٩ - خَالَّتُنَا يُحْنِي بُنُ يَحْنِي أَنْ يَحْنِي أَنْ عَبْدُ اللَّهِ ۱۳۹۹ کے بچکی بن بچکی، عیدالقد بن جعفر مسور میءاساعیل بن محمد

ثُنُّ حَقَفُو الْمُمِسُّورِيُّ عَنْ اسْمَعِيلَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ

سَعُدٍ عَنْ عَامِرٍ بِّنِ سَفَدِ ابْنِ أَبِي وَقَاصَ أَنَّ سَعْدُ

يْنَ أَبِي وَقَاصِ قَالَ فِي مَرَضِهِ الَّذِي هَلَكَ فِيهِ

الْحَدُوا فِي لَحُدًا وَانْصِيْبُوا عَلَيَّ اللَّهِنَ نَصَبُّهُ كَمَّا

. ٢١٤- حَدَّلْنَا يَحْيَى بْنُ يَحْبَى أَخْبَرَنَا وَكِيعْ

ح و خَذَٰتُنَا آبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةُ خَدَّنَنَا غُنْدُرَّ

وُوْكِيعٌ جَمِيعًا عَنْ شُغْبَةً حَ وَ خَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ

الْمُثَنِّي وَاللَّفَظَ لَهُ قَالَ حَدَّثْنَا يُحْيَى بُنُ سَعِيلٍ

خَدَّثَنَا شُعْبَةُ خَدَّثَنَا أَبُو خَمْرَةً عَن ابُن عَبَّاسٍ فَالَ

جُعِلَ فِي قُبْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَطِيفَةٌ خَمْرَاءُ قَالَ مُسَلِّم أَبُو جَمَّرَةُ اسْمَهُ نَصْرُ

ئُنُّ عِشْرَانَ وَأَبُو النَّيَاحِ وَاسْمَهُ يَزِيدُ بُنُ خُمَيَّاتٍ

٢١٤١ - وَخَدَّثْنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بُنُ

غَمْرُو حَاتَٰنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَلِي عَمْرُو لِئُ

الُخَارِثِ ح و خَدَّثَنِي هَارُونُ بُنْ سَعِيدٍ الْمَأْيُلِيُّ

خَدَّثْنَا ابْنُ وَهُمِهِ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ

فِي رَوَابَةٍ أَنِي الطَّاهِرِ أَنَّ أَبَا عَلِيٌّ الْهَمُدَابَيُّ

مُنعَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ *

۲۱٬۴۰۰ يخيٰ بن يجين، وكيع (ووسرى سند)، ابو بكر بن ابي شيب، غندر، وکیع، شعبه (تیسری سند) محمدین مثنی، یجی بن سعید، شعیه ، ابو حزد، حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عنه بیان کرتے

میں کد رسول الله على الله عليه وسلم كى قبريس سرخ جاور والى حمی تھی، امام مسلمؓ فرماتے میں ابو جمرہ کا نام نصر بن عمران اور ابو التیاح کا نام بزید بن حمید ہے اور دونوں نے مقام سرحس میں انقال کیاہے۔

(فائدہ) تمام ملائے کرام کے تزدیک قبر میں میت کے نیچے کیڑا بچھانا مکردہ ہادر یہ کیڑا معقر ان مولی آ مخضرت صلی الله علیه وسلم نے بچھایا تھا کہ جس کو صحابہ ترام رضی اللہ تعالی عتبم میں ہے تھی ہے بھی پیند تنہیں کیا، دانشہ اعلم-ا ۱۲۱۳ ابواطاهر احمد بن عمرو، ابن وبب، عمرو بن حارث (دومری سند) بارون بن سعید الی، ابن دیب، عمرد بن

حارث، علی بهدائی، ثمامہ بن شفی بیان کرتے ہیں کہ ہم حضرت فضالہ بن عبید کے ساتھ سرزمین روم مقام برووس میں ہے ك بهاري أكي سائحي كانتقال موعميا توحضرت فضاله رضي الله تعالی عند نے علم دیا کہ ان کی قیر (زمین کے) برابر کر دی یا ئے، پھر فرمایا کہ میں نے رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم

سے سناکہ آپ قبر کو (زمین کے ساتھ) برابر کرنے کا حکم دیا

كرتے تھے۔

حَدَّنَّهُ وَفِي رَوَايَةِ هَارُونَ أَنَّ ثُمَّامَةً بْنَ شُغَيُّ خَدُّتُهُ قَالَ كُنَّا مَعَ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ بِأَرْضِ الرُّوم برَّاودِسَ فَتَوُفَّيَ صَاحِبٌ لَنَا فَأَمَرَ فَضَالَةً اَيْنُ غُبَيْدٍ بِقَبْرِهِ فَسُوِّي ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ بِنَسُونِتِهَا *

فرمايا، ميرے لئے لحد بناتااوراس پر بگی اینٹیں لگانا جیسے کے رسول الله مسلى الله عليه وسلم كے لئے بنائی عنی متمی-(فائدہ)اس ہے معلوم ہواکہ لحد یعنی بغلی قبر بنانامستحب ہے اور آنخضرت صلی افلہ علیہ وسلم کی باتفاق صحابہ محرام الی بی قبر بنالک من تشمی

کے جس میں غام اور پچی اپنتیں تھیں ،معلوم ہوا کہ پختہ قبر بناناخلاف شریعت اور امر غیر مشروع ہے۔واللہ اعلم پانصواب۔

عامر بن سعد بن الي و قاصٌّ، حضرت سعد بن الي و قاص رضي الله تعالیٰ عنه نے اپنے اس مرض میں جس میں ان کا انتقال ہوا،

متعجع مسلم شريف مترجم اردو(جلدادّ ل)

ستماب البحنائز (فاكده) اس حديث سے معلوم ہواك سنت يكي ب كد قبر زمين سے اوپرندكي جائے اور نداونت كے كوبان كي طرح بنائي جائے بلك ايك ہالشت کے بقدر ماور بعض علاونے فرمایا کہ جارا نگل کے برابراو تچی کی جائے ماس سے زیاد تی کرنادر سے مہیں ہے ، بحرائرا کق، نہر الفائق اور در مختار اور ظهریه ، فقاوی عا سید، زیلعی دور عیش میں بھی مر قوم ہے ماور بھی امام شافعی اور زمام مالک اور جمہور علائے کرام کا مسلک ہے اور ان

امور پراصرار کرنے والا مر کتک عمناه کبیره ہے اور ای طرح او مجی قبریں بنانا، پختہ کرنااور مکنبدوں وغیر ہ کا تعمیر کرنا، یہ تمام چیزیں ہاجماع امت اور باتفاق علمائے کرام حرام ہیں اور ان امور کو ضروری سجھتے ہوئے کرناآ تخضرت صنی بھٹد علیہ وسلم سے مناظر واور مجاولہ کرنا ہے۔

تصحیح مسلم شریف مترجمار دو (جلدادّ ل)

٣١٦٢ يچي بن يچي، ابو بكر بن ابي شيبه ، زمير بن حرب، و کن،

مفيان، حبيب بن انى تابت، ابو واكل، ابوالهياج اسدى بيان

کرتے ہیں کہ مجھ ہے حضرت علی رضی اللہ تعانی عنہ نے فرمایا

کہ آگاہ رہو میں تم کواس کام کے نئے بھیجا ہوں جس کے لئے

بجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھیجا تھا، دوریہ کہ ہیں کسی

تضویر کو ہاتی شہ چھوڑوں تکریہ کہ اے مٹادوں اور نہ کس او کی

اور ابجری ہوئی قبر کو، مگر ہے کہ اے (زمین) کے برابر

٣١٣٠ عله الوجرين خلاد باللي، يجي قطان ،سفيان ، صبيب اي سند

کے ساتھ روایت تقل کرتے ہیں ادرایں میں ''و لا صورہُ الا

٣١٣٣- ابو بكر بن ابي شبه وحفص بن غياث، ابن جريج،

ابوالزبيرٌ ،حضرت جابر رضي الله تعالى عنه بيان كرتے ہيں كه

ر سول الله صلى الله عليه وسلم نے قبروں کے پختہ بنانے اور اس

پر میٹے اور ان پر تقمیرات کرنے سے منع فرہایا ہے۔

طمستها" كالفاظ موجود بين

اس کے ان مملکات سے احر از اشد ضرور ی ہے۔

الْهَبَّاجِ الْأَسَدِيُّ قَالَ قَالَ لِي عَلِيٌّ بْنُ أَبِي

طَالِبٍ أَنَّا أَبْعَثُكِ عَلَى مَا بَعَثَنِي عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا لَىٰ تَدَعَ يَمْقَالَنَا إِلَّا

(فا کده)معلوم ہوا کہ تصویر رکھناہ اوران کا بنایہ تمام امور خلاف شریعت اور حرام ہیں جیسا کہ آئند داس کی تفصیل آجائے گی۔

طَمَسْتَهُ وَلَا قَبْرًا مُشْرِفًا إِلَّا سَوَّيْتُهُ *

خبيبٌ بهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ وَلَا صُورَةً إِنَّا طَمَسْتُهَا*

٢١٤ُ٤ - وَخَدَّثَنَا أَبُو بَكُرْ مِنْ أَبِي شَيْبَةَ خَدَّثَنَا

حَفَصُ بْنُ غِيَاتِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّنْبَرْ

غَنَّ جَابِر قَالَ نَهَى رُسُولُ اللَّهِ صُلَّى اللَّهُ عَلَيْهُ

وْسَلَّمَ أَنَّ يُخَصَّصَ الْقُبْرُ وَأَنَّ يُفْعَدُ عَنَيْهِ وَأَنْ

خَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ أَبِي وَاثِلٍ عَنْ أَبِي

٢١٤٢– حَدَّثُنَّا يَحْيَى لِنُ يَحْيَى وَأَلُو نَكُر لِمْنُ أَمِي شَيْبُةً وَزُهَيْلًا بْنُ حَرَّابٍ قَالَ يَحْيَى أَعَبَرُنَا وُقَالَ الْأَخْرَانَ حَدَّثُنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفَيَانَ عَنْ

٢١٤٣ - وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو بَكْرِ أَبْنُ خَنَّادٍ الْبَاهِبِينُ حَدَّثَنَا يَحْنَى وَهُوَ الْقَطَّانُ حَدَّثُنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنِي

(فاكدہ) الم تودي فرماتے ہيں كداس حديث ہے فيرول كا پخته بنانا وران ير عمار تيں تقيير كرنااور دبال بيٹھنا حرام اور ممنوع معلوم ہوااور

یم جمہور علائے کرام کامسلک ہے اور میں چیز امام مالک نے موطا بین بیان کی ہے۔ اور امام شافعی کتاب الام میں فراتے ہیں کہ انسہ کرام

گنبدوں اور قبوں دغیرہ کے مرانے کا تھم ویتے چلے آئے ہیں مہاں تک کہ نقباء نے اس مٹی سے جو قبر سے زائد نکلے زائد مٹی ڈالنا بھی

ککر وہ بیان کیاہے چہ جائیکہ قبروں کو پختہ بنایا جائے۔اور ایسے ہی قبروں پر سجدیں وغیرہ بنانا حرام ہے اور بنانے والاسز اوار لعنت ہے کیو نکہ

کتب حدیث مشکورہ نمائی، تریزی اور ابو داؤد میں احادیث میں کہ جن میں ان امور کے کرنے دانوں پر آتخضرت صلی امتد علیہ وسلم نے

د ٢١٤ - وَحَدَّثَنِي هَارُونٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثُنَا

حَجَّاجُ ابْنُ مُحَمَّدٍ حِ و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع

حَدُّنَناً عَبْدُ الرُّزَّاقِ حَمِيعًا عَنِ البِّن حُرَيْجٍ قَالَأُ

أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّكِيْرُ أَنَّهُ سَمِعَ خَايِرٌ بُنَ عَبْدِ اللَّهِ

يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ *

٢١٤٦ - وَخَلََّقَنَا يُحْتَى بْنُ يَحْتَى أَخْبَرَنَا

إِسْمَعِيلُ ابْنُ عُلِيَّةً عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ

٢١٤٧ ۚ وَحَدَّثْنِي رُهَيْرُ بْنُ حَرَابٍ حَدَّثُنَا جَرِيرٌ

عَنْ سُهَيْلِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ فَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ لَأَنْ يَحْلِسَ

أَحَدُكُمْ عَلَى حَمْرُةٍ فَتُحَرِّقَ ثِيَابَةً فَتَخْلَصَ إِلَى

عنْ خَابِرِ قَالَ نَهِيَ عَنْ نَقْصِيصَ الْقُبُورَ

حِلْدِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَجْلِسَ عَلَى قَبْرٍ *

بخاری میں اس کی تصر یک اور جامع الا صول میں تو نسائی کی سند کے ساتھ صاف ند کور ہے کہ آپ نے تیریم کمی نشم کی زیاد تی کرنے ہے منع فرمایا ہے اور مواہب الرحمٰن قد ہب العمان میں ہے کہ قبر کی زینت کے لئے تھی جتم کی عمارت بنانا حرام ہے اور فرآو کی عا سید ، مینی شرع كنز متخلص بشرح كنزاور بحرالرا لآه غيره بين ان تمام امور كي حرمت صراحة فد كور ب-

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جعدادّ ل)

۲۱۳۵ بارون بن عيدالله، حماح بن محمه، (دوسري سند) محمد

بن راقع، عبدالرزاق، ابن جرج، ابوالزبير، حفرت جاير بن

عبداللہ رضی اللہ تعالی عند سے روایت کرتے بیں کہ انہول

نے رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسنم سے سنا ہے اور اس طرح

٢ ١٢١٠ يكي بن يجي، اساعيل بن عليه والوب، حصرت جائز رصى

الله تعالی عنه بیان کرتے ہیں که رسول اکرم صلی الله علیه وسلم

٣١١٣٤ زبير بن حرب، جرير، سهيل، بواسطه أينے والد،

حقرت ابو ہر برہ رضی اللہ تعالی عند رسول اکرم صلی اللہ علیہ

وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا اگر کوئی انگارے پر

بینید جائے اور اس سے کپڑے جل جائیں اور اس کی کھال تک

ی جائے تو یہ چیزاس کے لئے قبر پر جینے سے زیادہ بہتر ہے۔

نے قبروں کو پختہ بنانے ہے منع فرمایا ہے۔

روایت نقل کرتے ہیں۔

(فائدہ)ای طرح قبر پرشامیانہ اور خیمہ وغیرہ نصب کرناممنوع ہیں، سمجے بخادی میں موجود ہے کہ عبدالرحمٰن کی قبر پر حضرت عبداللہ بن

ا فرائے ایک خیمہ تنا ہوادیکھا تو آپ نے قرمایا ہے اور سے اس خیمہ کو بہاں سے بٹادے اس پر تواس کے اعمال سامیہ سے ہوئے ہیں اور شرعت الاسلام میں بھی اس چیز کی نصر سے موجود ہے اور ومور ممتوعہ کی بصلیت حرمت ہے اور اس پراصر ار کرنے والا مر تحکب متاہ کمیرہ ہے اور

ا ہے ہی قبر پوش دغیر ہ ممنوع ہے ، حضرت علی کرم اللہ وجہہ ایک قبر پر تشریف لے مملے کہ اس پر غلاف ڈال رکھا تھا۔ آپ نے اس تھل ے انہیں روکا۔ نصاب الاحتساب، مطالب المومنین، اور اس طرح پھولوں وغیر وکی جادر چڑھانا، اگر تقرب میت کے لئے وہ جاور ڈالتے ہیں جب تو ناجائزاور حرام ہے، در مخار وغیر و میں اس کی تصر سے موجود ہے اور اگر پھولوں کی جادر قبر کی زیب وزینت کے لئے ہو تو تب بھی

A14

لعنت فرمائی ہے۔ غر ضیکہ روایات اور کتب ثقید کی روے قیر ستان میں مسجد بنانا اور تبے وغیر وہنانا سب حرام میں ،شرح مفکلوۃ اور جیتی شرح

كرابت ہے خالى نبيں ہے اس لئے كه قبر زينت اور خوشى كامقام نبيں ہے بلكہ قبرستان بيں تواہے افعال كے جانے جا بئيں جن سے ہ خرے کی یاد تازہ ہو، چنانچہ زیارت قبور کا مقصد صدیث شریف میں کہی بیان کیا گیا ہے، للبذاجو کام زیدادریاد آخرت کے خلاف ہو گادہ

زیارے قبول کا مقصود مہیں بن سکتان لئے قبر کی زینت اور آسائش شارع علیہ الصلوٰۃ والسلام کے مقصود سے خلاف ہو جائے گی واتی رہا مینے کی تعظیم تواس کی تعظیم دیسی ہی کی جائے گی جیسا کہ زندگی میں کی جاتی تھی، تمراس کو دفن کرنے کے بعد پیر سلسلہ موقوف ہو گیا۔

اب قیر کی تعظیم کا موال باقی روحمیا تو شریعت میں تعظیم قبر صرف اتن ہے کہ نہ اس پر بیٹیس اور نہ پیر رکھیں اور نہ جو تیاں لے کر اس پر

چ هيس اور نه بييثاب پاخانه كريس، باتى قبر كو بوسه دينا، با تحد پهيمرن چومنا اور سجده كرن طواف كرن بطعكنا اور چېرے پرمثى ملئااور ياتى تمام

خرافات جو آج کل بکثرت رائے میں سب ناج نزاور حرام میں ، یبال تک کہ بعض امور میں تو گفر کا خدشہ ہے ،اس لئے ان سب ہے احرّ از

شروری ہے۔ ٢١٤٨ - وَحَدَّثْنَاه فَتَلِبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ ۲۱۴۸ و قتیبه بن سعید، عبدالعزیز دراوردی (دوسری سند)

الْغَزَيز يَعْنِي الْذَّرَاوَرْدِيَّ حِ وَ خَدَّثْنِيهِ غَمْرٌو عمرونا لدّ، ایواحد زبیری، مفیان، مسیل رضی انله تعالی عنه ہے النَّاقِدُ حَدَّثُنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ حَدُّثَنَا سُفُيَّالًا ای سند کے ساتھ ای طرح روایت منقول ہے۔

كِنَاهُمَا عَنَّ سُهِيُّلِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ *

قَالَ فَانَ رَسُونُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا

٢١٥٠ - وَحَدَّثُنَّا حَسَنُ بُنُ الرَّبيعِ الْبَخِيرُ

خَدُّنُنَا ابْنُ الْمُهَارَكِ عَنْ عَبِّدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدُ

عَنْ بُسُر بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْحَوْلَانِيّ

عَنْ وَاثِنَاهُ بَنِ الْمُأْسُلُقِعِ عَيْنُ أَبِي مَرْثُلَدٍ الْغَنْوِيِّ قَالَ

سَمِعْتُ رُسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

تَجْلِسُوا عَلَى الْقُبُورِ وَلَا تُصَلُّوا إِلَيْهَا *

٢١٤٦- وَخَدَّتُنِي عَلِيُّ أَبْنُ خُجْرِ السَّعْدِيُّ ۱۳۱۶ میلی بن حجر سعدی، ولیدین مسلم، این جابر، بسرین حَدَّثُنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم عَنِ ابْنِ حَابِرِ عَنْ بُسْرُ عبيدامنه، واثله ، حضرت ابو مرحمد غنو ي رمني الله تق تي عنه بيان بْنِ غُنِيْكِ اللَّهِ عَنْ وَاثِلَةً عَنْ أَبِي مَرَّثُدٍ الْغَنَويُّ

كرتيج بين كدم بمخضرت صلى الله عليه وسلم في ورشاد فرماياك تبرون پرنه بیڅواورنهاس کی طرف نمازیز هو .

١٩٥٠ حسن بن رقع بڪل وين مبارك، عبدالرحمٰن بن يزيد، بسر بن عبيدائله، ابو ادريس خولاني، واثله بن استع، حضرت ا بوم ر ٹدعنوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں ،انہوں

نے ویان کیا کہ میں نے رسامت مآب صلی اللہ علیہ وسلم ہے سٹاکہ آپ فرمار ہے تھے کہ قبروں پر نہ بیٹھواور نہ ان کی طرف

لَا تَصَلُوا إِلَى الْقُبُورِ وَلَا تَحْبِسُوا عَلَيْهَا * المأزيز عوب (فا ئعدہ) قبر ستان میں نمازیۂ ھنامکروہ ہے کیونکہ بکٹرت اعادیث میں اس چیز کی ممانعت آئی ہے۔ جیساکہ ند کورہ بالاعدیثیں اور ای طرح جامع ترندی، ابوداؤد، سنن داری اوراین ماجه کی روایتول میں اس کی ممانعت ند کور ہے اور کتب فتید مثلاً ع 👚 ی اور زینعی میں بھی ہی چیز م توم ہے اب اگر قبر کی طرف رے گرے بٹر طاتعظیم قبر نماز پڑھے توبہ چیز حرام ہے بلکہ اس کے کفر کا فتوی دیا جائے گا۔ شرح مناسک میں صراحة اس چیز کو بیان کر دیا ہے ،اور اگر عبادت و تعظیم کا قصد خیس ہے تو نماز نکر وہ ہے۔ لہٰذاوریں صورت اگر کوئی مخص احادیث اور ر وایات فقیب کاخلاف کرے گا تو یقینا گمناه گار مو مجااو زان پراصرار کرانے والا مر تنکب گمناه کبیر ه سمجها جے گا کیو نکد هن ه صغیره کو بار بار کرنا ہی

محمر، عبدالواحد بن حمزه، عبادين عبدالله بن زبير رمني القد تعالي عند بیان کرتے ہیں کہ حصرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنبانے عکم ویاکه حضرت معدین الی و قاص کاجنازه معجد می لایاجائے تاک آپ بھی نماز پڑھیں تو محابہ کرامؓ نے اس چیز کو احجانہ تجما.

ا ١٥٥ على بن حجر سعد أن التخلّ بن ابرا بيم خطّى، عبد العزيز بن

تجييره ہے۔و للداعم باصواب۔ ٢١٥١- وَحَدَّثَنِي عَبِيُّ بْنُ حُعْرِ السَّعْدِيُّ وَاسْخَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْطَلِيُّ وَاللَّفْظُ لِإِسْحَقَ قَالَ عَلِيٌّ حَدَّثُنَا وَقَالَ إسْحَقُ أَخَبِرُنَا عَبْدُ الْغَزيز

نْنُ مُحَمَّدُ عَنْ عَبْدِ الْوَاجِدِ بْنِ حَمْزَةً عَنْ عَبَادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةً أَمْرَتْ أَنْ يَمُرَّ جب حضرت عائشاً نے فرمایا کیا لوگ اس چیز کو بہت ہی جلد

صحیح سلم شریف بمترجم ار دو (جیداؤل)

بھول مھے کہ رسون اللہ صلی اللہ علیہ ومنم نے سہیل بن بیشہ رمنى الله تعالى عنه يرمسجد مين بى نمازير ص محى-

(فائد ہ) سنن ابی واؤد شریف میں حدیث ند کورہے کہ آنخضرت صلی اللہ اللہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جو تخص مسجد میں نماز جناز ایز ہے

اس کے لئے آچھ (تواب) نہیں ہے اس لئے امام ابو حنیفہ اور ا، مہالگ عدم جواز نماز جنازہ فی المسجد کے قائل ہو گئے۔ متر ہم کہتا ہے کہ نماز بنازہ پڑھنے کے لئے مسجد نبوی کے قریب ایک حصہ بناہوا تھا تو آپ نے یہ تمازاس میں پڑھی تھی ہی لئے تمام سی یہ کرام رسنی اللہ تعائی

٢١٥٢ عمر بن حاتم، بهنر، وبهيب، موكل بن عقبه، عبد الواحد،

عميد بن عبداللد بن زبيرٌ ، حضرت عائش رضي الله تعالى عنها بيان کرتی میں کہ جب معترت سعد بن ابی و قامن کا انقال ہو گیا تو از واج مطهرات مسلی الله علیه وسلم نے کہلا بھیجا کہ ان کا جناز : معيد ميں لے جاؤ تاكد بهم بھى ان كى تماز يزهيں، چانجد انيانى کیااور ان کے حجروں کے سامنے جنازور کھ دیا گیا تاکہ وہ مجمی

نمازین لیں اور پھر جنازہ کو باب البنائزے جو کہ مقاعد کی طرف تفا باہر لے گئے اور انہیں لوگوں کے متعلق علم ہوا کہ وہ اس پر کلیر کر رہے ہیں کہ کہیں جنازے بھی معجد میں لے ب ئے جاتے ہیں۔ حضرت عائشہ کو معلوم ہوا تو قرمایا کیالوگ اس چیز پر بہت جلدی کلیر کرتے گے بین کہ شے وو جانتے تبیں ، انہوں نے ہم پر کلیر کی کہ جنازہ کو معجد ہی لائے اور آ مخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تو سمبیل بن بیضا پر معجد ہی

٣١٥٣ بارون بن عبدالله، محمد بن رافع، ابن الى فديك،

میں نماز برز تھی تھی، اہام مسلمٌ فرہتے ہیں سہیل بن وعد ہی

مسيل بن بيضايين دان كامان كانام بى بيضاء ب-

ضحاک بن عثان ، ابو سلمہ بن عیدالرحمٰن میان کرتے ہیں ک

يحنَازُةِ سَقْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصِ فِي الْمُسْجِدِ فَتَصَلِّي غَلَيْهِ فَأَنْكُرُ النَّاسُ ذَلِكَ عَلَيْهَا فَقَالَتْ مَا أَسْرُعَ مَا نسبيَّ النَّاسُ مَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ غَلْيُهِ وَسَنَّمُ غَلَى سُهَيَّلِ بُنِ الْبَيْضَاءِ إِلَّا فِي

عنبم نے اس بت کو منکر سمجھا چنا نچے آئندہ روایت میں خود اس طرف اشارہ فد کور ہے۔ واللہ المم-انبیتہ اگر بارش وغیرو کوئی عذر ہو توسیحہ میں پڑھنا بھی جائز ہے۔ ٢١٥٢ - وَحَدَّنْهِي مُحَمَّدُ بْنُ خَاتِم حَدَّنْنَا بَهْزٌ حَدَّثُنَا وَهَبُّبُّ حَدُّثُنَا مُوسَى بْنُ عُقُّبُهُ عَنْ عَبُّو الْوَاحِدِ عَنْ عَبَّادِ بُن عَبِّدِ اللَّهِ ابْن الزُّبَيْرِ يُحَدُّتُ غَنُ عَائِشَةَ أَنُّهَا لَمَّا تُؤْفَيَ سَعْدُ أَبُنُ أَبِي وَقَّاص أَرْسَالَ أَزْوَاحُ النِّمَيُّ صَلْمَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَأُ يُمُوُّوا بِجُنَازَتِهِ فِيَ الْمَسْجِدِ فَيُصَمِّينَ عَلَيْهِ فَفَعَلُوا

فَوْقِفَ بِهِ عَلَى خُجَرِهِنَّ لِصَلَّيْنَ عَنَيْهِ أُخَّرِجَ بِهِ مِنْ بَابِ الْحَنَائِزِ الَّذِي كَانَ إِلَى الْمَقَاعِلِدِ فَيْلَغَهُنَّ أَنَّ النَّاسُ عَابُوا ذَلِكَ وَقَالُوا مَا كَالَتِ الْجَنَائِرُ لِمُنْخَلِّ بِهَا الْمُسْجِدَ فَيَنَّغُ ذَلِكَ غَائِشَةُ فَقَالَتْ مَا أَسُرْعَ النَّاسَ إِلَى أَنَّ يَعِيبُوا مَا لَا عِنْمُ لَهُمْ بِهِ عَابُوا غَنَّيْنَا أَنْ يُمَرُّ بِحَنَازَةٍ فِي الْمُسْحِدِ وَمَا صَلِّي رَسُولُ اللَّهِ صَنِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى سُهَيْل بْن يَيْضَاءَ إِلَّا فِي جَوْفِ الْمُسْجِدِ فَانَ مُسْبَعٌ سُهَيْلُ ثُنُ وَغُنْهِ وَهُمَّ أَيْنُ الْبَيْضَاءَ أُمَّهِ

٢١٥٣ - وَحَدَّثْنِي هَارُونَ بْنُ عَبْدِ النَّهِ وْمُحَمَّدُ بْنُ رَافِع وَاللَّفَظَ لِنائِن رَافِع قَالَنا حَدَّثُنا

صحیمسلم شریف مترجم اردو (جلداول)

رضی الله تعالی عنهائے فرمایا کہ ان کا جنازہ مسجد میں لاؤ تا کہ میں

نماز برحوں، تو محابہ كرام نے ان ير ككيركى تو حضرت عائش

رضى الغُدِ تعالَىٰ عنهائے فرمایا خدا کی قتم رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم نے بیشاء کے دونوں میٹوں یعنی حضر بند مسبیل اور اس کے

١٩٥٣- يچيا بن ميچيا حميما، يچيا بن ايوب، حمييه بن سعيد،

ا اعلىل بن جعفر، نثر يك بن اني نمر، عطاء بن بسار، حضرت

عائشة رضى الله تعالى عنها بيان كرتى بين كه رسول الله صلى الله

علیہ وسلم کی جب میرے یہاں کی باری ہوتی تو اخیر شب

قبرستان بقیع میں تشریف لے جاتے اور کہتے تم پر سلام ہواے

مومنوں کے گھر والو، جس جیز کا تم سے دعدہ کیا گیا تھا وہ

تمہارے یاس آمیاکہ جس کو کل ایک مدت کے بعد یاؤ کے اور

أكر بوللد تعالى في جاباتو بهم بهى تم ي ملنه والي بين، اللي بقيع

غرقد وبلول کی مغفرت فرما۔ اور قتیبہ کی روایت میں

یھائی پر معجد میں تمازیر ھی۔

" و انا تحم " كالفظ قد كور تبيس_

مُوْمِنِينَ وَأَتَاكُمْ مَا تُوعَدُونَ غَدًا مُوَجَّلُونَ وَإِنَا إِنْ

شَاءُ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِفُونَ اللَّهُمُّ اغْفِرُ لِأَمْلُ بَقِيع

(فائدہ) تبرول کی زیارت کرنا،اس طریقہ پر جیسا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے، مستحسن اور اچھاہے اور اس زمانہ میں جس

خریقہ سے قیروں پر جایا جاتا ہے اور چوامور کے جاتے ہیں ان میں ہے کوئی بھی سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ٹابت نہیں ہے بلکہ

ا کثران میں حرام اور مکروہ ہیں اور بعض کے ارتکاب پر کفر کا خدیثہ ہے۔ سنت طریقہ میک ہے جو حدیث نہ کورہ بالا میں بیان ہواہے۔ اس

میں سوائے سلام اور وہ کرنے کے میکھ ٹابت نہیں اس کئے کہ اس کے علاوہ تمام امور تاجائز بیں۔ بحر ، نہر ، فقع القدير ، فآوي عالمكيري

وغیرہ)اورایسے ہی قبروں کی زیارت کے لئے کوئی خاص دن معین کرنااور اسے ضروری سمجھنا سمج اور درست خبیں ہے۔احادیث اور سب

فظیمہ سے ان امور کا کوئی شوت تبیں ملتااور عرس وغیر و کرنااوراس کے لئے دن کا تعین کرنااور پھراسے ضروری سمجمنااور و بال ہمہ تتم کے

لبوولعب كرنابيه تمام إمورمنبي عندادر حرام بين كيونكدر سالت تأب صنى الله عنيه وسلم، اور خلفائ راشد مينا وصحابه كراسر منى الله تعالى

عنهم سے سی اقتم کا کوئی ثبوت تہیں متااور مذی اسمہ ادبعہ رجم الغد تعانی میں ہے کوئی ان امور کے جواز کا ٹائل ہے اور جوچیز پر ہے ثبوت کونہ

٥ ٢١٥ - وَحَدَّثَنِي هَارُونُ بِنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ - ١٥٥٠ بارون بن سعيد الحي، عبدالله بن وبهب ابن جريج،

حَعْفَر عَنْ شَريكِ وَهُوَ ابْنُ أَبِي نَمِرٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارِ عَنْ عَاتِشَةً أَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَمُبُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَّمَا كَانَ لَيُلَّتُهَا مِنْ رُسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحَرُّجُ مِنْ آخِر اللَّيْلِ إِلَى الْبَقِيعِ فَيَقُولُ السَّلَّامُ عَلَيْكُمْ ذَارَ قَوْمُ

عَلَيْهِ فَأَنْكِرَ ذَلِكَ عَلَيْهَا فَقَالَتْ وَاللَّهِ لَقَدْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنَى ابْنَيْ ٢١٥٤- حَدَّثَنَا يَحْيَى أَبْنُ يَحْيَى التَّعِيمِيُّ رَيَحْتَى بْنُ أَبُّوبَ وَقَتَلِيَّةً بْنُ سَعِيدٍ قَالَ يَحْيَى بْنُ يُحْيَى أُخْبَرَنَا و قَالَ الْآخَرَانِ حَدَّثُنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ

ابْنُ أَمِي فُدَيْكِ أَخْبَرَنَا الضَّحَّاكُ يَعْنِي ابْنَ عُتَّمَانَ عَنْ أَبِي النَّضُر عَنْ أَبِي سَلَّمَةَ بْن عَبْدِ الرَّحْمَن أَنَّ عَائِشَةَ لُّمَّا تُونُنِّي سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصِ قَالَتِ الْمُحَلُوا بِهِ الْمَسْحِدَ حَتَّى أَصَلَّىَ

AF • جب حضرت سعد بن الي و قاعم كا انتقال مو كيا تو حضر = عا رَشِه

كتاب الجنائز

بَيْضَاءَ فِي الْمُسْجِدِ سُهَيْلِ رَأْحِيهِ *

الْعَرَاقَدِ وَلَمْ يُقِمْ فَتَيْبَةً قُولُهُ وَأَتَاكُمْ *

بني اس كاصليت حرمت كے علاده اور بچمو خبيس ہے ببدايہ تمام مورحرام بيں۔

مسجع مسلم شریف مترجم ار د و (جلداؤل)

عبدالله بن كثير بن مطلب، محد بن قيس، حضرت عائشه رضي

الله تعالی عنباتی اکرم صلی امتد علیه وسلم (دوسری سند) حجن ت

اعور، حیاج بن محمد،ابن برتج، عبدالله، محمد بن قیس بن مخزمه

ے منقول ہے کہ ایک دن انہوں نے کہا کیا ہیں تم کو اپنی

ے نب ہے اور اپنی والدہ کی طرف سے نہ بیان کروں ، ہم سمجھے

کہ والدو ہے ان کی وہ مراد ہے کہ جس نے انہیں جنا ہے۔ پھر

انہوں نے کہا کہ حفزت عاکثہ رضی اللہ تعالی عنہائے قرمایا کہ

تميامين حمهين اچي طرف اور رسول الله صلى الله عليه وسلم كي

جانب ہے بیان نہ کروں، ہم نے کہا ضرور فرمائے، فرمایا کہ

ا کیک دات نمی اگرم صلی اللہ علیہ وسلم میرے یہاں بتھے آپ

نے کروٹ لی اور اپنی جاور لی اور جوتے نکال کراہے تدموں

کے سامنے دکھے اور حیادر کا کتارہ اپنے بستر ہم بچھ بیااور لیٹ گئے

اور تھوڑی دیراس خیال سے رکے رہے کہ شاید میں جاگ نہ

جاؤں، پھر آہت ہے اپنی جادر لی اور آہت ہے جو تا پینا اور

آہتہ ہے دروازہ کھولا اور آہتہ ہے نگلے اور پھر آہت سے

وروازه بند کرویاور میں نے اپنی جادر فی اور سر پر اوڑ ھی اور اپنی

ع ور ليش، پر آپ كے بيھے بى حقى حتى كه آپ بقي بينے اور ور

تک کھڑے رہے ، بھراپنے دونوں ہاتھوں کو تین مرتبہ اٹھایا پھر

آب کونے اور میں بھی لوئی۔ آپ جلدی چلے تو میں بھی جلدی

جلی، ادر آپ عصینے تو میں بھی جھینی، اور آپ تھر آگئے اور میں

بھی کمر ؟ تی مگر آپ سے پہلے آئی اور آتے ہی لیت گئد آپ

واخل ہوئے اور فرمایا اے عائشہ کیا ہوا کیوں سائس چڑھ رہاہے

اور پید چول مہاہ میں نے عرض کیا کھے تہیں اس تے نے

ا فرمایا تم خود عی بتلا دو ورنه لطیف خبیر (الله تعالی) مجھے بتلادے

گا۔ میں نے عرض کیایار سول اللہ میرے ماں باہے آپ پر فعدا

موں، چانچہ میں نے آپ سے صور تحال میان ک، آپ نے

نرمایا وہ کالی کالی چیز جو مجھے اپنے آگے نظر آئی تھی وہ تم ہی تھیں ·

میں نے عرض کیاجی ہاں! تو آپ نے میرے سینے پر الیا ہاتھ

فَقَالْتُ أَنَّا أُحَدُّنُكُمْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَنيُهِ

وَمَلَّمُ وَعَنِّي قُلْنَا بَلَى خَ وَ خَدَّثَتِي مَنْ سَمِغَ

حَجَّاجًا الْأَعْوَزَ وَالنَّفَظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا خَجَّاجُ

بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ رَحُلٌ مِنْ قُرِيْشِ عَنُ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسِ بْنِ

مَحْزَمَةَ لِمِنَ الْمُطَلِّبُ أَنَّهُ قَالَ يَوْمًا أَلَا أَحَدَّثُكُمُ

عَنَّى وَعَنْ أُمِّي قَالَ فَظَنَّنَا أَنَّهُ يُرِيدُ أُمَّهُ الَّبَي

وْلَدَّتُهُ ۚ قَالَ قَالَتُ عَائِشَةُ أَلَّ أَخَدُّتُكُمْ عَلَي

وَعَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْنَا

بَنْي قَالَ: قَالَتْ لَمَّا كَانَتْ لَيْلَتِي الَّتِي كَانَ

النُّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا عِنْدِي انْفُسَ

فُوَاضَعَ رِدَاءَهُ وَخَلَعَ نَعْلَيْهِ فَوَضَعَهُمَا عِنْدَ

رجُلُيْهِ وَيُهسَطُ طُرُفَ إِزَارِهِ عَلَى فِرَاشِهِ

فَاضْعَلَجَعَ فَلَمْ يَلْبِثْ إِنَّا رَيْثُمَا طُنَّ أَنْ قَدٍّ

رَقَدُتُ فَأَخَذَ رِدَاءَهُ رُوَيُكُ وَانْتَغَلَ رُوَيُكُ! وَفَتَحَ

الْبَابِ فَخَرَحَ ثُمَّ أَجَافَهُ رُولِيْدًا فَجَعَلْتُ دِرْعِي

فِي رُأْسِي وَالحَتْمَرْتُ وَتَقَلَّعْتُ إِزَارِي ثُمَّ

انْطَنَفْتُ عَلَى إِثْرُهِ خُنِّى حَاءَ الْيَقِيعَ فَقَامَ

فَأَطَالَ الْقِيَامَ ثُمُّ رَفَعَ يَدَيْهِ ثَلَاتَ مَرَّاتٍ ثُمُّ

الخزف فالخزفت فأسرع فأسرعت فهرول

فَهَرْوَلْتُ فَأَخْضَرَ فَأَخْضَرْتُ فَسَبَقَنَّهُ فَدَخَلْتُ

فَلَيْسَ إِنَّا أَن اصْلَطَحَعْتُ فَدَّحَلَ فَقَالَ مَا لَكِ يَا

غَائِشُ حَشَّيَهُ رَابِيَةً فَالْتُ قُلْتُ لَا شَيُّهُ قَالَ

لتُحْبِريني أَوْ لَيُخْبِرُنِّي النَّطِيفُ الْحَبِيرُ قَالَتْ

فُلْتُ ۚ يَا رَسُولَ اللَّهِ بَأَنِي أَنْتَ وَأُمُّنِّي فَأَخْبَرْتُهُ

مُحَمَّدَ بْنِ فَيْس يَقُونُ سَمِعْتُ عَائِشَةَ ثُحَدَّتُ

خَدَّثُنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنَا البِّنْ جُرَيْج غَنْ غَبْدِ اللَّهِ بْنَ كَتِيمِ بْنَ الْمُطَّلِبِ أَنَّهُ سَمِعً

بحمآب الجنائز AFF قَالَ فَأَنْتِ السُّوادُ الَّذِي رَأَلِتُ أَمَمِي قُلْتُ ماراکہ مجھے تکلیف ہونے لکی اور فرمایا تونے مید خیال کیا کہ اللہ نَعَمْ فَلَهَدَنِي فِي صَدَرِي لَهُدَةً أُوْمَعَتَنِي تُمَّ اوراس کارسول تیراحق دیائے گاہ تب میں نے کہاجب کوئی پیز قَالَ أَضَيْتِ أَنْ يَجِيفُ اللَّهُ عَلَيْكَ وَرَسُولُهُ چھیاتے میں توباں اللہ تعانی اسے جانتا ہے، فرمایا جب کہ تونے

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جنداوّل)

و کھاکہ میرے ہاں جبر اِنْ آئے اور مجھے پکارااور تم ہے انہوں

نے چھیانا جا ہاتو میں نے تم ہے چھیا دیااور وہ تمہارے یا س آن

نہیں چاہتے تھے اور تم اسپنے کیڑے اتار چکی تھیں اور میں سمجھا

ک تم سو منی میں نے شہیں بیدار کرنا اچھاند سجھا اور بد بھی

خوف ہواکہ تم کھیر اذ گی، پھر فرمایا کہ تہمارا پر درد گار تمہیں تھم

و بتا ہے کہ تم بقیع والوں کے پاس جاد اور ان کے لئے استغفار

حرور میں نے عرض کیابار سول افتد س طرح کروں ، آپ نے

قرما<u>يا</u> كميم السلام على أهل الديار من السومنين و

السسمين الخداے مومنوں اور مسلمانوں کے گھروالوا تم پر

سلامتی ہو ،اللہ تعالیٰ ہم الگلے اور بچھلے او گول پر رحم فرمائے اور

٣١٥٦ ابو بكرين الي شيبه، زبير بن حرب، محد بن عبدالله

اسد گا، مفیان، علقمه بن مرهد، حفرت سیمان بن بریده این

والدے نقل کرتے ہیں کہ رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم

ان کو سکھاتے تھے کہ جب وہ قبرستان جائیں توان میں کاایک

كمني والا كميّاه ايو بكرّ كي روايت بين هيه "السيلام على اهل

الديار" اور زمير كروايت ين ب "انسالام عليكم اهل

الديار من المومنين والمستمين وانا الاشاء ظلَّه بكم

۱۱۵۷ کیجی بن ابوب، محمد بن عیاد ، مروان بن معاویه مزید

بن كيسان، ابو حازم، حضرت ابو بريره رضي الله تعالى عند بيان

اللاحقون، نسأل الله لنا ولكم العافية".

ہم انشاء اللہ تم ہے ہے والے ہیں۔

الْبقيع فتَسْتَغْفِرْ لَهُمْ قَالَتْ قُنْتُ كَيْفَ أَقُولُ

نَهُمُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ قُولِي السَّلَامُ عَلَى أَهْل

اللَّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ وَيَرْحَمُ اللَّهُ

المُسْتَفْدِمِينَ مِنَّا وَالْمُسْتَأْعِرِينَ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ

ا فا کدو۔ معلوم ہواکہ پر دوشر وٹ سے ہی واجب تھائی نے کہ حصرت عائشہ نے اس تاریک شب میں بھی جادراوڑ ھی اور یہ چیز بھی صراحة

پرید کینے کی کہ لطیف و تحمیر مجھے بتلادے گاء کیاضر ورت ہے۔ بس یہ وہی چیز ہے جو باربار تابھی جاچک ہے۔ وائٹد اعم با صواب۔

معلوم ہوگئی کہ رسالت آب صلی اللہ عبیہ وسلم کو علم غیب نہیں تھاور نہ حضرت عائشہ رضی اللہ رحتی اللہ عنہا ہے اس سوال کی اور پھراس

تُستُوْجِتِنِي فَقَالَ إِنَّ رَبُّكَ يَأْمُوْكَ أَنْ تُأْتِيَ أَهْلَ

فَالْتُ مُهُمَا لِكُنُّمِ النَّاسُ يُعْلَمُهُ اللَّهُ لَعَمْ قَالَ فَإِنَّ حِبْرِينَ أَتَاتِي جِينَ رَأَئِتِ فَنَاهَانِي فَأَخْفَاهُ مِنْكِ فَأَجَنَّتُهُ فَأَخْفَيْتُهُ مِنْكِ وَلَمْ يَكُنْ يَدُخُلُ

عَلَيْكِ وَقَدْ وَضَعْتِ بْيَابَكِ وَظَنْنُتُ أَنْ قَدْ رَقَدْتُ فَكُرَهْتُ أَنْ أُوقِظُكِ وَحَشِيتُ أَنَّ

٢١٥٦ - خَدُّنُنَا أَبُو بُكُر بُنُ أَبِي شَيْنَةً وَزُهَيْرُ بُنُ

خرْب قَالَا خَذُنَّنَا مُحَمَّلُهُ بُنُّ عَبْدِ اللَّهِ الْأَسْدِيُّ

عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَنْقَسَةً بْنِ مَرْتُدٍ عَنْ سُلِّيْمَانَ بْنِ

بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُهُمْ إِذًا خَرَجُوا إِلَى الْمَقَابِرِ فَكَانَ

قَائِلُهُمْ يَقُولُ فِي رَوَابَةِ أَبِي بَكُرَ السَّلَامُ عَلَى أَهْل

الدِّيَارِ وَفِي رِوَانَةِ زُهُمْيْرِ الْسَلَّامُ غَلَيْكُمْ أَهْلُ الدُّيَارِ

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِّمِينَ وَإِنَّا إِنَّ شَاءَ اللَّهُ

٧٥ ٣١ – خَدَّثَنَا يُحْبَى بُنُ أَثُوبَ وَمُحَمَّدُ بُنُ

عَبَّاهِ وَاللَّهْظُ لِيَحْنِبِي قَالَا حَدَّثَنَا مَرُّوالاً بْنُ مُعَاوِيَةً

لْنَاحِتُونَ أَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمُ الْعَافِيَةَ *

النُّهُ بِكُمْ لَللَّاحِقُونَ *

اجازت مل کئی تو تم مجھی قبروں کی زیارت کرو،اس کئے کہ یہ موت کویاد د لاتی ہے۔ ٢١٥٩ - ابو بكر بن الي شيبه ، محد بن عبد الله بن نمير ، محد بن مثنيٰ ، محمد بین تفییل، ابو ستان، ضرار بین مره، محارب بین و شار این بریدہ، حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول الله صلى الله عنيه وسلم في اشاد فرمايا كه بين تم كو تيرول کی زیارت کرنے ہے منع کرتا تھا سواب کیا کرو، اور تین دن ے زیادہ قربانی کا موشت رکھنے سے منع کر تا تھا سواب جب سک جاہور کھواور مشہر ول کے علادہ اور چیزوں میں نبیذ بنائے ے منع کر تا تھاسواب اپنے ہینے کے بر تنول میں جس میں جا ہو مناؤ، عمر نشہ والی چیز شہو، ابن تمیر نے اپنی روابیت میں عن عبدالله بن بريدة عن نبيه كالقظ كم بين. ۲۱۸۰ کی بن مجکی ابوضیته ، زبیدیایی ، محارب بن د شار ، ابن بريده، بواسطه اينے والد، آنخضرت صلی اللہ عليہ وسلم (دومر ی سند)ابو بکرین ابی شبیه ، قبیصه بن عقبه ، سفیان ، علتمه بن مرجد ، سلیمان بن بریده بواسطه اینے والد ، نی اکرم تسلی الله

غَنُّ يَزِيدُ يَعْنِي أَبِّنَ كَيْسُمَانَ غَنُّ أَبِي خَارِمٍ غَنُّ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَّسَلَمْ اسْتَأَذْنْتُ رَبِّي أَنْ أَسْتَغْفِرَ لِأُمِّي فَلَمْ يَأْذَٰنْ ٢١٥٨ - خَدَّثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيَّيْةً وَزُهْمَيْرُ بُنْ حَرْبٍ قَالًا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ۚ أَبُنْ عُنِيْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي خَارِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ زَارَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ قَبْرُ أُمَّهِ فَبَكَى وَأَبْكَى مَنْ حَوْلَهُ فَقَالَ اسْتَأَذَّنْتُ رَبِّي فِي أَنْ أَسْتُغْفِرَ لَهَا فَلَمْ يُؤْذَنْ لِي وَاسْتَأَذَنْتُهُ فِي أَنْ أَزُورَ قَيْرَهَا فَأَذِنَ لِي فَزُورُوا الْقُبُورَ فَإِنَّهَا

٢١٥٩– حَدَّثْنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرِ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَاللَّفَظُ لِأَبِي بَكُر وَابِّن نُمَّيِّر قَالُوا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ هُطُنَيْلِ عَنْ أَبِي سِنَانَ وَهُوَ ضِيرَارُ فِنُ مُرَّةً عَنْ مُحَارَبِ بْن دِثَارِ عَن أَبْن بُرَيْدَةً عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَيْتُكُمْ عَن زَيَارَةِ الْقُنُورِ فَزُورُوهَا وَنَهَيْنُكُمْ عَنْ لُحُوم الْأَضَاحِيُّ فَوْقَ ثُلَاثٍ فَأَمْسِكُوا مَا بَدَا لَكُمُّ وَنَهَيْتُكُمْ عَنِ النَّبِيلَةِ إِنَّا فِي سِقَّاء فَاشْرَبُوا فِي

متباب الجنائز

تُذَكَّرُ الْمَوْتَ *

لِي وَاسْتَأْذَنَّتُهُ أَنْ أَزُورَ قَبْرَهَا فَأَذِنَ لِي *

الْمَاسُقِيَةِ كُنَّهَا وَلَا تَشْرُبُوا مُسْكِرًا قَالَ ابْنُ نُمَيْر فِي رِوَايَتِهِ عَنْ عَبُّكِ اللَّهِ بْن بُرِّيَّدَةً عَنْ أَبِيهِ * ٢١٦٠- وَحَدَّثُنَا يَحْيَىٰ بْنُ يَحْيَى أَبْوُ بَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو خَيَثُمَةً عَنْ زُبَيْدٍ الْيَامِيِّ عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارِ عَن ابْن بُورَيْدَةَ أَرَاهُ عَنْ أَبِيهِ الشُّكُّ مِنْ أَبِي خَيْلُمَةً عَنَ النَّبَيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ حِ و حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرُ

ترتبے تین کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے این دالد و کے استغفار کی اپنے پرور دگارے اجازت جاتا تو مجھ اجازت نیس لی ادر میں نے ان کی قبر ک زیارت کے لئے

تصحیح مسلم شریق مترجم ار د و (جلد اوّل)

ا جازت ما نکی تو مجھےا جازت دی گئی۔ ١٩٥٨ - ابو بكر بن ابي شيبه ، زبير بن حرب، محمد بن عبيه ، يزيد بن كيمان ابوحازم، حضرت ابوبر ره رضي الله لقالي عنه بيان كرت بين كدر سول القد صلى الله عليه وسلم في افي والدوكي قبر کی زیارت کی تو آپ دوے اور آپ کے ساتھ آپ کے سائتی بھی روئے تو آپ نے فرمایا کہ میں نے اپنے پرورد گار ے اجازت حابق کہ اپنی والدہ کے لئے استغفار کروں تکر مجھے اجازت نہیں ملی اور ان کی قبر کی زیارت کی اجازے جای تو

بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثُنَا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةَ عَنْ سُفْيَانَ عليه وسلم (تيسري سند) ان الي محمد بن رافع، عبد بن حميد، عَنْ عَلْقَمَةً بْنِ مَرَاتُدٍ غَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْلَةً عَنْ عبدالرزاق، معمر، عطاء خراسانی بیان کرتے ہیں کہ مجھ سے أَبِيهِ عَنِ النِّبِيُّ صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِ و حَدَّثَنَا حضرت عبدالله بن بريده رضي الله تعالى عند في اينه والدي ابُن أَبِي عُمَرَ وَمُحَمَّدُ بُنْ رَافِعٍ وَعَبْدُ بُنُ حُمَيْدٍ

خَمِيعًا غَنْ غَبُّدِ الرُّزَّاقِ غَنْ مَعْمَرٍ غَنْ غَطَاء

الْحَرَاسَانِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي عَبُّدُ اللَّهِ لِمَنَّ بُرَيْدَةً عَنْ

أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَنْيُهِ وَسَلَّمَ كَلَّهُمْ بِمَعْنَى ٢١٦١- حَدَّثَنَا عَوْنُ بْنُ سَلَّامِ الْكُوفِيُّ ٢١٦١_ عون بن سلام كوفّى ، زبهير ، ساك، حضرت جابر بن سمره أَخْبَرُنَا زُهَيْرٌ عَنْ سِمَاكُ عَنْ جَابِرٌ أَنْ سَمُرَةً رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں کد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک مخص کا جنازہ لایا گیا کہ جس نے اپنے قَالَ أَتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُلِ قَتَلَ نَفْسَهُ بِمَشَاقِصَ فَلَمْ يُصَلُّ غَنَّيْهِ *

آپ کوایک مچھوٹے تیرے مار ڈالا تھا تو آپ نے اس پر نماز (فائده) جمبور علائے کرام کامسلک یہ ہے کہ ایسے مخص پر نماز پڑھی جائے گی کیونکہ اس مخص پر تمام سحابہ نے نماز پڑھی اور آ مخضر ت صلی اللہ علیہ وسلم نے زجراً اس کی تماز نبیس پڑھی۔ (نووی جلد ۲ صفحہ ۳۱۳)۔

تقل کرتے ہیں۔

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيَمِ

كِتَابُ الزَّكُوةِ(١)

٢١٦٢- وَحَدُّثَنِي عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ بُكَيْر النَّاقِدُ حَدَّثْنَا سُفْيَانُ لِنُ عُنَيِّنَةً قَالَ سَأَلْتُ عَمْرُو

اسے والد، مفترت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالی عنہ سے

روابیت کرتے ہیں کہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ

یا یکی وست سے مم میں ز کو قواجب تبین اور نسیا کی او نتول سے مم

می ز کوة باورند بى پانچ اوقيدے كم من صدف ب-

(۱) ز کو ة کالفظ نفت عرب مين کني معاني مين استعال بواب به طبورت يا کيزگي، تماه يعني زياد تي، برکت، تعريف، ثناء جميل اور ز کو ة جو فرض

۱۲۱ تا بر عمر و ناقد ، سفیان بن عیبینه ، عمر و بن یجی بن عماره ، بواسطه

بْنَ يَحْيَى بْنِ عُمَارَةً فَأَحْبَرَنِي عَنَّ أَبِيهِ عَنَّ أَبِيهِ سَعِيدٍ الْخُدَّرُيُّ عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنَٰيهِ وَسَلَّمَ

قَالَ لَئِسَ فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ أُوْسُقِ صَدَقَةٌ وَلَا

ہے اس کی ادا پیکی میں یہ تمام معانی موجود ہیں۔ زکو تا کی ادا ٹیکی ہے دوسر ہے مال میں پاکیزگی آ جاتی ہے ای طرح زکو تا ادا کرنے والا گمناہوں

صد قات کے ذریعے مال بڑھتا ہے اور ز کو قاوا کرنے والے کی قر آن کریم میں تعریف کی مخی ہے۔

ے پاک موج تا ہے۔ زکوۃ اداکرتے سے مال میں برکت پیداموجاتی ہے واجرو تواب زیادہ موجاتا ہے اور قرآنی آبت کی روشن میں زکوۃ و

حدیث بیان کی اور وہ رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم ہے ان تمام سندول کے ساتھ ابوسنان کی روایت کی طرح حدیث

صحیح مسلم شریف مترجم ار د د (جلداؤل)

حَدِيثِ أَبِي سِنَانِ *

تحماك الزكوة

فِيتَ دُونَ خَمْس فَوْدٍ صَدَقَةً وَلَا فِيمَا دُونَ

(فر کدہ) وستی ساٹھ صدع کا بوج ہے اور ایک صاح آٹھ رطل کا بوریا کے اوقیہ کے دوسوور ہم ہوستے ہیں۔ ٣١٦٣ - وَحَنَّتُكُ مُحَمَّدُ فِنْ وُمُح فِينَ الْمُهَاجِر

أتماب الزكوة

عَمْس أَوَاق صَدَقَةً *

أَخْبَرَانَا اللَّيْتُ حِ وَ خَنَّاتْنِي عَمْرٌوَ اللَّمَاقِلَا خَلَّاتُنَا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِذْرِيسَ كِلْاهُمَا عَنْ يَحْيَى بْن سَعِيدٍ

عَنَّ عَمْرُو ثَنَّ يَخْيَى بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلُهُ *

٢١٦٤/ وَأَخَدُّتُنَا مُخَمَّلُهُ أَبِنُ رَافِعٍ خَلَّتُنَا عَبْدُ الزَّزْاقِ أَخَرَنَا إِبْنُ جُرَيْجٍ أَخَبَرَلِنِي عَمْرُو إِنْ

َيَحْيَى بِّن عُمَارَةً عَنْ أَبِيهِ يُحْيَى بُن عُمَارَةً قَالَ

سَمعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْعُلُويُّ يَقُونُ سَبِعْتُ رَسُولُ الله صَنَّى اللَّهُ عَلِيهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَأَشَارَ النَّبِيُّ

صنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاسْتُمْ لكُفُّو بِلحَمْسَ أَصَابِعِهِ ثُمَّ

دَكُرُ بِعِثْلِ حَالِيكِ الْبِنِ عُبَيْنَةً * ٥ ٢١٦- وَحَدَّثْنِي ٱلْهُو كَامِلٍ فُضَيْلُ لِمَنْ حُسَيْنِ

الْجَحْدَارِيُّ حَدَّثَنَا بِشُرٌّ يَغْنِي اَبْنَ مُفَضَّل حَدَّنَنَا

عُمَارَةً بْنُ غُرِيَّةً غَنَّ يُحْيَى بْنِ عُمَارَّةً قَالَ

سَمِعْتُ أَبَا سَعِيلٍ الْحَدَّرِيَّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ فِيمَا قُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقَ صَنَاقَةً وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْس

ذَوْدٍ صَدَقَةٌ وَتُلِسَ فِيمًا دُونَ خَمْسِ أَوَاقَ

٢١٦٦- حَدَّثَنَا أَيُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَبَيَّةَ وَعَمْرٌو

کے نے ماحظہ ہو گئے الملیم ص علی علہ

النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ قَالُوا حَلَّاثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفَيَانَ عَنْ إِسْمَعِيلَ بْنِ أُمَّيَّةً عَنْ مُحَمَّدٍ بْن

٢١٦٦ ابو بكرين الي شيبه ، عمره ناقد ، زميرين حرب، وكبيع، سفیان، اما میل بن امیه، محد بن سیخی بن حیان، سیجی بن عماره، حضرت ابوسعید خدری رضی الله تعالی عندے روایت کرتے

(۱) حصرت امام ابو حلیفیهٔ ، حصرت عمر ابن عبد العزیزٌ ، مجابدٌ ایراتیم نخشٌ وغیره حصرات کی احادیث کی روشنی مین بیر رائے ہے کہ جشش مہمی

پیداوار ہو جائے اس پرز کو قا(عشر)واجب ہے البتہ حکومت عشر لینے کے لئے پانچ وسق کی مقدار مقرر کرے گی۔ان حضرات کے متعدل ل

ساتھ ای طرح روایت کرتے ہیں۔

عند ہے روایت کرتے ہیں کہ رسول القد صلی اللہ علیہ وسم نے

ارشاد فرمایا که بالج وس ہے کم میں زکوۃ (ا)واجب نہیں ہے اورندیا یکے او تول سے تم میں اور ندیا یکے اوقید سے تم میں۔

روایت کی طرح بیان کیا۔ ١٦٥٥ عد ابو كامل ، فضيل بن حسين جمد رك ، يشر بن مفضل ، عماره بن غزیه ، بچی بن عماره، حضرت ابوسعید خدر ی رضی انله تعاتی

٢١٩٣ ع. هجه بن رافع، عبدالرزاق،اين جرت مجرو بن يجل بن عمارہ کیجی بن عمارہ سے بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو سعید خدر ی رضی الله تعالیٰ عند سے سناوہ فرمار ہے بھے کہ میں نے رسول انفد صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ جب این باتھ ک

و صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جدازل)

عبدائقہ بن ادر لیں، بچیٰ بن سعید، عمر و بن کچی ہے اس سند کے

۲۱۲۳ کھ بن رکح بن مہاجر،لیٹ (دوسری سند) عمرو ناقد،

پانچ انگلون سے ابٹارہ کرکے فرمارے تنے پھرائن میں ک

Afr

میں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فریایا کہ تحموروں میں پانچ وسل ہے کم میں زکو تا نہیں اور نہ غلہ میں اس ے کم میں ز کؤ ۃ واجب ہے۔ ٢١٦٤ اسحال بن منصور، عبدالرحلن بن مبدى، مفيان اسامیل بن امیه ، محمد بن مجلی بن حبان ، یجی بن عماره ، حضرت ابوسعید خدر کی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد قروبا کہ علد اور محبور جب تک بارچ و مق نه بول ان میں ز کو ة واجب تہیں اور نہ پانچ او نول ہے کم میں اور نہ پانچ اوقیہ جا ندی ہے کم میں ز كۆۋواجىپ ہے۔ ٣١٦٨ عبد بن حميد، يجي بن آوم، سفيان تُوري، اساعيل بن منقول ہے۔

صحیحهٔ مسلم شریف مترجم ار د و (جلداؤل)

۱۹۱۸ علی بن حمید الی بین اوم استیان توری الیا علی بن امید ہے ای سند کے ساتھ ابن مبدی کی روایت کی طرح منقول ہے۔

۱۹۱۹ عمر بن رافع عبد الرزاق ، توری اسلامی بن امید کے دوایت کی طرح کے ساتھ ابن مبدی اور یکی بن آدم کی روایت کی طرح منقول ہے ، حمر تھجوروں کے بجائے بھولوں کا لفظ ہے۔

کی طرح منقول ہے ، حمر تھجوروں کے بجائے بھولوں کا لفظ ہے۔

ای سند کے ساتھ ابن معروف ، بارون بن سعید اپنی ، ابن و بب، ہے۔

عیاض بن عبد القد البوالر بیر ، حضرت جابر بن عبد الله رضی الله علیا من عبد الله رضی الله تقالی عند رسانت آب صلی الله علیہ وسلم سے روایت نقل کرتے ہیں کہ آپ نے اور شاد فرمایا کہ جاندی کے پانچ او تیہ سے کم میں در کوق نبیل اور نہ ہی اور نہ کھوروں کے باخ و سند کھوروں کے باخ و سن سے کم میں در کوق نبیل اور نہ ہی میں ، اور نہ کھوروں کے باخ و سن سے کم میں در کوق نبیل اور نہ ہی میں در کوق ہیں۔

٢١١٩٧ - وَحَدَّثُنَا إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ يَعْنِي الْبَنْ مَهْدِي حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِسْمَعِيلَ بْنِ خَبَانَ إِسْمَعِيلَ بْنِ خَبَانَ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ غَنْ يَحْبَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ يَحْدَي بْنِ حَبَانَ عَنْ يَحْدَي بْنِ عَمَارَةً عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْعُدَرِيِّ أَنَّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْعُدَرِيِّ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ قَالَ لَيْسَ فِي حَبُ النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَمْ قَالَ لَيْسَ فِي حَبُ وَلَا فِيمَا وَلَا نَهْمَا مُونَ حَمْسٍ وَلَا فِيمَا دُونَ حَمْسٍ ذُودٍ صَدَقَةً وَلَا فِيمَا دُونَ حَمْسٍ ذُودٍ صَدَقَةً وَلَا فِيمَا دُونَ حَمْسٍ أَوْاقَ صَدَقَةً أَنْ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَدَقَةً وَلَا فِيمَا دُونَ حَمْسٍ أَوْاقَ صَدَقَةً أَنْ اللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا فِيمَا وَلَا فِيمًا مُونَ حَمْسٍ ذُوادٍ صَدَقَةٌ وَلَا فِيمَا دُونَ حَمْسُ مَلَاقًا لَيْنِ عَلَيْهِ وَلَا فِيمًا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا فِيمًا مُونَا عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا فِيمًا عُولَةً عَلَيْهِ وَلَا فِيمًا مُعْرَاقًا فِيمًا مُؤْلِقًا عَلَيْهِ وَلَا فِيمًا عَلَيْهِ وَلَا فِيمًا وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَيْ فِيمًا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلْهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَاهُ وَلَا عَلَيْكُولَ عَلَيْكُونَا عَلَاهُ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْكُونَا عَلَاهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَاهُ عَلَيْكُونَا عَلَاهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْكُولُونَا عَلَاهُ عَلَيْكُولُونَا عَلَيْكُولُ الْعَلَاهُ عَلَيْكُولُونَا عَلَاهُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُونَا عَلَا عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُولُ عَلَيْكُولُولُولُولُ عَ

٢١٦٨- وَحَدَّثَنِي عَبْدُ ابْنُ حُمَيْدٍ حَدَّثَنا

يَحْنَى بْنُ آدَمَ حَدَّثْنَا سُفْيَانُ النُّورِيُّ عَنْ

إِسْمَعِيلَ بْنِ أُمَيَّةً بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَ حَدِيثِ ابْنِ

يَحْيَى بْن حَبَّانَ عَنُ بَحْيَى بْن غَمَارَةً عَنْ أَبِي

سَعِيدٍ الْحَدَّرِيُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَنَّمَ لَيْسَ فِيمَا دُونَ حَمْسَةِ أَوْسَاقٍ مِنْ

تَمْر وَكَا حَبّ صَدَقَةً *

٢١٦٩ - وَحَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بُنُ رَافِع حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَحْبُرُنَا النُّوْرِيُّ وَمَعْمَرٌ عَنْ إسْمَعِيلَ بْنِ أَمْيَةً بِهَذَا الْإسْنَادِ مِثْلَ حَدِيثِ ابْنِ مَهْلُدِيُّ وَيَحْيَى لِبْنِ آدَمَ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ بَدَلَ النَّمْرِ لَمْرَ فَمَرُ وَهَارُونَ بُنُ مَعْرُوفٍ وَهَارُونَ بُنُ مَعْرُوفٍ وَهَارُونَ بُنُ مَعْرُوفٍ وَهَارُونَ بُنُ سَعِيدِ الْأَيْلِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا البُنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي عَنْ طَائِقٍ عَنْ أَبِي الزَّيْثِ عَنْ خَابِرِ عَنْ خَابِرِ عَنْ خَابِرِ فَيَا اللَّهِ صَلَى النَّهُ عَلَيْهِ فِيمَا ذُونَ حَمْسِ أَوَاقِ مِنَ وَسَلَم أَنَهُ قَالَ لَيْسَ فِيمَا ذُونَ حَمْسِ أَوَاقِ مِنَ وَسَلَم أَنَهُ قَالَ لَيْسَ فِيمَا ذُونَ حَمْسِ أَوَاقِ مِنَ وَسَلَم أَنَهُ قَالَ لَيْسَ فِيمَا ذُونَ حَمْسٍ أَوَاقٍ مِنَ وَسَلَم أَنَهُ قَالَ لَيْسَ فِيمَا ذُونَ حَمْسٍ أَوَاقٍ مِنَ وَسَلَم أَنَهُ قَالَ لَيْسَ فِيمَا ذُونَ حَمْسٍ أَوَاقٍ مِنَ وَسَلَم أَنَهُ قَالَ لَيْسَ فِيمَا ذُونَ حَمْسٍ أَوَاقٍ مِنَ وَسَلَم أَنَهُ قَالَ لَيْسَ فِيمَا ذُونَ حَمْسٍ أَوَاقٍ مِنَ وَسَلَم أَنَهُ قَالَ لَيْسَ فِيمَا ذُونَ حَمْسٍ أَوَاقٍ مِنَ

الْوَرِقِ صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ حَمْسِ فَوْدٍ مِنَ

الْإِبلِ صَدْقَةٌ وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ أُوسُق

مِنَ التُّمْرِ صَلَاقَةٌ *

للجيح مسلم شريف مترقيم اردو(جلداول)

عمرو بن سواد، ولميد بن شجاع، ابن وبهب، عمرو بن الحارث،

ابوالزبيرٌ، حضرت جابر بن عيدالله رضي الله تعالى عنه ﴿ وَكُر

كرتے بين كه انہوں ئے رسول الله صلى الله عليه وسلم سے سنا

آپ نے ارشاد فرملیا کہ جن زمینوں کو نبریں اور بارش میر اب

كرے اس بيل وسوال حصد واجب ہے اور جو او نث وغير و ك

۲۱۷۴ یکی بن یکی مالک، عبدالله بن دینار، سلیمان بن بیدر،

عراک بن مالک، حضرت الوجر مرہ رضی اللہ تعالی عند ہے

روایت کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم فے ارشاد

فرمایا مسلمان براس کے غلام میں اور اس کے تھوڑے پر ز کؤۃ

۱۱۵۳ عمروناقد، زهیر بن حرب، سفیان بن عیبینه، الوب بن

مویٰ، تکول، سلیمان بن بیار، عراک بن مالک، حفرت

ابو ہریرہ رصنی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی

الله عليه وسلم نے ارشاد فرمايا ہے كه مسلمان براس كے غلام اور

ال کے محوڑے میں زکوۃ واجب نہیں ہے۔

٣ ١٤ - يخي بن محيَّ، سليمان بن بلال-

(دوسر می سند) قتیمه بن سعید، حماد بن زید به

واجب حبين ہے۔

(فا کدہ) زیدین فابت نے جس دفت ابوہر برڈ کی میہ روایت سی تو قرہ پار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بچے فرہ یا، غازی کے گھوڑے پر ز کؤق

واجب نہیں ہال اگر نسل بڑھانے کے لئے بھوڑے پال رکھے ہوں اور ٹرومادہ سب مخلوط ہوں تو پھر ہر ایک گھوڑے پر ایک وینار واجب ہے

کیونک حضرت عمر گھوڑوں کی زکوۃ لیا کرتے تھے اور جاہرین عید ابتد نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کاصاف فرمان نقل کیا ہے کہ ہرایک

تھوڑے میں ایک دینار داجب ہے اور ای طرح جب کہ غدام خدمت کے لئے ہوں ان پرز کو ۃ واجب تہیں مہاں آگر تنجارے کے لئے ہوں،

ة رايع سيني جائيس بس بيسوال حصه ہے۔

ا ٢٠٠٤ الوالطابر ، احمد بن عمرو بن السرح، بإرون بن سعيد ايل،

٣١٧١ - حَدَّثَنِي آبُو الطَّاهِرِ أَخْمَدُ بْنُ عَمْرُو

ئَن عَبْد اللَّهِ بُنِي عَمْرِو بْنِ سَرْحٍ وَهَارُونَ بْنُ

سَعِيدٍ الْأَثْلِيُّ وَعَمْرُو بْنُ سَوَّادٍ وَالْوَلِيدُ بْنُ شُحَاع

كُلُّهُمْ عَنِ ابْنِ وَهُبٍ قَالَ أَبُو الطَّاهِرِ أَحْبَرَنَا عَبِدُ

اللَّهِ بْنُ وَهْبِ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ أَبَا

الزُّنيْرِ حَدَّثُهُ أَنَّهُ سَمِعَ حَاجِرَ لِمَنَّ عَبْدِ اللَّهِ يَذْكُرُ أَنَّهُ

سَمِعَ النِّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ قَالَ فِيمَا سَقَتِ

الْأَنْهَارُ وَالْغَيْمُ الْعُشُورُ وَفِيمًا سُقِيَ بالسَّانِيَةِ

٢١٧٢ - وَخَلَّتُنَا يُحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّعِيمِيُّ قَالَ

فَرُأْتُ غَنَى مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارِ غَنْ

سُلْيَمَانَ بْنِ يُسَارِ عَنْ عِرَاكِ ابْنِ مَالِكُ عَنَّ أَبَى

هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

لِيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي عَبْدِهِ وَلَا فَرَسِهِ صَدَقَةٌ *

٢١٧٣- وَحَلَّتُنِي عَمْرٌو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ

حَرْبٍ قَالًا حَلَّئُنَا سُفْيَانُ بْنُ عُنِيْنُةَ حَدَّثَنَا أَيُوبُ

بْنُ مُوسَى عَنْ مَكَخُولِ عَنْ سُلَيْسَانَ بْنِ يَسَّار

عَنْ عِرَالَٰذِ بْن مَالِلَٰكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ عَمْرٌوْ

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ وَقَالَ زُهَيْرٌ يَيْلُغُ

بِهِ لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي عَبْدِهِ وَلَا فَرَسِهِ صَدَقَةً *

٢١٧٤ - وَخَدَّثُنَا يَحْتَى بْنُ يَحْتَى أَخُبَرَنَا

سُلَيْمَانُ بُنُ بِنَالِ حِ وِ حَدَّثَنَا فَتَيْبَةً خَدَّثَنَا خَمَّادُ

تختاب الزكوة

إنصُّفُ الْعُشِّرِ *

الوان يرز كؤة د كياجائ كي

(فا كوه) يبي جمهور علماء كرام كامسلك ہے۔

حرتے ہیں۔

ولجب ہے۔

(۱) خبر دینے والے نے عشرت خالدین ولیدر منی اللہ تعالی عند کے بارے میں جو خبر دی تھی دوان کے اسپے کمان ہر منی تھی کہ انہوں نے یہ سمجھ لیا تھا کہ حضرت خالد بن دلیڈ نہیں دینا جاہتے۔اس لئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی بات کورو سرویا اور فرمایا کہ تم ان کے

برے بیں یہ بات کر کے ان پر زیادتی کر رہے ہوائی گئے کہ انہوں نے اپتامال جہاد کے سکتے وقف کرویا ہے۔

صحیح مسلم شریف مترجم ار و د (جلد اول)

عر اک بن مالک، بواسطه اینے والد، حضرت ابو ہر برہ رضی اللہ

تفالی عند نبی اکرم صلی الله علیه وسلم سے ای طرح روایت

۲۱۷۵ ابوالطاهر، بارون بن سعيد الجي، احمد بن عيسيٰ، ابن

و ہب، مخرمہ، اینے والد ہے، عراک بن مالک سے روایت

كرتے ميں انہول نے قرمايا كد ميں نے حضرت الوہر مرہ رضى

الله تعالیٰ عند ہے سنا، انہوں نے نبی اَکرم صلی اللہ علیہ وسلم

ے تقل کیا آپ نے فرمایا غلام پر زکوہ نبین مگر صدقہ قطر

۱۷۱۷ و زمیرین حرب، علی بن حفص، در قاه ابوالزیاد اعرج،

ابوہر رہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی

الثدعليه وسلم في حصرت عمر رضي اللد تعانى عته كوز كوة وصول

كرنے كے لئے بھيجا، چنانچہ آپ سے كها كياكہ ابن جميل اور

خالد بن وليدٌ اور حضرت عباسٌ عم رسول أكرم صلى الله عليه

وسلم نے زئوۃ نہیں دی تورسول ایڈ صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا این جمیل تواس چیز کا بدله لیتا ہے که وہ محتاج تھا تواللہ

تعالی نے اے مالدار کرویااور خالدین ولید پر تو تم زیاد تی کرتے

ہو(ا)اس منے کہ انہوں نے اپنی زر بیں اور جھیار تک اللہ کے

راستہ میں دیدیے ہیں اور عبائ تو ان کی زکوۃ اور اتی عی اور

مجھ پر داہب ہے، پھر ارشاد فرمایا عمرٌ حمہیں معلوم حبین کہ

٢١٤٧ عبدالله بن مسلمه بن قعنب، فتيمه بن سعيد، مالك

(دوسری سند) کیجیٰ بن کیجیٰ، مالک، نافع ، حضرت ابن عمر رضی

انسان کا چھاس کے باپ کے برابر جو تاہے۔

باب(۲۷۷)صدقه فطراوراس کاوجوب۔

حَاتِمُ مِنُ إِسْمَعِيلَ كُلُّهُمْ عَنْ خَتْيْمٍ مِنْ عِرَاكِ بُنِ

مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

٢١٧٥ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِر وَهَارُونُ بْنُ

سُعِيدٍ الْأَيْلِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى قَالُوا حَدُّثَمَا

البنْ وَهْبِ أَخْبَرَنِي مَعْرَمَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عِرَاكِ

بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةً يُحَدِّثُ عَنْ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ فِي

٢١٧٦- وَحَدَّثَنِي زُهْثِرُ ۚ بُنْ حَرْبٍ حَدَّثَنَا

عَلِيُّ بْنُ حَفْص خَلَّتُنَا وَرْقَاءُ عَنْ أَبَى الزُّنَادِ

عَنِ الْأَعْرَجِ عَنَّ أَبِي هُرَيْرَةً فَالَ بُعَثَّ رَسُولً

اللَّهِ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ عُمَرَ عَلَى الصَّدَقَةِ

فَقِيلَ مُنَعَ إِنْنُ حَمِيلِ وَخَالِكُ بُنُ الْوَلِيادِ

وَالْعَبَّاسُ غَمُّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فْقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ مَا يَنْقِمُ

ابْنُ جَمِيلِ إِنَّا أَنَّهُ كَانَ فَقِيرًا فَأَغْنَاهُ اللَّهُ وَأَمَّا

عَالِلَا فَإِنَّكُمْ تَظُمِمُونَ عَالِدًا فَلَهِ اخْتَبُسُ أَذْرَاعَهُ

وَأَعْنَادُهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَمَّا الْعَبَّاسُ فَهِيَ عَلَيَّ

وَمِئْلَهَا مَعَهَا نُمَّ قَالَ يَا عُمَرُ أَمَّا شَعَرُتَ أَنَّ

٣١٧٧ - خَنَّاتُنَا عَبُّدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةً بْنِ فَعْنَبٍ

وَقُتَيْنَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالُمَا حَدَّثُنَا مَائِكٌ و حَدَّثُمَّا يَحْيَى

عَمَّ الرَّجُلِ صِنْوُ أَبِيهِ *

(٢٧٦) بَابِ زَكَاةِ الْفِطْرِ *

الله عَلَيهِ وَسَلَّمَ بَجِثْنِهِ *

الْعَبُّدِ صَدْقَةً إِنَّا صَدَقَةُ الْفِطْرِ *

(تيسرى سند) ابو بكر بن اني شيبه، حاتم بن اساعيل، حشيم بن

بُنْ زَيْدٍ حِ وَ خَدَّثْنَا أَبُو بَكُرِ بُنُ أَبِي شَيْبَةً خَدَّثَنَا

وَسَلُّمَ فَرَضَ وَكَاةً الْفِطْرِ مِن رَمَضَانَ عَلَى النَّاسِ

صَاعًا مِنْ نَمْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرِ عَلَى كُلُّ خُرًّ

٢١٧٨– خُدَّثْنَا الْبِنُ نُمَيْرٍ حَدَّثُنَا أَبِي حِ و

حَدُّنُنَا أَبُو بَكُرٍ بْنُ أَبِي شُيْبَةَ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُنْ نُمَيْرٍ وَأَبُو أَسَامَةً عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ

عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرً قَالَ فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُنَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ

أِوْ صِنَاعًا مِنْ شَعِيرٍ عَلَى كُلُّ عَبْدٍ أَوْ خُرٌّ صَغِيرًا

٢١٧٩ - وُحَدُّثُنَا يُحْيَى بْنُ يَحْيَى أَعْبَرُنَا

يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ

غُمَرَ قَالَ فَرَضَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

صَدَقَةً رَمَضَانَ عَلَىَ الْحُرُّ وَالْغَيْدِ وَالذُّكَر

وَالْأَلْشَى صَاعًا مِنْ تُمَرِّ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ قَالَ

٢١٨٠ حَدَّثُنَا فَتَلِيَّهُ بَنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثُ

ح و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْعِ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ

نَافِعِ أَنَّ عَبُدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِزَكَاةِ الْفِطْرِ صَاعِ

مِنْ تَمْرِ أَوْ صَاعِ مِنْ شَعِيرِ قَالَ ابْنُ عُمَرَ

٢١٨١- وَخَدَّثَنَا مُحَمَّدُ لِنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا الْبِنُ

أَبِي فُدَيْكِ أَخْبَرَنَا الضَّحَّاكُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبِدٍ

اللَّهِ بْنِ غُمْرُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَرَضَىٰ زَكَاةً الْفِطْرِ مِنْ رَمَضَانَ عَلَى كُلِّ نَفْسِ

فَجَعَلَ النَّاسُ عَدْلُهُ مُدَّيِّن مِنْ جُنْطَةٍ *

فَعَلَالَ النَّاسُ بِهِ نِصْفَ صَاعٍ مِنْ بُرُّ *

أَوْ عَبُهِ ذَكُو أَوْ أَنْثَى مِنَ الْمُسْلِمِينَ

صحیمسلم شریفیه مترجم ار د د (جلد اوّل)

بعداوموں مررسول انشر صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ فطرا یک

صاع مجوریاایک صاح جو فرض کیاہے ہر ایک "زادیاغلام، مر د

۱۷۸ اله این نمیر، بواسطه اینهٔ والد (دومر ی سند)ابدِ بکر بن

الجاشيبه، عبدالله بن نمير الواسامه، عبيدالله، نافع، حطرت اين

عباس رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ

صلی انلهٔ علیہ وسلم نے صدقہ فطرا یک صاح تھجور سے یاجو ہے ،

١١٧٩ - يخلي بن يجل، يزيد بن زريع ايوب، نافع، حضرت ابن

عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں کہ نمی صلی اللہ علیہ

وملم نے صدقہ فطر ہر ایک آزاد اور غلام، نذ کر اور مونث پر

ایک صاح تھجور یاایک صاح جو فرض کیا ہے۔ لوگوں نے اس

ایک صاع کے برابر آدھاصاع کیہوں کا کر لیا(کیو نکہ قیمت میں

۲۱۸۰ قتیمه بن معید ،لیث، (دومری سند)مجمر بن رحج ،لیث،

نافع سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ

تعانی عند نے فرمایا که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے صدقہ

فطرایک صاح تھجوریاایک صاع جو کے دینے کا حکم فرمایا ہے

چنانچہ لوگول نے گیبول کے دو مدول کو اس کے برابر کر لیا

٢١٨١_ محمد بن رافع، ابن الي فديك، ضحاك، نافع، حصرت

عبدالله بن عمر رضی الله تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ

ر سول الله صلى الله عليه في رمضان المبارك ك بعد صدقه

فطر کالغین کیا ہے۔ ہر ایک مسلمان پر سزاد ہو یاغلام، مر د ہویا

برابرین)۔

ہر ایک غلام یا آزاد ، حجوتے اور بڑے پر فرض کیا ہے۔

یاعورت پرجو که مسلمان ہو۔

مِنَ الْمُسْلِمِينَ خُرٌّ أَوْ عَبْدٍ أَوْ رَحُل أَو الرَّأَةِ

عورت، چھوٹا ہو ہے بڑاہ ایک صاح تھجور کا پالیک صاح جو گا۔

صحیح سلم شریف مترجم ارد و (حلداوّل)

٢١٨٢ _ يچيٰ بن يجيٰ مالک، زيد بن اسلم، عياض بن عبدانله بن

سعد بن ابی سرح، حضرت ابوسعید خدری رضی انله تعالی عشه ے روایت کرتے میں انہوں نے کہا کہ ہم صدقہ قطر نکالا

كرتے تھے ايك صاع طعام ہے ، ياايك صاع جو سے ياا يك صاح

تھجورے یاا یک صاع پنیرے ایا یک صاع انگورے۔

١٨٣ و. عبدالله بن مسلمه بن قعنب، داؤد بن قيس، عياض بن عبدالله، حضرت ابوسعید خدری رضی الله تعالی عند ے

روایت کرتے ہیں کہ جب ہم رسول انٹد صلی انقد علیہ وسلم موجود تقے توہم صدقہ فطر ہرا یک چھوٹے بڑے آزادادر غلام

کی طرف ہے ایک صاع طعام یا ایک صاع خیر یاجویا تھجوریا انگور كا تكالاكرت تنے ، بم اى طرح نكالتے دے مكر جب ہمارے یاس حضرت معاویه رضی الله تعالی عند حج یا عمرہ کے ارادو سے

تشریف لاے اور منبر پرلوگوں سے کلام کیا تو فرمایا میری رائے میں تاہم کے سرخ تیہوں کے رویہ (نصف صاح قیت میں) ایک صاع تھجور کے برابر ہوتے ہیں تولوگوں نے اس پر عمل شر دع کر دیا۔ ابوسعید خدری رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے

میں میں توجب تک زندہ رہوں گاوی اواکر تار ہوں گاجو جمیشہ ے لکا لگا تھا(۱)۔

١١٨٠ عمد بن رافع، عبدالرزاق، معمر، اساعيل بن اميه؛ عياض بن عبدالله بن سعد بن اني سرح،ابوسعيد خدر ي دضي الله تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ ہم صدقہ فطر نکالا کرتے تھے اور رسول الله صلى الله عليه وسلم بم مين تشريف فرما ينه و بر

صَغِيرِ أَوْ كَبِيرِ صَاعًا مِنْ تُمْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ " ٢١٨٢- خُدُّنُنَا يَخْيَى بْنُ يَحْيَى فَالَ فَرَأْتُ عَنَى مَالِكِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبُدِ اللَّهِ بْنِ سَعْنِهِ بْنِ أَبِي سَرْحِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَّا سَعِيدٍ الْخَدَّرَيُّ يَقُولُ كُنَّا نَحُرجُ زَكَاةً الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ

طَغَامَ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرِ أَوْ صَاعًا مِنْ نَمْرِ أَوْ صَاعُا مِنْ أَقِطِ أَوْ صَاعًا مِنْ زَبِيبٍ * ٢١٨٣ - خَدَّثُنَا عَبُّدُ اللَّهِ أَنَّ مَسْلَمَةً بْنِ فَعْنَب خَدُّنُّنَا دَاوُدُ يَعْنِي ابْنَ قَيْسِ عَنْ عِيَاضٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَنِي سَعِيدٍ الْحُدُّرِيِّ قَالَ كُنَّا نُخْرِجُ إِذْ كَانَ فِينَا رَمُولُ اللَّهِ صَلَّىَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةً

مِنْ طُعَامٍ أَوْ صَاعًا مِنْ أَقِطْمٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِير أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ زَبيبٍ فَلَمْ نَزَلُأُ نُخْرِجُهُ حَتَّى قَدِمُ عَلَيْنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفَيَانَ حَاجًّا أَوْ مُعْتَمِرًا فَكَلُّمُ النَّاسَ عَلَى الْمِنْسِ فَكَانَ فِيمًا كُلُّمُ بِهِ النَّاسُ أَذْ قَالُ إِنِّي أَزَى أَنَّ مُدَّيِّن مِنْ سَمْرًاء الشَّامِ ثَعْدِلُ صَاعًا مِنْ ثَمْرٍ فَأَخَذَ النُّوسُ بِلَٰلِكَ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ فَأَمَّا أَنَّا فَظَّا أَزَالُ

الْفِطْرِ عَنْ كُلُّ صَغِيرِ وَكَبيرِ خُرٍّ أَرْ مَمْلُوكٍ صَاعًا

أَخْرِجُهُ كُمَا كُنْتُ أَخْرِجُهُ أَبَدًا مَا عِشْتُ * (فائده) بدان كاجوش ايماني باس من نوفي اتعادش فيس-٢١٨٤– حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثْنَا عَبْدُ

الرُّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ إسْمُعِيلَ بُنِي أُمَيَّةً قَالَ ٱخْبَرَنِي عِيَاضُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَغْدِ بْنِ أَبِي

سَرْحِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدُّرِيُّ يَقُولُ كُنَّا

نے یہ مو قف اعاد یث کی بنا پر ہی اختیار کیا ہے ان کے مشد لات کے لئے ملاحظہ ہو گئے الملیم ص 10 ج --

(۱) حضرات امام ابو صنیفه اور متعدد محابه کرام اور تابعین کی رائے یہ ہے کہ گندم سے صدقہ تحطر کی مقدار نصف صاح ہے اور ان حضرات

صنی الله علیه وسلم فے تھم دیا کہ صدقہ فطرنو کول کے عید گاد جانے سے پہلے اوا کرد باجائے۔

متیجهمسلم شریف مترجمرار دو(جلداؤ_ب)

باب (۲۷۷)ز كوة نه دينے والے كا كناور

٢١٨٩_ سويد بن سعيد ۽ حفص بن ميسر ه، زيد بن اسلم، الوحيه نځ، ذكوان، حضرت الوبرير مرصى الله تعالى عند عدروايت كرت

ہیں کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرویا کہ جو

سونے یا جاتدی والا اس کا حق (ز کوة) اوا نیس کرے گا تو

قیامت کے دن آگ کی چنانیں اس کے لئے بچھائی جائیں گی اور دوزخ کی آگ ہے انہیں خوب گرم کر کے اس کے پہلو،

بیشانی اور سینہ پر واغ نگائے جائیں گے بہب یہ چٹائیں شندی

ہو جائیں گی تو پھر دوبارہ کرم کرئی جائیں گی،اس روز پرابر ہے:

كام بوتار ہے كاجس كى مقدار بياس بزار سال كے برابر ہوگ، بِالْآخر جب بندول كافيعنه موجائے گانواے ياتو جنت كاراسته بتا

د پا جائے گایا پھر دوز نے کا معرض کیا گیا میار سول اللہ او نول کا کیا

حق ہے، آب ئے فرمایا اونٹ واللا میمی ہے جو اونت والا ان حقوق کو اوا تبین کرے گاجو ان میں واجب ہیں اور اس کے

حقوق میر بین کدیانی پلانے کے دن ان کادودھ دوھ کر غریوں کو پلایا جائے، تو قیامت کے ون اسے ایک چینل زمین پراو ندھا

الناويا جائے گااور وواونٹ نہايت فربہ ہو كر آئيں گے كه ان میں کوئی بھی بچہ باقی ندرہے گااور وہ اسے اینے کھرول ہے روئدیں گے اور منہ سے کاٹیس گے ،جبان کی پہلی جماعت

اً مُزر جائے گی تو نور آ کیجیلی جماعت آ جائے گی اپیے عذاب اس روز تک ہو تارہے گاجس کی مقدار بچیس بٹرار سال کے برابر ہو گی حتی کہ جب ہندوں کا فیصلہ ہو جائے گا تواہیے یا جنت کا راسته بنادیا جائے گایا جہم کا مرض کیا گیایار سول اللہ گائے اور

کیر مع ں کا کمیا محتم ہے ، قرمایا کو کی گائے اور کیری والا بھی اس متنتی نبیں ،جو گائے بریوں والاان کی زکو قاد انہیں کرے گاتو

عَرُوجِ النَّاسِ إِلَى اللصَّلَاةِ * (٢٧٧) بَابُ إِنَّم مَانِع الزُّكَاةِ *

اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ أَمَرَ بِإِخْرَاجِ زَكَاةِ الْفِطْرِ أَنْ تُوَدَّى فَبْلَ

٢١٨٩– حَدَّتَنِيَ سُوَيْدً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا خَفُصٌ يَغْنِي ابْنَ مَيْسَرَةَ الصَّنْعَانِيُّ عَنَّ زُيِّهِ بْنِ

أَسْمُ أَنَّ أَيَّا صَالِحٍ ذَكُوانَ أَخْبَرُهُ أَنَّهُ سَعِعَ أَبَّا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَانَ رَسُونُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وْسَلَّمَ مَا مِنْ صَاحِبِ ذَهَبٍ وَلَا فِضَّةٍ لَا يُؤَدِّي مِنْهَا خَقُّهَا إِنَّا إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ صُفَّحَتْ لَهُ

صَفَائِحَ مِنْ َلَارَ فَأَخْمِيَ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَيُكُونَى بِهَا خَنْبُهُ وَحَبِينُهُ وَظَهْرُهُ كُلُّمَا بَرَدَتُ أَعِيدَتْ لَهُ فِي يَوْم كَأَنَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ ٱلْفَ

سَنَةٍ حَتَّى يُقُضَى ۚ بَيْنَ الْعِبَادِ فَيَرَى سُبِيلَةً إمَّا إِلَى الْحَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَالْوِيلُ قَالَ وَأَنْ صَاحِبُ إِبلَ لَا يُؤَدِّي مِنْهَا

حَقَّهُمْ وَمِنْ حَقُّهَا حَلَلُهَا يُوْثُمُ ورُدِهَا إِلَّا إِذًا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ بُطِحَ لَهَا بَقَاعَ قَرْقُر أُوْفَرَ مَا كَانَتُ لَا يَفْقِدُ مِنْهَا فَصَيِيلًا وَاحِلُهُ تَطَوُّهُ بأخفَافِهَا وَتَعَضُّهُ بأَفْوَاهِهَا كَلُّمَا مُرَّ عَلَيْهِ

أُولَهُمَا رُدُّ عَلَيْهِ أَخْرََاهَا فِي يُوْم كَانَ مِقْدَارُهُ عَمْسِينَ ٱلَّفَ سَنَةِ خَتَّى يُفْضَّى بَيْنَ الْعِبَادِ فَيْرَى سَبِينَهُ إِمَّا إِلَى الْحَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ قِيلَ يًا رَسُولَ اللَّهِ فَالْبَقَرُ وَالْعَنَمُ قَالَ وَلَا صَاحِبٌ

بَقَرَ وَلَا غَنَمَ لَا يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا إِلَّا إِذَا كَانَا يَوْمُ الْقِيَامَةِ بُطِحَ لَهَا بِقَاعِ قُرْقَرِ لَا يَفْقِدُ مِنْهَا شَيْفًا لَيْسَ فِيهَا عَفْصَاءُ وَلَأَ جَمْحًاءُ وَلَا عَضَبّاءُ تُنْطَحُهُ بِقُرُونِهَا وَتَطَوُّهُ بِأَطْلَافِهَا كُمُّمَا مَرَّ عَلَيْهِ

صحیمسعم شریف مترجم اره د (جلداول) قیامت کے دن چینل میدان میں گائے میں اور بر بول کی جھیٹ سے اسے روندا جائے گااور تمام گائے اور بکریاں اسے اینے کھروں سے پایال کریں گی ادراہتے سینگوں سے ماریں گی، اس روزنه کو کی الثی سینگون والی ہو گ ،ندیبے سینگون والی اور ند شكسته سينگول والى جب ان كى كيلى جماعت كزر جائے كى تو فور أ دوسر کی جماعت آ جائے گی اور میہ فعل اس روز ہو تارہے گاجس ک مقدار بچاس ہزار سال کے برابر ہوگی حتی کہ جب بندوں کے در میان فیصلہ ہو جائے گا تواہے جنت یادوز نے کارات بٹادیا ج ئے گا، عرض كيا مميايار سول الله إ محوروں كاكيا تكم ہے، فرمايا گھوڑے تمن قتم کے ہیں، ایک مالک پر بار، ایک مالک کا بیاؤ، ا یک الک کے لئے باعث تواب ہے۔ ہار وہ محورے ہیں کہ نصے مالک نے نمائش اور غرور اور مسلمانوں کی دیشنی کے لئے یا ندھا ہو، ایسے محدورے مالک پر بار ہیں۔ اور جو محمورے مالک کا بچاؤ ہیں تؤوہ محور سے ہیں جن کو مالک نے راہ خدامیں یا ترها ہواورجو حقوق کھوڑوں کی پشتوں اور مرد نوں سے وابستہ ہیں ، انہیں بھی اد اکر تا ہو ایسے محوڑے بچاؤ کا باعث میں اور یاعث ثواب وہ ہیں جن کوانسان نے مسلمانوں کے صرف کے لئے فی سبیل الله منره من باغ من بانده ركما، يه محوزت منره زار من جو بھی کھائیں سے ان کی مقدار سے مطابق مالک سے لئے تیاں لکھی جائیں گی،لیداور پیٹاب کی مقدار کے برابر بھی، لک کے سے نیکیاں لکھی جائیں گی۔اوراگر گھوڑے ری توڑ کر ایک یاد و نیلوں کا چکر لگا کمیں کے توان کے قد موں کے نشانات اور لید ك بقدر الله تعالى مالك ك لئ عيليان لكه في كار أكر مالك مھوڑوں کو لے کر نہر پر ہے گزرے اور یانی پلانے کے اراوہ ے بغیر بھی تھوڑے بھھ پانی وغیر ولی لیس تو پنے ہوئے پانی کے تطرات کے مطابق اللہ مالک کے لئے نیکیاں لکھ نے گا۔ عرض كيا كيايار سول الله حمد علول مح متعلق كيا تقلم ہے ، قرما يا گلد عول

کے متعلق مجھ پر کوئ تھم نازل نہیں کیا گیامیہ آیت جامعہ بگانہ

لِرَجُل وزُرٌ وَهِيَ لِرَجُٰلِ سِتْرٌ وَهِيَ لِرَجُلِ أَخْرٌ فَأَمَّا ۚ الَّذِي هِيَ لَهُ وِزُرٌ فَرَجُلٌ رَبَطُهَا ۚ رِيَاءً وَفَخْرًا وَبُوَاءُ عَلَى أَهْلِ الْإِسْلَامِ فَهِيَ لَهُ وِزْرٌ وَأَمَّا الَّذِي هِيَ لَهُ سِتْرٌ فَرَجُلٌ رَبَّطَهَا ۖ فِي سَبِّيلً اللَّهِ نُمُّ لَمْ يَنْسَ حَقَّ اللَّهِ فِي طَهُورهَا وَلَا رِفَابِهَا فَهِيَ لَهُ سِتْرٌ وَأَمَّا الَّتِي هِيَ لَهُ أَحْرٌ فَرَخُلُ رَبُطُهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ فِي مَرْج وَرَوْضَةٍ فَمَا أَكُلْتُ مِنْ ذَلِكَ الْعَرْجِ أَو الرَّوْأَضَةِ مِنْ شَنَّىء إِلَّا كُتِبَ لَهُ عَدَدَ مَا أَكَّلَتُ خسنات وكتب له عَدَدَ أَرُواتِهَا وَأَبُوالِهَا حَسَنَاتٌ وَلَا تُقْطَعُ طِولَهَا فَاسْتُنَّتُ شَرَقًا أَوْ شْرَفَيْن إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عَدَدَ آثَارِهَا وَأَرْوَاثِهَا خَسَنَاتُ وَلَا مُرَّ بَهَا صَاحِبُهَا عَلَى نَهْر فَشْرَبْتُ مِنْهُ وَلَا تُرِيدُ أَنَا يُسْتَقِيَهَا إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَّهُ غَلَادَ مَا شَرَبُتُ خَسَنَاتٍ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَالْحُمْرُ قَالَ مَا أَنْزِلَ عَلَيَّ فِي الْحُمْرِ شَيَّءٌ إِلَّا هَذِهِ الْآيَةُ الْفَاذَّةُ الْجَامِعَةُ ﴿ فَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلُ مِثْفَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ>*

أُولُاهَا رُدًّ عَلَيْهِ أُخْرَاهَا فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ

حَمْسينَ أَنْفَ سَنَةٍ حَتَّى يُقْضَّى بَيْنَ الْعِيَّادِ

فَيْرَى مُنْبِينَةُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ قِيلَ

يَا رَسُولَ اللَّهِ فَالْحَيْلُ قَالَ اللَّهِ لَلَّائَةً هِيَ

وَجَبُهُمُهُ وَضَهُرُهُ *

(موجود ہے)فعن بعمل الح یعنی جس نے ذرہ برابر نیکی کی وہ

٢١٩٠- وَحَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى

الصَّدَانِينُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ وَهُبِ خَذَّتْنِي

هِشَامُ أَبُنُ سَعْدٍ عَنْ زَيْدٍ بْنِ أَسْلُمْ فِي هَٰذَا الْإِمْنَادِ بِمَعْنَى حَدِيثِ حَفْص بْن مُيْسَرَةً إلَى

آخِرُو غَيْرُ أَنَّهُ قَالَ مَا مِنْ صَاحِبِ أَبِلُ لَا يُؤَدِّي حَفَّهَا وَلَمْ يَقُلُ مِنْهَا حَقُّهَا وَذَكَرَ ۚ فِيهِ لَا يَفْقِدُ مِنْهَا فَصِينًا وَاحِنًا وَقَالَ يُكُونَى بِهَا حَنَّبَاهُ

٢١٩١- وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ الْمَدِك الْمُأْمَوِيُّ حَدَّثُنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُحْتَارِ حَدَّثُنَا

حَنْبَاهُ وَحَبِينَهُ حَتَّى يَحْكُمُ اللَّهُ نَيْنَ عِبَادِهِ فِي

سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ قُالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ صَاحِبِ كُنْرَ لَا يُؤَدِّي زَكَاتُهُ إِلَّا أُحْمِينَ عَلَيْهِ فِي نَارَ حَهَنَّمَ فَيُجْعَلُ صَفَائِحَ فَيُكُوِّى بِهَا

يَوْمَ كَانَ مَهْدَارُهُ حَمْسِينَ أَلْفَ سُنَّةٍ ثُمٌّ يَرَى سَبَيْنَهُ إِمَّا إِنِّي الْحَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ وَمَا مِنْ صَاحِبَ إِبْلَ لَا يُؤَدِّي زَكَاتُهَا إِلَّا يُطِحَ لَهَا

بِقَاعٍ قَرُقُرٍ كُأُولُو مَا كَانْتُ تُسْتَنُّ عَلَيْهِ كُلُّمَا

مُضَمَّى عَلَيْهِ أَخْرَاهَا رُدَّتُ عَلَيْهِ أُولَاهَا حَمَّى يَحْكُم اللَّهُ ابْيُنَ عِبَادِهِ فِي يَوْمُ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَنْفَ سَنَةٍ ثُمَّ يَرَى سُيلُهُ إِمَّا إِلَى

الْخَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ وَمَا مِنْ صَاحِبِ غَنْمُ لَا يُؤَدِّي وَكَانَهَا إِنَّا بُطِحَ لَهَا بِقَاعِ فَرَقَرِ كَأَوُّفَرِ مَا كَانَتُ فَتَطَوُّهُ بِأَطْلَافِهَا وَتَنْطُحُهُ بِفُرُونِهَا

•۲۱۹- يونس بن عبدالاعلى، عبدالله بن وبهب، بشام بن معد •

حفص بن میسره کی روایت ہے لیکن انفاظ حدیث میں کچھ قرق ہے کہ اس روایت میں "ما من صاحب ابل لا یودی

حقها" ہے، اور ووسری روایت می "منها حقها" ہے اور

اس میں ''لایفقد منھا فصیلا واحد'' اور ای طرح

ا۲۱۹ محمد بن عبدالملك اموى، عبدالعزيز بن عنّار سبيل بن

اني صالح، يواسطه والد، حضرت ابو هر مره رضي الله تعالى عنه بيان

ترتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو نزانہ

والا خزانہ کی ز کوہ ادا نہیں کرے گا (تو قیامت کے دن) اس

کے خزانہ کو دوزخ کی آگ میں گرم کرکے چٹانوں کی طرح بنا

كران سے صاحب مال كے دونوں پبلوؤل اور پيشاني مرواغ

لگائے جاکیں گے حتی کہ جب اللہ اپنے بندول کا اس دن میں

فیصلہ فرہا چکے گاجس کی مقدار بچاس ہزار سال کے برابر ہو گئ تو

اس کو جنت یا دوزخ کا راسته د کھلا دیا جائے ادر جو اونٹ والا

اد نؤں کی ز کوۃ ادا نبیں کرے گا توانبیں او نؤں کی جھیٹ ہے

اس کو چٹیل میدان میں منہ کے بل گرایا جائے گا، اونٹوں کی

تعداد بوری ہوگی اور یہ سب اے روندیں ہے، جب مجھل

جماعت روندتی ہوئی گزر جے گی تو آگلی جماعت دوہارہ آ

جائے گی، حتی کہ جب اس روز جس کی مقدار پیماس ہزار سال

کے برابر ہوگی اللہ اپنے بندوں کا فیصلہ کر پچکے گا تو اس وقت

اے یا جنت کا راستہ بنا ویا جائے گا یا دوزخ کا اور ایسے علی جو

بكربوں والا اپني بكر يوں كى زكوۃ شبيں دے گا توانبيں بكريوں

"يكويْ بها جنباه وحبهته وظهره" كالقاظ يُل.

زید بن اسلم ہے ای سند کے ساتھ روایت کی ہے جس طرح

اسے دیکھ نے گااور جس نے ذرہ برابر برائی کی وہ بھی دیکھ لے

میچهمسلم شریف مترجم ارد و (جیداؤل)

كآب الزكوة ۸۳۵

تصحیح مسم شریف مترجم ار د و (جلدا ذل) کی جھیٹ سے اسے چینیل میدان میں او تدھے متد گرادیا جائے گا، بحریوں کی تعداد بوری ہوگی یہ بکریاں اے اینے کھرون

ہِر ار سال کی ہوگ ،اللہ اسپینے ہندوں سے فیصلہ فرما چکے گا تواس کو جنت کا راستہ بتا دیا جا بچکا یا دوزخ کا، محابہؓ نے عرض کمیا یا ر سول الله محورُ ون كاكما تقم ہے تو فرمایا محورُ وں كى پیشانی ہے تیامت تک خیر وابسة رہے گی اور محوزے تین متم کے ہوتے میں بعض کے لئے تواب، بعض کے لئے باعث تحفظ عزت اور بعض کے لئے باعث وبال جان۔ باعث تواب تو کھوڑے وہ ہوتے ہیں کہ جن کو آدی راہ خدامیں صرف کرنے کے لئے تیار رکھتا ہے۔ ایسے کھوڑے اپنے بیٹ میں جو کچھ بھی اتارت ہیں اللہ اس کے عوض اس کے مالک کے لئے نواب ککھ دیتا ہے ، اُسر مافک ان کو مبر ہ ہیں چرا تا ہے توجو کچھ گھوڑے کھاتے ہیں اس کی مقدار کے برابراللہ ٹواب لکھودیتا ہے اور اگر دریاہے ان کویائی بلاتا ہے تو بیت میں اترتے والے ہر قطرہ کے عوض اے ایک تواب منے گا، حتی کہ لمید اور پیشاب کرنے یر محق مامك كو تُواب ملے گاءاگر ميد گھوڑے ايك باد و ٹيبوں كا چكر لگا كيں گے توجو قدم اظائیں گے ہر ایک قدم پر مانک کے لئے تواب سُو دیا جائے گا اور بیاؤ والے مھوڑے وہ میں کہ جنھیں آو می بر قراری عزت اور اظہار نعت البی کے لئے بائدھ رکھتا ہے گر جو حقوق کھوڑے کی پشت اور شکم ہے دابستہ ہیں ان کو فرا موش

ہے بامال سریں گی اور سینٹوں سے ماریس گی مان میں کوئی بکر ی بے سینگ یا النے سینگ والی نه ہو گی، جب مجیمی جماعت گزر جائے گی، انگلی آ جائے گی حتیٰ کہ اس روز جس کی تعداد بچاس

لَيْسَ فِيهَا عَقُصَاءُ وَلَا جَمْحَاهُ كُلُّمَا مَضَى

عَلَيْهِ أَخْرَاهَا رُدِّتْ عَلَيْهِ أُولَاهَا خَنِّي يَخْكُمَ النَّهُ نَيْنَ عِبَادِهِ فِي نَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمَّسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ أَنْمً يَرَى سَبِيلَهُ إِمَّا إِلَى

الْحَدَّةِ وَإِنَّا إِلَى النَّارِ قَالَ سُهَيُّلٌ فَنَا ۚ أَدُّرَي أَذَكُرُ الْبُقُرَ أَمُّ لَمَا قَالُوا فَالْحَيْلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَانَ الْحَيْلُ فِي نَوَاصِيهَا أَوْ قَالَ الْحَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نُوَاصِيهَا قَالَ سُهَيْلٌ أَنَا أَشُكُّ الْمُحَيَّرُ إِنِّي

يَوْمِ الْقِيَامَةِ الْخَيَّالُ ثَلَاثَةٌ فَهِيَ لِرْخُل أَجُرُّ وَلِزَحُل سِنْرٌ وَلِرَجُلِ وزَرٌ فَأَمَّا الَّتِي هَيَ لَهُ أَخْرٌ ۚ فَالْرَّحُلُ يَتُحِلُهَا ۚ فِي سَبِيلِ النَّهِ وَيُعِلُّهَا لِلهُ فَلَا تُغَيِّبُ شَيْعًا فِي بُطُونِهَا إِنَّا كَتُبَ اللَّهُ لَهُ

أَخْرُا وَلَوْ رَعَاهَا فِي مَرْجِ مَا أَكَلَتْ مِنْ شَيْء إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا أَخْرًا ۚ وَلُو سَقَاهَا مِنْ نَهْرُ كَانَ لَهُ بِكُلُّ قَطَّرَةٍ ثُغَيِّهَا فِي يُطُونِهَا أَخُرُّ خَتَّى ذَكَرَ الْأَحْرَ فِي أَبْوَالِهَا وَأَرْوَاتِهَا وَلُو اسْتَنْتُ شَرَفًا أَوْ شَرَفَيْنِ كُتِبَ لَهُ بِكُلِّ لِحُطُوْمَ تَخَطُوهَا أَخُرٌ وَأَمَّا الَّذِي هِيَ لَهُ سِتْرٌ فَالرَّجُلُ

يَتَعِذُهَا تُكَرُّمُا وَتَحَمُّلُا وَلَا يَنْسَى خَتَّ ظُهُورهَا وَيُطُوبِهَا فِي غُسْرِهَا وَيُسْرِهَا وَأَسَّارُهَا وَأَمَّا الَّذِي عَلَيْهِ وزَرٌ فَالَّذِي يَتُخِذُهَا أَشَرُّا وَبَطَرًّا وْبَلَدْخُا وَرِيَاءُ النَّاسِ فَلَاكُ الَّذِي هِيَ عَلَيْهِ وزْرٌ قَالُوا فَالْخُمُرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَالَ مَا أَنْزَلَ اللَّهِ

غَمَىٰ فِيهَا شَيْمًا إِنَّا هَذِهِ الْمَايَةَ الْخَامِعَةَ الْفَادَّةَ ﴿ فَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرُا يُرَةً وَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرُّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴾ *

نہیں کر تاخواہ سینی ہویا فراخی،اور وبال وہ گھوڑے ہیں جن کو مالک نے ریاہ غرورہ تخیر اور اترانے کے سے باندھ رکھا ہو، ا پسے گھوڑے وہال ہیں۔ صحابہ نے کہایار سول اللہ گدھوں کے متعلق کیا تھم ہے، قرمایا اللہ تعالیٰ نے ان کے متعلق مجھ پر کوئی تختم نازل نهيس قروايا تكربير آيت بيامعه يكاند فعن بعدل منفال ذرة حيرًا يره، ومن يعمل مثقال ذرة شرًّا يرف

ای مند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جداول)

٣١٩٢ - تنبيه بن سعيد ، عبد العزيز در اور دى ، حفرت سبيل ك

۲۱۹۳ عمر بین عبدالله بن بزلیج، پزید بن زریع ،روح بن

قاسم، سہیل بن صالح رض اللہ تعالی عنہ سے ای سند کے

ساتھ روابیت منفول ہے اور اس میں خمیدہ سینگوں کی بجائے

۲۱۹۳ بارون بن سعید ایلی، این و بب، عمرو بن حارث بگیر،

ذ کوان، حضرت ابوہر میہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے

ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد قر مایا ہے کہ اگر

آدمی الله تعالی کے اس حق کوادانه کرے جواو نوں میں واجب

ہے یااد منول کا صدقہ نہ دے مہاتی روایت بدستور سابق ہے۔

٣١٩٥ ـ اسلى بن ابراتيم، عبدالرزاق، (تحويل) محمد بن رافع،

عبدالرزال ابن جريج ،ابوالزبيرٌ ،جابر بن عبدالله رضي الله تعالي

عنہ بیان کرتے ہیں کہ بیل نے آنخضرے صلی اللہ علیہ وسلم

ے سنا آپ فرمارے تھے کہ جو او نوں والاان کاحن اوا نہیں

ترے کا نودہ قیامت کے دن اصلی تعدادے بھی بڑھ کر آئیں

ہے، چنیل میدان میں ان کے سامنے مالک کو بٹھادیا جائے گاادر

اونت دوڑتے ہوئے اپنی نامگوں اور کھرول سے رو مرت

ہوئے نکل جاکیں مے ، اور جو گائے والاحق ادا نہیں کرے گا تو

وہ گائیں قیامت کے دن اصلی مقدار سے بڑھ کر آئیں گی،

چینیل میدان میں ان کے مالک کو بٹھا دیا جائے گا اور وہ سینگوں

ہے مارتی اور پیروں ہے کیلتی ہوئی نکل جائیں گی اور جو بکریوں

دالاان کاحق اداشیں کرے گا تو قیامت کے دن وہ بکریاں اصلی

مقدار ہے ہڑھ چڑھ کر سامنے آئیں گی اور چنیل میدان میں

شكت سينكول وال بكرى إوادر بيشانى كاذكر نهيل-

٣١٩٣ - وَحَدَّثَنَاه قُتَبْيَةٌ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ

الْعَزيز يَعْنِي اللَّـرَاوَرْدِيُّ عَنْ سُهَيْلِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ

٣١٩٣ - وَخَدَّثَنِيو مُخَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن بَرِيع

حَدُّثْنَا يَزِيدُ مْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَّنَا رَوْحُ بْنُ الْغَاسِمُ

حَدَّثَنَا سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ يَدَلُ عَقْصَاءُ عَصَبَاءُ وَقَالُ فَيُكُونَى بِهَا خَنَّبُهُ

وَظَهْرُهُ وَلَمْ يَلْأَكُر حَبِينُهُ *

وَسَاقُ الْحَدِيثُ *

٢١٩٤ – حَدَّنْنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَدَّثْنَا

ابْنُ وَهَٰبِ أَخْبَرَنِي غَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ بُكُثِرًا

حَدَّثَهُ عَنْ ذَكُوانَ عَنْ أَبِي هُرَيْزَةً عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صُلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذًا لَمْ يُؤَدِّ الْمَرْءُ

حَقُّ اللَّهِ أَوِ الصَّدَقَةَ فِي إِيلِهِ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بنُحُو حَدِيثِ سُهَيْلُ عَنْ أَبِيهِ *

ُ٥ ٢١٩- حَدَّثَنَا أُسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَحْبَرُنَا عَبْدُ الرَّزَّاق ح و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع

وَاللَّهْظُ لَهُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَحْبَرَنَا ابْنُ

جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ خَابرَ لِمَنَ

عَبْدِ أَلْلُهِ الْأَنْصَارِيُّ يَقُولُا سَسِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ صَاحِب إبل لَا يَفْعَلُ فِيهَا حَقَّهَا إِلَّا حَاءَتُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

أَكْثُرُ مَا كَانَتْ قَطُّ وَفَعَدَ لَهَا بِقَاعٍ قَرْقَر نَسْتُنُّ عَنَيْهِ بِقُوْ الِعِهَا وَأَخْفَافِهَا وَلَا صَاجِبٍ بَقْرِ لَا يَفْعَلُ فِيهَا حُقُّهَا إِلَّا حَاءَتُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُ

مَا كَانَتُ وَقَعَدَ لَهَا بِقَاعِ قَرْقُرِ تُنْطَحُهُ بِقُرُونِهَا وَتَطَوُّهُ بِقَوَائِمِهَا وَلَا صَاحِبِ غَنَّم لَا يَفْعَلُ فِيهَا

حَقُّهَا إِلَّا حَاءَتُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ أَكُثُورَ مَا كَانَتْ

AFY

كُنْزُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُحَاعًا أَقْرَعَ يَتْبَعُهُ فَاتِحًا فَاهُ

فَإِذَا أَنَّاهُ فَرَّ مِنْهُ فَيُنَادِيهِ خُذُ كُنْزَكَ الَّذِي حَبَأْتَهُ

فَأَنَّا عَنَّهُ غَنِيٌّ فَإِذَا رَأَى أَنْ لَا بُدُّ مِنَّهُ سَلَلْكَ

أتناب الزكؤة

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل) بمربول کے سامنے مالک کو بٹھا دیا جائے گا اور وہ سینگوں ہے مارتی اور کھرول ہے روئدتی ہوئی چلی جائیں گی،اس روزان مل نه كو كَي ب سينك موكى اور نه شكت سينك والي، اور جو خزاند والا خزانہ میں ہے حق البی اوا نہیں کرے گا تو قیامت کے ون خزانہ سنج سانب کی شکل ہیں منہ کھولے اس کے پیچیے ووزے گا، مالک خزانہ ہے بھ کے گا توا یک منادی آ واز وے کر کمے گا کہ ا پنا فراند کے لئے، ہمیں اس کی حاجت تبیں، جب الک خرانہ کوئی مفرنہ دیکھے گا تواس مانپ کے منہ میں ہاتھ ذال دے گا اور سانپ نراونٹ کی طرح اس کے ہاتھ کو چبالے گا۔ ایوز ہیر ً كيتے بيں كه بم نے عبيد بن عمير سے سناده اى طرح بيان كرتے تھے پھر ہم نے جابر ہے پوچھا توانہوں نے عبیدین عمیر کی طرح بیان کیا۔ ابوز پیر کہتے ہیں میں نے عبید بن ممیر سے سنا ا کید آومی نے عرض کیایار سول اللہ او نث کا کیا حق ہے فرمایا اس کویائی پر دوھ این اور اس کا ڈول عاریت دے دینا اور اس کے نر کو جفتی کے لئے دے دینااوراس پر راہ خدایش ممی کوسوار کرانا۔ ٢١٩٦ حجر بن عبدالله بن تمير، يواسط والد، عبدالملك، ابوالزبيرٌ ، جابر بن عبدالله رضي الله تعالى عند ، تبي ذكر م صلي الله علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا جو اد ننوں یا گاہوں یا بحربوں والدان میں حق ادا نہیں کرے گا تو قیامت کے

ون اسے ہموار چنیل میدان میں بٹھایا جائے گا کھروں والے جانور اے اپنے کھرول ہے پامال کریں مے اور سینگوں والے جانور سینگول ہے ماریں ہے ،اس دن ان جانور وں میں نہ کوئی ب سينك مو كااورند فكسته سينك والا، مم في عرض كيايار سول الله ان من حق كياب، فرمايانرون كوبطور عارية دينا اوران ك

ڈولوں کو دینااور اس جانور کو شمی کو بخش دینااور یانی پر اشہیں

دوھ لینا(تاکہ دودھ غرباکومل جائے)اور راہ خدا میں ان پر کسی

کو سوار کرانا ماور جو مالیدار مال کی ز کو قاد ہ تہیں کرے گا تو قیامت

کے دن اس کا مال منبج سانپ کی صورت میں تبدیل ہو کر ایخ

يَنَهُ فِي فِيهِ فَيَقْضَمُهَا قَضُمٌ الْفَحْلِ قَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ سَمِعْتُ عُبَيْدَ بْنَ عُمَيْرِ يَقُولَا هَذَا الْقَوْلَ ثُمَّ سَأَلْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ذَٰلِكَ فَقَالَ مِثْلَ فَوْلُ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرِ و قَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ سَمِعْتُ غَبْلِدَ بْنَ عُمَيْرِ كُفُولًا قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا حَقُّ الْإِبلُّ قَالَ حَلَبُهَا عَلَى الْمَاء وَإَعَارَةُ ذَلُوهَا وَإِعَارَةٌ فَحَلِهَا وَمُنِيخُتُهَا وَحَمُلٌ عَلَيْهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ * ٣١٩٣– حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْن نُمَيِّر

حَدَّثُمَا أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ أَبِي الزَّيْرُ عَنَّ حَامِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ صَاحِبًا إِبلِ وَلَا بَقَر وَلَا غَنَم لَا يُؤَدِّي حَقَّهَا إِلَّا أَفْعِدَ لَهَا يَوْمُ الْقِيَامَةِ بَقَاعٍ قَرْقَرٍ تَطَوُّهُ ذَاتُ الظُّلْفِ بَظَّلْفِهِمَا وَتُنْطَحُهُ ذَاتُ الْقُرْنِ بِقَرْنِهَا لَيْسَ فِيهَا يُومُنِيدٍ خَمَّاهُ وِلَا مَكْسُورَةُ الْقَرْنِ قُلْنَا يَا رَسُولُ اللَّهِ وَمَا جَقَهَا قَالَ إِطْرَاقُ فَخَلِهَا وَإِعَارَةُ دَلُوهَا وَمَنِيخَتُهَا وَحَلَّبُهَا عَلَى الْمَاءِ وَحَمَّلٌ عَلَيْهَا فِي سَبيل اللَّهِ وَلَمَا مِنْ صَاحِبِ مَالَ لَمَا يُؤَدِّي زُكَاتُهُ إِلَّا تُحَوَّلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُحَاءًا أَقْرَعَ يَتْبَعُ

صَاحِبَهُ ۚ حَيْثُمًا ذَهَبَ وَهُوَ يَفِرُّ مِنْهُ وَيُقَالُ هَذَا

مالك كا تعاقب كرے كا، مالك بھا كے كا تكر جہال وہ جائے گا مَالُكَ الَّذِي كُنْتَ تَبْخَلُ بِهِ فَإِذَا رَأَى أَنَّهُ لَا بُدًّ مِنَّهُ أَدْخُلَ يَدَهُ فِي فِيهِ فَجَعَلَنَ يُقْضُمُهَا كَمَا يَفْضَمُ الْفَحْلُ *

سانب بھی اس کے بیٹھے جائے گااور اس سے کہا جائے گا کہ بید

تیرا وی مال ہے کہ جس پر تو بیش کیا کرتا تھا، بالآخر جب صاحب مال کوئی جارہ کارنہ دیکھے گا تواہنا ہاتھ اس کے منہ میں

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

ڈالدے گا تو وہ سانپ اس کے ہاتھ کو نر اونٹ کی طرح چبا

باب(۲۷۸) عمال ز کوهٔ کوراضی کرنا۔ ۲۱۹۷ ایو کاش، نفنیل بن حسین محدری، عبدالواحد بن زیاد، محمد بن اني اساعيل، عبدالرحمٰن بن بلال عبسي، حضرت جرير بن

عبداللدرضي الله تعالى عندے ميان كرتے بيل كر كھوا عرابيول نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر

عرض کیایارسول اللہ زکوۃ وصول کرنے والے آکر ہم یر زیادتی کرتے ہیں، آمخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم اپنی ز کوٰۃ لینے والوں کو راضی کر دیا کرو۔ جریر بیان کرتے ہیں کہ جب سے میں نے آ مخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا بد فرمان سا

اس وقت ہے کوئی ز کوؤ وصول(۱) کرنے والا مجھ سے ناراض ہو کر نہیں گیا۔

۲۱۹۸_ابو بكر بن ابي شيبه ، عبد الرحيم بن سليمان (دوسري سند) بحر بن بشار، یکی بن سعید (تیسر ی سند) اسحاق، ابواسامه، محمد بن اساعیل ہے ای سند کے ساتھ ای طرح روایت منقول ہے۔

باب (۲۷۹) ز کوۃ نہ دینے والوں پر سخت

١٩٩٩ ابو بكر بن اني شيبه، و كييم، اعمش، معرور بن سويد، حضرت ابوذر رمنی الله تعالی عنه بیان کرتے میں که میں رسول

(٢٧٨) بَابِ إِرْضَاء السُّعَاةِ * ٢١٩٧ - حَدَّثَنَا آبُو كَامِلِ فُضَيَّلُ بْنُ حُسَيْن الْحَخْدَرِيُّ حَدَّثْنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زَيَادٍ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بِّنُ أَبِي إِسْمَعِيلَ حَدَّثَنَّا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ هِنَالَ الْعَشْسِيُّ عَنْ حَريرِ بْن عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَاءَ

نَاسٌ مِنَ الْمُأَعُرَابِ إِلَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وُسَلَّمَ فَقَالُوا إِنَّ نَاسًا مِنَ الْمُصَدِّقِينَ يَأْتُونَنَا فَيَطْلِمُونَهَا قَالَ فَقَالَ رُسُونُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلُّمَ أَرْضُوا مُصَدِّقِيكُمْ قَالَ جَرِيرٌ مَا صَدَرَ عَنَّى مُصَدِّقٌ مُنَّذُ سَمِعْتُ هَلَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُسُلَّمَ إِلَّا وَهُوَ عَنِّي رَاضَ * ٢١٩٨- حَدَّثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثُنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ خِ وِ خَلَّتْنَا مُحَمَّدُ بْنُ

بَشَّارِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ح و حَدَّثَنَا إسْحَقُّ أَخْبَرُنَا أَبُو أَسَامَةً كُلُّهُمْ عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ أَبِي إسمعِيلَ بِهَلَا الْإِسْنَادِ نَحُوهُ * (٢٧٩) بَابِ تَعْلِيظِ عُقُوبَةِ مَنْ لَا يُؤَدِّي

٢١٩٩ - وَحَدَّثُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ خَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنِ الْمُعَرُورِ بْن (1)ان کے آنے پرخوش ہو کر ان کے ساتھ نرمی کا معاملہ کر کے اور جتنی مقدار واجب ہے وہ تمام اداکر کے ان کوخوش کرو۔ الله مهلَّى الله عليه وسلم كي خدمت مِن حاضر جوا اور سبٍّ يُعب کے سامیہ میں تشریف فرمانتے جب جھے دیکھا تو فرمایا کعبہ کے یر در گار کی مشم او بی توگ خسارے والے بین چنانچہ میں آیااور بينه مميااور نه تغم رسكاكه كحرا بوعميا اور عرض كيابارسول الله ميرے ال باب آپ بر قربان ده كون لوگ بين؟ آپ نے فرمایاوہ بہت مال والے بیں تھر جس نے خرج کیااد حر اور او حر اورائیے آ کے ادر پیچے اور داہتے اور بائیں سے دیااور ایسے لوگ بہت کم بیں ، اور جو اونث ، گائے اور بکری والا ان کی ز کوۃ اوا نبیں کر تا تو قیامت کے دن ان کے وہ جانور ان سب دنوں ہے مونے اور چر بیلے ہو کر آئیں مے ، جیسا کہ و نیامیں تھے اور اپنے سینگول ہے اسے ماریں ممے اور کھرول سے روندیں محے ،جب پچھلا ان بٹس سے مرزر جائے گا اگلا آ جائے گا، بندول کے ورميان فيعلد ہونے تک يمي عذاب ہو تارے گا۔ ۲۷۰۰ ابو کریب محمرین علاء ابو معادیه ، اعمش، معرورین سویدہ ابوذر رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں کہ میں ر سول القد صلى الله عليه وسلم كي خدمت ميں حاضر ہوا اور آپ کعبہ کے سامیہ میں تشریف فرما تھے، باقی روایت و کیچ کی طرح مروی ہے، باتی اتن زیادتی ہے کہ آپ نے فرمایا قتم ہے اس ذات کی جس کے قبعنہ قدرت بیں میری جان ہے کوئی ایسا نہیں جوز مین بر مرج اے اور او نت، گائے اور بکری چھوڑ جائے کہ ان کیاس نے زکو قند دی ہواس عذاب کے معلوم ہونے کے بعد ۲۲۰۱ عبدالرحمٰن بن سلام عجي، راجع بن مسلم، محمد بن زياد، حضرت ابوہر میرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ میرے لئے یہ چیز خوشی کا باعث نہیں کہ بید احد پہاڑ میرے لئے سونا ہو جائے اور تین ون سے زائد میرے پاس ایک وینار بھی رہ جائے مگر وہ

ملیجی مسلم شریف مترجم ارد و (جلد اوّل)

ابوہر رہ رضی اللہ تعالی عند رسول اللہ صلی اللہ عنیہ وسلم ہے

صحیمسلم شریف مترجم ار و د (جلد اوّل)

ای طرح نقل کرتے ہیں۔

٣٢٠١٠ ابو بكرين الي شيبه، يحلي بن يحيي، ابن نمير، ابو كريب،

ابو معاویه ،اعمش ، زیدین و چب ، ابو ذر رضی انله تعالی عنه بیان

كرتي بين كه عشاء كے وقت ميں رسول الله صلى الله عليه وسلم کے ساتھ مدیند کی زمین حرویس پیدل چل رما تھااور ہم کوہ احد

کو دکھے رہے بتھے تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے

فرمایا ابودر ایمن نے عرض کیامیں حاضر ہو ل یارسول اللہ ، آپ نے فرمایا اگریہ احدیباڑ میرے لئے مونے کا بن جائے تو میں

نہیں جاہتا کہ تبسری رات تک اس میں سے ایک دینار بھی

میرے پاس باتی رہے بلکہ میں توخدا کے ہندوں کو لپ بھر بھر كر سامنے كي طرف دائيں طرف ادر بائيں طرف ديدوں، بال اوائے قرض کے لئے کوئی دینار باتی رکھ لول وہ جدا ہے، اس

ك بعد بم بح اور عل آب فرمايا ابوزر ايس في كباعات موں پار سول اللہ قرمائے، فرمایا کہ مالدار لوگ قیامت کے ۱۰ ناوار بول مے سوائے ان او گول کے جواس طرح اور اس ف

ویتے میں اس کے بعد ہم پھے اور چلے تو آپ نے فرمایا ابود 🖰 اسي جك ربو تاو فتيكه مين تمهار عياس تدا جادَن ميد فرار بال ویے اور میری نظرے غائب ہو محے، کچھ بے معنی الفاظ اور

آواز مجھے سنائی دی، مجھے ٺور أخيال پيدا ہوا که شايد حضورا قبدس صلی اللہ علیہ وسلم کو کوئی حادث چین آیا، یہ خیال کر کے عل نے آپ کے چیچے جانے کاارادہ کیا مگر فرمان یاد آتھیا کہ جب تک

میں نہ آؤں اپنی مجکہ ہے نہ بنیا، مجبور انتظار کرنے لگا، بالآخر آب تشريف لائے تو يس في واقعه بيان كيا، آب في قرماياده جرین تع بھے انہوں نے آگر کہاکہ آپ کا امت من سے جو تخص بحالت عدم شرك مر جائے كا جنت ميں داخل بهوگا، میں نے عرض کیا آئر چہ اس نے زنااور چوری کی ہو، فرمایا آگر چہ

زيَّادٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعِثْلِهِ * ٣٠.٣– حَدُّثُنَا يَحْتَنَى بْنُ يَحْتَنَى وَأَبُو بَكُمْ بْنُ أبي شيبة وابن لمتير وأبو كريب كُلَّهُمْ عَنْ أَبِّي مُغَاوِيَةً قَالَ يَحْتُمَى أَخْبَرَنَا أَبُو مُغَاوِيَةً عَن الْأَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْسِوٍ عَنْ أَبِي ذُرٌّ قَالَ كُنْتُ أَمْثِنِي مَعَ النِّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خَرَّةِ الْمُدينَةِ عِشَاءُ وَلَحْنُ نَنْظُرُ الِّي أَحُدٍ

مُخْمَدُ بُنْ خَعْفُر خَلَّاتُنَا شَعْبَةً عَنْ مُحَمَّدِ بُن

فَقَالَ لِنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبُّهِ ذُوْ قَالَ قُلْتُ لَيُّنِّكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ مَا أُحِبُّ أَنَّ أَخُدًا وَاكَ عِنْدِي وَهَبُّ أَمْسَى ثَالِثَةُ عِنْدِي مِنْهُ دِينَارٌ إِلَّا دِينَارًا أَرْصُدُهُ لِدَيْنِ إِلَّا أَنْ أَقُولَ بِهِ فِي عِبَادِ اللَّهِ هَكَذَا خَثَا يَيْنُ يَدَيُّهِ وْهَكَٰذَا عَنْ يَمِينِهِ وَهَكَٰذَا عَنْ شِمَالِهِ قَالَ ثُمَّ مُشْئِينًا فَقَالَ يَا أَبًا ذَرُّ قَالَ قُلْتُ لَيُّكُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِنَّ الْأَكْثَرِينَ هُمُ الْأَقَلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

إِلَّا مَنْ قَالَ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا مِثْلَ مَا صَنَّعَ فِي الْمَرَّةِ الْنُأُولَى قَالَ ثُمَّ مَشَيْنًا قَالَ يَا أَبَا ذُرُّ كَمَا أَنْتَ حَنَّى آتِيَكَ قَالَ فَانْطَلَقَ حَنَّى ثُوَارَى عَنِّي قَالَ سَمِعْتُ لَغَطُّا وَسَمِعْتُ صَوَّنُ قَالَ فَقُلْتُ لَعَلَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُرضَ لَهُ قَالَ فَهَمَنْتُ أَنْ أَتَّبِعَهُ قَالَ ثُمَّ ذَكُرْتُ قَوْلُهُ لَا تَبْرَحُ خَنَّى آتِيَكَ قَالَ فَانْنَظَرْتُهُ

فَلَمَّا جَاءَ ذَكَرُاتُ لَهُ الَّذِي سَمِعْتُ قَالَ فَقَالَ ذَاكَ حِبْرِيلُ أَنَانِي فَقَالَ مَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِكَ لَا يُشْرِكُ بَاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةُ قَالَ قُلْتُ وَإِنَّا زَنَى وَإِنَّ سَرَقَ فَالَ وَإِنَّ زَنَى وَإِنَّ سَرَقَ فَالَ

اس نے زیااور چوری کی ہو۔

(فائدہ) کلمہ لاالہ الاللہ کا خاصا یک ہے کہ وہ کسی نہ کسی طرح جنت میں ضرور پہنچوائے گا،اگر چہریہ امور تواس چیز کی اجازت نہیں دیتے۔

۲۲۰۴ قتید بن سعید، جویر، عبدالعزیز بن رفع، زید بن

وہب، مصرت ابوؤر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں

أيك رات فكا، ويكمنا كيا جول كه رسول خداصلي الله عليه وسلم

تنہا جارہ ہیں، آپ کے ساتھ کوئی شیں ہے میں نے سوجا کہ شاید کسی کاسا نھ چلنا آپ کو نا گوار گزرے تو میں جاند کے سابیہ

میں چینے لگا(تاکہ مجھ پر نظرنہ پڑے) تو آپنے مڑ کر دیکھااور

فرمایا، کون ہے؟ میں نے کہاابوؤر ،الله تعالی محے کو آی پر فدا

كرے، آپ نے قرمايا ابوزي چلو، تو من جمورى دير آب ك

ساتھ چلا تو آپ نے فرمایازیادہ مال والے قیامت میں کم در جد

وائے ہیں ممرجس کو اللہ تعالی مال دے اور وہ اسے اڑا دے ایج

واكيل بهى ادر باكيل بهى اور سائة بهى اور بيجيد بهى، اور اس

مال سے بہت خیر کے کام کرے ، پھر میں پچھ ویر اور آپ کے

ساتھ چانارہا، پھر آپ نے فرمایا یہاں بیٹ جاؤ جھے ایک صاف

زمن بر بنعادیا کہ اس کے گروسیاہ پھرتھے اور فرمایا کہ جب تک

میں نہ آؤں تم میمیں بیٹے رہو،اور آپ ان بقروں میں یط

محے يبال تك كه على آب كو نيس و يكا تفااور وبال آب ببت

دی تک تغمرے دے، پھریں نے سنا آپ کہتے ہوئے آرہے

تھے کہ اگر چوری اور زنا کرے، چنانچہ جب آپ آئے تو جھ

ے میر نہ ہوسکا، شی نے عرض کیایا ہی اللہ، اللہ مجھ کو آپ

فداكرے ان كالے يقرون بيل كون تجابي نے توكسي كونيي

د كلما جو آپ كو جواب دے رہا تھا، فرمايا وہ جريل تھے جو ان

پقرول میں میرے پاس آئے اور کہاکہ اپی امت کو بشارت دو

کہ جو کوئی اس حال میں انقال کر جائے کہ اللہ کے ساتھ کسی کو

شریک ند تغیراتا ہو تو وہ جنت میں داخل ہوگا، میں نے کہااے

جبریل اگرچہ وہ چوری اور زنا کرے، انہوں نے کہا اگر چہ

شراب ہمی ہے۔

اللَّيَالِي فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَهُبٍ عَنْ أَبِي ذَرْ قَالَ مُعْرَجُّتُ لَيْلَةً مِنَ

عَنْ عَبْدِ الْعَزيزِ وَهُوَ النَّنْ رَافَيْعِ عَنْ زَيْدٍ بْنِ

يَكُرَهُ أَنْ يَمُشِيَ مَعَهُ أَخَذٌ قَالَ فَجَعَلْتُ أَمْشِي

يَمْشِيي وَحُدْهُ لَيْسَ مَعَهُ إِنْسَانٌ قَالَ فَظَنَتْتُ أَنَّهُ

٣٢٠٤- حَدَّثُنَا قُتَلِيَّةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثُنَا خَرِيرٌ

فِي ظِلِّ الْقُمَرِ فَالْتَفَتَ فَرَآنِي فَقَالَ مَنْ هَذَا

فَقُلْتُ أَبُو ذَرٌّ حَعَلَنِي اللَّهُ فِدَاءَكَ قَالَ يَا أَبَا ذَرًّ

تَعَالَهُ قَالَ فَمَشَيْتُ مَعَهُ سَاعَةً فَقَالَ إِنَّ

الْمُكْثِرِينَ هُمُ الْمُقِلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا مَنْ

أَغُطَاهُ اللَّهُ خَيْرًا فَنَفَحَ فِيهِ يَمِينَهُ وَشِمَالُهُ وَبَيْنَ

يَدَيُهِ وَوَرَاءَهُ وَعَمِلَ فِيهِ حَيْرًا فَالَ فَمَشَيْتُ مَعَهُ

سَاعَةُ فَقَالَ الحَلِسُ هَا هُنَا قَالَ فَأَجْلُسَنِي فِي

فَاعِ حَوْلَهُ حِجَارَةٌ فَقَالَ لِي احْلِسُ هَا هُنَا

حَتَّى أَرْجعَ إِلَيْكَ قَالَ فَانْطَلَقَ فِي الْحَرَّةِ حَتَّى

لَا أَرَاهُ فَلَبَتُ عَنَّى فَأَطَالَ اللَّبْتُ ثُمَّ إِنِّي سَمِعْتُهُ

وَهُوَ مُقْبِلٌ وَهُوَ يَقُولُ وَإِنَّ سَرَقَ وَإِنْ زَنَى

قَالَ فَلَمَّا حَاءَ لَمْ أَصْبِرُ ۖ فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ

حَعَلَتِي اللَّهُ فِدَاءَكَ مَنْ تَكَلَّمُ فِي حَانِبِ الْمَحَرَّةِ

مَا سَمِعْتُ أَحَدًا يَرُحِعُ إِلَيْكَ شَيْفًا قَالَ ذَاكَ

حِبْرِيلُ غَرَضَ لِي فِي حَانِبِ الْحَرَّةِ فَقَالَ بَشَرُّ

أُمَّتُكَ أَنَّهُ مَنْ مَاتَ لَا يُشرِكُ بِاللَّهِ شَيْمًا دَخَلَ

الْحَنَّةَ فَقَلْتُ يَا حَبْرِيلُ وَإِنَّ سَرَقَ وَإِنَّ رَنِّى

قَالَ نَعَمْ قَالَ قُلْتُ وَإِنْ سَرَقَ وَإِنْ زَنَى قَالَ

نُعَمْ قَالَ قُلْتُ وَإِنْ سَرَقَ وَإِنْ زَنَى قَالَ نَعَمُ

وَإِنَّ شَرِبُ الْحَمْرُ *

میم مسلم شریف مترجم ارد و (جلد اقال)

مردار بھی تھے کہ اتنے میں ایک مخص مونے کیڑے سنے

ہوئے سخت جسم اور سخت چہرے والا آیااوران کے پاس کھڑے

ہو کر فرمایا،خوشخری دے مال جمع کرنے والوں کو گرم پھر کی جو

جہم کی آمک میں تیلیا جائے گا اور ان کی جھاتی کی نوک پر رکھا

جائے گا بہاں تک کہ شانے کی ہڑی سے بھوٹ نکے گااور شانے

کی ڈی پر رکھا جائے گا تو چھا تیوں کی ٹوک سے بچوٹ <u>نظ</u>ے گا اور

وہ پھر ای طرح آربار ہو تارہے گا۔راوی بیان کرتے ہیں کہ

لومکوں نے اپنے سر جھکائے اور میں نے ان میں کم کی کوانمبیں پچھ

جواب ویتے ہوئے نہیں ویکھا، پھر وہ لوٹے اور میں ان کے

ساتھ ہولیا، یہاں تک کہ ووایک ستون کے پاس بیٹھ مجئے تو میں

نے عرض کیا کہ میں تو یمی سمجھنا ہوں کہ آپ نے جو پھھ فرمایا

انبیں برالگا، انہوں نے کہا ہے کچھ عقل نہیں رکھتے، میرے

خلیل ابوالقاسم صلی الله علیه و سلم نے جھے باریااور میں گیا، تو فرمایا

تم كوه احدد كيميتے ہو، بيس نے اوپر كى د معوب كاخيال كيا اور بير معجما

کہ آپ بھے کسی حاجت کے لئے وہاں بھیجنا جاہتے ہیں تو میں

نے عرض کیاجی إن ديكما مون، آب ئے فرمايا من بيا تين جابتا

کہ میرے پاس اس بہاڑ کے برابر سونا ہو اور اگر ہو بھی توسب

خیرات کردوں مگر تین دینار (جو قرض کی ادا کے لئے رکھ

لوں)اور بیالوگ و نیاجع کرتے ہیں اور پچھے نہیں کچھے ، میں نے

ان سے کہاکہ تمہارااین قریش معائوں کے ساتھ کیا حال ہے

کہ تم ان کے باس کسی مفرورت کے لئے نہیں جاتے ہواور ندان

ے کچھ لیتے ہو،انہوں نے کہاکہ مجھے تمہارے پروردگار کی فتم

(فائده) حدیث سے معلوم ہواکہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کو علم غیب تہیں تھا۔

۲۲۰۵ ز بير بن حرب، اساعيل بن ابرا بيم، جريري، ايوالعلاء،

احف بن قیس سے روایت کرتے ہیں وہ قرماتے ہیں کہ میں

مدیند منورہ آیااور ایک طقہ میں بیضا ہوا تھااس میں قریش کے

إِسْمَعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْمُرَيْرِيِّ عَنِ أَبِي الْعَلَاءَ عَنِ الْأَحْنَفِ بُنِ قَيْسٍ قَالَ قَامِمُتُ الْمَدِينَةَ فَبَيْنَا أَنَا فِي خَلْفَةٍ فِيهَا مَلَأً مِنْ قُرَيْشٍ

ه - ٢٢ - حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا

أَخْشَنُ الْوَجْهِ فَقَامَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ بَشُر الْكَانِزينَ

بِرَضْفٍ يُخْمَي عَلَيْهِ فِي نَارٍ خَهَنَّمُ فَيُوضَعُ

عَلَى خَلْمَةِ ثَدَّي أَخَدِهِمْ خَتَّى يَحْرُجَ مِنْ

لنغض كيفايه ويوضع عملى لغض كيفايه حتمى

يَخْرُجَ مِنْ حَلَمَةِ ثَمَانِيْهِ يَتَزَلْزَلُأَ فَالَ فَوَضَعَ

الْقُوْمُ رُءُوسَهُمْ فَمَا رَأَيْتُ أَحَدًا مِنْهُمْ رَجَعَ

إِلَيْهِ عَنَيْتُنَا قَالَ فَأَذَّبَرَ وَاتَّبَعْتُهُ حَتَّى حَلَسَ إِلَى

لْسَارِيْةِ فَقُلْتُ مَا رَأَيْتُ هَوُلَاء إِلَّا كَرِهُوا مَا

قُلُتَ لَهُمْ قَالَ إِنَّ هَوُنَاء لَا يَعْقِلُونَ شَيْئُا إِنَّ

حَلِيلِي أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَبِهِ وَسَلَّمَ

دَعَانِي فَأَجَبْتُهُ فَقَالَ أَتَرَى أُحُدًّا فَنَظَرْتُ مَا

عَلَيٌّ مِنَ الشَّمْسِ وَأَنَّا أَظُنُّ أَنَّهُ يَنْعُثِنِي فِي

حَاجَةٍ لَهُ فَقُلْتُ أَرَاهُ فَقَالَ مَا يَسُرُّنِي أَنَّ لِي

مِثْلُهُ ذَهَبًا أَنْفِقُهُ كُلُّهُ إِلَّا ثَلَاثَةَ دَنَانِيرَ ثُمَّ هَوُلَاء

يْخْمَعُونَ الدُّنْيَا لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا قَالَ قُلْتُ مَا

لَكَ وَلِلِاعُوْتِكَ مِنْ قُرْيَشَ لَمَا تُعْتَريهم وَتُصِيبُ

مِنْهُمْ قَالَ لَا وَرَبُّكَ لَا أَسْأَلُهُمْ عَنْ دُنْيَا وَلَا

أَسْتَفْتِيهِمْ عَنْ دِينِ حَتِّى أَلْحَقَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ *

إِذْ جَاءَ رَجُلُ أَعْشَنُ النَّيَابِ أَعْشَنُ الْحَسَدُ

کہ میں ان ہے دنیا مانگوں گا اور ندوین میں سیجھ یو تچھوں گا، بیال

تک کہ میں اللہ اور اس کے رسول سے جاملوں۔

٣٢٠٦- وَحَدَّثُنَا شَيْبَالُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثُنَا أَبُو

الْأَشْهَبِ حَدَّنُنَا حَلَيْدٌ الْعَصَرِيُّ عَنِ الْأَحْنَفِ

بْنِ قَيْسِ قَالَ كُنْتُ فِي نَفَر مِنْ قُرَيْشَ فَمَرَّ أَبُو

ذَرُ وَهُوَ يَفُولُ بَشْرِ الْكَانِزِينَ بِكُي فِي

ظُهُورهِمْ يَحْرُجُ مِنْ حُنُوبِهِمْ وَبِكَي مِنْ قِبَلِ

أَقْفَاتِهِم يَخْرُجُ مِنْ حَبَاهِهُمْ فَالَ ثُمُّ تَنَحَّى

فَقَعْدَ قَالَ قُلْتُ مَنْ هَلَا قَالُوا هَذَا أَبُو ذَرِّ قَالَ

فَقُمْتُ إِلَيْهِ فَقُلْتُ مَا شَيْءً سِمَعِتُكَ تَفُولُ

قُبَيْلُ قَالَ مَا قُلْتُ إِلَّا شَيْفًا فَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ

(فا کدہ) حدیث ہے دین پر محل مذکرتے والوں اور اس کی خیر کیری ندر کھنے والوں کی جہالت تابت ہوئی، اور زہدو دیا کی ہے رہنتی کی فشیلت معلوم ہوئی، جمہور علامے کرام کے نزدیک اگر کسی بھی سال کی زکوۃ اواند کی جائے تب اس کے لئے بیہ عذاب ہے جو قر آن و صدیث میں نہ کور ہے اور اگر ز کو قادیدے تب وہ اس وعیدے نجات ماصل کر لے گا، باقی امیر الزاہدین حضرت ابوزر کا مسلک ہے ہے کہ ضرورت سے زا کد جومال بھی آومی رکھے اس پر مواخذہ ہو گالور دوان و عید ات کا مستحق ہے جو کہ احاد برے میں موجود ہیں۔ ۲۲۰۲ شیبان بن فروخ، ابوالاهب، خلید عمری، احنف بن قیس بیان کرتے ہیں کہ بمی قریش کے چندلو کوں میں ہیٹھا ہوا تھا کہ حضرت ابوؤر رمنی اللہ تعالی عند تشریف لے آئے اور فرمانے کی کنز (خزانہ) جمع کرنے والوں کو ایسے واغ ک بشارت دو جو ان کی پیٹھول پر لگائے جائمیں گے تو ان کے بہلوؤں سے نکل جائیں مے اور ان کی گدیوں میں لگائے جائیں کے توان کی پیٹانیوں سے نکل جائیں مے پھروہ ایک جانب ہو مکتے اور بین ملے ، میں نے دریافت کیا یہ کون ہیں، حاضرین في جواب ويا، ابوذر رضى الله تعالى عند بين چنانير مين ان كي طرف کھڑا ہوااور میں نے کہا یہ کیا تھا، جو میں نے وبھی ستا کہ آب كهدر بسيق انبول في كبابس وي بيان كرر با تفاجو بي نے ان کے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے، میں نے عرض کیا کہ آپ اس عطامیں (جو مال غنیمت ہے امراء دیتے یں) کیا فرماتے ہیں، فرمایا تم اسے لینے رہو کیونکہ آج کل اس

صیح مسلم شریف مترجم اردو (جلداوّل)

ے تم کو مدد عاصل ہوگی محر جب بیہ تمہارے دین کی قیت ہو حائية توحيوزور ہاب(۲۸۰) صدقہ کی نضیلت اور خرچ کرنے

والے کے لئے بشارت۔ ۲۲۰۰ د بیر بن حرب، محد عبدالله بن نمیر، مقیان بن عیبید،

ابو الزناد، أعرج، حضرت ابو بريره رضي الله تعالى عنه نبي أكرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا، الله تعالی فرماتا ہے اے ابن آدم خریج کر کہ میں بھی تھے ر

خرج كردل اور فرماياكه الله تعالى كاباته ومجرابهوا بيء دات دن

کے خرچ کرنے ہے ہیں میں کسی فتم کی کی نہیں ہوتی۔

نَبِيُّهُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْتُ مَا تَقُولُ فِي هَذَا الْعَطَاء قَالِ خُذَهُ فَإِنَّ فِيهِ الْيَوْمَ مَعُونَةً فَإِذَا كَانَ ثُمَنًّا لِيدِينِكَ فَدَعَهُ ۗ (٢٨٠) بَابِ الْحَتُّ عَلَى النَّفَقَةِ وَتَبْشِيرِ الْمُنْفِق بِالْحَلَفِ* ٢٢٠٧ - حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَمَيْرِ قَالَا خَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ

عُنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنَ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ اللَّهُ تَبَارَكُ وَتَعَالَى يَا ابْنَ آدَمَ أَنْفِقْ أَنْفِقْ عَلَيْكَ وَقَالَ يَمِينُ اللَّهِ مَلَّأَى وَقَالَ ابْنُ نُمَيْرٍ مَلَّانُ ላሶሶ

سَحَّاهُ لَا يَغِيصُهَا شَيَّةُ النَّيْلُ وَالنَّهَارُ * ۲۳۰۸ محرین دافع، عبدالرزاق بن جام، معمرین داشد، جام ٢٢٠٨ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثُنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ بْنُ هَمَّامِ حَلَّثَنَّا مَعْمَرُ بِّنُ رَاشِلٍ عَنْ بن منبہ، ان مرویات میں سے تقل کرتے ہیں جو حضرت ابو ہر برورضی اللہ تعالی عند نے ان سے رسول اکرم صلی اللہ هَمَّام بَنِ مُنهُم أَخْيِي وَهْبِ بْن مُنهُم قَالَ هَذَا مَا علیہ وسلم سے روایت کی جیں چنانجہ آنخضرت صلی اللہ علیہ حَدَّثَنَّا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ وسلم نے فرمایا کہ اللہ عبارک وتعالی نے مجھ سے فرمایا کہ تم فرج عَلَيْهِ وَسَلُّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيتَ مِنْهَا وَقَالَ قَالَ كروين تم ير خرج كرون كا اوررسول اكرم صلى الله عليه وسلم رْسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهُ قَالَ نے فرمایا کہ اللہ تعالی کاسید حاباتھ بحرابواہے ، رات دن خرج نِي أَنْفِقُ أَنْفِقُ عَلَيْكَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى کرنے ہے اس میں کسی تھم کی کی پیدا نہیں ہوتی، تم غور کروک اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينُ اللَّهِ مَلَّأَى لَا يَغِيضُهَا جب سے آسان وزمین کو پیدائیاہ کس قدر خرج کیا ہے کہ سَحًّاءُ اللَّهٰلَ وَالنَّهَارَ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْفَقَ مُذَّ خَلَقَ اب تک جواس کے دائے ہاتھ میں ہے اس میں ذرہ برابر کی السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ فَإِنَّهُ لَمْ يَغِضُ مَا فِي يَعِينِهِ نہیں ہوئی،اس کا عرش پائی پر ہے اس کے دوسرے ہاتھ میں قَالَ وَعَرْشُهُ عَلَى الْمَاء وَبَيْدِهِ الْأَخْرَى الْقَبْضَ صغت قبض ہے جے جاہتا ہے بلنداور پست کرتاہے۔ يَرْفُعُ وَيَخْفِضُ *

نا کدو۔ یہ اللہ تعالیٰ کے صفات میں ان پر بلا کیف معلوم کئے ہوئے ایمان لاناواجب اور ضروری ہے ، تمام اہل سنت والجماعت کا بھی مسلک ہے اور ان میں تادیلات کرنامیہ جمعہ اور معتزلہ کاشیوہ ہے ، جبیاک امام اعظم ابو حنیفہ نے اس کی تصر کے گاہے۔ (٢٨١) بَابِ فَضَلِ النَّفَقَةِ عَلَى الْعِيَال

ہاب(۲۸۱)اال وعیال پر خرچ کرنے کی نضیات اوران پر پینگی کرنے کی ممانعت اور اس کا گناہ۔

صبح مسلم شريف مترجم ار د و (جلد اوّل)

٣٢٠٩ ـ ابوالر ع الزبر اني، قتيه بن سعيد، حماد بن زيد، ابوب، ابوقل بررابواساء، حضرت توبان رضي الله تعالى عند سے روایت

سرتے ہیں کہ آنخضرت صلّی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ بہترین دینار جے آدی خرچ کر تا ہےوہ ہے کہ جے آدی اپنے مکھر والوں پر خرج کرے ،اور وہ دینار کہ بیٹے اپنے جانور پر اللہ كراستدين فرج كرتاب اورايع عى وه وينار كد في اب

ساتھیوں پراللہ کے راستہ میں خرج کر تاہے ابوقلاب کہتے ہیں کہ عیال ہے ابتداء کی، پھر ابو قلاب نے کہا کہ اس محض سے زیادہ كون متحق ب جوائي چول ير خرج كر تاب تاكه ان

وَ الْمَمْنُوكِ وَإِنَّم مَنْ ضَيَّعَهُمْ أَوْ حَبَسَ نفقتهم عَنهُم * ٣٢٠٩ - حَدَّثَنَا آبُو الرَّبيع الزَّهْرَانِيُّ وَقُنَيْبَةُ لِنُ سَعِيدٍ كِلَاهُمَا عَنْ خَمَّاهِ بْن زَيْلٍ قَالَ أَبُو

الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنَّ أَبِي أَسْمَاءَ عَنْ ثُوْبَانَ قَالَ فَالَ وَسُولُ اللَّهِ صَلَّىَ اللَّهُ عَنَّهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ دِينَارٍ يُنْفِقُهُ الرَّحُلُ دِينَارٌ يُنفِقُهُ عَلَى عِيَالِهِ وَدِينَارٌ يُنفِقُهُ الرَّجُلُ عَلَى دَابَّتِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَهِينَارٌ يُنْفِقُهُ عَلَى أَصْحَابِهِ فِي سَبيلِ اللَّهِ قَالَ أَبُو قِلَابَةَ وَبَلَنَّا بِالْعِيَالِ ثُمَّ قَالَ أَبُو قِبَابَةَ وَأَيُّ رَحُلِ أَعْظُمُ

کی آبرو پیچنی رہے، یااللہ تعالیٰ ان کو اس وجہ ہے نفع دے اور عنی کروے۔ ٢٢١٠ ابو بكر بن ابي شيبه ، زبير بن حرب، ابو كريب، وكيع، مفيان، مزاحم بن زفر، مجامد، حفرت ابو مريمه دحني القد تعالى عنه ے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ ایک دینار وہ ہے کہ جسے تو مسکین کووے اور ایک دینار وہ ہے کہ جے تواپئے ہال بچوں پر صرف کرے ،ان میں سب سے زیادہ تواب اس میں ہے جے تواہی بال بچوں پر خرج كرسصد

۲۲۱۱ سعید بن محد جری، عبدالرحن بن عبدالملک بن ایح کنانی، بواسط والد، طلحہ بن مصرف، حضرت خیشہ ہے روایت كرتے ہيں كد ہم عبداللہ بن عمر رضى اللہ تعالى عند كے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ اتنے میں ان کا داروند آیا، انہوں نے وریافت کیا کہ تم نے غلاموں کو خرج دے دیاہ اس نے کہا نہیں، نرمایا جاؤد یدو،ای لئے که آنخفرت ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ آوی کے لئے انفای گناہ کافی ہے کہ جس کو خرج دیے کا الک ہے اس کا خرید روک دے۔

للحيح مسلم شريف مترجم ار دو (جلد اول)

باب(۲۸۲) پہلے اپنی ذات اور بھر گھروں اور اس کے بعدر شتہ دار وں پر خرج کرنا۔ ۲۲۱۲ قتیمه بن سعید،لیث، (دوسر کاسند) محمر بن رخم، لیث، ابوز بیر"، حضرت جابر رمنی الله تعالی عند ہے روایت کرتے ہیں کہ بنی عذرہ کے ایک مخص نے اپنے مرنے کے بعد آید غلام آزاد کیا (بینی مد کھاکہ تو میرے مرنے کے بعد آزاد ہے) ر سول الله صلى الله عليه وسلم كو مجمى اس كى اطلاع بينج گئي۔ آپ نے فرمایا حیرے پاس اس کے علاوہ مال ہے اس نے کہا نہیں۔

تب آپ نے فرمایا اس غلام کو مجھ سے کون خرید تا ہے تو تھیم

٢٢١٠ - وَحَدَّثُنَا أَبُو بَكُرْ بْنُ أَبِي طَنَيْبَةَ وَزُهْيَرُا بْنُ حَرَّبٍ وَأَبُو كَرَيْبٍ وَاللَّفَظَ لِأَبِي كَرَيْبٍ قَالُوا حَدَّثُنَا وَكِيعٌ عَن سُفْيَانَ عَنْ مُوَاحِم بِنِ زُفَرَ عَن

تمتاب الزكوة

أَوْ يَنْفُعُهُمُ اللَّهُ بِهِ وَيُغْنِيهِم *

مُحَاهِدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرُةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِينَارٌ أَنْفَقْتُهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدِينَارٌ أَنْفُقْتُهُ فِي رَقَبَةٍ وَدِينَارٌ تَصَدَّقْتُ بِهِ عَلَى مِسْكِينِ

وَدِينَارٌ أَنْفَقْنُهُ عَلَى أَهْلِكَ أَعْظُمُهَا أَجْرُا الَّذِي

أَنْفُقَتُهُ عَنِّي أَهْلِكُ * ٢٢١١- حَلَّنَنَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَرْمِيُّ حَدَّثُنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبْحَرَ الْكِنَانِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ طَلْحَةً بْن مُصَرَّفٍ عَنْ خَيْثُمَةً قَالَ كُنَّا خُلُوسًا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو إِذْ جَاءَهُ فَهْرَمَانٌ لَهُ فَدَخَلَ فَقَالَ أَعْطَبْتَ الرُّقِيقَ قُونُهُمْ قَالَ لَا قَالَ فَانْطَلِقُ فَأَعْطِهِمْ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَفَى بِالْمَرْءِ إِنَّمَّا أَنْ يَحْبِسَ عَمَّنْ يَمْلِكُ فُونَهُ * (٢٨٢) بَابِ الِائْتِيدَاء فِي النَّفَقَةِ بِالنَّفْس ثُمَّ أَهْلِهِ ثُمُّ الْقَرَابَةِ * ٢٢١٢- خَدُّثْنَا قُنَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ خَدُّثْنَا لَيْتُ

ح و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ أَحْبَرَنَا اللَّبْتُ عَنْ أَبِي الزُّنْيَرِ عَنْ حَابِرِ قَالَ أَعَنَّقَ رَحُلٌ مِنْ بَنِي غُذَّرَةً عَبْدًا لَهُ عَنْ كَثْبِرِ فَبَلَغُ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ فَقَالَ أَلَكَ مَالٌ غَيْرُهُ فَقَالَ لَا فَقَالَ مَنْ يَشْتَرِيهِ مِني فَاشْتَرَاهُ نَعَيْمُ بْنُ

عَبْدِ اللَّهِ الْعَدُوِيُّ بِشَمَّانِ مِائَةِ دِرْهُمٍ فَحَاءَ بِهَا

AFT

صحِحِمسلم شريفِ مترجم ار دو (جلدادّ ل) بن عبرالله في است آخم سوور بم على خريد ليا اور ودور بم ر سول الله ملی الله علیہ وسلم کی خدمت میں لے آئے، آپ نے وہ غلام کے مالک کو دیے اور فرمایا کہ سیلے اپنی ذات پر خرج كر بھر اگر بيچے تو گھر والوں پر، پھر اگر گھر دالوں ہے بھی ڈ جائے تو قرابت والوں اور اگر رشتہ واروں پر خرج کے بعد بھی ت جائے تو پھراد هر اور اد هر اور آپ سامنے اور وائيں وہائيں اشاره فرماتے تھے (لینی پھر صدقہ و خبرات خوب کرو)۔ ۱۳۶۳ یغفوب بن ابراتیم دور تی، اساعیل بن علیه، ابوز بیر، حضرت جابر رضی الله تعالی عند سے روایت کرتے ہیں کہ ایک صخص نے انصار میں ہے جس کا نام ابو ند کور تھا، ایک غلام کو مد بربناليا جس كانام يعقوب تها، بقيه حديث ليث كي حديث ك طرح روایت کی۔ باب (۲۸۳) اقرباء، شوہر ، اولاد ادر مال باپ پر اگرچہ وہ مشرک ہوں، خرچ اور صدقہ کرنے کی ٢٠١٣ يکيل بن يکي، مالک، اسحاق بن عبدالله بن الي طلحه، حضرت انس بن مالک رضی الله تعالی عندے روایت کرتے ہیں کہ ابو طلحہ مدینہ متورہ میں بہت مالدار تھے اور ان کو بہت محبوب مال بیر حاء کا باغ تھا جو معجد نبویؑ کے سامنے تھا، رسول اکرم صلی الله علیه وسلم اس بیس تشریف لے جانے اور اس کا میٹھایا کی یتے، انس رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں که جب بیہ آیت نازل ہوئی (ترجمہ) کہ نیکی کو نہیں پیٹچو ہے جب تک اپنی محبوب چیز خرج نه کرو محے توحضرت ابوطلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ آ تخضرت صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض كيا (بارسول الله) الله تعالى افي كتاب من فرماتا ب كه تم

نکی کو نہیں پہنچو ہے جب تک اپنی محبوب چیز خرج نہ کروہاور

میرے مالوں میں بہترین مال ہیر جاء ہے اور وہ اللہ تعالیٰ کی راہ

أَخَبُّ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ نَبْرَخَى وَكَانَتُ مُسْتَفْبِلَةَ الْمَسْجِدِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۚ يَدُّعَلُهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَاء فِيهَا طَيَّبٍ قَالَ أَنَسٌ فَلَمَّا نَرَكَتُ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿ لَنُ نَنَالُوا الْبَرَّ خَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ﴾ فَامَ أَبُو طَلْحَةً إلَى رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ فِي كِتَابِهِ ﴿ لَنْ تَنَالُوا الْبِرُّ حَتَّى لَنْفِقُوا مِمًّا نُحِبُّونَ ﴾ وَإِنَّ أَحَبُّ أَمْوَالِي إِلَيَّ بَيْرَحْى

رْسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَافَعُهَا إِلَيْهِ تُمَّ قَالَ ابْدَأُ بِنَفْسِكَ فَتَصَدُّقُ عَلَيْهَا فَإِنْ فَضَلَ شَيْءٌ فَلِأَهْلِكَ فَإِنْ فَضَلَ عَنْ أَهْلِكَ شَيْءٌ فَلِدْي فَرَائِيكَ فَإِنَّ فَصَلَ عَنْ ذِي قَرَائِيَكَ شَيْءٌ فَهٰكَذَا وَهَكَٰنَا يَقُولُ فَبَيْنَ يَدَيْكَ وَعَنْ يَمِينِكَ وَعَنْ شِمَالِكَ * ٣٢١٣ - حَدَّثَنِي يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْدُّوْرَقِيَّ حَدَّثُنَا إِسْمَعِيلُ يَعْنِي الْمِنَ عُنيَّةً عَنْ أَيُوبَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ حَابِرِ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ آبُو مَذَّكُورٍ أَعْنَقَ غَلَامًا لَهُ عَنْ دُبُرٍ يُقَالُ لَهُ يَعْقُوبُ و مَاقَ الْحَادِيثُ بِمُغْنَى حَدِيثٍ اللَّبِيرِ * (٢٨٣) بَابِ فَضُلِ النَّفَقَةِ وَالصَّدَقَةِ عَلَى الْأَقْرَبِينَ وَالرَّوْجِ وَالْأَوْلَادِ وَالْوَالِدَيْنِ وَلَوْ كَانُوا مُشْرِكِينَ * ٢٢١٤- ۚ حَدُّثُنَا يَحْيَى لِمِنْ يَحْيَى قَالَ قَرَأُتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ إِسْحَقَ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ أَبِي طُلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنْسَ بْنَ مَالِكِ يَفُولُ كَانَ أَبُو طَلْحَةً أَكْثَرَ أَنْصَارِيُّ بِالْمَدِينَةِ مَالًا وَكَانَ

وَإِنْهَا صَدَنَةٌ لِلَّهِ أَرْحُو بِرَّهَا وَذُحْرَهَا عِندَ اللَّهِ

فَضَعْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ خَيْثُ شِيْتَ قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَخْ ذَٰلِكَ مَالٌ رَابِخُ

خَلِكَ مَالٌ رَابِعٌ قَدْ سَمِعْتُ مَا قُنْتَ فِيهَا وَإِنِّي

156

میں صدق ہے، میں اللہ تعالیٰ سے اس کے نواب کااور آخرت میں اس کے جمع ہو جانے کا طالب ہوں ، سواس کو آپ جہال جابیں لگادیں، آپ نے فرمایا کیا خوب سے تو بہت تفع کا مال ہے، یہ تو ہوے نفع کامال ہے، تم نے جو کہا میں نے سنا، اور مناسب معجمتا ہوں کہ تم اے اپنے رشتہ داروں میں تقتیم کر دو، چنانچ ابوطلحة نے اے اپنے رشتہ داروں اور چیاز ادبھائیوں میں تعلیم ۲۲۱۵ و محد بن حاتم، بنمر، حماد بن سلمه، ثابت، حضرت الس رضی الله تعالی عند ہے روایت کرتے ہیں کہ جب بیر آیت نازل ہوئی،ان ننالوا البرحتی تنفقو، مما تحبون، تواہوطئے کے عرض کیا جارا بروردگار بم ہے جارا مال طلب کر تا ہے تو یا رسول الله! بيس آب كوكواه بناتا بول كريس في الخياز مين جس کا نام بیر حاء ہے اللہ تعالی کی نذر کردی تورسول اللہ صلی اللہ عليه وسلم نے فرماياكد اے اسے رشته دارول كودے دور تو اتہوں نے حسان بن ٹابت اور ابن الی کعب کودے وی۔ ۲۲۱۹ پارون بن سعید ایل، این ویب، عمرو، کبیر، کریب، حضرت میموندین حارث رضی الله تعالی عنها ہے روایت کرتی ہیں کہ انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک باندی آزاد کی تومیں نے اس کا تذکرہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا تو آپ نے ارشاد فرمایا آگر تم اسے اپنے مامودُن كورے ديتي تو براثواب موتا۔ ے٣٢١٧ حسن بن رہيج ،ابوالا حوص ،اعمش ،ابو دائل ،عمرو بن حادث، حضرت زینب رضی اللہ تعالی عنہا ہے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے

عور نوں کی جماعت صدقہ کرواگر چہ تمہارے زیورات سے بی

مو، چنانچہ عمل اینے شوہر عبداللہ کے پاس آئی اور ان سے کہا کہ

تم مفلس خالی ہاتھ آ دی ہو اور رسول اللہ صنی اللہ علیہ وسلم

نے ہمیں صدقہ دینے کا تھم دیا ہے تو تم آپ سے جا کرور یافت

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّل)

أَرَى أَنْ تُمَثِّعَلَهَا فِي الْأَقْرَبِينَ فَقَسَمُهَا أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِي عَمُهِ * ٢٢١٥– حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم حَدَّثَنَا بَهْزً خَلَّتُنَا خَمَّادُ بْنُ سُلَعَةً خَلَّتُنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَس غَالَ لَمَّا نَزَلَت هَذِهِ الْآيَةُ ﴿ لَنْ تَتَالُوا الْبِرَّ خَتَّى تُنْفِقُوا مِمًّا تُحِبُّونَ ﴾ قَالَ أَبُو طَلْحَةَ أَرَّى رَبُّنَا يَسْأَلُنَا مِنُ أَمْوَالِنَا فَأَشْهِدُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَّى فَدُّ جَعَلْتُ أَرْضِي بَرِيحًا لِلَّهِ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احْعَلَهَا فِي قَرَالَتِكَ قَالَ فَجَعَلَهَا فِي حَسَّانُ بْنِ ثَابِتٍ وَأَبِّي بْنِ كَعْبٍ * ٢٢١٦- َ وَحَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سُعِيدٍ الْأَيْمِيُّ حَدَّثَ ابْنُ وَهْبِ أَحْبَرَنِي عَمْرٌو عَنْ بُكَبْر عَنْ كُرَيْبٍ عَنْ مَيْمُونَةَ بنتِ الْحَارِثِ أَنْهَا أَعْتَفَتْ وَلِيدَةً فِي زَمَان رَسُول اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ فَذَكَرَتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَوْ أَعْطَيْتِهَا أَخُوالَكِ كَانَ أَعْظُمَ لِأَجْرِكِ * ٢٢١٧- خَدَّثُنَا خَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ خَدَّثُنَا أَلُو الْأَحْوَصِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلِ عَنْ عَمْرِو يْنِ الْحَارِثِ عَنْ زَيْنَبَ الْمُوَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُصَدُّفَنَ يَا مَعْشَرَ النَّسَاء وَلَوْ مِنْ خُلِيُّكُنَّ قَالَتْ فَرَحَعْتُ إِلَى عَبُّدِ اللَّهِ فَقَدَّتُ إِنَّكَ رَجُلٌ خَفِيفُ ذَاتِ الْبَدِ وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَدْ أَمَرَنَا

سيح مسلم شريف مترجم اردو (جعداؤل) کرو کہ اگر میں تم کودے دوں اور صدقہ اوا ہو جائے تو خیر ور نہ سی اور کووے دول، تو عبداللہ نے مجھ سے کہا کہ تم ہی جا کہ وریافت کرلو، چناخیه مین آئی اور ایک انصاری عورت رسول القد صلی اللہ علیہ وسلم کے دروازہ پر کھڑی تھی ہور اس ک اور ميري حاجت ايك اي تقى اور آ مخضرت صلى الله مديه وسلم كا رعب بہت تھا، چنانچہ حضرت بال یاہر آئے تو ہم نے ان ہے کہا کہ تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جاؤ اور جا کر

وريافت كرو كه دو عورتم ورواز دېريد يو چھتى بين كه اگر وو اینے شوہرول کو صدقہ ویں تو صدقہ ادا ہوجائے گایا نہیں، یاان یتیمون کودیں جو کہ ان کی پرورش میں ہیں اور یہ نہ بناؤ کہ ہم کون ہیں، بال رسول اللہ صلی اللہ عابیہ وسلم کے پاس تشریف لے مجئے ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت فرمایا وہ کون ہیں تو حضرت بلال نے کہا کہ ایک انصار ی عورت ہے اور ایک

رَينيَ مِين ورمول الله صلى الله عليه وسلم في وريافت كياك کون کی زینب انہوں نے کہا حضرت عبداللہ کی لیا لی، تب رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمانان كے سے دو تواب یں ایک رشتہ داری کااور دوسر اصد قد کا۔ ۲۲۱۸ احمد بن يوسف از دي، عمر بن حفص بن غياث، بواسطه

ا ہے والد ،اعمش ، شقیق ، عمر دین حادث ، حضرت زینب رضی الله تعالی عنبا زوجہ حضرت عبداللہ ہے یمی مضمون مروی ہے۔ ایرائیم، عمرو بن الحادث، حضرت زینب زوجہ حضرت عبدالله رضی الله تعالی عنب سے اس طرح روایت ہے،البته اتنی عبارت کااضافہ ہے کہ میں معجد میں تھی کہ رسول اللہ صلی اللہ عليه وسلم نے مجھے ديکھا اور ارشاد فرماياك معدقد كرو، اگرچه

کی طرح ہے۔ ٢٢١٩ الوكريب، محمر بن العلاء، الو اسامه، بشام بن عرود،

اب زیورات میں سے ہو، بقیہ حدیث ابوالا حوص کی روایت

بواسطه اینے والدوزینب بنت ابو سلمهٔ حضرت ام سلمہ رضی الله

عَلَيْهِ وَسَنَّمَ فَسَأَلُهُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ غَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ هُمَا فَقَالَ اقْرَأَةً مِنَ الْأَلْصَارِ وَزَيْنَبُ فَقَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الزُّيَانِبِ قَالَ امْرَأَةً عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ لَهُ رُسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُمَا أَخْرَان أَخْرُ الْقَرَابَةِ وَأَجْرُ الصَّدَقَةِ * ٢٢١٨- وَخَدُنُنِي أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ الْأَزْدِيُّ خَدُّنَّنَا غُمْرُ بُنُ خَفْصِ بْنِ غِيَاتٍ حَدَّثْنَا أَبِي خَذَنُنَا الْأَغْمَشُ خَلَّائِنِي شَقِيقٌ عَنْ عَمْرُو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ زَيْنُبَ الْمُرَأَةِ عَبْلَةِ اللَّهِ قَالَ فَذَكُورُتُ فِائْرُاهِيمَ فَحَنَّائِنِي عَنْ أَبِي عُبَيْدَةً عَنْ عَمْرُو بْن الْحَارِثُ عَنْ زَيْنَبَ الْمُرَأَةِ عَبُّكِ اللَّهِ بَمِثْلُهِ سَوَاءً فَالَ فَأَلَتُ كُنْتُ فِي الْمَسْلِجِدِ فَرَآنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاسْلُمْ فَقَالَ تَصَدَّقُنَ وَلَوْ مِنْ حُلِيِّكُنَّ وَ سَاقَ الْحَدِيثُ بِنَحُو حَدِيثٍ أَبِي الْأَحْوَصِ * ٢٢١٩ - حُدَّثُنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَادِ

بالصَّدْقَةِ فَأَتِهِ فَاسْأَلُّهُ فَإِلْ كَانَ ذَٰلِكَ يَجْزِي عَنَّى

وَ إِلَّا صَرَفَتُهَا إِلَى غَيْرِكُمْ قَالَتْ فَفَالَ لِي عَبْدُ اللَّهِ

بَلَ الْبَتِيهِ أَنْتُ فَالْتُ فَانْطَلَقْتُ فَإِذَا امْرَأَةٌ مِنَ

الْأَنْصَار بناب رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

خَاجَتِي خَاجَتُهَا قَالَتْ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَدْ ٱلْقَيَتُ عَلَيْهِ الْمَهَابَةُ قَالَتُ

فَحَرَجَ عَلَيْنَا بِنَالٌ فَقُلْنَا لَهُ ائْتِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبِرَهُ أَنَّ الْمُرَأَتَيْنِ بِالْبَابِ

تَسُأَلُانِكُ أَتُحْرَىُ الصَّدَقَةُ عَنْهُمَا عَلَى أَزُوا جهمًا

وَعَلَى أَيْنَامٍ فِي حُمُّورِهِمَا وَلَا تُعْبِرُهُ مَنْ نَحُنُ

قَالَتْ فَدُخُلَ بِلَالًا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

حَدَّثُنَا أَبُو أَسَامَةً حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ

(۱) صدقہ سے تعیر فرمادیا تاکہ کوئی ہے نہ سمجھ کہ اہل، عیال پر فرق کرناچو تک میرے اسسے تواس پر جھے تواب نیس سے کا۔ صدقہ کہ

کر فرہ دیاکہ اس پر بھی اجر متنہے۔

اس میں ثواب کی امید (۱)رکھتاہے ، توبیاس کے لئے صدق ۶۲۲۴ محمد بن بشار، ابو مکر بن نائع، محمد بن جعفر (دوسر ی سند) ابو كريب، ونيج، شعبه سے اس سند كے ساتھ روايت ۱۰۰۰ مل ابو یکرین انی شیبه، عبدائندین ادریس، بیشام، بواسط ا ہے والد، حضرت اساء رضی اللہ تعالی عند سے روا بت کرتے ہیں وہ قرونی ہیں کہ ہیں نے عرض کیا یارسول اللہ میری ماں

تصحیحهستم شریف متر بم ار د و (جلد اول)

والد، حفرت اساء بنت الى كمر رضى الله تعالى عنه بيان كرتى بيل
كه جم في عرض كيايا رسول الله ميرى مان آئى ب ادر ده
مشرك ب بياس زمانه كى بات ب جب آب في كفار قريش
سے صلح كى تقى تو جم في رسول الله صلى الله عليه وسلم سے
دريافت كياكه ميرى بال آئى بادروه مشركين كى طرف ماكل
ب توكيا ميں اس كے ساتھ احسان كروں ، آپ في قرمايا ، بال ابقى ، س كى طرف ماكل
ابنى ، ل كے ساتھ احسان كروں ، آپ في قرمايا ، بال ؟

صحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلدازل)

باب (۲۸۴) میت کی طرف سے صدقہ دینے کا ثواب اس کو پہنے جاتا ہے۔

۱۲۲۵ محر بن عبیداللہ بن نمیر، حجر بن بشر، بشام، بواسط ایخ والد، فعزت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتے بین کہ ایک مخص آنخضرت علی اللہ علیہ وسلم کی خدمت بین حاضر ہوااور عرض کیا کہ یارسول اللہ میری والد واجا تک فوت ہوگئے ہا اور وحیت نہیں کرسکی اور میر اخیال ہے کہ اگر بولتی توصد قد کروں، آپ نے توصد قد کروں، آپ نے فرمایا، ہاں!

۲۲۲۷ زمیر بن حرب، یجیٰ بن سعید(دوسری سند) ابوکریب، ابواسامه (تیسری سند) علی بن حجر، علی بن مسیر

(چوتھی سند) تھم بن موئی،شعیب بن اسحاق، ہشام ہے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے اور ابواسامہ کی روایت میں ہے کہ انہوں نے ومیت نہیں کی، جیسا کہ این بشر نے بیان کے اس میت میں میں نہیں کی، جیسا کہ این بشر نے بیان

ہے کہ ابول نے وہیت میں جا جینا کہ این ہر سے بیان کیاہے اور بقید راویوں نے اس کا تذکرہ نہیں کیا۔ حَدَّثُنَا آبُو أَسَامَةً عَلْ هِئْمَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَشَّهُ أَمِّي أَشَمَاءُ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتٌ قَدِمَتُ عَلَيَّ أُمِّي وَهِيَ مُشْرِكَةٌ فِي عَهْدِ قُرَيْشِ إِذْ عَاهَدَهُمْ فَاسْتَفْتَبُتُ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَاسْتَفْتَبُتُ بَا رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَاشَتُ بَا رَسُولَ اللّهِ قَدِمَتْ عَلَيْ أُمِّي وَهِيَ فَقُلْتُ بَا رَسُولَ اللّهِ قَدِمَتْ عَلَيْ أُمِّي وَهِيَ وَاعْبَهُ أَمْلِي أُمِّلُ *

عَنِ الْمَئِتِ إِلَيْهِ * وَكُنّا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَحُمًّا أَتَّى النّبِيَّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللّهِ إِنَّ أُمَّيَ اقْتَلِئَتْ فَصَلَّقَتْ فَضَلَّمَ أَوْنُ وَلَمُ اللّهِ إِنَّ أُمَّيَ اقْتَلِئَتْ فَصَلَّقَتْ فَضَلَّمَ اللّهِ إِنَّ أَمَّي اقْتَلِئَتْ فَصَلَّقَتْ فَضَلَّهُ اللّهِ إِنَّ أَمَّي اقْتَلِئَتْ فَصَلَّقَتْ فَضَلَّقَتْ عَنْهَا قَالَ نَعْمُ *

٢٢٢٦ - وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ بُنُ حَرَّبٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى

بْنُ سَعِيدٍ ح و حَدَّثُنَا ٱبُو كُرَيْبٍ حَدَّثُنَا ٱبُو

(٣٨٤) بَابِ وُصُولِ ثَوَابِ الصَّلَقَةِ

أَسَّامَةَ ح و حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرِ أَخْبَرُنَا عَلِيُّ بْنُ مُسَهْرِ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بُنُ مُوسَى حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَقَ كُنَّهُمْ عَنْ هِشَامِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَفِي حَدِيثِ أَبِي أَسَامَةً وَلَمْ تُوصٍ كُمَا قَالَ ابْنُ بِشْرُ وَلَمْ يُقُلُ ذُلِكَ الْبَاقُونَ * دِنْ مِهِ اللهِ يَعِلْ دُلِكَ الْبَاقُونَ *

(فاکدہ) علائے امناف کے مزدیک مفتی یہ قول یہ ہے کہ اعمال انسان خواہ بدنی ہوں یا بلیا، ان کا ٹواپ مریفے والے کو ضرور ملک ہے۔ چنانچہ کتب فقہ ، ہداریہ ، قبادی عالی کی بحر الراکن ، نہرالفائق ، زیلعی ، جنی اور اس کے علاوہ اور معتبر کما ہوں جس اس کی نصر سے موجود ہے ، اخبار قا زیلجی کی نقل کر تاہوں، فرماتے ہیں ؛ کہ اس بادے ہیں قانون کئی ہے ہے کہ آدمی اینے نیک اعمال کا ٹواب دوسرے کو پہنچا سکتا ہے۔ اہل سنت دالجماعت کے نزدیک خواہ نماز ہویاروزہ ہو بیاحج یاصد قد یا خبر ات ، ہا قر آن کریم کی تلاوت یاد طاکف وغیر ہاور ان سب کا ٹواپ مردہ کو

سنت داجما عنت ہے مزد بلک حواہ ممار ہو یار ورہ ہوریان یاصد قریا جرات میام ان کر ہے گئا حت یاد طالف و میر داوران سب کا تواہب سر رہ تو پینچاہے اور اس کو نفع بھی دیتا ہے لیکن معتز لہ کہتے ہیں کہ اسے تو اب پہنچانے کا کوئی اختیار نہیں اور ند مر رہ کو تو اب پینچاہے اور نداسے نقع

مر قوم ہے کہ قانون اس باب میں یہ ہے کہ انسان کواسینے اعمال کا ثواب مس ادر کے لئے مہنچانادر سٹ ہے ،عام ہے کہ وہ ممل نماز ہویار د زہ

صدقه بویااور دیگرانگال صالحه اورانهیاء کرام اور شهراهاور ادلیاءاور صلحاء کی قبرون کی زیارت کرنا سیح اور در ست ہے اور ایس ہی مرووں کو

کنن دیناد غیرہ، باقی اس کے علاوہ اور جملہ امور و خرا فات جو آن کل کے زمانہ میں رائج ہیں کہ جن کی شرح کی بیباں مخوائش نہیں ،ور سند تنین ہیں۔اگر کس صد هب کو تفسیل کا شوق ہو تو علاء حق ہے ان امور کی محقیق کرے اور ایسے بی بکٹر علاء حنفیہ کے لزدیک ساع موتی

خابت نہیں جنانچہ کافیاشرج وافیاء فتح القدمیرہ منتی شرح کنز واور کفایہ شرح ہدایہ میں بیا امور صراحتہ ند کور ہیں اس کے علاوہ اور کتب فقہ میں

س کی تضر سے موجود ہے ،واللہ اعلم ہانصواب۔ (٢٨٥) بَابِ بَيَانِ أَنَّ اسْمَ الْصَّدَقَةِ يَقْعُ عَلَى كُلَّ نَوْعِ مِنَ الْمَعْرُوفِ *

٣٢٢٧- وَخَدَّثُنَّا قُتَلْيَةُ بُنُ سَعِيدٍ حَدَّثُنَا أَبُو

غَوَانَةً حَ وَ خَدَّثْنَا أَبُو بَكُمْ لِمَنَّ أَبِي شَيِّيَةً خَدُّتُنَا

عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ كِلَاهُمَا عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْحَعِيّ عَنْ رَبْعِيٌّ بْنِ حِرَاشِ عَنْ حُدَّيْفة فِي حَدِيثِ قُتُيْبَةَ فَأَلَ قَالَ نَبِيُّكُمْ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ

ابْنُ أَبِي شُنْيَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةً "

أَشْمَاهُ الطُّبُعِيُّ حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بُنُ مَيْمُونَ

خَدُّثُنَا وَاصِلٌ مَوْلَى أَبِي غُيِّبُنَّةً عَنْ يَحْلَنَى ابْنَ

عُفْثِلٍ عَنْ يَحْنَى بْنِ يَعْمَرَ عَنْ أَبِي الْأَسْلِوَدِ

الدِّيلِيُّ عَنْ أَبِي ذَرُّ أَنَّ نَاسًا مِنْ أُصَّحَابِ النَّبِيِّ

صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَنيْهِ وَسَلُّمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُور

بالْأُخُور يُصَلُّونَ كَمَّا نُصَلِّى وَيَصُومُونَ كَمَّا

نَصُومُ وَيَتُصَدَّقُونَ بِفُضُولِ أَمُوالِهِمْ قَالَ أَوَ

نَيْسَ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ مَا تَصَّدَّقُونَ إِنَّ بِكُلِّ

تَسْبَيخةٍ صَدَقَةً رَكُنُ تَكْبِيرَةٍ صَنَفَةً وَكُلُ

تُخْسِنَةٍ صَدَقَةً وَكُلِّ تَهْلَيلَةٍ صَدَقَةً وَأَمْرٌ

٢٢٢٨- وَخَذَّتُنَّا عَبْدُ اللَّهِ بُنُ مُحَمَّدِ بُن

کہتے ہیں کہ تمہارے نبی اگرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا

صدقہ ہے۔

ہے اور این ابی شیبہ عن التبی صلی للہ علیہ وسلم کے الفاظ روایت کرتے ہیں کہ برایک فتم کی نیکی صدق ہے۔

۲۴۲۸_ عبدالله بن محمر بن بسارصعی، مهدی بن میمون واصل مونی انی عبینه، نیجی بن عقبل، نیجی بن ناهر ، ابوالاسود ویلی، حضرت ایو ذر رضی الله تعالیٰ عنه ہے روایت کرتے ہیں کہ نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اسحاب میں ہے تبھی حضرات رسول القد صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض كيايار سول الله مال والي ثواب في محد من زيز ه

باب(۲۸۵)اس چیز کابیان که هر ایک نتم کی نیکی

٤ ٢٢٢ قتيب بن سعيد ، ابوعوانيه ، (ووسر ي سند) ابو بكرين الي

شیبه، عبادین عوام، ابو مالک انتجعی، ربعی بن حراش، حضرت

حذیفہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں، قتیبہ راوی

صجحمسلم شریف مترجمار د د (جلداؤل)

ہیں جیہا کہ ہم پڑھتے ہیں،اورروز در کھتے میں جیہا کہ ہم رکھتے

ہیں، باتی اسے زا کر مالوں سے صدقہ وسیتے ہیں، آب نے فرمایا الله تعالى في تهاد الله بعي صدقة كاسامان كرويا ب مرايك تعیج معدقہ ہے اور ہر ایک تھمیر صدقہ ہے اور ہر ایک تحمید صدقہ ہے اور ہر ہار ادالہ الاانقہ کہناصد قہ ہے اور امر یالمعروف صدتہ ہے اور نمی عن المنكر صدفہ ہے اور خواہش يور ك كرنا

بھی صدقہ ہے، محالیہ نے عرض کیایار سول اللہ ہم میں سے كوكى اين شهوت يوري كرانا ب توكياس مي بحي تواب ب، فرمایا کیول نہیں اگراہے حرام میں صرف کر تا تو کیالاس پر گناہ ن ہوتا، موای خرح جباے حلال میں پوراکرے تواس کے

الشيخ تواب ہے۔ ٢٢٢٩ من بن على حلواني، ابو توبه رئين بن نافع، معاويه بت سلام درّيد ابو سروم، عبد الله بن فروحٌ، حضرت عائشه رضي ابله اتعالیٰ عنبا ہے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ تسلی اللہ علیہ

وسلم نے ارشاد قرمایاک م ویک انسان تین موسانجد جوزوں کے ما تھ پیدا کیا گیاہے سوجس نے اللہ تعالی کی بڑائی بیان کی اور اس کی حمد بیان کی اور لا اله الا املّٰه کبا اور سِحان الله کبا اور استغفر الله کہااور چھر لوگوں کے راستہ سے وٹاویا، یا کو کی کا ننام

یڈی راہ ہے دور کر دی میاا مچھی بات کا تقلم دیا میا بری بات ہے ر د کاس تین سوسا ٹھد جوڑوں کے برابر تعداد میں تووہای روز اس حامت میں جل رہا ہو گا کہ اس نے اپنے آپ کو دوز ن ہے دور کرر کھا ہو گااورا ہو تو ہے کبھی اپٹی روایت ہمیں میہ الفاظ مجمی کے ہیں کہ وہ شامان حالت میں کر تاہے۔

صحیح سلم شریف متا بمرار د و (جلد اول)

• ۲۲۴۴ عبدالله بن عبدالرخن داري، يحيِّي بن حسان، معاويه ، ان کے بعد کی زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس مند کے ساتھ روایت منقول ہے، قرق صرف اتنا ہے کہ اس میں او

امریسعرو ف(*ؤعفف کے ساتھ)ہے۔ ٣٣٣١ ـ ابو بكر بن نافع عبدى، ليجى بن كثير، عن بن مبارك، يجي ، زيدين ملام، ابو معدم، عبدالله بن فروح، معترت عاكثه رضی انثہ تعالیٰ عنہا ہے روایت کرتے میں انہوں نے کہا کہ ر سول ائقہ صلی اللہ عنیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ ہر ایک انسان پیدا کیا گیے ہے اور پھر معاویہ عن زید والی روایت کی حرج تھل

سلَّه عنْ رَيْدٍ أَنَّهُ سَمِّعٌ أَبَّا سَلَّامٍ يَقُولُ خُلَّتُنِي عَنْدُ اللَّهِ بُنَّ فَرُّوخَ أَنَّهُ سَمِعَ غَايِشَةَ نَفُولُ إِنَّ رسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمُ قَالَ إِنَّهُ خَلِّقَ كُلُّ إِنْسَانَ مِنْ بَنِي آدَمَ عَلَى سِتَينَ وَتَنَاثُ مَالَةِ مَفْصِل فَشُنْ كَثَرَ اللَّهَ وَخَمِدَ اللَّهَ وَهَلَلَ اللَّهَ وسنتح الله واستنغفر الله وغزل حجرا غل طريق النَّاسِ أَوْ شَنُوْكَةً أَوْ عَظَمًا عَنْ طُرِيقِ النَّاسِ وَأَمْرَ بمغرُوفٍ أَوْ لَهٰي عَنْ مُنْكُر غَدَة تِنْكَ السُّتِّينَ والتلاث بمائة السُلَامَى فَإِنَّهُ يَمْشِي يَوْمَنِذٍ وَقَدُّ رِحْزَخِ نَفْسَهُ عَنِ انْتَارِ قَالَ أَبُو تُولِّهُ وَرُبُّهُمَا قَالَ ٣٢٣٠- خَدُّنُنَا عَبُّدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرُّحْمَن التَّارِمِيُّ أَخْبَرَانَا يَخْبَى بُنُ حَسَّانَ خَلَّئْنِي مُغَاوِيَةً أخْرَنِي أخبى زَيْدًا بهَالَمَا الْإِسْنَادِ مِثْنَهُ غَيْرَا أَنَّهُ قَالَ

بالْمَغَرُوف صَدَقَةٌ ونَهْيٌ عَنْ مُنْكُر صَدَقَةٌ وفِي

بُضُع أَخَدِكُمُ صَدَاقَةٌ فَانُوا يَا رَسُونَ اللَّهِ أَيَاتِين

أخذُنا صَهْوَتُهُ وَيُكُونُ لَهُ فِيهَا أَجُرٌ قَالَ أَرَأَتُكُمْ

نُوُ وَطَعْهَا فِي خَرَامِ أَكَانَ عَلَيْهِ فِيهَا وزُرًا

٢٢٢٩ - حدَّثْنَا حسَنُ بْلُ عَبِيُّ ٱلْخُلُوانِيُّ خَدُّثُنَّا

البو تؤبة الرابيع لبئ لافع خلتظا لمغاولة يعنبي البن

فَكُمَالِكَ إِذَا وَصَلَعَهَا فِي الْحَلَّالَ كَانَ لَهُ أَحْرًا *

أَوْ أَمْرَا سَمَعْرُ وَفَ وَقَالَ فَإِنَّهُ يُمْسِي يَوْمَعِلْهِ * ٣٣٣٠- خَلَّتَنِي أَبُو بَكْرٍ بُنُ نَافِعٍ الْعَبْدِيُّ خَذَنَّنَا بِحْنِي بْنُ كَثِيرٍ خَدَّثْنَا عَلِيٍّ يُعْنِي ابْنَ الْمُبَارَكِ خَذَّتُنَا يُحْيَى عَنْ زَلْدِ بْنِ سَلَّامِ عَنْ حِدُّهِ أَبِي سَلَّاءِ فَانَ خَدَّنَبِي عَبُّدُ اللَّهِ بِنُ قُرُّوخَ أَنَّهُ سَمَيعَ غَائِشُتُهُ نَقُولُ قَالَ رَسُونُ اللَّهِ صَنَّى النَّهُ عَيْبِهِ وَمَنَلَّمُ خُلِقَ كُلُّ إِنْسَانَ بِنَحْو خَلِيتُ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

فرمان روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا ہر ایک اسمان ہ صدقہ واجب ہے، عرض کیا گیا گروہ صدق دینے کے لئے باتھ نہ بائے، قرمایا اپنے ہاتھوں سے کمائے اور اپنی جان کو کئے پنجائے اور صدقہ وے، عرض کیا گیا اگر اس سے یہ بھی نہ ہو سکے، فرمایا حاجت والے مضطرو پریشان کی مدد کرے، مرنش کیا گیا آگریہ بھی نہ ہو سکتے تو فرمایا نیکی یا خبر کا تھم کرے، مر ش کیا گیا اگر اس سے میر بھی نہ ہو سکے قرمایا برائی سے باز رہے کیونکہ ریمجی ایک قتم کاصد فہ ہے۔ ٢٢٣٣ ومحدين متني، عبدالرحمل بن مبدى، شعبه سے اى سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔ ۳ ۳۴ تا محمد بن رافع ، عبدالرزاق بن بهام، معمر ، بهام بن منبّ ان مر دیات میں ہے روایت کرتے ہیں جو حضرت ابوہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہے نقل کی ہیں، چنانچہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہرروز جب آفآب نکائے انسان کے ایک ایک جوڑ پر صدقہ واجب ہوتا ہے، وو آدمیوں کے درمیان انساف کر دینا بھی ایک صدق ہے اور سمی کی اتنی مدد کر دینا کہ اسے سواری پر سوار کرا ہ <u>ماما</u>اس پر اس کا مال لا دوینا صد قد ہے اور کلمہ طبیبہ بھی صد قد ہے اور ہر وہ قدم جو تماز کو جانے کے لئے وہ رکھتا ہے، صدقہ ہے اور تکلیف وہ چیز کاراستہ سے ہنادینا بھی صدقہ ہے۔ ٣٤٣٥ـ قاسم بن زكريا، خالد بن مخلد، سليمان بن باال، معاویه بن انی مزر در سعید بن بیار، حضرت ابو ہر برہ رضی اللہ تعالی عند ہے روایت کرتے ہیں کہ رسالت بآب صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمر شاد فرمایا ہر روز صبح کو دو فرشتے اتر نے ہیں ایک کہتا

تصیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلداؤل)

ہے الٰبی خرچ کرنے والے کو اور عطا کر اور دوسر اکہتا ہے الٰبی

المتحيم سلم شريف مترجم اردو (جنداوّل)

بخيل كالأل تناه كريه

۲ ۲۳ مه الو بكرين الي شيبه اين نمير، وكني، شعبه م

(دوسر ؟) سند) محمر بن مثنی، محمد بن جعفر ، شعبه ، معبد بن خالد ،

حفنرت حارثه بن وہب رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سن آپ فرمارہ

تے صدق کیا کرو کیونکہ عنقریب ایدونت آرہاہے کہ آدمی ا ہے صدقہ کا مال لئے پھرے گا اور کوئی لینے واما نہ لمے گا اور جس تحض کو دودے گاوہ کے گاکل لے آتے تو میں لے لیتا، آج تو مجھے حاجت نہیں، غرضیکہ کوئی نہ ملے گاجو صد قہ قبول

٢٣٣٣ء. عبدالله بن براو اشعرى، ابو كريب محمد بن علاء،

ابواسامه، بريد، ابوبرده، ابومو يُرضى الله تعالى عند ، وايت كرتے ہيں كه نبي أكرم صلى الله عليه وسلم نے ارشاد فرمايا كه

لوگوں پرایک زماندانیا آئے گاکہ آدی صدقہ دینے کے لئے سونالئے گھومتا پھرے گااور کوئی لینے والانہ طے گااور مر دول ک کی ادر عور توں کی کثرت کی بیہ حالت ہو گی کہ ایک مرد کے

چھیے جالیس عورتیں پناہ پذرہونے کے لئے پھرتی و کھائی دیں

ہوگ کہ جاندی وغیر واتو کیا، سونے کی بھی کوئی قدر و منز ست ندر ہے گ ، زمین اپنے فزانے اگل دے گی میہ سب د جان ملعون کی آ م کے بعد

۲۲۳۸_ قتیبه بن سعید، یعقوب بن عبدالرحمن تاری، سهیل

بواسطه الني والد، حفرت ابوهر مره رضى الله تعالَ عنه س روایت کرتے ہیں کد رسول الله صلی الله علیه وسلم فے ارشاد فرها يكه قيامت قائم ند موكى تاو فتتيكه مال بكثرت نه موجائے اور

ببديزے بيبان تك كد آومي ائي زكوة كامال نكائے كا تواہ

غَلَيْهِ وَسُلَّمَ قَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَكُثْرَ

وَيُقُولُ الْآخِرُ النَّهُمَّ أَعْطِ مُمَّسِكًا تَنَفًّا * ٢٢٣٦ خَلَّنَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَٱبْنُ نُمَيْر قَالَا حَدَّثُنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا لَشُعْبَةُ حِ و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ

بْنُ الْمُثَنِّي وَاللَّهُظُ لَهُ خَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَعْفَر خَذَنَّنَا شَعْبَهُ عَنْ مَعْبَدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ خَارِثُةُ بْنَ وَهْبِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ الْلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَبُهِ وَسَلُّمَ يَقُولُ تُصَدَّقُوا فَيُوشِكُ الرَّحُلُ بَمْشِبِي بِصَدَقَتِهِ فَيَقُولُ الَّذِي أَعْطِيَهَا لَوْ حَتَّنَا بِهَا

عَنَيْهِ وَسَنَّمَ مَا مِنْ يُوْمِ يُصِّحُ الْعِبَادُ فِيهِ إِلَّا مَلَكَانَ

يَنْزَلَانَ فَيَقُولُ آخَذُهُمًا اللَّهُمَّ أَعْظِ مُنَّفِقًا حَلَفًا

بِالْمَامْسُ قَبِئْتُهَا فَأَمَّا الْأَنَ فَلَا خَاخَةً لِي بَهَا فَلَا يَحِدُ مَنْ يَقْبُلُهَا *

٢٣٣٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرَّادٍ الْنَاشْعَرِيُّ وَأَبُو كَرْيُبٍ مُحْمَّدُ بُنُ الْعَلَاءِ قَالَا حَدَّثُنَا أَبُو أَسَامَةَ غَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةً عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمُ قَالَ لَيَأْتِينَ عَلَى النَّاسِ

زَمَانٌ يَطُوفُ الرَّجُلُ فِيهِ بِالصَّلَقَةِ مِنَ الذَّهَبِ ثُمَّ لَا يُجِدُ أَخَدًا يَأْخُذُهَا مِنْهُ وَيُرَى الرَّجُلُ الْوَاحِدُ نَتْبَعُهُ ۚ أَرْبَعُونَ امْرَأَةً يَتُذُنَّ بِهِ مِنْ قِنَّةِ الرَّحَال وَكُثْرُ وَ النَّسَاء وَفِي رِوَايَةِ النِّن بَرَّادٍ وَتُرَى الرَّجُلُّ ۗ (فائدہ) یعنی قبال اور لڑائیاں بکٹرے ہوں گی کہ مرواس میں مارے جائیں گے اور عور تمل بڑھ جائیں گی اور مال کی اتنی کثرت اور فراوائی

> بموكاً ـ اللَّهم التي أعوذ بك من الفتن ما ظهر منها وما يطز ـ ٢٢٣٨ - خَلَّتُنَا قُلَيْبَةً بْنُ سَعِيلٍ حَلَّتُنَا يَعْقُوبُ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ الْفَارِيُّ عَنْ سُهَيْلِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَائِرَةً أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

الْمَالُ وَيَفِيضَ خَتَّى يَخْرُجُ الرَّجُلُ بِزَكَاةِ مَالِهِ

عاجت تہیں ہے۔ ۲۲۳۰ واصل بن عبدالاعلى، ابوكريب، محمد بن يزيد ر فا گ، محمد بن تغییل، پواسط اسپتے والد، ابو حازم، معترت ابوہر پرہ رضی اللّه نعبالی عنه ہے روابیت کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله

علیہ وسلم نے فرمایا کہ سونے جاندی کے ستونوں کی طرح ز من اینے جگریادے باہر نکال کر بھینک دے گی، قاتش آئے گا تو وہ کہے گائی (مال) کے لئے میں نے ممثل کیا تھا، قاطع رحم کیے گائی وجہ سے میں نے رشتہ داری قطع کی تھی اور چور آئے گا تو وہ کیے گا کہ ای کی بدولت میرا ہاتھ کاٹا گیا پھر سب کے

صحیح سلم شریف مترجم اردو (جلداذل)

سب اس کو چھوڑ دیں ہے اور کو ٹی نہ لے گا۔ ۲۲۴۷. قتیمه بن معیر،نیپه،سعید بن الی سعید، معید بن بهار، حضرت ابوہر برہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ

ر سول الله صلی الله علیه و سلم نے فرمایا جو محض مجمی یا کیزہ (ملال) مال سے صدق كر تاہے اور الله تعالى ياكيزه مال كے علادہ کوئی مال قبول تھیں کرتا توانشد اے اینے واپنے ہاتھو ہے لیتاہے اگر چدوہ تحجور ہو، تووہ بھی رحمٰن کے ہاتھ میں بڑھتی ر ہتی ہے حتیٰ کہ پہاڑ ہے بوی ہو جاتی ہے جیسا کہ کوئی تم میں

ے اپنے محموزے کے بچھڑے یااد نٹ کے بیچے کویا آباہ۔

٢٢٤٠ - وَحَدَّثَنَا وَاصِلُ بُنْ غَبْدِ الْأَعْلَى وَأَبُو كُرَيْبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الرُّفَاعِيُّ وَاللَّفْظُ لِوَاصِل قَالُوا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْل عَنْ أَبِيهِ

عَنْ أَبِي حَازِم عَنْ أَبِي هُرُيْرَةً فَالَ قَالَ وَالَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقِيءُ الْأَرْضُ أَفْلَاذَ كَبدِهَا أَشَالَ الْأَسْطُوان مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ فَيَحِيءُ الْقَائِلُ فَيَقُولُ فِي هَذَا قَتَلُتُ وَيُحِيءُ الْقَاطِعُ فَيَقُولُ فِي هَذَا قَطَعْتُ رَحِمِي وَيَحَىءُ السَّارِقُ فَيَقُولُ فِي هَذَا قَطِعَتْ يَدِي ثُمَّ يَدَعُونَهُ

فَلَا يَأْخُذُونَ مِنْهُ شَيْئًا * ٣٢٤١ حَدَّثَنَا فَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَار أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُا فَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تُصَدَّقَ أَخَدٌ بصَدَقَةٍ مِنْ طَيِّبٍ وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِلَّا الطُّبِّبَ ۚ إِلَّا أَخَذَهَا الرَّحْمَنُ بيَمِينِهِ وَإِنْ كَانَتْ تَمْرَةً فَقَرْبُو فِي كَفُّ الرَّحْمَٰنِ خِنِّي تُكُونَ أَعْظُمَ مِنَ الْحَبَلِ

كَمَا يُرَبِّي أَخَذُكُمْ فَلُوَّهُ أَوْ فَصِيلَهُ *

٣٧٤٢- حَلَّتُمَا قُنْيَبَةُ لُنُ سَعِيدٍ خَلَّتُنَا يَعُقُوبُ

يغنى الل غنَّاءِ الرُّحْمَنِ الْقَارِيُّ عَنَّ سُهَيْلِ عَنَّ

أبه عنُ أَنِي هُرَيْزَةً أَنَّ رَسُولَ النَّهِ صَلَّىَ اللَّهُ

عِنْ وَسَنَّمَ قَالَ لَا يُنْصَلَّقُ أَخَذُ يَتَشَّرُهُ مِنْ

٢٢٠٣٤ قتيد بن معيده لعقوب بن عبدالرحمَّن قارق، سبيل بواسطه اين والد، حضرت الوبر مره رمني الله تعالى عنه بيان

كريتج مين كه رسول اكرم صلى القدعنيه وسلم في ارشاد قرمانياك کوئی مخص میمی طال کی کمال سے سی معجور کا صدقہ نہیں کر ؟

مَر الله النه النه النه والنب إتحد منه ليمّان إدراك بزها تاربهّا ے جیما کہ کوئی تم میں ہے اپنے کھوڑے کے بچے یااو مننی کو

یا تا ہے بیاں تک کے وہ بیانیااس سے بھی براہوجا تاہے۔ ۳۶۳۳ امیه بن بسطام، بزیدین زر لیج روح (دوسری سند)

احمد بن عثمان اودی، خالعه بن مخلعه، سکیمان بن وال ، حضرت ملیل رمنی الله لفالی عندے ای سند کے ساتھ روایت علی ک ہے اور روح کی روایت کے بیہ الفاظ میں کہ اس عمد تی کوائ

صحیح مسلم شریف مترجم بر د و (جید اوّل)

کے حق میں خرچ کرے اور علیمان کی روایت میں ہے کہ اس کے معرف میں خرچ کرے۔

۲۴ ۲۴ ـ ايو الضاهر ، عبد القديمن ويهب، جشام يمن سعد ، زيدين اسهم، ابو صالح، حفترت ابو هر بره رض الله تعالى عنه رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم ہے بعقوب بواسط سہیل کی روایت کی طرح نقل کرتے ہیں۔

۵ ۴۲ ۴۷ ابو كريب محمد بن علاء، ابواسامه، نفيس بن مر زوق. عدى بن خابت، ابو حازم، ابو ہر پر ورضى اللہ تعالى عنه سے بیان سرحے میں کہ رسول اللہ صلی اللہ عابیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اے لوگوااللہ تعالی پاک ہے اور دہ پاک (حذال) کے علادہ کس کو چیج قبول نبیس کر تااور الله نے مومن کووئی تھم دیا ہے جو کہ

ر سولوں کو دیاہے ، چنانچہ فرمایا کہ اے رسولوا یا کیزہ چیزیں کھاؤ اور بیک عمل کرومیں تمہارے کامول سے باخیر بول، اور فرمایا اے ایمان والواان ہاکیزہ چیزوں میں سے کھاؤجو کہ ہم نے تم کو دی میں پھر آپ نے ایسے تخص کا تذکرہ کیا جو کہ لمبے لمبے سفر

كَـنَّبِ فَنَيِّت إِنَّ أَخَذَهَا النَّهُ بَيْمِينَه فَيُرَّبِّهِا كما أيرَنَى أحدُكُمُ فَلُوَّهُ أَوْ فَلُوصَهُ خَنَّى نكُون مِثْنِ الْجِنسِ أَوْ أَغْظُمْ * ٣٠٤٣ - وحدَّتْنِي أَمَيَّةً ثَنُّ بسُصَامُ خَلَّنْنَا يَوْيِلُهُ يعُني بُرَنَ زُريُع خَلَّتُنَا رَوْخُ يُنُ الْقَاسِم حِ و حِدَّثُنِيهِ أَحُمِدُ بُنُ عُثُمَانَ الْأُوْدِيُّ حَدَّثُنَا حَالِدُ بْنُ لمعتبد خلتنبي سنيمان يغيي ابن بلال كلاهما

الكَسُب الْطَيَّبِ فَيَضَعُهَا فِي حَقَّهَا وَفِي حَلَيتِ سُلَيْمَانَ فَيَضَعُهَا فِي مَوْضِعِهَا " ٢٢٤٤ - وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو الطَّاهِرِ أَحْبَرُنَا خَبُدُ اللَّهِ بْنُ وَهُبِ أَخْبَرَنِي هِشَالُمْ بُنُ سَعَلَمٍ عَنْ زَيَّاءِ بُنِ أَسْلَمْ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيُّ صْلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ نَحُوَ حَدِيثٍ يُعْفُوبَ

عُنَّ سُهَيْلِ بَهْذَا الْإِسْنَادِ فِي حَدِيثِ رَوْحٍ مِنَ

عَنْ سُهَيْلٍ * وكا ٢٢ - وَحَدَّتَنِي أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بُنُ الْعَلَاءِ حَدَّتنا أَبُو أَسَامَةً حَدَّثُنَّا فَضَيِّلُ بُنُ مَرْزُوقِ خَذَنْنِي غَدِيُّ بْنُ نَابِتٍ عَنْ أَبِي خَارَمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ غَيَّهِ وَسَلَّمَ أَيُّهَا النَّاسَ إِنَّ لَلَّهَ طَيَّبٌ لَا يَقَبُّنُ إِلَّا صَيَّبًا وَإِنَّ اللَّهَ أَمْرِ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا أَمْرَ بِهِ الْمُرْسَلِينَ فَفَالَ (أَنَا أَيُّهَا الرَّمْيُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيْبَاتِ وَاغْسُلُوا صَالِحًا إِلِّي بِمَا تَعْمَلُونَ غَلِيمٌ ﴾ وَقَالَ ﴿ لِنَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُنُوا مِنْ طَيْبَاتِ مَا وزفْنَاكُمْ ﴾ ثُمَّ ذَكُر الرَّحُلَ

نذلن *

ي اله و عموليما جوستے۔

A3Z

کر تاہے اور گرووغبار میں کھراہے ، اینے ہاتھ آسان کی طرف

سیجیمسغم شریف مترجم ار د و (جیدا ڈل)

اشاكر كبتائ إن يرورد گار، اے پروروگار حالا نك اس كا كھانا،

بینا، پہنناسب حرام ہے تواس کی دعا کیو نکر قبول ہو۔

نا ندہ) یہ حدیث اصول دین میں ہے ہے ،معلوم ہواکہ انسان کوامور حلال پر کاربند ہوناضر ور کیاہے ورند پھر و تیاد آخرت میں نیکیول ہے

باب (۲۸۲) صدقه اور خیرات کی ترغیب اگر چه

ایک تھجور یا اچھی بات ہی کیوں نہ ہو، اور بیہ کہ

صدقه جہنم کوروکتاہے۔ ٣٢٣٦. عون بن سلام كوفي، زبير بن معاويه بعض، ابو المخق،

عبد الله بن معقل، حضرت عدى بن حاتم رضى الله تعالى عند ے روایت کرتے ہیں کد میں تے رسول الله صلى الله عليه وسلم سے ا آ یہ فرمارے تھے کہ جوتم میں ہے آگ ہے نی سکے ،اگر چہ

متھجور کا ایک ٹکڑا دے کر تو د ہاںیا کرے۔ ٢٢٢٥ على بن جرسعدى، الخل بن ابرابيم، على بن خشرم،

البيلي بن يونس واعمش وخيثمه وحضرت عدى بن حاتم رضي الله تعالی عند سے روایت کرتے میں کد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ تم میں سے ہر ایک سے اللہ تعالیٰ اس طرح كلام كرے كاكد الله العالمين ادر اس كے در ميان كوئى ترجمان ند ہو گاادر عام آدمی این داہنی طرف دیکھے گاتواس کے تن مرسابقہ اعمال نظر آئیں سے اور بائیں جانب دیکھے گا تو بھی سابقته اعمال نظر آئمیں مے اور آئے دیکھیے گا توسوائے دوزخ کی

آگ کے کچھ نظرنہ آئے گا تو آگ سے بچو ،اگر چہ تھجور کے ایک تکمڑے کے ساتھ ہی کیوں نہ ہو، ابن حجر نے بوالط اعمش ادر عمرو بن مرہ کے خیتمہ ہے اس طرع روایت کی ہے باتی اس میں اتن زیاد تی ہے اگر چہ ٹیک بات ای کے ذریعے ہے

اوراسخل نے مدروایت خیشہ سے بلفظ عن تقل کی ہے۔

ربُّ يَا رُبِّ وَمُطْعَمُهُ خَرَامٌ وَمُشْرَّبُهُ خَرَامٌ ومَلْبِسُهُ خَرَامٌ وَعُلَدِيَ بِالْحَرَامِ فَأَنَّى يُسْتَحَابُ

بُصِيلُ السُّمُورُ أَشْعُتُ أَغْبَرُ يَمُدُّ يُدَيُّهِ إِلَى السَّمَاءِ يَا

(٢٨٦) بَابِ الْحَثِّ عَلَى الصَّلَقَةِ وَلَوْ بشبقٌ تُمْرُوْ أَوْ كَلِمَةٍ طَلَّبَةٍ وَأَنَّهَا حِحَابٌ

٢٢٤٦ ۚ خَذَٰتُنَا عَوْلُ بْنُ سَلَّامِ الْكُوفِيُّ حَدَّثَنَا رُهْنِرْ لِنُ مُعَاوِيَةُ الْجُعْنِيُّ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ عَبْدٍ اللَّهِ بَن مَعْقِلَ عَنْ عَدِيٌّ فِن خَاتِم قَالَ سَمِعْتُ

النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَن اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ أَنْ يَسْتَتِرَ مِنَ النَّارِ وَلُوِّ بِشِقَّ تَمْرَةٍ فَلْيَفْعَلْ " ٣٢٤٧- خَلَثْنَا عَلِيُّ لِمَنْ خُجْرِ السَّعْدِيُّ وْإِسْخَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وْعَلِيُّ بْنُ خَشْرُمْ قَالَ ابْنُ

لحُجْرٍ خَلَّتُنَا وَ قَالَ الْأَخَرَانِ أَخَبَرُنَا عَبِسَى بْنُ يُونُسُ خَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ خَيْثُمَةً عَنْ عَدِيٌّ أَنْ حَاتِم قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ مَا مِنكُمْ مِن أَحَدٍ إِلَّا سَيْكَلِّمُهُ اللَّهُ لَيْسَ

نَيْنَهُ وَنَيْنَهُ تُرْحُمُانَ فَيَنْظُرُ أَيْمَنَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إلَّا مَا فَدَّمَ وَيُنْظُرُ أَشْأُمَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا مَا فَدَّمَ

وَيَنْظُرُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلَا يَرَى إِلَّا النَّارَ تِلْقُاءَ وَحُههِ فَاتَّقُوا النَّارَ وَلُوْ بِشِيقٌ تُمْرَةٍ زَادَ ابْنُ حُحُّر قَالُ الْمَاعْمَسَ وَحَدَّثَنِي عَمْرُو بَن مُرَّةً عَنْ خُيْثُمَةً مِثْنَهُ وَزَادَ فِيهِ وَلُوْ بِكَلِمَةٍ طَيَّبَةٍ و قَالَ إَسْخَقُ

قَالَ الْأَعْمَشُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً عَنْ خَيْتُمَةً *

كتأب الزكوة ٢٢٤٨ خَدُّثُنَا آبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَٱبُو كُرَيْبٍ قَالَا حَلَّتُمَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنَ الْأَعْمَش عَنْ غَمْرُو بْنِ مُرَّةً عَنَّ خَلِثَمَةً عَنْ عَدِيٍّ بْنِ حَاتِم قَالَ ۚ ذَكُرَ ۚ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّارَّ فَأَعْرَضَ وَأَشَاحِ ثُمَّ قَالَ اتَّقُوا النَّارَ ثُمَّ أَعْرَضَ وَأَشَاحَ خَتَى ظَنَنَّا أَنَّهُ كَأَنَّمَا يُنْظُرُ اللِّهَا ثُمَّ قَالَ اتَّقُوا النَّارَ وَلُوْ بشيقٌ تُمْرَةٍ فَمَنْ لَمْ يَحَدُّ فَبكَلِمَةٍ طَيَّبَةٍ وَلَمْ يَذُّكُرُ أَبُو كُرَيْبٍ كَأَلَّمَا وَقَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ * ٢٢٤٩– وَخَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارِ قَالَا خَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ غَنْ غَمْرُو بْنِ مُرَّةً عَنْ حَيْثَمَةً غَنْ غَدِيٌ بْن حَاتِم عَنْ رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ ذَكُرَ النَّارَ فَتَعَوَّذَ مِنْهَا وَأَشَاحَ بوَحُهِهِ ثُلَاثَ مِرَارِ ثُمَّ قَالَ اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بشِقٌّ تُمْرُةٍ فَإِنْ لَمُّ نَحدُّرا فَبكَلِمَةٍ طَيْبَةٍ * ٢٢٥٠ - وَخَدَّتُنِي مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنِّي الْعَنَزِيُّ أُخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَوْن بْنِ أَبِي خُحَيْفَةً عَنِ الْمُنْذِرِ بْنِ حَرِيرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فِي صَدَّارِ النَّهَارِ قَالَ فَحَاءَهُ قَوَّمٌ حُفَاةٌ عُرَاةٌ مُحْتَابِي النَّمَارِ أَوِ الْغَبَاءِ مُتَقَلَّدِي السُّيُوفِ عَامَّتُهُمْ مِنْ مُضَرَّ بَلَّ كُلُّهُمْ مِنْ مُضَرَّ فَتَمَعَّرُ وَحَدُّهُ رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَا رَأَى بَهُمُّ مِنَ الْفَاقَةِ فَلَـٰحَلَ ثُمَّ خَرَجَ فَأَمَرَ بِلَالًا فَأَذَّنَ وَأَقَامَ فَصَلَّى ثُمَّ خَطَبَ فَقَالَ ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُم الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسِ وَاحِدَةٍ ﴾ إِلَى

تصحیح مسلم شریف منزجم ار د و (جلداول) ۲۲۴۸ ابو بکرین الی شیبه ،ایو کریب، ابو معاویه ،اعمش ، عمر و بن مره، خیشمه، حضرت عدی بن حاتم رضی الله تعالی عنه بیان

تمرتع جیںا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دوزخ کا تذکرہ کیااور آپ کے چیرے پراس کے اثرات طاہر ہوئے اور بہت زیادہ ظاہر ہوئے ، پھر فرہ یا آگ ہے بچو ، اور پھر جب آپ کے چیرے پر اثرات مگا ہر ہوئے اور آپ نے متد پھیر احتی کہ ہم نے گمان کیا کہ آپ اس کی طرف د کھے دے ہیں، پھر فرمایو

آگ ہے بچواگر چہ مجمور کے ایک تمزے کے ساتھ اور اگر پہ بھی میسر نہ ہو تو نمی اعجی بات کے ذریعہ، اور ایو کریپ کی روایت میں گویا کالفظ تہیں ہے۔ ۲۲۴۹ محمه بن متنی، این بشار، محمه بن جعفر، شعبه، عمرو بن مره، خیشمه ، حضرت عدی بن حاتم رضی الله تعاتی عنه رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت تقل کرتے ہیں کہ آپ نے دوزخ کا تذکر فرمایا اور اس سے پناہ ما کی اور تین مرجب مند بچیمرا۔ بھر ارشاد فرمایا، دوزخ سے بچو اگرچہ تھجور کے ایک الکڑے ہی کے ساتھ ہواور اگریہ نہ یاؤ تو ٹیک بات کہہ کر۔

۲۲۵۰ عمد بن منتما عنزی، محمد بن جعفر، عول بن الی جمله، منذرین جریم اینے والد ہے تقل کرتے یں وہ قرماتے ہیں کہ ہم دن کے اول حصہ میں رسول اگرم صلی اللہ علیہ وسلم کے یاں تھے کہ ایک جماعت نگلے ہیر، نگلے بدن آئی، گلے میں چمڑے کی تفعیاں ڈالے ہوئے یا عہائیں بیٹے ہوئے اور تجواریں اٹکائے ہوئے کہ جن جن سے اکثر بلکہ سب قبیلہ معنر کے لوگ منے ، رسول آ کرم صلی اللہ علیہ وسلم کا چیرہ انور ان کا نقر و فاقد ديكه كرمتغير موكيا، أب اندر محے، بھر باہر أت اور حضرت

بلال رضی الله تعالی عنه کو عظم دیا که وه اذان دیں (کیو نکمه نماز کا ونت قریب تها) اور تجمیر کهی اور نماز برهمی اور خطبه دیا اور بیه آیت پڑھی،اےلوگو!اس اللہ ہے ڈر د،اور غور کروکہ تم نے

وَٱبُو كَامِل وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَنِيثِ الْأَمْوِيُّ فَالْوا

حَدَّثُنَّا أَبُو عَوَانَهَ عَنْ عَبَّدِ الْمَلِكِ بْن غُمَيْر عَن

الْمُنْذِرِ بُن حَريرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنْتُ حَالِسًا عِنْدُ

النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَيْبِهِ وَسَلَّمَ فَأَتَاهُ قَوْمٌ مُحْتَابِي

ان کا بھی گناہ ہے بغیراس کے کہ ان کے بار میں پچھ کی ہو۔ ا۲۲۵ ابو بکرین انی شیبه ،ابو اسامه ، (ووسر ی سند) عبیدالند ين معاذ ، بواسط اسيخ والد ، شعبه ، عون بن الي جيفه ، منذر بن جرمیر، اینے والد رضی اللہ تعالی عند سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ عنیہ وسلم کے ساتھ ون کے ابتدائی حصہ میں تھے، بقیہ حدیث ابن جعفر کی حدیث کی طرح روایت کی اور معاذ کی حدیث میں اس قدر

تصحیح مسلم شریق مترجمار و د (جهد اول)

زمادتی ہے کہ رسول آکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ظیر کی نماز یرد حتی اور خطبه دیاب ۲۶۵۳ مبیدالله بن عمر تواریزی، ابوکاش، محمد بن عبدالملک اموى، ابو عواند، عبدالملك بن عمير منذر بن جرير إين والد رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے میں ، وہ فرماتے ہیں کہ میں رسول الله صلى الله عليه وسلم كے باس بيند موا تھاكد آب ك پاس ایک قوم جو چڑے کی تقدیار، ڈالے موسے تھی، آئی۔ بقیہ

صیح مسلم شریف مترجم از د د (جندادّ ل)

روایت وہیا، بس اتنااضافہ ہے کہ آپ نے ظہر کی تمازیز ھی

اور جھوٹے منبر پر جڑھے اور ابتد تع لی کی حمد و ثنا کے بعد فرمایا کہ

الله تعالى نے اچى كتاب على نازل فرمايا ہے كد باليهاالناس

اتقوا ربكم، الخ

۳۲۵۳. زبير بن حرب، جرير،اتحمش، موئ بن عبدالله بن

يزيد، إلي الفحي، عبدالرحمٰن بن المال، عسى، جريہ بن عبداللہ رمنی اللہ تعانی عنہ ہے روایت کرتے ہیں کہ کچھ ویباتی لوگ

رسول الله صلى الله عليه ومعلم كى خدمت بين حاضر جو ي الن ير اون کے کیڑے تھے آپ نے ان کا براحال دیکھاکہ محان بیان نہیں، پھر بقیہ حدیث ای طرح بیان کی۔

باب(۲۸۷) محنت و مز دوری کر کے صدقہ وینا اور صدقد مم دینے والے کی برائی کرنے کی

۱۲۵۴ میلی بن معین، غندر، شعبه (ووسر ی سند) بشر بن

خالد، محمد بن جعفر، شعبه، سليمان، ابو دا كل، حضرت ابومسعود انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے میں کہ ہمیں صدق كاتكم ديا كيااور بم بوجه وهوياكرت تص، چنانجه الوعقبل نے آدھامیاع (دومیر) صدقہ دیاادرود سرا تحفی اس سے زائد

نے كر آيا، من فق كنے كے اللہ تعالى كواس كے صدقہ كى حاجت نہیں ہےاور دومرے نے تو محض ریا کی وجہ سے صدقہ کیا ہے

تو یہ آیت نازل ہوئی کہ جو لوگ خوش سے صدقہ والے مومنوں کو طعن کرتے ہیں اور ان حضرات کو جو نہیں پاتے گر اپنی محنت اور مز دوری ہے (ایسول کے لئے دروناک عذاب

ہے) بشر کی روایت میں مطوعین کالفظ نہیں ہے۔ ۱۲۵۵ م تن بشار، سعید بن ربیج (دوسر ی سند) اسحاق بن منصور ، ابوداؤد ، شعبہ رضی انڈ تعالیٰ عنہ ہے اسی سند کے ساتھ

فَالَ أَمَّا يَعْدُ فَإِنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ فِي كِتَابِهِ ﴿ يَا أَيُّهَا النُّسُ اتُّقُوا رَبُّكُمُ ﴾ الْمَآيَةُ * ٣٢٥٣ - وَحَلَّثْنِي زُهَيْرُ ابْنُ حَرِّبٍ حَلَّثْنَا حَريرٌ عَنِ الْأَغْمَشِ عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ النَّهِ بْن

النَّمَارِ وَسَاقُوا الْحَدِيثَ بِقِصَّتِهِ وَفِيهِ فَصَلَّى الظُّهْرَ

تُمَّ صَعِدَ مِنْبَرًا صَغِيرًا فَحَمِدَ النَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ

-َيْرِيْكَ وَأَبْنِي الطَّنِّحَيْ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ هِلَال الْعَبْسِيُّ عَنْ حَرِيرٍ لِنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَاءَ نَاسُ مِنَ الْأَعْرَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِمُ الصُّوفُ فَرَأَى سُوءَ حَالِهِمْ قَلَّ أَصَابَتُهُمْ خَاجَةُ فَذَكَرَ بِمَعْنَى خَدِيثِهِم * (٢٨٧) بَابِ الْحَمْلِ بِأُحْرَةٍ يُتَصَدُّقُ بِهَا وَالنَّهْيِ الشَّدِيدِ عَنْ تَنْقِيصِ الْمُتَصَدِّقِ

٢٢٥٤- خَدَّثْنِي يَحْنِي بْنُ مْعِين حَدَّثْنَا غُنْدُرٌ حَدَّثَنَا شُعَّبَةً حِ و حَدَّثَنِيهِ بِشُورٌ بْنُ حَالِدٍ وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ يَعْنِي ابْنَ جَعْفَر عَنْ شُعْبَةً عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي وَاتِل عَنْ أَبِي مُسْتَعُودٍ قَالَ أُمِرْنَا

بالصَّدَقَةِ قَالَ كُنَّا نُحَامِلُ قَالَ فَتَصَدَّقَ أَبُو عَقِيل بِنصْف صَاع قَالَ وَجَاءَ إِنْسَانٌ بِشَيْءَ أَكُثُرُ مِنْةً فَقَالَ الْمُنَافِقُونَ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنْ صَدَقَّةٍ هَذَا وَمَا فَعَلَ هَٰذَا الْمَاحَرُ إِلَّا رِيَاءٌ فَنَزَلْتُ (الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطُوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا

بَحِدُونَ إِنَّا جُهِدُهُمْ) وَلَمْ يَلْفِظْ بِشُرٌّ بِالْمُطُوِّعِينَ *

٥ ٥ ٢ ٢ - وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَيْبي سَعِيدُ

نَّنْ الرَّبِيعِ حِ وَ حَدَّثَنِيهِ إِسْحَقَ بْنُ مُنْصُورِ أَحْبُرُنَا

كتاب الزكوة

(٢٨٨) بَابِ فَضْلِ الْمَنِيحَةِ *

٢٢٥٦- زَحَدَّتُنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا

سُفَيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْمُأْعْرَجِ

غَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ أَلَا رَحُلٌ يَمُنْحُ أَهْلَ

نَيْتِ نَاقَةً نَغُدُو بِعُسُ وَتَرُوحُ بِعُسَ إِنَّ أَخْرَهَا

٣٢٥٧ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ أَجْمَدَ بُنِ أَبِي

خَلَفٍ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ بْنُ عَدِيْ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ

بْنُ عَمْرُو عَنْ زَيْدٍ عَنْ عَدِيٌّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي

خَادِمٍ غُنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وْسُلَّمُ أَنَّهُ نَهْنَى فَلَاكُرْ خِصَالًا وَقَالَ مَنْ مَنَحَ

مَنِيخَةً غَذَتْ بصَدَقَةٍ وَرَاحَتْ بصَدَقَةٍ صَبُوحِهَا

(٢٨٩) بَابِ مَثَلِ الْمُنْفِقِ وَالْبَحِيلِ *

٣٢٥٨ - خَدُّنُنَا غَمْرٌو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

يْنْ غُيَيْنَةً عَنْ أَبِي الزَّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَ

عَمْرٌو وَخَدُّثَنَا سُفُيَّانُ بْنُ عُبَيِّنَةً قَالَ وَقَالَ ابْنُ

جُرَبْجِ عَنِ الْحَسَنِ لِمِن مُسْلِمٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ

أَبِي هُرَبُرَةً عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى ۖ اللَّهُ عَلَيْهِ وُسَلَّمَ

قَالَ مَثْلُ الْمُنْفِق وَالْمُتَصَدَّق كَمَثَل رَحُل عَلَيْهِ

حُبَّتَانِ أَوْ جُنَّتَانَ مِنْ لَدُنْ تُدِيِّهِمَا إِلَى تَرَاقِيهِمَا

فَاذًا أَزَادُ الْمُنْفِقُ وَقَالَ الْأَخَرُ فَإِذًا أَرَاهَ

فضيلت.

صحیحمسلم شریف مترجم ار د د (جلد اوّل)

ے کہ ہم اپنی مرول پر بوجھ لاواکرتے تھے۔

باب (۲۸۸) دودھ کے جانور مانگنے پر دینے ک

٢٢٥٦ ز جير بن حرب، سفيان بن عيينه، ابو الزناد، اعرج،

حضرت ابوهر مرودمض الله تغالى عنه رسول الغدصلي الله عليه وسلم

ے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا باد شبہ جو کس گھروانوں

کوالیک الی او منمی (عارینا پاملکینه:) دیتا ہے جو صح وشام ایک گھڑا

٢٢٥٥ محدين احمرين افي خلف وزكريا بن عدى، عبيد الله زيد،

عدى بن ثابت، ابو حازم، حضرت ابو مِر مره رضى الله تعالى عنه ،

نبی آکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے گئی

باتوں سے منع فر مایا اور فرمایا کہ جس نے کوئی دورھ کا جانور و یا تو

اس کے لئے ایک صدقہ کاٹواب میم ہوااور ایک کاشام کو، میم کا

۲۲۵۸ ـ عمره ناقد، مفیان بن عیبینه ابوالزناد ، اعری (دوسری

سند) عمروسفیان بن عیبینه وابن جریج، حسن بن مسلم، طاؤی،

حضرت ابوبر ميه رضي الله تغالئ عنه تبي أكرم صلى الله عليه وسلم

ے روایت کرتے میں کہ آپ نے فرمایا، فرج کرنے والے

اور صدقہ دسینے والے کی مثال اس طرح ہے کہ جس بر وو

کرتے ہوں یادوزر ہیں ہول، اس کی جھاتی ہے گلے تک پھر

جب خرج كرنے والا جاہے، اور ووسرے راوى نے كباك

صدقہ دینے والا جاہے تو زرہ کشاوہ ہو جائے اور اس کے

سارے بدن پر چھیل جائے اور جب بحیل خرچ کرنا میا ہتا ہے تو

منج کے دودھ پینے ہے اور شام کاشام کے دودھ پینے ہے۔

باب(۲۸۹) سخی اور جنیل کی مثال۔

مجر کردوده وی ہے تواس کاثواب بہت زیادہ ہے۔

وْنَعْفُو ۚ أَنْرَاهُ قَالَ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةً فَقَالَ يُوسُعُهَا

٢٢٥٩- حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ أَبُو

أَيُّوبَ الْغَيْلَانِيُّ حَدَّثْنَا أَبُو عَامِرٍ يَعْنِي الْعَفَدِيَّ

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَافِعِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَاوُسُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةٌ قَالَ ضَرَبَ ۚ رَّسُولٌ ۗ اللَّهِ

صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلَ الْبُنجِيلِ وَالْمُتَصَدَّق

كَمْثَلِ رَجُلُينِ عَلَيْهِمَا جُنْثَان مِنْ حَدِيدٍ فَلَوْ

اضْطَرَّتْ أَيْدِيهِمَا إِلَى تَدِيِّهِمَا وَتَرَافِيهِمَا فَحَعَلَ

الْمُتَصَدَّقُ كَلَّمَا تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ انْبِسَطَتْ عَنَّهُ

خُتَّى تُغَشِّيَ أَنَامِلَهُ وَتَعْفَوَ أَثَرَهُ وَحَقَلَ الْبَحِيلُ

كُلُّمَا هَمَّ بصَدَقَةٍ فَلَصَتُ وَأَحَذَتُ كُلُّ حَلْقَةٍ

مَكَانَهَا قَالَ فَأَنَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمْ يَقُولُ بإصَّبِعِهِ فِي خَيْبِهِ فَلَوْ رَأَيْتُهُ يُوسَعُهَا

٢٢٦٠- وَحَدَّثُنَا آبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةُ خَلَّتُنَا أَحْمَدُ بِنُ إِسْحَقَ الْحَضَّارَمِيُّ عَنَّ وُهَيْبٍ

خَدَّثُنَا عَبْدُ اللَّهِ بَيْنُ طَاوُس عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ

هْرَيْرَةَ فَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وسلكم منمال البنجيل والمنتصدق متملل رلحكين

عُلَيْهِمَا جُنْدَانِ مِنَ خَدِيدٍ إذًا هُمَّ الْمُتَصَدِّقُ

چنانچہ امام بخاری نے سیح بخاری میں یک باب بالدھ کرصد بث کوذ کر کیاہے ،والداعلم-

فَلَا تَسْمِعُ *

وَلَا تُوسَعُ

صحیم سلم شریف مترجم ار دو (جلداول)

ے (اور تی کی بیے شان ہوتی ہے) کہ دوزرہ کشاد کی کی انام پراس

کے بورے بدن تک کو تھیر لیتی ہے اور اس کے نشان قدم کو منا

ویتی ہے اور حضرت ابو ہر برہ دمشی الله تعالی عند بیان کرے ہیں

(که بخیل ای زره کو) کشاده کرنا جا بتا ہے، تکر دہ کشادہ نہیں

٢٢٥٩ سليمان بن عبيدالله، ابوابوب غيلاتي، ابو عامر عقد ک،

ابراہیم بن ناقع، حسن بن مسلم، طاؤی، حضرت ابوہر برہ رضی

الله تعالى عند سے مان كرتے ميں كد رسول الله صلى الله عليه

وسلم نے بخیل اور صدقہ دینے والے کی مثال ان دو آدمیوں کی

طرح بیان کی کہ جن ووٹوں پر لوہے کی دوزر بیں ہوں اور ان

کے ہاتھ ان کے سینوں اور گردنوں سے جکڑے ہوئے ہوں،

بجرجب صدقد دينے والا صدقه وينے كااراده كرے توده زرها س

قدر کشادہ ہو جائے کہ دواس کے بورے بدن کو بھی گیر لےاور

اس کے نشان قدم کو بھی مناوے اور بھیں جب بھی صدقہ

دیے کاارادہ کرے تواس کی زرہ تھک ہوجائے اور ہرایک طقہ

ا بنی جگد پر میمنس جائے ،راوی بیان کرتے ہیں میں نے دیکھ کد

ر سول الله صلى الله عليه وسلّم البيخ كريبان ميں باتھ ڈال كراس

چیز کی طرف اشارہ فرمارے تھے کہ اگر تم انسیں دیکھتے، تووہ کہتے

٢٢٦٠ ابو بكر بن افي شيبه، احمد بن المحق حفزى، وبيب،

عبدالله بن طاؤس، حضرت ابوہر رہ رضی اللہ تعالی عند سے

روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد

نرہایا کہ بخیل اور صعر قد وینے والے کی مثا**ل ا**ن وو مخصول کی

طرح ہے کہ جن پر لوہے کی دو زر ہیں ہیں، کہ جب صدقہ

دینے والا کوئی صدقہ دینے کا ارادہ کرے تو وہ زرہ کشادہ ہو

که کشاده کرناچاہتے تھے ، مگر کشاده نہیں ہوتی۔

(فائده) حدیث ہے معلوم ہواکہ کرت پہنزامتحب ہے اور رسول اگر م صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ہے اور اس کا کریبان میں پر ہونا جا ہے،

وَإِذَا أَرَادَ الْبَحِيلُ أَنْ يُنْفِقَ قُلُصَتْ عَلَيْهِ

بونی ہے۔

الْمُتُصَدَّقُ أَنْ يَتُصَدَّقَ سَبَغَتْ عَلَيْهِ أَوْ مَرَّتْ

وَأُخَذَتُ كُلُّ حَلُقَةٍ مَوْضِعَهَا حَتَّى تُحِنَّ بَنَانَهُ

ستاب الزكوة ለነተ بصَدَقَةٍ اتَّسَعَتْ عَلَيْهِ حَتَّى تُعَفَّىٰ أَثْرَهُ وَإِذَا هَمَّ جائے حتی کداس کے نشان قدم تک کو گھیر لے، بور جب بخس

صحیحمسلم شریف مترجم ار د د (علداؤل)

سمسی صعدقه کااراده کرے تو دوزر داس پر شک برو جائے اور اس

کے ہاتھ اس کے ملکے میں مچنس جائیں اور ہر ایک علقہ

دوسرے حلقہ میں تھس جائے، راوی بیان کرتے ہیں کہ میں

نے رسول اکرم سے سنا آپ فرمارے تھے کہ چر وو کشروہ

باب(۲۹۰)صد قه دينے دالے کو ثواب لل جاتا

٢٢١١. مويد بن سعيد، حفص بن ميسره، موكُّ بن عقبه،

ابوالزناد، اعرج، حضرت ابوم ريه رضي الله تعالى عنه نبي اكرم

مسلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے جیں کہ آپ نے فرمایا

ایک مخص نے کہا، کہ "تارات میں کچھ صدقہ کروں گا چنانچہ

وہ اپناصد قبہ لے کر نگلااور (اپنی لاعمی) میں ایک زناکار عور ت

کے ہاتھ میں دے دیا، صح کو لوگ چرچا کرنے ملکے کہ آج کی

رات ایک مخص نے ایک زناکار عورت کو صد قد دے دیا، وہ بو فا

الله العالمين تيرے ہي لئے تمام خوبياں بيں ميراصد قد زناكار كو

ملاء آج کی رات پھر صدقہ کروں گا، پھروہ صدقہ لے کر ٹکا اور

ا یک مالدار آدی کے ہاتھ میں رکھ دیا، صبح کو لوگ آیس میں

مُنتَلُوكُم نے سلّکے كد آج رات ايك مالدار كو صدقہ ديا كيا، اس

نے کہااللّٰہ لك الحمد، ميرا صدقہ عنى كو ال كيا، ين اور

صدقہ روں گا چنانچہ صدقہ لے کر فکلااور ایک چور کے ہاتھ بر

ر کھ دیاہ منج کولوگ چر جا کرنے نگے ، کہ آج چور کوصد قد دیا گیا

ہے، وہ کہنے لگاالی تیرے ہی لئے تمام خوبیاں ہیں، میراصد قہ

زائے، بالعار اور چور کے ہاتھ میں جا بڑا پھر اس کے یاس

(منجانب الله) ایک مخص آیادراس نے کہاتیرے تمام صد قات

قبول ہو گئے، زائنڈ کا تواس بنا پر کہ شاید وہ زنا سے باز آجائے،

ادر عنی کااس کئے کہ شاید وہ اس سے عبرت حاصل کرے اور

الله ك وي موت مال مل عن عدق ويناشروع كر

ہے آگر چہ صد قد کسی فاسق وغیرہ کو دیاجائے۔

كرنے كى كوسشش كر تاہي محر كشاده نہيں ہوتى۔

البخيل بصدقة تقلصت عليه وانضمت بداه

إِلَى تَرَاقِيَهِ وَانْقَبَضَتْ كُلُّ حَلْقَةٍ إِلَى صَاحِبَتِهَا

قَالَ فَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَنُّمَ يَقُولُ فَيَحْهَدُ أَنْ يُوسِّعْهَا فَنَا يَسْتَطِيعُ *

(٢٩٠) بَابِ تُبُوتِ أَجْرِ الْمُتَصَدُق وَإِنْ

٢٢٦١– خَدَّتْنِي سُونِيْدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثْنِي

حَفُّصُ بْنُ مَيْسَرَةً عَنْ مُوسَى بْنِ مُعْبَّبَةً عَنَّ

أَبِي الْزُّلَادِ عَن الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَن

النُّبَيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُالَ قَالَ رَجُلُّ

لْأَتَّصَدُّقُنَّ النَّيْنَةَ بصَدَقَةٍ فَحَرَجَ بِصَدُقَتِهِ

فْوَضَعَهَا فِي يَدِ زَانِيَةٍ فَأَصَبُحُوا يَتَكَدَّثُونَ

تُصُدُقَ النَّيلَةَ عَلَى زَانِيَةٍ قَالَ النَّهُمَّ لَنَكَ الْخَمْدُ

عَلَى زَانِيَةٍ لَأَتُصَدَّقَنَّ بصَدَقَةٍ فَحَرَجَ بصَدَقَتِهِ

فَوَضَعَهَا فِي يَدِ غَنِيُّ فَأَصَّبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ تُصُدِّقَ عَلَى غَنِيُّ قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمَّدُ عَلَى

غَنِيَّ لَأَتُصَدَّقَنَّ بصَدَقَةٍ فَحَرُجَ بِصَدَقَتِهِ فَوَضَعُهَا

فِي يَدِ سَارِق فَأُصَلِبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ تُصُدُّقُ عَلَى

سَارِقَ فَقَاٰلُ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى زَائِيَةٍ

وَعَلَىٰ غَنِيٌ وَعَلَى سَارِق فَأَتِيَ فَقِيلَ لَهُ أَمَّا

صَدَقَتُكَ فَقَدْ قُبِلَتْ أَمَّا الزَّائِيَةُ فَلَعَنَّهَا تَسْتَعِفَ

بِهَا عَنْ زِنَاهَا وَلَعَلُ الْغَنِيُّ يَعْتَبُرُ فَيُنْفِقُ مِمَّا

أَعْطَاهُ اللَّهُ وَلَعَلَّ السَّارِقَ يَسْتَعِفُ بِهَا عَنْ

وَقَعْتِ الصَّدَقَةَ فِي يَدِ غَيْرِ أَهْلِهَا *

وے اور چور کاوی لئے کہ شاید چوری سے باز رہے (کیونک

(فائده) بيرتهم صدقات نافله كاب، زكوة كالنبيرا-

(٢٩١) بَابِ أُجُّرِ الْخَازِنِ الْأُمِينِ وَالْمَرْأَةِ

إِذَا تُصَدَّقُتُ مِنْ بَيْتِ زَوْحِهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ

بإذِّنِهِ الصُّريحِ أَوِ الْغُرُّفِيُّ * ٢٢٦٢ - خَدَّثُنَا أَبُو بَكْرٍ لِمَنْ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو عَامِرِ الْأَشْعَرِيُّ وَالنَّ نُمَيْرِ وَأَلُو كُرَيْبِ كُلُّهُمْ عَنْ

أَبِي أُسَامَةً قَالَ ٱبُو عَامِر حَلَّتُنَا ٱبُو أَسَامَةً حَدَّثَنَا ِّبُرَيْلٌ عَنْ حَدَّهِ أَبِي بُرَّدَةً عَنْ أَبِي مُوسَى عَن النُّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنُيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْحَازِنَ

الْمُسْلِمَ الْأَمِينَ الَّذِي يُنْفِذُ وَرُبُّمَا قَالَ يُعُطِي مَا أَمِرَ بِهِ فَيُعْطِيهِ كَامِلًا مُوَفِّرًا طَيَّةً بِهِ نَفْسُهُ فَيَدْفُعُهُ

إِلَى الَّذِي أُمِرَ لَهُ بِهِ أَخَدُ الْمُتَصَدِّقَيُّن * ٢٢٦٣ - حَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ يُحْيَى وَرُهَيْرُ بْنُ

خَرْبِ وَإِسْحَقُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ جَمِيعًا عَنْ حَرير قَالَ

يْمَنْنِي أَخْبَرَانَا حَرِيرٌ عَنْ مَنْصُور عَنْ شَقِيقَ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَامِشَةَ قَالَتُ قَالَ رَّسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَنْفَقَتِ الْمَرْأَةَ مِنْ طَعَام بَيْتِهَا

غَيْرُ مُفْسِدَةٍ كَانَ لَهَا أَجُرُهَا بِمَا أَنْفَقَتُ وَلِزُواجِهَا أَخْرُهُ مِمَّا كَسَبَ وَلِلْحَارِنِ مِثْلُ ذَلِكَ

لَا يَنْقُصُ بَعْضُهُمْ أَجْرَ بَعْضٍ شَيْئًا * ٢٢٦٤ - وَحَدَّثُنَاهِ ابْنُ أَبِيٍّ عُمَرَ حَدَّثُنَا فُضَيْلُ يْنُ عِيْاضِ عَنْ مُنْصُورِ بَهَلَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ مِنْ

طُعَام زَواجَهَا * ٣٢٠٦ - حَدَّثُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثُنَا أَبُو مُغَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَلَ عَنْ شَقِيقَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ

کھانے کومل حمیا)۔

باب(۲۹۱)خازن امین اور اس عورت کا تُواب جو

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (حبد اوّل)

کہ اپنے شوہر کے مکان سے شوہر کی کسی بھی

احازت کے بعد صدقہ دے۔

٢٣٦٣ ابو بكر بن الي شيبه، ابو عامر اشعرى، ابن نمير. ابو کریب،ایواسامه، برید،ایو برده، حضرت ابو موی رضی الله تعالی عند، تی اکرم صلی الله علیه وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آ ب نے فرمایا کہ وہ خزا کی جو کہ مسلمان اور ایکن ہو اور جس کا

تحكم دياجائيا كوخرج كرتابهوبإديتابوءاور بورى رقماور بورى چیز اپنے دل کی خوش کے ساتھ جس کے متعلق حکم ہوا ہو ا ہے دے دے تو وہ بھی صدقہ دینے دالوں میں ہے! یک ہے۔

٣٢٦٣ يچي بن يجيي، زبير بن حرب، اسحاق بن ابرابيم، جريد، منصور، شفین، مسروق، حضرت عائشه رض الله تعالی عنها ہے

روایت کرتے ہیں که رسول اکرم صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا، جب که عورت اینے محرے بغیر سمی مفعدہ کے خرج كرے تواس عورت كو ترج كرنے كا ثواب بو گاادر شوہر كوات كے كمانے كاور فزائجي اى طرح (ثواب ميں شامل) ہے ايك

ك تواب سے دوسرے كے تواب يس سے سى حم ك كوئى كى ياتقص نبين ہوگا۔ ۲۲۶۴ ابن الی عمر، فغیل بن عیاض، منصورت ای سند کے ساتھ روایت منفول ہے باتی اس میں شوہر کے کھائے کا تذکرہ

٢٢٦٥ . ابو بكر بن افي شيب ابومعاويه اعمش اشفيق مسردق، حصرت عائشه رمنی الله تعالی عنبابیان کرتی بین که رسول آکرم

يَيْنُكُمَا نَصْفَادٌ *

متیجه مسلم شریف مترجم ار دو(جلدادّ ل) صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایاجب عورت اینے شوہر کے مکان

ے بغیر سمی مفسدہ کے خرج کرے تواس کے لئے تواب ہے اور شوہر کے لئے اتناہی تواب اس کے کمانے کا ہے اور عورت کے

لتے اس کے خرچ کرنے کا اور خرا کچی کے لئے مجمی اس کے بقدر تواب ہے بغیراس کے کہ ان کے تواب بی کسی تتم کی کمی ہو۔

٢٢٦٦ ـ ابن نمير بواسطه اينے والد، ابو معاويه ، الحمش سے اي سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

۲۲۶۷ ابو بکرین الی شیبه این نمیر، زهیرین حرب، حفص بن غياث، محد بن زيد، عمير مولى الي اللحم رضى الله تعالى عند

ے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ بیل غلام تھا اتو میں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم سے دريافت كياكه بيس اين

مالکوں کے مال میں ہے کچھ صدقہ و خیرات دوں آپ نے فرمایا بان (اگر اجازت ہو) اور ثواب تم دونوں کے در میان آوھا

(فائدو) آلی اللحم کے معنی کوشت ہے انکار کرنے والا، یہ ان کا لقب ہے کیو تک انہوں نے ایام جابلیت میں ان جانوروں کا کوشت کھاتا جیوز دیاتی جو بتوں کے نام پر چھوڑے جاتے تھے الناکانام عبداللہ تھا، جنگ حتین میں شہید ہوئے سیمان اللہ ایہ محاب کرام کا فطری تقویٰ تحا اورا یک زماندیہ ہے کہ سینکٹروں بکرے پیخ سدوے نام کے ہمنم کر جاتے ہیں محرو کار تک تبیس لینے مانالاللہ واناالیدراجعوں۔

٢٣٦٨ قتيمه بن سعيد، حاتم بن اساعيل، يزيد بن الي عبيد، عمير، مولى الى اللهم رضى الله تعالى عنه بيان كرت بين كه مجه میرے آتا نے تھم دیا کہ گوشت سکھاؤں، اتنے میں میرے پاس ایک فقیر آخمیاتو میں نے کھانے کے مطابق اسے دے دیا،

میرے مالک کو جب اس چیز کاعلم ہوا تو اس نے مجھے مارا۔ میں ر سول الله صلى الله عليه وسلم كي خدمت مين حاضر جو ااور آپ ے واقعہ بیان کیا۔ آپ نے میرے مالک کو بلایا اور فرمایا اے

کیوں مارتنے ہو،انہوں نے جواب دیا یہ میر اکھانا بغیر میرے

تھم کے وے دیتاہے، فرمایا ثواب تم دونوں کو ملے گا۔ (فا کدہ) غلام اور بیوی وغیر ہے لئے اوّن ضروری ہے تولہ قول طور پر حاصل ہو جائے یااس کے عادات واطوار سے معلوم ہو جائے کہ وہ

مُفْسِدَةٍ كَانَ لَهَا أَحْرُهَا وَلَهُ مِثْلَةً بِمَا اكْتُسَبَ وَلَهَا بِمَا أَنْغُفَتْ وَلِلْحَارِنِ مِثْلُ ذَٰلِكَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْتَقِصَ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْئًا * ٢٢٦٦- وَحَدَّثُنَاهُ النِّنُ نُمَيْرِ حَدَّثُنَا أَبِي وَٱلبُو

عَائِشَةً فَالَتُّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَنَّمَ إِذَا أَنْفَقَتِ الْمَرَّأَةُ مِنْ بَيْتِ زَوْحِهَا غَيْرَ

مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَةً * ٢٢٦٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرْ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ نُمَيْر وَزُهْتِرُ بُنُ حَرَّبٍ حَمِيعًا عَنْ حَفْصٍ بْن غِيَاتُ

قَالَ ابْنُ نُمَيْرِ حَدَّثُنَا حَفْصٌ عَنْ مُحَمَّدٍ بَن رَيْدٍ عَنْ عُمَيْرِ مُوْلَى آبِي اللَّحْمِ قَالَ كُنْتُ مَمْلُوكًا فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَأْتَصَدَّقُ مِنْ مَالِ مَوَالِيَّ بِشَيْءٍ قَالَ نَعَمْ وَاللَّحْرُ

٢٣٦٨ - وَحَدَّثُنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثُنَا حَاثِمٌ يَعْنِي ابْنَ إسْمَعِيلَ عَنْ يَزِيدَ يَعْنِي ابْنَ أَبِي عُبَيْدٍ فَالَ سَمِعْتُ عُمَيْرًا مَوْلَى آبِي النَّحْمِ قَالَ

فَأَضَّعَمَّنُهُ مِنْهُ فَعَلِمَ بِلَيْكَ مُولَّلَايَ فَضَرَتِنِي

فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذُلِكَ لَهُ فَلَعَاهُ فَقَالَ لِمَ ضَرَّاتُهُ فَقَالَ يُعْطِي طُعَامِي بغَيْرِ أَنْ آمُرَهُ فَقَالَ الْأَجْرُ

أَمْرَنِي مَوْلَايَ أَنْ أَقَدُدَ لَحْمًا فَجَاءَنِي مِسْكِينً

اتی چیز کے دیتے سے زراض نیم ہو تااور اگر ان صور تول میں سے سمی متم کا اذان حاصل نہیں تو پھر غلام ، ہاندی اور عورت کے لئے تضرف جائز خبیں اور عمیر فے جو یہ کیا، توان کا خیال تھا کہ ان کا مالک ان سے خقا خمیں ہوگا۔

مسيح مسلم شريف مترجم اروه (جلداة ل)

٢٢٦٩_ محمد بن رافع، عبدالرزاق، معمر، بهام بن معبه ال

مرویات میں سے روایت کرتے میں جو انہوں نے ابوہر مرہ

رضى الله تعالى عند عدا تبول في رسول الله صلى الله عليه وسلم

ہے تقل کی جیں مووریہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا کوئی عورت جبکه اس کا شوہر موجود بو (تقل) روزہ نہ

رکے محر اس کی اجازت ہے اور اس کے مکان میں اس ک

موجود گ میں بغیر اس کی اجازت کے (اینے سی نامحرم کو)

آنے کی اجازت نہ دے ،اور جو تھی بغیراس کی اجازت کے اس

باب (۲۹۲)جو صدقہ کے ساتھ اور دیگر امور

٢٢٧٠ ـ ابوطابر ، حرمله بن مجلي ابن وبب ، يونس ، الي شباب ،

حید بن عبدالر حمٰن، حضرت ابو ہر رہ رضی اللہ تعالی عند سے

روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد

فر مایا کہ جس نے اپنے مال سے اللہ کی راہ میں ایک جوڑا فریق کیا

تو وہ جنت میں پکارا جائے گا کہ اے اللہ کے بندے میہ خمر اور

بھل کی ہے سوجو تمازی ہو گاوہ تمازے دروازے سے بلایا جائے

گاور جو جہاد کاعاش تھاوہ جہاد کے درواز مت بلایا جائے گاور جو

صدقہ وخیرات والاتھادہ صدقہ وخیرات کے دروازہ ہے اور جو

روز ہدار ہو گاوہ پاب الریان (سیر الی کے دروازہ) سے بلایاجائے

گا، حصرت ابو بحر صدیق رضی الله تعالی عند نے عرض کیا یا

ر سول الله إلى كوان سب وروازوں سے بلانے كى توضرورت

نہیں ہے پھر بھی کیا کوئی ان تمام در دازوں سے بلایا جائے گا تو

رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرما باجي بال اور مين اميد كرتا

ہوں کہ تمان ہی ہیں ہے ہو گے۔

خیر کرےاس کی فضیلت۔

کی کمائی ہے خرچ کرے گی تو آ دھاثواب اس کو بھی سے گا۔

(فائدہ) نامحرم کے آئے کا تو کوئی سوال ہی خبیں ، إل محرم کو مجھی اس کے شوہر کی اجازت پر آنا جا ہے۔

وَفَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ لَا

تَصُم الْمَرْأَةُ وَبَعْلُهَا شَاهِدٌ إِنَّا بِإِذْنِهِ وَلَا تَأْذَنَّ

فِي أَيْنِهِ وَهُوَ شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ وَمَا أَنْفَقُتْ مِنْ

(٢٩٢) بَابِ مَنْ جَمَعَ الصَّدَقَةُ وَأَعْمَالَ

. ٢٢٧- حَدَّثْنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرْمَلَةُ بْنُ يُحْبَيَى

التَّحيبيُّ وَاللَّفْظُ لِأَبِي الطَّاهِرِ قَالًا حَدَّثُنَا ابْنُ

وَهُبَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنُ حُمَيْدٍ

بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَنْفَقَ زَوْحَيْنِ فِي

سَبيل اللَّهِ نُودِيِّ فِي الْمَعَلَّةِ بَا عَبُّدَ اللَّهِ هَذَا خَيْرٌ

فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ

وَمُنْ كَانَ مِنْ أَهْلَ الْحِهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْحِهَادِ

وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَفَةِ مُعِيَ مِنْ بَالِ

الصَّدَقَةِ وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّيَّامِ دُعِيَ مِنْ بَالِ الرِّيَّانِ قَالَ أَبُو بَكُرِ الصَّدِّيقُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا

عَلَى أَخَدٍ يُدْعَى مِنَّ تِلْكَ الْأَبُوَابِ مِنْ ضَرُورَةٍ

فَهَنَ يُدْعَى أَخَدُ مِنْ يَلْكَ الْأَبْوَابِ كُلُّهَا قَالَ

رْسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ وَأَرْجُو أَنَّ

(فا کرہ)اس حدیث نے روافض کی کمر توڑوی اور ان کے منہ میں فاک جمو تک دی الحمد اللہ علی ذلک۔

كَسْبِهِ مِنْ غَيْرِ أَمْرِهِ فَإِنَّا يَصُّفَ أَخْرِهِ لَهُ *

هَٰذَا مَا خَدَّنُنَا أَبُو هُرَيْرَةً عَنْ مُخَمَّدٍ رَسُول اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلاَكُرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا

٢٢٦٩- خَدُّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثْنَا عَبْدُ الرِّزَّاق خَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّام بُّن مُنَّبِّهٍ قَالَ

٢٢٧١– وَحَدَّثَنِي عَمْرٌو النَّاقِدُ وَالْحَسَنُ الْحُلْوَانِيُّ وْعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالُوا حَدَّثَنَا يَعْفُوبُ وَهُوَ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعُلْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِح ع و حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنَ حُمَادٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّافَ أُخْبَرُ لَا مَعْمَرٌ كِلَاهُمًا عَنِ الزُّهْرِيِّ بِإِسْنَادِ يُونُسَ وَمَعْنَى حَدِيثِهِ * ٢٢٧٢ - وْحَدَّلْنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدَّثْنَا

مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبْيْرِ حَدَّثْنَا شَيْبًالُ حِ وِ خَدَّتَنِي لَمُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثُنَا شَبَابَهُ خَدَّثَنِي شَيْبَانُ بُنُ عَبْدٍ الرَّحْمَن عَنْ يَحْيَى بَنِ أَبِي كَثِيرٍ عُنْ أَبِي سَلَمَةً بْنِ عَبَّدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سُبِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ فَالَ رَسُولُ اللَّهِ صُنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمْ مَنْ أَنْفُقَ زَوْحَيْن فِي سَبِيلِ اللَّهِ دَعَاهُ عَزَنَةُ الْحَلَّةِ كُلُّ حَزَّتَهُ بَابٍ أَيُّ فَلُ هَلُمُّ فَقَالُ ٱبْو بَكْرِ يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَلِكَ الَّذِي لَا تُوَى عَلَيْهِ قَالَ

رُسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَأَرْجُو أَنَّ تَكُونَ مِنْهُمُ * ٣٢٧٣ - وَحَدَّثُنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثُنَا مَرُوَانُ يَعْنِي الْفَرَّارِيَّ عَنْ يَزِيدَ وَهُوَ ابْنُ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي خَازِمِ الْأَشْخَعِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً فَالَ قَالُ رَسُولُ

اللَّهِ صَلْى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ مَنْ أَصْبَحْ مِنْكُمُ الْيَوْمَ صَائِمًا قَالَ أَبُو بُكْرِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ أَنَّا قَالَ فَمَنَّ تُبعَ مِنْكُمُ الْيُومَ جَنَّازَةً قَالَ آبُو بَكُر رَضِي اللَّهُ عَنَّهُ أَنَا قَالَ فَمَنْ أَطْعَمَ مِنْكُمُ الْيَوْمَ مِّسْكِينًا قَالَ أَبُو بَكْرِ رَضِيي اللَّهُ عَنْهُ أَنَا قَالَ فَمَنْ عَادَ مِنْكُمُ الْيَوْمَ مْرِيضًا قَالَ أَلُو بَكُر رُضِي اللَّهُ عَنْهُ أَنَّا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا اخْتَمَعُنَ فِي

الْمُرِيُّ إِلَّا دَخَلَ الْحَنَّةَ *

ا ١٠٢٥ نمرو الناقد، حسن حلواني، عبد بن حميد، يعقوب بن ا برا قیم بن معد، بواسطه اسبهٔ دالد، صالح (دوسر کی سند) عبد

سیج مسلم شریف مترجم ارده (علداوّل)

ین حمید، عبدالرزاق، معمر، زہری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یونس کی سند کے ساتھ اس کی روایت کے ہم معنی حدیث روایت کی

۲۲۷۴ محد بن دافع، محد بن عبدالله بن زبير، شيبان

(دوسر ی سند) محمد بن حاتم، شابه ، شیبان بن عبدالرحمٰن، کیخی بن اني كثير ، ابو سلمه بن عيدالر حلن ، حضرت ايو هر مره رضي الله تعالی عدے روایت كرتے إلى كه رسول اللہ صفى الله عليه وسنم نے فرمایا کہ جس نے ایک جوڑا اللہ تعالی کے راستہ میں

خرج کی تواہے جنت کے سب خزافی بلائمیں مے، ہر ایک وروازہ کا تزائجی کے گاکہ اے فلال ادھر آؤ، ابو برصدیق رضی الله تعالى عند في عرض كيابار سول الله! تو بحر اليص مخض يرتو كوئى خرابي نبين، رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا ميں

امید کر تابول که تمان بی میں سے ہو۔ ٣٤٤٣ اين الي عمره مروان فزاري ميزيد بن كيسان وابوهازم

المجعی، حضرت ابو ہر برہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ آج تم میں سے کون روزہ وارہے، ابو بکر صدیق رضی انڈ تعالی عند نے عرض کیا ہیں، آپ نے فرمایا تم میں سے آج کون جنازہ کے

س تھ کیاہے ، ابو بکڑنے عرض کیا میں کمیا ہوں ، پھر آپ نے بو جھاکہ آج تم میں سے مسكين كوسس نے كھانا كھلاياہ، ابو بكڑ نے عرض کیا میں نے، پھر آپ نے فرمایا کہ آج تم میں ہے مریض کی بیار پری کس نے کی ابو بکڑنے عرض کیا میں نے ،

تو آب ئے فرمایا یہ سب کام جس میں جمع ہو جاتے ہیں تووہ ضرور جنت میں جاتا ہے۔ A1A

باب (۲۹۳) خرچ کرنے فضیلت اور گن گن کر ر کھنے کی ممانعت۔

ر کھنے کی مما نعت۔ ۲۲۷۳۔ ابو بکر بن ابی شیب، حفق بن غیاث، بشام، فاطر بنت منذر، اساء بنت ابی بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے معاد میں کرتی میں کے جو سے سال ان صلی اللہ مسلم

صححمسلم شریف ۳ جم ار دو (جلد اوّل)

بنت منذر، اساء بنت الی بگر صدیق رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت کرتی ہیں کہ مجھ ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ خرج کر اور گن گن کرنہ رکھ ،ورنہ اللہ تعالی تجھ کو بھی گر سے

فرمایا کہ حرج کر اور تن کن کرندر کا ،ور گئن کردیے گا۔

9744 عمره ناقد، زمير بن حرب، اسحاق بن ابراجيم، البومعاويد، محمد بن حازم، بشام بن عروه، عباد بن حزه اور فاحمه بنت منذر، اسله (بنت ابو بكرٌ) رضى الله تعالى عنها سنة روايت كرتى بين كه رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا كه

خرج کرد اور حمن ممن کرند رکھو ورند افلد تبارک و تعالی بھی تنہیں حمن کن کروے گاور محفوظ ندر کھ ورنداللہ تعالی تھے ہے محفوظ کرنے گا۔

۱۳۲۷ - ابن نمير، محد بن بشر، بشام، عباد بن عزد، حضرت اساءر منى الله تعالى عنها نبى اكرم صلى الله عليه وسلم سے وس طرح رواعت كرتى جيں -

۲۴،۷۷ محمد بن حاتم، ہارون بن عبداللہ، تجان بن محمد، ابن جر تجا، ابن الی ملیکہ، عباد بن عبداللہ، حضرت اساء بنت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعلیہ وسلم کی صدیق رضی اللہ علیہ وسلم کی خدمت جس حاضر ہو کی اور عرض کیا کہ یار سول اللہ میرے خدمت جس حاضر ہو کی اور عرض کیا کہ یار سول اللہ میرے پاس تو یکھ نہیں ہے مگر جو مجھے زبیر دے دیتے جی، سواگر جس اس مال بی ہے تر جی دول ور حضوظ کر کے نہ رکھواللہ تعالی مجمی تم سے جتا دے شریایا

الْإِحْصَاءِ * ٢٢٧٤ - خَدَّنَا أَبُو بَكُرِ بُنْ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَفْصٌ يَعْنِي الْبِنَ غِيَاتٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ فَاطِمَةَ بنت الْمُنْادِر عَنْ أَسْمَاءَ بنت أَبِي بَكُر رَضِي اللّهُ عَنْهَا فَالْتُ قَالَ لِي رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَهِ وَسَلَّمَ أَنْفِقِي أَوِ انْضَحِي أَوِ انْفَحِي وَلَا تُحْصِي فَيُحْصِي اللّهُ عَلَيْكِ *

(٢٩٣) بَابِ الْحَتُّ عَلَى الْإِنْفَاقِ وَكُورَاهَةِ

وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَمِيعًا عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةً قَالَ رُهَيْرٌ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرُوةً وَعَنْ فَاطِمَةً بِسْتِ عُرُوةً وَعَنْ فَاطِمَةً بِسْتِ عُرُوةً عَنْ عَبَّادِ بْنِ حَمْرَةً وَعَنْ فَاطِمَةً بِسْتِ الْمُنْلَبِرِ عَنْ أَسْمَاءً قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ الْهَجِي أَوِ انْصَحِي أَوْ أَنْفِقِي وَلَا اللّهُ عَلَيْكِ وَلَا تُوعِي فَيُوعِي فَيُوعِي اللّهُ عَلَيْكِ وَلَا تُوعِي فَيُوعِي فَيْوِي اللّهُ عَلَيْكِ وَلَا تُوعِي فَيْعِي فَيْعِي اللّهُ عَلَيْكِ وَلَا تُوعِي فَيْوَعِي فَيْعِي اللّهُ عَلَيْكِ وَلَا تُعَلّيْكِ مِنْ اللّهُ عَلَيْكِ فَيْمَ اللّهُ عَلَيْكِ مِنْ اللّهُ عَلَيْكِ فَيْ اللّهُ عَلَيْكِ فَيْتِهِ وَمُنْهَا النِّنُ نُعْمَرِ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُهُ إِنْ يُعْلِي

٧٢٧٥ - وَحَدَّثُنَّا عَمْرٌو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرَّب

حَدَّتَنَا هِشَامٌ عَنْ عَبَّادِ بْنِ حَمْزَةً عَنْ أَسْمَاءُ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا نَحْوَ حَدِيثِهِمْ *
حَدِيثِهِمْ *
- ٢٢٧٧ - وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم وَهَارُونُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَا حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَا حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ فَالَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً أَنَّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبْدِ أَخْبَرَهُ عَنْ أَسْمَاءً عَبَّادَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبْدِ أَخْبَرَهُ عَنْ أَسْمَاءً عَنْ أَسْمَاءً اللَّهِ أَبِي مَكْرِ أَنْهَا حَاءَتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ أَسْمَاءً اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ أَسْمَاءً اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْ

بِنتِ أَبِي بَكُرِ أَنْهَا جَاءَتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا نَبِيُّ اللَّهِ لَيْسَ لِي شَيْءٌ إِلَّا مَا أَذْحَلَ عَلَيَّ الرُّبِيْرُ فَهَلْ عُلَيَّ جُنَاحٌ أَنْ

كتماب الزكؤة أَرْضَخَ مِمَّا يُدْجِلُ عَلَيْ فَقَالَ ارْضَحِي مَا محفو ظ کر لے گا۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلداول)

باب(۲۹۴) تھوڑے صدقہ کی ترغیب اور اس کی

۲۲۷۸ یکی بن یجی، لیٹ بن سعد (دوسری سند) قبیبه بن

سعيد، ليف، سعيد بن الى سعيد، بواسط اين والد، حضرت

ابو ہر رہ رضی اللہ تعالی عند سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ

ملی املہ علیہ وسلم فرمایا کرتے ہتھے ،اے مسلمان عور تو! کوئی تم

میں سے اپنی نمسایہ کو حقیر نہ سمجھے واگر چہ وہ بکری کا ایک کھر ہی

باب(۲۹۵) پوشیدگی کے ساتھ صدقہ دیے کی

٢٢٢٤٩ زبير بن حرب، محمد بن مَنَّىٰ، يَكِيٰ قطان، يَجِيٰ بَن سعيد،

عبيدالله، خبيب بن عبدالرحمٰن، حفص بن عاصم، حضرت

ایو ہر برہ رضی اللہ تعالی عند نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے

روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایاسات حطرات ایسے

میں کہ جنہیں اللہ تعالیٰ اس روز اپنے سامیہ (رحمت) میں جُنّہ

دے گا جس روز اس کے علاوہ کسی کا سابیے ند ہو گا(ا) امام عاول،

(۲) وه جوالله کی عبادت میں مصروف ہو، (۴)وہ مخصٰ جس بح

دل مجديش اثكارب (٣) وهدو مخض جو آيس مي محض الله كيك

محبت کریں،ای کے لئے ملیں ادرای کے لئے جدا ہوں،(۵)وو

آدمی جے کوئی حسب و نسب اور مال و جمال والی عورت زنا کے

الئے بلائے اور وہ کہر دے کہ عن اللہ سے ڈرتا ہوں، (۲) وہ

تحض جواس ہوشید گئ ہے صدقہ کرے کہ دائے ہاتھ کو معلوم

نه ہو کہ بائیں نے کیا ترج کیا، (۷) وہ مخص کہ تنہائی ہیں اللہ کو

یاد کرے اور اس کی آنکھوں ہے آنسو جاری ہو ہائیں۔

کمی کی وجہ سے دینے ہے رکنانہ جا ہے۔

٢٢٧٦– حَدَّثَنِي زُهْنِيرُ بْنُ حَرَّسٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ

الْمُثْنَى حَمِيعًا عَنْ يَحْيَى الْقَطَّانِ قَالَ زُهَيْرٌ

حَنَّتُنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدٍ اللَّهِ أَعَبَرَنِي

خَبَيْبُ بْنُ عَبْلُو الرَّحْمَن عَنْ حَفْص بْن عَاصِم

عَنَّ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَنْيُهِ وَسَلَّمَ

قَالَ سَبْعَةً يُطِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلُّ إِلَّا

ْظِلُّهُ الْإِمَامُ الْعَادِلُ وَشَابَ ُّ نَثَنَّأَ بِعِبَادَةِ اللَّهِ

وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَنَّقٌ فِي الْمُسَاحِدِ وَرَجُلَانِ نَحَابًا

فِي النَّهِ احْتُمَعَا عَلَيْهِ وَتَفَرَّقَا غَنَّيْهِ وَرَجَّالُ دَعَتْهُ

الهْرَأَةَ ذَاتُ مُنْصِبِ وَخَمَالَ فَقَالَ إِنِّي أَخَافُ

اللَّهَ وَرَجُلُ تَصَدُّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهُا حَتَّى لَا

تَعْنَمَ يَمِينَهُ مَا تَنْفِقُ شِمَالُهُ وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ

خَالِيًا فَهَاضَتُ عَيْنَاهُ *

اسْتَطَعْتِ وَلَا تُوعِي فَيُوعِيَ اللَّهُ عَلَيْكِ *

(٢٩٤) بَابِ الْحَثَ عَلَى الصَّدَقَةِ وَلَوْ

بِالْقَلِيلِ وَلَا تَمْنَنِعُ مِنَ الْقَلِيلِ لِاحْتِقَارِهِ * ٨٢٧٨ً- حَدَّثُنَّا بَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَنْ اللَّيْثُ بْنْ سَعْدٍ ح و خَذَّتْنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ خَذَّتْنَا النَّبْتُ

غَنَّ سَعِبدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ

يًا نِسَاءَ الْمُسْلِمَاتِ لَا تَحْقِرَنَّ جَارَةٌ لِحَارَتِهَا وَلَوْ فِرْسِنَ شَاةٍ *

(فا کدہ) لیعنی نہ لینے والا اس کی حقارت کی بنا پر افکار کرے اور نہ وینے والا اس کی کی بنیاد پر وینے میں شرم کرے۔ (٢٩٥) بَابِ فَضْلِ إِخْفَاءِ الصَّدَقَةِ *

، ٢٢٨- وَحَدَّثُنَا بِمَحْنِي بْنُ يَحْنِي قَالَ قَرَأُتُ

عَلَى مَالِكِ عَنْ خَبَيْبِ بْن عَبَّدِ الرَّحْمَن عَنْ

خَفَصِ بْنِ عَاصِمِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحَدَّرِيِّ أَوَّ عَنْ

أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَّسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وُسَلَّمَ بِمِثْلِ خَدِيثِ عُبَيْدِ اللَّهِ وَقَالَ وَرَحُلُّ مُعَلَّقٌ

(٢٩٦) بَابِ بَيَانَ أَنَّ أَفْضَلَ الصَّلَقَةِ

٢٢٨١– خَلَّتُنَا زُهْيَرُ بُنُ خُرْبٍ خَلَّتُنَا خَرِيرً

عَنْ عُمَارَةً بْنِ الْفَعْفَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةً عَنْ أَبِي

هُرَيْرُةَ قَالَ أَتِّى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَّيْهِ

وَمَنَدُمْ رَجُنُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الصَّدَقَةِ

أَعْظُمُ فَقَالَ أَنْ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صُحِيحٌ شَحِيحٌ

تَخْشَى الْفَقْرَ وَتُأْمُلُ الْغِنَى وَلَا تَمْهِلَ حَنَّى إِذَا

بَلَغَتِ الْحُلْفُومَ قُلْتَ لِفُنَانِ كُذَا وَلِفُلَانِ كُذَا

٢٢٨٢– وَحَدُثَنَا أَبُو بَكُو بُنُ أَبِي شَيْبَةُ وَابْنُ

نُمَيْرِ قَالَا حَدَّثَنَا البِنُ فُضَيِّلَ عَنْ غُمَارَةً عَنْ أَبِي

زُرْغُةً عَنْ أَبِي هُوَيْرَةً قَالَ جَاءَ رَحُلُ إِلَى النَّبِيُّ

صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ

الصَّدَقَةِ أَعْظُمُ أَحْرًا فَقَالَ أَمَا وَأَبيكَ لَتَنْبُأَنَّهُ أَنْ

تَصَدُّقَ وَأَنْتَ صَحِيحٌ شَحِيحٌ تُتَعْشَى الْغَقْرَ

وَتَأْمُلُ الْبَقَاءُ وَلَا تُمْهِلَ حَتَّى إِذَا بَلَغَتِ

الْحُلْقُومَ قُلْتَ لِفُمَانٍ كُفًّا وَلِفُلَّانٍ كَلْمَا وَقَدْ صَوْمَ اللَّهِ *

٢٢٨٣ حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلِ الْحَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا

بِالْمُسْتَحِدِ إِذَا خَرَجَ مِنْهُ خَتَّى يَعُودُ إِلَيْهِ *

صَدَفَهُ الصَّحِيحِ الشَّحِيحِ *

أَلَا وَقَدْ كَانَ لِفُلَانَ *

كَانَ لِفُلَادِ *

A4.

١٢٨٨- يَجِيُّ بن يَجِيُّا، مالك، خبيب بن عبدالرحمُن، حفص بن عاصم، حضرت ايوسعيد خدر گيا حضرت ابو مريره رضي الله تعالى عنماے روایت کرتے ہیں کدر سول الله صلی الله علیہ وسلم نے ار شاد فرمایا اور حسب سابق حدیث روایت کی، باقی اس میں بید الفاظ بیں کہ جو محض معدے فکے اور معجد میں جائے تک اس کا ول محد میں ہی لگارہے۔ باب (۲۹۷) سب سے افضل صدقہ حریص

تندرست انسان کاہے۔ ۲۲۸۱. زهیر بن حرب، جریر، عماره بن تعقاع، ابو زوید، حضرت ابوہر برہ رضی اللہ تعالیٰ عند ہے روایت کرتے ہیں کہ ا یک مخض ر سول اکرم صلی الله علیه وسلم کی خدمت ثیل حاضر ہوااور عرض کیایار سول اللہ کون ساصد قد تواب میں بڑا ہے ، فره پاس حال میں صدقہ دیا کہ تو تندرست ادر حریص ہو،

مخاجی کا خوف رکھتا ہو اور امبری کی امید رکھتا ہو، اور صدقہ دیے میں اتنی تاخیر ند کر کہ جان حلق تک پکٹی جائے اور پھر تو کے کہ اتنا طلاں کا ہے اور اتنا فلال کاءا بیا نہیں بلکہ دوخود فلال کا ۲۲۸۴. ابو بکر بن الی شیب، این نمیر، این قضیل، عماره، ابوزریه ،حضرت ابوہر مرہ رضی اللہ تعالی عندے روایت کرتے

ہیں کہ ایک مخص رسول اگرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوااور عرض کیا کہ پارسول ائٹد! ٹواب میں کون سا صدقه برها ہوا ہے، آپ نے فرمایا آگاہ ہو جائتم ہے تیرے باب کی ہے کہ تواس حال میں صدقہ دے کہ تو تندرست اور حریص ہو، محتاجی کا خوف کر تا اور تو محمری کی امید ر کھتا ہواور صدقه ويدين اتى تاخير ندكر كد جان طل تك بيني جائ اور تو پھر کیے کہ اتناظال کااور اتنافلال کااور وہ فلال کاہو بھی چکا۔

صحیحمسلم نثریف مترجم ار دو (حلداول)

(فاكده) آب سے يد حتم حسب الفاق زبان سے فكل حقى اراد واور قصد كے ساتھ ايسانيس كيا۔

٣٢٨٣ ـ ابو كامل څحد ري، عبدالواحد ، عماره بن تعقاع ے اک

الصَّدَقَةِ أَفْضَلَ *

وَأَنَّ السُّفْنَي هِيَّ الْآخِذَةُ *

٢٢٨٤ خَلَّتُنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكِ بْن

أَنْسَ فِيمًا قُرئَ عَلَيْهِ عَنْ نَافِع عَنْ عَبَّادِ اللَّهِ بْن

غُمَرُ ۚ أَنَّ رَشُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

وهُوَ غَلَى الْمِنْبُر وَهُوَ يَذَكُرُ الصَّدَقَةَ وَالتَّعَفُّفَ

عَنِ الْمُسْأَلَةِ الْيُدُّ الْعُلْيَا حَيْرٌ مِنَ الْيُدِ السُّفُلَى

د٢٢٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ وَمُحَمَّدُ بْنُ

خَاتِمٍ وَأَخْمَدُ بْنُ عَبْدَةً جَمِيعًا عَنْ يَحْيَى

الْفَطَّأَن قَالَ ابْنُ بَشَّارِ حَدَّثْنَا يَحْيَى حَدَّثُنَا

عَمْرُو ۚ بَيْنَ غُثْمَانَ فَالَّ سَمِعْتُ مُوسَى بْنَ

طَلْحَةً يُخذَّتُ أَنَّ حَكِيمَ بْنَ حِزَامٍ حَدَّثُهُ أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ غَيْبُهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَفْضَلُ

الصَّدَقَةِ أَوْ خَيْرُ الصَّدَقَةِ عَنْ ظَهْرِ عَنَى وَالْيَلُ

الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْنَبِ السُّقْلَى وَالْبُدَأُ بَمَنْ تُعُولُ *

٢٢٨٦ خَدَّنَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرٌو

النَّاقِدُ قَالَا حَدَّثَنَا سُفِّيانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةً

بْنِ الزُّنيْرِ وَسَعِيدٍ عَنْ حَكِيمٍ بْنِ حِزَامٍ قَالَ

سَأَلُتُ النِّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَانِي ثُمَّ

سَأَلْتُهُ فَأَغْطَانِي ثُمُّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي ثُمَّ قَالَ إِنَّ

هَٰذَا الْمَالَ خَصِراةٌ خُلُوةٌ فَمَنْ أَخَذَهُ بطِيبِ لَفُسَ

بُورِكَ لَهُ فِيهِ وَمَنْ أَحَدُهُ بإشْرَافِ نَفْسَ لَمْ يُبَارَكُ

وَالَّيْدُ الْعُلِّيا الْمُنْفِقَةُ وَالسُّفَنِّي السَّالِنَةُ *

والااور نمجلا بالتخلنے والا ہے۔

تہباری پرورش میں داخل ہیں۔

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل) سند کے ساتھ جریر کی دوایت کی طرح حدیث منقول ہے اپائی

اس میں بیالفاظ میں کہ کون ساصد قد افغال ہے۔

ہاب(۲۹۷)او پر والاہاتھ نچلے ہاتھ سے بہتر ہے

اوراو پر کاماتھ دینے والااور نجلا ہاتھ لینے والا ہے!

٣٢٨٣ - تنتيه بن سعيد ، مالك بن الس ، نافع، حضرت عيد الله

بن عمر رضی الله تعالی عنهماے روابیت کرتے ہیں کہ رسول اللہ

صلی الله علیه وسلم نے اس حال میں که آپ منبر بر تشریف فرا

تھے،صدقہ دینےاورسوال نہ کرنے کا تذکر و فرمارے تھے. فرمایا

اویر کا پاٹھ نیچے کے ہاتھ سے بہتر ہے ،اوپر کا باتھ خرج کرنے

٢٢٨٥ عند بن بشار ، محمد بن حاتم ، احمد بن عبده ، ليحي قطان ،

عمرو بن عثان مو ک بن طلحه حضرت حکیم بن حزام رمنی الله

تعالیٰ عنه روایت کرتے ہیں که رسول املہ صلی اللہ علیه وسمم

نے ارشاد فرمایا کہ افضل ترین یا بہترین صدقہ وہ ہے جو مال

داری کے بعد ہو اور اور والا (دینے والا) ہاتھ ینچے (لینے

والے) ہاتھ ہے بہتر ہے ،اور صدقہ سب ہے پہلے الہیں دوجو

۲۲۸۷ ابو بكرين الي شيبه، عمره ناقد، مفيان زبري، عروه،

سعید ، تنکیم بن حزام رمنی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں

کہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہے مانگا تو آپ نے

مجھے دیے دیا، پھر فرمایا یہ مال سرسبز اور میٹھا ہے، موجس نے

اے بغیر مائلے یادیے والے کی خوشی کے ساتھ لیا تواس میں

برکت ہوتی ہےاور جس نے اپنے کٹس کوؤلیل کرکے لیااس

میں برکت شہیں ہوتی اور اس کا حال اس محص کی طرح ہو تا

۸۷۱

(٢٩٧) بَابِ بَيَانِ أَنَّ الْيَدَ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ

الْيَدِ السُّفْلَى وَأَنَّ الْيَدَ الْعُلْبَا هِيَ الْمُنْفِقَةُ

الْإِسْنَادِ أَنْحُوا خَدِيتِ خَرْبِرٍ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ أَيُّ

عُبِّدُ الْوَاحِدِ خَدُّثُنَا عُمَارَةً بُنُ الْقَعْقَاعِ بِهِذَا

حَيْرٌ مِنَ الْبَدِ السَّفْلَى * ٢٢٨٧ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيَّ الْحَهْضَمِيُّ

وَزْهَيْرُ بْنُ حَرِّبٍ وَعَبْدُ بْنُ خُمَيْدٍ قَالُوا حَدَّثَنَا

عُمَرُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عِكْرَمَةُ بْنُ عَمَّار حَدَّثَنَا

شَدَّادٌ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أَمَامَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا الْمِنَ آدَمَ إِنَّكَ أَنْ تُبْذُلَ

الْفَصْلُ خَيْرٌ لَكَ وَأَنْ نُمْسِكَهُ شَرًّ لَكَ وَنَا تُلَامُ

عَلَى كَفَافٍ وَالِّدَأُ بِمَنْ تَعُولُ وَالْيَدُ الْعُلْبَا خَيْرٌ

٢٢٨٨- حَدَّثَنَا أَبُو نَكُرٍ بِّنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا

زَيْدُ إِنْ الْحُبَابِ أَحْبَرَنِيَ مُعَاُوِيَةُ بْنُ صَالِح

حَدَّثَنِي رَبِيعَةُ بُنْ يَزِيدَ الدُّمَشُقِيُّ عَنْ عَبُّدِ اللَّهِ

بْن عَامِر ٱلْيَحْصَبِيُّ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةً يَقُولُا

إِيَّاكُمْ وَأَحَادِيثَ ۚ إِلَّا حَدِيثًا كَانَ فِي عَهْدِ عُمَرً

فُونَّ عُمْرَ كَانَ يُعَيِيفُ النَّاسَ فِي اللَّهِ عَزَّ وَحَلَّ

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ

يَقُولُ مَنْ يُودِ النَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقَّهُهُ فِي اللَّينِ

وَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَقُولُ إِنَّمَا أَنَا خَارَنٌ فَمَنْ أَعْطَبُتُهُ عَنْ طِيبِ

نَفْسِ فَيْبَارَكُ لَهُ فِيهِ وَمَنْ أَعْطَيْتُهُ عَنْ مَسْأَلَةٍ

٢٢٨٩- حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ اللَّهِ بُن نُمَيْر

وَشَرُّو كَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ *

مِنَ الْنَهِ السَّفْلَى * (٢٩٨) بَابِ النَّهْيِ عَنِ الْمَسْأَلَةِ *

ہے جو کھاتا ہے اور سیر تبیس ہو تااور اوپر کاباتھ نیچے کے ہاتھ ے بہتر ہے۔ ۲۲۸۷۔ نصرین علی جہنسمی، زہیرین حرب، عبد بن حمید، عمر

بن بونس، عكرمه بن عماد، شداد، حضرت ابو عمامه رضى الله

تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم نے ارشاد فرما<u>یا</u> کہ اے ابن آدم تیرے لئے ضرورت

ے زائد چیز کا فرج کرنا بہتر ہے اور اس کا روکے رکھنا یہ

تیرے لئے براہے اور ضرور کی خرج کے مطابق رکھنے پر تھیے

کوئی ملامت خمیں اور بہلے ان پر خری کر جو تیری پرورش میں

۲۲۸۸ ابو بکر بن انی شیبه ، زید بن حباب ، معادیه بن صالح ،

ربید بن بزید دمشقی، عبدالله بن عامر جبضی کیتے ہیں کہ

حفرت معاویہ رضی الله تعالی عند فے فرمایا کہ تم احادیث کی

روایات سے بچو، محروہ احادیث جو کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالی

عند کے زمانہ میں منفول تھیں اس لئے کہ حضرت عمرٌ لو گوں کو

الله تعالى كاخوف ولا يأكرت جھادر ميں نے رسول الله صعى الله

علیہ وسلم سے سنا آپ قرمار ہے تھے کہ جس کے لئے اللہ تعانی

خیر اور بھلائی کاارادہ فرمالیتا ہے تواہیے دین کی سمجھ عطا کر دیتا

ہے،اور میں تے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ قرما

رب تھے کہ میں تو صرف فرائحی ہوں ابذا جے میں ول ک

خوشی ہے دول اس میں بر کت ہوتی ہے،اور جسے میں مائٹنے اور

اس کی حرص سے دوں تو اس کا حال ایس ہے کہ حمویاوہ کھا تاہے

٢٣٨٩ ـ محمد بن عبدالله بن نمير، سفيان، عمرو، د هب بن منه،

ہام، حضرت معادب رضی اللہ تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ

ر سول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایاتم سوال لیث كرند كیا

كروراس لخے كه خداكى فتم اتم يس سے كوئى جھ سے كوئى چيز

ادر میرخهیں ہو تا۔

واغل بن اوراو پروالا ہاتھ نیجے والے ہاتھ سے بہتر ہے۔

باب(۲۹۸)سوال کرنے کی ممانعت۔

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلداؤل)

لَهُ فِيهِ وَكَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَسْبُعُ وَالْيَدُ الْعُلَّيٰ

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو عَنْ وَهْبِ بْنَ مُنَّبِّم عَنْ أَحِيهِ هَمَّام عَنْ مُغَاوِيَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُنْجِفُوا فِي

فَيُبَارَكَ لَهُ فِيمَا أَعْطَيْتُهُ *

مانگماہے اور اس کے سوال کی بنا پر وہ چیز میرے یاس سے نکلتی

الْمُسْأَلَةِ فَوَاللَّهِ لَمَا يُسْأَلُنِي أَحَدٌ مِنْكُمُ شَيْتُا

فْتُخْرِجَ لَهُ مَسْأَلْتُهُ مِنْي شَيْفًا وَأَنَا لَهُ كَارِهٌ

٢٢٩٠ حَدَّتَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ الْمَكُنُّ حَدَّثَنَا

سُفْيَانَ عَنْ عَمْرُو لِمِن هَيِنَارِ حَدَّثَيْبِي وَهُبُّ لِمُنْ

مُنَّهِ وَدُحَنَّتُ عَلَيْهِ فِي ذَارِهِ بَصَنَّعَاءَ فَأَطُّعَمِّنِي مِنْ حَوْزَةٍ فِي دَارِهِ عَنْ أَحِيهِ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيّةً مَّنَ أبي سُفَيَّانَ يَقُولُنا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ غُلَيْهِ وَاسْلُمَ يَقُولُ فَذَكُرَ مِثْلُهُ *

(فائدہ) معلوم ہواکہ اللہ تفائی کے علادہ کسی چیز کا دینا اور نہ دیناکس کے قبضہ میں خیس، البقاج و نبیاء کرام سے بور اولیاء سے اپنی هاجات

حلب کرتے ہیں یہ سراسر بور چی،اور جہامت ہے کیونکد آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے خودا پھاڑیان میررک سے اس چیز کی تھی کروگ ہے۔ ٣٢٩١– وَحَدَّنَنِي حَرْمَلَةُ بُنُ يُحْيَى أَعْبَرَنَا الِنُ وَهُبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَن ابْن شِهَابٍ قَالَ

حَدَّثَتِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الِن عَوْفِ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةً بْنَ أَبِي سُفْيَانَةٍ وَهُو يَحْطُبُ

يْقُولُ إِنِّي سَلَمِعْتُ رَاسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ يَقُولُ مَنْ يُردِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقَّهُهُ فِي

الدُّينِ وَإِنَّمَا أَنَا قَاسِمٌ وَيُعْطِي اللَّهُ *

٢٢٩٢– حَدَّثَنَا قَتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ يَعْنِي الْحِزَامِيُّ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ

أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ الْمِسْكِينُ بِهَذَا الطُّوَّافِ الَّذِي يَصُوفَ

عَلَى النَّاسِ فَتَرُدُّهُ ۚ اللَّقْمَةُ وَاللَّقْمَتَانِ وَالنَّمْرَةُ

صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرماياه مسكيين ده تبيس ب جو كلومتا ر ہتاہے اور لو موں کے ور میان چکر لگاتاہے ، اور چرا یک لقمہ رو لقمہ اور ایک محبور اور وو محبوریں لے کر واپس ہو تاہے، صی بڑنے عرص کیا کہ یارسول اللہ پھر منگین کون ہے، آپ نے فرمایا جس کو اثنا خرچ تنہیں منتاجوائے کافی ہو جائے اور نہ اے لوگ مشکین سمجھتے ہیں کہ اسے صدقہ دیں اور نہ وہ کئ

صحیح مسلم شریف مترجم ار وو (جلد اوّل)

ہے اور میں اسے براسمجھتا ہوں تواس میں برکت کیو تکر ہوسکتی

۲۳۹۰ ـ ابن ابي عمر کمي، سفيان، عمرو بن دينار، ديب بن منبه

ے لفل کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ بین ان کے تحریلک صنعاء

بیں گیااور انہوں نے مجھے اپنے احاط کے اتروٹ کھلائے ،اور

ان کے بھائی کی روایت نقل کی ہے ، انہوں نے کہا کہ میں نے

حضرت معاويه بن الي سفيانٌ ہے سناوہ رسول الله كا فرمان تقل

۱۲۴۹ - حربلیه بن هیچی ، ابن و هب میوش ، ابن شباب ، حمید بن

عبدالر حمٰن بن عوف ہے روایت کرتے میں کہ میں نے

حضرت معاويد بن الي مفيان سے شاوه عطيد ديج جوے فرما

رہے تھے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے ساک

آپ فرمارے تھے کہ جس کے ساتھ اللہ تعالی خیر کا ادادہ

فرماتے میں اس کودین کی سمجھ عطا کرد ہے میں اور بیل تو تقلیم

۳۲۹۴ کتیمه بن سعید، مغیره حزامی،ابوالزناد،اعرج، حضرت

ابو ہر مرہ رضی اللہ تعالی عند سے روابیت کرتے ہیں کہ رسول اللہ

کررے تھے، کھر بقیہ حدیث بیان کی۔

ا کرنے والا ہوں اور ویٹا للہ ہے۔

(فاکدہ)متر جم کہتا ہے ایسے غرباءاور مساکمین کودینا ہزار دن فقیر دل کے دینے ہے اوٹی اور بہتر ہے۔

سے کوئی چز مانگاہو۔

وَالتَّمْرَ ثَانَ قَالُوا فَمَا الْمِسْكِينُ يَا رَسُونَ اللَّهِ قَالَ الَّذِي لَا يُجدُ عِنِّي يُغْنِيهِ وَلَا يُفْطَنُ لَهُ فَيُتُصَدَّقَ

عَلَيْهِ وَلَا يَسْأَلُ النَّاسَ مُنَيُّعًا *

٢٢٩٣- وَحَدُّنَنَا يَحْنِي بُنُ أَيُّوبَ وَقَنَيْبَةُ بْنُ

معجیمسلم شریف مترجم ار و و (جلد دول)

٣٢٩٣ يكي بن الوب، فتيه بن سعيد، اساعيل بن جعفر،

شركيد، عطاء بن بيار موتي ميونه، حضرت ايو بريره رضي الله سَعِيدٍ قَالَ الْبُنُ أَيُّوبَ خَدَّثْنَا إِسْمَعِيلُ وَهُوَ الْبُنُّ تعالی عند سے روایت کرتے ہیں ک رسول اللہ صلی اللہ علیہ جَعُفُو أَخْبَرَثِي شَريكٌ عَنْ عَطَاء بْن يُسَار مَوْلَىٰ مَيْمُولَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ وسلم نے ارشاد فرمایا مسکین وہ نہیں ہے کہ جسے ایک تھجور اور دو صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ الْعِسْكِينُ تصحوری اورا یک لقمه اور دو گفے نو نادیج ہیں مسکین تو ودے جو بالَّذِي تَرُدُّهُ النُّمْرَةُ وَالنُّمْرَثَانِ وَلَا اللَّقْمَةَ سوال سے عفیف اور بھا ہوا رہتا ہے، تمہارا جی حاہے و (تائيد آ) يه سيت بين اوك الله تعالى قره تاب كد وولو كول _ وَاللَّقْمَتَانِ إِنَّمَا الْمِسْكِينُ الْمُتَّعَفَّفُ اقْرَعُوا إِنَّ شُنَّتُمُ (لَا يُسَأَلُونَ النَّاسَ الْحَافَا) * لیٹ کر حبیں ماسکتے۔ ٣٤ ٩٣ ـ ابو بكرين اسحاق، ابن الي مريم، محمد بن جعفر، شريك. ٢٢٩٤ - وَخَلَّتُنِيهِ أَبُو يُكُر بُنُ إِسْحَقَ حَلَّتُنَا الِمَنَّ أَبِي مَرَّيْمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْلُهُر أَخْبَرَنِي عطاء بن ميهار اور عبدالرحمٰن بن اني عمره، حضرت ابوہر برہ رضي الله تعالى عند ہے روایت كرتے ہيں كه رسول اكرم صلى الله شَرِيكٌ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ يَسَارِ وَعَبُّدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أِبِي عَمْرَةَ أَنَّهُمَا سَمِعًا أَبَا هُرُيْرَةَ يَقُولُ قَالَ عليه وسلم نے ارشاد فرمايا بقيد حديث اساعيل كي روايت كي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاسَلَّمَ بِمِثْلَ حَلِيتٍ طرح اعل کرتے ہیں۔ ُد٢٢٩- حَدَّثُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَنِي شَيْبَةً خَدَّثَنَا ٢٢٩٥ ـ ابو بكرين اني شيبه، عبدالاعلى بن عبدالاعلى، معمر، عبدالله بن مسلم، حمزه بن عبدالله مصرت عبدالله رضي الله غَيْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنَّ مَعْمَر عَنْ عَيْدِ اللَّهِ بْنِ مُسَلِّم أَحِي الرُّهْرِيِّ عَنْ خَمَرَةَ بْنِ غَيْدِ النَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ تعالی عند ہے روایت کرتے ہیں کد رسول اللہ صلی اللہ علید وسلم نے فرمایاتم میں سے ہرا یک ہمیشہ سوال کر تارہے گا حتی کہ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُزَالُ الْمَسْأَلَةُ بِأَخْدِكُمْ حَتَّى الله تعالى سے اس حالت ين جاكر ملے كاكد اس كے مدريراكي فکزا(۱) بھی موشت کاند ہو گا۔ يَنْقَى اللَّهَ وَلَيْسَ فِي وَجْهِهِ مُزَّعَةً لَحْمٍ * ٢٢٩٦– وَحَدَّثْنِي عَمَرٌو النَّاقِدُ حَدَّثْنِي ۲۳۹۲ ـ عمرو ناقد، اساعیل بن ابراہیم، معمر، زبر ق کے بھائی ے ای طرح روایت منقول ہے، باتی اس میں موشت کے . إَسْمُعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَحِيى ٱلزُّهْرِيُّ بِهَٰذَا ٱلْإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَلَمْ يَذَّكُرُ مُزَّعَةً * حصہ کاؤ کر تہیں ہے۔ ٢٢٩٤ إيو طاهر، عبدالله بن وجب، ليث، عبيدالله بن الي ٢٢٩٧- وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبُو أَحْبَرَنِي النَّيْثُ عَنْ غَبَيْكِ اللَّهِ بْن أَبِي جعفر، حمزہ بن عبداللہ ، اپنے والدے سن کرروابیت کرتے ہیں که رسول خدا صلی الله عنیه وسلم فرماری بینے که آوی جمیشه حَعْفَر عَنْ حَمْزَةَ بْن غَيْدِ اللَّهِ بْن عُمْرَ أَنَّهُ سَمِعَ هرځاس کې سراآ خرت ميس جھياڻيي بي جو گي۔

لوگوں ہے سوال کر تارہے گا پہاں تک کہ قیامت کے دن اس حالت میں آئے گا کہ اس کے منہ پر گوشت کا ایک تکڑا بھی منبس ہوگا۔ منبس ہوگا۔

تتحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّل)

۲۲۹۸ - ابو کریب، واصل بن عبدالاعلی، ابن تفنیل، مماره بن قعقاع، ابو زرید، حضرت ابو بر بره رضی الله تعالی عنه سے روایت کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا جو لوگوں سے ان کا ال اپنامال بزهانے کے لئے مانگار بنا ہے تودہ چنگاریاں مانگما ہاب عاب ہم کر لے یاان چنگاریوں کو زیادہ کرئے۔

۱۳۹۹۔ ہناوین مری، ابوالاحوص، بیان الی بشر، قیس بن طازم، حضرت الوہر برہ وضی الله تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے بیں کہ میں رسول الله ملی الله تعالیہ وسلم سے سنا آپ فرمار ہے تھے کہ جانے کوئی صح کو جائے اور ایک کنڑی کا تخطار ٹی بیٹے یہ لاو لائے کہ اس سے صدقہ بھی وے اور لوگوں سے سوال کرتے سے غن بھی رہے، یہ لوگوں سے بہتر ہے کہ اسے دیں یانہ ویں اور اوپر والا ہاتھ نچلے ہاتھ سے بہتر ہے اور اوبر والا ہاتھ نچلے ہاتھ سے بہتر ہے اور اوبر ورش میں واصل ہیں۔

۰۰ ۲۳۰ کی بن حاتم، یکی بن سعید اساعیل، قیس بن ابی حازم رضی الله تعالی عند کے پاس آئے توانہوں نے کہا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا که خدا کی قتم ااگر کوئی تم میں صبح کو (جنگل) جائے اور اپنی پیٹے پر لکڑیاں او دکر انائے اور اس کو بیچے ، پھر بقیہ حدیث کی طرح بیان کی روایت کی۔

۱۳۳۰ ابو طاہر، بونس بن عبدالاعلی، ابن ویب، عمرو بن حارث، ابن حیب، عمرو بن حارث، ابن شہاب، ابی عبید مولی عبدالرحمٰن بن عوث، حضرت ابوہر رہود ضی اللہ تعالیٰ عند سے روایت کرتے ہیں کہ رسول خداصلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ آگر کوئی لکڑی کا سمجھا باند ھے، چراسے ابی چیٹہ پر لاد کرنا کے اوراسے نے دے تو

أَيَاهُ يَقُولُا قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَزَالُ الرّجُلُ يَسْأَلُ النّاسَ حَتَّى يَأْتِي يَوْمُ الْفَيَامَةِ وَلَيْسَ فِي وَجْهِهِ مُزْعَةً لَحْمٍ * الْفَيَامَةِ وَلَيْسَ فِي وَجْهِهِ مُزْعَةً لَحْمٍ * ٢٢٩٨ – وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْسٍ وَوَاصِلُ بِنُ عَبْدِ

١٠٠٨ - وحدث أبو حريب وواهيل بن عبد النَّاعُلَى قَالًا حَلَّاتُنَا البُنُ فَضَيْلِ عَنْ عُمَارَةً بُنِ النَّاعُ فَالَ عَلْ عُمَارَةً بُنِ النَّعْقَاعِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ فَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَنْ مَنْ النَّاسَ أَمْوَالُهُمْ تَكَثَّرًا فَإِنْمَا يَسْأَلُ جَمْرًا فَلْيَسْتَقِلَ أَوْ لِيَسْتَكُيْرُ * فَلْيُلْ السَّرِي خَلَّنَا أَبُو لِيَسْتَكُيْرُ * فَلْ السَّرِي خَلَّنَا أَبُو

٣٢٩٩ حديثا ابو السري حديثا ابو الأخوص عَنْ نَيْس بْن أَبِي النَّاحُوصِ عَنْ نَيْان أَبِي الشّرِ عَنْ قَيْس بْن أَبِي حَازِم عَنْ أَبِي هُرَّزَةً قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَنْى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَأَنْ يَغْدُو أَحَدُكُمْ فَيَخْطِبَ عَلَى ظَهْرِهِ فَيَتَصَدَّقَ بِهِ وَيَسْتَغْنِي بِهِ مِن النَّاسِ حَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلُ رَجُلًا أَعْظَاهُ مِن النَّذِ مِنْ النَّذِ النَّهُ لِي وَالْذَا بِمُنْ تَعُولُ * السَّفْلَى وَالْذَا بِمُنْ تَعُولُ * السَّفْلَى وَالْذَا بِمُنْ تَعُولُ * السَّفْلَى وَالْذَا بِمُنْ تَعُولُ * اللَّهُ عَلَى حَدَّلَهُ مِنْ حَاتِم حَدَّلَنَا اللَّهُ عَلَى عَلَيْهِ مَدْمَدُ اللَّهُ عَلَى عَلَيْهِ مَنْ حَدَيْنَا اللَّهُ عَلَى عَلَيْهِ مَدْمَدُ اللَّهُ عَلَى عَلَيْهِ وَالْمَالُ مِنْ النِّهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمَالُ مِنْ النَّهِ اللَّهُ عَلَى وَالْهُ أَلِي عَلَى عَلَيْهِ مَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ اللَّهُ عَلَى وَالْمَالُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَى وَالْمَالُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى وَالْمَالُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِي وَالْمَالُ اللَّهُ الْعَلَى وَالْمَالُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَ

أَبِي حَازِمٍ قَالَ أَتَيْنَا أَبَا هُرَيْرَةً فَقَالَ قَالَ النّبِيُّ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللّهِ لَأَنْ يَغْدُو أَحَدُكُمْ فَيَخْطِبَ عَنَى ظَهْرِهِ فَيَبِيعَهُ ثُمَّ ذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ نَيْانَ *

يَيَانَ *

٢٣٠١ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَيُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْرَنِي

يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ (سَمَعِيلَ حَنَّاتَنِي قَيْسُ بُنُ

عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنِ الْهِنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي عُبَيْلٍ مَوْلَى عَبْلِهِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْضٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

يَسْأَلُ رَجُلُا لِعُطِيهِ أَوْ يَمْنُعُهُ *

تود سے در شاندد سے۔

صحیح مسلم شریف مترجم ار د د (جلد اوّ ل

باس کے حن میں کس سے ماتھنے سے بہتر ہے کہ وہ اسے جاہے

۲۰۰۲ میدانند بن عبدالرحمن دارمی، سنمه بن عبیب، مروان

ين محد ومشقى، معيد بن عبدالعزيز، ربيعه بن بزير، الي اوريس

خولائی، ابومسلم خولائی ہے روایت کرتے ہیں انہوں نے کیہ ججھ

ے ایک حبیب امانت دارئے روایت بیان کی ہے اور بے شک وہ

میرے عبیب اور میرے نزد کیک ایٹن تیں، عوف بن مالک انجعی

رصى الله تعالى عنه بيان كرت بي كه بهم رسول الله صلى الله عليه

وسلم کے پاس نویا آٹھ باسات آدمی تھے آپ نے فرمایا تم رسول

الله صلى الله عليه وسلم سے بيعت حبيس كرتے اور ہم انہى و توں

بينت كريك تقربهم في عرض كيايار سول الله بم في توبيعت

كرلى ب يحرآب في قرماياتم رسول الله صلى الله سے بيعت نبيل

كرتي، بم في عرض كياياد سول الله بم في توبيعت كرلى ب.

بھر آپ نے فرمایا تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیعت

سمیں کرتے ہیان کرتے ہیں کہ ہم نے اپنے ہاتھ بڑھاد ہے اور

عرض كياياد مول القد بيعت تؤكر يفيك بين اب كمل چزير بيعت

كرين، آپ ئے فرماياس يرك الله كى عبادت كرواوراس كے

وَسَنَّمَ لَأَنْ يُحْتَوَمَ أَحَدُكُمْ حُزَّمَةً مِنْ حَطَبٍ فَبْحُمِلْهَا عَنَى ظَهْرِهِ فَيَبِيعَهَا خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ

٢٣٠٢– وَخَدُثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن

اللَّذَرَمِيُّ وَسَنَمَةً بُنُ شَبيبٍ قَالَ سَلَمَةً حَدَّثَنَا وَقَالَ النَّارِمِيُّ أَخْبَرَنَا مَرْوَانٌ وَهُوَ اللَّهُ مُحَمَّدٍ

الدُّمْمَنْفَقِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ وَهُوَ الْبِنُ عَبَّدِ الْعَزيز

عَنْ رَبِيغَةً بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخُولَالَتِي عَنْ أَبِي مُسْلِمِ الْحَوْلَانِيُّ قَالَ خَلَّتُنِي الْحَبِيبُ الْمَامِينُ أَمَّا هُوُّ فَحَبِيبٌ إِلَيَّ وَأَمَّا هُوَ عِنْدِي

فَأَمِينٌ عَوَافٌ بُنْ مَالِكُ الْأَشْحَعِيُّ قَالَ كَنَا عِنْدَ رْسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْعَهُ أَوُّ

ثَمَانِيَةً أَوْ سَنَبُعَةً فَقَالَ أَلَا تُبَايِعُونَ رَسُولَ اللَّهِ وَكُنَّا حَدِيثُ عَهْدٍ بَبَيْغَةٍ فَقُلْنَا قَدْ بَايَعْنَاكَ يَا

رَسُولَ اللَّهِ ثُمَّ قَالَ أَلَمًا تُبَايِعُونَ رَسُولَ اللَّهِ

فَقُلْنَا فَدُ بَايَعْنَاكَ يَا رُسُولُ اللَّهِ ثُمَّ قَالَ أَلَا

تُبَايِعُونَ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَبَسَطْنَا أَيَّدِيْنَا وَقُلْنَا

قُدُّ بَايَعْنَاكَ يَا رَسُولَ النَّهِ فَعَلَامَ نَبَايِعُكَ قَالَ عَلَى أَنْ تَعَبُّدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْعًا والصَّلُوَاتِ الْخَمْسِ وَتُطِيعُوا ۚ وَأَسَرُّ ۚ كَيْمَةً

(٢٩٩) بَابِ مَنْ تَحِلُّ لَهُ الْمَسْأَلَةُ *

٢٣٠٣ حَذَّثْنَا يَحْنَى بْنُ يَحْنِي وَقُنْبِيُّهُ بْنُ

حَفِيَّةً وَلَا تُسْأَلُوا النَّالَسَ شَبُّنًا فَلَقَدُ رَأَيْتُ يَعْضَ أولتيك التَّفَر يَسْقُطُ سَوْطُ أَحَدِهِمْ فَمَا يَسْأَلُ أَخَدًا بُنَاوِلُهُ إِيَّاهُ *

ساتھ منگ کونشر بیک نه تھنجراؤاوریانچوں نمازوں پر اور اللہ تعالٰی ک اطاعت كردادرا يك بات آبت سنرمائي كه لو ورست كي جيز كاسوال ندكرو، توميل نے اس جماعت ميں ہے بعض عضرات كو ویکھاان کاسواری پرے کوڑاگر جاتا تھا تو تسی ہے اس کے اٹھانے کاسوال نہیں کرتے تھے۔

(فائدہ)ابومسلم خولانی رضی افلہ عنہ رادی حدیث بڑے زاہد اور صاحب کرامات حضرات میں ہے گزرے ہیں اسوو علی مرد ووتے انہیں آگ بیں ڈال دیاپر میہ نہ جلے، مجبور آائیس چھوڑ دیاء یہ جمرت کر کے رسول انٹہ صلی اللہ عنیہ وسلم کی طرف دوانہ ہوئے؛ محص راستہ ہی میں

یتے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس دار فائی سے رحلت قرمامتے ،غر ضیکہ صیب کرام رضوان اللہ تحالی علیم ہے انہوں نے ملاق ہے کی ہے۔ باب(۲۹۹)سوال کرنائس کیلئے جائزے؟ ٣٠٠٠ - يكيٰ بن يجيٰ، قتيه بن سعيد، حماد بن زيد، بارون بن

ریاب، کنانند بن نعیم عدوی، قبیصه بن مخارق بلالی رضی الله تعالی عنہ ہے روایت کرتے ہیں کہ میں ایک بروی رقم کا

قرضدار ہو گیا چنانچہ میں رسول اللہ صلی اللہ عابیہ وسلم کی

خدمت میں حاضر ہوا کہ آپ سے اس کے بارے میں کچھ

سوال کروں، آپ نے فرمایاتم تھیرو تا آنکہ ہورے یاس صدقہ

کا مال آئے تو ہم اس میں تمہارے دیے کے نئے پچھ تھم کر

دیں گئے ، پھر فرمایا اے قبیصہ موال تین ہخصوں کے علاوہ کسی

کے لئے حلال نہیں ایک دہ جس پر قرضہ ہو جائے تواس کو اتنا

سوال کرناحلال ہے کہ جس ہے اس کا قرضہ ادا ہو جائے، پھر وہ

رک جائے ، دوسر اوہ جس کے مال میں کوئی آفت پیچی کہ جس

ے اس کامال ضائع ہو گیا تو اس کو سوال کرن طال ہے حتی کہ

اے اتنی رقم مل جائے کہ اس سے گزران سیح ہو جائے ،اور

تیسراوہ مخض کہ جسے فاقہ لاحق ہو گیاہو کہ اس کی قوم کے تین

عقن والول نے اس بات کی گواہی دی کہ خلاں آومی کو فاقہ مینیج

ہے تواس کے لئے بھی اتناسوال درست ہے کہ جس ہے ہیں کا

مُرْران ہو سکے اور ان تین مخصول کے علاوہ اے قبیصہ موال

باب (۳۰۰) بغیر سوال اور طمع کے اگر کوئی چیز

۲۳۰۴۳ بارون بن معروف، عبدالله بن وبب، (دوسر ی

سند) حرمله بن میچیا، ابن ومب، بونس، ابن شهاب، سالم بن

عبدالله بن عمر رضی الله تعالیٰ عنه اینے والد سے روایت کرتے

ہیں کہ میں نے مفترت عمرین خطابؓ سے سناوہ فرمار ہے تھے

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے بچھ عنایت کرتے تو میں

کہد دیا کرتا تھا کہ مجھ سے زیادہ جو ضرورت مند ہواہے وے

دیں حتی کہ ایک ہار آپ نے مجھے کچھ مال دیا بیں نے عرض کیا

مجھ ہے جو زیادہ ضرورت مند ہوا سے دیے دیں، تو رسول القد

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لے او، اور اس مال میں ہے جو

كرناحرام بإور سوال كرنے والا حرام كھاتا ہے۔

آجائے تواس کا حکم_

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل)

أَحْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْلِهِ عَنْ هَارُونَ بْن رِيَابٍ

خَدَّثَنِي كِنَالَةُ بُنُ نُعَيْمِ الْعَدَوِيُّ عَنْ قَبِيصَةَ بْن

مُحَارِق الْهِلَالِيِّ قَالَ تَحَمَّلُتُ حَمَالَةً فَأَتَيْتُ

رَسُولَ ۚ اللَّهِ ۚ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمُ أَسَّالُهُ فِيهَا

فَقَالَ أَقِمُ حَتَّى تُأْتِيَنَا الصَّدَقَةُ فَتَأْمُرَ لَكَ بِهَا

قَالَ ثُمُّ قَالَ يَا قَبِيصَةُ إِنَّ الْمُسْأَلُةَ لَا تُحِلُّ إِلَّا

بْأَحَدِ ثَنَالَةِ رَحُلَ تَنخَمَّلُ حَمَالَةً فَحَلَّتُ لَهُ

الْمَسْأَلَةُ خَنَّى أَيْصِيبَهَا أَنْمُ يُمْسِكُ وَرَحُلِّ

أَصَائِتُهُ حَالِخَةً احْتَاحَتْ مَالَهُ فَخَلَّتُ لَهُ

الْمَسْأَلَةُ حَنَّى لِصِيبَ قِوَامًا مِنْ عَيْشَ أَوْ قَالَ

سِدَادًا مِنْ عَيْشِ وَرَجُلُ أَصَابَتُهُ فَاقَةً خَتَّى

يَقُومَ لَلَائَةٌ مِن ذُوي الْحِجَا مِنْ قَوْمِهِ لَقَدَا

أَصَالِتُ فُلَانًا فَاقَةً ۖ فَخَلُّتُ لَهُ الْمُسَالَةُ خَتَّى

يُصِيبَ قِوَامًا مِنْ عَيْشِ أَوْ قَالَ سِدَادًا مِنْ

عَيْشُ فَمَا سِوَاهُنَّ مِنَ الْمُسْأَلَةِ يَا قَبِيصَةً سُحْتًا

(٣٠٠) حَوَازِ الْمَاحَٰذِ بِغَيْرِ سُوالٍ وَ'كَا - أَنَّا *

٢٠٠٤– وَحَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ خِدَّثَنَا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبِ حِ وَ خَدَّثَنِي خَرْمَلَةَ بْنُ

يَحْنَى أَخْبَرُنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرُنِي يُونُسُ عَنِ

ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِم بْن عَبْدِ اللَّهِ بْن عُمْرَ

سَعِيدٍ كِلَاهُمَا عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ يَحْيَى

غَنَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْطِينِي الْعَطَاءَ فَأَقُولُ أَعْطِهِ أَفْقَرَ إَلَيْهِ مِنِّي حَتَّى أَعْطَانِي مَرَّةً مَالًا فَقُدْتُ أَعْطِهِ

أَفْقَرَ إِلَيْهِ مِنْي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

عَنَّ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ غُمَرَ ۚ بُنَ الْحَطَّابِ رَضِي اللُّهُ عَنْهُ يَقُولُ قَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

يَأْكُنُهُا صَاحِبُهَا سُحتًا *

تہزرے پاس بغیر لا کچ کے اور سوال کے آئے اے لے لو، اور جواس طرح نہ آئے تواہیے تفس میں اس کا خیال بھی نہ لایا ۵۰ ۲۳ ابو خاهر، این وجب، عمرد بن حادث این شهاب، سائم بن عبداللذ اسے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی الله علیه وسلم حضرت عمر بن خطاب کو مجمد مال دیا کرتے تھے تو حصرت مررضی اللہ تعالی عنہ عرض کیا کرتے تھے یا

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلداة ل)

ر سول الله إكسى ايس تخص كو عنايت فره ئے جو جھ سے زياد و حاجت مندے تورسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا اسے لے لو، اپنے پاس رکھو، ہا صد قہ دے دواور جو اس نتم کا مال تمہارے پاس آئے اور تم نے اس کی خواہش نہ کی اور نہ مانگا ہو تو

اے لے لیا کرواور جواس قتم کانہ ہو تواپنے نقس کوال کے چھے نہ لگایا کرو۔ سالم بیان کرتے ہیں کہ ای وجہ ہے ابن عمر رضی اللہ تعالی عند سمی ہے سمی چیز کاسوال نہیں کرتے تھے اور اگر کوئی چیزا نہیں دی جاتی تواہے داہیں نہ کرتے۔

۲۳۰۹ ابو طاهر، این وجب، عمرد، این شباب، ای طرح بواسطه سائب بن زید، عبدانله بن سعدی، حفرت عمر بن خطاب رمنی الله تعانی عنه مجتحضرت صلی الله علیه وسلم سے روایت کرتے ہیں۔

۲۳۰۷ قتیبه بن سعید،لید، بگیر، بسر بن سعید،ابن ساعد ک ماکلی ہے روایت کرتے ہیں کہ مجھے حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالی عند نے صد قات وصول کرنے کے لئے عال بنادیاجب

میں اس ہے فارغ ہوااور مال لا کر انہیں دیا تو بچھے کچھے اجرت ویے کا تھم فرمایا، میں نے کہامیں نے تو یہ کام اللہ کے لئے کیا ہے اور اللہ بی پر میری مز دوری ہے ، آپؓ نے نرمایا جو حمہیں د با جائے وہ لے لو، اس لئے کہ میں بھی ایک باررسول اکر م صلی

الله عليه وسلم كے زمانہ ميں صد قات وصول كرنے كاعال تقاء

شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيَّهِ أَنَّ وسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعْطِي غُمَرَ بْنَ الْحَطَّابِ رَضِي اللَّهُ عَنَّهُ الْعَطَّاءَ فَيْغُولُ لَهُ عُمَرُ أَعْطِهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفْقَرَ إِلَيْهِ مِنْي فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ عَلَّهُ فَتَمَوَّلُهُ أَوْ تُصَدَّقُ بِهِ وَمَا خَاءَكَ مِنْ هَٰذَا الْمَالَ وَآتُتَ غَيْرٌ مُشْرُفٍ وَكَا سَائِلَ فَخُذُهُ وَمَا لًا قُلَا تُتَّبِعُهُ نَفْسَكَ قَالَ سَالِمٌ فَمِنْ أَخْلُ ذَٰلِكَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ لَا يَسْأَلُ أَحَدًا شَيْئًا وَلَا يَرُدُّ شَبُّنَهُ أَعْطِيهُ * ٣٠٠٦ وَخَدَّتَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُب قَالَ عَشْرُو وَحَدَّثَنِي ابْنُ شِهَاسٍ بَعِثْلُ ذَلِكُ عَن السَّائِبِ بْنِ يَزِيدُ عَنْ عَبُّدِ اللَّهِ بْنِ السَّعْدِيُّ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ وَضِي اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولَ اللَّهِ

صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَيَّمٌ "

غَيْرُ مُشْرِف وَلَ سَائِلِ فَخُذُهُ وَمَا لَمَا فَلَمَا تُشْبِعُهُ

٢٣٠٥ - وَحَدَّثْنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرُنَا الْمِنْ

وَهْبِ أَخْبَرُنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَن ابْنِ

٣٣.٧ خَذَتُنَا تُعَيِّنَةُ بْنُ سَعِيلِ خَذَتَنَا لَيْثُ عَنْ لِكُبْرِ عَنْ لِسُرِ لِنِ سِعِيدٍ عَنِ النِّ السَّاعِلِيُّ الْمَالِكِيُّ أَنَّهُ قَالُ اسْتَعْمَلَنِي عُمَرُ إِنْ الْخَطَّابِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ عَلَى الصَّلَقَةِ فَلَمَّا فَرَغْتُ مِنْهَا وَأَدَّيْتُهَا إِلَيْهِ أَمَرَ لِي بِعُمَالُةٍ فَقُلْتُ إِنَّمَا غَمِلْتُ لِنَّهِ وَأَجْرِي عَلَى اللَّهِ فَقَالَ حَلَّا مَا أغطيت فإني غيلت عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَمَّلَتِي فَقُلُّتُ مِثْلَ

باب(۳۰۱)حرص د نیا کی مُدمت۔ ۴۰۳۰۹ زمير بن حرب، سفيان بن عيينه، ابوالزناد، اعرج، حضرت ابو ہر میرہ رضی اللہ تعالیٰ عند نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ے روایت کرتے ہیں کر آپ نے ارشاد فرمایا، بوڑھے آو می کا ول دو چیزوں کی محبت میں جوان ہے، زندگی کی محبت اور مال کی • ۲۳۳۱ ابو طاهر و حرمله واین ویب، پولس، این شهاب، معید بن میٹب، حضرت ابوہر مرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت كرت بين كدرسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاه قرمايا كمه بوڑھے کا ول دو چیزوں کی محبت پر جوان ہو تا ہے، زند گی کی درازی اور مال کی محبت۔

متحيح مسلم شريف مترجم اردو (جلداؤل)

ا ہے والد ، فخادہ ، حضرت اس رضی اللہ تعالی عند ، بی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہے اس طرح روایت منظول ہے۔

صحیح مسلم شریف مترجم ارد و (جلداؤل)

۱۳۱۳ که این مثنیٔ واین بشار، محمد بن جعفر، شعبه ، تناده، حضرت انس رضی الله تعالی عنه ، رسول الله صلی الله علیه وسلم سے اس این س

طرح دوایت تقل کرتے ہیں۔ ۱۳۳۷ میں ۲۳ میل بن کیلی سعید بن منصور، تختیبہ بن سعید، ابوعوانیہ

الا المدیخی بن یخی سعید بن منصور، تخییه بن سعید، ایوعوانه، قآده حفرت انس رضی الله تعالی عند سے بیان کرتے ہیں ک رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا که اگر ابن آدم (انسان) کے لئے مال کی ددوادیاں ادر جنگل ہوں تو بھی تیسر ک دادی تلاش کرے گااور انسان کا پیٹے مٹی کے علاوہ اور کوئی چیز

پر نہیں کر سکتی اور اللہ تعالی اس پر توجہ فرہاتا ہے جو تو بہ کرتا

ہے۔ ۱۳۱۵۔ ابن مثنیٰ ابن بشار ، محمد بن جعفر ، شعبہ ، آبادہ ، حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ، آپ فرمارے تھے یہ مجھے معلوم نہیں کہ آپ پر کچھ نازل ہوا تھایا خود ہی فرمارے تھے، پچرابو عوانہ کی روایت کی طرح حدیث بیان کی۔

۲۳۱۱۔ حرف بن محیٰ، ابن وہب، یونس، این شہاب، حضرت انس بن مالک رضی اللہ تق فی عنه نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا اگر انسان کے لئے ایک سونے کی دادی ہو تواس بات کی خواہش کرے گاکہ ایک اور ہو، اور انسان کا منہ مٹی تی پر کر سکتی ہے اور اللہ تعالیٰ اس مخض پر

توجہ کر تاہے جو تو ہہ کرے۔ ۱۳۳۷ کے زمیر بن حرب، ہارون بن عبداللہ، حجاج بن محمد ، ابن جریج، عظام، حضرت! بن عباس رضی اللہ تعالی عنبماے روایت بِشَارِ قَالًا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ حَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِشَارِ قَالًا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ حَعْفَرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سُمِعْتُ قَنَادَةً يُحَدَّثُ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِنَكِ عَنِ النّبِيِّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنّمَ بِنَحْوِهِ * عَنِ النّبِيِّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنّمَ بِنَحْوِهِ * عَنِ النّبِيِّ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنّمَ بِنَحْوِهِ * عَنْ النّبِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَنّمَ بَنَحْوِهِ * مَنْصُور وَقَنْيَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ يَحْيَى وَسَعِيدُ بْنُ مَنْصُور وَقَنْيَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ يَحْيَى أَحْبَرَنَا وَقَالَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَلّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَوْ عَوَانَةً عَنْ قَنَادَةً عَنْ أَنْ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَوْ عَوَانَةً عَنْ قَنَادَةً عَنْ أَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَوْ كَانَ لِابْنِ آدَمَ وَادِيَانَ مِنْ مَالَ لَلْهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَوْ كَانَ لِللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَوْ كَانَ لِللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَوْ عَوْلَنَا مِنْ مَالًى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَوْ كَانَ لِللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَوْ كَانَ لِللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ لَوْ عَوْلَا لَيْلُولُ وَلَا يُمْلُلُهُ حَوْفَ أَنْنِ آدَمَ إِلّا لِيلًا عَلَى مَنْ تَالِ * أَنْهُ لَاللّهُ عَلَى مَنْ تَالٍ * أَنْلُولُ وَلَا لِللّهُ عَلَى مَنْ تَالًا * وَلَا لَكُولُ اللّهُ عَلَى مَنْ تَالًا * وَلَا لَمُ اللّهُ عَلَى مَنْ تَالٍ * وَيَعُولُ اللّهُ عَلَى مَنْ تَالٍ * وَيَعُولُ اللّهُ عَلَى مَنْ تَالٍ * وَيَوْلُ اللّهُ عَلَى مَنْ تَالٍ * وَيَعُولُ اللّهُ عَلَى مَنْ تَالًا * وَلَا لَمُولُولُ اللّهُ عَلَى مَنْ تَالًا * وَلَا لَمُعْلَى اللّهُ عَلَى مَنْ تَالًا * وَلَا لَعْلَاللّهُ عَلَى مَنْ تَالًا لَاللّهُ عَلَى مَنْ تَالًا لَاللّهُ عَلَى مَنْ تَالًا لَلْهُ عَلَى مَنْ تَالًا لَعَلَى مَنْ تَالًا لَا لَاللّهُ عَلَى مَنْ تَالًا لَاللّهُ عَلَى مَنْ تَالًا لَاللّهُ عَلَى مَنْ تَالًا لِللّهُ عَلَى مَا لَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى مَالًا لَاللّهُ عَلَى مَاللّهُ اللّهُ عَلَى مَا لَاللّهُ عَلَى مَا لَا لَاللّهُ عَلَى مَا لَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الل

وَالْحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي قَالَا حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَام

حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قُتَادَةً عَنْ أَنْسِ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ مِعِثْلِهِ *

التراب ويتوب الله على من ناب د ٢٣١ - وحَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثْنَى وَابْنُ بَشَّارِ قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ أَحْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فَلَا أَذْرِي أَشَيْءٌ أَنْزِلَ أَمْ شَيْءٌ كَانَ يَقُولُهُ بِمِثْلِ حَدِيثٍ أَبِي عَوَالَةً *

٢٣١٧ - وَحَلَّنَنِي زُهَيْرُ ۚ بْنُ حَرْبٍ وَهَارُونُ بْنُ عَبِّدِ اللَّهِ قَالَا حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَن

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جنداول)

ابْن خُرَيْج قَالَ سَعِعْتُ عَطَاءً يَقُولُ سَمِعْتُ كرتے بيں كديس فرسول الله صلى الله عليه وسلم سے سافرما رہے تھے کہ اگر انسان کے لئے ایک دادی مال سے مبریز ہو تو أَبِّنَ غَبَّاسِ يَقُولُا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ يَقُولُ لَوْ أَنَّ لِبائِن آدَمُ مِلْءَ وَادٍ مَالًا اس بات کی خواہش کرے گا کہ اس جیسی ایک اور ہواور انسان لَأَخَبُّ أَنَّ يَكُونَ إِلَيْهِ مِثْلُهُ وَلَا يَمْلُأُ نَفْسَ اثْنِ کے نقس کو مٹی کے عذاوہ اور کوئی چیز پر تہیں کر عتی اور اللہ آدَمَ إِلَّا الْمَرْابُ وَاللَّهُ يَتُوبُ عَلَى مَنْ ثَابَ قَالَ تعالیٰ اس پر متوجہ ہو تاہے جو توبہ کر تاہے۔ حضرت ابن عباس ابْنُ غَبَّاسِ فَلَا أَشْرِي أَمِنَ الْقُرُّآنِ هُوَ أَمَّ لَا وَفِي رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نہیں جانتا کہ ہی رِوَائِةِ زُهَيْرِ قَالَ فَنَا أَدْرِي أَمِنَ الْقُرْآنِ لَمُّ قر آن سے ہے یا نہیں اور زہیر کی روایت میں بھی ای طرح يَذَكَّرِ البِّن عُبَّاسِ * ہے، ممراین عہاں کاؤ کر نہیں کیا۔ ٣١٨– خَدَّثَنَيْ سُوَلِدُ بْنُ سَعِيدٍ خَدَّثَنَا عَلِيُّ ۲۳۱۸ سوید بن سعید، علی بن مسهر، دادُد، ابو حرب بن بْنُ مُسْهِرِ عَنْ هَاوُدُ عَنْ أَبِي حَرْبِ بْن أَبِي ابولا سود وابوالا سودييان كرتے جي كه ابوموسي اشعر ي رضي الله الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ بَعَثَ ٱلَّهِ مُوسَى الْأَسْلُعَرَىُّ تعالی عشہ نے بھرہ کے قاریوں کو بلا بھیجا تو وہ سب کے سب إِلَى قُرَّاء أَهْلَ الْبَصْرَةِ فَلَـَحَلَ عَلَيْهِ ثُلَاثُ مِالَةٍ تین سو قاری ان کے یاس آئے توابوموٹ نے ان سے کہا کہ تم رَجُل قَدْ قَرَءُوا الْقُوْآنَ فَقَالَ أَنْتُمْ حِيَارُ أَهْل بھر ہ کے پہندیدہ حضرات میں سے ہوادر دہاں کے قار ی ہو، سو الْبَصْرُةِ وَقُرَّاؤُهُمْ فِاتْنُوهُ وَلَا يَطُولَنَّ عَلَيْكُمُ قرآن پڑھے رہواور مدت طویل ہونے کی وجہ سے تمہارے الْأَمَدُ فَنَفْسُوَ قُلُوبُكُمْ كَمَا قَسَتُ قُلُوبُ مَنْ ول سخت نہ ہو جائیں جیسا کہ تم سے پہلے لوموں کے سخت كَانَ فَبْلَكُمْ وَإِنَّا كُنَّا نَقْرَأُ سُورَةً كُنَّا نُعْبَبُّهُهَا مومحئة بتصادرتهم ايك سورت بزهاكرت يتع جوطوالت اورمختي فِي الطُّولُ وَالشُّدَّةِ بَبُرَاءَةً فَأَنْسِيتُهَا غَيْرَ أَنَّى قَدْ میں سور ہرا ہ کے برابر تھی سومیں اے بھول میاباتی اتن بات حَفِظْتُ مَنْهَا لَوْ كَانَ لِنائِن آدَمَ وَادِيَان مِنْ یادرہ گئ کہ اگرانسان کے لئے مال کی دووادیاں ہوں تووہ تبسری مَالَ لَائِتَغَى وَادِيَّا ثَالِقًا وَلَا يُمْنَأُ حَوَّفَ ابْنَ آدَمَ وادی کی خواہش کرے گااور انسان کا پیپٹے مٹی کے علاوہ اور کو کی إِلَّا ۚ النَّرَابُ وَكُنَّا نَقْرَأُ سُورَةً كُنَّا نُشَبِّهُهَا چزیر نبین کر مکتی اور ہم ایک اور سورت پڑھا کرتے تھے اور بَاحْدَى الْمُسَبِّحَاتِ فَأَنْسِيتُهَا غَيْرَ أَنِّي اے مسکات کیا ایک سورت کے برابر سمجھتے تھے مگر می اسے خَفِظْتُ مِنْهَا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا بھی بھول میاس ہے صرف ایک آیت یادرہ گئی کہ اے ایمان وانوا وہ بات کیوں کہتے ہو جو کرتے خبیں ہو،ادر جو بات ایمی کہتے ہو جو کرتے خمیں ہو وہ تہاری گر دنوں میں مکھ دی جاتی ہے، آیامت کے دن تم ہے اس کاسوال ہو گا۔ باب (۳۰۲) قناعت کی نصیلت اور اس کی

لَا تَفْعَلُونَ فَتُكْتَبُ شَهَادَةً فِي أَغْنَاقِكُمْ فَتُسْأَلُونَ عَنْهَا يُومَ الْقِيَامَةِ * (٣٠٢) بَابِ فَضْلِ الْقَنَاعَةِ وَالْحَتُّ ٢٣١٩- وَحَدَّثُنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرّْبٍ وَالْبِنُ نُمَيْر ١٩٣٩ زبيرين حرب،اين نمير،سفيان بن عيبية،ابوالزناد،

فَالَا خَدُّثُنَا مُنْفُيَانُ بُنْ غُيَيْنَةً غَنْ أَبِي الرُّنادِ غَل

التحييمسىم شريف مترجم ارد د (جلد اوّل) وعرج، حضرت ابو ہر میرہ رضی اللہ تعالیٰ عندے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایاک غناور بالداری کی کثرت مال کی وجہ ہے شہیں ہے بلکہ خنا تو نفس کا نخخ، باب(۳۰۳) د نیا کی زینت اور و سعت پر مغرور ہونے کی ممانعت۔ ٢٣٠٠ يکي بن يکيا، ليك بن سعيد (دومري مند) تتيبه بن سعید الیت اسعید بن الی سعید مقبری، عیاض بن عبدالله بن سعد، حصرت ابو سعید خدری رضی الله تعالی عند سے روایت س تے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور نو گوں کو خطبہ دیااور فرمایا ہے لو گو! خدا کی قشم! میں تمہارے لئے سی چیز ہے تبین ڈر تا مگر جو دنیا کی زینت اللہ تعالی تبهارے لئے تکال ہے، توایک مخص نے کہایار سول اللہ کیا خبر اور بھلائی کے بعد شر بھی ہو جاتا ہے؟ تو پچھ دير سول الله صلى الله عليه وسنم خاموش رج، پھر فرماياك تم نے كياكب تحا، اس تے عرض کیا جس نے کہا تھا بارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا خیر سے بعد شر اور برائی بھی ہو عمق ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا کہ خیر اور بھلائی کے بعد تو خیر ای ہوتی ہے مگر اتنی بات ہے کہ بہار کے دنوں جو سنر واگنا ہے مہیں مار تاہے یا قریب الموت کر تاہے تکر ہرچرانے وانے کو، کہ دوا ناکھ لیناہے کہ اس کی کو تھیں پھول جاتی ہیں اور سورت ے مامنے ہو کر مجنے لگناہے یا مو تناشر دع کرویناہے، پھر جگال سرنے لگتاہے اور پھر چرنے لگتاہے ، لہذاجو محف ال کواس کے حن کے ساتھ لیتا ہے اس میں برکت ہوتی ہے اور جو ناحق لیتا ہے اس کی مثال ایس ہے کہ کھاتا ہے پر سیر نہیں ہوتا۔ ۲۳۳۱ ـ ابو طاهر ، عبدالله ین و بهب، مانک ین اس ، زید بن

الْأَغْرُجِ عَنْ لَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَّهِ وَسَنَّمَ لَيْسَ الْغِنَى عَنْ كَثَرُةِ الْعَرَاضِ وَالْكِنَّ الْغِنْيِ عَنِي النَّفْسِ * قائدہ۔ سامان دنیا بکٹرت ہے مگر حرص کا غلبہ ہے تو بھی امیر شہیں اور غنی ہے تو بغیر بال ای کے غناہے۔ (٣٠٣) بَابِ النَّحُلْزِيْرِ مِنَ الْإِغْتِرَارِ بزيُّنَةِ الدُّنْيَا وَمَا يَبْسَطُ مِنْهَا * . ٢٣٢ - وَخَلَّنَنَا يَحْيَى بُنُ يَحْيَى أَخْبَرْنَا للُّيْتُ بْنُ سَعْدِ ح و خَذَّتُنَا قُتْيَبَةً بْنُ سَعِيدٍ وْتَقَارُهَا فِي النَّفُظِ قَالَ حَدَّثَنَا لَئِثٌ عَنْ سَعِيدِ بُن أبي سَعِيدٍ الْمُقَبُّرِيِّ عَنْ عِيَاضَ بُن عَبُّدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْحُدْرِيُّ يَقُولُا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَطَبِ النَّاسَ فَقَالَ لَا وَاللَّهِ مَا أَخْشَى عَلَيْكُمُ أَيُّهَا النَّاسُ إِلَّا مَا يُخْرِجُ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ زَهْرَةِ اللَّهُ لَكُ مَا رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيَأْتِي الْخَيْرُ بِالشَّرِّ فَصَمَّتَ رُسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ كَيْفَ قُلْتَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيَأْتِي الْحَيْرُ بِالنُّئُّرُ فَقَالَ لَهُ رَسُونُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم إِنَّ الْحَيْرَ لَا يُأْتِي إِنَّا بِحَيْرِ أَوْ خَيْرٌ هُوْ إِنَّ كُلِّ مَنَ يُسْتُ الرَّبِيعُ يَقَتُلُ حَبُّطًا أَوْ يُلِمُّ إِلَّا آكِلَةً المُعَضِرِ أَكَلُتُ حَتَّى إِذَا امْتَلَأَتْ حَاصِرَتَاهَا سْتَقْبُلُتِ الشَّمْسَ ثَلَطَتْ أَوْ بَالْتُ ثُمُّ الحُتَرَّتْ فَعَادَتُ فَأَكَلَتُ فَمَنْ يَأْخُذُ مَالًا بِحَقُّهِ لِيَنَارَكُ لَهُ فِيدِ وَمَنْ يَأْخُذُ مَالًا بِغَيْرِ حَقَّهِ فَمَثَّلُهُ كَمَثَّل الَّذِي يَا كُلُ وَلَا يَطْبَعُ * ٢٣٢١ - خَلَّتُنِي ٱلْبُو الطَّاهِرِ أُخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ

كتاب انر كؤة AAT اسلم، عطاء بن بينار، حفزت ابوسعيد خدري رضي الله تعالى عنه

بْنِ أَبِي مُئِمُونَةً عَنْ عَطَّاء أَبْن يَسَأَر عَنْ أَبِي

سَعِيدٍ الْحَدَّرِيِّ قَالَ حَلَسَ وَسُولُ ٱللَّهِ صَنَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَاسْتُمْ عَلَى الْمِنْبَرِ وَخَلْسُنَا حَوَّلُهُ

فَقَالَ إِنَّ مِمَّا أَخَافَ عَلَيْكُمْ بَعُدِي مَا يُفْتَحُ

غَلَيْكُمْ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنَّيَا وَزينَتِهَا فَقَالَ رَحُلُّ أَوَ

يَأْتِي الْعَيْرُ بالشُّرِّ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَسَكَتَ

غَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقِيلَ لَهُ

مَا شَأَنَكَ تُكَلِّمُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وْسَلَّمْ وَلَا يُكُلِّمُكُ قَالَ وَرَأَيْنَا أَنَّهُ يُتُوزَلُ عَلَيْهِ

فأَفَاق يُمْسَحُ عَنَّهُ الرُّحَطَاءَ وَقَالَ إِنَّ هَٰذَا

اَلدَّسْتُوَافِيَّ عَنْ يَحْتَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ هِلَال

٢٣٢٢- وَخَنَّتُنِي عَلَيُّ بُنُ خُجْرٍ أَخْبَرْنَا إسْمَعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هِشَامِ صَاحِبٍ

بغَيْر خَقُّهِ كَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ *

المُتَلَّتُ خَاصِرَقَاهَا السَّنَقَبَلَتِ النشْسُلَ الحَمْوَتُ وَبَالْتُ وَلَلْطَتُ ثُمَّ عَادَتُ فَأَكَلَتُ إِنَّ هَٰذَا الْمَالُ خَضِرَةً خُلُوٰةً فَمَنُ أَخَذَهُ بِحَقَّهِ وَوَطَنَعَهُ فِي حَقِّهِ فَيَعْمُ الْمَعُونَةُ هُوَ وَمَنْ أَخَذَهُ

لَكُمُ مِنْ زَهْرَةِ اللَّهُ لَيْهَ قَالُوا وَمَا زَهْرَةُ اللَّهُ لِيَا يَا رسُونَ اللَّهِ قَالَ بُوكَاتُ الْأَرْضَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَهَالُ يُأْتِي الْحَيْرُ بالنَّشَّرْ قَالَ لَا يَأْتِي الْحَيْرُ بِلَا بِالْحَيْرِ فِا يُأْتِي لُحَيْرُ إِلَّا بِالْحَيْرِ لَا يَأْتِي الْحَيْرُ إِلَّا بِالْحَيْرِ إِنَّ كُلَّ مَا أَنْبَتَ الرَّبِيعُ يَفْتُلُ أَوْ لِيلَمُّ إِلَٰ آكِلَةُ الْحَصِرِ فَإِنَّهَا تَأْكُلُ حَتَّى إِذَا

بْنُ وَهُبُ قَالَ أَخْبُرُنِي مَائِكُ بْنُ أَنْسَ عَنْ زَيْدٍ بْن أَسْنَمْ غَنْ غَطَاء بْن يَسْار غَنْ آبِي سَعِيدٍ الْحَدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَيَّمَ قَالَ أَخُوَفُ مَا أَعَافُ عَلَيْكُمْ مَا يُعَرِّجُ اللَّهُ

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد ا ذل)

عِنْ كَرِيتَ عِينَ كَهِ رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا

امور خوف میں ہے جس چیز کا مجھے تم پر زائد خوف ہے وہ اس

ونیا کی ترو تازگ کا ہے جو اللہ تعالی تمہارے کئے نکال وے ،

صى بائے عرش كيايار سول القدد نياكى تازگى كياہے، فرماياز مين

کی برستیں (فقوصات و فیمرہ) عرض کیا یا رسول اللہ کیا خیر کے

ذر بعد شر بھی ہوتی ہے، فرمایا خیر نہیں لاتی مگر خیر کو، خیر کے

ساتھ خیر بی ہوتی ہے ،خیر نہیں لاتی گر خیر کو، موسم بہار میں

جو بھی چیزیں اگا تاہے وہ شیس مار ڈاکٹیں، مارنے کے قریب کر

ویق میں مگر ہر چرنے والے کو کہ وہ کھا تاہے کہ اس کی کو تھیں

ير به جانل تين بيمروه دعوب عن لوث لكا تااور جكال كرتاب، بيمر

تھ وہر کر تاہے اور پیٹاب کر تاہاں کے بعد کھانا شروع کر دیتا

ہے میال شاداب اور میٹھا ہے جواس کواس کے حل کے ساتھ

لیتاہ اور ای کے حق میں اس کو صرف کر تاہے تو یہ مشقت

الجھی چیز ہےاور جو بغیر حق کے لیتا ہے تواس کی مثال ایس ہے

٣٣٢٢ على بن حجر، اساعبل بن ابراهيم، مشام صاحب

د ستوانی، یخی بن الی کثیر، ہلال بن ابی میمونہ، عطاء بن بیار،

حضرت ابوسعید خدر کی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ

ر سول الله صلى الله عليه وسلم منبر پر بيشجه اور بم بھی آپ کے

عِدوں طرف بیٹھے، آپ نے فرمایا میں اپنے بعد تم پر جن

چیزوں کا خوف کر تا ہول وہ یہ بیں که الله تعالیٰ تم پر دیووی

ہزگی اور زینت کے دروازے کھول دے، ایک مخض نے

عرض کیایار سول الله کیا خمر کے ساتھ مٹر بھی آتا ہے، آپ

غ موش رہے، لوگوں نے اس مخض ہے کہا کہ تو نے ایسی بات

کول کھا کہ نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے بات نہیں

ک، پھر ہم نے دیکھا کہ آپ پر وی نازل ہور ہی ہے، آپ کو

ا قاقبہ ہوااور آپ نے پینہ یو نجھا، پھر فرمایا دوسائل کہاں ہے،

جو ڪا تاہے اور سير خيس ہو تا۔

صحیحمسلم شریف مترجم ار د و (جلداؤل) سکویا آپ ئے اس کی بات کو احجما سمجھا، پھر فرمایا قبر کے ساتھ شر نہیں آتا،اور جو کچھ بھی نصل بہار اگاتی ہے وہ مار والتی ہے یا مارنے کے قریب کر دیت ہے حکر ہراچرنے والے کو، کبونکہ وو کھا تار ہتا ہے جب اس کی کو تھیں پر ہو جاتی میں تو و هوپ میں لیٹ جاتا ہے اور محو بر اور پیٹاب کرنے لگتاہے ، پھر چر ہاشروع كرديتا ہے ودريد مال مبر اور بيٹھا ہے اور اس مسلمان كابہت احيما ر فیق ہے جواس ہے مسکین، یتیم اور مسافر کودے ،او کمال قال ر سول الله صلى الله عليه وسلم اور جو بغير حن ك اس مال كوليتا ے تو وواپیاہے کہ کھاتاہے اور میر نہیں ہوتا، اور وہ مال اس پر تیامت کے دن گواہ ہو گا۔ ہاب(۳۰۴) تعفّف صبر و قناعت کی فضیلت اور اس کی تر غیب۔ ۳۳۲۳_ قتیبه بن سعید، مانک بن انس این شهاب، عطاء بن بزيدليثي، حضرت ابوسعيد خدر ي رضي الله تعالى عنه بيان كرت میں کہ پچھ انصار نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا آپ نے انہیں دے دیا، پھر انہوں نے سوال کیا آپ کے پھر وے دیا حتی کہ جو آپ کے پاس تھاوہ ختم جو کیا، آپ نے فرمایا میرے پاس جومال ہو تاہے میں اس کو تم سے محفوظ خبیں رکھتا ہوں، باتی جو سوال سے بچا جا باللہ میاں اسے بچائے رکھتا ہے اور جو استغنا ہر تناحیاہے تو اللہ اے مستعنی کر دیتا ہے اور جو صابر بنتاجا بتاہے اللہ اے عبر کی تونیق دیتا ہے اور کو لگ مخص بھی صرے بہتر اور کشادہ کوئی چیز نہیں دیا گیا۔ ٣٣٢٠ عبد بن حميد، عبدالرزاق، معمر، زهري ب ال سند

السَّائِلَ وَكَأَنَّهُ حَمِدَهُ فَقَالَ إِنَّهُ لَا يَأْتِي الْحَيْرُ بالنشَرُ وَإِنَّ مِمَّا يُنْبِتُ الرَّبِيعُ يَفْتُلُ أَوْ يُلِيمُ إِلَّا أَكِلَةَ الْخَضِرِ فَإِنَّهَا أَكَلَتُ حَتَّى إِذَا امْتُمَأْتُ خَاصِرَتَاهَا ٱلسُّنَقُبَنَتُ عَبْنَ الشَّمْسِ قَتْلُطَتِ وَبَالَتَ ثُمَّ رَتَعَتْ وَإِنَّ هَٰذَا الْمَالَ خَضِرٌ خُلُوًّ وَيَعْمَ صَاحِبُ الْمُسَلِّلِم هُوَ لِمَنْ أَعْطَى مِنْهُ الْعِسْلَكِينَ وَالْنِيْتِيمَ وَاثْنَ السَّبِيلَ أَوْ كَمَّا قَالَ رْسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّهُ مَنْ يَأْخُذُهُ بِغَيْرِ حَقَّهِ كَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَمَّا يُشْبَعُ وَيَكُونُ عَلَيْهِ شَهِيدًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ * (٣٠٤) بَابِ فَضَّلِ التَّعَفُّفِ وَالصَّبْر وَالْقَنَاعَةِ وَالْحَتُّ عَلَى كُلُّ ذَلِكَ * ٣٣٢٣ - حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِلْكِ بْنِ أَنَسَ فِيمَا قُرئَ عَلَيْهِ عَنِ النِّنِ شِهَالِيٍ عَنَّ عَطَاءً بْن يَزِيذُ اللَّئِينَيُّ عَنْ أَنِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ أَنْ نَاسًا ۚ مِنَّ الْأَنْصَارِ سَأَلُوا ۚ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَاهُمْ ثُمَّ سَأَلُوهُ فَأَعْطَاهُمْ خُتَّى إِذَا نَفِدَ مَا عِنْدَهُ قَالَ مَا يَكُنُ عِنْدِي مِنْ خَيْرِ فُلَنْ أَدْحِرَهُ عَنْكُمْ وَمَنْ يَسْتَعْفِفْ يُعِفَّهُ اللُّهُ ۚ وَمَنْ يُسْتَغُن يُغْبَهِ اللَّهُ وَمَنْ يَصْبُرا ۚ يُصَبِّرُهُ النَّهُ وَمَا أَعْطِيَ آخَدٌ مِنْ غَطَاءٍ خَيْرٌ وَأَوْسَعُ ٢٣٢٤ - وَحَدَّثُنَا عَبْدُ بِنُ حُمَيْدِ أَحْبَرَنَا عَبْدُ الرُّزَّاق أَنعُبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ بِهِلْمَا الْإِسْنَادِ

۲۳۲۶ وَحَدَّثُنَا عَبْدُ بِنُ حُمَيْدِ أَحَبَرَنَا عَبْدُ الْإِسْنَادِ كَمَا تَصَالَ عَبِدَ عَبِدَالرَالَ الله عَبْرَ رَمِي كَالَّ الْإِسْنَادِ كَمَا تَصَالَ اللهُ اللهُ عَبْدُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ عَنْ الرَّعْنِ اللهُ عَنْ اللهُ عَا اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ عَلَى عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ عَلَى عَا عَلَى عَنْ اللهُ عَلْ عَنْ اللهُ عَلَى عَنْ اللهُ عَلْ عَلَا عَنْ عَلَى عَنْ اللهُ عَلْ عَلَا عَنْ عَلَا عَنْ عَلَا عَلْ عَلَا عَلْ عَلَا عَلْمُ عَلَا عَلَا عَلْمُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَا

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جد اوّل)

٢٣٣٦ - ابو بكر بن الي شيبه ، عمرونا قد ، ابو سعيد الحج، وسيع ، اعمش ،

(دوسری سند)ز ہیرین حرب، محدین نفیمل بواسطہ اینے والد،

غماره بن تعقاع، ابوزرعه، حضرت ابو ہر مرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

ے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسنم تے

ار شاد فرمایا که اسهانند! آل محمه (صلی الله علیه وسلم) کی روزی

باب(۳۰۵)مؤلفه قلوب(لیعنی وه لوگ جن کو

اسلام کی طرف رغبت دلانے کے لئے دیاجائے)

اور جن لو گول کو نہ دینے میں ان کے ایمان کا

٢٣٢٧ وعثمان بن الي شيبه ، زبير بن حرب ، اسحال بن ابراتيم

حنظلی، جریر،اعمش،ابوواکل، سلیمان بن ربیعه ،حضرت عمر بن

خطاب رمنل الله تعالیٰ عنه ہے روایت کرتے میں که رسول!لله

صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ صدقہ کا مال تقلیم کیا تو میں نے

عرض کیا خدا کی قتم یار سول اللہ!اس کے مستحق اور لوگ تھے،

آپ نے فرمایا انہوں نے مجھے مجبور کیا کہ یا تو یہ بھی ہے ہے

حیائی سے مائنس یا میں ان کے ماسے بخیل بنوں، تو میں بخیل

منہیں ہون۔ منہیں ہون۔

خدشہ ہو اور خوارج اور ان کے احکام۔

بقدر کفاف(بینی بقدر ضرور ت)ر که به

عَنْ أَبِي عَبَّدِ الرَّحْمَنِ الْحُبُلِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْن

غَمْرِو بْن الْعَاصِ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

يُحَافُ عَلَى إِيْمَانِهِ إِنْ لَّمْ يُعْطَ وَاحْتِمَال

مَنْ سَأَلَ بِحَفَاءٍ لِحَهْلِهِ وَبَيَانِ الْحَوَارِجُ وَآحْكَامِهِمَ*

٢٣٢٧- َحَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَزُهَيْرًا

بْنُ حَرْبٍ وَإِسْحَقُ لِنُ إِبْرَاهِيمَ الْمَخَنْظَلِيقُ قَالَ

إسْحَقُ أَحْبَرُنَا وَقَالَ الْآحُرُانِ حَدَّثُنَّا جَرِيرٌ عَن

الْأَعْمَش عَنْ أَبِي وَاثِل عَنْ سَلْمَانَ بْن رَبيعَةً

قَالَ قَالَ عُمَرُ ۚ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِي اللَّهُ عَنْهُم

فَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسُمًّا

فْقُلُتُ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَغَيْرٌ هَوُلَاء كَانَ

أَحَقُّ بِهِ مِنْهُمْ قَالَ إِنَّهُمْ حَيَّرُونِي أَنْ يَسْأَلُونِي

(فا کده) اس کے دے دیا کہ ؟ تناصر ار ضعف ایمان کی دلیل ہے اور ان کی بدارات ضرور ی ہے۔

بِالْفَحْشِ أَوْ يُبَحَلُونِي فَنَسْتُ بِبَاحِلَ *

عُمَارَةً بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنَّ أَبِي زُرْعَةً عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةَ فَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ اللَّهُمَّ اخْعَلُ رِزْقَ آل مُحَمَّدٍ قُوتًا * (فائدہ)معلوم ہواکہ بفذر ضرور بندروزی لیزء فقراور غنی دونوں چیزوں سے افضل ہے کیونکہ خیر الاموراوسطہا(مترجم) (٣٠٥) بَابِ إعْطَاءِ الْمُؤَلِّفَةِ وَمَنْ

عَنَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ أَسْلَمَ وَرُزِقَ كَفَافًا وَقُتُعَهُ اللَّهُ بِمَا آتَاهُ * ٢٣٢٦ - حَدَّثَنَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَشْرٌو النَّاقِدُ وَأَبُّو سَعِيدٍ الْأَشْعُ فَالُوا حَدَّثُنَا وَكِيعٌ حَدَّثُنَا الْأَعْسَشُ حِ و حَدَّثَنِي زُهَيْرٌ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضَيْلِ عَنْ أَبِيهِ كِلاهُمَا عَنْ

كرتے بين كەرسول الله صلى الله عليه وسلم نے ارشاد فرمايك اس محض نے کامیانی حاصل کی جواسلام نایااور بقدر کاف اس کوروزی دی گلیءاور جوانلہ تعالیٰ نے اسے دیاس پراہے تناعت

کی و کش عطافرمائی۔

۵۸۸

۳۳۲۸ عمره ناقد، اسحاق بن سلیمان، رازی، مالک (دوسری ٢٣٢٨ - حَدَّثَنَا عَمْرٌو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا إسْحَقُ سند) يونس بن عبدالاعلى، عبدالله بن وبب، مالك، اسحاق بن بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّازِيُّ قَالَ سَمِعْتُ مَالِكًا حِ و عبد الله بن ابي طلحه ، حضرت انس بن مالك رضي الله تعالى عنه خَدَّتَنِي يُونُسُ بِّنَ عَبْدِ الْأَعْلَى وَاللَّفْظُ لَهُ ے روابیت کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وملم أَخْبَرُنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ حَلَّمْنِي مَالِكُ بْنُ کے ساتھ چل رہا تھااور آپ ایک نجرانی جادر اوڑھے ہوئے أَنْسِ عَنْ اسْحَقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلَّحَةَ تے کہ جس کا کنارا موٹا تھا، آپ کوایک بدوی ملااور آپ کو غَنَّ أَنَسَ بْنِ مَالِكُ قَالَ كُنْتُ أَمَّنْهِي مَعَ آپ کی جاور سمیت بہت سختی کے ساتھ میں نے ویکھاکہ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ رِدَاءٌ ر سول خداصلی الله علیه وسلم کی گردن پر جادر کے موہرے کا نَجْرَانِيٌ غَلِيظُ الْحَاشِيَةِ فَأَذْرَكُهُ أَعْرَابِيٌّ فَحَبَّذَهُ نشان بن گیااور اس کے سختی کے ساتھ تھینچنے کی بنا پر جادر کا برِهَائِهِ ۚ مَعْبُدَةً شَدِيدَةً نَظَرُتُ إِلَى صَفَحَةٍ عُنُق نثان پڑھیا، بھراس نے کہااے محد (صلی اللہ علیہ وسلم)اس رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَثْرَتُ مال میں ہے جواللہ کاویا ہوا آپ کے پاس موجود ہے، جھے وسینے بِهَا خَاشِيَةُ الرُّدَاء مِنْ شِدَّةٍ حَبِّلَدَتِهِ ثُمَّ قَالَ يَا ے لئے تھم کرورنبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی طرف مُحَمَّدُ مُرُّ لِي مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي عِنْدُكَ النفات كيااور مسكرائ اور پھراسے دینے كا تحكم دیا-فَالْنَفَتَ اللَّهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَضَحِكَ ثُمَّ أَمْرَ لَهُ بِعَضَاءِ * (فائدہ) جمان اللہ آب آپ كا كمال خلق اور علم تھا كہ ناگوارى كے اثرات جيروانور پر مجى تمايال نہيں ہوئے، نفسى الفداء بقرانت التر منظر الفاف (فران الحرور)

ساكنه، فيه العفاف (فيرالجوروالكرم). ٢٣٢٩- خَذَّتُنَا زُهْيُرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثُنَا عَبْدُ

الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حِ وَ حَدَّثَنَا عَمَرُ بْنُ يُونسِ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونسِ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونسِ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونسِ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّادِ حِ وَحَدَّثَنَا الْأُوزَاعِيُّ كُلُهُمْ مَنِي إِلَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةُ عَنْ أَنسِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةُ عَنْ أَنسِ عَنْ إِللّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةُ عَنْ أَنسِ عَنْ إِللّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةُ عَنْ أَنسِ عَنْ إِللّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةُ عَنْ أَنسِ بَنِ مَائِكِ عَنِ النّبِي صَنّى اللّه عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِهَذَا الرَّيَادَةِ قَالَ ثُمَّ جَلِدَ إِلَيْهِ حَبْدَةً رَجَعَ نَبِي اللّهِ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِهَذَا مِنَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِهَذَا الرَّيَادَةِ قَالَ ثُمَّ جَلِدَ وَسَلّمَ فِي نَحْرِ الْأَعْرَامِي وَفِي صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي نَحْرِ الْأَعْرَامِي وَفِي حَدِيثِ هَمّامٍ فَحَاذَبَهُ حَتَى الشَقَ النّهِ وَ اللّهِ عَلَيْهِ وَمَنْ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي نَحْرِ الْأَعْرَامِي وَفِي حَدْدِيثِ هَمّامٍ فَحَاذَبَهُ حَتَى الشَقَ النّهُ وَ اللّهِ وَحَدَادَبُهُ حَتَى الشَقَ الْبُرَدُ وَحَتّى الشَقَ الْبُرَدُ وَحَتّى اللّهُ عَلَيْهِ وَمَامُ فَعَ الْمُ أَنِي وَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَي اللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَي اللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَي اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَي اللّهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَعَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَالْمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَالْمَالَعُلُوا اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ لِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْ

بَقِيَتْ حَاشِيَتُهُ فِي غُنُق رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

۱۹۳۹ و زبیر بن حرب، عبدالعمد بن عبدالوارث، ہمام (دوسری سند) زبیر بن حرب، عبدالعمد بن عبدالوارث، ہمام (دوسری سند) زبیر بن حرب، عمر بن بولس، عمر مد بن عمار تنیر می سند) سلد بن هبیب، ابوالمغیر ه اوزائی، اسحاق بن عبدالله بن ابل طلحد، حفرت انس رضی الله تعالی عنه نی اکرم صلی الله علیه وسلم ہے ای حدیث کی طرح روایت کرتے ہیں، بن عمار کی روایت بی اتنی زیاد تی ہے کہ اتناز ور سے بن عمار کی روایت بی اتنی زیاد تی ہے کہ اتناز ور سے کد رسول الله صلی الله علیه وسلم اس اعرائی کے سینہ سے لگ میں اور جمام کی روایت بیں سید بھی ہے کہ اس اعرائی نے سینہ سے لگ اس اعرائی نے سینہ سے کہ اس اعرائی نے سینہ سے کو اس اعرائی نے آپ کو اتنا بخت سے کہ دوجاد ریھٹ تی اور اس کا کنار ورسالت آپ کو اتنا بخت سے کہ دوجاد ریھٹ تی اور اس کا کنار ورسالت

تآب صلی الله علیه ومنم کی حمر دن مبارک میں رو کیا۔

صحیحسنم شریف مترجم ار دو (جلداؤل)

محتجیمسلم شریف مترجم زر دو(جلداذل) • ۴۳۴ تتييد بن معيد اليث ابن الي مليكه احضرت مسور بن مخرمه رمنی الله تعالی عندے روایت کرتے ہیں که رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے تابئیں تقتیم کیں اور مخرمہ کو کو کی نہیں دی، تو مخرمہ رصنی القد تعانی عنہ نے کہلاے بیٹے میرے ساتھ رسول الله صلی الله علیه و سم کے پاس جیوء چنانچہ میں ان کے ساتھ گیا انہوں نے کہا کہ تم گھر میں جا کر آپ کو بالاؤہ میں نے کے گوبلایا، آپ تشریف لانے اوران قباؤل میں سے آپ

یر ایک قباعمی، آپ نے فرمایا یہ میں نے تمبارے لئے رکھ چھوڑی تھی، پیر آپ نے تخرمہ کو دیکھااور فرمایا، تخرمہ خوش ٢٣٣٠ ابو خطاب زياد بن سيجي حساني، حاتم بن وردان، ابوصالح،ابوب ختیانی، عبدالله بن الی ملیک، حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے میں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کھے قبائیں آئیں تو بیرے والد تخرمہ نے کہا کہ ہمیں بھی آب کی خدمت میں لے جاؤ شاید ہمیں بھی ان میں ہے سچھ مل جائے، غرضیکہ میرے والد دروازو پر کھڑے رہے اور گفتگو کی، آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلَّم نے ان کی آواز پیچانی، آپ ً باہر تشریف لائے اور آپ کے ساتھ وایک الباعثی کہ آپ اس کے پھول بوٹوں کو و کھا رہے تھے اور فرماتے ج تے تھے کہ بدیش نے تمہارے لئے چھیا رتھی ہے میں نے تنہارے لئے چھیار تھی ہے۔ ۲۳۲۴ حسن بن حلوانی، عبد بن حمید، یعقوب بن ابراتیم بن سعده عامر بن سعده حضرت سعد رضي الله تعالى عنه بيان كرت تیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک جماعت کو بچھے ماں

د یا اور میں بھی ان میں میشا ہوا تھا، تور سول اللہ صلی ابتہ عابیہ وسلم نے ان میں ہے ایک شخص کو حجوز زیاہ ؟ ہے کچھ شہیں دیاور

٣٣٠٠- وْخَدَّثْنَا قُتْلِيَّةُ بْنُ سَعِيدٍ خَدَّثْنَا لَبْتُ عن ابْنِ أَبِي مُلْلِكُةً عَنِ الْمِسْتُورِ بْنِ مَحْرَمُةً أَنَّهُ قَانَ فَسَنَمُ رَسُونُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَيْهُ وَلَمْ يُعْطِرِ مَحْرَمَةً شَيْئًا فَقَالَ مَحْرَمَةً يَا بُنَىَّ انْطَنِقْ بنا إلَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وِ سَنَّمَ فَانْطَلَّقُتْ مَعْهُ قَالَ ادْحُلُّ فَادْعُهُ لِي قَالَ

فدغوتُهُ لَهُ فَحَرَجَ إِلَيْهِ وَعَلَيْهِ قَبَاءٌ مِنْهَا فَقَالَ

خَبَأْتُ هَٰذًا لَكَ قَالَ فَنَظَرُ إِلَٰيُهِ فَقَالَ رَضِيَ مُحَوِّمَةً * ٢٣٣١ - خَلَثْنَا أَبُو الْمُعَطَّابِ زِيَادُ بُنُ يُحْيَى الْحَسَّانِيُّ حَلَّتُنَا حَاتِمُ بْنُ وَرَّدَانَ أَبُو صَالِح خَدُّنَّكَ أَيُّوبُ السُّخُتِيَانِيُّ عَنْ عَبَّدِ اللَّهِ بْنِ أَبِيَ مُلَيْكُة عَن الْمِسْلُور بْنَ مَخْرَمَةَ قَالَ قُلْمِمْتُ عَلَى النَّبِيُّ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَيَةٌ فَقَالَ لِي

أَى مُخْرَمَةُ انْطَلِقْ بَنَا إِلَيْهِ عَسَى َ أَنْ يُعْطِيْنَا مِنْهَا شَيْنًا قَالَ فَقَامُ أَبِي عَلَى الْبَابِ فَمُكَلَّمُ فَغَرُفَ النُّسَىُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَوْتُنَا فكراخ وتنعة قباة ونهؤ ليريه متخاسنة وتقو يَفُولُ خَبَأْتُ هَذَا لَكَ خَبَأْتُ هَذَا لَكَ * ٢٣٣٧- خَدُّنَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِي الْحُلُوانِيُّ وَعَبْدُ بْنُ خُمَيْدٍ قَالَا حَدَّتَنَا يَعْفُوبُ وَهُوَ نَبْنُ (بُرَاهِيمَ بُن سَعَادٍ حَدَّثُنَا أَسي عَنْ صَالِحٍ عَن

أَبْنِ شِيفَاتُو أَخْبَرَلِنِي عَامِرُ ۚ بُنُ مَنْقُدٍ عَنُّ أَبِيهِ سَغُدٍ أَنَّهُ أَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ رَهْطًا وَأَنَا حَالِسٌ فِيهِمْ قَانَ فَتَرَكَا وہ ان سب بین مجھے سب سے زیادہ پیار اتھا، بین رسول اللہ مسی

تصحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلداوّل) الله عليه وسلم كي طرف كفرا جوااور خاموشي كے ساتھ عرض

کیایار سول اللہ قلال کو آپ نے کول نہیں دیا، میں تو بخدااے مومن سجمتا ہول، آپ نے فرمایا یا مسلمان، بیں کچھ ور غاموش رہا پراس کی خوبی جو مجھے معلوم تھی اس نے غلبہ کیا،

اور میں نے عرض کیایار سول اللہ قلال کے متعلق کیا خیال ہے،

بخدایس تواے مومن مجمعا بول، آپ نے فرمایا یا مسلمان، بعربیں خاموش ہو ممیا، پھر مجھے اس کی جو خوبی معلوم تھی اس

نے مغلوب کیا، میں نے چھر عرض کیایار سول الله فلال کو آپ نے کیوں مہیں دیا، میں تو بخدااے مومن جانا ہوں، آپ

نے نرمایا مسلمان، کھر آپ نے نرمایا میں ایک کو دیتا ہوں تحر روسر المخض مجھے زیادہ محبوب ہو تاہے، محض اس خوف ہے کہ

قول دومر تبہے۔

وہ ادیم ھے منہ دوزخ میں نہ چلا جائے ،حلوانی کی روایت میں ہیہ

۲۳۳۳ ابن الي عمر بسفيان_

(دومری سند) زمیر بن حرب، لیعقوب بن ابراهیم، ابن شباب. (تيسري مند) اسحاق بن ابراجيم، عبد بن حميد، عبدالرزاق، معر،زبری سے اس سند کے ساتھ صالح رضی اللہ تعالی عند ک

روایت کی طرح حدیث منقول ہے۔

٣ ٢٣٣٠ حسن بن حلواني، يعقوب، بواسطه اينے والد، صالح،

اساعیل بن محمدین سعد، محمد بن سعد، زہری بی کی روایت کیا طرح تقل کرتے ہیں باتی اس میں اتنااضافہ ہے کہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے میری محردن اور شانے کے

در میان ہاتھ مارا اور پھر فرمایا کیا لڑتے ہو، اے معد رضی اللہ تعالیٰ عنه میں ایک آدمی کودیتا ہوں ،اگئے۔ رْسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُمْ رَجُلًّا لَمْ يُعْطِهِ وَهُوَ ٱعْجَبُهُمْ إِلَيَّ فَقُدْتُ إِلَى رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَارَرْتُهُ فَقُلْتُ يَا

رَسُولَ اللَّهِ مَا لَكَ عَنْ فَلَان وَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَاهُ مُوْمِتُ قَالَ أَوْ مُسْلِمًا فَسَكَتُ قَلِيلًا ثُمٌّ غَلَبْنِي مَا أَعْلَمُ مِنْهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَكَ عَنْ فُلَان فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَاهُ مُؤْمِنًا قَالَ أَوْ مُسْلِمًا فَسَكَتُ قَلِيلًا ثُمَّ غَلَنِنِي مَا أَعْلَمُ مِنْهُ فَقُلْتُ يَا

رَسُولَ اللَّهِ مَا لَكَ عَنْ فُلَانِ فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَاهُ مُؤمِنًا قَالَ أَوْ مُسْلِمًا قَالَ انَّى لَأَعْطِيَ الرَّحْلَ وَغَيْرُهُ أَخَبُّ إِلَيَّ مِنهُ خَشْيَةً أَنْ يُكَبُّ فِي النَّارِ عَلَى وَجْهِهِ ۖ وَفِي حَدِيثِ الْحُلُوانِيِّ تَكْرِيرُ الْقُول مَرُّنين "

٣٣٣٣ - خَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حِ و حَدَّثَنِيهِ زُهْيُرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثُنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَغْنِهِ حَنَّثَنَا ابْنُ أَعِي ابْن شِهَابِو ح و حَدَّثْنَاهِ إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبَّدُ بْنُ خُمَّيْدٍ قَالًا أَخْبَرَنَا عَبُّدُ الرَّزَّاقَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ كَلُّهُمْ عَنِ الزُّهْرِيِّ بهَذَا الْإِسْنَادِ عَلَى مَعْنَى حَلِيتِ صَالِح عَنِ الزُّهُرِيُّ * ٢٣٣٤ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلُوانِيُّ

حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْن سَعْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِح عَنْ إِسْمَعِيلَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعْدٍ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدٍ يُحَدِّثُ بِهَذَا الْحَدِيثِ يَعْنِي حَدِيثَ الزُّهْرِيُّ الَّذِي ذَكَّرْنَا فَقُالَ فِي

إِنِّي لَأُعْطِي الرَّحُلُ *

حَدِيثِهِ فَضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بيَدِهِ بَيْنَ عُنُقِي وَكَتِفِي ثُمَّ قَالَ أَتِتَالًا أَيُّ سَعْدُ

تختاب الزكوة

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (علداؤل)

۶۳۳۵ حرمله بن بیچی تبعیبی، عبدالله بین وبیب، یونس، این

شہاب وائس بن مالک رصنی القد تعالیٰ عند بیان کرتے ہیں وانصار

کے چندلو کول نے غزود حنین کے دن جب کہ اللہ تعالیٰ نے

اینے رسول کو اموال ہواز ن بغیر لڑائی وغیرہ کے عط فرمائے

اورر سول الله صلى الله عليه وسلم نے قريش بي سے چندلو كول

کو سواد نٹ دیے، توافصار کہنے گئے کہ اللہ تعالیٰ رسول اللہ صلی

الله عليه وسلم كي مغفرت فرمائ كه آبٌ قريشٌ كوديتي مين اور

ہمیں جھوڑتے جاتے ہیں اور ہماری تکواریں ابھی تک ان کا

خوان میکارای بین، حضرت انس رضی الله تعالی عنه بیان کرتے

میں کدر سول ائلد صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ان کی یہ بات

یان کی حتی آپ نے انصار کوبا بھیجااور ان سب کوایک چرے

کے خیبے میں جمع کیا، بہبوہ سب جمع ہو مجئے تور سول اللہ صلی

الله عليه وسلم ال سح إس تشريف لاع اور فرماياوه كيابات ب

جو تہاری طرف سے مجھے کیٹی ہے۔انسار میں سے محصدار

حضرات نے عرض کیا پارسول اللہ اجو ہم میں فنہیم حضرات ہیں

انہوں نے تو پچھ نہیں کہااور لعض کم سن لوگ ہم میں ہے

بولے ہیں کہ اللہ تعالی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسم ک

مغفرت فرمائ قرایش کو تودیتے ہیں اور ہمیں جھوڑ جاتے ہیں

د رآن حالا نکه جاری تکواری ایمی تک ان کاخون بهاری میں،

اس پررسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں بعض ایسے

لو **کو**ں کو دیتا ہو ل جوا بھی کا **نرتھے کہ ان کا دل ما**ل لے کر خوش

رہے، کیاتم اس بات ہر راضی نہیں ہو کہ لوگ تو مال نے

جائمیں اور تم اللہ کے رسول کو لے کر اپنے گھر جاؤ، بخد اجو تم

ا ہے گھر لے کر جاؤ کے وواس ہے بہتر ہے جو دہ اپنے گھر لے

كرجائي مع- محابة في عرض كياكيون نهيل بإرسول الله بم

راضی ہو گئے، پھر آپ کے قرابا تم عنقریب اینے اویر بہت

ترجے کود <u>ت</u>کھوعے، تم صبر کرناحتی کہ اللہ اور اس کے رسول ہے

جا کر مواور میں حوض کوٹر پر ہوں گا، انہوں نے عرض کیا ہم

دِمَاتِهِمْ قَالَ أَنُسُ بِنُ مَائِكِ فَحُدُّثَ ذَلِكَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ مِنْ فَوْلِهِمْ

فَأَرْسُلَ إِلَى الْأَنْصَارِ فَجَمْعَهُمْ فِي قُبَّةٍ مِنْ أَدَّمِ

فَلَمَّا اخُنَمَعُوا جَاءَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا حَدِيثٌ بَلَغَنِي غَنَّكُمْ فَقَالَ

لَهُ فُقَهَاءُ الْأَنْصَارِ أَمَّا ذَوُو رَأَيْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ

فَنَمْ يَقُولُوا شَيْئًا وَأَمَّا أَنَاسٌ مِنَّا حَدِيثَةً أَسْنَانَهُمُ

قَالُوا يَغْفِرُ اللَّهُ لِرَسُولِهِ يُعْطِى قُرَيْشًا وَيَقْرُكُمَّا

وَسَيُوفَنَا تَقْطُوا مِنْ دِمَاقِهِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ ۚ فَإِنِّي أَعْطِي رِحَالُمَا خَدِيثِي عَهْدٍ بِكُفْرٍ أَتَأَلَّفُهُمْ أَفَنَا تَرْضَوْنَ إَنْ

يَذُهْبَ النَّاسُ بَالْمُأْمُوَّال وَتُرْجِعُونَ إِلَى رِحَالِكُمْ

برُسُولَ اللَّهِ فَوَاللَّهِ لَمَا تَنْقُيْبُونَ بَهِ خَيْرٌ مِمَّا

يَّنْقَلِبُونَ بِهِ فَقَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ رَضِينَا

قَالَ فَإِنْكُمْ سَتَحدُونَ أَثَرَةٌ شَدِيدَةً فَاصْبِرُوا

حَتَّى تُنْقَوُا اللَّهُ وَرَسُولُهُ فَإِنِّي عَلَى الْحَوْضِ

قَالُوا سَنَصْبَرُ *

٣٣٥- خَلَّتُنِي خَرْمَلَةُ لِنُ يَحْنِي التَّحِيبِيُّ أخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونسُ عَن

ابْن شِهَابٍ أَخْبَرَنِي أَنْسُ بُنُ مَالِلُكِ أَنَّ أَنَاسًا مِنَّ الْمَانْصَارِ قَالُوا يَوْمَ حُنَيْنِ حِينَ أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى

رْسُولِهِ مِنْ أَمُوال هَوَازَنَ مَا أَفَاءَ فَطَفِقَ رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَحَلَّمَ يُعْطِي رِجَالًا مِنْ

قْرَيْش الْعِانَةَ مِنَ الْإِبلِ فَقَالُوا يَغْفِرُ اللَّهُ لِرَسُولِ

اللَّهِ يُغْطِي قُرَيْشًا وَيَتُرُكُنَا وَسُيُوفُنَا تَقْطُرُ مِنْ

صحیمسلم شریف مترجم ار د د (جلد اوّل)

٢٣٣٦ حسن حلواتي، عبد بن حيد، يعقوب بن ابراتيم بن

سعد، يواسط اينے والد، صالح، ابن شهاب، حضرت الس بن

مالک رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ جب الله

تعالی نے ایے رسول کو اموال جوازن بغیر سمی لرائی کے عطا

فرمائے، بنتیہ حدیث حسب سابق ہے، باتی ا خازا کدے کہ پھر

٢٣٣٧ زبير بن حرب، ليقوب بن ابراتيم، ابن شباب،

ایے چھا ہے، حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالی عنہ ہے

حسب سابق روایت منقول ہے، حمر انس رضی الله تعالی عنه

نے کہا کہ انہوں نے کہا ہم صبر کرمیں گے ، جیسا کہ یونس عن

٢٣٣٨ . محد بن متني ابن بشار، محد بن جعفر، شعبه، قاده،

حصرت انس بن مالک دحنی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ

رسول الله صلى الله عليه وسلم في انصار كو جمع كيا اور فرمايا كياتم

میں کوئی غیر میمی ہے، انہوں نے کہا نہیں حاری بہن کا لڑکاء

آپ نے فرمایا بہن کا لڑکا قوم على ميں داخل ہے۔ پھر آپ نے

فرمایا که قرلیش نے ابھی ابھی جابلیت کو چھوڑا ہے اور ابھی ابھی

مصيبت سے نجات بائى ہے اور ميں جابتا ہوں كدان كى نرياد

ری اور دلجوئی کروں، کیاتم اس بات پر رامنی اور خوش نہیں

ہوئے کہ لوگ و نیا لے کر چلے جائیں اور تم رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم کو لے کر اسپنے گھر دل کو واپس ہو (ادر تم ہے محبت

اور رفانت یہ ہے) اگر تمام انسان ایک وادی (جنگل) میں

چنیں، اور انصار ویک محانی میں چلیں تو البت میں انسار ال

۹ ۳۳۳۳ محمر بن ولميد ، محمر بن جعفر ، شعبه ،ابوالتباح ، حضرت

ہم لوگ مبر نہ کر سکے اور اٹاس کا لفظ شہیں ہے۔

الزهر ی کی روایت میں مذکور ہے۔

مھانی میں جلوںگا۔

ىمېر كرى تىمے۔

٢٣٣٧- وَحَدَّتُنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ حَدَّثَنَا

يَعْفُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَلَّثْنَا الْبِنُ أَحِي الْبن

شِهَابٍ عَنْ عَمَّهِ قَالَ أَحْبَرَنِي أَنَّسُ بْنُ مَالِكٍ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بعِثْلِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ قَالَ أَلَسُ

٣٣٣٨ - حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثْنَى وَابْنُ بَشَّار

قَالَ ابْنُ الْمُتَنِّى حَدَّثَنَّا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر أُخَبِّرُنَا

شُغْيَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةً يُحَدِّثُ عَنْ أَنس لِن

مَالِكِ قَالَ حَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلُّمَ الْأَنْصَارَ فَقَالَ أَفِيكُمْ أَحَدٌ مِنْ غَيْرَكُمْ

فَفَانُوا لَا إِلَّا ابْنُ أُخْتِ لَنَا فَقَالَ رَسُولٌ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ ابْنَ أَحْسَ الْفَوْم

مِنْهُمْ فَقَالَ إِنَّ قُرَيْشًا خَدِيثُ عَهْدٍ بِحَاهِلِيَّةٍ

وَمُصِيبَةٍ وَإِنِّي أَرَدُتُ أَنْ أَحْيَرَهُمْ وَٱتَّأَلُّهُمُمْ أَمَا

تَرَاضَوْنَ أَنْ يَرْجِعُ النَّاسُ بِاللُّمُنِّيَا وَتَرْجِعُونَ

برَسُول اللَّهِ إِلَى لَيُوتِكُمْ لُوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًّا

وَسَلَكَ الْأَنْصَارُ شِعْبًا لَسَلَكُتُ شِعْبَ الْأَنْصَارِ *

قَالُوا نَصْبُرُ كُرُوانِيةِ يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيُ *

نَصْبِرْ ۗ وَقَالُ فَأَمَّا أَنَاسٌ حَدِيثَةٌ أَسْنَانُهُم *

الْخَدِيثُ بَمِثْلِهِ غَيْرٌ أَنَّهُ قَالَ قَالَ أَنْسٌ فَلَمُّ

حَدَّثَنِي أَنَسُ لَمُنَّ مَالِكٍ أَنَّهُ قَالَ لَمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مَا أَفَاءَ مِنْ أَمْوَالَ هَوَازِنَ وَاقْتَصَّ

سَعْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَاسٍ

حُمَيْدٍ قَالًا حَدَّثَنَّا يَعْقُوبُ وَهُوَ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ بْن

٣٣٣٦- حَدَّثَنَا حَسَنَّ الْحُلُوَانِيُّ وَعَبْدُ بُنُ

(فائدہ)اس مدیث ہے انصار کی فضیلت اور رسول آگر م صلی الله علیہ وسلم کے تحلق کاعلم ہواکہ آپ کوانصارے کس قدر تعلق تھا۔

٢٣٣٩- وْحَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثْنَا

مُخْتَدُ بْنُ جَعْفَر خَدَّثْنَا شُعْبَةً عَنْ أَبِي النَّيَّاحِ

قَالَ سَمِعْتُ أَنْسُ بْنَ مَالِنَتُ قَالَ لَمَّا فَتِحَتْ

ونس بن مالک رضی الله تعالی عند بیان کرتے میں کہ جب مک كرمه فتح بوا تومال فنيمت قريش مي تقسيم كيا كيا توانصار ف کہا یہ بوے تعجب کی بات ہے کہ جماری تلواریں تو ان کا خون بہائیں اور مال غنیمت ریا ہے جائیں ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وملم کواس چیز کی اطلاع ہوئی، آپ نے ان سب کو جمع کیا اور فرمایا یہ کیا بات ہے تمہاری طرف سے مجھے کینچی ہے،انہوں نے عرض کیا بے شک وہی بات ہے جو آپ کو میتی ہے اور وو مجھی جھوٹ نہیں بو<u>ئتے ت</u>ے اآپ نے فرمایا کیاتم اس بات ہے خوش نہیں ہو کہ لوگ تواہیے گھروں کو تیا لے کر جائیں اور تماہیۓ گھروں کی طرف رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو لے سر واپس ہو، اگر نوگ ایک میدان یا گھائی میں چلیں اور افصار ا بیسه وادی یا گھائی میں توالیت میں انصار کی دادی اور انصار ہی کی ۳۰ ۴۰ یو محدین مثنی ایرانیم بن محدین عرعره .معاذین معاذه ا بن عون، بشام بن زید بن انس، حضرت انس بن مالک رضی الله لغالي عند ہے روایت کرتے ہیں کہ جس روز جنگ حنین بهو كَي توجوازن اور غطفان اور ديكر قبيلے اپنی اولا ووں اور چوپاؤں کو لے کر آئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اس روز دس بزار کا مجمع تھااور آپ کے ساتھ طبقا، (جو فتح کمد ک دن اسلام لائے) تھے ، تو آپ کے پاس سے سب بھاگ گئے اور آب تجاره مح توآب في اس دوز دوآ وازين دين كه ان ك ور میان کچھ خیس کما، آپ داہنی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا اے گروہ انصار ، انصار ہولے یا رسول اللہ ہم حاضر ہیں ، آپً فاطر جع رکھیں کہ ہم آپ ال کے ساتھ بیں، پھر آپ نے بائیں جانب التفات فرمایا اور آواز دی که اسه گروه افصار، انہوں نے عرض کیا لیک یارسول اللہ آپ خوش رہیں کہ ہم آپ کے ساتھ میں اور آپ ایک سنید فچر پر سوار تھے ، آپ از یڑے اور فرمایا میں اللہ کا ہندہ اور اس کا رسول ہوں، چٹانچہ

صبيح مسم شريف مترم ار دو (جلداول)

عُصانی میں چلو*ں گا۔*

مْكُةً قَسْمَ الْغَنَائِمَ فِي قُرَيْشِ فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ الْعَجَبِّ إِنَّ سُيُوفَنَا تَقَطُّرُ مِنْ دِمَائِهِمْ وَإِنَّ غَنَائِمَنَا تُرَّدُّ عَلَيْهِمْ فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَسَلُّمَ فَحَمَعَهُمُ فَقَالَ مَا الَّذِي بَلَغَنِي عَنْكُمْ قَالُوا هُوَ الَّذِي بْلَغْكَ وَكَانُوا لَمَا يَكُنْدِبُونَ قَالَ أَمَا تُرْضُونَ أَنْ ليرُجعَ النَّاسُ باللُّمُنِّيا إِلَى الْيُوتِهِمُ وَتَرْجَعُونَ برُسُولَ اللَّهِ إِلَى لَيُتُوتِكُمُ لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًّا أَوْ شِغْبًا وَسُلَكَتِ الْأَنْصَارُ وَادِيًّا أَوْ شِعْبًا لَسَلَكُتُ وَادِيَ الْأَنْصَارِ أَوْ شِغْبَ الْأَنْصَارِ ٢٣٤٠- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْنَى وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ مُخَمَّدِ بْن عَرْعَزَةَ يَزِيكُ أَخَلُهُمَا عَنَى الْمَآخَرِ الْحَرَافَ بَعْدَ الْحَرَّفِ قَالَا حَلَّثُنَا مُعَاذُ بْنُ مُغَاذٍ حَدَّثَنَا ابْنُ غَوْن عَنْ هِشَام بْن زَيْدِ بْنِ أَنْسِ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكُ قَالَ لَمَّا كَالَّا يَوْمُ خُنَيْنِ ۗ أَقْبَلَتْ ۚ هَوَازِنَ وَغَطَفَانَ وَغَيْرُهُمْ بِذَرَارِيَّهِمْ وَنَعَسِهِمْ وَمَعَ النَّبِيِّ صَلَّى النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمُ ۚ يَوْمَنِينُرٍ غَشَرَةً ۚ أَنَافَ وَمَعَهُ الطُّلْقَاءُ فَأَدْبَرُوا عَنْهُ حَتَّى بَقِيَ وَحَدَهُ قُالَ فَنَادَى يَوْمَنِذٍ نِدَاءَيْنِ لَمْ يَحَلِّطُ نَيْنَهُمَا شَيْئًا قَالَ فَالْتَفْتُ عَنْ يَجِينِهِ فَقَالَ يَا مَعْشَرُ الْأَنْصَارِ فَقَالُوا لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَبْشِرا نَحْنُ مَعَكَّ قَالَ ثُمَّ الْنَفَتَ عَنَّ يَسَارِهِ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ

الْأَنْصَارِ قَالُوا لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَبْشِرْ نَحْنُ

مَعَكَ قَالَ وَهُوَ عَلَى بَغْلَةٍ بَيْضَاءَ فَنَزَلَ فَقَالَ أَنَا

مشرك فكست كعاصح اور رسول اكرم صلى الله عليه وسلم كو بہت ہے اموال غنیمت حاصل ہوئے، آپ کے مہاجرین اور طلقاء مل است تغتيم فرمايا اورانصار كو يكيمه نهين ديا توانصار بول کہ سختی کے وقت تو ہمیں بلایا جاتا ہے اور مال غنیمت ہمارے علاوه دومرول كودياجاتا به آپكوان كى سابات كيچى تو آپ ن انتیس ایک تیمد می بیج کیااور فرمایااے گروہ انصار تہاری ا جانب سے مجھے کیا بات میٹی ہے، سب غاموش ہو گھے، آپ نے فرمایا اے مروہ انصار کیا تم اس بات پر خوش نہیں ہو کہ لوگ و نیا لے جائیں اور تم محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کو اینے محمروں میں لے جا کر محفوظ کرلو، انہوں نے عریش کیا کیوں نہیں بار سول اللہ ہم راحتی ہیں ، پھر آپ نے فرمایا ، کہ اگر اوگ ا بک گھائی میں چنیں اور انصار ایک گھائی ثین چلیں تو میں انصار ال کی گھانی اختیار کروں گا، ہشام بیان کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیااے ابو حمزہ تم اس دقت موجود بتھے توانہوں نے کہ میں آپ کو چھوڑ کراور کہاں جاتا۔ ۳۱ سا۲ بیبیدادنندین معاذ، حامدین عمر، محمدین عبدالاعلی، این معاذ، معتمر بن سليمان، بواسطه اينے والد، سميط، حضرت انس بن مالک رضی الله تعالی عند بیان کرتے ہیں کہ ہم نے مکہ مکرمہ مح کر لیااور پھر غزوہ حنین کیاادر مشر کمین خوب مفیں یاندھ کر آئے جو میں نے دیکھیں، پہلے محموروں کی صف، پھر کڑنے وانول کی اور پھر عور تون کی اور بکریوں کی صف یا ندھی اور ہمار کی تعداد بھی اس روز بہت تھی کہ ہم لوگ چو بزار کی تعداد کو پہنچ منے تھے (یہ رادی کی غلطی ہے)اور جاری ایک جانب شہ موارول پر حضرت خالد بن وليد سردار تھے اور يك بارگي ہمارے تھوڑے ہماری چنتوں کی طرف ماکل ہونے گئے ،اور ہم نبیس تخبرے بہال تک کہ جہارے محمورے منگے ہوئے اور گاؤل والے اور وہ حضرات جن کو ہم جانتے تھے بھا گئے گئے ، پھر رسول الله صلى الله عليه وسلم نے آواز دى، اے مہاجر دا اے

صحیحهسلم شریف مترجم ار دو (جلدادّ ل)

الْأَنْصَارَ شَيْئًا فَقَالَتَ الْأَنْصَارُ إِذَا كَانَّتِ الشَّدَّةُ فَنَحْنُ نَدْعَى وَتُعْطَى الْغَنَاتِمُ غَيْرُنَا فَبَلَغَهُ ذَلِكَ فَحَمَعَهُمْ فِي قُبَّةٍ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ مَا

حَدِيثٌ بَنْغَيِي عَنْكُمٌ فَسَكَتُوا فَقَالَ يَا مَغُشَرَ الْأَنْصَارِ أَمَا تَوْضَوُكَ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بِالدُّنْيَا وَتَذَهَبُونَ بِمُحَمَّدٍ تُحُوزُونَهُ إِلَى بُيُوتِكُمْ قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ رَضِينًا قَالَ فَقَالَ لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًّا وَسَلَكَتِ الْأَنْصَارُ شِعْبًا لَأَخَذْتُ شِعْبِ الْأَنْصَارِ قَالَ هِشَامٌ فَقُلْتُ يَا أَبَا حَمْزَةَ أَنْتَ شَاهِدٌ ذَاكَ قَالَ وَأَيْنَ أَغِيبُ عَنَّهُ * ٢٣٤١– خَدَّثُنَّا عُبَيْدُ اللَّهِ بُنُ مُعَامَ وَحَامِدُ لِنُ غُمَرَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ النَّ مُعَاةٍ خَلُّنَّا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُنَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ حَدَّثَنِي السُّمَيِّطُ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ افْتَنَحْنَا مَكُّةَ ثُمُّ إِنَّا غَزَوْنَا حُنَيْنًا فَحَاءَ الْمُشْرِكُونَ بِأَخْسَنَ صُفُوفٍ رَأَيْتُ قَالَ فَصْفَتُ الْحَيْلُ ثُمَّ صُعُت الْمُقَاتِلَةُ ثُمَّ صُفّت النَّسَاءُ مِنْ وَرَاء ذَلِكَ ثُمَّ صُفَّتِ الْغَنَّمُ ثُمَّ صُفَّتِ النَّعَمُ قَالَ وَنَحَنُ بَشَرٌ كَثِيرٌ قُدْ بَلْغُنَّا سِيَّةُ آلَافٍ وَعَلَى مُحَنِّبَةِ خَلِلنَا خَالِدٌ بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ فَجَعَلْتُ خَيْلُنَا تَلُوي خَلَّفَ طُهُورَنَا فَلَمْ نَلْبَتْ أَنَ انْكَتْنَفَتْ خَيْلُنَا وَفَرَّتِ الْأَعْرَابُ وَمَنْ نَعْلُمُ مِنَ النَّاسِ فَعَالَ فَنَادَى رَسُولُ اللَّهِ

عَبَّدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ فَانْهَزَمَ الْمُشْرِكُونَ وَأَصَابَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَنَاتِمَ كَثِيرَةً

فَقَسَمَ فِي الْمُهَاجِرِينَ وَالطَّلْقَاءِ وَلَمْ يُعْطِ

49°

صیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلداول) مباجروا چر فرمایا اے انصار! اے انصار! اس مجت میں کہ یہ روایت ایک جماعت کی ہے غرضیکہ ہم نے عرض کیایار سول الله بهم حاضر جیں، پھر رسول الله صلی الله علیه وسلم آگ بر معے، انس بیان کرتے ہیں فتم بخدا ہم وہاں تک پنیج بھی مبیں کہ اللہ تعالی نے انہیں فکست وی اور ہم نے ان کا سارا مال لے لیا، پھر ہم طائف کی طرف چنے گئے اور ان کا جائیس روز تک محاصر و کے رکھا، چر جم مکد لوث آئے اور وہال نزول كيااور رسول الندصي الله عليه وسلم ان كوايك ايك سوادنث ویے گئے، بھر بقیہ روایت قادہ،ابوالتیاح ادر ہشام بن زیر کی ر وایت کی طرح بیان کی۔ ۲۳۳۲ څير بن الې عمر کې، سفيان ، عمر بن سعيد بن سروق، بواسط این والد، عبایه بن رفاعه ، حفرت رافع بن خد یج ر منی الله ننی لی عند سے روایت کرتے ہیں که رسول اللہ صلی الله عليه وسلم في ابوسفيان بن حرب، صفوان بن اميه اعيينه بن حصن اور اقرع بن حابس کوسو سو او نٹ دیتے اور عباس بن مر داس کواس ہے کچھ کم دیجے تؤعباس بن مرواس نے بید اشعار پڑھے ،

آپ میرااور میرے گھوڑے کا حصہ جس کا نام عبید تھا، عیبینہ اور اقرع کے در میان مقرر کرتے میں، حالا نکہ عیبینہ اور اقرع، عباس بن مر داس ہے کسی مجمع میں بڑھ نہیں سکتے اور میں ان وونول سے کچھ کم نہیں ہوں اور آج جس کی

بات نیمی ہو گئیوہ پھراو پر نہ ہو گی۔ چنانچہ رسول اللہ ملی ملت علیہ وسلم نے ان کو بھی سوادنٹ ۲۳۴۳ احدین عبدوضی این میبینه ، عمر بن سعیدین مسروق

الْمُهَاجِرِينَ ثُمُّ فَالَ يَالَ الْمَأْنُصَارِ يَالَ الْمُأْتَصَارِ قَالَ قَالَ أَنْسٌ هَذَا حَدِيثُ عِمَّيَّةٍ قَالَ قُنْنَا لَبَيْكُ نِهِ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَتَقَدُّمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمُ قَالَ فَايْمُ اللَّهِ مَا أَتَيْنَاهُمْ حُتَّى هَزَمَهُمُ اللَّهُ قَالَ فَقَبَضْنَا ذَلِكَ الْمَالَ ثُمَّ انْطَلَقْنَا إَلَى الطَّائِفِ فَحَاصَرْنَاهُمْ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ رَجَعْنَا إِلَى مَكُٰةَ فَنَزَلْنَا قَالَ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَالَ الْمُهَاحِرِينَ يَالَ

صَنَّى اللَّهُ عَنَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْطِي الرَّجْلَ الْمِائَةَ مِنَ الإبل ثُمَّ ذَكَرَ بَاقِيَ الْحَدِيثِ كَنَحُو حَدِيثِ قَتَادَةُ وَأَبِي التَّيَاحِ وَهِشَامِ الْبن زَيْدِ * ٢٣٤٧ - خَلَّنْنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْمَكَّيُّ خَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُمَرَ بْن سَعِيدٍ بْنِ مُسْرُوقِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبَائِهَ بِنِ رِفَاعَةً عَنْ رَافِعٍ بَنِ مُحَادِيجٍ

فَالَ أَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّا

سُفُيَانَ بْنَ حَرْبٍ وَصَفُوانَ بْنَ أُمَيَّةً وَعُبَيْنَةً بْنَ حِصْنِ وَالْأَقْرَعَ بْنَ خَابِسِ كُلُّ إِنْسَانِ مِنْهُمُ مِالْةٌ مِنَ الْإِبْلِ وَأَعْطَى عَبَّاسَ بْنَ مِرْدَاسٍ دُونَ ذَلِكَ فَقَالَ عَبَّاسُ بْنُ مِرْدَاسِ شيعر أتَجْعَلُ نَهْبِي وَنَهْبَ الْعُبَيْدِ َيْئِنَ عُنَيْنَةً وَٱلْأَقْرَعِ فَمَا كَانَ بَدْرٌ وَلَا حَابِسٌ يَفُوقَان مِرْدَاسَ فِي الْمَجْمَع

وَمَا كُنْتُ هُونَ الْمَرِئِ مِنْهُمَا وَمَنْ نَحْفِضِ الْنُومَ لَا يُرْفَعِ قُالَ فَأَنَّمُ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

٣٤٣ - وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ الضَّيْقِيُّ أَحْبَرَنَا

صحیمسلم شریف مترجم ار دو (جلدادّ ل)

رصی اللہ تعالی عنہ ہے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے کہ ر سول الله صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ حنین کے غنائم تھیم کر رے منے تو ابو سفیان بن حرب کو سو اونٹ دیے، باتی اس

زیادتی ہے کہ علقمہ بن علافہ کو بھی سواد نث دیے۔

۳۳۴۴. مخلد بن خالد شعیری «سفیان» عمر بن سعید دحنی الله تعالی عند سے ای سند کے ساتھ روایت معقول ہے، بال

روایت حدیث میں علقمہ بن علاقہ، صفوان بن امیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور شعروں کا تذکرہ نہیں ہے۔

٢٣٣٥ شريح بن يونس، اساعيل بن جعفر، عمر بن يجيٰ بن

عماره، عباد بن قميم، حضرت عبدالله بن زيد رضي الله تعالى عنه بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب حنین

مِين فَنْخ حاصل كرلي اور غنيمت تقتيم فرما في تؤمؤغة انقلوب كو زیاده دیا، آپ کو معلوم ہوا کہ انصاریہ چاہتے ہیں کہ جتنا مال اور

او کول کو دیا ممیاہ ان کو بھی دیا جائے۔ چنانچہ رسول اللہ صلی الله عليه كفرن موئ ادرائبين خطيه دياءان مين الله تعالى كي حمدو ثنائے بعد فرمایا اے گروہ انصار ! کیا میں نے تم کو گمر او تہیں

پایا، پھر اللہ تعالی نے میری وجہ سے تمباری بدایت فرمائی اور ممّان بایا، بھراللہ نے میری وجہ سے تم کو مالد ارکر دیا، اور متفرق بایا،اللہ نے میری وج سے تم سب کو جمع کر دیا، دو کہتے جاتے تھے

کہ اللہ اور اس کارسول ُزیادہ احسان کرنے والے میں، بھر آپ نے فرمایاتم مجھے جواب نہیں دیتے، توانہوں نے کہاں اللہ اور اس کارسول زیادہ احسان کرنے والے ہیں، آپ کے فرویا اگر تم

عاِبو توابیااییا کہواور کام ایبااییا ہو، کی چیزوں کا آپ نے ذکر فر مایا، عمر دادی کہتے ہیں کہ میں بھول کمیا پھر فرمایا کیا تم اس بات ے خوش نہیں ہوتے کہ لوگ او نٹ اور بکریاں لے کر واپس ء و جائمیں اور تم اینے گھروں کور سول اکرم صلی اللہ علیہ وسم کو

لے کر واپس ہو، پھر قرمایا کہ افصار استر ہیں (یعنی ہمارے بدن

ابْنُ عُيْيَنَةَ عَنْ عُمَرَ بْن سَعِيدِ بْن مَسَّرُوقِ بِهَذَا الْإَسْنَادِ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمَ غُنَّائِمَ خُنَيْنِ فَأَعْطَى أَبَا سُفْيَانَ بِنَ حَرَّبٍ مِائَةً مِنَ الْإِبَلِ وَسُنَاقَ الْحَدِيثُ بِنَحْوِهِ وَزَادُ وَٱعْطَى

عَلْقُمُهُ لَنِي عُلَاثُهُ مِائَّةً * ٢٣٤٤- حَدَّثُنَاهُ مَخْلَدُ بْنُ خَالِدٍ الشُّعِيرِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنِي عُمَرُ ابْنُ سُعِيدٍ بَهَٰذَا الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَذَّكُرُ فِي الْحَدِيثِ عَلْقَمَةَ بْنَ عُلَالْةَ

وَلَا صَفُوانَ بْنَ أَمَيَّةً وَلَمْ يَذَكُر الشُّعْرَ فِي حَدِيثِهِ * ٢٣٤٥- حَدَّثُنَا شُرَيْعُ بْنُن يُؤنُسَ قَالَ نَا اِسْمَاعِيْلُ الْمَنْ جَعْفَرِ عَنْ عَمْرِو لَمِن يَحْيَى لِنُ غَمَارَةً غَنْ عِبَادِ ابْنِ تَمِيْمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ النَّهُ عَنَّهُ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

الْمُؤَلَّفَةِ قُنُوبُهُمْ فَبَلَغَهُ آنَ الْأَنْصَارَ يُجِبُّونَ آنُ يُّصِيْبُوْا مَا أَصَابَ النَّاسُ فَقَامُ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَطَبَهُمْ فَحَمِدَ اللَّهِ وَٱثْنَى عَلَيْهِ ئُمَّ قَالَ يَا مُعْشَرَ الْأَنْصَارِ اللَّمْ اَجِدُكُمْ ضُلَالًا فَهَدَاكُمُ اللَّهُ بَيْ وَعَالَةً فَأَغْنَاكُمُ اللَّهُ بَيْ

وَسَلَّمَ لَمَّا فَنَحَ خُنَيْنًا قَسَمَ الْغَنَائِمَ فَأَعْطَى

وَمُنَفَرِّتِينَ فَحَمَعَكُمُ اللَّهُ بِي وَيَقُولُونَ اللَّهُ وْرَسُوْلِهِ أَمْنُ فَقَالَ آلَا تُحِيْبُونِيْ فَقَالُوا اللَّهُ وَرَسُوْلِهِ آمَنَ فَقَالَ اَمَّا إِنَّكُمْ لَوَ شِفْتُمْ اَنُ تَقُوْلُوْا كَذَا وَ كُذًا وَكَانَ مِنَ الْأَمْرِ كُذًا وَ كُذًا لِأَشْيَاهِ غَذَّدَهَا زَعْمَ عَمْرٌ وَانْ لَا يَحْفَظَهَا فَقَالَ آلَا

تُرْضَوْنَ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بِالنَّدَاءِ وَالْإِبِل وَتَذْهَبُوْنَ بِرَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رِحَالِكُمُ الْأَنْصَارِ شِعَارٌ وَّالنَّاسُ دِثَارٌ وَلُوْلَا الْهِجْرَةَ لَكُنْتُ امْرَءِ مِنَّ الْأَنْصَارِ وَلَوْ سَلَكَ النَّاسُ

غلى الحوض*

واديًا وَشِغْبًا لَسَنَكُتُ وَادِيَ الْأَنْصَارِ وَلِيغْبَهُمْ

اتُّكُمْ سَتَلَقُوْلَ مُغْدِى الْرَقُّ فَاصْبِرُوْا حَتَّى تَلَقُوْنِي

٢٣٤٣- خَلَّتُنَا زُهَيْرُ بُنُ حَرَّبٍ وَعُتَمَانُ بُنُ

أَرِي شَيْبَةً وَإِسْحَقُ بْنُ إِيْرَاهِيمَ قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرُنَا

وْ قَالَ الْآخَرَان حَدَّثَنا حَريزٌ عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ أَبِي

وَانِلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ فَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمُ خُنَيْنِ آثُرُ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاسًا فِي

الْقِسْمَةِ فَأَعْطَى الْأَقْرَعَ بْنَ حَامِس مِائَةً مِنَ الْإِيلِ

وأغطى عُنيْنَةَ مِثْلُ فَلِكَ وَأَعْطَى أَنَاسًا مِّنُ

أَشْرُافِ الْعَرَبِ وَٱلْرَهُمْ يَوْمَثِذٍ فِي الْقِسْمَةِ فَقَالَ

رَجُنُ وَاللَّهِ إِنَّ هَذِهِ لَقِسْمُهُ مَا عُلَيْلَ فِيهَا وَمَا

أريدَ فِيهَا وَحَهُ اللَّهِ قَالَ فَقُلْتُ وَاللَّهِ لَأَحْمِرَكَّ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَأَتَيْتُهُ

فَأَخْبَرْأَتُهُ بِمَا قَالَ قَالَ فَتَغَيَّرَ وَجُهُهُ خَتَّى كَالنَّ

ہے وابسة بیں)اور روسرے لوگ اہرہ (تعنی به نسبت ان کے

صحیح مسلم نثریف مترجم ار دو (جلداول)

ہم ہے وور بیں)اور آگر ججرت نہ وتی تو میں انصار کا ایک آدمی ہو تااور اگر لوگ کسی واد کا اِگھا ٹی میں جلیس تومین انصار کی واد ی مے توصیر سرناحتی کہ جھے عوض کوٹر پر جا رہاو۔

اور گھائی میں چلوں گااور تم میرے بعد اپنے او پر ترجیحات و کیمو

(فا کدہ) من جملہ اور فوا کد کے حدیث سے صاف طور پر بشریت رسول ثابت ہے کہ آگر بھرت نہ ہوتی تو بیں انصار میں سے ایک آ دمی ہو تا اور اس سے زیاد و ضاحت کے ساتھ قرآن حکیم ناطق ہے کہ اگر ہم و تیاجی فرشتوں کو آباد کرتے ، تو فرشتے ہی کورسول بناکر بھیجے ، حکر

چو تکہ انسانوں کو انٹد تعالی نے پہل آیاد کیال لئے انسان ہی کور سول بناکر جیجاہے تو کفار کا کہناغلط ہے اور پھر میں کہنا ہوں کہ الے العالمين

نے آپ کو مقام عبدیت کا عطاکر نا تھااور عبدیت انسانوں ہی کے لئے خاص ہے۔اس لئے رسول کا انسان ہو ناضر وری ہے تاکہ خوار ق عادت اور بے شار معجزات کا ظہور کمال نبوت پر دال ہو سکے اور فرشنوں سے ان امور کا ظبور کو کی جیران کن امر تہیں ہو سکتا۔ والقد اعلم۔ ٢ ١ ١ ٣٠٠ ز بير بن حرب، عثان بن الي شيبه الحاق بن ابراتيم، جريرٍ ، منصور ، ابو داكل ، حضرت عبدالله رمنى الله تعالى عنه بيان سرع بین که جب حتین کاون ہوا تو رسوں اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم نے چند لوگوں کو غنیمت کا مال زائد دیا چنانچہ اقرع بن حابس کو سواونٹ دیتے اور عیمینہ کو بھی اسنے تل دیتے۔ اور سر داران عرب میں ہے چند آو میوں کوا تنا بی دیااور تقشیم میں

لوگوں ہے انہیں مقدم رکھا، سو ایک مخص بولا غدا ک فتم (عماذ أبالله) اس تقتيم ميل عدل نهيس ب الوجي في السيادل كها، خدا كي فتم! بين اس چيز كي رسول الله صلى الله عليه وسلم كو خبر دوں گا چنانچہ میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوااور اس کے

قول کی آپ کو اطلاع دی تو (غصہ) سے آپ کا جبرہ انور متغیر ہو گیا، جیداک خون ہو جاہے اور آپ نے فرمایاک الله موک پر ر حم کرے انہیں اس ہے بھی زائد ستایا گیا تگر انہوں نے مبر کیا، میں نے اپنے ول میں کہا کہ آئندو میں آپ کوالسی کوئی خمر

كَالْصَرُوْنَ ثُمَّ قَالَ فَمَنْ يَعْدِلُ إِنَّ لَمْ يَعْدِلُ اللَّهُ وْرَسُولُهُ قَالَ ثُمَّ قَالَ يَرْخَمُ اللَّهُ مُوسَى قَدْ أُوذِيَ بِأَكْثَرَ مِنْ هَٰذَا فَصَنَبَرَ قَالَ قُلْتُ لَا يَحْرَمُ لَا أَرْفَعُ

إِلَيْهِ بَعْدَهَا حَدِيثًا * (فا کدہ) کیونکہ میرے خبر دینے پر آپ کوالی نکلیف ہوئی ورنہ توجب تک آپ کے سامنے اور کوئی ڈکرنہ کرتا، آپ کواس چیز کا علم نہ ہو ناداس سے صاف طور پراس چیز کا ثبوت ہے کہ آپ کو علم غیب نہیں تھاور نہ آپ کو بغیر بتائے بی معلوم ہو جا تااور پھر سے

نه دول گاپ

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل)

بھی معلوم ہوا کہ صحابہ کرام کا عقیدہ خور میر تھا کہ اللہ تعالی کی ذات کے علاوہ اور کمی کے لئے علم غیب شاہت نہیں، دوتوں یا توں کا ای حدیث بیں جوت ہے۔ ٢٣٤٧ - وَحَدَّثُنَا ۚ أَبُو بَكُو بُنُ أَبِي عَنَيْبَةً

٢٣٣٢ دايو بكر بن افي شيبه ، حفق بن غياث العمش، شفيق،

حفرت عبدالله رضی الله نتوالی عنه ہے روایت کرتے ہیں کہ

ر مول الله صلی الله عبیه وسلم نے تجھ مال تقسیم قرمایا توایک

مخض بولایہ ای تقلیم ہے کہ جس سے اللہ تعالیٰ کی رضامندی

مقصور نہیں ہے، میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خد مت میں حاضر ہوا اور آپ کے آگر آہتہ سے کہد دیاریہ بن کر

آپ گبہت غصہ ہوئے اور آپ کما چیرہ انور سرخ ہو گیااور میں

آرزو کرنے لگاکہ کاش میں نے آپ سے اس چیز کا تذکرہ ہی نہ ے زائدستایا گیار انہوں نے مبر کیا۔

کیا ہو تا تو بہت اچھ ہوتا، پھر فر مایاکہ موی علیہ اسلام کو اِس (فا کدہ) میہ انبیاء علیہ السلام کی سنت چلی آر بی ہے کہ ان کو طرح طرح کی تعلیف دی جاتی ہیں اور یہی روبیہ خدام اور دار ٹان علم رسول ملڈ فسلی

الله عليه وسلم كے ساتھ كياجا تاہے كه جس طرح مجى ہو سكے ان كوايزار اور تكليف پنجائي جائے اور ان كے پريشان كرنے ميں كسي تسم كاكو أن و قیقد ندر کھاجائے۔اور یہ سلسلہ ہر ایک قرن اور زبانہ میں موجود ہے جودین سے بہر داور جائل ہیں وہ عالم ہونے کے مدی ہیں اور جو عوام کے سامنے تخلین منعقد کرا کر صلحاءاور اتفیاءامت کو گالیاں دیتے ہیں، وہ متقی اور پر بینز گار میں بس جس نے سفید تو پی لگا نیاداز ھی بڑھان اور

ویتے میں اس کامصداتی میہ مواہر ست علائے حقء صلحائے امت ادراہل سنت الجماعت کو تھیمراتے میں اور ان علامات کو ان ہر چسپال کرتے تين ، وقي اب قار كين فودان احاديث سنداس چيز كاندازه فاليس ميداء انسعق و زهق الباطل ان الباطل كان زهو فيا، والشراعم وعميه اتمر ٣٨ ٣٣٠ محمد بن رمح بن مهاجر،ليث، يجل بن سعيد،ابوالزبيرٌ،

حضرت جابر بن عبدالله رضي الله تعالى عنه سے روايت كرتے ہیں کہ حثین سے دانہی پر رسول اگرم صلی اللہ علیہ وسلم جر انہ میں تھے اور حضرت بلال کے کیڑے میں کچھ جاندی تھی اور ر سول الله صلی الله علیه و سنم اس ہے لے کے کر لوگوں کو دے

رہے تھے توایک مخص بولا محد (صلی اللہ علیہ دسم)عدل کرو، آپ نے قروبا تیرے لئے ہلا کت ہواور کون عدل کرے گاجبکہ

رَسُولَ اللَّهِ صَنْنَى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَعْرَالَةِ

اس بين تيل لگالياياز نفين لنكالين اور قبرون پر ناچناشر وع كرويا وه معصوم است بن گيار استغفر الله امنجمله ان خرافات ولغويات اور بهتان تراشیوں کے ایک یہ مجی ہے کہ حدیث ہالا اور انگل روانتوں میں جس مزافق کی ہے ہو وہ کلای پر حضرت عمرٌ اور حضرت طالدین و سید نے اس ک گردن مارنے کی اجازت طلب کی اور جس فرق باطلہ کو حضرت علی کرم اللہ وجہد نے تدینج کیا، اور حضرت ابو سعید خدری اس کی شہادت

خَدُّثُنَا خَفُصُ بُنُ غِيَاتِ غَنِ الْأَعْسَلُسِ عَنْ

شْقِيق عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عُلَيْهِ وَسَلَّمَ قَسْمًا فَقَالَ رَجُلٌ إنَّهَا لَقِسْمَةً

مَا أُرِيدُ بِهَا وَجُهُ اللَّهِ قَالَ فَأَنَيْتُ ٱللَّهِيُّ صَلَّى

اللُّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ فَسَارَرَاتُهُ فَغَضِبَ مِنْ ذَلِكَ

غَضَبًّا شَدِيدًا وَاحْمَرَّ وَجُهُهُ خَتَى تَمَنَّيْتُ أَنْهِي

لَمْ أَذْكُرُهُ لَهُ قَالَ ثُمَّ قَالَ قَدْ أَوُذِيَ مُوسَى

بأَكْثَرُ مِنْ هَذَا فُصَيَرُ *

٢٣٤٨- خَدُّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ بْنِ الْمُهَاجِرِ

أَخْبَرُنَا النَّيْثُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي الزُّتَيْرِ عَنْ خَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَنَّى رَجُلُّ

مُنْصَرَفَةُ مِنْ خُنْسِ وَفِي تُوْبِ بِلَالِ فِضَّةً وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقَبِضُ مِنْهَا

يُعْطِي النَّاسَ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ اعْدِلُ قَالَ وَيُلُكَ

مِنْهُ كُمَّا يُمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ ۗ

النَّهِ ح و حَدَّثُمَّا أَبُو بَكَّرَ بْنُ أَبِي شَيْبَةً خَدَّثُمَّا زَيْدُ

بْنُ الْحُبَابِ حَدَّثَنِي قُرَّةُ بْنُ حَالِدٍ حَدَّثَنِي آبُو

الزُّبَيْر عَنْ حَابِر بْن عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّه

غَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْسِمُ مَغَاتِمَ وَسَاقَ الْمَدِيتَ *

٢٣٥٠ خَدَّثُنَا هَنَادُ بُنُ السَّرِيُّ خَدَّثُنَا أَبُو

النَّاحُوَص عَنْ سَعِيدِ بُن مَسْرُوْق عَنْ عَبْدِ

الرَّحْمَنَ بَنِ أَبِي نُعْمِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحَدْرِيِّ

قَالَ بَعْثُ عَلِيٌّ رَضِي اللَّهُ عَنْه وَهُو بِالْيَمْنِ

بَذَهَبَةٍ فِي تُرْتِيهَا إِلَى رَسُولَ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ

غَلَبُهِ وَسَنُّمُ فَقَسَمُهَا رَسُولُ اللَّهِ صَنَّى اللَّهُ

غَلَبُهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَرْيَعَةِ نَفَرِ الْأَقْرَعُ بُنُ خَابِس

الْحَنْظَلِيُّ وَعُلِيْلَةً بِنُ بَدْرِ الْفَرَارِيُّ وَعَلْقَمَةً بِنُ

عُنَاثُةُ الْعَامِرِيُّ ثُمَّ أَخَذُ بَنِي كِنَابٍ وَزَيْدُ

الْحَيْرِ الطَّائِيُّ ثُمَّ أَحَدُ بَنِي نَبُهَانَ قَالَ فَغَضِيَتُ

قُرَّيْشٌ فَفَالُوا أَتْعُطِي صَنَادِيدَ نَجُدٍ وَتُدَعَنَا

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي

بُمَا فَعَلْتُ ذَلِكَ لِأَتَأْلَفَهُمْ فَجَاءَ رَجُلٌ كَتْتُ

اترے گادوریہ قرآن ہے ایسے صاف نکل جائیں گے جیہاکہ تی نشانہ سے نکل جاتا ہے۔ ٢٣٤٩ - حَدَّثْنَاهُ مُحَمَّدُ لِمَنَّ الْمُثَنِّى حَدَّثْنَا عَبْدُ ٢٣٣٩_ محمر بن مثني، عبدالوباب ثقفي، يجيل بن سعيد، الْوَهَابِ النَّفَقَفِيُّ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى ابْنَ سَعِيدٍ يَقُولُ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ حَابِرَ لِمَنْ عَلِدٍ

ابوالزبيرٌ،حضرت جاير بن عبدالله رضي الله تعالى عنه (دوسري سند)ابو بكر بن اني شيبه وزير بن حباب، قره بن خاله، ايوالزيبر'، حضرت جاہر بن عبدامتہ رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت آفل

كرتي بين كه ني أكرم صلى الله عليه وسلم نغيمت كامال تتميم فراد ہے تھے ،اور حسب سابق روایت بیان کی۔ •△٣٣٨ بناد بن سرى، ابوالاحوص، سعيد بن سروق، عبدالرحمَن بن الي تعم، حضرت ايو سعيد خدر ي رضي الله تعاني

عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت ملی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یمن ے رسول اللہ فعلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت بیں پچھ مٹی مداسوتا بجيجااوررسول الله ملى الله عليه وسلم في است حيار آوميوس ميل تقسيم فرمايا(۱)ا قرع بن حابس منظلی، (۲) عيينه بن بدر فرازی، (r) ادر ملقمہ بن عذاشہ عامر ک، پھر بن کلاب کے ،ایک ادر شخص زید خبر کو دیااور پھر بنی مبان میں ہے ایک اور شخص کو دیااس پر قریش تاراض ہوئے اور کہنے گئے کہ آپ نجدے سر واروں کو ديية بين اور جميل مبين وية - رسول الله صلى الله فرمايا میں ان لوگوں کو اس لئے ویتا ہوں کہ ان کے دلول میں اسلام کی محبت پیدا ہو جائے ،اتنے میں ایک شخص آیا کہ اس کی واڑ ھی

تھنی تھی، گال ابھرے ہوئے اور آتھیں اندر وطنسی ہوئی

فليحمسلم شريف مترجم ار د و (جلد اؤل)

تنصین، ما تعااد نیا، اور سر منذا ہوا تھا، اس نے کہااے محمد (عیاذ آ بالله)الله ہے ڈروءرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر عن الله كي تا فرماني كرول تو پيمر كون اس كي اطاعت كرے گااور الله تعافى في رمن والول ير محص الين مقرر كياب اورتم الين شیں سیجھتے، پھروہ آ دمی پشت پھیر کر چل دیا، قوم میں ہے ایک نے اس کے عمل کی اجازت مانگی، لو کوں کا خیال تھا کہ وہ حضرت خالدین ولید تھے، رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایاک اس کااصل میں سے ایک قوم ہوگی جو تر آن پڑھے گی گر قرآن ان کے صفوم سے نیچے نہیں اترے گا، اہل اسلام ے قال کریں گے اور بت پر سنوں کو جھوڑ دیں گے ،اسلام ے ایبا نکلیں کے جیبا کہ تیر شکارے نکل جاتا ہے، اگر میں ان كوپاليتا توانيين قوم عاد كي طرح تق كر دينا-

معیم ملم شریف مترجم ار دو (جددادل)

یورا کیا۔ جہاں تک مشاہرہ کا تعلق ہے تو تمام اٹل یوعت کا یک حال دیکھنے میں آتا ہے کہ پنجہ پرست، تعزیہ پرست، حسندے پرست، حمور یر متوں اور قبر پرمتوں کے بار بے نمازیوں کے دوست، تجروں، بھرووں، رتذیوں، زانیوں، نقالوں، توالوں کے وفادار، فاستوں، فاجروں، شار بان خمر ، بالعان مسکرات عفنیان اور لغویات کے جویاں رہتے ہیں اور تنیج سنت ماحی بدعت حضرات کے وشمن شب در دزان کا یمی معاملہ ہے معاذ اللہ صدیث میں مطرت عمر کی درخواست فد کورہے کہ انہول نے اس منافق کے قتل کرنے کی اجازے طلب کی ادر اس روایت میں حضرت خالد بن ولید کی دوتوں سیح میں کیونکہ ہو سکتاہے کہ اس سعادت کو حاصل کرنے کے لئے ووٹوں نے اجازت طلب کی ہو اور رسول اللہ صلی اللہ کی شان میں متناخی کرے وہ بھکم شرع کا فراور واجب الفتل ہے اور آپ نے اس وقت وجہ خاص کی بنا پرا ہے تمل تبیں ہونے دیا (یا کہ کیو تکمہ آپ رحمت للعالمین جی اور آپ ک رحمت ابتداوتا سے اس بت کی متقاضی رہی کہ شاید کو فیا ہدایت قبول

٣٣٥ _ فتبيدين سعيد، عبدالواحد، عماره بن قعقاع، عبدالرحمن بن الي نعم، حضرت ابو سعيد خدري رضي الله تحالي عند بيان کرتے ہیں کہ حضرت علی کرم اللہ وجبہ نے رسول اللہ صلی اللہ عليه وملم كي خدمت بين يمن ہے أيك چزے ميں بجھ سونا بھيجا جوبیوں کی مجمال ہے ر نگاہوا تھااور مٹی ہے بھی جدا نہیں کیا گیا فا قرآب کے جار آدمیوں شراس کو تقیم کردیا(۱)عیمینہ بن

بدر (۲)ا قرع بن حابس (۳)زید خیل (یا خیر)ادر چوتنے علقمہ

فَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ إِنْ عَصَيْتُهُ أَيَّأَمَنُتِي عَنَى أَهْل الْأَرْضَ وَلَا تَأْمَنُونِي قَالَ ثُمَّ أَدْبَرَ الرَّجُلُ فَاسْتَأَذَّنَ رَجُلِّ مِنَ الْفَوْمِ فِي قَتْبِهِ يُرَوِّنَ أَنَّهُ خَانِدُ بْنُ الْوَلِيدِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ ضِنْضِي هَٰذَا قَوْمًا يَقُرَءُونَ الْقُرْانَ لَا يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمُ يَقْتُلُونَ أَهْلَ

اللُّحْيَةِ مُشْرِفُ الْوَحْنَتْيُن غَاثِرُ الْعَيْنَيْنِ نَاتِئُ

الْحَبِينِ مَحْلُوقُ الرَّأْسِ فَفَالَ اتَّقِ اللَّهَ يَا مُحَمَّدُ

قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

الْإِسْلَامُ كُمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ لَيمِنْ أَذْرَكْتُهُمْ لَأَقْتُلَنَّهُمْ قَتْلَ عَادٍ * (فائده) يعني دن كي جزي تتم كر ديناه چنايجه مصرت على كرم الله وجهه في اس معادت كوحاصل كياا در سول الله صلى الله عليه وسلم كي تمناكو

الْإِسْلَامِ وَيَدَعُونَ أَهْلَ الْأُوْتَانَ يَمْرُقُونَ مِنَ

٢٣٥١– حَدَّثَنَا قَتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ عَنْ عُمَارُةً بْنِ الْقَعْقَاعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنَ بْنُ أَبِي نُعْمِ قَالَ سَمِعْتُ إَبَا سَعِيلٍ الْعُدْرِيُّ يَقُولُ بَعَثُ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبِ إِلَى رْسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْيَمَن بِنَهَبَةٍ فِي أَدِيمِ مَقْرُوظٍ لُمُ تُحَصَّلُ مِنْ تَرَابِهَا قَالَ فَقَسَمَهَا بَيْنُ أَرْبُعَةِ نَفُر بَيْنُ غُيْيَنَةً بُن

سُر لے۔(واللہ اعلم وعلمہ وتم)۔

سیچه مسلم شریف مترجم ار د و (جلداوّ ل)

بن علاشیاعامرین طفیل ہیں۔ایک محص نے آپ کے اسحاب

میں سے کہا ہم ان لوگوں ہے اس سے زائد کے حقد ارتصے،

رسول اکرم صنی اللہ علیہ وسلم کو اس چیز کی اطلاع ہو حمٰی، آپ

نے فرمایاتم مجھے امین نہیں سمجھتے میں تواس امین کا این ہوں جو

آ مان بیں ہے، میرے میں توضیح وشام کی خبریں آئی ہیں جنا نچہ

بھر ایک آدمی کھڑا ہوا کہ جس کی ودنوں آئیمیں اندر دھنسی

موئی تھیں اور وونوں گال چھولے موے تھے، پیٹانی امر ق

جو کی تھی اور داڑھی تھنی تھی ،سر منڈا ہوا تھا، تہ بندا ٹھار کھا تھا۔ ۔

اس نے کہا اے اللہ کے رسول اللہ سے ڈر، آپ نے قرمالیا

تیرے لئے بلاکت اور بر باوی ہو کیا تمام زمین والوں سے بڑھ کر

میں اللہ سے ڈریتے کا زیادہ مستحق نہیں، پھر دہ تحفی جل دیا،

حضرت خالد بن وليد ﴿ في عرض كيايار سول الله اس كي كرون نه

مارووں، آپ نے فرمایا شہیں شاید کہ وہ نماز پڑھتا ہو، حضرت

خالد نے عرض کیابہت سے نماز بڑھے والے اپن زبان سے الی

باتیں کہتے ہیں جوان کے دل میں نہیں ہو تیں، پھر رسول اللہ

صلی لللہ علیہ وسلم نے فرمایا جھے اس کا تھم شہیں دیا می کد لوگوں

کے ول چیر کر ویکھون اور نہ اس چیز کا کہ ان کے بیبط مجاڑ کر

د کچھوں، پھر آپ نے اس کی طرف دیکھالور وہ پشت بھیرے

ہوئے جارہا تھا تو آپ نے فرمایا اس کی اصل ہے ایسے لوگ

کلیں مے کہ وہ اللہ کی کماب خوب پڑھیں کے ممر وہ ان کے

گلول سے نیچے نہیں اترے گی(۱)، دین سے ایسے تکلیں گے جیسا

کہ تیر نشانہ ہے نکل جاتا ہے ،راوی کہتا ہے میرا خیال ہے کہ

آپ نے نرمایا اگر میں ان کو یالوں تو قوم شمود کی طرح فحل

۲۳۵۲ عثمان بن الي شيبه ، جرير ، مماره بن قعقاع سے اک سند

کے ساتھ کچھ الفاظ کے تغیر د تبدل کے ساتھ روایت منفول

حِصْن وَالْأَقْرُع بْن حَابِس وَزَيْدِ الْحَيْل وَالرَّابِعُ

كتاب الزكوة

إِمَّا غُلَّقُمَةً بُنُّ عُلَاثَةً وَإِمَّا عَامِرُ بُنْ الطُّقَيَّل

فْقَالُ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ كُنَّا لَمُحْنُ أَحَقَّ بِهَذَا

مِنْ هَوُلَاء قَالَ فَبَنَّغَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَنَيْهِ

وَسَنَّمَ فَقَالَ أَلَا تَأْمَنُونِي وَأَلَنَا أَمِينُ مَنْ فِي

المشَّمَاء يَأْتِينِي خَبْرُ السَّمَّاء صَبَاحًا وَمَسَاءً قَالَ

فَقَامَ رَجُلٌ غَافِرُ الْعَيْنَيْنَ مُشْرَفُ الْوَحْنَتَيْن

نَاشِرُ الْحَبُّهَةِ كَتْ اللَّخْيَةِ مَحْنُوقُ الرَّأْسَ

مُشْمَرُ الْإِزَارِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اتَّقَ اللَّهَ فَقَالَ

وَيْمَكَ أُوَّلَمْتُ أَحَقَّ أَهْلِ الْأَرْضِ أَنَّ يَتَّفِيَ اللَّهَ

غَالَ ثُمَّ وَلَى الرَّجُلُ فَقَالَ حَالِلُا بَنُ الْوَلِيدِ يَا

رَسُولَ اللَّهِ أَلَا أَصْرِبُ عُنْقَهُ فَقَالَ لَا لَعَلَّهُ أَنْ

يْكُونَ يُصَلِّى قَالَ حَالِكٌ وَكُمْ مِنْ مُصَلِّ يَقُولُ

بَنِسْانِهِ مَا لَيْسَ فِي قَلْبِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

أَلَنَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَمْ أُومَرْ أَنْ أَنْقُبَ عَنَّ

فَلُوبِ النَّاسِ وَلَمَا أَشْقَ يُطُونَهُمْ قَالَ ثُمَّ نَظَرَ

إِلَيْهِ وَهُوَ مُقَفًّا فَقَالَ إِنَّهُ يَحْرُجُ مِنْ ضِيْطِيئ

هَٰذَا قَوْمٌ يُتُلُونَ كِتَابَ اللَّهِ رَطُّبًا لَا يُجَاوِزُ

خَنَاجَرَهُمْ يَشْرُقُونَ مِنَ الدَّينِ كَمَّا يَشْرُفُّ

المَّمَّهُمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ قَالَ أَطْنَهُ قَالَ لَيَنْ أَذْرَ كُنَّهُمُّ

٢٣٥٢- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثُنَا

حَرِيرٌ عَنْ عُمَارَةً بْنِ الْفَعْفَاعِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ

لْأَقْتُلْنَّهُمْ قَتْلَ نُمُودُ *

يبال قبول نهيس ہوگا۔

تعلیخ ملم شریف بمتر بم ار زو(جنداؤل) ے، باتی اس میں علقمہ بین علاقہ کب ہے اور عامر بن طقیل کا تذکرہ نہیں کیااور یہ بھی زیادتی ہے کہ عمر فاروق رضی اللہ نغالی عند كفرے ہو كاور عرض يارسول الله اس منافق كى كردن مار دول، آپ نے فرمایا نہیں، پھروہ چل دیا تو حضرت خالڈ سیف الله كفري بوشكة ادر عرض كيايار سول الله اس من فق كي كرون نہ مار ووں، آپ نے فرمایا نہیں اور فرمایا کہ اس کی اصل ہے ا بیک توم ہو گی جواللہ کی کتاب تازگی و نرمی سے پڑھے گی، عمارہ رادی کابیان ہے کہ بیاتھی فرمایا کہ اگر میں انہیں پاؤں، نوشمود ک طرحانہیں تملّ کر دوں۔

۲۳۵۳ ما بن نمير ، ابن نشيل ، ممار و بن قعقاع رضي القد تعالى عنہ ہے اسی سند کے ساتھ روایت منقول ہے کہ آپ نے وہ سونا حیار آدمیوں میں تقسیم ^مکر دیا(۱) زید خیر ، (۲) اقرع بن حابس، (٣) عيينه بن حصن، (٣) عُلقه بن علاثه يا عامر بن

طفیل، باقی اس میں اخیر کا جملہ نہیں ہے کہ اگر میں ان کو پالیتا تو ان کو (یا داور) شمود کی قوم کی طرح ہلائک اور قصل کر ڈالٹا۔

۱۳۵۳ محد بن مثني، عبدالوہاب، ليجي بن سعيد، محمد بن ابراتيم، ابو سلمه، اور عطاء بن بيار دونوں حضرت ابو سعيد خدر ک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آئے اور ان ہے کہا کہ تم نے حروریہ (خوارج) کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے

کچھ سناہے،انہوں نے کہا کہ میں حروریہ کو نہیں جانتار گر میں نے رسول اللہ صلی نقد علیہ وسلم سے سنا ہے کہ آپ قرمار ہے تھے کہ اس امت میں ایک جماعت نکلے کی اور یہ خیس فرمایاک اس امت ہے ہوگی، غرضیکہ وہ ایسے بول کے کہ تم اپنی

نمازوں کوان کی نماز دل ہے بچھمجھو گے، وہ قر آن پڑھیں گے محمر قر آن ان کے علقوں یا گلوں سے بیچے شہیں اترے گا، دین ے ایسے نکل جائیں گے جیسا کہ تیر شکارے ، کہ شکاری اینے

تیر کی لکڑی کو دیجتاہے اور اس کے بھال کو اور اس کے پر کو اور

إِلَيْهِ عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ رَضِي النَّهُ عَنْه فَقَالَ يَا رْسُولَ اللَّهِ أَلَا أَصْرُبُ عُنْفَهُ فَالَ لَا قَالَ ثُمَّ أَدْبَرَ فَقَامَ إِلَيْهِ خَالِدٌ مَسْيِفُ اللَّهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا أَضْرُبُ عُنَقَهُ قَالَ لَا فَقَالَ إِنَّهُ سَيَحُرُ خُ مِنْ ضِئْضِيُّ هَٰذَا فَوْمٌ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ لَيِّنَا رَطُّبًا وَقَالًا قَانَ عُمَارَةً خَسِيُّتُهُ قَالَ لَئِنْ أَدْرَكُنُّهُمْ لَأَقْتَلَنَّهُمْ فَتُلَ تُمُودَ *

وَعَنْفَسَةَ بِنُ عُلَاثَةً وَلَمْ يَذَكُرُ عَامِرَ بِنَ الطَّفَيل

وَقَالَ نَاتِئُ الْحَبُّهَةِ وَلَمْ يَقُلْ نَاشِرُ وَزَادَ فَقَامَ

٢٣٥٣ - وَحَدَّثُنَا ابْنُ نُمَيْرِ حَدَّثُنَا ابْنُ فُضَيْلِ عَنْ عُمَارَةً بْنِ الْقَعْقَاعِ بِهَذَا الْإَسْنَادِ وَقَالَ بَيْنِ أَرْبَعْةِ نَفُر زَيْدُ الْخَيْرِ وَالْأَقْرَعُ بْنُ حَاسِ وَعُيَيْنَةُ بْنُ حِصَّن وَعَلْقُمَةُ بْنُ عُلَاثَةً أَوْ عَاْمِرُ بْنُ الطَّفَيْل وَقَالَ نَاشِرُ الْمَعَنِّهَةِ كُرُوَايَةِ عَبْدِ الْوَاحِدِ وَقَالَ إِنَّهُ سَيْحُرُ جُ مِنْ ضِيْضِينِ هَذَا قَوْمٌ وَلَمْ يَذَكُرُ لَبَنْ

٢٣٥٤- وَحَلَّتُنَا مُحَمَّدُ ثِنُ الْمُثَنَّى حَدَّثُنَا عَنْدُ الْوَهَابِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ يَقُونُ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَعَطَاءٍ بُن يَسَارِ أَنْهُمَا أَثَيَا أَبَا سَعِيدٍ الْحُدْرِيُّ فَسَأَلَاهُ عَنِ الْحَرُورِيَّةِ هَلْ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمُ يَذَكَّرُهُمَا قَالَ

أَدْرَ كُتُهُمْ لَأَقْتَلَنَّهُمْ قَتُلَ ثُمُودَ *

لَا أَدْرِي مَن الْحَرُورِيَّةُ وَلَكِنِّي سَمِعْتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى الْلَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَخُرُجُ فِي هَذِهِ الْنَّامَّةِ وَلَمْ يَقُلُ مِنْهَا قَوْمٌ تُحْقِرُونَ صَلَاتَكُمْ مَعَ صَلَاتِهِمْ فَيَقْرَءُونَ الْقَرْآنَ لَا يُحَاوِزُ خُلُوقَهُمْ أَوْ حَنَاجِرَهُمْ يَمْرُقُونَ مِنَ

الدِّينَ مُرُوقَ السِّهُم مِنَ الرَّمِيَّةِ فَيَنْظُرُ الرَّامِي

9+1

اس کے اخیر کنارہ کوجو اس کی چنگیوں میں تھا کہیں اے بچھ خون لگاہے۔ ٣٣٥٥. ابو طاہر، عبداللہ بن وہب، یونسء این شہاب، ا بوسلمه بن عبدالرحمن، حضرت ابو سعید خدر ی رمنی الله تعالی عنه (دوسر کاسند) حرمله بن میچیا،احمد بن عیدالرحمٰن فهری،ابن وبب، بونس، ابن شهاب، ابو سلمد بن عبدالرهن، ضحاك ہمدائی، حضرت ابو معید خدری رضی اللہ تعالی عنہ ہے روایت كرتے بين كد ہم رسول الله صلى الله عليه وسلم كے ياس تھاور آپ کچھ تنتیم فرمارے تھے کہ ذوالخویصر ونائی ٹی تمیم کا کیپ متخص آیا، اس نے کہا اے اللہ کے رسول عدل کرو، آپ نے فرمایا تیرے لئے بلا کت اور بربادی ہواور کون عدل کر سکتا ہے جَبَد مِیں عدل نہیں کروں گا اور تو یالکل بدنصیب اور محروم ہو گیا۔ حضرت عمر ؓ بن خطاب نے عرض کیا یار سول اللہ صلی الله عليه وسلم مجھے احازت ویجئے که اس کی گردن مار دول، ر سول الله صلى الله عليه وسلم نے فرهایار ہے وو کیونکہ اس کے ساتھی ایسے ہوں گے کہ تم اپنی نمازوں کو ان کی نمازوں کے سامنے حقیر سمجھو مے اور اپنے روز وں کو ان کے روزوں کے سامنے، وہ قر آن پڑھیں کے مگر قر آن کر یم ان کے گول سے نیے نیس ازے گا،اسلام سے ایسے صاف نکل جائیں مے جیسا کہ تیر شکارے نگل جاتا ہے کہ تیر انداز اس کے کیل کو دیکھتا ہے ادراس میں پچھے نظر نہیں آتاہ پھراس کی نکڑی کو دیکتے تو اس میں بھی بچھ شیس یا تا، پھراس کے پر کو دیکھاہے اور پچھ تہیں یا تااور تیر جو ہے اس کے شکار کے بیٹ اور خون ہے نکل کیا، اور اس مروہ کی نشانی یہ ہے کہ ان میں ایک کالا آو ف ہوگا جس کاایک شانہ عورت کے بیتان کی طرح ہوگایا جیے گوشت کالو تھڑا حرکت میں ہوادریہ گروہ اس وقت نکلے گا جب کہ لوگوں میں تفریق ہوگی، ابو معید کہتے ہیں کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے یہ صریث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

صبيح مسلم شريف مترجم ار دو (جلد اوْل)

٥ ٢٣٥ – حَلَّشَتِي أَبُو الصَّاهِرَ أَخْبَرَنَا عَبُدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَن ابْن شِهَابٍ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلْمَةَ بُنُّ عَبْدِ الرَّخْمَنَ عَنْ أَبِي سَعِيلًا الْخَدَّرِيِّ حِ وِ خَدَّثَنِي خَرَّمَلَةٌ بْنُ يَحْنِي وَأَخْمَلُهُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْفِهْرِيُّ قَالَا أَخْبَرَنَا البُّنُّ وَهُب أخبريي يُونَسُ عَن ابْن شِهَابٍ أَحْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنَ وَالْضَحَّاكُ الْهَمّْدَانِيُّ أَنَّ أَمَا سَعِيدِ الْحُدْرِيُّ قَالَ بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقْسِمُ قَسَمًا أَتَاهُ ذُو الْحُوَيْصِرَةِ وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ نَبِي تَعِيم فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اعْدِلْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُم عَلَيْهِ وَسَنَّمَ وَيُلَكَ وَمَنْ يَعْدِلُ إِنَّ لَمْ أَعْدِلْ فَدْ حِبْتُ وَحَسِرُتُ إِنْ لَمْ أَعْدِلُ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ رَضِي اللَّهُ عَنْه يَا رَسُولَ اللَّهِ اثْلُانَ لِي فِيهِ أَصَرُ بِ عُنْقَهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ دَعْهُ فَإِنَّ لَهُ أَصْحَابًا يَحْقِرُ أَحَدُّكُمْ صَلَاتَهُ مَعَ صَلَاتِهِمْ وَصِيَامَهُ مَعَ صِيَامِهِمْ يَقْرُعُونَ الْقُرْآنَ لَا يُحَاوِزُ تُرَاقِيَهُمْ يَمْرُقُونَ مِنَ الْإِسْلَامِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ يُنظُرُ إِلَى نَصْلِهِ فَنَا يُوحَدُ فِيهِ شَىٰءٌ ثُمَّ يُنْظُرُ إِلَى رصَافِهِ فَلَا يُوحِدُ فِيهِ شَيْءٌ ثُمَّ يُنظَرُ إِلَى نُضِيِّهِ فَلَا يُوحَدُ فِيهِ شَيْءٌ وَهُوَ الْقِدْحُ نَمَّ يُنْظَرُ إِلَى قَذَذِهِ فَلَا يُوحَدُ فِيهِ شَيْءٌ سَبَقَ الْفُرَاتُ وَالْدُّمُ آيَتُهُمْ رَجُلٌ أَسُودُ إحْدَى عَضُدَّيْهِ مِثْلُ ثَدْيِ الْمَرْأَةِ أَوْ مِثْلُ الْبَصْعَةِ تَتَدَرُدَرُ يَحْرُجُونَ عَلَى حِينِ فُرْقَةٍ مِنَ النَّاسِ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ فَأَشْهَدُ أَنِّي سَمِعْتُ هَذَا مِنْ رَسُول اللَّهِ

إِلَى سَهْمِهِ إِلَى تَصَلُّهِ إِلَى رَصَافِهِ فَيُتَمَارَى فِي

الْفُوقَةِ هَلَّ عَلِقَ بِهَا مِنَ الدَّم شَيءٌ *

صیح مسلم شریف مترجم اروه (جلدادّل)

سنی ہے اور گواہل ویتا ہوں کہ حضرت علی رضی اللہ تعالی عنہ نے ان ہے قبال کیااور میں ان کے ساتھ تھا توانہوں نے اس آو می

کو حلاش کرنے کا تھم دیا چنانچہ وہ ملااور حضرت علی رضی اللہ تعالی عند کے پاس لایامیااور میں نے اے ای طرح پایا جیسا کہ

آب نے فرمایاتھا۔ ٣٣٥٢ . محمد بن متحَّا، ابن الي عد ك مسليمان ابو نضر ه، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالی عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک قوم کاذکر کیاجو آپ کی است میں ہو کی اور وہ اس وقت نکلے کی جبکہ لو کول میں چھوٹ ہو گی اور اس کی علامت سر منذانا ہوگی۔ آپ نے فرایاوہ محلوق میں برترین ہوں گے اور ان کو دونوں جماعتوں میں سے وہ جماعت

ممل کرے گی جو حق کے زیادہ قریب ہوگی اور آپ نے ان کی ا یک مثال بیان فرمانی که آدمی جب شکاریانشانه کو تیر مار تا ہے تو يركود يكتاب اس بيس بحد الرنبيس ديكتا اور تيركى فكرى كوديكتا ہے، تو وہاں بھی پھھ اثر نہیں ریکھنااور بھراس حصہ کو نظر کرتا ہے جو تیر انداز کی چنگی میں رہتاہے تودہاں بھی کھ اثر نہیں پاتا،

ابوسعيد في كماعراق والواتم في توان كو مل كياب.

٢٣٥٤ شيبان بن قروخ، قاسم بن نفل حداني، ابو نفره، حضرت ابو سعید خدری رضی الله تعالی عندے روایت کرتے

ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا کہ مسلمانوں میں تفریق کے وقت ایک فرقہ جدا ہو جائے گا اور مسلمانوں کی

دونوں ہماعتوں بیں ہے جوحق کے زائمہ قریب ہو کی وہ اس فرقہ کو تُل کرے گی۔ ٣٣٥٨ ابو الربيخ زَجِراني، قتيمه بن سعيد، ابو مُواند، فحاده،

ابونعنر و معفرت ابوسعید خدری رضی الله تعالی عنه سے روایت كريتے جيں كه رسول اللہ صلى اللہ عليه وسلم نے ارشاد فرماياكه

میری امت میں دو جماعتیں ہو جائیں گی اور ان میں ایک نرقد

طَالِبِ رَضِيى اللَّهُ عَنْهُمْ قَاتَلَهُمْ وَأَنَّا مَعَهُ فَأَمَّرَ بِذَلِكَ الرَّحُلِ فَالْتَمِسَ فَوُجِدَ فَأَتِيَ بِهِ حَتَّى نَظَرْتُ الَّذِهِ عَلَى نَعْتِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وُ سُلَّمُ الَّذِي نَعَتْ * ٣٠٥٦ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثُنَا ابْنُ أَبِي عَدِي عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي نَصْرَةً عَنْ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ وَأَشْهَدُ أَنَّ عَلِيٌّ بْنَ أَبِي

أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ فَوْمًا يَكُونُونَ فِي أُمَّتِهِ يَخْرُجُونَ فِي فُرْفَةٍ مِنَ النَّاسِ سِيمَاهُمُ النَّحَالُقُ قَالَ هُمْ شَرُّ الْخَلْقِ أَوْ مِنْ أَشَرُ الْحَلْقِ يَقْتُلُهُمْ أَدْنَى الطَّاقِفَتَيْنِ ۚ إِلَى الْحَقِّ فَإِلَ فَضَرَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُمْ مَثَلًا أَوْ قَالَ قَوْلًا الرَّجُلُ يَرْمِي الرَّمِيَّةَ أَوْ قَالَ الْغَرَضَ فَيَنْظُرُ فِي النّصْلِ فَلَا يَرَى بَصِيمَةً وَيَنْظُوُ فِي النَّضِيُّ فَلَا يَرَى بَصِيرَةٌ وَيَنْظُرُ فِي الْفُوق فَلَا يَرَى بَصِيرَةً قَالَ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ

وَأَنْتُمْ فَتَلَّتُمُوهُمْ يَا أَهْلَ الْعِرَاقِ * (فائده) حدیث سے معلوم ہوا کہ دونول جماعتیں لین حضرت علی کرم اللہ وجید اور امیر معاویہ رمنی اللہ عند حق پر تھے۔ ٢٣٥٧- حَدَّثْنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثْنَا الْفَاسِمُ وَهُوَ ابْنُ الْفَصْلِ الْحُدَّانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدَرِيِّ فَالَ قَالَ رَسُولُ

> اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ نَمْرُقُ مَارِقَةٌ عِنْدُ فُرْقَةٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَقْتُلُهَا أَوْلَى الطَّالِفَتَيْنِ ٢٣٥٨~ حَدَّثْنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزُّهْرَانِيُّ وَتُثَيِّبُهُ بُنّ

سَعِيدٍ قَالَ قُنَيْبَةُ حَدَّثُنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ قَنَادَةً عَنْ أَبِي نَضْرَةً عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رََسُولُ اللَّهِ صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ تَكُونُ فِي 9.00

أُمِّتِي فِرْقَتَانِ فَتَحَرُّجُ مِنْ بَيْنِهِمَا مَارِقَةٌ يَلِي قَتْلَهُمْ أُولَاهُمُ بِالْحَقِّ *

٩٢٥٩ - خَلَّنَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَى خَلَّنَنَا عَبْدُ الْمُثَنَى خَلَّنَنَا عَبْدُ الْمُثَنَى خَلَّنَنَا عَبْدُ الْمُعْلَى خَلَّنَنَا كَاوُدُ عَنْ أَبِي نَضْرَةُ عَنْ أَبِي مَنْعِيدٍ الْحُدُّرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَالَ تَعْرُفُ مُمَارِقَةً فِي فُرْقَةٍ مِنَ النّاسِ فَيْلِي قَتْلَهُمْ أَوْلَى الطَّالِفَتَيْنَ بِالْحَقِّ *

٢٣٦٠ - حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللهِ الْقُواريرِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدُ بَنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ الرَّبَيْرِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي تَابِيتِ عَنِ الضَّحَّاكِ الْمِشْرَقِيُّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدُرِيُّ عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدُرِيُّ عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَمَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَمَّمَ فِي حَدِيثٍ ذَكَرَ فِيهِ قَوْمًا يَحْرُجُونَ عَلَى وَسَمَّمَ فِي حَدِيثٍ ذَكَرَ فِيهِ قَوْمًا يَحْرُجُونَ عَلَى فَرَقَةٍ مُحْتَلِفَةٍ يَقْتَلُهُمْ أَقْرَبُ الطَّائِقَتَيْنِ مِنَ الْحَقَّ فَي عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

وَعَبْدُ اللّهِ بُنُ سَعِيدِ الْأَشْجُ حَمِيعًا عَنْ وَكِيعِ قَالَ الْمُشْجُ حَمِيعًا عَنْ وَكِيعِ قَالَ الْمُشْجُ حَمِيعًا عَنْ وَكِيعِ قَالَ الْمُشْجُ حَدَّثُنَا الْمُأْعُمَشُ عَنْ حَيْشُمَةً عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَلَأَنْ أَعْرَ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَلَأَنْ أَعْرَ عَنْ السّمَاء أَحَبُ إِلَى مِنْ أَنْ أَقُولَ عَلَيْهِ مَا لَمُ مِنَ السّمَاء أَحَبُ إِلَى مِنْ أَنْ أَقُولَ عَلَيْهِ مَا لَمُ مِنَ السّمَاء أَحَبُ إِلَى مِنْ أَنْ أَقُولَ عَلَيْهِ مَا لَمُ مِنَ السّمَاء أَحَبُ إِلَى مِنْ أَنْ أَقُولَ عَلَيْهِ مَا لَمُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ مَا لَمُ مَعْ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ
فَإِذَا نَقِيتُمُوهُمْ فَاقْتُلُوهُمْ فَإِنَّ فِي قَتْلِهِمْ أَحْرًا لِمَنْ

٢٣٦٢- حَدَّثُنَا إِسْحَقُ بْنُ إِيْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا

فَتَّلَهُمْ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ *

پیدا ہو گااور اس قرقہ کووہ قتل کرے گاجوان میں حق کے زائد قریب ہوگا۔

معیمسلم شریف مترجم ار د و (جلداؤل)

الم ۱۳۵۹ محمد بن شن، عبدالاعلى، داؤد، ابو نصر ورضى الله تعالى عنه حضرت ابو سعيد خدرى رضى الله تعالى عنه جيال كرتے ميں كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ارشاد فرمايا كه لوگوں ميں تفريق كن وقت ايك فرقه پيدا ہو جائے گا تواس كا تنال دوشر وح كرے گاجود دنوں جماعتوں ميں حق كے زائد قريب ہوگا۔

۱۳۷۹ عبدالله توارین، محمدین عبدالله بن زبیرٌ ،سفیان، صبیب بن ابی ثابت، ضعاک مشرقی، حضرت ابو سعید خدری رضی الله تعالی عند ب روایت کرتے ہیں دو بی اکرم صلی الله علیه وسلم ہے ایک حدیث میں یہ انفاظ بیان کرتے ہیں کہ ایک جہ عت اختلاف کے وقت نظے گی جنانچہ دونوں جماعتوں میں جوحن کے زائد قریب ہوگاوہ اسے قل کرے گا۔

۱۳۳۱ عید بن عبداللہ بن نمیر اور عبداللہ بن سعید افح ، وکئی ، اعتمی ، خیف ، سوید بن غفلہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت علی کرم اللہ وجہ نے فرہ یا کہ جب میں تم ہے رسول آکر مرصلی اللہ علیہ وسم کی حدیث بیان کروں تو آسان سے کر بڑنا میرے لئے زیادہ بہتر ہے ، اس سے کہ میں آپ پروہ بات باندھوں جو آپ نے نہیں فرمائی اور جب میں اپنا اور تمہارے در میان کی باتمی کروں تو لا ائی میں تد برروا ہے ۔ میں نے رسول اللہ صلی باتک تام اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ قرمار ہے تھے کہ اخیر زمانہ میں ایک قوم نظے گی جو کہ کم من بول کے اور کم عش ، بات تمام لئو قات میں سب سے اچھی کریں ہے ، قر آن پڑھیں گے گر دمان کے گلول سے اپھی کریں ہے ، قر آن پڑھیں گے گر دمان سے ساف نئل جا کیں ہے جیسا کہ تیر نشانہ سے خطاکر جا تا ہے ، لہذا جب ان سے طو تو ان سے لڑو کو کہ ان کی لڑائی میں لڑنے والے و

۲۳ ۲۳_اسخل، تبینی بن یونس، (دوسری سند) محمد بن ابی بکر

بَكْرٍ الْمُقَدُّمِيُّ وَأَبُو بَكُرٍ بْنُ نَافِعٍ قَالًا خِلْأَنْنَا

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِي حَدَّثْنَا سُفِّيانًا كِمَاهُمَا

٢٣٦٣- حَدُّنَكَ عُشْمَانُ لِمِنْ أَبِي شَيْبَةً حَدُّنَكَا

خَرِيرٌ حِ وَ خَلَّقُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي سَنْيَبَهُ وَأَبُو

كُرُيْبٍ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرَّبٍ قَالُوا حَدَّثُنَا أَبُو مُعَاوِيَةً

كِلَّاهُمَا عَنِ الْأَعْسَشِ مِهَلَّا الْإِسْنَادِ وَلَبْسَ فِي

حَدِيثِهِمَا يَمْزُقُونَ مِنَ الْدِّينِ كُمَا يُمْرُقُ السَّهُمُ

٢٣٦٤ - وَخَلَّتُنَا مُحَمَّدُ ثَنُّ أَبِي بَكُرِ الْمُقَدَّمِيُّ

حَلَّاتُنَا الْمِنُ عُلَيَّةً وَحَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ح و خُلَّتُنَا قُتَيْبَةً

بْنُ سَعِيدٍ خَدُّنْنَا خَمَّادُ بْنُ زَيَّدٍ حِ وَ خَدُّنْنَا أَبُو

بَكْرَ بْنُ أَبِي شَيِّبَةً وَزُهْنِيُو بْنُ حَرْبٍ وَاللَّفَظُ لَهُمَا

قَالًا خَدَّثُنَّا إِسْمُعِيلُ ابْنَ عُلَّيَّةً عَنْ أَيُّوبَ عَنْ

مُحَمَّدٍ عَنْ غَبِيدَةً عَنْ عَلِي قَالَ ذَكَرَ الْحَوَارِجَ

فَقَالَ فِيهِمْ رَخُلُ مُحَدِّجُ الْيَدِ أَوْ مُودَنُ الْيَدِ أَوْ

مَثْدُونُ انَّيْدِ لَوْلَا أَنْ تَبْطَرُوا لَحَدَّثُّتُكُمْ بِمَا وَعَدَ

اللَّهُ الَّذِينَ يَقْتُلُو لَهُمْ عَلَى لِسَانَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمُ قَالَ قُلْتُ آنْتَ سَمِعْتُهُ مِنْ مُحَمَّدٍ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاسَلَّمَ قَالَ إِي وَرَابٌ الْكَعْبَةِ إِي

٣٣٦٥ - حَلَّاتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثْنَى حَلَّاتُنَا ابْنُ

أَبِي عَدِي عَنِ ابْنِ عَوْنَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبِيدَةً

فَأَلَ لَهُ أَحَدُّتُكُمُ إِلَّا مَا سَمِعْتُ مِنْهُ فَلَاكُوْ عَنْ

الرَّزَّاق بْنُ هَمَّام خَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي

﴿ ٢٣٦٦ حَدَّثُنَا عَبَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ خَدُّنَّنَا عَبْدُ

وَرَبُّ الْكُعْبَةِ إِي وَرَبُّ الْكُعْبَةِ *

غَنِيٌّ نَحْوَ خَدِيثُ أَيُّوبُ مَرَّفُوعًا *

عَنِ الْأَعْمَشِ بِهِنَا الْإِسْنَادِ مِثْلُهُ *

صحیحهٔ مسلم شریف مترجمار : و (جیداول)

ہے ای سند کے ساتھ ای معنی میں حدیث روایت کرتے

۲۳ ۲۳ مثان بن الي شيبه ، جرير ، (دومر يُ سند)ا بو بكر بن الي

شیبہ الوکریب، زہیر بن حرب ابو معاویہ ،اعمش ہے ای سند

کے ساتھ روایت منقول ہے باتی اس میں میدمضمون نہیں ہے

کہ وودین ہے ایبا تکلیں گے جیباکہ تیج نشانہ ہے خطا کر جاتا

٣٣٧٣ محرين اني بكر مقدى ما بن عليه ،حماد بن زيد (٠٠٠ م ع

سنه) قتیبه بن سعید، حماد بن زید (تیسری سند) ابو بَمر بن ابی

شيبه، زبير بن حرب، اساعيل بن عليه الوب، محد، مبيده ت

روایت ہے کہ حضرت علی کر مرافلدہ جہد نے خوار ج کا تذکرہ کیا

ادر فرمایاک ان میں ہے ایک مخص ہو گاجس کا باتھ ، تھی ہو گایا

مثل بیتان زن کے اوراگر تم فخر نہ کرو تو میں بیان کر دوں اس

چز کو کہ جس کا وعدہ القد تغالیٰ نے رسول اکرم مسلی اللہ علیہ

وسلم کی زبان بران کے تحلّ کرنے دانوں کے متعلق فرہایے،

راوی بیان کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا کہ تم نے محمد تسلی

الله عليه وسلم كي زبان سے ايبا ساہے، انہوں نے كہابات كعبہ

کے برورد گار کی متم ہاں تعبے برورد گار کی فتم اہاں کعبے

۲۳ ۹۵ کدرین متنی این الی عدی داین عون ، تحد ، نبید و نے

ابوب کی روابت کی طرح مر نوعاً حضرت علی رمنی انله تعالی عنه

۲۳ ۳۱۷ محد بن حميد، عبدالرزاق بن حمام، عبدالمنك بن الي

مليمان، سلمه بن تميل، زيد بن ومب جبني رضي الله تعالى عنه

یرورو گار کی قشم۔

ے حسب سابق روایت مقل کی۔

صحیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلد اوّل) بیان کرتے ہیں کہ وہ اس لشکر میں تھے جو حصرت علی رضی اللہ تعالی عند کے ساتھ خوارج سے قبال کے لئے گیا تھا، حضرت على كرم الله وجهه في قربايا إلى لوكو! ميس في رسول اكرم صلى الله عليه وسلم سے سناہے آپ قرماد ہے تھے ميرى است ميں ایک توم نکلے گی کہ وہ قر آن کریم ایسا پڑھیں سے کہ تمہارا یر صناان کے سامنے کچھ حقیقت نہیں رکھے گااور نہ تمباری نماز ان کی نماز کے سامنے کچھ ہوگی،ادرند تمہارار دزوان کے روزہ كامقابل كرك كا، قر آن بره كروهات اي فا كده كاسب مان كريں عے محراس بيں ان كا نقصان موكا، نمازكى حقيقت ان ك گول سے ینچے نہیں اترے گی،اسلام سے ایسے نکل جائیں گے جیماتیر نشانہ سے نکل جاتا ہے آگر دہ لشکر جو ان کی سر کوئی کے لئے جارہا ہے اس كا ثواب جان كے وجو اللہ تعالى في اين رسول اکرم کی زبان پر بیان فرمایا ہے قوای پر مجروسہ کر بیٹھے اوران کی نشانی ہے کہ ان میں سے ایک آدمی ہے کہ اس کے شاند میں بڈی تبیں ہے اور اس کے شانہ کاسر عورت کے بہتان کے سرکی طرح ہے،اس پر سفید رنگ کے بال ہیں، حضرت على رضى الله تعالى عند في قرمايا كدتم معاويد اور الل شام كى طرف جاتے ہو اور انہیں چھوڑتے جاتے ہو کہ یہ تمہدے بیجیے تمہاری اولا واور اموال کواپذادیں اور بخد الجھے امید ہے کہ یہ وی توم ہے کیونک انہوں نے ناحق خون بہیااور لوگوں کے مراعی کولوت لیاسواللہ کانام لے کران کے قبال کے لئے چلو، سلمہ بن مجمل کہتے ہیں کہ چر مجھ سے زید بن وہب نے ایک ایک منزل کا تذکرہ کیا چنانچہ بیان کیا کہ حدد الیک بل برے محرّر ہوا جب ہم ان ہے جا کر ملے اور اس روز خوارج کاسیہ سالار عبدالله بن وجب راسي تفاء اس في محكم دياك اين نیزے بھینک دواور تلواری میان سے نکال لو کیو تک جھے خوف ہے کہ یہ تم پراس طرح حملہ کریں گے جیسا کہ یوم تر دراہ میں كباتها چنانچه وه پھرے اور اپنے تیزے بھینک دیئے اور تلواریں

إِلَى الْخَوَارِجِ فَقَالَ عَلِيٌّ رَضِي اللَّهُ عَنْهِ أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۚ يَقُولُ يَخْرُجُ قَوْمٌ مِنْ أُمَّتِي يَقُرَّءُونَ الْفُرْآنَ لَيْسَ قِرَاءَتُكُمْ إِلَى قِرَاءَتِهمْ بشَيء وَلَا صَلَّاتُكُمْ إِلَى صَلَاتِهِمْ بَشَيُّء وَلَا صَيَّامُكُمُّ إِلَى صِيَامِهِمْ بَشَىء يَقْرَءُونَ الْقُرَّآنَ يَحْسِبُونَ أَنَّهُ لَهُمْ وَهُوَ عَلَيْهُمُ لَا تُحَاوِزُ صَلَاتُهُمْ ثَرَاقِيْهُمُ يَمْرُقُونَ مِنَ الْإِسْلَامِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ لُوْ يَعْلَمُ الْحَيْشَ الَّذِينَ يُصِيبُونَهُمْ مَا قُضِينَ لَهُمُ عَلَى لِسَانَ نَبِيُّهِمْ صَلَّى اللَّهُم عَلَيْهِ وْسَلَّمُ لَاتُّكُلُوا عَن الْغُمَلُ وَآيَةٌ ذَٰلِكَ أَنَّ فِيهِم رَجُنًّا لَهُ عَضُدٌ وَلَيْسَ لَهُ ذِرَاعٌ عَلَى رَأْسَ غَضْدِهِ مِثْلُ حَلَمَةِ الثَّذَي عَلَيْهِ شَعَرَاتٌ بيضٌ فَنَذْهَبُونَ إِلَى مُعَاوِيَةً وَأَهْلِ الشَّامِ وَتَثَّرُكُونَ هَوُلَاءِ بَحَلُفُونَكُمْ فِي ذَرَارِيْكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ وَاللَّهِ إِنِّي لَّأَرْجُو أَنْ يَكُونُوا هَوُّلَاء الْقَوْمَ فَإِنَّهُمْ قَدْ سَفَكُوا الدُّم الْحَرَامَ وَأَغَارُوا فِي سَرْحِ النَّاس فَسِيرُوا عَلَى اسْمِ اللَّهِ قَالَ سَلَمَةُ بْنَّ كُهٰيْلِ فَتَرَّلَتِي زَيْدُ ثِنُ وَهْبٍ مَنْزِلًا حَتَى قَالَ مَرَرَّنَاً عَلَى قَنْطَرَةٍ فَلَمَّا الْتَقَيَّنَا وَعَلَى الْحَوَارِجِ يُومَنِدْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبِ الرَّاسِبِيُّ فَقَالَ لَهُمْ أَنْفُوا الرَّمَاحَ وَسُنُوا سُيُوفَكُمْ مِن جُفُوبَهَا فَإِنَّى أَخَافُ أَنْ يُنَاشِدُوكُمْ كُمَا نَاشَدُوكُمْ يَوْمَ خَرُورَاءَ فَرَجَعُوا فَوَحُشُوا برمَاحِهمٌ وَسَلُوا

السُّيْهِ فَ وَشَجَرَهُمُ النَّاسُ برمَّاحِهِمْ قَالَ وَقَتِلَ

سْئَيْمَانَ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ كُهَيْلِ حَدَّثَنِي زَيْدُ

بْنِّ وَهْبِ الْحُهْنِيُّ أَنَّهُ كَانَ فِي أَلْحَيْشَ الَّذِينَ

كَانُوا مَعَ عَلِيٌّ رَضِيي اللَّهُ عَنْهِ الَّذِينَ سَارُوا

بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْض وَمَا أُصِيبَ مِنَ النَّاس

يُوْمَئِذِ إِنَّا رَجُلَان فَقَالَ عَلِيٌّ رَضِي اللَّهُ عَنْه

الْتَمِسُواَ فِيهِمُ الْمُحْلَجَ فَالْتَمَسُوهُ فَلَمْ يَحِدُوهُ

تعالی عند کے نشکر ہے اس روز دو بی آدمی شہید ہوئے، حصرت علی نے فرمایااس میں محدج کو خلاش کروراہے ڈھونڈا همیں پھر نہیں ملا، حضرت علیؓ خود کھڑے ہوئے اور ان مقتو ٹین كى ياس مك جوايك دوسر برير يات تھى، آپ ئے قرماياان لا شوں کو اٹھاؤ تواسے زمین سے لگا ہوا پایا، حضرت علی نے اللہ اکبر کہااور کہااللہ نے بچ کہاوراس کے رسول نے صدافت کے ساتھ احکام کو پہنچادیا تو عبیدہ سلیمانی کھڑے ہوئے اور عرض كياك امير المومنين حتم ہے اس دان كى جس كے سواكوئى معبود ملیں کیا آپ نے بیا حدیث رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسم سے سیٰ ہے،انہوں نے کہاہاں فتم ہے اس ذات کی جس كے سواكوكى معبود تبين، بين نے بيد عديث رسول اكرم صلى الله عليه وسعم سے سن حتی كه تين مرتبه آپ سے فتم لى اور آپ نے تین مرتبہ متم کھائی۔ ٢٤٣٧ ـ ابوطا هر، بيونس بن عبدالاعلى، عبدالله بن وبب، عمرو

بن حارث ، بگیر بن افتح ، بسر بن سعید ، عبیداللہ بن ابی رائع ،
مولی رسول اللہ حلی اللہ علیہ وسلم بیان کرتے ہیں کہ حرور یہ
جس وقت نکلے تو وہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے ساتھ سے تو
انہوں نے کہالا تھم الااللہ تو حضرت علی نے فرہ یا کہ یہ کلے تو
حق کا ہے تمر انہوں نے اس سے باطل کا ارادہ کیا ہے ، رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بچھ او کوں کی نشانیال بتائی تھیں اور
میں ان کا حال بخو بی جانبا ہوں اور ان تو کوں میں ان کی نشانیاں
بائی جاتی ہیں اور وہ اپنی زبانوں سے حق کہتے ہیں تمر دواس سے
بائی جاتی ہیں بو حتا اور عبیداللہ نے اپنے حلق کی طرف اشارہ
آ کے نہیں بو حتا اور عبیداللہ نے اپنے حلق کی طرف اشارہ
کر کے بتایا اور اللہ تعالی کی مخلوق میں میخوض ترین بھی ہیں ان
میں ایک مخص اسود ہے کہ اس کا ایک ہاتھ ایسا ہے جیسا بحری

صحیحسلم شریف مترجم ار دو (جید اوّل)

نکال لیں لوگوں نے اخیس اپنے تیزوں سے جاوبو جاادر ایک

کے بحد دوسرا قمل ہوناشروع ہو کیااور حضرت علی رضی اللہ

فَقَامَ عَلِيٌّ رَضِي اللَّهُ عَنْه بنَفْسِهِ حَتَّى أَتَى نَاسًا قَدْ قُتِلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضَ قَالَ أَخَرُوهُمْ فَوَحَدُّوهُ مِمَّا يَلِي الْأَرْضُ فَكَثِرُ ۖ ثُمَّ قَالَ صَدَقَ اللَّهُ وَبَلَّغَ رَسُولُهُ قَالَ فَقَامَ إِلَيْهِ عَبِيدَةُ السُّلْمَانِيُّ فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَبَلُهُ الَّذِي لَا إِلَّهَ إِنَّا هُوَ لَسَمِعْتَ هَذَا الْحَدِيثَ مِنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِي وَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ حَتَّى اسْتَحُلْفَهُ ثُلَاثًا وَهُوَ يَحْلِفُ لَيُهُ * ٣٣٦٧~ حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَيُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ لَمِنْ وَهُنبِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِنِ أَبِي رَافِعِ مُولَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ الْحَرُّوريَّةَ لَمَّا حَرَجَتْ وَهُوَ مَعَ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالُوا لَمَا حُكُّمَ إِنَّا لِلَّهِ قَالَ عَبِيٌّ كَبِمَةً خَقٌّ أُرِيدَ بِهَا بَاطِلٌ إِنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَفَ نَاسًا إِنِّي لْأَعْرِفُ صِفْتَهُمُ فِي هَوُّلَاء يَقُولُونَ الْحَقَّ بْأَلْسَيْنَهِمْ لَا يَحُوزُ هَذَا مِنْهُمْ وَأَشَارَ إِنِّي حَلْقِهِ مِنْ أَبْغُض حَلَّقِ اللَّهِ اللَّهِ مِنْهُمْ أَسُوَّدُ إِخْدَى

يَدَيْهِ طَٰبِيُ شَاةٍ أَوا حَلَمَةُ ثَدْي فَلَمَّا قَتَلَهُمُ عَلِيٌّ

صیح مسلم شریف مترجم ار د و (جلداوّل) ے قبال کر چکے تو فرمایاس آدمی کو تلاش کر و چنانچہ اے ویکھا تحر خبیں ملا، پھر فرمایا کہ جاؤ پھر خلاش کرو، بخدا ہیں نے جموث تبین بولا اور نه مجھ ہے جبوث کہا کیا دو باریا تین بار فرمایا پھر

اسے ایک کھنڈر میں بایا اور اسے الے حی کہ اس کی الاش کو حضرت علیٰ کے سامنے رکھ دیا، عبیدانڈ کہتے ہیں کہ ان کے اس

معاملہ میں اور حضرت علی کے اس فرمانے میں اس وقت میں وہاں موجود تھا، یونس نے اپنی روایت میں اتنازیادہ کیا کہ بکیر نے کہا کہ جمع سے ایک مخص نے ابن حنین سے لقل کیا کہ

ا تبون نے فرمایا میں تے اس مخص کود یکھا ہے۔ ٣٣٦٨ شيبان بن فروخ، سليمان بن مقيره، حميد بن ہلال،

عبدالله بن صامت، حضرت ايوذر رضي الله تعالى عنه ميان ترت بیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا 'میرے بعد میری امت میں ایسی قوم ہو گیا کہ وہ قر آن پڑھیں م مر قر آن کریم ان کے حلقوں سے بنیجے نہیں اترے گااور دین ہے وہ ایسے نکل جائیں گے جیباکہ تیر مٹکار ہے نکل جاتا

ہے اور پھر وہ وین میں واپس نہ آئیں گئے اور ساری مخلوق اور عکتی خداد ندی پیس وہ بدترین لوگ ہوں گے ،ابن صامت بیان کرنے ہیں کہ اس کے بعد میں رافع بن عمرو غفاریؓ سے ملاجو محم غفاری کے بھائی ہیں اور ان سے کہادہ کیا صدیث ہے جو میں نے حضرت ابو ڈر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس طرح سی

ہے، توانہوں نے جواب دیا کہ میں نے بھی بے حدیث رسالت آب سلی اللہ علیہ وسلم ہے ای طرح سی ہے۔ ٢٣٣٦٩ ابو بكرين اني شيبه، على بن مسهر، شيباني، بيبر بن عمرو، حضرت سہل بن حنیف رضی انلہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے میں کہ تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ آپ

خوارج كالذكره قرمار ب من ، انهول نے كہابال ميں نے سنا ب

ابْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ انْظُرُوا فَنَظَرُوا فَلَمْ يَحِدُوا شَيْئًا فَقَالَ ارْجَعُوا فَوَاللَّهِ مَا كَذَّبْتُ وَلَا كُذِّبْتُ مَرَّئَيْنِ أَوْ ثُلَاثًا ثُمَّ وَحَدُوهُ

فِي حَرَبَةٍ فَأَتَوْا بِهِ حَتَّى وَضَعُوهُ بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ غُبَيْدُ اللَّهِ وَأَنَا خَاضِرُ ذَلِكَ مِنْ أَمْرِهِمْ وَقَوْل غلِيٌّ فِيهِمْ زَادَ يُونُسُ فِي رَوَانِتِهِ ۚ قَالَ بُكَيْرً وَحَدَّثَنِي رَجُلُ عَنِ ابْنِ حُنَيْنِ أَنَّهُ قُالَ رَأَلِتُ ذَلِكَ الْأَسْوَدَ * ٢٣٦٨– حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا

سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ هِلَال عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ بَعْدِي مِنْ أُمَّنِي أَوْ سَيَكُونُ يَعْدِي مِنْ أُمَّنِي قَوْمٌ يَقْرَءُونَ الْقَرْآنَ لَا يُحَاوِزُ حَلَاقِيمَهُمْ يَحْرُحُونَ مِنَ الدُّينَ كَمَا يَخُرُجُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ ثُمَّ لَا يَعُودُونَ فِيهِ هُمْ شَرُّ الْحَلْقِ وَالْحَلِيقَةِ فَقَالَ ابْنُ الصَّامِتِ فَلَقِيتُ رَافِعَ بْنَ عَمْرُو الْغِفَارِيُّ أَخَا الْحَكَمِ الْغِفَارِيُّ قُلْتُ مَا حَدِيْتُ سَمِعْتُهُ مِنْ أَبِي ذُرَّ كُلْمَا رَكَلْمًا فَلَـكُرْتُ لُهُ هَذَا الْحَلِيثُ فْقَالَ وَأَنَا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهِم

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ *

عَلِيٌّ بْنُ مُسْلِهِر عَنِ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ يُسَلِّر بْن عَمْرُو قَالَ سُأَلْتُ سَهْلَ بْنَ خُنَيْفٍ هَلَّ سَمِعُتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ الْخَوَارِجَ فُقَالَ سَمِعْتُهُ وَأَشَارَ بيَدِهِ نَحْوَ الْمَشْرُقَ قَوْمٌ يَقْرَءُونَ الْقُرْآنَ بِٱلْسِنَتِهَمْ لَا يَعْدُو

٣٣٦٩- حَدَّثُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيَّيَةً حَدَّثُنَا

اور آب کے اینے ہاتھ سے ملک نجد کی طرف سے فرمایا کہ وہ الی قوم ہوگی جوائی زبانوں سے قرآن پڑھے گی محران کے

صحیمسلم شریف مترجم ار د و (جلداوّل) طل سے انہیں ہڑے گا، بن سے ایسے نکل جائیں گے جیساً ا تیر شکارے۔ ۵ سام۔ ابو کامل، عبدالواحد، سلیمان شیبانی سے اس سند ک ساتھ روایت منقول ہے اور اس میں ہے کہ ہے گئے قرمایاان ہے کئی قومیں تکلیں گی۔ ا ١٣٣٧ ـ ابو بكر بن الي شيبه أور إسحاق، ميزيد بن بأرون، عوام بن حوشب، ابواسحاق شیبانی، اسیر بن عمره، حضرت سبل بن حنیف رضی الله تعالی عند نبی اکرم صلی الله علیه وسلم سے روابت كرتے ہيں كه آپ نے ارشاد فرمايا كه ايك قوم مشرق كى خرف سے نکلے گی اور ان کے سر منڈے ہوئے ہول محے۔ باب (۳۰۶) رسول اکرم صلی الله علیه وسلم اور آپ کی آل پاک یعنی بنی ہاشم و ہنو المطلب پر ز کوٰۃ كاحرام ببونار ۲۵ ۲۳ ميدالله بن معاذعنرى، بواسطه اين والد، شعبه وحد بن زیاد ، حضرت ابو ہر برہ رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کرتے بیں کہ حضرت حسن بن علی رضی اللہ تعالی عنبمانے صدقد کی تھجوروں میں ہے ایک تھجورئے کر اینے مند میں وال کی تو ر سول الله صلَّى الله عليه وسلم نے فرمايا! تھو تھو! اسے مچينك دے، کیا بچھے معلوم نہیں کہ ہم اموال صدقہ نہیں کھاتے۔ ٢٣٧٣ ـ محيٌّ بن محيُّ اور ايو بكرين الي شيبه ، زمير بن حرب، و کیع، شعبہ سے ای سند کے ساتھ روایت منتول ہے ادراس میں ہے کہ جارے کے صدقہ علال تہیں ہے۔ ۲۳۷۳ جمدین بشار، محمدین جعفر (دوسری سند) این متنی،

ابن الی عدی، شعبہ ہے اس سند کے ساتھ ابن معاذ کی طرح

مديث منقول ہے كہ بم صدقد نيس كماتے ہيں۔

. ٢٣٧٠ - وَحَدَّثْنَاه أَبُو كَامِل حَدَّثْنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ النَّئَيْبَانِيُّ بِهَذَا الْإسْنَادِ وَقَالَ يَنحُرُجُ مِنْهُ أَقُوَامٌ * ٣٣٧١- حَدَّثُنَا أَبُو بَكُر بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ خَمِيعًا عَنْ يُزِيدَ قَالَ أَبُو بَكُر حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنِ الْغَوَّامِ بُن حَوْشَبٍ حَدَّثُنَا أَبُو إُسْحَقَ الشُّيِّبَانِيُّ عَنْ أَسَيْرٍ بْنِ عَمْرٍو عَنْ سَهُلِ بْنِ حُنَيْفٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَنَّمَ قَالَ يَتِيهُ قُوْمٌ قِبُلَ الْمُطْرُقِ مُحَلَّقَةٌ رُءُو سُهُمٌ " (٣٠٦) بَابِ تُحْرِيمِ الزَّكَاةِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّه عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى آلِهِ وَهُمُّ بَنُو هَاشِم وَبَنُو الْمُطَّلِبِ دُونَ غَيْرِهِمْ * ٣٣٧٢– أَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَادَّ الْعَنْبَرِيُّ حَدُّتُنَ أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنَّ مُحَمَّدٍ وَهُوَ أَبْنُ زَيَاهٍ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةً يَقُولُ أَخَذَ الْحَسَنُ بْنُ عَٰنِي تُمُرَّةً مِنْ تُمْرِ الصَّلَقَةِ فَحَعَلَهَا فِي فِيهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِخَ كِغُ ارْم بِهَا أَمَا عَلِمُتَ أَنَّا لَا تَأْكُلُ الصَّدَقَةَ * ٣٣٧٣ - حَدَّثُنَا يَحْنَنَى بْنُ يَحْنَى وَأَبُو بَكُر بْنُ أبي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرَابٍ حَمِيعًا عَنْ وَكِيعَ عَنْ سُعْيَةً بِهَذَ الْإِسْنَادِ وَقَالَ أَنَّا لَا تَحِلُّ لَنَا الصَّدَقَةُ * ٢٣٧٤ - حَدََّنَهَا مُحَمَّدُ بُنُ يَشَّارِ حَدُّنَهَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر ح و حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثُنَا ابْنُ أَبِي غَدِيَّ كِلَاهُمَا عَنْ شُعْبَةً فِي هَٰذَا الْإِسْنَادِ كُمَّا فَالَ ابْنُ مُعَاذِ أَنَّا لَا نَأْكُلُ الصَّدَقَةَ *

تَرَاقِيَهُمْ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ

٢٣٧٧ - خَدَّثُنَا يَحْيَنِي بْنُ يَحْيَى أَعْبَرَانَا

وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ طَلْحَةَ بُن

مُصَوَّفٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ ۚ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَجَدُنَ تَمْرَةً فَقَالَ لَوْلَا أَنْ

٢٣٧٨- وَحَدَّثُمُنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثُمَنَا أَبُو أَسَامَهُ

غَنَّ زَالِدَةً غَنَّا مُنْصُورٍ غَنَّ طَلَّحَةً بْنِي مُصَرَّفٍ

حَدُّثُنَا أَنْسُ بِنُ مَالِكِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلُّمَ مَرَّ يَشَمُّرَةٍ بالطَّريق فَقَالَ لَوْلًا أَنْ

٢٣٧٩ - حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّار

قَالَا حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادُةً

تُكُونَ مِنَ الصَّدَقَةِ لَأَكَنَّتُهَا *

تُكُونَ مِنَ الصَّدَقَةِ لَمَأْكَلِّنَّهَا *

كد كبير مدقد كي ند جواس مينك ويناجول. ٤٤ ٣٣٠ نجي بن ميجيًّا، وكبع، سفيان، منصور طلحه بن معرف. حضرت انس بن مالک رضی امتد تعالیٰ عند ہے روایت کرتے ہیں

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک سمجور ہائی اور فرمایا اگر (معلوم ہو جاتا کہ) یہ صد قد کی نہیں ہے تو میں کھالیتا۔ ۲۳۷۸ ابو کریپ، ابواسامه، زا کده، منصور، طلحه بن مصرف، حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالی عند ہے روایت کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم کاراسته میں ایک تھجور بر گزر ہوا توار شاد فرہ یا کہ اگر بیہ صدقہ کی ند ہوتی تو میں اسے کھالیتا۔ ٢٣٤٩ محمر بن متني، ابن بشار، معاذ بن بشام بواسط اييد

والد، قنادہ، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے

معینی مسم شریف مترجم ارد و (جندادّ ^ل)

ہیں کد رسول الله صلی الله علیه وسلم فے ایک محجور یالی، آپ نے فرمایا اگریہ مدقد کی ندہوتی تویس اے کھالیتار ۲۳۸۰ عبدالله بن محر بن اساء ضبى، جو يربيه مالك، زبرى، عبدالله بن عبدالله بن تو قل بن حارث بن عبدالمطلب بن

هجیمسلم شریف مترجم ار دو (جلداوّل)

ربید بان کرتے ہیں کہ ربید بن حارث اور عمال بن

عبدالمطلب دونول جمع ہوئے اورانہول نے کہاکہ خداک تشم ہم ان لژ کوں بینی مجھے اور قصل بن عباس کور سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بھیج دیں اور بید دونوں آپ سے جاکر عرض كرين كه آپ ان دونول كوز كؤة وصول كرنے پر عال بنادين اور یه دونوں حضرات آپ کو پچھولا کرویں جیسے ادر لوگ لا کر دسیتے بیں اور اور دن کی طرح انہیں مجی پچھ مل جائے، خرضیکہ یہ مُفَتَّكُومِور بي تَعْمَى كه حعزت على بن افي طالب تشريف لا ئے اور ان کے سامنے ہی کر کھڑے ہومھے، ان دونوں نے مصرت علی

رضى الله تعالى عنه ہے اس چیز كا تذكره كيا توحضرت على فے فرمايا مت بيميج كيوكم فداك فتم رسول الله صلى الله عليه وسلم اليا کرنے والے نہیں ہیں، تو رہید بن حارث حضرت علی کو برا

كنے كيك كر خداكى فتم تم يہ جو بچھ كرتے ہو محض بم سے تنافس اور حسد کی بنا پر کرتے ہوئے، خدا کی قتم! تم نے جو رسول اللہ صلى الله عليه وسلم كى وامادى كاشرف حاصل كياب اس كاتوجم تم ے کچھ مھی حسد نہیں کرتے، حصرت علیؓ نے فرمایا اچھا ال دونول كورواند كردو، بهم دونول محيّ اور حضرت عليَّ ليث عجيّ، جب رسول آكرم ظهرك نمازے فارغ موئے تو ہم حجرے تك

آب سے پہلے جا بینج اور آپ کے تشریف لانے تک جرے كے ياس كمرے رہے، چنانچہ آپ تشريف لائے اور (بطور شفقت) ہمارے وولوں کے کان چکڑے اور فرمایاجو تمہارے ول میں ہے اے طاہر کرو، پھر آی حجرہ میں مجے اور ہم آپ کے ساتھ تھے اور اس روز آپ معرت زینب بن جمن کے پاس

تَمْرَةُ فَقَالَ لَوْلَا أَنْ تَكُونَ صَدَقَةً لَأَكَلُّنهَا * (فاكده) محض شبه سے كوكى چيز حرام تبيس بوتى مكر تقوى بي سے،اورائيل چيزوں كى تشبير بھى ضرورى تبيس ب-٧٣٨٠- حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْن أَسْمَاءُ الطُّبَعِيُّ حَدَّثَنَا حُوَيْرِيَّةً عَنْ مَالِكِ عَنَ الزُّهْرِيُّ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْهِن نَوْفُل بْنَ

غَنْ أَنَسَ أَنَّ النُّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَدَ

الْحَارَثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطّلِبِ حَدَّثُهُ ۚ أَنَّ عَبْدً الْمُطَّلِّبِ بْنَ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ حَدَّنَهُ قَالَ احْتَمَعَ رَبِيعَةُ بِنُ الْخَارِثِ وَالْعَبَّاسُ بْنُ عَلِي الْمُعَلِّلِبِ فَقَالَا وَاللَّهِ لَوُّ بَعَثْنَا هَذَيْنِ الْغَلَامَيْنِ

قَالَا لِمِي وَلِلْفَصْلِ بْنِ عَبَّاسِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمُاهُ فَأَمَّرَهُمَا عَلَى هَذِهِ الصَّدَقَاتِ فَأَدَّيَا مَا يُؤَدِّي النَّاسُ وَأَصَابَا مِمًّا يُصِيبُ النَّاسُ قَالَ فَيَيْنَمَا هُمَا فِي فَلِكَ حَاءَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَوَقَفَ عَلَيْهِمَا فَلَـكَرَا لَهُ ذَٰلِكَ فَقَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ لَا تَفْعَلَا فَوَاللَّهِ مَا هُوَ بِفَاعِلٍ فَانْتَحَاهُ رَبِيعَةُ بْنُ الْحَارِثِ فَقَالَ وَاللَّهِ مَا تَصْنَكُمْ هَذَا إِلَّا نَفَاسَةً مِنْكَ عَلَيْنَا

فَوَاللَّهِ لَقَدْ يَلْتَ صِهْرَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا نَفِسْنَاهُ عَلَيْكَ قَالَ عَلِيٌّ أَرْسِلُوهُمَا فَانْطَلَفَا وَاصْطَحَعَ عَلِيٌّ قَالَ فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ سَبَقْنَاهُ إِلَى الْخُجْرَةِ فَقُمْنَا عِنْدَهَا حَتَّى جَاءُ فَأَخَذَ بِأَذَانِنَا ثُمَّ قَالَ أَخْرِجَا مَا تُصَرِّرَان ثُمُّ دْخَلَ وَدَخَلْنَا عَلَيْهِ وَهُوَ ۚ يَوْمَتِذٍ عِنْدَ زَيْنَبَ بنْتِ خَحْشَ قَالَ فَتَوَاكَلَّنَا الْكَلَامَ ثُمَّ نَكَلُّمَ أَحَدُنَا فَقَالَ ۚ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْتَ أَبَرُّ النَّاس وَأَوْصَلُ النَّاسِ وَقَدْ يَلَغَنَّا النَّكَاحَ فَحَنَّنَا لِتُؤَمِّرُنَاً عَلَى بَعْضِ هَذِهِ الصَّدَقَاتِ فَنُوَدْيَ إِلَيْكَ كَمَا يُودِي النَّاسُ وَنُصِيبَ كَمَا يُصِيبُونَ قَالَ فَسَكَتَ طَوِيلًا خَتَى أَرَدْنَا أَنْ نُكَلِّمَهُ قَالَ وَسَعَلَتْ رَيْنِكُ كُمَا يُصِيبُونَ قَالَ وَسَعَلَتْ رَيْنِكُ كُلُمَهُ قَالَ أَنْ لَكُلُمَهُ قَالَ أَنْ لَكُلُمَهُ قَالَ اللَّهُ لَكُلُمَهُ قَالَ إِنَّ الصَّلَقَةَ لَا تَشْغِي أَنْ الصَّلَقَةَ لَا تَشْغِي اللَّهُ لَا لَا يَكُلُمُ اللَّهُ ا

احسان اور صلہ رحمی کرنے والے میں اور ہم نکاح کے قائل مو من بیں اور عاضر ہوئے میں کہ آپ ہمیں صد قات وصول كرفي مرعامل بناوين كه بهم بھي اموال وصول كرك آپ كولا کر دیں جیسا کہ اور لوگ ویتے ہیں اور جیسے اوروں کو اس ہے حصد مل جاتا ہے ہمیں مجھی مل جلیا کرے سے من کر آپ و ریک غاموش رہے حتی کہ ہم نے ددبارہ معتلو کرنے کا ارادہ کیا اور حضرت زینب رمنی اللہ تعالی عنها پر دہ کے بیچھے ہے ہمیں اشارہ كررى تحيل كه اب كيحدنه كبو- آب نے فرمايا اموال زكوة كا استعال آل محر (صلى الله عليه وسلم) ك لئه درست سير، يه تو لوگوں كاميل بے ليكن تم محميه كوبلالاؤادر بية مس كى حفاظت بر مامور فخص اور تو قل بن حارث بن عبدالمطلب كوبلا لاؤميه وونوں آگئے، آپ کے محمدے قرمایا کہ تم اپنی لاک کا اس لڑ کے قضل بن عبائ ہے فکاح کردو، انہوں نے ای طرح شادی کروی اور تو فل بن حارث سے فرمایا کہ تم بھی اپنی لڑگی ے اس لڑکے کی شادی کردو، غرضیکد انہوں نے میری (رادی حدیث) ثادل کر دل اور محمیدے آیا نے قرمایا کہ خس ہے ان کا اتنا مہر ادا کروو، زہری کہتے ہیں کہ مجھ ہے میرے شخ نے مہرکی تعداد بیان نبیں گا۔ ۸۱ سا۲ بارون بن معروف، ابن و بهب، بونس بن بزید، ابن شباب، عبدالله بن حارث بن نو قل باشمى، عبدالمطلب بن ربید بن حادث بن عبدالمطلب بیان كرتے بين كه ان ك والدربيد بن حادث اور حضرت عبائ بن عبدالمطلب نے، عبدالمطلب بن ربعداور فضل بن عبائ سے كهاكه تم دونول

رسول الله صلى الله عليه وملم كى خدمت بين جاؤ بيمريقيه حديث

مالک کی اس طرح بیان کی اور اس میں بیه زیادتی ہے کہ حضرت

على كرم الله وجهد في اين جاور يجالى اور نيث مين اور قروياك

للتحجمسنم شريف مترجم اردو (جلداذل)

تے، ہم نے ایک دوسرے کو بات کرنے کا کہا، چر ہم میں سے

ا یک نے معتلو کی اور عرض کیایار سول اللہ آپ سب سے زیادہ

٢٣٨١ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفِ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلِ الْهَاشِعِيَّ أَنَّ عَنْ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ بْنَ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ ابْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ أَحْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ رَبِيعَةَ بْنَ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ وَالْعَبَّاسَ بْنَ عَبْدِ الْمُطْلِبِ قَالَا لِعَبْدِ الْمُطَلِّبِ بْنَ رَبِيعَةَ وَلِلْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسِ اتْبَيَا رَسُولَ اللّهِ صَنّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بَنَحْوِ

حَدِيثِ مَالِئِلٍ وَقَالَ فِيهِ فَٱلْقَى عَيِيِّ رِدَاءَهُ ثُمُّ اصْطَحَعَ عَلَيْهِ وَقَالَ أَنَا أَيْو حَسَنِ الْقَرْمُ وَاللَّهِ لَا أَيْو حَسَنِ الْقَرْمُ وَاللَّهِ لَا أَرِيمُ مَكَانِي حَتَى يَرْجَعَ إِلَيْكُمَا ابْنَاكُمَا بِحَوْرِ مَا بَعَتْمَا بِهِ إِلَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ ثُمَّ قَالَ لَنَا إِنَّ هَذِهِ الصَّلَقَاتِ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ ثُمَّ قَالَ لَنَا إِنَّ هَذِهِ الصَّلَقَاتِ إِنْمَا هِي أَوْسَاحُ النَّاسِ وَإِنَّهَا لَا تَحِلُّ بِمُحَمَّدٍ وَلَا إِنَّا مُحَمَّدٍ وَلَا أَيْضًا ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى إِلَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ادْعُوا لِي مَحْمِيةَ بْنَ جَزْء وَهُو رَجُلٌ مِنْ جَزْء وَهُو رَجُلٌ مِنْ بَنِي أَسُدٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي أَسُدٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي أَسُدٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ رَجُلًا مِنْ بَنِي أَسُدٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ اسْتَعْمَلَةُ عَلَى الْأَخْمَاسِ *

(٣٠٧) بَابِ إِبَاحَةِ الْهَادِيَّةِ لِلنَّبِيِّ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلِبَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلِبَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلِبَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَلِبِ وَإِنْ كَانَ الْمُهَادِي مَلَكَهَا بِطَرِيقِ الْمُتَدَقَةِ وَبَيَانِ أَنَّ الصَّدَقَةَ إِذَا قَبَضَهَا الْمُتَصَدَّقَةِ وَبَيَانِ أَنَّ الصَّدَقَةَ إِذَا قَبَضَهَا الْمُتَصَدَّقَةُ وَبَيَانِ أَنَّ الصَّدَقَة إِذَا قَبَضَهَا الْصَدَقَة وَحَلَّتُ لِكُلِّ أَحَدٍ مِشَنْ كَانَتِ الصَّدَقَة مُحَرَّمَةً عَلَيْهِ *

٢٣٨٢ - خَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْتُ ح و حَدَّثَنَا مُخْمَدُ بْنُ رُمْحِ أَخْبَرَنَا اللّٰبِثُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ أَنَّ عُبَيْدَ بْنَ السَّبَّاقِ قَالَ إِنَّ جُويْرِيَةَ زَوْجَ شِهَابِ أَنَّ عُبَيْدَ بْنَ السَّبَّاقِ قَالَ إِنَّ جُويْرِيَةَ زَوْجَ اللّٰبِي صَلّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهَا فَقَالَ هَلْ مِنْ طَعَامٍ فَالَتَ لَا وَاللّهِ يَا رَسُولَ اللّهِ مَا عِنْدَنَا طَعَامٌ إِلّا عَظْمٌ مِنْ شَاةٍ أَعْطِينَهُ مَوْلَاتِي مِنَ الصَّدَقَةِ إِلّا عَظْمٌ مِنْ الصَّدَقةِ مَوْلَاتِي مِنَ الصَّدَقةِ فَقَالَ قَرْبِهِ فَقَدْ بَلَغَتْ مَحِلَهَا *

٢٣٨٣ - خَدَّنْنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرٌو

یں حسن کا باپ ہوں، خداکی حتم اپنی جگہ ہے نہ ہوں گا
او فتیکہ تمہارے بیٹے تمہاری اس بات کا جواب لے کر نہ
لو تیس جو تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے کہلا کر بیجی
ہواوراس میں ہیہ مجمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آل مجمد صلی اللہ علیہ
کے میمل ہیں، یہ مجمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آل مجمد صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے جائز شہیں ہیں، پھررسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ادشاہ فرویا کہ میرے پاس تحمیہ بن جزء کو بالالاؤاور یہ قبیلہ بن اس میں سالت آب صلی اللہ علیہ وسلم نے احمال میں مقرر کر کھا تھا۔

صحیح مسلم شریف مترجم ار دو (جلد اوّل)

باب (٣٠٤) آتخضرت صلى الله عليه وسلم اور بنى باشم اور بنى عبدالمطلب كے لئے بدايه كا حلال ہونا، اگرچه بديه دينے والا اس كا صدقه كے طريقے سے مالك ہوا ہو اور صدقه لينے والا جب اس پر قبضه كرے تو وہ ہر ايك كے لئے جائز ہو جاتاہے۔

۱۳۸۲۔ قتب بن سعید، لیت، (دوسر کی سند) محمد بن رگ، لید، ابن شہاب، عبید بن سباق، حضرت جو برید زوجہ نبی صلی الله علیه وسلم ان الله علیه وسلم ان الله علیه وسلم ان کے پاس تشریف لائے اور پوچھا بچھ کھانا ہے، انہوں نے عرض کیا نہیں یارسول الله! خدا کی قتم ہمرے پاس تجھ کھانا نہ میں یارسول الله! خدا کی قتم ہمرے پاس تجھ کھانا فتی میر کی آزاد کرد، اونڈ کی کو ضعرقہ تو اپنی سے محمر بکر کی کی چند بٹریاں جو میر کی آزاد کرد، اونڈ کی کو صدقہ تو اپنی حد قد میں می ہیں، آپ نے فرمایا لاؤاس لئے کہ صدقہ تو اپنی حد بر بہتی میں ا

٣٣٨٣ ـ ابو بكرين الى ثيبه إدر عمرو ناقد، اسحال بن ابرائيم،

ابن عیبیت از ہری سے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے۔

۲۳۸۴ ابو بكر بن اني شيبه اورابو كريب، وكيج (دوسر ی سند) محمدین مثنیٰ اور این بشاد ، محمد بن جعفر ، شعبه ، تباده، حضرت اسَّ_۔

(تيسري سند) قمآده، حضرت انس بن مالک رضي الله تعالی عند ے روایت کرتے میں کد حضرت بر برہ رضی اللہ تعالی عندنے ر سول اکرم صلی الله علیه و سلم کو بچھ گوشت بدیہ میں پیش کیا جو ان کو صدقہ دیا گیا تھا تو آپ نے ارشاد فرمایا یہ ان کے لئے احد قد ہے اور ہارے لئے بدید ہے۔

٢٣٨٥ عبيرالله بن معاذ، بواسط اسيخ والد، شعبه (روسري سند) محمد بن متني ، ابن بشار ، محمد بن جعفر ، شعبه ، تعم ، ابراہيم ، اسود، حضرت عائشه رضی الله تعالی عنها بیان کرتی ہیں که رسول التد صلى الله عليه وسلم كي خدمت عن سجي كوشت كائ كالاياكيا تو آب ہے یہ کہا گیا کہ یہ گوشت ہر برہ کو صدقہ میں دیا گیاہے آپ نے ارشاد فرمایا وہ ان کے لئے صد قد اور ہمارے لئے بدیہ

۲۳۸۲ زهیر بن حرب، ابو کریب، ابو معاویه، بشام بن عروه، عبدالرحمٰن بن قاسم، بواسطه البيغ والله، حضرت عا أشه رصى الله تعالى عنها بيان كرتى ييس كديرية ك مقدمد س تين تھم شر می ثابت ہوئے، لوگ انہیں صدقہ دیتے اور وہ ہمیں ہدید دیتیں تو میں نے اس چیز کارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ے تذکرہ کیا، آپ نے فرمایا وہ النا کے کئے صدقہ ہے اور تمہارے کئے ہدریہ ہے سوتم کھاؤ۔

٢٣٨٧ - ايو بكرين ابي شيبه، حسين بن عي، زائده، ساك،

عبدالرحمن بن قاسم، بواسطه اینے والد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنها (دوسری سند) محمد بن نتی، محمد بن جعفر، شعبه، النَّاقِدُ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَمِيعًا عَنِ ابْنِ غُيِّينَةً عَنَّ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ * ٢٣٨٤ – وَحَدُّثُنَا أَبُو بَكُر بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبِ قَالَا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَ و حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَائنُ بَنتُـارِ قَالَا حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفَر كِنَاهُمَا عَنْ شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنْسِ حِ و حَدَّنَّاأً عُنيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعَّبَةً عَنْ قَتَادَةً سَمِعَ أَنْسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ أَهْدَتْ بَرِيرَةُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّه عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَحُمًّا تُصُدُّقَ يهُ عَلَيْهَا فَقَالَ هُو لَهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةٌ *

٩٣٨٥ - حَدَّثَنَّا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَّا أَبِي حَدَّثُنَا شُعْبَةً ح و حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثْشَى وَاتَّبُنُ بْشَّار وَالنَّفْظُ لِالْمِن الْمُثَّلَى قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَعْفَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنِ الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَن الْأَسْوَٰدِ عَنْ عَانِشَهَ وَأَنِّيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلَحْم بَقَر فَقِيلَ هَذَا مَّا تُصُدُّقَ بِهِ عَلَى بَرِيرَةً فَقَالَ هُوَ لَهًا صَدَقَةً وَلَنَا هَلِيَّةٌ *

٢٣٨٦– حَدَّثُنَا زُهٰيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَٱبُو كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً حَدَّثَنَا هِشَامُ بُنُ غُرُوَّةً عَنْ عَبِّدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ أَلْقَاسِم عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رْضِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتُ كَانَتْ فِي بَرِيرَةُ ثَنَّاتُ قُصْيِيَّاتٍ كَانُ النَّاسُ يَتَصَدَّقُونَ عَلَيْهَا وَۚ تُهَٰدِي لَنَا فَذَّكَرَّتُ ذَٰلِكَ نِلنِّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اللُّهُوَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ وَلَكُمْ هَدِيُّةٌ فَكُلُوهُ *

٢٣٨٧– وَحَدَّثُنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثُنَا (ف تدو) اس مقام پر صرف ایک بی عظم شر می کا تذکره کیا گیا ہے اور دوسرے دونوی تھم انشاه اللہ تعالیٰ تناب النکاح بیس آجا کیں ہے۔ حُسَيْنُ إِنْ عَلِي عَنْ زَائِدَةً عَنْ سِمَاكِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَامِيمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً حِ و عبدالر حمن بن قاسم، قاسم حفرت عاكشه رضي الله تعالى عنها ے روایت کرتے ہیں اور وہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم ے ای طرح روایت تقل فرماتی ہیں۔

تصحیحمسلم شریف مترجم ار دو (جلدادّ ل)

۲۳۸۸ ابو طاہر، ابن وہب، مالک بن انس، رہیعہ، قاسم،

حصرت عائشه رضى الله تعالى عنها نى أكرم صلى الله عليه وسلم ے ای طرح نقل کرتی میں محراس میں یہ ہے کہ وہ ہمارے

لئے ان کی طرف ہے ہدیہے۔

٢٣٨٩ ـ زبير بن حرب، اساعيل بن ابراجيم، خالد، هصه ، ام عطید رضی الله تعالی عنها سے روایت کرتے ہیں که رسول الله مس الله عليه وسلم نے ميرے باس مدقد كا ايك بكرى بيجي او میں نے اس میں کچھ حضرت عائشہ کے پاس رواند کر دیا، جب رسول الله صلى الله عليه وسلم حضرت عائشه رضى الله تعالُ بحنها كے ياس تشريف لائے توور مافت فرمايا تمبارے ياس بجمد كھاتا ہے، انہوں نے کہانہیں گرنسیہ (ام عطیہ) نے اس کری ش ے جو آپ نے انہیں جیجی تھی، ہمارے پاس کھر کوشت بھیجا

ے، آپ نے فرمایا تودوا پی جگر پہنے چکی۔ ٣٠٠٠ عيدالرحمَٰن بن سلام بحي، ربيج بن مسلَم، محد بن زياد، حفرت ابوہر سرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے روایت کرتے ہیں کہ

رسول الله صلى الله عليه وسلم ك سائف جس وقت كهانا الأيا جاتاء تواس کے متعلق دریافت فرماتے اور وگر کہا جاتا کہ صدف ے، تو پھراس میں ہے نہ کھاتے۔

باب(۳۰۸)صد قد لانے والے کودعادینا۔ ٣٣٩١ يکيٰ بن يکيٰ اور ابو بكر بن ابي شيبه اور عمرو ناقد اسحاق

بن ابرائيم، وكيع، شعبه، عمرو بن مره، عبدالله بن الي اولى (دوسری سند) عبیدالله بن معاذ بواسطه اینے والد، شعبه، عمر

دین مرہ، حضرت عبداللہ بن اونی رضی اللہ تعالی عنہ ہے

حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَيعْتُ عَبَّدَ الرَّحْمَنِ لِمَنَّ الْقَاسِم قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهِمِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ فَلِكَ * ٨٣٨٨ - وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهُب أَحْبَرُنِي مَالِكُ بْنُ أَنْسِ عَنْ رَبيعَةً عَنِ الْقَاسِم عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلُ ذَلِكَ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ وَهُوَ لَنَا مِنْهَا هَدِيَّةٌ *

٢٣٨٩- حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْب حَدَّثَنَا

إسْمَعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ خَالِدٍ عَنْ حَفْصَةً عَنْ أُمٌّ عَطِيَّةً قَالَتُ بَعَثُ إِلَىَّ رَسُولُ اللَّهِ صَدَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَاةٍ مِنَ الصَّدَقَةِ فَبَعَلْتُ إِلَى عَائِشَةَ مِنْهَا مِشَيْء فَلَمَّا جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللُّهم عَلَيْهِ وَسَلَّمُ إِلَى عَائِشَةَ قَالَ هَلْ عِنْدَكُمْ شَىءٌ قَالَتُ لَا إِلَّا أَنَّ نُسَيِّبَهُ بَعَضَتْ إِلَيْنَا مِنَ

٢٣٩٠ حَدُّثُنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَّام الْمُعُمَحِيُّ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ يَعْنِي ابْنُ مُسْلِمٍ عَنُّ مُحَمَّدٍ وَهُوَ ابْنُ زِيَاهٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ النَّبِيُّ صُلَّى اللَّه عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَتِيَ بطَعَام سَأَلَ

الشَّاةِ الَّتِي بَعَثْتُمْ بِهَا إِلَيْهَا قَالَ إِنَّهَا قَلَا بَلْغَتْ

يَأْكُلُ مِنْهَا * (٣٠٨) بَابِ الدُّعَاءِ لِمَنْ أَتَى بِصَدَقَةٍ * ٢٣٩١– حَدَّثْنَا يَحْنَى بِنُ يُحْنِى وَٱبُو بَكْرِ بْنُ

عَنْهُ فَانْ قِيلَ هَدِيَّةً أَكُلَ مِنْهَا وَانْ قِيلَ صَلَّقَةٌ لَمْ

أببى شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِلُهُ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ يَحْنِي أَخْبُرُنَا وَكِيعٌ عَنَّ شُقْبَةً عَنَّ عَمْرو

بُن مُرَّةً قَالَ سَعِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أُوْفَى حِ وَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّهِ بْنُ مُعَاذٍ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ شُعْبَةً عَنْ عَمْرٍ وَهُوَ ابْنُ مُرَّةً حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّهِ بْنُ أَبِي أُوفَى قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ إِذَا أَثَاهُ قُومٌ بِصَدَفَتِهِمْ قَالَ اللّهُمُ صَلِّ عَلَيْهِمُ فَأَتَاهُ أَبِي أَبُو أَوْفَى بِصَدَقَتِهِ فَقَالَ اللّهُمُ صَلَّ عَلَى آلَ أَبِي أُوفَى " بِصَدَقَتِهِ فَقَالَ اللّهُمُ صَلَّ عَلَى آلَ أَبِي أُوفَى " بِصَدَقَتِهِ فَقَالَ اللّهُمُ صَلَّ عَلَى آلَ أَبِي أُوفَى " بِصَدَقَتِهِ فَقَالَ اللّهُمُ صَلَّ عَلَى آلَ أَبِي أُوفَى " بَنُ إِذْرِيسَ عَنْ شُعْبَةً بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ صَلَّ عَلَيْهِمْ "

(٣٠٩) بَابِ إِرْضَاءِ السَّاعِي مَا لَمْ يَطْلُبْ حَرَامًا *

روایت کرتے میں کہ رسول اللہ صلی کلہ علیہ وسلم کے پاس جب کوئی جماعت صد قات لے کر آتی تو آپ فرماتے البی ان پر رحمت فرما، چنانچہ میرے والد ابو اوفی مجمی صدقہ لے کر آئے تو آپ نے فرمایا اے اللہ البواوفی کی اولاد پر رحمت نازل فرما۔

۳۹۳ - ابن نمیر، عبدالله بن ادر نین، شعبہ سے ای سند کے ساتھ روایت منقول ہے، ہاتی اس میں میدالفاظ ہیں کہ ان پر رحت فرمائے۔

باب (۳۰۹) ز کوۃ وصول کرنے والے کوراضی ر کھنا تاو فتیکہ وومال نزام طلب نہ کرے۔

سام سوار یکی بن یکی، بعثیم (دوسری سند) ابو بکر بن الی شید، حفص بن غیاف، ابو خالد احر (آبیری سند) محد بن ختی، عبدالوباب اور ابن الی عدی اور عبدالاعلی، واؤد (چوشی سند) فریر بن حرب، اساعیل بن ابراہیم، داؤد، شعی، حضرت جریر بن حرب، اساعیل بن ابراہیم، داؤد، شعی، حضرت جریر بن عبدالله رضی الله تعالی عندے روایت کرتے ہیں کہ رسول اگرم صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ جب تمبارے پائی ذکر قوصول کرنے والا آئے تودہ تمبارے پائی داخی

الحمد للدكمسلم شريف جلداوّل ختم ہو كى